الفرائد الدرّيّة

في

اللّغتين العربيّة والفرنسيّة

وهو كتاب مدرسيّ

لاحد الاباء اليسوعيين

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

PAR UN PÈRE MISSIONNAIRE DE LA Cie DE JÉSUS

2e édition revue et corrigée

طبعة ثانية مصحّحة

A. M. D. G.

BEYROUTH

IMPRIMERIE CATHOLIQUE

1888

بالرخصة الرسمية من مجلس المعارف في ولاية سورية الجليلة

الفرائد الدرّية

في

اَللُّغَتَيْنِ اَلْعَرَبِيَّةِ وَاَلْفَرَنْسِيَّةِ

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

الفرائد الدرّيّة

في

اللغتين العربيّة والفرنسيّة

وهو كتاب مدرسيّ

لاحد الآباء اليسوعيين

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

PAR UN PÈRE MISSIONNAIRE DE LA Cie DE JÉSUS

2e édition revue et corrigée

طبعة ثانية مصحّحة

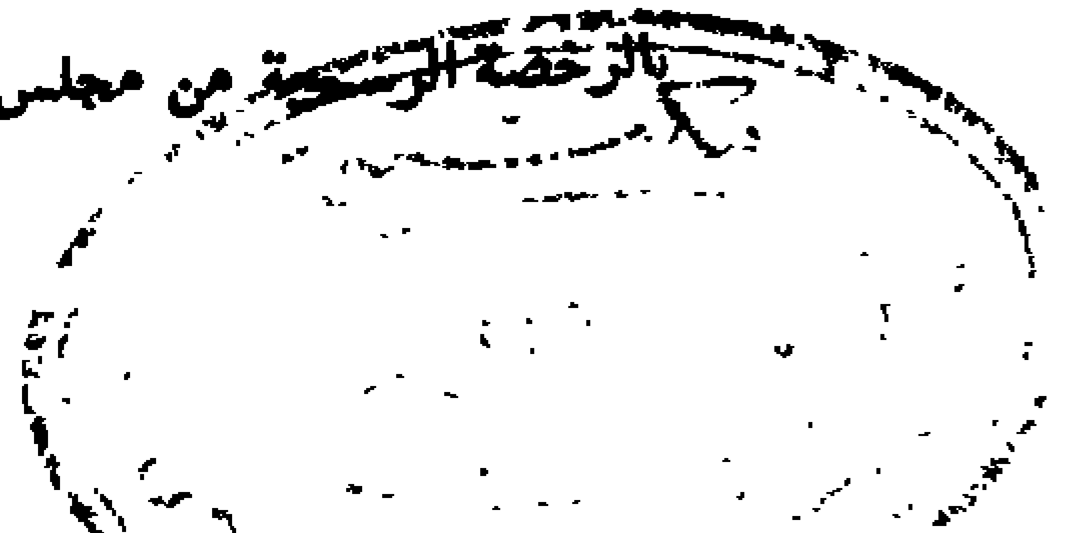
A. M. D. G.

BEYROUTH

IMPRIMERIE CATHOLIQUE

1888

بالرخصة الرسمية من مجلس المعارف في ولاية سورية الجليلة



AVERTISSEMENT

Ce Vocabulaire est principalement destiné aux étudiants qui suivent un cours complet de langue arabe.

L'auteur s'est proposé :

1° de leur offrir, sous un petit format, un Manuel renfermant les mots de la langue arabe qu'ils rencontrent dans leurs auteurs classiques et dans les chefs-d'œuvre de la littérature arabe.

2° de leur donner une connaissance exacte de la langue arabe, de ses racines et de leurs dérivés. C'est pourquoi chaque mot arabe est suivi des acceptions diverses qui lui sont propres et marqué des points-voyelles qui lui conviennent dans ses diverses acceptions. La plupart des verbes arabes ne s'employant qu'avec tel sujet et tel régime, on a eu soin d'indiquer, entre parenthèses, soit le sujet, soit le régime requis par chaque verbe, et de donner par là au lecteur une idée plus exacte des diverses significations de ces verbes.

Mais le respect dû aux étudiants et le désir de leur être utile, en éclairant leur esprit, sans offrir la moindre pierre d'achoppement à leur cœur, ont fait éliminer de ce vocabulaire toutes les expressions obscènes, si nombreuses dans la langue arabe et dans la plupart des dictionnaires de cette langue.

Afin de déterminer avec précision les points-voyelles et le sens propre à chaque mot arabe, nous ne nous sommes pas contenté de parcourir avec attention le savant *Lexicon arabico-latinum* de G. W. Freytag, le riche dictionnaire de A. Biberstein-Kazimirski et le vaste مُحِيط ٱلْمُحِيط de M^r P. Bostani; nous sommes remonté à des autorités plus anciennes, aux maîtres eux-mêmes de la Lexicographie arabe, Firouzabadi, l'auteur du Kamous, et El-Djaouhari, l'auteur du Sa-

hah-el-Arabiat; nous avons pris pour règle ces célèbres lexicographes.

En conséquence, nous avons dû, en plusieurs endroits, nous écarter des acceptions données par A. Biberstein-Kazimirski et par ceux qui l'ont suivi. Ainsi nous avons mis : رُجِيَ عَلَيْهِ *il n'a pu parler*, au lieu de : *on lui a défendu de parler*; أَرْمَثَ فِي *épargner une partie* (*de ses biens*), au lieu de : *laisser* (à qqn.) *son avoir*; عَنْعَنَ *faire remonter un récit à...*, au lieu de : *se dire issu de...*; أَلْقَابِلَ la 3[e] *année qui vient*, au lieu de : *l'année prochaine*; إِقْتَرَى (de قَرَاه) *suivre, poursuivre* (*quelque chose*), au lieu de : *imiter quelqu'un*; كَتُوم *sans fissure* (arc), au lieu de : *fait d'une branche ronde et non d'une branche fendue*; إِنَّ فِيهِ أَمَلْبَسًا *il n'a pas d'orgueil*, au lieu de : *il n'est pas âgé*; أَقْس et لَاقِس *gale*, au lieu de : *sourd*; لَيًّا *terre éloignée de l'eau*, au lieu de : *aiguade éloignée du lieu où l'on est*; مَتُوح *puits où l'on puise avec une poulie*, au lieu de : *puits où l'on puise sans poulie*; مَتَعَ ب *emporter quelque chose*, au lieu de : *jouir de qqch.*; تَمَخَّر et إِمْتَخَرَ *présenter les narines au vent* (cheval), au lieu de : *tourner le dos au vent pour mieux respirer*; مَخَنَ *pleurer*, au lieu de : *souffler*; نَابِي *qui vient d'un autre pays*, au lieu de : *qui vient d'un lieu élevé*; نَوَابِت *jeunes gens sans expérience*, au lieu de : *jeunes hommes de belle disposition, d'une nature généreuse*; إِسْتَنْشَأ *s'informer* (*d'une nouvelle*), au lieu de : *apprendre, se laisser dire...*; نَغَى i نَغْيًا *parler de manière à être compris*, au lieu de : *parler d'une manière inintelligible, bredouiller*; etc., etc.

Dans tous ces cas et autres semblables, nous avons suivi le *Lexicon* de G. W. Freytag, ainsi que les lexicographes mentionnés plus haut. D'autres fois, quoique plus rarement, nous avons dû nous écarter aussi du *Lexicon* du célèbre orientaliste allemand pour suivre les lexicographes arabes. Ainsi on trouvera : زَفَلَ *marcher avec fierté* (كِبْرًا) au lieu de : *marcher comme un vieillard* (كِبَرًا); ضَلَّة *absence pour affaire* (غَيْبَة), au lieu de : *propos bon ou mauvais sur un absent* (غِيبَة);

قَلْعٌ *toiture* (*de navire*), au lieu de : *voile* (*de navire*); فَتَشَ *ouvrir* (*une porte*) *avec une fausse clef,* au lieu de : *ouvrir* (*une porte*) *sans clef;* أَنْدَى العَرَب *le plus illustre des Arabes,* au lieu de : *le plus éloigné du pouvoir,* etc., etc.

La voyelle qui doit affecter la seconde radicale de l'aoriste des verbes a une importance à part. Elle a été déterminée avec un soin spécial, principalement d'après les indications du Kamous.

Les prépositions exigées par les diverses formes du verbe ont été placées à la suite de chacune d'elles.

Certains verbes de la langue arabe ne sont employés que dans un sens négatif. On les trouvera mentionnés à leur place alphabétique dans des phrases négatives. Un assez grand nombre de mots arabes n'ont leur signification propre que dans certaines phrases, reçues dans le langage ou employées par les écrivains. Nous avons cité ces phrases afin de faire mieux saisir à la fois le sens propre et l'emploi de ces mots.

On trouvera également, indiqués et éclaircis par des exemples, la valeur et l'emploi des diverses prépositions et conjonctions de la langue arabe, des principaux adverbes de temps et de lieu, des pronoms interrogatifs ou relatifs مَنْ , مَا, etc., et des pronoms affixes.

Dans le but d'étendre l'utilité de ce Vocabulaire aux relations de la vie privée et de la vie sociale, on y a ajouté les acceptions vulgaires des mots arabes les plus usitées en Orient et spécialement en Syrie. Un signe de convention distingue ces acceptions vulgaires, ainsi que les mots d'origine étrangère admis dans la langue arabe ou dans le langage usuel.

Nous avons indiqué les divers noms d'action propres à la 1e forme (فَعَلَ , فَعِلَ et فَعُلَ) des verbes arabes, parce que ces noms d'action varient suivant les verbes; mais afin de ne pas augmenter inutilement le volume de ce Manuel, nous nous sommes abstenu de mentionner les noms d'action des ver-

bes dérivés (تَقَتَّلَ, إِنْقَتَلَ, إِقْتَتَلَ, etc.), dont la forme est toujours la même, et les participes, dont la forme est régulière et le sens normal. Le lecteur y suppléera facilement à l'aide du tableau qui précède le Vocabulaire. Quant aux verbes dérivés قَتَّلَ, قَاتَلَ et أَقْتَلَ, leurs noms d'action ne sont mentionnés que dans les cas où ils en ont plusieurs. On n'en a point mis à ceux qui n'ont que le nom d'action ordinaire indiqué dans le tableau.

La racine de chaque verbe ou forme simple du verbe à la 3e pers. masc. sing. du parfait, est précédée d'une astérisque (*); il sera par là-même facile au lecteur de la distinguer, soit des formes dérivées du verbe placées à sa suite, soit des substantifs et des adjectifs verbaux qui en découlent et qui sont mentionnés après elles. On a réuni les divers dérivés d'une même racine, ayant la même signification. Il suffira de rappeler ici que la forme dérivée قَتَّلَ, dans les cas où elle a le même sens que la forme simple قَتَلَ, y ajoute ordinairement l'idée d'intensité ou de fréquence.

On trouvera à la fin de ce Vocabulaire un appendice renfermant plusieurs mots omis dans la rédaction des premières lettres, une table alphabétique des noms du genre féminin qui ont une forme masculine et l'énumération des noms qui ont les deux genres.

Nous remercions, en finissant, tous ceux qui ont bien voulu nous prêter le concours de leurs lumières, spécialement le cheikh Ibrahim Éliazigi, fils du célèbre auteur du مَجْمَع ٱلْبَحْرَيْن, qui a eu l'obligeance de revoir et de corriger les épreuves de notre Vocabulaire.

Nous avons corrigé dans cette 2e édition bon nombre de fautes, qui nous avaient échappé dans la 1re, et ajouté, en plusieurs endroits, le mot propre ou technique. Le supplément a été enrichi de plusieurs additions importantes.

ABBRÉVIATIONS.

Les pronoms ﻩ et ﮪ placés après les verbes arabes indiquent les régimes directs de ces verbes :

ﻩ indique que ce régime est un nom de *personne* ou d'*être animé*

ﮪ . . . . . que c'est un nom d'*être inanimé*.

Les lettres françaises a i o mises après le parfait ou racine des verbes signifient :

a que l'aoriste a sa 2e radicale (عين المضارع) marquée d'un *fatha* (َ);

i que cette même radicale a un *kesra* (ِ);

o qu'elle est marquée d'un *damma* (ُ).

Plusieurs de ces lettres réunies après le parfait indiquent que la 2e radicale de l'aoriste de ce verbe reçoit les différentes voyelles marquées par ces lettres.

L'astérisque (✻) désigne la racine.

Le signe ✧ mis devant un mot arabe indique que ce mot n'est employé que dans le langage vulgaire, en Syrie spécialement.

Le même signe, devant des mots français, signifie que ces mots rendent le sens vulgaire de l'expression arabe.

Le signe ⊙ précède les mots arabes d'origine étrangère.

مر	*signifie*	féminin (مُؤَنَّث).	Masc.	*signifie*	Masculin.
مث	. . . . . .	duel (مُثَنًّى).	Pers.	. . . .	Personne.
ج	. . . . . .	pluriel (جَمْع).	Plur. *ou* pl.	.	Pluriel.
Adj.	. . . . .	Adjectif.	Plur. de pl.	.	Pluriel de pluriel.
Adv.	. . . . .	Adverbe.	Précéd. *ou* préc.		Précédent.
Arith.	. . . .	Arithmétique.	Prem. pers.	.	Première personne.
Astr.	. . . .	Astronomie.	Prép.	. . . .	Préposition.
Conj.	. . . .	Conjonction.	Pron.	. . . .	Pronom.
Fém.	. . . .	Féminin.	Qqch.	. . . .	Quelque chose.
Géom.	. . . .	Géométrie.	Qqn.	. . . . .	Quelqu'un.
Gram.	. . . .	Grammaire.	Rhét.	. . . .	Rhétorique.
Impér.	. . .	Impératif.	Sing.	. . . .	Singulier.
Interj.	. . . .	Interjection.	Subst.	. . . .	Substantif.

TABLEAU

des Noms d'action et des Participes.

1° Dérivés du verbe trilitère.

Participes — Forme passive	Participes — Forme active	Noms d'action	Formes des verbes dérivés
مُفَعَّلٌ	مُفَعِّلٌ	تَفْعِيلًا	فَعَّلَ
مُفَاعَلٌ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلَةً	فَاعَلَ
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلَ
مُتَفَعَّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَفَعُّلًا	تَفَعَّلَ
مُتَفَاعَلٌ	مُتَفَاعِلٌ	تَفَاعُلًا	تَفَاعَلَ
مُنْفَعَلٌ	مُنْفَعِلٌ	إِنْفِعَالًا	إِنْفَعَلَ
مُفْتَعَلٌ	مُفْتَعِلٌ	إِفْتِعَالًا	إِفْتَعَلَ
. . . .	مُفْعَلٌّ	إِفْعِلَالًا	إِفْعَلَّ
مُسْتَفْعَلٌ	مُسْتَفْعِلٌ	إِسْتِفْعَالًا	إِسْتَفْعَلَ
. . . .	مُفْعَالٌّ	إِفْعِيلَالًا	إِفْعَالَّ
مُفْعَوْعَلٌ	مُفْعَوْعِلٌ	إِفْعِيعَالًا	إِفْعَوْعَلَ
مُفْعَوَّلٌ	مُفْعَوِّلٌ	إِفْعِوَّالًا	إِفْعَوَّلَ

2° Quadrilitère et ses dérivés

مُفَعْلَلٌ	مُفَعْلِلٌ	فَعْلَلَةً	فَعْلَلَ
مُتَفَعْلَلٌ	مُتَفَعْلِلٌ	تَفَعْلُلًا	تَفَعْلَلَ
مُفْعَنْلَلٌ	مُفْعَنْلِلٌ	إِفْعِنْلَالًا	إِفْعَنْلَلَ
مُفْعَلَلٌّ	مُفْعَلِلٌّ	افْعِلَّالًا	إِفْعَلَلَّ

Nota. On attribue aussi les noms d'action تَفْعِلَةٌ à فَعَّلَ; فِعَالٌ à فَاعَلَ; et فِعْلَالٌ à فَعْلَلَ. Le Vocabulaire mentionne celles de ces formes qui sont usitées, avec la forme ordinaire.

Bicfaya (Mont-Liban), le 8 septembre 1883.

كتاب

المفردات الدُرّيّة في اللغتين العربية والفرنسوية

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

ا

Hé! Est-ce que? أ ☆

Père céleste (le). Août (mois). آب ☆

Désirer vivement qqch. أبَّ i o أبًّا وإبابةً الى ☆

S'apprêter à... ل —

Durer. أبد i أبودًا ☆

S'arrêter, dans un lieu. ب —

Faire durer. Effaroucher. أبّد ه و ٥

Devenir perpétuel, éternel. تأبّد

Éternite; perpétuité. أبد ج آباد وأبود

Toujours. أبدًا وأبد الابدين وأبد الأبد

Pour toujours. على الأبد وإلى الأبد

Chose extraordinaire. آبدة ج أوابد

Perpétuel; eternel. أبديّ ومؤبّد

Perpétuite; éternité. أبديّة

Piquer qqn. أبر o,i أبرًا وإبارًا ٥ ☆

Aiguille. Boussole. إبرة ج إبر

Étui à aiguilles. مئبر ج مآبر

Piqué. Aigu, tranchant (sabre). مأبور

Or pur. إبريز وذهب إبريزيّ ☆

Réprimander, mépriser, humilier qqn. أبس i أبسًا وأبّس ب ☆

Soie. إبريسم ⊙

Diocèse. أبرشيّة ⊙

Aiguière. Pot à l'eau. إبريق ج أباريق ☆

Agrafe. إبزيم ج أبازيم ☆

Aisselle إبط ج آباط ✧ باط ج باطات ☆

Prendre et porter qqch. sous l'aisselle. تأبّط ه

S'enfuir (esclave). أبق i إباقًا إلى ☆

Qui s'est enfui. آبق وأبوق ج أبّق وأبّاق

Chameau إبل ج آبال ☆

Grand fagot de bois. Administration, gestion des biens. إبالة

Troupe (de chameaux) marchant à la file. أبابيل

Lieu qui abonde en chameaux. مأبلة

Diable; إبليس ج أبالسة وأباليس ⊙

Accuser qqn. d'une faute. أبن i o أبنًا ٥ ب ☆

Faire l'éloge d'un mort. أبّن ٥

Commencement. Moment favorable. إبّان

Fils. ابن ج أبناء وبنون (اطلب بنو)

Fille. ابنة

Nœud. أبنة ج أبن

Blâmable. Suspect. Livré à la mollesse. مأبون

Ébène (bois). أبنوس ☆

Se souvenir de qqch. أبه وأبه a أبهًا ب او ل ☆

Avoir telle opinion de qqn. أبّه ٥ ب

Se montrer orgueilleux. تأبّه

Se détourner avec dédain de... عن —

Beauté, éclat. Orgueil. أبهة وأبّهة

Être père. أبا o إباوة وأبوًّا وأبوّة ☆

Appeler qqn. père, : ٥ أبّى
Considérer comme un père. ٥ تأبّى
Père. Patriarche (عوض ابو) أبٌ ج آباء
O mon père! أبتِ ويا أبتِ
Coq. أبو اليقظان
Pavot — النوم
Paternité. أبوّة وإباوة
Paternel. أبويّ
Paternelle ✧ Paternité. أبويّة
Refuser, ✡ أبى a إباء i وتأبّى ه اوعن dédaigner.
Refuser qqch. à qqn. — ٥ على
Refus. Dedain. إباء
Qui refuse, qui dédaigne. آبٍ
Qui dédaigne par fierté. أبيّ
Chemise. Cuirasse. ✡ إتب
Mettre la cuirasse, la chemise. تأتّب بالإتب
Cedrat. ✡ أترجّ وأترنج
Marcher à pas pressés. ✡ أتل i أتلانا
Réunion triste. ✡ اتم — مأتم ج مآتم
Anesse. ✡ أتان ج أتن وآتن
Acheter une ânesse. déchoir. استأتن
Four à chaux ou à briques. Fournaise. أتون
Produire (terrain). ✡ أتا o أتوا وإتاء
Venir en abondance (denrees).
Don, présent. أتو
Produit abondant. إتاء
Tribut. Don. إتاوة ج أتاوى
Venir chez qqn. ✡ أتى i إتيانا ٥ وه ou dans un lieu. Arriver à qqn. Donner en présent. Entreprendre une chose.
Amener qqn.; apporter qqch. — ب
Présenter, offrir qqch. à qqn. — ٥ ب
Obtempérer à qqn. آتى ٥ على
✧ Aller bien à qqn. (habit). — ٥ Convenir bien à qqn. (air, climat).

Apporter qqch. à qqn. آتى إيتاء ٥ ه
Provenir, Dériver de... تأتّى من او عن
Être préparé, disposé à ... — ل
Survenir à qqn. (malheur).
Presser qqn. de venir. استأتى ٥
Demander à être admis qq. part.
Arrivée, venue. إتيان وأتيّ ومأتاة
Qui vient, qui arrive. آتٍ
L'avenir, le futur. الآتي
Face, côté qui fait face. Endroit où l'on va, d'où l'on vient. مأتى
Être bien fourni (herbes, cheveux). ✡ أثّ a أثوثا
✧ Meubler une maison. أثّث ه
Être riche ; vivre dans l'abondance. Être meublé (maison). تأثّث
Meubles, mobilier; ustensiles. أثاث
Abondant (chevelure). أثيث
✧ Meublé, garni de meubles. مؤثّث
Honorer qqn. ✡ أثر o أثرا ٥
Citer (un fait). — ه
Commencer qqch. Choisir. أثِر a أثرا
Commencer à faire. — يفعل
Se proposer qqch. — على
S'approprier le meilleur. — ه
Imprimer et laisser des traces dans qqch. Impressionner qqn. أثّر في
Choisir, préférer. آثر يؤثر ه
Suivre qqn. تأثّر و ائتثر ٥
Revendiquer qqch., et s'en emparer. Appeler qqn. à soi, à sa gloire (Dieu). استأثر ب
Trace, vestige. Cicatrice, marque. Piste. إثر وأثر ج آثار
Les monuments anciens. الآثار القديمة
Restes d'un science. أثارة وأثرة ج أثر
Choix. Préférence. Egoïsme. أثرة
Qui porte qq. traces. Excellent. أثير
⊙ Atmosphère ethérée.

Influence. Impression. تأثير
Fait mémorable, action d'éclat. Bienfait. مأثرة ج مآثر
Transmis par tradition. مأثور
Qui impressionne, pathétique. مؤثّر
Appuyer une marmite sur un trépied. ✡ أثف تأثيفا ه
Points d'appui d'une marmite. أثفيّة ج أثافيّ
S'enraciner. ✡ أثل i أثولا
S'enrichir. Se raffermir. أثّل تأثّل
Noblesse d'origine. أثلة ج آثال
Qui a pris racine, ferme. Noble. أثيل
Commettre un péché, un crime. ✡ أثم a إثما ومأثما
Accuser qqn. d'un crime. أثّم ٥
S'abstenir d'une iniquité. تأثّم من
Péché, crime, forfait. إثم ج آثام
Coupable. أثيم ج أثماء وآثم ج أثمة
Péché, crime. مأثمة ومأثم ج مآثم
Brûler, ✡ أجّ o أجيجا
Être amère, saumâtre (eau). — أجوجا
Allumer, enflammer. أجّج ه
Rendre amère et saumâtre. آجّ ه
Être très-chaud. تأجّج وائتجّ وتآجّ
Ardeur, chaleur. أجّة ج إجاج
Saumâtre (eau). أجاج
Ardent. Lumineux. أجّاج وأجوج
Récompenser, salarier qqn. ✡ أجر o i أجرا وإجارة على
Payer à qqn. ses gages. Prendre à gages. آجر مؤاجرة ٥ على او في
Récompenser qqn. آجر إيجارا ٥
Prendre à gages; louer. — ٥ و ه
Faire l'aumône. Se louer. ائتجر
Prendre qqn. à gages, qqch. en loyer à tel prix. استأجر ٥ وه ب
Récompense, rétribution. أجر ج أجور وآجار
Pied. ✧ إجر

Brique cuite au feu. آجرّة ج آجر
Salaire. أجرة وإجارة
Toit. إجّار ج أجاجير
Bail à loyer; bail à ferme. إيجار
Serviteur, domestique. أجير ج أجراء
Locataire. مستأجر
Manœuvre, salarié; mercenaire. مستأجر
Poire (fruit). ✡ إجّاص وإنجاص
Être en retard. ✡ أجل a أجلا
Empêcher qqn. de... أجل o i عن
Accorder un délai à qqn. أجّل ٥
Avoir un terme fixé (paiement). تأجّل
Demander un delai. استأجل ه
Oui, sans doute; assurément. أجل
Terme fixe. Mort. Échéance, terme du paiement. أجل ج آجال
Cause, raison. أجل
Pour toi, à cause de toi. من أجلك
La vie future. الآجل والآجلة
Tôt ou tard. آجلا او عاجلا
Qui a un terme fixé. مؤجّل
Être intense (feu). ✡ اجم — تأجّم
Être fâché contre qqn. — على
Broussailles, fourré de bois. أجم وأجمة ج أجم وآجام
Asile. Place forte, fort. أجم ج آجام
S'altérer, se gâter (eau). ✡ أجن o i أجنا
Urne. Amphore. إجّانة ج أجاجين
Ajouter une unité à un nombre. Proclamer un. ✡ أحد ووحّد ه و٥
Devenir isolé; s'isoler. إتّحد وإئتحد
S'unir avec qqn. d'amitié, d'intérêt. إتّحد ب
Être seul, s'isoler. استأحد
S'appliquer exclusivement à... — ب
Un. أحد م إحدى
Un à un. أحاد
Quelqu'un. Dimanche. أحد ج آحاد

أَحَد الأَحَدِين Unique, incomparable.
أَحَدِيَّة État de ce qui est un.
☆ أَحِنَ a أَحَنًا على Être en colère contre qqn.
إِحْنَة ج إِحَن Colère. Haine invétérée.
☆ أَخْ Hélas! Pouah!
☆ أَخَذَ o أَخْذًا ه او ب من ة Prendre qqch. à qqn.
— يَقُول Commencer à dire.
— في Commencer par...
أَخَذ ب Saisir.
— ه عن Apprendre qqch. de qqn.
آخَذ مُؤَاخَذَة ة ب اوعلى Blâmer, gronder qqn. de... Punir qqn. à cause de..
اِتَّخَذ ه Prendre en choisissant entre plusieurs.
اِسْتَأْخَذ ه Pencher la tête en signe de tristesse.
أَخْذ Châtiment. Habitude.
إِخَاذَة ج إِخَاذَات Terre donnée en fief, fief. Anse d'un bouclier.
أَخِيذ ج أَخْذَى Prisonnier, captif.
مَأْخَذ ج مَآخِذ Endroit d'où l'on tire qqch. Source, mine. Voie, manière d'agir.
مَأْخُوذ Pris, saisi. Tiré, extrait.
☆ أَخَّر تَأْخِيرًا ه Retarder. Mettre à la fin. Laisser derrière, abandonner.
تَأَخَّر و اسْتَأْخَر Rester en arrière, tarder. Être mal dans ses affaires.
آخَر م أُخْرَى ج آخَرُون Autre.
أُخْرَى ج أُخَر وأُخْرَيَات Autre (fém).
أُخْر Derrière, partie postérieure.
آخِر ج أَوَاخِر Fin. Dernier.
آخِرَة ج أَوَاخِر Extrémité, fin. Désinence
الآخِر والآخِرَة L'autre vie, la vie future
في الآخِر A la fin, en dernier lieu.
عن آخِر Jusqu'au dernier.
أَخِير ج أَخِيرُون Dernier, extrême.

أَخِيرًا A la fin, enfin, finalement.
مُؤْخِر ج مَآخِر Angle extérieur de l'œil.
مُؤَخَّر Partie postérieure croupe, derrière.
مُؤَخَّر Retardé, mis en retard.
مُتَأَخِّر Resté en arrière.
☆ أَخَا o أُخُوَّة ة Être frère de qqn.
آخَى مُؤَاخَاةً و إِخَاءً ة Être frère de qqn; lier amitié avec qqn.
— بين Rétablir l'amitié entre...
تَأَخَّى ة Se montrer frère et ami de..
— وتَوَخَّى ه S'adapter à...
إِخَاء و إِخَاوَة ومُؤَاخَاة وأُخُوَّة و ✧ خُوَّة Fraternité: amitié; union.
أَخ (عوض اخو) ج إِخْوَة و إِخْوَان Frère. Ami. Compagnon. Semblable
أُخْت ج أَخَوَات Sœur. Amie. Compagne. Pareille.
أَخَوِيّ Fraternel.
✧ أَخَوِيَّة Confraternité; congrégation.
☆ أُخُور Écurie.
أَمِير أُخُور Écuyer.
☆ أَدَّ a i o أَدًّا ة Arriver à l'improviste.
إِدّ و إِدَّة ج إِدَد Malheur, adversité.
☆ أَدُبَ o أَدَبًا Être bien élevé; être civilisé.
أَدَبَ i أَدْبًا وآدَبَ إِيدَابًا ة Inviter qqn. à un festin.
أَدَّبَ ة Donner une bonne éducation, Punir, corriger.
تَأَدَّبَ Recevoir une bonne éducation
— و اسْتَأْدَبَ Étudier les belles-lettres.
أَدَب ج آدَاب Bonne éducation. Politesse. Belles-lettres. Culture de l'esprit.
✧ بَيْت الأَدَب Lieux d'aisance.
عِلْم الأَدَب Littérature, belles-lettres.
أَدْبَة ومَأْدَبَة ج مَآدِب Repas, festin.

Punition, châtiment, correction. تأديب
Censures ecclésiastiques. تأديبات كنائسيّة
Moral, honnête, poli. أدبيّ
La morale, l'éthique. العلم الأدبيّ او اللاهوت الأدبيّ
Lettré. Poli, honnête. أديب ج أدباء
Précepteur, instituteur. مؤدِّب
✡ Avoir une hernie. أدِر a أدَرَة
Hernie. أدَرَة وأُدْرَة
✡ Ajouter qq. mets au pain. أدَم i أَدْمًا
Réconcilier. — بين
Pitance. Condiment. Chef. أُدْم وإدام
Peau humaine. أدَمة
Adam (le premier homme). آدم
D'Adam. ✧ Honnête, poli. آدميّ
✧ Honnêteté, politesse. آدميّة
Peau. Surface terrestre. أديم
✡ Mûrir. أدا o أُدُوًّا
Dresser des embûches à qqn. — ل أدْوًا
Aider, assister qqn. contre... آدى إيداء ه على
Se munir d'outils, être prêt à qqch. تآدى ب
Outil, instrument. أداة ج أدَوات
✡ Faire parvenir qqch. à qqn.; payer, restituer. أدّى تأدية ه إلى
Payer, solder, une dette. تأدّى
Payement d'une dette. أداء ل من
✡ Alors, à cette époque. إذ وإذ ذاك
Voici que, voilà que. Lorsque. إذا
Dans ce cas-là, alors, donc. إذًا وإذن
Mars. آذار
✡ Prêter l'oreille à qqn., أذِن a إذنًا ل او إلى
Permettre à qqn. qqch. — ل في

Appeler à la prière (chez les Musulmans). أذّن تأذينًا
Informer, instruire qqn. de... آذن إيذانًا ه ب
Demander à qqn. la permission de... استأذن ه في
Prendre congé de qqn. — من
Permission, congé. إذن
Oreille. Anse أُذُن ج آذان
Izan, appel à la prière. أذان
Officier qui introduit chez le prince. آذِن
Muezzin, crieur qui appelle à la prière. مؤذّن وأذين
Minaret. مئذنة ج مآذن
✡ Éprouver un dommage. أذِيَ a أذًى ب
Nuire à qqn. آذى إيذاء ه
Éprouver un dommage. تأذّى من
Dommage, tort fait à qqn. أذى وأذيّة وأذاة
Nuisible, qui fait du dommage, du tort à qqn. مؤذٍ
✡ Être industrieux, habile en qqch. أرِب وأرُب o أرابة وإربًا في
But qu'on a en vue. أرَب ج آراب
Ruse. Membre. إرب ج آراب
En morceaux. إربًا إربًا
Racine du fémur. ✧ Tumeur. أربيّة
Industrieux, habile. Rusé. أريب وأرِب
Chose nécessaire. مأربة ج مآرب
⊙ Europe. أوربّا وأوروبّا
Européen. أوربيّ
✡ Héritage. إرث (اطلب ورث)
✡ Exhaler un parfum. أرِج a أرَجًا وأريجًا ه
Répandre une bonne odeur. تأرّج
Parfum, bonne odeur. Odoriférant. أريج

Dents molaires. ☆ أَرْم
Racine. Origine. أَرُوم وأَرُومَة
Albanais. ☆ أَرْنَاوُد وأَرْنَاوُط
Lièvre. ☆ أَرْنَب ج أَرَانِب
Lièvre (fémin.) Bout du nez. أَرْنَبَة
Chamois. ☆ أَرْوِيَّة ج أَرَاوِيّ
Produire un bruit. ☆ أَزَّ o أَزِيزًا وأَزًّا
Exciter.
Confusion, presse, pêle-mêle. أَزَّة
Homme petit, méprisé. ☆ إِزْب
Couler (eau). أَزَب i أَزْبًا
Égoût. Chéneau. مِيزَاب ج مَآزِيب
Lilas de Perse. ☆ أَزْدَرَخْت
Fortifier. Envelopper du voile appelé إِزَار. ☆ أَزَّر تَأْزِيرًا ه ب
Fortifier, assister. آزَرَ ه
Se ceindre: s'envelopper d'un voile, d'un manteau. تَأَزَّرَ ايتَزَرَ وا تَّزَرَ ب
Voile très-ample. إِزَار وإِزَارَة ج أُزُر وآزِرَة
Voile. Vêtement. Manteau. مِئْزَر ج مَآزِر
Secours, assistance. مُؤَازَرَة
Survenir soudain. Approcher de... ☆ أَزِف a أَزَفًا وأُزُوفًا الى
Jour, heure du jugement dernier. آزِفَة
Être étroit. ☆ أَزَقَ i أَزْقًا
Être dans la gène. ☆ أَزَلَ i أَزْلًا
Éternité. أَزَل وأَزَلِيَّة
Éternel. أَزَلِيّ
Dent. ☆ آزِم ج أُزَّم
Disette. Pauvreté. أَزْمَة ج إِزَم
Correspondre (l'un à l'autre). Être situé en face. ☆ آزَى ه
Être en face les uns des autres. تَآزَى
Devant, vis-à-vis. إِزَاء
Devant lui, vis-à-vis de lui. بِإِزَائِه
Fondement; principe; base. ☆ أُسّ ج إِسَاس وأُسُس وآسَس
Jeter les fondements de... أَسَّسَ ه

Registre, livre de recettes et de dépenses, أَوَارِجَة ج أَوَارِجَات
Pourpre. ☆ أُرْجُوَان
Rouge pourpre. أُرْجُوَانِيّ
Mettre la date. Écrire l'histoire. ☆ أَرَّخ وآرَخ ه
Époque d'un fait. Date d'une lettre. Histoire, chronique. تَأْرِيخ ج تَوَارِيخ
Historique. تَأْرِيخِيّ
Millesime. تَأْرِيخ المُعَامَلَة
Chroniqueur, historien. مُؤَرِّخ
Daté de..., de telle ou telle date. مُؤَرَّخ
Ardeb, mesure des arides. ☆ إِرْدَبّ
Cèdre. ☆ أَرْز
Un cèdre. أَرْزَة
Riz. أَرُز وآرُز وأُرْز
Prix du sang. Don. Dédommagement. Excitation à la discorde. ☆ أَرْش
☆ أَرْض ج أَرَضُون وأُرُوض وأَرَاضٍ
Terre, globe terrestre. Sol, terrain. Pays, contrée.
Ver qui ronge les arbres. أَرَضَة ج أَرَض
Terrestre. أَرْضِيّ
Artichaut. ✧ أَرْضِيّ شَوْكِيّ
Fond (d'un vase, d'une étoffe). Sol d'une maison. ✧ أَرْضِيَّة
Le courant de la semaine. ✧ أَرْضِيَّة الجُمْعَة
Qui abonde en biens. Large. أَرِيض
Orgue. ✧ أُرْغُن ج أَرَاغِن
Mettre une borne. ☆ أَرَّف تَأْرِيفًا ه
Borne, limite. أُرْفَة ج أُرَف
Passer la nuit dans une insomnie partielle, sommeiller. ☆ أَرِق a أَرَقًا
Faire sommeiller qqn. أَرَّق وآرَق ه
Insomnie partielle. أَرَق
Espèce d'arbre à épines ☆ أَرَاك
Trône; siege. Sofa. أَرِيكَة ج أَرَائِك

Être fondé (édifice). تَأَسَّس
Fondation d'un édifice. أُسّ ج آسَاس
Fondation, principe. تَأْسِيس
Fondamental (pierre). أَسَاسِيّ
Qui fonde, fondateur. مُؤَسِّس
Fondé, etabli sur ... مُؤَسَّس على
⊙ إِسْبَانَاخ وإِسْفَانَاخ Épinard.
✡ إِسْفِيدَاج Céruse.
✡ أُسْتَاذ ج أَسَاتِذَة وأَسَاتِيذ Maître, précepteur. Docteur.
✡ إِسْتَار ج أَسَاتِير Espèce de poids.
✡ إِسْتَبْرَق Vêtement de soie, brodé d'or.
✡ أَسَّدَ وآسَدَ ٥ Exciter, encourager qqn.
تَأَسَّدَ وإِسْتَأْسَدَ Être courageux comme un lion.
أَسَد ج أُسُود وآسَاد وأُسْد وأُسُد Lion.
أَسَدَة Lionne.
مَأْسَدَة ج مَآسِد Endroit abondant en lions.
✡ أَسَرَ i أَسْرًا ٥ Lier qqn.
— أَسْرًا وإِسَارَة ٥ Emmener qqn. comme captif.
أَسَّرَ ه Lier, serrer fortement.
اِسْتَأْسَرَ ل Se livrer comme captif.
أَسْر وإِسْر وإِسَارَة Courroie. Captivité
بِأَسْرِهِم Tous, sans exception.
أَسْر Captivité. Rétention.
أُسْرَة Parenté, affinité. Cuirasse solide
أَسِير ج أَسْرَاء وأَسَارَى وأَسْرَى Captif.
مَأْسُورَة ج مَوَاسِير ✧ Tuyau de pipe. ✧ Canon de fusil.
✡ إِسْرَائِيل Israël.
✧ إِسْطَبْل إِسْطَبْلَات Étable, écurie.
⊙ أَسْطُرْلَاب Astrolabe
⊙ أُسْطُورَة ج أَسَاطِير Histoire, conte.
✧ أُسْطُول ج أَسَاطِيل Flotte.
✡ أَسِفَ a أَسَفًا على Être affligé de...
آسَفَ ٥ Affliger; irriter qqn.

تَأَسَّفَ على .. Regretter, s'affliger de ..
أَسَف وأَسَافَة Tristesse, affliction.
يَا أَسَفِي ويَا أَسَفَا Hélas!
تَأَسُّف Regret.
أَسِف Peiné; irrité.
أَسِيف وأَسِفٌ على Triste, affligé de...
أَسُوف Triste. Susceptible.
✡ إِسْفَنْج Éponge. Purificatoire.
إِسْفَنْجَة Une éponge. Un purificatoire
إِسْفَنْجِيّ Spongieux.
⊙ إِسْكِلَة ج أَسَاكِل Échelle (du Levant), port.
⊙ إِسْكِيم Capuchon, froc.
⊙ إِسْكَمْلَة Tabouret.
✡ أَسُلَ o أَسَالَة وأَسَلًا Avoir le visage oblong, la figure pleine et lisse.
أَسَّلَ ه Rendre effilé, pointu.
أَسِيل Qui a le visage ovale, la figure pleine et lisse.
✡ إِسْم ج أَسْمَاء وأَسَامٍ (اطلب سمو)
Nom.
✡ إِسْمَعِيل Ismaël.
✡ أَسَا o أَسْوًا ه و٥ Soigner, guérir. Consoler qqn.
أَسَّى تَأْسِيَةً ٥ Consoler, qqn.
آسَاهُ مُؤَاسَاةً Donner à qqn. une partie de ses biens.
تَأَسَّى Se consoler. Supporter avec patience.
— وإِيتَسَى ب Imiter qqn.
أُسْوَة ج أُسًى وإِسًى Imitation. Modèle
إِسَا Remède.
آسٍ ج إِسَاء وأُسَاة Médecin.
أَسِيَ a أَسًى على Être triste, affligé.
أَسًى وأَسًا Tristesse, douleur.
✡ أَشِبَ وتَأَشَّبَ Être entrelacé
✡ أَشِرَ a أَشَرًا Être très-vif, très-gai.
أَشَر Joie. pétulance.
✡ أُشْنَة Mousse blanche d'arbre.
⊙ أُشْنَان Alcali.

Grand voyageur. Aventurier. أَفَّاق
Mentir. ✡ أَفَكَ i أَفْكًا وأُفُوكًا
Mensonge. إِفْك وأَفِيكَة
Homme sans capacité. مَأْفُوك
Vents impetueux et destructeurs; ouragans. المُؤتَفِكَات
Se coucher (soleil) ✡ أَفَلَ i o أُفُولًا
Effendi. Maitre. ⊙ أَفَنْدِي ج أَفَنْدِيَّة
Opium. ✡ أَفْيُون
Laudanum. رُوحِ الأَفْيُون
Okke, demi-rathl. ✧ أُقَّة ج أُقَّات
Raffermir. Assurer; confirmer. Certifier. ✡ أَكَّدَ ووَكَّدَ ه
Se raffermir. S'assurer. Se vérifier, se confirmer. تَأَكَّدَ
Ferme. Certain. أَكِيد
Assurance. Certitude. تَأْكِيد
Labour. ✡ أَكْر
Laboureur. أَكَّار ج أَكَرَة وأَكَّارُون
Bât d'âne, de cheval... إِكَاف ج أُكُف
Manger. Ronger. ✡ أَكَلَ o أَكْلًا ه
Être rongé, être carié. أَكِلَ a أَكَلًا
Faire manger qqch. à qqn. — أَكَّلَ ٥ ه وآكَلَ إِيكَالًا
Manger avec qqn. آكَلَ مُؤَاكَلَة ٥
Être mangé, Éprouver une démangeaison. تَأَكَّلَ
Aliment, nourriture. أَكْل وأُكْل
Morceau, bouchée. أُكْلَة
Gangrène. Chancre. Démangeaison. آكِلَة
Grand mangeur. أَكَّال وأَكِيل وأَكُول
Mets, vivres. مَأْكَل ج مَآكِل
Comestible. مَأْكُول ج مَآكِيل ومَأْكُولَات
Colline, monticule. Butte. ✡ أَكَمَة ج أَكَم وآكَام
Le, la, les (articles). ✡ أَل
Est-ce que... ne... أَلَا
Pour ne pas... أَلَّا
Afin que... ne... De peur que... ne... لِئَلَّا

Boucher, fermer. ✡ أَصَّدَ وآصَدَ ه
Fardeau, charge. Crime. ✡ إِصْر ج آصَار
Parenté. Faveur. آصِرَة ج أَوَاصِر
Étable, écurie ✧ إِصْطَبْل ج إِصْطَبْلَات
Être enraciné. Être de race, d'un caractère ferme ✡ أَصُلَ o أَصَالَةً
Indiquer l'origine. Raffermir. Regarder comme noble. أَصَّلَ ٥ وه
Prendre pied, racine. تَأَصَّلَ فِي
Tirer son origine de... — مِن
Extirper. Déraciner. اسْتَأْصَلَ ه
Origine. Race. Principe. Lignage. Racine أَصْل ج أُصُول
De haut lignage. شَرِيفُ الأَصْل
Capital. أَصْلُ المَال
Fermeté de caractère. أَصَالَة
Extirpation. Extermination. اسْتِئْصَال
Originel, radical. أَصْلِيّ
Aucunement. أَصْلًا
Les rudiments, les principes الأُصُول
Fondamental. أُصُولِيّ
Solide, bien enraciné. Doué d'un caractère ferme. Noble, de race. أَصِيل ج أُصَلَاء
Temps avant le coucher du soleil. أَصِيل ج آصَال وأُصُل
Pourtour circonférence. Cerceau, cercle. ✡ إِطَار ج أُطُر
Côte, flanc. ✡ إِطْل ج آطَال
Fort, fortin. ✡ أُطُم ج أُطُوم
Cheminée. Foyer. أُطِيمَة
Agha, officier turc. ⊙ آغَا ج آغَاوَات
Fi! ouf! ✡ أُفّ
Francs. Européens ⊙ إِفْرَنْج وإِفْرَنْجَة
Un Européen. إِفْرَنْجِيّ
Absinthe. ⊙ إِفْسَنْتِين
Formule de prières. ⊙ أَفْشِين
Horizon. Pays. ✡ أُفْق ج آفَاق

إلّا Si ce n'est, à moins que, excepté, sinon. Moins.
✡ ألَبَ i o ألبًا وتألّب الى Se réunir.
⊙ إلجيّ ج إلجيّة Ambassadeur.
✡ ألّذي ج ألّذين Qui, lequel.
الّتي ج اللّواتي واللّاءي Qui, laquelle.
✡ ألَسَ i وآلس ة Tromper, circonvenir.
✡ ألِفَ a إلفًا ة وه S'habituer à qqn., à un lieu. S'apprivoiser.
ألّف بين Joindre, réunir, rassembler.
— ه Composer (un livre).
آلف ة مؤالفة وإلافًا Fréquenter qqn.
— إيلافًا ة ه Habituer qqn. à...
تألّف ة Être lié d'amitié avec qqn.
— من Être composé de...
ائتلف وتآلف مع Avoir des rapports d'amitié avec qqn.
استألف Rechercher l'amitié de qqn.
إلف وألفة Amitié. Compagnie.
ألف ج ألوف وآلاف Mille.
إلف وأليف Ami. Compagnon.
ألوف ج ألّف Très-familier, très-intime
إيلاف Pacte, alliance.
ائتلاف Accord, amitié.
تأليف ج تآليف Livre. Recueil.
مألوف Habituel.
مؤالفة Familiarité. Amitié.
مؤلِّف Auteur (d'un livre).
مؤلَّف Livre.
مألف ج مآلف Séjour habituel.
✡ ألَقَ وتألّق Briller.
✡ ألوكة ومألكة Lettre, missive.
✡ ألَمْ Est-ce que... ne...
ألمّا Est-ce que... ne... encore.
✡ ألِمَ a ألمًا Souffrir.
آلم وألّم ة Faire souffrir, affecter qqn.
تألّم Souffrir. Être peine, ✧ Être irrité.

ألم ج آلام Douleur, souffrance. ✧ Irritation. ✧ Passion, mouvement impétueux de l'âme.
آلام المسيح La passion de Jésus-Christ.
ألِم Qui souffre.
مؤلِم Qui cause de la douleur.
أليم Douloureux. ✧ Rancuneux.
✡ ألماس Diamant.
✡ ألَهَ a إلاهة وألوهة ة Adorer (comme un dieu).
ألّه ة Déifier, diviniser.
تألّه Être déifié, divinisé. Se dire Dieu, semblable à Dieu.
— ة Adorer.
إله ج آلهة Dieu.
الله Dieu (l'unique et véritable).
اللّهمّ O mon Dieu!
إلاهة Déesse.
إلاهة الشعر Muse.
تأليه Déification; apothéose.
إلاهة وألوهة وألوهيّة Divinité.
إلهيّ Divin, théologal (vertu).
علم الإلهيّات Théologie. Métaphysique.
✡ ألا o ألوًا وألوًّا ة وه N'être pas de force à faire une chose, à lutter contre qqn.
آلى وتألّى Jurer, faire serment.
ألوّة وألوّة وألوّ ج ألايا Aloès.
ألوة وألوة وأليّة Serment.
أليَة ج ألايا وأليات Queue grasse de certains moutons.
⊙ ألاي ج ألايات Régiment.
أليان وآلى ج ألي Qui a la queue grosse et grasse (mouton).
✡ إلى A. Jusqu'à... Vers. Chez.
إليّ إليك إليه A moi, à toi, à lui.
إلى كم Jusqu'à quelle quantité?
إليك عنّي Retire-toi, éloigne-toi de moi

Jusqu'à quand? الى متى
Jusqu'à ce que... الى ان
✫ أَمَّ o أمًّا وأَمَّمَ ھ Se diriger, vers un lieu. Se proposer.
— أُمُومَةً . Être mère.
— إِمَامَةً ﻩ Marcher en tête. Être chef (d'une armée).
تَأَمَّمَ ﻩ Prendre pour mère.
ايتَمَّ ب Imiter qqn., le suivre comme chef. Se proposer.
أُمّ ج أُمَّات وأُمَّهَات Mère. Source, principe, prototype.
يا أُمَّتِ Oh! ma Mère!
امّ القِرَى Mère de l'hospitalité. Feu.
امّ النُّور Mère de la lumière, Marie.
امّ الدِّمَاغ وأُمُّ الرَّأْس Pie-mère.
✧ امّ أَرْبَع وَأَرْبَعِين Mille-pieds (insecte).
أَمَمٌ Situé non loin. Situé en face.
أَمَامَ Devant.
إِمَام ج أَئِمَّة Iman. Chef. Président. Grand chemin.
إِمَامَة Rang ou qualite de chef, d'iman.
أُمَّة ج أُمَم Peuple. Nation.
اَلْأُمَم Les nations, les idolâtres.
أُمِّيّ Maternel. Ignorant; illettré.
✧ أَمَمِيّ Gentil, idolâtre.
أُمِّيَّة وأُمُومَة Maternité.
أَمَا Est-ce que ... ne ... Assurément.
أَمَّا Mais; quant à...
إِمَّا (pour ان ما) Lorsque. Si.
— (répété) Ou, ou bien.
إِمَّا Soit que...
✫ أَمَد ج آمَاد Borne. Carrière qu'on fournit.
على الامد Éternellement.
✫ أَمَرَ o ﻩ ب Ordonner qqch. à qqn.
أَمَرَ a إِمَارَةً على Être prince, chef, émir.
أَمَّرَ ﻩ Investir qqn. du pouvoir.
آمَرَ مُؤَامَرَةً ﻩ في Consulter qqn. sur.
تَأَمَّرَ Être investi du pouvoir; régner.
تَآمَرَ و ايتَمَرَ Délibérer en commun, se consulter. ✧ Conspirer.
ائْتَمَرَ ﻩ في او ب Consulter qqn. sur qqch.
— ب S'occuper activement de qqch.
اسْتَأْمَرَ ﻩ Consulter qqn.
أَمْر ج أَوَامِر Commandement, ordre, édit. Pouvoir, autorité.
أَمْر ج أُمُور Chose, affaire.
أَمَارَة ج أَمَارَات Signe, indice.
أَمَارَات الطَّرِيق Route frayée.
إِمْرَة و إِمَارَة Préfecture, pouvoir, empire.
تَأْمُور ج تَآمِير Ame, esprits vitaux. Sang du cœur.
أَمِير ج أُمَرَاء Chef. Prince, émir.
أَمِيرُ أَلَاي Colonel.
أَمِيرُ ٱلْبَحْر Amiral.
أَمِيرِيّ Appartenant au prince. Fisc.
أَمِيرِيّ Impôt dû au prince.
✧ أَمَّارَات Passions.
مُؤَمَّر Chargé de pouvoir, plénipotentiaire.
مُؤْتَمَر Congrès. Conseil.
مَأْمُور Commandé: fondé de pouvoir.
مَأْمُورِيَّة Mission, pouvoir donné à qqn
✫ أَمْس ج آمُس وآمَاس Hier.
الأَمْس Temps passé.
✫ إِمَّع و إِمَّعَة Imbécile. Parasite.
✫ أَمَلَ o أَمْلًا وأَمَلًا وأَمَّلَ ھ Espérer qqch.
— ﻩ Mettre son espoir en qqn.
تَأَمَّلَ في و ھ Méditer; reflechir à qqch.
أَمَل ج آمَال Espérance, espoir.
تَأَمُّل ج تَأَمُّلَات Méditation, réflexion.
مُؤَمِّل Qui espère.
مَأْمَل ج مَآمِل Espoir. Ce qu'on espère.
مَأْمُول Espoir, ce qu'on espère.
✫ أَمُنَ o أَمَانَةً Être fidèle, loyal.

☆ أَنَا جـ نَحْنُ Moi; je. Nous.
✦ أَنَانِيَّة Egoïsme.
☆ أَنَّبَ ٥ Reprimander fortement qqn.
⊙ أَبَّا Père spirituel; directeur.
☆ أَنْتَ جـ أَنْتُمْ مـ انتِ جـ أَنْتُنَّ Toi, vous.
أَنْتُمَا Vous deux.
أَنَّ i أَنِيتًا Gémir.
— ه و ٥ Mesurer. Envier.
أَنِيت Gémissement. Envie.
☆ أَنُثَ o أُنُوثَة Être mou (fer). Être efféminé.
أَنَّثَ ه و ٥ Faire du genre feminin. Effeminer qqn.
تَأَنَّثَ Devenir du genre feminin. S'efféminer.
أُنْثَى جـ إِنَاث وأَنَاثَى Femelle.
أَنِيث *Mou, tendre. Doux, moelleux.*
مُؤَنَّث Féminin, effemine.
☆ أَنِسَ a وأَنُسَ o أُنْسًا وأَنَسًا وأَنَسَة Être poli, affable.
— ب Vivre dans la familiarité de qqn.
— إِلَى S'habituer à qqn., et devenir familier avec lui.
أَنَّسَ ٥ Rendre familier. Apprivoiser.
آنَسَ مُؤَانَسَة ٥ Entrer en rapports intimes avec qqn.
آنَسَ إِينَاسًا ٥ وه Réjouir qqn. par son urbanité. Apercevoir de loin.
تَأَنَّسَ Se faire homme (Fils de Dieu) Se montrer affable.
اسْتَأْنَسَ Agir en homme sociable.
— ب S'habituer à qqn.
أُنْس Vie sociale; affabilité, politesse.
أُنْس جـ آنَاس Foule.
إِنْسَان جـ أُنَاس وأَنَاسِيّ Homme.
إِنْسَان العين *Prunelle de l'œil.*
إِنْسَانِيّ Humain. Poli.
إِنْسَانِيَّة Humanité. Politesse, urbanité

أَمِنَ a أَمْنًا وأَمَانًا مِن Être en sûreté.
— ٥ ب Confier qqch. à qqn.
— الى Se confier en qqn.
أَمَّنَ وآمَنَ ٥ Rassurer qqn.
أَمِنَ ٥ على Confier qqch. à qqn.
أَمَّنَ Dire : Amen.
آمَنَ إِيمَانًا ب Croire, avoir la foi.
— ٥ Protéger qqn.
— ٥ من Mettre qqn. à l'abri du danger.
تَأَمَّنَ ٥ Se fier à qqn.
ائْتَمَنَ ٥ Se confier en qqn.
اسْتَأْمَنَ الى Demander sécurité, protection.
أَمْن وأَمَان Sécurité. Sauf-conduit. Protection.
أَمَنَة Bonne foi. sincérité.
أَمَانَة Loyauté. Securité. *Fidélité.* Dépôt, objet confié à qqn.
إِيمَان Croyance. Foi religieuse.
أَمِين جـ أُمَنَاء Fidèle. Loyal. Constant.
امين الصندوق Tresorier.
آمِين وأَمِين Amen, ainsi soit-il. Oui.
أَمِن وأَمِين Qui est en sûreté, à l'abri.
آمَن La meilleure partie.
مَأْمُون Celui à qui l'on se fie.
مَأْمَن Lieu de sécurité, endroit sûr.
مُؤْمِن Croyant, fidèle.
مُؤْتَمَن Celui en qui on a confiance.
مُسْتَأْمَن Celui à qui la sécurité est garantie.
☆ أَمَة جـ إِمَاء وأَمَوَات Servante.
☆ أَن وأَنَّ Que.
☆ إِن Si.
لَئِن Certes si, que si.
إِنَّ Certes.
☆ أَنَّ i أَنِينًا Gémir.
أَنِين وأَنَّة وأُنَان Gémissement.
أَنَّان Gémissant. Qui gémit sans cesse.

Ami. Doux, affable. أَنِيس ومُؤْنِس ومُؤَانِس
Vie sociale. Bons rapports. اسْتِئْنَاس
Fait-homme (le Verbe). مُتَأَنِّس
Qui s'habitue. Familier. مُسْتَأْنِس
✠ أَنِفَ a أَنَفًا مِن S'abstenir de qqch. par pudeur, par honte.
ايتَنَفَ و اسْتَأْنَفَ ه Commencer ou faire de nouveau.
اسْتَأْنَفَ ه Recommencer un procès, en appeler à un tribunal supérieur.
أَنْف ج آنَاف وأُنُوف Nez. Partie antérieure de toute chose. Extrémité, pointe.
آنِفًا En premier lieu. Plus haut. Auparavant.
أَنَفَة Pudeur, honte. Dédain.
أُنُف Nouveau. Intact.
مِن ذي أُنُف D'abord, en premier lieu.
أَنُوف Qui se pique d'honneur.
ايتِنَاف واسْتِئْنَاف Action de commencer une chose.
اسْتِئْنَافِيّ Initial.
مُسْتَأْنَف Avenir.
مُسْتَأْنَفًا A l'avenir, dorénavant.
✠ أَنِقَ a أَنَقًا ه Admirer qqch
— ب Se complaire dans qqch.
تَأَنَّقَ ب او في Faire qqch. avec soin.
أَنَاقَة Elégance, grâce. Beauté.
أَنِق وأَنِيق Beau, joli; qui plait.
أَنُوق Espèce de corbeau.
✠ أَنَام وآنَام Créatures. Hommes.
أَنَى i أَنْيًا وإِنًى Parvenir à son temps, mûrir.
✧ أَنَّى Tomber d'accord avec qqn. Acquiescer à...
أَنَّى ه Renvoyer à plus tard, différer
تَأَنَّى و اسْتَأْنَى في او ب Agir avec lenteur. Temporiser.
— ه Traiter qqn. avec douceur.

اسْتَأْنَى ه Attendre qqn.
أَنَاة Patience. Douceur. Attente.
أَنَاء وأَنًى وإِنًى Temps. Maturité.
إِنَاء ج آنِيَة وأَوَانٍ Vase.
تَأَنٍّ Lenteur. Douceur.
مُتَأَنٍّ Lent. Doux.
أَنَّى Comment? D'où?
✠ آه وآهًا Ah!
أَوَّهَ o أَهَّةً وتَأَوَّهَ Gémir, soupirer.
✠ أَهَبَ وتَأَهَّبَ ل Se préparer, s'apprêter à...
إِهَاب ج آهِبَة وأُهُب Cuir non préparé.
أُهْبَة ج أُهَب Préparatifs. Munitions.
مُتَأَهِّب Préparé. Équipe.
✠ أَهَلَ o, i أُهُولًا Se marier.
أَهِلَ ب S'habituer à qqn., à un lieu.
أَهِلَ Être habité (maison, ville).
أَهَّلَ ه ل Rendre qqn. digne ou capable de qqch.
— ه Marier qqn.
— ب Faire un bon accueil à qqn.,
آهَلَ ه ل Rendre ou croire qqn. digne de...
تَأَهَّلَ و اتَّهَلَ Se marier.
اسْتَأْهَلَ ه و ه Mériter de...
أَهْلًا وسَهْلًا Soyez le bien-venu!
أَهْل ج أَهْلُون وآهَال وأَهَالٍ Famille, maison: le père, son épouse et ses enfants. Gens qui appartiennent à une communauté, à une localité...
— الدار Les gens de la maison
— الأَمْر Les supérieurs.
— الجَنَّة Les habitants du paradis.
— الرجل Épouse.
أَهْلِيّ Domestique. National.
أَهْل ل Digne, qui merite de...
أَهْلِيَّة Aptitude, habileté à... Parenté.
آهِل ومَأْهُول Habité. Populeux.
مُسْتَأْهِل Qui mérite, digne de...
✠ أَوْ Ou, ou bien. A moins que.

Retourner. Venir à... آبَ o أَوْبًا وإِيَابًا الى ✱

Marcher toute la journée. أَوَّبَ وآوَبَ مُؤَاوَبَةً

Retour. Plage. Habitude. أَوْب

De tous côtés. من كل أَوْب

Retour. ✧ Foule d'amis. أَوْبَة

Lieu auquel on revient. مَآب جـ مَآوِب

Le plus haut point du ciel. Faite. Apogée. أَوْج ✱

Accabler qqn. (affaire). Courber, plier qqch. آدَ o أَوْدًا ه وهـ ✱

Pencher, incliner vers sa fin (jour). —

Courber, recourber. أَوَّدَ هـ

Surcharger qqn. (travail). تَأَوَّدَ ه

Courbure, inclinaison. Travail. أَوَد

Ardeur du feu, de la soif... أُوَار جـ أُور ✱

Oie. إِوَزَّة جـ إِوَزّ ✱

Myrthe. آس ✱

Houx. آس بَرّي

Chambre, appartement. أُوضَة جـ أُوَض ⊙

Causer du dommage à qqn., à qqch. آفَ o أَوْفًا ه وهـ ✱

Dommage. Malheur. Infirmité. آفَة جـ آفَات

Endommagé. مَؤُوف

Ocean. أُوقِيَانُوس ⊙

Oxigène. أُكسِيجِين ⊙

Arriver à... Revenir. Être réduit à... آلَ o أَوْلًا ومَآلًا الى ✱

Abandonner qqn. — عن

Être chef, proposé. — إِيَالَةً وإِيَالًا على

Faire revenir qqn. à... أَوَّلَ ه الى

Interpréter, expliquer. — وتَأَوَّلَ هـ

Famille. Race, dynastie. آل

Instrument, outil. Organe. آلَة جـ آلَات

Appareils de guerre, armes. آلَات الحَرْب

Instruments de musique. — مُطْرِبَة

Instrumental. Musicien. آلَاتِيّ

Doué d'organes (se dit des animaux et des végétaux). آلِيّ

Principe. أَوَّل جـ أَوَائِل وأَوَالٍ

Premièrement. أَوَّلًا وفي الأَوَّل وفي أَوَّل الأَمر

Successivement. أَوَّلًا فأَوَّلًا

Premier. Ancien. Precedent. Anterieur. أَوَّل جـ أَوَّلُون مـ أُولَى جـ أُوَل وأُولَيَات

Avant-hier. أَوَّل البَارِحَة

Les anciens et les modernes. الأَوَّلُون والآخِرُون

Ceux-là, celles-là. أُولَاء وأُولَئِك

Possesseurs. Doués de ... أُولُو

Hommes doues de force. أُولُو القُوَّة

Anterieur, primitif. أَوَّلِيّ مـ أَوَّلِيَّة

Priorité, anteriorité. Vérité primordiale. أَوَّلِيَّة

Interprétation, commentaire. تَأْوِيل

Gouvernement. Province. Action de gouverner. إِيَالَة جـ إِيَالَات

Fin, resultat, issue. Lieu où l'on rentre; retraite. مَآل

Avoir soif. آمَ o أَوْمًا ✱

Soif ardente. أُوَام

Temps, moment. Saison de l'annee. آن وأَوَان جـ آوِنَة ✱

Maintenant. الآن

Dorenavant. من الآن

Jusqu'à ce jour. الى الآن

Palais. Salle aérée par un arc. إِيوَان جـ إِيوَانَات وأَوَاوِين ✱

S'écrier ah! Gémir. آهَ o وتَأَوَّهَ ✱

Qui soupire et crie vers Dieu. أَوَّاه

Ah! Helas! آه وآهًا وأَوَّه وأَوْهِ

Se retirer qq. part pour s'y abriter. أَوَى i أُوِيًّا هـ او الى ✱

Être ému de pitié pour qqn. — لـ

Recevoir qqn. — وآوَى وأَوَّى ه الى

Mai (mois). ⊙ أَيَّار
Désespérer. ✲ أَيِسَ a إِيَاسًا مِنْ
Faire désespérer qqn. de... أَيَّسَ وآيَسَ ٥ من
Désespoir. إِيَاس
Désespérant. آيِس
Quoi? ✧ أَيْش (عوض أَيّ شَيْءٍ)
Réitérer. ✲ آضَ i أَيْضًا
Revenir à... — الى
Encore. Aussi. أَيْضًا
Image. Tableau. Médaille. ⊙ أَيْقُونَة ج أَيْقُونَات
Bois, forêt d'arbres touffus. ✲ أَيْك
Dieu. ⊙ إِيل
Cerf. ✲ أَيِّل وإِيَّل ج أَيَائِل
Septembre. أَيْلُول
Voyez إِلْجِي ⊙ إِيلْجِي
Rendre veuf; rendre veuve. ٥ ✲ أَيَّمَ
Qui vit dans le célibat. Veuf. Veuve. أَيِّم
Être temps, être arrivé (instant). Être las, fatigué. ✲ آنَ i أَيْنًا
Lassitude, fatigue. أَيْن
(*Voyez plus haut*). آن وأَوَان ج آوِنَة
Quand? أَيَّانَ
Où? أَيْنَ
Quelque part que ce soit. أَيْنَمَا
Partout et toujours. فِي كُلِّ أَيْنٍ وآنٍ
Jusqu'où? Où? Jusqu'à quel endroit. إِلَى أَيْنَ
D'où? مِنْ أَيْنَ
Allons! Voyons! (*particule d'excitation*). ✲ إِيهِ

chez soi; lui donner l'hospitalité.
Se réunir, se rassembler. تَآوَى
S'établir quelque part. ٥ ائْتَوَى و اتَّوَى
Hospitalité. مَأْوَاة
Demeure, habitation. مَأْوًى ج مَآوٍ
Chacal. اوى — إِبْنُ آوَى ج بنات آوَى
C'est-à-dire, savoir. Hé! ✲ أَيْ
Oui, certes. إِي
O! أَيُّ وأَيُّهَا م أَيَّتُهَا
Quel? Quoi? Lequel? Laquelle. أَيّ م أَيَّة
Quelle chose? أَيُّ شَيْءٍ
Quiconque. أَيُّ مَنْ
Signe. Prodige. Verset d'un livre. آيَة ج آيَات وآي
Interjection pour appeler. أَيَا
Particule toujours unie aux pronoms personnels : نا . ٥ . ك . ي . هم . كم. ✲ إِيَّا
Me, te, se, nous, vous, eux.
إِيَّايَ وإِيَّاهُ وإِيَّاكَ وإِيَّانَا وإِيَّاكُمْ وإِيَّاهُمْ
Moi, lui, toi, nous, vous, eux.
C'est toi que nous adorons. إِيَّاكَ نَعْبُدُ
Gare à toi de!.. إِيَّاكَ مِنْ
Garde-toi de faire! إِيَّاكَ أَنْ تَفْعَلَ
Être fort, solide; être robuste. ✲ آدَ i أَيْدًا
Fortifier. Raffermir. Autoriser. ٥ أَيَّدَ
Aider, secourir, fortifier. ٥ — وآيَدَ
Être corroboré. Être secouru. تَأَيَّدَ
Force. Appui. Autorité. أَيْد وإِيَاد
Secours. Autorisation. تَأْيِيد
A l'appui de..., pour confirmer... تَأْيِيدًا لِ

ب

☆ ب A, durant. En. Avec. Pour. Par.
بِسَحَرٍ Au grand matin.
سَارَ بِٱللَّيلِ Il a marché durant la nuit.
أَهْبِطْ بِسَلَامٍ Descends en paix.
ضَرَبَهُ بِٱلسَّيفِ Il le frappa avec le glaive.
أَلْعَيْنُ بِٱلْعَيْنِ L'œil pour l'œil.
بِٱللّٰهِ . بِحَيَاتِي Par Dieu, par ma vie.
بِمَا أَنْ Puisque. Par raison que.
☆ بَابَا Le père dans le langage des enfants.
— ج بَابَاوَات Pape, le Saint-Père.
بَابَوِيّ وبَابَاوِيّ Papal.
☆ بَأْبَأَ Dire بابا
— ٥ بَأْبِي انت Dire à qqn.
☆ بُؤْبُؤ Prunelle. Racine, origine.
بُؤْبُؤُ العَيْنِ Pupille de l'œil.
☆ بَابِل Babel. Babylone.
بَابِلِيّ De Babel; Babylonien. Qui a rapport à la magie.
⊙ بَابُوج ج بَوَابِيج Pantoufle.
⊙ بَابُونَج Camomille (plante).
☆ بَأَجَ a بَأْجًا Crier.
بَاج Manière, genre. ✧ La meilleure pièce d'un troupeau. ✧ Droit d'entree, octroi.
⊙ بَادِزَهْر Bézoard (pierre).
⊙ بَاذِنْجَان Aubergine.
☆ بَأَرَ a بَأْرًا Creuser un puits.
— ه Cacher, mettre en réserve.
بِئْر ج آبَار وبِئَار Puits.
⊙ بَارَة ج بَارَات Para (monnaie).
⊙ بَارُود Poudre.
بَارُود أَبْيَض Nitre.
بَارُودَة ج بَوَارِيد Fusil.
☆ بَاز ج بِيزَان وبُؤُوز Faucon.

⊙ بَازدَار ج بَزَادِرَة Fauconnier.
⊙ بَازَار Marche.
⊙ بَازِرْكَان Boutiquier. Marchand.
☆ بَئِسَ a بُؤْسًا وبُؤُوسًا وبُؤْسَى Etre malheureux. Etre pauvre.
بَؤُسَ o بَأْسًا Être fort. Être brave.
أَبْأَسَ ٥ Accabler qqn. de malheurs.
اِبْتَأَسَ ب Être affligé, triste de...
بَأْس Courage, force.
بُؤْس وبَأْس Malheur, adversité. Peine.
لا بَأْسَ فِي ذٰلكَ Il n'y a point de mal à cela
بَائِس Malheureux. Pauvre.
بَئِيس Brave, valeureux.
⊙ بَاسَابُورط Passeport.
⊙ بَاسِيلِيق Veine basilique (dans le bras).
⊙ بَاش Tête, chef, premier.
⊙ بَاش كَاتِب Premier commis.
⊙ بَاشَا ج بَاشَاوَات Pacha.
⊙ بَاشَق ج بَوَاشِق Épervier.
☆ بَاقَ o بُؤُوقًا ٥ Surprendre qqn. Accabler (malheur).
بَاقَة ج بَاقَات Faisceau, botte. Fagot.
✧ بَالَة Ballot (de marchandises), balle.
⊙ بَامِيَا وبَامِيَة Bamia (plante légumineuse).
☆ بَبٌّ وبَبَّان Genre; manière
هُمْ بَبَّان وَاحِد Ils ont même caractère, mêmes manières.
☆ بَبْغَاء وبَبَّغَاء ج بَبْغَاوَات Perroquet.
☆ بَتَّ o بَتًّا وأَبَتَّ ه Couper. Décider. Renoncer à qqch. Achever.
بَتَّتَ ٥ و ه Munir qqn. de provisions, d'ustensiles de voyage. Tenir (une promesse) pour certaine.
اِنْبَتَّ Être coupé. Être décidé.

Vêtement grossier. بَتّ ج بُتُوت
Nullement. Irrévocablement البَتَّةَ و بَتَّةً
Qui fabrique ou vend le vêtement بَتّ بَتِّيّ و بَتَّات
Barrique. ✧ بَتِّيَّة ج بَتَاتِيّ
Provisions, ustensiles de voyage. Exécution. بَتَات
Tranché. Decidé. مَبْتُوت ومُنْبَتّ
Trancher, couper. ✡ بَتَرَ o بَتْرًا ه
Coupant, tranchant (sabre) بَاتِر و بَتَّار
Mutilé. Qui a la queue coupee. أَبْتَر
Natte de joncs. ✧ بَاتُرَ ج بَوَاتِير
Agir à sa tête sans consulter personne. ✡ بَتِعَ a بَتَعًا و بُتُوعًا
Couper, retrancher. ✡ بَتَكَ i , o و بَتَّكَ ه
Tranchant (sabre). بَاتِك
Couper. Séparer. بَتَلَ o بَتْلًا ه
Se vouer exclusivement au culte de Dieu. Vivre dans le celibat. ✡ بَتَلَ و تَبَتَّلَ
Detachement des choses mondaines. تَبْتِيل
Vierge vouée au culte divin. بَتُول
La Vierge, la Sainte-Vierge. البَتُول
Virginité. بَتُولِيَّة
Disperser. Divulguer. Developper. ✡ بَثَّ o بَثًّا و بَثَّثَ ه
— و بَاثَّ و أَبَثَّ ه ٥ Communiquer à qqn. un secret. S'ouvrir à qqn.
Se communiquer mutuellement des secrets. تَبَاثَّ ه
Être divulgué. Être dispersé. انْبَثَّ
Demander à qqn. un secret اسْتَبَثَّ ٥ ه
Secret, pensée intime. بَثّ
Divulgation. بَثّ و انْبِثَاث
Divulgué, repandu. مَبْثُوث و مُنْبَثّ
Être couvert de pustules, de boutons. بَثِرَ a i بَثْرًا و بَثَرًا و تَبَثَّرَ
Pustule, bouton. بَثْر ج بُثُور

Être rouge (lèvres). ✡ بَثِمَ a بَثَمًا
Qui a les lèvres rouges. أَبْثَم
Déborder (fleuve). ✡ بَثَقَ o بَثْقًا
Procéder du Père et du Fils (Saint-Esprit). انْبَثَقَ من
Procession (du Saint-Esprit). انْبِثَاق
Debordant. Procedant (S.-E.). مُنْبَثِق
Terrain uni et doux. Crême. ✡ بَثْنَة ج بِثَن
Qui loue fréquemment, qui est habitué à louer. بَثِّيّ
Être gras. ✧ Être enflé. تَبَجْبَجَ
Percer (une tumeur) ✡ بَجَّ o بَجًّا ه
Se réjouir de... ✡ بَجِحَ a بَجَحًا ب
Égayer, rejouir qqn. بَجَّحَ ٥
Gaîte, joie. بَجَح
Séjourner. ✡ بَجَدَ o بُجُودًا
Fond d'une affaire. بَجْدَة
Vêtement en etoffe rayée. بِجَاد ج بُجُد
Avoir la hernie ombilicale. Avoir un gros ventre. ✡ بَجِرَ a بَجَرًا
Qui a l'hernie ombilicale. أَبْجَر
Faire couler, jaillir l'eau. ✡ بَجَسَ i o و بَجَّسَ ه
Jaillir, couler (eau). تَبَجَّسَ و انْبَجَسَ
Pelican. ✡ بَجَم
Être dans la prosperite; être gai, content. ✡ بَجَلَ o بُجُولًا و بَجَلًا
Être respecte, honoré بَجُلَ o بَجَالَةً
Honorer qqn. Applaudir à qqn. بَجَّلَ ٥
Honore. Respecte. بَجِيل و مُبَجَّل
Se taire de peur, de lassitude. ✡ بَجَمَ i بَجْمًا
✧ Niais, imbeciles. بَجَم و قَوْم بَجَم
Inculquer qqch. dans l'esprit de qqn.). ✧ بَجَّنَ ه في
✡ بَحَّ a بَحًّا و بَحَحًا و بُحُوحًا و بَحَاحًا Être enroue.
Enrouer qqn. (air). أَبَحَّ و بَحَّحَ ٥
Enrouement. Voix rauque. ✧ بُحَّة

L'Océan Atlantique. بَحْرُ الظُّلُمَات
Bassin. Vivier. Étang. بَحْرَة ج بِحَار
Pays, contrée.
Lac. بُحَيْرَة ج بُحَيْرَات
De mer, appartenant à la mer. بَحْرِيّ (ضد بَرِّيّ)
Marin. بَحْرِيّ وبَحَّار ج بَحَّارَة وبَحْرِيَّة
Les jours les plus chauds de juillet. بَاحُور وبَاحُورَاء
Crise d'une maladie. Délire. بُحْرَان
✧ Avoir une crise. Délirer. بَحْرَنَ
✧ Délirant, en délire. مُبَحْرِن
✧ Creuser. Fouiller. بَحَشَ (عوض بحث)
✧ Caillou. بَحْصَة ج بَحْص
☆ Ronfler. ✧ Bruiner. بَخَّ o بَخًّا
✧ Asperger du tabac. Injecter son venin (serpent). — ه
✧ Bruiner. — وبَخْبَخ
Exclamation d'éloge, d'admiration; bravo! بَخْ وبَخْ بَخْ
✧ Aspersion. ✧ Bruine. بَخَّة وبَخْبُوخَة
☆ Bonheur, bonne fortune. بَخْت
Heureux, qui a de la chance, fortuné. بَخِيت ومَبْخُوت
☆ Marcher en se balançant. ✧ S'enorgueillir. بختر — تَبَخْتَر
Démarche élégante. بَخْتَرَة
☆ Fumer (marmite). بَخَر a بَخَرًا
Sentir mauvais (haleine). بَخِرَ a بَخَرًا
Exhaler des vapeurs. بَخَّرَ
Parfumer d'encens, encenser. — ه و ه
Se parfumer d'encens; être encensé. تَبَخَّر ب
Qui a l'haleine fétide. أَبْخَر
Vapeur; exhalaison. بُخَار ج أَبْخِرَة
Encens. بَخُور
Oreille de lièvre (plante). بَخُورُ مَرْيَم
Bateau à vapeur, vapeur. بَاخِرَة ج بَوَاخِر

Enroué. أَبَحّ و ✧ مَبْحُوح
☆ Rester ferme dans. بَحْبَحَ في
✧ Donner largement. ✧ Rendre abondant. — ه
Se trouver dans l'intérieur de la maison. تَبَحْبَحَ الدارَ
✧ Jouir de l'abondance, — في
✧ Commodités de la vie. بَحْبَحَة
Milieu, centre. بُحْبُوحَة
✧ Considérable (richesse). مُبَحْبَح
☆ Être pur, sans alliage. بَحُتَ o بُحُوتَة
Être franc, sincère avec qqn. بَاحَتَهُ الوُدَّ
Pur, sans mélange. بَحْت
Arabe pur sang. عربي بَحْت
☆ Gratter la terre pour y chercher qqch. بَحَثَ a بَحْثًا ه في
Chercher, examiner. — عن
Discuter avec qqn. بَاحَثَ ه وتَبَاحَث
Examiner qqch. تَبَحَّثَ و اسْتَبْحَثَ عن
Recherche. Examen. بَحْث ج أَبْحَاث
Champ de recherches, d'investigations. مَبْحَث ج مَبَاحِث
Dispute, discussion. مُبَاحَثَة
☆ Dissiper, prodiguer. Scruter, examiner. بَحْثَرَ ه
Dissipation. Prodigalité. Examen. بَحْثَرَة
Dissipateur. Prodigue. مُبَحْثِر
☆ Être interdit de frayeur. بَحِرَ a بَحَرًا
Être salé (eau). Voyager sur mer. أَبْحَرَ
Chercher à approfondir qqch. تَبَحَّرَ في
S'étendre, s'élargir. اسْتَبْحَرَ
Mer. بَحْر ج أَبْحُر وبُحُور وبِحَار
L'Océan. البَحْر المُحِيط
La Méditerranée. البَحْر المُتَوَسِّط وبَحْر الرُّوم

S'approprier qqch. Être indépendant dans l'usage de qqch.
Fuite, échappatoire. بُدّ
Certainement. Nécessairement. لا بُدّ
De toute nécessité. ✧ مِن كُلّ بُدّ
Je veux, je désire. ✧ بُدِّي (عوض بودّي)
Partie, portion. بِدَاد وبُدَّة
Dispersé. Prodigué. مُبَدَّد
Commencer. ✲ بَدَأَ a بَدْأً ه او ب
Créer qqch. (Dieu).
Sortir d'un pays. — من
✧ Recevoir comme novice. بَدَّأَ ة
✧ Faire qqch. en premier lieu. — ه على
Créer, produire qqch. أَبْدَأَ ه
Commencer qqch. اِبْتَدَأَ ه أو ب
✧ Être novice.
Commencement, principe. بَدْء وبَدْأَة
Commencement. ✧ Noviciat. اِبْتِدَاء
Initial; primordial. اِبْتِدَائِيّ
Qui doit passer avant (affaire). ✧ أَبْدَأ
Principe. Origine. مَبْدَأ ج مَبَادِئ
Commencé. Commencement. مَبْدُوء
Qui commence. Qui crée. مُبْدِئ وبَادِئ
Commencement. Inchoatif. مُبْتَدَأ
Qui commence. ✧ Novice. مُبْتَدِئ
Fendre. Divulguer un secret. ✲ بَدَح a بَدْحًا
Champ vaste. Grande place. بَدْحَة
Être elevé en dignité. ✧ Prodiguer. ✲ بَذَخ a بَذَخًا
Orgueil. ✧ Prodigalité. بَذَخ
Élevé en dignité. بَذِيخ ج بُذَخَاء
Surprendre qqn. (affaire, accident). ✲ بَدَر o بُدُورًا ة
Se hâter de venir vers qqn. بَدَرَ ة او إلى
Accourir vers... بَادَرَ مُبَادَرَة وبِدَارًا ة ه او إلى

Bateau à vapeur. مَرْكَب بُخَارِيّ
Encensoir. مِبْخَرَة ج مَبَاخِر
Qui encense; thuriféraire. مُبَخِّر
Causer du dommage à qqn. Crever l'œil à qqn. ✲ بَخَس a بَخْسًا ة وه
Léser qqn. dans ses droits. — ة ه
Se causer réciproquement du préjudice. تَبَاخَس
Défectueux. Bas (prix). بَخْس
Trouer. ✧ بَخَش o بَخْشًا ه
Donner un pourboire. ✧ بَخْشَش ة
Pourboire, cadeau; récompense. ✧ بَخْشِيش ج بَخَاشِيش
Crever l'œil à qqn. ✲ بَخَص a بَخْصًا ة
Fixer les yeux sur qqch. تَبَخَّص
Se tourmenter. Être mû par la passion. ✲ بَخَع بُخُوعًا نَفْسَهُ
✧ Réprimander qqn. en public. — بَخْعًا (عوض بكم) ة
✧ Réprimande en public. ✧ Confusion, honte. بَخْعَة
✧ Reprimandé. ✧ Couvert de confusion. مَبْخُوع
Crever (l'œil à qqn); le rendre borgne. ✲ بَخَق a بَخْقًا
Être privé d'un œil. بَخِق a بَخَقًا
Borgne. بَاخِق وأَبْخَق وبَخِيق ومَبْخُوق
Être avare. ✲ بَخِل a بَخَلًا وبَخُلَ بُخْلًا ب على وعن
Accuser qqn. d'avarice. بَخَّل وأَبْخَل ة
Se montrer avare envers qqn. تَبَاخَل ب على
Avarice, parcimonie. بُخْل وبَخَل
Avare, chiche. بَاخِل وبَخِيل ج بُخَلَاء
Très-avare. بَخَّال
Séparer. Écarter. ✲ بَدَّ o بَدًّا
Disperser, dissiper. Prodiguer. بَدَّد تَبْدِيدًا ه
Être dispersé, éparpillé. تَبَدَّد
S'occuper seul de qqch. اِسْتَبَدَّ ب

Marcher au clair de la lune. أَبْدَرَ
Accourir vers... Devancer. إِبْتَدَرَ الى
Pleine lune. Disque. بَدْر ج بُدُور
Grande somme d'argent... بَدْرَة ج بِدَر
Aire. بَيْدَر ج بَيَادِر
✧ Dissiper, prodi- بَذْرَق بَذْرَقَةً ه
guer (son bien).
✧ Être prodigué, dissipé. تَبَذْرَق
✧ Prodigalité. Dissipation. تَبَذْرُق
✧ Prodigue. Dissipateur. مُبَذْرِق
✡ Commencer. بَدَع a بَدْعًا ه و ة
Produire, imaginer qqch. de nouveau.
Être incomparable. بَدُع بَدَاعَةً وبُدُوعًا
Étonner par sa nouveauté.
Regarder qqn. comme novateur, hérétique. ✧ Faire des choses étranges. بَدَّع ة
Créer, inventer qqch. أَبْدَع و ابْتَدَع ه
Exceller dans ce qu'on fait. أَبْدَع
Être auteur d'une hérésie.
Regarder une chose comme étrange, nouvelle. اسْتَبْدَع ه
Invention, nouveauté. Nouveau. بِدْع
Ce qui est nouveau. Doctrine nouvelle. Hérésie. Secte. بِدْعَة ج بِدَع
Invention. إِبْدَاع و ابْتِدَاع
Étrange, extraordinaire. بَدِيع ج بُدُع
Ornements du style. Inventeur d'une chose nouvelle.
Rhétorique; élocution. عِلْمُ البَدِيع
✧ Choses étranges, vacarme, vol, bataille, etc... تَبْدِيع ج تَبَادِيع
Créateur. Inventeur. Novateur. مُبْدِع ومُبْتَدِع
Être sali d'excrément. بَدِغ a بَدَغًا
Être souillé d'un crime. Se traîner à terre en cul-de-jatte.
✡ Remplacer une chose par une autre. بَدَّل وأَبْدَل ه ب او مِن

Changer une chose en une autre. بَدَّل ه ه
Échanger qqch. avec qqn. بَادَل مُبَادَلَةً وبِدَالًا ة ب
Recevoir une chose, en échange d'une autre. تَبَدَّل ه او ب
Être changé, échangé. ✧ Changer d'habits. ✧ Vêtir de beaux habits. تَبَدَّل
✧ Se relayer. — في
Permuter l'un avec l'autre تَبَادَل ه ب
Recevoir, demander une chose en échange d'une autre. اسْتَبْدَل ه ب
Tout ce qui est donné ou reçu en échange. Change. échange. بِدْل وبَدَل وبَدِيل
Au lieu de .. بَدَل أَن
En échange de ..., pour ... بَدَلًا مِن
✧ Habillement complet. Chasuble. بَدْلَة
Changement, permutation. Échange. تَبْدِيل تَبَدُّل
Réciprocité. تَبَادُل
Réciproquement. تَبَادُلًا
Réciproque, mutuel (accord). مُتَبَادَل
✡ Devenir gros, être gros, corpulent. بَدَن o بَدْنًا وبَدُن بَدَانَةً وبَدَانًا
Corpulence, obésité. بَدَانَة
Corps (surtout le tronc). Cuirasse courte. بَدَن ج أَبْدَان
Gros, corpulent. بَادِن وبَدِين ج بُدْن وبُدُن
✡ Survenir soudain, à l'improviste (événement). Aborder inopinément qqn., le surprendre. بَدَه a وبَادَه ة
Surprendre qqn. par qqch. — ة ب
Improviser (un discours). إِبْتَدَه ه
Improvisation. Surprise. Discours improvisé. بَدَاهَة

À l'improviste, sans préparation. بديهًا وعلى البديه
Commencement. بديهة
Qui vient de lui-même à l'esprit. Fondamental (principe). بديهي
Improvisateur. مُبتدِه
☆ بَدَا o بَدَاء وبُدُوًّا وبَدْوًا وبَدَاوة ل Paraître, sembler bon à qqn.
Vivre dans le désert, mener une vie nomade. بَدَا o بَدْوًا وتَبَدَّى
— o بَدْوًا وبُدُوًّا وبَدَاء Paraître, se montrer.
Manifester ouvertement à qqn. (sa haine, par ex.) Rendre le mal pour le bien. بَادَى ٤ ب
Faire qqch. pour la première fois. أَبْدَى ه
Manifester qqch. à qqn. — ه ل
Désert. Désert des peuples nomades. بَدْو وبَادِيَة
Nomades, bédouins. بَادِيَة ج بَوَادٍ
Vie du désert. Désert. بَدَاوَة
Bédouin. Nomade. بَدَوِيّ
☆ بَدَأَ a بَذْءا ٤ وه Mépriser; ne pas pouvoir supporter qqn. ou qqch.
Être dissolu, mauvais. بَذِيَ a بَذُوَ o بَذَاءة
De mauvaise vie. بَذِي وبَذِيئة
☆ بَذَخ a بَذْخًا ه Fendre. Oter l'écorce (d'une peau).
Gerçure à la peau. بِذخ
☆ بَذِخَ a بَذَخًا وتَبَذَّخ Être haut, grand. Être orgueilleux.
Orgueil, fierté. بَذَخ
Haut. Orgueilleux. بَذِخ
☆ بَذَر o بَذْرًا ه Semer. Prêcher. Disséminer.
Disperser. Prodiguer, dissiper بَذَّر ه
Semence. Semaille. بَذْر ج بِذَار وبُذُور

Çà et là, de tous côtés. شَذَرَ بَذَرَ
Bavard. بَذِر
Dissipation. Prodigalité. تَبْذِير
Prodigue. Bavard. تِبْذَار
Prodigue. مُبَذِّر
☆ بَذَل o,i بَذْلًا ٤ Donner généreusement à...
— نَفْسَهُ دُون او عن... Se dévouer pour...
Don généreux, donation. بَذْل
Effort extraordinaire. بَذْل الجُهْد
Dévouement. بَذْل الذات
Donneur généreux. بَاذِل
Donné, livré, dépensé. مَبْذُول
☆ بَذُم o بَذَامَة Être réfléchi et maître de soi.
Résolution ferme. Patience. بُذْم
Réfléchi et maître de soi. بَذِيم
☆ بَذَا o بَذْوًا وأَبْذَى على Tenir de mauvais propos à qqn.
Être dissolu, mauvais. بَذُو o بَذَاء وبَذَاءة
De mauvaises mœurs. بَذِيّ وبَذِيَّة
☆ بَرّ i بِرًّا ومَبَرَّة ٤ Être bon, juste, pieux envers Dieu et ses parents.
— بِرًّا وبُرُورًا Être véridique. Être vrai.
Justifier qqn. بَرَّر ٤
Être bienfaisant envers qqn. بَارّ ٤
Voyager par terre. أَبَرّ
Se justifier, être justifié. Devenir juste, pieux. تَبَرَّر
Innocence. Bonne foi. Bienfaisance. Piété filiale. Œuvre-pie. بِرّ
Froment, blé. بُرّ
Terre ferme, continent. بَرّ ج بُرُور
Par terre et par mer. بَرًّا وبَحْرًا
Justification. تَبْرِير
Juste. Pieux. Innocent. بَرّ وبَارّ ج أَبْرَار وبَرَرَة
Dehors. ✧ بَرًّا

✧ بَرَّانِيّ ج بَرَّانِيُّون Extérieur, de dehors. Etranger. Faux (monnaie).
بَرِّيّ Sauvage (animal), non franc (arbre).
بَرِّيَّة ج بَرَارِيّ Désert.
أَبَرّ Meilleur. Plus pieux; plus juste.
مَبَرَّة ج مَبَارّ Piété filiale. Bienfaisance.
مَبْرُور Bon, pieux (œuvre).
✫ بَرَأَ a بَرْءًا وبُرُوءًا ة وهـ Créer, tirer du néant (Dieu).
بَرِئَ a بُرُوءًا وبَرَاءً وبَرَاءَةً من Être libre, affranchi de...
بَرِئَ a بُرْءًا من Guérir d'une maladie.
بَرَّأَ ة من Absoudre, déclarer innocent.
أَبْرَأَ ة من Affranchir. Guérir qqn.
تَبَرَّأَ من Être innocent de...
اِسْتَبْرَأَ من Demander à être affranchi de qqch. S'abstenir de...
بُرْء وبُرُوء Guérison.
بَرَاءَة Immunité. ✧ Privilége. Diplôme. Acquit à caution. Passeport.
بَرِيَّة ج بَرَايَا Créature.
تَبْرِئَة Affranchissement. Exemption. Sentence qui affranchit.
بَارِئ Créateur (Dieu).
بَرِيّ ج أَبْرِيَاء Libre, exempt. Innocent. Guéri
مُبْرَأ Guéri. Affranchi.
✫ بَرْبَخ Tuyau. Aqueduc. Egoût.
✫ بَرْبَرَ Tapager. ✧ Marmotter, maronner.
بَرْبَرِيّ ج بَرْبَر وبَرَابِرَة Barbare.
✧ بَرْبَرِيس Épine-vinette.
✧ بَرْبَس Murmurer.
✧ بَرْبَكَ بَرْبَكَةً على Tromper.
✧ بَرْبُوكَة ج بَرَابِيك Tromperie. Conte fait à qqn.
بَرَتَ i بَرْتًا هـ Couper.
بَرِتَ a بَرَتًا Être stupéfait.

⊙ بُرْتُقَان ✧ بُرْدُقَان Orange. Oranger.
شَرَابُ البُرْتُقَان Sirop d'orange.
✫ بَرْث ج بِرَاث وأَبْرَاث وبُرُوث Sol tendre et mou.
✫ بُرْثُن ج بَرَاثِن Griffes. serres.
✫ بَرِجَ a بَرَجًا Faire bonne chère.
بَرَّجَ هـ Construire une tour. ✧ Augurer, pronostiquer d'après le cours des astres.
تَبَرَّجَ Se parer (femme).
بُرْج ج بُرُوج وأَبْرَاج Tour. Citadelle.
بُرُوجُ الأَفْلَاك Signes du zodiaque.
بَارِج Marin habile.
بَارِجَة ج بَوَارِج Vaisseau de guerre. ✧ Hôtellerie.
✫ بُرْجُمَة ج بَرَاجِم Articulation des doigts.
✫ أَلْبِرْجِيس Jupiter (planète).
✫ بَرِحَ a بَرَاحًا Cesser, finir.
ما بَرِحَ غَنِيًّا Il n'a pas cessé d'être riche
لَا أَبْرَحُ أَفْعَلُ ذَاكَ Je ne cesse pas de faire cela.
— هـ او من Abandonner (un endroit)
بَرَّحَ ب Affliger, peiner qqn.
بَرْح وتَبْرِيح Mal, peine, affliction.
بَرَاح Plaine déserte.
بَارِح Passé, écoulé (temps).
البَارِح والبَارِحَة Hier.
البَارِحَةُ الأُولَى Avant-hier.
تَبَارِيح Malheurs Violents accès d'une passion.
✫ بَرَدَ o بَرْدًا Avoir froid. Être froid; se refroidir. Grêler.
— هـ Limer (du fer).
بَرَدَ الحَقُّ على Être certain incontestable (droit).
بَرَّدَ هـ Rafraichir, refroidir. Adoucir une douleur.
— حَقَّهُ ✧ Confirmer son droit.

أَبْرَدَ ة Servir une boisson froide à qqn. Dépêcher un exprès à qqn.
✧ بَوْرَدَ Prendre le frais.
تَبَرَّدَ Être rafraîchi. Être adouci (peine
تَبَارَدَ Se montrer froid, agir avec froideur, avec lenteur.
اسْتَبْرَدَ ه Trouver froid.
بَرْد Froid. Froideur. Fraîcheur.
بَرَد Grêle.
بَرَدَة Grêlon.
بُرُودَة Fraîcheur.
✧ بُرُودِيَّة Froideur, lenteur.
بُرْدَة وبُرْد ج بُرَد وبُرُود Vêtement en étoffe rayée.
✧ بُرْدَايَة Rideau.
بُرَادَة Limaille.
بُرَدَاء و✧ بَرْدِيَّة Fièvre précédée de frissons.
بَرَّادَة Vase en terre poreuse, destiné à rafraîchir l'eau.
بَرِيد ج بُرُد Exprès, courrier. Poste. Distance de douze milles.
خَيْلُ البَرِيد Chevaux de poste.
بَرِيدِيّ Messager, courrier.
بَارِد Froid, frais. ✧ Lent. Faible (argument).
✧ بَرْدَان Qui a froid.
أَبْرَد Plus froid; plus tiède. Plus lent.
مِبْرَد ج مَبَارِد Lime.
مُبَرِّد ج مُبَرِّدَات Rafraîchissant.
مَبْرُود Refroidi. Limé.
✧ بَرْدَخ ه وة Polir, lisser, achever qqch. Civiliser qqn.
✧ تَبَرْدَخ Être poli, lisse. Être civilisé.
✧ بَرْدَاخ Le poli, le fini de qqch. Matière avec laquelle on lisse
✻ بَرْذَعَة ج بَرَاذِع Bât d'âne. Bardelle.
بَرْذَعِيّ Fabricant de bâts. Bâtier.

✻ بِرْذَوْن ج بَرَاذِين Bête de somme au pas lourd et pesant.
✻ بَرَزَ o بُرُوزًا Sortir. Émaner (édit).
— وبَرَزَ a بَرَزًا ل Paraître au grand jour, se montrer à qqn.
بَرَزَ o بَرَازَةً على L'emporter sur qqn.
بَارَزَ مُبَارَزَة وبِرَازًا ة Descendre dans l'arène pour lutter avec qqn.
أَبْرَزَ ه Mettre au jour, publier.
تَبَرَّزَ Sortir pour aller à la selle.
تَبَارَزَ Engager la lutte, en venir aux mains (combattants).
بُرُوز Sortie. Apparition au grand jour.
إِبْرَاز Publication d'un ouvrage.
بِرَاز Excréments humains, selle.
بَرَاز Champ vaste.
بَارِز Qui parait au dehors. Saillant.
بِرَاز ومُبَارَزَة Combat. Duel.
مُبَارِز Qui descend dans l'arène; champion; combattant.
مُبْرَز ومَبْرُوز Publié (livre, écrit).
✻ بَرْزَخ ج بَرَازِخ Espace qui sépare deux choses. Isthme.
✻ بِرْسَام Pleurésie.
بُرْسِمَ Avoir la pleurésie.
مُبَرْسَم Qui a une pleurésie.
✧ بَرَشَ بَرْشًا ه (عوض بشر) Râper (du fromage).
✻ ابْرَشَّ Être bariolé, bigarré.
بَرَش وبُرْشَة Bigarrure. Tache sur la peau.
أَبْرَش م بَرْشَاء Bigarré, bariolé.
✧ مِبْرَشَة Râpe (pour râper du fromage). Brosse.
✧ بِرِشْت (عوض نيمبرشت) Mollet, à la coque (œuf).
✻ بَرْشَقَ ه Couper (la viande).
✻ بَرْشَمَ ✧ Brosser.

✧ Brosse. بَرْشِيمَة
Hostie, pain à cacheter. ⊙ بُرْشان
Cacheter avec une hostie. بَرْشَن ه
Avoir la lèpre. ✡ بَرِص a بَرَصًا
Frapper de la lèpre (Dieu). أَبْرَص ه
Lèpre. بَرَص
Lépreux, أَبْرَص م بَرْصَاء ج بُرْص
Lezard. سامٌّ أَبْرَصُ ✧ أَبُوبُرَيْص
Jaillir en petite quantité. ✡ بَرَض o بَرْضًا
Premier germe d'une plante. بَارِض ومُبَارِض
✧ Seuil d'une fenêtre ou d'une porte. بُرْطاش ج بَرَاطِيش
✧ S'agiter en tous sens. بَرْطَم بَرْطَمَة
✡ Soudoyer qqn. بَرْطَل بَرْطَلَة ه Capter qqn. par des présents. S'assurer son secours par des dons.
Être soudoyé. Être gagné par des présents. تَبَرْطَل
Cadeau, présent donné dans l'intention de gagner qqn. بِرْطِيل ج بَرَاطِيل
Qui se laisse gagner par des présents. مُبَرْطَل
✡ Exceller en science, en mérite. بَرَع وبَرُع a بُرُوعًا o وبَرَاعَة
Avoir le dessus, l'emporter sur qqn. بَرَع o بَرْعًا ه
Donner à titre de présent. تَبَرَّع ب
Il a agi ainsi de son propre mouvement, sans y être invité. فعل كذا مُتَبَرِّعًا او تَبَرُّعًا
Excellence; mérite; perfection. بَرَاعَة
Don spontané, aumône تَبَرُّع ج تَبَرُّعات
Excellent, distingué. بَارِع
Donnant spontanément. مُتَبَرِّع

✡ Calice d'une fleur. Bouton non épanoui. بُرْعُم وبُرْعُمَة ج بَرَاعِم
✡ Puce. بُرْغُوث ج بَرَاغِيث
✧ Avoir des puces Être plein de puces (demeure). بَرْغَث
✧ Rempli de puces. مُبَرْغِث
✡ Moucheron. بَرْغَش
Un moucheron. بَرْغَشَة
✡ Pays, villages peu distants de l eau. بِرْغِيل ج بَرَاغِيل
⊙ Blé moulu grossièrement et séché au soleil. بُرْغُل
⊙ Vis. Vrille. بُرْغِيّ ج بَرَاغِيّ
⊙ Pourpre, écarlate بِرْفِير ج بَرَافِير
✡ Faire des éclairs (ciel). Briller, étinceler (lame). بَرَق o بَرْقًا وبَرِيقًا وبُرُوقًا
— Se parer (femme). بَرْقًا وأَبْرَق
Demeurer stupéfait, au point d'avoir la vue troublée. بَرِق a بَرَقًا
Ouvrir (les yeux) et regarder fixement. بَرَّق ه
Lancer des éclairs (nuage). Menacer. Être atteint par la foudre. أَبْرَق
Éclair. Éclat. Clarté. بَرْق ج بُرُوق
Frayeur. Consternation. ✧ Douleur dans le dos. بَرْقَة
Sol dur. بُرْقَة ج بُرَق
⊙ Nitre. بُورَق
Éclair. Éclat. Brillant. بَرِيق
Qui lance des eclairs (nuage). Brillant. بَارِق م بَارِقَة
Borak (être fantastique mentionné dans le coran). بُرَاق
Lueur, clarté (de l'aurore.) مَبْرَق ج مَبَارِق
✡ Peindre de diverses couleurs. Confondre. Parler confusément. بَرْقَش ه
Être bigarré, bariolé. تَبَرْقَش

Plus prospère أَبْرَك
Béni. مُبَارَك
Abondant, prospère (ré- ✧ مَبْرُوك colte).
Compas. ⊙ بِرْكَار و✧ بِيكَار
Volcan, montagne ⊙ بُرْكَان ج بَرَاكِين volcanique.
Tordre, tresser une ✡ بَرَمَ o بَرْمًا ه corde. ✧ Tourner, rôder çà et là.
Être ennuyé, éprou- بَرِمَ a وتَبَرَّمَ ب ver de la peine, du chagrin.
Tordre. Consolider. أَبْرَمَ ه
Importuner qqn. أَبْرَمَ ة
Tourner, question- — عليه في الكلام ner qqn. pour le surprendre.
Être consolidé. Être tour- اِنْبَرَمَ né, tressé (corde).
Raffermissement (d'une إِبْرَام alliance).
Tour, circuit. ✧ بَرْمَة
Vrille, foret. Tire- ✧ بَرِيمَة وبَرِّيمَة bouchon. Tire balle.
Raffermi, assuré (paix). مُبْرَم
Destin inévitable قَضَاء مُبْرَم
Fuseau. مِبْرَم ج مَبَارِم
Tordu, tressé en corde. مَبْرُوم وبَرِيم Tourné, façonné en rond.
Baril, tonneau ⊙ بِرْمِيل ج بَرَامِيل
Crêpe en étoffe fine. ✧ بَرَنْجَك
Manteau à capu- ✡ بُرْنُس ج بَرَانِس chon. Burnous.
Petit vase de terre. ✡ بَرْنِيَّة ج بَرَانِيّ
Chapeau. ⊙ بُرْنَيْطَة
Long espace de ✡ بَرْهَة وبُرْهَة temps.
Brahmane, ✡ بَرْهَمَن ج بَرَاهِمَة brahme.
Démontrer, ✡ بَرْهَنَ ه او عَلَى او عَن qqch. par des arguments solides.
Raisonner. Être prouvé. تَبَرْهَنَ

Bigarrure. Confusion, dé- بَرْقَشَة sordre
Pinson (oiseau). بِرْقِش
Voiler la face de ✡ بَرْقَعَ بَرْقَعَة ة ب qqn.; la couvrir d'un voile.
Se voiler le visage. تَبَرْقَعَ ب
Voile. بُرْقُع ج بَرَاقِع
Espèce de بُرْقُوق و ✧ بَرْقُوق prune. Abricot.
S'agenouiller (cha- ✡ بَرَكَ o بُرُوكًا meau).
Rester qq. part. بَرَكَ ب
Faire agenouiller (un cha- بَرَّكَ ة meau). Faire rester qqn. en qq. endroit. ✧ Exercer la profession de meunier.
Bénir, invoquer la béné- — عَلَى او في diction de Dieu sur...
Bénir. Invoquer la bé- بَارَكَ في او عَلَى nédiction de Dieu sur qqn.
Tirer bon augure de... تَبَرَّكَ ب
Être béni. Être exalté. تَبَارَكَ
Dieu, dont le nom soit — الله وتَعَالَى béni et exalté.
Tirer un bon augure de qqch. — ب
S'appliquer à... اِبْتَرَكَ في
Tirer un bon augure ✧ اِسْتَبْرَكَ ب de qqch.
Troupeau de chameaux بَرْك ج بُرُوك agenouillés.
Bénédiction. Prospé- بَرَكَة ج بَرَكَات rité.
Étang. Piscine; mare, بِرْكَة ج بِرَك flaque d'eau.
Manière de s'agenouil- — ج بِرَكَات ler (des chameaux).
Mouture; بُرْكَة ج بُرَك وأَبْرَاك وبُرْكَان salaire du meunier. Oiseau aquatique.
Meunier. ✧ بَرَّاك

Graines; ✧ œufs de vers à soie. بِزْر ج بُزُور
Une graine. Semence. بِزْرَة
Plante montée en graine. ✧ بَزْرَايَة
Fruit sec rempli de graines.
Grainier. Grainetier. ✧ Marchand de graines de vers à soie. بَزَّار
Monté en graine (plante). ✧ مُبَزِّر
Être gracieux (enfant). ✲ بَزُعَ o بَزَاعَة
Être grave; inspirer la terreur (mal). تَبَزَّعَ
Se lever, commencer à poindre (soleil). ✲ بَزَغَ o بَزْغًا وبُزُوغًا
Lever du soleil. بُزُوغ
Lancette. مِبْزَغ
Cracher. Rejeter. ✲ بَزَقَ o بَزْقًا
Crachat. بُزَاق
Limaçon. Escargot. ✧ بَزَّاقَة
Crachoir. ✧ مِبْزَقَة ج مَبَازِق
Fendre. Mettre un tonneau en perce. ✲ بَزَلَ o بَزْلًا
Être percé. Être fendu. إِنْبَزَلَ
Foret à percer les tonneaux. بِزَال
Trou dans un vase contenant du vin. بُزَال
Saisir avec les dents. ✲ بَزَمَ i o بَزْمًا على
Porter un fardeau. — ب
Enlever à qqn. ses habits. — ٥ ﻫ
Aiguière en cuivre. ⊙ أَبْزَن ج أَبَازِن
Se mettre plus haut que qqn.; le vaincre, le soumettre. ✲ بَزَا o بُزُوًّا ٥
Vaincre qqn.; le soumettre. أَبْزَى ب
Qui a le dos rentré et la poitrine saillante. أَبْزَى م بَزْوَاء
Pousser doucement (une chamelle). Préparer le mets appelé بَسِيسَة ✲ بَسَّ o بَسًّا ٥

Argument. Preuve. بُرْهَان ج بَرَاهِين
Démontré, prouvé par des arguments décisifs. مُبَرْهَن
Encadrer. ✧ بَرْوَزَ بَرْوَزَة ﻫ
Être encadré (tableau). ✧ تَبَرْوَزَ
Cadre. ⊙ بِرْوَاز ج بَرَاوِيز
Encadré (tableau). ✧ مُبَرْوَز
Anneau que l'on met à la narine du chameau. Anneau, boucle servant d'ornement aux femmes. ✲ بُرَة ج بُرًى وبُرَات
Chose usée à moitié. ✧ بَرْوَة
Dégrossir (du bois). Tailler une plume. Couper. Exténuer (une monture). User. ✲ بَرَى i بَرْيًا ﻫ
Imiter qqn. Lutter de supériorité avec qqn. بَارَى ٥
Concourir pour un prix, pour une place. تَبَارَى
S'offrir pour. S'opposer à... اِنْبَرَى ل
Tailler, dégrossir. اِبْتَرَى ﻫ
Terre; poussière. بَرًى
Taille d'une plume, d'un roseau بِرْيَة
Éclat de bois, copeau. بُرَايَة وبُرَاء
Voyez dans بَرَأ بَرِيَّة
Plane. Couteau. Canif. مِبْرَاء ومِبْرَاة
Taille (roseau, plume). مَبْرِيّ
Enlever, ravir. ✲ بَزَّ o إِبْتَزَّ ﻫ
Mamelle, téton. Bouquin (de la pipe). ✧ بِزّ ج أَبْزَاز
Étoffe. بَزّ ج بُزُوز
Marchand d'étoffes, fripier. بَزَّاز
Commerce d'étoffes. بِزَازَة
Avoir le dos rentré et la poitrine saillante. ✲ بَزِخَ a بَزَخًا
Se soumettre à... تَبَزَّخَ ل
Qui a le dos rentré et la poitrine saillante. أَبْزَخ م بَزْخَاء
✧ Pondre (papillon de vers à soie). Germer (plante). ✲ بَزَّرَ

Étendu. Dilaté. Content. مَبْسُوط
✧ Bien portant, en bonne santé.
Cracher. ✫ بَسَق o بَسْقًا
Être haut, élevé (palmier). بَسَق o بُسُوقًا
Haut, élevé (arbre). بَاسِق
Être brave, courageux. ✫ بَسُل o بَسَالَةً
Prendre un air sévère. بَسَل o بُسُولًا
Prohiber; anathématiser. أَبْسَل
Prendre un air ferme, sévère. تَبَسَّل
Affronter le danger. Courir à une mort certaine dans un combat. اسْتَبْسَل
Prohibition; anathème. بَسْل و إِبْسَال
Courage, bravoure; héroïsme. بَسَالَة
Courageux, brave. بَاسِل ج بُسَّل
Sourire, avoir le sourire sur les lèvres. ✫ بَسَم i بَسْمًا
Avoir un air souriant. تَبَسَّم و إِبْتَسَم
Souris, sourire. تَبَسُّم و ابْتِسَام
Souriant. بَاسِم ومُبْتَسِم وبَسَّام
Bouche. مَبْسِم ج مَبَاسِم
Dire au nom de Dieu (le Père, etc...) ✫ بَسْمَل بَسْمَلَةً
Être beau, gracieux. ✫ بسن — أَبْسَن
Soc de charrue. Outils d'artisan. بَاسِنَة ج بَاسِن
Voyez بَسّ بُسَيْن م بُسَيْنَة
Être affable, doux. Avoir le visage gai, souriant. ✫ بَشَّ a بَشًّا (ضدعبس)
Sourire à qqn. — ل
Affabilité, douceur. بَشَاشَة
Affable, doux. Souriant. بَشّ وبَشُوش وأَبَشّ
Peler. Ecorcer. Râper. ✫ بَشَر o بَشْرًا
Dévorer les recoltes (sauterelles).
Se réjouir de qqch. بَشَر i و بَشِر a ب

Pousser doucement (une chamelle). أَبَسّ ﻫ
Petite quantité de nourriture. بَسِيس
Farine mêlée de beurre ou d'huile. بَسِيسَة
Chat, chatte. بَسّ م بَسَّة ✧ بُسَيْن م بُسَيْنَة
Assez, c'est assez. بَسّ
Jardin. Verger. ✫ بُسْتَان ج بَسَاتِين
Enclos planté de mûriers.
Jardinier. بُسْتَانِيّ و ✧ بُسْتَنْجِي
Accélérer, anticiper. Faire une chose hors de saison. ✫ بَسَر o بَسْرًا ﻫ
Se refrogner; prendre un air maussade. —
Hémorroïdes. بَاسُور ج بَوَاسِير
Flux hémorroïdal. سَيَلَان بَاسُورِيّ
Étendre (un tapis). Élargir, dilater. Ouvrir (la main). Allonger (le bras). Egayer qqn. ✫ بَسَط o بَسْطًا ﻫ و ﻫ
Être sans gêne. بَسُط o بَسَاطَةً
Deployer (une natte). بَسَّط ﻫ
Être étendu, déployé (tapis). Se mettre à son aise. تَبَسَّط
S'étendre. Être étendu. Se divertir, s'égayer, se mettre à son aise. انْبَسَط
Étendue. Capacité. بَسْطَة
Tapis (très-grand). بِسَاط ج بُسُط
Surface, superficie de la terre. Terre. بَسِيطَة ج بَسَائِط
Éléments. Corps simples. البَسَائِط
Simplicité; ingénuité; naïveté. ✧ بَسَاطَة
Joie, gaîté, divertissement. انْبِسَاط
Qui étend. Qui embrasse. بَاسِط
Simple, non composé, non complexe. ✧ Simple; naïf. بَسِيط ج بُسَطَاء

Annoncer à qqn. une bonne nouvelle. بَشَّر
S'occuper de qqch. بَاشَر ه او ب Exercer, pratiquer (un art). Mettre la main à qqch..
Se réjouir de qqch. أَبْشَر ب
Se communiquer de bonnes nouvelles. تَبَاشَر ب
Se réjouir (d'une bonne nouvelle). Attendre une bonne nouvelle. اسْتَبْشَر ب
Bonne nouvelle. Évangile. بُشْرَى
Bonne nouvelle. Évangile. بِشَارَة Annonciation (fête de l'). Cadeau que reçoit le porteur d'une bonne nouvelle.
Épiderme. Forme extérieure (humaine). بَشَرة وبَشَر
Annonce d'une bonne nouvelle. Prédication de l'Évangile. تَبْشِير
L'Angelus. التَّبْشِير
Première apparition de l'aurore. تَبَاشِير
Homme, genre humain, l'humanité. بَشَر
Les hommes. البَشَر
Humain. بَشَرِيّ
Porteur d'une bonne nouvelle. Évangéliste. بَشِير ج بُشَرَاء
Qui annonce une nouvelle. Prédicateur مُبَشِّر
☆ Avoir mauvais goût (mets). ✧ Être laid, difforme. بَشِع a بَشَعًا وبَشَاعَة وتَبَشُّع
✧ Donner mauvais goût à... Enlaidir. Dénigrer qqn., noircir sa réputation. بَشَّع ه و ﻫ
✧ Commettre des abominations. تَبَشَّع في
✧ Trouver laid, affreux. اسْتَبْشَع ه

Mauvais goût (d'un mets). بَشَاعَة ✧ Laideur, difformité.
Qui a mauvais goût (mets). Qui a mauvaise haleine (homme). ✧ Laid, difforme, désagréable. بَشِع وبَشِيع
Buse; épervier. بَاشَق
☆ Marcher vite. بَشَك o و i بَشْكًا Mentir.
Coudre grossièrement (un habit) ه —
Menteur. بَشَّاك
✧ Embarrasser qqn.; embrouiller une affaire. بَشْلَك ﻫ و ه
✧ S'embarrasser dans qqch. تَبَشْلَك ب او في
✧ Embarras, imbroglio. بَشْلَكَة وتَبَشْلُك
☆ Avoir une indigestion, du dégoût de... بَشِم a بَشَمًا من
✧ River, rabattre la pointe d'un clou. بَشَّم ه
Indigestion. Dégoût. بَشَم
☆ Briller, luire. بَصَّ i بَصِيصًا
Charbon ardent (pour allumer la pipe). بَصَّة
Œil. ✧ Vedette. ✧ Espion بَصَّاصَة
Éclat, lueur brillante. Brillant, éclatant. بَصِيص
☆ Remuer la queue. بَصْبَص بَصْبَصَة Ouvrir les yeux, commencer à voir (petit chien).
✧ Prunelle de l'œil. بَصْبُوص
☆ Voir. بَصُر o وبَصِر a بَصَرًا وبَصَارَة. Comprendre.
Faire comprendre. Ouvrir les yeux (petit chien). بَصَّر ه ﻫ
Observer, voir, apercevoir qqch. أَبْصَر ه وب
Considérer, observer. تَبَصَّر ه
Réfléchir à qqch. — في

Observer avec attention. ه اسْتَبْصَرَ
Scruter une chose cachée.
Réfléchir à qqch. — في
Vue. Perspicacité. بَصَر ج أَبْصَار
A perte de vue. عَلَى مَدَى البَصَر
Pénétration, prespicacite. بَصَارَة
Vue intérieure, intel- بَصِيرَة ج بَصَائِر
ligence. Circonspection. Preuve.
Œil. بَاصِرَة ج بَوَاصِر
Ce qui rend intelligent et تَبْصِرَة
fait bien comprendre.
Considération, réflexion. تَبَصُّر
Plus clairvoyant. أَبْصَر
Persp'cace. Intelligent. بَصِير ج بُصَرَاء
Pénétrant (œil, regard).
Devin. Sorcier. ✧ مُبَصِّر
Qui voit. Qui comprend. مُبْصِر
Couler. Suinter ☆ بَصَعَ a بَصْعاً
(eau).
Stup'de. أَبْصَم ج بُصْم
Cracher. ☆ بَصَقَ o بَصْقاً
Crachat. Salive. بُصَاق
Oignon. ☆ بَصَل
Échalotte. بَصَل صَغِير
Ciboule. بَصَل أَخْضَر
Un oignon. بَصَلَة
Faire une empreinte ✧ بَصَمَ o بَصْماً
sur une étoffe.
Impression sur une étoffe, ✧ بَصْمَة
sur une toile.
Avoir la ☆ بَضَّ a i بَضَاضَة وبُضُوضَة
peau fine.
Suinter. — i بَضًّا وبُضُوضاً وبَضِيضاً
Recouvrer son dû de تَبَضَّضَ حَقَّهُ من
qqn. peu à peu.
Petite quantité d'eau. بَضَض وبُضَاضَة
Couper, fendre. ☆ بَضَعَ a بَضْعاً وبِضْعاً
Comprendre. — بُضُوعاً ه
✧ Faire emplette de marchan- تَبَضَّعَ
dises.

Exercer le négoce, faire ه إِسْتَبْضَعَ
le commerce.
Un petit nombre. بِضْع وبِضْعَة
Quelques jours. بِضْعَة أَيَّام
Marchandise. بِضَاعَة ج بَضَائِع
Couteau; lancette. مِبْضَع ج مَبَاضِع
Marchand, négociant. مُسْتَبْضِع
Aplatir, amincir. ☆ بَطَّ o بَطًّا ه
Fendre; percer.
Canard. بَطَّة ج بَطّ
Mollet, gras de ✧ بَطَّة وبَطَّة السَّاق
la jambe.
Foret, scalpel. مِبَطّ
Aplati, aminci. Fendu. Per- مَبْطُوط
cé.
Être lent, ☆ بَطُؤَ o بُطْأً وبِطَاءً وأَبْطَأَ
marcher avec lenteur.
Retarder qqn. par qqch. بَطَّأَ على ب
Renvoyer au lendemain.
Être lent dans qqch. تَبَاطَأَ في
Trouver qqn. lent. اسْتَبْطَأَ ه
Lenteur, retard. بِطَاء وبُطْء
Lent, retardataire, traînard. بَطِيء
Agissant avec lenteur. مُتَبَاطِئ
Faire tomber ☆ بَطَحَ a بَطْحاً ه
qqn. la face contre terre.
S'étendre dans la vallée (tor- تَبَطَّحَ
rent).
✧ Entreprendre qqch. — ل
S'étendre (vallée, torrent)., انْبَطَحَ
Tomber la face contre terre.
Lit très-vaste بَطِيحَة ج بِطَاح وبَطَائِح
d'un torrent. ✧ Papillon femelle
Étendu (sur un lit). أَبْطَح ومُنْبَطِح
Déprimé, aplati.
Avoir beaucoup de me- ☆ أَبْطَخَ
lons.
Melon. Courge. بِطِّيخ
Melon. بَطِّيخ أَصْفَر
Pastèque. بِطِّيخ أَحْمَر

Melonnière. مَبْطَخَة

✡ بَطَرَ i o بَطْرًا Percer, ouvrir un ulcère.

بطِر a بَطَرًا Être pétulant; très-gai, très-étonné. Manquer de piété (envers Dieu).

أَبْطَرَ ة Rendre pétulant ou insolent.

بَطَر Pétulance, insolence. Incurie.

بَطِر و ✧ بَطْرَان Pétulant, insolent.

بَيْطَار ج بَيَاطِرَة Médecin-vétérinaire. Maréchal ferrant.

بَيْطَرَ Exercer l'art vétérinaire. Être maréchal ferrant.

✧ — ة Ferrer une bête.

✧ تَبَيْطَرَ Être ferré (cheval).

بَيْطَرَة Hippiatrique. Maréchalerie, art du maréchal ferrant.

مُبَيْطِر Médecin-vétérinaire. Maréchal ferrant.

مُبَيْطَر ✧ Ferré.

⊙ بَطَارِيَّة Batterie (de canons).

⊙ بَطْرَشِيل ج بَطَارِش Étole.

⊙ بِطْرِيق ج بَطَارِقَة Général d'une armée chrétienne.

⊙ بَطْرَك وَبَطْرِيَرك ج بَطَارِكَة Patriarche.

بَطْرِيَرْكِيَّة Patriarcat. Dignité de patriarche.

✡ بَطَشَ i o بَطْشًا بـ Saisir qqn. avec force.

بَاطَشَ ة Se saisir de qqn. avec violence. Entrer en lutte avec qqn.

بَطْش Force. Courage, violence.

بَاطِش وبَطَّاش Fort. Courageux, brave.

بِطَاقَة ج بَطَائِق Lettre. Billet. Carte.

✡ بَطَلَ o بُطْلًا وبُطْلَانًا Être réduit à rien. Être fait en vain.

— بَطَالَةً في Plaisanter dans (un récit)

بَطَلَ o بَطَالَة Être sans travail, être désœuvré (ouvrier).

بَطُلَ o بَطَالَة وبُطُولَة Être brave; se conduire en héros.

بَطَّلَ وأَبْطَلَ Annuler, résilier. Rendre vain, inutile. Faire cesser.

تَبَطَّلَ Être brave. S'occuper, s'entretenir de vanités, rechercher les vanités. ✧ Être chômé (fête).

بُطْل وبُطْلَان Vanité. Mensonge. Chose sans réalité, sans fondement.

بَطَالَة Vacances; congé. Oisiveté, chômage; temps de repos.

بُطُولَة Bravoure; héroïsme.

إِبْطَال Abolition; abrogation; rescision; résiliement.

بَاطِل Vanité. Mensonge. Vain, inutile. Mensonger; faux.

أَبَاطِيل Vanités, futilités.

بَطَل ج أَبْطَال Héros, brave.

بَطَّال Paresseux, désœuvré. Vain. Inutile. Brave, héros.

مُبْطِل Qui annule. Qui se livre aux choses frivoles.

✡ بُطْم Térébinthe. Térébenthine.

✡ بَطَنَ o بُطُونًا Être caché. Être à l'intérieur.

— هـ Pénétrer dans.

بَطَّنَ وأَبْطَنَ ة و هـ Doubler (un habit). Sangler (une bête).

تَبَطَّنَ Être doublé (vêtement).

اسْتَبْطَنَ Pénétrer, sonder (une chose, les desseins de qqn.)...

بَطْن ج بُطُون Ventre; panse. Intérieur.

بِطَان Sangle.

بِطَانَة ج بَطَائِن Doublure. Familiers. Courtisans.

بَاطِن ج بَوَاطِن Intérieur. Intime, caché.

بَاطِنًا Intérieurement.

بَطِن وبَطِين ومِبْطَان Ventru. Glouton.

Qu'il soit éloigné! بُعْدًا لَهُ
Après; ensuite; plus tard. بَعْدُ و بَعْدًا
Après que... بَعْدَمَا ومن بعد أَنْ
Éloigné, lointain. بَعِيد ج بُعَدَاء
Plus éloigné. Étranger. أَبْعَد
Qui est éloigné de... مُبْتَعِد عَنْ
✡ بَعَرَ a بَعْرًا Rendre les excréments (bestiaux).
Fiente des bêtes à sabot. بَعْر
Crotte, crottin. بَعْرَة ج بَعَرَات
Chameau. بَعِير ج بُعْرَان وأَبْعِرَة وأَبَاعِر
✡ بعرص — تَبَعْرَص Palpiter (membre retranché du corps).
✡ بَعْزَق بَعْزَقَة Dissiper, prodiguer (ses biens).
Être dissipé, prodigué. تَبَعْزَق
Dissipation, prodigalité. بَعْزَقَة
Dissipateur, prodigue. مُبَعْزِق
✡ بَعَّضَ ه Partager, diviser en portions, en lots.
Partie. portion.Quelque, certain بَعْض
Une nuit, dans une certaine nuit. بَعْض الليالي
Entr'eux. Les uns les autres. بَعْضُهُم بَعْضًا
Cousin; moustique. بَعُوض
Abondant en moustiques. بَعِض ومَبْعُوض
Division, distinction. تَبْعِيض
En partie. بِالتَّبْعِيض
✡ بَعَطَ a بَعْطًا وأَبْعَطَ في Exceder dans.
Égorger. — ٥
✡ بَعَقَ a بُعَاقًا Crever (nuage plein d'eau).
— ٥ وه Égorger (un chameau). Creuser un puits. Fendre (une outre, un vase, etc.).
Éclater en paroles violentes. Crever (nuage). تَبَعَّقَ و انْبَعَقَ

Qui a mal au ventre. مَبْطُون
✧ Felouque, petite barque. مُبَطَّنَة
✡ بَعَّ o بَعًّا Verser l'eau en abondance.
Mobilier; ce qu'on a. Eau contenue dans un nuage. بَعَاع
✡ بَعْبَع Bruit de l'eau sortant d'une bouteille.
✡ بَعَثَ a بَعْثًا ه او ب إلى Envoyer qqch. à qqn.
— ٥ Réveiller qqn. Ressusciter un mort.
— ٥ على Exciter qqn. à...
انْبَعَثَ Être envoyé. Être ressuscité Couler (eau, etc.). Se hâter.
Envoi. Résurrection. Armee. بَعْث
Pâques. Prières du Lundi de Pâques. بَاعُوث
Mission d'un prophète. بَعْثَة ومَبْعَث
Qui envoie. Qui donne l'impulsion. Cause, motif. بَاعِث
Cause. Impulsion. Motif. بَاعِثَة ج بَوَاعِث
Envoyé. Ressuscité. مَبْعُوث ومُنْبَعِث
✡ بَعْثَرَ بَعْثَرَة Renverser des meubles et les jeter pèle-mèle.
✡ بَعَجَ a بَعْجًا Fendre le ventre.
✧ Bossuer (un vase).
تَبَعَّجَ و انْبَعَجَ Se dissoudre en pluie (nuage). ✧ Être bossué.
✡ بَعُدَ o بُعْدًا و بَعِدَ u بَعَدًا عن S'éloigner, être eloigné de...
بَعَّدَ وأَبْعَدَ ٥ Éloigner. Repousser.
بَاعَدَ مُبَاعَدَة وبِعَادًا ٥ Tenir qqn. à distance.
تَبَاعَدَ عن S'éloigner l'un de l'autre, se quitter.
ابْتَعَدَ عن S'eloigner de... Quitter.
اسْتَبْعَدَ Trouver éloigne.
— عن S'éloigner de...
Distance, eloignement. بُعْد و بَعَد و بُعْدَة

Nuage qui verse une pluie abondante. بُعَاق
Cri; vocifération. Fracas. بُعَاق و بَعِيق
☆ بَعِك a بَعَكًا Être dur (corps).
بَاعِك Stupide.
بُعْكُوكَة Chaleur. Lieu de réunion.
☆ بَعَا o a بَعْوًا Commettre un délit.
☆ بَغْبَغَة Sorte de mugissement.
مُبَغْبِغ Empressé. Embarrassé dans ses paroles.
☆ بَعَل o بَعَالَة و بُعُولَة Se marier.
بَعْل م بَعْلَة ج بُعُول Époux, mari.
بَعْل Terre. plante qui n'est pas arrosée; ou qui n'est arrosée que par la pluie.
☆ بَغَت a بَغْتًا Arriver soudain.
— و بَاغَت ٥ Surprendre qqn. Fondre à l'improviste sur qqn.
✧ انْبَغَت Être surpris. Rester interdit.
بَغْتَة ج بَغَتَات Événement inattendu.
بَغْتَةً وعَلَى بَغْتَةٍ Inopinément, à l'improviste.
مَبْغُوت Surpris. Interdit.
☆ بَغِث a بَغَثًا Être tacheté de noir sur le blanc
بَغْثَاء Ramassis de gens.
أَبْغَث م بَغْثَاء Blanc tacheté de noir.
بُغَاث ج بِغْثَان Oiseau de proie de petite espèce. Milan.
☆ بَغْدَاد و بَغْدَاذ Bagdad (ville).
☆ بَغَر a بَغْرًا و بَغِر a بَغَرًا Boire sans se désaltérer (chameau). Pleuvoir avec abondance.
بَغْر Pluie abondante.
بَغَر Soif inextinguible.
بَغِر وبَغِير Qui souffre d'un soif inextinguible.

☆ بَغْز Vivacité dans les mouvements.
بَاغِز Vif, gai. Libertin.
⊙ بُوغَاز ج بَوَاغِيز Détroit.
☆ بَغَش a بَغْشًا Laisser tomber une pluie fine (ciel).
بَغْشَة Pluie fine.
☆ بَغَض و بَغُض o و بَغِض a بَغَاضَة Être haï, détesté. ✧ Haïr; détester.
بَغَّض Rendre haïssable, faire haïr à qqn.
أَبْغَض ٥ و ه Haïr, détester.
تَبَاغَض Se haïr réciproquement.
بُغْض و بَغَاضَة Haine. Inimitié.
بِغْضَة وبَغْضَاء Haine violente.
مُبْغِض Qui hait, qui déteste.
بَغِيض ومُبْغَض و ✧ مَبْغُوض Haïssable, détesté.
☆ بَغْل ج بِغَال Mulet.
بَغْلَة Mule.
بَغَّال Muletier.
☆ بَغَم o i بُغُومًا Gémir (gazelle).
بَاغَم ٥ Parler d'une voix douce et agréable à qqn.
بُغَام Gémissement de la gazelle.
✧ بُغْمَة ج بُغَم Collier (de perles).
☆ بَغَا o بَغْوًا Gonfler (plaie).
— ه Observer, considérer qqch.
بَغْو Vert, qui n'est pas mûr (fruit).
بَغَى i بُغًى وبُغَاء وبُغْيَة ه Demander, désirer une chose.
— على Opprimer qqn.
أَبْغَى ٥ ه Désirer qqch. à qqn., l'aider à l'obtenir.
— يَنْبَغِي ان Il faut, il convient que...
— لَهُ Il lui faut.
تَبَغَّى و ابْتَغَى Désirer, souhaiter. Demander.
اسْتَبْغَى ه Désirer qqch.
بَغْي Transgression. Injustice. Iniquité

Objet des désir. بُغْيَة وبِغْيَة وبُغَاء
Désir, souhait. Demande. بِغَاء وإبْتِغَاء
Qui desire. Injuste; oppresseur. بَاغٍ ج بُغَاة
Desiré, demandé, convoité. مُبْتَغَى
✲ بَقَّ o بَقًّا Verser une pluie abondante (ciel).
— وبَقَاقًا عَلَى Bavarder sur qqn.
Disperser (son bien). ✧ Boire ه — l'encre (papier).
Punaise. بَقّ
✧ En pure perte. بِالْبَقّ
Bavard. بَقَّاق وبَقَاقَة
✲ بَقْبَقَ بَقْبَقَة Produire le glouglou (bouteille vide que l'on plonge dans l'eau pour la remplir).
Bavarder. ✧ Être enflé, enfler.
✧ Avoir des ampoules aux mains.
✧ Former des bulles à sa surface (eau qui bout).
✧ Ampoule; enflure sur la peau. ✧ Bulle d'eau. بَقْبُوقَة
Glouglou. Bavardage. ✧ Ampoule; enflure (aux mains.) بَقْبَقَة
Bavard. بَقْبَاق
⊙ بُقْجَة ج بُقَج Paquet (de linge, d'habits).
✧ بَقَّجَ ه (عوض بقّم) Tacher (un habit).
✧ تَبَقَّجَ Être taché, souillé (étoffe).
✧ بُقْجَة وتَبْقِيج Tache, macule.
✲ بَقْدُونِس Persil.
✲ بَقَرَ a بَقْرًا ه Ouvrir, fendre.
تَبَقَّرَ Être riche.
اِنْبَقَرَ Être fendu par le milieu.
بَقَر Bœufs et vaches, race bovine.
جُوعُ البَقَر Boulimie, faim violente.
بَقَرَة ج بَقَرَات Vache.
بَقَّار Bouvier, pâtre de bœufs.
بَاقِر وبَقِير Troupeau de bœufs.
بَقَرِيّ Qui a rapport à la race bovine.
✲ بَقْس Buis.
✲ بَقَطَ o بَقْطًا ه Réunir ses effets et les lier en paquets pour le départ
— ه ه Donner à ferme (un champ) pour le tiers ou le quart du produit.
تَبَقَّط *Sorte d'imprécation employée par le vulgaire dans le sens de:* Que sa nourriture ne soit pas saine.
بَقَط Morceau, fragment.
✲ بَقِمَ a بَقَمًا Être bariolé de blanc et de noir. ✧ Être taché.
— بَقَمَ a بَقْمًا S'éloigner.
بَقَّمَ ه Barioler de blanc et de noir. ✧ Tacher (un habit).
تَبَقَّمَ Être humecté çà et là par qq. gouttes d'un liquide. Être bariolé, tigré.
بُقْم ج بُقَم Bigarrure. Tache.
بُقْعَة ج بِقَاع وبُقَع Sol, terrain, champ. Pays, contrée. ✧ Tache.
أَبْقَم ومُبَقَّم Bigarré. Taché (vêtement).
✲ بَقَلَ o بَقْلًا وأَبْقَلَ Se couvrir de plantes (sol).
بَقْل ج بُقُول Légume, herbage; verdure.
بَقْلَة وبَقْلَة الحَمْقَاء Pourpier.
مَبْقَلَة Jardin potager.
بُوقَال و ✧ بَاقُول ج بَوَاقِيل Vase sans anse Bocal. Sorte d'encrier en terre.
بَقَّال Marchand de légumes.
⊙ بَقْلَاوَا Espèce de nougat.
✲ بَقَّمَ ه Teindre en rouge.
بَقَّم Bois de campêche, servant à teindre en rouge.
مُبَقَّم Teint en rouge.

✲ بَكَرَ o بُكُورًا Se lever de grand matin.
— في Faire qqch. de grand matin.
بَكَّرَ Être matinal.
— ﻫ Faire qqch. de bon matin.
بَاكَرَ ة Visiter qqn. de grand matin.
اِبْتَكَرَ ﻫ Aborder qqch. le premier. Manger les premices.
اِبْتَكَرَ الى او على Venir de grand matin auprès de qqn.
بِكْر ج أَبْكَار Premier-né. Premices. . Intact. Vierge.
بُكْرَة Aube du jour. ✧ Demain.
بُكْرَةً وبَاكِرًا De grand matin.
بَكَرَة ج بَكَر Poulie. Roue d'une machine à irrigation.
بَكَارَة Virginité.
بِكْرِيَّة Primogéniture. Ainesse. Droit d'ainesse. Précoce.
— وبَاكُورَة Prémices.
بَاكُور ✧ Petit bâton à crochet.
بَاكِر Matinal.
✧ بَكِّير Précoce. Très-tôt, de bonne heure.
مُبْكِر Première pluie du printemps.
مُبَكِّر Matinal.
✲ بَكَعَ a بَكْعًا ة Accueillir qqn. avec dureté. Réprimander, frapper qqn. en divers endroits du corps.
بَكْعَة ✧ Grosse somme d'argent.
✲ بَكَلَ o بَكْلًا Mêler qqch. Apprêter le mets بِكَالَة
بَكَّلَ ﻫ Mêler, mélanger. ✧ Boucler. ✧ Boutonner.
تَبَكَّلَ في Parler sans suite.
— ة وعلى Avoir le dessus sur qqn. par les invectives, les coups.
بَكَالَة وبَكِيلَة Mets composé de farine, de dattes, d'huile, etc.
بُكْلَة ج بُكَل ✧ Boucle.

✲ بَقَا o بَقَاوَةً وبَقَى i بَقْيًا ة وﻫ Regarder qqn.; attendre qqch.
بَقِيَ a بَقَاء Rester; survivre; être de reste Durer, continuer à...
بَقِيَ يَضْرِب Continuer à frapper.
بَقَّى ة وﻫ Faire rester. Conserver.
أَبْقَى Réserver, conserver qqch. Conserver en vie qqn. (Dieu). Laisser vivre.
— على Avoir compassion de qqn. Épargner qqn.
تَبَقَّى Rester. Être conservé pour l'avenir.
تَبَقَّى و اسْتَبْقَى ﻫ وة Conserver qqch. Laisser vivre qqn.
اسْتَبْقَى من Garder qqch. de..., mettre en réserve.
بَقَاء Durée.
بَقْوَى وبُقْيا وبَقِيَّة ج بَقَايَا Reste. Ce qui survit.
بَاقٍ ج بَاقُون Qui reste, qui survit.
البَاقِي Le reste; l'Éternel.
أَبْقَى Plus durable.
بَاقِيَة ✧ Vesce sauvage. ✧ Vesceron.
مُسْتَبْقًى Conservé, mis en réserve.
بَكَّ o بَكًّا ة وﻫ Presser qqn. Rompre, déchirer qqch. Être grossier.
تَبَاكَّ Se rassembler en foule, se presser l'un sur l'autre.
بَاكّ Grossier.
✲ بَكَأَ a وبَكُوَ o بَكَأً وبَكُوءًا Avoir peu de lait (brebis, chamelle); avoir peu d'eau (puits).
✲ بَكَّتَ ة Apostropher qqn. et le réprimander.
تَبَكَّتَ Être gourmandé, réprimandé.
تَبْكِيت Reproche, réprimande.
— الضمير Remords de conscience.
مُبَكِّت Qui gourmande, qui réprimande, qui fait des reproches.

Perturbateur; révolutionnaire. مُبَلْبِل
Être coupé. بَلَتَ o بَلْتًا وبَلِتَ a بَلَتًا
Couper. — i بَلْتًا
Faire prêter serment à qqn. أَبْلَتَ ٥ ﻫ
Taciturne. Prudent. بَلِيت
Rusé, perspicace. ☆ بَلْتَم
Disert, et éloquent. Hardi dans son langage. بَلْتَعِيّ وبَلْتَعَانِيّ ومبلتم
Briller, luire (aurore). ☆ بَلَجَ o و انبَلَجَ و ابتَلَجَ
Être gai. بَلِجَ a بَلَجًا
Être gai, joyeux. Être ouvert, riant. Briller, luire. تَبَلَّجَ
Première lueur du matin. بُلْجَة
Séparation des sourcils. بَلَج وبُلْجَة
Blancheur, éclat. بُلْجَة
Brillant. Évident. Ouvert, au visage gai et ouvert. بَلِج
Brillant. Serein. Riant. Qui a les sourcils séparés. أَبْلَج
Être sec (sol). ☆ بَلَحَ a بَلْحًا
Être las, fatigué. — بُلُوحًا وبَلَّحَ
Porter la date (بَلَح). أَبْلَحَ
Datte qui n'est pas encore mûre. بَلَح
Se fixer dans un pays, y demeurer. ☆ بَلَدَ o بُلُودًا ب
Être sot, stupide. بَلُدَ o وبَلِدَ a بَلَادَةً
✧ Naturaliser qqn.; l'accoutumer à un pays. ✧ Acclimater (une plante). بَلَّدَ ٥
Se montrer stupide. Se fixer dans un pays. ✧ Être habitué, naturalisé. تَبَلَّدَ
Ville, cité. Pays. Région. بَلْدَة و بَلَد ج بِلَاد و بُلْدَان
Du pays; indigène. بَلَدِيّ
Stupidité. Apathie. Inertie d'esprit. بَلَادَة

✧ Bouclé. ✧ Boutonné (habit). مُبَكَّل
Pachalik. ◉ بَكْلِيك
☆ بَكِمَ a وبَكُمَ o بَكَمًا وبَكَامَةً
Être muet. Se taire.
Rendre muet qqn. أَبْكَمَ ٥
Muet. أَبْكَم ج بُكْم
Pleurer, verser des larmes. ☆ بَكَى i بُكَاءً
Pleurer qqn. — وبَكَّى ٥
Faire pleurer qqn. بَكَّى وأَبْكَى و استَبْكَى ٥
Faire pleurer sur... — ٥ على
Pleurs, larmes. بُكَاء وبُكًى
Pleurant, qui pleure. بَاكٍ ج بُكَاة
Pleureuse. بَاكِيَة ج بَوَاكٍ
Qui fait pleurer. مُبَكٍّ ومُبْكٍ
Lieu de pleurs. مَبْكًى ج مَبَاكٍ
Mais; au contraire; bien plus; plutôt. ☆ بَلْ
Mouiller, humecter qqch. ☆ بَلَّ o بَلًّا وبِلَّةً ﻫ
Guérir de. — بَلًّا وبَلَلًا وبُلُولًا وأَبَلَّ من
Mouiller, tremper, humecter. بَلَّلَ ﻫ
Être mouillé, être humecté, être trempé. تَبَلَّلَ وابْتَلَّ
Être guéri de... — من
Mouillage. Mouillure. بَلّ وبَلَل
Mouillure. Humidité, moiteur. Reste, résidu. بِلَّة
Mouillé, trempé. مَبْلُول ومُبَلَّل
Bain chaud. ✧ Sorte de fougère. بَلَّان ج بَلَّانَات
Troubler, mettre en désordre. ☆ بَلْبَلَ ﻫ
Être embrouillé. Être dans l'agitation, dans le trouble. تَبَلْبَلَ
Trouble, agitation, confusion, désordre. بَلْبَلَة ج بَلَابِل
Soucis, chagrins. بَلَابِل
Rossignol (oiseau). بُلْبُل ج بَلَابِل

Imbécile, sot. بَلِيد وأَبْلَد

Être couché à terre. Ne pas accomplir sa promesse. ✡ بَلْدَحَ

Beryl. Cristal. ◉ بَلُّور و بِلَّور

De cristal, en cristal. بَلُّورِيّ

Rester découragé, triste, morne. Être désespéré, stupéfait. ✡ بلس — أَبْلَسَ

Jeter qqn. dans le désespoir. ٥ —

Diable, démon. إِبْلِيس ج أَبَالِسَة

Silencieux, morne. مُبْلِس

Tapis fait de poil de chèvre. بَلَاس ج بُلُس

✧ Embaumer. Verser du baume sur une plaie. ✡ بَلْسَمَ ٥

Baume de Judée. بَلْسَم

◇ Embaumement. بَلْسَمَة

Embaumé. مُبَلْسَم

Baume de Judée. ✡ بَلَسَان

Commencer, entreprendre qqch. ✧ بَلَّشَ و ابْتَلَشَ ه او ب

Pressurer par des impôts, des taxes. بَلَصَ o بَلْصًا ٥

Désirer, rechercher secrètement qqch. تَبَلَّصَ ٥

Vexation. Avanie. بَلْص و بَلْصَة

Pressuré par des taxes. مَبْلُوص

Paver, carreler. ✡ بَلَطَ o و بَلَّطَ ه

Louvoyer (matelot). ✧ بَلَّطَ

Paver, daller. أَبْلَطَ ه

Se battre au sabre, à l'épée. ✧ Agir en étourdi. Faire le diable à quatre. تَبَالَطَ

Étourdi, diablotin. ✧ بَلِط

Dalle. Pavé. Palais. Sol uni. بَلَاط

Une dalle. Un carreau. بَلَاطَة

Chêne. Gland. بَلُّوط

Hache de sapeur, de bourreau. ✧ بَلْطَة

Sapeur. Bourreau. ✧ بَلْطَجِيّ

Pavement, pavage de briques ou de dalles. ✧ Pierre d'autel, pierre sacrée. تَبْلِيط ج تَبَالِيط

Paveur. Carreleur. مُبَلِّط

Pavé. Carrelé. مُبَلَّط

Se coucher à terre. ✧ Aplatir (une chose ronde). ✡ بَلْطَحَ

✧ Être aplati. تَبَلْطَحَ

Avaler qqch. Engloutir. Absorber. ✡ بَلِعَ a و إِبْتَلَعَ ه

Faire avaler qqch. à qqn. بَلَّعَ وأَبْلَعَ ٥ ه

Déglutition. Absorption. بَلْع و إِبْتِلَاع

Une gorgée. Une gueulée. بَلْعَة

Glouton. Trou d'une poulie. بُلَعَة

Gouffre. ✧ بَالُوع ج بَوَالِيع

Cloaque. Égout. Conduit souterrain. بَالُوعَة و بَلَّاعَة ج بَوَالِيع و بَلَالِيع

Évier. بَالُوعَة ٱلْمَطْبَخ

Gosier, gorge. مَبْلَع

Avalé. Englouti. Absorbé. مَبْلُوع ومُبْتَلَع

Œsophage. ✡ بُلْعُم و بُلْعُوم ج بَلَاعِم

Glouton, très-gourmand. بَلْعَم

Parvenir à... ✡ بَلَغَ o بُلُوغًا ٥ وه

Mûrir. Devenir majeur. —

Être éloquent. بَلُغَ o بَلَاغَةً

Faire parvenir qqch. à qqn. Faire savoir qqch. à qqn. بَلَّغَ ٥ ه

S'efforcer, faire tous ses efforts. Exagérer. بَالَغَ فِي

Conduire, mener qqn. ou qqch. jusqu'à... أَبْلَغَ ٥ و ه الى

Ce qui suffit à qqn. pour vivre. بُلْغَة

Arrivée à tel point... Majorité. Nubilité. Maturité. Perfection. بُلُوغ

Ce qui parvient à qqn. Portion suffisante. بَلَاغ

Ultimatum — أَخِير

Faux rapports. بَلَاغَات

Éloquence. بَلَاغَة

La rhétorique. عِلْمُ ٱلْبَلَاغَة

Qui arrive à... qui atteint son but. Mûr. Majeur. Nubile. بَالِغ
Éloquent. Efficace. بَلِيغ
Somme d'argent. Terme, point extrême où parvient une chose. مَبْلَغ ج مَبَالِغ
Exagération. hyperbole. Soin extrême, effort. مُبَالَغَة
✡ بَلْغَم ج بَلَاغِم Flegme. Pituite.
Flegmatique, Pituiteux. بَلْغَمِيّ
✡ بَلَق o بُلُوقًا Presser le pas.
— وأَبْلَق ه Ouvrir, fermer brusquement (une porte).
بَلِق a وبَلُق o وإِبْلَقّ Être nuancé de blanc et de noir.
بَلِق a بَلَقًا Être stupéfait, interdit.
بَلَق وإِبْلِقَاق Bigarrure de blanc et de noir.
أَبْلَق م بَلْقَاء ج بُلْق Bariolé. Bigarré.
✡ بَلْقَم Être inculte, inhabité.
بَلْقَم وبَلْقَمَة ج بَلَاقِم Pays inculte, inhabité.
✡ بَلِم — أَبْلَم Se taire.
✡ بَلِه a بَلَاهَة Être sot, nul, simple.
تَبَلَّه Être, se montrer sot, niais.
تَبَالَه Simuler la simplicité.
بَلَه وبَلَاهَة Niaiserie, bêtise.
أَبْلَه م بَلْهَاء ج بُلْه Sot, niais, simple.
✡ بَلْهَس Marcher d'un pas rapide.
✡ بَلَا o بَلْوًا وبَلَاء ؟ ب Essayer, expérimenter. Affliger, éprouver qqn.
بَلِيَ a بِلًى Être usé (habit). Être consumé (cadavre).
بُلِيَ وَٱبْتُلِيَ Être frappé par un malheur.
أَبْلَى إِبْلَاء ؟ وه User, consumer (un vêtement).
— ؟ ه Faire éprouver qqch. à qqn.
بَالَى مُبَالَاة وبِلَاء ه او ب Faire attention à... Faire cas de... Se soucier de...

ابْتَلَى ؟ Éprouver qqn.
بِلًى Consomption. Pourriture. État d'une chose usée.
بَلْوَى وبِلْوَة Épreuve qu'on subit. Calamité. Affliction.
بَلَاء Tout ce qui sert à éprouver.
بَلِيَّة ج بَلَايَا Épreuve. Malheur, affliction.
بَلْو وبِلْيٌ Brisé par la fatigue.
بَالٍ وبَلِيّ Usé, râpé: consumé, pourri.
مُبْتَلًى ومَبْلُوّ Affligé. Éprouvé.
مُبَالَاة Sollicitude, soin, souci.
مُبَالٍ Qui fait attention à... Qui fait cas de...
✡ بَلَى Oui, sans doute.
بِمَ Pourquoi? Comment?
بِمَا أَنَّ Parce que, à cause de ce que.
⊙ بَمّ ج بُمُوم La plus grosse corde d'un instrument de musique.
✡ بُنّ Café. Cafeier.
بُنِّيّ De café, couleur de café.
بَنَان Bouts des doigts.
بُنَانَة Jardin riche en plantes et en fleurs.
✡ بَنَّج ؟ Endormir qqn. en lui faisant avaler de la jusquiame.
بَنْج Jusquiame (plante soporifique).
⊙ بَنْجَرَة ج بَنَاجِر Ouverture ronde; trou d'un canon. Fenêtre.
⊙ بَنْد ج بُنُود Étendard, drapeau. Lac. Ruse. ✧ Baudrier. Section, chapitre.
كَثِير البُنُود Homme artificieux.
✧ بَنَّد ؟ وه Diviser (un livre) en chapitres.
⊙ بَنْدَر ج بَنَادِر Cité maritime. Ville de commerce.
شَاه بَنْدَر Syndic des marchands.
⊙ بَنْدِيرَة Bannière, drapeau, étendard.

Édifice. بِنْيَة وبُنْيَة ج بُنًى وبِنًى
Forme, charpente du corps. بِنْيَة
Bien constitué, sain. صَحِيح البِنْيَة
Fils. اِبْن ج بَنُون وأَبْنَاء
Fils de perdition, damne. ابْنُ الهَلَاك
Voyageur. ابن السَّبِيل
Fille. بِنْت ج بَنَات
Vin. بِنْتُ الكَرْم
Pensée, conseil. بِنْت الفِكْر
Qualité de fils. بُنُوَّة
De fils, appartenant au fils. Filial. بَنَوِيّ
Qui construit. Qui fond. بَانٍ ج بُنَاة
Architecte. بَنَّاء ج بَنَّاؤُون
Bâti, construit. Indéclinable (nom). مَبْنِيّ
Adoptant, qui adopte pour fils. مُتَبَنٍّ
Adopté; adoptif (fils). مُتَبَنًّى
S'habituer à qqn. ☆ بَهَأَ a بَهْأً وبَهَاءً ب
Comprendre qqch. — ل
Être étonné, rester interdit. ☆ بَهِتَ a وبَهُتَ o وبُهِتَ بَهْتًا
✧ Être terne (couleur). بَهِتَ a بَهْتًا
Surprendre qqn. بَهَتَ a بَهْتًا ٥
Calomnier. — بَهْتًا وبُهْتَانًا ٥
Mentir. Calomnier. بَاهَتَ
Étonnement, stupefaction. بَهِيتَة
Mensonge. Calomnie. بُهْتَان وبَهِيتَة
✧ Terne, mat. بَاهِت
Calomniateur. بَهَّات
Calomnié. Étonné. Stupéfait. مَبْهُوت
Égayer, rendre gai. ☆ بَهَجَ a بَهْجًا وأَبْهَجَ ٥
Être beau, élégant. بَهُجَ o بَهَاجَةً
Se réjouir. بَهِجَ a بَهَجًا ب
Rendre beau. بَهَّجَ ٥ و ھ
Être très-gai. ابْتَهَجَ
Être émerveillé ✧ انْبَهَجَ
Joie, gaîté. Beauté. بَهْجَة

Noisette. ⊙ بُنْدُقَة ج بُنْدُق وبَنَادِق
Balle de fusil.
Fusil. Venise (ville). بُنْدُقِيَّة
Fût, monture de fusil. ✧ خَشَبُ البُنْدُقِيَّة
Bâtard. ✧ بُنْدُوق ج بَنَادِيق
Abâtardir, faire dégénérer. ✧ بَنْدَق ٥
Fuire le danger. ☆ بَنِس a بَنْسًا وأَبْنَس
Être en retard. بَنَّس
Robe de dessus en drap, avec des manches très-amples. ⊙ بِنِش
Doigt annulaire. ☆ بِنْصِر ج بَنَاصِر
Violette (fleur). ⊙ بَنَفْسَج
Violet, de couleur violette. بَنَفْسَجِيّ
Pièce triangulaire insérée à la chemise pour l'élargir. ☆ بَنِيقَة ج بَنَائِق
Construire, faire de forme triangulaire, étroit à la base et large au sommet. Forger un mensonge. بَنَّق ھ
La meilleure partie d'une chose. Racine, fond. ⊙ بُنْك
La fleur de l'âge. بُنْك العُمْر
Banc. ⊙ بَنْك ج بُنُوك
Construire, edifier, bâtir. ☆ بَنَى i بِنَاءً وبُنْيَانًا ھ
Bâtir solidement un édifice. بَنَّى ھ
Faire bâtir; faire construire. أَبْنَى ھ
Adopter qqn. pour fils. تَبَنَّى ٥
Construire, faire bâtir (une maison). ابْتَنَى ھ
Construction. بِنَاء وبِنَايَة وبُنْيَان
Édifice, bâtisse. بِنَاء ج أَبْنِيَة
Bon exemple, édification du prochain. بُنْيَان صَالِح
Fondement, base. بِنَاء ومَبْنًى
Adoption, action d'adopter. تَبَنٍّ

Accablé sous le poids d'un fardeau. مَبْهُوظ
Se montrer, sortir d'un nuage (soleil). ✧ بَهَق a بَهْقًا
Dartre farineuse. ✵ بَهَق
Laisser qqn. libre d'agir à son gré. Maudire qqn. (Dieu). ✧ Être stupide. ✵ بَهَل a بَهْلًا ٥
Laisser qqn. libre de faire ce qu'il veut. ✧ Rendre stupide. ✧ Hébéter. أَبْهَل ٥
✧ Devenir niais, stupide. انْبَهَل
Implorer, supplier (Dieu) avec humilité et ferveur. ابْتَهَل الى
Invoquer Dieu contre qqn. — على
S'appliquer à qqch. — في
Laisser qqn. sans direction. ✧ Trouver sot, stupide. اسْتَبْهَل ٥
Malédiction, imprécation. بَهْلَة
✧ Stupidité, imbécillité. بَهْلَة و بَهْلَنَة
Supplication; invocation du secours d'en haut. ابْتِهَال
Indécis, hésitant. Seul de son avis. بَاهِل ج بُهْل و بُهَّل
Bouffon; rieur, moqueur. ✧ Sot, stupide. بُهْلُول ج بَهَالِيل
Imprécation. مُبَاهَلَة
✧ Niais, imbécile. مَبْهُول
Bouffon. Funambule; danseur de corde. ⊙ بَهْلَوَان ج بَهَالِين
Cacher. Laisser vague, équivoque. ✵ بهم — أَبْهَم ه
Être caché, vague, équivoque pour qqn. Être inconnu. أَبْهَم وتَبَهَّم على
Distraire qqn. d'une chose. أَبْهَم ٥ على
Être caché, vague, équivoque, inconnu à qqn. اسْتَبْهَم على
Incertitude, doute. إِبْهَام
Noir. D'une seule couleur. Sourd (son, bruit). بَهِيم ج بُهُم

Gai, joyeux. Beau. بَهِيج
Qui égaye, qui réjouit. مُبْهِج
Dissiper; prodiguer. ✧ بَهْدَر بَهْدَرَة ه
Être agile. ✵ بَهْدَل
✧ Bafouer, vilipender. — ٥
Agilité. ✧ Injure. بَهْدَلَة
Briller, l'emporter en beauté, en mérite. ✵ بَهَر a بَهْرًا و بُهُورًا
Surpasser qqn. en qqch. — ٥ ه
✧ Être ébloui (par l'éclat du soleil). ✧ تَبَهْوَر و بُهِر
✧ Poivrer, assaisonner de poivre. ✧ بَهَّر ه
Faire fortune. أَبْهَر
✧ Éblouir qqn. (soleil). — ٥
Être essoufflé, stupéfait. انْبَهَر
Beauté, splendeur, victoire. بَهْر
Milieu, centre. بُهْرَة
Beauté. Poivre, épice. بَهَار
Beau. Clair, évident. Admirable. بَاهِر
Artère. أَبْهَر
Les deux grandes artères qui sortent du cœur. الأَبْهَرَان
Éblouissant. ✧ مُبَهْوِر
Marcher avec faste. ✵ بَهْرَج — تَبَهْرَج
Vain, futile. Vanité, futilité. Faux-brillant. Faux, de mauvais aloi (monnaie). بَهْرَج
Se préparer à... ✵ بَهَش a بَهْشًا ل
Chercher, scruter qqch. — عن
S'assembler. — وبَهَّش وتَبَهَّش
Accabler qqn. sous son poids (charge). ✵ بَهَظ a بَهْظًا ٥
Pesanteur. Grièveté, importance de qqch. بَهْظ
Pesant, accablant. Important, grave (affaire). بَاهِظ

Bête, brute, animal. بَهِيمَة ج بَهَائِم
De bête, bestial. بَهِيمِيّ
Bestialité. Nature des bêtes. بَهِيمِيَّة
Qui ne sait pas parler. أَبْهَم ج بُهْم
Barbare, étranger.
Brave, héros. بُهْمَة ج بُهَم
إِبْهَام ج أَبَاهِم وأَبَاهِيم ✧ بَاهِم ج بَوَاهِم
Pouce. Orteil.
Caché, inconnu, vague. مُبْهَم
☆ بَهَا o وبَهِي a بَهَاء. Être beau, joli. Briller.
Surpasser qqn. en beauté. S'enorgueillir, se vanter. بَاهَى
Lutter de beauté, d'élégance. تَبَاهَى
Beauté. Élégance. Éclat. بَهَاء
Maison située en tête des autres. Plaine vaste. بَهْو ج أَبْهَا
Beau, joli. Eclatant. بَهِيّ
✧ بو (عوض ابو) Père.
☆ بَاء o بَوْءًا الى Revenir à...
— ب الى Ramener qqn. à...
Faire halte dans (un lieu). بَوَّأَ ه
Préparer un logis à qqn. بَوَّأَ وأَبَاءَ ه ة
Ramener, reconduire à... أَبَاءَ إِبَاءَةً
Entrer dans. Prendre possession de... تَبَوَّأَ ه او ب
Être égal. تَبَاوَأَ
Préparer une hôtellerie. Revenir auprès des siens. إِسْتَبَاءَ
Équivalent. Égalité. بَوَاء
Sang pour sang. Talion. دم بَوَاء دم
Gîte. Demeure. Hôtellerie. بَاءَة وبِيئَة ومَبْوَأ ومَبَاءَة
☆ بَوَّب ه وة Diviser un livre en chapitres. ✧ Diriger qqn.
Porte. Chapitre. Article. Catégorie. بَاب ج أَبْوَاب
Terme, point extrême. Genre, espèce. Catégorie. Manière, façon. بَابَة ج بَابَات

Ceci vous va. هٰذا من بابَتِك
Porte-cochère. بَوَّابَة
Charge de portier. بِوَابَة
Portier. بَوَّاب
☆ بَاح o بَوْحًا وبُؤُوحًا Paraître au grand jour.
— ب الى Communiquer, révéler (un secret) à qqn.
Faire part de qqch. à qqn. أَبَاح ة ه
Permettre; rendre licite et commun à tous, déclarer permis.
— ب Professer une religion, une doctrine.
Permettre, rendre licite. اِسْتَبَاح ة ه
Regarder comme licite, comme commun à tous.
Révélation d'un secret. Permission de tout faire. Licence. إِبَاحَة
Licencieux. Libre-penseur. إِبَاحِيّ ج إِبَاحِيُّون
Grande masse d'eau. Cour d'une maison. بَاحَة ج بُوح
Ouvertement, en public. بَوَاحًا
Qui révèle un secret. Traître. ✧ Dévergondé. بَائِح ومُبِيح
Permis, déclaré licite, commun à tous. Livré à la volonté, à la discrétion de... مُبَاح ل
☆ بَاخ o بَوْخًا Être fatigué. Se calmer, s'éteindre (colère).
Être gâté (viande). بُؤُوخًا
✧ Perdre son lustre, son teint, son éclat (étoffe). —
☆ بَار o بَوْرًا وبَوَارًا Périr, se perdre. Rester inculte (terre).
— وإِبْتَار ة Soumettre à l'épreuve.
Laisser inculte (une terre). بَوَّر ه
Perdre qqn. أَبَار ة
Jachère. Friche. Homme perdu, vaurien. On dit : قوم بُور. أمرأة بُور بُور

Portion de terre inculte. بُورَة
Ruine, perdition. بَوَار
Enfer. دَار البَوَار
Inculte. Désœuvré. Vaurien, homme perdu. بَائِر
⊙ بَوْرَق Borax. Nitre.
☆ بُورِيّ ج بَوَارِيّ Muge, mulet (poisson de mer). Goujon. Merlan. ✧ Cornet à piston.
Natte de joncs. بُورِيَّة وبُورِيَاء
Vendeur de nattes. بَوَّارِيّ
☆ بَاز ج بِيزَان Faucon. Oiseau de proie.
⊙ بُوز ✧ Groin, museau.
✧ بَوَّز Être morne, renfrogné. Faire la mine.
✧ بُوز بُوزَة Boisson glacée faite de lait ou d'eau de rose et de sucre : glace.
✧ مُبَوِّز Morne, renfrogné. Qui fait la mine.
☆ بَاس o بَوْسًا ة Baiser qqn.
Baisotter qqch. ou qqn. بوّس ه وة
Baiser. بَوْس
Un baiser. بَوْسَة
Qui baisotte. مُبَوِّس و بَوَّاس
☆ بُوسِير ج بَوَاسِير Hémorroïdes.
⊙ بُوسطَة Poste.
☆ بَاش o بَوْشًا Faire du bruit, du vacarme (foule).
Se mêler sans ordre. تَبَوَّش
S'attaquer les uns les autres ; en venir aux mains. تَبَاوَش
بَوْش ج أَوْبَاش (عوض أبواش) Cohue, ramassis de gens de toute espèce. Troupeau. Vacarme. ✧ Vain, inutile. ✧ Vainement, inutilement. ✧ En pure perte.
☆ بَاص o بَوْصًا ة Précéder qqn. Être le premier.

Être d'une couleur éclatante. بَوَّص
Fatigue. Couleur. بَوْص
Couleur. Teint. بُوص
Tomber dans la misère. بَاط o بَوطًا
✧ بَاط ج بَاطَات Aisselle.
⊙ بُوطَة و ✧ بَوْدَقَة Creuset d'orfèvre, etc...
☆ بَاع o بَوْعًا Mesurer avec une brasse. Marcher à grands pas.
Étendre les deux bras pour mesurer par brasses. تَبَوَّع
S'étendre pour s'élancer (serpent). انْبَاع
بَاع ج أَبْوَاع Brasse, mesure égale à deux bras étendus. Haut rang.
Généreux. طَوِيل البَاع
Avare. قَصِير البَاع
Os qui touche à l'orteil. بُوع
☆ بَاغ o بَوْغًا ة Vaincre qqn. ; lui être égal.
S'agiter (sang). تَبَوَّغ
بَاق o بَوْقًا وبُؤُوقًا Frapper qqn. (malheur). Maltraiter, voler qqn.
Assaillir qqn. — على
Sonner de la trompette. بَوَّق
✧ Mettre en faisceau, en botte. — ة
Trompette. Clairon. بُوق ج أَبْوَاق Cor. Vain, faux, indiscret.
Crécelle (pour appeler à la prière). بُوقَات
Faisceau, botte. Bouquet. بَاقَة ج بَاقَات
Calamité. Injustice. بَائِقَة ج بَوَائِق
Qui sonne du cor, de la trompette. بَوَّاق
⊙ بُوقِيصَا Orme (arbre).
☆ بَاك o بُوُوكًا Être gras (chameau).
Être confus (affaire). — بَوْكًا
Gros (chameau). بَائِك ج بُوَّك وبِيَّك
Avant tout. أَوَّل بَوْك
☆ بَال o و ✧ بَوَّل Uriner.

بَال Cœur, esprit. Attention. Hardiesse. Bien-être.

إعطاء البَال Attention. Sollicitude.

⊙ بَالَة Petit sac de parfums. ✧ Ballot de marchandises.

بَوْل ج أبوال Urine.

مِبْوَلَة Vessie. Vase de nuit.

⊙ بُولاد (فولاذ) Acier. Rasoir.

⊙ بُولِصَة Certificat. Police.

✡ بُوم Hibou.

بُومَة Un hibou.

✡ بُون وبَوْن Intervalle, espace entre deux choses. Différence.

بَان وبَانَة Arbre qui donne la noix muscade. Saule d'Egypte.

✡ بَاهَ a o بَوْهًا ل Se rappeler, comprendre.

بُومَة Hibou. Sot, stupide. Laine qu'on met dans l'encrier et qui n'est pas encore imbibée. *Voyez* لِيقَة.

✡ بَوّ Peau de petit chameau empaillée.

✡ بَاتَ a i بَيْتًا ومَبِيتًا في Passer la nuit dans un endroit.

— ب او عند Passer la nuit chez qqn.

بَيَّتَ ه S'occuper à qqch. durant la nuit.

— العدو Attaquer l'ennemi pendant la nuit.

أَبَاتَ ه كذا Faire passer la nuit à qqn. de telle ou telle manière.

استبات Se munir de provisions pour la nuit.

بَيْت ج بُيُوت وأبيات Maison, demeure. Chambre, appartement. Maison, famille. Strophe. Case. Couplet. Stance. Vers de deux hémistiches.

بَيْت الماء Lieu d'aisance.

بَيْت المال Trésor public.

بَيْت العنكبوت Toile d'araignée.

بُيَيْت Maisonnette; petite chambre.

بَيَات Incursion nocturne. Modulation arabe.

بَائِت Qui se trouve pendant la nuit en tel endroit, ou dans tel état.

بَائِت وبَيُّوت De la veille; vieux d'un jour, d'une nuit (pain, mets).

مَبِيت Maison, demeure, gîte.

✡ بَادَ i بَيْدًا او بَيَادًا وبَيْدُودَة Périr, être perdu.

— بُيُودًا Se coucher (soleil).

أَبَادَ ه و ه Faire périr, perdre, anéantir.

بَيْدَ أنّ Si ce n'est que... A cause de ce que...

بَيْد Perdition, ruine, perte.

بَيْدَاء ج بِيد وبَيْدَاوَات Désert périlleux.

بَائِد Qui périt, périssable.

⊙ بَيَّادِيّ ج بَيَّادَة Fantassin.

مُبِيد Qui fait périr.

مُبَاد Détruit, anéanti.

✡ بَيْدَر ج بَيَادِر Aire où l'on bat le blé.

⊙ بَيْدَق ج بَيَادِق Pion (dans les échecs). Piéton.

⊙ بَيْرَق ج بَيَارِق Drapeau, étendard.

بَيْرَقْدَار Porte-étendard.

⊙ بِيرَة (عوض المِزْر) Bière.

⊙ بَيْرَمُون وبَارَامُون Veille (d'une fête). Vigile.

✡ بَاشَ — بَيْش ✧ Faire un trou en terre pour y planter un arbre.

أَبَاش Faire germer.

بِيش Aconit (plante).

بِيش ج أبياش Trou en terre pour la plantation d'un arbre.

✡ بَاصَ — بَيْص وبِيص Malheur. Confusion. Position difficile.

✡ بَاضَ i بَيْضًا Pondre (poule).

Surpasser qqn. en blancheur. ٥ —

Séjourner dans un lieu. — ب

✧ Être blanc. — i بَيَاضًا

Blanchir. Étamer. Copier; ecrire au net (un écrit). بَيَّضَ ه

Être blanchi. Être écrit au net. تَبَيَّضَ

L'emporter en blancheur sur. تَبَايَضَ ٥ و ه

Être blanc, devenir blanc. ابْيَضَّ

Blancheur. Lait. ✧ Laitage (beurre, crème, fromage, œufs). بَيَاض

Blanc de l'œil. بَيَاض العَين

Blanc d'œuf. بَيَاض البَيْض

Bonne réputation. بَيَاض الوجه

Toute la journée. بَيَاض اليوم

La clarte du jour. بَيَاض النهار

Œufs بَيْض ج بُيُوض

Un œuf. Cœur, milieu. بَيْضَة ج بَيْضَات

Œuf de coq, chose impossible à avoir. بَيْضَة الدِيك

Le premier personnage du lieu. بَيْضَة البَلَد

Ovale, qui a la forme d'un œuf. بَيْضِيّ

Blancheur بَيَاضَة

Terre blanche, carrière de terre blanche. بَيَّاض

Qui pond des œufs; ovipare. بَائِض و بَيُوض ج بُيَّض

Pondeuse (poule). بَيَّاضَة

Blanc. Épée; sabre. Argent. أَبْيَض م بَيْضَاء ج بِيض

Mort subite. الموت الأَبْيَض

Bienfait. Puissance. اليَد البَيْضَاء

Les blancs, les hommes de race blanche. البِيضَان (ضد السودان)

Blanchissage. Étamage. Copie au net. تَبْيِيض

Copiste. Étameur. Foulon. مُبَيِّض

(*Voyez dans* بطر) بَيْطَر واخوتها

✡ بَاعَ i بَيْعًا ومَبِيعًا ٥ ه او ه من Vendre qqch. à qqn.

Vendre qqch. à qqn. Faire un contrat, stipuler qqch. avec qqn. بَايَعَ ٥

Reconnaître qqn. pour chef. — ٥ ب

Il fut reconnu calife. بُويِعَ لَهُ بالخِلَافَة

Exposer, mettre en vente (une marchandise). أَبَاعَ ه

Écrire un contrat. Convenir de... تَبَايَعَ

Être vendu. Se vendre, avoir du débit (marchandise). انْبَاعَ

Acheter qqch. de qqn. ابْتَاعَ ه من

Vente ou achat. Installation d'un calife. بَيْع

Église. Synagogue. بِيعَة ج بِيَع و بِيعَات

Marchandise, tout ce qui est à vendre. بِيَاعَة ج بِيَاعَات

Achat. ابْتِيَاع

Qui vend, vendeur. بَائِع ج بَاعَة

Vendeur, acheteur. بَيِّع ج بِيعَاء وأَبْيِعَاء

Petit marchand qui vend en détail. بَيَّاع

Contrat de vente. Installation (d'un calife, d'un roi). مُبَايَعَة

Vendu. Lieu de vente, de la vente; marché. مَبِيع

Qui est à vendre, en vente. مُبَاع لِلْبَيْع

Acheté. Acheteur. مُبْتَاع

Vesce. ✡ بِيقَة ✧ باقية

Marcher rapidement la tête baissée. Laisser ses compagnons et entrer dans le village. ✡ بَيْقَرَ

Bey. Seigneur. ◉ بَيْك ج بَيْكَوَات

Compas. ✧ بِيكَار (عوض بركار)

Compasser, mesurer avec un compas. ✧ بَيْكَرَ و بَوْكَرَ ه

Sureau. ✡ بَيْلَسَان

Hospice. Hôpital. ◉ بِيمَارِسْتَان

★ بَانَ i بَيْنًا وبُيُونًا وبَيْنُونَةً عن Être séparé, éloigné, être à une grande distance de...

— بَيَانًا وتِبْيَانًا Être clair, évident.

بَيَّنَ ه Rendre clair, demontrer. Expliquer. Être clair, visible, évident.

بَايَنَ ه Se séparer de qqn., le quitter, l'abandonner.

أَبَانَ إِبَانَةً Être clair, évident.

— ه Séparer. Déclarer, manifester qqch.

تَبَيَّنَ Être clair, lucide, facile à saisir, à comprendre.

— ه Rendre clair, lucide; expliquer.

تَبَايَنَ Se séparer les uns des autres.

اسْتَبَانَ Être clair, manifeste.

— ه Rendre clair. Reconnaître comme évident.

بَيْن Separation, intervalle. Différence

بَيْنَ Entre, parmi, au milieu.

بَيْنَ يَدَيْهِ Devant lui, en sa présence.

بَيْنَ ذَلِكَ En attendant.

بَيْنَ بَيْنَ Entre les deux, moyen, médiocre.

فِيمَا بَيْنَهُمْ Entr'eux.

بَيْنَمَا وبَيْنَا Lorsque, pendant que.

بَيَان Déclaration. Exposition. Argument. Éloquence. Sens clair d'un mot.

تَبْيِين Explication, démonstration claire.

تِبْيَان Clareté d'une chose. Exposition claire d'une chose.

بَيِّنَة ج بَيِّنَات Preuve évidente. Évidence. Témoignage précis.

بَيْنُونَة Intervalle entre deux choses. Hiatus.

بَائِن Femmé divorsée. Puits profond.

بَائِن وبَيِّن Clair, manifeste. Évident.

بَيِّن ج ابيناء Clair, évident.

— ج أَبْيِنَاء وابيان وبَيِّنَاء Éloquent, qui explique sa pensée avec lucidité.

أَبْيَن Plus clair.

مُبِين Qui explique clairement. Clair, indubitable, evident.

تَبَايُن Séparation. Contraste. Différence entre deux choses.

— ومُبَايَنَة État de deux nombres qui n'ont de diviseur commun que l'unité.

⊙ بُيُورُدِي وبُيُورُلْدِي Ordre, firman.

بَيَّاكَ اللهُ Dieu vous garde!



ت

Lettre indiquant dans les verbes ت la 1re, la 2e et la 3e personne.
✲ ت Particule employee dans les serments.
تَاللّٰه Par Dieu, j'en jure par Dieu.
✲ تَابُوت تَوَابِيت Caisse en bois. Cercueil. Arche d'alliance (chez les Israélites).
تَأْتَأَ تَأْتَأَةً وتَأْتَاءً Bégayer en prononçant le ت.
تَأْتَأَة Bégayement.
✲ تَأَرَ — أَتْأَرَ اِتْآرًا هـ وة الى Fixer les regards sur qqn.
تَارَة ج تَارَات وتِيَر وتِئَر Fois, coup.
تَارَةً Quelquefois. Tantôt.
✲ تَئِقَ a تَأَقًا Être en colère, s'emporter.
تَأَقَة Irascibilité, caractère emporté.
تَئِق Qui s'emporte facilement, irascible. Plein d'ardeur, de feu.
✲ تَأَمَ — تَاءَمَ ة Être né en même temps qu'un autre de la même mère, être jumeau ou jumelle.
أَتْأَمَ اِتْآمًا Mettre au monde des jumeaux (femme).
تَوْءَم ج تَوَائِم وتُؤَام Jumeau.
تَوْأَمَة ج تَوَائِم وتُؤَام Jumelle.
تُؤَام وتِئْم Joint à un autre; double.
✲ تَبَّ a تَبًّا وتَبَابًا هـ Couper, retrancher.
تَبَّبَ ة Maudire qqn. en disant تَبًّا لك. Perdre, anéantir. Causer du dommage à qqn.
أَتَبَّ ة Affaiblir, énerver.
اسْتَتَبَّ Être faible, sans vigueur. Être bien arrangé, être en bon train (affaire).

تَبَاب Faiblesse, impuissance. Perte.
تَبّ وتَبَّة Malheur, perte, dommage.
تَبًّا لك Malheur à toi! Puisse-tu périr!
مُسْتَتِبّ Arrangé, consolidé.
✲ تَبِرَ a تَبَرًا Périr.
تَبَرَ i تَبْرًا وتَبَّرَ ة وهـ Briser. Perdre.
تَبَار Ruine, perdition.
تِبْر Parcelle d'or ou d'argent. Lingot d'or ou d'argent.
تِبْرَة Une parcelle d'or ou d'argent.
مُتَبَّر Perdu, détruit, exterminé.
✲ تَبِعَ a تَبَعًا وتَبَاعًا و اِتَّبَعَ Suivre qqn., marcher à sa suite. Écouter qqn.. lui obéir, être son adepte.
تَبَّعَ ة وهـ Poursuivre sans relache. Suivre la piste.
تَابَعَ مُتَابَعَةً وتِبَاعًا ة على Suivre qqn. (dans ses opinions).
— هـ Exécuter parfaitement une chose.
أَتْبَعَ ة هـ Faire suivre. Mettre à la suite.
— ة وهـ Poursuivre; atteindre.
تَتَبَّعَ هـ Suivre une chose dans ses développements. Étudier à fond une science.
تَتَابَعَ Venir à la suite les uns des autres, arriver successivement.
اسْتَتْبَعَ ة Demander à qqn. de suivre; se faire suivre.
تَبَع ج أَتْبَاع Qui suit qqn. ✧ Qui appartient à qqn.; propriété de qqn.
تَبِعَة ج تَبِعَات Suite, conséquence d'une action bonne ou mauvaise. Châtiment.
تِبَاعَة Suite. Peine. Châtiment.

A la suite les uns des autres. ✧ بِالتَّبَعِيَّةِ

Serviteur. Suivant, sectateur. تَبِيع ج تِبَاع

Qui suit qqn., qui vient après. Suivant, domestique. Adepte. Sectateur. تَابِع ج تَبَع وتَبَعَة وتَوَابِع وتُبَّاع

Qui suit, suivante. Conséquence, suite. تَابِعَة ج تَوَابِع

Successivement, l'un après l'autre, tour à tour. بِالتَّتَابُع

Successif, non interrompu. مُتَتَابِع

Suivi. Obei. مَتْبُوع

Tabac à fumer. ⊙ تِبْغ

Affaiblir, énerver. Rendre qqn. fou (passion violente). ✱ تَبَلَ o تَبْلًا وأَتْبَلَ

Assaisonner (un mets). تَبَّلَ وتَأْبَلَ ه

Maladie. Faiblesse. Haine. Vengeance. تَبْل ج أَتْبَال وتُبُول

Assaisonnement. تَتْبِيل

Condiments, aromates. De là : تَابَل وتَأْبَل ج تَوَابِل

Assaisonner (un mets). تَوْبَلَ ه

Scories des métaux après leur fusion. ⊙ تُوبَال

Assaisonné (mets). مُتَبَّل

Énervé, faible. Fou. مَتْبُول

Nourrir (un animal) de paille. ✱ تَبَنَ i تَبْنًا وأَتْبَنَ ه

Être intelligent, prudent. تَبِنَ a تَبَنًا

Serrer la paille au grenier. تَبَّنَ

Paille. تِبْن

Un brin de paille تِبْنَة

Intelligence. تَبَانَة

Pailler, lieu où l'on serre la paille. مَتْبَن و ✧ تَبَّان

Marchand de paille. تَبَّان

Tartares (peuple). ✱ تَتَر وتَتَار

Piéton. ⊙ تَتَرِيّ

Tabac à fumer. ⊙ تُتُن

✱ تَجَرَ o تَجْرًا وتِجَارَةً وتَاجَرَ وأَتْجَرَ واتَّجَرَ
Commercer, se livrer au négoce.

Commerce, negoce, trafic. تِجَارَة

Négociant, commerçant, marchand. تَاجِر ج تِجَار وتُجَّار

Commerce, marchandise. مَتْجَر ج مَتَاجِر

Commercial. مَتْجَرِيّ

Marché. Pays commerçant. مَتْجَرَة

Devant, en face. ✱ تُجَاه

Devant toi. تُجَاهَكَ

Sous, au-dessous. ✱ تَحْتَ

Hommes de la plus basse condition. التُّحُوت

Inférieur. Placé au-dessous. تَحْتَانِيّ

Tout objet beau, rare et précieux. Chef-d'œuvre. Don, cadeau. ✱ تُحْفَة وتُحَفَة ج تُحَف وتَحَائِف

Faire à qqn. un don très-précieux. أَتْحَفَ ه ب

Nuancer une étoffe. ✱ تَحَمَ o تَحْمًا

Être noir, brun. اتْحَمَّ

Tisserand. تَاحِم

Couleur noire; noir. تُحْمَة

Devenir aigre, se changer en levain (pâte). ✧ Être vermoulu, consumé (bois). ✱ تَخَّ o تُخُوخَةً

Rendre aigre. Faire lever (la pâte). أَتَخَّ

Huile de sésame. Pâte levée. تَخّ

✧ Partie gâtée (d'un arbre). تُخَاخ

Bois de lit. Trône. Sofa, siége. Garde-robe. ⊙ تَخْت ج تُخُوت

Litière. Palanquin. تَخْت رَوَان

Capitale d'un royaume. تَخْت المُلْك

Begaiement. Son inarticulé. ✱ تَخْتَخَة

Bègue. Étranger prononçant mal l'arabe. تَخْتَاخ

✧ Être gâté, pourri, vermoulu (bois). تَخْتَخَ
Mettre une borne. ة تَخِمَ i تَخْمًا ✵
une limite à qqn.
Avoir une indigestion. تَخِمَ a تُخَمَةً (عوض اتَّخَمَ)
Confiner, être limitrophe, contigu à qqch. تَاخَمَ ه
Causer une indigestion à qqn ة أَتْخَمَ
Borne, limite, confins. تَخْمٌ وتُخْمٌ ج تُخُومٌ
Indigestion. تُخَمَةٌ ✧ تُخْمَةٌ ج تُخَمَاتٌ وتُخَمٌ
Aliments lourds, indigestes. مَتْخَمَةٌ
Souffrant d'une indigestion. مَتْخُومٌ ✧
Être separé. S'éloigner. ✵ تَرَّ i o تَرًّا وتُرُورًا
Être gras. — وتَرَّ a تَرَارَةً
Racine. تُرٌّ
Embonpoint. تَرَارَةٌ
Devenir pauvre. Être en abondance (terre). Avoir de la terre dans les mains. ✵ تَرِبَ a تَرَبًا ومَتْرَبًا
Terrasser; couvrir de terre, jeter de la terre sur qqch. ة تَرَّبَ
✧ Se changer en terre (cadavre).— ✧ Prendre la couleur de la terre.
Être contemporain, ami de qqn. ة تَارَبَ
Être couvert de terre (toit en terrasse). تَتَرَّبَ
Contemporain. Ami. Compagnon. تِرْبٌ ج أَتْرَابٌ
Terre, poussière. تُرْبٌ وتُرَابٌ ج أَتْرِبَةٌ وتِرْبَانٌ
Un morceau de terre. Terre. تُرَابَةٌ
Terre. Tombeau. Cimetière. تُرْبَةٌ ج تُرَبٌ
Poitrine. Sa partie supérieure. Côtes. تَرِيبَةٌ ج تَرَائِبُ

Pauvreté, misère. مَتْرَبَةٌ
Parler vite. Jaser, babiller. ✵ تَرْتَرَ
Agiter, secouer qqn. ة —
Gouffre, abîme. ✧ Claquet du moulin. تَرْتَارٌ
Loquacité. Précipitation. Secousse. تَرْتَرَةٌ
Malheurs, calamités. تَرَاتِرُ
Héritage. (من ورث) ✵ تَرِثَ — تُرَاثٌ
Être voilé. ✵ تَرِجَ o تَرَجًا
Être obscur et difficile. تَرِجَ a تَرَجًا على
Gros limon, cédrat. تُرُجَّةٌ
Interpréter, traduire d'une langue en une autre. تَرْجَمَ ه عن الى
Interprétation, traduction. Biographie. تَرْجَمَةٌ وتَرْجِمَةٌ
La Version des Septante. التَّرْجَمَةُ السَّبْعِينِيَّةُ
Interprète, drogman, trucheman. تُرْجُمَانٌ ج تَرَاجِمَةٌ وتَرَاجِمُ
Interprète. Biographe. مُتَرْجِمٌ
Interprété, traduit. مُتَرْجَمٌ
Être triste, affligé. ✵ تَرِحَ a تَرَحًا
Attrister, affliger qqn. ة تَرَّحَ وأَتْرَحَ
Tristesse. Souci. Chagrin. تَرَحٌ ج أَتْرَاحٌ
Être desséché, dur. Mourir. Geler (eau). ✵ تَرَزَ i وتَرِزَ a تَرْزًا
Armer qqn. d'un bouclier. ✵ تَرَّسَ
Bouclier. Surface, croûte du sol. تُرْسٌ ج أَتْرَاسٌ وتُرُوسٌ
L'art de fabriquer des boucliers. تِرَاسَةٌ
Armé d'un bouclier. Fabricant de boucliers. تَرَّاسٌ
Retranchement, rempart. مِتْرَسٌ ومِتْرَسَةٌ ج مَتَارِسُ
Retranchement, rempart. Barricade. مِتْرَاسٌ ج مَتَارِيسُ
Arsenal. ⊙ تَرْسَانَةٌ وتَرْسَخَانَةٌ

Chausson. ✧ تَرْلِك
Fixer le terme, le temps à qqn. ✧ تَرَّم ه ل
✧ Terme, temps fixé. تُرْم ج أَتْرَام
Lupin (plante potagère). ✫ تُرْمُس
Gros limon, cédrat. ✫ تُرُنْج
S'occuper de choses futiles. تَرِه a تَرَهًا
Bagatelle, chose futile. تُرَّهة ج تُرَّهات
Thériaque. Antidote de tout poison. ✫ تِرْيَاق
Neuf (nombre). ✫ تِسْعَة م تِسْع
Prendre la 9ᵉ partie. Être le 9ᵉ. تَسَعَ a تَسْعًا
Être au nombre du neuf. أَتْسَعَ
Le neuvième, un neuvième. تُسْع
Neuvieme partie. تَسِيع
Neuvième. تَاسِع
Quatre-vingt-dix. تِسْعُون
Neuvaine. تُسَاعِيَّة و✧ تِسْعَوِيَّة
Octobre. ⊙ تِشْرِين الاوَّل
Novembre. ⊙ تِشْرِين الثَّانِي
Automne. Feuilles de mûriers cueillies en octobre et novembre. ⊙ تَشَارِين
Être fatigué, las, n'en pouvoir plus. ✫ تَعِبَ a تَعَبًا
Fatiguer, lasser qqn. أَتْعَبَ ٥
Fatigue, peine. تَعَب ج أَتْعَاب
Las, fatigué. تَعِب وتَعْبَان
Fatigue. Cause de fatigue. Lieu où l'on se fatigue. مَتْعَب ومَتْعَبَة ج مَتَاعِب
Qui fatigue (travail). مُتْعِب
Fatigué. Accable de peines, de soucis, de remords... مُتْعَب و✧ مَتْعُوب
Retenir qqn. malgré lui; le contrarier. ✫ تَعْتَم ٥
Bégayer. Bavarder. S'enfoncer dans le sable (bête de somme). تَعْتَم في
Vains propos. تَعَاتِم

✫ Rectifier (le poids dans la balance). تَرَّص وأَتْرَص
Juste, precis (balance). Fort, robuste. تَرِيص ومُتْرَص
Se jeter dans les périls. Être rempli (vase). ✫ تَرِع a تَرَعًا
Remplir (un vase). أَتْرَع ه
Fermer (une porte). تَرَّع ه
S'empresser vers... تَتَرَّع الى
Porte. Bassin, réservoir. Degré. Manière. تُرْعَة ج تُرَع
Plein, rempli (puits, vase). تَرِع ومُتْرَع
Ramier, pigeon sauvage. ⊙ تُرْغَلَّة
Jouir du bien-être, vivre au sein des délices. ✫ تَرِف a تَرَفًا
Amollir qqn., le rendre efféminé (délices). تَرَّف وأَتْرَف
Mollesse. Bien être. تُرْف
Mets exquis. تُرْفَة
Commode, aisée (vie). تَرِف وتَرِيف
Prompt à se jeter dans les perils. تَرِع
Amolli par le bien-être et la molesse. مُتَرَّف ومُتْرَف
Truffe. ✧ تَرْفَاس
Clavicule. ✫ تَرْقُوَة ج تَرَاقٍ
Abandonner, délaisser, quitter. Renoncer à qqch. Négliger, omettre. ✫ تَرَك o تَرْكًا ه
Laisser qqch. à qqn. en héritage. — ه ل
Laisser qqn. tranquille. Accorder une trève à qqn. تَارَك مُتَارَكَة وتِرَاكًا ٥
Abandon, délaissement. تَرْك
Turc. تُرْك ج أَتْرَاك
Un Turc. Langue turque. تُرْكِيّ
Chose laissée en heritage. héritage. تَرْكَة وتَرِكَة
Chose abandonnée. تَرِيكَة
Abandonné, laissé. Omis. مَتْرُوك
Trève. مُتَارَكَة وتِرَاك

☆ تَعِسَ وتَعِسَ a تَعْسًا Périr. Broncher (cheval).
تَعَّسَ وأَتْعَسَ 8 Rendre malheureux. Perdre qqn.
تَعْس وتَعَاسَة Malheur, infortune. Perte. Perdition.
تَعْسَة Faux pas. Chute.
تَعِس وتَعِيس Malheureux, misérable, infortuné. Qui bronche (cheval).
☆ تَغِبَ a تَغَبًا Périr.
تَغْب ج أَتْغَاب Crime, méfait.
تَغَب Perte, perdition, ruine.
☆ تَغَرَ a تَغْرًا Tomber en abondance (pluie).
— تَغَرًا Jaillir (sang d'une veine ouverte).
— تَغَرَانًا Bouillir (marmite).
تَغَّار Qui saigne abondamment (plaie).
✧ تَفَّ o تَفًّا ✧ Cracher (du sang).
تَفَّفَ Témoigner son mepris en disant : Fi! Fi donc!
تُفًّا وتُفّ Fi! Fi donc!
☆ تَفَاتِف Rognures. Bagatelles.
☆ تَفِئَ a تَفَأً Être en colère.
تَفِئَة Moment opportun.
☆ تَفِثَ a تَفَثًا Enlever les ordures.
تَفَث Ordures.
☆ تُفَّاح Pomme. Pommier.
تُفَّاحَة Une pomme. Un pommier.
مَتْفَحَة Lieu planté de pommiers.
☆ تَفَرَ — أَتْفَرَ و ✧ طَفَرَ Bourgeonner, avoir des bourgeons (arbre).
تَافِر وتَفِر وتَفْرَان Homme malpropre.
تُفْرَة وتَفِرَة Fossette au milieu de la lèvre supérieure.
تَفِرَة و ✧ طَفِرَة Bourgeons. Premiers germes des plantes. Boutons sur le visage.
☆ تَفَلَ o i تَفْلًا Cracher (une salive fine).
تَفِلَ a تَفَلًا Avoir l'haleine désagréable.
تُفْل وتُفَال Crachat de salive fine.
تَفِل Qui a l'haleine désagréable.
☆ تَقْن Saleté, ordure.
☆ تَقِهَ a تَقَهًا وتُقُوهًا Être en petite quantité. Être insipide (aliment). Être fou.
تَقِه وتَقْه Insipide, sans goût particulier (mets).
تَافِه Petit, minime.
☆ تَقَنَ — أَتْقَنَ ه Perfectionner qqch. Coordonner, arranger avec art.
تِقْن Nature, disposition innée. Habile, intelligent.
تَقَانَة Perfection (d'un travail).
إِتْقَان Solidité. Perfectionnement (d'un ouvrage).
مُتْقَن و ✧ مَتْقُون Solide. Perfectionné, parfait.
☆ تَقَى (عوض اتّقى) واخواتها Voyez dans وقي
☆ تِكَّة ج تِكَك و ✧ دِكَّة Ceinture qu'on passe dans les coulisses du pantalon pour le serrer. ✧ Une seconde.
☆ تَكَأَ — اتَّكَأَ واخواتها Voyez dans وكأ
☆ تَكْتَكَ Fouler aux pieds et briser.
تَكْتَكَة Tic-tac d'une montre.
☆ تَكَلَ — اتَّكَلَ واخواتها Voyez dans وكل
☆ تَلَّ وأَتَلَّ Renverser qqn. par terre. ✧ Mener, tirer derrière soi (une bête de somme).
أَتَلَّ Lier et conduire (un animal).
تَلّ ج تِلَال وتُلُول Colline, monticule. Butte. Tertre.
☆ تَلَدَ o تُلُودًا Être né à la maison; être de possession ancienne.

— ب وتلّد a Venir habiter un lieu.
أتلد ه Posséder des biens à titre ancien.
تليد وتالد وتِلاد Biens héréditaires et non acquis récemment. Bestiaux, esclaves nés dans la maison.
☆ تِلّيس تلاليس Petit sac.
☆ تلم a تلمًا Lever, dresser la tête.
أتلم وتتالم Étendre le cou en marchant.
تلعة ج تلاع Hauteur, monticule. Motte, glèbe.
تليع وأتلع Qui a le cou long, la taille grande.
☆ تلف a تلفًا Périr. Être gâté. Être usé.
أتلف ٥ و ه Perdre. Faire périr. Gâter.
تلف Perte. Ruine. Perdition.
في حال التلف Dans un état désespéré (malade).
تليفة Objet perdu.
✧ تلفان A l'extrémité (malade). Usé (couteau).
تلاف Qui gâte, qui ruine.
مُتلِف Qui gâte. Qui cause la ruine.
مِتلاف Dissipateur. Prodigue.
مُتلَف و ✧ متلوف Perdu. Gâté. Dissipé.
مَتلَف ومَتلَفة Lieu où l'on périt. Désert.
☆ تِلك Celle-ci.
☆ تلم ج أتلام Sillon fait par la charrue.
✧ تلّم ه Sillonner, faire des sillons.
تِلم ج تلام Aide, garçon.
✧ مُتلَّم Sillonné.
☆ تلمذ Enseigner; endoctriner. Faire de qqn. son disciple.
— وتتلمذ ل Être disciple de qqn.

تلميذ ج تلاميذ وتلامذة Disciple. Elève, étudiant. Pénitent (de tel confesseur).
تله a تلهًا Périr. Être étonné.
— عن Oublier (une chose).
أتله ٥ Ruiner qqn. (maladie).
☆ تلا o تلوًا وتلوًّا Suivre. Venir après à la suite.
— عن Laisser; délaisser.
— تِلاوة Lire un livre. ✧ Réciter.
تلِيَ a تلّى Rester (partie de temps).
أتلى ٥ Faire suivre l'un l'autre.
تتالى Se suivre l'un l'autre.
استتلى ٥ ه Inviter qqn. à... Continuer à.. poursuivre (une chose).
تلاء Protection. Caution.
تِلاوة Lecture. ✧ Récitation.
تِلو ج أتلاء Petit qui suit sa mère. Trace. Vestige.
تالٍ م تالية Qui suit. Conséquence.
تالية ج توالٍ Partie qui est à la suite.
بالتالي Ensuite, à la fin. Par conséquent.
☆ تمّ i تمًّا وتمامًا Être achevé, fini.
— ب او على Achever, terminer qqch.
— الى Tendre, se diriger vers.
تمّم وأتمّ ه Finir, compléter. Perfectionner.
أتمّ Atteindre son développement.
استتمّ Demander que l'on achève, que l'on perfectionne une chose. Completer, terminer.
تمّ وتِمّ وتُمّ Fin, terme. Complément, ce qui complète.
✧ تُمّ Bouche.
تمام Perfection Complément. Parfait. Entier.
تمامًا وبالتمام Complètement, entièrement.
تتمّة Complément, ce qui complète.

Désert. ☆ تَنُوفَة وتَنُوفِيَّة ج تَنَائِف
Four circulaire en terre. ☆ تَنُّور ج تَنَانِير
Robe non fendue. تَنُّورَة وتَنُّورِيَّة
Fer-blanc. تَنَك
Ferblantier. ⊙ تَنَكْجِي
S'occuper de choses frivoles. ☆ تَهَتَّه
Bagatelles, babioles, choses vaines. تَهَاتِه
Pleine sablonneuse. ☆ تَيْهُور ج تَيَاهِير
Être gâté (viande). ☆ تَهِمَ a تَهَمًا
(*Voyez dans* وهم) اتَّهَم (من وهم)
Odeur fétide. تَهَمَة
Soupçon. Imputation sans preuve. Inculpation. Calomnie. تُهَمَة
Qui soupçonne. Qui inculpe qqn. de... ✧ تَاهِم ب
Suspect. Inculpé; accusé de... ✧ تَهِم ومُتَّهُوم ب
Revenir à Dieu par la pénitence. Se repentir. ☆ تَاب o تَوْبًا وتَوْبَةً ومَتَابًا الى الله
Pardonner au pécheur (Dieu). — على
Engager qqn. à revenir à Dieu. اسْتَتَاب 8
Repentir, contrition. Pénitence. تَوْبَة
Repentant, contrit; pénitent تَائِب
Mûrier Mûre. ☆ تُوت
Mûre sauvage. تُوت العلّيق
Tutie. Oxyde de zinc. Suie métallique. ⊙ تُوتِيَا
Zinc. Antimoine. تُوتِيَا مَعْدِنِيَّة
Mettre la couronne. ☆ تَاج o تَوْجًا
Couronner qqn. تَوَّج 8
Être couronné. تَتَوَّج
Couronne. Mitre. Diadème. تَاج ج تِيجَان
Couronnement. تَتْوِيج
Couronné. Mitré. مُتَوَّج

Action de compléter, d'achever, de finir. تَتْمِيم وإتْمَام
Entier, complet (nombre). تَمّ
Bien formé dans toutes ses parties. تَمِيم
Amulette. تَمِيمَة ج تَمَائِم
Parfait. Entier. Complet. تَامّ م تَامَّة
Qui achève, qui complète. مُتَمِّم ومُتِمّ
Begayer, être bègue. ☆ تَمْتَم
Bègue. تَمْتَام
Bégayement. تَمْتَامَة
Nourrir qqn. de dattes. ☆ تَمَر o تَمْرًا وتَمَّر 8
Avoir beaucoup de dattes. أَتْمَر
Datte mûre et sèche. تَمْر ج تُمُور
Tamarin. تَمْر هِنْدِيّ
Nœud au bout d'un fouet. تَمْرَة
Juillet. ⊙ تَمُوز وتَمُّوز
Crocodile. ☆ تِمْسَاح ج تَمَاسِيح
Rassembler, réunir. ☆ تَمَش o تَمْشًا
Être elevé (bosse du chameau). ☆ تَمَك i تَمْكًا
Bosse du chameau. تَامِك
Être gâté (mets). ☆ تَمِهَ a تَمَهًا
Comparer des choses entr'elles. ☆ تَنَّ — تَانَّ بَيْن
Empêcher de grandir (maladie). أَتَنَّ
Semblable. Compagnon. Égal. تِنّ
Thon (poisson). تُنّ
Serpent énorme. Dragon (constellation). تِنِّين ج تَنَانِين
Espèce de tabac propre à être fumé dans le narguille, tabac de Perse. ⊙ تُنْبَاك
Petit de taille, nabot. ✧ Mou; faible. ✧ Paresseux, fainéant. ☆ تِنْبَل وتِنْبَال ج تَنَابِيل
S'arrêter dans un lieu. ☆ تَنَخ o تُنُوخًا وتَنَّخ ب
Causer de l'indigestion à qqn. أَتْنَخ

Déterminer, fixer à qqn. (Dieu). تَاحَ لِ
Qui s'ingère en ce qui ne le regarde pas. تَيَّاحٌ تَيَحَانٌ وتَيِّحَانٌ
Déterminé. Défini. مُتَاحٌ
✡ تَارَ i تَيَرَانٌ Se gonfler, être en fureur (flots).
Vague qui se brise. Orgueilleux, hautain. تَيَّارٌ
تَارَةٌ (Voyez dans تار)
✡ تَزَّ i تَيَزَانٌ Périr. Frapper en vibrant (flèche).
Petit de taille. Sévère. تَيَّازٌ
✡ تَيْسٌ ج تُيُوسٌ Chevreuil. Bouc. Stupide, sot.
Nature de bouc, entêtement; stupidité. تَيْسِيَّةٌ وتَيُوسِيَّةٌ و ✧ تَيْسَنَةٌ
✡ تَاعَ i تَيْعًا وتَيَعًا وتَيَعَانًا Couler.
Vomir. أَتَاعَ
Se précipiter (dans le mal). تَتَيَّعَ الى وتَتَايَعَ فِي
Prompt au mal. تَيِّعٌ وتَيِّعَانٌ
Réduire qqn. en esclavage, l'abaisser, le dégrader. تَامَ i تَيْمًا وتَيَّمَ ه
Désert, où l'on s'égare. تَيْمَاءُ
✡ تِينٌ Figuier. Figue.
Un figuier. Une figue. تِينَةٌ
✡ تَاهَ i تِيهًا Être orgueilleux, fier.
— تَيْهًا وتَيَهَانًا Être égaré. ✧ Être distrait.
Rendre fier, hautain. Égarer. ✧ Distraire. تَيَّهَ وأَتَاهَ
Orgueil, fierté. Désert. Erreur. تِيهٌ
Orgueilleux. Égaré. ✧ Distrait. تَائِهٌ
Égaré, errant à l'aventure. تَيَّاهٌ وتَيْهَانٌ

✡ تَارَ — أَتَارَ إِتَارَةً Répéter.
تَارَةٌ (Voyez dans تار)
✡ تَوْرَاةٌ وتَوْرِيَةٌ Loi mosaïque. Bible.
✡ تَافَ o تَوْفًا Être troublée (vue).
تَافَةٌ وتَوْفَةٌ وتُوفَةٌ Faute, bévue.
✡ تَاقَ o تَوْقًا وتُؤُوقًا وتَوَقَانًا الى Désirer, soupirer après...
Désir. Penchant. تَوْقٌ وتَوَقَانٌ
Qui désire. Qui a du penchant pour.... تَائِقٌ وتَوَّاقٌ
✡ تَوْلَةٌ وتُولَةٌ ج تَوْلَاتٌ Peine, fatigue. Malheur.
✧ ثُومٌ (عوض ثوم) Ail.
Perle. Œuf d'autruche. تُومَةٌ ج تُومٌ وتُوَمٌ
⊙ تُومَانٌ Dix mille. Toman (monnaie de Perse).
تَانَ — تَتَاوَنَ وتَتَاءَنَ Poursuivre sa proie de tous côtés.
✡ تَاهَ o تَوْهًا Se perdre, s'égarer. Être troublé. Être orgueilleux. ✧ Être distrait.
Perdre, égarer, troubler qqn. ✧ Distraire qqn. تَوَّهَ وأَتَاهَ ه
Égaré. Perdu. تُوهٌ ج أَتْوَاهٌ وأَتَاوِيهُ
Égarement. ✧ Distraction. تَوَهَانٌ
✡ تَوٌّ ج أَتْوَاءٌ Simple, non composé.
Venir dans un but arrêté. جَاءَ تَوًّا
Périr (richesse). تَوِيَ a تَوًى
Faire périr. أَتْوَى ه
Perdu, qui a péri. تَوٍ وتَاوٍ
✡ تَاحَ i تَيْحًا لِ Être déterminé à qqn. (grâce).

ث

☆ ثَئِبَ a ثَأْبًا وتَثَأَّبَ وتَثَاءَبَ ✧ تَثَاوَبَ Bâiller.

تَثَأُّب وتَثَاؤُب Bâillement.

مُتَثَئِّب ومُتَثَائِب ✧ مُتَثَاوِب Qui bâille.

☆ ثَأَجَ a ثَأْجًا Bêler (brebis).

ثُؤَاج Bêlement.

ثَائِجَة ج ثَائِجَات وثَوَائِج Qui bèle.

☆ ثَأَرَ a ثَأْرًا وثُؤُورًا ه ب Se venger de qqn. par. Appliquer la loi du talion contre qqn.

أَثْأَرَ و اثَّأَرَ من Se venger de qqn.

اسْتَثْأَرَ Implorer du secours pour venger un offense.

ثَأْر ج أَثْآر وآثَار Vengeance. Talion.

أَخَذَ ثَأْرَهُ Se venger, tirer vengence.

ثَائِر Animé du désir de la vengeance.

☆ ثَئِطَ a ثَأَطًا Sentir mauvais.

— ثُؤَاط Rhume de cerveau.

ثَأْطَة ج ثَأْط Boue noire et infecte.

☆ ثُؤْلِلَ وتَثَأْلَلَ Être couvert de verrues.

ثُؤْلُول ج ثَآلِيل Verrue.

☆ ثَأَى a ثَأْيًا وثَأًى ثَأْيِ ه Blesser. Percer. Endommager.

☆ ثَبَتَ o ثَبَاتًا وثُبُوتًا Être ferme. solide, constant.

— على Persévérer dans une chose.

— عند Être certain.

ثَبَّتَ Consolider, fixer; raffermir. Administrer le sacrement de Confirmation. Prouver, démontrer

ثَابَتَ ه Avoir une connaissance certaine de...

أَثْبَتَ ه و ه Raffermir, consolider. Rendre qqn. persévérant. Prouver, démontrer.

تَثَبَّتَ Être raffermi, consolidé. Être confirmé, recevoir le sacrement de Confirmation.

— و اسْتَثْبَتَ في Persévérer dans. Être constant, patient dans.

ثَبْت Constant. Ferme. Brave.

ثَبَت وثَبَات وثُبُوت Solidité. Constance. Persévérance. Persistance.

ثَبَت ج أَثْبَات وإِثْبَات ج إِثْبَاتَات Certification, démonstration. Preuve; argument solide.

أَثْبَات Hommes sûrs.

تَثْبِيت Consolidation. Confirmation. Confirmation (sacrement de).

ثَابِت وثَبِيت Ferme, solide. Persévérant. Brave.

ثَابِتَة ج ثَوَابِت (ضد سَيَّارَة) Étoile fixe.

مُثْبَت و ✧ مَثْبُوت Solide. Prouvé.

مُثَبَّت Ferme. Bien établi. Confirmé.

☆ ثَبَجَ o ثَبْجًا وثَبَّجَ ه Parler inintelligiblement. Écrire illisiblement.

ثَبَّجَ وتَثَبَّجَ ه Tenir (le bâton) sur le dos et les bras en arrière (pâtre).

ثَبَج Milieu, centre; la principale partie d'une chose.

☆ ثَبَرَ o ثَبْرًا Perdre, maudire qqn.

— ثَابَرَ على Être assidu à... S'appliquer à..

ثُبُور Perte. Dommage. Malheur.

مُثَابَرَة وثِبَار Assiduite, application.

مُثَابِر على Assidu, appliqué à...

☆ ثَبَطَ o ثَبْطًا وثَبَّطَ ه عن Empêcher qqn. de.

☆ ثَبَقَ i ثَبْقًا وثَبَقَانًا Couler en abondance (larmes, rivière).

ثَبْق ج ثُبُوق Espace de terre envahi par les eaux.

✡ ثَنَ i ثَنْبًا وثِبَانًا وَتَثَبَّنَ ه Replier le bord d'un vêtement et le coudre.
ثِبَان ج ثُبُن Creux formé par le vêtement replié.
مَثْبَنَة ج مَثَابِن Sac à toilette.
✡ ثَبَى i ثَبْيًا Réunir, rassembler.
ثَبَّى Réunir. Augmenter. Corriger.
ثُبَة ج ثُبَات وثُبُون Troupe de cavaliers.
✡ ثَجَّ o ثَجًّا وثُجُوجًا Couler (sang, eau).
ثَجَّاج Qui tombe en abondance (pluie).
ثَجِيج Torrent.
✡ ثَجَرَ o ثَجْرًا ه Mêler (les dattes) avec le marc.
ثَجِير Marc de dattes.
✡ ثَجِلَ a ثَجَلًا (أَثْجَل). Être ventru
✡ ثَجَمَ i ثَجْمًا وأَثْجَمَ Verser une pluie abondante (ciel).
ثَجَا o ثَجْوًا Se taire. Se tenir coi.
أَثْجَا ه Faire taire qqn.
✡ ثَخُنَ o ثِخَنًا وثَخَانَةً وثُخُونَةً Être gros, épais; devenir gros, grossir.
أَثْخَنَ ه او في Meurtrir qqn. de coups. Couvrir de blessures.
اثَّخَنَ Être meurtri de coups, couvert de blessures.
ثِخَن وثُخُونَة Grosseur, épaisseur.
ثَخَانَة ✧ ثَخَانِيَّة Grossièreté.
ثَخِين ج ثُخَنَاء Gros, épais. Grossier.
✡ ثَدَقَ o ثَدْقًا Verser l'eau en abondance (nuage).
✡ ثَدِنَ a ثَدَنًا Sentir mauvais (viande). Être corpulent.
ثَـدِن Corpulent. Lourd, épais.
✡ ثَدَا o ثَدْوًا ه Arroser humecter qqch.
ثَدِيَ a ثَدًا Être arrosé; être humide.
✡ ثَدْي ج أَثْـدَاء وأَثْدٍ Mamelle.

✡ ثَرَّ oi ثَرًّا وثُرُورًا وثَرَارَةً Donner abondamment de l'eau (source), du lait (chamelle).
ثَرّ م ثَرَّة ج ثِرَار وثُرُور Abondant en eau (nuage, source).
ثَرَّرَ ه Humecter. Arroser (un champ)
ثَرّ م ثَرَّة ج ثِرَار وثُرُور Abondant en eau (source), en lait (brebis). Loquace.
✡ ثَرَبَ i ثَرْبًا وثَرَّبَ ه Reprimander qqn.
ثَرْب ج ثُرُوب وأَثْرُب Sain-doux, graisse
ثَرْبَاء Grasse (brebis).
✡ ثَرْثَرَ Jaser, bavarder.
ثَرْثَرَة Loquacité, bavardage.
ثَرْثَار Bavard. ✧ Claquet du moulin.
✡ ثَرَدَ o ثَرْدًا ه Couper le pain en petits morceaux et l'imbiber de bouillon.
ثَرِيد وثَرِيدَة Pain morcelé et trempé de bouillon.
✡ ثَرَمَ i ثَرْمًا وأَثْرَمَ Édenter qqn.
ثَرِمَ a ثَرَمًا و انْثَرَمَ Être édenté.
أَثْرَم Qui est édenté.
✡ ثَرَا o ثَرَاءً وثَرِيَ a ثَرًى Être abondant, considérable (richesses).
اثْرَى اثْرَاء Être riche, être opulent.
ثَرَاء وثَرْوَة Richesse, opulence.
ثَرِيّ ومُثْرٍ Riche, opulent.
ثُرَيَّا Pleiades. Lustre (pour salon).
✡ ثَرِيَ a ثَرًى وأَثْرَى Être humecté, humide.
ثَرَّى ه Humecter, rendre humide.
ثَرًى ج أَثْرَاء Humidite.
ثَرِي ✧ ثَرِيّ Humide (terre).
ثَرْيَاء Terre humide.
✡ ثَعَبَ a ثَعْبًا ه Faire couler, jaillir (l'eau).
انْثَعَبَ Couler.
ثَعْب ج ثُعْبَان Courant d'eau. Torrent.

Croupière. ثَفَرٌ وثَفْرٌ
Former un dépôt (liquide). ✡ ثفل - أَثْفَل
Dépôt. Marc, lie. ثُفْل
Frapper du genou (chamelle). ✡ ثَفَن i ثَفْنًا
Se durcir par le travail (main). ثَفِن a ثَفَنًا
Être en conversation avec qqn. ثَافَن وأَثْفَن ٥
Durcir (les mains). أَثْفَن ٥
Genou, poitrail du chameau. ثَفِنَة ثَفِنَات
Percer, forer. Pénétrer, comprendre. ✡ ثَقَب o ثَقْبًا ٥
Briller (étoile). — ثُقُوبًا
Percer de part en part. ثَقَّب ٥
Faire briller.
Être percé, perforé, troué. تَثَقَّب وانْثَقَب
Trou, pertuis. Percée, percement. ثَقْب ج ثُقُوب وأَثْقَاب
Trou. Canal, conduit, tube. ثُقْبَة ج ثُقَب
Qui perce de part en part. Pénétrant (esprit). Brillant (étoile). ثَاقِب
Foret. Vrille. Sagace. مِثْقَب ج مَثَاقِب
Percé, troué, foré. مَثْقُوب ومُثَقَّب
Être intelligent, ingénieux. ✡ ثَقِف a ثَقْفًا وثَقَفًا وثَقَافَة
Rencontrer qqn. Trouver qqch. — ثَقْفًا ٥ و ٥
Redresser qqch. Élever, former qqn. ثَقَّف ٥ و ٥
Lutter d'habileté avec qqn. et l'emporter. ثَاقَف ٥
Lutter. Disputer. تَثَاقَف
Femme très-intelligente. ثَقَاف
Intelligence, pénétration. ثَقَافَة
Intelligent. ثَقْف وثَقِف وثَقِيف

Serpent long et gros. ثُعْبَان ج ثَعَابِين
Cours du torrent. مَثْعَب ج مَثَاعِب
Se couvrir de verrues. ✡ ثَعِر a ثَعَرًا
Chercher à savoir une chose par ses mensonges. أَثْعَر
Pousser à côté d'une autre (dent). ثَعِل a ثَعَلًا
Être en désaccord. أَثْعَل
Verrue, excroissance. ثُعْل ج ثُعُول
Dent superflue. ثُعَل
Qui a une dent superflue. أَثْعَل
Renard. ثُعَال م ثُعَالَة
Renard. ✡ ثَعْلَب ج ثَعَالِب
Loutre. ثَعْلَب المَاء
Alopécie (chute des cheveux, de la barbe). دَاء الثَّعْلَب و ✧ ثُعَيْلِبَة
Égorger. ✡ ثَغَب i ثَغْبًا
Couler. ثَغِب a ثَغَبًا
Mare d'eau qui ne reçoit pas le soleil. ثَغْب وثَغَب
Briser, rompre. ✡ ثَغَر a ثَغْرًا ٥
✧ Faire une brèche à un mur.
Perdre les dents de devant. أَثْغَر و اثَّغَر و اتَّغَر
Frontière. Ville frontière. Bouche, lèvres, dents de devant. ثَغْر ج ثُغُور
Défilé de montagnes. Crevasse; hiatus; brèche. ثُغْرَة ج ثُغَر
Confins. Frontière. مَثْغَر ج مَثَاغِر
Produire la plante appelée ثَغَامَة (vallée). Être blanc comme cette plante (tête). ✡ أَثْغَم
Très-blanc. ثَاغِم
Plante des montagnes qui blanchit en séchant. ثَغَامَة ج أَثْغِمَة
Bêler (mouton, chèvre). ✡ ثَغَا o ثُغَاء
Faire bêler. أَثْغَى
Pousser (une bête de somme). ✡ ثَفَر وأَثْفَر ٥

Bien formé. Bien elevé. مُثَقَّف
Être lourd, pesant. Être dur (oreille). ✡ ثَقُلَ o ثِقَلًا وثَقَالَةً
Être très-malade. ثَقِلَ a ثَقَلًا
Rendre lourd, pesant; appesantir. Charger, surcharger. Marquer (une lettre) du signe (ّ). ثَقَّلَ ٥ وه
Charger, surcharger qqn., l'accabler. Être importun à... ثَقَّلَ على
Nourrir qqn. de mets lourds. ثَاقَلَ ٥
Opprimer, accabler qqn. (maladie). أَثْقَلَ ٥
Se tenir lourdement à terre. Se montrer indolent. تَثَاقَلَ
Trouver lourd, pénible. Être lourd, pesant. اسْتَثْقَلَ ه
Pesanteur. Gravitation. ثِقَل
Suivants, domestiques. Bagages. Objets precieux. ثَقَل ج أَثْقَال
Hommes et génies. الثَّقَلَان
Poids, fardeau, charge. Gravité. Grièveté. Importance. Trésors de la terre; morts. ثِقْل ج أَثْقَال
Pesanteur, poids, torpeur dans les membres. ✧ Ennui, incommodité qu'on cause à qqn. ثَقْلَة
Lourd. Pénible, difficile. Ennuyeux. Maussade. Grave (maladie). Important (chose). ثَقِيل ج ثُقَلَاء وثِقَال
Accablé sous le poids. Surchargé. Appesanti. مُثَقَّل
Morceau de marbre employé à fixer les tapis. مُثَقَّلَة
Poids servant à peser. مِثْقَال ج مَثَاقِيل
Perdre son enfant (mère). ✡ ثَكِلَ a ثَكَلًا وثُكْلًا
Priver (une mère) de son enfant. أَثْكَلَ
État d'une mère qui est privee de ses enfants. ثُكْل وثَكَل

Privée de son enfant (mère). ثَاكِل وثَكْلَى
Ce qui prive une mère de son enfant. مَثْكَلَة
✡ ثَكَمَ o ثَكْمًا وثَكِمَ a ثَكَمًا ه
S'occuper constamment de qqch.
Rester dans un lieu. — ب
Vider. Disperser. Détruire. ✡ ثَلَّ o ثَلًّا ه
Reparer. Abonder en laine. أَثَلَّ ه
Tomber en ruine. تَثَلَّلَ
Perte, ruine. ثَلَل
Troupe de moutons. Laine. ثَلَّة ج ثِلَل وثِلَال
Troupe de gens. ثُلَّة
Réprimander, blâmer qqn. Dénigrer. Medire. Calomnier. ✡ ثَلَبَ i ثَلْبًا ٥
Être ébréché, écorné. ثَلِبَ a ثَلَبًا
Détraction. Médisance. Calomnie. ثَلْب
Chameau vieux. Vieillard cassé. ثِلْب
Détracteur. Médisant. Calomniateur. ثَالِب
Calomniateur. Démon. ثَلَّاب
Blâme. Médisance. مَثْلَبَة ج مَثَالِب
Blâmé. Calomnié. مَثْلُوب
Prendre le tiers. Être le troisième. ✡ ثَلَثَ i o ثَلْثًا
Rendre triple. Rendre triangulaire. Faire une chose trois fois. ثَلَّثَ ه
Être au nombre de trois. أَثْلَثَ
Trois ثَلَاثَة م ثَلَاث
Tiers, troisième partie. ثُلْث وثُلُث
Trois fois. ثَلَاثًا
Mardi. الثُّلَاثَاء والثَّلَاثَاء
Grosse écriture arabe. ثُلُثِي
Trois à trois. ثُلَاثَ ومَثْلَثَ
Trilitère (verbe). ثُلَاثِي

Faire manger des mets gras à qqn. Rompre qqch. ✱ ثَمَأَ a ثَمْأً ة وه
Être rompu, cassé. انْثَمَأَ
Mélanger. ✱ ثَمَجَ i ثَمْجًا ه
Fabricant d'étoffes de diverses couleurs. مُثَمِّج
Être ou devenir gras. ✱ ثَمَدَ o i ثَمْدًا
Épuiser qqn. (dépenses). — ة
Solliciter une faveur de qqn. اِسْتَثْمَدَ ة
Eau qui tarit l'été. ثَمْد وثَمَد
Eau épuisée. Homme ruiné par ses dons. مَثْمُود
Antimoine dont on fait le collyre. إِثْمِد وأُثْمُد
Fructifier, donner des fruits (arbre). ✱ ثَمَرَ o ثُمُورًا وأَثْمَرَ
Accroître (les biens). ثَمَّرَ ه
Trouver, rendre productif. ✧ Avoir l'usufruit (d'une propriété) اِسْتَثْمَرَ ه
Fruit. Bien, avoir. ثَمَر ج أَثْمَار وثِمَار
Un fruit. Nœud du fouet. ثَمَرَة ج ثَمَر
✧ Usufruit. اِسْتِثْمَار
Productif, fructifère. Utile. مُثْمِر
Se griser, s'enivrer. ✱ ثَمِلَ a ثَمَلًا
Laisser (un reste). Secourir qqn. ثَمَلَ i o ة وه
Reste d'eau (dans un vase, etc.). ثَمَلَة وثُمَالَة وثَمِيلَة وثُمَالة
Ivresse. ثَمَل
Ivre. ثَمِل
Qui a de l'inclination à.. — الى
Prendre le huitième des biens de qqn. ✱ ثَمَنَ o ثَمْنًا ة
Être le huitième. — i
Estimer, évaluer qqch. Porter à huit. Rendre octogone. ثَمَّنَ ه
Être huit. أَثْمَنَ
Donner à qqn. le prix de qqch. — ة ول ه

Trente. ثَلَاثُون
Trinité (des personnes en Dieu). تَثْلِيث
Trinité (la Sainte-Trinité). ثَالُوث
Troisième. ثَالِث
Troisièmement. ثَالِثًا
Triplé. Tierce (fièvre). Triangulaire. Triangle. مُثَلَّث
Composé de trois. Triangulaire. Réduit du tiers. مَثْلُوث
Neiger. ✱ ثَلَجَ o وأَثْلَجَ
Être tranquille. ثَلِجَ a ثَلَجًا
Calmer, réjouir qqn. أَثْلَجَ ة
Froid comme la neige. ثَلِج
Neige. ثَلْج ج ثُلُوج
Glacier, vendeur de neige. ثَلَّاج
Éclatant de blancheur. ثَلَاجِيّ
Glacière. مَثْلَجَة ج مَثَالِج
Couvert de neige. مَثْلُوج
Apathique. — الفؤاد
Ébrécher (une lame, un vase). ✱ ثَلَمَ i ثَلْمًا وثَلَّمَ
Être ébréché. Être écorné. ثَلِمَ a ثَلَمًا وتَثَلَّمَ وانْثَلَمَ
Brèche (faite à une lame). Cassure, brisure (faite à un vase). ثَلْم وثُلْمَة
Qui ébrèche. ثَالِم
Ramasser. Arranger, réparer. ثَمَّ o ثَمًّا ه
Vieillir, s'affaiblir. أَثَمَّ
Réparation, restauration. ثَمّ
Là, là-bas. ثَمَّ
Le bon et le mauvais. ثَمُّهُ ورَمُّهُ
Ensuite, après, puis. De plus. ثُمَّ وثُمَّتَ
Qui ramasse tout, le bon et le mauvais. مِثَمّ ومِقَمّ
Vieillard. ثِمَّة
Graminée que l'on emploie à boucher les trous des murs. ثُمَام

Prix, valeur d'une chose. ثَمَن ج أَثْمَان وأَثْمُن وأَثْمِنَة
Huit. ثَمَانِيَة م وثَمَانٍ
Le huitième. ثُمْن وثُمُن ج أَثْمَان
Huit à huit. ثُمَانَ ومَثْمَنَ
Huitième. ثَامِن
Quatre-vingt. ثَمَانُون
Évaluation, estimation. تَثْمِين
Précieux, de prix (objet). ثَمِين ✧ مُثْمِن
Estimateur; appréciateur. مُثَمِّن
Octogone. Estimé, évalué. مُثَمَّن
Sentir mauvais (viande). ثَنِتَ ثَنَتًا a
Plier, ployer qqch. ✶ ثَنَى ثَنْيًا i
Détourner qqn. de qqch. — ٥ عن
Doubler, mettre une fois autant. Mettre au duel (un mot). Répéter, réitérer (une action). Marquer de deux points (une lettre). ثَنَّى ه
Louer qqn., prononcer ou lire son éloge. ثَنَّى وأَثْنَى على
Être doublé. Être réitéré. Avoir une demarche fière. تَثَنَّى
Être doublé. Être courbé. اِنْثَنَى
Se détourner de qqch. — عن
Faire une exception à la règle générale. اِسْتَثْنَى ه
Excepter, exclure qqn. d'une obligation générale. — ٥ او على
Milieu. أَثْنَاء
Sur ces entrefaites. في أَثْنَاء ذلك
Pli (d'un vêtement). Agé de deux ans (brebis). Reitéré. ثِنْي ج أَثْنَاء
Éloge, louange. ثَنَاء ج أَثْنِيَة
Deux à deux. ثُنَاء ومَثْنَى
Louange, éloge; panégyrique. Belle action. Dent de devant. ثَنِيَّة ج ثَنَايَا
Répétition. Éloge. Action de mettre au duel (un nom). تَثْنِيَة
Deutéronome. تَثْنِيَة الأَشْتِرَاع
Bilitère (mot). ثُنَائِيّ

Deux. إِثْنَان م ثِنْتَان واثْنَتَان
Lundi. الاثْنَين
Second, deuxième. ثَانٍ م ثَانِيَة
Secondement, deuxièmement. ثَانِيًا وثَانِيَةً
Seconde, soixantième partie d'une minute. ✧ Soliveau; poutrelle. ثَانِيَة ج ثَوَانٍ
Exception, exclusion. اِسْتِثْنَاء
Exceptionnel. اِسْتِثْنَائِيّ
Deuxième corde d'un luth. مَثْنَى ج مَثَانٍ
Ployé, plié en deux. مَثْنِيّ
Mis au duel (nom). مُثَنًّى
Marquée de deux points (lettre). — مُثَنَّاة
Le duel. المُثَنَّى
Excepté, chose qui est exceptée. مُسْتَثْنًى
Retourner, revenir. ✶ ثَابَ o ثَوْبًا وثُؤُوبًا الى
Recouvrer la santé, l'embonpoint, l'intelligence. — ثَوَبَانًا
Rétribuer, récompenser. Appeler à la prière. ثَوَّب
Récompenser, rétribuer qqn. أَثَابَ إِثَابَةً ٥
Recouvrer la santé. Guérir. أَثْوَبَ إِثْوَابًا
Réclamer une récompense. اِسْتَثَابَ ه
Habit, vêtement. Mœurs, conduite. ثَوْب ج ثِيَاب وأَثْوَاب
De bonnes mœurs. طَاهِر الثِّيَاب
De mauvaises mœurs. دَنِس الثِّيَاب
✧ Scapulaire. ثَوْب السَّيِّدَة
Récompense (surtout des bonnes œuvres). Prix. ثَوَاب
Rétribution. Appel à la prière. تَثْوِيب و إِثَابَة
Marchand d'habits. ثَوَّاب

مَثَاب ومَثَابَة Lieu où l'on se réunit, où l'on revient.

مَثُوبَة ومَثْوَبَة Récompense.

☆ ثَار o ثَوْرًا وثُؤُورًا وثَوَرَانًا Être soulevé, et répandu dans l'air (poussière, sauterelles). S'agiter.

— ب او الى Fondre sur qqn., l'assaillir.

ثَاوَرَ مُثَاوَرَةً وَثِوَارًا ٥ Attaquer qqn.

ثَوَّرَ وأَثَارَ ٥ و ه Exciter. Faire sortir (une bête fauve de son gîte).

تَثَوَّرَ Être soulevé, excité.

ثَوَرَان Tourbillon de poussière. Poussière soulevée.

ثَوْر ج أَثْوَار وثِيرَان وثِيَار Taureau. Taureau (signe de Zodiaque).

ثَوْرَة Vache. Multitude.

ثَوْرَة الرجال Multitude d'hommes.

ثَائِر Soulevé (poussière). Colère, emportement.

ثَائِرَة ج ثَوَائِر Tumulte.

☆ ثَوِلَ a ثَوَلًا وثَالَ o ثَوْلًا Avoir le cerveau dérangé. Avoir le vertige.

تَثَوَّلَ على Éclater en injures contre qqn.

انْثَالَ على S'amonceler et couvrir qqn. (poussière). Accourir et entourer qqn. (foule).

✧ انْثَوَلَ Être étourdi. Avoir le vertige.

ثَوْل وثَوَل Vertige, tournoiment de tête.

ثَوْل Foule, multitude. Essaim d'abeilles.

أَثْوَل م ثَوْلَاء ج ثُول Qui a le vertige, qui est étourdi. Qui a le cerveau dérangé.

☆ ثُوم Ail.

☆ ثَوَى i ثَوَاءً وثُوِيًّا ه وب Faire halte, s'arrêter dans un lieu!

ثَوَّى ٥ في Faire rester qqn. dans un lieu.

أَثْوَى ب Séjourner dans un lieu.

— ٥ في Héberger qqn., le faire rester dans un lieu.

ثَاوَة وثَايَة وثُوِيَّة Enclos pour les bestiaux.

ثَوِيّ Hôte. Hôtellerie.

مَثْوًى ج مَثَاوٍ Demeure, habitation. Hôtellerie.

☆ ثَيِّب Qui a quitté son époux ou son épouse.

ج

☆ جَأَبَ a جَأْبًا Faire valoir son bien.

جَأْب Onagre. Endurci.

☆ جَأَثَ a جَأْثًا ة Surcharger qqn. (poids).

جُئِثَ a جَأْثًا Être surchargé.

جُئِثَ Être effrayé.

مَجْؤُوث Effrayé.

☆ جَأَرَ a جَأْرًا وجُؤَارًا Mugir.

— الى Supplier, implorer qqn.

☆ جَأَشَ a جَأْشًا Être dans le trouble, dans l'agitation.

☆ جَأَفَ a جَأْفًا ة و ه Renverser, effrayer qqn. Déraciner (un arbre).

جَئِلَ a جَأَلًا Boiter.

جَيْأَل وجَيْأَلَة Hyène.

☆ جَأَى a جُؤْوَةً وجُؤَةً Être brun (cheval).

— جَأْوًا ه و ة Réparer (un habit). Garder (un troupeau). Couvrir, voiler qqch.

جُؤْوَة Couleur brune, rouge foncé.

أَجْأَى م جَأْوَاء Brun; brune.

جَئِيَ a جَأًى Être de couleur brune.

☆ جَبَّ o جَبًّا ه Couper, retrancher. Tailler.

جَبَّبَ Fuir, s'enfuir.

جَابَّ مُجَابَّةً وجِبَابًا ة L'emporter sur qqn.

جُبّ ج جِبَاب وأَجْبَاب Puits. Citerne. Fosse. ✧ Buisson.

جُبَّة ج جُبَب Petit manteau; robe de dessus à manches très-amples.

جِبَاب Émulation.

جَبَأَ a جَبْأً وجِبَاءً وجَبَاءً Être affaiblie (vue). Être émoussé (glaive).

— عن Reculer par lâcheté.

جَبْء ج جَبَأ Champignon rouge.

جُبَّأ Lâche, poltron.

☆ جَبَرَ o جَبْرًا وجُبُورًا و جِبَارَةً ه و ة Remettre, bander (un os cassé). Rétablir qqn. dans ses affaires.

— ة على Forcer, contraindre qqn. à qqch.

جَبَرَ o جُبُورًا وجَبْرًا Être restauré, remis en bon état.

✧ جَابَرَ ة Faire plaisir à qqn.

أَجْبَرَ ة على Forcer, contraindre qqn. à qqch.

تَجَبَّرَ و اجْتَبَرَ Être remis (os, membre). Redevenir riche après avoir été dans la misère. Être orgueilleux. Recouvrer la santé.

— على Se montrer fier, hautain à l'égard de qqn.

✧ تَجَابَرَ S'obliger mutuellement.

جَبْر Algèbre. Contrainte. Orgueil. Fierté.

جِبَارَة Art de remettre les os cassés ou disloqués.

جِبَارَة ج جَبَائِر Bandages. Éclisses.

جَبَرُوت وجَبَرُوت Toute-puissance de Dieu (la).

✧ جَبِيرَة (عوض جَفِيرَة) Portefeuille; sac en cuir.

جَابِر Qui remet les os fracturés. Qui contraint, qui force.

جَبَّار ج جَبَابِرَة Puissant. Orgueilleux. Géant. Oppresseur.

✧ جِبِّير Orgueilleux, fier, superbe.

✧ انجبارِيّ (عوض ◎ رنجبار) Médiocre en fortune et en talents (homme).

مُجَبِّر Qui remet les membres fracturés, disloqués. Chirurgien.

Remis, rétabli (os). Contraint, forcé. مَجْبُور
Gabriel (archange). ☆ جَبْرَائِيل وجِبْرِيل
Couper, séparer. جَبَرَ o جَبْرًا ه
Épais. Dur. Avare. Vil. جِبْز
Pain sec. جَبِيز
Marcher avec fierté. ☆ جَبَس — تَجَبَّس
Lourd. Méchant. Lâche. Vil. جِبْس ج أَجْبَاس وجُبُوس
Mauvais garnement. جِبُوس
Vil. Petit de l'ours. جَبِيس
Plâtre; gypse; sulfate de chaux. ☆ جِبْس
Former, créer. جَبَلَ i جَبْلًا ٥ و ه
✧ Mêler (la terre avec l'eau, la chaux avec le sable).
Arriver aux montagnes, y pénétrer. أَجْبَلَ
Entrer dans les montagnes. تَجَبَّل
Pétrissage. Formation; création. جَبْل
Forme naturelle. Nature. Créature. Constitution, complexion du corps. جِبْلَة وجِبِلَّة ج جِبِلَّات
Foule. جِبِلَّة
Montagne. جَبَل ج أَجْبَال وجِبَال
De montagne, appartenant à la montagne. Montagnard. جَبَلِيّ
Inné, reçu de la nature. جِبِلِّيّ
Qui forme; qui crée. Qui pétrit. جَابِل
Pétri. Délayé, mêlé. Grand, corpulent. مَجْبُول
Être lâche, poltron, timide. ☆ جَبُنَ o جُبْنًا وَجَبَانَةً
Rendre lâche, pusillanime. جَبَّنَ ٥ و ه
Faire cailler le lait.
Trouver, juger qqn. lâche. جَبَّنَ وَأَجْبَنَ ٥

Être caillé, coagulé (lait). تَجَبَّنَ
Timidité, lâcheté, pusillanimité. جُبْن وجَبَانَة
Fromage. جُبْن وجُبُن
Front. جَبِين ج أَجْبُن وأَجْبِنَة
Lâche, poltron. جَبَان وجَبِين
Grand poltron. Marchand de fromage. جَبَّان
Lieu abondant en fromages. مَجْبَنَة
Ce qui rend lâche. ✧ Présure, caillette.
Frapper qqn. au front; lui faire mauvais accueil. Surprendre qqn. (froid). جَبَهَ a جَبْهًا ٥
Front. جَبْهَة ج جَبَهَات وجِبَاه
Qui a un front large et beau. أَجْبَه م جَبْهَاء
Percevoir le tribut, l'impôt. Recueillir (l'eau dans un réservoir). ☆ جَبَا o i جِبْوَةً وجِبَايَةً وجِبَاوَةً ه
Choisir qqch. اِجْتَبَى ه
Réservoir. جَبًا وجَابِيَة
Tribut, impôt. جِبَايَة ج جِبَايَات
Perception des tributs, des impositions. Quête, collecte. جِبَايَة وَجِبْوَة
Percepteur. Quêteur. جَابٍ
Couper, tailler. Arracher, déraciner. ☆ جَثَّ و اِجْتَثَّ ه و ٥
Hauteur de terrain. Cire. جُثّ
Cadavre. Volume du corps. جُثَّة ج جُثَث
Hérisser ses plumes (oiseau). Grandir (plante). S'irriter et se disposer au combat. جَثَأَلَ — اِجْثَأَلَّ
Pousser, chasser (vent). جَثَلَ i جَثْلًا
Être touffu (arbre, chevelure). جَثُلَ a جَثَالَةً وَجُثُولَةً
Touffu. Épais. Noir. جَثْل وجَثِيل
Grande fourmi. Arbre touffu. جَثْلَة ج جَثْل

✻ جَثَمَ o جَثْمًا وجُثُومًا Rester couché sur la poitrine (homme, animal). Être à son milieu (nuit).

جَاثُوم وجُثَام Cauchemar.

جُثَامَة Stupide.

✻ جُثْمَان Corps. Volume.

✻ جَثَا o جُثُوًّا Être accroupi, agenouillé.

أَجْثَى ة Faire agenouiller qqn.

تَجَاثَى Être accroupis les uns en face des autres.

جُثُوّ Accroupissement. Action de s'agenouiller.

جَثْوَة وجُثْوَة ج جُثًى Tertre, tas de pierres. Tombeau.

جَاثٍ ج جُثِيّ Agenouillé. Accroupi les mains appuyées sur les genoux.

✻ جَحْجَحَ ه Tendre à..., atteindre.

— عن S'abstenir de...

جَحْجَاح ج جَحَاجِيح Chef, maître.

✻ جَحَدَ o جُحُودًا ب Renier (sa foi). Nier (un bienfait, un droit).

— ة ب Donner un démenti à qqn. sur...

جُحُود Négation. Reniement. Renoncement.

جَاحِد Qui nie. Qui renie. Revêche, opiniâtre. Apostat.

جَحَّاد Qui nie tout. Ingrat.

✻ جَحَرَ a جَحْرًا Se cacher dans son antre (ours, etc).

أَجْحَرَ ة ب Forcer (une bête) à se retirer dans son antre.

تَجَحَّرَ و انْجَحَرَ Se cacher dans son antre.

اِجْتَحَرَ Se choisir un antre.

جَحْرَة Année stérile.

جُحْر ج أَجْحَار وجِحَرَة Trou d'un reptile.

✻ جَحَسَ a جَحْسًا Écorcher, enlever (la peau).

جَاحَسَ ة عن Éloigner qqn. de qqch. Pousser; repousser.

✻ جَحْش ج جِحَاش Anon. Poulain. Ane, bête, sot. ✧ Tréteau.

✻ جَحَظَ a جُحُوظًا Avoir la cornée saillante (œil).

جَحَّظَ الى Fixer les regards sur...

✻ جَحَفَ a جَحْفًا ه Peler. Enlever en balayant.

— مع Incliner vers.

أَجْحَفَ ب Emporter. Endommager. S'approcher de.

جُحَاف Torrent. Diarrhée. Mort.

إِجْحَاف Tort, dommage.

✻ جَحْفَلَ ة Jeter qqn. par terre. Réprimander qqn.

تَجَحْفَلَ Se réunir en grand nombre.

جَحْفَل ج جَحَافِل Armée nombreuse. Homme de haut rang.

جَحْفَلَة ج جَحَافِل Lèvre (d'une bête à sabot non fendu).

✻ جَحَلَ a جَحْلًا ة Jeter par terre qqn.

✻ جَحَمَ a جَحْمًا ه Allumer et attiser le feu.

— ه وَجَحَّمَ ب Fixer (les yeux).

جَحِمَ a جَحَمًا وجُحُومًا Être intense (feu).

تَجَحَّمَ Brûler d'avidité. Être dans l'angoisse.

جَحِيم Feu intense. Feu de l'enfer. Enfer.

✻ جَحِنَ a جَحَنًا Être mal nourri.

أَجْحَنَ ة Nourrir mal sa famille.

جَحِن Mal nourri. Chétif.

✻ جَخَّ جَخًّا S'etendre à terre fatigué. Aller d'un lieu à un autre. ✧ Être paré avec luxe.

جَخَّة ✧ Luxe. ✧ Somptuosité.

✻ جَخَرَ a جَخْرًا وَجَخَّرَ وأَجْخَرَ Élargir l'orifice d'un puits.

Vallée large. جَاخِر
✧ جَخَفَ i o وَجَخِيفٌ a جَخْفًا وَجَخِيفًا Être orgueilleux, vantard. Ronfler.
Ronflement. Hâblerie. جَخْف وَجَخِيف
Orgueilleux. Vantard. جَخَّاف وَجَخِيف
✯ جَدَّ i جِدًّا Être considérable, respectable (homme). Être grave, sérieuse (affaire).
— جِدًّا في S'efforcer de...; s'appliquer fortement à...
— جِدَّةً Être neuf, nouveau (habit).
جَدَّدَ ه Renouveler. Restaurer. Remettre à neuf. ✧ Répéter, réitérer. ✧ Revenir à la charge.
جَادَّ ٥ في Intenter procès à qqn. sur...
أَجَدَّ ه Restaurer, renouveler qqch.
— في Agir avec zèle et assiduité.
تَجَدَّدَ Être renouvelé, remis à neuf.
اسْتَجَدَّ ه Renouveler qqch.. Reprendre de nouveau qqch.
جَدّ Bonheur, chance, fortune. Gloire.
جِدّ Assiduité. Effort. Action sérieuse.
جِدًّا Beaucoup. Extrêmement. Sérieusement.
جَدّ ج جُدُود وأَجْدَاد Grand-père, aïeul.
جَدَد Terrain uni, dur.
أَجْدَاد Ancêtres, aïeux.
جَدَّة ج جَدَّات Grand'mère, aïeule.
جُدَّة Bord, rivage (d'un fleuve). Surface de la terre. Djedda (ville).
جَادَّة ج جَوَادّ Grande route, route royale.
تَجْدِيد Renouvellement, renovation, restauration.
جُدِّيّ Homme heureux.
جَدِيد ج جُدُد Neuf, nouveau. Récent, moderne.
الجَدِيدَان Le jour et la nuit.

جَادّ وَمُجِدّ في Qui s'efforce de...; qui s'applique avec zèle à...
مَجْدُود Homme heureux.
✯ جَدَبَ o جَدْبًا وجَدُبَ o جُدُوبَةً وَأَجْدَبَ Être frappé de stérilité (sol, territoire).
جَدْب Stérilité. Disette. Vice, défaut.
جَدْب وَجَدِيب Stérile. ✧ Fou, hébêté.
جَدْبَة ✧ Stupidité. ✧ Folie.
مُجْدِب Stérile (terre).
أَجْدَب م جَدْبَاء Stérile, nu (sol).
مِجْدَاب Stérile, ingrat (terrain).
مَجْدُوب Stérile (terrain). ✧ Insensé.
✯ جَدَث ج أَجْدَاث Tombeau.
✯ جَدَحَ a جَدْحًا وإِجْتَدَحَ ه Mélanger (une médecine).
مِجْدَح Instrument à mélanger. Étoile.
✯ جَدِرَ o جَدْرًا وَجُدِرَ وَجُدِّرَ و ✧ تَجَدَّرَ Être couvert de pustules. Avoir la petite vérole.
جَدَرَ o جَدْرًا ٥ ل Rendre qqn. apte à...
جَدَّرَ وَجَدَّرَ وأَجْدَرَ Bourgeonner (cep de vigne). Pousser, sortir de terre (plante).
جَدَّرَ و اجْتَدَرَ Élever des murs de clôture.
جَدَر ج اجْدَار Tumeur naturelle ou provenant d'une blessure. Trace de morsure au cou d'un animal. Bourgeon.
جَذْر Racine. Origine. Racine carrée ou cubique d'un nombre.
جَدْر ج جُدْرَان و جِدَار ج جُدُر Mur, muraille. ✧ Engrais, fumier autour d'une maison.
جُدَرِيّ وَجَدَرِيّ Petite vérole.
جَدِير ج جُدَرَاء ب او ل Digne de... Convenable..., propre à..., apte à...
أَجْدَر Plus digne. Plus convenable; plus apte.

مُجْدُور ومُجَدَّر Atteint de la petite vérole. Grêlé (visage).
مُجَدَّرَة ✧ Pilau aux lentilles.
✱ جَدَس – جَادِس Dur, ferme.
جَادِسَة Terre inculte.
✱ جَدَع a جَدْعًا ɤ Mutiler le nez, les lèvres, etc. de qqn.
جَدِع a جَدَعًا Être mal nourri; mutilé.
أَجْدَع ɤ Mal nourrir qqn.
جَادَع ɤ Injurier qqn.
تَجَادَع Se disputer, s'injurier.
جَدْع Mutilation.
جَدِع Mal nourri (enfant).
جَدَاع Année mauvaise.
أَجْدَع Mutilé (au nez, aux oreilles).
مُجَدَّع Qui a les oreilles coupées.
✱ جَدَف o جُدُوفًا Chercher à voler avec des ailes coupées. Marcher vite en agitant les bras.
جَدَّف على Blasphémer.
تَجْدِيف ج تَجَادِيف Blasphème.
مُجَدِّف Blasphémateur.
مِجْدَاف ج مَجَادِيف Rame, aviron.
جَدَل o i جَدْلًا ه و ɤ Tresser fortement (une corde). Renverser qqn. par terre.
جَدَّل ɤ Jeter. renverser qqn. par terre.
جَادَل ɤ Disputer, discuter avec qqn.
تَجَدَّل و انْجَدَل Être renversé par terre. ✧ Être tressé, cordé fortement.
تَجَادَل Se disputer, se quereller les uns avec les autres.
جَدْل Membre, tendon, os intact. Syllogisme bien composé.
جَدَل Habileté, aigreur dans la dispute.
جِدَال وَمُجَادَلَة Dispute. Discussion. Querelle.

جَدْوَل ج جَدَاوِل Ruisseau, rigole. Rubrique d'un registre, d'une table. Encadrement des pages (dans un livre).
جَدِيل ج جُدُل Corde tressée.
جَدِيلَة ج جَدَائِل Manière, mode. Pays, plage. ✧ Tresse de cheveux.
جَدَلِيّ Querelleur. Sujet à dispute, à discussion (matière).
جَدَّال وجَدِل Grand disputeur.
مِجْدَل ج مَجَادِل Disputeur. Château.
مِجْدَال ج مَجَادِل Disputeur.
مَجْدُول Tressé, cordé.
مُجَدْوَل Pourvu d'encadrement, de rubriques.
✱ جَدَم o جَدْمًا Couper, retrancher.
انْجَدَم Être coupé, retranché.
✱ جَدَا o جَدْوًا على Être utile à qqn.
— ɤ ه Demander à qqn. (un don).
أَجْدَى ɤ Être utile à qqn.; lui procurer qqch.
اجْتَدَى و اسْتَجْدَى ɤ ه Demander à qqn. un don.
جَدًى وَجَدَا Utilité. Profit. Don. Pluie générale.
جَدْوَى Don, présent.
أَجْدَى Plus utile, plus avantageux.
جَدْي ج أَجْدٍ وجِدَاء و جِدْيَان Chevreau. Capricorne (signe du Zodiaque).
✱ جَذّ o جَذًّا Couper. Arracher. Extirper. Briser.
جُذَاذ Morceau, fragment (d'une chose brisée).
✱ جَذَب i و اجْتَذَب ه Tirer, attirer à soi; extraire; entraîner.
جَاذَب مُجَاذَبَة وجِذَابًا ɤ Lutter avec qqn., en tirant chacun de son côté.
✧ تَجَذَّب Étirer ses bras de sommeil ou d'ennui. S'ennuyer.

تَجَاذَبَ ﻫ Tirer l'un et l'autre en sens contraire. Lutter l'un contre l'autre.
انجَذَبَ Être attiré, être entraîné.
جَذْب و اجْتِذَاب Action de tirer, d'attirer. Attrait.
✧ جَذْب وجَذْبَة Extase, ravissement.
جَاذِبِيَّة وقُوَّة جَاذِبَة Force d'attraction. Attraction.
جَاذِب وجَذَّاب Qui tire; qui attire; qui entraîne.
مَجْذُوب Tiré. Attiré. Emporté. ✧ Ravi en extase.
مُجَاذَبَة وَجِذَاب Tiraillement, lutte.
✡ جَذَرَ o جَذْرًا Retrancher, couper. Extirper, arracher. Déraciner.
جَذَّرَ Chercher la racine carrée ou cubique d'un nombre.
— وأَجْذَرَ Extraire, extirper.
انجَذَرَ Être extirpé, déraciné.
تَجْذِير Opération pour trouver la racine d'un nombre.
جِذْر ج جُذُور *Racine. Racine carrée ou cubique d'un nombre.*
✡ جَذَعَ a جَذْعًا ٨ Couper les vivres (à une bête).
جَذَع ج جِذَاع وجُذْعَان Jeune, novice.
جِذْع ج جُذُوع Tronc de palmier.
✡ جَذَفَ i جَذْفًا Voler avec rapidité. Marcher vite à pas serrés.
— ﻫ Pousser une barque avec la rame.
مِجْذَاف ج مَجَاذِيف Rame.
✡ جَذِلَ a جَذَلًا و اجْتَذَلَ Être gai, content.
— o جُذُولًا Être droit, ferme.
جِذْل ج أَجْذَال وجُذُول Tronc d'arbre.
أَجْذَلَ ٨ Rendre gai.
جَذِل وَجَذْلَان ج جُذْلَان Gai, joyeux.

✡ جَذَمَ i جَذْمًا وَجَذَّمَ ﻫ Couper. Mutiler.
جُذِمَ و ✧ تَجَذَّمَ Avoir l'éléphantiasis.
تَجَذَّمَ و انجَذَمَ Être coupé.
جُذَام Éléphantiasis (sorte de lèpre).
أَجْذَم ومَجْذُوم ومُجَذَّم Atteint de l'éléphantiasis.
جِذْمَة ج جِذَم Fragment d'une chose coupée. Fouet.
✡ جَذَا o جَذْوًا وَجُذُوًّا Se tenir de bout, ferme sur ses pieds.
جَذْوَة وجِذْوَة وجُذْوَة ج جِذَاء وجِذًى وجُذًى Tison ardent. Bûche.
✡ جَرَّ o جَرًّا ٨ و ﻫ Tirer, traîner après soi; mener en tirant; conduire doucement (une bête). Tirer, attirer qqch.
— o جَرِيرَةً على Imputer une faute à qqn.
جَارَّ وأَجَرَّ ٨ Accorder un délai pour acquitter une dette.
— و اسْتَجَرَّ Recouvrer petit à petit une dette.
انجَرَّ *Être tiré, traîné. Être entraîné.*
اجْتَرَّ Tirer. Ruminer *(animal).*
جَرّ Traction. Tanière, repaire.
هَلُمَّ جَرًّا Allons! jusqu'à ce moment-ci.
حُرُوف الجَرّ Prépositions exigeant que la fin du mot qui les suit soit marqué d'un kesra (ِ).
جَرّ الأَثْقَال Mécanique.
جِرَّة Troupe d'hommes, peuplade qui émigre.
جَرَّة ج جِرَار وجَرّ Cruche. Jarre.
جِرِّيَّة وجِرِّيئَة Estomac d'un oiseau.
جَرِيرَة ج جَرَائِر Péché, délit. Crime.
✧ جَارُور Pivot sur lequel tourne la porte. Cours d'eau, ruisseau.
جَرُور Rétif (cheval). Profond (puits).

Cire à cacheter. ✡ جِرْجِس
Blesser, offenser. ﻫ جَرَحَ a جَرْحًا ✡
Dénigrer un témoin, et annuler son temoignage. — الشَّاهِدَ والشَّهَادَةَ
Être blessé. Être dénigré (temoignage). جَرِحَ a جَرَحًا
Blesser fortement qqn. en plusieurs endroits. جَرَّحَ ﻫ
Être blessé. ✧ انْجَرَحَ
Obtenir, se procurer. Commettre un crime. اجْتَرَحَ
Blessure, coupure, plaie جُرْحٌ ج جُرُوحٌ
Blessure. جِرَاحَةٌ ج جِرَاحٌ
Chirurgie. عِلْمُ الجِرَاحَةِ
Chirurgien. جَرَّاحٌ وجِرَاحِيٌّ ✧ جِرَائِحِيٌّ
Membres du corps, surtout les mains et les pieds. Animaux carnassiers. Oiseaux de proie. ✧ Lame. جَارِحَةٌ ج جَوَارِحُ
Blessé. جَرِيحٌ ج جَرْحَى
Blessé. Annulé (témoignage). مَجْرُوحٌ ج مَجَارِيحُ
Couvert de blessures. مُجَرَّحٌ
Être nu, sans herbe (sol, champ). S'user, se râper (habit). Perdre ses cheveux, son poil. ✡ جَرِدَ a جَرَدًا
Dépouiller (un arbre de ses feuilles). Ecorcer. Déguîner le sabre. Mettre à nu, rendre nu le sol (sécheresse, sauterelles). ✡ جَرَدَ o جَرْدًا ﻫ
Dépouiller qqn. de... — ﻫ مِن
Peler. Écorcer. Dépouiller. denuder. Raser. Tailler. Abstraire. Isoler. جَرَّدَ ﻫ
Dépouiller qqn. de.. — ﻫ مِن
Être dépouillé, mis à nu. تَجَرَّدَ
Se dégager, se débarrasser de qqn. Être pris d'une manière abstraite. — عَن

Qui tire, qui traîne à sa suite. Armée nombreuse avec attirail de guerre. Potier. ✧ Tiroir. جَارٌّ وجَرَّارٌ
Cours d'eau. Poutre. مَجَرٌّ
Voie lactée. مَجَرَّةٌ
Tiré, attiré. Terminé par un kesra (mot). مَجْرُورٌ
Être hardi, courageux. جَرُؤَ o جَرَاءَةً وجُرْأَةً
Rendre courageux, enhardir, encourager qqn. جَرَّأَ ﻫ
S'enhardir, s'encourager. Oser. اجْتَرَأَ
Tenter qqch. contre qqn. — بِ عَلَى
Hardiesse, audace. Bravoure, courage. جُرْأَةٌ وجَرَاءَةٌ
Hardi ; courageux. جَرِيءٌ ج أَجْرَاءُ
Plus hardi, plus courageux. أَجْرَأُ
Audacieux, hardi. مُجْتَرِئٌ
Avoir la gale. ✡ جَرِبَ a جَرَبًا
Éprouver, tenter qqn. Experimenter. Essayer. جَرَّبَ
Être éprouvé. Être tenté. ✧ تَجَرَّبَ
Gale. جَرَبٌ
Sac de peau. Sac de berger. جِرَابٌ ج أَجْرِبَةٌ وجُرُبٌ
Troupe d'hommes, d'animaux. جَرَبَّةٌ
Épreuve. Tentation. تَجْرِبَةٌ ج تَجَارِبُ
Galeux. جَرِبٌ وجَرْبَانُ م جَرْبَاءُ ج جُرْبٌ وأَجْرَبُ وجِرَابٌ وجَرْبَى وأَجَارِبُ
Champ cultivé. Vallée. Mesure de superficie. جَرِيبٌ ج أَجْرِبَةٌ وجُرْبَانٌ
Qui éprouve. Tentateur. مُجَرِّبٌ
Éprouvé. Tenté. مُجَرَّبٌ
Racine. Origine. Terre à la racine d'un arbre. ✡ جُرْثُومَةٌ
Fourmilière. جُرْثُومَةٌ
Tourner en cercle (anneau). ✡ جَرِجَ a جَرَجًا
Olives très-mûres. ✧ جُرْجُرٌ وجَرْجَارٌ
Cresson. جِرْجِيرٌ

Se dépouiller de (ses habits). — من

Se livrer exclusivement à qqch. — ل

Être isolé, séparé. Être dépouillé. Être râclé. Être usé, râpé. انجَرَد

Uni, lisse. Rasé, râpé. Bouclier. جَرْد

Montagnes nues et élevées. ✧ جُرْد

Appartenant aux montagnes sans végetation. جُرْدِيّ

Champ nu, sans végétation. جَرِد

Sauterelles. جَرَاد

Branche de palmier dépouillée de feuilles. Année entière. Bâton employé dans les joutes. جَرِيد

Corps de cavalerie. Rouleau sur lequel on écrit. Diplôme. Catalogue. Gazette. جَرِيدة ج جَرَائد

Mauvais (homme, année). جَارُود

Séparation. Abstraction. Isolement. Dépouillement. Détachement des choses mondaines. تَجْرِيد

Indépendance, isolement. Abstraction. Détachement des choses mondaines. ✧ Indifférence. ✧ Impartialité. تَجَرُّد

Nu, ras, lisse. Sans végétation (champ). Entier, complet (jour, mois, année). أجرَد م جَرْدَاء ج جُرْد

Imberbe. ✧ أَجْرُودِيّ

Instrument de chirurgie pour nettoyer les dents. مِجْرَد ج مَجَارِد

Dépouille. Écorché. Decharné (os). Abondant en sauterelles (pays). مَجْرُود

Séparé. Nu. Abstrait. Seul, unique. مُجَرَّد

Par cela seul que. بِمُجَرَّد ما

Uniquement pour... مجَرَّدًا ل

Abstractions. مُجَرَّدَات

Manger avec avidité aux dépens des autres. ⊙ جَرْذَب

Qui mange avec avidité, etc. جُرْذُبَان ومُجَرْذِب

Manger, ronger, dévorer tout (vers). Parler beaucoup et vite. جَرْدَمَ

Qui parle beaucoup et vite. Sauterelle noire à tête verte. جَرْدَم

Se fermer en tumeur (plaie). ✫ جَرَذ o جَرْذًا

Enlever les nœuds (d'un arbre). جَرَّذ ه

Gros rat. جُرَذ و ✧ جِرْذَون ج جِرْذَان

Terre abondante en rats. أَرْض جَرِذَة

Couper. Tuer. Blesser qqn. par des épigrammes. ✫ جَرَز o جَرْزًا ه

Plaisanter qqn. (Voyez مجارزة). جَارَزَه

Être stérile. أجرَز

Se dire des injures. تَجَارَز

Sol stérile. جَرَز وجُرُز ج أَجْرَاز

Sabre bien affilé. جُرَاز

Vorace. جَرُوز

Plaisanterie offensante. مُجَارَزَة

Paquet. Faisceau. جُرْزَة ج جُرَز

Produire un son, un bruit. ✫ جَرَس i جَرْسًا وأَجْرَس

Confondre qqn. en faisant connaitre ses mauvaises actions. جَرَّس ه

Son, bruit léger. جَرْس

Cloche. جَرَس ج أَجْرَاس

Casser, piler gros. Moudre grossièrement du blé. ✫ جَرَش o جَرْشًا

Moulin à bras (pour faire le gruau). ✧ جَارُوش ج جَوَارِيش

Le son du blé moulu. جُرَاشَة

Douceurs. Médicaments. جُوَارِش

Pilé gros. Moulu grossièrement (blé). Gruau. جَرِيش ومَجرُوش

Être suffoqué, étouffé par la salive. Être en proie à un grand chagrin. ✫ جَرِض a جَرَضًا

Suffoquer qqn. أَجْرَض ه

Chagrin. Suffocation. Salive qui suffoque. Suffoqué. جَرِيض
Boire par gorgées. ✣ جَرَع وتَجرَّع
✧ S'enhardir, avoir (عوض تَجَرَّأ) de la hardiesse. جَرَّع
Faire avaler (de l'eau, des chagrins...). ✧ Enhardir qqn. جَرَّع ٨
Gorgée. Gueulée. جُرْعَة
✧ Hardiesse, ✧ Courage. جَرَاعَة
Emporter, enlever avec une pelle. Ratisser. ✣ جَرَف o جَرْفًا وتَجرَّف واجْتَرَف
Biens de toute nature. جَرْف
Berge, bord ronge par l'eau. جُرْف وجُرُف ج أَجْرَاف
Courant d'eau qui emporte la terre. Gourmand. جُرَاف
Qui enlève, emporte. Peste. Épitootie. جَارِف
Pelle. Rateau. مِجْرَفَة
Enlevé avec la pelle. Balayé. مَجْرُوف
Renverser qqn. par terre. ✣ جَرْفَس ٨
Être dur, pierreux. ✣ جَرِل a جَرَلًا
Terrain pierreux. جَرَل وجَرِل ج أَجْرَال
Couleur rouge d'or. Vin. — جِرْيَال
Couper, retrancher. ✣ جَرَم i جَرْمًا ه
Gagner à sa famille. — ل
Commettre un crime contre qqn. — وأَجْرَم على
Être coupable d'un crime envers qqn. أَجْرَم و اجْتَرَم على والى
Imputer à faux un crime à qqn. تَجَرَّم على
Crime, délit, péché. جُرْم ج جُرُوم وأَجْرَام
Corps, tout ce qui a quelque volume. جِرْم ج أَجْرَام
Les corps célestes. الأَجْرَام الفَلَكِيَّة

Barque. جَرْم ج جُرُوم
Certainement, assurément. لَا جَرَم ولَا جُرْم
Crime, délit, faute. جَرِيمَة ج جَرَائِم
Gros, d'un grand volume. جَرِيم
Coupable, criminel. مُجْرِم
Se contracter. ✣ جَرْمَز و اجْرَمَّز
Membres du corps. Corps. جَرَامِز
Bottes. ⊙ جُرْمُوق
Être usé, lisse (habit) ✣ جَرَن o جُرُونًا ه
S'habituer à qqch. par l'exercice. — على
Moudre le grain. — ه
Petit serpent. Sentier qui s'efface. Habit qui s'use. جَارِن
Auge. Bassin. Aire. جُرْن ج أَجْرَان
Fonts baptismaux. جُرْن المَعْمُودِيَّة
Cris, clameurs. Beaux chevaux. ✣ جَرَاهِيَة
Se hâter. Marcher vite. ✣ جَرْهَد واجْرَهَدَّ
Grand marcheur. جَرْهَد وجُرْهُد
Lion. Qui agit avec vigueur. ✣ جِرْهَام
Petit de chien, de lion. Petit fruit. ✣ جِرْو ج أَجْرٍ وأَجْرَاء وأَجْرِيَة
Qui a un petit, des petits (bête féroce). مُجْرِيَة و ✧ مُجَرَّايَة
Couler (eau). Courir, avoir cours. S'exécuter (ordre). Avoir lieu, arriver. جَرَى i جَرْيًا وجَرَيَانًا
Faire couler. Faire courir. Lancer dans la carrière. Envoyer, expédier. جَرَّى وأَجْرَى ٨ و ه
Signer, exécuter (un édit). Régler un compte. أَجْرَى ه
Confier une affaire à qqn. — ه الى
Infliger une peine à qqn. — ه على
Introduire un usage. — العَادَة

Se contenter d'une chose. جَزَأَ وتَجزَّأَ و اجْتَزَأَ ب

Contenter qqn. et lui tenir lieu de... أَجْزَأَ ٥ عن

Diviser, partager en portions. جَزَّأَ ه

Être divisé en parties, en portions. تَجزَّأَ

Partie, particule. Partie, portion. جُزْء ج أجْزَاء

Partiel. Spécial. ✧ En pétite quantité (chose). جُزْئِيّ م جُزْئِيَّة (ضد كُلِّي)

Détails. Parties. جُزْئِيَّات

Pharmacien. ✧ أجْزاجي

Divisé en portions. مُتَجزِّئ

Aller à ses affaires. Donner magnifiquement. ✫ جَزَحَ a جَزْحًا

Don. جَزْح

Égorger, tuer (une pièce de bétail). ✫ جَزَرَ o جَزْرًا و اجْتَزَرَ ٥

Baisser, descendre (marée). i —

Être mûr pour la boucherie. Être près de la mort (vieillard). أَجْزَرَ

Marée descendante, reflux de la mer. جَزْر (ضد مَدّ)

Carotte. Panais. Proie. جَزَر

Boucher, tyran, homme cruel. جَزَّار

Pièce de bétail égorgee. جَزُور ج جُزُر

Abattis d'une pièce de bétail, comme la tête, les pieds. جُزَارَة

Métier de boucher. جِزَارَة

Ile. جَزِيرَة ج جَزَائِر

Les îles fortunées. Canaries. الجَزَائِر الخَالِدَات

Abattoir. Boucherie. مَجْزِر ج مَجَازِر

Couper, traverser (un fleuve). ✫ جَزَعَ a جَزْعًا ه

Donner à... une part de... — لَهُ جَزْعَة من

S'impatienter, s'affliger de qqch. جَزِعَ a جَزَعًا من

Courir avec un autre, disputer le prix de la course. Concourir. جَارَى ٥

Être d'accord avec qqn. — ٥ في

Cours. Courant, fil de l'eau. ✧ Diarrhée. جَرْي وجَرَيَان

Pour toi, à cause de toi. من جَرَاك

Jeunesse. جَرَايَة وجَرَاء

Paye, gages qui se payent par jour à qqn. Ration de soldat. جَرَايَة

Mission. Commission. جِرَايَة

Execution d'un ordre, d'un édit. إجْرَاء

Procureur; agent. Homme à gages. جَرِيّ ج أجْرِيَاء

Qui coule. Qui court. Courant (mois). جَارٍ

Fille. Servante. Navire, esquif. جَارِيَة ج جَارِيَات وَجَوَارٍ

Lit d'un fleuve. Canal. Route d'un vaisseau. مَجْرًى ج مَجَارٍ

Cercle du zodiaque. مَجْرَى الشمس

Couper le poil, la laine, les cheveux, les herbes, les grappes de dattes, les moissons. ✫ جَزَّ o جَزًّا وجَزَّزَ و اجْتَزَّ

Être mûr pour la coupe, la tonte, la moisson. أَجَزَّ

Coupe, tonte. Toute la laine d'une tonte, toison. جِزَّة وجُزَازَة ج جِزَز وجَزَائِز

✧ Reste des feuilles de mûriers rongées par les vers à soie. جِزَّة

Ce qui tombe à la coupe. جُزَاز وجُزَازَة

Moisson, récolte. جَزَاز وجِزَاز

Tondeur. جَزَّاز

Ciseaux. Faux. مِجَزّ

Tondu. Coupé (poil, laine). مَجْزُوز

Diviser. Prendre une partie de... ✫ جَزَأَ a جَزْءًا ه

Avoir compassion de... — على
Couper en morceaux. جَزَّءَ ه و ٥
Affliger qqn. أجزَءَ
Être cassé; se rompre. انجزَءَ وتَجزَّءَ
Casser, couper. اجتَزَءَ ه
Émotion violente d'impatience, de tristesse. جَزَع وجُزُوع
Impatient. Inquiet. جَزِع وجَازِع وجَزُوع
Petite portion d'une chose. جِزْعَة
Bigarré de blanc et de noir. مُجزَّع
Fait en mosaïque. مُجزَّع بِأنوَاعِ الرُّخَامِ
Acheter en gros, en bloc (sans mesurer, ni peser). ✡ جَزَفَ o جَزْفًا و اجتَزَفَ
Achat en bloc. جُزَاف
Pêcheur. جَزَّاف
Filet de pêcheur. مِجزَفَة
Être grand, considérable. Être prudent, sage. ✡ جَزُلَ o جَزَالَة
Couper en deux morceaux. جَزَلَ i جَزْلًا
Donner largement, avec libéralité à qqn. أجزَلَ ل وعلى
Prudence. Sagacité, pénétration. Énergie, fermeté. Éloquence. جَزَالَة
Grand, considérable. Abondant, nombreux. Énergique. Éloquent (discours). جَزْل وَجَزِيل ج جِزَال
Très-vénérable. جَزِيل الاحترام
Couper, trancher. Décider qqch. Marquer une consonne du djezme (ْ). ✡ جَزَمَ i جَزْمًا ه
Être impuissant à... — وجَزَّمَ عن
Se taire. — وجَزَّمَ على
Être coupé. Être marqué d'un djezme (ْ) انجزَمَ
Décision. Djezme (ْ). جَزْم
Signe du djezme. ✧ Botte (chaussure). جَزْمَة ج جَزَمَات
Qui coupe. Qui décide. Particule exigeant le djezme à la fin du verbe. جَازِم ج جَوَازِم
Coupé. Affecté du signe djezme (ْ). مَجزُوم
Récompenser, rémunérer. Rétribuer (tant pour le bien que pour le mal). ✡ جَزَى i جَزَاءً ٥ ب او على
Tenir lieu de qqch. — عن
Récompenser qqn. de... جَازَى مُجَازَاة وجِزَاء ٥ ب
Compenser, satisfaire qqn. أجزَى عن
Réclamer ce qui est dû. تَجَازَى ه او ب
Réclamer de qqn. un salaire. اجتَزَى ٥
Récompense, rémunération, rétribution. جَزَاء ومُجَازَاة
Capitation, tribut payé par tête. جِزْيَة ج جِزًى
Rémunérateur. مُجَازٍ
Tâter, palper, toucher de la main. ✡ جَسَّ o جَسًّا و اجتَسَّ ه
Chercher à connaitre qqch. Espionner. Scruter (les choses cachées). جَسَّ وتَجَسَّسَ ه
S'enquérir de qqch. اجتَسَّ
Tâtement; toucher. Espionnage. تَجَسُّس
Espion. جَسَّاس وجَاسُوس ج جَوَاسِيس
Se durcir (main). جَسَأَ o جُسُوءًا وجُسْأَة
Peau dure, eau gelée. جَسْء
Dureté, callosité. جُسْأَة
Se coler, s'agglutionner (sang). ✡ جَسِدَ a جَسَدًا
Teindre avec le safran. جَسَّدَ
Prendre un corps, s'incarner (Verbe Éternel). تَجَسَّدَ
Corps (animé). Chair. جَسَد ج أجسَاد
Corporel, Charnel. Matériel. جَسَدِيّ وجَسَدَانِيّ

Safran. جِسَاد وجَسَد

Incarnation (du Verbe). تَجَسُّد

Incarné, fait chair (Verbe). مُتَجَسِّد

Oser, oser faire qqch. Entreprendre une affaire. Construire un pont. ✡ جَسَرَ o جَسَارَة على

Être hardi, courageux, téméraire. — وتَجَاسَرَ

Enhardir qqn. جَسَّرَ ٥

Hardiesse. Audace. Courage. Temérité. جَسَارَة

Pont. Chaussée. جِسْر ج أَجْسُر وجُسُور ✧ Poutre qui soutient les solives.

Audace. Témérité. تَجَاسُر

Courageux, hardi, téméraire. جَسُور ج جُسُر

Audacieux; téméraire. مُتَجَاسِر

Être gros, corpulent, épais, d'un gros volume. ✡ جَسُمَ o جَسَامَة

Rendre gros, corpulent. Donner un corps à qqch. Grossir, exagérer (une chose). جَسَّمَ ه

Devenir gros, acquérir du volume. Prendre un corps تَجَسَّمَ

Corps. Corps, substance. جِسْم ج أَجْسَام وجُسُوم

Grosseur. Grièveté. Énormité. جَسَامَة

Corps, masse, volume. جُسْمَان

Corporel, matériel. جُسْمَانِيّ

Corpulent, gros. Gras, qui a de l'embonpoint. جُسَام وجَسِيم ج جِسَام

Solide, produit des trois dimentions. مُجَسَّم

Voyez جسأ. ✡ جَسَا o جَسْوًا وجُسُوًّا

Briser. Moudre. Balayer. Nettoyer. ✡ جَشَّ o جَشًّا ه

Frapper qqn. du bâton. — ٥ ب

Casser. Moudre. أَجَشَّ ه

Endroit pierreux. جَشّ

Qui a un son de voix rude. Qui gronde (nuage). أَجَشّ

Moulu. جَشِيش وَمَجْشُوش

Moulin à bras. مِجَشّ ومِجَشَّة

Être agité, soulevé (cœur). ✡ جَشَأَ a جُشُوءًا وجُشْأً وجَشَأً

Roter. جَشَّأَ وتَجَشَّأَ

Rot. جُشَاءَة وجُشَاء

Être mauvais. ✡ جَشُبَ o وجَشِبَ a جَشَبًا

Vivre de mauvais aliments. جَشَبَ o جُشُوبًا

Aliments grossiers, mauvais. جَشْب وجَشِيب

Gros, grossier. جَشِيب

Envoyer paître les bestiaux. Abandonner une chose. ✡ جَشَرَ o جَشْرًا وجَشَّرَ ٥ و ه

Poindre, briller (aurore). — جُشُورًا

Bestiaux qui paissent librement. جَشَر

Gardien, garde. جَاشِر

Toux, enrouement. جُشْرَة

Enroué, enrhumé. أَجْشَر م جَشْرَاء ج جُشْر

Désirer ardemment qqch. ✡ جَشِمَ a جَشَمًا ه

Convoiter qqch. تَجَشَّمَ على

Très-avide. جَشِم

Se charger d une chose pénible. ✡ جَشِمَ a جَشْمًا وجَشَامَة وتَجَشَّمَ

Charger qqn. d'une chose pénible. جَشَّمَ ٥ ه

Charge, chose pénible. جُشْم وجَشَم

Gros, épais. جَشِيم

Être serré par des liens. ✡ جَصَّ i جَصًّا

Crépir. Plâtrer. Germer (plante). Ouvrir les yeux (petit chien). جَصَّصَ

Il en a fait son capital. جَعَلَهُ رَأْسَ مَالِهِ
Imposer à qqn. telle condition. —لَهُ عَلَى
Se mettre à... —
Il se mit à pleurer جَعَلَ يَبْكِي
Corrompre qqn. par des présents. جَاعَلَ ة
Donner qqch. à qqn. اجْعَلَ ه ل
Scarabée (insecte). جُعَل ج جِعْلَان
Prix convenu, salaire. جِعَال
Prix convenu, salaire. Cadeau fait pour gagner qqn. ✧ Pension. جِعَالَة وجَعَالَة وجُعْل
Prix convenu pour un travail. ✧ Troupe de bergers et de moutons. جَعِيلَة ج جَعَائِل
Placé, mis, établi. ✧ Salaire. Pension. مَجْعُول ج مَجَاعِيل
N'avoir pas d'appétit. ✡ جَعِمَ a جَعَمًا
Désirer qqch. — في
Déraciner. أَجْعَمَ ه
Affamé. جَيْعَم
Sécher, être sec. ✡ جَفَّ i جَفَافًا وجُفُوفًا
Ramasser et emporter. — o جَفًّا ه
Sécher, laisser sécher, rendre sec. جَفَّفَ ه
Être sec, devenir sec. تَجَفَّفَ
Exsiccation; dessèchement. تَجْفِيف وتُجِفَاف
Sec, séché, desséché. جَافّ وجَفِيف
Qui dessèche, qui sèche; siccatif. مُجَفِّف
Renverser qqn. ✡ جَفَا a جَفْأً ة و ه Enlever (l'écume). Jeter de l'écume (chaudière), des débris sur le rivage (torrent).
Débris jetés sur le rivage. جُفَاء
Rassembler, réunir. ✡ جَفْجَفَ ة و ه
Hérisser ses plumes (oiseau). تَجَفْجَفَ

Gypse; plâtre; sulfate de chaux. جِصّ
Fondre sur qqn. avec le glaive. ✧ Crier, criailler. ✡ جَضَّ o جَضًّا على ب
✧ Cri; criaillerie; vacarme. جَضَّة
Renverser, jeter à terre. Fabriquer des carquois. ✡ جَعَبَ o جَعْبًا وجَعَّبَ
Être renversé, jeté à terre. تَجَعَّبَ و انْجَعَبَ
Giberne. Carquois. جَعْبَة ج جِعَاب
Bruit du moulin. Bruit des chameaux réunis. ✡ جَعْجَعَة
Espace étroit. Champ de bataille. جَعْجَاء
Être crépu, frisé (cheveux). ✡ جَعُدَ o جُعُودَة
Friser (les cheveux). جَعَّدَ ه
Être frisé. Être froissé, chiffonné. تَجَعَّدَ
Crépu, frisé (cheveux). جَعْد ومُجَعَّد
Homme du bas peuple. ✧ Avare. ✧ جُعَيْدِيّ
✧ Beugler. ✧ Mugir. ✡ جَعَرَ a جَعْرًا (عوض جَأَرَ)
Chasser, éloigner qqn. ✡ جَعَظَ a جَعْظًا ة
Chasser qqn. Fuir. أَجْعَظَ
Renverser; arracher. ✡ جَعَفَ a جَعْفًا و اجْتَعَفَ ة و ه
Être arraché. انْجَعَفَ
Torrent qui emporte tout. جُعَاف
Ruisseau. Fleuve. Djafar (nom d'homme). ✡ جَعْفَر
Placer, mettre, poser. Rendre qqn. ou qqch. tel ou tel. Établir qqn. en qualité de... ✡ جَعَلَ a جَعْلًا
Établir qqn. gouverneur. — ة حَاكِمًا
Donner à une chose telle destination.

Maltraiter (les bestiaux). أَجْفَى ﻫ و ﻫ
Oter (la selle du cheval).
✧ تَجَفَّى Être émondé, ébranché (arbre).
تَجَافَى S'éloigner de... Sortir de sa place (selle). ✧ Se dire les uns aux autres des paroles dures.
جِفْوَة وجَفَاء Dureté, procédés durs. Oppression, tyrannie.
جَافٍ Dur, cruel, inhumain. ✧ Grossier.
جَافِي الخُلْق ✧ Gros, épais.
جَقِر — ✧ تَجَاقَر عَلَى Se montrer insolent, impertinent à l'égard de qqn.
✧ جَقِير Insolent, arrogant. Intraitable.
✧ جَكِر a جَكَرًا مِن ✧ Être offensé, piqué de... ✧ Enrager, avoir du dépit de...
✧ جَاكَر Taquiner qqn., le contrarier.
✧ أَجْكَر Offrir avec importunité sa marchandise (marchand).
✧ جَكَارَة وجَكَارِيَّة فِي En dépit de..., pour contrarier.
✧ جَكْرَان مِن Piqué, offensé de..
✡ جَلَّ i جَلَالًا Être grand, haut, imposant. Être illustre.
— جَلَالًا وجَلَالَةً Être âgé, d'un âge mur.
اللّٰه عَزَّ وجَلَّ Dieu, qui est puissant et grand.
— وتَجَالَّ عَن Dédaigner, s'abstenir de...
جَلَّ i o جُلُولًا عَن Déménager.
— o جَلًّا وإِجْتَلَّ Ramasser le crottin, la bouse de vache avec la main.
جَلَّل Être général, commun à tous.
جَلَّل ﻫ و ﻫ Honorer, respecter. Couvrir un cheval d'une housse (جُلّ).

✡ جَفَخ a جَفْخًا Être fier, orgueilleux.
جَفَّاخ Fier, orgueilleux.
✡ جَفَر o جَفْرًا Grandir (mouton).
— مِن المَرَض Guérir.
— عِلْم الجَفْر Divination.
جُفْرَة ج جُفَر Cavité.
جَفِيرَة و ✧ جَبِيرَة Porte-feuille, sac en cuir.
مُجَفَّر ✧ Fils de coton minces.
✡ جَفِس a جَفْسًا وجَفَاسَة Souffrir d'une indigestion.
جَفِس وجَفِيس Vil, ignoble.
✧ جَفَص o جُفُوصَة Être acre, acerbe.
⊙ جَفِص Acre, acerbe, mordant. Revêche (enfant).
✡ جَفَط o جَفْطًا ﻫ Remplir (un vase).
إِجْفَاطّ Se gonfler (cadavre).
جَفِيط Gonflé (cadavre).
✡ جَفَل o i جُفُولًا وجَفْلًا وأَجْفَل S'effrayer, s'effaroucher.
جَفَل o جُفُولًا Être en désordre (cheveux).
جَفَّل ﻫ Effaroucher, faire peur.
تَجَفَّل Tressaillir de peur. S'enfuir.
جَفَل وجُفُول Peur. Alarme. Tressaillement de crainte. Fuite.
أَجْفَلَى Repas pour une foule nombreuse.
جَافِل Effrayé, effarouché. Rapide.
✡ جَفْن ج جُفُون وأَجْفَان وأَجْفُن Paupière. Cil. Cep de vigne. Fourreau.
جَفْنَة ج جِفَان Grande écuelle. Plat profond. Un cep de vigne.
✡ جَفَا o جَفَاء ﻫ Traiter avec dureté, tyranniser qqn.
— عَن S'écarter (selle du cheval).
جَفَّى ﻫ ✧ Émonder un arbre.
جَافَى ﻫ Écarter, éloigner qqn. ✧ Être grossier envers qqn.

Être fort, robuste. Être faible. أَجَلَّ ة

Respecter, honorer qqn. — ة

Être grand, révéré. Se vêtir de... تَجَلَّلَ

Couverture, housse de cheval. Bât d'âne ou de mulet. جُلّ ج أَجْلَال وَجِلَال

Jasmin, rose. Méprisable. جُلّ

Grand, illustre, âgé. جَلّ وجِلّ

Les grands, les principaux personnages. قَوْمٌ جِلَّة

Bâtier. جِلَالِيّ

Grandeur, majesté (de Dieu). جَلَال

Grandeur, majesté. جَلَالَة

Crotte, crottin. Fiente des bestiaux. جِلَّة

Affaire grave, importante. جُلَّى ج جُلَل

Considération, vénération. إِجْلَال وتَجِلَّة

A cause de toi. مِنْ إِجْلَالِكَ وَمِنْ تَجِلَّتِكَ

Grand, haut. Gros fort. Respectable, vénérable. جَلِيل ج أَجِلَّاء وأَجِلَّة

Qui est général, s'étend à tout un pays (pluie, etc.). مُجَلِّل

Livre, ✧ code. مَجَلَّة

Renverser qqn. à terre. ✱ جَلَأَ a جَلْأً ة

Amener d'un lieu à un autre (des marchandises). Réunir (des gens). Menacer qqn. ✱ جَلَبَ o i جَلْبًا وجَلَبًا ه و ة

Procurer qqch. à qqn. — ه ل

Exciter un cheval de la voix. — على

Être amené, importé. —

Se réunir, s'assembler. جَلِبَ a جَلَبًا

Crier, s'agiter. S'assembler. جَلَّبَ وأَجْلَبَ

Exciter (un cheval en criant). — على

Être amené. Être importé. انْجَلَبَ

Amener d'un endroit à un autre (des bestiaux, ses marchandises). اجْتَلَبَ

Faire venir (une marchandise) de quelque part, l'importer. Demander qu'on amène, qu'on apporte. اسْتَجْلَبَ

Importation. جَلْب واسْتِجْلَاب

Cris mêlés et confus. جَلَب

Marchandises importées. — ج أَجْلَاب

Cris, bruit mêlé et confus. جَلَبَة

Marchand d'esclaves, de nègres. Qui amène, qui conduit, qui transporte. جَلَّاب

Eau de rose. Julep. جُلَّاب

Qui retentit au loin (tonnerre). مُجْلِب

Ce qui attire et cause qqch. مَجْلَبَة

Femme criarde. جُلُبَّانَة ومُجَلِّبَة

Attiré. Amené. Importé (marchandise). مَجْلُوب

Robe de dessus très-ample. ✱ جِلْبَاب ج جَلَابِيب

Revêtir qqn. d'une robe de dessus... جَلْبَبَ

Petit oiseau nouvellement éclos. ✧ جُلْبُوط ج جَلَابِيط

Frapper, battre qqn ✱ جَلَتَ i جَلْتًا واجْتَلَتَ

Manger, boire avec avidité. اجْتَلَتَ

Crier, tonner. ✱ جَلْجَلَ

Menacer qqn. Agiter qqch. Attacher des sonnettes au cou d'un cheval. — ة وه

Être agité, secoué. تَجَلْجَلَ

Clochettes suspendues au cou des bêtes de somme. جُلْجُل ج جَلَاجِل

Qui retentit (pluie, tonnerre). جَلْجَال

Son d'une clochette. Bruit du tonnerre. ✧ Calvaire. جَلْجَلَة

Perdre ses cheveux sur les tempes. ✻ جَلِحَ a جَلَحًا
Chûte de cheveux sur les tempes. جَلَحٌ
Tempes dégarnies de cheveux. جَلَحَةٌ
Chauve sur les tempes. أَجْلَحُ
Remplir, inonder (une vallée). ✧ Aiguiser (un couteau). ✻ جَلَخَ a جَلْخًا ه
Jeter qqn. à terre. — ب
Qui inonde la vallée (torrent). جُلَاخٌ
S'assembler. Se montrer fier. ✻ جلخر — اجْلَخَرَّ
Fouetter, flageller qqn. ✻ جَلَدَ i جَلْدًا ه
Forcer qqn. à... — ه على
Être ferme, patient, fort. جَلُدَ o جَلَادَةً وجُلُودَةً
Être gelé. جُلِدَ
Relier (un livre). Écorcher (une bête). جَلَّدَ ه و ه
Se battre avec qqn. جَالَدَ مُجَالَدَةً وجِلَادًا ه
Être couvert de gelée blanche (sol). أَجْلَدَ
S'armer de fermeté, de patience تَجَلَّدَ
Se battre les uns avec les autres. تَجَالَدَ
Ferme, fort. Robuste. Flagellation. جَلْدٌ ج جِلَادٌ
Firmament. Patience. Fermeté. جَلَدٌ
Peau. Cuir. جِلْدٌ ج جُلُودٌ
Une peau. Un morceau de peau. ✧ Avare. جِلْدَةٌ
Patience. Force. Fermeté. جَلَادَةٌ وجُلُودَةٌ
Fort, ferme. Gelée. Glace. جَلِيدٌ ج جَلْدٌ وجُلَدَاءُ
Peaussier. ✧ جُلُودِيٌّ
Bourreau. جَلَّادٌ
Fouet. Discipline. مِجْلَدَةٌ ج مَجَالِدُ
Relieur. مُجَلِّدٌ
Relié en peau (tome, volume). Volume. Tome. مُجَلَّدٌ
Flagellé. Gelé. مَجْلُودٌ
Marcher vite. Être long. ✻ جَلَذَ — اجْلَوَّذَ
Artisan. Moine. Prêtre. جُلْذِيٌّ وَجِلَاذِيٌّ ج جَلَاذِيٌّ
Plier, entortiller. ✻ جَلَزَ i جَلْزًا ه
Rapidité dans la marche. جَلْوَزَةٌ
Courroie. جِلَزٌ
Sbire, soldat. Percepteur de l'impôt. جِلْوَازٌ ج جَلَاوِزَةٌ
S'asseoir, être assis. Siéger. ✧ Devenir droit, être droit. ✻ جَلَسَ i جُلُوسًا ومَجْلِسًا
Donner audience à... — الى
✧ Redresser, rendre droit. جَلَّسَ
Être assis en compagnie ou à côté de qqn. جَالَسَ ه
Faire asseoir qqn. أَجْلَسَ
✧ S'arranger (affaire). تَجَلَّسَ
Tenir seance, être en conférence. تَجَالَسَ
Session. Séance. جَلْسَةٌ
Manière de s'asseoir. جِلْسَةٌ
Action d'être assis. Ceux qui sont assis ensemble; société; compagnie. Séance. جُلُوسٌ
Qui s'assied avec un autre et lui tient compagnie. Ami. جَلِيسٌ ج جُلَسَاءُ
Assis. ✧ Droit, qui n'est tortu; debout. جَالِسٌ
✧ Plus droit; plus direct. أَجْلَسُ
Séance, audience publique. Société, compagnie. Tribunal. Divan. Conseil. Ministère. مَجْلِسٌ ج مَجَالِسُ
Jurer, Mentir. ✻ جَلَطَ i جَلْطًا
Raser (la tête). Tirer (l'épée). — ه

Laine tondue. جُلَامَة
☆ جَلْمَد وجُلْمُود ج جَلَامِد وَجَلَامِيد
Grosse pierre, rocher.
Fleur de grenadier. ⊙ جُلَّنَار
Conserve de rose. ⊙ جَلَنْجَبِين
Découvrir, dévoiler qqch. ☆ جَلَه a جَلْهًا ه
Écarter, éloigner qqch. de... — ه عن
Avoir le devant de la tête dégarni de cheveux. جَلِه a جَلَهًا
Chauve (homme). Qui n'a pas de cornes (bœuf). — أَجْلَه
Fourbir, polir (une lame, la vaisselle). ☆ جَلَا o جِلَاءً وجَلْوًا
Paraître à qqn.; se montrer. — ل
Montrer, découvrir qqn. à... — ٨ على
Sortir de son pays, émigrer. — عن
Être chauve sur le devant de la tête. جَلِيَ a جَلًى
Manifester qqch. à qqn. Faire un cadeau à son épouse le jour des noces. جَلَّى ٨ ه
Découvrir sa conscience. — عن نفسه
Être hostile à qqn. en... جَالَى ٨ ب
Émigrer. أَجْلَى
Faire émigrer qqn. de.. (disette). — ٨ عن
Se manifester, se montrer dans tout son éclat (Dieu à l'homme). تَجَلَّى ل
Se faire connaître mutuellement. تَجَالَى
Se faire voir, se révéler à l'homme (Dieu). S'éclaircir (affaire). Être poli, luisant. Se dissiper (nuages, tristesse). انْجَلَى
Clarté, éclat. Émigration. جَلَاء وجَلْو
Demi-calvitie. Éclat, clarté. جَلًى
Celui dont les affaires sont claires. اِبْن جَلَا

Lutter de ruse avec qqn. جَالَطَ ٨
Être à découvert (dents). Être sans pudeur dans ses propos. ☆ جَلِمَ a جَلَمًا
Tenir de mauvais propos. Se disputer au jeu. جَالَمَ
Qui est sans pudeur. جَالِم
Qui a les dents découvertes. أَجْلَم
Couper, tailler. ☆ جَلَمَ a جَلْمًا ه
✧ Aiguiser (un instrument tranchant). جَلَّمَ
Combattre (à coup d'épée). جَالَمَ ب
Enlever (la boue). Arracher. ☆ جَلَفَ o جَلْفًا ه
Frapper qqn. (du glaive). — ٨ ب
Réduire à rien, détruire (secheresse). جَلَّفَ ه
Arracher, déraciner. اجْتَلَفَ ه
Morceau de peau enlevé. Égratignure. جُلْفَة
Entaille d'une plume. جَلْفَة وجِلْفَة
Grossier, incivile. جِلْف وجَلِيف
Enlevé. Écorché. Égratigné. جَلِيف ومَجْلُوف
Entamé, dont on a enlevé un morceau. مُجَلَّف
Calfater un vaisseau. ☆ جَلْفَطَ وَجَلْفَظَ ه
Qui calfate un vaisseau. جِلْفَاط وَجِلْفَاظ
Raser (la tête). ☆ جَلَقَ i جَلْقًا ه
Lancer des projectiles contre qqn. — ٨ ب
Faire voir ses dents en riant. تَجَلَّقَ
Parcelle, morceau. جُلَاقَة
Grand sac. جُوَالَق ج جَوَالِيق
Machine à lancer des projectiles. مَنْجَلِيق وَمَنْجَنِيق
Couper, enlever en coupant. Tondre. ☆ جَلَمَ i جَلْمًا ه
Ciseau à tondre. جَلَم

Révélation. Apocalypse (de saint Jean). ✧ جَلَيَان

La captivité des Hébreux. ✧ الجَالُوت

Exil. Tribut. Exilés جَالِيَة

Clair, évident, manifeste. Luisant, poli. جَلِيّ

Clairement, évidemment. جَلِيًّا

Plus brillant, plus poli. Beau de visage. أَجْلَى

Révélation (de Dieu à l'homme). Transfiguration (de Jésus-Christ). تَجَلٍّ

Fourbi (lame). Poli (planche). مَجْلُوّ

Manifesté, révelé. Transfiguré (Jésus-Christ). مُجَلًّى

Polir, fourbir. جَلَى i جَلْيًا

✡ جَمَّ o i جُمُومًا Être comble, plein (puits, mesure). Être abondant, copieux.

— جَمًّا وَجَمَامًا ه Combler (la mesure). Laisser affluer (les eaux).

جَمَّمَ ه Combler (la mesure), la remplir par dessus les bords. ✧ Donner la mesure rase, juste.

— وتَجَمَّمَ Grandir, se multiplier (plante).

أَجَمَّ ه Laisser affluer (l'eau).

تَجَمَّمَ Être comblé, ras (mesure).

اسْتَجَمَّ Affluer, abonder (eau). Se couvrir de plantes (terre).

جَمٌّ وجَمٌّ غَفِير Grand nombre, foule. Abondant. Comble.

جَمًّا En foule.

جَمَام Comblement, comble. Repos.

بِجَمَام Au comble.

جِمَام وجِمَام L'excédant de la mesure.

جُمَّة Chevelure abondante.

جُمَّة وجَمَّة Troupe nombreuse.

أَجَمّ م جَمَّاء ج جُمّ Qui n'a pas de cornes (bouc). Sans lance (guerrier).

مَجَمّ Poitrine.

مُجَمَّم Chevelu.

جَمِيَ a جَمَاءً على Être irrité contre qqn.

تَجَمَّأَ في S'envelopper (dans ses vêtements).

جَمًا وجَمَاء La personne.

✡ جَمْجَمَ ه Articuler (des paroles) inintelligiblement. Cacher une chose.

جَمْجَمَة Prononciation inintelligible.

جُمْجُمَة ج جَمَاجِم Crâne.

✡ جَمَحَ a جَمْحًا وجِمَاحًا وجُمُوحًا Prendre le mors aux dents et partir au galop (cheval). Agir à sa fantaisie, selon son caprice.

جَامِح وجَمُوح Rétif. Opiniâtre, obstiné.

✡ جَمَخَ o جَمْخًا Être fier, orgueilleux.

جَامَخَ ٥ Disputer de mérite avec qqn.

جَامِخ ج جُمَّخ Fier, orgueilleux.

✡ جَمَدَ وجَمُدَ o جَمْدًا وجُمُودًا Se figer, s'épaissir. Geler. Être avare

جَمَّدَ وأَجْمَدَ ه Figer, épaissir. Geler un liquide (le froid).

أَجْمَدَ Être avare.

جَمُود Qui ne pleure pas (œil).

جُمُود Figement. Épaississement (d'un liquide).

جَمَاد ج جُمُد Desséché (sol). Sèche (année).

— ج جَمَادَات Solide. Minéral.

جَامِد ج جَوَامِد Épais, figé. Solide. Ferme.

جَامِد العين Dur. Qui ne pleure pas.

— اليد Avare.

الجَوَامِد Les solides. Les minéraux.

✡ جَمَرَ o جَمْرًا وجَمَّرَ وأَجْمَرَ و اسْتَجْمَرَ على S'assembler pour une affaire.

جَمَّرَ ه Rassembler, réunir. Cantonner (une armée) dans le pays ennemi. ✧ Se carboniser. ✧ Couvrir de charbon.
أَجْمَرَ Marcher vite.
— ه Préparer le feu.
جَمْرَةٌ ج جَمْر Charbon..
تَجْمِير ✧ Carbonisation...
مِجْمَرَة ج مَجَامِر Cassolette. Encensoir.
☆ جَمَزَ i جَمْزًا Marcher d'un pas rapide ✧ Sauter.
جُمَّيْز وجُمَّيْزَى Sycomore.
☆ جَامُوس ج جَوَامِيس Buffle.
☆ جَمَعَ a جَمْعًا ه Rassembler, reunir. Former une collection. Additionner. Former le pluriel. Contenir, renfermer.
— بَيْن Réunir l'un à l'autre (deux choses, deux personnes).
جَمَّعَ Réunir, ramasser avec soin.
جَامَعَ مُجَامَعَةً وجِمَاعًا على Convenir, s'adapter à...
أَجْمَعَ على S'accorder, être unanime sur une chose.
— ه و على Se décider à...
تَجَمَّعَ و اجْتَمَعَ Se rassembler de toutes parts. Être reuni, ramassé.
اجْتَمَعُوا على Ils sont d'accord sur...
اسْتَجْمَعَ لهُ أمورهُ Ses affaires vont bien.
جَمْع ج جُمُوع Foule, multitude. Troupe d'hommes. Réunion. Assemblée. Addition. Pluriel.
جَمْع الأَفْكَار Recueillement.
جَمْعَة ج جَمْع وجَمْعَات Réunion, concours d'hommes. Semaine.
— وجُمْعَة ج جُمُعَات Vendredi.
جَمَاعَة Troupe d'hommes, société. Assemblée.
جَمْعِيَّة Recueillement d'esprit. Assemblée. Congrégation religieuse.

إِجْمَاع Accord, unanimité (des docteurs sur un point de doctrine).
اجْتِمَاع Réunion, ou état de ce qui est reuni. Assemblée. Vie sociale.
جَامِع Qui renferme en soi. Qui rassemble. Universel.
جَامِع ج جَوَامِع Mosquee. Synagogue.
الكَلَام الجَامِع Discours substantiel, concis.
جَمِيع Rassemblé, réuni. Assemblée. Tout, tout entier. Tous.
جَمِيعًا Tous. Entièrement, ensemble, à la fois.
جَمِيعَة ج جَمَائِع Réunion, assemblée.
أَجْمَع ج أَجْمَعُون Tout, total, entier.
مُجْمَع عَلَيْهِ Chose sur laquelle on est d'accord.
مُجْتَمِع Qui est dans la force de l'âge. Qui presse sa marche.
مَجْمَع ج مَجَامِع Confluent, point où deux choses se réunissent. Assemblée, concile. Collection de divers objets.
مَجْمُوع ج مَجَامِيع Reuni, rassemblé. Recueil. Total de l'addition.
☆ جَمَك — ⊙ جَامَكِيَّة ج جَوَامِك Gages, solde, appointements civils et militaires.
☆ جَمَلَ o جَمْلًا ه Réunir, rassembler.
جَمُلَ o جَمَالًا Être beau (de corps).
جَمَّلَ ة و ه Rendre beau, embellir. Faire bien, élégamment.
جَامَلَ ة Agir bien envers qqn., lui rendre des services.
أَجْمَلَ ه Rassembler, résumer, additionner. Mener bien (une affaire).
— في Agir décemment, poliment.

Appartenant au peuple. جُمْهُورِيّ Populaire, vulgaire. Capiteux (vin).
Volume. Partie saillante. ✡ جُمِيّ وجَمِيّ
Corps, volume. جَمَاء وجَمَاءة
Être sombre, obscure (nuit). ✡ جَنّ o جَنًّا وجُنُونًا
Couvrir, envelopper, cacher. — ه او على
Être fou. Être possédé du démon. ✧ Être furieux. ✧ Être fou de joie ou de colère. جُنّ جُنُونًا
Être caché à... جُنّ وأُجِنّ عن
Rendre fou, démoniaque. جَنّن وأَجَنّ ة
Couvrir, cacher. Ensevelir (un mort). أَجَنّ ه ة
Offrir des symptômes de folie. تَجنّن وتَجانّ
Faire l'insensé, simuler la folie. تَجانّ على
Être caché, couvert. اجتَنّ و استَجنّ عن
Démon. Génie. جِنّ وجَانّ وجِنّة
Un individu des génies. جِنّيّ م جِنّيّة
Jardin. Paradis. جَنّة ج جَنّات وجِنَان
Bouclier. Armure. جُنّة ومِجَنّ ج مَجَانّ
Voile. Obscurité de la nuit. جَنَان وجُنُون
Cœur. جَنَان ج أَجْنَان
Tombeau. Cadavre. Suaire. جَنَن ج أَجْنَان
Folie, fureur diabolique. جُنُون
Tout ce qui est caché. Embryon, fœtus. جَنِين ج أَجِنّة
Petit jardin. جُنَيْنَة
Pays habité par les démons. Folie. Lieu où l'on se cache. مَجَنّة
Fou. Furieux. Possédé. مَجْنُون ج مَجَانِين
Avoir le dos voûté. ✡ جَنِئَ a جَنَأً
Bossu. أَجْنَأ

Être embelli, enjolivé. Observer les convenances, les bienséances. تجمّل
Chameau. جَمَل ج جِمَال وأَجْمَال
Caméléon. ✧ جَمَل اليَهُود
Câble. جُمَّل
Emploi des lettres selon leur valeur numérique. الجُمَّل
Beauté, élégance. Belle conduite, belle manière d'agir. جَمَال
Chamelier. جَمَّـال
Somme, total. Totalité. Grande quantité. Phrase. Proposition. جُمْلَة ج جُمَل
En résumé, en un mot, bref. بِالْجُمْلَة وفي الجُمْلَة
Résumé. Manière de parler générale. إِجْمَال (ضد تفصيل)
En résumé. En termes généraux. بالإجمال و في الإجمال
Splendeur, éclat, pompe. Belle conduite. Caresse. تَجَمُّل
Embellissement; décoration. تجميل
Beau, joli. Bonne action. Service rendu. Grâce, faveur. Graisse fondue. جَمِيل
Plus beau, plus belle (au physique et au moral). أَجْمَل
Total. Somme. Résumé. مُجْمَل
Embelli, décoré, enjolivé. مُجَمَّل
✧ Dôme. ✧ Comble d'un édifice. ✧ En dos d'âne (toit). جَمَلُون
Perle. Bijou. ✡ جُمَان
Rassembler, réunir (le peuple). Couvrir de terre (un sépulcre). ✡ جَمْهَر ة
Se réunir, s'attrouper. جَمْهَر وتَجَمْهَر
Multitude, peuple; le public. Troupe nombreuse. جُمْهُور ج جَمَاهِير

Avoir de l'affection pour... على —
Race, lignage. جِنْث
S'incliner, se pencher. Être proche. ✻ جَنَحَ a جُنُوحًا
Casser (l'aile à un oiseau). ه —
Donner des ailes à... جَنَّحَ ٧
Incliner, pencher vers. أَجْنَحَ وتَجَنَّحَ الى
Faire pencher, incliner qqn. vers. أَجْنَحَ واسْتَجْنَحَ ٧
Partie de la nuit. Nuit. جِنْح
Bras; aisselle. Aile. Aile d'un bâtiment, d'une armée. Nageoire. Protection, refuge. جَنَاح ج أَجْنِحَة وأَجْنُح
Péché. crime. جُنَاح
Qui penche d'un côté. جَانِح
Côte. جَانِحَة ج جَوَانِح
Ailé (oiseau). مُجَنَّح
Lever des troupes; enrôler (des soldats, des matelots). ✻ جَنَّدَ ٧
S'enrôler; se faire soldat. تَجَنَّدَ
Armée, troupes. Soldats. جُنْد ج جُنُود وأَجْنَاد
Un soldat. جُنْدِيّ
Espèce de sauterelle noire. ✻ جُنْدُب وجُنْدَب ج جَنَادِب
Garde du corps d'un prince. ⊙ جِنْدَار ج جَنَادِرَة
Jeter par terre. ✻ جَنْدَل ٧
Pierre. Cataracte (du Nil) جَنْدَل ج جَنَادِل
Couvrir. Cacher. ✻ جَنَزَ i جَنْزًا ه
Mettre (le mort) sur le brancard. ✧ Faire les funérailles (d'un mort). جَنَّزَ ٧
Brancard sur lequel on met le cadavre. Cadavre. ✧ Convoi funèbre. جَنَازَة وجِنَازَة ج جَنَائِز
Funérailles, obsèques. ✧ جُنَّاز ج جَنَانِيز

Éloigner qqn. ou qqch. Mener à ses côtés (un cheval). ● ✻ جَنَبَ o جَنْبًا ٧ او ه
Éloigner qqn. de... Faire éviter qqch. à qqn. ٧ ه —
Souffler du midi (vent). — جُنُوبًا
Éviter, fuir qqn. ou qqch. جَنَّبَ وتَجَنَّبَ وإِجْتَنَبَ ٧ او ه
Se tenir à côté de qqn. Éviter qqn. جَانَبَ ٧ مُجَانَبَة
Éloigner qqn. أَجْنَبَ وجَنَّبَ ٧
Côté du corps de l'homme ou d'une chose; flanc. جَنْب ج جُنُوب
Ton côté. A côté de toi. auprès de toi. ✧ جَنْبك
Flanc, côté du corps ou de toute autre chose; côté. versant (d'une montagne). جَانِب ج جَوَانِب
Doux, traitable. لَيِّن الجانب
Voisinage. ✧ Excellence, Seigneurie (titres d'honneur). جَنَاب
Facile à conduire (cheval). طَوْع الجِنَاب
Pleurésie (maladie). جُنَاب وذَات الجَنْب
Action d'éviter, de fuir qqn. ou qqch. اجْتِنَاب وتَجَنُّب
Mené par côté, en laisse (cheval). جَنِيب
Sud, midi. Vent du sud. جَنُوب
Méridional, du Sud. جَنُوبِيّ
Étranger à un pays. أَجْنَب وأَجْنَبِيّ
Indocile. أَجْنَب وجُنُب
Qui fuit, qui évite qqn. ou qqch. مُجْتَنِب
Surfaire sa marchandise. Être hautain. ⊙ جَنْبَط وتَجَنْبَط
Qui vend très-cher. ⊙ جَنْبَاط ج جَنَابِطَة
Se dire issu d'une telle race. S'abattre les ailes déployees (oiseau). ✻ جَنَث — تَجَنَّث

Cueillir (un fruit). Recueillir, ramasser. ✫ جَنَى i جَنْيًا وَجَنًى ه
Commettre un délit, un crime. — جِنَايَةً
Accuser faussement qqn. d'un crime. تَجَنَّى على
Cueillir (des fruits d'un arbre). اِجْتَنَى من
Fruit cueilli. Récolte. جَنًى وجَنَاة ج أَجْنَاء
Crime, délit, faute. جِنَايَة
Prix du sang. ✧ جَنِيَّة
Qui cueille... Criminel. جَانٍ ج جُنَاة
Cueilli (fruit). Récolté. مَجْنِيّ ج مَجَانٍ
Habile, d'un génie pénétrant. ✫ جِهْبِذ ج جَهَابِذَة
Crier. ✧ Luire, briller. ✫ جَهْجَهَ
Travailler, s'appliquer avec assiduité à qqch. S'efforcer de... ✫ جَهَدَ a جَهْدًا في
Exténuer, charger trop (une bête). — ه
Éprouver qqn. — ب
Lutter contre qqn. Faire la guerre sainte contre les infidèles. جَاهَدَ مُجَاهَدَةً وجِهَادًا
Pousser, presser qqn. Désirer qqch. Dissiper (son bien). أَجْهَدَ ه و ه
Faire des efforts. Lutter contre les difficultés. تَجَاهَدَ و اجْتَهَدَ في
Méditer sur qqch. اِسْتَجْهَدَ في
Application, zèle, assiduité. Effort. Pouvoir. Fatigue. جَهْد
Il fit tous ses efforts. أَفْرَغَ جَهْدَهُ
Pouvoir, moyens, faculté. Peine, fatigue. جُهْد
Lutte, combat. Guerre sainte. Croisade. جِهَاد وَمُجَاهَدَة
Appartenant à la guerre sainte. جِهَادِيّ

Se couvrir de vert-de-gris. ✫ جَنْزَرَ (عوض زنجر)
Vert-de-gris. جِنْزَار
Enchaîner qqn. ✧ جَنْزَرَ
Être enchaîné. ✧ تَجَنْزَرَ
Chaîne. ✧ جِنْزِير ج جَنَازِير
Spécifier, déterminer le genre, l'espèce... ✫ جَنَّسَ ه وه
Ressembler à qqn. Paraître ou être de la même espèce ou forme. جَانَسَ مُجَانَسَةً وجِنَاسًا
Genre. Espèce. Catégorie, classe. Sexe. Famille, lignage, race. جِنْس ج أَجْنَاس
Qui appartient au genre, au sexe. جِنْسِيّ
Origine commune à plusieurs, ou même origine, même genre. جِنْسِيَّة
Affinité, ressemblance. مُجَانَسَة وجِنَاس
Du même genre, de la même espèce. مُجَانِس
S'écarter de la voie droite. ✫ جَنَفَ i جُنُوفًا وجَنِفَ a جَنَفًا عن
Se montrer injuste (dans un testament). — وأَجْنَفَ في
✧ Vendre très-cher (une marchandise) à qqn. — على
Injustice. جَنَف
Qui s'écarte de la voie droite. Injuste. Qui a le dos voûté. جَنِفٌ وأَجْنَف
Canevas, grosse toile, banne. ⊙ جِنْفَاص وجُنْفَيْص
Lancer des pierres avec la machine مَنْجَنِيق ✫ جَنَقَ i جَنْقًا وجَنَّقَ
Baliste; machine à lancer des pierres. مَنْجَنِيق ج مَجَانِق ومَجَانِيق
S'échauffer, chauffer (combat). ✧ جَنَّكَ
Guerre. Combat. ⊙ جَنْك
Jonque chinoise. جُنْك ج جُنُوك

Application, assiduité. Effort. اجْتِهَاد
Qui s'applique. Qui s'efforce. جَاهِد وَمُجْتَهِد
Qui lutte (champion). Qui fait la guerre sainte (Croisé). مُجَاهِد
Accablé de travail. Zéle, efforts; tout ce qu'on peut faire. مَجْهُود
Il a employé tous ses efforts. بَذَلَ مَجْهُودَهُ
✡ جَهَرَ a جَهْرًا وَجِهَارًا Être connu, publié, divulgué.
— ه او ب Publier, divulguer.
جَهِرَ a جَهَرًا Être ébloui par l'éclat (du soleil)
جَهُرَ o جَهَارَةً Être sonore (voix).
جَاهَرَ مُجَاهَرَةً وَجِهَارًا ب Déclarer publiquement (une chose).
أَجْهَرَ ه او ب Rendre public, divulguer (une chose).
تَجَاهَرَ Paraître au grand jour.
جَهْر وَجِهَار وجَهْرَة Publicité, notoriete.
جَهْرًا وَجِهَارًا وجَهْرَةً Publiquement, ouvertement.
سِرًّا وجَهْرًا En secret et en public.
جَهَارَة Voix sonore. Bel aspect.
أَجْهَر م جَهْرَاء Qui ne voit pas au soleil.
جَهِير ج جُهَرَاء Beau, remarquable. Élevé, sonore (voix).
جَهْوَر Élevé, sonore (voix).
جَهْوَر Qui a une voix sonore (cheval).
مُجْهَر Prononcé à haute voix.
مِجْهَر ومِجْهَار Qui prononce à haute voix.
مَجْهُور Public, manifesté.
✡ جَهَّزَ Pourvoir, munir qqn. des choses nécessaires. Équiper (un vaisseau). Préparer, mettre sur pied, organiser.

أَجْهَزَ على Achever (un blessé).
تَجَهَّزَ Se pourvoir, se munir de choses nécessaires, en être pourvu, muni; être équipé.
— ل Se preparer à qqch. Être préparé pour qqch.
جَهَاز وجِهَاز ج أَجْهِزَة Choses neces-saires dont on se munit. Trousseau d'une nouvelle mariée. Agrés d'un vaisseau. Meubles d'une maison. Provisions de bouche et ustensiles de voyage. Ce qu'il faut pour ensevelir un mort.
تَجْهِيز Équipement. Expedition, envoi de troupes, etc... Preparatifs.
مُجَهِّز Qui pourvoit, qui munit des choses nécessaires, etc...
✡ جَهَشَ a جَهْشًا وأَجْهَشَ الى Se sauver vers qqn. en pleurant (enfant effrayé).
جَهْشَة Larmes. Foule.
✡ جَهَضَ a جَهْضًا وأَجْهَضَ ه عن Éloigner qqn. de.
جَاهَضَ ه Devancer qqn. et l'empêcher de faire qqch.
مُجْهَض وجَهِيض Avorton.
مُجْهِض Qui avorte (femelle).
✡ جَهِلَ a جَهْلًا وجَهَالَةً Ignorer, être igorant, ne savoir rien. Être insensé, être sot.
— على Montrer son ignorance en qqch.
تَجَاهَلَ Faire l'ignorant, feindre d'ignorer.
جَهَّلَ ه Accuser qqn. d'ignorance.
اسْتَجْهَلَ ه Croire, trouver ignorant ou stupide. Le reputer tel, le mépriser.
جَهْل Ignorance. Sottise.
جَهَالَة Ignorance. Folie. Stupidité.

Apporter. ✧ جَابَ i (عوض جاءَ ب)
Mettre au monde; enfanter.
Répondre à qqn. ✧ Réson- جَاوَبَ ٥ ner, retentir (église). ✧ Correspondre (à la grâce).
Répondre à qqn. أَجَابَ ٥ الى او عن sur qqch.
Répondre favorablement à une requête, l'agréer. — ٥ الى Exaucer qqn. (Dieu).
Se donner reponse l'un à تَجَاوَبَ l'autre, les uns aux autres.
Se dissiper (brouillards). Se انْجَابَ déchirer (vêtement).
Traverser, parcourir une اجْتَابَ ه contrée. Creuser (un puits).
Exaucer qqn. Écouter اسْتَجَابَ ٥ او ل favorablement ses supplications.
Voyage. Action de traverser جَوْب une région. Grand seau.
Creux, fosse. Espace entre جَوْبَة deux choses.
Reponse, réplique. جَوَاب ج أَجْوِبَة
Réponse favorable, إِجَابَة و اسْتِجَابَة agrément d'une demande. Approbation.
Voyageur à travers les جَوَّاب déserts.
Apportant, ✧ جَائِب (عوض جاء ب) qui apporte.
Nouvelle courante. جَائِبَة ج جَوَائِب
Qui donne une ré- مُجِيب ومُسْتَجِيب ponse favorable. Qui exauce (Dieu).
Exaucé (vœu, prière). مُسْتَجَاب
Dévier du droit ✡ جَاحَ o جَوْحًا chemin.
Detruire, devaster. — و اجْتَاحَ ٥
Calamite. Malheur. جَائِحَة ج جَوَائِح Fléau. Épidémie.

Ignorance (des choses néces- جَاهِلِيَّة saires au salut). Époque de l'idolâtrie chez les arabes.
Ignorance feinte, simulée. تَجَاهُل
Ignorant. جَاهِل ج جُهَّل وجُهَّال وجُهَلَاء Insensé, sot.
Très-ignorant, ignare. جَهُول
Ce qui porte à l'ignorance, à مَجْهَلَة la folie, à la sottise.
Désert où rien ne مَجْهَل ج مَجَاهِل guide le voyageur.
Ignoré. Passif مَجْهُول ج مَجَاهِيل (verbe). Anonyme.
Faire mau- ✡ جَهَرَ وجَهِرَ a جَهْمًا ٥ vaise mine à qqn.
Avoir l'air ré- جَهُمَ o جَهَامَةً وجُهُومَةً barbatif.
Prendre un air dur, — تَجَهَّمَ ل و ٥ sevère à l'égard de qqn.
Sevère de visage. جَهْم
Impuissant, debile. جَهُوم
Partie la plus obscure جَهْمَة وجُهْمَة de la nuit.
Être proche. ✡ جَهَنَ o جُهُونًا
Enfer, gehenne. ✡ جَهَنَّم
Infernal. جَهَنَّمِيّ
Crouler, s'écrouler ✡ جَهِيَ a جَهْيٌ (maison).
Se vanter, se glorifier. جَاهَى ٥ Disputer de gloire avec qqn.
Être serein (ciel). Être ou- أَجْهَى vert, large (chemin).
Être avare envers qqn. — على
Se glorifier. Rivaliser ✧ تَجَاهَى على de supériorité, de merite avec qqn.
Chauve. Découvert, sans toit أَجْهَى (maison).
Traverser, ✡ جَابَ o جَوْبًا وتَجْوَابًا parcourir un pays.

Année stérile. سنة جائحة
Renverser qqn. ✡ جَوَّخ ة
Être détruit par éboulement. تَجَوَّخ
Drap. ✧ جُوخ ج أَجْوَاخ
Morceau de drap. Robe en drap à larges manches. جُوخَة
Être bon, excellent. Être rapide à la course (cheval). ✡ جَادَ o جُودَةً وجَودةً
Se montrer libéral, généreux envers qqn. — جُودًا على ب
Verser des larmes abondantes (œil). — جوْدًا وجُؤُودًا
Rendre bon. جوَّد ه
Produire qqch. d'excellent. Faire bien ou dire bien qqch. أَجَاد وأَجْوَد
Trouver bon, excellent. Demander à qqn. qu'il se montre généreux. اسْتَجَاد ة
Bonté. Excellence, supériorité, qualités supérieures. جُودَة
Libéralité, générosité. جُود
Généreux. جَوَاد ج أَجْوَاد وأَجَاوِيد
Excellent, rapide à la course (cheval). جَوَاد ج جِيَاد وأَجْيَاد
Bon, excellent, supérieur. جَيِّد ج جِيَاد
Bien, excellemment. جَيِّـدًا
Les principaux d'un endroit. أَجَاوِيد القوم
Plus généreux. Plus excellent. أجوَد ج أَجَاوِد
Qui produit de belles et d'excellentes choses (poète). مُجِيـد ومِجْوَاد
S'écarter du but, du chemin. ✡ جَار o جَوْرًا عن
Être injuste envers qqn. — على
Accuser qqn. d'injustice. Renverser qqn. Regarder comme injuste. ✧ Creuser, faire un creux. جوَّر ة و ه

Être voisin de qqn.; être dans le voisinage de.. جَاوَر مُجَاوَرَةً وجِوَارًا
Protéger qqn., le délivrer de l'oppression. أجَار إِجَارَةً ة
Éloigner qqn. du (chemin). — ة عن
Tomber. Être renversé. تَجَوَّر
Être voisins les uns des autres. تَجَاوَر و اجْتَوَر
Chercher asile, protection. اسْتَجَار ة
Implorer la protection de qqn. contre... — ة من
Injustice, tyrannie. Injuste. جَوْر
Creux. Cavité. ✧ جُورَة ج جُوَر
Patronage, protection des clients. إِجَارَة
Voisinage. Patronage. Protection. جِوَار
Rose du Bengale. جُورِيّ. وَرْد جُورِيّ
Voisin. Client. Ami. جَار ج جِيرَان وجِيرَة
Qui s'écarte de la ligne droite. Injuste, oppresseur. جَائِر ج جَوَرَة
Voisin, demeurant à côté de qqn. مُجَـاوِر
✧ Creusé. ✧ Déprimé. ✧ Creux, concave. مُجَوَّر
Bas. Chaussettes. ⊙ جَوْرَب ج جَوَارِب وجَوَارِبَة
Revêtir les chaussettes. جَوْرَبَ وتَجَوْرَب
✡ جَاز o جَوْزًا وجَوَازًا ومَجَازًا ب او في
Passer par... pour se rendre à... — الى
Traverser. Passer outre. — ه
Être licite, permis. — جَوَازًا
Rendre licite. Permettre. Faire passer. Mettre à exécution (un projet). جَوَّز ه
Marier qqn. ✧ جوَّز (عوض زوّج)
Aller au-delà (d'une limite), la dépasser, etc... جَاوَز مُجَاوَزَةً ه

Laisser impuni (un délit). جَاوَزَ عن
Regarder comme licite. Permettre. Approuver. Autoriser. Faire passer. Exécuter. أجَازَ إجَازَةً ه
Supporter; laisser passer qqch. Faire mal (la prière). تَجَوَّزَ في
Dépasser, exceder (la mesure, les limites). تَجَاوَزَ في
Detourner les yeux de qqch. Laisser (un crime) impuni. — عن
Passer outre, s'en aller; passer. اجتَازَ
Passer par (un lieu). — ب
Trouver permis, licite. اسْتَجَازَ اسْتِجَازَةً ه
Demander une permission à qqn. — ٥
Passage. Milieu. Cœur d'une chose. جَوْز ج أجْوَاز
Noix. Noyer. جَوْز
Coco, fruit du cocotier. جَوْز هِنْدي
Cône, pomme de pin. جَوْز صنوبر
Une noix. Un noyer. جَوْزَة ج جَوزَات
Noix muscade. جَوْزَة الطيب
Gemeaux (signe du Zodiaque). الجَوْزَاء
Qualité du licite. Passage, transit. Passeport. جَوَاز
Plage. Côté d'une vallée. ✧ Mariage. جِيزَة ج جِيَز
Permission. Autorisation (d'enseigner, d'ecrire). Diplôme, brevet (d'enseignement). إجَازَة
Qui passe d'un endroit à un autre. Permis, licite, toléré, admissible. Poutre. جَائِز
Provision de route. Don, cadeau fait aux voyageurs, aux poëtes, etc. جَائِزَة ج جَوَائِز

Qui transgresse; qui outrepasse. مُجَاوِز
Qui passe outre. Qui passe à un endroit... مُجْتَاز
Passage, chemin. Expression figurée, métaphore. مَجَاز
Chemin, passage. مَجَازَة
Métaphoriquement. مَجَازًا
Métaphorique (sens). مَجَازِيّ (خلاف الحقيقيّ)
Chercher avec soin qqch., fouiller un lieu. ✡ جَاس o جَوْسًا و اجْتَاس
Faire la ronde dans. — جَوْسًا وجَوَسَانًا ه
Qui cherche. Qui parcourt, qui examine en rôdant çà et là. جَوَّاس
Marcher toute la nuit. ✡ جَاش o جَوْشًا
Être écoulé en partie (nuit). تَجَوَّش
Poitrine. Grande partie de la nuit. جَوْش
Poitrine. Cuirasse. جَوْشَن
Marcher avec fierté. جَاظ o جَوْظًا وجَوَظَانًا
Qui marche avec fierté. جَوَّاظ
Avoir faim, être affamé. ✡ جَاع o جُوعًا ومَجَاعَة
Désirer ardemment qqch. — الى
Affamer qqn., lui couper les vivres. جَوَّع وأجَاع ٥
Souffrir la faim. تَجَوَّع
Se plaindre de la faim. اسْتَجَاع
Faim. جُوع
Affamé, qui a faim. جَائِع وجَوْعَان ج جِيَاع وجُوَّع
Faim. مَجَاعَة
Être creux. Être concave. ✡ جَوِف a جَوَفًا
Faire pénétrer (le glaive) dans le ventre. جَاف o جَوْفًا وأجَاف ه او ب

Rendre creux, concave. Extraire les entrailles. جَوَّف ه
Devenir creux. Être concave. تَجَوَّف
Pénétrer dans l'intérieur de... — و اجْتَاف ه
Creux, cavité. Ventre, creux de la poitrine. Entrailles. Milieu, cœur. جَوْف ج أَجْوَاف
Coup qui pénètre à l'intérieur. جَائِفَـة
Creux. Concave (verbe dont la seconde lettre est un و ou un ى). أَجْوَف ج جُوف
Creux. Concave. (ضد المحدَّب) مُجَوَّف
Être de travers (visage). ✡ جَوِق a جَوَقًا
Réunir, rassembler (la foule). ٤ جَوَّق
Se réunir, se rassembler. تَجَوَّق
Foule, troupe nombreuse, legion. جَوْقَة ج جَوْقات
De travers (bouche). Qui a le cou gros. أَجْوَق م جَوْقَاء ج جُوق
Qui a la bouche de travers. مُجَوَّق
Tourner, voltiger en cercle, faire le tour de... Parcourir un pays. ✡ جَال o جَوْلًا وجَوَلَانًا في
Faire tourner qqn. dans. — أَجَال ب في
Tourner autour de qqn. afin de le prendre en flanc. ٣ جَاوَل
Tourner dans (le combat) les uns autour des autres. تَجَاوَل في
Tour, tournee, action de parcourir. جَوَلَان
Poussière qui tourbillonne dans l'air. جَوْلَان
Qui tourne, qui rôde çà et là. جَائِل
Cirque. Espace, champ. Arène. Passage, chemin. مَجَال
Combat, lutte. مُجَاوَلَة

✡ جَام ج أَجْؤُم وأَجْوَام وجَامَات
Coupe en verre ou en métal.
Être noir. ✡ جَان o جَوْنًا
Presque noir; rouge; blanc. جَوْن ج جُون
Baie, golfe, anse. ✧ جُون
Disque du soleil couchant. جُونَة
Honneur. gloire. Puissance. ✡ جَاه
Substance, essence, nature. Joyau, bijou. Perle. ✡ جَوْهَر ج جَوَاهِر
Un joyau. Une pierre précieuse. Une perle. جَوْهَرَة
Substantiel, essentiel. Bijoutier, joaillier. جَوْهَرِي
Bijoutier, joaillier. ✧ جَوْهَرجِيّ
Air, atmosphère. ✡ جَوّ
L'intérieur de la maison. جَوُّ البيت
Terrain déprimé, vallée large. جِوَاء
Intérieur, intime, caché. جَوَّانِيّ
Être apprivoisé, s'apprivoiser. ✧ جَوِي وتَجَوَّى
Apprivoisé, domestique (animal). ✧ جَوِّيّ (ضد بَرِّيّ)
Éprouver une violente affection de l'âme. ✡ جَوِي a جَوًى
Avoir de l'aversion pour.. Être puante, fétide (eau). — من او عن
Avoir de l'aversion pour... اجْتَوَى ه
Passion de l'âme. Maladie de poitrine. Eau fétide. جَوًى
Vallée. Intérieur de la terre. جِوَاء
Puant, fétide (eau). جَوٍ
Eau gâtée. جِيَّـة
Puanteur. ✧ جِيَّة
Venir. Arriver. ✡ جَاء i جِيَاءَة ومَجِيئًا
Aller à, vers. — الى
Apporter, amener qqn. ou qqch. à, vers. جَاءَ ب الى
Venue. arrivée. جِيَاءَة ومَجِيء
Qui vient, qui arrive. جَاءٍ

جاب i جَيْبًا ه Fendre par devant (un habit).

✧ جَاب i (عوض جاءب) ة او ه Apporter, amener qqn. ou qqch.

جَيْب و ✧ جَيْبَة ج جُيُوب Poche. Ouverture, fente.

☆ جِيد ج أَجْيَاد وجُيُود Cou.

أَجْيَد Doué d'un cou long et beau.

☆ جَيْرِ Assurement, certainement.

✧ جِيز (عوض زيز) Cigale.

☆ جَاش i جَيْشًا وجَيَشَانًا وجُيُوشًا S'agiter (mer). Etre en ebullition (marmite). Être ému, agité (âme).

جَيَّش ة Rassembler des troupes.

تَجَيَّش Se rassembler (troupes). Être dans l'agitation (âme).

اسْتَجَاش ة Demander des troupes à qqn. Rassembler des troupes.

جَيْش ج جُيُوش Troupe, armée. Gens de guerre. ✧ Voix, cri.

جَيَشَان Violente agitation.

☆ جَاض i جَيْضًا ✧ N'en pouvoir plus d'ennui, de fatigue...

☆ جَاض i جَيْضًا وجَيَّض عن S'écarter de...

جَيْضَة Inclinaison.

☆ جَاف i جَيْفًا وجَيَّف وتَجَيَّف و اجْتَاف Exhaler une odeur fetide. Pourrir, se consumer.

جِيفَة ج جِيَف وأَجْيَاف Cadavre; charogne.

☆ جِيل ج أَجْيَال Nation. Tribu. ✧ Siècle. Age d'homme, génération.

جِيلًا بعد جِيل D'âge en âge.

ح

✱ حَبَّ i حِبًّا وحُبًّا Aimer, chérir, affectionner.
— ان Vouloir, désirer que...
حَبَّبَ ȣ الى Faire aimer, rendre cher qqn. à...
— Monter en graine (plante).
حَابَّ ȣ Cultiver l'amitié de qqn.; témoigner de l'amitie à qqn.
أَحَبَّ ȣ و ﻫ Aimer, chérir.
— Monter en graine (plante).
تَحَبَّبَ الى Manifester de l'amitié à...
تَحَابَّ S'entr'aimer, s'aimer.
اسْتَحَبَّ Aimer. Se complaire dans qqn. ou qqch. Trouver bon, agréable
— ȣ على Préférer (l'un à l'autre).
حَبّ ج حُبُوب Grain (de céréales et de légumes). Graine, semence. Pepin, noyau. Pilule. ✧ Bouton, clou.
حِبّ وحُبّ ومَحَبَّة Amour; charité; affection; amitié.
حِبّ ج أَحْبَاب وحِبَّان Aimé, chéri. Qui aime.
حَبَب Belles dents. Bulle d'eau. Rosée.
حَبَّة ج حَبَّات Un grain. Pepin, noyau. Pilule. Une baie... Petite chose, un rien. ✧ Furoncle, clou.
حَبَاب But, fin qu'on se propose.
حَبِيب ج أَحِبَّاء وأَحْبَاب Ami, qui aime. Cher à qqn.; aimé de qqn.
أَحَبّ Plus cher. Préférable; qu'on aime mieux.
مُحِبّ Qui aime; ami.
مَحْبُوب Aimé, chéri.

✱ حَبَجَ i حَبْجًا Paraître subitement. S'approcher. Marcher vite.
— ȣ Entourer qqn., le frapper.
أَحْبَجَ Paraître subitement. Commencer. Approcher.
✱ حَبْحَبَ Être mince. Couler doucement. ✧ Égrener (une grappe, un épi).
حَبْحَاب Petit; chétif. Léger à la course.
حَبْحَب Écoulement léger. Mince.
حُبَاحِب Feu très-faible. Ver-luisant. Étincelles.
✱ حَبَّذَ ȣ Louer qqn. en lui disant : Très-bien! Bravo!
✱ حَبَّذَا يَا حَبَّذَا Très-bien! Bravo!
✱ حَبَرَ o حَبْرًا ﻫ Bien faire (une chose).
— حَبْرًا وحَبْرَة وأَحْبَرَ ȣ Réjouir qqn.
حَبِرَ a حُبُورًا وحَبَرًا Se rejouir, étre gai, content.
حَبَّرَ ﻫ Orner, parer (une chose). Mettre de l'encre (dans un encrier).
تَحَبَّرَ Se parer, s'orner.
حَبْر وحِبْر ج أَحْبَار Savant, docteur (chez les Juifs). Pontife. Grand-Prêtre. Joie. Bienfait.
الحَبْر الأَعْظَم Le Souverain-Pontife, le Pape.
حِبْر ج حُبُور Marque. Beauté. Peinture. Encre.
حِبْرِي Vendeur d'encre.
حَابُور Conseil des méchants.
حُبُور Joie, gaité.
مِحْبَرَة ومَحْبَرَة ج مَحَابِر Écritoire, encrier.

Orné, embelli. Approvisionné d'encre (encrier). مُحَبَّر
Outarde (oiseau). حُبَارَى حُبَارَيَات
✡ حَبَس i حَبْسًا و مَحْبَسًا ٥ Emprisonner. Retenir, contenir.
— ه ب Envelopper une chose dans une autre.
— ٥ عن Tenir qqn. éloigné de.
حَبَّس ٥ و ه Envelopper, voiler qqch.
— وأَحْبَس ه Appliquer le fruit d'une chose à un usage pieux.
تَحَبَّس على Se contenir, se retenir.
احْتَبَس ٥ و ه Contenir, retenir.
— بنفسه Se contenir, se maîtriser.
✦ اسْتَحْبَس Se faire ermite.
حِبْس ج أَحْبَاس Couverture de lit.
حُبْس ج أَحْبَاس Legs pieux.
حَبْس ج حُبُوس Prison. Cachot.
حَبْس و احْتِبَاس Emprisonnement.
حُبْسَة Empire sur soi-même. Embarras de langue difficulté à s'exprimer.
حَبِيس ج حُبُس Affecté à un usage pieux.
✦ حَبِيس ج حُبَسَاء Solitaire. Ermite.
مَحْبَس ج مَحَابِس Prison, cachot. Bagne.
مُحْبَس ومَحْبُوس Affecté à un usage pieux.
✦ مَحْبَسَة ج مَحَابِس Ermitage, solitude.
مَحْبُوس Emprisonné. Arrêté. Retenu.
✡ حَبَش o حَبْشًا وحُبَاشَة وحَبَّش ه ل Réunir qqch. pour qqn.
أَحْبَش Enfanter un noir.
تَحَبَّش Se rassembler.
حُبَاشَة Troupes de gens de diverses tribus.
حَبَش وحَبَشَة Abyssins, Abyssiniens.
حَبَشِيّ Un Abyssin ou Abyssinien.

بِلَاد الحَبَش والحَبَشَة Abyssinie.
✡ حَبَض i حَبْضًا Battre, puis s'arrêter (cœur, artère). Mourir.
— i وحَبِض a حَبْضًا وحَبَضًا Tomber à terre (flèche).
حَبَض Mouvement, battement du cœur, d'une artère. Reste de vie.
✡ حَبَط i حَبْطًا وحُبُوطًا وحَبِط a حَبَطًا Rester sans fruit, inutile (travail, action. sang versé).
أَحْبَط ه Rendre inutile, sans résultat.
— عن S'éloigner de..
حَبَط Trace d'une blessure. Tumeur.
✡ حَبَق i حَبْقًا ه Frapper qqn. du fouet.
حَبَّق ه Rassembler (ses effets). Arranger (ses affaires).
أَحْبَق Se montrer docile.
حَبَق Basilic (plante).
✡ حَبْقُرّ Grêle.
✡ حَبَك i,o حَبْكًا ه Tisser avec soin une étoffe. Lier, serrer fortement.
حَبَّك Raffermir, consolider en liant fortement. ✦ Tresser; tordre (du fil).
أَحْبَك ه Faire avec soin (un travail).
تَحَبَّك Se ceindre. S'entourer de ses vêtements. ✦ Engrener, s'engrener (rouage).
احْتَبَك ه Tisser avec soin. Bien faire (une chose).
— Etre rempli (salle, divan).
— ب S'envelopper de...
حُبْكَة ج حُبَك Ceinture, courroie avec laquelle on attache, on serre.
تَحْبِيك Raffermissement. ✦ Entrelacement. ✦ Engrenage.
✦ حَبَّاك Passementier.

Ôter, enlever (la boue, etc., en frottant). Enlever l'écorce (d'un arbre). ✠ حَتَّ o حَتًّا ه
Tomber (écorce, feuilles d'un arbre, plâtre d'un mur). تَحَاتَّ و إِنْحَتَّ
Agile (courrier). Antique. Noble. حَتّ ج أَحْتَات
Jusqu'à ce que. Y compris, même avec. Afin que. حَتَّى
Débris. parcelles. حُتَات
Jusqu'à quand? حَتَّى مَتَى وَحَتَّامَ
Coudre (un habit). ✠ حَتَا a حَتْوًا ٥ و ه
Être de race pure, noble. ✠ حَتِد a حَتَدًا
Séjourner (dans un lieu). حَتَدَ i حُتُودًا ب
Source qui ne tarit pas. Nature, origine d'une chose. حُتُد
Origine, source. Race, lignage. مَحْتِد
Serrer (un nœud). ✠ حَتَرَ i o حَتْرًا ه
Nourrir qqn. Nourrir avec économie. — ٥
Contour d'une chose. حِتَار
Peu de chose. Petit don. حَتْر وحِتْر وَحُتْرَة
Se rassembler. ✠ حَتْرَش — تَحَتْرَش.
Petit de corps. Enfant agile. حُتْرُوش
Bruit de sauterelles qui mangent. حَتْرَشَة
Mort, trépas. ✠ حَتْف ج حُتُوف
Marcher vite à pas serrés. ✠ حَتَكَ i حَتْكًا وحَتَكَانًا
Rendre une chose obligatoire pour qqn. ✠ حَتَمَ i حَتْمًا ه على
Perfectionner (une chose). — ه
Décider, definir qqch. — ب
Manger les restes d'un repas. تَحَتَّمَ ه
Rendre obligatoire. حَتَّمَ ه على

Raffermi. Serré. حَبِيك ومُحَبَّك
✧ Entrelacé. ✧ Engrené. ✧ Tordu.
Trainée d'étoiles. حَبِيكَة ج حَبِيك وحَبَائِك وحُبُك
Bien tissé, d'un tissu serré. مَحْبُوك
Tendre des filets à.. Prendre au filet. Serrer avec (une corde). ✠ حَبَلَ o حَبْلًا ٥ و ه ب
Concevoir, devenir enceinte. حَبِلَ a حَبَلًا ب
Être rempli (de vin, de colère). — من
Être conçu. حُبِلَ بِهِ
Prendre qqn. dans un filet. اِحْتَبَلَ ٥
Corde. Câble. حَبْل ج حِبَال وأَحْبُل
Conception. Colère. Tristesse. حَبَل
Chasseur. Magicien. حَابِل
Filet, piége. أُحْبُولَة وحِبَالَة ج حَبَائِل
Opportunité, temps de... حَبَالَة
Enceinte (femme). حُبْلَى ج حَبَالَى
Cordier. حَبَّال
Rempli. Gros de colère. حَبْلَان
Pris dans un filet. Embarassé dans des cordes. مَحْبُول ومُحْتَبَل
Être rempli de colère contre qqn. حَبِنَ a حَبَنًا على
Clou, tumeur. Singe. حِبْن
Approcher. Se trainer sur son derrière, sur son ventre (enfant). ✠ حَبَا o حَبْوًا
Donner qqch. à qqn. gratis. — ٥ ه او ب
Montrer de la prédilection, de la partialité envers qqn. en qqch. حَابَى مُحَابَاةً وحِبَاءً ٥ في
Don, présent. حِبَاء وحِبْوَة وحَبْوَة
Acception de personnes, partialité, préférence. مُحَابَاة
Partial. مُحَابٍ

حَتْم ج حُتُوم Arrêt, sentence irrévocable. Ordonnance, décret.
حُتَامَة Restes d'un repas.
مَحْتُوم Décidé, défini. Ordonné, fixé par un arrêt.
☆ حَتِنَ a حَتَنًا Être intense (chaleur).
تَحَاتَنَ في Être égaux en...
حَتْن وحِتْن Semblable, pareil.
☆ حَثَّ o حَثًّا ٥ على Exhorter, engager qqn., à (faire qqch).
حَثَّثَ وأَحَثَّ واحْتَثَّ و اسْتَحَثَّ ٥ على Pousser, exciter, encourager à...
تَحَاثَّ على S'exciter mutuellement à...
احْتَثَّ على Être excité, poussé à...
حَثّ وإِحْثَاث واحْتِثَاث و اسْتِحْثَاث Excitation, instigation, encouragement à...
حَثِيث وحَثُوث Qui se hâte; empressé.
مَحْثُوث على Pressé, encouragé à...
حَثِرَ a حَثَرًا Être couvert de pustules.
أَحْثَرَ Fructifier (palmier).
حُثَارَة Brin de paille.
☆ حَثِلَ — أَحْثَلَ Nourrir mal (un enfant).
حَثِيل Mal nourri (enfant).
حُثَالَة Écorce, débris (de blé, de dattes, etc.) Marc, lie; rebut de toute chose.
☆ حَثَمَ o حَثْمًا ه Frotter qqch.
— ه ل Donner qqch. à qqn.
حَثْمَة Monticule rougeâtre.
☆ حَثَا o حَثْوًا وحَثَى i حَثْيًا ه في Jeter (de la terre sur...).
— ل Donner peu à qqn.
حَثَى Brins de paille.
☆ حَجَّ o حَجًّا ه و ٥ Se diriger vers... Aller en pèlerinage à...
— ٥ Vaincre qqn. dans la dispute.

حَجَّ ه Sonder (une plaie).
حَاجَّ Disputer contre qqn., argumenter.
— عن Plaider la cause de qqn.
أَحَجَّ ٥ Envoyer qqn. en pèlerinage.
تَحَاجَّ Disputer les uns contre les autres.
احْتَجَّ ب Alléguer des preuves à l'appui de ce qu'on avance. Alléguer pour prétexte.
حَجّ وحِجَّة Pèlerinage (à la Mecque, à Jérusalem).
حِجَّة ج حِجَّات وحِجَج Un pèlerinage.
حُجَّة ج حُجَج Argument, preuve. Titre (d'un contrat). Certificat. Prétexte.
حَاجّ ج حُجَّاج Pèlerin de la Mecque, de Jerusalem.
مَحَجَّة Grande route, grand chemin.
مُحَاجَّة Dispute. Plaidoyer en faveur de qqn.
مِحْجَاج Qui aime la dispute, la controverse. Instrument pour sonder les plaies.
☆ حَجَبَ o حَجْبًا وحِجَابًا وحَجَّبَ ٥ و ه Cacher, voiler, masquer qqn. ou qqch.
— ٥ عن Empêcher qqn. de...
تَحَجَّبَ و احْتَجَبَ Être caché, dérobé aux regards.
اسْتَحْجَبَ ٥ Prendre qqn. pour chambellan.
حِجَاب ج حُجُب Voile. Rideau, portière.
حَاجِب ج حُجَّاب Gardien de l'entrée, chambellan.
حَاجِب ج حَوَاجِب Sourcil. Cil.
مُحَجَّب ومَحْجُوب Caché aux regards par un voile.
☆ حَجْحَجَ Battre en retraite après l'attaque.

✻ حَجَر o حجرا وحُجْرَانًا عن ه Empêcher qqn. d'approcher, lui interdire l'accès.

— ه على Prohiber à qqn. qqch.

حَجَّر Être entouré du Halo (lune). ✧ Lancer des pierres à qqn. ✧ Lapider.

أحْجَر ه Couvrir, cacher qqch.

تَحَجَّر و اسْتَحْجَر Se durcir, se pétrifier.

— على Être dur envers qqn.

إحْتَجَر Se faire une cellule.

— ب Se réfugier vers...

حَجْر Empêchement. Chose interdite. Protection. Giron. Sein.

حِجْر وحُجْر Ce qui est interdit, illicite. Giron, sein. Repaire de serpent.

حِجْر و حِجْرَة Jument, cavale.

حَجَر ج أحْجَار وحِجَارَة وحِجَار Pierre.

حَجَر جهنَّم Pierre infernale.

حَجَر عثرة Pierre d'achoppement.

حَجَرِيَّة Macadam; béton.

حُجْرَة ج حُجَر Cabinet, cellule. Enclos pour les bestiaux. Tombeau.

حَجِرَ وحَجِيرَ ومُتَحَجِّرَ Pierreux (terrain).

حَجَّار ج حَجَّارون Maçon. Tailleur de pierres.

مَحْجِر ومَحْجَر ج مَحَاجِر Orbite, cercle de l'œil. *Au pl.*, lieux pierreux.

حَنْجَرَة ج حَنَاجِر Gorge, gosier. Larynx.

حُنْجُور ج حَنَاجِير Gosier. ✧ Flacon pour les aromates.

✻ حَجَز o حَجْزا ه Empêcher, retenir qqn.

— بين Séparer (des adversaires).

— ه على Séquestrer les biens de qqn.

حَاجَز ه Repousser qqn.

انْحَجَز Être empêché; être contenu.

احْتَجَز ب S'envelopper (d'un voile).

حَجْز ومُحَاجَزَة Empêchement.

حِجَاز Corde à lier les pieds du chameau.

الحِجَاز Arabie Petree, le Hedjaz.

حُجْزَة ج حُجَز Ceinture du caleçon, du pantalon. Endroit du corps que la ceinture entoure.

شَدِيد الحُجْزَة Patient.

حَاجِز ج حَجَزَة Digue. Cloison.

مَحْجُوز Empèché, retenu. Qui a les pieds liés par le حِجَاز

✧ حجف — حَاجَف ه S'opposer, résister à...

انْحَجَف Prier, supplier.

احْتَجَف ه S'emparer de...

✻ حَجَل o حَجْلا i وحَجَلانًا Marcher en sautant.

حُجِّل Avoir un ou plusieurs pieds blancs (cheval).

حَجَل ج حِجْلان Perdrix.

حِجْل ج حُجُول وأحْجَال Pelage blanc au pied d'un cheval. Anneau, boucle d'entrave. Entrave.

حَجَلَة ج حَجَل وحِجَال Chambre nuptiale.

تَحْجِيل Blanc au pied du cheval.

محجَّل و ✧ مُحَنْجَل Qui a un ou plusieurs pieds blancs (cheval).

✻ حَجَم o حَجْمًا ه Appliquer des ventouses à qqn. Sucer les mamelles, téter (enfant). Museler (un chameau).

أحْجَم ل Offrir pour la première fois le sein à (l'enfant).

— عن S'abstenir de qqch. Reculer de frayeur.

احْتَجَم Demander l'application des ventouses.

حِجَامَة Art d'appliquer les ventouses. Application des ventouses. Scarification.

Volume, épaisseur, grosseur. حَجْم ج حُجُوم
Muselière du chameau. حِجَام
Rose rouge. حَوْجَمَة ج حَوْجَم
Poseur de ventouses. حَجَّام
Ventouse. مِحْجَم ومِحْجَمَة ج مَحَاجِم
☆ حَجَن i حَجْنًا وحَجَّن ه Recourber, rendre crochu (un bâton). Attirer qqch. avec un bâton crochu.
Crochu, recourbé. أَحْجَن م حَجْنَاء
Bâton crochu. مِحْجَن ج مَحَاجِن
☆ حَجَا i حَجْوًا ب Rester dans (un lieu). Être chiche de qqch. Croire, juger qqn. tel ou tel.
— ه Garder (un secret). Deviner (une énigme).
L'emporter sur qqn. حَاجَى مُحَاجَاةً en résolvant une énigme. Proposer à qqn. une énigme à deviner.
S'attacher à qqch تَحَجَّى ب
Se proposer des énigmes. تَحَاجَى
Esprit, intelligence. حِجًى ج أَحْجَاء Quantité.
Énigme. أُحْجِيَّة ج أَحَاجِيّ وأَحَاجٍ
Parole énigmatique. كَلِمَة مَحْجِيَّة Énigme.
☆ حَدّ o حَدًّا ه Limiter, tracer des limites.
— حَدًّا وحِدَادًا ه على Prohiber qqch. à qqn.
حَدّ o حِدَادًا وأَحَدّ Porter le deuil. S'interdire la parure.
حَدّ i حَدًّا وحِدَّةً على S'emporter contre qqn.
— o ه عن Distinguer une chose de...
— ه Aiguiser, rendre tranchant.
حَدَّد ه Circonscrire par des limites, aborner. Donner la définition de qqch. Aiguiser (un couteau). ✧ Travailler le fer.

حَادّ ﻻ وه S'opposer à qqn. Se fâcher contre qqn. Être limitrophe (terre).
أَحَدّ النَّظَر الى Fixer le regard sur...
تَحَدَّد Être limité. Être défini.
احْتَدّ على S'irriter, s'emporter contre qqn.
حَدّ ج حُدُود Limite, terme. Limite (quant au lieu et au temps). Frontière. Manière, façon. Extrémité, bout. Pointe ou tranchant. Définition (d'une chose). ✧ Côté.
— عرض حادّ ✧ Violent, emporté, irascible (caractère).
حِدَّة و✧حدّيّة Promptitude, emportement, colère. Le piquant d'une liqueur spiritueuse.
حَــدَد Chose prohibée.
حِدَاد Deuil, vêtement de deuil.
حَدِيد Aigu, tranchant. Limitrophe. Violent (caractère). Pénétrant (esprit). Fer.
حَدِيدَة ج حَدَائِد Un morceau de fer. Fer; ferrure, ferraille.
حَدِيدَة الحَرْث Le soc de la charrue.
تَحْدِيد Définition; détermination. Délimitation. Démarcation.
حَادّ Aigu, affilé, tranchant. Fort (odeur). Piquant (vin).
حَادّ ومُحِدّ Qui porte le deuil; en deuil.
حَدَّاد Forgeron. Taillandier. Geôlier.
مُحَادَّة État de ce qui est limitrophe.
مَحْدُود Limité, circonscrit, borné. Défini. Déterminé.
مُحْتَدّ Irrité, courroucé, violent dans ses emportements.
حَدِئَ a حَدَأً على او الى من Protéger qqn. contre.
— الى Se réfugier vers.
— ب S'attacher à (un lieu).

Hache à deux tranchants. حَدَأَة ج حَدَأ وحِدَاء

Être convexe, bombé. Être voûté, bossu. ☆ حَدِب a حَدَبًا

Être bienveillant envers qqn. — على

Rendre convexe, bombé; rendre voûté, bossu. أَحْدَب ه و ٥

Devenir voûté. تَحَدَّب

Être bienveillant envers. — على

Être bossu. اِحْدَوْدَب

Inégalité (du sol, des flots, du sable). حَدَب

Bosse. Convexité. حَدَبَة

Bossu; voûté. حَدِب وأَحْدَب م حَدْبَاء

Convexe, bombé. مُحَدَّب

Arriver, avoir lieu (accident). ☆ حَدَث o حُدُوثًا

Être jeune, neuf, nouveau. حَدُث o حَدَاثَةً وحُدُوثًا

Raconter qqch. à qqn. حَدَّث ه

Raconter d'après qqn. — عن

Converser, s'entretenir, causer avec qqn. حَادَث مُحَادَثَةً

Créer, produire, faire naître. أَحْدَث

Raconter qqch. تَحَدَّث ب او عن

S'entretenir, causer ensemble (plusieurs). تَحَادَث

Trouver (une nouvelle). Produire qqch. de nouveau. اِسْتَحْدَث ه

Conteur. حِدْث وحَدِث وحِدِّيث

Jeune homme. Nouveau, jeune. Chose nouvelle. حَدَث ج أَحْدَاث

Revirements du sort. أَحْدَاث الدهر

Nouveauté d'une chose. Jeunesse. Commencement. حَدَاثَة

Nouveauté d'une chose. حِدْثَان

Revirements du sort. — الدَّهر

Apparition, naissance d'une chose. حُدُوث

Bruit, nouvelle. Histoire, conte. أُحْدُوثَة ج أَحَادِيث

Qui surgit, qui paraît pour la première fois... Nouveau: récent. Chose nouvelle. حَادِث م حَادِثَة ج حَوَادِث

Jeune, neuf, nouveau. حَدِيث ج حِدَاث وحُدَثَاء

Narration d'un fait. Tradition. Conférence, entretien, causerie. — ج أَحَادِيث وحِدْثَان

Conférence Entretien, causerie. مُحَادَثَة

Qui raconte. Instruit des traditions. مُحَدِّث

Les modernes. المُحْدَثُون

Charger (un mulet); lui mettre le bât. ☆ حَدَج i حَدْجًا ه

Lancer sur qqn. (des flèches, le regard). — ٥ ب

Charge, fardeau. حِدْج ج حُدُوج وأَحْدَاج

Litière de femme. حِدَاجَة ج حَدَائِج

Être gros et gras (homme). ☆ حَدَر وحَدُر o حَدْرًا وحَدَارَة

Se durcir sous les coups (peau). Descendre. — i o حَدْرًا وحُدُورًا

Faire descendre. Lancer (un vaisseau). Laisser couler les larmes. — ه

Descendre (d'un lieu élevé). تَحَدَّر من

Descendre (d'une montagne, d'un arbre). Se couvrir de durillons (peau). اِنْحَدَر

Pente rapide. حَدُور

Descente, action de descendre. حُدُور و اِنْحِدَار

Pente de terrain. حَدَر

Tumeur au coin de l'œil. حَدَرَة

Qui va en pente, en talus. مُنْحَدِر

Prunelle de l'œil. حُنْدُر وحُنْدُور

✲ حَدَا o حَدْوًا وحُدَاءً وحِدَاءً ة Faire marcher, pousser devant soi (une bête de somme) en chantant. Pousser (les nuages : se dit du vent).
Rivaliser avec qqn. تَحَدَّى ة
Qui fait marcher devant soi (des chameaux), au moyen d'un chant propre aux chameliers. حَادٍ ج حُدَاة
Onzième. حَادِي عَشَر
Chamelier. حَدَّاء
Vent du nord. حَدْوَاء
Chant du chamelier. أُحْدُوَّة و إِحْدِيَّة
✲ حَذَّ o حَذًّا ه Couper, retrancher entièrement.
✲ حَذِرَ a حَذَرًا وحِذْرًا من Prendre garde à... Se garder de...
Avertir, faire prendre garde. Effrayer qqn. حَذَّر ة
S'éviter l'un l'autre. حَاذَر ة
— وتَحَذَّر من و احْتَذَر Prendre garde de... Craindre, appréhender qqch.
Garde, précaution, circonspection. حِذْر وحَذَر
Prends garde! حَذَارِ
Qui prend garde; prudent, circonspect. حَذِر ج حَذِرُون
Qui avertit. حَذِير
Je t'avertis de prendre garde à lui. أَنَا حَذِيرُك منه
Éloignement mutuel de deux personnes. Garde. مُحَاذَرَة
Ce qu'on doit éviter. مَحْذُور
Crainte, appréhension. مَحْذُورَة
✲ حَذَفَ i حَذْفًا Ôter, enlever, retrancher.
— ة ب Frapper qqn. (du bâton, du glaive).

حَيْدَر Petit de taille. Lion.
✲ حَدَسَ i o حَدْسًا في Former des conjectures, des hypothèses sur...
— ة و ه Jeter à terre, fouler aux pieds.
تَحَدَّس ه و عن S'enquérir d'une nouvelle.
حَدْس Intelligence, conception vive, rapide.
حَدْسِيَّات Choses probables. Hypothèses.
مَحْدِس Objet de recherches.
✲ حَدَقَ i حَدْقًا وأَحْدَقَ ب Entourer, cerner.
حَدَّق الى Regarder qqch., fixer les yeux sur qqch.
حَدَقَة ج حَدَق وأَحْدَاق وحِدَاق Prunelle, pupille de l'œil.
✧ حَادِق (عِوَض حَاذِق) Ingénieux, habile.
حَدِيقَة ج حَدَائِق Verger, jardin entouré de murs.
✲ حَدَلَ i حَدْلًا وحُدُولًا على Être injuste envers qqn.
— ه ✧ Aplatir (une terrasse) avec un cylindre de pierre.
حَدِلَ a حَدَلًا Avoir une épaule plus haute que l'autre.
حَدْل Injustice.
أَحْدَل Qui a une épaule plus haute que l'autre.
مِحْدَلَة ج مَحَادِل ✧ Cylindre, rouleau.
✲ حَدِمَ — احْتَدَم Être brûlant (chaleur du jour, du feu).
تَحَدَّم و احْتَدَم على Bouillonner de colère contre qqn.
احْتَدَم Être rouge, foncé (sang).
حَدْم وحَدَم Chaleur (du feu).
حَدَمَة Pétillement d'un feu vif.

Différer, remettre à plus tard. Traîner en longueur. ✧ حَاذَفَ ه

Élision, retranchement. حَذْف

Rognure de cuir. Bouchée. حُذَافَة

✧ Retard, délai. مُحَاذَفَة

Retranché, éliminé. مَحْذُوف

✱ حَذَقَ i وحَذِقَ a حَذْقًا وحَذَاقَة ه
Être habile et très-versé dans...

Picoter, piquer la langue (vinaigre). حَذَقَ i حُذُوقًا

Couper qqch. — i حَذْقًا وحَذَاقَة ه

Connaître parfaitement un art, une science. Être très-habile. تَحَذَّقَ

Être rompu, coupé. انْحَذَقَ

Habileté. Sagacité, pénétration. حِذْق

Habile, versé dans qqch. Piquant (acide). Pénétrant (esprit). حَاذِق ج حُذَّاق

Perdre les cils; avoir les paupières rouges (œil). ✱ حَذِلَ a حَذَلًا

Gonfler (l'œil), lui faire perdre les cils (larmes). أَحْذَلَ ه

Chute des cils. Tumeur rouge sur l'œil. حَذَل

Couper. ✱ حَذَمَ i حَذْمًا ه

Se dépêcher dans... — في

Tranchant (glaive). حَذِم وحِذْيَم

Montrer son habileté. ✱ حَذْلَقَ وتَحَذْلَقَ

Mettre (sa chaussure). ✱ حَذَا o حَذْوًا وحِذَاء ه

Imiter qqn. — ٧ و— حَذْوَ فُلَان

Mesurer (une chaussure) sur. — ه ب

Être en face, vis-à-vis de qqn. ou de qqch. حَاذَى مُحَاذَاةً وحِذَاء

Mettre à qqn. (une chaussure). أَحْذَى ٧ ه

Être en face les uns des autres. تَحَاذَى

Imiter qqn. احْتَذَى مِثَالَ فلان

Vis-à-vis, en face de... حِذَاء وحِذَة

Soulier; chaussure. حِذَاء ج أَحْذِيَة

Placé en face de..., vis-à-vis. مُحَاذٍ

Piquer (la langue: se dit du vinaigre). Couper qqch. ✱ حَذَى i حَذْيًا ه

Blesser qqn. (de la langue). — ٧ ب

Faire à qqn. un don. أَحْذَى ٧ ه

Portion de butin. حُذْيَا وحَذِيَّة

Cadeau de bonne nouvelle. حَذِيَّة

Devenir ou être libre; être de condition libre; de race noble. ✱ حَرَّ a حَرَارًا

Avoir soif. — حَرَّة

Être chaud, brûlant. Être ardent (combat). حَرَّ o i حَرًّا وحُرُورًا وحَرَارَة

Affranchir (un esclave). Consacrer à Dieu, à son service. Composer, rediger avec soin (un écrit). Rendre exact, précis (une mesure, un compte). ✧Écrire une lettre. ✧ Dresser une planche. حَرَّرَ ٧ و ه

Être affranchi (esclave). تَحَرَّرَ

Être animé, acharné (combat). اسْتَحَرَّ

Chaleur. حَرّ ج حُرُور

Ardeur du soleil. Vent chaud qui souffle pendant la nuit. حَرُور

Chaleur. Calorique. Ardeur; ferveur; inflammation. حَرَارَة

État d'homme libre, qui n'est pas esclave. Affranchissement des passions de l'âme. Liberté. Liberté politique. حُرُورَة وحُرِّيَّة وحَرُورِيَّة

Soie. Étoffe de soie. حَرِير

Rédaction, composition d'un écrit, d'une lettre. Affranchissement (d'un esclave). ✧ Lettre. تَحْرِير ج تَحَارِير

Libre, de condition libre. Bien né. Pur, bon, franc. حُرّ ج أَحْرَار

Libre, bien née (femme). حُرَّة ج حَرَائِر

Soif violente. حِرَّة

Chaud, brûlant. Fervent. Ardent. حَارّ

Altéré (de soif). حَرَّان م حَرَّى

Redigé, écrit. Tracé. Consacré. مُحَرَّر

Échauffé (par la colère, etc.) مَحْرُور

✡ حَرَب o حَرَبًا ﻫ Dépouiller, piller qqn.

حَرِب a حَرَبًا Être en colère. Avoir la rage.

حَرَّب ﻫ و ﻫ Irriter; exciter qqn. Aiguiser, affiler (le fer d'un trait).

حَارَب مُحَارَبَة Faire la guerre à qqn., le combattre.

تَحَارَب و اِحْتَرَب Se faire la guerre.

حَرْب ج حُرُوب Guerre. Combat, bataille. Ennemi. Guerrier.

حَرْبَة ج حِرَاب Lance. Baïonnette. Fer de la lance.

وَا حَرَبَا Helas!

حَرِب ج حَرْبَى Irrite, courroucé.

حَرِيب ومَحْرُوب Dépouillé, pillé.

مِحْرَب ومِحْرَاب و ✧ حَرْبَجِي Guerrier, belliqueux.

مِحْرَاب ج مَحَارِيب Salle, ou partie de la salle réservée à un prince. Synagogue.

✡ حِرْبَاء ج حَرَابِيّ Caméleon.

✡ حَرَث o i حَرْثًا ﻫ Labourer et ensemencer la terre. Acquérir (des biens). Étudier qqch. Exciter (le feu).

حَرَّث و اِحْتَرَث Labourer la terre. Echouer (vaisseau).

اِحْتَرَث Acquérir (des biens).

حَرْث Champ cultivé. Culture, labourage.

الحَرْث والنَّسْل Le sol et les produits du sol.

حَرِيثَة ج حَرَائِث Gains, bénéfices.

حِرَاثَة Agriculture. Culture, labourage.

حَارِث وحَرَّاث Laboureur, cultivateur.

مِحْرَث ومِحْرَاث ج مَحَارِث ومَحَارِيث Charrue.

✡ حَرِج a حَرَجًا Être serré (cœur). Être étroit (lieu). Être coupable. Être ébloui (œil).

حَرَّج ﻫ Retrécir, rendre étroit. ✧ Crier à l'encan.

حَرَّج على ✧ Presser qqn.; l'importuner.

أَحْرَج ﻫ Pousser qqn. au crime.

— ﻫ على Prohiber qqch. à qqn.

حَرَج Espace étroit. Péché, crime. Brancard.

لا حَرَج عليك Tu n'es pas coupable.

حَرَاج ✧ Enchère, vente à l'encan.

تَحْرِيج ✧ Enchère. ✧ Importunité.

مُحَرِّج على Qui met à l'étroit. ✧ Qui importune.

✧ حَرْحَر Picoter, piquer la langue (mets trop épicé).

✡ حَرِد a حَرَدًا على Se fâcher contre qqn. Avoir de la rancune. Bouder.

— i ﻫ و ﻫ Se proposer qqch. Empêcher qqn.

— i حُرُودًا عن S'isoler, quitter les siens, faire bande à part.

حَرَّد Se retirer dans une hutte.

— ﻫ Empêcher, retenir qqn.

حَارَد مُحَارَدَة وحِرَادًا Donner peu de lait (chamelle), de pluie (année).

اِنْحَرَد S'isoler, se tenir à l'écart.

حَرَد olère. Rancune.

Isolé, solitaire. حَرِد وحَرِيد ج حِرَاد ومُنحَرِد

Lézard (gros). ✻ حِرذَون ج حَرَاذِين

Garder avec soin. ✻ حَرَز o حَرزًا ٥ وهـ

Être circonspect. ✧ Être importante (affaire). حَرِز a حَرَزًا

Être bien fortifié (lieu). حَرُز o حَرَازَةً

Garder avec soin. Offrir un asile sûr (lieu). حَرَّز ٥

Garder avec soin (son bien). أحرَز هـ

Offrir un asile sûr à qqn. (lieu). ٥—

Se mettre à l'abri de... Se munir contre... تحَرَّز و احتَرَز من

Garde, circonspection. Abri, refuge. Préservatif. حِرز ج أحرَاز

Dé à jouer. Ce qu'on garde. حَرَز ج أحرَاز

Gardé, conservé avec soin. حَرِيز

Garder, veiller sur qqch. ✻ حَرَس o حَرسًا وحِرَاسَة

Vivre longtemps. حَرِس a حَرَسًا

Se mettre en garde contre... تحَرَّس و احتَرَس من

Garde, surveillance. Circonspection. حَرَس و إحتِرَاس

Le jour et la nuit. الحَرَسَان

Garde, surveillance. حِرَاسَة

Gardien, garde. حَارِس ج حُرَّاس وحَرَسَة

Ange-gardien. الملاك الحَارِس

Très-ancien, antique. أحرَس

Qui garde. Qui se tient en garde. مُحتَرِس

Faire la chasse (au lézard). ✻ حَرَش i حَرشًا و احتَرَش ٥

Être rude, dur au toucher. حَرِش a حَرَشًا

Exciter, animer les uns contre les autres (des hommes, des chiens). حَرَّش

Provoquer, attaquer qqn. ✧ تحَرَّش ب

Forêt, bois. ✧ حُرش ج أحرَاش

Aspérité. حُرشَة

Rude au toucher. Mille-pieds. حَرِيش

Déchirer (une étoffe en frappant). ✻ حَرَص o حَرصًا هـ

Désirer, convoiter qqch. حَرَص i وحَرِص a حِرصًا على

Rendre qqn. avide de qqch. Exciter, pousser à... حَرَّص على

Avidité. حِرص

Avide, cupide. Avare. حَرِيص ج حُرَصَاء وحِرَاص

✻ حرِضَ o i حرُوضًا وحَرِض a حَرَضًا

Dépérir. languir. Être gâté, corrompu.

Exciter, pousser qqn. à qqch.; l'exhorter, engager à... حَرَّض ٥ على

Corruption (au physique et au moral). حَرَض

Homme à la santé délabrée, au cœur gâté. حَرَض وحَرِض وحَارِض

Celui qui est tombé et ne peut se relever. حَرِيض

Dévoré de cupidité ou de tristesse. مُحَرَّض

Excitation, instigation, exhortation à... تحرِيض على

Retourner, mettre à l'envers. ✻ حَرَف i حَرفًا هـ عن

Gagner pour faire vivre sa famille, — ل

Intervertir ou changer les mots. Altérer un livre. Tailler à angle (un roseau à écrire). حرَّف

Rendre le mal à qqn. Sonder une plaie. حَارَف ٥ و هـ

S'enrichir. Traiter mal les siens. أحرَف ٥

Se détourner de... تَحَرَّف عن

✧ User de ruse à l'égard de qqn. envers qqch. تَحَارَف على في

Se détourner de... S'écarter de la ligne droite; incliner de côté. اِنْحَرَف عن

Exercer un métier pour gagner sa vie. اِحْتَرَف

Bord, marge. Extrémité, bout, pointe; pic (d'une montagne). Le fil, le tranchant (d'une lame). حَرْف ج حِرَف

Lettre (de l'alphabet). Particule (l'une des trois parties du discours chez les grammairiens arabes). حَرْف ج حُرُوف وأَحْرُف

Littéral (sens). حَرْفِيّ

Littéralement; mot-à-mot. حَرْفِيًّا

Art, métier, occupation pour gagner sa vie. حِرْفَة ج حِرَف

Compagnon de métier. حَرِيف ج حُرَفَاء

Le piquant d'un mets. حَرَافَة

Fort, piquant (mets). حِرِّيف

Falsifié, altéré (livre). Angulé. مُحَرَّف

Malheureux. Qui ne peut rien gagner. مُحَارَف

Sonde (pour les plaies) مِحْرَاف ج مَحَارِيف

Qui va en biais, oblique. Trapèze. مُنْحَرِف

Qui gagne sa vie à l'aide de qq. métier. مُحْتَرِف

Limer. Frotter une chose sur une autre. ✡ حَرَق o حَرْقًا

Faire tomber le feu sur qqch. ٥ —

Grincer des dents (de rage) contre qqn. حَرَق نَابه على

Tomber (cheveux). حَرِق a حَرَقًا

Brûler à grand feu, incendier. حَرَّق وأَحْرَق ٥

Tomber (dans le feu). تَحَرَّق ب

Être brûlé, consumé par les flammes. اِحْتَرَق

Combustion. حَرْق واحْتِرَاق

Trace de combustion. Trace d'une brûlure sur une étoffe. حَرْق وحَرَق

Chaleur (dans le ventre, dans l'œil, etc.) حُرْقَة وحَرْقَة وحَرِيقَة

Qui détruit et consume tout. حِرَاق وحُرَاق

Enflammé, incendié. Incendie. حَرِيق ج حَرْقَى

Sabre tranchant حَارُوقَة وحُرَّاقَة

Eau très-salée. حُرَاق وحُرَّاق

Brûlot; navire à incendier. Bombe. Vésicatoire. حَرَّاقَة ج حَرَّاقَات

Sorte de bouillie. حَرُوقَة ج حَرَائِق

Holocauste. مُحْرَقَة ج مُحْرَقَات

Brûlé. Incendié, enflammé. مَحْرُوق

Frire (la viande). Tourmenter, faire enrager qqn. ✧ حَرْقَص

Insecte ailé. ✧ Morceau de viande frite. حُرْقُوص ج حَرَاقِيص

Se mouvoir, s'agiter. ✡ حَرُك o حَرَكًا وَحَرَكَةً

Mouvoir, agiter. Marquer une lettre d'une voyelle. حَرَّك ٥ و ه

Se remuer, se mouvoir, être en mouvement. تَحَرَّك

Le haut du dos. Garrot de cheval. حَارِك

Mouvement. Geste. Voyelle (َ ُ ِ). ✧ Agitation; trouble; révolution. حَرَكَة ج حَرَكَات

Mouvement. حَرَاك

Action de mouvoir; de mettre une voyelle sur une lettre. Excitation, encouragement. تَحْرِيك

Chose désirée qu'on ne peut avoir. خَرِيمَة
Ce qui est défendu, illicite. Sacré. Vénérable. حَرَام (ضد حَلَال) ج حُرُم
Usages à observer dans le pèlerinage de la Mecque. إِحْرَام
✧ Couverture servant de vêtement. حِرَام
Vénération, respect. احْتِرَام
✧ Voleur, brigand. Vaurien, coquin. حَرَامِيّ ج حَرَامِيَّة
Défendu, prohibé. Sacré pour qqn., inviolable. 1er mois de l'année musulmane. مُحَرَّم على
Ce qui est défendu, illicite. مَحْرَم ج مَحَارِم
✧ Mouchoir de poche. مَحْرَمَة ج مَحَارِم
✧ Excommunié, anathématisé. مَحْرُوم
Vénérable, respectable, révérend. مُحْتَرَم
☩ Rue (plante médicinale). حَرْمَل
☩ حَرَن وحَرُن o حُرَانًا وحِرَانًا وحُرُونًا S'arrêter tout à coup (bête). Être rétif (cheval).
Nature d'un cheval rétif. حُرَان وحُرُون
Rétif. حَرُون
☩ حرو — حَرًى ج أَحْرَاء Son, bruit. Gazouillement (des oiseaux). Aire de la maison. Convenable.
Je descendis chez lui. نَزَلْتُ بِحَرَاهُ
Pointe de la moutarde, etc. حَرَاوَة
Pétillement (du feu). Bruit (des arbres agites par le vent). حَرَاة
☩ حَرَى i حَرْيًا Décroître, diminuer.
Réduire, diminuer (se dit du temps). أَحْرَى ه
Plutôt. بِالْحَرِيّ

Vif, alerte, dégourdi (enfant). حَرِك
Fourgon pour remuer le feu. ✧ Agitateur. ✧ Intrigant. مِحْرَاك
Naissance du cou. مَحْرِك
Le moteur (Dieu). الْمُحَرِّك
Mû. Agité. Marqué d'une voyelle (lettre). مُحَرَّك
✧ Agiter, troubler, remuer. حَرْكَش
✧ Trouble, agitation. حَرْكَشَة
☩ حرك — حَرْكَكَة ج حَرَاكِك Haut de la hanche.
☩ حَرَم i حِرْمًا وحِرْمَانًا ه ة Priver qqn. de qqch.; l'en tenir éloigné.
— ة و ه Défendre, prohiber, déclarer illicite. Exclure. Excommunier.
حَرِم a حَرَمًا وحَرَامًا وحَرُم o حُرْمًا وحَرَامًا Être défendu.
Défendre, déclarer illicite. Déclarer sacré, inviolable. حَرَّم
Se réfugier dans un endroit ه Sacré. Rendre illicite, sacré. أَحْرَم
Être défendu, prohibé, illicite. Être sacré. تَحَرَّم
Vénérer, respecter qqn. ة احْتَرَم
Défense, prohibition, chose prohibée. ✧ Anathème, excommunication. حِرْم ج حُرُوم
Chose défendue. Chose sacrée pour qqn. حَرَم ج أَحْرَام
Échec de fortune. حِرْمَان
La Mecque et Médine. الْحَرَمَان
Chose sacrée qu'il n'est pas permis de violer. Femme, épouse. حُرْمَة ج حُرَم
Choses sacrées pour qqn. Alentour d'un palais, d'une maison. حَرِيم ج حُرُم

Qu'il en est digne. مَا أَحْرَاهُ بِهِ

Choisir ce qui convient le mieux. تَحَرَّى هـ

Choisir qqch. Se proposer qqch. —

Rester dans (un lieu) — بِ

Convenable. Propre à... Digne de... حَرِيٌّ ج أَحْرِيَاء بِ

Vipère courte. حَارِيَة

Plus convenable, plus propre, plus apte à... أَحْرَى

A plus forte raison. بِالأَحْرَى

C'est mieux pour vous de... الأَحْرَى بِكَ أن

☆ حَزَّ o حَزًّا وَحَزَّزَ وَاحْتَزَّ هـ Tailler, faire des entailles sur qqch.

Contrôler, examiner. حَازَّ مُحَازَّةً وَحِزَازًا

Être dentelé, crénelé. تَحَزَّزَ

Coche, entaille. حَزّ

Crasse qui se détache de la peau sur la tête. Dartre. Affection violente de colère ou de douleur. حَزَاز وَحَزَازَة

Ce qui cause une vive douleur. Aliment devenu aigre dans l'estomac par défaut de digestion. Homme actif, impérieux. حُزَّاز

Homme actif, impérieux. حَزِيز

Coche, entaille. Endroit où l'on tombe juste. مَحَزّ

Instrument à entailler. مِحَزّ

☆ حَزَأَ a حَزْءًا ه و هـ Faire paraître en l'air (mirage). Rassembler et abreuver (les chameaux).

☆ حَزَبَ o حَزْبًا ه و هـ Atteindre et oppresser qqn. (malheur). Partager (un livre) en sections.

☆ حَزَّبَ ه Rassembler, réunir (des partisans). Former un parti.

Être partisan de qqn. حَازَبَ ه

Se réunir par troupes. Se coaliser. تَحَزَّبَ

Événement pénible. حَازِب وَحَزِيب

Troupe d'hommes. Parti, gens qui sont du parti de qqn. Section. حِزْب ج أَحْزَاب

Coalisé, confédéré. Partisan. مُتَحَزِّب

☆ حَزَرَ o i حَزْرًا Mesurer. Deviner. Conjecturer. Aigrir (lait, vin).

Donner à deviner à qqn. حَزَّرَ ه

✧ تَحَازَرَ Se donner mutuellement qqch. à deviner.

Devineur. Aigre (lait, vin). حَازِر

Conjecture, présomption. حَزْر وَمَحْزَرَة

La meilleure partie d'une chose. حَزْرَة ج حَزَرَات

✧ حُزُّورَة Énigme, chose à deviner.

Juin (mois). حَزِيرَان

☆ حَزَقَ i حَزْقًا هـ Tirer avec force (un lien).

Garrotter qqn. — ه

Gêné par une chaussure trop étroite. حَازِق

Troupe (d'hommes); bande (d'oiseaux); essaim (d'abeilles). حِزْق حِزْقَة وَحَازِقَة

Étroit (vase). مَحْزُوق

Avare, tenace. مُتَحَزِّق

✧ حَازُوقَة Hoquet.

☆ حَزَمَ i حَزْمًا هـ و ه Lier, serrer avec des cordes (des marchandises, etc). Sangler (une bête de somme).

Être suffoqué en avalant. حَزِمَ a حَزَمًا

Être ferme, avoir de la fermeté, de la résolution. حَزُمَ o حَزْمًا وَحَزَامَة

Mettre une sangle à une bête. أَحْزَمَ ه

Être sanglé. Se ceindre le corps. تَحَزَّمَ واحْتَزَمَ
Resolution ferme. Fermeté. حَزْم وحَزَامَة
Sangle. Maillot (d'enfant). حِزَامَة وحِزَام ج حَزَائِم وحُزُم
Tout ce qui s'arrête dans le gosier. حَزَم
Paquet, ballot; fagot, gerbe. حُزْمَة
Ferme, résolu. حَازِم ج حَزَمَة وحَزِيم ج حُزَمَاء
Partie du corps où la bête est serrée par la sangle. مَحْزِم
Ceinture. Sangle. مِحْزَم ج مَحَازِم
Affliger, attrister qqn. ☆ حَزَنَ o حُزْنًا ة
S'affliger de qqch. حَزِنَ a حَزَنًا وحُزْنًا على او ل
Attrister, affliger qqn. حَزَّنَ وأَحْزَنَ
Marcher sur un terrain dur. أَحْزَنَ
S'attrister, être triste. تَحَزَّنَ واحْتَزَنَ
Tristesse, affliction. حُزْن وحَزَن ج أَحْزَان
Sol dur et inégal. حَزْن ج حُزُون
Famille, maison (ce qui donne des soucis). حُزَانَة
Triste, affligé. حَزِن وحَزِين ج حُزَنَاء وحِزَان
Triste, affligé. مَحْزُون ومُحْزَن
Faire partir des oiseaux et examiner leur vol. ☆ حَزَا o i حَزْوًا وحَزْيًا ة
Faire paraître (un objet) en l'air (mirage). حَزَا وحَزَّى ه
Être élevé, dominer. أَحْزَى
Connaître qqch. — ب
Celui qui devine d'après les traits du visage. حَازٍ

Brûler (les plantes; froid). Faire périr. Étriller (une bête). Mettre la viande sur la braise. Approcher (la braise) de la pâte. ☆ حَسَّ o حَسًّا ه و ة
Sentir, connaître (une chose). — حَسًّا ه
Avoir la certitude de. حَسَّ a حَسًّا ب
Faire sentir. ✧ Éveiller; réveiller qqn. حَسَّسَ ة
Connaître, voir (une chose). أَحَسَّ ب
Prêter l'oreille à une nouvelle. Chercher à percevoir par les sens. تَحَسَّسَ ه
S'informer de qqch. — من
Être deracinée (dent). انْحَسَّ
Sentiment, faculté de sentir; perception. Bruit léger. حِسّ
Action d'étriller une bête. حَسّ
Etat où l'on se trouve. حِسَّة
Sens (chacun des cinq sens). حَاسَّة ج حَوَاسّ
Les cinq sens. الحَوَاسّ
Bruit léger (produit par qqch. qu'on ne voit pas). حَسِيس
Étrille. مِحَسَّة
Sensible, qui tombe sous les sens. حِسِّيّ ومَحْسُوس
☆ حَسَبَ o حَسْبًا وحِسَابًا وحُسْبَانًا وحِسْبَة ه Compter, calculer, supputer.
حَسِبَ a i حِسْبَانًا ومَحْسَبَة ومَحْسِبَة ة و ه Croire. Juger qqn. ou qqch. tel ou telle.
Être considéré, estimé. حَسُبَ o حَسَبًا وحَسَابَة
Contenter qqn., lui donner de façon qu'il dise : il me suffit. حَسَّبَ وأَحْسَبَ ة

Régler avec qqn. un compte, lui demander compte. حَاسَبَ مُحَاسَبَةً وحِسَابًا
Suffire à qqn. et lui tenir lieu de... أَحْسَبَ ٥ من
S'appuyer sur un coussin. تَحَسَّبَ
S'enquérir de... — ه
Faire ses comptes les uns avec les autres. تَحَاسَبَ
Juger, croire, reputer qqn. tel ou tel. احْتَسَبَ ٥
Perdre un fils adulte. — ٥
Ce qui suffit à qqn. حَسْبُ
Ceci nous suffit. هذا حَسْبُنَا
Selon que. حَسَبَمَا
Selon, d'après, بِحَسَبِ
Quantité. Mesure, valeur, mérite propre, noblesse personnelle. حَسَبٌ ج أَحْسَابٌ
Compte, calcul. Ce qui suffit. حِسَابٌ ج حُسْبَانٌ
Emploi des lettres selon leur valeur numérique. حِسَابُ الجُمَّلِ
Jour du jugement dernier. يوم الحِسَابِ
Compte. Calcul. Récompense. حِسْبَةٌ ج حِسَبٌ
Considéré, estimé. حَسِيبٌ ج حُسَبَاء
Opinion, conjecture. حِسْبَانٌ
Qui compte, qui suppute. Arithméticien. حَاسِبٌ ج حَسَبَةٌ
✧ Chargé de vérifier les poids et mesures. مُحْتَسِبٌ
Compte. Réputé tel ou tel. مَحْسُوبٌ
Envier, jalouser qqn. à cause de... حَسَدَ i o حَسَدًا ٥ ه او على
Se porter réciproquement envie. تَحَاسَدَ
Jalousie, envie. حَسَدٌ
Qui envie. حَاسِدٌ ج حُسَّادٌ وحُسَّدٌ وحَسَدَةٌ
Jaloux, envieux. حَسُودٌ ج حُسُدٌ
Envié, qui est l'objet de l'envie. مَحْسُودٌ
✧ حَسَرَ i حُسُورًا Être fatiguée (vue). Tomber de fatigue (homme, bête).
Découvrir, mettre à nu. — ه
Être fatigué (chameau). حَسِرَ a حَسَرًا
Soupirer sur. — على
Perdre ses plumes (oiseau). حَسَّرَ
Maltraiter et faire gémir qqn. — ٥
Faire marcher une bête jusqu'à la fatiguer. أَحْسَرَ
Soupirer de regret sur. تَحَسَّرَ على
Être découvert. انْحَسَرَ
Être fatigué (homme, bête). اسْتَحْسَرَ
Soupir, gémissement. Tristesse. Peine. Regret. Angoisse. حَسْرَةٌ ج حَسَرَاتٌ
Hélas! يا حَسْرَتِي وَا حَسْرَتَاهُ
Qui pousse des soupirs. حَسِيرٌ ومُتَحَسِّرٌ
Qui n'a ni casque, ni cuirasse, ni voile. حَاسِرٌ ج حَوَاسِرُ
Malheur, infortune. تَحْسِيرٌ ج تَحَاسِيرُ
Fatigué, las. Triste, peiné. حَسِرٌ وحَسِيرٌ ج حَسْرَى
✧ حَسَفَ i حَسْفًا وحَسِيفًا Siffler (serpent).
Monder, trier (les dattes). Conduire (un troupeau). — حَسْفًا ه و ٥
Moissonner (les céréales). — حَسْفًا وحُسَافًا ه
Se fâcher contre qqn. حَسِفَ a حَسَفًا ل
Être cassé en petits morceaux. إِنْحَسَفَ
Sifflement du serpent. حَسْفٌ وحَسِيفٌ
Haine, inimitié. حَسِيفَةٌ وحُسَافَةٌ

حُسَافَة Rebut de dattes.

✡ حَسِكَ حَسَكًا على Se fâcher contre qqn.

حَسَك Haine. Espèce de chardon. Barrière ou haie ayant des pointes de tous côtés.

حَسِيكَة وحُسَاكَة Haine, inimitié.

✡ حِسْكِل Éclats du fer que l'on forge.

✡ حَسَلَ o حَسْلًا ٥ وه Pousser (une bête de somme). Mépriser, rejeter qqch.

حُسِلَ بِهِ Être avili.

حَسَلَ بنفسه S'avilir.

حِسْل ج حُسُول Petit du lézard.

حُسَالَة Limaille d'argent. Lie du peuple.

حَسِيل Veaux; bœufs, vaches.

— ج حُسُل Rebut.

حَسِيلَة ج حَسِيل Dattes mauvaises.

✡ حَسَمَ i حَسْمًا ه Couper, retrancher. Couper (une artère) et la cautériser. Couper (la maladie par un remède).

— ٥ ه Empêcher qqn. de faire qqch.

حُسُوم Malheureux (jours).

حُسَام Sabre. Tranchant (du sabre). Qui dure longtemps (nuit).

مَحْسَمَة Ce qui coupe le mal (remède efficace).

✡ حَسُنَ o حُسْنًا Être beau.

حَسَّنَ ٥ وه Rendre beau. Embellir.

حَاسَنَ ٥ Lutter de beauté avec qqn. User de bons procédés à l'égard de qqn.

أَحْسَنَ ه Savoir bien une chose. Faire bien qqch.

— الى Faire du bien, faire l'aumône à qqn.

✧ — أن يفعل Pouvoir faire.

تَحَسَّنَ Être beau; être orné.

إِسْتَحْسَنَ ه Trouver beau. Approuver, louer.

حُسْن ج مَحَاسِن Beauté. Bonne qualité (d'une personne, d'une chose).

حَسَن ج حِسَان Beau.

حَسَنَة وحَسْنَاء ج حِسَان وحَسَنَات Belle, bonne.

حَسَنًا Bien, excellemment.

حَسَنَة ج حَسَنَات Bonne œuvre. Bienfait. ✧ Aumône.

أَحْسَن ج أَحَاسِن م حُسْنَى ج حُسَن وحُسْنَيَات Meilleur. Plus beau.

أَحَاسِن القوم Les meilleurs hommes.

مَا أَحْسَنَ زيدًا Que Zeid est beau !

إِحْسَان Bienfait. Bienfaisance.

حُسْنَى ج حُسْنَيَات وحُسَن Tout ce qui est beau au moral. Bonne action. Bienfait. Vertu. Bienfaisance.

حُسَيْنَاهُ أن Le mieux qu'il puisse faire c'est de.

حَسُّون Chardonneret.

تَحْسِين Embellissement, décoration.

مِحْسَان ومُحْسِن ج مُحْسِنُون Bienfaisant, généreux. Bienfaiteur.

المَحَاسِن Les bonnes actions. Les belles qualités.

✡ حَسَا o حَسْوًا وتَحَسَّى و احْتَسَى ه Boire en humant par petites gorgées.

حَسَّى وأَحْسَى وحَاسَى ٥ ه Donner à qqn. à humer...

حَسْو وحَسَاء وحَسُوّ Ce qu'on boit en humant. Mets fait de farine et d'eau.

حَسْوَة وحُسْوَة ج حَسَوَات Une gorgée.

✡ حَسَى i حَسْيًا Creuser dans le sol appelé حِسْي

حَسَى وحِسْي ج أَحْسَاء وحِسَاء Sol recouvert de sable où l'on trouve de l'eau.

Couper, faucher l'herbe. Allumer, attiser (le feu). ✲ حَشَّ o حَشًّا ه

Donner du foin (à un cheval). — ة

Récolter, ramasser (le foin). اِحْتَشَّ ه

Herbe sèche. حَشِيش

Une herbe. Plante dont le suc est enivrant. حَشِيشَة ج حَشَائِش

Dernier souffle de vie. حُشَاش حُشَاشَة

Verger. Jardin planté d'arbres. Latrines. حِشّ وحُشّ وحَشّ ج حُشُوش

Qui taille et vend de l'herbe. Qui fait usage de l'herbe appelée حَشِيشَة حَشَّاش ج حَشَّاشُون

Lieu fertile en foin. مَحَشّ

Faux à foin. Fourgon pour attiser le feu. مِحَشّ ومِحَشَّة

Réunir, rassembler. Se réunir pour secourir qqn. ou pour une affaire. ✲ حَشَدَ i o حَشْدًا

✧ Appuyer, secourir qqn., prendre son parti. — لـ

Se réunir pour une affaire. تَحَشَّدَ وتَحَاشَدَ و احْتَشَدَ

Troupe d'hommes. حَشْد وحَشَد ج حُشُود

Prompt et prêt à... حَاشِد لـ

Qui ne tarit pas (source). حَشِيد

Appuyé, soutenu; Servi promptement مَحْشُود

Rassembler, réunir. Chasser, exiler qqn. ✧Presser, serrer; entasser. ✲ حَشَرَ i o حَشْرًا ة

Amincir, rendre fin. — ه

S'immisser dans... Se mêler de... ✧ تَحَشَّرَ فِي

Rassemblement. حَشْر

Effilé (oreiller); affilé (fer d'une lance). — ج حُشْر

Reunion du genre humain au Jugement dernier. الحَشْر

Jour de la résurrection universelle. يَوْمُ الحَشْر

Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas. Intrigant. Curieux. ✧ حُشَرِيّ

Petites bêtes rampantes. Insectes. حَشَرَة ج حَشَرَات

Curiosité. ✧ حُشَرِيَّة

Rassemblé... ✧ Pressé, serré (foule). Remplie (chambre). مَحْشُور

Lieu du rassemblement, de la réunion d'une troupe nombreuse. مَحْشِر ومَحْشَر ج مَحَاشِر

Râler (mourant). ✲ حَشْرَجَ

Râlement. حَشْرَجَة

Donner de mauvaises dattes (palmier). ✲ حَشَفَ — أَحْشَفَ

Porter un vêtement usé. تَحَشَّفَ

Dattes de mauvaise qualité. حَشَف

Vêtement usé. حَشِيف

Être remplie (mamelle). Être chargé de fruits (arbre), d'eau (nuage). Se rassembler (foule). Souffler de tous cotés (vents). ✲ حَشَكَ i حَشْكًا

✧ Remplir, bourrer (un sac). — وحَشَّكَ ه (عوض حشا)

Être rempli de lait (pis). تَحَشَّكَ

Rempli (de lait), chargé (de fruits); qui vient de tous cotés. Qui se suit sans interruption. حَاشِك

Vents qui soufflent de tous cotés. حَاشِكَة ج حَوَاشِك

Baillon qui empêche le chevreau de téter. حُشَاكَة وحِشَاك

Faire peu de cas de...; regarder comme vil. ✲ حَشَلَ o حَشْلًا ه

Vil, de peu de valeur. حَشْل

Fâcher qqn., le faire rougir. ✧ Dire à qqn. des paroles qui l'invitent au respect. ✲ حَشَمَ i o حَشْمًا ة

S'irriter, se fâcher. حَشِمَ a حَشْمًا

Irriter qqn., le faire rougir. حَشَّمَ وأَحْشَمَ ة

Rougir de qqch. تَحَشَّمَ من

Se composer devant qqn. par crainte ou par respect. اِحْتَشَمَ عن ومن

Entourage, suite de qqn. Famille. حَشَم وَحَشَمَة

Timidité provenant du respect; modestie, réserve. Politesse. Colère. حِشْمَة

Timidité, crainte révérentielle. Modestie. Respect. اِحْتِشَام

Vénérable, respectable. حَشِيم ج حُشَمَاء

Qui commande le respect; vénérable; respectable. مُحْتَشِم

Remplir, bourrer, farcir. ☆ حَشَا o حَشْوًا ه ب

Atteindre, frapper qqn. aux viscères. ة —

Donner à qqn. le rebut. حَاشَى ة

Être rempli, bourré. اِحْتَشَى

Le rebut du troupeau. حَاشِيَة

Viscères, intestins. Entrailles. حَشًا ج أَحْشَاء

Remplissage, tout ce qui sert à remplir. Farce (dans les mets). Phrase incidente. Discours prolixe et inutile. Bourre, ouate; paille, crins, plumes... حَشْو

Viscères, intestins. Forêts, bois touffu. حُشْوَة وحِشْوَة

Matelas, lit. Vêtement rembourré, ouaté. حَشِيَّة ج حَشَايَا

Qui tient des discours vides de sens. حَشْوِيّ ج حَشْوِيَّة

Rempli, farci. Rembourré. مَحْشُوّ

Être asthmatique. ☆ حَشِيَ a حَشًى

Border, mettre une bordure (à une robe), une glose marginale (à un livre). حَشَّى ه

Excepter qqn. du nombre.. حَاشَى ة من

Excepter qqn. de... تَحَشَّى ة من

Dire de qqn. qu'il soit préservé, excepté de...

Éviter qqch. Reculer devant qqch. Se garder de qqch. تَحَاشَى عن

Asthme; respiration pénible. حَشًى

Excepté. حَاشَا

Particule pour marquer l'éloignement. —

Excepté Zéïd. حَاشَا زَيْدٍ

Loin de toi est (telle conduite). حَاشَاكَ وحَاشَا لَكَ ان

Tu es loin d'oublier. حَاشَاكَ ان تَنْسَى

Bord, marge. Bordure d'une robe. Marge (dans un livre). Glose marginale. Suite, adhérents. حَاشِيَة ج حَوَاشٍ

Couvert de notes marginales (livre). مُحَشًّى

Raser (le poil). ☆ حَصَّ o حَصًّا ه

Échoir à qqn. (lot, portion). ة —

Être évident, clair. حَصْحَصَ

Donner, assigner à qqn. sa portion. حَاصَّ وأَحَصَّ ة

Se partager, se diviser des portions. تَحَاصَّ

Tomber (cheveux). Être coupée (queue). اِنْحَصَّ

Peu de cheveux sur la tête حَصَص

Part. portion, lot, quote-part. حِصَّة ج حِصَص

Maladie qui fait tomber les cheveux. حَاصَّة

Serrer, presser qqn., le mettre à l'étroit, l'empêcher d'agir. ✡ حَصَرَ o i حَصْرًا ﻩ

Entourer qqn. — ب

Avoir un serrement de cœur. Être avare. Être fatigué. Ne pouvoir faire une chose. حَصِرَ a حَصَرًا

Cerner de tous côtés, assieger, bloquer. حَاصَرَ مُحَاصَرَةً وحِصَارًا ﻩ و ﻫ

Lever le siége. رَفَعَ الحِصَار

Oppresser qqn. (maladie). أَحْصَرَ ﻩ

Empêcher qqn. de.. — ﻩ عن

Être géné, être à l'étroit. اِنْحَصَرَ

Mettre le coussin appelé حِصَار sur (le chameau). اِحْتَصَرَ ﻩ

Rétention d'urine. Constipation. حُصْر

Angoisse, serrement de cœur, ennui qu'on eprouve quand on est seul. حَصَر

Empêchement. Restriction. ✧ Angoisse. حَصْر

Dans le sens strict, strictement. بالحَصْر

Coussin servant de selle. حِصَار

Siége, blocus. حِصَار ومُحَاصَرَة

Serré, avare. Qui éprouve un serrement de cœur حَصُور

Endroit étroit; prison. Oppresse. Surface de la terre. Avare. Tissu حَصِير ج حُصُر وأَحْصِرَة

Claie pour sécher les dattes. ✧ Natte. حَصِيرَة ج حَصَائِر

Qui assiége, assiégeant. مُحَاصِر

Assiegé, bloqué. Retenu, empêché. Qui est dans la gêne, dans l'ennui. مَحْصُور

Tendre avec force (l'arc). ✧ Devenir acide. ✡ حَصْرَمَ ﻫ

Qui a peu de cheveux. Qui a peu de plumes aux ailes (oiseau). Journée sans nuage. أَحَصّ

Jeter, lancer de petits cailloux sur qqn. ✡ حَصَبَ o حَصْبًا ﻩ

Paver (le sol) de petits cailloux. — وحَصَّبَ ﻫ

Avoir la rougeole. حَصِبَ a حَصَبًا وحَصْب

Faire voler les cailloux en courant (cheval). أَحْصَبَ

Rougeole. حَصْبَة وحَصَبَة

Petits cailloux. حَصْبَاء

Vent violent qui disperse les cailloux. حَاصِب ج حَوَاصِب

Sol couvert de cailloux. مَحْصَبَة وحَصِبَة

Qui a la rougeole. مَحْصُوب

Paraître au grand jour (vérité) Être ferme et d'aplomb. ✡ حَصْحَصَ

Marche rapide. حَصْحَصَة

✡ حَصَدَ o i حَصْدًا وحَصَادًا وحِصَادًا

Moissonner, faucher (les céréales). و اِحْتَصَدَ ﻫ

Être tressé solidement (corde). حَصِدَ a حَصَدًا

Être propre à être moissonné, à être fauché. أَحْصَدَ و اسْتَحْصَدَ

Se réunir, et s'allier (peuple). اِسْتَحْصَدَ

Moisson. Temps de la moisson. حَصَاد

Moisson. Tiges des céréales moissonnées. حَصِيدَة ج حَصَائِد

Propos calomnieux. حَصَائِد الأَلْسِنَة

Moissonneur, faucheur. حَاصِد وحَصَّاد

Moissonné, fauché; récolté. حَصِيد ومَحْصُود

Faucille, faux. مِحْصَد ج مَحَاصِد

Tout fruit vert. Verjus. حِصْرِم

Avoir un jugement solide. ☆ حَصُفَ o حَصَافَةً

Avoir la gale. حَصِفَ a حَصَفًا

Aller au pas de course. أَحْصَفَ

Traiter (une affaire) avec maturité. — ه

Être solide, bien fait. اسْتَحْصَفَ

Gale sèche. حَصَف

Solidité de jugement. حَصَافَة

Doué d'un jugement solide. حَصِيف

Être de reste. Résulter. Demeurer. Arriver, avoir lieu. ☆ حَصَلَ o حُصُولًا وَمَحْصُولًا

Venir à qqn. (mal, infirmité). Être réalisé (bénéfice). حَصَلَ لِ

Atteindre, arriver à qqch. Recouvrer (une dette). حَصَلَ عَلَى

Avoir la gravelle dans la vessie. حَصِلَ a حَصَلًا

Acquérir qqch. Obtenir, atteindre (un but). Résumer (un discours). حَصَّلَ ه

Produire (des dattes) qui ne sont pas mûres. أَحْصَلَ

Resulter de... Être obtenu. Être réalisé. Être recouvré (somme). تَحَصَّلَ

Arrivée d'un événement. حُصُول

Action d'atteindre l'objet de ses désirs, succès. Acquisition (de connaissances scientifiques). تَحْصِيل

Ce qui reste; ce qui demeure. Résultat ou total. Utilité, avantage. ✧ Entrepôt, magasin. حَاصِل ج حَوَاصِل

Le résultat. En un mot. الحَاصِل

Grain nettoyé qui reste sur l'aire. حُصَالَة

Ce qui reste. Produit. حَصِيلَة ج حَصَائِل

Résultat. ✧ Produit de la terre. Ce que reçoit le percepteur d'une dette. مَحْصُول ج مَحَاصِيل

Etre fort, être fortifié (par la nature ou par l'art). ☆ حَصُنَ o حَصَانَةً

Être chaste, vertueuse (femme). حَصُنَ o حُصْنًا وحِصْنًا

Fortifier (une place). Entourer d'un mur. حَصَّنَ ه

Garder (une femme) à la maison; la marier. — ة

Être chaste, vertueuse (femme). أَحْصَنَ

Marier (une femme). — ة

Se fortifier, se retrancher. Être chaste, pudique (femme). devenir étalon (cheval). تَحَصَّنَ

Lieu fortifié, fort, citadelle. Vertu, chasteté d'une femme. حِصْن ج حُصُون

Femme vertueuse. Épouse légitime. حَاصِن وحَصَان

Etalon. Cheval de race. حِصَان ج حُصُن وأَحْصِنَة

حَصْنَاء وحَاصِنَة ج حَوَاصِن وحَاصِنَات
Femme pudique. Épouse legitime.

Chasteté, vie chaste. Retranchement. Fortification. تَحَصُّن

Fort, fortifié (par la nature). حَصِين

Homme marié. مُحْصَن

Femme vertueuse مُحْصَنَة

Fortifié. مُحَصَّن

Avoir la gravelle. ☆ حُصِيَ

Compter, énumérer. Comprendre, garder. — أَحْصَى إِحْصَاءً ه

Se tenir sur ses gardes. تَحَصَّى

Nombre. Petits cailloux. حَصًى

Calcul, pierre dans la vessie. Petits cailloux. Prudence. حَصَاة ج حَصَيَات وحُصِيّ وحِصِيّ

Prudent. ذو حصاة
Très-prudent. حصيّ
Sol qui abonde en petits cailloux. محصاة
Innombrable. غير محصيّ
✡ حضّ o حضًّا وحضّيضى ة على Exciter, pousser, stimuler qqn. contre..., à...
حاضّ ة S'exciter l'un l'autre.
تحاضّ S'exciter mutuellement.
تحضيض Excitation, instigation.
حضيض ج حُضُض وأحضّة Pied, bas d'une montagne.
حضأ a حضأً ه Être allumé (feu).
— وأحضأ و احتضأ ه Attiser, exciter (le feu).
محضأ ومحضاء Fourgon pour attiser le feu.
✡ حضب i حضبًا ه Attiser (le feu).
حضب ج أحضاب Son de l'arc, versant d'une montagne.
حضب Combustible.
محضب Fourgon à attiser le feu. Boute-feu; qui excite la discorde.
حضج o حضجًا ة و ه Frapper qqn. Attiser (le feu).
انحضج S'enflammer de colère
محضج Fourgon à attiser le feu.
✡ حضر o حضورًا Être présent.
— ب Se trouver dans (un lieu).
— عن S'éloigner de, se retirer de.
— الى Se présenter devant qqn.
حضّر وأحضر Rendre présent. Amener qqn. en présence de... Faire venir qqn.
حاضر محاضرة وحضارًا ة Répondre à qqn. sur-le-champ. Converser avec qqn. Courir avec qqn. à qui mieux mieux. Lutter avec qqn.
أحضر Courir la tête haute (cheval).

تحضّر و احتضر Être présent, se présenter.
احتُضر Être sur le point de mourir.
استحضر ة Faire venir qqn. en sa présence. Se présenter à la pensée. Faire courir (un cheval) la tête haute.
حضارة وحاضرة Pays habité par des gens à demeures fixes.
حضريّ Qui n'est pas nomade, citadin.
حضر وحضرة Présence. Côté.
بحضره وبحضرته En sa présence.
✧ حضرة Majesté. Altesse. Excellence (titres d'honneur).
حاضر ج حضّر وحضّار وحضور وحضرة
Présent, assistant. Arabe qui a une demeure fixe. Prêt, préparé.
حاضرة ج حواضر *Fém. du préc.*
في الحاضر Au moment présent.
حضيرة ج حضير وحضائر Réunion d'hommes de quatre à dix. Avant garde d'une armée. ✧ Place de réunion.
محاضرة Conversation. Réponse faite sur-le-champ.
محضر ج محاضر Habitation, demeure fixe. Réunion, les assistants. Présence. ✧ Acte signé par les témoins.
حسن المحضر Celui dont la présence est agréable.
محتضر Proche de la mort.
محتضر Qui vient parmi les gens à demeure fixe.
محضير Qui court rapidement (cheval).
✡ حضرم Prononcer mal l'arabe.
— حضرميّة Manière défectueuse de parler l'arabe.

✡ حَضَن o حَضْنًا وحِضَانَة ه و ه Prendre, porter dans ses bras (un enfant) ; l'élever.
Couver ses œufs (oiseau). — وحِضَانًا
Empêcher, éloigner qqn. de. — حَضْنًا وحَضَانَة ه عن
Discréditer qqn. أَحْضَن ه وب
Priver qqn. de son droit. — ه بحقّه
Prendre (un enfant) dans ses bras, l'élever. اِحْتَضَن ه
Retenir, éloigner qqn. de... — ه عن
Sein. Giron. Côté. حِضْن ج حُضُون وأَحْضَان
Éducation. حِضَانَة
Étreinte. حُضْنَة
Il se trouva sous l'étreinte d'un malheur. أَصْبَحَ بِحُضْنَةِ سُوء
Nourrice, femme qui porte les enfants dans ses bras et les élève. حَاضِنَة ج حَوَاضِن
✡ حَطَّ o حَطًّا Descendre; aller en bas.
Baisser (prix d'une denrée). — حَطًّا وحُطُوطًا
Se couvrir de boutons (visage). —
Placer, poser, mettre (un objet quelque part). Faire descendre; mettre en bas. — واحْتَطَّ ه
Ôter, déposer (un fardeau). حَطَّطَ ه
Être posé, placé. S'abaisser, s'affaisser. Baisser (prix des denrées). Diminuer (force). اِنْحَطَّ
Demander à être allégé. اِسْتَحَطَّ
Demander une diminution de prix. — من
Action de placer, etc. Réduction (d'une fraction) à une fraction plus simple. حَطّ
Déchargement, allégement. حِطَّة وحِطِّيطَى

Dépression; abaissement. Affaissement; affaiblissement. اِنْحِطَاط
Rabais, remise (sur le prix). حَطِيطَة
Boutons sur le visage. Écume sur le lait. حُطَاط
Endroit où l'on dépose, où l'on fait descendre qqch. Étape, station, relai. ✧ Point. Pause. مَحَطّ ومَحَطَّة
Outil de corroyeur pour polir le cuir. مِحَطّ ومِحَطَّة
Abaissé, déprimé. Affaissé. Affaibli. مُنْحَطّ
Posé, placé, mis. Déposé. مَحْطُوط
✡ حَطَأَ a حَطْأً ه به Jeter qqn. à terre.
Détourner qqn. de... — به عن
Frapper qqn. sur le dos avec le plat de la main. — ه
Jeter l'écume (marmite). — ه
Homme de courte taille. حُطَيْئَة
Le rebut des hommes. حَطِيء
✡ حَطَب i حَطْبًا و اِحْتَطَب Ramasser du bois à brûler; l'apporter.
Être abondant en bois à brûler. حَطِب وأَحْطَب
Accuser faussement qqn. حَطَب ب وعلى
Avoir besoin de la taille (vigne). اِسْتَحْطَب
Bois à brûler. حَطَب ج أَحْطَاب
Très-maigre. حَطِب م حَطِبَة
Qui ramasse du bois à brûler. حَاطِب
Celui parle beaucoup et dit des choses bonnes et mauvaises. — لَيْل
Marchand de bois à brûler. Bucheron. حَطَّاب
Abondant en bois à brûler. حَطِيب
✡ حَطَم i حَطْمًا وحَطَّم Casser, briser (qqch. de sec).
Être cassé de vieillesse. حَطِم a حَطَمًا

Se casser, être brisé. تَحَطَّمَ و انحطم
Morceau, fragment. حِطْمَة وحُطَامَة وحُطَام
Vanités de ce monde. حُطَام الدُّنيا
Année stérile. حَطْمَة وحُطْمَة
Feu devorant. Vorace. حُطَمَة
Qui casse, qui broie. Année stérile. حاطوم
Lion. حَطُوم
Plante sèche restée sur pied. حَطِيم
Être heureux, avoir du bonheur. ✡ حَظّ a حَظًّا وأَحظّ
Lot qui échoit à qqn. Chance, fortune, sort. Félicité, bonheur. ✧ Jouissance, plaisir. حَظّ ج حُظُوظ
Heureux, fortuné, qui a un bon sort. حَظِيّ وحَظِيظ ومَحْظُوظ
Plaisir, contentement. ✧ مَحْظُوظِيَّة
Rendre inaccessible, inabordable. Enclore d'une muraille. ✡ حَظَرَ o حَظْرًا ه على
Construire un enclos. احتظر
Enclos pour les bestiaux. Bercail. Enceinte. حِظَار وحَظِيرَة ج حَظَائِر
Le paradis. حَظِيرَة القُدْس
Homme avare. نَكِد الحَظِيرَة
Enfermé dans une cloison. Inaccessible. Ce dont l'accès est défendu. مَحْظُور
Choses sacrées; choses défendues. مَحْظُورَات
Tendre fortement (un arc). ✡ حَظْرَبَ ه
Robuste. Courageux. Sévère. مُحَظْرَب
Empêcher d'agir, de marcher. ✡ حظل i o حَظْلًا وحِظْلَانًا على
S'arrêter en marchant, marcher lentement. — حَظَلَانًا
Homme chiche, avare. حَظِل وحَظَّال

Obtenir qqch. ✡ حَظِيَ a حُظْوَة وحِظْوَة وحِظَة ب
Jouir de l'estime de qqn. — عند
Faire obtenir qqch. à qqn. أَحْظَى إحظاء ٥ ب
Rendre qqn. heureux. — ٥
Favoriser qqn. de préférence à.. — ٥ على
Jouir de l'estime de qqn.; avoir du crédit auprès de qqn. احتظى عند
Petite flèche d'enfant. Petite verge. حَظْوَة ج حِظَاء وحَظَوَات
Estime, considération dont on jouit. Avantage, bonheur. حِظَة وحُظْوَة وحِظْوَة ج حِظًى وحُظًى
Estimé, considéré. حَظِيّ
Épiler. Raser (le visage, la tête). ✡ حَفّ o حَفًّا ه
Entourer qqch.; faire une enceinte autour de qqch. — ٥ وبحوله
Entourer de. — ٥ وه ب
Produire un bruit (feuilles agitées, oiseau qui vole, etc). — i حَفِيفًا
Épiler; enlever les poils (du visage). Se faire épiler (le visage). احتفّ ه
Entourer qqn. de tous côtés. — حول
Prendre tout (le bien). استحفّ ه
Qui entoure de tous côtés. Qui a un mauvais œil. حافّ
Farine qui n'est pas pétrie. سويق حافّ
Pain sec. خبز حافّ
✧ Marge, bord. Rebord. Côté. Mur de soutènement dans les champs cultivés en échelons. حافَّة
Côté. Trace. حِفَاف ج أَحِفَّة
Trace. حَفّ وحَفَف

Il vint sur ses traces. جاء على حَفِّهِ وحَفَفِهِ

Serviteurs. Petit d'autruche. حَفَّان

Cylindre sur lequel on roule l'étoffe qu'on tisse. حَفَّة

Bruit du vent, des ailes d'un oiseau, etc. ; sifflement. حَفِيف

Litière de femme dont le dessus est plat. مِحَفَّة

Enveloppé, entouré de qqch. tout autour. Pauvre. مَحْفُوف

Faire tout avec empressement, s'empresser, ✡ حَفَدَ i حَفْدًا وحَفَدَانًا و اِحْتَفَدَ

Servir qqn. — ة

Presser, stimuler qqn. à faire vite. أَحْفَدَ ة

Marche rapide. حَفْد وحَفَدَان

Petit-fils. حَفِيد ج حَفَدَة

Agile, dégourdi Valet, serviteur. حَافِد ج حَفَد وحَفَدَة

Qui sert avec empressement. Sabre bien affilé. مُحْتَفِد

Creuser. excaver. Scruter qqch. ✡ حَفَرَ i حَفْرًا و اِحْتَفَرَ ه و ة

Avoir la racine des dents gâtée. — وحَفِرَ a وحَفَرًا

Perdre ses premières dents (enfant). حَفَرَ وأَحْفَرَ

Puits large. Corruption des dents gâtées à la racine. حَفَر

Puits large. Terre extraite d'un puits. حَفَر ج أَحْفَار

Fosse, creux, trou. حُفْرَة ج حُفَر وحَفِيرَة ج حَفَائِر

Qui creuse. Sabot, corne du pied. حَافِر ج حَوَافِر

Commencement, premier état d'une chose. — وحَافِرَة

Tout de suite. عِنْدَ الحَافِرَة

Il revint à son premier état. رجع إلى حَافِرَتِهِ

Fossoyeur. حَفَّار

مِحْفَر ومِحْفَرَة ومِحْفَار ج مَحَافِر ومَحَافِير
Hoyau, bèche, instrument pour creuser la terre.

Carrière (de sable). ✧ مِحْفَارَة ج مَحَافِير

Creusé. Qui a la racine des dents gâtée. مَحْفُور

Pousser par derrière. Succéder immédiatement (la nuit au jour). ✡ حَفَزَ i حَفْزًا ة و ه

Percer avec (une lance). — ة ب

Éloigner qqn. de qqch. — عن

Être assis en face et près de qqn. حَافَزَ ة

Être sur le qui-vive, prêt à agir. تَحَفَّزَ

Couler, affluer (eau). S'assembler. Fournir une course après une autre (cheval). ✡ حَفَشَ i حَفْشًا

Ramasser, amasser (des biens). Enlever l'écorce. — ه

Endroit où l'eau afflue. حَافِشَة

Objets vieux et usés. Menus ustensiles et vases. Panier. Hardes. حِفْش ج أَحْفَاش

Réunir, rassembler qqch. ✡ حَفَصَ i حَفْصًا ه

Ramassis, assemblage. حُفَاصَة

Panier en cuir servant à nettoyer les puits. Lionceau. حَفْص ج حُفُوص

Courber, recourber (un morceau de bois). Jeter derrière soi. ✡ حَفَضَ o حَفْضًا ه

Ustensiles de maison prêts à être transportés. Chameau qui les porte. حَفَض ج حِفَاض وأَحْفَاض

Affluer ✡ حَفَلَ i حَفْلاً وحُفُولاً وحَفِيلاً (eau, lait).
Se rassembler, se reunir — حَفَلاً dans un lieu (peuple). Verser la pluie par torrents (ciel). Couler en abondance (larmes).
Être rempli jusqu'aux bords — ب (rivière). S'appliquer à...
Réunir, faire affluer (l'eau). حَفَّل Orner, embellir.
Se reunir en grand nombre. تَحَفَّل Être orné, embelli. Être nombreux (conseil).
Accourir de toutes parts. احْتَفَل
S'appliquer à qqch. — ب وفي
Foule, multitude. Réunion. حَفْل Soin.
Rebut des hommes et des حُفَالَة choses.
Application. حَفْلَة
Solennité d'une fête; احْتِفَال pompe.
Solennel; pompeux احْتِفَالِيّ
Rempli, plein حَافِل ج حُفَّل وحَوَافِل (salle, rivière, mamelle). Qui donne beaucoup de lait (chamelle).
Appliqué, assidu à... Nombreux. حَفِيل
Réunion, assemblée. مَحْفِل ج مَحَافِل Lieu de réunion.
Lieu de réunion. مُحْتَفَل
Prendre une poignée de qqch. (de sable, de farine). Prendre avec les deux mains. ✡ حَفَن o حَفْنًا
Donner à qqn. un peu, une poignée de qqch. — ٥ ول
Arracher (un arbre). S'approprier qqch. احْتَفَن ه
Poignée (de sable, etc.). Peu de chose. حَفْنَة وحُفْنَة ج حُفَن

Garder, conserver qqch. Préserver qqn. de... Savoir ou apprendre par cœur. ✧ Réserver un péché (évêque). ✡ حَفِظ a حِفْظًا ٥ وه
Faire apprendre par cœur qqch. à qqn. حَفَّظ تَحْفِيظًا
Être attentif à une chose. Observer attentivement qqch. حَافَظ مُحَافَظَة وحِفَاظًا على
Mettre en colère, irriter qqn. أَحْفَظ ٥
Être circonspect, vigilant. تَحَفَّظ
Garder, conserver une chose. احْتَفَظ ب
S'approprier qqch. — ه لنفسه
Prier qqn. de conserver qqch. اسْتَحْفَظ ٥ ه
Attention, vigilance. Soin. Garde, conservation. Mémoire. Observation (d'une loi). حِفْظ
Colère, zèle pour défendre qqn. حِفْظَة وحَفِيظَة
Vaine observance. تَحَفُّظ بطّال و احْتِفَاظ بَاطِل
Gardien; conservateur. Qui sait de mémoire. Chemin bien tracé. حَافِظ ج حُفَّاظ وحَفَظَة
Ange qui écrit les bonnes et les mauvaises œuvres. المَلَك الحَفِيظ
Le gardien par excellence, Dieu. الحَافِظ
Qui ne se laisse pas prendre par le sommeil. حَافِظ العَين
Faculté de retenir; mémoire. حَافِظَة
Les anges. الحَافِظُون والحَفَظَة
Gardien, conservateur. مُحَافِظ
Garde, conservation. مُحَافَظَة وحِفَاظ Zèle pour la conservation de qqch.
Gardé, conservé. Observé. Su par cœur. ✧ Réservé (cas, péché) مَحْفُوظ

✡ حَفِيَ a حَفًا Marcher, aller nu-pieds. Avoir les pieds, les sabots usés par la marche.
حَفَاوَة وحِفَاوَة وَحِفَايَة ب و احْتَفَى ب
Recevoir qqn. avec de grandes démonstrations de joie.
حَافَى Se disputer avec qqn.
أَحْفَى إِحْفَاء ٥ Faire marcher, faire aller qqn. pieds nus. Questionner qqn. avec importunité. Importuner qqn.
احْتَفَى Se déchausser, ôter ses souliers, ses bas. Se déferrer (bête). Marcher, aller pieds nus.
حَفًا Nudité des pieds.
حَفَاوَة وحِفَاوَة Bon accueil fait à qqn.
حَافٍ ج حُفَاة Déchaussé, qui va nu-pieds Déferré. Qui reçoit qqn. avec joie.
حَفِيّ Bien enseigné, bien instruit sur qqch. Qui fait bon accueil.
✡ حَقَّ o حَقًّا ٥ S'emporter sur qqn. par le droit. Frapper qqn. sur la nuque.
— حَذَرَهُ Faire éprouver à qqn. ce qu'il craignait.
— ٥ Être certain, assuré d'une chose; la rendre nécessaire.
حُقَّ Être de convenance, de nécessité, de devoir pour qqn.
— لك ان Il est de votre devoir de.
حَقَّ i حَقًّا وحَقَّة Être certain, constater.
حَقَّقَ ه Vérifier, constater qqch. Rendre nécessaire. Certifier, assurer. Prouver qqch. par des arguments.
حَاقَّ مُحَاقَّة وحِقَاقًا Disputer avec qqn. du droit qu'on a... Contester qqch. à qqn.
أَحَقَّ ٥ و ه L'emporter sur son adversaire, faire triompher son droit. Pretendre dire la vérité. Rendre (une chose nécessaire)
تَحَقَّقَ Se vérifier. Être certain, indubitable (nouvelle).
— ه Savoir avec certitude. Rendre ferme, obligatoire.
تَحَاقَّ Se disputer sur le droit qu'on a...
انْحَقَّ Être serré fortement (nœud).
احْتَقَّ Se disputer sur le droit qu'on a. Avoir le corps mince (cheval). Frapper, atteindre (coup).
اسْتَحَقَّ Être digne de..., mériter qqch. ✧ Échoir (temps d'un payement).
حَقّ ج حُقُوق Droit. Vérité. Devoir. Chose certaine, juste. Certitude. Vrai, véritable.
— ب Digne de... Apte à...
حَقًّا وبالْحَقّ Vraiment, véritablement,
حُقّ ج حِقَاق Haut du bras, haut de la hanche. ✧ Ciboire.
حُقَّة ج حُقَق وحُقُوق وأَحْقَاق Petite boîte; tabatière. Boussole. ✧ Ciboire.
تَحْقِيق Constatation, vérification.
حَقِيق ج أَحِقَّاء ب Qui mérite.... qui est digne de.
حَقِيقَة ج حَقَائِق Vérité. Réalité. Sens propre (d'un mot). Véritable état (d'une chose).
حَقِيقَةً وفي الحَقِيقَة En vérité; réellement. Vraiment.
حَقِيقِيّ Véritable, réel. Propre (sens).
أَحَقّ ب من Plus digne de qqch., qui mérite plus qu'un autre. Plus apte à ..

Vrai, véritable. Parfait. Milieu. حَاقّ م حَاقَّة

Chose véritable. Le jour du jugement حَاقَّة

Querelle, dispute. مُحَاقَّة وَحِقَاق

Qui se querelle pour des riens. نَزِق الحِقَاق

Mérite. Dignité. Échéance (d'un billet). اسْتِحْقَاق ج اسْتِحْقَاقَات

Méritoire. اسْتِحْقَاقِيّ

Vérifié, constaté, reconnu. مُحَقَّق

Qui mérite, qui est digne de. مُسْتَحِقّ

☆ حَقِب a حَقَبًا وأَحْقَب Être retenu, empêché (pluie, etc.). Être sans pluie (année). Ne rien produire (mine).

احْتَقَب ه Mettre qqch. derrière soi (cavalier). Commettre (un crime).

— واسْتَحْقَب ه Garder pour plus tard.

حُقْب ج أَحْقَاب وأَحْقُب وحِقَاب Âge, années. An. Espace de quatre-vingts ans.

حَقَب Ceinture de femme enrichie d'ornements. Sangle servant à fixer la selle du chameau.

حِقْبَة ج حِقَب Âge, longues années. An, année.

حِقَاب ج حُقُب Ceinture de femme enrichie d'ornements. Tache blanche à la naissance des ongles.

حَقِيب Qui vient à la suite. Qui est mis en croupe.

حَقِيبَة ج حَقَائِب Trousse qu'on met sur le derrière de la selle.

☆ حَقَد i حِقْدًا على Nourrir une haine secrète contre qqn. Avoir et garder de la rancune contre qqn.

حَقِد a حَقَدًا Manquer totalement (pluie). Ne pas donner de pluie (ciel). Être épuisé (mine).

أَحْقَد ه وه Exciter qqn. à la haine, à la rancune. Chercher inutilement (dans une mine).

تَحَقَّد على Avoir une haine secrète contre qqn

احْتَقَد Manquer (pluie).

حِقْد ج أَحْقَاد وحُقُود Haine secrète. Rancune.

حَقِيدَة ج حَقَائِد Haine secrète.

حَاقِد وحَقُود Haineux. Rancunier.

☆ حَقَر i حَقْرًا ومَحْقَرَة ه وه Mépriser, faire peu de cas de...

— وحَقِر a حَقَرًا وحَقُر o حَقَارَة Être vil, méprisable, dedaigné.

حَقَّر ه وه Regarder avec dedain, dédaigner. Avilir, déprécier. Employer la forme diminutive d'un nom.

أَحْقَر و احْتَقَر و اسْتَحْقَر Regarder comme méprisable; trouver petit ou bas.

حَقَارَة وحِقَارَة Abaissement, état méprisable. Condition vile, bassesse.

تَحْقِير Mépris, dédain. Emploi de la forme diminutive.

حَقِير Vil, bas; humble. Chétif.

مُحَقَّر ومُحْتَقَر Méprisé, dédaigné. Petit, chétif.

المُحَقَّرَات Les choses de peu de valeur.

☆ حَقَف o حُقُوفًا Être courbé. Être couché sur le côté, le corps plié (gazelle).

حِقْف ج أَحْقَاف وحِقَاف وحُقُوف Bande de sable formant une courbe.

☆ حَقِل a حَقَلًا وحَقْلَة Être saisi d'une douleur de ventre (cheval, chameau).

— حاقل ٥ Vendre les céréales sur pied avant la moisson. Affermer un terrain en stipulant la moitié ou le tiers de la récolte.
أحقل Être développées (céréales).
حقل ج حقول Champ fertile. Céréales développées. ✧ Colonnes dans les pages d'un livre.
حقلة ج حقال Champ fertile. Douleur de ventre dans un cheval, un chameau.
محقلة ج محاقل Champ ensemencé.
✶ حقن i o ه Verser (le lait) dans l'outre. Retenir (l'eau) dans un réservoir. Retenir (le sang) prêt à couler, c.-à-d. empêcher un meurtre.
— ٥ Donner un lavement à qqn.
أحقن ه Mêler diverses sortes de lait.
احتقن Prendre un lavement. Avoir une rétention d'urine.
حقنة ج حقن Clystère, lavement.
محقن ومحقنة Seringue.
✧ محقان ج محاقين Réservoir ; Étang ; Vivier ; Piscine.
حقين ومحقون Arrêté, retenu dans un réservoir (eau). Lait versé dans l'outre.
✶ حقا o حقوا ٥ Atteindre, frapper qqn. aux reins.
حقو ج حقاء وأحق وأحقاء Ceinture. Reins, lombes.
حقاء وحقوة Ceinture qui passe sur les reins. Mal d'estomac.
✶ حك o حكا ه ب او على Frotter une chose sur... Gratter. Frotter.
— في صدري Occuper l'esprit, le cœur.
— ٥ وأحك Demander à être grattée (tête).
حاك ٥ Imiter qqn.
أحاك في Faire impression (sur l'esprit).
تحكك ب Contrarier, harceler qqn.
تحاك Se frotter l'un contre l'autre.
احتك ب Se frotter contre qqch.
— في صدره Occuper l'esprit de qqn.
— و استحك ٥ Demander à être gratté.
حك Frottement.
حك Doute qui agite l'esprit.
— شر Auteur d'un mal.
حككات Murmures.
✧ حك Boussole.
حكك Pierre blanche semblable au marbre.
حكة Démangeaison. Picotement.
حاكة Dent.
حكاك Grattement. Maladie qui excite au grattement.
حكاكة Poudre qui tombe du frottement de deux corps. ✧ Démangeaison.
حكاك Qui frotte l'or pour le connaître, pour en juger ; essayeur.
محك Pierre de touche.
✶ حكأ a حكأ وأحكأ و احتكأ ه Serrer (un nœud).
✶ حكر i حكرا Être injuste. Être mauvais compagnon à l'égard de qqn. ✧ Accaparer qqch.
حكر a حكرا ب S'approprier qqch.
✧ حكر ه Empêcher qqn. de bâtir sur (un terrain).
حاكر ٥ Se disputer avec qqn.
تحكر و احتكر ه Accaparer (les grains).
حكر وحكر Denrées, grains (accaparés).
حكر Manière d'agir injuste.

— وحُكْر Coupe à boire. Peu de chose.

حُكْرَة Accaparement de grains.

حَكِر Accapareur de grains.

✧ حاكُورَة Champ semé de plantes légumineuses.

✶ حَكَلَ o حَكْلاً وأحكل و احتكل على Être obscur, douteux pour qqn. (chose).

✧ إحتكل الى Être obligé à...

حُكْل Petite fourmi, etc., dont on n'entend pas la voix.

✶ حُكْلَة Prononciation inintelligible. ✧ Besoin pressant.

حَكَمَ o حُكْماً وحُكُومَة ب Prononcer une sentence sur...

— ه Mettre au cheval la martingale.

— بين Prononcer, juger entre les parties.

— ل Prononcer une sentence en faveur de qqn.

— على Prononcer une sentence contre.

حَكُمَ حِكْمَة Être savant, docte, prudent.

حَكَّمَ وحَكَمَ ه عن Éloigner qqn. de...

✧ حَكَّمَ ✧ Être médecin; exercer la médecine.

حاكَمَ ه Citer qqn. devant le juge ou le gouverneur.

أحكم ه Faire bien qqch.

— ه عن Éloigner qqn. de...

— ه Mettre au cheval la martingale.

تحكَّمَ في Prononcer une sentence sur.. Decider une question. Suivre son propre avis.

تحاكَمَ Se citer réciproquement devant le juge.

احتكم على Juger, décider (une affaire).

— في Suivre son propre avis. Agir à sa guise dans...

استحكم Être fait parfaitement (chose). Être affermi, consolidé.

حُكْم ج أحكام Jugement, sentence. Autorité, juridiction. Ordre, commandement. Loi, règle Sagesse.

حَكَم Juge, arbitre. Vieillard.

حِكْمَة ج حِكَم Sagesse. Prudence. Science, savoir. Philosophie. ✧ Science medicale. Médecine.

حَكَمَة ج حَكَمات Martingale, dont on entoure le menton du cheval.

حُكُومَة Jugement, sentence. ✧ Autorité, pouvoir.

حاكِم ج حُكّام وحاكِمُون Gouverneur. Juge. Magistrat.

حَكِيم ج حُكَماء Sage. Philosophe, Savant et prudent. ✧ Médecin.

مُحْكَم Bien fait. Raffermi, consolidé. Clair, précis.

مَحْكَمَة ج مَحاكِم Tribunal; palais de justice; cour.

المَحْكُوم عَلَيه Celui qui est obligé à qqch.

المَحْكُوم به Ce à quoi on est obligé.

✶ حَكَى i حِكايَة ه Rapporter, relater (un événement). Raconter (une histoire). ✧ Parler, discourir.

— ه عن Raconter une chose d'après qqn.

— على ✧ Médire, calomnier qqn.

— ه Ressembler à qqn., à qqch. Imiter ses actions, ses paroles.

حاكَى ه و ه Ressembler à... ✧ Converser avec qqn.

✧ حَكْي Parole, discours.

Chose permise, licite. Solution de continuité, jointure entre deux pierres. حِلّ (ضد حِرم)

Quartier. Séjour. Peuplade. حِلَّة ج حِلال وحِلَل

Tribu nomade. حَيّ حِلال

Permission, dispense. Absolution. ✧ حَلَّة وتَحْلِيلَة

Robe. Manteau. Dalmatique. حُلَّة ج حُلَل وحِلال

Chose licite, permise. حَلال (ضد حرام)

Cabane où l'on dévide les cocons. Filature. ✧ حَلَّالَة وحَلَّالَة

Action de descendre, descente. حُلُول

Action de dénouer, de dissoudre, etc. Analyse chimique. تَحْلِيل

Époux, consort. حَلِيل م حَلِيلَة ج حَلائِل

Résolution. Affaiblissement. Relâchement (des nerfs). انْحِلال

Prescription (d'un immeuble). اسْتِحْلال

Halte, endroit où l'on met pied à terre. Endroit, lieu, place. ✧ Réunion, assemblée chez les parents d'un défunt. مَحَلّ ج مَحَالّ

Hôtellerie. Station où l'on fait halte. Campement. Quartier (d'une ville). مَحَلَّة

Résolutif, résolvant. Qui déclare licite. Qui légitime. مُحَلِّل

Dénoué. Dissout. Absout. Relâché, affaibli. مَحْلُول

Frapper qqn. du glaive. ✻ حَلَا a حَلْأً ة ب

Renverser qqn. à terre. — ه ب

Enlever (la peau, l'écorce). — ه

Donner à qqn. (de l'argent). — ة ه

Récit, histoire. Conte, anecdote. حِكَايَة

Dénouer, défaire un nœud. Délier (les péchés). Résoudre (une difficulté). Filer, dévider des cocons. Détendre (un arc). ✻ حَلّ o حَلًّا ه

✧ Absoudre qqn. — ة

Descendre dans un endroit. Habiter (un lieu). حَلّ o i حُلُولًا وحَلًّا ه او ب

Survenir à qqn. (malheur). — على

Être obligatoire pour qqn. — i حُلُولًا على

Être permis, licite. Être en échéance (dette). حَلّ i حِلًّا

Dégeler, fondre (glace). Se dissoudre. Être habité (lieu). حُلّ

Dissoudre (un serment). حَلَّل تَحْلِيلًا وتَحِلَّة

Déclarer permis, regarder comme licite. Légitimer. — تَحْلِيلًا

Faire descendre qqn. (dans un lieu). — ة ب

Permettre qqch. à qqn. أَحَلّ إِحْلالًا ه

Faire descendre dans un lieu. — ة ب

Dissoudre (un pacte). — ه

Imposer une chose à qqn. — ه على

Faire un serment conditionnel. تَحَلَّل في

Être délié, être dénoué, défait (nœud). انْحَلّ

Descendre dans un lieu. احْتَلّ ه وب

Trouver licite. Demander à ce qu'on délie. اسْتَحَلّ ه

Action de dénouer. Solution des difficultés. Solution d'un corps. ✧ Absolution. Pièce de vers mise en prose. حَلّ

Chauve. Imberbe. أَحْلَتُ
Carder, monder ✡ حَلَجَ o i حَلْجًا ه le coton en séparant la graine. Arrondir (un pain). Marcher (la nuit). Marcher lentement.
✧ Aller à cloche-pied. (عوض حَجَل) —
Lancer des éclairs (nuage). Se troubler. تَحَلَّجَ
Distance à parcourir. حَلْجَة
Nuage qui lance des éclairs. حَلُوج
Cardage du coton. حِلَاجَة
Cardeur de coton. حَلَّاج
Mondé, nettoyé (coton). حَلِيج
Carde, pour monder le coton. Table sur laquelle on le monde. مِحْلَج
Secouer qqn. Le déranger de sa place. ✡ حَلْحَلَ
Être ébranlé, secoué, dérangé. تَحَلْحَلَ
Chef (d'une tribu). Puissant; prudent. حُلَاحِل ج حَلَاحِل
Dépouiller (la peau) de poil, (le bois) de son écorce. ✡ حَلَزَ o حَلْزًا ه
Se préparer, se mettre à qqch. تَحَلَّزَ ل
Petit de taille. Avare. Méchant. حِلِّز م حِلِزَّة
Limaçon. ✡ حَلَزُون
Vrille. حَلَزُونَة
Donner une pluie fine, continue (ciel). ✡ حَلَسَ i حَلْسًا وأَحْلَسَ
Couvrir le cheval de la couverture appelée حِلْس — ه
Couvrir le sol (plantes). أَحْلَسَ ه
Être bai, de couleur rouge-brune. احْلَسَّ
Couverture de laine qu'on met sous le bât. Vêtement de dessous. حِلْس ج أَحْلَاس

Se couvrir de pustules. حَلِيَ a حَلًا
Boutons aux lèvres. حَلًا
Chairs enlevées à la peau par l'écorcheur. حُلْوًا
Poils et saletés enlevés par l'écorcheur. تِحْلِئ وتِحْلِئَة
Homme dont on ne peut se débarrasser. تِحْلِئَة
✡ حَلَبَ o i حَلْبًا وحَلَبًا وحِلَابًا ه
Traire (une chamelle, une vache).
Permettre à qqn. de traire. — وأَحْلَبَ ه ه
Traire avec qqn. حَالَبَ ه
Aider qqn. أَحْلَبَ ه
Traire pour qqn. — إِحْلَابًا و إِحْلَابَة ل
Distiller, laisser couler la sueur, les larmes (corps, yeux). تَحَلَّبَ و انْحَلَبَ
Traire, tirer le lait d'une femelle. احْتَلَبَ و استَحْلَبَ
Lait frais. Boisson de dattes. Alep (ville). حَلَب
Action de traire. حَلْب
Chevaux amenés de divers côtés pour une course. حَلْبَة ج حَلَائِب
Qui trait. Veines autour du nombril. حَالِب م حَالِبَة ج حَلَبَة
Lait frais. حَلِيب
Celui dont l'office est de traire. حَلَّاب
Femelle qui donne beaucoup de lait, laitière. حَلُوب وحَلُوبَة ج حُلُب وحَلَائِب
Vase à lait; vase dans lequel on trait. مِحْلَب ومِحْلَاب و✧ مَحْلُوب
Nom d'une plante. مَحْلَب
Raser (le poil, les cheveux) de qqn.. ✡ حَلَتَ i حَلْتًا ه
Flocon de laine. حُلَاتَة

Planer et tournoyer dans les airs (oiseau). Se gonfler de lait (pis de chamelle). Être entouré d'un cercle (lune) حَلَّقَ
Raser, déraciner (les cheveux). — ه
Être entouré d'un cercle, d'un halo (lune). Former un cercle, s'asseoir en cercle. تَحَلَّقَ
Gosier, gorge. ✧ Bouche. حَلْق ج حُلُوق
Lettres gutturales. حروف الحَلْق
Cercle, réunion de personnes placées en rond. Anneau de la porte, avec lequel on frappe. Cotte de maille. Corde. Boucle. Virole, ✧ Pendants d'oreilles; boucles d'oreilles. حَلْقَة ج حَلَق و حَلَقات
Mort, trépas. حَلاقِ والحَلاقِ
Métier de barbier. حِلاقَة
Barbier. حَلَّاق
Qui rase (les cheveux, la barbe). حَالِق ج حَلَقَة
Pis gonflé de lait. Lieu élevé; monticule. — ج حُلَّق وحَوَالِق
Femme qui se rase la tête en signe de deuil. Malheureux. حَالِقَة ج حَوَالِق
Rasoir. مِحْلَق
Rasé. مَحْلُوق
Rasé, rasée. حَلِيق ج حَلْقَى
Couper la gorge à qqn. ✧ حَلْقَمَ ه
Gosier, gorge. حُلْقُوم ج حَلَاقِيم
Être très-noir. ✧ حَلِكَ a حُلُوكَة وحَلَكًا
Couleur très-noire. حُلْكَة
Noir foncé, très-noir. حَالِك
Mauvaise action. فعل حَالِك
Vie malheureuse. عُمر حَالِك
Songer, rêver, voir en songe. ✧ حَلَمَ o حُلْمًا ه اوب

Gens toujours à cheval. أَحْلَاس الخَيل
Courageux. Avide. حَلِس
De couleur rouge-brune. أَحْلَس م حَلْسَاء
Faucher (les menues céréales). ✧ حَلَشَ i حَلْشًا
Fauchaison. ✧ حَلَاشَة
Faucille. ✧ حَالُوش
✧ حَلَطَ o حَلْطًا وأَحْلَطَ و إِحْتَلَطَ
S'emporter, jurer.
Fâcher qqn. أَحْلَطَ ه
Être prompt à faire (des serments). — في
✧ Imberbe. أَحْلَط (عوض أَحْلَت)
Jurer, affirmer par serment, prêter serment. ✧ حَلَفَ i حَلْفًا وحَلِفًا ومَحْلُوفًا
Jurer à qqn. sur... — ل ب او على
Faire jurer qqn. Faire faire un serment à qqn. حَلَّفَ و اسْتَحْلَفَ ه
Lier qqn. par des serments, former avec qqn. une alliance sous la sanction du serment. حَالَفَ مُحَالَفَة وحِلَافًا ه
S'engager par serment (dans un traité). تَحَالَفَ
Serment, jurement. حَلْف وحَلِف ✧ حِلْفَان وحَلَف
Alliance, traité sous serment. Amitié. Allié, confédéré. حِلْف ج أَحْلَاف
Alliance (sous la loi du serment). تَحَالُف ومُحَالَفَة
Jureur. Qui jure souvent. حَلَّاف
Allié, confédéré. حَلِيف ج حُلَفَاء
Disert. حَلِيف اللسان
Douteux, incertain. مُحْلِف
Serment. مَحْلُوف ومَحْلُوفَة
Raser (la barbe, etc.). ✧ حَلَقَ i حَلْقًا وتَحْلَاقًا ه

Être doux, patient, indulgent, clément. حَلُمَ o حِلْمًا

Avoir la teigne (animal). حَلِمَ a حَلَمًا

Rendre qqn. clément, patient ; lui commander avec douceur. حَلَّمَ تَحْلِيمًا ٥

Enlever la teigne (de la peau). ھ —

Devenir clément, se montrer doux, patient. تَحَلَّمَ

Raconter de faux rêves. ھ —

Se montrer patient ; affecter une grande douceur. تَحَالَمَ

Arriver à l'âge de puberté. اِحْتَلَمَ

Patience, clémence, longanimité. حِلْمٌ ج حُلُومٌ وأَحْلَامٌ

Songe, rêve... Vision. حُلْمٌ ج أَحْلَامٌ

Teigne de la peau, des livres. حَلَمٌ ج حَلَمَةٌ

Bout du pis, mamelon. Teigne. حَلَمَةٌ
✧ Bouquin d'une pipe.

Teigneux. حَلِمٌ م حَلِمَةٌ

Doux, clément. حَلِيمٌ ج حُلَمَاءُ

Qui rêve, qui a des songes. حَالِمٌ ومُحْتَلِمٌ

☆ حَلَا o وحَلُوَ o وحَلِيَ a حَلَاوَةً وحُلْوَانًا
Être doux, agréable au goût.

Être agréable (à la vue, à l'esprit, au goût). حَلِيَ a بِ او فِي

Marier à qqn. sa fille ou sa sœur en exigeant pour soi la dote. Donner à qqn. qqch. à une condition. حَلَا o حَلْوًا وحُلْوَانًا ٥

Adoucir, rendre doux, agréable ; sucrer. حَلَّى تَحْلِيَةً ھ

Se rendre agréable à qqn., le flatter. حَالَى ٥

Trouver, rendre doux, agréable. أَحْلَى ھ

Se montrer doux, aimable. تَحَالَى

Trouver doux, agréable aux yeux ou à l'esprit. اِسْتَحْلَى ھ

Douceur, état de ce qui est doux, sucré ou agréable. حَلَاوَةٌ

Honoraire, cadeau, don. Étrennes. حُلْوَانٌ

Milieu du derrière de la tête. حَلَاءَةٌ وحَلَاوَى وحَلَاوَاءُ

Tout mets sucré. حَلْوَى ج حَلَاوَى

Sucreries, pâtisseries. حَلَاوَى

Fabricant, vendeur de douceurs. حَلْوَانِيٌّ

Doux, agréable au goût. Aimable, agréable à tous (personne). حُلْوٌ م حُلْوَةٌ

Plus doux. Plus agréable. أَحْلَى م حُلْوَى

Petits pois doux. ✧ حَالِيَة

Pâte sucrée, pâtisserie. ✧ مُحَلِّي

Adouci, édulcoré, sucré. مُحَلًّى

Orner de pierreries, de bijoux (une femme, une épée). ☆ حَلَى i حَلْيًا ٥ وھ

Être orné, paré de bijoux. حَلِيَ a حَلْيًا

Orner de bijoux. Décrire, dépeindre. حَلَّى ٥ و ھ

Dorer. — بِذَهَبٍ

Être orné, paré de bijoux. Être orné, embelli, décoré. تَحَلَّى

Ornement (d'un sabre). Parure (d'une femme). حَلْيٌ ج حُلِيٌّ وحِلْيَةٌ ج حِلًى وحُلًى

Extérieur et qualités extérieures qui distinguent l'homme. حِلْيَةٌ

Orné. Paré avec des ornements de prix. حَالٍ

Orné. Doré. Dépeint, décrit. مُحَلًّى

Chauffer (le bain, le four). ☆ حَمَّ o حَمًّا وحَمَّمَ وأَحَمَّ ھ

Presser le pas (d'une bête). Fondre (de la graisse). حَمَّ ٥ وھ

✡ حَمِتَ a حَمَتًا Être rance (noix).

حَمُتَ o حُمُوتَة Être chaud, brûlant (jour).

تَحَمَّتَ Être pur, franc (couleur).

حَمْت Chaud (jour). Très-doux (fruit).

حَمِيت Violente (colère). Très-doux (fruit).

✡ حَمَّجَ Cligner les yeux pour mieux voir.

✡ حَمِدَ a حَمْدًا ومَحْمَدَةً ﻩ على Louer, remercier qqn. de.

حَمَّدَ ﻩ Louer Dieu en disant : الحَمْدُ لله .

أَحْمَدَ Se conduire d'une manière digne d'éloges. Plaire, mériter les éloges.

— ﻩ وﻫ Trouver bon, excellent.

تَحَمَّدَ بهِ على Être bienfaisant envers qqn.

حَمْد Gloire, louange, éloge. Digne d'éloge.

الحَمْدُ لله Grâce, louange à Dieu.

حَمَادِ لهُ Grâces lui en soient rendues.

حَمَّاد وحُمَدَة Qui loue sans cesse.

حَمِيد وحَمُود Digne d'éloges. Honnête (action).

مَحْمَدَة ج مَحَامِد Action digne de louanges.

مُحَمَّد Loué, comblé de louanges.

مَحْمُود Loué, digne d'éloges.

✡ حَمَرَ o حَمْرًا ﻩ وﻫ Écorcher (un mouton).

حَمِرَ a حَمَرًا Avoir une indigestion (cheval).

حَمَّرَ ﻩ وﻫ Traiter qqn. d'âne. Teindre qqch. en rouge, rougir qqch.

— Parler la langue des anciens habitants de l'Hiemen.

حُمَّ Être accomplie, arrivée (chose). Avoir la fièvre.

حَمَّ a حَمًّا Être noir. Être chaud.

حَمَّمَ Commencer à avoir de la barbe (adolescent); des plumes (oisillon); des plantes (terre). ✧Laver.

أَحَمَّ Être proche, imminent. Être éprouvé par les fièvres (pays).

— ﻩ Donner la fièvre à qqn. (Dieu).

تَحَمَّمَ Être noir. ✧Prendre un bain.

اِحْتَمَّ Être accablé de soucis.

اِسْتَحَمَّ Prendre un bain chaud. Se laver avec de l'eau chaude. Se laver.

حَمّ Chaleur.

مَا لَهُ حَمٌّ عنهُ Ce qu'on ne peut éviter.

حُمَّى ج حُمَّيَات Fièvre. Chaleur fébrile.

حَمَّة Source d'eau thermale.

حُمَّة Couleur presque noire.

حَمَام Pigeon, colombe.

حَمَامَة ج حَمَامَات وحَمَائِم Un pigeon. Milieu de la poitrine.

حِمَام Mort, trépas.

حَمَّام ج حَمَّامَات Bain chaud, étuve.

حَمَّامِيّ Baigneur, qui tient des bains publics.

حَامَّة Proche, parent. Famille.

حَمِيم ج حَمَائِم Eau chaude, bouillante. Pluie qui tombe après une grande chaleur. Sueur.

— ج أَحِمَّاء Parent. Ami.

مَحْمُوم Fièvreux, qui a la fièvre.

مِحَمّ Bouilloire pour chauffer l'eau.

✡ حَمَأَ a حَمْأً ﻫ Curer (un puits).

حَمِئَ a حَمَأً وحَمْأً Être bourbeuse (eau).

— على S'irriter contre qqn.

حَمَأ وحَمْأَة Vase noire, fine et infecte. Boue.

حَمِئ م حَمِئَة Bourbeux, boueux.

اِحْمَرَّ Rougir, devenir rouge. Être dur à supporter (malheur).
حُمْرَة Couleur rouge. Rouge, fard. ✧ Poudre de briques pilées.
حِمَار ج حَمِير وأَحْمِرَة وحُمُر Ane.
حِمَار الوَحْش Ane sauvage, onagre.
حِمَارَة ج حَمَائِر Anesse.
حَمَّار ج حَمَّارَة Anier.
حَمَارَّة ج حَمَارّ Chaleur intense.
حُمَيْرَة ✧ Rougeole.
أَحْمَر م حَمْرَاء ج حُمْر Rouge.
الموت الاحمر Mort violente.
سنة حَمْرَاء Année malheureuse.
مَحْمُور Qui a une indigestion (cheval).
✡ حَمَزَ i حَمْزًا ه Piquer la langue (liqueur acide). Saisir, frapper l'esprit (discours, parole).
حَمُزَ o حَمَازَة Être dur au toucher.
حَامِز Piquant, âcre.
حَامِز الفُؤَاد وحَمِيزُهُ D'un caractère vif.
حَمْز Piquant, âcreté (d'une liqueur)
حَمُوز وحَمِيز Dur.
✡ حَمَسَ o حَمْسًا ه وة Frire (la viande). Irriter qqn.
حَمِسَ a حَمَسًا Être ferme (dans sa croyance et dans le combat).
— حَمَاسَة Être courageux.
حَمَّسَ وأَحْمَسَ ة Irriter qqn.
اِحْتَمَسَ Être irrités l'un contre l'autre (coqs).
حَمَاسَة Bravoure, courage guerrier. Force, energie (dans l'action).
حَمِيس وأَحْمَس Fort, énergique. Constant.
✡ حَمَشَ o حَمْشًا Irriter qqn.; le traiter avec colère.
— i وحَمُشَ o حُمُوشَة Être mince (jambe).
حَمِشَ a حَمَشًا Avoir les jambes minces. S'irriter.

أَحْمَشَ ة وه Irriter qqn. Attiser (le feu).
حَمْش وحَمِيش وأَحْمَش Mince (jambe, corde).
✡ حَمَصَ o حَمْصًا وحُمُوصًا Se désenfler (plaie). S'arrêter (balançoire).
حَمَّصَ ه Griller, torréfier (le café).
تَحَمَّصَ Être grillé; être rôti.
اِنْحَمَصَ Être désenflée (plaie).
حِمَّص وحِمِّص و✧ حُمُّص Pois. Pois-chiche.
حِمْص Émesse (ville).
مِحْمَصَة ✧ Poêle à griller le café.
مُحَمَّص Frit. Grillé.
✡ حَمِضَ a حَمَضًا وحَمُضَ o حُمُوضَة
Être aigre. Être acide (plante). S'aigrir (lait, vin).
— o حَمْضًا وأَحْمَضَ Manger la plante appelée حَمْض (se dit du chameau).
حَمَّضَ ة وه Traiter mesquinement qqn. Rendre acide.
— وأَحْمَضَ ه Acidifier, rendre aigre.
حَمْض ج حُمُوض Espèce de plante salée ou amère.
حُمُوضَة Acidité. Aigreur. Goût aigre, acide.
✧ حُمَّاض وحُمَّيض وحُمَّيضَة Oseille.
حَامِض ✧ حَامُض Aigre. Acide. Acre.
✧ رَجُل حَامِض Homme acerbe.
مُحَمَّض Aigri. Acidifié.
✡ حَمَطَ i حَمْطًا ه Peler, écorcher.
حَمَّطَ ه وة Planter un arbre pour ombrager (une treille). Frapper qqn. doucement.
حَمَاطَة ج حَمَاط وحَمَائِط Figuier sauvage. Aspérités dans le gosier.
✡ حَمُقَ o حُمْقًا وحُمُقًا وحَمَاقَة Être sot, stupide, insensé.

Se charger de qqch. de pénible. تَحَامَل في او ب او على نفسهِ
Être prévenu contre qqn. — على
Être porté, poussé à qqch. انْحَمَل على
Porter. Supporter, souffrir, tolérer. Patienter. Emporter اِحْتَمَل ه
Être probable, possible, admissible. اِحْتَمِل
Il se peut que. يُحْتَمَل أنْ
Prier, charger qqn. de porter qqch.; le charger de ses affaires. اِسْتَحْمَل ه ه
Portage. Grossesse. Fœtus. Fruits (d'un arbre). حَمْل ج حِمَال وأَحْمَال
Charge, fardeau, faix. حِمْل ج أَحْمَال وحُمُولَة
Agneau. Bélier. Un des signes du zodiaque. حَمَل ج حُمْلَان وأَحْمَال
Une charge (de cavalerie). Ce qu'on porte en une fois حَمْلَة
Taxe, imposition. حَمَال ج حُمُل
Ceinturon (auquel le sabre est suspendu). حِمَالَة وحَمِيلَة ج حَمَائِل
Profession de portefaix. حِمَالَة
Patience. Souffrance. Tolerance. Opinion. Probabilité. إِحْتِمَال
Portefaix, crocheteur. حَمَّال مر حَمَّالَة
Doux, patient. حَمُول
Bête de charge. حَمُولَة
Porté. Étranger. Garant. Transporté d'un pays à un autre. Ordures. حَمِيل
Qui porte. Enceinte (femme). Chargé de fruits (arbre). ✧ Gros, débordant (fleuve). حَامِل ج حَمَلَة
Panier à porter les raisins. حَامِلَة ج حَوَامِل
Nerfs des bras et des jambes; jambes. حَوَامِل

✧ Se fâcher. حَمِق (عوض حنق)
Croire qqn. sot; l'appeler sot. Attribuer qqch. à la sottise. حَمَّق ه و ه
Trouver qqn. sot. Enfanter un sot. أَحْمَق ه
Simuler la bêtise, la stupidité. تَحَامَق
Être sot; vil. انْحَمَق
Être sot. Agir en insensé. اسْتَحْمَق
Trouver qqn. sot. — ه
Bêtise, stupidité. حُمْق وحَمَاقَة
Colère, emportement. ✧ حَمَق (عوض حَنَق)
Insensé, stupide. ✧ Qui s'emporte facilement; porté à la colère. أَحْمَق مر حَمْقَاء ج حُمْق وحَمْقَى
Pourpier. بَقْلَة الحَمْقَاء
✧ Fâché, irrité, en colère. حَمْقَان
Porter (une charge, un fardeau). Supporter avec patience. ✱ حَمَل i حَمْلًا وحُمْلَانًا ه
Attaquer, charger l'ennemi; exécuter une charge de cavalerie. — حَمْلَة على
Savoir par cœur (un livre). — ه
Se rendre caution pour qqn. — ب حَمَالَة
Pousser qqn. à... — ه على
Être grosse, enceinte (femme). Porter, produire des fruits (arbre). ✧ Grossir, déborder (rivière). — i حَمْلًا
Charger (une bête, un homme) d'un fardeau. Charger qqn. de porter (un fardeau). حَمَّل تَحْمِيلًا وحِمَّالًا
Aider qqn. à porter un fardeau. أَحْمَل ه ه
Se charger d'un fardeau. Supporter, souffrir. Charger les montures et partir. تَحَمَّل تَحَمُّلًا وتِحِمَّالًا ه

Chose défendue, interdite حِمْيَة (à un malade).
Colère. Gravité, حَمِيَّة sentiment d'honneur.
Emportement, irritation. Feu حُمَيَّا du vin.
Venin, aiguillon (du scorpion, حُمَة de la guèpe). Ardeur (du feu).
Protecteur, dé- حَامٍ ج حُمَاةٌ وحَامِيَة fendeur. Chaud.
Le chien, Le lion. الحَامِي
Défenseur, protecteur. Défen- حَامِيَة seurs. Arrière garde.
Chauffé, rougi au feu. مُحْمًى
Défenseur. ✧ Avocat. مُحَامٍ
Défense de qqn. Plaidoyer. مُحَامَاة
✡ حَنَّ i حَنِينًا Rendre un son (arc qui se détend; baguette que l'on plie).
— الى Désirer, soupirer après qqch.
— حَنَانًا على Avoir compassion de qqn.
حَنَّ Être en floraison (arbre). ✧ Être gâté (fromage, etc).
أَحَنَّ Faire résonner (l'arc).
تَحَنَّنَ على S'attendrir sur qqn., avoir pitié de lui.
تَحَانَّ و اسْتَحَنَّ الى Désirer vivement.
حَنَّة Femme, épouse. Mugissement du chameau.
حَانَّة Chamelle.
حَنَان و✧ حَنِيَّة Compassion, miséricorde. Abondance des biens. Bénédiction. Tendresse de cœur.
حَنَانَيْك Ayez pitié de moi.
حَنِين Gémissement de tendresse. Affection vive. Vif désir. Sanglots.
حَنُون Tendre, affectueux. Miséricordieux; clément.
حَنَّان Qui est très-compatissant.

مَحْمِل ج مَحَامِل Civière. Panier à porter les raisins. ✧ Brancard pour porter un mort.
مَحْمُول Porté. Attribut.
مُحْتَمَل Probable, admissible. Possible.
✡ حَمْلَق Ouvrir des grands yeux.
حِمْلَاق ج حَمَالِيق Intérieur des paupières.
✡ حَم وحَمْو ج أَحْمَاء Beau-père. Un parent de l'époux.
حَمَاة ج حَمَوَات Belle-mère. Une parente de l'épouse.
حَمْو وحَمْوَة Temps où une chose est dans sa force, dans toute sa vigueur. Premières ardeurs du soleil, déjà élevé sur l'horizon.
حَمَاة ج حَمَوَات Nerf du tibia.
✡ حَمَى i حَمْيًا وحِمَايَة ه و ه Defendre, protéger. Rendre inaccessible
— حِمْيَة Défendre à un malade de prendre certains mets nuisibles.
حَمِي a حَمْيًا وحُمُوًّا Être échauffé (cheval). Être chauffé (fer). Être chaud, ardent (chaleur, feu, combat).
— على Être irrité contre..
حَمَّى تَحْمِيَة ه Chauffer, rougir au feu.
حَامَى مُحَامَاة عن Défendre qqn. contre.
— على Bien traiter (un hôte).
أَحْمَى إِحْمَاء ه Chauffer, rougir au feu (un fer). Rendre inaccessible (un lieu).
تَحَمَّى و احْتَمَى من S'abstenir de l'usage de..
تَحَامَى ه Se garder de qqch., l'éviter.
حِمَايَة Protection. ✧ Protégé (d'une puissance étrangère).
حِمًى Dont l'accès est interdit et l'usage défendu; gardé (pré).

Le Très-miséricordieux (Dieu). الحَنَّان
Qui a pitié de... Pris de compassion, attendri, touché de... مُتَحَنِّن على
Teindre (les mains, les cheveux) en rouge avec la plante appelée حِنَّاء. ✱ حَنَّا تَحْنِئَة ه
Être teint en rouge avec la plante appelée حِنَّاء. تَحَنَّا تَحَنُّؤًا
Plante qui sert à teindre en rouge, henné. حِنَّاء
Avoir les jambes recourbées, convexes (cheval). ✱ حَنِب a حَنَبًا
Être courbé, voûté (vieillard). تَحَنَّب
Éprouver de la pitié pour qqn. — على
Voûté (vieillard). مُحَنَّب
Cabaret. Boutique. ✱ حَنت — حَانُوت ج حَوَانِيت
Qui a rapport au cabaret. حَانِيّ حَانُوِيّ
Violer son serment. ✱ حَنِث a حِنْثًا في
Porter qqn. au parjure. أَحْنَث ٪
Éviter le crime. تَحَنَّث من
Parjure, faux serment. Péché. Crime. حِنْث
Qui se parjure, parjure. حَانِث
Lieu où l'on est exposé à pécher. مَحْنِث ج مَحَانِث
Faire incliner, faire pencher. ✱ حَنَج i حَنْجًا وأَحْنَج ه
Pencher, incliner. Se hâter et regarder par derrière en marchant. أَحْنَج
Prononcer des mots inintelligibles. — ه
Racine, origine. حَنْج
Voyez dans حجر. حَنْجَرَة وحُنْجُور
Être très-sombre (nuit). ✱ حَنْدَس وتَحَنْدَس

Nuit très-obscure. حِنْدِس ج حَنَادِس
Lotus. Trèfle. ✱ حَنْدَقُوق وحَنْدَقُوقَى
Rôtir (un agneau) avec des pierres incandescentes. Faire suer (un cheval). Brûler (un voyageur : soleil). ✱ حَنَذ i حَنْذًا ٪
Rôti (viande). Qui est mis en sueur (cheval). Eau chauffée. حَنِيذ
Construire (une voûte). ✱ حَنَر i حَنْرًا
Voûte. Cle de voûte. Arc. Instrument à carder le coton. حَنِيرَة
Éloigner qqn. de... ✱ أَحْنَش ٪ عن
Insecte. Reptile; serpent. Animal auquel on fait la chasse. حَنَش ج أَحْنَاش
Être mûr et propre à être moissonné (blé). Blanchir, être mûre (plante appelée رمث). ✱ حَنَط o حُنُوطًا وأَحْنَط
Soupirer. Être rouge (peau). — i حَنْطًا
Embaumer un mort avec des aromates. حَنَّط وأَحْنَط ٪
Mourir. Être embaumé (mort). أُحْنِط
Être embaumé (mort). تَحَنَّط
✧ Être irrité contre qqn. تَحَنَّط ل
Chercher la mort, s'y exposer. ✧ Être irrité contre qqn. اسْتَحْنَط
Froment, blé. حِنْطَة ج حِنَط
Embaumement d'un mort. Art d'embaumer. حِنَاطَة
Aromates. Baume. حِنَاط وحَنُوط
Marchand de froment. حَنَّاط وحَنَّاطِيّ
Incliner d'un côté. ✱ حَنَف i حَنْفًا
Avoir les pieds contournés. حَنِف a حَنَفًا وحَنُف o حَنَافَة
Appartenir à la secte des hanefites. Laisser le culte des idoles. تَحَنَّف

✧ — في Être exact dans qqch.

حَنْفَاء Rasoir. Arc. Tortue.

حَنِيف Musulman.

أَحْنَف م حَنْفَاء Qui a les pieds contournés.

✧ حَنَفِيَّة Tuyau muni de robinets.

☆ حَنِقَ a حَنَقًا من Se fâcher contre qqn.

أَحْنَقَ ة Mettre en colère, irriter qqn.

حَنَق Colère violente.

حَنِق وحَنِيق Irrité, fâché, courroucé.

☆ حَنَكَ o i حَنْكًا و احْتَنَكَ ة Brider un cheval. Instruire qqn., le rendre expérimenté (âge, pratique des affaires).

— وحَنَّكَ Mâcher un aliment et le broyer contre le palais (enfant).

حَنَّكَ وأَحْنَكَ ة Instruire qqn., le rendre expérimenté, sage (expérience).

تَحَنَّكَ Faire passer sous le menton le bandeau qu'on a sur la tête.

احْتَنَكَ ه Dévorer un pays (sauterelles).

حُنْك وحِنْك وحُنْكَة Prudence, sagesse qu'on acquiert par l'âge et l'expérience.

حَنَك ج أَحْنَاك Palais de la bouche. Menton.

حُنْك وحَنِيك ومُحَنَّك Instruit par l'expérience.

حِنَاك ومِحْنَك Bride.

☆ حَنَا o حَنْوًا وحَنَى i حِنَايَة ه Pencher, incliner (la tête). Courber, plier.

حَنَا o حُنُوًّا وأَحْنَى على Pencher vers..., avoir une inclination pour...

حَنَّى ه Courber, plier qqch.

تَحَنَّى و انْحَنَى Être courbé, incliné.

تَحَنَّى على Avoir de l'inclination pour.

حَانَاة وحَانِيَة Cabaret.

حَانَوِيّ Cabaretier.

حِنَايَة مَحْنِيَة Courbure, sinuosité, détour.

حَنْو وحِنْو ج أَحْنَاء وحِنِيّ وحُنِيّ Courbure, partie recourbée d'une chose. Côté.

أَحْنَاء الأُمور Difficultés, complications.

حَانِيَة Vin. Marchands de vin.

حُنُوّ Inclination. Tendresse. Pitié.

حَنِيَّة ج حَنَايَا Arc ceintré.

أَحْنَى م حَنْوَاء وحَنْيَاء Qui a le dos courbé, ceintré.

أَحْنَى ضُلُوعًا على Très-bienveillant envers...

مُنْحَنِي Incliné, penché. Courbé, voûté.

☆ حَابَ o حَوْبًا وحَوْبَةً وحَابًا ب Commettre un péché, un délit.

أَحْوَبَ الى Se livrer au péché.

تَحَوَّبَ S'éloigner du péché. S'attrister.

حَوْب وحُوب Péché, délit, crime. Tristesse. Malheur.

حَوْبَة Amour maternel. Sollicitudes.

— وحِيبَة Parenté du côté maternel. Nécessité. État.

☆ حَاتَ o حَوْتًا وحَوَتَانًا على Voltiger, rôder autour de (oiseau, bête).

حَاوَتَ ة عن Détourner qqn. par ruse de...

— ة ب Tromper qqn. par...

حُوت ج حِيتَان وأَحْوَات Poisson. Gros poisson. Signe du zodiaque.

☆ أَحَاثَ و اسْتَحَاثَ ه Fouiller la terre et y chercher qqch.

تَرَكَهُم حَوْثَ بَوْثَ Il les laissa dispersés.

حَوْث Veine du foie.

حَوْثَاء Foie et ce qui l'entoure.

✡ حَاجَ o حَوْجًا وأَحْوَجَ و احْتَاجَ الى
Avoir besoin de... Être dans la nécessité de...
Détourner qqn. de... حَوَّجَ ب عن
Mettre qqn. dans le besoin. ȣ أَحْوَجَ
Demander une chose dont on a besoin. ✧ Faire emplette, se pourvoir de marchandises (marchand). تَحَوَّجَ
Nécessité, besoin. حَوْجَاء
Je n'en ai nul besoin. مَا لِي فِيهِ حَوْجَاء ولا لَوْجَاء
حَاجَة ج حَاج وحِوَج وحَاجَات وحَوَائِج
Besoin, nécessité. Requête. Affaire. Besoin naturel ✧ Effets, hardes, bagages, ustensiles.
Besoin qu'on a de qqch. احْتِيَاج
Besoin, nécessité, pauvreté.
Qui a besoin de... مُحْتَاج الى
Faire marcher vite (une bête). ✡ حَاذَ o حَوْذًا وأَحْوَذَ ȣ
Avoir le dessus. L'emporter sur... اسْتَحْوَذَ على
Dos. حَاذ ج أَحْوَاذ
Qui a peu de fortune. خَفِيف الحَاذ
Nénuphar (plante aquatique). حَوْذَان
Agile, dispos, prêt à agir. أَحْوَذِيّ
✡ حَارَ o حَوْرًا وحُؤُورًا ومَحَارًا ومَحَارَةً
Revenir, retourner. Diminuer.
Être stupefait, interdit. — حَوَرًا
Avoir le blanc des yeux et le noir de la prunelle très-prononces. حَوِرَ a حَوَرًا وإِحْوَرَّ
Préparer, étendre la pâte avec l'instrument appelé مِحْوَر حَوَّرَ
Blanchir (un mur). ✧ حَوَّرَ ه
Parler, converser avec qqn. حَاوَرَ ȣ مُحَاوَرَةً وحِوَارًا
Faire (une réponse). أَحَارَ إِحَارَةً ه
Répondre. Donner (un résultat).

Parler, s'entretenir (plusieurs ensemble). تَحَاوَرَ
Être très-blanc. Avoir le blanc de l'œil et le noir de la prunelle très-prononcés. احْوَرَّ
Interroger qqn. اسْتَحَارَ ȣ
Perte, dommage, détriment. حُور
Fond. Profondeur. حَوْر
Cuir rouge. ✧ Peau mince. Peuplier. حَوَر ✧ حَوْر ج حُوران
Peuplier blanc. ✧ حَوْر رومي
Peuplier noir. ✧ حَوْر فارسي
Qui a le blanc et le noir des yeux très-prononces. أَحْوَر م حَوْرَاء ج حُور
Blanc; qui a la peau blanche. أَحْوَرِيّ
Farine très-blanche. ✧ Terre blanche. حُوَّارَى
Aide, assistant, disciple d'un prophète. حَوَارِيّ ج حَوَارِيُّون
Les Apôtres de Jésus-Christ. الحَوَارِيُّون
Petit rond en métal dans lequel entre l'agrafe d'une ceinture. Cylindre à étendre la pâte. Axe d'une sphère. مِحْوَر ج مَحَاوِر
Huître. Coquillage. Lieu où l'on revient. مَحَار ومَحَارَة
Conversation, entretien, dialogue, conference, colloque. مُحَاوَرَة وحِوَار
Rassembler et attirer à soi; prendre pour soi qqch. Posséder. ✡ حَازَ o حَوْزًا وحِيَازَةً ه
Faire marcher devant soi (les chameaux). ȣ —
Conduire (les chameaux) à l'abreuvoir. حَوَّزَ ȣ
Avoir des rapports avec qqn., le fréquenter. حَاوَزَ ȣ

Troupe de gens de divers pays. ✧ حَوْش
Groupe de palmiers. حَائِش
Obscur, inintelligible (langage). Misanthrope. حُوشِيّ
Qui s'emporte facilement. حُوش الفؤاد
✫ حَاصَ o حَوْصًا وحِيَاصَة Recoudre (ce qui est déchiré ou décousu); raccommoder (un habit).
حَوِصَ a حَوَصًا Avoir l'angle de l'œil étroit
حِيَاصَة Courroie avec laquelle on serre la sangle de la selle.
حِوَاص Instrument en bois servant à coudre.
أَحْوَص م حَوْصَاء ج حُوص وأَحَاوِص Qui a les yeux étroits.
✫ حَوْصَلَ ه Remplir son jabot (oiseau).
حَوْصَل وحَوْصَلَة Gésier, jabot (chez les oiseaux).
✫ حَاضَ o حَوْضًا ه Ramasser, faire confluer l'eau sur un point, dans un bassin. Construire un bassin.
اسْتَحْوَضَ Affluer dans un réservoir (eau).
حَوْض ج أَحْوَاض وحِيَاض Bassin; réservoir, Abreuvoir.
✫ حَاطَ o حَوْطًا وحِيطَةً وحِيَاطَةً ه
Garder qqch., veiller sur qqch.
حَوَّطَ ه Entourer, cerner qqch. de toutes parts. Ceindre (d'un mur, d'une haie).
حَاوَطَ ﻩ Solliciter, presser qqn. qui refuse ce qu'on lui demande.
أَحَاطَ بِ Ceindre, entourer qqch. Bloquer, assiéger (un pays, une ville).
أَحَاطَ بِ عِلْمًا Embrasser, comprendre parfaitement.

تَحَوَّزَ Se rouler, se replier (serpent.) Se retourner (homme).
تَحَاوَزَ S'éloigner les uns des autres.
انْحَازَ عن Se retirer, s'éloigner de. Fuir (l'ennemi).
احْتَازَ ه Attirer à soi, prendre pour soi.
حَوْزَة Côte. Plage. Possession.
حَوْز Lieu entouré d'une haie.
حُوزِيّ Qui se tient à l'ecart.
حَيِّز Espace qu'occupe un corps.
أَحْوَز وأَحْوَزِيّ Agile, dispos. Noir.
✫ حَاسَ o حَوْسًا ه Visiter (un lieu), y chercher qqch. ou qqn.
حَوِسَ a حَوَسًا Être brave, courageux.
تَحَوَّسَ Se conduire en brave.
خُطُوب حُوَّس Malheurs, calamites.
حَوَّاس Qui rôde et cherche pendant la nuit.
أَحْوَس Hardi, courageux. Lion.
✫ حَاشَ o حَوْشًا ﻩ Traquer une bête pour la faire tomber dans un filet. Rassembler en troupeau et faire marcher devant soi (des chameaux).
حَوَّشَ ﻩ وه Réunir, rassembler.
حَاوَشَ ﻩ على Exciter qqn. à...
أَحَاشَ إِحَاشَةً وأَحْوَشَ إِحْوَاشًا ﻩ Traquer une bête pour la faire tomber dans un filet.
تَحَوَّشَ عن S'éloigner de... Avoir honte.
انْحَاشَ Être traquée (bête).
— عن Fuir et s'éloigner de...
احْتَاشَ على Placer qqn. au milieu, faire un cercle autour de lui.
— ﻩ Traquer ensemble (une bête).
حَوْش ج أَحْوَاش Enclos pour les bestiaux. Cour, ou basse-cour. ✧ Clôture (dans un couvent).

احتاط على Veiller sur qqch.
— ب Entourer, ceindre.
— لنفسه Prendre garde.
حَوْطَة وحِيطَة Garde, soin, précaution.
إحاطَة Action d'entourer qqch.
احتِياط Siege; blocus Vigilance. Précaution.
حائط ج حِيطان وحِياط Mur, muraille.
حَوَّاط Pourvoyeur. ✧ Percepteur des impôts (dans un village).
حُوَاطَة Garde-manger. ✧ Charge de pourvoyeur des hôtes.
مُحَوَّط Entouré, clos, ceint (d'une haie...).
مُحِيط Qui entoure; qui cerne de tous côtés. Cercle, périphérie.
ألبحر ألمُحِيط L'Océan.
✧ مُحَوَّطَة Enclos situé devant la maison.
✡ حاف o حَوْفًا وحَوَّف ه Mettre, placer qqch. sur le bord.
تَحَوَّف ه Rogner, couper sur les bords.
حافَة ج حافات Bord, marge, extrémité. Indigence, détresse.
✡ حاق o حَوْقًا ب Entourer, embrasser, étreindre qqch.
✧ حَوَّق على Effacer (une phrase). Tenir à qqn un discours sans suite.
✡ حَوْقَل حَوْقَلَة وحِيقالًا Être decrépit (vieillard). Marcher à petits pas. ✧ Courir en zigzags.
حَوْقَلَة وحِيقال Décrépitude.
✡ حاك o حَوْكًا وحِياكًا وحِياكَة ه Tisser (un habit). Composer (un poeme).
حائك ج حاكَة وحَوَكَة Tisserand.
حائكَة ج حائكات وحَوائك Femme qui tisse.

حَوْك Pourpier (plante).
مَحاكَة Atelier du tisserand.
✡ حال o حَوْلًا وحُؤُولًا الى Changer et passer d'un état à un autre (chose).
— على Être passé, révolu pour qqn. (année).
— في Sauter sur le dos (du cheval) et s'y affermir.
— حُؤُولًا عن Se détacher (d'une alliance).
— ل Aller, se transporter à...
حَوِل a حَوَلًا Être louche, de travers (œil).
حَوَّل ه الى Changer une chose en une autre; lui faire prendre une autre forme. Transférer une chose.
— الأرض Semer la terre une année et la laisser reposer une autre année.
— ه Rendre (un œil) louche. Rendre impossible (une chose).
✧ حَوَّل عن Descendre (de cheval). ✧ Détourner (ses yeux) de...
✧ حَوَّل على Envoyer des soldats chez un débiteur pour le forcer à payer.
حاوَل مُحاوَلَة وحِوالًا ه Desirer, vouloir, chercher à faire qqch.
— ه Tromper qqn. par des détours; le faire attendre par ruse.
— البصر ل Fixer la vue sur...
أحال Durer depuis un an. Avoir une année révolue. Dire des choses invraisemblables. Changer, passer d'un état à un autre.
— ب Séjourner pendant un an dans (un lieu).
— في Sauter sur le dos (du cheval) et s'y affermir.

Renvoyer un créancier chez un tiers, charge de lui payer ce qui lui est dû. أحال ٥ بدَينهِ

Se changer, être changé en... تحوَّل تحوُّلاً الى

Passer d'un état à un autre. — عن الى

Aller (d'un lieu) à... — من الى

Agir avec ruse en... — في

Saisir le moment (de donner un avis à qqn.). — ٥ ب

Être fin, rusé. Employer des stratagèmes, des ruses. احتال احتيالاً

Entourer qqn. احتوَل ٥

Changer, subir un changement; se changer, se convertir en... Être absurde, déraisonnable (parole, chose). Être impossible. استحال

État, condition (d'une chose ou d'une personne). Manière d'être, de se porter. Circonstance. État, profession. حال ج أحوال وأحوِلة

Vicissitudes de la fortune. أحوال الدَّهر

Révolutions, changements. تقلُّبات الأحوال

Sur-le-champ, aussitôt. حالاً وفي الحال

Aussitôt que. حالما

Actuel, présent. حاليّ

État, condition, circonstance (où l'on se trouve). حالة ج حالات

Faculté, puissance, force. An, année. حَول ج أحوال وحُوول

Perspicacité. Bonne vue, changement. Savoir-faire. حَولة

Autour. حَولَ وحَولَى وحَوالَى

Strabisme. État d'un œil louche. حَوَل

Changement. Revirement. En face de... حَوال وحَوَلان

Transfert d'une créance sur un tiers. ✧ Soldats qu'on envoie chez un débiteur pour le forcer à payer, garnisaire. حَوالة

Petit, âge d'un an. حَوليّ ج حَواليّ

Rusé, fin. حَوالِيّ وحُوَّل وحَوليّ

Qui s'interpose. Intermédiaire. حِوال

Ruse, astuce, stratagème. Prétexte. Perspicacité. Bonne vue. Savoir-faire. حِيلة ج حِيَل

Louche, qui a les yeux obliques. de travers. أحوَل م حَولاء ج حُول

Changé, altéré. Agé d'un an (petit des animaux). Récemment né (chameau). حائل ج حُوَّل

Translation. Mutation, changement. تحويل وإحالة

Perspicacite. Savoir-faire. احتيال

Changement d'etat. Impossibilité. استحالة

Absurde, déraisonnable, invraisemblable. Absurdité, l'absurde. مُحال

Sans aucun doute. Nécessairement. لا مَحالة

Rusé. astucieux. مُحتال

Impossible, qui n'est pas faisable. Invraisemblable. Absurde. مُستحيل

✱ حام ٥ حَوماً وحَوَماناً على او حَول

Voltiger, voler en tournant (oiseau); courir autour de...

Desirer qqch. — حَوماً وحِياماً وحُؤوماً على

Cham, fils de Noé. حام

Le fort de la mêlée, l'instant où le combat est le plus acharné. حَومة ج حَومات

Qui voltige, qui plane en décrivant un cercle (oiseau). Altéré. حائم ج حُوَّم

حَايَد مُحَايَدَةً وحِيَادًا ٥ وتَحَايَد ٥ ✧ Prendre à droite ou à gauche pour éviter qqn.. Être neutre.
أَحَادَ ٥ عن Détourner qqn. de...
حَيْد ج حُيُود وأَحْيَاد وحِيَد Partie saillante d'une chose. Nœud, nodosité.
حَيْدَة Regard sinistre Nœud.
حَيَدَان Cailloux qui se dispersent sous le pas d'une bête.
مَحِيد Détour, lieu où l'on quitte son chemin.

✱ حَار a حَيْرًا وحَيْرَةً وحَيَرًا وحَيَرَانًا Être stupéfait, ebloui, etonne. Tournoyer (eau).
— في Être embarrassé dans (une affaire).
حَيَّر ٥ Jeter qqn. dans la stupéfaction, dans l'embarras.
تَحَيَّر Tourner et s'amasser (eau). Avoir tout son développement (jeunesse). Être immobile (nuage). Être étonné, embarrassé.
— ب Être rempli d'eau (lieu).
اسْتَحَار Être stupéfait, interdit. Avoir son développement (jennesse).
حَيْر Enclos jardin.
حَيْرَة وتَحَيُّر ✧ حِيرَة Stupéfaction, stupeur. Embarras, perplexite.
حَارَة ج حَارَات Maison. Rue. Quartier.
حَائِر Stupéfait, interdit; perplexe. irrésolu.
— ج حُورَان وحِيرَان Réservoir. Jardin.
حَائِر بَائِر Qui a perdu la tête et ne sait pas que faire.
حَيْرَان ج حَيَارَى وحُيَارَى Étonné, stupéfait. Embarrassé, perplexe,
مُتَحَيِّرَة ج مُتَحَيِّرَات Planète.
مُسْتَحِير Stupéfait. Chemin qui mène au désert.

✱ حَوْمَل حَوْمَلَةً Porter de l'eau, être porteur d'eau.
حَوْمَل Cours d'eau limpide. Commencement. Nuage noir, chargé d'eau.
✱ حَوِيَ a حَوًى وحُوَّةً Être d'un rouge ou vert foncé tirant sur le noir.
حُوَّة Couleur rouge ou verte foncée.
أَحْوَى م حَوَّاء ج حُوّ Rouge ou vert foncé.
✱ حَوَّاء Ève (mère du genre humain).
✱ حَوَى i حَوَايَةً وحَيًا ه Réunir, rassembler. Renfermer, contenir. Posseder.
— ✧ Employer la ruse.
حَوَّا ٥ Saisir. Conserver qqch.
تَحَوَّى Être saisi, se contracter. Se rouler, se replier (serpent).
احْتَوَى ه وعلى Réunir, rassembler. Conserver.
حَوِيَّة ج حَوَايَا Petit réservoir d'eau. Coussin qu'on met sur la bosse du chameau. Intestins.
حَاوٍ ومُحْتَوٍ Qui réunit differentes choses. Qui contient. Qui réunit des serpents et joue avec eux.
حِوَاء ج أَحْوِيَة Rangée de tentes ou de maisons contigues.
✱ حَيْث Où, là où, à l'endroit où.
حَيْثُمَا Partout où.
بِحَيْثُ ومن حَيْثُ A tel point que...
حَيْثِيَّة Rapport, égard.
مِن هَذِهِ الحَيْثِيَّة Sous ce rapport.
✱ حَادَ i حَيْدًا وحَيَدَانًا ومَحِيدًا وحَيْدَةً وحَيْدُودَةً عن S'eloigner, s'écarter de...
حَيَّد ه Nouer une (courroie).
✧ Mettre qqch. de côté.

Suite d'une mauvaise action qui retombe sur son auteur. تَحِيق

✡ حَاكَ i حَيَكَانًا Marcher avec affectation en secouant les épaules.

— وأَحَاكَ فِي Faire impression sur qqn. (discours). Blesser qqn. (sabre).

حَائِكٌ وَحَيَّاكٌ م حَيَّاكَةٌ وَحَيَكَى وَحَيَكَانَةٌ Qui a une démarche fière, affectée.

✡ حَالَ i حُيُولاً Être changé.

حَيْل ج أَحْيَال وحُيُول Force, puissance. Eau stagnante au fond d'une vallée.

أَحْيَل Plus fin, plus rusé.

✡ حَانَ i حَيْنًا وحَيْنُونَةً Être arrivé (temps opportun). Tomber dans le malheur.

— ل ان Il est pour qqn. temps de...

حَيَّنَ ة Fixer le temps, l'époque à qqn. Ne pas favoriser qqn. (Dieu).

— وتَحَيَّنَ ة Fixer l'heure de traire (une chamelle).

حَايَنَ ة Fixer une époque à qqn.

أَحْيَنَ ب S'arrêter (dans un lieu).

تَحَيَّنَ N'avoir pas de succès. Périr. ✧ Avoir des richesses.

اسْتَحَانَ Attendre le moment favorable.

حَانٌ وحَانَةٌ Cabaret, hôtellerie.

حَيْن Malheur, épreuve, adversité.

حِين ج أَحْيَان Temps, heure, époque, moment, saison.

حِينَةٌ Heure, moment.

حَائِن Sot, imbécile.

حَائِنَةٌ ج حَوَائِن Sotte. Adversité.

لِلْحِين Aussitôt, sur-le-champ.

حِينًا Un jour.

أَحْيَانًا Quelquefois, de temps en temps.

حِينَئِذٍ Alors.

✡ حَازَ i حَيْزًا ة Pousser (une chamelle).

حَيَّزَ ✧ Tracer des lignes, des raies.

تَحَيَّزَ Se rouler en peloton (serpent).

— ل Être envahi, occupé par qqn. (pays).

حِيز ج أَحْيَاز ✧ Trace, raie, ligne.

حَيِّز *Voyez dans* حوز

✡ حَاسَ i حَيْسًا ه Mêler, mélanger. Faire le mets appelé حَيْس. Tordre une (corde).

حِيس حَيْسُهُ Il est près de sa ruine.

حَيْس Mets fait de dates mêlées au beurre et au lait caillé. Mauvaise affaire.

مُحْيُوس Né d'un père et d'une mère esclaves.

✡ حَاصَ i حَيْصًا وحُيُوصًا ومَحِيصًا

وانْحَاصَ S'écarter, se mettre à l'écart. Fuir.

حَايَصَ ة Disputer la victoire à qqn.

مَحِيص Lieu de refuge.

✡ حَافَ i حَيْفًا على Être injuste envers qqn.

حَيْف Injustice. Tranchant d'une pierre.

حَيْفَ عليك ✧ Honte à toi! fi donc!

حِيفَة ج حِيَف Côté. Pièce ajoutée à la chemise.

حَائِف ج حَافَة وحُيَّف Injuste. Côté d'une montagne.

أَحْيَف م حَيْفَاء Qui ne reçoit pas de pluie (pays).

✡ حَاقَ i حَيْقًا وحُيُوقًا وحَيَقَانًا ب Entourer qqn. de tous côtés; Être inévitable pour qqn. (chose).

— في Pénétrer dans le corps de (sabre).

أَحَاقَ إِحَاقَةً ب Faire retomber sur qqn. ses fautes et ses méfaits.

✱ حَيِيَ a حَيَاة Vivre.

— حَيَاء مِن Avoir honte de...

حَيَّا تَحِيَّة ه Conserver en vie, laisser vivre. Faire vivre. Dire à qqn. : حَيَّاكَ الله Dieu te fasse vivre ! Saluer qqn.

✧ حَايَا ه وهـ Faire rougir qqn. Nourrir (un enfant). Attiser (le feu).

أَحْيَا ه وهـ Conserver qqn. en vie. Vivifier (la terre), la rendre fertile (Dieu). Ressusciter (un mort). Veiller (la nuit).

— Être dans un état prospère.

اِسْتَحْيَا ه Laisser en vie, laisser vivre.

اِسْتَحْيَا و اِسْتَحَى ب ومن Rougir, avoir honte de qqch., s'abstenir de...

✧ Se couvrir de son voile (femme).

حَيَّ وحَيَّ هَلًا وحَيَّهَلَ Hé ! hâtez-vous !

حَيَاء Pudeur, honte; crainte du blâme.

حَيَا Pluie.

حَيَاة Vie.

إِحْيَاء Conservation de la vie. Vivification.

تَحِيَّة ج تَحِيَّات وتَحَايَا Salut, salutation.

حَيّ ج أَحْيَاء Vivant, vif. Tribu. Voisins, gens de la même tribu, du même quartier.

حَيَّة ج حَيَّات Serpent. Homme méchant.

حَيِيّ Pudique, chaste.

حَاوٍ Qui élève des serpents et leur fait faire des tours pour amuser le peuple.

حَيَوَان ج حَيَوَانَات Animal, qui a vie et sentiment.

حَيَوَانِيّ Animal, d'animal.

حَيَوَانِيَّة Vie animale, nature animale.

حَيَوِيّ Qui appartient à la vie, vital; qui appartient à une tribu.

اِسْتِحْيَاء Pudeur, honte. Action de conserver la vie à qqn.

✧ مُحَايَاة Action de faire rougir qqn; nourriture, aliments d'enfants.

مَحْيَا ج مَحَايٍ Vie.

مُحَيَّا Visage.

مُحْيِي Qui fait vivre; qui vivifie; qui ressuscite.

خ

Être d'une belle crois- خَبَّ o خَبًّا sance (herbe).
Être en fureur (mer). — خِبًّا وخَبَابًا
Aller au — خَبًّا وخَبِيبًا وخَبَبًا واخْتَبَّ trot (cheval).
Être trompeur, sé- خَبَّ a خَبًّا وخِبًّا ducteur, méchant.
✧ S'enfoncer en marchant — في dans le sable.
Tromper, séduire qqn. خَبَّبَ ٨
Mettre au trot (un cheval). أَخَبَّ ٨
Agitation de la mer. خِبَاب
Trot du cheval. خَبَب
Qui trompe. Qui trotte (che- خَابٌّ val).
Liens de parenté ou — ج خَوَابّ d'alliance.
Lambeau. خِبَّة ج خِبَب وخَبِيبَة ج خَبَائِب
Cacher, ✱ خَبَأَ a خَبْأً وخَبًّا و اخْتَبَأَ ه receler, enfouir qqch.
Se cacher. Être caché. اخْتَبَأَ و✧ تَخَبَّأَ
Chose cachée. خَبْء
Plantes. خَبْء الأَرض
Gouttes de pluie. — السَّمَاء
En cachette, en secret. بالخَبْء
Tente. Voile. خِبَاء ج أَخْبِيَة
Chose cachée. خَبِيئَة ج خَبَايَا
Jarre. خَابِيَة ج خَوَابِي
Caché, recélé. مَخْبُوء ومُخَبَّأ
Lieu où l'on cache مَخْبَأ ج مَخَابِئ qqch., cachette.
Trésor caché. ✧ مَخْبَايَة ج مَخَابِي
S'humilier devant Dieu. ✱ أَخْبَتَ ل
Jouir de la tranquillité, de la paix.
Vaste terrain خَبْت ج أَخْبَات وخُبُوت déprimé.
Humilité. Abaissement. إِخْبَات

Chose vile, méprisable. خَبِيث
Être mé- ✱ خَبُثَ o خُبْثًا وخَبَاثَة chant, perfide (homme).
Prendre pour compagnons أَخْبَثَ des hommes méchants. Se conduire mal.
Corrompre qqn. — ٨
Se montrer ignoble, mé- تَخَابَثَ chant, perfide.
Trouver vil, méchant اسْتَخْبَثَ Être tel.
Turpitude, méchanceté. خُبْث وخَبَاثَة Ruse, fourberie. Malice, malignité.
Ignoble. Méchant. خَبِيث ج خُبَثَاء Ruse, fourbe. Malicieux, malin.
Vilenies, turpitudes, actions خَبَائِث mauvaises ou ignobles.
Expérimen- ✱ خَبَرَ o خُبْرًا وخِبْرًا ه ter, éprouver qqch.
خَبُرَ o وخَبِرَ a خِبْرًا وخُبْرًا وخِبْرَة وخُبْرَة
Être bien informé, sa- ومَخْبَرَة ه voir très-bien qqch.
Informer qqn. de خَبَّرَ وأَخْبَرَ ٨ ه او بـ qqch. Annoncer une nouvelle à qqn.
Cultiver une terre moyen- خَابَرَ ه nant une partie des produits.
Demander des nouvelles à تَخَبَّرَ ٨ qqn.
Savoir très-bien qqch. — ه
Experimenter (une chose). اخْتَبَرَ ه Savoir très-bien qqch.
S'informer auprès de qqn. اسْتَخْبَرَ ٨ l'interroger sur une nouvelle.
Grand خَبِر ج خُبُور وخَبْرَاء ج خَبَارَى sac à provisions.

خُبْر وخِبْرَة و اخْتِبَار ومَخْبَرَة Connaissance de ce qu'on a d'une chose. Expérience.
صَدَّق الخَبَر الخُبْرُ L'expérience a vérifié la nouvelle.
خَبَر ج أَخْبَار Nouvelle, bruit qui court. Histoire. Attribut, énonciatif. *Au pl.* annales.
✧ خَبَرِيَّة Nouvelle. Conte. Historiette.
أَخْبَارِيّ Annaliste, chroniqueur.
خَابِر ومُخْتَبِر Qui essaye, qui expérimente. Expérimenté, expert.
خَبِير ج خُبَرَاء Bien renseigné. Bien instruit de tout.
أَخْبَر Qui sait mieux, qui est mieux renseigné, mieux informé.
مَخْبَر ومَخْبَرَة (ضد مَنْظَر) Expérience. État intérieur et réel d'une chose.
✫ خَبَز i خَبْزًا ه Faire (du pain), cuire (du pain).
— ه Nourrir qqn. de pain.
إِخْتَبَز ه Se cuire du pain.
خُبْز Pain.
خُبْزَة Un pain.
خِبَازَة Art de faire le pain. Profession de boulanger.
خَابِز Qui a du pain.
خُبَّازَى وخُبَّازَة و✧ خُبَّيْزَة Mauve.
خَبَّاز م خَبَّازَة Boulanger.
مَخْبَزَة ج مَخَابِز Boulangerie.
✫ خَبَس o خَبْسًا و اخْتَبَس ه S'emparer (d'une chose).
— ه Tromper qqn.
تَخَبَّس Saisir (une proie, du butin).
خُبَاسَاء وخُبَاسَة Proie, butin.
الخَبَّاس والخَبُوس Le lion.
✫ خَبَص i خَبْصًا ه ب Mêler (une chose avec une autre) ✧ Faire mal qqch. par défaut d'attention, ou de savoir pratique.

— وخَبَّص وتَخَبَّص ه Faire le mets appelé خَبِيص.
خَبِيص وخَبِيصَة Mets fait de dattes, de crême et d'amidon.
✧ خَبْصَة وتَخْبِيص Action de faire mal qqch. ✧ Chose mal faite, pâté, pot-pourri.
مِخْبَصَة Cuiller à remuer le mets appelé خَبِيص.
✫ خَبَط i خَبْطًا ه Frapper, battre fortement qqch. Demander, accorder à qqn. une faveur.
— ه Frapper (un arbre) et abattre les feuilles.
— ه ب Frapper (la terre du pied).
يَخْبِط خَبْط العَشْوَاء Il frappe comme une chamelle aveugle.
— اللَّيْل Marcher la nuit sans guide.
خُبِط Avoir le rhume de cerveau.
تَخَبَّط Battre fortement qqch. Nuire à qqn. (démon).
اخْتَبَط ه وه Frapper fortement qqch. Demander une faveur à qqn. Abattre le feuillage (d'un arbre).
خَبَط Feuilles abattues.
خَبْطَة ج خِبَط Rhume de cerveau. Reste d'eau dans un vase. Peu de chose.
خَبُوط وخَبِيط وأَخْبَط ج خُبْط Qui frappe la terre du pied (cheval).
خَبِيط ج خُبُط Citerne dégradée par les pieds des bestiaux. Lait caillé.
مِخْبَط ج مَخَابِط Long bâton à abattre les feuilles d'arbre.
خَبَاط Poussière.
خُبَاط Folie, aliénation mentale.
مِخْبَاط ج مَخَابِيط Battoir pour le linge.
مَخْبُوط Qui a le rhume de cerveau.

S'éteindre ✲ خبا o خبوًا وخُبُوًّا (feu). Se calmer (colère).

Éteindre (le feu). أخبى ٥

Dresser (une tente). خبّى وأخبى وتخبّى ٥

Dresser (une tente) et y entrer. استخبى ٥

Tente en laine ou en poil de chameau. Enveloppe du grain de blé ou d'orge. خِباء ج أخبية

Abaisser qqn. ✲ أخت ٥

Rougir de qqn. — من

De qualité inférieure. Vil, bas, défectueux. خَتِيت

Empêcher qqn. de. ✲ ختا a ختْا ٥ عن

Rougir et se cacher. اختتى

Rougir de; craindre qqn. — من

Tromper, trahir qqn. ✲ ختر o i ختْرًا وخُتُورًا

Être troublé par la boisson (esprit). ختِر a ختَرًا

Être lâche, paresseux. تختّر

Perfidie, trahison noire et atroce. خَتْر وخُتُور

Perfide. خاتر وختّار وختير وختّير

Marcher, servir de guide dans les ténèbres. ✲ ختع a ختْعًا وخُتُوعًا

Excellent guide. خُتَع وخُتْوَع وخوتع

Tendre des embûches à qqn., le tromper. Guetter (une proie). ✲ ختل o i ختْلًا وختلانًا ٥

Tromper qqn. خاتل ٥

Se tromper réciproquement. تخاتل

Être aux écoutes pour surprendre les secrets de qqn. اختتل ٥

✧ Coude, angle que fait un mur. ختلة

Abri, tanière du lièvre. مختل

Fraude, ruse, tromperie. مخاتلة

Être suffoqué par les sanglots (enfant). ✲ خبع a خبْعًا

Mépriser qqn. ✲ خبق i خبقًا ٥

Déranger le cerveau à qqn., le rendre fou (chagrin). Estropier qqn. ✲ خبل o خبْلًا ٥

Avoir la tête dérangée. Être desséché (membre). خبِل a خبَلًا

Rendre qqn. fou (grande affliction). Estropier qqn. خبّل و اختبل ٥

Louer (des bestiaux) à qqn. أخبل ٥ ٥

Être estropié, desséché (membre). تخبّل

Demander à qqn. (une chamelle en gage). استخبل ٥ ٥

Dérangement du cerveau. Mutilation. Paralysie. Infirmité des membres. خَبْل وخَبَل ج خُبُول

Vice, défaut, difformité. Fatigue, peine. Venin mortel. Perte, ruine. خَبال

Aliéné, démoniaque. خَبِل وأخبل

Séducteur, corrupteur. Démon. خابل

Aliéné, fou. Mutilé; fracassé (membre). مُخبّل

Harassé de fatigue. ✧ Affaibli, sans force. مَخبُول

Raccourcir (une robe) par un plis. Garder (des provisions) pour le cas de disette. ✲ خبن i خبْنًا وخِبانًا ٥

Cacher qqch. dans ses vêtements. أخبن ٥

Mettre, cacher qqch. dans son sein. اختبن ٥

Pli d'un vêtement relevé. Portion de nourriture qu'on met dans les plis de ses vêtements. خُبنة ج خُبَن

Dame noble. ◉ خَاتُون ج خَوَاتِين
Reine.
Circoncis. خَتِين ومَخْتُون
Être brisé ✡ خَتَا o خَتْوًا و إِخْتَتَى
(de chagrin, de crainte).
Éloigner qqn. de... — ٪ عن
Fagot de bois pour ✡ خُثَّة وخُثَّة
allumer le feu.
✡ خَثَرَ o خَثْرًا وخُثُورًا وخَثَرَانًا وخَثِرَ a
S'épaissir (liquide). Se خَثَرًا وتَخَثَّر
cailler (lait).
Être troublé (esprit). — i خَثَرًا
Faire cailler (le lait). خَثَّر وأَخْثَر ه
Laisser (le beurre) sans le fondre.
Épaissie, figée. Troupe de خَاثِرَة
gens.
Restes d'un repas. خُثَار
Épaissi, coagulé, caillé, خَاثِر ومُخْثَر
figé.
Avoir le nez aplati. ✡ خَثِمَ a خَثَمًا
Aplatissement du nez, du خَثَم
haut des oreilles.
Qui a le nez aplati. أَخْثَم
Rougir, avoir ✡ خَجِل a خَجَلًا
honte. Être interdit de honte. Être élevée, touffue (plante).
Être surchargé, embarrassé — ب
de...
Faire rougir qqn., le خَجَّل وأَخْجَل ٪
couvrir de honte.
Confusion, honte. خَجَل و✧ خَجَالَة
Embarras, gêne.
Rougir, avoir honte. ✧ انْخَجَل
Honteux, خَجِل وخَجْلَان و✧ مَخْجُول
confus. Embarrassé, gêné.
Élevée, touffue (plante). Luxuriant (vallon). خَجِل
Laisser des traces ✡ خَدَّ o خَدًّا
(coups).

Sceller, cacheter qqch. Apposer son cachet ✡ خَتَمَ i خَتْمًا وخِتَامًا ه
au bas d'une écriture.
Mettre le scellé, un sceau — ه وعلى
sur...
Finir, terminer qqch. ✧ Se — خَتْمًا
fermer, se cicatriser (plaie).
Sceller ou cacheter. Mettre خَتَّم ه
au doigt de qqn. un anneau.
Se mettre au doigt un anneau. تَخَتَّم
Cacher qqch. — ب
Garder le silence sur.. — عن
Terminer, achever, clore اخْتَتَم ه
qqch.
Sceau, cachet, خَتْم ج خُتُوم وأَخْتَام
empreinte faite sur la cire
Sceau, cachet خَاتِم وخَاتَم ج خَوَاتِم
(anneau, instrument qui sert à cacheter).
Fin; conclusion; (ضد فاتحة) خَاتِمَة
clôture. Péroraison.
Fin, conclusion. Terre à خِتَام ج خُتُم
cacheter.
Cacheté, scellé. ✧ Fermé, مَخْتُوم
cicatrisé (plaie).
Mesure pour les choses — ج مَخَاتِيم
arides.
Fin. مُخْتَتَم
Circoncire (un ✡ خَتَنَ o i خَتْنًا ٪
enfant).
Devenir parent — خُتُونًا وخُتُونَةً وخَاتَنَ ٪
de qqn. par sa femme.
Être circoncis. إِخْتَتَن
Circoncision. خِتَان وخِتَانَة
Art de circoncire. خِتَانَة
Alliance, liens de famille par les femmes. خُتُون وخُتُونَة
Gendre; et tout parent خَتَن ج أَخْتَان
de la femme, comme le père, le frère, etc.

— ﻫ Fendre la terre, y faire des sillons.

خَدَّدَ Être amaigrie, ridée (peau).

— ﻫ Amaigrir, rider (la peau).

خادّ ﻩ Contrecarrer qqn.

تَخَدَّدَ Être fendu. Maigrir, être amaigri (corps). Se rider, être ratatiné (peau).

خُدّ ج أَخِدَّة وخِدَاد Sillon dans le sol.

خَدّ ج خُدُود Joue.

خُدَّة ج خُدَد Fente. Sillon, creux long dans le sol.

أُخْدُود ج أَخَادِيد Sillon. Ampoules qui s'elèvent sur la peau à la suite des coups de fouet.

ضَرْبَة أُخْدُود Coup qui laisse des traces.

✧ خُدَيدِيَّة Coussinet.

مِخَدَّة Coussin, oreiller. Fer pour tracer des sillons dans le sol.

☆ خَدَبَ o خَدْبًا Mentir.

— ﻩ Piquer qqn. (serpent).

— ﻩ ب Blesser qqn. (du glaive) sans atteindre les os.

خَـدَب Grande taille. Niaiserie.

خَدِب وأَخْدَب م خَدْبَاء ومُتَخَدِّب Grand, long de taille. Niais, stupide.

ضَرْبَة وحَرْبَة خَدْبَاء Coup, trait qui fait une large blessure.

☆ خَدَجَ o i خِدَاجًا Mettre bas avant le temps (chamelle).

أَخْدَجَ Mettre bas un fœtus incomplètement formé.

خِدَاج Choses faites imparfaitement.

خَدِيج Avorton de chamelle.

مُخْدَج Formé incomplètement.

☆ خَدِرَ a خَدَرًا Être engourdi (membre du corps). Être fatigué (œil).

خَدَرَ o خَدْرًا ﻩ Garder (une fille) dans la maison.

— ب S'arrêter et séjourner dans un lieu.

خَدَّرَ ﻩ Engourdir un membre. Cacher, tenir une fille loin du regard des hommes. ✧ Endormir qqn. avec de l'opium.

أَخْدَرَ ب Séjourner (dans un lieu).

تَخَدَّرَ و اخْتَدَرَ Être caché.

خِدْر ج خُدُور وأَخْدَار Rideau, voile. Intérieur des appartements. Cabinet. Antre, tanière. Ténèbres de la nuit. *Plur. de plur.* أَخَادِير.

خَـدَر Engourdissement (des membres). Torpeur, nonchalance.

تَخْـدِير Action d'engourdir, de calmer la douleur.

خِدَار Antre, caverne (du lion).

خَدِر Engourdi (membre). Obscur (lieu, nuit).

خَادِر Qui se cache dans son antre. Paresseux.

مُخَدِّر Qui engourdit. Soporifique.

مُخَدَّرَة ومُخْدَرَة ومَخْدُورَة Fille gardee loin du regard des hommes.

☆ خَدَشَ i خَدْشًا وخَدَّشَ Déchirer avec les ongles. Gratter. Râcler.

خَدْش ج خُدُوش Égratignure.

مُخَادِش ومُخَدِّش Chat.

☆ خَدَعَ a خَدْعًا وخِدْعًا و اخْتَدَعَ ﻩ Tromper, circonvenir qqn.

— Se cacher (bête). Languir (marché).

خادَعَ مُخَادَعَـةً وخِدَاعًا ﻩ Jouer au plus fin avec qqn., chercher à tromper qqn.

تَخَـادَعَ Faire croire qu'on a été trompé.

خَادِمٌ ج خَدَمٌ وخُدَّامٌ Serviteur, domestique.
✧ خَدَّامَـةٌ Vase de nuit.
خَدِيمٌ و✧ خِدِّيمٌ Esclave, valet.
خَادِمَةٌ و✧ خَدِّيمَةٌ Servante.
خَادِمِيَّةٌ (ضد مَخْدُومِيَّةٌ) Condition de serviteur, de domestique.
أَخْـدَمُ Qui a une tache blanche aux pieds (cheval).
مَخْدُومٌ Servi, qui a des gens à son service. Maître; seigneur.
مَخْدُومَةٌ Maîtresse de maison. Forces naturelles du corps.
مَخْدُومِيَّـةٌ (ضد خَادِمِيَّـةٌ) Condition de maître.
✧ خَادَنَ ة Témoigner de l'amitié à qqn.
خِدْنٌ وخَدِينٌ ج أَخْدَانٌ Ami, camarade.
✧ خَدَى i خَدْيًا وخَدَيَانًا Aller d'un pas rapide (cheval, chameau).
أَخْـدَى Marcher doucement.
⊙ خُدَيْوِيٌّ Seigneur. Vice-roi.
✧ خَذَأَ وخَذِئَ a خَذْأً وخُذُوءًا وخَذَاءً ل Se soumettre à qqn.
أَخْـذَأَ ة Humilier qqn.
اسْتَخْذَأَ ل Se soumettre à qqn.
✧ خَذَعَ a خَذْعًا ه Couper, tailler (la viande, ou un corps tendre).
ذَهَبُوا خِذَعَ مِذَعَ Ils se dispersèrent de tous côtés.
خَذِيعَـةٌ Espèce de hachis.
مِخْذَعَـةٌ Couteau à hacher.
✧ خَذَفَ i خَذْفًا بِ Lancer (des cailloux, des noyaux, etc.).
خَذَفَانٌ Pas très-rapide.
خَذُوفٌ Qui marche avec rapidité.
مِخْذَفَةٌ Fronde à lancer les cailloux.
✧ خَذَلَ o خَذْلًا وخِذْلَانًا ة Abandonner qqn., cesser de le secourir.

انْخَدَعَ Être trompé, circonvenu, se laisser tromper.
خُدْعَةٌ وخِدَاعٌ Tromperie, déception, imposture.
خُدَعَةٌ وخُدْعَةٌ وخَيْدَعٌ Imposteur.
خَدِيعَةٌ ج خَدَائِعُ Fraude, subterfuge, tromperie.
خَادِعٌ Qui n'a pas le poids (monnaie), incertain (marché). Versatile (homme).
— وخَدُوعٌ Qui égare (chemin).
أَخْدَعُ Plus rusé. Veine du cou.
خَدَّاعٌ Trompeur très-rusé, trompeur de profession. Fallacieux, traître.
مُخْدَعٌ ومِخْدَعٌ ج مَخَادِعُ Chambre; cabinet.
مَخْـدُوعٌ Trompé.
✧ خَدَفَ i خَدْفًا Marcher à pas courts et rapides. Vivre dans l'aisance.
اخْتَدَفَ ه Enlever. Désirer.
✧ خَدَمَ i o خِدْمَةً وخَدْمَةً ة Servir qqn., être au service de qqn.
خَـدِمَ Avoir une tache blanche au pied (cheval).
✧ خَدَّمَ ة Faire de qqn. son serviteur.
أَخْدَمَ ة Donner un serviteur à qqn.
اخْتَدَمَ Se servir soi-même.
— ة Demander un serviteur à qqn.
اسْتَخْدَمَ ة Se faire servir par qqn. Demander un serviteur à qqn.
خِدْمَةٌ ج خِدَمٌ Service de domestique. Service, ministère (d'un subalterne, d'un aide). Présent (offert à un supérieur).
✧ خَدَامَـةٌ Service; servage; servitude.

Se séparer du troupeau; faire — bande à part.

Causer la défection des خَذَّلَ ٥ عن amis de qqn.

Laisser qqn. sans secours, خَاذَلَ ٥ sans assistance.

S'abandonner mutuellement تَخَاذَلَ sans secours.

Se trouver abandonné, انْخَذَلَ sans appui, sans assistance.

Qui manque à son خَاذِل ج خُذَّال ami et le laisse sans secours, qui fait bande à part; qui fait défection.

Qui a l'habitude de faire خُذَلَة défection.

Abandonné, sans مَخْذُول ج مَخَاذِيل secours.

Couper, trancher ✱ خَذَمَ i خَذْمًا ه qqch.

Aller vite, se dépêcher. خَذِمَ a خَذَمًا

Avouer un méfait et se أَخْذَمَ taire.

Enivrer qqn. (boisson). — ٥

Couper. Être coupé. تَخَذَّمَ

Qui coupe bien (sabre). Généreux. خَذِم

Qui coupe bien (sabre). Rapide à la course. خَذُوم ج خُذُم

Ivre. خَذِيم

Être ✱ خَذَا o خَذْوًا وخَذِيَ a خَذًا pendante (oreille).

S'humilier, se soumettre. إِسْتَخْذَى

Qui a les oreilles pendantes. أَخْذَى م خَذْوَاء

Pendante (oreille). خَذْوَاء

Produire un bruit ✱ خَرَّ o i خَرِيرًا (oiseau qui s'envole, vent). Murmurer (eau qui coule). Ronfler (en dormant).

Tomber de haut. خَرَّ o i خَرًّا وخُرُورًا

Se prosterner (devant Dieu, — ل dans la prière), la face contre terre.

Faire tomber en coupant. أَخَرَّ

Trou de la meule où l'on خُرّ وخُرِّيّ jette le grain.

Prosternation. Ronflement خُرُور (de l'homme, du chat).

Bruit, murmure de l'eau. Ronflement. خَرِير

Plaine entre deux collines. — ج أَخِرَّة

Qui produit un bruit; qui murmure (eau). Qui ronfle. خَرَّار

Toupie. Cascade. خَرَّارَة

Aller à la ✱ خَرِئَ a خَرْءًا وخِرَاءَةً selle.

Excrément. خُرْءٌ ج خُرُوءٌ

Selle, matière fécale. خِرَاءٌ

Latrines. مَخْرَأ ومَخْرَأَة

Être ruiné, dévasté, dépeuplé. ✱ خَرِبَ a خَرَابًا

Avoir les oreilles percées. — خَرَبًا

Ruiner, dévaster (une خَرَبَ i خَرْبًا ه maison). Percer, fendre qqch.

Devenir brigand, dévastateur. —

Voler, — خِرَابَة وخَرَابَة وخُرُوبًا ب enlever (des troupeaux)

Dévaster. Démolir. خَرَّبَ وأَخْرَبَ ه ✧ Endommager, gâter.

Ronger (un arbre: carie). تَخَرَّبَ ه

Être détruit, démoli. —

Être accablé par l'adversité. اسْتَخْرَبَ ✧ Ne pas tenir compte de l'adversité.

Soupirer après qqch. — الى

خَرْب وخُرْب وخُرَابَة وخُرْبَة ج خُرَب

Trou d'aiguille, de hache, etc.

Valise خَرْب وخُرْب وخَرْبَة ج خَرَبَات de berger. Corruption en religion.

Outarde mâle. خَرَب ج خِرْبَان
Ruine, destruction. خَرَاب ج أَخْرِبَة
Désolation, état de dévastation où se trouve un pays, une maison...
Masure. Débris, ruine. خِرْبَة ج خِرَب
Ruine, lieu dévasté. خَرِبَة ج خَرَائِب وخَرِبات
Dévastation, destruction. تَخْرِيب
Caroubier. Caroube. خَرُّوب وخُرْنُوب
Un caroubier. خَرُّوبَة وخُرْنُوبَة
Dépeuplé, dévasté, ruiné. Vide. خَرِب
Destructeur, dévastateur. Brigand. خَارِب ج خُرَّاب
Qui a l'oreille percée. أَخْرَب م خَرْبَاء ج خُرْب
Trous des frelons. Alvéoles des abeilles. تَخَارِيب
Melon. خِرْبِز
✻ خَرْبَش ه Gâter, abîmer (un livre). ✧ Griffonner, écrire mal.
✧ Griffonnage. خَرْبَشَة وتَخَرْبُش
✧ Griffonnages des poules, traces laissées par leurs pieds. خَرَابِيش الدَّجَاج
✻ خَرْبَص ه Enlever, emporter. Déparer, distinguer (les choses).
✧ خَرْبَط ه Détraquer. Déranger.
✧ تَخَرْبَط Être détraqué, dérangé.
✧ خَرْبَطَة وتَخَرْبُط Dérangement, désordre.
✻ خَرْبَق ه Déchirer, gâter qqch.
Hellébore. خَرْبَق
✻ خَرَت o خَرْتًا ه Percer, perforer (un objet).
Être guide habile. خَرِت a خَرَتًا
Trou. خُرْت وخَرْت ج خُرُوت
Guide habile, qui connaît bien les chemins. خِرِّيت ج خَرَارِيت
Chemin qui va tout droit. مَخْرَت

Percé. Qui a l'oreille ou le nez percés. مَخْرُوت
✻ خَرَج o خُرُوجًا ومَخْرَجًا من Sortir de; quitter (un endroit).
— في Être habile dans (un art).
— ب Faire sortir qqn.
— على Attaquer qqn., se révolter contre...
خَرَّج ٨ من Faire sortir. Faire sortir qqn. d'un lieu.
— ٨ في الادب Élever qqn., lui apprendre les lettres, les usages de la société. Rendre habile dans un art, une science.
— ه Mettre un impôt (sur une terre). Rendre varié et divers.
أَخْرَج ٨ Faire sortir qqn. d'un lieu.
— ه Payer (le tribut, l'impôt).
تَخَرَّج في الادب Être bien élevé; connaître bien les usages de la société. Devenir habile dans un art.
تَخَارَج ه Partager (une succession).
اخْتَرَج ه Faire sortir, tirer.
اسْتَخْرَج ه Tirer, extraire, faire sortir. Tirer comme résultat par le calcul. Traduire (un livre).
خَرْج ج أَخْرَاج Revenu, produit d'une terre. Dépense, frais. Subside; impôt.
— ج خُرُوجَة ✧ Fournitures (boutons, fil, cordonnet...). ✧ Ce qui convient à...
✧ هٰذَا خَرْجَك Voilà ce qui te convient.
✧ خَرْج المَشْنَقَة Digne de la potence.
خُرْج ج خِرَجَة وأَخْرَاج وخِرَاج Sacoche qu'on porte à l'arçon de la selle.
✧ خَرْجِيَّة Moyens de subsistance, ce qu'on a à dépenser pour vivre.
Tribut. Impôt foncier. Revenu. خَرَاج

Morceler (la viande), couper en grands morceaux. خَرْدَلَ وخَرْدَل ✡
Grands morceaux (de viande). خَرَادِل وخَرَاذِل
Moutarde, sénevé. خَرْدَل
Grain de sénevé. خَرْدَلَة
Coudre, recoudre (le cuir). Raccommoder avec une alène. ✡ خَرَزَ o i خَرْزًا ه
Mettre en ordre ses affaires. خَرِزَ a خَرَزًا
Petits coquillages, verroteries. Grains en verre de couleur que l'on enfile en collier. خَرَز
✧ Vertèbres. خرز الظهر
Pierre précieuse ou autre petit bijou enfilé sur un cordon. خَرَزَة ج خَرَزَات
✧ Margelle d'un puits. خَرَزَة البئر
Bijoux d'une couronne royale. خَرَزَات المَلِك
Trou fait avec une alène. خُرْزَة ج خُرَز
Savetier. خَرَّاز
Art du savetier. خِرَازَة
Alène. Poinçon. مِخْرَز ج مَخَارِز
Être muet. Marcher sans bruit (armée). Être silencieux (mont). ✡ خَرِسَ a خَرَسًا
Rendre muet. Créer qqn. muet (Dieu). أَخْرَسَ ه
Mutisme. خَرَس
Muet. Silencieux (mont); sans tonnerre, ni éclair (nuage). أَخْرَس م خرساء ج خُرْس
Cruche, jarre. خَرْس وخِرْس ج خُرُوس
Fabricant et marchand de cruches. خَرَّاس
Armoire dans l'épaisseur des murs. ✧ خُرْسْتَان

Ulcères. Boutons à la peau. Abcès. خُرَاج ج خُرَاجَات
Sortie. Jour de la Résurrection. خُرُوج
Habile. Rusé. خَرَّاج وَلَّاج
Traduction. Détermination par calcul, résultat. اسْتِخْرَاج
Qui sort, sorti. Qui est au dehors, extérieur, externe. Quotient d'une division. ✧ Qui sort des bornes de l'honnêteté. خَارِج
A l'extérieur, au dehors. من خَارِج
Au dehors. إلى الخَارِج
Rebelle à l'autorité légitime. Schismatique. Hérétique. Apostat. خَارِجِيّ ج خَوَارِج
Les affaires étrangères (d'un État). الخَارِجِيَّة
Bien élevé; instruit dans un art, dans les lettres. خِرِّيج ومُخَرَّج ومُتَخَرِّج
Sortie, endroit par où l'on sort. Issue, moyen de se tirer d'embarras. Orifice du rectum. مَخْرَج
Chassé, expulsé. مُخْرَج
Ronfler (chat, homme qui dort). ✡ خَرْخَر
Murmure de l'eau. خَرْخَر
Être vierge (fille). Être pudique. ✡ خَرِدَ a خَرَدًا
Vierge; jeune fille modeste. Perle qui n'est pas percée. خَرِيدَة ج خَرَائِد وخُرَّد
Voix basse, timide. صوت خَرِيد
Quincaillerie, mercerie. ⊙ خُرْدَة
Quincaillier, mercier. ⊙ خُرْدَجِي ج خُرْدَجِيَّة
Dragée, menu plomb, chevrotine. ✡ خُرْدُق
✧ Raisin à grains petits. عِنَب مُخَرْدَق
✧ Affaire en désordre. أمر مُخَرْدَق

Dégaîner, tirer du fourreau (un sabre). **اخترط** ﻫ

Maladie d'une bête à lait, qui fait couler le lait en grumeau. Affaiblissement du corps. **خرط**

Animal rétif. Femme méchante. Qui fait des bévues. **خرُوط** ج **خُرُط**

Art, metier de tourneur. ✧ Moulure. **خِرَاطة**

Sac, cabas. Sac dans lequel on suspend les œufs de vers-à-soie. **خَرِيطة** ج **خَرَائِط**

Tourneur. ✧ Parleur. **خَرَّاط**

Tour (instrument). **مِخْرَطة** ج **مَخَارِط**

Atteint de la maladie appelée **خَرَط**. **مُخْرِط** ج **مخارِيط**

Tourné, façonne au tour. Cône. Allongé (visage). **مَخْرُوط**

Cônique. **مَخْرُوطِيّ**

Griffonner, gribouiller. ✧ **خَرْطَش**

Nez. Trompe de l'eléphant. Groin du cochon. Museau. Vin capiteux. ✱ **خُرْطُوم** ج **خَرَاطِيم**

Porter le nez haut. Être fier. **اخْرَنْطَم**

Fendre, briser qqch. ✱ **خَرَع** a **خَرْعًا** ﻫ

Être fendu. Être faible, débile. Être disloque (membre). **خرِع** a **خَرَعًا** و **إنْخَرَع**

Avoir les membres flasques. **خَرُع** o **خَرَاعَة** و **خُرْعًا**

Rendre flasques les membres du corps (peur). Décourager. **خَرَّع** ﻫ و ۸

Fendre. Inventer, imaginer (une chose). Produire, créer, faire surgir. **اخْتَرَع** ﻫ

Frauder qqn., et le voler. Gaspiller (les biens). — ۸ و ﻫ

Égratigner, déchirer. Attirer (un chameau) avec un bâton crochu. ✱ **خَرَش** i **خَرْشًا** ۸

Être hargneux (chien). **خَارَش** **مُخَارَشَة** و **خِرَاشًا**

S'exciter les uns contre les autres (chiens). **تَخَارَش**

Chien hargneux. **كَلْبٌ خِرَاش**

Limaille. Bagatelles. **خُرَاشَة**

Peau de serpent. Coque d'œuf cassé. Peau à la surface de la crême. **خِرْشَاء** ج **خَرَاشِيّ**

Bâton crochu. Instrument à coudre. **مِخْرَش** و **مِخْرَاش**

Bousiller, travailler d'une manière grossière. ✱ **خَرْشَب**

Montagne escarpée ; pic. Sol dur et raboteux. ✧ Canal du nez à la bouche. ✱ **خُرْشُوم** ج **خَرَشِيم**

Mentir. Faire des conjectures. ✱ **خَرَص** i **خَرْصًا**

Émettre une opinion sur... — **في**

Inventer un mensonge contre qqn. **تَخَرَّص** و **اخْتَرَص** على

Bague (en or ou en argent). Boucle d'oreille. Conjecture, hypothèse. Fer de lance. **خِرْص** ج **خِرْصَان**

Menteur. **خَرَّاص** ج **خَرَّاصُون**

✧ **خُرْصَة** *Voyez* **خُرْدَة**

Tourner, façonner au tour. Effeuiller, ecorcer (un arbre). ✧ Babiller, jaser ; faire un conte, un recit mensonger. ✱ **خَرَط** o **خَرْطًا** ﻫ

Purger qqn. (purgatif). — o **وخَرَّط** ۸

Avoir la maladie appelee **خَرَط**. **خَرِط** a **خَرَطًا** و **أخْرَط**

Commettre une bévue (dans une affaire). Aller vite, courir (vers un endroit), y entrer à l'improviste. Être mince, dégagé (corps). **انْخَرَط في**

خَرْع Incision, coupure (à l'oreille d'un mouton) servant de marque.

خَرَع Faiblesse des membres.

خَرَاعَة Libertinage.

خَرِع . خَرِيع Faible, affaibli. Flasque.

خِرْوَع Ricin, palma-christi (plante).

اخْتِرَاع ج اخْتِرَاعَات Invention, découverte.

✲ خَرِف a خَرَفًا وخَرُف o خَرَافَة Avoir le cerveau troublé, avoir le délire. Radoter (vieillard).

— o خَرْفًا وخَرَافًا ومَخْرَفًا Cueillir (un fruit).

خَرَّف ه Regarder qqn. comme un aliéné ou comme un radoteur.

خَارَف ه Faire qqch. avec qqn. durant l'automne.

أَخْرَف Entrer dans l'automne. Mettre bas à l'automne (chèvre).

اخْتَرَف ه Cueillir (les fruits).

خَرَف وخَرَافَة Radotage (d'un vieillard). Delire.

خَرَاف وخِرَاف Temps de cueillir les fruits, cueillaison; récolte des fruits.

خَرُوف ج أَخْرِفَة وخِرْفَان وخِرَاف Mouton. Agneau. Poulain de six à sept mois.

خَرِيف Automne. Pluie d'automne.

خَرِيفِيّ وخَرْفِيّ وخِرْفِيّ Automnal.

خَرِف و✧ خَرْفَان Radoteur.

خُرَافَة ج خُرَافَات Radotage. Récits fabuleux, contes saugrenus.

مِخْرَف ج مَخَارِف Corbeille à cueillir les meilleures dattes.

مَخْرَفَة Radotage. Allée entre deux rangs de palmiers. Jardin.

✲ خَرْفَش ه Mêler, mélanger. Embrouiller.

✧ — في Parler avec une grande confusion d'idées et de paroles.

✧ خَرْفِيش Meubles sans valeur.

مُخَرْفَش Mêlé, qui offre un mélange de toute sorte de choses.

✲ خَرَق o i خَرْقًا ه Déchirer, lacérer (un habit). Traverser (un désert). Percer (un mur).

— Percer, pénétrer (un objet : huile, eau). Dire un mensonge.

— o خُرُوقًا و✧ خَرَق في Rester à la maison et n'en pas bouger.

خَرِق a خَرَقًا Être interdit de crainte ou de honte. Ne pouvoir s'envoler (oiseau).

— وخَرُق o خَرَاقَة Être maladroit, gauche. Abuser, mal agir.

خَرَّق Mentir impudemment.

— ه Déchirer, lacérer avec violence.

أَخْرَق ه Mettre qqn. dans la stupéfaction.

تَخَرَّق Être déchiré, troué, criblé.

— في Être prodigue dans...

انْخَرَق Être lacéré. ✧ Être transpercé.

اخْتَرَق ه Passer à travers, traverser. Inventer un mensonge.

خِرْق ج أَخْرَاق وخُرَّاق Très-généreux.

خُرْق وخُرُق Maladresse, gaucherie. Abus.

خَرْق ج خُرُوق Déchirure. Fente, fissure. Pays ouvert.

خِرْقَة ج خِرَق Lambeau, haillon d'un vêtement déchiré. Pièce, morceau d'etoffe.

خَارِق Qui déchire. Menteur. Qui pénètre de part en part.

خَارِق ج خَوَارِق Extraordinaire, inouï. ✧ Qui atteint la perfection.

✧ Brodé. Ciselé. مُخَرَّم

Sommet saillant d'une colline. Pointe d'un sabre. مَخْرِم ج مَخَارِم

Gâter, altérer (un livre). ✧ Égratigner; déchirer avec les ongles. ✱ خَرْمَش ه

Levreau, petit lièvre. ✱ خِزِنْق ج خَزَانِق

Couvrir (un mur d'épines). ✱ خَزَّ o خَزًّا ه

Transpercer qqn. avec (la lance). — واِخْتَزَّ ٥ ب

Tissu de soie grossière. خَزّ ج خُزُوز

✧ Mousse verte croissant sur l'eau, lentille d'eau.

Marchand de tissus de soie. خَزَّاز

Être enflé. Avoir les pis enflés (chamelle). ✱ خَزِب a خَزَبًا

Regarder en clignant les yeux. Regarder de travers. ✱ خَزَر o خَزْرًا

Se retrécir pour voir (œil). خَزِر a خَزَرًا

Rapprocher les paupières en regardant pour mieux voir. تَخَازَر

Petitesse des yeux. Peuplade des bords de la mer Caspienne. خَزَر

Mer Caspienne. بَحْر الخَزَر

Douleur dans l'épine dorsale. خُزْرَة وخُزَرَة

Mets de viande hachée mêlée à la farine. خَزِير وخَزِيرَة

Démarche d'un homme faible. خَوزَرَى وخَيْزَرَى

Bambou. Canne de bambou. Lance en bambou. Gouvernail. خَيْزُرَان ج خَيَازِر

Qui a les yeux petits, les paupières rapprochées. أَخْزَر م خَزْرَاء ج خُزْر

Vent violent; vent doux. خَرِيق ج خَرَائِق

Plaine. — ج خُرُق

Très-généreux. خِرِّيق

Maladroit; sot. أَخْرَق م خَرْقَاء ج خُرْق

Désert. مَخْرَق ج مَخَارِق

Homme de belle taille; expérimenté; généreux. Linge tordu servant à frapper au jeu. مِخْرَاق ج مَخَارِيق

Couper. Briser (un bijou). ✱ خَرَم i خَرْمًا ه

✧ Manquer à (une promesse). خَرَم في

Percer l'isthme du nez à qqn. ٥ —

Avoir l'isthme du nez percé. خَرِم a خَرَمًا

Se mettre à son aise et vivre licencieusement. خَرْمَز خَرَامَة

Briser (un bijou). ✧ Broder, brocher. ✧ Ciseler. خَرَّم ه

Être brisé. ✧ Être brodé. ✧ Être ciselé. تَخَرَّم

Détruire, anéantir (une peuplade). ٥ —

Enlever qqn. (se dit de la mort). Affaiblir, épuiser qqn. (maladie, soucis), détruire, anéantir (une peuplade). اخْتَرَم ٥

Être fendu, percé. انْخَرَم

Pic d'une montagne. Trou d'une aiguille. خُرْم ج خُرُوم

✧ Broderie. ✧ Ciselure. ✧ Dentelle. تَخْرِيم ج تَخَارِيم وتَخْرِيمَات

Qui gâte, qui abîme. خَارِم ج خُرَّام

Oreille percée. Colline inaccessible. خَرْمَاء

Qui a les narines ou l'isthme du nez percé. أَخْرَم

Qui mène une vie licencieuse. خَرِيم

✱ خَزَع a خزعًا وتَخزَّع عن Rester en arrière, se séparer de...

— وخزَّع ﻩ وﻫ Couper, détacher.

تخزَّع ﻩ بين Se partager qqch.

انخزَع Être coupé par le milieu (corde).

اختزَع ﻩ Séparer qqn. de...

خُزاعة Morceau.

خِزعة Morceau de viande.

✱ خَزَعبَل وخُزَعبِل Contes, récits amusants.

✱ خَزَف i خزفًا Marcher avec fierté.

خَزَف Objet de poterie, de terre, d'argile.

خَزَفيّ De terre, argileux. Fragile.

— وخزّاف Potier.

✱ خزَق i وخزّق Percer, transpercer (lance, flèche). Percer, pénétrer, traverser (eau, huile). ✧ Déchirer, lacérer.

انخزَق وتَخزّق Être percé, transpercé. ✧ Être déchiré, lacéré (habit).

خَزْق (عوض خرق) ✧ Déchirure, accroc, trou dans un habit.

خازق Qui perce et pénètre. Fer de lance. ✧ Qui déchire.

خازوق ج خوازيق ✧ Pal, pieu, épieu.

✧ خوزق Empaler un homme.

✧ تخوزق Être empalé.

✧ مُخوزَق Empalé.

مَخزُوق Percé, transpercé. ✧ Déchiré (habit).

✱ خزِل a خزَلًا Avoir le dos rompu.

خزَل i خزلًا ﻩ Couper, séparer qqch.

— ﻩ عن Empêcher, éloigner qqn. de.

تخزّل و انخزل Marcher d'un pas lourd.

اختزل ب Être seul (de son avis).

— ﻩ عن Séparer qqn. (des siens).

خُزلة Infirmité du dos brisé. Empêchement, obstacle.

خَيْزَلَى وخَوْزَلَى Démarche lourde, embarrassée.

أخزل ومَخزول Qui a le dos brisé.

✱ خزَم i خزمًا ﻩ Percer (les narines du chameau pour y passer une boucle). Percer et enfiler (des perles, des sauterelles).

— وخزّم ﻩ Passer une boucle aux narines du (chameau).

تخزّم Entrer dans le pied de qqn. (épine).

خَزَم Arbre dont l'écorce sert à tresser des cordes.

خِزام وخِزامة ج خزائم Anneau en crin qu'on passe dans les narines du chameau.

خُزامى Lavande (plante aromatique).

مَخزوم Qui a les narines percées (chameau). Qui a le bec percé (oiseau).

✱ خزَن o خزنًا Emmagasiner, serrer, garder dans une armoire, dans un cellier.

خزِن a خزَنًا وخزُن o خزانة Sentir mauvais (viande).

أخزن S'enrichir.

اختزن Amasser (des richesses).

خَزنة Trésor. Garde-meuble où l'on conserve les choses précieuses.

خِزانة وخزينة ج خزائن Trésor. Garde-meuble où l'on conserve les joyaux. Cellier. Magasin, dépôt. Charge de trésorier. ✧ Garde-robe.

— الكتب Bibliothèque.

— السلاح Arsenal.

خازن ج خزنة وخُزّان Trésorier, caissier.

مَخزن ج مخازن Magasin. Cellier.

✻ خَزَا o خَزْوًا ٪ Dompter, soumettre qqn.
خَزِيَ a خِزْيًا Tomber dans un malheur, dans l'abaissement, dans l'avilissement.
— خَزَايَةً وخَزًى Rougir, avoir honte.
أَخْزَى ٪ Faire un affront à qqn., confondre qqn., faire rougir qqn.
اسْتَخْزَى Rougir, avoir honte.
خِزْيَة وخِزْيَة Malheur, humiliation.
خِزْي وخَزَايَة Humiliation, confusion.
خَزْيَان م خَزْيَا ج خَزَايَا Qui a honte, qui rougit.
مَخْزَاة ج مَخَازٍ Affront. Ce qui cause la honte.
مُخْزٍ Qui confond, qui fait rougir.
مُخْزًى Confondu. ✧ Démon.
✻ خَسَّ a خَسَاسَةً وخِسَّةً Être vil, ignoble. ✧ Être avare.
— o خَسًّا وخَسَّسَ ھ Diminuer (la part) de qqn., la rendre petite.
أَخَسَّ Commettre une vilenie.
✧ مَا خَسَّهُ Il ne s'est pas fait de mal.
اسْتَخَسَّ ٪ Trouver qqn. vil, bas, ✧ avare.
خَسّ Laitue, salade.
خَسَاسَة وخِسَّة ✧ Avarice sordide.
خَسِيس Ignoble, bas. ✧ Avare, chiche.
خَسِيسَة ج خَسَائِس Condition vile. Bassesse, vilenie.
خِسَاس Ce qui se fait à tour de rôle.
✻ خَسَأَ a خَسْأً وخُسُوءًا Être affaiblie (vue).
— ٪ Chasser, éloigner (un chien).
— و انْخَسَأَ Être éloigné (chien).
خَاسَأَ وتَخَاسَأَ Se jeter réciproquement des pierres.

✻ خَسِرَ a خُسْرًا وخَسَارًا وخَسَارَةً وخُسْرَانًا في Perdre, éprouver un dommage. S'egarer, se perdre.
— ھ Diminuer, perdre qqch.
خَسَّرَ ٪ Faire perdre, causer du tort, du dommage à qqn.
أَخْسَرَ ھ Amoindrir, diminuer.
خُسْر وَخَسَارَة وخُسْرَان Perte, dommage qu'on éprouve.
خَاسِر و✧خَسْرَان Qui perd, qui éprouve des pertes (dans le commerce).
خَاسِر وخَسِير Qui s'égare, égaré.
خَاسِرَة Inutile (biens, œuvres).
✻ خَاسِم وخَسِيم القَوم Lie du peuple, homme de la plus basse condition.
✧ خَسِيم Faible.
✻ خَسَفَ i خُسُوفًا S'affaisser, s'enfoncer dans la terre (lieu, pays). S'éclipser (lune).
— i خَسْفًا ھ Enfoncer, crever (un œil). Creuser (un puits) dans le rocher.
— الارض ب Faire engloutir (un pays : Dieu).
انْخَسَفَ Être éclipsé (lune). Être privé de la vue (œil).
خَسْف Diminution de valeur..., déchet, decroissance. Lieux où l'eau séjourne.
سَامَهُ خَسْفًا Il l'a humilié.
خُسُوف Éclipse de lune.
خَسِيف وخَسُوف ج خُسُف Puits creusé dans le roc et qui a toujours de l'eau.
خَاسِف ج خُسُف Presque à sec (fontaine). Maigri et dont le teint est altéré.
أَخَاسِف وأَخَاسِيف Terres molles.

Grand, à la charpente osseuse. Dure (vie). خَشِيب
Façonné et dégrossi. Poli. Mauvais. Grand, osseux. خَشِيب ج خُشُب
Marchand de bois. خَشَّاب ج خَشَّابَة
Dur, rude au toucher. Sévère, d'un aspect peu avenant. أَخْشَب
Dur, sec (sol, terre). خَشْبَاء
✱ خَشْخَشَ وتَخَشْخَشَ Produire un bruit, un cliquetis (armes et tout corps sec et dur).
Bruit. Cliquetis. Frolement. خَشْخَشَة
Pavot. خَشْخَاش
✧ Charnier. خَشْخَاشَة
✱ خَشَرَ i خَشْرًا o Laisser les parties moins bonnes d'un mets.
— ه Nettoyer, monder.
Lie du peuple. خَاشِر
Parties mauvaises d'une chose, rebut. خُشَارَة
✱ خَشْرَم ج خَشَارِمَة Essaim d'abeilles ou de frelons. Nid d'abeilles. Reine des abeilles.
✱ خَشَعَ a خُشُوعًا Être humble, soumis. S'approcher du coucher (soleil).
— ل S'humilier devant qqn.
أَخْشَعَ ه Humilier, abaisser qqn.
تَخَشَّعَ وتَخَاشَعَ S'abaisser, s'humilier.
✧ Être attendri, touché.
تَخَشَّعَ و اِخْتَشَعَ ل S'humilier devant qqn.
Humilité. ✧ Attendrissement, componction. خُشُوع
Humiliant. ✧ Touchant, attendrissant. خُشُوعِيّ
Humble. خَاشِع ج خَاشِعُون وخَشَعَة وخُشَّع soumis. Bas (son de la voix). ✧ Attendri, ému.
Humble supplication. ✧ Componction, attendrissement. تَخَشُّع

Creusé dans le rocher (puits). مَخْشُوف ✧Éclipsée (lune). En défaut (chose).
✱ خَشَقَ i خَشْقًا ه وه Atteindre, percer (flèche).
Menteur. خَشَّاق
✱ خَشَلَ o خَشْلًا ه Rejeter avec mépris.
Rebut, ce qu'on rejette. خُشَالَة
De qualité inférieure. خَسِيل ج خِسَال
Mis au rebut. Méprisé. مَخْشُول ومُخَشَّل
✧ خَشَمَ (عوض خَسَمَ) Couper, trancher une difficulté.
✧ اِنْخَشَمَ Être tranchée (difficulté). Être finie, terminee (affaire).
✧ مَخْشُوم Tranchée (difficulté). Finie, terminée (affaire).
✱ خَشَّ o خَشًّا في Entrer, s'engager dans...
— ✧ Produire un bruit, un cliquetis (joyaux).
Insectes. Petits oiseaux. خِشَاش
Sol couvert de boue et de petits cailloux. Nid d'abeilles. خَشَّاء
Os saillant derrière l'oreille. خُشَشَاء
✱ خَشَبَ i خَشْبًا ه Mêler. Trier qqch. Dégrossir, fabriquer (un sabre, un arc).
✧ Devenir comme le bois. خَشُبَ
— ه ✧ Mettre des menotes en bois (à un criminel).
Manger, ronger (du bois, ou des herbes sèches). تَخَشَّبَ ه
Être endurci aux fatigues, aux privations. اِخْشَوْشَبَ
Bois de construction. خَشَب ج خُشُب وخُشْب وخُشْبَان
Un morceau, une pièce de bois. خَشَبَة

Humilié, humble. ✧ At- مُتَخَشِّع ومُخْتَشِع
tendri.
Traver- ✵ خَشَفَ o خُشُوفًا وخَشَفَانًا
ser un pays. Etre gelée (eau).
Entrer, pénétrer dans... — في
Craquer sous les — i o خَشْفًا وخَشْفَةً
pieds (neige quand il gèle).
Marcher rapidement. — في السير
Bruit léger; mouve- خَشْف وخَشْفَة
ment qui le produit.
Neige durcie par la gelée. خَشَف
Sorbet fait de raisins ✧ خِشَاف
secs cuits dans l'eau.
Prompt à marcher. Qui خَشُوف
voyage la nuit.
Glacière. مَخْشَف
Son mêlé à ⊙ خُشْكَر و✧خشكار
la farine. Pain de son.
Rendre vil. ✵ خَشَلَ o خَشْلًا ﻫ
Être usé (habit). خَشِلَ a خَشَلًا
Être vil. تَخَشَّلَ
Œuf vide. Noyau de datte. خَشَل
Tête de bracelet.
Vil, de rebut. خَشَل
Blesser qqn. aux ✵ خَشَمَ i خَشْمًا
cartilages du nez.
Avoir un nez خَشِمَ a خَشَمًا وخُشُومًا
large. Sentir mauvais (nez).
Cartilages du nez. ✧ خَشْم
Humilier, confondre ✧ كَسَرَ خَشْمَهُ
qqn.
Cartilages du nez. خَيْشُوم ج خَيَاشِيم
Qui a le nez large, sentant أَخْشَم
mauvais. Privé d'odorat (homme).
Qui a un gros nez. Très-élevé خُشَام
(mont).
✵ خَشُنَ o خُشْنَةً وخَشَانَةً وخُشُونَةً
Être dur, rude au toucher. Être grossier.

Rendre dur. Rendre gros- خَشَّنَ ﻫ
sier. ✧ Assouplir, desempeser un habit en s'en revêtant pour la première fois.
Irriter qqn. — صَدْرَهُ
Être inégal, raboteux. Se mon- تَخَشَّنَ
trer rude, grossier. ✧ Être assoupli, desempesé (habit).
Trouver dur, rude, rabo- اِسْتَخْشَنَ ﻫ
teux.
Être dur, rude au tou- اِخْشَوْشَنَ
cher. Être dur, grossier (homme).
Dureté, rudes- خُشْنَة وخَشَانَة وخُشُونَة
se, aspérité. Grossièreté.
خَشِن ج خِشَان . وأَخْشَن م خَشْنَاء ج خُشْن
Dur, rude au toucher. Dur, d'un caractère rude.
✵ خَشِيَ a خَشْيًا وخَشْيَةً وخَشْيَانًا ﻫ وﻫ
Craindre, redouter qqn. ou qqch.
Craindre que... — ان او بان
Effrayer. épouvanter qqn. خَشَّى ﻫ
Redouter qqn. ou qqch. تَخَشَّى ﻫ او ﻫ
Crainte, frayeur. خَشْيَة وخَشْيَان ومَخْشَاة
De peur que. خَشْيَةَ أَنْ
Timide, peureux, خَاشٍ وخَشْيَان وخَشِيّ
craintif.
Plus redoutable (lieu). أَخْشَى
✵ خَصَّ o خَصًّا وخُصُوصًا وخُصُوصَةً ﻫ ب
Attribuer particulièrement qqch. à qqn.
Être spécial, propre. — خُصُوصًا
S'approprier qqch. — ﻫ لنفسه .
Être pauvre, خَصَّ a خَصَاصَةً وخَصَاصًا
indigent.
Rendre propre, parti- خَصَّصَ ﻫ ب
culier.
Attribuer exclusivement — ﻫ ب
qqch à....
Être propre, privé, par- تَخَصَّصَ ب
ticulier à... Avoir en propre qqch.

Être spécialement affecté à... Avoir en propre qqch. اختصّ ب

Attribuer particulièrement à qqn. telle ou telle chose. — ه ب

Vouloir qu'une chose soit propre et particulière à soi. استخصّ ه

Hutte de roseaux. Magnanière, coconnière. خُصّ ج خِصاص وخُصوص

Propre, particulier à qqn. خاصّ م خاصّة ل

Propriété, vertu (d'une plante, d'un medicament). Essence. خاصّة ج خَواصّ

Particulièrement. خاصّةً

Les notables, les principaux citoyens. Les gens attachés à qqn. الخاصّة والخَواصّ والخِصّان

Propriété, vertu, force (d'un remède). ✧ Énergie; force; courage. خاصّية ج خاصّيات وخصائص

Grappillon restant sur un cep de vigne après la vendange. خُصاصة ج خُصاص

Pauvreté, indigence. خَصاصة وخَصاص

État de ce qui est special, particulier à une chose. خَصوص وخُصوص

Surtout, particulièrement. علَى الخُصوص وخُصوصًا

Particulier, spécial. خُصوصيّ

Spécialité, particularité. خُصوصيّة وخَصوصيّة

Propre, affecté spécialement à... Determiné (mot). مَخصوص

Propre, particulier à... مُختصّ

Distingué entre. — من بَين

Affecté, destiné à qqch. Distingué du commun, spécial. Déterminé (mot). مُخَصَّص

Être fertile (terre). ✯ خَصِبَ i وخَصِب a خِصْبًا

Être fertile (champ). Avoir en abondance des produits de la terre Habiter une terre fertile. أَخصَب

Fertilité, abondance des produits de la terre. Très-fertile (terre). خِصْب ج أَخصاب

Fertile (terre). خَصِب وخَصِيب

Généreux, bienfaisant (homme). خَصِيب

Fertile (pays). مُخصِب ومِخصاب

Être froid (eau). ✯ خَصِر a خَصَرًا

Avoir froid (membre). Avoir les extrémités des membres gelés.

Marcher à côté de qqn., le tenir par la main en marchant. Prendre chacun un chemin de façon à se rencontrer. خاصَر ه

Avoir (le sceptre) en main. تَخَصَّر ب

Se tenir l'un l'autre par la main. تَخاصَر

Mettre ses mains sur ses hanches. اختَصَر

Abréger (un discours). — ه

Le froid. الخَصَر

Froid, glacial. خَصِر

Milieu du corps, la taille. Plante (du pied). Chemin qui traverse un ravin. خَصْر ج خُصور

Flanc, hypocondre, hanche. خاصِرة ج خَواصِر

Abréviation. Action d'abréger, de résumer. اختِصار

Baguette. Sceptre. Ferule. مِخصَرة ج مَخاصِر

Mince à la taille (homme); au poignet (main). مُخَصَّر

Résumé, epitomé, compendium. مُختَصَر

Coudre, recoudre (une semelle). ✯ خَصَف i خَصْفًا

— ه على Mettre une chose sur une autre pour la couvrir.
خَصَف Couleur composée de deux, le blanc et le noir.
خَصَفَة ج خَصَف وخِصاف Panier fait de feuilles de palmier; habit grossier.
خَصّاف Savetier.
خَصِيف Cendre. Semelle double. Lait caillé mêlé de lait doux.
أَخْصَف Qui a les flancs blancs. Blanc et noir.
مِخْصَف ج مَخاصِف Alène.
✡ خَصَل o خَصْلًا ه Couper, tailler.
— خَصْلًا وخِصالًا ه L'emporter sur qqn.
خَصَّل ه Couper, séparer.
— ه Faire prendre une mauvaise habitude à qqn.
خاصَل مُخاصَلَةً وخِصالًا ه L'emporter au tir sur qqn.
أَخْصَل Atteindre le but au tir.
خَصْل ج خُصُول Coup par lequel on atteint le but.
خَصْلَة ج خِصال وخَصائِل Nature, propriété (bonne ou mauvaise). Coup qui atteint le but. Grappe de raisin. Branches hérissées d'épines.
خُصْلَة ج خُصَل Mèche, touffe de cheveux. Grappe de raisin. Grappillon.
خَصِيلَة Morceau de chair coupé.
مِخْصال Faulx.
✡ خَصَم i خَصْمًا ه L'emporter sur son adversaire.
خاصَم خِصامًا ومُخاصَمَةً ه Se disputer, se quereller, être en procès avec qqn.
تَخاصَم وإِخْتَصَم Se disputer (plusieurs ensemble).
خِصام وخُصُومَة ومُخاصَمَة Dispute, procès, querelle, litige.

خَصْم ج خُصُوم و✧ أَخْصام Adversaire, antagoniste, compétiteur.
خُصْم ج خُصُوم وأَخْصام Côté, bord, angle.
خَصِيم ج خُصَماء وخُصْمان Adversaire, partie adverse (dans un procès).
خَصِم ج خَصِمُون Querelleur, disputeur.
✡ خَصِيّ ج خِصْيان وخِصْيَة Eunuque.
✡ خَضّ — خَضاض Parure de peu de valeur. Collier qu'on met au cou d'une gazelle, d'un chat. Encre.
✡ خَضَب i خَضْبًا وخَضَّب ه Teindre, colorier.
— وخَضِب a خُضُوبًا وأَخْضَب Être vert, couvert de verdure (arbre, terre).
تَخَضَّب واخْتَضَب ب Être teint, colorié.
اخْضَوْضَب Être vert (arbre).
خِضاب Couleur, teinture (pour teindre les mains, les cheveux).
خَضْب ج خُضُوب Verdure. Plantes nouvelles.
خَضِيب ومَخْضُوب ومُخَضَّب Teint, coloré.
مِخْضَب Auge, lavoir.
✡ خَضْخَض Secouer, agiter (l'eau dans une outre). Rincer.
تَخَضْخَض Être secoué, agité, tourmenté (cavalier que le cheval secoue beaucoup en trottant).
خَضْخَضَة Secousse, agitation.
خُضاخِض Abondant en eau et en arbre (pays, lieu). Gros, gras.
✡ خَضِر a خَضَرًا Être vert, verdoyant (plante).
خَضَّر ه Rendre vert, verdir, peindre en vert.

Vendre à qqn. des fruits encore verts. خاضَرَ ٥

Être vert, de couleur verte; verdoyer. اخْضَرَّ و اخضَوْضَرَ

Faucher le fourrage vert. اخْتَضَرَ ه

Être fauché avant la maturité. Mourir jeune. اُخْتُضِرَ

(Personnage mystique). خِضْر وخَضِر

En vain, en pure perte. خَضِرًا مِضَرًا وخَضِرًا مَضِرًا

Verdure. Aspect riant des céréales. خَضَر

Verdure. Légumes verts, herbages. Vert, couleur verte. Mollesse d'un tendre rameau. خُضْرَة ج خُضَر

Vert, verdoyant. Vert, herbes vertes. خَضِير

Marchand de légumes. خَضَّار ✧ خُضَرِيّ وخَضَرَجِي

Vert. Couvert de verdure (pre). Légume vert. خَضِر

Canard sauvage. خُضَارِيّ ✧ خُضَرِيّ ج خَضَارِيّ

Vert, de couleur verte. De couleur foncée. أَخْضَر م خَضْرَاء ج خُضْر

La grande multitude du peuple. خَضْرَاء القَوْم

Le ciel, le firmament. La troupe nombreuse. الخَضْرَاء

Lieu couvert de verdure. Gazon. Prairie verdoyante. مَخْضَرَة

☆ خِضْرِم ج خَضَارِم وخَضَارِمَة

Nombreux; abondant, généreux. Qui a beaucoup d'eau (puits). Immense (mer).

☆ خَضَعَ a خُضُوعًا ل Être humble, soumis de cœur à l'égard de qqn. Se coucher (étoile).

Obéir à.... — ل

Engager qqn. au (mal). — ٥ الى

Courber qqn. (vieillesse). خَضَعَ وأَخْضَعَ ٥

Rendre humble, soumis. خَضَّعَ وأَخْضَعَ ٥

S'humilier, se soumettre. تَخَضَّعَ وإِخْتَضَعَ

Soumis à tout le monde. خُضَعَة

Humilité, soumission, obéissance. خُضُوع

Humble, soumis, obéissant. خَاضِع وخَضُوع ج خُضَّع وخُضُع

Bruit du ventre d'un cheval qui trotte. Bruit d'un torrent. خَضِيعَة

Bruit de combattants. Combat. Poussière du combat. خَيْضَعَة

Humble, soumis. Qui a le cou déprimé (cheval). أَخْضَع

☆ خَضِلَ a خَضَلًا وأَخْضَلَ و اخْضَلَّ

Être humide, humecté.

Mouiller, humecter. أَخْضَلَ ه

Être humide. Être touffu (arbre). إِخْضَالَّ

Plaisirs, commodités de la vie. خُضُلَّة

Jardin, parterre. خَضِيلَة

Humide, moite (corps). خَضِل وخَاضِل

Délicieux (état, vie). مُخْضَل ومُخْضَلّ

☆ خَضَمَ i خَضْمًا و اخْتَضَمَ ه Couper qqch.

Manger qqch. — وخَضِمَ a ه

Généreux. Grande masse, grande foule. خِضَمّ ج خِضَمُّون

Jeune plante. Froment bouilli dans l'eau. خَضِيمَة

☆ خَطَّ o خَطًّا على Tracer, tirer des lignes, des signes sur qqch.

Tracer des caractères avec une plume, écrire. — ب

Occuper (une chose) en la marquant d'un signe. — خَطّ ه لنفسه

Tracer des lignes sur qqch. — خَطّط ه

Commencer à avoir du duvet sur les joues (jeune homme). — اختَطّ

Occuper une terre et y tracer des lignes. Tracer le plan d'une ville. — ه —

Ligne, raie, strie. Ligne (en géométrie). Écriture. Sillon. Grand chemin; grand'rue. ✧ Magie. — خَطّ ج خُطوط

Équateur. — خَطّ الاستِواء

Ligne équinoxiale. — خَطّ الاعتدال

Méridien. — خَطّ نِصف النّهار

Grand chemin, grand'rue. — خُطّ

Terre que quelqu'un vient occuper le premier. — خِطّة ج خِطط

Affaire. Récit. — خُطّة ج خُطط

Lance. — خَطّيّ ج خَطّيّة

Qui trace des lignes. Magicien. — خاطّ

Qui laisse des traces sur le sable. — خَطوط

Qui trace des lignes. Calligraphe. — خَطّاط

Règle. Outil avec lequel le tisserand trace des raies sur une étoffe. — مِخَطّ ومِخطاط

Marqué de lignes, de traces, de raies. — مُخَطّط

Se tromper, commettre une erreur. — ✱ خَطِئَ a خَطأً وخَطاءً

Pécher, commettre une faute. — خِطْأً وخِطأةً —

Accuser qqn. d'erreur. — خَطّأ تخطِئة

Se tromper. Pécher. — أخطأ إخطاءً وخاطئة

Manquer le but, le chemin. — ه —

Induire qqn. en erreur; lui faire commettre le péché. — ٥ —

Se tromper. — تخطّأ وتخاطأ

Induire qqn. en erreur; lui faire commettre une faute. — ٥ —

Erreur. Faute. — خِطْء

Erreur. Péché. — خَطأ وخَطاء

Péché, faute. — خَطِيئة ج خَطايا وخَطِيئات

Qui pèche, qui commet une faute. Pécheur. — خاطِئ ج خُطاة

Pécheresse. — خاطِئة ج خَواطِئ

Qui se trompe. Qui manque le but. Qui pèche. — مُخطِئ

Faire le prône: prêcher. — ✱ خَطَب o خُطبة وخَطابة

Être, devenir prédicateur. — خَطُب o خَطابة

Demander une femme en mariage. Se fiancer. — خطب o خَطْبًا وخِطبة ٥

Avoir des raies vertes ou noires. — خَطِب a خَطَبًا

Adresser la parole à qqn. Faire un discours. — خاطَب ٥ خِطابًا ومُخاطَبة

Discourir sur... — في —

Se fiancer à qqn. Demander à qqn. d'épouser une femme de sa famille. — اختطب ٥

Chose, affaire. Question grave. — خَطْب ج خُطوب

Quelle est votre affaire ? — ما خَطْبك

Allocution. Discours; harangue. — خِطاب

Discours, sermon. — خُطبة ج خُطَب

Qui demande une personne en mariage. Fiancé. — خِطْب وخِطّيب و ✧ خَطيب

Fiançailles, promesses de mariage. — خِطْبة

Fiancée. — خِطْبة وخِطّيبة و ✧ خَطيبة

Négociateur d'un mariage. — خَطّاب

Qui fait le prône; orateur; prédicateur. — خَطيب ج خُطَباء

خاطِب ج خُطَباء Qui demande une femme en mariage. Fiancé.

أخطَب م خَطباء ج خُطْب Qui a des raies vertes ou noires. De couleur sale.

مَخطوبة ل Fiancée à...

مُخاطَب Celui à qui l'on parle.

✡ خطر i خَطَرانًا ر ✧ تَخَطَّر في S'agiter, se balancer (en marchant). Être agitée (lance).

— خَطْرًا وخَطَرانًا وخَطِيرًا ب Agiter (la queue : chameau). Balancer, brandir (la lance).

خَطَر o خُطورًا في بالهِ او ب او على Venir, se presenter à la pensée, à l'esprit de qqn. (chose, idée).

— له وتَخَوْطَر ✧ Changer d'avis.

خَطُر o خُطورَةً Être haut, elevé. Être marquant, considérable.

خاطَر بنفسهِ S'exposer, s'aventurer. Risquer sa vie.

— ة على Parier avec qqn. en déposant (la gageure).

أخطر ة Être le rival de qqn.

أخطَر ه ببالهِ او على Faire ressouvenir qqn. de qqch.

— ه Exposer, mettre en pari (son bien).

تخطّر ة وه Dépasser qqch. ou qqn.

تَخاطَر Faire un pari.

خَطْر Grande mesure. Saletés agglomérées aux flancs du chameau.

خِطْر ج أخطار Lait aqueux. Grand troupeau de chameaux.

خَطَر ج خِطار وأخطار Danger, péril. Élevation, dignité, rang. Égal en dignité.

خَطْرة Une fois, un coup. ✧ Voyage.

خاطِر ج خَواطِر Qui vient à l'esprit pensée, idée. ✧ Volonté ; bon plaisir.

مَكسور الخاطِر ✧ Affligé, triste.

خاطِرَك ✧ Adieu.

بِخاطِرك Ta volonté, selon ta volonté.

إخطار Avis, admonition.

خَطّار Fronde. Lance. Qui brandit une lance.

خَطّارة Enclos pour les chameaux. Qui remue la queue (chamelle).

خَطِر ومُخطِر ✧ Dangereux, périlleux.

خَطِير Grand, haut. Considérable. Égal en dignité.

مَخاطِر Dangers, périls, risques.

✡ خطف a خَطْفًا ه Enlever, emporter, arracher.

— خَطَفانًا Marcher d'un pas rapide.

خَطَّف ه وة Ravir, enlever par violence, par force.

أخطف ة Abandonner qqn. (fièvre).

تَخَطَّف و اختطف ه Enlever, emporter qqch.

انخطف ✧ Être ravi en extase.

خَطْف Enlèvement, rapt, vol. Guérison.

خَطْفة Vol, rapine.

اختطاف Enlèvement, vol.

انخطاف بالروح Ravissement, extase.

خاطِف Qui enlève, qui ravit. Rapace.

خَطّاف Ravisseur. Satan.

خُطّاف ج خَطاطيف Martinet. Harpon.

خَطيف وخَيْطَف Qui marche rapidement.

مَخطوف ومُختَطَف Enlevé. ✧ Ravi en extase.

✡ خطل a خَطَلًا Parler beaucoup, sans décence et sans ordre.

خَطَل Bavardage. Propos futiles et indécents.

خَطِل وأخطَل م خَطلاء ج خُطْل Bavard.

خَيْطَل وأخطل Chat.

Museler. خطم i خَطْمًا وخَطَّمَ ة ب ✡
Mettre le mors, la bride (au cheval), la muselière (au chameau).
Bec (d'oiseau) museau (d'animal), nez (d'homme). خَطْم
Muselière. Corde de l'arc. خِطَام ج خُطُم
Qui a le nez, le bec, le museau long. أخطم م خَطْماء ج خُطْم
Nez. مَخْطِم ومِخْطَم ج مَخَاطِم
Guimauve. خَطْمِيّ و✧خِطْمِيَّة
Faire un pas; marcher. خطا o خَطْوًا و اخْتَطَى ✡
Faire marcher qqn. خَطَّى وأخْطَى ة
Dépasser qqn. ou qqch. تَخَطَّى ة
La distance entre les deux pieds, la longueur du pas. خُطْوَة ج خُطًى وخُطُوَات
Pas, le pas qu'on fait en marchant. خَطْوَة ج خَطَوَات وخِطَاء
Faute, erreur. خَطِيَّة
Être compacte (chair). خظا o خُظُوًّا ✡
Être gras. أخظى
Rendre gras. — ة
Charnu, gras. خظٍ م خَظِيَة
Vêtement de deux peaux non cousues. Loup. Ogre. خَيْعَل ✡
✡ خَفَّ i خَفًّا وخِفَّةً (ضد ثقل)
Être leger, peser peu. Être de peu d'importance. Diminuer. Perdre de son intensité, de sa violence (maladie).
Aller vite, se précipiter vers.... — خُفُوفًا الى
Rendre léger, plus léger. Alléger, diminuer la charge de qqn. خَفَّفَ وأخَفَّ ة (ضد ثقّل)
Porter des bottines. تَخَفَّفَ
Être allégé, être diminué (fardeau, charge). تَخَافَّ

Trouver léger (un fardeau). اِسْتَخَفَّ ة
Faire peu de cas de... Mépriser, dédaigner. اِسْتَخَفَّ ب
Léger. Petite troupe. خِفّ
Sabot, pied de l'autruche ou du chameau. خُفّ ج أخْفَاف
Bottine. — ج خِفَاف
Légèreté, peu de poids. Légèreté, inconstance, instabilité. Peu de gravité (d'un mal). Peu d'importance (d'une chose). خِفَّة
Agilité, vitesse خُفُوف
Léger, de peu de poids. Volage, irréfléchi, étourdi. Agile. Peu important. خَفِيف ج خِفَاف
Action d'alléger, de décharger peu à peu, de soulager... تَخْفِيف
Dedain, peu de cas que l'on fait de qqn. ou de qqch. إسْتِخْفَاف
Qui allége; qui décharge petit à petit. مُخَفِّف
Arracher et jeter à terre. Détruire. ✧ خَفَأَ a خَفْأً ة
Cesser de se faire entendre (bruit, voix). Cesser de parler (moribond). ✧ Être épuisé par la faim. خَفَتَ o خُفُوتًا ✡
Parler, lire à (voix basse). خَافَتَ وتَخَافَتَ ب
Qui cesse de parler (homme qui meurt). Nuage qui ne donne pas d'eau. خَافِت
Sorte de vêtement. ✧Épuisement de force par la faim. خُفْتَان ⊙
Être atteint de la maladie appelée خَفَج (chameau). خَفِجَ a خَفَجًا ✡
Tremblement des jambes (chez les chameaux). خَفَج
Qui est atteint du tremblement des jambes (chameau). أخْفَج

✡ خفد o خفدًا وخفدانًا وخفد a خفدًا Marcher d'un pas rapide.
✡ خفر o خفرًا وخفارة ٥ وب وعلى Protéger qqn., lui prêter secours, appui.
— خفرًا وخفورًا ه Violer (un pacte).
خفر a خفرًا وخفارة من Être honteux, confus de...
خفّر ٥ وه Protéger qqn. Fortifier (une ville).
أخفر ٥ Trahir qqn.; lui donner une garde, une escorte
تخفّر ب Se mettre sous la protection de qqn. Protéger, defendre qqn.
خفر Honte.
— و✧ خفر Garde, troupes de garde.
خفرة وخفارة Protection, défense, patronage. Salaire de celui qui protége.
خفير ج خفراء Protecteur, défenseur.
مخفار ج مخافير Très-pudique (femme).
✡ خفس o خفسًا ٥ Se moquer, rire de qqn.; lui tenir de mauvais propos. Le renverser à terre.
أخفس Tenir de mauvais propos.
تخفّس Être renversé à terre.
✡ خفش a خفشًا Avoir les yeux faibles, petits.
خفّاش ج خفافيش Chauve-souris.
أخفش م خفشاء ج خفش Qui a des petits yeux, la vue faible.
✡ خفض i خفضًا ه Abaisser (un objet, la voix).
— ٥، ه Abaisser, humilier qqn., rabattre son orgueil. Marquer d'un kesra la consonne finale d'un mot.
— ب Rester dans (un lieu).
خفّض ه Abaisser, faire baisser qqch. vers la terre. Baisser, adoucir (la voix).
تخفّض Être facile, devenir facile.
انخفض Baisser (prix des denrées).
خفض Abaissement. Tranquillité d'une vie aisée. Kesra (ِ).
خافض Que abaisse qui humile. Particule qui demande le kesra à la fin du mot qui le suit.
الخافض Dieu.
خفيض ومخفوض Abaissé. Humilié. Bas. Tranquille, aisée (vie).
✡ خفع a خفعًا Être saisi de vertige et tomber à terre.
— خفعًا وخفعانًا Être lâches, sans vigueur (articulations).
أخفع ٥ Abattre qqn. (faim).
انخفع Être contracté (foie).
✡ خفق i o خفقًا وخفقانًا Battre, palpiter (cœur, pouls). Flotter (drapeau). S'agiter (mirage). Produire un son (vent). Agiter la tête (homme qui sommeille). Se coucher (étoile).
— ٥ ب Frapper légèrement qqn. du sabre; la terre du pied.
✧ خفّق Parler à tort et à travers; radoter. Aller et venir plusieurs fois en vain.
أخفق Échouer dans qqch. Frapper des ailes (oiseau). Se coucher (étoile).
اختفق S'agiter (mirage).
خفقان Battement, palpitation (de cœur).
خفقة Courroie, mouchoir tordu pour frapper.
خفقة Un battement, une pulsation.
خفقة وخنقة ج خفقات وخفقات Mince de flancs (cheval).
خفّاق Qui a le devant du pied large. ✧ Bavard, jaseur.
خافق Qui bat, qui palpite.

الخافقان L'Orient et l'Occident.

الخوافق Les quatre points cardinaux.

خيفق Grand désert. Très-rapide à la course.

مخفوق Qui a des palpitations de cœur. Obsédé par le démon.

☆ خفا o خفوًا وخفوًا Paraitre dans les nues (éclair). Disparaitre.

خفى i خفيًا وخفيًا ȣ Faire apparaître qqch. Cacher qqch.

خفي a خفاء Être caché, ne pas paraître. Apparaître, se déclarer.

— خفية وخفية Se cacher, se dérober aux regards.

خفّى وأخفى ه Cacher, céler, dérober qqch. aux regards.

تخفّى و استخفى Se cacher. ✧ Se déguiser.

إختفى ه Faire paraître qqch.

— من Se cacher, se dérober.

خفاء ج أخفية Voile; ce qui cache.

خفيّ ج خفايا Caché, voilé.

خفيّة ج خفيات وخفايا Chose cachée, secret.

— ج خوافٍ Certaines plumes de l'oiseau.

خفايا القلوب Les secrets des cœurs.

خفيةً En secret, en cachette.

☆ خقّ ج خقوق وأخقاق Crevasse dans la terre.

خُقّ Sol crevassé.

أخقوق و إخقيق ج أخاقيق Crevasse dans la terre.

⊙ خقّن Créer, nommer qqn. roi, empereur.

⊙ خاقان ج خواقين Roi, empereur.

☆ خلّ i o خلًّا وخلولًا Diminuer, maigrir.

— o خلًّا ه Percer, fendre (une chose).

— في Spécifier.

خُلّ Devenir pauvre.

خلّل Être aigre, aigri. Tourner (vin, etc.).

خلّل ه Rendre aigre (les mets, le vin, etc.). Nettoyer (des dents).

خالّ مخالّة Être ami de qqn., cultiver son amitié.

أخلّ ب Deranger l'ordre, porter le trouble, la perturbation dans qqch. Trahir qqn., lui être infidèle. Laisser (un lieu).

— ȣ Rendre pauvre.

تخلّل في Entrer, se mêler, s'immiscer dans. Être circonscrite (pluie).

تخالّ Cultiver l'amitié les uns des autres.

اختلّ Aigrir, s'aigrir (vin). Rendre aigre. Être dérangé, troublé (facultés de l'esprit, affaire).

خلّ ج أخلّ وخلال Vinaigre. Chemin dans les sables. Vêtement usé. Maigre.

خلّ وخمر Bien et mal. Beaucoup ou peu.

خِلّ ج أخلال Ami intime.

خلل ج خلال Intervalle, solution de continuité, hiatus. Dérangement, désordre. Vice, défaut dans qqch.

خلّة ج خلال وخلال Fente, brèche. Besoin, nécessité. Pauvreté, misère. Nature, naturel. Propriété, vertu d'une chose.

خُلّة ج خُلَل Plante appelée pain du chameau. Terrain qui la produit. Ami, amie, amis.

خِلال ج أخلّة Instrument à percer. Cure-dents. Parcelles d'aliments restées entre les dents. Trou d'un séton.

خلالة وخلالة Amitié sincère et vraie.

Cure-dents. خِلَالَة
Parcelles d'aliments restées خُلَالَة entre les dents.
Désordre, dérangement, perturbation, trouble. إِخْتِلَال
Ami intime et sincère. خَلِيل ج أَخِلَّاء وخُلَّان
Pauvre, misérable. مُخِلّ
En désordre, dérangé (affaire). Qui a l'esprit dérangé. مُخْتَلّ
Percé, troué. مَخْلُول
✱ خَلَبَ o i خَلْبًا ٨ Déchirer avec les ongles.
— o خَلْبًا وخِلَابًا ٨ Tromper qqn. par des paroles caressantes.
خَلَّبَ وخَالَبَ و اخْتَلَبَ ٨ Tromper, circonvenir qqn.
خِلْب ومِخْلَب ج مَخَالِب Griffe d'une bête féroce. Serre d'un oiseau de proie.
خُلَّب Qui ne donne pas de pluie (nuage).
بَرْق خُلَّب Éclair qui n'est pas suivi de pluie.
خِلَابَة Tromperie, art de tromper par des paroles flatteuses.
خَلَّاب Grand trompeur.
مُخَلَّب Peint de diverses couleurs.
خُلَابِس Paroles douces, flatteuses. Mensonge.
خَلَابِيس Mensonges. Affaires mal emmanchées, qui ne réussissent pas.
✱ خَلَجَ i خَلْجًا Attirer à soi. Occuper, préoccuper. Faire un signe à qqn. des yeux.
خَلِجَ a خَلَجًا Éprouver de la fatigue. Être gâté, corrompu.
خَالَجَ ٨ Préoccuper l'esprit de qqn. (affaire).
تَخَلَّجَ Être agité, ébranlé. Chanceler.
تَخَالَجَ و اخْتَلَجَ فِي صَدْرِهِ Préoccuper l'esprit de qqn. (affaire).
خَلِيج ج خُلُج وخُلْجَان Baie, golfe. Fleuve. Rive, bord.
إِخْلِيج Cheval rapide à la course.
اخْتِلَاج Trouble, agitation. Palpitation, tremblement (d'un membre).
✱ خَلْخَلَ ٨ ✧ Ébranler, secouer; remuer.
تَخَلْخَلَ Se mettre l'anneau appelé خَلْخَال. Être ébranlé, secoué.
خَلْخَال ج خَلَاخِيل Anneau en argent, que les femmes, en Orient, se mettent au bas des jambes.
تَخَلْخُل Branlement; défaut de solidité.
مُتَخَلْخِل Éparpillé (armée). Ébranlé.
✱ خَلَدَ o خُلُودًا Durer sans fin, être éternel. Se conserver longtemps, vieillir tard.
— ب S'arrêter et séjourner dans un lieu.
خَلَّدَ وأَخْلَدَ ٨ وهـ Rendre éternel; perpétuer, conserver éternellement.
أَخْلَدَ إِلَى Se pencher vers. S'attacher à...
خُلْد وخُلُود Éternité. Vie éternelle. Immortalité.
خُلْد ج مَنَاجِذ ✧ خُلُود Taupe.
خَلَد Pensée, esprit.
مُخْلِد ومُخَلِّد Vert, fort, robuste (vieillard).
خَالِد ومُخَلَّد Éternel, perpétuel. Stable, durable. Vert, fort (vieillard). Qui reste toujours dans un lieu.
الجَزَائِر الخَالِدَات Les îles Fortunées.
الخَوَالِد Les montagnes. Les rochers.
مُخَلَّدًا Éternellement.

✱ خَلَسَ i خَلْسًا و اخْتَلَسَ Enlever, ravir en un clin d'œil et furtivement; voler en secret.
خَالَسَ Ravir en cachette et à la hâte.
أَخْلَسَ Grisonner (tête).
تَخَالَسَ Ravir chacun de son côté.
خُلْسَة و اخْتِلَاس Enlèvement rapide et inopiné; vol secret, larcin.
خُلْسَة ج خُلَس Occasion qui passe vite. Melange de couleur blanche et noire.
خِلَاسِيّ Mulâtre.
خَلِيس Qui offre un mélange de blanc et de noir (tête qui grisonne).
✱ خَلَصَ o خُلُوصًا وخَالِصَةً Être blanc. Être pur, sans mélange. Se sauver, être sauvé. ✧ Être fini.
خَلِصَ a خَلَصًا Être fracturé (os).
خَلَّصَ ٨ وه Sauver, délivrer qqn. (d'un mal, d'un danger). Sauver (son âme). Épurer, rendre pur. ✧ Se tirer d'un mauvais pas; se tirer d'affaire.
خَالَصَ Agir sincèrement avec qqn.
أَخْلَصَ ه Prendre, tirer la meilleure partie d'une chose.
— لله دينه Offrir à Dieu un culte sincère, pur.
تَخَلَّصَ مِن Être sauvé, délivré de qqch. Se débarrasser de... Echapper à qqch.
اسْتَخْلَصَ ه Demander qu'une chose soit pure, sans mélange. Réclamer une chose tout entière pour soi et s'en emparer. Retirer, dégager qqch de...
خِلَاص Épuré, raffiné (or, argent, etc.).
خَلَاص Salut, délivrance. Rédemption. ✧ Fin.
خَلَاصِيّ Salutaire.
خُلَاصَة وخِلَاصَة La partie la plus pure; quintessance ✧ Jugement définitif d'un tribunal.
خِلَاصَة الكلام La substance d'un discours.
خُلُوص وإخلاص Sincérité, pureté de sentiments, d'intentions.
خَالِص ج خُلَّص Pur, non mélangé. Blanc. Sauvé, délivré.
✧ بِالْخَالِص Entièrement. Tout-à-fait.
تَخَلُّص Transition dans un discours, un poème.
مُخْلِص Sincère (ami).
مُخَلِّص Sauveur, Rédempteur, Jésus-Christ.
مُخْلَص ومُسْتَخْلَص Pur, sans mélange, dégagé de tout alliage.
✱ خَلَطَ i خَلْطًا وخَلَّطَ ب Mêler, mélanger une chose avec une autre.
خَلَّطَ Manger des aliments nuisibles (malade).
— في Mettre la confusion dans ses paroles (malade); délirer.
خَالَطَ مُخَالَطَةً وخِلَاطًا ٨ Atteindre, attaquer (maladie, loup). Fréquenter qqn. Troubler (les affaires).
خُولِطَ في عقله Avoir l'esprit troublé.
أَخْلَطَ و اخْتَلَطَ Être en retard dans la course (cheval).
اخْتَلَطَ Être mêlé, mélangé. Être en confusion, en désordre.
خِلْط ج أَخْلَاط Mélange, chose qui se mêle à une autre. Humeur. Complexion. Ramassis de gens.
خِلْط مِلْط Homme de race mêlée. ✧ Pêle-mêle.
الاخلاط الانسان Les quatre humeurs, dans le corps humain.

Être répudié moyennant un don (femme). إِخْتَلَعَ
Dépouiller qqn. ة —
Vie de débauche, de désordre. خَلَاعَةٌ
Viande cuite assaisonnée d'aromates. خَلْعٌ
Robe d'honneur (donnée en cadeau à qqn.) La meilleure partie des biens. خِلْعَةٌ ج خِلَعٌ
Qui se sépare de son épouse. ✧ Qui vit à sa fantaisie. Débauché. خَالِعٌ
Qui agit selon ses caprices. Qui a rejeté toute pudeur. خَالِعُ العِذَارِ
Mauvais sujet (enfant) Réjeté par son père pour inconduite. Usé (habit). خَلِيعٌ ج خُلَعَاءُ
Déboîté. Faible, mou, sans nerf. Qui a les nerfs et les muscles relâchés. Paralytique. مُخَلَّعٌ
Succeder à qqn., le remplacer. ✡ خَلَفَ o خِلَافَةً ة وه
Être stupide (jeune homme). — خَلَافَةً وخُلُوفًا
Être gâté (mets). — خُلُوفًا وخُلُوفَةً
Rester en arrière de... — عن
Remplacer à qqn. ce qu'il a perdu. — ل وعلى
Laisser derrière soi (des bagages). Laisser après soi qqn. comme son successeur. ✧ Engendrer, mettre au monde. خَلَّفَ ه وة
Ne pas s'accorder avec qqn., le contredire. خَالَفَ مُخَالَفَةً وخِلَافًا
Aller dans (un lieu) en l'absence de qqn. — ة إلى
Manquer à sa parole, ne pas tenir sa promesse. أَخْلَفَ مَوْعِدَهُ
Raccommoder (un vêtement). — ه
Puiser de l'eau pour qqn. — ل
Remplacer ce qu'on a perdu. — إِنْفَسِهِ

Commerce, rapports qu'on a avec qqn. Société. خُلْطَةٌ
Foule mêlee d'hommes, de bestiaux. Fraude pratiquée dans le paiement de la dîme en bestiaux. خِلَاطٌ
Folie, bêtise. خَلَاطَةٌ
Reunion d'hommes de classes diverses; ramassis de gens. Associé. Époux; cousin germain. خَلِيطٌ ج خُلَطٌ وخُلَطَاءُ
Melange. Commerce, rapports, liaisons avec les autres. اِخْتِلَاطٌ
Qui met le trouble, la confusion, brouillon. مِخْلَطٌ ومِخْلَاطٌ
Mêlé, mélangé. مَخْلُوطٌ ومُخْتَلِطٌ
✧ Mêts de lentilles, de pois et de gruau. ✧ Pot-pourri. مَخْلُوطَةٌ
Ôter ses habits, ses souliers. ✡ خَلَعَ a خَلْعًا ه
Renier (son fils). Répudier (sa femme) — خَلْعًا ة
Ôter qqn. (d'un emploi). — ة من
Laisser toute honte. Vivre à sa fantaisie. ✧ Perdre l'esprit. — عِذَارَهُ
Revêtir qqn. (d'un habit). — ه على
Être renié par son père pour inconduite. خَلُعَ o خَلَاعَةً
Déplacer. Déboîter. Disloquer, démettre. خَلَّعَ ه
Répudier qqn. خَالَعَ ة
Produire des feuilles, des graines. أَخْلَعَ
Être déplacé, déboîté, disloqué. Être relâché (nerf, muscle). تَخَلَّعَ
Rompre un pacte (alliés). Divorcer. تَخَالَعَ
Être ôté de sa place; être disloqué. Se démettre d'un emploi. اِنْخَلَعَ

Désaccord, divergence d'opinions, opposition. Diversité, variété. خُلْفَة و اِخْتِلَاف

Chemin ou vallée entre deux montagnes. خَلِيف

Vicaire, lieutenant (de Dieu sur la terre). Successeur (de Mahomet). Le chef suprême des Musulmans. خَلِيفَة ج خُلَفَاء

Qui est derrière. ✧ خَلْفَانِيّ

Très-faux dans ses promesses. مِخْلَاف ج مَخَالِيف

Celui qui prodigue ses biens et ne cesse pas d'être riche. مِتْلَاف مِخْلَاف ومُتْلِف مُخْلِف

Opposition, contradiction. Désobeissance. Transgression de la loi. مُخَالَفَة

Varié, divers. مُخْتَلِف

Créer, former de rien. ✡ خَلَقَ o خَلْقًا وخِلْقَةً ه و ٥

Forger (un mensonge). Polir (un objet). Composer (un discours). Donner une mesure (à une chose). — ه

Polir, parfumer (un objet). خَلَّقَ ه

Traiter avec bonté qqn. خَالَقَ ٥

User (un vêtement). Être usé, rapé. أَخْلَقَ

Vêtir qqn. d'un vêtement rapé. — ٥ ثوبًا

Découvrir qqch. à qqn. — ه ل

Être usé, râpé (habit). — وخَلُقَ o خُلُوقَةً وخَلَاقًا

Être imprégné de parfum. تَخَلَّقَ

Forger un mensonge. — ه

Prendre le caractère, le naturel, les manières d'un autre. تَخَلَّقَ ب

✧Se fâcher, s'irriter contre qqn. — على

Forger un mensonge. اِخْتَلَقَ ه

S'adapter, convenir à... — ب

Renvoyer qqn. derrière soi. — ٥

Donner de nouvelles pousses après la taille (arbre). اخلفت الشجرة

Rester en arrière, derrière qqn. تَخَلَّفَ عن

S'opposer les uns aux autres, être d'un avis différent. تَخَالَفَ و اِخْتَلَفَ

Succéder à qqn., le remplacer. اِخْتَلَفَ ٥

Aller souvent aux latrines. — الى الخَلَاء

Nommer qqn. son successeur, le désigner comme son vicaire. اِسْتَخْلَفَ ٥

Derrière, à la suite. Après, ensuite. Ce qui vient après (temps, peuplade qui vient après une autre). Mauvaise parole. خَلْف

Fausse promesse, fausse prédiction. خُلْف ج أَخْلَاف

Ce qui est différent, divers d'un autre. خِلْف ج أَخْلَاف وخِلَفَة

Deux choses faisant contraste. خِلْفَان

Ce qui vient à la suite d'un autre. Successeur. Rejeton. Excellent fils. خَلَف

Sot, imbécile. Qui n'est bon à rien. خَالِف وخَالِفَة

Opposition, contradiction. خِــلَاف

Osier. ✧ Autre.

Un autre que lui. ✧ خِلَافُهُ

Sans contredit. من غَير خِلَاف

Contrairement à cela. بخِلَاف ذلك

Vicariat, lieutenance du khalifat, dignité de khalife. خِــلَافَة

Différend, désaccord, dissentiment. Ce qui vient à la suite, après un autre. خِلْفَة

Plaise à Dieu que... اخلولق أن
Création. Créatures. Gens, peuple. خَلق وخِلقة
Forme extérieure donnée par Dieu à toute créature. ✧Visage, figure. خِلقة ج خِلَق
Naturel, nature. Caractère. ✧ Bravoure. Colère. خُلق ج أخلاق
Science des mœurs. عِلم الأخلاق
Usé, râpé. خَلَق ج أخلاق وخُلقان
Part de bonheur échue à qqn. خَلاق
Poli, luisant. خُلاق
Apte, propre à... digne de... خَليق ج خُلَقاء وخُلُق ب
Parfum où domine le safran. خَلُوق
Créature, chose créée. Naturel, nature, caractère. خَليقة ج خَلائق
Createur (Dieu). خالِق وخَلّاق
Égal, uni. Pauvre. Plus apte, plus digne. أخلق م خلقاء
Créé. مَخلوق م مَخلوقة
Choses créées, créatures. المَخلوقات
Chaudron, chaudière. ⊙ خِلقين ج خلاقين
Bois dont on fait les écuelles. ⊙ خَلنج ج خَلانِج
Être vide, être vacant. Être seul dans un lieu. S'écouler, passer (temps). ☆ خَلا o خُلوًّا وخَلاء
Être libre de... — عن
S'occuper seul de... Être seul dans (un lieu). — ب وإلى
خَلا o خَلوةً وخُلوًا وخَلاء ب وإلى ومع
Se retirer avec qqn. pour lui parler en secret.
Être dans un lieu retiré. — بنفسه
S'occuper seul d'une affaire. — إلى امر
Quitter, abandonner, laisser là (une chose). ✧ Conserver qqn. en vie (Dieu) خلّى تخلية ه وعن

Mourir. خلّى مكانه
Congédier qqn. — سبيله
Être solitaire, retiré (lieu). Être dans un lieu retiré. أخلى إخلاء
Faire évacuer un lieu. — ه
Être seul avec qqn. — ٥ او ب
Se priver de... — عن
Se séparer ou se dégager de qqn. ou de qqch. تخلّى عن ومن
Se retirer seul avec qqn. — ب
S'isoler, se retirer dans la solitude, mener une vie solitaire. اختلى
Être vide, vacant, solitaire (lieu). استخلى
Demander à qqn. une entrevue, une audience particulière. — ٥
Avoir une audience particulière de... — ب
Lieu où il n'y a personne, espace vide. Solitude. خَلاء
Latrines. — وبيت الخلاء
Seul, tout seul. خِلو ج أخلاء
Excepté, hormis. خَلا وما خلا
État de ce qui est vide. خُلُوّ
Sans. خُلوًّا من
Lieu retiré, solitaire. Temple (chez les Druses). Solitude, retraite. خَلوة ج خَلَوات
A l'écart. على خَلوة
Retraite, solitude. اختلاء
Ruche. Navire. خَليّة ج خَلايا
Libre; exempt (de soucis). Célibataire. خَليّ ج خَليّون وأخلياء
Vide, vacant (lieu). Exempt, libre de qqch. Passé, écoulé, révolu. خالٍ ج خُلوّ
Célibataire. — ج أخلاء
Les temps passés. القرون الخالية
Couper, trancher qqch. Mettre du bois sous la (marmite). خَلى i خَليًا ه

Faire mourir qqn. (Dieu). أنْقَاسَهُ —
Qui cesse de flamber (feu). خَامِد
Lieu où l'on couvre le feu. خَمُّود
Couvrir, cacher qqch. Faire lever (la pâte). Enivrer qqn. ✡ خَمَر o i خَمْرًا ɤ وهُ
Se cacher devant qqn. Être changé. خَمِر a خَمَرًا عن
Couvrir (son visage) d'un voile. Faire lever la pâte en y mettant du levain. خَمَّر هُ
Se mêler avec qqch., pénétrer dans toutes ses parties. خَامَر هُ
Tromper qqn. dans la vente. ɤ —
✧ Faire un complot contre qqn. خَامَر على
Se cacher. أَخْمَر
Nourrir de la haine contre qqn. لِ —
Cacher, voiler qqch. هُ —
Se voiler (femme). تَخَمَّر و اخْتَمَر بِ
Comploter, conspirer. ✧ تَخَامَر
Entrer en fermentation, fermenter (pâte, liqueur); lever (pâte). اخْتَمَر
Vin Toute boisson fermentée et enivrante. خَمْر وخَمْرَة
Ce qui dérobe aux regards. Foule. خَمَر
Tout ce qui dérobe aux regards. Voile. خِمَار ج خُمُر وأَخْمِرَة
Suite d'un excès de boisson. خُمَار
Ferment; levain, tout ce qui détermine la fermentation خَمِير وخَمِيرَة
Vase dans lequel on garde du levain. Marc de vin. Petite natte de palmier. خُمْرَة
Cabaretier. Marchand de vin. خَمَّار
Cabaret. Taverne, guinguette. خَمَّارَة
Fermenté. Étourdi par le vin. مُخَمَّر

Couper de l'herbe aux bestiaux. Mettre le mors au (cheval). خَلَا ɤ هُ
Mettre de l'orge dans (un sac). — ɤ في
Tromper qqn. خَالَا ɤ
Abonder en herbes (terre). أَخْلَى
Couper, trancher. اخْتَلَى هُ
Être coupée (herbe). انْخَلَى
Herbe fraiche. خَلَى
Faucille. مِخْلَى
Sac à fourrage vert. Musette. Panetière مِخْلَاة و✧مِخْلَايَة
Sentir mauvais (viande gâtée, eau croupissante). ✡ خَمَّ o خَمًّا وخُمُومًا وأَخَمَّ
Balayer, nettoyer (la maison). ✧ Examiner, scruter (un pays), l'explorer. — خَمًّا هُ
Manger des restes des mets. تَخَمَّم
Balayer, nettoyer. Couper. اخْتَمَّ هُ
Qui sent mauvais, gâté, corrompu... خَامّ ومُخِمّ
Ordures, balayure. خُمَامَة
Cage à poules. خُمّ ج خِمَمَة
Populace, lie du peuple. خُمَّام وخِمَّام
Balai. مِخَمَّة
Cœur sans haine. مَخْمُوم القلب
Être débile. Être gâté (viande). Se gâter (mœurs). ✡ خَمِج a خَمَجًا
De mœurs corrompues. مُخَمَّج الأخلاق
Nasiller, parler, chanter du nez. ✡ خَمْخَم
✡ خَمَد o وخَمِد a خَمْدًا وخُمُودًا
Cesser de flamber (feu). Perdre de sa force (fièvre). Se calmer (colère). Tomber en défaillance (malade).
Être tranquille. أَخْمَد
Éteindre, abattre les flammes. هُ —

Adonné au vin. خَمِّير ومُسْتَخْمِر
Qui est encore étourdi par les vapeurs du vin. مَخْمُور
☆ خَمَسَ o خَمْسًا ة Prendre le cinquième des biens de qqn.
— i خَمْسًا ة Être le cinquième ou compléter le nombre cinq.
خَمَّس Former un pentagone.
أَخْمَس Être au nombre de cinq.
خَمْسَة م خَمْس Cinq.
خُمْس وخُمُس ج أَخْمَاس Le cinquième, un cinquième.
ضَرَب أَخْمَاسًا بِأَسْدَاسٍ Chercher à tromper; user de ruse.
خِمْس Abreuvage des chameaux le cinquième jour.
خَامِس Cinquième.
خُمَاس ومَخْمَس Cinq à cinq.
خُمَاسِيّ Quinquilitère (mot). Haut de cinq palmes (jeune homme).
خَمْسُون Cinquante.
عِيد الخَمْسِين La Pentecôte.
خَمْسِين Vent chaud d'Egypte.
الخَمِيس وَيوم الخَمِيس ج أَخْمِسَة Le jeudi.
خَمِيس Armée composée de cinq parties: l'avant-garde, l'arrière-garde, le centre, l'aile droite et l'aile gauche.
خَمِيس ومَخْمُوس Long de cinq coudées.
مُخَمَّس Pentagone. ✧ Moufle.
☆ خَمَشَ i o خَمْشًا ه Déchirer, frapper le visage.
خُمَاشَة Blessure légère.
خَمُوش Cousins, moustiques.
☆ خَمَصَ o خَمْصًا وخُمُوصًا و انْخَمَص Désenfler (plaie).
— مَخْمَصَة ة Creuser le ventre à qqn. (faim).

— وخَمِص a خَمَصًا Être vide (ventre). Avoir faim.
تَخَامَص Se dissiper (ténèbres de la nuit).
— عن Acquitter une dette.
خَمِيص وخُمْصَان Qui souffre de la faim.
خَمِيصَة ج خَمَائِص Robe noire.
أَخْمَص Partie de la plante du pied qui ne touche pas le sol.
☆ خَمَطَ o خَمْطًا وخُمُوطًا Prendre une odeur agréable (lait, vin).
— ة Rôtir (un chevreau) dépouillé de sa peau.
تَخَمَّط Être en colère (homme). Mugir (chameau, mer agitée).
خَمْط وخَامِط Qui a une odeur agréable (lait, vin).
خَمِيط Rôti après avoir été dépouillé de sa peau (chevreau).
خَمْطَة Parfum du lait, du vin.
☆ خَمَع a خُمُوعًا وخَمْعًا Clocher, boiter (hyène). ✧ Déboîter, démettre.
☆ خَمَلَ o خُمُولًا Être obscur, sans célébrité (homme). Être faible, (voix).
خُمِل Avoir un vice d'articulations.
أَخْمَل ة وه Laisser qqn. dans l'obscurité (Dieu). Mettre des franges à (un tapis).
خَمْل Plumage de l'autruche. Franges d'un tapis.
خَمْلَة Vêtement à franges. ✧ Embarras.
خِمْلَة ج خِمْلات Vêtement à franges. Naturel, caractère.
خُمُول Obscurité, défaut de célébrité.
خُمَال Vice dans les articulations.
خُمَالَة وخَمِيلَة Plumage de l'autruche.
خَمِيلَة ج خَمَائِل Arbres touffus. Terrain sablonneux couvert de végétation.

Langage inintelligible. Voix nasillarde. خَنْخَنَة
Vin vieux. خَنْدَرِيس
✱ خَنْدَفَ Marcher à pas larges, la pointe des pieds en dedans.
✱ خَنْدَقَ ه Entourer d'un fossé (une place).
خَنْدَق ج خَنَادِق Fossé (qui sert de retranchement). ✧ Ravin; fossé allongé.
✱ خَنَادِل Cataractes du Nil.
✧ خَنْدَلَ ٥ Ébranler la conviction.
✱ خِنْذِيذ ج خَنَاذِيذ Pic d'une montagne. Orateur éloquent.
✱ خَنِزَ a خَنَزًا وخُنُوزًا Sentir mauvais.
خَنِز Qui sent mauvais.
✱ خِنْزِير ج خَنَازِير Cochon, pourceau, porc.
خَنَازِير Écrouelles.
خِنْزِير البحر Dauphin.
خِنْزِير بَرِّيّ Sanglier.
خِنْزِيرَة Truie.
✱ خُنْزُوَان · خُنْزُوَانَة Fierté, orgueil.
✱ خَنَسَ o i خَنْسًا وخُنُوسًا وانْخَنَسَ Rester en arrière de...
خَنِسَ a خَنَسًا Être retrousse (nez).
— وتَخَنَّسَ ب وخَنَّسَ ٥ Cacher qqn.
خُنَّس Étoiles. Planètes.
أَخْنَس مرخَنْسَا، Qui a le nez retroussé.
الخَنَّاس Satan.
✱ خِنْشَار Fougère (plante).
✱ خِنْصِر وخِنْصَر ✧ خُنْصُر ج خَنَاصِر Le petit doigt.
✱ خِنَّوْص ج خَنَانِيص Cochon de lait, goret.
✱ خَنْظَى ب Faire affront à qqn.
— بين Exciter la discorde entre.
✱ خَنَعَ a خُنُوعًا لـ Se soumettre à qqn.

خَامِل Obscur, sans renommée. Faible.
مُخْمَل Tissu velouté à franges.
✱ خَمَنَ o خَمْنًا وخَمَّنَ Déterminer approximativement, conjecturer. ✧ Penser, croire.
تَخْمِينًا وعَلَى التَّخْمِين A peu près; peut-être.
مُخَمِّن Estimateur. Qui croit qqch. sans en être certain.
✱ خَنَّ i خَنِينًا Parler, rire, pleurer d'une voix nasillarde.
— o خَنًّا ه Vider (un panier) peu à peu. Couper (un tronc d'arbre).
أَخَنَّ ٥ Priver qqn. de la raison (Dieu).
خُنَّة Voix nasillarde. Nasalité.
خَنِين Rire ou pleurs accompagnés d'un son nasillard.
أَخَنّ ج خُنّ Qui nasille, qui parle du nez.
✱ خَنِبَ a خَنَبًا Être faible (pied). Boiter.
أَخْنَبَ ٥ Perdre qqn.
خُنَاب Long, grand. Benet.
الخِنَّابَتَان Les deux ailes du nez.
✱ خَنِثَ a خَنَثًا Être plié, ployé, penché. Être efféminé.
خَنَّثَ ه و٥ Courber, plier qqch. Efféminer; ✧ gâter (un enfant).
تَخَنَّثَ Être ployé, courbé. Être efféminé; ✧ être gâté (enfant).
خَنِث ومُخَنَّث Faible, impuissant. Mou, sans force. Efféminé, ✧ gâté, mal élevé.
خُنْثَى ج خِنَاث وخَنَاثَى Hermaphrodite (plante, etc.).
✱ خَنْجَر ج خَنَاجِر Poignard. Stylet. Coutelas.
✱ خَنْخَنَ Parler d'une manière inintelligible. Nasiller.

Perdre, ruiner qqn. ou qqch. أخنى على (temps).
Indécence, du discours; propos indécents. خَنًى
Les malheurs du temps. خَنَى الدهر
Fondre sur sa proie (oiseau de proie). Manquer de parole; manquer à sa promesse. ✣ خَاتَ o خَوْتًا
Produire un bruit en battant des ailes (aigle). — خَوَاتًا
Fou, insensé. ✧ أَخْوَت ج خُوتَان وخُوت
Monsieur (titre d'honneur donné aux marchands). ⊙ خَوَاجَا وخَوَاجَة
Pèche. Prune. ✣ خَوْخ
Une prune. Guichet, vasistas. Pècher. Prunier. خَوْخَة
Marcher d'un pas rapide. ✣ خَوَّد
Être en désaccord avec qqn. sur qqch. ✣ خَاذَ — خَاوَذَ ٨ على
Conclure un accord. تَخَاوَذ
Casque. خُوذَة ج خُوَذ
Mugir (bœuf). ✣ خَارَ o خُوَارًا
Être faible, débile (homme). Diminuer (chaleur). S'amollir, fondre (neige). — خُؤُورًا وخَوِرَ a خَوَرًا
Être faible (homme). Diminuer (chaleur). ✧ Être affaibli par la faim. خَوَّرَ
Plier, courber. أَخَارَ ه
Chercher à fléchir qqn. اِسْتَخَارَ ٨
Golfe. Embouchure d'un fleuve. Terrain entre deux collines. خَوْر ج أَخْوَار
Les meilleurs (des chameaux). خُورَة
Mugissement, beuglement. خُوَار
Faiblesse, manque de vigueur. خَوَر وتَخْوِير

Soumettre qqn. أَخْنَع ٨
Action suspecte. Lieu retiré. خَنْعَة
Se tourner, se détourner en marchant (chameau). Détourner le museau de la muselière. ✣ خَنَفَ i خِنَافًا
Avoir un côté fracturé. خَنِفَ a خَنَفًا
Fier; qui porte le nez haut. خَانِف
Qui tourne la tête du côté du cavalier, etc. (chameau). — وخَنُوف
Qui a un os fracturé (dos, poitrine). أَخْنَف
Scarabée noir. ✣ خُنْفَسَاء وخُنْفَسَة ج خَنَافِس
Étrangler, étouffer, asphyxier qqn. ✣ خَنَقَ o خَنْقًا وخَنِقًا ٨ وخَنَّقَ
Mettre le drapeau en berne. ✧ — البنديرة
✧ Étouffer les vers à soie dans les cocons. Occuper (un lieu: mirage). خَنَّقَ ه
Se disputer. ✧ تَخَانَقَ
Être étranglé, étouffé, asphyxié. اِخْتَنَقَ و انْخَنَقَ
Angine, inflammation de la gorge. Laryngite. خُنَاق
Corde avec laquelle on étrangle. ✧ Chamaillis, querelle. خِنَاق
Gorge, défilé entre les montagnes. Rue étroite. خَانِق ج خَوَانِق
Étranglé, étouffé, suffoqué, asphyxié. خَنِيق ومُخَنَّق ومَخْنُوق
Mince (jeune homme). مُخَنَّق الخصر
Suffocation. Asphyxie. اِخْتِنَاق
Collier. مِخْنَقَة ج مَخَانِق
Étuve pour étouffer les vers-à-soie, etouffoir. ✧ مَخْنَق ج مَخَانِق
Parler indécemment. ✣ خَنِيَ a خَنًى وأَخْنَى

خَوَّار ج خَوَّارَات Très-faible.
⊙ خُورِيّ ج خَوَارِنَة Curé.
⊙ خُورَنَة Prêtrise, sacerdoce.
⊙ خُورَنِيَّة Paroisse.
✱ خَاسَ o خَوْسًا Ne pas se vendre (marchandise).
— ب Manquer à (sa promesse).
✱ خَاشَ o خَوْشًا ة ب Percer qqn. de (la lance).
✱ خَوِصَ a خَوَصًا Avoir les yeux enfoncés.
أَخْوَصَ Se couvrir de feuilles (palmier).
خُوصَة ج خُوص Feuille d'arbre, de palmier (surtout).
أَخْوَص م خَوْصَاء ج خُوص Qui a les yeux enfoncés dans la tête.
✱ خَاضَ o خَوْضًا وخِيَاضًا ه Entrer, s'enfoncer (dans l'eau, dans une affaire). Mêler (une boisson).
— المَنَايَا Affronter la mort.
— في الحديث S'engager dans une conversation.
خَاوَضَ وأَخَاضَ ة Faire entrer qqn. dans l'eau; l'y plonger.
تَخَاوَضَ في الحديث S'engager dans la conversation.
اخْتَاضَ Entrer, plonger dans l'eau.
خَوَّاض Qui aime à s'engager dans qqch., à se précipiter dans les dangers, à plonger dans l'eau.
مَخَاضَة ج مَخَاض ومَخَاوِض Gué.
✱ خَوَّعَ من ه Diminuer qqch.
— ة ب Affaiblir qqn. par des coups.
✱ خَافَ a خَوْفًا ومَخَافَةً وخِيفَةً ه ومن Craindre, avoir peur de qqch. Redouter qqch.
— على Craindre pour qqn.
خَوَّفَ وأَخَافَ ة Faire craindre, rendre timide, effrayer.
تَخَوَّفَ من S'effrayer, s'épouvanter de qqch.
— على Trembler pour qqn.
خَوْف ومَخَافَة وخِيفَة Crainte, peur.
تَخْوِيف ج تَخَاوِيف Intimidation, épouvante, effroi.
خَائِف ج خُوَّف وخُيَّف Craignant, *timide. Effrayé; craintif.*
خَافٍ و✧خَوِّيف Très peureux. Très-timide. Très-craintif.
مَخُوف Dangereux (chemin). Redoutable.
مُخِيف Terrible, qui inspire la frayeur.
مَخَاوِف Lieux dangereux, périlleux; des coupe-gorge.
✱ خَالَ o خَوْلًا وخِيَالًا ه Gérer, administrer les biens de qqn.
— على Avoir soin de...
خَوَّلَ Accorder, octroyer qqch. à qqn.
أَخْوَلَ وأَخْوَلَ Avoir beaucoup d'oncles.
أَخَالَ Augurer bien de qqch.
تَخَوَّلَ Avoir, prendre qqn. pour oncle. Juger, augurer bien de qqch.
اسْتَخْوَلَ ة Avoir pour oncle. Prendre pour *valet.*
خَوَل Biens, avoir.
خَال ج أَخْوَال وأَخْوِلَة وخُوول وخُؤُولَة
Oncle maternel, frère de la mère.
خُؤُولَة Qualité, parenté d'oncle maternel.
خَالَة ج خَالَات Tante maternelle. ✧ Marâtre.
خَوَلِيّ ج خَوَل Intendant, économe.
✧ — ج خَوَلِيَّة Gardien des jardins.

خَائِل ج خَوَل Administrateur de biens.

أَخْوَلَ أَخْوَلَ De tous côtes.

مُخْوِل ومُخْوَل Qui a beaucoup d'oncles maternels.

✧ ✡ خَام ج أَخْوَام Étoffe de coton écru. Toile.

خَامَة ج خَام Insalubre (pays). Tendre (plante).

✡ خَانَ o خَوْنًا وخِيَانَةً ومَخَانَةً Tromper, trahir qqn.; commettre un abus de confiance.

— خَوِنَ Avoir un affaiblissement de la vue.

خَوَّنَ ٥ Accuser qqn. de perfidie, de trahison.

— ه ومن وتَخَوَّنَ ه و٥ Diminuer, léser (un droit).

اخْتَانَ ٥ Tromper, trahir qqn.

اسْتَخَانَ ٥ Chercher à tromper qqn.

⊙ خَان ج خَانَات Khan, caravansérail; hôtellerie. Sultan des Tartares.

⊙ خَانَة ج خَانَات Ton (dans le chant).

خَوْن Trahison, perfidie, Infidélité. Affaiblissement de la vue.

⊙ خُوَان وخِوَان ج أَخْوِنَة وخُوُن Table ou plateau à pieds, sur lequel on sert le repas.

خِيَانَة Perfidie, déloyauté; abus de confiance; infidélité.

خَائِن ج خُوَّان وخَانَة وخَوَنَة Trompeur, perfide, traître.

خَؤُون وخَوَّان Très-perfide. Grand trompeur.

✡ خَوِيَ i خَوَاءً Être vide, déserte, en ruine (maison). Avoir le ventre vide et affamé. Se coucher. Tromper l'attente (étoiles qui n'amènent pas la pluie).

خَوَّى Tenir le ventre écarté de terre (homme qui se prosterne). Être gras (bétail).

أَخْوَى Être inhabitée (demeure). Avoir le ventre vide; être affamé.

اخْتَوَى Avoir les facultés affaiblies, tomber en enfance.

— ه Traverser (un pays).

خَوٍ Qui a le ventre vide, creux, affamé.

خَوًى وخَوَاءٌ Vide d'un ventre creux et affamé; faim. Vide, hiatus (entre deux corps).

خَاوٍ Vide, creux. Inhabité, désert, en ruine.

✡ خَابَ i خَيْبَةً وتَخْيِيبًا Être frustré, déçu, dans ses espérances.

خَابَ سَعْيُهُ Ses efforts ont eté inutiles.

خَيَّبَ وأَخَابَ ٥ Tromper l'attente de qqn.; lui faire éprouver des mecomptes.

خَيْبَة Déception, échec, mécompte, insuccès.

خَيَّاب Briquet qui ne donne pas de feu.

وَادِي تُخُيِّب او تُخَيِّب Affaires pleines de mécomptes.

خَائِب Frustre dans son attente.

✡ خَارَ i خَيْرًا Obtenir un bien.

— ل في Être favorable, propice à qqn. en qqch. (Dieu).

— خِيَرَةً وخِيرَةً وخِيَرًا ه على Préférer qqch. à...

خَيَّرَ ه على Regarder comme meilleur, preferer à...

— وخَايَرَ ٥ في او بين Donner à choisir, permettre de choisir.

خَايَرَ ٥ Lutter de supériorité avec qqn.

Manquer à (sa promesse). — ب
Humilier qqn.; l'emprisonner. ✧ Diminuer, amoindrir qq. خَيَّس ه وهـ
Peine, chagrin. Delit. Erreur. Mensonge. خيس
Broussailles. Repaire du lion. خِيس ج أَخْيَاس
Prison. مُخَيَّس
✡ خَيْش ج خُيُوش وأَخْيَاش Étoffe de lin grossière. Homme vil.
Grand sac (de lin grossier). خَيْشَة ج خَيْشَات
✡ خاص i خَيْصاً Être en petite quantité.
Peu de chose. خَيْص
En petite quantité exigu, insignifiant. خَائِص وخَيْصَان
Qui a un œil plus grand que l'autre. أَخْيَص
✡ خاط i خَيْطاً وخِيَاطَة Coudre, recoudre, travailler à l'aiguille.
Se montrer (cheveux blancs) sur (la tête). خَيَّط في
✧ Être cousu, recousu. تَخَيَّط
Se couvrir (de cheveux blancs). — ب
خَيْط ج خُيُوط وأَخْيَاط وخُيُوطَة و✧خِيطَان Fil.
La première lueur de l'aurore. الخَيْط الابيض
L'obscurité de la nuit. الخَيْط الاسود
Bande d'autruches, de sauterelles. خِيط
Travail à l'aiguille, couture. Métier de tailleur ou de couturière. خِيَاطَة
Aiguille. خِيَاط ومِخْيَط
Tailleur, couturier. خَيَّاط
Cousu. مَخِيط ومَخْيُوط
✡ خَيِف a خَيَفاً Avoir les yeux de différentes couleurs.

Choisir de préférence, préférer qqn. ou qqch. تَخَيَّر و اخْتَار ه وهـ
Demander à choisir le meilleur, demander qqch. de bon. اسْتَخَار
Bon, vertueux. خَيْر ج خِيَار وأَخْيَار
Bon, excellent. Meilleur. le meilleur.
Il vaut mieux que toi. هو خَيْر منك
خَيْر النَّاس وخَيْر النساء او خَيْرَتهنَّ Le meilleur des hommes et la meilleure des femmes.
Bien, ce qui est bon; ce qui est bien, bonne action. Bien, avoir, bonheur, toute sorte de biens. خَيْر ج خُيُور
Noblesse. Générosité. خِير
La meilleure. Bonne œuvre, bonne action. خَيْرَة ج خَيْرَات
Le meilleur, le choix, l'élite. Faveur, grâce (de Dieu). خِيرَة وخِيَرَة
Choix, option, faculte de choisir. Le meilleur (d'une chose). ✧ Concombre. خِيَار
Cassier (arbre). خِيَار شَنْبَر
✧ خَيْرِيَّة Bonté. Bonheur. Avantage.
Bon, excellent. Généreux, libéral. خَيِّر
Meilleur. أَخْيَر ج أَخَايِر
Choix, option. Libre arbitre. اخْتِيَار
✧ Vieillard. اخْتِيَار ج اخْتِيَارِيَّة
Vieille femme. ✧ اخْتِيَارَة
Libre, volontaire, délibéré. Spontané. اخْتِيَارِيّ
Qui a la liberté de choisir. مُخَيَّر
Qui choisit, qui fait choix. Choisi, élu. مُخْتَار
✡ خَاس i خَيْساً وخَيَسَاناً Sentir mauvais (cadavre). ✧ Diminuer de valeur (chose); éprouver un déchet.

تَخَيَّفَ Descendre et se fixer dans la plaine.

تَخَيَّفَ أَلْوَانًا Être nuancé, offrir une nuance de différentes couleurs.

خَيْف Côté, pente d'une montagne.

أَخْيَاف Issus de différentes souches.

إِخْوَة أَخْيَاف Frères utérins.

خَيْفَان Sauterelles aux ailes rayées de diverses couleurs.

أَخْيَف م خَيْفَاء ج خِيف Qui a un œil bleu et l'autre noir (homme, cheval).

✡ خَالَ a خَيْلًا وخَالًا وخَيْلُولَة ومَخِيلَة
ان او ه S'imaginer, croire, se figurer que.. ou qqch.

خَيَّلَ على S'imaginer qqch. à tort contre qqn. Annoncer de la pluie (ciel). Mettre un mannequin pour éloigner les bêtes fauves. ✧ Aller à cheval. ✧ Faire galoper un cheval.

خُيِّلَ الى Paraître, sembler à qqn.

خَايَلَ Promettre la pluie (nuage).

— ة Prendre des airs de supériorité à l'égard de qqn.

أَخَالَ Placer un épouvantail, pour éloigner une bête fauve. Promettre la pluie (ciel). Se parer de verdure (terre).

تَخَيَّلَ Promettre la pluie (ciel). Être orgueilleux. ✧ Devenir cavalier.

— ه ول S'imaginer qqch. d'après certains indices.

— فيه الخير Avoir une bonne opinion de qqn.

تَخَايَلَ ✧ Faire semblant de...

تَخَايَلَ و اختال Marcher avec fierté. Être fier, présomptueux.

خَال ج خِيلَان Soupçon, opinion. Signe sur le visage. Nuage. Arrogant. Célibataire. Intendant.

خَال Arrogance, fierté. Nuage. Signe, indice.

— ج خِيلَان Signe sur le visage, grain de beauté.

خَيْل ج خُيُول Chevaux; cavalerie.

خَيَال ج أَخْيِلَة Fantôme, spectre. Épouvantail pour éloigner les bêtes fauves. Faculté imaginative. Imagination.

خَيَالَة ج خَيَالَات Fantôme. Forme humaine.

خَيَالِيّ Imaginaire.

قُوَّة خَيَالِيَّة ومَخِيلَة Imagination. Faculté imaginative.

أَخْيَل م خَيْلَاء Qui a des signes, des grains de beauté au visage.

— ج اخايل Oiseau vert.

خَيَّال ج خَيَّالَة Cavalier.

خَيْلَان Sirène (monstre fabuleux).

خُيَلَاء وخِيَلَاء Arrogance, fierté.

مُخْتَال Superbe, se croyant plus qu'il n'est réellement.

مَخِيل ومَخْيُول Qui a des signes au visage.

مُخِيل ومُخَيِّل Qui offre de bons indices.

سَحَابَة مَخِيلَة ومُخَيِّلَة Nuage qui promet la pluie.

مُخِيل ل Disposé à...

مُخَيِّلَة Faculté imaginative.

✡ خَامَ i خَيْمًا وخَيَمَانًا وخُيُومًا Agir en poltron.

خَيَّمَ وأَخَامَ Dresser sa tente quelque part. Former un berceau (vigne).

— ب Séjourner (dans un endroit).

تَخَيَّمَ في وب Dresser sa tente dans (un lieu).

خَيْمَة ج خِيَام وخِيَم وخَيْمَات Tente. Pavillon. Hutte faite de branches d'arbres. Berceau, treillage en forme de voûte.

خَيَّام Qui habite sous les tentes, nomade.

مُخَيَّم Le lieu où l'on dresse la tente. Camp.



د

☆ دَأَبَ a دَأْبًا ودَأَبًا ودُؤُوبًا في S'appliquer avec soin à...

أَدْأَبَ Faire exécuter qqch. avec soin.

دَأْب ج أَدْؤُب État, condition. Habitude, coutume.

الدَّائِبَان Le jour et la nuit.

☆ دَأَثَ a دَأْثًا Être lourd. Être sale, mal propre (habit).

— ه Manger (un mets). Salir (un habit).

☆ دَأْدَأَ Courir vite.

— في أَثَرِهِ Suivre qqn. de près.

دَأْدَأَة ج دَآدِئ Bruit que produit le berceau quand on l'agite. Bruit d'une pierre qui tombe dans l'eau. Nuit obscure.

دارصيني Cinnamome.

☆ دَأَلَ a دَأْلًا ودَأَلَانًا Marcher avec peine. Courir à pas serrés.

دُؤَالَة Renard.

دَأْل ودُئِل Chacal.

☆ دَأَمَ a دَأْمًا Étayer (un mur).

تَدَأَّمَ ه Couvrir entièrement (flots).

تَدَأَّمَ ٥ Accabler qqn. (affaire).

دَأَى a دَأْيًا ل Guetter (un troupeau; une proie).

دَأْي ج دَئِيّ Garrot (du chameau).

اِبْنُ دَأْيَة Corbeau.

☆ دَبَّ i دَبًّا ودَبِيبًا Marcher lentement (animal). Ramper (reptile). Se traîner péniblement sur ses pieds et sur ses mains.

— في S'étendre, se répandre (maladie, etc.).

أَدَبَّ ٥ Faire marcher à petits pas (un enfant).

دُبّ ج أَدْبَاب ودِبَبَة Ours.

دُبَّة Ourse.

دَبَّة Vase où l'on met l'huile. Monticule de sable. Duvet aux joues.

دَبَب Jeune veau. Duvet.

دَبَّاب م دَبَّابَة ج دَبَّابَات Qui se traîne par terre. Quadrupède.

دَبَّابَة ج دَبَّابَات Instrument qu'on employait autrefois pour les siéges.

دَبِيب Tout être qui se traîne par terre, qui rampe. Insecte.

دَبُوب ودَيْبُوب Rapporteur; intrigant.

دَابَّة ج دَوَابّ Tout animal à pas lent. Bête de somme. ✧ Ânesse.

دُوَيْبَّة Petite bête. Reptile.

أَدَبّ Qui a les joues couvertes de duvet. Qui a le poil épais (chameau).

مَدَبّ Lieu où l'eau s'écoule.

أَرْضٌ مَدَبَّة Pays qui abonde en ours.

☆ دَبَجَ o دَبْجًا ودَبَّجَ ه Orner de dessins, de figures. Broder, brocher. Embellir.

⊙ دِيبَاج ج دَبَابِيج Étoffe de soie à dessins.

دِيبَاجَة Étoffe de soie à dessins. Visage, face. Préface d'un livre.

أَخْلَقَ دِيبَاجَتَهُ S'avilir, montrer ses misères.

دَبَّاج Marchand d'étoffe à dessins.

مُدَبَّج Orné de dessins. Revêtu d'une robe de soie à dessins.

☆ دَبَحَ — دَبَّحَ واِنْدَبَحَ Voûter le dos et pencher la tête.

☆ دَبْدَبَ Faire résonner le sol en marchant. ✧ Marcher à quatre pattes (enfant).

Bruit produit par le sabot d'un cheval sur le sol. دَبْدَبَة

☆ دَبَرَ o دَبْرًا ودُبُورًا Tourner le dos, s'enfuir. Vieillir.

— ب Emporter, enlever qqch.

— دُبُورًا Tourner à l'ouest (vent).

دُبِرَ Être atteint par le vent d'ouest.

دَبِرَ a دَبَرًا Être couvert d'ulcères (chameau).

دَبَّرَ Conduire, diriger, arranger (une affaire).

— الحَدِيثَ Rapporter les paroles d'un défunt.

دَبَّرَ على S'appliquer à...

دَابَرَ مُدَابَرَةً ودِبَارًا Mourir.

— ه S'opposer à qqn.

أَدْبَرَ Être exposé au vent d'ouest. Tourner le dos. Reculer. Fuir... Mourir.

تَدَبَّرَ ه Réfléchir sur les suites d'une chose.

تَدَابَرَ Se tourner le dos; se quitter.

اسْتَدْبَرَ ه Reconnaître enfin ce qu'on ignorait d'abord. Suivre qqn. ou qqch. Tourner le dos à...

دَبْرٌ ج أَدْبُرٌ ودُبُورٌ Essaim d'abeilles.

دُبُرٌ ج أَدْبَارٌ Derrière, partie postérieure d'une chose. Fin, suite d'une affaire.

دَبْرَة ج دِبَار Fuite, déroute (dans le combat). Malheur, adversité.

دِبْرَة (ضد قِبْلَة) Région du ciel à laquelle nous tournons le dos.

دَبَرَة ج دَبَرٌ وأَدْبَار Abcès, ulcère (du chameau).

دَبُور Vent d'Ouest.

✧ دَبُّور ج دَبَابِير Frelon.

✧ دَبُّورَة Marteau de maçon.

الدَّبَرَان Cinq étoiles du Taureau (constellation).

تَدْبِير ج تَدَابِير Conduite, maniement d'une affaire. Administration.

دَابِر Passé, écoulé (temps). Ce qui reste. Qui manque le but (flèche). Racine

دَابِرَة Partie de derrière. Tendon du pied. Éperon (de certains oiseaux).

دَبَرِيّ Qui vient après... Qui se fait après coup, quand l'occasion favorable est passée.

دَبَار Perte, ruine.

دَبَرِيًّا Après coup, trop tard.

تَدْبِير Direction, maniement d'une affaire. Regime auquel on soumet le malade.

مُدْبِر Qui retourne en arrière. Qui fuit, fuyant, fuyard.

مُدَبِّر Qui conduit une affaire. Administrateur, directeur. Assistant, ministre (dans un ordre religieux).

مُدَبَّر Affranchi par la mort de son maître (esclave).

☆ دِبْس Moût cuit et reduit en sirop, raisiné. Toute substance sucrée tirée d'un fruit.

✧ دَبَّسَ Donner au moût une forte cuisson. Faire du raisiné.

أَدْبَسَ Être rouge-brun. Produire les premiers germes des plantes

أَدْبَسُ م دَبْسَاءُ ج دُبْس Rouge-brun.

دَبَّاس Marchand du jus appelé دِبْس.

دَبُّوس ج دَبَابِيس Massue. Casse-tête. ✧ Épingle.

☆ دَبَشَ o دَبْشًا ه Peler, manger qqch.

دَبْش Meubles d'une maison.

Dévoré par les sauterelles (sol). مدبُوش

✧ Pierre brute; moellon. دَبْش

✧ Une pierre brute. ✧ Broussailles; fourré. دَبْشَة

✡ دَبَغ o a i دَبْغًا ودِبَاغًا ودِبَاغَةً ه Tanner (une peau).

Être tanné. انــدَبَغ

Matières employées pour le tannage des peaux; tan. دِبْغ ودِبَاغ ودِبْغَة

Métier du tanneur. Tannage. دِبَاغَة

Tanneur, corroyeur. دَبَّاغ

Tannerie. مَدْبَغَة ج مَدَابِغ

Tanné. مدْبُوغ

✡ دَبِق a دَبَقًا ب S'attacher, s'agglutiner, à... (matière visqueuse). S'attacher à qqn.

Prendre à la glu (les oiseaux). ه دَبَّق

Coller qqch. أَدْبَق ه

Être pris à la glu. تَدَبَّق

Glu. Gluau. دِبْق ودَابُوق

Glu. Fiente d'oiseau. دَبُوقَاء

⊙ دَبَّك Trépigner; piétiner. Faire beaucoup de bruit en frappant.

✡ دَبَل o دَبْلًا ودُبُولًا ه Préparer le terrain par l'engrais, l'engraisser, le fumer. Réparer qqch.

— دَبْلًا ه و ه Ramasser qqch. en boulette. Frapper qqn. du bâton. Atteindre qqn. (malheur). ✧ Accabler qqn.

Bubon de la peste. Ruisseau. Malheur. دَبْل ج دُبُول

Douleur dans le ventre. دَبْلَة ودُبْلَة

Tumeur. Grande bouchée. دُبْلَة ج دُبَل

Engrais. دُبَال

Malheur. دَبُول ودُبَيْلَة

✧ دِبَّان (عوض ذِبَّان) *Voyez dans* ذبب.

Petites sauterelles. Fourmis. دَبًى

Une petite sauterelle. دَبَاة

Lieu ravagé par les sauterelles. مَدْبِيّ

✡ دَثَر o دُثُورًا Être effacée (trace). Être oublié. Être rouillé (sabre). Être sale, malpropre (habit).

Arranger son nid (oiseau). دَثَّر

Faire périr qqn. — ه

S'envelopper dans ses vêtements. تَدَثَّر

Être effacé. Être rouillé. Être détruit, ruiné. اندَثَر

Abondants (biens). دَثْر

Vêtement de dessus dont on s'enveloppe. Couverture de lit. دِثَار

Paresseux, fainéant. Retardataire. دَثُور

Qui périt. Négligent. دَاثِر

✡ دَثَّى S'abattre subitement dans le voisinage (oiseau).

— في Faire son nid sur (un arbre).

✡ دَجَّ i دَجِيجًا ودَجَجَانًا Marcher à pas lents (bêtes, foule).

Se couvrir de nuages (ciel). دَجَّج

Vêtir qqn. d'une armure. — ه

Être couvert d'armes, être armé jusqu'aux dents. تَدَجَّج

Ténèbres; grande obscurité. دُجَّة

Qui marche à pas lents. دَاجّ

Gallinacés: coqs, poules, poulets. دَجَاج ج دُجُج

Marchand de poules. دَجَاجِيّ

Une poule. دَجَاجَة

Très-sombre, très-noir (nuit). دَجُوجِيّ ودَيْجُوج

Armé de pied en cap. Hérisson. مُدَجِّج ومُدَجَّج

Obscurité, ténèbres. دُجْيَة ج دُجًى Lieu où le chasseur se retire.
Qui enveloppe, qui couvre. Sombre (nuit). دَاجٍ
Vie aisée. عَيش دَاجٍ
Ténèbres. دَيَاجٍ
Dissimulation; hypocrisie. مُدَاجَاة
✡ دَحَّ o دَحًّا ه Cacher qqch.
S'étendre. انْدَحَّ
✡ دَحَرَ a دَحْرًا ودُحُورًا ة Éloigner, repousser.
Qui repousse, éloigne. دَاحِر ودَحُور
✡ دَحْرَجَ ه Faire tourner qqch. Faire rouler qqch.
Rouler en bas, dégringoler. تَدَحْرَجَ
Rond, arrondi, globuleux. مُدَحْرَج
✡ دَحَسَ a دَحْسًا بين Semer la discorde, l'inimitié entre (les gens).
دَحَّاس ودُحَّاس ج دَحَاحِيس Insecte employé comme appât.
Panaris. دَاحِس ودَاحُوس و✧ دُوحَاس
Affecte d'un panaris (doigt). مَدْحُوس و✧ مُدَوحِس
✧ دَحَشَ Fourrer, cacher qqch. en qq. endroit.
✧ إِنْدَحَشَ Être mis, être inséré dans un endroit.
✡ دَحَضَ a دَحْضًا Agiter les pieds (animal égorgé). Baisser (soleil), Glisser. Être réfuté (argument).
— دُحُوضًا ودَحَّضَ وأَدْحَضَ ه Réfuter (un argument).
Faire plisser (le pied). أَدْحَضَ ه
Être réfuté, rejeté. انْدَحَضَ
دَحْض ودَحَض ج دِحَاض Endroit glissant.
✡ دَحَقَ a دَحْقًا وأَدْحَقَ ة وه Chasser, éloigner, repousser qqn. ou qqch.
Éloigné, repoussé, rejeté. دَحِيق

✡ دَجِرَ a دَجَرًا Être interdit, stupéfait. Être ivre.
دَجْر ودِجْر ودُجْر Bois de la charrue auquel est fixé le soc.
— ودُجُر Haricot.
دَجِر ودَجْرَان ج دَجْرَى ودَجَارَى Stupéfait. Ivre.
دَيْجُور ج دَيَاجِير Poussière. Ténèbres.
✡ دَجَلَ o دَجْلًا Mentir. Tromper.
— ة Enduire de goudron (un chameau).
دَجَّلَ ه Enduire (de goudron ou d'une autre substance).
— بالذَّهَب Dorer.
دَجَّال Menteur, imposteur.
المسيح الدجّال L'Antechrist.
دِجْلَة Le Tigre (fleuve).
دَجَّالَة Troupe nombreuse.
✡ دَجَمَ o دَجْمًا Être sombre, ténébreux.
دُجْمَة ج دُجَم Ténèbres.
✡ دَجَنَ o دَجْنًا ودُجُونًا Être sombre et pluvieux (temps).
— دُجُونًا ب Rester dans (un lieu). S'apprivoiser (pigeons, etc.).
دَاجَنَ ة Duper, tromper qqn.
أَدْجَنَ Être sombre, pluvieux (temps).
دُجْنَة ودُجُنَّة ج دُجَن Obscurité; temps sombre.
دَاجِنَة ومُدْجِنَة Nuage qui couvre le ciel et cause une pluie continuelle.
أَدْجَن م دَجْنَاء ج دُجْن Très-noir. Très-sombre.
✡ دَجَا o دَجْوًا Couvrir tout de son obscurité (nuit). S'étendre partout.
دَاجَى ة Dissimuler (sa haine contre qqn.); feindre.

✡ دَخِلَ a دَخَلًا وأَدْخَلَ Creuser dans les parois d'un puits. Se blottir dans un coin de la tente. Se cacher.

داخَلَ ٨ User de ruse à l'égard de qqn., chercher à le tromper.

دَخْل ج دِخَال Creux, trou (pratiqué de côté, dans un puits, dans une fosse). Coin de la tente.

✡ دَحَا o دَحْوًا ه Étendre, déployer comme (un tapis, une natte). Jeter, disperser.

أُدْحِيّ وإِدْحِيّ وأُدْحِيَّة ومَدْحًى Endroit où l'autruche dépose les œufs sur le sable.

✡ دَخَرَ ودَخِرَ a دَخَرًا ودُخُورًا Être abaissé, humilié.

أَدْخَرَ ٨ Abaisser, humilier qqn.

✡ دَخَلَ o دُخُولًا ومَدْخَلًا ه او في Entrer qq. part.

— ب Introduire qqn.

— على Se présenter chez qqn.

— بين Intervenir entre deux personnes (pour arranger leur différend).

دُخِلَ في عقلهِ او جسمهِ ودَخِلَ a دَخَلًا Être atteint d'un mal, d'un affaiblissement des facultés.

دَخَّلَ وأَدْخَلَ ٨ وه Faire entrer, introduire qqn. Insérer qqch.

داخَلَ Entrer, s'ingérer dans qqch. S'occuper de qqch.

تَدَخَّلَ Entrer petit à petit, s'insinuer, se glisser.

— على ✧ Supplier, demander en grâce.

تَداخَلَ في Entrer l'un dans l'autre. Entrer dans l'esprit de qqn. ✧ Intriguer.

ادَّخَلَ Entrer, pénétrer.

دَخَل Vice, défaut. Dérangement des facultés intellectuelles. Tromperie

دَخْل ودِخْلَة ودُخْلَة Intention. Manière d'agir.

دَخْـل Rente, revenu, recette.

دَاخِل Qui entre. Qui est à l'intérieur. Intérieur.

دَاخِلًا او مِن دَاخِل A l'interieur, intérieurement.

دَاخِلَة ج دَوَاخِل Fond, intérieur d'une chose. Intention.

دَخِيل ج دُخَلَاء Intérieur. Étranger. Intrus.

دَخِيل الرجل Intention secrète de l'homme.

دَاء دَخِيل Maladie intérieure.

دَخِيلَة Intérieur d'une chose. Pensée intérieure.

مَدْخَل ج مَدَاخِل Entrée; endroit où l'on entre, porte ou vestibule. Manière d'agir. Introduction; préambule; prélude.

مُدْخَل Introduit, qu'on a fait entrer.

مَدْخُول Qui a qq. défaut caché. Infirme d'esprit.

مَدْخُول ج مَدَاخِيل ✧ Rente, revenu.

صاحب مَدْخُول ✧ Rentier.

✡ دَخِنَ a دَخَنًا Être enfumé, sentir la fumee (mets). Fumer beaucoup (feu).

دَخَنَ a o دَخْنًا ودُخُونًا ودَخَّنَ وأَدْخَنَ Fumer, produire de la fumée (feu). Fumer, exhaler des vapeurs.

دَخَّنَ ه Enfumer.

تَدَخَّنَ Être enfumé.

دُخْن Millet (plante).

دَخَن Fumée. Méchanceté, naturel mauvais. Rancune. Apostasie.

دُخْنَة Couleur foncée. Encens.

Une perle. ✧ Perroquet. دُرَّة ج دُرَر ودُرّ

Qui coule en abondance (lait). Qui donne du lait en abondance (chamelle). دَارّ م دَارَّة ج دُرُور ودُرَّر ودُرَّار

Marché achalandé. سُوق دَارَّة

Fuseau. دَرَّارَة

Côté d'où vient le vent. Voie droite, ligne droite d'une route. دَرَر

Lait. Abondance de lait. Écoulement du lait. Pis, mamelle. Nerf de bœuf ou autre instrument à frapper. دِرَّة ج دِرَر

Qui brille d'un vif éclat (étoile). دُرِّيّ ودَرِّيّ ودِرِّيّ ج دَرَارِيّ

Qui fait couler en abondance (le lait, la sueur, etc...). مُدِرّ

Qui donne beaucoup de lait (chamelle). Qui verse beaucoup de larmes (œil). Qui verse une pluie abondante (ciel). مِدْرَار

✱ دَرَأ a دَرْءًا ودَرْأَة ٥ وه Éloigner, pousser. Étendre qqch. par terre.

Se précipiter soudainement sur qqn. — على

Briller d'un vif éclat (étoile). — دُرُوءًا

Repousser qqn. Flatter, cajoler qqn. دَارَأ مُدَارَأَة

Se tenir en embuscade (chasseur). تَدَرَّأ

Regarder qqn. avec dédain. — على

Se repousser réciproquement. Se disputer. تَدَارَأ و ادَّارَأ

Se précipiter avec violence (torrent). انْدَرَأ

Fondre sur qqn. — على

Invasion subite. Courbure. دَرْء

Fumée, دُخَان و✧ دُخَّان ج دَوَاخِن ✧ Tabac à fumer.

De couleur foncée, terne. أَدْخَن م دَخْنَاء ج دُخْن

Foyer, âtre, cheminée. ✧ Appartement chauffé pour les vers à soie. مَدْخَن

Encensoir. مِدْخَنَة ج مَدَاخِن

Qui fume, fumant. مُدَخِّن

✱ دَد Jeu, badinage, plaisanterie.

Qui badine. دَدِد

✱ دَدَب — ◉ دَيْدَب ودَيْدَبَان Gardien; sentinelle, vedette.

✧ دَيْدَب Être en sentinelle, faire sentinelle.

✱ دَدَن Jeu, badinage.

Coutume, habitude. دَيْدَن ودَيْدَان

✱ دَرّ i دَرًّا Donner du lait en abondance. Croître, grandir (plante).

Dégoutter, ruisseler — دَرًّا ودُرُورًا (sueur). Briller d'un vif éclat (lampe). Être achalandé (marché).

Reprendre son teint ordinaire (après une maladie). — a i

Courir avec vitesse (cheval). — i دَرِيرًا

Laisser couler un ruisseau de lait (chamelle). Verser par torrents la pluie (nuage). أَدَرّ

Faire tourner rapidement (le fuseau). — ه

Couler en abondance (lait). Donner du lait en abondance. Faire couler l'eau des nuages (vent). اسْتَدَرّ

Lait. Nature, naturel. Âme. دَرّ

Quel excellent homme! لله دَرُّهُ

Que Dieu ne lui multiplie pas ses dons! لَا دَرَّ دَرُّهُ

دِرِّيّ ودُرِّيّ ج دَرَارِيّ Brillant (astre).

دَرِيئة Ce qui cache le chasseur guettant sa proie.

☆ دَرِب a دَرَبًا ودُرْبَة ب S'habituer, s'accoutumer à...

دَرَّب ٥ ب وعلى وفي Accoutumer, habituer, dresser, exercer qqn. à...

أَدْرَب Entrer dans le pays des Grecs (armée musulmane).

تَدَرَّب ب Être habitué, exercé à qqch.

دَرْب ج دِرَاب Grande porte.

دَرْب ج دُرُوب ✧ Chemin, voie, route. Rue Habitude, coutume.

دُرْبَة Grande habitude, beaucoup de pratique (dans les affaires).

تَدْرِيب Grande habitude (à la guerre); exercice. Direction.

دَرِب Expérimenté.

دَارِب Habile. Exercé à la chasse.

مُدَرَّب Aguerri; exercé par les épreuves. Habitué à la marche (chameau).

⊙ دَرْبَان ج دَرَابِنَة Portier.

دَرُوب Docile, obéissant (chameau).

☆ دَرَبْزِين ودَرَابْزُون Balustrade, garde-fou.

☆ دَرَج i o دُرُوجًا ودَرَجَانًا Aller, marcher, s'avancer. Mourir sans laisser d'enfant. Être exterminée (foule).

— دَرْجًا ♠ Plier (un livre, une pièce d'étoffe). Construire divers étages.

دَرَّج ♠ Plier, rouler (du papier). Construire des étages.

— ٥ الى Faire arriver par degrés à...

أَدْرَج Tarder à mettre bas (chamelle).

— ♠ Plier, rouler (du papier, etc). — Faire monter lentement ب (un seau).

— ♠ في Insérer une chose dans...

تَدَرَّج S'élever, arriver par degrés à qqch.

انْدَرَج S'éteindre, mourir.

اسْتَدْرَج ٥ الى Amener qqn. par degrés à...

— ٥ Tromper qqn.

دَرْج ج أَدْرَاج Rouleau de papier (sur lequel on écrit); pli.

دُرْج ج أَدْرَاج ودِرَجَة Boîte; caisse, coffre à bijoux, cassette, écrin.

دَرَج ج أَدْرَاج ودِرَاج Chemin, voie, sentier.

دَرَجَة ج دَرَج Échelle. Escalier. Gradin.

دَرَجَة Une marche, un gradin, un échellon.

— ج دَرَج ودَرَجَات Gradin. Degré (de géométrie et d'astronomie). Grade, rang, dignité.

دَرَجَات الكَهَنُوت Degrés du Sacerdoce.

دَرَجَة دَرَجَة Graduellement, par degrés.

تَدْرِيج و اسْتِدْرَاج Gradation.

بِالتَّدْرِيج وبِالاسْتِدْرَاج Par degrés.

دَارِج Qui marche, qui s'avance. Qui se répand partout (poussière). ✧ Vulgaire, usité (arabe).

دُرَّاج ج دَرَارِيج Gelinotte; francolin.

مَدْرَج ج مَدَارِج Chemin, sentier.

مُدْرَج ومُدْرَجَة ج مَدَارِج Rouleau de papier.

مُدَرَّج Bâti en gradins.

✧ دَرَّخ ♠ Provigner (un cep, un arbre).

✧ إِنْدَرَسَ Être étendu, couché (malade).

✱ دَرِدَ a دَرَدًا Perdre les dents

أَدْرَد م دَرْدَاء Qui a perdu ses dents.

دُرْدِيّ Marc, sédiment.

✱ دَرْدَرَ ✧ Disséminer. éparpiller.

دَرْدَار Bruit du tambour. Ormeau. Frène.

دُرْدُر ج دَرَادِر Mâchoire sans dents (chez les enfants).

دُرْدُور Gouffre, tournant d'eau.

✱ دَرِزَ a دَرَزًا Vivre dans l'aisance.

دَرَزَ o دَرْزًا ه Coudre (un habit).

دَرْز ج دُرُوز Commodités de la vie. Couture. Piqûre (d'un habit).

دُرْزِيّ ج دُرُوز Druse.

✱ دَرَسَ o دُرُوسًا Être effacée, s'effacer (trace).

— ه Effacer (la trace). User, râper (un habit).

— o i دَرْسًا ودِرَاسَةً ه Étudier; lire (un livre).

— دَرْسًا ودِرَاسًا ه Battre, séparer, fouler (le blé) sur l'aire. User (un habit).

دَرَّسَ وأَدْرَسَ ه ٥ Faire étudier qqch. à qqn. Enseigner, professer.

دَارَسَ ٥ Lire, étudier avec qqn.

تَدَارَسَ *Au plur.*: Étudier ensemble.

اِنْدَرَسَ Être effacée (trace).

دَرْس ج دُرُوس Étude. Leçon. Chemin qui s'efface.

دُرْسَة Exercice.

دِرَاس ودِرَاسَة Battage, séparation des grains sur l'aire.

دَارِس ج دَوَارِس Effacé, usé, râpé. Qui étudie, qui a étudié.

دَرَّاس Appliqué à l'étude. Qui bat les grains sur l'aire.

دِرْيِس Habit usé, râpé. Queue du chameau.

مَدْرَسَة ج مَدَارِس École. Collége.

مِدْرَاس École ou lieu où on lit le Coran.

مُدَرِّس Qui a beaucoup étudié. Professeur.

مَدْرُوس Usé, râpé. Fou, aliéné.

✱ دَرِصَ a دَرَصًا Avoir les dents cassées de vieillesse.

دَرْص ودُرْص ج دِرَصَة و أَدْرَاص Petit du chat, du rat, etc.

أُمّ أَدْرَاص Le malheur.

✱ دَرِعَ a دَرَعًا Avoir le devant du corps noir et le reste blanc ou *vice versâ* (mouton).

دَرَّعَ ٥ Cuirasser, revêtir qqn. d'une cuirasse, d'une chemise.

أَدْرَعَ Faire entrer qqch. au milieu de... Entrer dans la deuxième moitié (du mois).

أَدْرَعَ وتَدَرَّعَ وادَّرَعَ Endosser la cuirasse. Se revêtir d'une espèce de chemise en laine (femme).

انْدَرَعَ Se disloquer (os). Aller en avant.

— يفعل Se mettre à faire.

ادَّرَعَ لَيْلًا Marcher par une nuit sombre.

دِرْع ج أَدْرَاع ودُرُوع وأَدْرُع Cuirasse. Cotte de mailles.

— ج أَدْرَاع Chemise de femme.

دُرَع Les trois premières nuits du mois lunaire.

دَارِع ومُدَرَّع Qui porte une cuirasse, cuirassé, cuirassier.

دُرَّاعَة ج دَرَارِيع ومِدْرَعَة ج مَدَارِع Espèce de chemise en laine fendue sur le devant.

مِدْرَعَة Aube (vêtement ecclésiastique).

Côté, flanc. Ombre, égide. دَرَف ✠

◇ Battant d'une porte, d'une fenêtre. دَرْفَة ج دِرَف

Aller vite, se hâter. دَرَق o دَرْقًا ✠

Bouclier en cuir. Porte d'écluse. دَرَقَة ج دَرَق وأَدْرَاق

Pêche (fruit). دُرَّاق (عوض دُرَاقِن)

Thériaque. دَرَّاق ودِرْيَاق (عِوَض تِرْيَاق)

Vase en terre à goulot. ◇ دَوْرَق ج دَوَارِق

Se suivre l'une l'autre (gouttes de pluie). ✠ دَرَّكَ

◇ Faire suivre qqn. par... — ة ب

Suivre qqn. Atteindre, rattraper qqn. Comprendre, saisir le sens de qqch. Arriver à l'âge de raison. أَدْرَكَ ة وه

Faire suivre. ◇ Prévoir (un mal) pour le prévenir. دَارَكَ مُدَارَكَة ودِرَاكًا ة وه

S'atteindre l'un l'autre. تَدَارَكَ

Réparer, arranger qqch. — ه

Il (Dieu) l'atteignit par sa grâce. — ة بِرَحْمَتِهِ

Atteindre, obtenir qqch. اِدَّرَكَ ه

Réparer une erreur, se rétracter. ◇ Prévoir qqch. pour l'éviter, pour s'en garder. اِسْتَدْرَكَ

Réparer (une faute, un défaut), par.... — ه ب

Surveillance, inspection. دَرَك

Inspecteurs, surveillants. أَصْحَاب الدَّرَك

Suite, conséquence d'une action. Fond d'un gouffre. Morceau de corde auquel est attaché le seau d'un puits. دَرَك ج أَدْرَاك

دَرَكَة ج دَرَك ودَرَكَات (ضد دَرَجَة) Degré par lequel on descend. Abîme, gouffre.

Abîmes du feu. دَرَكَات النَّار

Faculté de comprendre, de saisir; intelligence. إِدْرَاك

Prends, attrape. دَرَاكِ

Qui atteint ordinairement le but. Qui comprend facilement. دَرَّاك

Gibier, bête traquée. دَرِيكَة

Réparation (de ce qui menace ruine). تَدَارُك

Rétractation. Restriction. اِسْتِدْرَاك

Particule restrictive, comme : بَلْ plutôt; لٰكِن, إِلَّا إِنَّ, غَيْرَ إِنَّ mais; إِلَّا excepté... حَرْف الاسْتِدْرَاك

Successif, non interrompu. دِرَاك

Qui atteint, qui obtient. Qui saisit, qui comprend. مُدْرِك

Compris, compréhensible, intelligible. مُدْرَك

Réparé. Rétracté. ◇ Possible, qu'on peut atteindre ou obtenir. مُسْتَدْرَك

Courir à petits pas (hérisson, etc.). ✠ دَرَمَ i دَرْمًا ودَرَمَانًا

Être charnu sans protubérance (membre). Éprouver la chute des dents (chameau). دَرِمَ a دَرَمًا

Changer de dents (enfant). أَدْرَمَ

Lièvre; hérisson. دَرَّامَة

Édenté. Charnu et sans protubérance. أَدْرَم م دَرْمَاء

Farine très-blanche et purifiée. ✠ دَرْمَق ودَرْمَك

Être sale, couvert de crasse (habit). دَرِنَ a دَرَنًا

Salir, couvrir d'ordures. أَدْرَنَ ه

Saleté, malpropreté. دَرَن ج أَدْرَان

Le monde. أُمّ دَرَن

Sali, sale. Usé, râpé. دَرِن ومِدْرَان

Feuilles, branches sèches. Usé, rapé (habit). دَرِين

— ﻫ Enduire de goudron (un chameau) sous les aisselles.

— على Ourdir, tramer qqch. en secret contre qqn.

دَسَّس ﻫ Cacher, dérober aux regards.

اندَسَّ Être caché sous un autre ou sous terre (objet).

دَسِيسَة ج دَسَائِس Intrigue, ruse secrète; menée sourde.

دَسَّاسَة Ver de terre.

دَاسُوس ج دَوَاسِيس Espion.

دَسِيس ج دُسُس Espion, agent secret. Cuit sous la cendre (pain).

مـدسُوس Caché sous terre. Enduit de goudron (chameau). ✧ Touché, palpé.

✡ دَست ج دُسُوت Plaine. Première place d'un salon. Coussin. Ruse. Habit. Victoire, avantage (au jeu d'échecs). Main de papier. ✧ Chaudron.

الدَّسْتُ لِي J'ai gagné.

الدَّسْتُ عَلَيَّ J'ai perdu.

✡ دَسْتَجَة ج دَسَاتِج Paquet, botte, faisceau.

⊙ دُسْتُور ج دَسَاتِير Registres où sont écrits les noms des soldats et leur paye. Modèle. Permission.

✧ دَسْــدَس Tâtonner, aller à tâtons. Sénateur, dignitaire.

✧ عَلَى الدَّسْدَسَة A tâtons.

✡ دَسَر o دَسْرًا ﻫ Frapper, repousser qqch. Calfater (un vaisseau).

دِسَار ج دُسُر ودُسْر Étoupe avec laquelle on calfate les vaisseaux. Clou avec lequel on réunit les planches.

دَوْسَر Gros, épais. Lion. Ivraie.

✡ دَرَه a دَرْهًا على Survenir à l'improviste sur...

— عن Défendre, protéger qqn.

دَارِهَات الدَّهر Les coups du sort.

مِدْرَه Qui combat ou discute au nom de plusieurs.

✡ دَرْهَم Produire des feuilles rondes comme la drachme.

إِدْرَهَمّ Devenir vieux (homme). S'obscurcir (vue).

دِرْهَم ج دَرَاهِم Drachme, la huitième partie de l'once. Pièce de monnaie d'argent.

مُدَرْهَم Riche, richard.

مُدَرْهِمّ Infirme, cassé (vieillard).

⊙ دَرْوِيش ج دَرَاوِيش Derviche.

✡ دَرَى i دَرْيًا ودِرْيَةً ودَرَيَانًا ودِرَايَة ﻫ وب Savoir. Apprendre. Comprendre.

— دَرْيًا ﻫ وﻫ Guetter (une proie). Séparer, démêler (les cheveux).

دَارَى ﻫ Flatter, cajoler qqn. User de dissimulation à l'égard de qqn. ✧ User de ménagements envers qqn.

أَدْرَى ﻫ ب Informer, instruire qqn. de qqch.

تَدَرَّى و ادَّرَى ﻫ وﻫ Guetter (une proie). Démêler (les cheveux).

دِرَايَة Science, connaissance, savoir.

دَارٍ Instruit, informé de qqch.

مِدْرَى ومِدْرَاة ج مَدَارٍ Peigne à démêler les cheveux. Corne de taureau.

— (عِوَض مِذْرَى) ✧ Fourche à séparer le blé de la paille.

✧ دَرْزِينَة Douzaine.

✡ دَسَّ o دَسًّا ودِسِّيسَى ﻫ في Cacher un objet sous un autre. ✧ Tâter pour chercher qqch.; espionner; toucher, palper.

Brouet fait de froment pilé. دَشِيشَةٌ
✧ Rougeole.
Laisser, abandonner, quitter. Laisser paître en liberté (une bête). ✧ دَشَّر ٪ وه
Donner qqch. ✡ دَشَن o دَشْنًا ه
Porter un habit pour la 1re fois. Faire la dédicace d'un temple. ✧ دَشَّن ه
Dédicace. ✧ تَدْشِين
Neuf, nouveau (habit, maison). ⊙ دَاشِن
Se jeter au fort de la mêlée. ✡ دَشَا o دَشْوًا
Roter. ✧ تَدَشَّى (عوض تَجَشَّا)
Rot. ✧ دَشَأَة وتَدَشِّ (عوض تَجَشُّوٌ)
Voyez dans وَدَعَ . ✡ دَع ودَعَة
Repousser avec mépris (le pauvre, l'orphelin). ✡ دَعَّ o دعًّا ٪ وه
Palmiers isolés. Fourmi noire. دُعَاع
Repousser, éloigner qqn. Jouer, badiner avec qqn. ✡ دَعَب a دَعْبًا ودَعَابَةً ٪
Jouer, folâtrer avec qqn. دَاعَب ٪
✧ Ennuyer, impatienter qqn. (enfant).
Badiner, folâtrer. تَدَاعَب
Plaisanterie, facétie. دُعَابَة ومُدَاعَبَة
Qui badine, qui plaisante. دَعِب ودَاعِب
Très-enjoué. دعّاب ودَعَّابَة
Arrondir, façonner en rond avec la main (de l'argile, de la cire). ✧ دَعْبَل
Arrondi ; rond. ✧ مُدَعْبَل
Pousser avec force qqn. ou qqch. ✡ دَعَت a دَعْتًا ٪ وه
Éprouver un frisson de maladie. ✡ دُعِث
Commencement de maladie. دَعْث

Esquif ; navire. دَسْرَاء ج دُسْر
Vomir. ✡ دَسَع a دَسْعًا
Repousser qqch. — ه
Ramener à la bouche en ruminant (chameau). — ب
Base du cou. دَسِيع
Riche cadeau. Nature. Large écuelle. Table bien servie. دَسِيعَة
Qui rumine beaucoup. دَيْسَع
Déborder (bassin). ✡ دَسِق a دَسَقًا
Plat d'argent. Long chemin. Bassin rempli. Blancheur du mirage. دَيْسَق
Village. Cellule d'ermite. Cabaret de marchand de vin. ✡ دَسْكَرَة ج دَسَاكِر
Boucher (un flacon). Fermer (la porte). Arroser (la terre : pluie). ✡ دَسَم o دَسْمًا ه
Être gras (mets). Être sali (vêtement). دَسِم a دَسَمًا
Enduire (un chameau) de goudron. i — دَسْمًا
Graisser, mettre de la graisse (dans un mets). Arroser légèrement (la terre : pluie). دَسَّم ه
Fin, terme. دَسْم
Graisse. Qualité d'un aliment gras, ou dans lequel on a mis de la graisse. دَسَم ودُسُومَة
Gras (mets). Sale. دَسِم
Bouchon, tampon. دِسَام ودُسْمَة
Couleur de gris noir. دُسْمَة
Très-gras, chargé de graisse. Sale, noir. أَدْسَم م دَسْمَاء
Petit de l'ourse, du renard, etc. Noirceur. دَيْسَم
Voyager dans (un pays). Préparer le mets appelé دَشِيشَة. ✡ دَشّ o دَشًّا في

Lance. Chemin battu. مِدْعَس و مِدْعَاس
✡ دَعَص a دَعْصًا وأَدْعَص ة Accabler et tuer qqn. (chaleur).
دِعْص ج أَدْعَاص ودِعَصَة Monticule sablonneux arrondi.
دَعْصَاء Sol uni, dur et brûlant.
✡ دَعَق a دَعْقًا ه وة Fouler par la marche (un chemin). Abîmer (un réservoir : chameau). Stimuler à la course (un cheval).
دَعْق Battu (chemin).
دَعْقَة Troupe de chameaux.
خيل مُدَاعِيق Chevaux qui foulent et abîment l'ennemi.
✡ دَعَك a دَعْكًا ه وة Frotter; lisser en frottant (le cuir). Apaiser, adoucir (un adversaire). Assouplir (un vêtement) en le portant.
دَاعَك ة Lutter contre qqn. ✧ Exercer, pratiquer un métier; devenir habile dans qqch. par l'exercice.
تَدَاعَك En venir aux mains.
دَاعِك ودَاعِكَة Sot. ✧ Battu (chemin).
مُدَاعَكَة Lutte. ✧ Usage, habitude; exercice, pratique.
مُدَاعِك Querelleur. ✧ Exercé, qui a de l'expérience.
مَدْعُوك Battu, abîmé, sali par la foule (chemin, lieu). Assoupli, désempesé (habit). ✧ Expérimenté (homme); usé et sale (habit).
✡ دَعَل i دَعْلًا ودَاعَل ة Tromper qqn.
✡ دَعْلَج Aller et venir. Sauter, gambader (rat, souris).
✡ دَعَم a دَعْمًا ه Étayer, étançonner ce qui penche et menace de tomber.

✡ دَعَثَر ه Détruire, ruiner (un réservoir).
دُعْثُور Réservoir, bassin en ruine.
مُدَعْثَر Ruiné, détruit.
✡ دَعِج a دَعَجًا Être grand, noir et beau (œil).
دَعَج ودُعْجَة Noirceur et grandeur des yeux.
أَدْعَج م دَعْجَاء ج دُعْج Qui a les yeux noirs et grands.
✡ دَعْدَع Courir d'un pas lourd. — ه Remplir (un vase); agiter (une mesure) pour la remplir.
تَدَعْدَع Marcher pesamment.
دَعْدَعَة Démarche lente et lourde.
✡ دَعِر a دَعَرًا Fumer, sans donner de flamme (bois vert).
تَدَعَّر Être terne, sans éclat (visage). Être méchant, corrompu, gâté (homme).
دَعَر ودَعَارَة ودِعَارَة Corruption, pourriture. Méchanceté, caractère mauvais. Débauche.
دُعْر Ver, teigne (qui ronge le bois).
دَعِر Qui fume et ne donne pas de flamme; pourri (bois). ✧ Dur, sévère (homme).
دَاعِر ج دُعَّار Mauvais. Corrompu, qui vit dans le désordre.
✡ دَعَس a دَعْسًا ه Fouler, presser qqch. avec les pieds.
— ودَعَس ب Percer avec une lance.
✧ تَدَعَّس و انْدَعَس Être foulé, pressé avec les pieds. Être foulé aux pieds, méprisé.
دَاعَس ة Se percer l'un l'autre.
دَعْس Trace, piste. Chemin battu.
✧ دَعْسَة Action de fouler avec les pieds (derviches). Un pas, une empreinte du pied sur le sol.

Répondre à l'appel, à l'invitation. انْدَعَى ل
Réclamer qqch. comme son droit, le revendiquer. ادَّعَى ب
Revendiquer qqch. contre qqn. Citer, actionner qqn. — على
Prétendre que..., se vanter d'être de telle race. Intenter un procès. —
Appeler qqn. à soi, faire venir qqn. Exiger, demander, vouloir qqch. ✧ Invoquer, supplier. اسْتَدْعَى ݘ وه
Apppel; invocation. Invitation. Prière, requête, demande. Prière adressée à Dieu. دُعَاء ج أَدْعِيَة
Appel. Vocation. Invocation. Invitation à un repas. Repas d'invitation. ✧ Affaire, chose. دَعْوَة
Prétention. دَعْوَة ودَعَاوَة ودِعَاوَة
Imprécation; malédiction. دَعْوَة ج دَعَوَات ✧ دَوَاعِي على
Prétention, réclamation. Cause, procès, litige. دَعْوَى ج دَعَاوِي
Qui prie avec instance. دَعَّاء
Fém. du précédent. Index (doigt). دَعَّاءَة
Prétention, réclamation. Action en justice intentée contre qqn.; citation. ادِّعَاء ومُدَّاعَاة
Question en litige; sujet de contestation. أُدْعِيَّة وأُدْعُوَّة
✧ Invocation, prière. اسْتِدْعَاء
Fils adoptif. Fils illégitime; qui s'attribue un père qui n'est pas le sien. دَعِيّ ج أَدْعِيَاء
Qui appelle, qui invoque, qui invite, etc. دَاعٍ ج دُعَاة
Cause déterminante, motif. دَاعٍ ج دَوَاعٍ
Circonstances, exigences du temps. دَوَاعِي الدَّهْر

Être étayé, étançonné sur... إِدَّعَم على
Soutien, appui, force. دَعْم
دِعْمَة ج دِعَم ودِعَام ج دُعُم ودِعَامَة ج
Pilier; colonne. Étai, étançon. دَعَائِم
Le chef d'une peuplade. دِعَامَة القَوْم
Charpentier. Ce qui est bien étayé. دُعْمِيّ
✱ Fourmiller de petits insectes (pièce d'eau). دَعْمَص
Petits insectes d'eau. دُعْمُوص ج دَعَامِيص
✱ Crier, pousser un cri. دَعَا ٥ دُعَاء
Appeler qqn., lui crier de venir. Convoquer. — ݘ
Engager, convier, exciter, pousser à... — ݘ الى
Inviter, faire une invitation. — ݘ دَعْوَة ومَدْعَاة
Nommer, appeler qqn. d'un nom. — ݘ او ب
Crier vers Dieu, prier Dieu. دَعَا دُعَاء ݘ
Prier, faire des vœux pour qqn. — ل
Invoquer Dieu contre qqn., c.-à-d., éclater en imprécations contre lui. — دَعَا على
Proposer à qqn. une énigme à deviner. ✧ Être en contestation avec qqn. دَاعَى ݘ
Pousser qqn. à s'attribuer un père qui n'est pas le sien. أَدْعَى ݘ
Pousser des cris (pleureuse). تَدَعَّى
S'appeler les uns les autres. Menacer ruine (mur). ✧ Se disputer, être en procès. تَدَاعَى
Réclamer qqch. — ه
Tomber d'accord sur... — على

Qui prétend à qqch. Qui réclame en justice, qui intente un procès. Demandeur, plaignant. مُدَّعِي
Ce qui est réclamé, ce qui fait l'objet des prétentions. مُدَّعًى
Défendeur (en justice); personne incriminée. — عليه
Chatouiller qqn. ✻ دَغْدَغ ة
Blesser qqn. par (des propos offensants). — ة بـ
Chatouillement. دَغْدَغة
D'origine, de naissance douteuse. مُدَغْدَغ
Repousser qqn. ou qqch. ✻ دَغَر a دَغْرًا ة وهـ
Mêler, mélanger qqch. — هـ
Entrer, pénétrer dans... — في
Fondre sur... — على ة
Avoir un mauvais caractère. ✻ دَغِر a دَغَرًا
Se soumettre, obéir à... — لـ
Fondre sur... — دَغْرًا ودَغْرَى على
Être repoussé, renversé. انْدَغَر
Fondre sur... — على
Enlèvement furtif. دَغْرة
Avili, humilié. دَاغِر
Droit. Directement, sans détours. ⊙ دُغْرِي
Marche droit. Agis avec droiture, équite. ✧ إِمشِ دُغْرِي
Entrer, s'enfoncer dans l'obscurité. ✻ دَغَش a دَغْشًا وأَدْغَش في
✧ Il se fait nuit. أَدْغَشَتِ ٱلدُّنْيَا
Fondre sur... — على
Se presser (autour de l'eau). دَاغَش
Boire (l'eau) avec précipitation. — هـ
Obscurité, ténèbres ✧ Tombée de la nuit. دَغَش

Être suffoqué (de colère ou de nourriture). ✻ دَغِص a دَغَصًا
Se hâter en qqch. دَاغَص في
Irriter qqn. أَدْغَص ة
Petit de l'ours, du loup. Plumage touffu. Petit de l'éléphant. دَغْفَل
Se glisser furtivement qq. part. ✧ S'envenimer, se corrompre (plaie). ✻ دَغَل a دَغْلًا في
Être rempli d'arbres touffus et entrelacés. أَدْغَل
Gâter une affaire. — في
Tromper, circonvenir qqn. — بـ
Vice, défaut, tout ce qui altère et gâte une chose, une affaire. Arbres touffus et entrelacés. ✧ Haine cachée. دَغَل ج دِغَال وأَدْغَال
Lieu à arbres touffus, retiré et secret. مَكَان دَغِل
Haine secrète. دَاغِلة
Malheurs, revers. دَوَاغِل
Lieux retirés; recoins d'une vallée. مَدَاغِل
Saisir qqn. (froid, chaud) au point de le faire tomber en défaillance. ✻ دَغَم a دَغْمًا وأَدْغَم
Faire entrer une chose dans une autre, l'y insérer. أَدْغَم هـ في
Museler (un cheval). Noircir le visage à qqn. (Dieu); l'humilier. — ة
Contracter un mot, réduire deux lettres à une seule, changer la précédente en celle qui la suit. أَدْغَم وادَّغَم
Nuance du corps (d'un cheval) plus noire que le reste. دَغَم ودُغْمة
Qui agit bon gré malgré. رَاغِم دَاغِم
Douleur de gorge. دُغَام

أَدْغَمُ م دَغْمَاءُ ج دُغْمٌ Qui a une partie du corps de couleur plus foncée que le reste (cheval). Qui parle du nez.
إِدْغَامٌ Contraction, insertion d'une lettre dans une autre par un téchdid (ّ).
مُدْغَمٌ Contracté (mot).
✡ دَغْمَرَ ه Confondre, mêler qqch. Rapporter confusément une nouvelle.
دَغْمَرَةٌ Méchanceté, entêtement.
دُغْمُرِيٌّ Confus, troublé, en désordre (esprit).
دَغَامِرُ Gens de bas étage; vilains, méchants.
✡ دَغِنَ a دَغْنًا Être sombre, couvert (ciel).
دُغْنَةٌ Ténèbres. Nuage.
✡ دَفَّ i دَفًّا ودَفِيفًا Marcher lentement. Voler en agitant les ailes (oiseau).
— على S'avancer lentement vers l'ennemi.
دَفَّفَ ودَافَّ ﻫ Continuer le meurtre de qqn., c-à-d. le tuer après qu'il a été blessé.
أَدَفَّ Agiter les ailes en volant (oiseau).
تَدَافَّ Se jeter les uns sur les autres.
اِسْتَدَفَّ Agiter les ailes en volant près de terre (oiseau). Être bien ajustée (affaire).
— ل Être possible, facile à qqn.
✡ دَفٌّ ج دُفُوفٌ Côté, flanc. Planche ou battant d'une porte.
— ودُفٌّ ج دُفُوفٌ Tambour de basque.
دَفَّةٌ Un côté. Un battant. ✧ Gouvernail d'un vaisseau.
يَدُ الدَّفَّةِ Le timon d'un navire.
الدَّفَّتَانِ Les deux battants d'une porte. Les deux peaux d'un tambour. Les deux couvertures d'un livre.
دَافَّةٌ Armée qui avance lentement contre l'ennemi.
دَفُوفٌ Qui s'abat sur sa proie en rasant la terre (oiseau).
دَفَّافٌ Qui bat le tambour.
✡ دَفِئَ a دَفَأً ودَفُؤَ o دَفَاءَةً Être chaud.
دَفَّأَ وأَدْفَأَ ﻫ Chauffer, entretenir la chaleur. Tenir chaud (habit).
تَدَفَّأَ و اِسْتَدْفَأَ Se vêtir chaudement. Se chauffer en s'approchant du feu.
دِفْءٌ ج أَدْفَاءٌ Chaleur. Produit des chameaux.
دِفَاءٌ ج أَدْفِئَةٌ Vêtement chaud. Tout ce qui tient chaud.
دَفِئٌ Chaud (jour, maison, habit...). Qui tient chaud. Vêtu chaudement.
دَفَئِيَّةٌ Approvisionnements faits au commencement de l'été.
دَفْآنُ و✧ دَفْيَانُ Qui a chaud. Vêtu chaudement.
أَدْفَأُ م دَفْآءُ Bossu.
مُسْتَدْفِئٌ Chaudement vêtu.
⊙ دَفْتَرٌ ج دَفَاتِرُ Livre, registre; liste; catalogue; cahier; album.
✡ دَفْدَفَ Agiter les ailes en rasant la terre (oiseau).
✡ دَفَرَ o دَفْرًا ﻫ Éloigner, repousser qqn. en le frappant sur la poitrine.
دَفِرَ a دَفَرًا Se remplir de vers (comestible). Être vil, méprisable. Répandre une mauvaise odeur.

Lit d'un torrent, d'un fleuve. مَدْفَع ج مَدَافِع

Tout instrument avec lequel on repousse. ✦ Canon, pièce d'artillerie. مِدْفَع ج مَدَافِع

Repoussé ou renié par tout le monde (pauvre). مُـدَفَّع

Répandre, verser (l'eau). ✡ دَفَق o i دَفْقًا

Faire expirer qqn. (Dieu). — الله روحه

Être versée, répandue (eau). — o دَفْقًا ودُفُوقًا

Verser, vider entièrement et d'un seul coup (un vase). دَفَّق وأَدْفَق ه

Se répandre, être versé. تَدَفَّق و انْدَفَق

Épanchement, effusion. دَفْق وإِنْدِفَاق

Répandu, versé. دَافِق

Qui coule en abondance (torrent). دُفَاق

Un épanchement, une effusion. دُفْقَة

Qui marche d'un pas rapide (cheval). دَفُوق

Courbé, recourbé, incliné. Rapide (marche). أَدْفَق م دَفْقَاء

Qui est répandu, versé en grande quantité. Qui marche rapidement (chameau).

Goudron; poix. ✡ دِفْل

Laurier-rose. Rhododendron. دِفْلَى

Cacher, dérober qqch. aux regards. Enterrer, enfouir (un trésor). Ensevelir (un mort). ✡ دَفَن i دَفْنًا وإِدَّفَن ه

Être caché (trésor). Être enterré (mort). تَدَفَّن وإِنْدَفَن

S'esquiver (esclave). إِدَّفَن

Enterrement, sépulture. Obscur, inconnu (homme). دَفْن

Chose cachée. Trésor. دَفِينَة ج دَفَائِن

Puanteur. دَفَر

Le monde. أُمّ دَفْرٍ او دَفَار

Puant. دَفِر وأَدْفَر م دَفْرَاء

Fi! quelle horreur! وَا دَفْرَاه

Pousser, repousser qqn. ou qqch. avec la main. ✦ دَفَش o دَفْشًا ٪ او ه

Être poussé, repoussé. ✦ إِنْدَفَش

Bourrade, poussée. ✦ دَفْشَة

Vaisseau à hélice. ✦ مَرْكَب دَفَّاش

Pousser, repousser, éloigner qqn. ou qqch. ✡ دَفَع a دَفْعًا ٪ او ه

Éloigner de qqn. (un mal, un malheur). — عن

Donner, remettre, livrer qqch. à qqn., lui payer (une dette). — الى ول

Renvoyer qqn. au lendemain. دَافَع مُدَافَعَة ودِفَاعًا ٪

Protéger, défendre qqn. (en éloignant de lui le mal). — عن

Lutter corps à corps. تَدَافَع

Être repoussé, éloigné. Courir avec rapidité (cheval). انْدَفَع

Se mettre à chanter. — يُغَنِّي

Être diffus dans ses récits. — في الحَدِيث

Prier (Dieu) d'éloigner (un mal). اسْتَدْفَع ٪ ه

Répulsion, éloignement. Payement. دَفْع

Un coup, une fois. Un payement. دَفْعَة ج دَفَعَات

Ondée, averse. Ce qui est versé d'un seul coup. دُفْعَة ج دُفَع

Qui repousse. Qui livre; qui paie. Chamelle qui donne du lait avant de mettre bas. دَافِع

Force centrifuge. قُوَّة دَافِعَة

Terrain bas où descendent les ruisseaux. دَوَافِع

Caché. Enseveli, enterré. D'abord latent, et qui se déclare ensuite (maladie). دَفِين ج دُفَنَاء وأَدْفَان

Qui s'esquive (esclave, chamelle). دَفُون

Cimetière, sépulture, tombeau. مَدْفِن ج مَدَافِن

Sot, insensé (homme femme). ✡ دِفِنْس

Sot. Avare. Paresseux, fainéant (pâtre). دِفْنَاس

Se jeter sur un blessé et l'achever. ✡ دَفَا o دَفْوًا ودَفَاءً وأَدْفَى ى

Avoir les cornes très-longues (bélier). أَدْفَى

Incliné, courbé vers la terre. أَدْفَى م دَفْوَاء

Chamelle au long cou. Grand arbre. دَفْوَاء

Être fin. Être pilé, broyé fin. ✡ دَقَّ i دِقَّة

Casser, concasser. Piler, broyer. Battre, égrainer. Frapper, battre (à la porte). دَقَّ o دَقًّا ه

Sonner la cloche. — الجَرَس

Broyer, piler menu. Atténuer, rendre mince, amincir. دَقَّقَ ه

Être précis, exact, minutieux (dans un compte, dans une question). — في

Exiger de qqn. un compte détaillé. دَاقَّة في الحساب

Réduire en poudre très-fine. Atténuer, rendre mince ou effilé. أَدَقَّ ه

Examiner minutieusement qqch. — النظر في

Être pilé, broyé. Être battu, égrainé. اندَقَّ

Agir minutieusement les uns envers les autres. تَدَاقَّ

Devenir menu, mince, fin. اسْتَدَقَّ

Action de piler, de broyer. Broyement, broyage. دَقّ

Menu, fin. Tout mal qui fait dépérir insensiblement. Phthisie. دِقّ

Un coup. دَقَّة

Qualité de ce qui est fin, subtil. Exactitude, précision. Finesse d'esprit. Subtilité. دِقَّة

Poussière fine que le vent emporte. دُقَّة ج دُقَق

Menu, fin. Miettes. Parcelles. دُقَاق

Fin. Mince, grêle. Imperceptible, insaisissable, subtil. Farine. دَقِيق ج دِقَاق

Minute. دَقِيقَة ج دَقَائِق

Précision, exactitude. تَدْقِيق

Pilon, à piler le riz, etc. دَقَّاقَة

Marchand de farine. دَقَّاق

Battoir. Maillet en bois. Pilon. مُدُقّ ومِدَقّ ومِدَقَّة ج مَدَاقّ

Exact, précis, minutieux (dans les comptes, etc.) مُدَقِّق

Viande hachée. مُدَقَّقَة

Pilé, broyé. Battu. Atteint de phthisie. مَدْقُوق

Tapager, faire du bruit. ✡ دَقْدَقَ

Bruit du sabot des bêtes de somme. Vacarme. دَقْدَقَة

Être repu de nourriture. Vomir. Être verdoyant (champ). ✡ دَقِرَ a دَقَرًا

✧ Piquer, froisser, offenser qqn.; le toucher légèrement. دَقَرَ a دَقْرًا

Fermer (une porte) avec un morceau de bois. ✧ دَقَّرَ ه

Jardin riant, prospère دَقَر ودَقَرَة دَقِيرَة

✧ Morceau de bois servant à fermer une porte, verrou- دِقْر ودِقْرَة

Treillis qui soutient la vigne. دُقْرَان
✠ دَقَس o دُقُوساً فِي Pénétrer, s'enfoncer dans (un pays).
— خَلْفَ العَدُوّ Courir sus à l'ennemi.
— ه Remplir (un puits).
✠ دَقِم a دَقَماً Vivre dans la misère. Être couché sur la poussière.
أَدْقَم Réduire qqn. à la misère.
دَقْعَاء Terre, poussière.
دَاقِم Celui qui cherche les gains les plus chétifs; cupide, chiche.
دَوْقَعَة Misère extrême. Abaissement.
مُدْقِم Qui abat, qui tient dans l'avilissement (misère).
مِدْقَاع Avide, insatiable.
✠ دَقَل o دَقْلاً ه Éloigner qqn.; le frapper sur une partie de la tête.
— دُقُولاً Se cacher.
أَدْقَل Produire des dattes de qualité inférieure. Être petit (mouton).
دَقَل Dattes de qualité inférieure.
دَقْلَة ودَقِلَة ج دِقَال Petite brebis.
دَوْقَل Vergue, antenne.
✠ دَقَم o دَقْماً ه Casser à qqn. les dents. Repousser qqn. en le frappant sur la poitrine.
دَقِم a دَقَماً Perdre ses dents de devant.
دِقِمّ وأَدْقَم Qui a les dents de devant cassées.
✠ دَقَن o دَقْناً فِي Frapper qqn. (sur le menton).
✠ دَكّ o دَكّاً ه Piler, broyer. Battre au point d'aplanir. Frayer (un chemin). Abattre qqn. (maladie). Anéantir, détruire qqch. Combler un puits. ✧ Charger, bourrer (une arme à feu).
دُكّ Être malade.
دَكَّك Mêler. ✧ Passer un lacet dans les coulisses d'un pantalon.
اِنْدَكّ Être pilé. Être battu, frayé (chemin). ✧ Être chargé (fusil).
دَكّ ج دُكُوك ودِكَاك Uni, aplati (sol).
دُكّ ج دِكَكَة . ودَكَّاء ج دَكَّاوَات Surface, colline aplatie.
✧ دَكَّة Charge d'une arme à feu.
دِكَّة (عوض تِكَّة) ✧ Lacet qu'on passe dans les coulisses du pantalon.
دُكَّان ودَكَّة Banc, banquette.
أَدَكّ Qui a le dos large, plat (cheval).
✧ مِدَكّ Baguette de fusil. Refouloir.
— ج مِدَكَّة Fort, robuste, propre au travail.
مَدْكُوك Broyé. Aplati. Battu (chemin). Qui a le dos aplati (cheval). ✧ Chargé (fusil).
✠ دَكْدَك ه Combler un puits. ✧ Passer un lacet dans les coulisses d'un pantalon.
✠ تَدَكْدَك S'aplatir (colline).
دَكْدَك ج دَكَادِك Terrain sablonneux à surface unie.
✠ إِدَّكَر . ذَكَر Voyez إِذَّكَر dans
✠ دَكَس o دَكْساً Entasser une grande quantité de terre.
دَكِس a دَكَساً Être entassé.
دَاكِس De mauvais présage.
دُكَاس Envie de dormir.
✧ اِنْدَكَس (عوض اِنْتَكَس) Retomber, avoir une rechute (malade).
✧ دَكْسَة و إِنْدِكَاس Rechute (dans une même maladie).
مُتَدَاكِس Très-nombreux. Dur, difficile, intraitable.
✠ دَكَش — ✧ دَاكَش Faire un échange, un troc avec qqn.

Courtier, entremetteur. Crieur دَلَّال (dans les ventes publiques).
Indice, signe. Preuve, argument. دِلَالَة ودَلِيل ج دَلَائِل وأَدِلَّة
Guide, conducteur. Pilote. دَلِيل ج أَدِلَّاء وأَدِلَّة
Preuve, raisonnement par induction. اسْتِدْلَال
Qui a confiance en lui-même, dans ses armes. مُدِلّ
Coquet. Choyé (enfant). مُدَلَّل
Platane (arbre). ✡ دُلْب
Tison qui n'est pas éteint. دَالِب
Roue munie de godets pour monter l'eau. ✧ Toute roue tournant autour d'un pivot. ⊙ دُولَاب ج دَوَالِيب
Terrain planté de platanes. مَدْلَبَة
Marcher à pas rapprochés. ✡ دَلَث i دَلِيثًا
Éclater en injures contre qqn. انْدَلَث على
Rapide à la marche. دِلَاث ج دُلُث ودُلُث
Transporter de l'eau d'un puits dans un réservoir. ✡ دَلَج i دُلُوجًا
Voyager à l'entrée de la nuit. أَدْلَج
Voyager à la fin de la nuit. إِدَّلَج
Voyage fait à l'entrée de la nuit. دَلَج
Voyage fait à la fin de la nuit. دَلْجَة ودُلْجَة
Repaire d'une bête féroce. دَوْلَج
Marcher lentement sous le poids d'une charge. ✡ دَلَح a دُلُوحًا
Porter ensemble un fardeau sur un bâton. تَدَالَح ه
دَالِح ج دُلَّح ودَوَالِح, ودَلُوح ج دُلُح
Qui donne beaucoup d'eau (nuage).

Échange, troc. ✧ دَكِيش ودَكِيشَة
Ramasser de la boue avec la main. ✡ دَكَل o دَكْلًا
Être vain, fier, présomptueux. تَدَكَّل
Boue fine, noirâtre. Gens orgueilleux, insoumis. دَكَلَة
Repousser qqn. en le frappant sur la poitrine. ✡ دَكَم o دَكْمًا ك
Faire entrer une chose dans une autre; frapper qqn. sur la tête. دَكَّم ه و ك في
Se repousser l'un l'autre. تَدَاكَم
Ranger des meubles l'un sur l'autre. ✡ دَكَن o دَكْنًا ودَكَّن ه
Être noirâtre. دَكِن a دَكَنًا
Couleur noirâtre. دُكْنَة
Boutique. دُكَّان ج دَكَاكِين
Noirâtre. أَدْكَن م دَكْنَاء
✡ دَلّ o دَلَالَة ودِلَالَة، دُلُولَة ك على
Montrer, indiquer qqch. à qqn.
User de familiarité avec qqn.; être coquet. — i دَلًّا ودَلَالًا وأَدَلّ على
Rendre qqn. coquet, choyer (un enfant). دَلَّل ك
✧ Publier la vente de qqch. à l'encan, mettre à l'enchère. — على
Fondre sur... أَدَلّ على
Être coquet; user de familiarité avec qqn. تَدَلَّل على
Être dirigé, conduit. انْدَلّ
Demander des indications, se faire indiquer. اسْتَدَلّ على
Qui dénote qqch. Guide. دَالّ
Coquetterie. Familiarité. دَالَّة ودَلَال
Salaire d'un guide, d'un crieur public. Service, peine d'un guide. Enchère, vente aux enchères. دِلَالَة ودَلَالَة

Brandiller les bras ✱ دَلْدَلَ دَلْدَلَةً en marchant.
Brandiller (objet suspendu, تَدَلْدَلَ qui va çà et là).
Hérisson. دُلْدُل
Incertain, qui va de l'un à دَلْدَال l'autre.
Tromper qqn. dans la ✱ دَلَّسَ ɤ vente, en lui cachant les défauts de l'objet vendu. Citer des autorités apocryphes.
Ténèbres. دَلَس ودُلْسَة
Plante qui se couvre de — ج أَدْلَاس feuilles à la fin de l'été.
Tromper qqn. دَالَسَ ɤ
Être poli, brillant ✱ دَلَصَ o دَلِيصًا (plaque de métal, cuirasse).
Rendre poli, luisant; polir, دَلَّصَ ه fourbir.
Devenir poli. Tomber, اِنْدَلَصَ échapper des mains (objet).
Uni, poli, luisant (cuirasse). دِلَاص
Uni, brillant. Qui polit. دَلَّاص
Lisse, uni, luisant. دَلِيص ومُدَلَّص
Tirer la lan- ✱ دَلَعَ a دَلْعًا وأَدْلَعَ ه gue; la montrer sottement. ✧ Être gâté (enfant).
Sortir de la bouche دَلَعَ a دَلْعًا ودُلُوعًا (langue).
✧ Choyer, gâter un enfant par دَلَّعَ des soins trop indulgents.
Sortir de la bouche (langue). اِنْدَلَعَ ✧ Être mal élevé (enfant).
Très-sot, très-bête. أَحْمَق دَالِع
Chemin large. دَلِيع
Qui devance les autres (chameau). دَلُوع
✱ دَلَفَ i دَلْفًا ودَلَفًا ودَلِيفًا ودَلَفَانًا Marcher lentement et péniblement. Avancer, aller en avant (armée) ✧ Dégoutter, filtrer à travers les terrasses (eau).
S'avancer vers, s'approcher de... تَدَلَّفَ الى
Courage. ✧ Gouttière, fissure. دِلْف
Qui marche à دَالِف ج دُلَّف ودُلُف pas rapprochés sous un pesant fardeau. Flèche qui frappe en deçà du but et rebondit.
Démarche très-lente. دَلِيف
Dauphin (cétacé). ⊙ دُلْفِين ج دَلَافِين
Tirer (le ✱ دَلَقَ o دَلْقًا وأَدْلَقَ ه sabre du fourreau). ✧ Verser, répandre (un liquide).
Se précipiter (torrent). تَدَلَّقَ
Sortir de soi-même, sans اِنْدَلَقَ être tiré (sabre). S'élancer avec impétuosité (cavalier). ✧ Être versé, répandu (liquide).
Qui sort du fourreau, دَالِق ودَرِلق sans être tiré (sabre).
Qui s'élance avec im- دَلُوق ومُنْدَلِق pétuosité (torrent, cavalier).
Frotter qqch. ✱ دَلَكَ o دَلْكًا ه ب avec la main. ✧ Polir, applanir.
Dégrossir qqn., l'instruire — ɤ (temps, expérience).
Se coucher (soleil). — دُلُوكًا
Renvoyer (son créancier دَالَكَ ɤ à un nouveau terme).
Se frotter au bain. تَدَلَّكَ
Se frotter de (parfums). — ب
Affaiblissement, langueur. دَلَك
Pâte à frotter le corps. دَلُوك
Poussière que le vent em- دَلِيك porte. Mets fait de dattes, de miel et de crème.
Qui a de l'expérience. — ج دُلُك
Frottoir, polissoir, مِدْلَك ومِدْلَكَة pierre à polir.

مَدْلُوك Usé. Importuné, accablé de demandes. Qui a les genoux usés (chameau). ✧ Lissé, poli.

✱ دَلِمَ a دَلَمًا وإِدْلَامَّ Être très-noir.

— Être pendante (lèvre).

دُلَمٌ Éléphant.

دَلَامٌ Noir. Couleur noire.

أَدْلَمُ م دَلْمَاءُ Très-noir.

الدَّلْمَاءُ La dernière nuit d'un mois lunaire.

✱ دَيْلَمٌ Une nation des Kurdes. Malheur. Ennemis. Réunion de fourmis.

✱ دُلَيْس ودُلَامِس Ténèbres très-épaisses. Malheur.

دِلِيس Malheur.

✱ دُلَامِص Brillant, resplendissant.

✱ دَلِهَ a دَلَهًا ودُلُوهًا وتَدَلَّهَ Être stupéfait, interdit (de chagrin, etc.).

دَلَّهَ ɤ Rendre éperdu, interdit (passion).

دَالِهٌ Faible d'esprit.

دَلْهًا En vain, en pure perte.

مُدَلَّهٌ Stupéfait, interdit.

✱ ادْلَهَمَّ Être très-épaisses (ténèbres).

دَلْهَمٌ Sombre, obscur. Loup.

مُدْلَهِمٌّ Très-noir, très-obscur.

✱ دَلَا o دَلْوًا ه Faire descendre (le seau) dans le puits ou l'en tirer (à l'aide d'une corde).

— ɤ Traiter qqn. avec douceur. Conduire doucement (une monture).

— ب الى Employer qqn. comme médiateur auprès de...

دَلَّى ه Faire descendre (le seau) dans le puits ou l'en tirer.

— ه ب Faire descendre et couler qqch. au moyen (d'une corde).

— ɤ بِغُرُورٍ Engager qqn. dans l'erreur.

دَالَى ɤ Cajoler, caresser qqn.

أَدْلَى فِي Faire descendre le seau dans (le puits). Médire de (qqn.).

— ب الى Offrir un (cadeau) au (juge).

تَدَلَّى Pendre, être suspendu à qqch. (seau, fruit).

— على Être familier envers qqn.

— ل Se soumettre à qqn.

دَلْوٌ ج أَدْلٍ ودِلَاءٌ ودُلِيٌّ Seau en bois ou en cuir; broc. Verseau (signe du Zodiaque). Malheur.

دَالِيَةٌ ج دَوَالٍ Roue, machine à irrigation. Champ arrosé à l'aide d'une machine hydraulique. ✧ Vigne, cep de vigne.

✱ دَمَّ o دَمًّا ه ب Enduire qqch. avec...

— ه و ɤ Aplanir (le sol). Tourmenter qqn. fortement; lui ensanglanter la tête.

دَمَّ o i دَمَامَةً Être chétif, vil, vilain.

أَدَمَّ Se conduire mal. Avoir un fils vil.

دُمَّةٌ ودُمَمَةٌ ودَامَّاءُ Trou de souris des champs.

دَمٌّ ج دِمَامٌ Onguent pour enduire le front des enfants.

دَمِيمٌ ج دِمَامٌ Petit, court. Méprisé.

مَدْمُومٌ Rouge. Chargé de graisse.

✱ دَمُثَ o دَمَاثَةً Être doux (caractère).

دَمِثَ a دَمَثًا Être égal et doux (sol).

دَمَاثَةٌ Douceur de caractère.

دَمِثٌ ودَمِيثٌ ج دِمَاثٌ Terrains sablonneux et doux.

Être épaisses ✡ دَمَسَ i o دُمُوسًا (ténèbres).
Cacher, céler — o دَمْسًا ودَمَّسَ ة وهـ qqn. ou qqch.
✧ Tuer qqn. secrètement. دَمَّسَ
Cacher (un secret) à qqn. — هـ على
S'enduire le corps d'un onguent. تَدَمَّسَ
Entrer dans une caverne. اندَمَسَ
Affaires importantes. دُمُس
Caché, couvert. دَمْس ودَمِيس
Sombre, obscure (nuit). دَامِس وأَدْمُوس
Hutte de chasseur. دَامُوس ج دَوَامِيس
Tout ce qui couvre, voile, mur, etc... Souterrain. Caverne. Cachot. Catacombes. دَيْمَاس ج دَيَامِيس
Gouverneur (*dans le Bas-empire*). دُمُسْتُق ج دَمَاسِق
Être agité par un excès de chaleur. ✡ دَمِشَ a دَمَشًا
Qui agite les humeurs (médecine). دَمِش
Damas (ville). ✡ دِمَشْق ودِمِشْق
Se hâter en qqch. ✡ دَمَصَ o دَمْصًا في
Avoir les cheveux rasés, les sourcils clair-semés à l'extérieur, épais à l'intérieur. دَمِصَ a دَمَصًا
Rangée de pierre d'un mur. دِمْص
Qui a les cheveux rares, etc. أَدْمَص
Pleurer, verser des larmes (yeux). Se couvrir de sang (blessure). ✡ دَمَعَ a دَمْعًا ودَمِعَ a دَمَعًا
Larme, pleurs. دَمْع ج دُمُوع وأَدْمُع
Une larme. دَمْعَة
Enclin à pleurer. دَمِع م دَمِعَة
Qui se couvre de sang (plaie). دَامِعَة
Liqueur qui suinte de la vigne; qui coule des yeux par suite de vieillesse. دُمَّاع

Entrer, pénétrer. ✡ دَمَجَ o دُمُوجًا s'engrener dans une chose et s'y tenir. ✧ Faire bien une chose; l'ajuster.
Faire entrer une chose dans une autre. دَمَّجَ هـ
Envelopper qqn. dans sa robe. ✧ Ajuster, coordonner; parfaire qqch. أَدْمَجَ هـ
Se porter secours mutuellement. تَدَامَجَ
Entrer, se tenir enchevêtré l'un dans l'autre. ✧ Être bien fait, bien ajusté. اندَمَجَ و ادَّمَجَ
Obscure, sombre (nuit). دَامِج
Ferme, solide; dont les parties se tiennent solidement. دِمَاج ودُمَاج
Plié, roulé, enveloppé. مُدْمَج
Dame-jeanne. ⊙ دَامِجَانَة ج دَامِجَانَات
Éclater en invectives, en injures contre qqn. Perdre qqn. (Dieu). ✧ Éclater, gronder (tonnerre). ✡ دَمْدَمَ على
Colère. Invectives, injures. دَمْدَمَة
✡ دَمَرَ o دُمُورًا ودَمَارًا ودَمَارَة
Se perdre, se ruiner.
Entrer brusquement chez qqn. — على
Perdre, détruire, exterminer, anéantir. Parfumer sa hutte avec du poil brûlé (chasseur). دَمَّرَ ة وعلى
Passer la nuit à veiller. دَامَرَ
Murmurer, grogner contre qqn. (homme mécontent). Se fâcher. ✧ تَدَمَّرَ (عوض تَذَمَّرَ) على
Perte, perdition, ruine. دَمَار
✧ Petite capote. دَامِر
Palmyre. تَدْمُر
Quelqu'un. تَدْمُرِيّ ✧ دُومَرِي

Pleureur. Larmoyant (œil). دَمَّاع
Pluvieux. Couvert de rosée.
Glandes lacrymales. مَدْمَع ج مَدَامِع
Angle intérieur de l'œil (d'où les larmes suintent).
✻ دَمَغ o دَمْغًا a ȣ Léser, endommager le cerveau de qqn. (coups, soleil).
Anéantir, détruire. ✧ Marquer ✪ — (une bête) avec un fer chaud; empreindre avec un sceau. Faire rougir qqn., l'humilier.
✧ Marque faite avec un fer chaud ou avec un sceau. دَمْغَة
Blessure qui atteint le cerveau. Spathe de palmier qui sort de la moëlle. دَامِغَة
Cervelle, cerveau. دِمَاغ ج أَدْمِغَة
Qui a le cerveau dérangé, blessé. دَمِيغ ومُدَمَّغ
✻ دَمَق o دُمُوقًا و اندمق على Entrer brusquement chez qqn.
Frapper (la bouche de qqn.) ✪ — et lui casser les dents.
Faire entrer (une chose) dans (une autre). دَمَّق وأَدْمَق ✪ في
⊙ دَمَق Bourrasque. Neige et vent.
Détestable. دَامِق ودَمُوق
✻ دَمَك o دُمُوكًا Courir rapidement (lièvre). Être uni, poli, lisse.
Moudre (le blé). Tresser (une corde). ✪ —
Malheur. دَامِكَة ج دَوَامِك
Agile. Très-rapide دَمُوك ج دُمُك
Cylindre à étendre la pâte. مِدْمَك
Rangée de pierres sur la même ligne, dans une muraille. مِدْمَاك ج مَدَامِيك
✻ دَمَل o دَمْلًا ودَمَلَانًا ✪ Préparer la terre en y mettant de l'engrais.

Réconcilier (des adversaires). — بين
Guérir (un abcès). — دَمْلًا ✪
Être cicatrisée (plaie). دَمِل a دَمَلًا وٱندَمَل
Être affable envers qqn. دَامَل ȣ
Être préparé par l'engrais (sol); être engraissé, fumé. تَدَمَّل
Se réconcilier. تَدَامَل
Clou, bouton (sur la peau). Abcès. Tumeur, apostème, furoncle. دُمَّل ودُمَل ج دَمَامِل ودَمَامِيل
✧ Un clou. دُمَّلَة
Fumier. Dattes vieilles et noires, débris, détritus. دَمَال
✻ دَمْلَج دَمْلَجَة ودِمْلَاجًا ✪ Arranger qqch.
دُمْلُج ودِمْلَج ج دَمَالِج ، دُمْلُوج ج
Grand bracelet. دَمَالِيج
✻ دُمَالِق ومُدَمْلَق Arrondi; uni, lisse (pierre, sabot).
✻ دَمْلَك ✪ Rendre rond, uni, lisse.
Arrondi; uni, lisse. دُمْلُوك ومُدَمْلَك
✻ دَمَن o دَمْنًا ✪ Fumer (un champ). S'appliquer constamment à qqch.
Nourrir contre qqn. une haine invétérée. دَمِن a دَمَنًا على
Salir (un lieu) de fiente, d'ordures. دَمَّن ✪
S'appliquer sans relâche à qqch.; persévérer أَدْمَن ✪
Être sali de fiente (lieu, eau). تَدَمَّن
Tas de fumier. Traces, vestiges d'un campement. Alentours d'une maison (ordinairement couverts de fumier, de cendres). Haine invétérée. دِمْنَة ج دِمَن ودِمْن
Pourriture d'un palmier. دَمَن وأَدْمَان
Fiente; fumier. دِمْن

Qui a le dos courbé (homme). Qui a les jambes de devant courtes (cheval). Qui s'est affaissée (maison). أَدَنّ م دَنَّاء ج دُنّ

Être vil, bas, de qualité inférieure. ✡ دَنَأَ a وَدَنُؤ o دُنُوءَة ودَنَاءَة

Avoir le dos convexe, voûté. دَنِئَ a دَنَأ

Commettre des bassesses, des vilenies. أَدْنَأَ

Pousser qqn. à des bassesses. ¥ تَدَنَّأَ

Bassesse. Faiblesse; pusillanimité. دَنَاءَة ودُنُوءَة

Vil, ignoble. Pusillanime (cœur). دَنِيء ج دُنَآء، وأَدْنَاء

Fém. du préc.. Vice, défaut. دَنِيئَة

Raffermir qqch. ♣ ✡ دَنَج o دُنُوجًا

Être abject, méprisé. ✡ دَنَح o دُنُوحًا

L'Épiphanie. دِنْح

Marcher lourdement sous un fardeau. ✡ دَنَخ o دَنْخًا

S'humilier; courber la tête. دَنَّخ

Suspendre qqch. (à une corde), le laisser pendiller. ✧ دَنْدَل (عوض دَلْدَل)

Bourdonner (insecte). Marmotter; bredouiller. ✡ دَنْدَن

Bourdonnement. Manière de parler inintelligible. ✧ Plaintes répétées, lamentation. دَنْدَنَة ودِنْدِن

Briller, être d'un teint éclatant (visage). ✡ دَنَر

Être riche. دَنَّر

Pièce de monnaie d'or. دِينَار ج دَنَانِير

Pommelé (cheval). مُدَنَّر

Être sale, malpropre. Être souillé (habit, réputation). ✡ دَنِس a دَنَسًا ودَنَاسَة

Régisseur de biens. دِمْن مَال

Assiduité, application, persévérance. إِدْمَان

Appliqué, assidu, persévérant dans (la prière, etc.). مُدْمِن الصلاة او غيرها

Être brûlant (sable). ✡ دَمِه a دَمَهًا

Être ensanglanté, couvert de sang. Saigner (blessure). ✡ دَمِي a دَمًا

Faire couler le sang de qqn.; ensanglanter, mettre en sang qqn. دَمَّى وأَدْمَى ¥

Sang. دَم (عوض دَمَو) ج دِمَاء، ودُمِيّ

Qui saigne, d'où le sang coule. دَامٍ

Pauvre. دَامِي الشَّفَة

De sang. Sanguin. دَمِيّ ودَمَوِيّ

Sanguinaire. سَفَّاك دِمَاء

Figure, statue de marbre; idole. دُمْيَة ج دُمًى

Rougi de sang, ensanglanté. Très-rouge. مُدَمًّى ومُدَمَّى

Qui saigne du nez et penche la tête. Qui traite son débiteur avec douceur. مُسْتَدْمِر

Bourdonner (insecte). ✡ دَنَّ o دَنًّا ودَنِين

Marmotter, bredouiller. دَنَّ دَنِينًا

Avoir le dos voûté (homme). Avoir les jambes de devant courtes (cheval). دَنَّ a دَنَنًا

Bourdonnement. Voix basse, inintelligible. دَنِين

Jarre dont le bas est rond et plat. دَنّ ج دِنَان

Vice d'un dos courbé. دَنَن

Bonnet de juge rond et en forme de jarre. دَنِّيَّة

Salir, souiller (son habit, son caractère). ✧ Profaner. دَنَّس ه
Se salir. Être sali, souillé. ✧ Être profané. تَدَنَّس
Saleté; tache; souillure. دَنَس ج أَدْنَاس
Sale; souillé. دَنِس ج أَدْنَاس ومَدَانِيس
Qui a commis une mauvaise action. — الثِّيَاب
Lieux sales, mauvais lieux. مَدَانِس
✠ دَنُم a دُنُوعًا ودَنَاعَة Être vil, bas.
دَنِم a دَنَمًا Avoir faim (enfant). Être vil, bas.
Rebut du boucher. دَنَم
Vil, bas, méprisable. دَانِم ودَنِم
✠ دَنِف a دَنَفًا وأَدْنَف Être gravement malade. Être près de mourir. Être jaunâtre et près de son coucher (soleil).
Maladie grave et longue. دَنَف
Atteint d'une maladie grave et longue. دَنِف م دَنِفَة
Atteint d'une maladie grave et longue. Près de mourir. مُدْنَف
✠ دَنَق i o دُنُوقًا Être minutieux.
دَنِق a دَنَقًا ودَنِيقًا ✧ Mourir de froid.
Maigrir de chagrin ou de maladie (visage). Être enfoncé dans son orbite (œil). Être près de son coucher (soleil). دَنَّق
Examiner en détails qqch. — ه
Regarder longtemps qqch. — الى
Ivraie. دَنَقَة
Sot, bête. Voleur. Maigre. دَانِق
Le 6e de la pièce de monnaie appelée دِرْهَم. دَانِق ودَانَق
Chiche, parcimonieux. دَنِيق ج دُنُق
✠ دَنْكَس Rester à la maison, être casanier, et ne pas s'occuper du prochain.

✠ دَنَا o دُنُوًّا إِلى او مِنْ Être près, être proche, s'approcher de...
دَنِيَ a دَنًا ودَنَايَة Être vil, méprisé.
دَنَّى وأَدْنَى ه Approcher, faire venir plus près, rapprocher qqch.
دَنَّى فِي الأُمُور S'occuper de petitesses, de riens.
دَانَى بين Rapprocher une chose d'une autre.
ادَّنَى Être à l'étroit, à la gêne.
S'approcher de... — من
S'approcher peu à peu. تَدَنَّى
Être près, s'approcher l'un de l'autre. تَدَانَى
Demander à qqn. de venir plus près. اسْتَدْنَى
Proximité. Parenté. دَنَاوَة
Bassesse. Pusillanimité. دَنَايَة
Vil, bas, inférieur. Proche. دَنِيّ ج أَدْنِيَاء
Proche. دَانٍ ج دُنَاة
Plus proche. Plus vil, plus bas. أَدْنَى ج أَدَانٍ م دُنْيَا ج دُنًى
Chose vile, action vile. دَنِيَّة ج دَنَايَا
Adv. employé après les noms de parenté pour exprimer le plus proche degré. دِنْيًا ودِنْيَة
Monde, ce bas monde. دُنْيَا ج دُنًى
Mondain. دُنْيَوِيّ ودُنْيَاوِيّ ودُنْيِيّ
Qui est près de..., qui touche à... مُدَانٍ
✧ دَهْجَة Chose remarquable, digne d'être vue.
✠ دَهْدَق دَهْدَقَة ودِهْدَاق
Briser (qqch). dépecer ه (la viande). S'agiter dans l'eau bouillante (morceaux de viande). ودِهْدَاق
Bouillonnement (de l'eau dans la marmite). دَهْدَقَة ودِهْدَاق

Établir qqn. chef d'un ⊙ دَهْقَن canton, d'un village. ✧ Retenir, retarder qqn.
Être nommé chef d'un can- تَدَهْقَن ton... ✧ Être retenu, retardé.
Dignité d'un chef de canton... دَهْقَنَة ✧ Retard.
⊙ دِهْقَان ودُهْقَان ج دَهَاقِنَة ودَهَاقِين
Chef d'un canton, d'un village. Homme d'énergie, d'action. Négociant.
Briser, broyer. ✡ دَهَكَ a دَهْكًا Fouler (le sol). ✧ Dissiper sa fortune.
Vestibule. ✧ Corridor souterrain; catacombes. ⊙ دِهْلِيز ج دَهَالِيز
Enfants trouvés. أَبْنَاء الدَّهَالِيز
Arriver ✡ دَهَمَ a ودَهِمَ a دَهْمًا ﻫ à l'improviste à qqn. (malheur).
Noircir (la marmite; feu). دَهَّمَ
Traiter mal qqn. أَدْهَمَ ﻫ
Être noir ou d'un vert foncé. ادْهَمَّ
Noir ou d'un vert foncé. أَدْهَم م دَهْمَاء ج دُهْم
Foule, multitude. دَهْم ج دُهُوم
Les trois dernières nuits d'un mois lunaire. دُهْم
Marmite noircie par le feu. دَهْمَاء Foule de gens. Dernière nuit du mois, anciennes traces (d'un campement). Très-vert (jardin).
Malheur. — ودُهَيْم وأُمّ الدُّهَيْم
Oindre, enduire ✡ دَهَنَ o دَهْنًا ﻫ d'une matière grasse, d'une pommade... Humecter (la terre : pluie).
User de dissimulation avec ﻫ — qqn., le tromper.
Donner — ودَهِنَ a ودَهُنَ o دِهَانًا ودَهَانَة peu de lait (chamelle).

Faire crouler (un ✡ دَهْدَمَ ﻫ édifice).
S'écrouler. تَدَهْدَمَ
Survenir à qqn. ✡ دَهَرَ a دَهْرًا ﻫ (malheur).
Siècle, دَهْر ج أَدْهُر ودُهُور وأَدْهَار temps, âge. Fortune, vicissitudes du sort.
Qui croit que l'âme périt دَهْرِيّ avec le corps; impie.
Très-âgé. دُهْرِيّ
Espace de temps indéterminé. دِهَار
Qui se prolonge. دَاهِر ودَهِير
Je n'irai jamais لا آتِيهِ دَهْرَ الدَّاهِرِين chez lui.
Temps anciens. دَهَارِير
Être doux, ten- ✡ دَهِسَ a دَهَسًا dre (terrain).
Cheminer sur un sol doux. أَدْهَسَ
Être rougeâtre. ادْهَاسَّ
Douceur de carac- دَهَاسَة ودُهْسَة tère.
Couleur rougeâtre. دُهْسَة
Rougeâtre. أَدْهَس م دَهْسَاء ج دُهْس
Doux de caractère. دَهَّاس
Être éton- ✡ دَهِشَ a دَهَشًا ودُهِشَ né, stupéfait.
Étonner, jeter qqn. دَهَّشَ وأَدْهَشَ ﻫ dans la stupéfaction.
Étonné, stupéfait. دَهِش ومَدْهُوش
Remplir (une ✡ دَهَقَ وأَدْهَقَ ﻫ coupe à boire). Jeter tout (le liquide d'un vase). Couper en morceaux; briser qqch.
Adhérer l'une à l'autre ادَّهَقَ (pierres).
Instrument à serrer les jam- دَهَق bes.
Plein, rempli (verre, coupe). دِهَاق Abondante (eau).

Oindre, graisser qqn. ou qqch. دَهَنَ ة وه

User de dissimulation à l'égard de qqn., le tromper. دَاهَنَ وأَدْهَنَ ة

Être oint, graissé... تَدَهَّنَ و ادَّهَنَ

Graisse. Pommade. دُهْن ج أَدْهَان

Un peu de graisse ou de pommade. دُهْنَة

Qui oint, qui graisse. Marchand d'huile. Peintre décorateur. دَهَّان

Cuir rouge. Endroit glissant. دِهَان

Gras, huileux. دُهْنِيّ

Enduit de graisse. Pommadé (barbe). Qui donne peu de lait (chamelle). دَهِين

Flacon à pommade. Flaque, mare. مُدْهُن ج مَدَاهِن

Dissimulation, feinte. Trahison. مُدَاهَنَة

Graissé, oint. Délicat. Pommadé. مُدَّهِن ومَدْهُون

✱ دَهَى a دَهْيًا ودَهْيًا ة Atteindre, frapper qqn. (malheur).

— ه Attribuer qqch. à la ruse, à la trahison.

دَهِيَ a دَهَاءَة ودَهَاء Être fin, rusé, astucieux.

تَدَهَّى Agir avec ruse. Être habile, adroit.

Finesse d'esprit. Astuce, ruse. دَهَاء

Malheur, calamité. دَاهِيَة ج دَوَاهٍ

Homme très-rusé, دَاهِيَــة

Ingénieux. Rusé. دَاهٍ ج دُهَاة

Sage; prudent. دَهِيّ ج أَدْهِيَة ودُهَوَاء

✱ دَهْوَرَ ه Rouler et jeter dans un trou profond. Avaler (de grandes bouchées). Renverser (un mur).

تَدَهْوَرَ S'écrouler (mur). Être précipité.

✱ دَاءَ a دَوْءًا وأَدْوَأَ إِدْوَاء وإِدَاءَة Être malade.

أَدْوَأَ ة Rendre malade qqn. Le suspecter.

Maladie; douleur. دَاء ج أَدْوَاء

Maladie des cheveux. دَاءُ الحَيَّــة

La goutte. — المُلُوك

Malade. دَاء ودَوِيّ ومُدِيّ

✱ دَاجَ o دَوْجًا Servir comme valet.

Suivants d'une armée. دَاجَــة

✱ دَاحَ o دَوْحًا Être gros (ventre). Être grand (arbre).

دَوَّحَ ه Dissiper (son bien).

انْــدَاحَ Être étendu, gros.

دَوْحَة ج دَوْح ودَائِحَة ج دَوَائِح Arbre grand et haut.

دَاح Hochet, joujou pour amuser les enfants. Bracelet composé de plusieurs tresses.

✱ دَاخَ o دَوْخًا Être humilié, abaissé. ✧ Avoir le vertige, être étourdi.

— ودَوَّخَ ه Subjuguer (un pays).

دَوَّخَ ة Abaisser, humilier qqn. ✧ Étourdir, causer le vertige.

✧ Étourdissement, vertige. دَوْخَة

Obscure (nuit). ✧ Étourdi, à qui la tête tourne. دَائِخ

✱ دَادَ a دَوْدًا ودَوَّدَ وأَدَادَ Être véreux, contenir des vers; être rempli de vers.

دَوَّدَ Jouer avec la balançoire (enfant).

Ver. دُودَة ج دِيدَان ودُود

Ver-à-soie. دُودَةُ القَزّ

Balançoire. دَوْدَاة

Vermisseau. دُوَيْد

Vermine. Homme agile. دُوَاد

⊙ دَوَادَار ودَ وِيدَار Notaire; écrivain.

✲ دَار o دَوْرًا ودَوَرَانًا Aller tout autour, tourner, tournoyer, circuler. Tourner (roue). Aller, marcher (machine).

— حول وب وعلى Tourner autour de...

دَار ب Aller d'un endroit à un autre avec qqn. ou qqch. Colporter qqch. Faire subir des vicissitudes aux hommes (temps).

دِيرَ على و ب Avoir le vertige.

دَوَّر ۵ وه Faire tourner autour. Promener qqn. partout. Mettre en jeu, faire marcher (une machine). Arrondir, rendre rond.

دَاوَرَ ۵ Faire un tour avec qqn. Regarder furtivement qqn. ✧ Tromper qqn.

أَدَار Faire tourner, faire aller (une roue, une machine). Faire circuler (une coupe, etc.).

— ۵ على Amener qqn. à (faire qqch).

— ۵ عن Détourner qqn. de...

أُدِيرَ بِهِ Il a le vertige.

تَدَوَّر و اسْتَدَار Être rond, avoir une forme ronde, circulaire.

اسْتَدَار ه وب Tourner autour de...

دَار ج دُور ودِيَار وأَدْوُر وأَدْؤُر ودِيَارَة وأَدْوَار Habitation; demeure, séjour. Maison; cour.

الدَّارَانِ Les deux demeures, le monde d'ici bas et la vie future.

دَار الحَرْب Pays ennemi.

دَارَة ج دُور ودَارَات Maison. Plateau entre des montagnes. Cercle. Halo, cercle autour de la lune.

دَارِيّ Marchand de parfums. Casanier. Maître voilier.

دَارِيّ ودَيَّار Quelqu'un.

دُورِيّ ج دَار Moineau.

دَوْر ج أَدْوَار Cercle. Tour. Retour, revirement du sort. Détour, circuit. Accès (de fièvre). Couplet.

قِيَاس الدَّوْر Cercle vicieux.

عِلْم الأَدْوَار Musique.

دَارِيّ Périodique (fièvre).

بِالدَّوْر A tour de rôle, périodiquement.

دَوْرَة Un tour. Un détour.

دَوَرَان Rotation. Révolution d'un astre. Circulation (du sang).

دُوَار Vertige, tournoiement de tête.

دَوَّار Qui tourne sans cesse (sphère céleste, fortune). Colporteur. Vagabond.

دُوَّارَة Colline de sable ronde.

دَوَّارَة Compas. Qui court les maisons voisines (femme). ✧ Morceau de terrain aussi long que large.

دَائِر Qui tourne. Qui rôde çà et là. Qui décrit un cercle. Rond, circulaire.

دَائِرَة ج دَوَائِر Cercle, circonférence. Revirement de la fortune. ✧ Cortége d'honneur.

— العُلُوم ✧ Encyclopédie.

دَيْر ج دُيُورَة وأَدْيِرَة وأَدْيَار Couvent, monastère.

دَيْرَانِيّ Préposé d'un couvent.

إِدَارَة Tournée d'un fonctionnaire en inspection. Administration d'une province. Préfecture.

اسْتِدَارَة Rotondité. Période.

مَدَار Pivot. Mobile, cause.

مُـدَارَة Peau, cuir servant à puiser de l'eau.

مُـدِير Qui fait une tournée. Inspecteur, intendant. Gouverneur, préfet. Directeur.

✧ مُدِيرِيَّة Territoire soumis au gouvernement d'un prince.

مُدَوَّر Rond, circulaire. Arrondi.

مُسْتَدِير Rond, circulaire.

✱ دَوْزَن ه Accorder (son instrument : musicien).

✱ دَاس o دَوْسًا ودِيَاسًا ودِيَاسَةً ه وه Fouler (le sol) avec les pieds. Abaisser, humilier qqn. Fouler aux pieds, battre (les céreales). Fourbir, polir (une lame).

انْدَاس Être foulé aux pieds. Être battues, foulées sur l'aire (céréales).

دُوَاسَة Troupe d'hommes.

دَوَائِس Marchant à la file (cavaliers).

دَائِس Qui foule avec les pieds.

— ج دُوس Fourbisseur.

مَدَاس Souliers.

دَوَّاس Brave, courageux.

دَوَّاسَة Nez. ✧ Pédale du tisserand.

مِدْوَس ومِدْوَاس Battoir. Polissoir.

✧ دَوْش Palet (pour jeu).

✱ دَاغ o دَوْغًا Être ravagée par la maladie (peuplade). Être à bas prix (denrées).

— ه وه Abîmer, faire périr (chaleur).

دَوْغَة Froid. Sottise, folie.

✱ دَاف o دَوْفًا ه Mêler (une médecine). Préparer (une potion).

مَدُوف ومَدْوُوف Delayé (médicament).

✱ دَاق o دَوْقًا ودُؤُوقًا ودَوَاقَة Être insensé. Être maigre.

— ه (عوض ذاق ه) Goûter (un mets).

أَدَاق ب Entourer.

انْدَاق Être enflé (ventre).

دَائِق Sot. De peu de valeur (objet).

دَوْقَة Folie. Sottise.

✱ دَاكَ o دَوْكًا ومَدَاكًا Être troublé, agité.

— ه Broyer (des parfums, des couleurs).

تَدَاوَك Se presser les uns les autres (foule en tumulte).

دَوْكَة Rixe, tumulte, combat, mêlée.

مَدَاك ومِدْوَك Pierre à broyer les aromates, les couleurs.

✱ دَال o دَوْلَةً Se succéder, changer (saisons, époques). Être lâche, et pendant (ventre).

— دَالَةً ودَوْلًا Devenir public, notoire, connu.

— دَوَلًا Changer (temps). Être râpé, usé (habit).

دَاوَل مُدَاوَلَةً ه Faire succéder des changements les uns aux autres, les jours aux jours, (Dieu).

أَدَال ه من او على Transférer à qqn. ce qui était à (un autre: ex. la victoire, le pouvoir).

تَدَاوَل Se passer qqch. les uns aux autres. ✧ Tenir conseil, conférer.

انْدَال Émigrer, passer d'un pays à un autre. Être lâche et pendant (ventre). Être suspendu.

دَوْل Tour, retour, changement, vicissitude.

دَالَة ج دَال Notoriété, publicité (d'un fait).

دَوْلَة ج دُوَل Cours, révolution du temps. Changement, vicissitude. Puissance, état, empire, royaume. Dynastie, famille regnante.

وُجُوه الدَّوْلَة Les grands de l'empire.

⊙ دَوْلَتْلُو Excellence (titre d'honneur).
إِدَالَة Victoire.
دَوَالَيْكَ Tour à tour, à tour de rôle, alternativement.
دَوَالِي Grappe de raisin.
✧ تَدَاوُل ومُدَاوَلَة Conférence où chacun donne son avis, à tour de rôle.
مُتَـدَاوَل Qu'on se passe de main en main (objet). Usité, d'un usage vulgaire.

✶ دَامَ o دَوْمًا ودَوَامًا ودَيْمُومَة
Durer, continuer d'exister, d'avoir lieu. Rester.
مَا دَامَ قَائِمًا Tant qu'il reste debout.
— دَيْمًا Donner de la pluie continuellement (ciel).
دَوَّمَ Tourner sur le ciel (soleil). Tournoyer dans les airs (oiseau).
— ٥ Donner le vertige au buveur (vin).
— ه Humecter qqch. Jeter de l'eau froide dans une chaudière en ébullition.
— ب Faire tourner (la toupie).
— ودَيَّمَ Donner continuellement de la pluie (ciel).
دَاوَمَ ٥ Temporiser; accorder, demander des délais à qqn.
— على Persévérer dans... Être assidu à...
أَدَامَ ٥ وه Faire durer, faire subsister, conserver qqn. ou qqch.
تَدَوَّمَ Attendre, être dans l'attente.
اسْتَدَامَ Attendre, temporiser. Accorder des délais. Tournoyer dans l'air (oiseau).
دَأْمَاء Mer.
دَوْم Permanent, qui reste, qui se perpétue, perpétuel. Durée.
دَوَام Durée; continuation.
عَلَى الدَّوَام Pour toujours.
دُوَام Vertige.
دِيمَة ج دِيَم Pluie sans éclairs ni tonnerre, qui dure cinq à sept jours.
دَيْمُومَة Durée, continuité.
دَائِم ودَيُّوم Continuel, permanent, perpétuel.
دَائِمًا Toujours.
تَدْوَام وتَدْوِيم Mouvement rotatoire d'un corps.
دُوَّامَة Toupie.
مُدَاوَمَة Persévérance, constance.
مُدَام ومُدَامَة Vin.
مُـدِيم Qui saigne du nez.
مِدْوَم ومِدْوَام Morceau de bois jeté dans la chaudière pour apaiser l'ébullition.
✶ دَانَ o دَوْنًا Être de qualité inférieure. Être vil, bas, méprisé.
دَوَّنَ ه Réunir en un seul corps (des écrits), en former un recueil. Inscrire dans un registre; enregistrer.
أَدَانَ ه Rendre bas, vil, inférieur.
تَدَوَّنَ Être riche, opulent. Être inscrit, enregistré, écrit.
دُونَ Plus bas, en deçà. Avant. Outre. Sans.
دُونَ أَنْ Sans que...
دُونَـكَ Tiens; prends.
دُونَكَ وَمَا تُرِيدُ Allons! fais ce que tu veux.
دُون Bas, inférieur, vil. Supérieur.
شَيْءٌ دُون Chose importante.
رَجُل دُون Homme vil, méprisable.

Contrôles d'une armée. Divan, recueil de poésies. Divan, conseil de l'empire. ✧ Grande salle, salon. دِيوَان ج دَوَاوِين

Ministres, membres du conseil. أَرْبَاب الدِيوَان

Espèce d'écriture arabe employée dans les diplômes. دِيوَانِيّ

Inscrit, enregistré, écrit. مُدَوَّن

✱ دَوَّى Marcher dans un désert.

Désert. دَوٌّ ودَوِّيٌّ ودَوِّيَّة

✱ دَوِيَ a دَوًى Être malade.

دَوَّى Se couvrir d'une peau (lait). Bourdonner (abeilles). Tourner (nuage). Faire la tournée (chien).

دَاوَى مُدَاوَاة ة Soigner un malade, lui administrer des remèdes.

أَدوَى إِدوَاء ة Rendre malade.

تَدَاوَى Se soigner, se médicamenter, se médeciner.

إِدَّوَى Prendre et manger du lait sur lequel s'est formée une peau.

Maladie. دَوًى ج أَدْوَاء

Médecine, médicament, remède, drogue médicale. دَوَاء ج أَدْوِيَة

دَوَاة و✧ دَوَايَة ج دَوًى ودُوِيّ ودَوَيَات

Encrier, écritoire.

Peau mince qui se forme sur le lait. دُوَايَة ودِوَايَة

Malade. دَوٍ م دَوِيَة

Malsain (terrain). دَوِيّ م دَوِيَّة

Bruit (du vent). Bourdonnement (d'un insecte). دَوِيّ

Abondant, copieux. Caché. Qui tonne (nuage). مُدْوٍ

Traitement, cure. Guérison. مُدَاوَاة

Qui traite un malade. مُدَاوٍ

S'écarter de la ligne droite. Se mouvoir sous la main (glande, etc.). Tomber dans l'avilissement. Fuir le combat. ✱ دَاصَ i دَيَصَانًا

S'échapper de la main. انْدَاصَ

Se jeter à l'improviste sur... — على

Voleur. دَائِص ج دَاصَة

Qui n'est soumis à personne. دَيَّاص

✱ دِيك ج دُيُوك وأَدْيَاك ودِيَكَة

Coq.

Terre abondante en coqs. مَدَاكَة

Être ou devenir débiteur, emprunter. Prêter, faire un prêt. ✱ دَانَ i دَيْنًا

Rendre vil, assujétir. Rétribuer en bien ou en mal. Juger qqn. en bien ou en mal. — دِينًا

Vous serez traité comme vous aurez traité. كَمَا تَدِين تُدَان

Avoir de la religion, professer une croyance. — دِينًا ودِيَانَة

Se soumettre, obéir à qqn. دَان لِ

Laisser à qqn. professer sa religion. دَيَّن ة

Prêter et emprunter à qqn. ة دَايَن

Prêter de l'argent à qqn. Vendre à terme. Emprunter. أَدَان

Contracter des dettes, s'endetter, emprunter de l'argent à qqn. تَدَيَّن من

Se devoir l'un à l'autre, être réciproquement débiteurs et créanciers. تَدَايَن

Emprunter qqch. à qqn. ادَّان واسْتَدَان ة ه

Dette, créance (qu'on est obligé d'acquitter à une certaine époque fixée d'avance). دَيْن ج دُيُون وأَدْيُن

دِين ج أَدْيَان Rétribution. Coutume, habitude. Religion, croyance, culte extérieur.

يَوم الدِين Le jour du jugement dernier.

دِيَانَة ج دِيَانَات Pratique du culte. Religion, sentiment religieux.

دِينَــة Une dette. Pluie continue. Obéissance.

دَيْنُونَة Jugement.

دَيِّن Religieux, pieux, dévot.

أَدْيَن Plus vertueux, plus religieux.

دَيَّان Rétributeur (Dieu). Juge.

دَائِن Débiteur. Créancier.

مُدَيِّن Créancier. Qui prête de l'argent.

مُدَان Débiteur. ✧ Jugé, condamné.

مَدِين Abaissé. Esclave.

مِدْيَان ج مَدَايِين Qui prête ou emprunte beaucoup.

مَدْيُون ج مَدْيُونُون Qui a une dette, qui a des dettes à payer; débiteur; endetté.

مُتَــدَيِّن Endetté, criblé de dettes.

مَدِينَة ومَدَنِيّ وتَمَدُّن *Voyez dans* مَدَن.



ذ

Ceci, celui-ci (*se dit* ✵ ذَا جـ أُولَاء *d'un objet proche*).
Cela, celui-là (*se dit* ذَاكَ جـ أُولٰئِكَ *d'un objet peu éloigné*).
Cela, celui-là (*se dit* ذٰلِكَ جـ أُولَالِكَ *d'un objet très-éloigné*)
Qui est-ce que ? مَاذَا
Pourquoi donc ? لِمَاذَا
Ainsi. كَذَا
De telle ou telle manière. كَذَا وَكَذَا
Ceci. هٰذَا
Ainsi. هٰكَذَا
Pousser, presser ✵ ذَأَبَ a ذَأْبًا ٥ (des bêtes de somme). Effrayer, chasser ; mépriser qqn.
Ressembler ذَئِبَ a ذَأْبًا وذُؤُوب o ذَآبَة à un loup par la malice. Craindre les loups.
Être visité, effrayé par les ذُئِبَ loups.
Coiffer qqn. en toupet. ذَأَبَ وأَذْأَبَ ٥
Avoir peur des loups. أَذْأَبَ
Souffler tantôt d'un cô- تَذَأَّبَ وتَذَاءَبَ té, tantôt d'un autre (vent).
Prendre l'apparence d'un تَذَأَّبَ loup. Avoir la malice du loup.
Ressembler à un loup. اسْتَذْأَبَ
Loup. ذِئْب جـ ذِئَاب وذُؤْبَان
Brigands, voleurs. ذُؤْبَان العَرَب
Faim violente. دَاء الذِّئْب
Louve. Maladie de la gorge ذِئْبَة chez les bestiaux.
Toupet. Crinière. ذُؤَابَة جـ ذَوَائِب
Comète. كَوْكَب ذُو ذُؤَابَة
Pays qui abonde en loups. أَرْض مَذْأَبَة
Étrangler en ser- ✵ ذَأَتَ a ذَأْتًا ٥ rant fortement la gorge.

Boire (de ✵ ذَأَجَ وذَئِجَ a ذَأْجًا ه l'eau) avec avidité ou avec lenteur. Déchirer (une outre).
Être déchirée (outre). انْذَأَجَ
Éviter, fuir ✵ ذَئِرَ a ذَأَرًا عن qqn.
Se révolter, s'élever contre... — على
S'habituer à qqch. — ب
Irriter qqn. أَذْأَرَ ٥
Exciter, enhardir qqn. à... — على
Exciter qqn. contre... — ب
Voy. ذَأَتَ ✵ ذَأَطَ a ذَأْطًا
Mourir, ✵ ذَأَفَ a ذَأْفًا و انْذَأَفَ expirer.
Mort subite. مَوْت ذُؤَاف
Mort. ذَأْفَان
Poison mortel. ذَأْفَان وذِئْفَان وذُؤْفَان
Marcher d'un ✵ ذَأَلَ a ذَأْلًا وذَأَلَانًا pas léger.
Se faire petit. تَذَاءَلَ
Loups. ذُؤَالَة جـ ذِئْلَان وذُؤْلَان
Blâmer qqch., ✵ ذَأَمَ a ذَأْمًا ٥ adresser des reproches à qqn. sur qqch. Mépriser, vilipender qqn.
Effrayer qqn. أَذْأَمَ ٥
Défaut, vice, action blâmable. ذَأْم
Éloigner qqn. de... ✵ ذَبَّ o ذَبًّا ٥ عن... Chasser, repousser. Défendre qqch. à qqn.
Être desséché, — i ذَبًّا وذَبَبًا وذُبُوبًا fané. Être maigri. Toucher à sa fin (jour).
Mouche. Tranchant du glaive. ذُبَاب جـ أَذِبَّة وذِبَّان
Mouche (une). ذُبَابَة ✧ ذِبَّانَة

Qui est toujours en mouvement. ذَبّ
Buffle.

Rempli de mouches (endroit). مَذْبُوب ومَذَبَّة

Buffle. أَذَبّ

Prolongée (soif). مُذَبِّب

Chasse-mouches. مِذَبَّة

✢ ذَبَحَ a ذَبْحًا وذَبَاحًا ه وه Fendre, déchirer. Égorger, tuer, immoler; sacrifier. Couvrir le menton (barbe).

Tuer, immoler beaucoup. ذَبَّحَ ه

S'entr'égorger. تَذَابَحَ

Choisir une victime. اِذَّبَحَ ه

Immolation. Sacrifice. ذَبْح

Victime que l'on égorge. ذِبْح

Égorgé, tué. Destiné à être égorgé. ذَبِيح م ذَبِيحَة

Angine. ذُبَاح وذِبَاح وذَبْحَة وذُبَحَة

Victime (immolée ou destinée à être immolée). Sacrifice, offrande. ذَبِيحَة ج ذَبَائِح

Coutelas. مِذْبَح ج مَذَابِح

Endroit où l'on immole les victimes. Autel. مَذْبَح ج مَذَابِح

Égorgé, immolé. مَذْبُوح

✢ ذَبْذَبَ وتَذَبْذَبَ Brandiller, être agité çà et là (objet suspendu).

Tout objet suspendu qui pendille. ذَبْذَبَة ج ذَبَاذِب

Incertain, indécis. مُذَبْذَب

✢ ذَبَرَ o i ذَبْرًا ه Écrire, copier (un livre). Lire rapidement.

Livre. ذَبْر ج ذِبَار

Instruit, savant. ذَابِر

✢ ذَبَلَ وذَبُلَ o ذُبُولًا وذَبَلًا Être fanée, flétrie, ridée, flasque (peau, plante). Être maigre, faible.

Faner, flétrir (les fruits: chaleur). أَذْبَلَ ه

Écaille de tortue marine. ذَبْل

Flétrissure. Maigreur. Faiblesse. ذُبُول

Flétri, fané, flasque. Lâche, faible. Efflanqué, maigre. ذَابِل ج ذُبُل وذُبَّل

Mèche. ذُبَالَة ج ذُبَال

✢ ذَحَجَ a ذَحْجًا ه Peler qqch. Pousser qqch. d'un lieu à un autre (vent).

✢ ذَحْل ج أَذْحَال وذُحُول Vengeance. Haine.

✢ ذَحَى i ذَحْيًا ه وه Battre (la laine). Cingler qqn. (vent violent).

Dépourvu d'arbres (lieu). مَذْحَاة

✢ ذَخَرَ a ذُخْرًا ه Choisir et conserver qqch.; faire des épargnes.

✧ ذَخَّرَ Thésauriser, amasser des trésors. Approvisionner une armée. Amorcer (un fusil).

اِذَّخَرَ و اِدَّخَرَ Conserver (des biens) pour le temps de besoin...

Ce qui est conservé pour plus tard (provisions, argent...). ذُخْر ج أَذْخَار

Amorce. ذَخِير

Trésor. Ce qui est conservé pour plus tard. ✧ Munitions de guerre, de bouche. ✧ Adoption d'un enfant. ✧ Relique. ذَخِيرَة ج ذَخَائِر

Jonc odoriférant. إِذْخِر ج أَذَاخِر

Réservé, mis en réserve. ✧ Amorcé (fusil). مُذَّخَر

Endroit où l'on conserve qqch. Magasin. مَذْخَر ج مَذَاخِر

Intestins, boyaux. مَذَاخِر

✢ ذَرَّ o ذَرًّا ه Répandre (du grain, du sel, de la poudre).

— ذَرًّا وذُرُورًا Sortir de terre, germer (plante). Se lever (soleil).

Commencer à grisonner (homme). — وذَرَّ a

Atomes. Fourmis très-petites. ذَرّ

Un atome. Une fourmi très-petite. La centième partie d'un grain d'orge. ذَرَّة

Poudre, tout corps réduit en poudre, dont on saupoudre les mets, les plaies, etc. (sels, aromates). ذَرُور وذَرِيرَة ج أَذِرَّة وذَرَائِر

Enfants, postérité. ذُرِّيَّة ج ذَرَارِيّ وذُرِّيَّات

Colère violente. ذِرَار

Semoir. مِذَرَّة

Créer. Multiplier. Ensemencer (la terre). ✱ ذَرَا a ذَرْءًا ة وه

Grisonner sur le devant de la tête (cheveux). — وذَرِئَ a ذَرَأً

Irriter qqn. أَذْرَأَ ة

Exciter qqn. à... — الى

Peu, quelque chose. ذَرْء

Il n'y a rien entre nous. مَا بَيْنَنَا ذَرْءٌ

Cheveux, poils blancs sur le devant de la tête. ذُرْأَة

Blanc d'une blancheur éclatante (sel). ذَرَآنِيّ وذَرْآنِيّ

Qui grisonne sur le devant de la tête. أَذْرَأُ م ذَرْآءُ

✱ ذَرِب a ذَرَبًا وذَرَابَةً Être affilé et tranchant (sabre). Être difficile à guérir (plaie).

Être gâté ou en bon état (estomac). — وذُرُوبَة

Aiguiser, affiler (un sabre); le rendre tranchant. ذَرَّب وأَذْرَب ه

Maladie incurable. Obscénité de langage. ذَرَب ج أَذْرَاب

Fin, d'un esprit pénétrant. Méchant. Criard. ذَرِب ج ذُرْب

Aigu, tranchant, acéré (sabre). ذَرِب ومُذَرَّب

Poison. ذُرَاب

Mettre des cantharides dans (un mets). Jeter qqch. au vent. ✱ ذَرَح a ذَرْحًا وذَرَّح ه

Cantharides. ذُرَّاح ج ذَرَارِيح

Répandre, semer (du sel, etc.). ✱ ذَرْذَر ه

Babillard, loquace. ذَرْذَار

Mesurer (une étoffe) avec le bras, avec l'aune. ✱ ذَرَع a ذَرْعًا ه

Étrangler qqn. par derrière. — وذَرَّع ة

Intercéder auprès de qqn. ذَرِع a ذَرَعًا الى

Agiter les bras dans (la marche). ذَرَّع في

Vendre à qqn. à la brassée. ذَارَع ة

S'étendre longuement en (paroles). أَذْرَع في

Mesurer avec le bras. تَذَرَّع ه

Prendre un moyen d'arriver à qqch. — بِ واسْتَذْرَع

S'étendre en (paroles). Se hâter dans (la marche). — في

Employer comme cachette (chasseur). اسْتَذْرَع ه

Désir ardent d'avoir. Cupidité. Petit du buffle. ذَرَع ج ذِرْعَان

Portée du bras étendu. Capacité. ذَرْع

L'avant-bras. Bras, tout le bras. Coudée, brasse; pic. ذِرَاع ج أَذْرُع وذُرْعَان

Puissant, capable. واسم الذَّرْع او الذِّرَاع

Qui marche jour et nuit. Médisant. ذَرِع

Large, ample. Rapide. véloce. Subite (mort). Intercesseur. ذَرِيع
Ce qui masque le chasseur. Moyen. ذَرِيعَة
✱ ذَرَف i ذَرْفًا وذَرَفَانًا Tomber, couler, s'échapper des yeux (larmes).
ذَرَّف Laisser tomber, verser des larmes (yeux).
— على Excéder un (chiffre).
ذَرِيف ومَذْرُوف Qui coule (larmes).
مَذَارِف Coins des yeux d'où les larmes coulent.
✱ ذَرَق i o ذَرْقًا وأَذْرَق Rendre les excréments (oiseau), fienter.
ذَرْق Excréments d'oiseau, fiente.
✱ ذَرَى i ذَرْيًا و— o ذَرْوًا ه Enlever, dissiper (la poussière : vent). Vanner, nettoyer le blé avec une pelle. Répandre (la semence).
— o ذَرْوًا Courir.
ذَرَّى وأَذْرَى ه Nettoyer (le grain) avec une pelle ; vanner.
ذَرَّى حَسَبَهُ Vanter ses mérites, sa noblesse.
أَذْرَى ة Désarçonner qqn.
تَذَرَّى Être vanné, nettoyé (grain).
— ه Monter sur (un faîte).
اسْتَذْرَى ب Se mettre à l'ombre (d'un arbre). Se mettre sous la protection (de qqn.).
ذَرًى Abri. Protection. Atomes, poussière, poussière que le vent disperse. Cour d'une maison.
ذُرْوَة وذِرْوَة ج ذُرًى وذِرًى Sommet, faîte. Apogée.
ذُرَاوَة وذُرًى Brins de paille. Poussière, etc.
ذُرَة Maïs.
مِذْرًى ومِذْرَاة ج مَذَارٍ Fourche ou pelle pour nettoyer le blé. Van.

مِـذْرَوَان Les deux côtés de la tête ; les deux bouts d'un arc.
✱ ذعب — تَذَعَّب ة Effrayer, époumonter qqn.
إِنْـذَعَب Couler (eau).
✱ ذَعَت a ذَعْتًا Voyez ذَأَت
✱ ذَعْذَع ه Dissiper, dilapider (son bien). Divulguer (un secret). Agiter (les arbres : vent).
تَـذَعْذَع Être dissipé, etc.
ذَعَاذِع Çà et là.
✱ ذَعَر a ذَعْرًا وأَذْعَر ة Effrayer, faire peur.
ذُعِر وتَذَعَّر Être effrayé.
ذَعِر a ذَعَرًا Être étonné, stupéfait.
ذُعْر Consternation, frayeur, peur.
ذَعَر Stupeur, étonnement.
مَذْعُور Consterné, effrayé.
✱ ذَعَط a ذَعْطًا ة Tuer qqn. à l'improviste.
ذَاعِط Prompt, instantané (trépas).
✱ ذَعَف a ذَعْفًا ة Empoisonner qqn.
ذَعِف a ذَعَفَانًا Mourir.
أَذْعَف ة Tuer subitement qqn.
انْذَعَف Mourir subitement.
ذَعْف وذُعَاف ج ذُعُف Qui tue sur le champ (poison).
ذَعَفَان Mort subite.
مَذْعُوف Empoisonné (mets).
✱ ذَعِل a ذَعَلًا Avouer après avoir nié.
✱ ذَعِن a ذَعَنًا وأَذْعَن ل Obéir, se soumettre à qqn.
أَذْعَن ب Avouer (une chose).
إِذْعَان Obéissance, docilité, soumission.
مُذْعِن Obéissant, soumis, docile.
مِذْعَان Très-obéissant. Très-docile.

ذاكر ۸ في S'entretenir avec qqn. de qqch.
تذكّر ﻫ Se rappeler qqch., se souvenir de... Penser à...
تذاكر في Conférer, s'entretenir sur...
اذّكر و ادّكر و استذكر ﻫ Se rappeler qqch. Se souvenir de...
ذِكر Réminiscence; souvenir. Mémoire. Renommée. Récit (d'un événement). Mention. Invocation, prière.
ذُكر Souvenir fréquent.
ذَكِر وذَكُر Qui a bonne mémoire.
ذِكرة , Souvenir.
ذَكَر ج ذُكور وذُكورة وذُكران Mâle. Acéré (glaive).
ذُكور البقل Légumes amers.
ذِكرى Avertissement. Mention.
ذُكرة Acier (d'un glaive). Force, vigueur. Mention honorable. Éloge. Renom.
ذاكرة Mémoire.
أذكر Plus aigu, plus acéré.
ذكير وذَكور وذِكّير Qui a bonne mémoire.
تذكار و استذكار Souvenir; commémoraison; commémoration. Souvenir, cadeau.
تذكرة ج تذاكر Billet; lettre, écriture. Certificat. Passeport.
تذكّر Souvenir fréquent.
مذاكرة Entretien, conférence.
مذكّر Masculin.
— Acéré (glaive).
مذكور Mentionné, susdit.
✱ ذكا o ذُكوًا وذَكاء . وإستذكى Brûler avec intensité (feu).
— o وذَكِي a وذَكُو o ذَكاء Être doué de sagacité, de pénetration.
— ذكا وذكاة ﻫ Égorger (une victime).

✱ ذفّ o ذفًّا وذفّفًا وذِفافًا على Achever (un blessé); lui donner un coup mortel.
— في Se hâter en (qqch.).
ذفّف وذافّ وأذفّ ۸ وعلى Achever (un blessé).
ذفّف ﻫ Alléger (une charge).
تستذفّ Être préparée (affaire).
ذَفاف Peu, un peu (de mets).
ذُفاف وذِفاف ج ذُفُف Poison qui tue instantanément. Petite quantité d'eau.
ذَفيف ومُذفّف Prompt. Rapide.
✱ ذفِر a ذَفرًا Sentir fort, exhaler une odeur forte.
ذَفَر Odeur forte.
ذَفِر وأذفر م ذفراء ج ذُفر Qui exhale une odeur forte.
ذِفرى ج ذَفارى Os saillant en arrière de l'oreille.
✱ ذقن o ذقنًا ۸ Frapper qqn. au menton.
ذقِن a ذَقنًا Avoir le bord saillant (seau, etc.).
— وذقّن على Poser le menton sur...
ذَقَن وذِقن ج أذقان Menton.
أذقن م ذقناء ج ذُقن Qui a le menton long, saillant.
ذِقِن Vieillard.
ذاقنة Le bas du menton.
✱ ذكر o ذِكرًا وتذكارًا ﻫ Se souvenir de..., se rappeler qqch. Faire mention de qqch., rappeler, raconter.
ذكّر ﻫ Faire masculin, du genre masculin.
ذكّر وأذكر ۸ ﻫ Rappeler qqch. à qqn. Faire ressouvenir. Faire un sermon à...

Bas d'une longue ذُلْذُل ج ذَلَاذِل robe (qui traine jusqu'à terre).
Gens de la plus basse ذَلَاذِل الناس classe.
Avoir le nez petit. ذَلِف a ذَلَفًا ✱
Être petit (nez).
Qui a un nez أَذْلَف م ذَلْفَاء ج ذُلْف petit et fin. Qui est petit (nez).
Aiguiser, affiler (un couteau). ذَلَق o ذَلْقًا وَذَلَّق وَأَذْلَق ه ✱
Affaiblir qqn. (chaleur). وأَذْلَق — ٥
Être pointue (arme). ذَلِق a ذَلَقًا
Être bien affilée (langue d'un grand parleur). Illuminer (lampe). Être agité, remué.
Être pointu, affilé. انْذَلَق
Pointu. Prompt à la répartie. ذَلِق وذَلِيق
Pointu (dent, langue). أَذْلَق ج ذُلْق
Pointe (de la langue, etc). ذَوْلَق
Lettres linguales. حُرُوف ذَوْلَقِيَّة
Terminé en pointe (fer de la lance). Lait mêlé d'eau. مُذَلَّق
Voy. ذا. ذلك ✱
Blâmer, improuver qqn. Dégoutter (nez). ذَمّ o ذَمًّا وَمَذَمَّةً ٥ ✱
Blâmer, relever les défauts, les vices de qqn. ذَمَّم ٥
Commettre une action blâmable. أَذَمّ
Trouver blâmable. Protéger qqn. — ه و٥
Se blâmer réciproquement. تَذَامّ
Mériter le blâme, les reproches. اسْتَذَمّ
Blâme; défaut, vice. ذَمّ ومَذَمَّة
Obligation. Engagement. ذِمَام ج أَذِمَّة

Attiser (le feu). Égorger (une victime). ذَكَّى
Attiser, exciter (le feu). أَذْكَى ه
Envoyer (des espions) contre... — على
Pénétration, sagacité d'esprit. ذَكَاء
Soleil. ذُكَاء
Aurore. اِبْن ذُكَاء
Combustible. ذَكْوَة وذَكِيَّة
Doué d'un esprit pénétrant, d'une conception vive. Qui a une odeur forte (parfum). ذَكِيّ ج أَذْكِيَاء
Plus vif, plus intense (feu). Plus pénétrant (esprit). أَذْكَى
Qui donne beaucoup de pluie (nuage). Qui a atteint sa vigueur (cheval). مُذْكٍ م مُذْكِيَة
ذَلّ i ذُلًّا وذِلَّةً وذَلَالَةً ومَذَلَّةً ✱
Être bas, vil, de condition obscure; être petit, chétif, méprisé.
Abaisser, humilier qqn. Avilir, rendre méprisable. Regarder comme vil. ذَلَّل وأَذَلّ و اسْتَذَلّ ٥ وه
Être soutenu, appuyé (palmier, vigne). ذُلِّل
Avoir des compagnons vils. أَذَلّ
S'humilier, s'abaisser, se soumettre à qqn. تَذَلَّل
Avilissement; condition basse. Soumission. Docilité, humilité. ذِلّ وذُلّ
Abaissement. Bassesse de condition, de caractère. ذِلَّة وذَلَالَة ومَذَلَّة
Abaissé, humilié. Vil, méprisable. Docile, soumis. ذَلِيل ج أَذِلَّاء وأَذِلَّة
Doux, d'un caractère doux. ذَلُولِيّ ج ذَلُولِيُّون
Branler, chanceler (chose mal fixée). ذَلْذَل — تَذَلْذَل ✱

Faire une queue à qqch. ذَنَّب ه
Ajouter un appendice à qqch.
Commettre un péché; être coupable. أَذْنَب
Suivre qqn. pas à pas. استذنب ة
Regarder qqn. comme coupable.
Péché, faute, crime. ذَنْب ج ذُنُوب
Queue. ذَنَب ج أَذْنَاب
Extrémité. Lit d'un torrent. ذِنَاب ج ذَنَائِب
Parenté. ذِنَابَة
Bout, extrémité d'une vallée, etc. — وذُنَابَة وذِنَبَة
Qui suit, qui vient après; adhérent. ذَانِب
Queue. ذُنَابَى
Qui a une belle queue (cheval). ذَنُوب
Malheureux (jour).
Torrent. مِذْنَب ج مَذَانِب
À queue, pourvu de queue. مُذَنَّب
Coupable, criminel. مُذْنِب
Qui reste à la queue, derrière tous les autres. مُسْتَذْنِب
Cette, celle-ci. ذِهْ وذِهِ وهٰذِهْ وهٰذِهِ
✡ ذَهَب a ذَهَابًا وذُهُوبًا ومَذْهَبًا
S'en aller, partir, s'éloigner; disparaître; mourir.
Penser, croire qqch. — الى
Emmener qqn. Emporter qqch. ذَهَب ب
Trouver beaucoup d'or dans une mine et être ébahi. ذَهِب a ذَهَبًا
Dorer, enduire d'or qqch. ذَهَّب وأَذْهَب ه
Enlever, emporter. Détruire. أَذْهَب ه
Or. Jaune d'œuf. ذَهَب ج ذُهْبَان
Pluie fine. Viatique. ذِهْبَة ج ذِهَاب
Morceau ou parcelle d'or. Pièce d'or. ذَهَبَة

Protection dont on jouit. ذِمَّة ج ذِمَم
Pacte, alliance qui assure protection. Caution, garantie. Responsabilité. ✧ Conscience.
Ceux qui jouissent de la protection (chrétiens ou juifs, sujets des Musulmans). أَهل الذِمَّة
Client qui jouit de la protection, etc. ذِمِّيّ
Blâmable, digne de blâme. ذَمِيم
Désagréable au goût (eau).
Action blâmable; défaut, vice. Improbation. مَذَمَّة
Blâmé, improuvé. مَذْمُوم
Qui est l'objet du blâme. مُذَمَّم
✡ ذَمَأ a ذَمْأً على Être à charge à...
✡ ذَمِت i ذَمْتًا Être changé et maigri.
✡ ذَمَر o ذَمْرًا ة Exciter qqn.; le menacer. Rugir (lion).
S'adresser des reproches. تَذَمَّر
Menacer qqn. — على
S'exciter, mutuellement. تَذَامَر
Brave, courageux. ذَمِر وذِمِر وذِمِير ج أَذْمَار
✡ ذَمَل o i ذَمْلًا وذَمِيلًا Marcher lentement (chameau).
✡ ذَمِه a ذَمَهًا Être intense (chaleur).
Souffrir de (la chaleur). — ب
✡ ذَنّ i ذَنِينًا وذَنًّا Couler du nez (morve). Se mourir (vieillard, malade).
Être morveux. ذَنّ a ذَنَنًا
Demander à qqn. qqch. ذَانّ ة على
Morve. ذُنَان وذَنِين
Reste de peu de chose. ذُنَانَة
Morveux. أَذَنّ ج ذُنّ
✡ ذَنَب o i ذَنْبًا ة Suivre qqn. pas à pas.

En or, d'or. ذَهَبِيّ

Départ, éloignement, disparition. ذَهَاب وذُهُوب

Qui part, qui s'en va, qui passe, qui disparait. ذَاهِب

Doré. ذَهِيب ومُذَهَّب ومُذْهَب

Chemin, passage. Manière d'agir; Croyance. Opinion religieuse. Rite. مَذْهَب ج مَذَاهِب

Embrasser une croyance. تَمَذْهَب

✱ ذَهَل a i ذَهْلًا وذُهُولًا ه وعَن Oublier qqch. par préoccupation.

Être étonné, stupéfait. ذَهِل a ذُهُولًا و انْذَهل

Faire oublier à qqn. qqch. Jeter qqn. dans l'étonnement, la stupéfaction. أَذْهَل ﻫ عن

Première portion de la nuit. ذَهْل وَذُهْل

Stupéfaction, étonnement. انْذِهَال

Étonné, stupéfait. مُنْذَهِل

✱ ذَهَن a ذَهْنًا وَذَاهَن ﻫ Surpasser qqn. en intelligence.

Avoir une bonne mémoire. ذَهُن o ذَهَانَةً

Intelligence. Mémoire. Prudence ✧ Graisse. ذِهْن ج أَذْهَان

Prudence. ذَهَن ج أَذْهَان

Être orgueilleux. ✱ ذَهَا o ذَهْوًا

Maître; qui possède qqch.; qui est doué de qqch. ✱ ذُو مث ذَوَان ج ذَوُون

Qui a de la fortune et de l'intelligence. ذُو مَالٍ وعَقْلٍ

Ses parents. Les siens. ذَوُوهُ

Maîtresse; qui possède qqch.; qui est douée de qqch. Essence. Substance. Personne, individu. ذَاتُ مث ذَوَاتَان ج ذَوَات

Pouvoir; fortune. ذَاتُ اليَد

Secret, pensée cachée au fond du cœur. ذَاتُ الصَّدْر

À droite ou à gauche. ذَاتَ اليَمِين أَو الشِّمَال

Un jour ou une nuit. ذَاتَ يَوْمٍ أَو لَيْلَةٍ

Essence de Dieu. ذَاتُ الله

En soi, dans l'essence même de la chose. فِي ذَاتِهِ

En personne. بِذَاتِهِ

De soi-même, spontanément. عَن ذِي نَفْسِهِ ومن ذاتِهِ

Essentiel. Propre, particulier. ذَاتِيّ

Fondre, se liquéfier, se dissoudre. ✱ ذَاب o ذَوْبًا وذَوَبَانًا

Fondre, faire fondre, liquéfier qqch. ذَوَّب وأَذَاب ه

Miel liquide. ذَوْب

Dissolution d'or. ذَوْب الذَهَب

Voyez ذُؤَابَة *dans* ذأب . ذُؤَابَة ج ذَوَائِب

Fondu; qui est en liquéfaction, qui fond. ذَائِب

Liquéfaction, fusion. تَذْوِيب وإِذَابَة

Beurre fondu. إِذْوَاب وإِذْوَابَة

Vase dans lequel on fait fondre. مِذْوَب

Cuiller. مِذْوَبَة

Marcher d'un pas ferme. ✱ ذَاح o ذَوْحًا

Réunir (les troupeaux). — ﻫ

Disperser, dissiper. ذَوَّح ﻫ وه

Importun. مِذْوَح

✱ ذَاد o ذَوْدًا وذِيَادًا وذَوَّد ﻫ عن Éloigner qqn. de...

Aider qqn. à mener son troupeau. أَذَاد إِذَادَةً وإِذْوَادًا ﻫ

Qui défend ses droits. ذَائِد ج ذُوَّد وذُوَّاد وذَادَة

Quelques chamelles. ذَوْد

Pâturage. مَذَاد

مِذْوَد ج مَذَاوِد Mangeoire; auge; crèche.

✱ ذَاعَ o ذَوْعًا ه Dissiper (son bien).

✱ ذَاقَ o ذَوْقًا وذَوَاقًا ومَذَاقًا ومَذَاقَةً ه Goûter qqch. Essayer, éprouver. Subir (une épreuve).

أَذَاقَ ة ه Faire goûter, donner à goûter qqch. à qqn. Faire subir qqch. à qqn.

تَذَوَّقَ Goûter à plusieurs reprises.

تَذَاوَقَ ه Toucher l'un et l'autre qqch.; mettre la main sur.

ذَوْق وذَائِقَة Goût, le sens du goût.

ذَوْق Discernement, goût.

ذَوْق سَلِيم Bon goût.

مَذَاق Palais, siége du goût. Discernement.

مُسْتَذَاق Essayé, mis à l'épreuve.

✱ ذَاكَ *Voyez* ذَا.

✱ ذَوَى i وذَوِيَ a ذُوِيًّا Être flétrie, fanée (plante).

أَذْوَى إِذْوَاء ه Faner, flétrir l'herbe (soleil).

ذُوَى Petites brebis.

ذَاوٍ Fané, flétri.

ذُوَاءَة Écorce, pelure du blé, du raisin.

ذِي وهَذِي وهَذِهِ Celle-ci. Cette.

✱ ذَيْتَ ذَيْتَ De telle et telle manière.

✱ ذَاجَ i ذَيْجًا ه Boire en humant.

ذَايَجَ ة Boire avec qqn.

✱ ذَيَّخَ Humilier, abaisser qqn.

أَذَاخَ ب Faire le tour d'(un lieu).

ذِيخ ج ذُيُوخ وأَذْيَاخ Loup. Hiène mâle au poil bien fourni.

✱ ذَاعَ i ذَيْعًا وذُيُوعًا وذَيَعَانًا Se répandre (nouvelle).

أَذَاعَ ه وب Divulguer, ébruiter (un secret). Vider, boire toute (l'eau d'un bassin).

إِذَاعَة Publication, divulgation.

مِذْيَاع ج مَذَايِيع Qui ne sait pas garder un secret.

✱ ذَيْفَان وذِيفَان وذَيِّفَان Poison mortel.

✱ ذَالَ i ذَيْلًا Être pourvu de queue (robe). Avoir, trainer une robe à queue. Maigrir (chamelle).

ذَيَّلَ ة Faire une queue (à une robe). Ajouter un appendice (à un ouvrage).

أَذَالَ ة Mépriser qqn., le négliger.

تَذَيَّلَ Marcher avec fierté.

تَذَايَلَ Être bas, humble.

ذَيْل ج ذُيُول وأَذْيَال وأَذْيُل Le bas, la partie qui touche le sol. Queue (d'un cheval, d'une robe). Appendice (d'un livre). Trainée faite sur le sable par le vent.

طَوِيل الذَّيْل Riche.

أَذْيَال النَّاس Lie du peuple.

ذَائِل وذَيَّال Qui a une longue queue (cheval). Qui porte une robe à longue queue. Qui marche avec fierté.

تَذْيِيل Appendice.

مُذَال A longs pans (habit). A queue (robe)

مُذَالَة Servante.

مُذَيَّل A longs pans (habit); à queue (robe). Annoté (poëme).

✱ ذَامَ i ذَيْمًا ة Blâmer. qqn.

ذَام وذَيْم Blâme. Vice, défaut.



✱ رَأَبَ a رَأْبًا ه Arranger, réparer (un objet brisé). Réconcilier. Se couvrir de nouveau de verdure (champ).
رَأَبَ بينهم Il les a réconciliés.
أَرْأَبَ ه Arranger; réparer qqch.
رَأَّب ومِرْأَب Qui répare les objets brisés.
✱ رَأْبَلَ Pencher de côté en marchant.
رِئبال Lion, loup.
رَأْبَلَة Fraude, trahison.
◎ رَاتِينَج Résine de pin.
✱ رَأْد ورائِد Heure avancée du jour où le soleil brille dans tout son éclat.
رُؤْد ورُؤْدَة Jeune et délicate (fille).
رُؤْد Souplesse de caractère.
رَأْرَأَ Tourner les yeux et regarder avec attention. Briller (mirage).
✱ رَؤُسَ o رِئَاسَةً Être chef.
رَأَسَ i رِئَاسَةً ه Être à la tête (d'une tribu).
— a رَأْسًا ه Frapper qqn. à la tête.
رَأَّسَ و✧ رَيَّسَ ه على Préposer qqn. à..., le mettre à la tête de...
تَرَأَّسَ وَ ارْتَأَسَ و✧ تَرَيَّسَ Devenir chef, supérieur.
ارْتَأَسَ ه Saisir par le cou et incliner vers terre. Occuper qqn.
رَأْس ج أَرْؤُس ورُؤُوس Tête. Pièce (de bétail). Chef. Sommet. Cap. Grande tribu. Partie principale. Capital. Commencement. Chapitre. Principe, origine.
رَأْسًا Tout-à-fait, entièrement.
عَلَى الرَّأْسِ والعَيْنِ Très-volontiers.
رَأْس غَنَم Un mouton.
رَأْس المال و✧ رَسْمَال Capital.
رَئِيس ورَيِّس ج رُؤَسَاء Chef, préposé, supérieur.
— ج رَوَائِس Côtes les plus élevées d'une vallée. Nuages qui précèdent d'autres nuages.
الأَعْضَاء الرَّئِيسَة Les parties principales du corps.
رَآس ✧ رَوَّاس Qui vend des têtes de bestiaux.
رَئِيسَة دَير Supérieure; abbesse.
رِئَاسَة Rang, dignité de chef. Pouvoir, autorité. ✧ Autorité ecclésiastique, religieuse.
أَرْأَس م رَأْسَاء Qui a une grosse tête.
مَرْؤُوس Sujet, gouverné, subalterne. Blessé à la tête.
مِرْآس Cheval qui est le premier à la course.
✱ رَأَفَ a ورَؤُفَ o رَأْفَةً ورَئِفَ a
— رَأْفًا ورَآءف ب Être doux, bienveillant, clément envers qqn.
رَأْفَة Bonté, clémence, compassion.
رَؤُف ورَأْف ورَؤُوف ورَئِف ورَائِف Clément, bon, compatissant.
✱ رَأَلَ — اسْتَرْأَلَ Grandir (herbes, dents du petit de l'autruche).
رَأْل ج أَرْؤُل ورِئْلَان ورِئَال Petit de l'autruche.
مُرَائِل Qui marche rapidement.
✱ رَئِمَ a رَأْمًا ورِئْمَانًا Se fermer (plaie).
— ه Aimer avec tendresse (son petit: femelle).

أَرْأَمَ ﻫ و ﻻ Fermer (une plaie). Habituer (une femelle) à un petit étranger.

رَائِم ورَائِمَة ورَؤُوم Qui aime avec tendresse son petit (femelle).

رَؤُوم Apprivoisée (brebis).

رُؤَام Salive.

✱ رَأَى يَرَى رَأْيًا ورُؤْيَة ﻫ Voir, apercevoir qqch.

— ﻻ ﻻ ﻫ و ﻫ Juger, croire qqn. tel; qqch. telle.

— ﻻ Blesser qqn. au poumon.

— رُؤْيَا Voir en songe, avoir une vision.

رَأَّى ﻻ Se montrer à qqn. autre que l'on est. Présenter un miroir à qqn.

رَاءَى مُرَاءَاةً ورِيَاءً ﻻ Agir en hypocrite envers qqn.

أَرْأَى إِرْءَاءً Devenir sage. Montrer de la folie. Regarder dans un miroir. Agir hypocritement. Avoir mal au poumon. Avoir des visions.

أَرَى إِرَاءَةً وإِرَاءً ﻫ ﻻ Montrer, faire voir qqch. à qqn.

تَرَأَّى وتَرَاءَى Paraître, apparaître. Se mirer, se refléter (dans une glace).

تَرَاءَى Se regarder l'un l'autre.

— فِي Considérer qqch.

ارْتَأَى فِي Voir. Considérer qqch. Opiner, penser.

اسْتَرْأَى ﻻ Consulter qqn., prendre son avis.

رَأْي ج آرَاء Manière de voir, opinion, vote. Discernement, habileté.

أَهْل الرَّأْي Conseillers.

رِئْي Aspect agréable.

رَاءَة Signe, indice.

رُؤْيَا ج رُؤًى Songe, rêve. ✧ Apocalypse.

رُؤْيَة ج رُؤًى Action de voir. Vision; apparition.

رِئَاء Hypocrisie. A simple vue. Qui est vis-à-vis.

رِئَاءً En apparence.

رُؤَاء Physionomie. Traits du visage.

رِئَة ج رِئُون ورِئَات Poumon.

رَاءٍ Qui voit. Spectateur.

رَئِيّ Démon qui obsède.

أَرْأَى بِ Plus propre à...

تَرْئِيَة Beauté des traits.

مِرْآة و✧ مِرَايَة ج مَرَاءٍ ومَرَايَا Miroir; glace.

مُرَاءَاة Hypocrisie.

مَرْأًى ومَرْآة Aspect, air, physionomie, visage.

مُرَاءٍ ج مُرَاؤُون Hypocrite.

✱ رَبَّ ο رَبًّا ﻻ ﻫ و ﻫ Être maître, chef, seigneur de... Rassembler, réunir.

— ﻫ Arranger, accommoder qqch.

— ﻻ Élever (un enfant).

— رَبًّا ورُبًّا ﻫ Parfumer qqch. d'un suc odorant.

رَبَّبَ ﻻ Élever (un enfant) jusqu'à (l'âge de discrétion).

أَرَبَّ بِ Rester dans (un lieu).

تَرَبَّبَ ﻫ و ﻻ Se dire maître de... Élever (un enfant) jusqu'à l'âge de discrétion.

رَبّ ج أَرْبَاب Maître, seigneur. Propriétaire (d'une chose).

رَبَّة Maîtresse. ✧ Tumeur.

الرَّبّ Le Seigneur, Dieu.

رُبّ ج رِبَاب ورُبُوب Suc, jus des plantes épaissi par la décoction.

رُبَّ ورُبَّةَ Souvent, il arrive souvent que...
رُبَّهُ رَجُلًا Il arrive souvent qu'un homme...
رُبَّمَا ورُبَّتَمَا Souvent. Peut-être.
رَابّ Beau-père.
رَابَّة Belle-mère.
رَبَاب Sorte de violoncelle. Nuée.
رَبِّيّ ورَبَّانِيّ ورَبُوبِيّ Appartenant au maître, au seigneur, à Dieu; seigneurial, divin.
رُبَّى ج رُبَاب Qui vient de mettre bas (brebis).
رَبَّانِيّ ج رَبَّانِيُّون Docteur de la loi divine. Rabbin.
رِبَابَة Pouvoir, souveraineté. Pacte, alliance. Carquois.
رُبُوبِيَّة Pouvoir. Autorité, souveraineté. Divinité.
رُبَّان Le tout, la totalité; ce qui s'offre d'abord. *Voyez dans* رَبَن.
رَبِيب ج أَرِبَّة Esclave. Nourrisson. Allié, confédéré. Beau-fils.
رَبِيبَة ج رَبَائِب Nourrice. Belle-fille. Brebis domestique.
مَرْبُوب Esclave. Sujet, gouverné. Élevé.
مِرَبّ Qui rassemble. Lieu de réunion.
— ومِرْبَاب Terre couverte de végétation.
مُرَبَّب ج مُرَبَّبَات Confit. Confitures, conserves.
✡ رَبَأَ a رَبْأً Monter à une vigie pour voir au loin. Marcher d'un pas lourd.
— ه Corriger, améliorer. Enlever, ôter qqch.
مَارَبَأْتُ بِهِ Je ne l'ai pas fait.
— عن Soustraire qqn. ou qqch. à.

— ه ول Observer, être en vedette pour qqn.
رَابَأَ ه وه Éviter qqn. ou qqch. Prendre ses précautions contre...
ارْتَبَأَ ه Être en vedette pour qqn.
رَبِيء ورَبِيئَة ج رَبَايَا Vedette, sentinelle.
مَرْبَأ ومِرْبَأ ومَرْبَأَة Hauteur où se tient la vedette.
✡ رَبَثَ o رَبْثًا ورَبَّثَ ه عن Empêcher qqn. de...
تَرَبَّثَ Traîner en longueur.
ارْتَبَثَ Être séparé.
رَبِيثَة ج رَبَائِث Tromperie. Obstacle.
رَبِيث ومَرْبُوث Empêché.
✡ رَبِجَ a ورَبَجَ o رَبَاجَة Être sot, imbécile.
رَبَاجِيّ Grossier, dur.
✡ رَبِحَ a رِبْحًا ورَبَاحًا Gagner, réaliser des profits.
رَبَّحَ ه Faire gagner qqn.
رَابَحَ ه على Vendre avantageusement (sa marchandise).
تَرَبَّحَ Être stupéfait.
رِبْح ج أَرْبَاح Gain, profit.
رَبَاح Gain, profit.
رَابِح Qui gagne. Lucratif (marché, vente).
✡ رَبِخَ a رَبَخًا في Marcher avec peine dans les sables (chameau).
✧ رَبَخَ o رَبْخًا S'agenouiller (chameau); se blottir (oiseau); couver (poule).
✡ رَبَدَ o رُبُودًا ب S'arrêter dans (un lieu).
— ه Lier, attacher qqn.
تَرَبَّدَ Se couvrir de nuages (ciel). Être sombre (visage). Avoir le visage sombre.

اربدّ و اربادّ Être de couleur gris cendré.
أربد م ربداء ج رُبد De couleur gris cendré.
رَبيد Dattes arrosées d'eau.
رُبدة Couleur gris de cendre.
مِربَد Prison. Aire à sécher les dattes.
✱ رَبَد a رَبدًا ب Être agile (main).
رَبِد Agile à la marche.
رِبدة ورَبَدة ج رِباد Bouchon de laine à frotter les chameaux; chiffon à nettoyer.
رُبدة ج رُبدات Faute, bévue.
✱ رَبَس o رَبسًا ه Frapper avec la main.
— ه Remplir (une outre).
ارتبس Être mêlé.
رَبس Malheur.
رَبساء ج رُبس Grande (infortune).
رَبيس Courageux. Malheur.
رِيباس Groseille, groseiller.
✱ أربَش Devenir branchu (arbre).
✱ رَبَص o رَبصًا ب Attendre, épier une occasion de qqn. ✧ Arroser une terre avant de la semer (en été).
تربّص ب Attendre l'occasion favorable.
— في Rester ferme (dans un lieu).
— عن Suspendre (une affaire).
✧ رِبص Semaille dans une terre arrosée avant les pluies.
رُبصة Attente, espoir.
✧ رَوبَص ه Purifier, affiner (l'argent).
✧ ترَوبَص Être affiné.
✧ رُوباص Argent pur.
✱ رَبَض i رَبضًا ورَبضة ورُبوضًا Être couché les jambes ployées (mouton, bœuf); se blottir.
— o i رَبضًا ورُبوضًا ٥ اوه Loger chez ou dans...
رَبّض ٥ Faire coucher (une bête).
أربَض Briller d'un vif éclat (soleil).
— ٥ Mettre (les troupeaux) dans l'enclos.
تربّض Rester en un lieu par infirmité.
رَبض ورُبض ورَبَض Épouse, mère ou sœur.
رُبض Milieu d'une chose. Fondations.
رَبَض ج أرباض Environs d'une ville. Faubourgs. Intestins. Enclos des moutons.
رِبضة Monceau de cadavres.
رَبوض ج رُبُض Grand (arbre). Populeux (village). Grosse (chaîne).
رَبيض Troupeaux réunis aux bergers dans leur enclos.
رابض Couché, les jambes repliées.
مَربَض ج مَرابض Enclos pour les moutons, etc.
✱ رَبَط i o رَبطًا ه و٥ Lier, serrer, attacher qqch. avec un lien. ✧ Interdire ou suspendre (un prêtre).
— رِباطة Raffermir, encourager qqn.
— الله على قلبه Dieu a affermi son cœur.
رابط مُرابطة ورِباطًا ه S'appliquer avec zèle à... Menacer les frontières de l'ennemi (armée).
✧ ترابط مع S'entendre, se lier avec qqn., comploter.
ارتبط ٥ Tenir (un cheval) pour le relai.
رِباط ج رُبُط Lien, attache. Entraves. Cœur, esprit. Parpaing (pierre qui passe à travers la muraille). ✧ Suspense (d'un prêtre).

Entrer dans la quatrième année (mouton). Être au printemps. Être quatre. أَرْبَعَ
Avoir la fièvre quarte. أُرْبِعَ
S'asseoir les jambes croisées. تَرَبَّعَ في الجلوس
S'engraisser. Être au vert (cheval). — و ارْتَبَعَ
Passer le printemps dans (un lieu). ارْتَبَعَ ب
S'amonceler (sable). S'élever (poussière). اسْتَرْبَعَ
Séjour, campement de printemps. Troupe d'hommes. Demeure. رَبْعٌ ج رُبُوعٌ ورِبَاعٌ وأَرْبُعٌ
Quart, quatrième partie. رُبْعٌ ج أَرْبَاعٌ
Petit chameau né au printemps. رُبَعٌ ج رِبَاعٌ وأَرْبَاعٌ
Fièvre quarte. حُمَّى الرِّبْعِ
Quatrième. رَابِعٌ م رَابِعَةٌ ج رَابِعَاتٌ ورَوَابِعُ
Composé de quatre parties. رُبَاعٌ
Quatre à quatre. رُبَاعَ
Quadrilitère (mot, verbe). رُبَاعِيٌّ
De taille moyenne (homme), trapu. رَبْعَةٌ ج رَبَعَاتٌ ورَبْعَاتٌ
Bien-être. رَبَاعٌ
Bien-être. Habitude. رَبَاعَةٌ
Printemps. Végétation printanière; le vert. Pluie printanière. ✧ Camarade; associé. رَبِيعٌ ج أَرْبِعَةٌ وأَرْبِعَاءُ ورِبَاعٌ
Printemps riche en pâturage. رَبِيعٌ رَابِعٌ
Du printemps, printanier. رَبِيعِيٌّ ورِبْعِيٌّ
Quatre. أَرْبَعَةٌ م أَرْبَعٌ
Quadrupèdes. ذَوَاتُ الأَرْبَعِ
✧ Mille-pieds, myriapode. أُمُّ أَرْبَعٍ وأَرْبَعِينَ

Relais, chevaux de relais. Hôtellerie. — ج رِبَاطَاتٌ
✧ Lien, attache. Ballot, paquet. Ligature. رَبْطَةٌ ج رَبَطَاتٌ
Qui lie; qui attache. Lien. Qui a renoncé au monde; ascète. رَابِطٌ
Ferme, inébranlable. — الجَأْشِ
Mot qui unit deux parties d'une proposition, copule. رَابِطَةٌ
✧ Complot; conspiration. رَابِطَةٌ ومُرَابَطَةٌ
Lié. Attaché. Moine, ascète. رَبِيطٌ
Courageux, ferme. — الجَأْشِ
Chevaux de relais. رَبِيطَةٌ
Enclos, étable (où l'on attache les bestiaux). مَرْبِطٌ ج مَرَابِطُ
Corde pour attacher... Lien, attache. مِرْبَطٌ
✱ Attendre, se contenir. رَبَعَ a رَبْعًا
Venir à qqn. le quatrième jour (fièvre). Avoir de l'inclination pour qqn. — على
Tresser (une corde) en quatre tresses. — ه
Imposer, prendre à qqn. le quart. — ه
S'abstenir de qqch. — عن
Rester paisiblement; paître librement dans (un lieu). — ب او في
Avoir la fièvre quarte. Avoir la pluie au printemps. رُبِعَ
Donner à une chose une forme carrée. رَبَّعَ ه
✧ Mettre (les chevaux) au vert au printemps. — ه
✧ Habiter (un lieu) au printemps. — ب
Soulever (un fardeau) avec le levier. ✧ Convenir dans un contrat du quart des bénéfices et des pertes. رابَعَ ه

أَرْبِعَاء ج أَرْبِعَاءَات وأَرْبِعَاوَات Mercredi.

أَرْبَعُون Quarante.

مَرْبَع ومُرْتَبَع Habitation, séjour de printemps.

مِرْبَع ج مَرَابِع Levier.

مُرْبِع Qui met bas au printemps (chamelle). Voile de vaisseaux.

مُرْبَع ومَرْبُوع Atteint de la fièvre quarte.

مُرَبَّع Carré : qui a quatre dimentions; produit d'un nombre par lui-même.

مِرْبَاع ومُرْتَبِع ومَرْبُوع De taille moyenne.

يَرْبُوع ج يَرَابِيع Animal rongeur.

✡ رَبِغ a رَبَغًا Mener une vie aisée.

رَبِغ a رَبَغًا Être confortable (vie).

أَرْبَغ ٥ Laisser boire les chameaux à leur soif.

رَابِغ Confortable, aisée (vie).

رَبَاغَة Abondance.

أَرْبَغ Abondant, copieux.

✡ رَبَق o i رَبْقًا ٥ Prendre la tête (d'un animal) dans un lacet à nœud coulant.

— ٥ في Jeter qqn. dans (une affaire).

رَبَّق الكلام Arranger, coordonner les différentes parties (d'un discours).

تَرَبَّق Être attaché par le cou.

ارْتَبَق Être pris dans un lacet à nœud coulant.

— في Être impliqué dans (une affaire).

رِبْق Lacet à nœud coulant; filet, piége.

رِبْقَة ورِبْقَة ج رِبَق وأَرْبَاق ورِبَاق

Même sens.

رَبِيقَة Bête prise au lacet.

مُرَبَّقَة Pain sur lequel on a étendu de la graisse.

✡ رَبَك o رَبْكًا ٥ ورد Mêler, mélanger qqch. Préparer le mets appelé رَبِيكَة. Jeter qqn. dans un bourbier.

رَبِك a رَبَكًا Être embarrassé dans une affaire.

ارْتَبَك Être mêlé, mélangé.

— في Être embarrassé dans (une affaire). S'embrouiller en (parlant). Se jeter dans (un bourbier).

رَبِك ورَبِيك ومُرْتَبِك Qui s'embrouille et s'embarrasse (dans une affaire).

رَبِيكَة Bourbier. Dattes mêlées de lait caillé et de beurre.

✡ رَبَل o رَبْلًا Être nombreux. Avoir beaucoup d'enfants, de troupeaux.

تَرَبَّل Être charnu, avoir beaucoup de chairs. Manger les rameaux de l'arbrisseau appelé رَبْل . Reverdir (terre).

ارْتَبَل Être abondant, nombreux.

رَبْل ج رُبُول Arbrisseau qui croît en automne avant les pluies.

رَبَالَة Embonpoint, obésité.

رِيبَال ج رَيَابِيل Audacieux (brigand). Féroce (lion). Vieillard infirme. Plante longue et rampante.

✡ رَبَن — أَرْبَن ٥ Donner des arrhes à qqn.

تَرَبَّن Être capitaine de vaisseau.

رُبَّان ج رَبَابِنَة Capitaine de vaisseau.

رَبُون وأُرْبُون وأُرْبَان Arrhes.

✡ رَبَا o رَبَاء ورُبُوًّا Augmenter (richesse).

— ٥ Monter (une colline).

— رَبَوًا ورُبُوًّا Grandir, croitre (enfant).
— رَبْوًا Enfler après une course et avoir un asthme (cheval).
رَبَّى Nourrir, élever, soigner, (un enfant, une plante, etc).
رَابَى مُرَابَاةً Prêter à usure, exercer l'usure.
أَرْبَى Prendre plus qu'on ne donne; exercer l'usure. Excéder (mésure).
— ه Augmenter, multiplier.
— ٥ Flatter qqn.
تَرَبَّى ٥ وه Nourrir, élever.
رَابِيَةٌ ج رَوَابٍ Colline, hauteur.
رِبًى Usure.
رَبَاءٌ Faveur rendue à qqn.
رَبْوَةٌ ورِبْوَةٌ ورُبْوَةٌ ج رُبًى ورُبِيّ Colline, hauteur.
رِبْوَةٌ ج رِبْوَاتٌ Dix mille; myriade.
رَبَاةٌ ورَبَاوَةٌ Colline, hauteur.
رَبْوٌ ج أَرْبَاءٌ Asthme. Glande gonflée.
تَرْبِيَةٌ Éducation d'un enfant; culture des plantes; élevage des bestiaux.
أَرْبِيَّةٌ Parents, famille de qqn.
مُرَابٍ Usurier.
مُرَبٍّ Précepteur; éleveur, qui donne l'éducation.
مُرَبًّى Élevé, nourri, grandi. ✧ Confit.
مُرَبًّى ج مُرَبَّيَاتٌ ✧ Confitures, conserves.
✯ رَتَّ a رَتَتًا Bégayer.
أَرَتَّ ٥ Rendre qqn. bégue (Dieu).
رُتَّةٌ Embarras de langue.
أَرَتُّ ج رُتٌّ Qui a la langue embarrassée; bègue.
رَتٌّ ج رِتَّانٌ ورُتُوتٌ Porc. Chef.

✯ رَتَا a رُتُوًّا ه Serrer (un nœud).
— ٥ Étrangler qqn.
— رَتَآنًا Marcher d'un pas serré (chameau).
✯ رَتَبَ o رُتُوبًا Être ferme, solide.
رَتِبَ a رَتَبًا Être debout, dressé.
رَتَّبَ ه Raffermir, fixer, consolider qqch. Mettre en ordre, coordonner qqch.
أَرْتَبَ Être debout. Mendier après avoir été riche.
تَرَتَّبَ Être ferme. Être rangé, mis en ordre.
رَتَبٌ Difficulté, gêne. Élévation du sol, des rochers. Les quatre doigts réunis.
رُتْبَةٌ ج رُتَبٌ Rang, degré de dignité. Ordre, arrangement. ✧ Cérémonie.
تَرْتِيبٌ Disposition, agencement, ordre, arrangement.
تُرْتَبٌ وتُرَتَّبٌ Perpétuel, stable. Terre. Esclave mauvais.
جَاءُوا تُرَتًا Ils vinrent tous.
رَاتِبٌ ج رَوَاتِبُ Solide, ferme. Constant. *Au pl.* Exercices de religion.
مَرْتَبَةٌ ج مَرَاتِبُ Hauteur. Haute position. Degré, rang.
✯ رَتَجَ o رَتْجًا وأَرْتَجَ ه Fermer, barrer, barricader (une porte).
— رَتَجَانًا Commencer à marcher, (enfant).
رَتِجَ a رَتَجًا Avoir la langue embarrassée.
أَرْتَجَ Être pleine (femelle). Se gonfler et venir en masse (vagues). Être abondante (récolte). Tomber continuellement (neige).

Avoir la أُرْتِجَ وَارْتَجَّ واسْتُرْتِجَ على langue embarrassée; ne pouvoir parler.

Sans issue (chemin). Mis en réserve (argent). رِتْجٌ

Porte cochère à porte bâtarde. رَتَجٌ و رِتَاجٌ

Défilé, chemin étroit. مَرْتَجٌ ج مَرَاتِجُ

Barre avec la quelle on barricade une porte. مِرْتَاجٌ

✱ رَتَخَ a رُتُوخًا Être délayée dans l'eau (farine; boue).

— ب S'arrêter (dans un lieu).

— عن Se désister de...

Bourbier. رَتْخَةٌ

✱ رَتْرَتَ Bégayer, balbutier en prononçant le ت.

✱ رَتَعَ a رَتْعًا و رُتُوعًا و رِتَاعًا Manger, et boire à satiété. Vivre au sein de l'abondance.

أَرْتَعَ ه Faire paître librement (les bestiaux).

رَتْعَةٌ Abondance, jouissance, abondance de vivres, bonne chère.

رَاتِعٌ ج رِتَاعٌ ورُتَّعٌ ورُتُوعٌ ورَاتِعُونَ Qui paît librement (chameau). Qui vit dans l'aisance (homme).

أَرْتَاعٌ Multitude de gens.

مُرْتِعٌ Qui vit dans l'aisance.

مَرْتَعٌ ج مَرَاتِعُ Lieu où tout abonde.

✱ رَتَقَ o رَتْقًا (ضد فتق) ه Fermer, souder ou recoudre ensemble. Réparer qqch.

الرَّاتِقُ والفَاتِقُ Le modérateur, l'arbitre des affaires (de l'état).

✱ رَتَكَ o i رَتْكًا ورَتَكًا ورَتَكَانًا Marcher à pas serrés (chameau).

أَرْتَكَ Écarter légèrement les lèvres (en souriant).

مَرْتَكٌ Litharge.

✱ رَتِلَ a رَتَلًا Être rangé en ordre. Être belles (dents).

رَتَّلَ Disposer avec ordre (son discours). Lire avec grâce. ✧ Chanter, psalmodier.

رَتَّلَ في الكَلَامِ Parler lentement.

رَتَلٌ Bel agencement d'une chose. Blancheur des dents. Discours gracieux.

رَتِلٌ Bien agencé. Élégant (discours).

أَرْتَلُ Élégant. Bien ordonné. Bègue.

✧ تَرْتِيلٌ ج تَرَاتِيلُ Chant (surtout sacré), psalmodie.

رُتَيْلَاءُ ج رُتَيْلَاوَاتٌ Espèce de grosse araignée; tarentule.

✧ مُرَتِّلٌ Chantre; chanteur.

✱ رَتَمَ i رَتْمًا ه Écraser (le nez à qqn). Briser qqch.

— ب Articuler (une parole); parler. (*ne s'emploie que négativement*).

أَرْتَمَ ورَتَّمَ و ارْتَتَمَ Se mettre un fil autour du doigt en souvenir de qqch.

رَتَمٌ Genet. Sac de voyage. Chuchotement. Honte.

رَتْمَةٌ ج رَتَمٌ ٠ ورَتِيمَةٌ ج رَتَائِمُ و رِتَامٌ Fil dont on s'entoure le doigt, nœud fait pour mémoire.

✱ رَتَا o رَتْوًا Serrer ou dénouer (une outre etc). Tirer doucement (un seau). Faire un pas.

— رَتْوًا ورُتُوًّا بالراس Faire un signe.

— ه إلى Unir, joindre qqch. à...

✧ رَتَّى i ورَتَّى ه Réparer, restaurer qqch.

رَتْوَةٌ Pas. Dégré. Colline. Instant.

✱ رَثَّ i رَثَاثَةً ورُثُوثَةً ٠ وارَثَّ Être usé, rapé, (habit).

أَرَثَّ ه User, raper qqch.

Arrosée (terre). مُرْثِمَة
Gouttes de pluie tombant par intervalles. ✡ رَثَان
Terre arrosée par des gouttes de pluie. مُرَثَّنَة ومَرْثُونَة
✡ رَثَا o رَثْوًا ورَثَى i رَثْيًا ورِثَاء
Pleurer et faire l'éloge (d'un mort). Composer des vers à l'éloge de qqn. mort. ورِثَايَة ومَرْثَاة ومَرْثِيَة ة
Citer (une parole, un trait) de qqn. — رِثَايَة ه عن
Compatir à... — ل
Chose déplorable. شَيْءٌ يُرْثَى لهُ
Éprouver des douleurs dans les articulations. ✡ رَثِيَ a رَثًى
Pleurer qqn. dans une élégie. رَثَّى وتَرَثَّى ة
Élégie. رِثَاء
Pleureuse à gages. رَثَّاءَة
Douleurs dans les articulations. رَثْيَة
Oraison funèbre. مَرْثِيَة ومَرْثَاة ومَرْثَايَة ج مَرَاثٍ
Être agité, secoué. Trembler, tressaillir, frémir (terre). ✡ رَجَّ i رَجًّا و ارْتَجَّ
Agiter, secouer qqch. رَجَّ o ه
Empêcher qqn. de... — ة عن
Pièces maigres d'un troupeau. رَجَاج
Tremblement, tressaillement. ارْتِجَاج
Différer (une affaire). ✡ رَجَأَ — أَرْجَأَ ه
Avoir honte de... Avoir peur. رَجَبَ o رَجْبًا ورَجِبَ a رَجَبًا من
— رَجْبًا ورُجُوبًا ورَجَّبَ وأَرْجَبَ ة
Honorer, estimer qqn. avec un sentiment de crainte.

Être emporté blessé du combat. ارْتُثَّ
Vieux chiffon, vieux effets. رَثّ ج رِثَاث
Vieux effets, vieux meubles. Lie du peuple. رِثَّة ج رِثَث ورِثَاث
Extérieur misérable. رَثَاثَة
Vieux. Usé, râpé. رَثّ ورَثِيث ج رِثَاث
Se calmer (colère). ✡ رَثَأَ a رَثْأً
Cailler, faire cailler (le lait). — ه
Mêler qqch. à... — ه ب
Se cailler (lait). أَرْثَأَ و ارْتَثَأَ
Boire du lait caillé. Se troubler (tête, affaire). ارْتَثَأَ
Stupidité. رَثْء
Lait caillé. رَثِيئَة
Ranger (des meubles, des bagages). ✡ رَثَدَ o رَثْدًا ه
Être immonde (eau). رَثِدَ a رَثَدًا وأَرْثَدَ
Arriver en creusant à une terre humide. أَرْثَدَ
Ranger (des bagages pour les faire porter). ارْتَثَدَ ه
Troupe de gens. رِثْدَة
Bagages rangés. رَثَد ورَثِيد
Être très-avide. ✡ رَثِمَ a رَثْمًا
Homme très-avide. رَثِم ج رَثِمُون
Écraser (le nez de qqn). Se parfumer (le nez: femme). ✡ رَثَمَ i رَثْمًا ه
Avoir une tache blanche au nez (cheval). رَثِمَ a رَثْمًا وأَرْثَمَ
Tache blanche au nez du cheval. Pluie fine. رُثْم ورُثْمَة ج رِثَام
Écrasé, ensanglanté (nez, etc.). رَثِيم ومَرْثُوم
Qui a une tache blanche au nez (cheval). أَرْثَم م رَثْمَاء ج رُثْم

Porter des gerbes de blé sur l'aire. ✱ رَجَد o رِجَادًا

Être tremblant. رُجِد ورُجِّد وأُرْجِد

Qui porte les gerbes de blé à l'aire. رجّاد

Trembler, tressaillir. ✱ رَجْرَج

Être agité, vaciller. تَرَجْرَج

Chanter sur le mètre appelé رَجَز. ✱ رَجَز o رَجْزًا و ارتَجَز

Produire un fracas, tonner (ciel, tonnerre). تَرَجَّز و ارتَجَز

Lutter en vers du mètre رَجَز. تَرَاجَز

Saleté. Idolâtrie. ✧ Colère, fureur. رِجز ورُجز

Espèce de mètre (en poésie). رَجَز

Poème composé sur le mètre رَجَز. أُرْجُوزَة

Petite litière à dos de chameau. رِجَازَة

Mugir (chameau). Retentir (tonnerre). ✱ رَجَس o رَجْسًا

Sonder la profondeur (de l'eau). — وأَرْجَس ه

Empêcher qqn. de... — i o ة عن

Se souiller d'une action infâme. رَجِس a ورَجُس o رَجَاسَة

Être ébranlé (édifice). Tonner (ciel). ارتَجَس

Action infâme, turpitude. رِجس ورَجَاسَة

Saleté, malpropreté. رِجس ورَجَس

Coupable d'un crime honteux. Sale. رَجِس

Mugissante (mer). Tonnant avec fracas (nuage). رَجَّاس

Sonde (pour mesurer la profondeur d'un puits). مِرْجَاس

Confusion, embarras. مَرْجُوسَة

✱ رَجَع i رُجُوعًا ومَرْجِعًا ومَرْجِعَة ورُجْعَى ورُجْعَانًا

Revenir, retourner, s'en retourner. Répéter, réitérer.

Étayer (une branche chargée de fruits). رَجَّب ه

Articulation des doigts. رَجَبَة ج رَوَاجِب

Septième mois de l'année lunaire. رَجَب ج أَرْجَاب و رِجَاب

Intestins. أَرْجَاب

Trébucher, l'emporter par le poids ✱ رَجَح o a i رُجْحَانًا ورُجُوحًا

Être grave. — رَجَاحَة

Peser plus que... — ة او ه

Peser qqch. à la main. — ه باليد

Donner plus que le poids à qqn. رَجَّح وارْجَح ل

Faire descendre le plateau de la balance. — ه

Préférer à... Montrer qu'une chose est plus probable qu'(une autre). رَجَّح ه عَلَى

Se peser avec qqn. Se balancer avec qqn. رَاجَح ة

Faire pencher (la balance) d'un côté. أَرْجَح ه

Être agitée, en mouvement (balançoire). L'emporter (conseil). تَرَجَّح

L'emporter (conseil) dans (l'esprit) de qqn. — عند

Se balancer (sur une balançoire). ارتَجَح في

Remplies (écuelles, vases). Chargés d'armes (escadrons). رُجُح

Balançoire, escarpolette. أُرْجُوحَة ورُجَّاحَة ومَرْجُوحَة

Trébuchement du plateau de la balance. رُجْحَان

Préférence. Probabilité. تَرْجِيح

Qui l'emporte (plateau de balance). Préférable (opinion). رَاجِح

Préférable. Plus probable. أَرْجَح

رَجَعَ عن Se désister de..., renoncer à...

رَجَّعَ Ramener le pied en arrière (monture). Répéter, réitérer (une invocation). ✧ Rendre, restituer qqch. à qqn.

رَاجَعَ ه Revenir à qqch.; revoir (un écrit).

— ɤ ه Faire redire à qqn. qqch.

أَرْجَعَ ɤ وه Faire revenir, ramener; faire retourner. Rendre une chose qu'on avait achetée. Tendre la main par derrière pour prendre qqch.

— ه Faire prospérer (une affaire: Dieu).

تَرَجَّعَ و ارْتَجَعَ ɤ Acheter (une chamelle) avec le prix d'une autre.

اسْتَرْجَعَ ه Reprendre, réclamer, se faire rendre ce qu'on avait donné à qqn.

رَجْع ج رِجَاع و رِجْعَان ورُجْعَان Réponse (à une lettre). Écho. Pluie réitérée. Lit d'un torrent.

رَجْعَة Retour à la vie, résurrection. ✧ Jubilé.

رُجْعَى ورُجْعَان ورُجْعَة ورَجُوعَة Réponse à (une lettre).

رَجِيع ج رُجُع Ramené, revenu. Fiente. Chameau fatigué du voyage. Retapé (vêtement). Réchauffé (mets).

رُجُوع Retour.

ارْتِجَاع Retour. Conversion, retour à Dieu.

رَاجِع ج رُجَّع Qui revient, qui s'en retourne. ✧ Mur mitoyen.

— ومُرَاجِع Femme qui retourne dans sa famille après la mort de son mari.

مُرَاجَعَة Retour. Répétition d'une étude, etc.

مَرْجِع ج مَرَاجِع Retour. Lieu d'où l'on revient. Bas de l'omoplate.

مَرْجُوع ومَرْجُوعَة ج مَرَاجِيع Réponse à une lettre.

مُرْجِع Utile, profitable (voyage).

✡ رَجَفَ o رَجْفًا ورَجَفَانًا ورُجُوفًا ورَجِيفًا Trembler (terre). Retentir (tonnerre). Frémir d'impatience pour le combat (guerriers).

— ه Agiter, remuer qqch.

أَرْجَفَ Semer des bruits alarmants pour exciter le peuple, l'alarmer.

— وأُرْجِفَ Être ébranlée, agitée (terre).

— في S'engager dans qqch.

تَرَجَّفَ و ارْتَجَفَ Être agité. Trembler.

رَجْفَة Tremblement, secousse. Tremblement de terre.

إِرْجَاف ج أَرَاجِيف Propos séditieux.

رَاجِف Fièvre accompagnée de tremblements.

رَاجِفَة Premier son de la trompette du jugement.

رَجَّاف Très-agité. Mer agitée. Jour de la résurrection.

مُرْجِف Agitateur, séditieux.

✡ رَجَلَ o رَجْلًا ɤ Laisser (un petit) têter sa mère à son aise. Lier (une bête) par les pieds.

رَجِلَ a رَجَلًا Aller à pied. Avoir une tache blanche à l'un des pieds. Être laissé en liberté avec sa mère (petit).

رَجَّلَ ɤ Encourager, fortifier qqn.

— ه Peigner (une chevelure).

أَرْجَلَ ɤ Faire aller à pied qqn. Accorder un délai à qqn. Laisser (un petit) en liberté avec sa mère.

تَرَجَّلَ Aller à pied. Mettre pied à terre (cavalier). Ressembler à un homme (femme). Être avancé (jour).

— فِي Descendre dans (un puits) sans corde.

ارْتَجَلَ ه Faire cuire (qqch.) dans un chaudron. Improviser (un discours).

— ة Prendre et lier (une bête) par le pied.

— بِرَأْيِهِ Suivre son propre jugement.

رِجْل ج أَرْجُل Pied, jambe. Pied de derrière (chez les quadrupèdes). Portion de qqch. Temps, époque.

رِجْلُ البَحْرِ Golfe.

— ج أَرْجَال Multitude (de sauterelles).

رَجُل ج رِجَال Homme (surtout mûr).

رَجِل ورَجَل Laissé en liberté avec sa mère (petit).

— ورَجْل Ni plats ni crépus (cheveux).

رَجَل ج ارجال ورَجَالَى Celui dont les cheveux ne sont ni plats ni crépus.

رَجِل ورَاجِل ج رَجْل ورَجَّالَة ورُجَّال ورِجَال ورُجْلَان Piéton, qui va à pied.

رِجْلَة ج رِجَل Plante croissant dans l'eau.

رِجْلَة ورُجْلَة Vigueur de la marche.

رَجِيل ج أَرْجِلَة وأَرَاجِل وأَرَاجِيل Piéton.

— ج رَجْلَى ورُجَالَى ورَجَالَى Bon marcheur.

رُجْلَة ورُجُولَة ورُجُولِيَّة ورَجُولِيَّة Caractère mâle. Virilité.

رَجْلَى ورَجْلاء Qui a une tache blanche à l'un des pieds (bête de somme). Dur, pierreux (terrain).

رَجْلَان ج رُجَالَى ورَجَالَى ورَجْلَى Piéton.

أَرْجَل م رَجْلاء ج رُجْل Qui a une tache blanche à un pied (cheval).

— Plus ferme, plus courageux.

تَرْجِيل Tache blanche au pied d'une bête de somme.

ارْتِجَال Improvisation.

مُرَجَّل Peinte à figures humaines (étoffe). Qui laisse des traces d'ailes sur le sable (sauterelles).

مِرْجَل ج مَرَاجِل Grand chaudron.

مُرْتَجَل Improvisé (discours).

☆ رَجَمَ o رَجْمًا ة Lapider qqn.; le tuer. Maudire qqn.

— ه Mettre une grande pierre sur (un tombeau).

— Conjecturer.

رَاجَمَ ة Combattre à coups de pierres avec qqn.

— ة فِي Lutter avec qqn. en qqch.; chercher à l'emporter sur lui.

— عَن Défendre qqn. contre...

تَرَاجَمَ Se lancer réciproquement des pierres.

إِرْتَجَمَ Être accumulées, former un monceau (pierres).

رَجَم ج رِجَام Tombeau. Puits. Fossé.

رَجْم ج رُجُوم Projectile. Réprimande, blâme. Conjecture. Lapidation. *Au pl.* Étoiles filantes.

رُجْمَة ج رُجَم ورِجَام Tombeau. Tas, monceau de pierres. Repaire de l'hyène.

رَجِيم Lapidé, tué. Maudit. Satan (le maudit).

رِجَام Pierre attachée à la corde d'un puits. Pierres maçonnées autour d'un puits.

رِجَامَان Deux poutres en croix soutenant une poulie.

Fort, robuste. مِرْجَم
Lapidé. مَرْجُوم
Rester dans (un lieu). Être tenu à l'étable. Être apprivoisé (animal). ✱ رَجَن o رُجُونًا بِ
Retenir (une bète) à l'étable. رَجْنًا ورَجَّن وأَرْجَن ه —
Être gâté (beurre). Être embrouillée (affaire). ارْتَجَن
Séjourner dans... بِ —
Corail. مَرْجَان
Être agité. ✱ رَجَه i رَجْهًا
Saisir qqch. par les dents. بِ —
Différer, retarder, qqch. أَرْجَه ه
✱ رَجَا o رَجَاء ورَجْوًا ورَجَاةً ومَرْجَاةً
Espérer qqch.; s'attendre à qqch. Mettre son espoir en qqn. Craindre qqn. ه وه
Se taire. رَجِي a رَجًا
Ne pas pouvoir parler. رُجِيَ عَلَيْهِ
Espérer qqch. رَجِّى وتَرَجَّى و ارْتَجَى ه
Mettre une margelle à (un puits). Différer (une affaire). أَرْجَى ه
Être près de mettre bas (chamelle). —
✧ Prier, supplier qqn. تَرَجَّى
Espérance, espoir. Crainte. رَجَاء
Côté. Contrée. Paroi du puits. رَجًا ورَجَاء ج أَرْجَاء
Ce qu'on espère. رَجِيَّة
Ce qui est différé. أُرْجِيَّة
Largeur du sabot. ✱ رَحَح
Qui a un sabot large (mulet). Qui a la plante du pied égale (homme). أَرَحّ
Être large, spacieux, vaste (lieu). ✱ رَحُب a ورَحِب o رُحْبًا
Élargir, dilater (un lieu). رَحَّب ه
Dire à qqn. : Soyez le bien-venu. وتَرَحَّب بِ —

Être large, spacieux. أَرْحَب
Rendre large, spacieux. ه —
Range-toi, fais-place. أَرْحِبْ
Ampleur, état de ce qui est vaste. Espace où l'on est à son aise. رُحْب ورَحَابَة
La plus large côte de la poitrine. رُحْبَى
رَحْبَة ورَحَبَة ج رِحَاب ورَحَب ورَحَبَات
Espace large, vaste. Terre cultivée.
Vaste, spacieux, ample. رَحْب ورَحِيب ورُحَاب
Bon accueil, invitation à se mettre à l'aise. تَرْحَاب
Frontières étendues. رَحَائِب
Largeur, ampleur. مَرْحَب
Sois le bien-venu; sois sans gêne. مَرْحَبًا بِكَ
Laver, nettoyer (les vêtements, les mains). ✱ رَحَض a رَحْضًا وأَرْحَض ه
Transpirer après un accès de fièvre. رُحِض
Transpiration après un accès de fièvre. رُحَضَاء ورُحَاض
Lavé, nettoyé. رَحِيض
Palette à battre le linge. Baquet à laver. Latrines. مِرْحَاض ج مَرَاحِيض
Vin généreux et pur. ✱ رُحَاق ورَحِيق
✱ رَحَل a رَحْلًا ورَحِيلًا وتَرْحَالًا. وتَرَحَّل
Se transporter (d'un endroit) à (un autre), décamper. و ارْتَحَل عن الى
Mettre la selle sur (le chameau), le seller. وارْتَحَل ٥ —
J'ai tout supporté de sa part. رَحَلَتْ لَهُ نَفْسِي
Faire partir; faire entreprendre un voyage à qqn. رَحَّل

Aider qqn. à partir. راحَل ٥

Avoir beaucoup de montures. أَرْحَل

Donner à qqn. une monture. ٥ —

Prier qqn. de seller la monture. اسْتَرْحَل ٥

Bât, selle de chameau. Lieu où l'on fait halte. Effets de voyage. رَحْل ج أَرْحُل ورِحَال

Passage d'un endroit à un autre; émigration. Voyage. رِحْلَة و ارتِحَال

✧ Journal de voyage. رِحْلَة

Lieu où l'on va. رُحْلَة

Départ d'une peuplade, d'une famille qui décampe. رَحِيل و رِحْلَة و ارتِحَال

Monture propre au voyage. رَحِيل م رَحِيلَة

Voyageur. Qui change de séjour. رَاحِل ج رُحَّال

Monture bonne pour un voyage d'émigration. رَاحِلَة ج رَوَاحِل

Selle de chameau. رِحَالَة ج رَحَائِل

Bon à être sellé (chameau). رَحُول

Blanc sur le dos (cheval). أَرْحَل

Qui voyage beaucoup. رَحَّال ج رَحَّالَة

Station, relais après une journée de marche. Journée de marche. مَرْحَلَة

Qui a beaucoup de montures. مُرْحِل

Robuste et bon pour le voyage. مِرْحَل

✻ رَحِم a رَحْمَة ومَرْحَمَة ورُحْمًا

Avoir pitié de qqn.; faire miséricorde à qqn. ٥

Mourir après ses couches (femme.). رَحِم ورَحُم o رَحْمًا ورَحَمَة

Avoir pitié, compassion de qqn. رَحَّم وتَرَحَّم علَى

Se témoigner réciproquement de la compassion. تَرَاحَم

Implorer la pitié, la miséricorde de qqn. اسْتَرْحَم ٥

Utérus, matrice. Liens du sang, parenté. رَحِم ورِحْم ج أَرْحَام

Miséricorde, pitié, compassion. رَحْمَة ورُحْم ورُحْمَى

Qui a pitié; clément, miséricordieux. رَاحِم

Compatissant. Défunt. رَحِيم ج رُحَمَاء

Le miséricordieux (Dieu). الرَّحْمَان

Clémence, miséricorde (de Dieu). Pitié, compassion. Grâce, faveur. مَرْحَمَة ج مَرَاحِم

Qui est l'objet de la pitié de Dieu. Défunt, feu. مَرْحُوم

✻ رَحَا o رَحْوًا ورَحَى i رَحْيًا ورَحًى

Se rouler en spirale (serpent).

Faire tourner (un moulin). ه —

Moulin à bras. Fort de la mêlée. Troupe de chameaux Chef de tribu. Tribu indépandente. Épinards. رَحًى ج أَرْحٍ وأَرْحَاء وأَرْحِيَة

✻ رَخَّ o رَخًّا Fouler aux pieds qqch. Mêler (le vin) d'eau. ه

Être mou, lâche. Être indécis, troublé. ارْتَخّ

La tour (dans le jeu d'échecs). Oiseau fabuleux. رُخّ ج رِخَخَة

Aisée (vie). Tendre (sol). رَخَاخ ج رَخَاخِيّ

⊚ رَخْت ج رُخُوت Selle du cheval.

✧ Ornements de la selle.

✻ رَخَش — تَرَخَّش و ارتَخَش Être agité; Être trouble.

Mouvement, agitation. رَخْشَة

✻ رَخُص o رُخْصًا Diminuer, baisser (prix de qqch.).

Être mou, doux, — رَخَاصَة ورُخُوصَة
tendre, souple, flexible.

Faire baisser le prix d'une chose. رَخَّص

Faire une concession à qqn. dans qqch. رَخَّص وتَرَخَّص ل في

Faire baisser le prix d'une chose. أَرْخَص ه

Acheter (une chose) à bon marché. Trouver (une chose) à bon marché. — و ارْتَخَص ه

Trouver qu'une chose est à bon marché. اسْتَرْخَص ه

Mollesse, flexibilité, souplesse. رُخُوصَة ورَخَاصَة

Bienveillance, bonté (de Dieu). Concession. Facilité dans les rapports. رُخْصَة ورُخُصَة

Mou, tendre, doux, souple, flexible. رَخْص م رَخْصَة

Baisse de prix, bon marché. رُخْص

Qui est à bon marché. Mou, moelleux, tendre. Prompt, subit (décès). رَخِيص

✱ رِخْل ورَخِل ورِخْلَة ج أَرْخُل و رِخَال
Agneau femelle, agnelle.

Riche en agneaux femelles. مُتَرَخِّل

Être douce, agréable (voix). ✱ رَخُم o رَخْمًا

Être doux, agréable (enfant). ✧ Être lisse, sans aspérités. رَخُم رَخَامَة

Couver (ses œufs : poule). رَخَم وأَرْخَم عَلَى

Adoucir sa manière de parler. رَخَّم
✧ Construire en marbre, couvrir de marbre.

Faire couver (une poule). — ة

Sympathie, affection. رَخَمَة

Lait caillé. Compassion. Douceur de caractère. Vautour. رَخَم

✧ Marbre. رُخَام

✧ Doux, tendre, moelleux (coussin, etc.). رَخِيم ورَخِم

Qui a la tête blanche et le reste du corps noir (cheval). أَرْخَم م رَخْمَاء ج رُخْم

✧ Marbrier. مُرَخِّم

✱ رَخِيَ a رَخًا و رِخْوَة . ورَخُو o رَخَاوَة
Être mou, flasque, lâche, sans vigueur.

Vivre dans l'aisance. — ورَخِيَ a رَخَاءً

Amollir. Relâcher, détendre. Éloigner. رَاخَى ه

Courir avec vitesse (cheval). أَرْخَى

Amollir, rendre lâche. Laisser descendre jusqu'à terre (son voile). ✧ Lâcher prise. — ه

Vivre tranquille. — عِمَامَتَهُ

Faire courir, lancer (sa monture); lâcher la bride (à un cheval). — ة و ل

Donner une pluie douce (ciel). تَرَاخَى
✧ Être lâche, paresseux.

Se désister de... S'éloigner de... — عن

Devenir mou, lâche, pendant, sans vigueur. ✧ Céder. ارْتَخَى و اسْتَرْخَى

Manque de nerf, de vigueur; relaxation, relâchement. Abondance de biens, aisance. رَخَاء

Souffle léger du vent. رُخَاء

Lâcheté, mollesse. Relâchement. رَخَاوَة و رِخْوَة

Lâche, mou; tendre, flexible. Relâché. رَخِيّ ورَخْو و رِخْو

Exempt de soucis. رَخِيّ البال

Relaxation, relâchement, manque de vigueur; langueur qui suit une maladie. ارْتِخَاء و اسْتِرْخَاء

Qui court avec rapidité. مِرْخَاء ج مَرَاخٍ
Adoucissant (remède). مُرْخٍ
✡ رَدَّ o رَدًّا وَمَرَدًّا وَمَرْدُودًا عن Repousser, éloigner de... Détourner de...
— ه Réfuter qqn.
— ه على Refuser qqch. à qqn., rendre.
رَدَّ جَوَابًا الى Répondre à qqn.
— ه الى Ramener, faire revenir qqn. à... ✧ Convertir qqn., le faire revenir à de meilleurs sentiments.
— ه ه وه Faire devenir qqn. ou qqch. tel ou telle.
— على ه Être utile à qqn. (affaire).
رَدَّدَ ه وه Repousser, écarter violemment qqn. ou qqch. Repasser, répéter qqch. (dans sa mémoire).
رَادَّ ه ه Rendre à qqn. qqch. S'opposer, résister à qqn.
تَرَدَّدَ Être repoussé, éloigné.
— الى Fréquenter (un endroit).
— في Repasser (qqch.) dans son esprit.
ارْتَدَّ على عَقِبِهِ Retourner, revenir sur ses pas.
— الى Se convertir..., venir à résipiscence.
— عن S'éloigner de...
اسْتَرَدَّ ه ه Réclamer, demander à qqn. restitution de qqch.
— ه Reclamer, reprendre (un don).
رَدّ Obstacle, empêchement. Restitution. Réponse. Réfutation. De mauvaise qualité.
رَدَّة Défaut, difformité.
رِدَّة Retour. Apostasie. Refrain. Répétition de la voix, écho.
رُدُد Hommes vils, abjects.

رَدَاد ورِدَاد Répulsion, aversion.
تَرْدِيد Répétition, revue (d'une chose déjà méditée).
تَرَدُّد Fréquentation d'un endroit. Répétition, revue.
أَرَدّ ل Plus utile, plus profitable à...
ارْتِدَاد الى Retour, conversion (à la foi véritable).
ارْتِدَاد عن Apostasie.
اسْتِرْدَاد Demande en restitution. Recouvrement.
✧ رَدَّادَة Pleureuse.
✧ رَادُودَة Loquet intérieur d'une porte.
رَادَّة ومَرَدَّة Profit, utilité.
مَرَدّ Action d'écarter.
لا مَرَدَّ لَهُ Nul moyen de l'écarter.
مُرْتَدّ Eloigné, repoussé. Converti. Apostat.
مَرْدُود Repoussé, refusé. Réfuté. Éloigné des siens depuis longtemps.
مَرْدُودَة Répudiée (femme).
مُرَدَّد Stupéfait, étourdi.
مُرِدّ ج مَرَادّ Agitée, gonflée (mer).
— الوَجه Courroucé.
✡ رَدَأَ a رَدْءًا ه وه Soutenir, consolider, étayer qqch.; aider, assister qqn.
رَدُؤَ o رَدَاءَة Être méchant, dépravé.
أَرْدَأَ Commettre une mauvaise action. Éprouver un malheur.
— ه وه Gâter, corrompre, rendre mauvais. Aider, assister qqn.
رِدْء Aide, assistance. Qui aide. Fardeau pesant.
رَدَاءَة و✧ رَدَاوَة Méchanceté, malice.
رَدِيء ج أَرْدِئَاء وأَرْدِيَاء Méchant, mauvais.
أَرْدَأ Pire, plus vil, plus détestable.

Traiter qqn. avec douceur, tendresse. ✱ تَرَدَّبَ ة

Voie sans issue; impasse. رَدْبٌ

Mesure de grains. Boisseau. إِرْدَبٌّ

Marcher pas à pas. ✱ رَدَجَ o رَدَجَانًا

Cuir noir. أَرَنْدَجٌ

Être ferme, bien établi dans son état. Enduire de boue (une maison). ✱ رَدَحَ a رَدْحًا وأَرْدَحَ ه

Long espace de temps. رَدَحٌ

Troupe nombreuse. Grande (écuelle). رَدَاحٌ ج رُدُحٌ

Voile, rideau au fond d'une tente. رُدْحَةٌ

Casser, briser (le crâne). ✱ رَدَخَ a رَدْخًا ه

Lancer des pierres contre qqn. Aplatir (le sol). Briser qqch. ✱ رَدَسَ o رَدْسًا ة وه

Emporter qqch. رَدَسَ ب

Instrument à aplatir (le sol), à briser (des pierres). مِرْدَاسٌ

Repousser, éloigner qqn. de qqch. ✧ Avertir qqn., lui faire de fortes remontrances. ✱ رَدَعَ a رَدْعًا ة عن

Enfoncer (un clou). — ه

Teindre qqch. avec... — ه ب

Être repoussé, éloigné de qqch. ✧ Se rendre aux remontrances. ارْتَدَعَ عن

Être teint avec... — ب

Atteindre le but et se briser (flèche). —

Cou. Safran. Trace de safran ou de sang. ✧ Avertissement, admonition. رَدْعٌ

Vase, limon. رِدَاعٌ

Rechute (de maladie). رُدَاعٌ

Hutte pour chasser la hyène, le loup. رِدَاعَةٌ

Dont le fer est tombé (flèche). رَدِيعٌ ومِرْدَعٌ

Qui a échoué dans une entreprise. مِرْدَعٌ

Qui a une rechute. Teint de safran ou sali de sang. مُرْدَعٌ ومَرْدُوعٌ

Être boueux (sol). ✱ رَدِغَ — أَرْدَغَ

S'embourber. ارْتَدَغَ

Boue épaisse. رَدَغَةٌ ورَدْغَةٌ ج رَدْغٌ ورَدَغٌ و رِدَاغٌ

Suivre, venir derrière, venir à la suite de qqn. ✱ رَدَفَ o i ورَدِفَ a رَدْفًا ة

Être lieutenant, vicaire (d'un prince). Porter deux cavaliers (monture). رَادَفَ ة

Monter les unes sur les autres (sauterelles). Avoir le même sens, être synonyme (mot). —

Suivre qqn. Prendre qqn. en croupe. Se suivre, venir à la suite. Porter deux cavaliers (monture). أَرْدَفَ ة

Une monture qui ne souffre pas deux cavaliers. دَابَّةٌ لا تُرَادِفُ او لا تُرْدِفُ

S'aider l'un l'autre. Monter l'un derrière l'autre sur une seule monture. Être synonymes (mots). تَرَادَفَ

Suivre, venir à la suite de qqn. Attaquer (l'ennemi) par derrière. ارْتَدَفَ ة

Demander à monter en croupe. اسْتَرْدَفَ ة

Qui vient à la suite. Lieutenant ou vice-roi. رِدْفٌ ج أَرْدَافٌ

Le jour et la nuit. الرِّدْفَانِ

Bout, extrémité de la manche. رُدْن ج أَرْدَان
Cliquetis d'armes. رَدَن
Fil, ce qui est filé. Soie écrue. رَدَن
Lance. رُدَيْنِيّ
Jourdain (fleuve). أُرْدُنّ
Fuseau. مِرْدَن ج مَرَادِن
Obscur, sombre. Puante (sueur). مُرْدِن
Jeter à qqn. (des pierres). ✱ رَدَه a رَدْهًا ٥ ب
Agrandir (une maison). — ه
Devenir le premier parmi les siens. —
Fort, ferme. رَدِه
Cavité dans un terrain pierreux. رَدْهَة ج رَدْه و رِدَاه
Aller d'un pas qui tient le milieu entre le pas rapide et la course. Sauter sur un pied. Augmenter en nombre. Disparaitre, s'en aller. ✱ رَدَى i رَدْيًا ورَدَيَانًا
Augmenter au delà de.. — وأَرْدَى عَلَى
Frapper, briser avec une pierre. — ب
Tomber dans (un puits). — وتَرَدَّى فِي
Se perdre; être perdu. رَدِيَ a رَدًى
Jeter, faire tomber qqn. dans (un puits). رَدَّى وأَرْدَى ٥ فِي
Flatter, cajoler qqn. رَادَاهُ
Éloigner qqn. à coups de pierres. — عن
Perdre, ruiner qqn. Faire courir (un cheval) d'un pas accéléré. أَرْدَى
S'envelopper d'un manteau. تَرَدَّى و ارتَدَى
Manteau. Sabre, épée. Intelligence. Ignorance. رِدَاء ج أَرْدِيَة
Bienfaiteur généreux. غَمْر الرِّدَاء

Croupe (d'une monture). رِدْف و رِدَاف
Lieutenance, vicariat; vice-royauté. رِدَافَة
Qui suit. Qui monte en croupe. Étoile qui se lève quand une autre se couche. Soldat de réserve. رَدِيف ج رِدَاف
Troupes auxiliaires. رُدَافَى
Synonymie. تَرَادُف
Synonyme. مُتَرَادِف
Fermer, boucher, obstruer... ✱ رَدَم i رَدْمًا ه
Se prolonger (fièvre, etc.). Reverdir (arbre). Couler (liquide). — o رَدْمًا
Raccommoder (un habit). رَدَّم ورَدَّم ه
Se prolonger (fièvre). Reverdir (arbre). أَرْدَم
Être usé et rapiécé (habit). Se prolonger (procès). تَرَدَّم
Suivre qqn., l'observer. — ٥
Décombres d'un édifice démoli. رَدْم
Qui n'est bon à rien. رَدْم ورُدَام ومِرْدَام
Usé, déchiré (vêtement). رَدِيم ج رُدُم
Marin habile. أُرْدُم ج أُرْدُمُون
Rapiécé (vêtement). مُرَدَّم
Endroit rapiécé. مُتَرَدَّم
Filer. ✧ Ronfler (chat). ✱ رَدَن i رَدْنًا
Ranger (des objets). Faire fumer (le feu). — ه
Être ridée (peau). رَدِن a رَدَنًا
Mettre des bouts aux manches (de la chemise). رَدَّن وأَرْدَن ه
Durer, se prolonger (fièvre). أَرْدَن

Qui a peu de gens à nourrir et peu de dettes. خَفِيف الرِّدَاء
Manteau. رِدَاءٌ
Pierre énorme, rocher. رَدَاة ج رَدًى
Perdu, ruiné. رَدٍ م رَدِيَة
Grosse pierre à briser les murailles. Manteau. مِرْدَاة
Grosse pierre à briser les murs. مِرْدًى ج مَرَاد
Enveloppé d'un manteau. مُتَرَدٍّ
✫ رَذَّ o رَذَاذًا وأَرَذَّ Donner une pluie fine (ciel).
Couler (outre, seau). أَرَذَّ
Pluie fine. رَذَاذ
Jour où il bruine. يَوْم مُرِذّ
Sol arrosé par une pluie fine. أَرْض مُرَذَّة
✫ رَذُلَ o ورَذِلَ a رَذَالَةً ورُذُولَةً Être bas, vil, ignoble; être de mauvaise qualité.
رَذَلَ o رَذْلًا وأَرْذَلَ ٥ وه Avilir, rendre abject. ✧ Rejeter. ✧ Réprouver
Faire des choses viles. Avoir de mauvais compagnons. أَرْذَلَ
✧ تَرَاذَلَ Faire des choses viles.
Regarder comme vil, bas, abject; mépriser. اِسْتَرْذَلَ ٥ وه
Bassesse. Méchanceté. Turpitude. Rebut d'une chose. رُذَالَة ج رُذَالَات
Ignoble, vil. Méchant. Vicieux, défectueux. رَذْل ج رُذُول ورَذِيل ج رُذَلَاء
Vice, défaut. Bassesse. رَذِيلَة ج رَذَائِل
Vil, abject. mauvais. Plus mauvais, plus méchant, pire. أَرْذَل ج أَرَاذِل وأَرْذَلُون
رَذَمَ o i رَذْمًا ورَذَمَانًا . ورَذِمَ a رَذَمًا .
Régorger, déborder (vase). وأَرْذَمَ

Excéder (un chiffre). أَرْذَمَ على
Haillons. Troupe d'hommes dispersés. رَذَم
Vil, abject. رَذْم ورُذَام
Plein, qui déborde (vase). رَذُوم
Petite troupe. رَذْمَان
✫ رَزَّ o i رَزًّا وأَرَزَّ Déposer ses œufs dans la terre (sauterelle). Gronder (ciel, nuage).
— ٥ وه Frapper qqn. Mettre à une porte la ferrure qui doit recevoir le cadenas.
— ه في Ficher, enfoncer et fixer solidement (un objet dans un autre).
رَزَّزَ ه Polir, lisser, rendre uni (du papier). Faciliter (une affaire).
ارْتَزَّ في Rester fichée dans qqch. (flèche). Être insensible à une demande (avare).
رُزّ (عوض أَرُزّ) Riz.
رِزّ ورِزْرِزَى Son; bruit éloigné; roulement du tonnerre, etc.
رَزَّة ج رَزَّات ورِزَاز Ferrure où l'on met le cadenas. Gond, fiche à gond.
Plomb, étain. رَزَاز
Marchand de riz. رَزَّاز
Tremblement, frémissement. Petite grêle. إِرْزِيز
Mêlé de riz; au riz (mets). مُرَزَّز
Rizière. مَرَزَّة
✫ رَزَأَ a رَزْأً ورُزْءًا ومَرْزِئَةً ورَزِئَ a
رُزْءًا و ارْتَزَأَ ٥ ه Diminuer, retrancher qqch. à qqn.
مَرْزِئَة ورَزِيئَة ج رَزَايَا Préjudice, dommage, detriment. Malheur.
Même sens. رَزِيَّة ج رَزَايَا
Grand malheur. رُزْء ج أَرْزَاء

مُرَزَّأ ج مُرَزَّأُون — Qui a perdu ses meilleurs hommes (tribu). Généreux.

✱ رَزَبَ o رَزْبًا ﻫ — Tenir (une place), s'y fixer.

إِرْزَبَّة ومِرْزَبَة — Barre de fer.

مِرْزَاب ج مَرَازِيب — Grand bateau.

⊙ مَرْزَبَة — Charge, dignité de satrape.

⊙ مَرْزُبَان ج مَرَازِبَة — Satrape.

✱ رَزَحَ a رُزُوحًا ورَزَاحًا — Tomber de fatigue, d'inanition.

ـ ٥ ب — Percer qqn. de (la lance).

رَزَّحَ ٥ — Exténuer (une bête) de fatigue.

تَرَازَحَ — Être mauvais (état d'une chose).

رُزُوح — Fatigue extrême.

رَازِح ج رُزَّح — Exténué de fatigue, de travail.

رَزَاحَى ورَزْحَى ورُزَّح — Exténués (chameaux).

✱ رَزَخَ a رَزْخًا ٥ ب — Frapper qqn. de la lance.

✱ رَزَفَ i رَزِيفًا ورَزَّفَ وأَرْزَفَ — Mugir (chameau).

ـ الى — S'approcher de...

أَرْزَفَ — S'enfuir de peur.

ـ ٥ — Exciter (une chamelle) à la marche.

⊙ رَزْدَق — Rangée d'hommes, de palmiers.

✧ رَزْدَقَ ﻫ — Ranger, ordonner (des objets).

رُزْدَاق ج رُزْدَاقَات ورَزَادِيق — Étendue de pays contenant des villages. ✧ Arrangement, bon ordre.

✱ رَزَقَ o رَزْقًا ٥ — Pourvoir qqn. des choses nécessaires à la vie. Accorder, donner qqch. à qqn.

رُزِقَ ﻫ — Obtenir, recevoir qqch. (de Dieu).

ارْتَزَقَ — Recevoir leurs vivres (soldats).

اسْتَرْزَقَ — Demander des moyens d'existence.

رِزْق ج أَرْزَاق — Moyens de vivre. Provisions de vivres pour un jour, un mois : ration. Pluie qui fait germer les grains. ✧ Biens-fonds, propriétés.

✧ رِزْقَة — Un bien-fond, un immeuble.

رَزْقَة — Une fois.

ـ ج رَزَقَات — *Au pl.* Subsistances militaires.

رَازِق — Pourvoyeur, nourricier.

ـ ورَزَّاق — Qui fournit de quoi vivre (Dieu).

مَرْزُوق — Heureux, fortuné.

✱ رَزَمَ o رَزْمًا — Mourir.

ـ ب — Saisir qqch.

ـ o i رُزُومًا ورُزَامًا — Être maigre, sans force (chameau).

ـ رَزَمَة — Être froid (hiver).

ـ رَزْمًا ﻫ — Rouler, plier qqch., en faire un paquet.

رَزَّمَ ﻫ — Ramasser et lier en paquet (des hardes).

رَازَمَ ﻫ — Rester longtemps (à la maison). Faire quelques emplètes (au marché).

ـ بين — Réunir (des objets).

رِزْمَة ج رِزَم — Paquet, ballot de marchandises. ✧ Rame de papier.

رَزْمَة — Un seul repas par jour.

رَزَمَة — Murmure (d'un enfant, d'une chamelle).

رَازِم ج رُزَّم — Maigre, sans force (chameau).

Sédiment, marc, ce qui se précipite au fond d'un vase (dans l'eau, le vin, etc.), précipité. رُسُوب
Sabre qui pénètre. رَسَب ورُسَب ورُسُوب
Malheur. رَوْسَب
Voyez رَزْدَق . رَسْتَق ورُسْتَاق ⊙ ورُزْدَاق
Avoir les cuisses décharnées, amaigries. ✡ رَسِح a رَسَحًا
Qui a les cuisses decharnées, amaigries. أَرْسَح م رَسْحَاء ج رُسْح
Bal. Théâtre. ✧ مَرْسَح ج مَرَاسِح
Être ferme, solide. Être à sec (étang). Tomber (pluie). ✡ رَسَخ o رُسُوخًا
Raffermir, rendre solide. ه أَرْسَخ ✧ Graver fortement qqch. (dans son intelligence).
Ferme, solide. رَاسِخ ج رَاسِخُون
Qui a une instruction solide. — فِي العِلْمِ
Avoir les paupières collées (œil). Être lâches, sans vigueur (membres). ✡ رَسَع a رَسْعًا
Avoir les paupières collées, malades. رَسِع a رَسَعًا ورَسْع
Maladie des paupières. رَسَع
Qui a les paupières malades. أَرْسَع م رَسْعَاء ج رُسْع
Tremper le sol (pluie). ✡ رَسَغ - رَسَّغ
Rendre (la vie) commode. ه — Agencer, ordonner (le discours).
Tarse du pied. Bas du poignet, du tibia. رُسْغ ورُسُغ ج أَرْسَاغ وأَرْسُغ
Abondant (repas). Aisée (vie). رَسِيغ
✡ رَسَف o i رَسْفًا ورَسِيفًا ورَسَفَانًا
Marcher comme celui qui a des entraves aux pieds.

Soupeser, soulever un objet pour juger de son poids. ✡ رَزَن o رَزْنًا ه
S'arrêter dans (un lieu). ب —
Être grave dans ses manières. رَزُن o رَزَانَة
Être ami constant de qqn. رَازَن ة
Avoir de la tenue, de la gravité dans... تَرَزَّن فِي
Être en face l'un de l'autre. تَرَازَن
Terrain où l'eau séjourne. رِزْنَة ج رِزَن
Plateau à terrains où l'eau séjourne. رَزْن ج رُزُون ورِزَان
Gravité, aplomb. Constance. Droiture de jugement. رَزَانَة
Pesant. Grave, rassis. رَزِين
Arbre dur dont on fait des bâtons. أَرْزَن
Lucarne. ⊙ رَوْزَنَة ج رَوَازِن
Creuser (un puits). Scruter, chercher à savoir qqch. Enterrer (un mort). ✡ رَسَّ o رَسًّا
Mettre la paix ou la désunion entre... — بَيْن
Entreprendre une discussion avec qqn. sur... رَاسَّ ة فِي
Se communiquer des secrets. تَرَاسَّ
Se divulger, se propager dans... ارْتَسَّ
Commencement, prélude d'une maladie, etc. رَسّ ورَسِيس
Puits comblé. Ferme (colonne). رَسَّة
Bonnet haut. رُسَّة وأَرْسُوسَة
Ferme, solide. D'un esprit solide. Bruit sans fondement. رَسِيس
Être enfoncé dans son orbite (œil). ✡ رَسَب o رُسُوبًا
Aller au fond (d'un liquide). فِي —

✠ رَسِلَ a رَسَلًا Avoir le pas lent (chameau). Avoir les cheveux longs.
رَاسَلَ ة في او على او ب Entretenir une correspondance avec qqn. sur...
أَرْسَلَ Avoir de nombreux troupeaux et beaucoup de lait.
— ة Congédier, renvoyer qqn.
— ة وبه الى Envoyer, expédier (un messager) à...
— ة على Envoyer avec pleins pouvoirs sur...
— قَوْلَهُ مَثَلًا Faire passer ses paroles en proverbe.
تَرَسَّلَ في Agir avec douceur et lenteur dans...
تَرَاسَلَ S'envoyer réciproquement des messages ou des missives.
اسْتَرْسَلَ Être dénouée, flottante (chevelure).
— ه من Demander à qqn. l'envoi de qqch.
— الى Se montrer doux, familier à l'égard de qqn.
— في S'étendre dans (le discours).
رَسْلٌ م رَسْلَةٌ Doux, lent (pas). Qui a le pas doux (chameau). Pendante (chevelure).
رِسْلٌ و رِسْلَةٌ Modération.
رَسَلٌ ج أَرْسَالٌ Troupe. Troupeau.
أَرْسَالًا Par troupe.
رِسَالَةٌ ورَسَالَةٌ ج رِسَالَاتٌ ورَسَائِلُ
Message; lettre, épître, missive. Mission, légation. Apostolat; mission apostolique.
رَسَائِلِيٌّ ✧ Qui lit l'Épître; sous-diacre.
إِرْسَالٌ Envoi, expédition.
رَسُولٌ ج رُسُلٌ ورُسَلَاءُ Envoyé, messager. Apôtre.
رَسُولِيٌّ Apostolique.
رَسِيلٌ ج رُسَلَاءُ ورُسُلٌ Envoyé, messager, message, messagère.
مُرَاسَلَةٌ Correspondance; commerce épistolaire.
مُرَاسِلٌ Qui est en correspondance avec qqn., correspondant.
مُرْسَلَةٌ ج مُرْسَلَاتٌ Collier. *Au pl.* les vents et les anges.
مُرْسَلٌ Envoyé, missionnaire. Transmis (récit, parole).
مِرْسَالٌ ج مَرَاسِيلُ Qui marche d'un pas dégagé (chameau). Flèche courte. ✧ Envoyé, messager, exprès.
مُسْتَرْسِلٌ Dénouée, tombante (chevelure).
✠ رَسَمَ o رَسْمًا ه Laisser des vestiges de... sur la terre.
— على Tracer, faire des marques sur... Dessiner. Esquisser. ✧ Instituer, établir (une fête).
— ه لـ Prescrire, enjoindre, ordonner qqch. à qqn.
✧ رَسَمَ رِسَامَةً Ordonner un clerc, lui conférer un ordre sacré.
— i رَسِيمًا Imprimer les traces de ses pas sur le sol (chameau). Marcher d'un pas rapide et vigoureux.
رَسَّمَ ه Marquer des traits (sur une étoffe).
أَرْسَمَ ة Faire marcher (un chameau) d'un pas vigoureux.
تَرَسَّمَ ه Observer les vestiges d'une habitation. Considérer l'emplacement d'une construction. Relire, repasser (un poeme).
ارْتَسَمَ Obtempérer à un ordre, obéir ✧ Être ordonné, recevoir un ordre sacré (clerc).

Mettre la paix entre... — بين
Vaincre qqn. à la nage. رَاسَاهُ
Mouiller, jeter l'ancre, أَرْسَى إِرْسَاءٌ arriver au port. Être ferme, solide; être à l'ancre.
Ferme, solide. Constant, inébranlable. رَسِيٌّ
رَاسٍ م رَاسِيَةٌ ج رَاسِيَات وَرَوَاسٍ
Immobile, fixé solidement. Arrivé au port; qui est à l'ancre (vaisseau).
Port, mouillage. مَرْسًى ج مَرَاسٍ Arrivée au port.
Stationnement, mouillage (d'un vaisseau). مُرْسًى
Ancre. مِرْسَاةٌ ج مَرَاسٍ
✡ رَشَّ o رَشًّا وتَرْشَاشًا وأَرَشَّ Ne faire qu'asperger le sol (ciel). Asperger, répandre (de l'eau, du sang, etc.).
Faire suer (une monture). Saigner abondamment (plaie). أَرَشَّ ه وة
Être répandu, aspergé (eau, etc.). تَرَشَّشَ
Aspersion, arrosement (des plantes). Pluie légère, bruine. Coup qui cause de la douleur. رَشٌّ ج رِشَاش
Arrosoir (à pomme). Goupillon. مِرَشَّةٌ ج مَرَاشّ
✡ رَشَأَ a رَشْأً Mettre bas (gazelle).
Petit de gazelle capable de suivre sa mère. رَشَأٌ ج أَرْشَاء
✡ رَشَحَ a رَشْحًا Suinter (corps); couler (vase). Sautiller (gazelle).
Il ne lui a rien donné. لَمْ يَرْشَحْ لَهُ بِشَيْءٍ
Former, exercer qqn. à... رَشَّحَ ة ل
Administrer avec soin... — ه

— ل Invoquer (Dieu); le prier.
رَسْمٌ ج رُسُوم وأَرْسُم Trace, marque, vestige, empreinte, trait. Plan. Croquis, esquisse. Dessin. Définition. ✧ Usage reçu, règle de conduite.
✧ A l'adresse d'un tel. بِرَسْمِ فُلَان
✧ رَسْمِيٌّ Officiel. Légitime. Normal, qui est selon les règles.
✧ رَسْمِيًّا Selon les règles, normalement. Officiellement.
Cachet, sceau. رَاسُوم
Qui imprime ses traces sur le sol; qui marche jour et nuit (chameau). رَسُوم
Pas vigoureux (du chameau). رَسِيم ومِرْسَم
Cachet, empreinte. رَوْسَمٌ ج رَوَاسِم
Chameaux marchant d'un pas vigoureux. رَوَاسِم
✧ Ordination (d'un clerc). رِسَامَة
Marqué, empreint. Établi. Prescrit. ✧ Ordonné (clerc). مَرْسُوم
✧ Ordre, édit. Décret; destin. مَرْسُوم ج مَرَاسِيم ومَرَاسِم
✡ رَسَنَ o i رَسْنًا وأَرْسَنَ ة Mettre la muserolle à (un cheval).
Muserolle (courroie qui passe sur le nez du cheval). رَسَن ج أَرْسُن وأَرْسَان
Le haut du nez. مَرْسِن ج مَرَاسِن
En dépit de lui. على رَغْمِ مَرْسِنِهِ
✡ رَسَا o رَسْوًا ورُسُوًّا Être immobile, ferme. Être grave, rassis. Mouiller, être à l'ancre (vaisseau).
— رَسْوًا ه ل من الحَدِيث Rapporter, citer quelque tradition à qqn.
— عن Rapporter, citer les paroles de qqn.

Se filtrer (eau) à travers qqch. ✧ Prendre un rhume de cerveau. رَشَحَ

Être formé à.. — ل

Suintement; filtration (de l'eau). ✧ Rhume de cerveau. رَشْح

Montagne dont le pied est arrosé. رَاشِح ج رَوَاشِح

Sueur, moiteur. رَشِيح

Qui a l'esprit plus pénétrant. أَرْشَح فُؤَادًا

Feutre ou drap qu'on met sous la selle pour absorber la sueur. مِرْشَح ومِرْشَحَة

✱ رَشَدَ o ورَشِدَ a رَشَادًا ورَشَدًا Être dans la bonne voie.

✧ Être majeur, capable de se diriger. أَرْشَدَ

Diriger, conduire qqn. dans la voie droite. — ه

Être bien dirigé, suivre la bonne voie. Demander à être dirigé. اسْتَرْشَدَ

Marche dans la voie véritable. Droiture, manière d'agir droite et ferme. رُشْد ورَشَد

Mariage légitime. رَشْدَة ورِشْدَة

Direction. ✧ Instruction spirituelle. إِرْشَاد

Qui suit la voie droite. رَاشِد ورَشِيد

Qui dirige bien, bon guide. رَشِيد

✧ Directeur, guide (spirituel). مُرْشِد

Voie droite, sentier droit. مَرْشَد ج مَرَاشِد

✱ رَشْرَشَ Être mou, tendre. ✧ Arroser, asperger çà et là légèrement.

✱ رَشَفَ i o ورَشِفَ a رَشْفًا ورَشَافًا Humer; sucer qqch. Vider (un vase). ه

رَشَّفَ وأَرْشَفَ و تَرَشَّفَ و ارْتَشَفَ ه Humer, sucer qqch.

Petite quantité d'eau au fond d'un vase. Ce que l'on prend en humant. Salive. رَشَف

Action d'humer. رَشِيف

Suçoir. Lèvre. مِرْشَف ج مَرَاشِف

✱ رَشَقَ o رَشْقًا ه ب Lancer (un projectile contre qqn.).

Être d'une taille élancée, svelte. ✧ Être adroit, habile, dispos. رَشُقَ o رَشَاقَة

Se lancer l'un à l'autre (des traits, des pierres, etc.). رَاشَقَ ه ب

Se lancer mutuellement (des projectiles). تَرَاشَقَ ه ب

Lancer un trait. Tendre le cou (gazelle), أَرْشَقَ

Fixer sa vue sur.... — الى

Arc qui donne une grande rapidité à la flèche. رَشَق

Action de lancer un projectile. Jet d'une flèche. Bruit que produit le roseau à écrire. رِشْق

Qui a une taille élancée. Beau, élégant (discours). ✧ Agile, svelte, dispos (dans l'action). رَشِق ورَشِيق

Beauté et élégance de la taille. ✧ Habileté, adresse. رَشَاقَة

Élégance du discours, du style. رِشَاقَة

✱ رَشَمَ o رَشْمًا وأَرْشَمَ ه Marquer les tas de grains mesurés, avec un morceau de bois. Indiquer par certaines marques. ✧ Ondoyer un enfant. ✧ Mettre un licou à un cheval.

Désirer un mets dont on a senti l'odeur. رَشِمَ a رَشَمًا

Vernir (la poterie) avec رَصَّصَ ﻫ de la mine de plomb. Recouvrir qqch. de lames de plomb, plomber.
Se serrer les uns contre les تَرَاصَّ autres.
✧ Calus, durillon. رَصَّة
Plomb. رَصَاص
✧ Balle de plomb. رَصَاصَة
Qui a la couleur du plomb. رَصَاصِيّ
Qui a les dents أَرَصُّ م رَصَّاء ج رُصّ rapprochées les unes des autres.
Serré, bien cimenté. Solide. مَرْصُوص Couvert de plomb.
Avoir les hanches رَصِحَ a رَصَحًا ✱ trop rapprochées.
Qui a les han- أَرْصَح م رَصْحَاء ج رُصْح ches trop rapprochées.
Observer qqch. رَصَدَ o رَصْدًا ﻫ ✱ avec attention.
Se mettre en embuscade رَصَدَ لِ pour guetter sa proie (lion)
Être trempé par une averse رُصِدَ (sol).
Préparer qqch. à qqn. أَرْصَدَ ﻫ لِ
Observer attentivement, تَرَصَّدَ ﻫ guetter qqch.
Observation, inspection. At- رَصْد tention. Guet. Reliquat, reste de compte.
Petite quantité d'eau رَصَد ج أَرْصَاد ou de fourrage. Vedette, sentinelle. Observatoire.
Ondée, averse. رَصْدَة ج رِصَاد
Qui observe, qui رَاصِد ج رُصَّاد ورَصَد guette. Qui est en embuscade.
Qui guette, qui épie. رَصُود ورَصِيد
Lieu d'où مَرْصَد ومِرْصَاد ج مَرَاصِد l'on observe; observatoire astronomique. Poste, embuscade.
Grand' route. مِرْصَاد

Commencer à briller (éclair). أَرْشَمَ
Apercevoir (une jeune pousse) ﻫ — et la dévorer.
Jeune pousse. Marque noire رَشَم sur la face de la hyène.
Marque, trace. رَشْم
✧ Muserolle; licou. ✧ رَشْمَة
Morceau de bois avec lequel رَوْشَم on marque le blé.
Marqué de taches ou de raies. أَرْشَم
Venir à un رَشَنَ o رَشْنًا ورُشُونًا ✱ repas sans être invité.
Mettre son nez dans (un vase : فِي — chien).
Gorgée. رَشْن ورَشَن
Parasite, pique-assiette. Pourboire donné à qqn. رَاشِن
Lucarne. رَوْشَن ج رَوَاشِن
Donner un ca- رَشَا o رَشْوًا ﻫ ✱ deau à qqn. pour se concilier sa faveur.
Gagner qqn., se le concilier. رَاشَى ﻫ
Pourvoir un seau de sa أَرْشَى ﻫ و ﻫ corde. Exciter (un petit) à téter, à marcher.
Traiter qqn. avec douceur. تَرَاشَى ﻫ
Se laisser gagner par des ارْتَشَى présents (juge, etc.).
Demander un cadeau اسْتَرْشَى (juge). Demander à téter (enfant).
رَشْوَة ورِشْوَة ورُشْوَة ج رُشًى ورِشًى
Cadeau, présent fait à un fonctionnaire pour le gagner.
Corde, corde d'un رِشَاء ج أَرْشِيَة seau.
Ajuster, adapter رَصَّ o رَصًّا ﻫ ✱ un objet à un autre. Ranger (ses œufs) avec le bec (poule). ✧ Presser, serrer en battant.

☆ رَصْرَصَ Raffermir, consolider (un édifice). ✧ Plomber (une dent).
— في Rester dans (un lieu).
☆ رَصَمَ a رَصْمًا وأَرْصَمَ ﻫ Frapper qqn. de (la lance).
— رُصُوعًا ب S'arrêter dans (un lieu).
رَصِعَ a رَصَعًا ب S'attacher à qqch.
رَصَّعَ ﻫ Incruster de pierreries (une arme); brocher de pierreries (une robe). Construire régulièrement (son nid : oiseau).
تَرَصَّعَ Être incrusté de pierreries; être broché (d'or).
ارْتَصَعَ Être rapprochées (dents).
— ب S'attacher à...
رَصِيعَةٌ ج رَصَائِعُ Objet rond servant à orner une épée, une selle, etc.
مُرَصَّعٌ Incrusté de pierreries (arme); broché d'or (robe).
☆ رَصَفَ o رَصْفًا Ranger des pierres l'une contre l'autre. Paver, mettre un pavé.
— ب Convenir à qqn. (affaire).
رَصُفَ o رَصَافَةً Être solide.
أَرْصَفَ Mêler à sa boisson de l'eau de roche.
تَرَاصَفَ Se tenir en rangs serrés.
رَصَفٌ Rangée de pierres dans un cours d'eau.
مَاءُ الرَّصَفِ Eau de source coulant dans les rochers.
رَصَافَةٌ Constance, fermeté.
رَصِيفٌ Solide, fait solidement (ouvrage). ✧ Route pavée, chaussée.
مِرْصَافَةٌ Maillet.
مُرْتَصِفُ الأَسْنَانِ Qui a les dents rapprochées.
☆ رَصَنَ o رَصْنًا ﻫ وﻩ Injurier qqn. Compléter qqch.
رَصُنَ o رَصَانَةً (مثل رزن) Être ferme, solide. Être grave, posé.
رَصَّنَ ﻫ مَعْرِفَةً Connaître bien qqch.
أَرْصَنَ ﻫ Raffermir, consolider qqch.
رَصَانَةٌ Gravité dans la démarche, dans les paroles.
رَصِينٌ Ferme. Grave, rassis, posé. Malade, souffrant.
— ب Favorable à...
مِرْصَنٌ Fer à imprimer une marque sur la peau.
☆ رَصَا o رَصْوًا ﻫ Raffermir, consolider qqch.
أَرْصَى ب Se fixer dans (un lieu).
☆ رَضَّ o رَضًّا ﻫ Casser, briser en gros fragments. ✧ Meurtrir qqn.
رُضَّتْ كَبِدِي Mon cœur a été brisé.
رَضَّضَ ﻫ Briser qqch. ✧ Meurtrir fortement qqn.
أَرَضَّ Être lourd, lent. Courir vite.
تَرَضَّضَ Être cassé. ✧ Être meurtri.
رَضٌّ ومَرَضَّةٌ Dates dépouillées de noyau que l'on macère dans le lait.
رَضٌّ ورَضَّةٌ ✧ Meurtrissure.
رَضِيضٌ Cassé, brisé.
رُضَاضٌ Fragments d'objets brisés.
☆ رَضَبَ o رَضْبًا Tomber (averse).
رَاضِبٌ Averse. Espèce de lotus.
رُضَابٌ Salive (dans la bouche). Parcelle (de musc, de sucre). Flocon de neige.
☆ رَضَخَ a رَضْخًا ﻫ Casser, briser (des noyaux, des cailloux).
تَرَضَّخَ Être brisé, cassé.
ارْتَضَخَ عن S'excuser de..., se soustraire à...
رَضْخٌ ورَضِيخٌ Noyaux de dattes cassés.
مِرْضَاخٌ Pierre avec laquelle on casse qqch.

✲ رَضَخَ a i رَضْخًا ه Casser, écraser (la tête, etc).

— Donner des coups de corne (bouc).

— ل من Faire à qqn. un don insignifiant.

— ل ✧ Obéir, se soumettre à qqn.

— رَضْخَة ل من Donner à qqn. qqch. de...

رَاضَخ ه Donner qqch. à contre cœur.

— ٥ Jeter des pierres à qqn.

تَرَاضَخ Se jeter mutuellement des pierres.

رَضْخ Don insignifiant. Bruit qui ne trouve pas créance.

مِرْضَاخ Pierre à casser les noyaux.

✲ رَضَد o رَضْدًا ه Ranger (des effets).

✲ رَضْرَض Casser en gros morceaux. ✧ Contusionner, meurtrir.

تَرَضْرَض Être cassé en gros morceaux. ✧ Être meurtri.

رَضْرَاض Petits cailloux. Petites gouttes de pluie.

✲ رَضِع a ورَضَع i رَضْعًا ورَضَاعَة

ورَضَاعًا ٥ Téter (sa mère) (enfant).

رَاضَع ٥ Mettre (un enfant) en nourrice. Téter avec qqn.

أَرْضَع ٥ Donner à téter, allaiter un enfant.

ارْتَضَع Téter ses propres pis (chèvre).

اسْتَرْضَع ٥ Chercher une nourrice.

إِرْضَاع Allaitement (d'un enfant).

رَاضِع ج رُضَّع Qui suce, qui tète.

رَاضِعَة ج رَوَاضِع Dent de lait.

رَضِيع ورَضِع ج رُضُع Enfant à la mamelle. Frère de lait.

مُرْضِع ج مُرْضِعَات ومَرَاضِع Qui allaite, qui donne à téter (mère), qui a un enfant à la mamelle.

✧ مُرْضِعَة Nourrice.

✲ رَضَف i رَضْفًا ه Faire cuire, faire bouillir qqch. avec une pierre rougie au feu.

رَضْفَة ومِرْضَافَة Pierre rougie au feu avec laquelle on fait bouillir du lait.

رَضِيف ومَرْضُوف Cuit avec une pierre rougie au feu.

✲ رَضَم i رَضْمًا Marcher d'un pas lent.

— ه Construire une maison avec de grosses pierres.

رَضْم ورَضَم و رِضَام Grosses pierres que l'on pose l'une sur l'autre

رَضِيم ومَرْضُوم Bâti avec de grosses pierres.

✲ رَضِيَ a رِضًى و رِضْوَانًا ومَرْضَاة

على وعن Être satisfait, être content de qqch. ou de qqn.

رَضِيَ ب او في Se contenter de... Consentir à...

رُضِيَ عَنْهُ Qu'il soit agréé de Dieu!

رَاضَى مُرَاضَاة و رِضَاء ٥ Chercher à satisfaire, à contenter qqn.

أَرْضَى إِرْضَاء ٥ Contenter, satisfaire qqn. Faire consentir qqn. à...

تَرَضَّى ٥ Chercher à contenter qqn., s'efforcer de plaire à qqn.

تَرَاضَى Être réciproquement content l'un de lautre.

— ه Se contenter réciproquement. s'accorder (dans une affaire).

ارْتَضَى ٥ وه Être content de... Trouver bon, choisir.

اسْتَرْضَى ٥ Chercher à contenter qqn., à lui p'aire.

Agrément, satisfaction, bon plaisir. Consentement, assentiment. رِضىً و رِضوَة و رِضوَان ومَرْضَاة
De plein gré. رِضىً
Homme facile à contenter. رَجُل رِضىً
رَضٍ ج رَضُون ورَضِيٌّ ج أَرْضِيَا· ورَاضٍ
Content, satisfait. ج رُضَاة
Vie aisée; bien-être. عِيشَة رَاضِيَة
Convention réciproque, accord mutuel. تَرَاضٍ
Qui contente, qui satisfait, qui plaît; agréable, satisfaisant. مُرْضٍ
Être fou. ✡ رَطَط - أَرَطّ
Ne pas bouger de (sa place). — في
Juger qqn. fou. ٥ اسْتَرَطّ
Folie. Clameurs. Fou. رَطِيط ج رِطَاط ورَطَائِط
Être fraîches, tendres (dattes). ✡ رَطَب o رَطَابَة
Donner du vert aux ٥ (bestiaux). Faire manger des dattes fraîches à qqn. — رَطْبًا ورُطُوبًا
Être humide. رَطِب a ورَطُب o رُطُوبَة ورَطَابَة
Humecter, mouiller qqch. ه رَطَّب
Donner à manger des dattes fraîches à qqn. ٥ —
Être mûres, tendres (dattes). Avoir des palmiers chargés de dattes mûres. Humecter qqch. ه أَرْطَب
Être mouillé, humecté. تَرَطَّب
Plantes vertes. رُطْب ورُطُب
Humide, tendre, frais. Délicat (jeune homme). رَطْب ورَطِيب ج رِطَاب
Dattes fraîches. رُطَب ج أَرْطَاب ورِطَاب
Humidité. Mollesse d'un corps. رُطُوبَة
Humeurs. رُطُوبَات
Fraîcheur (d'une plante); tendreté (d'un fruit). رَطَابَة
Qui abonde en jeunes plantes (sol). مُرَطِّب
Trépigner; sauter; gambader. ✧ رَطَز o رَطْزًا
Frapper de la main. ✡ رَطَس i رَطْسًا ٥
Soupeser qqch. ✡ رَطَل o رَطْلًا ه
Assouplir (les cheveux) avec la pommade. Peser (un objet) avec la balance. رَطَّل ه
Avoir les oreilles pendantes. أَرْطَل
Être faible, mou; marcher avec peine (âne). تَرَطَّل
Poids de 2566 grammes. رَطْل ورِطْل ج أَرْطَال
Jeter qqn. dans l'embarras. ✡ رَطَم o رَطْمًا ٥
Se taire. أَرْطَم
Être embrouillée (affaire). ارْتَطَم
S'embarrasser dans... — في
Constipation. رُطَام
Affaire embarrassante. رُطْمَة
✡ رَطَن o رَطَانَة ورِطَانَة ل ورَاطَن ٥
Parler à qqn. dans une langue autre que l'arabe.
Se parler dans une langue étrangère. تَرَاطَن
Nombreux chameaux et leurs conducteurs. رَطَّانَة ورَطُون
Parole inintelligible. رُطَيْنَى
Cesser de souffler (vent). ✡ رَعّ o رَعًّا
Bas peuple, lie du peuple. رَعَاع
Être effrayé. ✡ رَعَب a رَعْبًا ورُعْبًا
Roucouler (pigeon).
Effrayer qqn. ٥ — ورَعَّب وأَرْعَب
Remplir (un vase). Couper en morceaux (la bosse du chameau). ه —

Menacer qqn. Tempêter contre qqn. — وأَرْعَدَ على
Être surpris par le tonnerre. أُرْعِدَ
Être saisi de frayeur. أُرْعِدَ
Trembler, être agité, effrayé. ارْتَعَدَ
Tonnerre. Fracas. رَعْد ج رُعُود
Tremblement; peur, frayeur. رَعْدَة و رِعْدَة
Qui tonne avec fracas (nuage). Torpille (poisson). Bavard, loquace. رَعَّاد
Qui tonne (nuage). رَاعِدَة ج رَوَاعِد
Malheur. ذَات الرَّوَاعِد
Très-peureux. Femme au corps délicat. ✱ رِعْدِيد
Importun. مُرْعِد
Se rider (eau) à la surface du sol. ✱ رَعْرَعَ
Faire germer (les plantes : Dieu). — ه
Grandir (jeune homme). Branler (dent). تَرَعْرَعَ
Bien fait, gracieux. رَعْرَع ورُعْرُع ورَعْرَاع
Jeune homme de dix à douze ans. مُتَرَعْرِع
Se contracter. ✱ رَعَزَ — رَاعَزَ
Poil fin des chèvres. مِرْعِزّ ومِرْعِزَّى
Voyez رَعَشَ. Marcher pas à pas (de fatigue ou de vieillesse). ✱ رَعَسَ a رَعْسًا
Branler (la tête; vieillard). — رَعْسَانًا ه
Voyez أَرْعَشَ et ارْتَعَشَ. أَرْعَسَ و ارْتَعَسَ
Qui hoche la tête de sommeil. رَعُوس
Qui chancelle (en marchant : chameau). — رَعِيس
✱ رَعَشَ a رَعْشًا ورَعِشَ a رَعَشًا
Trembler, tressaillir. و ارْتَعَشَ

Être effrayé, avoir peur. ارْتَعَبَ
Menace. Incantation. رَعْب
Peur, frayeur. رُعْب ورُعُب
Qui fait peur, effrayant. رَاعِب ومُرْعِب
Effrayé. Très-gras. رَعِيب
Qui fait des incantations. Qui profère des menaces. رَعَّاب
Morceau de la bosse du chameau. تِرْعِيبَة ج تَرَاعِيب
Couper (la viande) en morceaux. Mettre en lambeaux (un habit). ✱ رَعْبَلَ ه
Être en lambeaux (vêtement). تَرَعْبَلَ
Vêtue de haillons; sotte (femme). رَعْبَل
Qui change sans cesse (vent). رَعْبَلَة
Dechiré, en haillons (vêtement). رَعَابِيل
Avoir des caroncules blanches aux entrémités (coq, chèvre). ✱ رَعَثَ a رَعْثًا ورَعِثَ a رَعَثًا
Porter des pendants d'oreilles (femme). تَرَعَّثَ وارْتَعَثَ
Caroncules sous le bec du coq. Lobe pendante. رَعْثَة ورَعَثَة ج رِعَاث
Gobelet. — ج رَعَثَات
Briller successivement (éclair). ✱ رَعَجَ a رَعْجًا
Jeter qqn. dans l'inquiétude. — ة
Augmenter (richesse). — و ارْتَعَجَ
Rendre riche qqn. (Dieu). — ة
Inquiéter qqn. — وأَرْعَجَ ة
Devenir riche. أَرْعَجَ
Être inquiet. Être plein (torrent). ارْتَعَجَ
Tonner (ciel). ✱ رَعَدَ a o رَعْدًا
Tonner, proférer des menaces. Être parée (femme). رَعَدَ وبَرَقَ

Faire trembler, faire frémir qqn. أَرْعَشَ ه

Tremblement, tressaillement de peur. رَعَش

Convulsion, tremblement convulsif. رِعْشَة

Tremblant, effrayé. Animé d'ardeur pour le combat, pour le bien. رَعِش

Dont la tête tremble de vieillesse. رَعُوش

Qui court avec rapidité (chamelle). رَعْشاء

Pigeon blanc. مُرْعَش ومَرْعَش

☆ رَعَصَ a رَعْصاً وأَرْعَصَ ھ Agiter, secouer qqch.

Se rouler, se tordre (serpent). Hausser (prix des denrées). تَرَعَّصَ و ارْتَعَصَ

Briller (éclair). Vibrer (lance). Bondir de gaieté (chevreau). ارْتَعَصَ

☆ رَعَفَ a رَعْفاً Couler du nez (sang).

— ورَعَفَ o a ورَعُفَ o ورُعِفَ رَعْفاً ورُعَافاً Saigner du nez. Devancer à la course (cheval).

Presser qqn. Remplir (une outre). أَرْعَفَ ه وھ

Devancer à la course (cheval). ارْتَعَفَ و اسْتَرْعَفَ

Blesser (le pied d'une monture : pierre). اسْتَرْعَفَ ھ

Sang qui s'écoule du nez. رُعَاف

Saignant (nez). Qui devance les autres (cheval). Point saillant d'une montagne رَاعِف

Pierre qui sert de point d'appui dans un puits. رَاعُوفَة وأُرْعُوفَة

Pluies fines. رُعُوف

Nez et ses parties adjacentes. مَرَاعِف

Qui a une hémorragie du nez. مَرْعُوف

☆ رَعَلَ a رَعْلاً ه Percer qqn.

— وأَرْعَلَ ه بـ Frapper qqn. violemment avec...

Devenir fou. رَعِلَ a رَعَلاً

Marcher à la file (bestiaux). Marcher en tête. اسْتَرْعَلَ

Palmier mâle. Point saillant d'une montagne. رَعْل

Dattes mauvaises. رَاعِل

Bande de chevaux. Palmier haut ou de mauvaise qualité. Autruche. Famille nombreuse. Bourgeon. رَعْلَة ج رِعَال وأَرْعَال وأَرَاعِيل

Premières bouffées des vents. أَرَاعِيل الرِيَاح

Bande de chevaux. رَعِيل ج رِعَال

Fou. Flasque, pendante (herbe). أَرْعَل م رَعْلاء ج رُعْل

Qui a une portion de l'oreille fendue et pendante (brebis). رَعْلاء

☆ رَعَمَ o رَعْماً ھ Observer (le soleil) à son coucher.

— رُعَاماً ورَعُمَ o رَعَامَة وأَرْعَمَ Avoir la morve. Être très-maigre.

Ôter la morve (à qqn.). رَعَّمَ ه

Morve. رُعَام ج أَرْعِمَة

Morveux. Très-maigre. رَعُوم

☆ رَعَنَ o ورَعِنَ a ورَعُنَ o رُعُونَة ورَعَناً Être lâche, mou. Être sot. Parler à contre-sens.

Affecter le cerveau de qqn. (soleil). رَعَنَ a رَعْناً ه

Point saillant d'une montagne. رَعْن ج رُعُون و رِعَان

Lâcheté. Folie, bêtise. رُعُونَة

Mou, lâche, sans nerf. Fou, insensé. أَرْعَن م رَعْناء

Obscurité de la nuit; qui est sans cesse en mouvement. رَعُون

✱ رَعَا o رَعْوًا ورُعْوَى ورَعْوَة Se détromper, revenir de son erreur.

ارعَوَى ارْعِوَاء عن Se détourner, s'éloigner de...; quitter...

✱ رَعَى a رَعْيًا ورِعَايَة ه Paître, brouter l'herbe.

— ɤ Paître, faire paître; garder des troupeaux. Gouverner (ses sujets; chef). ✧ Démanger.

— ه Observer (les étoiles).

— ه رَعْيًا ورُعْوَى Garder (une chose).

— على Garder les troupeaux de qqn.

رَاعَى ه Observer qqch., les étoiles à leur coucher. Garder qqch.

— ɤ Avoir des égards pour qqn., Paître ensemble (bestiaux).

— وأَرْعَى Abonder en pâturages (sol).

رَاعَى وأَرْعَى ɤ السَّمْعَ Écouter qqn.

أَرْعَى ɤ Faire paître, mener aux pâturages (les bestiaux).

— ɤ ه Donner à qqn. (un champ) en paturage.

— على Être bienveillant envers... Laisser vivre qqn.

ارْتَعَى وتَرَعَّى Paître, manger l'herbe d'un pré.

اسْتَرْعَى ɤ Prendre qqn. pour pâtre.

— ɤ السَّمْعَ Démander à qqn. son attention.

رَعِيٌّ Celui qu'on fait paître, qu'on garde.

رِعْيٌ ج أَرْعَاء Pâturages.

رَعِيَّة ج رَعَايَا Troupeau que l'on fait paître. Les gouvernés, les sujets. ✧ Paroisse, ouailles.

رِعَايَة Garde, action de garder, de faire paître (un troupeau). ✧ Démangeaison.

رَعَاوَى ورُعَاوَى Bestiaux qui paissent près des habitations.

رَاعٍ ج رُعَاة ورُعْيَان ورُعَاء و رِعَاء Pasteur, pâtre, berger. Pasteur du peuple, gouvernant.

رَاعِيَة ورَوَاعِي الشَّيْب Commencement de la calvitie.

مُرَاعَاة لـ Égards envers qqn.

مَرْعًى ج مَرَاعٍ Pâturage.

— ومَرْعَاة ج مَرَاعٍ Lieu où l'on fait paître.

مَرْعِيّ Observé, auquel on a égard.

✱ رَغِبَ a رَغْبًا ورُغْبًا ورَغْبَة وارْتَغَبَ في Vouloir, désirer, qqch.

— عن Ne pas vouloir qqch.

— ب عن Préférer qqch. à..

رَغِبَ رَغْبًا ورُغْبَى ورَغْبَى ورُغْبَة ورَغْبَة الى Prier, supplier avec humilité.

رَغُبَ o رُغْبًا ورُغُبًا Être avide, glouton. Être ample, vaste.

رَغَّبَ وأَرغبَ ɤ في Inspirer à qqn. le désir de qqch., l'intéresser à...

رُغْب ورُغُب Avidité, voracité, gloutonnerie.

رُغْبَة Demande d'égal à égal.

رُغْب ورَغَاب Qui absorbe facilement l'eau (sol).

رَغَبَة Désir ardent. Diligence; empressement.

رَغِيب م رَغِيبَة ج رِغَاب Qui a un large ventre. Très-avide. Large (vallée). Glouton, vorace.

رَغِيبَة ج رَغَائِب Objet désiré. Don, cadeau considérable.

✱ رَغَثَ a رَغْثًا وارْتَغَثَ ɤ Téter sa mère (petit).

— وأَرْغَثَ ɤ Frapper qqn. coup sur coup avec la lance.

رُغِثَ Dépenser son bien pour satisfaire les demandes.

أَرْغَثَ ة Allaiter son petit (chèvre).
رَغُوث ومُرْغِث Qui allaite (femelle).
مُرَغَّث Endroit du doigt occupé par la bague.
✱ رَغِدَ a رَغَدًا ورَغُدَ رَغَادَةً S'écouler au sein de l'abondance (vie).
أَرْغَدَ Se trouver, vivre dans l'abondance (homme).
— ة Laisser paître librement (les bestiaux).
اِسْتَرْغَدَ العَيْشَ Trouver la vie douce.
اِرْغَادَّ Être hésitant, incertain. Être troublé, mêlé (lait).
رَغَد Qui mène une vie aisée.
رَغْد ورَغَد ورَغِيد Commode, aisé, prospère (vie).
رَغِيدَة Lait bouilli mêlé de farine.
مُرْغَادّ Hésitant, indécis. Troublé.
✱ رَغَسَ a رَغْسًا وأَرْغَسَ ة Rendre riche qqn. (Dieu).
اِسْتَرْغَسَ ه Trouver (une chose) douce, molle.
رَغْس ج أَرْغَاس Accroissement. Bénédiction. Affluence de biens.
مُرْغِس ومُرْغَس Vie aisée.
✱ رَغَفَ a رَغْفًا Pétrir (la farine, la pâte, la boue) avec la main.
أَرْغَفَ Presser le pas.
— الى Fixer ses regards sur...
رَغِيف ج أَرْغِفَة ورُغُف ورُغْفَان Pain mince et rond.
✱ رَغَلَ a رَغْلًا ة Téter (sa mère: chevreau).
أَرْغَلَ Monter en graines (céréales).
— ه Produire la plante appelée رُغْل.
— من S'écarter (du paturage).
— الى Incliner vers...
رُغْل ج أَرْغَال Plante amère.

رَغْلَة Agneau ou chevreau.
رَغُول Qui mange tout ce qu'il trouve.
أَرْغَل Aisée, commode (vie).
✱ رَغِمَ a رَغْمًا Avoir de la répugnance pour qqch.
رَغِمَ a رَغْمًا ورَغُمَ o رَغْمًا أَنْفُهُ Il a été humilié, abaissé.
— ة Avoir de la répulsion pour qqn.
رَاغَمَ ة Se fâcher contre qqn., le bouder, l'avoir en aversion.
أَرْغَمَ ة Vexer, contrarier qqn. l'irriter; le contraindre à qqch.
تَرَغَّمَ على Être irrité, en colère contre....
رَغْم ورُغْم و رِغْم ومَرْغَمَة Répugnance à faire qqch. Aversion.
رَغَام Terre, poussière.
رَغْمًا عنك وعن أَنْفِكَ Malgré toi, en dépit de toi.
رُغَامَى ومَرْغِم ومَرْغَم Nez.
مُرَاغَم Lieu où l'on va, où l'on se réfugie.
✱ رَغِنَ a رَغَنًا Boire et manger avec plaisir.
— وأَرْغَنَ الى Prêter volontiers l'oreille à,..
رَغِنَ في Désirer qqch.
أَرْغَنَ ة ه Faire désirer à qqn. qqch.; lui faciliter qqch.
✱ رَغَا o رُغَاءً Mugir (chameau). Crier très-fort (enfant).
رَغَا o رَغْوًا ورَغَّى وأَرْغَى Se couvrir d'écume (lait).
أَرْغَى Crier, tempêter.
اِرْتَغَى Enlever l'écume du lait.
رُغَاوَة ورِغَاوَة و رِغْوَة ورُغْوَة ورَغْوَة
Écume, mousse. Crème.
مِرْغَاة Écumoire.
مُرَغٍّ Obscur (discours).

Manger beaucoup. رَفَّ o رَفًّا ✡
Boire du lait chaque jour. ه —
Faire du bien à..., prendre soin de... ه و ل —
Entourer de toute part. ب —
Briller (éclair, couleur, etc.). Cligner, clignoter (œil). Se balancer (plante). رَفًّا i ورَفِيفًا و ارْتَفَّ —
Être mince (étoffe). a رَفَفًا —
Étendre les ailes sur.... أَرَفَّ على
Troupeau (de chèvres). Volée, bande d'oiseaux. Planche, ais. Volet. Étagère, rayon. رَفّ ج رُفُوف و رِفاف
Qui prend soin. رَافّ
Chaque jour. رِفًّا
Toit, toiture. Couverte de gouttes de rosée (plante). Abondance de fourrage. Lis. رَفِيف
Réparer, raccommoder qqch. Faire aborder (un navire) au rivage. ✡ رَفَأَ a رَفْأً ه
Mettre la paix entre... بين —
Apaiser qqn. ة —
Complimenter des époux en leur souhaitant l'union et des enfants رَفَّأَ تَرْفِئَة ة
Favoriser qqn., le flatter. رَافَأَ وأَرْفَأَ ة
Pencher d'un côte. Se peigner. أَرْفَأَ
Approcher de... Se réfugier vers... الى —
Approcher qqch. de... ه الى —
S'accorder; s'entraider. تَرَافَأَ
Paix, concorde, accord. رِفَاء
Souhait à de nouveaux époux بالرِفَاء والبنين
Lieu où abordent les navires, port. مَرْفَأ ومُرْفَأ

Être cassé, brisé, coupé. ✡ رَفَتَ o i رَفْتًا . و ارْفَتَّ
Casser, briser qqch. ✧ Rejeter, repousser qqch. رَفَتَ ه
Droit de douane. ✧ رَفْت
Transit, passavant; écrit portant ordre de laisser passer les marchandises. ✧ رَفْتِيَّة
Objets cassés en petits morceaux. Restes des morts. رُفَات
Lever, se gonfler (pâte). Enfler (blessure). ✧ رَفَخ وتَرَفَّخ
Secourir qqn. Faire un cadeau à qqn. ✡ رَفَدَ i رَفْدًا ورَافَدَ وأَرْفَدَ ة
Honorer qqn., l'élever à une dignité. رَفَّدَ ة
Mettre un coussin sur... أَرْفَدَ ل
S'entr'aider. تَرَافَدَ
Réclamer l'assistance de qqn. Demander un don à qqn. اسْتَرْفَدَ ة
Don, cadeau. Bienfait, faveur. Secours, assistance. رِفْد ج رُفُود وأَرْفَاد
Grande coupe. رَفْد ومِرْفَد ج مَرَافِد
Le Tigre et l'Euphrate. الرَافِدَان
Pièce de bois qui soutient le toit. رَافِدَة ج رَوَافِد
Coussin. Linge plié qu'on met sur les plaies. رِفَادَة
Déployer ses ailes et les agiter (oiseau). Résonner. ✡ رَفْرَفَ
Espèce de passereau. رَفْرَاف
Pan, basque, ce qui pend à terre. Étagère. Draperie. Couverture, coussin; lit. رَفْرَف ج رَفَارِف
Frapper, pousser du pied. Ruer. Regimber. ✧ Avoir une forte poussée (arc, voûte). ✡ رَفَسَ o i رَفْسًا و رِفَاسًا
Lier le pied du (chameau). ة —

Regimbement. ✧ Pierre qui sert de base à un arc. رَفْس

Une ruade, un coup de pied. رَفْسَة

Corde à lier le pied du chameau. رِفَاس

✱ رَفَشَ o رَفْشًا Enlever qqch. avec une pelle.

رَفِشَ a رَفَشًا Avoir les oreilles grandes.

رَفَّشَ ه Peigner sa barde, la rendre large.

رَفْش ورُفْش ومِرْفَشَة Pelle à enlever la terre, à vanner le grain.

رَفَّاش Qui pousse le grain au mesureur.

✱ رَفَصَ — تَرَافَصَ ه Puiser (de l'eau) à tour de rôle.

ارْتَفَصَ Être élevé (prix des denrées).

✱ رَفَضَ i o رَفْضًا ورَفَضًا ه Quitter, abandonner qqch.; rejeter qqch. Être large (vallée).

— وأَرْفَضَ ٨ Laisser paître (les chameaux) en liberté.

— o رُفُوضًا Paître en liberté (chameau).

تَرَفَّضَ Être brisé, dispersé.

— في المذهب ✧ Se montrer fanatique.

ارْفَضَّ Se dissiper, se disperser. Couler (larmes).

استَرْفَضَ Être large (vallée).

✧ رُفْض Fanatisme. Recherche dans les habits.

رَفْض ورَفَض ج أَرْفَاض Qui paissent librement (chameaux). Petite quantité.

رَافِض ج رَفَضَة ورُفَّاض Qui abandonne. Qui rejette.

رَافِضَة ج رَوَافِض Coupable de défection; déserteur.

رُفَاض Fragments, parcelles d'objets brisés.

رُفُوض Bandes séparées. Pâturages, isolés.

مَرْفَض ج مَرَافِض Endroit où le torrent se répand.

رَفِيض ومَرْفُوض Abandonné, laissé, rejeté comme inutile.

✱ رَفَعَ a رَفْعًا ه Élever, porter en haut; hausser, hisser qqch. Prendre, enlever qqch. Enlever les céréales et les porter sur l'aire. Mettre un mot au nominatif.

— رَأْسًا لِ Honorer qqn.

— في السَّيْرِ Avancer dans (la marche: chameau); le faire avancer. Monter dans un pays plus élevé.

رَفَعَ الدَّعْوَى الى Porter un procès devant une autorité supérieure; interjeter appel.

رَفُعَ o رِفْعَة Être élevé en dignité.

— رَفَاعَة Avoir la voix haute.

رَفَّعَ ه و ٨ Hausser, élever qqn. ou qqch. Emporter qqn. du champ de bataille. Courir tantôt plus tantôt moins vite (âne). ✧ Faire carnaval.

رَافَعَ ٨ الى Citer qqn. devant un juge.

رَافَعَنِي وخَافَضَنِي Il se plie à tous mes désirs.

تَرَفَّعَ S'élever, s'enorgueillir.

تَرَافَعَ Porter simultanément une plainte devant un juge.

ارْتَفَعَ Être élevé, placé plus haut. Croître (prix des denrées). Être enlevé, emporté. Disparaître (maladie, haine, etc).

Être compagnon de qqn. رَفَقَ o رَفَاقَةً

Aider qqn., le tirer du besoin. ✧ رَفَّقَ ة

Être compagnon de qqn., l'accompagner. رَافَقَ ة

Être bon, doux envers qqn. أَرْفَقَ ة

✧ Être capable de lutter avec avantage contre... — على

Traiter qqn. avec bienveillance, avec douceur. تَرَفَّقَ ب

S'accompagner les uns les autres; être compagnons. تَرَافَقَ

Être rempli (vase). S'accouder, s'appuyer sur son coude, sur un accoudoir. ارْتَفَقَ

Demander appui et assistance. Chercher un compagnon. — و اسْتَرْفَقَ

Qui coule avec facilité (eau). Facile (affaire). رَفَقٌ

Bonté, bienveillance, douceur. Compassion, pitié. رِفْقٌ

Avec douceur, sans violence. بالرِفْق

رِفْقَة ورَفْقَة ورُفْقَة ج رِفَاق وأَرْفَاق ورُفَق
Compagnie, société. Troupe d'hommes qui voyagent ensemble.

✧ Qui n'a besoin de rien. ✧ Qui peut se tirer d'affaire. رَافِق ومُرْفِق

Corde à lier les chameaux. رِفَاق

Troupe d'hommes qui marchent ensemble. رُفَاقَة

Compagnon, camarade, ami. رَفِيق ج رُفَقَاء

Coude. Accoudoir. مِرْفَق ومَرْفِق ج مَرَافِق

Ce dont on tire utilité. مَرْفِق ج مَرَافِق

Demander, vouloir qu'une chose soit élevée ou enlevée. اسْتَرْفَعَ

La table est desservie; il est temps d'enlever la nappe, le plateau. — الخِوَان

Élevation (d'une chose). Action d'enlever, d'emporter. La voyelle dhamma (ُ) sur la consonne finale d'un mot. Nominatif. رَفْع

Élévation, rang élevé. Considération dont on jouit. رِفْعَة

Élévation, hauteur. Grande dignité, rang élevé. Enlèvement; disparition. ارْتِفَاع

Qui élève, etc. Qui brille (éclair). رَافِع

Enlèvement des céréales et leur transport sur l'aire. رَفَاع و رِفَاع

Élévation de la voix. Intensité d'un son. رَفَاعَة ورُفَاعَة و رِفَاعَة

Haut, élevé. ✧ Fin, subtil, mince... رَفِيع

✧ Carnaval; étagère. مَرْفَع ج مَرَافِع

Haut, élevé. Enlevé. Mis au nominatif (nom). Pas rapide d'une bête de somme. Parole transmise par tradition. مَرْفُوع

✶ رَفَغَ o رَفَاغَةً Être prospère, dans l'abondance (vie).

Être à l'aise, dans l'abondance. تَرَفَّغَ

Abondance des choses nécessaires à la vie. رُفْغِيَّة

Qui vit dans l'abondance. رَفِيغ

✶ رَفَقَ o رَفْقًا وأَرْفَقَ ة Aider, assister qqn., lui être utile. Frapper qqn. au coude. Lier (un chameau) par les épaules.

رَفَقَ ورَفُقَ o ورَفِقَ a رِفْقًا ومَرْفِقًا ومَرْفَقًا ومِرْفَقًا ب وعلى Être bon, doux envers qqn.

Mettre à l'aise (le débiteur) pour le paiement d'une dette. —
Laisser (les chameaux) ﻫ وأرفه aller boire à leur aise.
Soigner chaque jour sa toilette. Vivre dans la mollesse. أرفه
Aisé, commode, qui a lieu sans peine. رَافِه مر رَافِهَة ج رَوَافِه
Bonté, bienveillance, indulgence. رَفَهة
Compatissant à... رَافِه ب
Bien-être. Commodités de la vie. رَفَاهَة ورَفَاهِيَة
Qui vit dans le bien-être. رَفِيه ورَفْهَان
✡ رَفَا o رَفْوًا ﻫ Raccommoder (un habit).
Rassurer, tranquilliser qqn. Subvenir à ses besoins. ﻫ —
Adresser des souhaits à (de nouveaux époux). رَفَّى ﻫ
S'accorder avec qqn. رَافَى ﻫ مُرَافَاة ورِفَاء
Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). أَرْفَى مر رَفْوَاء
✡ رَقَّ i رِقَّة Être mince, fin. Devenir mince. S'affaiblir.
Être touché de compassion, de tendresse pour... رَقَّ ل
Être, devenir esclave. رِقًّا —
Rendre mince, fin; amincir qqch. رَقَّق وأَرَقَّ ﻫ
Rendre (sa parole) élégante. رَقَّق الكلام
Choisir des termes simples. — اللفظ
Tomber dans un mauvais état (homme). Être mûr (raisin). أَرَقَّ
Asservir, rendre esclave qqn. — واسترقّ ﻫ
S'aplatir; devenir mince. تَرَقَّق

Puits, lavoir, etc., de la maison. مَرَافِق الدَّار
Accoudoir. Coussin. مِرْفَقَة
Prendre qqch. pour coussin. تَمَرْفَق
Lit de repos avec coussin. ✧ Latrines. مُرْتَفَق
Ferme, appuyé solidement مُرْتَفِق
✡ رَفَل o رَفْلًا ورَفَلَانًا وأَرْفَل Laisser traîner (sa robe) jusqu'à terre. Marcher fastueusement en se balançant.
— ورَفِل a رَفَلًا Porter mal ses vêtements. Être maladroit.
رَفَّل ﻫ Laisser augmenter l'eau (d'un puits).
— ﻫ Ajouter une syllabe à (un vers). Élever qqn. en dignité; l'abaisser.
Marcher avec fierté. تَرَفَّل
Queue d'une robe traînante. رِفْل
Fond du puits où l'eau s'amasse. رَفَل
Qui porte une robe traînante. Aisée, commode (vie). رَفِل مر رَفِلَة
Qui porte une longue robe. Qui a une longue queue (cheval). Charnu. Qui a la peau large, repliée (chameau). Habit large. رِفَلّ
Maladroit; qui ne sait pas porter ses vêtements. أَرْفَل مر رَفْلَاء
✧ Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). (عوض أَرْفَى) —
✡ رَفَه a رَفْهًا ورِفْهًا ورُفُوهًا . وتَرَفَّه Jouir du bien-être. Vivre dans la mollesse. Aller à l'eau à son aise (chameau).
رَفُه o رَفَاهًا ورَفَاهِيَة S'écouler dans le bien-être (vie).
رَفَّه ﻫ Faire vivre qqn. dans l'abondance.

✡ رَقَبَ o رُقُوبًا ورَقَابَةً ورِقْبَانًا ورِقْبَةً
Observer, regarder; garder ه qqch. Attendre qqch.
Attacher qqn. par le cou. ة —
Garder, surveiller qqch. Craindre (Dieu). رَاقَبَ مُرَاقَبَةً ورِقَابًا
Donner à qqn. l'usufruit viager de qqch. أَرْقَبَ ة ه
Attendre qqn. ou qqch. تَرَقَّبَ وارْتَقَبَ ة وه
Être sur une hauteur. ارْتَقَبَ
Observer, attendre qqn. ou qqch. — ة وه
Épaisseur du cou. رَقَب
Donation viagère, usufruit donné à vie. رُقْبَى
Observation. Circonspection. Crainte, timidité. رِقْبَة
Cou, nuque. Serf, esclave. رَقَبَة ج رِقَاب ورَقَب وأَرْقُب ورَقَبَات
Qui a le cou large. أَرْقَب ورَقَبَان ورَقَبَانِيّ
Qui observe, qui attend qqn. Gardien, surveillant. Qui se lève (étoile) quand une autre se couche. رَقِيب ج رُقَبَاء
Serpent venimeux. — ج رَقِيبَات ورُقُب
Gardien qu'on laisse à la maison. رَقَّابَة
Qui a perdu tous ses enfants, qui attend la mort de son mari. رَقُوب
Malheur. أُمّ الرَقُوب
Vigie, tour où l'on se place pour observer. مَرْقَب ومَرْقَبَة ج مَرَاقِب
✡ رَقَحَ — رَقَّحَ ه Bien administrer qqch.
Gagner pour (sa famille). تَرَقَّحَ ل
Trafic, commerce. رِقَاحَة
Marchand, commerçant. رَقَّاحِيّ

S'attendrir sur qqn. تَرَقَّقَ ل
Esclavage, condition de serf, servage. رِقّ
Parchemin mince. Feuille de papier. Grande tortue. رَقّ ج رُقُوق
Eau peu profonde, guéable. رُقّ
Terrain large et mou. رِقّ ورَقّ ورَقَق
Terrain situé au bord d'un fleuve. رَقَّة ج رِقَاق
Douceur; compassion. رِقَّة
État de ce qui est mince, fin. — ورَقَق
Vie aisée. رِقَّة العَيْش
Faiblesse. — الجَانِب
Mince, fin. Pain mince. رُقَاق ج رِقَاق
Chaud, brûlant (jour). رَقَاق
Terrain uni, mou, qui absorbe l'eau. — ورُقَاق
Un pain mince. رُقَاقَة
Fin, subtil, mince. Doux, tendre, sensible (cœur). Esclave. رَقِيق ج رِقَاق
Qui a la parole agréable. — اللفظ
Qui n'est pas riche. — الحَال
Aminci, aplati, étendu en tranches minces (pâte). مُرَقَّق
Qui a la corne du pied tendre. مُرِقّ
Cylindre pour abaisser et amincir la pâte. مِرْقَاق
✡ رَقَأَ a رَقْأً ورُقُوءًا S'arrêter, cesser de couler (larmes, sang). Sortir à la surface de la peau (sueur).
Exciter des inimitiés entre... Réconcilier... — بَيْنَ
Arrêter, sécher (les larmes, le sang). Exciter (la sueur). أَرْقَأَ ه
Ce qu'on met sur la blessure pour arrêter le sang. رَقُوء

✲ رَقَد o رَقْدًا ورُقُودًا ورُقَادًا Se coucher. Dormir. Se reposer. S'arrêter. Être sans vie (marché).
— عن أمرٍ Négliger une affaire.
أَرْقَد ة Faire coucher; faire dormir, endormir qqn.
— ب Séjourner dans...
إِرْقَدّ Se dépêcher.
رُقَاد Sommeil.
رَقْدَة Un somme. Un espace de temps.
رُقَدَة Grand dormeur.
رَاقِد ج رُقَّد ورُقُود Qui dort, dormant.
رَقَدَان Bond, saut.
رَاقُود ج رَوَاقِيد Grande jarre.
مُرْقِد Qui endort, soporifique.
مَرْقَد ج مَرَاقِد Couche, lit. Dortoir.
✲ رَقْرَق ه Répandre çà et là en petite quantité (de l'eau).
تَرَقْرَق S'agiter et briller, miroiter (eau, mirage). Paraître (larme).
رَقْرَاق Ce qui brille. Larme qui paraît dans les yeux.
✲ رَقَز o رَقْزًا Sauter. S'agiter (artère).
✲ رَقَش o رَقْشًا ه Barioler, bigarrer qqch.
— ورَقَّش ه Barioler, bigarrer qqch. Embellir, enjoliver (son discours).
تَرَقَّش Être orné, embelli (discours). Se parer (homme).
ارْتَقَش Se mêler dans le combat.
رَقَّاش Serpent jaspé.
أَرْقَش م رَقْشَاء ج رُقْش Bigarré de blanc et de noir.
رَقْشَاء Serpent tacheté de blanc et de noir.
✲ رَقَص o رَقْصًا Sauter, sautiller. Danser. S'agiter, miroiter (mirage). Fermenter (vin).

— رَقْصًا ورَقَصًا ورَقَصَانًا Galoper (chameau).
رَقَّص وأَرْقَص ة Faire sauter, faire danser (un enfant). Faire galoper (un chameau).
تَرَقَّص Sauter, faire des sauts.
رَقْص Danse; saut. Galop (du chameau).
رَقَّاص Danseur. ✧ Balancier (d'une pendule).
مُرَقِّص Poésie, pièce de vers agréable, qui charme et enchante.
✲ رَقَط — تَرَقَّط و ارقَطّ و ارْقاطّ Être bigarré de noir sur du blanc, ou de blanc sur le noir. Vers et prose où les lettres ponctuées et non ponctuées se succèdent alternativement.
رُقْطَة Bigarrure de blanc et de noir.
أَرْقَط م رَقْطَاء ج رُقْط Bigarré, tacheté de noir et de blanc.
— Panthère.
رَقْطَاء Émeute, tumulte.
✲ رَقَم a رَقْمًا ه Raccommoder, rapiécer (un habit).
— في سَيْرِهِ Marcher vite (chameau).
— ة Lancer des épigrammes à qqn.
— ه ب Atteindre le but avec (une flèche).
رَقِع o رَقَاعَة Être fou, faire ou dire des sottises.
رَاقَع (عوض عاقر) ه Être adonné (au vin).
رَقَّع ه Raccommoder, rapetasser (un habit). Gérer (les biens).
أَرْقَع Se montrer sot.
تَرَقَّع Gagner sa vie.
مَا ارْتَقَع ل او ب Ne pas faire attention à...

Serpent bigarré de أَرْقَم ج أَرَاقِم noir et de blanc ; serpent dont la piqûre est mortelle.

Plume, roseau à écrire. Crochet à broder. مِرْقَم

Écrit couvert de caractères. مَرْقُوم Broché. Bigarré. Parsemé de plantes (terrain).

Écrire en beaux ✶ رَقَن — رَقَّن caractères.

Teindre en rouge (sa barbe). ه — Écrire (un livre) en lignes serrées. Marquer en noir (les articles payés d'un compte).

Être teint en أَرْقَن و تَرَقَّن و ارْتَقَن rouge.

Poudre qui donne une couleur rouge. رِقَان ورَقُون و إِرْقَان

Voyez رَقِين ومَرْقُون . مَرْقُوم et رَقِيم

Monter, ✶ رَقِيَ a رَقْيًا ورُقِيًّا في والى s'élever par degrés (sur une échelle). S'élever, monter plus haut en qqch.

Employer رَقَى i رُقْيَةً ورَقْيًا ورُقِيًّا ه او على la magie, la sorcellerie contre qqn. Munir qqn. d'amulettes.

Faire monter qqn. par de- رَقَّى ه grés. Élever qqn. plus haut, lui donner de l'avancement. Donner à un chiffre une valeur numérique plus grande.

Hausser la voix en parlant à... — كَلامًا على

S'élever تَرَقَّى و ارْتَقَى ه او الى وفي sur (une montagne).

Monter degré par degré sur — في (une échelle). Faire des progrès dans (une science).

✧ Être élevé aux ordres ارْتَقَى الى sacrés.

Avoir besoin de répara- اسْتَرْقَم tion (habit).

Pièce, morceau avec رُقْعَة ج رِقَاع lequel on raccommode. Morceau de papier sur lequel on écrit. Billet. Lettre. But, cible. ✧ Expression employée pour cacher sa pensée, cheville dans les vers.

Damier, échiquier. رُقْعَة الشِطْرَنْج

Septième ciel. رَقِيع

Qui a une tache blanche au رَقْعَاء côté (brebis). Sotte (femme).

Bêtise, stupidité. رَقَاعَة

Firmament. Sot, stu- رَقِيع ج أَرْقِعَة pide.

Rapiécé, rapetassé (habit). مُرَقَّع

Ridicule, vice qui prête à la مُرْتَقَع satire, au blâme.

Sot, stupide. مَرْقَعَان

Violent (accès de faim). يَرْقُوع

Marcher avec ra- ✶ رَقَل — أَرْقَل pidité.

Franchir (le désert). ه —

Palmier élevé. رَقْلَة ج رَقْل و رِقَال

Rapide à la مِرْقَال ومُرْقِل ومُرْقِلَة course (chamelle).

Écrire. ✶ رَقَم o رَقْمًا

Marquer de points diacritiques ه — (un livre). Broder, brocher (une étoffe).

Broder (une étoffe). Écrire. ه رَقَّم

Écriture. Chiffre. رَقْم ج أَرْقَام ورُقُوم

Chiffres indiens : رَقْم هندي

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ٠

Parterre. Flanc de la vallée. رَقْمَة

Table en plomb ou planche رَقِيم marquée de caractères ou ornée d'une inscription. Livre.

Écriture, action d'écrire. تَرْقِيم

Action de broder. Marque en noir.

Demander à qqn. d'employer la magie, la sorcellerie. اسْتَرْقَى

رُقْيَة و✧ رَقْوَة ج رُقًى ورُقْيَات ورُقَيَات
Magie. Maléfice. Sorcellerie ; incantation.

Ascension. Avancement. Progrès (dans une science). تَرَقٍّ وارْتِقَاء

Magicien, sorcier. رَاقٍ ج رُقَاة ورَاقُون

Sorcière, magicienne. رَاقِيَة ج رَوَاقٍ

Grand et habile magicien. رَقَّاء

Ensorcelé. مَرْقِيّ

Degré, marche. Echelle, escalier. مِرْقًى ومَرْقَاة ومِرْقَاة ج مَرَاقٍ

Être très-mince. Être faible, chétif (de corps et d'esprit). ✡ رَكَّ i رَكًّا ورَكَاكَة

Jeter (une chose) sur le cou d'un autre, l'obliger à... — o رَكًّا ه في

Tâter qqch. avec (la main). — ه ب

✧ Remplir de blocage (une maçonnerie) ; macadamiser (une route). — ه

Donner une pluie fine (ciel). رَكَّكَ وأَرَكَّ

Être arrosée par une pluie fine (terre). أُرِكَّ

Être agité. Être incertain, hésiter. S'embrouiller dans une affaire. ارْتَكَّ

Trouver mince, faible, chétif. اِسْتَرَكَّ ه

Pluie fine. رَكّ ورِكّ ج أَرْكَاك ورِكَاك

✧ Blocage, remplissage (d'une maçonnerie). رَكَّة

Qui a peu d'esprit ; d'un caractère faible. Qui est sans considération. رُكَاك ورُكَاكَة ورَكِيك

Mince, chétif. Faible, défectueux (langage). Clair, léger (tissu). رَكِيك ج رِكَاك

Embarrassé, ne sachant plus que répondre. Qui a la langue embarrassé (homme ivre). مُرْتَكّ

Arrangé, reparé (seau). مُرَكَّك
✧ Remplie de blocage (maçonnerie) ; macadamisée (route).

Monter (un cheval, un mulet etc). Voyager sur (mer). Monter sur (un navire), s'embarquer. S'exposer au (danger). Commettre une faute. ✡ رَكِبَ a رُكُوبًا ومَرْكَبًا ه

Agir à sa fantaisie. — هواهُ

Frapper qqn. du genou ou au genou. — o رَكْبًا ꝸ

Avoir un gros genou. رَكِبَ a رَكَبًا

Procurer une (monture) à qqn., faire monter qqn. sur une (monture). رَكَّبَ ꝸ ه

Mettre une chose sur une autre ; adapter l'une à l'autre. Composer, mêler, mélanger. — ه

Presser qqn., l'obliger à qqch. ✧ رَاكَبَ ꝸ

Pouvoir être monté (poulain). أَرْكَبَ

Procurer une monture à qqn. — ꝸ

Être adapté l'un à l'autre, inséré l'un dans l'autre. تَرَكَّبَ

Être aggloméré, accumulé. تَرَاكَبَ

Commettre (un delit, un péché). ارْتَكَبَ ه

Troupe de cavaliers au nombre de dix ou plus. رَكْب ج أَرْكُب ورُكُوب

Troupe de cavaliers au dessous de dix. رَكَبَة

رُكْبَة ج رُكَب ورُكْبَات ورُكَبَات ورُكُبَات
Genou. Jointure.

Qui retombe en arrière (selle, bât). مِرْكَاء

S'arrêter, faire halte. Être en repos, être tranquille. Se déposer (sédiment). ✻ رَكَدَ o رُكُودًا

Arrêté, tranquille, immobile. رَاكِد

Plein, rempli (vase). رَكُود

Lieux où l'on se repose. مَرَاكِد

Être faible, débile. ✻ رَكْرَكَ

Ficher, planter (en terre une lance). Créer des mines d'or ou d'argent (Dieu). ✻ رَكَزَ i o رَكْزًا ه في

Être en mouvement (artère). ✧ Être calme, grave. —

Fixer en terre une (lance). رَكَّزَ ه في

✧ Calmer, tranquilliser qqn. ٥ —

Avoir des veines d'or et d'argent (mines). أَرْكَزَ

Trouver des veines d'or et d'argent. —

Être en mouvement (artère). ارتكز

Être fixé, ferme. S'appuyer sur un bout (de l'arc). — على

Fermeté de caractère, de résolution. رِكْزَة

✧ Calme, tranquillité. Gravité. رَكْز

Bruit leger. رِكْز

Veines d'or et d'argent. ✧ Pilastre. Colonne. Poteau destiné à soutenir une tente de feuillages, de roseaux. رَكِيزَة ج رَكَائِز

Veines d'or et d'argent. Trésors enfouis. رِكَاز ج رِكْزَان

Centre (du cercle), milieu. Lieu de séjour. Camp, bivouac des troupes. مَرْكَز ج مَرَاكِز

Renverser, retourner (une chose). ✻ رَكَسَ o رَكْسًا ه

Faire retomber qqn. dans son ancien état. أَرْكَسَ ٥

Étrier. رِكَاب ج رُكُب

Chameau. — ج رُكُب و رِكَابَات ورَكَائِب

Cavalier. رَكَّاب ورَكُوب

Monture. رَكُوب ورَكُوبَة ج رَكَائِب

Inséré dans... Superposé à... رَكِيب ج رُكُب

رَاكِب ج رَكَّاب ورُكْبَان ورَكْب ورُكُوب Cavalier. Passager à bord d'un vaisseau. Cime (d'un mont, d'un épis).

Rejeton élevé du palmier. رَاكِبَة ورَاكُوب ورَاكُوبَة ج رَوَاكِب

✧ Support d'une treille. رَاكُوب

Qui a un gros genou. أَرْكَب م رَكْبَاء

Construction (de la phrase). تَرْكِيب

Véhicule : vaisseau, navire, bateau; char, voiture. مَرْكَب ج مَرَاكِب

Voiture, char. Bête qui sert de monture. ✧ مَرْكَبَة

Monture. ✧ Souliers. مَرْكُوب ج مَرَاكِيب

Nature d'une chose. Monté sur le cheval d'un autre. Adapté; inséré; ajusté. Composé (mot, nombre). Mélangé. مُرَكَّب

S'appuyer sur... ✻ رَكَحَ a رَكْحًا وأَرْكَحَ على

S'adresser à qqn., se réfugier vers... — رُكُوحًا الى

Appuyer qqch. sur... أَرْكَحَ ه الى

Se mettre à l'aise. Rester dans (un lieu) تَرَكَّحَ في

S'appuyer sur... ارتكح على

Côté, flanc d'une montagne. رُكْح ج رُكُوح وأَرْكَاح

Aire d'une maison, ses fondements. — ج أَرْكَاح

Sol dur et élevé. رَكْحَاء

Aire d'une maison. رُكْحَة

Retomber dans un danger, un embarras. إرْتَكَسَ

Saleté, ordure. Foule, cohue. رِكْس

Qui se tient au centre de l'aire (bœuf). رَاكِس

Pieu planté en terre. رَكَاسَة و رِكَاسَة

✻ Courir; galoper (cheval). رَكَضَ o رَكْضًا

Frapper la terre (du pied). — ب

Pousser, lancer (un cheval). ة —

S'enfuir de... — من

Être lancé, s'élancer (cheval). رُكِضَ

Courir avec qqn. (à cheval) ة et rivaliser de vitesse. رَاكَضَ

Courir à l'envi. تَرَاكَضَ

S'agiter. Courir à travers في un pays. Trésaillir dans le sein de sa mère (fœtus). ارْتَكَضَ

Se troubler, se remuer dans (une affaire). — في

Course rapide. رَكْض

Excitation, tentation (de Satan). رَكْضَة ج رَكَضَات

Bon coureur. رَكُوض

Coureur. Fourgon à attiser le feu. مِرْكَاض

✻ S'incliner profondément pour prier. Etre courbé (vieillard). Être pauvre après avoir été riche. ✧ S'agenouiller. رَكَعَ a رُكُوعًا

Porter qqn. à s'incliner, à se prosterner. رَكَّعَ وأَرْكَعَ

Gouffre, abîme. رُكْعَة

Inclination du corps pour la prière. ✧ Génuflexion. رَكْعَة ج رَكَعَات

Incliné. Prosterné; ✧ agenouillé. رَاكِع ج رُكَّع ورَاكِعُون

✻ Frapper qqn. du pied. Frapper (une monture) du pied pour la stimuler. رَكَلَ o رَكْلًا ورَكَّلَ ة

Frapper du pied (la bêche) pour l'enfoncer dans la terre. تَرَكَّلَ ب

Se frapper réciproquement du pied. تَرَاكَلَ

Poireau. رُكَّل

Botte de légumes. رُكْلَة

Marchand de poireaux. رَكَّال

Endroit où le pied frappe une monture. Chemin. مَرْكَل ج مَرَاكِل

Pied. مِرْكَل

✻ Entasser, amonceler qqch. رَكَمَ o رَكْمًا ه

Être aggloméré, amoncélé. S'entasser, se multiplier. تَرَاكَمَ و ارْتَكَمَ

Nuages amoncelés. رُكَم

Tas de boue. رُكْمَة

Grand'route. مُرْتَكَم الطريق

Monceau, tas (de sable, etc.). Nombreux. رُكَام

✻ Avoir un maintien, un caractère grave. Être ferme. رَكُنَ o رَكَانَة ورُكُونَة

Se fier à qqn., se reposer sur qqn. رَكَنَ o ورَكِنَ a رُكُونًا الى

Raffermir, consolider. Rendre grave, posé. رَكَّنَ ه وة

Se confier à...; avoir confiance en... أَرْكَنَ الى

Être solide, ferme. Être grave, posé. تَرَكَّنَ

Le côté le plus solide d'une chose. Appui, soutien. Colonne, pilastre. Angle d'un édifice. Substance. رُكْن ج أَرْكَان

Les éléments. الأَرْكَان

Rat; souris. رُكْن

Fermeté, solidité. Gravité. رُكُونَة ورَكَانَة

⊙ Chef; prince; archonte. أَرْكُون ج أَرَاكِنَة

Os carié. Fourmi رِمَّة ج رِمَم و رِمَام ailée.
Pourri, carié (os). رَمِيم
Lèvre (de tout animal مَرِمَّة ومَرَمَّة à pied fendu).
✠ رَمَأَ a رَمْأً ورُمُوءًا ب S'arrêter dans (un lieu).
— وأَرْمَأَ على Aller au delà (d'un nombre).
أَرْمَأَ الى S'approcher de...
مُرَمَّآت الأَخْبار Faux bruit.
✠ رَمَثَ o رَمْثًا ه Arranger (une chose); essuyer qqch. avec la main.
رَمِثَ a رَمَثًا Être en désordre (affaire).
أَرْمَثَ و اسْتَرْمَثَ في Épargner une partie de (ses biens).
رِمْث Vêtu d'habits usés. Faible de constitution.
✠ رَمَجَ o رَمْجًا Rendre ses excrements (oiseau).
رَمَّجَ ه Gâter (l'écriture).
✠ رَمَحَ a رَمْحًا ٪ Frapper, percer avec une lance. Frapper du pied qqn. (cheval, etc).
رُمْح ج رِمَاح وأَرْمَاح Lance.
رَامِح Lancier. Qui a deux cornes (taureau).
رَمَّاح Fabricant de lances. Lancier.
✠ ثَوْب مُرَمَّح ✧ Habit rayé.
✠ رَمَدَ i رَمْدًا Périr de froid (troupeau).
— o i ٪ Attaquer (une tribu); la détruire.
رَمِدَ a رَمَدًا وأَرْمَدَ Être affecté de la chassie (œil). Avoir mal aux yeux.
رَمَّدَ Avoir du lait, allaiter (chamelle, etc.).

رَكِين Solide. Grave, posé. Prudent.
مُرَكَّن Appuyé, étayé. ✧ Solide, membru.
مِرْكَن ج مَرَاكِن Lavoir, auge à laver le linge.
✠ رَكَا o رَكْوًا ه Creuser (la terre). Lier, serrer qqch. Réparer qqch. Remettre qqch. à plus tard, l'ajourner.
— وأَرْكَى على Parler mal de qqn.
— ه على Doubler (la charge) sur (le chameau).
— ب Séjourner dans (un lieu).
أَرْكَى الى Se réfugier auprès de...
تَرَكَّى و ارْتَكَى على Se fier à...
رِكْوَة ورُكْوَة ورَكْوَة ج رَكَوَات و رِكَاء Nacelle. ✧ Cafetière; theière.
رَكِيَّة ج رَكَايَا ورَكِيّ Puits qui a de l'eau.
مُرَاكٍ ومُرْتَكٍ Durable, constant.
مُرْتَكٍ على Qui a confiance en...
مَرْكُوّ Grande pièce d'eau.
✠ رَمَّ o i رَمًّا ومَرَمَّة ورَمِيمًا ه Réparer, restaurer qqch. Manger, saisir et brouter (les plantes).
— i رِمَّة ورَمًّا ورَمِيمًا . وأَرَمَّ Être pourri, carié, vermoulu (os).
أَرَمَّ Être rempli de moelle (os).
— الى Avoir de l'inclination pour...
ارْتَمَّ ه Brouter (les plantes).
اسْتَرَمَّ Avoir besoin de réparation (mur).
رُمّ Soucis, sollicitude.
رِمّ Moelle. Herbes de la terre. Terre.
مَا لَهُ ثُمٌّ ولا رُمٌّ Il n'a rien.
رُمَّة ج رُمَم Morceau de corde usée. Totalité.
أَعْطَاهَا بِرُمَّتِهَا Il a donné la chose tout entière.

Mettre qqch. dans la cendre. ه — Gâter (une affaire). ✧ Devenir cendre, se changer en cendre (bois).
Tomber dans la misère. Perdre ses troupeaux. أَرْمَدَ
Affliger qqn. de la chassie (Dieu). ٧ —
Avoir la chassie. Être couleur de cendre. إِرْمَدَّ
Chassie; lippitude; ophthalmie. رَمَد
Perte, grand dommage. رَمَادَة
Cendre. رَمَاد
Généreux, hospitalier. كَثِير الرَمَاد
Chassieux, affligé de la chassie (œil). رَمِدَة ورَمْدَاء
Qui a la chassie (homme). رَمِد وأَرْمَد
Cendré, gris cendré. أَرْمَد ورَمَادِيّ
Mis dans la cendre pour y rôtir. مُرَمَّد
✧ Réduit en cendres. مُرَمَّد
Habile, actif. مُرْمَئِدّ
✱ رَمَزَ o i رَمْزًا الى Faire signe à qqn. (des yeux, etc.).
Ôter (le troupeau) à un gardien pour le donner à un autre. Remplir (une outre). — o ٧ وه
Pousser qqn. à qqch. — ٧ ب
Être agité. Être intelligent; être de race noble. Avoir de l'autorité, de la considération. رَمُزَ o رَمَازَة
Être agité, troublé. Se lever tout-à-coup. تَرَمَّزَ وإِرْتَمَزَ
Signe fait à qqn. des yeux, etc. Allusion. Allégorie, figure. رَمْز ورُمُز ورَمَز ج رُمُوز
Qui est dans le trouble. Intelligent; de race noble. Qui a de l'autorité. رَمِيز

Armée nombreuse qui s'ébranle. رَمَّازَة
Mer. Origine. Modèle. رَامُوز
Ce à quoi on fait allusion. مَرْمُوز اليه
✱ رَمَسَ o رَمْسًا ه Cacher, céler qqch. Recouvrir de terre (la tombe). Enterrer, inhumer (un mort).
Jeter à qqn. (une pierre). — ٧ ب
Être plongé dans (l'eau). ارْتَمَسَ في
Tombe, tombeau. Poussière du tombeau. رَمْس ج رُمُوس وأَرْمَاس
Vents qui effacent les traces. Oiseaux nocturnes. رَوَامِس
Lupin (herbe). تُرْمُس
✱ رَمَشَ o i رَمْشًا ه Prendre qqch. du bout des doigts. ✧ Cligner.
Paitre peu de temps. —
Jeter à qqn. (une pierre). — ٧ ب
Être en feuilles (plantes). Cligner les yeux, ciller. أَرْمَشَ
Bouquet de plantes odoriférantes. رَمْش
État de cheveux crépus. Inflammation des paupières avec larmes. رَمَش
Qui a les yeux malades. أَرْمَش ومُرَمَّش
✱ رَمَصَ o رَمْصًا ه Réparer (un malheur).
Mettre la paix entre... — بين
Faire ses excréments (poule). Mettre bas (bête féroce). —
Avoir des saletes sèches (œil). رَمِصَ a رَمَصًا
Saletés sèches qui s'amassent au coin de l'œil. رَمَص
✱ رَمِضَ a رَمَضًا Être brûlant (jour d'été). Brûler, embraser (soleil). Être brûlé par le sol embrasé (pied). Paître sous un soleil brûlant (troupeau).

Regarder longtemps — ورَمَّق ه وه qqn. ou qqch. Coordonner (son discours.
Bâcler, brocher, faire رَمَّق ورَامَق ه qqch. à la hâte.
Boire peu-à-peu, à petites تَرَمَّق ه grogées (du lait, de l'eau, etc.).
Être mince, faible. ارْمَقَّ و ارْمَاقَّ
Á l'étroit, de peu (vie). رَمِق و رِمَاق
Regard de travers. رِمَاق
Dernier souffle de vie رَمَق ج أَرْمَاق dans un corps exténué. Troupeau de moutons.
Ce qui suffit pour رُمْقَة ورَمَاق و رِمَاق conserver un souffle de vie.
Pauvre, à l'étroit. En- رَمُوق ج رُمُق vieux.
Qui a à peine de quoi vivre. مُرَمَّق
Qui garde peu d'affection. مُرَامِق
Heureux. مَرْمُوق الرَّخَاء
Qui a la vue faible. يَرْمُوق
S'arrêter) dans ✡ رَمَك o رُمُوكًا ب (un lieu).
Faire séjourner qqn. أَرْمَك ٥ ب dans (un lieu).
Être maigre. Être de couleur إرْمَكَّ cendrée.
Substance noire mé- رَامِك ورَامَك langée au musc.
Couleur gris de cendre. رُمْكَة
De couleur gris de أَرْمَك مر رَمْكَاء cendre.
Couvrir de sable, ✡ رَمَل o رَمْلًا ه sabler qqch. Orner (un tissu) de perles.
Souiller de sang (un — ورَمَّل ه habit). Confectionner (un tissu) fin.
Marcher vite. — رَمَلًا ورَمَلَانًا
Être ou devenir veuve. أَرْمَل و تَرَمَّل

Aiguiser (le fer d'une i — رَمَضَ ه lance) entre deux pierres polies. Faire rôtir (un mouton) sur des pierres rougies au feu.
Faire paître (des — ورَمَّض وأَرْمَض ٥ moutons) sur un sol embrasé.
Attendre qqn. un instant رَمَّض ٥ et partir.
Brûler qqch. Affecter أَرْمَض ه وه qqn. par sa chaleur (soleil).
Être accablé d'angoisses. تَرَمَّض
Chasser (le gibier) par une — ٥ grande chaleur.
Être affligé par qqch. ارْتَمَض من Être brûlé par (la chaleur).
Avoir de l'inquiétude pour... — ل
رَمَضَان ج رَمَضَانَات وأَرْمِضَاء وإِرْمِضَة
Ramadhan (mois consacré au jeûne chez les musulmans).
Intensité de la chaleur. رَمْضَاء Brûlé par le soleil (sol).
Affilé, aiguisé (glaive). رَمِيض
Trembler (nez ✡ رَمَع a رَمَعَانًا d'une personne en colère).
Avoir mal aux reins (puiseur رُمِع d'eau).
Être agité, trembler de تَرَمَّع colère.
Qui baisse et lève la tête alternativement. رَامِع
Douleur de reins (du puiseur رُمَاع d'eau).
Toupie. Pierre molle يَرْمَع ج يَرَامِع et friable.
Frotter avec la ✡ رَمَغ a رَمْغًا ه main (le cuir).
Coordonner (un discours). رَمَّغ ه Pommader (la tête).
Jeter un re- ✡ رَمَق o رَمْقًا ه وه gard sur...

Consommer ses provisions de route. Être épuisées (provisions). أَرْمَلَ
Se gâter (miel, etc.). تَرَمَّلَ
Être souillé de sang. تَرَمَّلَ و ارْتَمَلَ
Sable. رَمْل ج رِمَال وأَرْمُل
Géomancie. عِلْم الرَّمْل و✦ضَرْب الرَّمْل Art de deviner par des lignes tracées sur le sable.
Sablier servant d'horloge. سَاعَة رَمْلِيَّة
Indigent. Célibataire. ✦ Veuf. أَرْمَل م أَرْمَلَة ج أَرَامِل
Petit bracelet. مِرْمَل
Grenade. Grenadier. ✱ رَمَن — رُمَّان
Une grenade. Un grenadier. رُمَّانَة
Lieu planté de grenadiers. مَرْمَنَة
Arméniens. أَرْمَن
Un Arménien. أَرْمَنِيّ
Jeter, lancer (des projectiles). ✱ رَمَى i رَمْيًا و رِمَايَة ه وب
Accuser qqn. de... — ه ب
Atteindre, frapper qqn. en (qq. partie) de son corps (Dieu). — ه في
Défendre, protéger qqn. — ل
Décocher (une flèche). — ه عن او على القوس
Se lancer l'un à l'autre (des projectiles, des injures). رَامَى مُرَامَاة و رِمَاء ×
Jeter, lancer qqch. أَرْمَى ه وب
Rejeter. — من اليد
Désarçonner qqn. — ه عن الفَرَس
Dépasser un (nombre). Exercer l'usure. — على
Chasser (qqn. : pays). أَرْمَى و تَرَامَى ب
Se lancer réciproquement des traits, des projectiles. Se relâcher (affaire). تَرَامَى
S'acheminer vers..., tourner à... — الى

✦ Se jeter aux pieds de qqn. pour le supplier. — على
Être jeté, lancé (projectile). ارْتَمَى ارْتِمَاء
Bruit de cailloux lancés. رِمِّي
Accroissement. Usure. رَمَاء
Supériorité, excellence sur qqn. رَمْي على
Jet, coup. رَمْيَة
Qui jette des projectiles. Archer. رَامٍ ج رُمَاة
Sagittaire (signe du Zodiaque). الرَّامِي
Petit nuage qui laisse tomber de grosses gouttes. رَمِيّ ج أَرْمَاء وأَرْمِيَة ورَمَايَا
Gibier atteint à la chasse. رَمِيَّة ج رَمَايَا
Projectile, trait, flèche. مِرْمًى ج مَرَامٍ
Petite flèche. Pied fendu d'un animal. مِرْمَاة
Cible. مَرْمًى ج مَرَامٍ
Qui lance (un trait). Espion. مُرْتَمٍ
Élever la voix en pleurant; se lamenter. Résonner, gémir (arc). ✱ رَنَّ i رَنِينًا وأَرَنَّ
Prêter l'oreille à... — وأَرَنَّ الى
Faire résonner (l'arc). رَنَّنَ ه
Les créatures. الرِّنَّى
Gémissement. Son, bruit. رَنِين ورَنَّة
Arc. Qui gémit (arc). مُرِنَّة ومِرْنَان
Tourner le regard vers. ✱ رَنَا a رَنًا الى
Être lourd dans (sa démarche). — في
Voyez dans أَرْنَب. ✱ رنب — أَرْنَب وأَرْنَبَة
Fait, garni de peau de lièvre. مُؤَرْنَب
Lieu abondant en lièvres. مُرْنِب ومُؤَرْنِب ومُؤَرْنَب

✱ رَنَحَ — رَنَّحَ ȣ Affaiblir qqn., lui enlever les forces (boisson, etc.).

رُنِّحَ عليه Tomber en défaillance.

تَرَنَّحَ و ارْتَنَحَ Chanceler d'ivresse ou de faiblesse.

رُنَّح Vertige, tournoiement de tête.

مُرَنَّح ومُتَرَنِّح Chancelant.

مُرَنَّحَة Proue (du vaisseau).

✱ رَنَخَ o رَنْخًا Être languissant.

رَنَّخَ ȣ Faire languir qqn. Abaisser qqn. ✧ Mouiller, tremper qqn. (pluie).

✧ تَرَنَّخَ Être mouillé, trempé (par la pluie).

✱ رَنَعَ a رُنُوعًا Changer de couleur; maigrir. Agiter la tête pour chasser les mouches (bête). Jouer.

مَرْنَعَة Cris des joueurs. Portion de nourriture, de gibier.

✱ رَنَفَ — أَرْنَفَ Marcher vite.

رَانِفَة ج رَوَانِف Contours, bords du nez. Ouverture de la manche.

✱ رَنَقَ o رَنْقًا ورَنِقَ a رَنَقًا و تَرَنَّقَ Être trouble (eau).

رَنَّقَ وأَرْنَقَ ه Troubler (l'eau).

رَنَّقَ ه Clarifier, éclaircir qqch. (Dieu).

— ب S'arrêter dans (un lieu).

— في S'embrouiller dans (une affaire). Obscurcir (les yeux : sommeil).

— Battre des ailes en l'air sans voler (oiseau).

أَرْنَقَ Être agité (étendard).

— ه Agiter (un étendard).

رَنْق ورَنِق ورَنَق Trouble (eau).

رَنْقَاء ج رَنْقَاوَات Qui couve ses œufs (femelle). Sol stérile.

رَنْقَة ج رِيَانِق Eau bourbeuse.

رَوْنَق Éclat, lustre, brillant. Beauté. Splendeur, éclat.

تَرْنُوق و تُرْنُوق و تُرْنُوقَاء Vase, limon.

✱ رَنِمَ a رَنَمًا ورَنَّمَ و تَرَنَّمَ Chanter d'une voix douce et agréable.

رَنَّمَ Donner un son agréable (arc, etc.).

رَنَم ورَنْمَة Son, bruit. Voix, son de la voix.

✧ تَرْنِيمَة Poëme qu'on récite souvent.

تَرَنُّم Chant agréable. Psalmodie douce.

✱ رَنَا o رُنُوًّا ورَنًى و تَرَنَّى ȣ وه Regarder avec admiration ou affection qqn. ou qqch.

رَنَّى Chanter.

— وأَرْنَى ȣ Saisir qqn. d'admiration, le réjouir.

رَانَى ȣ Flatter qqn., le cajoler.

رَنًا Objet qu'on regarde avec admiration.

رُنَاء Son, bruit. Joie, allégresse.

✱ رَهِبَ a رَهْبَةً ورُهْبًا ورَهَبًا ورَهْبًا ورُهْبَانًا ȣ Craindre, redouter qqn.

أَرْهَبَ Monter une chamelle maigre. Avoir de longues manches.

— و تَرَهَّبَ و اسْتَرْهَبَ ȣ Effrayer, épouvanter qqn.

تَرَهَّبَ Se faire moine, entrer en religion. Se vouer exclusivement au culte de Dieu.

رَهْب Chamelle maigre. Chameau très-haut. Fer mince d'une flèche.

رَهَب Manche.

رَهْبَة Frayeur, crainte.

رَهْبَانِيَّة ورُهْبَانِيَّة Vie monacale, vie religieuse, état religieux.

رَاهِب ج رُهْبَان Moine; religieux.

رَاهِبَة ج رَاهِبَات Religieuse.

Appartenant à la vie monacale. رَهْبَانِيّ ورُهْبَانِيّ

Très-craintif. رَهْبَان ج رَهَابِين ورَهَابِنَة

Moine. رُهْبَان م رُهْبَانَة ج رَهَابِين

Grande frayeur. رَهَبُوت ورَهَبُوتَى

Terreurs. مَرَاهِب

Redoutable, formidable. رَهِيب ومَرْهُوب

✡ رَهْبَل — تَرَهْبَل Avoir une démarche saccadée.

Parole inintelligible. رَهْبَل

Celui dont la parole est inintelligible. مُرَهْبِل ومُرَهْبَل

✡ رَهَج — أَرْهَج Soulever la poussière. Parfumer la maison d'encens. Être sur le point de donner la pluie (ciel).

Poussière. Nuage sans eau. Émeute. رَهْج ورَهَج

Marche d'un cheval. رَهْوَجَة

✡ رَهَد a رَهْدًا ة Broyer qqch.

Faire une grosse bévue. رَهَّد

Délicatesse de vie. رَهَادَة

Qui n'est pas ferme. مَرْهُود

✡ رَهْدَن Agir avec lenteur.

— في Tourner (en marchant).

تَرَهْدَن على ✧ S'amuser, badiner sur..

Sot. Poltron. رَهْدَان ورُهْدَان و رِهْدَان

✧ Amusement, badinage. رَهْدَنَة

✡ رَهْرَه ه Élargir (sa table); tenir (table) ouverte.

— تَرَهْرَه Être frais, gaillard (homme). Être brillant, éclatant (mirage).

Éclat du teint; éclat, lustre (d'une chose). رَهْرَهَة

✡ رَهَز a رَهْزًا Se remuer, s'agiter.

✡ رَهَس a رَهْسًا ه Fouler aux pieds violemment qqch.

Être remué, secoué; branler. تَرَهَّس

Se remplir d'eau (vallée). Se presser les uns contre les autres. S'entasser l'une sur l'autre (sauterelles). ارْتَهَس

✡ رَهَش — ارْتَهَش Se détendre (arc). Trembler (homme). Se heurter (sabots d'une bête).

— ه Déraciner qqch.

— Être en guerre intestine (tribu).

رَهِيش Choc des pieds de devant d'une bête qui se blessent mutuellement. Qui a beaucoup de lait (chamelle). Mince et léger (fer d'une lance, arc).

الرَّاهِشَان Les deux veines de l'intérieur du fémur.

رَوَاهِش Veine de la paume de la main. Veines des pieds de devant (des bêtes).

✡ رَهَص a رَهْصًا ة Presser, activer qqn.

— وأَرْهَص ه Mettre le premier rang de pierres (à un mur).

رُهِص ورَهِص a رَهَصًا Avoir la plante du pied blessée par les pierres.

رَاهَص ة Talonner (son débiteur).

أَرْهَص ة Faire prospérer qqn. (Dieu). Blesser la plante des pieds (pierres).

رَهْص Premier rang de pierres d'un mur. Briques non cuites.

رَهْصَة Mal causé à la plante des pieds par les pierres.

رَهِيص Blessé à la plante des pieds.

رَوَاهِص Qui blessent la plante des pieds (pierres).

مَرْهَصَة Rang, place qu'on occupe.

✡ رَهَط a رَهْطًا ورَهَّط ه Prendre une grande (bouchée). Manger avec avidité.

Broyer, briser ✡ رَهَكَ a رَهْكًا ﻫ qqch. entre deux pierres.
Rester dans (un lieu). — ب
Être sans vigueur pour marcher. ارْتَهَكَ
Bonne œuvre. رَهْك
Faiblesse. رَهْكَة
Chamelle faible. Homme sans bonne qualité. رَهَكَة
Être molles, sans élasticité, être enflées (chairs). ✡ رَهِلَ a رَهَلًا
Relâcher, rendre mou. رَهَّلَ ﻫ
Mou, lâche, faible. رَهِل
Nuage léger. رِهْل
Avoir les chairs molles, lâches ou enflées. تَرَهَّلَ
Donner une pluie fine et continue (ciel). ✡ رَهَمَ — أَرْهَمَ
Pluie fine. رِهْمَة ج رِهَم و رِهَام
Plus fertile. أَرْهَم
Brebis maigre. رَهَام ورَهُوم
Oiseaux qui ne sont pas des oiseaux de proie. رُهَام
Emplâtre, cataplasme. Onguent; pommade. مَرْهَم ج مَرَاهِم
Arrosé par une pluie fine (pays). مَرْهُوم
Être durable, durer. ✡ رَهَنَ a رَهْنًا
Être fixé dans un lieu. — بالمَكَان
Être maigre. — رُهُونًا
Donner un objet en gage à qqn. — ﻫ ﻫ وعند
Parier, faire une gageure avec qqn. en déposant une gageure. رَاهَنَ مُرَاهَنَةً و رِهَانًا
Affaiblir qqn. أَرْهَنَ ﻫ
Mettre un prix élevé à (la marchandise). — في
Assurer à qqn. (la nourriture, etc.). — ﻫ ل

S'assembler. إِرْتَهَطَ
Réunion d'hommes d'un nombre inférieur à dix, ennemi. *Avec un nom de nombre, signifie :* personne, individu. رَهْط ورَهَط ج أَرْهُط وأَرْهَاط
Nous sommes tous réunis. نَحْنُ ذَوُو ارْتِهَاط
Caleçon en cuir. — ج رِهَاط
Meubles d'une maison. رِهَاط
Rendre mince. ✡ رَهَفَ a رَهْفًا ﻫ
✧ Il est venu au trot (cavalier). جَاءَ رَهْفًا
Être mince, peu large (sabre). رَهُفَ o رَهَافَة ورَهْفًا
Amincir, rendre mince (une lame). Affiler (un sabre). أَرْهَفَ
Mince, étroit, peu large. Aiguisée, affilée (épée). رَهِيف ومُرْهَف
Très-mince (cheval). مُرْهَف
Être sot, stupide. ✡ رَهِقَ a رَهَقًا
Être méchant, injuste, menteur. Se hâter.
S'approcher de...; atteindre qqn. — ﻫ
Accuser qqn. de méchanceté. رَهَّقَ ﻫ
Toucher à sa majorité (jeune homme). رَاهَقَ
Opprimer qqn. أَرْهَقَ ﻫ طُغْيَانًا
Imposer à qqn. une chose qui est au-dessus de ses forces. — ﻫ عُسْرًا
Empêcher qqn. de faire qqch. à temps, convenablement. — ﻫ أَن
Lui faire retarder la prière. أَرْهَقَهُ الصَّلٰوة
Méchanceté. Esprit tyrannique. رَهَق
Course rapide. رَهَقَى
Quantité. Environ. رِهَاق ورُهَاق
Une centaine environ. رِهَاق مِئَة
Atteint (par son ennemi). Réduit à l'extrémité. مُرْهَق

Il l'a fait à son aise. فَعَلَهُ رَهْوًا
Amble, marche rapide ✧ رَهْوَنَة
et douce.
Cheval qui va l'amble, ✧ رَهْوَان
qui amble.
Aller l'amble (cheval). ✧ رَهْوَن
Mets de froment broyé cuit رَهِيَّة
avec le lait.
Aisée, tranquille, assurée pour رَاهٍ
toujours (vie)
Abeille. رَاهِيَة
Être faible. Manquer de ✫ رَهِيَ
résolution.
Vaciller, branler. تَرَهْيَا
Vaciller (en marchant). Hési- — فِي
ter dans (une affaire).
Réfléchir mûre- ✫ رَوَّأَ تَرْوِئَة
ment avant de répondre.
Examen attentif. رَوِيئَة ورَوِيَّة
Réflexion. ارْتِيَاء
Se cailler ✫ رَابَ o رَوْبًا ورُؤُوبًا
(lait). Avoir l'esprit troublé (homme). Être stupéfait ; avoir la tête lourde (de satiété, de sommeil). ✧ Être fangeux, boueux (chemin).
Son sang se fige : le mo- رَابَ دَمُهُ
ment de sa mort est venu.
Fatiguer (une monture). رَوَّبَ ة
Faire cailler, cailler, — وأَرَابَ ه
coaguler (le lait).
Quantité, nombre. رَاب
Lait caillé. رَوْب
Il n'a rien. ما عنده شَوْب ولا رَوْب
Caillette, présure. رَوْبَة ورُوبَة
Apathie, nonchalance.
Caillé, figé. ✧ Boueux, fan- رَائِب
geux.
Troublé, alourdi — ورَوْبَان ج رَوْبَى
(par le sommeil, la satiété, etc.).

Donner à un mort أَرْهَنَ المَيِّتَ القَبْرَ
la sépulture.
Parier, gager les uns avec تَرَاهَن
les autres. Déposer chacun un gage.
Recevoir (un gage). ارْتَهَن ه
Être lié, obligé à... ارْتُهِنَ ب
Demander, exiger (un اسْتَرْهَن ه
gage).
رَهْن ج رِهَان ورُهُون ورَهِين ورُهُن
Gage ; nantissement. Objet déposé pour la sûreté d'une dette.
Régisseur d'un bien. رِهْن مَالٍ
Gage, nantissement. رَهِينَة ج رَهَائِن
Fixe, stable. Durable. Prêt, رَاهِن
préparé. Maigre.
Engagé, mis en رَهِين ومُرْتَهَن ومَرْهُون
gage.
Carte marine (qui ⊙ رَهْنَامَج
indique les ports de mer, les routes sur mer).
Marcher douce- ✫ رَهَا o رَهْوًا
ment. Se calmer (mer)
Agir avec douceur envers... — على
Écarter (les jambes). — بَيْن
S'approcher de... S'accor- رَاهَى ة
der avec...
Se trouver dans un lieu spa- أَرْهَى
cieux.
Assurer à qqn. (la nour- — ه ل
riture).
Agir avec douceur envers — على
qqn.
Être doux les uns envers les تَرَاهَى
autres.
Être pêle-mêle. Préparer le ارْتَهَى
mets appelé رَهِيَّة.
Grue (oiseau). Foule رَهْو ج رِهَاء
(d'hommes).
Terrain élevé ou encaissé. — ورَهْوَة

tiaux). ✧ Couler, laisser échapper le liquide qu'il contient (vase). ✧ Avorter (femelle). ✧ Détruire, gâter.

Calmer, apaiser, etc. ✧ رَيَّح ة وهـ .Flairer. Être tortue (planche).

Passer tour à tour d'une action à une autre. رَاوَح

Sentir mauvais (eau, viande). أَرَاح ✧ أَرْوَح

Être exposé au vent. أَرَاح إِرَاحَة Respirer, reprendre haleine.

Procurer du repos à qqn. Faire rentrer (les bestiaux). — ة

Payer (une dette) à qqn. — هـ على

Sentir la présence de qqch. — وأَرْوَح هـ

Obtenir (un bienfait) de qqn. — هـ من

Croître (plante). Prendre une mauvaise odeur. Faire qqch. le soir. تَرَوَّح

Aller le soir vers qqn. — ة

Se procurer de l'air avec (un éventail). — ب

Faire (qqch.) tour à tour. تَرَاوَح و ارْتَوَح هـ

Être agile, dispos; être gai. ✧ Se reposer, se délasser. ارْتَاح

Délivrer qqn. par miséricorde (Dieu). — ل ب

Se reposer; trouver le repos. اسْتَرَاح

Se reposer sur qqn. — ل وإلى

Flairer. Sentir l'odeur de qqch. اسْتَرْوَح

Vin. Joie, allégresse. رَاح

Jour où il y a beaucoup de vent. يَوْم رَاح

Repos, délassement. Quiétude. Pli d'une étoffe. رَاحَة

Vase dans lequel on fait cailler le lait. مِرْوَب و✧ مَرْوَبَة

✱ رَاث o رَوْثًا Rendre les excréments (cheval).

Excréments du cheval et de toute bête à sabot. Crottin. رَوْث ج أَرْوَاث

✱ رَاج o رَوَاجًا Avoir cours (pièce de monnaie). Être d'un débit facile, se vendre (marchandise). Être inconstant (vent). Être prêt, préparé (mets).

Mettre en circulation (une monnaie). Donner du débit (à une marchandise). ✧ Se presser, se hâter, faire vite. رَوَّج هـ

Tourner autour de l'abreuvoir. تَرَوَّج

Cours (d'une monnaie). Débit d'une marchandise. ✧ Empressement. رَوَاج

✧ Empressement, hâte. رَوْجَة

Mis en circulation (monnaie). Qui se vend bien (marchandise). رَائِج ومُرَوَّج

✱ رَاح o رَوَاحًا Faire qqch. le soir... Aller le soir; s'en aller, partir, s'éloigner.

— رَوْحًا ورَوَاحًا ة وإلى وعند Aller le soir chez qqn.

— i رَيْحًا هـ Sentir la présence de qqch. par l'odeur.

رَاح a رِيحًا Être venteux (jour). Atteindre qqn. (vent). Être exposé au vent. Se couvrir de feuilles (arbre).

— رَاحَة ل Être adroit, empressé à...

رِيح Être exposé au vent.

رَوِح a رَوَحًا Être large, ample.

رَوَّح ة Calmer, apaiser; procurer du repos à qqn. Visiter qqn. le soir. Faire rentrer le soir (les bes-

رَاحَة ج رَاحَات ورَاح Paume de la main. Ce que la main peut contenir.

رَاحَة الخَبَّاز ✧ Pelle pour enfourner le pain.

بَيت الرَّاحَة Latrines.

رُوح *Masc. et fem.* ج أَرْوَاح Souffle de la vie, esprits vitaux. Instincts. Âme, esprit. Esprit dont les prophètes sont inspirés.

طَوِيل الرُّوح ✧ Très-doux, très-patient.

الرُّوح القُدُس ✧ Le Saint-Esprit.

رُوحَانِيّ ج رُوحَانِيُّون Spirituel, immatériel, incorporel.

رَوَح Espace entre les deux pieds.

رَوْح Repos. Miséricorde, pitié. Souffle léger du vent. Joie.

يَوْم رَوْح Jour bon et joyeux.

لَيْلَة رَوْحَة Nuit bonne.

مَكَان رَوْحَانِيّ Lieu agréable.

رَوَاح Soir. Soirée.

— ورَوَاحَة ورَوِيحَة Repos, tranquillité. *Plur. de pl.* أَرَاوِيح وأَرَاوِيح.

رِيح ج رِيَاح وأَرْوَاح وأَرْيَاح Vent. Souffle. Victoire. Puissance. Odeur.

رِيح الشَّوْكَة Panaris.

رِيح و✧ رِيحِيَّة Ventosité, amas de vents renfermés dans le corps.

رِيحَة Odeur.

رَيْحَان ج رَيَاحِين Toute plante odoriférante. ✧ Basilic. ✧ Myrthe. Biens; subsistance.

رَيِّح Rafraîchi par un vent doux.

رَائِح م رَائِحَة Qui s'en va, qui s'éloigne, etc.

مَا لَهُ سَارِحَة ولا رَائِحَة Il n'a aucun troupeau.

رَائِحَة ج رَوَائِح Odeur (bonne ou mauvaise). Pluie ou nuage du ciel.

أَرْوَح م رَوْحَاء ج رُوح Large, spacieux (lieu). Plate (écuelle, assiette).

ارْتِيَاح Diligence, promptitude à faire qqch. ✧ Repos.

أَرْيَحِيّ Généreux, empressé à donner. Vif, dispos.

أَرْيَحِيَّة Générosité, empressement à donner.

مَرَاح Lieu où l'on va pour se reposer.

مُرَاح Écurie; enclos où les bestiaux se retirent la nuit.

مَرُوح ومَرِيح Bien aéré.

مُرَوَّح Parfumé.

مِرْوَح ومِرْوَحَة ج مَرَاوِح Éventail.

مُرْتَاح ✧ Reposé, délassé, soulagé.

مَرْوَحَة ج مَرَاوِح Lieu exposé au vent. Désert.

مُسْتَرَاح Lieu de repos. Latrines.

✱ رَادَ o رَوْدًا و رِيَادًا Demander qqch. Chercher (de la nourriture, du fourrage).

— رِيَادًا Aller çà et là, rôder (chameau).

رَادَ وِسَادُهُ Être troublé, manquer de tranquillité.

— رَوَدَانًا Aller et venir chez les voisines (femme).

✧ رَوَّد Chanter un chant d'allégresse grave et lent.

رَاوَد مُرَاوَدَةً و رِوَادًا على Demander à qqn., exiger de qqn. qqch.

أَرَاد ه Vouloir, désirer qqch.

— ه على Porter qqn. à qqch.

أَرْوَد إِرْوَادًا ومَرْوَدًا ومُرْوَدًا ورُوَيْدًا
Agir sans précipitation.

ارْتَاد ه Demander, exiger qqch.

رَاد ورَائِد Qui cherche un campement ou des pâturages pour les troupeaux. Bâton à l'aide duquel on fait tourner la meule.

✡ رَاضَ o رَوْضًا و رِيَاضًا و رِيَاضَةً ۵
Dompter, dresser par un exercice fréquent (un jeune cheval).
Aller souvent au jardin. رَوَّضَ ۵
Dompter tout à fait, dresser ۵ — parfaitement (un jeune cheval).
Faire (d'un terrain) un jardin. ☗ —
Flatter, cajoler qqn. رَاوَضَ ۵
Se désaltérer; désaltérer qqn. أَرَاضَ
Abonder en jardins (lieu). —
Contenir de l'eau stag- — وإِسْتَرَاضَ nante (vallée).
Rivaliser, lutter. تَرَاوَضَ
Être en retraite spiri- ✧ تَرَيَّضَ tuelle.
Être dompté, dressé, formé. إِرْتَاضَ
Être large et spacieux اسْتَرَاضَ (lieu). Être en bon état (esprit).
رَوْضَةٌ ج رَوْض ورَوْضَات و رِيَاض
Pré couvert d'eau. Jar- و رِيضَان din couvert d'une riche végétation. Eau stagnante dans un bassin, un puits.
Jardin, parterre. رَوْض
Exercice prolongé. Exercice رِيَاضَة de mortification et de pratique de piété. Exercices corporels. ✧ Retraite, exercices spirituels, mission. ✧ État de santé parfaite.
العِلْم الرِيَاضِيّ وعِلْم الرِيَاضِيَّات
Sciences exactes, les mathématiques, etc.
Qui dompte et رَائِض ج رَاضَة ورُوَّاض dresse de jeunes chevaux.
Masc. et fém. Dompté ré- رَيِّض cemment et non exercé
Sol dur et مَرَاض ج مَرَاوِض ومَرَاضَات bas où l'eau est stagnante.
Dompté, exercé (che- مَرُوض ومُرَوَّض val).

Qui va et vient زَادَة ورَائِدَة ورُوَادَة chez les voisines (femme).
Lent et doux (pas). رُود
Doucement. — على الرُود
Éclaireur. رَائِد ج رُوَّاد
Douceur, absence de préci- رُوَيْد pitation. Doux, lent.
Doucement! peu à peu! رُوَيْدًا
Allez, agissez tout douce- رُوَيْدَك ment.
Agissez dou- رُوَيْدَ زَيْدٍ ورُوَيْدًا زَيْدًا cement avec Zéid.
Qui va, qui agit lentement, أَرْوَد sans précipitation.
Volonté. إِرَادَة
Volontaire, libre. إِرَادِيّ
Axe (de la poulie). Instrument مِرْوَد avec lequel on met du collyre sur les paupières. Fer du mors qui traverse la bouche du cheval.
Désiré, voulu. But qu'on se مُرَاد propose.
Lieu où les chameaux pais- مَرَاد sent; où le vent souffle.
Rhubarbe. ⊙ رِوَنْد ورَاوَنْد
Aller çà et là. ✡ رَاذَ o رَوْذًا
Peser qqch., es- ☗ ✡ رَازَ o رَوْزًا sayer, mettre à l'épreuve.
Peser dans son esprit (un ☗ رَوَّزَ projet); examiner attentivement (une chose).
Maître-maçon. رَاز ج رَازَة
Surveillance des maçons. رِيَازَة
Poids. مَرَاز ومَرَازَة
Avoir démarche ✡ رَاسَ o رَوْسًا fière. Manger beaucoup.
Méchant homme. رُوس سُوء
Manger beaucoup. ✡ رَاشَ o رَوْشًا Manger peu.
Affaiblir qqn. (maladie). ۵ —

✧ مُرَيِّض ومُتَرَيِّض En retraite. Bien portant.

✱ رَاطَ o i رَوْطًا ورَيْطًا بِ Se réfugier vers... ✧ Chanceler.

رَوْط ج أَرْوَاط ✧ Chevron; poutrelle.

✱ رَاعَ o رَوْعًا مِن Craindre, avoir peur de...

— ة Effrayer qqn.; lui causer un saisissement en se présentant inopinément. Causer à qqn. de l'admiration.

— Être calmée, se calmer (soif).

— في اليد Rester dans la main (chose)

أَرَاعَ ة Effrayer et presser (les moutons).

رَوَّعَ ة Effrayer, épouvanter qqn.

تَرَوَّعَ و ارْتَاعَ مِن S'effrayer, avoir peur de qqch.

رَوْع ورَوْعَة Crainte, frayeur.

رُوع Siége de la frayeur, cœur, esprit.

أَرْوَع م رَوْعَاء Qui saisit d'admiration, qui plaît. Intelligent, doué de sagacité.

رَائِع ج رَائِعُون ورُوَّاع Qui cause un saisissement de frayeur ou d'admiration.

رَائِعَة ج رَوَائِع Chose terrible ou admirable.

رَائِعَة الشَّيْب Premier cheveu blanc.

مُرَوَّع Effrayé. Perspicace.

✱ رَاغَ o رَوْغًا ورَوَغَانًا Se détourner de la droite ligne, user de ruse pour surprendre (renard, voleur).

— الى Incliner vers...

— على Survenir à...

رَاوَغَ Agir avec ruse envers qqn. Lutter avec lui.

أَرَاغَ و ارْتَاغَ ه Chercher, désirer qqch.

تَرَوَّغَ Se vautrer par terre (bête).

تَرَاوَغُوا Lutter ensemble.

رَائِغ Qui s'écarte (chemin).

رَوَاغ Ruse, astuce.

رَوَّاغ Qui aime à biaiser, à venir en tapinois. Renard. Rusé.

رِيَاغ Abondance de récoltes.

✱ رَافَ a ورَوْفَة . رَأْفَة et رَأَف *Voyez*

✱ رَاقَ o رَوْقًا Être clair, limpide. Devenir clair, s'éclaircir.

— ة Saisir qqn. d'admiration.

— على Être meilleur que...

رَوَّقَ ه Clarifier, éclaircir qqch.; coller (le vin). Vendre (une marchandise) pour une meilleure. ✧ Guérir, se rétablir.

— ه ل Surfaire (une marchandise) à qqn.

رَوَّقَ الليل La nuit a déployé son voile, ses ténèbres.

رَاوَقَ ة Avoir le portique de sa maison en face de celui (d'un autre).

أَرَاقَ ه Répandre, verser (un liquide).

✧ تَرَوَّقَ و تَرَيَّقَ Déjeuner.

رَوْق ج أَرْوَاق Portique, vestibule en saillie. Tente, pavillon. Baldaquin, dais. Corne. Premiers temps, commencement d'une chose. Beau (cheval). Pure (eau).

رُوَاق و رِوَاق ج أَرْوِقَة و رِوَاقَات ورُوق Galerie, cloître. Péristyle. Tente sur le devant de la maison. Paupière.

رَاوُوق Filtre, ce qui sert à coller, à clarifier les liquides. Coupe à boire.

رَوَق Disposition des dents dont les supérieures dépassent les inférieures.

Apporter de l'eau à qqn. — ل او على

Serrer (le bât) sur (la monture). — ه على

رَوِيَ a رَيًّا ورِيًّا ورِوًى . و ارتوى من Avoir été abreuvé suffisament. Avoir été arrosé abondamment; prospérer (arbre).

Faire réciter à qqn. (un poëme).' رَوَّى وَأَرْوَى ٨ ه

Réfléchir à qqch., considérer avec attention qqch. رَوَّى وتَرَوَّى في

Abreuver qqn. suffisamment, le désaltérer. أَرْوَى إِرْوَاء ٨

Être suffisamment abreuvé et désaltéré. Être bien arrosé. Être fort, gros, bien formé (membre). تَرَوَّى تَرَوِّيًا

Rapporter (un récit). — ه

Être bien arrosé, etc. Être fort, gros (membre). ارتوى

Eau abondante. رِوًى

Fertilité, abondance des produits. رَوٌّ

✧ Pluie. رَيٌّ

Arrosement abondant. Satiété. رِيٌّ

Bonne odeur. رَيًّا

Abondante (fontaine). رَيَّة

Poumon. رِيَة (عوض رِئَة)

Abondante (eau). Nuage dont la pluie tombe à grosses gouttes. Boisson abondante. Lettre qui constitue la rime (en prosodie). رَوِيٌّ

Besoin; objet nécessaire. Examen attentif d'une chose. Reste d'une dette. رَوِيَّة

Récit, relation (d'un fait, d'une parole). Autorité d'un auteur. رِوَايَة

Narrateur, qui rapporte les paroles d'un autre. رَاوٍ ج رُوَاة ورَاوُون

Fleur de l'âge. Meilleure partie d'une chose. رَيْق ورَيِّق

Déjeuner. ✧ تَرْوِيقَة

Clair, limpide; serein. Beau. رَائِق ج رُوق ورُوقَة

Qui a une corne. Celui dont les dents supérieures dépassent les inférieures. أَرْوَق م رَوْقَاء ج رُوق

Muni d'un portique (édifice). مُرَوَّق

Clarifié, collé.

✧ Mieux portant; guéri. مُرَوِّق

✡ رَامَ o رَوْمًا ومَرَامًا ه Désirer ardemment qqch.

S'arrêter (dans un lieu). رَوَّمَ

Inspirer à qqn. un désir. — ٨ وب

Former divers projets. — رَأْيَهُ

Tourner qqn. en ridicule. تَرَوَّمَ ب

Mare d'eau. Nom de ville. رَامَة

Désir, vouloir. Lobe de l'oreille. رَوْم

Lobe de l'oreille. Romain (du Bas-Empire). Grec. رُوم ج أَرْوَام

Mer Méditerranée. بَحْر الرُّوم

Grec, grecque; Romain (du Bas-Empire). رُومِيّ م رُومِيَّة

Colle à fixer les plumes d'une flèche. رُومَة

✧ Poutrelle. رُومِيَّة ج رَوَامِيّ

Rome (ville). رُومِيَة ورُومَة

Désir. Objet des désirs. ✧ Intention mauvaise; ruse. مَرَام ج مَرَامَات

✡ رَانَ — رُون ج رُؤُون Adversité, malheur.

Majeure partie d'une chose. رُونَة

Son, bruit. Difficile, critique; facile, tranquille (jour, nuit). أَرْوَنَان

Dompté. مَرُون به

✡ رَاهَ o رَوْهًا ورَوَاهًا Être agitée (eau à la surface du sol).

✡ رَوَى i رِوَايَة ه Rapporter (un mot, une sentence de qqn.).

رَاوِيَة ج رَوَايَا Narrateur, etc. Bête sur laquelle on charge des outres d'eau. Outre qui sert à transporter l'eau.

رَيَّان م رَيَّا ج رِوَاء Abreuvé abondamment. Beau, d'un bel aspect.

أُرْوِيَّة وإِرْوِيَّة ج أَرَاوِيّ وأَرْوَى Chamois, chèvre de montagne.

رِوَاء ج أَرْوِيَة . ومِرْوَى ج مَرَاوٍ ومَرَاوَى Corde avec laquelle on serre la charge d'une bête.

رَوَاء Eau douce, abondante.

رُوَاء Beauté du visage.

مَرْوِيّ Arrosé abondamment. Cité, rapporté.

✡ رَابَ i وأَرَابَ ه Jeter qqn. dans le doute, lui inspirer des soupçons. Soupçonner qqn.

أَرَابَ ه Troubler, inquiéter qqn.

أَرَابَ Être, devenir suspect.

تَرَيَّبَ مِن Concevoir des doutes sur qqn., le craindre.

ارْتَابَ و اسْتَرَابَ ب Avoir des soupçons, des doutes sur qqn.

ارْتَابَ مِن و اسْتَرَابَ Hésiter sur (le parti à prendre). Tomber dans le doute, l'hésitation.

رَيْب Doute, soupçon, incertitude (sur la vérité de qqch). Vicissitude (du temps).

رَيَّاب ومُرِيب Qui jette dans le doute, l'hésitation, la crainte (événement).

رِيبَة ج رِيَب Doute, soupçon. Incertitude. Imputation.

إِرْتِيَاب Doute. Incertitude, hésitation; perplexité.

✡ رَاثَ i رَيْثًا . وتَرَيَّثَ Être lent; être en retard.

رَيَّثَ Être fatigué.

— ه Adoucir, rendre tendre. Retarder qqch.

أَرَاثَ ه Retarder qqn.

اسْتَرَاثَ ه Trouver qqch. en retard.

رَيْث Délai, retard.

رَيْثَمَا Aussi longtemps que. Pendant que. En attendant que.

رَيِّث Lent, paresseux.

مُرَيَّث العَيْنَيْن Qui a la vue faible, le regard lent.

✡ رَاخَ i رَيْخًا ورُيُوخًا Être mou, lâche, sans vigueur. Avoir les jambes écartées.

رَيَّخَ ه Ereinter, fatiguer qqn.

✡ رِيرَ رَيْرًا ورَيِّرَ Devenir gros et gras.

أَرَارَ ه Rendre mou, clair; affaiblir (la moelle).

رَيْر Bave d'un enfant.

— ورِير ورَار Moelle molle, sans consistance.

✡ رَاسَ i رَيْسًا Marcher avec fierté.

— ه S'emparer de qqch.

رَيِّس *Voyez* رَيِّس dans رَأَس.

✡ رَاشَ i رَيْشًا Ramasser de l'argent et des troupeaux.

— ه Pourvoir qqn. des choses nécessaires à la vie, le secourir, améliorer son sort.

— ورَيَّشَ وأَرَاشَ ه Garnir de plumes (une flèche).

✧ رَيَّشَ Prendre des plumes (oiseau), s'emplumer, seremplumer.

ارْتَاشَ و✧ رَيَّشَ Rétablir ses affaires (homme); ameliorer sa position, se remettre à flot.

رِيش ج رِيَاش وأَرْيَاش Plume. Fortune. Vêtement riche. Choses nécessaires à la vie.

Une plume. ✧ Lancette. رِيشَة
Petite pierre (pour la construction des voûtes).
Riche en feuilles, touffu (arbre). رَيِّش
Qui garnit de plumes (les flèches). رَيَّاش
Garnie de plumes (flèche, etc.). Intermédiaire entre celui qui fait un cadeau et celui qui le reçoit. رَائِش
Vêtement riche. رِيَاش
Grande quantité de poils aux oreilles. رَيَش
Qui a beaucoup de duvet aux oreilles, aux joues. أَرْيَش م رَيْشَاء ج رِيش
Garni de plumes (flèche, etc.). مَرِيش ومُرَيَّش
✻ رِيط — رَيْطَة ج رَيْط ورِيَاط Tissu d'une seule pièce, voile, linceul.
✻ رَاعَ i رَيْعًا ورُيُوعًا ورِيَاعًا ورَيَعَانًا Croître, grandir (plante). Être en mouvement (mirage).
Croître (troupeau). أَرَاعَ
Craindre qqn. ou qqch. رَاعَ مِن
Revenir de... — عَن
Se rassembler (peuplade). Être en mouvement (mirage). Rester quelque part. Être dans le trouble. Tarder, s'arrêter. تَرَيَّعَ
Croissance (des végétaux). La meilleure partie d'une chose. Mouvement du mirage. Crainte. Éclat du jour. رَيْع ورَيَعَان
Colline élevée. Colombier. رِيع ج رِيَاع
Foule, rassemblement. رِيعَة
Excellent (cheval). رَائِع
✻ رَاغَ — رَيَّغ ه Graisser (un mets).
Être gras, graissé (mets). تَرَيَّغ
Poussière, terre. رِيغ
Poudreux. مُرَيَّغ
✻ رَافَ i رَيْفًا . وأَرَافَ وتَرَيَّفَ Paître dans un pays fertile. Venir dans un pays fertile.
Friser, toucher qqch. رَايَفَ ه
Pays cultivé et fertile; رِيف ج أَرْيَاف pays situé sur les bords d'un fleuve.
Bord de la mer. رِيف البَحْر
Fertile. رَيِّف
✻ رَاقَ i رَيْقًا Être répandue (eau). Briller. S'agiter (mirage).
Rendre l'âme. رَاقَ بِنَفْسِهِ رُيُوقًا
✧ رَيَّقَ ه Humecter qqch. avec de la salive.
Répandre, verser (un liquide). أَرَاقَ ه
Être agité (mirage). ✧ Déjeuner, rompre le jeûne. تَرَيَّقَ
Vain. Sec, sans accessoires (pain). رَيِّق
— ورَيِّق ورَيُّوق Le commencement, le meilleur d'une chose.
Salive, crachat. رِيق ج أَرْيَاق
A jeun. عَلَى الرِّيق
Ce qu'on mange ou boit à jeun. رَائِق
Qui admire tout. ✧ Humecté avec de la salive. مُرَيَّق
✻ رَالَ i رَيْلًا Baver (enfant).
Bave. رِيَال
✻ رَامَ i رَيْمًا Pencher d'un côté (charge).
— ه ومن وعن Quitter (un lieu).
Il n'a pas cessé de faire. مَا رَامَ يَفْعَل
Être abandonné, laissé en arrière. رَيِم
Se fermer (plaie). رَامَ i رَيْمًا ورَيَمَانًا

رَيِّم ب S'arrêter dans (un lieu).
— على Être en surplus, en surcroît.
رَيْم Surplus, surcroît. Colline, tertre. Tombeau. Fin du jour. Gazelle blanche. Degré. Os restant d'une bête égorgée.
مَرْيَم Marie.
✲ رَانَ i رَيْنًا ورُيُونًا ة وعلى وب S'emparer de... Subjuguer qqn. (passion). Être dépravé, vicieux.
رِينَ ب Tomber dans une situation embarrassante.
أَرَانَ Éprouver des pertes de troupeaux.

رَان Guêtre, chausson sans semelle.
رَيْن Rouille. Saletés.
رَيْنَة Vin.
✲ رَاهَ i رَيْهًا Aller et venir.
رَيَّه ة Faire aller et venir.
تَرَيَّه S'agiter (mirage).
مُرَيَّه Qui va et vient, qui s'agite.
✲ رَيَّى — أَرْيَى ه Arborer un drapeau.
رَايَة ج رَايَات ورَايٌ Drapeau, étendard. Collier d'enfant.



ز

✱ زَأَبَ a زَأْبًا Boire à longs traits.

— وازْدَأَبَ ه Prendre (une charge) et s'éloigner rapidement.

✱ زَأْبَرَ Avoir du velu (étoffe neuve).

زِئْبِرٌ وزُؤْبُرٌ وزِوْبِرٌ Le velu d'une étoffe encore neuve.

✱ زَأْبَقَ ه Enduire, imprégner qqch. de mercure.

زِئْبَقٌ و زِئْبِقٌ Mercure, vif-argent.

✱ زَأَتَ a زَأْتًا Remplir qqn. (de colère).

✱ زَأَجَ a زَأْجًا بين Semer la discorde entre...

✱ زَأَدَ a زَأْدًا ȣ Effrayer qqn.

زُؤْدٌ Peur, frayeur.

✱ زَأَرَ i a وزَئِرَ a زَئِيرًا وزَأْرًا . وأَزْأَرَ وتَزَأَّرَ Rugir (lion).

زَأْرَةٌ Bois, forêt.

زَائِرٌ وزَئِرٌ ومُزْئِرٌ Qui rugit, rugissant.

✱ زَأْزَأَ Marcher avec rapidité (autruche).

— ه وȣ Remuer qqch. Effrayer qqn.

تَزَأْزَأَ Trembler de peur. Marcher en s'agitant. Être remué, agité.

✱ زَأَطَ a زِئَاطًا Parler haut et beaucoup.

✱ زَأَفَ a زَأْفًا ȣ Presser, exciter qqn.

أَزْأَفَ على Achever (un blessé).

— ȣ Alourdir qqn. (ventre repu).

زُؤَافٌ Précipitation. Subite (mort).

✱ زَأَمَ a زَأْمًا Mourir subitement.

— ه وȣ Avaler (la nourriture) avec avidité. Effrayer qqn. Causer du frisson à qqn. (froid).

زُئِمَ وزَئِمَ a زَأَمًا و ازْدَأَمَ Être effrayé.

زَأَّمَ ȣ Effrayer qqn.

أَزْأَمَ ȣ على Forcer, contraindre qqn. à...

— ه Soigner (une plaie).

زُؤَامٌ Violente ou subite (mort).

زِئْمٌ Œil; honneur.

زَأْمَةٌ Voix puissante. Provision. Parole. Vent. Avidité dans le boire et le manger.

✱ زَأَنَ — زِوَانٌ وزُوَانٌ وزَوَانٌ Ivraie.

✱ زَأَى a زَأْيًا Être fier, orgueilleux.

أَزْأَى ȣ Alourdir qqn. (ventre repu).

✱ زَبَّ a زَبًّا Être couvert de poils, être velu. Avoir l'écume à la bouche en parlant.

— ه Remplir (une outre).

— وزَبَّبَ وأَزَبَّ Être près du coucher (soleil).

زَبَّبَ وأَزَبَّ ه Faire sécher (des raisins, des figues).

تَزَبَّبَ Écumer en parlant. Devenir secs (raisins).

ازْدَبَّ Être remplie (outre).

زَبَبٌ Duvet, poil. Chevelure bien fournie.

زَبِيبٌ Raisin sec. Figues sèches.

زَبِيبَةٌ Bouton qui vient à la main. Écume à la bouche d'un parleur.

زَبِيبِيٌّ Vin fait avec du raisin sec.

— وزَبَّابٌ Marchand de raisins secs.

أَزَبُّ م زَبَّاءُ Velu, couvert de poils. Couvert de duvet (oiseau).

عَامٌ أَزَبُّ Année fertile.

✡ زَبَدَ o زَبْدًا Agiter (l'outre remplie de lait) pour faire le beurre.

— ة Faire manger de la crème, du beurre à qqn.

— i زَبْدًا ة ول Donner à qqn. de son bien.

زَبَّدَ وتَزَبَّدَ ه Écumer (coins de la bouche).

زَبَّدَ ه Séparer (le coton, la laine).

أَزْبَدَ Écumer, jeter de l'écume (mer). S'irriter; menacer (homme).

تَزَبَّدَ Enlever la crème. Prendre la meilleure partie d'une chose.

زُبْد وزُبْدَة Crème (de lait). Beurre.

زَبْد Don, cadeau.

زَبَد ج أَزْبَاد . زَبَدَة Écume. Scories.

زَبَاد Civette, liqueur odorante.

زُبَّاد Crème. Chose de nulle valeur.

مِزْبَد ج مَزَابِد Outre, vase d'où l'on tire le beurre.

مُزْبِد Écumant, qui jette de l'écume (mer, bouche).

مُزْدَبِد Qui a du beurre.

✡ زَبَرَ o i زَبْرًا وزَبَّرَ ه Copier, transcrire (un livre).

✧ زَبَرَ الكَرْمَ Émonder la vigne.

ازْبَأَرَّ Se dresser, se hérisser (poil, cheveux). Dresser, hérisser (son poil). Croître (poil, plante).

زُبْرَة ج زُبَر Partie du dos entre les omoplates. Fragment, morceau de fer.

زَبُور ج زُبُر Psaumes de David.

أَزْبَر م زَبْرَاء ج زُبْر Qui a la partie du dos entre les omoplates très-large. Nuisible, malfaisant.

مِزْبَر Plume, roseau à écrire.

مَزْبَرَة Terre où il y a beaucoup de guêpes.

✡ زِبْرِج ج زَبَارِج Ornement consistant en dessins, en broderies.

✡ زَبَرْجَد ج زَبَارِج Chrysolithe. Topaze.

✡ زَبْرَقَ ه Teindre (une étoffe) en rouge ou en jaune.

زِبْرِقَان Lune.

✡ زَبَطَ i زَبْطًا وزَبِيطًا Crier (canard).

✡ زَبِعَ — تَزَبَّعَ S'emporter contre qqn.; tempêter. Être dur, méchant.

زَبِيع Violent, emporté dans la colère.

زَوْبَع Court. Vil.

زَوْبَعَة ج زَوَابِع Trombe de terre. Ouragan qui soulève la poussière et l'élève en l'air comme une colonne.

✡ زَبَقَ i o زَبْقًا ه وه ة Arracher (la barbe). Lier, garotter qqn.

— ه ب Mélanger qqch. avec...

انْزَبَقَ في Entrer dans...

زَابُوقَة Recoins (d'une maison).

✡ زَبَلَ i زَبْلًا . وزَبَّلَ ه Fumer les champs, y mettre de l'engrais.

زِبَال وزُبَال Fétu, ce que porte la fourmi.

زِبْل و زِبْلَة Fumier.

زُبَالَة Petite quantité, un rien. ✧ Balayures.

زِبِّيل ج زَبَابِيل Corbeille, panier.

— وزِبِيل ج زُبُل وزُبْلَان Fumier.

مَزْبَلَة ومَزْبُلَة ج مَزَابِل Endroit où l'on jette le fumier.

✡ زَبَنَ i زَبْنًا وزَبَانًا ه Vendre en bloc les fruits d'un arbre.

— ة Donner une ruade à qqn.

ازّبَنَ S'éloigner, se mettre à l'écart.

زَبْن Ce qu'il faut.
زَبَن Côté, place à l'écart.
زَابِنَة Colline au détour d'une vallée.
زِبْنِيَة ج زَبَانِيَة Rebelle. Dur. Sbire.
زَبُون ج زُبُن Sot, imbécile, dupe.
✧ Client, chaland.
✡ زَبَا i زَبْيًا و ازْدَبَى ه و ة Porter (une chose) Pousser (une monture).
— ة ب Frapper qqn. (d'un mal).
زَبَّى و تَزَبَّى ه Creuser (une fosse).
تَزَابَى Marcher avec fierté.
زُبْيَة ج زُبًى Hauteur où l'eau n'arrive pas. Fosse creusée pour prendre les bêtes fauves.
✡ زَجَّ o زَجًّا Courir (autruche).
— ة Frapper qqn. avec le bout inférieur de la lance.
— ة ب Lancer à qqn. (des flèches, etc.).
— a زَجَجًا و ازْدَجَّ Être fin, allongé (sourcil).
أَزَجَّ ه Ferrer le bout inférieur (de la lance).
زُجّ ج زِجَاج Bout du coude. Fer à la partie inférieure de la lance; fer de la flèche.
زَجَاج و زِجَاج و زُجَاج Verre.
زَجَاجَة و زِجَاجَة و زُجَاجَة Morceau de verre. Verre à boire. Vitre.
زُجَاجِيّ Marchand de verre.
زَجَّاج Vitrier. Fabriquant de verre.
أَزَجّ م زَجَّاء ج زُجّ Qui a les sourcils fins et longs.
مِزَجّ Lance courte.
مُزَجَّج Munie d'un fer à sa partie inférieure (lance).
✡ زَجَرَ o زَجْرًا و ازْدَجَرَ ة او ب
Repousser, chasser par des cris (un chien). ✧ Réprimander.
— ة عن Empêcher qqn. de..., lui défendre qqch.
— الطَّيْرَ Augurer, tirer des augures du vol des oiseaux. Conjecturer.
انْزَجَرَ و ازْدَجَرَ Être éloigné, repoussé. Être réprimandé.
زَجْر و زَجَر ج زُجُور Gros poisson.
زَجْرَة Reproche. réprimande.
زَاجِر ج زَوَاجِر Qui repousse. Qui prohibe. Lumière intérieure, conscience.
✡ زَجَلَ o زَجْلًا ة Lancer, faire partir (un pigeon).
زَجِلَ a زَجَلًا Élever la voix, crier et chanter.
زَجِل و زَاجِل Qui crie, qui fait du bruit. Qui tonne.
حَمَام الزَّاجِل Pigeons voyageurs.
زَجْلَة ج زَجَلَات Troupe. Voix confuses.
مِزْجَل Fer de la lance. Lance courte.
✡ زَجَمَ o زَجْمًا Parler tout bas.
زَجْمَة و زُجْمَة Mot, parole prononcée tout bas.
✡ زَجَا o زَجْوًا. و زَجَّى و أَزْجَى و ازْدَجَى ة
Faire aller, pousser doucement.
— زَجْوًا و زُجُوًّا و زَجَاء Réussir facilement (affaire); être perçu facilement (impôt).
تَزَجَّى ب Se contenter de...
زَجَاء Succès, réussite (d'une affaire).
مُزْجًى Petit, exigu. Qui marche lentement.
مُزَجًّى Faible, débile.
✡ زَحَّ o زَحًّا ه عن Éloigner qqch. de... Retirer vite.
✡ زَحَرَ a i زَحِيرًا و زُحَارًا و زُحَارَة .
و زَحَّرَ و تَزَحَّرَ Avoir la dyssenterie.

Dyssenterie. Colique. زُحَار وزَحِير وزُحَارَة
Avare. زَحِر وزَحْرَان
✱ زَحْزَح ه عن Ôter qqch. et l'éloigner de...
تَزَحْزَح Être ôté de sa place et éloigné.
✱ زَحَف a زَحْفًا Se traîner par terre (enfant). Ramper (reptile). Être fatigué (chameau).
— و تَزَحَّف و ازْدَحَف الى Marcher, s'avancer vers...
أَزْحَف Être fatigué (chameau). Atteindre le but proposé. Se réunir en corps d'armée.
— ه Fatiguer (sa monture).
تَزَاحَف S'avancer pour en venir aux mains.
زَحْف ج زُحُوف Armée qui marche à l'ennemi.
زَاحِف Flèche qui atteint le but après un ricochet.
✱ زَحَك a زَحْكًا Être fatiguée (bête de somme).
— ب S'arrêter dans (un lieu).
— من S'approcher de...
— عن S'éloigner de...
زَاحَك ه عن Éloigner qqn. de...
أَزْحَك ه Fatiguer (une monture).
تَزَاحَك S'approcher ou s'éloigner l'un de l'autre.
✱ زَحَل a زُحُولًا و تَزَحَّل عن Se déplacer, quitter (sa place). ✧ Ébouler, tomber en s'affaissant (terre).
زَحَّل وأَزْحَل ه Déplacer, ôter qqch. de sa place.
أَزْحَل ه الى Forcer qqn. à se réfugier vers...
زَحِل م زُحَلَة Qui quitte le travail.

زُحَل Saturne (planète).
مَزْحَل Lieu où l'on se met à l'écart.
✧ زَحْلَط و تَزَحْلَط Rouler sur un terrain glissant et en pente.
✧ زِحْلِيطَة Terrain en pente et glissant.
✱ زَحْلَف ه Pousser et faire rouler (un corps). Remplir (un vase).
— ه ل Donner qqch. à...
تَزَحْلَف Être poussé et rouler.
زُحْلُوفَة ج زَحَالِيف Terrain en pente et glissant.
زَحَالِيف Petits insectes qui ont des pieds.
✱ زَحْلَق و تَزَحْلَق وزَحْلَك و تَزَحْلَك
Voyez زَحْلَف et تَزَحْلَف.
زُحْلُوقَة وزُحْلُوكَة *Voyez* زُحْلُوفَة.
✱ زَحَل - زُحْلُول Lieu etroit. Unie et lisse (pierre).
زِحْلِيل Qui sort de sa place, qui glisse.
✱ زَحَم a زَحْمًا وزَاحَم ه Presser qqn. (foule). Serrer, resserrer (dans un espace étroit).
زَاحَم ه Approcher (d'un chiffre).
— ه على ✧ Presser qqn. pour avoir (un emploi).
تَزَاحَم و ازْدَحَم Se presser les uns sur les autres.
ازْدَحَم على Se presser en foule vers...
زَحْم وزَحْمَة Foule, presse, affluence.
مِزْحَم Qui se presse sur les autres.
✱ زَحَن a زَحْنًا و تَزَحَّن Être lent, tarder.
✧ زَحَّن ه Broyer, piler qqch.
تَزَحَّن ه وعلى Faire qqch. à contre-cœur.
زُحَن Petit de taille.
زَحْنَة Grande chaleur. Caravane.

✲ زَخَّ o زَخًّا Se mettre en colère. Sauter.

— ه و ه Jeter qqn. ou qqch. dans un précipice. ✧ Baisser le dos (bête de somme); tomber avec force (pluie).

— i زَخًّا وزَخِيخًا Être ardent (tison).

زَخَّة Colère, envie.

✲ زَخَرَ a زَخْرًا وزُخُورًا . وتَزَخَّرَ Se remplir, grossir, déborder (rivière). Bouillonner (chaudière). Être ardent (combat). S'agiter, se mettre en mouvement (troupes). Croître (plante).

— ب Se vanter de...

زَاخَرَ ه Se vanter au dépens de qqn.

زَخْر Débordement, épanchement de l'eau (d'un fleuve).

زَاخِر Noble: élevé; distingué.

زَاخِر وزَخَّار Rempli, debordant.

زُخَارِيّ Très-développée, touffue (plante).

✲ زَخْرَفَ ه Dorer. Orner, embellir qqch. Revêtir d'ornements faux de mensonges (un discours).

زُخْرُف ج زَخَارِف Or. Ornements. Ornements faux d'un discours. Couleurs variées des plantes. *Au pl.* Navires, esquifs. Insectes voltigeants sur l'eau.

زَخَارِف الدنيا Plaisirs, séductions de ce monde; vanités.

مُزَخْرَف Orné. Brillant d'un faux éclat.

✲ زَخَفَ a زَخْفًا وزَخِيفًا Être fier, se vanter.

زَخَفَ فِي الكَلَامِ Parler beaucoup.

— ه من Enlever qqch. à qqn.

تَزَخَّفَ Se parer (femme).

✲ زَخَمَ a زَخْمًا Repousser qqn. avec violence.

زَخِمَ a زَخَمًا . وأَزْخَمَ Sentir mauvais (viande).

ازْدَخَمَ ه Emporter (un fardeau).

زَخِم وأَزْخَم Qui sent mauvais.

✧ زَخَمَة Étrivière.

زَخَمَة Mauvaise odeur.

✧ زِخْمِير Violent, véhement (pluie, coup).

✲ زِدْب ج أَزْدَاب Part, portion, lot.

✲ أَزْدَرَان Omoplates

جَاءَ يَضْرِبُ أَزْدَرَيْهِ Il est venu les mains vides.

✲ زَدَا o زَدْوًا ه وب Jouer aux noix (enfant).

— الى Étendre la main vers...

مِزْدَاة Trou où les enfants jettent les noix.

✲ زَرَّ o زَرًّا ه Boutonner (son habit). Entasser qqch. Épousseter (un meuble). Arracher (les poils).

— ه Repousser: mordre qqn.

— ه ب Frapper qqn. de (la lance).

زَرَّ i زَرِيرًا Briller (yeux).

زَرَّ a زَرًّا Maltraiter son adversaire. Revenir à la raison.

زَارَّ ه Mordre qqn.

أَزَرَّ ه Garnir de boutons, mettre des boutons (à un habit).

تَزَرَّرَ Être garni de boutons (habit).

زِرّ ج أَزْرَار وزُرُور Bouton (d'habit). Cavité où s'emboîte l'os du bras. Pivot.

زَارَة Mouche qui pique les chameaux.

زُرَارَة Ce qui jeté contre un mur s'y colle.

✱ زَرَبَ o زَرْبًا ٥ Faire entrer (les bestiaux) dans un enclos, les parquer.
— ل Faire un enclos (aux bestiaux).
زَرِبَ a زَرَبًا Couler (eau), s'échapper.
✧ زَرَّبَ على Se révolter contre qqn.
ازْرَبَ Entrer dans une hutte (chasseur).
ازْرَبّ Commencer à jaunir (plante).
زَرْب ج زُرُوب Enclos pour les bestiaux. Hutte de chasseur.
✧ زُرَابة Ce que l'on paie pour le parcage des bestiaux.
زُرْبِيّ وزُرْبِيَّة ج زَرَابِيّ Coussin. Riche tapis.
زَرِيبَة ج زِرَاب Parc, enceinte où l'on met les bestiaux. Hutte de chasseur. Tanière (de bête féroce).
✧ زُرْبِي Récalcitrant.
⊙ زِرْيَاب Or délayé pour dorer.
✧ زَارُوب ج زَوَارِيب Ruelle.
مِزْرَاب ج مَزَارِيب Canal, cours d'eau; égout. ✧ Gouttière. Chéneau.
✧ زُرْبُول ج زَرَابِيل Chaussures à talons hauts.
✱ زَرَجُون Cep de vigne. Sarment.
✱ زَرَحَ a زَرْحًا ٥ Fracasser un membre à qqn.
زَرِحَ a زَرَحًا Changer de place.
✱ زَرَدَ o زَرْدًا ٥ Serrer, étreindre avec une corde (le gosier de qqn).
— ه Faire (un tissu en maille, une cotte de mailles), tricoter.
زَرِدَ a زَرْدًا و ازْدَرَدَ ه Avaler (une bouchée).
زَرَد ج زُرُود Cotte de mailles.
✧ Maille, anneau, chaînon.
✧ زَرَدَة Une maille, un chaînon, un anneau.
زِرَاد ومِزْرَد Corde à serrer le gosier, à étrangler.
✧ زَرَدِيَّة Cotte de mailles. Outil à faire les cottes de mailles. Pincette.
زَرَّاد Fabricant de cottes de mailles.
✧ زَرَّادَة Passage étroit entre deux rochers.
✱ زَرْدَبَ وزَرْدَمَ ٥ Serrer avec une corde le gosier de...
زَرْدَمَة ✧ زَرْدُوم Canal de déglutition, œsophage.
✱ زَرْزَرَ Chanter (étourneau).
✧ Être gonflé, malade (œil).
تَزَرْزَرَ Se remuer.
زُرْزُور ج زَرَازِير Étourneau (oiseau). Habile à gérer ses biens (homme).
زُرْزُورِيّ De couleur d'étourneau.
زَرْزَار وزُرَازِر D'un esprit vif et pénétrant.
✱ زَرَعَ a زَرْعًا و ازْدَرَعَ Semer.
— ه Ensemencer (un champ).
Faire croître (Dieu).
زَارَعَ ٥ Donner à qqn. un champ à semer en participation.
أَزْرَعَ Avoir des semences. Grandir (semis).
زَرْع ج زُرُوع Semence. Céréales sur pied; champ cultivé. Fils.
زُرْعَة Semence, semis.
— و زِرْعَة وزَرْعَة وزُرَعَة Champ propre à être ensemencé.
زِرَاعَة Semaille. Culture, agriculture.
زَرِيعَة ✧ زَرِّيعَة Céréales; légumes sur pied.

Bleu, couleur bleue ou bleuâtre. زَرَق وزُرْقة
Épervier blanc. Tache blanche au toupet du cheval. زُرَّق ج زَرَارِيق
Bleu. Brillant. أَزْرَق م زَرْقَاء ج زُرْق
Ennemi acharné. عدوّ أَزْرَق
Mort violente. موت أَزْرَق
Ciel. Vin. زَرْقَاء
Geai, corbeau. زُرَيْق وأَبُو زُرَيْق
Mets faits de lait et d'huile. زُرَيْقَا
✧ Mortier pour les terrasses.
Javelot, lance courte. مِزْرَاق ج مَزَارِيق
Serpent. ✡ زُرْقُم ج زَرَاقِم
Être méchant (enfant). ✡ زَرِك a زَرَكًا
Serrer, presser qqn. ✧ زَرَكَ o زَرْكًا ة
Acculer, mettre à l'étroit; chagriner qqn. ✧ زَرَّكَ ل
Être acculé, mis à l'étroit, etc. ✧ انْزَرَكَ
Presse, foule, affluence. ✧ زَرْكَة
Broder, brocher en or (la soie). Orner, embellir. ✧ زَرْكَشَ ه
Brocart, étoffe de soie brodée d'or. ⊙ زَرْكَش
Brodé d'or. Orné, embelli. ✧ مُزَرْكَش
✡ زَرَمَ i زَرْمًا وزَرَّمَ وأَزْرَمَ ه
Interrompre, faire cesser qqch.
Cesser, être interrompu. زَرِمَ a زَرَمًا
Avaler qqch. ازْدَرَمَ ه
Qui est toujours en mouvement. Réduit à la gêne. Avare. زَرِم
Chat. أَزْرَم
Arsenic. Orpiment. ⊙ زِرْنِخ — زِرْنِيخ
✧ Boire d'un pot élevé au dessus de la bouche. ✡ زَرْنَق

Semeur. زَارِع ج زُرَّاع وزَارِعُون
Semeur. Agriculteur, laboureur. زَرَّاع ج زَرَّاعَة وزَرَّاعُون
Champ ensemencé. مَزْرَعَة ج مَزَارِع
✧ Hameau.
✧ Qui vient sans être semé. زَرِيع
Ensemencé (champ). Semé (blé). مَزْرُوع ومُزْدَرَع
Sauter. ✡ زَرَفَ o زَرْفًا
Ramasser des choses disparates. — ه
S'approcher de... — إلى
Ajouter à (un récit); mentir. — وزَرَّفَ في الكلام
Marcher lentement. زَرَفَ o زَرِيفًا
Se rouvrir (plaie). زَرِفَ a زَرَفًا
Déplacer; augmenter qqch. زَرَّفَ ه
Disperser (la foule). — ة
Avancer. Acheter une girafe. أَزْرَفَ
Pénétrer. انْزَرَفَ
Girafe. زَرَافَة وزُرَافَة ج زَرَائِف وزَرَافَى
Menteur. زُرَافَة
Troupe d'hommes. — وزَرَّافَة ج زَرَافَات
Agile (chamelle). مِزْرَاف وزَرُوف
Boucler (les cheveux). ✡ زَرْفَنَ ه
Boucle. زُرْفِين وزِرْفِين ج زَرَافِين
Rendre les excréments (oiseau). Tomber, filer (étoile). ✡ زَرَقَ o i زَرْقًا
Frapper du javelot (un gibier). —
Rejeter (sa charge) en arrière (bête de somme). — وأَزْرَقَ ه
Regarder en montrant le blanc des yeux. — وأَزْرَقَ و ازْرَقَّ ه نَحْو
Être bleu (œil), devenir bleu. Être aveugle. زَرِقَ a زَرَقًا
Pénétrer (flèche). Retomber en arrière (bat, selle). Tomber à la renverse. انْزَرَقَ
Être bleu. ازْرَقَّ و ازْرَاقَّ

Trompeur. ✧ مُزَعْبِر ومُزَعْبِرْجِيّ
Escamoteur. jongleur.
✡ زَعْتَر *Voyez* سَعْتَر et صَعْتَر .
✡ زَعَج a زَعْجًا وأَزْعَج ٥ وهـ Troubler, inquiéter qqn. Déplacer violemment (une chose).
انْزَعَج Être troublé, tourmenté. Être ému par un sermon. Être déplacé avec violence.
زَعَج و انْزِعَاج Trouble, inquietude.
مِزْعَاج Femme inquiète, toujours en mouvement.
✡ زَعِر a زَعْرًا و ازْعَرّ و ازْعَارّ Être clair-semés (poils).
زَعَارَة وزَعَارَّة Méchanceté.
زُعْرُور جـ زَعَارِير Néflier. Nèfle. Aubépine.
زَعِر وأَزْعَر م زَعْرَاء جـ زُعْر Qui a les poils clair-semés. Peu fertile (sol).
✡ زَعْزَع هـ Agiter, ébranler (vent).
تَزَعْزَع Être agité, secoué, ébranlé.
زَعْزَعَة جـ زَعَازِع Secousse.
زَعَازِع Orages, tempêtes; adversités.
زَعْزَع وزَعْزَاع وزُعَازِع Impétueux (vent).
مُتَزَعْزِع Secoué, ébranlé, chancelant.
✡ زَعَط a زَعْطًا Braire (âne).
— ٥ Étrangler qqn.
زَاعِط Subite (mort).
✡ زَعَف a زَعْفًا وأَزْعَف و ازْدَعَف ٥ Tuer qqn. sur place, sur-le-champ.
زُعَاف Qui tue sur-le-champ (poison).
زُعُوف Lieux dangereux.
مُزْعِف Subite (mort).
مِزْعَافَة Serpent.
✡ زَعْفَر هـ Teindre qqch., accommoder (un mets) avec le safran.
زَعْفَرَان جـ زَعَافِر Safran.

— هـ Arroser (la terre) par des rigoles.
زُرْنُوق Ruisseau; rivière.
الزُرْنُوقَان Les deux pilotis d'un puits.
✡ زَرَى i زَرْيًا وزِرَايَة ومَزْرِيَة . وأَزْرَى وتَزَرَّى على Mépriser qqn., le blâmer de qqch.
أَزْرَى ب Se négliger en qqch. Discréditer, dénigrer qqn.
ازْدَرَى و اسْتَزْرَى ٥ Déprecier, mépriser, dédaigner qqn.
ازْدِرَاء و اسْتِزْرَاء Dédain, mépris.
زَارٍ على ومُزْدَرٍ Qui dénigre, qui diffame ou calomnie qqn.
زَرِيّ Diffamé, dénigré. De moyenne capacité.
مِزْرَاء Médisant, diffamateur.
✡ زَطّ o زَطًّا Bourdonner (mouche).
✡ زَعَب a زَعْبًا هـ Remplir (une outre) d'eau; la porter pleine. Être plein d'eau (ravin). ✧ Accabler qqn. de reproches.
زَعَب و ازْدَعَب Marcher lourdement sous un fardeau.
— هـ Couper, retrancher qqch.
تَزَعَّب Se mettre en colère.
— في Faire des excès dans...
— ٥ Se partager qqch.
زَعْبَة ✧ Reproche, réprimande.
— زَعْبَة و زِعْب Portion de bien.
زَاعِب Torrent qui inonde.
زَعِيب Croassement (des corbeaux). Bourdonnement (des abeilles).
أَزْعَب م زَعْبَاء جـ زُعْب Petit de taille. Méprisé.
✧ زَعْبَر على Tromper, jouer qqn.
✧ زَعْبَرَة Tromperie, fourberie. Escamotage, jonglerie.

Prétendre à..., désirer. زَعِمَ a زَعَمًا إلى
Être possible, prendre une tournure favorable (affaire). Commencer à être excellent (lait). أَزْعَمَ
Rendre qqn. désireux. — ه
Obéir à qqn. — إلى
· Devenir caution ou représentant de qqn. — على
Mentir. Mettre en avant des assertions peu fondées. · تَزَعَّمَ
Opinion vraie ou fausse. · Assertion. زَعْمٌ وزَعْمَةٌ ج زَعَمَات
Je ne suis pas de ton avis. هٰذَا وَلَا زَعَمَتَكَ
Véridique. Menteur. زُعْمِيٌّ
Pouvoir, autorité. Gloire, illustration. زَعَامَةٌ
Garant, répondant. Chef, prince. Représentant. زَعِيمٌ ج زُعَمَاءُ
Hasardé, douteux, peu sûr (avis, opinion). مَزْعَمٌ ج مَزَاعِمُ
Parer (la fiancée pour les noces). ✡ زَعْنَفَ ه
Petit, petite de taille. Bas du vêtement. Troupe d'hommes, détachement. Gens d'origine différente. زِعْنِفَةٌ ج زَعَانِفُ
Nageoires (du poisson). زَعَانِفُ
Être couvert de duvet (poussin, etc.). ✡ زَغِبَ a زَغَبًا وزَغَّبَ و ازْغَابَّ
Se couvrir de feuilles (vigne). أَزْغَبَ
Duvet (des poussins). Cheveux très-fins (des enfants ou des vieillards). زَغَبٌ
La partie la plus fine du duvet. زُغَابَةٌ وزُغَابِيٌّ
Bigarré de blanc et de noir. زُغْبٌ وأَزْغَبُ م زَغْبَاءُ ج زُغْبٌ
Velu (d'un habit, d'un tapis). ✡ زِغْبِرٌ و✧زُغْبُرَةٌ

Teint avec du safran. Assaisonné de safran (mets). مُزَعْفَرٌ
Crier. ✡ زَعَقَ a زَعْقًا
✧ Appeler qqn. en criant. — ل
Effrayer qqn.; pousser (une bête de somme) en criant. — ه وب
Soulever la poussière (vent). Piquer qqn. (scorpion). Saler excessivement (un mets). — ه وه
Être amère, non potable (eau). زَعُقَ زَعَاقَةً
Être actif, empressé. زَعِقَ a زَعَقًا
Avoir peur pendant la nuit. — وزُعِقَ و إِنْزَعَقَ
Effrayer qqn. Saler beaucoup (un mets). Trouver en creusant de l'eau amère. أَزْعَقَ ه وه
Qui craint pendant la nuit. Qui se hâte par peur. زَعِقٌ
Qui marche vite (cheval). زَعَّاقٌ
Amère, salée, saumâtre (eau). زُعَاقٌ
Charrue. مِزْعَقٌ
Effrayé. مَزْعُوقٌ وزَعِيقٌ
Retard; temps du séjour. ✡ زَعْكَةٌ
Être actif, dispos. ✡ زَعِلَ a زَعَلًا
✧ Être triste; être mécontent.
Attrister, affliger; mécontenter qqn. ✧ زَعَّلَ
Rendre vif, alerte. ✧ Mécontenter qqn. أَزْعَلَ ه
Autruche. زَعَلَةٌ
Tristesse, ennui; mécontentement; peine. ✧ زَعْلَةٌ
Vif, dispos. ✧ Triste, affligé; mécontent. زَعِلٌ وزَعْلَانُ
✡ زَعَمَ o زَعْمًا و زِعْمًا وزُعْمًا
Énoncer une opinion vraie ou fausse, penser que...; croire que...
Se porter garant de... — زَعْمًا وزَعَامَةً ب

Qui parle en bégayant. زَغُوم
Accélé- ✱ زَفَّ i زَفًّا وزُفُوفًا وزَفِيفًا
rer le pas. Souffler doucement (vent).
زَفّ o زَفًّا وزِفَافًا . وأَزَفّ و ازْدَفّ ة
Conduire la nouvelle mariée à la maison de son mari.
S'abattre; étendre les زَفّ i زَفِيفًا
ailes (oiseau).
Marcher vite. Faire marcher vite. أَزَفّ ة
Emporter qqch. (torrent). استَزَفّ ه
Qui a les plumes fines et bien fournies. Véloce, rapide. أَزَفّ
Plumes fines des oiseaux. زِفّ
Plumage fin. زَفَف
Troupe. زُفّة
Reconduite d'une nouvelle mariée chez son époux. زَفّة
Autruche. Véloce (chamelle). زَفُوف
Véloce, rapide. Vol (d'un oiseau). زَفِيف
Litière d'une nouvelle mariée. مِزَفّة
Remplir (un vase). Pousser, repousser, fatiguer qqn. ✱ زَفَت o زَفْتًا ه وة
Goudronner (un navire). زَفَّت ه
Poix; résine de pin ou de sapin. زِفْت
Enduit de poix, de résine. مُزَفَّت
Remplir (un vase). Donner beaucoup d'orge (à un cheval). ✱ زَفَد o زَفْدًا ه وة
Pousser un profond soupir. Commencer à braire (âne). Pétiller (feu). Lancer des bouffées de chaleur. ✱ زَفَر i زَفْرًا وزَفِيرًا
Emporter qqch. Puiser (de l'eau). — زَفْرًا ه

Gémir d'une voix forte (chameau). ✱ زغد a زَغْدًا
Presser (une outre). Serrer qqn. à la gorge. — ه ة
Irriter qqn. par... — ة ب
Allaiter (un enfant). أَزْغَد ة
Beurre qui sort de l'outre pressée. زَغِيد
Être abondant. Déborder (fleuve). ✱ زَغَر a زَغْرًا
Abondance, grande quantité. زَغَر
Parler d'une voix faible. ✱ زَغْزَغ الكَلَام
Cacher qqch. Se moquer de qqn. — ه وة
Agile, dispos. زَغْزَغ
Mêler des mensonges à un récit. Être abondante (eau). ✱ زَغَف a زَغْفًا
Percer qqn. de (la lance). — ة ب
Prendre beaucoup de qqch. ازْدَغَف ه
Nuage qui a donné de l'eau. Ample et souple (cotte de mailles). Copeaux de bois. زَغْف ج أَزْغَاف
Très-avide. مِزْغَف
Verser (un liquide). Téter (sa mère). ✧ Falsifier, adultérer (un métal). ✱ زَغَل a زَغْلًا ه وة
Abecquer (ses petits: oiseau). أَزْغَل ة
Qui tette avec avidité. زَغُول
✧ Adultérée, falsifiée (monnaie). ✧ مُزَغُول
Tricher; tromper au jeu. ✧ زَوْغَل
Tricherie. Tromperie. ✧ زَوْغَلة
Léger, agile. ✧ Petit (d'oiseau). Pigeonneau. ✱ زُغْلُول ج زَغَالِيل
Répéter ses gémissements (chameau). Parler avec colère (homme). Grogner. ✱ زَغِم — تَزَغَّم

✧ زَفَرَ Manger du gras ou du laitage. Dire des paroles sales.
✧ تَزَفَّرَ Faire gras (les jours maigres, pendant le carême).
ازْدَفَرَ ه Porter, supporter (une charge).
زِفْر Charge, fardeau. Outre. Troupe, bande. Bagage.
✧ زَفَر Gras (nourriture défendue en carême). Étançon pour soutenir un arbre.
زُفَر Lion. Brave. Mer. Grand fleuve. Considérable (don). Portefaix.
زَفِير Malheur. Commencement du braiement de l'âne. Profond soupir.
✧ زَفِر Qui sent mauvais. Ordurier dans ses propos (homme). Déshonnête (parole).
زَفْرَة وزُفْرَة ج زَفَرَات Profond soupir. Gémissement. Milieu d'une chose.
أَزْفَر م زَفْرَاء ج زُفْر Qui a les flancs larges (cheval).
زَافِرَة ج زَوَافِر Étai, appui, soutien. Famille, amis de qqn. Troupe.
زَوَافِر Servantes porteuses d'outres.
مُزْفِر ومُزْدَفِر Qui pousse un long soupir.
✶ زَفْزَفَ Courir à toutes jambes (homme). S'abattre ou déployer ses ailes (oiseau). Produire un sifflement (vent), un bruit (troupe de cavaliers).
زَفْزَف وزَفْزَاف Vent qui souffle avec violence.
✶ زَفَل — أَزْفَل Colère ; emportement de colère.
أَزْفَلَة Troupe, bande.
✶ زَفَنَ i زَفْنًا Danser.
زَفُون وزَآفِنَة Danseuse. Boiteuse (chamelle).
زِفْن Tente dressée sur un toit.
زِيَزْفُون Agile.
✶ زَفَى i زَفْيًا وزَفَيَانًا Gémir (arc). Déployer ses ailes (autruche).
— ه Faire paraître en l'air (les objets : mirage). Pousser (les nuages : vent).
أَزْفَى ه Transporter (un objet).
مَزْفِيّ ومُتَزَفِّز Effrayé.
✶ زَقَّ o زَقًّا Fienter (oiseau).
— ه Abecquer son poussin (oiseau).
— وزَقَّقَ ه Écorcher (un animal).
زَقَّقَ ه Couper le poil (d'une peau).
زِقّ ج أَزْقَاق و زِقَاق وزُقَّان Outre.
— الحَدَّاد Soufflet du forgeron.
زِقّ ج زِقَقَة Vin.
زَقَّاق Qui boit la bouche pleine.
زُقَاق ج أَزِقَّة وزُقَّان Rue.
الزُّقَاق و بَحْر الزُّقَاق Le détroit de Gibraltar.
مُزَقَّق Qui a la surface rasée (tête).
✶ زَقَبَ o زَقْبًا ه Faire entrer (une souris) dans son trou.
— وانْزَقَبَ Entrer dans son trou.
زَقَّبَ Gazouiller (passereau).
زَقَب Passage étroit.
✶ زَقْزَقَ ه Faire danser (un enfant). Abecquer (ses petits : oiseau).
— Gazouiller au matin (oiseau). Sourire ; être vif (homme).
مُزَقْزَق Fait, expédié vite (affaire).
✶ زَقَحَ a زَقْحًا Crier (singe).
✶ زَقَعَ a زَقْعًا وزُقَاعًا Chanter (coq).
✶ زَقَفَ o زَقْفًا. وتَزَقَّفَ و ازْدَقَفَ ه Happer et emporter vite qqch.

زَقَّفَ عوض صَفَّقَ Battre des mains, applaudir.
زُقْفَة Morceau, bouchée.
✲ زَقْل — زُقْل Voleurs.
زَقِيلَة Chemin étroit.
✲ زَقَمَ o زَقْمًا و ازْدَقَمَ ه Avaler en une bouchée qqch.
أَزْقَمَ ٥ Faire avaler qqch. à qqn. Abecquer (son poussin : oiseau).
تَزَقَّمَ Préparer des bouchées.
زَقُّوم Arbre de l'enfer, selon les musulmans.
زَقْمَة Peste.
✲ زَقَنَ o زَقْنًا ه Porter (une charge).
أَزْقَنَ ٥ Aider qqn. à porter une charge.
✲ زَقَا o زَقْوًا وزُقَاءً وزَقَى i زَقْيًا Crier (chouette, coq, etc.).
زَاقٍ ج زُوَاقٍ Qui crie. Coq.
زُقْيَة Tas de pièces de monnaie
✲ زَكَّ i زَكًّا وزَكَكًا وزَكِيكًا Marcher à pas rapprochés (vieillard). Courir (enfant).
أَزَكَّ على Atteindre qqch. à force de persévérance.
✲ زَكَأَ a زَكْأً ٥ Frapper qqn.
— ٥ ه Payer vite à qqn. (une dette).
— الى Se réfugier vers...
ازْدَكَأَ ه من Toucher, recevoir (son dû) de qqn.
زُكَأ وزُكَأَة Qui paie argent comptant. Riche.
✲ زَكَتَ o زَكْتًا ه Remplir (un vase).
— ٥ ه Raconter à qqn. qqch.
مَزْكُوت Rempli. Affligé, inquiet.
✲ زَكَرَ o زَكْرًا وزَكَّرَ Remplir (un vase).
زَكَّرَ وتَزَكَّرَ Être rempli; être gonflé de nourriture (ventre).
زَكِرَ Être en abondance (boisson).
زُكْرَة ج زُكَر Petite outre. ✧ Nombril.
✲ زَكْزَكَ Marcher à pas rapprochés (vieillard).
— ٥ ✧ Chatouiller qqn.
تَزَكْزَكَ Prendre ses armes. ✧ Être chatouillé.
✲ زَكَمَ o زَكْمًا ٥ وأَزْكَمَ ٥ Enrhumer qqn. (froid, etc.).
— ه Remplir (un vase).
— ب Jeter, rejeter (un liquide).
زُكِمَ Être enrhumé du cerveau.
زُكَام وزُكْمَة Rhume de cerveau, enchifrènement. Perte de l'odorat.
زُكْمَة Homme dur. Dernier enfant.
مَزْكُوم Qui a un rhume de cerveau.
✲ زَكِنَ a زَكَنًا ه Apprendre, connaître, considérer qqch Croire, juger...
زَكَّنَ على Dissimuler; se méfier de..., concevoir des soupçons.
زَاكَنَ ٥ Être près de qqn. Approcher de...
أَزْكَنَ ٥ ه Faire connaître qqch. à qqn.
— ه Deviner (une chose).
زَكَانَة وزَكَانِيَة Connaissance certaine d'une chose.
زَكِن Qui a bonne mémoire.
✲ زَكَا o زَكَاءً وزُكُوًّا وزَكِيَ a زَكًى Croître, grandir (plante). Être pur, probe.
— لَا يَزْكُو بِهِ Il ne lui convient pas.
زَكَّى ٥ وه Faire croître. Purifier.
— ٥ Percevoir l'impôt de qqn.
— مَالَهُ Payer la dîme de son bien.
أَزْكَى Croître. Faire croître.

Fermer (la porte) ۵ زَلَجًا وأَزْلَج — avec un verrou.
Précéder qqn. ٥ زَلَجَانًا —
Glisser. زَلِج a زَلَجًا وزَلَجًا . وتَزَلَّج
Vivre chichement. زَلَّج العيش
Glisser des paroles. — الكلام
Glissant (lieu). زَلِج وزَلَج
Verrou. زِلَاج ومِزْلَاج
Rapide à la course. Lisse et glissant. Longue (montée). زَلُوج
Parasite. Inférieur. Avare. مُزَلَّج
Goûter qqch. ۵ ☆ زَلَح a زَلْحًا و تَزَلَّح
Vase, large et peu profond. زَلَحَة ج زُلُح
Voyez زَحْلَف . ☆ زَلْحَف
S'écarter. تَزَلْحَف وازْلَحَفّ
Tortue. ✧ زِلَحْفَة (عوض سلحفاة)
Devenir gras. ☆ زَلِخ a زَلَخًا
Rendre lisse. زَلَّخ ۵
Glisser. تَزَلَّخ
Endroit glissant. زَلْخ وزَلَخ
Terrain en pente et glissant. زُلَّخة
☆ زَلْزَل زَلْزَلَة وزِلْزَالًا وزَلْزَالًا ۵
Ébranler, secouer (la terre).
Trembler, être agitée (terre). تَزَلْزَل
Tremblement de terre. *Au plur.* Malheurs, calamités. زِلْزَال وزَلْزَلَة ج زَلَازِل
Marcher avec rapidité. ✧ Avaler sans mâcher. ☆ زَلَط i زَلْطًا
Dépouiller qqn. de ses habits. ✧ زَلَّط ٥
Se dépouiller de ses habits. ✧ تَزَلَّط
Caillou lisse. ✧ زَلَط
Un petit caillou lisse. Trente paras (ou quinze centimes). ✧ زَلَطَة
Nudité. Nu. ✧ زَلْط
Prendre qqch. par ruse, chiper. ☆ زَلَم a زَلْمًا و ازْدَلَم
✧ Avaler sans mâcher. زَلَم a

Devenir juste, vertueux. Faire l'aumône. تَزَكَّى
Pair ; nombre pair. زَكًا
Pureté (d'une chose). Dîme. Aumône (légale). زَكَاة ج زَكًا وزَكَوَات
Pur, sans tache. Vertueux, juste, intègre. زَكِيّ ج أَزْكِيَاء
Terre excellente. أَرْض زَكِيَّة
☆ زَلّ i وزَلّ a زَلًّا وزَلِيلًا وزُلُولًا
Glisser ; trébucher. Commettre une erreur, une faute en parlant. Passer, s'écouler (vie). ومَزِلَّة وزَلَلًا
Marcher vite. — زَلِيلًا وزُلُولًا
N'avoir pas le poids (monnaie). — زُلُولًا
Avoir les cuisses sans chair. زَلّ a زَلَلًا
Faire glisser, trébucher qqn. ٥ أَزَلّ و اسْتَزَلّ
Glissant (terrain). زَلّ
Manque, défaut. Glissant (terrain). Glissement. زَلَل
Pierres lisses et glissantes. زِلَّة
Glissade, faux pas. Ce qu'on emporte d'un repas. Erreur, faute, péché. زَلَّة ج زَلَّات
Qui n'a pas le poids (monnaie). زَالّ
Qui glisse facilement. زُلَال
Eau limpide, douce, de bonne digestion. مَاء زُلَال وزَلِيل وزُلُول
Prompt, agile. Qui a les hanches sans chair, أَزَلّ م زَلَّاء ج زُلّ
Terrain glissant. مَزَلَّة ومَزِلَّة
S'attacher à (sa mère : enfant). ☆ زَلِب a زَلَبًا ب
Gâteau, beignet sucré au beurre. زَلَابِيَة
Courir légèrement. ☆ زَلَج i زَلْجًا وزَلِيجًا

Être gercé, crevassé (peau). Être en mauvais état (blessure). زَلِمَ a زَلَمًا وتَزَلَّمَ
Donner à qqn. l'envie d'une chose. أَزْلَمَ ٧
Céder (son droit). ازدلم ه
Plaie maligne. زَلَمَة
Gerçure, crevasse (à la peau). زَلَم
Qui a des gerçures (aux pieds et aux mains). مُزَلَّم
Qui a des crevasses aux talons. زَوَزْلَمْ
✱ زَلَعَب ـ ازلعب Être épais (nuage). Se heurter (vagues d'un torrent).
✧ زَلَعَم ه Avaler qqch.
✧ زُلْعُوم ج زَلَاعِيم Gosier, gorge, larynx.
✱ زَلَفَ o زَلْفًا وزَلِيفًا . وتَزَلَّفَ و ازْدَلَفَ S'avancer, s'approcher.
زَلَفَ في Ajouter à (un récit).
أَزْلَفَ ه Avancer, approcher qqch.
✧ مَزْلُوف Écharde. Ente, greffe à ente.
زَلَف وزُلْفَى Degré, rang. Proximité.
زِلْف Jardin.
زَلَف Proximité, degré, rang. Réservoirs pleins d'eau.
زُلْفَة ج زُلَف وزُلَفَات وزُلْفَات Dignité. Proximité. Grand plat. Portion de la nuit.
زَلَفَة ج زَلَف Réservoir plein. Plat. Urne verte. Coquille. Pierre lisse. Sol dur, sol balayé.
زَلِيف Qui avance d'un lieu à un autre.
مَزْلَفَة ج مَزَالِف Pays situé entre un désert et un pays cultivé.
✱ زَلِقَ a وزَلَقَ o زَلَقًا Glisser.
— ب S'ennuyer dans (un lieu) et le quitter.

زَلَّقَ وزَلَقَ وأَزْلَقَ ٧ وه Faire glisser qqn. Raser (la tête).
زَلَّقَ ه Oindre (le corps). Rendre glissant (un lieu).
تَزَلَّقَ Devenir belle, luisante (peau).
زَلَق وزَلَق وزَلَاقَة Endroit glissant.
زَلَقَة Pierre plate et lisse. Miroir.
زَلُوق Véloce (chamelle). Prolongée (colline).
زَلِيق Avorton.
مِزْلَاق Sorte de verrou.
مَزْلَق ومَزْلَقَة Endroit glissant. Glissoire.
✱ زَلَمَ o زَلْمًا Se tromper, faire une faute.
— ه Remplir (un vase).
— وزَلَّمَ ٧ Donner peu à qqn.
— و ازْدَلَمَ ه Couper, retrancher qqch.
زَلَّمَ ه Rendre lisse, polir. Arrondir (une meule). Gâter (un mets).
إِزْلَأَمَّ S'en aller, décamper.
زَلَم وزُلَم ج أَزْلَام Pied fendu des ruminants. Flèche divinatoire.
زَلَمَة وزُلْمَة وزَلَمَة Extérieur ; physionomie.
هُوَ العَبْدُ زُلْمَةً C'est un esclave, à en juger par l'extérieur.
زَلَمَة Caroncule des brebis et des chèvres. ✧ Homme ; piéton.
زَلِيم Bien travaillé (bois de flèche).
أَزْلَم ومُزَلَّم Qui a l'extrèmité des oreilles coupées (brebis, chameau).
زَلْمَاء Femelle de l'épervier.
مُزَلَّم Petit, vif (homme). Grand et fort (cheval).
✱ زَمَّ o زَمًّا ه وه ٧ Lier, serrer (la chaussure). Brider (une monture). Remplir (une outre). Enlever (un agneau) et l'emporter (loup).

Dresser (la tête). زمّ ب

Serrer (la chaussure). أَزَمَّ ه

Être lié, serré. انْزَمَّ

Lever la tête, être fier. Emporter (un agneau : loup). ازْدَمَّ

Bride. Rêne. Longe. زِمَام ج أَزِمَّة

Qui lie, qui serre. Qui dresse la tête, etc. زَامّ ج زُمَّم

Proche, vis-à-vis. زَمَم

Avoir un maintien grave. ✱ زَمُتَ o زَمَاتَةً

Avoir un plumage changeant de couleur. ازْمَأَتَّ

Grave dans son maintien. زَمِيت وزِمِّيت

Le plus grave des hommes. أَزْمَت النَّاس

Que (cet homme) est grave! مَا أَشَدَّ تَزَمُّتَهُ

Semer la discorde entre... ✱ زَمَجَ o زَمْجًا بين

Entrer chez qqn. sans permission. — على

Être en colère. زَمِجَ a زَمَجًا

Colère. زَمَج

Qui est en colère. زَمِج ومُزْمَئِجّ

Tempêter, faire du bruit. ✱ زَمْجَرَ

Réitérer ses rugissements (lion). — وتَزَمْجَرَ

Crier, faire du bruit. ازْمَجَرَّ

Flûte; son de flûte. Cris confus, vacarme. زَمْجَرَة ج زَمَاجِر

Être fier, orgueilleux. ✱ زَمَخَ a زَمْخًا

Fier, orgueilleux. Qui est au comble (mesure). زَامِخ ج زُمَّخ

Escarpée (montagne). زَمِخ وزَمُوخ

Rugir (lion irrité). Bourgeonner (plante). ✱ زَمْخَرَ

Retentir (son). — وازْمَخَرَّ

Flûte. Touffu et à branches entrelacées (arbre). Creux. Mou. زَمْخَر

Jouer de la flûte. ✱ زَمَرَ o i زَمْرًا وزَمِيرًا وزَمَّرَ

Remplir (une outre). — o زَمْرًا وزَمَّرَ ه

Ébruiter (un recit). — ب •

S'enfuir (gazelle). — زَمَرَانًا

Crier (autruche). — i زِمَارًا

Avoir peu de cheveux, peu de courage (homme); avoir peu de laine (brebis). زَمِرَ a زَمَرًا

Avoir les yeux rouges de colère. ازْمَارَّ

Chant, cantique. ✧ Flûte. زَمْر ج زُمُور

Qui a peu de cheveux, peu de courage; qui a peu de laine. زَمِر

Petit de taille. Beau de visage. زَمِير ج زِمَار

Flûte (à double tuyau); flageolet; hautbois; fifre. زَمَّارَة

Troupe d'hommes, bande. Classe, catégorie d'hommes). Parti. زُمْرَة ج زُمَر

Art de jouer de la flûte. زِمَارَة

Cri de l'autruche. زِمَار

Qui joue de la flûte. زَامِر وزَمَّار

Flûte. مِزْمَار ج مَزَامِير

Cantique. Psaume (de David). — ومَزْمُور ج مَزَامِير

Émeraude. ⊙ زُمُرُّد

Faire entendre un murmure. Gronder (tonnerre). Marmotter, parler entre les dents. ✱ زَمْزَمَ

Barrir (chameau). تَزَمْزَمَ

Abondante (eau). *Nom d'un puits à la Mecque.* زَمْزَم

Rugissement du lion. Grondement du tonnerre. زَمْزَمَة ج زَمَازِم

Troupe de gens, de chameaux, etc. زِمْزِمَة ج زَمَازِم

✧ S'évader, s'échap- زَمَطَ o زَمْطًا ✵
per. ✧ Sortir de sa place (chose mal fixée).
Être stupéfait, inter- زَمِع a زَمَعًا ✵
dit de frayeur.
Être agile. Être lent. زَمَع a زَمَعَانًا
Être constant, زَمَّع وأَزْمَع ه وعلى وب
ferme dans (une entreprise); être résolu à...
Être inégale (plante). Avoir أَزْمَع
des nodosités (cep de vigne).
Frisson de frayeur; stupeur. زَمَع
Petit ruisseau. Le bas peuple. Excroissance.
Constance, persévérance. — وزماع
Touffe de poil aux زَمَعَة ج زَمَع و زِماع
pieds du lièvre, de la gazelle, etc.
Petit ruisseau. زَمَعَة ج أَزْماع
Ferme, persévérant. Déter- مُزْمِع
miné à faire une chose.
Emporté. Vil. Rusé. زَمِعِيّ
Ferme, persévérant. زَمِيع ج زُمَعاء
Prompt, agile. — وزموع
Malheur, accident. أَزْمَع ج أَزامِع
Arracher (les ه زَمَقَ i o زَمْقًا ✵
poils de la barbe). Ouvrir (la serrure). ✧ S'évader, se glisser.
Avec négation : rien. زَمَقَة
Remplir (une زَمَكَ o زَمْكًا ✵
outre).
Irriter, exciter qqn. contre. ٥ على —
Serrer, être collant (habit). زَمَّك ✧
Être dans une grande colère. ازمأكّ
Colère. زَمَك
Emporté. Stupide. Petit de زَمَكَّة
taille.
Courir le corps زَمَل i o زَمَلانًا ✵
penché (boiteux).
Courir le زَمْلًا وزَمَلًا وزَمَالًا وزَمَلانًا —
corps incliné (cheval).

Porter (un fardeau). — ه
Suivre qqn. — زُمُولًا ٥
Prendre qqn. en croupe. زَمَل زَمْلًا ٥
Envelopper qqn. dans زَمَّل ٥ في او ب
(ses vêtements).
Envelopper, cacher. — ٥ او ه
Prendre qqn. en croupe. Fai- زامَل ٥
re contrepoids dans une charge.
S'envelopper تَزَمَّل و ازَّمَّل و ازدَمَل
dans ses vêtements.
Qui est en croupe. Charge. زِمْل
Faible. Lâche. — وزَمَل وزُمَّل وزِمِّل
Troupe. Compagnons. زُمْلَة
Famille, maison. زِمْلَة
Qui suit, qui est en croupe, etc. زامِل
Bête de som- زامِلَة و✧زَمَالَة ج زَوامِل
me (mulet). Sac à provisions.
Bec de vase, de pot. ✧ زَمُّولَة
Qui est en croupe. Qui fait زَمِيل
contrepoids.
Son, bruit confus. أَزْمَل ج أَزامِل وأَزامِيل
Totalité. Bagages. Famille. — وأَزْمَلَة
Couteau, grattoir إِزْمِيل ج أَزامِيل
de cordonnier. Ciseau; burin.
Enveloppé dans ses مُزَمَّل ومُتَزَمِّل
vêtements.
Cruchon en terre (pour مُزَمَّلَة
rafraîchir l'eau).
Être زَمِن a زَمَنًا وزُمْنَة وزَمانَة ✵
atteint d'une maladie chronique.
Durer longtemps. Être âgé, أَزْمَن
ancien, antique.
Demeurer dans (un lieu). — ب
Temps. زَمَن وزَمَنَة ج أَزْمان
Temps, époque, زَمان ج وأَزْمُن وأَزْمِنَة
âge, moment.
Temps (d'un verbe). — ج أَزْمِنَة
Époques, saisons de l'année.
Pendant qq. temps. زَمانًا
Maladie chronique. زَمانَة

زَمِن ج زَمِنُون وزَمِين ج زَمْنَى Atteint d'une maladie chronique.
زَمَنِيٌّ Temporel, passager, précaire.
مُزْمِن Ancienne, invétérée, chronique (maladie).
✻ زَمِه Même sens que ذَمِه.
✻ زَمْهَر و ازْمَهَرَّ Être rouge de colère (œil).
ازْمَهَرَّ Être très-froid (jour). Briller (etoiles).
زَمْهَرِير Froid intense.
مُزْمَهِرّ Qui est dans une violente colère.
✻ زَنَّ o زَنًّا Sécher (nerf).
— وأَزَنَّ ة Penser bien ou mal de qqn.
زِنّ Sorte de lentille.
زَنَّان Court.
زَنِين Petit, insignifiant.
✻ زَنَأَ a زَنْأً وزُنُوءًا الى Se réfugier vers...
— في Monter sur (une colline).
— Diminuer (ombre). S'empresser (homme).
— ة Étrangler, étouffer qqn.
زَنَّأَ على Mettre à l'étroit qqn.
أَزْنَأَ ة Forcer qqn. à se réfugier, le faire monter.
✻ زَنِب a زَنَبًا Être gras.
أَزْنَب Gras.
✦ زَنْبَر Se mettre en colère.
✻ زُنْبُور ج زَنَابِير Guêpe, frelon.
— وزِنْبِير Espèce de platane.
✻ زَنْبَق Lis. Essence de jasmin.
✻ زَنْتَر — تَزَنْتَر Marcher avec fierté.
زَنْتَرَة Gêne, embarras.
✻ زَنِج a زَنَجًا Avoir soif.
زَانَج ة Rétribuer qqn.
زَنْج و زِنْج ج زُنُوج Éthiopien.
زِنْجِيّ Un Éthiopien.
⊙ زَنْجَبِيل Gingembre. Vin.
✻ زَنْجَر Faire claquer son pouce.
✦ — و تَزَنْجَر Être couvert de vert-de-gris. Être enchainé.
زِنْجَار Vert-de-gris.
زِنْجَارِيّ De couleur de vert-de-gris.
زِنْجِير و زِنْجِيرَة Taches blanches aux ongles des enfants.
⊙ زِنْجِير ج زَنَاجِير Chaine.
حساب الزنجير Tenue des livres.
✻ زُنْجُفْر و زِنْجَفْر Minium.
✻ زَنَح a زَنْحًا ة Louer qqn.; le repousser; le tormenter.
زَنَّح ه Boire (de l'eau) coup sur coup.
تَزَنَّح S'enorgueillir. S'épancher dans un entretien.
✻ زَنِخ a زَنَخًا Être gâté, rance (huile, etc.).
زَنَخ i o زُنُوخًا S'attacher.
تَزَنَّخ S'enorgueillir. S'épancher dans un entretien.
زَنِخ Gâté, rance.
✻ زَنْخَر Souffler des narines.
✻ زَنَد o زَنْدًا وزَنَّد ه Remplir (un vase). Faire jaillir (le feu) d'un briquet.
أَزْنَد S'accroître, être augmenté.
تَزَنَّد Ne savoir que répondre.
زَنْد ج زِنَاد وأَزْنُد وأَزْنَاد Briquet. Poignet. Arbre à épines.
الزَّنْدَان Les deux parties du briquet.
مُزَنَّد Avare. Étroit (vêtement).
✻ زَنْدَق — تَزَنْدَق Professer le manichéisme, l'athéisme, etc.
زَنْدَقَة Manichéisme, dualisme. Saducéisme. Athéisme.
زِنْدِيق ج زَنَادِقَة Manichéen, dualiste. Hypocrite. Athée.

Mettre à qqn. une ceinture. ✱ زَرَّ o زَرًّا ٥
Remplir un vase. — ه
Se ceindre d'une ceinture. Être très-mince. تَزَرَّ
Ceinture de moine. زُنَّار ج زَنَانِير
✧ Ceinture. *Au pl.* Petits cailloux. Petites mouches.
Lilas de Perse. ✧ زَنْزَلَخْت
Être en colère. ✱ زَنِفَ a زَنَفًا وتَزَنَّفَ
Mettre un anneau muni d'une corde sous le menton (du cheval). Lier les pieds (du mulet). ✱ زَنَقَ i زَنْقًا وزَنَّقَ ٥
Nourrir mal (sa famille). — على
Rue étroite. زَنْقَة
Courroie ou corde (qu'on met au cou du cheval), licou, licol. زِنَاق
Ferme, solide. زَنِيق
Regarder qqn. avec colère. ✧ زَنْقَرَ في
Richard, très-riche. ✧ زَنْكِين
Étrier. زَنْكَاوَة ج زَنْكَاوَات
Fin, habile. ✧ زَانِكِي
Intrus. ✱ زَنِيم ومُزَنَّم
Qui a les oreilles coupées (chameau). أَزْنَم م زَنْمَاء ج زُنْم
Commettre l'adultère. ✱ زَنَى i زِنًى وزَانَى وزِنَاءً
Accuser qqn. d'adultère. زَنَّى ٥
Adultère, péché d'adultère. زِنَاء وزِنًى
Adultère, qui commet l'adultère. زَانٍ ج زُنَاة
Adultère (femme). زَانِيَة ج زَوَانٍ
D'adultère, adultérin. زَنَوِيّ وزِنَائِيّ
Particule d'admiration زِه
Partie, portion (de biens). ✧ Munitions de guerre, provisions de bouche. ✱ زِهْب وزِهْبَة

✱ زَهَدَ وزَهِدَ a وزَهُدَ o زُهْدًا في وعن
Être exempt du désir (d'une chose). Faire peu de cas, s'abstenir de...
Quitter le monde pour se vouer au culte de Dieu, à la vie ascétique. — زُهْدًا وزَهَادَةً
Amener qqn. à se priver de..., à renoncer à.. زَهَّدَ ٥ في وعن
Se vouer au culte de Dieu, embrasser la vie ascétique. تَزَهَّدَ
Mépriser, dédaigner qqn. تَزَاهَدَ ٥
Trouver insignifiant. ازْدَهَدَ ه
Autant qu'il vous suffit. زَهْدَ ما يَكْفِيك
Continence, abstinence; tempérance. Mépris des choses d'ici-bas. Vie ascétique. زُهْد وزَهَادَة وتَزَهُّد
Aumône. زَهَد ج زِهَاد
Continent; qui s'abstient de qqch. Ascète. زَاهِد ج زُهَّاد وزُهَّد
Exigu, modique, insignifiant. زَهِيد
Qui a peu de biens, pauvre. مُزْهِد
Briller, être brillant; être lumineux, resplendir (lune, feu, etc.). ✱ زَهَرَ a زُهُورًا
Avoir un beau teint, un teint brillant. زَهِرَ a زَهَرًا وزَهُرَ o زُهُورَةً
Fleurir, entrer en fleurs. أَزْهَرَ
Faire briller (le feu). — ه
Briller, avoir de l'éclat. ازْدَهَرَ
Avoir soin de...; se réjouir de... Recommander l'exactitude à qqn. — ب
Fleurir, être en fleurs. ازْهَرَّ
Fleur. Élite, choix. زَهْر ج زُهُور وأَزْهُر وأَزْهَار
Eau de fleurs d'orange. مَاء زَهْر
Beauté, éclat. Une fleur. زَهْرَة ج أَزْهَار
Blancheur. Beauté. زُهْرَة

Prendre les devants. S'élancer (cheval). ازْهَقّ

Gras. Maigre. Sec. Mis en fuite. زَاهِق ج زُهَّق وزُهَّق

Vain, périssable, sans stabilité. — وزَهُوق

Broyer qqch. entre deux pierres. Soulever (la poussière : vent). ✡ زَهَك a زَهْكًا ه

S'éloigner, s'abstenir de... ✡ زَهَل a زَهْلًا عن

Être blanc et lisse. زَهِل a زَهَلًا

Calme (d'esprit). زَاهِــل

Laver, blanchir (un habit). ✡ زَهْلَق ه

Être blanchi, lavé. تَزَهْلَق

Gras. زُهْلُوق ج زَهَالِق

Être rempli de moelle (os). ✡ زَهِم o زَهَمًا وأَزْهَم

Repousser qqch. — عن

Être crasseux, gras. زَهِم a زَهَمًا

Être hostile à qqn. S'approcher de qqn. زَاهَم ه

Mauvaise odeur. Graisse. Odeur de la civette. زُهْم

Crasseux; gras. زَهِم

Odeur de viande grasse. زُهْمَة وزُهُومَة

Être dans un état florissant (plante). Briller (lampe). Commencer à rougir (dattes). Grandir (enfant). ✡ زَهَا o زَهْوًا وزُهُوًّا وزَهَاء

Dédaigner. mépriser qqn. ou qqch. — ه وه

Rendre qqn. vaniteux (orgueil). — ه

Être fier, s'enorgueillir de qqch. زُهِيَ ب

Se colorer (dattes). زَهَّى وأَزْهَى

S'enorgueillir (homme). Grandir (palmier). أَزْهَى

Vénus (planète). زُهَرَة

Qui fleurit; florissant. Vif, éclatant, brillant. زَاهِر ج زَاهِرُون

Éclatant de blancheur. Brillant (teint, couleur). أَزْهَر م زَهْرَاء

Les deux luminaires (le soleil et la lune). الأَزْهَرَانِ

Qui est en fleurs, fleuri. مُزْهِر

Instrument de musique à cordes. مِزْهَر ج مَزَاهِر

Être vil. Mentir. Périr. ✡ زَهَف a زُهُوفًا

Être proche de qqn. (mort). — الى

Être léger. زَهِف a زَهَفًا

Emporter (un objet : vent). — ه

Trahir, être prompt à mal faire. أَزْهَف

Causer du mal à qqn.; l'avilir. — ه

Rapporter à qqn. un récit mensonger. — ل حديثًا

Exciter qqn. au mal. — ه ب

Achever (un blessé). — على

Gâter, détruire qqch. — ه

S'éloigner de... تَزَهَّف عن

Bondir, s'éloigner (cheval). ازْهَقّ

Être altéré (récit). ازْدَهَف

Emporter qqch. Presser qqn. — ه وه

Approcher de... — الى

S'éloigner de... — عن

Être compacte (moelle). S'évanouir, disparaître (chose vaine). ✡ زَهَق a زُهُوقًا

Sortir du corps (âme). Marcher en tête. Atteindre le but. Périr, disparaître. — زُهُوقًا وزَهَقًا

Être rempli de moelle (os). أَزْهَق

Remplir (un vase). Faire arriver (une flèche) au but. Anéantir, faire disparaître qqch. — ه

Accélérer (la marche). — في

Porter qqn. à la vanité, à l'orgueil. Regarder qqch. avec dédain. ازدهى ٥ وه

Quantité. Évaluation. زُهَاء

Cent, environ cent. زُهَاء مِئَة

Beauté, éclat (des choses de ce monde). زَهْو وزُهِيّ

Orgueil, vanité. Mensonge. Vain, futile. زَهْو

Prospère; beau. زَاهٍ

Vaniteux; orgueilleux. مُزْدَهٍ ومَزْهُوّ

✱ زَاجَ o زَوْجًا بين Mettre la zizanie entre...

Marier qqn. à... زَوَّجَ ٥ ٥ او ب

Être réunis l'un à l'autre (deux personnes ou deux choses). زَاوَجَ

Se marier à... (homme). تَزَوَّجَ ٥ او ب

Être réunis les uns aux autres, être accouplés, faire la paire. تَزَاوَجَ و ازْدَوَجَ

Sulfate de fer. Vitriol. زَاج

Acide sulfurique. رُوح الزَّاج

Moitié (d'une paire, d'une couple). Mari, épouse. ✧ Couple, paire. زَوْج ج أَزْوَاج و زَوْجَة

Ils font la paire. هُمَا زَوْج او زَوْجَان

Femme, épouse. زَوْجَة ج زَوْجَات

Mariage. Nœud conjugal. زَوَاج و✧ زِيجَة

Accouplé, marié. مُزَوَّج ومُتَزَوِّج

Qui rime avec un autre (mot). مُزْدَوِج

✱ زَاحَ o زَوْحًا عن S'en aller, s'éloigner de...

Disperser; réunir (des bestiaux). — ٥

Déplacer (une chose). Achever qqch. أَزَاحَ إِزَاحَة

✱ زَادَ o زَوْدًا وتَزَوَّدَ Se munir de provisions de voyage.

Munir qqn. de provisions de voyage; l'approvisionner. زَوَّدَ وأَزَادَ ٥

Demander des provisions de voyage. ازْدَادَ و اسْتَزَادَ

Provisions de route. Viatique. زَاد و✧ زُوَّادَة ج أَزْوَاد وأَزْوِدَة

Sac à provisions de voyage. مِزَاد ومَزَادَة ومِزْوَد ج مَزَاوِد

✱ زَارَ o زِيَارَة وزَوْرًا وزُوَارًا وزُوَارَة ومَزَارًا ه ٠ و ازْدَارَ ٥ Visiter (un lieu ou une personne).

Être penché, incliné. زَوِرَ a زَوَرًا

Altérer, défigurer (par le mensonge); contrefaire (une écriture). Falsifier (un texte). Déclarer faux (un témoignage). Embellir qqch. زَوَّرَ ه

Engager qqn. à faire une visite. أَزَارَ ٥

Se faire des visites, se visiter. تَزَاوَرَ

Dévier, s'écarter de... — و ازْوَرَّ و ازْوَارَّ عن

Gésier d'oiseau. زَارَة وزَاوُرَة

Le haut de la poitrine. Prudence, fermeté. Fantôme. Visiteurs. زَوْر

Mensonge, fausseté. Idole, faux dieu. Vanité. ✧ Force, contrainte. زُور

Par force. ✧ بالزُّور

Faux serment. شَهَادَة زُور

Chanvre. Amour. Galant. زِير ج أَزْوَار و زِيَرَة وأَزْيَار

Corde qui va de la sangle au harnais du poitrail. زِوَار و زِيَار

Entraves aux pieds d'un cheval. زِيَار

Visite faite à une personne ou à un lieu saint. زِيَارَة

Falsification. Contrefaçon. تَزْوِير

Qui visite, visiteur. Pèlerin. زَائِر ج زَائِرُون وزُوَّر وزُوَّار

Éprouver une forte émotion de crainte. زَال زَوِيلًا وزُؤَالًا

Éloigner, ecarter; faire cesser, supprimer qqch. زَوَّل وأَزَال وإِزْدَال ه

Avoir l'intention de faire qqch. Travailler, s'employer à... زَاوَل ٥ مُزَاوَلَة وزِوَالًا ه

Être intelligent, distingué. تَزَوَّل

Traiter ensemble une affaire. تَزَاوَل

Se separer de... انْزَال عن

Personne, individu. Brave. Vif, agile. Généreux. زَوْل ج أَزْوَال

Fin, terme; declin, décadence (d'une chose). زَوَال

Qui est sur son déclin, qui cesse, qui passe, passager. زَائِل

Être doue de locomotion ou de vie. زَائِلَة ✧ زَوَالَة ج زَوَائِل

Secousse, émotion. زَوِيل

Le quart (d'une chose). ✡ زوم — زَام

Suc, jus (d'un fruit). Lavage. ✧ زُوم ج أَزْوَام

Indigestion. ✡ زَان

Idole; temple d'idole. زُون

Homme petit. — وزون

Ivraie. زِوَان وزُوَان وزَوَان

Écarter, éloigner, déplacer qqch. Cacher, céler; lier, rouler (qqch.) Reunir, ramasser (dans un coin). ✡ زَوَى i زَوِيًا وزَيًّا ه

Se retirer dans un coin. Vivre retiré. زَوَّى وتَزَوَّى و انْزَوَى

Être ramassé, replié, etc. انْزَوَى

Angle, coin (d'une maison). Angle (en géometrie). Équerre. Monastère; hospice; école. زَاوِيَة ج زَوَايَا

Être aggloméré, s'amasser. ✡ زَاب — تَزَيَّب

Oblique, courbe, de travers. Louche. أَزْوَر م زَوْرَاء ج زُور

Profond (puits). Vase d'argent. Bagdad. زَوْرَاء

Visite. Lieu visité (sanctuaire, tombeau). مَزَار ج مَزَارَات

Altéré, falsifié, contrefait, faux. مُزَوَّر

Faussaire. Contrefacteur. مُزَوِّر

Petit bateau. ✡ زَوْرَق ج زَوَارِق

✧ Louche, qui a la vue de travers. ✡ زَاط — أَزْوَط

Dévier, s'écarter. Être injuste et s'écarter de la vérité dans le discours. ✧ Sortir de sa place; être déboîté (os). ✡ زَاغ زَوْغًا وزَوَغَانًا

✧ Hors de sa place, déboîté. Étourdi. زَائِغ

Se trainer en marchant. Traîner à terre ses ailes et sa queue (pigeon). ✡ زَاف o زَوْفًا

Faire un exercice de gymnastique (enfant). تَزَاوَف

Hysope. زُوفَا، وزُوفَى

Exercice de gymnastique. تَزَاوُف

Orner, décorer, enjoliver (un livre, etc.). ✡ زَاق — زَوَّق ه

Mercure. Vif-argent. زَاوُوق وزَاؤُوق

Décoration, ornementation. Ornement (du style). تَزْوِيق

Décorateur; peintre. ✧ زَوَّاق

Orné, décoré, enjolivé. مُزَوَّق

Sautillement (du corbeau). ✡ زَوْك

Démarche fière. — وزَوَكَان

✡ زَال a o زَوْلًا وزَوَالًا وزُؤُولًا وزَوِيلًا

Passer. Cesser. Périr. وزَوَلَانًا

Quitter un (lieu). — عن زَوَالًا وزُؤُولًا

Éloigner, ôter qqn. de... — o i ٥ عن

Décliner (soleil). — زَوَالًا وزُؤُولًا وزَوَلَانًا

Se remettre en route; décamper. — زَيْلُولَةً

أَزْيَب Vent qui souffle entre l'est et le midi.
أَزْيَبّ Fort.
— آلبأس D'une grande intrépidité.
☆ زِئْبَق Vif-argent, mercure.
☆ زَاتَ i زَيْتًا ه Mettre de l'huile, huiler (qqch.).
زَيَّتَ ة Fournir de l'huile à qqn.
أَزَاتَ Avoir beaucoup d'huile.
اِسْتَزَاتَ Demander de l'huile.
زَيْت ج زُيُوت Huile. Essence.
زَيْتُون Olive. Olivier.
زَيْتُونَة Une olive. Un olivier.
زَيْتُونِيّ Olivâtre.
زَيَّات Marchand d'huile.
مُزْدَات Approvisionné d'huile.
مَزِيت ومَزْيُوت Assaisonné d'huile; huilé.
⊙ زِيج Cordeau de maçon. Tables astronomiques.
☆ زَاحَ i زَيْحًا وزُيُوحًا و زِيُوحًا وزَيَحَانًا.
و انْزَاحَ S'éloigner, partir.
زَيَّحَ ✧ Porter en procession (une image, etc.); aller en procession. ✧ Tracer une ligne.
أَزَاحَ ه Éloigner, écarter qqch.
✧ زِيح ج أَزْيَاح Ligne, raie, trace.
✧ زَيَّاح ج زَيَّاحَات Procession; bénédiction (du Saint-Sacrement).
مُزَاح Lieu où l'on se retire.
☆ زَاخَ i زَيْخًا وزَيَخَانًا Être injuste. S'écarter.
أَزَاخَ ة ه Éloigner, écarter qqn. ou qqch.
☆ زَادَ i زَيْدًا وزَيَدًا و زِيَادَةً ومَزِيدًا
Augmenter, s'accroître.
زَادَ على Dépasser (un chiffre).
— ة Faire croître et prospérer qqn.
زَادَهُ اللّٰهُ خَيْرًا Que Dieu le comble de biens.

زَيَّدَ ه Augmenter, agrandir, accroître qqch.
زَايَدَ ة Enchérir sur qqn.
تَزَيَّدَ Renchérir (prix des denrées).
— وتَزَايَدَ في الكَلَام Ajouter à un récit; le broder, l'amplifier.
اِزْدَادَ Augmenter, s'accroître.
— ه Prendre qqch. en surplus.
اِسْتَزَادَ ة Demander à qqn. qu'il ajoute. Trouver qqn. en défaut.
زَيْد و✧زَوْد Accroissement, augmentation. Surplus, surcroît.
زِيَادَة ج زِيَادَات وزَيَائِد Accroissement, augmentation. Surcroît. Excès. Addition.
حُرُوف الزِيَادَة Lettres serviles.
اِزْدِيَاد ومَزِيد Augmentation, accroissement. Surplus, surcroît.
زَائِد Redondant, excédant, superflu. Accessoire. Servile (lettre).
زَائِدَة ج زَوَائِد *Fém. du précéd.* Addition.
أَزْيَد Plus grand, plus abondant.
مَزِيد (ضد مُجَرَّد) Composé (nom, verbe).
مَزَادَة ج مَزَاد ومَزَائِد Grande outre.
☆ زَيَرَ — زَيَّرَ ة Serrer les lèvres (à un cheval) avec un torche-nez. Mettre qqn. à l'étroit, l'embarrasser.
✧ تَزَيَّرَ Être mis à l'étroit; être embarrassé.
زِير ج أَزْوَار وزِيَرَة وأَزْيَار Grande jarre. Affection. Coutume.
زِيَار Torche-nez, tenailles pour serrer les lèvres du cheval, morailles.
☆ زِيز Espèce d'oignon.
— ✧ جِيز Cigale.
☆ زَاطَ i زَيْطًا وزِيَاطًا Crier, vociférer.

Criard. زَيَّاط
Dévier, s'écarter. Décliner, baisser (soleil). ✱ زاغ i زَيغًا وزَيَغانًا
Être émoussée (vue). —
Redresser (un tort). زَيَّغ ه
Faire pencher, dévier qqn. ou qqch. أزاغ ٥ وه
Se donner des airs. Se parer. تزيَّغ
Corneille. زاغ ج زِيغان
Deviation; inclinaison. زَيَغان
Doute. Injustice. زَيغ
Qui devie. زائغ ج زاغة وزائغون
Être de mauvais aloi (monnaie). ✱ زاف i زُيُوفًا وتَزَيُّف
Adultérer, falsifier (la monnaie). Sauter (un mur). — زَيفًا ه
Marcher avec fierté (homme). Marcher en traînant la queue (pigeon). — زَيفًا وزَيَفانًا
Adultérer (la monnaie, un texte) Condamner (une doctrine). زَيَّف ه
Angle, partie saillante d'un mur. زَيف ج زِياف وأزياف وزُيُوف
Mauvaise, fausse (monnaie). — وزائف ج زُيَّف وزُيُوف
Qui marche avec fierté. زَيَّاف
Le lion. الزَيَّاف
Être paré. Avoir du collyre sur les paupières. ✱ زاق — تزيَّق
Collet de la chemise. زِيق
Cesser, discontinuer. ✱ زال a
Je n'ai pas cessé de faire. ما زِلتُ أفعَل
Éloigner, détourner de... زال i زَيلًا عن
Séparer, diviser. Disperser. زَيَّل ٥ وه
Se séparer de qqn. Quitter un endroit. زايَل ٥ وه

Ôter qqn. ou qqch. de (sa place). أزال إزالة ٥ وه عن
Se disperser. تزيَّل وتزايَل
Se séparer. Se tenir à distance. تزايَل
Gracieux, joli. مِزيَل ومِزيال
Faire taire qqn. par une parole. ✱ زام i a زَيمًا ل
Se séparer (chevaux). تزيَّم
Agglomérées (chairs). زِيَم
Taciturne (chameau). أزيَم م زَيماء
Orner, embellir qqch. ✱ زان i زَينًا ه
✧ Peser qqch. (dans la balance). — (عوض وَزَن)
Parer, orner qqn. ou qqch.; décorer (les maisons, les murs de tapis, etc.). زَيَّن وأزان إزانة ٥ وه
تزيَّن تزيُّنًا و ازَّيَّن ازَّيُّنًا و ازدان ازديانًا
Être orné, paré, embelli.
Parure, décoration, embellissement. زَين ج أزيان
Indigestion. زائنة
Parure. Embellissement. Fête زِينة
Ornement. — و زِيان
Paré. زائن
Beau. زَيّان
Qui orne, décorateur. Coiffeur, barbier. مُزَيِّن
Orné, décoré, embelli. مُزَيَّن ومُزدان
Pavoisé. En toilette. مُزَيَّن
Donner telle forme exterieure ou tel aspect à qqch. ou à qqn. ✧ Costumer un personnage (peintre). ✱ زَيَّى — زَيًّا تزييةً ه و٥
Avoir une forme, un extérieur, un aspect tel ou tel. Prendre tel costume. تزيَّا
Extérieur, aspect, forme. ✧ Costume. Mode, usage. زِيّ و✧زَيّ ج أزياء

س

Se place au commencement de l'aoriste et lui donne le sens du futur. س (مُضَارِع)

Étrangler qqn ✡ سَأَبَ a سَأْبًا ٥ وهـ
Élargir (une outre).

Se gorger de — وسَئِبَ a سَأَبًا من
(boisson).

Grande outre. Sac en سَأْبٌ ج سُؤُوب
cuir.

Outre à miel. Sac en cuir. مِسْأَب
Grand buveur d'eau.

Étrangler qqn. ✡ سَأَتَ a سَأْتًا ٥

Côté de la gorge. سَأْت

Étrangler ✡ سَأَدَ a سَأْدًا وسَأَدًا ٥
qqn.

Être atteint du mal سُئِدَ
appelé سُؤَاد.

Boire. Se rouvrir سَئِدَ a سَأَدًا
(plaie).

Marcher jour et nuit. أَسْأَدَ

Maladie contractée par l'usage de l'eau salée. سُؤَاد

Laisser un ✡ سَأَرَ a سَأْرًا وأَسْأَرَ هـ
peu de boisson ou d'un mets (dans un vase).

Rester, être de reste. سَئِرَ a سَأْرًا

Boire les restes (d'une boisson). تَسَاءَرَ

Reste, résidu (d'un سُؤْر ج أَسْآر
mets, etc.).

Ce qui reste, restant. سَائِر

Reste de jeunesse. سُؤْرَة

Arrêter (un âne) en ✡ سَأْسَأَ ب
criant.

Se compliquer (affaire). تَسَأْسَأَ

Être ✡ سَأَفَ وسَئِفَ a سَأْفًا وسَأَفًا
gercés autour des ongles (doigts).

Se fendre (écorce du — و السَّأَف
palmier, lèvre).

Rameau de palmier. Crin. سَأَف

Gercé. سَئِفٌ مر سَئِفَة

Sable très-fin au سَائِفَة ج سَوَائِف
bas d'un monticule.

✡ سَأَلَ a سُؤَالًا ومَسْأَلَةً وتَسْآلًا ٥ عن
Interroger qqn. sur... او ب

Demander qqch. à qqn.; le — ٥ هـ
prier de donner qqch.

Interroger سَاءَلَ مُسَاءَلَةً ٥ وعن وب
qqn. sur qqch.

Accorder à qqn. sa أَسْأَلَ ٥ سُؤْلَةً
demande.

Demander تَسَأَّلَ تَسَؤُّلًا وتَسَوَّلَ تَسَوُّلًا
l'aumône, mendier.

Se faire réciproquement des تَسَاءَلَ
questions, des demandes.

سُؤْل وسُول وسُؤْلَة وسُولَة وسُوول
Objet de la demande, de la prière.

Qui demande, سَآال وسُؤَلَة وسَؤُول
qui interroge sans cesse.

Demande, prière, requête. سُؤَال
Question, interrogation.

Qui سَائِل ج سَائِلُون وسُؤَّل وسُؤَّال
demande, qui prie. Qui interroge. Qui mendie, mendiant.

Interrogation, ques- مَسْأَلَة ج مَسَائِل
tion. Demande. Question à résoudre. Objet d'une discussion.

Interrogé. Responsable. مَسْئُول

Responsabilité. مَسْئُولِيَّة

Éprou- ✡ سَئِمَ a سَأْمًا وسَآمَةً هـ ومن
ver du dégoût pour qqch. S'ennuyer de...

Causer du dégoût à أَسْأَمَ ٥ إِسْآمًا
qqn., l'ennuyer.

Médisant, insulteur. مِسَبّ
Causé. مُسَبَّب ومُتَسَبِّب عن
✧ Petit marchand. مُتَسَبِّب
✱ سَبَأ a سَبْأ وسِباء ومَسْبَأ ه وهٔ
Acheter (du vin) pour le boire. Enlever (la peau).
Se soumettre à... أَسْبَأ لِ
S'éprendre de... — على
Être enlevée (peau). إِنْسَبَأ
Vin. Achat de vin. سِباء وسَبِيئَة
Marchand de vin. سَبَّاء
Long voyage. سُبْأة
Depouille du serpent. سِبْيٌ
Chemin dans les montagnes. مَسْبَأ
✱ سَبَتَ o i سَبْتًا Se reposer, dormir; chômer. Observer le sabbat (juif).
Couper qqch. Raser (la tète). ه —
Couper (le cou). Laisser tomber (sa chevelure) sur le cou.
Entrer dans le sabbat. أَسْبَتَ
Être allongé, oblong, s'étendre en long. اِنْسَبَتَ
Sabbat, samedi. Espace de temps. Très-rusé. Adonné au sommeil. سَبْت ج سُبُوت وأَسْبُت
Toute peau tannée. سِبْت
Espace de temps. سَبْتَة
Sommeil, repos. Léthargie. Espace de temps. سُبات
Léthargique. سُباتِيّ
Le jour et la nuit. ابنا سُبات
Qui ne peut bouger (malade). Qui est entré dans le sabbat. مُسْبِت
Étendu à terre sans bouger. مَسْبُوت
Allongé. Presque mûres (dattes). مُنْسَبِت
Accommoder, arranger qqch. سَبَج — ✧ سَبَّج ه

Profond dégoût. سَآمَة
Qui éprouve du dégoût, de l'ennui. سَؤُوم
✱ سَأَ ا o سَأْوًا Courir.
Se proposer qqch., viser à... ه —
Tendre fortement (une étoffe) et la déchirer.
Exciter des inimitiés entre... — بَين
Demeure, patrie. Intention. سَأْو
Celui dont la sollicitude s'étend au loin. بَعِيد السَّأْو
✱ سَبَّ o سَبًّا وسِبِّيبَى هٔ Injurier qqn.
Fournir un motif, une occasion. Motiver, occasionner. سَبَّب
Injurier beaucoup qqn. هٔ —
Dire des injures à qqn., invectiver contre lui. سابَّ مُسابَّة وسِبابًا هٔ
Chercher des pretextes. تَسَبَّب
Être cause de... — ب
Se faire de... le moyen d'obtenir... ✧ Faire le petit commerce. — ب الى
Se dire réciproquement des injures. تَسابَّ
Un certain temps. سَبَّة
Injure, invectives. سَبّ وسِباب ومُسابَّة
Vice, sujet de blâme. سُبَّة
Index (doigt). ✧ Semaine. سِبَّة
Cause, motif, raison. Moyens de subsistance. Partie d'un pied (en versification). سَبَب ج أَسْباب
À cause de cela. بِسَبَب ذلك
Boucle de cheveux. Crin (du cheval). سَبِيب وسَبِيبَة
Bande d'étoffe. سَبِيبَة ج سَبائب
Qui injurie qqn. Qui médit de qqn. سابّ وسَبّاب
Index (doigt). سَبّابَة
Médisant. ✧ Injure; blasphème. مَسَبَّة

Revêtir le vêtement appelé سُبْجَة . — تَسَبَّجَ

Vêtement noir sans manche. — سُبْجَة ج سُبَج

Marchand de vêtements appelés سُبَج . — سَبَّاج

Nager. — ✱ سَبَحَ a سَبْحًا وسِبَاحَة

Vivre à son gré, dormir. Être tranquille. Entreprendre un long voyage. S'étendre, se répandre (peuple). — سَبْحًا —

Creuser (la terre). S'étendre dans le discours. ✧ Être lent dans (une affaire). — في —

Louer, exalter Dieu, en disant : سُبْحَانَ الله gloire à Dieu. — سَبَّحَ ٨ ول

Faire nager qqn. — أَسْبَحَ ٨

Gloire, louange de Dieu. — تَسْبِيح و✧ سَبْح

Vêtement de peau. — سَبِيجَة

Grain du chapelet qui sert à compter les prières. Invocation ; prière de surérogation. — سُبْحَة ج سُبَح وسُبُحَات

Gloire à Dieu ! Louange à Dieu. — سُبْحَانَ الله

Art de nager, natation. — سِبَاحَة

Cantique. Hymne. — تَسْبِيحَة ج تَسَابِيح

Qui nage, nageur. Qui marche avec rapidité, qui court bien (cheval). — سَابِح ج سَابِحُون وسُبَّاح وسُبَحَاء م سَابِحَة ج سَابِحَات وسَوَابِح

Chevaux à la course rapide. — سَوَابِح

Esquifs, vaisseaux. Étoiles. — سَابِحَات

Grand nageur, bon coureur. — سَبُوح ج سُبَحَاء

Digne des plus grandes louanges (Dieu). — سُبُّوح وسَبُّوح

Solide, fort (vêtement). — مُسَبَّح

Index (doigt). — مُسَبِّحَة

Chapelet. — مِسْبَحَة ج مَسَابِح

Dire ou répéter les mots : سُبْحَانَ الله . — ✱ سَبْحَلَ

Être oisif, dormir d'un profond sommeil. — ✱ سَبَخَ o سَبْخًا وسَبَّخَ

Se calmer (chaleur). Être en repos (artère). — سَبَّخَ وتَسَبَّخَ

Alléger (la fièvre, la chaleur) à qqn. — ه — عن

Être salsugineux (sol). Arriver en creusant à un sol salsugineux. — أَسْبَخَ

Salsugineux (sol). — سَبِخ

Flocon de coton cardé, puis roulé pour être filé. Plumes que perd un oiseau. — سَبِيخ

Flocon de coton, de poil, etc. — سَبِيخَة ج سَبَائِخ

Terrain salsugineux. Mousse à la surface de l'eau. — سَبْخَة وسَبَخَة ج سِبَاخ

Raser (le poil, les cheveux). — ✱ سَبَدَ o سَبْدًا وأَسْبَدَ ه

Se couvrir de plumes (poussin). — سَبَّدَ

Nourrir (la chevelure) et la laisser tomber. — ه —

Loup. Malheur. Vêtement noir. — سِبْد ج أَسْبَاد

Peu de cheveux. — سَبَد

Reste d'un pré tondu, brouté. — سَبِيد

Sonder (une plaie, un puits, etc.). — ✱ سَبَرَ o سَبْرًا و اسْتَبَرَ ه

Exploration, examen (d'une plaie, etc.). — سَبْر

Forme, manière. Racine. Beauté. Teint. — وسِبْر ج أَسْبَار —

Inimitié. Ressemblance. — سِبْر

Sonde pour étudier les plaies. — سِبَار ومِسْبَر ومِسْبَار ج مَسَابِر

Matinée fraîche. — سَبْرَة

Février (mois). ◉ شُبَاط
Souliers. ◉ سَبَّاط ج سَبَابِيط
Se hâter (monture). ✠ سَبْطَرَ — اسْبَطَرَّ
Démarche fière. سِبَطْرَى
Être le septième ✠ سَبَعَ a سَبْعًا ※ de... Prendre le septième de... Injurier qqn.; frapper, effrayer (une bête féroce).
Voler (un objet). Composer de ه — sept parties (une corde).
Septupler à qqn. la récompense d'une action (Dieu). سَبَّعَ لِ
Diviser qqch. en sept.; lui donner une forme heptagone. Réitérer sept fois (une action). ه —
Assaillir qqn. par des injures. سَابَعَ مُسَابَعَةً وسِبَاعًا ※
Être sept. Avoir ses troupeaux attaqués par une bête féroce. أَسْبَعَ
Donner à qqn. à manger la chair d'une bête féroce. Mettre (son enfant) en nourrice. ※ —
Enlever, voler qqch. اسْتَبَعَ ه
Sept. سَبْعَة م سَبْع
Grave (affaire). Lieu du jugement dernier. سَبْع
Septième partie, un septième. سُبْع ج أَسْبَاع
Bête féroce (en général). ✧ Lion. سَبُع وسَبْع وسَبِع ج أَسْبُع وسِبَاع
Femelle de bête féroce. سَبُعَة وسَبْعَة
Composé de sept parties. Grand, énorme. سُبَاعِيّ
Septante, soixante et dix. سَبْعُون
La version des septante. التَّرْجَمَة السَّبْعِينِيَّة
Septième partie. سَبِيع
Septième. سَابِع ج سَبَعَة وسَابِعُون

Toile fine. Cotte de mailles d'un travail fin et solide. سَابِرِيّ
Tablette à écrire : ardoise. سَبُّورَة
Beau. De belle forme. مُسَبَّر
✠ سَبْرَتَ — سُبْرُوت وسِبْرِيت
Pauvre, misérable. وسِبْرَات ج سَبَارِيت
Terre inculte, déserte. سُبْرُوت ج سَبَارِيت
Verser, répandre (de l'eau). ✠ سَبْسَبَ ه
Être versée (eau). ✧ Être tombante, flottante (chevelure). تَسَبْسَبَ
Plaine très-étendue. سَبْسَب ج سَبَاسِب
Chevelure tombante. ✧ سَبَاسِيب
✠ سَبِطَ a سَبَطًا وسُبُوطًا . وسَبُطَ o
Être flottants (cheveux). سُبُوطَة وسَبَاطَة
Être abondante (pluie). سَبُطَ o سَبَاطَة
Avoir la fièvre. سُبِطَ سَبْطًا
Se taire de peur. Être sans mouvement (malade). أَسْبَطَ
Être collé à (terre). — بِ
Négliger (une affaire). — عَن
Tribu (chez les Israélites). سِبْط ج أَسْبَاط
Non crépus (cheveux). Abondante (pluie). سَبْط
Large, généreux (homme). — وسَبِط البَنَان او اليَدَيْن
De belle taille. سَبْط وسَبِط الجِسم
Non crépus (cheveux). Touffu (arbre). سَبِط
Fièvre. سُبَاط
Abondance de pluie. سَبَاطَة
Balayures. سُبَاطَة
Corridor, passage voûté. سَابَاط ج سَوَابِيط وسَابَاطَات

Semaine. Sept fois. أُسْبُوع ج أَسَابِيع
Pays qui abonde en bêtes féroces. مَسْبَعَة
Abandonné (enfant). Bâtard. Né d'esclaves. مُسْبَع
Heptagone. مُسَبَّع
✡ سَبَغ o سُبُوغًا Être longue et traîner par terre (robe). Être aisée, commode (vie).
— إلى Se diriger et arriver à...
أَسْبَغ ه Accomplir (une ablution) selon toutes les règles.
— ه على Rendre une chose abondante pour qqn.; combler qqn. de biens. Vêtir (une côte de mailles).
سَبْغ Revêtu d'une longue côte de mailles.
سَبْغَة Abondance, ampleur. Aisance.
سابِغ Long, qui descend jusqu'à terre (habit). Ample, large. Abondant, copieux.
✡ سَبَق i o سَبْقًا Devancer qqn.; arriver avant lui; précéder qqn.
سَبَّق Avorter (brebis).
— ه Recevoir une gageure de qqn., lui en donner une.
✧ — في الكَلَام على Couper la parole à qqn.
سَابَق سِبَاقًا ومُسَابَقَة ه Chercher à devancer qqn., lutter de vitesse avec lui.
تَسَابَق و اسْتَبَق Lutter de vitesse.
✧ انْسَبَق Laisser échapper une parole sans réflexion. N'être pas maître de soi.
سُبْقَة وسَبَق ج أَسْبَاق Gageure que l'on dépose avant les courses.
سِبَاق ومُسَابَقَة Course. La course des chevaux.
سَابِق ج سُبَّاق وسَابِقُون Vainqueur à la course (cheval). Précédent, antécédent, antérieur.
سَابِقَة ج سَوَابِق وسَابِقَات *Fém. du précédent.* Antériorité, priorité.
السَابِقَات Les anges.
سَابِقًا Antérieurement.
سَابِقِيَّة Antériorité, priorité.
مَسْبُوق Devancé. Débordé, dépassé.
مَسْبُوقِيَّة Postériorité.
✡ سَبَك i سَبْكًا وسَبَّك ه Fondre un métal et le verser dans un moule.
سَبِيكَة ج سَبَائِك Lingot.
مَسْبَك ج مَسَابِك Fonderie.
✡ سَبَل o سَبْلًا ه Injurier qqn.
✧ — ه Laisser tomber (ses cheveux).
سَبَّل ه Consacrer (un objet) à un usage pieux.
أَسْبَل Épier, monter en épis (céréales). Tomber (pluie, larmes). Être battu (chemin).
— ه Laisser tomber, laisser descendre (un voile).
— على Parler trop, ennuyer qqn. par excès de paroles.
سَبَل Pluie avant d'atteindre la terre. Nez. Épi. Trouble de la vue.
سَبَلَة ج سِبَال Moustache.
سَبَلَة وسُبُولَة وسَبُولَة Épi.
سَبِيل ج سُبُل Chemin, route, voie. Moyen, expédient.
في سَبِيلِ اللهِ Sur le chemin de Dieu, c.-à-d., pour la cause de Dieu.
إبْنُ السَّبِيل Voyageur.
سَابِلَة ج سَوَابِل Compagnie de voyageurs. Chemin fréquenté.
سَبْلَا ، Qui a de longs sourcils (œil).
أَسْبَل ومُسْبِل ومُسْبَل ومُسَبِّل ومُسَبَّل Qui a de longues moustaches.

Radoter (vieillard). ✲ سُبِه سَبَهًا وسُبِّه
Radotage d'un vieillard. سَبَه
Attaque d'apoplexie. سُبَاه
Qui a perdu l'esprit (vieillard). سَبَاهِيّ
Qui radote, radoteur. مُسَبَّه ومَسْبُوه
Désœuvré, qui ne fait rien. ✲ سَبَهْلَل
✲ سَبَى i سَبْيًا وسِبَاء و اسْتَبَى ة وه
Faire prisonnier. mener en captivité. Captiver, séduire qqn. Faire tomber qqn. en captivité (Dieu). Transporter (du vin) d'un pays dans un autre.
Se faire tour à tour captifs. تَسَابَى
Bois qu'un torrent charrie. سَبِيّ وسَبَاء
Captifs. Bois charrié par un torrent. Dépouille du serpent. سَبْي ج سُبِيّ
Captif ou captive. سَبِيّ ج سَبَايَا
Perle tirée de la mer. Vin transporté d'un pays à un autre. Femme prise en captivité. سَبِيَّة
Langage indécent. Vice. ✲ سَتّ
Six. سِتَّة م سِتّ
✧ سِت ج سِتَّات (عوض سيّدة)
Dame; maîtresse. Grand'mère.
Sixième. سَاتّ
Soixante. سِتُّون
Couvrir avec un voile, voiler, cacher. ✲ سَتَر o سَتْرًا ة وه
Se cacher, se voiler. تَسَتَّر و اسْتَتَر
Voile, rideau Égide. Crainte, pudeur. سِتْر ج سُتُور وأَسْتَار
Bouclier. سَتْر
Voile, rideau. etc. سِتَار ج سُتُر
Prière de vêpres. صَلوة السِّتَار
Tout ce qui couvre, ou dérobe aux regards. سُتْرَة وسِتَارَة ج سُتَر وسَتَائِر
Chaste, pudique. سَتِير ومَسْتُور
Qui voile, qui protége (Dieu). سَتَّار
Nombre de quatre. Poids de quatre مَثَاقِيل . إِسْتَار ج أَسَاتِير وأَسَاتِر
Tout ce qui couvre, qui cache, voile, rideau. مِسْتَر و إِسْتَارَة
Cache, sous-entendu (pronom). مُسْتَتِر
Faux argent. ✲ سَتَق — سَتُوق وسُتُّوق
Venir à la suite les uns des autres. S'echapper goutte à goutte, grain à grain (larmes, perles). ✲ سَتَل o سَتْلًا وتَسَاتَل
Suivre qqn. سَتِل a سَتَلًا وسَاتَل ة
Reste, residu. سُتَالَة
Espèce de vautour. سَتَل ج سُتْلَان وسِتْلَان
Constantinople. الإِسْتَانَة
Suivre qqn. par derrière; le frapper au derrière. ✲ سَتَه a سَتَهًا ة
سَتْه وسِتْه وسَتَه و إِسْت ج أَسْتَاه
Derrière.
Enduire de boue (un mur). ✲ سَجّ o سَجًّا ه
Lait coupé d'eau. سَجَّة وسَجَاج
Terrasses enduites de boue. Âmes vertueuses. سُجُج
Outil pour étendre la boue. مِسَجَّة
Roucouler (tourterelle). ✲ سَجَح a سَجْحًا
Insinuer a qqn. qqch. — وسَجَّح و انْسَجَح ل ب
Être bien conformees (joues). سَجِح a سَجَحًا وسَجَاحًا
Être indulgent, bienveillant أَسْجَح
Doux. Facile. Mesure, forme. سُجُح
Milieu du chemin. سُجُح
Bien proportionné. أَسْجَح م سَجْحَاء
Nature, caractère. سُجْحَة وسَجِيحَة

Mesure. Forme. سَجِيحَة

S'incliner jusqu'à terre. Se dresser. ✻ سَجَد o سُجُودًا

S'incliner devant qqn. en signe de respect; se prosterner devant (Dieu), l'adorer. — ل

Être enflé (pied). سَجِد a سَجَدًا

Pencher la tête, s'incliner. أَسْجَد

Regarder qqch. les yeux baissés. — ل

Prosternement, prosternation. Adoration. سُجُود

Adorateur. سَجَّاد

Une inclination Une adoration. سِجْدَة

Qui se prosterne, se baisse jusqu'à terre. سَاجِد ج سُجَّد وسُجُود

Languissant (œil); incliné vers la terre (arbre chargé de fruits). سَاجِدَة

Tapis (sur lequel un musulman fait sa prière). سَجَّادَة ومَسْجَدَة

Enflé (pied). أَسْجَد

Lieu d'adoration. Prie-Dieu. Temple. مَسْجِد ج مَسَاجِد

Partie du corps qui touche la terre dans l'adoration. مَسْجَد ج مَسَاجِد

Pousser un cri prolongé (chamelle). ✻ سَجَر o سَجْرًا وسُجُورًا

Chauffer (un four). Remplir le lit d'un fleuve (eau). Mettre un collier (à un chien). — ه

Faire jaillir (l'eau). Chauffer (un four). سَجَّر ه

Entretenir des rapports d'amitié avec qqn. سَاجَر ة

Couleur rougeâtre dans le blanc de l'œil. سَجَر وسُجْرَة

Eau qui remplit le lit d'un fleuve. سُجْرَة ج سُجَر

Lieu où l'eau arrive. سَاجِر

Collier d'un chien. سَاجُور ج سَوَاجِير

Combustible. سَجُور ومِسْجَر

Ami sincère. سَجِير ج سُجَرَاء

Qui a le blanc de l'œil rougeâtre. Étang limpide. أَسْجَر

Être troublée, agitée (eau). ✧ Être agité (peuple). ✻ سَجِس a سَجَسًا

Troubler, agiter, remuer (l'eau, ✧ le peuple). سَجَّس ه وة

Trouble, agitation; ✧ tumulte. سَجَس

Agitée, troublée (eau). سَجِس وسَجِيس

Gémir (chamelle); roucouler (tourterelle). Parler avec des assonances; faire des bouts rimés. Se proposer qqch. ✻ سَجَع a سَجْعًا

Parler ou écrire en prose rimée. Roucouler (tourterelle). سَجَّع

Prose cadencée; assonance en prose. سَجْع وتَسْجِيع

Morceau de prose cadencée et rimée. سَجْعَة وأُسْجُوعَة ج أَسَاجِيع

Prose cadencée et rimée. تَسْجِيع

Qui parle ou écrit en prose rimée. سَاجِع وسَجَّاع وسَجَّاعَة

Qui roucoule (tourterelle). سَاجِعَة وسَجُوع ج سُجَّع وسَوَاجِع

Cadencé et rimé (discours, prose). مُسَجَّع ومَسْجُوع

✻ سَجَف o سَجْفًا وسَجَّف وأَسْجَف ه
Tirer le voile devant (une maison).

Être sombre (nuit). أَسْجَف

سَجْف وسِجْف ج سُجُوف وأَسْجَاف
Rideau; voile; portière.

Même sens. سِجَاف وسَجِيف

Verser, répandre (un liquide). ✻ سَجَل o سَجْلًا ه

Jeter qqch. de haut en bas. — ب

Consigner dans un registre; enregistrer (juge). سَجَّل

Fendre qqch. Creuser autour (d'un palmier) pour y conduire l'eau. Serfouir (la vigne). سَجَّن ه
Prison, cachot. سِجْن ج سُجُون
Geôlier. سَجَّان
Emprisonné, incarcéré, détenu, prisonnier. سَجِين ج سُجَنَاء وسَجْنَى
Ruisseau qui descend de la montagne. سَاجِن ج سَوَاجِن
Perpétuel. Violent. سِجِّين
Miroir. ✡ سَجَنْجَل ج سَنَاجِل
Être tranquille, calme. Pousser un cri (chamelle). ✡ سَجَا o سَجْوًا
Envelopper (le mort) d'un linceul. سَجَّى تَسْجِيَة ة
Toucher à qqch. Traiter (une affaire). سَاجَى ه
Calme, tranquille. سَاجٍ
Nature. سَجِيَّة ج سَجَايَا
Verser, répandre (l'eau). Frapper qqn. ✡ سَحَّ o سَحًّا ه وة
Couler (eau, etc.). — i سَحًّا وسُحُوحًا وتَسَحْسَحَ
Dattes dures, sèches. سَحّ وسُحّ
Air, atmosphère. سَحَاح
Qui donne beaucoup d'eau (nuage). سَحُوح
Laisser traîner (sa robe) jusqu'à terre; traîner, tirer qqch. après soi. ✧ Tirer, étendre (un fil de fer); tirer (l'épée). ✡ سَحَبَ a سَحْبًا
Être très-familier avec qqn. تَسَحَّبَ على
Traîner à terre (robe). Être traîné à terre. انْسَحَبَ
Trouble de la vue. سُحْبَة
Reste d'eau dans une outre. — وسُحَابَة
Nuage. Traînée, durée. سَحَابَة ج سُحُب وسَحَاب وسَحَائِب

Dresser une sentence sur... — على
Rivaliser avec qqn. سَاجَلَ مُسَاجَلَة وسِجَالًا ة
Être riche. أَسْجَلَ
Faire de grands dons à qqn.; délaisser qqn. Remplir (un vase). Prononcer (un discours). — ة وه
Abandonner une affaire à qqn. — ه ل
Rivaliser, concourir. تَسَاجَلَ
Grand seau rempli d'eau. Homme généreux. Grand pis. Don, cadeau. سَجْل ج سِجَال وسُجُول
Rouleau sur lequel on écrit. Registre (livre). Acte public, arrêt, édit. Écrivain public, notaire. سِجِلّ ج سِجِلَّات
Pierre mystérieuse. سِجِّيل
Plein de larmes (œil); pleine d'eau (source). سَجُول
Portion. Ferme. Dur. Large. سَجِيل
Étui à flacon. سَوْجَل
Ce dont l'usage est permis à tous. مُسْجَل
✡ سَجَمَ o سُجُومًا وسِجَامًا. و انْسَجَمَ
Couler (larmes, eau...)
Verser (de l'eau, des larmes). — o i سَجْمًا وسُجُومًا وسَجَمَانًا ه
Être lent à... — سَجْمًا وسُجُومًا عن
Verser (des larmes). سَجَّمَ وأَسْجَمَ ه
Se répandre, couler. انْسَجَمَ
Qui coule (eau, larmes). سَاجِم ومُنْسَجِم وسَجُوم ج سُجُم
Épanchement, effusion. Facilité, aisance, harmonie, nombre (dans le discours). انْسِجَام
Trempé, imbibé (sol). مَسْجُوم
Emprisonner qqn. Retenir (sa langue). Tenir cachée (sa peine). ✡ سَجَنَ o سَجْنًا ة وه

Nous avons marché سِرْنَا سَحَابَةَ يَوْمِنَا tout le jour.
✧ Tiroir. سَحَّابَة
✱ سَحَتَ a سَحْتًا وأَسْحَتَ Faire des gains illicites.
— ه Arracher, extirper qqch.
— ه عن Enlever (la graisse des chairs).
أَسْحَتَ Être illicite (commerce).
سَحْت Usé, râpé (habit). Enlevé, versé impunément (bien, sang).
سُحْت وسُحُت ج أَسْحَات Trafic illicite.
سُحْت وسَحِيت ومُسْحَت ومَسْحُوت Perdu (bien).
سَحْقِيّ Vêtement usé.
مَسْحُوت الجَوْف Insatiable.
✱ سَحَجَ a سَحْجًا . وسَحَّجَ ه Égratigner qqn. Enlever la peau à qqn.
سَحَجَ Courir.
تَسَحَّجَ وإِنْسَحَجَ Être écorché.
سَحُوج ومِسْحَاج Qui fait souvent des serments (femme).
مِسْحَاج Plane, outil à dégrossir le bois.
✱ سَحَرَ a سِحْرًا وسَحَّرَ ه Fasciner qqn. par des enchantements; ensorceler. Tromper, enjôler qqn.
— ه Dorer (l'argent).
سَحِرَ a سَحَرًا Se lever au point du jour.
سَحَّرَ ه Donner à qqn. le repas appelé سَحُور.
أَسْحَرَ Se trouver; aller ou venir à l'aube du jour.
تَسَحَّرَ Prendre le repas de l'aube du jour.
اسْتَحَرَ Chanter à l'aurore (coq).
سِحْر Enchantement, charme ; magie, sorcellerie.
سَحْر وسَحَر وسُحْر ج سُحُور وأَسْحَار Poumon.

Il est allé au-delà de ses forces. انْتَفَخَ سَحْرُهُ
سَحَر ج أَسْحَار Point du jour, aurore. Aube du jour.
سَحَرًا Au point du jour.
سَحَرِيَّةً A l'aurore, au point du jour.
سَحُور ج سُحُر Repas qu'on fait à l'aurore, au point du jour.
سَحَّار Grand magicien.
سَحَّارَة Magicienne. Jeu d'enfants.
سَحَّارَة ج سَحَاحِير ✧ Caisse (pour porter le raisin, etc.).
سَاحِر ج سَحَرَة وسُحَّار وسَاحِرُون Magicien, sorcier.
سَاحِرَة ج سَاحِرَات وسَوَاحِر Magicienne, sorcière.
مُسَحَّر Creux. Trompé. Ensorcelé.
مَسْحُور Gâté (comestible). Dévasté (pays).
✱ سَحْسَحَ — تَسَحْسَحَ Tomber de haut (eau).
سَحْسَح وسَحْسَحَة Enceinte d'une maison.
سَحْسَاح Pluie violente.
✱ سَحَطَ a سَحْطًا ومَسْحَطًا ه Égorger qqn.; le suffoquer (nourriture).
— ه Mettre de l'eau (dans sa boisson).
انْسَحَطَ من Glisser, tomber de...
✱ سَحَفَ a سَحْفًا ه Enlever (le poil, la graisse). Raser (la tête). Brûler qqch.
أَسْحَفَ ه Emporter (les nuages : vent). Vendre (la graisse).
سَحْفَة ج سِحَاف Graisse du dos d'un animal.
سُحَاف Phthisie pulmonaire.
سَحِيف Battement d'un claquet de moulin.
سَحِيفَة Pluie qui emporte tout.

Braiement de l'âne, du mulet. شُحَال وسَحِيل
Limaille (d'or ou d'argent). Son, écorce du forment, de l'orge, etc. سُحَالَة
Lieux où l'eau coule. أَسَاحِل
Lime. Outil pour dégrossir. Langue. Brave; éloquent. Mors. مِسْحَل ج مَسَاحِل
Verser de la pluie (ciel). ✱ سَحَر — أَسْحَر
Noir, couleur noire. سَحَم وسُحْمَة
Noir. Outre à vin. أَسْحَم
Casser, briser (une pierre). Polir (le bois) par le frottement. ✱ سَحَن a سَحْنًا
Considérer la forme (d'une chose). سَاحَن وتَسَحَّن ه
Traiter qqn. avec bonté. سَاحَن ۵
Extérieur, forme, aspect. Couleur du visage, teint. سَحْنَة وسَحْنَة وسَحْنَاء وسَحَنًا
Pierre plate et fine à aiguiser. Pierre à broyer des couleurs. مِسْحَنَة ج مَسَاحِن
Enlever (la boue, etc). Raser (les poils). ✱ سَحَا a i o سَحْيًا ه
Relier (un livre) en peau mince. — وسَحَّى وأَسْحَى ه
Raser (les poils). اسْتَحَى ه
Peau mince employée pour reliure. سِحَاء ج أَسْحِيَة
Pluie battante. سَاحِيَة
Fabricant de pelles. سَحَّاء
Pelle en fer. مِسْحَاة ج مَسَاحٍ
Enfoncer la queue dans la terre (sauterelle). ✱ سَخَّ o سَخًّا
Terrain doux. سَخَاخ
Collier d'enfant. ✱ سِخَاب ج سُخُب

✱ سَحَق a سَحْقًا وسَحَّق ه Broyer, pulvériser qqch. User qqch. par le frottement; Râper (un habit) par l'usage. Adoucir qqch. en frottant. Écraser (un insecte). Raser (la tête).
Être éloigné. Être haut (arbre). سَحُق o سُحْقًا
Être usé, rapé (habit). — سُحُوقَة. وأَسْحَق
Que Dieu l'éloigne? أَسْحَقَهُ اللّٰه
Être écrasé, broyé. تَسَحَّق و انْسَحَق
Être contrit, brisé de douleur (cœur). انْسَحَق
Éloignement, grande distance. سُحْق
Qu'il s'eloigne, qu'il périsse! سُحْقًا لَهُ
Vêtement râpé. Nuage clair. سَحْق
Brisement de cœur, contrition, repentir. انْسِحَاق القَلْب
Haut, grand (âne, palmier). سَحُوق ج سُحُق
Éloigné (lieu). سَحِيق
Pluie violente. سَحِيقَة
Composer (un tissu, une tresse) de simples fils. Peler, écorcher qqch. Limer (un métal). Compter, verser (de l'argent). ✱ سَحَل a سَحْلًا ه
Frapper blâmer, injurier qqn. ۵ —
Arriver au bord, au rivage de la mer. سَاحَل
Trouver qqn. accable d'injures. أَسْحَل ۵
Être pelé, écorché. Être poli (argent). انْسَحَل
سَحْل وسَحِيل ج أَسْحَال وسُحُول وسُحُل . Tissu à fils simples. Ficelle. Argent comptant.
Rivage de la mer. سَاحِل ج سَوَاحِل
Mors. سِحَال

✠ سخت — اسخاتّ Désenfler (plaie).
سَخت وسَخيت Fort, violent.
سُخت Fiente d'un animal à sabot.
⊙ سِختِيَان وسَختِيَان Maroquin; peau de chèvre tannée.
✠ سَخَد — سُخِّد Être collées l'une à l'autre (feuilles d'arbre).
سَخد Chaud.
سُخْد Pâleur et enflure du visage.
✠ سَخَر a سِخرِيًّا رسُخرِيًّا . وسَخَر وتَسَخَّر ٪ Imposer à qqn. une corvée; le faire travailler sans le payer.
سَخَر a سَخرًا Avoir un vent favorable (navire).
سَخِر a سَخَرًا وسَخرًا وسُخرًا وسُخُرًا وسُخرَةً ومَسخَرًا . وتَسَخَّر و استَخَر ب او من Se moquer, se railler de qqn.
سَخَّر ٪ Abaisser, humilier qqn.
سُخرَة Corvée, travail force sans rétribution. Qui est objet de risée; qui est soumis à une corvée.
سُخَرَة Moqueur, railleur.
سُخرِيّ وسِخرِيّ Corvée.
— وسُخرِيَّة Risée, moquerie.
مَسخَرَة ج مَساخِر ✧ Masque, personne masquée.
مَسخَرَة ✧ Objet de risée, objet ridicule.
✠ سَخِط a سَخَطًا ٪ او على وتَسَخَّط ٪ S'emporter, s'irriter contre qqn.
أَسخَط ٪ Mettre en colère, irriter qqn.
تَسَخَّط ☙ Trouver mesquin (un don).
سُخط وسُخُط وسَخَط ومَسخَط Emportement, colère.
مَسخُوط Odieux; objet de colère.
✠ سَخُف o سَخَافَة Être faible (intelligence). Avoir peu d'intelligence. Être fin, mince (fil).

سَاخَف ٪ Agir sottement envers qqn.
سَخف وسُخف وسَخَافَة Exiguité du talent, de l'esprit, etc.
سَخفَة وسُخفَة Apparence chétive, maigreur.
سَخِيف Chétif, faible. Qui a peu d'esprit. Léger (tissu).
✠ سَخَل a سَخلًا ٪ وه Chasser, éloigner qqn. Ravir qqch. par ruse.
سَخَّل ٪ وه Blâmer qqn. Abattre les dattes (d'un palmier).
أَسخَل ه Retarder (une affaire).
سَخل ج سُخَّل وسُخَّال Faible, de peu de valeur (homme). Chose imparfaite).
سَخلَة ج سَخل وسِخال وسُخلان Agneau.
مَسخُول Inconnu, obscur.
✠ سخم — سَخَّم ه Noircir (la face, couvrir d'opprobre : Dieu).
— بصَدرِه Irriter qqn.
سَخَم وسُخمَة Noirceur.
سُخَام Noir, couleur noire. Suie. Plumes molles.
أَسخَم م سخماء ج سُخم Noir.
سُخَامِيّ Noir.
سَخِيمَة ج سَخَائِم Haine, malveillance.
✠ سَخُن o وسَخِن a وسَخَن o سُخُونَة وسَخَانَة وسَخنًا وسُخنَة Être chaud.
✧ Avoir la fièvre; être malade.
سَخِن a سَخنًا وسُخُونًا وسُخنَة Pleurer (œil).
سَخَّن وأَسخَن ه Chauffer, faire chauffer (l'eau). ✧ Causer la fièvre; rendre malade).
— عَينَهُ Faire pleurer qqn., l'affliger, l'éprouver (Dieu).
سُخُونَة وسَخَانَة وسُخنَة وسِخنَة Chaleur. Chaleur fébrile.
سُخن وسَخِين وسَخنَان وسُخنَان وسَخنَان Chaud, brûlant.

Fiévreux. ✧ Malade. سَاخِن ج سُخَّان

Potion chaude. سَخُون

Chaud. En larmes (œil). Qui cause de la douleur (coup). سَخِين

Chauffé. مُسَخَّن

Chaudron. مِسْخَنَة ج مَسَاخِن

✡ سَخَا o سَخْوًا o وسَخِيَ a وسَخُو o سَخَاء
Être généreux, libéral. وسَخًا وسُخُوًّا وسُخُوَّة

Se montrer généreux. تَسَخَّى وتَسَاخَى

Générosité, libéralité. سَخَاء وسَخَاوَة

Généreux, libéral. سَخِيّ ج أَسْخِيَاء وسُخَوَاء

Plaine dont le sol est doux. سَخْوَاء ج سَخَاوَى وسَخَاوٍ

Boucher (un flacon). ✡ سَدَّ o سَدًّا Réparer (une brèche). Fermer, boucher (un trou, un passage), combler (un vide).

Être exact dans (ses paroles), loyal dans (sa conduite). — i سَدَادًا في

Être droit, juste, bien règlé. سَدَّ سَدَادًا

✧ Acquitter une dette en nature. — الدَّيْن

Diriger qqn. vers le bien, le juste. Diriger en ligne droite (une lance). سَدَّدَ ه وهـ

Aller droit à ce qui est juste. أَسَدَّ

Être fermé, bouché; être obstrué. انْسَدَّ واسْتَدَّ

Être droit et bien dirigé. اسْتَدَّ

Tout ce qui obstrue le passage; barrière, obstacle; montagne. سَدّ وسُدّ ج أَسْدَاد

Vice, défaut. — ج أَسِدَّة

Nuage noir. سُدّ ج سُدُود

Vallée remplie de rochers où l'eau s'arrête. — ج سِدَدَة

Droite, vraie (parole). سِدّ

Ce qui est juste, droit. سَدَد

Bouchon, tampon. Moyens d'existence... سِدَاد

Un bouchon, un tampon. سِدَادَة

Engorgement dans les narines, enchifrènement. سُدَاد

Ce qui est vrai, juste, droit. Justesse, précision, exactitude. ✧ Paiement d'une dette en nature. سَدَاد

Porte, seuil de la porte. ✧ Banc, siége; dignité. سُدَّة ج سُدَد

Qui bouche, qui obstrue le passage. سَادّ

Affecté de la cataracte (œil). سَادَّة ج سُدَّد

Juste, droit; qui va droit au but. سَدِيد وأَسَدّ ج سُدّ

Endroit où une barrière est élevée. مَسَدّ

Il l'a remplacé. سَدَّ مَسَدَّه

Bien dirigé. مُسَدَّد

Bouché, fermé. مَسْدُود

Soupçonner qqn. de... ✡ سَدَجَ o سَدْجًا ه ب

Feindre, mentir. تَسَدَّجَ

Se coucher la face contre terre. انْسَدَجَ

Menteur. سَدَّاج

Simplicité. ⊙ سَدَاجَة (عوض سَذَاجَة)

Simple, sincère, naturel. D'une seule couleur (étoffe). ⊙ سَادِج (عوض سَاذِج)

Égorger et étendre à terre (un animal). Renverser qqn. à terre. ✡ سَدَحَ a سَدْحًا ه

Tuer qqn. — وسَدَّحَ ه

Tomber, être renversé à terre. انْسَدَحَ

Être frappé d'une grande calamité. سُدِع سَدْعَةً شَدِيدَةً
Malheur calamité. سَدْعَة
Que Dieu vous préserve de tout malheur. نَقَذًا لَكَ مِنْ كُلِّ سَدْعَةٍ
✻ سدف — أَسْدَف Être sombre, obscure (nuit). Briller (aurore). Dormir. Être troublée (vue).
— ه Allumer (une lampe). Ouvrir (une porte). Soulever (un voile); le baisser.
— عن S'éloigner de...
سَدَف Ténèbres de la nuit. Clarté de l'aurore.
سَدْفَة وسُدْفَة Ténèbres. Faible lumière à l'approche du jour.
سُدْفَة Porte, entrée. Portière, voile.
سَدِيف Graisse de la bosse du chameau.
سُدُوف Objets vus de loin. Silhouette.
أَسْدَف Noir.
✻ سَدِكَ a سَدَكًا وسدْكًا ب S'appliquer avec assiduité à qqch.
سَدَّكَ ه Poser qqch. avec ordre.
سَدِك Adonné à qqch. Agile, adroit.
✻ سَدَل o i سَدْلاً وأَسْدَل ه Laisser tomber et flotter (les cheveux).
سَدَل o سَدْلاً Laisser tomber (sa robe) à terre.
تَسَدَّل و انْسَدَل Être dénoués et flottants (cheveux).
سَوْدَل Avoir de longues moustaches.
سِدْل Collier de perles tombant sur la poitrine.
— وسُدْل ج أَسْدَال وسُدُول وأَسْدُل Voile.
سَدَل Inclinaison.
سَدِيل ج سُدُول وسَدَائِل وأَسْدَال Voile de litière. Portière d'une tente.
سَوْدَل Moustache.

سَادِح Riche.
سَدِيح وسَدُوح Renversé à terre.
✻ سَدَر o سَدْرًا ه Dénouer, laisser tomber (sa chevelure).
سَدِر a سَدَرًا وسَدَارَةً Être troublé, étonné (homme). Être ébloui par la chaleur (chameau).
إِنْسَدَر Descendre une pente. Être dénouée et tombante (chevelure).
سِدْر ج سُدُور Lotus (arbrisseau).
سِدْرَة ج سِدَر Un buisson de lotus.
سَدِر وسَادِر Troublé, stupéfait. Qui a le vertige; étourdi.
سَادِر Étourdi, insouciant.
سَدِير Herbe fraîche. Nom de fleuve. Château du roi Nâman.
الأَسْدَرَان Les deux épaules.
✻ سَدَس i سَدْسًا Être le sixième et compléter le nombre six.
— o سَدْسًا ه Prendre le sixième à qqn.
سَدَّس ه Sextupler, répéter six fois. Rendre hexagonal.
أَسْدَس Avoir des chameaux qu'on n'abreuve que tous les six jours.
سُدْس وسُدُس ج أَسْدَاس La sixième partie, un sixième.
ضَرَب أَخْمَاسًا لِأَسْدَاسٍ Employer la ruse.
سِدْس Abreuvage des chameaux, au sixième jour.
سَادِس Sixième.
سُدَاس Six à six.
سُدَاسِيّ Composé de six lettres (mot). Long de six pieds.
سَدِيس Qui a six ans (bête). Qui a six pieds (voile).
مُسَدَّس Hexagone, à six faces, à six côtés.
✻ سَدَع o سَدْعًا ه ب Heurter qqch. avec...

✠ سَدَمَ o سَدْمًا ه Fermer, barricader (une porte).
سَدِمَ a سَدَمًا Éprouver du chagrin, des regrets.
— ب Désirer qqch ; veiller avec soin sur...
سَدَم Chagrin, préoccupation.
سَادِم وسَدْمَان Soucieux, préoccupé. Chagrin.
سَدَم وسُدُم ج أَسْدَام Répandue (eau).
سَدِيم Connu, célèbre (homme). Brouillard.
سَدُوم Sodome.
✠ سَدَنَ o سَدْنًا وسِدَانَة ه Avoir le soin d'un temple. Laisser tomber (son voile, sa robe).
سِدْن وسَدَن وسَدَان Voile, rideau.
سَدِين Graisse. Sang. Laine. Voile.
⊙ سَادَه D'une seule couleur (étoffe).
✠ سَدَا o سَدْوًا وأَسْدَى و اسْتَدَى باليد
نحو Étendre la main vers...
— بالجَوز Jouer (aux noix : enfants).
سَدَا o سَدْوًا كَذَا Se proposer telle chose.
سَدِيَ a سَدًى وأَسْدَى Devenir tendres (dattes).
تَسَدَّى ة وه Monter sur... Suivre qqn.
اسْتَدَى Suer (cheval).
سَادِي (عوض سَادِس) Sixième.
✠ سدى — سَدَّى وأَسْدَى وتَسَدَّى ه Ourdir, disposer les fils (d'un tissu).
سَدَّى وأَسْدَى الى Faire du bien à...
سَدَّى ه Humecter la terre.
أَسْدَى ه Négliger, laisser qqch. Obtenir qqch.
— بَيْنَ Réconcilier, mettre la paix entre...

سَدًى Trame (d'un tissu). Don, faveur. Rosée. Datte verte. Rayon de miel.
سَدَاة ج أَسْدِيَة Trame d'un tissu.
سُدًى En pure perte.
أُسْدِيّ وأُسْدِيّ Tissu
✠ سَذَاب Rue (plante).
سَذَج — سَاذِج وسَذَاجَة . سَاذِج *Voyez*
✠ سَوْذَق وسُوذَق وسَذَانِق وسُوذَانِق. Épervier.
✠ سَرَّ o سُرُورًا وسُرًّا ومَسَرَّة ة Réjouir, égayer qqn.
— سَرًّا ة Blesser qqn. au nombril.
— a سَرًّا Se plaindre d'une douleur au nombril.
سُرَّ سُرُورًا ب Se réjouir, être content de...
سَرَّر وأَسَرَّ ة Rendre gai, content, réjouir qqn.
سَارَّ مُسَارَّةً وسِرَارًا في أُذُنِهِ Confier un secret à qqn. ; dire qqch. à l'oreille de qqn.
أَسَرَّ ه Tenir (un secret) caché, le divulguer.
— ه الى Confier un secret à qqn.
تَسَرَّر Prendre une concubine.
تَسَارَّ Se confier réciproquement des secrets.
اسْتَسَرَّ عن Se cacher de qqn.
سِرّ ج أَسْرَار Secret, pensée secrète. Lignes de la main et du front. ✧ Mystère. ✧ Sacrement. ✧ Toast, toste.
كَاتِم الأَسْرَار Secrétaire.
سِرًّا En secret, en cachette.
✧ سِرِّيّ Mystérieux. Mystique, allégorique. Sacramentel.
سُرّ وسَرَر وسُرَر Cordon ombilical.
سُرَّة ج سُرَر وسُرَّات Nombril. Le meilleur endroit (d'une vallée).

Joie, contentement. سُرُور وسَرُور

Lit de repos. Trône. Royauté. Brancard. Base de la tête. سَرِير ج أسِرَّة وسُرُر

Secret. Pensée intime et cachée. سَرِيرَة ج سَرَائِر

Servante. Esclave. Concubine. سُرِّيَّة ج سَرَارِيّ

Joie, contentement. سَرَّاء

Dans la bonne et la mauvaise fortune. في السَّرَّاء والضَّرَّاء

Lignes de la main et du front. سِرَار ج أسِرَّة

Le meilleur d'une race. Le meilleur terrain d'une vallée. سَرَار

Dernière nuit du mois lunaire. — وسِرَار

Qui réjouit, qui égaye. سَارّ

Creux (briquet). Blessé au poitrail (chameau). أسَرّ

Joie, contentement. مَسَرَّة

Tube qu'on emploie pour parler à qqn. en secret. مِسَرَّة ج مَسَارّ

Gai, joyeux, content. مَسْرُور

Pondre (sauterelle, poisson). ✱ سَرَأ a سَرْأ وسَرَأ

Être à l'époque de la ponte. أَسْرَأ

Œuf (de sauterelle, de poisson). سَرْء وسِرْء وسَرْأَة

Ovipare. سَرُوء ج سُرُوء

Aller librement au pâturage (bête). Couler (eau). ✱ سَرَب o سُرُوبًا

Voyager librement dans... — في

Couler (vase plein d'eau). سَرِب a سَرَبًا

Être suffoqué par la fumée. سُرِب

Creuser la terre à droite et à gauche. Disperser. سَرَّب

Tremper, imbiber d'eau (l'outre). ▲ —

Envoyer (des chameaux) à qqn. par troupes. ✧ S'en aller, retourner à la maison (ouvrier). — ه على

Entrer dans (son gîte : bête). تَسَرَّب و انْسَرَب في

Troupeau de bestiaux. Chemin. سَرْب

Troupe (de gazelles, de femmes, etc). Réunion de palmiers. سِرْب ج أسْرَاب

Tanière. Conduit souterrain. Tube, canal. Eau coulante. سَرَب ج أسْرَاب

Troupeau. Troupe (d'oiseaux). ✧ Grand nombre, plusieurs. سُرْبَة ج سُرَب

Voyage à peu de distance. سَرْبَة

Mirage. سَرَاب

Clair. سَارِب

Qui va librement. — وسَرُوب

Plomb. ⊙ أُسْرُب وأُسْرُبّ

Chemin. Lit d'un ruisseau. مَسْرَب ج مَسَارِب

Pré, pâturage. مَسْرَبَة ج مَسَارِب

Poil de la poitrine. — ومَسْرُبَة ج مَسَارِب

Long, prolongé. مُنْسَرِب ه

Vaste désert. ✱ سَرْبَخ

Vaste, immense (désert). سِرْبَاخ

Vêtir, habiller qqn. ✱ سَرْبَل ه

Se vêtir, s'habiller de... تَسَرْبَل ب

Chemise. Vêtement (en général). Cuirasse. سِرْبَال ج سَرَابِيل

Mentir. ✱ سَرَج o سَرْجًا

Tresser (ses cheveux : femme). ▲ —

Être beau (visage). Mentir. سَرِج a سَرَجًا

Embellir, parer, orner qqch. Tresser (ses cheveux). ▲ سَرَّج

✧ Faufiler (un habit), surjeter, rabattre. ▲ سَرَّج (عوض شَرَّج)

Peigne. مِسْرَح ج مَسَارِح
Pré, pâturage. مَسْرَح ج مَسَارِح
Lieux qu'embrasse la vue. مَسَارِح اللمحات
Qui marche d'un pas rapide (cheval). مُنْسَرِح
Jument au long corps. ✡ سُرْحُوب
De haute taille et bien conformé (homme).
Percer, ✡ سَرَدَ o i سَرْدًا وسِرَادًا ه coudre (le cuir, etc.). Fabriquer (une cotte de mailles). Arranger avec art (les parties du discours). ✧ Tamiser qqch.
Prolonger le jeûne. — وتَسِرِد a سَرَدًا
Percer qqch. Coudre. سَرَّدَ ه
Porter des dattes dures (palmier). أَسْرَدَ
Tout tissu à mailles. Série, suite continue. سَرْد
Datte dure. سَرَاد
Alène. سِرَاد وسَرِيد ومِسْرَد
✧ Bande, tranche de cuir. سَرِيدَة ج سَرَائِد
✧ Tamis, sac (à passer de la terre). مِسْرَد ج مَسَارِد
Faite en mailles (cotte d'armes). مَسْرُود ومُسَرَّد
Cave, caveau. ✧ Issue souterraine secrète. ⊙ سِرْدَاب ج سَرَادِيب
Chamelle de race. سِرْدَاح ج سَرَادِح
Réunion d'acacias. ✡ سَرَادِح
Construire une tente en étoffe. ✡ سَرْدَقَ ه
Tente en étoffe. سُرَادِق ج سُرَادِقَات
Pavillon. Tourbillon de poussière ou de fumée.
Tente en étoffe. بيت مُسَرْدَق
Sardine (poisson). سَرْدِين
Scrupule; hésitation. ✧ تَسَرْسُب

Seller (un cheval). أَسْرَج ٧ وه
Selle (de cheval). سَرْج ج سُرُوج
Ses affaires vont mal. مَال سَرْجُهُ
Lampe, flambeau. سِرَاج ج سُرُج
Soleil.
Vers luisant. — اللَّيل
Huile de sésame. سِيرِج وشِيرِج و✧ سَارِج
Sellerie, métier de sellier. سِرَاجَة
Sellier. سَرَّاج و✧ سُرُوجِيّ
Lampe. مِسْرَجَة ومَسْرَجَة ج مَسَارِج
Chandelier.
S'en aller ✡ سَرَح a سَرْحًا وسُرُوحًا librement au pâturage le matin (troupeau).
Conduire au pâturage — سَرْحًا ٧ وه (les troupeaux). Manifester (ses pensées). Renvoyer qqn.
Vaquer à ses affaires سَرِح a سَرَحًا librement, à loisir.
Laisser paître librement (son troupeau). Renvoyer, répudier (sa femme). Dénouer (ses cheveux), les laisser descendre. Affranchir (un esclave). سَرَّح ٧ وه
S'écouler librement; s'infiltrer (eau). Se coucher sur le dos et étendre les pieds. انْسَرَح
Troupeau qu'on laisse paître librement. Tout arbre qui est sans épine. سَرْح
Arbre très-grand. — وسَرْحَة
Chevaux au pas rapide. خَيْل سُرُح
Renvoi; divorce. سَرَاح
Loup. Lion. Milieu d'un réservoir. سِرْحَان ج سَرَاحٍ وسِرَاح وسَرَاحِين
Qui paît librement; troupeau. سَارِح
Il n'a rien. مَا لَهُ سَارِحَة ولا رَائِحَة
Affranchissement. Péage. Droit de douane. تَسْرِيح

Être dans l'hésitation. ✧ تَسَرْسَبَ
Avoir des scrupules.
✱ سَرَطَ o i وَسَرِطَ a سَرْطًا وسَرَطَانًا .
وتَسَرَّطَ و اسْتَرَطَ ﻫ Avaler qqch.
انْسَرَطَ Descendre facilement dans le gosier (aliment).
سِرَاط (او صِرَاط) Chemin, voie.
سُرَاط Tranchant (sabre).
سُرَاطِيٌّ Glouton, vorace. Tranchant (sabre). Rapide (cheval).
سُرَّيْطِيٌّ و سِرِّيطِيٌّ Glouton.
سَرَطَانٌ Écrevisse. Cancer (signe du Zodiaque). Cancer, chancre
مَسْرَط ومِسْرَط Œsophage.
✱ سَرْطَمَ Courir à toutes jambes.
✧ مُسَرْطِمٌ Timbré, toqué.
✱ سَرُعَ o سُرْعَةً وسَرَعًا Se hâter, se presser.
سَارَعَ الى Lutter de vitesse; courir vers...
أَسْرَعَ Avoir une monture agile.
— فِي Se hâter, se presser en qqch.
— بِـ Amener, conduire qqn. promptement.
تَسَرَّعَ وتَسَارَعَ الى S'empresser, se hâter de...
سَرْعٌ وسِرْعٌ Rameau jeune et tendre.
سَرَعٌ وسُرْعَةٌ Vitesse, promptitude, empressement.
سَرْعَانَ وسِرْعَانَ وسُرْعَانَ Avec quelle promptitude (il a fait cela)!
سَرَعَانٌ Qui marchent les premiers (cavaliers).
سَرِيعٌ ج سُرْعَانٌ م سَرِيعَةٌ ج سِرَاعٌ
Prompt, rapide, véloce.
مِسْرَعٌ ومِسْرَاعٌ Prompt au bien ou au mal.
✱ سَرَفَ o سَرْفًا ﻫ Ronger (les feuilles d'un arbre : insecte).

— ﻫ Donner trop de lait (à l'enfant : mère).
سَرِفَ a سَرَفًا ﻫ Négliger qqch.
— مِنَ الخَمْرِ Être adonné au vin.
أَسْرَفَ ﻫ Être prodigue de..., gaspiller (son bien).
سَرَفٌ وإِسْرَافٌ Prodigalité, gaspillage.
سُرْفَةٌ Insecte qui ronge le bois.
سَرَافٌ Dégât fait par l'insecte appelé سُرْفَةٌ .
سَرِفٌ Négligent, fainéant,
أَرْضٌ سَرِفَةٌ Terre où abonde l'insecte appelé سُرْفَةٌ .
سَرُوفٌ Grand, fort, robuste.
سَرِيفٌ Rangée de ceps de vigne.
✱ سَرَقَ i سَرَقًا وَسَرِقًا وسَرَقَةً
وَسَرِقَةً و اسْتَرَقَ ﻫ مِن Voler, dérober qqch. à qqn.
سَرِقَ a سَرَقًا Être caché. S'affaiblir (articulations).
سَرَّقَ ﻫ Accuser qqn. de vol.
سَارَقَ النَّظَرَ الى Regarder qqn. ou qqch. à la dérobée.
تَسَرَّقَ Prendre, dérober petit à petit. ✧ Agir à la sourdine. Épier, guetter qqch.
انْسَرَقَ عَن Se soustraire, se dérober à...
اسْتَرَقَ السَّمْعَ Écouter à la dérobée.
سَرِقَةٌ Objet volé.
— وسَرَقَةٌ Vol, larcin; plagiat.
سَرَقَةٌ ج سَرَقٌ Pièce d'étoffe de soie.
✧ سَارُوقَةٌ وسَرَّاقَةٌ Petite scie.
سَارِقٌ ج سُرَّاقٌ وسَرَقَةٌ Voleur.
سَارِقَةٌ ج سَوَارِقُ Voleuse. *Au pl.* ceps, chaînes.
سَرَّاقٌ Grand voleur.
مُسْتَرِقٌ Faible; imparfait. Qui est aux écoutes.

Avoir la démarche lente. ✱ سَرْوَك وتَسَرْوَك
Mettre à qqn. un pantalon. ✱ سَرْوَل ٥
Mettre un pantalon. تَسَرْوَل
سِرْوَال وسِرْوَالَة وسِرْوِيل ج سَرَاوِيل
Pantalon très-large. ✧ Culotte.
Qui porte un pantalon. Pattu (pigeon). Qui a les jambes blanches (cheval) مُسَرْوَل
✱ سَرَى i سُرًى وسَرْيَةً وسُرْيَةً وسَرَيَانًا ومَسْرًى . وأَسْرَى و اسْتَرَى Voyager pendant la nuit.
Se propager (racines). Circuler (sang). سَرَى
Faire voyager qqn. la nuit. —وأَسرى ب
Mettre (des bagages) sur une monture. سَرَّى ه
Envoyer, expédier (un détachement de troupes). سَرَّى ه
Délivrer qqn. de soucis. — عن القلب
Se diriger vers un pays élevé. أَسْرَى
Voyez dans سَرْو . تَسَرَّى و انْسَرَى
Voyage de nuit. سُرًى وسَرَيَان وسُرْيَة
Voyageur de nuit. إبن السُرَى
Sauterelle qui vient d'éclore. سِرْيَة
Corps de troupes. Fer de lance arrondi. سَرِيَّة ج سَرَايَا
Qui voyage (de nuit). سَارٍ ج سُرَاة
Le lion. السَّارِي والمُسَارِي والمُسْتَرِي
Nuages de nuit. Colonne, pilier. ✧ Mat de navire. سَارِيَة ج سَوَارٍ
Lieu, point élevé. سَرَاة
Arbre dont on fait des arcs. سَرَاء
Château; palais. ◎ سَرَايَة وسَرَايَا ج سَرَايَات
Rigole qui arrose les palmiers. سَرِيّ ج أَسْرِيَة وسُرْيَان
Voyage nocturne. مَسْرًى ج مَسَارٍ

Qui a le cou court. — العنق
Fumier. ◎ سَرْقِين وسِرْقِين
Tomber dans la langueur. ✱ سَرِكَ a سَرَكًا
Cour d'un prince. ◎ سِرْكَار
Confiner, reléguer, exiler. qqn. ✧ سَرْكَل
Être exilé. ✧ تَسَرْكَل
Couper qqch. en morceaux. ✱ سرم — سَرَّم ه
Orifice du rectum, anus. سُرْم
Douleur dans l'anus. سَرَم
Pantoufle. ◎ سَرْمُوج وسَرْمُوجَة
Très-longue (nuit). Durable. ✱ سَرْمَد
Éternel (Dieu). سَرْمَدِيّ
Arroche et toute-saine (plantes). ◎ سَرْمَق
Pondre (sauterelle). ✱ سَرَا o سَرْوًا
Ôter, jeter (ses habits, etc.). — وسَرَّى ه
Être généreux et d'un caractère mâle; avoir de la grandeur d'âme. — وسَرُوَ o وسَرِيَ a سَرْوًا وسَرَاوَةً
Ses soucis furent dissipés. سُرِّيَ و انْسَرَى عنهُ
Se montrer brave. تَسَرَّى
Choisir; trier qqch. اسْتَرَى ه
Cyprès. Gloire, distinction. سَرْو
Un cyprès. سَرْوَة
Flèche petite. — وسِرْوَة وسُرْوَة ج سِرًا،
Dos. Milieu (du jour, de la route). سَرَاة ج سَرَوَات
Les chefs du peuple. سَرَوَات القوم
سَرِيّ ج سُرًى وسَرَاة وأَسْرِيَاء وسُرَوَاء
Généreux, et d'un caractère mâle. Magnanime.
Fém. du précédent. سَرِيَّة ج سَرِيَّات وسَرَايَا

Étendre, ه سَطْحًا وسَطَّحَ a سَطَحَ ✻ aplatir (la pâte). Aplanir (une terrasse). ✧ Étendre (les figues, les raisins) sur une terrasse.
Renverser qqn. à terre; le terrasser. ة —
Être aplati, aplani, etc. تَسَطَّحَ ✧ Être jeté à la renverse.
Être étendu sur le dos sans bouger. انْسَطَحَ
Superficie, surface. سَطْحٌ ج سُطُوحٌ Terrasse, plate-forme.
Étendu à plat. Couché sur le dos. Qui n'a pas la force de se tenir debout. Tué سَطِيحٌ
Outre. — وسَطِيحَةٌ
Plante rampante. سُطَّاحٌ
Place, aire, surface aplanie. Pilier d'une tente. Cruche à voyage. Poële à torréfier le froment. مِسْطَحٌ ج مَسَاطِحُ
Plat, aplati. Écrasé (nez). مُسَطَّحٌ
Renversé, gisant par terre; tué. مَسْطُوحٌ
Écrire qqch. ة ه وه سَطْرًا o سَطَرَ ✻ Renverser qqn. par terre. Couper qqch. avec un sabre.
Composer (un livre). Écrire qqch. ه سَطَّرَ ✧ Tracer des raies, des lignes.
Raconter à qqn. des contes. — على
Faire une faute en lisant. أَسْطَرَ
Passer la ligne où (un mot) est écrit. ه —
Écrire beaucoup, remplir des pages (d'écriture). إِسْتَطَرَ
سَطْرٌ وسَطَرٌ ج سُطُورٌ وأَسْطُرٌ وأَسْطَارٌ وأَسَاطِيرُ Ligne, trait. Ligne (d'écriture). Série, rangée. Écrit, écriture.

Vœu, désir. سُطْرَةٌ
إِسْطَارٌ وأَسْطَارٌ وأُسْطُورَةٌ وإِسْطِيرٌ ج أَسَاطِيرُ Ce qu'on écrit. Histoire, conte. Récit fabuleux.
Boucher. سَاطِرٌ
Tranchelard, grand coutelas. سَاطُورٌ ج سَوَاطِيرُ
Règle pour tracer les lignes. Tire-ligne. ✧ Échantillon. مَسْطَرَةٌ ومِسْطَرَةٌ ج مَسَاطِرُ
مُسْطَارٌ ومِسْطَارٌ ومُسْطَارَةٌ ومِسْطَارَةٌ Moût.
S'élever et se répandre (rayons du soleil, poussière, odeur). ✧ Toucher qqn. (avec la main). سَطْمًا a سَطَمَ ✻
Frapper des mains. — بِالْيَدَيْنِ
Atteindre qqn. (odeur). ة —
Avoir le cou long. سَطَمًا a سَطِمَ
Élever et répandre (la poussière, etc). Marquer (un chameau) sur le cou. ة ه وه سَطَّمَ
Battement de mains. Bruit d'un coup, d'une chute. سَطْمٌ
Aurore. Long. سَطِيمٌ
Qui a le cou long. أَسْطَمُ
Colonne, pilier. سِطَامٌ
Qui parle avec abondance. مِسْطَمٌ
S'enivrer de la boisson préparée avec l'herbe dite رَيه. ✧ S'extasier. انْسَطَلَ و اسْتَطَلَ — سَطَلَ ✻
Vase à anse. سَطْلٌ وسَيْطَلٌ ⊙
Enivré par le jus de l'herbe dite رَيه. ✧ Idiot. مَسْطُولٌ
Flotte. أُسْطُولٌ ج أَسَاطِيلُ
Fermer, boucher (la porte, etc.). ه سَطْمًا o سَطَمَ ✻
Bouchon, tampon. Fourgon pour remuer le feu. سِطَامٌ
Tranchant d'un glaive. — وسَطْمٌ

Racines, origines. شُطُر

Fourgon. إِسْطَام

Flaque d'eau marine. أُسْطُرّ ج أَسَاطِر

⊙ Colonne, pilier. Cylindre. أُسْطُوَانَة ج أَسَاطِين

Colonnes solides. أَسَاطِين مُسَطَّنَة

Cylindrique. أُسْطُوَانِيّ

✱ Être abondante (eau). Marcher à grands pas (cheval). سَطَا o سَطْوًا وسَطْوَة

Fondre sur qqn. avec violence. — على

Traiter qqn. avec dureté. ساطَى ϰ

Assaut, élan impétueux. سَطْوَة ج سَطَوَات

Qui a le pas large (cheval). Long. ساطٍ

✱ Thym (plante). سَعْتَر

✱ Être heureux, propice (temps). سَعَد a سَعْدًا وسُعُودًا

Être heureux; réussir, prospérer (homme). سُعِد وسَعِد a سَعَادَة

Aider, assister qqn. ساعَد ϰ

Rendre qqn. heureux, fortuné. Aider, assister qqn. أَسْعَد ϰ

Regarder comme heureux, propice; tirer un bon augure de... اِسْتَسْعَد ه ϰ

Bon augure. سَعْد ج سُعُود وأَسْعُد (ضِدّ نَحْس)

Je suis à votre service. لَبَّيْكَ وسَعْدَيْكَ

Félicité, bonheur; béatitude. سَعَادَة (ضِدّ شَقَاوَة)

✦ Titre honorifique. سَعَادَتُكَ

Avant-bras. *Au duel :* les deux ailes (d'un oiseau). ساعِد ج سَوَاعِد

Bois qui soutient la poulie. Affluent d'un fleuve. Brassard. ساعِدَة ج سَوَاعِد

✦ Singe. سَعْدَان ج سَعَادِين

Nœud des cordes de la balance. Pigeon. سَعْدَانَة

Heureux, fortuné. سَعِيد ج سُعَدَاء . ومَسْعُود

✱ Allumer et attiser (le feu, la discorde). سَعَر a سَعْرًا وسَعَّر وأَسْعَر ه

Causer à qqn. une douleur cuisante. Donner à qqn. le moyen de mal faire. — ϰ

Courir pour (une affaire). — سَعْرَة في

Être atteint par un vent brûlant. Être en fureur (chameau). سُعِر

Courir vite (cheval). سَعِر a سَعَرَانًا

Fixer, régler le prix (des denrées). سَعَّر ه

Lutter avec qqn. sur le prix des denrées. ساعَر ϰ

Être allumé (feu). Brûler (bois). تَسَعَّر

Être allumé (feu). S'étendre (mal, guerre). اِسْتَعَر

Taux, taxe, prix fixé (des denrées, des marchandises). سِعْر ج أَسْعَار

Tarif. بَيَان الأَسْعَار

Chaleur. Démence. Faim violente. Contagion. سُعْر

Fou, insensé. سَعِر ج سَعْرَى

Commencement de qqch. سَعْرَة

Feu, flamme. سَعِير

Chaleur. Faim. سُعَار

Four. Feu. ساعُور

Feu. ساعُورَة

Maigre, amaigri. أَسْعَر

Tison, brandon. Brandon de discorde. Long et robuste (cou). Qui court les pieds écartés (cheval). Enragé (chien). مِسْعَر ومِسْعَار

Insatiable. Furieux (chameau). مَسْعُور

Injecter dans le nez de qqn., lui faire aspirer (un médicament). ✲ سَعَطَ a سَعْطًا o وأَسْعَطَ ة ه

Porter à qqn. un coup (de lance) dans le nez. أَسْعَطَ

Inculquer à qqn. qqch. — ه علمًا

Être injecté. اسْتَعَطَ

Le piquant d'une odeur. سُعَاط وسَعِيط

Médicament injecté dans le nez. ✧ Tabac à priser. سَعُوط

Lie du vin. Parfum d'une chose. Noix muscade. سَعِيط

Instrument à injecter un remède dans le nez. مِسْعَط ومُسْعُط

Gérer les affaires de qqn. ✲ سَعَفَ a سَعْفًا وأَسْعَفَ ة ب

Être gercés autour des ongles (doigts). سَعِفَ a سَعَفًا

Avoir des ulcères (à la tête, à la figure : enfant). سُعِفَ

Mêler (des parfums). سَعَّفَ ه

Aider, assister qqn. سَاعَفَ ة

Être proche. أَسْعَفَ

S'offrir à qqn. (gibier). — ل

Descendre chez qqn. — ب

Rameaux ou feuilles de palmiers. *Au pl.* Ustensiles de ménage. سَعَف ج سُعُوف

Mobilier, ustensiles. Homme vil. سَعَف

Ulcère à la tête ou à la figure des enfants. سَعْفَة

Qui a le toupet garni de crins blancs (cheval). أَسْعَف

Proche, voisin. مُسَاعِف

Qui a des ulcères à la tête (enfant). مَسْعُوف

Tousser. ✲ سَعَلَ o سُعَالًا وسَعْلَة

Toux. سُعَال

Ogresse. Sorcière. سِعْلَاء وسِعْلَاة ج سَعَالٍ

Gorge, canal de la respiration. سَاعِل ومَسْعَل

Marcher très-vite (chameau). ✲ سَعَمَ a سَعْمًا

Qui marche vite (chameau). سَعُوم

Dresser une tente, un pavillon. ✲ سَعَنَ — أَسْعَنَ

Graisse. Vin pur. سَعْن

Outre à puiser l'eau. سُعْن ج سِعَنَة

De bon *ou* de mauvais augure. سَعْنَة

Il ne possède rien. ما له سَعْنَة ولا مَعْنَة

Tente, pavillon. سُعْنَة ج سُعَن

Agir. Aller, courir. ✲ سَعَى a سَعْيًا

Se rendre vers... — الى

Travailler à percevoir les dîmes. — سِعَايَة

Travailler aux affaires de qqn. — في حَاجَة فُلان

S'appliquer à (une affaire). Travailler pour qqn. — ل

Desservir qqn. auprès de... — سِعَايَةً وسَعْيًا ب عند

Coopérer, opérer avec qqn. — مع

Rivaliser avec qqn. سَاعَى ة

Faire gagner à qqn. sa vie. أَسْعَى ة

Rechercher qqch. — ب

Faire gagner (à un esclave) de quoi se racheter. اسْتَسْعَى ة

Course. Effort. Coopération. سَعْي

Détraction, médisance. Travail imposé à un esclave pour se racheter. سِعَايَة

Qui court. Inspecteur. Chef, préposé. ✧ Courrier; messager. سَاعٍ ج سُعَاة

Féminin du précéd. Qui s'étend (lèpre). سَاعِيَة ج سَوَاعٍ

Course. Effort. مَسْعًى ج مَسَاعٍ

✻ سَغَبَ o وسَغِبَ a سَغْبًا وسُغُوبًا وسَغَبًا وسَغَابَةً ومَسْغَبَةً Avoir faim.
سَاغِبٌ وسَغِبٌ وسَغْبَانُ م سَغْبَى ج سِغَابٌ Affamé.
مُسَقَّبٌ Permis, licite.
✻ سَغَدَ — سُغِدَ Être enflé.
سَغَدٌ Pluie légère.
✻ سَغْسَغَ ه Agiter, ébranler (un pieu, etc.) Graisser (un mets).
— فِي Rouler qqch. dans (la poussière).
تَسَغْسَغَ Remuer, branler (dent).
— فِي Entrer sous (terre).
✻ سَغِلَ a سَغَلًا Être petit, chétif, maigre.
سَغِلٌ Petit, maigre, chétif.
✻ سَغَرَ — سَغَّرَ ه ة Faire boire à qqn. (de l'eau. etc.).
سُغِرَ وأُسْغِرَ Avoir le ventre plein; être repu (enfant).
✻ سَفَّ o سَفِيفًا وأَسَفَّ Raser la terre en volant (oiseau).
— ه سَفًّا Tresser (des feuilles de palmier)
سَفَّ a سَفًّا و اسْتَفَّ ه Prendre (un médicament) en grains, en poudre.
سَفَّ المَاءَ Boire beaucoup sans être désaltéré.
أَسَفَّ Courir après des choses de peu de valeur. Laisser ses compagnons. Approcher de terre (nuage, oiseau).
— ه Fixer (la vue) sur qqch.
— ة ه Mettre (le mors au cheval).
— ه ه Mettre (un remède sur une plaie).
مَا أَسَفَّ مِنْهُ بِتَافِهٍ Il n'a rien obtenu de lui.
أُسِفَّ وَجْهُهُ Changer de figure.

سِفٌّ وسُفٌّ Serpent ailé.
سُفَّةٌ Tissu, corbeille de feuilles de palmier. Bandelette à nouer les cheveux.
— وسَفُوفٌ Poudre médicinale.
سَفِيفٌ Tissu de feuilles de palmier. Diable. Vol à fleur de terre.
✻ سَفِتَ a سَفْتًا Boire beaucoup sans être désaltéré.
سَفِتٌ Aliment malsain.
مَسْفُوتٌ Objet inutile.
✻ سَفْتَجَ Se procurer une lettre de change, pour effectuer un paiement.
سُفْتَجَةٌ ج سَفَاتِجُ Lettre de change.
✻ سَفَحَ a سُفُوحًا وسَفْحًا ه Verser, répandre (des larmes).
— سَفْحًا Verser (le sang).
— سَفْحًا وسُفُوحًا وسَفَحَانًا Couler (larmes).
سَفَّحَ Travailler sans profit.
سَافَحَ وتَسَافَحَ Se livrer à la débauche.
✧ انْسَفَحَ Être gâtées par le froid (céréales).
سَفْحٌ ج سُفُوحٌ Pied d'une montagne.
سِفَاحٌ Débauche.
سَفَّاحٌ Généreux. Éloquent.
سَافِحٌ ج سَوَافِحُ Versé, répandu.
سَفِيحٌ Vêtement grossier. Grand sac.
✧ مَسْفُوحٌ Gâtée par le froid (récolte).
✻ سَفَدَ i وسَفِدَ a سِفَادًا عَلَى Couvrir (la femelle: animal).
سَفَّدَ ه Mettre à la broche.
أَسْفَدَ عَلَى Faire couvrir (la femelle).
اسْتَسْفَدَ ة Sauter par derrière sur (une monture).
سَفُّودٌ ج سَفَافِيدُ Broche (en fer ou en bois).

Feuilles qui tombent. سَفِير

Médiateur. Envoyé, ambassadeur. — ج سُفَرَاءُ

Charge de médiateur, d'ambassadeur. سِفَارَة وسَفَارَة

Balayures. سُفَارَة

Hérissé d'épines. Espèce de poisson. سَفُّور

Tablette à écrire. سَفُّورَة

Voyageur. مُسَافِر

Qui voyage beaucoup. Qui peut supporter de longs voyages. مِسْفَر

Balai. مِسْفَرَة ج مَسَافِر

Coing. ✱ سَفَرْجَل ج سَفَارِج

Servi- ✱ سِفْسِير ج سَفَاسِير وسَفَاسِرَة teur, intendant habile. Musicien, forgeron habile.

Sophisme. ⊙ سَفْسَطَة وسِفْسِطَة

Sophistique سَفْسَطِيّ

Tamiser (de la fari- ✱ سَفْسَف ♣ ne, etc.). Faire de la mauvaise besogne.

Le rebut d'une chose. Pous- سَفْسَاف sière fine. Celui dont les paroles n'ont pas de sens (homme).

Vent qui soulève la poussière. مُسَفْسِفَة

Éclat ondoyant ✱ سَفْسَقَة وسِفْسِقَة d'une lame. Stries.

Être doux et ✱ سَفُط o سَفَاطَة bienfaisant.

Calfeutrer (un réservoir). ♣ سَفَّط

Boire tout le contenu (d'un vase). ♣ اِسْتَفَط

Panier, corbeille. سَفَط ج أَسْفَاط Écaille de poisson. ◆ Coffre.

Humain, généreux. De basse condition. سَفِيط

Mobilier de maison. سُفَاطَة

Qui a la tête grosse. مُسَفَّط الرَّأْس

Se mettre en rou- ✱ سَفَر i سُفُورًا te. Briller (aurore). Se calmer (guerre). Se découvrir le visage (femme).

Écarter, dissiper les nuages ♣ — (vent), les ténèbres (lumière). Disperser, disséminer qqch. Écrire, copier (un livre).

Museler (un chameau). ✗ وسَفَّر —

سَفَر i o سَفَارَةً وسِفَارَة وسفرًا بين Arranger un différent entre...

Faire voyager qqn. Faire ✗ سَفَّر paître (les chameaux) aux crépuscules.

Partir pour un سَافَر مُسَافَرَةً وسِفَارًا voyage. Voyager.

Briller (aurore, visage). Être أَسْفَر au lever de l'aurore. Être violent (combat). Se dépouiller de feuillage (arbre). Être chauve (devant de la tête.

Paître aux crépuscules du تَسَفَّر soir et du matin. Venir le soir.

Tomber (cheveux). انْسَفَر

Livre, tome, volume سِفْر ج أَسْفَار (surtout de l'Écriture-Sainte).

Trace, empreinte. سَفْر ج سُفُور Voyageur.

Départ. Voyage. Cré- سَفَر ج أَسْفَار puscule du soir.

Un voyage. سَفْرَة

Cuir ou nappe sur laquelle on سُفْرَة met les plats pour un repas. Vivres.

Muselière سِفَار ج أَسْفِرَة وسُفُر وسَفَائِر (du chameau).

Qui a le visage découvert سَافِر (femme). Maigre (cheval).

Écrivain. سَافِر ج سَفَرَة

Voyageurs. قَوْم سَافِرَة

Descendre du plus haut point au plus bas dans... — سَفَلًا وسُفُلًا وسِفالًا فِي

Baisser, abaisser qqn. ou qqch. سَفَّل ٨ وه

Descendre à la place la plus basse. S'abaisser. تَسَفَّل

La partie basse d'un lieu, d'un appartement. سِفل وسُفل

Le bas, la partie inférieure, le dessous. سِفلَة وسُفَالَة

Abjection; bassesse. سَفَالَة

Bas; humble. سَافِل ج سُفلان وسَفَلَة وسَافِلُون

Le bas d'une chose. Derrière. سَافِلَة

Hommes de la plus basse classe, lie du peuple. سِفلَة النَّاس وسَفِلَتهم

Bas, inférieur. سُفلِيّ

Le plus bas. La partie la plus basse. أَسْفَل ج أَسَافِل

Les damnés. أَسْفَل السَّافِلِين

Souffler à la surface de la terre (vent). ✲ سَفَن o وسَفِن a سَفْنًا

Peler, écorcher. — i ه سَفْنًا ه

Peau rude ou pierre servant à polir. سَفَن

Qui souffle à la surface du sol (vent). سَافِنَة ج سَوَافِن

Coin (pour fendre le bois ou les pierres). ✧ سَفِين

Vaisseau, navire. سَفِينَة ج سُفُن وسَفَائِن وسَفِين

Art de construire les vaisseaux. سِفَانَة

Constructeur de vaisseaux. سَفَّان

Outil servant à polir. مِسْفَن

Éponge. ✲ سَفَنْج وسِفَنْج وسُفِنْج

Accabler qqn. d'injures; l'emporter sur lui en insolence. ✲ سَفَه o سَفْهًا ٨

Frapper de l'aile (oiseau). Souffleter qqn. Saisir qqn. aux cheveux et le tirer avec force. ✲ سَفَع a سَفْعًا ٨

Hâler (le visage: vent chaud). — وسَفَّع ٨

Repousser et frapper qqn. سَافَع ٨

Être brûlé, bruni par (le feu). Se chauffer au (feu). تَسَفَّع ب

Être altéré (teint, couleur du visage). اسْتَفْعَ

Vêtement. سَفْع

Teint altéré, hâlé. سَفْع وسُفْعَة

Dommage causé par Satan. سَفْعَة

Qui brûle et altère le teint (vent). سَافِع م سَافِعَة ج سَوَافِع

Faucon. Buffle. أَسْفَع

Noir; brun. — م سَفْعَاء ج سُفْع

Atteint par le mauvais œil. مَسْفُوع

Qui a les yeux enfoncés. — العَين

Fermer (la porte). ✲ سَفَق o سَفْقًا وأَسْفَق ه

Frapper (le visage). سَفَق ه

Être grossière (étoffe). سَفُق o سَفَاقَة

Poignée de main. سَفْقَة

Dure, grossière (étoffe). سَفِيق

Impudent. — الوَجْه

Feuille mince d'or ou d'argent. سَفِيقَة

Verser, répandre (le sang, les larmes). Multiplier (les paroles). ✲ سَفَك i سَفْكًا ه

Être versé. انْسَفَك

Ce qu'on prend avant un repas. سُفْكَة

Effusion de sang. سَفْك دِمَاء

Cruel, sanguinaire. سَفَّاك وسَفُوك دِمَاء

Versé, répandu (sang). سَفِيك ومَسْفُوك

✲ سَفَل o وسَفِل a وسَفُل o سُفُولًا

Être bas, être placé bas. وسَفَالَة.

Être vil, méprisable. سَفُل سَفَالَة

Être insensé, sot. Être impertinent, impudent. سَفِهَ a سَفَهًا
Faire une sottise. سَفِهَ وسَفُهَ نَفْسَهُ
Oublier (sa part, etc.). — ه
Boire sans apaiser sa soif. سَفِهَ الشَّرَابَ
Être ignorant. سَفُهَ o سَفَاهَةً وسَفَاهًا
Traiter qqn. de sot, d'impertinent. ✧ Tromper qqn. سَفَّهَ ﻫ
Dire des injures à qqn. سَافَهَ ﻫ
Se tenir près d'un tonneau et boire. — الدَّنَّ
Boire à l'excès. — الشَّرَابَ
Faire souffrir qqn. de la soif. أَسْفَهَ ﻫ
Faire pencher (les branches : vent). تَسَفَّهَ ه
Tromper qqn. sur son bien. — ﻫ عن
Injurier qqn. — على
Faire le sot, l'étourdi. تَسَافَهَ
Stupidité, sottise. Insolence, impudence. سَفَهٌ وسَفَاهَةٌ
Sot, insensé. Insolent, impudent. ✧ Déshonnête (parole). سَفِيهٌ ج سُفَهَاءُ وسِفَاهٌ
Fém. du précédent. سَفِيهَةٌ ج سَفِيهَاتٌ وسَفَائِهُ وسِفَاهٌ
Rempli d'eau (lit d'un fleuve). مُسْفَهٌ
Qui altère (aliment). مُسْفِهٌ
Être rapide (au vol, à la course). ✡ سَفَا o سُفُوًّا
Avoir le toupet clairsemé. Être crevassée (main). سَفِيَ a سَفًى وسَفَاءٌ
Perdre ses épines (arbre). Maigrir (chamelle). أَسْفَى
Rendre qqn. léger, volage. — ﻫ
Agir mal à l'égard de... — بِ
Poussière. Maigreur. Arbre à épines. Les épines mêmes. سَفًا
Médicament. سِفَاءٌ
Bon marcheur (mulet). أَسْفَى

Soulever (la poussière : vent). ✡ سَفَى i سَفْيًا وأَسْفَى ه
Se détourner. اسْتَفَى الوَجْهَ
Poussière soulevée par le vent ou vent qui la soulève. سَافِيَاءُ
Poussière soulevée par le vent. سَفِيّ
Qui a peu de crins au toupet (cheval). أَسْفَى م سَفْيَاءُ
✡ سَقِبَ a سَقَبًا وسَقَبَ o سُقُوبًا .
Être voisine, contiguë (maison). وأَسْقَبَ
Rapprocher qqch. أَسْقَبَ ه
Être contigu, se toucher. تَسَاقَبَ
Petit de chameau. سَقْبٌ ج أَسْقَابٌ وسِقَابٌ وسُقُوبٌ
Pilier d'une tente. — ج سِقْبَانٌ
Proximité, voisinage. Proche. سَقَبٌ
Proche. Éloigné. سَاقِبٌ
Être malheureux. ✡ سَقِتَ a وسَقَتًا
Malheureux. سَقِتٌ
Faire maigrir (un cheval). ✡ سَقَدَ — سَقَّدَ ﻫ
Petit oiseau au plumage rouge. سُقْدَةٌ سُقَدٌ
Léser qqn. (soleil). ✡ سَقَرَ o سَقْرًا ﻫ
S'entremettre (pour le mal). — على
Produire des dattes très-sucrées (palmier). أَسْقَرَ
Faucon. Suc des dattes. سَقْرٌ
Feu de l'enfer. سَقَرُ
Ardeur du soleil. سَقْرَةٌ ج سَقَرَاتٌ . وسَاقُورٌ
Impie. Blasphémateur. سَقَّارٌ
Fienter (oiseau). ✡ سَقْسَقَ
Improvisateur. مُسَقْسِقٌ
Tomber, choir : s'écrouler. Naître (fœtus). Survenir, décroître (chaleur). ✡ سَقَطَ o سُقُوطًا ومَسْقَطًا
Commettre une erreur. — في الكَلَامِ
Descendre chez qqn. — الى

شُقِط وأُسْقِط في يدِهِ Se repentir.
ساقَطَ ٪ Faire tomber. Jeter en bas successivement. Parler à tour de rôle avec qqn. Languir (dans la course : cheval).
أَسْقَطَ ٪ Faire tomber qqn. ou qqch. Avorter (femelle). Faire trébucher qqn.; lui faire commettre une faute, dire un mensonge. ✧ Soustraire un nombre d'un autre.
ما أَسْقَطَ كلمةً وما أَسْقَطَ في كلمةٍ Ne pas commettre de faute, d'erreur.
تَسَقَّطَ ه و٪ Se faire detailler (un récit). Faire tomber qqn. dans l'erreur, le mensonge. ✧ Être vicié, être gâté.
تَساقَطَ واسّاقَطَ Tomber une à une, successivement (feuilles. etc.).
سَقَط Neige, rosée. Sans valeur (jeune homme).
سِقط وسُقط Avorton, fœtus avorté. Étincelles qui jaillissent du briquet.
سَقَط ج أَسْقاط Rebut, objet de rebut; bric-à-brac. Erreur de calcul; faute dans le langage, l'écriture. Vice, défaut.
سَقَطِيّ وسَقَّاط Marchand de vieilleries, de bric-à-brac.
سَقطة وسُقوط Chute. Faute.
سُقوط Chute, ruine (d'un édifice).
ساقِط ج سُقّاط Vil (de condition et de caractère); sans valeur (jeune homme). Faible, bas (style).
ساقِطة ج ساقِطات وسَواقِط *Fém du précéd.*
ساقِطة ج سَواقِط Marchand de dattes.
سَقّاط Sabre très-tranchant.
سِقاط Faux pas; trébuchement. Erreur de calcul; faute dans le langage, l'écriture. Dattes tombées de l'arbre.
سُقاط وسُقاطة Ce qui tombe d'une chose.
إِسْقاط ✧ Soustraction (en arithmétique).
سَقِيط Dénué d'intelligence. Grêle; glace. Rosée.
مَسْقَط Aile d'un oiseau.
مَسْقَط ومَسْقِط ج مَساقِط Lieu où une chose tombe.
مَسْقَط الرَّأس Lieu, pays natal, patrie.
هذا مَسْقَطة له من أَعْيُن النّاس Cela l'a discrédite aux yeux des gens.
مُسْقِطة الأَحْبال Grand malheur.
مِسْقاط Qui avorte souvent (femelle).
✡ سَقَم a سَقْمًا Chanter (coq). Frapper, heurter (se dit des corps durs).
ما أَدْرِي أَيْنَ سَقَم او سَقَّم Je ne sais ce qu'il est devenu.
أَسْقَم S'altérer (couleur).
سُقْم Partie inférieure des parois d'un puits.
سِقاع Morceau d'étoffe.
سَوْقَعة Partie du voile, du turban qui touche la tète.
مِسْقَع Éloquent.
✡ سَقَف o سَقْفًا وسَقَّف ه Couvrir d'un toit (une maison).
سَقِفَ وسُقِف وتَسَقَّف — Être fait évêque.
سَقَّف ه ✧ Plafonner (une chambre).
سَقْف ج سُقُوف وسُقُف وسُقْف Toit, toiture. ✧ Plafond.
سَقِيفة ج سَقائف Long banc. Estrade. Planche de navire. Bandage, éclisse.

أَسْقَف Long; à la charpente osseuse très-forte (homme).

⊙ أُسْقُف ج أَسَاقِفَة وأَسَاقِف Évêque.

أُسْقُفِيَّة Dignité d'évêque, épiscopat.

مُسَقَّف Long. Couvert d'un toit. Voûté. ✧ Plafonné.

✱ سَقَل وسُقْل Même sens que صَقَل et صُقْل.

✱ سَقْلَب Peuple slave.

سَقْلَبِيّ ج سَقَالِبَة Slave.

✱ سَقِمَ a وسَقُمَ o سَقَمًا وسُقْمًا وسَقَامًا Être malade, infirme.

أَسْقَمَ ه Rendre qqn. malade.

سَقَم وسُقْم ج أَسْقَام . وسَقَام Maladie, infirmité du corps.

سَقِيم ج سُقَمَاء Malade; infirme.

مِسْقَام Qui est souvent malade.

✱ سَقَى i سَقْيًا وأَسْقَى ه Abreuver (une bête, une terre); donner à boire. à qqn. Souhaiter la pluie à qqn. ✧ Tremper (le fer).

— ه ه Donner la pluie à qqn. (Dieu).

✧ سَقَى سَقْوَةً ه Empoisonner qqn.

سُقِيَ قَلْبُهُ عَدَاوَةً Son cœur est plein d'inimitié.

سَقَّى تَسْقِيَةً Donner à boire souvent à qqn., lui verser à boire coup sur coup; lui souhaiter la pluie.

سَاقَى ه Boire avec qqn.; lui donner à boire. Donner à qqn. des champs à cultiver en participation.

أَسْقَى ه Indiquer l'eau à qqn. Abreuver les bestiaux; arroser les champs de qqn.

تَسَقَّى Être mouillé, imbibé. Être abreuvé; arrosé.

تَسَاقَى S'offrir mutuellement à boire.

اِسْتَقَى Demander de l'eau.

اِسْتَسْقَى Être hydropique.

— Demander à boire; souhaiter la pluie.

سَقْي Terrain arrosé. Arrosement, irrigation.

✧ سِقَايَة Trempe (du fer).

سَقْيًا لَهُ Que Dieu donne de la pluie à ses champs!

سَقْي وسِقْي Eau intercutanée dans l'hydropique.

سِقْي Arrosée, qu'on arrose (terre).

✧ سَقْوَة Poison donné en potion.

سِقَاء ج أَسْقِيَة وأَسْقِيَات وأَسَاقٍ Outre à eau, à lait.

سِقَايَة وسَقَايَة Source, réservoir, etc.

سِقَايَة Arrosoir.

سَاقٍ ج سُقَاة وسُقَّاء وسُقِّيّ Qui arrose, qui abreuve, qui donne à boire. Échanson.

سَاقِيَة ج سَوَاقٍ وسَاقِيَات Ruisseau, canal, rigole.

سَقِيّ ج أَسْقِيَة Arrosé par une eau courante. Nuage qui donne de grosses gouttes. Palmier. Jonc.

سَقَّاء ج سَقَّاؤون Porteur d'eau. Qui arrose les champs.

مَسْقَوِيّ Arrosé par la pluie ou l'eau courante.

اِسْتِسْقَاء Hydropisie.

مُسْتَسْقٍ Hydropique.

مِسْقَاة ومَسْقَاة ه Eau, pièce d'eau; réservoir, citerne, etc.

✱ سَكَّ o سَكًّا Boucher; barricader (une porte). Creuser (un puits). Couper (les oreilles). ✧ Se blesser en marchant, et trébucher (bête à sabot).

— a سَكَكًا Avoir les oreilles petites, le canal de l'ouïe étroit. Être sourd.

Silence. Taciturnité. سَكْت وسُكُوت
Apoplexie. سَكْتَة
Ce qui apaise (un enfant etc.). سُكْتَة
Qui mord à l'improviste (serpent). سُكَات
Qui réduit au silence (réponse). سُكَات وسُكَاتَة
Il l'a reduit au silence. رَمَاهُ بِسُكَاتِهِ أَو بِسُكَاتَتِهِ
Il est près d'achever une affaire. هو على سُكَات الأمر
Qui parle peu et bien. سَكِيت
سَكْت وسَكُوت وسَاكُوت وسِكِّيت
Taciturne.
Restes d'une chose. Lie du peuple. أُسْكَات
Dernière flèche, dernier jeton (dans le jeu). مُسَكِّت
Frappé d'apoplexie. مَسْكُوت
Faire une chose d'une manière imparfaite et provisoire. ✧ سَكَّج
Remplir (un vase). Endiguer (un cours d'eau). ✱ سَكَر o سَكْرًا ♣
Se calmer (vent). — سُكُورًا وسَكَرَانًا
Être troublée (vue). سُكِر
Être plein (ruisseau). سَكِر a سَكَرًا
S'emporter contre qqn. — على
سَكِر a سَكَرًا وسُكْرًا وسَكَرَانًا من
Être ivre, s'enivrer (de boisson).
Étouffer, étrangler. ✧ Fermer avec une serrure de bois (une porte). ✧ Être sucré. سَكَّر ى
Enivrer qqn., rendre ivre (boisson). أَسْكَر ى
Simuler l'ivresse. تَسَاكَر
Ivresse, état d'ivresse. سُكْر
Vin; boisson enivrante. سَكَر
Agonie, étourdissement causé par l'approche de la mort, le chagrin. سَكْرَة الموت والهمّ ج سَكَرَات

✧ Battre monnaie, monnayer. سَكّ النُّقُود
Être touffue (plante). Être étroit, bouché (canal de l'ouie). اِسْتَكّ
Soc de charrue. Coin, poinçon pour marquer la monnaie. Monnaie, argent monnayé. Avenue d'arbres. Rue, grand chemin. سِكَّة ج سِكَك
Clou. Rang. Serie. سَكّ ج سُكُوك وسِكَاك
Puits étroit. Côte de mailles serrées. — وسُكّ
Pièce de monnaie d'or. سِكِّيّ
Clou. سُكِّيّ
Surdité. Petitesse de l'oreille, du canal de l'oreille. سَكَك
Qui a l'oreille à peine visible (se dit des oiseaux). أَسَكّ م سَكَّاء ج سُكّ
Verser, répandre (l'eau). ✧ Fondre (un métal); jeter en moule. ✱ سَكَب o سَكْبًا ♣
Être répandu, versé ✧ Être fondu, jeté en moule. — و انْسَكَب
Calotte. Membrane qui enveloppe le fœtus. سَكْبَة
Pluie continuelle. Grand; agile (homme). De race (cheval). Plomb. سَكْب
— وسَاكِب وسَكُوب ومُنْسَكِب وسَكِيب
Versée, répandue (eau). وأُسْكُوب
Bouchon, tampon. إِسْكَابَة وأُسْكُوبَة
Semis. ✧ مَسْكَبَة ج مَسَاكِب
✱ سَكَت o سَكْتًا وسُكُوتًا وسُكَاتًا
Se taire. Mourir. Se calmer (colère).
Faire taire qqn., lui imposer silence. سَكَّت وأَسْكَت ى
Ne point répondre à qqn. ساكَت ى
Demeurer silencieux. أَسْكَت

Se fier à.... — الى
Quitter qqn. (douleur). — عن
Être pauvre, indigent. — وسَكُنَ وتَسَكَّنَ وتَمَسْكَنَ
Tranquilliser, apaiser qqn. سَكَّنَ
Marquer (une consonne) du signe (°). ه —
Être pauvre, indigent. أَسْكَنَ
Loger qqn. dans une maison. ه ة —
Réduire qqn. à la misère (Dieu). ة —
S'abaisser, s'humilier. اسْتَكَنَ
Habitants d'une demeure. سَكْن
Demeure, habitation, séjour. سَكَن وسُكْنَى
Tout ce qui procure du repos et du contentement. Grâce, miséricorde. سَكَن
Aliment. — ج أَسْكَان
Base de la tête. سَكِنَة ج سَكِنَات
Demeure, habitation.
Repos. Signe (°) indiquant que la lettre n'a pas de motion. سُكُون
Tranquillité, quiétude; confiance; douceur. سَكِينَة ج سَكَائِن
Couteau. سِكِّين ج سَكَاكِين
Coutelier. سَكَّان و✧سَكَاكِينِيّ
Ancre. Gouvernail. سُكَّان
Tranquille, en repos. سَاكِن ج سُكَّان
Marquée du signe (°) (lettre).
Habitant, demeurant.
Fém. du précédent. سَاكِنَة ج سَوَاكِن
Maison; logis, domicile. مَسْكِن ومَسْكَن ج مَسَاكِن
Pauvreté, indigence. مَسْكَنَة
Pauvre, indigent. Humble, chétif. ✧ Simple, sans malice. مِسْكِين م مِسْكِينَة ج مَسَاكِين
Habité. ✧ Possédé (du démon). مَسْكُون
✧ L'univers habité. المَسْكُونَة

✧ Serrure de bois. سُكُرَّة ج سَكَاكِر
Digue. Endiguement. سِكْر ج سُكُور
✧ Ruisseau. ✧ Canal.
Calme (nuit). سَاكِر
Sucre. Jus, raisins sucrés. سُكَّر
Fabricant, marchand de vin. سَكَّار
Adonné à la boisson, ivrogne. سِكِّير وسَكُور ومِسْكِير
سَكْرَان م سَكْرَى ج سَكْرَى وسَكَارَى وسُكَارَى
Ivre, enivré. Ivrogne.
Sucré. ✧ Fermé avec une serrure de bois. مُسَكَّر
Écuelle. ⊙ سُكُرُّجَة وسُكُرُّجَة
✱ سَكَع وسَكِع a سَكْعًا وسَكَعًا.
Errer à l'aventure. ✧ Sommeiller, s'endormir. Trébucher. وتَسَكَّع
S'occuper de choses frivoles. تَسَكَّع
✧ Sommeil; somnolence. سَكْع
Errant à l'aventure. Étranger. سَاكِع وسَكِع
Pays où l'on s'égare. مُسَكِّعَة
✱ سَكَف a سَكْفًا وتَسَكَّف
Mettre ه un linteau ou un seuil à une porte.
Exercer le métier de cordonnier. أَسْكَف و✧سَكَّف
Cordonnerie, métier de cordonnier. سِكَافَة
Le bord des paupières. أُسْكُفّ
Linteau (d'une porte). سَاكِف
Seuil (d'une porte). أُسْكُفَّة
أَسْكَف وإِسْكَاف وأُسْكُوف وسَكَّاف
Cordonnier, savetier.
✱ سَكَم o سَكْمًا
Marcher à petits pas.
Qui marche à petits pas. سَيْكَم
✱ سَكَن o سُكُونًا
Se calmer, s'apaiser. Être sans motion (lettre).
Habiter, demeurer qq. part. ✧ Posséder qqn. (démon). — سَكَنًا وسُكْنَى ه وفي

Donner à qqn. (des coups de fouet); lui payer (son argent). ـ ة ه
Purifier (le beurre). اسْتَلأَ ه
Beurre clarifié. سِلاء ج أَسْلِئَة
Épines du palmier. Fer d'une flèche. سُلاء
✱ سَلَب ٥ سَلْبًا وسَلَبًا و اسْتَلَب ه Arracher qqch. de vive force; voler, piller. ✧ Filer la soie écrue.
Dégainer (le sabre). سَلَب ه ·
Revêtir des habits de deuil. سَلِب a سَلَبًا
Perdre son enfant (femme). سَلَبَت وأَسْلَبَت
Perdre ses feuilles (arbre). أَسْلَب
Pleurer son époux (femme). تَسَلَّبَت
Marcher avec rapidité. انْسَلَب
Vol, pillage. Négation; prohibition. ✧ Soie filée. سَلْب
Manche de la charrue. سِلْب
Butin, proie. Dépouilles d'un animal égorgé. Écorce du roseau. Fibres d'arbre dont on tresse des cordes. سَلَب ج أَسْلاب
Long. Léger. سَلِب
Habile des mains. ـ اليَدَيْن
Rapide à la course. ـ القَوائِم
سَالِب وسُلُب وسَلُوب وسَلِيب ج سُلُب Qui a perdu son petit (femme, femelle).
Voleur, voleuse. سَلَّابَة
Habits de deuil. سِلَاب ج سُلُب
Privé de raison, fou. سَلِيب ج سَلْبَى
Chemin, sentier. Manière d'agir, méthode. أُسْلُوب ج أَسَالِيب
A propos, avec raison. بالأُسْلُوب
Enlevé, ravi, volé. Chose volée. ✧ Soie écrue. مَسْلُوب مؤ مَسْلُوبَة ج مَسْلُوبَات

✧ Général, œcuménique (concile). مَسْكُونِيّ
✱ سَلّ ٥ سَلًّا و انْسَلّ ه Tirer, extraire doucement (un objet d'un autre).
Perdre (ses dents). ـ i سَلًّا
Avoir la phthisie pulmonaire. سُلّ و✧ انْسَلّ
Affliger qqn. de la phthisie (Dieu). أَسَلّ ة
Dérober qqch. Recevoir (un cadeau dit رِشْوَة). ـ ه
Se dérober, s'esquiver sans bruit. تَسَلَّل و انْسَلّ
Panier. Qui a perdu ses dents. سَلّ ج سِلَال
Élan (du cheval). Vol, larcin. Crevasse dans un bassin. ✧ Petit panier. سَلَّة ج سِلال
Maigreur. Phthisie pulmonaire. سِلّ وسُلّ وسُلَال وداء السِلّ
Fils, enfant. Moelle du cheval. Vin pur. سَلِيل
Fille. Filet de viande. Poignée de laine ou de coton qu'on met sur la quenouille. سَلِيلَة
Postérité, enfants, fils. Quintessence d'une chose. سُلَالَة
Fond d'une vallée. Courant d'eau dans une vallée. سَالّ وسَلِيل ج سُلَّال
Fabricant, marchand de paniers. سَلَّال
Grosse aiguille. ✧ Obélisque. مِسَلَّة ج مَسَالّ ومِسَلَّات
Tiré, dégainé (sabre). Phthisique. مَسْلُول
✱ سَلَأ a سَلْأً ه Clarifier (le beurre). Extraire l'huile (du sésame).

Apôtre. ⊙ سِلِّيح ج سِلِّيحُون
✲ سُلَحْفَاة وسِلَحْفَاة وسُلَحْفَاء وسُلَحْفَى
Tortue. ج سَلَاحِف
Écorcher (un ۿ سَلْخًا o a سَلَخ ✲ mouton). Arriver à la fin (d'un mois). Être à sa fin (mois). Changer de peau (serpent). Reverdir (plante). ✧ Rançonner qqn.
Séparer le jour de — النَّهَار من اللَّيل la nuit (Dieu).
Se dépouiller (de ses habits : انْسَلَخ homme). Changer de peau (serpent). S'écouler, passer (mois).
Fin du mois. سَلْخ ومُنْسَلِخ
Dépouille d'un serpent. — وسِلْخ Peau d'un animal écorché.
Fil qui est sur le fuseau. سَلَخ
Insipidité d'un mets. سَلَاخَة
Insipide, sans goût (mets). سَلِيخ
✧ Terre où il n'y point d'arbre.
Écorché (mouton). — ومَسْلُوخ
سَالِخ ج سَالِخَة وسَوَالِخ وسُلَّخ وسُلَّخَة
Serpent noir.
Huile de noix de muscade. Fils. سَلِيخَة
Chauve. Très-rouge. أَسْلَخ
Boucherie, abattoir. مَسْلَخ ج مَسَالِخ
Dépouille du serpent. Cuir مِسْلَاخ non préparé. Palmier dont les dattes tombent vertes.
Perdre ses bran- سَلَسًا a سَلِس ✲ ches inférieures (palmier). Être vieux, usé (bois). Être doux, facile, maniable (homme).
Être sot, imbécile. سُلِس سُلَاسًا
Arranger (sa parure : femme). سَلَّس
Douceur, docilité, sou- سَلَس وسَلَاسَة plesse.
Doux, maniable, facile. سَلِس
✧ Lent, froid de caractère.
Imbécillité. سُلَاس

Extraire, ۿ سَلْتًا i o سَلَت ✲ ۸ و ه tirer (les intestins). Couper qqch. Raser les poils). Nettoyer, enlever en nettoyant. Frapper qqn.
Se dérober sans bruit, انْسَلَت عن s'esquiver de...
Orge. سُلْت
Il m'a échappé. ذَهَب مِنّي فَلْتَة وسَلْتَة
Reste de mets attaché aux سُلَاتَة parois d'un vase, gratin.
Coupé ; rasé, etc. Dont on مَسْلُوت a enlevé la viande (os).
Qui a le nez coupé. أَسْلَت م سَلْتَاء
Avaler ۿ سَلْجًا وسَلَجَانًا a سَلِج ✲ vite (une bouchée).
Avaler qqch. sans difficulté. ۿ تَسَلَّج
Boire beaucoup. — و اسْتَلَج الشَّرَاب
Coquillage marin. سُلَج
Plante recherchée سُلَّج ج سَلَالِيج par les chameaux.
Gosier. سِلِّجَان
Mets qui s'avale facilement. سَلِيج
Navet. ✲ سَلْجَم
Rendre les excré- سَلْحًا a سَلَح ✲ ments.
Armer qqn. (d'un سَلَّح ۸ ۿ او ب glaive) ; équiper (des troupes).
S'armer, prendre des armes. تَسَلَّح
Suc dont on enduit une outre. سُلَّح
Eau de pluie dans un réservoir. سَلَح
Poussin de perdrix. سُلَح ج سِلْحَان
Armé. Qui a la diarrhée سَالِح (chameau).
Armes. سِلَاح ج أَسْلِحَة .
Excréments humains. سُلَاح
Lieu garni de trou- مَسْلَحَة ج مَسَالِح pes : frontières. Hommes sous les armes.
Porte- ⊙ سِلَاحْدَار ج سِلَاحْدَارِيَّة glaive, écuyer.

Pouvoir, autorité, empire. سُلْطان
Sultan, le Grand-Seigneur; empereur. سُلْطان ج سَلاطين
Sultane; impératrice. سُلْطانة
Qui a mauvaise langue (femme). سَلْطانة وسِلطانة اللِّسان
Imperial. سُلْطانيّ
Route royale; grand chemin. طَريق سُلْطانيّ
Grand vase large en haut et étroit en bas. ✧ سُلْطانيّة
Dent d'une clef. مِسْلاط ج مَسالِيط
Créer qqn. sultan, empereur. ✧ سَلْطَن ٥
Devenir sultan. Prendre des airs de sultan; s'enorgueillir. تَسَلْطَن
Pouvoir, empire, royauté. سَلْطنة
Écrevisse. ✧ سَلْطَعُون ج سَلاطِعين
Fendre, balafrer (la tête). ✱ سَلَم a سَلْمًا ه
Être crevassé (pied). Avoir la lèpre (homme). سَلِم a سَلَمًا
Fendre qqch. سَلَّم ه
Avoir des crevasses. أَسْلَم
Se fendre, être fendu; se crevasser. تَسَلَّم و انْسَلَم
Crevasse au pied. سَلْم ج سُلُوء
Crevasse dans une outre, dans une montagne. Semblable. — وسِلْم ج أَسْلاء وسُلُوء
Deux garçons de même âge. غُلامان سِلْمان
Plante. Poison. Espèce d'aloès. سَلَم
Plaie qui crevasse la peau. سَلْمة ج سَلَمات وسِلاء
Marchandise, meuble. سِلْعة ج سِلَع
✧ Chose de mauvaise qualité, pacotille. Sans énergie (homme).
Scrofules, écrouelles. Glande mobile. Sangsue. — وسَلْعة ج سِلَع

Qui a perdu ses branches inférieures (palmier). مِسْلاس
Fou, imbécile. مُسْلُوس
Lait doux à boire. Vin. ✱ سَلْسَبِيل
Enchaîner, lier ✱ سَلْسَل ه ب (une chose à une autre); en former une chaîne.
Faire remonter la généalogie de qqn. à... — ٥ الى
Verser (de l'eau) dans un réservoir. — ه
Couler en cascade (eau). S'assouplir (habit). تَسَلْسَل
Chaîne (en fer, etc.). Suite *Au plur*. Lignes (d'un livre). *Zigzag* de l'éclair. Nuages, sables en forme de chaîne. سِلْسِلة ج سَلاسِل
Enchaînement des choses entr'elles. سَلْسَلة
Rayé (tissu). مُسَلْسَل
Fait grossièrement (tissu). — ومُتَسَلْسِل
Être impérieux, dur. Être effronté, mordant dans ses paroles. Avoir le don de la parole. ✱ سَلِط a وسَلُط o سَلاطة
Rendre qqn. maître de... سَلَّط ٥ على
Avoir l'empire, l'autorité sur... Maîtriser, dominer qqn. (passion). تَسَلَّط على
Pouvoir, empire, domination. سُلْطة وتَسَلُّط
Flèche mince et longue. Paillasse. سِلْطة ج سِلَط وسِلاط
Veste ronde, jaquette. ✧ سَلْطة
Dur, rude. Mordant dans ses paroles. سَلْط وسَلِيط
Qui a de la faconde (homme). سَلِيط
Huile d'olive, de sésame, etc.
Criarde, bavarde (femme). سَلِيطة

— وسَلَعَة وسِلْعَة Blessure. Glande.

سَوْلَع Aloès.

أَسْلَع م سَلْعَاء ج سُلْع Lépreux. Qui a des crevasses aux pieds.

مِسْلَع Conducteur, guide.

مَسْلُوع Fendu, crevassé.

✱ سَلَغ a سَلْغًا ه Casser, briser (la tête).

أَسْلَغ Cru. Rouge. Lépreux. Vil.

✱ سَلَفَ o سَلَفًا Être passée, avoir eu lieu (chose).

— سَلَفًا وسُلُوفًا Devancer, précéder (homme).

— سَلْفًا ه Égaliser, herser (la terre). Enduire (une outre).

سَلَّفَ Prendre qqch. avant le dîner.

— ه Prêter à qqn., lui payer d'avance; le faire déjeuner.

سَالَفَ Prendre les devants.

— ه في الأرض Voyager en compagnie de qqn.

— ه في الأمر Être l'égal de qqn. en qqch.

أَسْلَفَ ه Avancer de l'argent à qqn., lui payer d'avance une marchandise.

— ه Égaliser, herser (la terre).

أَسْلَفْنَا Nous avons dit précédemment.

تَسَلَّفَ و اسْتَلَفَ ه من Emprunter qqch. Recevoir d'avance le prix d'une marchandise.

تَسَالَفَ Devenir alliés en épousant les deux sœurs.

اسْتَسْلَفَ Demander à être payé d'avance.

سَلَف ج أَسْلُف وسُلُوف Sac en cuir.

سَلَف Payement anticipé. Prêt sans intérêt. Bonne œuvre.

سَلَف ج أَسْلَاف وسُلَّاف Prédécesseur; ancêtre; aïeul.

سُلَف ج سِلْفَان وسُلْفَان Poussin de perdrix.

سِلْف ج أَسْلَاف Qui a épousé la sœur de la femme de qqn.

سِلْفَان Qui ont épousé les deux sœurs.

سُلْفَة ج سُلَف Champ hersé. Cuir dont on double la chaussure. Déjeuner.

جَاءُوا سُلْفَةً سُلْفَةً Ils vinrent à la file.

سُلَاف Jus qui coule des raisins avant qu'on les presse.

— العَسْكَر Avant-garde de l'armée.

— وسُلَافَة ج سُلَافَات Le meilleur vin. La meilleure partie d'une chose.

أُسْلُوفَة Alliance de deux hommes, qui ont épousé les deux sœurs.

سَلِف ج أَسْلَاف Peau. Précédent. Mari de la sœur de la femme de qqn.

سَالِف ج سَلَف Qui précède, qui marche en avant. Antérieur. Passé, écoulé (temps).

— ج سَوَالِف ✧ Cheveux tombant sur les oreilles, sur les tempes.

في سَالِف الدَّهْر Dans le temps passé.

سَالِفَة ج سَوَالِف Partie du cou depuis l'oreille jusqu'à la clavicule. Chose passée. ✧ Vieux conte, récit d'une vieille aventure.

سَلِيف Qui marche en avant.

مُسْلِف Femme qui a atteint quarante cinq ans.

مِسْلَفَة Herse.

✱ سَلَقَ o سَلْقًا ه Faire bouillir, faire cuire qqch. dans l'eau. Brûler (les plantes : froid). Enduire (une outre).

— ه ب Enlever le poil avec l'eau chaude.
— في Laisser des traces sur (le sol : pieds).
— ɤ Jeter qqn. à la renverse.
— ه ب Percer qqn. d'(une lance); le blesser par (des paroles); lui déchirer la peau avec (le fouet).
✧ سَلَّقَ Ramasser, recueillir des herbages.
أَسْلَقَ Faire la chasse au loup.
— ه Passer (un bâton) dans une anse.
تَسَلَّقَ Se hisser au haut d'un mur. Être tourmenté par le chagrin, la douleur.
سِلْق ج سُلْقَان Herbes potagères; betterave. Cours d'eau.
— ج سُلْقَان وسِلْقَان Loup.
سِلْقَة ج سُلْقَان وسِلْقَان Louve. Femme criarde.
سَلْق وسَلَق Trace d'une plaie; cicatrice.
سَالِقَة ج سَوَالِق Qui crie et se frappe le visage (femme).
سُلَاق Maladie des paupières, des gencives. Tumeur.
سَلَاقَة Virulence du langage.
سَلَائِق Traces des pieds sur le chemin.
سَلُوق Salouk (nom de ville).
سَـلَاقِيّ Lévrier.
سَلُوقِيّ Qui vient de Salouk (chien, cuirasse).
سَلُوقِيَّة *Fém. du préc.; et* Endroit où se tient le pilote.
سَلَّاق ومِسْلَق ومِسْلَاق Éloquent (orateur).
◉ السُّلَّاق La fête de l'Ascension.
سَلِيق Feuilles qui tombent.
سَلِيقَة ج سَلَائِق Tout ce qui a été bouilli (viande, légumes). Caractère, naturel. ✧ Herbes potagères.
بالسَّلِيقَة Naturellement.
مَسْلُوق Bouilli, cuit dans l'eau. Bouilli, viande qui a cuit dans l'eau.
✢ سَلْقَى سِلْقَاء ɤ Faire tomber qqn. à la renverse.
— اسْتَلْقَى و اسْلَنْقَى Tomber à la renverse.

✢ سَلَكَ ٥ سَلْكًا وسُلُوكًا . و انْسَلَكَ ه Prendre (un chemin); suivre (une route). Suivre (telle ou telle voie).
— ✧ Avoir cours (monnaie).
— وأَسْلَكَ ه في Introduire (une chose) dans (une autre).
— وأَسْلَكَ ɤ ه وفي Faire prendre (un chemin) à qqn., lui faire suivre (telle ou telle) voie.
سَلَكَ مَسْلَكَ الصِّدْق Il suit la voie de la vérité, c'est un homme droit.
✧ سَلَّكَ ه Rouler le fil sur le dévidoir, dévider.
سُلَك م سُلَكَة ج سِلْكَان Poussin de perdrix.
سِلْك ج سُلُوك وأَسْلَاك Cordon à enfiler les perles.
سُلُوك Marche. Conduite, manière d'agir. *Bonnes manières.* Vie ascétique.
سِلْكَة ج سِلْك وأَسْلَاك Fil filé, tiré au fuseau.
سَالِك Qui marche, qui suit un chemin, une voie. ✧ Qui a cours (monnaie). ✧ Fréquenté (chemin); de bonne composition, qui plaît à tous (homme).
مَسْلَك ج مَسَالِك Voie, chemin.
✧ مَسْلَكَة Dévidoir.

مُسَلَّك Mince de corps (homme).

✶ سَلِمَ a سَلَامَةٌ وسَلَامًا Être sain et sauf, être ou rester intact. Se porter bien.

— مِن Échapper ou avoir échappé à...

سَلَمَ o سَلْمًا ة Piquer qqn. (serpent).

— ه Tanner (le cuir) avec le bois appelé سَلَم.

بِذِي تَسْلَمُ Par celui par qui tu es sain et sauf.

سَلَّمَ ة مِن Conserver sain et sauf; préserver qqn. de...

— بِ Admettre (une proposition). Consentir à... Accéder.

— ه الى Remettre, livrer qqch. à qqn.

— على Saluer qqn.

سَالَمَ ة Faire la paix, vivre en paix avec qqn.

أَسْلَمَ ة Conserver qqn. intact, sain et sauf. Livrer qqn., le trahir.

— أَمْرَهُ الى الله Se résigner à la volonté de Dieu.

— عن Quitter, abandonner qqch.

أُسْلِمَ Être piqué par un serpent.

أَسْلَمَ وتَسَلَّمَ Embrasser l'Islamisme. Se soumettre; obéir.

تَسَلَّمَ ه Entrer en possession de...

تَسَالَمَ Faire la paix, se réconcilier. Aller bien ensemble.

اِسْتَلَمَ ه Toucher (une chose) en la recevant; la baiser.

اِسْتَلَمَ Se réconcilier.

اِسْتَسْلَمَ Se soumettre; obéir. Suivre la voie droite.

سَلْمٌ ج أَسْلُمٌ وسِلَامٌ Seau muni d'une anse.

سِلْمٌ Paix. Pacifique, paisible. Islamisme.

سَلِمَةٌ ج سِلَامٌ Pierre. Délicate (femme).

سَلَمٌ Paiement anticipé. Salutation. Arbre, dont l'écorce sert à tanner.

سُلَّمٌ ج سَلَالِمُ وسَلَالِيمُ Échelle; escalier.

سَلَامٌ Paix. Conservation; sécurité. Salut, salutation.

السَّلَامُ عَلَيْكَ Paix sur toi! Salamalek.

دَارُ السَّلَامِ Le ciel.

مَدِينَةُ السَّلَامِ Bagdad.

سَلَامٌ وسِلَامٌ ج سَلَمٌ وسَلِمَةٌ Arbre amer.

سَلَامَةٌ Absence de vice, de défaut. Santé. Sécurité.

إِسْلَامٌ Islamisme, religion musulmane. Obéissance, docilité.

أَسْلَمُ م سَلْمَى Plus sain, plus intact.

تَسْلِيمٌ Salut, salutation. Livraison, remise. Résignation.

سُلَيْمَانُ Salomon.

سُلَيْمَانِيٌّ Arsenic. Sublimé corrosif.

سَالِمٌ Sain, bien portant; sans défaut. Régulier (verbe). Sain (mot dont la racine ne renferme pas les lettres ا و ي).

سَلِيمٌ ج سَلْمَى Piqué par un serpent. Blessé à mort.

— ج سُلَمَاءُ Intact, sain et sauf.

— القَلْبِ De conscience droite.

مُسْلِمٌ ج مُسْلِمُونَ Musulman.

مُسَلَّمٌ Livré, remis. Accordé.

✧ مُتَسَلِّمٌ Gouverneur d'une ville.

مَسْلُومٌ Tanné avec l'écorce de l'arbre appelé سَلَم.

✶ سَلْهَبٌ ج سَلَاهِبُ وسَلَاهِبَةٌ Qui a le corps long, (cheval); la taille haute (homme).

Mort-aux-rats. سَمُّ الفَار
Laurier-rose. — الحِمَار
La bouche, les narines et les oreilles. مِسمَام وسُمُوم الانسان
Vent chaud, pestilentiel, mortifère. سَمُوم ج سَمَائِم
Véloce, agile; gracieux. سَمَام
Personne. Rosaces au cou du cheval. Vestiges de maisons ruinées. سَمَامَة
Vénéneux, venimeux. Pestilentiel. سَامّ
Gros lézard. سَامّ أَبرَص
Jour où règne le vent chaud appelé سَمُوم. يَوْم سَامّ وسَمِيم ومَسْمُوم
Venimeuse (bête). سَامَّة ج سَوَامّ
Le bas peuple et les grands. العَامَّة والسَامَّة
Nez aux narines étroites. أَسَمّ
Qui mange autant qu'il peut. مِسَمّ
Trous, orifices du corps. ✧ Pores. مَسَامّ
Les parents. أهل المَسَمَّة
Empoisonné (mets, etc.). مَسْمُوم
Poursuivre le chemin pris. ✱ سَمَتَ o i سَمْتًا
Tendre, se diriger vers (un but). — ه او نَحْوَ
Diriger le discours vers... سَمَتَ i الكَلَام ل
Invoquer le nom de Dieu sur qqch. سَمَّتَ على
Chemin, direction. Façon, manière d'agir. سَمْت ج سُمُوت
Que sa conduite est belle! مَا أَحسَنَ سَمْتَهُ
Le Zénith. سَمْتُ الرَّأْس
L'Azimut. السَّمْت
Être vilain, hideux. ✱ سَمُجَ o سَمَاجَة

✱ سَلَا o سَلْوًا وسُلُوًّا وسُلْوَانًا ه وعن.
Perdre de vue (une chose), l'oublier. Se consoler de (la perte d'une chose). وسَلِيَ a سُلِيًّا عن
Consoler qqn. de (la perte de qqch.), le distraire. سَلَّى وأَسْلَى ه عن
Être en sûreté contre les bêtes féroces. أَسْلَى
Se consoler, se distraire. تَسَلَّى
Se dissiper, quitter qqn. (chagrin). — وانْسَلَى عن
Être gras (mouton). اسْتَلَى
Consolation, soulagement. سُلْوَة وسَلْوَة وتَسْلِيَة وتَسَلٍّ
Il mène une vie tranquille. هو في سُلْوَة من العَيْش
Amusette, objet servant à dissiper le chagrin. سُلْوَان
Caille. Consolation. سَلْوَى ج سَلَاوَى
Ce qui console.
Qui console, consolateur. Le troisième à la course (cheval). مُسَلٍّ
Membrane qui enveloppe le fœtus. ✱ سَلًى ج أَسْلَاء
Le mal est sans remède; on ne peut éviter ce dommage. انقطع السَلَا
Empoisonner qqn. ✧ Irriter qqn. ✱ سَمَّ o سَمًّا ه
Empoisonner (un mets). Boucher (un flacon). — ه
Brûler, être chaud (vent). — سُمُومًا
Être brûlant (jour). Être brûlée par le vent chaud (plante). سُمَّ
Avoir le vent chaud (jour). أَسَمَّ
Être aigri, irrité. ✧ إِنْسَمَّ
Anus. سَمَّة وسِمَّة
Natte de feuilles de palmier. سُمَّة ج سُمَم
Trou (d'aiguille). Poison, venin, virus. سُمّ وسِمّ وسَمّ ج سُمُوم وسِمَام

D'une belle venue (blé, etc.). حَسَنُ السَّمْخَةِ
Rester interdit. * سَمَدَ o سُمُودًا
Lever la tête avec fierté. S'amuser à qqch.
S'appliquer fortement à... — فِي
Fumer (la terre). Raser (les poils). سَمَّدَ ه
Se gonfler de colère. اسْمَدَّ و اسْمَادَّ
Continuellement. سَمْدًا
Fumier mêlé de cendre. سَمَاد
Être étourdi avoir; des vertiges, voir trouble. * اسْمَدَرَّ
Trouble de la vue. Fausses apparences causées par le vertige. سَمَادِير
Farine très-blanche. * سَمِيد
Homme généreux; homme courageux, agile. Loup. Épée. سَمَيْدَع ج سَمَادِع
Veiller, passer la nuit à causer. * سَمَرَ o سَمْرًا وسُمُورًا
Toujours; jamais. مَا سَمَرَ السَّمِيرُ
Crever (l'œil de qqn). سَمَرَ o سَمْرًا ه
Couper le lait avec l'eau. — وسَمَّرَ ه
Lancer (une flèche)
Clouer qqch. — o i سَمْرًا وسَمَّرَ ه
سَمِرَ a وسَمُرَ o سُمْرَةً و اسْمَرَّ و اسْمَارَّ
Être brun foncé, fauve.
Causer, s'entretenir avec qqn. la nuit. سَامَرَ ة
Être cloué, attaché avec des clous. تَسَمَّرَ
Converser durant la nuit. تَسَامَرَ
Entretien, causerie de nuit. سَمَر
Nuit, ténèbres de la nuit. Ombre de la lune. Endroit où l'on converse la nuit.
Arbre à épines. سَمُر ج أَسْمُر

Rendre vilain, hideux qqch. سَمَّجَ ه
Trouver qqch. vilain, affreux. اسْتَسْمَجَ ه
Laideur; ✧ vilénie. سَمَاجَة
Vilain. Hideux. سَمْج وسَمِج وسَمِيج
✧ Sale, déshonnête (parole).
Lait gras et de mauvais goût. سَمْج وسَمِيج
* سَمَحَ o سَمَاحًا وسُمُوحًا وسَمَاحَة وسُمُوحَة وسَمْحًا وسِمَاحًا . وأَسْمَحَ
Être bon, doux, clément; bienfaisant.
Donner, accorder généreusement, à qqn. qqch. سَمَحَ a سَمَاحًا لِ
Être bienveillant en qqch. — بِ
Agir avec douceur. Marcher doucement. Se dépêcher; fuir. سَمَّحَ
Traiter qqn. avec indulgence en qqch. سَامَحَ ة فِي او بِ
Devenir docile (bête). أَسْمَحَ
Se traiter réciproquement avec bonté; se faire des concessions mutuelles. تَسَامَحَ
Douceur, bonté de caractère. Générosité. Bienveillance. سَمَاح وسَمَاحَة
Tentes de peaux. سِمَاح
Esprit de conciliation. Paraphrase. تَسَامُح
Bon, doux, conciliant, indulgent. Uni, sans nœud (bois). سَمْح (او سَمِح) ج سُمَحَاء
Fém. du précédent. سَمْحَة ج سِمَاح
Accordé. مَسْمُوح بِهِ
Sortir de terre (semence). * سَمَخَ o سَمْخًا
Blesser qqn. au canal de l'ouïe. — ة
Canal de l'ouïe. سِمَاخ
Croissance, venue. سِمْخَة

Attacher qqch. à la selle. Renvoyer (un débiteur). Composer (des vers en un certain ordre). سَمَّطَ ه و ة
Être suspendu, accroché. تَسَمَّطَ
Fil de collier. Vêtement sans doublure. Homme intelligent. Courroie qui tient à la selle et avec laquelle on attache la trousse. Bout du turban qui descend sur l'épaule. سِمْط ج سُمُوط
Pauvre, qui n'a rien. سَمْط وسَمِيط
Chaussure; pantalon d'une seule pièce. Sans marque (chamelle). سُمُط وأَسْمَاط
Nappe sur laquelle on met les plats. Série (d'objets), rangée. Milieu (d'une vallée). سِمَاط ج سُمُط
Rangée de briques. سَمِيط
Échaudé avec de l'eau bouillante (chevreau). — ومَسْمُوط
Espèce de poëme. سَمِيطة ومُسَمَّطة
Vos ordres seront exécutés. حُكْمُكَ مُسَمَّطًا

☆ سَمِعَ a سَمْعًا وسِمْعًا وسَمَاعًا وسَمَاعَةً
Entendre (une voix, etc.).
Je l'ai entendu parler. سَمِعْتُهُ يَقُولُ
Écouter (un avis, un discours). — الى
Obéir à qqn., l'écouter, l'exaucer. — من ول
Divulguer, répandre la renommée de qqn. Faire entendre qqch. à qqn. سَمَّعَ ة
Diffamer qqn. — ب
Porter qqch. aux oreilles de qqn. Injurier qqn. أَسْمَعَ ة
Munir d'une anse (un seau). — ه
Vois et entends! (expression d'admiration). أَبْصِرْ بِهِ وأَسْمِعْ

Brun, couleur brune. سُمْرَة
Qui converse la nuit. Endroit où l'on converse la nuit. Compagnie de gens qui conversent la nuit. سَامِر
Samarie (ville, province de Palestine). سَامِرَة
Samaritain. سَامِرِيّ
Qui converse avec qqn. la nuit. سَمِير ومُسَامِر
Le jour et la nuit. ابنا سَمِير
Je ne le ferai jamais. مَا أَفْعَلُهُ سَمِيرَ اللَّيَالِي
Lait délayé d'eau. سَمَار
Brun. Lance. أَسْمَر م سَمْرَاء ج سُمْر
Blé. السَّمْرَاء
L'eau et le blé الأَسْمَرَان
Rapide (chameau). سَمُور
Martre (animal à fourrure). سَمُّور
Qui aime à converser la nuit. سِمِّير
Entretien, causerie pendant la nuit. مُسَامَرَة
Clou. مِسْمَار ج مَسَامِير
Clouterie. مَعْمَل مَسَامِير
Nerveux, robuste. Agitée, mêlée (vie). مُسْمُور
◎ Être courtier, entremetteur. سَمْسَرَ
Courtage, salaire du courtier. سَمْسَرَة
سِمْسَار ج سَمَاسِير وسَمَاسِرَة وسَمَاسِرَة
Courtier, entremetteur.
☆ Courir (renard). سَمْسَمَ
Véloce, rapide. Renard. سُمَاسِم
Fourmi rouge. سِمْسِم ج سَمَاسِم
Sésame. Graine, semence de coriandre. سِمْسِم
☆ Commencer à aigrir (lait). سَمَطَ o سُمُوطًا
Échauder (un chevreau) avec de l'eau bouillante. سَمَطَ i o سَمْطًا ة وه

تَسَمَّعَ و اسَّمَّعَ ة و اسْتَمَعَ الى Écouter, chercher à entendre...

تَسَامَعَ بِهِ Se transmettre (un récit).

اسْتَمَعَ *Même sens que* سَمِعَ.

سَمْع ج أَسْمَاع وأَسْمُع Audition, ouïe; sens de l'ouïe. Oreille. Chose entendue; réputation.

سَمْعَكَ إِلَيَّ Écoute-moi.

سَمْعًا وطَاعَةً Vous serez obéi.

بَيْنَ سَمْعِ الأَرْضِ وبَصَرِهَا On ne sait où.

سِمْع وسَمَاع Audition. Bonne renommée.

أَمْر ذُو سِمْع أَوْ سَمَاع Chose digne d'être entendue.

سِمْعًا لا بِلْغًا C'est à entendre non à exécuter.

سَمَاعِ Écoute.

سِمْعَة وسُمْعَة Bonne réputation.

فَعَلَهُ رِيَاءً سُمْعَةً Il l'a fait pour être vu et entendu.

سِمَاعِيّ Musical.

سَمَاعِيّ Fondé sur l'usage, usuel (langage). Traditionnel.

سَامِع ج سَامِعُون وسَمَعَة Qui écoute; Auditeur, etc.

السَّامِعَان Les deux oreilles.

سَامِعَة وسَمُوع Oreille.

السَّمِيع Qui entend tout (Dieu).

أُمّ السَّمِيع Le cerveau.

تَسْمِعَتَكَ وتَسْمِعَةً لَكَ Pour que tu l'entendes.

مَسْمَع Lieu d'où l'on entend qqch.

مِسْمَع ج مَسَامِع Oreille. Anse d'un panier.

مُسْمِع Qui fait entendre.

✱ سَمَقَ o سُمُوقًا Être d'une belle venue (plante).

سُمَاق Pur, sans mélange.

سُمَّاق Sumac (arbrisseau).

✱ سَمَكَ o سَمْكًا ه Élever à une grande hauteur (un édifice, etc.).

سَمَكَ o سُمُوكًا وسَمُكَ o سَمَاكَةً . وتَسَمَّكَ Être haut, élevé.

سَمَّكَ ه Grossir qqch.

اسْتَسْمَكَ Manger du poisson.

— الثِّيَاب Choisir de gros habits.

سَمْك Hauteur; profondeur. Toit. Épaisseur d'une chose.

سَمَك ج أَسْمَاك Poisson.

سَمَكَة Un poisson. Les Poissons (constellation).

شَوَى فِي الحَرِيقِ سَمَكَتَهُ Profiter d'un malheur.

سِمَاك ج سُمُك Tout ce qui sert à porter en haut.

السِّمَاكَان *Nom de deux étoiles.*

سُمَيْكَاء Petits poissons secs.

سُمَيْكَة ج سُمَيْكَات Petit poisson. Teigne.

سَمَّاك Poissonnier.

سَمِيك ومَسْمُوك Haut, élevé. Profond. Épais.

مِسْمَاك ج مَسَامِيك Bois fourchu qui soutient une tente.

✧ — ومَسْمُوك الكَرْم Échalas de la vigne.

✧ سَوْمَكَ الكَرْم Echalasser la vigne.

المُسَمَّكَات والمَسْمُوكَات Les cieux.

✱ سَمَلَ o سَمْلًا و اسْتَمَلَ ه Arracher, crever (un œil à qqn.).

— وسَمَّلَ ه Curer (un puits).

سَمَلَ وأَسْمَلَ وسَمَّلَ Amener très-peu d'eau (seau).

سَمَلَ وأَسْمَلَ بَيْنَ Mettre la paix entre...

سَمَلَ o سُمُولًا وسُمُولَةً وسَمُلَ o سَمَالَةً . وأَسْمَلَ Être vieux, râpé (habit).

سَمَّلَ ة بِالقَوْل Parler à qqn. avec douceur.

Courir sans relâche (cheval). Être stupéfait, interdit (homme). ✲ سَمِهَ a سُمُوهًا

Mensonges. Futilités, frivolités. Fils qui volent dans l'air. Atmosphère, air. سُمَّهَى

Être haut, élevé. S'élever... ✲ سَمَا o سُمُوًّا

Élever qqch. — ب

Être élevé et visible à... — ل

Appeler, nommer qqn., lui donner (un nom). — وسَمَّى وأَسْمَى ة ة او ب

Nommer, faire mention de qqn. ة —

Lutter avec qqn. de gloire. ة سَامَى

Élever, exhausser. Appeler, donner un nom à qqch. أَسْمَى إِسْمَاء ه

Être appelé, nommé; s'appeler de tel ou tel nom. Être nommé, mentionné. تَسَمَّى

Rivaliser de gloire, d'illustration; S'attribuer telle ou telle origine. Se glorifier. تَسَامَى

Mettre des bottines ou guêtres de chasse. Chasser la gazelle. اِسْتَمَى

Promettre une visite à qqn. Concevoir une bonne opinion de qqn. ة —

Demander le nom de... ✧ اِسْتَسْمَى ة وه

Élévation, hauteur. Grandeur. سُمُوّ

Ciel. Nuage; pluie. سَمَاء ج سَمَاوَات

Tente devant une maison; péristyle. — وسَمَاوَة

Céleste. ✧ Vent du nord. سَمَاوِيّ

Nom. إِسْم ج أَسْمَاء وأَسَامٍ

Nominal, relatif au nom. إِسْمِيّ

Haut, élevé, sublime. Homonyme. سَمِيّ

Je suis ton homonyme. انا سَمِيُّك

Boire le restant. Buvotter. تَسَمَّل

Usé, râpé (habit). سَمَل ج أَسْمَال

Usé, râpé (habit). سَمِل وسَمَلَة وسَمُول وسَمِيل

Ver qui vit dans l'eau. سَمَال

Vase d'un bassin. سَمَلَة ج سَمَل وأَسْمَال وسِمَال وسُمُول

Reste, lie de vin. سُمْلَان

✲ سَمِنَ a سِمَنًا وسَمَانَةً . وتَسَمَّن

Être gras et replet. Devenir gras, engraisser.

Mettre de la graisse, du beurre dans (un mets). Nourrir qqn. de mets gras. سَمَنَ o سَمْنًا وسَمَّن ه وة

Engraisser, donner de l'embonpoint à qqn.; lui fournir de la graisse. سَمَّن ة

Être gras. Avoir du beurre, des troupeaux gras. Acheter de la graisse, du beurre, une bête grasse. أَسْمَن

Trouver gras. Demander, choisir du gras. اِسْتَسْمَن ة

Beurre fondu. سَمْن ج سُمُون وأَسْمُن وسُمْنَان

Aliment qui engraisse. سُمْنَة

Grive. Espèce de caille. سُمَانَة وسُمَانَى ج سُمَانِيَات و✧سُمْنَة ج سُمَن وسَمَامِن

Beurrier. Teinture. ✧ Épicier. سَمَّان

Qui a beaucoup de beurre. سَامِن

Gras, replet. Gras (terrain). — وسَمِين ج سِمَان

Apprêté au gras (mets). مَسْمُون

Gras (naturellement). مُسْمِن

Engraissé, devenu gras. مُسَمَّن

De couleur bleu de ciel. Saphir (pierre précieuse). ⊙ سَمَانْجُونِيّ

Oiseau de l'Inde. ✲ سَمَنْدَل

سامٍ ج سُمَاة م سامِيَة ج سَوَامٍ وسامِيَات — Haut, élevé, sublime.
سُمَاة — Qui vont à la chasse.
مِسْمَاة — Bottine ou guêtre de chasseur.
مُسَمًّى — Appelé, nommé, connu, déterminé.
* سَنَّ o سَنًّا وسَنَّنَ ه — Aiguiser, repasser (un couteau), le repasser.
سَنَّ ه وهٔ — Mettre le fer (à une lance). Nettoyer (les dents). Percer qqn. d'une lance; le mordre. Verser (de l'eau). Préparer (l'argile).
سَنَّ وأَسَنَّ ه — Établir (une loi, un usage).
سَنَّ و اسْتَنَّ ه — Suivre (un chemin).
أَسَنَّ — Faire ses dents (enfant).
— ه وهٔ — Verser (de l'eau). Faire pousser les dents à qqn. (Dieu).
أَسَنَّ و اسْتَنَّ — Être âgé, avancé en âge.
اسْتَنَّ — Se nettoyer les dents. Galoper (cheval). S'agiter (mirage). Être versée (eau).
سَنّ — Repassage (des couteaux).
سِنّ ج أَسْنَان — Dent (de la bouche, de la scie). Bec (d'une plume); pointe. Quartier (d'ail, etc.).
— ج أَسْنَان — Âge.
طَعَنَ في السِنّ — Il est avancé en âge.
سَنَن وسِنَن وسُنَن وسُنُن — Chemin, route. Règle de conduite. Methode.
سُنَّة ج سُنَن — Loi. Tradition. Méthode.
سِنَّة ج سِنَن — Hache à deux tranchants.
سِنَان ج أَسِنَّة — Fer d'une lance, d'un javelot Pierre à aiguiser.
هُوَ أَطْوَع السِّنَان — Il manie bien la lance.
سَنُون — Cure-dents.
سَنِين ومَسْنُون — Affilé, aiguisé; poli, dépouillé (sol).

سَفِينَة ج سَنَائِن — Vent qui souffle dans la même direction.
أَسَنّ — Plus âgé.
مِسَنّ — Pierre à aiguiser. Meule à repasser.
مُسِنّ — Âgé, avancé en âge.
مَسْنُون — Brillant (teint du visage). Puante (boue).
مُسْتَنّ ومُسْتَسَنّ — Frayé, battu (chemin).
* سُنْبَاذَج — Pierre à polir, à aiguiser.
◉ سَنْبُوسَق وسَنْبُوسَك — Pâté.
* سُنْبُوق — Barque.
* سُنْبُك ج سَنَابِك — Sabot de cheval.
✧ Poinçon (à percer).
* سَنْبَل — Monter en épi (céréales).
سُنْبُلَة ج سُنْبُل وسَنَابِل — Épi. Lavande.
السُّنْبُلَة — La Vierge (signe du Zodiaque).
* أَسْنَتَ — Être surpris par la disette.
سَنِت — Stérile (sol).
سَنِيت ومُسْنِت — Stérile (année).
* سَنَّجَ o سَنْجًا ه — Tacheter qqch. d'une couleur quelconque.
سِنَاج — Trace de fumée.
◉ سَنْجَة الميزان — Mesure exacte de la balance.
مُسَنَّج — Rayé (habit).
سِنْجَاب — Écureuil.
◉ سِنْجَق ج سَنَاجِق — Étendard.
* سَنَحَ a سُنْحًا وسُنُوحًا وسُنُحًا — Se présenter à l'esprit de qqn. (idée). Venir sans effort (poésie).
— ب — Insinuer qqch.
— ه عن — Détourner qqn. de...
— ب وعلى — Frapper qqn. d'un malheur.
— سُنُوحًا . وسانح مُسَانَحَة وسِنَاحًا — Se présenter à droite (gibier).

Tourner le dos à... تَسَنَّحَ من
S'informer de qqch. — و اسْتَسْنَحَ ه عن
Côté droit, bon augure. Milieu de la route. سُنْحٌ
Qui se présente à droite. سَانِحٌ ج سَوَانِحُ
Perles. Ornement, parure. سَنِيحٌ
Être fixé dans... * سَنَخَ o سُنُوخًا في
Manger excessivement. — من الطعام
Racine. سِنْخٌ ج أَسْنَاخٌ
* سَنَدَ o سُنُودًا وتَسَانَدَ و اسْتَنَدَ الى
S'appuyer sur qqch.
Être près de (cinquante). — لـ
Monter sur... سَنَدَ وأَسْنَدَ في
Appuyer solidement qqch. سَنَّدَ ه
Aider qqn., l'assister. سَانَدَ ه
Récompenser qqn. de... — ه على
Faire que quelqu'un s'appuie sur... أَسْنَدَ ه الى
Appuyer (ce qu'on avance) sur (une autorité). — ه الى
Faire monter qqn. sur... — ه في
Appui, soutien (personne ou chose). Montée, le sommet d'une montagne. ✧ Écrit, acte authentique d'un droit, d'une créance. سَنَدٌ ج أَسْنَادٌ
Chamelle robuste. Défaut dans la rime d'un vers. سِنَادٌ
Citation d'une autorité. إِسْنَادٌ ج أَسَانِيدُ
Rapport du sujet à l'attribut, du verbe au sujet, etc. إِسْنَادٌ
Appui, soutien. اسْتِنَادٌ
سَنْدَانٌ ج سَنَادِينُ و✧سِدَّانٌ ج سَدَادِينُ
Enclume.
Chêne-vert, yeuse. ⊙ سِنْدِيَانٌ
Appuyé sur... Attribut (en gram.). Temps, époque. مُسْنَدٌ ج مَسَانِدُ
Coussin, accoudoir. مِسْنَدٌ ج مَسَانِدُ

Ils marchèrent sous divers étendards. خَرَجُوا مُتَسَانِدِينَ
Bouleau (arbre). * سَنْدَرٌ
Espèce d'étoffe fine de soie. * سُنْدُسٌ
Être entêté, opiniâtre. * سَنِرَ a سَنَرًا
Chat. Vertèbres du cou. سِنَّوْرٌ ج سَنَانِيرُ
Chat musqué, civette. سِنَّوْرُ الزَّبَادِ
Pointe des vertèbres du dos. * سِنْسِنَةٌ ج سَنَاسِنُ
Être sans barbe. * سَنِطَ o سَنَاطَةً
سِنَاطٌ وسُنَاطٌ وسَنُوطٌ ج سُنُطٌ وأَسْنَاطٌ
Imberbe.
* سَنِعَ a وسَنُعَ o سَنَاعَةً وسُنُوعًا
Être beau, délicat, gracieux. (ضد شَنُعَ)
Poignet. Jointure des doigts. سِنْعٌ ج سِنَعَةٌ وأَسْنَاعٌ
Beau, élegant, aux belles formes. سَنِيعٌ
Chemin dans les montagnes. سَنِيعَةٌ ج سَنَائِعُ
Grand, long. Plus grand; plus beau. أَسْنَعُ
Prendre les devants (bête de somme). * سَنَفَ i o سَنْفًا وأَسْنَفَ ه
Sangler (un chameau). — ه
Souffler avec force (vent). Être imminents (éclairs, etc.). أَسْنَفَ
Gousse, cosse d'une plante. سِنْفٌ ج سُنُوفٌ
Une gousse. سِنْفَةٌ
Sangle (de chameau). سِنَافٌ
Les deux pièces de bois d'une poulie. سَنِفَتَانِ وسُنْفَتَانِ
Improductif (sol) مُسْنِفٌ
Avoir une indigestion de lait (petit). * سَنِقَ a سَنَقًا

Étoile brillante. Maison blanchie. شُنَّيق ج شُنَّيقات وسَنَانِيق

Exercer le métier de ferblantier. ✦ سَنْكَرَ

Ferblantier. ✦ سَنْكَرِيّ ج سَنَاكِرَة

Martyrologe. ⊙ سِنْكِسَار

Avoir la bosse élevée (chameau). Être élevé au dessus du sol (objet). ✱ سَنِمَ a سَنَمًا

Rendre grand et gras ة (le chameau : paturages). سَنَّمَ وأَسْنَمَ

Donner (à une construction), ه une forme convexe. Remplir (un vase). سَنَّمَ

S'élever (fumée, flamme). أَسْنَمَ

Se placer, au sommet de... ه تَسَنَّمَ

Surprendre qqn. ة —

Bosse du chameau. Protubérance, élévation. سَنَام ج أَسْنِمَة

Qui a une grande bosse (chameau). Élevé, en saillie, en bosse (objet). سَنِم

Le sommet d'une plante. سَنَمَة

Nectar. تَسْنِيم

Anchois. ✦ سَنَمُورَة

Être très-âgé, exister depuis longtemps. ✱ سَنِهَ a سَنَهًا وتَسَنَّهَ

Produire tous les deux ans (arbre). سَانَهَ

Faire avec qqn. un contrat d'un an. ة —

Être vieux, moisi (pain, etc.). تَسَنَّهَ

An, année. Stérile (année) سَنَة ج سِنُون وسَنَوَات

Âgé. سَنِه

Qui produit tous les deux ans. سَنْهَاء

Arroser ه (la terre: bête tournant la roue, nuage). Briller (feu). ✱ سَنَا o سَنْوًا وسَنَاوَة

Puiser de l'eau pour... — ل

Être haut, élevé, illustre. ✱ سَنِيَ a سَنَاء

Rendre facile. Ouvrir. سَنَّى ه

Faire avec qqn. un contrat pour un an. Traiter qqn. avec douceur. سَانَى مُسَانَاة وسِنَاء

Rester toute l'année. Briller, éclairer une maison (éclair, feu). أَسْنَى

Élever, rehausser qqch. ه —

Être facile; être prête (chose). Être changé, vieilli. Se trouver à l'aise. تَسَنَّى

Contenter qqn. ة —

Clarté. Éclat des éclairs. Séné (plante). Espèce de soie. سَنًى

Élévation, grandeur. سَنَاء

An, année. Stérilité. Année stérile. سَنَة ج سِنُون وسَنَوَات

Élevé, haut, sublime. Brillant, éclatant, beau, magnifique. سَنِيّ

Année stérile. سَنْوَاء

Annuel. سَنَوِيّ

Roue hydraulique. Bête qui la fait tourner. سَانِيَة ج سَوَانٍ

Arrosé par une roue hydraulique (sol). مَسْنُوّ ومَسْنِيّ

Digue. مُسَنَّاة ج مُسَنَّوَات

Hirondelle. ✦ سُنُونُو

Prendre qqch. ه ✱ سَهَبَ o سَهْبًا

S'élancer dans la course (cheval). Être avide, insatiable. Donner largement. أَسْهَبَ

Être prolixe, diffus dans le discours. — في الكَلَام

Changer de couleur (de peur, etc.); délirer par suite de la morsure d'un serpent. أُسْهِبَ

Faire de grandes largesses. اسْتَهَبَ

Déprécier qqn. استسهف ة
Écailles de poisson. سَهَف
Mourant, expirant. Mourant de soif. ساهِف
Qui ne peut apaiser sa soif. مَسْهُوف
✱ سَهَكَ a سَهْكًا Souffler avec violence (vent); soulever la poussière.
Sentir mauvais, puer سَهِكَ a سَهَكًا
Odeur mauvaise (de la sueur, etc.). سَهَكٌ وسُهْكَة وسُهُوكَة
Qui sent mauvais, puant. سَهِك
Violent, orageux (vent). ساهِكَة وسَهُوك وسَيْهَك
Endroit où le vent souffle. مَسْهَك
✱ سَهُلَ o سُهُولَة Être plane, unie, égale (surface).
Être facile, aisé. سَهُلَ o سَهَالَة وسُهُولَة
Aplanir, rendre uni, égal. سَهَّلَ ه
Faciliter une chose à qqu. — ه ل وعلى
Être conciliant avec... ساهَلَ ة
Marcher dans une plaine. أَسْهَلَ
Purger qqn. (médecine). — ة
Être purgé. أُسْهِلَ
Être aplani. Être facile. تَسَهَّلَ
Être accommodant en affaires. تَساهَلَ
Trouver uni, égal. Trouver doux, facile. اسْتَسْهَلَ ه وة
Plaine. Égal, uni (sol). سَهْل ج سُهُول
Accommodant. سَهْل الخُلُق
Qui a peu de chair aux joues. سَهْل الوَجْه
Facilité, aisance. سُهُولَة
Diarrhée. إِسْهَال
Facile. Couvert de sable (lit d'un fleuve). سَهِل
Canope (constellation). سُهَيْل
Qui purge, purgatif. مُسْهِل وسَهُول

Désert. Qui marche à grandes enjambées (cheval). سَهْب
Vaste plaine. سَهْب ج سُهُوب
Profond (puits). سَهْبَة ومُسْهَبَة
Prolixité, diffusion du discours. Amplification. إِسْهَاب
Prolixe, diffus, loquace. مُسْهِب
✱ سَهَجَ a سَهْجًا Souffler avec violence (vent).
Broyer (des parfums). Balayer (le sol : vent). Passer (la nuit) en voyage. — ه
Violent (vent). ساهِج وسَهُوج وسَيْهَج
Endroit exposé au vent. مَسْهَج
✱ سَهِدَ a سَهَدًا وتَسَهُّد Veiller, ne pas dormir.
Faire veiller qqn.; lui causer de l'insomnie. سَهَّدَ ة
Veille; insomnie. سُهْد وسُهَاد وسَهْدَة
Plus éveillé; plus sagace que toi. أَسْهَد رَأْيًا مِنْكَ
✱ سَهِرَ a سَهَرًا Veiller, passer la nuit sans dormir.
Veiller avec qqn. ساهَرَ ة
Faire veiller qqn. أَسْهَرَ ة
Veille. Insomnie. سَهَر وسُهَار
✧ Veillée, soirée. سَهْرَة
Qui veille, veilleur. ساهِر وسَهْرَان
Nuit passée dans l'insomnie. لَيْل ساهِر
Terre; sa surface. Source qui ne tarit point. Plaine du jugement dernier. Desert. ساهِرَة
Halo, cercle autour de la lune. Foule. ساهُور
Qui veille beaucoup. سَهَّار وسُهَرَة
✱ سَهَفَ a سَهْفًا Être à l'agonie (blessé, mourant).
Éprouver une soif violente. Dépérir. سَهِفَ a سَهَفًا

Accommodant. مُتَسَاهِل

✡ سَهَر a وسَهُر o سُهُومًا وسُهُومَة
Maigrir, pâlir.

Être atteint du vent brûlant. سُهِر

Jouer avec qqn. à un jeu de hasard. ✧ Avoir une action dans une entreprise financière. سَاهَم ﻩ

Jeter le sort entre... أَسْهَم بَيْن

Se partager qqch. تَسَاهَم

Tirer au sort. — واسْتَهَم

Flèche. Cosinus (en géom.). سَهْم ج سِهَام

Part, portion, écot, sort. ✧ Action, somme mise dans une compagnie financière ✧ Billet dans une loterie. — ج أَسْهُم وسُهْمَان وسُهْمَة

Parenté. Part, portion. سُهْمَة

Fil de la vierge. Grande chaleur. سَهَام

Maigreur. Consomption. سُهَام

Rayée, (étoffe). مُسَهَّم

Exténué, amaigri. مَسْهُوم

✡ سَهَا o سَهْوًا وسُهُوًّا عن وفي Oublier, omettre; négliger une chose.

Biens sans nombre. مالٌ لا يُسْهَى

Être doux, docile (chameau, cheval). سَهُو o سَهَاوَة

Être facile, accommodant envers... سَاهَى ﻫ

Oubli, omission. Négligence. Distraction. سَهْو

Portion de la nuit. سِهْو وسَهْوَاء

Banquette. Garde-manger. سَهْوَة ج سِهَاء

Négligent. Étourdi. سَاهٍ وسَهْوَان

✡ سَاءَ o سَوَاء Être mauvaise, défectueuse (action).

Inquiéter qqn., lui causer du dommage. Affliger, offenser qqn. — سَوْءًا ومَسَاءَة ﻫ

Avoir une mauvaise opinion de qqn. سَاءَ بهِ ظَنًّا

Blâmer, reprendre qqn. de... سَوَّأَ تَسْوِئَةً وتَسْوِيئًا ﻫ على

Gâter, corrompre, détériorer qqch. أَسَاءَ. إِسَاءَةً ﻫ

Traiter mal qqn., l'offenser, l'affliger. — الى

Avoir une mauvaise opinion de qqn. — بهِ الظَنَّ

Souffrir le mal; être maltraité. اسْتَاءَ

Mal, malheur. Méchanceté. Mauvais. Vice. سُوْء ج أَسْوَاء

Mauvais homme. رَجُل سَوْء

Mal. Mechanceté. سُوءَى

Mauvais, mechant. سَيِّئ م سَيِّئَة

Mal, péché, faute. Mauvaise action. سَيِّئَة ج سَيِّئَات

Turpitude. Vice. سَوْءَة

Mal, dommage causé à qqn. Offense. إِسَاءَة

Mauvaise action, méfait. مَسَاءَة ج مَسَاوِئ

✡ سَاج o سَوْجًا وسُوَاجًا وسَوَجَانًا
Marcher doucement.

Voile. Platane. سَاج ج سِيجَان

Un platane. سَاجَة ج سَاجَات

✧ سَاح o سَيْر (عوض سَاحَ i) Voyager, vivre dans les deserts.

Place, cour entre les maisons. سَاحَة ج سَاح وسُوح وسَاحَات

✧ Ermite, vivant dans le désert. سَائِح ج ✧ سُوَّاح

✡ سَاخ o سَوْخًا وتَسَوَّخ S'enfoncer dans un bourbier.

Aller au fond de l'eau. — في الماء

La terre les a engloutis. سَاخَتْ بِهِم الأَرْضُ

Bourbier. سُوَاخ

✱ ساد o سِيادةً وسُودَدًا وسُودًا وسُؤْدُدًا على Être chef.
Être maître (d'une tribu), ة — commander. Surpasser qqn. en dignité.
Être noir. سَوِد a سَوَدًا و اسْوَدَّ و اسْوَادَّ
Prendre qqn. pour chef. سَوَّد ة
Noircir. rendre noir. Dénigrer qqn. ✧ Écrire un brouillon, un canevas. ✧ Fumer (un champ). ه و ة —
User de ruse envers qqn. سَاوَد ة Lutter d'autorité. Confier un secret à qqn.
Avoir un enfant chef ou noir. أَسْوَد وأَسَاد
Être proclamé chef. Être noir, تَسَوَّد noirci. ✧ Être fumé (champ).
Tuer le chef (d'une tribu). إِسْتَاد ة
Pouvoir, سُود وسُودَد وسُؤْدُد وسِيَادَة autorité de chef. Grandeur, élévation.
Terrain plein de pierres سَوْد noires.
Couleur noire, noir, noirceur. سَوَاد Troupeaux nombreux. Villages et pays cultivés. ✧ Fumier, engrais.
Personne, individu. ج أَسْوِدَة وأَسَاوِد —
Le noir de l'œil. سَوَاد وأَسْوَد العَيْن
Le fond du cœur. سَوَاد وأَسْوَد وسَوْدَاء القَلْب
Maladie des dents. Pâleur de la peau. سُوَاد
Passereau. سَوَادِيَّة وسُودَانِيَّة
Nègres. سُودَان
La Nigritie. بِلَاد السُّودَان
سَيِّد م سَيِّدَة ج سَادَة وسَادَات و✧ أَسْيَاد
Chef, seigneur, maitre.
Lion. Loup. سِيد م سِيدَة ج سِيدَان ✧ Chef, maitre.

La Ste Vierge, la Madone. السَّيِّدَة
Chef, prince. سَائِد ج سَادَة
Pouvoir, autorité, dignite سِيَادَة de chef, ✧ Grandeur (titre d'honneur donné aux évêques).
Noir, plus أَسْوَد م سَوْدَاء ج سُود noir. Plus illustre, plus puissant.
Grand serpent. — م أَسْوَدَة ج أَسَاوِد
Atrabile, mélancolie. سَوْدَاء وسُوَيْدَاء
Mettre qqn. de mauvaise humeur. ✧ سَوْدَن ة
Être de mauvaise humeur. ✧ تَسَوْدَن
Les dattes et l'eau. Le الأَسْوَدَان serpent et le scorpion.
Minute, brouillon. Canevas مُسَوَّدَة d'un écrit.
✧ Bouteille de verre noir. مُسَوَّدَة
Mauvais (jours). مُسَوَّدَة ومُسْوَدَّة
Épervier. ✱ سَوْذَق وسَوْذَانِق
Monter, se ه سَار o سَوْرًا وتَسَوَّر ✱ hisser sur (un mur).
Assaillir qqn. سَار سَوْرًا وسُؤُورًا الى
Monter à la tête (vin). — في الرَّأْس
Mettre à qqn. des bracelets. سَوَّر ة
Entourer (une ville) de murs. ه —
Enivrer qqn. سَاوَر مُسَاوَرَة وسِوَارًا ة (vin). Se jeter sur qqn.
Se parer de bracelets (femme). تَسَوَّر Être entourée de murs (ville).
Mur. Muraille سُور ج أَسْوَار وسِيرَان d'une ville.
La Syrie. سُورِيَّة
Force, violence (de la fièvre, سَوْرَة du vin, du froid, etc.).
Rang, سُورَة ج سُوَر وسُور وسُورَات dignité. Chapitre du (coran). Signe, marque. Rangée de pierres d'un mur.

سِوَار وسُوَار وأَسْوَار ج أَسَاوِر وأَسَاوِرَة
وسُور وأَسَاوِرَة Bracelet. Anneau.
سَوَّار Capiteux (vin). Pénétrant (discours).
أُسْوَار وإِسْوَار ج أَسَاوِر وأَسَاوِرَة
Habile cavalier.
مِسْوَر ومِسْوَرَة ج مَسَاوِر Coussin revêtu de cuir.
مُسَوَّر Entouré de murailles. Partie du poignet entourée par le bracelet.
✠ سَاس o سِيَاسَة ۵ Gouverner (un peuple), soigner (un cheval).
سَاس a سَوْسًا وسَوِس a وسِيس a سَوْسًا.
وسَوَّس وأَسَاس وتَسَوَّس Être attaqué par les vers (laine, bois); être vermoulu. Être cariée (dent).
سُوِّس Être investi du gouvernement, être nommé chef.
سُوس ج سِيسَان Bois de réglisse. Ver qui ronge la laine, le bois; teigne, gerce, etc. Racine, origine.
سُوسَة Un ver. ✧ Germe de discorde.
سُوَاس Maladie au cou des chevaux.
سِيَاسَة Gouvernement, autorité, commandement. Pansement des chevaux.
سَائِس ج سَاسَة وسُوَّاس Administrateur. Palefrenier.
✠ سُوسَان وسُوسَن وسَوْسَن Lis.
✠ سَاط o سَوْطًا ۵ وه Fouetter, (une bête). Mélanger (des liquides).
— سَوْطًا Être oppressé, affligé.
سَوَّط ه Embrouiller (une affaire).
اسْتَوَط Être embrouillée (affaire).
سَوْط ج سِيَاط وأَسْوَاط Fouet, cravache. Portion. Malheur. Mare d'eau.

يَتَسَاطَيَان سَوْطًا وَاحِدًا Ils sont d'accord en tout.
سَوْط بَاطِل Rayon solaire pénétrant par une lucarne.
سُوَيْطَاء Soupe de pois, d'oignons, etc. mêlée à beaucoup d'eau.
سَوِيط Confondu, mêlé.
مِسْوَاط Instrument à mélanger. Cheval qui ne va qu'à coups de fouet.
✠ سَاع o سَوْعًا Paître librement.
سَاوَع ۵ S'engager avec qqn. pour des heures.
أَسَاع إِسَاعَة ه Négliger, perdre qqch.
أَسْوَع إِسْوَاعًا Retarder d'heure en heure.
سَوْع Première veille de la nuit.
سَاعَة ج سَاع وسَاعَات Heure. Moment, instant. Jugement dernier; heure du jugement. ✧ Montre. Horloge.
— شَمْسِيَّة Cadran solaire.
✧ سَوَاعِيَّة Bréviaire. Livre de prières liturgiques.
سَاعَة سَوْعَاء Heure pénible.
✧ سَاعَاتِيّ Horloger.
فَعَلَهُ مِنْ سَاعَتِهِ Il le fit aussitôt.
سُوَيْعَة Petit moment.
سُوَيْعَاتِيّ ✧ Inconstant.
مِضْيَاع مِسْيَاع ل Prodigue, dissipateur de (son bien).
✠ سَاغ o سَوْغًا وسَوَاغًا وسَوَغَانًا Être de facile déglutition (boisson, etc.).
— ل Être licite, permis à qqn. ✧ Être convenable.
— o سَوْغًا و i سَيْغًا ه Avaler facilement (un mets).
سَاغَتْ بِهِ الأَرْض La terre l'a englouti.

Rendre licite, permettre qqch. سَوَّغ ۿ
Donner qqch. à qqn. — ۿ ل
Faire avaler facilement qqch. أساغ ۿ
Donne-moi du répit. أسِغْ لي غُصَّتي
Né avec un autre ou après lui immédiatement. سَوْغ م سَوْغَة
✧ Convenance (d'une chose). سَوَاغ وسَوَغَان
Facile à avaler. سائغ وسَيِّغ وأسْوَغ ومُنْسَاغ
Licite, permis. ✧ Convenable. سائغ
✱ ساف o سَوْفًا a Mourir de maladie épidémique (bestiaux); en être atteint.
Flairer qqch. — o سَوْفًا و اسْتَاف ۿ
Supporter patiemment qqch. — على
Renvoyer qqn. du jour au lendemain. سَوَّف ه
Donner à qqn. pleins pouvoirs sur... — ه ۿ
Confier un secret à qqn. ساوَف ه
Perdre des bestiaux, un fils. أساف
Particule qui indique le futur. سَوْف
Tu verras. سَوْف تَرَى
Il se nourrit d'espoir. يَقْتَات السَّوْف
Sable fin. Sol doux. سائفة
Épizootie. سَوَاف وسُوَاف
Rangée de pierres dans un mur. Couche de sable, de grès. ساف وسافة ج سافات
Sol doux. سافة وسَوْفَة ج سُوف وسُوَف
Distance. مَسَاف ومَسَافَة وسِيفَة
Qui a perdu son fils (père). مُسِيف
Qui a perdu son fils (mère). مِسْيَاف
✱ ساق o سَوْقًا وسِيَاقَة ومَسَاقًا
Pousser devant soi, mener (une bête). و اسْتَاق ه

Envoyer (le cadeau de noces) à... — وأساق ۿ الى
Être à l'agonie. — سَوْقًا وسِيَاقًا
Atteindre qqn. à la jambe. — ه
Se dresser sur sa tige (plante). سَوَّق
Charger qqn. de... — ه ۿ
Lutter avec qqn. dans une course. ساوَق ه
Exercer le petit commerce. ✧ Faire emplette au marché. تَسَوَّق
Marcher à la file. تَساوَق
Être poussée, menée (bête). انْساق
Jambe, tibia. Tige (d'une plante). ساق ج سُوق وسِيقَان وأسْوُق
Tourtereau mâle. ساق حُرّ
La guerre devint ardente. قامَت الحَرْبُ عَلَى ساقٍ
Arrière-garde. Cortége. ساقة
Marche; bazar. سُوق ج أسْوَاق
Le champ de bataille. سُوق الحَرْب
Peuple, sujets, bas peuple. سُوقَة
Marchand forain. Vulgaire (homme, expression). سُوقِيّ
Farine fine. سَوِيق
Suite, enchaînement d'un récit. Cadeau de noces. Agonie. سِيَاق
Qui pousse devant soi. سائق ج سائقون وسُوَّاق وساقة
Qui a les jambes longues. سُوَّاق وأسْوَق
Qui mène les bestiaux. Marchand de farine fine. سَوَّاق
Suivant. D'une pente longue (montagne). مُنْساق
✱ ساك o سَوْكًا وسَوَّك ۿ ب Curer, nettoyer les dents avec...
Se nettoyer les dents. تَسَوَّك و اسْتاك
Marcher en chancelant. تَساوَك
سِوَاك ج سُوك . ومِسْوَاك ج مَساوِيك
Cure-dents.

Marque, signe. سِيمَة وسُومَة وسِيمَاء
Physionomie. سِيمَاء
Signe. Beauté. Magie blanche. ⊙ سِيمِيَاء
Qui pait, qui est au pâturage (bête). سَائِم م سَائِمَة ج سَوَائِم
Bétail. سَائِمَة
Passage rapide. مَسَام
Poteau au bas d'une porte. مَسَامَة
Distingué par un signe. Paissant librement مُسَوَّم
✱ Avoir une certaine valeur, valoir. سَوِيَ a سِوًى
Il ne vaut rien. لَا يَسْوَى شَيْئًا
Égaler, rendre égal, mettre sur la même ligne. سَوَّى ٥
Égaliser aplanir (le sol). ✧ Faire qqch. — ﻫ
La terre a été aplanie sur lui; il a été englouti. سُوِّيَتْ عَلَيْهِ الأَرْض
Rendre plusieurs choses pareilles, égales; leur atribuer la même valeur. — وسَاوَى ﻫ ب او بَيْن
Égaler, valoir. سَاوَى
Il ne vaut rien. لَا يُسَاوِي شَيْئًا
Valoir autant que... — ٥
Être vil, méprisable. أَسْوَى
Égaliser, niveler (le sol). Omettre, négliger (une lettre dans la lecture d'un livre). — ﻫ
Il a été englouti. تَسَوَّتْ و اسْتَوَتْ بِهِ الأَرْض
Être égal. تَسَاوَى و اسْتَوَى
Être mûr (homme). Être juste, droit, équitable. ✧ Être cuit à point (mets); être mûr (fruit). اِسْتَوَى
S'asseoir, s'établir sur (une monture). — على
Se diriger vers... — الى
Intention. Dessein. سَوًى

✱ Avoir le ventre pendant. سَوِل a سَوَلًا
Tromper, séduire qqn. (Satan). سَوَّل ٥
Il s'imagina que...; son esprit lui persuada de... سَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ أَنْ
Laxité du ventre, des membres. سَوَلَة
Égal, pareil. سَوِيل
Qui a le ventre pendant. أَسْوَل م سَوْلَاء ج سُول
✱ Aller librement au pâturage (troupeau). Passer (vent, bête). سَام o سَوْمًا وسُوَامًا
Planer au dessus de... (oiseau). سَام على
Imposer à qqn. qqch. de difficile. — وسَوَّم ٥ ﻫ
Mettre en vente (une marchandise). En indiquer le prix. — ﻫ
Demander le prix (d'une chose). — و اسْتَام ﻫ
Laisser aller au pâturage (un troupeau). Marquer (un cheval) d'un signe. سَوَّم ٥
Laisser qqn. libre d'agir en (qqch.). — ٥ ل او في
Faire une incursion sur... — على
سَاوَم مُسَاوَمَة وسِوَامًا ب وتَسَاوَم في
Surfaire (une marchandise). و اسْتَام ب وعلى
Envoyer paître (les troupeaux). Creuser (un puits). أَسَام ٥
Fixer sur qqn. (ses regards). — ال ب
Adopter une marque. تَسَوَّم
Mort, trépas. Creux d'où jaillit l'eau. سَام
Creux dans un puits. سَامَة ج سِيَم
Veine d'une mine. — ج سَام

Faveur, don. Biens, richesses. Crins de la queue du cheval. Trésors. سَيْب ج سُيُوب

Lit d'un cours d'eau. Pomme. سِيب

Mis en liberté. سَائِب م سَائِبَة

Chamelle qu'on ne fait plus travailler. Affranchi (esclave). سَائِبَة

Dattes non mûres. سَيَاب وسَيَّاب وسُيَّاب

Une datte non mûre. سَيَابَة

Entourer d'une haie (un mur). ✡ سَيَّج ه

Etre entouré d'une haie. تَسَيَّج

Haie. سِيَاج ج سِيَاجَات

Entouré d'une haie. مُسَيَّج

Couler sur la surface du sol (eau). Reparaître (ombre). ✡ سَاح i سَيْحًا وسَيَحَانًا

Voyager. Aller en pèlerinage. — سِيَاحَة وسُيُوحًا وسَيَحَانًا وسَيْحًا

Faire couler; laisser couler (un liquide). سَيَّح وأَسَاح ه

Se dilater (ventre). Se déchirer (habit). انْسَاح

Se dilater (cœur). — بَالُهُ

Eau courante. Vêtement rayé. سَيْح ج سُيُوح وأَسْيَاح

Long voyage. Action de voyager. Pèlerinage. سِيَاحَة

Ustensiles, insignes de pèlerinage. أُهْبَة السِّيَاحَة

Qui s'épanche et coule (eau). Qui voyage pour se distraire. Dévot qui jeûne et prie beaucoup سَائِح ج سَائِحُون وسُيَّاح

Grand voyageur. Pèlerin. سَيَّاح

Qui va partout pour semer la médisance. مِسْيَاح ج مَسَايِيح

Rayé (habit). Partage en diverses bandes (chemin). مُسَيَّح

J'ai eu le même dessein que lui. قَصَدْتُ سَوَاءَهُ

Égal. Qui tient le milieu. Égalité. Équité. Autre. سِوًى وسُوًى وسَوَاء مث سَوَاءَانِ ج أَسْوَاء

Nulle différence entre eux. هُمَا عَلَى حَدٍّ سَوَاء

Droit. Uni, non accidenté (sol). Sans défaut corporel (homme). سَوِيّ م سَوِيَّة ج أَسْوِيَاء

Égalité, parité. سَوِيَّة

Litière de pauvres. Habit fourré — ج سَوَايَا

Également, pareillement. ✧ Ensemble. سَوِيَّةً وسَوَاءً

Égal, pareil. S'emploie pour les deux genres. سِيّ مث سِيَّان ج أَسْوَاء

Surtout (mot-à-mot: rien n'est égal à..). لَا سِيَّمَا

Ils sont égaux, pareils. هُمَا سِيَّان

Aplanissement, nivellement. Assimilation, égalisation. تَسْوِيَة

Équité. Égalité. Maturité. اسْتِوَاء

Ligne équinoxiale, équateur. خَطّ الاِسْتِوَاء

Égalité. Manière de s'exprimer qui n'est ni prolixe ni trop concise. Style moyen. مُسَاوَاة

Égal. مُسَاوٍ

Des deux genres (nom). ✧ Cuit à point; mûr. مُسْتَوٍ

Couler (eau). Errer librement (bête). Marcher rapidement (homme). ✧ Être abandonné (animal). ✡ سَاب i سَيْبًا

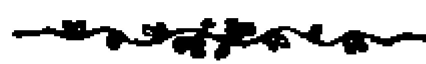
Laisser aller librement (une bête). ✧ Abandonner. سَيَّب ه

Marcher rapidement (homme). Glisser avec rapidité (serpent). انْسَاب

Voyage. Dimension. مَسَارٌ ومَسَاحَة ج مَسَايِرُ
✱ سَاخَ i سَيْخًا وسَيَخَانًا S'enfoncer dans la boue (pied). Être ferme, solide.
⊙ سِيخ ج أَسْيَاخ Grand couteau. ✧ Couteau.
Construction en boue. سِيَاخ ج سُيُوخ
✱ سَارَ i سَيْرًا ومَسِيرًا ومَسِيرَة Marcher, aller, voyager.
— ه Suivre, observer (une règle de conduite).
— ة او ب Amener qqn.
سِرْ عَنْكَ Laisse, néglige cela.
سَيَّرَ وأَسَارَ ة Envoyer, expédier qqn.
سَيَّرَ ه Divulguer (un récit, un proverbe). Faire (un tissu) rayé.
— ة من Renvoyer qqn. (d'un pays).
سَايَرَ ة Marcher avec qqn., l'escorter. Lutter de vitesse avec qqn.
تَسَايَرَ Voyager ensemble.
اِسْتَارَ Faire des provisions de route.
سَيْر ج سُيُور Marche; voyage. Courroie, lanière.
سِيرَة ج سِيَر Marche, route. Conduite, manière de vivre. ✧ Vie, biographie.
سِيَر القِدِّيسِين ✧ Vies des saints.
حَسَن السِيرَة Homme de bien.
سِيَرَاء Étoffe rayée. Fibres du noyau de la datte. Membrane du cœur.
✧ سَيرَان Promenade. Repas pris à la campagne.
سَائِر Qui marche, etc. Qui a cours (proverbe).
— الشَيْء Le reste d'une chose.
سَيَّار Qui voyage beaucoup. ✧ Poteau d'une porte.
سَيَّارَة *Fém. du précéd.* Caravane.
تَسْيَار Marche forcée.

سَيَّارَة ج سَيَّارَات Planète.
مَسِير ومَسِيرَة Distance.
مَسُور Foulé, battu (chemin). Qui va son chemin (homme).
مُسَيَّر Envoyé, expédié. Rayé (tissu). Sucrerie.
✱ سِيس Jasmin.
سِيسَاء Épine dorsale.
✱ سَيْطَرَ وتَسَيْطَرَ على Être préposé à...; être inspecteur de...
مُسَيْطِر Préposé à...
✱ سَاعَ i سَيْعًا وسُيُوعًا . و اِنْسَاعَ S'agiter (eau à la surface du sol, mirage).
سَيَّعَ ه Enduire (un mur). Graisser (un objet).
سَيْع Eau coulant à la surface du sol.
سِيَاع Boue mêlée de paille. Enduit, graisse.
مِسْيَعَة Truelle.
✱ سَافَ i سَيْفًا Être gercée, crevassée (peau).
— ة Porter un coup de sabre à qqn.
سَايَفَ وإسْتَافَ Se donner des coups de sabre.
أُسْتِيفَ Être frappé du glaive.
أَسَافَ ه Percer (des verroteries).
سَيْف ج سُيُوف وأَسْيَاف وأَسْيُف ومَسْيَفَة Sabre; épée. Espadon (poisson). Crin de la queue du cheval.
سِيف ج أَسْيَاف Rivage, bord, côte.
سَيْفَان م سَيْفَانَة Grand et mince (homme).
أَسْيَاف Troupes d'hommes.
سَيَّاف ج سَيَّافَة Armé d'un sabre. Bourreau.
مَسَايِف Années stériles.
مُسِيف Armé d'un sabre.
✧ سِيكَارَة Cigare.
⊙ سِيكَاه Air musical.

✱ سَالَ i سَيْلًا وسَيَلَانًا Couler (eau). S'étendre (tache blanche au nez du cheval).
سَيَّلَ وأَسَالَ ﻫ Laisser couler (un liquide). Faire fondre qqch.
تَسَايَلَ Se réunir de tous côtés (corps d'armée).
سَيْل ج سُيُول Torrent. Qui coule par torrents (eau).
سَيْلَة Un cours d'eau. Averse. ✧ Poche dans un gilet.
سَيَّال Qui verse de l'eau par torrents (nuage). Espèce de poisson.
سَيَلَان Effusion, écoulement.
سِيلَان ج سَيَالِين Pierre précieuse. Partie inférieure du sabre.
سَائِل وسَيَّال ج سَوَائِل Liquide, fluide.
سَائِلَة و✧سَيَّالَة ج سَوَائِل Tache blanche au nez du cheval.
سَيَالَة Chardon laiteux.
مَسِيل ج مَسَايِل ومُسُل وأَمْسِلَة Lit d'un cours d'eau.
مُسَال مث مُسَالَان Côté de la barbe.
◉ سِيمونِيَّة Simonie.
✱ سِينَاء وسِينَا Sinaï (mont).
اِبْن سِينَا Avicenne (médecin).



ش

✱ شَأْبٌ — شُؤْبُوبٌ ج شَآبِيبُ Averse.
✱ شَئِزَ a شَأَزًا وشُؤُوزًا Être raboteux, inégal (sol).
شُئِزَ Être trouble, inquiet.
أَشْأَزَ ٥ Troubler, inquiéter qqn.
اشْتَأَزَ Prendre l'alarme, fuir.
شَأْزٌ وشَئِزٌ Raboteux, inégal (sol).
✱ شَئِسَ a شَأَسًا Être dur (sol).
شَأْسٌ وشَئِسٌ Dur (sol).
✱ شَئِفَ a شَأَفًا وشُئُفٌ Être ulcéré (pied).
شُئِفَ Être effrayé.
شَأَفٌ Mauvais état (d'une plaie).
شَأْفَةٌ Racine. Ulcère au pied.
✱ شَأَمَ a شَأْمًا ٥ وعلى Être sinistre, fatal à qqn.; lui porter malheur.
شُؤْمَ o شَآمَةً وشُئِمَ Être de mauvais augure.
شَأَّمَ ٥ Envoyer qqn. en Syrie.
شَاءَمَ بِ Se mettre à la gauche de qqn.
أَشْأَمَ Aller en Syrie.
مَا أَشْأَمَهُ Que cela porte malheur!
تَشَأَّمَ S'établir en Syrie.
— وتَشَاءَمَ Se mettre à gauche.
تَشَاءَمَ و اشْتَأَمَ بِ Augurer mal de...
شُؤْمٌ Mauvais augure. Malheur, infortune. Noirs (chameaux).
شَأْمٌ وشَامٌ Syrie. ✧ Damas.
شَآمٍ وشَامِيٌّ Syrien. ✧ De Damas.
شَأْمَةٌ ومَشْأَمَةٌ Côté gauche.
شِئْمَةٌ وشِيمَةٌ Nature, naturel, caractère. ✧ Grandeur d'âme; magnanimité.
شَائِمٌ Gauche, qui est à gauche. Sinistre, de mauvais augure.
أَشْأَمُ م شُؤْمَى Sinistre, malheureux.
اليَدُ الشُّؤْمَى La main gauche.
مَشْؤُومٌ ومَشْئُومٌ و✧ مَيْشُومٌ ج مَشَائِيمُ De mauvais augure, sinistre.
✱ شَأَنَ a شَأْنًا ه Se proposer qqch.
مَا شَأَنَ شَأْنَهُ Il ne se soucie pas de son affaire.
اشْتَأَنَ شَأْنَهُ Il s'est proposé la même chose que lui.
شَأْنٌ ج شُؤُونٌ وشِئَانٌ Chose, affaire. État, condition. Dignité, rang.
— ج أَشْؤُنٌ وشُؤُونٌ Vaisseaux lacrymatoires.
— ج شُؤُنٌ وشُؤُونٌ Suture du crâne.
مَا شَأْنُكَ Quel est votre état?
مِنْ شَأْنِهِ أَنْ Il est porté à...
✱ شَأَى o شَأْوًا . وشَاءَى و اشْتَأَى ٥ Devancer qqn.
تَشَاءَى Se disperser.
— مَا بَيْنَهُمَا Être loin l'un de l'autre.
شَأْوٌ Extrémité, le point le plus reculé. Panier. Vase, limon.
عَدَا شَأْوًا Il a fait une course.
مِشْآةٌ ج مَشَاءٍ Panier.
✱ شَبَّ i شَبَابًا وشَبِيبَةً وأَشَبَّ Grandir, devenir adolescent.
— o i شِبَابًا وشَبِيبًا وشُبُوبًا Se dresser, se cabrer (cheval).
— o شَبًّا وشُبَّ Croître, s'élever; être grand.
شَبَّ o شَبًّا وشُبُوبًا ه Allumer (le feu).
— i وشُبَّ Être allumé et flamber (feu).
أَشَبَّ Avoir des fils jeunes. Être âgé (bœuf).
— ٥ Exciter (un cheval). Faire croître, grandir qqn. (Dieu).
أُشِبَّ لَهُ Il lui a été destiné.

✧ Chaîne munie d'un anneau شَبْحَة
et fixée en terre.
Long. شَبْحَان
Dépouillé de son écorce. مُشَبَّح
Vêtement solide. ✧ Morue sèche.
Mesurer ✱ شَبَر o شَبْرًا وشَبَّر ✱ qqch. à l'empan.
✧ Gesticuler, faire des gestes. شَبَّر
S'approcher dans le combat. تَشَابَر
Empan. شِبْر ج أَشْبَار
Petit de taille. قَصِير الشِّبْر
Évangile. Eucharistie. شَبَر
Flûte. ⊙ شَبُّور ج شَبُّورَات وشَبَابِير
✧ Gesticulation; تَشْبِير ج تَشَابِير geste.
Couper en mor- ✱ شَبْرَق ✱ ceaux. Déchirer sa proie (oiseau de proie). Dépecer (la viande).
Vêtement en ثَوْب شَبَارِق وشُبَارِق lambeaux.
Réparer ✱ شَبَص — ✧ شَبَّص ✱ qqch.
Être entrelacés (arbres). تَشَبَّص
Entrelacement des شَبَص وتَشَبُّص arbres, des épines.
Tracer des signes ✱ شَبَط o شَبْطًا magiques sur le sable. ✧ Rayer, effacer (une écriture). ✧ Faire des incisions, scarifier.
Février. ⊙ شُبَاط وإِشْبَاط
Poisson شَبُوط وشَبُّوط ج شَبَابِيط large, à la queue fine et à la tête petite, turbot.
✧ Balai fait de petites bran- شَبُّوط ches.
Se rassasier, ✱ شَبِع a شَبْعًا وشِبَعًا satisfaire son appétit.
Être degoûté, ennuyé de... — من
Avoir beaucoup شَبُع o شَبَاعَةً عَقْلُهُ d'esprit.

Composer des poésies شَبَّب وتَشَبَّب érotiques.
Acide sulfurique, vitriol. Alun. شَبّ
Belle-de-nuit (plante). شَبّ اللَّيل
Jeunesse. Le شَبَاب وشَبِيبَة وشَبُوبِيَّة commencement (d'une chose).
Ce qui sert à allumer. شِبَاب وشَبُوب
Ce qui rehausse, ce qui fait شَبُوب ressortir.
Flûte, roseau à jouer ✧ شَبَّابَة
Jeune شَابّ ج شُبَّان وشَبَاب وشَبَبَة homme.
شَابَّة ج شَوَابّ وشَابَّات . وشَبِيبَة ج شَبَائِب
Jeune femme.
Jeune taureau. مُشِبّ ومُشَبّ ومِشَبّ
Allumé, qui brûle. Beau, مَشْبُوب brillant.
Se coller, ✱ شَبِث a شَبَثًا وتَشَبَّث ب s'attacher à qqch.
Qui ne quitte pas ses com- شُبَثَة pagnons.
Araignée. Mille-pieds. شَبَث ج شِبْثَان
Pincettes (à feu). شِبَّاث ج شَبَابِيث
Étendre les bras ✱ شَبَح a شَبْحًا ✱ (pour la prière).
Fendre qqch. Étendre (une ✱ — peau) à des pieux fichés en terre.
Se présenter, s'offrir à... — لِ
Avoir de grands bras. شَبُح o شَبَاحَة
Étendre, élargir qqch. Avoir ✱ شَبَّح la vue affaiblie par l'âge.
Grande porte, porte cochère. شَبْح
Large.
Qui a de grands — ومَشْبُوح الذِّرَاعَيْن bras.
Grande porte. شَبَح ج أَشْبَاح وشُبُوح
Objet aperçu de loin. Silhouette.
Fantôme.
Troupeaux, bétail en أَشْبَاح ٱلْمَال vue.

شَبِعَ Être presque rassasié (troupeau).
أَشْبَعَ ة Rassasier qqn.
— ه Saturer (de teinture une étoffe). Augmenter, multiplier qqch.
— الكلام Soigner le style, le rendre correct, élégant.
تَشَبَّعَ Se bourrer, se gorger de nourriture. Feindre la satiété.
شِبْع وشِبَع Ce qui rassasie.
شِبَع Satiété; dégoût qui vient de la satiété.
شُبْعَة Ce qui suffit à rassasier.
إشْبَاع Act. de rassasier, de saturer.
شَبْعَان م شَبْعَى ج شِبَاعَى وشِبَاع Rassasié.
شَبِيع Bien fourni; saturé.
شَبِيع ومُشْبَع العقل Homme d'esprit.
مُشْبَع Rassasié, saturé.
✡ شَبِقَ a شَبَقًا Être lubrique, incontinent.
شَبَق Lubricité, incontinence.
⊙ شُبُق Tuyau de pipe.
شَبِق Lubrique, incontinent.
⊙ شَوْبَق ج شَوَابِق Rouleau de pâtissier.
✡ شَبَكَ i شَبْكًا وتَشَابَكَ Se mêler, s'enchevêtrer, s'embrouiller (affaire).
— وشَبَّكَ ه Entrelacer, croiser, enchevêtrer qqch.
أَشْبَكَ Creuser des puits rapprochés les uns des autres.
تَشَبَّكَ و اشْتَبَكَ Être entrelacé, enchevêtré, embrouillé.
شَبَكَة ج شَبَك وشِبَاك Filet, rets. Réseau (de chasseur, de pêcheur).
شَبَكَة Puits rapprochés. Terrain où il y a beaucoup de puits.
شَابِك ج شَوَابِك Croisé, entrelacé. Incertain (chemin).

شُبَّاك ج شَبَابِيك Filet. Réseau. Natte de roseau. Grille, grillage. ✧ Fenêtre grillée; fenêtre.
شُبَّاكَة *Nom d'unité du précédent.*
مُشَبَّك Entrelacé, embrouillé, etc. ✧ Sorte de sucrerie ✧ Perclus des jambes (cheval).
✧ شَوْبَك ج شَوَابِك Rouleau de pâtissier.
✡ شَبَلَ o شُبُولًا Grandir (enfant). S'occuper de qqn., (de ses enfants: veuve).
شِبْل ج أَشْبَال وشُبُول وأَشْبُل وشِبَال Lionceau.
شَابِل Plein de vie, de fraîcheur (enfant).
مُشْبِل Qui a des petits (lionne).
✡ شَبَمَ o شَبْمًا وشَبَّمَ ة Bâillonner, museler (un chevreau).
شَبِمَ a شَبَمًا Être froid.
شَبِم Froid.
شَبِم Froide (eau). Qui a froid et faim.
بَقَرَة شَبِمَة Vache grasse.
شِبَام Bâillon, muselière. Cordon qui sert à fixer le voile sur la tête.
مُشَبَّم Bâillonné, muselé.
✡ شَبَنَ o شَبْنًا Être gras, dodu (enfant).
شَابِن Gras, dodu (enfant).
⊙ شَبِين وإشْبِين Qui assiste l'épouse dans la cérémonie du mariage. ✧ Parrain.
شَبِينَة وأَشْبِينَة *Qui assiste l'épouse.*
✡ شَبَهَ — شَبَّهَ ه ه او ب Comparer l'un à l'autre; assimiler.
— ه على Rendre (une chose) douteuse, incertaine pour qqn.
شَابَهَ وأَشْبَهَ ة او ه Ressembler à qqn. ou à qqch.

Être séparé, تَشَتَّتَ و انْشَتَّ و اسْتَشَتَّ
disperser. Se disperser.
Séparation, dispersion. Séparé, dispersé. شَتّ ج أَشْتَات
Affaire en désordre. أَمْرٌ شَتٌّ وَشَتَات
Ils vinrent par bandes détachées. جَاءُوا أَشْتَاتًا شَتَاتَ أَوْ أَشْتَاتًا
Grande différence entre eux deux. شَتَّانَ مَا هُمَا أَوْ مَا بَيْنَهُمَا
Separation, dispersion. تَشْتِيت
Distraction; dissipation. — الأَفْكَار
Séparé, dispersé. شَتِيت ج شَتّى
Peuplade de tribus détachées. قَوْمٌ شَتّى وَشُتُوت
Choses diverses. أَشْيَاء شَتّى
Distrait (esprit). مُشَتَّت
✡ شَتَرَ i شَتْرًا ه و ه Couper, tailler qqch. Offenser, blesser qqn.
Être coupé, taillé. شَتِرَ a شَتَرًا
Avoir les paupières pendantes, renversées. — وَشَتِرَ وَانْشَتَرَ
Injurier qqn. شَتَّرَ وَشَتَّرَ ب
Fente. Maladie des paupières. شَتَر
Espace entre deux doigts. شُتْرَة
Scélérat, vaurien. شِتِّير
Qui a les paupières renversées (homme, œil). أَشْتَر م شَتْرَاء
Coupé, disséqué, déchiré. مُشَتَّر
✧ شَتْل Plant.
✧ شَتْلَة Un plant.
✧ مَشْتَل ج مَشَاتِل Semis. Pépinière.
✧ مَشْتُول Qui a les vêtements en désordre.
✡ شَتَمَ o i شَتْمًا وَمَشْتَمَةً وَمَشْتُمَةً .
Injurier, insulter qqn. وَشَاتَمَ ه
Avoir le visage laid, sinistre. شَتُمَ o شَتَامَةً
S'exposer aux injures. تَشَتَّمَ
S'injurier, s'insulter les uns les autres. شَاتَمَ وَتَشَاتَمَ

Il est faible comme une femme. أَشْبَهُ أُمَّهُ
Imiter qqn., lui ressembler. تَشَبَّهَ ب
Se ressembler l'un à l'autre. تَشَابَهَ و اشْتَبَهَ
Concevoir des doutes sur... اشْتَبَهَ فِي
Être ambigu, douteux pour qqn. (chose). — عَلَى
Ressemblance. Similitude. Image, figure. شَبَه وَشِبْه ج أَشْبَاه وَمَشَابِه
Cuivre jaune. — وَشَبَهَان وَشِبْهَان
Doute, incertitude. Vague, équivoque. شُبْهَة ج شُبَه وَشُبُهَات
Comparaison, assimilation. تَشْبِيه
Ressemblance. Ambiguïté. Doute. اشْتِبَاه
Ressemblant. شَبِيه ج شِبَاه
Douteux, obscur, ambigu. مُشَبَّه وَمُشْتَبِه
Ressemblance de deux choses entr'elles. مُشَابَهَة
✧ مَشْبُوه Soupçonné, suspect, mal famé.
✡ شَبَا o شُبُوًّا Être haut. Avoir de l'éclat (teint). Se dresser, se cabrer (cheval).
Allumer (le feu). — ه
Avoir un fils distingué. أَشْبَى
Être favorable à qqn. — عَلَى
Traiter qqn. avec considération. Jeter qqn. dans un malheur. — ه
Mousse. شَبًا
Scorpion. Aiguillon (du scorpion). Pointe ou tranchant (d'un sabre). شَبَاة ج شَبًى وَشَبَوَات
✡ شَتَّ i شَتًّا وَشَتَاتًا وَشَتِيتًا Être séparé, jeté çà et là.
Séparer, disperser. — وَشَتَّتَ وَأَشَتَّ ه و ه
✧ شَتَّ Être distrait.

Injure, insulte. شَتِيمَة ج شَتَائِم
Qui insulte et injurie, insolent. شَتَّام
Au visage sinistre, à l'air renfrogné. شَتِيم ومُشَتَّم
Injurié, insulté, outragé. — ومَشْتُوم
Tisser (une étoffe). ✫ شَتَنَ o شَتْنًا ه
Qui a les mains rudes. شَثْن الكَفّ
Qui tisse. شَاتِن وشَتُون
Passer l'hiver, hiverner (dans un lieu). ✫ شَتَا o شَتْوًا وشَتًّى وتَشَتَّى ب
Manquer de vivres en hiver. Être froid (hiver). Entrer dans la saison d'hiver. شَتَّا
✧ Pleuvoir. شَتَّى
Faire un contrat pour l'hiver. شَاتَى ة مُشَاتَاةً وشِتَاءً
Venir, arriver (hiver). Suffire pour l'hiver (vivres). Entrer en hiver. Manquer de vivres en hiver. أَشْتَى
Hiver. ✧ Pluie. شِتَاء ج أَشْتِيَة وشُتِيّ
D'hiver, hivernal. شَتَوِيّ
Saison de l'hiver. شَتَاة وشَتْوَة وشَتْوِيَّة
Froid. ✧ Pluvieux (temps). شَاتٍ
Campement, quartier, résidence d'hiver. مَشْتًى ومَشْتَاة
Être rudes (doigts). ✫ شَثِلَ a شَثَلًا وشَثِلَ o شُثُولَة
Qui a les doigts rudes. شَثْل الأَصَابِع
Être dure, épaisse (paume de la main). ✫ شَثِنَ a شَثَنًا وشَثُنَ o شُثُونَة
Dur, épais. شَثْن
Casser, briser (la tête). Sillonner la mer : vaisseau. ✫ شَجَّ o شَجًّا
Mêler (le vin avec l'eau). — ه ب
Avoir une balafre au front. شَجَّ a شَجَجًا
Fracasser (le crâne). شَجَّجَ ه
Combattre. شَاجَّ مُشَاجَّة وشِجَاجًا
Blessure à la tête. شَجَّة ج شِجَاج
Blessé à la tête. Balafré. أَشَجّ

Cassé, brisé, fracassé. — وشَجِيج ومَشْجُوج ومُشَجَّج
Faire périr, affliger qqn. ✫ شَجَبَ o شَجْبًا وشُجُوبًا
Boucher (une bouteille). — ه
Être affligé. Périr. — وشَجِبَ a شَجَبًا . وتَشَجَّبَ
Être mêlées, confondues (choses). تَشَاجَبَ
Chagrin. Pilier qui soutient la tente. ✧ Condamnation à mort. شَجْب ج شُجُوب
Perte, ruine. Souffrance. Chagrin. شَجَب
Perdu. شَجِب
Radoteur. Bavard. شَاجِب
Bouchon (de bouteille). شِجَاب
Grand trépied de bois. — وشُجُب ومِشْجَب
Éloigner qqn. de... ✫ شَجَرَ o شَجْرًا عن
Soutenir (une tente); étançonner (un arbre). Ouvrir (la bouche). Mettre (ses habits) sur le trépied. — ه
Être en litige (affaire). — o شُجُورًا بَيْن
Être nombreux. شَجِرَ a شَجَرًا
Devenir arbre (plante). شَجَّرَ
Étançonner (un palmier). Orner de ramages (une étoffe). — ه
Se disputer avec qqn. شَاجَرَ مُشَاجَرَة وشِجَارًا ة
Abonder en arbres (terre, forêt). أَشْجَرَ
Se disputer, se quereller (hommes). S'entrelacer, s'enchevêtrer (choses). تَشَاجَرَ و اشْتَجَرَ
Fuir (sommeil). انْشَجَرَ و اشْتَجَرَ
Précéder, devancer qqn. — على

اشتجر Appuyer le menton sur la main.

شَجَر ج أَشجار Toute plante ligneuse; arbre.

شَجَرَة Un arbre.

شَجْر Objet de litige.

— ج أَشجار وشُجُور وشِجار Côté de la bouche.

✧ شَجَرِيَّة Plantation d'arbres; pépinière. Bosquet; verger.

شَجِر وشَجِير وأَشجَر ومُشْجِر Qui abonde en arbres (pays).

شَجار وشِجار Petite litière.

شِجار ج شُجُر Verrou de porte. Muselière de chevreau.

شَجِير Sabre. Étranger. Mauvais compagnon.

مَشْجَر Plantation d'arbres; bosquet, etc.

مِشْجَر ج مَشاجِر Trépied en bois.

مُشاجَرَة وشِجار Dispute, contestation, querelle.

مُشَجَّر Orné d'un dessin à ramages (étoffe).

✡ شَجُع o شَجاعَة Être brave, courageux.

شَجَع o شَجْعًا ٥ Surpasser qqn. en courage.

شَجَّع ٥ Encourager, enhardir qqn.

تَشَجَّع Se montrer brave; prendre courage, s'enhardir.

شَجْعَة وشُجْعَة Faible, chétif.

شَجاعَة Courage, bravoure, valeur.

شُجاع ج شُجْعان وشِجْعان . وشَجِيع ج شُجَعاء وشِجاع وشُجْعان . وأَشجَع م شَجْعاء ج شُجُع Courageux. Valeureux.

أَشجَع م شُجْعَى Plus courageux.

أَشجَع ج أَشاجِع Phalange inférieure des doigts.

— وشُجاع Espèce de serpent.

أَشجَع . وشَجِع م شَجِعَة Brave. Agile.

مُشْجَع Tout-à-fait fou.

✡ شَجَم Perte, ruine.

شُجُم Malheurs.

✡ شَجِن a وشَجَن o شَجَنًا وشُجُونًا Être triste, affligé.

شَجَن o شَجْنًا وشُجُونًا وشَجَّن وأَشجَن ٥ Attrister, affliger qqn.

تَشَجَّن Avoir des branches entrelacées (arbre).

— ه Se souvenir de...

شَجَن ج شُجُون وأَشجان Chagrin, peine, souci.

— وشِجْنَة وشَجْنَة وشُجْنَة Branche; rameau, ramification.

بَيْنَهُما شَجْنَة الرَّحِم Il y a parenté entre eux.

شاجِن Triste, affligé.

شاجِنَة ج شَواجِن *Fém. du préced.* Chemin au bord d'une vallée.

✡ شَجا o شَجْوًا وأَشجَى ٥ Causer à qqn. une vive émotion de joie ou de tristesse.

شَجا بَين Être l'objet d'un désaccord entre...

شَجِي a شَجًا Être affligé; être triste. Être suffoqué par qqch.

تَشاجَى Être vivement peiné, affecté.

شَجًا Tout ce qui s'arrête dans le gosier.

شَجْو Soucis, embarras. Ennui.

مَفازَة شَجْواء Desert difficile à traverser.

شَجٍ وشَجِيّ Préoccupé. Affecté, affligé, soucieux.

✡ شَحّ o i a شُحًّا Être avare, chiche de... ✧ Diminuer, décroître, (source).

— في فُلان ✧ Vouloir du bien à qqn.

شاحّ ب على — Montrer de l'avarice en... envers qqn.

تشاحّا في — Se disputer l'usage de...

شُحّ وشَحّ وشِحّ — Avarice

شحاح — Avare. Stérile (sol). Qui ne donne pas de feu (briquet). Insuffisante (eau).

شَحيح ج شِحاح وأشِحّة وأشِحّاء — Avare. ✧ Qui donne peu d'eau (source).

شَحيحة ج شحائح — *Fém. du précéd.* Qui donne peu de lait (chamelle).

✧ أيّام او سِنون شحائح — Jours, années où il y a peu de pluie.

✱ شحَب a o وشحُب o وشُحوب شُحوبة — Être altéré par la fatigue, وشحوبا exténué par la faim (visage).

شُحوب — Altération du visage produite par la faim, la fatigue

✱ شحتلة — Une pincée, un brin, un peu.

✱ شحَج a i شَحيجا وشُحاجا وشَحَجانا — Croasser (corbeau); braire (mulet).

شَحيج وشُحاج — Croassement (du corbeau). Braiment (du mulet).

شحّاج — Onagre, âne sauvage.

بَنات شحّاج — Mulets.

✱ شحَذ a شحذا وأشحذ — Aiguiser, repasser (un couteau). Aiguiser l'appétit (faim).

شحَذ ɤ في — Importuner qqn. (par ses demandes). ✧ Demander l'aumône, mendier.

— ɤ وه — Chasser qqn. Exciter (une monture).

شحاذة — ✧ Mendicité.

شحّاذ — Importun. ✧ Mendiant, pauvre.

مِشحَذ ومِشحَذة وحَجَر الشَحذ — Pierre à aiguiser, queux.

✱ شحَر a شحرا ه — Ouvrir (la bouche).

✧ شحّر ه — Noircir avec de la suie.

شَحر — Milieu d'une vallée.

شِحرة — Bord resserré (d'un fleuve, etc.).

✧ شحّار — Terre noirâtre. Suie.

شَحْوَر وشُحرُور ج شَحارير — Merle (oiseau).

شَحشَح — Voler avec rapidité (oiseau).

شَحشَح — Avare. Appliqué à qqch., zélé.

شحص — أشحص ɤ من — Expulser qqn. de...

✱ شحَط a شحطا وشحَطا وشُحوطا ومَشحطا ɤ — Égorger (un chevreau). Devancer qqn. Piquer qqn. (scorpion). ✧ Tirer qqn. par terre.

— ه — Couper avec de l'eau (une boisson). Étançonner (une vigne). Remplir (un vase).

— وشحِط a شحَطا — Être distant, éloigné (lieu).

شحّط ɤ — Souiller qqn. de sang.

أشحط ɤ — Éloigner qqn. à une grande distance.

تشحّط ب — Se rouler dans (le sang : blessé).

— في — S'agiter dans (le sein maternel : enfant).

شَحط ومِشحط — Étançon d'une vigne.

✧ شحّاطة ج شحّاطات — Allumette phosphorique.

✧ شاخوطة — Râlement du moribond.

✱ شحَف a شحفا ه — Enlever la peau de...

✧ شحّف ه — Couper (une pastèque) en petites tranches.

✧ شِحفة ج شِحَف — Éclat de pierre taillée.

✱ شحَم a شحما وشحّم ɤ — Faire manger à qqn. de la graisse.

Être très-gras. شَحُمَ o شَحَامَةً
Aimer, désirer la graisse. شَحِمَ a شَحَمًا
Saindoux. Graisse. Chair, pulpe d'un fruit. شَحْم ج شُحُوم
Un morceau de graisse. شَحْمَة
Le blanc de l'œil. — العَيْن
Lobe de l'oreille... — الأُذُن
Je l'ai trouvé plein de vigueur. لَقِيتُهُ بِشَحْمِ كُلَاهُ
✧ Granit. شَحْم ولحم
Marchand de graisse. شَاحِم وشَحَّام
Qui aime la graisse. Pulpeux, charnu (raisin). شَحِم
Gras, chargé de graisse. شَحِيم
⊙ Bréviaire syriaque. شَحِيم وشَحِيمَة
Rempli, farci de graisse. مُشَحَّم
Qui possède beaucoup de graisse. ✧ Très-pulpeux (fruit). مُشْحِم ومُشَحِّم
✡ شَحَنَ a شَحْنًا وأَشْحَنَ ه ب Remplir, garnir (une ville de soldats).
Charger (une barque). شَحَّنَ ه
Avoir de la rancune contre qqn. شَحِنَ a شَحَنًا على
Poursuivre le gibier sans l'atteindre (chien). شَحَنَ a o وشَحِنَ a شَحْنًا ه
Haïr qqn. شَاحَنَ ة
Être sur le point de pleurer (enfant). أَشْحَنَ
Mettre dans le fourreau (un sabre); l'en tirer. — ه
Cargaison d'un navire. شَحْن
Haine, inimitié. شَحْنَاء وشِحْنَة
Ration de fourrage pour le jour et la nuit. Garnison d'une place; détachement de cavalerie. شِحْنَة
Plein, rempli. شَاحِن
Rempli de haine. مُشَاحِن
Hostilité, inimitié envers qqn. مُشَاحَنَة

✡ شَحَا o شَحْوًا وشَحِيَ a شَحًا Être ouverte, (bouche).
Ouvrir (la bouche). شحا وأَشْحَى ه
Parler librement de qqn. تَشَحَّى على
Large, spacieux. شَحِيّ
Pas, enjambée. شَحْوَة
✡ شَخَّ o شَخًّا Uriner.
✧ شُخَاخ Urine.
✧ شَخَّاخ م شَخَّاخَة Qui urine dans le lit, pissenlit.
✡ شَخَبَ o a شَخْبًا ومَشْخَبًا وانْشَخَبَ Couler, jaillir (lait, sang).
Faire couler le lait en jets. ه شَخَّبَ
Sang qui jaillit d'une plaie. شَخْب
— وشُخْب · وشُخْبَة ج شِخَاب Filet de lait jaillissant des pis.
شُخْبٌ في الأَنَاء وشُخْبٌ في الأرض Tantôt il a raison, tantôt il se trompe.
أُشْخُوب ج أَشَاخِيب Bruit du lait qui jaillit.
✡ شَخُتَ o شُخُوتَةً Être mince, svelte.
✧ Couper, fendre, égorger. ة —
Faire parvenir qqch. à... شَخَّتَ ه الى
Mince, svelte, maigrelet. شَخْت وشَخِت ج شِخَات
✧ شَخْتُور وشَخْتُورَة ج شَخَاتِير Barque, nacelle.
✡ شَخَرَ i شَخِيرًا Renâcler, renifler. ✧ Ronfler.
— شَخْرًا وشَخِيرًا Hennir (cheval). Braire (âne).
Matelasser (la selle). Étançonner (les grappes du palmier). شَخَّرَ ه
Premiers temps de la jeunesse. Espace entre les arçons d'une selle. شَخْر
Hennissement, reniflement; ✧ ronflement. Sentier de montagne. شَخِير

✱ شَخَزَ a شَخْزًا ɤ Troubler qqn., le jeter dans la peine.
— عَيْنَهُ Crever l'œil à qqn.
— ɤ ب Frapper qqn. de (la lance).
— بَيْنَ Exciter les querelles entre...
تَشَاخَزَ Se haïr, être désunis.
✱ شَخَسَ a شَخْسًا Être troublé, s'agiter.
— وتَشَخَّسَ Ouvrir la bouche en bâillant (âne).
أَشْخَسَ فِي المَنْطِقِ Parler avec dureté, inconvenance.
تَشَاخَسَ مَا بَيْنَهُمْ Ils sont mal ensemble.
شَخِيس Désuni. Discordant.
✱ شَخَصَ a شُخُوصًا Être élevé, se montrer (objet saillant). Se lever (étoile). Enfler (plaie).
— ɤ Regarder fixement qqn.
— مِن الى Aller d'un lieu dans (un autre).
شُخِصَ بِهِ Être troublé par...
شَخُصَ o شَخَاصَةً Être gros, corpulent.
شَخَّصَ Faire paraître distinctement (une chose); la distinguer d'une autre, la déterminer. ✧ Représenter un drame.
أَشْخَصَ Être au moment de partir.
— ɤ Troubler, effrayer qqn.
— ب Médire de qqn.
تَشَخَّصَ Être déterminé, distingué.
— ل Se représenter dans l'esprit (une chose, une personne).
شَخْص ج أَشْخُص وأَشْخَاص وشُخُوص Personne, individu. Objet aperçu de loin. ✧ Statue.
شَخْصِيّ Personnel.
شَخْصِيًّا Personnellement.
شَخْصِيَّة Personnalité.

شُخُوص Léthargie.
تَشْخِيص الأَمْرَاض Diagnostic des maladies.
شَخِيص Grand, gros. Seigneur, maître.
مُتَشَاخِص Discordant, disparate.
✱ شَخَلَ a شَخْلًا ه Clarifier (une boisson).
مِشْخَل ومِشْخَلَة Filtre.
✱ شَخِمَ وشَخَمَ a وشَخُمَ o شُخُومًا Être gâté (mets).
شَخَّمَ ه Gâter (un mets).
أَشْخَمَ Être tourné, gâté (lait).
✱ شَدَّ o i شَدًّا Courir (homme). Être avancé (jour).
— ه Serrer, lier fortement (un paquet, un nœud, etc.). Raffermir, fortifier (son courage, sa résolution).
— ɤ Fortifier (qqn. : Dieu).
شَدَّ o على Faire une incursion contre...
— على في Être dur envers qqn. dans... le presser sur...
شَدَّدَ ɤ وه Raffermir, consolider. Marquer (une lettre) du signe (ّ).
شَادَّ ɤ Maltraiter, persécuter qqn.
أَشَدَّ Atteindre la maturité (de l'âge, de l'esprit).
تَشَدَّدَ و اشْتَدَّ Être renforcé, consolidé.
اشْتَدَّ Être fort, violent, devenir intense, augmenter (froid, chaud, douleur). ✧ S'épaissir.
— في Redoubler de zèle, d'activité dans...
شَدّ النَّهَار Le milieu du jour.
شِدَّة ج شِدَد Dureté, sévérité, violence. Force, vigueur, intensité.
— ج شَدَائِد Adversité, malheur.

Long, grand. شَذِف
Morceau. Partie de la nuit. شُدْفَة
Manchot. Grand (cheval). أَشْدَف م شَدْفَاء
Courbé, recourbe. مُتَشَادِف
✲ شَدِق a شَدَقًا Avoir les coins de la bouche très-larges.
تَشَدَّق بالكلام Parler avec volubilité et avec force.
شِدْق ج أَشْدَاق Coin de la bouche.
— وشَدِيق ج شُدُق Côté d'une vallée.
أَشْدَق م شَدْقَاء ج شُدْق Qui a les coins de la bouche larges. Qui parle avec volubilité; éloquent.
⊙ شِذْيَاق ج شَدَايِقَة Clerc, ecclésiastique.
✲ شَدَن o شُدُونًا Grandir et marcher seul (petit d'animal).
أَشْدَن Avoir un petit déjà grand (femelle).
شَادِن Faon, petit de gazelle. Qui a déjà grandi (petit).
✲ شَدَه a شَدْهًا ه Briser, fracasser (la tête).
— وأَشْدَه ٥ Étonner, préoccuper qqn.; le ravir, le charmer.
شُدِه و انْشَدَه و اشْتَدَه Être préoccupé. Être stupéfait.
شَدَه وشَدْه وشُدْه وشُدَاه Préoccupation. Étonnement, ravissement.
مَشْدُوه Consterné, stupéfait, ravi.
مَشَادِه Préccupations, soucis.
✲ شَدَا o شَدْوًا وأَشْدَى Chanter mélodieusement (une chanson). Déclamer (un poème).
شَدَا شَدْوَهُ Il chante la même chanson que lui, il l'imite.
شَدَا ٥ ٥ او ب Comparer qqn. à...
شَدًا Extrémité (d'une chose); reste de force. Chaleur.

شَدَّة Attaque. ✧ Ballot, paquet ✧ Souliers; jeu de cartes.
تَشْدِيد Corroboration, renforcement. Redoublement d'une lettre.
إِشْتِدَاد Force, intensité. Condensation. ✧ Épaississement.
شَدِيد ج أَشِدَّاء وشِدَاد Violent, dur, sévère. Fort, robuste. Constant, ferme. Avare. ✧ Épais; dense.
شَدِيد البَأْس Courageux, intrépide.
شَدِيدَة ج شِدَاد *Fém. du précéd.*
أَشَدّ Plus violent, plus intense. Plus fort. Plus dur, plus pénible. ✧ Plus dense, plus épais.
أَشَدّ أَحْمِرَارًا Plus rouge.
أَشُدّ وأَشَدّ Force, vigueur.
بَلَغ أَشُدَّهُ Il est arrivé à la force de l'âge.
مُتَشَدِّد Avare, dur, sévère.
✲ شَدَخ a شَدْخًا Être gras.
إِنْشَدَخ Se coucher les jambes écartées.
شُدْخَة Largeur, ampleur. Aise.
شَادِخ وأَشْدَخ Large, ample.
✲ شَدَخ a شَدْخًا وشَدَّخ ه Écraser, broyer, fracasser qqch.
— ٥ Frapper qqn. à la nuque.
— عن S'écarter de...; renoncer à...
تَشَدَّخ و انْشَدَخ Être écrasé, broyé (fruit); être brisé (vase).
شَدْخَة Plante récente, molle.
شَدَخ Embryon avorté.
شَادِخ Jeune et gras. Qui s'éloigne du but.
مُشَدَّخ Ecrasé, broyé. Nuque.
✲ شَدَف i شَدْفًا ه Couper qqch. en morceaux.
أَشْدَف Être obscure (nuit).
شَدَف ج شُدُوف Objet vu de loin. Ténèbres.

Un peu, une petite quantité. شَذْو
Qui chante bien. شَادٍ
✡ شَذَّ o i شَذًّا وشُذُوذًا Être isolé, seul, séparé des autres. Être irrégulier, anomal (mot, verbe).
— o شَذًّا وشَذَّذَ وأَشَذَّ ھ Separer, isoler qqch.; l'écarter, le mettre à l'ecart.
أَشَذَّ Employer une expression qui fait exception à la règle.
شُذُوذ Separation, isolement. Irrégularité, anomalie.
شُذَّاذ Isolés de leur demeure ou de leur tribu.
شَذَّان وشُذَّان Disperses.
شَاذّ ج شَوَاذّ Solitaire, isolé. Irrégulier, anomal.
شَاذَّة ج شَوَاذّ *Fém. du précéd.*
✡ شَذَبَ o i شَذْبًا وشَذَّبَ ھ Enlever (l'ecorce). Tailler, emonder (un arbre).
— ٥ عن Éloigner qqn. de ..
تَشَذَّبَ Se separer.
شَذَب ج أَشْذَاب Branches coupées. Écorce enlevee. Reste de fourrage. Mobilier.
شَذَبَة Une branche d'arbre coupée.
شَاذِب Absent du lieu natal. Desespere.
مِشْذَب Serpette à émonder.
✡ شَذَرَ — تَشَذَّرَ Se préparer au combat. S'emporter, se fâcher. Se disperser, s'éparpiller. Être vif, agile à l'action.
شَذْر ج شُذُور Parcelles d'or extrait d'un minerai. Verroteries; petites perles.
ذَهَبُوا شَذَرَ مَذَرَ Ils se dispersèrent et allèrent à la debandade.

✡ شَذَفَ o شَذْفًا . مَا شَذَفْتُ شَيْئًا Je n'ai rien obtenu.
✡ شَذَا o شَذْوًا Sentir le musc.
— وأَشْذَى ٥ Nuire à qqn.
أَشْذَى ھ عن Éloigner qqch. de...
شَذْو Musc ou son odeur, sa couleur.
شَذًا Arbre dont on fait les cure-dents. Piquant d'une odeur. Mal, dommage.
✡ شَرَّ a o i شَرًّا وشَرَارَة وشَرَرًا Être mauvais, méchant.
شَرَّ o شَرًّا وشَرَّرَ وأَشَرَّ ھ Exposer qqch. au soleil.
شَرَّ o شَرًّا ٥ Blâmer qqn.
شَرَّرَ وأَشَرَّ ٥ Décrier qqn.; le taxer de malveillance.
أَشَرَّ ھ Divulguer, ebruiter qqch.
شَارَّ ٥ Agir avec méchancete envers qqn.; lui chercher querelle.
تَشَارَّ Se disputer, se quereller.
شَرّ ج شُرُور (ضد خير) Mal. Mechanceté, iniquite. ✧ Inimitie; guerre.
شَرّ م شَرَّة ج أَشْرَار وأَشِرَّاء وشِرَار Mauvais, mechant, plus mechant.
هُوَ شَرٌّ مِنْكَ Il est plus mechant que toi.
وهِيَ شَرَّة مِنْكَ Elle est plus mechante que toi.
شِرَّة Colère. Ardeur, fougue du jeune âge.
شُرّ Chose desagréable.
شَرَر وشَرَار Étincelles qui jaillissent du feu.
شَرَارَة Une etincelle.
شَرِير ج أَشْرَار وأَشِرَّاء Mechant.
شِرِّير ج شِرِّيرُون Très-méchant.
✡ شَرِبَ a شُرْبًا ومَشْرَبًا وتَشْرَابًا Boire. Avoir soif.
— o شَرْبًا Comprendre (un discours).

شرب الدُّخان ✧ Fumer (du tabac).
شَرَّب ه Purifier (une outre neuve).
— وأشْرَب ة ه Faire boire à qqn. qqch.
شارَب ة Boire avec qqn.
أشْرَب ه Imbiber, imprégner (d'une couleur, d'une teinture).
أشْرَبَنِي مَا لَم أشْرَب Il m'a imputé une chose fausse.
أُشْرِب حُبَّ شَيْءٍ Être pris d'affection pour qqch.
تَشَرَّب Être imprégné, imbibé (d'une teinture).
— في Imprégner, pénétrer (une étoffe : teinture).
اسْتَشْرَب S'imprégner, s'imbiber fortement (couleur, teinture).
اشْرَأَبَّ الى Allonger le cou (pour mieux voir).
شُرْب وشِرْب Action de boire, le boire. Boisson, potion.
شِرْب Temps de boire, d'abreuver un terrain.
شَرْبَة Une fois, un coup (qu'on boit). Une gorgée. Ce qu'on boit en une fois. ✧ Pot de terre avec goulot etroit et allongé. ✧ Purge.
شَرْبات ✧ Limonade; verre de limonade.
شَرَبَة Terre végétale sans arbre. Façon, manière.
شَرَاب ج أشْرِبة و✧ شَرَابات Boisson (vin, eau-de-vie). ✧ Sirop.
شَرَّاب وشِرِّيب Buveur; grand buveur.
شَرَّابة ج شَرَارِيب ✧ Houppe, houppette, flocon. Gland de soie.
✧ شَرَابَاتِي Limonadier.
شارِب ج شَرْب وشُرُوب Qui boit. Qui absorbe.
شارِبة ج شارِبات وشَوَارِب *Fém. du préced.*
شارِب ج شَوَارِب Moustache.
مَشْرَب Boisson, potion, boire.
مَشْرَب ج مَشارِب Lieu où l'on boit, source, abreuvoir. ✧ Nature, naturel; goût, penchant.
مَشْرَبة ومَشارِب Terre douce, couverte de plantes.
مِشْرَبة ج مَشارِب Cruchon en terre.
✧ شَرْبَك ه Embrouiller, compliquer, embarrasser.
✧ شَرْبَكة وشَرْبُوكة Embarras, complication.
✡ شِرْبِين Cèdre. Espèce de cyprès.
✡ شَرِث a شَرَثًا و انْشَرَث Se durcir, se fendre, se gercer (main).
شُرِث وشُرِّث Être inégal (bois de flèche).
شَرْث وشَرْثَة Chaussure usée.
شَرِث Tranchant (sabre).
✡ شَرَج o شَرْجًا ه Rassembler, réunir; mêler (des objets).
— ة في Tenir compagnie à qqn. dans...
شَرَج وشَرَّج وأشْرَج ه Serrer, fermer l'ouverture (d'un sac).
شَرَّج و✧سَرَّج ه Faufiler, coudre à longs points.
شارَج ة Ressembler à qqn.
تَشَرَّج Être mêlé, melangé.
تَشارَج Se ressembler.
انْشَرَج Se fendre, se gercer.
شَرَج ج أشْراج وشُرُوج Fente. Manière, façon.
هُما شَرَج واحِد Ils sont du même moule.
شَرَج ج أشْراج Boutonnière.
شَرِيج Pareil, semblable.

Faire fuir, effarou- ﻫ شَرَّد وأَشْرَد cher qqn. Séparer, disperser. Faire dévier.

✧ Pluie lancée par le vent شَرْد dans la maison.

Fugitif شَارِد ج شَرَّد وشَرُود ج شُرُد et errant. Répandu dans un pays (poëme). Qui dévie; oblique.

Fém. du précédent. شَارِدَة ج شَوَارِد وشُرَّد

Anomalies du langage; شَوَارِد اللُّغَة exceptions.

Chassé, forcé à fuir. شَرِيد

Troupe d'hommes, شِرْذِمَة ج شَرَاذِم escouade.

Vêtement en lambeaux. ثِيَاب شَرَاذِم

Couper qqch. ﻫ شَرَز o شَرْزًا ✣

Punir, châtier qqn.; l'injurier. ﻫ شَرَّز

Se disputer avec qqn. ﻫ شَارَز

Jeter qqn. dans le malheur. ﻫ أَشْرَز

Perte, ruine. شَرْزَة

✣ شَرِس a شَرَاسَة وشَرَسًا وشَرِيسًا Être querelleur, hargneux, intraitable.

Traiter qqn. ﻫ شَارَس مُشَارَسَة وشِرَاسًا avec dureté, avec sévérité.

Vivre mal ensemble, être تَشَارَس toujours en querelle.

شَرِس وشَرِيس وأَشْرَس م شَرْسَاء Méchant, intraitable. Querelleur, acariâtre. Dur, raboteux (terrain).

Nuage clair et blanc. شَرْسَاء

Colle forte. شِرَاس و✧سِرَاس

Racine. Veine. ✧ شِرْش ج شُرُوش

Fendre, couper qqch. ﻫ ✣ شَرْشَر en morceaux. Aiguiser (un couteau, etc.). ✧ Laisser échapper de tous côtés l'eau, le blé.

Sac en feuilles de palmier. شَرِيجَة

Couture à longs تَشْرِيج و✧تَشْرِيج points.

Huile de sésame. شِيرَج و✧سِيرِج

Élargir, dilater ﻫ ✣ شَرَح a شَرْحًا qqch. Couper (la viande). Ouvrir (une porte). Exposer, commenter.

Disséquer un cadavre. ﻫ شَرَّح

✧ Ouvrir et étendre (des figues au soleil); couper (la viande) en filets.

Être dilaté, élargi. Être à انْشَرَح son aise, s'épanouir, se réjouir.

Exposition, exposé; commentaire, explication. شَرْح

Morceau de viande. شَرْحَة

Filet de viande. شَرِيح وشَرِيحَة

Dissection des cadavres, تَشْرِيح autopsie.

Anatomie. عِلْم التَّشْرِيح . تَشْرِيح

Large, ample. ✧ شَرِح م شَرِحَة Découvert (endroit).

Qui expose. Commentateur. Qui éloigne les oiseaux des blés. شَارِح ج شُرَّاح

Anatomiste. مُشَرِّح ج مُشَرِّحُون

✧ Ouverte et exposée au soleil (figue). مُشَرَّح

Expliqué, commenté. ✧ Dilaté, égayé. مَشْرُوح

✣ شَرَخ o شُرُوخًا Être à la fleur de l'âge.

Fleur de l'âge. Commencement. شَرْخ ج شُرُوخ

Ils sont semblables. هُمَا شَرْخَان

Jeune homme. شَارِخ ج شَرْخ

✣ شَرَد o شِرَادًا وشُرُودًا S'enfuir de la maison et errer à l'aventure (animal domestique). Dévier.

Âme, toute la personne. شَرَاشِر
Fardeaux.
Il s'est livré à lui. أَلْقَى عَلَيْهِ شَرَاشِرَهُ
✧ Traînée de blé, de poudre. شَرْشَرَة
Pinson. شُرْشُور ج شَرَاشِير
Plante grimpante. شُرْشُر وشِرْشِر
Drap de lit, linceul. شُرْشَف ج شَرَاشِف ⊙
Dire des injures à qqn. شَرِصَ o شَرَصًا ٥ ب ✡
Dureté, aspérité. شَرَص
Tempe. شِرْص ج شِرَاص وشِرَصَة
شَرَطَ i o شَرْطًا و اشْتَرَطَ على ✡
Faire, poser des conditions à qqn.
Faire à qqn. des incisions. Scarifier qqn. ٥ وشَرَّطَ —
✧ Déchirer (une étoffe), la mettre en pièces. ه —
✧ Faire des chaînettes. شَرَّطَ
Se faire mutuellement des conditions. شَارَطَ ٥
✧ Faire une convention, un pacte avec qqn. Parier, gager avec qqn. وتَشَارَطَ —
Disposer (le troupeau) à (la vente). أَشْرَطَ ه ل
Se disposer à... نَفْسَهُ ل —
Activer, presser (un envoyé). ٥ —
S'appliquer avec soin à... تَشَرَّطَ في
Accorder à qqn. qqch. sous condition. اشْتَرَطَ ل ه
Signe. Commencement d'une chose. شَرَط ج أَشْرَاط
Rebut d'une chose. وشَرْط ج أَشْرَاط —
Condition, clause. Scarification, incision. ✧ Convention, stipulation. شَرْط ج شُرُوط
Morceau d'habit déchiré. شِرْطَة ✧
Conditionnel. Stipulé par une clause. شَرْطِيّ
Conditionnelle (proposition). شَرْطِيَّة ✧ Minute d'un pacte.
Clause; ce qui a été stipulé par clause. شُرْطَة
Troupe qui commence la charge. Garde. شُرَط ج —
Soldat de la garde. شُرْطِيّ وشُرَطِيّ
Corde de fibres d'un palmier. Rond à parfums. ✧ Fil de fer; tresse; galon. شَرِيط ج شُرُط
Condition, clause. ✧ Fil d'archal; fil de coton ou de soie. شَرِيطَة ج شَرَائِط
مِشْرَط ومِشْرَاط ج مَشَارِط ومَشَارِيط
Lancette. Scalpel.
✧ Gageure, pari. مُشَارَطَة
Chiffon, lambeau, haillon. شَرْطُوطَة ج شَرَاطِيط ✧
Ordonner qqn. prêtre. شَرْطَنَ ٥ ⊙
Être sur le chemin (demeure). شَرَعَ a شَرْعًا ✡
Établir une loi, faire des lois pour... وإشْتَرَعَ ه ل —
Commencer (une affaire). شُرُوعًا ه —
Il commença à dire. شَرَعَ يَقُول
Entrer dans l'eau (bestiaux). في الماء —
Se plonger dans une affaire. في أمر
Amener qqn. à (l'eau). به على —
Pointer (une lance). Être pointée (lance). ه —
Faire entrer qqn. dans (l'eau). شَرَّعَ وأَشْرَعَ ٥ في
Tracer, frayer (la route). Indiquer (le chemin). ه —
Ouvrir la porte sur la rue. أَشْرَعَ البَابَ إِلَى الطَّرِيق
Diriger (la lance) contre... ه على أو قِبَل —

شَرْعَة وشِرْعَة جه شَرَع وشِرَع وشِرَاع
Corde de l'arc.
شَرَعَة جه أَشْرَاع Auvent. Toit. Pont de vaisseau.
شَرْع Loi divine.
— وشِرْع وشَرَع Égal. Chose égale.
النَّاسُ فِي هَذَا شَرْعٌ أَو شِرْعٌ واحد Tous les hommes sont égaux en cela.
شَرِيع Brave. Lin fin.
شَرِيعَة جه شَرَائِع Loi, code. Chemin de l'abreuvoir.
الشَّرِيعَة Le Jourdain (fleuve).
شَارِع م شَارِعَة جه شَوَارِع Route, chemin. Législateur divin. Proche. ✧ Rue.
دَار شَارِعَة Maison proche de la route.
شَوَارِع Près du coucher (étoiles). Dirigées (lances).
أَشْرَع Effilé (nez).
شَرْعِيّ Légal, conforme à la loi, légitime.
شِرَاع جه شُرُع وأَشْرِعَة Voile (d'un navire). Corde de l'arc.
شَرَاعَة Courage, bravoure.
تَثْنِيَة الاشْتِرَاع Deutéronome (livre du).
مَشْرَعَة ومَشْرُعَة ومَشْرَع جه مَشَارِع Chemin de l'abreuvoir. Carrefour.
مُشْتَرِع Législateur.
✠ شَرَف o شَرْفًا ك Surpasser qqn. en gloire, en dignité.
— وشَرَّف ه Créneler (un mur).
شَرُف o شَرَافَةً وشَرَفًا Être illustre, noble, élevé en dignité.
شَرِف a شَرَفًا على Être élevé, au dessus de...; dominer (un lieu).
شَرَّف ك Illustrer, rendre illustre, anoblir. Honorer qqn.
— وشَارَف وتَشَرَّف ه Monter sur (une hauteur).

شَارَف وأَشْرَف على Dominer (un lieu).
شَارَف ك Rivaliser de gloire, d'illustration avec qqn.
أَشْرَف Être haut, élevé.
أَشْرَف على المَوْت Être sur le point de mourir.
— على فُلَان Compatir à qqn.
تَشَرَّف Être illustré, anobli. Être honoré, recevoir des hommages.
تُشُرِّف القَوم La tribu a perdu ses principaux membres.
اشْتَرَف و اسْتَشْرَف ك Se dresser.
اسْتَشْرَف ه Se lever pour voir qqch.
شَرَف وشَرَافَة Élévation, grandeur. Illustration, noblesse; dignité.
شُرْفَة جه شُرَف Élévation, grandeur, honneur.
— وشَرَفَة جه شُرُفَات و✧ شُرَّافَة Créneaux (d'une muraille).
شَرْفَاء جه شُرْف Édifice surmonté de créneaux.
شُرْفَة المَال Le choix du troupeau.
تَشْرِيف Honneur; témoignage d'honneur, hommages.
شَارِف جه شُرْف وشُرَّف وشُرُوف Qui s'illustre. Agée (chamelle).
شَوَارِف Cruches à vin.
شَرِيف جه شُرَفَاء وأَشْرَاف Noble, illustre. Excellent, de qualité supérieure.
شَرِيفَة جه شَرِيفَات وشَرَائِف *Fém. du précéd.*
أَشْرَف م شَرْفَى Plus noble, plus illustre.
— م شَرْفَاء Chauve-souris.
مُشْرِف Saillant, protubérant.
مُشْرَف جه مَشَارِف Point élevé, hauteur. Donjon.
مَشَارِف الأَرْض Élévations de terrain.

Fendre, couper شَرْقًا o شَرَقَ ✱ en deux (l'oreille d'une brebis). ✧ Humer (un bouillon).
Se lever (soleil). شَرْقًا وشُرُوقًا o شَرَقَ
Devenir rouge (œil). شَرَقًا a شَرِقَ Être fendue (oreille).
Être suffoqué par (la salive, les pleurs); Être suffoqué. — بِ
Se diriger vers l'orient. Avoir un teint éclatant. شَرَّقَ
Exposer au soleil (la viande). ه — Enduire de plâtre (un mur). ✧ Égorger à moitié (un animal).
Briller (soleil, visage). Se trouver au lever du soleil. أَشْرَقَ
Illuminer (un lieu : soleil). ه — Teindre fortement (une étoffe).
Tourmenter qqn. ة —
Se tenir au soleil. تَشَرَّقَ
Se fendre (arc). انْشَرَقَ
Lever du soleil. Levant, Est, Orient. شَرْق
Lumière qui pénètre par une fente. — وشِرْق
Soleil. Ce qui suffoque. شَرَق
Oriental. Habitant de l'Orient. ✧ Vent d'Est. شَرْقِيّ
Brebis aux oreilles fendues. شَرْقَاء
Lever du soleil. شُرُوق وشَرْقَة
Dessiccation des viandes au soleil. تَشْرِيق
Plâtre. شَارُوق
Qui se lève et brille (soleil, étoile, etc.). شَارِق
Le côté oriental de la montagne. — الجَبَل ج شُرُق
Levant, (ضد مَغرِب) مَشْرِق ج مَشَارِق Orient. Pays d'Orient.

Endroit exposé au soleil. مَشْرُقَة ومِشْرَاق ومِشْرِيق
Rôti. Teint en rouge. Blanchi au plâtre. مُشَرَّق
✱ شَرَقْرَق وشَرَقْرَاق وشِرِقْرَاق Pivert.
✧ شَرْقَطَ Pétiller, étinceler (feu).
✧ شَرْقُوطَة ج شَرَاقِيط Étincelle.
✱ شَرِكَ a شَرَكًا Avoir les courroies cassées (chaussure).
Être شَرِكَ a شِرْكًا وشِرْكَة . وشَارَكَ ة associé avec qqn.
Garnir de courroies ه شَرَّكَ وأَشْرَكَ (une chaussure). ✧ Avoir des fonds placés en divers endroits.
Faire de qqn. son associé أَشْرَكَ ة في dans qqch. Agréger, associer qqn. dans (un corps).
Attribuer des associés à Dieu, être polythéiste. — بِ
S'associer, être associés. تَشَارَكَ و اشْتَرَكَ
✧ Être agrégé, être associé dans (une confrérie). اشْتَرَكَ في
Association, participation. Idolâtrie. polythéisme. شِرْك
Nous avons désiré être des vôtres. رَغِبْنَا في شِرْكِكُم
⊙ شُرْك (ضد صاغ) Surplus, excédant de la valeur légale d'une monnaie.
Filet; rets, lacet. Chemin frayé. شَرَك ج شُرُك وأَشْرَاك
Association, société. شِرْكَة وشَرِكَة ✧ Confrérie, congrégation.
Courroies de la chaussure. شِرَاك ج شُرُك وأَشْرُك
Rapide (marche). Répété (soufflet). شُرَكِيّ وشُرَّكِيّ
⊙ شَارِعه Air de musique.

Association. ✧ Agrégation, اشْتِرَاك réception dans une confrérie.
Associé شَرِيك ج شُرَكَاء وأَشْرَاك (dans le commerce). Copartageant, participant. Ami, compagnon.
Fém. du précéd. شَرِيكَة ج شَرَائِك
Chemin détourné. شُرَيْك
Polythéiste. مُشْرِك ومُشْرِكِيّ
Associé. Actionnaire. مُشَارِك
Associé, agrégé. Participant. مُشْتَرِك Qui parle tout seul (homme). Commun à plusieurs (argent, chemin, etc.). Qui a plusieurs sens (mot).
✧ شَرْكَل ه Embrouiller, embarrasser qqn.; lui donner des crocs-en-jambe.
✧ تَشَرْكَل في Être embarrassé dans...
✧ مُشَرْكَل Embarrassé, embrouillé.
✱ شَرَم i شَرْمًا Fendre, déchirer qqch. Couper (le bout du nez). ✧ Ébrécher (un vase en terre).
شَرِم a شَرَمًا، Avoir le bout du nez coupé.
شَرَّم S'enfuir blessé (gibier).
— ه Fendre, déchirer fortement qqch.
تَشَرَّم و انْشَرَم Être fendu. ✧ Être ébréché (pot).
شَرْم ج شُرُوم Abîme, gouffre. Golfe. ✧ Brèche.
أَشْرَم م شَرْمَاء ج شُرْم Qui a le bout du nez coupé.
✧ شَرْمَط ه Déchirer, mettre en lambeaux.
✧ شَرْمُوطَة ج شَرَامِيط Prostituée.
✱ شَرِن a شَرَنًا Être fendu (rocher).
شَرْن Crevasse (de rocher).
✱ شَرْنَف Couper les feuilles superflues des céréales.
شِرْنَاف Feuilles longues et superflues.
✱ شَرْنَق ه Couper, rétrancher qqch. ✧ Faire sa coque (ver-à-soie).
✧ شَرْنَقَة ج شَرَانِق Coque, cocon (de ver-à-soie).
✱ شَرِه a شَرَهًا على او الى Être avide et glouton.
شَرَه و شَرَاهَة Gourmandise, gloutonnerie.
شَرِه وشَرْهَان Avide, gourmand, glouton.
✧ شَرْوَل وشِرْوَال Voyez سَرْوَل وسِرْوَال.
✱ شَرَى i شِرًى وشِرَاء . و اشْتَرَى ه Acheter, vendre qqch.
— ه Rire, se moquer de qqn.
— بِنَفْسِهِ عن S'employer, parler pour qqn.; se devouer pour...
— وشَرَّى ه Faire sécher qqch. au soleil.
شَرِي a شَرًى وأَشْرَى Briller souvent (éclair). Être en colère (homme). Courir rapidement (cheval). Avoir des boutons qui démangent (peau).
شَارَى مُشَارَاة وشِرَاء ه Conclure un achat ou une vente avec qqn.
أَشْرَى ه Remplir (un bassin). Secouer (la bride). Incliner (un objet).
— بين Mettre la discorde entre...
تَشَرَّى Être dispersé, disséminé.
اشْتَرَى ه Échanger (un chose contre une autre). Acheter qqch.
اسْتَشْرَى في Être ardent à (la marche : cheval). S'appliquer à (une affaire : homme).

Être grave et difficile (affaire). —
Coloquinte. شَرْي
Achat. Trafic, négoce. شِرَاء وشِرًى ج أَشْرِيَة
Emplette, chose achetée. ✦ شَرْوَة
Trafic, négoce; conditions d'un marché. ✦ شِرَايَة
Démangeaison. Boutons qui ressemblent à la gale. شَرًى
Le rebut ou le choix du troupeau. — وشَرَاة
Atteint de la maladie appelée شَرًى. شَرٍ
Impétueux (cheval). شَرِيّ
Manière, façon. Nature. شَرِيَّة
Pareil, semblable. شَرَوَى
Il n'a pas son pareil. مَا لَهُ شَرَوَى
Artère. شَرْيَان ج شَرَايِين
Qui achète, acheteur. *Au plur.* Hérétiques, schismatiques. شَارٍ ج شُرَاة
Jupiter (planète). المُشْتَرِي
Acheteur. مُشْتَرٍ
Même sens que شَرْنَف et شِرْنَاف. ✱ شَرْيَف وشِرْيَاف
Être très-aride. ✱ شَزَّ a شَزَازَة
Très-aride. شَزّ وشَزِيز
Aridité. شَزَازَة
Être dur, raboteux (lieu); être maigre, sec (animal). ✱ شَزَبَ وشَزُبَ o شَزْبًا وشُزُوبًا
Amaigrir (un cheval). شَزَّبَ ة
S'attendre à une part de... تَشَازَبَ على
Occasion, moment favorable. شَزْبَة
Rude; maigre; sec. شَازِب ج شُزَّب وشَوَازِب
Branche d'arbre non façonnée. شَزِيب ج شُزُوب
Regarder qqn. de travers. ✱ شَزَرَ i شَزْرًا ة وإلى

Frapper qqn. de la lance. — ة
Tordre (une corde) à l'envers. — o i وإسْتَشْزَرَ ﻫ
Être en colère. تَشَزَّرَ
Se préparer au (combat). — ل
Se regarder de travers. تَشَازَرَ
Épreuve, difficulté. Tordue à rebours (corde). شَزْر
Rougeur dans l'œil. شَزَر وشُزْرَة
De travers (regard). Rouge de colère (œil) أَشْزَر م شَزْرَاء
Être gai, dispos. ✱ شَزِفَ a شَزَفًا
Être dur. تَشَزَّفَ
Se lever pour... — ل
Abattre qqn., le jeter à terre. — ة
Osselet. شَزَف وشُزُف
Fatigue. Vie dure. Sol dur. شَزَف
Côté, flanc. شَزَف وشُزُف
Être sec. ✱ شَسَّ o شُسُوسًا
Sol très-dur. شَسّ ج شِسَاس وشُسُوس وشَسِيس
Être sec, maigre. ✱ شَسِبَ وشَسُبَ o شَسْبًا وشُسُوبًا
Sec, maigre. شَاسِب ج شُسُب
Être éloignée (demeure). ✱ شَسَعَ a شَسْعًا وشُسُوعًا
Garnir d'une courroie (une sandale). — شَسْعًا وشَسَّعَ ﻫ
Éloignement, grande distance. شُسُوع
Bord, marge, lisière. Courroie de sandale. Peu (de troupeau). شِسْع ج أَشْسَاع
Éloigné. شَاسِع وشَسُوع ج شُسُع
Être sec, maigre. ✱ شَسَفَ وشَسُفَ o شُسُوفًا وشَسَافَة
Morceau de pain sec. شَسْف
Sec, desséché; maigre. شَاسِف
Sec, desséché. شَسِيف
Graine employée contre l'ophthalmie. ⊙ شِشْم

Malheur. شَصْو
Être éloigné. ✡ شَطَّ i o شُطُوطًا وشَطَطًا
Être injuste envers qqn. dans qqch. شَطَّ وشَطَّطَ وأَشَطَّ و اشْتَطَّ على في
Excéder dans (l'estimation d'une marchandise). — شَطَطَ وأَشَطَّ و اشْتَطَّ في
Rivaliser avec qqn. à qui dépassera la mesure. شَاطَّ ه
✧ Longer, cotoyer (une rivière). ✧ S'ensabler (navire). شَطَّطَ
Bord, rivage d'un fleuve. شَطٌّ ج شُطُوط وشُطَّان
Distance. شِطَّة وشَطَاطَة
Excédant, superflu. Mensonge atroce. Abus; injustice. شَطَط
Ni plus ni moins. لا وَكْسَ ولا شَطَط
D'une belle taille. شَاطٌّ م شَاطَّة
Taille grande, droite. شِطَاط وشَطَاط
Entre eux il y a grande distance. بَيْنَهُمَا شِطَاط وشَطَاط
Longer, suivre le rivage. ✡ شَطَأَ a شَطْأً وشُطُوءًا
Être de force à porter (un fardeau). — ب
Produire des rejetons (arbre). — وأَشْطَأَ ه
Former un embranchement (fleuve). شَطَّأَ
Marcher chacun sur la rive opposée d'un fleuve. شَاطَأَ ه
Bord, rivage (d'un fleuve). شَطْء ج شُطُوء
Rejetons (d'une plante). — وشَطَأ ج أَشْطَاء
Bord, rivage d'une rivière, de la mer. شَاطِئ ج شَوَاطِئ وشُطْآن
Être absent. ✡ شَطَبَ o شُطُوبًا
S'écarter de... — عن

Lieux communs. ◉ شَشْمَة
Échantillon. ✧ شِشْنَة
Avoir peu de lait (femelle). Pâtir, souffrir. Être dure (vie). Se mordre les lèvres. ✡ شَصَّ i شُصُوصًا وشَصَاصًا
Je ne sais où il est allé. مَا أَدْرِي أَيْنَ شَصَّ
Hameçon. شَصٌّ وشِصٌّ ج شُصُوص
Voleur très-adroit. شِصٌّ
Qui a peu de lait (femelle). Stérile (année). شَصُوص ج شُصُص وشِصَاص
Année stérile. Précipitation. شَصَاصَاء
Je l'ai trouvé affairé. لَقِيتُهُ على شَصَاصَاء
✡ شَصَبَ o شُصُوبًا وشَصِبَ a شَصَبًا
Être dure, penible (vie).
Rendre pénible (la vie). أَشْصَبَ ه
Stérilité. Dureté. شَصْب ج أَشْصَاب
Lot, part. Sort. — وشِصِيب
Adversité Peines. Stérilité. شَصِيبَة ج شَصَائِب
Boucher. شَصَّاب
Dure, pénible (vie). شَاصِب
Sauter (homme). Frapper de la corne (taureau). ✡ شَصَرَ o شَصْرًا
Faufiler (un habit). — ه
Frapper qqn. de (la lance). — ه ب
Devenir immobile (regard du mourant). — i شُصُورًا
Petit de gazelle. شَصَر ج أَشْصَار
Filet à prendre les bêtes fauves. شَاصِرَة ج شَوَاصِر
Être immobile (œil du mourant); s'élever (nuage). Se dresser (outre). ✡ شَصَا o شُصُوًّا
Être raide (corps du mort). — وشَصِيَ a شُصِيًّا
Rendre immobile (le regard). أَشْصَى ه

شَطَبَ ه Couper; couper en long qqch. ✧ Rayer, raturer (une phrase).
شَطَّبَ ✧ Faire des incisions sur la peau. ✧ Faire des traits sur les articles transportes du brouillon sur le grand-livre.
انْشَطَبَ Couler (eau).
شَطْبٌ De belle taille. Tendre et vert (rameau).
شَطْبَةٌ ج شُطَبٌ Rameau vert. Sabre.
شُطْبَةٌ وشِطْبَةٌ ج شُطَبٌ Raie, trait ondule d'une lame.
شَاطِبَةٌ ج شَوَاطِبُ Femme qui coupe en bande du cuir, etc.
شطاب Aiguille a ouater.
مُشَطَّبٌ Marque de raies (sabre). Balafre (homme). Rayee (etoffe); piquee (couverture).
☆ شَطَرَ o شَطْرًا Partager en deux parties egales.
— شُطُورًا Être louche (homme).
— عن شُطُورًا وشُطُورَةً وشَطَارَةً S'eloigner, se separer de qqn.
— شَطُرَ o شَطَارَةً Être malin, rusé. ✧ Être adroit, habile.
شَطَّرَ Partager en deux parties egales.
شَاطَرَ ة ه Partager qqch. avec qqn. à portions égales.
تَشَاطَرَ ✧ User d'habileté, de ruse pour rançonner qqn.
شَطْرٌ ج شُطُورٌ وأَشْطُرٌ Moitie. Hemistiche du vers. Côte, partie.
شَطَرَ شَطْرَهُ Il alla de son côté.
الدَّهْرُ شَطْرَانِ La fortune a deux côtes, deux faces.
حَلَبَ الدَّهْرَ أَشْطُرَهُ Il a eprouvé la bonne et la mauvaise fortune.
أَوْلَادُهُ شِطْرَةٌ Il a autant de garçons que de filles.
شَطِيرٌ ج شُطُرًا Etranger; lointain.
شَطَارَةٌ Ruse, fourberie. ✧ Finesse, adresse, habilete.
شَاطِرٌ ج شُطَّارٌ Ruse, perfide. Malin. Qui maltraite les siens. ✧ Fin, habile.
✧ الابْنُ الشاطر L'enfant prodigue.
مَشْطُورٌ Partage, dechire en deux.
مُشَاطِرٌ Voisin, adjacent.
هُمْ مُشَاطِرُونَا Leurs demeures sont a côte des nôtres.
⊙ شِطْرَنْجٌ Jeu d'échecs.
☆ شَطَفَ o شَطْفًا S'eloigner, partir. ✧ Laver, rincer sans savon.
✧ شَطَّفَ Laver, rincer fortement. Couper du bois en petits morceaux.
✧ شِطْفَةٌ Morceau de bois pointu.
شَاطِفٌ Qui manque, qui va a côte (coup, trait).
نِيَّةٌ شَطُوفٌ Voyage prolonge.
☆ شَطَنَ o شَطْنًا ة S'opposer à qqn.
— في Entrer dans (la terre).
— عن Être eloigne de...
— ب ه Lier, tenir qqch. avec (une corde).
أَشْطَنَ ة ه Éloigner qqn. ou qqch.
شَطَنٌ ج أَشْطَانٌ Corde.
شَطُونٌ Lointain (voyage, expedition). Profond (puits).
شَاطِنٌ Mechant, malin.
☆ شَيْطَنَ وتَشَيْطَنَ Être mechant, revolte. Faire les œuvres de Satan. ✧ Être turbulent, tapageur.
شَيْطَنَةٌ Mechancete, turbulence, diablerie.
شَيْطَانٌ ج شَيَاطِينُ Satan, diable. ✧ Séducteur (homme). Mechant, intraitable, turbulent, tapageur.

✯ شَظِي a شُظِيًّا Être raide (cadavre).
شَظَّى ة Écorcher et dépecer (un animal).
✧ تَشَظَّى Être brisé en morceaux.
اِنْشَظَى Se diviser, se ramifier.
✧ شَظًا وشَظِيَّة Éclat (d'os, de bois).
✯ شَطَّ o شَطًّا ة Être dur, pénible pour qqn. (affaire).
— وشَطَّطَ وأَشَطَّ ة Séparer, disperser (des gens).
شَطٌّ ج أَشْطَاط Reste du jour.
شَطِيط ج أَشْطَاط Bois fendu. Sac fermé.
طَارُوا أَشْطَاطًا أَو شَطَاطًا Ils se dispersèrent de tous côtés.
✯ شَظِفَ a شَظَفًا Être dur, difficile (vie). Mener une vie dure. Pénétrer entre la peau et la chair (flèche). Se durcir (main).
— وشَظُفَ o شَظَافَة Se dessécher (arbre).
شَظَاف وشَظَف ج شِظَاف Gêne, privations, vie dure.
شِظَاف Éloignement, distance.
شَظَف Éclat de bois.
شِظْف ج شِظَفَة Cheville. Morceau de pain sec.
شَظِف Dur, pénible (vie). Rude, sévère (homme). Dur, âpre (sol).
شَظِيف Desséché faute d'irrigation (arbre).
مُشَظِّف Qui parle à tort et à travers.
✯ شَظِي a شَظًى Être fendu (bois).
— شُظِيًّا Être raide (cadavre).
شَظَّى ﻫ Diviser, disperser.
تَشَظَّى Être brisé et dispersé. Voler en éclats (bois).
شَظًى Os mince du genou ou du coude. Adhérents, partisans.

شَظِيَّة ج شَظَايَا وشَظِيّ Os du tibia. Éclat de bois, etc.
✯ شَعَّ i o شَعَاعًا وشَعًّا Se disperser (gens). Se répandre, être répandu (sang, eau, etc.).
— ة على Répandre (des cavaliers) sur (le territoire ennemi).
— شَعًّا وشَعِيعًا Se hâter.
أَشَعَّ Répandre ses rayons (soleil). Pousser des barbes, se remplir de grains (épi).
اِنْشَعَّ في Se jeter sur (le troupeau : loup).
شَعّ Dispersé, éparpillé
شُعّ Toile d'araignée.
شُعَاع ج أَشِعَّة وشُعُع وشِعَاع Rayons de lumière, de soleil.
شَعَاع Dispersion, éparpillement. Ombre légère. Lait délayé d'eau. ✧ Ostensoir.
طَارَ فُؤَادُهُ شَعَاعًا Son esprit etait livré à mille pensées.
ذَهَبُوا شَعَاعًا Il s'en allèrent à la débandade.
شَعَاع وشِعَاع وشُعَاع Barbe de l'épi.
✯ شَعَبَ a شَعْبًا Se séparer, se diviser (chose).
— ﻫ Rassembler ; réunir. Réparer ; gâter qqch.
— ة إلى Envoyer (un messager) à...
شَعِبَ a شَعَبًا Avoir les épaules, les cornes très-espacées.
شَعَّبَ وأَشْعَبَ عن Se separer pour toujours de...
شَاعَبَتْ نَفْسُهُ وأَشْعَبَ وانْشَعَبَ Il est mort.
تَشَعَّبَ وانْشَعَبَ Se diviser en branches, se ramifier (arbre, etc.). S'arranger (affaire).
— عن Se séparer de...

شِعْب ج شِعَاب Chemin dans les montagnes. Grande tribu.

شَعَب Espace entre les épaules.

شَعْب ج شُعُوب Troupe, bande. Tribu. Peuple. Semblable.

إِلْتَأَمَ شَعْبُهُمْ Ils se sont réunis après avoir été dispersés.

شُعْبَة ج شُعَب وشِعَاب Branche, rameau (d'arbre). Espace (entre deux branches, etc). Cours d'eau dans les sables. Fente, crevasse. Partie, portion.

شُعْبَة من المال Une partie des biens.

شَعْبَان Huitième mois de l'annee lunaire.

شَعُوب Mort, trépas.

شَعِيب ج شُعُب Bissac. Vieille outre.

أَشْعَب ج شُعْب Qui a les cornes très-espacées (bélier).

تَشْعِيب Ramification; fourchure.

الشَّاعِبَان Les deux épaules.

مَشْعَب ج مَشَاعِب Chemin, sentier.

مِشْعَب Foret, perçoir.

مُشَعَّب Réparé. Ramifie.

✡ شَعْبَذَ Faire des tours d'escamoteur, de prestidigitation.

مُشَعْبِذ Joueur de gobelets, escamoteur, prestidigitateur.

✡ شَعِثَ a شَعَثًا Être en désarroi (affaire).

— شَعَثًا وشُعُوثًا . وتَشَعَّثَ Être en désordre (cheveux).

شَعَّثَ ه Disperser, eparpiller qqch. Retrancher une syllabe d'un pied (poete).

— عن Défendre qqn.

تَشَعَّثَ Se diviser, se séparer.

شُعْث Non etrillés (chevaux).

شَعِث وأَشْعَث ج شُعْث Qui a les cheveux en désordre.

مُشَعَّث Diminué d'une syllabe (pied en prosodie).

✧ مَشْعُوث Fêlé (vase).

✡ شَعَرَ o وشَعُرَ o شِعْرًا وشُعُورًا ومَشْعُورًا ب Connaitre qqch., remarquer, apercevoir. Sentir qqch. S'apercevoir de qqch.

— o شِعْرًا وشَعْرًا Faire des vers, un poème.

شَعَّرَ وأَشْعَرَ ه Garnir de poil (des bottines).

شَعِرَ a شَعَرًا وشَعَّرَ وأَشْعَرَ وتَشَعَّرَ واسْتَشْعَرَ Être velu, couvert de poil.

شَاعَرَ ɤ Rivaliser de talent poétique avec qqn.

— ه Mettre la main à...

أَشْعَرَ ɤ ه أو ب Informer, avertir qqn. de qqch.

— ɤ ه Revêtir qqn. d'un vêtement de dessous.

أَشْعَرَ الهَمُّ قَلْبَهُ Les soucis se sont emparés de lui.

تَشَاعَرَ Se faire passer pour poete.

اسْتَشْعَرَ ه Revêtir un vêtement de dessous.

— خَوْفًا Être saisi de crainte.

شَعْر وشَعَر ج أَشْعَار وشُعُور وشِعَار Cheveux. Poil.

شَعْر مُسْتَعَار و✧شَعْر عِيَارَة Perruque.

شَعْرَة وشَعَرَة ج شَعَرَات Un cheveu, un poil.

رَأَى الشَّعْرَةَ Ses cheveux ont commencé à blanchir.

شِعْر ج أَشْعَار Connaissance que l'on a de qqch. Sentiment, sensation. Poésie, vers.

لَيْتَ شِعْرِي Que je désire connaitre!

شِعْر شَاعِر Belle poésie, beau poème.

شِعْرَى Sirius, Chien (constellation). Canicule.

شَعْرِيَّة ج شَعْرِيَّات ; ✧ Grille, grillage ; treillis en bois ou en fer.
مِيزَان الشَعْرِيَّة ✧ Balance à petits poids.
شِعَار ج شُعُر وأَشْعِرَة Vêtement de dessous. Marque distinctive. Mot d'ordre, cri de ralliement. Housse de cheval.
شَعَار Arbres touffus et entrelacés. Végétation. Bosquet.
شُعُور Intelligence, connaissance.
شَعِير Orge. Camarade, compagnon.
شَعِيرَة ج شَعِيرَات Un grain d'orge. Poids et mesure de longueur.
— ج شَعَائِر Bouton d'argent ou d'acier. Rite.
شَعِيرِيَّة ✧ Vermicelle, macaroni, etc.
أَشْعَر ج شُعْر . وشَعْرَانِيّ ومُشْعِر و ✧ مُشْعَرَانِيّ Velu, couvert de poil.
شَعْرَاء ج شُعْر *Fem. du précéd.* Couverte de plantes (terre). Dure, rude. Espèce de prune. Fourrure. Mouche qui tourmente les chameaux, etc. Cohue, foule.
دَاهِيَة شَعْرَاء Grande calamité.
شَاعِر ج شُعَرَاء Poete.
— مُفْلِق Poete distingué.
شُوَيْعِر Quelque peu poète.
شُعْرُور Faiseur de vers, rimeur.
مُتَشَاعِر Qui se fait passer pour poete.
مَشْعَر ج مَشَاعِر Sens (ouïe, vue). Bosquet.
مَشْعُور ✧ Fêlé (vase). Derangé (esprit).
✡ شَعْشَع ✧ Briller, resplendir (etoiles).
— ه Melanger (une boisson).
مُشَعْشِع ✧ Brillant, resplendissant.

شَعْشَم وشَعْشَمَان ومُشَعْشِم Léger. Qui a peu de densité (ombre).
✧ شَعَط a شَعْطًا Être altéré par le contact du feu (habit, etc.). Se fâcher, s'irriter.
✡ شَعَف a شَعْفًا Occuper tout entier qqn. (affection).
— ه ب Enduire (un chameau) de goudron.
شَعِف a شَعَفًا ب Se prendre d'un vif amour pour...
شَعَف Vive affection. Sommet de la bosse du chameau.
شَعَفَة ج شَعَف وشُعُوف وشِعَاف وشَعَفَات Point culminant de qqch., cime, sommet. Toupet de cheveux.
شُعَاف Folie, demence.
مَشْعُوف Fou. Dominé par une violente affection.
✡ شَعَل a شَعْلًا وشَعَّل وأَشْعَل ه Allumer (le feu). Allumer, exciter (la guerre).
شَعَل في S'enflammer pour qqch.
شَعِل a شَعَلًا و اشْعَلَّ Avoir une tache blanche à la queue, au toupet (cheval).
أَشْعَل Se répandre partout (cavaliers ennemis). Verser des larmes (œil). Laisser couler le liquide (outre).
— ه Disperser (le troupeau).
أَشْعَل ه في Envoyer (des troupes) dans un pays.
تَشَعَّل و اشْتَعَل Être allumé et brûler (feu).
اشْتَعَل Se couvrir de cheveux blancs, grisonner (tête).
شَعَل Tache blanche à la queue, au toupet du cheval.
رَجُل شَعِل Homme vif, ardent.

Tison ardent. شُعْلَة ج شُعَل
Qui a une شَاعِل وشَعِيل وأَشْعَل م شَعْلَاء tache blanche au toupet, à la queue.
Mèche allumée شَعِيلَة ج شَعِيل وشُعُل d'une lampe.
Embrasement. Grisonnement des cheveux. اشْتِعَال
Qui allume. شَاعِل ومُشْعِل
Allumé, enflammé, embrasé. مَشْعُول ومُشْتَعِل و✧شَعْلَان
Filtre. مِشْعَل ومِشْعَال ج مَشَاعِل ومَشَاعِيل
Lampe. Lanterne, fanal. Torche. مَشْعَل ومَشْعَلَة ج مَشَاعِل
Dispersés de tous côtés (cavaliers en défaite., sauterelles). مُشْعِل
✱ شَعَن — أَشْعَن ة Mettre en désordre les cheveux de qqn.; le prendre par les cheveux.
Être en désordre (cheveux). اشْعَانّ
Debris éparpillés d'herbes, de plantes sèches. شَعَن
Ébouriffés, en désordre (cheveux). مَشْعُون
Qui a les cheveux en désordre. Cheveux en désordre. مُشْعَانّ
✧ Rameaux, branches d'arbre. شَعْنِينَة ج شَعَانِين
Dimanche des Rameaux. عِيد الشَّعَانِين
✱ شَعْنَب Avoir les cornes tournées en arrière (bélier).
Qui a les cornes tournées en arrière (bélier). مُشَعْنِب القَرْن
✱ شَعَا o شُعُوًّا Être arrachés, dispersés (cheveux).
Répandre de tous côtés (des troupes pour ravager un pays). أَشْعَى ة
— ب Veiller à...
Incursion de gens de guerre en pays ennemi. غَارَة شَعْوَاء

Cheveux arrachés, dispersés. شُعًى
Éloigné. Dispersé. شَاعٍ م شَاعِيَة ج شُوَاء
✱ شَعْوَذ Faire des tours d'escamoteur.
Escamotage. شَعْوَذَة
Escamoteur, joueur de gobelets. مُشَعْوِذ
✱ شَغَب وشَغِب a شَغْبًا وشَغَبًا وشَغَّب
ب أو على Susciter des inimitiés entre...
شَغَب a شَغْبًا عن S'écarter de...
شَاغَب ة Chercher à nuire, à faire du mal à qqn.
Excitation. Tumulte. شَغْب وشَغَب
Boute-feu, instigateur de desordre, séditieux. شَغِب وشَغَّاب ومِشْغَب ومُشَاغِب
✱ شَغَر a شُغُورًا Être abandonné et laissé sans défense (pays). Être éloigné.
Prendre le parti de l'etranger. شَغَر بِرِجْلِهِ فِي القَرِيب
Faire un mariage par compensation Se concerter contre qqn. شَاغَر ة
Marcher à la débandade. Être à l'écart. أَشْغَر
Persévérer dans (une mauvaise affaire). تَشَغَّر فِي
Être embrouillée, difficile (affaire). اشْتَغَر
Ils se sont dispersés de tous côtés. تَفَرَّقُوا شَغَرَ بَغَرَ وشِغَرَ بِغَرَ
Pays sans defense ✧ Selle de chameau. شَاغِر
Silex. شَغَّارَة
Méchant. شِغِّير
✱ شَغَر a شَغْرًا على Être insolent envers.

— بَين Semer la haine entre...

✱ شَغْزَبَ Donner à qqn. un croc-en-jambe.

شَغْزَبِيَّة Croc-en-jambe.

✱ شَغَفَ a شَغْفًا ه Blesser qqn. à la membrane du cœur.

شُغِفَ a شَغْفًا و ✧ اُشْتُغِفَ Être épris d'un amour passionné.

شَغْف وشَغَف وشِغَاف Intérieur du cœur. Membrane du cœur.

شَغَف و ✧ اِنْشِغَاف Amour violent, passionné.

مَشْغُوف Épris d'un amour passionné.

✱ شَغَلَ a شَغْلًا وشُغْلًا وأَشْغَلَ ه ب Occuper qqn. à qqch.

— ه عن Distraire qqn. de...

شُغِلَ وتَشَغَّلَ و اشْتَغَلَ ب.. Être occupé à... être préoccupé de...

شَغَّلَ Occuper beaucoup qqn.

مَا أَشْغَلَهُ Qu'il est occupé !

تَشَاغَلَ ب Se laisser distraire, divertir par...

اِشْتَغَلَ ✧ Travailler. ✧ Être en mouvement, marcher (machine).

شُغْل وشُغُل وشَغْل وشَغَل ج أَشْغَال وشُغُول Occupation, affaire. ✧ Travail, ouvrage.

شَغْلَة ج شَغَلَات Une occupation. ✧ Une affaire. Un travail.

شَغْلَة ج شَغْل Aire. Gerbe de blé en tas.

شَغِل Occupé.

اِشْتِغَال Occupation. État d'un homme occupé, affairé.

شَاغِل Qui occupe, qui préoccupe (affaire).

أُشْغُولَة ومَشْغَلَة ج مَشَاغِل Ce qui occupe.

مُشْتَغِل Occupé. ✧ En mouvement (machine).

مَشْغُول Occupé (lieu). Affairé; préoccupé (homme).

✱ شَغَا o شُغُوًّا وشَغِيَ a شَغًا Être inégales (dents).

أَشْغَى ب S'opposer à qqn., le contrarier.

شَغًا Inégalité des dents.

شَاغٍ ج شَوَاغٍ Inégal (dent).

أَشْغَى م شَغْوَاء وشَغْيَاء ج شُغْو Qui a les dents inégales.

✱ شَفَّ i شُفُوفًا وشَفِيفًا وشَفَفًا Être très-fine et transparente (étoffe).

— شُفُوفًا Être amaigri (corps).

— شَفًّا Augmenter; diminuer.

— o شَفًّا وشَفَّفَ ه Amaigrir qqn. (maladie, soucis).

أَشَفَّ ه على Préférer (l'un à l'autre).

تَشَافَّ و اشْتَفَّ Boire tout (le contenu d'un vase).

اِسْتَشَفَّ ه Chercher à voir à travers une chose; à connaître le fond d'une chose; pénétrer (une chose).

— إلى Avoir le désir de...

شَفّ وشِفّ ج شُفُوف Étoffe fine et transparente. Voile léger rouge. Augmentation. Perte.

شَفَّاف وشَفِيف Transparent; diaphane.

شَفِيف Froid piquant. Vent froid. Pluie mêlée de grésil.

شَفَّان Froid.

شُفَافَة Reste d'eau dans un vase.

✱ شَفْتَرَة ✧ Grosseur et avancement des lèvres.

✧ مُشَفْتَر Lippu.

✱ شَفِرَ a شَفَارَة Diminuer (fortune).

شَفَّرَ Diminuer (fortune). Baisser (soleil).

— على Arriver au bord de...

Demander l'intercession de qqn. auprès de... اِسْتَشْفَعَ ٥ الى

Paire, couple. شَفْع ج أَشْفَاع

Par paires, par couples. شَفْعًا

Accouplement de deux choses. شُفْعَة Droit d'accession, de préemption sur une propriété.

Solliciteur. Preempteur. شَافِع

Œil qui voit double. عَيْن شَافِعَة

Intercession, médiation. Protection. شَفَاعَة

Intercesseur, médiateur. Qui a le droit de préemption. شَفِيع ج شُفَعَاء

Celui dont l'intercession est agréée. مُشَفَّع

Fou. مَشْفُوع

✡ شَفِقَ a شَفَقًا وأَشْفَقَ على Être touché de pitié, s'attendrir pour qqn. Avoir de la sollicitude pour (son bien).

Inspirer à qqn. de la pitié, de la sollicitude pour. شَفَّقَ ٥ على

— وأَشْفَقَ ٭ : Amoindrir (une chose) : Faire un mauvais (tissu).

Se garder de qqn., le craindre... أَشْفَقَ من

Crépuscule du soir. Crainte. Pitié. Plage. Peu solide (tissu). شَفَق ج أَشْفَاق

Compassion, pitié, clémence, miséricorde. Sollicitude (pour qqn.). Tendresse. شَفَقَة

Compatissant. Tendre, affectueux. شَفُوق وشَفِيق ومُشْفِق

Exigu, de peu de valeur (don). مُشَفَّق

✡ شَفَل — مِشْفَلَة ج مَشَافِل Gésier, jabot.

✡ شَفِن a وشَفَن i شُفُونًا ٥ Regarder qqn. de travers ou de côté, avec un air d'étonnement ou de mépris.

شُفْر ج أَشْفَار Bord, extrémité de toute chose.

مَا فِي الدَّارِ شَفْر أو شُفْر Il n'y a personne à la maison.

شَفْرَة ج شِفَار Bord, extrémité (d'une chose). Tranchant (du sabre). Coutelas. Tranchet de cordonnier. Serpe, serpette.

شَفِير الوادي Bord de la vallée.

مُشْفِر Gênée, à l'étroit (vie).

مِشْفَر ج مَشَافِر Lèvre, babine d'un chameau.

✡ شَفَز i شَفْزًا ٥ Frapper qqn. du pied.

✡ شَفْشَف Trembler, frémir.

— ب Être mêlé à...

— ٭ Brûler (les plantes; gelée blanche). Dessécher, contracter (une chose : froid, chaleur).

— ٭ على Répandre (un médicament) sur (une blessure).

شَفْشَاف Vent froid. Pluie avec grésil. Peu solide (tissu).

مُشَفْشِف ومُشَفْشَف Tremblant, méchant.

✡ شَفَع a شَفْعًا ٭ Doubler, répéter (un nombre, une prière). Agrandir (un terrain) par un achat.

شُفِع لِ Paraître double à qqn. (objet) par suite de la faiblesse de la vue.

شَفَع a شَفَاعَةً وتَشَفَّعَ في الى Intercéder pour qqn. auprès de...

— على Se concerter contre qqn.

شَفَّعَ ٥ في Accueillir l'intercession de qqn. en faveur de...

٭ Rendre double. ✧ Donner le droit de préemption sur des terres.

شَفِن وشَفِن Intelligent. Joli.
شَفَن Attente. Qui attend une succession.
شَافِن وشَفُون Qui regarde de travers.
✯ شَفَه a شَفْهًا ٥ Frapper qqn. à la lèvre.
— ٥ عن Distraire qqn. de..., l'éloigner de...
— ٥ Extorquer tout de qqn.
— ھ Épuiser l'avoir de qqn. (famille).
شُفِه Avoir de nombreux consommateurs (vivres, etc.).
شَافَه مُشَافَهَةً وشِفَاهًا Approcher ses lèvres de celles d'un autre; s'aboucher, conférer avec qqn.
شَفَة وشِفَة ج شَفَوَات وشِفَاه Lèvre. Bord d'une chose.
خَفِيف الشَّفَة Sobre ou importun dans ses demandes.
بِنْتُ الشَّفَة Parole.
✧ شِفَّة ج شِفَاف Lèvre.
لَهُ فِي النَّاسِ شَفَةٌ Il est considéré, estimé.
شُفَاهِيّ Qui a de grosses lèvres.
شَفَهِيّ م شَفَهِيَّة Labiale (lettre).
مُشَافَهَة Conference, entretien.
مُشَافَهَةً De vive voix.
مَشْفُوه Épuisé par les demandes (homme). Très-frequentée (fontaine). Très-recherché (mets). Épuisée (richesse).
✯ شَفَا o شُفُوًّا Être proche du coucher (soleil). Paraître (nouvelle lune, etc.).
شَفًا مث شَفَوَان ج أَشْفَاء Extrémité (d'une chose). Reste de vie, de lumière.
أَشْفَى Qui a les lèvres écartées.
✯ شَفَى i شِفَاءً ٥ من Guerir qqn. d'(une maladie, de la soif, etc.).

شُفِي Guérir, être guéri.
شَفَى a شَفًى Se coucher (soleil).
أَشْفَى عَلَى المَوْت Être près de mourir.
— ٥ ھ Donner à qqn. (un remède).
تَشَفَّى مِن غَيْظِهِ Revenir d'un accès de colère.
تَشَفَّى و اشْتَفَى Recouvrer la santé.
✧ اشْتَفَى بِ Se réjouir du mal arrivé à un ennemi.
✧ — قَلْبُهُ Ses désirs sont satisfaits.
اسْتَشْفَى Demander à être guéri. Chercher un remède.
شِفَاء ج أَشْفِيَة Guérison. Remède.
شَافٍ Qui guérit. Efficace. Péremptoire (réponse).
أَشْفَى Plus efficace.
إِشْفَى Alène.
✯ شَقَّ o شَقًّا Pousser (dent). Traverser le ciel (éclair).
— ھ Fendre, pourfendre (le bois). Percer, traverser (la foule).
شَقَّ العَصَا Se séparer d'une société.
شَقَّ شَقًّا ومَشَقَّةً عَلَى Être pénible à qqn. (epreuve). Faire tomber qqn. dans un malheur.
✧ شَقَّ عَلَى المَرِيض Faire une visite à un malade.
— الأَرْض Labourer la terre.
شَقَّق ھ Fendre en plusieurs morceaux (le bois). Articuler distinctement (les paroles).
شَاقَّ شِقَاقًا ومُشَاقَّةً Être en désaccord avec qqn.; s'opposer à qqn.
تَشَقَّق Être fendu, divisé (bois).
تَشَاقَّ Faire scission, se séparer.
اِنْشَقَّ Se fendre, se diviser, se lézarder. ✧ Devenir schismatique.
— العَصَا L'affaire est rompue.
اشْتَقَّ ھ Prendre la moitié d'une chose.

Former par dérivation, dé- — ه من
river (un mot d'un autre).
Dévier du sujet dans — في الكلام
une discussion.
Fente, fissure. Crevas- شَقّ ج شُقُوق
se, lézarde. Apparition de l'aurore.
Peine, fatigue. — وشِقّ
Partie d'un tout; moitié d'une شِقّ
chose. Côté (du corps). Versant (d'une montagne).
Moitié (d'une شِقَّة ج شِقَق وشِقَاق
chose). Éclat de bois. Bande d'étoffe.
Distance. Lieu où le voya- — وشُقَّة
geur se rend. Voyage; long voyage. Longue bande d'étoffe.
Qui fend en deux. Dur, pénible. شَاقّ
Opposition; dispute. Schisme. شِقَاق
Frère utérin; frère de père et شَقِيق
de mère. Fendu en deux. Moitié.
Sœur utérine. Moi- شَقِيقَة ج شَقَائِق
tié. Un côté de la tête. Migraine.
Vallée fertile entre deux montagnes.
شَقِيقَة النُّعْمَان (✧ شُقَّيق وشَقْشَقِيق) ج
Anémone. شَقَائِق
Étymologie, dérivation (d'un إِشْتِقَاق
mot).
Séparation; scission. ✧ Schis- انْشِقَاق
me.
Peine, fatigue, مَشَقَّة ومَشِقَّة ج مَشَاقّ
travail pénible.
Séparé. ✧ Schismatique. مُشَاقّ
Dérivé (mot). مُشْتَقّ
Pousser (dent). ✶ شَقَأ a شَقْأ
Fendre (la tête). Séparer (les ه —
cheveux par une raie).
Séparation, raie entre les che- مَشْقَأ
veux.

Peigne. مِشْقَأ ومِشْقَاء ومِشْقَاة
✶ شَقْب وشِقْب ج شِقَاب وشُقُوب وشِقَبَة
Fente entre deux rochers; creux
de rocher où les oiseaux nichent.
Être vilain, laid, ✶ شَقُح o شَقَاحَة
hideux.
Briser, détériorer شَقَح a شَقْحًا ه
qqch.
Se colorer (dattes). شَقَّح وأَشْقَح
Grandir (palmier).
Injurier qqn. شَاقَح ة
Datte qui commence à شَقْحَة وشُقْحَة
rougir.
Qu'il est hideux! شُقْحًا وشَقْحًا لَهُ
Laideur, difformité. Turpi- شَقَاحَة
tude.
Il a fait une جَاء بالقَبَاحَة والشَقَاحَة
chose hideuse
Laid, vilain, difforme شَقِيح
Roux. أَشْقَح م شَقْحَاء ج شُقْح
S'éloigner, ✶ شَقَذ i وشَقِذ a شَقْذًا
s'en aller.
Être frappé d'insomnie. شَقِذ a شَقَذًا
Avoir le regard perçant, nuisible.
S'opposer à qqn. شَاقَذ ة
Éloigner, chasser qqn. أَشْقَذ ة
Il n'a rien. مَا لَهُ شَقَذ ولا نَقَذ
Il est sans défaut. مَا بِهِ شَقَذ ولا نَقَذ
Tourmenté d'insomnie. شَقِذ وشَقْذَان
Aigle affamé. شَقَذَى وشَقْذَاء
✶ شَقِر a وشَقُر o شَقَرًا وشُقْرَة و اشْقَرّ
Être alezan (cheval); être roux
(homme).
Affaire importante. شُقْر ج شُقُور
Couleur alezan; couleur rous- شُقْرَة
se.
Anémone. شَقِر وشُقَرَان وشُقَّار
Alezan; roux. أَشْقَر م شَقْرَاء ج شُقْر
Roussâtre. ✧ أَشْقَرَانِيّ
Gazouiller (oiseau). ✶ شَقْشَق

Réduire qqn. à شَقَا o شَقْوًا وأَشْقَى ة la misère, le rendre malheureux.
Tenir tête à qqn., lui résister. Rivaliser de misère avec qqn. شَاقَى ة
Misère, malheur, infortune. شَقًا وشَقَاء وشَقْوَة وشَقَاوَة
Haut, élevé. شَاقٍ ج شَوَاقٍ
Malheureux, misérable, infortuné. شَقِيّ ج أَشْقِيَاء
Peigne. مِشْقًى (عوض مِشْقًا)
Douter de..., avoir des doutes sur.. ✧ Être scandalisé. ✡ شَكَّ o شَكًّا وتَشَكَّكَ فِي
Aligner (des tentes, etc.). — ه
Percer qqn. de la lance. — ة ب
Pénétrer dans... (pointe). — ة وه
Être armé de pied en cap. شَكَّ فِي السِّلَاحِ
Jeter qqn. dans le doute. شَكَّكَ ة
✧ Scandaliser qqn. — وشَكَّ o ة
Doute, soupçon. Arsenic. Légère fissure d'os. ✧ Scandale reçu. شَكّ ج شُكُوك
Coup de pointe. ✧ Point de côté. Chaîne de pièces d'or. شَكَّة
Arme. شِكَّة ج شِكَك
Arme de pied en cap. شَاكّ السِّلَاحِ أو فِي السِّلَاحِ
Tumeur dans la gorge. شَاكَّة
File de maisons alignées. شِكَاك
Action de faire soupçonner. ✧ Scandale donné. تَشْكِيك
Troupe, bande. Manière, façon. Corbeille à fruits. شَكِيكَة ج شَكَائِك وشُكُك
Armure. Instrument à piquer. مِشَكّ ج مَشَاكّ
Douteux; ce dont on doute. مَشْكُوك فِيهِ

✧ Rincer (des habits, des vases). — ه
Écume qui sort de la bouche du chameau. شِقْشِقَة
Loquacité. شَقْشَقَة
Éloquent. ذُو شَقْشَقَة
Partager (un animal égorgé). ✡ شَقَصَ — شَقَّصَ ه
Portion, part, lot. شِقْص
Société. Associé, copartageant. شَقِيص
Boucher. مُشَقِّص
✧ Mèche de cheveux au sommet de la tête. شَقْطِيَّة
Approcher les lèvres (du vase). ✡ شَقَمَ a شَقْمًا فِي
✧ Empiler, entasser (des objets). — ه
✧ Injurier qqn., en blasphémant (ce qu'il honore). شَقَّمَ ل ب
✧ Couper, fendre (le bois). شَقَفَ o وشَقَّفَ ه
Tessons, pots cassés. Poterie. Morceau. شَقَفَة و✧شَقْفَة ج شَقَف
✧ Gros marteau. شَاقُوف
Peser (une pièce de monnaie). ✧ Mesurer avec le bâton appelé شَاقُول. ✧ Élever, porter en haut. ✡ شَقَلَ o شَقْلًا ه
Bâton ferré. شَاقُول
✧ Tourner, renverser sens dessus dessous. Culbuter. ✧ شَقْلَبَ ه
Donner peu (de chose). ✡ شَقَنَ o شَقْنًا وأَشْقَنَ ه
Être insignifiant (don). شَقُنَ o شُقُونَة
Exigu, minime. شَقْن وشَقِن وشَقِين
Être malheureux, misérable. ✡ شَقِيَ a شَقًا وشَقَاء وشَقَاوَة وشِقَاوَة وشَقْوَة وشِقْوَة

✠ شَكَدَ o شَكْدًا وشَكَدَ وأَشْكَدَ ة ه Donner qqch. à qqn.

شُكْد Don, cadeau.

شَاكِد Donateur.

✠ شَكَرَ o شُكْرًا وشُكُورًا وشُكْرَانًا ة و ل وتَشَكَّرَ ل Remercier qqn. : le louer.

شَكِرَ a شَكَرًا Engraisser (bétail). Devenir généreux (homme).

— وأَشْكَرَ Avoir beaucoup de lait (femelle). Produire des rejetons (palmier).

شَاكَرَ ة Se montrer reconnaissant à qqn.

— ة ه Commencer le discours avec qqn.

اشْتَكَرَ Laisser tomber la pluie (ciel). Amener la pluie (vent). Être intense (froid, chaleur).

شُكْر ج شُكُور Remerciement, action de grâces. Louange.

شُكْرَان Reconnaissance, gratitude.

شَكَارَة ج شَكَائِر ✧ Une portion de qqch.; un petit coin de terre labourée et semée.

شَكِير ج شُكُر Rejeton, nouvelle pousse.

شَاكِر ج شُكَّر Reconnaissant. Qui loue qqn.

شَكُور Très-reconnaissant. Qui engraisse à peu de frais (bétail).

⊙ شَاكِرِيّ ج شَاكِرِيَّة Salarié, mercenaire.

⊙ شَاكِرِيَّة Salaire du mercenaire. ✧ Une sorte de poignard.

شَكْرَى ج شَكَارَى وشُكَارَى Rempli de lait (pis); plein de larmes (œil).

شَوْكَرَان Cigue.

مَشْكَرَة Laiteuse, qui donne du lait (plante).

مِشْكَار Qui a beaucoup de lait (femelle). Laitière (vache).

✠ شَكَزَ o شَكْزًا ة Piquer qqn.; le blesser avec un glaive, avec la langue.

شَكِز وشَكِيز De mauvais caractère.

✠ شَكِسَ o شَكَاسَة Être d'un caractère morose, difficile.

شَاكَسَ ة Traiter qqn. avec dureté.

تَشَاكَسَ Se disputer, être en guerre.

شَكْس Le jour qui précède la nouvelle lune.

شَكِس وشَكُس Avare. D'un caractère rude.

شَكِيس Mauvais augure.

✠ شَكِص وشَكِيص *Même sens que* شَكِس.

✠ شَكِمَ a شَكَمًا Gémir beaucoup (malade). Se fâcher. Souffrir. Être rempli de grains (céréales).

أَشْكَمَ ة Irriter qqn.: l'ennuyer.

شَكِم Avare. Très-souffrant.

✠ شَكَلَ o شَكْلًا وشَكَلَ وأَشْكَلَ Être douteuse, ambigue (affaire). Mûrir (raisin).

شَكَلَ وأَشْكَلَ ة Lier, attacher (les pieds d'une bête).

شَكَلَ وشَكَّلَ ه Marquer (un texte) de points-voyelles. ✧ Embrouiller (une question.)

شَكِلَ a شَكَلًا Être rouge et blanc.

شَكَّلَ ه Figurer, représenter qqch. ✧ Retrousser (ses habits, ses manches).

شَاكَلَ ة Ressembler à qqn.

تَشَكَّلَ Revêtir telle ou telle forme. Mûrir (raisin). ✧ Se parer de fleurs (femme).

تَشَاكَلَ Se ressembler les uns aux autres.

اشتكل Être douteuse, ambiguë (affaire).

شِكْل وشَكْل ج أشكال وشُكُول Ressemblance (de forme). Semblable. Forme, physionomie. Image, figure. Ce qui convient à qqn. Coquetterie.

شَكْل وشَكْلة Point-voyelle.

شُكْلة Rougeur sur le blanc.

شَكِلة Coquette (femme).

شِكال ج شُكُل Entraves, ceps. Tache blanche aux pieds d'un cheval.

شُكالة Nuance de rouge et de blanc.

✧ تشكيلة ج تشاكيل Bouquet de fleurs de différentes couleurs.

شاكِل Ressemblance.

فيه شُكْلة أو شاكِل من أبيه Il ressemble à son père.

شاكِلة ج شواكِل Flanc, côté. Règle de conduite. Intention. *Au plur.* chemins qui s'écartent de la grande route.

أشْكَل ج شُكْل Rouge nuancé de blanc ou blanc nuancé de rouge.

شَكْلاء *Fém. du précéd.* Besoin, nécessité.

شَوْكَلة ج شواكِل Piéton qui marche à côté de qqn. Côté, flanc.

أَشْكَلة Nécessité, complication. Manière

كُلٌّ يَعْمَل على أشكلته Chacun agit à sa manière.

مُشاكَلة وتَشاكُل Ressemblance.

مُشْكِل ومُشْكِلة ج مَشاكِل Chose difficile à résoudre. Nœud, difficulté.

حَلّ المَشاكِل Solution des difficultés.

مُشَكَّل Accentué. Nuancé. ✧ Retroussé.

مَشْكُول Qui a les entraves aux pieds ou qui a un ou trois pieds marqués d'une tache blanche (cheval).

✱ شَكَم o شَكْمًا وأَشْكَم ه Rémunérer, rétribuer qqn.

شَكَم ه Gagner un juge par des présents.

— شَكْمًا وشَكِيمًا Mordre qqn.

شُكْم وشُكْمَى Présent, cadeau.

شَكِيمة ج شَكَائِم وشُكُم وشَكِيم Mors. Indocilité. Répression d'une injustice.

ذو شَكِيمة أو شديد الشَكِيمة Intraitable.

✱ شَكَه — شاكَه مُشاكَهة وشِكاهًا ه Ressembler à qqn.

أَشْكَه Être ambiguë (affaire).

تَشاكَه Se ressembler.

✱ شَكا o شَكْوًا وشَكْوَى وشَكْوَى وشَكاة وشَكاوَة وشِكايَة وشَكِيَّة ه إلى Se plaindre de qqn., auprès de...

— ه إلى أو ل Exposer (son état) à qqn. (malade, indigent).

— ه شَكْوًا وشَكْوَى وشَكاة Affecter qqn., le faire souffrir (maladie).

شَكَّى ه Apaiser (le plaignant).

— وأَشْكَى ه Écouter, recevoir les plaintes de qqn.

أَشْكَى ه Donner à qqn. motif de se plaindre. Faire cesser ses plaintes, le satisfaire.

— ه من فلان Calmer qqn. en lui donnant (qqch. d'un autre).

هو يُشَكَّى ب Il est accusé de...

تَشَكَّى و اشتكى إلى Se plaindre auprès de qqn.

تَشَكَّى و اشتكى Être malade (œil, membre).

اشتكى ه أو من Souffrir (d'une infirmité).

Se plaindre les uns aux autres. تَشَاكَى
Maladie. شَكَاةٌ وشَكَاءٌ وشَكْوٌ وشَكْوَى
Plainte; accusation. شِكَايَةٌ وشَكَاوَةٌ
Plainte; accusation. Mal, maladie. شَكْوَى
Ce dont on se plaint. — ومُشْتَكًى مِنْهُ Grief.
Une plainte. شَكْوَةٌ ج شَكَوَاتٌ وشِكَاءٌ Petite outre.
Qui se plaint. Qui est à plaindre. Un peu souffrant. شَكِيٌّ وشَاكٍ
Qui porte plainte, plaignant. شَاكٍ ومُشْتَكٍ
Armé de pied en cap. شَاكِي السِّلَاحِ
Celui dont on se plaint. مَشْكُوٌّ ومَشْكِيٌّ
Celui auquel on se plaint. مَشْكُوٌّ إِلَيْهِ ومَشْكِيٌّ إِلَيْهِ
Niche dans le mur destinée à recevoir une lampe. مِشْكَاةٌ
Accusé مُشْتَكًى عَلَيْهِ
✠ شَلَّ a شَلًّا وشَلَلًا . وأُشِلَّ وشُلَّ Être desséchée ou estropiée (main).
Que vos doigts restent intacts. لَا شُلَّ عَشْرُكَ
Chasser, éloigner (les chameaux). — o شَلًّا ة
Faufiler, coudre à longs points (un habit). ▲ —
Avoir la main desséchée. أُشِلَّ
Dessécher (la main : Dieu). ▲ —
Couler avec une violence croissante (torrent). Tomber par torrents (pluie). انْشَلَّ
Dessèchement de la main. شَلَلٌ وشَلَالٌ
Tache qui ne s'en va pas. شَلَلٌ
Puisse ta main n'être jamais desséchée! لَا شَلَالِ أَوْ لَا شَلَلَا

Agil, léger; de bonne compagnie. شَلَلٌ وشُلُلٌ ومِشَلٌّ
Dispersés (hommes). شِلَالٌ
✧ Étançon de vigne. شَلَّــةٌ
✧ Echeveau de fil. شِلَّــةٌ
Qui a la main desséchée ou estropiée. أَشَلُّ م شَلَّاءُ ج شُلٌّ
Housse en laine. Lit d'un torrent. شَلِيلٌ ج أَشِلَّةٌ
Cataractes. ✧ شَلَّالَاتٌ
Élégant, joli. ✧ شَلَبٌ — شَلَبِيٌّ
✧ Barbier.
Raser. parer qqn. ✧ شَلْبَنَ ة
Être rasé, paré. ✧ تَشَلْبَنَ
Se dépouiller de ses habits. Changer de plumes (oiseau). Quitter le froc (moine). Jeter, rejeter qqch. ✧ شَلَحَ a شَلْحًا
Dépouiller qqn. de ses habits, faire qu'il s'en dépouille. ✧ Dépouiller qqn. (voleur); exercer le brigandage. شَلَّحَ ة
Sabre très-tranchant. شَلْحَاءُ ج شُلَّحٌ
✧ Défroqué (moine). شَالِحٌ
✧ Brigandage. تَشْلِيحٌ
Lieu où l'on se déshabille (à l'entrée des bains). مُشَلَّحٌ و✧ مَشْلَحٌ ج مَشَالِحُ
Manteau. ✧ مَشْلَحٌ
Fendre qqch. ✠ شَلَخَ a شَلْخًا ▲
Dépouiller qqn. (voleur). Piller, saccager çà et là. ✧ شَلْدَقَ وتَشَلْدَقَ عَلَى
Prendre racine; jeter de profondes racines (arbre). ✧ شَلَّشَ
Racine. ✧ شِلْشٌ ج شُلُوشٌ
Tomber goutte à goutte (eau), dégoutter. ✠ شَلْشَلَ وتَشَلْشَلَ
Verser goutte à goutte (de l'eau, du sang). شَلْشَلَ ▲

Laisser tomber (du sang) goutte à goutte (sabre). تَشَلْشَلَ
Stillation, dégouttement. شَلْشَلَة
Léger, actif, prompt à servir (homme). شَلْشَل وشُلْشُل ومُتَشَلْشِل
Qui coule goutte à goutte (eau, sang). شَلْشَل ومُشَلْشِل ومُشَلْشَل
✡ شَلَغ a شَلْغًا ه Briser (la tête).
✡ شَلَق i شَلْقًا ه Fendre une chose en long. Frapper qqn.
— ة
✧ Ébouler, tomber (mur).
✧ تَشَلَّق Se dresser (cheveux, poils).
✧ اشتَلَق على S'apercevoir de..., avoir vent de...; soupçonner...
شِلْق وشَلِق Petit poisson.
شَلْقَاء Couteau.
شَلَقَة Palefreniers.
شَلَّاق Sac de mendiant.
شَوْلَقِيّ Qui aime les douceurs.
✧ شَـلُوق Siroc ou siroco (vent brûlant).
✡ شَلِم — شِلْم Étincelle.
شَيْلَم وشَوْلَم وشَالَم Ivraie.
✧ شَلَم ة Étourdir qqn.
✧ انْشَلَم Être étourdi.
✧ شَلْمَـة Étourdissement.
✡ شَلَا o شَلْوًا Partir, s'en aller.
— ه Soulever, lever, élever (une chose).
✧ شَلَّى ه Verser (un liquide chaud) pour le refroidir.
أَشْلَى ة Appeler (une bête de somme).
— ة على Exciter (un chien) sur...
اشْتَلَى و اسْتَشْلَى ة Appeler qqn. à son secours.
اسْتَشْلَى Être en colère.
شِلْو ج أَشْلَاء Reste, débris de qqch. Membre du corps.
— وشَلًا Corps.
شَلِيَّة ج شَلَايَا Reste, débris.
✧ مِشْلَى Grande cuiller.
✡ شَمّ o a شَمًّا وشَمِيمًا وشِمِّيمَى وتَشَمَّم و اشْتَمّ ه Flairer, sentir (l'odeur de qqch.).
✧ شَمّ الهَوَاء Prendre l'air, se promener.
— a شَمَمًا Se donner de grands airs. Être élevé (mont).
شُمّ Être essayé, éprouvé.
شَمَّم وأَشَمّ ة ه Faire flairer, donner qqch. à flairer, à aspirer.
شَامّ ة Se flairer l'un l'autre.
— ة وه S'approcher de qqn. ou de qqch.; regarder de près.
أَشَمّ Passer en levant la tête.
— عن S'écarter de...
أَشِمَّنِي يَدَكَ Donnez-moi la main.
تَشَمَّم Flairer, odorer lentement.
اسْتَشَمّ ه Vouloir flairer qqch. Odorer, aspirer une odeur.
شَمّ Action de flairer, (de prendre l'air).
— وشَامَّة Odorat (sens).
✧ شَمَّة عَطُوس Prise de tabac
شَمَم Belle forme du nez. Hauteur (d'une montagne). Proximite; éloignement.
شَمِيم Bonne odeur.
أَشَمّ م شَمَّاء ج شُمّ Qui a le nez bien fait. Haut, elevé. Fier.
شَمَّام Petit melon rayé.
شَمَّامَة ج شَمَّامَات *Nom d'unité du précéd.* ✧ Porte-mèche.
شَمَّامَات Odeurs, senteurs, parfums.
مَشْمُوم Senteur, odeur. Musc. Bouquet.
✡ شَمِت a شَمَاتَة وشَمَاتًا ب Se réjouir du mal (d'autrui).

شَمَّتَ ٥ Souhaiter du bien (à celui qui éternue), lui dire : Que Dieu vous bénisse. Tromper l'espoir de qqn.

أَشْمَتَ ٥ ب Venger qqn. de (ses ennemis).

تَشَمَّتَ Être trompé, déçu dans ses espérances.

شَمَاتَة Joie causée par le mal arrivé à qqn.

شَامِت Qui se réjouit du mal d'autrui.

شَامِتَة ج شَوَامِت Pied, patte.

شِمَات وشَمَاتَى Déçus dans leurs espérances.

مُشَمِّت Qui adresse des souhaits.

✠ شَمَجَ o شَمْجًا ه Coudre qqch. à larges points.

— ٥ Presser, exciter qqn.

— عن S'éloigner de...

شَمَاج Petite quantité.

مَا ذُقْتُ شَمَاجًا Je n'ai rien goûté.

✠ شَمَخَ o شَمْخًا وشُمُوخًا Être très-haut (mont, édifice).

شَمَّخَ ه Hausser, exhausser qqch.

— وشَمَّخَ أَنْفَهُ أو بِأَنْفِهِ Être fier, superbe.

تَشَامَخَ Être très-élevé. S'enorgueillir.

شَمُوخ Qui s'étend au loin (désert).

شُمُوخ Élévation.

تَشَامُخ Fierté, orgueil.

شَامِخ ج شُمَّخ Élevé, haut. Orgueilleux.

شَامِخَة ج شَامِخَات وشَوَامِخ *Fem. du précéd.*

مُتَشَامِخ Fier, orgueilleux.

✠ شَمَرَ o شَمْرًا وشَمَّرَ وتَشَمَّرَ و انْشَمَرَ Retrousser, relever ses habits pour agir. Marcher vite, se dépêcher.

شَمَرَ وشَمَّرَ ه Recueillir, ramasser qqch.

شَمَّرَ في Aller vite (en besogne).

أَشْمَرَ ٥ Presser (les chameaux).

— ٥ ب Tuer qqn. avec (le sabre).

أَشْمَرَ وتَشَمَّرَ ل Se préparer à...

شَمُّور Diamant.

شَمَار وشَمْرَة و✣ شُمَر Fenouil (plante).

شَمَّرِيّ وشِمِّير ومُشَمِّر Dégourdi ; qui va vite en besogne. *Au fem.* Agile (chamelle).

شَامِرَة ج شَوَامِر Adhérente (gensive).

✠ شَمْرَجَ Coudre à larges points (un habit). Embrouiller (le discours).

شِمْرَاج ج شَمَارِيج Mêlé de vrai (mensonge). *Au pl.* Vanités.

✠ شُمْرُوخ وشِمْرَاخ ج شَمَارِيخ Rameau de palmier ou de vigne.

✠ شَمَارِق وشَمَارِيق ومُشَمْرَق En lambeaux (vêtement).

✠ شَمَزَ o شَمْزًا من و اشْمَأَزَّ ه ومن Avoir de l'horreur, du dégoût pour...

تَشَمَّزَ Se contracter, se renfrogner (visage).

اشْمِئْزَاز وشُمَأْزِيزَة Contraction, crispation, saisissement de frayeur. Dégoût, horreur pour qqch.

مُشْمَئِزّ Qui est saisi d'horreur, de dégoût.

✠ شَمَسَ i o وشَمِسَ a شَمْسًا وأَشْمَسَ Être clair, brillant (jour où il fait du soleil).

شَمَسَ o شُمُوسًا وشِمَاسًا Être rétif, capricieux (cheval).

شَمَسَ ل Manifester sa haine, son inimitié à qqn.

شَمَّسَ ه Exposer qqch. au soleil.

Avoir son feuillage dispersé ▲ —
(arbre). ✧ Faire râfle de..., ravir qqch., arracher (une plante).
Gri- شَمِطَ a شَمَطًا و اشْمَطَّ و اشْمَاطّ sonner, avoir des cheveux blancs. ✧ Grandir tout d'un coup (jeune homme, plante).
Grisonnement. شَمَط
Aro- — وشَمْط وشِمْط ج شِمَاط وأَشْمَاط mate; condiments.
Écheveau de ✧ شَمُّوط ج شَمَامِيط fil; fusée.
Qui أَشْمَط م شَمْطَاء ج شُمْط وشُمْطَان grisonne.
Mêlé, mélangé. مَشْمُوط
Troupe, ✶ شِمْطَاط ج شَمَاطِيط bande.
Par bandes séparées. شَمَاطِيط
Retenir qqn.; ✶ شَمَّطَ o شَمْطًا ✕ l'exciter doucement; lui parler avec une douceur mêlée de sévérité.
Mêler qqch. Prendre peu à peu. ▲ —
Jouer, ✶ شَمَعَ a شَمْعًا وشُمُوعًا ومَشْمَعًا badiner.
Être dispersée (chose). — شُمُوعًا
Cirer, enduire de cire. شَمَّعَ ▲
Faire jouer qqn. ✕ —
Brûler, éclairer (lampe). أَشْمَعَ
Cire. Bougie. شَمَع و✧شَمْع ج شُمُوع Cierge.
Un cierge. شَمَعَة و✧شَمْعَة ج شَمَعَات Une bougie.
Qui aime à badiner (*masc. et fém.*). شَمُوع
Marchand de cire, de bougies. شَمَّاع
✧ Cirée (toile). Toile cirée. مُشَمَّع
Chandelier. ⊙ شَمْعَدَان ج شَمَاعِد
S'emporter. ✶ شَمْعَطَ — اشْمَعَطَّ
Se diperser.

✧ Être diacre; faire l'office de — diacre.
✧ Servir de clerc à un شَمَّسَ لِ prêtre.
Être exposé au soleil. Se تَشَمَّسَ mettre au soleil.
Soleil. Sorte de col- شَمْس ج شُمُوس lier.
Solaire, appartenant au so- شَمْسِيّ leil.
✧ Ombrelle, parasol; para- شَمْسِيَّة pluie.
✧ Petit disque de شَمْسَة ج شَمْسَات métal; platine d'une (serrure).
D'un beau soleil شَامِس ج شَوَامِس (jour). Rétif (cheval). Intraitable, méchant (homme).
Diacre. ✧ Mi- ⊙ شَمَّاس ج شَمَامِسَة nistre servant à l'autel...; clerc.
Office, dignité de diacre. شَمَّاسِيَّة
Rétif (cheval). شَمُوس ج شُمْس وشُمُس
✧ Exposé au soleil (champ, شَمِيس vigne).
Exposé au soleil. Qui se مُتَشَمِّس chauffe au soleil. Fort, robuste. Avare.
Flairer à plu- ✧ شَمْشَمَ شَمْشَمَة sieurs reprises.
Parler avec vo- ✶ شَمِصَ a شَمَصًا lubilite.
Pousser, شَمَصَ o شَمْصًا وشَمَّصَ ✕ presser vivement (une monture).
Trembler de peur. انْشَمَصَ
Très-vive (jeune fille). ذَات شِمَاص
Rapidité, promptitude. شُمَاص
Rétif, intraitable (cheval). شَمُوص
Contracté, ratatiné. مُتَشَمِّص
✶ شَمَطَ i شَمْطًا وشَمَّطَ وأَشْمَطَ ▲
Mêler, mélanger qqch.
Remplir (un vase). شَمَطَ ▲

✡ شَمْعَلَ وتَشَمْعَلَ و اشْمَعَلَّ Se disperser.

شَمْعَل ومُشْمَعِلّ Agile, rapide à la course.

✡ شَمِق a شَمَقًا Être d'une gaieté folle.

تَشَمَّق Être très-vif.

✡ شَمَلَ o شُمُولًا Souffler du nord (vent).

— ه شَمْلًا Exposer qqch. au nord.

شَمِلَ a شَمْلًا وشُمُولًا . وشَمَّلَ ة Envelopper qqn. d'un manteau.

— شَمَلًا Recevoir le vent du nord; être exposé au vent du nord.

شَمَلَ o شَمْلًا وشُمُولًا وشَمِلَ a شَمَلًا ة Embrasser, englober, comprendre tous, s'étendre à tous.

شَمَلَهُمْ وأَشْمَلَهُمْ خَيْرًا أَو شَرًّا Il leur fait à tous du bien ou du mal.

شَمَّلَ Se hâter.

أَشْمَلَ Être exposé au vent du nord. Être enveloppé d'un manteau.

— ة Donner à qqn. un manteau.

تَشَمَّلَ و اشْتَمَلَ ب S'envelopper dans un manteau, dans (des habits).

اشْتَمَلَ على Entourer de toutes parts; comprendre, renfermer... Être général, s'etendre à tous.

شَمْل Réunion. Séparation. Objets réunis.

جَمَعَ اللهُ شَمْلَهُمْ Que Dieu les réunisse.

فَرَّقَ اللهُ شَمْلَهُمْ Que Dieu les sépare!

شَمَل ج أَشْمَال Petite quantité; petit nombre.

شَمْلَة ج شَمَلَات Manteau qui enveloppe tout le corps. ✧ Bandeau, petit turban.

شِمَال و✧ شُمَيْلَة Botte, faisceau, poignée d'épis.

شِمَال ج أَشْمُل وشَمَائِل وشُمُل Main gauche, côte gauche. Mauvais augure.

شَمِيلَة وشِمَال ج شَمَائِل Naturel, caractère. Bonnes qualités.

شَمَالِيّ Septentrional.

شَمَال وشَمَل وشَمْأَل Vent du nord.

✧ شَمُول ج شَمَامِيل Mûre. Framboise.

شَامِل Qui contient. Général, universel, qui s'étend à tous.

مِشْمَل ومِشْمَلَة Manteau qui enveloppe tout le corps.

مِشْمَل Sabre court, recouvert par les habits.

مَشْمُول Exposé au vent du nord. Doue de bonnes qualités. Rafraichi (vin).

✡ شَمْلَل Être prompt, agile.

شِمْلَال Agile (chamelle).

شَمَالِيل Dispersés de tous côtés.

✧ شَمَنْدَر وشَمَنْدُور Betterave.

✡ شَنَّ o شَنًّا ه على Mettre (de l'eau) dans (du vin).

شَنَّ وأَشَنَّ الغَارَةَ على Lancer (des cavaliers) sur (le territoire ennemi).

✧ شَنَّن ه ✧ Saupoudrer de poussière.

أَشَنَّ وتَشَنَّنَ وتَشَانَّ Être usée (outre).

تَشَنَّنَ وتَشَانَّ Être desséchée, ridée (peau).

✧ تَشَنَّن Se couvrir de poussière.

اسْتَشَنَّ Maigrir.

شَنّ ج شِنَان Vieille outre.

شَنُون Grand. Maigre. Affamé.

شَنِين Lait coupé d'eau.

شُنَان Eau fraiche. Eau répandue.

✧ شِنَان Poudre, poussière.

✱ شَنَأَ وشَنِئَ a شَنْأً وشَنَاءً وشَنَآنًا وشَنْآنًا ومَشْنَأً ومَشْنَأَةً Haïr, détester ة qqn.
Se haïr réciproquement. تَشَانَأَ
Haine. شَنَاءَة ومَشْنَأَة
Qui hait, qui déteste. شَانِئٌ ج شُنَّاءٌ
Qui abhorre. شَنْآنُ م شَنْآنَة وشَنْأَى ,
Continent. Continence. شَنُوءَة وشُنُوءَة
Biens qu'on ne ménage pas. شَوَانِئُ المال
Pour le masc., le fém. le sing. مَشْنَأ *et le pl.* : Laid, vilain.
Haï, détesté. مَشْنُوءٌ
✱ شَنِبَ a شَنَبًا Avoir de belles dents. Être frais (jour).
Blancheur des dents. ✧ Moustaches. شَنَبٌ
Qui a de belles dents. أَشْنَبُ وشَانِبٌ وشَنِيبٌ م شَنْبَاءُ
Fém. de أَشْنَبُ. Grenade sans pepins. شَنْبَاءُ
✧ شُنْبُل ج شَنَابِل Mesure qui contient six ou huit medds.
✧ شِنْتِيَان ج شَنَاتِين Pantalon très-large. Caleçon.
Déchirer (un habit). شَنْتَرَ ه
Doigt. شُنْتُرَة
✱ شَنِثَ a شَنَثًا Être dure (pomme de la main).
✱ شَنِجَ a شَنَجًا. وتَشَنَّجَ و انْشَنَجَ Être contractée, ridée (peau).
Rider, contracter (la peau: feu : froid). ✧ Causer un rhumatisme au cou, un torticolis (froid). شَنَّجَ ه
✧ Avoir un torticolis. تَشَنَّجَ
Crispation. Chameau. شَنَجٌ
Contraction des nerfs. ✧ Torticolis. تَشَنُّجٌ
✱ شَنَحَ — شَنَّحَ على Déshonorer qqn.
✱ شَنَخَ — شَنَّخَ على Enlever les épines (du palmier).

✱ شُنْخُوب وشُنْخُوبَة وشِنْخَاب ج شَنَاخِيب Sommet d'une montagne.
✱ شُنْدُخ وشُنْدَاخ Banquet donné par celui qui a bâti une maison ou qui revient de voyage.
✱ شَنَرَ — شَنَّرَ على Diffamer, déshonorer qqn.; lui causer un affront.
Affront, déshonneur. شَنَار
Méchant, d'un mauvais naturel. شِنِّير
✱ شِنْشِنَة ج شَنَاشِن Nature, naturel, mœurs. Morceau de viande.
✱ شَنَصَ o وشَنِصَ a شُنُوصًا بـ Adhérer à...
Rapide à la course (cheval). شَنَّاص وشَنَاص
✱ شَنَطَ — شُنْطَة Morceaux de viande de rôtie.
Rôti. مُشَنَّط
✱ شَنِعَ a شَنَعًا ة Trouver laid, injurier, déshonorer qqn.
شَنِعَ a شُنْعًا بـ Avoir du degoût pour...
شَنُعَ o شَنَاعَة Être vilain, hideux, affreux.
شَنَّعَ ة Diffamer qqn. d'une manière atroce.
— عليه الأمر Imputer à qqn. des choses honteuses.
— في Être rapide (à la course). Aller vite (en besogne); se hâter.
اسْتَشْنَعَ Trouver vilain, detestable.
شُنْعَة وشَنَاعَة Laideur. Turpitude. Vilenie.
شَنِع وشَنِيع وأَشْنَع م شَنْعَاءُ . ومُشَنَّع Affreux, hideux. Détestable, odieux.
مُشَنِّع Semeur de fausses nouvelles.
✱ شَنَفَ o شَنَفًا إلى Regarder qqn. avec dédain, mépris.
شَنِفَ a شَنَفًا لـ Haïr, détester qqn.

Flam- شِهَاب ج شُهْبَان وشُهُب وأَشْهُب
me brillante. Météore brillant. Etoile. Agile, dégourdi.
Guerrier intrépide. شِهَاب الحَرْب
Héros. Foudre de guerre.
Étoiles qui brillent d'un vif الشُّهُب
éclat.
Montagne dont le sommet est شَهْب
couvert de neige.
Gris, couleur grise. شُهْبَة وشَهَب
Gris, grisâtre; blanchâtre. Brillante (armure). Affaire grave, difficile. أَشْهَب م شَهْبَاء ج شُهْب
Jour froid et gris. يَوْم أَشْهَب
Année stérile. عَام أَشْهَب
Surnom de la ville d'Alep. شَهْبَاء
Fumeterre (plante). ✡ شَهْتَرَج
Assister à..., être temoin de... ✡ شَهِد a شُهُودًا ه
Rendre témoignage de qqch., l'attester. شَهِد a شَهَادَة على
Témoigner par serment de... — ب
Témoigner en justice contre qqn. — على أَحَد
Faire une déposition en faveur de qqn. — ل
Voir, regarder qqch.; en être témoin. شَاهَد ه
Prendre qqn. à témoin. أَشْهَد و اسْتَشْهَد ٥
En appeler au témoignage de qqn. — ب
Être tué pour la cause de Dieu. Souffrir le martyre. أُشْهِد واسْتُشْهِد
Dire : Il n'y a de Dieu que Dieu. تَشَهَّد
Rayon de miel. Miel. شُهْد وشَهْد ج شِهَاد

Mettre à qqn. des boucles d'oreilles. شَنَّف ٥
Porter des boucles d'oreilles. تَشَنَّف
Boucle qui se place à la partie supérieure de l'oreille. شَنْف ج شُنُوف
Dédaigneux, méprisant. شَانِف
Il nous a traités avec hauteur. إِنَّهُ لَشَانِف عَنَّا بِأَنْفِهِ
Tirer à soi la bride (d'une monture : cavalier). Attacher une bête par la tête à un pieu élevé. ✧ Étrangler (un homme); le pendre (au gibet). ✡ شَنَق o شَنْقًا ٥
Couper, diviser qqch. شَنَّق ه
Recevoir le prix du sang. أَشْنَق
Serrer (l'outre) avec la courroie. — ه
✧ Etranglement. Pendaison. شَنْق
Prix du sang. شَنَق
Courroie d'une outre. Long. شِنَاق
Prétentieux. Fat; plein de lui-même. شَنِق وشِنِّيق و✧ مُشَنَّق
Découpé (pâté, viande). مُشَنَّق
Gibet. Potence. ✧ مَشْنَقَة ج مَشَانِق
S'abstenir; refuser. ✧ شَنَك
Lever la tête. ✧ شَنَّك
Instrument avec lequel on serre un battant d'une fenêtre ouverte ou fermée. Hameçon. Pieu fixé au mur et servant à suspendre les habits. ✧ شَنْكَل
Égratigner (la peau). شَنَم o شَنْمًا ه
Être gris. ✡ شَهِب a وشَهُب o شَهَبًا . وإِشْتَهَب و اشْهَبَّ و اشْهَابَّ
Altérer, hâler la peau, le teint de qqn. (froid, chaud). شَهَب a شَهْبًا وشَهَّب ٥
Priver qqn. de ses revenus (année de stérilité). أَشْهَب ٥

شَهَادَة ج شَهَادَات Témoignage; déposition. Certificat. Citation d'une preuve. Acte de croyance des musulmans.

شَهَادَة و اسْتِشْهَاد Martyre.

شَهَادَةً على En témoignage de...

شَاهِد ج شُهُود وأَشْهَاد وشُهَّد Présent, assistant à qqch. Témoin oculaire. Langue. Ange. Texte, passage d'un écrivain cité comme preuve.

شَاهِدَة ج شَوَاهِد وشَاهِدَات *Fém. du précédent*. Terre. ✧ Index (doigt).

شَهِيد ج شُهَدَاء . ومُشْهَد Témoin véridique. Martyr.

مُشَاهَدَة Vision, vue.

مَشْهَد ج مَشَاهِد Lieu de la mort d'un martyr.

— ومَشْهَدَة ومَشْهُدَة Lieu de réunion.

المَشْهُود Le jour de la résurrection.

✡ شَهَر a شَهْرًا وشُهْرَة ٥ ب Divulguer, faire connaître (les actes de qqn.).

— ه Dégainer (le sabre).

شَاهَر مُشَاهَرَةً وشِهَارًا Faire avec qqn. un contrat pour un mois.

أَشْهَر Être depuis un mois qq. part.

— و اشْتَهَر ه Publier, faire connaître.

اشْتَهَر Devenir public, notoire. Devenir célèbre.

شَهْر ج شُهُور وأَشْهُر Mois. Lune; nouvelle lune.

شُهْرَة Publicité. Célébrité, renom.

شَهِير Célèbre, connu, fameux.

أَشْهَر Plus connu, plus célèbre.

مَشْهُور ج مَشَاهِير Publié, divulgué. Connu, célèbre.

✡ شَهَق وشَهِق a شَهِيقًا وتَشْهَاقًا Braire (âne). Être élevé (mont, édifice).

— شُهَاقًا وشَهِيقًا وتَشْهَاقًا Râler (mourant). Sangloter ✧ Avoir le hoquet.

شَهِيق وتَشْهَاق Râlement. Sanglot. Fin du braiement de l'âne.

شَهْقَة Réitération du râlement, des sanglots ✧ Hoquet.

شَاهِق Haut, élevé (mont, etc.).

ذُو شَاهِق Saisi d'une violente colère.

✡ شَهِل a شَهَلًا وأَشْهَل Être bleu foncé et mêlé de rouge (œil).

شَاهَل ٥ Injurier qqn.

تَشَهَّل Disparaître (éclat du visage). ✧ Être un peu court (habit). ✧ Se préparer (à l'action); mettre en train, accélérer un ouvrage; être en bon train (affaire).

شُهْلَة وشَهَل Couleur bleu foncé.

شَهْلَاء Affaire indispensable.

أَشْهَل م شَهْلَاء ج شُهْل Bleu foncé mêlé de rouge.

مُتَشَهِّل ✧ Dégagé de tout obstacle; en bon train (travail).

✡ شَهَم a o شَهْمًا وشُهُومًا ٥ Effrayer qqn.

— a شَهْمًا ٥ Exciter (un cheval).

شَهُم o شَهَامَة Être doué de sagacité, d'énergie (homme). Avoir de la vigueur, de la vivacité (cheval).

شَهَامَة Sagacité, pénétration d'esprit. Vigueur, énergie.

شَهْم ج شِهَام Doué de sagacité, d'habileté (homme); ferme, énergique; héros. Plein de vivacité ardent (cheval).

— ج شُهُوم Qui sait se faire obéir (chef).

شَيْهَم Hérisson, porc-épic.

مَشْهُوم Effrayé. Doué de sagacité, d'énergie.

✱ شَاهِين ج شَوَاهِين وشَيَاهِين Faucon blanc; gerfaut. Aiguille de la balance.
✧ شَهْنَق وشَنْهَق Braire (âne).
✧ شَهْنَقَة Braiement (de l'âne).
✱ شَهَا o وشَهِي a شَهْوَةً ه وتَشَهَّى
و اشْتَهَى Désirer ardemment qqch.
شَهَّى ه Exciter dans qqn. le désir de qqch.
أَشْهَى ه Satisfaire les désirs de qqn.
تَشَهَّى على Importuner qqn. de demandes.
شَهْوَة ج شَهَوَات Désir, envie, appétit, passion.
إِشْتِهَاء ومُشْتَهًى Desir, appétit.
شَهِيّ Qui desire ardemment.
— ومُشْتَهًى Appétissant (mets). Désiré.
شَهْوَان وشَهْوَانِيّ Qui desire ardemment. Avide, voluptueux, sensuel.
رَجُل شَاهِي البَصَر Doué d'une vue pénétrante.
✱ شَابَ o شَوْبًا ه Mêler, melanger qqch.
— وشَوَّب عن Éloigner un mal de qqn.
✧ شَوَّب Avoir chaud (jusqu'à suer).
انْشَاب و اشْتَاب Être mêlé, mélangé.
شَوْب Mélange. Ce qui est mélange. Miel. ✧ Chaleur, chaud.
ما عِنْدَهُ شَوْب ولَا رَوْب Il n'a rien.
شَوْبَة Fraude, tromperie.
شَائِبَة ج شَوَائِب Ordure, tache. Défaut. Malheur.
شِيَاب Mélange.
مَشُوب ومَشِيب Mêlé, melangé.
مُشَاوَب ج مَشَاوِب Étui à flacon.
✧ شُوبَاصِيّ Gardien des céreales.
✧ شَوْبَص ه Préposer qqn. à la garde des céréales.

✱ شَوَح — ✧ شَوَّح ه Courir les bras étendus.
✧ شُوح Sapin.
شُوحَة Espèce de milan (oiseau).
✱ شَوَذ — شَوَّذ Se coucher (soleil).
— ه Voiler (le soleil : nuage).
— ه Mettre le turban à qqn.
تَشَوَّذ وإِشْتَاذ Se mettre le turban.
مِشْوَذ ومِشْوَاذ ج مَشَاوِذ ومَشَاوِيذ Turban.
✱ شَارَ o شَوْرًا وشِيَارًا وشِيَارَةً ومَشَارًا ومَشَارَةً . وأَشَار ه Enlever (le miel) de la ruche.
✧ — على ب Conseiller qqch. à qqn.
— شَوْرًا وشِوَارًا.وشَوَّر وأَشَار ه Essayer (un cheval, etc.) que l'on veut acheter.
شَوَّر ه أو ب Faire flamber (le feu).
— إِلى ب Indiquer qqch. à qqn.
شَاوَر و اسْتَشَار ه Consulter qqn.
أَشَار إِلى وعلى ب Montrer (du doigt), indiquer qqch. à qqn.
— على ب Conseiller à qqn. (telle chose); lui commander de...
تَشَوَّر Rougir, avoir honte.
تَشَاوَر على Se consulter les uns les autres sur...
اشْتَار و اسْتَشَار ه Récolter (le miel).
اسْتَشَار Devenir gras (betail). Mettre de beaux habits.
شَوْر Miel enlevé de la ruche. ✧ Conseil, avis.
✧ شُورَة Allée d'arbres.
— ومَشَار ومِشْوَارَة Ruche.
شُورَة Honte, pudeur. ✧ Mouchoir brodé.
شُورَى ومَشُورَة ج مَشُورَات وتَشَاوُر Conseil. Consultation
أَهل الشُّورَى Conseillers.
مَجْلِس الشُّورَى Conseil.

Être en désordre (affaire) de qqn. — على
Être en tumulte (foule). تَشَاوَش
Touffe, mèche de cheveux, au sommet de la tête. Huppe, crête. ✧ شُوشَة
Mousseline. ✧ شَاش
Discorde, mésintelligence. شَوَاش
Sergent de ville. ⊙ شَاوِيش
Désordre, trouble. ✧ Indisposition, malaise. تَشْوِيش
Troublé, dérangé. ✧ Indisposé. مُشَوَّش
Frotter qqch. avec la main. ✡ شَاص o شَوْصًا ه
Se nettoyer les dents avec le cure-dents. — وشَوَّص وأشَاص
Souffrir (des dents, du ventre). S'agiter dans le sein de sa mère (fœtus). a o —
Nettoyer, blanchir qqch. ه —
Douleurs de ventre. Pulsation d'une artère. Pleurésie. شَوْصَة
Mauvais caractère. شِيَاص
Louche (homme, œil). أَشْوَص م شَوْصَاء ج شُوص
Faire un long voyage. ✡ شوط — شَوَّط
Faire bouillonner (le pot); faire cuire (la viande). ه —
Fatiguer un cheval. ة تَشَوَّط
Course à cheval. شَوْط ج أَشْوَاط
Même sens que شَوْط بَاطِل . سَوْط بَاطِل
Flamme sans fumee. Ardeur (du feu, du soleil). ✡ شوظ — شُوَاظ وشِوَاظ
Tache blanche à la joue d'un cheval. ✡ شَوَع
Qui a les poils durs et hérissés; qui a une tache blanche à la joue (cheval). أَشْوَع م شَوْعَاء ج شُوع

Les conseils évangéliques. أَلْمَشُورَات الإِنْجِيلِيَّة
Forme extérieure. Beauté; parure. شُورَة وشَارَة وشَوَار وشِيَار
Ustensile de ménage. Bagages. شَوَار وشِوَار
Beaux chevaux. خَيْل شِيَار
Bord relevé d'un lieu qui domine un abaissement de terrain, parapet, talus. ✧ شُوَار
Conseiller, ministre شَيِّر ج شُوَرَاء
Bon conseiller. خَيِّر شَيِّر
Beau poëme. قَصِيدَة شَيِّرَة
Indication. Signe, indice. Allusion, insinuation. إِشَارَة
Pronom démonstratif. إِسْم الإِشَارَة
Signe de la croix. إِشَارَة الصَّلِيب
Consultation. اسْتِشَارَة
Indiqué, désigné. مُشَار إِلَيْهِ
Orné, embelli. مَشُور
Conseiller. Ministre. ✧ Commandant d'un corps d'armée, d'une région militaire. مُشِير
Index (doigt). مُشِيرَة
Conseiller. مُسْتَشَار
Lieu où l'on expose les chevaux. ✧ Voyage, course. مِشْوَار
Voyager, marcher, cheminer. ✧ مَشْوَر
Outil à enlever le miel. مِشْوَر ج مَشَاوِر
Soupe grasse ou maigre. ✧ شُورَبَة
✡ شَاس o وشَوِس a شَوَسًا . وتَشَاوَس
Avoir le regard dédaigneux.
Au regard dédaigneux. أَشْوَس م شَوْسَاء ج شُوس
Troubler, déranger (une affaire, ✧ la santé). Troubler qqn. ✡ شوش — شَوَّش ه
✧ Être indisposé, incommodé. تَشَوَّش

Fourgon de four. مِشْوَاء

Polir, fourbir ✱ شَافَ o شَوْفًا ﻫ qqch. ✧ Voir, apercevoir qqch.

Être en toilette. شِيفَ

Préparer une médecine ﻫ شَيَّفَ pour les yeux.

Faire voir, montrer ﻫ ✧ شَوَّفَ qqch.

Être élevé; dominer أَشَافَ إِشَافَةً على les alentours.

Avoir peur de... — مِن

Faire sa toilette, se parer. تَشَوَّفَ

Regarder, observer. — و اشْتَافَ إِلى

Regarder d'un (lieu élevé). تَشَوَّفَ مِن

Se durcir (plaie). اشْتَافَ

Herse. شَوْف

Tout remède pour une maladie d'yeux. شِيَاف

Troupe de soldats qui vont en eclaireurs. شَيِّفَة وشَيِّفَان

Luisante, polie (pièce de monnaie). مَشُوف

Remplir qqn. du desir de qqch. ✱ شَاقَ o شَوْقًا وشَوَّقَ ٥ إِلى

Attacher (les cordages d'une tente) aux (pieux). شَاقَ ﻫ إِلى

Manifester un désir ardent pour.. تَشَوَّقَ إِلى

Desirer ardemment qqch. اشْتَاقَ ٥ إِلى

Désir ardent. شَوْق ج أَشْوَاق

Cordage d'une tente, etc. شِيَاق

Penchant, inclination. اشْتِيَاق

Qui inspire du désir. شَائِق

Enflammé du désir de qqch. شَيِّق ومُشْتَاق

Long. أَشْوَق ج شُوق

Se terminer en pointe. ✱ شَاكَ o شَوْكًا

Piquer, blesser (qqn. avec une épine). شَاكَ وأَشَاكَ ٥ ﻫ أو ب

Tomber sur des épines; marcher dans les épines. شَاكَ a شَاكَةً وشِيكَةً

Être couvert de pustules rouges (corps). شِيكَ

Avoir des épines (arbre). شَوِكَ وأَشْوَكَ

Se couvrir de plumes (poussin); de nouveaux cheveux (tête rasee). شَوَّكَ

Garnir, hérisser d'épines. ﻫ —

Être piqué par des épines. ✧ تَشَوَّكَ

Épine, pointe. شَوْك ج أَشْوَاك

Une épine, une pointe. Aiguillon (d'un insecte). Ardillon. Éperon. Arme. Force, puissance. Outil de tisserand. Panaris. شَوْكَة

Garni d'épines, epineux (arbre). شَائِك ج شَاكَة . ومُشْوِك

Armé de pied en cap. شَائِك السِّلَاح وشَاكُ السِّلَاح وشَوِك السِّلَاح

Terrain couvert d'épines. أَرْض شَاكَة

Couvert de pustules rouges (corps). مَشُوك

Se dresser (queue); s'elever (plateau d'une balance). ✱ شَالَ o شَوْلًا وشَوَلَانًا

Il s'est fâché puis apaisé. Il est mort. شَالَت نَعَامَتُهُ

Ils sont partis. — نَعَامَتُهُم

Soulever (une pierre). Porter (un fardeau). — ب وأَشَالَ ﻫ

Être vide et flasque (outre, mamelle). Être en petite quantité (lait, eau). شَوَّلَ

Lever, soulever (une pierre). شَاوَلَ ﻫ

S'attaquer avec (la lance). — وتَشَاوَلَ ب

Être soulevée (pierre). انْشَالَ

Qui a le regard pénétrant. شَائِه وشَاهٍ وشَاهِي البَصَر

Royal, impérial. ◉ شَاهَانِيّ

Brebis; mouton; espèce ovine. Chèvre. Buffle. Femme. شَاة ج شَاء وشِيَاه

Laid; disparate; difforme. أَشْوَه م شَوْهَاء ج شُوه . ومُشَوَّه

Pays riche en espèce ovine. أَرْض مَشَاهَة

Rôtir, faire rôtir (la viande). ✱ شَوَى i شَيًّا وشَوَّى ه

Nourrir qqn. de viande rôtie; lui donner de la viande à faire rôtir. شَوَّى وأَشْوَى ه

Laisser qqch. du repas du soir. أَشْوَى

Qu'il est fatigué! مَا أَعْيَاهُ ومَا أَشْوَاهُ

Rôtir, se rôtir, être rôti. انْشَوَى و اشْتَوَى

Menu troupeau. Chose de peu de valeur. Parties du corps dont la lésion n'est pas mortelle. شَوًى

Rôt, rôti. شِوَاء وشُوَاء

Morceau de rôti. شِوَاة

Petit morceau coupé d'un grand. شُوَايَة

Croûte de pain; rebut d'un troupeau. — وشَوَايَة وشِوَايَة

Reste, débris de troupeaux, ou d'hommes qui ont péri. — وشَوِيَّة ج شَوَايَا

Rôtisseur. شَوَّاء ✦ شَوَّا

Rôti, grillé. شَوِيّ ومَشْوِيّ

Gril, rôtissoire. مِشْوَاة ج مَشَاوٍ

✱ شَاءَ a شَيْئًا ومَشِيئَة ومَشَاءَة ومَشَائِيَة

Vouloir qqch. ه

S'il plaît à Dieu. إِنْ شَاءَ ٱللهُ

Que c'est beau! bravo! مَا شَاءَ ٱللهُ

Chose, quelque chose, objet. Affaire. شَيْء ج أَشْيَاء

Se mettre en hostilité avec... إِشْتَال ل

Reste d'eau dans un vase. ✦ Vaste terre déserte. شَوْل ج أَشْوَال

Homme dispos, dégourdi. رَجُل شَوِل

Partie relevée de la queue du scorpion. Sotte (femme). شَوْلَة

Grand sac. ◉ شُوَال ج شُوَالَات

Qui lève, qui soulève. شَائِل ج شُوَّل وشُوَّال وشُيَّل

10e mois lunaire. شَوَّال

Petite faux. مِشْوَل

Écarter les difficultés, dissiper les soucis. ✱ شَان o شَوْنًا

Se révolter. ✦ شَوَّن

Avoir l'esprit vif. تَشَوَّن

Grenier, magasin aux grains. Fort, bastion de remparts. ✦ شُونَة ج شُوَن

✱ شَاه o شَوْهًا وشَوْهَة . وشَوِه a شَوَهًا

Être laid (visage).

Effrayer, haïr qqn. شَاه ه

Désirer qqch. شَاه إِلَى

Être long ou court (cou). شَوِه

Rendre laid, créer laid qqn. (Dieu). شَوَّه ه

Jeter à qqn. un regard sinistre. — عَلَى

Être enlaidi; se défigurer. تَشَوَّه

Se rendre méconnaissable à... — ل

Difformité, laideur. شَوَه

Grande distance. شُوهَة

Roi dans le jeu d'échecs. Schah (titre du souverain de Perse). ◉ شَاه

Syndic ou chef de marchands, prévôt. ◉ شَاه بَنْدَر

Chataigne, chataigner. ◉ شَاه بَلُّوط

شُيَيْء و✧ شُوَيّ وشُوَيَّة Petite chose; petite affaire. ✧ Un peu.

✧ شُوَيَّة شُوَيَّة وشُوَيّ شُوَيّ Petit à petit, peu à peu. Tout doucement.

شِيئَة ومَشِيئَة Volonté.

مُشَيَّأ Mal bâti, informe.

✻ شَابَ i شَيْبًا وشَيْبَةً ومَشِيبًا Blanchir (tête, cheveux). Devenir vieux, vieillir.

شَيَّبَ وأَشَابَ رَأْسَهُ أو ب Blanchir, faire blanchir les cheveux à qqn. (chagrins). Vieillir, faire paraître vieux.

أَشَابَ Avoir des enfants déjà vieux.

شَيْب وشَيْبَة Cheveux blancs.

أَشْيَب و✧ شَائِب ج شِيب وشُيَّب Qui a les cheveux blancs.

أَشْيَب وشَيْبَان Froid et brumeux (jour).

✧ شِيت Toile de coton à dessins.

✻ شَاحَ i شَيْحًا وشَايَحَ وأَشَاحَ على Faire qqch. avec zèle, avec grand soin.

شَيَّحَ ة Rendre qqn. attentif. circonspect. Regarder (un adversaire) d'un air menaçant.

شَايَحَ ة مُشَايَحَةً وشِيَاحًا Combattre qqn.

أَشَاحَ Produire la plante dite شِيح.

— على S'appliquer à...

— عن Se détourner de (la vue de qqn.).

شِيح Plante odoriferante; absinthe, etc. ✧ Branchages préparés aux vers-à-soie pour y faire leurs cocons.

شِيَاح Assiduité, application, zèle. Stérilité.

شَائِح وشَيْحَان ومُشِيح Appliqué, assidu. Circonspect, attentif.

مُشِيح Zèle, alerte. Protecteur, défenseur de qqch.

✻ شَاخَ i شَيْخًا وشُيُوخَةً وشَيْخُوخَة Vieillir, devenir vieux.

شَيَّخَ Être vieillard.

— ة Appeler qqn. cheikh, ancien.

— ة على ✧ Créer qqn. cheikh.

— ب Faire un affront à qqn.

— على Faire des reproches à qqn.

تَشَيَّخَ Vieillir. Se faire passer pour cheikh, ancien.

شَيْخُوخَة وشَيْخُوخِيَّة Vieillesse.

شَيْخ ج شُيُوخ وأَشْيَاخ ومَشْيَخَة ومَشَايِخ Vieillard. Ancien. cheikh. Chef. Maître, professeur; directeur.

— المَرْأَة Mari, époux.

— البِلَاد Chef, maire d'une localité.

شَيْخ النَّار Satan.

شَيْخ الإِسْلَام Le cheikh de l'islamisme.

شَيْخَة *Fem. du précéd.* Matrone.

مَشْيَخَة ✧ République.

✻ شَادَ i شَيْدًا وشَيَّدَ ▲ Crépir (une muraille). Élever, fortifier (un édifice).

شَيَّدَ ▲ ب Oindre qqch. avec...

أَشَادَ ة Faire périr qqn.

— ▲ أو ب Élever (la voix). Réciter des vers.

— بالضالّة Faire connaître (une chose perdue).

— بذِكْرِه Publier les louanges de qqn.

— عَلَيْه ▲ او ب Accuser qqn. de (mauvaises actions).

شِيد Revêtement en plâtre, en chaux. Crépissure.

مَشِيد Crépi (mur, etc.).

— ومُشَيَّد Haut, élevé (édifice).

✧ تَشَيَّرَ Perdre sa route; s'égarer.

✱ شَاعَ i شَيْعًا وشُيُوعًا ومَشَاعًا وشَيَعَانًا Se répandre dans le public (nouvelle).
— ة شَيَاعًا Suivre, accompagner qqn.
شَاعَكُم السَّلَام أو شَاعَكُم الله بالسَّلَام Que le salut vous accompagne.
شَاعَ ب شَيْعًا Répandre, divulguer (une nouvelle).
شَيَّعَ ة Reconduire qqn. et lui faire ses adieux; l'exciter, l'encourager.
— ب ه Consumer qqch. par le feu.
شَيَّعَ وشَايَعَ وأَشَاعَ ب Appeler les bestiaux séparés du troupeau.
شَايَعَ ة Accompagner qqn. pour affaire. Être adepte, partisan de qqn.
أَشَاعَ إِشَاعَةً ه أو ب Divulguer rendre public (un secret, une nouvelle).
أَشَاعَكُم الله السَّلَامَ أو بالسَّلَامِ Que la paix de Dieu vous accompagne!
تَشَيَّعَ Se dire Métouali.
تَشَايَعَ وإِشْتَاعَ Se réunir et former un parti, une secte.
شَيْع Quantité. Qui suit.
آتِيكَ غَدًا أو شَيْعَهُ J'irai chez toi demain ou le jour suivant.
شِيعَة ج شِيَع وأَشْيَاع Troupe séparée. Parti. Secte. Adherents, partisans. Métoualis.
شَيِّع ج شُيَعَاء Associé, sociétaire.
دَار شَيِّعَة Maison possédée en commun.
شِيَاع Menu bois pour allumer le feu. Flûte de berger; son de cette flûte.
شَائِع وشَاع ج شَاعَة Public, notoire (bruit, secret). Commun à plusieurs (lot). *Au plur.* Nouvelles repandues.

✱ شيز — شَيَّزَ ه Orner de raies rouges (une étoffe).
شِيز وشِيزَى Bois dont on fait les écuelles.
✱ شِيش Datte à noyau tendre. ✧ Baguette de fusil; broche à rôtir la viande.
✱ شيص — شَيَّصَ ة Châtier rudement qqn.
شِيص Dattes de mauvaise qualité.
شِيصَة *Nom d'unité du précéd.*
شِيَاص Dureté de caractère.
✱ شَاطَ i شَيْطًا وشِيَاطَةً وشَيْطُوطَةً Être brûlé (objet). S'épaissir (huile, beurre). Se débiter (boucherie). ✧ S'irriter, s'emporter.
— في Aller vite en (besogne).
شَيَّطَ ه Exposer à la flamme, faire frire légèrement (la viande).
— وأَشَاطَ ه Brûler, consumer qqch. par le feu.
أَشَاطَ ة وه Faire périr qqn. Débiter (un animal égorgé).
— ه أو ب Verser le sang de qqn.; l'exposer à la mort.
تَشَيَّطَ Être brûlé.
اسْتَشَاطَ Voler à tire-d'aile (pigeon).
— على Prendre feu, s'emporter contre qqn.
شِيَاط و✧شَوِيط Odeur de brûlé. Graillon.
تَشْيِيط Action de brûler; de rôtir. Viandes rôties pour des convives.
مِشْيَاط ج مَشَايِيط Grasse, agile (chamelle).
مُسْتَشِيط Qui rit beaucoup. Gras (chameau).
✱ شَيْطَن وشَيْطَان. شطن *Voyez dans*
✱ شَيْظَم م شَيْظَمَة ج شَيَاظِمَة Grand, gros (cheval, chameau).

مَشَاع ومُشَاع Divulgué. Commun, public (édifice, place, etc.). Commun; indivis (héritage, etc.).

مِشْيَاع Fourgon de four.

— ومُشَيِّع ومُشِيع Colporteur (de nouvelles).

مُشَايِع لِ Partisan de... Adhérent à...

مُتَشَايِع ومُشْتَاع Associe; sociétaire.

✡ شَاقَ i شَيْقًا ه Attacher, lier qqch.

شِيق Sommet, pic d'une montagne. Fente entre deux rochers.

— وشِيقَة Oiseau aquatique.

✧ شَالَ i شَيْلًا ه Enlever, emporter qqch. d'un endroit.

✧ — دُود القزّ Nourrir des vers à soie.

✧ — العَرَق Distiller l'eau-de-vie.

✧ شَيَّل ة Relever qqn.; le faire avancer, le faire progresser.

✧ شَيَّال Portefaix, crocheteur.

✧ شَيَّالَة Monnaie formant collier et parure.

✧ بالمُشَايَلَة En bloc (vente).

✡ شَامَ i شَيْمًا Être marqué d'un grain de beauté.

— ه Observer les éclairs pour juger de la pluie. Guetter, attendre qqch. Dégainer ou rengainer (un sabre).

— ة Couvrir de poussière les pieds de qqn. (route).

— شَيْمًا وشُيُومًا . وشَيَّمَ وأَشَامَ في Entrer, pénétrer dans...

تَشَيَّمَ أَبَاهُ Ressembler par le caractère à son père.

إنْشَامَ وإشْتَامَ في Entrer, penétrer dans...

شَامَة ج شَام وشَامَات Grain de beauté. Tache noire (sur le corps). Chamelle noire.

مَا لَهُ شَامَةٌ ولا زَهْرَاءُ Il n'a rien

شِيمَة ج شِيَم Naturel, caractère, disposition naturelle; mœurs.

كَرِيم الشِّيَم Doué d'un heureux naturel.

شَيَام Plaine. Poussière.

شِيَام Terre, poussière. Rat.

أَشْيَم م شَيْمَاء ج شِيم Marqué d'un grain de beauté.

مَشِيم ومَشُوم ومَشْيُوم *Sens du precéd.*

مَشِيمَة ج مَشِيم ومَشَايِم Membrane qui enveloppe le fœtus.

✡ شَانَ i شَيْنًا ة وه Rendre vilain, enlaidir, déparer qqn. ou qqch.

شَيَّنَ ه Écrire, tracer la lettre ش.

شَيِّن Laid, vilain. Déshonorant.

مَشَايِن Vilenies, turpitudes.

✡ شَاهَ i شَيْهًا ة Regarder qqn. d'un œil sinistre.

شَيُوه وأَشْيَه Celui dont le regard porte malheur.

شِيَة ج شِيَات Signe, marque.

شَاي Thé.

ص

✱ صَأب – صَئِب a صَأَبًا وأَصْأَب Fourmiller de lentes (tête).
— من Être gorgé de...
صُؤَابَة ج صُؤَاب وصِئْبَان Lente, œuf de poux.
مِصْأَب Qui a bu à satiété.
✱ صَئِك a صَأَكًا Exhaler une sueur fétide. Se figer (sang).
— ب S'attacher à...
صَاءَك ٥ Traiter qqn. avec dureté.
صَئِك Fort, violent.
✱ صَئُل o صَآلَة Être furieux (chameau).
صَؤُول Furieux.
✱ صَأَم a صَأْمًا ٥ على Conduire (les troupes) contre (l'ennemi).
صَئِم a صَأْمًا Boire beaucoup d'eau.
✱ صَأَى i a صَأْيًا وصَئِيًّا وصِئِيًّا .
وتَصَأَّى Piauler (poussin).
يَلْدَغ ويَصْئِي Il nuit et se plaint.
✱ صَبّ o صَبًّا ه Verser, répandre (l'eau, etc.). Jeter qqch. en moule. Être versé, répandu (liquide).
— في Descendre dans (la vallée).
صُبّ Disparaitre, s'évanouir.
صَبّ a صَبَابَة Aimer ardemment.
أَصَبّ Descendre une pente.
تَصَبَّب و انْصَبّ و اصْطَبّ Être versé, répandu (liquide).
انْصَبّ على S'appliquer à...
تَصَبَّب Se précipiter (fleuve, torrent).
تَصَابّ ه Boire un reste d'eau.
صَبّ Effusion d'un liquide. Qui a une ardente affection.
صُبّ وصُبَّة Ce qui est versé.
صُبَّة Troupe d'hommes, de bestiaux.
صَبَب ج أَصْبَاب Écoulement (des eaux...). •
صُبَابَة Reste d'eau dans un vase.
صَبَابَة Ardente affection.
صَبِيب ومَصْبُوب Versé, répandu (sang, eau).
صَبِيب Sang. Sueur.
مَصَبّ ج مَصَابّ Embouchure (d'un fleuve).
مِصَبّ Machine à fondre les lettres.
✱ صَبَأ a وصَبُؤ o صَبْأً وصُبُوءًا Changer de religion.
— ٥ على Conduire (une troupe) contre...
قُدِّمَ إِلَيْهِ الطَّعَامُ فَمَا صَبَأ On lui a offert des mets et il n'y a pas touché.
أَصْبَأ على Fondre inopinément sur.
صَابِئ ج صَابِئُون Renegat, apostat. Sabéen.
⊙ صَبَأُوت Sabaoth. Gloire, puissance.
✱ صَبَح a صَبْحًا وصَبَّح ٥ Visiter qqn. le matin.
صَبُح صَبَاحَة Être beau, gentil.
صَبَّح ٥ Saluer qqn. au matin. Souhaiter le bonjour à qqn. Donner à boire à qqn. le matin.
أَصْبَح Faire jour, être matin. Être au matin. Devenir tel ou tel le matin. Devenir.
أَصْبَح عَالِمًا Il devint savant.
أَصْبِح Prends garde.
أَصْبَحْتُ وَحْدِي Je me suis trouvé seul.
تَصَبَّح Dormir le matin.
— ب ✧ Rencontrer qqn. le matin.
اصْطَبَح Boire un coup le matin.

Exciter qqn. à la patience; lui faire prendre patience. صَبَّرَ وأَصْبَرَ ه
✦ Embaumer (un mort); empailler (une bête).
✦ Lester (un navire). صَبَّرَ ه
User de patience envers qqn. صَابَرَ مُصَابَرَةً وصِبَارًا ه
Tomber dans un malheur. أَصْبَرَ
Devenir amer, se gâter (lait). Être amère, pénible (chose).
Être patient, constant, résigné dans... تَصَبَّرَ و اصْطَبَرَ و اصَّبَرَ على
Feindre la patience. Montrer de la patience. تَصَابَرَ
Être epais. اسْتَصْبَرَ
Patience. Constance, persévérance. État d'un homme lié. صَبْر
Bord, marge. صِبْر وصُبْر ج أَصْبَار
Épaisseur d'une chose.
Il l'a pris tout entier. أَخَذَهُ بِأَصْبَارِهِ
Suc de toute plante amère. Myrrhe. Amertume. صَبِر وصَبْر
Glace; eau gelee. صَبَر ج أَصْبَار
Quantité non mesurée. صُبْرَة ج صِبَار
Il l'a pris en bloc. أَخَذَهُ صُبْرَةً
Lest d'un navire. صَابُورَة
Intensité du froid. صَبْرَة وصَبَارَّة
Bouchon, tampon. صِبَار
Pierre. Éclat de rocher, de fer. صَبَارَة
Figuier d'Inde, cactier, nopal; son fruit. صُبَّار وصُبَّار
✦ Éclaireurs (soldats). صَبَّارَة
Pain mince sur lequel on étend un mets. صَبِير وصَبِيرَة
Patient. Constant, persévérant. صَابِر وصَبِير ج صُبَرَاء
Très-patient. Très-doux. صَبُور ج صُبُر . وصَبَّار

— و اسْتَصْبَحَ Allumer une lampe.
اسْتَصْبَحَ S'éclairer par (l'avis de qqn.).
صُبْح ج أَصْبَاح Matin, matinée; aurore.
صَبْحَة وصُبْحَة Sommeil du matin.
صَبَاح Matin, matinée.
صَبَاحًا Au matin.
صَبَاحَ مَسَاءَ Matin et soir.
عِمْ صَبَاحًا Bonjour! sois heureux!
✦ صَبَاحِيَّة Étrenne, présent qu'on se fait au premier jour de l'an.
صُبَاح Clarté de la lampe.
صَبُوح Ce qu'on boit le matin. Lait trait le matin.
صُبَاح وصُبَّاح وصَبِيح ج صِبَاح .
وصَبْحَان م صَبْحَى ج صُبَاحَى Beau, gracieux.
صَبِيحَة Heure du matin.
صُبْحَة Déjeuné.
صَبَاحَة Beauté, gentillesse.
اسْتِصْبَاح Éclairage.
مَصْبَح ومُصْبَح وإِصْبَاح Lever de l'aurore.
مِصْبَاح ج مَصَابِيح Lampe, lanterne, flambeau. Grande coupe.
✱ صَبَرَ i صَبْرًا على Supporter qqch. avec patience. Être constant, persévérer dans qqch. Attendre, patienter.
— عن Supporter la privation de...
— ه Lier, attacher qqn.; le contraindre à qqch.
— ه عن Éloigner qqn. de...
قَتَلَهُ صَبْرًا Il l'a tué après l'avoir attaché.
حَلَفَ صَبْرًا On l'a contraint à jurer.
صَبَرَ o صَبْرًا وصَبَارَةً ب Se rendre caution de qqn.
— ه Donner une caution à qqn.

أمّ صَبَّار أو صَبُّور Chaleur. Malheur. Guerre.
✧ صَابُورِيَّة ج صَابُورِيَّات وصَوَابِير Cabas, corbeille en joncs.
✱ صَبَع a صَبْعًا ب وعلى Montrer du doigt qqn. ou qqch.
— ه على Indiquer à qqn. qqch.
إِصْبَع وإِصْبِع وإِصْبُع وأَصْبُع وأُصْبَع وأَصْبِع Doigt.
ج أَصَابِع وأَصَابِيع
على مَاشِيَتِهِ إِصْبَع Il a des troupeaux magnifiques.
مُصَبَّع ✧ Gril, rôtissoire.
✱ صَبَغ a o i صَبْغًا وصِبَغًا ه Teindre (une étoffe).
— يَدَهُ ب Tremper sa main dans (l'eau).
— ه بِالْمَاء ✧ Baptiser qqn.
صَبَغ o صُبُوغًا Être remplie (mamelle).
صَبَّغ ه Teindre fortement (une étoffe).
— وأَصْبَغ Commencer à mûrir (datte).
تَصَبَّغ في Professer (une religion).
اصْطَبَغ Être teint. ✧ Être baptisé.
صِبْغ وصِبَغ وصِبْغَة وصِبَاغ Teinture.
مَا أَخَذَهُ بِصِبْغ ثَمَنِهِ Il ne l'a pas eu à bon marché.
✧ صِبْغَة وصَبْغَة Baptême. Religion
صُبْغَة Datte qui commence à mûrir.
صِبَاغَة Teinturerie, art, métier de teinturier.
صَابِغ Qui teint.
الصَّابِغ St Jean-Baptiste.
صَبَّاغ Teinturier. Menteur.
أَصْبَغ Impétueux (torrent).
— م صَبْغَاء Qui a le toupet blanc (cheval).
مَصْبَغَة Teinturerie, atelier de teinturier.
مَصْبُوغ ومُصَبَّغ Teint.
✱ صَبَن i صَبْنًا ه عن Détourner (un don, etc.) de...
— Disposer les dés dans sa main pour les jeter.
✧ صَوْبَن Savonner.
إِنْصَبَن و إِصْطَبَن عن Se détourner de...
⊙ صَابُون Savon.
مَصْبَنَة Savonnerie.
صَبَّان و✧صَابُونِيّ Marchand de savon.
✱ صَبَا o صَبْوًا وصُبُوًّا وصِبًا وصَبَاء Avoir des inclinations d'enfant.
— الى Avoir du penchant pour...
— صَبَاء وصُبُوًّا Souffler (vent d'est).
صُبِي وأَصْبَى Recevoir le vent d'est.
صَبِيَ a صَبَاء وتَصَابَى و اسْتَصْبَى Se conduire comme un enfant, être frivole.
صَابَى ه Incliner (la lance) pour frapper. Fausser (un vers); prononcer mal (une parole).
أَصْبَى ه Gagner, captiver qqn.
تَصَبَّى ه Tromper, séduire qqn.
اسْتَصْبَى ه Traiter qqn. en enfant.
صِبًى Inclination, penchant.
صَبًا ج أَصْبَاء وصَبَوَات Vent d'est. Vent léger. Zéphir.
صَبْوَة Enfantillage, folie d'enfant.
صَبِيّ ج صِبْيَان وأَصْبِيَة وصِبْيَة Jeune garçon.
صِبْيَة وأُصَيْبِيَة Petits garçons.
صَبِيَّة ج صَبَايَا Jeune fille.
صَابِيَة Vent nord-est.
مُصْبٍ ومُصْبِيَة Qui a des enfants en bas âge (femme).
✱ صَتّ o صَتًّا Crier, vociferer.
— ه Repousser qqn.
صَاتّ ه Chercher querelle à qqn.
تَصَاتّ Se disputer, se quereller.
صَتِيت Cris. Dispute ; tumulte.

صخ Foule, multitude.

صَتّ (عوض صَدَد) Sujet.

✱ صَتَأَ a صَتْأً ه ول Entreprendre qqch.

✱ صَتَمَ a صَتْمًا ٨ Renverser qqn.

تَصَتَّمَ Aller ça et là sans rien faire. Se promener en désœuvré.

✱ صَتِمَ وصَتْم Fort, robuste, mûr (homme). Complet (nombre).

صَتَّمَ ه Compléter qqch.

✱ صَجَّ o صَجًّا Résonner (métal contre metal).

صُجْجٌ Cliquetis.

✱ صَحَّ i صُحًّا وصِحَّةً وصَحَاحًا Être en bon état, sans défaut. Être vraie (nouvelle). Être authentique (acte). Être en bonne santé; être guéri.

صَحَّحَ Guerir qqn.

— ه Valider, revalider; légaliser (un acte). Verifier (un compte). Corriger, rectifier (un écrit).

أَصَحَّ Avoir la famille et les troupeaux en bon état.

— ٨ Rendre qqn. à la santé (Dieu).

اسْتَصَحَّ من Guérir d'(une maladie).

✧ صَحّ Post-scriptum.

صِحَّة Santé, bonne santé. Bon état. Validité (d'un contrat).

صَحَاح ج أَصِحَّة Entier, complet. Bien portant.

صَحِيح ج أَصِحَّاء وصِحَاح وأَصِحَّة وصَحَائح Entier, complet, parfait. Bien portant. Intact. Correct, Véritable, vrai. Valide. Authentique. *En gram.* Verbe dont le radical ne contient ni و ni ي.

✧ صَحِيح Oui, c'est vrai.

صَحَاح وصَحِيح الأَدِيم Qui a la peau entière. Qui n'est pas coupé.

✧ إِصْحَاح وأَصْحَاح Section des livres saints.

تَصْحِيح Correction, rectification. Légalisation. Vérification (d'un compte).

مَصِحَّة ومَصَحَّة Qui donne ou entretient la santé (jeûne, voyage).

✱ صَحِبَ a صُحْبَة وصَحَابَة وصِحَابَة ٨

وصَاحَبَ ٨ Être compagnon de qqn. ✧ Être ami de qqn.

أَصْحَبَ Avoir un compagnon. Devenir docile (monture).

— ٨ وه أو ٨ Faire accompagner qqn. par.

— ٨ عن Éloigner qqn. de...

تَصَحَّبَ من Rougir de...

✧ — ل Être attaché à...

تَصَاحَبَ مع Vivre en compagnie de... ✧ Être lié d'amitié avec.

اصْطَحَبَ Se tenir compagnie. Vivre ensemble.

اسْتَصْحَبَ Choisir qqn. pour ami, pour compagnon. Suivre qqn.; lui être attaché.

صُحْبَة Société, commerce, relations. Compagnie.

✧ صُحْبَة فلان En compagnie d'un tel.

صَاحِب ج أَصْحَاب وصَحْب وصَحَابَة وصِحَابَة وصُحْبَان Compagnon. Doué de... Possesseur, maître de... Commandant, gouverneur de... ✧ Ami de...

صَاحِبَة ج صَاحِبَات وصَوَاحِب *Fém. du précédent.* Epouse.

الصَّحَابَة Les compagnons de Mahomet.

يَاصَاحِ (عوض يَا صَاحِب) O mon compagnon ! ✧ O mon ami !

مُصْحِب Qui se parle à lui-même.

مُصْحِب ومِصْحَاب Docile, maniable.

مُصَاحِب Compagnon intime.

Société, compagnie. مُصَاحَبَة

Accompagné. مَصْحُوب

Faire bouillir (le lait). ✡ صَحَرَ a صَحْرًا ه

Blesser le cerveau de qqn. (soleil). ٥ —

Être de couleur fauve. صَحِرَ a صَحَرًا

S'engager dans une vaste plaine. Devenir borgne. Être vaste (lieu). أَصْحَرَ

Prendre une couleur fauve. اصْحَارَّ

Couleur fauve. صَحَر وصُحْرَة

Ouvertement, sans voile. صَحْرَة وصُحْرَة

Braiement de l'âne. صَحِير

Lait bouilli mêlé de beurre. صَحِيرَة

De couleur fauve. أَصْحَر م صَحْرَاء

صَحْرَاء ج صَحَارَى وصَحَارٍ وصَحْرَاوَات
Plaine vaste et déserte, désert.

Être clair, évident. ✡ صَحْصَحَ

Terrain uni. صَحْصَح وصَحْصَاح ج صَحَاصِح

Futilités, frivolités. تُرَّهَات صَحَاصِح

Commettre une faute dans l'écriture ou la lecture. ✡ صَحَّفَ

Brocher, relier les feuilles, les cahiers (d'un livre). أَصْحَفَ ه

Être écrit ou lu fautivement (livre). تَصَحَّفَ

Copier ou lire fautivement (un écrit). ه —

Plat creux, large. صَحْفَة ج صِحَاف

Qui commet une erreur en lisant. صَحَفِيّ

Surface de la terre. صَحِيف

Page ou feuillet (d'un livre). صَحِيفَة ج صُحُف وصَحَائِف

Erreur dans la lecture ou l'écriture. تَصْحِيف

Livre, volume (surtout sacré). مَصْحَف ومُصْحَف ج مَصَاحِف

Être rauque (voix). Être enroué (homme). ✡ صَحِلَ a صَحَلًا

Qui a la voix rauque. صَحِل وأَصْحَل

Se dresser. ✡ صَحَمَ — اصْطَحَمَ

Jaunir; prendre une couleur terne. اصْحَامَّ

Couleur jaune terne. صُحْمَة

De couleur terne. أَصْحَم م صَحْمَاء

Frapper qqn.; lui donner qqch. dans un plat. ✡ صَحَنَ a صَحْنًا ٥

Mettre la paix entre... بَيْن —

Cuvette. Assiette. صَحْن ج صُحُون

Cour de la maison. صَحْن الدَّار

Castagnettes. صَحْنَان

Cavité de l'oreille. صَحْنَاء الأُذُن

Plat creux. مِصْحَنَة

✡ صَحَا o صَحْوًا وصُحُوًّا . وصَحِيَ a

Être clair, serein (ciel). صَحَا وأَصْحَى Être dégrisé, revenir à soi. Être désillusionné, quitter les vanités. ✧ Faire attention, prendre garde.

✧ S'éveiller. — مِن النَّوْم

Se remettre au beau (temps). Avoir un beau temps. أَصْحَى

Sérénité (du temps). Lucidité (d'esprit). صَحْو

Beau, serein (jour, ciel). — وصَاحٍ ومُصْحٍ ومُصْحِيَة

Revenu à soi, qui a repris ses esprits. صَاحٍ ج صَاحُون وصُحَاة

Féminin du précédent. صَاحِيَة ج صَاحِيَات وصَوَاحٍ

Tasse, coupe. مِصْحَاة

Résonner en tombant sur un corps dur. ✡ صَخَّ o صَخًّا وصَخِيخًا

Frapper (le fer) contre (la pierre). — صَخًّا ه على

Son, fracas. Jour de la résurrection. Calamité. صَاخَّة

Son du rocher que l'on frappe. صَخّ وصَخَّة

Crier, vociférer; faire du bruit (homme). ✱ صَخِب a صَخَبًا

Crier, faire du tapage (foule). تَصَاخَب

Mêler leurs cris (oiseaux). اصطَخَب

Bruit, vacarme; tumulte. صَخَب

صَخِب وصَخَّاب وصَخُوب وصَخْبَان م صَخِبَة

Qui crie à assourdir, braillard. وصَخَّابَة

Dont les flots mugissent (mer). صَخِب ومُصْطَخِب المَوْج

Être brûlant (jour). ✱ صَخِد a صَخَدًا

Prêter l'oreille à... صَخَد a صُخُودًا إلى

Brûler qqn. (soleil). — صَخْدًا ة

Se trouver dans la chaleur. Se chauffer au soleil (lézard). أَصْخَد

Très-chaud (jour). صُخْدَان وصَخْدَان

Venir dans un endroit pierreux. Être pierreux (lieu). ✱ صَخِر — أَصْخَر

Roc, rocher. Récif. صَخْر وصَخَر ج صُخُور

صَخْرَة وصَخَرَة ج صَخْر وصُخُور وصَخَرَات

Un rocher, un roc.

Un tel est inébranlable. فُلَان صَخْرَة الوَادِي

Son du fer contre le fer. صَاخِر

Rocailleux (lieu). صَخِر ومُصْخِر

Creuser (la terre) avec une pelle. ✱ صَخَف a صَخْفًا ة

Pelle en fer. مِصْخَفَة ج مَصَاخِف

Brûler qqn. (soleil). ✱ صَخَم o صَخْمًا ة

Se détourner de... ✱ صَدّ o صُدُودًا عن

Détourner, éloigner qqn. de... — صَدًّا وأَصَدّ ة عن

Crier, vociférer. صَدّ i o صَدِيدًا

Battre des mains, applaudir. صَدَّد

Suppurer (plaie). أَصَدّ الجُرْح

Rencontrer qqn., se trouver face à face avec qqn. تَصَدَّد لـ

Se voiler (femme). اصطَدّ

Éloignement. Empêchement. صَدّ

Montagne, côte d'une vallée. — وصُدّ ج صُدُود

Proximité, voisinage. Dessein. ✧ Sujet, objet d'une discussion. صَدَد

Ma maison est en face de la sienne. دَارِي صَدَد دَارِهِ

Voile de femme. صِدَاد

Cri, vocifération. Pus qui coule d'une plaie. صَدِيد

Chemin qui mène à l'eau. Serpent; gros lézard. صُدَّاد ج صَدَائِد

✱ صَدِئ a صَدَأً وصَدُؤ o صَدَاءَة

Se hausser pour voir.

Se rouiller, être rouillé (fer). Être de couleur de rouille. — و✧صَدِئ

Enlever la rouille de... صَدَأ a صَدْءًا . وصَدَّأ ة

Rouille. صَدَأ

Homme mince de corps. رَجُل صَدَأ

Couvert de rouille. صَدِئ م صَدِئَة

Couleur de rouille. صُدْأَة

De couleur noire mêlée de roux. أَصْدَأ م صَدْآء

Cavaliers aux armes rouillées. كَتِيبَة صَدْأَى

Crier, pousser un cri (homme, oiseau). ✱ صَدَح a صَدْحًا وصُدَاحًا

Signe. Colline pierreuse. صَدَح

Coquillage employé comme amulette. صَدْحَة وصُدْحَة وصَدَحَة

Criard. صَدَّاح وصَدُوح وصَيْدَح

* صَدَرَ o i صَدْرًا ومَصْدَرًا عن Revenir, retourner de (l'abreuvoir).

— صُدُورًا Arriver, avoir lieu.

— عن Venir de... Dériver de... Résulter...

صَدَرَ مِنْهُ كَذَا وكَذَا Il a fait ou dit telle chose.

— ه Atteindre, frapper qqn. à la poitrine.

صُدِرَ Il a eu mal à la poitrine.

صَدَّرَ Marcher le premier (cheval).

— ﻫ Mettre un titre, une préface en tête (d'un écrit).

— ه Mettre qqn. à la première place.

— ﻫ ب Commencer (un discours, un écrit) par...

— وأَصْدَرَ ه عن Ramener qqn. de...

صَادَرَ ه على أو ب Importuner qqn. afin d'en obtenir qqch.

أَصْدَرَ ﻫ Édicter (un ordre).

تَصَدَّرَ Avancer la poitrine. Occuper la première place; être à la tête, marcher en avant.

صَدَرٌ Retour de l'abreuvoir. Retour d'un pèlerinage.

صَدْرٌ ج صُدُورٌ La partie anterieure (d'une chose). Poitrine, poitrail. Chef, président. La première place dans un lieu. Commencement (du jour, d'une saison, etc.).

— الكَلَامِ Commencement de la phrase.

صُدُورُ الوَادِي Les points les plus èleves de la vallee.

الصَّدْرُ الأَعْظَمُ Le premier ministre d'un État.

صُدْرَةٌ Poitrine ou sa partie la plus élevee.

— و✦صَدْرِيَّةٌ Gilet. Plastron.

تَصْدِيرٌ و✦صَدْرِيَّةٌ Sangle qui se met sur le poitrail d'une monture.

صِدَارٌ Chemisette.

صَدَارَةٌ وصَدِيرَةٌ ج صَدَائِرُ Proéminence d'une vallee.

صِدَارَةٌ Dignité, résidence du premier ministre.

صَادِرٌ Qui revient de l'eau (bête). Qui vient de...

مَا لَهُ صَادِرٌ ولَا وَارِدٌ Il n'a rien.

أَصْدَرُ ومُصَدَّرٌ Qui a la poitrine large.

أَصْدَرَانِ Les deux veines des tempes.

مَصْدَرٌ ج مَصَادِرُ Résultat, issue, suite. Nom d'action d'un verbe. Source, origine d'une chose.

مَصْدُورٌ Attaqué à la poitrine.

* صَدَعَ a صَدْعًا وصَدَّعَ Fendre, séparer qqch. en deux parties. Diviser (les troupeaux). Manifester (une chose). Traverser (un désert).

— ب Manifester, déclarer (la vérite). Mener à bout (une affaire).

— صُدُوعًا الى Incliner vers...

— ه عن Éloigner qqn. de...

صُدِعَ وصُدِّعَ Avoir mal de tête.

✦ صَدَّعَ خَاطِرَ فُلَانٍ Charger qqn. d'une affaire.

تَصَدَّعَ وانْصَدَعَ Être fendu.

تَصَدَّعَ Se séparer (gens).

— الأَرْضُ بِفُلَانٍ Un tel s'est enfui.

صِدْعٌ Partie, pièce séparée (d'un objet). Troupe de gens.

صَدْعَةٌ ج صَدَعَاتٌ Pièce, morceau. Divergence d'opinion.

صَدْعٌ ج صُدُوعٌ Fente, fissure (dans un corps dur).

— وصَدَعٌ Jeune et robuste.

صُدَاعٌ Mal de tête, migraine.

Qui fend. Aurore qui apparaît. صَادِع
Qui s'étend au loin (montagne, fleuve).
Moitié صِدْعَة ج صِدَع وصَدِيع ج صُدُع d'une chose fendue en deux.
Fendu, fendillé. Qui a mal مَصْدُوع à la tête.
Chemin uni dans un مَصْدَع ج مَصَادِع terrain pierreux.
✻ صَدَغَ a صَدْغًا ٥ Marcher côte à côte avec qqn. Écraser (une fourmi).
— ٥ عن Detourner qqn. de...
صَدُغَ o صَدَاغَة Être faible.
لَا يَصْدَغ نَمْلَة Il ne tuerait pas une fourmi; il est sans courage.
صُدْغ مث صُدْغَان ج أَصْدَاغ Tempe. Cheveux qui couvrent les tempes.
✧ Montant d'une porte.
✧ صَدْغَة Chaux liquide.
صَدِيغ Faible, debile. Enfant jusqu'au 7^e^ jour de sa naissance.
الأَصْدَغَان Les deux veines des tempes.
مِصْدَغَة Oreiller, coussin.
مَصْدُوغ ومُصَدَّغ Marqué sur les tempes.
✻ صَدَفَ i o صَدْفًا وتَصَدَّفَ عن Se detourner de...
— ٥ ✧ Rencontrer qqn. par hasard.
صَدَفَ i ٥ عن Détourner, éloigner qqn. de...
صَادَفَ Rencontrer qqn., par hasard.
تَصَدَّفَ ✧ Arriver par hasard (chose).
صَدَفَة ج صَدَف Une coquille. Oreille.
صَدَف ✧ صَفَد ج أَصْدَاف Conque, coquille. Nacre de perle.
— وصُدُف وصُدْف Passage escarpé d'une montagne.

مُصَادَفَة و✧صُدْفَة ج صُدَف Rencontre. hasard, occurrence.
✧ صُدْفَةً و بالصُّدْفَة Par hasard, de rencontre.
✻ صَدَقَ o صِدْقًا وصَدْقًا ومَصْدُوقَة في الحديث Être vrai, sincère dans ses paroles.
— ٥ خبرًا Dire la verite à qqn.
— في Realiser (une promesse).
— في القتال Combattre avec courage. avec ardeur.
صَدَّقَ Courir sans se retourner (gibier).
— ٥ Ajouter foi aux paroles de qqn.; le croire véridique.
صَادَقَ مُصَادَقَة وصِدَاقًا ٥ Être ami, cultiver l'amitie de qqn.
— على ✧ Approuver, signer (un contrat).
أَصْدَقَ ٥ Designer la dot (à une épouse).
تَصَدَّقَ Donner l'aumône.
— على ب Faire à qqn. l'aumône de...
تَصَادَقَ S'accorder une confiance reciproque. Vivre en amis.
صَدْق ج صُدْق وصُدُق Droit, ferme. Parfait.
صِدْق Vérité. Sincérite, franchise.
صَدَقَة ج صَدَقَات Aumône légale. Aumône, charité.
صَدُقَة وصُدْقَة وصَدْقَة وصِدَاق ج صُدُق وأَصْدِقَة Dot.
صَدْقَة ج صَدْقَات Parfaite (femme).
صَدَاقَة Amitié sincère.
تَصَادُق Bonne harmonie, accord. Amitie.
صَادِق Vrai, sincère, véridique. Parfait, sans mélange, franc.
صَدُوق ج صُدْق وصُدُق . وصِدِّيق ج صِدِّيقُون Très-veridique. Fidèle à ses promesses. Juste.

Il est mort. ضَرَّ صَدَاهُ
Que Dieu le fasse périr! أَصَرَّ اللّٰهُ صَدَاهُ
Serrer et nouer ✱ صَرَّ o صَرًّا ه (une bourse); mettre (de l'argent dans une bourse).
Dresser les oreilles (cheval). — ه أو ب وأَصَرَّ ب
Crier (homme); produire un bruit (chose, insecte); grincer (porte, etc.); gronder, mugir (vent). صَرَّ i صَرًّا وصَرِيرًا
Être atteint par un vent froid (plante). صُرَّ
Aller en avant. صَرَّرَ
Contraindre qqn. à... صَارَّ ة على
Avoir des feuilles (épi). أَصَرَّ
Hâter sa course. — يَعْدُو
Se proposer qqch. Persévérer dans qqch. — على
Être etroit (sabot d'une bête). اصْطَرَّ
Intensité du froid. Gelée qui brûle les plantes, gelée blanche. صِرّ وصِرَّة
Vent impetueux. رِيح صِرّ
Violence (de la chaleur, du combat, etc.). Bruit, vacarme. Troupe. صَرَّة
Bourse. Group. صُرَّة ج صُرَر
Épi qui se garnit de feuilles. صَرَر
Touffu (arbre). صَارّ
Soif. Nécessite. صَارَّة ج صَرَائِر وصَوَارّ
Célibataire. صَرُور وصَرُورَة وصَرُورِيّ
Lieu. Hauteur où l'eau n'arrive pas. صِرَار ج أَصِرَّة
Bruyant, criard. صَرَّار م صَرَّارَة
Grillon. — اللَّيل
Persévérance, persistance. إِصْرَار
Cri, bruit aigu. Grincement (des dents, de la plume). صَرِير

Sadducéens. صَدُوقِيُّون
Ami, ami sincère. صَدِيق ج أَصْدِقَاء وصُدَقَاء وصُدْقَان
Ce qui sert à vérifier une chose, pierre de touche, critérium. مِصْدَاق
Brave combattant. Coursier vigoureux. ذُو مَصْدَق أو مِصْدَق
Qui fait l'aumône. مُصَّدِّق ومُتَصَدِّق
Heurter qqn. ou qqch. ✱ صَدَمَ i صَدْمًا ة او ه
Frapper (une pierre) contre (une pierre). — ه ب
Atteindre qqn. (malheur). — ة
Éloigner, repousser de... صَدَمَ من
Attaquer, frapper qqn. صَادَمَ ة
S'entre-heurter, s'entre-choquer. تَصَادَمَ و اصْطَدَمَ
Coup, choc d'un corps contre un autre. صَدْم
Un coup, un choc. صَدْمَة
Dans le malheur la patience est le meilleur. الصَّبْر في الصَّدْمَة الأُولَى
Les deux côtes du front. الصَّدْمَتَان والصَّدَمَتَان
Chauve. أَصْدَم م صَدْمَاء
Avoir soif. ✱ صدِيَ a صَدًا
Frapper des mains, applaudir. صَدَا o صَدْوًا وصَدًى
User de dissimulation envers qqn.; le flatter. صَادَى ة
Repondre, faire écho (montagne). Mourir. أَصْدَى إِصْدَاء
Aborder, entreprendre (une affaire). Se presenter en face de qqn., s'opposer à lui. تَصَدَّى ل
Soif. Voix. Écho. Cadavre. Cerveau. Chouette. صَدًى ج أَصْدَاء
Altéré de soif. صَدٍ وصَادٍ وصَدْيَان م صَدْيَا وصَادِيَة

Pièces d'argent. صَرِيرَةٌ
Intestins مُصَارٌ
✡ صَرَبَ i صَرْبًا ه Couper, gagner qqch. Arrêter (l'urine). Pousser de nouvelles plantes (terre).
— و اصطرَبَ Préparer (du lait aigre).
صَرِبَ a صَرَبًا Être recueilli, ramassé.
صَرَّبَ ه Manger de la gomme. Boire du lait aigre.
صَرْبٌ وصَرَبٌ Lait aigre. Gomme rouge.
صِربٌ Petites cabanes d'Arabes.
صِرَابٌ Grains. semis.
صرِيبٌ ج صُرُبٌ Lait aigre.
✡ صَرَجَ — صَرَّجَ ه Enduire (un bassin) de chaux vive.
صَارُوجٌ Chaux vive.
✡ صَرُحَ o صَرَاحَةٌ وصُرُوحَةٌ Être pure, sans melange (origine).
صَرَحَ a صَرْحًا وصَرَّحَ وأَصْرَحَ ه Manifester qqch.
صَرَّحَ Être évidente, claire (vérite). Être clarifie (vin). Manquer le but (archer). Être sans nuage (ciel).
— وصارَحَ بِمَا فِي نَفْسِهِ مُصَارَحَةً وصِرَاحًا
وصِرَاحًا Mettre au jour, déclarer ouvertement ses pensees.
— ه Mettre qqch. au grand jour.
انْصَرَحَ Être claire, manifeste (verité).
صَرْحَةٌ Sol dur. Vestibule (d'une maison).
صَرْحَةً Ouvertement, au grand jour.
صَرْحٌ ج صُرُوحٌ Château, citadelle, tour, édifice élevé.
صَرَحٌ وصَرَاحٌ وصُرَاحٌ Pur, sans mélange.

صَرَاحَةٌ وصُرُوحَةٌ Pureté ; état, qualite d'une chose sans mélange. Clarté, évidence.
صُرَاحِيَةٌ Vin pur.
صُرَاحِيَّةٌ Dame-jeanne.
صَرِيحٌ ج صُرَحَاءُ Pur, sans mélange. Clair, évident. Déclare, explicite.
جَاءَ بَنُو فُلَانٍ صَرِيحَةً Telle tribu vint seule.
صَرِيحًا Ouvertement, sincèrement, franchement. Explicitement, clairement.
مُصَرَّحٌ Manifeste, évident.
مُصَرِّحٌ Sans nuage (ciel).
✡ صَرَخَ o صُرَاخًا وصَرِيخًا و اصطرَخَ Crier ; appeler au secours.
✦ صَرَخَ لِ Appeler qqn.
أَصْرَخَ ه Secourir qqn.
تَصَرَّخَ S'efforcer de crier ; multiplier les cris.
تَصَارَخَ و اصطرَخَ Crier ensemble les uns aux autres.
اسْتَصْرَخَ ه Appeler qqn. au secours.
صُرَاخٌ وصَرِيخٌ Cri.
صَرْخَةٌ Cri, grand cri.
صَارِخٌ م صَارِخَةٌ Qui crie ; qui appelle au secours. Coq.
صَارِخَةٌ Cris de détresse.
✦ صَارُوخٌ ج صَوَارِيخُ Pétard.
صَرَّاخٌ Criard. Paon.
✡ صَرِدَ a صَرَدًا Être sensible au froid. Être blesse par la selle (cheval). Atteindre ou manquer le but (flèche).
صَرِدَ قَلْبُهُ عَنْ Se dégoûter de ..
صَرَّدَ عَطَاءَهُ Faire un don insignifiant.
أَصْرَدَ ه Faire atteindre le but à (la flèche).
صَرْدٌ Pur, sans mélange. Froid. Point élevé d'une montagne.

Pays froids. صُرُود

Grande (armée). صَرَد

Oiseau qui fait la chasse aux moineaux, pivert. صُرَد ج صِرْدَان

Les deux veines sous la langue. صُرَدَان

Blessé par la selle (cheval). صَرِد

Frileux; non frileux. — ومِصْرَاد

Nu, sans végétation (pays). Qui traverse la cible (flèche). مِصْرَاد

Crier (pivert). Vociférer. * صَرْصَرَ

Grillon. صُرْصُور ج صَرَاصِير

Grillon. Coq. Intense (froid); violent (vent). صَرْصَر

Chemin, sentier. * صِرَاط ج صُرُط

* صَرَعَ a صَرْعًا وصِرْعًا ومَصْرَعًا ة
Jeter, renverser qqn. par terre.

Donner deux battants (à une porte), deux hémistiches (à un vers). — وصَرَّعَ ه

Avoir un accès d'épilepsie. ✧ Avoir un violent mal de tête. صُرِعَ

Renverser qqn. avec violence. صَرَّعَ ة

صارَعَ مُصارَعَةً وصِرَاعًا . وتَصارَعَ و اصطَرَعَ
Lutter corps à corps avec qqn. Se battre en duel.

Épilepsie, haut-mal. Manière d'être, façon. Partie opposée. ✧ Migraine. صَرْع ج صُرُوع وأَصْرُع

Il a deux formes, deux couleurs. هُوَ ذو صَرْعَيْنِ

Je l'ai visité le matin et le soir. أَتَيْتُهُ صَرْعَيِ النَّهار

Nom d'unité. État. صَرْعَة

En tout cas, en tout état. على كل صَرْعَةٍ

Manière de renverser qqn. par terre. صِرْعَة

Qui est souvent renversé dans la lutte. صُرَعَة

Qui renverse ses adversaires. صُرَعَة وصُرَّاعَة وصِرِّيع وصَرُوع

Jeté, renversé par terre (dans une lutte corps à corps); gisant, abattu. صَرِيع ج صَرْعَى

Branche d'arbre penchée vers la terre. — ج صُرُع

Lieu de la lutte, arène. مَصْرَع ج مَصَارِع

Battant (d'une porte). Hémistiche (d'un vers). مِصْرَاع ج مَصَارِيع

Lutteur. مُصَارِع

Lutte corps à corps. Duel. مُصَارَعَة

Renversé, gisant par terre. Épileptique. ✧ Qui a un violent mal de tête. Insensé. مَصْرُوع

Renvoyer, expedier, congédier qqn. * صَرَفَ i صَرْفًا وصَرَّفَ ة

Ne pas mélanger (une boisson), boire pur (le vin, etc.). — وصَرَّفَ ه

Faire le change (de l'argent). ✧ Dépenser (son argent, son temps). صَرَفَ i ه

Detourner, éloigner qqn. de. — عن ة.

Crier, en tournant (porte, poulie). Grincer des dents. صَرَفَ o صَرِيفًا

Décliner (un mot); conjuguer (un verbe). Dépenser (l'argent); en faire le change. Vendre (des marchandises). Faire changer au vent de direction (Dieu). صَرَّفَ ه

Confier à qqn. la gestion (d'une affaire). صَرَّفَ ة في

Avoir la libre action sur..; disposer de..., agir à son gré en... تَصَرَّفَ في

Être décliné (nom); conjugué (verbe). تَصَرَّفَ

Partir, s'éloigner de... انْصَرَفَ عن

S'occuper à gagner sa vie. اصطَرَفَ

اِسْتَصْرَفَ ٱللّٰه ه Prier Dieu d'éloigner (les malheurs).

صَرْف Échange, change (de monnaies). Partie de la grammaire qui comprend les déclinaisons, les conjugaisons.

صَرْف الدَّهْر ج صُرُوف Malheur, calamité, revers, vicissitude.

صِرْف Ce qui est pur, sans mélange (vin, boisson).

الصَّرْفَان والصِّرْفَان Le jour et la nuit.

صِرْفًا Absolument, en tout point.

صَرْفِيّ Grammairien.

صَرَفَان Mort, trépas. Cuivre. Plomb.

صِرَافَة Change, échange de monnaies. ✧ Ce que l'on paie au changeur.

صَرِيف Cri d'une porte, d'une poulie, etc. Grincement des dents. Argent pur. Lait qui vient d'être trait.

صَرِيفَة ج صُرُف وصِرَاف Rameau desséché de palmier.

تَصْرِيف Changement, action de changer. Pouvoir d'agir librement dans une affaire. Inflexion des mots, déclinaison ou conjugaison.

تَصَارِيف الدَّهْر Les vicissitudes du temps.

تَصَرُّف ج تَصَرُّفَات Faculté d'agir à son gré; usage libre de qqch. ✧ Manière d'agir.

اِنْصِرَاف Action de s'eloigner, depart.

صَرَّاف وصَيْرَف وصَيْرَفِيّ ج صَيَارِفَة وصَيَارِيف Changeur de monnaies. Habile, fin.

صَرَّافَة ✧ Cassette.

مَصْرِف Issue, débouché.

مَصْرُوف ج مَصَارِيف ✧ Dépensé, employé (argent, soins, efforts). Dépense, frais.

مُتَصَرِّف Qui a l'usage libre de qqch. Qui se conjugue (verbe). Déclinable (nom). ✧ Gouverneur d'une ville.

مُتَصَرِّفَات Déclinables (noms); conjugables (verbes).

مُتَصَرِّفِيَّة ✧ Charge de gouverneur d'une ville.

✱ صَرُمَ o صَرَامَة Être brave, courageux: actif, énergique. ✧ Être sévère, austère.

صَرَمَ i صَرْمًا وصُرْمًا Se rompre (corde).

— وصَرَّمَ ه Couper; cueillir (les fruits d'un arbre).

— ة Interrompre qqn.

صَرَمَ عِنْدَ Demeurer chez qqn.

صَارَمَ ة Se séparer de qqn.

أَصْرَمَ Être près de la récolte (dattier). Devenir pauvre.

تَصَرَّمَ Être courageux, énergique. Cesser (combat).

— و انْصَرَمَ Être coupé.

تَصَارَمَ Se separer.

اِصْطَرَمَ ه Couper; cueillir (un fruit).

⊙ صَرْم Cuir tanné.

صِرْم ج أَصْرَام وأَصَارِيم وصُرْمَان Foule, troupe. Manière, façon; espèce. Reunion de maisons.

— و✧ صِرْمَايَة ج صَرَامِي Soulier.

صِرْمَة ج صِرَم Troupe de chameaux. Partie séparée d'un nuage.

صَرَامَة Bravoure, courage; ✧ sévérité, dureté.

صَارِم ج صَوَارِم . وصَرُوم Brave, courageux; énergique, ✧ sévère (homme). Tranchant (sabre). ✧ Dur (juge).

Difficile, pénible, ardu. صَعْب ج صِعَاب
Fém. du préc. صَعْبَة ج صَعْبَات وصِعَاب
Difficultés, choses difficiles. مَصَاعِب
Étalon. مُصْعَب
Thym. ✻ صَعْتَر (أو زَعْتَر)
✻ صَعِد a صُعُودًا وصَعَدًا وصُعُدًا في
Monter par degrés, monter (sur une échelle). Gravir (une pente).
Faire monter qqn. ou qqch. — ب
Monter sur une montagne. صَعَّد في او على الجَبَل
Descendre dans la vallée. — وأَصْعَد في الوَادِي
Fondre (de la graisse). صَعَّد ه
Voyager. أَصْعَد في الأَرْض
Faire monter qqn. sur... — ه في او على
Monter, s'élever; gravir une pente. تَصَعَّد وتَصَاعَد و اصَّعَّد
Être ardue, difficile à qqn. (affaire). تَصَعَّد وتَصَاعَد ه
Le haut, le dessus. صُعُد
Cette plante croît en hauteur. هَذَا النَّبَات يَنْمُو صُعُدًا
Supplice cruel. عَذَاب صَعَد
Action de s'élever. صُعُود
Le Jeudi de l'Ascension. خَمِيس الصُّعُود
Profond soupir. صُعَدَاء
Travail pénible; peine. صَعُدَاء
Lance très-droite. صَعْدَة ج صِعَاد وصَعَدَات
Onagres. بَنَات صَعْدَة
Qui s'élève, etc. صَاعِد
Dorénavant, désormais. مِنَ الآنَ فَصَاعِدًا
Montée difficile à gravir. صَعُود ج صُعُد وصَعَائِد
La Haute-Égypte. صَعِيد

Peaussier. صَرَّام
Coupé, mutilé. Aurore Nuit. صَرِيم
Partie de la nuit. — وصَرِيمَة
Énergie, fermeté. صَرِيمَة
Monticule de sable. Partie de la nuit. — ج صَرَائِم
Pauvre qui a une nombreuse famille. أَصْرَم ومُصْرِم
Désert sans eau. صَرْمَا·
Couteau recourbé. مِصْرَم
L'année dernière. العَام المُنْصَرِم
Éloigner (un mal) de qqn. ✻ صَرَى i صَرْيًا ه عن
Sauver qqn. Précéder qqn. — ه
Être en arrière de qqn. — عن
Décider un différend entre... — بَيْن
Croupir, se gâter (eau, lait). صَرِيَ a صَرًى
Eau croupissante. Lait gâté. Reste, résidu. صَرًى
Mât. Vergue. صَارٍ ج صَوَارٍ
Marin. — ج صُرَّاء وصَرَارِيّ وصَرَارِيُّون
Brebis qui a beaucoup de lait. صُرًّى ومُصَرَّاة
✻ صَطَب — مِصْطَبَة ج مَصَاطِب Banc, estrade pour s'asseoir.
✻ صَعُب o صُعُوبَة وأَصْعَب على Être difficile à supporter, à exécuter. Être difficile à gouverner (monture).
Rendre une chose difficile. صَعَّب وتَصَعَّب ه
Être d'un commerce difficile envers qqn. صَاعَب ه
Trouver (une chose) pénible, difficile. أَصْعَب و اسْتَصْعَب ه
Être difficile (affaire). تَصَعَّب و اسْتَصْعَب
Se montrer difficile en... تَصَاعَب في
Difficulté, peine. صُعُوبَة

Qui pousse de grands cris. صَعِق
Étourdi par le fracas.
Foudre; feu du ciel. صَاعِقَة ج صَوَاعِق
Supplice mortel. Cris de douleur.
Avoir la ✡ صَعِل a صَعَلًا و اصعال
tête petite et le cou mince.
Qui a la tête petite أَصْعَل م صَعْلَاء
et le cou mince.
Réduire qqn. à la mi- ✡ صَعْلَكَ ﻫ
sère.
Devenir pauvre. تَصَعْلَكَ
Misère, pauvreté. صَعْلَكَة وتَصَعْلُك
Mendiant. صُعْلُوك ج صَعَالِيك وصَعَالِك
Être mince et chétif ✡ صَعَا a صَعْوًا
Petit passe- صَعْو ج صَعَوَات وصِعَاء
reau; bouvreuil.
✡ صَغِر a وصَغُر o صَغَرًا وصَغَارًا وصِغَرًا
Être petit. وصُغْرَانًا
صَغُر o صِغَرًا وصُغْرًا وصَغَارَةً وصَغَارًا
Être méprisé, vil; accep- وصُغْرَانًا
ter le mépris.
Être moins âgé que ﻫ صَغُر o صَغَرًا
qqn.
Il n'a qu'un an مَا صَغُرَنِي الَّا بِسَنَة
moins que moi.
Amoindrir, diminuer. ﻫ صَغَّر وأَصْغَر
Faire une chose petite.
Avilir, abaisser qqn. أَصْغَر ﻫ
Produire de petites plantes (sol). —
Se trouver, s'estimer petit. تَصَاغَر
Trouver petit, déprécier ﻫ اسْتَصْغَر
qqch.; choisir ce qu'il y a de plus
petit.
Le plus petit. Les petits. الصِّغْرَة
Je suis des plus petits. أَنَا مِنَ الصِّغْرَة
Bas-âge. Petitesse (de صِغَر وصَغَارَة
corps, de volume).
Petit, chétif. صُغَار وصُغْرَان
Mépris, abaissement, صَغَار وصُغْر
affront. Impuissance, faiblesse.

Terre, sol. صَعِيد ج صُعُد وصُعُدَات
Surface de la terre. Terre élevée.
✧ Holocauste. صَعِيدَة ج صَعَائِد
Réduit par l'action du feu مُصَعَّد
(potion).
Être de travers ✡ صَعِر a صَعَرًا
(visage, bouche). Être petite
(tête).
Se refrogner, صَعَّر وصَاعَر وأَصْعَر خَدَّهُ
faire mauvaise mine.
Avoir la bouche de travers. تَصَعَّر
Obliquite, travers du visage. صَعَر
Qui a le visage, la أَصْعَر م صَعْرَاء
bouche de travers.
Obliquite de la demarche. صَيْعَرِيَّة
Rouler, former en ✡ صَعْرَرَ ﻫ
boule.
Être rond, globuleux. تَصَعْرَر
Gomme صُعْرُر وصُعْرُور ج صَعَارِير
figée.
Disperser qqn. ✡ صَعْصَع ﻫ وﻫ
Agiter qqch.
Être agite, disperse. Être تَصَعْصَع
poltron, humilié.
Le sort les a disper- — بهم الدَّهر
sés.
Être saisi ✡ صعف — صُعِف صَعْفًا
de frisson.
Frisson. صَعْفَة
Saisi de frisson. مَصْعُوف
Frapper qqn. ✡ صَعَق a صَاعِقَة ﻫ
(foudre); frapper qqn. de la fou-
dre (ciel).
Gronder avec force صَعِق a صَعْقًا
(tonnerre).
صَعِق a صَعْقًا وصُعِق صَعْقًا وصَعْقَةً وتَصْعَاقًا
S'evanouir au bruit du tonnerre.
Faire tomber qqn. en dé- أَصْعَق ﻫ
faillance.
Cri, vociferation. Mort. صَعَق

Se mettre en rangs face à face. تَصَافّ

Se ranger en bataille; se mettre en rang, s'aligner. اصْطَفّ

Ordre, serie, rang, classe. Hommes rangés sur la même ligne. صَفّ ج صُفُوف

Coussin que l'on met sur la selle. ✧ Estrade, banquette. صُفَّة ج صُفَف وصِفَاف

Un certain temps. صُفَّة من الدَّهر

Les anges. الصَّافَّات

Exposé au soleil. Mis à la broche pour être rôti. صَفِيف

Lieu où l'on est rangé en série, champ de bataille. ✧ Suite du discours. مَصَفّ ج مَصَافّ — الكلام

✧ Pardonner une offense. ✱ صَفَت o صَفْتًا (عِوَض صَفَحَ)

Prendre force, vigueur. تَصَفَّت

Aplatir, étendre qqch. ✱ صَفَحَ a صَفْحًا ه

Frapper qqn. du plat (du sabre). — ﻫ ب

Passer en revue (des gens, les feuilles d'un livre, etc.). — ﻫ وه

Considérer (une affaire). — في

S'éloigner, se détourner de; pardonner à... صَفَحَ عن

Renvoyer (un mendiant). — ﻫ عن

Aplatir, étendre en plaques, en lames (un corps métallique). صَفَّحَ وأَصْفَحَ ه

Battre des mains. صَفَّحَ بِيَدَيْهِ

Couvrir de plaques, plaquer. — ه

Donner une poignée de main à qqn. ✧ Être hors de danger (malade). صَافَحَ مُصَافَحَةً وصِفَاحًا

Considérer attentivement (une chose) de face. تَصَفَّحَ ه

Diminutif (en grammaire). تَصْغِير

Diminution, amoindrissement.

Qui supporte l'abaissement. صَاغِر ج صَغَرَة وصَاغِرُون

Petit, chétif. صَغِير ج صِغَار وصُغَرَاء

Très-petit, tout petit. صُغَيِّر

Plus petit, le plus petit. Puîné, plus jeune (frère). أَصْغَر ج أَصَاغِر وأَصَاغِرَة وأَصْغَرُون

Le cœur et la langue. الأَصْغَرَان

Fém. de أَصْغَر. صُغْرَى ج صُغَر

La mineure (d'un syllogisme). الصُّغْرَى

Qui produit de petites plantes (sol). مُصْغِر

✱ صَغَا o a صَغْوًا وصَغِيَ a صَغًى وصُغِيًّا

Incliner vers le coucher (soleil, étoile).

Se pencher, incliner vers... — الى

Être attentif à... Se pencher pour écouter. أَصْغَى الى

Incliner (le vase); diminuer qqch. — ه

Inclinaison. صَغْو وصِغْو وصَغًى

Creux d'une cuiller. Côté d'un puits. صِغْو

Attention. إِصْغَاء

Ceux qui recourent a qqn.; clients. صَاغِيَة

Ranger en ordre, aligner des objets, des personnes. Ranger en bataille (des soldats). Étendre (les ailes) en volant (oiseau). ✧ Mettre en lignes, en pages (des caractères d'imprimerie), composer. ✱ صَفَّ o صَفًّا وصَفَّفَ ه وﻫ

Mettre un coussin (sur la selle). — وأَصَفَّ ه

Se ranger en bataille (soldats). صَافّ

Être vide (maison, vase). صَفِر a صَفَرًا وصُفُورًا
Il est mort. صَفِرَتْ وِطَابُهُ
Peindre, teindre en jaune. صَفَّر ه
Vider, rendre vide. — وأَصْفَر ه
Appeler en sifflant. صَفَّر ل
Devenir pauvre. أَصْفَر
Être jaune, devenir jaune. Pâlir. اصْفَرّ و اصْفَارّ
Mûrir (moisson). اصْفَرّ
Vide. صَفْر وصِفْر وصُفْر ج أَصْفَار
Qui n'a rien. — اليَدَيْن
Zéro. صِفْر و✧سِفْر ج أَصْفَار
Cuivre jaune. صُفْر
Second mois lunaire. صَفَر
Jaunisse. صَفَر و✧صُفَيْرَاء
Perte des troupeaux. صَفَر الإِنَاء
Les deux premiers mois lunaires. الصَّفَرَان
Jaune, couleur jaune. Pâleur (du visage). صُفْرَة وإصْفِرَار
Faim, vide de l'estomac. صَفْرَة
Printanière (pluie, plante, etc.) صَفَرِيّ وصَفَرِيَّة
Sifflement. Bile. Ver des intestins. صُفَار
Herbes fanées et jaunies. صُفَارَة
Jaune d'œuf. ✧ صَفَار البَيْض
Artisan en cuivre. صَفَّار
Derrière. Sifflet, appeau. صَفَّارَة
Loriot, oiseau au plumage jaune. صُفَارِيَّة (و✧صَفْرَايَة)
Sifflement. Saphir (pierre précieuse). صَفِير
Qui siffle. Tout oiseau qui siffle. صَافِر
Il n'y a personne à la maison. مَا بالدَّار صَافِر
Sifflet. ✧ صَافُورَة وصُوفَيْرَة
Jaune. Fauve. Plus vide. أَصْفَر م صَفْرَاء ج صُفْر

Examiner, considérer (une affaire). تَصَفَّح في
Se donner la main, échanger des poignées de main. تَصَافَح
Largeur excessive du front. صَفَح
Côté, face. Plat (du sabre). صَفْح وصُفْح ج صِفَاح
Passer qqch. sous silence. ضَرَب عَنْهُ صَفْحًا
Je l'ai rencontre bec à bec, face à face. لَقِيتُهُ صِفَاحًا
Ciel. Côté large d'une chose صَفِيح
Face, côté plat et large d'une chose. Plaque ou feuille de metal. Ardoise. Planche mince, pierre mince et plate. Sabre à large lame. صَفِيحَة ج صَفَائِح
Tole. صَفِيحَة حَدِيد
Côté, face (d'une chose). Page (d'un livre). صَفْحَة ج صَفَحَات
Les deux joues. الصَّفْحَتَان
Tablette mince de pierre, d'ardoise. صُفَّاح ج صُفَّاحَات وصَفَائِح
Genéreux; qui pardonne les offenses. صَفُوح
Poignee de main. مُصَافَحَة
Large. Plaqué. مُصَفَّح
Large. Uni, lisse (visage). Retourné (objet). Droit et large (nez). مُصْفَح
Sabre à large lame. مُصَفَّحَة ومُصَفِّحَة ج مُصَفَّحَات
Lier, garrotter qqn. ✡ صَفَد i صَفْدًا . وأَصْفَد ه
Donner à qqn. des troupeaux. أَصْفَد ه
Don. Lien. صَفَد ج أَصْفَاد
Lien, entrave. صِفَاد
Siffler (homme). ✡ صَفَر i صَفِيرًا
Avoir beaucoup de bile. صُفِر صَفْرًا

Bile, fiel. Or. Herbe qui teint en jaune. Sauterelle sans œuf. صَفْرَاء

L'or et le safran. الأَصْفَرَان

Pauvre, qui n'a rien. مُصْفِر

Affamé, affaibli par la faim. مُصَفَّر ومَصْفُور

Espéce de rossignol. ✱ صِفْرِد

Marcher seul dans un désert (homme). Faire brouter le saule. ✱ صَفْصَفَ

✧ Mettre, disposer en ordre (des objets). — ه

Plaine déserte. صَفْصَف

Saule. Osier. صَفْصَاف

Taper légèrement qqn. à la nuque. Souffleter qqn. ✱ صَفَمَ a صَفْمًا

Se taper; se souffleter mutuellement. صَافَمَ وتَصَافَمَ

Qui reçoit souvent des soufflets. صَفْمَان وصَفْمَانِيّ

Frapper qqch. avec bruit... ✱ صَفَقَ o صَفْقًا

Battre (des ailes : oiseau). — i صَفْقًا وصَفْقَةً وصَفَّقَ بـ

Pincer (un instrument de musique). Ouvrir, fermer (une porte). Agiter les arbres (vent). — ه

Frapper dans la main de qqn. pour conclure (un marché). — لَهُ بـ او يَدَهُ بـ او على يدهِ بـ

Transvaser (un liquide) pour le clarifier). Conduire (les bestiaux) d'un lieu à un autre. — وصَفَّقَ ه

Être épaisse (étoffe). Être effronte (homme). صَفُقَ o صَفَاقَةً

Battre des mains; applaudir. صَفَّقَ

Changer de position. صَافَقَ بين جَنْبَيْهِ

Éloigner, repousser qqn. أَصْفَقَ ه وه

Fermer (une porte). Remplir (une coupe),

Convenir de... — على

Frapper dans la main de qqn. pour conclure (un marché). — يَدَهُ بـ

Se donner la main en concluant un marché. صَافَقَ وتَصَافَقَ على البيع

Être agité (homme). تَصَفَّقَ

Se mettre à... — لـ

Retourner en sens opposé. انْصَفَقَ

S'agiter en se frappant (vagues, arbres). Vibrer (corde d'un instrument. اصْطَفَقَ

Côte, flanc. Face. Poignée de main donnée en signe d'accord. صَفْق ج صُفُوق

Frappement de main en signe d'accord. Convention, marché. صَفْقَة

Battant d'une porte. صِفْق

Gens qui arrivent ensemble. صَافِقَة

Seconde peau. Péritoine. صِفَاق

Qui conclut beaucoup de marchés; qui voyage beaucoup. صَفَّاق

Impudent (homme). Épaisse (etoffe). صَفِيق

Évènements. صَوَافِق وصَفَائِق

Avoir un pied touchant légèrement le sol (cheval). Avoir les pieds alignes (homme). ✧ Méditer longtemps avec étonnement. ✱ صَفَنَ i صُفُونًا

Se faire un nid (frelon). صَفَّنَ

Se partager (l'eau) par rations. تَصَافَنَ ه

Nappe en cuir. صَفْن ج أَصْفَان وصُفْن وصُفْنَان

Vase en cuir. Sac de berger. صُفْن

Guèpier. صَفَن ج أَصْفَان

Cheval dont un pied touche légèrement la terre. Veine saphène. صَافِن ج صَوَافِن

Être pure, limpide (eau). Être clair, serein (ciel). ✱ صَفَا o صَفْوًا وصَفَاء وصُفُوًّا

Son cœur ne conserve pas de rancune. صَفَا قلبُهُ

Écrémer, prendre le meilleur. ه —

Épurer, clarifier; filtrer qqch. صَفَّى وأَصْفَى ه

Soutirer le vin. صَفَّى الخَمْرَ

Être sincère, agir sincèrement envers qqn., avoir pour lui une sincère affection. صَافَى ة وأَصْفَى ة ول الوُدَّ

Cesser de pondre (poule); de faire des vers (poete). أَصْفَى

Préférer qqn. à... — ة ب

Vivre en amis sincères. ✧ S'accorder après une dispute. تَصَافَى

Choisir, prendre le meilleur d'une chose, l'ecremer. اصْطَفَى و اسْتَصْفَى ه

Regarder comme pur, sans mélange. Prendre (une chose) tout entière. اسْتَصْفَى

Pureté, limpidité, sérénite. صَفْو وصَفَاء وصَفَاوَة

Le meilleur. Clair, pur, serein. Pureté d'affection. صَفْو

Élite, choix, la meilleure partie d'une chose. Ami. صُفْوَة

✧ Cendre. صَفْوَة

✧ Lessive, eau détersive. مَاء صَفْوَة

صَفَاة ج صَفًا وصَفَوَات وصَفْوَانَة ج صَفْوَان
Rocher, pierre. وصَفَوَان

Il ne donne jamais rien (avare). لا تَنْدَى صَفَاتُهُ

Clarification. Liquidation. تَصْفِيَة

Pur, clair, limpide. Serein (jour). ✧ Gain net. ✧ Homogène (couleur). صَافٍ

Pur, sans mélange. Choisi, élu. Ami sincère. صَفِيّ ج أَصْفِيَاء

Filtre. Passoire. مِصْفَاة و✧ مِصْفَايَة ج مَصَافٍ

Épuré, purifié. Clarifié. مُصَفًّى

Élu, choisi comme le meilleur. مُصْطَفًى

✧ Le vase d'élection (*surnom de S. Paul*). الإنَاء المُصْطَفَى

Être proche, voisin. Être loin. ✱ صَقِبَ a صَقَبًا

Frapper qqn. de la paume de la main. صَقَبَ o صَقْبًا ة

Rassembler qqch. Élever (un édifice). ه —

Être auprès de qqn. ✧ Convenir, s'adapter à... صَاقَبَ مُصَاقَبَةً وصِقَابًا

S'approcher (gibier). Être proche (maison). أَصْقَبَ

Approcher qqch. ه —

Long et mince. صَقْب ج صُقْب وصُقْبَان

Proximité. Proche. صَقَب

✧ Convenance, rapport entre deux choses. مُصَاقَبَة

Droguiste. صَيْقَبَانِيّ

Calvitie. ✱ صَقَح وصَقَحَة

Chauve. أَصْقَح م صَقْحَاء

Frapper qqn. du bâton. Briser la pierre avec (un marteau). ✱ صَقَرَ o صَقْرًا ة وه ب

Allumer (le feu). — وصَقَّرَ ه

Être très-aigre (lait). صَقِرَ واصْقَرَّ

Être ardent (soleil). — صَقْرًا وصَقْرَةً. وأَصْقَرَ

Brûler qqn. (soleil). — ة

Chasser au faucon. تَصَقَّرَ

Être allumé (feu). — و اصْطَقَرَ

Sacre, faucon; tout oiseau de proie. Lait très-aigre. صَقْر ج أَصْقُر وصُقُور وصُقُورَة

صَقْر ج صُقُور وصِقَار Substance sucrée des dattes, du raisin.
صَقْر صَاقِر Oiseau de proie à la vue perçante.
صَقِر Sucré (raisin, datte).
جَاء بِالصُّقَر والبُقَر Il débite des mensonges.
صَاقِرَة Malheur, calamité.
صَاقُور Grand marteau à briser les pierres
صَقَّار Blasphémateur, impie. Marchand de raisiné.
أَصْقَر Plus sucré.
مُصَقَّر Confit dans une substance sucrée.
☆ صَقَع a صَقْعًا S'ecarter de la voie droite, dévier.
— ٥ Frapper qqn. à la tête.
— صَقْعًا وصُقَاعًا وصَقِيعًا Chanter (coq).
صَقِع a صَقْعًا S'écrouler (puits). Avoir une tache blanche sur la tête (oiseau).
صُقِع وأُصْقِع Être couvert de gelee blanche (sol).
✧ صَقِع Être froid, glacé ; transi de froid.
أَصْقَع Marcher sur un sol couvert de gelee.
— ٨ Couvrir le sol (gelée blanche).
صُقْع ج أَصْقَاع Plage, étendue de pays, contrée.
صَقَع Malaise causé par le froid.
صَقِع Indisposé par le froid.
صُقْعَة Tache blanche sur la tête.
✧ صَقْعَة Froid intense.
أَصْقَع م صَقْعَاء Qui a une tache blanche sur la tête.
صَقْعَاء Soleil.
صَاقِع Menteur.
صِقَاع Voile, muselière de chameau.

صُقَاع Cri du coq.
صَقِيع Gelée blanche, givre. Espèce de guêpe. ✧ Froideur de caractère.
مِصْقَع ج مَصَاقِع Qui a la voix sonore. Éloquent- Prompt à la réplique.
مَصْقُوع Couvert de gelée blanche.
☆ صَقَل o صَقْلًا وصِقَالًا ٨ Polir, fourbir, rendre lisse (le métal) ; lustrer (une étoffe).
صُقْل وصُقْلَة Flancs, hypocondres.
صِقَال Polissage, brunissage.
— الفَرَس Soins des chevaux.
صَقِل Long des flancs (cheval).
⊙ صِقَالَة ج صَقَائِل Échafaud. Tréteau. Gradins.
صَقَّال وصَيْقَل ج صَيَاقِل Polisseur, Fourbisseur, brunisseur.
صَقِيل ومَصْقُول Fourbi, poli. Lisse, luisant.
مِصْقَل ومِصْقَلَة ج مَصَاقِل Polissoir, brunissoir. Coquillage avec lequel on polit le papier.
☆ صَقْلَب وصَقْلَبِيّ وصِقْلَابِيّ ج صَقَالِبَة Slave (peuple).
☆ صَكّ o صَكًّا ✧ Trebucher, butter, faire un faux pas.
— ٨ Fermer (une porte) : Frapper sur qqch.
صَكّ a صَكَكًا Avoir les genoux tremblants.
اِصْطَكّ Trembler, flageoller (genoux).
صَكّ ج صُكُوك وصِكَاك وأَصُكّ Acte, pièce authentique ; titre.
صَكَّة Grande chaleur de midi.
صَكَّاك Greffier.
أَصَكّ م صَكَّاء ج صُكّ Qui a les genoux tremblants. Fort.
صَكِيك Faible d'esprit.

Fort. Verrou. مِصَكّ

Frapper, éprouver qqn. (fortune). ✱ صَكَّ o صَكًّا ه

Mordre le frein (cheval). — على

Coup, choc. صَكَّة

Revers, calamités. صَوَاكّ

S'attacher à... ✱ صَكَا o صَكْوًا

Sonner, retentir, résonner. Être desséchée (outre). ✱ صَلَّ i صَلِيلًا

Sentir mauvais. Puer (viande, eau). صَلَّ i صُلُولًا وأَصَلَّ

Clarifier (une boisson). Purifier (le blé). صَلَّ o صَلًّا ه

Cuir. Terre sèche. صَلَّة ج صِلَال

Pluie légère dispersée. — وصَلّ وصِلّ

Aspic. صِلّ ج أَصْلَال

Homme méchant. — وصِلّ أَصْلَال

Son, bruit, cliquetis. صَلَّة وصِلَّة وصَلِيل

Filtre. مِصَلَّة

Boue sèche qui craque. صَلَال ومِصْلَال

Crucifier qqn., le mettre en croix. ✱ صَلَبَ i صَلْبًا وصَلَّبَ ه

Extraire la graisse des (os). Faire frire, rôtir (la viande). صَلَبَ ه

Tenir qqn. sans relâche (fièvre). — على

Être dure (pierre, etc.). صَلُبَ o وصَلِبَ a صَلَابَة

Être crucifié, mis en croix. صُلِبَ

Durcir, devenir dure (datte). ✧ Faire le signe de la croix, se signer. صَلَّبَ

Durcir qqch., le rendre dur. Faire qqch. en forme de croix. — ه

Se durcir. S'endurcir; devenir ferme. تَصَلَّبَ

Tirer la graisse des os. اصْطَلَبَ

Crucifiement. صَلْب وتَصْلِيب

Épine dorsale. Moëlle. صَلَب

Dureté. Endurcissement du cœur. صَلَابَة

Épine dorsale, reins, lombes. صُلْب ج أَصْلُب وأَصْلَاب وصِلَبَة

Dur. Pierre à aiguiser. صُلْب

Pierre à aiguiser. Aiguisé. صُلَّبِيّ

Dure (pierre). Endurci (cœur). صُلْب وصَلِيب

Fièvre avec frisson. حُمَّى صَالِب

Croix. صَلِيب ج صُلْبَان وصُلُب

Signe de la croix. إِشَارَة الصَّلِيب

Croisé (soldat des croisades). صَلِيبِيّ ج صَلِيبِيَّة

Petit crucifix. ✧ صَلَبُوت

✧ Voûte croisée. Diagonale. مُصَالَبَة

✧ En croix, en forme de croix. مُصَالَبَة

Marquee de croix (étoffe). Aiguisé (fer d'une lance). ✧ Coupé en travers (chemin). مُصَلَّب

Marqué d'une croix (objet). — عليه

Crucifié. ✧ Crucifix. مَصْلُوب ج مَصَالِيب

Atteint de fièvre continue. — عليه

Être large, avancé (front). ✱ صَلُتَ o صُلُوتَة

Être clair, aqueux (lait). صَلَتَ i

Dégainer (le sabre). أَصْلَتَ ه

Presser la marche et dépasser les autres. انْصَلَتَ في سَيْرِهِ

Qui a le front large. صَلْت الجَبِين

Actif (homme). صَلْت وصَلْتَان ، مِصْلَت ومِصْلَات

Coutelas. صَلْت ج أَصْلَات

Fondre (de l'argent). ✱ صَلَجَ o صَلْجًا ه

Monnaie de bon-aloi. صُلُج

Lingot d'argent pur. صَلِيجَة

Bâton court et crochu; houlette; crosse. Sceptre. صَوْلَجَان ج صَوَالِجَة

صَوْلَج Argent pur.

* صَلَحَ o وصَلُحَ o a صَلَاحًا وصُلُوحًا وصَلَاحَةً (ضد فَسَدَ) Être en bon état, sans défaut. Être probe, intègre, vertueux.

— لِ Convenir, aller bien à qqn.

هذا يَصْلُحُ لَكَ Cela fera ton affaire.

صَالَحَ مُصَالَحَةً وصِلَاحًا ة Se réconcilier, faire la paix avec qqn.

— ة على S'accorder avec qqn. sur...

أَصْلَحَ ه Arranger, ajuster qqch. Corriger, rectifier ; réformer.

— الى Faire du bien à qqn.

— بين Mettre la paix entre...

تَصَالَحَ واصْطَلَحَ وإصَّلَحَ Se réconcilier, faire la paix.

— على Convenir de... S'accorder sur...

انْصَلَحَ S'arranger (affaire).

اصْطَلَحَ ✧ S'amender, s'améliorer, se corriger.

اسْتَصْلَحَ ه Trouver (une chose) en bon état ; la juger, la désirer telle.

— ة Demander à qqn. de mettre la paix.

صُلْحٌ Paix ; réconciliation.

صَلَاحٌ Bon état, bon ordre. Bonte morale, justice .. Bonne conduite ; bonnes mœurs.

اصْطِلَاحٌ ج اصْطِلَاحَات Signification technique d'un mot. Mot technique.

اصْطِلَاحِيٌّ Dont la signification est particulière à un art, à une science (mot, locution), technique.

صَالِحٌ ج صَالِحُونَ وصُلَّاحٌ Bon, en bon état. Bon, propre, intègre, vertueux. ✧ Bien, intérêt propre.

هُوَ صَالِحٌ لِكَذَا Il est propre à cela...

مَصْلَحَةٌ ج مَصَالِحُ Affaire, besogne. Avantage, utilité. ✧ Emploi, occupation.

مُصَالَحَةٌ Reooncilіation, paix.

مُصْلِحٌ Qui arrange. Qui corrige.

مُصْلِحٌ بين Mediateur, pacificateur.

* صَلَدَ i صُلُودًا Être dur (sol). Faire résonner le sol (monture). Claquer (dent).

— في Monter sur...

صَلِدَ o صَلَادَةً وصَلَّدَ Être avare.

أَصْلَدَ Être dur (sol). Ne pas donner de feu (briquet).

صَلَادَةٌ Avarice.

صَلْدٌ ج أَصْلَاد Dur, aride. Avare. Lisse, poli.

أَصْلَدُ م صَلْدَاءُ ج صُلْدٌ Avare.

صَلُودٌ Avare. Sec. Qui ne donne pas de feu (briquet). Isole.

* صَلْصَلَ وتَصَلْصَلَ Sonner, résonner, retentir (corps dur, tonnerre).

صَلْصَلَةٌ Retentissement, bruit.

صُلْصُلٌ وصَلْصَلٌ Toupet du cheval ; crins blancs de sa crinière.

صَلْصَالٌ Argile, terre à poterie.

مُصَلْصِلٌ Bruyant.

* صَلْطَحٌ — صُلَاطِحٌ ومُصْلَطِحٌ Large, spacieux.

* صَلِعَ a صَلَعًا Être chauve sur le devant de la tête.

تَصَلَّعَ و انْصَلَعَ Sortir des nuages (soleil).

صَلَعٌ Calvitie.

صُلْعَةٌ وصَلَعَةٌ Partie chauve de la tête Front.

أَصْلَعُ م صَلْعَاءُ ج صُلْعٌ Chauve.

— وصُلْعٌ وصَلِيعٌ Sans vegétation (sol).

صلعم *Abréviation de la formule* صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ.

* صَلِفَ a صَلَفًا وتَصَلَّفَ Se vanter. Être peu nourrissant (mets). Tonner sans donner de pluie (nuage).

Être le second à la course تَصَلِّيَة — (cheval). ✧ Faire bénir son mariage.
Milieu du dos. صَلًا ج صَلَوَات و أَصْلَاء Croupe.
Prière. صَلَاة ج صَلَوَات
Lieu reservé à la prière, oratoire. ✧ Bénite (eau). مُصَلًّى
Qui prie, priant. Le second à la course (cheval). مُصَلٍّ
✻ صَلَى i صَلْيًا ه ه او في او على Chauffer, rôtir qqch. au feu.
Tendre des piéges à qqn. — ل
Se chauffer au feu. Supporter les ardeurs du feu. صَلِيَ ه او ب صَلًى وصِلًى
Mettre (au feu) approcher (du feu de la viande, un bâton, etc.). صَلَّى ه على أو ب وأَصْلَى ه ه
Redresser, assouplir (un bâton) au feu. تَصَلَّى ه
S'approcher du feu et se chauffer. — وإصْطَلَى
Action du feu. Feu. صِلَاء وصِلًى
Front. Pierre à broyer les aromates. صِلَايَة وصِلَاءَة ج صُلِيّ وصِلِيّ
Lacet, piege (pour prendre le gibier). مِصْلَاة ج مَصَالٍ
Rôti, grillé. مَصْلِيّ
✻ صَمَّ o صَمًّا ه Boucher (un flacon).
Etre bouché, obstrué (canal de l'ouïe). صَمَّ a صَمًّا وصَمَمًا
Devenir sourd, être sourd. — وأَصَمَّ
Il est mort. صَمَّ صَدَاهُ
Se proposer fermement qqch. Persister, persévérer dans .. صَمَّمَ على او في
Mordre et tenir qqch. entre les dents. — ه

Respirer avec peine; avoir peu de valeur (homme). أَصْلَفَ
Abhorrer qqn.; le rendre odieux. — ٥
Vanterie. Tonnerre sans pluie. صَلَف
Fanfaron, vantard. Qui ne donne pas de pluie (nuage tonnant). Insipide (mets). صَلِف ج صَلَافَى وصُلَفَاء وصَلِفُون
Côté du cou. Versant d'une colline. صَلِيف
Dur et sterile (sol). أَصْلَف ج أَصَالِف م صَلْفَاء ج صَلَافَى
Terrain dur et sterile. صِلْفَاء وصِلْفَاءَة
✻ صَلَقَ o صَلْقًا وأَصْلَقَ Pousser un grand cri.
Attaquer (une tribu). Affecter qqn. (soleil). صَلَقَ ٥
Frapper qqn. du (bâton). — ٥ ب
Claquer des dents (etalon). اصْطَلَقَ
Eau trouble, sale. صُلَاقَة
Cri de detresse. صَلَق ج أَصْلَاق
Uni, lisse. صَلِيق م صَلِيقَة
Éloquent (orateur). مِصْلَق ومِصْلَاق ج مَصَالِيق
✻ صَلَمَ o i صَلْمًا وصَلَّمَ ٥ Mutiler qqn., lui couper le nez, les oreilles.
Deraciner qqch. إصْطَلَمَ ه
Hommes braves, ardents. صِلْم وصَلَمَة
Malheur. Événement grave. Sabre. صَيْلَم
Qui a les oreilles coupées. أَصْلَم م صَلْمَاء ج صُلْم. ومُصَلَّم
✻ صَلْمَمَ Devenir pauvre.
Arracher qqch. Raser (la tête). — ه
C'est un inconnu. هو صَلْمَعَة بن قَلْمَعَة
✻ صَلَا o صَلْوًا ٥ Blesser qqn. au dos.
✻ صَلَّى صَلَاةً Prier, prier Dieu.
Prier sur..., bénir. صَلَّى على

Silence. صَمْت وصُمَات وصُمُوت
Il l'a fait taire. رَمَاهُ بِصُمَاتِهِ
Il est sur le point d'exécuter l'affaire. هو على صُمَاتِ الأَمْر
Qui se tait. Inanimé (être). Biens inanimés. صَامِت (ضد نَاطِق)
Il n'a ni biens inanimés ni bétail. مَا لَهُ صَامِت ولا نَاطِق
Silencieux, taciturne. صِمِّيت وصَمُوت
Plein (rayon de miel). Lourde (cuirasse). Qui pénètre (coup). صَمُوت
Desert, sauvage (pays). إِصْمِت وإِصْمِتَة
Solide, massif (corps); sans fissure (mur, vase). D'une couleur uniforme (cheval, etoffe). مُصْمَت
Liquéfier le cerveau de qqn. (soleil). ✡ صَمَحَ a i صَمْحًا ة
Sueur fétide. Graisse fondue qu'on applique aux gersures. صُمَاح
Sol dur. صَمْحَاء وصِمْحَاء وصِمْحَاءَة
Brûlant (jour). صَمُوح
Blesser qqn. à la cavité de l'oreille. ✡ صَمَخَ o صَمْخًا ة
Produire de la gomme (arbre). ✧ صَمَّخَ وأَصْمَخَ
✧ Cérumen, ordure des oreilles; gomme arabique. صِمْخ
Canal de l'ouïe. Cavité de l'oreille; oreille. صِمَاخ وأُصْمُوخ
Se diriger vers... ✡ صَمَدَ o صَمْدًا لِ
Poser, dresser qqch. — a وصَمَّدَ ه
Fermer, boucher (un flacon). ✧ Orner (un appartement). ✧Exposer (le St Sacrement).
✧ Faire des épargnes. صَمَّدَ
En venir aux mains avec qqn. صَامَدَ ة مُصَامَدَةً وصِمَادًا
Lieu élevé. Dot. صَمَد

Pénétrer dans et couper (sabre). صَمَّمَ فِي
Graver qqch. dans l'esprit de qqn. — ة ه
Rendre qqn. sourd (Dieu). Trouver qqn. sourd. أَصَمَّ ة
Boucher (un flacon). — ه
Faire le sourd ; faire la sourde oreille. تَصَامَّ
Bouchon. Serpent mâle. Hérisson femelle. Courageux. صِمَّة ج صِمَم
Obstruction du canal de l'ouïe, surdité. صَمَم
Décidé (homme). Ardent (cheval). — ومُصَمِّم
Bouchon, tampon. صِمَام وصِمَامَة
Grand malheur ; calamité. صِمّ وصَمَام
Faites le sourd! صَمَامِ صَمَامِ
Partie principale d'une chose, os propre à chaque membre. Intense (froid, chaleur). Pur, sans mélange. صَمِيم
Du fond du cœur. من صَمِيمِ القَلْب
Sourd. Qui n'est pas recherché (homme). أَصَمّ م صَمَّاء ج صُمّ وصُمَّان
Sol dur. Grande calamité. صَمَّاء
حَجَر أَصَمّ وصَمَّان وصَخْرَة صَمَّاء وصَمَّانَة
Pierre dure, dur rocher.
Pousser, exciter qqn. à .. ✡ صَمَا a صَمْوًا ة على
✡ صَمَتَ o صَمْتًا وصُمَاتًا وصُمُوتًا.
Se taire. وصَمَّتَ وأَصْمَتَ
Faire taire qqn., le réduire au silence. صَمَّتَ وأَصْمَتَ ة
Se durcir (terre). أَصْمَتَ
Rendre massif. — ه
Mets qui apaise un enfant. صِمْتَة وصُمْتَة

Terminé en pointe (pâté, plat de légumes, etc.). Aux cornes pointues (gazelle). مُصَمَّغ

Gommer, mettre de la gomme dans qqch. ✶ صَمَغ — صَمَّغ ه

Produire de la gomme (arbre). أَصْمَغ

Extraire la gomme d'un arbre. اسْتَصْمَغ

Gomme arabique. صَمْغ وصَمَغ ج صُمُوغ

Resine. ✧ صَمْغ صَنَوْبَر

Colophane. ✧ صَمْغ البُطْم

Morceau de gomme. Ulcère. صَمْغَة

Qui a les lèvres, le nez ulcérés. صَمْغَان وابو صِمْغَة

Côtés de la bouche. صِمْغَان وصَامِغَان وصِماغَان

Se gâter (lait, eau). ✶ صَمَق — أَصْمَق

Fermer (une porte). — ه

Qui a faim ou soif. صَامِق

Être dur; se durcir. ✶ صَمَل o صَمْلاً وصُمُولاً

S'abstenir de (nourriture). — عن

Sec, desséché. صَامِل وصَمِيل

Se précipiter, aller avec rapidité. ✶ صَمَى i صَمَيَانًا وأَصْمَى

Pousser, exciter qqn. contre... صَمَى ة على

Arriver à qqn. (accident). — ة

Frapper sa proie et l'étendre roide morte (chasseur). أَصْمَى ة

S'abattre (oiseau). انْصَمَى

Se repandre sur... — على

Impétueux. صَمَيَان

Être gâté et sentir mauvais (eau). Avoir les aisselles puantes. Prendre un air dédaigneux. Se fâcher. ✶ صَنَّ — أَصَنَّ

S'appliquer à... — على

Maître. Éternel. Qui supporte la faim et la soif. Peuple qui n'a ni art, ni métier. Massif (objet). صَمَد

Bloc de pierre saillant. ✧ Corporal (linge sur lequel on met le calice et l'hostie...). ✧ Exposition du St sacrement. صَمْدَة

Bouchon, tampon, couvercle. صِمَاد

✧ Net, clair (revenu); mise en réserve (somme); argent monnayé. صَامِد

✧ Exposé, placé en évidence. مُصَمُود

Être avare. Couler lentement (eau). ✶ صَمَر o صَمْرًا وصُمُورًا

Devenir aigre (lait). — i صَمْرًا. وصَمِر a صَمَرًا. وأَصْمَر

Être avare. Se trouver, venir au coucher du soleil. صَمَّر وأَصْمَر

Odeur de musc frais. صَمْر

Bord (d'un vase). صُمْر ج أَصْمَار

Coucher du soleil. صُمَيْر

Lait aigre. صَمْرَة وصَامُورَة

S'appliquer à...; persévérer dans... ✶ صَمْصَم في

صَمْصَام وصَمْصَامَة وصُمَاصِم وصُمَاصِمَة

Ardent (cheval). Bien trempé (sabre).

Contenir, retenir qqn. par la parole. ✶ صَمَم a صَمَمًا ة

Frapper qqn. du (bâton, etc). — ة ب

Commettre une erreur (dans le discours). صَمِم a صَمَمًا في

Persister dans son dessein. صَمَّم على رَأْيِهِ

Persister dans... انْصَمَم في

Qui a les oreilles petites; dégagée (plante). أَصْمَم م صَمْمَاء ج صمم

Élevé, qui domine. Sabre tranchant. أَصْمَم ج صُمْمَان

Vif, pénétrant (esprit). — وأَصْمَمَان

Faire, confectionner avec art. Créer qqch. (Dieu). ✱ صَنَعَ a صَنْعًا وصُنْعًا ه
Il lui a fait du bien. — إِلَيْهِ مَعْرُوفًا
Il lui a fait une chose atroce. — بِهِ صَنِيعًا قَبِيحًا
Soigner, dresser (un cheval). — صَنْعًا وصَنَاعَةً ه
Arranger, embellir qqch. avec art. Faire valoir (sa marchandise : marchand). صَنَّعَ ه
Entretenir, soigner qqn. — ه وأَصْنَعَ
Flatter, cajoler qqn. صَانَعَ ه
Être affecté, maniéré (dans sa toilette, sa tenue, son style, etc.). ✧ Se farder. تَصَنَّعَ
Préparer un festin. اصْطَنَعَ
Faire du bien à qqn. Élever, former (un apprenti). — عِنْدَ فُلَانٍ صَنِيعَةً
Attacher qqn. à sa personne. — فُلَانًا لِنَفْسِهِ
Commander, faire faire qqch. — ه
Action, ce qui est fait. صَنْع وصُنْع
Bienfait. صُنْع
Ouvrier habile. صِنْع وصَنَع اليَدَيْنِ
Œuvre, action. ✧ Art, métier صَنْعَة
Art de dresser les chevaux. — الفرس
Art, métier, industrie. Habileté, adresse. صِنَاعَة ج صِنَاعَات وصَنَائِع
Artisans ; ouvriers. أَصْحَاب الصَّنَائِع
Artificiel. صِنَاعِيّ (ضد طَبِيعِيّ)
Œuvre, action ; bienfait. Poli (sabre). Exercé, habile. صَنِيع
Habile des mains. — وصَنَاعُ اليَدَيْنِ
قَوْمٌ صُنْعَى وصِنْعَى وصُنُعَى وصَنَعَى الأَيْدِي
Habiles ouvriers.
Action, œuvre. Ouvrage, travail. Bienfait, faveur. صَنِيعَة ج صَنَائِع
C'est mon élève. هو صَنِيعِي او صَنِيعَتِي
Affectation. تَصَنُّع

Odeur fétide des aisselles. Mauvaise odeur. صِنَّة وصُنَان ج أَصِنَّة
Corbeille. صِنّ
Courageux, brave. صَنَّان
Paresseux ; négligent. أَصَنّ
Courroucé, en colère. مُصِنّ غَضَبًا
Vieux palmier. Homme isolé, sans famille. Tuyau ou bec (d'une fontaine, d'un bassin). ✱ صُنْبُور
Vent froid. صِنَّبْر ج صَنَابِر
Intensité du froid. صَنَابِر الشِّتَاء
Pin. صَنَوْبَر
En forme de pomme de pin. صَنَوْبَرِيّ
Fixer, affermir qqch. صَنَّتَ — أَصْنَتَ ه
Petite corbeille. Étui à flacon. صَنُّوت ج صَنَانِيت
Renvoyer (les gens). ✱ صَنَجَ o صَنْجًا ه
Renverser qqn. صَنَّجَ ه
Castagnettes en métal. Cymbale. ⊙ صَنْج ج صُنُوج
Je ne sais quel homme il est. مَا ادري أَيُّ صَنْجٍ هو
Joueur de cymbales, cymbalier. صَنَّاج وصَنَّاجَة
Seigneur, chef. Fort, robuste ; héros. Violent (froid). ✱ صِنْدِيد ج صَنَادِيد
Les chefs d'une armée. الصَّنَادِيد
Caisse, coffre. Malle. ✱ صُنْدُوق ج صَنَادِيق
Santal ou sandal (bois odoriférant des Indes). ✱ صَنْدَل
Qui a une grosse tête (âne, chameau). — وصُنَادِل ج صَنَادِل
Voyez صَيْدَلَة et صَيْدَلَانِيّ. صَنْدَلَة وصَنْدَلَانِيّ
Platane. ⊙ صِنَار وصِنَّار
Ligne à pêcher. Hameçon. Aiguille à tricoter. صِنَّارَة ج صَنَانِير

Qui fait, qui crée, créateur. Artisan, ouvrier. ✧ Apprenti. Serviteur, domestique. صانِع ج صُنّاع
Ouvrier, ouvrière habile. صَناع ج صُنُع
Citerne, reservoir d'eau de pluie. *Au pl.* Bâtiments : palais, forteresses. مَصْنَع ومَصْنَعَة ومَصْنُعَة ج مَصانِع
Repas, banquet. مَصْنَعَة ج مَصانِع
Confectionné. Artificiel; factice. مَصْنُوع ومُتَصَنِّع
Diviser, separer en categories. Faire, composer (un ouvrage, un livre). ✧ Forger un mensonge. ✱ صَنَف — صَنَّف ه
Produire des feuilles (arbre). — وتَصَنَّف
Se gercer (lèvre). تَصَنَّف
Espèce, sorte, categorie. صَنْف وصِنْف ج أَصْناف وصُنُوف
Bord du vêtement. صِنْف وصِنْفَة وصَنِفَة
تَصْنِيف ج تَصانِيف ومُصَنَّف ج مُصَنَّفات
Composition litteraire, livre.
Auteur d'un livre. مُصَنِّف
Quintessence, extrait. ✱ صنفر — صُنافِر
Sentir mauvais. ✱ صَنِق a صَنَقًا
Donner ses soins à... أَصْنَق في
Robuste, solide. صانِق ج صَنَقَة
Être mauvaise (odeur). Être fort (esclave). ✱ صَنِم a صَنَمًا
Se faire des idoles (pour les adorer). صَنَّم
Fort, robuste (esclave). صَنِم م صَنِمَة
Idole. صَنَم ج أَصْنام
Tuyau, tige d'une plume. صَنَمَة
Se salir de cendre (cuisinier). ✱ صنو — أَصْنَى وتَصَنَّى
Cendre. صِناء وصِنًى
Frère. Fils. Oncle. صِنْو ج أَصْناء وصِنْوان
Sœur; fille; tante. صِنْوَة

Pareil. Qui fait partie d'une paire ou d'un groupe. صِنْو وصُنْو
Chut! paix! ✱ صَهْ
Être roux, blond. Être alezan (cheval). ✱ صَهِب a صَهَبًا وصُهْبَة وصُهُوبَة
Couleur rousse, blonde. صَهَب وصُهْبَة وصُهُوبَة
Roux, alezan, blond. أَصْهَب م صَهْباء ج صُهْب
Chaleur excessive. Jour chaud. Lieu brûle par le soleil. صَيْهَب
La (liqueur) rousse : le vin. الصَّهْباء
Bête fauve. Rôti légèrement. مُصَهَّب
Brûler qqn. (soleil). ✱ صَهَد a صَهْدًا ه
Intensité de la chaleur. صَهَدان
Désert sans eau. صَيْهَد وصَيْهُود
Fondre, liquefier qqch. Oindre, graisser qqch. ✱ صَهَر a صَهْرًا ه و اصْطَهَر
S'allier à qqn., devenir son gendre ou son beau-frère. صاهَر ه وفي . وأَصْهَر ب والى وفي
S'approcher (armées). أَصْهَر
Être fondu, liquefié. انْصَهَر
Briller, reluire (cameleon). اصْطَهَر و اصْهارَّ
Chaud, brûlant. صَهِر
Allie par les femmes : gendre, beau-fils; beau-frère. صِهْر ج أَصْهار وصُهَراء
Matière liquefiée. Moëlle. صُهارَة
Rôtisseur. Marchand de graisse fondue. صَهُور ج صُهُر
Citerne. ⊙ صِهْرِيج وصِهْارِج ج صَهارِيج
Hennir (cheval). ✱ صَهَل a i صَهِيلًا وصاهِلَة
Se répondre par des hennissements (chevaux). تَصاهَل

Raisonnable, juste. صَوَابِيّ
Coup juste (d'une flèche). Sagacité, justesse (d'esprit). إِصَابَة
Qui va droit au but (trait). Droit (jugement, esprit). صَائِب ومُصِيب
Atteint d'un malheur. مُصَاب
Malheur, accident. مُصَاب ومُصِيبَة ج مَصَائِب
⊙ صَوْبَج وصَوبَج Rouleau de pâtissier.
✳ صَات o a وصَوَّت وأصَات Rendre un son; pousser un cri.
Répondre au cri, à l'appel. Rebrousser chemin. Se redresser. إِنْصَات
Le siècle retentit de son nom. انصَات بِهِ الزَّمَان
Voix, son, bruit. صَوْت ج أَصْوَات
— وصَات وصِيت وصِيتَة Bonne réputation, renommée.
✧ Renom bon ou mauvais. صِيت
Doué d une voix sonore. صَيِّت
Être renommé. ✧ تَصَيَّت تَصَيُّتًا
Renommé, illustre. ✧ مُصَيَّت
Qui résonne. مِصْوَات
Il n'y a personne à la maison. ما بالدَّار مِصْوَات
Fendre qqch. ✳ صَاح o صَوْحًا ه
Dessecher qqch. (soleil, vent). صَوَّح ه
Se fendre. Se dessécher. تَصَوَّح
Être fendu. Briller (lune). انصَاح
Terre sterile. صَاحَة
Bord d'une rivière, berge. Pied d'une montagne. صَوْح وصُوح
Plâtre. Sueur d'un cheval. Pousse du palmier. صُوَاح
Écouter qqn. ✳ صَاخ — أَصَاخ ل
Tumeur des os. Malheur. صَاخَة ج صَاخَات وصَاخ

Hennissant (cheval). صَاهِل
Hennissement. صَهِيل وصُهَال وصَاهِلَة
Avoir une plaie qui suppure. ✳ صَهَا a صَهْوًا وصَهِي a صَهًى
Être en selle, à cheval sur.. صَاهَى ه
Dos d'une monture. Milieu d'une selle. ✳ صَهْوَة ج صِهَاء وصَهَوَات
Tour au sommet d'une montagne. — ج صُهًى
Tomber (pluie, etc.). ✳ صَاب o صَوْبًا ومَصَابًا
Atteindre le but (flèche). — صَوْبًا وصَيْبُوبَة وأَصَاب
Verser, répandre (un liquide). ه —
Inonder (la terre : ciel).
Approuver qqn. Trouver bon (son avis). صَوَّب ه وه
Baisser, pencher (la tête); l'élever. ✧ Braquer, pointer (un canon). ه —
Lancer (un cheval). ه —
Obtenir qqch., y atteindre. أَصَاب ه
Avoir raison. — في قَوْلِهِ ورَأْيِهِ
Agir avec droiture. — في عَمَلِهِ
Atteindre, frapper qqn. (malheur). — إِصَابَةً ومُصَابًا ه
Frapper qqn. dans... — ه ب
Descendre, s'abattre. تَصَوَّب
Être versé, répandu (liquide). انصَاب
اسْتَصَاب اسْتِصَابَةً. و اسْتَصْوَب اسْتِصْوَابًا
Trouver bon, droit, approuver qqch.
Coloquinte. صَاب
Côté, point vers lequel on se dirige. Droiture. صَوْب
Nuage qui donne la pluie. — وصَيِّب
Malheur. Faiblesse d'esprit. صَابَة
Tas, monceau. صُوبَة
Manière d'agir juste et droite. Ce qui est juste, vrai: convenable. ✧ Jugement. Intelligence. صَوَاب

✠ صَارَ o صَوْرًا ه الى Faire pencher vers...
صَوِر a صَوَرًا Incliner, pencher.
صَوَّر Façonner (une chose), lui donner une forme. Peindre, tracer (des figures).
صوّر لي Je me suis imaginé.
أَصَارَ ه Faire pencher. Demolir, briser.
تَصَوَّر Être formé. Être peint. S'imaginer, se représenter qqch.
انصَار Pencher. Être démoli.
صَوْر ج صِيرَان Rivage (d'un fleuve). Plants de palmiers.
صُور Cor, cor de chasse. Tyr (ville).
صُورَة ج صُوَر وصِوَر Forme. Extérieur, aspect. Figure, image. Manière, façon. ✧ Portrait. ✧ Formule d'un sacrement.
صُورَة كِتَاب Formule de lettre.
صُورَةً En apparence, extérieurement.
صَوَرَة Démangeaison de la tête.
صُوَار Troupeau de bœufs.
صَيِّر D'une belle forme.
أَصوَر Incliné, porté à qqch.
تَصوِيرَة ج تَصَاوِير Image, tableau. Peinture.
تَصَوُّر Idee, conception. Représentation, imagination.
مُصَوِّر Peintre. Sculpteur.
— الكَائِنَات Le Créateur, Dieu.
✠ صُوص Avare.
✧ — ج صِيصَان Poussin.
✠ صَاعَ o صَوْعًا Arriver à la file (abeilles).
— ه Mesurer (du blé, etc.).
صَوَّع ه Arrondir, terminer en pointe. Agiter (les plantes; vent).

تَصَوَّع Se disperser (foule, etc.). Être agitée (plante).
إِنصَاع Rebrousser chemin.
صَاع وصَوْع وصُوع ج أَصْوُع واصْوَاع وصِيعَان Mesure des grains. Terrain plat. Endroit balayé pour jouer.
✠ صَاغَ o صَوْغًا Donner une forme à qqch.; façonner d'après un modèle, mouler. Creer qqch. (Dieu).
— ه Fabriquer (un mensonge). Former (un temps : grammairien).
تَصَوَّغ و انصَاغ Être façonné.
✧ صَاغ Pur, sans melange, franc, de bon aloi. Probe (homme). Sain (corps).
✧ مُعَامَلَة صَاغ (ضد شرك) Monnaie estimee à la valeur légale.
صَوْغ Forme, façon. Semblable, pareil.
هُمَا صَوْغَان Ils sont semblables.
هو صَوْغ وصَوْغَة أَخِيهِ Il est semblable à son frère.
صِيغَة ج صِيَغ Forme, façon. Forme grammaticale (d'un mot). ✧ Bijoux en or ou en argent.
سِهَام صِيغَة Flèches de même travail.
هو من صِيغَة كَرِيمَة Il est de race noble.
صِيَاغَة Orfèvrerie, art, métier d'orfèvre.
صَائِغ ج صُيَّاغ وصَاغَة وصُوَّاغ Orfèvre.
صَوَّاغ Menteur.
✧ مَصَاغ ج مَصَاغَات Bijoux en or ou en argent.
✠ صَافَ o وصَوِفَ a وأَصْوَف Être lanifère, avoir de la laine.
— عن S'ecarter, dévier (du but : flèche). Se détourner de... (visage).

Être laineux, bien fourni de laine (mouton). صَوِفَ a صَوَفًا
Parler le langage des soufis. صَوَّفَ ه
Éloigner (un malheur de...) (Dieu). أَصَافَ عن
Se faire soufi; affecter l'extérieur des soufis. S'adonner au mysticisme. تَصَوَّفَ
Laine. صُوف ج أَصْوَاف
Il l'a donné pour rien. أَعْطَاهُ بِصُوفِ رَقَبَتِهِ
Flocon de laine. صُوفَة
Marchand de laine. صَوَّاف
Soufi (mystique musulman). صُوفِيّ ج صُوفِيَّة
Lanifère. صَافٍ وصَافٍ وصَائِف وأَصْوَف
Laineux, bien fourni de laine. صَوِف وصُوفَانِيّ
Amadou. ✧ صُوفَان
Morceau d'amadou. ✧ صُوفَانَة
S'attacher à... ✱ صَاكَ o صَوْكًا
Il est sans mouvement. مَا بِهِ صَوْكٌ وَلَا بَوْكٌ
Se jeter avec fureur sur qqn. (bête féroce). ✱ صَالَ o صَوْلًا وصَوْلَةً على
— صَوْلًا وصِيَالًا وصُؤُولًا وصَيَلَانًا ومَصَالَةً Se jeter sur qqn. avec violence; l'emporter sur qqn.
Il a été décrété par Dieu... صِيلَ لِ
Détremper, délayer (le plâtre). Laver (les grains, etc...); nettoyer (l'aire). صَوَّلَ
Assaillir qqn. صَاوَلَ مُصَاوَلَةً وصِيَالًا
S'attaquer les uns les autres. تَصَاوَلَ
Froment lavé dans l'eau. صُولَة
Impétuosité, violence. Attaque soudaine. Force. صَوْلَة
Détritus de blé, etc. Balayure de l'aire. صُوَالَة

Vase à macérer, à détremper qqch., à délayer. مِصْوَل ج مَصَاوِل
Balai. مِصْوَلَة
Jeûner. Atteindre le midi (jour). Se calmer (vent). ✱ صَامَ o صَوْمًا وصِيَامًا . واِصْطَامَ
Faire jeûner qqn. صَوَّمَ ه
Jeûne. صَوْم وصِيَام
Qui jeûne, jeûnant, jeûneur. صَائِم ج صَائِمُون وصُوَّام وصِيَام
Même sens, et s'emploie pour tous les genres et tous les nombres. صَوْم
Aride et sans eau (terre). صَوَام
Lieu où le cheval est attaché. مَصَام ومَصَامَة
Ramasser en tas. Donner à (un mets) une forme conique. ✱ صَوْمَعَ ه
Cime d'un pâté, etc. Couvent, cellule de moine. صَوْمَع وصَوْمَعَة ج صَوَامِع
✱ صَانَ o صَوْنًا وصِيَانًا وصِيَانَةً .
Préserver, conserver, garder qqn. ou qqch. واِصْطَانَ ه وه
Entourer d'un mur, enclore. ✧ صَوَّنَ
Garde, conservation. صَوْن
Disque à placer les parfums. صَوْنَة
Garde-robe. صِوَان ج أَصْوِنَة
Garde. Chasteté. Modestie. صِيَانَة
Pierre à fusil, quartz, silex, caillou. صَوَّانَة ج صَوَّان
Gardé, préservé; conservé. مَصُون ومَصْوُون
Écho. Tertre, monticule. ✱ صُوّ — صُوَّة ج صُوًى وأَصْوَاء.
Tombeaux. — أَصْوَاء
✱ صَوَى i صُوِيًّا وصَوِيَ a صَوًى
Sécher, se dessécher (arbre). وصَوَّى وأَصْوَى
Sec, desséché. صَوِيّ وصَاوٍ

* صَيَأ — صَيَّأ ه Laver imparfaitement qqch.

صِيئَة Lavage imparfait.

* صَاح i صَيْحًا وصَيْحَة وصِيَاحًا وصَيَحَانًا Crier, pousser un cri retentissant (coq, etc.).

— ب Appeler qqn.

— على Crier contre qqn.

صِيحَ فيهم Ils ont éte exterminés.

صَيَّح Crier avec force, pousser un grand cri.

صَايَح وتَصَايَح S'appeler en criant.

تَصَيَّح Être dechiré, rompu.

صَيْح وصِيَاح Cri. Chant du coq.

لَقِيتُهُ قَبْلَ كُلِّ صَيْحٍ ونَفْرٍ Je l'ai rencontré avant l'aurore.

صَيْحَة Cri, vociferation. Châtiment celeste.

صَائِح م صَائِحَة Qui crie.

الصَّائِحَة Les lamentations d'un convoi funèbre

صَيَّاح م صَيَّاحَة Criard, braillard.

* صَاد i وتَصَيَّد و اصْطَاد Chasser. Pêcher.

— ه Prendre à la chasse, à la pêche (du poisson, du gibier).

صَيِد a صَيَدًا Avoir le cou dressé. Avoir la morve (chameau).

صَاد Cuivre. Morve du chameau.

صَيْد Chasse. Pêche. Gibier pris à la chasse, à la pêche.

صَائِد وصَيَّاد ج صَيَّادُون. وصُيُود ج صُيُد وصِيد Chasseur. Pêcheur.

أَصْيَد م صَيْدَاء ج صِيد Qui a le cou dressé, la tête droite. Prince.

صَيْدَاء Terrain dur. Saïda (ville de Syrie).

صَيْدَان Cuivre. Or.

صَيْدَانَة Mégère; furie.

مِصْيَد ومِصْيَدَة ج مَصَايِد Piége, filet. Trappe, ratière.

مَصِيد Pris à la chasse.

مُصْطَاد Chasseur.

* صَيْدَلَة Pharmacie.

صَيْدَلَانِيّ Pharmacien, droguiste.

* صَار i صَيْرًا وصَيْرُورَةً ومَصِيرًا Devenir tel ou tel; se changer en... Rentrer au gîte. ✧ Avoir lieu, arriver (evènement).

— مَصِيرًا الى Arriver à...

صَيَّر وأَصَار إِصَارَةً ه وه Faire devenir tel ou tel, rendre tel ou tel.

تَصَيَّر ه Ressembler à qqn.

صِير Grand-prêtre des Juifs. Petits poissons sales. Fente d'une porte.

صِيَارَة وصِيرَة ج صِيَر وصِير Bercail, enclos, bergerie.

صَيْرُورَة Action de devenir tel ou tel.

صَارَة Fourrage sec; foin.

مَصِير Lieu où l'on arrive. Resultat, issue; fin.

* صِيصِيَة ج صَيَاصٍ Citadelle, forteresse.

* صَاع i صَيْعًا ه Exciter (des gens) les uns contre les autres. Separer.

✧ صَيَّع عن الطَّرِيق Égarer.

تَصَيَّع Être agitée (eau). ✧ Être embarrasse; être égaré.

* صَاغ — صَيَّغ ه Graisser un mets. ✧ Donner à la monnaie la valeur légale.

صِيغَة وصَائِغ *Voyez dans* صَوغ.

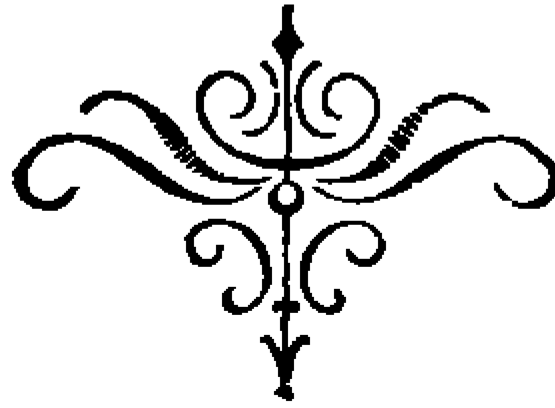
* صَاف i صَيْفًا وصَيْف وتَصَيَّف و اصْطَاف ب Passer la saison d'eté dans un lieu.

صِيف Recevoir une pluie d'eté.

— صَيْفًا وصَيْفُوفَة عن S'ecarter du (but: flèche).

صَيَّف Suffire à qqn. pour l'été.

صَايَفَ ه Faire un contrat pour l'été.
أَصَافَ Entrer, se trouver dans la saison d'été.
صَيْف ج أَصْيَاف . وصَيْفَة ج صِيَف Été.
صَيْفِيّ D'été, estival. Pluie d'éte. Né en ete.
صَائِف Chaud (temps).
صَائِفَة ج صَوَائِف Expédition d'eté.
مَصِيف ومُصْطَاف Résidence d'été, campagne.
مَصِيفَة ومَصْيُوفَة Arrosee par la pluie d'ete (terre).
مِصْيَاف Souvent arrosée par les pluies d'été (terre). Qui se marie tard (homme).
☆ صَاكَ i صَيْكًا ب S'attacher à (odeur).
☆ صين — الصِين Chine.
صِينِيّ Chinois. Porcelaine de Chine.
✧ صِينِيَّة ج صَوَانِي Plateau, grand plat. Patène.
صيون — ✧ صِيوَان Tente en etoffe.



ض

✵ ضَلْب Perle; poisson.

✵ ضُئِد ضُؤَادًا Être enrhumé du cerveau.

أَضْأَد ٥ Enrhumer qqn.

ضُؤْد وضُؤْدَة Rhume de cerveau.

✵ ضَأَز a ضَأْزًا وضَأَزًا ٥ Être injuste envers qqn.

ضُوزَى وضِئْزَى Defectueux (lot).

✵ ضَأْضَا، وضَوْضَا وضَوْضَى Bruit, vacarme, tapage.

ضُؤْضُؤ وضِئْضِئ Racine, source. Postérité.

✵ ضَؤُل o ضَآلَةً وضُؤُولَةً Être maigre, chetif, petit, mince.

ضَأَل a ضَأْلًا وضَاءل شَخْصَهُ Se faire petit, se tapir.

تَضَاءل Être petit. Se faire petit, se cacher.

ضَئِيل ج ضُؤَلاء وضِئَال Maigre, mince, petit.

✵ ضَأْن – أَضْأَن Avoir de nombreux moutons.

ضَائِن ج ضَأْن وضَأَن وضَئِين Mouton.

ضَائِنَة ج ضَوَائِن Brebis.

✧ ضَأْنِي De brebis, ou de mouton (viande).

✵ ضَبّ i ضَبًّا وضَبِيبًا Couler (eau, etc.). Être fixé à la terre (chose).

— وضَبَّب وأَضَبّ على Garder avec soin; se taire sur... ✧ Contenir dans l'ordre (des enfants).

ضَبّ ضَبًّا وضُبُوبًا Être atteint de tumeur (lèvre).

ضَبّ a ضَبَابَةً وأَضَبّ Abonder en lezards (sol).

ضَبَّب ٥ وه Faire manger à qqn. le mets appeler ضَبِيبَة. Mettre un verrou à une porte.

أَضَبّ Être brumeux (jour). Être nombreux. S'attacher à...

— ه Faire couler, repandre.

✧ انْضَبّ Être ramassé et retenu (vétement). Être contenu dans le devoir (enfant).

ضَبّ ج ضِبَاب وأَضُبّ وضُبَّان Lézard. Tumeur aux lèvres.

ضَبَّة ج ضِبَاب *Fem. du précéd.* Loquet en fer.

ضَبِيب و✧ ضَبَاب Pointe du sabre.

ضَبَابَة ج ضَبَاب Brouillard, brume; nuée legère

ضَبِيبَة Mets qu'on donne aux enfants.

مَضَبَّة ج مَضَابّ Qui abonde en lézards (sol).

مُضَبِّب Qui fait la chasse aux lézards.

✵ ضَبَأ a ضَبْأً وضُبُوءًا Se blottir (chasseur).

— على Survenir et surprendre qqn.

— الى Se réfugier vers...

أَضْبَأ على Céler, cacher qqch.

اضْطَبَأ Être caché, se cacher.

مَضْبَأ Repaire, cachette.

✵ ضَبَث i ضَبْثًا و اضْطَبَث ب Saisir qqch. avec la main.

ضَبْثَة ج أَضْبَاث Poignee.

مِضْبَث ج مَضَابِث Griffes.

✵ ضَبَح a ضَبْحًا وضُبَاحًا ه Noircir qqch. (feu).

ضَبَح a ضَبْحًا Renifler (cheval).

— ضُبَاحًا Glapir (renard).

ضَابَح ٥ Injurier qqn.

Être hâlé, noirci (par le feu). انْضَبَحَ
Cendre. ضِبْح
Ranger (des pierres). Assembler (les feuillets d'un livre); le brocher. ✡ ضَبَرَ o ضَبْرًا ه
Livres. ضِبَار وضُبَار
Force, bonne constitution d'un corps. ضَبَارَة
ضِبَارَة وضُبَارَة ج ضَبَائِر . و إِضْبَارَة ج
Paquet de livres. أَضَابِير
Être méchant, porté au mal. ✡ ضَبِسَ a ضَبَسًا
Porté au mal; méchant. ضَبِس وضَبِيس
Être brumeux (ciel). ✧ ضَبْضَبَ
Tenir avec force qqch. Raffermir, maintenir. ✧ Maintenir dans l'ordre, dans le devoir, gouverner. ✧ Confisquer (les biens de qqn., s'en emparer). ✧ Ajuster, pointer (un canon). ✧ Rendre exact, precis (un compte); corriger (un ecrit); lui mettre les points-voyelles ✡ ضَبَطَ o i ضَبْطًا وضَبَاطَةً
Travailler des deux mains. ضَبِطَ a ضَبَطًا
Mettre les points-voyelles (à un écrit). أَضْبَطَ ه
S'emparer de qqch. avec force. تَضَبَّطَ ه
Être raffermi, consolidé, etc. انْضَبَطَ ✧ Être maintenu dans l'ordre, etc. (*Voyez* ضَبَطَ).
Consolidation, raffermissement. ✧ Exactitude, precision. ضَبْط
Qui tient avec force. Fort, robuste. ✧ Chef, officier (dans l'armee). ضَابِط ج ضُبَّاط
Tout-puissant (Dieu). ضَابِط الكُلّ

Soldat chargé de la police, agent de police. ✧ ضَابِطِيّ ج ضَابِطِيَّة
Règle générale, loi. ضَابِط وضَابِطَة ج ضَوَابِط
Decision, sentence d'un tribunal. ✧ مَضْبَطَة ج مَضَابِط
Tenace. Qui travaille des deux mains. أَضْبَط م ضَبْطَاء
Ferme, solide, raffermi. مَضْبُوط ✧ Exact, ponctuel. Précis, (juste compte, etc.).
Courir. ✡ ضَبَعَ a ضَبْعًا
Étendre les bras pour frapper qqn. — ه وعلى
Bras. Partie supérieure du bras. ضَبْع ج أَضْبَاع
Année sterile. ضَبُع
Hyène. ضَبْع وضَبُع ج ضِبَاع وأَضْبُع
Être étroit (lieu). ✡ ضَبَنَ o ضَبْنًا
Mettre et tenir qqch. sous les aisselles. أَضْبَنَ و إِضْطَبَنَ ه
Étroit (lieu). ضَبِن
Sol dur. ضِبْن
Aisselle. ضِبْن وضِبْن
Famille, gens. ضَبْنَة وضِبْنَة وضُبْنَة وضَبِنَة
Altérer, brûler qqch. (feu). ✡ ضَبَا o ضَبْوًا ه
Se refugier vers... — الى
Surprendre... أَضْبَى على
Crier. Faire du bruit, du vacarme. ✡ ضَجَّ i ضَجِيجًا وأَضَجَّ
Chicaner, quereller qqn. ضَاجَّ مُضَاجَّةً وضِجَاجًا ه
Cris, tumulte, vacarme. ضَجَّة وضِجَاج وضَجِيج
Ivoire. Coquillage. ضَجَاج
Qui crie, qui pousse des cris. ضَجُوج
Être ennuyé, s'ennuyer. ✡ ضَجِرَ a ضَجَرًا وتَضَجَّرَ

Ennuyer qqn. أضجَر ة
Ennui. Inquiétude, angoisse, malaise. ضَجَر وضُجرَة
Ennuyé (homme). ضَجِر
Ennuyé. Fâcheux, morose. ضَجُور
Qui cause de l'ennui, ennuyant. مُضجِر ج مَضاجِر ومَضاجِير
✻ ضَجَع a ضَجعاً وضُجوعاً . و انضجَع و اضَّجَع و اضطجَع Être couche sur le côte.
Pencher vers le coucher (etoile). ضَجَع وضَجَّع
Être lent dans (une affaire). ضَجَّع وتَضَجَّع في
Être couché à côté de qqn. ضاجَع ة
Coucher qqn. sur le côte. Abaisser, faire descendre qqch. أضجَع ة وه
Nom d'action. Savon, ce qui sert à nettoyer. ضَجْع
Inclinaison vers un parti. ضِجْع
Paresse, nonchalance. Manière de se coucher. ضِجْعَة
Un sommeil. Un morceau de savon. ضَجْعَة
Imbécillité d'esprit. — وضُجْعَة
Faineant, paresseux. ضُجْعَة وضُجَعَة وضُجَعِيّ
Paresseux. Sot. Pente d'une vallee. Qui se couche (astre). ضاجِع ج ضَواجِع
Fém. du précéd. Embouchure d'un fleuve. ضاجِعَة
Moutons nombreux. ضاجِعَة وضَجعاء
Sot, imbecile. ضَجُوع ومَضجُوع
Camarade de lit. ضَجِيع
Chambre à coucher, dortoir ; lit, couche. مَضجَع ج مَضاجِع . ومُضطجَع
Lieux où tombe la pluie. مَضاجِع الغَيث
✻ ضَجِم a ضَجَماً Être de travers (bouche, etc.).

Être en litige entre qqn. (affaire). تَضاجَم بين
Oblique, de travers (bouche, nez, etc.). أضجَم م ضَجماء
Qui a la bouche de travers. مُتَضاجِم
✻ ضَحّ — ضِحّ Soleil : lumière du soleil. Terrain exposé au soleil.
✻ ضَحضَح وتَضَحضَح S'agiter (mirage).
Eau en petite quantité. ضَحضاح
✻ ضَحِك a ضَحْكاً وضِحكاً Rire.
ضَحِك على ومن وب Se rire, se moquer de...
ضَحِك a ضَحكاً Ricaner (singe). Lancer des éclairs (nuage).
Rire, plaisanter avec qqn. ضاحَك ة
Faire rire qqn. أضحَك ة
Rire. تَضَحَّك وتَضاحَك و استَضحَك
Rire de... — من وعلى وب
Rire, plaisanter ensemble. تَضاحَك القَوم
Un rire. ضَحكَة
Ridicule, qui prête à rire. ضُحكَة
Plaisanterie, facétie, chose comique. أضحُوكَة ج أضاحِيك
Qui rit, riant. Qui lance des éclairs (nuage). ضاحِك
Fém. du précéd. Dent qui paraît dans le rire. ضاحِكَة ج ضَواحِك
Qui rit beaucoup, rieur. ضُحَكَة وضَحّاك وضَحُوك ومِضحاك
Plaisant, facétieux. مُضحِك
Faceties, plaisanteries. مُضحِكات
✻ ضَحَل a ضَحلاً Avoir peu d'eau (étang).
Peu profonde (eau). ضَحل ج أضحال وضُحُول وضِحال
Lieu où il y a peu d'eau. مَضحَل
✻ ضَحا o ضَحوًا وضُحُوًّا وضُحِيًّا Se mettre au soleil.

— ضَحْوًا وضُحِيًّا Paraître. Être exposé au soleil.
ضَحَا ظِلُّهُ Il est mort.
ضَحِيَ a ضَحًى Être frappé des rayons du soleil.
— ضَحَاءً Se découvrir. Se mettre au soleil.
ضَحَّى ة Faire paître (les bestiaux) en plein (jour). Donner à manger à qqn. à l'heure appelee ضُحًى.
— ب Immoler (une victime) à cette heure.
ضَحِّ رُوَيْدًا Ne vous pressez pas.
ضَاحَى ة Venir chez qqn. à l'heure dite ضُحًى.
أَضْحَى Se trouver à l'heure dite ضُحًى.
— يَفْعَلُ كَذَا Il fit cela en plein jour.
— ه Découvrir, manifester.
لَا أَضْحَى اللهُ ظِلَّكَ Que Dieu ne vous fasse pas mourir!
تَضَحَّى Manger à l'heure dite ضُحًى. Se mettre au soleil.
ضَحَاءٌ Heure du jour proche du midi. Repas pris à cette heure.
ضَحْوٌ وضَحْوَةٌ Heure après le lever du soleil avant ضُحًى.
ضُحًى Heure du jour où le soleil est déjà élevé sur l'horizon.
مَا لِكَلَامِهِ ضُحًى Son discours est sans clarté.
ضَحِيَّةٌ ج ضَحَايَا Brebis offerte en sacrifice. Victime, hostie, holocauste.
أَضْحَاةٌ ج أَضْحًى Brebis offerte en sacrifice.
يَوْمُ الأَضْحَى Jour des sacrifices (*chez les musulmans*).
ضَاحٍ Expose au soleil. Extérieur, en évidence.
ضَاحِيَةٌ ج ضَوَاحٍ *Fém. du précéd.* Côté d'une chose. Provinces limitrophes d'un pays.
فَعَلَهُ ضَاحِيَةً Il l'a fait en public.
إِضْحِيَانٌ م إِضْحِيَانَةٌ Sans nuage (jour, nuit).
مَضْحَاةٌ Exposee au soleil (terre).
✡ ضَخَّ o ضَخًّا ه Verser (de l'eau).
مِضَخَّةٌ Seringue.
✡ ضَخُمَ o ضَخَامَةً وضِخَمًا Être gras, corpulent.
ضَخَامَةٌ Grosseur, corpulence.
ضَخْمٌ ج ضِخَامٌ Grand, gros, corpulent.
ضَخْمَةٌ ج ضَخْمَاتٌ *Fém. du précéd.*
✡ ضَدَّ o ضَدًّا ة Avoir le dessus sur qqn.
ضَادَّ ة Contredire qqn., s'opposer à lui. Faire contraste avec...
تَضَادَّ Être opposé l'un à l'autre.
ضِدٌّ وضَدِيدٌ Contraire, opposé. Semblable.
— ج أَضْدَادٌ Ennemi. Signification opposée.
لُغَاتُ الأَضْدَادِ Expressions qui ont deux sens opposés, contradictoires.
ضِدٌّ وبالضِدِّ Contre. Contrairement à...
تَضَادٌّ ومُضَادَّةٌ Contraste. Contradiction. Opposition.
✡ ضَرَّ o ضَرًّا وضُرًّا وضَارَّ ة Nuire à qqn.
ضَارَّ مُضَارَّةً وضِرَارًا S'opposer à qqn., le combattre.
أَضَرَّ ب Nuire à qqn.
— ة على Forcer qqn. à...
تَضَرَّرَ من Éprouver un dommage de...
✧ انْضَرَّ Éprouver un tort, un dommage.

اضطرّ ٥ الى Forcer, contraindre qqn. à...
اضطُرّ الى Être forcé à... avoir besoin de...
ضُرّ وضَرّ Mal, dommage, malheur.
ضِرّ Polygamie.
ضَرّاء Mal, dommage; pertes.
ضَرّة ج ضَرائر Dommage. Mamelle. Co-epouse (chez les musulmans). Gras du pouce de la main.
ضَرَر ج أَضرار Dommage, tort, préjudice.
ضَرُورة ج ضَرُورات Necessité, urgence. Gêne, misère.
ضَرارة Cecité. Pertes éprouvées.
اضطِرار Nécessité. Contrainte, coaction.
ضارّ Nuisible, malsain. malfaisant.
ضرير ج أَضِرّاء وأَضرار Aveugle.
ضَرِيرة ج ضَرائر Plante. *Au plur.* Choses necessaires.
ضَرُورِيّ Absolument necessaire, indispensable.
تَضِرّة وتَضُرّة Mauvais etat.
مَضَرّة ج مَضارّ Mal, dommage, perte.
مُضِرّ Nuisible, malsain. Polygame.
مُضارّة Polygamie.
مَضرُور Qui a souffert un mal, une perte.
مُضطَرّ Forcé, contraint.
✱ ضَرَأَ a ضَرْأً Être cache.
أَضرَأَ Secher (plante).
✱ ضَرَب i ضَرْبًا ٥ ب Frapper qqn. avec...
— ه ب Melanger divers choses ensemble.
— ٥ Affliger qqn. (fléau). Piquer qqn. (scorpion).
— السكّة Battre monnaie.
— مَثَلًا Employer, citer un proverbe.
ضَرَب الآت الطرب Jouer des instruments de musique.
— عنهُ صَفحًا Passer qqch. sous silence.
— خيمة Dresser une tente.
— الصَلاة Faire sa prière.
— بَين Séparer, diviser...
— على يَدَيْ فُلان Saisir les biens de qqn.
— على أُذنِهِ Il l'a empêché d'entendre.
— كَمًّا في كمٍّ Multiplier un nombre par un autre
— الى Pencher, incliner vers...
— في الماء Nager.
— في الأرض ضَرْبًا وضَرَبانًا Voyager.
ضُرِب Être couverte de gélee blanche (terre).
ضُرِب مَثَلًا Servir d'exemple.
ضَرِب a ضَرَبًا Être endommagée par le froid (plante, etc.).
ضَرُب o ضَرابة Frapper avec force (main).
ضَرَّب ٥ وه Frapper, battre avec force. Piquer (un habit ouate).
— ه ب Mêler, melanger.
— بَين Jeter la discorde entre...
ضارَب مُضارَبة وضِرابًا Se battre avec qqn.
— ل Faire valoir les fonds de qqn. avec participation.
أَضرَب Être couvert de gelée blanche (lieu). Être bien cuit (pain).
— عن Laisser, quitter qqch.
— في Faire halte, séjourner dans...
— ه Désssécher l'eau (vent chaud).
تَضَرَّب و اضطَرَب Être agité; s'agiter, s'entrechoquer (vagues).
تَضارَب و اضطَرَب Se battre, se combattre.
إضطَرَب Être troublé, emu; être dans l'inquiétude.

ضَرْب Coup; battement. Multiplication.

دَار الضَّرْب Hôtel de la monnaie.

ضَرْب ج ضُرُوب وأَضْرَاب وأَضْرُب Espèce, genre. Façon, manière. Dernier pied d'un vers. Frappee (monnaie).

— ج أَضْرَاب Semblable, pareil.

ضَرْبَة ج ضَرَبَات Un coup. Châtiment, plaie, fléau.

ضَرَب Miel blanc et epais.

ضَرَبَان الدَّهْر Les vicissitudes du temps.

ضَارِب وضَرُوب Qui frappe, etc.

ضَارِب Qui agite des flèches pour tirer au sort. Qui repand les tenèbres (nuit). Lieu déprimé plante d'arbres. Terrain dur dans une plaine.

ضَرِيب ج ضُرَبَاء Qui frappe.

— ج ضَرْبَى Frappé, battu.

— ج ضَرَائِب Espèce, genre. Semblable, pareil. Forme. Lot, part, neige; glace; gelée blanche.

ضَرِيبَة ج ضَرَائِب Naturel, caractère. Sabre; son tranchant. Écheveau de coton, etc. Blessé par un glaive. Contribution, part du tribut à payer.

إِضْرَاب Correction (*terme de gram.*).

حَرْف الإِضْرَاب Particule corrective.

إِضْطِرَاب Trouble, agitation.

مَضْرِب ج مَضَارِب Endroit et temps où l'on frappe. Lignage, origine.

— ومَضْرَب ج مَضَارِب Tranchant du sabre.

— ج مَضَارِب Os dans lequel il y a de la moelle.

مِضْرَب ومِضْرَاب ج مَضَارِب Tout instrument avec lequel on frappe; archet, plectre, etc.

مِضْرَب ج مَضَارِب Grande tente.

مُضْرِب Immobile (serpent).

مَضْرَبَة ومَضْرِبَة Tranchant du sabre.

✧ مِضْرَبَة الجرس Battant d'une cloche.

مُضَارَبَة Société en commandite.

مُضْطَرِب Ému, agite, trouble.

مَضْرُوب Battu, frappé. Fouetté, battu, melange (raisiné).

✻ ضَرَج o ضَرْجًا ه Fendre qqch.

— ه ب Impregner, salir (un habit) de sang.

ضَرَّج Teindre en rouge (une étoffe). Souiller de sang. Agencer, embellir (son discours).

تَضَرَّج Être sali, souillé (de sang). Être teint en rouge. Se colorer (joue). S'épanouir (fleur) Se répandre (eclair). Se parer (femme).

انْضَرَج Être fendu. Être large (chemin).

— ما بينهم Il se sont divises.

ضَرِيج Teint en rouge. Rapide (marche).

إِضْرِيج Teinture rouge, soie rouge. Bon coursier.

مُضَرَّج Ensanglante. Teint en rouge.

مِضْرَج ج مَضَارِج Lambeau d'étoffe.

مَضْرُوجَة Grand (œil).

✻ ضَرَح a ضَرْحًا ل Creuser une fosse à (un mort).

— وضَرَح o ضِرَاحًا Ruer (bête de somme).

— ضُرُوحًا N'être pas achalandé (marché).

✡ ضَرَطَ i ضَرْطًا وضَرِطًا وضُرَاطًا وضَرِيطًا Péter, lâcher un pet.
ضَرِطَ a ضَرَطًا Avoir la barbe et les sourcils clair-semes.
ضَرَّطَ وأَضْرَطَ بهِ Se moquer de qqu.
ضُرَاط وضَرِيط Pet.
ضَرَّاط وضَرُوط Qui pète souvent.
أَضْرَط م ضَرْطَاءُ ج ضُرْط Qui a la barbe et les sourcils clair-semes.
✡ ضَرَعَ o ضُرُوعًا وضَرَّعَ وتَضَرَّعَ من S'approcher en tapinois.
ضَرَعَتْ وضَرَّعَتْ Se coucher (soleil).
ضَرِعَ a ضَرَعًا وضَرُعَ o ضَرَاعَةً S'humilier, s'abaisser.
ضَارَعَ ة وهِ Ressembler à...
أَضْرَعَ ة Abaisser, humilier qqn.
— ه ل Donner qqch. à qqn.
تَضَرَّعَ الى Prier, supplier humblement qqn.
ضِرْع ج ضُرُوع Semblable. Tortis.
ضَرْع ج ضُرُوع Mamelle. Pis de la vache.
ضَرَاعَة Humilite, soumission, abaissement.
تَضَرُّع ج تَضَرُّعَات Humilite de la prière. Prière. Supplication.
ضَرَع ج ضَرَع Faible : petit ; tout jeune.
— وضَارِع ج ضَرَعَة.وضَرِع وأَضْرَع Humble, soumis.
ضَرْعَاءُ وضَرُوع وضَرِيع Qui a de gros pis (vache).
ضُرُوع Raisin blanc à gros grains.
مُضَارِع Semblable à... Aoriste (d'un verbe arabe).
✡ ضَرْغَم وضِرْغَام ج ضَرَاغِم Lion.
ضِرْغَامَة Lion. Homme brave, violent. Étalon vigoureux.
✡ ضَرُكَ o ضَرَاكَةً Être casse de veillesse. Être pauvre, malheureux.

ضَارَسَ ة وهِ Injurier qqn. Approcher de...
أَضْرَسَ ه Éloigner les chalands (du marche). Gâter qqch.
— ة عن Éloigner qqn. de...
إِنْضَرَسَ ما بينهم Ils se sont séparés.
ضَرْس Peau.
ضَرَس Gâte-tout.
ضَرُوس Qui a l'habitude de ruer.
ضَرِيس ج ضَرَائِس Fosse, tombeau. Éloigne.
✡ ضَرَسَ i ضَرْسًا وضَرَّسَ Mordre fortement avec les dents molaires. Se taire tout le jour.
ضَرَسَ ة Être dur à qqn. (sort).
ضَرِسَ a ضَرَسًا Être agacee par un acide (dent).
ضَرَّسَ ة Aguerrir qqn. (guerre).
ضَارَسَ وتَضَارَسَ En venir aux mains, se battre.
أَضْرَسَ ه Agacer les dents à qqn. (acide).
— ة Émouvoir.
— ة ب Faire taire qqn.
ضِرْس ج أَضْرَاس وضُرُوس Dent molaire.
— ج ضُرُوس Colline raide.
ضَرِس Acariâtre, intraitable.
ضَرَس Agacement des dents.
تَضْرِيس Morsure faite avec les dents molaires.
ضَرِيس ج ضَرَاسَى Puits comble de pierres. Vertèbres du dos. Très-affame Biscuit, datte, etc.
ضَرُوس Mechante (chamelle). Pernicieuse (guerre).
مُضَرَّس Dentelee (etoffe).
مَضْرُوسَة Comble de pierres (puits). couvert de pierres (terrain).

Cassé de vieillesse. Pauvre, malheureux. ضَرِيكٌ ج ضُرَكَاء

Brûler, être embrase (feu). Être agité par une passion (homme). ✱ ضَرِمَ a ضَرَمًا

S'emporter contre... — عَلَى

Manger avec avidité. — فِي الطَّعَام

Allumer, attiser (le feu). ضَرَّمَ وأَضْرَمَ و اسْتَضْرَمَ ه

S'allumer, brûler, flamber (feu). تَضَرَّمَ و اضْطَرَمَ

Briller (cheveux blancs). اضْطَرَمَ

Arbre odorifère. ضَرِم وضِرْم

Affamé. Ardent à la course. Aiglon. ضَرِم

Tison; charbon; feu. ضَرَمَة ج ضَرَم

Il n'y a personne à la maison. مَا بِالدَّار نَافِخ ضَرَمَة

Bois allumé. ضِرَامَة

Légers combustibles. ضِرَام

Allumé, embrasé, qui brûle. ضَرِير

Espèce de gomme. ضِرْيَم

Saigner (artère, plaie). ✱ ضَرَا o ضُرُوًّا

ضَرِيَ a ضَرَاوَةً وضَرًى وضَرْيًا وضَرَاءً بـ

Etre avide de..., passionne pour...

Être exercé, dressé à la chasse (chien). — ضَرًى وضَرَاءً وضَرَاءٌ بـ

Exercer, dresser (un chien à la chasse). Exciter dans qqn. le desir de qqch. ضَرَّى وأَضْرَى ه بـ

Surprendre (le gibier). اسْتَضْرَى ه

Fourré de bois dans une vallee. Pays boisé. ضَرَاء

Fureurs de la guerre. ضَرَّى

Chien de chasse. ضِرْو م ضِرْوَة ج ضِرَاء وأَضْرٍ

Exercé, dressé à la chasse. *Au plur.* Bètes carnassières. ضَارٍ م ضَارِيَة ج ضَوَارٍ

Qui saigne sans cesse (artère). Jus de dattes non mûres. ضَرِيّ

Avoir les mâchoires resserrées. ✱ ضَرِزَ a ضَرَزًا

Mordre (son frein: cheval). Être chiche envers qqn. أَضْرَزَ عَلَى

Qui a les mâchoires resserrées. أَضْرَز ج ضُرْز

Arracher qqch. à qqn. ✱ ضَرَنَ o i ضَرْنًا ه

Se disputer la possession de qqch. تَضَارَن

Fouler avec force aux pieds. ✱ ضَعَزَ a ضَعْزًا ه

Ruiner, renverser qqch. ✦ Jeter çà et là, disperser. ✱ ضَعْضَعَ ه

Être humilié, abaissé. ✦ Être dispersé, éparpillé. ✦ Être caché. ✦ Perdre la raison (malade). تَضَعْضَعَ

✱ ضَعُفَ o ضَعْفًا وضُعْفًا وضَعُفَ o

Être faible, debile. ضَعَافَة

Surpasser qqn. du double. ضَعَفَ a ضَعْفًا ه

Trouver, juger faible. ضَعَّفَ وتَضَعَّفَ و اسْتَضْعَفَ ه وه

Doubler, redoubler, rendre double. — وضَاعَفَ وأَضْعَفَ ه

Rendre faible qqn. (maladie). أَضْعَفَ ه

Avoir une monture faible. أَضْعَفَ

Recevoir le double. أُضْعِفَ

Être doublé, s'accroître du double. تَضَاعَفَ

Faiblesse de corps. ✦ Maladie, atonie. ضُعْف

Faiblesse d'esprit. Construction vicieuse (d'une phrase). ضَعْف

Le double. Surcroît qui porte une chose au double. Interligne. ضِعْف ج أَضْعَاف

ضَفْفَان ج ضَعَافَى . وضَعُوف (*Masc. et fém.*) Faible, débile.

ضَعِيف ج ضُعَفَاء وضَعَفَة وضَعْفَى Faible, debile. Aveugle. Défectueux (discours). ✧ Malade. Maigre.

تَضْعِيف وإِضْعَاف Doublement, action de doubler.

مُضَعَّف Plié en deux, doublé

مُضَاعَف Double, porté au double.

مُتَضَعَّف Réputé faible.

✡ ضَغَّ – أَضَغَّ Avoir une récolte abondante.

ضَغِيغ Abondance de récoltes.

✡ ضَغَبَ a ضَغْبًا Imiter la voix du loup, du lièvre.

ضَغِيب وضُغَاب Glapissement du loup, etc. Bruit, frôlement.

✡ ضَغَثَ a ضَغْثًا ه Mêler qqch. Mettre de la confusion (dans ses discours). Laver mal (un habit).

أَضْغَثَ ه Raconter confusément qqch.

اضْطَغَثَ ه Ramasser (du bois).

ضِغْث ج أَضْغَاث Botte, faisceau (d'herbes vertes et sèches mêlees).

أَضْغَاث أَحْلَام Songes incohérents, confus.

✡ ضَغْضَغَ Mâcher imparfaitement (la viande) faute de dents. Parler inintelligiblement. Multiplier les paroles.

✡ ضَغَطَ a ضَغْطًا وأَضْغَطَ ة Serrer qqn. contre qqch., le mettre à l'etroit.

ضَاغَطَ ة Presser qqn. dans la foule.

تَضَاغَطَ Se presser les uns les autres.

ضَغْط Pression dans la foule, ou contre un mur.

ضَغْطَة Une pression. Espace étroit de la tombe.

ضُغْطَة Presse, gêne, malaise. Malheur. Contrainte.

ضَاغُوط Cauchemar.

ضَغِيط ج ضَغْطَى Faible d'esprit.

✡ ضَغَمَ a ضَغْمًا ه Mordre à qqch., saisir avec les dents.

ضُغَامَة Ce qu'on a saisi avec les dents.

ضَيْغَم Lion.

✡ ضَغِنَ a ضَغَنًا ة Avoir de la haine contre qqn.

تَضَاغَنَ Se haïr mutuellement.

ضِغْن ج أَضْغَان Côté. Penchant. Haine.

ضَاغِن Qui n'avance qu'à coups de fouets (cheval).

ضَغِن م ضَغِنَة Courbé.

ضَغِينَة ج ضَغَائِن Haine ou rancune.

✡ ضَغَا o ضَغْوًا Tricher au jeu.

تَضَاغَى Crier ensemble.

✡ ضَفَّ o ضَفًّا وضَفَفًا على Se presser vers...

— ه Ramasser, rassembler qqch.

تَضَافَّ Se presser sur un point (foule).

ضَفَّة Foule (de gens).

— وضِفَّة Côté. Bord (d'une vallee). Bord, rivage (d'un fleuve).

ضَفَّ الحَال Qui est à l'etroit.

ضُفّ ج ضِفَفَة Insecte grisâtre.

ضَفَف Foule qui se presse à un repas; famille nombreuse. Pauvreté, gêne. •

مَضْفُوف Très-fréquenté (lieu).

✡ ضَفْدَعَ Être rempli de grenouilles (étang).

ضَفْدَع وضِفْدِع ج ضَفَادِع Grenouille.

ضَفْدَعَة وضِفْدِعَة Une grenouille.

✡ ضَفَرَ i ضَفْرًا وضَفَّرَ ه Tresser ses cheveux (femme); tresser (une corde).

Égarer qqn. Perdre, égarer qqch. Trouver qqn. dans l'erreur. ضَلَّل تَضْلِيلًا وتَضْلَالًا وأَضَلَّ ٥ وهـ
S'égarer. تَضَالّ
Chercher à égarer qqn. اسْتَضَلّ
Égarement, erreur. Perdition, perte. ضَلّ وضِلّ وضَلَال وضَلَالَة
C'est un inconnu. هو ضِلّ بن ضِلّ وضُلّ أَضْلَال
Qui est égaré. Qui est dans l'erreur. ضَالّ ج ضَالُّون وضُلَّال
Fém. du précéd. Bête égarée; chose perdue. ضَالَّة ج ضَوَالّ
Incertitude, trouble. Absence pour affaire bonne ou mauvaise. ضَلَّة
Erreur. Pure perte. ضِلَّة
Son sang a éte versé impunement. ذَهَبَ دَمُهُ ضِلَّةً
Égaré. ضَلُول وضِلِّيل
Erreur. ضُلَّل
Erreur. أُضْلُولَة ج أَضَالِيل
Sentier de l'erreur. Vanité. وَادِي تُضُلِّل
Erreur, égarement. Endroit où l'on s'égare facilement. مَضَلَّة ومَضِلَّة
Qui egare. Seducteur, trompeur. مُضِلّ
Égare, perdu. Persévérant dans l'erreur. مُضَلَّل
Être robuste. ✱ ضَلُم o ضَلَاعَةً و اضَّلَع
Se pencher. Agir injustement. Être gorge de boisson. ضَلِع a ضَلَعًا
Frapper qqn. au côte. — ٥
Ètre courbé, n'être pas droit. ضَلِع a ضَلَعًا وضَلْعًا
Courber, incliner qqch., faire devier. Donner (à une étoffe) un dessin imitant les côtes. ضَلَّع هـ

Aider, assister qqn. en... ضَافَر على
S'entr' aider en qqch. تَضَافَر على
Être tressé (corde, cheveux). انْضَفَر
Attache du chameau. Tresse, natte. Masse de sable. ضَفْر ج ضُفُور
Côte, rivage. Tresse de cheveux. Sangle. ضَفِير
Tresse, natte. ضَفِيرَة ج ضَفَائِر
Faire un saut. ✱ ضَفَز o ضَفْزًا
Repousser qqn., le frapper. Museler (un cheval). — ٥
Mettre par force un morceau dans la bouche de qqn. — و اضْطَفَز ٥
Medisant, calomniateur. ضَفَّاز
Grande bouchee. ضَفِيزَة
Serrer qqch. avec des cordes. ✱ ضَفَط o ضَفْطًا هـ ب
Être ventru. Être sot, imbecile. ضَفُط o ضَفَاطَة
Sottise, stupidite. ضَفْطَة
Chameaux de transport. ضَافِطَة وضَفَّاطَة
Grande caravane. ضَفَّاطَة
Venir chez qqn. ✱ ضَفَن i ضَفْنًا الى
Frapper qqn. du pied. — ٥
Jeter qqn. à terre. — بِهِ الأَرْض
S'entraider. تَضَافَنُوا
Petit de taille. ضِفَنّ وضِفِنّ
Abonder (chose). Deborder (bassin). ✱ ضَفَا o ضُفُوًّا
Côte. ضَفًا مث ضَفَوَان
Abondance de biens. ضَفْوَة
S'ecarter de la ligne droite, devier. S'egarer. Disparaitre, mourir. ✱ ضَلّ a i ضَلَالًا وضَلَالَة
Perdre la route. — هـ وعن الطَّرِيق
Perdre qqch. Oublier qqn. — هـ و ٥
Il a perdu sa peine. — سَعْيُهُ

Faire pencher qqch. أضلع ه
Être de force à porter un fardeau. اضطلع ب
Inclination, penchant pour... ضلع مع
Côte. Côté d'un triangle. Coteau, montée. ضلع وضلع ج ضلوع وأضلاع وأضلع
Côté. ضلعة
Force; vigueur. ضلع وضلاعة
Énormité de la dette. ضلع الدين
Qui agit injustement. ضالع
Courbé de naissance. ضلع
Robuste, vigoureux. Flexible (arc). ضليع ج ضلع
Qui a une grande bouche. ضليع الفم
Robuste. Qui a de grandes dents. أضلع ج ضلع
Fardeau trop pesant. حمل مضلع
Qui est de force à... مضلع ومضطلع ل
Bête trop faible. دابّة مضلع
Dentelé ou rayé, à côtes. مضلّع
Rapprocher, rassembler les parties d'une chose. Marquer (une lettre) du signe (ُ). ✱ ضمّ o ضمًّا ه
S'emparer de... — على
Réunir, joindre une chose à une autre. Concentrer, centraliser. — وضامّ ه الى
Se réunir, se rassembler. تضامّ
Être réuni, joint, adjoint à qqch.; être annexé. انضمّ الى
Attirer à soi. اضطمّ
S'emparer de... — على
Réunion, jonction d'une chose à une autre. ضمّ
Dhamma : signe (ُ). ضمّ وضمّة
Qui rassemble, qui réunit. ضامّ
Tout ce qui sert à réunir deux choses. ضمام
Rivière entre deux collines. ضموم
Rassemblé, réuni, joint à... Marqué d'un *dhamma* (ُ). مضموم
Troupe. Cahier, fascicule. إضمامة ج أضاميم
Oindre, enduire (le corps) d'aromates. ✱ ضمج o ضمجًا وضمّج ه
S'en aller, disparaître. Se dissiper (nuage). ✱ ضمحل — اضمحلّ
Oindre, enduire (le corps) d'onguents... ✱ ضمخ o ضمخًا وضمّخ ه
Être oint, enduit (d'onguents, etc.: corps). تضمّخ و انضمخ و اضطمخ ب
Panser (une plaie) et y mettre un (bandage). ✱ ضمد o i ضمدًا وضمّد ه
Frapper qqn. du (bâton). — ه ب
Sécher, être sec. ضمد a ضمدًا
Rassembler (des gens). أضمد ه
Être pansé, entouré d'un bandage. تضمّد
Ami. ضمد
Bandeau; bandage. ضماد وضمادة
Je suis sur le point de... انا على ضمادة من
Bandée, pansée (plaie). مضمّد ومضمود
Être mince, maigre. ✱ ضمَر وضمُر o ضمورًا
Faire devenir mince (un cheval). ضمّر وأضمر ه
Cacher, celer; dérober qqn. ou qqch. aux regards. أضمر ه وه
Concevoir qqch. dans son esprit. Penser à qqch. — ه في نفسه
Être maigre, ratatiné (visage). تضمّر
Être mince. اضّمر
Mince, svelte. ضمر
Maigreur, absence d'embonpoint. ضمر وضمور

ضَمِير ج ضَمائِر Pensée intime. Conscience. Latent, caché. Pronom, affixe pronominal.

ضِمار Incertaine, indeterminée (dette, promesse, etc.).

إضْمار Pensée, idée, conception.

ضامِر ج ضُمَّر وضَوامِر Mince (homme, chameau) Désséché (rameau).

مُضْمَر Caché; latent. Sous-entendu.

مُضْمَرات Arcanes, secrets, mystères.

مُنْضَمِر Desséché (rameau).

مِضْمار Hippodrome.

✱ ضَمَزَ o i ضَمْزاً Se taire.

— على Veiller sur... Être avare de...

ضَمْز Colline pierreuse isolée.

✱ ضَمَسَ i ضَمْساً ه Manger qqch. en cachette.

✱ ضَمْضَمَ S'encourager. Rugir (lion).

— على S'emparer entièrement de...

ضَمْضَم وضُماضِم Lion irrité. Courageux.

ضَمْضام Qui fait main-basse sur tout.

✱ ضَمِكَ — إضْمَأَكَّ Être verdoyante (plante). Se couvrir de plantes (terre). S'enfler de colère (homme).

✱ ضَمِنَ a ضَمْناً وضَماناً ه او ب Assurer, garantir qqch.; repondre pour qqn. ✧ Prendre à ferme, affermer, louer (une vigne, etc.).

ضَمَّنَ ه ه Rendre qqn. garant, responsable de qqch.

— ه ه Inserer, renfermer qqch. dans...; insérer les vers d'un autre dans un poeme. ✧ Donner à ferme, affermer (une vigne, etc.).

تَضَمَّنَ ه Garantir qqch., en répondre. Comprendre, contenir, renfermer qqch.

— و انْضَمَنَ ✧ Être affermée (vigne, etc.).

ضِمْن Milieu, intérieur de qqch.

ضَمان Caution, garantie. ✧ Action d'affermer, louage; ferme, bail.

ضامِن وضَمِين Garant, caution, répondant.

✧ ضامِن Qui prend à ferme, à bail.

ضامِنة *Fém. du précéd.* Palmiers autour des habitations.

مُضَمَّن Suspendue, inachevée (phrase, son musical). Contenu implicitement (mot, etc.). Incidente (phrase).

مَضْمُون ج مَضامِين Compris, contenu dans qqch. Contenu, teneur (d'un écrit).

✱ ضَنَّ a i ضِنّاً وضَنانَةً و اضْطَنَّ ب Tenir à qqch., en être avare.

ضِنّ Propre, spécial à qqn.

ضانّ Brave, courageux.

ضَنِين Tenace, avare de qqch.

ضَنائِن Proprietes; choses possédees en propre; choses dont on est avare; objets precieux.

مَضِنَّة ومَضَنَّة Ce dont on est avare; ce qui est précieux.

✱ ضَنَأَ a ضَنْأً في Se cacher sous (terre).

— ضَنْأً وضُنُوءًا Être nombreux (troupeaux).

— وضَنِيَ a ضَنْأً وأَضْنَأَ Avoir beaucoup d'enfants (femme).

أَضْنَأَ Avoir beaucoup de troupeaux.

اضْطَنَأَ ل ومن Rougir, avoir honte de...

ضَناءة وضُنَاءة Misère, condition misérable.

Postérité nombreuse. ضَنْءٌ ج ضُنُوء Enfants.

Avoir (la chair) ferme. ☆ ضَنِطَ a ضَنَطًا من

Se presser (foule). إِنْضَنَطَ

Gêne. ضَنْط

Être faible, debile; être sans caractère. ☆ ضَنُكَ o ضَنَاكَةً

Être etroit (lieu). — ضَنْكًا وضَنَاكَةً وضُنُوكًا

Être atteint d'un rhume de cerveau. ضُنِكَ ضَنْكًا

Étroit. (*mas. et fém.*) ضَنْك

Vie gênée. عِيشَةٌ ضَنْكٌ

D'une constitution (*m. et f*). forte. ضِنَاك

Rhume de cerveau. ضُنَاك وضُنْكَة

Faiblesse de caractère. ضَنَاكَة

Gêne, pauvrete. — وضَنِيك

Faible d'esprit et de corps. Homme à gages. ضَنِيك ج ضُنُك

Être maladif. ☆ ضَنِيَ a ضَنًى

Affaiblir, user, consumer qqn. (maladie latente). ضَانَى وأَضْنَى ة

Languir, deperir. اِنْضَنَى

Faiblesse, maladie, langueur. ضَنًى

Maladif, languissant. — وضَنٍ

Petits enfants. ضِنْو ضَنْو

Alterer qqch. par (le feu). ☆ ضَهَبَ a ضَهْبًا ه ب

Être très-faible; manquer d'energie (homme). — ضُهُوبًا

Griller, rôtir (la viande); amollir, redresser au feu (un arc). ضَهَّبَ ه

Traiter indignement qqn. ضَاهَبَ ة

Ramass s de gens. ضِهْب القَوْم

Redresse au feu (arc). ضَهْبَاء

Rôtie; coupee (viande). مُضَهَّب

Faire violence à qqn. ☆ ضَهَدَ a ضَهْدًا وأَضْهَدَ ة

Maltraiter qqn., persécuter qqn. أَضْهَدَ ب و إِضْطَهَدَ

Mauvais traitement. Persécution. اضْطِهَاد ج اضْطِهَادَات

Persecuteur; oppresseur. مُضْطَهِد

Persécute; opprimé. مُضْطَهَد

Sommet d'une montagne, pic. ☆ ضَهْر وضَاهِر

Être recueilli (lait, etc.). Avoir peu de lait (brebis). Être en petite quantite (boisson). ☆ ضَهَلَ a ضَهْلًا وضُهُولًا

Donner peu à qqn.; le frauder. ة —

Commencer à mûrir (palmier). أَضْهَلَ

Recueilli (lait). Petite quantite d'eau. ضَهْل

Il lui a peu donne. أَعطاهُ ضَهْلَةً

Qui a peu d'eau (source). ضَاهِلَة

Qui donne peu de lait (brebis); qui a peu d'eau (puits). ضَهُول

Être stérile (sol). N'avoir pas de lait (femme). ☆ ضَهِيَ a ضَهًى

Ressembler à qqn. ضَاهَى ة

Stérile (sol). Qui n'a pas de lait (femme). ضَهْيَاء

Semblable, pareil. ضَهِيّ

Ressemblance, conformité. مُضَاهَاة

Briller, luire (feu, etc.). ☆ ضَاءَ o ضَوْءًا وضِيَاءً

Faire luire, faire briller. Allumer (une lampe). Éclairer (une maison). ضَوَّأَ تَضْوِئَةً

Se detourner de... — عن

Illuminer, eclairer. Briller, luire. أَضَاءَ إِضَاءَةً

Aide-moi, je t'aiderai. أَضِئْ لي أُقْدِحْ لَكَ

Regarder d'un lieu obscur ceux qui sont éclairés par le feu. ✦ Être allumé. تَضَوَّأَ

S'éclairer; s'informer, demander conseil, consulter. استضاء
Lumière, clarté. ضياء وضوء ج أضواء
Illumination, éclairage. إضاءة
Brillant. ضوي ومضيء
Aller de côté, dévier (du but: flèche). ✧ Être ennuyé. ضاج o ضوجا عن
Être vaste (spacieux). — وانضاج
Serpenter (rivière). تضوّج
Sinuosite, méandre d'un cours d'eau. ضوج ج أضواج
Mêler (le lait) d'eau. ✲ ضوح — ضوّح ه
Être affamé. ✲ ضار o ضورا
Nuire à qqn. (affaire). — ه
Se tordre, se rouler à terre (de faim ou de douleur). Hurler de faim (bète féroce). تضوّر
Faim violente, faim canine. ضور
Nuage noir. ضور
Pauvre, misérable; méprisé. ضورة
Croquer (un fruit). ✲ ضاز o ضوزا ه
Faire de bruit. ✲ ضوضى ضوضاة
Bruit, vacarme, tapage. ضوضى ضوضاء
Qui pousse des cris. مضوضي
Rassembler (des objets). ✲ ضاط — ضوّط ه
Pâte liquide. Vase, boue. ضويطة
Agiter, remuer qqch. ✲ ضاع o ضوعا ه
Se repandre (odeur bonne ou mauvaise.) S'agiter en pleurant (enfant). — وتضوّع
Agiter les ailes (poussin abecqué). تضوّع وانضاع
Oiseau de nuit. ضوع وضوع
Avoir beaucoup d'enfants. ✲ ضان o ضونة وتضوّن

Être mince, chetif. ✲ ضوي a ضوى وأضوى
Se réfugier vers... Venir de nuit. ضوى i ضيا وضويا الى
Affaiblir qqn.; léser son droit. أضوى ه
Se reunir à... انضوى
Mince de corps. ضاوي
Être desert (pays). ✲ ضاح i ضيحا
Couper (le lait) avec l'eau. — وضيّح ه
Donner à qqn. du lait coupé d'eau. ضيّح ه
Être coupé d'eau (lait). تضيّح
Lait coupe d'eau. ضيح وضياح
Nuire à qqn. ✲ ضار i ضيرا ه
Nuisible, malfaisant. ضائر
Être injuste. ✲ ضاز i ضيزا
Répartition inique. قسمة ضيزى
Perir Être perdu, egare (objet). ✲ ضاع i ضيعا وضيعة وضياعا
Perdre, égarer qqch. Gaspiller, dilapider (ses biens). ضيّع وأضاع ه
Avoir des terres, des campagnes. S'apercevoir qu'on a perdu qqch. أضاع
Perte (d'un objet). ضيع وضياع و ✧ ضيعان
Il a peri sans qu'on s'en soit occupé. مات ضيعا وضياعا
En pure perte. ضياعا
Quelle perte ! ✧ ياضيعانه
Village Profession, metier. Bien-fonds. ضيعة ج ضيع وضياع وضيعات
Il s'occupe de ce qui ne le regarde pas. فشت عليه الضيعة
Perdu, egare. ضائع ج ضيّع وضياع
Il mange à jeun. أكل في معى ضائع
Prodigue, dissipateur. مضياع ومضيّع

✱ ضَاق i ضِيقًا وضَيْقًا Être étroit; se rétrécir, se resserrer. Être avare (homme).
ضَيَّق وأَضَاق ه Rendre étroit, rétrécir, resserrer qqch.
ضَيَّق على Être sevère envers qqn.; le mettre à la gêne.
ضَايَق ٥ Traiter qqn. avec rigueur, dureté.
أَضَاق Perdre son bien; être réduit à la gène.
تَضَيَّق وتَضَايَق Être rétréci, resserré (lieu).
تَضَايَق Être à l'étroit dans un lieu; être gêné.
ضِيق وضَيْق Chagrin, angoisse.
ضِيقَة ج ضِيَق Gêne, misère. Station de la lune.
ضَيِّق وضَائِق وضَيْق Étroit, resserré.
أَضْيَق م ضِيقَى وضُوقَى Plus étroit, plus serré.
مَضِيق ج مَضَايِق Lieu étroit; gorge, défilé. Embarras, difficulte.
✱ ضَامَ i ضَيْمًا ٥ Violenter, opprimer qqn.
— و إِسْتَضَامَ ٥ حَقَّهُ Léser qqch. dans ses droits.
✧ ضَامَ Faire souffrir qqn. (maladie).
✧ انْضَامَ Être très-malade.
ضَيْم ج ضُيُوم Injustice; oppression, dommage causé à qqn.
ضِيم Côté, versant d'une montagne.
✧ مُنْضَام Gravement malade.
ضَائِم Oppresseur.
مَضِيم Lese dans les droits; opprimé.
✧ ضَائِن Durer (habit).
✧ ضَيَّان Fort, robuste (homme). Qui dure (habit).

✱ ضَافَ i ضَيْفًا وضِيَافَةً Ètre hôte chez qqn. Recevoir l'hospitalité de qqn.
— الى Pencher vers...
— عن S'ecarter du but (flèche).
— وضَيَّفَ وتَضَيَّفَ Pencher vers le coucher (soleil).
— ٥ الى Incliner qqn. vers ..
ضَيَّفَ وأَضَافَ Donner ou recevoir l'hospitalite.
أَضَافَ الى ه Joindre, annexer qqch. à... Mettre un nom au genitif.
— ٥ على Porter qqn. à prendre l'hospitalité chez...
انْضَافَ الى Être joint, être annexé à...
تَضَايَفَ Se trouver côte à côte.
اسْتَضَافَ ب Demander l'hospitalite à qqn.
ضِيَافَة Hospitalité.
دَار الضِّيَافَة ومَضِيف Hospice.
إِضَافَة Adjonction, annexion. Relation entre un nom et son complément.
إِضَافِيّ Relatif, exprimant une relation.
تَضَايُف Rapport, relation de deux choses.
ضَيْف (*Sing. et pl.*) وج ضُيُوف وأَضْيَاف Hôte, visiteur, convive.
وضِيفَان
— وضَيْفَة *Fém. du précéd.*
ضَيْفَن Parasite.
مُضِيف Hôte, qui loge qqn. dans sa maison.
مُضَاف Joint, adjoint, annexé. Accessoire. Entoure, assailli. Qui reçoit un complément (nom).
مُضَاف إِلَيهِ Qui sert de complément à un nom.
مِضْيَاف Hospitalier.
مَضِيفَة ومُضِيفَة Chagrin, soucis.

ط

طَأْرَ — مَا بِالدَّارِ طُؤْرِيٌّ Il n'y a personne à la maison.

✲ طَأْطَأَ ﻫ وه Pencher, baisser (la tête). Exciter (un cheval).

— يَدَهُ بِالعِنَانِ Lâcher la bride à un cheval.

تَطَأْطَأَ Être abaissé.

طَأْطَاء Terrain bas.

✲ طَبَّ o i طَبًّا وطُبًّا وطِبًّا Être médecin, exercer la medecine. Agir avec douceur, bonté.

— وَطَّبَ Mettre une bande de cuir à (une outre), la reparer.

✧ طَبَّ الوِعَا Mettre (un vase) l'ouverture en bas.

طَبَّبَ ﻫ Rapiecer (un habit). Suspendre et agiter (une outre).

طَبَّبَ وطَابَّ ه Traiter un malade, le medeciner.

تَطَبَّبَ Exercer la médecine, se faire médecin. ✧ Se faire medeciner, suivre un régime.

اسْتَطَبَّ Demander des remèdes. Consulter un médecin.

طَبٌّ م طَبَّة Habile; exercé dans son art.

طِبٌّ Volonté. Habitude.

طَبٌّ وطِبٌّ وطُبٌّ Medecine, art de guérir.

طِبِّيٌّ Medical.

طِبَّة ج طِبَب وطِبَابَة ج طِبَاب Bande de terre, de cuir, de nuage.

طِبَب الشَّمْس Rayon de lumière au lever du soleil.

✧ طَبَّة Bourre de fusil.

طَبِيب ج أَطِبَّاء Medecin. Habile, savant. Industrieux.

مُتَطَبِّب Qui exerce la médecine

✲ طَبَخَ o طَبْخًا Cuire, faire cuire (la viande, etc.); faire bouillir (la marmite). Faire la cuisine.

طَبَّخَ Grandir, se developper (enfant).

انْطَبَخَ و اطَّبَخَ Être cuit, bouilli à point.

طَبْخ Cuisson donné (à un mets). Mets cuit.

طُبَاخَة Écume s'echappant de la chaudière.

طِبَاخَة Art culinaire, cuisine.

طَبِيخ ج أَطْبِخَة Cuit. Qui est cuit. Brique cuite. Plâtre.

طَابِخ ج طُبَّخ Qui fait cuire. Demon qui tourmente les réprouves. Fièvre ardente.

طَبَّاخ Cuisinier.

مَطْبَخ ج مَطَابِخ Cuisine.

مِطْبَخ ج مَطَابِخ Marmite; ustensile de cuisine.

مَطْبُوخ Cuit, préparé (mets). ✧ Mûr (homme). ✧ Calendrier.

✲ طَبَرَ o طَبْرًا Sauter. Se cacher.

⊙ طَبَر Hache.

طِبْر Pilastre, pilier.

⊙ طَابُور Légion.

⊙ طَبَرِيَّة Tibériade (ville).

✲ طَبَرَ o طَبْرًا ﻫ Remplir (un vase).

طِبْر Rocher. Chameau à double bosse.

✧ طَبَسَ o طَبْسًا ب Mettre les pieds (dans la boue, dans l'eau).

طَبَّسَ ﻫ Enduire de boue. ✧ Jouer dans la boue (enfant).

✲ طَبْش Genre humain.

طَبَاشِير Craie.

✲ طَبْطَبَ Murmurer, bruire (eau).

Naturel, qui tient à la nature. طَبِيعِيّ
Science de la physique. عِلْم الطبيعيّات
Très-sale; très-crasseux. أَطْبَع
Terre à mouler. طُبْعَان
Imprimerie. مَطْبَعَة ج مَطَابِع
Presse d'imprimerie. مِطْبَعَة ج مَطَابِع
✧ Dompté, dressé (cheval). مُطَبَّع
Empreint, marqué. Inné. Imprimé. Doué de talent poétique. Naturel, sans affectation. مَطْبُوع
Être appliquée au côté, être fermée (main). طَبِق a طَبَقًا وطَبَقًا ه
✧ Couvrir, envelopper qqn. (maison qui s'écroule). طَبَق o على
Couvrir d'un couvercle ه Couvrir (la surface de la terre: eau); (l'atmosphère : nuage). Séparer les articulations (glaive). Joindre les pieds en courant (cheval). ✧ Joindre les doigts, les paupières, etc. طَبَّق
S'accorder, ه و ة être d'accord avec qqn. S'adapter, s'ajuster à... طَابَق مُطَابَقَة وطِبَاقًا
Ajuster (deux objets). Porter (deux tuniques). — بَيْن
Marcher en posant les deux pieds à la fois. S'accoutumer. —
Couvrir, recouvrir qqch., ه l'envelopper. Plier (une étoffe); fermer (un livre). أَطْبَق
Paraître en grand nombre (étoiles). —
S'accorder sur... — على
Qu'il est habile! مَا أَطْبَقَهُ
S'accorder, tomber d'accord. تَطَابَق
Être couvert. Être fermé (livre, etc.). تَطَبَّق و انطبق

Bruit des eaux, d'un torrent. طَبْطَبَة
✧ Faire une empreinte sur qqch. Marquer (la monnaie). Imprimer (un livre). Estamper. Façonner, fabriquer (un sabre, etc.). طَبَع a طَبْعًا ه وعلى
Être sali. Être rouillé. طَبِع a طَبَعًا
Être façonné, formé de telle ou telle manière. طُبِع على
Faire une forte empreinte ه sur qqch. Remplir, combler (une mesure). Salir, souiller qqch. ✧ Dompter, dresser (une monture). طَبَّع
Contracter (une habitude). Être manieré. Montrer tel ou tel caractère. Être remplie (mesure). ✧ Être dressée (monture). تَطَبَّع
Être empreint, imprimé (cachet). Recevoir une empreinte. انطبع
Impression. Cachet, empreinte, estampille. Caractère, naturel. Forme, moule, modèle. طَبْع ج طِبَاع
Un tirage (d'une feuille d'impression). طَبْعَة
Comble (d'une mesure, d'un vase, etc.). Fleuve. طِبْع ج أَطْبَاع
Crasse, rouille. — وطَبَع
Sale, crasseux. Vicieux. طَبِع
Caractère, naturel. Habitude prise de... طِبَاع وطَبَايِع
Imprimerie, typographie. طِبَاعَة
Naturel, caractère. Habitude prise. تَطَبُّع
Cachet, sceau, anneau, estampille. طَابَع وطَابِع ج طَوَابِع
Fabricant de sabres, Potier. Imprimeur, typographe. طَبَّاع
Nature, naturel. Tempérament; constitution. طَبِيعَة ج طَبَائِع

Qui convient, qui s'adapte. طَبِق
Glu; matière visqueuse. Heure, moment du jour. Troupe nombreuse.
Il vint un moment. جاء طَبَقًا
Piége. طَبَق وطِبْقة ج طِبَق
Couvercle. Disque ou plateau rond sur lequel on sert à manger. Grand plat. Surface de la terre. Troupe nombreuse. Periode de temps. طَبَق ج أطباق
Malheurs, calamités. بَنَات طَبَق
Main fermée. يَد طَبِقَة
Couche. Étage d'un édifice. Serie, catégorie, classe; ordre. طَبَقَة ج طَبَقات وطِباق
Heure de la nuit. طَبِيق ج طُبَق
Qui s'adapte, s'ajuste à un autre. طِبَاق وطَبِيق
هذا طِبْقُهُ او طَبَقُهُ او طِبَاقُهُ او طَبِيقُهُ Cela lui va, lui correspond, lui ressemble.
✧ Complot, conspiration. طَبِيقَة
Poele à frire. Moitié d'un mouton. ✧ Étage (dans un édifice). طَابَق ج طَوَابِق
Qui couvre, qui recouvre entièrement. مُطْبِق
Folie, fièvre continue. جُنُون مُطْبِق وحُمَّى مُطْبِقَة
Les lettres ط ظ ص ض. حُرُوف مُطْبَقَة
D'un jugement droit, précis. مُطَبِّق
✧ Couvrant le sol (plafond, toit écroulé).
Nuage qui couvre le ciel. سَحَابَة مُطَبِّقَة
Concordance, accord des choses entr'elles. Symetrie. مُطَابَقَة
Correspondant. Qui s'adapte, s'ajuste. Conforme. Corrélatif. مُطَابِق

✡ طَبَل o طَبْلًا وطَبَّل Battre le tambour, tambouriner.
Tambour. Timbale. طَبْل ج طُبُول وأطبال
Art de battre le tambour. طِبَالَة
Tambour. Timbalier. طَبَّال
Contribution, impôt. طَبَلِيَّة ج طَبَلِيَّات
✧ Table très-basse sur laquelle on sert à manger.
✡ طَبَن i طَبْنًا ه Couvrir (le feu).
— ل وطَبِن a طَبَنًا وطَبَانَة وطَبَانِيَة وطُبُونَة Être entendu, habile en qqch.
Creuser plus avant (un fossé). طَابَن
S'accorder avec qqn. — ه
Grande foule. طَبْن وطَبَن
Lyre. طُبْن
Jeu des Arabes. — وطِبْن وطَبَن وطُبَن
Charogne servant d'appât.
Intelligence, habileté. طِبْنَة
Intelligent. طَابِن وطَبِن
Foyer creux pour conserver le feu. طَابُون
Pistolet. ⊙ طَبَنْجَة ج طَبَنْجَات
Appeler, inviter qqn. طبا o طَبْوًا ه
Attirer qqn., le tromper. أَطْبَى ه
Mamelle, pis. ✡ طِبْي وطُبْي ج أطباء
✡ طَثَر o طَثْرًا وطُثُورًا وطَثَر Être crémeux (lait).
Accroître, augmenter qqch. أَطْثَر ه
Crème. Boue. Vie opulente. Laine grasse. طَثْرَة
Crémeux (lait) طَاثِر
✡ طَجَن o طَجْنًا ه Frire, faire frire qqch.
Poele à frire. ⊙ طَاجِن ج طَوَاجِن
Frit dans le poele. مُطَجَّن
✡ طَحَّ o طَحًّا ه Étendre qqch.
Râcler le sol avec... — ه ب
Faire tomber; lancer qqch. أَطَحَّ ه

Se précipiter sur... ✧ طَحَرَ a طَحْمًا على

Foule, multitude (de gens). Impetuosité (d'un torrent). Envahissement (des ténèbres de la nuit). طَحْمَة وطِحْمَة وطُحْمَة

Violent, impetueux (fleuve). طَحُوم

Moudre (du blé). Broyer, pulveriser qqch. ✱ طَحَنَ a طَحْنًا وطَحَّنَ ه

Être moulu. Être broyé. تَطَحَّنَ

Mouture, action de moudre. طَحْن

Farine. طِحْن وطَحِين

Une mouture, ce qui est moulu en une fois. ✧ طَحْنَة

Sésame moulu. طَحِينَة

Qui moud. Qui se tient au centre de l'aire (bœuf). طَاحِن

Fém. du précéd. طَاحِنَة ج طَوَاحِن *Au pl.* Dents molaires.

Meunier. طَحَّان

Meunerie, art, état de meunier. طِحَانَة

Meule de moulin. Moulin. طَاحُونَة وطَاحُون ج طَوَاحِين

Troupeaux nombreux. Combat acharné. طَحُون

Moulin; meule de moulin. مِطْحَنَة ج مَطَاحِن

Moulin; lieu où l'on moud. مَطْحَنَة ج مَطَاحِن

Enroulé (serpent). مِطْحَان

Moulu. Broyé, pulvérisé. مَطْحُون

S'en aller, s'eloigner. Périr. ✱ طَحَا o طَحْوًا

Jeter qqn. à terre. — ه

S'étendre. — a طَحْوًا

Étendre qqch. sur la terre. — ه

Agiter qqn. (soucis). طَحَا ب

Terrain plat. طَحَا

Être étendu, étale. إِنْطَحَى

Râclures. طُحَاحَة

Repousser qqn. de la main. ✱ طَحَثَ a طَحْثًا ه

Pousser un soupir, geindre. ✱ طَحَرَ i طَحْرًا وطَحِيرًا

Rejeter (des ordures, etc : œil, fontaine). — a طَحْرًا ه

Soupir. Coliques; dyssenterie. طَحِير وطُحَار

Petit nuage clair. طَحْر وطَاحِر وطَحْرَة

Le ciel est sans nuage. ما في السماء طَحْر

Qui lance la flèche au loin (arc). Qui part avec rapidite (flèche). مِطْحَر

Guerre acharnée. مِطْحَرَة

Blesser qqn. à la rate. ✱ طَحَلَ a طَحْلًا وطَحَلًا ه

Avoir la rate très-developpée. Avoir une maladie de la rate. Sentir mauvais (eau). Être de couleur noirâtre (bête). طَحَلَ وطَحِلَ a طَحْلًا وطَحَلًا

Rate. طِحَال ج طُحُل

Maladie de la rate. طُحَال

Couleur gris noirâtre. طُحْلَة

Qui a la rate développée. De mauvaise humeur. Couverte de mousse (eau). Noir. طَحِل

De couleur gris noirâtre. Troublée (boisson). أَطْحَل

Qui a une lésion à la rate. مَطْحُول

Être couverte de mousse verte (eau croupissante). ✱ طَحْلَبَ

Mousse verte. طِحْلِب وطُحْلُب

Couvert de mousse. مُطَحْلَب ومُطْحَلِب

Bord, rivage (d'un طُرَّة ج طُرَر وطِرَار fleuve). Bord, marge (de toute chose). Strie, raie. Boucle de cheveux. Toupet au haut du front. ✧ Griffe, paraphe.
Les confins du pays. أَطْرَار البِلَاد
Dont les moustaches poussent. طَارّ وطَرِير
De bonne mine. طَرِير
Aiguisé, tranchant. — ومَطْرُور
Survenir, arriver inopinément à qqn. ✡ طَرَأَ a طَرْءًا وطُرُوءًا على
Être frais, juteux. طَرُوَ o طَرَاءَة وطَرَاء
Combler qqn. d'eloges. أَطْرَأَ ه
Récent, frais. طَرِيّ
Inattendu, imprévu. طَارِئ ج طُرَّاء وطُرَاء
Malheur. طَارِئَة ج طَارِئَات وطَوَارِئ
Éloges exagerés. Hyperbole. إِطْرَاء
Être ému de joie ou de tristesse. ✡ طَرِب a طَرَبًا
Chanter ou faire de la musique. Se réjouir. طَرَّب وتَطَرَّب
Exciter qqn. à la joie, ou à la tristesse. طَرَّب وأَطْرَب
Desirer le chant, la musique. اِسْتَطْرَب
Émotion de joie ou de tristesse. Rejouissance. طَرَب
Ému, gai ou triste. طَرِب
Sensible aux emotions de joie ou de tristesse. طَرُوب ومِطْرَاب ومِطْرَابَة
Sentier, chemin étroit. مَطْرَب ومَطْرَبَة
Qui émeut. Musicien. مُطْرِب
Bonnet rouge en laine. ✧ طَرْبُوش ج طَرَابِيش
Morceau d'une muraille qui se dresse dans l'air. Mausolee. Tout objet saillant servant de signe. ✡ طَرْبَل — طِرْبَال ج طَرَابِيل

Qui s'etend; qui remplit (tout: foule, masse). طَاحٍ
Fém. du précéd. طَاحِيَة ج طَوَاحٍ
Grande ombrelle. مِظَلَّة طَاحِيَة ومَطْحُوَّة ومَطْحِيَّة
Qui s etendent partout à la surface du sol (herbes). مُطْحِيَّة
Être acariâtre, insociable. ✡ طَخَّ o طُخُوخًا
Caractère dur et insociable. طُخُوخ
Être terne, voile (œil). ✡ طَخِش a طَخَشًا وطَخَشًا
Soucis, chagrin. ✡ طَخَف — طَخَف
Lait aigre.
Nuage léger transparent. طِخَاف وطَخَاف
Être fier. ✡ طَخِمَ a طَخَمًا وطَخْم o طَخَامَة
Devenir noire (viande). أَطْخَم
Troupeau de chèvres. طَخْمَة
Tache noire au bout du nez. طُخْمَة
Viande sèche qui noircit. طَخِيم
Être obscure (nuit). ✡ طَخَا o طُخُوًّا
Nuage élevé. Soucis. طَخَاء
Obscurité. طَخْيَة وطِخْيَة وطُخْيَة
Sombres, épaisses (ténèbres). طَاخِيَة
Rassembler, pousser devant soi (des animaux). ✡ طَرَّ o طَرًّا ه
Aiguiser (un couteau). Restaurer (un édifice); le crépir. Enlever, ravir qqch. Couper (une pièce d'étoffe). — وطَرًّا وطُرُورًا ه
Tomber d'une terrasse. Pousser, croître (plante, moustache). — وطَرَّ i طَرًّا
Jeter qqn. en bas. أَطَرَّ ه
Exciter qqn. à... — على
Couper, retrancher qqch. — ه
Ils sont venus tous. جَاءُوا طُرًّا
Flanc, hypocondre. طُرَّة

Égrugeoir. طِرْبِيل ج طَرَابِيل
✡ طَرَح a طَرْحًا . و اطَّرَحَ ه Jeter, rejeter qqch. Soustraire (un nombre d'un autre).
— ه عن Rejeter loin de...
— ه على Placer sur...
✧ طَرَح الصَّوْت Jeter le cri d'alarme.
طَرِح a طَرَحًا Vivre dans les plaisirs.
طَرَّح ه Jeter, rejeter qqn. avec force. Elever très-haut (un edifice).
طَارَح ة S'entretenir avec qqn.
✧ انطَرَح Être jeté, rejeté Se jeter, se précipiter.
طَرْح Jet, rejet. Soustraction (*en arith.*).
طِرْح Jeté, rejeté; avorté.
✧ طَرْح الصَّوْت Cri d'alarme.
طَرَح وطَرُوح Lieu éloigné.
✧ طَرْحَة Voile que les femmes portent sur la tête.
✧ طَرَّاحَة Matelas petit et carré; carreau.
✧ طَرْحِيَّة Feuille de papier.
طَرِيح ج طَرْحَى Jeté, rejete, renverse, gisant par terre.
— ومَطْرُوح Abandonné, rejeté, dédaigné.
مُطَارَحَة Conversation.
مَطْرَح ج مَطَارِح Endroit où l'on jette qqch. ✧ Lieu, endroit, place.
مِطْرَح Longue (lance). Perçant (regard).
⊙ طَرْخَان ج طَرَاخِنَة Prince, chef.
⊙ طَرْخُون Estragon.
✡ طَرَد o طَرْدًا ة وه Éloigner, repousser, chasser qqn. ou qqch. Réunir (des troupeaux disperses).
طَرِد a طَرَدًا Chasser, poursuivre, traquer (une bête, etc.)
طَرَّد ه Lever (le fouet).
طَارَد مُطَارَدَةً وطِرَادًا Charger, attaquer (l'ennemi).
أَطْرَد ة Bannir qqn. Faire un pari avec qqn.
تَطَارَد S'attaquer, se combattre.
انطَرَد و اطَّرَد Être eloigne, repoussé, chasse.
اطَّرَد Se suivre, être bien enchaînee (affaire, preuve) Couler (fleuve).
اسْتَطْرَد S'eloigner de son sujet, faire des digressions. Simuler la fuite.
طَرْد Éloignement, expulsion. Poursuite, chasse donnée aux bêtes fauves.
— ج طُرُودَة ✧ Colis, ballot.
طَرَّاد Qui chasse, qui repousse. Ennuyeux dans son discours. Barque legère. Long (jour).
طَرَّادَة *Fém. du précéd.* ✧ Verrou.
اِطْرَاد Bannissement. Mention des ancêtres de qqn.
اسْتِطْرَاد Digression, divagation.
طَرِيد Chassé, banni, expulsé. Long (jour). Né avant ou après un autre.
الطَّرِيدَان Le jour et la nuit.
طَرِيدَة ج طَرَائِد Bête poursuivie, traquée; gibier. Troupeaux volés. Bande de terre, de pré, d'etoffe.
طِرَاد ومِطْرَد ج مَطَارِد Lance courte; epieu.
مُطَارَدَة وطِرَاد Charge, attaque (des cavaliers).
مُطْرِد Long (jour).
مُطَّرِد Générale, sans exception (règle).
مِطْرَدَة ومَطْرَدَة Grande route.
✡ طَرِز a طَرَزًا S'embellir. S'amender.

Clignoter (œil). ✡ طَرَفَ i طَرْفًا
Donner un soufflet à qqn. ‒ ۵
Cligner de l'œil. ‒ بِعَيْنِهِ
Toucher, blesser qqn. (à l'œil) ‒ ه et en faire couler les larmes.
Être blessé et pleurer (œil). طُرِفَ
Ils sont tous morts. مَا بَقِيَتْ مِنْهُمْ عَيْنٌ تَطْرِفُ
Être récent, nouveau (bien). Être issu d'une ancienne famille (homme). طَرُفَ o طَرَافَةً
Marcher sur les bords, côtoyer. Attaquer la partie extrême des lignes (soldat). طَرَّفَ
Donner à qqn. les bords. ‒ ۵
Se teindre les bouts (des doigts: femme). ‒ ه
Apporter, présenter à qqn. une chose nouvelle. أَطْرَفَ ۵
Aller au bord; côtoyer. تَطَرَّفَ
Acheter, se procurer une nouveauté. اطَّرَفَ
Trouver une chose nouvelle. Regarder comme une nouveauté. اسْتَطْرَفَ ه
Partie, côté. Bord, extrémité. Bout, pointe. طَرَفٌ ج أَطْرَافٌ وأَطَارِيفُ
Les extremites: les mains, les pieds, la tête. الأَطْرَافُ
Le bas peuple. أَطْرَافُ النَّاسِ
Les proches parents d'un tel. ‒ فُلَانٍ
Serpent à double aiguillon. ذُو الطَّرَفَيْنِ
Clignement de l'œil, clin-d'œil; regard. طَرْفٌ وطَرْفَةٌ
Noble de père et de mère. طِرْفٌ ج أَطْرَافٌ
Cheval de race. Noble. Nouvellement acquis (bien). طِرْفٌ ج طُرُوفٌ وأَطْرَافٌ

Se vêtir avec luxe. طَرِزَ فِي المَلْبَسِ
Broder (une étoffe). طَرَّزَ ه
Être brodé (habit, étoffe). تَطَرَّزَ
Forme, figure. طَرْزٌ
Broderie; vêtement brodé. Mode, façon, usage. طِرَازٌ
Art de broder. طِرَازَةٌ
Brodeur. مُطَرِّزٌ
Effacer qqch. ✡ طَرَسَ i طَرْسًا ه
Restaurer (un manuscrit). Collationner (des écrits). Peindre en noir (une porte). طَرَّسَ ه
Être difficile dans le choix des mets. تَطَرَّسَ
Dedaigner qqch. ‒ عن
Feuille, feuillet de papier. طِرْسٌ أَطْرَاسٌ وطُرُوسٌ
Battre en retraite; se sauver. ✡ طَرْسَمَ
Être sourd, devenir sourd. ✡ طَرِشَ a طَرَشًا
Blanchir (un mur). ✧ طَرَشَ o طَرْشًا ه
✧ Assourdir. طَرَّشَ
Feindre la surdité. تَطَارَشَ
Surdité. طَرَشٌ وطُرْشَةٌ
✧ Lait ou blanc de chaux. طَرْشٌ
✧ Betail. طَرْشٌ ج طُرُوشٌ
Sourd. أَطْرَشُ م طَرْشَاءُ ج طُرْشٌ
Être sot. Avoir peu de cils. ✡ طَرِطَ a طَرَطًا
Sot, stupide. طَرِطٌ
Qui a peu de cils. طَرِطُ الحَاجِبَيْنِ وأَطْرَطُ م طَرْطَاءُ
Se vanter. Parler beaucoup. ✧ Donner un son fêlé (vase). ✡ طَرْطَرَ
Tartre, dépôt du vin. ✧ طَرْطِيرٌ
Bonnet long et pointu. طُرْطُورٌ
✧ Espèce de sauce. طَرْطُورٌ

Frayer le chemin à... طَرَّق ل
Avouer (une dette) après l'avoir niee. — ب
Étendre, rendre malléable. — ه
Doubler (un habit, une chaussure). طارَق ه
Se taire et baisser les yeux. أَطْرَق
Se suivre (chameaux).
S'occuper à (des riens). — الى
Tendre à..., desirer, arriver à... تَطَرَّق الى
Marcher à la file. تطارَق
Se deployer (ailes d'un oiseau). Se separer et quitter le bon chemin. Se succeder (le jour et la nuit). اطَّرَق
Consulter les devins. إِسْتَطْرَق
✧ S'habituer à qqcb.
Fois, coup. Son d'un instrument de musique. طَرْق وطُرْق وطَرْقَة وطُرْقَة وطَرِيق
Je suis allé chez lui une ou deux fois. أَتَيْتُهُ طَرْقًا او طَرْقَيْن
Filet, piege. طِرْق وطَرِقَة ج طُرَق
Pli (d'une outre, etc.). طَرَق ج أَطْرَاق
Doublure de cuir. Plaque de ter ronde. طِرَاق ج طُرُق
طَرِيق ج طُرُق وطُرُقَات وأَطْرُق وأَطْرِقَة
Chemin, route, voie.
Palmier très-haut. طَرِيقَة ج طَرِيق
Sentier, voie. État, manière d'agir, règle de vie. Ligne, raie Chef (d'une tribu, etc.). طَرِيقَة ج طَرَائِق
✧ Moyen d'arriver à une fin.
Vêtement usé. ثَوْب طَرَائِق
Vicissitudes du temps. طَرَائِق الدَهْر
Qui frappe à une porte; qui consulte le sort par des cailloux; qui vient pendant la nuit. Étoile du matin. طَارِق

Nouveau, de fraîche date (homme). Changeant, mobile. طَرْف وطَرِف
Tache rouge de sang dans l'œil blessé. طَرْفَة
Lesion causée à l'œil et qui fait pleurer. Chose neuve, rare; nouveauté, curiosite. طُرْفَة ج طُرَف
Tamaris. طَرْفَاء
Un tamaris. طَرَفَة
Nouvellement acquis, nouveau, récent; rare, curieux. طَارِف وطَرِيف ج طُرُف
Fém. de طَارِف . طَارِفَة ج طَوَارِف
Abondance de biens. طَارِفَة عَيْن
Les yeux. Les côtes d'une tente. الطَوَارِف
Chose curieuse; nouveaute, rarete. طَرِيفَة ج طَرَائِف وأُطْرُوفَة
Altercation. Illustration, noblesse des aïeux. طِرَاف
Tente en cuir. — ج طُرُف
Nouvellement acquis. مُطْرِف ومُطْرَف
Robe de soie, de forme carree et ornee de dessins. مُطْرَف ومَطْرَف ج مَطَارِف
Inconstant, mobile, changeant. مِطْرَاف
Touché, froissé au point de pleurer (œil). مَطْرُوف
✧ Pressoir pour presser les olives. — ج مَطَارِيف
Venir de nuit chez qqn. ✡ طَرَق o طُرُوقًا وطَرْقًا ه
Frapper à (une porte). — طَرْقًا ه Battre (la laine). Jeter les cailloux (devin). Sonner (une cloche). Toucher (un instrument de musique).
Avoir peu d'esprit. طَرُق
Boire de l'eau trouble. طَرِق a طَرَقًا

Querelier qqn., le ة طَسًّا o طَسَّ ✡ réduire au silence.
Plonger qqn. dans l'eau. ة في —
Je ne sais où il est allé. ما ادْرِي أيْنَ طَسَّ
Voyager, pénétrer dans un pays. طَسَّسَ
طَسّ ج طُسُوس وطِسَاس وطَسِيس . وطَسَّة
Écuelle, soucoupe. ج طَسَّات وطِسَات
Qui pénètre dans l'intérieur. طَاسّ
Fabricant de tasses. طَسَّاس
Avoir une indigestion. طَسَأَ a طَسْأً وطَسِيَ a طَسًا ✡
Causer une indigestion à qqn. ة أَطْسَأَ
Écuelle. طَسْت ج طُسُوت ⊙
Pénétrer dans (un pays). طَسَمَ a طَسْمًا في ✡
Manquer de vivres. طَسِمَ a طَسَمًا
Qui manque de vivres. طَسِم وطَسِيم
Briller, s'agiter (mirage). طَسَلَ o طَسْلًا ✡
Eau coulant à la surface du sol. طَسَل
Effacer qqch. ه طَسَمَ o طَسْمًا ✡
Être effacé. i طُسُومًا —
Avoir une indigestion. طَسِمَ a طَسَمًا
Poussière. Ténèbres. طَسَم
Masse de poussière. طَسَام وطُسَام وطَسَّام
Laisser tomber une pluie douce (ciel). ✡ طَشَّ i o طَشًّا وأَطَشَّ
✧ Faire entendre un bouillonnement (fer chaud enfoncé dans l'eau froide).
Pluie douce et fine. طَشّ وطَشِيش
✧ Son d'un fer chaud que l'on enfonce dans l'eau froide. طَشَّة
Arrosé par la pluie (sol). مَطْشُوش
Voyez طَسْت . ✧ طَشْت

Malheur, calamité. طَارِقَة ج طَوَارِق
Petit siège. Famille, tribu.
Maillet. Marteau de forgeron. Battant de lavandière, de matelassier. مِطْرَق ومِطْرَقَة ج مَطَارِق
Qui a la tête et les yeux baissés. Humble. طِرِّيق ومُطْرِق
Série, file. مِطْرَاق ج مَطَارِيق
Foulé (sol). Frayé, battu (chemin). Battu par la pluie (pré). مَطْرُوق
Corps malléable. مُتَطَرِّق
Être remplie de miel (ruche). طَرِمَ a طَرَمًا ✡
Couler de la ruche (miel). طَرَمًا —
Se couvrir de tartre (dent). أَطْرَمَ
Rester coi; être embarrassé. تَطَرَّمَ
Rayon de miel. Miel. طَرْم وطِرْم
Tartre. طُرَامَة
Imbécile, stupide. ✧ مَطْرُوم
Être tout frais, récemment cueilli (fruit). طَرُوَ o وطَرِيَ a طَرَاوَةً وطَرَاءَةً وطَرَاءً وطَرَاةً ✡
Venir, arriver de loin. طَرَا o طَرْوًا
Rafraîchir, humecter ce qui est sec. Assaisonner (un mets). ه طَرَّى
Prodiguer les éloges à qqn. ة أَطْرَى
Avoir le ventre gonflé. اطْرَوْرَى
Être spirituel. Innombrable. طَرًا
Fraîcheur, qualité d'un fruit mûr, etc. طَرَاوَة
Frais, récent, encore humide; tendre (pain). طَرِيّ
Vermicelle. إِطْرِيَة
Fraîcheur, premiers temps. أُطْرُوَان
Mêlé, parfumé d'aromates. مُطَرًّى
Être gâtée, sentir mauvais (eau). طَزِيَ ✡
Repousser qqn. à coups de poings. ة طَزَرَ o طَزْرًا ✡

☆ طَعِمَ a طَعْمًا وطُعْمًا ه وتَطَعَّمَ ه Goûter, deguster qqch.

— طَعْمًا وطَعَامًا Manger. Être rassasié. Recevoir une greffe (arbre). ✧ Être amorce (hameçon). ✧ Être vacciné (enfant).

طَعَّمَ وأَطْعَمَ ه وه Greffer (un arbre). ✧ Vacciner qqn. ✧ Amorcer (un hameçon).

طَاعَمَ وتَطَاعَمَ Se mettre le bec l'un dans l'autre (pigeons).

أَطْعَمَ Donner des fruits (arbre).

— ه Nourrir qqn.

تَطَعَّمَ ✧ Être vacciné; être greffe.

اِطَّعَمَ Avoir du goût; être mûr (fruit).

لا يَطَّعِمُ Il ne s'ameliore pas.

اِسْتَطْعَمَ ه Goûter (une chose, la) trouver bonne.

— ه Demander à manger à qqn.

طَعْمٌ ج طُعُومٌ Goût, saveur.

طُعْمٌ Mets. ✧ Amorce, appât. ✧ Poison.

طُعْمَةٌ ج طُعَمٌ Aliment nourriture. Goût, saveur. Invitation à un repas.

طَعَامٌ ج أَطْعِمَةٌ وأَطْعِمَاتٌ Mets, nourriture, aliment. Froment.

طَعَامٌ طُعْمٌ Nourriture qui rassasie.

طَاعِمٌ وطَعِمٌ Qui se nourrit bien, qui est rassasie.

انا طاعِمٌ عن طعامكم Je puis me passer de votre table.

مَطْعَمٌ ج مَطَاعِمُ Aliment, mets. Réfectoire.

مِطْعَمٌ Qui mange avec avidité.

مِطْعَامٌ Très-hospitalier.

مُطْعَمٌ Qui a de quoi vivre.

مُطَعَّمٌ Greffe. ✧ Vaccine. ✧ Amorce.

مَطْعُومٌ ج مَطَاعِيمُ Aliment. ✧ Greffe. ✧ Vaccin.

☆ طَعَنَ a طَعْنًا ه ب Frapper qqn. avec (une lance).

طَعَنَ طَعْنًا فِي او عَلَى ... بِالْقَوْلِ Lancer contre qqn. des propos injurieux; medire, calomnier, diffamer qqn.

طَعَنَ فِي Penetrer dans l'interieur (des terres).

طَعَنَ فِي السِّنِّ Être d'un âge très-avance.

طُعِنَ Être perce d'une lance. Être atteint de la peste.

تَطَاعَنَ تَطَاعُنًا وطِعَانًا . و اِطَّعَنَ Se porter reciproquement des coups de lance

طَعْنَةٌ Un coup de lance. Un propos calomnieux. ✧ Un bubon pestilentiel.

طَاعُونٌ ج طَوَاعِينُ Peste; epidemie.

طَعَّانٌ ومِطْعَنٌ ومِطْعَانٌ ج مَطَاعِنُ ومَطَاعِينُ Qui porte de violents coups de lance.

طَعَّانٌ Detracteur, calomniateur.

طَعِينٌ ومَطْعُونٌ Perce d'un coup de lance. Atteint de la peste.

☆ طَغَرَ a طَغْرًا عَلَى Fondre sur qqn.

⊙ طُغْرًا ج طُغْرَاءَاتٌ Marque, empreinte en tête d'un diplôme, d'un edit.

☆ طَغِمَ o طُغُومَةً وطُغُومِيَّةً Être sot, vil.

تَطَغَّمَ Faire l'ignorant.

طَغْمٌ Masse d'eau. Ocean.

طَغَامٌ Gens de basse condition. Menu betail.

✧ طَغْمَةٌ ج طَغَمَاتٌ Hierarchie. chœur (des anges).

☆ طَغَا o طُغُوًّا وطُغْيَانًا . وطَغِيَ a طَغْيًا وطُغْيَانًا Sortir des bornes. Être injuste, oppresseur. Deborder (fleuve). Être en fureur (mer). Bouillonner (sang).

Rendre qqn. injuste, oppresseur. طَغَّى وأطغى ة

Injustice, impiété, revolte contre Dieu. طَغْوَى و طُغْيَان

Qui dépasse les bornes. Impie, cruel. طَاغٍ ج طُغَاة

Orgueilleux, insolent. Tyran. Roi infidèle. — وطَاغِيَة

Foudre. طَاغِيَة

Idole, fausse divinité. Démon. Rebelle. Trompeur, séducteur; sectaire; hérésiarque. طَاغُوت ج طَوَاغِيت

☆ طَفَّ o طَفًّا من Être proche, à portee de...

خُذْ مَا طَفَّ لَكَ Prends ce qui est à ta portee.

— ه ب Soulever qqch. de (la main).

طَفَّف Étendre, deployer les ailes (oiseau). Sauter (cheval).

— ه Ne pas remplir entièrement (la mesure).

أَطَفَّ ه Remplir entièrement (la mesure).

— على Embrasser, comprendre.

— ل Être habile en qqch. Tendre des pieges à qqn.

— و اسْتَطَفَّ على Être à portée de; être imminent.

طَفّ Bord, marge; limite.

— وطَفَف و طِفَاف وطَفَافَة Excédant d'une mesure; ce qui la complète, son comble.

طَفِيف Incomplet, de peu d'importance. ✧ Ce qui s'épanche d'un vase trop plein.

طَافَّة Les alentours de... Terres entre le desert et les montagnes.

طَفَّاف Agile, alerte, rapide.

طَفَّان Rempli jusqu'aux bords.

☆ طَفِئَ a طُفُوءًا و انطفأ S'éteindre (flamme, feu).

أَطْفَأ و ✧ طَفَّأ Éteindre (une lampe, le feu).

طُفُوء و انطِفَاء Extinction (d'une flamme).

مُطْفِئ Qui éteint.

مُطْفِئُ الجَمْر L'un des jours les plus froids.

مُطْفِئُ الرَّضْف Grand malheur.

مِطْفَأَة و ✧ مِطْفَايَة Éteignoir.

☆ طَفَحَ a طَفْحًا وطُفُوحًا Être trop plein, regorger, deborder (vase).

اِطْفَحْ عَنِّي Va-t-en, laisse-moi.

طَفَّحَ وأَطْفَحَ ه Remplir (un vase) au point de le faire deborder.

طِفَاح Comble, plenitude.

طُفَاحَة Excedent, surcroît.

طَافِح م طَافِحَة . وطَفْحَان م طَفْحَى Trop plein, qui deborde, exubérant.

طَافِحَة Sec, aride.

مِطْفَحَة Écumoire.

☆ طَفَدَ i طَفْدًا ة Enterrer (un mort).

طَفْد وطَفَد Tombeau.

☆ طَفَرَ i طَفْرًا وطُفُورًا Faire un soubresaut (cheval).

طَفَّرَ Se couvrir de crème (lait).

أَطْفَرَ ة Faire sauter (un cheval).

طَفْرَة Saut, soubresaut. Crême (de lait). ✧ Pousse des arbres au printemps. ✧ Éruption de pustules, de boutons.

✧ طَفْرَان Qui n'a pas le sou.

☆ طَفِسَ a طَفَسًا وطَفَاسَة Être sale, crasseux.

طَفِس Sale, crasseux.

☆ طَفْطَفَ Être mou, faible. ✧ Étendre les ailes (oiseau). ✧ S'éteindre (mêche).

Mourir. ☆ طَفَن o طَفْنًا
Lier, emprisonner qqn. — ة
Mensonge. Paroles vaines. طُفَانِين
Surnager. ☆ طَفَا o طَفْوًا وطُفُوًّا
Courir (gazelle).
Paraître au dessus de... — فَوْقَ
Entreprendre qqch. — فِي
Qui surnage. طَافٍ
Cercle autour du soleil ou de la lune. Écume d'une marmite en ebullition. طُفَاوَة
Serpent venimeux marque de deux raies. طُفْيَة ج طُفًى
✧ Produire un son. ☆ طَقّ o طَقًّا
✧ Éclater, se rompre; craquer.
Bruit, fracas; Craquement. طَقّ
✧ Temps, atmosphère. ☆ طَقْس
✧ Rit, cerémonies religieuses, liturgie. — ج طُقُوس
Produire un son en marchant sur le sol (monture). ☆ طَقْطَق
Battement des pieds d'un cheval. Craquement des articulations. طَقْطَقَة
Habillement complet. Harnais complet. ✧ طَقْم وطَاقِم ج طُقُوم
S'endimancher. Être richement harnaché (cheval). ✧ تَطَقَّم
Endimanché. Harnaché. ✧ مُطَقَّم
Humecter legèrement le sol (rosee). ☆ طَلّ o طَلًّا
Renvoyer un creancier, différer le payement. — ة
Léser qqn. dans son droit. — ة ه
Verser (le sang) impunément. طَلّ o طَلًّا وطُلُولًا ه
✧ Être éleve au dessus de..., dominer. — على
Être versé impunément (sang). طَلّ i وطَلّ وطَلّ a طَلًّا وأُطِلّ

Hypocondre, flanc. طَفْطَفَة ج طَفَاطِف
Bord, rivage; extremites. طَفْطَاف
☆ طَفِق i وطَفَق a طُفُوقًا فِي وطَفِقَ
Commencer qqch, se mettre à...
Il a obtenu ce qu'il voulait. طَفِق بِمُرَادِهِ
Commencer à faire. طَفِق يَفْعَل
Faire obtenir à qqn. qqch. أَطْفَق ة ب
Être en bas âge; être delicat. ☆ طَفُل o طُفُولَة وطَفَالَة
Se lever; être près du coucher (soleil). طَفَل o طُفُولًا
Être endommagee par la poussière (plante). طَفِل a طَفَلًا وطَفْل
Venir a un repas sans y avoir eté invite; etre parasite. Arriver (nuit); être près du coucher (soleil). طَفَّل
Mediter (un discours) — ة
Avoir un enfant, un petit en bas âge. Être près du coucher (soleil). أَطْفَل
Être parasite. Se conduire en enfant. تَطَفَّل
Temps qui précède le coucher du soleil. طَفَل
Eau trouble au fond d'un bassin. طَفِيل
Boue sèche. طَفَال وطُفَال
Enfance, bas âge. طَفَالَة وطُفُولَة وطُفُولِيَّة
Petit, tout petit (se dit de toute chose). طَفْل م طَفْلَة ج طِفَال وطُفُول
Enfant en bas âge. طِفْل م طِفْلَة ج أَطْفَال
Parasite, pique-assiette. طُفَيْلِيّ
Qui a un petit, un enfant en bas âge. Qui fait mourir les plantes (nuit froide). مُطْفِل ج مَطَافِيل ومَطَافِل

أطلّ و استطلّ على — Être sur une hauteur; dominer; avoir vue sur...
أطلّ ه — Laisser verser impunément (le sang).
تطالّ — Se dresser pour voir. Être curieux.
طَلّ — Lait, sang.
طَلّة ج طُلَل — Odeur agréable; vin doux. Jardin frais. Vie aisee. Épouse.
طَلّ ج طِلال وطِلَل — Rosée ou pluie légère.
طَلَل ج طُلول وأطلال — Débris d'une maison ruinée. Toiture d'un navire.
طَلالة — Traces de maison ruinée. Forme exterieure. Grâce, beauté. Gaiete, joie
طَليل ج أطِلّة وطِلّة وطُلُل — Natte de feuilles ou d'ecorce de palmier.
طَليل ومَطلول ومُطَلّ — Verse impunément, sans être vengé (sang).
مَطلول — Humecté par la rosee (lieu).
☆ طَلَبَ o طَلَبًا و اطَّلَب ه — Chercher, rechercher qqch.
✧ Provoquer qqn.; demander, ه — rechercher qqn. en mariage.
✧ Chercher à venger (le ب — sang).
طَلَبَ الى ... أنْ — Prier, supplier qqn. de...
طَلَّبَ وتَطَلَّبَ ه — Demander, exiger, réclamer avec instance.
طالَبَ مُطالَبَة وطِلابًا ه — Réclamer, demander à qqn. le paiement de...
أطلَبَ ه — Accorder à qqn. ce qu'il demande; le pousser à demander.
✧ انطلب — Être recherché. Être demandé.

طَلَب وطِلْبة — Demande, reclamation. Réquisition.
طِلْب وطِلْبة وطَلِبة — Objet recherché, desiré.
طَلْبَة — *Nom d'unité.* ✧ Prières. Litanies.
طُلْبة — Voyage lointain.
طالِب ج طُلّاب وطُلَّب وطَلَبة — Qui cherche, qui recherche. Qui demande, qui réclame. Étudiant.
طَلّاب وطَلُوب ج طُلُب . وطَليب ج طُلَباء
Qui demande souvent et avec instance, chercheur, demandeur.
طَليب — ✧ Prétendu, fiancé.
طَليبة — ✧ Prétendue, fiancée.
مَطْلَب ج مَطالِب — Demande, objet de la demande. Question à résoudre. Problème.
مَطْلوب ج مَطاليب — Cherché, recherché, demandé. Intention, but.
☆ طَلَثَ o طُلوثًا — Couler (eau).
طَلَّث على — Excéder (la mesure).
☆ طَلَحَ a طَلْحًا وطَلاحة — Être las, fatigué.
طَلِحَ a طَلَحًا وطُلوحًا — Être affamé, avoir le ventre creux.
طَلَّحَ وأطْلَحَ ه — Fatiguer, ereinter (une monture).
طَلَّحَ على — Importuner qqn.
طَلَح — Vie aisee, aisance.
طَلْح — Acacia.
— وطِلْح وطَليح — Fatigué, éreinté.
طَلِح — Abondant en acacia (lieu).
طَلاح (ضد صلاح) — Mauvais état, corruption, méchanceté.
طَلْحِيّة ج طَلاحيّ — Feuille de papier.
طالِح ج طالِحون وطُلّاح — Méchant, mauvais.
☆ طَلَخَ o طَلْخًا ه — Salir, noircir qqch.

Il lui vint à l'esprit. طَلَع على بَالِهِ ✧
Produire des bourgeons (palmier). ✧ Élever, faire monter plus haut. طَلَّع
Remplir (une mesure). — ه
✧ Regarder, voir. — على
Considerer, examiner attentivement (une chose). طالَع ه
Exposer, expliquer à qqn. qqch. — ه ب
Paraitre (astre). Pousser (plante). Vomir. أَطْلَع
Instruire, informer qqn. de qqch — ه على
Il lui accorda un bienfait. — إليهِ مَعْرُوفًا
Survenir, arriver auprès de qqn. — و اطَّلَع على
Être remplie (mesure). تَطَلَّع
Porter ses regards sur qqch. — الى
Considerer attentivement qqch. — في
Chercher. — على
Apprendre, connaitre qqch. — و اطَّلَع ه
Examiner (une chose) pénetrer au fond (d'une affaire). اطَّلَع على
Connaître les affaires de qqn. — طِلْع فُلَان
S'informer de qqch. اسْتَطْلَع ه ور
Chercher à connaître la pensee intime de qqn.
Quantite. Spathe du palmier. طَلْع
Lieu élevé d'où l'on voit. — وطِلْع
Côté, plage visible. طِلْع
Aspect, face, visage. ✧ Montée; rampe, plan incliné. طَلْعَة
Que Dieu le réjouisse! حَيَّا الله طَلْعَتَهُ
État de ce qui est plein. طِلَاع ج طُلْع
Action de monter. طُلُوع ج طُلُوعَات
✧ Clou, furoncle.

Se disperser. Couler. إِطْلَخَّ
Eau fangeuse. طَلْخ
Effacer (l'écriture). ✱ طَلَس i طَلْسًا وطَلَّس ه
Être perdue (vue). طَلِس
Il a eté jete en prison. طُلِس بِهِ في السِجْن
Être effacée (ecriture). Revêtir le manteau persan. تَطَلَّس
Être cache, enveloppe de mystères (affaire). انطلس
Feuille où l'ecriture est effacée. Vie, sale (habit). Loup au poil ras. طِلْس ج أَطْلَاس
Chiffon servant à nettoyer. طَلَّاسَة
Aveugle, frappe de cécite. طَلِيس وطِلِّيس
Manteau persan. طَيْلَسَان ج طَيَالِسَة
Ras, uni, sans poil. Noir. D'une reputation suspecte. ✧ Atlas de geographie. أَطْلَس
Efface: obscur, noir. Revêtu d'un manteau persan. مُتَطَلِّس
Baisser les yeux, prendre un air austère. ⊙ Tracer des lignes magiques (magicien). ✱ طَلْسَم
⊙ طِلَسْم وطِلَّسْم ج طَلَاسِم وطِلَسْمَات
Talisman, charme.
Luette. Malheur. ✱ طَلْطَل — طُلَاطِلَة
Maladie incurable. Mort. — وطُلَاطِل
Se lever, paraitre (soleil). Pousser (dent, plante, etc). ✧ Devenir tel ou tel; réussir bien ou mal. ✱ طَلَع o طُلُوعًا
Gravir (une montagne). Arriver (dans un pays). — ه
Survenir, venir vers qqn. — على
Apprendre une chose. — على الأمر
Sortir de... — من

✧ Boutade, saillie, طُلُوع وطَلْعَة الخُلُق emportement.

Homme de طَلَّاع الثَّنَايَا والأَنْجُد grand talent, versé dans les affaires.

Vomissement. طُلَعَاء وطُوَلِع

Regard, coup-d'œil, تَطَلُّع و✧ تَطْلِيع œillade.

Avant-garde. Eclai- طَلِيعَة ج طَلَائِع reurs.

Qui s'eleve, qui monte. طالِع ج طَوَالِع etc. Nouvelle lune. Flèche qui depasse le but. Crepuscule du matin. Horoscope tire des astres. ✧ Espèce de noria.

Levant, endroit مَطْلَع ومَطْلِع ج مَطَالِع où se lèvent le soleil et les etoiles. Hauteur d'où l'on voit au loin; vigie, tour. Echelle. Debut d'un poeme, d'une ode.

Lieu eleve. مُطَّلَع

Être faible طَلِفَ a طَلْفًا وطَلَفَانًا ✧ ou fatigué.

Ajouter à... طَلَفَ — طَلَفَ على ✧

Donner qqch à qqn. أَطْلَفَ ة ه

Permettre, laisser faire qqch. — ه

Don, cadeau. Impunite. طَلْف وطَلَف Facile, aise.

Donner, livrer طَلَقَ i طَلْقًا ة ه ✧ à qqn. qqch.

Ouvrir sa main pour — يَدَهُ بِخَيْرٍ faire du bien.

Être mise en liber- — وطَلُقَ o طَلَاقًا té, être repudiee (femme).

Être eloigné; s'eloi- طَلِقَ a طَلَقًا gner.

Avoir le visage طَلُقَ o طُلُوقَة وطَلَاقَة gai. Être tempere (jour, nuit).

Renvoyer, repu- طَلَّقَ وأَطْلَقَ ة وه dier (sa femme).

Mettre en liberté (des trou- أَطْلَقَ ة peaux; un captif, etc). Faire partir (une arme à feu).

Ouvrir sa main pour — يَدَهُ بِخَيْرٍ faire du bien.

Géneraliser: expri- أَطْلَقَ الى الكَلَام mer qqch. d'une manière absolue.

Le terme est em- أُطْلِقَت الكَلِمَة على ploye dans tel sens.

Se derider, s'epanouir تَطَلَّقَ و انْطَلَقَ (visage).

Passer rapidement (gazelle). تَطَلَّقَ

Être lâche, renvoye, congé- انْطَلَقَ die. Partir, s'en aller. Être deliee (langue).

Emmener qqn., emporter qqch. — بـ avec soi.

Être gai, content. اطَّلَقَ

Être relâche (ventre). اسْتَطْلَقَ

Entrave, lien en cuir. طَلَق ج أَطْلَاق Boyau. Course (du cheval)

Douleurs de l'enfante- طَلْق ج أَطْلَاق ment.

Qui est li- — وطُلْق وطُلُق وطَلِق وطَالِيق bre, qui n'a pas d'entraves: mis en liberte.

Tempere (jour et nuit). طَلْق م طَلْقَة

Portion. Permis, licite. طِلْق

Cela vous est permis. هُوَ لَكَ طِلْقًا

Vous en etes innocent أَنْتَ طِلْقٌ مِنْهُ

Être mis en prison حُبِسَ طَلْقًا وطُلُقًا sans chaines.

Qui a le visa- طَلْق وطَلِق وطَلِيق الوَجْه ge serein, epanoui.

Genereux. — اليَدَيْن

Qui a la langue de- — وطَلِيق اللِسَان liee, eloquente.

Langue de- لِسَان طُلُق وطَلْق وطَلِيق liée.

Repudiation, divorce. طَلَاق

Huile, goudron, poix liquide, etc. طِلَاء
Mou reduit par la cuisson. Vin.
Pellicule de sang figé. طُلَاء
Boisson de lait. طَلِّيّ
Personne. Gravement طَلًى ج أَطْلَاء
malade. Desir.
Cou, base du cou. طُلْيَة وطُلَاة ج طُلًى
Petit agneau. طَلِيّ ج طُلْيَان
Tartre. طِلْيَان
Qui oint, qui enduit. Sombre طَالٍ
(nuit).
Terrain en- مِطْلًى ومِطْلَاء ج مَطَالٍ
caisse, bas fond.
Qui est gravement malade. مُطْلًى
Prisonnier à vie.
Enduit, oint. Attaché طَلِيّ ومَطْلِيّ
par le pied.
Envelopper, ✻ طَمَّ o طَمًّا وطُمُومًا
couvrir qqch. de sa masse (eau).
Remplir jusqu'aux bords (un vase).
Combler (un puits). — i o طَمًّا ه
Devenir grave (affaire).
La mer l'a englouti. طَمَّ بِهِ البَحْرُ
Se poser sur un طَمَّ وطَمَّمَ وتَطَمَّمَ
arbre (oiseau).
Courir rapide- طَمَّ i o طَمًّا وطَمِيمًا
ment (homme, cheval).
Être propre à être أَطَمَّ و اسْتَطَمَّ
coupe (cheveux).
Être recouvert entièrement. انْطَمَّ
✧ Être englouti, enseveli.
Masse d'eau. Mer. Grand nombre. طِمّ
Grandes richesses. الطِمّ والرِمّ
Catastrophe. Jugement dernier. طَامَّة
✻ طَمَحَ a طَمْحًا وطِمَاحًا وطُمُوحًا.
Élever, porter (ses وأَطْمَحَ ه الى
regards vers un objet).

Sérénité du vi- طَلَاقَة وطُلُوقَة الوَجْه
sage.
Acception générale ou ab- إِطْلَاق
solue; en general.
D'une manière على الإطلاق او مُطلقًا
générale ou absolue; en général.
Départ, éloignement انطِلَاق
Ren- طَالِق ج طُلَّق. وطَالِقَة ج طَوَالِق
voyee, repudiee (femme).
Libre, exempt; mis en liberte. مُطلَق
Absolu, pris d'une manière absolue. Admis généralement (opinion).
Petrir et ✻ طَلَمَ o طَلْمًا وطَلَّمَ ه
etendre (un pain) pour le cuire.
Planche sur laquelle on etend طُلْم
la pâte.
Gâteau, ga- طُلْمَة ج طُلَم و✧ طَلَامِي
lette; petit pain rond.
Rouleau à etendre le pain. مِطْلَمَة
Prendre un air sombre. ✻ طَلْمَسَ
Sans eau (pays): obscure طِلَمْسَانَة
(nuit).
Attacher (un ani- ✻ طَلَا o طَلْوًا ه
mal) par le pied.
Éclat, splendeur de l'aurore. طُلْوَة
Beaute, grâce, élé- طِلَاوَة وطُلَاوَة
gance.
Salive qui sèche sur les lè- — وطَلَا
vres.
Petit طَلًا وطَلْو ج أَطْلَاء وطُلِيّ وطِلْيَان
(de gazelle).
Oindre, ✻ طَلَى i طَلْيًا وطَلَّى ه وه
enduire (d'huile ou de goudron).
Dorer. طَلَى بِذَهَبٍ
Incliner la tête de faiblesse; أَطْلَى
Se laisser aller à ses appetits.
Se livrer aux divertissements. تَطَلَّى
Être oint, enduit de تَطَلَّى و اطَّلَى ب
qqch.

Se lever pour voir... — بِبَصَرِهِ الى
Être fier, superbe. — بأَنفِهِ
Enlever, emporter qqch. — بِ
Être indocile (monture. — طِماحًا على
Avide (regard). طَمُوح
Haut, eleve. طامِح
Malheurs. طَمَحات وطَمْحات
Sau- ✱ طَمَرَ i طَمْرًا وطُمُورًا وطِمارًا
ter, gambader.
Voyager. — طُمُورًا
Enfouir, enterrer, cacher ه — طَمْرًا
(sous terre).
Enfler (plaie). طَمَرَ o طَمْرًا
Remplir (une fosse). ه —
Avoir mal aux dents. طَمِرَ
Enfler (main). طَمِرَ a طَمَرًا
Plier, rouler, baisser le voi- طَمَّرَ ه
le d'une tente.
Sauter à (cheval) par derrière. اطَّمَرَ على
Vêtement usé. Pauvre, gueux. طِمْر ج أطْمار
Point eleve. طَمار
Cheval de race. طِمِرّ وطِمْرِر
Puce. طامِر
Inconnue (personne). طامِر بن طامِر
Rouleau de papier ou de parchemin. Volume, tome. طامُور وطُومار ج طَوامِير
Fil, cordeau (d'architecte, etc.). Qui porte des habits usés. مِطْمَر ومِطْمار
Il ressemble à son père. هُوَ على مِطْمار أبيهِ
Caveau, fosse où l'on conserve le blé, etc.; silo. مَطْمُورَة ج مَطامِير

✱ طَمَسَ o i طَمْسًا وطُمُوسًا . وتَطَمَّسَ وانْطَمَسَ
Être effacees, disparaitre (traces). ✧ S'enfoncer dans l'eau.

Perdre sa lumière (astre, œil). Être eloigné. طَمَسَ
Regarder au loin. — بِعَيْنِهِ
Conjecturer, deviner. طَمَسَ i طَماسَة
Detruire qqch.; en effacer les traces. أطْمَسَ على
Disparaître entièrement. طُمِسَ
Effacé. Éloigné. طامِس
Aveugle. طَمِيس ومَطْمُوس
Qui prononce l'arabe d'une manière défectueuse. ✱ طِمْطِم وطِمْطِمِيّ
Pleine mer, milieu de la mer. طَمْطام

✱ طَمِعَ a طَمَعًا وطَماعًا وطَماعِيَةً في وبِ
Etre avide de qqch. Desirer avidement (le bien d'autrui).
✧ S'enhardir contre qqn., abuser de sa simplicite, etc. طَمِعَ في فُلان
Être avide, insatiable. طَمُعَ o طَماعَة
Rendre qqn. avide de qqch. أطْمَعَ و✧ طَمَّعَ ه
✧ Enhardir qqn. contre qqn. — ه في
Avidité..., desir du bien d'autrui. Ambition. طَمَع وطَماعَة وطَماعِيَة
Objet desire. Solde des troupes. طَمَع ج أطْماع
طامِع وطَمِع وطَمّاع ج طُمّاع وطُمَعاء وطَماعَى و أطْماع
Avide, ambitieux.
Désir. Objet désiré. مَطْمَع ج مَطامِع
Ce qui inspire des desirs. مَطْمَعَة
Qui excite l'avidité. مَطْمُوع فيهِ
Pousser, faire marcher (une bête). Étendre, aplatir (la pâte). Tisser (une natte) Impregner qqch. de sang, etc. ✱ طَمَلَ o طَمْلًا ه
Être imprégne (de sang, d'huile). طُمِلَ وطَمِلَ a طَمَلًا
Effacer (l'ecriture). أطْمَلَ ه

Épuiser, absorber qqch. اطّمل ه
Les créatures. الطمل
Éhonte, sans pudeur. طِمْل ج طُمُول . وطامِل وطَمُول
Boue. طِمْل وطَمْلَة وطُمْلَة وطَمَلَة
Ensanglantée (flèche). Chevreau. Natte. Collier. طَمِيل
Rouleau de patissier. مِطْمَلَة
☆ طَمْلَس Agir avec zèle; avec ruse.
☆ طَمَن — طَمْأَن من Se reposer de...
✧ طَمَّن ه Rassurer, tranquilliser qqn.
اطْمَأَنَّ الى Jouir du repos, de la tranquillité (dans un lieu ou auprès de qqn.). Se reposer sur...
اطْمِئْنَان وطُمَأْنِينَة Securite, tranquillité.
طَمْن ج طُمُون . ومُطْمَئِنّ Tranquille, jouissant de la securité.
— الى Qui se repose en toute confiance sur qqn.
مُطْمَئِنّ Plat, encaisse (terrain).
☆ طَمَا o طُمُوًّا وطَمَى i طَمْيًا Être enflée, gonflée (mer); deborder (fleuve). S elever très-haut (plante). Ètre élevée (pensee).
طَامٍ Gonfle débordant (rivière).
☆ طَنَّ i طَنِينًا وطَنْطَنَ Rendre un son metallique (plat d'argent, etc.). Bourdonner (insecte). ✧ Tinter, (oreilles).
أَطَنَّ ه Faire rendre un son métallique (à un vase).
— ه ب Couper (un membre) avec (le sabre).
طَنِين Son metallique. Bourdonnement des insectes. ✧ Tintement dans les oreilles.
طَنَّان Qui sonne, qui résonne, sonore.

قَصِيدَة طَنَّانَة Poème célèbre.
☆ طَنَأَ a طَنْأً وطَنِيَ a طَنَأً Avoir honte; ne pas oser parler.
أَطْنَأَ Se pencher vers qqch.
حَيَّة لَا تُطْنِي Serpent dont la morsure tue sur-le-champ.
طِنْء Reste de vie.
طَنِبَ a طَنَبًا Être cambre, courbé. Avoir la croupe longue, les pieds de derrière sans force (cheval).
طَنَّبَ ه Tendre, dresser (une tente). Agiter (une outre). ✧ Être fier, orgueilleux.
— ب S'arrèter dans (un lieu).
أَطْنَبَ Soulever la poussière (vent) S'etendre au loin (fleuve). Se suivre à la file (chameaux).
— في الكلام S'etendre dans son discours, être prolixe, long.
طُنْب وطُنُب ج أَطْنَاب Cordage d'une tente. Courroie de l'arc. Tendon (du corps), racine (de l'arbre).
أَطْنَب م طَنْبَاء Long (cheval, lance).
إِطْنَابَة ج أَطَانِيب Tente.
إِطْنَاب Prolixité, longueur d'un discours.
مَطْنَب ج مَطَانِب Épaule.
مِطْنَاب Nombreuse (armée).
مُطْنِب Prolixe, long (dans ses discours).
✧ مُطَنِّب Fier, orgueilleux, fanfaron
مُطَنَّب Tendu.
مُطَانِب Voisin, dont la tente est voisine.
☆ طُنْبُور وطِنْبَار ج طَنَابِير Guitare.
⊙ طَنَج — طُنُوج Classes, espèces
⊙ طَنْجَرَة Marmite.
☆ طَنِخَ a طَنَخًا Se charger l'estomac.

✡ طَهَرَ وطَهُرَ o طُهْرًا وطُهُورًا وطَهَارَةً
Être propre; être pur.
Éloigner qqch. طَهَرَ a طَهْرًا ه
Purifier, rendre pur qqn. طَهَّرَ ه وه ou qqch. Circoncire qqn.
Se purifier, être purifié. تَطَهَّرَ تَطَهُّرًا و اطَّهَّرَ اطِّهَّرًا
Proprete. ✧ Pureté, chastete. طُهْر وطَهَارَة
Purifiant. طَهُور
Purification. Lustration. تَطْهِير
طَاهِر ج أَطْهَار. وطَهِر ج طَهِرُون. وطَهِير
Pur, qui n'est pas souillé. ✧ Chaste. Saint, vertueux. ج طَهَارَى
Purgatoire. ✧ مَطْهَر
Vase employé aux purifications, aux ablutions. Latrines. مِطْهَرَة ج مَطَاهِر
Entrer sous (terre). ✡ طَهَسَ a طَهْسًا في
Je ne sais ce qu'il est devenu. ما أَدْرِي أَيْنَ طُهِسَ بِهِ
Il a parlé avec facilité. ✡ طَهَفَ — أَطْهَفَ في كَلَامِهِ
Crème fraiche. زُبْدَة طُهْفَة
Marcher avec rapidité. ✡ طَهَقَ a طَهْقًا
✡ طَهَلَ وطَهِلَ a طَهْلًا وطَهَلًا وتَطَهَّلَ
Être fetide (eau).
Fetide (eau). طَهِل وطَاهِل
Un peu de fourrage. Legume tendre. طُهْلَة
Petit nuage. طِهْلِئَة
Être gros, épais. ✡ طَهِمَ — طَهُمَ
Fuir qqn. ou qqch. — من
Avoir de l'eloignement pour... تَطَهَّمَ عن
Couleur brunâtre. طُهْمَة
Parfait, complet; bien fait. Gras, maigre (cheval). مُطَهَّم

Causer à qqn. une indigestion. طَنَّخَ ه
Se moquer de... ✡ طَنَزَ o طَنْزًا ب
Se taire, rester coi. ✧ طَنَّشَ
Luette. ✧ طُنْطُلَة
Bonnet long et pointu. ✧ طُنْطُور
Résonner, retentir (métal). Bourdonner (insecte). ✡ طَنْطَنَ
Son métallique, retentissement. Bourdonnement. طَنْطَنَة
Être suspect. ✡ طَنِفَ a طَنَفًا
Avoir le cœur depravé. — طَنَافَة وطُنُوفَة وطَنَفًا
Soupçonner qqn. Garnir (un mur) d'épines, etc. طَنَّفَ ه وه
Ambitionner qqch. — نَفْسَهُ الى
Qu'il a peu de desirs ! مَا أَطْنَفَهُ
Surprendre qqn. تَطَنَّفَ ه
Avoir du penchant pour... — الى
طَنَف وطُنُف وطَنَف وطُنُف ج طُنُوف
Tout ce qui est en saillie. Pic d'une montagne. Toit, auvent. وأَطْنَاف
Suspect. Qui mange peu. Dépravé. طَنِف
Qui grimpe sur un pic. مُطَنِّف
⊙ طِنْفِسَة وطَنْفَسَة وطُنْفُسَة ج طَنَافِس
Tapis.
Acheter ou vendre les fruits d'un palmier. Avoir une affection au poumon, à la rate. ✡ طَنِيَ a طَنًى وأَطْنَى
Persister dans (le vice) — في وأَطْنَى
Traiter, soigner (une affection de poumon, etc.). طَنَّى
Être porte au soupçon. Se coucher. أَطْنَى
Maladie de la rate, etc. Suspicion. Cendre. طَنًى
Qui a une affection à la rate, etc. — وطَنٍ

Parcourir le pays. ✱ طَهَا o طَهْوًا
Cuire, rôtir (la viande). ه طَهْوًا وطُهُوًّا وطَهْيًا a o —
Être habile dans son art. أَطْهَى
Travail, ouvrage. طُهْو
Cuisinier. طَاهٍ ج طُهَاة وطُهِيّ
Pellicule. طُهَاوَة
Métier du cuisinier. طِهَايَة
Aller et venir. ✱ طَاءَ o طَوْءًا
S'en aller, s'éloigner. a — طَوْءًا
S'élever (prix des denrées). تَطَاءَ تَطَايُؤًا
◇ Canon. ◇ Brique cuite. ⊙ طُوب
◇ Fabricant de briques. طَوَّاب
◇ Artilleur, cannonier. ◇ طُوبَجِي
Être près de sa ruine; périr. S'en aller. S'égarer. Tomber. Manquer le but (flèche). ✱ طَاحَ o طَوْحًا
Dévoyer qqn., l'égarer; le faire errer çà et là. طَوَّحَ
Engager qqn. dans un désert périlleux; le jeter sur un point du globe; lui faire désirer qqch. — ب
Lancer des projectiles à qqn. طَاوَحَ ه ب
Faire périr qqn. أَطَاحَ ه
Errer à l'aventure. تَطَوَّحَ
Faire un voyage très-long en divers pays. تَطَاوَحَتْ بِهِ النَّوَى
Qui est égaré, etc. طَائِح
Vicissitudes dont on est le jouet. طَوَائِح
Lieux périlleux. مَطَاوِح
Être ferme, enraciné. ✱ طَادَ o طَوْدًا
S'engager dans (un pays). طَوَّدَ وتَطَوَّدَ فِي
S'élever dans les airs. إِنْطَادَ
Montagne élevée. طَوْد ج أَطْوَاد وطِوَدَة

Désert périlleux. مَطَادَة
Approcher de... ✱ طَارَ o طَوْرًا وطَوَرَانًا ب
Cerceau. ◇ طَار وطَارَة
Manière. façon d'agir. Catégorie, espèce, genre. Limite, borne. Fois. طَوْر ج أَطْوَار
Les hommes sont de diverses classes. النَّاس أَطْوَار
Une fois. طَوْرًا
Une fois après l'autre. طَوْرًا بعد طَوْر
Tantôt... tantôt... طَوْرًا ... طَوْرًا
Montagne. Mont Sinaï. طُور
Chose qui correspond à une autre. طَوَار
Superficie, aire. — وطِوَار
Sauvage. طُورِيّ وطُورَانِيّ
Il n'y a personne à la maison. مَا بِالدَّار طُورِيّ
Il est arrivé aux dernières limites. بَلَغ الأَطْوَرَيْن
Reprendre ses couleurs après une maladie (visage). ✱ طَاسَ o طَوْسًا
Emporter qqch. طَوَّس ب
Se parer (femme); se pavaner. تَطَوَّس
Écuelle, soucoupe. طَاس ج طَاسَات
Paon (oiseau). طَاوُوس ج طَوَاوِيس وأَطْوَاس
Parure, embellissement. تَطْوِيس وتَطَوُّس
Paré, orné; qui est fort beau. مُطَوَّس
◇ Étourdir, abasourdir qqn. ✱ طَوَش — طَوَّش
◇ Trouble, tumulte; bruit; révolution. طَوْشَة
Eunuque. ⊙ طَوَاشِي ج طَوَاشِيَة
Obéir à qqn. ✱ طَاعَ o وأَطَاعَ و انْطَاعَ ل

طاع وأطاع لهُ المَرْتَع — Le pâturage est à sa disposition.

طوَّع ه — Rendre qqn. obeissant, soumis.

— ه ل — Faciliter qqch. à qqn; le porter à qqch.

طاوَع ه على او في — S'accorder, s'entendre avec qqn. sur...

تطوَّع — Obéir spontanément; faire de plein gré.

تطاوَع لِ — S'appliquer entièrement à...

استطاع و اسطاع ه i — Pouvoir, avoir la faculté de faire qqch.

طاعة وطَواعِيَة و إطاعة — Obéissance, soumission, docilite.

طاع وطَوع وطائع ومُطيع — Obeissant, soumis, docile.

طَوع العِنان — Docile (cheval).

طَوعًا — Spontanément, de gré.

استطاعة — Pouvoir, liberté de faire qqch.

مُطاوَعة — Obeissance. Concorde, accord, harmonie.

مِطواع م مِطواعة — Obeissant.

مُطاع — Obei, ecouté.

شُحّ مُطاع — Avarice sordide.

مُتطوِّع ومُطوِّع — Volontaire (soldat).

✡ طاف o طَوفًا وطَوَافًا وطَوَفانًا حَول وب — Tourner autour de qqch., faire le tour de ..

— في البلاد — Parcourir (le pays).

— طَوفًا — Paraître dans le sommeil (fantôme). ✧ Deborder (fleuve).

طوَّف تطويفًا وتطوَّافًا. وتطوَّف و استطاف

حَول وب — Tourner plusieurs fois autour de...

طوَّف ه — Faire faire à qqn. un tour, une promenade autour de...

أطاف ب — Tourner autour de... S'approcher de...

طَوف — Tour, tournée. Patrouille, ronde de nuit. Radeau.

طُوفان — Inondation, déluge; cataclysme.

طُوفانة — Une inondation.

طائف — Qui tourne autour. Patrouille, ronde de nuit.

طائفة ج طوائف — Partie, portion. Troupe, bande. Peuple, peuplade; nationalite.

طَوّاف — Serviteur devoue.

مَطاف — Lieu ou l'on tourne.

✡ طاق o طَوقًا وطاقةً ه وأطاق ه

وعلى — Pouvoir faire qqch., être capable de qqch.

طوَّق ه ه — Mettre à qqn. (un collier au cou). Faciliter qqch. à qqn.; lui imposer qqch.

طوَّقت لهُ نفسُهُ — Se croire capable de...

تطوَّق و اطّوَّق — S'orner le cou d'un collier.

طَوق وطاقة و إطاقة — Puissance, pouvoir de faire qqch.

⊙ طاق ج طاقات وطِيقان — Arche, arcade, tout ouvrage ceintre. Couche ou pli (d'une semelle, etc.).

طاقة — Botte (d'herbes odoriferentes). Poignee (de cheveux, etc.) ✧ Fenétre, croisee; trou, ouverture.

طَوق ج أطواق — Collier, chaine portée au cou en guise d'ornement. Cerceau, cercle. ✧ Collet.

✡ طال o طُولًا — Être long, se prolonger, durer longtemps.

طالَما — Il y a longtemps que...

طال على — Faire du bien à qqn., l'obliger.

طوَّل وأطال ه — Allonger, prolonger, rendre plus long. Étendre.

Accorder un délai à (un debiteur). طَوَّل ل
✧ Rester longtemps à faire qqch.; retarder, être en retard. طَوَّل
Traîner en longueur à l'egard de qqn.; différer (l'acquittement d'une obligation). Être aussi long que... طَاوَل ٥ في
Être genereux envers .. تَطَوَّل على
S'allonger, s'etendre. تَطَاوَل
Empieter sur les droits (de qqn.); le traiter avec hauteur. — على
Être long, grand, haut. S'allonger, se prolonger. اسْتَطَال
Avoir le dessus sur... اسْتَطَال على
✧ Trouver qqn. en tard, trouver une chose en retard. اسْتَطْوَل ٥ وه
Puissance. Superiorité; richesse. طَوْل
Longueur. Longue duree. Longitude طُول ج أطْوَال
Cercles de longitude. خُطُوط او دَوَائِر الطُّول
Longanimite, patience. طُول الرُّوح
Vie, durée de la vie. طِيَلَة
Oiseau aquatique à longues jambes. طُوَّل
Duree, espace. طَوَال وطِيَال وطِوَل وطِيَل
Allongement. Addition inutile, remplissage (dans le discours). تَطْوِيل
Nom d'act. de تطاول . تَطَاوُل
Oppression. — وم مُطَاوَلَة
Utilité, profit, avantage Puissance, pouvoir; richesse. Supériorité. طَائِل وطَائِلَة ج طَوَائِل
Inimitie, rancune. طَائِلَة
Il n'y a en cela nul avantage. لَا طَائِل فِيهِ

Table. ⊙ طَاوَلَة
Long, grand, haut. طَوِيل ج طِوَال
Long, de longue duree. Mètre (en poésie).
Généreux. Puissant. طَوِيل البَاع
Plus long. أَطْوَل ج أَطَاوِل . مؤ طُولَى ج طُوَل
Très-grand; de haute taille. طُوَّال
Rêne. مِطْوَل ج مَطَاوِل
Oblong. مُتَطَاوِل وم ✧ طُوَّالِيّ
✧ Qui tarde à faire qqch., qui diffère, qui traîne en longueur. مُطَوِّل
Long, oblong. Mètre (en poesie). مُسْتَطِيل
☆ Plier, rouler (du linge, du papier, etc.). طَوَى i طَيًّا ه
Cacher (une affaire). — ه او كَشْحَهُ على
Parcourir un pays, les relais. — البِلَاد او المَنَازِل
Que Dieu nous reunisse! طَوَى الله البُعْد لَنَا
Rester à jeun tout le jour. — نَهَارَهُ صَائِمًا
Être plie, roulé; être caché. طُوِي
Souffrir de la faim. طَوِي a طَوًى وأَطْوَى
Se rouler en spirale (serpent). تَطَوَّى
Être plié, ployé; être roulé. انْطَوَى و اطَّوَى
Pliage. Retranchement d'une lettre (en poésie). ✧ Pli, enveloppe. طَيّ
Ci-inclus. في طَيِّهِ
Manière de plier. Relais, distance. طِيَّة
Intention, dessein. طِيَّة وطَوِيَّة
Maçonné à l'intérieur (puits). طَوِيَّة
Faim. Outre à eau. طَوًى
Tout ce qui est plie; rouleau. طَوًى وطِوًى

طَاوٍ وطَوٍ وطَيَّانُ م طَاوِيَة وطَاوِيَة وطَيًّا Qui a faim, affamé.

Qui a peu de ventre. طَاوِي البَطْن او الحشا

Terrasse; aire à sécher les dattes. Rocher dans les sables. طَايَة

Puits maçonné à l'interieur. Paquet, rouleau. Heure de la nuit. طَوِيّ ج أَطْوَاء

Rouleau. Pli, repli. Spirale. مَطْوَى ج مَطَاوٍ

Les plis des intestins. مَطَاوِي الامعاء

Les replis du serpent. مَطَاوِي الحَيَّة

✱ طَابَ i طِيبًا وطِيبَة Être bon, de bonne qualité, en bon état. Être agréable, avantageux.

Il s'en trouve bien; il s'en réjouit. طَابَتْ نَفْسُهُ بِهِ

S'ameliorer, devenir meilleure (vie). طَابَ العَيْشُ لِ

Se passer de... — نَفْسًا عَن

Rendre bon, agréable, ameliorer qqch. Trouver bon. طَيَّبَ وأَطَابَ ه

Embaumer; parfumer. طَيَّبَ ٥ وه

✧ — خاطِرَهُ Calmer l'esprit de qqn, l'apaiser.

Plaisanter, jouer avec qqn. طَايَبَ ٥

Avoir de bonnes choses. Parler avec douceur, bonté. أَطَابَ

Offrir des mets exquis à ... — لِ

Que cela est bon! مَا أَطْيَبَهُ

Être parfumé, embaumé. تَطَيَّبَ

Trouver bon, doux, agréable. اسْتَطَابَ و اسْتَطْيَبَ

Demander à qqn. de l'eau douce. اسْتَطَابَ ٥

Permis, licite. Bonté d'une chose. طِيبَة

Je l'ai fait de plein gré. فَعَلْتُهُ بِطِيبَة

Vin. Surnom de Médine. طَابَة
✧ Balle, paume.

Odorant. Parfum, bonne odeur. طِيب ج أَطْيَاب

Meilleur; plus agréable. La meilleure partie d'une chose. أَطْيَب ج أَطَايِب

Fem. du préced. طُوبَى ج طُوبَيَات
Bonheur, felicité.

Sois heureux! Tu es heureux. طُوبَاكَ وطُوبَى لَكَ

Bienheureux; heureux. ✧ Beatifie. طُوبَانِيّ وطوباوِيّ

Bon, agréable, doux. Parfumé. Parfait (Dieu). Bon, honnête.
✧ Bien portant, en bonne santé.
✧ Bien, c'est bien. طَيِّب

Fém. du précédent. طَيِّبَة ج طَيِّبَات

✧ Béatification. Béatitude. تَطْوِيب ج تَطْوِيبات

Les meilleures choses. الأَطَايِب والمَطَايِب

Parfumé, imprégné de bonnes odeurs; embaume. مُطَيَّب

✱ طَاخَ i طَيْخًا S'en aller; s'égarer; se perdre.

Perdre qqch. Troubler, interdire qqn. طَيَّخَ ه و٥

Jeter, rejeter qqch. — ب

Perdre, dissiper (son bien). أَطَاخَ ه

Être dispersé. تَطَايَخَ

✱ طَاخَ i طَيْخًا Salir; être sali.
Être fier. Avoir des goûts frivoles.

Salir, couvrir d'ordures. طَيَّخَ ٥

Être sali, couvert d'ordures. تَطَيَّخَ

Orgueil. طَيْخ

✱ طَارَ i طَيْرًا وطَيَرَانًا وطَيْرُورَة Voler (oiseau).

Apporter promptement qqch. — ب

S'elancer avec rapidité vers... — إِلى

طار طائرهُ S'emporter, se fâcher.
طيَّر ه وب وطايَر وأطار ه Faire voler (un oiseau).
تطيَّر و اطَّيَر ب ومن Tirer un mauvais augure. ✧ Être lancé (ballon).
تطايَر و استطار Voler en parcelles; s'éparpiller, se disperser (nuage, etc.).
انطار Être fendu.
استطار S'élever (marché). Se gercer (mur).
— ه Tirer rapidement (le glaive).
استُطير Être lancé à toute vitesse (cheval).
طائر ج طَير وطيور وأطيار Oiseau; volaille.
كأنّ على رأسهِ الطَّير Il se tint immobile.
ساكن الطائر Homme grave.
طائر Pigeon voyageur. Cygne (constellation). Ce dont on tire un présage.
طيَران Vol, le vol d'un oiseau, volée.
طِيرة وطيَرة Mauvais augure, mauvais présage. Science augurale.
طَير وطَيرة وطَيرورة Légèreté, inconstance.
طيّار Qui vole beaucoup. Rapide à la course (cheval). Balance: fléau de la balance.
✧ طيّارة Cerf-volant.
طُيوري Marchand d'oiseaux.
مِطار Rapide à la course (cheval).
مَطارة Qui a un orifice large (puits). Abondante en oiseaux (terre).

مُطيَّر Fendu, brisé.
مُستطير Dispersé, éparpillé.
مُستطار Lancé à toute vitesse (cheval).
✡ طاس — طَيس Grand nombre, myriades (d'insectes, etc.).
✡ طاش i طَيشًا Être léger, volage, dissipé, étourdi. Être fou, aliéné. Manquer le but (flèche).
أطاش ه Faire dévier (la flèche).
طَيش وطَيشان و✧طياشة Légèreté, inconstance, dissipation, étourderie.
طائش وطيّاش Léger, volage, étourdi, dissipé.
✡ طاف i طَيفًا ومَطافًا Apparaître en songe.
طيِّف *Même sens que* طَوف.
طَيف Spectre, fantôme qui apparaît en songe. Colère. Folie.
طائف *Voyez dans* طوف.
✡ طام i طَيمًا Façonner, faire avec précision.
طامهُ الله على الخير Dieu l'a créé bon.
✡ طان i طَينًا وطيَّن ه Enduire de boue, d'argile; luter, glaiser qqch.
طان كتابًا Cacheter (une lettre).
طانهُ الله على الخير Dieu l'a créé bon.
تطيَّن Être enduit de boue.
طين وطينة Boue, argile, limon, bourbe. Terre sigillée, bol.
طينة Poignée de boue, d'argile. Nature, naturel.
طان Boueux (lieu).
طيّان ومُطيِّن Qui sait pétrir l'argile, ou préparer des bols.
مطين Enduit de boue ou d'argile.

ظ

Épouser la sœur de qqn. ظَأَبَ ه

Ils ont épousé les deux sœurs. تَزَوَّجَا بِالْمُظَاءَبَة

Qui a épousé la sœur de qqn. ظَأْب ج أَظْؤُب وظُؤُوب

Avoir de la tendresse pour... ★ ظَأَرَ a ظَأْرًا وظِئَارًا على

Inspirer à qqn. de la tendresse pour... — ظَاءَرَ وأَظْأَرَ واظَّأَرَ ه على

Prendre en nourrice un enfant étranger. ظَاءَرَ ه

Prendre, trouver (une nourrice) à (un enfant). اِظَّأَرَ ل ه

Qui traite avec tendresse un enfant, un petit étranger. Nourrice; père nourricier. Colonne, pilastre. ظِئْر ج أَظْؤُر وأَظْآر وظُؤُور

Qui a de l'affection pour un petit étranger. ظَؤُور م ظَؤُورَة

Tranchant du glaive; pointe d'une flèche. ★ ظُبَة ج ظُبَات وظُبًى

★ ظَبْي ج ظِبَاء وأَظْبٍ وظُبِيّ وظَبَيَات Daim, gazelle, chevreuil.

Fém. du précéd. jeune fille. ظَبْيَة ج ظِبَاء وظَبَيَات

Abondant en gazelles (lieu). مَظْبَاة

Rendre aigu, tranchant (un silex). ★ ظَرَّ o مَظَرَّة

Égorger (une bête) avec un silex tranchant. — ه

Marcher sur des cailloux tranchants. أَظَرَّ

Silex tranchant. ظِرّ وظُرَر وظِرَرَة ج ظِرَّان

Semé de cailloux aigus (sol). ظَرِر

Signe indiquant la route. ظُرَر ج ظِرَار وأَظِرَّة وظُرَّان

Silex, pierre à fusil. مِظَرَّة

S'attacher, adhérer à... ★ ظَرِبَ a ظَرَبًا

Être dur (sabot). ظُرِّبَ

Pierre saillante. Butte. ظَرِب ج ظِرَاب

Putois. ظَرِبَان ج ظَرِبَى وظَرَابِين وظَرَابِيّ

Être beau gracieux, élégant. Être intelligent, fin, habile. ★ ظَرُفَ o ظَرْفًا وظَرَافَة

Embellir, parer, enjoliver. ✧ ظَرَّفَ ه وه

Avoir des enfants intelligents, gracieux. أَظْرَفَ

Vouloir passer pour habile. Vouloir paraître beau, élégant. ✧ Être embelli, orné. تَظَرَّفَ

Trouver beau, gracieux, élégant. Chercher ce qui est tel. اِسْتَظْرَفَ ه وه

Beaute, élégance. Circonstance (de temps, de lieu); adverbe. ✧ Godet en métal servant de soucoupe; coquetier. ظَرْف ج ظُرُوف

Il est fidèle. هُوَ نَقِيُّ الظَّرْف

Je l'ai vu en personne. رَأَيْتُهُ بِظَرْفِهِ

Beaute, elégance, grâce. Esprit. Finesse. ظَرَافَة

Beau, gracieux. Intelligent, ingenieux. ظَرِيف ج ظِرَاف وظُرَفَاء

Fém. du précéd. ظَرِيفَة ج ظَرِيفَات وظَرَائِف

Couler (eau). Avoir la diarrhée. ★ ظَرَى i ظَرْيًا

Être fin, habile. ظَرِيَ a ظَرًى

Mordant, piquant. ظَارٍ

✱ ظَعَنَ a ظَعْنًا وظَعَنًا ومَظْعَنًا Se mettre en route; partir. Voyager en litière.
أَظْعَنَ ة Faire voyager qqn.
اظَّعَنَ ه Voyager en (litière: femme).
ظَعِينَة ج ظَعَائِن وظُعْن وظُعُن وأَظْعَان Litière à dos de chameau. Femme en litière.
ظَعُون ج ظُعُن Chameau portant litiere.
ظِعَان Corde dont on affermit la litière.
✱ ظَفَرَ i ظَفْرًا . وظَفَّرَ وأَظْفَرَ ة Égratigner qqn. avec les ongles.
ظَفِرَ a ظَفَرًا وظُفِرَ Avoir la maladie dite ظَفَرَة .
ظَفِرَ و اظَّفَرَ ه وب وعلى Atteindre, obtenir qqch., s'en emparer.
— ب وعلى Avoir le dessus, remporter la victoire.
ظَفَّرَ و أَظْفَرَ ة ب Rendre qqn. vainqueur de..., lui donner la victoire sur...
ظَفَّرَ ة Souhaiter à qqn. la victoire.
اظَّفَرَ ة Saisir (sa proie: faucon).
ظِفْر وظُفْر وظُفُر ج أَظْفَار وأَظَافِير Ongle. Serre, griffe, patte.
كُلّ ذِي ظُفُر Tout animal à ongles.
رَجُل مُقَلَّم الظُّفُر Homme faible.
ما بِالدَّار ظُفُرٌ Il n'y a personne à la maison.
ظُفُر القِطّ Pied-de-chat (plante).
ظُفْر وظَفَرَة Maladie des yeux.
ظَفَر Succès; victoire.
ظَفِر وظِفِّير وظَفِير Qui a du succès.
أَظْفَر Qui a les ongles très-longs.
مُظَفَّر Victorieux.
✱ ظَلَّ a ظَلًّا وظُلُولًا Rester; durer (le jour, la nuit).
ظَلَّ يفعل Continuer à faire qqch.
ظَلَّلَ وأَظَلَّ ة وه Ombrager, mettre à l'ombre, etendre son ombre sur...
ظَلَّلَ ب Agiter (un fouet).
أَظَلَّ Avoir de l'ombre (jour). Être imminente (affaire).
تَظَلَّلَ ب Être ombragé par...; se trouver à l'ombre de...
اسْتَظَلَّ ب Chercher l'ombre, se mettre à l'ombre de...
— ب ومن Être à l'ombre de...
ظِلّ ج أَظْلَال وظِلَال وظُلُول Ombre. Ombrage d'un arbre, etc. Ombre, protection, égide.
بَقِيتُ عِنْدَهُ ظِلَّ النَّهَار Je suis resté chez lui tout le jour.
ظَلَّى Eau toujours à l'ombre.
ظَلَّة Sejour. Sante.
ظُلَّة ج ظِلَال وظُلَل Auvent. Estrade à l'ombre. Couverture
ظَلَال وظِلَال وظِلَالَة Ce qui donne de l'ombre. Nuage masquant le soleil.
ظَلِيل ومُظِلّ Ombragé, qui est à l'ombre (lieu).
ظِلّ ظَلِيل Ombrage epais.
ظَلِيلَة ج ظَلَائِل *Fém. de* ظَلِيل . Prairie où il y a beaucoup d'arbres.
مِظَلَّة ومَظَلَّة ج مَظَالّ Grande tente. Parasol, ombrelle. Dais, baldaquin.
✱ ظَلَعَ a ظَلَعًا Pencher d'un côté en marchant.
ظَلْع Défaut.
قِ على ظَلْعِكَ Cache tes défauts.
ظَالِع ج ظُلَّع Suspect. (*mas. et fém.*)
✱ ظَلَفَ i نَفْسَهُ ظَلْفًا وظَلِيفًا a ظَلَفًا عن S'abstenir de...
— i o ظَلْفًا وظَالَفَ ه Cacher (ses traces, sa piste).

ظَلَفَ ٥ Suivre les traces (de qqn.). Blesser (une bête) à la corne du pied.
ظَلِفَ a ظَلَفًا Être dur (sol). Être pénible (vie).
ظَلَّفَ على Accroitre, augmenter.
أَظْلَفَ Marcher sur un sol pierreux.
ظِلْف ج ظُلُوف وأَظْلاف Ongle, corne du pied (chez les moutons, etc.). Trace du pied.
جَاءُوا على ظِلْفِهِ Il sont venus à sa suite.
وَجَدَ ظِلْفَهُ Il a trouvé son affaire.
ظَلْف Vain, inutile. licite.
ذَهَبَ دَمُهُ ظَلْفًا وظَلَفًا وظَلِيفًا Son sang n'a pas été vengé.
ظَلَف وظَلِف Lieu élevé où l'eau n'arrive pas.
ظَلَفَة وظَلِفَة وظَلَفَة وأُظْلُوفَة ج أَظَالِيف Sol dur.
ظَلِيف ج ظُلُف وظُلَّف Dur (sol); pénible (affaire). Méchant, vil (homme). Adversité.
ظَلِف وظَلِيف النَّفْس Qui s'abstient des choses viles.
أَخَذَهُ بِظَلَفِهِ وبِظَلِيفِهِ Il l'a pris tout entier.
✱ ظَلَمَ i ظَلْمًا وظُلْمًا ومَظْلِمَة Manquer à l'équité. Déborder (rivière).
— ٥ Frauder qqn., faire du tort à qqn., l'opprimer.
— ٥ حَقَّهُ Léser les droits de qqn.
— ه Faire une action déraisonnable.
ظَلِمَ a ظَلَمًا وأَظْلَمَ Être obscur, ténébreux.
ظَلَّمَ ٥ Accuser qqn. d'injustice.
أَظْلَمَ Entrer, se trouver dans l'obscurité.
مَا أَظْلَمَهُ ! Qu'il fait sombre! Qu'il est injuste!
اِظَّلَمَ Agir injustement.
— ٥ حَقَّهُ Léser le droit de qqn.
— مِن Se plaindre de l'injustice de qqn.
تَظَالَمَ Se causer réciproquement du tort.
اِنْظَلَمَ واظَّلَمَ Souffrir une injustice, être opprimé.
ظَلْم Blancheur des dents.
ظُلْم Déplacement, abus d'une chose. Méchanceté, injustice, oppression, tyrannie.
ظُلْمَة ج ظُلَم وظُلْمَات وظُلَمَات وظُلُمَات
Ténèbres, obscurité.
بَحْر الظُّلُمَات L'Océan atlantique.
ظُلَامَة ومَظْلِمَة ج مَظَالِم Tort, injustice causée à qqn.
ظَالِم ج ظُلَّام وظَلَمَة Injuste, oppresseur, tyran.
ظَلَام وظَلْمَاء Ténèbres, obscurité.
ظَلَّام وظَلُوم Grand oppresseur, tyran.
مُظْلِم Sombre, obscur. Néfaste. Mauvais (jour). D'un vert sombre (plante).
ظَلِيم ومَظْلُوم Opprimé, vexé, victime de l'injustice.
ظَلِيم ج ظِلْمَان Autruche mâle
ظَلِيمَة Ce qui a été ravi injustement
✱ ظَمِئَ a ظَمْأً وظَمَاءً وظَمَاءَةً Avoir soif.
— إلى Désirer ardemment qqch.
ظَمَّأَ وأَظْمَأَ ٥ Altérer qqn. (chaleur). Fatiguer (un cheval).
ظِمْء وظَمَاء Soif. Désir ardent.
ظِمْء الحَيَاة Temps qui s'écoule entre la naissance et la mort.
ظَمِئٌ وظَامٍ وظَمْآن م ظَمْأَى وظَمْآنَة ج
ظِمَاء Altéré, qui a soif. Qui désire ardemment qqch.

Rendre qqn. vainqueur de...; lui faire connaître (un secret). — ه على
Paraître. تَظَاهَر
Montrer qqch. — ه
Se vanter, faire parade de... — ب
Ils se sont secourus. تَظَاهَر القَوْم
Demander secours, assistance. اسْتَظْهَر ب
Être prêt, disposé à... — ل
Avoir le dessus sur qqn., le vaincre. — على
Prendre (une monture). — ه وه
Savoir par cœur (un livre).
Dos. Dessus, surface (d'une chose). Dos d'une monture. Pont (d'un navire). Sens littéral (d'un livre). ظَهْر ج ظُهُور وأَظْهُر وظُهْرَان
Qui a une nombreuse famille. ثَقِيل الظَّهْر
Ne néglige pas mon affaire. لا تَجْعَل حاجَتِي بِظَهْر
Il a donné avec désintéressement. أَعْطَى عن ظَهْر يَدٍ
Il est sur le point de partir. هُوَ على ظَهْر
Il l'a récité de mémoire. قَرأَهُ عَنْ ظَهْر قَلْبِهِ
Arrière-garde (d'une armée). أَقْرَان الظَّهْر
Sommet de la montagne. ظَهْر الجَبَل
Revers de la main. ظَهْر الكَفّ
Au milieu d'eux. بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِم وبَيْنَ أَظْهُرِهِم
Midi, heure de midi. ظُهْر ج أَظْهَار
Qui a mal au dos. ظَهِر
Aide, assistance. ظِهْرَة
Aide, qui assiste. — وظُهْرَة وظَهِير
Mobilier. ظَهَرَة

Très altéré; qui a souvent soif. مِظْمَاء
Lieu où sévit la soif. مَظْمَأ
Être d'une couleur brune. ✱ ظَمِيَ a ظَمًى
Brun. Flétri, fané; livide, étique; étiole. أَظْمَى م ظَمْيَاء ج ظُمْي
Croire, juger, penser, s'imaginer qqch. ✱ ظَنَّ o ظَنًّا ه
Soupçonner qqn.; l'avoir en suspicion. — وأَظَنَّ و اطَّنَّ ه
Croire, penser, se former une opinion. تَظَنَّن وتَظَنَّى
Opinion. supposition, présomption, conjecture. Probabilite. ظَنّ ج ظُنُون وأَظَانِين
Soupçon. ظِنَّة ج ظِنَن وظَنَائِن
Presomption. Objet sur lequel porte une opinion. مَظِنَّة ج مَظَانّ
Simple, peu ruse. Qui soupçonne beaucoup, soupçonneux. ظَنُون
Suspect, soupçonné. ظَنِين ومَظْنُون
Probabilités. مَظْنُونَات
Os du tibia. ✱ ظُنْبُوب ج ظَنَابِيب
Il facilita l'affaire. قَرَعَ ظَنَابِيبَ الأَمْر
Être evident, clair. Paraître, apparaître. Sortir. ✧ Bourgeonner (arbre). ✱ ظَهَر a ظُهُورًا
Connaître un secret. — على سِرّ
Avoir le dessus sur... — ب وعلى
Avoir mal au dos. ظَهِر a ظَهَرًا
Avoir un dos robuste. ظَهُر o ظَهَارَة
Se trouver à l'heure de midi. ظَهَّر وأَظْهَر
Ne pas se soucier de... — وأَظْهَر ه
Aider, assister qqn. ظَاهَر مُظَاهَرَة وظِهَارًا
Mettre deux habits. — بَيْنَ ثَوْبَيْن
Faire voir, manifester qqch. Proclamer, déclarer, etc. أَظْهَر ه

جاءَنا بِظَهَرَتِهِ وبِظَهْرَتِهِ Il nous arriva avec sa famille.

ظِهْرِيّ ج ظَهَارِيّ Chameau de selle. Abandonné, négligé

ظَهِير Au- (*mas. et fém., sin. et pl.*) xiliaire, protecteur. Qui a un dos large et robuste.

ظَهِيرَة و✧ظُهْرِيَّة Midi, heure du midi, temps du midi.

ظُهَار Troupe, bande.

ظِهَارَة Extérieur (d'un habit). ✧ Bourlet adapté au dos pour porter des fardeaux.

ظُهُور Apparition, manifestation. ✧ Épiphanie (fête de l').

إِظْهَار Déclaration, démonstration, manifestation.

ظَاهِر Externe, exterieur. Apparent. qui est en évidence. Apparence, dehors.

ظَاهِرَة ج ظَاهِرَات وظَوَاهِر *Fém. du précéd.* Famille, tribu, œil à fleur de tête. *Au pl.* les hauteurs.

في الظَّاهِر En apparence.

ظَاهِرًا وظَاهِرَةً Extérieurement, visiblement, publiquement.

قَرَأَهُ ظَاهِرًا Il l'a récité par cœur.

مُظْهِر Qui a des montures; qui montre qqch.

مَظْهَر Lieu où l'on monte pour voir, où une chose se voit.

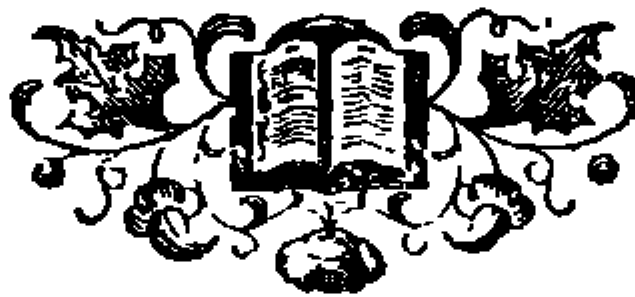
مُظَهَّر Qui a un dos fort et robuste.

✡ ظَافَ o a ظَوْفًا ه Repousser, éloigner qqn.

أَخَذَهُ بِظَوْفِ رَقَبَتِهِ Il le saisit par la peau du cou.

✡ ظِيَة Cadavre entrant en décomposition.

ظَيّ وظَيَّان Miel.



ع

عَبَّ o عَبًّا Humer, boire en aspirant, boire d'un trait. Se remplir d'eau avec bruit (seau).
— عُبَابًا S'élever et se gonfler (mer).
تَعَبَّبَ ه Être adonné (au vin)
عُبٌّ ج عِبَاب Base de la manche. ✧ Gousset, creux de l'aisselle; sein.
عُبَاب Vagues gonflées.
عُبِّيَّة Orgueil, fierté. Faste.
يَعْبُوب Cheval de race.
✱ عَبَأَ a عَبْأً وعَبَّأَ ه Préparer, disposer (des meubles, des parfums, des troupes).
مَا يَعْبَأُ بِ Il ne s'occupe pas de...
عِبْء Charge, fardeau. Sacoche.
— وعِبْء ج أَعْبَاء Pareil, égal.
عَبَاء وعَبَاءَة ج أَعْبِئَة و✧ عُبِي Sorte de manteau de laine.
مَعْبَأ Route, chemin, voie.
✱ عَبِثَ a عَبَثًا Jouer, s'amuser à des riens.
— بِ Se rire, se moquer de...
عَبَثَ i عَبْثًا ه بِ Mêler (une chose) avec (une autre).
عَبَث Jeu, badinage; occupation frivole.
عَبَثًا Inutilement, en pure perte.
عَبِيثَة ج عَبَائِث Mets faits de lait caillé desséché.
عَبِيثَة النَّاس Ramassis de gens.
✱ عَبَدَ o عِبَادَة ه Adorer (Dieu), lui obéir, le servir.
عَبَّدَ وأَعْبَدَ ه Assujettir, asservir qqn., le rendre esclave.
عَبَّدَ ه Fouler, frayer (un chemin).
أَعْبَدَ ه ه Donner un esclave à qqn.
تَعَبَّدَ لِ S'adonner à... Se vouer au culte de Dieu.
— ه Asservir et traiter qqn. comme esclave. Inviter qqn. au culte de Dieu.
اعْتَبَدَ و اسْتَعْبَدَ Se servir de qqn. comme d'un esclave; prendre qqn. comme esclave.
عَبْد ج عَبِيد وعِبَاد وعُبْدَان وأَعْبُد Homme. Esclave, serf, serviteur. ✧ Nègre.
— قِنٌّ وقِنّ Esclave né de parents esclaves.
العِبَاد Les humains.
عَبْدِيّ (ضد رَبَّانِيّ) Qui a relation à l'homme, à l'esclave.
عَبْدِيَّة وعُبُودَة وعُبُودِيَّة Esclavage, servitude. Dévotion, piété.
دَرَاهِم عَبْدِيَّة Pièces de monnaie anciennes, de bon aloi.
عِبَادَة Obéissance. Religion, culte. Piété, dévotion.
عَبَابِيد وعَبَادِيد Troupes d'hommes, de bestiaux allant à l'aventure.
اسْتِعْبَاد وتَعْبِيد Asservissement.
تَعَبُّد Consécration de soi-même au culte divin.
عَابِد ج عَبَدَة وعُبَّاد Adorateur. Dévot, pieux, religieux.
عَابِدَة ج عَابِدَات وعَوَابِد *Fém. du précéd.*
مَعْبَد ج مَعَابِد Lieu d'adoration, temple, sanctuaire.
مُعَبَّد Foulé, frayé (chemin). Honoré.
— ومُسْتَعْبَد Asservi, réduit en esclavage.

مَعْبُود Adoré, à qui l'on rend un culte. Idole.

✱ عَبَرَ o عَبْرًا وعُبُورًا Passer (temps). S'éteindre, passer (génération).

— ه Passer, traverser (un fleuve).

— وعَبَّرَ Parcourir (un écrit) tout bas. Verifier (de la monnaie).

— عِبَارَةً وعَبْرًا . وعَبَّرَ ه Expliquer, interpréter (un songe).

عَبِرَ a عَبَرًا Pleurer, répandre des larmes.

عَبَّرَ ة Faire passer, faire traverser un fleuve à qqn.

عَبَّرَ عن Signifier, exprimer, indiquer qqch.

— بِهِ الأَمْرُ L'affaire a éte au-dessus de ses forces.

اعْتَبَرَ ة وه Considerer avec attention, observer qqn. ou qqch. Avoir egard à...

— ة ✧ Considérer, estimer, respecter qqn.

— ب S'instruire, profiter de...

— مِن Être etonne de...

اسْتَعْبَرَ Pleurer, verser des larmes.

— ة Raconter à qqn. (un songe); lui en demander l'explication.

— ه Peser (des pièces de monnaie).

عَبْر وعِبْر Rive, bord, rivage. Au-delà.

بَنَات عِبْر Mensonge; vanité.

مَجْلِس عَبْرٌ وعَبَرٌ Reunion nombreuse.

عُبْر Grand nombre, foule.

— وعَبَر Chaleur aux yeux qui excite les larmes.

عِبْرَانِيّ وعِبْرِيّ Hébreux, hébréaïque.

العِبْرَانِيّ والعِبْرِيّ والعِبْرَانِيَّة L'hebreux, la langue hebraïque.

عَبْرَة ج عَبَرَات و عِبَر Larmes, pleurs.

— وعِبَارَة Explication, interprétation.

عِبْرَة ج عِبَر Considération, estime. Évenement qui sert d'avertissement. Leçon.

عُبُور Passage, action de passer.

عِبَارَة Explication, exposition (du sens d'un mot). Expression, mot. Style, manière.

هٰذَا عِبَارَة عن Ceci signifie...

عَبِر وعَبْرَان وعَبْرَى ج عَبَارَى Qui pleure, larmoyant.

عَبِير Parfum composé de toute sorte d'aromates. Nombreux.

عَبُور ج عَبَائِر Brebis ou chèvre d'un an.

اعْتِبَار Consideration, réflexion. Rapport, relation. ✧ Estime.

اعْتِبَارِيّ Relatif.

اعْتِبَارِيًّا Relativement à...

تَعْبِير Explication. Style, manière de rendre les pensees. Trope.

عَابِر Passant, voyageur; qui passe. Passé, ecoule (temps). Homme ou femme qui pleure.

مَعْبَر (و✧ مَعْبُور) ج مَعَابِر ومَعَابِير Endroit où l'on passe (un fleuve), passage.

مِعْبَر و✧ عَبَّارَة Tout ce qui sert à passer (une rivière); pont; barque.

مُعْبَر Bien fourni de laine (mouton).

مُعْتَبَر Consideré, ✧ estimé, honoré.

✱ عَبَسَ i عَبْسًا وعُبُوسًا . وعَبَّسَ Se refrogner (visage).

— ه Refrogner (son visage).

تَعَبَّسَ Prendre un visage sévère; avoir l'air maussade.

عُبُوس Refrognement, sévérité, austérité du visage.

Austère, sévère, renfrogné. عَابِس وعَبُوس
Qui a un air très-austère. عَبَّاس
Le lion. العَابِس والعَبَّاس والعَبُوس
✢ Arranger, ameliorer qqch. عَبَش o عَبْشًا ه
Ce qui convient. عَبْش
✢ Gâter une (chose). Soulever (la poussière). Atteindre qqn. (malheur). عَبَط i عَبْطًا ه ور
— نَفْسَهُ فِي الحَرْب Se jeter dans le combat.
Égorger (un animal) jeune et gras. Creuser (un sol) vierge. Médire (de qqn.). عَبَط و اعْتَبَط ه ه
— ه على Forger (un mensonge) contre...
Enlever qqn. à la fleur de l'âge (mort subite). أَعْبَط و اعْتَبَط ه
Pur mensonge. عَبْط
Il est mort à la fleur de l'âge. مَات عَبْطَةً
Égorgé jeune (animal); frais, récent (sang, viande, safran). عَبِيط ج عُبُط وعِبَاط
✢ Fuir. عَبْعَب
✧ — فِي عُبِّهِ Mettre qqch. sous les aisselles à qqn.
Manteau de poils de chameau. عَبْعَب
✢ S'attacher à (un corps: odeur, parfum). Rester dans (un lieu); être avide de qqch. (homme). S'imprégner de .. (lieu). عَبِق a عَبَقًا وعَبَاقَةً وعَبَاقِيَةً ب
Repandre, exhaler un parfum. عَبَّق
✧ Remplir, saturer (une chambre: fumee, odeur, vapeur).
✧ Être rempli, saturé de... (chambre, atmosphère). Être oppressee (poitrine). تَعَبَّق
✧ Être oppressee (poitrine). انْعَبَق
Exhalaison. عَبَق
✧ Oppression de poitrine; suffocation. عَبَقَة
Qui exhale un parfum. عَبِق م عَبِقَة
Très-rusé. Cicatrice au visage. Voleur habile. عَبَاقِيَة
✧ Rempli, saturé. مُعَبَّق ومَعْبُوق
✧ Chargee (tête); oppressee (poitrine).
✢ Briller et osciller (mirage). عَبْقَر
Nom d'un démon, ou d'un lieu peuplé de démons. عَبْقَر
Éclat du mirage. عَبْقَرَة
Beau, excellent. Grand fort. Riche tapis. Pur mensonge. عَبْقَرِيّ
Choses magnifiques, d'un travail parfait. عَبْقَرِيَّة
✢ Méler (une chose) avec (une autre). عَبَك o عَبْكًا ه ب
Parcelle de qqch. عَبَكَة
Je n'ai rien goûte. مَا ذُقْتُ عَبَكَةً
✢ Défeuiller (un arbre). Repousser; retenir; couper qqch. عَبَل i عَبْلًا ه
— ب Emporter qqch.
Être gros, épais. عَبِل a عَبَلًا وعَبُل o عَبَالَةً
Devenir gros. Blanchir. أَعْبَل
Gros, épais. عَبْل وعَبِل ج عِبَال
Fém. du précéd. عَبْلَة ج عَبْلَات وعِبَال
Feuilles non ouvertes ou tombees. عَبَل ج أَعْبَال
Montagne aux roches blanches. Granit. أَعْبَل
Flèche au fer long et large. مِعْبَلَة ج مَعَابِل
✢ Être sot et grossier. عَبُم o عَبَامَةً

Faible, fatigué. عَبامٌ

Sot et grossier. عَباماء

✣ عَبُنَ o عَبْنًا Être gros, epais.

✣ عَبْهَر Bien pro- (*mas. et fém.*) portionné, gracieux. Jasmin. Narcisse.

✣ عَبْهَل ٥ Réprimander qqn. Laisser paître à leur gre (des chameaux).

✣ عَبَا o عَبْوًا Avoir du teint, de l'eclat (visage).

— وعَبَّى ه Ranger, disposer (des effets).

عَبَّى تَعْبِيَةً ه Ranger (des troupes) en bataille. ✧ Remplir (un sac). ✧ Enfiler (une aiguille).

✧ أَعْبَى ه Remplir entièrement. ✧ Rendre épais, mettre près à près (des plantes).

تَعَبَّى Être mis en ordre. ✧ Être remplie (outre, sac...).

تَعَابَى Être nourris chacun chez differents hôtes.

عَبِيّ ✧ Épais, trop epais (blés, bois, forêt).

عَبَايَة *Voyez* عَبَاءَة *dans* عَبَأ.

مُعَبًّى ✧ Rempli (sac, outre).

✣ عَتَّ o عَتًّا ٥ Importuner qqn., le molester par des paroles.

— ٥ ب Importuner qqn. par des demandes).

عَاتَّ ٥ Quereller qqn.

تَعَتَّتَ في Insister sur (une question); repéter (les mêmes paroles).

عَتَّت Durete, rudesse de paroles.

✣ عَتَبَ o i عَتْبًا وعُتْبَانًا ومَعْتَبًا ومَعْتَبَةً على Être mécontent de qqn., être fâché contre lui.

— عَتْبًا وعِتَابًا وعِتِّيبَى ٥ Blâmer, répri- mander qqn.

— عَتْبًا وعَتَبَانًا وتَعْتَابًا Sauter sur un pied.

مَا عَتَبْتُ بَابَ فُلَان Je n'ai pas mis le pied sur le seuil d'un tel.

عَتَّبَ ه Mettre le seuil ou le linteau (à une porte). Serrer la coulisse d'un (pantalon).

عَاتَبَ مُعَاتَبَةً وعِتَابًا ٥ على Faire des re- proches à qqn. sur...

أَعْتَبَ ٥ Contenter qqn.

— عن S'eloigner de...

تَعَتَّبَ على Éclater en reproches contre qqn. *Au passif*: S'exposer au blâme, être blâmé.

تَعَاتَبَ Se faire mutuellement des reproches.

اعْتَتَبَ Agir comme il convient.

— عن ومن Laisser une affaire.

— ه Quitter (un chemin) facile pour un autre.

اسْتَعْتَبَ Satisfaire qqn. Demander une faveur à qqn.

عَتِب Qui aime à gronder.

عَتَب وعَتَبَة Chose désagreable. Vice, defaut; embarras.

عَتَبَة ج عَتَب وعَتَبَات Linteau, seuil d'une porte. Marche, degre d'echelle, d'escalier.

عَتَبَة Versant d'une colline.

عُتْبَى Faveur, satisfaction accordée à qqn.

عِتَاب ومَعْتَبَة ج مَعَاتِب Blâme, repro- ches Plainte contre qqn.

أُعْتُوبَة ج أَعَاتِيب Sujet de reproche ou de querelle.

تَعَاتُب Reproches mutuels, réciproques.

مَعْتُوب Reprimandé, grondé. Qui merite des reproches.

✣ عَتَدَ o عَتَادًا وعَتَادَةً Être prêt, être préparé.

Préparer, disposer qqch. pour plus tard. عَتَّد وأَعْتَد ه
Exécuter avec soin (un travail). تَعَتَّد في
Appareil, ustensile. عَتَاد ج أَعْتُد
Verre à boire.
Prêt à la (*Masc. et fém.*). course (cheval). Robuste, fort. عَتَد وعَتِد
Preparé, prêt. ✧ Futur, qui doit arriver. عَتِيد
Fém. du précéd. Boîte à parfums. عَتِيدَة
☆ Vibrer (lance. عَتَر i عَتْرًا وعَتَرَانًا
— Devenir fort, robuste. عَتَرًا
Famille et parents, maison. Collier fait de graines aromatiques. عِتْرَة
Robuste, fort. Courageux. Sauvage (lieu). عَتَّار
☆ Enlever, emporter avec violence. عَتْرَس ه
Violent, emporté. Ogre mâle. Malheur. عِتْرِيس
☆ Être dur pour qqn. عَتْرَف ل
— Fort, robuste. Intrépide. Méchant. عِتْرِيف وعُتْرُوف
☆ Courber, plier qqch. عَتَش i عَتْشًا ه
☆ Arracher (les poils). عَتَف i عَتْفًا ه
Une partie de la nuit. عِتْف من اللّيل
☆ Être affranchi, devenir libre (esclave). عَتَق i عِتْقًا وعَتَاقَة وعَتَاقًا
— Reprendre son éclat; prospérer. Devancer les autres à la course (cheval). Être ancien, vieux (vin, etc.); devenir vieux, vieillir. عِتْقًا وعَتَق o وعَتُق o عَتَاقَة
— Être sacré pour qqn. (serment). على

Laisser vieillir (le vin). Affranchir (un esclave). Mettre en liberté (un prisonnier). عَتَّق وأَعْتَق ه وه
Lancer (un cheval). Améliorer (ses troupeaux). أَعْتَق ه
✧ Devenir vieux. Être usé de vetusté. تَعَتَّق
Antiquité, vétusté. عِتْق وعُتْق
Beauté; bonté, excellence. Qualite d'homme libre, liberté. عِتْق
Affranchissement, emancipation. عَتْق وعَتَاق وعَتَاقَة
Affranchi; libre. Vieille outre; vieillard. Jeune fille, jeune oiseau. عَاتِق ج عَوَاتِق
— Épaule. ج عَوَاتِق وعُتُق
Antique, ancien, vieux. Excellent; généreux. Affranchi (esclave). Vieux (vin). عَتِيق ج عُتَقَاء
Vautour dresse à la chasse. Cheval excellent. عَتِيق ج عِتَاق
Fem. du précéd. عَتِيقَة ج عَتَائِق
Vieux, vieilli, exquis (parfum, vin). مُعَتَّق
Affranchi, mis en liberté. مُعْتَق
☆ Attaquer l'ennemi. Se lancer pour mordre (cheval). عَتَك i عَتْكًا
— Se jeter sur qqn. pour le frapper. عَلَيْهِ يَضْرِبُهُ
— *it.* pour lui faire du mal. عَلَيْهِ بِشَرٍّ
— Persévérer dans sa résolution بِنِيَّتِهِ
— S'aigrir (vin, lait). عَتْكًا وعُتُوكًا
— S'attacher à... (odeur). ب
Temps, espace de temps. عَتْك
Noble, généreux. Inconstant. Pur, clair (vin). عَاتِك
Fém. du précéd. عَاتِكَة ج عَوَاتِك

Tardif. عَثُوم

Lent, paresseux. مِعْتَام

Obscur, sombre; terne. مُعَتِّم ومُعْتِم

Pousser forte- ✡ عَتَّن o عَتْنًا ة الى ment qqn. vers...

Importuner (un debiteur). أَعْتَن على

De- ✡ عَته — عُتِه عَتَهًا وعُتْهًا وعُتَاهًا venir fou, insensé. Être interdit, stupefait.

Se livrer avec ardeur à... — في

Sacharner contre qqn. — في فلان

Perdre la tête. Se livrer à de تَعَتَّه folles dépenses. Affecter la recherche, la propreté dans la toilette.

Simuler l'ignorance. — عن

Folie, démen- عَتَاهَة وعَتَاهِيَة وعُتَاهِيَة ce; aberration d'esprit.

Fou, aliene. مَعْتُوه وعَتَاهِيَة ومَعْتَه

Être fier et inso- ✡ عَتَا o عُتُوًّا وعِتِيًّا lent, hautain. Être violent (vent).

Prendre des airs insolents. تَعَتَّى

Insolence, fierté. عُتُوّ وعُتِيّ وعِتِيّ

Insolent; superbe, عَاتٍ ج عُتَاة وعُتِيّ fier.

Méchant, rebelle. عَتِيّ ج أَعْتَاء

Manger, ron- ✡ عَتَّ o عَتًّا ه ger la laine, etc. (teigne).

Recourir aux prétextes. تَعَاتَّ

Détourner qqn. du bien. اعْتَتَّ ة

Teigne, mite, etc. عُثَّة ج عُثّ وعُثَث

Boire souvent à ✡ عَثَج a عَثْجًا petites gorgées.

✡ عَثَر o i وعَثِر a وعَثُر o عَثْرًا وعَثِيرًا

Broncher, trébucher: faire وعِثَارًا un faux pas.

Apprendre, de- عَثَر o عَثْرًا وعُثُورًا على viner (un secret, etc.).

La fortune l'a abandonné; عَثَر جَدُّه il a péri.

Tirer, emporter, ✡ عَتَل o عَتْلًا ة conduire de force qqn. Porter un fardeau.

Se porter au mal. عَتِل a عَتَلًا الى الشرّ

Nous avons pris ✧ عَتَلْنَا هَمَّك part à ta sollicitude.

Ne pas bouger de place. تَعَتَّل و انْعَتَل

Je ne bou- لا أَنْعَتِل مَعَك ولا أَتَعَتَّل مَعَك gerai pas pour te suivre.

Barre de fer pour soule- عَتَلَة ج عَتَل ver les pierres. Vrille de charpentier. ✧ Levier en bois.

Prompt à mal faire. عَتِل

Vorace. Dur; méchant. عُتُلّ

Portefaix, croche- عَتَّال ج عَتَّالَة teur.

Métier de portefaix. عِتَالَة

Homme à gage; jour- عَتِيل ج عُتَلَاء nalier.

Maladie grave. دَاء عَتِيل

Être en re- ✡ عَتَم i عَتْمًا وعَتَّم ه tard; tarder à faire qqch.

Laisser (une affaire). — عن

Il n'a pas tardé à مَا عَتَّم أن يفعل agir.

Le premier tiers de عَتَّم وأَعْتَم اللَّيل la nuit s'est ecoule.

Marcher, arriver durant عَتَّم وأَعْتَم le premier tiers de la nuit.

عَتَم o i عَتْمًا وأَعْتَم وتَعَتَّم و اسْتَعْتَم

Être trait le soir (troupeau).

Obscurité, ténèbres. ✧ عَتْم وعَتْمَة

Le premier tiers de la nuit. عَتَمَة Heure de la prière du soir. Ténèbres de la nuit.

Tardif, qui vient tard. عَاتِم

Fém. du précéd. عَاتِمَة ج عَاتِمَات وعَوَاتِم

Étoiles voilées par نُجُوم عَاتِمَات la poussière.

Gravir (une colline). عَثَنَ في
Sentir la fumée; être parfumé. عَثِنَ a عَثَنًا
Enfumer, parfumer qqch. عَثَّنَ ه
Susciter des troubles entre... — على
Être enfumé, parfumé. تَعَثَّنَ
Fumée. عَثَن وعُثَان ج عَوَاثِن
Enfumé (mets). عَثِن
Barbe (surtout longue). Longueur de la barbe. عُثْنُون ج عَثَانِين
✱ عَثَا o عُثُوًّا وعَثًا i عُثِيًّا وعَثَيَانًا Commettre des crimes; faire le mal.
Tresse de cheveux عُثْوَة ج عُثًى *Au pl.* plantes.
Scélérat, criminel. عَاثٍ ج عُثَاة وعُثًى
✱ عَجَّ i o عَجًّا وعَجِيجًا Crier, pousser un cri. Mugir; beugler (taureau) Gronder (tonnerre).
Soulever la poussière (vent violent). Accourir, se précipiter en masse (foule). — وأَعَجَّ
Remplir de fumée (une maison). عَجَّجَ ه
Être rempli de fumée. تَعَجَّجَ
Cri, clameur; mugissement. عَجّ وعَجِيج
Omelette. ✧ عُجَّة
Poussière, fumée. Sot. Bas peuple. عَجَاج
Même sens. Troupe de chameaux. عَجَاجَة
Il fit une razzia contre eux. لَفَّ عَجَاجَتَهُ عَلَيْهِم
Il cessa de parler. أَبَدَّ عَجَاجَتَهُ
Criard, bruyant. عَجَّاج
✱ عَجِبَ a عَجَبًا من او ل Être étonné. S'étonner de...
Causer de l'étonnement à qqn. عَجَّبَ وأَعْجَبَ ه

عَثَّرَ وأَعْثَرَ ه Faire trébucher qqn. ✧ Abaisser, avilir qqn. ✧ Rendre malheureux.
Se plaindre de qqn. auprès de... أَعْثَرَ ب عند
Faire connaître qqch. à qqn. — ه على
Broncher. S'embarrasser (langue). تَعَثَّرَ
S'embarrasser dans qqch. — في ✧ Devenir malheureux.
Un faux pas عَثْرَة ج عَثَرَات
Pierre d'achoppement. حَجَرُ عَثْرَةٍ
Qui bronche, qui trébuche. عَاثِر
Qui bronche souvent. عَثُور
Lieu périlleux, casse-cou. عَاثُور
Malheur, accident fâcheux. — وعِثَار
Insouciant de tout. عَثَرِيّ
✧ Tombé dans l'avilissement. مُعَثَّر ✧ Malheureux, misérable.
✱ عَثْكَلَ — تَعَثْكَلَ Être chargé de grappes (palmier, vigne).
عِثْكَال وعُثْكُول وعُثْكُولَة ج عَثَاكِيل Rameau chargé de grappes.
✱ عَثِلَ a عَثَلًا Être abondant; être gros, épais.
Abondant; gros. عَثِل وعَثْل
Sot, stupide. عَثُول ج عُثُل
Hyène mâle. عِثْيَل
✱ عَثِمَ o عَثْمًا Être remis imparfaitement (os fracturé); se durcir (plaie).
Remettre (un os) imparfaitement. — ه
Coudre à grands points, faufiler. — وإِعْتَثَمَ ه
Se faire aider par... إِعْتَثَمَ ب
Petit d'outarde. Petit de serpent. عُثْمَان
✱ عَثَنَ o عَثْنًا وعُثَانًا وعُثُونًا . وعَثَّنَ Fumer (feu).

Devenir ✻ عجز o عُجُوزًا وعَجّز vieille (femme).

عَجَز i وعَجِز a عَجزًا ومَعجَزًا ومَعجَزَةً

Être incapable وعَجزَانًا وعُجُوزًا عن de..., trop faible pour...

Rendre, trouver qqn. عَجَّز وأَعجَز ﻩ faible; le juger tel.

La chose lui a échappé. أَعجَزَهُ الشَّيْءُ

Faire des merveilles, des أَعجَز chefs-d'œuvre.

Faiblesse, impuissance. Poi- عَجْز gnée du glaive. 2me hémistiche du vers.

Partie pos- — و عُجْز وعَجُز ج أَعجَاز térieure du corps, derrière, croupion.

Garniture de la poi- عِجَاز وعِجَازَة gnée d'un sabre.

Faible, incapable. عَاجِز ج عَوَاجِز

Vieille femme. عَجُوز ج عُجُز وعَجَائِز

Les sept jours du cœur أَيَّام العَجُوز de l'hiver.

Qui a le derrière أَعجَز م عَجزَاء gros.

Sublimité; excellence. إِعجَاز

Toujours en arrière. مِعجَاز

Miracle. مُعجِزَة ج مُعجِزَات

Importuné par des deman- مَعجُوز des.

Détourner ✻ عَجَس i عَجسًا ﻩ عن qqn. de...

Temporiser. تَعَجَّس

Suivre, poursuivre (une — ﻩ affaire).

Retenir qqn. — ب

Milieu d'une chose. عَجْس

Poignée de l'arc. — و عُجْس

Crier, pousser un cri. ✻ عَجعَج

Criard. عَجعَاج

Cris, clameurs. عَجعَجَة ج عَجَاعِج

S'étonner de qqch. أُعجِب ب

Être infatué de soi-mê- أُعجِب بِنَفسِهِ me.

Qu'il est content de مَا أَعجَبَهُ بِرَأيِهِ ses opinions, de son avis!

S'etonner de... تَعَجَّب و استَعجَب من

Étonnement. عَجَب ج أَعجَاب

Étonnant; — وعُجَاب وعُجَّاب وعَجِيب extraordinaire.

Chose étonnante; عَجِيبَة ج عَجَائِب merveille, miracle.

Même sens. أُعجُوبَة ج أَعَاجِيب

Plus étonnant. أَعجَب

Étonnement. Admiration. تَعَجُّب

Charmant, admirable. مُعجِب

Fat, vaniteux. مُعجَب

Grain, baie de rai- ✻ عَجْد وعُجْد sin.

Importuner ✻ عَجَر i عَجرًا على qqn. Prononcer un interdit contre qqn. (juge).

Fondre sur qqn. avec (le — على ب sabre).

Être gros, épais; être عَجِر a عَجَرًا noueux (bois).

Être gras et plissé (ventre). تَعَجَّر

Se voiler la tête (femme). إِعتَجَر

Saillie, protuberance. عُجَر

Nœud. Vice, défaut. عُجرَة ج عُجَر

Ses defauts apparents عُجَرُهُ وبُجَرُهُ et cachés.

Gros, epais. أَعجَر م عَجرَاء ج عُجر Noueux. Rempli.

Voile de femme. مِعجَر

Raie sur le sable. عُجرُور ج عَجَارِير

Être dur, ✻ عَجرَف — تَعَجرَف على inhumain envers qqn.; se montrer fier, hautain.

Dureté de langage, de pro- عَجرَفَة cédés. Témérité.

✱ عَجَف o عُجُوفًا وعَجَف i عَجْفًا وعُجُوفًا
وعَجَّف نَفْسَهُ عن الطَّعَام S'abstenir de nourriture.
— وأَعْجَف نَفْسَهُ على Soigner avec patience (un malade); supporter qqn.
عَجَف o i وَأَعْجَف ة Faire maigrir (une bête).
عَجِف a وعَجُف o عَجْفًا Maigrir (bête).
عَجَّف Manger peu.
أَعْجَف م عَجْفَاء ج عِجَاف Très-maigre.
✱ عَجِل a عَجَلًا وعَجَلَةً. وعَجَّل وتَعَجَّل Se hâter, se presser, s'empresser.
عَجِل الى ب Porter vite qqch. à..
عَجَّل وأَعْجَل و اسْتَعْجَل ة Devancer; presser qqn., le pousser, l'exciter.
— ه Faire executer vite qqch.
عَجَّل ل Offrir à qqn. (un mets).
عَاجَل بِذَنْبِهِ أَو بِضَرْبَتِهِ Se hâter de reprendre ou de frapper qqn.
تَعَجَّل و اسْتَعْجَل في Se hâter dans (une affaire).
— ه Presser (une affaire).
عَجَل وعَجَلَة و اِسْتِعْجَال Hâte, empressement, précipitation.
عِجْل ج عُجُول وعِجَال Veau.
عَجَلَة ج عَجَل وعِجَال Char, charriot. Roue; poulie. Boue.
عِجْلَة ج عِجَل وعِجَال Génisse.
عُجَالَة وعُجَالَة Ce qui est fait à la hâte, ce qu'on offre d'abord à un hôte; impromptu.
العَاجِل (opposé à آجِل) Passager; ce qui passe.
عَاجِل وعَجِيل وعَجُل Prompt, empressé, expéditif, diligent.
عَجْلَان م عَجْلَى ج عَجَالَى . وعَجُول ج عُجُل . وعَجِيل ج عِجَال Même sens que le précéd.

عُجَيْلَة وعُجَيْلَى Marche rapide.
العَجُول La mort, le trépas.
أَعْجَل Plus empressé, plus prompt à venir.
مُعَجِّل ومُعْجِل ومِعْجَال ج مَعَاجِيل Qui presse, qui hâte. Précoce, hâtif (palmier).
مُعْجَل Precoce (fruit, etc.).
مُعَجَّل Avance, acceleré.
مُسْتَعْجِلَة Court, abrege (chemin).
✱ عَجَم o عَجْمًا وعُجُومًا ه Saisir avec les dents, mordre à qqch. pour l'éprouver. Essayer (un sabre).
— وعَاجَم ة Éprouver qqn.
مَا عَجَمَتْهُ عَيْنِي مُنذ Mon œil ne l'a pas vu depuis...
عَجَم عُودَهُ Il l'a sondé, eprouvé.
عَجَّم وأَعْجَم ه Marquer de points diacritiques (un ecrit).
أَعْجَم الكَلَام Parler un langage barbare different de l'arabe pur et correct.
انْعَجَم و اسْتَعْجَم على Être obscur, difficile à comprendre (discours).
اسْتَعْجَم Ne pas savoir repondre.
— ه Balbutier, être embarrassé dans (la lecture).
العَجَم وبِلَاد العَجَم La Perse.
عُجْم وعَجَم ج أَعْجَام Persans. Peuple non arabe.
عَجَم وعُجَام Noyau (de datte, etc.).
عَجْمَة وعَجَمَة ج عَجَمَات Palmier. Roc. rocher.
عُجْمَة Difficulté d'un étranger à parler l'arabe. Qualite d'un mot étranger à la langue arabe.
أَعْجَم ج أَعْجَمُون وأَعَاجِم Qui parle mal l'arabe. Non arabe.

Fém. du précéd. عَجْمَاء ج عَجْمَاوَات
Brute. Sable sans arbre.

Muet. Sans bruit (flot). (*Sin. et pl.*) أَعْجَم

Fém. du précéd. عَجْمَاء ج عُجْم

Étranger à la race arabe, à la langue arabe. عَجَمِيّ وأَعْجَمِيّ

Marqué de points diacritiques. Obscur (discours). Fermée (porte). مُعْجَم

Lettres de l'alphabet. حُرُوف المُعْجَم

Pétrir (la farine, etc.); mettre en pâte, manipuler. * عَجَنَ o i عَجْنًا واعْتَجَنَ ه

Être petri, mis en pâte (farine, etc.). تَعَجَّنَ وانْعَجَنَ

Pâte. عَجِين ج عُجُن

Portion de pâte. Foule. عَجِينَة

Qui petrit la pâte; pétrisseur. عَاجِن وعَجَّان

Sot, imbécile. عَجَّان

Le milieu d'une chose. عَاجِنَة الشَّيْءِ

Pétrin, pétrissoir, huche. مِعْجَن ومِعْجَنَة ج مَعَاجِن

Mets divers faits de farine. مُعَجَّنَات

Petri. Électuaire. Pâte médicale. Confitures. مَعْجُون ج مَعَاجِين

Mettre la discorde entre... * عجه — عَجَّه بَيْن

Être embrouillée (affaire). تَعَجَّه

Serviteur. Paranymphe. Cuisinier. * عُجَاهِن ج عُجَاهِنَة

Tarder à allaiter (un enfant); le nourrir d'un lait étranger. * عَجَا o عَجْوًا . وعَاجَى ه

Faire une grimace (de la bouche, du visage). عَجَا وعَجَّى ه

Dattes conservées en pâte. عُجَاوَة وعَجْوَة وعَجَايَة

✧ Noyau. عَجْوَة

Lait dont on nourrit un orphelin. عُجَاوَة وعِجَايَة

Enfant nourri d'un lait étranger عَجِيّ م عَجِيَّة ج عَجَايَا

Tendon des mains, des pieds. عَجَايَة ج عُجِيّ وعَجَايَا

Compter, supputer, énumérer, nombrer. * عَدَّ o عَدًّا وعَدَّدَ ه

Croire, juger tel ou tel. — ه ه وه

Je l'ai cru sincère. عَدَدْتُهُ صَادِقًا

Citer, énumérer les mérites (d'un mort). عَدَّدَ ه

Tirer au sort avec qqn. عَادَّ مُعَادَّةً وعِدَادًا ه

La piqûre s'est fait sentir après un an. عَادَّتْهُ اللَّسْعَة

Preparer, apprêter, disposer pour... عَدَّدَ وأَعَدَّ لِ

Être préparé, disposé تَعَدَّدَ

Se multiplier, s'accroître en nombre. — وتَعَادَّ

Dépasser le nombre de... — على

Être compte. Être preparé. Compter sur... ✧ Avoir de l'orgueil, de la suffisance. اعْتَدَّ

C'est une chose sur la quelle on ne compte pas. هٰذَا شَيْءٌ لَا يُعْتَدُّ بِهِ

Se preparer, se disposer, être prêt à... اسْتَعَدَّ لِ

Nombre; quantité. Âge de qqn. عَدَد ج أَعْدَاد

Calcul, compte, dénombrement, recensement. Accès de folie, etc. عِدَاد

Il appartient à telle tribu. هُوَ فِي عِدَادِ بَنِي فُلَان

Retour de la douleur d'une piqûre. — وعِدَد

Grand nombre; grande quantité. Égal, pareil. عِدّ ج أَعْدَاد

عِدَّة ج عِدَد Nombre. Un certain nombre, plusieurs. Retraite d'une femme veuve ou repudiée.

عُدّ وعُدَّة Grain de beauté.

عُدَّة عُدَد Disposition, apprêts, préparation. Équipement militaire et munitions. ✧ Ensemble d'outils appartenant à un art; trousse. ✧ Selle (de cheval).

كُونُوا على عُدَّةٍ Soyez prêts.

عِدَّان Temps, époque. Le commencement ou le meilleur de qqch.

تَعْداد وتَعْدِيد Calcul, compte; énumération.

اسْتِعْداد Préparation, disposition. Capacite, aptitude.

عَدِيد Nombre; nombreux. Compte parmi... Pareil, égal.

عَدِيدَة ج عَدَائِد *Fém. du précéd.* Lot, part.

أيّام عَدِيدَة Jours comptés.

مُعِدّ Prêt à se mettre en route.

مُعَدّ Prepare, dispose, prêt, apprêté.

مَعْدُود Compté; énuméré.

مُسْتَعِدّ Prépare, prêt, disposé. Capable.

✱ عَدَب — عَدَاب Sable fin.

عَدُوب Masse de sable.

✱ عَدَرَ o عَدْرًا Être hardi. ✧ Piocher.

عَدِرَ a عَدَرًا و اعْتَدَرَ Avoir beaucoup d'eau; être bien arrosé (lieu).

عَدْر وعُدْر وعَدَر Pluie abondante.

مَعْدُور ✧ Pioché. ✧ Pioche; pic.

✱ عَدَسَ i عَدْسًا ة وه Servir qqn. Faire paître (un troupeau). Fouler aux pieds qqch.

— عَدْسًا وعَدَسَانًا وعِدَاسًا وعُدُوسًا في الأرض Voyager.

عُدِسَ Avoir des boutons rouges.

عَدَس Lentilles.

عَدَسَة Un grain de lentille, une lentille. Bouton rouge pestilentiel. ✧ Verre taillé en forme de lentille. ✧ Béton; macadam.

عَدَسِيّ Lenticulaire.

✱ عَدَفَ i عَدْفًا وتَعَدَّفَ Manger peu de chose.

عَدْف وعَدَف وعُدَاف Petite quantité de nourriture.

عَدُوف ج عُدُف *Même sens.*

مَا ذُقْتُ عَدْفًا او عَدَفًا او عُدَافًا Je n'ai pas goûté la moindre chose.

عِدْف Partie de la nuit. Troupe de gens.

عَدَف Fœtu qui entre dans l'œil.

عِدْفَة ج عِدَف Portion d'une chose. Troupe de gens. Réunion. Racine de l'arbre.

✱ عَدَقَ i عَدْقًا . وعَدِقَ a عَدَقًا

وأَعْدَقَ بِظَنِّهِ Conjecturer.

— وأَعْدَقَ يَدَهُ Chercher de la main dans un bassin.

عَادِق الرَّأْي Qui agit à l'aventure.

عَدَقَة وعَوْدَقَة ج عُدَق Grappin, harpon.

✱ عَدَكَ o عَدْكًا ه Battre (la laine).

✱ عَدَلَ i عَدْلًا وعَدَالَةً وعُدُولَةً ومَعْدِلَةً Être juste; prononcer un arrêt equitable.

— i عَدْلًا ه Redresser, rendre droit.

— ة بِغَيْرِهِ Égaler qqn. à un tel.; partager également entre eux.

— عَدْلًا وعُدُولًا عن S'écarter, s'éloigner de...

— الى Revenir à...

— ة Égaler; être égal à...

— وعَادَلَ ه في المَحْمِل Aller à cheval à côté de qqn. dans le convoi.
— وعَادَلَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ Rendre deux choses egales.
عَدَلَ o عَدَالَةً Être juste, équitable.
عَدَّلَ وأَعدَلَ هـ Rendre droit, égal, juste. Égaliser, équiliber, ajuster qqch.
عَدَّلَ ه Diriger qqn. justement. Juger véridique (un témoin), le déclarer tel.
— الحُكْمَ Redresser un arrêt.
— المِيزَان Égaliser les deux plateaux de la balance.
عَادَلَ مُعَادَلَةً وعِدَالاً ه وهـ Être pareil, egal à un autre. Faire équilibre à...
— بَيْنَ Arranger, ajuster les choses entre (deux personnes).
انْعَدَلَ عن Devier, s'ecarter de...
اعْتَدَلَ Être en equilibre. Être modére, tempere. Être bien proportionne.
— و✧ إِسْتَعْدَلَ ✧ Avoir de l'embonpoint.
عَدْلٌ Justice, équité. Justesse, precision.
— Droit, (*Mas. et fém., sin. et pl.*) Juste.
— ج أَعْدَال Pareil, égal; équivalent; juste rétribution.
عِدْلٌ ج أَعْدَال وعُدُول Égal, pareil. Moitie d'une charge.
— و✧عَدِيلَةٌ Sac, ballot, sacoche.
عَدَلٌ Équilibre de deux sacoches.
عَدَلَةٌ وعُدَلَةٌ Dignes de foi, véridiques (temoins).
عَدَالَةٌ Justice, équité.
اعْتِدَال Égalité parfaite; équilibre. Modération. État tempéré (de l'air). Symétrie, proportion. Équinoxe.
الاعْتِدَال الرَّبِيعِيّ Équinoxe du printemps.
اعْتِدَالِيّ Équinoxial.
تَعْدِيل Égalisation, juste répartition. Nivellement.
عَدِل وعَادِل ج عُدُول Juste, equitable.
عَدِيل ج عُدَلَاء Égal, pareil en poids, en quantité.
✧ العَدِيلَان Qui ont épousé les deux sœurs.
العَدِيلَتَان Les deux sacoches d'une monture.
مُعَدِّل النَّهَار Équateur.
مُعَادِل Égal, pareil à un autre
مُعَادَلَة Proportion, symétrie. Équilibre.
مُعَدَّل ومُعْتَدِل Proportionné, symétrique; équilibré.
مُعْتَدِل Tempéré, modéré. ✧ Ayant de l'embonpoint.
مُعَدَّلَات البَيْت Les coins de la maison.
✧ مُسْتَعْدِل Bien portant.
☆ عَدِمَ a عَدَمًا وعُدْمًا Manquer, ne pas exister.
— هـ Être prive, denué de...; perdre qqch.
أَعْدَمَ ه Manquer à qqn. (chose).
— ه هـ Priver qqn. de qqch.
— إِعْدَامًا وعُدْمًا Tomber dans la misère.
✧ إِنْعَدَمَ Disparaître, ne se trouver plus. Être gâté, detruit, perdu, anéanti.
عَدَم وعُدْم وعُدُم Neant, non-existence, absence totale, manque.
عَدِيم ج عُدَمَاء . وعَدِم ومُعْدِم Pauvre, indigent.
✧ عَدِيم Privé de..., depourvu de...

Agir injustement à l'égard de qqn.
Être hostile à qqn., عَدِيَ a عَدًا ل être ennemi de qqn.
Faire passer, faire traverser qqch. Donner (à un verbe) une signification transitive. عَدَّى ه
Ne le regarde pas, laisse-le. عَدِّ عَنْهُ
Détourner qqn. de qqch. — ة عن
Se suivre l'un l'autre, courir à qui mieux mieux. Être ennemi de qqn. عَادَى مُعَادَاةً وعِدَاءً ة
Empester, infecter qqn. (d'un mal contagieux). أَعْدَى ة من
Être injuste envers... — على
Aider, assister qqn. contre... — ة على
Dépasser les bornes en... — في
Passer, dépasser les limites. Transgresser. Être transitif (verbe). تَعَدَّى
Passer vers... تَعَدَّى الى
Empiéter sur les droits de qqn. — على
Recevoir (la dot) d'une femme. — ه
Être ennemis les uns des autres. Se communiquer les uns aux autres un mal contagieux. Engager une course à pied. Être éloigné, s'éloigner. Etre inégal (terrain). تَعَادَى
Être hostile et malveillant envers qqn. اعْتَدَى على
Implorer le secours de qqn. contre... اسْتَعْدَى ة على
Faire courir (un cheval). — ة
Pierre plate servant de couvercle. عِدُو وعِدَاء وعِدَى
Bord. rivage; contrée. عِدًى وعَدًى ج أَعْدَاء
Troupe ennemie. قَوْم عِدًى وعُدًى

✦ عَدِيم الشَّبِيه والنَّظِير Sans pareil, incomparable.
السَّالِم والعَادِم Les choses sauvées et les choses perdues.
مَعْدُوم Perdu, gâté, anéanti.
✦ عَدَنَ o i عَدْنًا وعُدُونًا ب وه Séjourner, demeurer dans (un lieu).
— عَدَنًا ه Fumer; engraisser (la terre). Enlever, arracher (un rocher).
عَدَّنَ ه Fumer (la terre). Creuser (le sol); travailler dans une mine, l'exploiter.
عَدَن Aden (pays de l'Arabie).
عَدْن Séjour. Éden.
جَنَّات عَدْن Jardins du séjour éternel.
عَادِن Qui paît dans un même lieu (chameau).
عَدَان Rivage, bord (de la mer, d'un fleuve) Espace de sept ans.
عَدَانَة Troupe nombreuse.
— وعَدِينَة ج عَدَائِن Pièce cousue au bas d'une outre.
مَعْدِن ج مَعَادِن Mine d'où l'on tire les minéraux. Minéral. Lieu propre et primitif d'une chose.
مَعْدَنِيّ Métallique (substance); minéral (règne); minéralogique.
مِعْدَن Instrument à arracher, à briser les pierres.
مُعَدِّن Mineur, qui exploite une mine.
✦ عَدَا o عَدْوًا وعَدَوَانًا Se mettre à courir, courir.
— عَدْوًا وعُدْوَانًا ة عن Détourner qqn. de...
— ه وعن Passer outre, négliger, omettre qqch.
— على Courir, se précipiter sur...
— على عَدْوًا وعُدُوًّا وعَدَاء وعُدْوَانًا وعُدْوَى

Passage; refuge. مَعْدًى
Opprimé. مَعْدُوٌّ عَلَيْهِ ومَعْدِيٌّ عَلَيْهِ
Transitif (verbe). مُتَعَدٍّ
Injuste; oppresseur. مُتَعَدٍّ ومُعْتَدٍ على
Inégal, pierreux (sol, terrain). مُتَعَادٍ
S'abstenir de manger par excès de soif. ☆ عَذَبَ i عَذْبًا
Laisser (une affaire). — وأَعْذَبَ و اسْتَعْذَبَ عن
Être doux, agréable au goût. عَذُبَ o عُذُوبَةً
Être couverte de brins (eau). عَذِبَ a عَذَبًا
Empêcher qqn. de... عَذَبَ i وعَذَّبَ وأَعْذَبَ ة عن
Punir, corriger; faire souffrir, tourmenter qqn. عَذَّبَ ة
Avoir, trouver de l'eau douce. أَعْذَبَ
Nettoyer (une pièce d'eau). ه —
Delivrez-vous de... أَعْذِبْ نَفْسَكَ عن
Être puni, châtie. Souffrir. ✧ تَعَذَّبَ
Trouver agreable au goût; puiser de l'eau douce. اسْتَعْذَبَ ه
Agréable au goùt. عَذْبٌ ج عِذَابٌ
Fétu, brin de paille. Branches penchant vers la terre. Linge de pleureuse. عَذَبٌ
Un fétu. Une branche. عَذَبَةٌ
Couverte de fetus (eau). عَذِبٌ
Mousse verte. عَذَبَةٌ وعَذِبَةٌ وعَذْبَةٌ ج عَذَبَاتٌ
Châtiment, punition. Tourment, supplice; douleur. عَذَابٌ ج عَذَابَاتٌ وأَعْذِبَةٌ
Qui ne peut manger par excès de soif. عَذُوبٌ
Douceur, délices (de l'eau, etc.). عُذُوبَةٌ

Pareil, semblable. عَدَاءٌ و عِدَاءٌ
Course. عَدْوٌ وعَدَاءٌ و عِدَاءٌ
Inimitié, hostilité, haine. عَدَاوَةٌ
Oppression. — وعُدْوَى و عُدْوَانٌ
Excepté; hormis, hors. عَدَا وما عَدَا
Plainte portée à un juge. Maladie contagieuse, contagion. عَدْوَى
Pareil, égal. عُدْوَةٌ و عِدْوَةٌ
Lieu elevé. Bord, rivage (d'un fleuve). — ج عِدَاءٌ
Sol aride. Incommodité d'un siége, d'une selle. Distance. Obstacle. عُدَوَاءُ
Je suis venu sur une monture à selle incommode. جِئْتُ على مَرْكَبٍ ذِي عُدَوَاءَ
Difficulté du travail. عُدَوَاءُ الشُّغْلِ
Rapide à la course. عَدَوَانٌ
Coureur. عَدَّاءٌ
Troupe qui commence l'attaque. *Nom d'une tribu arabe.* عَدِيٌّ
Ennemi. عَدُوٌّ م عَدُوَّةٌ ج أَعْدَاءٌ وأَعَادٍ
Le plus grand ennemi. أَعْدَى عَدُوٍّ
Qui court, etc. Ennemi. عَادٍ ج عُدَاةٌ
Le lion. العَادِي
Côtés (d'une planche). عَادِيَانِ
Fém. du précéd. Troupe serrée qui marche au combat. Distance. Empêchement. Injustice. عَادِيَةٌ ج عَوَادٍ
Les vicissitudes du temps, ses difficultés. عَوَادِي الدَّهْرِ
Injustice, iniquité. Transgression, empiétement. تَعَدٍّ و إِعْتِدَاءٌ
Emploi d'un verbe comme transitif. Signification transitive d'un verbe. تَعْدِيَةٌ
Les lieux, les terrains inégaux. المُتَعَادِي
Contagieux (mal). مُعْدٍ

أعذب Plus agréable au goût (eau, etc.).

* عَذَرَ i عُذْرًا وعُذُرًا وعَذْرًا ومَعْذِرَة .

وأعذر ة على Excuser qqn., le tenir pour excusé en qqch.

— عَذْرًا ة Circoncire (un enfant).

عُذِرَ Avoir (un mal de gorge : enfant).

عَذَّرَ وعَاذَرَ Alléguer de mauvaises excuses.

عَذَّرَ Avoir du duvet aux joues.

— ه Détruire les traces (d'une maison). Salir qqch.

— وأعذر في Être en faute, en defaut dans qqch.

أعذر ة Circoncire un enfant. Museler (un cheval).

تعذّر و اعتذر من S'excuser, presenter des excuses. Être effacee (trace, dessin).

تعذّر على Être difficile, impossible à qqn (affaire).

اعتذر Se plaindre. Être excusable.

استعذر Demander pardon, faire des excuses.

عُذْر ج أعذار Excuse. Virginité.

أبو عُذْر هذا الكلام Le 1er qui a employé cette parole.

عِذار ج عُذُر Joue. Duvet qui couvre les joues. Partie des rênes qui tombe près des joues du cheval.

خلع العِذار Il a rejeté toute honte

عِذرة ج عِذَر Excuse.

عُذرة ج عُذَر Mèche de cheveux, toupet du cheval. Circoncision. Virginité.

عَذِير ج عُذُر Qui presente des excuses, avocat.

— و اعذار Repas à l'occasion d'un événement.

تعذّر Difficulté, impossibilité de...

اعتذار Excuse, pretexte.

عاذر Qui accepte les excuses de qqn.

عَذِرة ج عَذِرات Excrements humains.

عاذور ج عواذير Mal de gorge.

عَذْراء ج عَذارَى وعَذارٍ وعَذارِيّ Vierge. Instrument de torture. Perle non percée. Sable où l'on n'a pas marché.

العَذْراء La Vierge, la Vierge Marie.

عُذْرَى ومَعْذِرَة ج مَعاذِر . ومِعْذار ج مَعاذِير Excuse.

مَعْذُور Excusé: excusable. Circoncis. Atteint d'une angine.

* عَذَقَ i عَذْقًا وعَذَّقَ ه Couper les branches d'un (palmier).

عَذْق ج أعذُق وعِذاق Palmier chargé de dattes.

عِذْق ج أعذاق وعُذُوق Grappe de dattes, de raisin. Branche à rameaux.

* عَذَلَ o عَذْلًا وعَذَّلَ ة Blâmer, censurer qqn.; le reprimander.

تعذّل و اعتذل Être blâmé. Se blâmer soi-même.

عَذْل وعَذَل وتَعْذال Blâme, reproche.

أيام عُذَل وأيام مُعْتَذِلات Jours de grandes chaleurs.

عاذِل ج عُذَّل وعُذّال وعَذَلَة Qui blâme.

عاذِلَة ج عَواذِل *Fém. du preced.*

عُذَلَة وعَذُول وعَذّال Censeur très-sévère, qui blâme souvent.

عَذّالَة Derrière.

مَعْذُول ومُعَذَّل Blâmé.

مُعَذَّل Très-généreux, prodigue.

* عَذَمَ i عَذْمًا Mordre, broyer avec les dents (cheval). Se défendre.

Qui a l'habitude de mordre (cheval). Blessant, mordant (homme). عَذُوم ج عُذُم

✱ عَذَا o عَذْوًا Être sain, salubre (pays, air).

عَذِيَ a عَذًى وعَذُو o عَذَاوَةً Être sain et éloigné de l'eau (terrain).

اسْتَعْذَى Regarder (un pays) comme sain.

عَاذٍ وعَذِيٌّ Salubre, sain (pays).

أَرْض عَذَاة وعَذِيَّة وعَذِيَة Pays dont l'air est très-sain.

✱ عَرَّ o i عَرًّا Être galeux (chameau).

— ه وه بِعُرٍّ Affliger qqn., le déshonorer.

— وعَرَّر ه Fumer (un champ).

عَرَّ i عِرَارًا. وعَارَّ مُعَارَّة وعِرَارًا Crier, pousser un cri (autruche). ✧ Mugir.

أَعَرَّ Être malpropre (habitation).

تَعَارَّ S'agiter sur sa couche.

اعْتَرَّ و اعْتَرَّ ب Se présenter à qqn. en suppliant.

اسْتَعَرَّ Se répandre (gale).

عَرّ Gale. Vice, défaut. Galeux.

عُرّ وعُرَّة Excrément d'oiseau. Gale; maladie des chameaux.

عَرَر وعُرُور Gale.

أَعَرّ م عَرَّاء ج عُرّ Galeux. Très-petite (bosse du chameau).

عُرَّى Femme de mauvaise vie.

عَرَار Talion. Sevré avant le temps (enfant).

عُرَار Vice, crime.

عَرَارَة Nature vicieuse. Grandeur, pouvoir. Racine.

عَرِير Étranger (à une tribu, à une peuplade). ✧ Mugissement.

عَارُور وعَارُورَة Qui fait honte à sa famille.

مَعَرَّة Crime, péché. Dommage causé à qqn. Amende. Prix du sang versé. Perfidie, trahison.

مَعْرُور Galeux; gâté.

مُعْتَرّ Pauvre qui se présente en suppliant.

✱ عَرُبَ o عُرُوبَة وعُرُوبِيَّة Être de bon arabe (langage); être d'origine arabe (homme).

عَرِبَ a عَرَبًا Être dérangé (estomac). Être enflée laisser une cicatrice (plaie). Être gonflé (fleuve).

— عن Parler au nom de qqn.

— وأَعْرَبَ ه Donner une forme arabe (à une expression); employer (un style) de bon arabe.

— وأَعْرَبَ Donner des arrhes.

أَعْرَبَ ب Se servir (d'arguments clairs).

— ه Exprimer clairement (sa pensée). Prononcer (un mot) avec les desinences arabes.

تَعَرَّبَ و اسْتَعْرَبَ Adopter les mœurs arabes, se faire semblable aux Arabes.

عُرْب وعَرَب ج أَعْرَاب Arabes, de la race arabe.

عَرَب عُرْبَاء وعَارِبَة Arabes pur sang.

عَرَب مُتَعَرِّبَة ومُسْتَعْرِبَة Arabes qui, issus d'une autre race, sont devenus Arabes.

عَرِبَة Dérangé (estomac). Qui a beaucoup d'eau (puits).

عَرَبِيّ ج عَرَب Arabe; de pur sang arabe. Orge blanche.

لُغَة عَرَبِيَّة Langue arabe.

عِلْم العَرَبِيَّة La science de la langue arabe.

Arabe nomade, Bédouin. أَعْرَابِيّ ج أَعْرَاب

Gonflé, debordant (fleuve). عَارِب وعَارِبَة

Syntaxe désinentielle. Analyse grammaticale. إِعْرَاب

✧ Char, chariot, voiture. عَرَبَة وعَرَبَانَة ج عَرَبَانَات

✧ Charretier, voiturier. عَرَبْجِي

✧ Parrain. عَرَّاب

✧ Marraine. عَرَّابَة

État de ce qui est pur arabe. عُرُوبَة وعُرُوبِيَّة

Chevaux arabes pur sang. خَيْل عِرَاب وأَعْرُب

Il n'y a personne à la maison. مَا بِالدَّارِ عَرِيب او مُعْرِب

Declinable 'nom). مُعْرَب

Qui exprime clairement sa pensee. Qui a des chevaux arabes. مُعْرِب

Introduit dans le langage arabe; arabisé (mot). مُعَرَّب

✡ Être pétulent, turbulent; querelleur. عَرْبَد

Querelleur. عِرْبِيد ومُعَرْبِد

Vipère mâle; serpent rouge. عِرْبَدّ

✡ Embrouiller; troubler. عَرْبَس

S'embrouiller, se troubler (homme). تَعَرْبَس

✧ Grimper à un arbre, sur un mur. عَرْبَش وتَعَرْبَش

✡ Donner des arrhes. عَرْبَن

Arrhes. Gage. عُرْبُون وعَرَبُون و✧ رَعْبُون ج عَرَابِين

✡ Monter, s'elever sur (une echelle). عَرَج o عُرُوجًا ومَعْرَجًا في

Faire monter qqn. عَرَج ب

Boiter, clocher; être boiteux. عَرَج وعَرِج a عَرَجًا

Se coucher, incliner sur l'horison (soleil). عَرِج

Pencher d'un côté (édifice). عَرَّج وتَعَرَّج

Incliner, faire pencher (un édifice). عَرَّج ه

Faire halte, s'arrêter dans (un lieu); se livrer à une occupation. — وتَعَرَّج على

S'écarter de..., laisser qqch. — عن

Rendre qqn. boiteux (Dieu). أَعْرَج ة

Feindre de boiter, faire le boiteux. تَعَارَج

Être incliné d'un côté; devier. انْعَرَج

S'ecarter de..., laisser. — عن

Claudication. عَرَج وعَرَجَان

Qu'il est boiteux! مَا أَشَدَّ عَرَجَهُ

Boiteux. Corbeau. أَعْرَج م عَرْجَاء ج عُرْج وعُرْجَان

Hyène. عَرْجَاء

Deviation. Penchant, inclination. عَرْجَة وعُرْجَة وتَعَرُّج وتَعْرِيج

Lieu où l'on monte. Échelle, escalier. مِعْرَج ومِعْرَاج ج مَعَارِج ومَعَارِيج

Incliné, qui est en pente (terrain). Détour, sinuosité (d'un fleuve). مُنْعَرَج

✡ Rameau tortu de palmier. عُرْجُد وعُرْجُود

✡ Imprimer (une étoffe) a ramages. Teindre avec du safran, etc. عَرْجَن ه

Rameau de palmier. عُرْجُون ج عَرَاجِين

✡ Pousser (plante, dent, etc.). عَرَد o عُرُودًا

Lancer au loin (une pierre). — عَرْدًا ه

S'enfuir. عَرِد a عَرَدًا . وعَرَّد

Se lever (astre). S'écarter de la route. عَرَّد

Construire (une cabane). — ـه
Grimper et — عَرْشًا وعُرُوشًا . وعَرَّش former une treille (cep de vigne).
Élever une charpente sur (un — ـه puits).
S'arrêter dans (un lieu). — ب
Être étonné, عَرِش a عَرْشًا وعَرَشًا interdit.
Tourmenter (un débiteur). — عَرْشًا ب
Appuyer la vigne sur un عَرَّش ـه treillage.
Construire un treillis, une — وأَعْرَش tonnelle.
S'attacher à qqch., s'y تَعَرَّش ب livrer. Se fixer, s'établir dans (un lieu).
Pendre de la treille (raisins, اعْتَرَش etc.).
عَرْش ج أَعْرَاش وعُرُوش وعُرُش وعِرَشَة
Trône. Toit, toiture. Colonne. Pavillon; tente. Brancard d'un mort.
Côté du cou. عُرْش ج عِرَشَة وأَعْرَاش Cou-de-pied.
Berceau. Treillage. عَرِيش ج عُرُش Tonnelle. Treille. ✧ Vigne.
Litière de femme. — وعَرِيشَة ج عَرَائِش
✧ Vigne. Tonnelle, buvette. عَرِيشَة
Ombragé par des ar- مُعَرَّش ومَعْرُوش bres ou par un auvent. Soutenu par un treillage (vigne). ✧ Tapissé de ceps de vigne (mur).
Être inquiet, agité ✱ عَرَص i عَرْصًا (chameau). Être sans cesse en mouvement (enfant). Tonner et lancer des éclairs (ciel).
Scintiller (éclair). عَرِص a عَرَصًا Être vif, agile.
Étendre qqch. au soleil. عَرَّص ـه

Percer (une bête: flèche). — ة
Dur, raide. عَرْد وعَرِد
Machine de guerre. عَرَّادَة
Être dur, contracté. ✱ عَرَز i عَرْزًا
Tirer qqch. avec force. — ة وـه
Montrer à qqn. le bout seulement de qqch. — ل
Cacher qqch. عَرَّز ـه
Se contracter. — وعَارَز وتَعَارَز
Contrarier, importuner qqn. عَارَز ة
Gâter qqch. أَعْرَز ـه
Être dur, difficile تَعَرَّز و استَعْرَز على pour qqn.
✱ عَرْزَل — عِرْزَال ج عَرَازِيل Cabane d'un garde-champêtre sur un arbre. Repaire du lion, etc.
Bande de voleurs. قَوْم عَرَازِيل
Être gai. ✱ عَرَس o عَرْسًا
Être pétulant, très-gai. عَرِس a عَرَسًا
Faire une courte halte pendant la nuit, bivaquer. عَرَّس
Donner un repas de noces. أَعْرَس
Conduire sa nouvelle — بِأَهْلِهِ épouse dans sa maison (jeune homme).
Cloison entre deux appartements. Pilier d'une tente. عَرْس
Époux, épouse. عِرْس ج أَعْرَاس
Belette. اِبْن عِرْس ج بَنَات عِرْس
Les deux époux. العِرْسَان
Noce. عُرْس وعُرُس ج أَعْرَاس وعُرُسَات Repas de noces.
De couleur de la belette. عِرْسِيّ
Épousé. عَرُوس و✧ عَرِيس ج عُرُس
Épousée. عَرُوس و✧ عَرُوسَة ج عَرَائِس
Espèce de poisson. عَرُوسَة البَحْر
Repaire du lion. عِرِّيس وعِرِّيسَة
Lieu où l'on fait halte. مُعْرَس ومُعَرَّس
Faire ✱ عَرَش o i عَرْشًا وأَعْرَش ل un treillis pour (la vigne).

أَعْرَص S'agiter, être agité.

تَعَرَّص ب Séjourner dans (un lieu).

اعتَرَص Jouer, folâtrer (enfant). Tressaillir (peau).

عَرِص وعَرِص Scintillant (éclair).

عَرْصَة ج عَرَصَات وعِرَاص Cour, enceinte, place.

☆ عَرَض i عَرَضًا Avoir lieu, arriver (accident).

عَرَضَ لَهُ عَارِض من Il lui est survenu un accident de la part de...

عَرَضَهُ عَارِض من الحُمَّى Un accès de fièvre le prit.

— ٥ وه Passer en revue (des troupes).

عَرَض ه ل Présenter qqch. à qqn., mettre sous ses yeux.

— لَهُ من حَقِّهِ ثَوْبًا Il lui donna un habit en payement de son dû.

— ه على Appliquer, mettre une chose à... ou sur... Mettre (une chose) en (vente).

— ٥ على السَّيْف او السَّوْط... Exposer qqn. au glaive, au fouet..; le tuer, le frapper, etc.

عَرَض عَرْضَ فُلَان وعُرْضَهُ Suivre les traces de tel.

— وعَرِض a عَرَضًا وأَعْرَض Se faire voir, apparaître.

عَرُض o عِرَضًا وعَرَاضَةً (ضد طال) Être large.

عُرِض Être atteint de folie.

عَرَّض ه ل Placer une chose en face d'une autre. Exposer, représenter qqch. à qqn.

— ه Élargir, rendre large.

— Insinuer qqch. indirectement. Écrire d'une manière énigmatique.

عَرَّض ب او ل ب Faire des allusions injurieuses à l'adresse de qqn.

عَارَض ٥ S'éloigner de qqn., l'éviter. S'opposer à qqn., le contredire; lui rendre la pareille.

— ٥ في المَسِير Marcher à côté de qqn.

— ه ب Confronter, collationner (deux écrits entr'eux).

— ه Rejoindre en chemin (un convoi funèbre).

أَعْرَض ه Présenter une supplique. Étendre, rendre large qqch.

— عن S'éloigner de..., s'opposer à...

— في المَكَارِم Être généreux dans ses dons.

تَعَرَّض Être exposé, être exhibé.

— لِفُلَان Survenir, arriver à qqn. Contredire qqn., le contrecarrer.

— لِلأَمْر Entreprendre qqch.; avoir une chose à sa portée.

تَعَارَض Se combattre, se contredire (hommes, nouvelles, etc.).

اعْتَرَض Arriver, survenir. Être en travers (d'un chemin, d'un ruisseau). Résister à son cavalier (monture).

— ل Se présenter à qqn. S'opposer à qqn., lui susciter des obstacles.

— الشَّيْءَ دون Se mettre en travers de..., former un obstacle à...

— على Se présenter incidemment dans... à...

— ٥ Monter (un coursier) indocile. Passer en revue (des troupes).

إِسْتَعْرَض Demander, chercher ce qui est large.

— ٥ Interroger qqn. Demander à qqn. de montrer qqch.

عَرْض Arrivée (d'un événement). Exposition, étalage (d'une marchandise); revue (d'une armée).

عُرْض ج عُرُوض Marchandises ; biens mobiliers, excepté l'argent ou l'or. Flanc d'une montagne. Largeur. Ampleur. Latitude (en géographie).
يَوْم العَرْض Jour du jugement.
أَعْرَاض الشَّجَر Cimes des arbres.
✧ عَرْضُ حَال وعَرْضُحَال ج عَرْضُحَالات Expose, mémoire, requête.
— ج عُرُوض وأَعْرَاض Nuage. Heure de la nuit.
عِرْض ج أَعْرَاض Bonne reputation. Honneur.
هو نَقِيّ العِرْض Son honneur est intact.
هُوَ طَيِّب العِرْض Il sent bon.
عُرْض ج عِرَاض Côté, flanc. face (de toute chose). Versant (d'une montagne). Majeure partie.
هُوَ مِن عُرْض النَّاس Il est de la masse du peuple.
نَظَر إِلَيْهِ عن عُرْضٍ او عن عُرُضٍ Il le regarda de côté.
عَرَض ج أَعْرَاض Accident (opposé à substance). Biens mobiliers. Hasard, cas fortuit. Accident, malheur. Profit fait par hasard.
أَصَابَهُ سَهْمٌ عَرَضٍ Une flèche l'a atteint par hasard.
عَرَضًا Par hasard, sans intention.
عُرْضَة Intention, projet. Point de mire ; but qu'on se propose.
هُوَ عُرْضَة لِذَلِك Il est son pendant, son egal.
جَعَلْتُهُ عُرْضَةً لِ Je l'ai destiné à...
عَرَضِيّ (ضد جَوْهَرِيّ) Accidentel. ✧ Véniel (péché).
عُرَضِي Qui n'est pas ferme sur la selle. Rétif (chameau). ✧ Camp.
عُرَضِيَّة Indocilite (d'une monture).
عُرْضِيّ Décharge. coin d'une maison.

عِرَاض ج عُرُض Ligne, marque sur la cuisse du chameau. Passage, principal d'une tradition, d'un recit.
عُرَاض Vaste, large.
عُرَاضَة *Fém. du précéd.* Don. présent. ✧ Fusillade dans les occasions de réjouissance, salve.
عَرُوض ج أَعَارِيض Mesure du vers. Mètre (en poésie). Prosodie. Plage ; chemin. Sens (du discours).
عِلْم العَرُوض Art metrique.
عَرُوضِيّ Versé dans la connaissance de la prosodie.
اعْتِرَاض Opposition, hostilité ; contradiction, empêchement. Objection.
عَارِض Qui arrive, qui survient, etc.
عَارِض ج عَوَارِض Accident. Accès ; crise (d'une maladie). Tout objet qui met obstacle à la vue : montagne, nuage. Joue.
العَارِضَان Les deux joues.
خَفِيف العَارِضَيْن Qui a peu de poil aux joues.
عَارِضَة ج عَوَارِض Traverse de bois ; poutre transversale. Dent de côté. Côte. Ce qui parait de la bouche dans le rire. Face de la joue.
عَرِيض ج عِرَاض Large. Ample. Abondant.
— ج عُرْضَان Petit chevreau d'un an.
— البِطَان Riche.
مَعْرِض Lieu ou l'on rencontre une chose, où elle apparaît. Lieu où l'on montre une chose, où on l'expose. Exposition.
مِعْرَض Vêtement d'apparat.
مُعَارَضَة Opposition, contradiction. Direction oblique, de travers.

Supporter la chose avec patience. بِالأَمْرِ

Chercher à connaître qqch. اسْتَعْرَفَ ه

Chercher à se faire connaître à qqn. — الى

S'apprêter à nuire. Être gonflée (mer). Avoir une belle crinière (cheval). اعْرَوْرَفَ

Odeur (surtout bonne). عَرْف

Aveu. Crinière du cheval. Crète du coq. Bienfait. Lieu elevé, hauteur. Connu. عُرْف

Ils vinrent les uns après les autres. جَاء القَوْمُ عُرْفًا

Patience. عِرْف

Je lui dois mille... que j'avoue. لَهُ عَلَيَّ أَلْفٌ عُرْفًا

Vent. Ulcère à la paume de la main. عَرْفَة

Question, demande. — وعِرْفَة

Éminence, hauteur. Limite entre deux choses. عُرْفَة ج عُرَف

Profession de devin. Art divinatoire. عِرَافَة

Devin. عَرَّاف

Admis et consacré par l'usage. عُرْفِيّ (ضد شَرْعِيّ)

Aphorisme. عُرْفِيَّة

Aveu, reconnaissance (d'un fait). ✧ Confession. اعْتِرَاف

Connaissance. Bienfait. عِرْفَان

Définition, explication. Determination de qqch. Tarif. تَعْرِيف ج تَعَارِيف وتَعْرِيفَات

Livre des définitions. كِتَاب التَّعْرِيفَات

L'article ال. حَرْف التَّعْرِيف

Patient. Connue (chose). عَارِف ج عُرَفَة

Fém. du précéd. Bienfait; don. عَارِفَة ج عَوَارِف

Effronté, illégitime. ابن المُعَارَضَة

Flèche sans plume. مِعْرَاض

Obscur (discours). مُعَرَّض ج مَعَارِض ومَعَارِيض

Ce qui est offert, présenté; supplique, pétition. مَعْرُوض

Transversal, qui fait obstacle. Inopiné. مُعْتَرِض

Sommet, cîme (d'une montagne). ✱ عُرْعُرَة ج عَرَاعِر

Connaître, savoir qqch. ✱ عَرَفَ عِرْفَانًا ومَعْرِفَةً وعِرْفَةً ه

Supporter patiemment qqch. — ل

Reconnaître, avouer sa faute à qqn. — بِذَنْبِهِ ل

Diriger habilement les affaires. Gouverner. — ο عِرَافَةً على

Être chef d'un corps. عَرُفَ ο عَرَافَةً

Sentir les parfums. عَرِفَ a عَرَفًا

Faire connaître qqch. à qqn., l'informer de qqch. عَرَّفَ ٪ ه او ب

Parfumer qqn. ✧ Confesser qqn. (prêtre). — ٪

Donner l'article à un nom, définir (une chose). — ه

Être orné d'une belle crête (coq); d'une belle crinière (cheval). أَعْرَفَ

Être determiné par l'article (nom). تَعَرَّفَ

S'informer, s'enquérir de... — ه

Être connu d'un tel. — بِفُلَان

Se connaître, se reconnaître les uns les autres. تَعَارَفَ

Être humble et soumis. اعْتَرَفَ

Apprendre, connaître qqch. — ه

Questionner qqn. — ٪

Avouer, confesser (sa foi); reconnaître, confesser (sa faute). ✧ Se confesser. — ب

Persévérant, patient. عَرُوف ج عُرُف

Qui sait, qui est instruit. عَرُوفَة

Qui connait, qui est bien renseigné. Inspecteur. Chef d'un corps. Connue (chose). عَرِيف ج عُرَفَاء

Qui a une crête (coq). Qui a une crinière (cheval). أَعْرَف م عَرْفَاء ج عُرْف

Connaissance, science. مَعْرِفَة ج مَعَارِف

Visage. *Au pl.* amis, connaissances. مَعْرَف ومَعْرِف ج مَعَارِف

Que Dieu vivifie vos visages. حَيَّا اللهُ مَعَارِفَكُم

Les amis d'un tel. مَعَارِف فُلَان

Defini. Determiné. مُعَرَّف

Qui fait connaitre. ✧ Qui confesse qqn. مُعَرِّف

Connu. Le bien, ce qui est convenable; service, bon procedé. Bienfait. مَعْرُوف

Qui avoue qqch. ✧ Confesseur (de la foi). مُعْتَرِف

☆ عَرَق o عَرْقًا ومَعْرَقًا ﻫ Depouiller (un os) de la chair.

— في الارض S'en aller, partir; se perdre sous terre.

— ﻫ Doubler le fond (d'une sacoche).

عُرِق Être maigre, decharné.

عَرِق a عَرَقًا Suer, transpirer.

عَرَّق ة Faire transpirer qqn.

— وأَعْرَق ﻫ Mettre un peu d'eau dans (un breuvage).

عَرَّق ﻫ ✧ Detremper, [illegible] dans l'eau chaude (des figues) pour les conserver.

— وأَعْرَق في Puiser avec (un seau) sans le remplir.

أَعْرَق Venir dans le pays appelé Irak. Pousser de profondes racines (arbre).

تَعَرَّق ﻫ Ronger, decharner (un os)

اِسْتَعْرَق Chercher à transpirer; se faire transpirer.

عَرْق ج عِرَاق Os décharne. Chemin battu.

عَرَق ج أَعْرَاق Sueur, transpiration (du corps). Moiteur des murs, etc. File d'animaux, de briques, etc. Traces d'animaux marchant à la file. Peine, fatigue. ✧ Eau-de-vie; toute liqueur distilée.

— الخِلَال Cadeau d'amitié.

عِرْق ج عِرَاق وأَعْرَاق وعُرُوق Veine, artère.

— ج عُرُوق Veine, filet (de minéral). Fibre, racine (d'un arbre). Lait frais. Colline sablonneuse. Montagne escarpee. Filet d'eau, etc. Sol salsugineux.

في الشَّرَاب عِرْقٌ مِنَ المَاء Un peu d'eau dans la boisson.

العُرُوق الضَّوَارِب Les artères.

العُرُوق السَّوَاكِن Les veines.

عُرَق وعُرَقَة Qui transpire beaucoup.

عَرَقَة Chemin dans les montagnes.

عِرْقَة ج عِرْقَات وعِرَق Racine, fibre (des arbres)

— وعِرْقَاة Fonds des biens, de la fortune.

عَرْقُوَة ج عَرَاقٍ Tertre de sable.

ذَات العَرَاقِي Malheurs.

عَرِيق ومُعْرِق Genereux, noble, de race (homme, cheval).

— وأَعْرَق Enraciné.

عَرَقَة ج عَرَق وعَرَقَات Rangee, file, série.

عِرَاق ج أَعْرِقَة وعُرْق وعُرُق Doublure d'une sacoche. Côte, rive (de la mer, etc.). Pourtour (de l'ongle, de l'oreille, etc.). Ourlet (d'une nappe).

Embarras. ✧ Paralysie; crampe. تَعَرْقُل

Frotter, racler ✱ عَرَكَ ٥ عَرْكًا ه (une chose) jusqu'à l'user; user (un habit). ✧ Pétrir, fatiguer (la pâte); brasser qqch.

Rendre plus intelligent, plus expérimenté (temps). — ٥

Parler à tort et à travers. عَرَكَ فِي حَدِيثِهِ

Être fort lutteur. عَرِكَ a عَرَكًا

En venir aux mains avec qqn. عَارَكَ مُعَارَكَةً وعِرَاكًا ٥

Être frotté, raclé, usé. تَعَرَّكَ

Se livrer bataille. تَعَارَكَ و اعْتَرَكَ

Frottement; expérience. ✧ Action de pétrir, de brasser... عَرْكٌ

Un frottement, etc. عَرْكَةٌ

Coup, fois. — ج عَرَكَاتٌ

Son, bruit, voix. عَرَكٌ وعَرِكٌ

Fort lutteur. Sable amoncelé. عَرِكٌ ج عَرِكُونَ

Pêcheur. عَرَكِيٌّ ج عَرَكٌ وعُرُوكٌ

Chameaux à la bosse petite. عَرُوكٌ

Souffre, douleur. عُرَكَةٌ

Nature, naturel, caractère. عَرِيكَةٌ ج عَرَائِكُ

D'un caractère doux. لَيِّنُ العَرِيكَةِ

Qui frotte. ✧ Qui pétrit. عَارِكٌ

Foule, presse. عِرَاكٌ

Il amena ses chameaux ensemble à l'eau. أَوْرَدَ إِبِلَهُ العِرَاكَ

Champ de bataille, arène; lieu de la mêlée. مَعْرَكٌ ومُعْرَكٌ ج مَعَارِكُ . ومُعْتَرَكٌ

Même sens. مَعْرَكَةٌ ومَعْرُكَةٌ ج مَعَارِكُ

Combat, lutte, bataille; mêlée. — ومُعَارَكَةٌ

Combattant. Rude jouteur. مُعَارِكٌ

Calotte qui se met sous le bonnet. عِرَاقِيَّةٌ و✧ عَرَقِيَّةٌ ج عَرَاقِيُّ

Pays sur le Tigre et l'Euphrate. بِلَادُ العِرَاقِ

Bassora et Coufa (villes). العِرَاقَانِ

Goutte d'eau. Pluie abondante. عِرَاقٌ وعُرَاقَةٌ

Plantes qui naissent après la pluie. عُرَاقُ الغَيْثِ

Dents molaires. Années. عَوَارِقُ

Qui sue, qui transpire. ✧ عَرْقَانُ

Instrument à écorcher. مِعْرَقٌ

Mêlée d'un peu d'eau (boisson). مُعْرَقٌ ومُعَرَّقٌ ومَعْرُوقٌ

Maigre, décharné. مَعْرُوقٌ ومُعَرَّقٌ

Sudorifique, qui provoque la sueur. مُعَرِّقٌ

Couper les jarrets à une bête de somme. Soulever (sa monture). ✱ عَرْقَبَ ٥

Cheminer dans les sinuosités des montagnes. ✧ Être embrouillée (affaire). تَعَرْقَبَ

Tendon d'Achille. Jarret. Sinuosité, détour (dans les montagnes). عُرْقُوبٌ ج عَرَاقِيبُ

Difficultés, ambages des affaires. عَرَاقِيبُ الأُمُورِ

Dévier, s'écarter de la voie droite. ✱ عَرْقَلَ

Embarrasser qqn., agir et parler contre lui. — عَلَى

Embrouiller (une affaire). — ه

Être embarrassée, embrouillée (affaire). ✧ Être perclus des membres; avoir la crampe. تَعَرْقَلَ

Qui prend des détours. عِرْقَالٌ

Difficultés, embarras. Malheurs. عَرَاقِيلُ

Frotté. Foulé par les bestiaux (sol). Amoncelé (sable). Envahi (abreuvoir). ✧ Brassé; bien mêlé. مَعْرُوك

✲ عَرَمَ o عَرْمًا a Ronger (un os, un arbre). ✧ Relier (un livre).

— عُرَامًا على Être gai, pétulant et prendre des airs fiers et insolents.

— وعَرُمَ o عَرَامَة Être d'un caractère dur.

عَرَّمَ a Mêler, mélanger qqch. ✧ Amasser, entasser.

تَعَرَّمَ Être rongé (os, arbre). ✧ Être entassé. ✧ Grossir (fleuve).

— a Ronger (un os, un arbre).

اعْتَرَمَ Être indocile (cheval).

عَرَمٌ وعُرْمَة Mélange de blanc et de noir.

عُرَام Impetuosité, masse (d'une armée). Mauvais naturel.

عَرَّام ✧ Relieur de profession.

عُرْمَة وعَرَمَة ج عَرَم Tas, amas (de sable, de grains).

عَرِم Dur, méchant.

عَرِمَة ج عَرِم Digue. Pluie torrentielle.

عَارِم Dur, violent (homme). Froid (jour).

عَارِمَة ج عَارِمَات وعَوَارِم *Fem. du précédent.*

عَرِيم ج عُرْمَان Calamité. Fosse.

أَعْرَم م عَرْمَاء ج عُرْم Tacheté de blanc et de noir.

مَعْرُوم ✧ Relié (livre).

✲ عَرَمْرَم Dur; violent. Armée nombreuse. ✧ Pluie torrentielle.

✲ عَرَنَ o عَرْنًا على S'habituer à qqch.

— ɤ Mettre au nez (du chameau) la pièce de bois dite عِرَان.

أَعْرَنَ Se nourrir de viande.

عَرِين ج عُرُن Bois, forêt.

— وعَرِينَة Antre, repaire (du lion, etc.).

عِرَان Pièce de bois que l'on met au nez du chameau.

عِرْنِين ج عَرَانِين Os du nez, cartilage du nez. Chef, le premier parmi les siens.

عرنس — عِرْنَاس ج عَرَانِيس Partie saillante d'une montagne. Fuseau. ✧ Vrille, grappe (de la vigne).

✲ عَرَا o عَرْوًا ɤ Arriver à qqn. (accident). Se présenter chez qqn.

— وعُرِي Être saisi d'un accès de fièvre.

عُرِي ا لى Regretter une chose vendue.

عَرَّى وأَعْرَى a Munir (un vase) d'une anse; (un habit) de boutonnière.

اعْتَرَى ɤ Frapper, saisir qqn. (chagrins, etc.).

— ɤ Se presenter chez qqn.

عِرْو ج أَعْرَاء Bord (d'une chose). Insouciant.

عَرَا الدَّار Alentours de la maison.

عَرْو وإِعْتِرَاء Arrivee subite (d'un malheur).

عُرَوَاء Accès de fièvre.

عُرْوَة ج عُرًى Anse. Ganse qui sert de boutonnière. Chose precieuse. Environs d'une ville.

انا عُرْوَة مِنْهُ J'en suis exempt.

عَارٍ ج عُرَاة Atteint d'un accès de fièvre.

مُعْتَرًى Frappé (d'un malheur).

✲ عَرِيَ a عُرْيَة وعُرْيًا من Être nu, dépouillé de (ses habits). Être libre, exempt de (qqch.).

عَرَّى وأَعْرَى ɤ a او مِن Dépouiller qqn. de (ses vêtements).

Délivrer qqn. de... عَرَّى لا من
Monter à cheval à poil. عَارَى
Camper, cheminer dans un desert. Être exposé au froid de la nuit. أَعْرَى
Abandonner qqn. أَعْرَى لا
Donner à qqn. les fruits d'un palmier. — لا ه
Être dépouillé de (ses vêtements). تَعَرَّى من
Bord, côte. Plaine. عَرًى
Désert ; plaine deserte. عَرَاء ج أَعْرَاء
Nudité. عُرْي وعُرْيَة
Place, plage. Intensité du froid. عَرَاة
Cheval sans selle. فَرَس عُرْي
Vent froid. عَرِيّ وعَرِيَّة
Palmier dépouillé de ses fruits. عَرِيَّة
Nu. Libre, exempt (de soucis). عَارٍ ج عُرَاة
Fem. du précéd. عَارِيَة ج عَارِيَات وعَوَارٍ
Nu. عُرْيَان ج عُرْيَانُون
Partie du corps qu'on ne couvre pas. مَعْرًى ومَعْرَاة ج مَعَارٍ
Les pieds, les mains, le visage. المَعَارِي
Mis à nu, dépouillé de ses habits. مُعَرًّى
Être rare, cher, précieux. Être puissant, honoré. Se fortifier. ✱ عَزَّ i عِزًّا وعِزَّة وعَزَازَة
Être dur, pénible à qqn. (affaire). عَزَّ عَلَيْهِ
Il lui serait dur d'agir ainsi. — أَن يَفْعَل كَذَا
Chaque chose ressort par son contraire. كُلٌّ يَعِزُّ من ضِدِّهِ
Que Dieu est puissant et grand ! اللهُ عَزَّ وجَلَّ

Surpasser, vaincre qqn. en... عَزَّ o عَزًّا لا في
Rendre qqn. puissant, fort. Respecter, honorer qqn. عَزَّزَ لا
Lutter d'influence avec qqn. عَازَّ لا
Rendre puissant, fort. Honorer qqn., chérir qqn. أَعَزَّ لا
Je suis affecté, peiné de ce qui vous est arrive. أُعْزِزْتُ بِمَا أَصَابَكَ
Acquérir de la puissance, de la considération. Devenir rares et chères (denrées). Faire le précieux تَعَزَّزَ
Devenir puissant, grand. اعْتَزَّ
Être fier, orgueilleux de... — ب
L'emporter sur qqn. — على
Être compacte, serree (terre). اسْتَعَزَّ
Faire sentir à qqn. sa puissance, le terrasser. اسْتَعَزَّ على
Dieu l'a fait mourir. — اللهُ بِهِ
Puissance, force, honneur. عِزّ
Nécessairement, sans nul doute. عَزًّا بَزًّا
Petite gazelle. عُزَّة
Puissance, force, honneur, gloire. Rareté (d'une chose, d'une expression). عِزَّة
Puissant, fort. Honoré, respecté. Rare précieux, cher, chéri. عَزِيز ج عِزَاز وأَعِزَّة وأَعِزَّاء
Fém. du précéd. عَزِيزَة
Gouverneur d'Egypte. عَزِيز مِصْر
Grand, noble de caractère. عَزِيز النَّفْس (ضد ذليل)
Même sens que عَزِيز وعَزِيزَة · أَعَزّ م عُزَّى
Plus puissant. Plus honore. Plus cher.
Qui trouve sa force et sa gloire en Dieu. مُعْتَزّ بالله

☆ عَزَب o عُزْبَةً وعُزُوبَةً . وتَعَزَّب Être célibataire; garder le célibat.
عَزَب o i عُزُوبًا عن Être loin, éloigné, s'éloigner de...; partir, s'en aller. Être déserte (terre).
عَزَّب Prolonger une absence. Négliger une affaire commencée.
أَعْزَب Être éloigné. Aller chercher des pâturages, faire paître des troupeaux à une grande distance.
— ه Éloigner qqn.
عُزْبَة وعُزُوبَة Célibat.
عَازِب Pâturage éloigné.
عَزَب (mas. et fém.) ج عُزَّاب وأَعْزَاب Célibataire.
عَزِيب وأَعْزَب م عَزْبَاء ج عُزْب Même sens.
☆ عَزَر i عَزْرًا ه Blâmer, réprimander qqn.
عَزَّر Réprimander qqn.; l'honorer. Châtier sévèrement (un coupable).
تَعْزِير Correction non fixée par la loi
عَزْر وتَعْزِير Réprimande, semonce.
مُعَزِّر Réprimande.
☆ عِزْرَائِيل Ezraïl (nom de l'ange de la mort).
☆ عَزَف o i عَزْفًا وعُزُوفًا عن Se détacher, se dégoûter de qqch.
— عَزِيفًا Siffler dans le désert (génies fabuleux).
أَعْزَف Entendre le bruit des sables.
عُزْف Pigeon sauvage.
عَزْف Bruit, son (du vent, etc.).
عَازِف Joueur d'instrument, musicien.
عَزُوف وعَزُوفَة ج عِزَاف Dégoûté de qqch. Ami inconstant.

عَزِيف Sifflement entendu au désert.
مِعْزَف ومِعْزَفَة ج مَعَازِف Espèce de timbale.
☆ عَزَق i عَزْقًا ه Bêcher (la terre).
— فُلَانًا ضَرْبًا Accabler, éreinter qqn. de coups.
مِعْزَق ومِعْزَقَة ج مَعَازِق Bêche, pelle.
☆ عَزَل i عَزْلًا وعَزَّل ه وه عن Révoquer, destituer (un fonctionnaire). Mettre qqch à part, l'éloigner de...
عُزِل Être révoqué, destitué.
تَعَزَّل و انْعَزَل و اعْتَزَل Se mettre à l'écart. Quitter (son emploi); se retirer (des affaires, de la société).
تَعَازَل Se séparer les uns des autres.
تَعَزَّل و اعْتَزَل و ✧ انْعَزَل Être mis de côté, être destitué
عَزْل Destitution, renvoi d'un fonctionnaire, sa révocation.
عَزَل Etat de ce qui est sans armes
عُزْلَة État d'un fonctionnaire destitué. Vie retirée, retraite des affaires. Solitude.
انْعِزَال و اعْتِزَال Retraite des affaires. Abdication.
أَعْزَل وعُزُل ج عُزْل وأَعْزَال وعُزَّل وعُزْلَان Qui est sans armes. Monticule de sable isolé. Nuage sans eau. Portion de viande réservée à un absent.
عَزْلَاء ج عَزَالِ وعَزَالَى Derrière. Orifice d'une outre.
✧ عَازِل Tabouret électrique.
مَعْزِل Lieu écarté où l'on se retire.
بِمَعْزِل عن Loin de...
مَعْزُول Destitué (employé).

Enchanteur, qui charme les serpents. عَزَّام ومُعَزِّم

Ferme dans ses desseins. عَزُوم

Fermete de resolution. عَزِيم

Entrepris avec fermeté. مَعْزُوم
✧ Invite; convive.

Decide, resolu à... مُعْتَزِم على

✲ عِزَه وعِزَه وعِزهِيّ وعِزهَاه ج عَزَاو وعَزَاهِيّ وعِزهُون Continent, vil.

✲ عَزَا o عَزْوًا ة وه الى Faire remonter l'origine de qqn. ou de qqch. à...

— وتَعَزَّى واعْتَزَى الى او ل Faire remonter son origine à tel ou à tel.

Troupe de gens. عِزَة ج عِزًى وعِزُون

Relation, rapport d'origine, filiation. عِزْوَة

✲ عَزَى i عَزْيًا ة ه الى Rapporter, faire remonter à...

Supporter avec patience; se consoler; recevoir des condoléances. عَزِيَ a عَزَاء على

Consoler qqn.; le porter à la patience; lui offrir ses condoléances. عَزَّى ة

Se consoler, se laisser consoler de... تَعَزَّى عن

S'adresser des consolations ou des condoléances réciproques. تَعَازَى

Se vanter de son origine. اعْتَزَى

Patient. عَزٍ وعَزِيّ

Patience, patience exemplaire. عَزَاء
✧ Cérémonie funèbre, obsèques.

Rapport, relation d'origine. عِزْيَة

Consolation offerte à qqn.; condoléance. تَعْزِيَة

Consolé. مُعَزًّى

Consolateur. مُعَزٍّ

Qui se sépare, qui fait scission. مُعْتَزِل

Isolé, qui reste à l'écart. Desarmé. مِعْزَال ج مَعَازِيل

✲ عَزَم i عَزْمًا ومَعْزَمًا وعَزِيمًا وعَزِيمَةً وعَزْمَةً وعُزْمَانًا على وه Resoudre qqch., se decider; se résoudre à...

— Exécuter une résolution avec énergie. Être decidee, résolue (affaire).

عَزَم ة على ه ✧ Inviter, engager qqn. à... ✧ Inviter à un repas.

— وعَزَّم Conjurer à l'aide d'enchantements (magicien).

تَعَزَّم و اعْتَزَم ه وعلى Se proposer serieusement qqch.; être fermement resolu à...

Suivre l'execution d'un projet. إعْتَزَم

Marc de raisin sec. عَزْم ج عُزْم

Résolution, ferme propos. عَزْم ج عُزُوم

Hommes de résolution أُولُو العَزْم (*Se dit de certains hommes seulement*).

Parente; tribu. عُزْمَة ج عُزَم

Intention, résolution. Devoir prescrit par Dieu. عَزْمَة ج عَزَمَات

Constance, fermeté de resolution. Devoir prescrit par Dieu Enchantement. ✧ Invitation à un festin. عَزِيمَة ج عَزَائِم

Il n'a pas de constance. مَا لَهُ عَزْمَة أو عَزِيمَة

Fidèle à ses engagements. Marchand de marc de raisin. عَزْمِيّ

Qui forme le projet, la résolution.. Ferme, résolu. Décidée, résolue (affaire). *Au pl.* Amis sincères. عَازِم ج عَزَمَة

☆ عَسَّ o عَسًّا وعَسَسًا Faire la patrouille, la ronde de nuit. Arriver tard (nouvelle).

— ɤ Donner très-peu à manger à qqn.

اعتسّ Faire la ronde de nuit.

عَسّ وعَسَس Patrouille, ronde.

عُسّ ج عِسَاس وعِسَسَة Verre, gobelet.

دَرَّت النَّاقَةُ عِسَاسًا La chamelle a donné du lait malgré elle.

عَاسّ ج عَسَس وعَسِيس . وعَسَّاس Qui fait la patrouille, la ronde pendant la nuit.

عَسُوس Difficile à traire (chamelle); qui donne peu de lait. Qui va à la chasse.

مَعَسّ Demande, pétition, question.

☆ عَسَبَ i عَسْبًا Louer un étalon.

✧ عَسَّبَ ✧ Sarcler.

أَعْسَبَ S'enfuir (loup).

عَسِيب ج عُسُب وعُسْب وعُسْبَان Os de la queue. Cou-de-pied. Dos de la plume. Crevasse d'une montagne.

يَعْسُوب ج يَعَاسِيب Reine des abeilles. Prince, chef. Sorte de perdrix. Cheval rapide.

مُعَسِّب ✧ Sarcleur.

☆ عَسَجَ o عَسْجًا Allonger le cou en marchant.

أَعْسَجَ Être courbé, voûté (vieillard).

عَوْسَج Arbre épineux; ronce.

عَوْسَجَة *Nom d'unité du précéd.*

☆ عَسْجَد Or.

عَسْجَدِيَّة Montures richement caparaçonnées.

☆ عَسَرَ o i عَسْرًا وعُسْرًا على Être difficile, critique, dur (temps, etc.).

— على S'opposer à...

— وأَعْسَرَ ɤ Presser (un débiteur).

عَسِرَ a عَسَرًا Être gaucher. Se servir également des deux mains.

عَسِرَ a عُسْرًا وعُسُرًا وعَسَرًا . وعَسُرَ o عُسْرًا وعَسَارَةً Être difficile, ardue pour qqn. (affaire). Être dur, sévère, d'un caractère difficile.

عَسَّرَ ♠ Rendre difficile, mettre des obstacles à... Aborder qqn. par la gauche.

عَاسَرَ ɤ Traiter qqn. avec rigueur.

أَعْسَرَ Être réduit à la misère. Avoir un enfantement difficile (femme).

تَعَسَّرَ وتَعَاسَرَ على Être difficile à comprendre (sens). Être pénible, difficile à supporter (chose).

اعْتَسَرَ من مال فلان Extorquer qqch. à qqn.

— ɤ Contraindre, violenter qqn. Museler (une monture et la monter.

اسْتَعْسَرَ على Être pénible, difficile à qqn. (affaire).

— ♠ Trouver difficile, pénible...

عُسْر وعُسُر Difficulté. Gêne, pauvrete.

عُسْر البَوْل Rétention d'urine.

عُسْرَة وعُسْرَى ومَعْسَرَة ومَعْسُرَة Situation difficile, critique. Gêne, pauvreté.

عَسِر وعَسِير Difficile, pénible. Pressant (besoin). Critique, contraire (temps). D'un caractère difficile (personne).

أَعْسَر م عُسْرَى ج عُسَر Plus difficile, plus ardu. Plus dur à supporter.

— م عَسْرَاء ج عُسْر و✧ عِسْرَاوِي Gaucher.

أَعْسَر يَسَر Qui se sert également des deux mains.

Manœuvre, homme de peine, de corvée. عَسِيف ج عُسَفَاء
Injuste, oppresseur, tyran. عَسُوف ومِعْسَف
S'attacher à... ✱ عَسِقَ a عَسَقًا وتَعَسَّق
Poursuivre avec ardeur qqch. — على
Mauvais naturel. Injustice. عَسَق
Durs envers les débiteurs. عُسُق
S'agiter, briller (mirage). ✱ عَسْقَل
Mirage. عَسْقَل ج عَسَاقِل وعَسَاقِيل
Se réunir, former un camp (soldats). Survenir (nuit). ✱ عَسْكَر
Réunir (des troupes); former un camp. — ɤ
Armée, troupes. Grand nombre. عَسْكَر ج عَسَاكِر
Soldat, militaire. عَسْكَرِيّ ج عَسْكَرِيَّة
Service militaire. عَسْكَرِيَّة
Camp. مُعَسْكَر
Mêler, assaisonner qqch. avec du miel. ✱ عَسَلَ o i عَسْلًا وعَسَّلَ ه
Donner à qqn. une provision de miel. — ɤ
Trembler, vibrer (lance). عَسَلَ o i عَسْلًا وعَسَلَانًا
Courir dans (le désert). — ب
Être agitée par le vent (eau). — o عَسْلًا وعَسَلَانًا
Demander du miel. استَعْسَل
عَسَل ج عُسُل وعُسُول وعُسْل وأعْسَال
Miel. Substance sucrée des dattes. وعُسْلَان
Rayon, gâteau de miel. عَسَلَة
Mielleux; couleur de miel. عَسَلِيّ
Qui recueille le miel dans les ruches. Qui est en vibration (lance). عَاسِل ج عُسَّال . وعَسَّال
Ruche. Abeilles. عَسَّالَة

Plume blanche à l'aile d'une oiseau. عَسَرَة وعَسْرَاء
Ils vinrent les uns après les autres. جَاءُوا عُسَارَيَات وعُسَارَى
Ils se dispersèrent de tous côtés. ذَهَبُوا عُسَارَيَات
Dur à son debiteur. مِعْسَر
Pauvre, indigent. مُعْسِر
Difficile, critique (position). Pressé par son créancier (débiteur). مَعْسُور
Rôder pendant la nuit (loup). Survenir, s'en aller (ténèbres). ✱ عَسْعَس
Rôder la nuit (loup). تَعَسْعَس
Loup. عَسْعَس وعَسْعَاس
Hérissons. عَسَاعِس
Être injuste et oppresseur (prince). ✱ عَسَفَ i عَسْفًا وتَعَسَّافًا
Se faire servir par qqn. — ɤ
Prendre qqch. de force. — ه
S'écarter de (la route); aller à l'aventure. — وتَعَسَّف و اعْتَسَف ه او من
Agir, parler sans discernement. — في الأمر او الكلام
Travailler pour qqn. — على ول
✧ Enlever les toiles d'araignée; épousseter. عَسَّف ه
Surcharger qqn. de travaux. عَسَّف وأعْسَف
S'égarer la nuit. أعْسَف
Opprimer qqn.; lui ravir son bien. أعْسَف ɤ
Traiter qqn. injustement. تَعَسَّف ɤ
Être courbé. انْعَسَف
Forcer, contraindre qqn. à... اعْتَسَف ɤ ب
Injustice, oppression. Mort. عَسْف
Injustement; avec violence; forcément. عَسْفًا

عَسِيل ج عُسُل Plumeau de parfumeur.

مَعْسَلَة Ruche remplie de miel.

مُعَسَّل ومَعْسُول Adouci, assaisonné avec du miel.

✱ عَسْلَجَ Commencer à avoir des rameaux verts et tendres (arbre).

عُسْلُج ج عَسَالِج وعُسْلُوج ج عَسَالِيج Rameau jeune et tendre.

✱ عَسِمَ i عَسْمًا فِي Desirer, convoiter qqch.

هَذَا أَمْرٌ لَا يُعْسَمُ فِيهِ C'est une chose dont on ne cherche pas à s'emparer de force.

— عَسْمًا وعُسُومًا Acquérir; se procurer de quoi vivre.

— فِي S'appliquer à...

— وأَعْسَمَ Pleurer, se fermer (œil).

عَسِمَ a عَسَمًا وأَعْسَمَ Avoir le bras ou la jambe dessechée.

إِعْتَسَمَ ه Donner à qqn. ce qu'il désire.

عَسَم Desséchement du bras ou de la jambe.

عَسْمَة Une bouchée.

عَسَمَة Morceau de pain sec.

أَعْسَمُ م عَسْمَاءُ ج عُسْم Qui a un bras ou une jambe desséchée.

عَسْمِيّ Qui fait bien ses affaires; qui les fait mal.

عَسُوم ج عُسُم Qui travaille pour sa famille.

✱ عَسِنَ a عَسَنًا فِي Profiter à (une monture: fourrage).

أَعْسَنَ وتَعَسَّنَ Produire un peu d'herbes (sol). Chercher les traces de qqch.

عَسَن Longueur et beauté d'une chevelure.

عِسْن Semblable, pareille.

— وعُسْن Graisse.

أَعْسَانُ الشَّيْءِ Les traces d'une chose.

✱ عَسَا o عُسُوًّا وعَسَاءً وعَسِيَ a عَسًى Se durcir et sécher (plante). Être sombre (nuit).

عَسَا o عُسُوًّا Se durcir et devenir calleuse (main).

عَسَا o عَسْوًا وعُسُوًّا وعُسِيًّا وعَسَاءً وعَسْوَةً وعَسِيَ a عَسًى Être très-âgé (vieillard).

عَسَى أَنْ Il se peut que..., il est possible que...

عَسَى أَنْ أَفْهَمَ Il est possible que je comprenne

عَسَاهُ يَنْصَلِحُ Peut-être il deviendra meilleur.

أَعْسِ بِهِ Qu'il est habile, capable!

عَسٍ وعَسِيّ ومَعْسَاة Capable de ..

بِالعَسِيّ او بِالعَسَى أَنْ تَفْعَلَ كَذَا Il te sied d'agir ainsi.

عُسُوّ Desséchement (d'une plante, etc.).

عَاسٍ Qui sèche (plante, etc.).

✱ عَشَّ o عَشًّا Se tenir dans son nid (oiseau).

— ه Acquérir; reunir qqch. Réparer (un habit).

— وأَعَشَّ ه Encombrer une hôtellerie et faire sortir les hôtes.

— o عُشُوشَةً وعَشَاشَةً وعَشَشًا Être amaigri.

عَشَّشَ و إِعْتَشَّ Nicher, faire son nid (oiseau).

إِنْعَشَّ Être reparé (habit).

عَشّ Don insignifiant.

عُشّ ج عِشَاش وأَعْشَاش وعِشَشَة Nid d'oiseau (sur un arbre).

عَشِّيّ *Voyez* dans ع ش و

مُعَشِّش Lieu où l'oiseau niche.

Cœur brisé de douleur. قَلْبٌ أَعْشَار
Grand chaudron. قِدْر أَعْشَار
Dix. عَشَرَة م عَشْر
Dixaine. عَشَرَة ج عَشَرَات
Vingt. عِشْرُون
Société, compagnie. عِشْرَة
Dixième. Qui perçoit le dixième. Qui ne boit que le 10e jour (chameau). عَاشِر ج عُشَّر
Fém. du précéd. عَاشِرَة ج عَوَاشِر
Le 10e ou le 9e jour du mois Moharrem. عَاشُور وعَاشُورَاء وعَاشُورَى
✦ Sociable, qui aime la compagnie. عَشُور
Percepteur des dîmes. Publicain. عَشَّار ج عَشَّارُون
Ils vinrent par bandes de dix. جَاءُوا عُشَارَ او مَعْشَرَ
La 10e partie d'une chose. عُشَارَة
Long de dix pics (habit). Barque sur le Nil. عُشَارِيّ
Décimal (calcul). أَعْشَارِيّ
Ami, compagnon. Mari. عَشِير ج عُشَرَاء
Le 10e, la 10e partie — ج أَعْشِرَاء
Famille, proches parents du côté paternel. Tribu عَشِيرَة ج عَشَائِر
Réunion, assemblée de personnes. مَعْشَر ج مَعَاشِر
10e partie. مِعْشَار
Ami, compagnon, familier. مُعَاشِر
Rapports de société, commerce intime. مُعَاشَرَة
✡ Marcher d'un pas mal assuré. عَشَزَ i عَشَزَانًا
Marcher en s'appuyant sur (un bâton). — على
✡ Avoir du dégoût de... عَشَفَ — أَعْشَفَ ه وعن

Qui fait son nid (oiseau). مُعَشِّش
✡ Être sèches, se dessecher (herbes, etc.). عَشِبَ a عَشَبًا
— وعَشُبَ o عَشَابَةً وعَشَّبَ Produire de l'herbe verte (sol).
✦ Ramasser des herbes vertes. ✦ Sarcler. عَشَّبَ
Trouver des pâturages. Engraisser (troupeau). أَعْشَبَ
Se nourrir d'herbes et s'engraisser (troupeau). تَعَشَّبَ
Se couvrir d'herbes verdoyantes (terre). اعْشَوْشَبَ
Herbe verte; pâturage. عُشْب ج أَعْشَاب
Végétation; état d'un champ couvert d'herbes vertes. عَشَابَة
Décrépit et voûte. (*M. et f.*) عَشَبَة
عَاشِب وعَشِب وعَشِيب ومُعْشِب ومِعْشَاب
Herbeux : couvert d'herbes vertes (champ). ج مَعَاشِيب
✡ عَشَرَ o i عَشْرًا وعُشُورًا ٨ وه Imposer à qqn. la dime; prendre le dixième de...
— i عَشْرًا Completer la dixaine; être le dixième.
Prendre le dixième; décimer. Prélever la dîme. عَشَّرَ
— وأَعْشَرَ ٨ Être au 10e mois (jument, chamelle qui porte).
Cultiver la societé de qqn.; frequenter qqn. عَاشَرَ ٨
Être, se trouver dix. أَعْشَرَ
Avoir des rapports d'amitié les uns avec les autres. Se fréquenter. تَعَاشَرَ
Abreuvement du 9e ou du 10e jour. عِشْر
Dixième partie, un dixième; de là : dîme, décime. عُشْر ج عُشُور وأَعْشَار

مَا يُعْشَقُ لِي أَمْرٌ قَبِيحٌ On ne m'attribuera pas une mauvaise action.

✱ عَشِقَ a عِشْقًا وَعَشَقًا وَمَعْشَقًا ة Être amoureux, épris de qqn.

عَشِقَ بِ S'attacher à...

✧ عُشِقَ وَتَعَشَّقَ Être emboîté, encastré, etc; s'emboiter, etc.

تَعَشَّقَ Témoigner de l'amour à qqn.

تَعَاشَقَ S'entr'aimer.

عِشْقٌ Amour passionné, éperdu.

عَاشِقٌ (*mas. et fém.*) ج عُشَّاقٌ وَعَاشِقُونَ وَعَوَاشِقُ Qui aime éperdument.

عَاشِقَةٌ ج عَوَاشِقُ *Fém. du précéd.*

عُشَّاقٌ وَعِشِّيقٌ Amoureux, amant.

✱ عَشِمَ a عَشَمًا وَعُشُومًا وَتَعَشَّمَ Être aride, desséché.

عَشَمٌ وَعَشَمَةٌ Avidité, convoitise.

أَعْشَمُ م عَشْمَاءُ De deux couleurs mêlées. Desséché (arbre).

✱ عَشَنَ o عَشْنًا وَعَشَّنَ و اعْتَشَنَ Énoncer une opinion, une conjecture.

اعْتَشَنَ ة Attaquer qqn. sans motif.

✱ عَشَا o عَشْوًا ة Aller, se rendre chez qqn. pendant la nuit.

— عَشْوًا وَعَشَيَانًا ة Donner à souper à qqn. Faire paître (des bestiaux) la nuit.

— عَشْوًا وَعُشُوًّا ه وإلى Se diriger vers (le feu) vu durant la nuit.

عَشَا عَنْ Se détourner, s'éloigner de...

— o عَشْوًا وَعَشِيَ a عَشًا Avoir la vue faible; ne rien voir quand il fait nuit.

عَشِيَ a وَتَعَشَّى Manger ou paître durant la nuit.

عَشَّى وأَعْشَى ة Donner à souper à qqn.

عَشَّى ة Faire paître (des bestiaux la nuit). Chasser (les oiseaux) de nuit avec une lumière.

أَعْشَى ة Causer la berlue à qqn. ou le rendre aveugle.

تَعَشَّى Souper.

تَعَاشَى Faire l'aveugle. Faire l'ignorant.

اعْتَشَى Se mettre en route à la nuit tombante.

— ه او ب Se diriger vers (le feu) aperçu la nuit.

اسْتَعْشَى ه Se guider la nuit (par un feu que l'on aperçoit).

عَشًا وَعَشَاوَةٌ Faiblesse de la vue qui fait qu'on ne voit que le jour.

عَشَاءٌ ج أَعْشِيَةٌ Souper.

✧ العَشَاءُ السِّرِّيُّ La sainte Cène.

عِشَاءٌ وَعَشِيٌّ Entrée, tombée de la nuit; soir.

عَشِيَّةٌ ج عَشَايَا وَعَشِيَّاتٌ *Même sens.*

عَشِيَّةَ أَمْسِ Hier soir.

عَشَوِيٌّ Du soir, de soir.

عَشْوَةٌ Obscurité de la nuit.

عُشْوَةٌ وَعِشْوَةٌ Feu vu de loin la nuit.

عَاشِيَةٌ ج عَوَاشٍ Qui paissent durant la nuit (bestiaux).

أَعْشَى م عَشْوَاءُ Qui ne voit rien dès qu'il est nuit.

عَشْوَاءُ Chamelle qui ne voit rien. Ténèbres de la nuit.

يَخْبِطُ خَبْطَ عَشْوَاءَ Il agit inconsidérément.

أَخْبَطُ مِنْ عَشْوَاءَ Plus inconsidéré qu'une chamelle aveugle.

✧ عَشِّيٌّ Cuisinier.

مُتَعَشًّى Lieu où l'on soupe.

✱ عَصَّ a عَصًّا وَعَصَصًا Devenir dur, durcir. ✧ Presser un ressort...

✧ عَصَّ عَلَى Presser (son débiteur).

عُصْصٌ وَعُصُصٌ Os de la queue.

✱ عَصَب i عَصْبًا وعَصِب a عَصَبًا ب Ceindre, entourer (l'abreuvoir: bestiaux).
— بِفُلَان Prendre le parti de qqn.
— i عَصْبًا وعَصَّب ه Lier, serrer; entourer (un membre) d'un bandeau, d'un bandage, bander.
— ه او ب Secher dans (la bouche: salive).
— عَصْبًا وعُصُوبًا Être malpropres (dents). Être embrasé, rouge de feu (horison).
— عَصْبًا وعِصَابًا على S'emparer de...
عَصَّب ه Mettre qqn. à la tête d'un parti. Affamer, faire périr qqn. (disette).
أَعْصَب Marcher avec vitesse (chameau).
تَعَصَّب Se ceindre la tête d'un bandeau, d'un mouchoir.
— ب Se contenter de..., se borner à...
— في Defendre qqch. avec zèle et avec acharnement Soutenir (ses idées avec opiniâtreté. Être fanatique, sectaire.
— ل Se confedérer, se coaliser avec qqn. Défendre son parti.
تَعَصَّب على S'acharner contre qqn.
انْعَصَب و اعْصَوْصَب Devenir dure, difficile (affaire).
اعْتَصَب ب S'entourer la tête d'un (bandeau, d'un turban, etc.). Se contenter de...
— و اعْصَوْصَب Se réunir et former une troupe.
عَصْب Turban. Sorte d'étoffe. Élite de...
عَصَب ج أَعْصَاب Nerf. Chef d'une tribu.
عَصَبِيّ Nerveux.
عَصَبَة ج عَصَبَات Nerf. Bandeau d'étoffe. Parti, faction de qqn.; ses parents du côté du père. Parent qui n'a pas de part legale à l'héritage.
عِصْبَة Manière de mettre le turban.
عُصْبَة ج عُصَب Troupe, bande (d'hommes, de bestiaux, d'oiseaux). ✧ Faction, cabale.
نَحْنُ عُصْبَة Nous sommes une troupe, nous sommes en nombre.
عِصَاب Bandeau, bandage.
عَصَّاب Marchand de fil, de ficelle.
عِصَابَة ج عَصَائِب Bandage pour les blessures, ligature. Troupe d'hommes. Mirage rouge en temps de sécheresse.
عَصِيب ج أَعْصِبَة وعُصُب Foie ou poumon rôti avec les viscères qui l'entourent.
يَوْم عَصِيب Jour brûlant, pénible.
عَصُوب Laide et maigre (femme).
عَصَبِيَّة Esprit de parti, de corps; patriotisme. Parenté du côte paternel.
— وتَعَصُّب Opiniâtreté, entêtement. Fanatisme. Acharnement.
مُعَصِّب Chef de parti. Ligueur. Pauvre, pressé de la faim.
مُعَصَّب Ceint d'un bandeau, d'un turban. Réduit à la gêne par la disette.
مَعْصُوب Bandée, liée (plaie). Affamé. Très-mince (sabre).
✱ عَصَد i عَصْدًا وأَعْصَد ه Plier, courber qqch.
عَصَد i عَصْدًا ه على Contraindre qqn. à...
✱ عَصَّد ✧ Plonger dans l'amidon; amidonner.

✧ Être amidonné (fil). تَعَصَّدَ
Bouillie épaisse faite avec de la farine, du beurre et du miel. عَصِيدَة
✧ Espèce d'amidon.
✱ عَصَرَ i عَصْرًا و اعْتَصَرَ ه Presser, pressurer (des raisins, etc.); tordre (du linge).
Commencer à avoir des épis (céréales). عَصَّرَ
Presser, pressurer fortement (le raisin). عَصَّرَ ه
Être nubile (fille). — وأَعْصَرَ
Être contemporain de qqn. عَاصَرَ ٥
Venir dans l'après-midi. أَعْصَرَ
Être pressé, foulé (fruit). تَعَصَّرَ و انْعَصَرَ و اعْتَصَرَ
Tirer, extorquer qqch. de... اعْتَصَرَ ه من
Partie du jour où le soleil décline. عَصْر ج أَعْصُر وعُصُور
Prière de l'après-midi. صَلَاةُ العَصْرِ
Le jour et la nuit. العَصْرَان
Il est venu tard. جَاءَ عَصْرًا
✧ Goûter, repas entre le dîner et le souper. عَصْرُونِيَّة
عَصْر وعِصْر وعُصْر ج أَعْصَار وأَعْصُر وعُصُور Temps. Âge, siècle, époque.
Il est l'unique de son époque. هُوَ فَرِيد عَصْرِهِ
D'une illustre race. كَرِيمُ العَصْرِ
Il n'est pas venu au temps convenable. لَمْ يَجِئْ لِعُصْرٍ
Suc, jus (exprimé d'un fruit). عَصِير وعَصِيرَة وعُصَار وعُصَارَة
Qui presse (les olives, etc.). عَاصِر ج عَصَرَة
Fém. du précéd. عَاصِرَة ج عَوَاصِر *Au pl.*, trois pierres à presser le raisin.
Poussière poussée par le vent. عِصَار

Dans un moment. على عِصَارٍ من الزَّمَانِ
Ouragan; trombe. إِعْصَار ج أَعَاصِر وأَعَاصِير
Pressurage. تَعْصِير
Qui pressure, pressureur. عَصَّار وعَاصِر
Lieu où l'on presse. مَعْصَر ومَعْصَرَة ج مَعَاصِر
Généreux; qui ne refuse rien. كَرِيمُ العُصَارَةِ والمَعْصَرِ والمُعْتَصَرِ
Pressoir. مِعْصَر ومِعْصَرَة ج مَعَاصِر
Adulte et nubile (fille). مُعْصِر ج مَعَاصِر ومَعَاصِير
Nuages qui donnent la pluie. مُعْصِرَات
Contemporain. مُعَاصِر
Contemporanéité. مُعَاصَرَة
Pressé, pressuré (fruit). مَعْصُور ومُعَصَّر
✱ عُصْعُص وعَصْعَص ج عَصَاعِص Os de la queue.
✱ عَصَفَ i عَصْفًا وعُصُوفًا وأَعْصَفَ
Souffler avec violence (vent).
Gagner la vie à sa famille. — و اعْتَصَفَ ٥
Couper (les céréales) encore vertes. عَصَفَ o عَصْفًا ه
Être en feuilles (céréales). Perir (homme). أَعْصَفَ
La guerre les a moissonnes. عَصَفَتْ وأَعْصَفَتِ الحَرْبُ بِهِمْ
Violent, impetueux (vent). عَاصِف وعَاصِفَة رمُعْصِف ومُعْصِفَة
Tempête; ouragan. عَاصِفَة ج عَوَاصِف
Qui souffle avec violence (vent). عَصُوف ج عُصُف . وعَصِيف
Rapide à la course (gazelle, chamelle). عَصُوف
Brins qui tombent des épis. عُصَافَة
Teindre en jaune. ✱ عَصْفَر

Courroie à serrer une outre. Anse d'un vase. عِصَام ج أَعْصِمَة وعُصُم
Vertueux, qui s'illustre lui-même. عِصَامِيّ
Défense, protection. Immunité, exemption. Vertu; chasteté. عِصْمَة
Collier de chien. — ج عِصَم وأَعْصُم وأَعْصَام
Prohibé, dont l'accès est interdit. عَاصِم
Fém. du précéd. عَاصِمَة ج عَوَاصِم
Surnom de Médine. ✧ Capitale d'une province.
La province d'Antioche. العَوَاصِم
Balzan (daim, cheval). أَعْصَم م عَصْمَاء ج عُصْم
Poignet. Le dessus de la main. مِعْصَم ج مَعَاصِم
Asile, refuge, lieu de sûreté. مُعْتَصَم
Qui cherche la protection de Dieu. مُعْتَصِم بِاللّٰه
Préservé, garanti, exempt de... مَعْصُوم
Infaillible (pape). مَعْصُوم من الغَلَط
Frapper qqn. du bâton. ✱ عَصَا o عَصْوًا ﻫ
Prendre un bâton. عَصِيَ a عَصًا
Se servir (du sabre) comme d'un bâton. — وَاعْتَصَى بِ
Donner à qqn. un bâton. عَصَّى ﻫ
Se frapper l'un l'autre du bâton. عَاصَى ﻫ
Pousser des rameaux sans fruit (vigne). أَعْصَى
S'appuyer sur un bâton. اعْتَصَى على
Couper un bâton d'un (arbre). ﻫ —
Bâton, canne. Sceptre. Crosse. Manche de la hache, etc. Os de la jambe. عَصًا ج عُصِيّ
Homme doux. لَيِّن العَصَا

Teinture jaune. Sorte de plante, carthame. عُصْفُر
Passereau; en général, tout petit oiseau. عُصْفُور ج عَصَافِير
Moineau. ✧ عُصْفُور دُورِيّ
Passereau femelle. ✧ Liasse de corde. عُصْفُورَة
Être courbé, tortu (bois). ✱ عَصِل a عَصَلًا
Courber, plier qqch. عَصَل o عَصْلًا ﻫ
Être en retard. عَصَّل
Intestins. عِصْل وعَصَل ج أَعْصَال
عَصِل م عَصِلَة ج عِصَال . وأَعْصَل م
Tortu, courbé. عَصْلَاء ج عُصْل
Dur à son débiteur. مِعْصَل
Bâton crochu. مِعْصَال
Être fort, robuste. ✱ عَصْلَب
Fort, robuste. عَصْلَب وعُصْلُب وعُصْلُبِيّ
Garantir, préserver qqn.; le conserver sain et sauf. ✱ عَصَم i عَصْمًا ﻫ
Chercher un refuge auprès de... — الى
Serrer (une outre) avec une courroie. — وأَعْصَم ﻫ
Être balzan (daim, cheval). عَصِم a عَصَمًا
Donner à qqn. un préservatif. أَعْصَم ﻫ
Saisir qqch.; s'attacher à... — بِ
Se defendre, se prémunir de... — و انْعَصَم و اعْتَصَم من
Éviter le mal. أَعْصَم و اعْتَصَم و اسْتَعْصَم من الشَّرّ
Chercher refuge, protection auprès de qqn. اعْتَصَم و اسْتَعْصَم بِ
Restes, traces de qqch. عُصْم وعُصُم
Tache blanche aux pieds d'un quadrupède. عُصْم

Homme trop indulgent. ضَعِيفُ العَصَا
Scission, schisme. شَقّ العَصَا
Faire halte, dresser sa tente. أَلْقَى العَصَا
La discorde est survenue. انْشَقَّت العَصَا
Il lui a manifesté ses pensées. قَشَرَ لَهُ العَصَا
Il l'a averti. قَرَعَ لَهُ العَصَا
Petit bâton. عُصَيَّة
Être désobéissant, rebelle. Résister aux traitements (artère rompue). ✱ عَصَى i عَصْيًا ومَعْصِيَةً
Se révolter, résister à l'autorité de qqn. — ه وعلى وعاصى ه و اسْتَعْصَى على
Être difficile, compliquée (affaire). تَعَصَّى و اعْتَصَى
Devenir dur (noyau). اعْتَصَى
Révolte, rébellion; résistance; desobéissance. عِصْيَان ومَعْصِيَة
Rebelle, révolté. عَاصٍ ج عُصَاة
Artère dont on ne peut arrêter l'hémorrhagie. — ج عَوَاصٍ
Désobéissant, rebelle. Apostat. عَصِيّ ج عَصِيُّون وأَعْصِيَاء
L'Oronte (fleuve). نَهْر العَاصِي
✱ عَضَّ a عَضًّا وعَضِيضًا ه وب وعلى
Saisir avec les dents, mordre qqn. ou qqch.
Il parla mal de lui. عَضَّهُ بِلِسَانِهِ
Mordre. عَضَّضَ
Se mordre l'un l'autre (bestiaux). عَاضَّ مُعَاضَّة وعِضَاضًا
Faire mordre qqch. à qqn...ه أَعَضَّ
Je l'ai frappé de mon sabre. أَعْضَضْتُهُ سَيْفِي
Se mordre les uns les autres. تَعَاضَّ
Action de mordre, morsure. عَضّ وعَضِيض

Les ravages du temps et de la guerre. عَضّ الزَّمَان والحَرْب
Un coup de dents, une morsure. عَضَّة
Porté à mordre. Tyran. Temps durs. Morceau (de pain, etc.). عَضُوض
Le haut du nez. عُضَاض
Mordu. مَعْضُوض ومُعَضَّض
Couper, retrancher en coupant. ✱ عَضَبَ i عَضْبًا ه
Frapper, injurier qqn. Abattre qqn. (maladie). — ه
Percer qqn. de (la lance). — ه ب
Empêcher qqn. de... — ه عن
Avoir une corne cassée, une oreille fendue (mouton). عَضِبَ a عَضَبًا وأَعْضَبَ
Gêner, empêcher qqn. عَاضَبَ ه
Sabre très-tranchant. Qui a la langue affilée. Léger (enfant). عَضْب
Insulteur. عَضَّاب
Qui a une corne cassée, une oreille fendue. Qui n'a pas de frère. Faible, sans soutien. أَعْضَب م عَضْبَاء ج عُضْب
Aider, assister qqn. Blesser qqn. au bras. ✱ عَضَدَ o عَضْدًا ه
Avoir mal au bras. عُضِدَ
Tailler (un arbre) avec la serpette. عَضَدَ i عَضْدًا و اسْتَعْضَدَ ه
Devier (flèche). عَضَّدَ وأَعْضَدَ
Aider, secourir qqn. عَاضَدَ ه
S'assister, s'entr'aider. تَعَاضَدَ
Prendre qqch. sur ses bras, sur ses épaules. اعْتَضَدَ ه
Demander l'appui de qqn. — ب
Cueillir (des fruits). اسْتَعْضَدَ ه
Côté. Appui, soutien, aide, secours; auxiliaire. عَضُد ج أَعْضَاد

Le haut du bras. — وعَضُد ج أعضَاد وأعْضُد
Il est mon appui. هُوَ عَضُدِي
Deux rangées de palmiers le long d'un ruisseau. عَاضِدَان
Petit de taille. (*Masc. et fém*). عَضَاد
Grand bracelet. Crochet de fer. عِضَاد
Qui a de gros bras. عُضَادِيّ
Mur de clôture عِضَادَة ج عَضَائِد
Les deux poteaux de la porte. عِضَادَتَا البَاب
Rangee de palmiers. Palmier peu élevé. عَضِيد ج عِضْدَان
Qui a les bras minces, ou un bras plus court que l'autre. أعضَد
Serpette. مِعْضَد ج معَاضِد
Bracelet. مِعْضَد ومِعْضَاد
Coutelas de boucher. معضاد
Taille, emonde (arbre). مَعْضُود
✻ عَضَل o عَضْلًا وعَضَّل على Être dur envers qqn.; tourmenter qqn.
Être penible à qqn. (affaire). — ب
Empêcher (une femme) de se marier. — وعَضَّل ة
Avoir le corps musculeux. عَضِل a عَضَلًا
Être trop étroit pour ses habitants (pays). عَضَّل بِأَهْلِهِ
Être difficile pour qqn. (affaire). أعضَل ة
Defier le savoir (des medecins: maladie). — وتَعَضَّل ة
Homme rusé; grossier. عِضِل
Musculeux. عَضِل وعَضُل
Muscle. عَضَلَة ج عَضَل وعَضَلَات
Malheur, calamité. عُضْلَة ج عُضَل وعُضَل
Grave, difficile (affaire). Difficile à guérir (maladie). عُضَال ومُعْضِل

Très-grande difficulté. Question difficile à résoudre. Malheur. مُعْضِلَة ج مُعْضِلَات
✻ عَضَه a عَضْهًا وعَضَهًا وعَضِيهَة وعِضْهَة Mentir. Médire. Faire des enchantements.
Calomnier qqn. — ة
Mentir; calomnier. عَضِه a عَضَهًا وأَعْضَه
Mensonge; calomnie. عِضَة ج عِضُون
Arbre épineux, espèce d'accacia. — وعِضَاهَة ج عِضَاه
Qui abonde en arbres dits عِضَاه; qui se nourrit de cet arbre. عَضِه
Sorcier. عَاضِه
Fém. du précéd. Dont la piqure tue instantanément (serpent). Mensonge. عَاضِهَة ج عَوَاضِه
✻ عَضَا o عَضْوًا وعَضَّى ✻ وة Diviser, partager qqch. Dépecer (un mouton).
Membre, partie du corps. عُضْو وعِضْو ج أعضَاء
Partie séparee, portion. عِضَة ج عِضُون
Séparation; partage. تَعْضِيَة
✻ عَطّ o عَطًّا وعَطَّط ✻ Fendre, diviser (une pièce d'étoffe).
Avoir le dessus sur qqn. — ة
Renverser qqn. à terre. — ة الى الأرض
Être fendu, divisé. تَعَطَّط و انعَطّ
Être ployé (bois). انعَطّ
Pièces d'étoffe divisées. عُطَط
✻ عَطِب a عَطَبًا و اعتَطَب Périr. Être épuisee (bête de somme).
S'emporter contre qqn. — على
Être moelleux, doux au toucher (coton). عَطُب o عَطَبًا وعُطُوبًا

Il ressemble à un tel. هُوَ عَطِسَةُ فُلَانٍ
Qui éternue. Point du jour. عَاطِس
Tabac à priser; poudre sternutatoire. عَاطُوس وعُطُوس ✦
La mort. اللَّجِمِ العَطُوس
Nez. مَعْطِس ج مَعَاطِس
Qui fait éternuer. مُعَطِّس
✡ عَطِشَ a عَطَشًا Avoir soif, être altéré.
— الى Désirer ardemment qqch.
عَطَّشَ وأَعْطَشَ ه Altérer, causer une grande soif à qqn.
عَاطَشَ ه Lutter avec qqn. à qui supportera mieux la soif.
تَعَطَّشَ Supporter la soif.
عَطَش Soif, grande soif.
عَطْشَة Accès de soif.
عَطِش وعَطْش Desséche, sans eau (lieu).
عُطَاش Soif violente, excessive.
عَطْشَان ج عَطَاشَى وعِطَاش وعَطْشَى Qui a soif, altére. Desséché (sol). Qui désire vivement qqch.
عَطْشَى ج عِطَاش *Fém. du précéd.*
مُعَطَّش Qui a été empêché de boire.
مَعْطَش ج مَعَاطِش Temps, moment de la soif.
✡ عَطْعَطَ Pousser des cris, vociférer (combattants).
✡ عَطَفَ i عَطْفًا وعُطُوفًا الى Pencher, incliner vers.
— ه Tourner, diriger (les rênes).
— وعَطَّفَ Courber, cambrer, ployer (du bois, etc.); plier (un coussin).
— كَلِمَةً على أُخرَى Joindre un mot à un autre à l'aide de la copulative و, etc.
— عن S'éloigner de..
— ه عن Éloigner qqn. de...

عَطِبَ Commencer à se nouer (vigne).
— ه Améliorer, bonifier (le vin).
أَعْطَبَ ه Perdre, faire périr qqn.
عَطَب Le moelleux du coton.
عُطْب وعُطُب Coton.
عُطْبَة Flocon de coton.
مُعْطِب Pauvre, réduit à la misère.
مَعْطَب ج مَعَاطِب Endroit périlleux.
✡ عَطِرَ a عَطَرًا Exhaler de bonnes odeurs.
عَطَّرَ ه وه Parfumer, imprégner d'odeurs.
تَعَطَّرَ Se parfumer, être parfumé, sentir bon.
عَطَر Bonne odeur, parfum.
عِطْر ج عُطُور Odeur agréable, aromatique; aromate. Essence de...
عِطْر الوَرْد Essence de rose.
عِطْرِيّ Aromatique; qui exhale une bonne odeur.
عِطَارَة Art du parfumeur. Parfumerie. Droguerie; épicerie.
عَطِر م عَطِرَة وعَطَّار م عَطَّارَة ومِعْطَار
Masc. et fém. Qui repand une bonne odeur. Qui se parfume. De grand prix (chamelle).
عَاطِر ج عُطُر Qui aime les parfums.
عَطَّار Parfumeur. Droguiste; épicier.
مُعَطَّر Parfumé, imprégné de parfums.
مِعْطِير (*Masc. et fém.*) Rempli de parfums; qui en fait un grand usage.
✡ عُطَارِد Mercure (planète).
✡ عَطَسَ i o عَطْسًا وعُطَاسًا Éternuer. Paraître (jour).
عَطَّسَ ه Faire éternuer qqn.
عُطَاس وعَطْسَة Éternument.

— على Avoir de la sympathie ou de la bienveillance pour qqn.

عطف a عَطَفًا Avoir les cils longs.

عطّف ه على Inspirer à qqn. de la sympathie pour qqn.

— ه ثَوْبَهُ Envelopper qqn. de son manteau.

تَعطّف على Être bienveillant pour qqn.

— و اعتطف ب S'envelopper (de son manteau).

تَعاطف Avoir de la sympathie, de la bienveillance les uns pour les autres.

— في مشيته Avoir une démarche fière.

انعطف Revenir sur ses pas. Être courbé. Être plié, ployé.

استعطف ه Se concilier, implorer la bienveillance de qqn.

عَطف Attrait, inclination. Détour (d'un chemin). Jonction d'un mot à un autre.

حَرف العَطف Conjonction, particule copulative : و , ف , ثُمّ , etc.

عِطف ج أعطاف Côte, flanc (de toute chose).

يَنظر الى عِطفَيه Il s'admire lui-même.

عَطفة Un tour, un détour. Échalas de la vigne.

عِطفة Branches de la vigne.

عَطَفة Sorte de plante grimpante.

عِطاف ج عُطُف Large manteau. Voile très-ample. Sabre.

عاطِف ج عُطّف Qui incline, qui penche vers... Qui a de la sympathie, de l'inclination. Manteau. Particule conjonction.

عاطِفة ج عَواطِف وعاطِفات *Fém. du précéd.* Sympathie, bienveillance. Sentiment affectueux.

عاطُوف ج عَواطيف Harpon de chasse.

عَطُوف Qui a de l'affection, de la tendresse pour qqn.

مَعطُوف عَلَيه Mot auquel est uni un autre mot.

مَعطُوف Joint, uni à un autre mot.

مَعطِف ج مَعاطِف Cou.

مِعطَف ج مَعاطِف Manteau. Sabre.

مُنعَطف الوادي Détour, sinuosité de la vallée.

✠ عَطِل a عَطَلًا وعُطُولًا Être sans ornements, sans bijoux (femme).

— عَطَلًا من Être dépourvu de (biens, de savoir, etc.).

عَطَل o عَطالة Être sans travail (ouvrier).

عطّل ه وه Dépouiller (une femme) de ses ornements. Dépouiller qqn. de ses biens. Laisser qqn. sans ouvrage. Dépeupler, déserter (un (pays). ✧ Perdre, détruire qqch.

تَعطّل Ne porter aucune parure (femme). Être désœuvré, être sans travail (ouvrier). ✧ Être détérioré, gâté.

اِستَعطل Être sans parure (femme).

— ه ✧ Trouver qqch. détérioré, gâté.

عُطل وعُطُل Dépourvu de biens, illettré.

عُطل ✧ Dommage, perte.

عُطل المال ✧ Intérêt de l'argent prêté.

عَطَل Absence de tout ornement, de bijoux, de parure.

عُطلة Desœuvrement.

تَعطيل Doctrine de certains athées.

عاطِل ج عَواطِل وعُطّال وعُطَّل وأعطال Dépourvue d'ornements (femme). Sans points diacritiques (vers).

les mains vers..
Servir qqn., le stimuler. عَطَّى ه
Faire عَاطَى مُعَاطَاةً وعِطَاءً وأَعْطَى ه ه don de qqch. à qqn.
Servir qqn.; lui faire un عَاطَى ه cadeau
Être docile, se laisser mener أَعْطَى (bête).
Qu'il est généreux! مَا أَعْطَاهُ لِلْمَالِ
Demander qqch., تَعَطَّى و اسْتَعْطَى se faire donner qqch.
Se dépêcher. تَعَطَّى
S'appliquer à qqch. — ه
Se passer, se présenter تَعَاطَى ه qqch. l'un à l'autre. S'emparer de qqch. Se disputer qqch. S'efforcer d'atteindre qqch. S'occuper de qqch.; s'y appliquer.
S'adonner à la poésie. تَعَاطَى الشِّعْرَ
عَطَا وعَطَاء ج أَعْطِيَة . وعَطِيَّـة ج عَطَايَا
Don, cadeau, présent. Solde, paie (des soldats). وعَطِيَّات
Plus généreux. أَعْطَى
Qui donne, qui accorde. مُعْطٍ
Me le donneras-tu? هَلْ أَنْتَ مُعْطِيَّهُ
مِعْطَاء (*masc. et fém.*) ج مَعَاطٍ ومَعَاطِيّ
Qui donne beaucoup; généreux.
✡ عَظَّ o عَظًّا Eprouver qqn. ه (guerre).
Se maltraiter, se battre avec acharnement. عَاظَّ مُعَاظَّةً وعِظَاظًا
Violence, rigueurs de la guerre. عَظَّة
✡ عَظِبَ i عَظْبًا وعُظُوبًا على Avoir soin de qqch.
Sécher (peau). Se durcir (main).—
Supporter qqn. وعَظِبَ a عَظَبًا على — avec patience.
Empêcher qqn. de... عَظَّبَ ه عن
Méchant. عَظِيبُ الْخُلُقِ

✧ Privé de bonnes qualités. عَاطِل
✧ Endommagé, gâté. Inutile.
Fém. du précéd. عَاطِلَة ج عَاطِلَات وعَوَاطِل
✧ Qui ne vaut plus rien, gâté. عَطْلَان
✧ Perclus de ses membres. عَطِيلَة
Secte de certains athees مُعَطِّلَة
Désœuvré. Abandonné (troupeau, puits). Inculte (terre). ✧ Endommagé, gâté. ✧ Cessant (lucre). مُعَطَّل م مُعَطَّلَة
✡ عَطَنَ o i عَطْنًا وعُطُونًا ه Préparer, faire macérer (des peaux).
Se reposer après avoir bu عُطُونًا — (troupeau).
Être macérées et sentir mauvais (peaux). عَطِنَ a عَطَنًا و انْعَطَنَ
✧ Moisir; se corrompre; chancir.
Faire reposer (les troupeaux) près de l'abreuvoir. عَطَّنَ وأَعْطَنَ ه
Patrie. عَطَن ج أَعْطَان
Lieu où se reposent les troupeaux près de l'abreuvoir. — ومَعْطِن ج مَعَاطِن
Riche et généreux. رَحْبُ الْعَطَنِ
Puanteur. ✧ Moisissure, chancissure. عَطَن و✧ عَطَنَة
Puant. ✧ Moisi. عَطِن ومُعْطَن
Qui sent mauvais. عَطِين وعَطِينَة
Macérées (peaux). — ومَعْطُون
En repos près de l'abreuvoir. عَاطِن ج عُطَّان وعُطُون وعَطَنَة
Fém. du précéd. عَاطِنَة ج عَاطِنَات وعَوَاطِن
Substance dans laquelle on fait macérer les peaux. عِطَان
✡ عَطَا o عَطْوًا ه و إلى Prendre, recevoir qqch.
Lever la tête et — رَأْسَهُ ويَدَيْهِ الى

✡ عَظِرَ a عَظَرًا ه Avoir du dégoût pour qqch.

عَظَرَ ه Incommoder qqn. (boisson).

بَطَارَة Indigestion de boisson.

عَظُور ج عُظُر Incommodé par la boisson.

✡ عَظَلَ o وعَظِلَ a عَظَلًا S'accoupler (chiens, sauterelles). S'agglomerer et se ruer les uns sur les autres (hommes).

عَظَلَ وتَعَظَّلَ على S'assembler et se ruer contre qqn.

✡ عِظْلِمٌ Guède, pastel, plante propre à teindre en bleu.

✡ عَظُمَ o عِظَمًا وعَظَامَةً Être grand. Être grave (affaire, malheur).

عَظُمَ على Être pénible et dur à supporter.

عَظَمَ o i عَظْمًا وأَعْظَمَ ه Donner un os à ronger (à un chien). Frapper qqn. sur les os.

عَظَّمَ وأَعْظَمَ ه وه Regarder comme grand; honorer, respecter, vénérer. Exalter, élever, agrandir, exagérer. Depecer (un mouton).

تَعَظَّمَ Être exalté. Grandir. Paraître grand.

— وتَعَاظَمَ و اسْتَعْظَمَ S'enorgueillir, être fier.

تَعَاظَمَ Paraître grand, passer pour grand. Devenir grande, grave (chose).

اسْتَعْظَمَ ه وه Regarder comme grand, trouver grand. S'étonner de la grandeur de qqch. Prendre la majeure partie de qqch.

عَظْمٌ ج أَعْظُمٌ وعِظَامٌ Os.

عِظَمٌ وعِظْمٌ وعُظْمٌ Grandeur, grande taille; grosseur.

عُظْمٌ وعُظْمُ الشَّيْءِ La majeure partie d'une chose.

عُظْمُ الطَّرِيقِ Le milieu du chemin.

عَظَمَةٌ وعَظَمُوتٌ Grandeur, magnificence. Orgueil, vanite.

عَظَمَةٌ La partie la plus grosse (de la langue, du bras).

عَظَمَاتُ القَوْمِ Les chefs du peuple.

عَظِيمٌ ج عُظَمَاءُ وعِظَامٌ Grand. Gros, corpulent. Immense. Grave, majeur, important. Terrible (malheur).

عُظَامٌ وعُظَّامٌ *Même sens.*

✧ عَظِيمٌ Bien, très-bien.

عُظَمَاءُ المَمْلَكَةِ Les grands du royaume.

عَظِيمَةٌ ج عَظَائِمُ Événement grave; chose grave, importante. Grand, énorme (crime).

أَعْظَمُ م عُظْمَى Plus grand. Plus grave, plus considérable.

عِظْمِيٌّ Pigeon gris blanchâtre.

عِظَامِيٌّ Qui n'a d'autre merite que celui de ses ancêtres.

مُعْظَمٌ La majeure partie (d'une chose).

مُعْظَمَةٌ Évenement grave.

مُعَظَّمٌ Exalté, proclamé grand.

✡ عَظَا o عَظْوًا ه Nuire à qqn.; le calomnier.

عَظَايَةٌ وعَظَاءَةٌ ج عَظَا وعِظَا ، عَظَايَا وعَظَايَا Sorte de lezard.

✡ عَفَّ i عَفًّا وعِفَّةً وعَفَافًا وعَفَافَةً

وتَعَفَّفَ S'abstenir de tout ce qui est illicite, indécent; vivre chastement.

— و اسْتَعْفَفَ عن S'abstenir de...

أَعَفَّ ه Rendre qqn. chaste, continent (Dieu).

Se soigner, prendre des remèdes. تَعَافَ

Brouter les herbes sèches du sol (bestiaux). اِعْتَفَّ و اسْتَعَفَّ

Continence; abstinence de ce qui est illicite; chasteté; pureté; sobriété. عِفَّة وعَفَاف

Continent; chaste. Tempérant. عَفّ وعَفِيف ج أَعِفَّاء وأَعِفَّة

Fém. du précéd. عَفِيفَة ج عَفِيفَات وعَفَائِف

Il arrive en son temps. جَاء على عِفَّانِهِ

Tordre qqch. ✱ عَفَتَ i عَفْتًا ه

Parler mal l'arabe. — كَلَامَهُ

Sorte de bouillie. عَفِيتَة

Frapper qqn. du bâton. ✱ عَفَجَ i عَفْجًا ة

Intestin. عَفْج وعَفَج ج أَعْفَاج

Battoir. مِعْفَجَة و مِعْفَاج

Sauter à pieds joints. ✱ عَفَدَ i عَفْدًا وعَفَدَانًا

Rouler qqn. (dans la poussière). ✦ Gronder qqn. ✱ عَفَرَ i عَفْرًا وعَفَّرَ ة في

Être couvert de poussière; être couleur de poussière. عَفِرَ a عَفَرًا . و اسْتَعْفَرَ

Torrefier (la viande) au soleil dans le sable chaud. Sevrer son petit par degrés (animal). عَفَّرَ ة

✦ Glaner dans (une vigne, un champ) après la récolte. — ه

Tomber dans la misère, le mépris. عُفِّرَ

Suivre une caravane et vivre de ses restes. عَافَرَ

Se salir de poussière, devenir tout poudreux. ✦ Être glanés (épis, olives, etc...) après la récolte. تَعَفَّرَ و انْعَفَرَ

Terrasser (sa proie : lion). اِعْتَفَرَ ة

Porc, verrat. Petit cochon. عِفْر وعُفْر ج أَعْفَار وعِفَار

Lion terrible. أَسَدٌ عِفْر

· Marché sans débit. عُفْر

Homme méchant. رَجُل عِفْر

Poussière. عَفْر وعَفَر ج أَعْفَار

Discours facile à comprendre. كَلَام لا عَفْرَ فِيهِ

Couleur de poussière. Crins, poils, plumes à l'occiput. Frisson. عُفْرَة

Violence de la chaleur, du froid. Ramassis de gens. عُفُرَّة

Froment bouilli sans graisse. Pain sans condiment. عَفَار

Glane, glanure; ce qui reste après la récolte. ✦ عَفَارَة

Malheur. عِفْرِيَة

Cheveux, crins au sommet de la tête. — وعَفْرَى وعِفْرَاة

Cuit, torréfié au soleil. Sec, sans condiment (pain). عَفِير

✦ Glaneur. مُعَفِّر

Poudreux. ✦ Glané. مُعَفَّر

Fin, rusé, habile. Hardi. Démon, génie puissant et malfaisant. عِفْرِيت ج عَفَارِيت

Fém. du précéd. عِفْرِيتَة

Être très-rusé; devenir méchant comme un démon. تَعَفْرَتَ

Terrasser et traîner à terre. ✱ عَفَسَ i عَفْسًا ة

Lutter avec qqn. عَافَسَ ة

Lutter corps à corps. تَعَافَسَ و اعْتَفَسَ

Être roulé dans (la poussière). انْعَفَسَ في

Ramasser, entasser (des objets). ✱ عَفَشَ i عَفْشًا ه

Même sens. عَفِك وعَفِيك
Gâter les viandes (air). ✡ عَفَن i عَفْنًا وعَفَن ه
عَفِن a عَفَنًا وعُفُونَـةً . وتَـعَفَّن وه ✧ عَفَّن
Moisir, être moisi, se gâter; pourrir.
Moisissure; putréfaction. Miasmes fétides. عَفَن وعُفُونَة
Moisi; pourri et fetide. عَفِن ومَعْفُون ومُعَفَّن
Rempli de miasmes putrides (air). مُتَعَفِّن
Être touffu (poil). Être limpide (eau). Être effacee (trace). ✡ عَفَا o عَفْوًا وعَفَى
Effacer (les traces). — ه
Pardonner à qqn. (une faute). عَفَا عن ول ه
Que Dieu lui pardonne! عُفِيَ عنهُ
Il a réparé ce qui était gâté. عَفَّى على ما كان
Ils sont morts. عَفَّى عليهم الخَبَال
Préserver qqn. (de qqch.) Guérir qqn., rendre la santé à qqn. عَافَى مُعَافَاةً وعِفَاءً وأعْفَى ة
Que Dieu te conserve en bonne santé! عافاك الله
Bravo! ✧ عَافَاكَ ou عَفَاكَ
Faire des largesses. أَعْفَى
Faire pousser (le poil, la barbe). — ه
Il lui a payé ce qu'il lui devait. أَعْفَى ة بِحَقِّهِ
Être effacée (trace). تَعَفَّى
Recouvrir la santé, guérir. تَعَـافَى
Aller trouver qqn. pour en obtenir qqch. اِعْتَفَى ة
Demander à être exempté, dispensé de qqch.; donner sa démission. اِسْتَعْفَى من

Ramasser des objets de nulle valeur. Manger trop de differents mets. ✧ عَفَّش
Objets de nulle valeur; bagages; fatras, pacotille. ✧ عَفْش وعَفْشَة
Arracher qqch. Vaincre qqn. dans la lutte. Courber, plier qqch. ✡ عَفَص i عَفْصًا ه وة
Teindre avec la noix de galle. عَفَّص
Noix de galle. Chêne qui produit la noix de galle. عَفْص
Amer; acerbe au goût. عَفِص
Contorsion du nez. عَفَص
Bourse. Tampon en cuir. عِفَاص
Amertume; saveur acerbe. عُفُوصَة
Peter (chèvre). Éternuer (mouton). Claquer des lèvres pour appeler les chèvres (chevrier). ✡ عَفَط i عَفْطًا وعَفِيطًا وعَفَطَانًا
Il ne possède rien. ما لهُ عافِطَة ولا نافِطَة
Pet. Éternument. عَفْط وعَفِيط
Disparaître; revenir souvent. Se reveiller après un court sommeil. ✡ عَفَق i عَفْقًا
Bâcler, faire qqch. imparfaitement. — ه
Enjôler qqn. عَافَق ة
Aller et venir sans nécessité. أَعْفَق
Chercher un abri auprès de... تَعَفَّق ب
Aller vite en (besogne). اِنْعَفَق في
Se jeter sur (la proie: lion). اِعْتَفَق ة
Combattre à coups de (sabre). — ب
Qui fait de fréquentes visites. مِعْفَاق الزِّيَارَة
Parler avec incohérence. ✡ عَفَك i عَفْكًا
Être sot. عَفِك a عَفَكًا وعَفَكًا
Très-sot. أَعْفَك م عَفْكَاء ج عُفْك

Coquillage rouge. Ra- عَقِيق ج أَعِقَّة
vin creusé par l'eau.

Un coquillage rouge. عَقِيقَة ج عَقَائِق
Éclair qui fend les nuages.

Rejetons de (palmier, de vi- عِقَّان
gne).

Desobéissant. عَاقّ ج عَقَقَة وأَعِقَّة

Même sens. عُقَق وأَعَقّ وعَقُوق

Fém. de عَاقّ. عَاقَّة ج عَوَاقّ

Atteindre, frap- ☆ عَقَبَ o عَقْبًا ة
per qqn. au talon.

Succé- — عَقْبًا وعُقُوبًا وعَاقِبَة ة ومَكَانَهُ
der à qqn., prendre sa place.

Suivre qqn., ة — وعَقَّبَ وعَاقَبَ مُعَاقَبَة
venir après lui.

Reitérer; revenir à la عَقَّبَ فِي
charge dans (une affaire). Attendre après (la prière).

Il tourna le dos وَلَّى مُدْبِرًا ولَمْ يُعَقِّبْ
et ne se retourna plus.

Monter (à cheval) à عَاقَبَ مُعَاقَبَة فِي
tour de rôle avec qqn. dans un voyage. Venir tour à tour après qqn., alterner avec qqn. dans (une action).

Punir, châtier — مُعَاقَبَة وعِقَابًا ة
qqn.

Mourir. Laisser une postérité. Devenir meilleur. أَعْقَبَ

Revenir à qqn. par intervalles ة —
(accès). Monter à cheval avec qqn. à tour de rôle.

Causer (une maladie, etc.). ه —

Rétribuer qqn. avec .. ة ب —

S'informer soigneusement de qqch. تَعَقَّبَ عَن

Suivre qqn. pas à pas, être à ة —
ses trousses. Réprimander qqn.

Se succeder l'un à l'autre تَعَاقَبَ
(jour, nuit).

Poussière. Pluie. Tache blanche sur la prunelle de l'œil. عَفَاء

Plumes d'autruche. Poils longs. عِفَاء

Action d'effacer, etc. La meilleure partie d'une chose. L'excédent, le superflu. Pardon, amnistie. Faveur, bienfait. Excuse. عَفْو

Donner qqch. à qqn. أَعْطَى عَفْوًا
spontanément, par faveur.

Ânon. عَفْو ج عِفْوَة وعِفَاء

Pardon. Prix du sang. عَفْوَة

Écume d'une marmite; le عُفَاوَة
meilleur d'une soupe.

Reste au fond d'une عِفْوَة وعُفَاوَة
marmite.

Demission. Abdication. اسْتِعْفَاء
Excuse.

Clément, indulgent. عَفُوّ

✧ Gros, fort (fil). عَفِيّ

Qui efface. Qui عَافٍ ج عُفَاة وعُفِيّ
pardonne. Qui demande une faveur. Qui vient à l'abreuvoir. Hôte qui reçoit l'hospitalité.

Fém. du عَافِيَة ج عَوَافٍ وعَافِيَات
précéd. Bonne santé, santé.

Hospitalier généreux. كَثِير العَافِيَة

Pardon. Santé. مُعَافَاة

Qui se rétablit, convalescent. مُتَعَافٍ

Fendre, déchirer. ☆ عَقَّ o عَقًّا ه

Être désobéissant ة — o عُقُوقًا ومَعَقَّة
envers son père, l'attrister (enfant).

Être pleine — i عَقَقًا وعَقَاقًا وعِقَاقًا
(jument).

Être fendu, déchiré. — a عَقًّا و انْعَقَّ

Pousser des rejetons (pal- أَعَقَّ
mier). Devenir pleine (jument).

Crever (nuage). Être serré انْعَقَّ
(nœud).

Se succéder l'un à l'autre dans — في (une action).

Retenir qqn. ou qqch. اعتقب ٥ وه

Il en recueillit du regret. — منه ندامة

Être aux trousses de qqn. استعقب ٥

Résultat, suite, issue Fin, terme. عُقْب وعُقُب ج أعقاب

Course. عَقْب ج عِقاب

Talon du pied. Fils; petit fils; posterité. Qui vient immédiatement après. — ج أعقاب وعَقِب ج أعقاب

Il vint après lui جاء في عَقِبِهِ او في عَقْبِهِ

Fois, coup. Tour de rôle. Reste d'une chose, marc. عُقْبَة ج عُقَب

Trace, vestige. عِقْبَة ج عِقَب

Il ne le fait qu'une fois chaque mois. ما يفعلهُ إلّا عِقْبَةَ القَمَر

Boyau, nerf servant de corde. عَقَب ج أعقاب

Côte, colline; montée. عَقَبَة ج عِقاب

Fin, issue (d'une chose). Retribution d'une action; peine ou recompense. عُقْبى

Peine, châtiment (d'une mauvaise action). عِقاب ومُعاقَبَة وعُقُوبَة ج عُقُوبات

Orfraie; oiseau de proie. عُقاب ج أعْقُب وعِقْبان

L'Aigle (constellation). العُقاب

Qui vient à la suite d'un autre. عَقِيب ومُعْقِب

A la suite de cela. — ذلك

Digne successeur. عَقُوب

Qui vient à la suite d'un autre; successeur. Vicaire; lieutenant. عاقِب

Fin, terme. Issue, résultat. Enfant, descendant. عاقِبَة ج عَواقِب

Les fins dernières de l'homme. عَواقِب الإنسان

Les conséquenses de l'affaire. — الأمر

Fin, terme. عُقْبان

Qui diffère toujours, qui renvoie à plus tard. مُعَقِّب

Remplaçant. Habile conducteur de bestiaux. مِعْقَب

Les anges du jour et de la nuit. Louanges de Dieu reitérées. المُعَقِّبات

Qui vient après qqn. Qui punit. مُعاقِب

Jacob (*nom propre d'homme*). يَعْقُوب

Pigeon mâle. يَعْقُوب ج يَعاقِيب

Les Jacobites. اليَعاقِبَة

☆ عَقَد i عَقْدًا وعَقَّد ه Nouer (une corde); conclure, contracter (un marché, etc.); construire (une voûte, un pont).

Garantir qqch. à qqn. عَقَد ه ل او الى

Se réfugier vers qqn. — عُقْدَة الى

Faire contracter à qqn. un engagement sur... — وعَقَّد ٥ على

Avoir la langue nouée; être bègue. Se nouer (langue). عَقِد a عَقَدًا

Faire épaissir (un liquide). عَقَّد وأعْقَد ٥

Employer dans le discours des locutions obscures. عَقَّد في الكلام

Conclure, former un pacte, une alliance avec qqn. عاقَد ٥

Être noué (fil, etc.). S'embrouiller (affaire). S'épaissir, se figer (liquide). S'entasser, s'amonceler (sable). تَعَقَّد

Conclure un pacte, une alliance. تَعاقَد

Être noué, lié. Être voûté. Être conclu (pacte, etc.). Se figer, s'épaissir (lait). انعقد

Être noué, lié; ferme, cohérent. اعْتَقَدَ

Croire fermement à telle ou telle chose. — ه

Acquérir (des biens). — مالًا

Action de nouer, de lier. Pacte, alliance, contrat. Liaison, cohésion (de parties). عَقْد

Voûte d'un édifice; cintre. Groupe des dizaines. — ج عُقُود

L'arbitre de toutes les affaires. صاحب العَقْد والحَلّ

Collier. Collier de perles. عِقْد ج عُقُود

Qui a la langue nouée. عَقِد

Amas de sable. عَقِد وعَقْد وعَقِدَة

Embarras de langue عَقَد وعُقْدَة

Nœud, difficulté d'une affaire, nœud gordien. Articulation, jointure. Gouvernement d'une province. Biens fonds acquis. Lieu rempli d'arbres, de paturages. عُقْدَة ج عُقَد

Sa colère s'est apaisée. تَحَلَّلَتْ عُقْدَتُهُ

Racine de la langue. عُقْدَة

Lien, liaison des parties. Conclusion d'un pacte. انْعِقاد

Foi. Conviction. اعْتِقاد

Article de foi; dogme. — ومُعْتَقَد

Difficulté, obscurité d'un discours. تَعْقِيد

Qui lie, qui noue. عاقِد ج عَقَدَة

✧ Passementier; fabricant ou marchand de cordons. عَقَّاد

✧ Passementerie. عِقادَة

Qui a la langue nouée, qui ne parle qu'avec difficulté. أَعْقَد م عَقْداء ج عُقْد

Noué. Épaissi, figé. Lié par un engagement; allié. عَقِيد

✧ Chef d'armée. — العَسْكَر

Naturellement généreux ou avare. — الكَرَم او اللُّؤْم

Foi, croyance. Conviction religieuse. Article de foi, dogme. عَقِيدَة ج عَقَائِد

Cordon garni d'amulettes. مِعْقاد ج مَعاقِيد

Lieu où l'on noue, où une affaire se conclut. مَعْقِد ج مَعاقِد

Magicien, fascinateur. مُعَقِّد

Très-noueux (bois). Mêlé, embrouillé (fil). Difficile à comprendre (discours). مُعَقَّد

Noue, lié. Voûte (édifice). مَعْقُود

Il n'a pas de résolution. ما لَهُ مَعْقُود

Miel epaissi par le feu. Mets préparé au miel. يَعْقِيد

✶ Blesser (une bête, etc.); l'exténuer. Couper les jarrets à (une bête). Couper la tête (d'un palmier). عَقَرَ i عَقْرًا ة

Atteindre (le gibier). Retenir qqn. — ب

Être stérile (femme). عَقُرَ o عُقْرًا وعَقارَة

Être sans resultat (affaire). — عُقْرًا

Être immobile de frayeur. عَقِرَ a عَقَرًا

Faire des blessures profondes à une bête (de somme), lui couper les jarrets. عَقَّرَ ة

Lutter avec qqn. par des traits satyriques. عاقَرَ ة

S'appliquer à qqch.; se livrer à (la boisson). — ه

Rendre (une femme) sterile. Jeter qqn. dans la stupéfaction. أَعْقَرَ ة

Avoir beaucoup de biens-fonds. تَعَقَّرَ

– و انعقر Être blessé (dos de la bête). Avoir les jarrets coupés.
اعتقر Avoir le dos blessé par la selle (bête).
عَقر Interstice. Demeure. habitation.
عُقر Homme sans enfant.
بَيضة العُقر Premier ou dernier œuf d'une poule.
عُقر وعُقُر Foyer. le milieu du foyer.
عُقر وعُقرة وعَقارة Sterilité (d'une femme, d'un terrain).
عَقرا٠ Colline de sable.
عَقار ج عَقارات Bien-fonds, immeuble. Demeure, domicile.
عُقار Vin. Meubles de luxe.
عُقر وعُقرة و مِعقر Qui exténue ses montures.
عَقّار ج عَقاقير Simple, racine, plante employee comme medicament. Principe des remèdes.
حَديد جَيّد العَقاقير Fer excellent.
عَقاقيرِيّ Droguiste ; herboriste ; pharmacien.
عَقور ج عُقُر Qui blesse, qui mord (animal).
عُقرة وعاقُور و مِعقر ومِعقار Qui blesse la monture (selle).
عَقير ج عَقرى ومَعقور Blessé ; qui a les jarrets coupes.
عَقير Immobile de frayeur. Qui n'a pas d'enfant.
عَقيرة ج عَقائر Blessé ; (bête, gibier). Coupee (jambe). Voix d'un homme qui chante, qui pleure. Homme illustre tué.
عاقِر ج عُقَّر وعَوَاقِر Stérile (femme). Improductif (sable).
– ج عُقَّر Sans enfants (homme).
مُعقِر Qui a beaucoup de biens-fonds.

مُعقِرة Abondante en scorpions (terre).
✡ عَقرَب ج عَقارِب ٠ Scorpion.
✧ Aiguille (de montre, d'horloge). *Au pl.* Calomnies. Calamites.
عَقارِب الشِّتاء Intensité du froid.
العَقرَب Le Scorpion (signe du zodiaque).
عَقرَبة Scorpion femelle.
عُقرُبان Scorpion mâle. Perce-oreille.
مُعقرِب Abondant en scorpions (lieu).
مُعَقرَب Recourbé, crochu. Frisé, robuste.
✡ عَقَص i عَقصا Tresser en nattes (les cheveux, le crin).
عَقِص a عَقَصا Avoir les cornes retournees en arrière (bouc, etc.). Avoir un mauvais caractère.
✧ عَقَص a ه Piquer qqn. (serpent, guèpe).
✧ عَقَّص Picoter ; éprouver des picotements.
✧ عَقص وعَقصة Piqûre.
عَقِص Sables amonceles.
عُقصة ج عُقَص Nœud, nodosite.
عِقصة ج عِقَص وعَقيصة ج عِقاص وعَقائص Tresse. natte de cheveux.
عِقاص ج عُقُص Cordon à nouer les cheveux.
✧ عاقُوص Aiguillon, dard.
أعقَص م عَقصاء ج عُقص Qui a les cornes tournées en arrière. Qui a les doigts contournés ou les dents de devant en dedans.
✧ مُعَقِّص Qui picote.
✧ مَعقُوص Piqué. Aiguillon.
مُعاقَصة Combat, lutte.
✡ عَقعَقة Cri de la pie.

عَقْعَق ج عَقَاعِق و ✧ قَعْق ج قِعْقَان Pie (oiseau).

✱ عَقَفَ i عَقْفًا وعَقَّفَ ه Plier, courber, tordre (du fil de fer, etc.).

تَعَقَّفَ و اعْتَقَفَ Être plié, courbé, tortu.

عُقْفَة Courbure, cambrure.

أَعْقَف Courbé, plié. Contourné, tortu.

عَقْفَاء *Fem. du précéd.* Fer crochu.

— وعُقَيْفَاء Plante.

عُقَافَة Bâton à fer crochu.

مَعْقُوف Courbé. Voûté (vieillard).

✱ عَقْفَرَ ه وعلى Renverser, abattre qqn. (calamités).

✱ عَقَلَ i عَقْلًا وعَقَّلَ و اعْتَقَلَ ه Lier, attacher (une bête par les pieds).

عَقَلَ i عَقْلًا ومَعْقُولًا . وعَقَّلَ وتَعَقَّلَ Être intelligent; devenir sage.

— o ه Surpasser qqn. en intelligence.

— i ه Comprendre qqch.

— القَتِيلَ Payer le prix du sang d'un homme tué.

— لَهُ دَمَ فُلَانٍ Renoncer au talion et accepter le prix du sang d'un tel.

— عن Payer le prix du sang.

— عَقْلًا وعُقُولًا Se tenir au sommet de la montagne (chamois). Être verticale (ombre à midi).

عَقِلَ a عَقَلًا Avoir les jambes contournées.

عَقَّلَ ه Rendre qqn. intelligent, prudent. Regarder qqn. comme intelligent, sage.

— Produire des grappes (vigne).

عَاقَلَ ه Rivaliser en intelligence avec qqn. Être de valeur égale à qqn. pour le prix du sang.

أَعْقَلَ ه Trouver qqn. intelligent.

تَعَقَّلَ Se montrer intelligent.

— و اعْتَقَلَ ه Croiser les pieds sur la selle.

تَعَقَّلَ لِ بِكَفَّيْهِ Former de ses mains un étrier à qqn. pour monter à cheval.

تَعَاقَلَ Faire l'entendu, l'intelligent

— دَمَ فُلَانٍ Se partager le prix du sang.

اعْتَقَلَ ه Attacher et retenir qqn. prisonnier.

اعْتُقِلَ Être liée, nouée (langue).

عَقْل ج عُقُول Raison; intelligence, esprit; bon sens, jugement. Paiement du prix du sang. Forteresse. Asile.

عُقْلَة و اعْتِقَال Embarras de langue.

عُقْلَة ج عُقَل Lien, entrave.

عَقْلِيّ Intellectuel, rationel, mental; métaphysique.

عِقَال ج عُقُل Entrave qu'on met aux pieds d'une bête. ✧ Cordon dont on se ceint la tête.

— ج عُقُل وعُقْل Tribu en chameaux ou en moutons.

عِقَالُ المِئِين Homme dont la rançon est elevée.

عَقُول Intelligent.

عَقِيلَة ج عَقَائِل Femme qui reste à la maison. Le meilleur d'une chose.

عَقِيلَةُ البَحْرِ Perle.

عَاقِل ج عُقَّال وعُقَلَاء (*masc. et fém.*) Intelligent; sensé, sage.

عَاقِلَة ج عَاقِلَات وعَوَاقِل *Fém. du précéd.* Entendement.

عَاقِل ج عَاقِلَة Parents qui doivent payer le prix du sang.

— ج عُقَّال ✧ Ministre de la religion chez les Druses.

عَاقِلَةُ الرَّجُلِ Parents du côté du père.

عَاقُول ج عَوَاقِيل Détour d'une vallee, etc. Embarras, difficulte. Terre sans chemin.

أَعْقَل م عَقْلَاء ج عُقْل Qui a les jambes de travers.

— م عُقْلَى ج أَعَاقِل وعُقَّل Plus intelligent, plus sage.

مَعْقِل ج مَعَاقِل Asile, forteresse; montagne elevée.

مَعْقُلَة Obligation. Rançon, prix du sang.

دَمُهُ مَعْقُلَةٌ على قَوْمِهِ Le prix de son sang sera payé par sa tribu.

✦ مِعْقَيْلَة Bâton à crochet

مَعْقُول Faculté d'entendre, intelligence. Ce qui est compris.

عِلْمِ المَعْقُولَات La métaphysique.

✡ عَقِمَ o عَقْمًا وعَقْمٍ o وعَقِمٍ a عَقَمًا وعُقْمٍ Être stérile (sein).

عَقَمٍ i عَقْمًا وعَقْمٍ وأَعْقَمٍ ه Rendre stérile, frapper de stérilité (Dieu).

عَقْمٍ وعَقْمَة وعِقْمَة Étoffe rouge.

عُقْمٍ وعُقْمَة Stérilité.

عَقِيمٍ ج عَقَائِمٍ وعُقُمٍ Stérile (femme). Improductif (terrain, esprit). Néfaste (jour).

— وعَقَامٍ وعُقَامٍ Grave, désastreuse (guerre, maladie).

عَقِيمٍ ج عُقَمَاء Sans enfants (homme).

عُقْمِيّ De race noble (homme).

مَعْقِمٍ ج مَعَاقِمٍ Articulation du cheval. *Au pl.* Vertèbres du cheval.

✡ عَقَا o عَقْوًا و اعْتَقَى Creuser un puits.

عَقَا S'élever (drapeau).

— ه Abhorrer qqch.

عَقْوَة ج عِقَاء Les alentours (d'une maison, d'une ville).

✡ عَقَى i عَقْيًا ه Abhorrer qqch.

عَقَّى Planer dans les airs (oiseau).

أَعْقَى Devenir amer.

— ه Rejeter de la bouche (un aliment amer).

عِقْيَان Or natif

✡ عَكَّ o i عَكًّا وعَكِيكًا Persister, continuer sans relâche (fièvre). Être très-chaud (jour).

✦ — ه Battre, frayer (le chemin).

— ه ب Confondre qqn. par des arguments); l'assaillir à coups (de fouet); le fatiguer par (des répétitions).

يَوْمٍ عَكّ Jour brûlant.

عَكَّة وعُكَّة ج عِكَاك Chaleur brûlante avec absence de vent.

عَكّ وعَكَّة وعُكَّة ج عُكَك وعِكَاك Accès d'une fièvre très-forte.

عُكَّة ج عُكَك وعِكَاك Outre à beurre.

عَكَّة وعَكَّا St Jean d'Acre (ville de Palestine).

عَكِيك ج عِكَاك Intensité de la chaleur sans vent. Brûlant (jour).

✡ عَكَبَ o عُكُوبًا S'agglomérer, se presser (chameaux). Bouillir (marmite).

عَكِبَ a عَكَبًا Avoir les lèvres et le menton épais.

تَعَكَّب ه Fondre sur qqn. (soucis).

اعْتَكَب Être soulevée (poussière).

— ه Soulever (la poussière).

عَكَب وعَكَاب Poussière

عَاكِب ج عُكُوب Foule nombreuse.

أَعْكَب م عَكْبَاء Mal conformé.

✡ عَكَدَ i عَكْدًا وأَعْكَدَ الى Se réfugier vers...

عَكِدَ a عَكَدًا ب S attacher à...

اعْتَكَدَ ه S'attacher à qqch.

اسْتَعْكَدَ Se blottir, se cacher (oiseau).

عَكَد Milieu (d'une chose).

عَكِد Sec (arbre). Gras (chameau).

عُكْدَة Trou du lézard.

عَكَدَة Racine de la langue. Base du cœur.

مَعْكِد Refuge.

✡ عَكَرَ o i عَكْرًا وعُكُورًا . و اعتكر على Revenir à (une chose).

— بالرُّمح Recommencer l'attaque à la lance.

عَكِرَ a عَكَرًا و✧ تَعَكَّرَ و اعْتَكَرَ و✧ تَعَوْكَرَ Être trouble, troublée, salie (eau, etc.).

عَكَّرَ وأَعْكَرَ و✧ عَوْكَرَ ه Troubler, agiter, salir l'eau, etc.).

عَكَّرَ خَاطِرَهُ ✧ Troubler qqn.; l'attrister.

أَعْكَرَ و اعْتَكَرَ Être très-sombre (nuit).

تَعَاكَرَ و اعْتَكَرَ En venir aux mains, se mêler (combattants).

اعْتَكَرَ Revenir à la charge. Tomber dru (pluie). Soulever la poussière (vent). Durer (jeunesse).

عَكَر Lie, dépôt, sédiment.

عِكْر Point de depart, origine.

عَادُوا الى عِكْرِهِم Ils retournèrent à leur point de depart.

عَكْرَة ومَعْكَر Nouvelle attaque.

عَكِر ومُعْكِر و✧ مُعَوْكَر Trouble, chargée d'un sédiment, de lie (eau, etc.).

عَكَّار Qui revient à la charge.

✡ عَكَزَ o عَكْزًا وتَعَكَّزَ على S'appuyer sur (un bâton),

عَكَّزَ ه Garnir (la lance) d'un fer.

— ب Se guider à l'aide de...

عَكِزَ a عَكَزًا Être ride, ratatiné.

عِكْز Méchant, avare.

عُكَّاز وعُكَّازَة ج عَكَاكِيز وعُكَّازَات • Bâton ferre, bequille. Houlette de berger. ✧ Crosse d'évêque.

✡ عَكَسَ i عَكْسًا ه Mettre à rebours qqch Intervertir l'ordre dans (un mot, une phrase, etc.). Verser du lait aigre sur (un mets).

— على فُلَان أَمْرَهُ Ramener qqn. à son affaire.

— ه عن أَمْرِهِ Détourner qqn. de son affaire, déjouer ses projets.

✧ عَكَّسَ ه Rendre qqn infortuné. malheureux; le rendre mauvais, le pervertir.

عَاكَسَ مُعَاكَسَة وعِكَاسًا ه En venir aux mains avec qqn. ✧ Traverser les desseins de qqn.

تَعَكَّسَ Se traîner en marchant

تَعَاكَسَ و انْعَكَسَ و اعْتَكَسَ Être retourné, mis à rebours. Se refléter, se reflechir (lumière, etc.).

عَكْس و انْعِكَاس Inversion; intervertissement de l'ordre Reflet, réflechissement, reverbération.

بالعَكْس Au contraire. Vice versâ.

عَكِيس Lait aigre verse dans un mets liquide. Marcotte.

دُون الأَمْرِ عِكَاس ومِكَاس Avant que l'affaire se termine on se prendra aux cheveux.

مُعَاكَسَة Inversion (d'une proposition).

مَعْكُوس Retourné, mis à rebours, interverti. ✧ Malheureux (sort); mauvais (climat).

✡ عَكِشَ a عَكَشًا وتَعَكَّشَ Être mêlee, entrelacée (chevelure, herbes).

عَكَشَ i عَكْشًا ه Rassembler, ramasser qqch.

— على Revenir à l'attaque.

Peignés, tressés (cheveux). مَعْكُوف
Lier, attacher ✡ عَكَل i o عَكْلا (une bête).
Retenir qqn., l'emprisonner. — ة
S'appliquer à qqch. — في
Exprimer son avis — في الأمر او برأيه sur une chose.
Être obscure, — وأعكل و اعتكل على douteuse pour qqn. (affaire).
S'éloigner de la société. إعتكل
Vil, ignoble. عُكَل وعِكل ج أعكال
De petite taille. Avare. عاكِل ج عُكل
Corde; entraves. عِكال
Monticule de sable. عَوْكَل وعَوْكَلة
Prison; lieu d'arrêt. مَعْكَل
Bâton recourbé de pâtre. مِعْكَل ج مَعاكِل
Envelopper, emballer (les bagages). ✡ عَكَم i عَكْما ه
Charger (les bagages) pour qqn.; les charger sur (une bête). — ة ه
Être empêché de... عُكِم عن
Aider qqn. à charger. أعكَم ة
Être entassé. Égaliser les paquets d'une charge. اعتكم
Coin, vide du ventre. عَكْمة البطن
Enveloppe des bagages, sac. عِكم ج أعكام . وعِكام ج عُكُم
Chamelier, muletier. عَكّام
Se plisser (ventre). ✡ عَكِن — تعكّن
Pli, repli du ventre. عُكْنة ج عُكَن وأعكان
Replier et nouer (la queue d'un cheval). ✡ عكا o عَكْوًا ه
S'entourer de (son manteau). — ب
Racine de la queue, de la langue. La partie la plus grosse d'une chose. Nerf de bœuf. عَكْوة وعُكْوة ج عُكًى وعِكاء

Être embrouillée, compliquée (affaire). Mêler ses pattes et tisser (araignée). تَعَكَّش
Mêlés (cheveux). Homme qui n'est bon à rien. ✧ Maladroit, gauche. عَكِش
Araignee; toile d'araignée. عُكّاش وعُكّاشة
✧ Gaucherie; maladresse. عَكاشة
Être acariâtre (homme). Être retive (monture). ✡ عَكِص a عَكَصا
Repousser qqn. عَكَص i عَكْصا ة
Être avare envers qqn. تعكّص ب على
Insociable (homme). Difficile à la marche (sable). عَكِص
Empêcher, entraver qqn. ✡ عَكَظ i عَكْظا ة
Detourner qqn. de... عكّظ ة عن
Être compliquée (affaire). Devenir difficile, pénible. تَعَكّظ
Lutter, rivaliser. تَعاكَظ
Court, petit. عَكِيظ
Arranger, ajuster qqch Emprisonner, retenir qqn. ✡ عَكَف o i عَكْفا ه وة
Empêcher qqn. de.. — ة عن
S'appliquer avec assiduite à qqch. — عُكوفا و✧ انعكف على
Tourner au tour de... — حول
Enfiler (des perles) dans (un cordon). — وعَكّف ه
Séjourner dans (un lieu). عَكَف وتعكّف و اعتكف في
Boucler, tresser ses cheveux (femme). عَكّف ه
S'attacher à... عاكف ة وه
Crepus, frisés (cheveux). عَكِيف
Qui s'applique avec assiduite à... عاكِف ج عُكوف وعاكِفون على
Retraite spirituelle. اعتكاف

Gros, épais aux cô- أَعْكَى م عَكْوَاء
tés.
Mou- ✱ عَكِيَ i عَكْيًا وعَكًى وأَعْكَى
rir.
Lier fortement qqch. أَعْكَى ه
Qui vend des nerfs de عَاكٍ ج عُكَاة
bœuf. Mort, défunt.
Boire une ✱ عَلَّ o i عَلًّا وعَلَلًا وتَعِلَّةً
seconde fois.
Faire boire qqn. une — عَلَّ وأَعَلَّ ه
seconde fois.
Battre qqn. une se- — الْمَضْرُوبَ
conde fois.
Être malade. عُلَّ
Cueillir une seconde fois عَلَّلَ ه
(des fruits).
Distraire, occuper qqn. — ه ب
par...
Manifester, démontrer les — ه
causes de qqch.
Montrer les permu- — وأَعَلَّ الكَلِمَةَ
tations d'un mot.
Affliger qqn. d'une maladie أَعَلَّ ه
(Dieu).
Alléguer des excuses, تَعَلَّلَ و اعْتَلَّ
des prétextes.
S'attacher à qqch., s'en oc- — ب
cuper.
Relever de couches تَعَلَّلَ وتَعَالَّ
(femme).
Être malade, indisposé. Avoir اعْتَلَّ
quelque défaut Avoir quelqu'une
des lettres faibles ا . و . ي (mot).
Détourner qqn. d'un dessein. — ه
Objet de distraction. Co-épouse عَلَّة
(chez les musulmans).
Les fils du même père بَنُو العَلَّاتِ
et de différentes mères.
Peut-être, il se peut que... عَلَّ ولَعَلَّ
Peut-être le feras-tu. عَلَّكَ تَفْعَلُ

Prétexte, excuse. عِلَّة ج عِلَل وعِلَّات
Cause, motif. Maladie, indisposition. Vice. défaut. Defectuosité
(d'un mot, d'un verbe).
Les lettres faibles حُرُوف العِلَّة ا . و . ي
Objet de distraction, d'a- عُلَالَة وتَعِلَّة
musement.
Chambre haute. عُلِّيَّة وعِلِّيَّة ج عَلَالِي
هُوَ مِن عِلِّيَّةِ قَوْمِهِ او من عُلِّيَّتِهِمْ او من
Il est du nombre des hom- عُلِّيِّهِمْ
mes distingues de sa tribu.
Changement إِعْلَال وتَعْلِيل و اعْتِلَال
opere sur une des lettres ا, و et ي.
Allégation d'un prétexte, تَعْلِيل
d'un motif.
Malade; maladif, عَلِيل ومُعَلّ ومَعْلُول
indisposé.
Malade. Defectueux Qui a مُعْتَلّ
une des lettres faibles ا , و ou ي.
Cause, occasionné; effet. مُعَلَّل
Être ✱ عَلَبَ o عَلْبًا وعَلَابٌ a عَلَبًا
dur, durcir, se durcir. Sentir
mauvais (viande).
Marquer, inciser — o i عَلْبًا وعَلَّبَ ه
qqch. Entourer la poignée (d'un
sabre) d'une courroie.
Trace, empreinte. عَلْب
Sol dur que la — وعِلْب ج عُلُوب
pluie ne feconde pas.
Dur au toucher. عَلِب
Vase en peau عُلْبَة ج عُلَب وعِلَاب
à traire. ◆ Boite; tabatière.
Muscle au côté du عِلْبَاء ج عَلَابِيّ
cou.
Il a vieilli. تَشَنَّجَ عِلْبَاؤُهُ
Rater (briquet). ✱ عَلَثَ i عَلْثًا
Melanger (une chose) avec... — ه ب
Combattre avec achar- عَلِثَ a عَلَثًا
nement.
Tendre des embûches à... تَعَلَّثَ ل

Indisposer ✡ عَلَص — عَلِص في (l'estomac: aliment).
Lutter avec qqn. عَالَص ة
Indigestion; colique. عِلَّوْص
Faire une ✡ عَلَط o عَلْطًا i وعَلَّط ه marque au cou (du chameaux).
Decrier qqn. — ة بِشَرّ
Débrider (une bête). عَلَّط ة
Se quereller avec qqn. اعْتَلَط ة وب
Sans marque ni bride عُلُط ج أعْلاط (chamelle).
Collier. Collyre noir. عُلْطة
Face du cou. عِلاط ج أعْلِطة وعُلُط Bride.
Étoiles sans nom. أعْلاط الكواكب
Donner du fourrage (aux bestiaux). ✡ عَلَف i عَلْفًا وعَلَّف وأعْلَف ة
Avoir des cosses (acacia). عَلَّف وأعْلَف
Manger du fourrage. اعْتَلَف
Demander du foin en hennissant (cheval). اسْتَعْلَف
Fourrage, foin. عَلَف ج أعْلاف وعِلاف وعُلُوفة
Fruit de l'acacia appele طَلْح. عُلَّف
Marchand de fourrage. عَلَّاف ج عَلَّافة
Picotin: nourriture des bestiaux. ✧ Solde, paye des troupes. عَلُوفة ج عُلُف
✧ Appointements, salaire. عُلُوفة ج عَلائف
Nourrie à l'étable (bête). عَلِيف ومَعْلُوف
Engraissé (betail). مُعَلَّف
Mangeoire. Étable. Sac à fourrage. مِعْلَف ج مَعالِف
Être suspendu à... S'attacher, s'accrocher à... ✡ عَلِق a عَلَقًا ب
Concevoir (femme). Être pris dans (les lacets : bête). — عُلُوقًا ب

S'attacher à qqch. — ب
Bâcler qqch. — ه
Prendre sans choix. اعْتَلَث
Melange de deux choses. عُلاثة
Mets improvisés sans choix. أعلاث الزاد
✡ عَلَج — عالَج مُعالَجة وعِلاجًا ة وه
Traiter, panser (un malade). Traiter (une affaire). Manipuler, manier, travailler (un objet).
Disputer, être en querelle avec qqn. — ة
Traiter; prescrire un traitement. تَعالَج
Se chamailler, se quereller. — و اعْتَلَج
S'entrechoquer (vague). اعْتَلَج
Âne, âne sauvage. Étranger à la race arabe. Gros et robuste. عِلْج ج عُلُوج وأعْلاج
Traitement d'une maladie, cure. Remède efficace. عِلاج ومُعالَجة
Dispute. مُعالَجة و✧ عِلاجة
Gros et robuste. مُسْتَعْلِج الخَلْق
Être dur. ✡ عَلِد a عَلَدًا
Dur. Nerf du cou. عَلْد
Être inquiet, agite (malade). ✡ عَلِز a عَلَزًا
Agité, inquiet. عَلِز
Colique. Fureur. Mort subite. عِلَّوْز
Boire (de l'eau). ✡ عَلَس i عَلْسًا ه
Nous n'avons rien goûté. ما عَلَسْنا عَلُوسًا
Empirer (maladie). عَلَّس
Ils ne lui ont rien donné à manger. ما عَلَّسُوهُ تَعْلِيسًا
Aliment. عَلْس وعُلاس وعَلُوس
Espèce de blé. عَلَس
Experimenté. مُعَلَّس

— عُلُوقًا وعِلْقًا وعَلَقًا وعَلَاقَةً ب S'attacher d'affection à...
عَلِقَ يَفْعَلُ Il se mit à faire.
عُلِقَ Se mettre des sangsues à la gorge.
عَلَّقَ ه Suspendre, attacher, accrocher (une chose) ✧ Prendre feu, s'allumer; éclater (guerre).
— ه ✧ Allumer; mettre le feu à...
عَلَّقَ ل ✧ Donner (à une bête) sa ration d'orge, son picotin.
— ه ل Appliquer (des sangsues à).
— ه عن Faire des extraits de...
عَلِقَ ة Être épris de..., affectionné à...
أَعْلَقَ ه ب Attacher qqch. à...
— Prendre du gibier dans ses filets (chasseur). Appliquer des sangsues.
— ه Munir (un arc) d'une courroie.
تَعَلَّقَ ب Être suspendu, attaché. S'attacher à...
— ب و اعْتَلَقَ ة وب S'attacher à... aimer qqn.; être épris de...
عَلَق Accroc fait à un vêtement.
— وعِلْق ج أَعْلَاق وعُلُوق Objet précieux. Sac. Habit riche.
عِلْق عِلْمٍ Aimant la science.
عِلْق شَرٍّ Enclin au mal. Boute-feu.
عَلَق Ce qui s'attache, se colle.
عَلَقَة ج عَلَقَات وعَلَق Une sangsue.
عِلْقَة Habit d'enfant. Habit riche.
عُلْقَة ج عُلَق Bien, avoir. Attachement.
لَمْ يَبْقَ عِنْدَهُ عُلْقَة Il ne lui reste rien
لِي فِي هٰذَا عُلْقَة J'y ai de l'attachement.
عَلَاقَة ج عَلَائِق Attachement, affection. Ce qui dépend de qqn. Ce qui suffit pour vivre. Gagne-pain, métier. Dot. ✧ Sac à picotin, musette.

عِلَاقَة ج عَلَائِق Attachement, affection Courroie (d'un fouet, etc.); attache. Surnom, sobriquet. Pétiole (d'un fruit).
عَامَلَنَا مُعَامَلَةَ العَلُوقِ Il nous a donné des paroles non des actes.
عَلِيق Ration d'orge d'une bête de somme; picotin.
عَلِيقَة ج عَلِيقَات وعَلَائِق Chameau qui doit revenir chargé de vivres.
عُلَّيْق وعُلَّيْقَى Ronce; buisson de ronces. Mûrier sauvage.
عُلَّيْقَة *Nom d'unité du précéd.*
تَعَلُّق Attachement à qqch. ou à qqn. Dépendance.
تَعْلِيق Action de suspendre, etc. Construction spéciale des verbes ظَنَّ , عَلِمَ, etc.
تَعْلِيقَة ج تَعَالِيق Note à la marge d'un livre. ✧ Ornement formés de pièces de monnaie.
رَجُل ذُو مَعْلَقَة Homme qui s'attache à tout.
مِعْلَق ج مَعَالِق Petit vase à traire.
مُعَلَّق Suspendu, attaché. Pendant. Attaché d'affection à qqn. ✧ Allumé (amadou).
مُعَلَّقَات Sept poèmes arabes.
مِعْلَاق ج مَعَالِيق Attache, courroie, lien servant à suspendre qqch. ✧ Objets suspendus; le cœur, la rate, le foie et les poumons.
مُتَعَلِّق ب Attaché, affectionné à... Dépendant de...
✡ عَلْقَم ج عَلَاقِم Coloquinte (plante). Chose très-amère.
✡ عَلَكَ i o عَلْكًا ه Mâcher qqch. Ronger (le frein : cheval). Faire claquer (ses dents).

Nom propre. إِسْم عَلَم

Science, savoir, instruction, érudition. Connaissance de Dieu. عِلْم ج عُلُوم

Les savants. أُولُو العِلْم

Scientifique. عِلْمِيّ

Signet. Cible. Point de mire. ✧ عَلَّام

Pour عَلَى مَا. عَلَام

Marque, indice, emblème. Signe indiquant la route. Borne. عَلَامَة ج عَلَام وعَلَامَات

Avis, notification. Placard, affiche, annonce. إِعْلَام

Instruction, enseignement. ✧ Doctrine chretienne, catéchisme. تَعْلِيم ج تَعَالِيم

Monde univers, l'ensemble des choses creées. ✧ Monde, hommes du monde. عَالَم ج عَوَالِم وعَالَمُون

Mondain; profane; laïque. عَالَمِيّ

Séculier, laïque. ✧ عَلْمَانِيّ

Qui sait, qui connait : savant, docte. عَالِم ج عُلَمَاء وعُلَّام وعَالِمُون

Très-savant, très-docte. Verse dans la science des généalogies. عَلَّام وعَلَّامَة وتِعْلَامَة وتِعْلَامَة

Mer. Puits ayant beaucoup d'eau. عَيْلَم ج عَيَالِم

Savant, docte, érudit. Docteur de la loi. *De là*, *au pl.*, les Ulemas. عَلِيم ج عُلَمَاء

Plus savant. Qui sait mieux. أَعْلَم ج أَعَالِم

Qui a la lèvre supérieure fendue أَعْلَم م عَلْمَاء ج عُلْم

Indice de route. Lieu où l'on croit qu'une chose se trouve. مَعْلَم ج مَعَالِم

Qui porte une marque (étoffe, monnaie). مُعْلَم

Résine que l'on mâche; machicatoire. عِلْك ج عُلُوك وأَعْلَاك

Morceau de résine. ✧ Bagatelle, un rien. عِلْكَة

Flexible, élastique; bon à mâcher (résine, etc.). عَلِك

Les dents molaires. العَلِكَات

Embarras de langue. عَوْلَك

Marchand de resine. ✧ Diseur de riens; charlatan. عَلَّاك

Marquer, distinguer par une marque. ✧ عَلَم i o عَلْمًا ه

— o ɤ Vaincre qqn. en science.

Être savant, instruit. عَلِم a عِلْمًا

— ه وب Apprendre qqch.; être informe, instruit de... Savoir qqch.

Enseigner qqch. à qqn. عَلَّم وأَعْلَم ɤ ه

— نَفْسَهُ Prendre un signe distinctif à la guerre (cavalier).

✧ Signer un acte, y mettre son visa. عَلَّم على

Lutter de savoir avec qqn. عَالَم ɤ

Marquer (un cheval) à la guerre (cavalier). Marquer une etoffe (fabriquant). أَعْلَم ɤ و ه

S'instruire. Savoir, avoir appris telle ou telle chose. تَعَلَّم

— ه Apprendre (une science, un art).

Apprendre ensemble. تَعَالَم

Savoir qqch.; être informe, de... اعْتَلَم

Desirer connaître; s'informer de qqch. auprès de qqn. اسْتَعْلَم ɤ ه

Signe, marque. Borne, signe qui indique les limites. Montagne élevée. عَلَم ج أَعْلَام وعِلَام

— ج أَعْلَام Bordure dans une étoffe. Étendard, drapeau. Chef d'une tribu

مُعَلِّم Instituteur, précepteur, maître, professeur. ✧ Docteur; savant.

مُعَلِّمَة Institutrice, maîtresse.

مَعْلُوم Connu; notoire. Actif (verbe). ✧ Certain, sûr, vrai.

مَعْلُوم ج مَعَالِيم وَمَعْلُومَات ✧ Honoraires des clercs.

✱ عِلْمَاد وعِلْمَادَة ج عَلَامِيد Pelote sur laquelle on roule le fil.

✱ عَلَنَ o i وعَلِنَ a o عُلُونًا وعَلَنًا وعَلَانِيَة . و اعْتَلَنَ و اسْتَعْلَنَ Devenir public, notoire.

عَالَنَ مُعَالَنَةً وعِلَانًا ٥ ب Manifester en public à qqn. qqch.

عَالَنَ ٥ ه وأَعْلَنَ ه وب الى Manifester, notifier, reveler qqch. à qqn.

أَعْلَنَ ه Publier, promulguer qqch.

عُلَنَة Qui divulgue les secrets.

عَلَانِيَة Publicité, notoriété.

— ج عَلَانُون وعَلَانِيّ ج عَلَانِيُّون Qui agit ouvertement, qui manifeste ce qu'il fait.

عَلَانِيَةً Publiquement, ouvertement.

إِعْلَان Manifestation, declaration, etc. Annonce, placard, affiche.

✱ عَلِهَ a عَلَهًا Être trouble, ebahi; être troublé par le vin. Aller çà et là. Être ardent (cheval).

عَلْهَان م عَلْهَى ج عِلَاه وعَلَاهَى Ébahi, etc.

✱ عَلَا o عُلُوًّا وعَلِيَ a عَلَاءً و اعْتَلَى Être haut, elevé, s'élever. S'élever en dignité.

— ٥ Monter (une monture).

— ب Élever, faire monter qqn. ou qqch.

— المَكَان وبه Monter sur un lieu.

عَلَّى وعَالَى وأَعْلَى ٥ وه Élever, porter en haut, exhausser qqn. ou qqch.

عَلَّى ه عن Enlever (une charge) d'une (monture).

عَالَى ه وب Monter, gravir sur qqch.

عَالِ عَنِّي Ecartez-vous, allez-vous-en.

تَعَلَّى Monter, s'élever par degrés.

— وتَعَالَى Être grand, élevé. Être fier, s'enorgueillir.

— من Se relever (de couches: femme).

الله تَعَالَى Dieu : qu'il est grand!

تَعَالَ Viens, approche.

اعْتَلَى و اسْتَعْلَى Être avancé (jour).

اسْتَعْلَى Monter, s'elever plus haut.

— ه Trouver haut, trop haut. Monter sur qqch.

عَلُ Partie superieure, le haut, le dessus.

من عَلِ ومن عَلَا ومن عَلُو ومن عَالِ D'en haut.

هُمْ عِلْيُ القَوْم Ils sont à la tête de la tribu.

عَلَاء وعُلًى Grandeur, élévation de rang; noblesse.

عَلِي وعَلَايَة Tout lieu elevé.

عِلَاوَة ج عَلَاوَى وعَلَاوِيّ Partie supérieure, le haut, le dessus. Surcroit, surplus.

عَلْو وعُلْو وعِلْو وعُلَاوَة Le haut, le dessus (de qqch.).

أَخَذَهُ عَلْوًا Il le prit par force.

عُلُوّ Élevation, hauteur, grandeur.

عَلَاة ج عَلًا وعَلَوَات Enclume. Grande chamelle.

عَلِيّ ج عَلِيُّون وعِلْيَة Haut, grand. Noble, illustre, élevé.

عِلْيَة النَّاس Les Princes, les Chefs.

عِلِّيَّة ج عَلَالِيّ Chambre haute.

عِلِّيُّون Lieu très-elevé dans le ciel. Anges.

عَالٍ Haut, elevé. Sublime. ✧ De première qualite (marchandise).
عَالِيَة ج عَوَالٍ *Fem. du précéd.* La partie la plus élevee (de qqch.). La pointe (d'une lance). Lance. Partie élevée de l'Arabie.
عَالِي Originaire de la partie elevée de l'Arabie.
عَلْيَاء Lieu eleve; ciel; montagne; tout ce qui est grand.
أَعْلَى م عُلْيَا ج أَعَالٍ وعُلًى Plus elevé, plus haut, plus noble, plus illustre.
كُنْتُ أَعْلَى السَّطْحِ J'etais sur la terrasse.
عِلْيَانٌ وعَلْيَانٌ Grand; de haute taille.
اسْتِعْلَاء Hauteur à laquelle on s'est elevé.
مَعْلَاة ج مَعَالٍ Grandeur; noblesse acquise; mérites; qualites supérieures.
الحُرُوف المُسْتَعْلِيَة Les lettres ص, غ, ق, ض, خ, ط et ظ.
مُتَعَالٍ Éleve, haut, sublime, exalté (Dieu).
المَلِك المُتَعَالِي Le roi exalté, c. à-d. Dieu.
✱ عَلْوَنَ ه Mettre le titre à (un livre) ou l'adresse à (une lettre).
عُلْوَان Titre, frontispice d'un livre. Adresse d'une lettre.
✱ عَلَى *Préposition ayant des sens divers*
عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ Sur le dos de la monture.
دَخَلَ عَلَيْهِ Il entra chez lui.
فَضَّلْنَا بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ Nous avons éleve les uns au dessus des autres.
عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ Tu dois faire...
عَلَيْهِ دَيْنٌ Il est chargé d'une dette.

عَمِلْتُ عَلَى أَمْرِكَ J'ai agi selon votre ordre.
عَمِلَهُ عَلَى كِبَرِ سِنِّهِ Il l'a fait malgré son âge avancé.
عَلَى عَهْدِهِ De son temps.
عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ Pendant un moment d'inattention.
جَلَسْنَا عَلَى النَّارِ Nous nous sommes assis auprès du feu.
خَرَجَ عَلَيْهِ Il sortit contre lui.
كَانَتِ الدَّائِرَةُ عَلَيْهِمْ Le sort leur a éte contraire; ils ont éte vaincus.
عَلَى وَجْهِ اللهِ Pour l'honneur de Dieu.
عَلَى يَدِ فُلَانٍ Par l'entremise de tel.
✱ عَمَّ o عُمُومًا S'étendre à tout; être universel, géneral.
— ه Couvrir entièrement, tout à fait qqch.
— القَوْمَ بِ Étendre qqch. à tous.
— الجَمِيعَ بِالعَطِيَّةِ Il étendit ses dons à tous.
عَمَّ رَأْسَهُ عَمًّا وعُمُومًا Avoir la tête coiffee du turban.
عَمَّ o عُمُومَةً Devenir oncle paternel.
عَمَّمَ ه Coiffer qqn. d'un turban.
— ه Rendre universel, général.
تَعَمَّمَ واعْتَمَّ واسْتَعَمَّ Être coiffe d'un turban.
تَعَمَّمَ ه Appeler qqn. oncle paternel.
اسْتَعَمَّ ه Prendre qqn. pour oncle paternel.
عَمٌّ Foule, totalité.
عَمَّا وعَمَّ (عِوَض عن ما) De quoi ? De ce que.
عَمَّنْ (عِوَض عن مَن) De qui ? De celui qui.
عَمٌّ ج عُمُومَة وأَعْمَام وأَعْمُم Oncle paternel. ✧ Beau-père. (عوض حَمٍ)
عَمَّة ج عَمَّات Tante paternelle.
اِبْنُ العَمِّ Cousin. ✧ Mari; beau-frère.

Flocon de laine. عَمِيتَة ج عُمُت وأَعْمِتَة
Se depêcher. Nager. ☆ عَمَجَ i عَمْجًا
Aller çà et là; serpenter; aller en zigzags. — وتَعَمَّجَ
Serpent; reptile. عَمَج وعُمَّج.
☆ عَمَدَ i عَمْدًا وعَمَّدَ وأَعْمَدَ ه Étayer, appuyer, soutenir à l'aide d'un pilier, etc.
Se resoudre, se decider à qqch. عَمَدَ ل
Se diriger vers... — ل وإلى
Affaiblir qqn. (maladie) — ه وه
Jeter qqn. ou qqch. par terre.
Être irrite; être étonne. عَمِدَ a عَمَدًا
S'attacher à. — ب
✧ Baptiser qqn. عَمَدَ i وعَمَّدَ ه
Boucher, barrer (un cours d'eau). عَمَّدَ ه
Se proposer qqch. تَعَمَّدَ ه
✧ Être baptisé. — و اعْتَمَدَ
Être soutenu, appuyé. انْعَمَدَ
S'appuyer sur qqch.; être etayé par qqch. اعْتَمَدَ على
S'appuyer, se reposer sur qqn. en (quelque affaire). — ه وعلى في
Determination, resolution. عَمْد وتَعَمُّد
De propos délibere. عَمْدًا وتَعَمُّدًا
Il l'a fait exprès, de propos delibere. فَعَلَهُ عَمْدًا أو عن عَمْدٍ
Il a fait cela avec connaissance de cause. فَعَلَ ذَلِكَ عَمْدَ عَيْنٍ
Trempe par la pluie (lieu). عَمِد
C'est un homme généreux. هُوَ عَمِدُ الثَّرَى
Soutien, ce qui sert d'appui. Parlementaire, envoyé d'une armee. ✧ Homme chargé d'une affaire. عُمْدَة

Cousine. ✧ Épouse; belle-sœur. بِنْتُ ٱلعَمِّ
✧ Belle-mère. أمْرَأَةُ العَمِّ
Manière de porter le turban. عِمَّة
Il porte bien le turban. هُوَ حَسَنُ ٱلعِمَّةِ
Plebeien, homme du peuple. عُمِّيّ
✧ Coalition. عامِّيَّة
Développement complet (d'une chose). عُمُم
Entier, complet. Foule. عَمَم
Universalité; totalité. عُمُوم
En général, généralement, universellement. عُمُومًا وَبِوَجْهِ العُمُومِ
Qualité d'oncle, parenté d'oncle à neveu. عُمُومَة
Turban. عِمَامَة ج عَمَائِم وعِمَام
Général, universel, commun. عامّ
Appartenant au peuple, au vulgaire. عامّيّ
Fém. de عامّ. عامَّة ج عَوامّ
Le commun des hommes, le vulgaire. عامَّةُ النَّاسِ
Ils vinrent tous. جاءَ القَوْمُ عامَّةً
Les séculiers, les laiques. العَوامّ (ضد الخَوَاصّ)
Général, universel, qui s'etend à tous. D'une taille élevee (palmier, femme). عَمِيم م عَمِيمَة ج عُمّ
Général, universel, commun. عُمُومِيّ
Plus general; plus universel. Grand nombre. أَعَمّ
Qui a beaucoup d'oncles paternels. مُعِمّ ومُعَمّ ومِعَمّ
Bienfaisant envers tout le monde. مِعَمّ
Coiffé d'un turban, qui porte le turban. مُعَمَّم ومُتَعَمِّم
Peloter (la laine). ☆ عَمَتَ i عَمْتًا وعَمَّتَ ه

عِمَاد ج عُمُد Pilier d'une tente; colonne, pilastre. Parlementaire.

طَوِيل العِمَاد Qui reçoit beaucoup d'hôtes.

عِمَاد وعِمَادَة وإعْتِمَاد ✧ Baptême.

عَمُود و✧ عَامُود ج أَعْمِدَة وعَمَد وعُمُد Fût, tige, colonne, pilier. Soutien, base. Ligne verticale et perpendiculaire.

— الصُّبْح Lumière de l'aurore.

— المِيزَان Fût de la balance.

خَطّ عَمُودِيّ Ligne verticale, perpendiculaire.

أَهْل العِمَاد أَو العَمُود أَو العُمُد Les peuples nomades.

عَمِيد م عَمِيدَة Passionné.

— القَوْم Le chef, le soutien de la tribu.

مُعَمِّد Qui appuie, qui étaye. ✧ Qui baptise.

مَعْمُود ومُعَمَّد Étayé, appuyé par un pilier. Passionné. ✧ Baptisé.

✧ مَعْمُودِيَّة Baptême.

✧ مَعْمَدَان ومَعْمَدَانِيّ Qui baptise (se dit de saint Jean-Baptiste).

مُعْتَمَد عَلَيْهِ Celui à qui l'on se fie.

✡ عَمَرَ o عَمْرًا ب Être habité, fréquenté par... (lieu, marché).

— ه Fréquenter, hanter, habiter (un lieu). Construire (une maison).

— وعَمَّر ɤ Conserver qqn. en vie (Dieu).

— عِمَارَة وعَمَّر وأَعْمَر ه Rendre (une maison) prospère, florissante.

عَمَرَ i o عَمْرًا وعَمَرًا وعَمَارَة . وعَمِر a
عَمْرًا وعَمَرًا وعَمَارَة Vivre longtemps.

عَمُرَ o وعَمِر a عَمَارَة Fleurir, être dans un état de culture, de prospérité (biens), prospérer.

عَمَّرَ وأَعْمَرَ ه Entretenir dans un état de culture, de prospérité (un pays). ✧ Bâtir, construire.

أَعَمَّرَكَ اللّٰهَ أَنْ Je t'adjure au nom de Dieu de...

✧ عَمَّرَ القَنَادِيل Remplir les lampes d'huile.

عَمَّرَ وأَعْمَرَ ɤ ه Donner qqch. à qqn. pour la vie.

أَعْمَرَ ه Trouver un lieu (habité, prospère).

— ɤ ه Faire habiter (un pays) par qqn., le peupler, le coloniser.

اعْتَمَرَ Revêtir le turban.

— ه Visiter, fréquenter (un lieu)

اسْتَعْمَرَ ɤ في Faire habiter (un lieu) par qqn.

عَمْر ج أَعْمَار Vie, durée de la vie. Religion.

لَعَمْرِي J'en jure par ma vie.

عَمْرَ اللّٰهِ وعَمْرَكَ اللّٰهَ ولَعَمْرُ اللّٰهِ Au nom de Dieu!

عُمْر وعُمُر ج أَعْمَار Vie, durée de la vie. Âge d'homme.

أَعْمُرَان Deux âges d'hommes, c-à-d. 80 ans.

عَمَار Salutation, vivat. Fleurs ornant une salle de festin.

عَمْرَة وعَمَارَة Ornement de tête : turban, diadème, etc.

عَمَارَة Salutation. ✧ Flotte, escadre.

عُمْرَة ج عُمَر Visite d'un lieu.

عِمَارَة Culture, (d'un pays). Petite tribu. Bâtisse, construction.

عُمَارَة Frais de culture, de construction.

عُمْرَى Don fait à vie. Culture (d'un pays).

أَعْمَرْتُهُ الدَّارَ Je lui ai cédé la maison à vie.

Habité, peuplé, cultivé. Prospère, florissant (pays). عامِر ج عُمَّر وعَوَامِر

Cultivé; peuplé; visité (lieu). عَمِير ومَعْمُور

Ruche Tribu nombreuse. عَمِيرَة ج عَمَائِر

Mieux cultivé, plus peuplé, etc. أَعْمَر

Ce qui rend un pays cultivé, florissant. État de culture, de prosperité. Civilisation عُمْرَان

Qui met en culture, maître-maçon; architecte. Pieux, devot. Constant. Grave et doux dans ses discours. عَمَّار

Pays cultivé, habité. مَعْمَر

Habite, peuple, en état de culture. Prospère. Bâti, construit. مُعَمَّر

✧ Architecte; maçon. مِعْمَارِيّ ج مِعْمَارِيَّة

Visiteur. Coiffé du turban. مُعْتَمِر

Colonie. مُسْتَعْمَرَة

✱ عمرط — عُمْرُوط و✧ عُرْمُوط ج

Voleur. Gueux. Méchant. عَمَارِيط وعَمَارِطَة

✱ Être effacé, illisible (écrit). عَمَسَ o عَمْسًا

Cacher, celer qqch. ه — وأَعْمَس

Faire semblant d'ignorer qqch. عَمَس في

Être sombre, triste (jour). عَمِس a وعَمُس o عَمْسًا وعُمُوسًا وعَمَسًا وعَمَاسَة

Confier un secret à qqn. Dissimuler avec qqn. عَامَس ة

Faire semblant de ne pas voir qqch. تَعَامَس عن

Laisser qqn. dans l'incertitude. — على

Difficile (affaire). عَمْس وعَمَاس وعَمُوس وعَمِيس

Dur (jour); sombre (nuit). عَمَاس ج عُمُس وعُمْس

Perplexe. عَمُوس ومُعَامِس

Il prêta un faux serment. حَلَف عَلَى ٱلْعَمِيسَة

✱ Avoir la vue faible et les yeux chassieux. عَمِش a عَمَشًا

Faire impression sur qqn. (discours). — في

Guérir qqn. de la chassie (Dieu). عَمَّش ة

Négliger qqch. تَعَامَش عن

Réparer, restaurer qqch. أَعْمَش ه

Faiblesse des yeux, chassie. عَمَش

✧ Crasse, cérumen des yeux. — وعَمَاش

Qui a les yeux faibles et chassieux. أَعْمَش م عَمْشَاء

✱ Râfle, grappe de raisin qui n'a plus de grains. عُمْشُوش ج عَمَاشِيش

✱ Être profond (puits). عَمُق o عَمَاقَة وعُمْقًا

Se prolonger, s'etendre loin (lieu). — وعَمِق a عَمَاقَة وعُمْقًا

Rendre profond (un puits, etc). عَمَّق وأَعْمَق و اعْتَمَق ه

Approfondir, chercher à pénétrer qqch. عَمَّق وتَعَمَّق في

Être prolixe dans ses discours. تَعَمَّق في كَلَامِهِ

Se plonger dans l'étude. تَعَمَّق في الدَّرْس

Profondeur (d'un puits, etc.). عُمْق وعَمْق وعُمُق ج أَعْمَاق

Extremité du desert. عَمْق وعُمْق ج أَعْمَاق

Profondeur, abîme de la mer. عُمْق البَحْر

Marc de beurre au fond d'un vase. عَمْقَة
Profondeur. عَمَاقَة
Profond. عَمِيق ج عُمُق وعِمَاق وعَمَائِق
Long, prolongé (defile).
✻ عَمِل a عَمَلًا ه Travailler, faire un ouvrage à la main. Faire qqch. Pratiquer, exercer (un art) Agir. produire un effet (remède).
— ل على Être à la tête (d'une province), la gouverner sous l'autorite (d'un souverain).
— على S'appliquer à qqch.
— في Agir sur...., influencer qqn. Régir, gouverner (un mot).
عَمِل ✧ Être purulente (plaie).
— ه Mettre qqn. à la tête d'une province.
عُمِّل Être mis à la tête d'une province.
عَامَل ه Traiter avec qqn., avoir affaire à qqn. Traiter qqn de telle ou telle manière.
أَعْمَل ه ه Faire travailler qqn. Faire aller, mettre en mouvement (une machine).
تَعَمَّل ل وفي S'appliquer à...
تَعَامَل Avoir des affaires les uns avec les autres. Se traiter reciproquement de telle ou telle manière.
✧ انْعَمَل Être fait être exécuté.
اعْتَمَل S'occuper soi-même, s'employer à qqch. Être occupé d'une affaire
اسْتَعْمَل ه Employer qqn. à qqch., lui demander un travail.
— ه Employer qqch. se servir de...
عَمَل ج أَعْمَال Ouvrage, travail, occupation. Acte, action, œuvre. *En gram.*, action de régir. ✧ Ouvrage fabriqué. ✧ Pus, sanie
بَنُو ٱلْعَمَل Les pietons.
أَعْمَال البَلَد Les provinces, les districts du pays.
عَمِل Ouvrier, bon ouvrier. Bon marcheur (chameau). Continu (éclair).
عَمِلَة *Fém. du précéd.* Œuvre, action; affaire.
عَمَلَة *Nom d'unité* Coup d'un voleur, d'un filou. Vol. Perfidie, infidelité.
عِمْلَة Manière dont une chose est faite.
— وعُمْلَة Salaire, main d'œuvre.
عُمْلَة ✧ Monnaies courantes.
عَمَلِيّ Pratique, de pratique. Artificiel.
عَمَلِيَّة Pratique, usage, expérience, savoir-faire.
عَامِل ج عُمَّال وعَمَلَة وعَامِلُون Qui travaille, qui agit. Ouvrier. Prefet, gouverneur d'une province.
عَامِل ج عَوَامِل Qui gouverne, qui régit (mot).
عَامِلَة ج عَامِلَات وعَوَامِل *Fém. du précéd.*
عَامِل وعَامِلَة ج عَوَامِل Partie de la lance la plus voisine du fer.
عَوَامِل Pieds, jambes. Bêtes de labour.
عَمَّال Grand travailleur; homme de peine.
✧ عَمَّال يَكْتُب Il est occupé à écrire.
عِمَالَة وعُمَالَة Salaire de l'ouvrier, du commissionnaire.
عَمُول Ouvrier, bon ouvrier.
عَمِيل ج عُمَلَاء Correspondant de négoce.
اسْتِعْمَال Usage, emploi, service

Lieu où l'on agit. مَعْمَل ج مَعَامِل
✧ Fabrique; usine.

Transactions, relations commerciales. Procedes; manière de traiter qqn. ✧ Monnaie. مُعَامَلَة ج مُعَامَلَات

✧ Purulent; gangrené. مُعَمِّل

Vase de nuit, pot de chambre. ✧ مُسْتَعْمَلَة

Travaille; fabriqué: fait. Artificiel. Régi, gouverne (mot). ✧ Sorte de gâteau. مَعْمُول

Chameau et chamelle excellents. يَعْمَل ويَعْمَلَة

Même sens que عُمْلُوش . عُنْشُوش ✧

✱ عَمِهَ a عَمَهًا وعُمُوهًا وعَمَهَانًا وتَعَامَهَ Être troublé, égaré, interdit.

— عَمِهَا Être désert et sans signe pour se guider (lieu).

S'acharner à nuire à qqn. عَمِهَ فِي ظُلْمِ فُلَان

Trouble; interdit; indecis. عَمِهٌ ج عَمِهُون وعَامِه ج عُمَّه

Sans chemin ou signe pour se guider (desert). أَعْمَه م عَمْهَاء ج عُمْه

✱ عَمِيَ a عَمًى وتَعَمَّى Être aveugle; devenir aveugle. Être insensé, ignorant.

— عن Ne pas voir (une chose).

— على Être obscure pour qqn. (affaire).

عَمَّى وأَعْمَى ٨ Aveugler, rendre aveugle qqn.

عَمَّى ه Rendre obscur, énigmatique (le sens d'un discours).

Qu'il est insense! مَا أَعْمَاهُ

Simuler la cecite; faire l'aveugle, l'ignorant. تَعَامَى

Être aveugle, etc. اعْمَايَ واعْمَايَّ

Cécité. Aveuglement, absence de discernement. عَمًى

Mis pour عَنْ مَا . عَمَّا

Cécité. Aveuglement, égarement, erreur. عَمِيَّة وعُمِيَّة وعَمَايَة و✧عَمَاوَة

Nous les avons laissés à l'article de la mort. تَرَكْنَاهُمْ عُمًى

Il a été tué on ne sait par qui. قُتِلَ عِمِّيًّا

عَمٍ ج عَمُون . وأَعْمَى م عَمْيَاء ج عُمْي وعُمْيَان وأَعْمَاء وعُمَاة Aveugle.
Obscure (nuit).

Ignorant, insensé. عَمِي ٱلْقَلْب

L'inondation et l'incendie. ٱلْأَعْمَيَان

Les sots; les aveugles. Les pays deserts, incultes. ٱلْأَعْمَاء

Très-sots, très-aveugles. أَعْمَاء عَامِيَة

Aveugle. ✧ عَمْيَان

Propre à un aveugle, à un homme insense. أَعْمَوِيّ وعَمَوِيّ

Lieu où l'on ne voit rien, où l'on ne trouve rien. مَعْمَاة ج مَعَامٍ

Obscur, inintelligible. Énigme. مُعَمًّى

✱ عَنْ *Préposition indiquant séparation, éloignement, substitution, etc.:*

Il voyagea loin de son pays. سَافَرَ عَنْ بَلَدِهِ

Il nous a quittés. ذَهَبَ عَنَّا

Après peu de temps. عَنْ قَلِيلٍ وعَمَّا قَلِيلٍ

Que Dieu te récompense à ma place. جَزَاكَ ٱللّٰهُ عَنِّي خَيْرًا

Il mourut laissant un enfant. مَاتَ عَنْ وَلَدٍ

Il mourut agé de 60 ans. — عَنْ سِتِّينَ سَنَةً

Impuissant à.. عَاجِز عَنْ

De bon gré. عَنْ رِضًى

Ce qui est caché aux intelligences. ما يخفى عن الأفهام
Ils ont éte tués jusqu'au dernier. قتلوا عن آخرهم
Dieu est au dessus de ce qu'on lui attribue. تعالى الله عمّا يصفون
Il l'a raconte le tenant d'un tel. حدّث عن فلان
Se présenter, se trouver sur la route de qqn. (objet). ✻ عنّ o i عنًّا وعننًا وعنونًا . و اعتنّ
Se detourner, s'ecarter de... عنّ عن
Mettre un titre, un frontispice à (un livre). ه —
Gouverner (un cheval) avec les rênes. — وعنّن وأعنّ ة
Munir (le mors) de rênes. — وعنّن وأعنّ ه
Gemir; soupirer. ✧ عنّ عنينًا (عوض أنّ)
Se trouver en face de qqn., le rencontrer. عانّ معانّة وعنانًا ة
Nuage, nuage pluvieux. عنان
Ce qui apparait du ciel. — السماء
Les alentours de la maison. — الدار
Apparition d'un objet qui s'offre à la vue. عنّ وعنان
Rênes. عنان ج عنن وأعنّة
Léger, agile. طرف العنان
Lent à bien faire. عنان عن الخير
Cimes (des arbres). Étendue visible (du ciel). Habitudes (des demons). أعنان
Qui se mêle de tout. Beau parleur. معنّ
Fou, aliéné. معنون
Produire du raisin (vigne). ✻ عنب — عنّب
Raisin. عنب ج أعناب

Un grain de raisin. Pustule. عنبة ج عنبات
Qui a un grand nez. أعنب
Marchand de raisin. عنّاب
Jujubier. Jujube. عُنّاب
Un jujubier. عنّابة
Ambre gris Poisson de mer, cachalat. ✻ عنبر ج عنابر
Nom d'unité. Grand froid de l'hiver. Noblesse (d'une tribu). عنبرة
D'ambre gris, parfumé d'ambre gris. عنبري
Liqueur aromatique. ✧ عرق عنبري
Parfumé d'ambre, ambré. معنبر
Se trouver dans l'embarras. Périr. Commettre un crime. Se fracturer de nouveau (os). ✻ عنت a عنتًا
Forcer, contraindre qqn. à une chose difficile. عنّت ة
Jeter qqn. dans une difficulté. Casser de nouveau (un os). أعنت ة وه
Observer et relever les fautes de qqn.; le fatiguer par ses questions embarrassantes; lui susciter des embarras. تعنّت ة
Peche, crime, mefait. عنت
Fracturé de nouveau (os). عنت ومعنت
Raide, difficile à gravir (colline). عنوت
Vexations; importunité. Insertion d'une lettre avant la rime. إعنات
Bourdonner (mouche). Braver les dangers; être brave à la guerre. ✻ عنتر
Frapper qqn. du (glaive). — ة ب
Mouche, mouche bleue. عنتر وعنتر وعنتر

Il suit le juste-milieu. يَمْشِي وَسَطاً لاَ عَنَدًا

Resistance. Opiniâtreté, entêtement. عِنَاد ومُعَانَدَة

Qui s'écarte du devoir; rebelle. Opiniâtre, entêté. عَانِد ج عُنَّد وعَوَانِد

Qui s'écarte du but. عَنُود ج عُنُد

Opiniâtre, entêté. عَنِيد ج عُنُد

Rebelle, entêté. Qui s'oppose à... مُعَانِد

Hardi. ✡ عِنْدأْو — عِنْدَأْو وعِنْدَأْوَة

Ruse, fourberie. Difficulté. عِنْدَأْوَة

Rossignol. ✡ عَنْدَلِيب ج عَنَادِل

Sang-de-dragon (plante). ✡ عَنْدَم

Se détourner de..., se mettre à l'écart. ✡ عَنَز o عَنْزًا و اِعْتَنَز عن

Frapper qqn. d une javeline. ٨ عَنَز

Écarter qqch. ه أَعْنَز

Javeline. عَنَزَة ج عَنَز وعَنَزَات

Chèvre. عَنْز ج عِنَاز وعُنُوز وأَعْنُز

Une chèvre. عَنْزَة

Éprouvé par des malheurs. عَنُوز وعَنِيز

Courber, plier (du bois). ✡ عَنَس i عَنْسًا ه

Vieillir sans se marier (fille). — o i وعَنِس a عُنُوسًا وعِنَاسًا

Se mirer à chaque instant. عَنِس a عَنَسًا

Vieillir sans se marier (fille). عَنَّسَتْ وعُنِّسَتْ وأَعْنَسَتْ

Rendre vieux qqch. (temps, etc.). أَعْنَس ه

Qui a vieilli sans se marier (fille). عَانِس ج عَوَانِس وعُنَّس وعُنُوس

Miroir. عِنَاس

Couber, plier (du bois). ✡ عَنَش o عَنْشًا ه

Tourmenter, inquiéter qqn. ٨ —

Bourdonnement. Bravoure, intrépidité. عَنْتَرَة

Nom d'un héros arabe, ✡ و عَنْتَر — auteur de l'un des poemes dits مُعَلَّقَات.

Herbe, desséchée. ✡ عَنْثَة وعِنْثَة وعَنْثُوَة وعُنْثُوَة

Retenir, arrêter (une monture) avec la bride. ✡ عَنَج o عَنْجًا وأَعْنَج ٨

Éprouver des douleurs aux vertèbres. أُعْنِج

Raffermir, rendre solide. ه —

Corde d'un seau. Douleurs aux vertèbres. عِنَاج

Raisin sec. ✡ عُنْجُد وعَنْجَد وعُنْجَد

Faire du bruit avec les lèvres. ✡ عَنْجَر

Claquement des lèvres. عَنْجَرَة

✡ عَنَد o وعَنِد a وعَنُد o عُنُودًا عن S'écarter de... Être rebelle à la verité. Être opiniâtre, entêté.

Résister à qqn. ٨ عَانَد عِنَادًا ومُعَانَدَة

S'entêter à suivre qqn. ٨ أَعْنَد

S'opposer les uns aux autres et se combattre. تَعَانَد

Poursuivre qqn. avec opiniâtreté. Prendre le mors aux dents (cheval). اِسْتَعْنَد

Préposition de temps et de lieu: Chez. Auprès. Au moment de... عِنْد

Je viens de chez lui. جِئْتُ مِن عِنْدِهِ

J'ai de la fortune. عِنْدِي مَال

Je pense ainsi, c'est mon opinion. عِنْدِي كَذَا

Il s'assit auprès de tel. جَلَس عِنْدَ فُلَانٍ

Il vint au lever du soleil. جَاءَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

Bord, côté. عَنَد

Prendre qqn. par le ٥ عَانَش و اعْتَنَش
cou.
Se prendre mutuellement par تَعَانَش
le cou.
Avoir peu de ✻ عنص – أَعْنَص
cheveux.
Cheveux dispersés. عَنَاصٍ
Element, ✻ عُنْصُر وعُنْصَر ج عَنَاصِر
base, principe (d'une chose).
Les quatre éle- العَنَاصِر الأَرْبَعَة
ments.
Simple (corps). عُنْصُرِيّ
La fête de la Pente- ⊙ العَنْصَرَة
côte.
Oignon ✻ عُنْصُل وعُنْصَل ج عَنَاصِل
sauvage.
✻ عِنْصِيَة وعِنْصَاة وعَنْصُوَة ج عَنَاصٍ
Restes dispersés de qqch.
Il ne lui مَا بَقِيَ من مَالِهِ إِلَّا عَنَاصٍ
reste de sa fortune que peu de
chose.
Sorte de saute- ✻ عُنْظُب وعُنْظُبَان
relle.
Sauterelle. ✻ عُنْظُوَان
Faire remonter l'origine ✻ عَنْعَن
d'un discours à qqn. Prononcer
le أ comme le ع. ✧ Soupirer; gé-
mir.
✻ عَنُف o عُنْفًا وعَنَافَة ب وعَلَى . وعَنَّف
Être dur envers qqn., ٥ وأَعْنَف
rudoyer qqn.
Adresser des paroles dures ٥ عَنَّف
à qqn.
Prendre qqch. de force. ٨ اعْتَنَف
Entreprendre (une affaire) sans
la connaître Abhorrer qqch.
Durete, violence, عُنْف وعِنْف وعَنْف
brusquerie.
Ils sortirent les uns خَرَجُوا عَنَقًا عَنَقًا
après les autres.

Action de commencer عُنْفَة وعُنْفُة
le premier (une affaire).
De nouveau. عُنْفَةً وعُنُفَةً
Violent, dur, qui traite عَنِيف ج عُنُف
avec durete.
Fleur de la jeunesse. عُنْفُوَان الشَّبَاب
Se ✻ عنفص – تَعَنْفَص و✧ عَنْفَص
montrer arrogant, insolent.
Avoir un long cou. ✻ عَنِق a عَنَقًا
Se gonfler, grossir (dattes). عَنَّق
Saisir qqn. au cou; le trom- ٥ –
per, le trahir.
Embrasser ٥ عَانَق مُعَانَقَةً وعِنَاقًا
qqn., lui donner une accolade.
Avoir la tige longue et donner أَعْنَق
des épis (cereales). Marcher vite
(cheval). Se coucher (pleiade).
Mettre un collier à (un chien) ٥ –
S'embrasser, se donner une تَعَانَق
accolade.
Se saisir par le cou (combat- اعْتَنَق
tants). S'embrasser.
Entreprendre qqch. avec zèle. ٨ –
Cou. ✧ Pe- عُنْق وعُنُق وعَنَق ج أَعْنَاق
tiole (d'une feuille, d'un fruit).
Ils t'attendent. هُمْ عُنُق إِلَيْك
Dans l'ancien temps. عَلَى عُنُق الدَّهْر
Jadis.
Longueur du cou. Marche ra- عَنَق
pide (d'une monture).
Embrassade, accolade. عِنَاق ومُعَانَقَة
Petite chèvre. عَنَاق ج أَعْنُق وعُنُوق
Les chèvres après العُنُوق بَعْد النُّوق
les chamelles, c-à-d. la misère
après l'aisance.
Qui a le cou long. أَعْنَق م عَنْقَاء ج عُنْق
Griffon (oi- عَنْقَاء وعَنْقَاء مُغْرِب ومُغْرِبَة
seau fabuleux).
Qui embrasse qqn. et en est عَنِيق
embrassé.

مُعْنِق Terrain dur et élevé.
مُعْنِق ومِعْنَاق ج مَعَانِيق Qui a une belle encolure.
مِعْنَقَة ج مَعَانِق Collier. Colline à l'entrée des sables.
مُعْنِقَات Montagnes elevées.
✻ عَنْقَد Commencer à avoir des grappes (vigne).
عُنْقُود ج عَنَاقِيد Grappe de raisin ou d'autres fruits.
✻ عَنَكَ o عَنْكًا وتَعَنَّكَ S'amonceler (sable).
عَنَّكَ وأَعْنَكَ وإعْتَنَكَ S'engager dans les sables.
عَانِك وعَنِيك ج عُنُك Sable amoncelé.
✻ عَنْكَب وعَنْكَبُوت ج عَنَاكِب Araignee.
نَسْج العَنْكَبُوت Toile d'araignée.
✻ عَنَم Arbre du Hedjaz au fruit rouge. Vrilles de la vigne.
عَنَمَة *Nom d unité.* Fente aux lèvres.
عَنِمِيّ Rouge, vermeil (visage).
✻ عَنَا o عُنُوًّا وعَنَاء ب Produire (des plantes : terre).
— بِفُلَان وعَلَى فُلَانٍ Accabler qqn. (affaires).
— لِ S'humilier devant qqn.
— وعَنِيَ a عَنًا فِي Être captif dans (une tribu)
عَنَّى ه Retenir qqn captif.
أَعْنَى ه Abaisser, humilier qqn.
— ه Produire (des plantes : sol).
عَنًى وعِنْو ج أَعْنَاء. Côté, plage. Foule.
عَنْـوَة Force, violence.
عَنْوَةً Par force, de vive force.
عَانٍ ج عُنَاة . وعَنِيّ Captif.
عَانِيَة ج عَانِيَات وعَوَان *Fem. du précéd.*
مُعَنًّى Retenu captif.
✻ عَنْوَن Mettre un titre à (un livre, etc.).

عُنْوَان وعِنْيَان Titre d'un livre; adresse d'une lettre.
✻ عَنَى i عَنْيًا وعِنَايَة بالقول كذا Signifier, exprimer, vouloir dire telle chose; faire allusion à...
— ه Regarder, concerner qqn.
— عِنَايَة وعَنْيًا ه Affecter, préoccuper qqn. (affaire).
عُنِيَ عِنَايَةً وعُنِيًّا ب Être preoccupé de qqch., avoir qqch. à cœur.
إِعْنَ بِحَاجَتِي Aie à cœur mon affaire.
عَنَّى وأَعْنَى ه Affliger, attrister qqn.
عَانَى ه Avoir soin de qqch. Mettre du soin, du zèle à qqch. Souffrir, supporter qqch.
تَعَنَّى Être fatigue, eprouvé.
— ه Supporter la sollicitude, la peine (d'une affaire).
اعْتَنَى ب Prendre soin de...; s'intéresser à...
عَنَاء وعَنْيَة Peine, difficulte.
عَنَاء مُعَنٍّ Peine accablante.
عِنَايَة واعْتِنَاء Soin, sollicitude.
العِنَايَة الإلَهِيَّة La providence divine
عَنٍ وعَانٍ ومُعْتَنٍ Plein de sollicitude.
مَعْنًى ج مَعَانٍ Signification, sens; sens caché, intime.
هٰذَا مَعْنَاهُ C'est-à-dire, cela signifie que...
عِلْم المَعَانِي Rhétorique.
حَسَن المَعَانِي Doue de belles qualités.
أَهْل المَعَانِي Les spiritualistes.
مَعْنَوِيّ Relatif au sens caché. Non exprimé; virtuel; allégorique.
✻ عَهِدَ a عَهْدًا ه ب Rencontrer, voir, visiter qqn. en (tel lieu).
— ه Connaître qqn.
— ه Conserver fidèlement qqch.

عَهِدَ الى Contracter un engagement à l'égard de qqn. Donner par testament à qqn.; lui faire un legs.
— إلى في Garantir à qqn. qqch.
عَاهَدَ ه Visiter qqn. Contracter un engagement envers qqn.
— ه إلى Exiger de qqn. la promesse de...
أَعْهَدَ ه من Garantir à qqn. qqch.
تَعَهَّدَ وتَعَاهَدَ و اعْتَهَدَ ه Prendre soin de...; donner ses soins à...; visiter fréquemment qqch.
تَعَاهَدَ Contracter un engagement; faire un pacte; s'engager mutuellement.
اسْتَعْهَدَ من Se faire donner, écrire une promesse, un engagement.
— ه من Garantir à qqn. qqch.
عَهْدٌ ج عُهُودٌ Engagement, serment, obligation. Promesse. Traité; contrat. Pacte, alliance. Brevet de nomination à une charge. Temps, époque, âge. Connaissance. Fidelité, constance dans l'amitié.
أَلْعَهْدُ ٱلْعَتِيقُ L'Ancien Testament.
أَلْعَهْدُ ٱلْجَدِيدُ Le Nouveau Testament.
وَلِيُّ ٱلْعَهْدِ Heritier presomptif.
عَلَى عَهْدِ فُلَانٍ Au temps de tel.
عَهْدِي بِهِ سَفِيهًا Je l'ai connu insolent.
عَهْدَةٌ وعِهْدَةٌ ج عِهَادٌ Pluie du commencement du printemps.
عُهْدَةٌ Engagement écrit; acte d'un contrat. Defaut d'ecriture, d'intelligence Responsabilite.
عُهْدَتُهُ عَلَيْهِ Il en est responsable.
تَعَهُّدٌ Soins extrêmes qu'on a pour qqch.
عِهْدَانٌ Caution, garantie.
عَهِيدٌ Allié, lié par un pacte. Ancien.
مُعَاهِدٌ Allié, confédéré. Client.
مُعَاهَدَةٌ Alliance; engagement; contrat.
أَلْمُتَعَاهِدُونَ Les contractants, les parties contractantes.
مَعْهَدٌ ج مَعَاهِدُ Rendez-vous, lieu où l'on se réunit habituellement.
مَعْهُودٌ Stipulé, garanti par contrat. Connu. Arrose par la pluie (terrain).
☆ عَهَرَ وعَهِرَ a عَهَارَةً وعُهُورًا Vivre dans le desordre, dans la débauche.
عِهْرٌ وعَهَارَةٌ Debauche.
عَاهِرٌ Debauché, (*masc. et fém.*) libertin.
☆ عِهِلٌ — عَاهِلٌ Empereur. Grand monarque.
☆ عَهَنَ o عُهُونًا ب Sécher (rameau de palmier).
— ب Rester dans (un lieu).
— في Mettre du zèle à...
— i عُهُونًا ه Être cassee ou pliée (branche).
عِهْنٌ ج عُهُونٌ Laine: laine teinte.
عِهْنَةٌ Flocon de laine.
هو عِهْنُ مَالٍ Il est bon régisseur.
عَاهِنٌ ج عَوَاهِنُ Branche du palmier. Membre de l'homme. Indigent. Mou, sans vigueur.
رَمَى ٱلْكَلَامَ عَلَى عَوَاهِنِهِ Parler sans se soucier si l'on dit bien ou mal.
☆ عَاثَ o عَوْثًا وعَوَّثَ ه عن Detourner qqn. d'une (affaire) et le troubler.
تَعَوَّثَ Être troublé, perdre la tête.
مَعَاثٌ Voie, chemin; expedient, issue.
أَخَذْنَا مَعَاثًا مُسْتَقِيمًا Nous avons pris le droit chemin.

Habituer, accoutumer qqn. à qqch. عَوَّدَ ه ه
Revenir à qqch. عَاوَدَ ه
Réitérer à qqn. (une question). — ه ب
Revenir et reprendre qqn. (fièvre). — ه
Avoir pour habitude de... — وأَعَادَ ه
Répéter, réitérer (une parole). أَعَادَ ه
Faire revenir, ramener qqn. à... — ه إلى
S'habituer, s'accoutumer à... تَعَوَّدَ و اعْتَادَ و اسْتَعَادَ ه
Visiter (un malade). تَعَوَّدَ ه
Revenir à la charge (combattants). تَعَاوَدَ
Demander à qqn. de répéter qqch. اسْتَعَادَ ه ه وه من
Faire revenir qqn. — ه
Habitude, coutume, usage reçu. Mœurs. عَادَة ج عَادَات وعَوَائِد
Ancien, séculaire. Objet, monument antique. عَادِيّ
Retour. Répétition. Agé (animal). Vieux (chemin). عَوْد ج عِيَدَة وعِوَدَة
Il faut que tu reviennes. لَكَ العَوْد والعَوْدَة
Bois (en général). Bois d'aloès que l'on brûle en guise d'encens. Luth. عُود ج أَعْوَاد وعِيدَان
Qui revient souvent. Jour de fête. Fête. عِيد ج أَعْيَاد
Le bois de la vraie Croix. عُود الصَّلِيب
Joueur de luth. عَوَّاد
Grands palmiers. عَيْدَان
Plus utile, plus avantageux. أَعْوَد
Répetition. إِعَادَة

Je ne sais comment me tirer d'affaire. ما لي عن الأَمْرِ مَعَاج
✱ عَاجَ ٥ عَوْجًا ومَعَاجًا Tourner (la tête d'une monture) de côté.
Renoncer à (un projet). — عن
S'arrêter dans (un lieu). Entrer chez qqn. en passant. — ب او على
Faire arrêter qqn. dans (un lieu). — ه ب
Être recourbé, tortu. Avoir un mauvais naturel. عَوِجَ a عَوَجًا
Courber, rendre tortu. Garnir (un objet) d'ivoire. عَوَّجَ ه
Être courbe, tortu. Se tordre, se courber. تَعَوَّجَ و اعْوَجَّ و‡ انْعَوَجَ
Avoir de l'inclination pour... إِنْعَاجَ على
Ivoire. Écaille (de tortue). عَاج
Un morceau d'ivoire. عَاجَة
Manière d'agir tortueuse, sans loyauté, déloyauté. عِوَج
Courbure, tortuosité, sinuosité. عَوَج و اعْوِجَاج
Marchand d'ivoire. عَوَّاج
Courbe, courbé, recourbé, tortu. D'un caractère faux, déloyal. أَعْوَج م عَوْجَاء ج عُوج
Lieu à l'écart où l'on fait halte. مَعَاج
Tortu. Tortueux, déloyal. مُعْوَجّ
✱ عَادَ ٥ عَوْدًا وعَوْدَةً ومَعَادًا إلى Retourner, revenir à (un lieu).
Devenir tel ou tel. Avoir lieu. عَادَ
Tourner à son avantage. — لَهُ
Tourner à son désavantage. — عَلَيْهِ
Visiter (un malade). — عَوْدًا وعِيَادَةً وعِيَادًا وعُوَادَةً
Répéter, reiterer (une action). Répeter souvent, prendre l'habitude de... — عَوْدًا وعِيَادًا ه

اعتياد Habitude, coutume.
اعتيادي Habituel, usuel.
اعتياديًّا Habituellement.
عائد ج عُوْد وعُوَّد Qui visite un malade.
عائدة ج عُوَّد وعائدات *Fém. du précéd.*
عائدة ج عَوائد Ce qui revient à qqn., profit, avantage, utilité. Revenu.
عُوادة Retour; répétition d'un mets.
مَعاد Retour. Lieu où l'on retourne.
المَعاد La vie future.
مُعيد Qui revient souvent à qqch. Expérimenté, exercé aux affaires.
فَرَس مُبدِئ مُعيد Cheval dressé, docile.
المُبدِئ المُعيد Qui crée, et ressuscite (Dieu).
مَعُود ومَعْوُود Visité *(malade).*
مُعَوَّد ومُتَعَوِّد ومُعتاد Habitué, accoutumé, exercé.
مُعاوِد Qui revient sans cesse à la même action.
مُعاوَدة Retour. Habitude.

✻ عاذ o عَوذًا وعِياذًا ومَعاذًا ومَعاذةً .
وتعوَّذ ب من Se refugier auprès de qqn. pour éviter (un danger).
عاذ ب S'attacher à qqch.
نَعوذ بالله Que Dieu nous garde!
عَوَّذ وأعاذ وأعوَذ ϒ Souhaiter à qqn. le salut, le secours de Dieu.
— ϒ Munir qqn. d'amulettes.
— ϒ ب من Porter qqn. à chercher un asile auprès de qqn. contre (un danger).
تَعاوَذ Chercher refuge les uns auprès des autres.
اسْتَعاذ بالله من Chercher en Dieu un refuge, un abri contre...

عُوذة ج عُوَذ . وتَعويذ ج تَعاويذ Amulette, talisman.
عَوَذ Refuge, abri.
عَوذ وعِياذ Recours à un refuge.
— بالله Recours à Dieu.
عائذ ج عُوَّذ Qui se réfugie, etc.
— ج عُوذ وعُوذان Qui a mis bas récemment (jument, etc.).
عائذة ج عائذات وعَوائذ *Fém. du précéd.*
العَوائذ Quatre étoiles formant un carré.
مَعاذ ومَعاذة Refuge, asile, abri.
مَعاذَ الله ومَعاذَ وَجهِ الله Que Dieu en préserve! à Dieu ne plaise!

✻ عار o عَوْرًا وعَوَّر وأعوَر ϒ Rendre qqn. borgne.
عار ♠ Enlever, ravir qqch.; détruire qqch.
عَوِر a عَوَرًا واعوَرَّ Être borgne. Être perdu (œil).
عَوَّر ϒ Repousser, renvoyer qqn. Mettre en danger (des troupeaux).
— ϒ عن الأمرِ Priver qqn. de qqch., l'en détourner.
عَوَّر وعاوَر ♠ Ajuster (des poids, des mesures).
عاوَر وأعار ϒ Prêter qqch. à qqn.
عاوَر ϒ ♠ Faire qqch. à tour de rôle avec qqn.
أعوَر ϒ ول Se présenter (gibier). Donner prise, prêter le flanc à... (cavalier).
تَعَوَّر ♠ Se servir d'un (objet) prêté.
تَعاوَر واعتَوَر ♠ S'emprunter mutuellement qqch.
استَعار ♠ Demander à emprunter qqch. Employer (une expression) dans le sens métaphorique.
عَوَر Perte d'un œil.

Besoins. * مَعَاوِز
Roder la ✱ عَاسَ o عَوْسًا وعَوَسَانًا nuit (homme, loup).
Fourbisseur أَعْوَس م عَوْسَاء ج عُوس polisseur de couteaux.
Canif. Couteau. ✧ عُوَيْسِيَّة
✱ عَاصَ a وعَوِص a عِيَاصًا وعَوَصًا
Être difficile à comprendre (discours, parole).
Être ardue, difficile (affaire). — و اعْتَاصَ
Composer un discours, عَوَّص وأَعْوَص une poésie difficile à comprendre.
Lutter corps à corps avec عَاوَص ه qqn.
Jeter (son adversaire) أَعْوَص ب dans l'embarras.
Embarrasser qqn. par des — على arguments.
Stérile (femelle). عَائِص ج عُوص
Difficile à عَوِيص وأَعْوَص م عَوْصَاء comprendre (poésie). Inusitee, étrange (expression). Affaire ardue, difficile.
Il s'engage dans une يَرْكَب العَوْصَاء affaire difficile.
✱ عَاضَ o عَوْضًا وعِوَضًا وعِيَاضًا
Donner وعَوَّض وعَاوَض وأَعَاض ه مِن à qqn. une chose en échange de...; l'indemniser, le dédommager.
Que Dieu t'en dedommage! عَاضَكَ ٱللّٰهُ مِنْهُ
Se compenser, user تَعَوَّض و اعْتَاض de compensation.
Prendre ou recevoir qqch. en échange de... اعْتَاض ه عَن او مِن
Demander à qqn. une — و اسْتَعَاض ه chose en échange d'une autre.
Tu n'en verras jamais de pareil. لَنْ تَرَى مِثْلَهُ عَوَضُ

Ce dont on a honte: عَوْرَة ج عَوْرَات la partie du corps comprise entre le nombril et les genoux.
Tout ce qui cause une lésion عَائِر à l'œil : cendre, paille, etc.
Grande quantité. عَائِرَة
عَارَة وعَارِيَة وعَارِيَّة و✧ عِيَارَة ج عَوَارِيّ
Prêt; chose prêtée, chose وعَوَار empruntée.
Fente, trou dans عَوَار وعُوَار وعِوَار un habit. Vice. défaut.
De mœurs dépravées. عَوِر
Brin de paille عُوَّار ج عَوَاوِير وعَوَاوِر fêtu; ce qu'on retire de l'œil.
Prêt, action de prêter. إِعَارَة
Emprunt. Metaphore. اسْتِعَارَة
Emprunté; postiche. Métaphorique. اسْتِعَارِيّ
Borgne. أَعْوَر م عَوْرَاء ج عُور وعُورَان
Borgne (femme). Parole, action indécente. عَوْرَاء
Prêté. Maigre, efflanqué (cheval). مُعَار
Dangereux (lieu). Dépravé (homme). مُعْوِر
Emprunte. Metaphorique. مُسْتَعَار
Manquer à ✱ عَازَ o عَوْزًا وأَعْوَز ه qqn. (objet).
Être rare, perdu (objet عَوِز a عَوَزًا dont on a besoin).
Être dans l'indigence. عَوِز وأَعْوَز
Réduire qqn. à la misère أَعْوَز ه (temps).
Grain de raisin. عَوْز
Un grain de raisin. عَوْزَة
Besoin, misère, indigence. عَوَز و✧ عَازَة
Pauvre, indigent. عَوِز وعَائِز وأَعْوَز ومُعْوِز
Habit usé. مِعْوَز ومِعْوَزَة ج مَعَاوِز

عِوَض وتَعويض ومُعاوَضة Compensation, échange.

عِوَضًا عَنْ او مِنْ En échange de... au lieu de...

عِوَض ج أعْواض . وعائض ومَعوضة Chose donnée en échange.

✢ عاف o عَوْفًا على Planer au dessus de... (oiseau).

✧ عَوَّف ه Épargner, exempter qqn.

تَعَوَّف Rôder la nuit (lion).

عَوْف État, condition. Chance, sort.

نِعْمَ عَوْفُك Bonne chance.

عُواف وعُوافة Proie que le lion enlève la nuit. Profit, bonne aubaine.

✢ عاق o عَوْقًا وعَوَّق وأعاق إعاقة و اعْتاق ه عن Arrêter, retenir qqn.; le détourner, l'empêcher de...

تَعَوَّق Être empêché; être retardé. Tarder, être en retard.

عَوْق وعُوق ج أعْواق Obstacle, embarras.

عَوْق وعَوْقة Qui met obstacle au bien.

عُوق وعَوق وعِوَق وعَيِّق وعُوَّق Lent. paresseux; toujours empêché.

✧ عاقة Retard.

إعاقة وتَعويق Action de retarder, empêchement.

✧ عَياقة Adresse, habileté.

عَيُّوق La Chèvre (étoile). ✧ Beau. poli.

عائق ج عُوَّق وعَوائق Qui empêche, qui retarde. ✧ Habile, adroit, industrieux.

عائقة ج عَوائق *Fém. du précéd.* Difficulte, obstacle, embarras.

✢ عاك — تَعاوَك Se battre.

اعْتَوَك Se presser, se serrer.

ما بِهِ عَوْك On n'y voit aucun mouvement.

أوّل عَوْكٍ وبَوْكٍ D'abord, de prime abord

عَويكة ومَعُوكة Combat.

✢ عال o عَوْلًا في S'ecarter de la justice, du droit dans...

— o عَوْلًا و عَيْلًا Pencher d'un côté (balance)

— في Exceder la mesure dans...

— ه Peiner, abattre qqn. (affaire).

عال o عَوْلًا وعِيالة ه وأعْوَل إعْوالًا وأعْيَل إعْيالًا Avoir une nombreuse famille à entretenir.

عال o عَوْلًا وعِيالة وعُؤُولًا وعَيْل وأعال ه Nourrir (sa famille). Servir, soigner, assister (un orphelin).

عال وعِيل عَوْلُه Sa mère pleure sa mort.

عال وعِيل صَبْرُه Sa patience est à bout.

عِيل Tomber dans la misère. Être vaincu.

عَوَّل وأعْوَل و اعْتَوَل Crier, pousser des cris plaintifs.

عَوَّل عَلى وب Mettre sa confiance en qqn.; lui demander assistance.

أعال إعالة Tomber dans la misère.

— ه Exceder la mesure dans la perception (de l'impôt).

أعْوَل Gémir (arc). Être avide de qqch.

ما لَهُ عال ولا مال Il n'a rien.

عَوْل Chose pénible. Celui dont on implore l'appui. Aliments d'une famille.

عَوْلَ فُلانٍ Malheur à un tel.

عالة Abri contre la pluie

عِوَل Confiance. Appel de secours.

عَوْل وعَوْلة وعَويل وتَعْويل Cri (surtout plaintif); lamentation, gemissement.

عَيِّل ج عِيَال Personnes à la charge de qqn., famille.

إعَالَة Pauvreté, misère; charge d'une famille nombreuse.

عَائِل Qui s'écarte de la ligne droite; qui penche d'un côté (balance); etc.

عَائِلَة ج عَائِلَات *Fém. du précéd.* ✧ Famille.

مَعُول عَلَيْهِ Objet de lamentations.

مِعْوَل ج مَعَاوِل Barre de fer pointue, pic. Pioche.

لَيْسَ عَلَيْهِ مُعَوَّل Il n'y a pas de confiance à mettre en lui.

✱ عَامَ o عَوْمًا Nager; surnager, flotter. Marcher, voguer (navire).

عَوَّمَ Porter des fruits de deux ans l'un (palmier). Mettre en gerbes les céréales moissonnées.

— ه Faire flotter, lancer (un bateau).

عَاوَمَ ة Contracter avec qqn. un engagement pour un an.

عَام ج أَعْوَام Année an.

عَامِيّ Annuelle (plante).

عَامَة ج عَام Gerbe, botte (de blé, etc.). Outre pleine d'air servant à former un radeau.

عَوْم وَعَوْمَة Flottage, natation; nage.

عُومَة ج عُوَم Insecte qui nage sur l'eau.

عَائِم Qui nage, qui surnage, qui flotte.

عَائِمًا وَعَوْمًا A la nage.

عَوَّام Grand nageur.

مُعَاوَمَة Engagement conclu pour une année.

مُسْتَعَام Esquif, bateau; radeau.

✱ عَانَ o عَوْنًا وَعُؤُونًا Être entre deux âges (femme).

عَوَّنَ وَعَاوَنَ مُعَاوَنَةً وَعِوَانًا وَأَعَانَ إِعَانَةً ة Aider qqn., lui prêter secours عَلَى en qqch. contre...

تَعَاوَنَ Se prêter mutuellement secours.

اسْتَعَانَ ة وبِ Implorer le secours de qqn.

عَوْن Aide, assistance, secours.

بِعَوْنِ ٱللّٰه Avec le secours de Dieu.

عَوْن ج أَعْوَان Aide, auxiliaire; serviteur. Sbire, satellite.

عَانَة ج عُون Anesse. Troupeau d'onagres.

إِعَانَة وَمُعَاوَنَة Secours, assistance.

اسْتِعَانَة Demande de secours, appel au secours.

عَوَان ج عُون D'âge moyen, entre deux âges. Femme mariée. Guerre répétée. Sol arrosé par la pluie.

عَوَانَة Grand palmier. Ver qui vit dans les sables

مَعَانَة وَمَعُونَة وَمَعُون Aide, secours.

صَاحِب ٱلْمَعُونَة Préfet de police.

مُعَاوِن Assistant. Coadjuteur.

مِعْوَان Qui aide souvent et avec efficacité.

✱ عَاهَ o عُؤُوهًا وَعِيهَ Être atteint d'un fléau (blé, troupeau).

عَوِهَ وَأَعَاهَ وَأَعْوَهَ وَتَعَوَّهَ Éprouver un malheur, des dégats dans ses troupeaux, ses recoltes. ✧ Être affligé de qq. infirmité; être contusionné par une chute.

عَوَّهَ ة Causer un malheur à qqn. ✧ Mutiler qqn.

عَاهَة Malheur, calamité. ✧ Difformité.

أَهْل ٱلْعَاهَات Hommes exposés aux souffrances.

✧ Infirme; difforme; perclus. مُعَوَّه ومُتَعَوِّه

Atteint d'un fléau (troupeau). مَعْيُوه ومَعُوه

✱ عَوَى i عَيًّا وعُوَاء وعَوَّة وعَوِيَّة

Hurler; aboyer; glapir (loup, chien, chacal). وعَوَّى ✧

Contrefaire les chiens. عَاوَى الكِلَاب

Faire hurler (les chiens). ٥ اسْتَعْوَى

Hurlement; aboiement; glapissement. عُوَاء و✧ عَوِيّ

Qui hurle beaucoup. Chien. عَوَّاء

✱ Être entaché d'un vice, d'un défaut. Être gâtée, altérée (marchandise). عَابَ i عَيْبًا

Altérer, gâter, vicier (une marchandise). — وعَيَّب وتَعَيَّب ه

Accuser qqn. d'une faute, d'un vice; le déshonorer, le dénigrer. عَابَ وعَيَّب ٥

Defaut, vice, tache, difformité. عَيْب وعَاب ج عُيُوب

Valise, sac en cuir. عَيْبَة ج عِيَب وعِيَاب وعِيَبَات

Altéré; defectueux; vicié. Qui gâte, etc. عَائِب

Qui trouve toujours à blâmer, frondeur, censeur sévère. عُيَبَة وعَيَّاب وعَيَّابَة

Defaut. Déshonneur. Tache, souillure. مَعَاب ومَعَابَة ج مَعَايِب

Rempli de défauts, de vices. مَعِيب ومَعْيُوب

Fabricant de valises. مُعَيِّب

✱ Gâter, endommager qqch. (bête). عَاثَ i عَيْثًا ه

Dépenser, dissiper (son bien). — في مَالِهِ

Qui cause des dégats. عَائِث وعَيُوث وعَيَّاث

Dissipateur, prodigue. عَيْثَان م عَيْثَى

✱ Ne s'emploie qu'avec négation. عَاجَ i عَيْجًا

Je n'en suis pas satisfait. مَا عِجْتُ بِهِ

Je ne me soucie pas de ses paroles. مَا أَعِيجُ مِنْ كَلَامِهِ بِشَيْءٍ

Célébrer une fête. ✧ عَيَّد

Complimenter qqn. à l'occasion d'une fête; féter qqn. ✧ — وعَايَد ٥

Fête. jour de fête. عِيد ج أَعْيَاد

✱ Errer. courrir çà et là. Se répandre (poëme). عَارَ i عَيْرًا

Déshonorer qqn., lui dire des injures. عَيَّر ٥

Peser au trébuchet, vérifier (la monnaie). ✧ Vérifier (un poids, une mesure). — ه

Se couvrir de mousse (eau). —

Vérifier; égaliser, ajuster (un poids, une mesure). عَايَر مُعَايَرَة وعِيَارًا ه

Laisser courir çà et-là (un cheval). أَعَار إِعَارَة ٥

Se faire mutuellement des affronts; se dire réciproquement des injures. تَعَايَر

Ignominie, opprobre, honte. عَار

Caravane de bêtes de somme. عِير ج عِيرَات وعِيَرَات

عَيْر ج أَعْيَار وعِيَار وعُيُور وعُيُورَة

Âne domestique; ouagre. Prunelle ou paupière de l'œil. Partie saillante sur un plan.

Il ne contient rien de bon. هُوَ كَجَوْف عَيْر

Oiseau semblable au pigeon. عَيْر السَّرَاة

Qui s'isole par fierté. عُيَيْر وَحْدِهِ

Errant. Qui part on ne sait d'où (flèche). Qui a vogue (poëme). عَائِر م عَائِرَة

Titre de la monnaie; عِيَار ج عِيَارَات contrôle d'un poids, d'une mesure avec son étalon, étalonnage. Étalon.

Vogue, célébrité (d'un poëme). عِيَارَة

Homme rusé et qui va çà et là. Madré et vagabond. عَيَّار

Étalon légal d'un poids, d'une mesure. مِعْيَار ج مَعَايِير

Défauts, vices. مَعَايِر

Être fauve, gris (chameau). ✡ عاس — تَعَيَّس

Poil gris. عَيَس

Au poil gris. أَعْيَس م عَيْسَاء ج عِيس

Sauterelle femelle. عَيْسَاء

Nom donné à N. S. J. C. *par les Musulmans.* ⊙ عِيسَى

De Jésus, relatif à Jésus. Chrétien. ⊙ عِيسَوِيّ وعِيسِيّ

✡ عَاش i عَيْشًا وعِيشَةً ,مَعَاشًا ومَعِيشًا ومَعِيشَةً Vivre. Vivre de telle ou telle manière.

Faire vivre; nourrir qqn. عَيَّش وأَعَاش ة

Chercher à gagner sa vie. Vivoter. تَعَيَّش

Vivre, manière de vivre. عَيْش وعِيشَة

Aliment; pain. عَيْش

Vie aisée. عِيشَة رَاضِيَة

Qui vit, vivant. Qui mène une vie aisee. عَائِش

Moyens de vivre; gagne-pain. مَعَاش ومَعِيشَة ج مَعَايِش

Qui a le suffisant pour vivre. مُتَعَيِّش

✡ عاص — عِيص ج عِيصَان وأَعْيَاص Fourré, bois rempli d'arbres touffus.

Lieu planté d'arbres. مَعِيص

Difficile à obtenir. مَعْيَاص

Être long (cou). ✡ عَاط i عَيْطًا وتَعَيَّط

Avoir un long cou. عَيِط a عَيَطًا

Crier, pousser des cris en jouant (homme pélulant, ivre); vociférer; tapager. عَيَّط

Crier, gronder qqn. ✧ عَيَّط على

Appeler qqn. en criant. ✧ عَيَّط ل

Se quereller en criant, se chamailler en jouant. تَعَيَّط

Cri poussé par des jeunes gens, etc. عِيط

Cri, vocifération, tapage, criaillerie, piaillerie. عِيَاط

Bruit, tapage. Un reproche avec éclat de voix. ✧ عَيْطَة

Qui a le cou long. أَعْيَط م عَيْطَاء ج عِيط

✡ عَاف a i عَيْفًا وعِيَافًا وعَيَفَانًا وعِيَافَةً Avoir du degoût pour qqch. ة

Tirer des augures du vol, des cris (des oiseaux). عَاف i عِيَافَةً ة

Planer au dessus de... (oiseau). — عَيْفًا على

Se munir de provisions de route. اعْتَاف

Vol d'un oiseau qui plane. عَيْفَة

Qui a de la répugnance, etc. Devin; augure. عَائِف

Devin; augure. مُتَعَيِّف

✡ عَاق i عَيْقًا . عَاق *Même sens que* o

✡ عَال i عَيْلًا وعَيْلَةً وعُيُولًا ومَعِيلًا

Devenir pauvre, indigent.

Réduire qqn. à l'indigence. — i عَيْلًا ومَعِيلًا ة

Perdre, egarer qqch. ة —

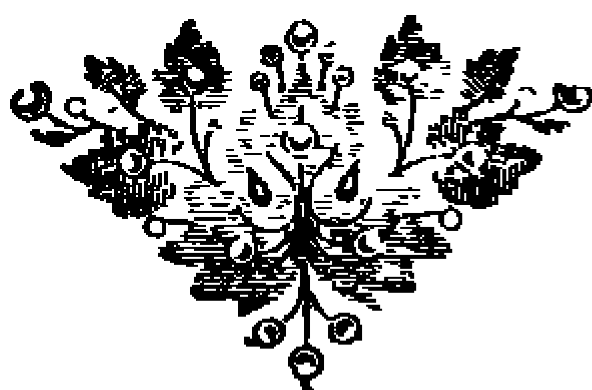
Avoir une demarche fière. — وتَعَيَّل في المَشْي

Nourrir mal, négliger (sa famille). عَيَّل ة

أَعْيَلَ إِعْيَالاً Avoir une nombreuse famille.
عَائِل ج عَالَة وعُيَّل وعَيْلَى Pauvre, indigent.
عَائِلَة *Fém. du précéd.*
عِيَل و ✧ عَائِلَة ج عِيَال Personnes à la charge de qqn.; famille.
عَيْلَة Pauvreté, indigence, gêne. ✧ Famille.
عَيَّال Qui a la démarche fière.
عِيَالَة وعِمَالَة Foin, fourrage.
مُعِيل م مُعِيلَة Qui a une nombreuse famille à nourrir.
✱ عَامَ i عَيْمًا وعَيْمَةً a Avoir soif de lait, en avoir le désir.
أَعَامَ Être privé de lait.
— ة Priver qqn. de lait.
اِعْتَامَ Prendre l'élite, le meilleur de qqch.
عَيْمَة Soif, grande envie de lait.
عِيمَة Choix, élite.
عَيْمَان م عَيْمَى Qui a grande envie de lait.
عَيْمَان أَيْمَان Qui a perdu ses troupeaux et sa femme.
✱ عَانَ i عَيْنًا ة Nuire à qqn. par son mauvais œil.
— i عَيْنًا وعَيَنَانًا Couler, sortir (eau, larmes).
— ة وعلى Servir de vedette, d'œil à qqn.
حَفَرَ حَتَّى عَانَ او أَعَانَ Il creusa jusqu'à ce qu'il trouvât la source.
عَيِنَ a عَيَنًا وعِينَةً Avoir la prunelle des yeux large.
عَيَّنَ ه Désigner, déterminer particulièrement, spécifier qqch. Percer (une perle).
— ه ل Distinguer par une marque ce qui est à qqn.

عَيَّنَ Vendre ou donner à crédit. Vendre avec condition de rachat.
عَايَنَ مُعَايَنَةً وعِيَانًا ه Voir qqch. de ses propres yeux.
مَا أَعْيَنَهُ Qu'il a l'œil mauvais !
تَعَيَّنَ ة وه Regarder fixement qqn. ou qqch.
— Être clair, évident, distinct.
— على Être particulier, spécial à...
✧ تَعَيَّنَ في الجِنْدِيَّة S'enrôler.
عَيْن ج أَعْيُن وعُيُون وأَعْيَان Œil. Trou, ouverture, trou d'aiguille; œillet; maille. L'essence d'une chose. Mine, physionomie Influence du mauvais œil. Troupe.
— ج أَعْيُن وعُيُون Source.
على الرَّأْس والعَيْن Volontiers.
مَدَى العَيْن A perte de vue.
بُعْد العَيْن A la portée de la vue.
هُوَ هُوَ عَيْنُهُ او بِعَيْنِهِ C'est lui-même.
مَا بالدَّار عَيْنٌ او عَايِنٌ Il n'y a personne à la maison.
طَلَبَ أَثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ Il a laissé la chose et en cherche la trace.
صَدِيق عَيْنٍ Ami tant qu'on le voit.
نَظَرَتِ البِلَادُ بِعَيْنٍ او بِعَيْنَيْنِ Le pays se couvre de plantes.
أَنْتَ عَلَى عَيْنِي J'ai pour toi du respect.
فَعَلَ ذٰلِكَ عَلَى عَيْنٍ او عَيْنَيْنِ Il l'a fait avec soin.
الأَعْيَان Les notables, les principaux personnages.
✧ عَيْنِيَّة Échantillon.
عِينَة Le choix l'élite.
ثَوْب عِينَة Bel habit.
بَيْع عِينَة Vente à terme.
عِيَان ومُعَايَنَة Action de voir de ses propres yeux.
مُعَايَنَة Fraternité.

Je l'ai rencontré et vu de mes yeux. لقيتهُ عِيَانًا
Soc de la charue. عِيَان ج أَعْيِنَة وعُيُن
Oculaire (témoin). عِيَانِيّ
Raisins, prunes noires. عُيُون البَقَر
Qui a un mauvais œil. عَيُون ج عِين وعُيُن
Petit œil. عُيَيْنَة و✧ عُوَيْنَة
Besicles, lunettes. ✧ عُوَيْنَات
Qui a la prunelle grande et noire. أَعْيَن م عَيْنَاء ج عِين
Détermination, désignation. تَعْيِين
Lieu où l'on s'arrête, où l'on est vu. مَعَان
Atteint du mauvais œil. مَعِين ومَعْيُون
Qui jaillit à la surface de la terre (source).
Determiné, fixé, désigné. مُعَيَّن
Losange. مُعَيَّن
Fixe, determiné. ✧ Enrôlé (soldat). مُتَعَيِّن
✡ عَاهَ i عَيْهًا Être atteint d'un fléau (biens, troupeaux).
Dégat, fléau. عَاهَة
Atteint d'un fléau مَعْيُوهَة
✡ عَيَّ وعَيِيَ a عِيًّا وعَيَاءٌ ب او عن Être incapable de... impuissant à...
Avoir la parole difficile. عَيِيَ عِيًّا في المَنْطِق
Parler d'une manière inintelligible. عَيًّا وعَايَا
Être fatigué (voyageur). أَعْيَا
Fatiguer qqn. (marche). Résister au (médecin: maladie) — ة
Être difficile pour qqn. (affaire). — وتَعَايَا على
Être incapable de... تَعَيَّا وتَعَايَا واسْتَعْيَا ب
Incurable (maladie). عَيَاء
Impuissant, incapable. Bègue. عَيّ ج أَعْيَاء وعَيِيّ ج أَعْيِيَاء أَعْيِيَة
Impuissant incapable. ✧ Malade. عَيَّان
Fatigué (homme). مُعْيٍ



غ

✠ غَبَّ o غِبًّا على Saisir qqn. tous les deux jours (fièvre).
— ة Visiter qqn. par intervalles.
— عن S'absenter de chez qqn. par intervalles.
غَبَّ i غَبًّا وغُبُوبًا Boire tous les deux jours (bestiaux).
— (عِوَض عَبَّ) ✧ Boire en humant.
— وأَغَبَّ عند Passer la nuit chez...
— غِبًّا وأَغَبَّ Être gâtée (viande).
غَبَّبَ في Ne pas exagérer dans...
أَغَبَّ ة Visiter qqn. tous les deux jours. Abreuver (ses bestiaux) tous les deux jours.
— ة وعلى Saisir qqn. tous les deux jours (fièvre).
غِبّ Fin, terme; suite ✧ Après.
غِبًّا Rarement, de temps en temps
حُمَّى الغِبّ Fièvre tierce.
غَبّ *Nom d'action.* ✧ Action de boire en humant.
غَابّ م غَابَّة ج غَوَابّ *Nom d'agent.*
غَبَب ج أَغْبَاب Fanon (du bœuf); barbe (du coq).
مَغَبّ ومَغَبَّة Fin, suite (d'une chose).
✠ غَبِث — اغْبَثَّ Être de couleur cendrée.
غُبْثَة Couleur grise, cendrée.
أَغْبَث De couleur grise.
✠ غَبَجَ a غَبْجًا ة Boire par gorgees.
غُبْجَة Gorgee.
✠ غَبَرَ o غُبُورًا وأَغْبَرَ و اغْبَرَّ Être poudreux; être de couleur terne.
غَبَرَ Passer, s'écouler (temps). Rester; partir.
غَبِرَ a غَبَرًا Se rouvrir, s'ulcérer (plaie).

غَبَّرَ ة Couvrir, salir qqch. de poussière.
غَبَّرَ وأَغْبَرَ Soulever la poussière, faire de la poussière.
أَغْبَرَ في Mettre du zèle à...
اغْبَرَّ Être poudreux (jour).
غِبْر Rancune, haine secrète.
غَبَرَة وغَبْرَة وغُبَار Poussière.
غُبْرَة Couleur poudreuse, terne.
غُبَّر ج غُبَّرَات Reste (d'une chose).
دَاهِيَة الغَبَر Grande calamité.
غَابِر ج غُبَّر وغَابِرُون Qui s'en va, qui passe. Qui reste en arrière. Futur (temps).
أَغْبَر م غَبْرَاء ج غُبْر Poudreux. De couleur terne; cendré.
الغَبْرَاء La terre.
بَنُو الغَبْرَاء Les pauvres, les étrangers.
مُغَبِّرَة Gens pieux adonnés à la prière.
✠ غَبَسَ o غَبْسًا وأَغْبَسَ و اغْبَاسَّ Être sombre (nuit).
غُبْسَة وغَبَس Obscurité. Couleur grise.
أَغْبَس ج غُبْس Gris.
✠ غَبِشَ a غَبَشًا وأَغْبَشَ Toucher à sa fin (nuit).
✧ غَبَّشَ ة Voir les objets sans les distinguer (œil).
غَبَش وغُبْشَة ج أَغْبَاش Obscurité qui précède le crépuscule du matin.
✧ غَ اشَة Faiblesse de la vue.
غَبِش وأَغْبَش م غَبْشَاء ج غُبْش Sombre, noire (nuit).
✠ غَبَطَ i غَبْطًا ة Palper, tâter (un animal).

غَبَطَ وغَبِطَ a غَبْطًا وغِبْطَةً Porter envie à qqn., désirer avoir son bonheur (sans jalousie).
غَبَّطَ ة Stimuler l'émulation de qqn.
أَغْبَطَ Donner une pluie continuelle (ciel). Couvrir le sol (plantes).
— على Tenir qqn. sans interruption (fièvre).
تَغَبَّطَ Se réjouir de qqch.
✧ — و انْغَبَطَ Être en colère; être irrité.
اغْتَبَطَ Être joyeux, content du bien-être dont on jouit.
غَبْط État prospère, bien-être.
— وغِبْط ج غُبُوط Gerbe.
غِبْطَة Prospérité, félicité. Désir de jouir du même bien qu'un autre. ✧ Béatitude (titre donne aux patriarches).
غَبِيط ج غُبُط Courant d'eau qui s'engoufre.
✧ غَبِيط Gouffre d'une rivière. Grand bourbier.
سَمَاء غَبْطَى Ciel pluvieux.
غَابِط ج غُبُط Qui a envie du bien de qqn. (sans vouloir qu'il en soit privé).
مَغْبَطَة Couverte de végétation (terre).
مُغَبَّط ✧ Entre-coupé d'abîmes (fleuve). ✧ Plein de bourbe (route). ✧ Irrité, en colère.
مَغْبُوط Fortuné. Envié.
✫ غَبْغَب Fanon (du bœuf); barbe (du coq).
✫ غَبَقَ o غَبْقًا ة Faire boire à qqn. le coup du soir.
تَغَبَّقَ Traire le soir.
اغْتَبَقَ Boire qqch. le soir.

غَبُوق Ce que l'on boit le soir; coup du soir.
غَبْقَان م غَبْقَى Qui boit le coup du soir.
✫ غَبَنَ o غَبْنًا وغَبَنًا وغَبَّنَ ة Tromper, attraper qqn. (dans un contrat).
غَبَنَ ه Cacher qqch.
غَبَنَ o غَبْنًا ه Remplier (un habit trop long).
غَبِنَ a غَبْنًا وغَبَنًا ه Oublier, négliger qqch.
غَبِنَ a غَبَانَةً وغَبَنًا Être niais, bète, facile à tromper.
— رَأْيَهُ Il est timbré.
غَبِنُوا خَبَرَ الشَّيْء Ils n'ont pas eu connaissance de la chose.
تَغَابَنَ Se tromper réciproquement.
اغْتَبَنَ ه Cacher qqch. sous l'aisselle.
غَبْن وغُبْن وغَبَن ج غُبُون Fraude, tromperie, imposture.
— فَاحِش Tromperie grossière.
✧ غَبْنَة Pince faite à une robe, rempli.
غَبَانَة Niaiserie.
غَابِن Trompeur. Lâche, paresseux.
غَبِين ومَغْبُون Niais, imbecile.
غَبِينَة Fraude, imposture, tromperie.
يَوْم التَّغَابُن Jour du jugement dernier.
مَغْبَن ج مَغَابِن Aisselle.
مَغْبُون Trompé dans un marché.
مُغَابَنَة Fraude dans la vente.
✫ غَبُو — غَبِيَ a غَبًا وغَبَاوَةً ه وعَنْ Ne rien comprendre à qqch.
غَبِيَ عَلَى او مِنْ Être cachée, inintelligible pour qqn. (chose).
تَغَابَى عَنْ Ne pas faire attention à... Montrer qu'on ne conçoit pas qqch.
غَبَاء Ce qui est caché.
غَبْوَة وغُبْوَة Négligence, nonchalance.

غَبُو ✧ Brouillard.

غَبَاوَة Ignorance. Bêtise.

غَبِيّ ج أَغْبِيَاء Imbécile, stupide.

✡ غَبِيَ — ✧ غُبِيَ (عوض غَبِيَ) S'evanouir.

أَغْبَى Donner une ondée (ciel).

غَبَّى ه Cacher qqch.

غَبْيَة ج غَبَيَات Forte ondée. Poussière soulevée en l'air.

جَاءَ عَلَى غَبْيَةِ الشَّمْسِ Il vint au coucher du soleil.

أَغْبَى م غَبْيَاء Touffu (arbre).

✡ غَتَّ o غَتًّا ٪ فِي Plonger qqn. dans (l'eau).

— ٪ ب Réprimander, gourmander qqn.

— ه Boire qqch. à petits traits.

✡ غَتِمَ — أَغْتَمَ ه Multiplier (les visites) jusqu'à être importun.

غَتْم Chaleur étouffante.

غُتْمَة Langage vicieux, incorrect.

أَغْتَم م غَتْمَاء ج غُتْم Qui a un langage vicieux.

غُتْمِيّ *Même sens.*

✡ غَثَّ a i غَثَاثَة وغُثُوثَة . وأَغَثَّ Être maigre (bête). Être mauvais ou altéré (discours, relation).

— غَثًّا وغَثِيثًا Suppurer (plaie).

غَثَّ i غَثًّا عَلَى ✧ Causer de la peine à qqn. (accident).

لَا يَغِثُّ عَلَيْهِ شَيْءٌ Tout lui est bon.

لَا يَغِثُّ عَلَيْهِ أَحَدٌ Il implore tout le monde.

أَغَثَّ فِي كَلَامِهِ Tenir des discours mauvais.

غَثَاثَة Maigreur (d'une bête).

غَثّ وغَثِيث Maigre. Mauvais, sans valeur.

غَثِيث وغَثِيثَة Pus, sanie.

غَثِيثَة Altération des facultés.

✡ غَثَرَ o غَثْرًا بِالنَّبَات Onduler (champ verdoyant).

أَغْثَرَ ه Distiller (un suc : plante).

غَثَر Velu d'une étoffe.

غُثْر وغَثَرَة وغَثْرَاء Cohue de gens; lie du peuple.

غُثْرَة Couleur rouge brune.

أَغْثَر م غَثْرَاء ج غُثْر Velu, cotonneux; de couleur rouge brune.

مِغْثَر ومُغْثُور ج مَغَاثِير Suc (de certaines plantes).

✡ غَثَمَ o غَثْمًا لِ Donner en une fois le meilleur.

غُثْمَة Couleur cendrée.

أَغْثَم De couleur cendrée.

مَغْثُوم Mêlé, mélangé.

✡ غَثَا o غَثْوًا وغُثُوًّا . وغَثِيَ i غَثْيًا .

وأَغْثَى ه Rouler, charrier (du fourrage, etc. : torrent).

غَثَّى ٪ وه Mêler, embrouiller (les hommes, les choses).

— غَثْيًا وغَثَيَانًا Être troublé, agité (esprit, cœur).

غُثَاء وغُثَّاء Écume et débris roulés par un torrent.

✡ غَدَّ a غَدًّا وغُدَّة Être couvert de bubons pestilentiels (chameau).

— وغُدِّدَ وأَغَدَّ وأُغِدَّ Avoir une glande, un goître, une loupe.

أَغَدَّ عَلَى S'irriter contre qqn.

غُدَد ج غُدَاد Épizootie.

غُدَّة ج غُدَد Bubon pestilentiel. Loupe; goître; glande des écrouelles.

غَادّ ومُغِدّ Affecté d'une loupe, d'un goître, etc.

مِغْدَاد Souvent en colère.

مَغْدُود Couvert de bubons pestilentiels.

✡ غَدَرَ i o غَدْرًا وغَدَرَانًا ٪ وب
Trahir, tromper qqn.

Rame, aviron. غَادُوف . ومِغْدَف ج مَغَادِف

✲ غَدِق a غَدَقًا Couler avec abondance (source).

— وأَغْدَق Tomber dru (pluie).

غَدَق Eau abondante.

✲ غدن — تَغَدَّن Pencher, être incliné (rameau).

اغْدَوْدَن Être longue, bien fournie (chevelure). Être très-verte (plante).

غَدَن Sommeil, langueur.

— وغُدْنَة Délicatesse. Mollesse.

غُدَانِيّ Délicat, tendre.

✲ غَدَا o غُدُوًّا Venir de grand matin. Être le matin en tel état.

— غُدُوًّا وغُدْوَة و اغْتَدَى على Venir chez qqn. de grand matin.

غَدِي a غَدًا وتَغَدَّى Manger le matin.

غَدَّى ة Donner à manger à qqn. le matin.

غَادَى ة Venir chez qqn. de grand matin.

غَد (عِوَض غَدْو) Le jour qui va venir, le lendemain, la journée de demain.

غَدًا وفي الغَدِ Demain.

✧ غَدِي Demain; bientôt; plus tard.

غُدْوَة ج غُدًى وغُدُوّ . وغَدَاة ج غَدَوَات
وغَدِيَّة ج غَدَايَا وغَدِيَّات Matin, temps entre l'aube du jour et le lever du soleil.

بِالغُدُوِّ وَالآصَالِ Les matins et les soirs.

أَتَيْتُهُ العَشَايَا والغَدَايَا Je suis allé chez lui les soirs et les matins.

غَدِيَّة وغُدْوَة De grand matin.

غَدَاء ج أَغْدِيَة Repas pris le matin. Déjeuner; ✧ dîner.

غَدِر a غَدَرًا Être plein d'endroits rocailleux (terrain).

غَادَرَ مُغَادَرَة وغِدَارًا ة Agir avec perfidie à l'égard de qqn., le trahir.

— وأَغْدَر ه Laisser, abandonner qqch.

أَغْدَر Être sombre (nuit).

اسْتَغْدَر Se remplir d'étangs, de mares d'eau (pays).

غَمَر وغَدَرَة وغُدَارَة . وغُدْرَة ج غُدُرَات
Tout ce qu'on abandonne.

غَدَر Sol inégal, dur, pierreux.

ثَبْت الغَدَر Ferme dans les difficultes.

غَدْر . وغَدْرَة ج غَدَرَات Trahison, defection. Surprise, perfidie.

غَدْرًا Par trahison, perfidement, en traître.

غَدِير ج غُدُر وغُدْرَان وأَغْدِرَة Étang, mare d'eau. ✧ Petit fleuve.

غَدِيرَة ج غَدَائِر Tresse, natte de cheveux.

غَادِر وغُدَر وغِدِّير Traître, perfide.

غَدَّار وغَدُور *Même (masc. et fém.) sens.*

✧ غَدَّارَة ج غَدَّارَات Petit pistolet.

✲ غَدَف o غَدْفًا وغَدَّف في العَطَاء Être généreux.

✧ غَدَّف (عوض جَدَّف) Blasphèmer. Maudire.

أَغْدَف Envelopper la terre (nuit).

— ه على Laisser tomber (le voile) sur (le visage: femme). Étendre, jeter (le filet) sur (le gibier: chasseur).

غَادِف Rameur; marin.

غُدَاف ج غِدْفَان Corbeau. Vautour bien garni de plumes. Chevelure noire et longue.

غُدَافِيّ Noir.

Marcher avec rapidité. Couler — (sang).
Nourrir qqn., l'élever. غَذَّى ة
Se nourrir; être nourri. تَغَذَّى و اغْتَذَى
Jeter violemment qqn. par terre. اسْتَغْذَى ة
Aliment, nourriture. غِذَاء ج أَغْذِيَة
Qui nourrit, nourricier. غَاذٍ
Qui a soin des bestiaux. غَاذِي مَالٍ
Fém. de غَاذٍ. غَاذِيَة ج غَوَاذٍ
La force nutritive et digestive. القُوَّة الغَاذِيَة
Rapide à la course (cheval). Effronté. غَذَوَان
Qui donne à manger. Qui nourrit, qui conforte (mets). مُغَذٍّ
Tromper, séduire qqn. ✱ غَرَّ o غَرًّا وغِرَّةً وغُرُورًا ة
Avoir une tache blanche au front (cheval). Être blanc (visage). غَرَّ a غَرَرًا وغَرَارَةً وغُرَّةً
Être sans expérience. غَرَّ (من غَرِر) a غَرَارَةً
Poindre, paraître (dents de devant). Déployer ses ailes (oiseau). غَرَّرَ تَغْرِيرًا وتَغِرَّةً
S'aveugler, se jeter tête baissée dans un péril. غَرَّرَ بِنَفْسِهِ
Être peu achalandé (marche). غَارَّ غِرَارًا
Être inattentif. اغْتَرَّ
Être trompé, séduit par... — و اسْتَغَرَّ ب
Surprendre qqn. — ة
Pli dans une étoffe. Fente, crevasse. غَرّ ج غُرُور
Je l'ai laissé comme il était. طَوَيْتُهُ عَلَى غَرِّهِ
Tranchant du glaive. غَرّ وغِرَار

De demain. غَدِيّ وغَدَوِيّ
Matinal. غَادٍ
Qui vient et qui s'en va. الغَادِي والرَّائِح
Fém. du précéd. غَادِيَة ج غَوَادٍ وغَادِيَات
Nuage ou pluie du matin.
Qui fait un repas le matin. غَدْيَان م غَدْيَا
Lieu, place où l'on va le matin. مَغْدًى ومَغْدَاة
Entrer en suppuration (plaie). ✱ غَذَّ o غَذًّا وأَغَذَّ i
Purulent. Veine lacrymale. غَاذّ
Pus, sanie. غَذِيذَة
Préparer le mets appelé غَذِيرَة. ✱ غَذَرَ — اغْتَذَرَ
Mets fait de farine et de lait. غَذِيرَة
Donner en une fois le meilleur de... ✱ غَذَمَ o غَذْمًا ل من
Manger, avaler qqch. avec avidité. — وغَذِمَ a غَذْمًا وتَغَذَّمَ و اغْتَذَمَ ه
Grande quantité de lait. غُذْمَة ج غُذَم وغَذَمَة ج غَذَم
Large (puits). غَذِيمَة ج غَذَائِم
Ils se sont trouvés dans une conjoncture fâcheuse. وَقَعُوا فِي غُذَمَةٍ او غَذِيمَةٍ
Glouton, vorace. غُذَم ومُتَغَذِّم
Mêler, mélanger, jeter pêle-mêle (des objets). ✱ غَذْمَرَ ه
Parler avec volubilité et dedain ou menace. — الكَلَامَ
Crier, vociférer. تَغَذْمَرَ
Cris. Colère, paroles confuses. غَذْمَرَة ج غَذَامِير
Capricieux, fantasque. مُغَذْمِر
Nourrir, conforter qqn. (aliment). ✱ غَذَا o غَذْوًا ة
Nourrir qqn. de... — ة ب

غَرَبَ ٥ غُرْبَةً وغُرْبًا وغَرَّبَ وتَغَرَّبَ و اغْتَرَبَ Quitter son pays, son gîte. S'expatrier. Vivre à l'étranger.

غَرُبَ ٥ غَرَابَةً Être obscure, difficile à comprendre (parole).

غَرِبَ a غَرَبًا Être noir.

غَرَّبَ وأَغْرَبَ Aller, parvenir vers l'occident.

غَرَّبَهُ Porter qqn. à s'éloigner de son pays.

أَغْرَبَ Faire, produire qqch. d'extraordinaire, d'étrange. Rire avec excès. Courir avec rapidité.

— ٥ Faire courir vite (un cheval).

تَغَرَّبَ Venir de l'occident.

اغْتَرَبَ Prendre une femme étrangère pour épouse.

اسْتَغْرَبَ Trouver extraordinaire, étrange, insolite.

— واسْتُغْرِبَ Rire avec excès.

غَرْبٌ ج غُرُوبٌ Occident, couchant, ouest. Pointe, tranchant. Larmes, salive abondante. Grand seau.

غَرْبِيٌّ Occidental. Qui vient du côté de l'ouest (vent).

غَرَبٌ Coupe; coupe en argent.

غُرْبٌ وغُرْبَةٌ وتَغَرُّبٌ و اغْتِرَابٌ Voyage à l'etranger. Émigration, expatriation, éloignement du pays natal.

غُرَابٌ ج أَغْرُبٌ وغُرْبٌ وغِرْبَانٌ وأَغْرِبَةٌ Corbeau (tout noir). Tranchant d'un glaive.

غُرَابُ ٱلْبَيْنِ Oiseau de mauvais augure.

صُرَّ عَلَيْهِ رِجْلُ الغُرَابِ L'affaire fut pour lui hérissee de difficultés.

أَغْرِبَةُ العَرَبِ Les arabes au teint noir.

غَرَابَةٌ Étrangeté d'un mot, d'une expression.

غُرَّةٌ ج غُرَرٌ Tache blanche au front d'un cheval, pelotte. Première lueur de l'aurore. La nouvelle lune. Le blanc des dents. Élite, choix.

غِرٌّ (*masc. et fém.*) ج أَغْرَارٌ Inexpérimenté.

غِرَّةٌ ج غِرَرٌ Négligence, manque d'attention.

غَرَرٌ Risque, peril.

غِرَرٌ Petite quantité. Peu de débit au marché.

عَلَى غِرَارٍ Promptement.

عَلَى غِرَارٍ وَاحِدٍ De la même mesure. d'une seule façon, de la même forme.

غُرُورٌ Seduction, illusion. Vanités.

غَارٌّ ج غُرَّارٌ Qui aveugle, qui séduit. Vain, illusoire.

غَرَّارٌ وغَرُورٌ Trompeur, séducteur, fallacieux.

الغَرُورُ Le monde.

غَرِيرٌ ج غُرَّانٌ Séduit; trompé. Dupe. Caution Aisée (vie).

— ج أَغِرَّاءُ وأَغِرَّةٌ Inexpérimenté.

غَرِيرَةٌ ج غَرَائِرُ *Fém. du précéd.*

أَغَرُّ م غَرَّاءُ ج غُرٌّ وغُرَّانٌ Qui a une tache blanche au front (cheval). Blanc et qui brille de loin. Noble, généreux. Beau.

غَرَارَةٌ Inattention; négligence.

غِرَارَةٌ ج غَرَائِرُ Grand sac. ✧ Douze mesures.

مُغَارٌّ الكَفِّ ج مَغَارٌّ Avare.

مَغْرُورٌ Aveuglé, égaré, dans l'illusion. Trompé, séduit.

✱ غَرَبَ ٥ غَرْبًا S'en aller, partir, s'éloigner.

— غُرُوبًا Disparaître, se coucher (astre).

غُرُوب Coucher du soleil.
غَارِب ج غَوَارِب Qui se couche (soleil). Garrot du chameau.
غَرِيب ج غُرَبَاء Étranger. Voyageur. Étrange. rare, extraordinaire.
غَرِيبَة ج غَرَائِب *Fém. du précéd.*; chose étrange, fait extraordinaire. Moulin à bras.
مُغْرَب Aurore. Tout objet blanc ou bordé de blanc.
عَنْقَاء مُغْرِب ومُغْرِبَة Phénix (oiseau fabuleux).
مَغْرِب ج مَغَارِب Occident, ouest, couchant
أَلْمَغْرِب L'occident. L'Afrique.
مَغْرِب ٱلشَّمْس L'heure du coucher du soleil.
مَغْرِبِيّ Occidental, venant de l'occident.
— ج مَغَارِبَة Africain, Maure.
مُغَرِّب Qui se dirige vers l'occident.
هَل جَاءَكُم مِن مُغَرِّبَة خَبَر Avez-vous quelque nouvelle de l'etranger.
☆ غَرْبَل ه Tamiser, cribler, bluter (le blé). ✧ Examiner, scruter.
غَرْبَلَة Criblure.
غِرْبَال ج غَرَابِيل Crible, blutoir.
مُغَـرْبَل Crible.
☆ غَرِثَ a غَرَثًا Avoir faim, être affamé.
غَرَّثَ ه Affamer (une bête).
غَرْثَان ج غَرْثَى وغَرَاثَى وغِرَاث Affamé.
غَرْثَى ج غِرَاث *Fem. du précéd.*
☆ غَرِدَ a غَرَدًا وغَرَّدَ وأَغْرَدَ وتَغَرَّدَ Chanter, gazouiller (oiseau).
اسْتَغْرَدَ ه Exciter (les oiseaux, etc.) à chanter, à gazouiller.
— الرَّوْضُ الذُّبَاب La prairie invite les insectes au bourdonnement.

أُغْرُود وأُغْرُودَة ج أَغَارِيد Chant, ramage des oiseaux.
غِرْد وغَرِد وغِرِّيد ومُغَرِّد Qui gazouille.
☆ غَرَزَ i غَرْزًا ه ب Piquer qqch. avec (une aiguille).
— ه في Mettre (le pied) dans (l'étrier).
— وغَرَّزَ Pondre dans la terre (sauterelle).
— وأَغْرَزَ ه ب Ficher, enfoncer (un bâton etc.) dans (la terre).
غَرِزَ a غَرَزًا Se soumettre (revolté).
تَغَرَّزَ Pénetrer, s'enfoncer dans qqch.
اِغْتَرَزَ Mettre le pied dans l'etrier. Être sur le point de partir.
غَرْز ج غُرُوز Bouture. rameau planté. Étrier en cuir.
اِلْزَمْ غَرْزَهُ Soumets-toi à lui.
غُرْزَة ج غُرَز Point, coup d'aiguille.
غَرِيزَة ج غَرَائِز Nature, naturel. Don de la nature. Spontanéité. Instinct.
غَرِيزِيّ Naturel. inné, donné par la nature. Spontané. Instinctif.
غَارِز م غَارِزَة ج غُرَّز Qui plonge, qui enfonce. etc.
تَغْرِيز ج تَغَارِيز Plant, bouture.
مَغْرِز Lieu où une chose est plantée.
مَغْرُوز Enfoncé dans... Inné, naturel.
☆ غَرَسَ i غَرْسًا وأَغْرَسَ ه Planter (un arbre).
اِنْغَرَسَ Être planté.
غَرْس Plantage. — غِرْس Corbeau.
غَرْس ج أَغْرَاس وغِرَاس Plante. Plant. arbre. rameau planté
غَرِيسَة ج غِرَاس Jeune plant.
غِرَاس Temps de planter. Plant.
مَغْرِس ج مَغَارِس Lieu où l'on plante (des arbres). Plantation. Pépinière.

Planté (arbre, rameau). مَغْرُوس
Piastre (monnaie turque). ⊙ غُرْش ج غُرُوش
✡ غَرِض a غَرَضًا إلى Désirer (ardemment qqch.
— مِنْ S'ennuyer de.
غَرَض i غَرْضًا وغَرَّض ٥ وه Sevrer un chevreau avant le temps. Cueillir (un fruit) avant sa maturité Hâter (les choses).
غَرُض o غِرَضًا Être frais, récent.
غَرَّض Manger des fruits, de la viande fraiche.
هُوَ بَحْرٌ لا يُغَرَّض C'est une mer intarissable.
أغْرَض ٥ Ennuyer qqn. Sangler (un chameau).
تَغَرَّض Être rompu (rameau).
✧ تَغَرَّض ل Se mettre du parti de qqn.
✧ اسْتَغْرَض ٥ Accuser qqn. de partialité.
غَرْض ج غُرْضَان Fente. crevasse.
— ج غُرُوض وأَغْرَاض . وغُرْضَة ج غُرَض
وغَرَض Sangle de chameau.
غَرَض ج أغْرَاض Cible, but. Fin, intention. Désir, inclination, goût pour qqch. Vue interessée. ✧ Parti.
غَرِيض ج أَغَارِيض Fraiche (viande). Blanc frais. Chanteur habile.
✧ غَرَضِيَّة ج غَرَضِيَّات Intérêt privé, propre. Partialite. Intrigue.
✡ غَرْغَر Gargariser; se gargariser la bouche. Produire un bruit (marmite en ébullition, viande que l'on rôtit).
تَغَرْغَر ب Se gargariser avec... Rouler (des larmes : œil).
غِرْغِر Pintade.

غَرْغَرَة Roulement de voix dans le gosier. Bruit de la marmite qui bout. Gargarisme.
غُرْغُرَة Gésier. Tache blanche au front du cheval.
✡ غَرَف o i غَرْفًا و اغْتَرَف ه Puiser (de l'eau) avec la main, ou avec une cuiller.
— o غَرْفًا ه Couper, retrancher.
تَغَرَّف ه Prendre (une chose) tout entière.
اِنْغَرَف Être coupé, retranché.
غَرْف وغَرَف Plante qui sert à préparer le cuir.
غِرْفَة ج غِرَف Semelle.
غُرْفَة ج غِرَاف . وغُرَافَة Une cuillerée, ce qu'on prend avec la main.
غُرْفَة ج غُرَف وغُرْفَات وغُرُفَات وغُرَفَات
Salle haute.
غَارِف Qui puise de l'eau avec la main, etc.
غَارِفَة ج غَوَارِف *Fém. du précéd.* Rapide (chamelle). Cheveux bouclés sur le front.
غِرَاف Mesure pour les grains.
غَرَّاف Au pas large (cheval). Qui a beaucoup d'eau (fleuve).
غَرِيف Lieu planté de roseaux. Fourré d'arbres.
غَرِيفَة Fourré d'arbres. Semelle, semelle usée.
مِغْرَفَة ج مَغَارِف Ustensile à puiser (de l'eau). Grande cuiller.
مَغْرُوف Puisé. Coupé. ✧ Pierre à la naissance d'un arceau.
✡ غَرِق a غَرَقًا Plonger, s'enfoncer dans l'eau, être submergé. Se noyer; faire naufrage.
غَرَّق وأغْرَق ٥ Noyer, submerger qqn.

غرّق وأغرق ه ب Orner (d'argent un mors).

أغرق في Dépasser toute mesure, exagérer dans qqch.

اغترق Rejoindre les autres et les devancer (cheval).

— ه Attirer (les regards).

استغرق ه Prendre, saisir tout; dépasser (le but).

— في Exagérer, aller trop loin dans...

اغرورق Être baigné de larmes (œil).

غرق و✧ غريق Action de se noyer, de faire naufrage, submersion, noyade; naufrage.

غُرقة ج غُرق Trait, gorgée.

غَرقة Submersion.

غاريقون وأغاريقون Agaric (plante médicinale).

إغراق Submersion. Hyperbole, exagération, excès.

استغراق Généralisation. exagération.

غارق وغرق Plongé, submergé, noyé. Naufragé. Inondé (terrain).

غرق الصوت Qui a la respiration coupée.

غريق ج غرقى Submergé. Noyé. Plongé dans...

مُغرّق ومُغرق Richement orné (mors).

✡ غرل a غرلاً Être incirconcis.

غُرلة ج غُرل Prépuce.

أغرل م غرلاء ج غُرل Incirconcis.

✡ غرم a غرماً وغرماً وغرامة ومغرماً ه Être tenu de payer (une taxe, une dette, etc.). Payer (une taxe, etc.); faire des frais, des dépenses.

— في التجارة Perdre dans le commerce.

غرّم وأغرم ه ة Forcer qqn à payer (une dette). Soumettre qqn. à (une taxe, à un tribut, etc.).

أغرم ب Être épris, amoureux de..., passionné pour..

تغرّم Prendre sur soi telle ou telle obligation.

✧ انغرم Être passionné, épris.

غُرم وغرامة ج غرامات Dette, obligation. Impôt, taxe.

غرام Passion, désir ardent. Peine, châtiment. Malheur.

غريم ج غُرماء Créancier. Débiteur Adversaire. Concurrent, émule.

مغرم ج مغارم Dette, obligation.

مُغرم Adonné passionnément à qqch., dominé par une passion.

✧ مغروم Amoureux, épris de...

✧ غُرنة Huche. Pétrissoir. Baquet.

✡ غرنوق وغرنيق وغِرنيق Grue (oiseau).

غُرنوق وغُرانق ج غَرانق وغرانيق وغرانقة Beau jeune homme Belle personne.

✡ غرا o غرواً ه Enduire qqch. d'une substance visqueuse. Recouvrir (un viscère : graisse).

غري a غراء وغراً. وغري وغرّي وأغري ب Désirer, convoiter qqch.

غرّى ه Enduire d'une matière glutineuse; coller.

غارى ة Se quereller avec qqn.

— بين Joindre, réunir...

أغرى ة ب Inspirer à qqn. le désir de... Pousser, exciter qqn. à...

— العداوة بين Exciter l'inimitié entre...

تغرّى Être collé.

غِراء وغِرًا ج أغراء Colle.

له غرًا Il a de la beauté.

غِراء وغروى Désir ardent, avidité.

لاغَرْوَ ولاغَرْوَى Il n'y a pas de quoi s'étonner.
تَغْرِيَة Force d'adhésion, d'agglutination.
إغْرَاء Excitation, instigation, sollicitation.
مُغْرٍ Sollicitant, excitant à...
مُغْرًى Sollicité, excité.
مَغْرُوّ ومَغْرِيّ Collé, agglutiné.
✧ مِغْرَاة Instrument avec lequel on met la colle.
✧ غَرَزَ o غَرْزًا و اغْتَرَزَ ٥ S'attacher qqn., le retenir auprès de soi.
✧ Enfoncer (une aiguille) ه في — dans...
غَارَزَ ٥ Lutter avec qqn.
أَغْرَزَ Être épineux (arbre).
✧ انْغَرَزَ في Entrer dans... pénétrer.
غَزَّة Ghaza (ville de Palestine).
غُزَّاز Hommes bienfaisants envers leurs proches et leurs voisins.
✶ غَزُرَ o غَزْرًا وغَزَارَةً وغُزْرًا Être abondant; foisonner; donner avec abondance.
غَازَرَ و اسْتَغْزَرَ Donner afin d'obtenir d'avantage.
أَغْزَرَ ه Multiplier (les bienfaits).
— Abonder en chamelles laitières (tribu).
غَزْر ج غُزُر Panier, cabas de feuilles de palmier.
غَزْر وغَزَارَة Abondance, grande quantité.
✧ غَزَّار Joncs; roseaux.
غَزِير م غَزِيرَة ج غِزَار Abondant, qui foisonne. Riche en lait (troupeau), en feuillage (plante), en eau (source).
مُغَازِر ومُسْتَغْزِر Qui donne pour recevoir d'avantage.

مَغْزُور Bien arrosé par la pluie (sol).
✶ غَزَلَ i و اغْتَزَلَ ه Filer (le lin, le coton, etc).
غَزِلَ a غَزَلًا ب وغَازَلَ ٥ وتَغَزَّلَ ب Tenir des propos affectueux, flatteurs a qqn.
أَغْزَلَ Faire tourner le fuseau, filer. Avoir un petit (gazelle).
✧ انْغَزَلَ Être filé (coton).
تَغَازَلَ Tenir des propos de galanterie.
غَزْل Fil. Filé.
غَزَل وتَغَزُّل Propos de galanterie. Poesie érotique.
غَزَال ج غِزْلَان وغِزْلَة Gazelle (mâle). Petit de gazelle.
غَزَالَة Gazelle (femelle). Soleil levant.
غَزِل Qui tient des propos galants.
غَازِلَة ج غَوَازِل وغُزَّل Fileuse.
غَزَّال م غَزَّالَة Fileur; fileuse.
أَغْزَل Periodique (fièvre).
مِغْزَل ج مَغَازِل Fuseau.
مَغْزُول Filé (lin, coton, soie).
✶ غَزَا o غَزْوًا و اغْتَزَى ٥ وه Se diriger vers qqn.; se proposer qqch.
— غَزْوًا وغَزَوَانًا وغَزَاوَةً ٥ Faire une sortie contre (l'ennemi); faire une incursion dans son pays.
غَزَّى وأَغْزَى ٥ Envoyer (des troupes) en expedition militaire.
أَغْزَى Avoir son mari à la guerre (femme).
تَغَازَى Se faire récip·oquement la guerre.
اغْتَزَى ب S'attacher spécialement à qqn.
غَزْو Intention, ce qu'on se propose.
غَزْو وغَزَوَان وغَزَاوَة Expédition militaire, campagne; incursion, sortie, attaque.

Obscurité à l'entrée de la nuit. غَسَق وغاسِق
Froid glacial. Puant, infecte. غَسَاق وغَسَّاق
☆ غَسَل i غَسْلاً وغُسْلاً وغَسَّل ه La-ver (le linge). Laver, purifier (le corps, etc.).
Être lavé, nettoyé. انْغَسَل
Se laver, se purifier par des ablutions. اغْتَسَل
Se frotter de (parfums). — ب
Lotion, ablution, lavage. غَسْل وغُسْل وغُسُل
Eau employée aux ablutions. Guimauve. غِسْل وغُسْل وغِسْلة وغَسُول وغَسُّول
Lavure, eau du blanchissage. غُسالة
Lavé. ✧ Lessive; lavage; linge à laver. غَسِيل ج غَسْلَى وغُسَلاء
Tout ce qui sort du lavage. Pus, sanie. غِسْلِين
Qui lave le linge, les morts. غاسِل م غاسِلة
Savon, herbes servant à laver. غاسُول
Blanchisseur (de linge), blanchisseuse, lavandière. غَسَّال م غَسَّالة
مَغْسَل ـ مَغَاسِل ومُغْتَسَل ج مُغْتَسَلات
Lavoir. Buanderie. Baignoire.
Vase à laver. ✧ مَغْسَلة
☆ غَسَم o غَسْمًا وأَغْسَم Être sombre (nuit).
Couleur noire, ténèbres. غَسَم
☆ غَسَن o غَسْنًا ه Mâcher qqch.
Recoins du cœur. غُسَان
Vigueur, ardeur du jeune âge. غُسَّان وغَيْسان
Tu n'es pas de son bord, de sa taille. مَا أَنْتَ مِنْ غُسَّانِهِ او مِنْ غَيْسَانِهِ
Très-beau. غُسَانِيّ وغَيْسَانِيّ

Une incursion. غَزْوَة
Propre, relatif à la guerre, à une incursion. غَزَوِيّ
Qui entreprend une expédition militaire, chef d'expédition; conquérant. غَازٍ ج غُزَاة وغُزًّى وغُزِيّ وغُزَّاء
Fém. du précéd. غَازِيَة ج غَازِيَات وغَوَازٍ
Expédition militaire, incursion. غَزَاة ج غَزَوَات
Guerre, expédition, campagne. Théâtre de la guerre. مَغْزًى ج مَغَازٍ
Fin qu'on se propose dans un discours; sens. — الكَلَام
Récits des guerres, des campagnes. أَلْمَغَازِي
☆ غَسّ o غَسًّا فِي Pénétrer dans (un pays).
Plonger qqn. dans l'eau. — ٨ فِي
Être plongé dans (l'eau), être sous (l'eau). انْغَسّ فِي
Faible; méprisable (*sing. et pl.*) غُسّ
☆ غَسَر o غَسْرًا على Presser (un débiteur).
Être mêlé, embrouillé (fil). Être compliquée (affaire). تَغَسَّر
Débris, ordures jetées par le vent dans un étang. غَسَر
Compliquée, confuse (affaire). غَسِر
☆ غَسْغَس Chasser, éloigner (un chat).
☆ غَسَق i غَسْقًا وغَسَقَانًا وغَسَقًا .
Être obscure, sombre (nuit). وأَغْسَق
Donner une pluie fine (ciel). — غَسْقًا وغَسَقَانًا
Être troublé par les larmes (œil). — غُسُوق وغَسِق a غَسَقَانًا

qqch.
S'irriter contre... — على
Injustice ; arbitraire. غَشْمَرَةٌ وغَشْمَرِيَّة
Aborder qqn. ✱ غَشَا o غَشْوًا ة
Frapper qqn. du (bâton). غَشِيَ a غَشَيَانًا ة ب
Surprendre, entrainer qqn. (affaire). — غَشَارَةٌ ة
Voile, enveloppe. غِشْوَة وغُشْوَة وغَشَاوَة وغُشَاوَة
Il a un voile sur le cœur, c.-à-d., il ne comprend rien. عَلَى قَلْبِهِ غُشَاوَة
Qui a la tête blanche (cheval). أَغْشَى م غَشْوَاء
Couvrir, recouvrir qqch., l'envelopper. غَشِيَ a غَشْيًا وغِشَايَةً
Être sombre (nuit). — وأَغْشَى
Tomber en défaillance, s'évanouir. غُشِيَ عَلَيْهِ غَشْيًا وغُشْيًا وغَشَيَانًا
Couvrir, recouvrir qqch. غَشَّى وأَغْشَى ه وعلى
Faire couvrir qqch. par qqn. — ة ه
Dieu l'a rendu aveugle. اغْشَى ٱللهُ على بَصَرِهِ
S'envelopper, se couvrir de... تَغَشَّى و اسْتَغْشَى ب
Enveloppe, couverture ; membrane (du cœur, de l'œil) ; fourreau (du sabre). غِشَاء ج أَغْشِيَة
Même sens. غِشَايَة وغِشَاوَة
Évanouissement, défaillance. غَشْيَة وغَشْي وغُشْي وغَشَيَان
Qui couvre, qui recouvre, etc. غَاشٍ
Voile, tout ce qui couvre, enveloppe. Housse. Domestiques, suivants de qqn. غَاشِيَة ج غَوَاشٍ
Évanoui, tombé en défaillance. مَغْشِيٌّ عَلَيْهِ
Couvert, enveloppé. مُغْشًى ومُغَشًّى

Poignée de cheveux. غُسْنَة ج غُسَن
✱ غَسَا o غَسْوًا وغَسِيَ a غَسِيَ .
Être sombre (nuit). وأَغْسَى
Tromper, duper qqn. ✱ غَشَّ o غَشًّا وغِشًّا ة
Frelater, falsifier (une marchandise). غَشَّ ه
Se laisser tromper. اغْتَشَّ و✧ انْغَشَّ
Soupçonner de la fausseté, de la tromperie. اغْتَشَّ و اسْتَغَشَّ
Tromperie, fraude, duplicité. Vice d'une chose. غِشّ
Faux, fourbe, trompeur. غَاشّ ج غُشَّاش وغُشّ ج غُشُّون
Trouble, sombre, terne. غَشَش
Commencement ou fin de la nuit. Hâte, précipitation. غِشَاش
Grand trompeur. غَشَّاش
Trompé, séduit Frelaté, adultéré, falsifié. مَغْشُوش
Faire qqch. à tort et à travers. ✱ غَشَمَ o غَشْمًا
Traiter (les gens) injustement, arbitrairement. — ة
Juger qqn. ignorant. ✧ إسْتَغْشَمَ
Injustice, arbitraire. غَشْم
✧ Ignorance, stupidité, niaiserie. ✧ غُشْم
✧ Ignorant ; inexpérimenté. ✧ Brute (pierre), moellon. غَشِيم ج غُشَمَاء
Arbitraire, capricieux, fantasque. Violent. غَاشِم وغَشُوم
Courageux, énergique. مِغْشَم
Énergique, courageux. ✱ غَشَمْشَم
Courage, énergie. غَشَمْشَمَة وغَشَمْشَمِيَّة
Agir à sa tête, arbitrairement. ✱ غَشْمَرَ
Traiter qqn. injustement. — ة
S'emparer violemment de تَغَشْمَرَ ه

✠ غَصَّ a o غَصَصًا ب Être étouffé, suffoqué par qqch. Être accablé de (chagrin). Être remplie de (monde : salle).

أَغَصَّ ٥ . Suffoquer, étouffer qqn.; l'affliger, le mettre à l'étroit.

— عَلَيْنَا الأَرْضَ Il nous a réduits à l'extremité.

اغْتَصَّ Éprouver une vive angoisse.

غُصَّة ج غُصَص Tout ce qui s'arrête dans le gosier, et gêne la respiration.

غَاصّ وغَصَّان Suffoqué, étouffé.

✠ غَصَبَ i غَصْبًا ٥ على Forcer, contraindre qqn. à qqch.

— واغْتَصَبَ ه مِن Arracher qqch. à qqn. de vive force.

غَاصَبَ ٥ و✧ تَغَاصَبَ Se faire mutuellement violence.

✧ انْغَصَبَ Être forcé, contraint.

غَصْب Violence, contrainte, chose prise de force.

غَصْبًا عَنْهُ Malgré lui, contre son gré.

اغْتِصَاب Violence, force ouverte, tyrannie.

غَاصِب ج غَاصِبُون وغُصَّاب . ومُغْتَصِب

Qui fait violence; oppresseur, tyran.

مَغْصُوب ومُغْتَصَب Forcé, contraint. Arraché de force.

✠ غَصَنَ i غَصْنًا ه Tirer à soi (une branche). Arracher, enlever qqch.

— ٥ عن Détourner qqn. de...

غَصَّنَ وأَغْصَنَ Avoir beaucoup de grains (grappe de raisins).

أَغْصَنَ Avoir beaucoup de branches (arbre).

غُصْن ج غُصُون وغِصَنَة وأَغْصَان Branche, rameau.

غُصْنَة Une branche, un rameau.

✠ غَضَّ o غَضًّا وغَضَاضًا وغَضَاضَة ه

ومن Baisser (les yeux, la voix).

— ه عن Détourner (sa vue) de qqch.

— ه ل Supporter, souffrir (la vue) de qqch.

غَضَّ o غَضًّا وغَضَاضَةً من فُلَان Amoindir, déprimer qqn.

غَضَّ a i غَضَاضَة وغُضُوضَة Être pleine de vigueur, de sève (jeune plante, etc.).

غَضَّضَ Être tendre, flexible.

انْغَضَّ Se fermer et s'ouvrir, clignoter (œil).

غَضّ ج غِضَاض. وغَضِيض ج أَغِضَّة Frais, tendre, plein de vigueur.

غَضَاض وغُضَاض Le haut du visage.

غَضَاضَة *Nom d'action.* Decroissance, declin, abaissement.

غُضَّة ج غُضَض وغَضِيضَة ج غَضَائِض ومَغَضَّة

ج مَغَاضّ Decroissance, etc.

✧ مُغِضّ Touffu (arbre).

✠ غَضِبَ a غَضَبًا ومَغْضَبَةً على Se fâcher, s'irriter contre...

— ل Défendre (un vivant).

— ب Défendre (un mort).

غَاضَبَ وأَغْضَبَ ٥ Fâcher, irriter qqn.

تَغَضَّبَ و اسْتَغْضَبَ Se fâcher, se mettre en colère, s'emporter.

غَضَب Colère, courroux, emportement.

غَضْبَة Accès de colère.

غَضِب وغَضُب Irrité, courroucé.

غَضُوب *Même sens. (masc. et fém.)*

غَضْبَان م غَضْبَى وغَضْبَانَة ج غَضْبَى وغُضَابَى

وغِضَاب En colère, fâché.

غُضَابِيّ Morose, acariâtre.

مَغْضُوب عَلَيْهِ Celui contre qui on est irrité.

✲ غَضِر o غَضَرًا ة Donner l'aisance, le bien-être à qqn. (Dieu).
— وتَغَضَّر عن S'éloigner de...
غَضِر a غَضَرًا Acquérir l'aisance.
اغْتُضِر Mourir jeune.
غَضَار وغَضَارَة Argile verdâtre, tenace.
غَضَر وغَضَارَة وغَضْرَاء Prospérité, aisance, bien-être.
غَضِر م غَضِرَة Prospère.
غَضْرَاء ج غَضَارَى Terroire excellent. Terre à argile verdâtre.
غَضِير م غَضِيرَة Vert, verdoyant.
مُغْضِر ومَغْضُور Heureux, dans l'aisance.
✲ غَضَف i غَضْفًا ه Casser (une branche à demi). Plier (un coussin).
غَضِف a غَضَفًا Avoir les oreilles pendantes (chien).
— وأَغْضَف S'assombrir (nuit).
غَضَّف ه Laisser pendre qqch.
أَغْضَف Se charger, se mettre à la pluie (temps).
تَغَضَّف على Envelopper qqn. (nuit). Favoriser qqn. (fortune).
— وانْغَضَف Tomber en ruine (puits).
غَاضِف Aisée (vie). Qui est dans l'aisance.
— وأَغْضَف ج غُضْف Qui a les oreilles pendantes (chien).
أَغْضَف Sombre (nuit). Aisée (vie).
✲ غَضَن i o غَضْنًا عن Retenir, empêcher qqn. de...
غَضَّن Plier, rider qqch.
أَغْضَن Donner une pluie continue (ciel).
تَغَضَّن Être ridé, plié.
غَضْنَة وغَضَنَة Croûte de la petite vérole.

غَضَن وغَضْن ج غُضُون Pli, ride (au front, à l'habit, etc.).
غَضَن العَيْن Tunique de l'œil.
غُضُون الأُذُن Les replis de l'oreille.
في غُضُون ذلك Sur ces entrefaites, au milieu de tout cela.
أَغْضَن Dont la paupière est retournée.
✲ غَضَا o غَضْوًا Être sombre (nuit).
— غُضُوًّا Être entier, en bon état.
غَاضٍ م غَاضِيَة ج غَوَاضٍ Excellent et copieux.
✲ غَضِي — أَغْضَى Être sombre (nuit).
أَغْضَى على Fermer les yeux sur...
— ل Avoir de la répugnance pour...
— ه عن Détourner (les yeux de...)
تَغَاضَى عن Faire semblant de ne pas voir ; ne pas se soucier de...
غَضًا Arbrisseau de la famille du tamaris.
غَاضٍ م غَاضِيَة ج غَوَاضٍ . ومُغْضٍ Sombre, obscure (nuit).
✲ غَطَّ o i غَطًّا وأَغَطَّ ة في Plonger qqn. ou qqch. dans (l'eau).
غَطَّ i غَطِيطًا Ronfler. Râler.
✧ — غَطَّ Se poser, se percher (oiseau).
تَغَاطَّ Se plonger ensemble, mutuellement (dans l'eau).
انْغَطَّ Être plongé (dans l'eau...).
غَطّ Immersion.
غَطِيط Ronflement. Râle.
✧ غُطَيْطَة Brouillard.
✲ غَطْرَس غَطْرَسَة Être fat, infatué de sa personne.
— ة Irriter qqn.
— على Mépriser qqn., le regarder avec dédain.
تَغَطْرَس ل S'irriter contre...

تغطرس في مشيته Avoir une démarche fière.
غطرسة Arrogance, fierté.
غطريس وغطرس ج غطاريس وغطارس Arrogant, fier.
✡ غطرف — تغطرف Être fier, orgueilleux. Avoir une démarche fière.
غطرفة Fièreté, arrogance, Démarche fière.
✡ غطس i غطسا ٥ وه في Plonger qqn. ou qqch. dans (l'eau). Plonger, être plongé dans qqch.
— به ٱلنجم La mort l'a enlevé.
غطّس ٥ وه في Plonger, qqn. ou qqch. dans (l'eau). ✧ Baptiser qqn.
✧ تغطّس Se plonger dans... Se baigner.
تغاطس في Se plonger mutuellement dans (l'eau).
✧ غطاس Baptême.
✧ عيد ٱلغطاس Fête de l'Épiphanie.
تغطيس Immersion. ✧ Baptême par immersion.
غاطس Qui est plongé; qui plonge. ✧ En delire; évanoui.
غطّاس Plongeur (oiseau).
غطوس Qui aime à plonger. Homme très-hardi.
مغطس ج مغاطس Baignoire.
⊙ مغنطيس ومغناطيس Aimant (pierre).
✡ غطش i غطشا وأغطش Être sombre (nuit).
— غطشا وغطشانا Se traîner (infirme, vieillard).
غطش a غطشا ب Avoir (la vue) faible, voilée.
غطّش ه ل Conseiller qqch. à qqn.
تغطّش Être faible, voilée (vue).
تغاطش Ne se soucier de rien.
غطش Faiblesse de la vue.
أغطش م غطشاء ج غطش Qui a la vue faible.
غطشاء Obscure (nuit); (désert) où l'on s'égare.
✡ غطمط Bouillonner (marmite).
— وتغطمط Être en fureur (mer).
✡ غطف — غطف Aisance, bien-être. Longueur et épaisseur des sourcils.
✡ غطل o غطلا Être nuageux (ciel)
غطل a غطلا Être sombre (nuit).
اغطال S'amonceler, s'entasser.
✡ غطم — غطم Grande mer. Immense (foule).
✡ غطمط وتغطمط Être en fureur (mer). Bouillonner (marmite)
✡ غطا o غطوا وغطوا وغطى وأغطى ه Couvrir qqch. d'un voile.
— Envelopper tout de son obscurité (nuit)
أغطى Être en sève (vigne).
غطاء ج أغطية Couverture, enveloppe.
غطاية Tunique.
✡ غطي i غطيا وغطيا Être obscure (nuit). Étendre ses rameaux (arbre). Être florissante (jeunesse).
— ه و على وغطّى ه Couvrir, voiler qqch.
تغطّى واغتطى Se couvrir, être couvert.
✧ غفّ o Se précipiter en foule autour de.
✡ غفر i غفرا وغفر وأغفر ه Couvrir, recouvrir qqch.
— الشيب ب Teindre les cheveux blancs avec...

غَفَرَ i غَفْرًا وغُفْرَانًا ومَغْفِرَةً وغُفُورًا Pardonner à qqn. sa faute. ه ل
— غَفِرَ a غَفَرًا وغُفْرًا Avoir une rechute (malade). Se raviver (plaie).
غَفَرَ ٱلْجَلَبُ السُّوقَ L'importation a fait baisser le prix des denrées.
غَفَّرَ ✧ Indulgencier (un chapelet).
أَغْفَرَ Distiller une sorte de gomme (plante); recueillir la gomme de certaines plantes.
تَغَفَّرَ ✧ Être indulgencié (chapelet).
✧ تَغَافَرَ Se pardonner les uns les autres.
اغْتَفَرَ ه ل Pardonner à qqn. (ses fautes).
✧ إِنْغَفَرَ Être pardonné (péché).
اسْتَغْفَرَ ه من ه ɤ Demander pardon de ses fautes à (Dieu).
أَسْتَغْفِرُ ٱللّٰهَ J'en demande pardon à Dieu. Dieu m'en garde !
غِفْرٌ ج أَغْفَارٌ وغِفَرَةٌ وغُفُورٌ Petit de chamois.
غَفَرٌ ✧ Garde, escorte.
غَفْرٌ وغَفَرٌ Velu d'une étoffe. Poil du cou.
غُفْرَةٌ Ce qui sert à couvrir.
غَفَرَ الأَمْرَ بِغُفْرَتِهِ Il a arrangé l'affaire comme il convenait.
غُفْرَانٌ Pardon. Indulgence.
✧ سَنَةُ ٱلْغُفْرَانِ Jubilé.
غِفَارَةٌ ج غَفَائِرُ Pièce d'étoffe à envelopper la chevelure.
⊙ غَفَّارَةٌ ✧ Chape.
اِسْتِغْفَارٌ Demande du pardon.
غَافِرٌ ج غَفَرَةٌ Qui pardonne.
غَفُورٌ وغَفَّارٌ Miséricordieux (Dieu).
غَفِيرٌ Poil du cou. Qui couvre et enveloppe. ✧ Garde, escorte.
أَلْجَمَّاءُ ٱلْغَفِيرُ La grande foule.
جَاءُوا جَمَّ ٱلْغَفِيرِ او جَمًّا غَفِيرًا او الجَمَّ الغَفِيرِ Ils sont venus tous en foule.
غَفِيرَةٌ Ce avec quoi on raccommode, on recouvre une chose.
مَا فِيهِ غَفِيرَةٌ Il ne pardonne rien.
مِغْفَرٌ ومِغْفَرَةٌ ج مَغَافِرُ Coiffure, casque en fer.
— ومُغْفُرٌ ومُغْفُورٌ ج مَغَافِرُ ومَغَافِيرُ Suc de certaines plantes.
مَغْفِرَةٌ Pardon, indulgence.
✡ غَفَصَ — غَافَصَ ه Saisir qqch à l'improviste.
غَافِصَةٌ ج غَوَافِصُ Malheur imprévu.
✡ غَفَقَ غَفْقًا Revenir subitement.
— عَلَى Fondre sur qqch.
— ɤ بالسَّوْطِ Tomber sur qqn. à coups de fouet.
— غَفْقَةً Faire un somme.
غَفَّقَ Dormir d'un sommeil léger.
تَغَفَّقَ الشَّرَابَ Boire tout le jour.
اغْتَفَقَ بِ Entourer qqn. de tous côtés.
غَفْقَةٌ Somme, sommeil.
✡ غَفَلَ o غُفُولًا وغَفْلَةً وغَفَلًا Être nonchalant, inattentif, insouciant.
— عَنْ Ne pas faire attention à..
غَفَّلَ وأَغْفَلَ ɤ وه Rendre insouciant qqn. Couvrir, voiler qqch.
أَغْفَلَ ه Oublier, négliger, laisser qqch. par insouciance.
تَغَفَّلَ و اسْتَغْفَلَ ɤ Prendre qqn. au dépourvu; profiter de son inattention.
تَغَافَلَ Simuler l'inattention.
تَغَافَلَ عن Négliger qqch., n'y pas faire attention.
غَفَلٌ Aisance de la vie.
غَفَلٌ وغُفُولٌ وغَفْلَةٌ Négligence, insouciance.
غُفْلٌ ج أَغْفَالٌ Sans signe, ni marque. Homme nul. Anonyme (poème).

غُفْلَان وتَغَافُل Inattention, inadvertance.
غَفْلَةً وعلى الغَفْلَة A l'improviste.
✧ مَوْت ٱلْغَفْلَة Mort subite.
غَافِل ج غُفُول وغُفَّل.وغَفْلَان Négligent, inattentif, insouciant.
مُغَفَّل Inattentif. Apathique, sans prudence. Dupe.
مَنْفَقَة Poil entre la lèvre inférieure et le menton.
✱ غَفَا o غَفْوًا وغُفُوًّا وغَفِي a غَفْيَةً وأَغْفَى Sommeiller, s'endormir.
غَفْو وغَفْوَة Envie de dormir, sommeil. Hauteur où l'eau n'arrive pas.
غَافٍ Qui a envie de dormir, qui sommeille.
غَفَى i غَفْيًا وأَغْفَى ه Nettoyer, monder (le blé).
أَغْفَى Être mêlé d'ivraie, etc. (blé).
غُفَاء وغَفًى Rebut, brins de paille.
غَفْيَة Hauteur où l'eau n'arrive pas.
غُفَارَة Tache blanche à la pupille de l'œil.
✱ غَقّ i غَقًّا وغَقِيقًا Bouillonner (poix, etc.).
غَقّ Bruit de l'eau qui s'engouffre.
✱ غَلّ o غَلًّا ه في Insérer, introduire (une chose) dans (une autre).
— في Être inséré, introduit dans...
— بَصَرُهُ Sortir du bon sens.
— وغَلَّل ه Mettre un carcan ou des menottes à qqn.
— ٱلْمَفَازَة Penetrer dans le désert.
— بين Couler au milieu de... (eau).
o— غُلُولًا وأَغَلّ Tromper, frauder.
— i غَلًّا وغَلِيلًا صَدْرُهُ Avoir soif de vengeance, être rempli de haine.

غُلّ غُلًّا وغُلَّة Être altéré de soif.
أَغَلّ و ✧ غَلّ Produire des récoltes (terre).
أَغَلّ على Pourvoir de vivres (sa famille).
تَغَلَّل و انْغَلّ في Entrer, pénétrer dans..
اسْتَغَلّ ه Percevoir (les récoltes)
— ه Charger qqn. de procurer des vivres.
غِلّ Rancune. haine secrète.
غُلّ ج أَغْلَال Carcan; menottes.
غُلّ وغُلَّة وغَلِيل Soif ardente qui brûle les entrailles.
غَلَّة ج غَلَّات وغِلَال Denrées, recolte. Revenu du loyer d'une maison. Prix de la main d'œuvre, etc.
غِلَالَة ج غَلَائِل Tunique
غَلُول Aliment leger.
غَلِيل Soif violente. Desir de vengeance. Passion de la haine, de l'amour, etc.
غِلِيلَة ج غَلَائِل Cuirasse, cotte de mailles. Tunique.
إِغْلَال Fraude, tromperie.
لَا إِغْلَال ولَا إِسْلَال Ni fraude ni cadeau propre à gagner.
غَلِيل مغَلِيلَة . وغَلَّان ومُغْتَلّ ومَغْلُول Altéré de soif.
مُغِلّ و ✧ مِغْلَال Qui donne une bonne récolte (champ).
مُغَلَّل Chargé de chaines.
مُغَلَّات ومُسْتَغَلَّات Denrées, produits de l'année, recoltes.
مَغْلُول Mis au carcan, etc.
✱ غَلَبَ i غَلْبًا وغَلَبًا وغَلَبَةً وغَلَبًا ومَغْلَبًا ومَغْلَبَةً ه وعلى Vaincre qqn., avoir le dessus sur lui.
— ه على شيء Enlever qqch. à qqn. par la victoire.

Combattre avec acharnement. غَلِثَ
Acharné, furieux. غَلِثٌ
Plante amère. غَلْقَى
Froment mêlé d'orge, غَلِيثٌ ومَغْلُوثٌ ou d'ivraie.
Qui combat avec acharnement. مُغَالِثٌ
✡ غَلَجَ i غَلْجًا Courir d'un pas égal (cheval).
Traiter injustement qqn. تَغَلَّجَ على
Fleur de l'âge. غُلَّجٌ
✡ غلس — غَلَّسَ وأَغْلَسَ Voyager, ou faire qqch. vers la fin de la nuit.
Obscurité de la fin de la nuit. غَلَسٌ ج أَغْلَاسٌ
Au grand matin. غَلَسًا
✡ غَلَصَ o غَلْصًا ه Couper la nuque à qqn.
Même sens. ✡ غَلْصَمَ ه
Nuque. Larynx. غَلْصَمَةٌ ج غَلَاصِمُ Racine de la langue.
Il est estimé هُوَ فِي غَلْصَمَةٍ مِن قَوْمِهِ (dans sa tribu).
✡ غَلِطَ a غَلَطًا وتَغْلَاطًا Se tromper; commettre une erreur (en parlant, en écrivant, etc.).
Accuser qqn. d'une faute. غَلَّطَ ه
Induire غَالَطَ مُغَالَطَةً وغِلَاطًا وأَغْلَطَ ه qqn. en erreur. Chercher à tromper qqn.
✧ Rater (arme à feu). غَالَطَ
Se tromper mutuellement. تَغَالَطَ
Erreur, faute, *lapsus linguæ*, *lapsus calami*. غَلَطٌ
Une faute, une erreur, etc. غَلْطَةٌ
Qui est dans l'erreur, غَالِطٌ ✧ وغَلْطَانٌ qui se trompe.
Sophisme. مُغَالَطَةٌ
غَلُوطَةٌ ومَغْلَطَةٌ . وأُغْلُوطَةٌ ج أَغَالِيطُ

✧ Nous y avons perdu غُلِبْنَا فِيهِ notre peine; nous n'avons pu le persuader.
Faire que quelqu'un l'em- غَلَّبَ ه على porte sur..., qu'il se rende maître de... Déclarer qqn. vainqueur de...
Lutter avec غَالَبَ مُغَالَبَةً وغِلَابًا ه qqn., chercher à l'emporter sur lui.
S'emparer, se rendre maî- تَغَلَّبَ على tre absolu d'un pays, etc.
✧ انْغَلَبَ Être vaincu.
Victoire; supériorité. غَلَبَةٌ
Souvent vainqueur. كَثِيرُ الغَلَبَةِ
✧ Indiscretet curieux.
Souvent vainqueur. غَلَّابٌ
Vainqueur. غَالِبٌ ج غَلَبَةٌ
Fém. du précéd. غَالِبَةٌ ج غَوَالِبُ
Au plur. obstacles invincibles.
Le plus غَالِبًا وفِي الغَالِبِ وفِي الأَغْلَبِ souvent, la plupart du temps.
Plus puissant; plus fréquent; أَغْلَبُ plus probable, etc.
Qui a le cou أَغْلَبُ م غَلْبَاءُ ج غُلْبٌ épais.
Lieu planté d'arbres touffus. غَلْبَاءُ Grande (tribu).
Vaincu. Déclaré vainqueur. مُغَلَّبٌ
Vaincu, surpassé. ✧ Qui dé- مَغْلُوبٌ pense plus qu'il ne gagne.
Victoire. Lieu de la victoire. مَغْلَبَةٌ
✡ غَلَتَ o غَلْتًا ه Rompre, résilier (un marché).
Se tromper (dans un غَلِتَ a غَلَتًا calcul).
Surprendre qqn. تَغَلَّتَ واغْتَلَتَ ه
Nuit tombante. غَلْتَةٌ
Erreur de calcul. غُلْتَةٌ
✡ غَلِثَ a غَلَثًا واغْتَلَثَ Manquer, rater (briquet).

Langage, discours fautif, qui induit en erreur. وأغاليط

Qui se trompe souvent. مِغلاط

Fautif, erroné, plein d'erreurs. مُغلَّط و ✧ مَغلوط

Sophistique, qui induit en erreur. مُغالِط

✠ غَلُظَ o غِلاظة وغَلاظة وغُلظ وغِلَظ Être ou devenir gros et épais (homme). Être grossier, incivil, bourru.

Être épais (corps, liquide)..., grossière (étoffe)..., inégal (sol). Se remplir de grains (épi). و استغلظ —

Rendre gros, épais. Rendre dur, grossier. غلّظ ٥ و ه

Imposer de dures conditions à qqn — على

Tenir à qqn. un langage dur, grossier. أغلظ ل في القول

Trouver, acheter (une étoffe) grossière. —

Trouver qu'une chose est trop grossière; ne l'acheter pas. استغلظ ه

Terrain dur, inégal. غلظ

Épaisseur, aspérité, rudesse. Opacité. غِلظ وغِلَظ وغلظة

Grossierté; rudesse de mœurs, de procédés. غُلظة وغِلاظة

Il y a inimitié entr'eux. بينهم غلظة

Gros, épais. Grossier. Obtus (esprit). Opaque. Rude (tourment). غليظ ج غلاظ

Terrible (serment). — ومُغلَّظ

Imposé à des conditions dures (prix du sang). مُغلَّظ

Haine, inimitié. مُغالَظة

✠ غلفل وتغلغل في Se hâter dans (la marche. Pénétrer dans qqch. (eau, etc.).

✠ غلف o غلفًا ه Cacher, serrer qqch. dans un étui, dans une gaine.

Renfermer dans un étui; ✧ mettre sous enveloppe (des lettres). غلّف ه

Procurer un étui à..., l'y renfermer. أغلف ه

Être serré, renfermé dans... ✧ Être mise sous enveloppe (lettre) تغلّف و اغتلف

Nom d'action. Arbre employé au tannage du cuir. غلف

Prépuce. غُلفة

Mis dans un étui, un fourreau (flacon, sabre, etc.). Incirconcis. Endurci; insensible (cœur). أغلف م غلفاء ج غُلف

Étui, fourreau, gaine. Enveloppe de lettre. غِلاف ج غُلُف وغُلف

✧ Enveloppe de lettre. Lettre sous enveloppe. Paquet de lettres. مغلف ج مغلفات

✠ غلفق Mousse, plante qui vient sur l'eau.

✠ غَلِق a غَلَقًا Être mis en gage (objet). Être ennuyé.

Fermer (la porte, l'issue). غلّق وأغلق و ✧ غلق غلقًا

✧ Conclure, terminer (une affaire). غلّق

Faire un pari avec qqn. غالق ٥

Contraindre qqn. à... أغلق ٥ على

Faire des paris. تغالق

Être fermée (porte). انغلق

Être difficile à comprendre pour qqn. (discours). Être définitif et sans retour (achat). استغلق على

✧ Action de fermer. غَلق

Serrure en bois. Clé de voûte. غَلَق ج أغلاق وأغاليق

غَلِق Difficile à comprendre (discours).
✧ غَلَاقَة Complément; fin; clôture.
✧ غَلَاقَة حِسَاب Reliquat.
مَغْلَق ج مَغَالِق ✧ Source d'un revenu fixe; comme moulin, boutique, etc.
مِغْلَاق ج مَغَالِيق Serrure (en bois).
غَلِق ومُغْلَق و✧ مَغْلُوق Fermée (porte).
✱ غلم — غُلَام ج غِلْمَان وغِلْمَة وأَغْلِمَة Jeune homme, garçon, jeune esclave.
غُلَامَة Jeune fille. Fille ou femme esclave.
غُلَامِيَّة وغُلُومِيَّة وغُلُومَة Adolescence, âge d'adulte.
غَيْلَم Tortue. Jeune homme à tête grosse et cheveux abondants.
✱ غَلَن o غَلْنًا Atteindre sa force (jeunesse).
✧ غَلَّن Se calmer, s'apaiser (vent mer).
غَلِينَة ✧ Bonace, calme plat (sur mer).
✱ غلا o غُلُوًّا Dépasser les bornes, le but; s'élever, grandir (plante).
— بالدين Être fanatique, exagéré pour la religion.
— وغَالَى ب وه بالسَّهْم Diriger la flèche trop haut.
غَلَا o غَلَاء Enchérir, augmenter de prix (denrées, etc.).
غَالَى مُغَالَاة وغِلَاء في Aller trop loin, dépasser les bornes dans...
— مُغَالَاةً ب وه Surfaire (une marchandise) et l'acheter trop cher.
أَغْلَى ه Faire enchérir une marchandise; la surfaire.
— ب Acheter (une chose) trop cher.
— ه Alléger une vigne de son feuillage.
✧ اسْتَغْلَى ه Trouver (une marchandise) chère.
غَلَاء Prix élevé, cherté (d'une marchandise).
غُلُوّ وغُلْوَاء وغُلَوَاء Exagération; hyperbole.
غُلْوَاء وغُلَوَاء وغُلْوَان Ardeur, fougue du jeune âge.
غَلْوَة ج غَلَوَات وغِلَاء Portée de la flèche, stade.
غَالٍ ج غَوَالٍ Chère (marchandise). Précieux.
بِعْتُهُ بِالْغَالِي Je l'ai vendu à un prix élevé.
أَغْلَى Plus cher.
✱ غَلَى i غَلْيًا وغَلَيَانًا و✧ انْغَلَى Bouillonner, bouillir (liquide, marmite).
✧ غَلَى الشَّرَانِق Décruser les cocons.
غَلَّى وأَغْلَى ه Faire bouillir (un liquide, etc.).
تَغَلَّى Se parfumer avec le baume dit غَالِيَة.
غَلَيَان وغَلْي Bouillonnement, ébullition.
✧ غَلْيُون ج غَلَايِين وغَلَاوِين Pipe en terre.
غَالِيَة ج غَوَالٍ Parfum composé de musc et d'ambre.
مَغْلِيّ Bouilli, cuit (vin).
✱ غَمّ o غَمًّا و✧ غَمَّم ه Couvrir, recouvrir qqch.
غَمّ وأَغَمّ ة Affliger, chagriner qqn.
غَمّ وأَغَمّ يَوْمُنَا Nous avons eu une journée étouffante.
غُمّ على Être voilée (nouvelle lune). Être cachée à qqn. (nouvelle).
غَمّ a غَمَمًا Avoir la chevelure longue et abondante.
غَامّ ة Se contrister l'un l'autre.
أَغَمّ S'assombrir (ciel).

Mettre, ✫ غَمَدَ i o غَمْدًا وأَغْمَدَ ه remettre dans le fourreau (un sabre). Couvrir, réparer qqch.
Cacher les fautes, les ٥ غَمَّدَ وتَغَمَّدَ vices de qqn.
Faire entrer une chose أَغْمَدَ ه dans une autre.
Mettre dans le fourreau تَغَمَّدَ ه (un sabre). Remplir (un vase).
Entrer dans (la nuit); être اغْتَمَدَ ه enveloppé de ténèbres.
Fourreau, gaîne; cosse. غِمْد ج أَغْمَاد وغُمُود
Plein, tout (*masc. et fém.*). غَامِد plein (navire).
Fém. du précéd. غَامِدَة ج غَوَامِد
Fourreau. مِغْمَد ج مَغَامِد
Couvrir entièrement, submerger qqn. ou qqch. (eau). ✫ غَمَرَ o غَمْرًا ٥ و ه
Surpasser qqn. ✧ Étreindre, embrasser qqn. ٥ —
Combler qqn. de (bienfaits). ٥ — ب
Son cœur est plein de haine contre... غَمِرَ a صَدْرُهُ غَمْرًا وغَمَرًا عَلَى
Être sans expérience, ignorant. Être abondante (eau). غَمُرَ o غَمَارَةً وغُمُورَةً
✧ Tromper, user d'artifice pour séduire qqn. غَمَّرَ ٥
Se frotter le visage avec le cosmétique غُمْرَة. — وتَغَمَّرَ و اغْتَمَرَ
Engager avec qqn. une lutte acharnée. غَامَرَ ٥
La chaleur diminuant, j'ai repris vigueur. أَغْمَرَ نِي الحَرُّ
Boire dans un petit vase (homme). Boire peu (bétail). ✧ Être séduit, trompé (homme).
تَغَمَّرَ
S'embrasser. ✧ تَغَامَرَ

Qu'est-ce qui vous a peiné à mon sujet. مَا أَغَمَّكَ لِي او إِلَيَّ او عَلَيَّ
Prendre un air triste. تَغَامَّ
Être couvert, voilé. إِنْغَمَّ
S'attrister, être affligé. — و اِغْتَمَّ
Tristesse, chagrin. غَمّ ج غُمُوم . وغُمَّة ج غُمَم
Jour étouffant, triste. يَوْم غَمّ
Affaire difficile. أَمْرٌ غُمَّة
✧ La tête et les pieds (d'un mouton égorgé). غُمَّة
Mal de gorge. غُمَام
Cheveux longs et abondants. غَمَم
Nuage blanchâtre. غَمَام وغَمَامَة ج غَمَائِم
Capuchon, muselière de chameau. غِمَامَة ج غَمَائِم
Qui recouvre. Triste, étouffant (jour). غَامّ
Qui a la chevelure longue et épaisse. Sans interstice (nuage). أَغَمّ م غَمَّاء
Fém. du précéd. Tristesse. Malheur. Nuageuse (nuit). غَمَّاء
Malheur, affaire difficile. غُمَّى
Sombre, étouffante (nuit). غَمِّى
Couvert (ciel). Affligeant, attristant. مُغِمّ
Couvert, voilé (ciel). Chagrin, attristé, affligé. مَغْمُوم
Fatiguer qqn. (nourriture). ✫ غَمَتَ i غَمْتًا ٥
Être fatigué, appesanti par la nourriture. غَمِتَ a غَمَتًا
✫ غَمَجَ i غَمْجًا وغَمِجَ a غَمَجًا ه
Boire (de l'eau) à grands traits.
Trait, gorgée. غَمْجَة وغُمْجَة ج غُمَج
Enduire (un arc). ✫ غَمْجَرَ ه
Matière glutineuse. غِمْجَار

Plonger, être plongé (dans l'eau). انغمر و اغتمر

Inonder, submerger qqch. (eau). ه اغتمر

Masse d'eau. غمر ج غمار وغمور

Généreux (homme, cheval). Large (habit).

Très-généreux. — ألخلق والرداء

Sans expérience, ignorant. — وغِمر وغُمر ج أغمار

Safran. ✧ Gerbe, brassée. ✧ Sein, giron. غُمر ج أغمار

Petite coupe, petite tasse. غُمر ج غِمار

Grande masse d'eau; grande quantité de... Adversité, malheur. غمرة ج غمرات وغمار وغُمر

Les abîmes de la mort. غمرات ألموت

Safran. Cosmétique tiré de la plante ورس . غُمرة

Ignorance, rudesse; manque d'expérience. غمارة

Foule, cohue. غَمر وغُمار وغَمار وغُمارة وغَمارة

Qui couvre tout (eau). Dévasté. Inculte, en friche (pays). ✧ Qui etreint, embrasse. غامر

Fém. du précé t. Qui n'a pas besoin d'être arrosé (palmier). غامرة

Grande masse d'eau. غَمير

Qui se jette aveuglément dans les dangers. مُغامر ومُغمّر

Arrosé (arbre). Couvert de son enveloppe (blé). Ivre (homme). مُغتمِر

Obscur, inconnu. مَغمور

☆ Faire un signe à qqn. (avec les yeux, les sourcils, etc.). غمز i غمزا ٥ ب

Palper, tâter qqch. avec (la main). — ه ب

Nuire à qqn. en le calomniant. غمز ب وعلى

Se declarer (maladie); paraître (défaut). —

Relever les défauts de qqn. ٥ غامز

La chaleur en diminuant m'a permis de marcher. أغمزني الحرّ

Médire de qqn. — في

Se faire mutuellement des signes avec les yeux. تغامز

Blâmer qqn. ou qqch. ٥ وه اغتمز

Signe fait avec les yeux. غمز

Un signe de l'œil. Un clin-d'œil. غمزة

Vice, défaut. غميزة

Rien en cela de désirable. ما فيه غميزة او مغمز

Défauts, vices. مغامز

Suspect, qui est objet de blâme. مغموز

☆ Se coucher (astre) غمس i غمسا

Plonger, tremper qqch. (dans l'eau). — وغمّس ه في

Prendre peu (de boisson). ه غمّس

✧ Disposer et fixer (des briques, des dalles) dans (le ciment).

Se précipiter dans les périls. غامس

Chercher à se plonger l'un l'autre dans l'eau. ٥ —

Être plongé, trempé dans... Pénetrer dans... انغمس و اغتمس في

✧ Être cimentée (brique). —

Qui pénètre (coup de lance). Grave, difficile (affaire). غموس

Faux serment fait avec préméditation. أليمين ألغموس

Sombre (nuit). Ténèbres. Caché, mysterieux. Qui n'est pas encore connue (poésie, etc.). Fourré. غميس

Oiseau aquatique. غَمَّاسَة ج غَمَّاس
Plongé, trempé dans... مَغْمُوس
✧ Cimentée (dalle).
Qui brave les périls de la guerre. مُغَامِس
✱ غَمِش a غَمَشًا Avoir les yeux troubles, abattus.
— ة ✧ Égratigner qqn.
Qui a les yeux troubles. أَغْمَش
✱ غَمَص i وغَمِص a غَمْصًا ة وه Mépriser, dédaigner qqn. ou qqch.
— النِعْمَة Être ingrat.
— على Calomnier qqn.
لَا تَغْمِص عَلَيّ Ne m'accuse pas à tort.
غَمِص a غَمَصًا Être chassieux (œil).
اغْتَمَص ة Mépriser, dédaigner qqn.
غَمَص Chassie.
غَمُوص الحَنْجَرَة Menteur.
يَمِين غَمُوص Faux serment.
الغَمُوص والغُمَيْصَاء La constellation du Petit Chien.
أَغْمَص م غَمْصَاء ج غُمْص Qui a les yeux chassieux.
مَغْمُوص عَلَيْهِ Attaqué dans sa croyance.
✱ غَمَض o غُمُوضًا Être obscur (discours).
— وغَمَّض وأَغْمَض عن فُلَانٍ في Être de facile composition avec qqn. dans (un contrat).
غَمَض o i غَمْضًا في Pénétrer dans...
غَمُض a وغَمُض o غُمُوضَة وغَمَاضَة Être encaissé (terrain).
غَمَّض وأَغْمَض ه Rapprocher les paupières, cligner (les yeux).
غَمَّض ه Rendre obscur, équivoque (son langage).
— وأَغْمَض على Fermer les yeux sur qqch., supporter.

أَغْمَضَت العَيْنُ فُلَانًا Regarder un tel avec dédain.
اِنْغَمَض Se fermer (œil).
مَا اغْتَمَضَتْ عَيْنَايَ Je n'ai pas dormi.
غَمْض ج أَغْمَاض وغُمُوض Bas-fond.
ذُو غَمْض Méprisé, inconnu (homme).
غَمْض وغِمَاض وغَمَاض وتَغْمِيض وإِغْمَاض وتَغْمَاض Clignement des yeux. Sommeil.
مَا اكْتَحَلَتْ عَيْنِي غَمْضًا او غِمَاضًا الخ Je n'ai pas fermé l'œil.
أَتَانِي ذَلِك على اغْتِمَاض Cela m'est venu sans peine.
غَامِض ج غَوَامِض Obscur (discours). Bas, encaissé, déprimé (sol). Vil, méprisé (homme). Inconnu (titre de noblesse).
غَامِضَة ج غَوَامِض وغَامِضَات *Fém. du précéd.* Chose difficile à comprendre; secret, mystère.
غَمِيضَة Vice, défaut.
مَغْمَض ج مَغَامِض Bas-fond.
مُغْمِضَات Péchés commis avec préméditation.
مُغَمَّض Fermé (œil). Obscur; équivoque (mot).
✱ غَمَط i وغَمِط a غَمْطًا ة وه Mépriser qqn.; dédaigner (les bienfaits reçus). Mépriser, exposer (sa santé).
أَغْمَط على S'attacher à...
تَغَمَّط على Recouvrir qqn. (terre).
i اغْتَمَط ة Reprendre le dessus sur qqn.
غَمْط Bas-fond.
✱ غَمْغَم Mugir, beugler (taureau). Crier, pousser des hourras (guerriers).
تَغَمْغَم Parler d'une façon inintelligible.

☆ غَمَق o i وغَمِق a وغَمُق o غَمَقًا Être humide (sol).
✧ غَمِق (عوض عَمُق) Être profond.
✧ غَمَّق (عوض عَمَّق) Creuser profond.
غَمِق م غَمِقة Humide (sol, plante, etc.).
غَمَقة Maladie des reins.
✧ غُمْق (عوض عُمْق) Profondeur.
✧ غَمِيق ج غِماق Profond.
مَغْمُوق Qui souffre des reins.
☆ غَمَل o غَمْلًا ه Couvrir qqn. pour le faire suer.
— ه Recouvrir qqch. Entasser (des raisins).
غَمِل a غَمَلًا Être abîmée par des bandages (plaie).
انْغَمَل Perdre son poil dans le sable (peau).
غَمِيل ومَغْمُول Enfoui dans le sable.
مَغْمُول Inconnu, obscur (homme).
غملج — غَمَلَج وغَمَلَّج (*masc. et fém.*) وغُمْلُوج وغِمْلِيج م غُمْلُوجة وغِمْلِيجة Volage, inconstant.
☆ غَمَن — غُمِن وانْغَمَن في Être enfoui dans (la terre).
☆ غَمَا o غَمْوًا وغَمَى i غَمْيًا . وغَمَّى ه Couvrir (une maison de bois et de terre.
غُمِي وأُغْمِي على Tomber en défaillance (malade).
أُغْمِي يَوْمُنا Nous avons eu un jour sombre.
غَمْي وإغْماء Évanouissement, défaillance.
غِماء وغَمًى ج أَغْمِيَة وأَغْماء Toiture en terre et en bois.
غَمًى (*sing. et pl.*) ج أَغْماء Évanoui, tombé en défaillance.
مُغْمًى عَلَيْهِ *Même sens.*

فِي ٱلسَّماءِ غَمْيٌ او غَمًى Le ciel est couvert.
☆ غَنَّ a غَنَّةً Parler ou chanter du nez, nasiller.
— وأَغَنَّ Être très-boisée, très-animée (vallée).
أَغَنَّ Bourdonner (insectes). Fredonner (homme).
— ه Faire fleurir (une branche d'arbre : Dieu).
غُنَّة Son nazillard, nasalité. Son d'une pierre.
غُنَان Bourdonnement des insectes.
أَغَنّ م غَنّاء Qui a une voix nasillarde. Très-populeux (village); très-plantureux (jardin).
☆ غنب — غُنْبة ج غُنَب Traits circulaires aux coins de la bouche.
☆ غَنِث a غَنَثًا Boire et respirer à chaque trait.
☆ غَنِج a غَنَجًا وتَغَنَّج Faire des agaceries, des minauderies, être coquet. ✧ Se montrer difficile, faire des grimaces.
✧ غَنَّج ه Dorloter, gâter un enfant.
غَنْج وغُناج وغُنْج Coquetterie. ✧ Grimaces.
غَنِج ومِغْناج Coquet. ✧ Grimacier.
☆ غندر — ✧ تَغَنْدَر Être recherché dans sa mise, dans sa demarche; faire le faquin, le fat.
✧ غَنْدَرة Recherche dans la mise, faquinerie.
✧ غَنْدُور ج غَنادِرة Coquet. Fat, faquin, pimpant.
☆ غَنِص a غَنَصًا Avoir la poitrine oppressee.
☆ غَنَط i غَنْطًا ه Affliger, attrister qqn.

غَنظ وغَنَظ وغَناظ وغِناظ Affliction, peine.

✱ غَنِم a غُنماً وغَنماً وغَنَماً وغَنِيمَة وغُنماناً Gagner qqch. sans peine; s'emparer de qqch. comme d'une proie.

غَنَّم ة Faire à qqn. une part dans le butin. Enrichir qqn.

تَغَنَّم و اغتَنَم ه S'emparer de..., faire main basse sur...

اغتَنَم و✧ استَغنَم الفُرصَة Profiter d'une occasion, saisir l'occasion.

غُنم وغَنِيم Gain obtenu sans travail; proie, butin, bonne aubaine.

غَنِيمَة ج غَنائِم *Même sens.*

غَنَم ج أغنام وغُنُوم Mouton, brebis.

غَنَم مُغَنَّمَة Troupeau nombreux.

غُناماك أن تَفعَل كَذا C'est tout ce que tu puisses faire.

غَنَّام Berger; possesseur de moutons.

غانِم Qui fait du butin. Qui réussit sans effort.

مَغنَم ج مَغانِم. *Même sens que* غَنِيمَة

✱ غَنِي a غِنًى ومَغنًى ب Habiter dans (un lieu).

— لَهُ بِالمَوَدَّةِ Conserver à qqn. son amitié.

غَنِي a غِنًى وغَناء Être assez riche.

— ب Se contenter de...

— عَن Se passer de...

غَنَّى Roucouler (pigeon).

غَنَّى وتَغَنَّى ب Chanter; chanter (des vers); chanter, louer qqn.

غَنَّى وأغنَى ة Rendre qqn. riche, content de...

أغنَى عَن Remplacer, tenir lieu de...

ما يُغنِي عَنكَ هَذا Cela ne te servira à rien.

ما أغنَى فُلانٌ شَيئاً Un tel n'a été bon à rien.

تَغَنَّى وتَغانَى و اغتَنَى و استَغنَى Être riche, devenir riche.

تَغانَى Se passer les uns des autres.

استَغنَى عَن Être assez riche pour se passer de; n'avoir pas besoin de...

— اَللّٰهَ Demander à Dieu l'abondance.

غِنًى وغُنيَة وغُنيان État où l'on peut se passer des choses d'autrui.

ما لَهُ عَنهُ غِنًى او غُنيَةٌ Il ne peut s'en passer.

غِنًى وغَناء Richesse, opulence.

غِناء وأُغنِيَّة ج أغانِيّ وأغانٍ Chanson; chant; air.

غَنِيّ ج أغنِياء Riche, opulent.

غــانٍ *Même sens.*

غانِيَة ج غَوانٍ وغانِيات *Fém. du précéd.* Qui dédaigne les parures; modeste, vertueuse (femme).

مَغنًى ج مَغانٍ Demeure, séjour, domicile.

ما لَهُ عَنهُ مَغنًى Il ne peut s'en passer.

مَكانٌ كَذا مَغنًى من فُلانٍ Cette place convient à un tel.

أغنَى عَنهُ مَغنَى فُلان او مُغناهُ Il lui tint lieu d'un tel.

مُغَنٍّ Chanteur.

مُغَنِّيَة Chanteuse; cantatrice.

✱ غَهَبَ a غَهَباً عَن Omettre, oublier qqch.

اغتَهَب Voyager dans les ténèbres.

غَهَباً Sans intention, par hasard.

غَيهَب ج غَياهِب Obscurité, tenèbres. Sombre (nuit). Noir (cheval).

غَيهَبَة Tumulte du combat.

✱ غاث o غَوثاً وأغاث إغاثَةً ومَغوثَةً ة Secourir, aider, assister qqn.

غَوَّث Appeler au secours.

Implorer le secours de qqn. اسْتَغَاثَ ه وب
Cris de détresse. غَوْث وغُوَاث وَغوَاث
Secours, aide, assistance. غَوْث وغِيَاث وإغَاثَة
Demande de secours. اسْتِغَاثَة
☆ غَار o غَوْرًا وغُؤُورًا وغِيَارًا وغَوَّر
Descendre dans (un sol bas). وتَغَوَّر
Considérer attentivement qqch.
Pénétrer, se perdre dans la terre (eau). Être brûlant (jour). Faire halte, dormir à midi. غَار o غَوْرًا وغَوَّر
S'enfoncer, être enfoncé dans son orbite (œil). — غَوْرًا وغُؤُورًا
Se coucher (astre). — غِيَارًا وغُؤُورًا وغَوَّر
Verser sur qqn. ses dons (Dieu). غَار o غِيَارًا ه بخَيْرٍ
Venir en aide à qqn. (Dieu). — ه وإلى
Repousser, disperser (l'ennemi). غَوَّر ه
Faire disparaitre (les sources d'eau). — ه
غَاوَر مُغَاوَرَةً ه وأَغَار إغَارَةً وغَارَةً ومُغَارًا .
Faire une incursion dans (un pays), l'envahir. واسْتَغَار على
Venir à qqn. pour demander secours. أَغَار ب او إلى
Courir avec rapidité, galoper (cheval). أَغَار
S'attaquer réciproquement. تَغَاوَر
Chercher à se fixer dans un sol bas. اسْتَغَار
Demander à Dieu la fertilité. اسْتَغْوَر ه
Cavité, creux. Caverne. Fossette du menton. غَار ج أَغْوَار وغِيرَان
Incursion de cavaliers dans un pays. غَارَة ج غَارَات

Envoyer partout des cavaliers. شَنَّ ألغَارَة
Fond (de toute chose). Terrain bas. غَوْر
Envieux; profond, habile. بعِيد الغَوْر
Qui se perd dans la terre (eau). — وغَائِر
Fém. du précéd. Midi. Sieste, méridienne. غَائِرَة
Soleil. Sieste, méridienne. غَوْرَة
مَغَار ومُغَار ومَغَارَة ومُغَارَة ج مَغَاوِر
Caverne, grotte.
Qui fait de fréquentes incursions. مُغِير ومِغْوَار ج مَغَاوِير
☆ غَاص o غَوْصًا ومَغَاصًا وغِيَاصَة
Plonger, s'enfoncer (dans l'eau). وغِيَاصًا في
Pénétrer, approfondir (une chose); la connaitre à fond. — على
Qui plonge, plongeur. غَائِص ج غَاصَة وغُوَّاص
Plongé, enfoncé dans (le péché). — في
Plongeur, plongeon. Pêcheur de perles. غَوَّاص
Profond, difficile à comprendre (discours). ✧ غَوِيص (عَوِص عَوِيص)
Creuser (un puits). ☆ غَاط o غَوْطًا وغَوَّط ه
Entrer dans... غَاط في
Aller à la selle. تَغَوَّط
Se plonger réciproquement dans l'eau. تَغَاوَط
Être courbé (bois). انْغَاط
غَوْط وغَاط ج غُوط وأَغْوَاط وغِيطَان
Terrain spacieux encaissé. وغِيَاط
Même sens. غَائِط وغَوْطَة
Environs de Damas; vallée fertile. غُوطَة
Foule, attroupement. ☆ غَاغ — غَاغَة وغَوْغَاء

✧ Tumulte, émeute. Saute-relles qui commencent à voler. غَوْغَاء

✱ غَالَ o غَوْلًا و اغْتَالَ ة وه Emporter, enlever qqn. ou qqch. à l'improviste. Faire périr.

✧ غَوَّلَ Manger comme un ogre.

غُول ج أَغْوَال و غِيلَان Malheur subit, accident. Démon. Genie prenant diverses formes.

غَائِل Inopiné (malheur).

غَائِلَة ج غَوَائِل *Fem. du précéd.* Malheur, calamité.

أَلْقَى غَوْلًا غَائِلَةً Il est tombé dans une affaire grave.

مِغْوَل Stylet dans (une canne, un fouet).

✱ غَوَى i غَيًّا وَغَوًى وأَغْوَى ة Induire en erreur, égarer, séduire qqn.

غَوَى i وغَوِي a غَوَايَة Être séduit, s'égarer.

✧ غَوِي a غَوًى Convoiter, désirer.

غَوَّى ه Faire cailler (le lait).

تَغَاوَى Suivre son erreur.

— على Se réunir contre qqn.

اِنْغَوَى Être séduit, égaré, se laisser égarer. ✧ Incliner vers..., desirer.

اِسْتَغْوَى Tromper, egarer, séduire qqn.

بِتُّ غَوًى J'ai passé la nuit isolé.

غَيّ وغَوَايَة Égarement, fausse route.

غَيَّة وغِيَّة ج غِيَّات Erreur. ✧ Chose desirée.

وَلَد غَيَّة وغِيَّة Enfant naturel.

إِغْوَاء Seduction, tromperie.

غَاوٍ ج غُوَاة وغَاوُون Seducteur, trompeur. Satan.

رَأْس غَاوٍ Petite tête.

غَاوِيَة *Fém. du précéd.* Outre à eau.

غَاوٍ وغَوٍ وغَوِيّ وغَيَّان Qui est dans l'erreur. Qui se livre à ses passions.

أُغْوِيَّة ج أَغَاوِيّ ومَغْوَاة ومُغَوَّاة ج مَغَاوٍ ومُغَوِّيَات Fosse creusée en terre pour y faire tomber qqn. Attrape; casse-cou, péril.

مُغَوٍّ ومُغْوٍ Qui egare, qui trompe.

بِتُّ مُغْوِيًا ومَغْوِيًّا J'ai passé la nuit isolé.

✱ غَابَ i غَيْبًا و غِيَابًا وَغَيْبَةً وغُيُوبًا ومَغِيبًا عن Être absent (d'un lieu,) s'absenter, s'éloigner de.

— غِيَابًا وغَيْبُوبَة Disparaitre, se coucher (soleil, lune).

غَابَ عَنِ الصَّوَاب Perdre la raison.

— i غِيَابَةً وغُيُوبَةً وغِيَابًا و غِيبَةً في Être caché dans...

— غِيبَة و اغْتَابَ ة Médire de qqn.

غَيَّبَ ة وه Cacher, rendre invisible, éloigner qqn. ou qqch. ✧ Apprendre de memoire.

غَيَّبَهُ غَيَابَةٌ Il a ete mis dans le tombeau.

غَايَبَ Adresser la parole à un absent.

تَغَيَّبَ عن S'absenter, s'éloigner de...

تَغَايَبَ S'eloigner, s'esquiver.

غَيْب وغَيْبَة و غِيَاب ومَغِيب Absence, éloignement d'un lieu.

غَيْب ج غِيَاب وغُيُوب Ce qui est caché, invisible.

وَقَعْنَا في غَيْبَةٍ او غَيَابَةٍ Nous sommes tombes dans un terrain bas.

غَيْبًا ومَشْهَدًا En l'absence et en presence.

عَالِم الغَيْب Qui connait les choses cachees.

عَالَم الغَيْب Monde invisible.

غَائِب ج غَيَب وغُيَّب وغُيَّاب وغَائِبُون Absent, cache, invisible. Troisième personne (*en gram*).

✧ غَيْبًا وعلى الغَائِب De mémoire, par cœur.

غَابَة ج غَاب وغَابَات Terrain bas, encaissé. Endroit couvert de buissons. Forêt.

غِيبَة Médisance, calomnie.

غَيَاب Tombeau.

— وغَيَّاب الشَّجَر Racines de l'arbre.

مَغِيب الشَّمس Coucher du soleil.

مُغتَاب Medisant.

✡ غَاث i غَيثًا ه Arroser (le sol : pluie, Dieu).

غِيث Être arrosée (terre).

غَيْث ج غُيُوث Pluie abondante. Végétation qui suit la pluie.

غَيِّث Qui verse une pluie abandante (ciel).

ذُو غَيِّث Rapide à la course (cheval).

ذَاتُ غَيِّث Qui a beaucoup d'eau (puits).

مَغِيث ومَغيُوث Arrosé par la pluie (sol).

✡ غَيِد a غَيَدًا Être mince, flexible (rameau, etc.). Avoir le cou incliné de mollesse, de sommeil.

غَيَد Élasticité, souplesse. Inclination de cou.

غِيدِ غِيدِ Allons, vite!

غَادَة Rameau jeune, tendre et flexible. Jeune femme molle.

أَغيَد م غَيدَاء ج غِيد Jeune, tendre et flexible (rameau). Jeune et svelte (garçon).

غَيدَان الشَّبَاب Fleur de la jeunesse.

✡ غَار a غَيرَةً وغَيرًا وغَارًا على Être jaloux de ou pour...

— من Envier, jalouser qqn.

غَيَّر ه Changer, permuter, échanger. Changer, alterer qqch.

غَايَر مُغَايَرَةً و غِيَارًا ٥ Faire un troc, un échange avec qqn.

أَغَار ٥ Exciter la jalousie de qqn.

تَغَيَّر Être changé, changer. ✧ Avoir maigri.

تَغَايَر Être jaloux l'un de l'autre. Être divers, différents (objets).

غِيَر ج أَغيَار Différence, changement.

غَيْر Autre, un autre que, différent. Non pas. Excepté. Sans.

جَاءَنِي غَيرُكَ Un autre que toi m'est venu

غَيرُ خَالِص Qui n'est pas pur.

عِندِي رَجُلٌ لَا غَيرُ Il y a chez moi un homme et personne autre.

قَبَضتُ عَشَرَةً لَا غَيرُهَا او لَا غَيرُ J'en pris dix et rien autre.

جَاءَ القَومُ غَيرَ فُلَانٍ Ils sont venus excepté un tel.

بِغَيرِ او مِن غَيرِ ذَلِكَ Sans cela.

غَيرَ أَنَّ Si ce n'est que...

غِيَر Vicissitudes du sort.

غَيرَة Jalousie; zèle, émulation.

غِيَار Échange, permutation. Marque distinctive dans le costume. ✧ Maigreur, changement dans la mine.

تَغَايُر Émulation.

غَيُور ج غُيُر (*masc. et fém.*) Zélé; jaloux.

غَيرَان م غَيرَى ج غَيَارَى *Même sens.*

مُغَيِّرَة Intermittente (fièvre). Digestive (force).

مُغَيَّر ✧ Changé, pâle, amaigri.

مَغِير ومَغيُور Arrosé par la pluie (sol).

مِغيَار ج مَغَايِير Très-jaloux. ✧ Insalubre (eau, climat).

✡ غَيس — غَيسَان . غسن *Voy. dans*

✡ غَاض i غَيضًا ومَغَاضًا . وتَغَيَّض

و انغَاض Diminuer, decroitre (eau, prix des denrées).

Diminuer, faire ◆ غَاض وَغَيَّض وأَغَاض décroître qqch.
Fréquenter le lieu appelé غَيَّض غَيْضَة (lion).
Petite quantité; diminution, غَيْض déchet. Qui n'a pas atteint la maturité.
Marais غَيْضَة ج غِيَاض وأَغْيَاض وغَيْضَات planté d'arbres, de roseaux et servant de repaire au lion. Bosquet. bocage.
Mare d'eau. مَغِيض ج مَغَايِض
Entrer, se ca- ☆ غَاط i غَيْطًا في cher dans...
Jardin. غَيْط
Dispute. مُغَايَطَة
Crier (foule). ☆ غَيْطَل
Voix confuses. Ténèbres. Fou- غَيْطَلَة le, cohue.
☆ غَاظ i غَيْظًا وَغَيَّظ وغَايَظ وأَغَاظ ٥ Fâcher, irriter, offenser qqn.
Devenir brûlant (jour). تَغَيَّظ
Etre offensé; تَغَيَّظ و انْغَاظ و اغْتَاظ s'irriter, s'indigner.
Accès de colère, colère. غَيْظ و غِيَاظ Offense.
Colère, irritation اغْتِيَاظ
Offensé, ir- مَغِيظ ومُنْغَاظ ومُغْتَاظ rité.
Avoir les ☆ غَاف i غَيَفَانًا وتَغَيَّف branches inclinées à droite et à gauche (arbre).
Arbre à fruit sucré. غَاف
Bande d'oiseau. غَيْف
Qui a une longue barbe. غَيَّاف
Dissiper (ses ☆ غَيق – غَيَّق ◆ biens).
Oiseau aquatique. غَاق وغَاقَة
Corbeau. غَاق
☆ غَال i غَيْلًا وأَغَال إغَالَة وأَغْيَل

Allaiter un enfant pendant إغْيَالًا sa grossesse (femme).
Être touffu (arbre). Mettre أَغْيَل bas deux fois l'an (brebis).
Être touffu (arbre). تَغَيَّل و اسْتَغْيَل
Serrure. ◇ غَال ج غَالَات
Arbre touffu. غِيل ج أَغْيَال وغُيُول Fourré de roseaux, de bois. Vallée baignée par un cours d'eau.
Lait d'une femme غَيْل لَبَن غَيْل enceinte
Subterfuge, ruse, trahison. غِيلَة
Il l'a tué par trahison. قَتَلَهُ غِيلَةً
Qui allaite pen- غَائِلَة ومُغِيل ومُغْيِل dant le temps de la grossesse.
Haine secrète. Mal. غَائِلَة ج غَوَائِل
Allaité dans la temps مُغَال ومُغْيَل de la grossesse.
Touffu (arbre). مِغْيَال
☆ غَام i غَيْمًا وَغَيَّم وأَغَام إغَامَةً وأَغْيَم
Être nebuleux, couvert إغْيَامًا وتَغَيَّم de nuages (ciel).
Être dévoré par la soif. غَام وغَيِم (chameau).
Nuage. غَيْم ج غُيُوم
Un nuage. غَيْمَة
Altéré de soif (cha- غَيْمَان م غَيْمَى meau, chamelle).
Avoir soif. Être op- ☆ غَان i غَيْنًا pressé (esprit).
Éprouver une vive غِين وأُغِين على قَلْبِه émotion.
Couvrir (le ciel: nuage). أَغَان ◆
Touffu et vert (arbre). غَيْنَاء
Arbres épais sans eau. غَيْنَة
Pus des cadavres. غِينَة
Long. Vert. أَغْيَن م غَيْنَاء ج غِين
Planter, ☆ غَيِي – غَيًّا وأَغْيَى ◆ arborer (un drapeau).
Brandir (un sabre). غَايَا ب

غَايَة ج غايات وغَايٍ Terme, limite, borne, fin. Drapeau, étendard. Brt.

غَايَتُكَ ان تَفعل كَذا Tu peux faire cela ; ton pouvoir s'étend jusqu'à cela.

غَيَايَة Clarté des rayons du soleil. Nuage. Ombre.

مُغَيٍّ Qui plante une borne.



ف

ف *Conjonction inséparable. Cette conjonction exprime:* 1° *L'ordre et la succession des actes, du temps, etc.*

حَبَسَهُ فَقَتَلَهُ Il l'a jeté en prison, puis l'a fait mettre à mort.

يَوماً فَيَوماً . سَنَةً فَسَنَةً Jour par jour; année par année.

2° *Le changement de sujet.*

سَأَلَهُ فَقَالَ Il l'interrogea et celui-ci dit.

3° *La conséquence et la suite d'une action.*

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونِي فَاتَّبِعُونِي Si vous m'aimez, suivez-moi.

4° *Le sens de* حَتَّى *afin que.*

زُرْنِي فَأُكْرِمَكَ Visite-moi afin que je t'honores.

أَيْنَ بَيْتُكَ فَأَزُورَكَ Où est ta demeure afin que je te visite.

5° *Se met avant la phrase précédée de* أَمَّا.

أَمَّا ٱلْمَوْتَى فَيَقُومُونَ Quant aux morts, ils ressusciteront.

✡ فأت — افتأت عليَّ الباطل Il m'a calomnié.

— برأيه Agir suivant son propre jugement.

أُفْتُوِتَ Il est mort subitement.

✡ فَأَدَ a فَأْدًا ɤ Atteindre qqn. au cœur. Abattre, démoraliser qqn. (frayeur).

— ☗ Cuire (le pain) sous la cendre.

— وافتأد ☗ Rôtir (la viande) au feu.

فُئِدَ فَأْدًا وفَئِدَ a فَأَدًا Avoir une maladie du cœur.

فُؤَاد ج أَفْئِدَة Viscères tels que le cœur, le poumon, le foie. Cœur. Esprit, âme.

أُفْؤُود ومُفْتَأَد Pain cuit sous la cendre.

مِفْأَد ومِفْآد ومِفْأَدَة ج مَفَائِد ومَفَائِيد Fourgon à attiser le feu. Broche à rôtir.

مَفْؤُود Lésé au cœur.

✡ فَأَرَ a فَأْرًا ☗ Creuser (la terre). Enfouir qqch. sous terre.

فَأْر ج فِئْرَان وفِئَرَة وفُؤُور Rat. Souris.

— وفَأْرَة Odeur de musc.

فَأْرَة Une souris. ✧ Rabot.

فَئِرَة ومَفْأَرَة Abondante en rats (terre).

✡ فَأَسَ a فَأْسًا ☗ Fendre (le bois) avec la hache.

— ɤ Frapper qqn. de la hache.

فَأْس ج فُؤُوس وأَفْؤُس Hache. Cognée.

✡ فَأَلَ — فَأَّلَ و✧ فَوَّلَ ɤ ب Faire tirer à qqn. un augure de...

تَفَأَّلَ وتَفَاءَلَ و افتأل و✧ اسْتَفْوَلَ ب Augurer; présager bien de qqch. ✧ Être superstitieux.

فَأْل ج فُؤُول وأَفْؤُل . وتَفَاؤُل Augure; bon présage. ✧ Superstition.

لَا فَأْلَ عَلَيْكَ Puisse-t-il ne t'arriver aucun mal.

✡ فَأَمَ وفَئِمَ a فَأْمًا وتَفَأَّمَ من Se remplir la bouche (d'herbes: chameau).

فَأَمَ من Se désaltérer avec (de l'eau).

فَأَّمَ وأَفْأَمَ ☗ Élargir (la charge d'une bête).

فِئَام Foule de gens.

قَطَعُوهُ فُؤَمًا Ils l'ont coupé en morceaux.

* فَأَى a فَأْوًا وفَأْيًا ه Fendre d'un coup de sabre (la tête de qqn). ✧ Percer (un abcès).
أَفْأَى Tomber dans une fente.
إِنْفَأَى S'ouvrir, s'élargir; se fendre.
فَأْو Fente, brèche; defilé.
فِئَة ج فِئَات وفِئُون Troupe d'hommes, bande.
* فَتَّ o فَتًّا وفَتَّت ه Écraser, broyer; piler, émietter qqch. entre les doigts.
— فِي سَاعِدِه Affaiblir qqn.
تَفَتَّتَ و انْفَتَّ Être écrasé, broyé, pilé. Être émietté.
فَتّ Émiettement. Fente, crevasse d'un rocher.
فَتّ وفِتّ وفُتّ Dispersée (tribu, famille).
فَتَّة وفِتَّة Fiente desséchée pour combustible.
فُتَات . وفَتِيتَة ج فَتَائِت Petit morceau, miette, miettes (de pain), etc.
فَتُوت وفَتِيت ومَفْتُوت Broyé; émietté.
* فَتَأَ a فَتْأً ه Briser, éteindre qqch.
فَتِئَ a فَتْأً عَن Oublier qqch.
مَا فَتِئَ ومَا فَتَأَ ومَا أَفْتَأَ يَفْعَل Il n'a pas cessé de faire.
* فَتَحَ a فَتْحًا وفَتَّحَ ه Ouvrir (la porte). Ouvrir, percer (un canal, etc.
فَتَحَ ه Prendre (une ville forte), conquérir (un pays). Commencer, entamer (une affaire, une conversation). Marquer une consonne de la voyelle fatha (َ).
— بَيْنَ Prononcer un jugement entre...
✧ — السِّعْر Mettre à prix; offrir un prix.

— الفَأْل Tirer un augure.
— فَتْحًا وفُتَاحَةً عَلَى Faire une révélation à qqn., le secourir (Dieu).
اسْتَفْتَحَ ب Vendre le premier (marchand).
فَاتَحَ ه Se rendre avec qqn. chez le juge. Marchander un objet et n'en pas donner le prix. Entamer une affaire avec qqn.
تَفَتَّحَ و انْفَتَحَ Être ouvert; s'ouvrir. S'épanouir (fleur); ✧ se développer (esprit).
تَفَتَّحَ فِي الكَلَام Ouvrir son cœur, s'épancher dans la conversation. Faire parade de sa science, etc.
تَفَاتَحُوا كَلَامًا بَيْنَهُم S'ouvrir les uns aux autres, se faire des communications intimes.
افْتَتَحَ ه Conquérir (un pays).
— و اسْتَفْتَحَ ه Ouvrir (une porte).
— ه ب Commencer, entamer (une affaire) par...
إِسْتَفْتَحَ ه Demander (l'explication d'un texte).
— ه Implorer le secours de qqn.
فَتْح وتَفْتِيح Ouverture; commencement.
فَتْحَة Fatha, *l'une des voyelles arabes.*
فَتْح ج فُتُوح Victoire; conquête d'un pays).
فُتُوحَات Pays conquis. Conquêtes.
فُتَيْحَة *Signe de la voyelle* fatha (َ).
فِتَاحَة وفُتَاحَة Sentence, arrêt d'un juge.
فُتُح Orifice large; qui a l'orifice large (flacon). Ouverte (porte).
فُتَحَة Vanité à étaler sa science, etc.
فَاتِح *Nom d'agent.* ✧ De couleur claire, peu foncée.

Avoir la vue affaiblie. أفتر
Se laisser mener (cheval). استفتر
Langueur, affaiblissement. Tiédeur. فتور
Empan, espace contenu entre l'extremite du pouce et celle de l'index. فتر
Natte de feuilles de palmier. فتر
Langueur, affaiblissement. Tension. فتر
Langueur, torpeur. فترة ج فترات Intervalle de temps entre deux accès de fièvre, entre la mission de deux prophètes. Interrègne. Trève.
Torpille (poisson). — ورفتر
Faible. Mou, lâche. Tiède. Affaiblie (vue). فاتر
Très-tiède (eau, etc.). فاتور
☆ فتش i فتشا وفتش ه وعن Chercher avec soin qqch.; inspecter, scruter qqch. S'enquérir de...
Recherche, enquête. تفتيش
Chercheur; furet. فتاش
Fusee. ✧ فتيشة
Inspecteur. مفتش
☆ فتغ a فتغا ه Fouler, broyer qqch.
Être broyé entre les molaires. تفتغ
✧ Broyer; pulvériser; émietter. ☆ فتفت
✧ Être broyé, pulverisé, émietté. تفتفت
Chuchottement. فتافت
☆ فتق o فتقا وفتق ه (ضد رتق) Rompre, fendre, séparer, dessouder qqch.; defaire, decoudre (un habit). Mettre du levain dans (la pâte).
Mettre la discorde entre... فتق بين

فاتحة ج فواتح *Fém. du précéd.* Commencement, exorde, introduction.
الفاتحة وفاتحة الكتاب Premier chapitre du Coran.
Conquérant, vainqueur. فتاح
Dieu. ألفتاح
Ouverture, inauguration. Preambule; introduction. افتتاح
حرف الاستفتاح *On appelle ainsi l'expression* ألا En effet.
✧ Première vente de la journée. استفتاح
Clef. مفتاح و مفتح ج مفاتيح ومفاتح
Magasin, trésor. مفتح ج مفاتح
✧ Ouvert, qui a l'esprit developpé (enfant). متفتح وفتح
Ouvert. Conquis (pays). Marquée de la voyelle fatha (َ): lettre. مفتوح
☆ فتخ a فتخا Avoir les membres du corps faibles, lâches.
Faiblesse des jambes. Abcès, enflure. فتخ
فتخة وفتخة ج فتخ وفتوخ وفتخات Anneau, boucle pour les doigts, les pieds. Bague sans chaton.
Griffes du lion. فتوخ ألأسد
Qui a les membres faibles. أفتخ م فتخاء ج فتخ
☆ فتر o i فتورا وفتارا وتفتر Faiblir, se relâcher après un effort. Être tiède, devenir tiède (eau).
Être mou, lâche à (l'action). — عن
Se radoucir, se calmer (chaleur). — فتورا وفترة
Être lâche, mou (corps). — فتورا وفترا
Affaiblir, abattre qqn. Attiedir (l'eau). Faire cesser (la chaleur). فتر وأفتر ٨

Donner une bonne récol- فَتْقًا a فَتِق
te (terre).
Avoir un beau temps. Percer أَفْتَق
les nuages (soleil).
Être fendu, décousu, تَفَتَّق و انفتق
dessoudé; se fendre, etc.
Nom d'action. فَتْق
Hernie; rupture. — و ✧ فِتَاق
Aube du jour. فَتْق ج فُتُوق
Année où il y a peu de عَامٌ ذُو فُتُوق
pluie.
Grande quantité de levain. فِتَاق
Qui brille (aurore). فَتِيق
Qui a la langue effilée. — اللِّسَان
Qui a la langue bien فُتُق ومُتَفَتِّقَة
pendue (femme).
Percé, fendu. ✧ Qui a une مَفْتُوق
hernie.
Roi. Forgeron. Portier. Me- فَيْتَق
nuisier.
✻ فَتَكَ o i فَتْكًا وفُتْكًا وفُتُوكًا وأَفْتَكَ
Être hardi, téméraire; agir avec
témérité.
Se jeter de gaîté de cœur, en — في
aveugle dans...
Attaquer qqn. à l'improviste — ب
et en traître, le blesser, le tuer.
Carder (le coton). فَتَّكَ ه
Se jeter hardiment et ou- فَاتَكَ ه و ة
vertement dans qq. affaire; at-
taquer qqn.; lui payer le prix con-
venu.
Agir à sa tête, sans تَفَتَّكَ بِأَمْرِهِ
conseil.
Témérité. Absence de tout فَتْك
principe moral; violence.
Hardi, téméraire; scé- فَاتِك ج فُتَّاك
lérat.
✻ فَتَلَ i فَتْلًا وفَتَّلَ ه Tordre, tres-
ser (une corde, des fils, etc.).

Il l'a détourné de (son — ذُؤَابَتَهُ عن
projet).
Détourner (son visage de...). — ه عن
✧ Tourner la tête à qqn., فَتَّلَ عَقْلَهُ
l'endoctriner.
Être tordu. ✧ Changer تَفَتَّلَ و انفتل
d avis, tourner casaque.
Nom d'action et pl. du suivant. فَتْل
Enveloppe des baies des فَتْلَة ج فَتْل
arbustes dits سَلَم et سَمُر.
Cela ne ما يُغْنِي عَنْكَ فَتْلَةً او فَتَلَةً او فَتِيلًا
peut vous servir de rien.
✧ Tortuosité, manque de انفتال
droiture.
Tordu, tors (fil, corde). فَتِيل ومَفْتُول
Corde فَتِيل وفَتِيلَة ج فَتَائِل وفَتِيلَات
roulée. Mèche de lampe, etc Sa-
letés de la peau qu'on roule sous
les doigts.
Cordier. فَتَّال
Qui a les jambes أَفْتَل م فَتْلَاء ج فُتْل
écartées, contournées (chameau).
Outil à tordre les cordes. مِفْتَل
Tordu fortement (fil, etc.). مُفَتَّل
Fortement constitué, مَفْتُول الخَلْق
robuste (homme).
✻ فَتَنَ i فَتْنًا وفُتُونًا وفَتَّنَ وأَفْتَنَ ة Exci-
ter qqn. à la sédition, à la revol-
te. Séduire, charmer qqn.
Éprouver, mettre à l'e- فَتَنَ i فِتْنَةً
preuve (l'or, l'argent)
Expérimenter, — فِتْنَةً ومَفْتُونًا ه و ة
essayer qqch. Tromper qqn.
Être éprouvé par des malheurs. فُتِنَ
Être séduit. — وأُفْتِنَ وافْتَتَنَ
Exciter qqn. aux troubles, افْتَتَنَ ة
à la sédition.
Être séduit. Se jeter dans une —
sédition.
La vie a deux faces. العَيْشُ فَتْنَان

Épreuve, essai. Séduction. فِتْنَة ج فِتَن
Discorde, sédition, émeute, troubles; guerre civile. Incrédulité, impiété; crime. Châtiment. Folie.

Qui excite à la discorde, aux désordres. Agitateur, boutefeu, séditieux. Séducteur, tentateur. Séduisant, attrayant. فَاتِن وفَتَّان

Qui éprouve l'or, l'argent. فَتَّان

Pierre de touche à éprouver l'or ou l'argent. فَتَّانَة

Exposé au feu (or). فَتِين

Épreuve, tentation; essai, مَفْتُون
Excité à la sédition, ameuté. Tenté, séduit. Éprouvé. Fou.

☆ فَتَا o فُتُوًّا ة Surpasser qqn. en jeunesse, en générosité.

فَتِيَ a فَتًى . وتَفَتَّى وتَفَاتَى Être jeune, adulte; être brave, généreux.

فُتِّيَتْ تَفْتِيَة Être séparée des garçons (jeune fille).

أَفْتَى ة فِي Répondre à qqn. par une décision sur (une question de droit); rendre une décision (فَتْوَى).

تَفَاتَى إِلَى *Au pl.* Se rendre en consultation auprès (d'un savant).

اِسْتَفْتَى ة Demander à qqn. une décision sur une question de droit.

فَتَاء وفُتُوَّة Jeunesse, âge adulte. Générosité, qualités mâles.

فَتْوَى وفُتْوَى وفُتْيَا وفَتْيَا ج فَتَاوٍ وفَتَاوَى
Décision, réponse sur une question de droit.

اِسْتِفْتَاء Consultation sur une question de droit.

فَتًى مث فَتَيَان وفَتَوَان ج فِتْيَان وفِتْيَة وفِتْوَة وفُتُوّ وفُتِيّ
Jeune homme, adolescent. Brave, généreux.

فَتَاة مث فَتَاتَانِ ج فَتَيَات وفَتَوَات Jeune fille adulte.

فَتِيّ ج فِتَاء وأَفْتَاء Jeune.

أَفْتَى Puîné, cadet. Plus généreux. Plus courageux.

مُفْتٍ Mufti, juge qui rend des décisions sur les questions de droit.

☆ فَتَّ o فَتًّا ه Vider (un panier de dattes).

اِنْفَتَّ Être brisé, cassé.

اُفْتُتُّوا Ils ont été battus.

تَمْر فَتّ Dattes répandues.

مَفَتَّة Multitude, abondance.

☆ فَثَأَ a فَثْأً ه Calmer (la colère).

— فُثُوءًا وفُثُوًّا ه Tempérer (le froid, etc.).

— ه عن Éloigner qqch. de...

أَفْثَأَ Être las, fatigué.

— ب S'arrêter dans (un lieu).

اِنْفَثَأَ Se calmer (chaleur, etc.).

☆ فَثَجَ o فَثْجًا ه Faire décroître qqch., diminuer, abaisser la température de (l'eau).

— وفَثِجَ وأُفْثِجَ وأَفْثَجَ Être surchargé; être fatigué.

بَحْرٌ لَا يُفْثَجُ Mer inépuisable.

☆ فَثَغَ a فَثْغًا ه Briser, fracasser (la tête).

فَاثِج ج فَوَاثِج Pleine (chamelle).

☆ فَجَّ o فَجًّا وأَفَجَّ Écarter les jambes.

— ه Tendre fortement (un arc).

فَجِجَ a فَجَجًا Avoir les pieds écartés et les talons rapprochés.

أَفَجَّ Marcher les pieds écartés. Cheminer dans un défilé.

— ه ب Fendre, sillonner la terre avec (le soc de la charrue).

تَفَاجَّ Marcher les pieds écartés.

فِجّ وفَجَاجَة ✧ فَجّ Cru, non mûr (fruit).

Chemin entre deux montagnes, col, défilé. فَجٌّ ج فِجَاج . وفُجَاج
Écartement des pieds dans la marche. فَجَج
Qui marche les pieds écartés et les talons rapprochés. أَفَجّ م فَجَّاء
Interstice, espace, intervalle. فَجْوَة
Il marche les pieds écartés. يَمْشِي مُفَاجًّا
✡ فَجَأَ وفَجِئَ a فَجْأً وفَجْأَةً وفُجَاءَةً ة
Fondre sur qqn. à l'improviste.
Même sens que فَجَأَ. فَاجَأَ وافْتَجَأَ
Ce qui surprend. Surprise. فُجَاءَة
A l'improviste; subitement. فُجَاءَةً وفَجْأَةً
Qui surprend, etc. فَاجِئٌ ومُفَاجِئٌ
Donner une issue, un passage à l'eau. ✡ فَجَرَ o فَجْرًا وفَجَّرَ ة
S'écarter de ce qui est juste. فَجَرَ فُجُورًا
Mentir. Vivre dans le désordre et le libertinage. Avoir la vue faible. — فَجْرًا وفُجُورًا
Se révolter contre qqn.; lui donner un démenti. — ة
Se trouver au point du jour. Être ou devenir libertin. أَفْجَرَ
Trouver, juger qqn. vicieux. — ة
Se pratiquer une issue et couler librement (eau). Poindre, apparaître (aurore). تَفَجَّرَ و انْفَجَرَ
Se montrer généreux. — بِالْكَرَم
Fondre de tous côtés sur... (malheur). انْفَجَرَ على...
Se dissiper pour qqn. (nuit). — عن
Dire un mensonge en racontant qqch. افْتَجَرَ في الكَلَام
Générosité, munificence. Bienfait. Opulence. فَجَر

Nom d'action. Aube du jour, point du jour. Aurore. فَجْر
Étoile du matin, Lucifer. كَوْكَبُ الفَجْر
Mensonge. فَجْرَة
Il a dit un mensonge. رَكِبَ فَجْرَةً
Partie large de la vallée d'où l'eau s'échappe. فُجْرَة ج فُجَر
L'endroit où l'eau s'échappe. — ومُنْفَجَرَة ج مَفَاجِر
Scélératesse, impiété; débauche, libertinage. فُجُور وفَجَار
Chemins, sentiers. فِجَار
Journées de guerre prohibée (*chez les Arabes*). أَيَّامُ الفِجَار
فَاجِر ج فَجَرَة وفُجَّار . وفَجُور ج فُجُر . وفَاجُور
Libertin, débauché. Menteur. Pervers. Sorcier, magicien.
✧ Qui a un mauvais naturel فَاجِر
Fém. de فَاجِر. فَاجِرَة
S'enorgueillir; prendre des airs hautains. ✡ فَجَسَ o فَجْسًا وتَفَجَّسَ
Contraindre qqn. — ة
Se vanter de vains mérites. أَفْجَسَ
Frapper, accabler qqn. (perte de ce qui est cher). ✡ فَجَعَ a فَجْعًا وفَجَّعَ ة
Être frappé d'un malheur dans... فُجِعَ ب و في
Être affecté douloureusement d'un malheur. تَفَجَّعَ
Compatir aux malheurs d'un autre. — ل
Être gourmand, glouton. ✧ انْفَجَعَ
Gloutonnerie. • ✧ فَجْعَة
Malheur, calamité. فَجِيعَة ج فَجَائِع
Mort terrible, désastreuse. مَوْتٌ فَاجِع وفَجُوع
Femme accablée de malheurs. اِمْرَأَة فَاجِع

فَاجِمَة ج فَوَاجِم *Fém. de* فَاجِم. Calamité.

✱ فَجَل o فَجْلًا وفَجِل a فَجَلًا Être mou, charnu.

فَجَّل ه Élargir qqch.

افْتَجَل ه Inventer, imaginer qqch.

فُجْل وفُجُل Raifort, radis.

فُجْلَة Un radis.

أَفْجَل Qui a les pieds très-écartés.

✧ فَجَم o فَجْمًا وفَجَّم ه Ébrécher (un couteau, un rasoir).

✧ تَفَجَّم و انفَجَم Être ébréché.

✧ فَجْم *Nom d'action.* Brèche, fracture.

أَفْجَم Qui a les coins de la bouche épais.

✱ فجن — فَيْجَن Rue (plante).

✱ فَجَا o فَجْوًا Ouvrir (la porte).

فَجِي a فَجًا Avoir les jambes écartées.

فَجَّى ه Découvrir, mettre à nu qqch.

— ه عن Éloigner qqch. de qqn.

أَفْجَى Dépenser beaucoup pour sa famille.

تَفَاجَى Présenter un interstice.

انفَجَى Être ouverte, s'ouvrir (porte).

فَجًا Écartement des jambes.

فَجْوَة ج فَجَوَات و فِجَاء Interstice entre deux choses.

— وفَجْوَاء Terrain spacieux.

أَفْجَى م فَجْوَاء Qui a les jambes, les jarrets très-écartés (homme).

✱ فَحَّ i o فَحًّا وفَحِيحًا وتَفْحَاحًا Siffler (vipère). Souffler en dormant.

فُحَّة Le piquant du poivre.

فُحَّح Serpents qui sifflent.

فَحّ وفَحِيح وتَفْحَاح Sifflement des serpents.

✱ فَحَج a فَحْجًا Être fier, orgueilleux.

— فَحَّج وتَفَحَّج في مِشْيَتِهِ Marcher le devant des pieds écarté et les talons rapprochés.

أَفْحَج عن S'écarter de...

انفَحَج Être écartées (jambes).

فَحَج Rapprochement du devant des pieds et éloignement des talons.

أَفْحَج Qui marche le devant des pieds rapprochés et les talons écartés.

✱ فحر — إفْتَحَر Émettre (une opinion, un avis) que personne ne suit.

✱ فَحَس a فَحْسًا ه Humer, laper (de l'eau) prise avec la main.

✱ فَحُش o فُحْشًا وتَفَاحَش Être atroce, abominable, détestable.

أَفْحَش وتَفَاحَش Commettre des atrocités.

أَفْحَش بِالْمَنْطِق على وتَفَحَّش في الكَلَام

Tenir des discours indécents, immoraux à qqn.

فُحْش Turpitude; propos indécents.

فَحْشَاء Action immorale, abomination.

فَحَّاش م فَحَّاشَة Très-immoral dans ses paroles ou dans ses actions.

فَاحِش Immoral. Très-avare. Énorme, excessif. Atroce.

فَاحِشَة ج فَوَاحِش Turpitude, abomination, action immorale, atroce.

مُفْحِش Immoral, sans pudeur.

✱ فَحَص a فَحْصًا عن Examiner, scruter, qqch.; s'enquérir de.

— ه Pénétrer la terre (pluie). Creuser la terre pour y faire son nid (oiseau dit قَطَا). Gratter la terre (avec le pied).

فَاحَص ه S'examiner l'un l'autre; se scruter.

تَفَحَّص عن و افتحص Scruter, examiner soigneusement.

فَحْص Recherche, enquête, examen.

فَحْصَة Fossette du menton.

فاحِص Scrutateur; examinateur.

فَحِيص ومُفاحِص Qui épluche la conduite d'autrui.

مَفْحَص ج مَفاحِص وأُفْحُوص ج أَفاحِيص

Creux fait dans la terre par l'oiseau dit قطا.

☆ فَحَض a فَحْضًا ه Ouvrir (des melons, etc.).

☆ فَحْفَح Siffler en dormant. Être enroué.

☆ فَحَل a و افتحل ٥ ٥ Choisir (un étalon pour les femelles) de son troupeau.

تَفَحَّل Avoir la vigueur, les qualités d'un mâle, n'avoir rien de féminin.

استفحل Devenir grand, vigoureux (palmier mâle). Devenir grave (affaire).

فِحالة وفُحُولة و فِحالة Vertu, faculté d'un mâle, d'un étalon.

فَحْل ج فُحُول وأَفْحُل و فِحال وفِحالة

وفُحُولة Étalon; mâle. Homme énergique.

— ج فُحُول Qui rapporte des vers, des traditions.

فَحْل وفُحّال Palmier mâle.

فَحْلة Virago.

مُتَفَحِّل Qui ne donne pas de fruits (arbre).

☆ فَحَم o فُحُومًا N'avoir plus d'eau (puits).

فَحَم a فَحْمًا Ne pouvoir répondre.

فَحَم وفَحِم a وفُحِم فَحْمًا وفُحامًا وفُحُومًا

وأُفْحِم Être suffoqué à force de pleurer (enfant). Bêler (bélier).

فَحُم o فُحُومًا وفُحُومة Être très-noir.

فَحَّم ٥ وه Noircir qqn. ou qqch. avec du charbon. rendre noir.

أَفْحَم ٥ Suffoquer, ôter la parole à qqn. (soucis). Réduire qqn. au silence, lui fermer la bouche.

فَحِّمُوا وأَفْحِمُوا عَنكُمْ من اللَّيل Ne vous mettez pas en route à la nuit sombre.

فَحْم وفَحَم وفَحِيم Charbon.

فَحْمة ج فِحام وفَحَمات Un charbon. Obscurité de la nuit.

فَحْمِيّ De couleur de charbon.

فُحُومة Noirceur, couleur noire,

فَحّام ج فَحّامة Charbonnier. ✧ Carbonaro.

فاحِم Stagnante (eau).

فاحِم وفَحِيم Noir comme le charbon.

مُفْحَم Interdit, suffoqué.

مُفَحَّم Carbonisé, réduit en charbon.

☆ فَحا o فَحْوًا وفَحّى بكلامه إلى Faire allusion à qqch.

فَحّى ه Assaisonner (une marmite).

فَحًا وفِحًا ج أَفْحاء Assaisonnements.

فَحْوَى وفَحْوَاء وفُحَوَاء ج فحاوٍ Sens (des mots d'un discours).

☆ فَخّ i فَخًّا وفَخِيخًا . و افتخّ Siffler, ronfler en dormant.

فَخّ فَخًّا وفَخَّة وفَخْفَخ Être affaiblies (jambes).

فَخّ ج فِخاخ وفُخُوخ Panneau, piége, filet.

فَخَّة Sommeil avec ronflement. Sommeil du matin.

فَخِيخ Sifflement du serpent.

☆ فَخَت a فَخْتًا Roucouler (ramier).

— ه Trouer (un toit).

✧ فَخَّت في Médire, parler mal de qqn.

Marcher avec fierté. Être ébahi. تَفَخَّتَ

Être troué, percé (toit; plafond). انفخت

Trou (dans un toit). فَخْت

Pigeon à collier. فَاخِتَة ج فَوَاخِت

Atteindre qqn. à la cuisse. ☆ فَخَذَ a فَخْذًا ɣ

Appeler (les gens) par groupes; les séparer. فَخَّذَ ɣ

Cuisse. فَخْذ وفَخِذ (*fém.*) ج أَفْخَاذ

Subdivision d'une tribu. فَخِذ ج أَفْخَاذ

☆ فَخَرَ a فَخْرًا وفَخَرًا وفَخَارًا وفَخَارَةً

S'enorgueillir. se vanter. se glorifier de qqch. و افْتَخَرَ

Surpasser qqn. en illustration فَخَرَ o ɣ

Mettre qqn. au dessus (d'un autre). فَخَرَ a وفَخَّرَ وأَفْخَرَ ɣ على

Être fier, orgueilleux. فَخِرَ a فَخَرًا وتَفَخَّرَ

Rivaliser de gloire, d'illustration avec un autre. فَاخَرَ مُفَاخَرَةً وفِخَارًا ɣ

Rivaliser de gloire les uns avec les autres. تَفَاخَرَ

Acheter, se procurer une chose de luxe. Regarder comme superbe excellent. اسْتَفْخَرَ

Gloire, illustration, honneur. فَخْر وفَخَر

Jactance, vanterie. Gloire, honneur. افْتِخَار

Glorieux, plein de jactance. Excellent, précieux. Datte sans noyau. فَاخِر

Vantard, plein de jactance. فَخُور وفَخِير وفِخِّير

Surpasse en gloire. فَخِير

Poterie, vaisselle en terre. Argile. فَخَّار

Plante aromatique. فَاخُور ج فَيَاخِير

Potier. فَخَّارِيّ و✧ فَاخُورِيّ

Poterie, atelier de potier. فَاخُورَة

Ce qui fait honneur à qqn.; action d'éclat. مَفْخَرَة ومَفْخُرَة ج مَفَاخِر

Mérite, excellence. فَخْر

Gaspiller, perdre qqch. ☆ فَخَشَ a فَخْشًا ه

Se vanter, être vantard. ☆ فَخْفَخَ i فَخْفَخَة

Être gros, corpulent. ✧ Jouir de l'estime publique. ☆ فَخُمَ o فَخَامَة

Prononcer, lire avec emphase. فَخَّمَ الحُرُوف

Honorer qqn. — ɣ

Considerable, important. Énergique, fort (discours). فَخْم

Orgueil, fierte. Enflure. فَخْمِيَّة

Consideration, respect. Emphase. redondance. تَفْخِيم

Plus honoré, plus estimé, etc. أَفْخَم

Respecté. honorable, estimé. مُفَخَّم

Crier: courir (homme). Piétiner (troupeau). ☆ فَدَّ i فَدِيدًا

Il me menace. هُوَ يَفُدّ لِي ويَمُدّ لِي

Marcher avec fierte. فَدَّدَ

Grenouille. Peureux. فَدَّادَة وفَدَادَة

Criard. Qui foule le sol avec force. *Au pl.* bergers, portefaix criards, laboureurs. فَدَّاد ج فَدَّادُون

Accabler qqn. (charge, dette, etc.). ☆ فَدَحَ a فَدْحًا ɣ

Trouver (une chose) pénible. أَفْدَحَ و اسْتَفْدَحَ ه

Malheur. فَادِحَة ج فَوَادِح

Briser (le crâne, de qqn.). ☆ فَدَخَ a فَدْخًا ه

Se refroidir (viande cuite). ☆ فَدَرَ i فَدْرًا وفُدُورًا

فَدَر ج فُدُور وفَادِر ج فَوَادِر وفَدُور ج فُدُر Chamois.
فِدْرَة ج فِدَر Morceau de viande. Portion de rocher.
فُدْرَة Qui va seul.
فادِرَة Rocher énorme au sommet d'une montagne.
✱ فدس — فُدْس ج فِدَسَة Araignée.
✧ فَيْدُوس Récréation.
✱ فَدَش o فَدْشًا ھ Fracasser (la tête).
✱ فَدِع a فَدَعًا Avoir la main ou le pied distordu.
فَدَّع ȣ Rendre qqn. distordu.
فَدَع Contorsion, distorsion.
أَفْدَع م فَدْعَاء ج فُدْع Qui a les membres distordus.
فَدَعَة Partie distordue.
✱ فَدَغ a فَدْغًا ھ Casser, briser, écraser qqch.
— ȣ ✧ Blesser (qqn. à la tête).
إِنْفَدَغ Être brisé. Être ramolli.
مِفْدَغ ج مَفَادِغ Instrument à briser.
✱ فَدْفَد Crier. Fuir un danger.
فَدْفَد Sol uni et dur. Désert.
✱ فدك — فَدَّك ھ Carder (le coton).
✱ فَدُم o فُدُومَة وفَدَامَة Être bègue. Être imbécile.
فَدَم i فَدْمًا ھ وعلى ب Couvrir (l'orifice d'un vase) avec...
فَدَّم وأَفْدَم ھ *Même sens.*
✧ فَادِم ج فَوَادِم Fil à plomb.
فَدْم ج فِدَام Qui a la parole difficile, bègue. Imbécile.
فِدَام ج فُدُم . وفَدَّام وفَدَّامَة Couvercle d'aiguière.
مُفَدَّم Muni d'un couvercle (vase).
المُفَدَّمات Les aiguières, les pots.
✱ فدن — فَدَّن ھ Engraisser (des bestiaux). Élever (un édifice).
فَدَن Teinture rouge. Édifice solide.
فَدَان وفَدَّان ج فَدَادِين وأَفْدِنَة وفُدُن Couple, paire de bœufs attelés à la charrue.
فَدَّان Mesure de superficie. ✧ Ce qu'une paire de bœufs peut labourer en un jour.
✧ فَادِن ج فَوَادِن Fil à plomb.
✱ فَدَى i فَدْى وفِدًى وفِدَاء . وفَادَى مُفَادَاةً وفِدَاءً ȣ من Racheter qqn. de (l'esclavage, etc.).
— ȣ بِنَفْسِهِ وفَدَّى ȣ Témoigner à qqn. un dévouement sans bornes; lui dire : Puissé-je te servir de rançon.
أَفْدَى ȣ الأَسِيرَ Recevoir de qqn. la rançon d'un esclave.
تَفَادَى Se racheter l'un l'autre.
— و افْتَدَى من Se garder de..., s'abstenir de...
انْفَدَى Être racheté, délivré par une rançon.
افْتَدَى ب Racheter qqn. en payant une rançon.
فِدًى وفَدًى و فِدَاء... Rançon, ce qui sert à racheter.
فِدْيَة ج فِدًى و فِدَيَات *Même sens.*
فِدَاكَ أَبِي وفِدًى لَكَ أَبِي Puisse mon père te servir de rançon.
فَدَاء ج أَفْدِيَة Tas, monceau de dattes, d'orge, etc.
فَادٍ ومُفْتَدٍ Qui rachète; redempteur, sauveur.
✱ فَذَّ i فَذًّا Être seul, isolé.
أَفَذَّ Ne mettre bas qu'un petit (brebis).
تَفَذَّذ و اسْتَفَذَّ S'isoler, se séparer.
فَذّ ج أَفْذَاذ وفُذُوذ Seul, isolé. Impair.
أَفَذّ Sans plumes (flèche).
✱ فَذْفَذ Se blottir pour s'élancer.

Faire une somme. ✱ فَذْلَكَ

Somme, total. فَذْلَكَة

S'enfuir, se sauver. ✱ فَرَّ i فَرًّا وفِرَارًا ومَفِرًّا

Examiner qqch. — فَرًّا وفِرَارًا وفُرَارًا عن

La chose revint à son premier état. فُرَّ ٱلأَمْرُ جَذَعًا

Mettre en fuite, faire fuir qqn. أَفَرَّ ة

Sourire de... تَفَرَّرَ ب

S'enfuir de tous côtés. تَفَارَّ

Faire voir ses dents en souriant. Briller (eclair). افْتَرَّ

(*masc. et fém.; sing. et pl.*) فَرٌّ Fuyard; en fuite.

Il est le meilleur de la tribu. هُوَ فُرُّ ٱلقَوْمِ

Fuite. فَرٌّ وفِرَار

✧ Caille. فِرَّة

Fuyard. فَرَّار وفَرُور وفَرُورَة

Mercure. Vif-argent. فَرَّار

Petit de brebis, de chèvre, etc. فَرِير وفُرُور

Refuge. Bon coureur (cheval). مِفَرّ

Malheur. Mélange. Intensité (de la chaleur). أُفَرَّة وأُفُرَّة

✱ فَرَأ — فَرَأ وفَرَاء ج أَفْرَاء وفِرَاء Onagre, âne sauvage.

Chose étrange. أَمْرٌ فَرِيّ

Vivre en libertin. ✱ فَرَتَ o فَرْتًا

Avoir l'esprit affaibli. فَرِتَ a فَرَتًا

Très-douce au goût (eau). Euphrate (fleuve). فُرَات

Le Tigre et l'Euphrate. ألفُرَاتَان

Eau douce. مَاء ومِيَاه فُرَات

Avoir des nausées, des maux de cœur (femme). ✱ فَرَثَ o فَرْثًا وتَفَرَّثَ و انفرثَ

Blesser (le foie de qqn.). — i فَرْثًا وفَرَّثَ ه

Éventrer et vider (un ventricule). — i o وأَفْرَثَ ه

Livrer qqn. aux blâmes. أَفْرَثَ ة

Contenu d'un ventricule. فَرْث وفَرُوث . وفُرَاثَة

Ouvrir, élargir qqch. ✱ فَرَجَ i فَرْجًا وفَرَّجَ ه

Mettre un espace entre... — بَيْن

Dissiper les soucis de qqn., le consoler — عن وه عن

Faire de la place à qqn. فَرَجَ ل

✧ Faire voir qqch. à qqn.: le réjouir par la vue de... فَرَّجَ ة على

Avoir des poussins (poule). أَفْرَجَ

Être délivré de ses soucis; être consolé. تَفَرَّجَ

✧ Regarder qqch. avec curiosité, plaisir. ✧ Se promener, flâner. تَفَرَّجَ على

Être separé, ouvert. انْفَرَجَ

Être consolé, soulagé. — عَنْهُ الغَمّ

Fente, fissure, crevasse. Partie du corps que la pudeur cache. فَرْج ج فُرُوج

Joie qui succède à la tristesse; consolation, soulagement. فَرَج وانْفِرَاج

Sorte de mets fait de sucre, de riz et de viande. أُمّ الفَرَج

Interstice, fente. فُرْجَة ج فُرَج

Contentement, état d'un esprit exempt de soucis. فِرْجَة

✧ Vue agréable; spectacle qui rejouit la vue. فُرْجَة

Poulet. فَرُّوج وفُرُّوج ج فَرَارِيج

Poulette. فَرُّوجَة

Espace entre les doigts, entre des colonnes. Homme faible, peureux. ✧ Chose agréable à voir. تَفْرِجَة ج تَفَارِيج وتَفَارِج

Élever (des pigeons) pour avoir des petits. استفرخ ٥
فَرْخ ج أَفْرَاخ و فِرَاخ وفُرُوخ وأَفْرِخَة وفِرْخَان
Poussin. Jeune plante; rejeton. Homme bas, pusillanime.
Rejeton. فَرْخ الشَّجَرَة
Poussin femelle. Un rejeton. فَرْخَة ج فِرَاخ
Poulailler. مُفْرِخَة
Endroit où l'on fait éclore les œufs. مُسْتَفْرَخ
✡ فَرَد o i وفَرِد a وفَرُد o فُرُودًا
Être seul, unique et isolé. و انفرد
Être simple, non composé.
S'isoler, se séparer de... فَرَد عَنْ
فَرَد وأَفْرَد وتَفَرَّد و انفرد و استفرد ب
S'occuper seul à..,
Mettre bas un seul petit (femelle). أَفْرَدَتْ
S'isoler, s'écarter; s'éloigner du monde. فَرَّد
Isoler, séparer qqch. ﻫ أَفْرَد و اسْتَفْرَد
Envoyer un seul messager à... — رَسُولًا إِلَى
N'avoir pas d'egal dans... تَفَرَّد و انفرد و استفرد في
Chercher la solitude. اسْتَفْرَد
✧ Aborder qqn. au moment où il est seul. ٥ —
Unité, un, indivi-du. Impair. فَرْد ج فِرَاد وأَفْرَاد
Unique dans son genre. — ج أَفْرَاد وفُرَادَى
Un de la paire, du couple. — ج فِرَاد
Je l'ai rencontré seul à seul. لَقِيتُهُ فَرْدَيْن
Seul, isolé. Sans pareil, incomparable. فَرِد وفَرَد
Fém. de فَرْدَة ج فَرْدَات وفَرَد وأَفْرَاد فَرْد.

Qui dissipe les soucis; qui dilate le cœur. فَارِج ومُفَرِّج
Poule qui a des poussins. مُفْرِج
Isolé; homme tué gisant dans la plaine. مُفْرَج
Qui a le coude écarté de l'aisselle. Peigne. مُفَرَّج
Angle obtus. زَاوِيَة مُنْفَرِجَة
Soulagé. consolé. Ouverte (porte). مَفْرُوج
Compas. ⊙ فِرْجَار
Étriller (un cheval). ✡ فَرْجَن ٥
Étrille. فِرْجَوْن
Être gai, content, joyeux. ✡ فَرِح a فَرَحًا
Se réjouir de qqch. — ب
Égayer, réjouir qqn. فَرَّح وأَفْرَح ٥
Accabler qqn. (dette). أَفْرَح ٥
Joie, allégresse, contentement. فَرَح
Joie, gaîté. Don fait à celui qui apporte une bonne nouvelle. فَرْحَة وفُرْحَة
Gai, content, joyeux, enjoué. فَارِح ج فَارِحُون وفَرِح ج فَرِحُون
فَرْحَان م فَرْحَى وفَرْحَانَة ج فَرَاحَى وفَرْحَى
Même sens. وفَرُوح ج فُرْح
Égayant, réjouissant. مُفْرِح ومُفَرِّح
Indigent, pauvre. مُفْرَح
Jovial. (*masc. et fem.*) مِفْرَاح
Vivre en quietude. ✡ فَرِخ a فَرَخًا
Avoir des poussins (oiseau). Éclore (œuf). فَرَّخ وأَفْرَخ
Germer (plante). Pulluler. Pousser des rejetons (arbre coupé). فَرَّخ
Chasser, éloigner (la crainte). ﻫ أَفْرَخ
Ils ont mis au jour leur secret. أَفْرَخُوا بَيْضَهُمْ

فَرْدَة ج فُرَد ✧ Ballot de marchandises. ✧ Une moitié de la charge d'une bête.
فَرْد ج فُرُودَة وفُرُود ✧ Pistolet.
فَرْدًا فَرْدًا Un à un, séparément.
أَفْرَاد وفُرُود ٱلنُّجُوم Etoiles qui brillent çà-et-là.
انفِرَاد Isolement, retraite.
عَلَى ٱنفِرَاد Isolément.
فَارِد Seul, isole. Raffiné (sucre).
فَارِدَة ج فَوَارِد *Fem. du précéd.*
فَرِيد م فَرِيدَة Seul, isolé, séparé des autres. Excellent, sans pareil, incomparable.
فَرِيدَة ج فَرَائِد Perle de grand prix.
فَرَّاد Marchand de perles.
مُفْرَد Isolé, séparé. *En gram.* Singulier. Simple, non composé.
مُفْرَدَة ج مُفْرَدَات Simple (plante.)
مُفَرَّد Retiré du monde.
مُفَرَّد Isolé, separe. Enrichi de perles (collier).
مُتَفَرِّد ومُنْفَرِد Solitaire. Separé, isolé.
✲ فِرْدَوْس ج فَرَادِيس Jardin, vallée fertile. Paradis.
✲ فَرَزَ i فَرْزًا وأَفْرَزَ ه من Separer (une chose) d'avec (une autre).
فَرَّزَ عَلَى بِرَأْيِهِ Il a jugé bon de m'ordonner.
فَارَزَ ه Régler les comptes avec qqn., terminer une affaire avec lui.
إِفْتَرَزَ Decider, prendre une disposition.
فَرْز وإِفْرَاز Separation. Distinction.
فَــرْز Plaine.
فِرْز Chemin sur une colline.
✧ سِنّ الإِفْرَاز Âge de raison, de discrétion.
⊙ إِفْرِيز ج أَفَارِيز Auvent qui couronne un mur.

فَارِز *Nom d'agent.* Lucide, clair (discours).
فَارِزَة *Fem. du précéd.* Chemin dans les sables.
مَفْرُوز Sépare; distingué. Orné d'une bordure (étoffe, habit).
✲ فَرَزْدَق ج فَرَازِق وفَرَازِد Morceau de pain.
✲ فَرْزِع — فُرْزُعَة ج فَرَازِع Botte, gerbe de fourrage.
✲ فِرْزِل Ceps, entraves. Ciseaux à couper le fer.
✲ فَرْزَن Devenir reine (pion dans le jeu des echecs).
— في ✧ Regarder, observer qqch.
فِرْزَان ج فَرَازِين Reine dans le jeu d'échecs.
✲ فَرَسَ i فَرْسًا و افْتَرَس Dechirer, devorer sa proie (bête féroce).
— i بِٱلْعَيْن فِرَاسَة Être habile physionomiste.
فَرُسَ o فَرَاسَة وفُرُوسَة وفُرُوسِيَّة Se connaître en chevaux, savoir les dresser.
فَرَّسَ ه Former un cavalier. ✧ Encourager, exciter qqn.
أَفْرَسَ Laisser dévorer son troupeau (berger).
— ه ه Laisser (le lion) dévorer (son âne).
— عن Prélever sur...
تَفَرَّسَ في Regarder, fixer qqch. Connaître, juger par la physiognomonie.
فُرْس Les Perses, les Persans.
بِلَاد الفُرْس وبِلَاد فَارِس La Perse.
فَارِسِيّ Persan.
ٱلْفَارِسِيَّة Le persan, la langue persane.
فِرْس *Sorte de* plante.

Cheval, jument, cavalle. فَرَس ج أَفْرَاس
Hippopotame. — ٱلْبَحْرِ
Jument, cavale. فَرَسَة
Jeune cavale, pouliche. فُرَيْسَة
Équitation. فَرَاسَة وفُرُوسَة وفُرُوسِيَّة ✧ Bravoure.
Physiognomonie. Sagacité, pénétration. فِرَاسَة
Physionomiste. صَاحِب فِرَاسَةٍ
Cavalier; écuyer. فَارِس ج فَوَارِس وفُرْسَان
Meilleur cavalier. أَفْرَس
Pharisien. ⊙ فَرِّيسِيّ
Le lion. أَبُو فِرَاس وفَرَّاس
Déchiré, dévoré (proie). فَرِيس ج فَرْسَى
Bête (brebis) déchirée, dévorée par une bête féroce. Proie. فَرِيسَة ج فَرَائِس
Parasange (mesure de distance). ✡ فَرْسَخ ج فَرَاسِخ
Pied du chameau. ✡ فرسن — فِرْسِن ج فَرَاسِن
Sorte de plante. فَرَاسِيُون
✡ فَرَش o i فَرْشًا وفِرَاشًا و افْتَرَش
Étendre par terre (un tapis, etc.). ه
Aplanir une affaire à qqn. — ﻟ ه
Paver (une maison, une chambre); la couvrir de tapis, etc. — وفَرَّش وأَفْرَش ه
Étendre (un tapis, etc.) pour qqn. — ﻟ ه
Étendre les ailes et les agiter sur qqch. (oiseau). Étendre, étaler ses branches (plante). ✧ Sortir de son cocon (vers à-soie). فَرَّش
Médire de qqn. Abattre (une bête) pour l'égorger. أَفْرَش ﻟ

Étendre et agiter ses ailes sur qqch. (oiseau). تَفَرَّش
Fouler aux pieds qqch. افْتَرَش ه
Étendre (ses bras) sur la terre. Donner pleine liberté (à sa langue). Suivre (les pas de qqn.).
Renverser qqn., le jeter à terre. — ﻟ
Natte, tapis, matelas, etc. Champ, plaine. Jeunes céréales. Jeunes chameaux. فَرْش ج فُرُوش
✧ Lit, natte; matelas, lit. فَرْشَة
Brosse. ✧ فُرْشَة وفُرْشَاة
Natte, tapis, matelas, etc. فِرَاش ج فُرُش
Valet de chambre. Tapissier. فَرَّاش
Bulles à la surface du vin. فَرَاش
Boue fine séchée à la surface du sol ✧ Roue d'un moulin.
Papillon. Os mince. فَرَاشَة ج فَرَاش
Natte; housse, tapis de selle. مِفْرَش ج مَفَارِش
Étendu comme un tapis. مَفْرُوش
Couvert de tapis. Planchéié, pavé.
Écarter les jambes. ✡ فَرْشَح
Vaste plaine. Grande et grasse (femme, chamelle). Nuage qui ne donne pas de pluie. فِرْشَاح
Couper, percer, fendre qqch. ✡ فَرَص o فَرْصًا ه
Blesser (un cheval) entre l'épaule et les côtes. — ﻟ
Agir avec qqn. à tour de rôle en... فَارَص ﻟ فِي
Gaufrer le cuir (d'une chaussure). فَرَّص ه
Se présenter à qqn. (occasion); lui être favorable. أَفْرَص ﻟ
Agir à tour de rôle. تَفَارَص

Saisir l'occasion, profiter de l'occasion. اِفْتَرَص و✧ اِسْتَفْرَص

Occasion. Moment opportun. Tour de rôle. ✧ Vacances. فُرْصَة ج فُرَص

C'est votre tour de... هُوَ فُرْصَتُكَ مِن...

Qui agit à tour de rôle avec qqn. فَرِيص

Partie située entre l'epaule et les côtes فَرِيصَة ج فَرَائِص

Veine du cou. — ج فَرِيص

Il a eu peur. ارْتَعَدَتْ فَرِيصَتُهُ او فَرَائِصُهُ

مِفْرَص ومِفْرَاص ج مَفَارِص ومَفَارِيص Emporte-pièce.

Baie, grain de raisin. ✫ فِرْصِد وفِرْصَاد

Teinture rouge. Mûrier. فِرْصَاد

Faire des coches, des entailles dans (le bois). ✫ فَرَض i فَرْضًا وفَرَّض ه

Supposer, faire une hypothèse. فَرَض

Donner des préceptes, des lois à... (Dieu). Imposer une obligation à qqn. — وأَفْرَض و افْتَرَض ه على

Assigner à qqn., sa quote-part (d'une taxe), un traitement, une pension, etc.; lui faire don de...; lui désigner, lui indiquer (un moment). — وأَفْرَض ل

Être vieux (animal). فَرُض o فُرُوضًا وفَرَاضَةً

Connaître les préceptes divins. Être instruit dans les droits de succession. — فَرَاضَة

Faire des entailles dans (un morceau de bois). فَرَّض ه

Toucher leur solde (troupes). Disparaître, s'éteindre (tribu, famille). ✧ Supposer, faire une hypothèse. افْتَرَض

Entaille, coche. فَرْض ج فِرَاض

Précepte, loi; prescription divine; obligation à remplir. Quote-part d'un heritage. Traitement; solde. فَرْض ج فُرُوض

✧ Breviaire, office divin. كِتَاب ٱلْفَرْض

Coche, entaille aux extrémités de l'arc. Port de mer. Creux au bord d'un fleuve. فُرْضَة ج فُرَض وفِرَاض

Embouchure d'un fleuve. Chemin. — ج فِرَاض

Nom d'agent. Gros, épais. فَارِض ج فُرَّض

Versé dans la connaissance des préceptes divins, dans la science des droits de succession. — وفَرِيض وفَرِضِيّ

Fem de فَارِض. فَارِضَة ج فَوَارِض

✧ Supposition, hypothèse. افْتِرَاض

Même sens que فَرْض فُرُوض فَرِيضَة ج فَرَائِض

Partie de la juri-prudence qui traite des successions. عِلْم ٱلْفَرَائِض

Fer à former des coches. مِفْرَض ومِفْرَاض

Muni de coches Prescrit imposé, accordé. *En géom.* Supposé. accordé. مَفْرُوض

Constitutions, règles. مَفْرُوضَات

Devancer, dépasser les autres. ✧ Abattre (des noix, etc.). ✫ فَرَط u فُرُوطًا

Agir avec négligence en qqch. — فَرَطَ في وفَرَّط ه وفي

Parler avant qqn. فَرَطَ عَلَيْهِ فِي ٱلْقَوْل

Échapper à qqn. (parole, objet). فَرَطَ مِن

L'emporter sur qqn. — ه

Expédier (un messager) à... — وفَرَّط ه إِلى

Perdre un enfant. فَرَطَ وَلَدًا

Louer qqn., critiquer qqn. avec excès. Abandonner qqn., le devancer. فَرَّطَ ٥

Dissiper, disperser qqch. — ه

Éloigner (un malheur de qqn.: Dieu). — ه عن

Rencontrer qqn.; le devancer. فَارَطَ مُفَارَطَةً وفِرَاطًا ٥

Se dépêcher, s'empresser de faire qqch. أَفْرَطَ

Aller trop loin, dépasser les bornes dans... — في

Remplir trop (un bassin, etc.). — ه

Oublier, laisser qqch.

Surcharger qqn. — على

Dépasser tous (les autres: cheval). تَفَرَّطَ ٥

Rivaliser d'empressement. Se dépêcher. Venir trop tard (affaire). تَفَارَطَ

S'emparer subitement de qqn. (chagrins). — ٥

Se dissoudre. ✧ Être abattu (fruit). انْفَرَطَ

Perdre un enfant prématurément. افْتَرَطَ وَلَدًا

Ses bienfaits ne seront pas perdus. لَا يُفْتَرَطُ إِحْسَانُهُ

Excès, exagération. Négligence; occasion perdue. فَرْط

Colline, sommet d'une colline. Moment, un certain temps. — ج أَفْرُط وأَفْرَاط

Je suis allé chez lui après qq. jours. أَتَيْتُهُ فَرْطًا

Je suis allé chez lui après un jour. أَتَيْتُهُ فَرْطَ يَوْمٍ

Qui arrive le premier. فَرَط

Injustice. Excès. Cheval qui devance les autres. فُرُط

✧ Petite monnaie. فَرْط وَفِرَاطَة

Course dans laquelle on a devancé qqn. فَرْطَة وفُرْطَة

Exagération, excès. إِفْرَاط

Négligence. ✧ Prodigalité, dissipation des biens. تَفْرِيط

✧ Bas prix (d'une chose). ✧ A bon marché. فَرِط

Qui arrive le premier à. ✧ Perdu (bien). ✧ Échappé (mot). فَارِط ج فُرَّاط

Prodigue, dissipateur. ✧ فِرِّيط

Qui dépasse les bornes. Excessif. مُفْرِط

Délaissé, abandonné. Qui déborde (bassin). مُفْرَط

Élargir qqch. ✱ فَرْطَحَ ه

Monter, descendre (une montagne). ✱ فَرَعَ a فَرْعًا وفُرُوعًا ه

Surpasser qqn. فَرَعَ a فَرْعًا وفُرُوعًا ٥

Mettre la paix entre... — بَيْن

Contenir (un cheval) avec la bride. — ٥ ب

Avoir la chevelure abondante. فَرِعَ a فَرَعًا

Déduire (les conséquences, les applications d'un principe). فَرَّعَ ه من

✧ Produire des tiges, des rameaux. ✧ Diviser, distribuer. — وأَفْرَعَ

Descendre (d'une montagne). أَفْرَعَ في

Descendre chez qqn. — ب

Suffire à qqn. Blesser la bouche (du cheval: mors). — ٥

Parcourir (un pays) et l'examiner. — ه

Commencer (un récit, etc.). — واسْتَفْرَعَ ه

Se ramifier (branches d'un arbre). Découler d'un principe (conséquences). تَفَرَّعَ

Épouser la première femme d'(une tribu). تَفَرَّعَ ه

Sommet d'une chose, cime. Branche, rameau, bourgeon. Conséquence d'un principe. فَرْع ج فُرُوع

Les conséquences et les principes. أَلْفُرُوع وَٱلْأُصُول

Ravin. فَرْع ج فِرَاع

Premier petit (d'une brebis, etc.). Distribution. Pou. فَرَع ج فُرُع

Deduit, derivé. فَرْعِيّ

Développement. Ramification. تَفْرِيع
✧ Distribution, division, partage.

Nom d'unité de فرع فَرَعَة

✧ Empeigne. — و✧ فَرْعَة

Cime d'une montagne. فَرْعَة ج فِرَاع

✧ Hache. فَرَّاعَة

Élevé (mont). Beau. Vil. فَارِع

Soldat de la garde d'un prince. — ج فَرَعَة

Fém. du précéd. Sommet d'une montagne. فَارِعَة ج فَوَارِع

Qui a la chevelure abondante. أَفْرَع م فَرْعَاء ج فُرْع وفُرْعَان

Pharaon; tout roi ancien d'Égypte. فِرْعَون ج فَرَاعِنَة

Pacificateur. مِفْرَع ج مَفَارِع

Qui a de larges epaules. مُفْرَع ٱلْكَتِف

✡ فَرَغ a o وفَرِغ a من ٱلْعَمَل فُرُوغًا وفَرَاغًا Avoir fini ses occupations.

Finir, achever qqch. — من الشيء

Vaquer à... — ل و إلى

Être versée (eau). فَرِغ a فَرْغًا

Être rudement appliqué (coup). Être inquiet. فَرُغ o فَرَاغَة

Vider (un vase, un lieu). Verser (un liquide). فَرَّغ ه

Donner à qqn. le loisir de... — ه ل

Verser (l'eau, le sang). Couler (un liquide) dans un moule. أَفْرَغ ه

Répandre, verser qqch. sur... — ه على

S'efforcer. faire ses efforts. — جُهْدَهُ

Être libre de toute occupation. تَفَرَّغ

S'occuper entièrement de... — و اسْتَفْرَغ ل

Repandre de l'eau sur soi. افْتَرَغ

Vomir, expectorer. اسْتَفْرَغ

Orifice d'une cruche. فَرْغ ج فُرُوغ . وفِرَاغ ج أَفْرِغَة

Grande cruche, grande coupe. فِرَاغ ج أَفْرِغَة

Oisiveté; loisir; vacance. فَرَاغ

Son sang a été versé impunement. ذَهَب دَمُهُ فَرْغًا وفِرْغًا

Vaste et plat (terrain). Au pas large (cheval). فَرِيغ

Fem. du precéd. Grande outre. Rude (coup). فَرِيغَة

Nom d'action. Constellation des Gemeaux. فُرُوغ

Art de fondre les métaux. إِفْرَاغ

Vomissement, expectoration. اسْتِفْرَاغ

Vide, vidé. Qui a fini son travail. Désœuvré. فَرِغ وفَارِغ ج فُرَّاغ

Même sens. Qui fait une large plaie (coup de lance). أَفْرَغ م فَرْغَاء

Fondeur en metaux. مُفْــرِغ

La machine pneumatique. أَلْآلَة الْمُفَرِّغَة

✧ S'épanouir (plante, cœur). ✡ فَرْفَح

✧ Pourpier. فَرْفَحِين

Agiter, secouer les ailes (oiseau). Être inconstant, volage; se hâter. ✧ Sortir de son cocon (papillon). ✡ فَرْفَر

Couper, briser qqch. — ه

S'embrouiller en parlant. — في ٱلْكَلَام

فَرْفَرَة Légèreté, inconstance.
فُرْفُر Passereau.
— وفُرَافِر وفُرْفُور Petit de brebis, de chevre, etc.
فُرْفُور ج فَرَافِير ✧ Papillon.
فَرْفَار Léger, inconstant. Brise-tout.
✱ فَرَق o i فَرْقًا وفُرْقَانًا ه Fendre, séparer, diviser qqch.
فَرَق بَيْن Discerner, distinguer, entre...
فَرَق o فُرُوقًا Se partager en deux, se bifurquer (chemin).
— ل Être évidente, claire à qqn. (affaire).
فَرِق a فَرَقًا Avoir peur; être timide; se plonger, dans les ondes.
فَرَّق تَفْرِيقًا وتَفْرِقَةً Partager, diviser, distribuer qqch.
— ه Effrayer qqn.
فَرَّق مَا بَيْن Diviser, séparer.
فَارَق مُفَارَقَةً وفِرَاقًا ه Se séparer de qqn. Quitter qqn. ✧ Être mort récemment.
أَفْرَق مِن Se porter mieux, guérir de (la petite vérole, etc.).
تَفَرَّق تَفَرُّقًا وتِفِرَّاقًا . و افْتَرَق Se séparer, se diviser, se disperser.
انْفَرَق عَن Se séparer de...
فَرَق (عِوَض فَلَق) ج أَفْرَاق Première lueur de l'aurore.
فَرْق Séparation. Différence. Raie, séparation des cheveux sur la tête. Crête de coq. Lin.
فِرْق Troupeau de moutons, etc. Partie, portion (d'une chose). Bande de jeunes garçons.
فِرْقَة ج فِرَق Troupe d'hommes.
فُرْقَة و فِرَاق ومُفَارَقَة Séparation, (des amis, etc.).

فُرْق وفُرْقَان Tout ce indique la différence entre le bien et le mal; tout code réputé sacré.
فَرِق وفَرُق م فَرِقَة . وفَارُوق وفَارُوقَة وفَرُوق وفَرُوقَة . وفَرُّوق وفَرُّوقَة Très-peureux.
فَرُوقَة Gerbe, botte.
تَفْرِيق وتَفْرِقَة Division en portions. Distribution. Dispersion.
بِالتَّفْرِيق En détail.
فَرِيق ج أَفْرِقَاء وأَفْرِقَة وفُرُوق Grande troupe d'hommes. Partie. Parti.
فَرِيقَة Bouillie faite de dattes ou de riz et de lait. Brebis séparées du troupeau.
أَفْرَق م فَرْقَاء ج فُرْق Qui a les cheveux ou la barbe séparés. Coq blanc.
افْتِرَاق Séparation, division.
فَارِق ج فُرَّاق Qui sépare, distingue.
فَارِقَة ج فَارِقَات وفَوَارِق *Fém. du précéd.*
مَفْرِق ج مَفَارِق Embranchement de deux chemins. Bifurcation. Endroit où les cheveux se séparent.
مَفْرُوق Séparé. Divisé.
✱ فرقد — الفَرْقَدَان Deux étoiles voisines du pôle.
✱ فَرْقَم Courir à toutes jambes.
— ه Faire claquer (ses doigts).
تَفَرْقَم Produire un claquement (doigts).
فَرْقَمَة Claquement des doigts.
✱ فَرَك o فَرْكًا وفَرَّك ه Égrainer entre ses doigts (un épi de blé). Frotter qqch. entre les mains ✧ Frictionner.
فَرِك a فِرْكًا وفُرُوكًا ه Se haïr, se détester (mari et femme).
فَارَك ه Abandonner, quitter qqn.

Être friable, propre à être égrainé (épi). Commencer à mûrir. أفرك

Broncher, trébucher. Commettre une faute de langage. تفرّك

Être frotté entre les doigts. Être égrugé, égrainé. انفرك

Être gros, grossir (grain de l'épi). استفرك

Haine. فِرك

Qui a l'écorce facile à briser (noix). فَرِك

Qui hait son mari (femme). فارك وفروك

Friable. Froment cuit avec du beurre. فريك

✧ Tourne vis. مِفرك ج مَفارك

Égrainé, égrugé entre les doigts. مفروك

✧ فركش Faire trébucher qqn.; l'embrouiller, le dérouter.

✧ تفركش Trébucher, broncher. Être embrouillé, dérouté.

✧ فرم i فرمًا وفرّم ه Couper, hacher en petits morceaux (du tabac à fumer, etc.).

✧ فرّم أسنانه Perdre ses dents pour en faire de nouvelles (enfant).

✧ تفرّم Être coupé, haché très-fin.

✧ Un morceau de viande, de fromage, etc. فرمة

⊙ فرمان ج فرامين Édit, diplôme, brevet, firman.

✧ فرّام Coupeur de tabac.

✧ أفرم Qui perd ses dents (enfant). Édenté.

✧ مفروم Coupé, haché (tabac).

✱ فرن ج أفران Four à cuire le pain.

Boulanger, fournier. فرّان

Cuit au four (gâteau). فُرنيّ

Boulangère. فارنة

✱ فرنج Voyez أفرنج.

⊙ فِرند ج فرائد Sabre de bon acier. Étoffe de soie. Pepin de grenade.

✱ فِرناس ج فرانسة Brave. Chef d'un village.

فرنسة المرأة Bonne administration de la femme.

⊙ فرنسا France.

فرنسيّ و ✧ فرنسويّ وفرنساويّ Français.

✱ فره a فرهًا Être vif, pétulant.

فرُه a فراهة وفراهية Être ingénieux, habile.

أفره Adopter un enfant pétulant.

استفره ه Rechercher (les chevaux) ardents.

فره وفاره . وأفره م مفرهاء ج فُره Habile. ingenieux; vif. agil.

فاره ج فرّه وفُره Agile, vif, (âne, mulet).

فراهة وفراهية وفروهة Vivacité. Habileté.

✱ فرا — فرّى ه Fourrer, doubler, garnir de fourrure (une robe...).

افترى ه Revêtir (une pelisse).

فرو وفروة ج فِراء Pelisse, vêtement doublé de fourrure.

فروة Peau de la tête. Vêtement de poils de chameau.

فرّاء Fabricant de fourrures, fourreur; pelletier.

مفرّاة Fourrée, doublée de fourrure (robe جبّة).

✱ فرى i فريًا على Inventer, forger un mensonge contre qqn.

— ه Parcourir (un pays).

فَرَى الفَرِيَّ Faire une chose remarquable.

— وفَرَّى وأَفرَى ه Couper, tailler, fendre pour réparer ou pour détruire.

فَرِيَ a فَرًى Être étonné, stupéfait.

أَفْرَى ة وه Blâmer qqn. Arranger (une chose). Ouvrir (une veine).

تَفَرَّى و انفَرَى Être coupé, déchiré, fendu; se fendre, crever.

تَفَرَّى ٱللَّيل La nuit se dissipa.

افْتَرَى على Inventer un mensonge contre qqn.

— على ✧ Être hostile envers qqn.

فِرْيَة ج فِرًى Mensonge, imposture.

افْتِرَا Mensonge. ✧ Hostilité.

فَرِيّ م فَرِيَّة Chose étonnante, remarquab'e. Large sceau).

✡ فَزَّ o فَزًّا S'effrayer et bondir de son gîte (gazelle).

— عن S'éloigner, s'écarter de...

— ة عن Faire sortir, faire déguerpir qqn.

— i فَزِيزًا Suppurer (plaie).

— i فَزَازَة وفُزُوزَة Être excité; s'animer. ✧ Sauter.

أَفَزَّ و اسْتَفَزَّ ة Effrayer et faire déguerpir qqn.

تَفَازَّ En venir aux mains.

اسْتَفَزَّ ة Troubler, exciter qqn. (crainte, joie etc.).

فَزّ ج أَفزاز Petit d'antilope. Craintif.

فَزَّة ✧ Saut, un saut, un bond.

✡ فَزَرَ o فَزْرًا ه Érailler, déchirer, (un habit).

— ة ب Frapper qqn. du (bâton) sur le dos.

— o فُزُورًا Être déchiré, etc. (habit) Avoir une bosse au dos ou à la poitrine.

فَزَرَ و✧ فَزَّرَ ه وة ✧ Crever (une outre). Éventrer (un animal).

تَفَزَّرَ و انفَزَرَ Être déchiré. ✧ Être crevée (outre). ✧ Être éventré (animal).

فِزْر Petit troupeau de moutons. Racine, origine.

فِـزَر Fentes, déchirures.

فُزْرَة Bosse sur le dos ou la poitrine. Chemin large.

أَفزَر م فَزْرَاء ج فُزْر Qui a une bosse au dos ou à la poitrine.

فَازِر Chemin large. Fourmi noirâtre.

فَازِرَة Chemin dans les sables.

فَزَارَة Panthère.

✡ فَزِعَ a فَزَعًا وفِزْعًا وفَزِعَ a فَزَعًا مِن Craindre qqn. ou qqch.; être effrayé de...

— إلى Chercher un refuge auprès de qqn.

— إلى وأَفزَعَ ة Secourir qqn.

فَزَّعَ وأَفزَعَ ة Effrayer, faire peur à qqn.

فُزِّعَ عن فُلانٍ Tel a été délivré de la crainte.

أَفزَعَ ة مِن النَّوم Réveiller qqn.

— عن Dissiper la frayeur de qqn.

فَزَع ج أَفزاع Peur, crainte, frayeur, effroi. Secours à un homme en détresse.

فُزْعَة Craint, redouté.

فُزَعَة و✧ فِزِّيع Très-peureux.

فَزِع ومُفَازِع Qui craint, qui a peur.

فَزَّاعَة Qui inspire la terreur.

مَفزَع ومَفزَعَة (*Masc. et fém. sing. et pl.*). Refuge, asile.

مُفزِع ومُفَزِّع Qui fait peur, qui effraie

مُفَزَّع Peureux. Brave.

✠ فَسَأَ a فَسْأً وفَسَّأَ تَفْسِئَةً وتَفْسِيئًا ه
Déchirer, lacérer qqch.
Frapper qqn. sur le dos avec un bâton. فَسَأَ وتَفَسَّأَ ه
Écarter qqn. de... فَسَأَ ه عن
Avoir la poitrine saillante. فَسِئَ a فَسَأً
Être déchiré, lacéré. تَفَسَّأَ
Se propager (maladie). — في وبين
Qui a le dos rentrant et la poitrine saillante. أَفْسَأُ
⊙ Pistache. Pistachier. فُسْتُق وفُسْتَق
✧ Bassin avec un jet d'eau. فُسْقِيَّة
⊙ Jupe; robe de femme. فستن — فُسْتَان ج فَسَاتِين
✠ Écarter les jambes. فسج — فَسَّج
Il m'a laissé. أَفْسَجَ عَنِّي
✠ Marcher à grands pas. فَسَحَ a فَسْحًا
Donner à qqn. de l'espace. — وفَسَّحَ وتَفَسَّحَ ل
Accorder à qqn. un sauf-conduit pour (un voyage). — ل في
Être large, spacieux (endroit). فَسُحَ o فَسَاحَةً
Élargir (un lieu). فَسَّحَ ه
✧ Dispenser qqn. de l'observation d'une loi. فَسَّحَ ل
Être élargi; être large, spacieux (lieu). تَفَسَّحَ و انْفَسَحَ
Se mettre à l'aise dans (un lieu). تَفَسَّحَ وتَفَاسَحَ في
Se trouver à son aise, respirer, se dilater (poitrine, cœur). انْفَسَحَ
Action d'élargir, etc. Sauf-conduit. ✧ Dispense. فَسْح
Espace vide entre les habitations. ✧ Répit, vacances, trève. فُسْحَة ج فُسَح

Latitude donnée à qqn. — وفَسَاحَة
Large, spacieux (lieu). فَسِيح وفُسَاح وفُسُح
Largeur des pas. فَيْسَحَى
✠ Disjoindre, séparer, defaire (ce) qui était uni. Supprimer. annuler (un acte); resilier (un marché). Gâter (un avis). فَسَخَ a فَسْخًا وفَسَّخَ ه
Être mauvais (conseil). Être gâté, corrompu. فَسِخَ a فَسَخًا
✧ Être gâte, altéré entièrement. ✧ Être crevassé, plein de petites fentes. فَسَّخَ
Oublier qqch. أَفْسَخَ ه
Être disjoint. séparé, disloque. ✧ Se crevasser. تَفَسَّخَ
Se separer, se détraquer, se defaire. Être dissous. resilie (contrat). انْفَسَخَ
Disjonction, séparation. Abolition. annulation, abrogation. فَسْخ
Faible d'esprit et de corps. — وفُسْخَة
Partie. portion. morceau. فُسْخَة
Qui ne sait pas mener ses affaires. فَسِيخ
Qui disjoint, sépare, abolit. De nulle valeur (contrat). Gâte, corrompu. فَاسِخ
Disjoint. séparé. Dissous. aboli. Détraqué, defait. مَفْسُوخ ومُنْفَسِخ
✠ فَسَدَ o وفَسُدَ o فَسَادًا وفُسُودًا
Être gâté, corrompu.
Gâter, corrompre qqch. فَسَّدَ وأَفْسَدَ ه
Semer le desordre, la dépravation dans. أَفْسَدَ و اسْتَفْسَدَ في
✧ Faire de faux rapports contre qqn. أَفْسَدَ على
Soulever (un pays) contre... — ه على
Mettre la discorde entre... — بين

✡ فَسَقَ i o وفَسُقَ o فِسْقًا وفُسُوقًا
S'écarter des préceptes divins; se livrer au désordre, au libertinage. Être impie, immoral.
Sortir de son enveloppe — و انْفَسَقَ (datte mûre).
Corrompre, pervertir qqn. ة فَسَّقَ
Prévarication. Libertinage. Vie licencieuse, immorale. فِسْق وفُسُوق
Bassin avec un jet d'eau. ✧ فِسْقِيَّة ج فِسْقِيَّات
Scélerat, vicieux, libertin. فَاسِق ج فَسَقَة وفُسَّاق
Fém. du précéd. فَاسِقَة ج فَاسِقَات وفَوَاسِق
Grand scélérat, grand libertin. فُسَّاق و فِسِّيق
Espèce de ver, de teigne. ✧ فَاشُوق
Manière de mettre le turban. فَاسِقِيَّة
Souris. فُوَيْسِقَة
Être vil, bas; de qualité inférieure. ✡ فَسِلَ a وفَسُلَ o فَسَالَة وفُسُولًا
Sevrer (un enfant). — o فَسْلًا ة
Adultérer (la monnaie). Déprécier (une marchandise). Détacher et planter (un rejeton de palmier). أَفْسَلَ ه
Rebut. Scories du fer, etc. فُسَالَة
فَسْل ج فُسَلَاء وأَفْسُل وفُسُول وفِسَال وفُسْل
Ignoble, vil, de basse extraction. Bouture de vigne.
Rejeton de palmier. فَسِيلَة ج فَسِيل وفَسَائِل وفُسْلَان
De basse extraction, vil. مَفْسُول
Lâcher un vent. ✡ فَسَا o فَسْوًا وفُسَاء
Vesse, vent qui sort du corps sans bruit. فُسَاء
Scarabée noir. فَاسِيَة وفَاسِيَاء

Être brouillés, être en mésintelligence. تَفَاسَدَ
Être gâté, corrompu. ✧ انْفَسَدَ
Excitation à la discorde. ✧ فَسَد
Corruption, dépravation. Oppression. Dégats, ravages. ✧ Discorde. فَسَاد
Excitation à la révolte, au désordre, etc. إِفْسَاد
Gâté, corrompu. Vicieux, de nulle valeur. فَاسِد ج فَسْدَى
Qui gâte, qui corrompt. مُفْسِد
Qui fait de faux rapports, mouchard. مُفْسِد و✧ فَسَدِيّ
Cause ou germe de corruption, de dépravation. مَفْسَدَة ج مَفَاسِد
Decouvrir (ce qui était caché). Expliquer clairement qqch. ✡ فَسَرَ i o فَسْرًا وفَسَّرَ ه
Examiner l'urine d'un malade (médecin). فَسَرَ i o فَسْرًا وتَفْسِرَة
Expliquer, interpréter, commenter (un texte). فَسَّرَ ه
Demander à qqn. l'explication d'un texte, etc. اسْتَفْسَرَ ة
Explication, interprétation, commentaire, glose تَفْسِير ج تَفَاسِير
Qui explique. Interprète; commentateur. مُفَسِّر
Expliqué, interprété, commenté. مُفَسَّر
✡ فسط — فُسْطَاط و فُسْطَاط ج فَسَاطِيط
Tente en étoffe grossière de coton.
⊙ فُسْطَان ج فَسَاطِين . *Voyez* فُسْتَان
Punaise. Plante qui pue. Homme stupide. ✡ فَسْفَس وفُسْفَاس ج فَسَافِس
Petit pustule. ✧ فَسْفُوسَة ج فَسَافِيس
Mosaïque. ⊙ فُسَيْفِسَاء وفُسَيْفِسَة

Roter, lâcher un rot. فَشَّ o فَشًّا ✣
Voler des objets de peu de valeur. ✧ Désenfler (plaie).
Faire sortir l'air (d'une outre) en la comprimant. Ouvrir (une porte) avec une fausse clef. ه —
Calmer (un homme) irrité. ه —
Répandre la médisance parmi... بَيْنَ —
S'apaiser, se calmer (colère). فَشَّ خُلْقُهُ ✧
Sortir de l'outre pressée (air). Désenfler; être dégonflée (plaie). اِنْفَشَّ
Agir mollement en... عن —
Desenflure, dégonflement. فَشّ
Habit d'étoffe grossière. وفُشُوش —
Faible d'esprit et de volonté. فَاشُوش
Écarter les jambes. فَشَجَ i فَشْجًا وفَشَّجَ ✣
Même sens. فَشَحَ a فَشْحًا ✣
Dévier, s'écarter de... ✧ Quitter le froc, se defroquer (moine). عَنْ —
Écarter les jambes. فَشَّحَ وتَفَشَّحَ
Traiter qqn. injustement. ه فَشَخَ a فَشْخًا ✣
Tricher (au jeu). في —
✧ Faire de grands pas. وفَشَّخَ —
✧ Fouler aux pieds les droits de qqn. على —
✧ Un pas. Une enjambée. فَشْخَة
Radoter. Se vanter. فَشَرَ o وفَشَّرَ ✧
Radotage. Rodomontade, vanterie; hâblerie. فُشَار ✧
Rodomont: vantard; hâbleur. فَشَّار ✧
Se vanter; hâbler, faire le rodomont. فَشَطَ — ✧ فَشَطَ o فَشْطًا ✣
Se fendiller (bois humide). اِنْفَشَطَ
Hâblerie, rodomontade. فَشْط ✧
Hâbleur, rodomont. فَشَّاط ✧

Être desséché à la cime (maïs). فَشِغَ a فَشَغًا ✣
Envahir, recouvrir qqch. ه فَشَغَ a فَشْغًا وفَشَّغَ ✣
Tomber sur qqn. à coups (de fouet). فَشَغَ وأَفْشَغَ ه ب
Vaincre qqn. (sommeil). فَشَّغَ ه
Mettre en rapport (une chamelle et un petit étranger). فَاشَغَ بَيْنَ
N'être bon à rien. أَفْشَغَ
Être lent, paresseux. Revêtir des habits grossiers. تَفَشَّغَ
Se répandre sur (la tête: cheveux blancs). في —
Paraître; se multiplier. اِنْفَشَغَ
Convolvulus. Moelle de roseau. فَشَغَة
Répandu sur le front (toupet). فَاشِغَة وفَشْغَاء
Sorte de plante grimpante sans feuille. فُشَاغ وفُشَّاغ
Paresse, indolence. فِشَاغ
Qui a une dent de devant saillante (homme). Qui a les cornes irrégulières (belier). أَفْشَغ
Contrariant. مُفْشِغ
Qui n'est bon à rien. مُفْشَغ
Avoir un caractère, un esprit faible. Être grand menteur. فَشْفَش ✣
Crottin. فِشْك ✧
Un crottin. فِشْكَة ✧
Cartouche. فَشَكَة ج فَشَك ✧
Giberne. بَيْت الفَشَك ✧
Être indolent. فَشِلَ a فَشَلًا ✣
✧ Échouer dans une affaire. وتَفَشَّلَ —
✧ Faire échouer qqn.; le mécontenter; le dérouter. ه فَشَّلَ وأَفْشَلَ
Se couvrir d'un voile (femme en litière à dos de chameau). تَفَشَّلَ و افْتَشَلَ

Indolence, apathie. ✧ Déconfiture, insuccès. فَشَل

Lâche, indolent, apathique. فَشِل ج فُشْل وأفشال

✧ Gaucher. أَفْشَل م فَشْلَاء ج فُشْل

✧ Main gauche. فَشْلَاء

Rideau de litière portée par un chameau. فِشْل ج فُشُول ومِفْشَل ج مَفَاشِل

S'ébruiter, être divulgué (secret); se répandre (réputation). Se répandre dans les pâturages (troupeaux). ✡ فَشَا o فَشْوًا وفُشُوًّا وفُشِيًّا

Voyez ضَيْعَة. فَشَت عَلَيْهِ الضَّيْعَة

Augmenter (en troupeaux). أَفْشَى

Répandre, (une nouvelle); révéler (un secret), le divulguer. ه —

S'élargir, s'étendre (ulcère). تَفَشَّى

Se propager dans (le peuple : maladie. ه وب —

Révélation, publication d'un secret, etc. إِفْشَاء

Qui se répand, qui se propage (secret, maladie), etc. فَاشٍ

Fém. du précéd. Troupeau dispersé. فَاشِيَة ج فَوَاشٍ

Accroissement des troupeaux. فَشَاء

Tirer, extraire (une chose) d'une (autre). ✡ فَصَّ o فَصًّا و افتصّ ه مِن

Suppurer (plaie). Pleurer un peu (enfant). i فَصِيصًا —

Fixer ses regards. فَصَّص

Munir (une bague) d'un chaton. ه —

Tirer qqch. de... pour... أَفَصَّ من الى

Être séparé, détaché. انفصّ مِن

Tirer, obtenir qqch. de qqn. اسْتَفَصَّ ه مِن

Chaton d'une bague. Jointure de deux os. Pupille de l'œil. Gousse (d'ail). فَصّ وفِصّ ج فُصُوص

Noyau. فَصِيص

Incrusté de... مُفَصَّص ب

Apparaître à qqn. dans tout son éclat (aurore). ✡ فَصَحَ a فَصْحًا ه

Être pur, sans écume (lait). فَصُحَ o فَصَاحَة وفَصَّح وأَفْصَح

Exposer clairement et avec lucidité ses pensées. Être éloquent. فَصُحَ وأَفْصَحَ

Apparaître, briller (aurore). Être clair, évident. ✧ Célébrer la Pâque (chrétien). أَفْصَحَ

Parler avec clarté et éloquence. تَفَصَّحَ

Viser à la lucidité et à l'éloquence. — وتَفَاصَح في كَلَامِهِ

Pur, sans écume (lait). فَصْح وفَصِيح

Pâque; temps pascal. فِصْح

Pascal (temps). فِصْحِيّ

Éloquence, talent oratoire; clarté et abondance (d'un orateur). فَصَاحَة

فَصُح . وفَصِيح ج فُصَحَاء وفِصَاح وفُصُح
Éloquent; clair et abondant (orateur, discours).

Fém. de فَصِيح. فَصِيحَة ج فِصَاح وفَصَائِح

Plus éloquent; plus clair, etc. أَفْصَح

Clair, évident. Serein, sans nuage (jour). مُفْصِح

Ne pas faire attention à... ✡ فَصَخَ a فَصْخًا عن

D'un esprit faible. فَصِيخ وفَصِيخَة وفَاصِخَة

✡ فَصَدَ i فَصْدًا وفِصَادًا و افتصد ه
Saigner qqn., lui tirer du sang.

Ouvrir (une veine). ه —

Tremper, amollir qqch. dans un peu d'eau. فَصَّدَ ه

Ouvrir ses bourgeons (arbre). أَفْصَدَ و انفصد

Couler, être liquide. تَفَصَّدَ و انفَصَدَ
Action de saigner qqn., saignée. فَصْد وفِصَاد
Saignée. فِصَادَة ج فَصَائِد ✧
Saigneur de profession. فَصَّاد
Saigné, auquel on a tiré du sang. فَصِيد ومَفْصُود
Sang cuit dans un boyau, boudin. فَصِيد
Fente, fissure, crevasse. تَفْصِيد
Lancette, bistouri. مِفْصَد
Presser et faire sortir (les dattes) de leur écorce. فصم a فَصْماً ه ✱
Donner qqch. à qqn. — وفَصَّمَ ب ل
Faire sortir qqch. de... فَصَّمَ ه من
Sortir de.. انفَصَمَ من
Se faire rendre son dû. افْتَصَمَ حَقَّهُ من
Qui va tête-nue. فَصْمَان
Souris. فَصْمَاء
Parler vite. Rapporter une nouvelle. ✧ Separer; detacher. فَصْفَصَ ✱
Se séparer, se disperser. تَفَصْفَصَ
Plante fourragère. فِصْفِصَة ج فَصَافِص
Vif, alerte; energique. فُصَافِص
Separer, retrancher qqch. فَصَلَ i فَصْلاً ه ✱
Séparer, distinguer (une chose d'une autre). — ه عن
Établir une séparation entre... — بين
Terminer les procès. — الخُصُومَات
✧ Determiner, indiquer le prix (de la marchandise). — البِضَاعَة
Sevrer (un enfant). فَصَلَ i فِصَالاً و افْتَصَلَ ٥ عن
Commencer à se nouer (vigne). فَصَلَ o فُصُولاً
Sortir de (son pays). — من

Partager en plusieurs morceaux. Tailler (un habit). Raconter. exposer (une chose) dans tous ses details. Alterner les perles (d'un collier). فَصَّلَ ه
Se séparer de qqn., rompre avec lui. فَاصَلَ ٥
✧ Convenir avec qqn. du prix de qqch. فَاصَلَ ٥ عَلَى
Être au temps du sevrage (enfant). ✧ Mourir (malade). أَفْصَلَ
Être separé, divisé. انْفَصَلَ
Se separer de...: quitter... — عن
Separation, disjonction. Jointure, articulation. Section (d'un livre), chapitre. Décision, sentence. Saison (de l'année). فَصْل ج فُصُول
Jour du jugement dernier يَوْمُ الفَصْل
Rejeton de palmier. فَصْلَة
On nomme ainsi l'expression أَمَّا بَعْدُ, *qui indique l'entrée en matière d'une lettre, d'un discours*, etc. فَصْلُ الخِطَاب
Petit chameau sevré. Enceinte moins élévée d'une ville, avant-mur. فَصِيل ج فُصْلَان وفِصَال
Fém. du précéd. Famille (d'un homme), les parents. Morceau de viande. فَصِيلَة ج فَصَائِل
Ils vinrent tous. جَاءُوا بِفَصِيلَتِهِم
Sevrage. فِصَال
Récit detaillé, développement. ✧ Coupe, taille d'un habit. تَفْصِيل
En détail. بِالتَّفْصِيل
Morceau coupé pour un habit. Coupe d'un habit. ✧ تَفْصِيلَة ج تَفَاصِيل
Panégyriste interessé. Tranchant (glaive). فَصَّال
Séparation, division. انْفِصَال

Jour tempéré. يَوْم فَضِيَّةٌ أَوْ فَضِيَّةٌ
Délivrance. فَضِيَّة وفَصِيَّة ج فَصَايَا
Rompre, briser ه فَضًّا o فَضَّ ✡
(un cachet, etc.). Verser (des larmes). Résoudre (une difficulté).
Séparer, disperser (la foule). ة —
Distribuer qqch. entre... — ه على
Argenter. فَضَّضَ ه
Se séparer, se disperser. تَفَضَّضَ و انْفَضَّ
Être cassé, se casser. Couler (larmes). انْفَضَّ
Verser de (l'eau) peu-à-peu. افْتَضَّ ه
Nom d'action. Gens, objets dispersés. فَضّ
Parcelles, éclats d'un objet brisé. فَضَض وفُضَاض وفَضِيض
Argent (métal). Un para. فِضَّة ج فِضَض
Terrain rocailleux. — وفَضَّة
D'argent. فِضِّيّ
Malheur, calamité. فَاضَّة ج فَوَاضّ
Herse. مِنْضَاض ومِفَضَّة
Être moite de sueur. ✡ فَضِجَ — تَفَضَّجَ و انْفَضَجَ
Sueur. فَضِيج
Faire un affront ة فَضْحًا a فَضَحَ ✡ à qqn., le confondre en révélant ses mauvaises actions. ✧ Déshonorer (une fille).
Apparaître (aurore). — وأَفْضَحَ
Être blanchâtre (objet). فَضَحًا a فَضِحَ
Avoir des dattes qui mûrissent (palmier). أَفْضَحَ
Être couvert de honte, d'opprobre; essuyer un affront. انْفَضَحَ و افْتَضَحَ
Être divulgué (secret, etc.). افْتَضَحَ
Couvert de honte, d'opprobre. فَضِيح

Qui sépare, qui disjoint. Décisif (jugement). فَاصِل
Ligne de démarcation. خَطّ فَاصِل
Fém. du précéd. فَاصِلَة ج فَوَاصِل Bijou ou coquillage entre deux perles dans un collier.
Sentence; jugement décisif. Juge, arbitre. Tranchant (sabre); vigoureux (coup de sabre). فَيْصَل ج فَيَاصِل
Juge, arbitre. فَيْصَلِيّ
Articulation, jointure des membres du corps. مَفْصِل ج مَفَاصِل
Goutte. Rhumatisme. دَاء الْمَفَاصِل
Langue. مِفْصَل
Séparé, distingué, disjoint. مُفَصَّل Détaillé. A perles intercalées (collier). ✧ Coupé, taillé (habit).
Charnière. ✧ مُفَصَّلَة ج مُفَصَّلَات
Séparé, divisé, détaché. مُنْفَصِل ومَفْصُول
Fêler (un vase). ه فَصْمًا i فَصَمَ ✡ Déchirer (une étoffe).
Être en ruines (maison). فُصِمَ
Cesser (pluie, fièvre). أَفْصَمَ
Être fêlé. تَفَصَّمَ و انْفَصَمَ
Fêlé, cassé. فَصِيم وأَفْصَم
Détacher qqch. de... ✡ فَصَى i فَصْيًا ه مِنْ
Délivrer qqn. ou qqch. de... فَصَّى ة وه مِنْ
Se séparer de... فَاصَى ة وه
Être délivré, privé de... أَفْصَى وتَفَصَّى و انْفَصَى مِنْ
Cesser (pluie, chaleur, etc.). أَفْصَى عَنْ
Le Chasseur n'a rien pris. أَفْصَى الصَّائِد
Pépin de raisin. فَصًى
Adoucissement de la température. فَصِيَّة

Fém. du précéd. فَضِيحَة ج فضائح
Honte, ignominie, affront. Action honteuse.
Honte, فُضُوح وفُضُوحَة وفَضَاحَة وفِضَاح
affront causé à qqn.
Déshonorant. فَضُوح
Qui injurie, qui déshonore. فَاضِح
Blanchâtre. أَفْضَح م فَضْحَاء ج فُضْح
Diffamateur. فَضَّاح
Couvert de honte, déshonoré. مَفْضُوح
Honte, opprobre; مَفْضَحَة ج مَفَاضِح
action, conduite deshonorante.
✡ Être ample, large (habit). فَضْفَض
Large (habit, cuirasse). فَضْفَاض
Aisée (vie).
✡ Être superflu, être de reste. فَضَل o وفَضِل a فَضْلاً
Surpasser qqn. en mérite. ة —
Regarder qqn. comme supérieur en mérite à... Preferer qqch. ou qqn. à... فَضَّل ة على
Rivaliser de mérite avec qqn. فَاضَل مُفَاضَلَة وفِضَالاً ة
Être d'un mérite supérieur dans qqch. أَفْضَل في
Faire du bien à qqn., être généreux à son égard. — على
Être supérieur à qqn., en... — على في
Laisser un reste de qqch. — و اسْتَفْضَل مِن
Être en négligé, être vêtu d'un simple robe. تَفَضَّل
Se croire supérieur à qqn. تَفَضَّل على
✧ Accorder une faveur à qqn., l'honorer.
✧ Daignez nous honorer, veuillez bien... تَفَضَّل
Rivaliser de supériorité. تَفَاضَل

✧ Avoir du superflu. اسْتَفْضَل
Excedant, surcroît, surplus; reste. Supériorité, mérite. Bienfait, faveur, grâce. *En arithm.*, reste d'une soustraction فَضْل ج فُضُول
Outre que; de plus. فَضْلاً عن
Par la grâce de Dieu. بِفَضْل أَللّه
Restant, excédant. Résidu, reste. فَضْلَة ج فَضَلات وفِضَال
Vêtement de travail, de nuit; neglige. — وفُضْل
Superflu, excédant. Reste. réliquat, résidu. فُضَالَة ج فُضَالات
Très-généreux. فَضَّال
Qualité éminente. Mérite. Vertu. فَضِيلَة ج فَضَائِل
Préeminence; supériorité. Superlatif (*en gram.*). تَفْضِيل
Surabondant Supérieur, excellent. Vertueux. ✧ Excedent, superflu. فَاضِل ج فُضَلاء
Fém. du precéd. Partie surabondante, accroissement. Gain, profit. Bienfait, faveur. فَاضِلَة ج فَوَاضِل وفَاضِلات
Qui dépasse, qui excède la mesure. فَضُول
Chose vaine, inutile. Excédant. Curiosité indiscrète. فُضُول
Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas. Curieux. Tailleur d'habits. فُضُولِيّ
Distingué, homme de mérite. فَضِيل ج فُضَلاء
Plus distingué, d'un plus grand merite. Meilleur. أَفْضَل ج أَفْضَلُون وأَفَاضِل
Fém. du précéd. فُضْلَى ج فُضْلَيَات وفُضَل
Supérieur en mérite. مِفْضَل ومُفَضَّل

مِفْضَل ومِفْضَلَة ج مَفَاضِل Vêtement de travail ; négligé.

مِفْضَال م مِفْضَالَة Très-généreux.

✡ فَضَا o فَضَاء Être large, spacieux (lieu).

✧ فَضِيَ a فَضَاوَة Être vide, évacué (lieu).

✧ — وتَفَضَّى Être sans occupation ; avoir du loisir.

✧ فَضَّى ه Vider, évacuer (un lieu, etc.).

أَفْضَى Sortir dans la plaine.

— إِلَى Parvenir, arriver à...

— بِهِ إِلَى Faire arriver, faire aboutir qqch. à... Communiquer (un secret) à qqn.

✧ تَفَضَّى لِلْأَمْر Avoir du loisir pour telle chose...

فَضَاء Vaste plaine. Cour, enceinte spacieuse. Vaste (lieu).

فِضَاء Eau coulant sur le sol.

فَضًى وفَوْضَى Mélange, pêle-mêle.

طَعَام فَضًى Salmigondis.

أَمْرُهُمْ فَضًى Ils n'ont pas de chef, ils sont dans le chaos.

بَقِيتُ فَضًى Je suis resté seul.

✧ فَضْوَة وفَضَاوَة وتَفَضٍّ Oisiveté, loisir.

✧ فَاضٍ Libre ; oisif ; désœuvré. ✧ Vide.

✡ فَطَأَ a فَطْأً ه و ة Casser, briser qqch. Peiner, tourmenter qqn.

فَطِئَ a فَطَأً Avoir le dos déprimé et la poitrine saillante.

أَفْطَأَ Devenir morose, acariâtre.

تَفَاطَأَ عَن Rester en arrière.

فَطْأَة وفَطَأ Protubérance de la poitrine avec dépression du dos.

أَفْطَأُ م فَطْآءُ ج فُطْء Qui a la poitrine saillante, etc.

✡ فَطَحَ a فَطْحًا وفَطَّحَ ه Élargir qqch.

— ة ب Frapper qqn. du (bâton).

فَطِحَ a فَطَحًا Être large (tête).

أَفْطَحُ Qui a la tête large.

مُفَطَّح Large (tête).

✡ فَطَرَ o فَطْرًا ه Fendre, pourfendre. Entamer, commencer qqch. Créer qqch. (Dieu). Faire (du pain) sans levain.

— فِطْرًا وفُطُورًا Déjeuner, rompre le jeûne.

فَطَّرَ وأَفْطَرَ ة Faire rompre le jeûne à qqn., le faire déjeuner.

✧ فَطَّرَ وتَفَطَّرَ N'être pas levée (pâte), être sans levain.

أَفْطَرَ Être au moment de déjeuner.

تَفَطَّرَ و انْفَطَرَ Se fendre, être fendu. S'épanouir en feuilles (plante).

فَطْر ج فُطُور Fente, fissure.

فِطْر وفُطْر Raisin qui se noue.

فِطْر Rupture du jeûne. Qui rompt le jeûne.

عِيد الفِطْر Fête qui suit le jeûne des Musulmans.

فُطْر وفُطُر Champignon vénéneux.

فِطْرَة ج فِطَر Nouvelle création. Nature, naturel. Sentiment religieux.

فَطُور وفَطُورِيّ و✧ فُطُور Déjeuner. ✧ Dîner.

فَطِير (ضد خَمِير) Azyme, sans levain ; non levé (pain). Précipité, irréfléchi, fait à la hâte.

✧ فَطِيرَة ج فَطَايِر *Espèce de* pâtisserie.

فُطَار Ébréché (sabre).

فُطَارِيّ Homme nul.

أُفْطُور ج أَفَاطِير Gersure au visage, au nez.

فَاطِر Créateur.

Qui rompt le jeû- فَاطِر ومُفطِر ج مَفَاطِير
ne, qui a déjeuné; ✧ qui a dîné.
✡ فَطِس a فَطَسًا Avoir le nez plat, camus.
فَطَس i فُطُوسًا Mourir, expirer. ✧ Être étouffé, suffoqué.
— ه Aplatir (le fer : forgeron).
فَطَّس ٥ Faire périr qq.; ✧ le suffoquer, l'étouffer.
فَطَسَة Aplatissement du nez.
فَطْس Baie, fruit du myrte.
فَطْسَة Une baie de myrte. Coquillage employé comme amulette. ✧ Suffocation, étouffement.
فَطِيس ✧ Suffoqué, étouffé.
فِطِّيس ج فَطَاطِيس Grand marteau.
فِطِّيسَة Groin, museau (du cochon).
أَفطَس م فَطْسَاء Camard, camus.
✡ فَطَم i فَطْمًا ٥ Sevrer (un enfant ou un petit d'animal).
فَطَم ٥ عَن Déshabituer qqn. de...
✧ فَطَّم Cesser de donner des fruits (arbre). Cesser d'être féconde (femelle).
أَفطَم Être en âge d'être sevré.
انفَطَم Être sevré.
— عَن S'abstenir de...
فِطَام Sevrage.
فَطِيم ج فُطُم . ومَفطُوم Sevré (petit).
فَطِيمَة Sorte d'oiseau de mer.
فَاطِم وفَاطِمَة ج فَوَاطِم Qui a un petit sevré (chamelle).
سَخلَة فَاطِم Agneau sevré.
مَفطُوم Sevré.
✡ فَطِن وفَطُن o وفَطِن a فِطنًا وفُطنًا وفَطَنًا وفُطُنًا وفِطنَة وفُطُونَة و فَطَانَة وفَطَانِيَة ب وإلى ول Comprendre, saisir qqch. Être intelligent, perspicace.
فَطَّن ٥ ب او الى او ل Faire comprendre qqch. à qqn. ✧ Rappeler qqch. à qqn.
فَاطَن ٥ Répéter une chose à qqn. afin qu'il la comprenne.
تَفَطَّن ✧ Penser, réfléchir. Se rappeler.
فِطنَة ج فِطَن Intelligence, sagacité, prudence.
فَاطِن وفَطِن وفَطِين وفَطُون وفَطُن وفَطَن ج
فُطُن وفُطَن Intelligent, doué de sagacité. Prudent.
✡ فَطَا o فَطْوًا ٥ Pousser avec vigueur (une bête).
✡ فَظَّ a فَظَاظَة وفَظَظًا Être inhumain, dur et grossier.
— o فَظًّا و افتَظَّ ه Exprimer, faire sortir l'eau dite فَظّ.
فَظّ Inhumain, dur, grossir.
— ج فِظَاظ وفُظُوظ Eau du ventricule d'un ruminant.
فَظَاظَة وفَظَظ Dureté, inhumanité; grossièreté.
✡ فَظُم o فَظَاعَة وأَفظَم Être affreuse, hideuse (chose). Être difficile, critique (affaire).
فَظِم a فَظَمًا وأَفظَم ه Trouver, juger (une chose) grave, critique.
فَظَّم ه Faire ressortir la difficulté (d'une affaire).
أُفظِم Se trouver dans une situation critique.
تَفَظَّم و استَفظَم ه Trouver affreux, hideux; trouver difficile, critique.
فَظَاعَة Laideur d'une chose
فَظِيم ومُفظِم Laid, affreux; difficile, critique.
✡ فَعَر a فَعرًا ✧ Gronder qqn. avec de grands éclats de voix.
✡ فَعَل a فِعلًا Faire, agir, exécuter.

Exercer sur qqn. (telle ou telle action). فَعَل ب ه

N. B. En gramm., on emprunte au verbe فَعَل *les formes ou paradigmes des autres verbes et de leurs dérivés.*

Être fait. Être impressionné par qqch. ✧ Concevoir du dépit. انْفَعَل

Inventer un mensonge contre qqn. إفْتَعَل عَلَيْهِ كَذِبًا

Acte, action, œuvre. *En gram.*, verbe. فِعْل ج فِعَال وأفْعَال وأفَاعِيل

Un acte, une action. فَعْلَة

Coutume, habitude. فِعْلَة

Action surtout bonne d'un seul agent. فَعَال

Action de deux ou de plusieurs. فِعَال

Il fait de bonnes actions. هُوَ حَسَنُ الفَعَال

Ils font de bonnes actions. هُمْ حِسَانُ الفِعَال

Manche d'un outil. فِعَال ج فُعُل

Impér. Fais. فَعَالِ

Impression. ✧ Dépit. انْفِعَال

Qui fait qqch., auteur de... Agissant. ✧ Efficace. *En gram.*, agent, qui régit. فَاعِل ج فَاعِلُون وفَعَلَة

En gram. Nom d'agent ou participe présent. إسْمُ الفَاعِل

✧ Ouvrier, manœuvre. فَاعِل ج فَعَلَة

✧ Efficacité. فَاعِلِيَّة

Fait, exécuté. Effet produit, résultat. مَفْعُول ج مَفَاعِيل

Régime direct. مَفْعُول بِهِ

Participe passé. إسْمُ المَفْعُول

Il fit une grande chose. جَاءَ بِالمُفْتَعَل

Livre altéré, falsifié. كِتَاب مُفْتَعَل

Remplir, combler (un vase). ✱ فَعَم a فَعْمًا وفَعَّم وأفْعَم

Être rempli (vase). Être gras (bras). فَعُم o فَعَامَة وفُعُومَة

Remplir (la maison : parfum). أفْعَم ه

Remplir qqn. de colère. — ة

Rempli, plein. فَعْم ومُفْعَم

Être méchant comme une vipère. ✱ فعا — تَفَعَّى

Écumant de rage. فَـاعٍ

Fém. du précéd. Fleur de la plante dite حِنَّاء. فَاعِيَة

Vipère. أفْعَى ج أفَاعٍ

Vipère mâle. أفْعُوان

Terre, pays qui abonde en vipères. أرْض مَفْعَاة

Figure d'une vipère. مُفَعَّاة

Se répandre (odeur). ✱ فَغَّ o فَغَّة

Ouvrir (la bouche). S'entr'ouvrir. S'épanouir (fleur). ✱ فَغَر a o فَغْرًا

Ouvrir (la bouche). أفْغَر ه

Être ouverte, entr'ouverte (bouche); s'épanouir (fleur). انْفَغَر

Rose épanouie. فَغْر

Embouchure d'un fleuve. فُغْرَة ج فُغَر

Coup de lance qui fait une large blessure. طَعْنَة فَغَار

Parfums. فَاغِرَة

Plaine spacieuse. Creux d'une montagne. مَفْغَرَة

Pénétrer le nez (de qqn.: odeur). ✱ فَغَم a فَغْمًا وفُغُومًا ة

Embrasser qqn. — وفَاغَم ة

S'épanouir (rose). فَغَم a فُغُومًا وتَفَغَّم

Être occupé de... فَغِم فَغَمًا ب

Séjourner dans... — ب

Remplir (un vase). Remplir un lieu (odeur). أفْغَم ه

Être plein. انْفَغَم

Bouche. Menton. فَغْم وفُغْم

Il a été atteint par un malheur. أُخِذَ بِفُقْمِهِ

Avare; cupide de... فَقِم ومُفْقِم بـ

Se divulguer. Sécher (plante). ✡ فَقَا o فَقْوًا

Devenir mauvais; se gâter. S'enlaidir; tomber dans la misère. أَفْقَى

Irriter qqn. — ة

Chose de qualité inférieure. فَقًا

Fleur du حِنَّا. فَقْو وفَاغِيَة

Ouvrir, percer (un ulcère, une pustule). Crever (l'œil). ✡ فَقَأَ a فَقْأً وفَقَّأَ ه

✧ Faire sortir (les grains d'une grenade, etc.); écaler (une noix, une amende, etc.). فَقَّأَ ه

Être percé (ulcère); être crevé (œil). ✧ Être écalé (fruit à enveloppe). تَفَقَّأَ و انْفَقَأَ

Ouvert, percé, crevé. ✧ Écalé. مَفْقُوء و✧ مُفَقًّى

Rivière, vallée. مُفَقِّئَة

Ouvrir les yeux, commencer à voir (petit chien). Être en fleur (plante). ✡ فَقَحَ a فَقْحًا وفَقَّحَ

S'ouvrir, s'épanouir (rose). تَفَقَّحَ

Se mettre dos à dos. تَفَاقَحَ

Orifice de l'anus. Fleur. فَقْحَة ج فِقَاح

Paume de la main. — وفُقَّاحَة

Prêt à mal faire. مُتَفَقِّح لِلشَّرّ

✡ فَقَدَ i فَقْدًا وفِقْدَانًا وفُقُودًا ه وة Perdre qqch. ou qqn. Désirer (un objet) perdu.

Faire perdre à qqn. (une chose ou une personne). أَفْقَدَ ة ه او ة

Se regretter, chercher à se revoir. تَفَاقَدَ

Chercher (un objet) perdu. افْتَقَدَ وتَفَقَّدَ ه

Regretter (une personne) absente. — و✧ اسْتَفْقَدَ ة

Visiter (un malade, etc.). ✧ افْتَقَدَ و اسْتَفْقَدَ ة

Absence, manque d'une personne ou d'une chose...; perte éprouvée. فَقْد و فِقْدَان وفُقُود

Visite. ✧ افْتِقَاد و اسْتِفْقَاد

Qui a perdu qqch. ou qqn ; qui a perdu son mari, ses enfants (femme). فَاقِد

Perdu; absent; regretté. فَقِيد ومَفْقُود

Il est mort sans être regretté. مَاتَ غَيْرَ فَقِيد

Creuser la terre. ✡ فَقَرَ i o فَقْرًا وفَقَّرَ

Percer (une perle). ✧ Presser (le raisin) pour en extraire le jus; crever (un œil). — ه

Accabler qqn. (malheur). — ة

Avoir une douleur des vertèbres. فَقِرَ a فَقَرًا

Être pauvre, indigent. فَقُرَ o فَقَارَة و افْتَقَرَ

Appauvrir qqn. أَفْقَرَ ة

Qu'il est pauvre! مَا أَفْقَرَهُ

Se montrer pauvre. تَفَاقَرَ

✧ Être pressé (abcès, fruit). ✧ انْفَقَرَ

Avoir besoin de... إِفْتَقَرَ إِلَى

Pauvreté, indigence. فَقْر ج فُقُور ومَفَاقِر

Même sens. Côté. فُقْر ج فُقَر

فَقْرَة ج فَقْر . وفِقْرَة ج فِقَر وفِقِرَات وفِقَرَات . وفَقَارَة ج فَقَار Vertèbre.

Trois étoiles d'Orion. فَقَار الْجَوْزَاء

Signe : monticule; borne, etc. فِقْرَة ج فِقَر

Proximité. Fosse. Ouverture de la chamise. فُقْرَة ج فُقَر

Vertébral. فَقَارِيّ
Malheur, calamité. فَاقِرَة ج فَوَاقِر
Qui a les vertèbres brisées. فَقِر ومَفْقُور
Pauvre, indigent, gueux. فَقِير ج فُقَرَاء
Fém. du précéd. فَقِيرَة ج فَقِيرَات وفَقَائِر
Canal, aqueduc. *Au pl.* puits communiquants l'un à l'autre. Orifices d'un canal. فَقِير ج فُقُر
Plus pauvre. أَفْقَر
Robuste. De force à être monté (poulin). مُفْقِر
Capable de... — ل
Homme d'exécution. Vertébré (sabre). مُفَقَّر
Casser, détruire (ses œufs : oiseau). ✧ Éclore (poussin). ✧ Détendre (un ressort); tirer un coup (de fusil). ✧ Se détendre, (ressort). ✧ Perdre patience, s'irriter. ✧ Irriter qqn. ✠ فَقَسَ i فَقْسًا ه
Jouer aux œufs de Pâques (enfants). ✧ فَاقَسَ وتَفَاقَسَ
Fondre (du beurre) pour le clarifier. ✧ فَقَّسَ ه
✧ Être fondu, purifié (beurre). تَفَقَّسَ
Se tirer par les cheveux. تَفَاقَسَ
✧ Se détendre (ressort). انْفَقَسَ
✧ Détente d'un ressort. ✧ Emportement subit. فَقْسَة
Douleurs dans les articulations. فُقَاس
Sorte de melon. فَقُّوس
Collet d'un piège. مِفْقَاس
Casser, briser avec la main (des noix, un œuf..). ✧ S'éclater, se rompre (bois). ✧ Se briser (flot). ✠ فَقَشَ i فَقْشًا
Écaler (un fruit), en rompre l'écorce. ✧ فَقَّشَ

Casser, briser (un œuf). ✠ فَقَصَ i فَقْصًا ه
Sorte de melon. فَقُّوص
Cassé, brisé (œuf). فَقِيص ومَفْقُوص
Instrument à briser. مِفْقَاص
Seulement. ✠ فَقَط
Être très-jaune. Mourir de chaleur. ✠ فَقَعَ a o فَقْعًا وفُقُوعًا
Accabler qqn. (malheur). — ه
✧ Se briser, crever; s'éclater. Mourir de dépit. فَقَعَ
Être très-rouge. فَقِعَ a فَقَعًا
Faire claquer (ses doigts); faire éclater (une fleur). Teindre en rouge (le cuir). فَقَّعَ
✧ Faire mourir qqn. de dépit. — ه
Être dans la misère. أَفْقَعَ
Devenir blancs (yeux). تَفَاقَعَ
Se fendre; être fendu. انْفَقَعَ
Champignon de mauvaise qualité. فَقْع وفِقْع ج فِقَعَة
Bulles qui se forment à la surface de l'eau. فُقَّاعَة ج فَقَاقِيع
Nom d'agent. Pure, franche (couleur). فَاقِع
Jaune pur. أَصْفَر فَاقِع
Fém. du précéd. Malheur. فَاقِعَة ج فَوَاقِع
Au teint rouge (homme). فَقَاع وفَقِيع
Méchant, pervers. فَقَّاع
Bière, boisson faite avec des fruits. فُقَّاع
Fabricant, marchand de bière, etc. فُقَّاعِيّ
Très-blanc. فَقِيع . وأَفْقَع م فَقْعَاء ج فُقْع
Vert, non mûr (fruit)... ✧ فُقَيْع
Accablante (misère). مُفْقِع
Aboyer de peur (chien). ✠ فَقْفَقَ
Parler avec volubilité; radoter. — في الكلام

Défaire, disjoindre ☆ فَكَّ o فَكًّا ه qqch. Démettre, luxer (un membre). Disjoindre, séparer. Briser (un cachet). Résoudre (une difficulté). Ouvrir (la main) et lâcher ce qu'elle contient.
Relâcher, mettre — فَكَّ و فَكَاكًا ۵ en liberté (un esclave, un captif).
Retirer (un — فَكَّ وفُكُوكًا و إِفْتَكَّ ه gage).
Être decrépit (vieillard) —
Être démis, déboîté — a فَكَكًا (pied, épaule).
Disjoindre, séparer, dessouder, etc. ✧ débrouiller, démêler (des objets). فَكَّكَ ه
Ne pouvoir se contenir. تَفَكَّكَ
Se défaire, se séparer, se disjoindre. Être démis (membre). اِنْفَكَّ
Être très-séparés (doigts). Être délivré (esclave).
✧ Se dégager de... — مِنْ
Un tel n'a pas cessé de rester debout. مَا انْفَكَّ فُلَانٌ قَائِمًا
Chercher à défaire, à disjoindre, etc. اِسْتَفَكَّ ه
Disjonction, séparation. Luxation. فَكّ
Mâchoire. فَكّ ج فُكُوك
Imbécillité. Couronne boréale (constellation). فَكَّة
✧ Qui parle de différentes choses en même temps. صَاحِب فَكَّة
Argent avec lequel on retire un gage. فِكَاك وفَكَاك
Qui sépare, etc. فَاكّ ج فَكَكَة وفِكَاك Décrépit, caduc.
Qui défait, qui disjoint, etc. souvent. فَكَّاك

Radotage; radoteur. فَقْفَاق
Sot, stupide. — وفَقْفَاقَة
Vanner (les grains). ☆ فَقَلَ o فَقْلًا ه
Être luxuriante (terre). أَفْقَلَ
Van. مِفْقَلَة
☆ فَقِمَ a فَقَمًا وفَقْمًا وفُقُومًا . وفَقُمَ o فَقَامَةً . وتَفَاقَمَ Être grave, importante (affaire).
Prendre (un animal) par le museau. فَقَمَ o فَقْمًا وتَفَقَّمَ ۵
Bouche. Museau du chien. فُقْم وفَقْم
Qui a les râteliers inégaux, de travers. Grave, difficile (affaire). أَفْقَم م فَقْمَاء ج فُقْم
Être savant et versé dans la jurisprudence... Être doué d'intelligence. ☆ فَقِهَ a فِقْهًا وفَقُهَ o فَقَاهَةً
Comprendre (une chose). فَقِهَ a فِقْهًا وتَفَقَّهَ ه
Vaincre qqn. en science. فَقَهَ o فَقْهًا ۵
Rendre qqn. intelligent. فَقَّهَ وأَفْقَهَ ۵
Rivaliser avec qqn. dans la science du droit, de la religion. فَاقَهَ ۵
S'adonner à l'étude de la jurisprudence. تَفَقَّهَ
Savoir. Connaissance du droit divin, de la jurisprudence. فِقْه
Connaissance de la loi divine, du droit. فَقَاهَة
Culture de l'intelligence. تَفَقُّه
Versé dans la connaissance du droit, jurisconsulte. Intelligent, perspicace. فَقِه وفَقِيه وفَقُه ج فُقَهَاء
Fem. du précéd. فَقِيهَة وفَقِهَة ج فُقَهَاء وفَقَائِه
Compagne d'une pleureuse. مُسْتَفْقِهَة
Suivre (les traces de qqn.). فَقَا o فَقْوًا ه

Qui a l'épaule démise. أَفَكّ م فَكَّاء ج فُكّ
✱ فَكَر o i فِكْرًا وفَكْرًا . وفَكَّر وأَفْكَر وتَفَكَّر و افْتَكَر في Penser, réfléchir, méditer sur qqch.
✧ Rappeler, remémorer à qqn. qqch. فَكَّر ٥ ه
Pensée, idée. فِكْر ج أَفْكَار
Réflexion. Besoin, soucis. فِكْرَة ج فِكَر
Je n'en ai nul souci, nul besoin. مالِي فِيهِ فِكْر
✧ Espagnolette. فَاكُورَة ج فَوَاكِير
Penseur, porté à la réflexion. فِكِّير وفَيْكَر
✧ Démettre, déboîter (un membre). فَكَش o فَكْشًا ه
✧ Être démis, disloqué. انْفَكَش
✧ Luxation. Entorse. فِكْش
✱ Baisser la tête de tristesse ou de dépit. فَكِع a فَكْعًا وفُكُوعًا
✱ S'appliquer à... فَكِل — افْتَكَل في
Frayeur, tremblement. Foule. أَفْكَل
Ils sont tous venus. جَاءَ ٱلْقَوْمُ بِأَفْكَلِهِمْ او بِأَفَاكِيلِهِمْ
Saisi de frayeur. مَفْكُول
✱ Persister dans... فَكِن a فَكْنًا في
Être étonné, pensif. Avoir du regret. تَفَكَّن
Regret, repentir. فُكْنَة
✱ Être gai, jovial, enjoué. فَكِه a فَكْهًا وفَكَاهَةً وتَفَكَّه
Apporter, donner des fruits à qqn. Égayer qqn. par des facéties. فَكَّه ٥
Plaisanter avec qqn. فَاكَه ٥
Manger un fruit; s'en abstenir. تَفَكَّه
Jouir de qqch. — ب
Badiner, plaisanter ensemble. تَفَاكَه
Badinage, plaisanterie. فُكَاهَة وفُكَيْهَة
Chose qui égaie. أُفْكُوهَة ج أَفَاكِيه
Jovial, plaisant, enjoué. فَكِه وفَاكِه
Qui mange des fruits. فَكِه
Qui se plaît à la détraction. فَكِه بِأَعْرَاض ٱلنَّاس
Qui possède des fruits. فَاكِه
Fém. de فَاكِه. Fruit que l'on mange avec plaisir. Sucrerie. فَاكِهَة ج فَوَاكِه
Le feu. فَاكِهَة ٱلشِّتَاء
✧ Marchand de fruits. فَاكِهَانِي
✱ Ébrécher (un sabre). Mettre en déroute (une armée). فَلّ o فَلًّا وفَلَّل ه و٥
✧ S'en aller, s'enfuir, s'évader. فَلّ
✧ Retourner à sa maison (ouvrier, élève, etc.).
La raison le quitte par intervalles. فَلّ عَنْهُ عَقْلُهُ
✧ Faire partir, faire fuir qqn. فَلَّل ٥
Perdre ses troupeaux. Se trouver dans une terre aride. أَفَلّ
Être mis en déroute (armée.) Être ébréché (glaive). تَفَلَّل و انْفَلّ و افْتَلّ
Prendre un dixième de... اِسْتَفَلّ ه
(sing. et pl.) فَلّ ج فُلُول وفُلَّال . وفَلّ
En déroute, en fuite.
Une armée en fuite. كَتِيبَة فَلّ
Brèche à une lame. Étincelle. Limaille de fer. فَلّ ج فُلُول وفِلَل
— ج فُلّ وأَفْلَال . وفِلّ وفِلِّيَّة ج فَلَالِيّ
Désert sans eau.
✧ Fuite. ✧ Retour du travail. فَلَّة
Ébréché (glaive). فَلِيل وأَفَلّ ومَفْلُول ومُنْفَلّ
Nouée (chevelure). فَلِيل وفَلِيلَة
✱ Délier, dégager, relâcher qqn. فَلَت i فَلْتًا وأَفْلَت ٥

فَلَتَ وتَفَلَّتَ و انْفَلَتَ S'échapper, s'évader.
فَالَتَ ٥ Surprendre qqn.
تَفَلَّتَ مِن Échapper à qqn. (chose).
تَفَلَّتَ إِلَى Aspirer vers...
— على Fondre sur qqn.
افْتَلَتَ ٱلْكَلَامَ Parler *ex abrupto*, improviser.
افْتُلِتَ Mourir.
— ب Être surpris par...
فَلْتَ Fuite.
مَا لَكَ مِنْهُ فَلْتَ Nul moyen pour vous d'en échapper.
فَلْتَ و فِلْتَان وفَلَتَان Rapide (cheval).
فَلْتَة Dernière nuit d'un mois lunaire.
حَدَثَ ٱلْأَمْرُ فَلْتَةً La chose est arrivée subitement.
فَلَتَات Fautes, bévues.
فَالِت Échappé, libre, dégagé, etc.
✧ كَلَام فَالِت Parole libre, déshonnête.
✡ فَلَجَ o i فَلْجًا وفُلُوجًا وفَلَّجَ ۿ Fendre en deux, diviser qqch. Labourer (la terre).
— بَيْن او على Diviser, partager entre...
فَلَجَ وأَفْلَجَ Remporter des succès, réussir.
— على Triompher (d'un adversaire).
فُلِجَ و✧ انْفَلَجَ Être paralysé d'une moitié du corps.
فَلِجَ a فَلَجًا Avoir les dents, les jambes, etc. écartées.
أَفْلَجَ ٥ على Faire triompher qqn. de... (Dieu).
— ۿ Rendre (ses démonstrations) évidentes.
تَفَلَّجَ Se crevasser (pieds).
فُلْج وفُلْجَة Succès, victoire.
فِلْج ج فُلُوج Division. Moitié.
فِلْج وفَالَج Mesure de grains.
فَلَج Distance entre les dents, les cuisses, etc.
— ج أَفْلَاج Ruisseau.
فَالِج Qui partage en deux. Hémiplégie, paralysie d'une moitié du corps. Chameau à deux bosses.
أَفْلَجُ م فَلْجَاء . ومُفَلَّجُ ٱلْأَسْنَان Qui a les dents très-espacées.
مُفَلَّج En mauvais état (affaire).
مَفْلُوج ج مَفَالِيج Paralytique.
✡ فَلَحَ a فَلَاحَةً ۿ Fendre (le sol), labourer (la terre).
— ٥ Tromper qqn.
فَلِحَ a فَلَحًا Être fendue (lèvre).
فَلَّحَ ب Se moquer de qqn.; le tromper.
أَفْلَحَ و اسْتَفْلَحَ Avoir du bonheur, du succès, réussir.
أَفْلَحَ ب Vivre de...
فَلْح ج فُلُوح Fente, fissure, crevasse.
فَلَح Fente à la lèvre inferieure.
— وفَلَاح Bonheur, felicité. Salut.
فِلَاحَة وفَلَاحَة Labourage; agriculture, culture des terres.
فَلَحَة Sol, terrain préparé.
فَلَّاح Laboureur, agriculteur.
✧ Rustre, manant, paysan.
أَفْلَحُ م فَلْحَاء Qui a la lèvre inférieure fendue.
✡ فَلَخَ a فَلْخًا ۿ Fendre qqch.
فَلَّخَ ٥ Frapper qqn.
فَيْلَخ ج فَيَالِخ Meule de moulin à eau.
✡ فَلَذَ i فَلْذًا ل مِن Couper à qqn. un morceau de...
فَلَّذَ ۿ Couper en morceaux.
افْتَلَذَ ٥ ۿ Prendre de qqn. un morceau de...
فِلْذ ج أَفْلَاذ Morceau (de chair, de métal).

✡ فَلَطَ o فَلطاً عن Négliger qqch. par distraction.
أَفْلَطَ ٥ Surprendre qqn. (affaire).
افْتَلَطَ ب Être surpris par...
فَلَطٌ Évènement subit.
فِلَاطٌ Surprise.
⊙ أَفْلَاطُون Platon (philosophe grec).
✡ فَلْطَحَ ھ Étendre, élargir, aplatir qqch.
فَلْطَاحٌ وفُلَطِحٌ Large et plat.
✡ فَلَمَ a فَلْماً وفَلَّمَ ھ Fendre, couper qqch.
تَفَلَّمَ Être fendu, divisé.
انْفَلَمَ Se fendiller, se fendre.
فِلْمٌ ج فُلُومٌ Fente, fissure, crevasse; gerçure aux pieds.
فِلْمَةٌ Tranche de la bosse du chameau.
فَالِمَةٌ ج فَوَالِمُ Malheur, calamité.
فَلُومٌ ج فُلُمٌ Tranchant (sabre).
مُفَلَّمَةٌ Faite de plusieures pièces (besace en peau).
✡ فَلْفَلَ وتَفَلْفَلَ Marcher à pas comptés. Se nettoyer les dents. ✧ S'eloigner l'un après l'autre (troupe de gens).
✧ فَلْفَلَ ھ Poivrer (un mets).
فُلْفُلٌ وفِلْفِلٌ Poivre, piment.
مُفَلْفَلٌ Poivré, piquant. Crépus, frisés (cheveux).
✡ فَلَقَ i فَلْقاً وفَلَّقَ ھ Fendre, couper qqch. en deux.
فَلَقَ ٱلصُّبْحَ Faire poindre l'aurore (Dieu).
أَفْلَقَ و افْتَلَقَ Produire qqch. d'extraordinaire, un chef-d'œuvre.
تَفَلَّقَ Être crevasse, gercé, fendu.
— و افْتَلَقَ فِي ٱلْعَدْوِ Courir avec rapidité.

فِلْذَةٌ ج فِلَذٌ وأَفْلَاذٌ Un morceau, une portion.
أَفْلَاذٌ Trésors renfermés dans le sein de la terre.
⊙ فَالُوذٌ وفَالُوذَجٌ وفَالُوذَقٌ *Sorte de* douceur composée d'amidon, d'eau et de miel.
⊙ فُولَاذٌ Acier.
مُفَلْوَذٌ Coupé. D'acier (glaive).
✡ فِلِزٌّ و فِلَزٌّ Métal. Cuivre fondu.
✡ فلس — فَلَّسَ ٥ Déclarer qqn. insolvable (juge). ✧ Réduire qqn. à l'indigence.
أَفْلَسَ Être pauvre, n'avoir rien ou n'avoir que des oboles. Devenir pauvre. ✧ Faire faillite.
فَلَسٌ Pauvreté, indigence.
فَلْسٌ ج فُلُوسٌ وأَفْلُسٌ Pièce de monnaie, obole. ✧ Argent, monnaie.
فُلُوسُ ٱلسَّمَكِ Écailles de poisson.
فَلَّاسٌ Changeur en oboles, en petite monnaie.
إِفْلَاسٌ Banqueroute, faillite.
مُفَلَّسٌ Orne de plaques métalliques rondes. Couvert d'écailles.
مُفْلِسٌ ج مَفَالِيسُ Reduit à l'indigence, pauvre. ✧ En faillite, failli.
⊙ فِلَسْطُون وفِلَسْطِين Philistins.
⊙ فلسف — تَفَلْسَفَ Philosopher; être adonné à la philosophie.
⊙ فَلْسَفَةٌ Philosophie.
فَلْسَفِيٌّ Philosophique, de philosophe, de philosophie.
فَيْلَسُوف ج فَلَاسِفَةٌ Philosophe.
أَلْفَيْلَسُوف *Surnom* d'Aristote.
✧ فَلَصَ o مِنْ Se sauver, s'enfuir, échapper à un malheur.
فَلَّصَ ٥ Délivrer, sauver qqn.
أَفْلَصَ وتَفَلَّصَ و انْفَلَصَ Être sauvé, délivré.

Se fendre, etc. انفلق

Fente, fissure. Crevasse. فَلْق ج فُلوق

Moitié d'une chose fendue en deux. Chose étonnante. Malheur. فِلْق

Il m'a parlé de sa propre bouche. كلَّمني من فِلْق فِيهِ

Aurore Instrument de supplice. فَلَق ج أفلاق

Vallon entre deux collines. — ج فُلْقان

Il amena des malheurs. جاء بِفُلَق فُلَق او بِفِلْق فِلْق

Marque à l'oreille d'un chameau. فَلْقة

Morceau. فِلْقة ج فِلَق . وفُلاقة ج فُلاق

Moitié d'un grain de café, etc. فِلْقة

Chose étonnante. فَلِيق

Malheur, calamité. — وفَلِيقة ومَفْلَقة

Qui fend en deux. Terrain encaissé. فالِق م فالِقة

Qui fait germer la semence. فالِق الحَبّ

Caille (lait). فُلاق وفَلُوق

Les œufs ont été cassés. صارَ البَيْض فُلاقًا وفِلاقًا

D'un talent remarquable (poète). مُفْلِق

Qui se détache du noyau (fruit). فَلِيق ومُفَلَّق

Fendu, séparé, écaillé. Marqué à l'oreille (chameau). مَفْلوق

◆ Être poli, de bonne société. ✡ فَلْقَم وتَفَلْقَم

◆ Poli, de bonne société. مُفَلْقَم

Avoir les seins formés. ✡ فَلَكَ o فَلْكًا وفُلُوكًا وأَفْلَكَ

Être arrondi, sphérique. — وتَفَلَّكَ

◆ Augurer, conjecturer d'après le cours des astres ou sans fondement. فَلَّكَ وتَفَلَّكَ

Globe, tout corps sphérique. Sphère céleste, ciel. ◆ Temps, air atmosphérique. فَلَك ج أفلاك

Mamelon. — ج فِلاك

Astronomie. عِلْم الفَلَك

Céleste; astronomique. فَلَكِيّ

Astronome. فَلَكِيّ ج فَلَكِيّة

Bout arrondi au bas du fuseau. فَلْكة ج فَلَك

Navire, esquif. ◆ Felouque, barque. فُلْك و◆ فُلُوكة ج فَلائِك

Qui tourne autour d'un mamelon. أَفْلَك

Arrondi. ◆ Qui fait des conjectures sans fondement. مُفَلِّك

Les amygdales. ألإفْلِيكان

Couper le nez à qqn. ✡ فلم — افتلم ٨

Un tel, quelqu'un. ✡ فلن — فُلان م فُلانة

De tel lignage. فُلانِيّ م فُلانِيّة

Voyager. Acquérir de l'expérience. ✡ فَلا o فَلْوًا وفَلاء

Sevrer (un petit). Élever (un enfant). — وأَفْلَى و افتلى ٨

Avoir un poulain bon à sevrer (jument). S'engager dans un désert. أَفْلَى

Brouter, paître. افتَلَى ه

فِلْو ج أفلاء . وفَلُوّ وفُلُوّ ج أفلاء وفَلاوَى
Poulain.

Pouliche. فِلْوة وفَلُوّة وفُلُوّة

Désert. فَلاة ج فَلًا وفَلَوات وفُلِيّ وأَفْلاء

◆ Espace; atmosphère. ◆ فَلا

◆ Dans l'espace; en plein air. في الفَلا

Faire la chasse aux poux, épouiller (la tête, les habits). ✡ فَلَى i وفَلَّى ه

Chercher, scruter (une affaire) examiner le sens (d'un poème). فَلَى ه

تَفَلَّى S'épouiller (homme, oiseau).

فِلَايَةٌ وتَفْلِيَةٌ Chasse aux poux.

فَالِيَةٌ Scarabée tacheté de blanc et de noir.

— الأَفَاعِي Préludes d'un malheur.

✡ فَمٌ وفُمٌ فِمٌ ج أَفْوَاه Bouche. Orifice, ouverture. Embouchure d'un fleuve...

— السَّيْفِ Pointe du glaive.

فَمِيٌّ وفَمَوِيٌّ Appartenant à la bouche.

فَمَانِ وفَمَوَانِ Deux bouches.

✡ فَنَّ o فَنًّا ه Orner, enjoliver qqch.

— دَيْنَهُ Différer le paiement de sa dette.

— ȣ Mener, pousser devant soi (des chameaux).

— ȣ في Tromper qqn. dans...

فَنَّنَ ه Demander toute sorte de choses. Mêler, mélanger (plusieurs choses).

— ȣ وه Diviser en classes, en catégories.

تَفَنَّنَ Se diviser en différentes catégories; se diversifier.

— وإِفْتَنَّ في الحَدِيثِ Mettre de la variété dans le discours.

اسْتَفَنَّ ȣ Faire prendre à (un cheval) différents pas.

فَنٌّ ج فُنُونٌ وأَفْنَانٌ وأَفَانِينُ Espèce, classe, catégorie. Mode, façon, manière. Art. Science. Chapitre, subdivision (d'un traité).

أَفَانِينُ الكَلَامِ Les variétés du discours.

فُنُونُ العُلُومِ Les diverses branches des sciences.

فَنَنٌ ج أَفْنَانٌ وأَفَانِينُ Branche (d'un arbre).

فَنَّةٌ Espace de temps.

فُنَّةٌ Pâturage abondant.

فَنَّاءُ Branchu, rameux (arbre).

فَيْنَانٌ Abondante (chevelure) Qui a la chevelure abondante.

أُفْنُونٌ ج أَفَانِينُ Espèce, classe; façon, manière.

تَفْنِينٌ Mélange, variété dans un tissu, etc. Ornement, parure.

مِفَنٌّ Industrieux, inventif.

مُتَفَنِّنٌ Doué de connaissances variées.

✧ فَنْجَرَ Ouvrir de grands yeux.

فَنَاجِرَةٌ Cavaliers habiles.

✡ فِنْجَنٌ — ⊙ فِنْجَانٌ ج فَنَاجِينُ Tasse à café.

✡ فَنَخَ a فَنْخًا ه Contusionner (un os).

— وفَنَّخَ ȣ L'emporter sur qqn.; le vaincre, l'humilier.

فَنِيخٌ Foible, sans vigueur.

✡ فَنْخَرَ Gonfler ses narines. Être fier, pendre un air hautain.

وفِنَّخْرٌ وفُنَاخِرٌ Colossal.

✡ فَنِدَ a فَنَدًا وأَفْنَدَ Radoter (vieillard, malade). Mentir. Commettre une erreur.

فَنَّدَ ȣ Regarder qqn. comme radoteur. Donner un démenti à qqn.; relever, relever ses fautes.

✧ — ه Diviser en classes, en catégories; détailler (un compte; émonder (une vigne).

— وفَانَدَ وتَفَنَّدَ ȣ على Réclamer à qqn. qqch.

تَفَنَّدَ مِنْ Se repentir de...

فِنْدٌ وفِنْدٌ Grande montagne.

فِنْدٌ ج أَفْنَادٌ وفُنُودٌ Espèce, catégorie. Branche, rameau. Troupe nombreuse.

S'arrêter dans ✡ فَتَكَ o فُتُوكًا بِ (un lieu).
S'appliquer à qqch. — وأَفْتَكَ عَلَى
Insister sur... — فِي
Se jeter avec فَتَكَ o وفَتِكَ فُتُوكًا فِي avidité sur (les mets).
S'engager dans (une فَتَكَ وفَاتَكَ فِي affaire).
Chose étonnante. فَتْك وفَتَك
Porte. فِتْك
Heure de la nuit. — وفُتْك
Jonction des deux mâchoires. فَنِيك
Sotte (femme). مُتَفَنِّكة
Disparaître, s'é- ✡ فَنِيَ a فَنًى وفَنَاءٌ vanouir. Être éphémère, périssable; être décrépit; s'épuiser, dépérir.
Caresser, flatter qqn. فَانَى ة
Réduire au néant, anéantir. أَفْنَى ه
S'entre-détruire. تَفَانَى
Caducité, état de ce qui est فَنَاء périssable. Néant.
Cour devant une فِنَاء ج أَفْنِيَة وفُنِيّ maison, enclos, parvis, place.
Mortel, périssable. Décrépit, فَانٍ caduc.
D'origine inconnue. من أَفْنَاء النَّاس
Morelle (plante). أَفَانِي
Être faible, débile. ✡ فَهَّ a فَهَاهَةً
Oublier qqch. — ه
Affaiblir qqn. Faire فَهَّهَ وأَفَهَّ ة وه oublier qqch.
Faible, débile. فَهٌّ وفَهِيه
Faiblesse, impuissance. فَهَّة وفَهَاهَة
Je ne l'ai pas vu en مَا رَأَيْتُ مِنْهُ فَهَّةً faute.
Être négligent, en- ✡ فَهِدَ a فَهَدًا dormi.
Gérer avec soin les فَهِدَ a فَهَدًا لِ affaires de qqn. en son absence.

Les diverses parties de أَفْنَاد اللَّيْل la nuit.
En masses, par trou- أَفْنَادًا أَفْنَادًا pes.
✧ Petite bougie. فِند ج فُنود
Faiblesse; bévue, men- فَنَد ج أَفْنَاد songe, ingratitude.
Ils forment une seule هُمْ فَنَدٌ عَلَى حِدَةٍ catégorie.
Démenti; réfutation. ✧ Expo- تَفْنِيد sition catégorique et détaillée.
Radoteur, qui commet des er- مُفْنِد reurs, etc.
Qui reçoit un démenti. ✧ Mis مُفَنَّد en ordre, exposé en détail.
Monceau de dat- ✡ فِنْدِير وفِنْدِيرَة tes. Gros rocher détaché du flanc d'une montagne.
Hôtel, hôtellerie. ✡ فُنْدُق ج فَنَادِق
Hôtelier, maître d'hôtel. ✧ فُنْدُقَانِيّ
Registre des recettes et des فُنْدَاق dépenses.
Lanterne en pa- ✧ فَنَار ج فَنَارَات pier, fanal.
Lanter- ✡ فنس — فَانُوس ج فَوَانِيس ne, falot, fanal.
Agir mollement. ✡ فنش — فَنَّش
Mu- ✡ فنطس — فِنْطِيسَة ج فَنَاطِيس seau du chien, du porc.
Être riche; s'enrichir. ✡ فَنِمَ a فَنَمًا
Noblesse de caractère; généro- فَنَم sité. Bonne réputation. Qui répand une bonne odeur (parfum).
Qui s'est enrichi. فَنِم وفَنِيم
Élever (un ✡ فنق — فَنَّق وفَانَق ة enfant) dans la mollesse.
Vivre dans le bien-être après أَفْنَق la misère.
Vivre dans la mollesse. تَفَنَّق
Étalon excellent. فَنِيق

Passer, être écoulé (temps). ✡ فَاتَ o فَوْتًا وفَوَاتًا
Échapper à qqn. (occasion, affaire). Manquer (un but). — و افتَاتَ ٥
Dépasser, devancer qqn. en... فَاتَ ٥ بِ
Le moment de la prière est passé. فَاتَتِ الصَّلَاةُ
✧ Entrer dans... فَاتَ فِي
✧ Faire passer, faire entrer. فَوَّتَ
✧ Perdre son odeur, sa beauté (fleur).
Faire manquer qqch. à qqn. أَفَاتَ ٥ ه
Devancer, surpasser qqn. en... — عَلَيْهِ فِي
Être à une certaine distance les uns des autres. Être différents l'un de l'autre. تَفَاوَتَ تَفَاوُتًا وتَفَاوَتًا
Inventer (une locution). افتَاتَ كَلَامًا
Exercer l'autorité sur qqn. en... ; agir en qqch. sans son ordre. — على فِي
On ne fait rien sans son ordre. لَا يُفتَاتُ عَلَيْهِ
Noms d'action. فَوْت وفَوَات
Espace, distance entre deux doigts. فَوْت ج أَفْوَات
C'est à courte distance, mais on n'y peut atteindre. هُوَ فَوْتَ فِيهِ او يَدِهِ
Mort subite. مَوْت أَلْفَوَات
Distance, intervalle. Irrégularité, défaut. تَفَاوُت
Qui n'agit qu'à sa tête. (*Masc. et fém.*) فُوَيْت
Pouliot (plante aromatique). ⊙ فُوتَنج
Répandre son parfum (musc). Être frais, froid (jour). ✡ فَاجَ o فَوْجًا

Guépard, panthère. فَهْد ج فُهُود وأَفْهُد
Négligent, endormi. فَهِد
Être fatigué, haletant (cheval, etc.). ✡ فهر — فَهَّر
Être riche. تَفَهَّر
Pilon en pierre. فِهر ج أَفْهَار وفُهُور
Mettre à (un livre) une table des matières. ⊙ فَهْرَس
Table des matières (d'un livre). فِهْرِس وفِهْرِسْت ج فَهَارِس
Briser qqch. ✡ فَهَضَ a فَهْضًا ه
Blesser qqn. à la nuque. ✡ فَهَقَ a فَهْقًا ٥
Déborder (vase). فَهِقَ ə فَهْقًا وفَهَقًا وتَفَهَّقَ
Remplir (un vase). أَفْهَقَ ه
S'étendre au loin (éclair). — وتَفَهَّقَ
Première vertèbre du cou. فَهْقَة
Blessure à la nuque. فَاهِقَة
✡ فَهِمَ a فَهْمًا وفَهَمًا و فَهَامَةً وفَهَامِيَةً
Comprendre, saisir, qqch. و✧ افتَهَمَ ه
Faire comprendre, faire saisir qqch. à qqn. فَهَّمَ وأَفْهَمَ ٥ ه
Comprendre petit à petit. تَفَهَّمَ
✧ Être compris. انْفَهَمَ
S'informer de qqch. auprès de qqn. ; l'interroger sur... اسْتَفْهَمَ ٥ ه
Intelligence, esprit, entendement. فَهْم
Information ; interrogation ; recherche. اسْتِفْهَام
Particule d'interrogation dubitative (هَلْ). حَرْف أَلِاسْتِفْهَام
Intelligent ; perspicace. فَهِم و✧ فَهِيم
Compris, entendu. مَفْهُوم
Oublier, négliger qqch. ✡ فَهَا o فَهْوًا عَنْ
Voyez dans ف و ٥. ✡ فُو وفَا وفِي

Bouillonnement, ébullition. Emportement ; empressement. فَوْر
Il revint sans retard. رَجَع مِنْ فَوْرِهِ
Violence (de la chaleur, de la colère, etc.). فَوْرَة
Heure qui fuit l'entrée de la nuit. — ٱلْعِشَاء
Qui bouillonne, qui tourbillonne. Emportement, colère. فَائِر ج فُور
Il s'emporta. فَارَ فَائِرُهُ
Écume d'une eau qui bouillonne. فُوَارَة
Qui bout à gros bouillons. فَوَّار
Très-emporté (homme). فَيُّور
Fem. de فَوَّار, source. ✧ Jet d'eau. فَوَّارَة
Enlever, emporter ب qqch. ; se saisir de qqch. Obtenir qqch. ✡ فَازَ o فَوْزًا
Échapper à... — مِن
Se sauver. فَازَ بِنَفْسِهِ
S'en aller, fuir. Entrer dans le désert. فَوَّزَ
Faire obtenir qqch. à qqn. ; ب ٥ le rendre maître de... أَفَازَ
Tente à deux piliers. فَازَة
Victoire, succès. Salut, délivrance. فَوْز
Une victoire. Un succès. فَوْزَة
Qui remporte un succès, etc. فَائِز
Refuge. Désert. مَفَازَة ج مَفَاوِز ومَفَازَات
Surnager, flotter. ✧ فَاشَ o فَوْشًا
Faire surnager ; mettre à flot. ✧ فَوَّشَ ه
Qui flotte, qui surnage. ✧ فَائِش
Confier (une affaire) à qqn. ✧ Donner une juridiction à qqn. ✡ فوض — فَوَّضَ ه إِلَى
Épouser (une femme) sans payer la dot. ٥ —

Se rafraichir, être au frais. فَوَّحَ
Courir (cheval). Se hâter (homme). Envoyer les troupeaux par bandes. أَفَاحَ
Être dédaigné. اسْتُفِيحَ
فَوْح ج أَفْوَاح وفُوُوح وأَفَاوِيح وأَفَاوِح
Troupe. Bande nombreuse.
Par masses ; par bandes. أَفْوَاجًا أَفْوَاجًا
Terrain plat entre deux hauteurs. فَائِجَة
Répandre son parfum (arôme). Être spacieuse (caverne). Bouillir (marmite). Saigner (plaie). ✡ فَاحَ o فَوْحًا وفُوُوحًا وفَوَحَانًا
Répandre (le sang). Faire bouiller (la marmite). أَفَاحَ ه
Exhalaison d'un odeur. فَوْح وفَوَحَان
Une bouffée d'odeur. فَوْحَة
Souffler (vent). ✡ فَاخَ o فَوَخَانًا
Rafraichis-toi contre la chaleur de midi. أَفِخْ عَنْكَ مِنَ الظَّهِيرَة
Mourir. ✡ فَادَ o فَوْدًا
Mêler (une chose) avec... — ه ب
Faire périr qqn. أَفَادَ ٥
Mèche de cheveux sur les tempes. Sacoche. فَوْد ج أَفْوَاد
Il commence à grisonner sur les tempes. بَدَا الشَّيْب بِفَوْدَيْهِ
Dissipateur, prodigue. مِفْوَاد
Bouillonner, être en ébullition (marmite). Battre (artère). Jaillir (eau). ✡ فَارَ o فَوْرًا وفُؤُورًا وفَوَرَانًا
Se répandre (parfum, etc.). — فُوَارًا وفَوَرَانًا
Faire bouillonner (la marmite, etc.). — فَوْرًا وأَفَارَ و✧ فَوَّرَ
Rat. Souris. فَار ج فِيرَان
Un rat. Une souris. ✧ Un rabot. فَارَة

فَاوَضَ ة في Être l'égal, l'associé de qqn. en... Conférer, s'entretenir avec qqn. de qqch.
تَفَاوَضُوا في Être associés en qqch. Se consulter, s'entretenir les uns avec les autres sur...
قَوْمٌ فَوْضَى Peuple vivant sans chef.
أَمْرُهُمْ فَوْضَى بَيْنَهُمْ Il sont sans chef; égaux entr'eux. Ils vivent dans l'anarchie.
أَمْوَالُهُمْ فَوْضَى بَيْنَهُمْ Ils vivent en communauté de biens, en communisme.
تَفْوِيض Delégation. ✧ Collation de pouvoir; juridiction.
مُفَاوَضَة Entretien, conversation. Association.
شَرِكَةُ مُفَاوَضَةٍ وَمُفَاوَضَةٍ Société où tout est en commun.
مُفَوَّض Chargé de..., qqch. ✧ Muni de la juridiction...
✱ فوط — فُوطَة ج فُوَط Serviette; essuie-mains. ✧ Mouchoir.
✱ فَاطَ o فَوْطًا وفَوَاطًا Mourir.
✱ فوع — فَوْعَة Odeur d'un parfum. Violence d'un poison.
✱ فَاغَ o فَوْغًا Se répandre (odeur).
فَوْغَة Odeur d'un parfum.
فَائِغَة Qui suffoque (odeur).
✱ فَافَ o فَوْفًا Répondre négativement en mettant l'ongle du pouce sur l'ongle de l'index.
فَوْف وفُوف ج أَفْوَاف Vessie. Blanc des ongles.
فُوف وفُوفَة Pellicule d'un noyau.
مَا ذَاقَ فُوفًا Il n'a rien goûté.
مُفَوَّف Rayé de blanc (habit, étoffe).
✱ فَوْفَل Arec (plante).
✱ فَاقَ o فَوْقًا وفَوَاقًا ة Surpasser qqn.; lui être supérieur.
— فُوَاقًا Sangloter. ✧ S'éveiller; se souvenir
— بِنَفْسِهِ فُؤُوقًا وفُوَاقًا Être à l'agonie, mourir.
فَوَّقَ ه Faire une coche à (une flèche).
— ة Faire boire (un petit) de moments en moments. ✧ Éveiller qqn., le faire ressouvenir de qqch.
أَفَاقَ و اسْتَفَاقَ مِن Revenir (d'un évanouissement). Sortir du (sommeil, de l'ivresse, etc.); relever de (maladie).
تَفَوَّقَ على S'élever au-dessus des autres.
— ✧ Se ressouvenir, se rappeler.
— و اسْتَفَاقَ ة Traire (une chamelle) de moments en moments.
افْتَاقَ Tomber dans la misère. Mourir en sanglotant, en râlant.
فَاق Grande écuelle remplie de mets.
فَاقَة Dénument, misère.
فَوْقَ *Particule signifiant :* Sur, au-dessus, en haut; plus, en plus.
مِن فَوْق , إِلى فَوْق D'en haut; vers le haut.
لَبِثْنَا فَوْقَ شَهْرٍ Nous restâmes plus d'un mois.
فَوْقَانِيّ (ضد تَحْتَانِيّ) Supérieur, qui est au dessus.
فُوق ج فُوَق وأَفْوَاق Extrémité de la langue. Coche, entaille de la flèche. Entrée d'un chemin.
مَا ارْتَدَّ عَلَى فُوقِهِ Il est parti et n'est pas revenu.
إِفَاقَة Retour à l'état habituel; désenivrement. Repos, intermittence.
فَائِق ج فُوَّق Supérieur, qui surpasse les autres. Excellent. Surfin. ✧ Qui se souvient; éveillé.

Intervalle entre deux moments de traire une chamelle. فَوَاق وفُوَاق
Ils n'est resté chez moi qu'un instant. مَا أَقَامَ عِنْدِي إِلَّا فَوَاقًا
Râle, sanglots d'un mourant. فُوَاق ج أَفْوِقَة وآفِقَة
Surnaturel. فَائِق الطَّبِيعَة
Qui revient à soi. Excellent, admirable Excellent (poète). مُفِيق
Qui revient à soi, etc. مُسْتَفِيق
Fève. ✱ فُول
Une fève. فُولَة
Marchand de fèves. فَوَّال
Faire du pain. ✱ فوم — فَوَّم
Pois; froment; grain à faire le pain. فُوم
Épi. Pincée. فُومَة ج فُوَم
Prononcer (un mot, un discours). ✱ فَاهَ o فَوْهًا وتَفَوَّه ب
Avoir une grande bouche. فَوِه a فَوَهًا
S'aboucher, s'entretenir avec qqn. فَاوَه مُفَاوَهَة
Entrer dans l'orifice de... تَفَوَّه ه
S'aboucher; s'entretenir. تَفَاوَه
Manger et boire beaucoup après une disette. اسْتَفَاه
Ma bouche. (*Pour tous les cas*) فِيَّ
Sa bouche, son entrée. فُوهُ وفَاهُ وفِيهِ
Petite bouche. فُوَيْه
Il tomba mort la face contre terre. مَاتَ لِفِيهِ
Je lui ai parlé bouche à bouche. كَلَّمْتُهُ فَاهُ إِلَى فِيَّ
Trop grande ouverture de la bouche. فَوَه
Aromate. Genre, espèce. فُوه ج أَفْوَاه وأَفَاوِيه
Garance. فُوَّه وفُوَّة
Orifice; bouche; entrée. فُوهَة ج فُوهَات
Cratère d'un volcan. فُوهَةُ ٱلْبُرْكَان
Bavard. Gourmand. فَيِّه ومُفَوَّه
Parole. Propos sur un absent. فُوَّهَة
Entree (d'une vallee, etc.). — ج فُوَّهَات وأَفْوَاه وفَوَائِه
Qui a une grande bouche. أَفْوَه م فَوْهَاء ج فُوه
Mêlee d'aromates (boisson). Teinte avec la garance (étoffe). Éloquent. مُفَوَّه
Préposition signifiant: ✱ فِي
Dans, en, parmi; durant. Avec, en compagnie de... Pour, à cause de... Sur, concernant, En comparaison de... etc.
Dans la maison. فِي ٱلْبَيْت
En telle année. فِي سَنَة كَذَا
Durant quelques années فِي بِضْع سِنِين
Parmi les gens. فِي النَّاس
Il vint avec son cortége. جَاءَ فِي مَوْكِبِهِ
Il a dépensé son bien pour Dieu. بَذَلَ مَا لَهُ فِي سَبِيلِ ٱللهِ
Le chapitre 1er sur la crainte de Dieu. أَلْبَاب ٱلأَوَّل فِي التَّقْوَى
Qu'est-ce que la vie présente en comparaison de la vie future? مَا الدُّنْيَا فِي ٱلآخِرَة
Tourner, changer de place (ombre). ✱ فَاءَ i فَيْئًا . وتَفَيُّؤًا
Retourner, revenir à... — إِلَى
Donner de l'ombre, ombrager (arbre). فَيَّأَ تَفْيِئَة
Revenir (ombre). أَفَاءَ
Rendre qqch. à qqn. — ه عَلَى
Se mettre à l'ombre; être à l'ombre (d'un arbre). تَفَيَّأَ ه وفِي
S'emparer (d'un butin). اسْتَفَاءَ ه
Ombre. Butin fait par les Musulmans. فَيْء ج أَفْيَاء وفُيُوء

Interjection de douleur ou d'admiration. يَا فَيْءَ مَالِي

Retour. فِيئَة وفَيْئَة

Voyez dans فأي. فِئَة ج فِئَات

Ombrage, ombre. تَفَيِّئَة

Il est entré à la suite d'un tel. دَخَلَ عَلَى تَفِيئَةِ فُلَان

Soumis aux Musulmans. مُفَاء

Endroit ombragé. مَفْيَأَة ومَفْيُوءَة

Courrier. ✱ فيج — فَيْج ج فُيُوج

Même sens que فاح o. ✱ فَاح i فَيْحًا وفَيَحَانًا

Abondance d'herbes dans une vaste plaine. فَيْح وفُيُوح

Ampleur. فَيَح

Immense (mer). فَيَّاح

Spacieux, vaste. أَفْيَح م فَيْحَاء ج فِيح

Même sens que فاخ o. ✱ فَاخ i فَيْخًا وفَيَخَانًا

Se détourner de qqn. أَفَاخ عن

Écuelle. Gras paturages. فَيْخَة

Se conserver, durer ou passer. Disparaître (biens). ✱ فَاد i فَيْدًا

Survenir à qqn. (avantage). — ل

Prêter à intérêt. ✧ فَيَّد ه

Être utile à qqn. en qqch.; lui faire retirer un profit; lui apprendre qqch. أَفَاد إِفَادَة ة ه

Tirer parti, utilité de... — و اسْتَفَاد مِن

S'instruire mutuellement; être utile l'un à l'autre. تَفَايَد

Safran. فَيْد

Utilité, avantage. ✧ Intérêt (de l'argent prêté). فَائِدَة ج فَوَائِد

Hibou. فَيَّاد

Qui a une démarche fière. — وفَيَّادَة

Utilité, avantage, profit. إِفَادَة

Utile, avantageux, profitable. Qui a un sens complet (mot, discours). مُفِيد

Sorte de pierre précieuse, turquoise. ✱ فِيرُوز وفَيْرُوز وفِيرُوزَج

Se séparer, s'isoler. ✱ فيز — إِنْفَاز

Musculeux. فِيَز

✱ فَاش i فَيْشًا . وفَايَش مُفَايَشَةً وفِيَاشًا Se vanter, s'attribuer ce qu'on n'a pas.

S'attribuer faussement qqch. تَفَيَّش ه

Renoncer à... — عَن

Vantard, fanfaron. فَايِش وفَيَّاش

Chef distingué. فَيَّاش

S'en aller, s'engager dans... ✱ فَاص i فَيْصًا فِي

Je n'ai pas cessé. مَا فِصْتُ

Avoir les doigts écartés (main). أَفَاص

S'écarter de... — عن

Prononcer distinctement. — أَلْكَلَام

On ne peut l'éviter. مَا عَنْهُ مَفِيص

✱ فَاض i فَيْضًا وفَيَضَانًا وفُيُوضًا وفَيْضُوضَةً Être en grande abondance. Déborder. Couler (eau, sang, etc.). Se répandre (nouvelle).

Il manifesta son secret. — صَدْرُهُ بِالسِّرّ

Sortir de... فَاضَ مِن

Il est mort. فَاضَتْ نَفْسُهُ

Être plein (vase). Déborder. — فَيْضًا

Verser, répandre (un liquide). Remplir (un vase) jusqu'aux bords. Aller et venir en masse (foule). Ruminer (chameau). أَفَاض ه

S'engager dans (un entretien). — فِي

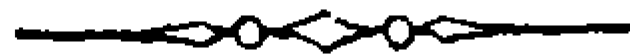
Se répandre (nouvelle). اسْتَفَاض

La vallée s'est couverte d'arbres. — أَلْوَادِي شَجَرًا

Demander à qqn. de l'eau en abondance. — ة

Abondance, profusion, فَيْض ج فُيُوض exubérance. Générosité.
Un peu de beaucoup. غَيْض مِنْ فَيْض
Terre riche en eaux. أَرْضٌ ذَاتُ فُيُوض
Nom d'action de أَفَاض. Mouvement d'une foule allant d'un lieu à un autre. إِفَاضَة
Abondance, exubérance, débordement. فَيَضَان
Abondant, exubérant, etc. فَائِض
Qui déborde (torrent). Très-généreux (homme). فَيَّاض
Qui donne beaucoup. مُفِيض
Répandue, divulguée (nouvelle). مُسْتَفِيض ومُسْتَفَاض فِيهِ
☆ فَاظَ i فَيْظًا وفَيْظَانًا وفُيُوظًا Mourir.
Faire mourir qqn. (Dieu). أَفَاظَ ﻫ
Mort. فَيْظ
☆ فيف — فَيْف ج أَفْيَاف وفُيُوف Plaine sans eau; désert.
Même sens. فَيْفَى وفَيْفَاء وفَيْفَاة ج فَيَافٍ
☆ فَاقَ i فَيْقًا بِنَفْسِهِ Rendre l'âme.
Composer un beau poème. أَفْيَق
Chant du coq. فَـيْق
Homme d'une haute stature. فَيِّق
☆ فَالَ i فَيْلًا وفَيْلُولَةً وتَفَيَّلَ Être faible, erroné (avis).

Affaiblir (son avis). فَيَّلَ ﻫ
Grandir (plante, jeune homme). تَفَيَّلَ
Éléphant. فِيل ج أَفْيَال وفُيُول وفِيَلَة
Ivoire. سِنّ ٱلْفِيل
Éléphant femelle. فِيلَـة
Cornac, conducteur de l'éléphant. فَيَّال ج فَيَّالَة
D'un jugement faible. فَال وفَائِل وفَيِّل الرَّأْي
Faiblesse de jugement. فَيَالَة
Gras; charnu. فَيِّل اللَّحْم
Petits d'éléphant. مَفْيُولَاء
☆ فَيْلَق ج فَيَالِق Armée; corps d'armée de cinq mille hommes. Calamité, grand malheur.
☆ فَان i فَيْنًا Venir, arriver. ✧ Être chiche, parcimonieux.
Heure, moment. ✧ Avarice, parcimonie. فَيْنَـة
Voyez dans فنن. فَيْنَان
✧ Avare, chiche. فَائِن
☆ تَفَيْهَق فِي كَلَامِهِ Avoir de l'ampleur, de l'abondance dans ses discours.
Large, ample. فَيْهَق ج فَيَاهِق



ق

✱ قَأَبَ a قَأْبًا ه Manger; boire.
قَئِبَ a قَأَبًا وقَأْبًا Boire avec excès.
قَؤُوب ومِقْأَب Grand buveur.
قَوْأَب وقَوْأَبِيّ Vase de grande capacité.
✱ قَأْقَأَ Croasser (corbeau).
قَأْقَاء Croassement des corbeaux.
✱ قَبَّ o قَبًّا Sécher (herbes).
— واقْتَبَّ ه Couper, abattre (la main à qqn.). ✧ Soulever (une pierre).
✧ قَبَّ عَنْ مَوْضِع Se lever et s'en aller d'un lieu.
— قُبُوبًا Faire du tapage (foule). Se dessécher (plaie, fruit, etc.).
— قَبًّا وقَبِيبًا Grincer les dents (animal).
قَبَّبَ Construire une coupole.
— ه Rendre convexe, bombé.
تَقَبَّبَ Être surmonté d'une coupole, (edifice); être bombé. Se mettre sous une coupole.
قَبّ Tête, chef, roi, prince. Pièce à l'ouverture d'une chemise. Trou de l'axe d'une poulie. ✧ Bâton de la balance.
قُبَّة ج قُبَب وقِبَاب Coupole, dôme. Édifice construit en voûte. ✧ Clocher.
قُبَّةُ ٱلشَّهَادَة Tabernacle (chez les Israélites).
قِبّ Chef de tribu. Os sacrum.
✧ قُبَّةُ ٱلثَّوْب Partie du vêtement qui entoure le cou.
أَلْقَاب La troisième année après la présente.
قَبَابَة Tonnerre. Goutte de pluie.

قُبَاب Tranchant (sabre). Épais (nez).
أَقَبّ م قَبَّاء ج قُبّ Qui a le milieu du corps très-mince.
قُبِّيّ Amaigri par le jeûne.
مُقَبَّب Surmonté d'une coupole. Voûté. ✧ Convexe, bombé.
◉ قَبَج Perdrix.
✱ قَبُحَ o قُبْحًا وقُبُحًا وقَبَاحَةً وقُبَاحًا وقُبُوحًا وقُبُوحَةً Être laid, hideux. Être abominable, détestable (action).
قَبَحَ a قَبْحًا . وقَبَّحَ ﻫ وه Rendre laid, vilain, hideux.
قَبَّحَ عَلَى فُلَانٍ فِعْلَهُ Montrer l'indignité de la conduite de qqn., l'inconvenance de ses actions.
قَابَحَ ﻫ Faire un affront à qqn.
أَقْبَحَ Commettre une action indigne, abominable.
اِسْتَقْبَحَ ه Trouver vilain, détestable; désapprouver, détester qqch.
قَبْح وقُبْح وقَبَاحَة Difformité, laideur; turpitude.
قَبَاح وقَبِيح Jointure du tibia au fémur.
قَبِيح ج قِبَاح وقَبْحَى وقَبَاحَى Vilain, détestable, abominable, honteux.
قَبِيحَة ج قَبَائِح وقِبَاح Mauvaise action, turpitude.
✱ قَبَرَ i o قَبْرًا ﻫ Enterrer, ensevelir, inhumer (un mort).
أَقْبَرَ ﻫ Faire un tombeau à qqn. Faire enterrer qqn. Permettre à qqn. d'enterrer des morts.
قَبْر ج قُبُور Tombeau, tombe, sépulcre.

Alouet- قُبَّر وقُبَر وقُنْبَرَة وقُبَّارَة ج قَنَابِر
te.

Une alouette. قُبَّرَة

Lanterne de l'oiseleur. قُبَّار

Grain de raisin blanc et oblong. قُبَّر

Encaissé. déprimé (terrain). قَبُور

مَقْبَرَة ومَقْبِرَة ومَقْبُرَة ومِقْبَرَة ج مَقَابِر
Cimetière.

De cimetière; sépul- مَقْبَرِيّ ومَقْبُرِيّ
cral.

Enterré, inhumé. مَقْبُور

✱ قُبْرُس Chypre (île). Cuivre pur.

✱ قُبْز Instrument de musique.

✱ قَبَس i قَبْسًا و اِقْتَبَس ه مِنْ Deman-
der ou prendre (du feu) chez qqn.
S'instruire, apprendre qqch. de
qqn.

— وأَقْبَس ٥ عِلْمًا Enseigner qqn.

أَقْبَس ٥ Donner du feu à qqn.

اِقْتَبَس Emprunter des passages à
un livre.

قِبْس Origine.

قَبَس ومِقْبَاس Feu allumé à un plus
grand feu.

قَبْسَة *Nom d'unité.* Empressement.
Emprunt fait à qqn.

اِقْتِبَاس العِلْم Acquisition de la scien-
ce.

قَابُوس Qui a un beau visage.

مَقْبِس ج مَقَابِس Brasier; tison em-
brasé.

مُقْتَبِس نَار Empressé.

✱ قَبَص i قَبْصًا وقَبَّص ه Prendre
qqch. avec le bout des doigts;
prendre une pincée de qqch.

— ٥ Empêcher qqn. de satisfaire
sa soif.

قَبِص a قَبَصًا Avoir la tête grosse.

— وتَقَبَّص Se ramasser (sauterelle).

قِبْص Masse de sable.

قِبْص Foule de gens.

قَبِيص Agile, vif.

قَبُوص Rapide (cheval).

أَقْبَص م قَبْصَاء Qui a une grosse tête.
Agile (cheval).

قَبْصَة وقُبْصَة وقَبِيصَة Pincée.

✱ قَبَض i قَبْضًا ه ب او على ب Saisir
qqch. avec (la main), l'empoi-
gner.

— ه Resserrer, constiper (le ven-
tre : astringent).

— و اِقْتَبَض ه Toucher; recevoir
(de l'argent).

— و انْقَبَض S'élancer au vol, à la
course.

قَبَض عَنْ S'abstenir de saisir qqch.

— ٥ Faire mourir qqn. (Dieu).

قُبِض Mourir.

قَبَّض ٥ ه Mettre à qqn. de (l'ar-
gent) dans la main.

— ه Ramasser et mettre à part
(des objets).

أَقْبَض ه Munir (un sabre, etc.)
d'une poignée.

تَقَبَّض Se contracter (peau). Être
constipé (ventre).

— مِنْ Avoir du dégoût de...

— إِلَى S'élancer vers...

انْقَبَض Se contracter, se resserrer.
Se ramasser pour prendre son
élan. Être pris, enlevé. Être triste.

قَبْض Prise, saisie. Prise de posses-
sion. Perception (de l'argent),
etc...

قَبَض Bien dont on a pris posses-
sion. Empressement, prompti-
tude.

قَبْضَة *Nom d'unité.* Mort, décès.

صَارَ الشَّيْءُ فِي قَبْضَتِهِ La chose est ve-
nue en sa possession.

قَبْضَة وقُبْضَة Poignée, ce que la main peut contenir.

قَبَاضَة Promptitude; élan.

قَبَّاض وقَبَّاضَة Qui serre fortement.

اِنْقِبَاض Contraction. Serrement de cœur, etc.

قَابِض Qui saisit avec la main, etc. Collecteur, percepteur (d'impôt). Restringent (aliment).

قَبِيض Prompt, actif. Appliqué, attentif.

مَقْبِض ومِقْبَض ج مَقَابِض Manche, poignée (d'une arme, d'un couteau).

مُتَقَبِّض Qui se ramasse pour prendre son élan.

مَقْبُوض Saisi, dont on a pris possession, etc.

✱ قَبَط o قَبْطًا ه Réunir, saisir qqch avec la main.

— وتَقَبَّطَ ✧ Tressaillir de peur.

قَبَّطَ ٪ ✧ Faire tressaillir qqn.

قَبْطَة ✧ Tressaillement de peur.

قِبْط وأَقْبَاط Coptes.

قِبْطِيّ و قُبْطِيّ ج قَبَاطِيّ Un Copte.

قُبْطِيَّة ج قَبَاطِيّ Toile de lin très-fine.

قُبَّاط وقُبَّيْط وقُبَّيْطَى وقُبَيْطَا *Sorte de* confiture.

قَبُّوط ✧ Manteau de laine. ✧ Petite sauterelle.

✱ قَبَعَ a قُبُوعًا Cacher sa tête (dans sa peau; hérisson); dans ses habits (homme). Être essoufflé (homme). Grogner (cochon). Barrir (éléphant).

— وقَبَّعَ ه ✧ Arracher qqch. de sa place.

انْقَبَعَ فِي Entrer dans (son nid : oiseau).

اقْتَبَعَ ه Boire à (une outre).

قُبَعَة Petit oiseau bigarré.

قُبَع وقُبَّعَة Capuchon.

قُبُّوعَة ج قَبَابِيع ✧ Bonnet de laine.

قُبَّاع Timide. ✧ Qui prend tout ce qu'il peut.

قُبَاع Sot, stupide. Mesure d'une grande capacité.

— وقُبَع Hérisson.

قَبِيعَة ج قَبَائِع Bouton en argent ou en fer à la poignée d'un sabre.

قَوَابِع Chevaux en arrière dans une course.

قَبَعْثَرَى ج قَبَاعِث Grand, énorme (homme, animal).

✱ قَبْقَبَ Faire entendre un bruit, un claquement. Rugir (lion). Radoter (homme). ✧ Se soulever, se gonfler (peau, etc.).

قَبْقَب Coquillage de mer.

قُبَاقِب Loquace, bavard.

قَبْقَاب ج قَبَاقِيب Socque en bois.

✱ قَبِلَ a قَبُولًا وقُبُولًا Accueillir; recevoir qqn. Accepter, agréer (une proposition, un avis, etc.).

قَبَلَ o قَبْلًا وقَبُولًا وقُبُولًا Venir du côté du sud (vent).

— o قَبْلًا . وأَقْبَلَ على S'appliquer à qqch.

— a قَبْلًا . وقَابَلَ وأَقْبَلَ ه Garnir (une chassure) de courroies et les attacher.

قَبِلَ a قَبَلًا . وأَقْبَلَ Venir, approcher (jour, mois, etc.).

قَبِلَ a قِبَالَةً Recevoir l'enfant à sa naissanoe, être sage-femme.

— وقَبَلَ o i قَبَالَةً بِ Répondre de..., garantir qqch.

قَبِلَ a قَبَلًا Être atteint d'un strabisme convergent.

قَبَّلَ ٪ وه Donner un baiser à...

— ٪ ه Donner une caution pour...

Être placé en face, vis-à-vis; être en opposition (astre), correspondre à... قَابَلَ ه وه
Confronter, collationner (un écrit) avec (un autre). — ه ب
Faire un accueil à qqn. — ه
Devenir intelligent. ✧ Prospérer, être abondante (récolte). أَقْبَلَ
Se diriger vers... أَقْبَلَ إِلَى وعَلَى
Amener qqn. en présence de... أَقْبَلَ ه ه
Se diriger vers le sud. تَقَبَّلَ
Recevoir, prendre qqch. Accueillir, agréer (la prière : Dieu). Se rendre caution, garant de qqch, garantir qqch. — ه
Se rencontrer et se trouver face à face. Être vis-à-vis. Être en opposition (astres). تَقَابَلَ
Improviser (un discours). Recommencer (une affaire). اقْتَبَلَ
Aller au devant de qqn.; se mettre en face, en présence de... اسْتَقْبَلَ ه وه
Guérir d'(une maladie). — مِن
Être futur, devoir arriver. —
Être affecté d'un strabisme convergent. إِقْبَلَّ و إِقْبَالَ
Avant, auparavant. قَبْل وقَبْلًا ومِنْ قَبْل
Avant cela. قَبْل او مِنْ قَبْل ذَلِكَ
Partie antérieure, le devant. قُبْل وقُبُل
Je vais vers toi. أَقْبَلَ قُبُلَكَ
Je l'ai vu en face. رَأَيْتُهُ قُبُلًا وقَبَلًا وقِبَيلًا
Sommet d'une colline qu'on a en face. Strabisme convergent. Première apparition (d'un objet). Improvisation. قَبَل

A partir de ce moment, dorénavant. مِنْ ذِي قَبَل و قِبَل
Avant que... قَبْلَ أَنْ
Pouvoir, influence. قِبَل
Je n'ai aucun pouvoir pour cela. مَا لِي بِهِ قِبَلٌ
En face, en présence. قِبَلًا
Chez lui, auprès de lui. قِبَلَهُ
De sa part, de son côté. مِنْ قِبَلِهِ
Côte de l'horizon qu'on a en face ✧ Sud, midi. قِبْلَة
Il ne sait comment faire. مَا لَهُ فِي هَذَا قِبْلَةٌ وَلَا دِبْرَةٌ
Placez vos demeures en face les unes des autres. اجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً
✧ Méridional. قِبْلِيّ
Baiser. قُبْلَة ج قُبَل . وتَقْبِيل
Philtre. Amulette. قُبْلَة وقَبْلَة
Courroie de sandale. قِبَال
Qui ne distingue ni devant ni derrière. لَا يَعْرِفُ قِبَالًا مِنْ دِبَارٍ
Caution, garantie. قَبَالَة
Vis-à-vis, en face de qqn. قُبَالَة و✧ قِبَال فُلَانٍ
Acceptation, agrément, consentement. Bon accueil; affabilité. قَبُول وقُبُول
Sage-femme. قَبُول وقَبِيل
Garant, caution. Époux. قَبِيل
Classe, catégorie d'hommes. — ج قُبُل
De ce côté là, de cette part. مِنْ هَذَا أَلْقَبِيل
Il ne distingue pas qui vient de qui s'en va. لَا يَعْرِفُ قَبِيلًا مِنْ دَبِيرٍ
Un peu auparavant. قُبَيْلًا
Tribu (chez les peuples nomades). Pierre couvrant un puits. قَبِيلَة ج قَبَائِل
Arrivée, venue. Prospérité. إِقْبَال

Nom d'action. Opposition (de deux astres). Temps futur, avenir. استقبال

Affecté d'un strabisme convergent. أقبل م قبلاء ج قُبل

Qui reçoit, qui accepte, etc. Qui vient, qui arrive, futur. Qui reçoit le seau de celui qui puise. قابل

Susceptible de... — ل

Susceptible de mourir, mortel. قابل للموت

Fém. du précéd. Sage-femme. *Au pl.*, les commencements (d'une chose). قابلة ج قوابل

Aptitude, disposition à... ✧ Appétit. قابلية

Situé en face. Né de parents nobles. مقابل

Opposition; vis-à-vis. Collation (de deux textes). Antithèse. Opposition (de deux astres). مقابلة وتقابل

Qui arrive, qui vient. Prochain (an). Favorable, heureux. مقبل

Accepté, reçu, agréé; accueilli, bien-venu. مقبول

Rapiécé (habit). — ومقبّل

Encore jeune (femme). مقتبل الشباب

Qui nous fait face. Qui va au devant de... Futur. مستقبل

Penetrer dans un pays. ✻ قبن i قبونا

Peser avec une romaine, un peson; ✧ avec la main. قبّن ☗

S'enfuir en toute hâte. أقبن

Se contracter, se rider. إقبأن وإقبان

Romaine; peson. قبّان

*Sorte d'*insecte. حمار وعير قبّان

Peseur. قبّاني

Pesage. ✧ قبونة

Métier de peseur. قبانة

Cueillir, enlever qqch. avec les doigts. Élever (un édifice). Plier, courber qqch. ✻ قبا o قبوا ☗

Mettre en ordre (des effets). Confectionner le vêtement dit قباء avec (une étoffe). ✧ Soulever un peu qqch. de terre; rendre bombé. قبّى ☗

Avoir la forme d'une coupole. Mettre la robe dite قباء. ✧ S'enorgueillir. تقبّى

Suivre qqn. pas à pas. — ☗

Se cacher de qqn. انقبى عن

Arranger (des effets). اقتبى ☗

Machine de siége dite tortue. ✧ Voûte. ✧ Caveau. قبو ج أقبية ✧

✧ Petite voûte. قبوة

Intervalle, espace. قبـــاء

Robe d'homme à manches. قباء ج أقبية

Buveurs de vin. بنو قابياء

Gras. مقبيّ

Mentir. ✻ قتّ o قتّا

Rapporter (des paroles, un récit) en les altérant. — وقتّت ☗

Suivre qqn. pour épier ses actions. قتّ إلى

Recueillir peu à peu; arranger (des objets). — ☗

Recueillir et faire cuire (des aromates). قتّت ☗

Arracher, déraciner qqch. اقتتّ ☗

Mensonge. Luzerne. قتّ

Sorte de plante. قتات

Médisant; rapporteur des propos d'autrui. قتّات وقتّوت

Propos mensongers. قول مقتوت ومقتّت

Mettre le bât à (une bête de somme). ✻ قتب — أقتب و اقتتب ☗

أقتب ﻫ يَمِينًا Imposer un dur serment à qqn.
قِتْب وقِتْبَة ج أقتاب Intestin, boyau.
قَتَب ج أقتاب Bât.
قَتُوبَة Bête de somme bâtée.
✱ قتد — قَتَاد Arbrisseau épineux, aliment des chameaux.
قَتَد ج أقتاد وقُتُود واقتد Pièces de bois formant le bât du chameau.
✱ قتر o i قَتْرًا وقُتُورًا Vivre de peu, faire maigre chère.
— وقَتَّر Exhaler une odeur (viande cuite).
قتّر وقتَر وأقتَر على Compter à qqn. les morceaux, le nourrir avec parcimonie.
قتّر Produire (une odeur de viande).
— ل Tendre un piège (à une bête fauve).
— بين Rapprocher (deux objets).
— وأقتَر ﻫ S'attacher à qqch.
أقتَر Se mettre à l'affut (chasseur). Être réduit à la misère. Se parfumer.
تقتَّر Être irrité.
— ل Se preparer (au combat).
— ﻫ Chercher à tromper qqn.
— عن S'éloigner de...
تَقَاتَر Se tromper réciproquement.
قَتَر وقَتَرَة Poussière.
قَتْر وتَقْتِير Parcimonie, avarice. Maigre chère, ce qui suffit pour vivre.
قُتْر وقِتْر ج أقتار Côté, région.
قُتْرَة ج قُتَر Hutte, affut (du chasseur).
قُتَار Odeur d'objets brûlés.
قَتِير Commencement des cheveux blancs.
قَاتِر ومُقْتِر Léger, commode (bât, selle, bouclier).
قَاتِر وقَتُور وأقتَر ومُقْتِر Parcimonieux. avare, chiche.
أقتَر De couleur de poussière.
✱ قتم a قُتُوعًا Être vil.
قَتْم Ruche dans un rocher.
قَتَم Ver qui ronge le bois.
أقتم ج قُتْمَى Plus vil.
✱ قتل o قَتْلًا وتَقْتَالًا ﻫ Tuer qqn., le mettre à mort.
— ﻫ Appaiser la violence de (la faim, du froid). Couper (le vin) avec de l'eau.
— نَفْسَهُ Se suicider.
— ﻫ خُبْرًا Savoir bien (une chose).
قَتَّل ﻫ Massacrer beaucoup de monde.
قَاتَل مُقَاتَلَة وقِتَالًا وقِيتَالًا ﻫ Combattre qqn., lui faire la guerre.
— ﻫ ٱللّٰه Que Dieu le maudisse!
قَاتَلَهُ ٱللّٰه مَا أفصَحَهُ Qu'il est éloquent!
أقتَل ﻫ Exposer qqn. à la mort.
تقتَّل ل S'appliquer fortement a..., se tuer à faire qqch.
— في المِشْيَة Marcher en se balançant (femme).
تَقَاتَل و اقتتل Combattre les uns contre les autres.
استقتل S'exposer à la mort, la chercher.
قَتْل Mort violente; meurtre, assassinat, homicide; massacre; peine capitale.
قِتْل ج أقتال Adversaire, ennemi; combattant. Brave. Pareil, égal.
قَتْلَة Un meurtre, etc. ✧ Une raclée.
قِتْلَة Manière de tuer.
قِتْلَة سُوء Manière de tuer affreuse.
قِتَال ومُقَاتَلَة Guerre; combat. ✧ Dispute, querelle.

Arme. Force. Reste. قتال
Qui tue, meurtrier قاتل ج قتّال وقتلة
Mortel (poison).
Sortes de plantes. — الذئب و— الكلب
قتول (*masc. et fém.*) ج قتل وقتّل
Assassin. Tueur.
قتيل (*masc. et fém.*) ج قتلى . ومقتول
Tué, assassiné.
Endroit du corps où مقتل ج مقاتل
la blessure est mortelle.
Expérimenté, éprouvé. مقتّل
Champ de bataille. مقتتل
S'élever ✡ قتم o قتوما وقتم a قتما
dans l'air (poussière).
Être brun. أقتم
Couleur brune, d'un قتمة وقتام وقتمة
rouge noirâtre.
Poussière. قتام وقتمة
Abîme de la mort. حياض قتيم
Brun. Noirâtre, obscur, قاتم وأقتم
sombre.
Se dessécher (peau). ✡ قتن o قتونا
N'avoir rien à man- قتن o قتانة . واقتتن
ger; devenir étique.
Détruire (la teigne). أقتن ه
Couleur brune foncée. قتان وقتان
Brun foncé. قاتن
Qui n'a rien à (*masc. et fém.*) قتين
manger. Vil.
Bien ✡ قتا o قتوا وقتا و قتي ومقتى ه
servir qqn.
Prendre qqn. à son ser- اقتوى ٥
vice.
Serviteur. مقتى ومقتوي
Attirer, tirer à soi ✡ قث o قثا ه
qqch. Ramasser des biens).
Pousser (les bestiaux). — ٥
Arracher (un arbre) — و اقتث ه
Ustensiles. قثاث
Troupeau. قثاثة وقثيثة

Abonder en concom- ✡ قثأ — أقثأ
bres (sol).
Concombre. قثاء وقثاء و ✧ مقثي
Champ de concombres. مقثأة ومقثؤة
Manger des concom- ✡ قثد o قثدا
bres.
Sorte de concombre. قثد
Se pourvoir de ✡ قثر — اقتثر
meubles, d'ustensiles.
Meubles, ustensiles. قثرة
Ramasser ✡ قثم i قثما و اقتثم ه
(des richesses).
Salir qqch. d'ordures. قثم ه
Être sali قثم و قثم a قثمة وقثما o
d'ordures.
Être poudreux. قثم o قثما وقثامة
Qui ramasse des richesses. قثم
Qui amasse des richesses قثوم
pour faire du bien.
Couleur de poussière. قثمة
Ramasser ✡ قثا o قثوا و اقتثى ه
(des richesses).
Être pur, ✡ قح o قحوحة وقحاحة
franc, sans mélange. ✧ Tousser.
✧ Toux. قحة
Pur, franc, sans قح ج أقحاح . وقحاح
mélange.
Arabe pur sang. أعرابي قح وقحاح
Avare fieffé. لئيم قح وقحاح
Tous- ✡ قحب o قحبا وقحابا . وقحب
ser. ✧ Vivre dans le libertina-
ge.
Qui tousse. Âgé. قحب
Prostituée. قحبة ج قحاب
Violente (toux). قاحب
Avoir la bos- ✡ قحد a قحدا وأقحد
se développée (chameau).
Bosse du cha- قحدة ج قحاد وأقحد
meau.
Seul, sans parents. قحاد

✡ قحر — قَحْر ج أَقْحُر وقُحُور Vieillard encore robuste.
قَحَارَة Vieillesse robuste.
✡ قَحَز a قَحْزًا Sauter. S'agiter.
— ب Renverser qqn.
قُحِز Être repoussé.
قَحَّز وتَقَحَّز ل Parler rudement à qqn.
قَاحِزَات Malheurs.
قُحَّازَة Filet d'oiseleur.
✡ قحش — ✧ قَاحَش Mener une vie laborieuse et pénible.
✡ قَحَص a قَحْصًا Passer rapidement.
قَحَّص وأَقْحَص ٥ عن Écarter qqn., l'éloigner de...
سَبَقَنِي قَحْصًا Il m'a depassé à la course.
✡ قَحَط a قَحْطًا Frapper qqn. avec force.
✧ — ه Enlever (les ordures).
— وقَحِط a قَحْطًا Manquer (pluie).
قَحَط وقَحِط قَحْطًا وقَحَطًا وقُحُوطًا . وأَقْحَط Être sans pluie (année).
قَحَّط ه Féconder (un palmier). ✧ Râcler (une chaudière).
قَحِط وأَقْحَط Être affligé de la sécheresse (pays, peuplade).
أَقْحَط ه Affliger (un pays) de la sécheresse (Dieu).
قَحْط Absence de pluie, sécheresse. ✧ Penurie, cherté.
قَاحِط ج قَوَاحِط Stérile, mauvaise (année).
قَحِط وقَحِيط *Même sens.*
✡ قَحَف a قَحْفًا . و اقْتَحَف ه Enlever. emporter tout (pluie, torrent). Vider entièrement un vase.
قَحَف ٥ Briser le crâne à qqn.
— ه Vanner (le grain).
قُحَافَة Ce qui est enlevé, emporté

قِحْف ج أَقْحَاف وقُحُوف وقِحَفَة Crâne. Écuelle en bois semblable à la moitié d'un crâne.
— وقِحَاف Grande gorgée.
مَا لَهُ قِدٌ ولَا قِحْف Il n'a rien.
رَمَاهُ بِأَقْحَافِ رَأْسِهِ Il l'a atterré par un malheur.
عَجَاجَة قَحْفَاء Poussière qui emporte tout.
قَاحِف ج قُحْف . وقُحَاف Qui emporte tout (fleuve).
✧ قَاحُوف وقَاحُوفَة Pelle. Râcloir. Porte-poussière...
مِقْحَفَة Van Porte-poussière.
مَقْحُوف Enlevé, emporte. Qui a le crâne brisé.
✡ قَحْقَح Ricaner (singe).
✡ قَحَل a قُحُولًا . وقُحِل وقَحِل a قَحَلًا
وقُحُولًا . وتَقَحَّل Avoir la peau desséchée et collée sur les os (vieillard). Être très-âgé.
قَحِل Se dessécher, devenir sec.
أَقْحَل ه Sécher, dessécher qqch.
— ٥ Amaigrir qqn. (jeûne. etc.).
قُحَال Dépérissement (des moutons).
قُحُولَة Sécheresse, aridité.
قَاحِل وقَحْل وقَحِل ومُتَقَحِّل Sec, aride (vieillard).
✡ قَحَم o قُحُومًا فِي Se precipiter à l'aveugle dans...
— a قَحْمًا ه S'engager dans (le désert)
— إِلَى Approcher de...
قَحَّم وأَقْحَم ٥ فِي Lancer qqn. inconsidérément dans (une affaire).
قَحَّم ٥ Lancer (le cavalier) la face contre terre (cheval).
أَقْحَم ٥ ه Pousser (son cheval) dans (le fleuve : cavalier).

Émigrer d'un pays atteint de la sécheresse (peuplade). أقْحَمَ
Entrer dans (un fleuve : cheval). تَقَحَّمَ ه
Lancer (le cavalier) la face contre terre. — ب
Se précipiter en aveugle dans.. اقْتَحَمَ فِي و اقْتَحَمَ ه و فِي
Mépriser qqn. اقْتَحَمَ ٥
Vieux, décrépit. قَحْمٌ ج قِحَامٌ و قَحْمَةٌ
Entreprise teméraire, périlleuse. Année sterile. قُحْمَةٌ ج قُحَمٌ
Les difficultés de la route. قُحَمُ الطَّرِيقِ
Décrépitude. قَحَامَةٌ و قُحُومَةٌ
Très-noir. أَسْوَدُ قَاحِمٌ
Décrépit. Qui tourne avec rapidité (roue). قَحْوَمٌ
Qui se jette témérairement dans les périls. مِقْحَامٌ ج مَقَاحِيمُ
Lieux périlleux. مَقَاحِمُ
✱ قَحَا ٥ قَحْوًا ه و اقْتَحَى Râfler, emporter tout.
Camomille (plante médicinale odorante). قُحْوَانٌ و أُقْحُوَانٌ ج أَقَاحِيُّ و أَقَاحٍ
✱ قَدْ 1° *Particule ; se met devant un verbe et indique ou un passé récent, ou un évènement attendu.*
Zéid vient de se lever. قَدْ قَامَ زَيْدٌ
Ton père reviendra aujourd'hui. قَدْ يَقْدَمُ أَبُوكَ ٱلْيَوْمَ
Le Messie est venu. قَدْ جَاءَ ٱلْمَسِيحُ
Elle désigne aussi la rareté ou la simple possibilité d'une action.
Le menteur dit quelque fois la vérité. قَدْ يَصْدُقُ ٱلْكَذُوبُ
2° *S'emploie substantivement et signifie* suffisance, ce qui suffit.
Une pièce d'argent me suffit. قَدْنِي دِرْهَمٌ
Une pièce d'argent suffit à Zéid. قَدْ زَيْدًا دِرْهَمٌ
✱ قَدَّ ٥ قَدًّا و قَدَّدَ و اقْتَدَّ ه Couper entièrement ou déchirer en lanières, en bandes (une étoffe, etc.).
Traverser (un désert). Couper (la parole à qqn.). قَدَّ ه
Souffrir des tranchées. قُدَّ
Découper les viandes en tranches et les faire sécher à l'air. قَدَّدَ ه
Être coupé en tranches (cuir, étoffe, viande). تَقَدَّدَ و انْقَدَّ
Être séchée au soleil (viande coupée en tranches). Se diviser en partis ; se séparer (peuplade). تَقَدَّدَ
Disposer, arranger (les affaires). اقْتَدَّ ه
Être égal, uni. Suivre la même voie. Rester en ligne (chameaux). اسْتَقَدَّ
Peau d'agneau. قَدٌّ ج أَقُدٌّ و قِدَادٌ و قُدُودٌ
Taille du corps. Mesure (d'une chose) ; quantité déterminée. Fouet.
Suivant sa mesure. عَلَى قَدِّهِ
Écuelle en cuir (voyez قَعْبٌ). قِدٌّ
Lanière. Fouet.
Lanière, tranche. قِدَّةٌ ج قِدَدٌ و أَقِدَّةٌ
Bande d'hommes. Règle, patron servant à tracer des lignes.
Douleurs d'entrailles, tranchées. قُدَادٌ
Viande coupée en tranches et torrefiée au soleil. قَدِيدٌ و مُقَدَّدٌ
Vêtement en lambeaux قَدِيدٌ
Chemin, route. Sol égal. مَقَدٌّ
Tranchet en fer. مِقَدٌّ

Coupé en tranches. ✧ Amai- مَقْدُود
gri, mince.

✱ قَدَحَ a قَدْحًا و اقْتَدَحَ ب Battre (le briquet).

قَدَحَ فِي Trouer, percer le bois (d'une flèche). Naître dans (un arbre, etc.) et le ronger (ver).

— فِي فُلَانٍ Parler mal de qqn.

قَدَحَ فِي نَسَبِهِ Contester la généalogie de qqn.

— ه Extraire la cataracte (d'un œil: médecin).

✧ Trouer, percer (du bois).

— وقَدَّحَ Être enfoncé dans son orbite (œil).

قَدَّحَ Affaiblir, amaigrir (un cheval).

اقْتَدَحَ ه Arranger (une affaire).

قَدْحٌ *Nom d'action.* Carie, érosion (du bois, des dents).

قِدْحٌ ج أَقْدَاحٌ وقِدَاحٌ وأَقْدُحٌ وأَقَادِيحُ

Flèche sans plumes; flèche à tirer au sort. Lot obtenu par le sort. ✧ Trou.

قَدَحٌ ج أَقْدَاحٌ Coupe à boire, bol, gobelet, verre.

قِدْحَةٌ Direction d'une affaire.

قَدْحَةٌ وقِدْحَةٌ Un coup de briquet.

قِدَاحَةٌ Art de fabriquer les coupes.

قَدُوحٌ وأَقْدَحُ Mouche.

قَادِحٌ Qui bat le briquet, etc. Carie, érosion. Médisant, calomniateur.

قَادِحَةٌ ج قَوَادِحُ *Fém. du précéd.* Ardente (fièvre).

قَدَّاحٌ Qui bat le briquet. Fabriquant de coupes.

— وقَدَّاحَةٌ Silex, pierre à fusil.

قَدَّاحٌ و✧ قَدَّاحَةٌ Briquet.

مِقْدَحٌ ومِقْدَاحٌ ج مَقَادِحُ ومَقَادِيحُ Briquet en fer avec lequel on bat le silex.

مِقْدَحٌ Grande cuiller. ✧ Foret, vilebrequin.

✧ مِقْدَاحٌ Intrigant, boute-feu.

✱ قَدَرَ o i وقَدِرَ a قُدْرًا وقُدْرَةً ومَقْدِرَةً ومَقْدَرَةً ومَقْدُرَةً على Pouvoir qqch.; avoir la force de... L'emporter sur qqn.

قَدَرَ i قَدْرًا ه Arranger, préparer qqch.

— وقَدَّرَ ه ب Mesurer qqch. avec...

قَدَرَ o i قَدْرًا وقَدَرًا ه و ه Estimer, apprécier qqn. ou qqch. selon sa valeur.

مَا قَدَرُوا اللهَ حَقَّ قَدْرِهِ Ils n'ont pas estimé Dieu comme il le mérite.

— ه Faire cuire (la viande).

— وقَدَّرَ ه على Déterminer, fixer qqch. à qqn.; décréter qqch. sur qqn. (Dieu).

— ه ل Assigner qqch. à qqn., lui donner une part de...

قَدِرَ a قَدَرًا Avoir le cou très-court.

قَدَّرَ وأَقْدَرَ ه على Rendre possible, une chose à qqn., le rendre capable de...

قَدَّرَ ه Déterminer des rations alimentaires. Méditer sur une affaire pour l'arranger. ✧ Estimer, faire l'estimation de qqch. ✧ Supposer.

قَادَرَ ه Proportionner qqch. à...; lui donner la même mesure.

تَقَدَّرَ Être préparé. Être déterminé, décrété.

— ب Renfermer virtuellement qqch

انْقَدَرَ Être juste, à la mesure (habit).

اقْتَدَرَ Être puissant.

— على Avoir la force, le pouvoir de...

اسْتَقْدَرَ ه ه Demander à Dieu (ses faveurs).

قَدَر ج أَقْدَار Destinée, sort. Arrêt immuable de Dieu, providence. Puissance, pouvoir. Quantité; mesure; valeur intrinsèque (d'une chose). Opulence. Convenable. ✧ Rang, dignité.

قَدْر ج أَقْدَار Quantité déterminée (d'une chose). Destin. Pouvoir, faculté.

قِدْر و✧ قِدْرَة ج قُدُور Marmite en terre cuite; terrine.

قَدْرَة Mesure (d'un habit).

قُدْرَة Puissance, pouvoir, faculté, opulence.

قَدَرَة Petit flacon. Distance entre deux palmiers.

قَدَار وقِدَار Puissance. ✧ Évaluation, estimation d'une chose.

قُدَيْر وقُدَيْرَة Petite marmite.

اقْتِدَار Puissance, pouvoir, force. Opulence.

تَقْدِير ج تَقَادِير Fatalité; prédestination. Sens virtuel (d'un mot, etc.). ✧ Supposition.

تَقْدِيرًا Virtuellement.

قَادِر م قَادِرَة *Nom d'agent.*

— وقَدِير Cuit dans une marmite.

قَدِير Puissant. Qui est de force à...

أَقْدَر Qui a le cou très-court. Plus puissant.

مِقْدَار Quantité, mesure déterminée. Espace de temps.

بِمِقْدَار مَا Autant que.

مَقْدِرَة ومَقْدُرَة Puissance, pouvoir. Opulence.

مُقَدَّر ومَقْدُور ج مَقَادِير Déterminé, décrété par Dieu. Destinée; destin.

✧ مُقَدِّر Estimateur (des récoltes).

مُقْتَدِر Convenable, commode.

✱ قَدُس o قُدْسًا وقُدُسًا Être pur, sans tache; être saint.

قَدَّس ه Purifier, sanctifier qqn. (Dieu). Louer la sainteté de (Dieu).-✧ Célébrer, dire la messe. ✧ Entendre la messe.

تَقَدَّس Être sanctifié, purifié. ✧ Être consacré (pain, vin).

قُدْس وقُدُس و✧ قَدَاسَة Pureté, sainteté.

— الأَقْدَاس ✧ Le Saint des Saints.

أَلْقُدْس Jérusalem.

قُدْس وقُدَس Petite coupe. Petite assiette.

قُدُس Pureté, sainteté.

رُوحُ ٱلْقُدُس و✧ الرُّوح القدس Le Saint-Esprit.

قَادِس Grand navire.

قَادُوس ج قَوَادِيس Auget, godet d'une noria.

قُدَاس Joyaux en argent.

شَرَف قُدَاس Grande dignité.

قَدِيس Pierre précieuse.

قَدُوس بِٱلسَّيْف Qui avance, le glaive à la main.

✧ قُدَّاس ج قَدَادِيس Messe. Le Saint Sacrifice. Liturgie.

تَقْدِيس Purification. Sanctification. Louange de Dieu. ✧ Consécration eucharistique.

قَدُّوس وقُدُّوس Très-saint.

قِدِّيس ج قِدِّيسُون Saint.

مَقْدِس Lieu saint.

بَيْت ٱلْمَقْدِس وٱلْبَيْت المُقَدَّس Jérusalem.

مُقَدِّس Qui sanctifie. Qui consacre.

الكِتَاب ٱلْمُقَدَّس Le Livre Saint, la Bible.

مُتَقَدِّس Sanctifié.

مَقْدِسِيّ De Jérusalem.

✤ مُقَدِّسِيّ ج مَقَادِسَة Pèlerin de Jérusalem.

✤ قَدَعَ a قَدْعًا ة Contenir qqn. Arrêter (un cheval); le frapper sur le nez.

لَا يُقْدَعُ أَنْفُهُ Il n'est pas un homme vil.

قَدَعَ ه Faire exécuter (une affaire).

— مِن Boire peu à peu de...

— وأَقْدَعَ ة عن Empêcher qqn., l'éloigner de...

قَدِعَ a قَدَعًا Être affaiblis (yeux).

قَدِعَتْ لِي ٱلْخَمْسُون J'approche de la cinquantaine.

تَقَدَّعَ بِالشَّرِّ لِ Préparer du mal à qqn.

تَقَادَعَ Arriver successivement (papillons). Mourir l'un après l'autre. Se tenir réciproquement en échec. Se donner des coups de lance.

اِنْقَدَعَ Être contenu, repoussé.

قَدِعٌ Timide. Salée (eau). Pleureur.

قَدِعَة Réservée (femme).

قَدُوعٌ Trop ardent (cheval). Vil, méprisé.

مُقَدَّعٌ Ridé, ratatiné.

مِقْدَعَة Bâton.

✤ قَدَفَ o قَدْفًا ه Épuiser (l'eau); la puiser, la verser toute entière.

قُدَاف Écuelle; cruche en terre.

✤ قَدَمَ o قَدْمًا وقُدُومًا و✧ قَدَّمَ Marcher en tête; Être le premier.

قَدِمَ a قُدُومًا وقِدْمَانًا ومَقْدَمًا من Arriver, être de retour d'un voyage.

— ه Arriver dans (un lieu).

قَدُمَ o وقَدِمَ a على Aborder qqn.

— وأَقْدَمَ على Être hardi, courageux contre... Entreprendre hardiment qqch.

قَدُمَ o قَدَامَةً وقِدَمًا ❊ وتَقَادَمَ Être antérieur. Être ancien, antique.

قَدَّمَ وأَقْدَمَ ة Faire marcher qqn. en tête, le faire précéder les autres. Préposer qqn., le mettre à la tête.

— ٱلْيَمِين Prêter le serment.

قَدَّمَ ة وه على Préférer qqch. ou qqn. à...

— ه لِ Presenter, offrir qqch. à qqn.

— وتَقَدَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ Se présenter à qqn.

تَقَدَّمَ واسْتَقْدَمَ ة Marcher en tête devant (les autres).

تَقَدَّمَ Aller, en avant. Être chef.

— إِلَى S'avancer vers...

— إِلَى فِي Ordonner à qqn. qqch.

— على Être préféré à... Surpasser qqn. Dépasser qqch.

اِسْتَقْدَمَ S'avancer hardiment. Être le premier à l'assaut.

قِدَمٌ Antériorité, préexistence; préséance.

قِدْمٌ Ancien temps, siècles écoulés.

قِدْمًا وقِدَمًا Anciennement, jadis.

قَدَمٌ Préséance. Place distinguée due au mérite. Courage. Pied (mesure de longueur).

قَدَمٌ ج أَقْدَامٌ Pied. Pas.

سَمْتُ ٱلْقَدَمِ Nadir.

قَدَمٌ (*Masc. et fém., sing. et pl.*).

وقُدُمٌ . وقُدْمٌ (*masc. et fém.*) وقَدِمٌ Brave, intrépide.

مَضَى قُدُمًا Marcher en ligne droite.

مَشَى ٱلْقُدُمَ Être le premier à l'attaque.

قَدِمٌ وقَدِمَة Rocailleux, inégal (sol).

قُدْمَة وقِدَمَة Priorité, préséance.

قُدْمَة Courage, audace.

قُدَمِيَّة وقُدُمِيَّة Démarche fière.

يَمْشِي ٱلْقُدَمِيَّة Il excelle en bravoure.

قَدُومٌ ج قُدُمٌ Courageux, intrépide.

Hachette, erminette (de menuisier). قَدُوم وقَدُّوم ج قَدَائِم وقُدُم
Arrivée, retour d'un voyage. قُدُوم
Partie antérieure, le devant. Devant. قُدَّام
Devant toi. قُدَّامَكَ
Chemin plus court. ✧ قُدُومِيَّة
Nom d'action. Bravoure, intrépidité. إِقْدَام
Présentation. Offrande; présent. تَقْدِمَة ج تَقَادِم
Il est le premier à l'attaque. يَمْشِي ٱلتَّقْدُمَة وٱلتُّقْدُمِيَّة
Action de présenter, d'offrir. تَقْدِيم
Prééminence, priorité. Primauté. Préférence. ✧ Progrès. تَقَدُّم
Antiquité, ancienneté. تَقَادُم
Qui arrive, qui est en avant, etc. Futur; prochain (an). قَادِم ج قُدُم وقُدَّام
Tête. — ج قَوَادِم
La partie qui est en avant. Le devant d'une selle. Avant-garde (d'une armée). قَادِمَة ج قَوَادِم
Plumes de devant des ailes d'un oiseau. — ج قَوَادِم وقُدَامَى
قُدَام وقَدِيم ج قُدَمَاء وقُدَامَى وقَدَائِم
Ancien, antique.
L'éternel (Dieu). ٱلْقَدِيم
Anciennement; précédemment. قَدِيمًا و في ٱلْقَدِيم
Depuis long-temps, de temps immémorial. مِنَ ٱلْقَدِيم
Chef, prince, le premier en dignité. قَدَّام وقُدَّام وقِدِّيم
Devant, partie saillante (d'une chose). قَيْدُوم وقَيْدَام
Plus ancien. أَقْدَم ج أَقْدَمُون
Les anciens. ٱلأَقْدَمُون
Arrivée. مَقْدَم

Angle intérieur (de l'œil). Le devant (d'une selle). Face. مُقْدِم ج مَقَادِيم
Partie antérieure d'une chose. مُقْدَم و✧ مَقْدَم
Placé en avant, preposé, chef. Antécédent d'un syllogisme. مُقَدَّم
Partie antérieure (d'une chose). Avant-garde (d'une armée). Préface d'un livre. Majeure ou mineure d'un syllogisme, prémisse. مُقَدَّمَة ومُقَدِّمَة
Qui est en avant. Chef. Préfet. مُتَقَدِّم
Mentionné. مُتَقَدِّم ذِكْرُهُ
Courageux, le premier à l'attaque. مِقْدَام ومِقْدَامَة ج مَقَادِيم

✶ قَدَا o قَدْوًا وقَدِيَ a قَدًى وقَدَاوَةً
Être d'un goût agréable (mets).
Être proche. قَدَا o قَدْوًا
Arriver de voyage. — وأَقْدَى
Que ce mets est bon! مَا أَقْدَى هٰذَا ٱلطَّعَام
Aller droit son chemin. تَقَدَّى
Imiter qqn. اقْتَدَى ب
D'un goût agréable (mets). قَدٍ وقَدِيّ
Racine, tronc. قِدْو ج أَقْدَاء
Droiture, rectitude. قَدْوَى
Exemple, modèle à suivre. قِدَة و قِدْوَة وقُدْوَة
Imitation. اقْتِدَاء

Émigrer par suite de la disette. ✶ قَدَى i قَدْيًا
Marcher vite (cheval). — قَدَيَانًا
Résister à qqn. قَادَى ه
Marcher posément. تَقَدَّى
Espèce de serpent. قِدَة ج قِدَات
Mesure, quantité. قَدًى
Manière d'agir. قِدْيَة
Arrivants (émigrés). قَادِيَة

✡ قَذَّ o قَذًّا وقَذَّذ وأَقَذَّ ه Garnir de plumes (une flèche). Couper également (les plumes d'une flèche), etc.
قُذَّة ج قُذَذ Plumes d'une flèche.
— وقُذَذ ج قِذَّان Puce.
قُذَاذَة ج قُذَاذَات Rognure, coupure.
أَقَذّ ج قُذّ وقِذَاذ Garnie de plumes ou sans plumes (flèche).
مَا لَهُ أَقَذّ وَلَا مَرِيش Il n'a rien.
قَذَذ ومَقَذّ Occiput.
مِقَذّ Couteau, etc.
مُقَذَّذ ومَقْذُوذ Orné.
✡ قَذَر وقَذُر o وقَذِر a قَذَرًا وقَذَارَة Être sale, couvert d'ordures.
قَذَر o وقَذِر a قَذَرًا وقَذَّر ٥ وه Salir, couvrir d'ordures qqn. ou qqch.
تَقَذَّر و اسْتَقْذَر Trouver (une chose) sale, dégoûtante.
قَذَر ج أَقْذَار Saleté, ordures, malpropreté.
قَاذُور وقَاذُورَة وقَذُور Insociable, qui fuit la société.
قَاذُورة ج قَاذُورات Turpitude.
قَذِر وقَذَر وقَذُر Sale, malpropre.
مَقْذَر ومُتَقَذِّر ج مَقَاذِر Toujours sale.
✡ قَذَع a قَذْعًا وقَاذَع وأَقْذَع ٥ Injurier qqn.
تَقَذَّع ل بِالشَّرّ Chercher à nuire à qqn.
قَذَع Saletés. Propos obscènes.
قَذِع Sale; indécent.
قَذِيعَة Propos injurieux. Obscénité.
✡ قَذَف i قَذْفًا Vomir. Ramer.
— ٥ في Jeter qqn. dans (le feu).
— و اسْتَقْذَف ٥ ب Lancer (des pierres) contre qqn., éclater contre qqn. en injures, l'accuser d'actes honteux.
قَذَّف وقَاذَف ٥ Lancer des pierres contre qqn.
تَقَاذَف Précipiter sa course (cheval).
— ب Se jeter des pierres. ✧ S'injurier.
قَذْف Injure. Action de ramer.
قُذْف وقَذَف وقُذُف وقُذْفَة Côté, bord (d'un fleuve, d'une vallée).
قُذْفَة ج قِذَاف وقُذَف وقُذُف وقُذْفَات Sommet (d'une montagne, etc.).
قَذَف وقُذُف Endroit glissant.
— وقَذُوف وقَذِيف Éloigné, lointain (désert, distance, etc.).
قِذَاف . وقَذِيفَة ج قَذَائِف Projectile.
قَذَّاف Baliste. Rameur. Balance. Véhicule.
مِقْذَاف ومِقْذَف ج مَقَاذِف ومَقَاذِيف Rame, aviron.
✡ قَذَل o قَذْلًا ٥ Frapper qqn. à l'occiput; médire de qqn.
— في S'appliquer à...
قَذَل Défaut, vice.
قَذَال ج قُذُل وأَقْذِلَة Occiput.
✡ قَذَم o قَذْمًا ل من Faire à qqn. un certain don.
قَذِم a قَذَمًا ه Humer, avaler en humant.
انْقَذَم Se hâter.
قُذَم Maître généreux.
✡ قَذِن — أَقْذَن Avoir beaucoup de défauts.
✡ قَذِي a قَذًى وقَذَيَانًا Être incommodé par un fétu (œil).
قَذَى i قَذْيًا وقَذًى وقَذَيَانًا Sécréter une matière blanche (œil).
قَذَّى وأَقْذَى ه Jeter un fétu dans (l'œil) ou l'en retirer.
قَاذَى ٥ Récompenser qqn.
قِذًى ج أَقْذَاء وقُذِيّ Poussière fine.
قَذًى وقَذَاة Fétu, brin de paille.
قَذِيَة وقَذِيّة ومَقْذِيَّة Incommodé par un fétu (œil).
يُغْضِي عَلَى ٱلقَذَى Il supporte l'injure.

★ قَرَّ i قَرَارًا وقُرُورًا وقَرًّا وتَقْرَارَةً وتَقِرَّةً في Rester, se fixer dans (un endroit). Rester tranquille.
— بِ Persister, persévérer dans qqch.
— i قَرًّا ه Verser de l'eau froide dans (une marmite).
✧ قَرَّ ب او في Avouer, confesser qqch.
قَرَّ a i قُرَّةً وقَرَّةً وقُرُورَةً Être rafraichi (œil). Être consolé et concevoir de la joie après le chagrin.
— a i قَرًّا Être frais (jour).
قَرَّرَ وأَقَرَّ ٥ في Faire rester qqn. dans (un lieu, une position).
قَرَّرَ ٥ بِ Forcer qqn. à avouer qqch.
— ه Constater, établir (un fait...).
قَارَّ ٥ Tomber d'accord avec qqn. Être à demeure fixe avec qqn.
أَقَرَّ ٥ على او في Laisser qqn. en repos dans (une occupation).
— لِ بِحَقِّهِ Avouer ou reconnaitre les droits de qqn.
— بِ Avouer, reconnaître qqch.
تَقَرَّرَ Être établi solidement. Être bien constaté (fait).
تَقَارَّ في Être établi, fixé dans (un lieu).
اِسْتَقَرَّ في S'établir, se fixer (qq. part). Se reposer.
قَرٌّ Repos. *Sorte de* litière à dos de chameau. Froid. Poulet.
يَوْمُ ٱلْقَرِّ Lendemain d'une fête des Musulmans.
يَوْمٌ قَرٌّ ولَيْلَةٌ قَرٌّ وقَرَّةٌ Jour froid; nuit froide.
أَلْقَرَّتَانِ La matinée et la soirée.
قَرُّ ٱلثَّوْبِ Pli de l'étoffe.
قُرٌّ Fraicheur, froid. Froid de l'hiver. Insecte nageant sur l'eau.

وَقَعَ فِي قُرٍّ Il est tombé dans un grand malheur.
قَرَارٌ وقَرَارَةٌ Séjour fixe. Stabilité. Repos, tranquillité. Plaine. Troupeaux.
دَارُ ٱلْقَرَارِ Séjour de l'autre vie.
قَرَارِيٌّ Tailleur; boucher, artisan.
قِرَّةٌ Fraicheur, froid.
قُرَّةٌ Cresson, cardamine.
قَرَّةٌ وقُرَّةٌ وقِرَّةٌ Grenouille, rainette.
قُرَّةٌ Fraicheur, ce qui réjouit.
— ٱلْعَيْنِ *Sorte de* cresson.
هُوَ قُرَّةُ عَيْنِي Il est ma consolation.
قُرَّةٌ وقَرَرَةٌ وقُرُرَةٌ وقُرَارَةٌ Reste de mets dans une marmite.
قَارُورَةٌ ج قَوَارِيرُ Bouteille en verre; flacon. Prunelle de l'œil.
إِقْرَارٌ Aveu, confession; reconnaissance d'une obligation.
قَرِيرُ ٱلْعَيْنِ Consolé, réjoui.
قَرِيرَةٌ Raffraichi (œil).
قُرَارَةٌ وقُرُورَةٌ Eau froide jetée dans la marmite.
تَقْرِيرٌ Contrainte exercée sur qqn. pour lui faire avouer qqch. ✧ Rédaction d'un acte; rapport.
✧ تَقْرِيرٌ ج تَقَارِيرُ Diplôme, lettres patentes.
✧ تَقْرِيرِيٌّ Justificative (pièce).
قَارٌّ Qui demeure. Froid (jour). ✧ Qui avoue.
قَارَّةٌ *Fém. du précéd.* Continent, terre ferme.
مَقَرٌّ ومُسْتَقَرٌّ Demeure, résidence. Fond.
مَقَرُّ ٱلْبِئْرِ Creux au fond du puits.
مَقَرَّةٌ Petit abreuvoir. Petite cruche.
مَقْرُورٌ Rafraîchi. Froid, frais (jour). Qui souffre du froid (homme).

✱ قَرَأَ a o قَرْأً وقِرَاءَةً وقُرْآنًا ه Lire (un livre, dans un livre).
— قَرْءًا وقُرْآنًا Rassembler, réunir.
— قِرَاءَةً عَلَيْهِ ٱلسَّلَامَ Envoyer, transmettre des salutations à qqn.
قَارَأَ ة مُقَارَأَةً وقِرَاءً Étudier, lire avec qqn.
أَقْرَأَ ة Faire lire, enseigner à lire à qqn.
— ة ٱلسَّلَامَ Envoyer à qqn. un salut par écrit ou par un autre.
— Souffler aux époques habituelles (vents).
تَقَرَّأَ S'adonner au culte de Dieu, à la lecture des livres sacrés.
اِسْتَقْرَأَ ة Demander à qqn. de lire.
قِرَاءَةٌ ج قِرَاءَاتٌ Lecture. Manière de lire.
قُرْءٌ ج أَقْرَاءٌ وقُرُوءٌ وأَقْرُؤٌ Moment. Mesure, rime des vers.
أَقْرَاءُ الشِّعْرِ Les espèces de vers.
قُرْآنٌ Lecture. Le Coran.
قَارِئٌ ج قُرَّاءٌ وقَرَأَةٌ وقَارِئُونَ Qui lit. lecteur.
قَرَّاءٌ ج قَرَّاءُونَ Bon, habile lecteur.
مَقْرُوءٌ ومَقْرِيٌّ ومَقْرُوٌّ Lu, à lire.
✱ قَرُبَ ة a وقَرُبَ o قُرْبًا وقُرْبَانًا مِنْ وإِلَى Se trouver près de qqn. S'approcher, venir près de...
قَرِبَ وقَرُبَ Être proche, imminent (événement).
قَرَبَ o قَرْبًا وقَرَّبَ وأَقْرَبَ ه Remettre (un sabre) dans le fourreau.
قَرِبَ a قَرَبًا Éprouver des douleurs dans le flanc.
قَرَّبَ ة وه Faire approcher, approcher qqn. ou qqch.; honorer qqn.; offrir un sacrifice, présenter une offrande. ✧ Offrir, présenter qqch. ✧ Communier qqn.

قَارَبَ ة وه Être voisin de (qqn., d'un lieu).
— ة Parler avec affabilité à qqn.
— أَنْ Être sur le point de (faire qqch.).
— فِي Agir avec justesse, sagesse dans...
أَقْرَبَ Être sur le point de mettre bas (femelle).
— ه Remplir (des vases) presque jusqu'aux bords.
تَقَرَّبَ تَقَرُّبًا وتِقِرَّابًا إِلَى S'approcher, se rapprocher de... Chercher à se mettre en rapport avec qqn. Rechercher l'intimité de qqn. ✧ Communier, recevoir la Sainte Communion.
تَقَارَبَ Être près, se rapprocher les uns des autres. Être près de la maturité (blé, etc.).
اِقْتَرَبَ S'approcher, venir plus près. Être sur le point de s'accomplir (promesse).
اِسْتَقْرَبَ ه Trouver près.
قُرْبٌ وقُرَابٌ Proximité, voisinage.
عَنْ قُرْبٍ Prochainement, sous peu.
قُرْبٌ وقُرُبٌ ج أَقْرَابٌ Flanc, côté.
قُرْبَةٌ وقُرُبَةٌ ج قُرَبٌ وقُرُبَاتٌ Bonne œuvre.
قُرَابَةٌ État d'un vase presque plein.
قِرْبَةٌ ج قِرْبَاتٌ وقِرَبٌ وقِرَبَاتٌ وقِرِبَاتٌ Outre.
قِرَابٌ ج قُرُبٌ وأَقْرِبَةٌ Gaine, fourreau, étui.
قِرَابُ وقُرَابُ الشَّيْءِ Ce qui approche d'une chose; son équivalent.
قَرَابَةٌ وقُرْبَى Consanguinité, parenté.
هُوَ قَرَابَتِي (عِوَضَ هُوَ ذُو قَرَابَتِي) Il est mon parent.

✡ قربس — قَرَبُوس وَ ✧ قَرْبُوس جـ قَرَابِيس Partie supérieure de l'arçon de la selle. Arçon.

✡ قَرَت o وقَرِت a قُرُوتًا, Être livide, verdâtre par suite de contusions (peau, sang).

قَرِت a قَرَتًا Avoir le teint altéré (homme).

قَارِت ومُقْتَرِت Qui fait main basse sur tout.

✡ قَرَث o قَرْثًا ة Affecter, peiner qqn. (évènement).

قَرِث a قَرَثًا Se donner de la peine. Gagner, faire des profits.

✡ قَرَح a قَرْحًا وقَرَّح ة; Blesser qqn. lui causer un ulcère.

— واقْتَرَح ه Creuser (un puits) là où il n'a pas d'eau.

قَرَّح ة ب Avoir pour qqn. les égards qui lui sont dus.

قَرَح a قُرُوحًا وقَرِح a قَرَحًا وأَقْرَح Avoir toutes ses dents, ou cinq ans révolus (cheval, etc.).

قَرِح a قَرَحًا وتَقَرَّح Être couvert d'ulcères.

✧ قَرَّح ة Exciter qqn. à. .

قَارَح ة Regarder qqn. en face.

أَقْرَح Avoir des chameaux ulcérés.

— ة Couvrir qqn. d'ulcères (Dieu).

تَقَرَّح ل Être préparé à...

اقْتَرَح ه Improviser (un poëme, un discours). Inventer qqch. Choisir qqch.

— ه وب على Demander qqch. à qqn. avec importunité.

قَرْح جـ قُرُوح Blessure, plaie, ulcère.

قَرْحَة Une plaie, un ulcère. ✧ Toux.

قُرْحَة Petite tache blanche au front du cheval. Commencement (du printemps).

قَرَب وقِرَابَة Voyage de nuit à une source d'eau.

قُرْبَان جـ قَرَابِين Offrande, sacrifice offert à Dieu. ✧ Eucharistie.

عِيدُ ٱلْقُرْبَان ✧ La fête du S. Sacrement, la Fête-Dieu.

قُرْبَان (sing. et pl.) وقُرْبَان Familier d'un prince.

تَقْرِيب Rapprochement. Approximation. Galop. ✧ Offrande.

تَقْرِيبًا وبِٱلتَّقْرِيب Approximativement, à peu près.

قَارِب جـ قَوَارِب Chercheur d'eau, la nuit. Barque, nacelle, canot.

قَرِيب جـ أَقْرِبَاء Proche, voisin. Prochain. Poisson salé frais. *Au pl.*, parents.

قَرِيبَة جـ قَرَائِب *Fém. du précéd.*

جَاءُوا قَرَابِي Ils sont venus à peu de distance les uns des autres.

عَنْ قَرِيب Prochainement, sous peu.

أَقْرَب جـ أَقَارِب وأَقْرَبُون Plus proche, plus voisin. Plus probable, plus vraisemblable. *Au pl.*, proches parents.

مُقْرَب Noble, de race (jument). Sellée (monture).

مُقْرِب جـ مَقَارِب ومَقَارِيب Près de mettre bas (femelle).

مَقْرَب ومَقْرَبَة Chemin de traverse, chemin plus court.

مَقْرَبَة ومَقْرُبَة Proche parenté.

مُقَرِّب Qui approche, qui avance qqch. Qui fait une offrande. Sacrificateur.

مُقَارِب Moyen, entre-deux, médiocre.

مُقَارَب A bon marché.

مُتَقَارِب Rapproché. Mètre (*en poésie*).

✦ Être armurier. ✦S'embraser (charbon). قَرْدَحَ ✱
✦ État, métier d'armurier. قَرْدَحَة
✦ Armurier. قَرْدَاحِيّ وقَرْدَحِيّ ج قَرَادِحَة
✱ قَرِدَ — قَرْدَد وقُرْدُود ج قَرَادِد وقَرَادِيد Colline rocailleuse.
✱ قَرَزَ i قَرْزًا ☙ Prendre qqch. avec le bout des doigts. Pincer.
✦ انْقَرَزَ مِنْ Se piquer (d'une parole).
قَرْزَة Pincée.
✦ مُقَارَزَة Dispute.
✱ قُرْزُح وقُرْزُحَة *Sorte d'*arbrisseaux.
✱ قَرْزَلَ Rassembler sa chevelure et la nouer en haut de la tête (femme).
✱ قَرْزَمَ Faire de mauvais vers.
قِرْزَام Mauvais poète.
✱ قَرَسَ i قَرْسًا Geler (eau).
— وقَرِسَ a قَرَسًا Être rigoureux (froid).
قَرَّسَ وأَقْرَسَ ☙ Refroidir, glacer (l'eau, etc. : froid).
قِرْس Petit cousin.
قَرِس وقَرِيس Gelé.
قَرْس وقَرَس وقَرِيس Froid intense.
قَارِس Très-froid, glacial. Gelée (eau).
قَرَاسِيَا Espèce de prune. Pruneau.
✱ قَرَشَ i o قَرْشًا Couper, retrancher en coupant qqch.
قَرَشَ وقَرَّشَ و اقْتَرَشَ Gagner, acquérir du bien.
قَرَّشَ ✦ Réduire en piastres. ✦ Se cailler peu à peu (lait).
✦ قَارَشَ ﻫ و ☙ Avoir des rapports avec qqn. Se mêler, s'immiscer dans...

قُرْح Première eau d'un puits, commencement (d'une chose).
قَرَح Absence d'ulcère.
قَرِح Ulcéré.
قَرَاح ج أَقْرِحَة Eau pure et limpide. Terrain propre à être ensemencé.
قُرْحَان وقُرَاحِيّ Sédentaire ; qui n'a pas vu la guerre.
قُرْحَان Qui n'a pas eu la petite vérole.
قُرَاحِيّ وقُرْحَان مِنْ Non responsable de...
اقْتِرَاح Improvisation. Invention.
قَارِح ج قَوَارِح وقُرَّح (*masc. et fém.*) ومَقَارِيح Qui a fait toutes ses dents. ✦ Expérimenté.
قَارِحَة ج قَارِحَات وقَوَارِح *Fém. du précéd.*
قَرِيح ج قَرْحَى Blessé. Couvert d'ulcères. Pure (eau, etc.).
قَرِيحَة ج قَرَائِح · قُرْح *Même sens que* Talent naturel, aptitude.
أَقْرَح م قَرْحَاء ج قُرْح Qui a une petite tache blanche au front (cheval).
مُقَرَّح ومَقْرُوح Couvert d'ulcères. Blessé.
✱ قَرِدَ a قَرَدًا Être rongée par la teigne (peau).
— وتَقَرَّدَ Être crépus (cheveux).
قَرِدَ وقَرَّدَ وأَقْرَدَ Rester coi.
✦ قَرَّدَ ﻫ Souhaiter à qqn. que le démon lui nuise.
قَرَد Flocon de laine qui tombe des moutons.
قِرْد ج قُرُود وأَقْرَاد وقِرَد وقِرَدَة Singe. ✦ Mauvais génie ; démon.
قِرْدَة ج قِرَد Guenon.
قُرَاد ج قِرْدَان Trayon. Teigne (de chameau).
قَرَّاد Conducteur de singes.

✧ Devenir riche, avoir beaucoup de piastres. أَقْرَشَ

Se mêler, se croiser (lances). تَقَارَشَ و اقْتَرَشَ

Piastre turque. Requin. ⊙ قِرْش ج قُرُوش

✧ Fromage aigrelet. قَرِيش وقَرِيشَة

*Nom d'*une tribu arabe. قُرَيْش

Appartenant à cette tribu. قُرَشِيّ

Riche, qui a beaucoup de piastres. ✧ مُقْرِش

Pincer (la chair de qqn.). Piquer (cousin). ✠ قَرَصَ o قَرْصًا

Piquer qqn. au vif par (des épigrammes). — ٥ ب

Rincer, laver (du linge) du bout des doigts. ✧ Laver les taches d'un (habit). — ه

Étendre la pâte et en faire des pains ronds et plats. — وقَرَّصَ ه

Être médisant; frondeur. قَرِصَ a قَرَصًا

Pain rond et plat. Disque (du soleil, etc.). ✧ Disque de métal dont se parent les femmes. قُرْص ج أَقْرَاص وقِرَصَة

Même sens. قُرْصَة ج قُرَص

Ortie. قَرِيص وقُرَّاص و✧ قُرَّيْص

Aigre, acide (lait, etc.). *Sorte d'*insecte mordant. قَارِص

Fém. du précéd. Mordant, piquant (mot). قَارِصَة

Très-rouge. أَحْمَر قُرَّاص

Arrondi, façonné ou rond. مُقَرَّص

Couteau à pointe recourbee. مِقْرَاص

Corsaire, pirate. ⊙ قُرْصَان ج قَرَاصِين

Grains restés dans l'épi après le battage, ✠ قُرْصُد

Sorte de plante épineuse. ✠ قِرْصِعْنَة

Couper (un lien). Ronger (une étoffe: souris). ✠ قَرَضَ i قَرْضًا وقَرَّضَ ه

Réciter (un poème). قَرَضَ ه

✧ Prêter à qqn. de l'argent. — ٥

Il est mort. — رِبَاطَهُ

Aller à droite ou à gauche. — فِي سَيْرِهِ

Passer à côté d'un lieu. — المَكَانَ

Récompenser qqn. — وقَارَضَ مُقَارَضَة وقِرَاضًا ٥

Mourir. قَرِضَ a قَرَضًا

Louer ou blâmer qqn. قَرَّضَ ٥

Prêter de l'argent à un commerçant avec participation. قَارَضَ

Prêter de l'argent à qqn. أَقْرَضَ ٥

Se rendre la pareille (en bien *ou* en mal). Se livrer à une sorte de tournoi poétique. تَقَارَضَ

Rivaliser de (louange). — ه

S'éteindre (famille, dynastie). Finir, expirer (temps). انْقَرَضَ

Emprunter, faire un emprunt de qqn. اقْتَرَضَ مِن

Demander à emprunter. اسْتَقْرَضَ مِن

Bienfait *ou* mal reçu de qqn. Emprunt; chose due. قَرْض ج قُرُوض

Prêt. ✧ قَرْضَة

Coupures, rognures. قُرَاضَة

Poésie, poème, pièce de vers. Ce que remâche le ruminant. قَرِيض

Qui ronge, etc... قَارِض

Qui prête; bailleur de fond. مُقْرِض

Ciseaux. مِقْرَاض ج مَقَارِيض

Rongé. ✧ Prêté. مَقْرُوض

Endroits clair-semés. Amphores. مَقَارِض

Plante à fleur très-jaune. ✠ قَرْضًا — قِرْضَى

Graine de caroubier ; قِيرَاط ج قَرَارِيط son poids. ✧ La vingt-quatrième partie (d'une chose). ✧ Largeur d'un doigt.
Emplâtre de céruse. قَيْرُوطِيّ ⊙ Cérat.
Qui porte des boucles d'oreil- مُقَرَّط les.
Qui a les lobes des oreilles أَقْرَط pendants (bouc).
Garçon meunier. قَارُوط الطَّاحُون
✧ Rongé ; rogné ; retranché. مَقْرُوط
Couper les os (d'un قَرْطَب ة ✡ animal égorgé). Renverser qqn.. ✧ Embarrasser qqn., le réduire à l'impuissance.
Être embarrassé ; être تَقَرْطَب ✧ reduit à l'impuissance.
Tranchant (glaive). قُرَاطِب
✧ Ronces. قُرْطُب
Cordoue (ville d'Espagne). قُرْطُبَة
Feuille de قِرْطَاس ج قَرَاطِيس ✡ papier, feuillet. Papiers, livres, écritures. Cuir servant de but aux archers.
Revêtir qqn. de la tuni- قَرْطَق ⊙ que appelée قُرْطَق.
Se vêtir de cette tunique. تَقَرْطَق ⊙
Sorte de tunique. قُرْطَق ⊙
Panier, قرطل — قَرْطَل ج قَرَاطِل ✡ corbeille.
Charge d'une âne. قِرْطَالَة ج قِرْطَال
Couper, amputer. قَرْطَم ه ✡
Graine de carthame, قِرْطِم وقُرْطُم de safran bâtard.
Maladie qui fait tomber قِرْطَام ✧ les extrémités en putréfaction.
Cueillir les feuil- قَرَظ i قرظا ه ✡ les de l'arbre dit سَلَم ; préparer (le cuir) avec ces feuilles.

Couper qqch. Ramas- قَرْضَب ه ✡ ser qqch. Manger, consumer tout. Manger des choses sèches.
Qui mange des قِرْضَاب ج قَرَاضِبَة choses sèches.
Voleur. Tranchant — وقُرْضُوب (glaive).
Couper. Prendre, em- قَرْضَم ✡ porter,
Couper en قَرَط o قَرْطًا وقَرَّط ه ✡ petits morceaux (des poireaux).
✧ Grasseyer en pro- قَرَّط o بِالرَّاء noncant le رَاء.
✧ Retrancher à qqn. de — وقَرَّط على ce qu'on lui doit.
Mettre (le mors, les rênes à ة قَرَّط (un cheval). Parer (une fille) de boucles d'oreilles.
Moucher (une chandelle). Lâ- ه — cher (la bride) à un cheval, le laisser courir. ✧ Ronger ; rogner (la monnaie).
Être avare à l'égard de قَرَّط على qqn. ; lui donner très-peu. ✧ Tirer la bride à un cheval, l'empêcher de marcher vite.
Porter des boucles d'oreilles تَقَرَّط (fille).
Être coupé. ✧ Être re- انقَرَط ✧ tranché (partie de ce qui est dû à qqn.).
Poireau. قِرْط
قُرْط ج أَقْرَاط وقِرَاط وقُرُوط وقِرَطَة
Boucle d'oreilles. pendants d'oreilles. ✧ Grappe de banane. ✧ Joyau de femme : ferronnière.
Ce qu'on coupe en mouchant قُرَاطَة une chandelle.
✧ Grasseyement. ✧ Morceau, قُرْطَة éclat de bois.

Louer (un vivant). قَرَّظَ ه

Acquérir de l'importance. قَرُظَ a قَرَاظَةً

Se louer réciproquement. تَقَارَظَ

Feuilles de l'arbre dit سَلَم. قَرَظ

Marchand des feuilles susdites. قَرَّاظ

Éloge, panégyrique d'un homme vivant. تَقْرِيظ وتَقْرِيظ

Préparé avec les feuilles de l'arbre dit سَلَم. مَقْرُوظ

✱ Frapper (à la porte). Battre (le tambour). Frapper le but (flèche). قَرَعَ a قَرْعًاه

Frapper qqn. à la tête avec (un bâton). — رَأْسَهُ بِ

Grincer les dents de regret. — سِنَّهُ

Vider le vase (buveur). — جَبْهَتَهُ بِالإِنَاءِ

Être vaincu à un jeu de hasard. قُرِعَ عَلَى قَرَعًا

Être chauve. Recevoir un conseil. Se laisser vaincre à un jeu. قَرِعَ a قَرَعًا

Être vide (enclos etc.). Être peu fréquenté (jour de fête). Être teigneux. — a قَرَعًا وقَرَعًا

Troubler, inquiéter qqn. Gronder, gourmander qqn. قَرَّعَ ه

En venir aux mains, se battre. Jouer à un jeu de hasard. قَارَعَ مُقَارَعَةً وقِرَاعًا

Tirer au sort entre... أَقْرَعَ بَيْن

Paver une demeure de briques. — دَارًا أَجُرًّا

J'ai passé la nuit en me tournant et retournant. بِتُّ تَقَرَّعَ وأَتَقَرَّعُ

✧ Avoir la tête rasée. تَقَرَّعَ

Jeter les sorts, les dés; tirer au sort. ✧ Se disputer. تَقَارَعَ

✧ Avoir la teigne. انقرع

Jeter les sorts, tirer au sort qqch. ✧ Se chamailler avec qqn. اقْتَرَعَ فِي وعَلَى

Choisir qqch. Allumer (le feu). Faire un poëme (poëte). — ه

Courge. Citrouille. قَرْع

Une courge. Cornue; cucurbite. La meilleure partie (du butin). ✧ Crâne. قَرْعَة

Calvitie, chauveté. Pustule. قَرَعَة

Sort, lot, part, portion. Sac en cuir. قُرْعَة ج قُرَع

Ils tirèrent au sort. رَمَوْا القُرْعَةَ

Le sort lui est favorable, il gagne. أَلْقُرْعَةُ لَهُ

Il perd. — عَلَيْهِ

La meilleure partie (d'une chose). قُرْعَة وقَرِيعَة

Qui souffre de l'insomnie. Gâté (ongle). قَرِع

Gageure. Pustule blanche. قَرَع

Qui frappe (à la porte). Qui jette les sorts. قَارِع

Fem. de قَارِع. Jour du jugement. Injure, invective. قَارِعَة

Calamité. Le haut du chemin. — ج قَوَارِع

Pic (oiseau). قَرَّاع

Méprisé, abject. Choisi, d'élite (étalon). قَرِيع ج قَرْعَى

Héros de son siècle. قَرِيع الدَّهْرِ

Chef, héros, قِـرِّيع

Chauve. Teigneux. Sans écorce (arbre). Dur (lieu). Complet (nombre). Nu, sans végétation (mont). ✧ Sans cornes (bête). أَقْرَع م قَرْعَاء ج قُرْع وقُرْعَان

Fem. du précéd. Pré, jardin dépouillé, dénudé. Malheur. Cour (d'une maison). قَرْعَاء

مِقْرَع Besace à cueillir les dattes.
مُقْرَع Qui relève la tête (cheval).
مِقْرَعَة ج مَقَارِع Tout ce qui sert à frapper; fouet, verge, férule.
مُقَارَعَة Dispute, altercation. Tirage au sort.
مِقْرَاع Marteau à casser les pierres.
مَقْرُوع Choisi (étalon). Maître, chef. ✧ Teigneux.
☆ قَرَف i قَرْفًا وقَرَّف ٥ ب Soupçonner qqn. de...; l'accuser de...
— ٥ Enlever l'écorce (d'un fruit), la croûte (d'une plaie). Maltraiter qqn., être dur à l'égard de qqn.
قَرَف ھ Mêler, mélanger.
— ل Gagner pour (sa famille).
قَرِف a قَرَفًا Être près de tomber malade. ✧ Avoir de la répugnance, du dégoût pour qqch.
قَارَف مُقَارَفَة وقِرَافًا ٥ وھ Approcher de. Commettre (une faute).
✧ قَرَّف وأَقْرَف Exciter le dégoût (mets).
أَقْرَف ٥ Accuser qqn. Communiquer une maladie à qqn.
— ب Exposer qqn. aux soupçons.
— ل Se mettre en contact avec...
تَقَرَّف Avoir la croûte enlevée (plaie).
اقْتَرَف Acquérir, gagner.
— ھ Commettre (un crime).
— ب Être soupçonné de...
✧ اسْتَقْرَف مِن Avoir de l'horreur, du dégoût de...
قِرْف Écorce; écorce de grenade. Croûte de pain qui s'attache au four. Excrétions sèches du nez.
قَرَف Mélange. Contagion. ✧ Horreur, dégoût, répugnance.

— وقَرِف وقَرِيف ب...; Propre, apte à... capable de...
قِرْفَة ج قِرَف Soupçon. Vilénie. Écorce. Gain. Cannelle.
هُوَ قِرْفَتِي C'est lui que je soupçonne.
بَنُو فُلَانٍ قِرْفَتِي Les fils de tel ont ce que je cherche.
قَرُوف ج قُرُف Très-dur, très-injuste.
قُرَّفِيّ ومُقْرِف Homme au teint brun.
أَقْرَف Très-rouge.
مُقْرِف Né d'un père esclave (homme); d'un vil étalon (cheval). ✧ Dégoûtant.
☆ قَرْفَص ✧ S'asseoir sur les talons en appliquant les cuisses sur les jambes, s'accroupir.
— ٥ Lier qqn., lui attachant les mains sous les pieds.
قِرْفِصَى وقُرْفُصَى وقُرْفُصَاء Manière susdite de s'asseoir sur les talons.
قَرَافِصَة Voleurs.
☆ قرفل — مُقَرْفَل Assaisonné de girofles (mets).
☆ قَرَق o قَرْقًا Glousser (poule).
✧ انقرق Avoir une hernie.
✧ قَرَّق ✧ Mettre couver une poule. ✧ Couver (poule).
قَرْق Gloussement.
✧ قُرْق Hernie.
قَرْق وقَرَق Sol uni; plaine.
قُرْقَة ✧ Poule couveuse.
مَقْرُوق ✧ Qui a une hernie.
✧ قَرْقَد ھ Grignoter, ronger (du pain dur, etc.).
✧ — Devenir très-sec (pain, peau, etc.
✧ قَرْقَد — قَرْقَدَان وقَرْقَدُون Écureuil.

Roucouler (pigeon). Grogner, grommeler (chameau). Grouiller (ventre). ✧ Être creux (arbre). ✧ Se plaindre. ☆ قَرْقَرَ
Sol uni, doux. قَرْقَر وقَرْقَرَة
Nom d'action. ✧ Plainte. قَرْقَرَة
Mugissement du chameau. Qui mugit très-fort (chameau). قَرْقَار
Tiens-toi tranquille (*se dit à une femme*). قَرْقَارِ
Roucoulement de la colombe. Face, traits du visage. *Au pl.*, borborygmes. قَرْقَرَة ج قَرَاقِر
Qui a une voix sonore (chamelier). قُرَاقِر وقُرَاقِرِيّ
Femme bavarde. قُرَاقِرَة
Écume du chameau. — وقَرْقَارَة
Cavité d'un arbre. ✧ قَرْقَارَة
Vaisseau long ou grand. ✧ Agneau. قُرْقُور ج قَرَاقِير
✧ Creux, vide (arbre). قَرْقَارَة ومُقَرْقَر
Grignoter, ronger en mangeant (une chose dure). ✧ قَرْقَش ه
Appeler (un petit chien). ☆ قَرْقَص ة
Petit chien. قُرْقُوص
Couper en petits morceaux. Ronger (souris, etc.). ✧ قَرْقَط ه
Petit morceau. ✧ قُرْقُوطَة
Faire du bruit (voiture, etc.). ✧ قَرْقَم
Se divulguer (nouvelle, secret). ✧ تَقَرْقَم
Cahot d'une voiture. Claquement. Bruit, nouvelle qui se répand. ✧ قَرْقَمَة
Qui fait du bruit (rumeur). ✧ مُقَرْقِم
Roucouler (pigeon); rire aux éclats (homme), grogner avec force (chameau). ☆ قَرْقَف

Épouvanter, effrayer qqn. — ة
Grelotter de froid. قَرْقَف وتَقَرْقَف
Vin. قَرْقَف وقُرْقُوف
Roucoulement, etc., prolongé. قَرْقَفَة
Criard (coq). قُرَاقِف
Robe sans manche. ☆ قرقل — قَرْقَل ج قَرَاقِل
Nourrir mal (un enfant). ☆ قَرْقَم ة
Mal nourri, chétif (enfant). مُقَرْقَم
☆ قَرَمَ i قَرْمًا وقُرُومًا ومَقْرَمًا وقَرَمَانًا .
Commencer à manger des herbes sèches (petit d'animal). وتَقَرَّمَ
✧ Manger la pointe de l'herbe (agneau); couper la pointe de qqch. — ه
Couper avec les dents, croquer qqch. Enlever l'écorce de... — o قَرْمًا ه
Désirer vivement (la viande, etc.) قَرِمَ a قَرَمًا إلى
Apprendre à qqn. à manger. قَرَّمَ ة
Tenir (un étalon) à l'étable. أَقْرَمَ ة
Étalon tenu à l'étable. Chef (d'une tribu). Incision au nez d'un chameau. قَرْم ج قُرُوم
Crimée (pays). أقْرِم
Grand appétit de viande. قَرَم
✧ Tronc, souche, chicot d'un arbre abattu. قُرْمَة ج قُرَم
Même sens. ✧ Chicot d'une dent. قُرْمِيَّة ج قَرَامِيّ
Tenu à l'étable (étalon). أَقْرَم ج قُرْم . ومُقْرَم
Marquée d'une incision au nez (chamelle). قَرْمَا
Pièce d'étoffe, voile en laine rouge ou à dessins. قِرَام ومِقْرَم ومِقْرَمَة
Enduire de plâtre. Bâtir, paver en briques. ☆ قَرْمَد ه

Être en conjonction avec... (astre). ‒ ه

Lancer deux flèches à la fois. أَقْرَنَ Manger deux dattes en une bouchée. Amener deux captifs liés à une corde.

Être près de s'ouvrir (furoncle). Affluer et gonfler une veine (sang). ‒ و اسْتَقْرَنَ

Être capable de. ‒ ل

Être incapable de... S'écarter (du chemin). أَقْرَنَ عن

Être en pointe, en angle saillant. ✧ تَقَرَّنَ

Être associés. تَقَارَنَ

Être joint, uni, associé à... اقْتَرَنَ ب

Corne. Antenne (chez les insectes). Sommet de la tête. Premiers rayons (du soleil). Bout, coin. Pointe, angle saillant. Pointe, tranchant (d'une arme). Entrée (du désert). Meilleure partie (d'un pâturage). Temps, âge. Génération. قَرْن ج قُرُون

Toupet. Sommet d'une montagne. Corde tressée de fibres d'arbre. ‒ ج قِرَان وقُرُون

*Surnom d'*Alexandre le Grand. ذُو القَرْنَيْن

Suppôts de Satan; son règne, son empire. قَرْن او قَرْنَا الشَّيْطَان

Égal, pair (en mérite, en bravoure); égal en âge, contemporain. Émule, rival. قِرْن ج أَقْرَان

Carquois. Flèche. Sabre. Accouplé à un autre (chameau, etc.). قَرَن ج أَقْرَان

Coin. ✧ Angle d'une maison. قُرْنَة ج قُرَن

قَرْمَد ‒ قِرْمِيد ج قَرَامِيد Brique. Plâtre, enduit.

Bâti, pavé en briques. مُقَرْمَد

✱ قِرْمِز Kermès (ver); vermillon, rouge, cramoisi.

Teint en rouge, cramoisi. قِرْمِزِيّ

✱ قَرْمَشَ ه ✧ Manger des choses sèches.

✱ قَرْمَطَ Marcher à pas serrés. Écrire en lignes serrées. ✧ Être chiche, lésiner.

‒ ه ✧ Couper rogner avec les dents (bestiaux, etc.).

قَرْمَطَة Écriture très-serrée. ✧ Lésinerie.

قُرْمُوط ✧ Petit, nabot.

قَرَامِطَة *Nom d'une* secte musulmane.

قَرْمَطِيّ Appartenant à cette secte.

✱ قَرْمَل *Sorte d'*arbre faible, sans épines. Homme sans valeur.

قِرْمِل ج قَرَامِل Chameau à deux bosses.

✱ قَرَنَ o قَرْنًا ه ب Joindre une chose à une autre.

‒ ه Atteler, accoupler deux bêtes de somme.

‒ قِرَانًا وأَقْرَنَ بَيْن Faire marcher de front deux actions; manger (deux fruits) à la fois; réunir (deux qualités, deux propriétés).

قَرِنَ a قَرَنًا Avoir les deux sourcils unis.

قَرَّنَ ه و ه Joindre plusieurs choses ensemble. Lier ensemble (des captifs). ✧ Donner une forme triangulaire ou conique à qqch.

قَارَنَ مُقَارَنَة وقِرَانًا Lier société avec qqn. ✧ Être de même âge que qqn.

Conjonction (de deux astres), union de deux choses. Simultanéité, coïncidence de deux choses. قِرَان ومُقَارَنَة

Nom d'agent. Armé d'un glaive et de flèches. قَارِن

Nom d'un homme très-riche. قَارُون

Joint. Accouplé, attelé avec un autre. Compagnon inséparable. Conjoint, époux. Contemporain. Complice. قَرِين ج قُرَنَاء

Même sens. قُرَانَى

Fém. de قَرِين. Âme. Épouse. Contexte. قَرِينَة ج قَرَائِن

Maisons qui se font face. دُور قَرَائِن

Flacon. قَرَّان

Qui mange deux fruits à la fois. Qui s'agenouille des deux genoux à la fois (chamelle). قَرُون

Âme. — وقَرُونَة

Qui a les deux sourcils joints. أَقْرَن م قَرْنَاء

Serpent à cornes. حَيَّة قَرْنَاء

Qui a beaucoup de troupeaux et point de pâtre. مُقْرِن

Joug auquel on attèle les bœufs. مِقْرَن

Joint, accouplé. Angulé. Cornu. مُقَرَّن

Attache, accouplé à un autre. مَقْرُون

Qui suit sans cesse (Satan). — ب

Chaîne de montagne. مُقَرَّنَة

✧ Choux frisé قَرْنَبِيط (عوض قُنَّبِيط)

✱ Muer (oiseau de proie). قَرْنَس

Partie saillante d'une montagne. ✧ Dos de la hache. قِرْنَاس

Fait en gradins (toit). مُقَرْنَس

✱ Le devant d'une chaussure. قُرْنُص ـ قُرْنُوص ج قَرَانِيص

✱ Girofle, bouton du giroflier. Giroflier. قَرَنْفُل

✧ Girofle, clou de girofle. كَبْش القَرَنْفُل

Œillet (fleur odorante, la plante même). قَرَنْفُلَة

Mêlé, assaisonné de girofles. مُقَرْفَل

✱ Avoir la jaunisse. قَرِهَ a قَرَهًا Être gonflé, noirci par les coups.

Atteint de la jaunisse. أَقْرَه م قَرْهَاء

Même sens. مُتَقَرِّه

✱ Se diriger vers... قَرَا o قَرْوًا إِلَى

Suivre, poursuivre qqch. — و اقْتَرَى و اسْتَقْرَى ه

Avoir mal au dos. أَقْرَى

Se remplir de pus (abcès). اسْتَقْرَى

Abreuvoir, bassin. قَرْو ج قُرُوّ

Canal d'un pressoir. Vase à boire, coupe en bois. — ج أَقْرَاء وأَقْرٍ وقُرِيّ

Je les ai vus suivre la même voie. رَأَيْتُهُمْ عَلَى قَرْوٍ وَاحِدٍ

Hernie testiculaire. قُرْو وقَرْوَة

Habitude. Derrière. قَرْوَاء

Dos, milieu du dos. قَرَوَان

Sommet des collines. مَقْرًى ج مَقَارٍ

✱ Recevoir qqn. comme hôte, l'héberger. قَرَى i قِرًى وقَرَاء و اقْتَرَى ة

Offrir (des mets) à (un hôte). — ة ه

Recueillir (l'eau) dans (un bassin). — i قَرَى وقَرْيًا ه فِي

Traverser, parcourir (un pays). — وتَقَرَّى و اقْتَرَى و اسْتَقْرَى ه

Demander l'hospitalité à qqn. أَقْرَى و اقْتَرَى و اسْتَقْرَى ة

Vivre, rester dans un village. أَقْرَى

Repas donné à un hôte. Eau recueillie dans un réservoir. قِرًى

Hameau. Village, bourg, bourgade. قَرْيَة ج قُرًى و✧ قَرَايَا

Nid de fourmis. — أ النَّمْل

Orner (son style). قَزَّحَ ه

Se ramifier (plante). تَقَزَّحَ

Satan. Ange qui préside aux nuages. قُزَحُ

Arc-en-ciel. قَوْسُ قُزَحَ

Iris de l'œil. قُزَحِيَّة

Graine d'ognon. Aromates, graines aromatiques. قِزْحٌ ج أَقْزَاحٌ

Raie, bande colorée de jaune, de rouge et de vert. قُزْحَة ج قُزَحٌ

Grainetier قَزَّاحٌ

Bulles d'eau. قَوَازِحُ

Étain. ✫ قَزْدِيرٌ (عِوَضَ قِصْدِيرٍ)

Courir avec rapidité (gazelle). ✫ قَزَعَ a قُزُوعًا

Raser la tête en y laissant çà et là des mèches de cheveux. قَزَّعَ ه

Expédier (un courrier). Lancer (un cheval). — ه

Employer qqn. uniquement à .. — ه لِ

S'emporter contre qqn. en (parlant). أَقْزَعَ لِ فِي

Être prêt à s'élancer à la course. تَقَزَّعَ

Parties séparées de nuages. Flocons de laine perdus. قَزَعٌ

Mèche de cheveux laissée sur la tête. — وقُزَّعَة وقَزِيعَة

Pièce, lambeau de vêtement. قَزَعَة وقِزَاعٌ

Qui perd son poil (bouc). أَقْزَعُ

Agile. Qui a peu de poil au toupet (cheval). مُقَزَّعٌ

Boiter. ✫ قَزَلَ i قَزْلًا وقَزَلَانًا

Boiter d'une manière disgracieuse. قَزِلَ a قَزَلًا

Qui boite d'une manière disgracieuse. أَقْزَلُ م قَزْلَاءُ ج قُزْلٌ

Blâmer qqn. ✫ قَزَمَ i قَزْمًا ه

Caillé (lait). قَرِيٌّ ج أَقْرِيَة وأَقْرَاءٌ وقُرْيَانٌ

Endroit où l'eau descend des collines.

Bâton. Fourmillière. قَرِيَّة ج قَرَايَا

Poutre dans laquelle s'emboîte un pilier.

Habitant d'une ville, d'un village. قَارٍ (ضد بَادٍ)

Fem. du préc. Pointe (d'une lance, d'un sabre). قَارِيَة

Oiseau aux pieds courts, au long bec et au dos vert. — وقَارِيَّة ج قَوَارٍ وقَوَارِيُّ

Villageois. قَرَوِيٌّ

Très-hospitalier. مِقْرًى ومِقْرَاءٌ م مِقْرَاة ومِقْرًا

Bassin, réservoir. مَقْرًى ومَقْرَاة

Écuelle, vase dans lequel on donne à manger à un hôte. *Au pl.*, marmites مِقْرًى ومِقْرَاة ج مَقَارٍ

Sauter; prendre son élan. ✫ قَزَّ o i قَزًّا

Avoir du dégoût de.., — عن

Avoir du dégoût de toute souillure. — قَزًّا وتَقَزَّزَ مِن

Soie. ✧ Soie grège. ⊙ قَزٌّ ج قُزُوزٌ

Qui évite toute souillure. قِزٌّ وقُزٌّ وقَزَزٌ وقَزَّازٌ ومُتَقَزِّزٌ

Ver-à-soie. دُودُ القَزِّ

Dragon. Serpents courts. قَزَازٌ

Verre, vitre. Verre, gobelet. — (عِوَضَ زُجَاجٍ)

Marchand de soie écrue. ✧ Marchand de verre. قَزَّازٌ

Assaisonner le (pot-au-feu), y mettre des aromates. ✫ قَزَحَ a قَزْحًا وقَزَّحَ ه

Lancer des bulles (marmite en ébulition). Être élevé (objet). — قَزْحًا وقَزَحَانًا

Dur. قاسح وقُساح ومَقْسُوح
Con- ✯ قَسَر i قَسْرًا و اقْتَسَر ة عَلَى traindre, forcer qqn. à qqch.
Contrainte, violence, coaction. قَسْر
Par violence, par contrainte. قَسْرًا
Agir avec ✯ قَسَط i قَسْطًا وقُسُوطًا injustice, être injuste.
Séparer, disperser qqch. ه —
Agir avec قَسَط o i قِسْطًا وأَقْسَط justice, être juste.
Avoir les nerfs des قَسِط a قَسَطًا pieds secs.
Payer (une dette) en plu- قَسَّط ه sieurs termes. Distribuer, (des plants: jardinier); séparer (ses cris: coq). ✧ Raconter de soi-même de faux exploits, se vanter par des fanfaronnades.
Épargner; lésiner; être chiche. —
Se partager (une تَقَسَّطُوا ه بَيْنَهُم chose) en portions égales.
Partager, distribuer qqch. ه اقْتَسَط
Justice. Juste, (*sing. et pl.*) قِسْط equitable.
Mesure de grains, قِسْط ج أَقْسَاط moitié de celle dite صَاع. Part, lot. Poids et mesure justes.
Plante aromatique. قُسْط
Qui a les jambes raides. قُسْط وقَسِيط
Même sens. أَقْسَط م قَسْطَاء ج قُسْط
Raide (cou, genou).
Arc-en-ciel. قُسْطان وقُسْطانِيّ وقُسْطانِيَّة
Juste, équitable. مُقْسِط ج مُقْسِطون
✯ قَسطر — قَسْطَر ج ✧ قَسَاطِر
Tuyau, conduit en terre.
✯ قسطس — قُسْطاس وقِسْطاس ج
Balance. قَسَاطِيس
Pous- ✯ قَسْطَل وقَسْطال وقُسْطُول sière. ✧ Tuyau de descente.
Bruit d'un courant d'eau. قَسْطَلَة

Être vil, chétif. قَزِم a قَزَمًا
Apparence chétive. Infériorité. قَزَم
Vil. (*Masc. et fém. sing et pl.*) قَزَم
Petit, chétif.
قَزَم ج قُزُم وأَقْزَام وقَزَامَى م قَزَمَة ج
Même sens. قَزَمَات
قَزْم وقَزِم وقُزُم م قَزْمَة وقَزَمَة وقُزَمَة
Même sens.
Vil, méprisable. قِزَام
Mort subite. قُزَام
Éloignement de tou- ✯ قَزَا — قَزْو te souillure.
Perdre sa pureté. أَقْزَى
Serpent. قُزَة ج قُزَات
Renverser qqn. ✯ قَزَى — قَزْي ة et le tuer.
Médire de qqn. ة ✯ قَسّ o قَسًّا وقِسًّا
Suivre, poursuivre ه وتَقَسَّس — qqch.
Faire bien paître (des ة قَسّ وقَسَّس bestiaux).
Devenir prêtre قَسّ قُسُوسَة وقِسِّيسَة (chrétien).
Qui ne quitte pas ses قَسّ ج قُسُوس chameaux. Prêtre chrétien. ✧ Religieux et prêtre.
Hameau. قَسَّة
Detracteur. قَسَّاس
قِسِّيس ج قِسِّيسُون وقُسَّان وأَقِسَّة وقَسَاوِسَة
Religieux et prêtre. و ✧ قَسَاوِسَة
De mauvais aloi (monnaie). قَسِّيّ
Sacerdo- قُسُوسَة وقِسِّيسِيَّة و ✧ قُسُوسِيَّة ce, prêtrise.
Couler (eau). Être ✯ قَسَب i قَسْبًا sur son déclin (soleil).
Être dur. قَسُب o قُسُوبَة وقُسُوبًا
Très-dur. Datte très-sèche. قَسْب
Écoulement bruyant de l'eau. قَسِيب
Être dur. ✯ قَسَح a قَسَاحَة وقُسُوحَة
Traiter qqn. avec dureté. ة قاسح

✱ قَسَمَ i قَسْمًا وقَسَّمَ ه وه Diviser, partager (une chose). Separer, diviser (les hommes : temps, etc.).
قَسَّمَ ه Disposer avec méthode (une affaire). Hesiter (dans une affaire).
قَسَّمَ ه بَيْن Partager qqch. entre plusieurs.
✧ قَسَّمَ على Exorciser un possédé.
قَاسَمَ ه ه Se partager qqch. avec qqn.
— ه على Se lier par serment à qqn. sur...
أَقْسَمَ بِاللهِ Jurer, faire un jurement par le nom de Dieu.
— أَنْ Jurer de..., ou que...
تَقَسَّمَ Être divisés, séparés (hommes).
— ه Diviser, séparer (les hommes: temps).
تَقَاسَمَ و اقْتَسَمَ ه Se partager, se diviser (une chose).
تَقَاسَمَ Se faire réciproquement des serments.
اِنْقَسَمَ Être divisé, séparé, partagé.
اِسْتَقْسَمَ Demander le partage, la distribution des lots.
— ه Exiger de qqn. un serment.
قَسْمٌ Division, partage. Part qui revient à qqn. Doute, conjecture.
— وقِسْمٌ Caractère, naturel. Habitude.
قَسَمٌ ج أَقْسَامٌ . ومُقْسَمٌ Jurement, serment.
قِسْمٌ ج أَقْسَامٌ وأَقَاسِيمُ Partie d'une chose divisée. Division, partie (d'un traité)
قِسْمَةٌ Division, repartition. Division (d'un nombre en parties egales).
قِسْمَةٌ ج قِسَمٌ Portion, lot, part.
خَارِج أَلْقِسْمَةِ Quotient (*en arithm.*).
قَسِمَةٌ وقَسَمَةٌ ج قَسِمَاتٌ . وقَسَامٌ Beauté, élegance. Face, visage.
قَسَامَةٌ ج قَسَامَاتٌ Serment. Armistice. Ceux qui prêtent serment.
قَسَامِيٌّ Ouvrier plieur d'étoffe neuve. Qui tient le milieu entre deux choses.
قُسَامَةٌ Aumône. Part du répartiteur.
تَقْسِيمٌ Partage. ✧ Exorcisme.
قَسَّامٌ Qui fait un partage, répartiteur.
قَسِيمٌ ج أَقْسِمَاءُ وقُسَمَاءُ . ومُقَاسِمٌ Copartageant.
قَسِيمٌ ج أَقْسِمَاءُ Portion, lot.
— ج قُسُمٌ Beau, élégant.
قَسِيمَةٌ ج قَسَائِمُ Fém. de قَسِيمٌ. Vase à parfums. Marche.
أُقْسُومَةٌ ج أَقَاسِيمُ Portion, lot.
مَقْسَمٌ ومَقْسِمٌ ج مَقَاسِمُ *Même sens.*
مَقْسِمٌ Château d'eau.
مُقَسَّمٌ Divisé, partagé. Beau.
✧ مُقَسَّمٌ عَلَيْهِ Exorcisé.
مُقَسِّمٌ Qui partage, ✧ Exorciste.
مَقْسُومٌ Divisé, séparé; distribué. Dividende (*en arithm.*).
— عَلَيْهِ Diviseur (*en arithm.*).
✱ قَسِنَ — أَقْسَنَ Avoir les mains durcies par le travail.
اِقْسَأَنَّ Être dur, aride (bois). Être vieux, sec (homme)
✱ قَسَا o قَسْوًا وقَسْوَةً وقَسَاوَةً Être dur, inaccessible à la pitie (cœur). Être de mauvais aloi (monnaie).
قَسَّى وأَقْسَى ه Endurcir (le cœur).
— قَلْبَهُ على Être dur, sans pitié pour...
قَاسَى ه Endurer, supporter qqch.
— ه ✧ Traiter qqn. avec dureté.
قَسَاوَةٌ Dureté. Dureté de cœur.

قَشِيٌّ ج قِشْيَان De mauvais aloi (monnaie).

— وقاسٍ ج قُساة Dur (cœur, pierre, etc.). Rude, difficile.

مَقْساة لِلقلب Ce qui endurcit le cœur.

✡ قَشَّ o قُشُوشًا Revenir en meilleur etat, après la maigreur.

قَشَّ o قَشًّا Ramasser de côté et d'autre; recueillir, réunir (des objets).

— ه ✧ Prendre tout, faire râfle. ✧ Balayer (la maison); enlever (l'écume).

— Être sec, séchée (plante).

— و انْقَشّ S'esquiver, partir.

قَشَّ وقَشْقَش Ramasser des morceaux jetés pour s'en nourrir. ✧ Nettoyer (un champ).

أَقَشّ Être très-aride (sol).

قَشّ Mauvais palmier. ✧ Chaume; brins de paille.

قَشَّة ✧ Un brin, un brin de paille.

قُشّ ج قُشُوش ✧ Nid; maison étroite.

قُشَاشِي وقَشِيش Bribes, detritus.

قَشَّاش Qui ramasse des bribes; qui vit de debris ramassés çà et là.

قاشُوش ✧ Qui emporte tout, qui fait râfle.

قَشِيش Bruit du serpent qui rampe.

مِقَشَّة ✧ Balai en paille, en vergettes, en feuilles de palmier.

مُقَشَّشَة ✧ Dame-jeanne recouverte d'un tissu en osier. etc.

✡ قَشَبَ i قَشْبًا ه ب Mêler (du poison) à...

— ه وه Empoisonner qqn.; gâter qqch.

— وقَشَّب ه Nuire à qqn.

— ه ب Salir qqn. avec...

قَشُبَ o قَشَابَة Être poli (sabre).

قَشِبَ وتَقَشَّب ✧ Se gercer, se crevasser (peau).

تَقَشَّب Se rouiller (sabre).

اقْتَشَب Recevoir des éloges *ou* des blâmes.

قَشْب Poison. ✧ Gerçure, crevasse à la peau; engelure.

قِشْب ج أَقْشَاب Poison. Rouille.

رَجُل قِشْب خِشْب Homme sans qualité.

قَشِيب ج قُشُب وقُشُب Nouveau, neuf. Usé, rapé. Poli (sabre).

قُشَابِيَّة Vêtement usé.

مُقَشَّب Mêlée de mésalliance (noblesse).

✡ قَشْبَرَ قَشْبَرَةً ✧ Recueillir et enlever furtivement des débris de bois.

قِشْبَار وقُشَابِر ا اللِّحْيَة Qui a une longue barbe.

✡ قِشْد — قِشْدَة Plante qui donne du lait. Résidu de beurre cuit avec de la farine et des dattes.

✡ قَشَرَ i o قَشْرًا وقَشَّر ه Peler, écorcer, décortiquer (un fruit, etc.), écailler, écosser.

تَقَشَّر و انْقَشَر Être pele, écorcé, écaillé, etc.

قِشْر ج قُشُور Écorce. coque de certains fruits. Peau d'un arbre. Épiderme. Écaille. Cosse. Vêtement.

قَشِر Couvert d'une écorce épaisse.

أَلْقِشْرَان Les ailes de la sauterelle.

قُشَرَة وقُشْرَة Qui lave le sol (pluie).

قِشْرَة Écorce; coque; croûte; écaille. Morceau de croûte, d'écorce.

قَاشِر وقَاشِرَة Qui enlève l'epiderme (coup). Le dernier à la course (cheval).

Qui enlève tout, stérile (année). قاشور وقاشورة

Coque, peau, etc. enlevée. قشارة

Dépouillé de son écorce, de sa peau, etc. Qui a le nez pelé. Très-rouge. أقشر م قشراء ج قشر

Suppliant importun. مقشر

✡ قشط o i قشطا ه عن Oter, enlever (un couvercle, etc.) de... ✧ Glisser, sortir de sa place (selle...).

✧ قشّط ك وه Dépouiller qqn.; ravir qqch.

تقشّط و انقشط Être serein (ciel). ✧ Être dépouillé (par un brigand).

✧ Crème. قشطة

✧ Couture à longs points. تقشيط

Voyez كشاط. ✧ Courroie. قشاط

Canif. مقشط ج مقاشط

✡ قشع a قشعا ك Disperser (les gens).

— وأقشع ه Dissiper les nuages (vent).

قشع a قشعا Être léger. ✧ Voir.

أقشع وتقشّع و انقشع Se dissiper (nuage).

✧ انقشع Être vu, être aperçu.

— وتقشّع Se disperser (gens).

قشع و قشع Balayure de bains. Nuage qui se dissipe.

قشعة ج قشاع ، وقشعة ج قشع Reste de nuages dispersés. Morceau de peau sèche.

قشع Sec, aride. Inconstant.

قشاع Lambeau d'étoffe, chiffon.

✧ قشوع Chevreau délaissé par sa mère.

✧ مقشوع Vu, aperçu.

✡ قشعر — اقشعرّ Être saisi de frisson, frissonner (peau); s'horripiler. Être stérile (année).

قشعريرة Frisson d'horreur, horripilation, chair de poule.

مقشعرّ ج قشاعر Saisi d'un frisson, qui a la chair de poule.

✡ قشعم ج قشاعم Vieux, très-âgé (homme, vautour).

أمّ قشعم La guerre. Malheurs.

✡ قشف a قشفا وقشف o قشافة Avoir la peau sale. Vivre dans les privations et dans la malpropreté.

تقشّف *Même sens.* ✧ Se mortifier, se macérer.

قشف Vie de misère et de dénûment. ✧ Vie austère et mortifiée.

✧ تقشّف ج تقشّفات Mortification, macération.

قشف وقشف وقشيف Qui a la peau sale, le teint mortifié, pâle.

متقشّف Qui vit et se vêt misérablement. ✧ Mortifié.

✡ قشقش ه Guérir (la gale). ✧ Ramasser du bois çà et là pour son usage.

تقشقش من Guérir de (la gale).

✡ قشم o قشما ه Manger ou manger beaucoup. Manger (les meilleurs mets). Fendre (des feuilles de palmier).

قشم ج قشوم Lit d'un ruisseau.

قشم Dattes encore blanches.

قشام وقشامة Restes d'un repas.

قشام Vêtement de laine fourré.

✡ قشا o قشوا ه وقشى Peler (du bois). Écorcher (un serpent). ✧ Écremer, écumer.

أقشى Tomber dans la misère.

✧ قشوة Crème. ✧ Écume.

قشوة ج قشوات وقشاء Corbeille de feuilles de palmier.

✧ قشويّة Panier de paille.

Toupet. قُصَّة ج قُصَص وقِصَاص
Représailles, loi du talion. قِصَاص
Punition, châtiment, correction.
Plante aimée des abeilles. قَصَاص
Bas de l'occiput. Sternum. قُصَاص
Rognure (d'ongles, etc.). قُصَاصَة
Narrateur, conteur. قَاصّ رقَصَّاص
Qui a un toupet *ou* le toupet taillé (cheval). ✧ مُقَصَّص
Ciseaux, paire de ciseaux. مِقَصّ
Couper ✱ قَصَب i قَصْبًا و اقْتَصَب ه retrancher qqch.
Dépecer, disséquer (un mouton: boucher). قَصَّب ه
Refuser de boire (chameau). — i قَصْبًا وقُصُوبًا
Empêcher (une bête) de boire. ه —
Faire un affront à qqn. — وقَصَّب
Friser (les cheveux). قَصَّب ه
✧ Tailler (les pierres). ✧ Brocher (une étoffe).
Produire des roseaux (lieu). أَقْصَب
Dos. Boyau. قُصْب ج أَقْصَاب
Roseau. Toute plante dont la tige est longue et creuse. Os des doigts, des pieds. Tube, tuyau, canal. Canne. Flûte (à jouer). Trachée-artère; bronches. ✧ Fil d'or ou d'argent. قَصَب
Canne à sucre. قَصَب السُّكَّر و✧قَصَب المَصّ
Nom d'unité de قَصَب et de قِصَاب . Puits nouveau. Os (du nez). La partie principale (d'un pays), bourgade, ville, capitale. Mesure de superficie. قَصَبَة
Trachée-artère. قَصَبَة الرِّئَة
Œsophage. قَصَبَة المَرِيء
Batiste, toile de lin très-fine. قَصَبِيّ ج قَصَب

Nom d'agent De mauvais aloi (monnaie). قَشّ
Mince (homme). قَشْوَان
Pelé, dépouillé de son écorce. مَقْشُوّ ومَقْشِيّ
Couper (les cheveux, les ongles...). ✱ قَصّ o قَصًّا
Paraître pleine (femelle). — وأَقَصّ
Approcher de qqn. (mort). ه —
Raconter qqch. à qqn. قَصّ o قَصَصًا ه على
— قَصًّا وقَصَصًا . وتَقَصَّص و اقْتَصّ ه
Suivre les (traces de qqn.).
Enduire de plâtre (un mur). قَصَّص ه
Avoir un compte compensateur avec qqn. Rendre la pareille. à qqn. Punir, châtier qqn. قَاصّ مُقَاصَّة وقِصَاصًا ه
Être faible, chétif. أَقَصّ
Accorder à qqn. des représailles contre... — ل مِن
Retenir (les paroles de qqn.). تَقَصَّص ه
Se compenser mutuellement. تَقَاصّ
Être coupé. انقَصّ
Raconter, rapporter un fait, etc., avec exactitude. اقْتَصّ
Se venger, user de représailles envers qqn. — مِن
Demander à qqn. de raconter qqch., de lui accorder des représailles. اسْتَقَصّ ه
Action de couper, coupe. قَصّ
Poitrine; haut, milieu de la poitrine, sternum — وقَصَص
قَصّ وقَصَّة (عِوَض جِصّ وجِصَّة) ج قِصَاص
Plâtre.
Récit, narration, histoire, conte. Événements écrits, mémoire. قِصَّة ج قِصَص وأَقَاصِيص

Joueur de flûte. قَاصِب

Qui refuse de boire (bête). قَاصِب وقَصِيب

Digue. قِصَاب

Boucher. Joueur de flûte. قَصَّاب

Fém. du précéd. Tube. Flûte. Détracteur. قَصَّابَة

قُصَّابَة ج قُصَّاب . وتَقْصِبَة وتَقْصِيبَة ج تَقَاصِب

Mèche de cheveux frisés. وتَقَاصِيب

Même sens. Tube. قَصِيبَة ج قَصَائِب

Art de jouer de la flûte. Métier de boucher. قِصَابَة

Frisés (cheveux), ✧ Broché (tissu), brocart. مُقَصَّب

Roselière. Cannaie. مَقْصَبَة

✱ قَصَد i قَصْدًا ه اول او إلى Tendre à qqch., se proposer qqch.; se résoudre à...

— قَصَدَهُ Se diriger vers qqn., vers un lieu.

— وقَصَّد ه Briser ou briser par le milieu.

قَصَد و اقْتَصَد في Tenir un juste milieu, être modéré dans...

قَصَد i واقْتَصَد Composer (un poème).

أَقْصَد ه Frapper juste et atteindre qqn. Piquer et tuer qqn. (serpent).

تَقَصَّد Être tué, mourir.

— و انْقَصَد Être brisée par le milieu (lance).

قَصْد Intention, dessein, but. Résolution, propos délibéré. Droit (chemin).

بِقَصْدٍ Avec intention; de propos délibéré.

هُوَ قَصْدَكَ Il est en face de vous.

قَصَد Ronce.

قَصِد وقَصِيد وأَقْصَاد Brisée (lance).

قِصْدَة ج قِصَد Morceau, fragment.

قَصِيد Poëme complet, n'ayant pas moins de trois ou seize vers. Os rempli de moelle; moelle.

— وأَقْصَاد Lance brisée.

قَصِيدَة ج قَصَائِد وقَصِيد Poëme arabe n'ayant pas moins de sept ou dix vers.

قَاصِد ج قُصَّاد *Nom d'agent.* Facile, proche (voyage). ✧ Délégué apostolique.

بَيْنَنَا و بَيْنَ الْمَاءِ لَيْلَةٌ قَاصِدَةٌ Entre nous et l'eau il y a la distance d'une nuit.

قُصَادَة ✧ Délégation apostolique.

اقْتِصَاد Juste milieu, modération.

مُقْصَد Qui meurt subitement.

مَقْصَد ج مَقَاصِد Dessein, but qu'on se propose.

مَقْصُود ج مَقَاصِيد *Même sens.*

مُقَصَّد ومُقْتَصِد Qui n'est ni trop gros ni trop mince (homme).

✱ قَصْدِير Étain.

✱ قَصُر o قِصَرًا و قِصَرًا وقَصَارَةً Être court.

قَصَر o قُصُورًا Manquer, être cher.

— عن Ne pas atteindre (le but: flèche).

— وقَصَّر عن Être incapable d'accomplir (une tâche). Abandonner (une chose). Abandonner qqn. (douleur, etc.).

قَصَر i قَصْرًا وقَصَّر ه Accourcir, raccourcir, écourter qqch. Nettoyer, dégraisser (une étoffe). ✧ Faire blanchir la cire au soleil et à la rosée.

قَصَر ه في بَيْتِهِ Confiner, retenir qqn. dans sa maison.

— ه عَلَى أَمْرٍ Confier une affaire exclusivement à qqn.

— ه عَلَى كَذَا Limiter, borner qqch. à...
قَصَرْتُ نَفْسِي عَلَى كَذَا Je me suis borné à...
قَصِرَ a قَصَرًا Avoir mal au cou.
قَصَّرَ فِي Aller lentement en besogne.
— العَطِيَّة Donner chichement.
✧ قَاصَرَ ه Punir, châtier qqn.
أَقْصَرَ Être au soir. Être âgé, vieux (animal).
— عن Laisser (une affaire) qu'on pourrait exécuter.
تَقَصَّرَ Se contracter, se raccourcir.
— بِ S'attacher à qqch., en jouir.
تَقَاصَرَ Se montrer, paraître plus petit, plus court.
— عَنْ Renoncer à., ; être incapable de...
اقْتَصَرَ عَلَى Se borner, se restreindre à qqch.
اسْتَقْصَرَ ه Regarder comme court, comme écourte, raccourci.
قِصْر وقِصَر Brièveté, etat de ce qui est court.
قَصْر وقَصَر وقُصْرَة وقَصَار وقُصُور Paresse, négligence; impuissance.
قَصْر *En gram.* Restriction (du sens d'une phrase par la particule إِلَّا , etc).
قَصْر ج قُصُور Château, palais.
قَصْر وقَصَار وقُصَار وقُصَارَى Terme, dernière limite.
قُصَارُكَ وقُصَارُكَ وقُصَارَاكَ ان تَفْعَل هٰذَا C'est tout ce que tu puisses faire.
هُوَ أَبْنُ عَمِّي قُصْرَةً وقَصْرَةً وقَصِيرَةً Il est mon cousin germain.
قَصَر Maladie du cou.
— وقَصَرَة وقُصْرَى وقُصَارَة Ce qui reste dans un crible après le criblage; grains restés dans les épis.

قَصَرَة ج أَقْصَار Base du cou. Fragment de bois, de fer.
قُصَارَة Chambre, cabinet. Endroit réservé.
— الأَرْض Morceau de terrain excellent.
قِصَارَة Métier de dégraisseur. Art de blanchir.
⊙ قَيْصَر ج قَيَاصِرَة César, empereur romain.
تَقْصِير Raccourcissement. Insuffisance. Incapacité. Paresse, négligence.
تِقْصَار وتِقْصَارَة ج تَقَاصِير Collier.
قَصِير ج قِصَار وقُصَرَاء Court. Petit de taille, nabot.
— النَّسَب Celui dont le père est connu.
قَصِيرَة ج قِصَار وقَصِيرَات وقَصَائِر *Fém.* de قَصِير. Gardée à la maison.
قَصُورَة Tenue à la maison (femme). Chambre nuptiale.
قَاصِر م قَاصِرَة Mineur, pupille. Éloignée des pâturages, froide (eau).
— اليد Sans pouvoir.
— الطَّرْف Modeste dans son regard.
قَصَّار ومُقَصِّر Dégraisseur. Qui blanchit (foulon).
أَقْصَر ج أَقَاصِر. م قُصْرَى ج قُصَر Plus court, plus courte.
— م قَصْرَاء ج قُصْر Qui a mal au cou.
مِقْصَر ومِقْصَرَة Battoir de dégraisseur, de foulon.
مَقْصِر ومَقْصَر ومَقْصَرَة Soir, soiree.
لَيْسَ عَنْهُ مِنْ مَقْصَر On ne peut empêcher son approche.
أَلْمَقَاصِر والمَقَاصِير Les derniers moments du soir.
هُوَ مُقَاصِرِي Son palais est en face du mien.

ser par le milieu (dard, lance, dent). S'incliner (plante).
S'assembler, jouer. تَقَصَّفَ
Être brisé, se briser. تَقَصَّفَ و انْقَصَفَ
S'assembler et s'entre-heurter. تَقَاصَفَ
Être heurté; être poussé. انْقَصَفَ
Bombance, bonne chère, ripaille. قَصْف وقُصُوف
Mouvement d'une foule qui se heurte. قَصْفَة
Marche (d'escalier), échelon, degré. — ج قَصْف وقُصْفَان
Qui brise tout (vent). قَاصِف مر قَاصِفَة. Qui retentit avec fracas (tonnerre).
Qui se laisse facilement ébranler. قَصِف
Cassé par le milieu. — وقَصِيف
Qui ne peut supporter la faim. قَصِف ٱلْبَطْن
Qui a les dents cassées par le milieu. أَقْصَف
✧ Casino; maison de jeu. مَقْصَف ج مَقَاصِف
✧ Couper les extrémités (du poil). ✡ قَصْقَص
Hideux et méchant (serpent). قُصَاقِص Grand et robuste (chameau).
Couper; faucher (le fourrage vert). ✡ قَصَل i قَصْلًا ه و اقْتَصَل ه
Battre (le blé). Couper (le cou). قَصَّل ه
Donner (au bétail) du fourrage vert. — ه وعلى
Être coupé. Être fauché. تَقَصَّل و انْقَصَل و اقْتَصَل
Chaumage. قَصْل
Débris, rebuts du vannage. قِصْل وقَصَل وقُصَالَة

Raccourci. Restreint. borné. Dégraissé. *En gram.*, terminé par un ا sans medda (ٓ) (nom). ✧ Blanchi (cire). ✧ Toile très-blanche. مَقْصُور
Fém. du précéd. Cabinet particulier; *même sens que* قُصُورَة. مَقْصُورَة
Avaler (de l'eau). ✡ قَصَم a قَصْمًا ه
Écraser (un pou). Frapper (un enfant) à la tête. L'empêcher de grandir; (Dieu). Mépriser qqn. — ه
Rester à (la maison). — وقَصَّم ه
Apaiser, calmer (la soif: eau). — ه
Rester petit, rabougri (enfant). قَصِم a قَصْمًا وقَصْم o قَصَاعَة
Germer (semence). Jeter la terre hors de (son trou: mulot). قَصَّم
✧ Garnir de roseaux ou d'herbes (une terrasse). — ه
Se remplir de pus (furoncle). تَقَصَّم
Grande écuelle (qui peut contenir de la nourriture pour dix personnes). ✧ Garniture d'une terrasse entre les poutres et la terre. قَصْعَة ج قَصَعَات و قِصَم وقِصَاع
قُصْعَة وقُصَعَة وقُصَعَاء وقُصَاعَة وقَاصِعَاء ج
Trou de mulot. قَوَاصِع
Petit, rabougri (enfant). قَصِم وقَصِيم ومُقْصُوع
Très-tranchant (sabre). مُقَصَّم
Le soleil est au milieu de sa course. ✡ قصمل — اقْصَمَلَّتِ ٱلشَّمْس
Briser (du bois). Être brisé. ✡ قَصَف i قَصْفًا ه
Faire bombance, manger et boire beaucoup. قَصَف o قُصُوفًا وأَقْصَف
Gronder, retentir (tonnerre). قَصَف i قَصِيفًا
Être tendre, faible, cassant (bois). Être cassé, se cas- قَصِف a قَصَفًا

Faible, chétif; sans qualité. قِصْل

Troupe de chameaux. قَصَلَة و قِصْلَة

Très-tranchant (sabre). قاصِل وقَصَّال ومِقْصَل

Orge ou blé coupé en vert. قَصِيل

Rompre, briser qqch. ✡ قَصَمَ i قَصْمًا ه

Être rompu, brisé تَقَصَّمَ و انْقَصَمَ

Morceau, fragment. قِصْم ج أَقْصَام

Même sens. قِصْمَة وقُصْمَة

Nom d'unité. Degré, marche (d'escalier, etc.). قَصَمَة

Fracture des dents de devant. Œufs de sauterelle. قَصَم

Frêle, fragile. قَصِم

Brise-tout. قُصَم

Sol sablonneux où abonde la plante غَضًا. قَصِيمَة ج قَصِيم وقُصُم وقَصَائِم

Manger avec avidité. ✡ قَصْمَل ه

Fort, robuste. قَصْمَل وقُصَامِل

Ver des dents molaires. قُصَامَة

Aurone (plante). Santoline. ✡ قَيْصُوم

✡ قَصَا o قَصْوًا وقُصُوًّا وقَصًا وقَصَاء .

Être très-éloigné (lieu). وقَصِيَ a قَصًى

Être loin de... — وتَقَاصَى عن

Couper l'extrémité de l'oreille à (une bête). قَصَا o قَصْوًا وقَصًّى ٨

Couper (les ongles). — ه

Éloigner, reléguer à une grande distance. Faire arriver (une chose) à ses extrêmes. أَقْصَى ٨ و ه

Garder l'aile d'une armée. —

Aller jusqu'au fond (d'une question), l'approfondir. Mener (une affaire) à bonne fin. تَقَصَّى و اسْتَقْصَى في

Traiter une question sous toutes ses faces, épuiser (un sujet). اسْتَقْصَى ه

Éloignement, distance. قَصًا وقَصَاء

Mutilation de l'extrémité d'une oreille. Parenté éloignée. Plage, contrée. ● قَصًا

Il est dans son pays. هُوَ فِي قَصَاهُ

Éloigne-toi de moi. حُطِّي أَلْقَصَا

Intérieur (d'une maison). قَصًا وقَصَاء

Entaille à l'oreille d'une bête. قَصْوَة

Investigation, recherche; étude approfondie. اسْتِقْصَاء

Éloigné. Situé à une grande distance (lieu). قَصِيّ ج أَقْصَاء م قَصِيَّة ج قَصَايَا

Même sens. قَاصٍ ج أَقْصَاء وقَاصُون

Fém. du précéd. Vieille (brebis). Plage, contrée. قَاصِيَة ج قَوَاصٍ

Qui a l'extrémité de l'oreille coupée (bête). أَقْصَى م قَصْوَاء

Plus éloigné; le plus éloigné. Dernier, extrême. — ج أَقَاصٍ م قُصْوَى ج قُصًى

La fin dernière. الغَايَة أَلْقُصْوَى

Les extrémités de la terre. أَقَاصِي ٱلأَرْض

Qui a l'oreille coupée. مَقْصُوّ ومَقْصِيّ ومُقَصًّى

Éloigné lointain. مُقْصًى

Son du craquement du genou. ✡ قَضّ

Craquer (corde en cuir). قَضَّ i قَضِيضًا

Percer (une perle). Broyer qqch. — o قَضًّا ه

Lancer (des cavaliers) contre... — ٨ على

Saupoudrer (un mets) de sucre, etc. — وأَقَضَّ ه

Être couvert, mêlé de gravier (lieu mets). قَضَّ a قَضَضًا وأَقَضَّ و اسْتَقَضَّ

Rechercher des objets sans valeur. Être dur (lieu de repos). أَقَضَّ

Le rendre tel (Dieu). — ه

S'abattre (oiseau). تَقَضَّضَ و انقضّ

Menacer ruine (mur). Tomber du haut du ciel (étoile filante). انقضّ

Fondre sur l'ennemi (cavalerie). — على

Trouver (la couche) dure ه إستقضّ

Gravier, caillou. قَضّ وقَضَض

Plein de gravier (lieu). قَضّ وقَضِض

جاءَ ألقوم قِضُّهم و قِضَّهم وقَضَضُهم وقَضِيضُهم Ils vinrent tous.

Petits cailloux. قَضَّة وقِضَّة

Virginité. Sol jonché de cailloux. قِضَّة

Rochers superposés. — ج قِضَاض

Vice, défaut. قُضَّة

Pur, jonché de cailloux, de gravier (sol). Dure, sans souplesse, d'un tissu solide (cotte de maille). أقضّ م قضّاء

Être gâtée (outre, etc.). Être rouge (œil). ✫ قَضِئَ a قَضَأً

Se ternir (réputation). — قَضَأً وقَضَاءَةً

Manger. — قَضَأً

Donner à manger à qqn. ة أقضأ

Réputer qqn. de bas lignage. تقضّأ من

Pourri, gâté. قَضِئٌ م قَضِئَة

Vice, défaut; honte. Corruption. قَضَأٌ وقُضَأَة

Frapper qqn. avec une verge. ✫ قَضَبَ i قَضْبًا ة

Monter (une chamelle), ة — واقتضب

Couper, retrancher en coupant. قَضَبَ وقَضَّبَ و اقتضب ه

Tailler (la vigne). قَضَّبَ ه

Rayonner (soleil). — وتقضّب

Produire des herbes nutritives (sol). أقضب

Être coupé, taillé. تقضّب و انقضب

Se déplacer (astre). إنقضب

Improviser (un discours). ه إقتضب

Arbre à longues branches. قَضْب

Arc; flèche. Verge. قَضْبَة ج قَضَبَات

Herbes vertes nutritives. — ج قَضْب

Troupeau. قِضْبَة

Baguette, verge. قَضِيب ج قُضْبَان

Tranchant (sabre). Arc fait d'une branche non fendue. — ج قُضُب

Ce qui est coupé, taillé. Éclats de bois. قُضَابَة

Coupant, tranchant (sabre). قَاضِب ج قَوَاضِب . وقَضَّابَة و مِقْضَب

Actif, expéditif (homme). قَضَّابَة

Serpette. مِقْضَب و مِقْضَاب

Abondant en herbes nutritives (sol). مِقْضَاب

Non exercé, novice. Improvisé (discours). مُقْتَضَب

Soumettre, dompter qqn. ✫ قَضَعَ a قَضْعًا ة

Être coupé en petits morceaux et dispersé. تَقَضَّعَ

Être séparé, éloigné de... إنقضع عن

Douleur de ventre. قُضْع وقُضَاع وتَقَضُّع

Poussière de farine. Ce qui se détache d'un mur. قُضَاع وقُضَاعَة

Être mince, grêle. ✫ قَضُفَ o قَضَافَة وقَضَفًا وقِضَفًا

Pierres minces. قَضَف

Sorte d'oiseau. قَضَفَة

Monticule sablonneux. — ج قَضَف وقِضَاف وقُضْفَان

Mince, grêle. قَضِيف ج قِضَاف وقُضْفَان

Grignoter, croquer du bout des dents qqch. de sec. ✫ قَضِمَ a وقَضَمَ i قَضْمًا ه

Avoir les dents cassées et noires. Être telles (dents). Être ébréché à la pointe (sabre). قَضِمَ a قَضَمًا

قَاضَرَ Acheter en détail.
أَقْضَرَ ة Donner du grain à (une bête).
— و اسْتَقْضَرَ Faire peu de provision dans la disette.
قَضَرٌ Brèche à un sabre. Sabre.
قُضْمَةٌ وقُضَامٌ وقَضِيمٌ ومَقْضَرٌ Tout ce qui est sec et craque sous les dents.
✧ قُضَامَةٌ Pois chiche grillé.
قَضِيرٌ وقَضِيمٌ . وأَقْضَرُ وقَضْمَاءُ ج قُضْرٌ Ébréché (sabre, dent).
مَا ذُقْتُ قُضْمَةً او قَضَامًا او مَقْضَمًا Je n'ai rien goûté.
قَضِيمٌ ج قُضُرٌ Parchemin. Natte de lanières.
✱ قَضَى i قَضَاءً Déterminer, décider qqch. Remplir (une obligation); satisfaire (un besoin). Exécuter (un ordre).
— ه على Prescrire, ordonner, qqch. à qqn.
— ة ه Payer (une dette) à (un créancier).
قَضَى وقَضَى أَجَلَهُ او نَحْبَهُ Mourir.
— ه إلى Rapporter, expliquer qqch. à qqn.
ضَرَبَهُ فَقَضَى عَلَيْهِ Il le frappa et le tua.
قَضَى مِنْهُ ٱلْعَجَبَ Il en fut saisi d'admiration.
قَضَى i قَضْيًا وقَضَاءً وقَضِيَّةً بَيْنَ Être juge, arbitre entre...
قَضَى على Condamner qqn.
قَضَى لِ Prononcer une sentence favorable à qqn.
قَضَّى تَقْضِيَةً و قِضَّاءً ه Accomplir, achever, executer qqch.
قَضَّى ة Nommer, établir qqn. cadi, c.-à-d. juge.

— ه بَيْنَ Envoyer (des calamités à... (Dieu).
قَاضَى ة Citer qqn. devant le juge.
تَقَضَّى و انْقَضَى Être accompli, achevé. Être consommée, finir (chose).
تَقَضَّى (عِوَضَ تَقَضَّضَ) S'abattre (oiseau).
تَقَاضَيَا Avoir une contestation devant un juge, être en procès.
تَقَاضَى و اقْتَضَى ة ه Exiger, réclamer le paiement (d'une dette).
اقْتَضَى Exiger, rendre nécessaire qqch.; en montrer la nécessité.
اسْتَقْضَى ة ه Demander à qqn. de juger et de décider une affaire.
اسْتُقْضِيَ Être établi juge.
قَضًى وقَضَاءٌ ج أَقْضِيَةٌ Sentence, jugement, arrêt d'un juge. Arrêt immuable de Dieu. Destin, sort; fatalité. Accomplissement, exécution de qqch.
قَضِيٌّ Qui juge, décide, etc., promptement. Mort.
قَضِيَّةٌ ج قَضَايَا Jugement, sentence, décret. Événement, accident. Cas, affaire. Proposition, thème.
قِضَةٌ ج قِضًى وقِضَاتٌ Plante amère de l'espèce حَمْض.
انْقِضَاءٌ Fin, consommation.
اقْتِضَاءٌ Exigence, nécessité. Convenance.
قَاضٍ ج قُضَاةٌ Qui accomplit, qui exécute, etc. Juge.
قَاضِيَةٌ *Fém. du précéd.* Mort.
قَضَّاءٌ Qui juge et décide.
قَاضِي ٱلْقُضَاةِ Juge suprême, grand-juge.
مَقْضِيٌّ Accompli, consommé. Fini, achevé.
مُقْتَضًى Exigé, rendu nécessaire.

بِمُقْتَضَى Conformément à..., par suite de...

بِمُقْتَضَى العَقْل Comme la raison l'exige.

✱ قَطَّ o i قَطًّا وقُطُوطًا . وقُطَّ Être élevé (prix des denrées).

قَطَّ o قَطًّا و اقْتَطَّ ه Couper (une plume, etc.) en travers.

✧ قَطَّ عن Se désister de...

قَطَّ a i قَطَطًا وقَطَاطَةً Être court, crépu, frisé (cheveux).

قَطَّطَ ه Découper (un objet en bois : tourneur).

قَطْ Seulement, uniquement.

قَطْنِي وقَطِي Il me suffit.

قَطُّ Point du tout, jamais. (*Se met après un verbe au passé*).

مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ Je ne l'ai jamais vu.

قِطٌّ ج قِطَاط وقِطَطَة Chat.

— ج قُطُوط Portion, Livre de compte.

قِطَّة Chatte. Taille d'une plume.

قَطٌّ وقَاطٌّ Élevé (prix des denrées).

قَطٌّ وقَطَط Courts, crépus et frisés (cheveux)

قَطٌّ ج قَطُّون وقِطَط وأقطاط . وقِطَاط ج

قَطَطُون Qui a les cheveux courts, crépus et frisés.

قِطَاط ج أَقِطَّة Pourtour d'une caverne. Modèle, patron. Cime d'une montagne.

جَاءَتِ الخَيْلُ قَطَائِط Les chevaux sont venus par bande.

قَطَّاط Tourneur.

مَقْطُوط Coupé. Élevé (prix des denrées).

مِقَطٌّ ومِقَطَّة Os sur lequel on coupe la plume.

✱ قَطَبَ i قَطْبًا وقُطُوبًا . وقَطَّبَ Rider le front, froncer le sourcil

قَطَبَ i قَطْبًا ه Couper, ramasser qqch. Remplir (un vase). Fermer l'ouverture (d'un sac). ✧ Aller d'un mur à l'autre (poutre).

— وقَطَّبَ ✧ Recoudre (un habit).

— وأَقْطَبَ S'assembler (foule).

قَطَبَ وقَطَّبَ وأَقْطَبَ ه Mélanger (du vin, etc.).

✧ انْقَطَبَ Se contracter (visage). Être recousu (habit). Manquer (vivre).

✧ قَوْطَبَ على في Prendre les devants dans (la marche, la parole, etc.).

قُطْبٌ وقُطُبٌ و قَطْبٌ وقَطَبَة Axe. Essieu (d'une roue).

قُطْبٌ ج قُطُوب وأَقْطَاب وقِطَبَة Pôle. Étoile polaire. Chef, prince. Pivot (d'une affaire).

نَجْمَةُ القُطْب L'étoile polaire.

قُطْبِيّ Polaire (cercle).

قِطْبِيّ *Sorte de* plante à tresser des cordes.

قُطْبَان *Sorte de* plante.

قُطْبَة Un des pôles de l'axe terrestre. ✧ Un point de couture.

قُطْبَة ج قُطَب Flèche qui atteint le but. *Sorte de* plante.

أَخَذَ البَاقِي قَطْبًا Il a pris le reste en bloc, sans mesurer.

قُطَابَة Morceau de viande.

قَطِيب وقَطِيبَة Mélange de deux sortes de lait.

قَطِيب ومَقْطُوب Mélange (vin).

قِطَاب Mélange. La partie inférieure de l'ouverture d'une robe.

قَاطِب وقَطُوب Qui fronce le sourcil. Lion.

قَاطِبَة En totalité.

جَاءَ القَوْمُ قَاطِبَةً Ils vinrent tous.

✧ مُقَطَّب ومَقْطُوب Recousu (habit).

✡ قَطَر o قَطْرًا وقُطُورًا وقَطَرَانًا . وتَقَطَّر Tomber goutte à goutte ; degoutter.
قَطَر ٪ Renverser qqn avec violence. Enduire (un chameau) de goudron.
— ه Coudre (un habit).
— قُطُورًا S'en aller et courir rapidement.
مَا أَدْرِي مَنْ قَطَرَهُ او مَنْ قَطَرَ بِهِ Je ne sais qui l'a pris.
قَطَّر o قَطْرًا وقَطَّر . وأَقْطَر Faire couler ou tomber goutte à goutte, distiller, instiller.
— ٪ Attacher des (bêtes) à la file.
قَطَّر ه Parfumer (des habits) avec du bois d'aloès.
— ٪ على فَرَسِهِ Désarçonner qqn., le faire tomber de cheval.
أَقْطَر Être près de dégoutter.
طَعَنَهُ فَأَقْطَرَهُ Frapper qqn. de la lance et le renverser.
تَقَطَّر Se parfumer avec du bois d'aloès. Tomber sur le côté. Se précipiter d'un lieu élevé. Rester en arrière.
تَقَاطَر Marcher côte à côte. Venir par troupe.
اقْطَرَّ و اقْطَارَّ Commencer à sécher (plante).
اسْتَقْطَر ه Vouloir distiller qqch.
قَطْر وقَطَرَان Distillation, stillation.
قَطْر ج قِطَار Pluie. Tout liquide qui tombe goutte à goutte. Goutte.
قِطْر *Sorte de* cuivre. *Sorte* d'etoffe rayee.
قُطْر ج أَقْطَار Côte, flanc. Région du ciel ou de la terre.
قُطْر الدَّائِرَة Diamètre.
أَرْبَعَة أَقْطَار أَلْعَالَم Les quatre parties du monde.
قُطْر وقُطُر Bois d'aloès.
أَخَذَ البَاقِي قَطْرًا Il prit le reste en bloc, sans mesurer.
قُطَارَة وقُطَايِرَة Peu de chose ; chose de peu de valeur.
قَطْرَة ج قَطَرَات Une goutte. ✧ Liquide qu'on verse goutte à goutte dans l'œil.
قَطْرَةً قَطْرَةً Goutte à goutte.
قَطْرَان وقَطِرَان Goudron.
قَطْرَن Goudronner.
قَطُور ومِقْطَار وقَطَّار Qui laisse tomber de grosses gouttes (nuage).
قُطَارَة Ce qui tombe goutte à goutte.
قِطَار ج قُطُر وقُطُرَات File de bestiaux attaches l'un à l'autre.
قُطَارِيّ وقُطَارِيَّة Serpent noirâtre très-venimeux.
تَقْطِير Distillation. Instillation.
قَاطِر Qui tombe goutte à goutte. Résine.
مِقْطَر ومِقْطَرَة Encensoir.
مِقْطَرَة Liens, chaines de captifs.
مُقَطْرَن Goudronné, enduit de goudron.
مَقْطُور Humecté par la pluie (sol). Enduit de goudron.
✡ قطرب — تَقَطْرَب Être remuant, s'agiter.
قُطْرُب Démon ; lutin, farfadet. Petit chien. Vif, leger. Insecte toujours en mouvement.
✧ قِطْرِيب Cheville avec laquelle on attelle les bœufs à la charrue.
✡ قَطَع a قَطْعًا ومَقْطَعًا وتِقِطَّاعًا ه Couper, trancher, amputer, retrancher, supprimer qqch.
✧ — ه ل Tailler, decouper (un habit) à qqn.

قطّع ﻫ Couper en petits morceaux, morceler; mettre en lambeaux. Scander (un vers). ✧ User (un habit).
— ﻫ على Infliger (un châtiment à qqn. (Dieu).
— ة Depasser (les autres : cheval).
— ﻫ ب Melanger (le vin d'eau).
✧ قطّع الزّمان Passer le temps; tuer le temps.
قاطع ة Se separer de qqn.. ✧ Interrompre qqn., lui couper la parole. ✧ Donner à qqn. un travail à prix fait; le mettre à ses pièces.
أقطع ة ﻫ Faire passer à qqn. (un fleuve). Faire couper, laisser couper à qqn. (du bois, etc.). Assigner à qqn. (une terre) à titre de fief.
— Cesser de pondre (poule). Être tarie (eau d'un puits). Être réduit au silence Manquer d'eau (tribu). Être près de la récolte (dattier)
— عن أهله Être séparé des siens.
تقطّع و انقطع Être coupé, retranché, séparé.
تقطّع Être taillé en pièces. Être mêlé d'eau (vin).
تقاطع Se séparer les uns des autres.
انقطع Être rompue (corde, etc.). Être interrompu. Finir, cesser. Être tarie (source, eau d'un puits).
— إلى Être attaché, dévoué à...
اقتطع من Séparer une partie de qch.
قطع Amputation; coupe; retranchement. Rupture. Cessation. Pause dans la lecture.

قطع ﻫ Interrompre, intercepter (un chemin); l'infester (voleurs). Faire cesser (une action).
— ة عن Empêcher qqn. de...
— قطعا وقطوعا Traverser (un fleuve) à la nage ou sur un pont. Traverser (un pays).
— وأقطع ة بالحجّة Convaincre qqn.
قطع لسانه Le faire taire par des bienfaits.
— بين Decider, trancher un différend entre...
— قطوعا وقطاعا Finir et manquer (eau d'un puits); tarir (source). Émigrer dans un pays chaud (oiseau). ✧ Faire maigre. ✧ Diviser, mettre un mur de division entre deux appartements. ✧ Perdre sa force (remède). ✧ Digérer (estomac). ✧ Consommer (son fourrage: bête de somme). Consommer (des vivres, etc.: habitants d'un pays).
قطع رحمه قطعا وقطيعة Se separer des siens, leur être hostile.
قطعني وقطّعني وأقطعني الثّوب L'etoffe suffit à ma taille.
قطع فلان الحبل Un tel s'est étranglé.
— عنق دابّته Il a vendu sa monture.
— الحوض Ne remplir le bassin qu'à moitie.
قطع a وقطع o قطاعة وقطع لسانه Demeurer court, perdre la faconde.
قطع Cesser (respiration).
— به Être arrête en route.
✧ لا يقطع ذلك عقله Cela n'entre pas dans son esprit.
✧ قطع نظره عن Faire abstraction de...

قَطْعاً Assurément, sans aucun doute.

قِطْع ج أَقْطَاع وأَقْطُع وقِطَاع Morceau coupé, tranche. Fer de la lance court et large.

— ج وأَقْطَاع وقُطُوع Tapis, couverture de monture, caparaçon.

— وقِطْع Partie de la nuit.

قُطْع وقُطْعَة Cessation, manque d'eau.

قُطْع Asthme.

قُطْع وقُطْعَة Hostile aux siens, séparé d'eux.

قَطِع Qui perd la voix, le son.

قِطْعَة ج قِطَع Morceau, fragment, lambeau.

قُطْعَة ج قُطَع وقُطُعَات Morceau de terre. Morceau coupé.

— وقَطَعَة ج قَطَع وقَطَعَات Moignon (d'une main amputée). Endroit d'une amputation.

✧ قَطَّاعَة Instrument à détacher, à tailler des pierres. Morceaux de bois mis sur un ruisseau pour le traverser.

✧ قَطَّاع Qui détache les pierres à construire.

قُطَاعَة Fragments. Morceau coupé.

✧ قِطَاعَة ج قَطَائِع Abstinence de viande et de laitage.

قَطُوع Qui cesse de donner du lait (chamelle).

فَاتَهُ قُطُوع ✧ Échapper à un danger.

✧ قَطُوع وقَطُوعَة Morceau de natte; natte très-usee.

قَطِيع ج قُطْعَان وأَقْطَاع وقِطَاع وأَقَاطِيع Troupeau.

— ج قُطَعَاء Pareil, semblable.

— ج قُطْعَان وأَقْطِعَة وقِطَاع وأَقَاطِع Verge, branche. Morceau coupé d'un arbre.

قَطِيع القِيَام Impuissant à se lever.

قَطِيع الكَلَام Retenu en paroles.

اتَّقُوا القَطِيعَاء Craignez la discorde.

✧ قَطِيع Qui digère bien (estomac). Qui aide à la digestion, légère (eau), digestive.

قَطِيعَة ج قَطَائِع Rupture, cessation de toute relation. Terre, propriété foncière. Impôt, contribution.

ثَوْب أَقْطَاع Vêtement en lambeaux.

انْقِطَاع Cessation de rapports. Interruption. Cessation, fin. Séparation, scission.

إِقْطَاعَة ج إِقْطَاعَات Fief assigné par le souverain aux soldats.

تَقْطِيع *Nom d'action de* قَطَّع.

— ج تَقَاطِيع Taille, stature. Césure (dans un vers).

قَاطِع Qui coupe, etc. Ciseaux, cisailles. Tranchant (sabre). Décisive, péremptoire (preuve). Aigre (lait). ✧ Qui a perdu sa pointe (moutarde, etc.), sa force (remède). ✧ Maigre (mets). ✧ Qui fait maigre. ✧ Côté, rive, bord (d'un fleuve).

قَاطِع الطَّرِيق ج قُطَّاع وقُطَّع Brigand, voleur de grands chemins.

قَاطِعَة ج قَوَاطِع *Fém. de* قَاطِع. *Au pl.*, oiseaux de passage.

✧ قَاطُوع Ver qui mange les fruits.

قِطَاع ج قِطَعَة . ومِقْطَاع Ciseaux, cisailles.

زَمَان القِطَاع Époque de la récolte des dattes, etc.

✧ قَوْطَع Être véreux (fruit).

قَطَّاع Qui coupe beaucoup et souvent; coupeur; abatteur.

أَقْطَع م قَطْعَاء ج قُطْع وقُطْعَان Qui a une main coupée. Muet. Plus tranchant (glaive). ✧ Plus mauvais, plus méchant, plus scelerat.

مُقْطَع Réduit au silence.

مُقْطَع Éloigné des siens, étranger. Lieu où finit un fleuve.

مَقْطَع ج مَقَاطِع L'endroit où une chose est coupée, où elle finit Syllabe. ✧ Pièce de toile. Carrières de marbre.

— ٱلْأَوْدِيَة Endroits où finissent les vallées.

— ٱلْأَنْهَار Gué des fleuves.

مَقْطَع ٱلْحَقّ Point décisif d'un débat.

مِقْطَع Tout instrument avec lequel on coupe. Tranchant (sabre).

مِقْطَاع Changeant, inconstant. Prompt à tarir (puits).

مَقْطَعَة لِ Qui arrête, éteint (un désir).

بِٱلْمُقَاطَعَة ✧ A prix fait (non à la journée).

مُقَاطَعَة ج مُقَاطَعَات ✧ Province, district.

مُقَطَّع Coupé en morceaux, ✧ En lambeaux (vêtement).

مُقَطَّعَة ومُقَطَّعَات Courts (habits, poème, vers).

مُنْقَطِع Séparé, détaché.

— ٱلْقَرِين Qui n'a pas son pareil.

— لِ Dévoué à qqn.

أَنْفُس ٱلْمُنْقَطِعِين ✧ Les âmes du purgatoire les plus délaissées.

مُنْقَطَع Lieu où une chose finit.

مَقْطُوع Coupé, retranché. Amputé. Interrompu, fini. ✧ Abandonné des siens, seul.

مَقْطُوع بِهِ Qui est empêché d'avancer. Atteint d'un asthme.

✡ قَطَفَ i o قَطْفًا وقَطَّفَ و اقْتَطَفَ ه Cueillir (des fruits). Vendanger. Enlever vite qqch.

— وقَطَّفَ ه Déchirer qqn. avec les ongles.

قَطَفَ قِطَافًا وقُطُوفًا Marcher d'un pas serré (cheval).

✧ قَطَّفَ ه Bluter, tamiser (la farine).

أَقْطَفَ Avoir ses raisins mûrs (vigne); avoir des vignes propres à être vendangées (vigneron).

قَطْف ج قُطُوف Trace, cicatrice. *Sorte de* légume, arroche.

قِطْف ج قُطُوف Grappe de raisin. Fruits cueillis.

قَطْف Action de cueillir. Retranchement (*en prosodie*).

قِطَاف وقَطَاف Vendange.

قَطَفَة *Sorte de* chardon.

قُطَافَة Raisin coupé qui tombe pendant la vendange.

قَطَّاف Vendangeur.

قَطُوف ج قُطُف Qui marche à pas serrés.

قَطِيفَة ج قَطَائِف وقُطُف Habit de velours très-soyeux, peluche. *Au pl.*, *sorte de* pâtisserie. Dattes fines, rousses.

✧ مِقْطَف ج مَقَاطِف Blutoir, bluteau.

مِقْطَف Panier, corbeille.

مُقَطَّفَة De petite taille (homme).

✡ قَطْقَطَ Bruiner.

قِطْقِط Bruine, pluie fine.

✡ قَطَلَ i o قَطْلًا وقَطَّلَ ه Couper qqch.

قَطَّلَ ه Renverser qqn.

تَقَطَّلَ Être coupé à la racine.

قَطِيل وقَطِيل Coupé, abattu (arbre).

قَطِيلَة Chiffon servant d'éponge.

✱ قَطْلَب Arbousier.

✱ قَطَمَ i قَطْمًا ✱ Couper, retrancher; saisir qqch. du bout des dents.

قِطْمَة وقِطِيمَة Morceau, fragment.

قَطَام وقَطَامِيّ Épervier,

مِقْطَم ج مَقَاطِم Griffe.

مَقْطُوم Coupé, retranché.

✱ قِطْمِر — قِطْمِير ✱ Pellicule du noyau de datte. *Nom du* prétendu chien des sept dormants.

✱ قَطَنَ o قُطُونًا فِي ✱ Habiter (un lieu).

— ※ Servir qqn.

قَطِنَ a قَطَنًا Être voûté (dos).

قَطَّنَ Se cotonner (vigne). ✧ Moisir (mets).

قَطَن Racine de la queue (de l'oiseau). Partie du corps comprise entre les hanches.

قُطْن وقُطُن ج أَقْطَان Coton.

قُطْنَة Flocon de coton.

قِطْنَة وقَطِنَة Partie de l'estomac.

قِطْنِيَّة ج قَطَانِيّ Grains farineux, tels que pois, fèves, lentilles, etc. Vêtements de coton.

✧ قِطِّين ج قَطَاطِين Grande caverne.

قَطِين ج قُطُن (*masc. et fém.*) Serviteurs, esclaves; domesticité.

قَاطِن ج قُطَّان وقَاطِنَة وقَطِين Qui demeure, habitant.

أَقْطَن Courbé, voûté (dos).

يَقْطِين Toute plante sans tige. Courge allongée.

مَقْطَنَة Cotonnerie.

✱ قَطَا o قَطْوًا ✱ Marcher lentement. Marcher à petits pas.

تَقَطَّى Être en retard; temporiser.

— ※ Être assis sur la croupe (d'un cheval).

قَطَاة Croupe du cheval.

— ج قَطًا وقَطَوَات *Sorte de* perdrix.

ذَهَبُوا فِي ٱلأَرْضِ بِقَطَا Ils se dispersèrent en divers lieux.

قَطَوَان وقَطَوَان Qui marche à petits pas.

قَعّ — قُعَاع Eau épaisse et amère.

✱ قَعَبَ — قَعَّبَ ✱ Être en forme de coupe. Prononcer des paroles obscures.

قَعْب ج أَقْعُب و قِعَاب و قِعَبَة Coupe. Profondeur, obscurité du discours.

قُعَيْبَة Creux dans une montagne.

مُقَعَّب Qui a la forme d'une coupe.

✱ قَعَثَ o قَعْثًا لِ ✱ Donner peu à qqn.

قَعَّثَ ✱ Déraciner qqch.

أَقْعَثَ فِي Être prodigue de (son bien).

— ✱ لِ Faire de grandes (largesses) à qqn.

انْقَعَثَ Être déraciné. S'écrouler (mur.)

قَعِيث Pluie abondante. Torrent impétueux.

✱ قَعَدَ o قُعُودًا وَمَقْعَدًا ✱ Être assis, s'asseoir après avoir été debout. Se reposer sur sa poitrine (oiseau). Commencer à se dresser; donner des fruits tous les deux ans (palmier). Être sans mari (femme).

قَعَدَ عَن Cesser de faire (une chose) ou la négliger.

— بِ Faire asseoir qqn.

— بِ عَن Empêcher qqn. de faire qqch.

— لِ Préparer ses compagnons à (la guerre).

قَعَّدَ وأَقْعَدَ ※ Être au service de qqn. Suffire à qqn. pour vivre.

قَاعَدَ ※ Être assis à côté de qqn.

Faire asseoir qqn. Placer qqn. à telle ou telle place. Rendre qqn. infirme (Dieu). أَقْعَدَ
Empêcher qqn. de faire qqch. أَقْعَدَ وتَقَعَّدَ ٥ عن
Ne pouvoir marcher. أُقْعِدَ
Surseoir à (une affaire). تَقَعَّدَ وتَقَاعَدَ عَنْ
S'asseoir, s'installer sur... اِقْتَعَدَ ٥ و هـ
Que Dieu te garde ! قِعْدَكَ اللهَ
Ceux qui ne vont pas à la guerre. Soldats sans paie. قَعَد
Séance, session. قَعْدَة
Espace qu'occupe un homme assis. — وقِعْدَة
Le onzième mois des Musulmans. ذُو ٱلْقَعْدَة
Dernier né. قِعْدَة
Monture du chamelier. Âne. قُعْدَة
Litière de femme. Tapis. قَعَدَة
Sédentaire. قُعَدَة
Action de s'asseoir. Séjour. ✧ Oisiveté. قُعُود
Action de boiter. إِقْعَاد
Infirmité qui force à rester toujours assis. — وأُقْعَاد وقُعَاد
Assis, qui siege. قَاعِد ج قُعُود ✧ Oisif.
Plein, droit (sac de blé). — ج قَوَاعِد Qui n'a plus d'enfant (femme). Que la main peut atteindre (palmier).
Fém. du préc. قَاعِدَة ج قَوَاعِد وقَاعِدَات Base (d'une colonne). Fondation (d'un édifice). Piédestal Règle; modèle.
Capitale (du royaume). قَاعِدَة المُلْك
Sédentaire. Impuissant. قُعْدِيّ وقُعْدِيَّة

Chameau que monte le chamelier, ou qui est en âge d'être monté. قَعُود ج أَقْعِدَة وقُعُود وقِعْدَان
Assis (*pour tous les nombres*) à côté d'un autre; gardien Qui vient après qqn. قَعِيد
Compagne. Épouse. Sac. قَعِيدَة ج قَعَائِد
Lieu où l'on peut s'asseoir, siège. ✧ Salon, appartement où l'on reçoit les hôtes. مَقْعَد ج مَقَاعِد
Même sens. Fondement, derrière. مَقْعَدَة و ✧ قَعْدَة
Infirme qui ne peut marcher; perclus. Cul-de-jatte. مُقْعَد
Qui a le nez large. — الأَنْف
Grenouilles. مُقْعَدَات
Qui est en arrière dans ses payements. Soldat indalide qui reçoit des gages. ✧ مُتَقَاعِد
Creuser (un puits), descendre au fond. Vider entièrement (un verre). Couper (un arbre) à la racine. ✲ قَعَرَ a قَعْرًا
Renverser, terrasser qqn. — ٥
Être profond, creux. قَعُرَ o قَعَارَة
Creuser, rendre profond. قَعَّرَ وأَقْعَرَ هـ
Parler du gosier. قَعَّرَ وتَقَعَّرَ
Être au zénith (astre). أَقْعَرَ
Être creux, profond. تَقَعَّرَ
Être déraciné (arbre). اِنْقَعَرَ
Fond (de la mer, d'un puits, etc.). Cavité, creux, fosse en terre. قَعْر ج قُعُور
Intelligence, pénétration. قَعْر
Fosse, creux dans la terre. قُعْرَة وقَعْرَة
Profond (vase, coupe). قَعْرَان ومِقْعَار
Très-profond. قَعِير وقَعُور

Qui parle du gosier, قَيْعَر وقَيْعَار ومِقْعَار

Creusé. Creux. Concave. مُقَعَّر

Avoir la poitrine saillante et le dos rentré. ✱ قَعِس a قَعَسًا و اقْعَنْسَس

Devenir riche. أَقْعَس

Rester en arrière de... Se désister de... Ressembler à celui qui est أَقْعَس. تَقَاعَس عن

قَعِس ج قُعْسَان . وأَقْعَس م قَعْسَاء ج قُعْس Qui a la poitrine saillante et le dos rentré.

Qui a le cou très-épais. قَوْعَس

Rassembler; détruire qqch. Plier vers soi qqch. ✱ قَعَش a قَعْشًا ه

Tuer qqn. sur place. ✱ قَعَص a قَعْصًا وأَقْعَص ة

Mourir tué sur place. Être plié, ployé. انقعص

Mort violente. قَعَص

Il est mort du coup. مَاتَ قَعْصًا

Plier, cambrer (une branche, etc.). ✱ قَعَض o قَعْضًا ه

Plié, cambré. قَعِض ومَقْعُوض

Crier. Être timide, poltron. ✱ قَعَط a قَعْطًا

Repousser, renverser qqn. ة —

Pousser, presser (une monture). — وقَعَّط ه

Presser (son débiteur), le mettre à l'étroit. — على

Nouer son turban. — و اقْتَعَط ه

Être humble, abattu. قَعِط a قَعَطًا

Crier avec force. أَقْعَط

Traiter qqn. avec mépris. ة —

Grand troupeau de moutons. قَعْط

Turban. مِقْعَطَة

Renverser qqn. ✱ قَعْطَل ة

Être prolixe dans le discours. — في الكَلَام

Déraciner (un arbre). ✱ قَعَف a قَعْفًا ه

Balayer la terre (pluie). Soulever la terre en marchant. —

S'écrouler (mur). قَعِف a قَعَفًا و انْقَعَف

Être ôté de sa place. تَقَعَّف و انقعف

Pluie battante. قَاعِف

Qui emporte tout (torrent). قُعَاف

Corbeau. ✧ قَعَق ج قُعْقَان

Faire un tas de pierres en forme de cône. ✧ قَعْقَر

Petit tas de pierres en forme de cône. ✧ قُعْقُور (عِوَض قُرْقُور)

Produire un bruit, un cliquetis (corps secs, armes). ✱ قَعْقَع قَعْقَعَة

Agiter des (choses) sèches. — ه

Parcourir la terre. — في الأَرْض

Être agité, s'agiter avec bruit. تَقَعْقَع

Ils sont partis. قَعْقَعَتْ وتَقَعْقَعَتْ عُمُدُهُمْ

Corbeau. قَعْقَع و✧ قَعَق ج قُعْقَان

Cliquetis d'armes; claquement des dents, etc. قَعْقَعَة

Pie (oiseau). قَعْقَع وقُعْقُع

Fièvre avec frisson. Dattes sèches. Chemin dur. قَعْقَاع

Grondements du tonnerre. قَعَاقِع

S'épanouir (fleur de la vigne). ✱ قَعَل — أَقْعَل و اقْعَالَّ

Enlever, cueillir. إِقْتَعَل ه

Fleur de la vigne, etc. قُعَال

Lièvre mâle. قَعِيل

Être frappé d'une maladie mortelle. ✱ قَعَم a قَعْمًا وأُقْعِم

Avoir le nez retroussé. ✱ قَعِي a قَعًا

Être assis sur son derrière (chien). Être assis le dos appuyé et les cuisses relevées. Être retroussé (nez). أَقْعَى

Forcer (sa monture) à reculer. ة —

Être désert. dépeuplé (pays). أقفر
Entrer dans un désert, être solitaire. N'avoir rien à manger.
Trouver (un pays) désert. ه —
Sec, sans condiment (pain). قفر وقفار
Désert sans eau, ni végétation. Déserte (terre). قفر ج قفار وقفور
Même sens. قفرة ج قفرات
Ruche d'abeilles. Sec, sans condiments (pain). قفير ج قفران
Enveloppe de la fleur du palmier. قافور وقفور وقفورة
✧ Grand panier. قفورة ج قفافير
Déserte (terre). مقفار
✧ Vérifié, reconnu, constaté. مقفور
✲ قفز i قفزا وقفزانا وقفازا وقفوزا
Faire un saut, bondir.
Faire sauter qqn. قفز ٥
Se teindre en rouge les mains et les pieds (femme). تقفز
Sauter à qui mieux mieux. تقافز
Saut, bond. قفزة ج قفزات . وقفزى
Sautant, sauteur. قافز وقفاز
Chevaux qui bondissent. خيل قافزة ج قوافز
Les grenouilles. القوافز
Espèce de mesure pour les choses sèches. ✧ Part de farine retenue par le meunier; gâche d'une serrure. قفيز ج أقفزة وقفزان
Saisir qqch. avec violence; prendre qqn. aux cheveux. ✲ قفس o قفسا وقفوسا ه و٥
Sauter (gazelle). تقفس
Se prendre aux cheveux. تقافس
Né d'un père esclave. Long et formant des plis. أقفس م قفساء ج قفس
Intestins, entrailles. قفساء

Qui a le nez retroussé. أقفى م قفواء
Secher (plante, etc.) se dresser (cheveux). Escamoter une pièce de monnaie (changeur). ✧ Se blottir, se tapir. ✲ قفّ o قفوفا
Cesser de pondre (poule), de pleurer (œil). أقفّ
Sorte de légumes. قفّ
Hauteur; colline; monticule. Tas de pierres. قفّ وقفّة
Homme petit de taille. قفّة وقفّة
Frisson de fièvre. قفّة وقفّة وقفّة
Couffe, panier. قفّة ج قفف
Qui escamote la monnaie. قفّاف
Homme de confiance. قفّان
A la suite de cela. على قفّان ذلك
C'est le moment. هذا قفّانه
Être détérioré par la pluie (sol), par la poussière (plante). ✲ قفى a قفا
Avoir du dégoût de... ✲ قفح a قفحا ه
S'abstenir de... — عن
Appliquer une tape sur la nuque de qqn. ✲ قفد i قفدا ٥
Marcher sur la pince (cheval). Avoir le cou lâche, gros. قفد a قفدا
Vice du cheval qui marche sur la pince. قفد
Pinsard (cheval). Qui a le cou lâche, gros. أقفد م قفداء
Étui à cosmétiques. قفدان
Suivre (les traces, les pas) de qqn. ✧ Reconnaître, vérifier qqch. ✲ قفر i قفرا وتقفر و اقتفر ه
Être peu nombreux (troupeau). Être sec, sans condiment (mets). قفر a قفرا
Réunir, ramasser qqch. قفّر ه

Manger qqch. ✱ قَفَش o قَفْشًا ﻫ avec avidité. Traire vite (une chamelle). Prendre, recueillir qqch.
Se blottir, se pelotonner. اِقْتَفَش
Brigands, voleurs. قَفْش
Attacher ✱ قَفَص o قَفْصًا ٥ وﻫ (une gazelle) par les pieds. Ramasser et groupper qqch.
Être vif, léger, agile. قَفِص a قَفَصًا Être engourdi par le froid.
✧ Mettre en cage, encager قَفَّص (un oiseau).
Avoir des cages d'oiseaux. أَقْفَص
Se pelotonner. تَقَفَّص
Être réticulaire, entrelacé. تَقَافَص
Fait en reseau, قُفُص وقُفَّص وقَفَص reticulaire.
Engourdi par le froid. Qui se قَفِص contracte.
Cage. قَفَص ج أَقْفَاص
Élevée (colline). قَافِصَة ج قَوَافِص
A carreaux (étoffe). ✧ Mis مُقَفَّص en cage (oiseau).
Frapper qqn. de ✱ قَفَم a قَفْمًا ٥ la ferule.
Tenir qqn. éloigné de... — عن
Être contracté, re- قَفِم a قَفَمًا وتَقَفَّم coquillé (pied, oreille).
Serrer, tenir en garde qqch. قَفَّم ﻫ
Être éloigné, empêché de... اِقْتَفَم عن
Peine, chagrin. قَفَم
Corbeille. قَفَمَة ج قِفَاع
Très-économe de son bien. قَفَّاع لِمَالِهِ
Contracte, ridé, أَقْفَم م قَفْمَاء ج قُفْم recoquillé.
Qui a toujours la tête baissée. مُقَفَّم
Férule. مِقْفَمَة
Trembler de ✱ قَفْقَف وتَقَفْقَف froid, frissonner.

Être de retour ✱ قَفَل i o قُفُولًا d'un voyage.
Serrer, conserver, gar- — i قُفُولًا ﻫ der qqch.
Être sèche, — o قُفُولًا وقَفِل a قَفَلًا aride (peau).
Fermer à cade- قَفَّل ﻫ وأَقْفَل ﻫ وعلى nas, cadenasser (une porte).
✧ Couper la tête (d'un ar- قَفَّل ﻫ bre).
Dessécher, rendre sec. أَقْفَل ﻫ
Suivre qqn. du regard. — ٥
Ramener qqn. de... — ٥ عن
Réunir qqn. pour... — ٥ إلى
Être fermée, ca- تَقَفَّل و انقفل و اقتفل denassee (porte).
Être avare. إِسْتَقْفَل
Voyageurs qui reviennent. قَفَل
Arbre sec. قَفْل وقَفْلَة وقَفَلَة
Cadenas, قُفْل ج أَقْفَال وأَقْفُل وقُفُول serrure. verrou. ✧ Troupe de mulets. ✧ Écheveau de fil.
Qui revient de قَافِل ج قَافِلَة وقُفَّال voyage. Sec.
Fém. du précéd. Cara- قَافِلَة ج قَوَافِل vane, troupe de voyageurs.
Desséché aride. Fouet. Défilé. قَفِيل
Serrurier. قَفَّال
Veine du bras. قِيفَال
Très-avare. مُقْفَل ومُقَفَّل ومُقْتَفِل اليَدَيْن
Frapper qqn. à ✱ قَفَن o قَفْنًا ٥ l'occiput.
Couper la tête à — وأَقْفَن وإِقْتَفَن ٥ (une brebis).
Mourir. قَفَن i قُفُونًا
Couper (la tête de qqn.). قَفَّن ﻫ
Occiput. قَفَن وقَفَنّ
Suivre (les ✱ قَفَا o قَفْوًا وقُفُوًّا ﻫ pas de qqn). Faire disparaître (les traces : Dieu).

Frapper qqn. à la nuque ; l'accuser d'actes honteux. قَفَا ة
Attribuer spécialement à qqn. qqch. — وأَقْفَى و اقْتَفَى ة ب
✧ Disparaître derrière qqch. a قَفِي
Faire suivre qqn. par un autre. Suivre les traces. Faire rimer (deux vers ensemble). قَفَّى ة ة وب أو عَلَى أَثَرِهِ ب
✧ Profiter de l'absence de qqn. ✧ قَافَى واسْتَقْفَى
Preferer qqn. ou qqch. à... أَقْفَى ة وه على
Suivre qqn., l'imiter. تَقَفَّى و اقْتَفَى ة
Accuser faussement qqn. تَقَافَى ة
Choisir qqch. اقْتَفَى ه
Frapper qqn. à la nuque avec (un bâton). اسْتَقْفَى ة ب
Nuque, occiput. قَفَا وقَفَاء ج أَقْفِيَة وأَقْفٍ وأَقْفَاء وقُفِيّ وقِفِيّ
Je ne le ferai jamais. لَا أَفْعَلُهُ قَفَا ٱلدَّهْرِ
Il est décrépit. رُدَّ عَلَى قَفَاهُ
A l'envers et à l'endroit. بِٱلْقَفَا وبِٱلْوَجْهِ
Nom d'action. Poussière soulevée par la pluie. قَفْو
Reproche. Injure. Faute. قِفْوَة
✧ Tresses de soie cousues, l'une à l'autre, que les femmes, en Orient, portent sur le dos. قَفْوَة
✧ A l'insu, en l'absence de... قَفَاوَةً عن
Imitation. Préférence. اقْتِفَاء
Distinction, superiorité. قَفِيَّة
Qui vient à la suite. قَفِيّ وقَفِيَّة وقَافٍ
Nuque. Rime. *Au pl.*, vers. قَافِيَة ج قَوَافٍ
Parole rimée, poésie... أَلْكَلَامُ ٱلْمُقَفَّى
Cardamome (plante odoriférante). ✯ قفل — قَاقُلَّة
Sorte de plante alcaline. قَاقُلَّى
✯ Être en petite quantité, en petit nombre. Être modique. Être rare. قَلَّ i قِلًّا وقُلًّا وقِلَّة
Porter, supporter qqch. — قَلَّ وأَقَلَّ ه
Tu es venu rarement. قَلَّ مَا جِئْتَ
Diminuer, amoindrir qqch. ou qqn. قَلَّلَ ه وة
Rapetisser qqch. aux yeux de qqn. — ه فِي عَيْنِهِ
Il lui donna fort peu. قَلَّ لَهُ ٱلْعَطَاء
Diminuer, amoindrir qqch. Trouver petit, modique. Donner, apporter peu. أَقَلَّ ه
Saisir qqn. (crainte). — و اسْتَقَلَّ ة
Être maître absolu de qqch. — ه
Être haut, s'élever (soleil). تَقَالَّ
Réputer (une chose) modique. — ه
Trouver peu considérable, modique. Dédaigner, faire peu de cas de qqn. ou de qqch. Croître (plante). S'elever (orgueilleux). S'élever (dans son vol : oiseau). S'irriter. اسْتَقَلَّ ه وة
Être independant (dans son administration : gouverneur). — ب
Mur peu éleve. قِلّ
Petit nombre, le peu, exiguit ; rareté. قُلّ وقِلّ
Homme seul, sans appui. رَجُل قُلّ
Il n'y a que Zéid qui dise cela. قُلَّ وأَقَلَّ رَجُل يَقُولُ ذٰلِكَ إِلَّا زَيْد
Il est inconnu. هُوَ قُلٌّ بْنُ قُلٍّ
Cruche en terre. Sommet de la téte. Cime d'une montagne. Bouton (à la poignée d'un sabre). قُلَّة ج قُلَل وقِلَال
Retour à la santé, à l'aisance. قُلَّة
Exiguité, modicité, rareté. قِلَّة ج قِلَل

تَقَلَّبَ Être tourné, retourné. Être changé, ✧ Se tourner et se retourner dans son lit (malade). ✧ Être inconstant, versatile.

— فِي Agir à son gré dans (les affaires).

انْقَلَبَ Être tourné ou retourné. Être renversé. Être troublé, agité.

— إِلَى Revenir à... Se tourner vers...

قَلْب ور ✧ قُلْب Conversion; changement, revirement. *En gram.*, permutation d'une lettre en une autre; inversion de mots. ✧ Envers, revers de qqch.

قَلْب ج قُلُوب Cœur (viscère). Cœur, esprit, âme; intérieur. pensée intime. Milieu. Centre (de l'armée). Noyau. Moelle (de toute chose). La partie la plus pure, l'essence (d'une chose).

قَلْبَة *Nom* d'unité de قَلْب.

قُلْب Bracelet de femme. Serpent blanchâtre.

قَلَبَة Maladie. Fatigue, peine.

مَا بِهِ قَلَبَة Il n'a ni défaut ni maladie.

قَلْبِيّ Cordial. Intime, intérieur.

انْقِلَاب Renversement, inversion. Révolution, revirement.

— الشَّمْس Solstice.

تَقَلُّب Inversion. Revirement, changement. Versatilité, inconstance.

تَقَلُّبَات الأُمُور Vicissitudes des choses.

قُلَاب Maladie de cœur.

قَالِب Qui tourne, qui retourne qqch. Datte rougissante.

قَالَب ج قَوَالِب Moule. Forme (d'une botte). Cintre (servant à former une voûte).

✧ قَالَب سُكَّر Pain de sucre.

جَمْع أَقِلَّة Pluriel de trois à dix.

ارْتَحَلُوا بِقَلِيلَتِهِمْ Ils partirent tous.

أَخَذَهُ بِقَلِيلَتِهِ وبِقَلِيلَاتِهِ او بِقَلِيلَاهُ Il le prit tout entier.

قِلِّيَّة ور ✧ قِلَّايَة ج قَلَالِيّ ور ✧ قَلَّايَات Cellule, chambre.

اسْتِقْلَال ور ✧ اسْتِقْلَالِيَّة Indépendance, pouvoir absolu d'un souverain.

تَقْلِيل Diminution, amoindrissement.

قَلِيل ج قُلُل وقَلِيلُون وأَقِلَّاء Peu nombreux. Modique, exigu. Peu fréquent, rare. Petit de taille.

قُلَال وقِلَال *Même sens.*

قَلِيلًا Peu. Rarement.

قَلِيلًا قَلِيلًا Petit à petit, peu à peu.

قُلَّل Gens dispersés de diverses tribus.

قَلَل Gens réunis de divers lieux.

أَقَلّ Moindre, moins nombreux.

الأَقَلّ Le moindre; le minimum.

أَقَلّ ومُقِلّ Pauvre, qui possède peu.

مُقَلَّل Orné du bouton dit قُلَّة (sabre).

مُسْتَقِلّ Indépendant (souverain, gouverneur).

✱ قَلَبَ i قَلْبًا وقَلَّبَ ه Tourner, retourner qqch. Mettre qqch. à l'envers, au rebours.

قَلَبَ ه Ôter la moelle (d'un palmier).

— وأَقْلَبَ ه Faire mourir qqn. (Dieu).

قَلَبَ o قَلْبًا ه Frapper qqn. au cœur.

— Devenir rouges (dattes).

قَلِبَ a قَلَبًا Être renversée, retournée (lèvre). Avoir les lèvres retournées.

قَلَّبَ Manipuler (des substances). Manier, traiter (les affaires).

أَقْلَبَ Être cuit d'un côté (pain). Être sec à l'extérieur (raisin).

Rusé. Habile حُوَّل قُلَّب وحُوَّلِيّ قُلَّبِيّ dans les affaires.
Inconstant, changeant, versa- قَلُوب tile.
Puits. Fosse. قَلِيب ج أَقْلِبَة وقُلُب وقُلْب
Petit cœur. Amulette. قُلَيْب
Retournée, renversée أَقْلَب م قَلْبَاء (lèvre). Qui a la lèvre renversée.
Tourné, retourné; renversé. مَقْلُوب Atteint d'une maladie de cœur.
✧ A l'envers, en sens in- بِالْمَقْلُوب verse, à rebours.
Instrument à retour- مِقْلَب ج مَقَالِب ner le sol. ✧ Batterie de fusil.
Renversement, inversion. مُنْقَلَب Lieu où se fait une inversion, un changement. Vie future.
☆ Périr. قَلِت a قَلَتًا
N'avoir aucun fils vivant (mère) أَقْلَتَ
Faire périr qqch. ة —
Trou dans une monta- قَلْت ج قِلَات gne. Cavité (des yeux, etc.).
Qui n'a plus aucun مِقْلَات ج مَقَالِيت fils vivant (mère).
☆ Être jaunes (dents). قَلِح a قَلَحًا Avoir les dents jaunes.
Enlever le jaune des dents ة قَلَّح à qqn.
Chercher des vivres (dans ه تَقَلَّح un pays) en temps de disette.
Couleur jaune des dents. قَلَح وقُلَاح
Vêtement sale, malpropre قِلْح
Qui a les dents أَقْلَح م قَلْحَاء ج قُلْح jaunes.
☆ Arracher, déraci- ه قَلَخ o قَلْخًا ner (un arbre).
Frapper qqn. du (fouet). قَلَخ ة ب
☆ Rouler (une قَلَد i قَلْدًا ه على chose) autour (d'une autre). Mettre (un collier au cou de qqn.).
— ه Tresser (une corde). Arroser (les céréales). Tirer (un métal) par la filière et l'enrouler.
— ة Saisir qqn. (fièvre).
— ه في Recueillir (l'eau, le lait, etc.) dans...
قَلَّد ة Passer une corde au cou (d'une bête). Mettre un collier au cou de qqn. Donner à qqn. l'investiture d'une charge; lui conférer une dignité. Ceindre (l'épée) à qqn. ✧ Contrefaire qqn.
لَمْ يُقَلِّد أَحَدًا Il ne suit l'avis de personne.
أَقْلَد على Submerger qqn. (mer).
تَقَلَّد Se mettre un collier.
— الأَمْرَ Se charger, s'occuper de l'affaire.
تَقَلَّد السَّيْف Ceindre l'épée.
تَقَالَد Venir à l'eau, à tour de rôle.
اِقْتَلَد Être submergé.
قَلْد Tressé en fil d'argent (collier).
قِلْد Jour d'un accès de fièvre. Fièvre quarte. Portion d'eau. Troupe. Coupe.
قِلَادَة ج قَلَائِد Collier. *Nom de* sept étoiles dites aussi أَلْقَوْس.
قَلَائِد ومُقَلَّدَات الشِّعْر Poésies toujours estimées.
قِلَاد وإِقْلِيد Fil de cuivre roulé autour d'un anneau.
قَلِيد Cordon. Tressée (corde).
قِلِّيد . و مِقْلَاد ج مَقَالِيد . و مِقْلَدَة Magasin, cellier.
تَقْلِيد ج تَقَالِيد وتَقْلِيدَات Imitation, acquiescement aux paroles de qqn. Singerie, contrefaçon. Investiture. Diplôme d'investiture.
✧ La tradition, les choses أَلتَّقْلِيدَات transmises oralement.

Cou. إقليد ج أقلاد
إقليد ج أقاليد ومِقلد ج مَقالد ومِقلاد ج
Clé مَقاليد
Sac à fourage. Bourse. مِقلد ج مَقالد
Bâton recourbé.
Il est dans l'embarras. ضاقت مَقالِدُهُ او مَقاليدُهُ
Il lui a confié le soin des affaires. ألقى إليه مَقاليد الأمور
Orné, paré d'un collier. Investi, revêtu d'une dignité. Endroit où passe le collier, le baudrier. مُقلَّد
Sauter. Boiter. Boire en humant. ✱ قلز o قلزًا i
Lancer (des flèches). — ب
Faire boire qqn. à une coupe. — ة ه
Déposer ses œufs dans la terre (sauterelle). — وقلّز واقتلز
Être agile; courir. تقلّز
Vider (une coupe). اقتلز ه
Leger, vif, agile. قلز
Airain, bronze. قُلز وقِلِز
Nom d'une bourgade de l'Arabie. ✱ قازم — قُلزُم
Mer rouge. بحر القُلزُم
Rendre qqch. de l'estomac. Danser en chantant. Chanter avec harmonie. Boire beaucoup de vin. ✱ قلس i قلسًا
Répandre de (son contenu : vase). Deborber (mer). — ب
Faire un accueil pompeux à qqn.; battre du tambour de basque. قلّس
S'humilier devant qqn. — ل
Se coiffer du chapeau dit قَلَنْسُوَة. تقلّس
Grosse corde. Câble de vaisseau. Pituite, humeur que l'on rejette par la bouche. قَلْس ج قُلوس

Nuage. قلس البحر
Débordante et écumante (mer). قلّاس
Anguille. ⊙ أنقليس وإنقليس
✦ Enlever la croûte (d'une plaie). ✱ قلش o قلشًا ه
Chaussure en caoutchouc. ✦ قلوش
Bas; chausses. ✦ قلشين ج قلاشين
S'élever dans le puits (eau). Se retirer, diminuer (ombre, étoffe lavée). Se rider, se retourner (lèvre). ✱ قلص i قلوصًا
Être troublé, agité (esprit, cœur). — وقلِص a قلصًا
Relever (ses habits); être relevés (habits). قلّص ه
Se contracter, se rider. تقلّص
Eau élevée d'un puits. قالصة ج قالصات
Jeune chamelle. Autruche femelle. قلوص ج قلائص وقُلُص و قِلاص
Élevée (eau). قلاص وقليص
✦ Vider (un reservoir), le nettoyer. ✦ Râcler la boue. ✱ قلط o قلطًا
Vendre (une chose) toute entière et sans réserve. ✦ باعه قلطا
Homme méchant, insolent. قلطي
Court, courtaud, nain. — وقُلاط
Sorte de gâteau. ✦ قلّيط
✦ Vidé. ✦ Nettoyé. مقلوط
✱ قلع a قلعًا وقلّع و اقتلع و استقلع ه
Arracher qqch. de sa place.
Déraciner (un arbre). Tirer (des pierres). قلّع ه
Déposer qqn. d'une charge. — ه عن
✦ Se dépouiller de (ses habits).
N'être pas ferme en selle. Chanceler (lutteur). قلِع a قلعًا
Bâtir une forteresse. أقلع
Mettre (un navire) à la voile. — ه

أقلع عن Quitter (un lieu, une affaire). Quitter qqn. (fièvre).
تقلّع و انقلع و اقتلع Être arraché de sa place ; être déraciné ; être destitué.
إقتلع ه Ravir, enlever qqch.
قلع Nom d'action. Hache d'architecte. Nom d'un minerai de plomb.
— ج قلوع وأقلع Valise, sacoche de berger.
قلع وقِلع Intermittence (de la fièvre).
قلع Même sens. Moment où la fièvre cesse. Croûte de gale.
قِلع ج قلوع وقِلاع Voile (de navire).
قلعة ج وقِلاع Forteresse, citadelle. Sacoche de berger. Rejeton arraché du tronc du palmier.
قِلعة ج قِلع Morceau fendu en long.
قلعة Instabilité, mouvement,
هُوَ عَلَى قُلعة Il est en voyage.
مَنزِل قُلعة Sejour passager.
مَجلِس قُلعة Lieu d'où l'on doit se lever.
قلعة ج قِلع وقِلاع Rocher, amas de rochers d'un accès difficile.
— ج قلع Gros nuage. Grande chamelle.
قُلاع Boue, limon qui se crevasse. Pustules aux lèvres.
قِلاعة Voile de navire.
قُلاعة Rocher isolé dans la plaine. Pierre qu'on enlève du sol.
إقلاع ومُقلَع Intermittence de la fièvre
قالِع Qui arrache, qui déracine, etc.
دَارَة القالِع Rosace sur le dos du cheval.
مَقلَع ج مَقالِع Carrière (de pierres).
مِقلاع ج مَقالِيع Fronde.

مَقلوع Arraché, déraciné. Destitué de son poste. Atteint de pustules aux lèvres.
✧ قلفط ة وه ✧ Salir qqn ou qqch. ✧ Déshonorer qqn.
✧ تقلفط ✧ Être sali. ✧ Avoir la lèpre dite éléphantiasis.
قلفاط ✧ Saleté, ordures. ✧ Éléphantiasis.
✧ مُقلفَط ✧ Sale, malpropre.
✡ قلف o قلفا ه Écorcer (un arbre). Tourner (une chose) à l'envers.
— ة Circoncire (un garçon).
قلف قلفا وقلفة وقلّف ه Calfater un navire.
قلف a قلفا Être incirconcis.
اقتلف ه Enlever (des paniers de dattes) sans mesurer.
قلف Écorce (d'arbre, de grenade, etc.).
قلفة وقلفة ج قُلف Prépuce.
أقلف م قلفاء ج قُلف Incirconcis. Molle (vie). Fertile (annee).
قليف ج قُلُف . وقليفة ج قلايف Panier de dattes.
قُلافة Écorce.
قِلافة Art de calfater les navires.
✧ قلفط (عِوَض جلفط) ه Calfater (un vaisseau).
✡ قلق a قلقا Être dans le trouble. Être ému, agité.
أقلق وقلّق ة Troubler, jeter qqn. dans le trouble, l'inquietude.
قلق Trouble agitation, émotion, inquietude.
قلِق ومِقلاق (masc. et fém.) ✧ مُقلَق ✧ وقلقان Troublé. agité, ému.
✧ قلقاس Colocasia (plante).
✧ قلقاس إفرنجي Pomme de terre.

✧ قلقس Se piquer, se bruler la bouche par la colocasia.

✶ قلقل ه قلقلة و قلقالاً ه Remuer, agiter qqch.

— ٪ ✧ Troubler, inquiéter qqn.

تقلقل Être agité, sécoué. ✧ Être troublé.

قلقل وقلقلان *Sorte de* plante.

قلقلة Trouble, agitation.

✶ قلم i قلمًا وقلّم ه Couper qqch. Couper, rogner (les ongles).

قلم ج أقلام و قلام Roseau taillé pour écrire, calamus. Écriture, caractère. Manière d'écrire, style. ✧ Raie dans les étoffes peintes.

قالم ج قلمة *Nom d'agent.* Célibataire.

⊙ إقليم ج أقاليم Province. District. Un des sept climats des Anciens.

قلامة Rognures d'ongles, etc. Un peu, un rien, brimborion.

مقلمة ج مقالم Étui pour roseaux à écrire.

مقلّم Coupé, rogné.

مقلّمة Qui n'a pas de mari (femme).

ألف مقلّمة Troupe de mille guerriers armés.

✶ قلمس — قلمّس Qui a beaucoup d'eau (puits). Homme genéreux; homme habile, ingénieux.

✶ قلنس ٪ Mettre à qqn. la toque dite قلنسوة.

قلنسوة وقلنسية ج قلانس وقلاس وقلانيس. و✧ قلوسة ج قلاليس وقلوسات Bonnet, toque, chapeau.

قلينسة وقليسية *Diminutif du précéd.*

✶ قلا o قلوًا وقلي i قليًا ه Frire, faire frire dans une poêle (de la viande, etc.).

قلا o قلاء وقلاء . وقلي i وقلى a قلى وقلاء

ومقلية ٪ Haïr, détester qqn., le repousser.

تقلّى Concevoir de la haine.

تقالى Se haïr mutuellement.

قلة ج قلات و قلون Morceaux de bois avec lesquels jouent les enfants.

قلي وقلى Cendres des plantes alcalines. Soude.

قلي Cîmes des montagnes. Sommets des têtes d'hommes.

قلّاء Fabriquant de poêles à frire

قلية ج قلايا Friture, ce qui est frit.

مقلى ومقلاة ج مقال Poêle à frire.

مقلي ومقلى Frit.

✶ قمّ o قمًّا و اقتمّ Dévorer les mets.

قمّ ه Balayer (la maison).

تقمّم Fouiller dans les balayures.

— ه Être au sommet de...

قمّة ج قمم Sommet (de la tête, d'une montagne). Corps, stature.

هو حسن القمّة Il a une belle stature.

قمّة Bouchée du lion.

قمامة ج قمام Balayures. Troupe de gens.

مقمّ ومقتمّ Vorace.

مقمّة Balai.

✶ قمأ a وقمؤ o قمأة وقماءة وقماءة

Être vil, meprisable.

قمأ a قمأ وقماءً وأقمأ وتقمّأ ٪ Convenir à qqn. (lieu).

أقمأ ٪ Rendre qqn. vil, méprisable.

تقمّأ ه Ramasser qqch. peu à peu; enlever le meilleur de...

قميء ج قماء Petit, chétif; méprisé.

قمأة وقمأة ومقمأة ومقموءة Endroit toujours à l'ombre.

✶ قمح o قموحًا وقامح وتقمّح و انقمح

Refuser de boire (chameau).

قمّح ة Renvoyer qqn. en lui donnant peu.
أقمح Être rempli de fécule (épi). Épier (blé). Lever la tête et baisser les yeux.
— و اقتمح Mûrir (froment).
أقمح بأنفه Être fier, dedaigneux.
قمح Blé, froment.
قمحة Un grain de blé. Un grain (poids).
قمحة Bouchée de médicament sec.
— وقمّحان وقمحان Mousse de vin vieux. Plante de l'espèce d'te ورس.
شهرا قماح Mois de décembre et de janvier.
قامح ج قمّح وقماح Qui refuse de boire.
☆ قمد i قمدًا Refuser, s'abstenir.
قمد a قمدًا Avoir le cou long, épais.
أقمد Au cou long et épais.
☆ قمر i قمرًا Jouer à un jeu de hasard.
— o i وتقمّر ة Gagner qqn. au jeu. ✧ L'emporter sur qqn. dans la dispute.
قمر Être vaincu au jeu.
قمر a قمرًا Être blanc. Être crevée (outre). Avoir les yeux éblouis par la neige. Veiller sans dormir au clair de la lune.
قامر مقامرة وقمارًا Jouer avec qqn. à un jeu de hasard. ✧ Disputer avec qqn.
أقمر Avoir un beau clair de lune (voyageur). Attendre le lever de la lune. Être éclairée par la lune (nuit).
تقمّر Sortir au clair de lune (lion).
تقامر Jouer ensemble à un jeu de hasard. ✧ Se contredire; se disputer.

اقمارّ Être blanc; être éclairé par la lune.
قمر ج أقمار Lune.
القمران Le soleil et la lune.
قمرة Couleur blanche mêlée de vert.
قمرة Élairee par la lune (nuit).
قمريّ Lunaire. ✧ Pièce de monnaie de vingt paras.
قمريّ ج قماريّ Tourtereau. Relatif à ce volatil.
قمريّة ج قماريّ Tourterelle.
قمار Jeu de hasard. Jeu où l'on joue de l'argent.
قمير ج قمار . ومقامر Partenaire.
أقمر م قمراء Blanc. Qui a la couleur dite قمرة.
— ومقمر ومقمرة Éclairé par la lune (nuit).
مقمور Vaincu au jeu de hasard.
☆ قمرص Manger des amandes.
✧ قمز o قمزًا (عوض قمص) Sauter.
— ♣ Ramasser et prendre avec les doigts.
✧ قمّز ✧ Faire sauter.
أقمز ♣ Acquerir (une chose de nulle valeur).
قمز Chose de nulle valeur.
✧ قمزة Un saut, un bond.
قمزة ج قمز Poignée de dattes, etc.
☆ قمس o i قمسًا وأقمس ة Plonger qqn. dans l'eau.
— و انقمس Plonger, s'enfoncer dans l'eau.
قامس مقامسة وقماسًا ة Jouer avec qqn. au plongeon.
يقامس حوتًا Il lutte avec un plus savant que lui.
انقمس Se coucher (étoile).
قمّاس Plongeur.

Océan, mer, abîme de la mer. ✧ Dictionnaire. قاموس ج قواميس

Abîme de la mer. قومس ج قوامس
Au pl., infortunes.

✱ قمش o قمشًا وقمّش Ramasser ♣ çà et là (des miettes, des rebuts).

Manger ce qu'on trouve. تقمّش

Objets de rebut. ✧ Étoffe; toile de coton, de lin. قماش ج أقمشة

Hardes, effets. — ألبيت

La lie du peuple. — ألناس

✧ Fouet en cuir. قمشة

✱ قمص i o قماصًا Sauter, faire un saut (âne).

Galoper (cheval). — قمصًا وقُماصًا

Balloter (le navire : mer). — وقمّص ب

Revêtir qqn. d'une tunique. ɤ قمّص

Mettre une chemise, en être revêtu. تقمّص

Insectes sur l'eau. Sauterelles nouvellement écloses. قَمَص

Il n'a plus de force. ما بالعير من قُماص

Agitation trouble. قِماص

Chemise Tunique. Aube. قميص ج قُمُص وأقمصة وقمصان

Qui saute (monture). — وقَمُوص

Métempsycose. تقمّص وتقميص

✱ قمط o i قمطًا وقمّط ɤ Emmailloter (un enfant). Garroter (un captif).

— ♣ ✧ Bander, ceindre d'un bandeau (la tête...)

Maillot langes. Liens, entraves. قِماط ج قُمُط

J'ai reconnu ses artifices. وقفتُ على قِماطه

✧ Bandeau. Petit turban. قمطة

Année pleine, entière. حول قميط

Emmaillotté. ✧ Ceint d'un bandeau. مقمّط

✱ Caisse à livres. قمطر — قِمَطْر
Liens, entraves de captifs. Chameau robuste. Homme de petite taille.

✱ قمع a قمعًا وأقمع ɤ Soumettre, dompter, subjuguer qqn.

Frapper qqn. à la tête. ɤ قمع

Empêcher qqn. de... — وأقمع ɤ عن

Vider (une outre). Endommager (les plantes : froid). ♣ قمّع

Pénétrer dans. — في

Descendre vite dans le gosier (boisson). — وأقمع

Être atteint de l'infirmité dite قمع. قمِع a قمعًا

Appliquer un entonnoir à... Enlever le petiole (d'une datte). ♣ قمّع

Secouer la tête (âne). Être ébahi ou se tenir isolé. تقمّع

Être dompté, subjugué, soumis. S'introduire furtivement dans une maison. انقمع

Choisir, trier qqch. Vider (une outre). ♣ اقتمع

Action de dompter, de soumettre. قمع وإقماع

Pétiole (d'un fruit, d'une fleur). قِمْع وقِمَع ج قُمُوع

Entonnoir. — ج أقماع

Tumeur rouge à la paupière. Grosseur au genou d'un cheval. قَمَع

Qui a l'infirmité dite قمع. قمِع . وأقمع م قمعاء ج قُمْع

Le choix, le meilleur. قمعة وقُمعة وقمَعة ج قِمَع

Tout ce qui s'élève en cône, en pointe. ✧ قاموع ج قواميع

Sommet de la bosse du chameau. قُمْعَة ج قُمَع
Qui dompte ; qui subjugue. قَامِع ومُقْمِع
Ce qui dompte les passions. قَامِعَة ج قَوَامِع
Bâton crochu. مِقْمَعَة ج مَقَامِع
Dompté, soumis. Trié (troupeau). Qui a une indigestion. مَقْمُوع
✶ قَمْقَم ه Ramasser (des débris).
تَقَمْقَم Être submergé, se noyer. ✧ Murmurer.
⊙ قُمْقُم وقُمْقُمَة ج قَمَاقِم Bocal. Flacon à eau de senteur.
قَمْقَام وقُمْقَام Affaire importante. Teigne, vermine.
— وقُمَاقِم Seigneur généreux. Grande mer.
تَقَمْقُم ✧ Murmure.
✶ قَمِل a وتَقَمَّل Fourmiller de poux (tête). Se couvrir de points noirs (plante). Se multiplier.
— وتَقَمَّل Prendre de l'embonpoint.
أَقْمَل Se garnir de bourgeons.
قَمْل Pou.
قَمِل ومُقْمِل Pouilleux.
قُمَّل *Sorte de* teigne. Petites fourmis. Insectes aux ailes rouges.
✶ قَمِن — تَقَمَّن ه Se proposer qqch.
قَمْن Manière, façon.
قَمَن (*masc. et fém., sing. et pl.*)
وقَمِن ل Propre, apte à...
— أن Capable de...
مَقْمَن ومَقْمَنَة ل Convenable à...
قَمِين ج قُمَنَاء Apte à... Four qui chauffe les bains. ✧ Four à pain.
✶ قَنَّ o قَنًّا ه Observer, examiner qqch.
اقْتَنَّ Se tenir tranquille. Acquérir un esclave.
— و اقْتَانَّ Se tenir debout.
اسْتَقَنَّ ب Se charger seul de...
قُنّ Poulailler. Monticule.
قِنّ (*masc. et fém.*) ج أَقْنَان وأَقِنَّة Esclave.
قُنَّة ج قُنَن وقِنَان وقُنَّات Monticule. Cime, sommet (d'une montagne).
قِنَّة ج قِنَن Tresse d'une corde.
قَنَن Manière, façon.
قِنِّينَة ج قَنَانِيّ Bouteille. Fiole. Burette.
⊙ قَانُون ج قَوَانِين Règle, loi. Usage, coutume. *Sorte de* harpe. ✧ Pénitence imposée à qqn.
قَانُونِيّ Canonique, légal. Régulier.
✧ قَوْنَن Imposer à qqn. une pénitence.
✧ تَقَوْنَن Recevoir une pénitence.
✶ قَنَأَ a قُنُوءًا Être rouge ; être teinte (barbe).
— قَنَّأَ ه Mêler (le lait d'eau).
— وقَنَّأَ تَقْنِئَة وتَقْنِيئًا Teindre qqch. en rouge. Teindre en noir (la barbe).
قَنَأَ a قَنْأً وأَقْنَأَ ه Tuer qqn., porter qqn. à tuer.
أَقْنَأَنِي الشَّيْء La chose m'a été possible.
أَحْمَر قَانِئ Rouge très-foncé.
مَقْنَأَة ومَقْنُؤَة Lieu toujours à l'ombre.
✶ قَنَبَ o قُنُوبًا Se coucher (soleil).
— قَنَّبَ S'épanouir (fleur).
— ه Émonder, tailler (la vigne).
قَنَّبَ Être en feuilles (céréales).
— وأَقْنَبَ وتَقَنَّبَ Former un escadron (cavaliers).
أَقْنَبَ S'esquiver (débiteur, etc.).
قُنَاب وقُنَابَة Involucre de l'épi.
قُنَّب وقِنَّب Chanvre.
قَنِيب Troupe de gens. Nuages.

Crosse de fusil. ✧ قَنْدَق ج قَنَادِق
Rituel. Missel. ⊙ قِنْدَاق
*Sorte d'*arbrisseau épineux dont les fleurs donnent une excellente huile. ✻ قندل — قُنْدُول
Cacolet. Porte-jarre. ✧ قَنْدَلَة ج قَنَادِل
Lampe. Lampion. Lanterne suspendue. قِنْدِيل ج قَنَادِيل
Boutique de boucher. ✻ قنر — قِنَّارَة
Petits oignons. ✧ قِنَّار
Petit gobelet. ✻ قِنْز
Boire dans un petit gobelet. أَقْنَز
Cheveux laissés autour de la tête. Mèche de cheveux. Huppe. ✻ قُنْزُعَة وقَنْزَعَة وقِنْزَعَة
✻ قنس — قِنْس ج قُنُوس وقَوَانِس ج
Sommet de la tête. قَوَانِس
Vieillir, faire vieillir qqn. (malheurs). ✻ قَنْسَر 8
Devenir vieux, être cassé par l'âge. تَقَنْسَر
Chasser et tuer (du gibier). ✻ قَنَص i قَنْصًا
Chasser, se livrer à l'exercice de la chasse. تَقَنَّص و اقْتَنَص
Chasse. قَنْص و اقْتِنَاص
Proie, gibier. قَنَص وقَنِيص م قَنِيصَة
Chasseur. قَانِص وقَنَّاص وقَنِيص
Gésier. قَانِصَة ج قَوَانِص
Consul. ⊙ قُنْصُل ج قَنَاصِل
Consulat. ✧ قُنْصُلِيَّة وقُنْصُلَاتُو
✻ قَنِط a قَنَطًا وقَنَط i o قُنُوطًا وقَنَاطًا
Désespérer; être découragé. o قَنَاطَة
Jeter qqn. dans le désespoir. 2 قَنَّط
Désespoir; découragement. قَنَط وقُنُوط
Désespéré; découragé. قَنِط وقَانِط

Calices des fleurs. قُنُوب
Troupe, escadron de cavaliers. مِقْنَب ج مَقَانِب
Griffe du lion. — ومِقْنَاب
Alouette. قنبر — قُنْبَرَة وقُنْبُرَة ج قَنَابِر
Bombe. ⊙ قُنْبُرَة ج قَنَابِر
Huppe (touffe de plumes). قُنْبُرَة
S'enorgueillir, être fier. ✧ تَقَنْبَر
Poule huppée. دَجَاجَة قُنْبُرَانِيَّة
Espèce de chou. ✻ قُنَّبِيط و✧قَرْنَبِيط
Enveloppe du grain de froment. ✻ قنبع — قُنْبُع
Sorte de tunique d'enfants. قُنْبُعَة
Grognement du cochon. قَنِيبَة
Cohorte, escadron, troupe de cavaliers. ✻ قَنْبَل وقَنْبَلَة ج قَنَابِل
Bombe. ✧ قُنْبُلَة ج قَنَابِل
Adorer Dieu sincèrement, être assidu, recueilli à la prière. ✻ قَنَت o قُنُوتًا واقْتَنَت
Manger peu. قَنَت o قَنَاتَة
Dévot; assidu à la prière. قَانِت م قَانِتَة
Invocation. Constance dans le service de Dieu. قُنُوت
Sobre (femme). Qui retient l'eau (outre). قَنِيت
Courber, plier qqch. ✻ قَنَح a قَنْحًا ♠
Rehausser (une porte) par un morceau de bois. — واقْتَنَح ♠
Adapter à (une porte) la clef dite قُنَّاحَة. قَنَّح ♠
Clef longue et recourbée. قُنَّاحَة
⊙ قَنْد ج قُنُود . وقِنْدِيد ج قَنَادِيد
Sucre candi.
Sucré avec du sucre candi. مُقَنَّد ومَقْنُود
S'amender. ✻ قَنْدَس
Pénétrer dans (un pays), le parcourir. — في

✣ قَنْطَر Cintrer, voûter. Avoir des quintaux d'argent. ✧ S'abattre (monture); tomber de cheval (cavalier).

تَقَنْطَر ✧ Se cabrer ou s'abattre (cheval).

قِنْطِر *Sorte d'*oiseau.

قَنْطَرَة ج قَنَاطِر Pont. Grand édifice. ✧ Cintre : arc; arcade.

قِنْطَار ج قَنَاطِير Quintal, cent rathls :

قِنْطَارِيُون Centaurée (herbe).

مُقَنْطَر Parfait, achevé.

مُقَنْطَرَة Cercle parallèle à l'horison.

✣ قَنِع a قَنَعًا وقَنَاعَةً وقُنْعَانًا بـ Se contenter de qqch. ✧ Être persuadé.

قَنَع a قُنُوعًا Mendier et s'humilier.

— قَنْعًا Tendre vers l'eau et l'étable (troupeau).

— وأَقْنَع Avoir les pis gonflés de lait (brebis).

قَنَّع وأَقْنَع ه Contenter, satisfaire qqn. ✧ Persuader, convaincre qqn.

قَنَّع ه Mettre un voile à (une femme).

تَقَنَّع Montrer de la satisfaction. Se voiler (femme). S'envelopper d'un vêtement.

اقْتَنَع بـ Être content, se contenter de...

قِنْع ج أَقْنَاع Armes.

قِنْعَة ج قِنَع وقِنْعَان Terrain uni entre deux collines.

قُنْعَة وقُنُوع Mendicité.

قُنُوع Humilité du suppliant. Contentement de ce qu'on a.

قِنَاع ج قُنُع Voile de la tête.

قَنَع وقَنَاعَة Contentement, satisfaction. Tempérance; sobriété.

قَنِع Content, satisfait. Sobre, tempérant.

قَنُوع وقَنِيع وقَانِع *Même sens.* Qui prie humblement.

قُنْعَان . ومَقْنَع ج مَقَانِع Suffisant, satisfaisant.

شَاهِدٌ مَقْنَع Témoin dont on est satisfait.

مِقْنَع ومِقْنَعَة Voile de femme.

مُقَنَّع Qui porte un casque de fer.

✣ قَنِف a قَنَفًا Être couvert de limon desséché (sol).

قَنِف وتَقَنَّف مِن ✧ Éprouver du dégoût, de la repugnance pour...

قَنَّف ه بـ Trancher qqch. avec (le sabre).

أَقْنَف Avoir les oreilles épaisses. Avoir une grande armée.

— واسْتَقْنَف Maintenir l'ordre dans ses états (roi).

قُنَاف وقِنَاف Qui a un grand nez.

قَنِيف Troupe de gens. Sobre.

أَقْنَف م قَنْفَاء ج قُنْف Qui a les oreilles epaisses et aplaties.

✣ قُنْفُذ ج قَنَافِذ . وقُنْفَذ وقُنْفُد ج قَنَافِذ
Hérisson. Rat.

قُنْفُذ بَحْرِيّ Oursin, herisson de mer.

— لَيْل Médisant, rapporteur.

✣ قَنْفَش Être contracté, ridé. ✧ Être négligé dans sa tenue; mal peigné.

قُنَافِش Qui a la barbe épaisse et le nez écorché.

مُقَنْفِش Malpropre; mal peigné.

✧ قَنَّق Faire halte dans un lieu.

✧ قُنَاق ج قُنَاقَات Etape, relais, pied-à-terre. Demeure, logis.

✣ قَنِم a قَنَمًا Être gâtée (noix, outre). Être couvert de poussière.

قَنَمَة Odeur d'huile rance.

⊙ أُقْنُوم ج أَقَانِيم Personne, hypostase.

✡ قَنَا o قُنُوًّا وَقُنْوَانًا وَقِنْوًا وَقُنْوَةً .
وَاقْتَنَى ه Acquérir qqch.; se procurer qqch.; posséder qqch.
— قَنَوًا ه Créer qqch. (Dieu).
— i وَقَنِيَ a قَنْوًا . وَقَنَّى وَأَقْنَى وَاقْتَنَى ه Conserver, garder (la pudeur).
قَنِيَ a قَنًا Être aquilin (nez).
قُنِيَتْ Être tenue, gardée à la maison (jeune fille).
قَنَّى ه Creuser (un canal).
أَقْنَى ه Rendre qqn. riche.
تَقَنَّى Économiser, mettre de côté.
قَنًا وَقِنًى وَقِنْو جِ أَقْنَاء وَقِنْيَان وَقُنْيَان
Grappe de dattes.
قُنْوَة وَقِنْوَة Acquisition. Possession. Avoir. Pécule.
قِنَاوَة Rétribution, récompense.
قَنَــاة جِ قُنِيّ وَقَنَوَات Canal. Bâton.
قَنَاة جِ قَنًى وَقَنَوَات وَقُنِيّ وَقَنَيَات Lance.
— الظَّهْر Épine dorsale.
قَانٍ Acquéreur, possesseur.
أَحْمَر قَانٍ Très-rouge.
قَنَّاء رمُقْنٍ Armé d'une lance.
أَقْنَى م قَنْوَاء Qui a le nez aquilin.
مَقْنَاة وَمَقْنُوَة Endroit toujours à l'ombre.
✡ قَنَى i قَنْيًا وَقُنْيَانًا ه *Même sens que* قَنَا o ه.
قَانَى ه Mêler, mélanger qqch.
— ٥ Convenir à qqn.
أَقْنَى ٥ Contenter, satisfaire qqn.
— ٥ ٥ وَ٥ لِ Mettre (le gibier) à la portée du (chasseur).
✡ قَهِبَ a قَهَبًا Être grisâtre.
قُهْبَــة Couleur grisâtre,
قَهْب . وَأَقْهَب م قَهْبَاء Grisâtre.
أَلْأَقْهَبَان L'éléphant et le buffle.
قَهَدَ a قَهْدًا فِي مِشْيَتِهِ Marcher à pas serrés.
قَهْد Grisâtre. *Espèce de* moutons.

✡ قَهَرَ a قَهْرًا ٥ وَه Forcer, contraindre. Subjuguer, dompter. ✧ Maltraiter; opprimer qqn.
قَاهَرَ ٥ Traiter qqn. avec dureté; le combattre. ●
أَقْهَرَ ٥ Trouver qqn. subjugué, dompté. Avoir les siens soumis.
قَهْر Violence; contrainte. ✧ Mauvais traitement.
قَهْرًا وَقُهْرَةً Par force, par contrainte.
قُهْرَة Force, violence, contrainte.
قُهَــرَة Méchante (femme).
قَاهِر Qui contraint. Victorieux, vainqueur.
أَلْقَاهِرَة Le Caire (ville d'Égypte).
أَلْقَهَّار Le Tout-puissant.
مَقْهُور Forcé, contraint. ✧ Affligé; maltraité.
⊙ قَهْرَمَة Gestion, administration.
⊙ قَهْرَمَان جِ قَهَارِمَة Régisseur; administrateur. Majordome.
⊙ قَهْرَمَانَة Gouvernante, pourvoyeuse.
✡ قِهْز وَقِهْزِيّ Étoffe de laine et soie.
✡ قَهْقَر Marcher à reculons.
— ٥ ✧ Mépriser, avilir qqn., lui rendre la vie dure.
تَقَهْقَر Reculer, rétrograder. ✧ Être abaissé, méprisé, avili. ✧ Traîner une vie malheureuse.
قُهْقُور Petit tas de pierres en forme de cône.
قَهْقَرَى وَقَهْقَرَة Reculade; retraite. ✧ Vie d'épreuves, vie misérable; misère.
✧ مُقَهْقَر Misérable, dont la vie est pénible.
✡ قَهْقَه Rire aux éclats.
قَهْقَهَة Éclats de rire répétés.

✱ قَهِلَ a قَهَلاً وقُهُولاً وقَهِل a قَهَلاً وتَقَهَّل Être sèche (peau).
قَهِلَ ة Être ingrat envers qqn.
قَهَّل وتَقَهَّل Être sale, malpropre.
أَقْهَلَ Se salir. Se mêler des affaires d'autrui.
انْقَهَلَ Être faible, décrépit.
قَيْهَل وقَيْهَلَة Face, visage.
✱ قَهِمَ a قَهَماً Avoir peu d'appétit.
أَقْهَمَ فِي Se rasséréner (ciel).
— فِي Être de connivence en...
— عَنْ او الى Repousser (la nourriture) ou la désirer.
✱ قهو — أَقْهَى Boire beaucoup de vin.
قَهْوَة Vin. ✧ Café (boisson).
قَهْوَة ✧ ج قَهَاوٍ ✧ Café (maison ou l'on boit le café).
✧ قَهْوَجِي Cafetier.
قَهِيَ a قَهًى وأَقْهَى مِنْ Avoir peu d'appétit de...
قَاهٍ Pourvu de provisions de route. Vif, ardent.
✱ قَابَ o قَوْبًا وقَوَّب ه Creuser (la terre).
قَابَ Casser son œuf (poussin).
قَوَّب ه Déraciner qqch. Laisser des traces sur (la terre).
تَقَوَّب وانْقَاب Être cassé (œuf).
تَقَوَّب Être arraché, déraciné.
انْقَاب Être creusée (terre).
اقْتَاب ه Choisir qqch.
قَاب Distance du milieu d'un arc à l'une de ses extrémités, distance.
بَيْنَهُمَا قَاب او قِيب قَوْسٍ Entr'eux il y a la distance d'un arc.
قُوب ج أَقْوَاب Poussin.
قَابَة وقَائِبَة Œuf. Poussin.
قُوب Coques d'œufs cassés.
قُوبَاء وقُوبَاء ج قُوَب . وقُوبَة وقُوَبَة Dartre.

✱ قَاتَ o قَوْتًا وقُوتًا وقِيَاتَة ة Nourrir qqn., l'alimenter.
أَقَاتَ ه وعلى Pouvoir, avoir la force de..
تَقَوَّتَ و اقْتَاتَ ب Être nourri, alimenté, se nourrir de...
اقْتَتْ لِنَارِكَ قِيتَةً Alimente, entretiens ton feu.
اسْتَقَاتَ ة Demander à qqn. de quoi vivre.
قَات *Sorte d'*arbre.
قُوت ج أَقْوَات Aliment, nourriture. Subsistances, vivres.
قَائِت وقِيت وقِيتَة وقُوَات *Même sens.*
مُقِيت Gardien; témoin.
✱ قَاحَ o قَوْحًا وتَقَوَّح Suppurer (plaie).
قَوَّح ه Balayer (la maison).
أَقَاح Refuser de donner.
قَاحَة ج قُوح Espace. Cour.
✱ قَاخَ o قَوْخًا Être délabrés (intestins).
✱ قَادَ o قَوْدًا وقِيَادَةً وقِيَادًا ومَقَادَة وقَيْدُودَة . وقَوَّد واقْتَاد ة Mener, conduire (un cheval), en marchant devant lui. Conduire (un assassin au lieu du supplice).
قَادَ قِيَادَةً ة Gouverner, régir (une armée, etc.).
قِيدَ Être mené; être gouverné. Être cuite *et* mise en boules (farine).
أَقَادَ Marcher en avant.
— ة ة Donner à qqn. (des chevaux) à conduire.
— ة ب Tuer (un assassin) pour venger (sa victime : prince).
أَقَادَهُ الدَّمَ Il lui permit de venger le sang versé.
انْقَادَ و اقْتَادَ Se laisser conduire, être docile.

Obéir à qqn. انقاد ل
Se mettre sous la direction de qqn. استقاد ل
Demander (au prince) la mort d'un (assassin). — ه من
Distance. قاد وقِيد
Action de conduire, de mener. قَوْد وقِيادة
Chevaux en laisse. قَوْد
Licou. قِياد . ومِقْوَد ج مَقاوِد
Peine du talion; châtiment. قَوَد
Qui se laisse mener, docile (cheval). قَيْد وقَيِّد
Même sens. أَقْوَد م قَوْداء ج قُود
Qui a le cou fort. Avare. Qui a une large encolure (cheval).
Montagne allongée. — ومُقَوَّد
Qui conduit, qui mène, conducteur; chef, commandant. Proéminence (de terrain, de montagne). قائِد ج قُوَّد وقُوَّاد وقادة وقادات
Fém. du précéd. Colline allongée. قائِدة
Conduit, mené en laisse. مَقُود ومَقْوُود
Il se laissa diriger par lui. أعطاهُ مَقادَتَهُ
✲ Marcher sur la pointe des pieds. قار o قَوْرًا
— وقَوَّر و اقتار اقتيارًا و اقتوَر اقتِوارًا ه Découper un rond dans (une étoffe, etc.).
Se replier en se tordant (serpent). Être en grande partie passée (nuit). تقَوَّر
Tomber. انقار
Être dans le besoin. اقتار
Être ridée (peau). Être maigre (cheval). Périr (plantes). اقوَرّ
Rocher noir ou sol couvert de pierres noires. Colline isolée. قارة ج قارات وقار وقُور وقِيران

Poix liquide. Grand troupeau de chameaux. قار
Coton nouveau. Corde de coton. قَوْر
Morceau découpé dans le milieu de qqch., ou sur les côtés. قُوارة
Large, spacieux. أَقْوَر م قَوْراء
Grands malheurs. أَقْوَرِيّات وأَقْوَرُون
Découpé en rond (morceau). Enduit de poix liquide. مُقَوَّر
✧ Fondre et saler la graisse. قَوْرَم
✧ Graisse fondue et salée. قَوْرَمة
✲ قَوِس a قَوَسًا . وقَوَّس وتَقَوَّس
Avoir le dos voûté. و استقوس
Précéder qqn. قاس o قَوْسًا ه
Mesurer qqch. sur.. — و اقتاس ه ب او على
✧ Tirer un coup (de fusil). قَوَّس ه
✧ Tirer sur qqn. — ه
✧ Être atteint d'un coup de fusil. Être courbé, arqué. تقَوَّس
Imiter qqn. اقتاس ب
Arc. Arçon, archet pour carder le coton. Archet d'un violon. Avant-bras. Constellation de sept étoiles appelées aussi قِلادة. قَوْس ج قِسِيّ وأَقْواس وقِياس
Arc-en-ciel. قَوْس قُزَح
Cellule d'ermite. Hutte de chasseur. قُوس
Difficile, dur (temps). قَوِس وقُوسِيّ وأَقْوَس
Qui fait des arcs. Archer. ✧ Tireur, tirailleur. قَوّاس ج قَوّاسة
Qui lance les chevaux. قَيّاس ومُقايِس
Coup de fusil. ✧ قُواس
Sauge (plante). Petit arc. قُوَيْسة
Qui a le dos voûté. Élevée (colline de sables). Long (jour). أَقْوَس

مِقْوَس جـ مَقَاوِس Étui de l'arc. Cirque. hippodrome.

✧ قَوَّش Mettre la croupière (à un cheval).

✧ قُوش جـ أَقْوَاش ✧ Croupière.

✧ تَقَوْشَم Être défiant, ombrageux.

✻ قوصر — قَوْصَرَة وقَوْصَرَّة Panier à dattes.

✻ قَاض o قَوْضًا وقَوَّض ﻫ Détruire, démolir (une maison). Démonter (une tente, etc.).

تَقَوَّض و انْقَاض Être disjoint, détraqué. Être démolie (construction). Être mise en déroute (armée).

✻ قَاط وقَوْط جـ أَقْوَاط Troupeau de moutons.

قَوْطَة Grand panier dans lequel on met les dattes.

✧ قُوطَة ✧ Dattes en bloc, en pâté.

✻ قَاع o قَوْعَانًا Reculer. Boiter (chien).

تَقَوَّع Marcher avec précaution.

قَاع جـ قِيعَان وأَقْوَاع وأَقْوُع وقِيع Terrain plat, plaine. Bas-fond.

قَوْع جـ أَقْوَاع Aire où l'on étend les dattes.

قَاعَة جـ قَاعَات Cour pavée. ✧ Salle.

✧ قوعل — قَوْعَلَة Monticule, colline.

✻ قَاف o قَوْفًا و اقْتَاف ﻫ Suivre (les traces de qqn).

قَاف Deviner, juger à l'aide de signes extérieurs.

تَقَوَّف ﻫ Reprendre, rectifier qqn.

قَائِف جـ قَافَة Habile à deviner à l'aide de signes extérieurs. Physionomiste.

قَاف *Nom* d'une montagne imaginaire. ✧ Caucase (mont).

قُوف Bord supérieur de l'oreille.

نَجَوْتَ بِقُوف نَفْسِكَ Tu l'as échappé belle.

✻ قَاق o قَوْقًا و✧ قَاقَ Glousser (poule).

قَاق Léger, sot. stupide. ✧ Corbeau.

— وقُوق وقِيق Très-grand (homme).

قُوق Oiseau aquatique.

◎ قَاوُوق جـ قَوَاوِيق Bonnet des docteurs de la loi. Toque.

✻ قَوْقَأَ قَوْقَأَةً وقَوْقَى قَوْقَاةً Glousser (poule).

✻ قَال o قَوْلًا وقَالًا وقِيلًا وقَوْلَةً ومَقَالًا ومَقَالَةً ﻫ Dire qqch.

— لِ Parler à qqn.

— بِ Professer telle ou telle doctrine.

— عَنْ Rapporter (les paroles de qqn.). Dire qqch. de qqn.

— عَلَى Parler contre qqn.

— فِي Dire son avis sur...

— بِرَأْسِهِ Faire signe.

أَتَقُولُ زَيْدًا مَرِيضًا Pensez-vous que Zeïd soit malade.

قِيلَ Il est dit, on a dit, on dit.

قَوَّلَ وأَقَالَ وأَقْوَلَ ﻫ Attribuer à qqn. de faux propos.

قَاوَلَ ﻫ S'entretenir avec qqn.; conférer avec qqn. Disputer avec qqn.

تَقَوَّلَ عَلَى Inventer qqch., des propos sur le compte de qqn.

تَقَاوَلَ S'entretenir, conférer ensemble.

اقْتَالَ عَلَى Exercer de l'autorité sur...

— ﻫ Choisir qqch.

قَالٌ وقِيلٌ Toute sorte de propos.

أَلْقَالُ وَالْقِيلُ Le qu'en dira-t-on.

قَيْل جـ أَقْوَال وأَقْيَال وقُيُول *Nom des* rois Himyarites. Petit roi.

قَوْل جـ أَقْوَال وأَقَاوِيل Parole, mot, dire. Sentence, maxime.

قَالَة وقَوْلَة ومَقَال ومَقَالَة *Même sens.*

قُوَلَة وقَوّال وقَوّالَة وقَوُول وقُوُّول ومِقْوَال وتِقْوَلَة تِقْوَالَة Grand parleur. Eloquent.

تَقَوُّل Propos sur le compte de qqn.

قَائِل ج قُوّل وقُيَّل وقَالَة وقُوُّول Qui parle, qui dit.

مَقَالَة Traité; chapitre (d'un livre).

مُقَاوَلَة Entretien, conférence. Discussion.

مِقْوَل ج مَقَاوِل Langue. Éloquent; grand parleur.

مَقُول ومَقْوُول Dit, prononcé. Parole, mot.

☆ قَام ٥ قَوْمًا وقَوْمَةً وقِيَامًا وقَامَةً Se lever; se dresser et se tenir debout. S'arrèter, rester immobile (monture, eau gelée). Être animé (marché). Triompher (vérité). Valoir (telle somme). Ressusciter, revenir à la vie.

— على Se révolter contre qqn. Surveiller qqn.

— لـ Se lever par honneur pour qqn.

— مَقَامَهُ Rester à la place de qqn., le remplacer, être son lieutenant.

— ه وعلى Pourvoir à l'entretien de qqn.

— ب S'occuper de...

— بِوَعْدِهِ Tenir sa promesse.

قَام بِي ظَهْرِي Le dos me fait mal.

قَامَتْ تَنُوح Elle se mit à pleurer.

قَوَّم ه وه Dresser, mettre debout. Redresser, rendre droit. Corriger, rectifier. Disposer, arranger. Déterminer le prix (de qqch.). ✧ Éveiller qqn., l'exciter.

✧ قَيَّم ٱللَّعِب Être nulle (partie de jeu).

قَاوَم مُقَاوَمَةً وقِوَامًا ه Tenir tête à qqn., s'opposer, résister à qqn. Se tenir debout avec qqn.

أَقَام إِقَامَةً وقَامَةً ه Faire rester debout. Dresser, installer; établir convenablement qqch.

— ه Ressusciter (un mort). Faire lever qqn.

— ب Rester, séjourner dans (un lieu).

— ه Faire durer, prolonger (la prière, etc.).

— ه عَلَى Nommer qqn. chef, le préposer aux autres.

— دَعْوَى عَلَى Intenter un procès à qqn.

تَقَوَّم Être redressé; Être corrigé, rectifié.

تَقَاوَم Se lever les uns contre les autres et engager une lutte.

اقْتَام ه Couper (le nez à qqn.).

اسْتَقَام Se dresser, se lever. Être droit; être en bon état (chose). ✧ Être enceinte (femme).

— إِلى Aller droit à (Dieu).

قَوْم وقَامَة وقَوْمَة وقِيَام *Nom d'action.*

قَوْم وقُوم وإِقَامَة Séjour, demeure.

قَوْم (*masc. et fém.*) ج أَقْوَام Peuplade, tribu, peuple. Gens, quelques personnes.

قَوْمَة Une station. Pause entre deux inclinations dans la prière. Révolution, trouble. ✧ Chaque partie de l'office divin.

قَوَام Ce qui est juste et droit. ✧ Vite, sur le champ.

قِوَام وقِيَام Bon état, état normal.

قَوَام وقِوَام وقَوْمِيَّة Moyens de vivre.

قَوَامًا Avec droiture, sans détour.

هُوَ قِوَام وقِيَام أَهْلِهِ Il est le soutien de sa famille.

أَلْقِيَام بِاللهِ Le culte constant de Dieu.

Retour à Dieu. أَلْقِيَامُ لِلّهِ

قَوَامٌ وقَوْمَةٌ وقَوْمِيَّةٌ . وقَامَةٌ ج قَامَاتٌ Taille, stature.

Roue d'une machine hydraulique. ✧ Mesure de la taille d'un homme. قَامَةٌ ج قِيَامٌ

Résurrection. قِيَامَةٌ

Jour du jugement dernier, يَوْمُ ٱلْقِيَامَةِ

Prix, valeur (d'une chose). Taille, stature (d'un homme). قِيمَةٌ ج قِيَمٌ

Il n'a pas de constance, مَا لَهُ قِيمَةٌ

Nom d'action de أَقَامَ. إِقَامَةٌ

Rations, approvisionnements (des soldats). — ج إِقَامَاتٌ

Rectitude. État normal. ✧ Grossesse d'une femme. اسْتِقَامَةٌ

Redressement. Correction, rectification. تَقْوِيمٌ ج تَقَاوِيمُ

Cadastre du pays. — ٱلْبِلَادِ

✧ Calendrier; almanach. — ٱلسَّنَةِ

Préposé, préposée. ✧ Nulle (partie de jeu). قَيِّمٌ م قَيِّمَةٌ

Le mari. — ٱلْمَرْأَةِ

La vraie religion. أَلْقَيِّمَةُ

Qui se lève, qui se dresse. Qui est debout; vertical. Constant, ferme. قَائِمٌ ج قُوَّمٌ وقُيَّمٌ وقِيَامٌ وقُوَّامٌ

Poignée du sabre. — ٱلسَّيْفِ

قَائِمٌ مَقَامٌ وقَيِّمٌ مَقَامٌ و✧ قَائِمَقَامٌ وقَيِّمَقَامٌ Lieutenant, remplaçant.

Insurgé. Perpendiculaire à... قَائِمٌ عَلَى

Rectangle. قَائِمُ ٱلزَّاوِيَةِ

Pied (d'un quadrupède). Poignée, garde (du sabre). قَائِمَةٌ ج قَوَائِمُ

Facture de commerce. ✧ Liste. ✧ Registre. — ج قَائِمَاتٌ وقَوَائِمُ

Angle droit. زَاوِيَةٌ قَائِمَةٌ

De belle taille. Chef. قَوَّامٌ ج قَوَّامُونَ

Droit et debout. Bien établi; solide. De belle taille. قَوِيمٌ ج قِيَامٌ

Qui existe par lui-même, éternel (Dieu). قَيُّومٌ وقَيَّامٌ

Séjour. Lieu et temps du séjour. مَقَامٌ ومُقَامٌ

Lieu où l'on est. Place, dignité, rang. مَقَامٌ

Lieu où l'on tient séance. Réunion, assemblée. Discours qu'on y tient. مَقَامَةٌ ومُقَامَةٌ ج مَقَامَاتٌ

Qui résiste. Adversaire. مُقَاوِمٌ

Résistance, opposition, contradiction. مُقَاوَمَةٌ

Droit, en ligne droite. En bon état. ✧ Droit, loyal. مُسْتَقِيمٌ

Pièce de fer ou de cuivre mise à un vase. ✡ قون — قُونَةٌ ج قُوَنٌ

Arbre dont on fait des arcs. قَانٌ

Medaille. ✧ قُونَةٌ ج قُوَنٌ

Sorte de concombre. قَاوُونٌ

Crier. ✡ قاه — قَوْهٌ

Traquer (le gibier). — ه

S'avertir par des cris. تَقَاوَهَ

Obéissance. Pouvoir, influence. Commode, aisée (vie). قَاهٌ

Qui mène une vie aisée. قَاهٍ

Être fort, robuste. Devenir fort. ✡ قَوِيَ a قُوَّةٌ

Être vide (demeure). — قِيًّا وأَقْوَى

Être de force à faire la chose. قَوِيَ عَلَى ٱلأَمْرِ

Être de force à lutter avec qqn. — بِ

Avoir faim. Être retenue (pluie). — قَوًى

L'emporter en force sur qqn. قَوَى قُوَّةً ه

Raffermir, renforcer, fortifier qqn.; l'encourager. قَوَّى ه

Lutter avec qqn. قاوى مُقاوَاة

Habiter un désert. Être riche. Être dans la misère. Avoir une monture robuste. أقوى إقواء

Composer (un poëme) à rimes variées. ه —

Être fort, robuste. Devenir fort, etc. تقوّى و اقتوى و استقوى

Renchérir les uns sur les autres. تقاوى و اقتوى

Passer la nuit avec la faim. تقاوى

S'approprier, revendiquer qqch. اقتوى ه

Désert. قِيّ وقَوَاء وقِوَاء

Faim. قَوَاء وقَوًى

Il a passé la nuit avec la faim. بَاتَ القَوَاء او القَوَى

Force. Faculté de l'âme. Pouvoir, puissance. قُوّة ج قُوّات وقُوى

Voyez ces mots. القُوّة الباعِثة والجاذِبة والحافِظة

Tresse d'une corde. قُوّة ج قُوًى

Renforcement. Corroboration. تقوية

✧ Secours en grains donné aux laboureurs pauvres. — ج تقاوٍ

Qui saisit. Vide (demeure), sans pluie (année). قاوٍ م قاوية

Formée de plusieurs tresses (corde). قَوٍ

Fort, robuste. Puissant. قويّ ج أقوياء

Variété, diversité dans la rime d'un poëme. إقواء

Plus fort, plus robuste. Plus riche. أقوى

Qui fortifie, fortifiant; confortable. مُقَوٍّ

Qui a une monture robuste. Fort (cheval). Vide (demeure). مُقْوٍ

Vomir. ☆ قاء i قيأ ه

Étoffe saturée de teinture. ثوب يقيّ الصبغ

Faire vomir qqn. (remède). قيّأ تقيئة وأقاء إقاءة ٥

Se faire vomir. تقيّأ تقيّؤا و استقاء استقاءة

Vomissement. قُيَاء

Qui vomit beaucoup. قيُوء وقيّوء

Vomitif. مُقَيِّئ

⊙ قِيتار ج قَياتير . وقِيثار ج قَياثير
Guitare.

Suppurer, rendre du pus (plaie). ☆ قاح i قيحا وقيّح وأقاح وتقيّح

Pus. قيح ج قيوح

Être lié, enchaîné. ☆ قاد — قيد

Lier, garroter qqn.; lui mettre des entraves aux pieds. قيّد ٥

Munir (un livre) de points-voyelles. Enregistrer, transcrire (un compte). Empêcher, défendre qqch. Restreindre (le sens d'un mot). ه —

Être lié, enchaîné. Être enregistré. تقيّد

S'attacher à qqch.; s'appliquer à... تقيّد بـ

Chaîne aux pieds; entraves. Lien. قيد ج قيود وأقياد

Gencive. — الأسنان

Marque au cou du cheval. — الفرس

Entr'eux deux il y a la longueur d'une lance. بينهما قَيد وقِيد وقاد رمح

Licou. قِياد

Nom d'action de قيّد. Restriction. تقييد

Voyez dans قاد o. قيّد

Lié, enchaîné. Inscrit. L'endroit où se mettent les entraves. مقيّد ج مقاييد

Césarée (ville de Palestine). ✧ Grande maison entourée de portiques, de boutiques. ⊙ قِيسارِيَّة

Tomber (dent). ✲ قاص i قَيْصًا و انقاص

S'écrouler (puits). تَقَيَّص و انقاص

Écroulé (puits). قَيّاصة

Casser, fendre qqch. Être cassé, fendu. ✲ قاض i قَيْضًا ه

Échanger (une chose) avec (une autre); assimiler (l'une) à (l'autre). — ه ب

Avoir beaucoup d'eau (puits). قَيِّض

Destiner qqn. à... (Dieu). قَيَّض ٥ ل

Faire un échange, un troc avec qqn. قايَض مُقايَضةً وقِياضًا ٥

Être cassé (œuf). تَقَيَّض

Être décrété à qqn. (sort). — ل

Ressembler à (son père). — ٥

Tomber en ruine (mur). تَقَيَّض و انقاض

Faire des échanges. تَقايَض و✧ تَقاوَض

Être fendu (œuf, flacon, etc.). انقاض

Arracher, extirper. qqch. اقتاض ه

Coque de l'œuf. قَيْض

Pareil, semblable à... — وقِياض ل

Ils sont égaux. هُما قَيْضان

Fragment d'os. ✧ Homme très-rusé. قِيضة ج قِيَض

Pierre rougie au feu. قَيْض وقَيْضة

Échange, troc. قِياض وقِياضة ومُقايَضة ومُقاوَضة

Qui a beaucoup d'eau (puits). مَقِيضة

Cordonnet de soie. etc. ✧ قِيطان ج قَياطين

Un cordonnet. ✧ قِيطانة

Être chaud, brûlant (jour). ✲ قاظ i قَيْظًا

Passer l'été dans (un lieu). — وقَيَّظ وتَقَيَّظ ب

Poix. Goudron. ✲ قِير وقار

Enduire de poix, de goudron. قَيَّر ٥ وه

Marchand de poix. قَيّار

Enduit de poix. مُقَيَّر

Voyez dans قَرْط. ✲ قِيراط وقِيرُوطِيّ

Caravane. ✲ قَيْرَوان

Mesurer, prendre la mesure de qqch. Comparer (une chose) à (une autre). Conclure de l'un à l'autre par analogie. ✲ قاس i قَيْسًا وقِياسًا ه ب او على

Marcher avec fierté. قايس

Vérifier la mesure de qqch.; toiser. ✧ Mettre à leur place, ajuster (les poutres d'un toit). قايَس مُقايَسةً وقِياسًا و اقتاس ه

Comparer deux choses entr'elles. — بَيْن

Appartenir, adhérer à la tribu dite قَيْس. تَقَيَّس

Être mesuré. Être comparé, confronté. انقاس

Il ressemble à son père. يَقتاس بِأَبِيهِ

Mesure, distance. قاس وقِيس

Entr'eux il y a la longueur d'une lance. بَيْنَهُما قاس او قِيس رُمْح

Nom d'une tribu arabe. قَيْس

Mesure. Comparaison entre deux choses. Analogie. Exemple. Syllogisme. Règle. قِياس ج أَقْيِسة

Conformément à la règle, régulièrement. عَلَى ٱلقِياس

Conforme à la règle, régulier. قِياسِيّ

Proportion. Évaluation par analogie. مُقايَسة

Quantité. Instrument qui sert à mesurer. مِقْياس ج مَقايِيس

Grand. ✲ قَيْسَرِيّ ج قَياسِر وقَياسِرة

Suffire à qqn. pour l'été. قَيَّظ ة

Faire un contract avec qqn. pour l'été. قَايَظ ة

Les fortes chaleurs de l'été. ✧ Sécheresse; manque de pluie. قَيْظ ج أَقْيَاظ وقُيُوظ

Relatif aux chaleurs de l'été. قَيْظِيّ

Résidence d'eté. مَقَاظ ومَقِيظ

Plantes vertes jusqu'au milieu de l'été. مَقِيظَة

Grogner, crier (cochon). ✱ قَاءَ i قَيْئًا

Aigle qui a son aire au sommet de la montagne. قيعل — عُقَاب قَيْعَلَة وقِيْعَلَة

Suivre et examiner (les traces de qqn.). Scruter. ✧ Critiquer qqn. ✱ قيف — قَيَّف ة وتَقَيَّف ة

Parcourir (la terre). تَقَيَّف ه

Qui suit qqn. et mendie. ✧ Qui critique. مُقَيِّف

Glousser (poule). ✧ قَاقَ i قَيْقًا

Léger, inconstant. قَيْق

Pellicule sous la coque de l'œuf. قَيْقَة ج قَيْق

Sol inégal et dur. قَيْقَاءَة ج قَوَاقٍ وقَيَاقٍ وقِيق

✱ قَالَ i قَيْلًا وقَائِلَةً وقَيْلُولَةً ومَقَالًا ومَقِيلًا Faire la sieste, la méridienne.

Traire, boire à midi. — قَيْلًا

Rester ensemble à discourir (hommes oisifs). قَيَّل

Faire boire qqn. à midi. — ة

Donner qqch. en échange. قَايَل ه

Annuler, résilier (un marché). أَقَالَ إِقَالَةً ه

Faire boire (une bête) à midi. — ة

Que Dieu lui pardonne ses fautes, qu'il le relève de ses chutes. أَقَالَ اللهُ عَثْرَتَهُ

Même sens que i قَالَ. تَقَيَّل

Affluer, s'amasser (eau). —

Ressembler à (son père). — ة

Résilier un marché. تَقَايَل

Échanger qqch. اقْتَال ه

Demander à qqn. la résiliation (d'un marché). اسْتَقَال ة ه

Lait que l'on boit au moment de la sieste. قَيْل وقَيُول

Chamelle qu'on trait à midi. قَيْلَة وقَيُولَة

Qui fait la sieste. قَائِل ج قُيَّل وقُيَّال وقَيْل

Fém. du précéd. Milieu du jour. قَائِلَة

Sieste, méridienne. — وقَيْلُولَة

Résiliation d'un marché. إِقَالَة

Endroit où l'on fait la sieste. مَقِيل

Forger, battre (le fer). Ordonner, arranger (une chose). Réparer (un vase). ✱ قَانَ i قَيْنًا ه

Créer qqn. avec (telles ou telles qualités : Dieu). — ة على

Orner, embellir qqch. قَيَّن ه

Être orné. تَقَيَّن

Être florissante (plante). Être riant (jardin). اقْتَان و اقْتَانّ

Arbre dont on fait les arcs. قَان

Forgeron. Tout artisan. قَيْن ج قُيُون وأَقْيَان

Esclave. — ج قِيَان

Femme de chambre. Esclave chanteuse. قَيْنَة

Caïn. قَايِين

ك

✡ كَ وكِ Pronom (*masc. et fém.*) *affixe.* Toi, à toi, te; ton, ta. tes.
ضَرَبَكَ Il t'a frappé; il t'a frappée.
كِتَابُكَ , كُتُبُكَ Ton livre; tes livres.
كَ *Particule signifiant* : comme, ainsi que.
كَمِثْلِهِ Comme lui.
كَالأَسَدِ Comme le lion.
✡ كَئِبَ a كَأْبًا وكَآبَةً وكَأْبَةً . و اكْتَأَبَ Être très-afflige, être fort triste.
أَكْأَبَ ة Affliger qqn. Être triste.
كَأْب وكَآبَة وكَأْبَاء Tristesse, affliction, désolation.
كُوْبَـــة Sujet d'affliction.
كَئِب وكَئِيب ومُكْتَئِب Triste, affligé, désolé.
✡ كَأَدَ a كَأْدًا Être triste, affligé.
تَكَأَّدَ وتَكَاءَدَ ة Affliger qqn. (malheur, etc.).
إِكْوَأَدَّ Trembloter (vieillard).
كَأْدَاء Adversité. Tristesse. Nuit obscure.
كَؤُود Raide, difficile à gravir (colline.
كُوْدَاء Profond soupir.
⊙ كَاز Cisailles à couper le cuir, etc. ✧ Huile de pétrole.
✡ كَأْس — كَاس ج أَكْؤُس وكُؤُوس
وكَاسَات وكِئَاس Coupe, verre. Calice.
✧ كَاسَة *Même sens.*
✡ كَأْكَأَ وتَكَأْكَأَ Reculer. Être timide. S'assembler.
تَكَأْكَأَ فِي ٱلْكَلَامِ Balbutier.
كَأْكَاء Peur, timidité.
✡ كَأَلَ a كَأْلاً وكَآلَةً وكُؤُولاً Vendre ou acheter une créance pour une autre créance.

إِكْوَأَلَّ Être court, rabougri.
✡ كَأَنَ a كَأْنًا Devenir fort.
كَأَنَّ وكَأَنْ (من كَ وأن) Comme, ainsi que.
كَأَنَّ زَيْدًا أَسَدٌ وكَأَنْ زَيْدٌ أَسَدٌ Assurément Zéid est comme un lion.
كَأَنَّكُمْ خَرَجْتُمْ إِلى لِصٍّ Vous êtes venus comme à un voleur.
✡ كَأَيِّنْ وكَأَيٍّ مِنْ Combien de ?
✡ كَبَّ o كَبًّا ة على ول Culbuter, renverser qqn. sur (la face).
— ه Renverser (un vase). Pelotonner, rouler (du fil) sur un peloton. ✧ Verser, répandre (un liquide).
كَبَّبَ Préparer les filets dits كَبَاب . ✧ Rouler la viande en boulettes.
أَكَبَّ عَلَى Se pencher sur... S'appliquer à... S'attacher à...
— ة Renverser, culbuter qqn. la face contre terre. Être renversé.
— ه ✧ Verser, épancher (un liquide).
تَكَبَّبَ Être roulé, pelotonné.
انْكَبَّ Être renversé, culbuté. ✧ Être versé, répandu (liquide).
— على S'appliquer avec assiduité à qqch.
كَبٌّ *Plante de l'espèce* dite حَمْض .
كَبَّة وكُبَّة Charge, attaque. Culbute. Violence du froid.
كُبَّة ج كُبَب Peloton de fil. Pelotte. Troupe d'hommes, de chevaux, etc. ✧ Viande battue et mêlée avec du gruau.
كَبَاب Filets, morceaux de viande grillée.

S'épaissir (lait) تَكَبَّدَ
Se propose qqch. — ه
Milieu du ciel. كَبِد وكَبَد اء وكُبَيْدَاء وكُبَيْدَاة
Foie. Cœur, entrailles. كَبِد وكِبْد ج أَكْبَاد
Les ennemis. سُود الأَكْبَاد
Milieu (d'un arc, etc.). Cavité du ventre. كَبِد
Atmosphère. Milieu des sables. Affliction. كَبَد
Maladie du foie. كُبَاد
Cédrat. Poncire. ✧ كُبَّاد
Moulin à bras. كَبْدَاء
Gros, ventru. Qui marche à pas lents. أَكْبَد م كَبْدَاء
Ce qui fait souffrir. كَابِد
Qui souffre, qui endure. كَابِد ومُكَابِد
Être avancé en âge. ✡ كَبِر a كِبَرًا ومَكْبِرًا
L'emporter sur qqn. en (âge). كَبَر o كَبْرًا ه ب
Être gros, corpulent. Grossir. Être grand. كَبُر o كِبَرًا وكُبْرًا وكَبَارَة
Augmenter, grossir, accroître qqch. Exalter, magnifier, proclamer qqn. grand. كَبَّر تَكْبِيرًا وكِبَّارًا ه و ه
Traiter qqn. avec dédain, fierté. كَابَر ه
Estimer, juger grand important. أَكْبَر و اسْتَكْبَر ه وه
S'enorgueillir, devenir fier. تَكَبَّر و اسْتَكْبَر
Orgueil, superbe. Grand crime. كِبْر
Grandeur, grosseur. كِبَر
Grandeur, illustration, noblesse. Le principal (d'une chose). كُبْر وكِبْر
Il est le plus âgé. هو كُبْرُهُمْ وكِبْرَتُهُمْ
Grand âge, âge avancé. كِبَر وكَبْرَة وكِبْرَة

Troupeau (de moutons, etc.). كُبَاب
Sables amoncelés.
Qui a les yeux souvent baissés. مِكَبّ ومِكْبَاب
Peloton. مِكَبّ ج مِكَبَّات ومَكَابّ
Renverser qqn.; l'humilier. ✡ كَبَت i كَبْتًا ه
Renverser qqn. sur le visage. — ه لِوَجْهِهِ
Capote, pardessus de laine. ✧ كَبُّوت ج كَبَابِيت
Arrondir, façonner en boulettes. ✧ كَبْتَل ه
Être arrondi. ✧ تَكَبْتَل
Dire à qqn. des mots injurieux. ✧ كَبْتَل ل
Boule, boulette. ✧ كُبْتُولَة
Être gâtée, sentir mauvais (viande). ✡ كَبِث a كَبَثًا
Gâtée (viande). كَبِيث ومَكْبُوث
Fruit mûr de l'arbre dit أَرَاك . كَبَاث
Contenir, réprimer (un cheval) avec (la bride). ✡ كَبَح a كَبْحًا وأَكْبَح ه ب
Empêcher qqn de... كَبَح ه عن
Frapper qqn. du (glaive). — ه ب
Injurier, insulter qqn. كَابَح ه
Être élevé (lieu). أَكْبَح
De mauvais augure. كَابِح
Élevé (lieu). مُكْبَح ومُكَبَّح
Léser, blesser qqn. au foie. Faire souffrir qqn. (froid). ✡ كَبَد i o كَبْدًا ه
Se proposer qqch. — ه
Souffrir. كَبِد a كَبَدًا
Souffrir du foie. كُبِد
Être au milieu (du ciel), passer au méridien (astre). كَبَّد وتَكَبَّد ه
Endurer, supporter qqch., en tolérer les difficultés. كَابَد مُكَابَدَة وكِبَادًا ه

Invasion. Surprise. ✧ Pression. ✧ Macération (de la viande, etc.). كَبْس

Terre dont on comble un puits. Maison en boue. Caverne au pied d'une montagne. Origine. كِبْس

Attaque inopinée, surprise. كَبْسَة

Grosse grappe de dattes. كِبَاسَة ج كَبَائِس

Monts escarpés. كُبْس

Cauchemar. ✧ Bras de la charrue. كَابُوس ج كَوَابِيس

Qui dort la tête cachée dans les vêtements. كُبَاس

Qui surprend; qui envahit, etc. كَابِس

Il est venu en courant. جَاءَ كَابِسًا

Fem. du préc. Aquilin (nez). كَابِسَة

Sorte de datte. Boule à parfums portée comme parure. ✧ Conservé dans le vinaigre ou dans le sel (fruit, poisson, etc.). كَبِيس

Année bissextile, intercalaire. سَنَة كَبِيسَة

Qui a le haut de la tête en avant. saillant. أَكْبَس

Presse à bras ou presse hydraulique. ✧ مِكْبَس ومِكْبَاس ج مَكَابِس

✧ Dressé (jeune bœuf, etc.). ✧ Double (fleur). مُكَبَّس

Qui baisse les yeux; qui attaque les gens. مُكَبِّس

Cerné, envahi. Comblé de terre. ✧ Pressé. ✧ Mariné. مَكْبُوس

✱ كَبِش — ✧ كَابَش مُكَابَشَة وكِبَاشًا

Lutter des mains, et chercher à se tourner mutuellement le bras.

Bélier. Chef. كَبْش ج كِبَاش وأَكْبُش وأَكْبَاش

Clou de girofle. ✧ كَبْش ٱلقَرَنْفُل

Tambour. كَبَر و✧ كَبَّار ج كِبَار وأَكْبَار

Câprier, câpre.

Orgueil. Grandeur, magnificence. كِبْرِيَاء

Nom d'action de كَبَّر. Forme augmentative d'un mot. تَكْبِير

Orgueil, fierté, arrogance. تَكَبُّر

Grand كُبَار وكُبَّار وكَابِر

Même sens. كَبِير ج كِبَار وكُبَرَاء

Âgé, plus âgé, aîné. Grave, importante (chose).

D'un rang élevé. — وكَابِر

Fém. de كَبِير. كَبِيرَة ج كَبَائِر وكَبِيرَات

Grand crime, énormité.

Plus grand أَكْبَر ج أَكَابِر وأَكْبَرُون

Plus âgé, etc.

Les grands, les nobles, les principaux. أَلأَكَابِر

Fém. de أَكْبَر. كُبْرَى ج كُبَر وكُبْرَيَات

Majeure d'un syllogisme. كُبْرَى

Âge avancé. مَكْبِر ومَكْبَرَة ومَكْبُرَة

Superbe, orgueilleux. مُتَكَبِّر

Soufre. ✧ Allumettes. ✱ كِبْرِيت

Or pur. ذَهَب كِبْرِيت

Soufrer, enduire de soufre. كَبْرَت ه

Soufré. مُكَبْرَت

Assiéger, cerner; envahir par surprise (une ville). Combler de terre (un puits). ✧ Mariner (la viande, etc.). ✱ كَبَس i كَبْسًا ه

Cacher sa tête dans... — رَأْسَهُ فِي

Ajouter un jour à l'année. — السَّنَة بِيَوْم

✧ Exercer une pression sur... — عَلَى

✧ Dresser au travail (une bête de somme). كَبَّس ه

✧ Être dressé au travail (bête de somme). تَكَبَّس

Être rempli, comblé de terre (puits, etc.). — و انْكَبَس

* كَبَم a كَبْمًا وكَبِيم ه Couper qqch.
كَبَم ه Compter et trier (la monnaie).
— كُبُوعًا Se soumettre, s'humilier.
كَبَم Monstre marin.
✧ كَبْحَة Planche suspendue sur laquelle on pose la vaisselle.
* كَبْكَب ه وه Renverser, culbuter; jeter dans un précipice. ✧ Mettre en peloton. ✧ Jeter çà et là. ✧ Rouler la viande battue en boulettes.
تَكَبْكَب Être renversé. ✧ Être arrondi. ✧ Être versé çà et là.
— في ثِيَابِهِ S'envelopper dans ses vêtements.
كَبْكَبَة *Nom d'action.*
— وكُبْكُبَة وكُبْكُوب وكُبْكُوبَة Foule de gens, cohue.
كُبْكُوب ✧ Peloton de fil, de laine.
كُبْكُوبَة ✧ Boulette de viande battue.
كَبْكَب وكِبْكِب *Sorte de* jeu.
مُكَبْكَب ✧ Pelotonné. ✧ Jeté çà et là.
* كَبَل i كَبْلًا وكَبَّل ه Charger de fers (un captif). Emprisonner, séquestrer qqn.
— وكَابَل ه ه Différer l'acquit (d'une dette au créancier).
كَابَل ه Retarder l'achat (d'une maison), afin d'invoquer ensuite le droit de préemption.
تَكَبَّل Être enchaîné. Être emprisonné, séquestré.
كِبْل ج كُبُول Liens, entraves. Chaînes.
كَبَل وكَابِلِيّ Court (habit, etc.).
كَابُول Filets de chasseur.
مُكَبَّل ومَكْبُول Chargé d'entraves (prisonnier).

* كَبَن o كَبْنًا ه Ourler (un habit). Cacher qqch.
— ه وه عن Détourner de...
— كُبُونًا Être tranquille.
أَكْبَن لِسَانَهُ عَن Ménager qqn. dans ses paroles.
اكْبَأَنّ Être contracté, se contracter.
كُبْن وكُبَن Repli d'un seau en cuir.
مُكْبَن Fort, robuste.
✧ كُوبَان Caparaçon. Couverture de cheval.
* كَبَا o كَبْوًا وكُبُوًّا لِوَجْهِهِ Tomber le visage contre terre.
— Couver sous la cendre (feu). Pâlir, se ternir (plante etc.) S'élever (poussière). Rater (briquet). Broncher (cheval).
— ه Vider (un flacon). Balayer (des ordures).
كَبَّى ه Parfumer (ses habits). Couvrir (le feu) de cendres.
أَكْبَى ه Faire rater (le briquet). Rater (briquet).
تَكَبَّى و اكْتَبَى على Présenter ses vêtements à la fumée (de l'encens). Se parfumer.
انْكَبَى Se prosterner la face contre terre. ✧ Trébucher.
كِبًا وكِبًى ج أَكْبَاء • وكُبَة ج كُبُون Balayure.
كُبْوَة Cassolette à encens.
كَبْوَة Bronchement, faux pas. Poussière. Couvre-feu. Chute la face contre terre.
كِبًا ج كُبًى *Espèce d'encens.*
كِبَاء Eau qui suinte. Rayons de la lune.
كَابٍ *Nom d'agent.*
كَابِي الرَّمَاد Hospitalier.

Lanière à coudre un sac, etc. كُتْبَة ج كُتَب

Écriture, écrit. Lettre, missive. Livre, volume. كِتَاب ج كُتُب

Tout livre sacré. أَلْكِتَاب

Peuples qui ont un code sacré. أَهْل أَلْكِتَاب

Libraire. كُتُبِيّ

Écrit, écriture, acte. Lettre. Inscription (sur un monument). كِتَابَة

Escadron, détachement de cavalerie. Écrit, écriture. Diplôme, brevet. Ordre, édit. كَتِيبَة ج كَتَائِب

Qui écrit. Écrivain. Scribe. Secrétaire. Docte, savant. كَاتِب ج كَاتِبُون وكُتَّاب وكَتَبَة

École d'enfants. كُتَّاب ج كَتَاتِيب

École primaire. Bureau. مَكْتَب ج مَكَاتِب

Bibliothèque. مَكْتَبَة ج مَكَاتِب

Maître d'écriture. مُكَتِّب

Correspondant. مُكَاتِب

Correspondance par lettres. مُكَاتَبَة

Écrit. Lettre, missive. مَكْتُوب ج مَكَاتِيب

Inscrit. مُكْتَتَب

Couvrir qqn. de poussière (vent). ✡ كَتَحَ a كَتْحًا على ذ

Dépouiller (le sol : sauterelles). ه —

Partie du dos comprise entre les omoplates. ✡ كَتَد وكَتِد ج أَكْتَاد وكُتُود

Qui a cette partie du dos saillante. أَكْتَد

Ils se ressemblent ou se suivent. هُمْ أَكْتَاد

Rang, dignité. Milieu (d'une chose). ✡ كَثْر

Bosse du chameau très-élevée. — وكِثْر وكُثُر

✡ كَتَّ o كَتًّا وأَكَتَّ أَلْكَلَامَ في Chuchoter à (l'oreille de qqn.).

Armée innombrable. جَيْش لَا يُكَتّ

Marcher lentement ou à pas rapprochés. كَتَّ كَتِيتًا

Bouillonner (marmite). كَتَّ o كَتًّا

✧ Répandre, verser.

Vexer, contrarier qqn. ذ —

Maigre. (*masc. et fém.*) كَتّ

Verdure. كَثَّة

Rebut du troupeau. كُتَّة

Son de la marmite qui bout. كَتِيت

✧ Charpie ; bourre de lin, étoupe, filasse.

Bouillie épaisse. كَتِيتَة

✡ كَتَبَ o كَتْبًا وكِتَابًا وكِتْبَةً وكِتَابَةً Écrire. Être écrivain.

Écrire à qqn sur. — إلى ب

Écrire (un livre, etc.) ه — و اكْتَتَبَ

Coudre (une outre, etc.). كَتَبَ كَتْبًا و اكْتَتَبَ ه

Destiner, donner à qqn. (une part d'héritage, un emploi, etc.). — ل ه

Prescrire qqch. à qqn. — ه على

Écrire sous la dictée de qqn. — عن

Enseigner la calligraphie à qqn. كَتَّبَ وأَكْتَبَ ذ

Former (des escadrons). كَتَّبَ ذ

Écrire à qqn., être en correspondance avec qqn. كَاتَبَ ذ

Dicter (un poème, etc.). Fermer (un sac). أَكْتَبَ ه

Se rassembler et se former en escadrons. تَكَتَّبَ

Être en correspondance les uns avec les autres. تَكَاتَبَ

Inscrire son nom (dans un registre public). Être inscrit. اكْتَتَبَ

Prier qqn. d'écrire. اسْتَكْتَبَ ذ

Dicter qqch. à qqn. — ذ ه

Construction en forme de dôme. كُثَّر
Être contracté, se كَتِمَ a كَتَمًا ✡ contracter. ✧ Être estropié.
Aller vite (en besogne). — فِي
S'enfoncer dans (un كَتَم a كُتُوعًا فِي pays, etc.).
Couper (la viande) en petits ▲ كَتَّمَ morceaux.
Faire périr qqn. (Dieu). كَاتَمَ ۵
Se suivre. تَكَاتَمَ
Faire qqch. successivement. ▲ —
Vil, méprisable. كُتَم ج كِتْمَان . وكُتَيْم
Petit seau. كَتْمَة وكُتْمَة ج كِتَاع وكُتَم
Qui a les doigts con- أَكْتَم ج كُتْم tournés. ✧ Manchot; estropié du bras.
Fém. du précéd. Ser- كَتْمَاء ج كُتْم vante.
Je l'ai achetée اشْتَرَيْتُهَا جَمْعَاء كَتْمَاء tout entière.
J'ai vu رَأَيْتُ إِخْوَتَكَ أَجْمَعِين أَكْتَعِين tous tes frères.
✧ Estropié du bras. مَكْتُوع
Marcher lentement كَتَف i كَتْفًا ✡ ou en agitant les épaules.
Frapper qqn. à ۵ كَتَف i كَتْفًا وكِتَافًا l'épaule. Blesser (une bête) à l'épaule (selle).
Garrotter qqn. en lui ۵ وكَتَّف — liant les mains derrière le dos.
Lever et agiter les كَتَف كَتْفًا وكَتَفَانًا ailes (oiseau).
Avoir les épaules lar- كَتِف a كَتَفًا ges (homme); les omoplates écartées (cheval).
Marcher en remuant les épau- كَتَّف les (cheval).
Élever les omoplates en mar- تَكَتَّف chant (cheval). Avoir une démarche saccadée (sauterelle).

✧ Croiser les bras du- — فِي الصَّلَاة rant la prière.
Omoplate, كَتِف وكِتْف ج أَكْتَاف وكِتَفَة, os des omoplates. Épaule.
Largeur des épaules. Boite- كَتَف ment, suite d'une douleur aux épaules.
Douleur aux omoplates. كُتَاف
Liens, menottes. كِتَاف ج كُتُف
Lame, plaque, Large كَتِيف ج كُتُف (sabre).
Verrou. Haine. Te- كَتِيفَة ج كَتَائِف naille de forgeron.
Sauterelle qui com- كُتْفَان وكِتْفَان mence à voler.
Qui a de larges أَكْتَف م كَتْفَاء ج كُتْف épaules. Qui a les omoplates écartées (cheval).
Qui a les épaules blessées مَكْتُوف (monture).
Entasser, ▲ كَتَل o كَتْلًا وكَتَّل ✡ amonceler.
Être entassé, amoncelé. تَكَتَّل
Tas, monceau (de كُتْلَة ج كُتَل boue, etc.).
Épaisseur, grosseur. كَتَل وكَتَال
Palmier que la main كَتِيلَة ج كَتَائِل ne peut atteindre.
Dur, difficile. Malheur. أَكْتَل
Entassé, formant un tas ar- مُكَتَّل rondi.
Catholique. ⊙ كَاثُولِيكِيّ ج كَاثُولِيك
Se faire grec catholique. ⊙ كَثْلَكَ
Grec ⊙ كَاثُولِيكِيّ وكُوثَالِي ج كَوَاثِلَة catholique.
✡ كَتَم o كَتْمًا وكِتْمَانًا . وكَتَّم و اكْتَتَم
Céler, cacher qqch. Contenir ▲ (sa colère).
Contenir (le liquide: ▲ — كُتُومًا وكِتْمَانًا outre). ✧ Être constipé (ventre).

Se couvrir d'écu- ✻ كَثَّ a كَثًّا وكَثَا
me. Être touffue (plante, barbe).
Enlever l'écume de... ه —
Écume; crême (du lait). كَثَاة وكُثَاة
Ramasser, réu- ه ✻ كَثَبَ o i كَثْبًا
nir qqch. Verser (un liquide).
Fondre sur... كَثَبَ o كَثْبًا على
Approcher (du chas- ة — وأَكْثَبَ
seur : gibier).
Être en petite quantité. كَثُبَ
Approcher de qqn. ة كَاثَبَ
Même sens. أَكْثَبَ ل ومن
Être entassé. Être versé. انكثب
Proximité. كَثَب
Il frappa (la proie) de رَمَاهُ مِن كَثَبٍ
près, à bout portant.
Quantité de lait, etc. كُثْبَة ج كُثَب
contenue dans une coupe. Assemblage de mets.
Tas de كَثِيب ج أَكْثِبَة وكُثُب وكُثْبَان
sables amoncelés.
Garrot du cheval. كَاثِبَة ج أَكْثَاب
Réunire, disper- ه ✻ كَثَحَ a كَثْحًا
ser (des objets).
Mettre à nu, découvrir. — وكَثَّحَ عن
Se frapper (du glaive). تَكَاثَحَ ب
Petite troupe. كُثْحَة
Être nombreux; pul- ✻ كَثُرَ o كَثْرَةً
luler, foisonner. Avoir lieu souvent.
Céla lui arrive souvent. كَثُرَ ذلك منه
Surpasser en nom- ه ة ✻ كَثَرَ o كَثْرًا
bre.
Multiplier, accroître ه كَثَّرَ وأَكْثَرَ
qqch. Faire qqch. souvent.
Multiplier (les paroles). أَكْثَرَ في
Rivaliser avec qqn. en nom- ة كَاثَرَ
bre, etc.
Demander à qqn. ه ة — واستكثر
beaucoup (d'eau).

Cacher qqch. à qqn. ه ة كَاتَمَ
Se cacher mutuellement ه تَكَاتَمَ
qqch.
Être caché, célé. انكتم
Confier (un secret) à ه ة استكتم
qqn.
Action de cacher, de كَتْم وكِتْمَان
céler.
Cachotterie. Action de ca- كِتْمَة
cher qqch.
Plante à teindre les كَتَم وكَتْمَان
cheveux en noir.
Constipation. ✧ كِتَام
Qui cache, qui cèle. كَاتِم م كَاتِمَة
Caché, gardé avec soin (secret).
✧ Constipé (ventre).
Qui cache, qui cèle. كَتُوم ج كُتُم
Sans fissure (arc).
Secrétaire كَاتِم الأَسْرَار
Discret, réservé. كُتَمَة وكَتُوم
Ventru. Rassasié, repu. أَكْتَم
Caché, tenu secret. مَكْتُوم ومُكْتَتَم
Être noirci, enfu- ✻ كَتِنَ a كَتَنًا
mé. Être collé, attaché.
Coller, agglutiner. ه كَتَّنَ وأَكْتَنَ
Noirceur de fumée; noirceur كَتَن
aux lèvres. Saletés.
Sale, malpropre. Flèche كَتِن
Lin. Toile de lin. كَتَّان
Aube; surplis. ✧ كَتُّونَة
Marcher à petits ✻ كَتَا o كَتْوًا
pas.
Vaincre son adversaire. أَكْتَى
Être épais; ✻ كَثَّ i كَثَاثَة وكُثُوثَة
être courts et crépus (poils de la barbe).
Avoir la barbe bien fournie. أَكَثَّ
Épais (poils de la barbe). كَثّ وكَثِيث
Qui a la barbe épaisse.
Même sens. أَكَثّ م كَثَّاء ج كُثّ

أكثر Apporter, fournir beaucoup. Pousser croître (palmier). Être riche.
تكثّر وكوثر Se multiplier. Être ou devenir nombreux. Pulluler.
تكثّر بالكلام Parler beaucoup. Être loquace.
تكاثر Lutter en nombre. Devenir nombreux.
استكثر ه وه Juger, trouver nombreux, fréquent.
— من Demander beaucoup de ..
— ه بخير Remercier qqn.
كثر الشيء La majeure partie d'une chose, le trop.
كثر وكثر Grand nombre, abondance.
كثر وكثر Moelle, spathe du palmier.
كثرة وكثرة Grand nombre, abondance, foule. Pluralité Fréquence.
كثرى Excès dans qqch.
تكاثر Accroissement, multiplication, fréquence.
بتكاثر Fréquemment. Souvent.
كثير Nombreux, abondant. Fréquent.
رجال كثير وكثيرة وكثيرون Hommes nombreux.
نساء كثير وكثيرة وكثيرات Femmes nombreuses.
كثار وكثار Foules, multitudes.
كثيرا Beaucoup. Souvent.
أكثر Plus nombreux. Plus fréquent. Plus.
أكثر الناس La plupart des hommes.
مكثر Riche.
مكثار ومكثير Verbeux, loquace.
مكثور عليه Accablé de dettes
٭ كثع a كثعا وكثع Se couvrir de crème (lait).

— كثعا وكثوعا . وكثع a كثعا Être rouge et gonflée de sang (lèvre).
كثّع Jeter l'écume (marmite). Se couvrir d'herbes (sol). Se cicatriser (plaie).
كثعة وكثعة Écume, crème.
كاثعة Lèvre rouge et gonflée de sang.
أكثع Qui a la lèvre rouge, etc.
٭ كثف o كثافة وتكاثف و استكثف Être épais, s'épaissir (liquide). Être grossier. Être touffues et épaisses (plantes).
كثّف ه Rendre épais, touffu; épaissir.
كثف Troupe.
كثافة Épaisseur. Grossièreté.
كثيف Épais. Dense. touffu. Grossier et incivil (homme)
٭ كثم o كثما ه Réunir, ramasser qqch. Suivre (les traces de qqn.).
— ه عن Détourner qqn. de...
كثم a كثما S'approcher. Tarder.
كاثم ه S'approcher de qqn.; le fréquenter.
أكثم ه Être proche, à portée du (chasseur : gibier).
تكثّم Être stupéfait. Se retirer.
أكثم Large (chemin). Gros, ventru rassasié, repu.
٭ كثن — كثنة Corbeille à fleurs.
٭ كجّ ن كجا . Jouer au jeu dit كجّة.
كجّة *Sorte de* jeu d'enfants.
٭ كحّ — كحّ De race pure.
٭ كحب — كحّب Donner des verjus (vigne).
كحب Verjus.
كاحب Nombreux.
٭ كحص a كحوصا Être effacé.
— وكحّص ه Effacer qqch.

✧ كَحَفَ a كَحْفًا ه Éculer (ses souliers).
✧ انْكَحَفَ Être éculés (souliers).
✧ مَشَى كَحْفًا Marcher les souliers éculés.
كُحُوف Membres du corps.
✱ كَحَلَ a كَحْلًا o Être stérile (année).
كَحَلَ o كَحْلًا وكَحَّلَ ه Enduire (ses yeux) du collyre dit كُحْل.
— وأَكْحَلَ ة وه Affliger, atteindre (une tribu), un lieu (année stérile).
— وأَكْحَلَ وتَكَحَّلَ و اكْتَحَلَ و اكْحَالَّ Se couvrir de verdure (sol).
كَحِلَ a كَحَلًا Avoir les paupières naturellement noires.
✧ كَحَّلَ ه Mastiquer les jointures (d'un mur).
تَكَحَّلَ و اكْتَحَلَ S'enduire les paupières du collyre dit كُحْل.
كَحَل Couleur brune des paupières.
كَحْل وكُحْل *Noms donnés* au ciel, au firmament.
صَرَّحَتْ كَحْل او أَلْكَحْل Le ciel est sans nuage.
كُحْل Collyre fait de poudre d'antimoine. Cosmétique ou remède pour les yeux. Grandes richesses.
✧ كَاحِل ج كَوَاحِل Cheville du pied.
كِحَال Poudre d'antimoine.
— وكَحْلَة *Sorte d'*amulette.
✧ كَحَّال Oculiste.
كَحِل وكَحِيل (*masc. et fém.*) ومركَحِيلَة
ج كَحْلَى وكَحَائِل Enduit du collyre dit كُحْل aux paupières (œil).
✧ كُحَيْل ج كِحَال وكَحَائِل Cheval de race.
أَكْحَل م كَحْلَاء ج كُحْل Qui a les paupières de couleur brune. Veine du bras.
كَحْلَاء Qui a le corps blanc et les yeux noirs (brebis).
مِكْحَل ومِكْحَال Instrument avec lequel on met le collyre dit كُحْل.
مُكْحُلَة ومِكْحَلَة ج مَكَاحِل Boîte qui le contient.
مُكَحَّل ومَكْحُول Enduit de ce collyre.
✱ كَدَّ o كَدًّا Travailler, peiner, se fatiguer.
— ة Fatiguer qqn. ✧ Stimuler (une bête de somme).
— ه Peigner (la tête).
— ة ب Faire signe à qqn. des (doigts).
— و اكْتَدَّ و اسْتَكَدَّ Demander à qqn. de l'assiduité, des efforts.
كَدَّدَ ة Repousser qqn. avec violence.
أَكَدَّ و اكْتَدَّ Être avare.
كَدّ Travail, peine, fatigue. Effort. Mortier, vase à piler.
كِدَّة وكَدِيد Sol raboteux.
كُدَادَة Reste de mets dans un vase.
كَدِيد Sol foulé par les bêtes. Sel pilé.
كَدُود Laborieux. Qui exige des efforts.
أُكْدَّة Reste de paturage.
قَوْم أَكْدَاد وأَكَادِيد Gens en troupes separées.
مِكَدّ Peigne.
مَكْدُود Foulé (sol). ✧ Pressée, stimulee (monture).
✱ كَدَأَ وكَدِئَ a كَدْأً وكُدُوءًا Être atteinte du froid, dépérir (plante),
كَدَأَ وكَدَّأَ ه Endommager (les plantes : froid).
كَادِئَة Lent à produire (sol).
✱ كَدْب وكَدِب وكَدَب وكُدْب Tache blanche aux ongles de l'adulte.

Faire tous ses efforts en... ✧ Marcher avec difficulté ; boiter. ✱ كَدَحَ a كَدْحًا فِي
Déchirer (le visage) avec les ongles. — وكَدَّحَ ه
Gagner à (sa famille). كَدَحَ و إِكْتَدَحَ لِ
Être déchirée (peau). تَكَدَّحَ
Écorchure. كَدْحٌ ج كُدُوحٌ
✱ كَدِرَ a وكَدُرَ o كَدَارَةً وكَدَرًا وكُدُورًا وكُدُورَةً وكُدْرَةً Être trouble (liquide, etc.). Être terne (couleur).
Être malheureux, éprouver des traverses. كُدِرَ
Troubler, rendre trouble. كَدَّرَ ه
Troubler, ennuyer, fatiguer qqn. — ة
Être trouble, troublé. Se ternir, être terne. تَكَدَّرَ و اِكْدَرَّ
Éprouver des déboires, des malheurs. Être ennuyé, fatigué. تَكَادَرَ
S'abattre (oiseau). Être disséminées (étoiles). اِنْكَدَرَ
Se hâter en (marchant). — فِي
Fondre sur... — عَلَى
Trouble, défaut de limpidité. Trouble, ennui, dégoût. كَدَرٌ
Couleur terne. كُدْرَةٌ
Gerbe de céréales. كُدْرَةٌ ج كُدَرٌ
Nuage clair. — وكُدْرِيٌّ وكُدَارِيٌّ
Trouble. Terne. Pénible, ennuyant. كَدْرٌ وكَدِرٌ وكَدِيرٌ
Trouble ; terne. أَكْدَرُ م كَدْرَاءُ ج كُدْرٌ
Torrent.
Troublé. Ennuyé, fatigué. مُتَكَدِّرٌ
✱ كَدَسَ i كَدْسًا Éternuer (bête).
Pousser, stimuler (une bête chargée). — ة
Amonceler (des gerbes). — وكَدَّسَ ه
Marcher vite. Marcher le buste en avant et en agitant les épaules. تَكَدَّسَ

Éternuement (d'une bête). كَدْسَةٌ وكُدَاسٌ
Tas, amas (de gerbes). كُدْسٌ ج أَكْدَاسٌ. وكُدَّاسٌ ج كَدَادِيسُ
Même sens. كُدَاسَةٌ و✧ كَدِيسٌ ومُكَدَّسٌ
Égratigner qqn., le frapper du glaive, le repousser. ✧ Mordre qqn. (cheval). ✱ كَدَشَ i كَدْشًا ة
Gagner à (sa famille). — لِ
Obtenir (un don) de qqn. — وأَكْدَشَ ه مِنْ
S'abâtardir, dégénérer (cheval). ✧ كَدَّشَ
✧ Morsure (d'un cheval). كَدْشَةٌ
Cheval commun, cheval de train ; mazette. ✧ كَدِيشٌ ج كُدْشٌ
Repousser. ✱ كَدَعَ a كَدْعًا ة وه
Bruit des pieds des bestiaux, piétinement. ✱ كَدَفٌ
Mordre du bout des dents. Poursuivre (le gibier). ✱ كَدَمَ o i كَدْمًا ة وه
Tondre (l'herbe) en l'effleurant (bête). كَادَمَ ه
Être garrotté (captif). أُكْدِمَ
✧ Atteler (des bœufs) à la charrue. ✱ كَدَنَ o كَدْنًا ة
S'envelopper de (ses vêtements). — بِ
Litière de femme. Selle de chameau. Pièce d'étoffe servant de portière. كِدْنٌ ج كُدُونٌ
Licou de chameau. كِدَانٌ
Graisse, chair. Bosse du chameau. كِدْنَةٌ
✧ Labour d'une journée. كَدْنَةٌ
Origine mixte d'arabe libre et d'esclave. كَدَانَةٌ
Gras, charnu. كَدِنٌ

Il n'a pas tardé de faire. مَا كَذَبَ أَنْ يَفْعَلَ
Être lâche, poltron. كَذَّبَ عن القِتَال
— وكَاذَبَ مُكَاذَبَةً وكِذَابًا ة Donner un démenti à qqn.
أَكْذَبَ ة Faire mentir qqn.; manifester son mensonge.
تَكَذَّبَ Mentir habituellement.
— ة Juger qqn. menteur.
تَكَاذَبَ Se mentir mutuellement.
اسْتَكْذَبَ Accuser qqn. de mensonge. Croire qqn. menteur.
كِذْب وكَذِب وكِذَاب وكُذْبَى وكُذْبَان Mensonge, imposture.
أُكْذُوبَة ج أَكَاذِيب *Même sens.*
كَاذِب ج كَذَبَ وكَذَبَة Menteur; trompeur.
كَذُوب ج كُذُب . وكَذْبَان وكَيْذُبَان *Même sens.*
كَاذِبَة *Fém. de* كَاذِب. Mensonge.
أَكْذَب Plus mensonger, plus faux, plus trompeur.
كَذَّاب وكُذَبَة Imposteur, habitué à mentir.
مَكْذَبَة ومَكْذُبَة ج مَكَاذِب . ومَكْذُوب ومَكْذُوبَة ج مَكَاذِيب Mensonge.
مَكْذُوب عَلَيْهِ Accusé faussement.
☆ كَرَّ o كُرُورًا Revenir sur ses pas. Revenir successivement (nuit et jour). ✧ Se dévider (filet en peloton).
— o كَرًّا ة Faire revenir, ramener qqn.
— كَرًّا وكُرُورًا وتَكْرَارًا على Revenir à la charge sur...
يَفِرّ ويَكِرّ كَرًّا Il simule la fuite et revient.
كَرّ o a كَرًّا Faire entendre un râlement.

كَذَّان (عِوَض كَذَّان) Ponce, pierre ponce.
☆ كَدَه a كَدْهًا وكَدَّه ة وه Contusionner qqn. Briser qqch. Séparer (les cheveux).
كَدَه على Vaincre, surpasser.
تَكَدَّه Être brisé, se briser.
كَدْه ج كُدُوه Contusion.
مَكْدُوه Triste, affligé.
☆ كَدَا o كَدْوًا وكُدُوًّا Être dur, lent à produire (sol).
— كِدَاءً ه Empêcher, couper qqch.
كَدِيَ a كَدًى ب Être suffoqué par (un os).
☆ كَدَى i كَدْيًا ة Retenir, occuper qqn.
— وأَكْدَى Donner peu, être avare. Trouver qqn. tel.
أَكْدَى Être épuisée (mine). Arriver en creusant à un sol dur.
كَدٍ وكَدِيّ Sans odeur (peau).
كُدْيَة ج كُدًى Terre dure; tuf. Gros rocher.
— وكَدَاة وكَدَايَة Tas de terre ou de gerbes de blé.
كُدْيَة وكَادِيَة Adversité.
☆ كَذّ o كَذًّا Être dur au toucher.
أَكَذّ Marcher sur la pierre ponce.
كَذَّان Pierre ponce.
☆ كَذَا وكَذَلِك وهَكَذَا Ainsi, de cette manière.
☆ كَذَبَ i كِذْبًا وكَذِبًا وكِذْبَةً وكِذَابًا وكِذَّابًا Mentir, faire un mensonge; être menteur.
كُذِبَ Être accusé, dénoncé faussement.
كَذَّبَ ة Accuser qqn. de mensonge; le trouver menteur.
— تَكْذِيبًا وكِذَّابًا ب Nier qqch.
كَذَّبَ وأَكْذَبَ نَفْسَهُ Se démentir.

Répéter, réitérer. ✧ Purifier, affiner. كَرَّرَ تَكْرِيرًا وتَكْرَارًا وتَكِرَّةً ه
Être répété. ✧ Être purifié, épuré, affiné. تَكَرَّرَ
Charge, attaque. كَرّ وكَرِّي
Corde en fibres de palmier. Cable. Puits. كُرّ ج كِرَار
Natte, tapis. — ج أَكْرَار وكُرُور
Mesure équivalente à six charges d'âne. ✧ Anon, poulain. كُرّ ج كِرَار
Attaque, charge. Fois, coup. ✧ Cent mille. كَرَّة ج كَرَّات
Globe, boule, sphère. ✧ كُرَّة (عِوَض كُرَة) ج كُرَّات
✧ Cellier, office, dépense. كَرَار
Coquillage employé comme talisman. كَرَار
Qui revient souvent à la charge. كَرَّار ومِكَرّ
Dépensier. Cellérier. ⊙ كَرَارْجِي
Succession des siècles. كُرُور الدُّهُور
Râlement, râle. كَرِير
Répétition, réitération. ✧ Raffinage, épurement. تَكْرَار وتَكْرِير
A plusieurs reprises. تَكْرَارًا
Lieu de l'attaque. مَكَرّ
✧ Affineur, raffineur. مُكَرِّر
Répété, réitéré. Double. Concentré (médicament). ✧ Affiné. مُكَرَّر
Tresser, tordre (une corde). Munir (un seau) d'une corde. ☆ كَرَبَ o كَرْبًا ه
Serrer plus fort (les liens de qqn.). — ه على
Affliger qqn., le peiner (affaire). Charger (une bête de somme). ✧ Presser qqn. de travail. — ة
Être près du coucher (soleil); près de s'éteindre (feu). — كَرَبًا وكِرَابًا

Labourer la terre pour les semailles. — ه
Être sur le point de faire. كَرَبَ يَفْعَلُ
Étendre la pâte avec un cylindre. ● — وكَرَّبَ
S'approcher, être près de qqn. كَارَبَ ة
Se hâter. أَكْرَبَ
Munir (un seau) d'une corde. — ه
Être triste, dans la peine. اِكْتَرَبَ
Avoir l'estomac surchargé de nourriture. ✧ اِنْكَرَبَ
Base d'une branche de palmier. كَرَب
Tristesse, affliction. كَرْب ج كُرُوب . وكَرْبَة ج كُرَب
✧ Indigestion. كَرْبَة
Madrier où est fixée la tête du pilier d'une tente. كَرَبَة ج كَرَب
Adversité, malheur. كَرَابَة . وكَرِيبَة ج كَرَائِب
Hâte, promptitude. إِكْرَاب
Chérubin. ⊙ كَرُوب ج كَرُوبُون
Rouleau, cylindre pour la pâte كَرِيب
Affligé, peiné. ✧ Qui a l'estomac surchargé. مَكْرُوب
Lié fortement. Nerveux. Serré. Solide. مُكْرَب
Garrotter, lier qqn. ✧ كَرْبَجَ ة
✧ Se contracter (articulations). ✧ كَرْبَجَ وتَكَرْبَجَ
Boutique de marchand de légumes. ⊙ كَرْبَج ج كَرَابِج
Cravache de nerf. ⊙ كِرْبَاج ج كَرَابِيج
Étoffe de coton. ☆ كِرْبَاس ج كَرَابِيس
Marcher dans la boue. ☆ كَرْبَلَ
Mêler, mélanger (une chose) avec (une autre). — ه ب

Arçon, archet pour carder le coton. كِرْبَال ج كَرَابِيل
Embarras, langueur dans la marche. كَرْبَلَة
Empêché. مُكَرْبَل
✶ كَرَت — سَنَة كَرِيت Année entière.
✶ كَرْتَم Être mêlé à une affaire où l'on n'est pas intéressé.
✧ تَكَرْتَم Être contractée (main).
✧ كِرْتَاء Contraction.
⊙ كَرْتَن Faire quarantaine.
⊙ كَرَنْتِينَة Quarantaine.
كَرْتُون ج كَرَاتِين Carton.
✶ كَرَث o كَرْثًا . وأَكْرَث ɤ Oppresser qqn. (chagrin).
انْكَرَث Se rompre (corde).
✧ Transvaser. كَرَث o (عِوَض كَلَت) ♠
اكْتَرَث لِ Se préoccuper de...; faire attention à...
مَا أَكْتَرِثُ لَهُ Je ne me soucie pas de lui.
كُرَّاث وكَرَّاث Poireau.
كَارِث م كَارِثَة ج كَوَارِث Qui afflige. . Affliction. Calamité.
كَرِيث Rude, difficile (affaire).
هُوَ كَرِيث ٱلْأَمْر Il ne se soucie plus de l'affaire.
✶ كَرِج a كَرَجًا Moisir (pain).
✧ كَرَج o كَرْجًا S'amasser et affluer vers un point (eau). ✧ Trotter, courir; se rouler. ✧ Lire couramment (enfant).
✧ Lecture courante, sans hésitation. كَرْج
Géorgie. كُرْج
Géorgien. كُرْجِيّ
⊙ كُرَّج Poulain.
✶ كَرِخ a كَرْخًا ♠ الى Conduire l'eau à...

⊙ كَرْخَانَة ج كَرَاخِين Atelier. Fabrique. Filature.
✶ كَرَد o كَرْدًا ɤ وهـ Pousser (une bête). Chasser (l'ennemi). Couper qqch.
كَارَد Expulser, repousser qqn.
كُرْد وأَكْرَاد Kurdes (peuple de l'Asie).
كُرْدِيّ Un Kurde.
✶ كَرْدَح Trottiner.
تَكَرْدَح Courir vite. Rouler à terre.
كَرْدَحَة Rapidité de la course.
كِرْدَاح Qui court avec rapidité.
⊙ كِرْدَار Construction, plantation faite sur le terrain d'autrui.
✶ كَرْدَس Marcher à petits pas comme un homme lié.
— ɤ Diviser en escadrons, en pelotons (des cavaliers).
— ♠ Lier, attacher qqch. ✧ Entasser (des gerbes, etc.).
كُرْدِس Avoir pieds et poings liés.
تَكَرْدَس Être ramassé de taille; être courtaud.
كُرْدُوسَة ج كَرَادِيس وكَرَادِس Escadron, peloton de cavalerie. Os chargé de viande.
مُكَرْدَس Ramassé; courtaud.
✶ كَرْدَم Courir comme un nabot.
تَكَرْدَم Courir pressé par la peur.
كَرْدَم . وكُرْدُوم ج كَرَادِيم Nabot.
✶ كَرَز i كُرُوزًا إِلى Se réfugier vers...
✧ كَرَز i كَرْزًا Prêcher, annoncer la bonne nouvelle de l'Evangile.
كَارَز إِلى Se réfugier dans (un lieu), et s'y cacher.
— عن Fuir qqn.
كُرْز ج كِرَزَة Sacoche de berger.

✧ كَرَزَ وكِرَازَة Prédication, sermon.
✧ كَرْزَة Une prédication.
✧ Cerise; cerisier. كَرَز
كُرَاز وكُرَّاز Bouteille, flacon.
كَرَّاز ج كَرَارِيز Bélier qui porte le sac du berger. Bouc que porte le berger.
كُرَّز ج كَرَارِزَة Faucon, épervier.
كَرِيز Fromage tendre et aiglelet.
✧ كَارِز وكَارُوز Prédicateur.
✧ كَرَسَ i كَرْسًا ✧ Nettoyer, évacuer (une écurie).
✧ كَرَّس Jeter les fondements d'un édifice. Consacrer; dédier (un temple, etc.).
أَكْرَس ة Introduire des chevreaux dans l'enclos.
✧ تَكَرَّس Être consacré, dédié à Dieu (temple, etc.).
انْكَرَس على Se pencher sur...
— في Entrer la tête baissée dans...
كِرْس ج أَكْرَاس وأَكَارِس وأَكَارِيس
Fiente desséchée mêlée d'urine. Maisons contigues. Enclos pour les chevreaux. Origine.
كُرَّاسَة ج كَرَّاس وكَرَارِيس Cahier, livraison (d'un livre).
✧ كُرَّاسِيَّة Petit cahier.
كُرْسِيّ ج كَرَاسِيّ وكَرَاسِ Siége, fauteuil; chaise. Trône (du roi). Savoir, science.
— الأُسْقُف Palais épiscopal.
⊙ كَرُوسَة ج كَرُوسَات Carrosse, voiture, calèche.
كَرَوَّس Qui a une grosse tête.
تَكْرِيس ✧ Consécration. Dédicace.
مُكَرَّس Formé de perles intercalées de plus grosses (collier).

✧ كَرْسَتَّة Les matériaux nécessaires à l'exercice d'un art.
✧ كَرْسَحَ ة Estropier qqn.
✧ تَكَرْسَحَ Être estropié, perclus.
✧ مُكَرْسَح Estropié, perclus.
✻ كُرْسُوع Os extérieur du poignet.
✻ كَرْسَفَ ه Garnir de coton (un encrier).
كُرْسُف وكُرْسُوف Coton.
كُرْسُفَة Flocon de coton qu'on met dans l'encrier.
✻ كِرْسِن — كِرْسِنَّة و✧كِرْسَنَّة Vesces noires; ers; orobe; pois de pigeon.
✻ كَرِشَ a كَرَشًا Être plissée, ridée (peau du corps).
✧ كَرَّش وأَكْرَش Devenir ventru.
كَرَّش Rider le front. Contracter son visage.
تَكَرَّش Être froncé, ridé (front).
كِرْش وكَرِش ج كُرُوش Ventricule des animaux. Utérus. ✧ Estomac; ventre, panse.
✧ مُكْرِش ومَكْرُوش Ventru.
✧ كَرْشُونِيّ Arabe écrit en lettres syriaques.
✻ كَرَصَ i كَرْصًا ه Pétrir, broyer (du fromage).
— ه ب Mêler (du fromage) avec...
كَرَّص · كَرِيص Manger le fromage dit
اكْتَرَص ه Ramasser, entasser qqch.
كَرِيص Fromage aigrelet mêlé d'herbes.
مِكْرَص Vase à traire le lait.
✻ كَرَظَ o كَرْظًا في Nuire à (la réputation de qqn.).
✻ كَرَعَ وكَرِعَ a كَرْعًا وكُرُوعًا في Boire sans le secours des mains à (un vase, à un bassin, etc.).

Trouble, désordre. Imbroglio. ✧ كَرْكَبَة
✧ Troublé, en désordre. مُكَرْكَب
✧ Embrouillé...
Rhinocéros. ✱ كَرْكَدَّن و✧كَرْكَدَن
Rire tout haut et répéter le rire. ✧ Produire un bruit, un murmure (eau, etc.). ✧ Produire des borborygmes (ventre). ✱ كَرْكَر
Ramasser, entasser (des objets). Amasser et pousser (les nuages : vent). — ـه
Voltiger en l'air (nuée). تَكَرْكَر
S'agiter, se remuer dans (une affaire). — في
Poitrail calleux du chameau. كِرْكِرَة
Borborygme. ✧ كَرْكَرَة (عِوَض قَرْقَرَة)
Repousser qqch. Lier (une bête). ✱ كَرْكَس ـه وه
Safran des Indes, curcuma. ✱ كُرْكُم
Pierre précieuse rouge. ✱ كَرْكَنْد
Être noble, illustre. Être généreux, bienfaisant. ✱ كَرُمَ ٥ كَرَمًا وكَرَامَةً وكَرَمَةً
Vaincre qqn. en générosité. كَرَمَ ٥ كَرْمًا ه
Déclarer qqn. généreux ; l'honorer, lui faire honneur. كَرَّمَ تَكْرِيمًا وتَكْرِمَةً وأَكْرَمَ ه
Qu'il est généreux envers moi ! مَا أَكْرَمَهُ لِي
Rivaliser avec qqn. de générosité. كَارَمَ ه
Avoir des enfants généreux. Bien traiter ses hôtes. أَكْرَمَ
Se montrer bienfaisant, libéral. — وتَكَرَّمَ

Atteindre, blesser qqn. au tibia. — ه
Avoir le tibia mince. Être mince (tibia). Être de basse condition. كَرِعَ a كَرَعًا
✧ Boire en humant. كَرَعَ وكَرَّعَ
Trouver de l'eau pluviale. أَكْرَعَ
Prêter le flanc au (chasseur : gibier). — ه
Eau pluviale. Ténuité du tibia. كَرَع
Vil, méprisable. (*sing. et pl.*) —
Pieds de moutons et de bœufs. Tibia. Chevaux. كُرَاع ج أَكْرُع وأَكَارِع
Extrémités de toute chose. Crête des montagnes. — ج كِرْعَان
Les extrémités de la terre. أَكَارِع ٱلْأَرْض
Qui se penche sur l'eau. كَارِع وكَرِيع
Fém. de كَارِع. Palmier au bord de l'eau. كَارِعَة ج كَارِعَات
Qui a les tibias minces. أَكْرَع
Qui a les jambes robustes (cheval). مُكْرَع ٱلْقَوَائِم
Planté au bord de l'eau (palmier). مُكْرَعَة
Jeter l'écume (marmite). ✱ كَرَفَ
Faire tomber, faire rouler. ✧ كَرْفَت ـه وه
Tomber, rouler, dégringoler. ✧ تَكَرْفَت
Être gêné dans la marche. ✱ كَرْفَس
Être contrefait, difforme. تَكَرْفَس
Céleri (plante potagère). كَرَفْس
Grue (oiseau). ✱ كُرْك — كُرْكِيّ ج كَرَاكِيّ
Alambic. ✧ كَرَكَة ج كَرَكَات
Mettre en désordre, troubler. Inquiéter qqn. ✧ كَرْكَب ـه وه
✧ Être troublé, en désordre. Être inquiété. تَكَرْكَب

تَكَرَّم وتَكَارَم عن Être exempt de ce qui peut déshonorer.
اسْتَكْرَم Rechercher ce qui est noble, honorable, ce qui est précieux, exquis.
كَرَم Noblesse de caractère. Générosité, libéralité.
كَرَم (*masc. et fém., sing. et pl.*) Généreux, liberal. Bonne, féconde (terre).
كَرْم ج كُرُوم Vigne.
كَرْمَة Une vigne. Un cep de vigne.
كَرَامَة Respect, considération, hommages. Prodige.
حُبًّا وكَرَامَةً ل Par amour et par respect pour...
كَرْمًا وكَرْمَةً وكَرْمَى لَكَ Par honneur pour toi.
إِكْرَام Témoignage de vénération. Accueil hospitalier et généreux fait à qqn.
إِكْرَامًا ل En l'honneur de...
أُكْرُومَة Action noble, généreuse.
تَكْرِيم وتَكْرِمَة Action d'honorer; témoignage d'honneur.
تَكْرِمَة Coussin d'honneur.
كَرِيم ج كِرَام وكُرَمَاء Noble, illustre. Généreux, bienfaisant. Excellent, fertile (sol). Bienveillant (visage). ✧ *Espèce de* tourterelle.
كَرِيمَة ج كِرَام وكَرَائِم وكَرِيمَات *Fém. du précéd.* Chose précieuse, choisie. Femme bien née. Toute partie noble du corps.
أَلْكَرِيمَتَانِ Les deux yeux.
كُرَّام وكُرَّامَة ومِكْرَام ومَكْرَمَان Très-généreux.
كَرَّام Vigneron.
أَكْرَم Plus noble. Plus généreux.

مُكْرَم ومُكَرَّم Honoré, respecté, vénéré.
مَكْرَم ومَكْرُمَة ج مَكَارِم Noble, généreux.
مَكْرُم ومَكْرُمَة ج مَكَارِم Action noble et généreuse.
✧ مَكْرُوم Favorisé, qui a reçu des faveurs.
✡ كُرْنُب وكَرَنْب Chou pommé.
✧ كِرْنِيب ج كَرَانِيب Courge vide et sèche dont on se sert pour puiser de l'eau.
✧ كَرْنَش (عِوَض كَرِش) Être contractée, ridée, ratatinée (peau).
✡ كَرْنَف ه Couper, enlever (le tronçon d'une branche).
كِرْنَاف ج كَرَانِيف Tronçon d'une branche coupée.
مُكَرْنَف Très-gros (nez).
✡ كَرِهَ a كَرْهًا وكُرْهًا وكَرَاهَةً وكَرَاهِيَةً ومَكْرَهَةً ه Abhorrer une chose, en avoir du dégoût.
كَرُهَ o كَرَاهَةً وكَرَاهِيَةً Être désagréable, inspirer du dégoût.
كَرَّهَ ه ٥ Dégoûter qqn. de qqch.
أَكْرَهَ ٥ على Forcer qqn. à faire une chose qui lui répugne.
تَكَرَّهَ وتَكَارَهَ ه Avoir de la répugnance, du dégoût pour qqch.
اسْتَكْرَهَ ه Trouver, juger (une chose) répugnante, désagréable.
كَرْه وكُرْه وكَرَاهَة وكَرَاهِيَة Éloignement, aversion, répugnance, dégoût.
كَرْهًا وعلى كُرْهٍ وإِكْرَاهًا وعلى إِكْرَاهٍ وعلى كَرَاهِيَةٍ Malgre soi, à contre-cœur.
كَرِه وكَرِيه Répugnant, désagréable, degoûtant.
كَرِيهَة ج كَرَائِه *Fém. de* كَرِيه. Chose désagréable. Guerre; adversité.

ذُو ٱلْكَرِيهَة Sabre très-tranchant.

ٱلْكَرَائِه Les misères, les horreurs de la guerre.

تَكَرُّه Aversion, dégoût; ennui.

مَكْرَهَة ج مَكَارِه Aversion, répugnance; désagrément, contrariété.

مَكْرُوه Abhorré, détesté.

مَكْرُوهَة Infortune, adversité.

✡ كَرَا o كَرْوًا ه Donner (à une chose) la forme spherique, en faire une boule. Répeter qqch. Boiser les parois (d'un puits). Creuser (la terre).

— وكَرَى i كَرْيًا Courir vite.

— ب Jouer à (la balle).

كَرَى i كَرْيًا ه Creuser (un fleuve, un canal).

كَرِيَ a كَرًى Sommeiller. Avoir les jambes minces et écartees.

كَارَى مُكَارَاةً وكِرَاءً وأَكْرَى ٥ ٥ وه Louer à qqn. (une bête, une maison, etc.).

كَارَى ✧ Être muletier, moucre.

أَكْرَى إِكْرَاءً ه Croître, augmenter; décroître, diminuer.

— ه Retarder (une action). Prolonger (le discours, etc.).

تَكَرَّى Dormir.

تَكَارَى و اكْتَرَى و اسْتَكْرَى ه Prendre à louage, à gage.

كَرْو وكُرْو وكَرْوَة Louage, affermage.

كِرَاء وكِرْوَة Loyer. Gage. Salaire. ✧ Charge d'un mulet.

إِكْرَاء و إِكْتِرَاء Location, louage.

كُرَة ج كُرَات وكُرًى Corps sphérique; boule; balle.

— الكَوَاكِب La sphère céleste.

— الأَرْض Le globe terrestre.

كَرِيّ ج أَكْرِيَاء Qui loue à qqn., loueur.

— وكَرٍ وكَرْيَان Qui sommeille.

أَكْرَى م كَرْوَاء Mince (jambe). Qui a les jambes minces.

كَرَوَان م كَرَوَانَة ج كِرَاوِين وكِرْوَان *Sorte de* perdrix.

كَرَوْيَا وكَرَاوَيَاء و✧كَرَاوِيَا Carvi (plante).

مُكَارٍ ج مُكَارُون و✧مُكَارِيَّة Qui loue ses bêtes de somme, muletier, ânier, chamelier, moucre.

مُكْرٍ Qui loue, qui donne à louage.

مُكْرًى Loué, pris à louage.

مُكَرٍّ Qui marche lentement (chameau).

✡ كَزَّ o كَزَازَةً وكُزُوزَةً . وإِكْتَزَّ Être sec, desséché et se contracter.

✧ — مِنْ Avoir du dégoût pour...

✧ — عَلَى أَسْنَانِهِ Serrer, grincer les dents.

كَزَّ o كَزًّا ه Contracter, rétrécir qqch.

كُزَّ Trembler de froid.

أَكَزَّ ٥ Affliger qqn. du froid (Dieu).

كَزّ ج كُزّ Sec, desséché, contracté. Laid (visage). Très-dur (or). Raide (arc, poulie).

كَزُّ ٱلْيَدَيْنِ Avare.

كَزَز Avarice.

كُزَاز وكُزَّاز Tremblement occasionné par le froid.

✡ كُزْبَرَة وكُزْبُرَة وكَزْبَرَة Coriandre; adiante (plantes).

✡ كَزَمَ o كَزْمًا ه Briser (un fruit) avec les dents et le manger.

أَكْزَمَ Se contracter, être contracté.

— عن Se rassasier de (nourriture).

تَكَزَّمَ ه Croquer (des fruits).

Coriandre (عِوَض كُزْبَرَة) كُسْبُرَة ✲ (plante).
Chataigne. كُسْتَنَا ✧
Balayer (la mai- ﻫ كَسْحًا a كَسَحَ ✲ son); le sol (vent). Enlever, emporter qqch. ✧ Émonder un arbre.
Avoir les pieds et lés . كَسَحًا a كَسِحَ mains faibles, infirmes.
Qu'il est insupportable ! مَا أَكْسَحَهُ
Être balayé. انْكَسَحَ
Faiblesse dans les membres. كَسَحٌ Claudication.
Balayures. Faiblesse dans كُسَاحَةٌ les membres.
Infirme, débile كَسِيحٌ وَكَسِيحٌ وَكَسْحَان des mains et des pieds. Impuissant.
Même sens. Boiteux. أَكْسَحُ ج كُسْحَان Paralytique.
✧ Émondé, taillé (arbre). مَكْسُوحٌ
N'avoir pas de كَسَدَ o كَسَادًا وَكُسُودًا débit (marchandise).
N'être pas achalandé وأَكْسَدَ — (marché).
Avoir des marchandises sans أَكْسَدَ débit.
Manque de débit. كَسَادٌ وَكُسُودٌ
Qui n'est pas achalandé (marché). كَاسِدٌ وأَكْسَدُ
Qui ne se vend pas كَاسِدٌ وَكَسِيدٌ (marchandise). Vil, de peu de valeur.
Briser, casser, ﻫ كَسْرًا i كَسَرَ ✲ rompre qqch. Rompre (les rangs); mettre en déroute (une armée). Vendre en détail (une marchandise. Plier en deux (un coussin). Marquer (une consonne) d'un kesra. ✧ Annuler (un testament). ✧ Apaiser (la soif).

Avarice. Grand appétit, voracité. Petitesse du nez, des doigts. كَزَمٌ
Peureux, craintif. كَزِمٌ
Qui a le nez et أَكْزَمُ م كَزْمَاءُ ج كُزْمٌ les doigts courts. Courte (main).
Avare. أَكْزَمُ ٱلْبَنَانِ
Broyer, piler ﻫ كَسًّا o كَسَّ ✲ qqch.
Avoir les dents petites. كَسَسًا a —
Mettre tout son soin à... تَكَسَّسَ فِي
Vin fait de dattes. Viande كَسِيسٌ séchée et battue.
Mis en petits morceaux. وَمَكْسُوسٌ —
Qui a les dents petites. أَكَسُّ
Suivre pas à pas ﻩ كَسْأً a كَسَأَ ✲ qqn. Pousser (une bête à la suite des autres. Vaincre qqn. dans la dispute.
Derrière (de كُسْءٌ وَكُسُوءٌ ج أَكْسَاءٌ toute chose).
Gagner, ﻫ كَسْبًا و اكْتَسَبَ i كَسَبَ ✲ réaliser (des profits). Acquérir (des connaissances).
Faire acquérir, ﻫ ﻩ وَكَسَّبَ وأَكْسَبَ — faire gagner qqch. à qqn.
Chercher à gagner, à faire تَكَسَّبَ des profits. ✧ Profiter, faire des progrès.
Manière de gagner sa vie. كِسْبَةٌ
Gain, profit, bénéfice. كَسْبٌ
Gain. Profit, avancement. اكْتِسَابٌ
Acquise (science). اكْتِسَابِيٌّ
Qui gagne, gagnant. كَاسِبٌ و✧كَسْبَانُ
Fém. de كَاسِبٌ . كَاسِبَةٌ ج كَوَاسِبُ *Au pl.*, les membres du corps.
Qui gagne beaucoup. كَسُوبٌ
Gain, مَكْسَبٌ وَمَكْسِبَةٌ ج مَكَاسِبُ profit.
Gagné. Acquis. مَكْسُوبٌ وَمُكْتَسَبٌ

كَسَرَ i كُسُورًا S'abattre en repliant ses ailes (oiseau).
كُسِرَ ٱلرِّيحُ Le vent s'est calmé.
كَسَّرَ ه Casser, briser en petits morceaux. *En gram.*, employer la forme irrégulière (d'un mot).
كَسَّرَ عَلَى ✧ Dégrossir qqn., le civiliser.
كَسَّرَ فِي ٱلْكَلَامِ ✧ Avoir une prononciation défectueuse.
كَاسَرَ فِي ٱلْبَيْعِ ✧ Marchander pour acheter à bas prix.
تَكَسَّرَ Être brisé en plusieurs morceaux. ✧ Être poli, dégrossi, civilisé.
اِنْكَسَرَ Être cassé, brisé. Être mise en déroute (armée). Faire faillite.
اِكْتَسَرَ ه Briser, rompre qqch.
كَسْرٌ Rupture, fracture. Kesra, *l'une des voyelles arabes.*
كَسْرٌ ج كُسُورٌ وَكُسُورَاتٌ Fraction (d'un nombre).
كَسْرٌ وَكِسْرٌ ج كُسُورٌ وَأَكْسَارٌ Membre ou partie d'un membre. Côté de maison. Morceau de tente déchiré.
كُسُورُ ٱلْأَوْدِيَةِ Sinuosités et ravins des vallées.
أَرْضٌ ذَاتُ كُسُورٍ Terrain accidenté.
كَسْرَةٌ ج كَسَرَاتٌ Une fracture. Déroute d'une armée. *Le signe du Kesra* (ِ).
كِسْرَةٌ ج كِسَرٌ وَكِسْرَاتٌ وَكِسَرَاتٌ Morceau, fragment (d'une chose cassée).
كِسْرَى ج أَكَاسِرَةٌ وَأَكَاسِرُ Chosroès (nom des empereurs de Perse).
كُسَارٌ Fragments.

كُسَارَةٌ Fragment. ✧ Terrain nouvellement défriché.
كَسِيرٌ ج كَسْرَى وَكَسَارَى Brisé, cassé, rompu. Qui a un pied cassé (chameau).
إِكْسِيرٌ Pierre philosophale des anciens.
اِنْكِسَارٌ Defaite, déroute. Faillite, banqueroute.
جَمْعُ ٱلتَّكْسِيرِ Pluriel irrégulier.
كَاسِرٌ ج كُسَّرٌ Qui brise, etc. Aigle.
كَاسِرَةٌ ج كَوَاسِرُ وَكُسَّرٌ *Fém. du précéd.*
ٱلْكَوَاسِرُ Les chameaux qui brisent leurs selles.
كَسَّارٌ Briseur.
مَكْسِرٌ ج مَكَاسِرُ Endroit d'une fracture, cassure. Ouverture latérale d'un canal. Origine.
هُوَ طَيِّبُ ٱلْمَكْسِرِ Il est de bonne race.
هُوَ جَارِي مُكَاسِرِي Sa maison touche à la mienne.
مُكَسَّرٌ Cassé, rompu entièrement. Sillonnée par des torrents (vallée). ✧ Assoupli; dégrossi.
جَمْعٌ مُكَسَّرٌ Pluriel irrégulier.
مَكْسُورٌ Brisé. Mis en déroute. En faillite. Banqueroutier. Marquée d'un kesra (lettre).
كَسَمَ a كَسْمًا ✡ Tenir la queue entre les jambes (animal).
— ه Frapper qqn. sur le derrière.
كُسْمَةٌ ج كُسَمٌ Tache blanche au front d'un animal. Plumes blanches sous la queue d'un oiseau. Bêtes de labeur.
كَسَفَ i كَسْفًا ه ✡ Couper, tailler (une étoffe).

Éclipser (le soleil, la lune : Dieu). كَسَفَ i كُسُوفًا ه

Être éclipsé (soleil, lune). كَسَفَ وـ ✦ انكسف

Prendre un air sombre. S'assombrir (visage). كَسَّفَ

Couper en plusieurs morceaux. ه كَسَّفَ

D'un air maussade et en lésinant. كَسْفًا و إِمْسَاكًا

Éclipse du soleil ou de la lune. كُسُوف وـ ✦ انكِسَاف

كِسْفَة ج كِسْف وكِسَف وأَكْسَاف وكُسُوف

Fragment, morceau.

Qui est éclipsé (soleil, lune). Funeste (jour). كَاسِف م كَاسِفَة

Qui a l'air assombri, maussade. كَاسِف الْوَجْهِ

Qui est dans un mauvais état. — البَالِ

Éclipsé (soleil) مَكْسُوف وـ ✦ مُنْكَسِف

Broyer, piler qqch. ✱ كَسْكَسَ ه

Mets fait de semoule (en usage en Afrique). كُسْكُس

Être paresseux, négligent, fainéant. ✦ كَسِلَ a كَسَلًا . وتَكَاسَلَ

Rendre qqn. paresseux أَكْسَلَ ة

Paresse, négligence, fainéantise. كَسَل وتَكَاسُل

كَسِل وكَسْلَان ج كَسَالَى وكُسَالَى وكَسْلَى

Paresseux, fainéant.

Fém. du précéd. كَسِلَة وكَسْلَانَة وكَسْلَى وكَسُول

Très-paresseux. (*masc. et fém.*) مِكْسَال

Broyer qqch. ✱ كَسَمَ i كَسْمًا ه

Acquérir pour (les siens). — على

Façon, manière. Forme. Habillement; costume. ✦ كِسْم

كَيْسُوم ج أَكَاسِيم . وأُكْسُوم ج أَكَاسِيم

Fertile, luxuriant (jardin).

Chevaux nombreux. خَيْل أَكَاسِيم

Marcher à pas serrés. ✱ كَسْمَلَ

Vêtir, revêtir (qqn. d'un vêtement), habiller qqn. كَسَا o كَسْوًا وأَكْسَى ة ه

Se vêtir, être vêtu (d'un habit). كَسِيَ a كَسًا وتَكَسَّى ب

Rivaliser de gloire avec qqn. كَاسَى ة

Être vêtu, habillé. اكْتَسَى

Vêtement, habillement. كِسَاء ج أَكْسِيَة

Habit, vêtement complet. كِسْوَة ج كُسًى وكِسًى وـ ✦ كَسَاوِي

Gloire, illustration. كَسَاء

Mieux vêtu. Qui donne plus d'habits. أَكْسَى

Habillé, vêtu. مُكْتَسٍ

Produire un frôlement (serpent). ✱ كَشَّ i كَشِيشًا

✦ Avoir un air austère. ✦ Chasser (les mouches, les poules...). — ة

Pollen du palmier. كُشّ

Toupet. Boucle de cheveux. كُشَّة

✦ Qui a un air austère. كَاشّ

Frolement du serpent. Pétillement du feu. Pétillement du vin qui bout. كَشِيش

Croquer qqch.; écorcer, peler. ✱ كَشَأَ a كَشْأً ه

Faire griller et sécher (la viande). — وأَكْشَأَ ه

Être gercée (main). كَشِئَ a كَشَأً

Être gorgé, repu de... — وتَكَشَّأَ مِن

Être écorcé, pelé. تَكَشَّأَ

Gorgé, repu. كَشِئٌ وكَشِيءٌ

Rôtie et desséchée (viande). كَشِيءٌ

Manger avec avidité. ✱ كَشَبَ i كَشْبًا وكَشَّبَ ه

✧ كُشْتُبَان ج كَشَاتِبِين Dé (à coudre).

✱ كَشْث — كَشُوث وكُشُوث وكَشُوثَاء Sorte de plante parasite, cuscute.

✱ كَشَحَ a كَشْحًا ل وكَاشَحَ ة Avoir contre qqn. une haine secrète.

كَشَّحَ ة Repousser, disperser (des gens).

كَشِحَ Avoir mal au flanc.

— وانْكَشَحَ عَن Se disperser en s'éloignant de...

✧ كَشَّحَ Se dissiper (nuages). ✧ Se rasséréner, s'éclaircir (ciel).

— ة Cautériser, marquer qqn. au flanc avec un fer chaud.

كَشَحٌ Maladie des flancs.

كَشْحٌ ج كُشُوح Hypocondres, flancs.

طَوَى كَشْحَهُ عَن فُلَان Il se sépara d'un tel; il rompit avec lui.

طَوَى كَشْحَهُ عَلَى ٱلْأَمْرِ Il cacha l'affaire.

كَشِيح Marqué d'un fer chaud au flanc.

كُشَاحَة Haine secrète.

كَاشِح Qui a une haine secrète.

مِكْشَح ومِكْشَاح Tranchant du glaive.

مِكْشَاح Hache.

✧ مُكَشِّح Serein, clair, rasséréné (ciel).

✱ كَشَدَ i كَشْدًا ه Couper qqch. avec les dents.

— وأَكْشَدَ Purifier (le beurre).

كَشِد وكَاشِد وكَشُود ج كُشُد Qui travaille et gagne pour les siens.

✱ كَشَرَ i كَشْرًا وكَشَّرَ عَن Découvrir, faire voir (ses dents).

كَشَرَ Sourire.

✧ كَشَّرَ عَلَى نَابِهِ Grimacer, faire des grimaces à qqn.

كَاشَرَ ة Montrer à qqn. ses dents. Sourire à qqn.

كِشْرَة Action de montrer les dents.

هُوَ جَارِي مُكَاشِرِي Il est mon voisin de face.

✱ كَشَطَ o كَشْطًا و اسْتَكْشَطَ ه عَن Ôter (une chose) de (dessus une autre).

— ة عَن جِلْدِهِ Écorcher (un cheval, etc.).

إِنْكَشَطَ Être ôté, enlevé de dessus... Être dissipée (crainte).

كِشَاط Peau d'un animal écorché.

✱ كَشَعَ a كَشْعًا عَن S'éloigner de...

كَشِعَ a كَشَعًا Être dans l'anxiété.

✱ كَشَفَ i كَشْفًا وكَاشِفَةً . وكَشَّفَ ه Mettre à nu, découvrir, dévoiler qqch. Reconnaître, faire la reconnaissance (d'un pays).

✧ كَشَفَ عَلَى مَرِيض Visiter un malade.

كَشِفَ a كَشَفًا Être mis en fuite.

كَشَّفَ ة عَن Forcer qqn. à découvrir qqch.

كَاشَفَ ة ب Révéler qqch. à qqn.

— ة بِٱلْعَدَاوَة Manifester à qqn. de l'inimitié.

أَكْشَفَ Montrer les gencives en riant.

تَكَشَّفَ و انْكَشَفَ Être mis à nu, être manifesté. Se découvrir.

تَكَاشَفَ Se dévoiler mutuellement ses défauts.

اسْتَكْشَفَ ة Demander à qqn. de découvrir, de révéler qqch.

كَشْف Action de découvrir, de mettre à nu. Examen, inspection, enquête, découverte. ✧ Rapport de (douane, etc.).

كَشَف Contournement du toupet, des cheveux.

✧ كَشْفَانِيَّة Présent qu'on offre à un malade.

Perdre sa considération. ✡ كَعِيَ i كَعْصِيًا

Accabler, oppresser qqn. (mets). ✡ كَظَّ o كَظًّا ٥

Surcharger, peiner, affliger qqn. (affaire). — كَظَاظ وكِظَاظَة ٥

Lutter avec acharnement contre qqn. كَاظَّ ٥

Se haïr mutuellement. تَكَاظَّ

Être rassasié, repu (de nourriture). اِكْتَظَّ مِن

Être engorgé (d'eau : canal). — ب

Surcharge d'estomac. كِظَّة

Dur, intraitable (homme). كَظّ

Surchargé d'affaires, de travail. — وكَظِيظ ومُكْتَظّ ومَكْظُوظ

Difficulté, fatigue. كِظَاظ

Être très-gras. ✡ كَظَبَ o كُظُوبًا

Faire une entaille à (un arc). ✡ كَظَرَ o كَظْرًا ه

Entaille, coche à un arc. Graisse des reins. كُظْر

Nerf dont on fortifie les bouts de l'arc. كِظْر

Fermer (une porte). Boucher, obstruer (un conduit, etc.). Étouffer, comprimer (sa colère). ✡ كَظَمَ i كَظْمًا وكُظُومًا

Se taire. كَظَمَ

Gorge, gosier ; bronche. كَظَم وكِظْم ج كِظَام وأَكْظَام

Engorgement. كِظَام

Embouchure d'un fleuve. كِظَامَة

Puits communiquant à un autre puits. — وكَظِيمَة ج كَظَائِم

Qui se tait. كَاظِم ج كُظَّم

Grande outre. كَظِيمَة

Triste, oppressé de colère contenue. كَظِيم ومَكْظُوم

Être dure, ferme (chair). كَظَا o كُظُوًّا

Qui découvre et dévoile ; qui fait une enquête. Chef de district (en Egypte). ✧ Sonde pour les plaies. كَاشِف ج كَشَفَة

Fém. du précéd., action ignominieuse. كَاشِفَة ج كَوَاشِف

Explorateur, éclaireur. كَشَّاف

Qui n'a ni bouclier ni casque (guerrier). Qui a les cheveux du toupet contournés. أَكْشَف م كَشْفَاء

Découvert, dévoilé, manifesté. Expliqué. كَشِيف ومَكْشُوف

Qui a la tête découverte. مَكْشُوف الرَّأْس

Espèce de mets fait avec du blé et du lait. ⊙ كِشْك

Décoction d'orge. ⊙ كِشْك

Produire un frôlement (serpent). ✡ كَشْكَشَ

✧ Bordure d'une étoffe, festons. كَشْكَش

Couper ras (le nez). ✡ كَشَمَ o كَشْمًا و اِكْتَشَمَ ه

Avoir un défaut corporel ou un manque d'honneur. كَشِمَ a كَشَمًا

Qui a un tel défaut. أَكْشَم

Avoir la voix faible. Être réunis (gens). ✡ كَصَّ i كَصًّا وكَصِيصًا

Être fréquentée (eau). — ب

Fuir, s'enfuir. أَكَصَّ

Se réunir en foule, se presser. تَكَاصَّ و اِكْتَصَّ

Frayeur, mouvement. Tremblement de frayeur. Trouble, émotion. كَصِيص

Foule. Filet à prendre les gazelles. كَصِيصَة ج كَصَائِص

Revenir en arrière, laisser un projet. ✡ كَصَمَ o كُصُومًا

Repousser qqn. — كَصْمًا ٥

✧ Chasser ignominieu- ٥ كَعَرَ a كَعْرًا sement qqn. ✧ Gronder, gourmander qqn. ✧ Pousser, exciter une bête.

Qui a le ventre gros et gras. كَعِرٌ

Rassembler qqch. ✪ كَعَزَ a كَعْزًا ه avec les doigts.

Os des phalanges des doigts. ✪ كعس — كَعْسٌ ج كِعَاسٌ

Sorte de pâtisserie en forme de couronne, gimblette. ⊙ كَعْكٌ

Une gimblette. ⊙ كَعْكَةٌ ج كَعْكَاتٌ

Empêcher, retenir qqn. ٥ ✪ كَعْكَمَ

Être empêché ; être craintif. تَكَعْكَمَ

Craintif et faible. كُعْكُمٌ

Se coller, s'agglutiner. ✪ كعل — تَكَعَّلَ

Fiente (de tout animal). Dattes collées ensemble. كَعَلٌ

Museler (un chameau). Boucher (un vase). ✪ كَعَمَ a كَعْمًا ٥

✧ Contrarier qqn., s'opposer à lui. — وَكَاعَمَ ٥

Gaîne, étui. كِعْمٌ ج كِعَامٌ

Muselière (de chameau). كِعَامٌ

Issues de la route كُعُومُ الطَّرِيقِ

Muselé. ✧ Contrarié. كَعِيمٌ وَمَكْعُومٌ

Perdre sa vivacité. ✪ كعن — أَكْعَنَ

Être lâche, paresseux, poltron. ✪ كَعَا o كَعْوًا

Être impuissant à... ✧ كَعِيَ a عَنْ

Mettre à bout, fatiguer qqn. ✧ كَعَّى ٥

Poltrons, peureux أَكْعَاءُ

Papier. ⊙ كَاغِدٌ وَكَاغَدٌ

Marchand de papier. كَاغِدِيٌّ

Coudre un ourlet au bord (d'une étoffe) ; l'ourler. Remplir trop (un vase). S'envelopper (le pied) d'un chiffon. ✪ كَفَّ o كَفًّا ه

Être gonflé de graisse. تَكَظَّى

Être timide et faible. ✪ كَعَّ i كُعُوعًا

Rendre qqn. timide. أَكَعَّ ٥

Faible et timide. كَعٌّ

Au visage fin et doux. كَعُّ الْوَجْهِ

✪ كَعَبَ o كُعُوبًا وَكِعَابَةً وَكُعُوبَةً . وَكَعَّبَ

Avoir les mamelles formées.

Être formées (mamelles). كَعَبَ a كُعُوبًا

Remplir (un vase). — كَعْبًا ه

Donner une forme cubique à qqch. كَعَّبَ ه

Se presser, se hâter. أَكْعَبَ

Sein, mamelle. كَعْبٌ

Jointure, articulation des os. Cou-de-pied. كَعْبٌ ج كِعَابٌ وَكُعُوبٌ

Dé à jouer. Cube, corps de forme cubique. Cube (*en arithm.*). — ج كَعْبٌ وَكِعَابٌ

Nœud du roseau. — ج كُعُوبٌ

Leur gloire a péri. ذَهَبَ كَعْبُهُمْ

Dé à jouer. Maison de forme carrée. كَعْبَةٌ ج كَعَبَاتٌ

Virginité. كُعْبَةٌ

Qui a les mamelles formées. كَعَابٌ وَكَاعِبٌ وَمُكَعِّبٌ

Formé (sein, mamelle). كَاعِبٌ وَمُكَعَّبٌ

Cubique. Cube. Peinte en cubes, pliée (étoffe). مُكَعَّبٌ

Trancher qqch. avec (le sabre). ✪ كَعْبَرَ ه بِ

Nœud, nodosité. Os saillant. كُعْبُرَةٌ

Bouchon d'un flacon. ✪ كعت — كُعْتَةٌ

Rossignol. كُعَيْتٌ ج كِعْتَانٌ

Marcher en chancelant. ✪ كَعْثَرَ فِي مِشْيَتِهِ

Avoir un ventre gros et gras (enfant). ✪ كَعِرَ a كَعَرًا

كَفَّ ه عَنْ Repousser, éloigner qqn. de..

كَفَّ وتَكَفَّفَ عَنْ S'éloigner; s'abstenir de qqch.

كُفَّ او كُفْ Abstiens-toi, laisse-là.

كَفَّ وكُفَّ بَصَرُهُ Il a été aveugle.

تَكَفَّفَ و اسْتَكَفَّ Tendre la main (mendiant).

انْكَفَّ Être ourlé.

انْكَفَّ عَنْ S'abstenir de..., être empêché de...

اسْتَكَفَّ Se rouler en spirale (serpent).

— ه Se faire de la main un abat-jour pour regarder qqch.

— حَوْلَ Entourer et regarder qqn. ou qqch.

كَفّ ج كُفُوف وأَكُفّ Paume de la main. Main (jusqu'au poignet). ✧ Gant.

كَفّ الكَلْب والذِّئب والأَسَد وآدم الخ Noms de diverses plantes.

كِفَّة ج كِفَف وكِفَاف Creux de la main Plateau de la balance. Bois (du tambour). Cavité où l'eau s'amasse. Tout objet rond. Étoile de la Balance (constellation).

كِفَف Cavité des yeux.

كُفَّة ج كُفَف وكِفَاف Bord (d'une robe). Bordure, lisière. Foule multitude.

كِفَّة وكُفَّة Filet (de chasseur).

✧ كَفِّيَّة (عِوَض كُوفِيَّة) Châle dont on se couvre la tête.

كَفَاف Pareil, semblable.

— وكَفَف Ce qui suffit pour vivre.

كِفَاف Le meilleur (d'une chose). Ourlet (d'un habit). Tranchant (du sabre).

كِفَافَة Action d'ourler.

كَافّ ج كَفَفَة Qui ourle, etc. Qui a les dents usées (chamelle).

كَافَّة *Fém. du préc.*

جَاءَ النَّاس كَافَّةً Ils vinrent tous.

مَكْفُوف ج مَكَافِيف , كَفِيف ✧ Aveugle.

مُكَافَّة Armistice, trève.

مَكْفُوف Repoussé. Ourlé.

المُسْتَكِفَّات Les yeux.

✡ كَفَأَ a كَفْأً S'en aller, s'enfuir.

— ه Suivre, repousser qqn.

— عَنْ Renoncer à (un projet).

— وأَكْفَأَ و اكْتَفَأَ ه Renverser (un vase, un plat, etc.).

كَافَأَ مُكَافَأَة وكِفَاء ه وه Rétribuer, récompenser qqn. Opposer; comparer, rendre égal. Être semblable, égal à.

— بَيْنَهُمَا بِرُمْحِهِ Il les a percés tous deux de sa lance.

أَكْفَأَ ه Incliner qqch. Pencher, être incliné.

— ه ه Donner à qqn. les produits de (ses chameaux).

تَكَفَّأَ فِي المِشْيَة Marcher en se balançant.

تَكَافَأَ Être égaux; se correspondre.

انْكَفَأَ Reculer, s'enfuir. Changer (couleur).

اسْتَكْفَأَ ه ه Demander à qqn. le produit des chameaux.

كَفَاء وكَفَاءَة Égalité, parité.

كِفَاء Autant qu'il faut, équivalent. Rideau de tente.

كُفْؤ وكَفْؤ وكُفُؤ ج أَكْفَاء وكِفَاء Égal, pareil.

كَفُوء وكُفُوء وكَفِيء *Même sens.*

كَفَأَة وكُفْأَة Produit annuel (d'un palmier, etc.).

كِفْء وكَفِيّ Intérieur d'une vallée.

إِكْفَاء *Nom d'action* de أَكْفَأَ. Disparité dans la rime.

Il lui a donné toute sorte de biens. أعطاهُ كِفَاحًا

Pareil, égal. Hôte qui arrive à l'improviste. كَفِيح

Frapper qqn. du (bâton). كَفَح a كَفْحًا ٥ ب

✡ كَفَر o كَفْرًا وكُفْرًا . وكَفَّر ه Couvrir, recouvrir qqch. Cacher, céler (les bienfaits) de qqn. Être ingrat.

— o كُفْرًا وكُفُورًا وكُفْرَانًا Être incrédule, ne pas croire en Dieu. Être infidèle. ✧ Pester; s'impatienter.

كَفَر ب Renier (sa foi). Nier (un bienfait).

كَفَّر ٥ Rendre qqn. incrédule, infidèle, l'accuser d'infidélité. ✧ Impatienter, faire pester qqn.

— ه ل Pardonner (un crime) à qqn. (Dieu).

كَفَّر عَنْ يَمِينِهِ Se dégager d'un serment par une expiation.

كَفَّر ل S'humilier devant qqn.

كُفِّر لِلْمَلِك Le roi a été couronné.

كَافَر ٥ ه Nier à qqn. (une dette, etc).

أَكْفَر و اكْتَفَر Habiter un village.

أَكْفَر ٥ Appeler qqn. infidèle; le porter à l'infidélité.

كَفْر Hommage des Perses à leur roi. Tombeau, champ éloigné des habitations.

كَفْر ج كُفُور Village, hameau.

— وكِفْر وكَفْرَة Ténèbres de la nuit.

كُفْر وكُفْرَان Ingratitude. Incrédulité, infidélité, impiété.

كَفَر وكَفَرَّى وكُفُرَّى Enveloppe de la fleur du palmier.

كَفِر Haute, élevée (montagne).

تَكْفِير Expiation d'un crime. Couronne.

مُكَافِئ . م مُكَافِئَة Égal (en âge). Équivalent.

✡ كَفَت i كَفْتًا وكَفَّت ه Ramasser (les bouts de sa robe). Attirer (qqch. à soi); s'en emparer.

— ٥ عن Empêcher qqn., détourner qqn. de qqch.

كَفَت ه ✧ Verser promptement (un liquide).

كَفَت i كَفْتًا وكِفَاتًا وكَفِيتًا وكَفَتَانًا . Se ramasser pour voler ou courir vite. وتَكَفَّت

كَافَت مُكَافَتَة وكِفَاتًا ٥ Rivaliser de vitesse avec qqn.

انْكَفَت Se contracter; être resserré. Être maigre (cheval).

— عن Être détourné de...

كَفْت Mort. Sans assaisonnement (pain). Léger, mince (homme).

— وكِفْت Petite marmite.

كُفُت وكُفْتَة Fougueux, bondissant (cheval).

كِفَات Lieu où des objets sont réunis.

مَاتَ كِفَاتًا ومُكَافَتَة Il est mort subitement.

كَفِيت Sac, sacoche. Léger, mince.

✡ كَفَح a كَفْحًا وكَافَح مُكَافَحَة وكِفَاحًا Aborder (l'adversaire) et en venir aux mains. Être en face de...

كَفِح a كَفَحًا Avoir honte, avoir peur.

كَفَح ه Enlever ce qui couvre qqch.

— وأَكْفَح ه Tirer à soi la bride (du cheval).

كَافَح أُمُورَهُ Faire soi-même ses affaires.

أَكْفَح ٥ عن Repousser qqn. de...

كِفَاح ومُكَافَحَة Lutte: guerre; combat.

لَقِيتُهُ كِفَاحًا Je l'ai rencontré face à face.

كافِر ج كُفَّار وكَفَرَة وكِفَار وكَافِرُون Ingrat. Renégat. Infidèle, incrédule. Nuit ténébreuse.

كافِرَة ج كافِرَات وكَوَافِر *Fém. du précéd.*

كَوَافِر Amphores, jarres.

كَفُور ج كُفُر. *Même sens que* كَافِر.

كَافُور Camphre. *Sorte* d'arbre et de parfum

كَفَّار م كَفَّارَة Très-ingrat envers Dieu. Très-impie.

كَفَّارَة Ce qui expie les crimes: aumône, jeûne.

مُكَفَّر Victime de l'ingratitude. Chargé de chaînes.

مُكَفِّر ومُتَكَفِّر Revêtu d'une armure.

✡ كَفِس a كَفَسًا Avoir les pieds contournés (enfant).

اِنْكَفَس Être contourné (pied).

أَكْفَس م كَفْسَاء ج كُفْس Qui a les pieds contournés.

كِفَاس Maillot, langes d'enfant.

✡ كَفْكَفَ ة وه ✧ Envelopper.

— ة عن Repousser, empêcher qqn. de...

تَكَفْكَفَ Être empêché, repoussé. ✧ S'envelopper dans ses habits.

✡ كَفَل o كَفْلًا وكَفَالَةً . وكَفَّل ة Nourrir qqn., avoir soin de lui.

كَفَل o i وكَفِل a وكَفُل o كَفْلًا وكُفُولًا وكَفَالَةً ب Se rendre garant de..., caution pour...

— ب وعن Se charger de...

كَفَّل لَهُ ب Répondre à qqn. de qqch.

كَفَّل وأَكْفَل ة ه وه ة Constituer qqn. garant, caution de...; le rendre responsable de...

كَافَل ة Conclure un arrangement avec qqn.

تَكَفَّل ل ب Répondre à qqn. de...; lui garantir qqch.

اِكْتَفَل ب Placer qqch. derrière soi.

كَفَل ج أَكْفَال Croupe; derrière.

كِفْل ج أَكْفَال Double (en rétribution). Part, portion. Qui se tient mal à cheval; qui se tient au dernier rang (soldat).

كَافِل ج كُفَّل Nourricier. Garant.

أَلْكَافِل Dieu.

كَفَالَة Caution, garantie.

كَفِيل ج وكُفَلَاء (*sing. et pl.*) Caution, garant, répondant. Semblable, pareil.

مُكَافِل Voisin. Compagnon; allié, confédéré.

مَكْفُول بِهِ Garantie, cautionnée (dette).

— عَنْهُ Celui dont la dette est garantie.

— لَهُ Créancier dont le droit est garanti.

✡ كَفَن i كَفْنًا ه Filer (la laine). Couvrir (le pain) de cendres chaudes.

— وكَفَّن ة Envelopper (le mort) dans un linceul, l'ensevelir.

تَكَفَّن ب S'envelopper de...

كَفِن Sans sel (mets).

كَفَن ج أَكْفَان Linceul, drap mortuaire.

أَلْكَفَن أَلْمُقَدَّس Le saint Suaire.

مَكْفُون ومُكَفَّن Enseveli.

✡ كَفْهَر — اِكْفَهَرَّ Apparaître, briller dans une nuit obscure (étoile). Être très-obscure (nuit). Avoir le visage sombre, sévère (homme).

اِكْفِهْرَار Splendeur, éclat des étoiles. Obscurité.

— عن Craindre et s'éloigner de...
أكَلَّ ه Fatiguer, harasser, éreinter (des bêtes). Avoir des bêtes fatiguées.
— ه Fatiguer (la vue : pleurs).
تَكَلَّلَ Être couronné, porter une couronne.
— ه أَلنَّسَب N'avoir que des parents éloignés.
أَنْكَلَّ Sourire. Briller faiblement (éclair).
— و اكْتَلَّ Être illuminé légèrement par l'éclair (nuage).
كَلّ وكَلَال وكَلَالَة Lassitude, fatigue.
كَلّ Charge à porter. (*sing. et pl.*) Famille. Orphelin. Qui n'a ni parent ni enfant. Dos (de sabre).
كُلّ Totalité; tous, tout, toute.
أَلْكُلّ La totalité, l'ensemble, le tout.
كُلُّ نَفْس Toute âme, tout être vivant.
كُلُّ أَحَدٍ Chacun, tous.
قَتَلَهُمْ كُلَّهُمْ Ils les a tous tués.
إِنَّ أَلْأَمْرَ كُلَّهُ لِلّٰه Toute l'affaire est entre les mains de Dieu.
كُلَّمَا Toutes les fois que...
كَلَّا Point du tout, au contraire.
✧ كُلَّة ج كُلَل (عِوَض كُرَة) Balle. Boulet.
كِلَّة ج كِلَل وكِلَّات Voile. Cousinière. Pompons.
— وكَلَل État, situation.
كَلَالَة Parenté autre que celle du père et des enfants.
هُوَ أَبْنُ عَمِّ أَلْكَلَالَة C'est un parent éloigné.
كُلِّيّ ومُكَلِّيَّة Universel, général.
أَلْكُلِّيَّة L'universalité, le tout, l'ensemble, la totalité.

مُكْفَهِرّ Épais et noir (nuage). Sévère, sombre, décharné (visage). Escarpée (montagne).

✱ كَفَى i كِفَايَة ه ه Suffire à qqn., être suffisantes pour qqn. (provisions, etc.).
كَفَى بِأَللّٰه شَهِيدًا Dieu suffit pour témoin.
كَفَى ه مِن وعَن Tenir lieu à qqn. de...
كَفَّى ه ✧ Suffire à qqn.
كَافَى مُكَافَاة وكِفَاء ه Suffire à qqn.
— ه ب Rétribuer récompenser qqn., par...
اكْتَفَى ب Avoir assez et se contenter de...
اسْتَكْفَى ه ه Demander à qqn. de faire ce qui suffit.
— ب ✧ Se contenter de...
كُفْي Égal, pareil.
كِفَايَة Ce qui suffit, quantité suffisante. Suffisance.
كِفْي وكَفْي (*masc. et fém. sing. et pl.*) *Même sens.*
هٰذَا رَجُلٌ كِفْيُكَ مِن رَجُل Cet homme te tient lieu de tout autre.
بِٱلْكِفَايَة Suffisamment, assez.
كَفِيّ وكَافٍ ج كُفَاة Suffisant.
Voyez هٰذَا رَجُل كَافِيكَ مِن رَجُل . كِفْي
مُكَافَاة Rétribution, récompense.
مُكْتَفٍ ✧ Nourri à ses propres frais (ouvrier).
✱ كَلَّ i كَلًّا وكِلَّة وكَلَالًا وكُلُولًا وكَلَالَة وكُلُولَة Être las, fatigué. N'avoir ni enfants ni parents.
— وكُلُول Être émoussé (sabre, vue, etc.).
كَلَّل S'en aller et quitter les siens.
— ه Couronner qqn. ✧ Couronner deux époux, les marier.
— في Agir avec zèle en...

Que Dieu prolonge votre vie au terme le plus reculé ! بَلَغَ ٱللّٰهُ بِكَ أَكْلَأَ ٱلْعُمْرِ
Dette différée. Arrhes. كُلْأَةٌ
Abondant en fourrage (sol). مَكْلَأَةٌ
Rive (d'un fleuve). Mouillage sûr. مُكَلَّأٌ
Éperonner (un cheval). Coudre (une bourse). ✱ كَلَبَ o كَلْبًا ه و ه
Avoir la rage, devenir enragé. Rager, être en colère. Être intense, rude (hiver). كَلِبَ a كَلَبًا
Imiter les aboiements du chien. كَلَبَ i كَلْبًا و اسْتَكْلَبَ
Avoir le délire de la rage. كَلِبَ a كَلَابًا
◆ Avoir une forte adhésion (parties d'un tout). كَلَّبَ
Exercer (un chien) à la chasse. ه —
Mettre qqn. à la gêne, le tourmenter. كَالَبَ مُكَالَبَةً وكِلَابًا ه
Avoir des bestiaux atteints de la rage. أَكْلَبَ
Se jeter ensemble sur... تَكَالَبَ على
Chien. Ferrure d'une meule de moulin. Crochet à suspendre des objets. كَلْبٌ ج كِلَابٌ وأَكْلُبٌ وأَكَالِبُ
ٱلْكَلْبُ وكَلْبُ ٱلْجَبَّارِ وٱلْكَلْبُ ٱلْكَبِيرُ
Surnoms de diverses étoiles. وٱلْكَلْبُ ٱلصَّغِيرُ
Sortes de plantes : cynoglosse, etc. لِسَانُ ٱلْكَلْبِ وكَفُّ ٱلْكَلْبِ
Sorte d'arbuste épineux. أُمُّ ٱلْكَلْبِ
Requin ; chien de mer. كَلْبُ ٱلْبَحْرِ
Fer crochu fixé à la selle. كَلْبٌ وكَلَّابٌ
Chienne. كَلْبَةٌ
Sorte d'arbre épineux. — وكَلْبَةٌ
Tenailles. كَلْبَتَانِ وكَلَّابَةٌ ج كَلَّابَاتٌ
Détresse, gêne. Disette. كُلْبَةٌ
Intensité du froid. — وكَلَبٌ

Tout à fait. Totalement, entièrement. بِٱلْكُلِّيَّةِ
Les genres ; les universaux. ٱلْكُلِّيَّاتُ
Couronne, diadème. Chair autour des ongles. Ombelle (d'une plante). إِكْلِيلٌ ج أَكَالِيلُ وأَكِلَّةٌ
Noms de diverses plantes : mélilot, romarin. إِكْلِيلُ ٱلْمَلِكِ وٱلْجَبَلِ
Émoussé (sabre). Affaiblie (vue). كَلَّ وكَلِيلٌ م كَلَّةٌ وكَلِيلَةٌ
Fatigué, las. Languissant. كَالٌّ
Couronné, qui porte un diadème. Entouré de fleurs (parterre). مُكَلَّلٌ
Veiller sur qqn. et le préserver du mal (Dieu). ✱ كَلَأَ a كَلْأً وكِلَاءً وكِلَاءَةً ه
Être différé : payement (d'une dette). كُلُوءَةً —
Fixer (sa vue) sur... — وكَلَّأَ وأَكْلَأَ ه في
Abonder en fourrage (pays). كَلَأَ وكَلِئَ a كَلَأً وأَكْلَأَ و اسْتَكْلَأَ
Approcher (le navire) de terre. Aborder, attérir. كَلَّأَ تَكْلِيئًا وتَكْلِئَةً ه
Terminer (sa vie). أَكْلَأَ ه
Prendre qqch. pour arrhes. تَكَلَّأَ و اكْتَلَأَ و اسْتَكْلَأَ
Supporter l'insomnie (œil), veiller. اكْتَلَأَ
Se tenir en garde contre... — من
Fourrage (sec ou vert). كَلَأٌ ج أَكْلَاءٌ
Garde, sauvegarde. كِلَاءَةٌ
Mouillage abrité. Rive (d'un fleuve). كَلَّاءٌ
Dette dont le payement est différé. Arrhes. كَالِئٌ وكَالِئٌ ج كَوَالِئُ وكَوَالٍ
Abondant en fourrage (sol). كَلِئٌ م كَلِئَةٌ . ومُكْلِئٌ م مُكْلِئَةٌ

كَلَب Rage, hydrophobie. Faim canine; voracité.
كُلاب Délire qui accompagne la rage.
كَلُّوب ج كَلالِيب Harpon, grappin, crochet. Éperon. Au pl. épines (d'arbre).
كالِب وكَلَّاب Qui a des chiens.
كالِب وكَلِيب Meute de chiens.
كَلِب ج كَلْبَى Enragé, hydrophobe. Dur, difficile (temps).
مُكَلِّب Qui dresse des chiens à la chasse.
مُكَلَّب Chargé de chaînes (captif).
✡ كَلَتَ i كَلْتًا ة وه Lancer (un cheval). Jeter qqch.
— ه في Verser qqch. dans...
انكلت Être transvasé.
اكتلت ه Boire, absorber qqch.
كُلْتَة Portion de nourriture.
كِلْتَا Voyez dans كِلَى.
✡ كَلِج — كَلَج Brave, généreux.
كُلُج Hommes forts, robustes.
✡ كَلَحَ a كُلُوحًا وكِلاحًا. واكلح وتكلّح Avoir un air austère et sombre; être tel (visage).
كَلَّح واكلح ه Assombrir (son visage).
كالَح ة Accueillir qqn. avec un air sévère.
تكلّح Sourire. Briller coup sur coup (éclair).
كَلاحَة Air sévère, sombre.
كَلاح وكُلاح Année stérile.
كَلَحَة Bouche; contour de la bouche.
كالِح Sévère, maussade, sombre. Dur (hiver, temps).
✡ كَلَدَ i كَلْدًا وكَلَّد ه Entasser, accumuler (des objets).
تكلّد Être dur, épais.
كَلَد Sol dur, sans gravier. Collines.
كَلْدَة Morceau de terrain dur et inégal.
✧ كَلار Dépense, lieu où se conservent les provisions.
✧ كَلارجي Dépensier.
✡ كَلَزَ i كَلْزًا وكَلَّز ه Rassembler, réunir (des objets).
✡ كَلَّس ه Enduire de chaux (une maison), la crépir. Calciner, réduire en chaux. Se calciner.
كُلْسَة Couleur grisâtre.
✧ كَلْسَة Bas. Chausette.
كِلْس Chaux.
✧ كَلَّاسَة Lieu où l'on fait la chaux.
أَكْلَس Grisâtre (loup).
كَلَّاس Chaufournier.
مُكَلِّس Qui enduit de chaux.
مُكَلَّس Calciné, transformé en chaux.
⊙ أَنْكَلِيس Anguille.
✡ كَلِعَ a كَلَعًا وكَلِع a كَلْعًا Sécher et former croûte (crasse de la tête).
كَلِعَ a كَلَعًا Être sale, gercé, crevassé (pied).
أكلع ة Rendre sale qqn. (ordures).
تكلّع S'allier, s'unir.
كَلِع ج كَلْعَة D'un mauvais naturel.
كَلَع Saletés, gerçures aux pieds.
كَلِع Sale (vase, outre).
كَلْعَة Partie du troupeau.
كَلاع Force, vigueur.
✡ كَلِفَ a كَلَفًا Devenir de couleur rouge noirâtre (visage).
— ب S'appliquer avec assiduité à qqch. Être épris d'affection pour...
كَلَّف ة ه Imposer à qqn. une chose difficile.

✧ Coûter telle ou telle somme à qqn. (marchandise). ه —

Prendre la peine, se donner la peine. كَلَّفَ خَاطِرَهُ

Inspirer à qqn. du zèle pour... أَكْلَفَ ة ب

Se charger d'une tâche difficile; se donner la peine. Feindre. تَكَلَّفَ ه

✧ Dépenser pour... — على

Prendre une teinte rouge brunâtre (vin). اِكْلَافَّ

Couleur rouge brun. كَلَفٌ وكُلْفَةٌ

Fatigue, épreuve, peine. كُلْفَةٌ ج كُلَفٌ

Taches de rouceur sur le visage. كَلَفٌ

✧ Dépense, coût, frais. — ج أَكْلَافٌ

✧ *Même sens.* كُلْفَةٌ

Ouvrage pénible, difficile. كَلُوفٌ . وتَكْلِفَةٌ ج تَكَالِيفُ

Charge; peine, gêne qu'on s'impose. تَكْلِيفٌ

✧ Cérémonies, façons. — ج تَكَالِيفُ

✧ Sans cérémonie, sans façon. بِلَا تَكْلِيفٍ

Brun, roux, fauve. أَكْلَفُ م كَلْفَاءُ ج كُلْفٌ

Le vin. أَلْكَلْفَا

Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas. مُتَكَلِّفٌ

✧ Devenir calleuse (peau). ✱ كَلْكَلَ وتَكَلْكَلَ

✧ Callosité, calus. كَلْكَلَةٌ

Poitrine. كَلْكَلٌ ج كَلَاكِلُ

✧ Calleux. مُكَلْكَلٌ

Homme petit et agile. كُلْكُلٌ وكُلَاكِلٌ

Blesser qqn. ✱ كَلَمَ o i كَلْمًا وكَلَّمَ تَكْلِيمًا ة

Parler à qqn., lui adresser la parole. كَلَّمَ تَكْلِيمًا وكِلَّامًا ة

S'entretenir avec qqn. كَالَمَ ة

S'entretenir les uns avec les autres. تَكَالَمَ

Proférer (des paroles). تَكَلَّمَ تَكَلُّمًا وتِكِلَّامًا ه وب

Blessure كَلْمٌ ج كُلُومٌ وكِلَامٌ

Mot, parole. Discours; poeme. كَلِمَةٌ ج كَلِمَاتٌ وكَلِمٌ

Même sens. كِلْمَةٌ ج كِلْمَاتٌ . وكَلْمَةٌ ج كَلْمٌ

Les dix commandements de Dieu. أَلْعَشْرُ أَلْكَلِمَاتُ

Le Verbe de Dieu. أَلْكَلِمَةُ أَلْإِلٰهِيَّةُ

Discours, langage. Phrase, proposition. كَلَامٌ

Théologie dogmatique. عِلْمُ أَلْكَلَامِ

Phrase incomplète. Mot vide de sens. كَلِمٌ

Éloquent. كَلَامَانِيٌّ وكُلَمَانِيٌّ وكِلِّمَانِيٌّ

تِكْلَامٌ وتِكِلَّامٌ وتِكْلَامَةٌ وتِكِلَّامَةٌ *Même sens.*

Langage, discours. Parole. تَكَلُّمٌ

Interlocuteur. كَلِيمٌ ج كُلَمَاءُ

Blessé. — ومَكْلُومٌ ج كَلْمَى

Qui parle. Théologien. *En gram.*, la première personne. مُتَكَلِّمٌ

Blesser qqn. aux reins. ✱ كَلَى i كَلْيًا ة

Avoir mal aux reins. كَلِيَ a كَلًى واكْتَلَى

Rein; rognon. Partie inferieure (d'un nuage). كُلْيَةٌ وكُلْوَةٌ ج كُلًى وكُلْوَاتٌ

Les côtés de la vallée. كُلَى أَلْوَادِي

Brebis très-maigres. غَنَمٌ حَمْرَاءُ أَلْكُلَى

Tous les deux; toutes les deux. كِلَا م كِلْتَا

رَأَيْتُ كِلَا أَلرَّجُلَيْنِ وأَلرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا

J'ai vu les deux hommes.

Nourrir qqn. de truffes. كَمَأَ a كَمْأً . وأَكْمَأَ ۵

Abonder en truffes (lieu). أَكْمَأَ

Ramasser des truffes. تَكَمَّأَ

Truffe. كَمْءٌ ج أَكْمُؤٌ وكَمْأَةٌ

Marchand de truffes. كَمَّاءٌ

Terre abondante en truffes. مَكْمَأَةٌ ومَكْمُؤَةٌ

☆ Être bai-brun (cheval). كَمُتَ o كُمْتَةً وكَمَاتَةً

Réprimer (la colère). كَمَتَ o كَمْتًا ۵

Recevoir la couleur bai-brun (cheval, vin). كُمِّتَ

Être bai-brun. أَكْمَتَ و اكْمَتَّ و اكْمَاتَّ

Couleur bai-brun. كُمْتَةٌ

Bai-brun (cheval, vin). Vin rougeâtre. Rossignol. كُمَيْتٌ ج كُمْتٌ (*masc. et fem.*)

Chevaux bai-brun. خَيْلٌ كَمَاتِيُّ

☆ Marcher à pas serrés. كَمْتَرَ

☆ Poire. كُمَّثْرَى

Une poire. كُمَّثْرَاةٌ ج كُمَّثْرَيَاتٌ

☆ Redresser avec la bride la tête (d'une monture). كَمَحَ a كَمْحًا . وأَكْمَحَ ۵

Se garnir de feuilles (vigne). أَكْمَحَ

Qui tient la bride haute à une monture. كَامِحٌ

☆ Être fier. كَمَخَ a كَمْخًا بِأَنْفِهِ

Redresser (une monture) avec (la bride). — ۵ ب

Orgueil, fierté. كُمَاخٌ

⊙ Sauce au vinaigre. كَامَخٌ ج كَوَامِخُ

⊙ Étoffe fine de soie. كَمْخَا

✧ Crasse, dépot terreux, tartre. كَمْخَةٌ

— كِلْتَا ٱلْمَرْأَتَيْنِ وٱلْمَرْأَتَيْنِ كِلْتَيْهِمَا J'ai vu les deux femmes.

Quatre plumes de l'oiseau. كُلَّى ٱلطَّيْرِ

Qui souffre des reins. مَكْلِيٌّ

☆ Combien *dans le sens de* beaucoup. Combien ? كَمْ

Nous avons dépensé beaucoup de pièces d'or. كَمْ دِينَارٍ أَنْفَقْنَا

Combien de pièces d'or avez-vous ? كَمْ دِرْهَمًا عِنْدَكَ

Pronom affixe de la 2e *pers. masc. pl.* كُمْ

Comme, de même que. كَمَا

Pronom affixe de la 2e pers. au duel, masc. et fém. كُمَا

☆ Couvrir qqch. Fermer l'orifice (d'un vase, etc.). كَمَّ o كَمًّا ۵

Museler (un taureau). — ۵

Avoir des enveloppes à ses fleurs (palmier). كَمَّ كَمًّا وكُمُومًا . وكَمَّمَ وأَكَمَّ

Munir (une robe) de manches (tailleur). أَكَمَّ ۵

Être couvert, enveloppé. تَكَمَّمَ

Quantité. كَمٌّ وكَمِّيَّةٌ ج كَمِّيَّاتٌ

Manche (d'un habit). كُمٌّ ج أَكْمَامٌ وكِمَمَةٌ

Bonnet rond. كُمَّةٌ

Calice d'une fleur. Enveloppe de la fleur du palmier. كِمٌّ ج أَكْمَامٌ وكِمَامٌ وأَكِمَّةٌ

Même sens. كِمَامَةٌ

Muselière. — وكِمَامٌ

Muselé. Qui a des enveloppes (palmier). مَكْمُومٌ

Herse. Muselière d'âne. مِكَمَّةٌ

☆ Marcher nu-pieds. Être crevassé (pied). كَمِيَ a كَمًا

Ignorer, se soucier peu de... — عن

✡ كَمِدَ a كَمَدًا Être triste, affligé.
Être fanee, terne, râpée (étoffe, etc.).
كَمَدَ o كَمْدًا ♣ Assouplir, décatir (une étoffe).
كَمَّدَ ♣ Réchauffer (un membre malade) avec une etoffe. ✧ Egaliser la terre (d'une terrasse).
أَكْمَدَ ✘ Attrister, abattre (chagrin).
— ♣ Nettoyer mal (une etoffe : dégraisseur).
كَمْد وكَمَد وكُمْدَة Alteration et pâleur du teint.
كَمَد وكُمْدَة Expression de tristesse sur le visage. Tristesse.
كِمَاد Décatissage. Réchauffement d'un membre malade.
— وكِمَادَة Morceau d'etoffe servant à rechauffer un membre malade.
كَامِد وكَمِد وكَمِيد Triste, affligé.
✡ كَمَرَ o كَمْرًا ♣ ✧ Couvrir; envelopper qqch.
انْكَمَر ✧ Être couvert.
⊙ كَمَر ج أَكْمَار Ceinture de cuir à poches.
مَكْمُور ✧ Couvert; enveloppé.
⊙ كُمْرُك Douane.
✡ كَمَزَ i كَمْزًا ♣ Ramasser et arrondir avec les mains.
كُمْزَة ج كُمَز Tas rond (de dattes). Tertre (de sable, etc.).
✡ كَمَسَ o كُمُوسًا Avoir l'air sévère.
أَكْمَس Presque aveugle.
✡ كَمَشَ o كَمْشًا وكَمَّشَ ب ✧ Saisir avec la main; empoigner ce qu'on peut de...
كَمَّشَ و انْكَمَشَ وتَكَمَّشَ ✧ Se rider; se ratatiner; se contracter (peau, étoffe).

كَمُشَ o كَمَاشَةً . وتَكَمَّشَ و انْكَمَشَ Être agile.
كَمَّشَ ✘ Presser, stimuler qqn.
— ♣ Relever, retrousser (sa robe).
✧ تَكَامَشَ En venir aux mains.
كَمْش وكَمِيش Agile, leste.
كَمِيش الإِزَار Dispos, actif.
كَمْشَة ✧ Poignee, ce qu'on prend avec la main.
كَمُوش وكَمِشَة وكَمِيشَة Qui a les pis très-petits (brebis).
كَمَّاشَة ✧ Tenailles.
أَكْمَش م كَمْشَاء ج كُمْش Presque aveugle.
✡ كَمَمَ a كَمْمًا ♣ Couper (les jambes).
كَامَمَ ✘ Coucher à coté de qqn.
كِمْم وكَمِيم Camarade de lit.
كِمْم Vêtement d'homme. Demeure.
هُوَ فِي كِمْمِي Il est dans ma maison.
✡ كَمْهَمَ — تَكَمْهَمَ S'envelopper dans ses habits. Mettre un bonnet rond.
✡ كَمَلَ وكَمُلَ o كَمَالًا وكُمُولًا . وتَكَمَّلَ وتَكَامَلَ و اِكْتَمَلَ Être entier, parfait. Être fini, achevé.
كَمَّلَ وأَكْمَلَ و اسْتَكْمَلَ ♣ Parfaire, achever, perfectionner qqch.
اسْتَكْمَلَ ♣ ✧ Recouvrer le reste (d'une dette).
كَمَل Totalité, le tout.
أَعْطَيْتُهُ ٱلْمَالَ كَمَلًا Je lui ai donné le bien tout entier.
كَمَال ج كَمَالَات Perfection.
✧ كَمَالَة وتَكْمِلَة Appoint, supplément.
تَكْمِيل Perfectionnement, achèvement.
كَمِيل Parfait, achevé. Entier, intègre.

✱ كَمَى i كَمْيًا. وكَمَّى وأَكْمَى وتَكَمَّى ه Cacher qqch.
كَمَى وكَمَّى نَفْسَهُ Se couvrir d'une cuirasse et d'un casque.
أَكْمَى Tuer un guerrier armé.
تُكُمِّيَ ٱلْجَيْشُ L'armée a eu son chef tué.
تَكَمَّى ة Accabler qqn. (malheur).
انْكَمَى Être caché; se cacher.
كَمِيٌّ ج كُمَاةٌ وأَكْمَاءُ Tout armé; brave.
مُتَكَمٍّ Armé.
✱ كُنَّ Pronom affixe de la 2e pers. fém. plur.
✱ كَنَّ o كَنًّا وكُنُونًا. وكَنَّنَ وأَكَنَّ و اكْتَنَّ Couvrir qqch., cacher qqn. ه
— ه في Renfermer qqch. en (soi-même), en garder le secret.
✧ كَنَّ و اسْتَكَنَّ S'apaiser, se calmer.
✧ كَنَّنَ ة Apaiser, calmer, tranquilliser qqn.
اكْتَنَّ و اسْتَكَنَّ Être couvert, caché.
اسْتَكَنَّ Rentrer chez soi, regagner sa demeure.
كِنَانٌ ج أَكِنَّةٌ Couverture, tout ce qui couvre.
كِنٌّ ج أَكْنَانٌ وأَكِنَّةٌ *Même sens*. Maison. Abri, asile.
كِنَّةٌ Couverture.
كَنَّةٌ ج كَنَائِنُ Belle-fille ou belle-sœur.
✧ كَنَّةٌ Tranquillité, calme.
كُنَّةٌ ج كُنَنٌ Auvent; endroit ombragé.
كِنَانَةٌ ج كَنَائِنُ وكِنَانَاتٌ Carquois.
كَانُونٌ وكَانُونَةٌ ج كَوَانِينُ Réchaud, chaufferette, fourneau.
كَانُونُ ٱلْأَوَّلُ Décembre.
كَانُونُ ٱلثَّانِي Janvier.
✧ كَانٌّ ومُسْتَكِنٌّ Tranquille, apaisé.
كَنِينٌ ومَكْنُونٌ Caché, latent. Gardé.

كَامِلٌ ج كَمَلَةٌ *Même sens. Espèce de mètre (en prosodie).*
مُكْمَلٌ Accompli, achevé (en bien ou en mal).
مُكَمَّلٌ Parfait, terminé, complet.
✱ كَمَنَ o وكَمِنَ a كُمُونًا. و اكْتَمَنَ Se dérober aux regards, se cacher.
— لِ Se mettre en embuscade pour guetter qqn.
كَمِنَ a وكَمِنَ كُمُونًا Avoir une rougeur aux yeux.
✧ تَكَمَّنَ Se tenir en embuscade.
✧ كَمَانٌ Aussi, encore, de même.
كُمْنَةٌ Rougeur qui voile les yeux.
كَمْنَةٌ ج كِمَانٌ Embûches.
كَمِينٌ ج كُمَنَاءُ Caché. Latent. En embuscade (soldat).
كَمُّونٌ Cumin (plante).
كُمُونٌ État de ce qui est caché.
أَهْلُ ٱلْكُمُونِ *Sorte de* Philosophes.
مَكْمَنٌ ج مَكَامِنُ Lieu d'une embuscade.
✧ مُكَمِّنٌ ومُتَكَمِّنٌ Qui se tient en embuscade.
مُكْتَمِنٌ و✧ مُتَكَمِّنٌ Caché, latent (chagrin).
⊙ كَمَنْجَةٌ Violon.
✱ كَمِهَ a كَمَهًا Être aveugle. Être trouble (œil). Être sombre (jour).
تَكَمَّهَ Errer à l'aventure.
كَمَهٌ Cécité de naissance.
كَامِهٌ ومُتَكَمِّهٌ Qui erre à l'aventure.
مُكَمَّهُ ٱلْعَيْنَيْنِ Aveugle.
أَكْمَهُ م كَمْهَاءُ ج كُمْهٌ Aveugle de naissance.
✱ كَمْهَلَ Relever ses vêtements et se mettre en route.
تَكَمْهَلَ Être réunis, rassemblés (objets).

مُسْتَكِنَّة Cachée, couverte. Haine secrète.

✡ كَنَبَ o كُنُوبًا . وأَكْنَبَ Être épais, rude au toucher.

كَنَبَ i كَنْبًا ه في Mettre, renfermer qqch. dans...

كَنِبَ a كَنَبًا وأَكْنَبَ Être calleuse (main).

أَكْنَبَ Être embarrassée (langue).

— عَلَيْهِ بَطْنُهُ Être constipé.

كَنِيب Sec, aride (arbre).

مِكْنَب ومُكْنِب Calleux, durci au travail (pied, etc.).

✡ كَنَتَ o كُنُوتًا Être fort, bien constitué.

كَنِتَ a كَنَتًا Être rude au toucher (outre).

كَنِيت Solide (outre).

✡ كَنَدَ o كُنُودًا ه Méconnaître (des bienfaits reçus).

كِنْدَة Portion de montagne.

كُنُود Ingratitude.

كُنُد وكُنُود وكُنَّاد (masc. et fém.) Ingrat.

كَنُود Rebelle. Impie. Avare; dur aux siens. Stérile (sol).

✡ كُنْدُر Encens.

⊙ كُنْدُرَة ✧ Souliers (façon européenne).

⊙ كُنْدُرْجِي Cordonnier.

⊙ كَنَار Bordure; lisière (d'une étoffe, etc.).

⊙ كُنَار Fruit du lotus.

⊙ كَنَارِيّ Canari (oiseau).

كِنَارَة Coupon d'étoffe de lin.

⊙ — وكَنَّارَة ج كِنَّارَات وكَنَانِير Sorte de guitare.

✡ كَنَزَ i كَنْزًا ه Enfouir, cacher sous terre (un trésor). Serrer qqch. dans un sac.

اِكْتَنَزَ Être compacte (chair); se tasser (dattes en sac).

كَنْز ج كُنُوز Trésor enfoui dans la terre. Trésor. Cofre-fort.

كِنَاز (*masc. et fém.*) ج كُنُز وكِنَاز Charnu, dodu.

كِنَاز وكَنَاز Temps de serrer les dattes.

كَنِيز Dattes en magasin.

مُكْتَنِز Compacte et dur.

مَكْنُوز Enfoui, caché (trésor).

✡ كَنَسَ i o كَنْسًا وكَنَّسَ ه Balayer (la maison, etc.).

كَنَسَ i كُنُوسًا وتَكَنَّسَ Entrer dans son gîte (gazelle, cerf).

تَكَنَّسَ Se retirer dans une tente.

كُنَاسَة Balayures.

كَنِيس Musette, sac à fourrage ✧ Synagogue.

كَنِيسَة ج كَنَائِس Église.

كَنَائِسِيّ Ecclésiastique.

كِنَاس ج كُنُس Gîte de gazelle ou de cerf.

كَانِس ج كُنُوس وكُنَّس وكَوَانِس Qui se retire dans son gîte.

الجَوَارِي الكُنَّس Les planètes, les étoiles.

كَنَّاس Balayeur.

مِكْنَسَة ج مَكَانِس Balai.

مَكْنُوس ومُكَنَّس Balayé.

مُكَانِس Qui reste dans son gîte.

✡ كَنَشَ o كَنْشًا Tordre les bords (d'un habit). Adoucir la tête (d'un cure-dents).

أَكْنَشَ ه Presser, exciter qqn.

كُنَّاشَة ج كُنَّاشَات Souche, chicot.

✡ كَنَصَ — كَنَّصَ Mouvoir son nez par moquerie.

✡ كَنَظَ i o كَنْظًا وكَنَّظَ Vexer, affliger qqn. (affaire).

☆ كَنَعَ a كُنُوعًا وأَكْنَعَ Ployer ses ailes pour s'abattre (oiseau).
كَنَعَ Incliner vers son coucher (étoile)
— ه Être proche de...
— الى Se soumettre à qqn.
— ب S'attacher à... (parfum).
— وكَنَّعَ عن Se retirer de...
كَنِعَ a كَنَعًا Sécher et se ratatiner.
كَنَّعَ ه Contracter, resserrer qqch.
أَكْنَعَ S'humilier, s'abaisser.
— واكْتَنَعَ S'assembler.
تَكَنَّعَ في Être chargé de (chaînes; captif).
كَنِع Ridé, brisé (vieillard).
كانِع Camard, camus (nez). Garrotté (captif).
كَنِيع Qui a la main brisée.
أَكْنَعُ م كَنْعَاءُ ج كُنْع Qui a la main desséchée ou estropiée.
كَنْعَان Chanaan fils de Cham.
أَلْكَنْعَانِيُّون Les Chananéens.
☆ كَنَفَ o i كَنْفًا ه Garder, conserver (une chose).
— ه Construire un enclos pour (les bestiaux).
— عن S'écarter de...
— وكَنَّفَ ه Entourer d'une haie, d'une clôture.
كَنَفَ وكانَفَ وأَكْنَفَ ه Aider, secourir qqn.
تَكَنَّفَ واكْتَنَفَ ه Entourer; cerner qqn. de tous les côtés.
اكْتَنَفَ Faire un enclos pour les bestiaux.
كِنْف Sac de berger.
كَنَف ج أَكْنَاف Côté, flanc. Plage, contrée. Aile d'un oiseau. Garde, protection, égide.
كَنِيف ج كُنُف وكُنْف Lieu situé à l'écart et à couvert. Latrines. Voile. Bouclier. Enclos.
كانِفَة Abri, retranchement.
✧ كِنَافَة ج كِنَافَات *Espèce de* pâtisserie.
مُكَانَفَة Secours, protection, assistance.
مُكْتَنِف Entouré, clos de tous côtés.
— اللِّحْيَة Qui a une barbe très-large.
☆ كَنْكَنَ . Être casanier. ✧ Demeurer en repos, sans trouble.
☆ كَنَهَ — أَكْنَهَ ه و✧ اكْتَنَهَ Atteindre l'extrême de...
كُنْه Fond, extrémité, point culminant Substance, essence (d'une chose). Manière, façon. Quantité. Moment opportun.
يَعْرِفُهُ كُنْهَ ٱلْمَعْرِفَةِ Il le sait parfaitement.
كَلَامٌ فِي غَيْرِ كُنْهِهِ Parole hors de propos.
☆ كَنَا o كِنَايَةً i وكَنَى عن ب Indiquer (une chose) par (une autre); faire allusion à qqch. par... Se servir d'une métonymie.
كَنَى i كُنْيَةً وكِنْيَةً . وكَنَّى وأَكْنَى ه ه وب Appeler qqn d'un surnom, lui donner un sobriquet.
تَكَنَّى واكْتَنَى ب Être appelé d'un surnom, d'un sobriquet.
كُنْوَة وكُنْيَة Surnom, sobriquet.
كِنَايَة Métonymie.
كِنَايَةً عن En place de..., au lieu de...
كانٍ ج كانُون وكُنَاة Qui emploie la métonymie.
مَكْنِيٌّ عَنْهُ Ce à quoi on fait allusion.
مُكَنًّى Surnommé, appelé d'un surnom.
☆ كَهِبَ a وكَهُبَ o كَهَبًا وكُهُوبًا Être de couleur gris foncé.

Être affaiblie (vue). أَكْهَمَ
Émoussé (sabre). Au pas lent (cheval). Embarrassée (langue). كَهَامٌ
Décrépit et misérable (homme). — وكَهِيرٌ
Être devin, aruspice. Prédire l'avenir. ✡ كَهَنَ o كِهَانَةً وتَكَهَّنَ
✧ Exercer les fonctions du sacerdoce. — و✧كَهَّنَ
Divination, art de prédire l'avenir. كِهَانَةٌ
Sacerdoce, prêtrise. ✧ كَهَنُوتٌ
Devin. Homme d'affaire de qqn. ✧ Prêtre. كَاهِنٌ ج كَهَنَةٌ
Avoir la figure rousse et l'haleine fetide. ✡ كَهِيَ a كَهًى
Échauffer ses doigts de son haleine. أَكْهَى
S'abstenir de... — عَنْ
Proposer à qqn. (une question). اكْتَهَى ٥ بِ
Qui a la figure rousse et l'haleine fétide. Pierre sans fissure. أَكْهَى
Les hommes de talent. أَلْأَكْهَاءُ
Boire à une coupe. ✡ كَابَ o كَوْبًا . و اكْتَابَ
Broyer qqch. avec le pilon dit كُوبَةٌ. كَوَّبَ ھ
Coupe sans anse, ni goulot; bol. كُوبٌ ج أَكْوَابٌ
Pilon en pierre. Tambour. Échecs. Trictrac. كُوبَةٌ
Soupir. كَوْبَةٌ
Avoir quelques feuilles (céréales). ✡ كَوِثَ — كَوَّثَ
Bonne récolte. كُوثَةٌ
Être epaisse (poussière). ✡ كَوْثَرَ — تَكَوْثَرَ
Nombreux, abondant. Épaisse (poussière). Généreux, libéral. كَوْثَرٌ

Couleur gris foncé. كُهْبَةٌ
De couleur gris foncé. كَاهِبٌ وأَكْهَبُ م كَهْبَاءُ ج كُهْبٌ
Courir vite (âne). Demander avec importunité. ✡ كَهَدَ a كَهْدًا وكَهَدَانًا
Être las, fatigué. أَكْهَدَ
Fatiguer qqn. ٥ —
Fatigue, peine. كَهْدٌ
Rapide à la course (âne). كَهُودُ ٱلْيَدَيْنِ
Être avancé (jour). Être intense (chaleur). ✡ كَهَرَ a كَهْرًا
Repousser qqn. avec violence, lui montrer un visage sévère. ٥ —
Électriser qqch. ✧ كَهْرَبَ ھ
Electrisé. مُكَهْرَبٌ
Ambre jaune. ⊙ كَهْرَبَا وكَهْرَبَاءُ
Électrique. كَهْرَبَائِيٌّ
Électricité. كَهْرَبَائِيَّةٌ
Avoir des grottes (montagne). ✡ كَهِفَ — تَكَهَّفَ
Entrer dans une grotte. اكْتَهَفَ
Grotte, caverne. Asile. كَهْفٌ ج كُهُوفٌ
Les sept dormants. أَصْحَابُ ٱلْكَهْفِ
Réchauffer sa main par son haleine. ✡ كَهْكَهَ
✡ كَهَلَ a كُهُولًا . وكَاهَلَ و اكْتَهَلَ
Arriver à l'âge mûr.
Âge mûr. كُهُولَةٌ وكُهُولِيَّةٌ
كَهْلٌ ج كَهْلُونَ وكُهُولٌ وكِهَالٌ وكُهْلَانٌ وكُهَّلٌ
Arrivé à l'âge mûr.
Fem. du préc. كَهْلَةٌ ج كَهْلَاتٌ وكَهَلَاتٌ
Partie du dos qui touche au cou, entre les omoplates. كَاهِلٌ ج كَوَاهِلُ
Accabler, abattre qqn. (adversité). ✡ كَهَمَ o كَهْمًا ٥
Être émoussé, affaibli. كَهِمَ a وكَهُمَ o كَهَامَةً وكُهُومًا

✲ كوثل — كَوْثَل وكَوْثَلّ Proue du navire ; ancre, gouvernail.
✲ كاح o كَوْحًا وكَوَّح وكاوَح وأكاح ة Combattre et dompter qqn.
تكاوح Se faire réciproquement du mal.
كاح وكِيح ج أكياح وكُيُوح Versant d'une montagne.
كِوَاح مال Habile à soigner un troupeau.
✲ كوخ — كُوخ وكاخ ج أكواخ وكُوخان وكِيخان وكُوخَة Hutte de roseaux, sans lucarne ; toute demeure sans fenêtre.
⊙ كَاخِيَة ج كَوَاخِي Ministre, conseiller d'un prince.
✲ كاد o كَوْدًا ة Empêcher, arrêter qqn.
كاد a كَوْدًا ومَكَادًا ومَكَادَة Être sur le point de... Vouloir.
كاد يفعل Il était sur le point de faire.
ما كاد يفعل Il n'a pas manqué de faire.
أكاد أُخفيها Je veux la tenir cachée.
لا مَهَمَّة لي ولا مَكَادَة Je n'ai ni pensée ni volonté.
كَوَّد ه Mettre en tas qqch.
إكْوَادّ Trembler de vieillesse.
لا أفعله ولا كَوْدًا Je ne le ferai aucunement.
✧ بالكاد A peine.
كُودَة ج أكواد Tas, monceau.
✲ كَوْدَن وكَوْدَني ج كَوَادِن Métis, de sang mélangé (cheval).
✲ كوذ — كاذة مث كاذتان Aine.
كَوَّذ Descendre jusqu'aux aines (voile).
كُوذَة Petits coquillages servant de monnaie.

كاذِيّ *Sorte de* plante.
✲ كار o كَوْرًا وكَوَّر ه على Rouler en spirale (le turban) sur (la tête).
— و اكتار و استكار Se hâter.
كار و استكار Porter une charge sur le dos.
كَوَّر ة وه Renverser qqn. en le frappant de la lance. Empacter (des bagages).
— ه على Faire succeder (la nuit) au (jour : Dieu).
أكار على Mépriser qqn.
تكوّر Être renversé à terre. Tomber.
اكتار (مكوّر). Se mettre le turban
✧ كار ج كارات Art, metier. Profession, état.
كارة ج كارات Paquet. ✧ Coussin rond sur lequel on étend la pâte.
كَوْر Nature, naturel. Abondance de biens.
— ج أكوار Grand troupeau de bestiaux.
كُور ج أكوار وأكْوُر وكِيران Fourneau. ✧ Soufflet de forgeron. Nid de guêpes.
— ومَكْوَر Selle de chameau.
كُورَة ج كُوَر Contrée, pays.
كِوَارة ج كَوَائر Ruche faite de terre et de rameaux. ✧ Vase où l'on conserve les denrées.
✲ كاز o كَوْزًا Boire à une cruche.
— ه Reunir, rassembler qqch.
تكوّز Se rassembler, se réunir (foule).
اكتاز ه Puiser (l'eau) avec une cruche.
⊙ كُوز ج أكواز وكُوزة وكِيزان Cruche à goulot, cruchon.

Avoir l'os dit كَوِعَ a كَوَعًا ☆ كُوعٌ en saillie.
Frapper qqn. (du sabre) كَوَّعَ ه ب et lui démettre l'os susdit.
✧ Plonger dans l'huile chau- ۞ — de (un membre blessé) pour arrêter le sang.
Avoir l'os dit كُوعٌ démis تَكَوَّعَ (main). ✧ Être plongé dans l'huile chaude (membre blessé).
Os intérieur du كَاعٌ وَكُوعٌ ج أَكْوَاعٌ poignet. ✧ Coude.
Qui a l'os dit كُوعٌ أَكْوَعُ م كَوْعَاءُ ج كُوعٌ saillant ou démis.
Couper (le cuir). ۞ ☆ كَافَ — كَوَّفَ Écrire (un كَافٌ). Aller à Coufa.
S'amasser, s'as- تَكَوَّفَ تَكَوُّفًا وَكَوَفَانًا sembler en rond (sable, foule).
Coufa (ville). كُوفَةٌ
Monticule rond de — وَكُوفَانٌ وَكُوفَانٌ sable.
Coufique (écriture). كُوفِيٌّ
Les grammairiens de الكُوفِيُّونَ Coufa.
Fém. de كُوفِيٌّ. Châle dont كُوفِيَّةٌ on se couvre la tête.
Briller, étinceler (fer). ☆ كَوْكَبَ
Astre, étoile. Blanc كَوْكَبٌ ج كَوَاكِبُ (de l'œil). Éclat (du fer).
Ils se disper- ذَهَبُوا تَحْتَ كُلِّ كَوْكَبٍ sèrent.
Une étoile, un astre. Foule. كَوْكَبَةٌ
Jour néfaste. يَوْمٌ ذُو كَوَاكِبَ
Étoilé (ciel). مُكَوْكَبٌ
S'attrouper (foule). ☆ كَالَ — تَكَوَّلَ
Attaquer, accabler — وَانْكَالَ عَلَى qqn.
Papyrus (plante). كَوْلَانٌ وَكُولَانٌ
Entasser, amon- ۞ ☆ كَوَمَ — كَوَّمَ celer (la terre, etc.).

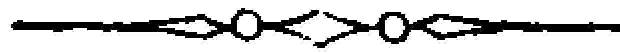
Qui a la tête oblon- مُكَوَّزُ الرَّأْسِ gue.
Marcher sur trois ☆ كَاسَ o كَوْسًا pieds (chameau); se rouler en spirales (serpent).
Marcher lentement. — فِي السَّيْرِ
Abaisser le prix dans — فِي الْبَيْعِ une vente.
Être renversé, se ren- — عَلَى رَأْسِهِ verser la tête en bas et les pieds en haut.
Renverser qqn. — وَأَكَاسَ ه
Renverser qqn. la كَوَّسَ ه عَلَى رَأْسِهِ tête en bas.
Être renversé. تَكَوَّسَ
Être touffue (plante). تَكَاوَسَ
Éloigner, empêcher اكْتَاسَ ه عَن qqn. de...
Coupe à boire; verre; كَاسٌ ج كَاسَاتٌ calice.
Vent contraire. كَوْسٌ
Tambour; tim- ⊙ كُوسٌ ج كُوسَاتٌ bale.
Courge; citrouille. كُوسَى
✧ Qui a la barbe (عِوَض كَوْسَج) — clairsemée.
Épaise, touffue (plan- كَوْسَاءُ ج كُوسٌ te). Amoncelés (sables).
Outil en fer à tailler les مِكْوَاسٌ meules de moulin.
Qui a la barbe rare. ⊙ كَوْسَجٌ
Avoir la barbe rare. كَوْسَجَ
✧ Avoir beau- ☆ كَاشَ o كَوْشًا فِي coup d'activité dans (ses affaires).
✧ Ramasser, réunir, ras- ۞ كَوَّشَ sembler (des objets).
✧ Diligence, assiduité. كَوْشَةٌ
✧ Troupe, détachement. كَاشَةٌ وَكُوشَةٌ
✧ Actif; très-diligent. كَايِشٌ

Troupeau de chameaux. كُوم ج أَكْوَام
Tas, monceau (de terre, de blé, etc.). كُومَة ج كُوَم
Élevé, haut. أَكْوَم م كَوْمَاء ج كُوم
Saillant.
✡ كَان o كَوْنًا وكِيَانًا وكَيْنُونَة Être, exister. Arriver, avoir lieu. Être (tel ou tel, dans tel ou tel état).
Il arrive ce que Dieu veut. مَا شَاء ٱللّٰه كَان
Appartenir à..., être à... كَان ل
Il avait beaucoup de biens. كَان لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ
Il t'appartenait de faire. كَان لَكَ أَن تَفْعَل
Il agissait ainsi. كَان يَفْعَل كَذَا
Se rendre caution, répondre pour qqn. كَان o كَوْنًا وكِيَانًا على
Faire exister, créer, former. كَوَّن ة وه
Être créé, être formé. تَكَوَّن
Répondre, être caution pour... اكْتَان على وب
Se faire humble, prendre une attitude humble. اسْتَكَان
Action d'être, d'exister; état tel ou tel. كَوْن
Parce que, à cause. لِكَوْن
Être, existence. كَوْن ج أَكْوَان
État, manière d'être. Nature. كِيَان
⊙ Saturne (planète). كَيْوَان
Création, formation. تَكْوِين
La Genèse. سِفْر ٱلتَّكْوِين
Qui est, qui existe. كَائِن
Fém. du préc. Accident. Chose créée. كَائِنَة ج كَائِنَات وكَوَائِن
Toutes les choses créées. ٱلْكَائِنَات
Lieu, endroit, place. مَكَان ج أَمْكِنَة وأَمَاكِن
Lieu, place. Rang, degré. مَكَانَة ج مَكَانَات
Créateur. مُكَوِّن
✡ كَوِه a كَوَهًا Être étonné, stupéfait.
✡ كَوّ وكَوَّة وكُوَّة ج كُوَّات وكِوَاء وكُوًى Fenêtre, lucarne.
✡ كَوَى i كَيًّا ة Cautériser qqn.; lui appliquer un fer chaud. Piquer qqn. (scorpion).
✧ — ه Repasser (le linge) avec un fer chaud.
Injurier, insulter qqn. كَاوَى ة
Éprouver une douleur cuisante. تَكَوَّى
Être cautérisé, se cautériser. اكْتَوَى
Demander à être cautérisé. اسْتَكْوَى
Cautérisation. ✧ Repassage du linge. كَيّ
Nom d'unité : Lieu de la cautérisation. كَيَّة
Insulteur, insolent. كَوَّاء
Fer à cautériser, à imprimer une marque. ✧ Fer à repasser le linge. كَاوِيَاء . ومِكْوَاة ج مَكَاوٍ
Cautérisé. مَكْوِيّ ومُكْتَوٍ
Afin que... كَيْ ولِكَيْ
De peur que... كَيْ لَا ولِكَيْ لَا
✡ كَيَّت — كَيَّت ه Remplir, bourser (un sac). Emballer (des bagages).
Telle et telle manière. كَيْتَ وكَيْتَ
✡ كَاحَ i كَيْحًا وأَكَاحَ فِي Pénétrer dans... (sabre).
Faire périr qqn. أَكَاحَ ة
✡ كَادَ i كَيْدًا ومَكِيدَة ة Tromper, circonvenir qqn.; lui tendre des pièges.
✧ Être opiniâtre, entêté; être rancuneux. كَيِّد

تَكَايَد Se tendre réciproquement des piéges.
اكْتَاد Se laisser prendre au piége.
كَيْد ج كِيَاد Ruse, artifice, stratagème. ✧ Rancune; opiniâtreté.
مَكِيدَة ج مَكَايِد *Même sens.*
☆ كَارَ i كَيَارًا Lever la queue en courant (cheval).
كِير ج أَكْيَار وكِيَرَة وكِيرَان Soufflet de forgeron.
⊙ كِير Seigneur, Monseigneur.
☆ كَاسَ i كَيْسًا وكِيَاسَة Être intelligent, espiègle, éveillé (enfant).
— ة Surpasser qqn. en intelligence.
كَيَّسَ ة وه Rendre qqn. intelligent, rusé. ✧ Mettre qqch. dans un sac.
كَايَسَ ة Lutter avec qqn. de finesse.
أَكَاسَ إِكَاسَةً وأَكْيَسَ إِكْيَاسًا Avoir des enfants intelligents, sagaces.
تَكَيَّسَ Montrer de la sagacité. Se piquer de finesse.
كَيْس وكِيَاسَة Intelligence; habileté; savoir-faire.
كِيس ج أَكْيَاس وكِيَسَة Bourse. Membrane qui enveloppe le fœtus. Sac.
✧ عَلَى كِيسِهِ À ses dépens, à ses frais.
كَيِّس ج أَكْيَاس وكَيْسَى Intelligent, éveillé. Rusé, fin.
مُكَيَّس *Même sens.*
✧ كُوَيِّس Beau, joli, gentil.
كَيْسَان Perfidie.
أَكْيَس و✧ أَكْوَس م كِيسَى وكُوسَى ج كِيس Plus intelligent, plus rusé. ✧ Plus beau, plus joli.
☆ كَاصَ i كَيْصًا وكَيَصَانًا وكُيُوصًا Marcher vite. Manger seul; manger beaucoup.
— عَن Renoncer par crainte à qqch.

كَايَصَ ه Traiter (une affaire).
☆ كَاعَ i كَيْعًا S'abstenir de qqch. par crainte.
كَائِع وكَاع ج كَاعَة Pusillanime.
☆ كَافَ i كَيْفًا وكَيَّفَ ه Couper qqch.
✧ كَيَّفَ ة Divertir; réjouir qqn., le griser.
تَكَيَّفَ Prendre, recevoir telle forme. ✧ Se divertir; faire ribote.
كَيْفَ Comment? de quelle manière? Comme, ainsi que.
كَيْفَ حَالُكَ Comment te portes-tu?
كَيْفَ تَصْنَعْ أَصْنَعْ J'agirai comme tu agiras.
✧ كَيْف Plaisir, bon plaisir. Bien-être, santé. ✧ Ribote, joie, bonne chère.
✧ عَلَى كَيْفِهِ À son gré, selon son bon plaisir.
كَيْفَمَا كَانَ De quelque manière que ce soit.
كَيْفِيَّة ج كَيْفِيَّات Qualite, modalité (d'une chose). ✧ Plaisir; partie de plaisir.
كِيفَة ج كِيَف Coupon d'étoffe.
☆ كَالَ i كَيْلًا ومَكَالًا ومَكِيلًا وكَيَّلَ ه Mesurer les grains, etc.
— ه ة ول Mesurer qqch. à qqn.
كَالَ Rater (briquet).
— ه ب Comparer (une chose) à (une autre).
هٰذَا الطَّعَام لَا يَكِيلُنِي Cette nourriture ne me suffit pas.
كَايَلَ ة Se mesurer l'un à l'autre. Se rendre la pareille.
تَكَيَّلَ Se tenir au dernier rang (soldat).
تَكَايَلَ Se quereller, s'injurier. Se mesurer les uns aux autres.

اكتال من وعلى Recevoir, prendre (du ble) mesuré.
كَيل ج أكيال Mesure (des grains). Parcelles du briquet. ✧ Le contenu d'une mesure. ✧ Six medds.
كَيلة ج كَيلات *Nom d'unité.* ✧ Vase à mesurer. Deux medds.
كِيلة Manière de mesurer.
كِيالة Mesurage. Salaire du mesureur.
كَيل وكَيّول Parcelles, rebut (d'une chose).
كَيّول Dernier rang des combattants. Poltron.
كَيّال Mesureur de grains.
مِكيَل ومِكيال ومِكيَلة ج مَكايِل ومَكاييل Mesure de capacité.
مَكيل ومَكيُول Mesuré au medd, etc.
مَكيُول ✧ Mesure.
✡ كَيما (كَي ما) Afin que.
كيمياء Alchimie. Chimie.
كيميّ وكيمَوِيّ Chimique. Chimiste.
✡ كَان i كَينًا و اشتكان ل S'humilier, se soumettre à...
أكان ه Humilier, soumettre qqn.
اكتان S'affliger, être triste.
كِينة Abaissement, adversité ; état.
◉ كينا Quinine.
✡ كَاه i كَيهًا ه Sentir l'haleine de qqn.
كَيّه Sans finesse ni adresse.



ل

Particule employée dans l'affirmation et le serment. لَ

Certes, mon Seigneur entend la prière. إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ ٱلدُّعَاءِ

Par ta vie ! لَعَمْرُكَ

S'il n'avait fait pénitence, il aurait péri. لَوْلَا تَابَ لَهَلَكَ

Se met pour لِ *devant les pronoms affixes, excepté devant l'affixe* ي.

À toi, à lui, à vous, etc. لَكَ لَهُ لَكُمْ الخ

Préposition exprimant l'attribution, la propriété, le but. لِ

La gloire (est due) à Dieu. أَلْمَجْدُ لِلّٰهِ

C'est à toi à décider. لَكَ ٱلْأَمْرُ

Je n'ai point de pièce d'or. مَا لِي دِينَارٌ

Il s'est levé pour nous secourir. قَامَ لِمُعَاوَنَتِنَا

Devant l'aoriste des verbes لِ *fait l'office de conjonction et indique soit le but, l'intention, soit le commandement.*

Je suis venu afin de vous honorer. جِئْتُكَ لِأُكْرِمَكَ او لِأَنْ أُكْرِمَكَ

Qu'il écrive. لِيَكْتُبْ فَلْيَكْتُبْ وَلْيَكْتُبْ

Adverbe négatif signifiant : non ; point du tout ; ne... pas. لَا

Zeid est venu et non Amr. جَاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرٌو

Il n'y a rien de bon en lui. لَا خَيْرَ فِيهِ

Ne fais pas cela. لَا تَفْعَلْ ذٰلِكَ

Pas même ; ni. وَلَا

☆ لَأْبٌ — مُلْتَئِبٌ Droit, debout.

☆ لَأَطَ a لَأْطًا ة Presser, importuner qqn.

☆ لَاكَ — أَلْأَكَ ة إِلَى Envoyer qqn. vers...

Mission, message. مَلْأَكٌ وَمَلْأَكَةٌ

Messager. Ange. مَلْأَكٌ وَمَلَكٌ ج مَلَائِكَةٌ وَمَلَائِكُ

☆ لَأْلَأَ وَتَلَأْلَأَ Briller, luire (astre). Étinceler (feu, etc.).

Perle. لُؤْلُؤٌ

Une perle. لُؤْلُؤَةٌ ج لَآلِئُ

Gris de perle. لُؤْلُوِيٌّ وَلُؤْلُوَانٌ

Art d'assortir les perles. لِئَالَةٌ

Allégresse, joie sans mélange. لَأْلَاءٌ

Marchand de perles. — وَلَأْآلٌ وَلَأّا ا

☆ لَأَمَ a لَأْمًا Panser (une blessure) ; réparer (une fracture).

Accuser qqn. de vilenie. — ة

Avoir un naturel vil. Être avare. لَؤُمَ o لُؤْمًا وَمَلْأَمَةً وَلَآمَةً

Réparer qqch. Corriger qqn. ; l'améliorer. لَأَّمَ وَلَاءَمَ وَأَلْأَمَ ه وة

Convenir à qqn. (aliment, climat). Être adapté à... S'accorder avec qqn. لَاءَمَ ة

Mettre la paix entre... — بَيْنَ

Avoir des enfants vils. Agir en homme vil. أَلْأَمَ

Être réparé. Être corrigé, amélioré. تَلَأَّمَ وَتَلَاءَمَ و ٱلْتَأَمَ

Se joindre et s'adapter l'un à l'autre. S'assembler, se réunir. اِلْتَأَمَ

Avoir (un père) vil. Prendre (des gendres) vils. اِسْتَلْأَمَ ة

Réparé, arrangé. لَأْمٌ

Paix, concorde, accord. لِئْمٌ

Pareil, égal. — ج أَلْآمٌ وَلِئَامٌ

Même sens. (*masc. et fém.*) لُمَةٌ

Bassesse de caractère. Avarice. لُؤْم
Chose nécessaire, besoin. لُؤَام
Cuirasse. لَأْمَة ج لَأْم ولُؤَم
Ustensils de la charrue. Mobilier de maison. لُؤْمَة
Vil, ignoble. Avare. لَئِيم ج لِئَام ولُؤَمَاء ولُؤْمَان
Qui excuse les gens vils. مَلْأَم ومِلْآم
Ô vil ! يَا لَأْمَان ويَا لُؤْمَان ويَا مَلْأَم
Qui porte une cuirasse. مُلْأَم
Qui convient. Qui s'adapte à... مُلَائِم
Convenance. مُلَاءَمَة
Réparé, arrangé. Réuni, rassemblé. مُلْتَئِم
✱ لَأَى a لَأْيًا . وإِلْتَأَى Être lent.
Tomber dans l'adversité. أَلْأَى إِلْآءً
Être dans la misère. إِلْتَأَى
Adversité. لَأْي ولَأَى ولَأْوَاء
✱ أَلَبَّ o لَبًّا وأَلَبَّ ب S'arrêter dans (un lieu).
— ه Mettre à (une monture) le harnais dit لَبَب. Blesser qqn. à la poitrine.
لَبَّ a o لَبًّا ولَبَابَة Être doué d'intelligence; avoir du cœur.
لَبَّبَ ه Saisir qqn. par le collet.
— وأَلَبَّ Se garnir de pulpe (grain).
أَلَبَّ ل Arriver à qqn.
تَلَبَّبَ Relever ses habits et se préparer.
— ل Se préparer au (combat).
لُبّ ج أَلْبُب Cœur, milieu, noyau; chair, pulpe d'un fruit. Mie du pain. Fécule.
— ج أَلْبَاب وأَلُبّ Cœur, esprit, intelligence.
— ولُبَاب Le meilleur, la quintessence.

لَبَّة ج لَبَّات Gorge, le haut de la poitrine. Aimant son mari (femme).
لَبَب Le haut de la poitrine. Partie du harnais qui passe sur le poitrail.
لَبَاب Petite quantité de fourrage.
لُبَاب Pure, sans tache (noblesse, etc).
لِبَابَة Habit pour le combat.
بَنَات أَلْبُب Veines du cœur.
لَبِيب ج أَلِبَّاء Doué d'intelligence. Assidu, persévérant.
تَلْبِيب Collet. Vêtement du haut de la poitrine.
لَبَّيْكَ *Voyez dans* لَبَّى.
مُلَبّ ومُلَبَّب Qui a le harnais dit لَبَب.
✱ لَبَأَ a لَبْأً ه Traire le premier lait (d'une brebis).
— وأَلْبَأَ ه Faire bouillir (le premier lait).
— ه Donner à qqn. le lait dit لِبَأ.
إِلْتَبَأَ واسْتَلْبَأَ ه Teter (sa mère : agneau).
لِبَأ Premier lait d'une brebis.
لَبُؤَة ج لَبُؤَات Lionne.
✱ لَبِثَ a لَبْثًا ولُبْثًا ولَبَثًا ولَبَاثًا ولُبَاثَة ولَبِيثَة . وتَلَبَّثَ ب Rester, séjourner dans (un lieu).
مَا لَبِثَ أَنْ فَعَلَ Il n'a pas tardé à faire.
لَبَّثَ وأَلْبَثَ ه ب Retenir qqn. dans...
اسْتَلْبَثَ ه Trouver qqn. lent.
لَبْث ولُبْث ولَبَاث Retard. Séjour prolongé.
لَبِث ولَابِث Qui tarde; qui séjourne qq. part.
لُبْثَة Retard. Séjour.
لَبِيثَة ج لَبَائِث Ramassis de gens.
✱ لَبَجَ o لَبْجًا ب Jeter qqn. à terre.
— ه ب Frapper qqn. du (bâton).

Il a été jeté à terre. لُبِجَ بِهِ
Harpon en fer. لُبْجَةٌ وَلَبْجَةٌ ج لُبَجٌ ولَبَجٌ
✡ لَبِجَ a لَبَجًا . ولَبَّجَ وأَلْبَجَ Vieillir.
— لُبُوجًا Être charnu.
لَبِجٌ Vieillard décrépit.
✡ لَبَخَ a لَبْخًا ٥ Battre, frapper qqn.; l'injurier, le tuer.
✧ لَبَّخَ ٥ Meurtrir qqn. de coups.
لَابَخَ ٥ Souffleter qqn.
تَلَبَّخَ Se parfumer. ✧ Être meurtri de coups.
لَبِيخٌ Charnu.
✧ لَبْخَةٌ ج لَبَخَاتٌ ✧ Emplâtre, cataplasme.
✡ لَبَدَ o لُبُودًا . وأَلْبَدَ بِ Se coller, être collé (au sol); se blottir, se tapir dans (un lieu).
— ولَبِدَ a لَبَدًا . وأَلْبَدَ بِ S'arrêter dans (un lieu).
لَبَدَ i لَبْدًا . ولَبَّدَ ه Mettre un bourrelet (de laine) à l'orifice du fourreau d'un sabre.
— ولَبَّدَ ه ✧ Presser, bourrer qqch.
Fouler (le poil ou la laine), feutrer.
لَبَّدَ ه Coller, agglutiner (le sol : rosée). Abattre (la poussière : pluie).
— وأَلْبَدَ ه Raccommoder, rapiécer qqch.
لَبَّدَ ✧ Trépigner.
أَلْبَدَ ه و ٥ Matelasser (la selle). Mettre un feutre sur (la monture).
— ه بِ Coller (une chose) à (une autre).
تَلَبَّدَ Se coller, s'agglutiner (terre, cheveux, laine). Se tapir, se blottir (oiseau). Être feutrée (laine).
اِلْتَبَدَ Se coller l'une à l'autre (feuilles). Être garnie de feuilles (plante). ✧ Être pressé, bourré (sac).

لَبَدٌ Laine.
مَا لَهُ سَبَدٌ وَلَا لَبَدٌ Il n'a rien.
لَبِدٌ Collés (cheveux).
— ولَبِدٌ ولُبَّدٌ Casanier.
لِبْدٌ ج لُبُودٌ وأَلْبَادٌ Laine, crin, poil mouillé et foulé. Feutre.
لِبْدَةٌ ج لِبَدٌ *Même sens.*
لِبْدَةٌ Crinière du lion.
لِبْدٌ ولِبَادَةٌ و✧ لُبَّادٌ Coussinet, panneau en feutre qu'on met sous la selle.
لَا يَجِفُّ لِبْدُهُ Il est toujours en voyage.
مَالٌ لُبَدٌ ولُبَّدٌ ولَابِدٌ Nombreux troupeaux; grands biens.
لُبَّادَةٌ Calotte en feutre.
لَبَّادٌ Feutrier.
لَبِيدٌ Sac à fourrage. Petit sac.
— ولُبَادَى ولُبَّادَى *Sorte d'*oiseau, caille.
لُبُودٌ Teigne.
✡ لَبَزَ i لَبْزًا ٥ Frapper qqn.; l'injurier.
✡ لَبَسَ i لَبْسًا . ولَبَّسَ ه على Obscurcir (une chose), la rendre confuse à qqn.
لَبِسَ a لُبْسًا ه Mettre (un vêtement). Se vêtir (d'un habit). ✧ Se parer.
— ٥ دَهْرًا Jouir longtemps de la société de qqn.
لَبَّسَ ه Dissimuler (une chose), l'altérer.
لَابَسَ ه S'ingérer, s'immiscer dans...
— ٥ Connaître intimement qqn.
أَلْبَسَ ه Couvrir, recouvrir qqch.
— ٥ ه Vêtir qqn. d'un vêtement.
تَلَبَّسَ بِ Se vêtir, se couvrir (d'un habit), se mêler (d'une affaire).
اِلْتَبَسَ Être obscure, équivoque (chose).

Être intelligent, لَبِقَ a لَبَقًا ولَبْق o لَبَاقَة habile, adroit.
Aller bien à qqn. (habit). — ب و (ل)
✧ Arranger, embellir qqch. لَبَّقَ ه
Élégance dans la mise. لَبَق ولَبَاقَة Habileté; adresse.
Habile, adroit, intelligent, لَبِق ولَبِيق industrieux. Vêtu avec élégance.
Adouci, amolli. ✧ Embelli; مُلَبَّق enjolivé.
Mélanger ✱ لَبَكَ o لَبْكًا . ولَبَّكَ ه qqch Brouiller, embrouiller (une affaire).
Embarrasser, empêtrer لَبَّكَ ه ب qqn. dans (une affaire).
Tenir des propos inconvenants. أَلْبَكَ
Être embrouillée (affaire). تَلَبَّكَ و اِلْتَبَكَ
Pêle-mêle; imbroglio. لَبْك ولَبْكَة
Embrouillée (affaire). لَبِك
Bouchée. لَبْكَة
Troupe d'hommes. لُبَاكَة ولَبِيكَة
Sorte de mets. لَبِيكَة
Embrouillé. ✧ Affairé. مُلْتَبِك ومَلْبُوك ✧ Préoccupé.
Avoir de la tendresse ✱ لَبْلَبَ ب pour (son enfant : mère). Lécher (son petit : brebis).
✧ Babiller, jaser. —
Affable, doux. لُبْلُب ولَبْلَب
Liseron (plante grimpante) لَبْلَاب
Avoir beaucoup ✱ لَبِنَ a لَبَنًا وأَلْبَنَ de lait dans les pis (brebis).
Faire boire du lait à لَبَنَ o i لَبْنًا ه qqn.
Faire des briques de terre. لَبَّنَ
Être riche en lait. Préparer أَلْبَنَ le mets dit تَلْبِينَة.
Sucer le lait. اِلْتَبَنَ

Confusion. لَبْس ولُبْس ولُبْسَة و اِلْتِبَاس ambiguité, obscurité (du discours, etc.).
Vêtement, habit. لِبْس ج لُبُوس
Même sens. لِبَاس ج أَلْبِسَة ولُبُس Confusion, désordre.
Modestie, pudeur. — التَّقْوَى
Manière de se vêtir. Espèce لِبْسَة de vêtement.
Couvert d'habits. Usé, rapé لَبِيس (habit). Pareil, semblable.
Équivoque, ambiguité. تَلْبِيس
Nom d'agent. ✧ Qui se لَابِس pare.
Vêtement, habit. مَلْبَس ج مَلَابِس
Il n'a pas d'orgueil. إِنَّ فِيهِ لَمَلْبَسًا
Habillement, vêtement, habits. مَلْبُوس ج مَلَابِيس
Obscurcie, embrouillée (affaire). ✧ Dragées, bonbons, pastilles. مُلَبَّس
Obscur; équivoque, مُلْبِس ومُلْتَبِس ambigu, douteux.
Ramasser ça et là, ✧ لَبَّشَ ه rassembler Faire ses paquets, ses malles, plier bagage.
Effets; hardes; bagages. ✧ لَبْش Gens de diverses tribus.
Jeter qqn. à ✱ لَبَطَ o لَبْطًا ب ه terre.
✧ Donner un coup de لَبَطَ و ✧ لَبَّطَ pied; ruer.
Être jeté à terre. لُبِطَ بِهِ
Galoper (chameau). تَلَبَّطَ و اِلْتَبَطَ
Galop. لَبْطَة
✧ Coup de pied; ruade. لَبْطَة
Qui donne des coups de pied, لَبَّاط des ruades.
Amollir, adoucir qqch. ✱ لَبَقَ o لَبْقًا ولَبَّقَ ه

✧ Bavardage. لَتّ
✧ Chose de rien, un rien, une bagatelle. لَتَّة
Nom d'une idole des anciens Arabes. لَات ولَاتّ
✧ Grand jaseur. لَتَّات
Substance à mélanger. Écorces d'arbres mises en morceaux. لُتَات
Frapper qqn. avec... ✲ لَتَأَ a لَتْأً ٥ ب
Regarder fixement qqn. — بِعَيْنِهِ إلى
S'attacher à... ✲ لَتِبَ o لَتْبًا ولُتُوبًا ب
Être constant ferme, dans... — في
Affermir (la housse) sur (le cheval). أَلْتَبَ ه على
Imposer (une affaire) à qqn. أَلْتَبَ ه على
En venir aux mains. تَلَاتَبَ
Adhérent. Ferme. لَاتِب
Frapper qqn.; le dépouiller de tout. ✲ لَتَحَ a لَتْحًا ٥
Avoir faim. لَتِحَ a لَتَحًا
Intelligent. لَتِح ولَاتِح ولُتَح ولُتَحَة
Plus intelligent. أَلْتَح
Affamé. لَتْحَان م لَتْحَى
Se met quelquefois pour a لَطَخَ salir qqn. d'ordures. ✲ لَتَخَ a لَتْخًا الخ
✧ Bavarder. ✲ لَتْلَتَ
✧ Bavardage, discours sans portée. لَتْلَتَة
Frapper qqn. Lancer (une flèche). ✲ لَتَمَ o لَتْمًا ٥ وه
Blessure. لَتْم
Hérisson. ✲ لتن — لُتْنَة
✲ لتي — أَلْتي مث أَلْلَتَان ج أَللَّوَاتِي
Fém. de أَلَّذِي. Qui, la quelle. وأَللَّاءِي وأَللَّائِي
Diminutif de أَلَّتِي. أَللَّتَيَّا وأَللُّتَيَّا

Demander du lait. اسْتَلْبَنَ
Lait. لَبَن ج أَلْبَان
Briques cuites au soleil. لَبِن ولِبْن
Qui aime le lait. لَبِن
Une brique cuite au soleil. لَبِنَة ولِبْنَة
✧ Mets fait de riz et de lait. لَبَنِيَّة
Poitrine; milieu de la poitrine. لَبَان
Allaitement. لِبَان
Resine qui sert d'encens. لُبَان
Affaire, occupation; souci. لُبَانَة ج لُبَانَات ولُبَان
Liban (mont). لُبْنَان
Libanais. لُبْنَانِي
Nom d'agent. Riche en lait. لَابِن ج لَابِنُون
Fem. du préc. لَابِنَة ج لَابِنَات ولَوَابِن
Pis, mamelles. لَوَابِن
لَبِنَة ولَبِينَة . ولَبُون ج لِبَان ولُبْن ولَبَائِن
Bonne laitière (brebis).
Nourri de lait (cheval). لَبِين
Fabricant de briques. ✧ Marchand de lait aigre. لَبَّان
Mets fait de son, de lait et de miel. تَلْبِين وتَلْبِينَة
Vase dans lequel on trait du lait. Moule à briques. مِلْبَن ج مَلَابِن
✧ Chassis d'une porte, d'une fenêtre. ✧ Mets fait d'amidon et de sucre. مَلْبَن
Lionne. ✲ لَبْوَة ج لَبَوَات
Répondre en disant : لَبَّيْكَ me voilà ! ✲ لبي — لَبَّى
Il y a entre eux harmonie et confidence mutuelle. بَيْنَهُم مُلْتَبِيَة
Mêler, mélanger; broyer qqch. ✲ لَتَّ o لَتًّا ه
✧ Jaser, bavarder, dire des riens —
S'attacher à... لَتَّ ب
Cacher sa tête dans ses plumes (oiseau). أَلَتَّ

La grande et la petite أَلَّتِي وَٱللَّتَيَّا infortune.
✱ لَثَّ o لَثًّا وأَلَثَّ Être continuelle (pluie).
— وأَلَثَّ على Importuner qqn.
لَثٌّ Rosée.
✱ لَثَا a لَثْوًا ه Laper qqch. (chien).
✱ لَثَدَ i لَثْدًا ه Ranger (des meubles, etc.).
لِثَدَةٌ Gens qui ne voyagent pas.
✱ لَثِغَ a لَثَغًا Grasseyer; prononcer une lettre pour une autre.
لَثَغٌ ولُثْغَةٌ Grasseyement; défaut de prononciation.
لَثَغَةٌ Bouche.
أَلْثَغُ م لَثْغَاء ج لُثْغٌ Grasseyeur.
✱ لَثِقَ a لَثَقًا Être sans vent et humide (jour).
أَلْثَقَ ه Mouiller, humecter qqch.
ٱلْتَثَقَ Être mouillé.
لَثِقٌ Mouillé, humecté.
✱ لَثْلَثَ Être faible, débile.
— في Hésiter en...
— كَلَامَهُ Parler d'une manière inintelligible.
— ٥ في Rouler qqn. dans (la poussière).
— على Importuner, presser qqn.
تَلَثْلَثَ في Se rouler dans (la poussière).
لَثْلَاثٌ ولَثْلَاثَةٌ Faible, irrésolu, indécis.
✱ لَثَمَ i ولَثِمَ a لَثْمًا ه Baiser, donner un baiser à... Briser (les cailloux) en marchant (chameau).
لَثَمَ ولَثِمَ وتَلَثَّمَ وٱلْتَثَمَ Se couvrir la bouche du voile dit لِثَامٌ. Se mettre un cache-nez.
لِثْمَةٌ Manière de mettre le bandeau dit لِثَامٌ.

لَثْمَةٌ Un baiser.
لِثَامٌ Voile, bandeau servant à couvrir le bas du visage; cache-nez.
لَاثِمٌ ج لُثَّمٌ Qui casse, qui brise.
مَلْثُومٌ Blessé par les cailloux (pied).
مُلَثَّمٌ ومُتَلَثِّمٌ Couvert d'un cache-nez.
✱ لَثِيَ a لَثًى وأَلْثَى. Distiller (un suc, la gomme; arbre).
تَلَثَّى وٱلْتَثَى Recueillir la gomme, etc.
لَثًى Gomme, suc de certains arbres. Rosée.
— ٱلثَّوْبِ Saletés des vêtements.
لَثٍ م لَثِيَةٌ Humide. Qui distille un suc (arbre).
لِثَةٌ ج لِثَاتٌ ولِثًى Gencive.
✱ لَجَّ i a لَجَجًا ولَجَاجًا ولَجَاجَةً في Insister sur qqch., être entêté dans (la dispute). Persister dans...
— على Importuner, presser qqn.
لُجِّجَ Être lancé en pleine mer.
لَاجَّ ٥ Se disputer avec opiniâtreté.
تَلَجَّجَ و ٱسْتَلَجَّ ه Revendiquer, réclamer qqch.
ٱلْتَجَّ Être confuses (voix). Être profonde (mer).
ٱسْتَلَجَّ ب Persister dans (un serment).
لُجٌّ . ولُجَّةٌ ج لُجَجٌ Foule, grande quantite. Pleine mer. Abîme de la mer.
لُجَّةٌ Argent (métal). Miroir.
لَجَّةٌ Bruits confus, voix mêlées.
لَجَاجٌ ولَجَاجَةٌ Insistance, persistance, instance. Importunité.
لَاجٌّ ولَجُوجٌ Querelleur, disputeur. Importun.
لُجِّيٌّ Vaste et profonde (mer).
مَلْجُوجٌ عَلَيْهِ Pressé, importuné.

✡ لَجَأَ a لَجْأً. ولَجِئَ a لَجَأً. و اِلْتَجَأَ إِلَى Se refugier chez qqn., auprès de...
لَجَّأَ وأَلْجَأَ ٥ إِلَى Forcer, contraindre qqn. à...
أَلْجَأَ ٥ Défendre, protéger qqn.
— أَمْرَهُ إِلَى... Remettre son affaire à...
لَجَأٌ . ومَلْجَأٌ ج مَلَاجِئُ Refuge, asile, abri.
تَلْجِئَةٌ Contrainte, violence.
لَاجِئٌ ومُلْتَجِئٌ Qui se réfugie, qui recourt à la protection de...
✡ لَجِبَ a لَجَبًا Faire du bruit, du vacarme (foule). Gronder (mer).
لَجُبَ o لُجُوبَةً . وأَلْجَبَ Avoir peu de lait (brebis).
لَجِبٌ Qui fait du bruit (armée).
✡ لَجَذَ o ولَجِذَ a لَجْذًا Brouter (bestiaux).
— ﻫ Lécher (un vase).
— ٥ Presser qqn. de demandes.
✡ لَجَفَ — لَجَّفَ وتَلَجَّفَ ﻫ Creuser les parois (d'un puits).
لَجَفٌ ج أَلْجَافٌ Trou dans les parois d'un puits, d'une cavité.
لِجَافٌ Seuil d'une porte.
لَجِيفَةٌ Côté d'une porte.
✡ لَجْلَجَ وتَلَجْلَجَ Répéter les mêmes mots en parlant.
✡ لَجَمَ o لَجْمًا ﻫ Coudre (un habit).
لَجَّمَ وأَلْجَمَ ٥ Arriver à la bouche de qqn. (eau d'un fleuve).
أَلْجَمَ و✧ لَجَمَ ٥ Brider (un cheval).
اِلْتَجَمَ Être bridé.
لِجَامٌ ج أَلْجِمَةٌ ولُجُمٌ Bride; mors, frein.
مُلْجَمٌ و✧ مَلْجُومٌ Bridé. Refréné.
✡ لَجَنَ o لَجْنًا . ولَجَّنَ ﻫ Mêler, préparer (la nourriture des chameaux).

تَلَجَّنَ S'agglutiner.
لَجِنٌ ولَجِينٌ Feuillage mis en pâte pour les chameaux.
لَجْنَةٌ Parti, coterie.
لُجَيْنٌ Argent (métal).
✡ لَحَّ i لَحًّا Être rapprochée (parente).
— a لَحًّا ولَحَحًا Avoir les paupières collées (œil).
أَلَحَّ Être rétive, lente (monture). Donner une pluie continue (nuage).
— على Meurtrir (le dos d'une monture; bât).
— في ٱلسُّؤَالِ Insister dans ses demandes (suppliant).
لَحٌّ Proche (parent, parenté).
إِلْحَاحٌ Instance. Insistance.
لَاحٌّ Étroit, resserré (lieu).
مُلِحٌّ Qui demande avec instance.
مِلْحَاحٌ *Même sens.* Gênant, blessant (bât).
✡ لَحَبَ a لَحْبًا . و اِلْتَحَبَ Suivre le grand chemin.
— ﻫ Tracer, frayer (le chemin).
— وأَلْحَبَ ﻫ Laisser une trace sur...
— لُحُوبًا Être ouvert, large (chemin).
لَحِبَ a لَحَبًا Être amaigri par l'âge.
لَحْبٌ ولَاحِبٌ Grand chemin.
مِلْحَبٌ Outil à enlever l'écorce. Médisant.
مُلَحَّبٌ ومَلْحُوبٌ Battu, ouvert (chemin).
✡ لَحَتَ a لَحْتًا ﻫ Enlever l'écorce de...
— ٥ بِ Frapper qqn. du (bâton)
لُحَاتَةٌ Écorce enlevée.
✡ لَحِجَ a لَحَجًا إِلَى Se réfugier auprès de...

Adhérer au fourreau (sabre). لَحِجَ a لَحَجًا

Fausser (un récit) à qqn. لَحَّجَ ه على

Porter qqn. à se refugier vers... أَلْحَجَ و إِلْتَحَجَ ٥ الى

Cavité, orbite de l'œil. لَحْج

Même sens. Recoin (d'une maison). لُحْج ج أَلْحَاج

Étroit, resserré (lieu), لَحِج

Refuge, asile. مَلْحَج ومُلْتَحَج ج مَلَاحِج

Au pl. Lieux etroits; embarras.

☆ لَحَدَ a لَحْدًا . ولَحَدَ وأَلْحَدَ ه Pratiquer un creux latéral dans (une fosse) pour y enterrer un mort. Creuser (un tombeau).

Enterrer (un mort). لَحَدَ ٥

Agir tortueusement avec qqn. لَاحَدَ ٥

Dévier, s'écarter de la ligne droite. أَلْحَدَ

Calomnier, diffamer qqn. — ب

Sʼecarter de la vraie religion; devenir hérétique. — و إِلْتَحَدَ عَنْ دِينِ ٱللّٰهِ

Dévier vers... إِلْتَحَدَ الى

Tombeau latéral dans une fosse. Tombeau, tombe. لَحْد ولُحْد ج أَلْحَاد وَلُحُود . ومُلْحَد

Deviation. Héterodoxie. إِلْحَاد

Qui devie. Hérétique. Heterodoxe. مُلْحِد ج مُلْحِدُون ومَلَاحِدَة

Creusé dans la paroi d'une fosse (tombeau). مَلْحُود

Refuge, asile. مُلْتَحَد

☆ لَحِزَ a لَحَزًا وتَلَحَّزَ Être avare.

Avoir la salive abondante à cause d'une saveur aigre. تَلَحَّزَ

Lutter en déclamation. تَلَاحَزَ

Avare. لِحْز ولَحِز

Embarras, difficultés. مَلَاحِز

☆ لَحَسَ a لَحْسًا ه Ronger (la laine: teigne). Dévaster (les plantes: sauterelles).

لَحِسَ a لَحْسًا ومَلْحَسًا ولَحْسَةً ولُحْسَةً ه Lecher qqch.

Faire lécher, donner à lécher. لَحَّسَ ٥ ه

Produire les premières pousses (terre). أَلْحَسَ

Recevoir (son dû) de... اِلْتَحَسَ ه من

Stérile (année). لَاحِسَة

Friand. لَحُوس

Avide. Brave. مِلْحَس

Sol denudé, dévasté. — ج مَلَاحِس

Léché. Dénudé (sol) décharné. مَلْحُوس

☆ لَحَصَ a لَحْصًا في S'engager dans (une affaire).

Rendre compte, exposer en details. — ولَحَّصَ ه

Avoir le trou bouché (aiguille). إِلْتَحَصَ

Contraindre qqn. à... — ٥ إلى

S'attacher à... (chose). — ٥ وه

Étroit, resserré. لَحِيص

Refuge, asile. مَلْحَص

☆ لَحَظَ a لَحْظًا ولَحَظَانًا ٥ إلى Regarder qqn. de côté, du coin de l'œil.

لَاحَظَ مُلَاحَظَةً ولِحَاظًا ٥ وه Observer qqn. ou qqch. avec attention. Se considerer l'un l'autre.

Adherer, être adhérente (chose). تَلَحَّظَ

Regard du coin de l'œil, œillade. لَحْظ ج أَلْحَاظ و لِحَاظ

Un regard du coin de l'œil, un coup d'œil. Un clin-d'œil, un instant. لَحْظَة

Coin extérieur de l'œil. لَحَاظ

Marque sous l'œil d'une bête. لِحَاظ وتَلْحِيظ

Pareil, semblable. لَحِيظ

Considération ; observation. مُلَاحَظَة

✫ لَحَفَ a لَحْفًا وأَلْحَفَ ة Envelopper qqn. d'un drap, d'un manteau.

Laisser traîner son voile, son manteau. لَحَّفَ

Aider, protéger qqn. لَاحَفَ ة

Être importun (suppliant). أَلْحَفَ

Se préparer un manteau, etc. تَلَحَّفَ ✧ Garder le lit, être alité.

S'envelopper (d'un drap, etc.). Se couvrir d'un vêtement. اِلْتَحَفَ بِ

Manière de s'envelopper. لِحْفَة

Pied d'une montagne peu élevée. لِحْف

Drap, pièce d'étoffe dont on s'enveloppe le corps. ✧ Couverture de lit. لِحَاف ج لُحُف

Même sens. مِلْحَف ومِلْحَفَة ج مَلَاحِف

✧ Pièce d'étoffe cousue sous une couverture. مِلْحَفَة

✫ لَحِقَ a لَحْقًا ولَحَاقًا ة وبِ Atteindre, rejoindre qqn. ou qqch.

— إِلَى S'attacher à qqn.

— لُحُوقًا Être mince (cheval).

✧ Donner, fournir au fur et à mesure. لَحَّقَ عَلَى

Suivre qqn. لَاحَقَ ة

Atteindre, rattraper qqn. أَلْحَقَ ة

— ه بِ Adjoindre, annexer qqch. à...

Se rattraper les uns les autres, se rejoindre. Venir à la suite les uns des autres. تَلَاحَقَ

Se joindre et s'attacher à... اِلْتَحَقَ بِ

Ensemencer les terrains dits أَلْحَاق. اِسْتَلْحَقَ

— ه وة Revendiquer, s'attribuer qqch. S'affilier qqn.

Ce qui suit un précédent. Terrain laissé par un fleuve. لَحَق ج أَلْحَاق

Étui d'un arc. لِحَاق

Annexion, adjonction. Affiliation. إِلْحَاق

Qui rejoint, qui se rattache à... لَاحِق

Qui suit et rejoint qqn. ; etc. مُلْحِق

Adjoint, annexé, ajouté. Additionnel. Apostille ; appendice ; post-scriptum. مُلْحَق

✫ لَحِكَ a لَحْكًا . ولَاحَكَ وتَلَاحَكَ بِ Adhérer, tenir à...

Être emboîté l'une dans l'autre (vertèbres). لُوحِكَ

Sorte de lézard. لُحَكَاء ولُحَكَة

Lieux étroits, défilés. مَلَاحِك

✫ لَحْلَحَ وتَلَحْلَحَ ✧ Bouger, se déplacer.

✫ لَحِمَ a لَحَمًا . ولَحُمَ o لَحَامَة Être charnu. Aimer la viande.

Être tué, massacré. لُحِمَ لَحْمًا

Raffermir, consolider ه qqch., souder (un métal). لَحَمَ o لَحْمًا

— ة بِ Frapper qqn. du (glaive), le tuer.

Nourrir qqn. de viande. لَحَمَ a لَحْمًا ة

Joindre, souder (une chose) à (une autre). لَاحَمَ وأَلْحَمَ ه بِ

S'allier à une famille par mariage. لَاحَمَ

Avoir beaucoup de viande. Contenir du grain (céréales). أَلْحَمَ

— ة عِرْضَ فُلَانٍ Livrer la réputation de qqn. aux attaques de qqn.

Tramer, tisser (une etoffe). Composer (un poëme). أَلْحَمَ ه

S'entre-tuer. تَلَاحَمَ

— و اِلْتَحَمَ Être soudé, réparé. Se cicatriser (plaie).

Être acharné (combat). التحم
Suivre le grand chemin. استلحم
Être large (chemin).
Être entouré d'assaillants. استلحم
Vian- لَحْم ولَحَم ج لِحام ولُحُوم و لُحْمان
de, chair. Pulpe d'un fruit.
Parenté. لُحْمة
Morceau de viande, de لَحْمة
chair.
Trame d'un tissu. — ولُحْمة ج لُحَم
Proie cédée au faucon,
Soudure. لِحام
Boucher. Marchand de vian- لَحّام
de.
Union, alliance; connexion, إلتحام
adhérence.
Qui a et donne de la لاحِم ج لَوَاحِم
viande.
Carnivore, carnassier. — ولَحِم
Charnu, pulpeux. Tué, mas- لَحِيم
sacré.
Nourri de chair. *Sorte d'*étof- مُلْحَم
fe. Allié à une tribu.
Combat, bataille; مَلْحَمة ج مَلاحِم
mêlee. ✧ Boucherie.
Bien tordue (corde). مُلاحِم
Qui pénètre la chair seule مُتَلاحِمة
(blessure).
✡ لَحَن لَحْنًا ولَحَنًا ولُحُونًا a Faire
des fautes en parlant l'arabe.
Incliner vers qqn. — إلى
Être intelligent. لَحِن لَحَنًا a
Comprendre (les paroles de ه —
qqn.).
Reprendre qqn. d'une faute لَحَّن ٥
de langage.
Psalmodier en lisant — في القراءة
qqch., lire en chantant.
Répéter ses paroles à qqn. لاحَن ٥
pour lui faire comprendre.

Faire comprendre à qqn. ه ٥ ألحن
qqch.
Son, mélodie, accord; لَحْن ج ألحان
note musicale; ton, accent de la voix. Modulation; air. Manière de parler. Valeur, sens des mots. Faute de langage, barbarisme.
L'art musical, la mu- صناعة الألحان
sique.
Intelligence. لَحَن
Intelligent. لَحِن
Qui a une prononciation vi- لُحَنة
cieuse. Qui accuse les autres d'une telle prononciation.
Celui qu'on accuse souvent de لُحْنة
prononciation vicieuse.
Plus intelligent. ألحن
Psalmodie, modulation. تلحين
Qui fait des fautes لاحِن ولَحّان ولَحّانة
de langage.
✡ لَحَا o لَحْوًا ولَحَى i لَحْيًا و التحى ه
Enlever l'écorce intérieure (d'un arbre).
Injurier qqn., le blâmer. ٥ a لَحَى
Couvrir qqn. de confusion (Di u).
Se quereller avec ٥ لاحَى مُلاحاةً ولِحاءً
qqn.
Faire une action blâmable. ألحى
Passer le turban sous le menton. تلحّى
S'injurier. تلاحى
Commencer à avoir de la التحى
barbe. Laisser croître sa barbe.
Menton, endroit où لَحْي مث لَحْيان
pousse la barbe.
Écorce intérieure de l'arbre, لِحاء
aubier.
Barbe. لِحْية ج لِحًى
Salsifis sauvage. لِحْية التيس
Barbu, qui a une ألحى و لِحيانيّ
grande barbe.

— لَدًّا ولُدُودًا . وأَلَدَّ ه ٥ Administrer à qqn. (un médicament) par le coin de la bouche.
— ولَدَّ a لَدًّا ولَدَدًا Être grand disputeur.
لَادَّ عَن Défendre qqn.
تَلَدَّدَ Se tourner à droite et à gauche.
اِلْتَدَّ Avaler un médicament reçu par le coin de la bouche.
أَلَدّ Sac.
لَدَد Dispute, rixe,
لَدُود . وأَلَدّ م لَدَّاء ج لُدّ ولِدَاد Grand disputeur.
لَدُود ولَدِيد ج أَلِدَّة Médicament pris par le coin de la bouche.
مَا لِي عَنْهُ مُلْتَدّ Je ne puis en échapper.
✡ لدس — أَلْدَس ٥ وه Munir (un chameau) de semelle; réparer (ses semelles).
مِلْدَس Pierre à casser les noyaux de dattes.
✡ لَدَغ a لَدْغًا وتَلْدَاغًا ٥ Piquer qqn. (scorpion, etc.).
— ٥ بِكَلِمَة Piquer, blesser qqn. par une parole.
لَدْغَة Une piqûre.
لُدَّاغ Épine, sa pointe.
لُدَّاغَة Propos mordant.
لَدِيغ ج لَدْغَى ولُدَغَاء . ومَلْدُوغ Piqué (par un scorpion, etc.).
✡ لَدَم i لَدْمًا ٥ Frapper qqn. au visage; le frapper avec un corps dur.
— ولَدَّم وتَلَدَّم ه Rapiécer (un habit).
أَلْدَم عَلَى Tenir qqn. sans relâche (fièvre).
تَلَدَّم Être rapiécé (habit).
اِلْتَدَم Être troublé, inquiet; se frapper le visage (femme).

لِحَوِيّ Relatif à la barbe.
مَلْحِيّ Blâmé, injurié.
✡ لَخّ o لَخًّا فِي كَلَامِهِ Parler d'une manière inintelligible.
اِلْتَخّ Être embrouillée (affaire).
مُلْتَخّ Qui a l'esprit troublé (ivrogne).
✧ لَخْبَط ه Mêler. mélanger; confondre.
✡ لَخِص a لَخَصًا Avoir la paupière supérieure charnue (homme). Être gonflé (contour de l'œil).
لَخَّص ه Extraire la partie la plus pure (d'une chose). Esquisser, résumer (une question).
لَخِص Charnue, engorgée (mamelle).
تَلْخِيص Explication courte, analyse.
أَلْخَص م لَخْصَاء ج لُخْص Qui a la paupière supérieure charnue.
مُلَخَّص Résumé.
✡ لَخَف a لَخْفًا ٥ Frapper qqn. avec force.
لَخْفَة ج لِخَاف Pierre mince et blanche.
✡ لَخَم o لَخْمًا ه Couper qqch.
— ولَاخَم مُلَاخَمَةً ولِخَامًا ٥ Souffleter qqn.
لَخْمَة Langueur, torpeur. Embarras.
لَخْمَة ولُخَمَة Mou, paresseux.
✡ لَخِن a لَخَنًا Sentir mauvais, puer. Être gâtée (noix).
أَلْخَن م لَخْنَاء ج لُخْن Incirconcis.
✡ لَخَا o لَخْوًا ولَخَى i لَخْيًا . وأَلْخَى ٥ *Même sens que* سَعَط ٥.
لَخِي a لَخًى Bavarder.
اِلْتَخَى Manger du pain mitonné.
لِخَاء Pain mitonné.
لَخًّ ولَخَا ومِلْخَى *Même sens que* مِسْعَط.
أَلْخَى م لَخْوَاء Bavard.
✡ لَدّ o لَدًّا ٥ Se quereller avec qqn.
— عَن Retenir, empêcher qqn.

Honneur de parenté. لَذَم
Qui frappe. لَاذِم ج لُذَّم
Pièce mise à un habit. لِذَام
Usé ; rapiécé (habit). لَذِيم
Pierre à briser les noyaux. Sot. مِلْذَم
Être doux, tendre, mou au toucher. ✡ لَذُنَ o لَذَانَةً ولُذُونَةً
Amollir, attendrir. Humecter. لَذَّنَ ه
Tarder ; être lent. تَلَذَّنَ
Chez, auprès de... لَذُن ولُذْن ولَدْن ولَدَن ولُدُن ولَدِن
Il a du bien. لَذُنْهُ مَالٌ
Il est venu de sa part. جَاءَ مِنْ لَدُنْهُ
Chez nous. De notre part. لَدُنَّا , مِنْ لَدُنَّا
Mollesse, flaccidité (du corps). لَدَانَة ولُدُونَة
Tendre, mou, doux au toucher. لَدْن ج لُدْن و لِدَان
Chez, auprès de... ✡ ادا — لَدَى
Auprès de toi ; à toi. لَدَيْكَ
Voyez dans ولد. لِدَة
Être doux, agréable, délicieux. ✡ لَذَّ a لَذَاذًا ولَذَاذَةً
Trouver (une chose) agréable, délicieuse, la savourer. — وتَلَذَّذَ و اِلْتَذَّ و اسْتَلَذَّ ه وب
Doux, agréable. لَذّ
Plaisir, délices, volupté. لَذَّة ج لَذَّات
Plaisir, jouissance. اِلْتِذَاذ و اسْتِلْذَاذ
Doux, agréable, suave, délicieux. لَذِيذ ج لِذَاذ
Plus délicieux, plus agréable. أَلَذّ
Délices, plaisir, volupté. مَلَذَّة ج مَلَاذّ
Boire en humant. ✡ لَذَجَ o لَذْجًا ه
Solliciter, importuner qqn. — ȣ
Brûler (une chose : feu). ✡ لَذَعَ a لَذْعًا ه

Blesser qqn. par (un propos mordant). — ȣ ب
Éprouver une douleur cuisante. اِلْتَذَعَ
Une brûlure. لَذْعَة
Propos mordant. لَاذِعَة ج لَوَاذِع
Piquant dans ses paroles. لَذَّاع
Doué d'un esprit vif et sagace. Disert, caustique. لَوْذَعٌ ولَوْذَعِيّ
Lattaquie (ville de Syrie). أَللَّاذِقِيَّة
Être vif, agile, dispos. ✡ لَذْلَذَ
Vif, agile, dispos. لَذْلَاذ
Plaire à qqn. ✡ لَذِمَ a لَذَمًا ȣ
S'arrêter dans (un lieu). — ب
Attacher qqn. à. أَلْذَمَ ȣ ب
Être adonné à... أُلْذِمَ ب
S'appliquer à... ✡ لَذِيَ a لَذًى ب
Qui, lequel ; qui, lesquels أَلَّذِي مث أَلَّذَانِ ج أَلَّذِينَ
✡ لَزَّ o لَزًّا ولَزَزًا ولَزَازًا ه وه ب Joindre ou lier (des objets).
✧ Presser, importuner qqn. ; لَزَّ على
Donner à qqn. une forte constitution (Dieu). لَزَّزَ ȣ
S'attacher à qqn., le presser. لَازَّ مُلَازَّةً و لِزَازًا ȣ
Barre servant à fermer une porte. Contre-mur. لِزَاز
Tenace dans la dispute. — خَصْم
Joint, collé à qqch. مَلْزُوز
Opiniâtre dans la dispute. مِلَزّ
Être ferme, solide. ✡ لَزَبَ o لُزُوبًا
S'attacher, se coller à... — ب
Être compacte ; être durcie (boue). لَزِبَ a لَزَبًا ولَزْبًا o لَزْبًا ولُزُوبًا
Disette. Calamité. لَزْبَة ج لِزَب ولَزَبَات
Qui se colle, ferme. Nécessaire. لَازِب
Il m'est indispensable. هُوَ عَلَيَّ ضَرْبَةُ لَازِبٍ

لَزِبَ جـ لِزَاب Exigu, modique.
عَزَبٌ لَزِبٌ Celibataire.
مِزَابٌ جـ مَلَازِيبُ Très-avare.
☆ لَزِجَ a لَزَجًا ولُزُوجًا Être ductile. Être visqueux, gluant.
— بـ Se coller, s'agglutiner à qqch.
تَلَزَّجَ S'agglutiner (plante). Avoir les cheveux agglutinés (tête).
لُزُوجَةٌ Viscosité.
لَزِجٌ Ductile, élastique. Visqueux, gluant.
لَزْجَةٌ ولَزِجَةٌ ولَزِيجَةٌ Casanier.
☆ لَزِقَ a لُزُوقًا والْتَزَقَ بـ S'attacher, se coller à qqch.
أَلْزَقَ ولَزَّقَ ـه Joindre, coller ensemble.
لِزْقٌ Côté; compagnon.
هُوَ لِزْقِي وبِلِزْقِي Il est mon compagnon; il est à mon côté.
لِزَاقٌ Colle.
— اَلذَّهَبُ والرُّخَامُ والحَجَرُ *Sortes de* médicaments.
لَزْقَةٌ ولَزُوقٌ Emplâtre, cataplasme.
لَزِيقٌ Camarade inséparable.
لُزَيْقَاءُ ✦ لُزَّيْقٌ Humidité gluante.
☆ لَزِمَ a لُزُومًا ولَزْمًا ولِزَامًا ولَزَامَةً ولُزْمَةً ولَزْمَانًا ـه بـ S'attacher (à une place). Être assidu à..., s'appliquer à...
— ة وبـ Accompagner qqn. partout.
— Être nécessaire, obligatoire.
لَازَمَ مُلَازَمَةً ولِزَامًا ة وـه Être attaché à qqn., le suivre. S'appliquer avec assiduité à qqch.
أَلْزَمَ إِلْزَامًا ة وـه Adjoindre qqn. à... Obliger qqn. à...
اِلْتَزَمَ ـه Être obligé, engagé à... Se charger de...
— ة Embrasser qqn., lui donner une accolade.

اِسْتَلْزَمَ ـه Exiger qqch. comme une nécessité. Juger qqch. nécessaire, obligatoire.
لَزَامٌ Continu, incessant.
لِزَامٌ Jugement. Assidu.
لُزَمَةٌ Appliqué, assidu.
لُزُومٌ Nécessité.
— ولُزُومِيَّةٌ ومُلَازَمَةٌ والْتِزَامٌ Conséquence nécessaire.
إِلْزَامٌ Imposition d'une obligation.
اِلْتِزَامٌ جـ اِلْتِزَامَاتٌ Obligation, devoir.
لَازِمٌ Attaché, joint, adjoint à un autre. Nécessaire, indispensable. *En gram.*, intransitif (verbe).
صَارَ الشَّيْءُ ضَرْبَةَ لَازِمٍ La chose est devenue nécessaire.
مِلْزَمَةٌ ومِلْزَمٌ جـ مَلَازِمُ Étau. Presse.
مُلَازِمٌ Attaché à la personne d'un autre. ✦ Aide, assistant.
مُلَازَمَةٌ Adhérence. Action de suivre qqn. Assiduité, application.
مُلْتَزِمٌ ومَلْزُومٌ Obligé, d'obligation.
☆ لَزَنَ o لَزْنًا ولَزِنَ a لَزَنًا . وتَلَازَنَ Se presser (foule).
لَزْنٌ ولَزِنٌ ومَلْزُونٌ Encombré; étroit, resserré (lieu).
لَزْنَةٌ جـ لَزَنٌ Année de disette. Gêne, malheur.
لَزْنَةٌ ولَزِنَةٌ Pénible (nuit)
أَلْزَنُ Calamiteux (temps).
لَزَّانٌ ✦ Genêt (arbrisseau),
☆ لَسَّ o لَسًّا ـه Manger qqch. Lécher (un vase).
أَلَسَّ Produire les premières pousses (sol).
لُسَاسٌ Premières pousses des plantes.
☆ لَسَبَ i لَسْبًا ة Piquer qqn. (scorpion, abeille).

لَسَبَ ٥ بِ Frapper qqn. du (fouet).
لَسِبَ a لَسْبًا ه Lécher (le miel).
— بِ Se coller à...
لَسُوب ولَسُوب Un rien, une bagatelle.
✡ لَسَدَ i لَسْدًا ولَسِدَ a لَسَدًا ٥ Têter (sa mère) et épuiser son lait. Lécher (un vase).
✡ لَسَمَ a لَسْمًا Piquer qqn. (scorpion). Piquer par des paroles.
أَلْسَمَ بَيْنَ Mettre la discorde entre...
لُسَمَة Médisant.
لَسِيم ومَلْسُوع Piqué par un scorpion, etc.
✡ لَسِقَ a لُسُوقًا وا لْتَسَقَ بِ Se coller, s'attacher à...
لَسِقَ a لَسَقًا Avoir les poumons desséchés par la soif (chameau).
أَلْسَقَ ٥ وه بِ Coller (une chose) à (une autre). Forcer qqn. de rester attaché à qqch.
لَسْق ولَسِيق Même sens que لِزْق ولَزِيق.
✡ لَسَمَ o لَسْمًا ه Goûter qqch.
لَسِمَ a لَسَمًا Se taire par impuissance.
أَلْسَمَ ٥ ه Faire goûter qqch. à qqn.; lui faire comprendre qqch.
— واسْتَلْسَمَ ه Demander qqch.
✡ لَسِنَ a لَسَنًا Être disert, avoir de la faconde.
لَسَنَ o لَسْنًا ٥ Blesser qqn. par les paroles; le vaincre par la langue.
— ولَسَّنَ وأَلْسَنَ ه Faire qqch. pointu et en forme de langue.
لَاسَنَ ٥ Lutter en paroles.
أَلْسَنَ ٥ ه Rapporter à qqn. (les paroles d'un autre).
تَلَسَّنَ Flamboyer (feu).
لِسْن Langage. Langue.
لِسَان (*masc. et fém.*) ج أَلْسُن وأَلْسِنَة Langue. Langage.
ولُسْن Langue. Langage.
— ٱلْمِيزَان Languette de la balance.

لِسَانُ ٱلثَّوْرِ وٱلْحَمَلِ وٱلْكَلْبِ وٱلسَّبُعِ والثَّعل *Sortes de* plantes.
ذُو لِسَانَيْن Double, traître, dissimulé.
لِسَانُ ٱلْحَالِ Langage d'action.
لِسَانِيّ Linguale (lettre).
لَسِن ج لُسْن . وأَلْسَن م لَسْنَاء ج لُسْن Disert, éloquent.
لَسِن ومُلَسَّن En pointe, effilé.
مِلْسَن Pierre à l'entrée d'une hutte construite pour prendre les bêtes fauves.
مَلْسُون Menteur.
✡ لَسَا o لَسْوًا Manger avec avidité.
✡ لَشَّ o لَشًّا ٥ Pousser, repousser qqn.
✡ لَشَا — لَاشَى ه Détruire, abolir, anéantir.
تَلَاشَى Être aboli, anéanti; disparaître, s'évanouir.
مُلَاشَاة وتَلَاشٍ Destruction, anéantissement.
✡ لَصَّ a لَصًّا ولَصَاصًا ولُصُوصِيَّة ولَصُوصِيَّة . وتَلَصَّصَ Être voleur, exercer le brigandage.
لَصَّ o لَصًّا ه Faire qqch. en cachette. Fermer (une porte). Voler, dérober qqch.
تَلَصَّصَ Se faire voleur, exercer le brigandage.
— على ✧ Épier qqn. en secret.
إِلْتَصَّ بِ Adhérer à...
لَصّ ولِصّ ج لُصُوص وأَلْصَاص Voleur, brigand.
لَصَّة ولِصَّة ج لَصَّات ولَصَائِص *Fém. du précédent.*
لَصَص *Nom d'action.* Rapprochement excessif des épaules, des molaires.
أَلَصّ م لَصَّاء ج لُصّ Qui a le défaut dit لَصَص.

Métier de voleur. لُصُوصِيَّة ولَصُوصيَّة
Brigandage.
Infestee de voleurs (contrée). مَلَصَّة
✲ لَصِب a لَصَبًا فِي Tenir, adhérer (au fourreau sabre); au doigt (bague).
— ب Adhérer aux os (peau).
لِصْب ج لِصَاب ولُصُوب Defilé.
لَصِب Avare.
لَوَاصِب Puits profonds et étroits.
مُلْتَصِب Étroit (chemin).
✲ لَصِغ a لُصُوغًا Se déssécher sur les os (peau).
✲ لَصِف a لَصَفًا *Même sens.*
لَصَف o لَصْفًا. رَصَف *Même sens que* o
✲ لَصِق a لَصَقًا ولُصُوقًا و اِلْتَصَق ب Se coller, s'attacher à...
لَاصَق ه وه S'accrocher, s'attacher à...
أَلْصَق ه ب Coller, attacher à...
لِصْق Compagnon inséprable.
مُلَاصَقَة Contiguité, adhérence.
مُلْصَق Joint, collé. Allié; fils adoptif.
مُلَاصِق Joint, collé. Contigu, voisin
✲ لَصَا o لَصْوًا ه Insulter (une femme).
— ولَصِى i لَصْيًا ولُصِيّ a لَصًا إِلَى Suivre qqn. et épier ses actions.
✲ لَضْلَض Regarder à droite et à gauche.
لَضْلَاض Habile, expérimenté (guide).
✲ لَضِم i لَضْمًا ه Presser, violenter qqn.
— ه ب ✧ Joindre, unir (une chose) à...
✲ لَطّ i لَطًّا ب S'appliquer à...
— ه Baisser (le voile). Fermer (la porte).
— وأَلَطّ عَلَى Cacher, voiler qqch.
لَطّ ه عَن Céler qqch. à qqn.
— ه ه Nier à qqn. (son droit).
أَلَطّ وتَلَطَّط ه Nier (une dette).
اِلْتَطّ Se voiler.
— ب S'imprégner de...
لِطّ ج لِطَاط Collier en grains.
لَطَط Négation d'une dette.
لِطَاط ولِطَاطَا Rocher saillant.
لَاطّ ومُلِطّ Vaurien, méchant.
مِلْطَاط Moulin à bras. Cylindre à étendre la pâte.
✲ لَطَأ ولَطِئ a لَطْأً ولَطَأً ولُطُوءًا ب S'attacher à (la terre).
لَاطِئَة Abcès difficile à guérir.
✲ لَطَح a لَطْحًا ه Frapper légérement qqn. sur le dos.
— ب Jeter qqn. à terre.
✲ لَطَخ a لَطْخًا ولَطَّخ ه ب Salir qqn., l'éclabousser de...
— ه بِشَرّ Deshonorer qqn.
تَلَطَّخ ب Être sali, se salir.
لَطْخ Petite portion de qqch.
لَطُوخ Salete, ordure.
لُطَخَة ج لُطَخَات Sot, stupide.
✲ لَطَس o لَطْسًا ه وه Souffleter qqn.; fouler qqch. avec force.
— ه ب Lancer à qqn. (une pierre).
لَاطَس ه Être sali par.
تَلَاطَس S'entre-choquer (vagues).
مِلْطَاس Marteau à casser les pierres; pierre à briser les noyaux.
✧ لَطَش o لَطْشًا (عِوَض لَطَس) ه Souffleter qqn.
✧ لَطَّش تَلْطِيشًا ب Avoir qq. connaissance en (médecine, etc.). Tailler une pierre légèrement.
✧ تَلَاطَش Se donner des soufflets.
✧ لَطْشَة Caprice; manie. Un soufflet.
✧ مَلْطُوش Timbré; toqué. Capricieux.

Mince, subtil, لَطِيف ج لِطاف ولُطَفَا ، delicat. Gracieux, élegant. Bon, bienveillant. Fin, spirituel (mot, discours).
Dieu. أَللَّطِيف
Fém. du préc. Bon لَطِيفَة ج لَطائف mot, mot spirituel. Expression elégante. Tout ce qui est fin et exquis.
Partie des côtes proches لَواطِف de la poitrine.
Caresses. cajoleries, procé- مُلاطَفَة des de bienveillance.
Aimable, bienveillant. مُلاطِف ولَطَفَان
Souffleter qqn. ✱ لَطَم i لَطْماً ولَطِم
Être souffleté. Avoir une ta- لُطِم che blanche à la joue (cheval).
Cacheter (une lettre). لَطَّم ه
Donner un لاطَم مُلاطَمَة ولِطاماً ة soufflet à qqn.
Se souffleter les uns les autres. تَلاطَم
Se heurter, s'entre-cho- — و اِلْتَطَم quer (vagues de la mer).
Soufflet. ✧ Choc. لَطْمَة ج لَطَمات
Souffleté. لَطِيم ومَلْطوم ومُلَطَّم
Orphelin. Le 9e cheval dans لَطِيم une course. Parfum.
Qui a une tache — ج لُطُم . ومُلَطَّم blanche à la joue.
Musc, parfum. Bêtes لَطِيمَة ج لَطائم chargées de parfums Boite à parfums.
Joue. مَلْطَم مث مَلْطَمان
✱ لَطا o لَطْوًا و✧ لَطِي i لَطْيًا . وتَلَطَّى Se mettre à l'abri. S'abriter qq. part.
S'arrêter, se fixer لَطِي a لَطًى ب dans (un lieu).
Soupçonner qqn. d'a- لَطِي a لَطًى ب voir qqch. chez lui.

✱ لَطَع ولَطِع a لَطْعاً ة Donner un coup de pied à qqn.
Frapper qqn. du (bâton). — ة ب
Frapper qqn. à (l'œil); lécher ه — qqch. ✧ Mettre le feu à qqch.
Perdre ses dents (chameau). تَلَطَّع
Boire tout le contenu d'un اِلْتَطَع vase.
Chute des dents. لَطَع
Palais (de la bouche). لَطْع ج أَلْطاع
✧ Toile cirée qu'on لَطْعَة ج لَطَعات met sous les enfants.
Édenté. أَلْطَع م لَطْعاء ج لُطْع
✱ لَطَف o لُطْفاً ب ول Être bon, bienveillant pour qqn.
Être mince, fin, لَطُف o لُطْفاً ولَطافَة delié, subtil, délicat. Être gracieux, élegant.
Rendre delicat, gracieux. لَطَّف ه Mitiger, adoucir, tempérer.
Traiter qqn. avec bonté, لاطَف ة avec bienveillance; caresser, dorloter qqn.
Favoriser qqn. par...; أَلْطَف ة ب lui faire grâce de...
Se montrer cour- تَلَطَّف وتَلاطَف ل tois, bienveillant, gracieux envers qqn.
Trouver delicat, gra- اِسْتَلْطَف ه cieux, elégant.
Bienfait; bienfaisance. لَطَف ج أَلْطاف
Don, présent, cadeau. لَطَفَة
Bonté, bienveillance. لُطْف ج أَلْطاف Grâce, faveur, bienfait.
✧ Indisposition, légère خَرْكَة لُطْف maladie.
Finesse; délicatesse; subtilite; élégance. لَطافَة
Douceur et amabilité des تَلَطُّف relations. Cajoleries, caresses.

Escrimer; faire des armes. لَعِبَ بِٱلسَّيْفِ وَٱلتُّرْسِ
Faire jouer qqn., lui procurer des jeux. أَلْعَبَ ﻫ
Jouer, folâtrer, badiner avec qqn. لَاعَبَ ﻫ
Jouer qqn., se moquer de lui. تَلَاعَبَ بِ
Jeu, badinage, divertissement. لِعْبٌ وَلَعِبٌ
Un jeu, une partie de jeu, de divertissement. لَعْبَةٌ
Manière de jouer. لِعْبَةٌ
Ce qui sert à jouer. Hochet, joujou; dé. Plastron, en but aux plaisanteries. لُعْبَةٌ ج لُعَبٌ
Jeu, divertissement, badinage. Ce qui prête à rire. أُلْعُوبَةٌ و✧ لَعُوبَةٌ
Bave (d'enfant). لُعَابٌ
Le miel. لُعَابُ ٱلنَّحْلِ
Les fils de la Vierge. — ٱلشَّمْسِ
Mucilagineux. لُعَابِيٌّ
Liqueur de certains fruits. لُعَابِيَّةٌ
Badinerie. Tromperie. تَلَاعُبٌ
Joueur, qui joue. لَعِبٌ وَلَاعِبٌ
Folâtre, enjoué, gai. (*masc. et fém.*) لَعُوبٌ
Grand joueur, adonné au jeu. لُعَبَةٌ وَلَعَّابٌ وَلِعِّيبٌ
تِلْعَابٌ وَتِلْعَابَةٌ وَتِلِعَّابٌ وَتِلِعَّابَةٌ وَتِلْعِيبَةٌ
Même sens.
Lieu où l'on se livre au jeu. Théâtre مَلْعَبٌ ج مَلَاعِبُ
Blouse sans manche pour le jeu. مِلْعَبَةٌ وَمِلْعَبَةٌ
Chose qui divertit, amusette. مَلْعَبَةٌ
Compagnon de jeu, partenaire. مُلَاعِبٌ
Sorte d'oiseau. — ظِلِّهِ
Baveux (enfant). مَلْعُوبٌ ج مَلَاعِيبُ
✧ Ruse, fourberie au jeu.

Épier (l'ennemi) pour le surprendre ou lui ravir qqch. تَلَطَّى عَلَى
Front, milieu du front. لَطَاةٌ
Rosace au front du cheval. دَارَةُ ٱللَّطَاةِ
Abri, lieu où l'on est à couvert. ✧ لَطْوَةٌ وَمَلْطَى
Voile d'évêques (en Orient). ✧ لَاطِيَةٌ ج لَاطِيَاتٌ
Presser qqn., le talonner. ✱ لَظَّ o لَظًّا وَلَظِيظًا ﻫ
Repousser qqn. — o لَظًّا ﻫ
Ne pas cesser (pluie). أَلَظَّ
Rester dans (un lieu). — بِ
Être assidu à... persévérer dans... — بِ وَفِي
Se poursuivre, se donner la chasse. تَلَاظَّ
Homme dur, intraitable. لَظٌّ
Assidu auprès de .. مُلِظٌّ
Importun. مِلْظَاظٌ
Brûler avec intensité et s'élever en flamme (feu). ✱ لَظِيَ a لَظًى وَتَلَظَّى وَٱلْتَظَى
Attiser (le feu) لَظَّى ﻫ
S'enflammer (de colère). تَلَظَّى وَٱلْتَظَى
Feu qui flambe. لَظًى
Feu de l'enfer, enfer. لَظَى
Produire la plante لُعَاعَةٌ (sol). ✱ لعم — أَلْعَمَ
Recueillir la plante susdite. تَلَعَّى (عِوَضَ تَلَعَّمَ)
Herbe tendre. لُعَاعٌ
Nom d'unité du préc. لُعَاعَةٌ
Baver (enfant). ✱ لَعَبَ وَلَعِبَ a لَعْبًا وَأَلْعَبَ
لَعِبَ a لَعِبًا وَلِعْبًا وَتَلْعَابًا . وَلَعَّبَ وَتَلَعَّبَ
Jouer, badiner; folâtrer.
Jouer à (un jeu). ✧ Jouer (d'un instrument de musique). لَعِبَ بِ

✲ لَعِثَ a لَعَثًا Lambiner.

أَلْعَثُ م لَعْثَاءُ ج لُعْثٌ Lent, lambin.

✲ لَعْثَمَ فِي Rester, s'arrêter dans...

— ه Lier, arrêter (sa langue)

✲ لَعَجَ a لَعْجًا ه Bruler (la peau); causer une douleur cuisante à...

لَاعَجَ ة Tourmenter qqn. (affaire).

أَلْعَجَ ه Attiser (le feu).

اِلْتَعَجَ Être affligé, attristé.

لَاعِجٌ ج لَوَاعِجُ Violent, douloureux (coup); ardent (amour, etc.).

✲ لَعَسَ a لَعْسًا و✧ لَعْوَسَ ة وه Mordre qqch. ✧ Mâcher qqch.

لَعِسَ a لَعَسًا Avoir le rouge des lèvres foncé.

لَعَسٌ ولُعْسَةٌ Couleur rouge foncé des lèvres.

أَلْعَسُ م لَعْسَاءُ ج لُعْسٌ Qui a les lèvres d'un rouge foncé. Touffue (plante).

✲ لَعَطَ a لَعْطًا ة Marquer (une bête) au cou.

— ة ب Nuire à qqn., le blesser par...

— ة ✧ Priver qqn. de ses faveurs (Dieu).

لَعْطٌ ج أَلْعَاطٌ Trait du tatouage.

لُعْطٌ Côté d'un mur, d'une montagne.

لُعْطَةٌ Regard d'un mauvais œil. Tache noire au cou d'une brebis.

لَاعِطٌ Qui longe, cotoie un mur.

لَعْطَاءُ Marquée au cou d'une tache noire (brebis).

مَلْعُوطٌ ✧ Infortuné, maudit.

✲ لعف — أَلْعَفَ وتَلَعَّفَ Se disposer à l'attaque (lion, etc).

✲ لَعِقَ a لَعْقًا ولَعْقَةً ولُعْقَةً ه Lécher qqch.

— إِصْبَعَهُ Il est mort.

لَعْقَةٌ Un reste de pâturage vert.

لُعْقَةٌ Cuillerée de qqch.

لَعِقٌ وَعِقٌ Avide.

لَعُوقٌ Tout ce qu'on lèche, médicament; lok, etc.

مِلْعَقَةٌ ج مَلَاعِقُ Cuiller.

مَلْعُوقٌ Léché.

✲ لَعَلَّ Peut-être, il se peut que.

لَعَلَّكَ Peut-être que toi.

⊙ لَعْل Rubis.

✲ لَعْلَمَ ه Briser (les os).

— وتَلَعْلَمَ Briller et s'agiter (mirage).

تَلَعْلَمَ Être brisé, cassé. Être abattu, brisé de fatigue. Tirer la langue de soif (chien).

لَعْ ولَعًا ولَعْلَمْ *Parole dite à* celui qui trébuche.

لَعْلَمٌ ج لَعَالِمُ Mirage ou vapeurs des grandes chaleurs.

لَعْلَعَةٌ Langueur, abattement.

✲ لَعَنَ a لَعْنًا ة Maudire qqn.

لَاعَنَ مُلَاعَنَةً ولِعَانًا ة Se maudire l'un l'autre.

تَلَاعَنَ وإِلْتَعَنَ Se maudire les uns les autres.

لَعْنٌ . ولَعْنَةٌ ج لَعَنَاتٌ ولِعَانٌ Malédiction, imprécation.

لَعَانٌ ولَعَانِيَةٌ *Même sens.*

لَعَّانٌ Qui maudit.

لُعَنَةٌ Qui maudit souvent.

لُعْنَةٌ ولَعِينٌ (*masc. et fém.*) ومَلْعَنٌ Maudit, exécrable

لَعِينٌ Mannequin servant d'épouvantail.

أَللَّعِينُ Satan.

مَلْعَنَةٌ ج مَلَاعِنُ Sujet de malédiction. Latrines en lieu public.

مَلْعُونٌ ج مَلَاعِينُ Maudit. ✧ Colique souvent mortelle chez les chevaux.

✲ لعو — تَلَعَّى Cueillir la plante dite لُعَاعٌ. S'épaissir (miel), etc.

J'ai envie de vomir. ✧ لَعَت نَفْسِي
Parole que l'on adresse à celui qui trébuche. لَعاً
Mal sans remède. عَثْرَة لَا لَعاً لَهَا
Intensité de la faim. لَعْوَة
Chienne. — ولَعَاة
Peureux, craintif. لَاعٍ
Fem. du préc. Sorte de plante odorante. لَاعِيَة
☆ لَغَب ولَغِب a ولَغُب o لَغْباً ولُغُوباً
Être très-las; très-fatigué. ولُغُوباً
Exciter des embarras لَغْباً على a لَغَب à qqn.
Fausser à qqn. un récit. ڊ —
Fatiguer qqn. لَغَب وأَلْغَب وتَلَغَّب ڊ
Faible d'esprit. لَغْب ولَغُوب
Flèche mal eguisée. لَغْب ولُغَاب
Plume mauvaise. لَغْب ولَغَب ولَغِيب
Il l'a atteint. أَخَذَ بِلَغَب رَتِيَتِه
Ramener les ☆ لَغَد a لَغْداً ة ڊ chameaux dispersés. Dresser (les oreilles).
Saisir et retenir la لَاغَد و ٱلْتَغَد ڊ main de qqn.
Lobe de l'oreille. Chair لُغْد ج أَلْغَاد au fond du palais.
Irrite, courroucé. مُتَلَغِّد
Contourner (une ☆ لَغَز o لَغْزاً ه chose).
Parler par أَلْغَز ٱلْكَلَام أَوْ فِي ٱلْكَلَام énigmes, d'une manière ambigue.
Trou, terrier. لُغْز ولُغُز ولُغَز
Énigme. لُغْز ولُغُز ولَغَز ولُغَز ج أَلْغَاز
Même sens. لُغَيْزَاء ولُغَّيْزَى ر أُلْغُوزَة
Médisant. لَغَّاز
Enigmatique, obscur, ambigu. مُلْغَز
Faire ☆ لَغَط a لَغْطاً ولِغَاطاً ولَغَط du bruit, du vacarme.
Roucouler (pigeon). لَغَط a لَغْطاً ولَغِيطاً

Bruit, vacarme. لَغْط ولَغَط ج أَلْغَاط
Former en bouchée et manger (un mets). ☆ لَغَف a لَغْفاً ه
Rencontrer qqn. لَاغَف ڊ
Offrir des bouchées à qqn. Maltraiter qqn. أَلْغَف ڊ
Bouchée. لُغْفَة
Associé à des voleurs. لَغِيف ج لُغَفَاء
Bande de voleurs. مَلْغَفَة
Avoir l'écume à la bouche (chameau). Rapporter de fausses nouvelles. ☆ لَغَم a لَغْماً
✧ Miner (un édifice). لَغَم ه
Se pommader les coins de la bouche. تَلَغَّم
Mine, cavité pratiquée sous un édifice ou dans un rocher pour les faire sauter par la poudre. ⊙ لَغْم ج لُغُوم ولُغُومَة
Un peu d'onguent. Nerfs et veines de la langue. لَغَم
Salive écumante du chameau. لُغَام
Mineur. ⊙ لَغْمَجِي
Parler. Être vaine, futile (chose). ☆ لَغَا o لَغْواً
— o a ولَغِيَ a لَغاً ولَغَايَةً ولَاغِيَةً ومَلْغَاةً فِي
Dire des choses futiles, se tromper en parlant. أَلْتَزَل
Être adonné, attaché à... Boire (de l'eau) sans se désaltérer. لَغِيَ a لَغًى ب
Exclure, éliminer (d'un nombre); annuler, supprimer qqch. أَلْغَى ه
Désappointer, décevoir qqn. ڊ —
Étudier les locutions d'une langue. ٱسْتَلْغَى
Son, voix. Faute de langage. لَغًا
Mot, expression. Locution. Langue, idiome. لُغَة ج لُغًى ولُغَات
Lexicographie. عِلْمُ ٱللُّغَة

لَغْو وَلَاغِيَة Futilité, vanité. Faute de langage. Parole oiseuse.
يَمِين لَغْو Serment fait à la legère.
لُغَوِيّ و ✧ لَغَوِيّ Relatif à un idiome; lexicographe; lexicographique (*opposé* à اصْطِلَاحِيّ).
✧ لَغْوَة Sujet du discours, ce dont on parle. Idiome. Patois.
لَغْوَى Parole, chose oiseuse, inutile.
إِلْغَاء Omission. Élimination.
مُلْغًى Supprimé, éliminé, omis.
✡ لَفَّ o لَفًّا . ولفّف ه Plier, rouler; envelopper qqch., ramasser, empaqueter qqch.
✧ — أ للِفّة Se mettre le turban.
لَفَّ ه ب Joindre, mettre (une chose) avec (une autre).
— في الأَكل Mêler toute sorte de mets.
أَلَفَّ ه Cacher (sa tête) sous ses ailes (oiseau).
تَلَفَّف و التفّ في S'envelopper (dans son manteau).
التفّ Être touffues, et entrelacées (plantes).
لَفّ Action de plier, d'envelopper.
لَفّ ونَشْر Action de plier et de déplier. Figure de rhétorique arabe.
لِفّ ج لُفُوف Foule, multitude. Espèce de gens.
جَاؤُوا ومن لَفَّ لِفَّهُم Ils sont venus eux et leurs gens.
حَدِيقَة لِفّ و لِفّة ولفّاء Jardin garni d'arbres touffus.
لَفَّة ج لَفَّات ✧ Turban, bandeau.
لِفَافَة ج لَفَائِف Tout ce qui sert à envelopper un membre, etc.; bandeau, etc.
أَهل اللُّغَة Lexicographes.
لَفَف Contorsion d'un muscle.
لَفِيف Mêlé, mélangé (pain, etc.). Troupe de gens de toute espèce. Ami, familier. *En gram.*, verbe renfermant deux lettres faibles.
جَاؤوا بِلَفِّهِم وبِلَفِيفِهِم Ils vinrent de diverses tribus.
أَلَفّ م لَفَّاء ج لُفّ Garni d'arbres touffus (lieu). Qui s'exprime avec difficulté. Embarrassé, lent dans les affaires.
أَلْفَاف Arbres touffus.
تَلَافِيف Plantes, herbes touffues.
مِلَفّ ومِلْفَاف Couverture, drap dont on s'enveloppe.
مُلَفَّف Enveloppé, entortillé.
مُلْتَفّ Touffu, épais (bois).
ملفوف Enveloppé. Pommé. ✧ Chou.
✡ لَفَا a لَفْواً ولَفَاءً . و الْتَفَا ه Écorcer (un arbre). Décharner (un os) Dissiper (les nuages : vent).
لَفَا ه ب Frapper qqn. du (bâton).
لَفِيَ a لَفًا Rester; être de reste.
لَفًا Un petit reste; peu de chose.
لَفِيئَة Morceau de chair sans os.
✡ لَفَتَ i لَفْتًا Tourner et retourner (un objet).
— ه عن Ôter (l'ecorce) d'un (arbre). Détourner (son visage) de...
— ه عن Détourner qqn. de...
تَلَفَّتَ و الْتَفَتَ إِلَى Tourner la face du côté de... Prendre soin de...
تَلَفَّتَ بِوَجْهِهِ يَمْنَةً وَيَسْرَةً Se retourner à droite et à gauche.
لَا تَلْتَفِتْ لِفْتَهُ Ne le regarde pas.
لِفْت Navet; rave; chou-rave. Moitié d'une chose.
لَفَت État d'un gaucher.
✧ لِفْتِيَّة *Sorte de* mets fait de navets.

Expectoré. Prononcé. لَفِيظ ومَلْفُوظ
☆ لَفَمَ a لَفْمًا . ولَفَّمَ ه Couvrir (la tête : cheveux blancs).
تَلَفَّمَ Être chenu.
— وإلتَفَمَ ب وفي S'envelopper (dans ses habits).
لِفَاء Manteau.
لِفَاعَة ولَفِيعَة Pièce mise à une chemise.
☆ لَفَقَ i لَفْقًا او لَفَّقَ ه Coudre bout à bout (deux morceaux d'étoffe). ✧ Ourler (un habit).
لَفَّقَ ه Embellir (un récit); y ajouter des détails vains ou faux. Faire un tissu (de calomnies, de mensonges) ✧ Brocher (un travail).
لَافَقَ ب Atteindre qqn.
تَلَافَقَ Rétablir ses affaires, se réorganiser (tribu).
لِفْق Pan d'une robe; lé.
مُلَاءَة ذَاتُ لِفْقَيْن Manteau à deux lés.
لِفَاق وتِلْفَاق Pièce cousue à un autre.
✧ تَلْفِيقَة ج تَلْفِيقَات Assemblage de différents contes ou sentences. Faux récit,
مُلَفَّق Altéré (récit, etc.). ✧ Mêlé, mélangé.
☆ لَفْلَفَ Manger avec soin.
— ه ✧ Envelopper, plier qqch.
✧ تَلَفْلَفَ في S'envelopper dans...
لَفْلَف ولَفْلَاف Faible, infirme.
☆ لَفَمَ a لَفْمًا . وتَلَفَّمَ و إلتَفَمَ Se voiler le bas du visage avec le لِفَام.
لِفَام Pièce d'étoffe servant à se voiler le bas du visage.
☆ لَفَا o لَفْوًا ه Léser qqn. dans son droit.
✧ لَفِيَ i إلى Revenir, rentrer (à la maison); fréquenter (une maison).

لَفْتَة ج لَفَتَات Un tour du corps, une volte; un regard jeté à droite ou à gauche.
لَفَات Sot, d'un caractère difficile.
لَفَّتَة Qui maltraite les bestiaux.
لَفُوت D'un caractère difficile.
أَلْفَت م لَفْتَاء ج لُفْت Gaucher. Aux cornes recourbées (bélier).
إلتِفَات *Nom d'action*. Attention. Égards. Soins. *En gram.*, transition brusque d'un sujet à un autre.
☆ لَفِجَ — أَلْفَجَ Être sans ressources.
— ه Réduire qqn. à la misère.
لَفَج Misère, dénûment.
مُلْفَج ومُلْتَافِج Pauvre, sans ressources.
☆ لَفَحَ a لَفْحًا Brûler qqch., (feu, chaleur).
— ه ب Porter à qqn. un léger coup (de sabre)
لَفُوح ولَافِح ج لَوَافِح Brûlant (feu, vent).
لُفَّاح Mandragore (plante). *Sorte* d'aubergine.
☆ لَفَظَ i ولَفِظَ a لَفْظًا ه Rejeter qqch. de la bouche. Jeter qqch. sur le rivage (mer). Jeter qqn. dans l'autre vie.
— وتَلَفَّظَ ب Prononcer un mot, des paroles. Parler.
لَفْظ ج أَلْفَاظ Prononciation.
لَفْظِيّ Littéral, exprimé par la parole.
لَفْظِيًّا Littéralement.
لَفْظَة ج لَفَظَات Un mot, une parole.
لَافِظَة Qui abecque ses petits (oiseau).
لُفَاظَة ج لُفَاظَات ولُفَاظ Ce qu'on rejette de la bouche. Rebut, reste.

Attirer qqn. chez soi. ✧ أَلْقَى ٥

Trouver qqch. Trouver ٥و ه أَلْقَى qqn. tel ou tel.

Réparer, arranger, raccommoder qqch. ه تَلَاقَى

✧ Étrangers, population flottante. لِقَايَة

✧ Lieu de réunion, rendez-vous. مَلْقًى

✧ Laper. ✧ Locher (fer de cheval). ✧ Grouiller (ventre). ✱ لَقَّ o لَقًّا

Frapper (l'œil) avec la main. ه —

Sillon, fente, crevasse. لَقّ

Surnommer qqn. ✱ لقب — لَقَّبَ ٥ ب

Recevoir, porter un surnom تَلَقَّبَ

Surnom, sobriquet. لَقَب ج أَلْقَاب

Surnommé, portant un surnom. مُلَقَّب

Féconder (un palmier). ✧ Jeter, lancer qqch. ✱ لَقَحَ a لَقْحًا وَلَقَّحَ وأَلْقَحَ

Être fécondé (palmier, etc.). لَقِحَ a لَقَحًا

Féconder (les arbres); gonfler (les nuages : vents). أَلْقَحَ ه

✧ S'étendre par terre. تَلَقَّحَ و اِلْتَقَحَ

Imputer à qqn. un faux crime. تَلَقَّحَ على

Être fécondé (palmier, esprit). اِلْتَقَحَ

Être propre à la fecondation (palmier). اِسْتَلْقَحَ

Pollen du palmier mâle. لَقَح وَلَقَاح

Fécondation.

Pleine (chamelle). Femelle laitière. لِقْحَة وَلَقْحَة ج لِقَح وَلَقُوح ج لِقَاح

Pleine (chamelle). Dangereuse (guerre). لَاقِح ج لَوَاقِح

Qui fecondent les arbres, les nuages (vents). لَوَاقِح وَمَلَاقِح

Fécondée, pleine (femelle). مُلْقَحَة ج مَلَاقِح

Experimenté. ✧ Étendu par terre. مُلَقَّح

Frapper, pousser qqn. du poing. ✱ لَقَزَ o لَقْزًا ٥

Blâmer qqn., injurier qqn. ✱ لَقَسَ i o لَقْسًا ٥

Avoir un mauvais penchant pour... لَقِسَ a لَقَسًا إِلَى

Être mal affecté de .. — مِن

Retarder qqn. ✧ لَقَّسَ ٥

Donner à qqn. un surnom injurieux. لَاقَسَ مُلَاقَسَةً وَلِقَاسًا ٥

Être retardé; être attardé. ✧ تَلَقَّسَ

S'injurier. تَلَاقَسَ

Gale. لَقَس وَلَاقِس

Insulteur. Semeur de discorde. لَقِس

Attardé, qui vient tard, tardif. ⊙ لَقِيس

Parler, s'entretenir avec qqn. ✧ لَقَشَ — لَاقَشَ ٥

Parole, discours. ✧ لَقْش

Bois de pin servant de combustile. ✧ لِقْش

Être étroit. S'affecter péniblement. ✱ لَقِصَ a لَقَصًا

Prendre, saisir qqch. اِلْتَقَصَ ه

Ramasser ce qui est par terre. Glaner. ✱ لَقَطَ o لَقْطًا ه

✧ Attrapper, atteindre qqn. en courant; attrapper (un oiseau) — و✧ لَقَّطَ ٥

Ramasser çà et là. تَلَقَّطَ و اِلْتَقَطَ ه

Rencontrer, trouver par hasard. اِلْتَقَطَ ه

Tout ce qu'on ramasse par terre; glane. Parcelle d'or dans une mine. لَقَط

لُقَطة ولُقْطة Objet trouvé par terre ; trouvaille.

لُقَاطة Ce qu'on ramasse à terre. Objet de vil prix, rebut.

لِقَاط ولَقَاط Épis échappés aux moissonneurs. Glane.

لِقَاط Glanage.

يَتَعَيَّش بِاللِّقَاط عن أَلْقَاط Il vit d'épis recueillis en glanant.

لَاقِط م لَاقِطة Glaneur. Qui rapièce. Esclave affranchi.

لَاقِطة الحَصَى Gésier.

لَقِيط ج لُقَطاء Ramassé par terre. Trouvé (enfant).

لَقِيطة ج لَقَائِط *Fém. du précéd.* Vil, vile.

أَلْقَاط Gens de basse condition.

مِلْقَط ج مَلَاقِط Tenailles. Pincettes.

مِلْقَاط Pince à épiler. Roseau à écrire. Araignée.

مَلْقُوط ج مَلَاقِيط Ramassé par terre. Glané. Enfant trouvé. ✧ Saisi, pincé (voleur). ✧ Captif.

☆ لَقَم a لَقْمًا ه وة Jeter, lancer qqch. Becqueter, picorer (mouche). Piquer qqn. (serpent). Vaincre qqn. dans la dispute.

— لَقَمَانًا Passer vite.

لَاقَم ة Disputer avec qqn.

تَلَقَّم Déblatérer.

اِلْقَمَّ Changer (couleur).

لُقَّاء Mouches.

لُقَعَة . ولُقَّاعة ج لُقَّاعات Hâbleur, bavard.

تِلِقَّاء وتِلِقَّاعة *Même sens.*

☆ لَقِف a لَقْفًا . وتَلَقَّف والْتَقَف ه Saisir, enlever promptement qqch.

لَقَّف وتَلَقَّف ه Avaler promptement (un mets).

لَقْف ج أَلْقَاف Paroi d'un bassin, etc.

لَقْف ولَقِف ولَقِيف Leste, agile, adroit.

لَقِف ولَقِيف Éboulé (bassin).

☆ لَقْلَق Faire claquer son bec (cigogne). Agiter les mâchoires et la langue (serpent).

— ه Agiter qqch.

تَلَقْلَق Être remué, agité.

لَقْلَق ج لَقَالِق Cigogne (oiseau).

لَقْلَاق *Même sens.*

لَقْلَقة Claquement (de la cicogne). Son qui lui ressemble.

حُرُوف اَلْقَلْقَلة *Les lettres* ب, ج, د, ط et ق.

مُلَقْلَق Perçant et mobile (regard).

☆ لَقَم o لَقْمًا ه Fermer, intercepter (un chemin).

لَقِم a لَقْمًا . وتَلَقَّم والْتَقَم ه Avaler, manger (la nourriture).

لَقَّم ه ✧ Morceler (le pain).

لَقَّم وأَلْقَم ة ه Faire avaler qqch. à qqn. Abecquer (un oiseau).

لَقَّم ه ✧ Mettre (le café) dans l'eau bouillante.

تَلَقَّم ✧ Être morcelé (pain).

لَقَم ولَقْم Milieu de la route.

لُقْمة ج لُقَم Morceau de pain. Bouchée, becquée.

أُلْقُمة ولَقِيم *Même sens.*

لُقْمان Nom d'un fabuliste ancien.

تِلْقَام وتِلْقَامة Qui avale de grandes bouchées; glouton.

☆ لَقُن o لَقَانة Avoir l'intelligence très-vive.

لَقِن a لَقْنًا ولَقَنَة ولَقَانة ولَقَانِية . وتَلَقَّن ه Saisir et comprendre qqch.

لَقَّن ة ه Faire comprendre qqch. à qqn. ✧ Suggérer inspirer. ✧ Dicter qqch. à qqn.

أَلْقَن ه Apprendre avec facilité.

تَلَقَّن ه Recevoir (les conseils de qqn.).

Soutien, appui. لَقِن
Intelligence vive, prompte à saisir. لَقَانَة ولَقَانِيَة
Mastic, composition de resine et de brique pilée. ✧ لَاقُونَة
✧ Insinuation; suggestion. تَلْقِين
✧ Dictee.
Doué d'un esprit subtil, d'une intelligence vive. لَقِن
Avoir la bouche de travers, paralysée. ✱ لَقِيَ لَقْوًا
Paralysie, distortion de la bouche. لَقْوَة
Qui a la bouche de travers. مَلْقُوّ
✱ لَقِيَ a لِقَايَة ولِقَاء ولِقَاءَة ولُقِيًا ولُقْيَانًا ولِقْيَانَة ه وه Rencontrer qqn. ou qqch. Trouver qqch. ou qqn.
✧ Durer. faire un bon usage (habit). —
✧ S'appuyer sur... — على
Procurer qqch. à qqn. لَقَّى ه ه
Recevoir qqch. de... لُقِّيَ ه من
Rencontrer qqn. لَاقَى مُلَاقَاةً ولِقَاءً ه Aller à la rencontre de qqn.
Jeter, lancer qqch. (à terre). Faire arriver qqch. à qqn. أَلْقَى ه إِلَى
Prêter l'oreille à.. — إِلَيْهِ ٱلسَّمْعَ
Oter qqch. de sa place. Jeter qqch. loin de... — ه من
Mettre (une charge) sur le dos (d'une bête). Imputer qqch. à qqn.; lui proposer (une énigme). — ه على
Être jeté, lancé. أُلْقِيَ
Rencontrer qqn. ou qqch.; accueillir qqn. تَلَقَّى وٱلْتَقَى ه وه
Se rencontrer. تَلَاقَى وٱلْتَقَى
Se coucher, être couché sur le dos. ٱسْتَلْقَى عَلَى
Ce qui est jeté; rebut. لَقًى ج أَلْقَاء
Une rencontre. لَقْيَة

Rencontre. لِقَاء ولُقْيَا وتِلْقَاء
Trouvaille. ✧ لَقِيَّة ولِقَايَة
En face, vers..., du côté... تِلْقَاء
En face de lui. تِلْقَاءَهُ
Spontanément, de son propre gré. مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ
Qui se présente en face. لَقِيّ م لَقِيَّة
Ils sont en face l'un de l'autre. هُمَا لَقِيَّان
Énigme. *Au pl.* Accidents, malheurs. أُلْقِيَّة ج أَلَاقِيّ
Appuyé sur... مُلْقًى عَلَى
Lieu de rencontre, de rendez-vous. Embranchement. Confluent de deux eaux. مَلْقًى ومُلْتَقًى
Rencontre mutuelle. تَلَاقٍ
Rencontre, entrevue de deux personnes. مُلَاقَاة
Le jour du jugement. يَوْمُ ٱلتَّلَاقِي
Éprouvé par des malheurs. Jeté, lancé, etc. مُلَقًّى
Frapper du poing qqn. à la nuque. ✱ لَكَّ o لَكًّا ه
Être comprimé, serré. Être compacte, pressée (foule). ٱلْتَكَّ
Faire des fautes (en parlant). Se mettre en retard dans (une affaire). — في
Sorte de plante, dont on tire le vernis appelé *gomme laque.* لَكّ
Certain poids d'or en usage dans l'Inde. En Arith. cent milliards. لَكّ ج أَلْكَاك ولُكُوك
Suc de la plante susdite : *gomme laque.* لُكّ
Coup de poing. لَكَّة ج لَكَّات
Cuirs vernis de gomme laque. أَلَكّ
Compacte (armée). Poix liquide. لَكِيك ج لِكَاك
Qui a les chairs compactes. — ومُلَكَّك

Renver- ✡ أَكَأَ a لَكْأً ٥ وبِهِ ٱلأَرْضَ ser, terrasser qqn.

Frapper qqn. du (fouet). — ٥ بِ

S'arrêter dans (un ✡ لَكِئَ a لَكَأً بِ lieu). S'attacher à qqn.

S'excuser auprès de qqn. — تَلَكَّأَ عَلَى

Cesser de faire qqch. — عَنْ

Avoir la bouche ✡ لَكِثَ a لَكَثًا couverte de pustules (chameau).

Pustules à la bouche لَكَث ولُكَاث du chameau.

Platriers. لُكَّاث

Frapper qqn. ✡ لَكِحَ a لَكْحًا ٥ avec le poing.

Frapper qqn. de ✡ لَكَدَ o لَكْدًا ٥ la main, le repousser.

Adhérer à (or- لَكِدَ a لَكَدًا عَلَى dures).

Se coller, s'agglutiner. تَلَكَّدَ

Avare : d'un caractère difficile. لَكِد

Maillet. مِلْكَد

Qui arrange ses chaines مُلَاكِد afin d'être moins gêné (captif).

Repousser qqn. ✡ لَكَزَ o لَكْزًا ٥ d'un coup de poing.

✧ Critiquer qqn. ; se ✧ تَلَكَّزَ عَلَى moquer de qqn.

Avare. لَكِز

Frapper qqn. ✧ لَكَشَ o لَكْشًا ٥ légèrement. Frapper, battre (sa monture).

Frapper qqn. ✡ لَكَضَ o لَكْضًا ٥ du poing.

Manger, boire ✡ لَكِعَ a لَكْعًا Frapper de la tête le sein de sa mère (petit). ✧ Réprimander qqn. en public.

Piquer qqn. (scorpion). — ٥

Être vil, méprisable. لَكِعَ a لَكَعًا

Se coller à... (saletés). — عَلَى

Vil, abject. لُكَع م لَكَاعِ

لُكَعُ ولَكِيع . وأَلْكَع م لَكْعَاء · ج لُكْع *Même sens.*

Faire ses ef- ✧ لَكَفَ o ولَكْف فِي forts (pour faire consentir qqn. à...).

Frapper qqn. avec le ✧ لَكَّكَ poing, à plusieurs reprises.

Frapper qqn. d'un ✡ لَكَمَ o لَكْمًا coup de poing.

Se battre à coups de poing لَاكَمَ ٥ avec qqn.

Très-dur (sabot لِكَام ومِلْكَم ومُلَكَّم d'une bête).

Pugilat. مُلَاكَمَة

✡ لٰكِنْ ولٰكِنَّ (عِوَض لَاكِنْ ولَاكِنَّ)

Mais, mais au contraire ; cependant.

✡ لَكِنَ a لَكَنًا ولُكْنَا ولُكُونَة ولُكْنَة S'exprimer avec difficulté.

Cuvette en cuivre. ⊙ لَكَن ج أَلْكَان

Qui s'exprime أَلْكَن م لَكْنَاء · ج لُكْن difficilement, bègue.

S'attacher à... ✡ لَكِيَ a لَكًى بِ

Adonné à qqch. لَكِيّ

Afin que..., pour que... لِكَيْ ولِكَيْمَا

Afin que..., ne... ; de peur que... لِكَيْلَا

Particule négative, qui ✡ لَمْ *précède l'aoriste et lui donne la valeur du passé :* Non, ne pas encore.

Il n'a pas mangé. لَمْ يَأْكُلْ

Pourquoi ? A cause de quoi ? لِمْ

Est-ce que ne... ? أَلَمْ وأَفَلَمْ وأَوَلَمْ

1° *Particule négative ayant* لَمَّا *le sens de* لَمْ : pas encore.

Il n'ont pas encore لَمَّا يَذُوقُوا ٱلعَذَابَ goûté la douleur.

2° *Conjonction précédent le prétérit :* Lorsque, après que. Puisque.

Emporter, enlever qqch. — وتَلَمَّا وَإِلْتَمَّا بِ
Être changée (couleur du visage). الْتُمِيَ
Goûter qqch. ☆ لَمَجَ o لَمْجًا ه
Faire goûter qqch. à qqn. لَمَّجَ ة بِ
Prendre un peu de nourriture. تَلَمَّجَ
Un peu de nourriture prise avant un repas. لَمَاجٌ . ولُمْجَةٌ ج لُمَجٌ
Je n'ai rien goûté. مَا ذُقْتُ لَمَاجًا
Vilain, hideux. لَمْجٌ ولَمِجٌ ولَمِيجٌ
Côtés de la bouche. مَلَامِجُ
☆ لَمَحَ a لَمْحًا ة وإِلَى . وأَلْمَحَ إِلَى
Regarder qqn. ou qqch. à la dérobée. ة وه
Briller (astre). لَمَحَ a لَمْحًا ولَمَحَانًا وتَلْمَاحًا
Faire allusion à .. لَمَّحَ إِلَى
Faire briller qqch. أَلْمَحَ ه
Il a perdu la vue. الْتُمِحَ بَصَرُهُ
Nom d'action. Évidence. لَمْحٌ
Je te montrerai clairement la chose. لَأُرِيَنَّكَ لَمْحًا بَاصِرًا
Coup-d'œil, regard jeté à la dérobée. Trait de ressemblance. لَمْحَةٌ
Brillant (astre). لَامِحٌ ولَمُوحٌ ولَمَّاحٌ
Faucons habiles. لُمَّاحٌ
Allusion. تَلْمِيحٌ
Traits de ressemblance. مَلَامِحُ
Il a des traits de ressemblance avec son père. فِيهِ لَمْحَةٌ أَو مَلَامِحُ مِنْ أَبِيهِ
S'humilier devant qqn. ☆ لَمَدَ o لَمْدًا ة
Indiquer, désigner qqn. par un signe des yeux. Diffamer, frapper, repousser qqn. ☆ لَمَزَ o i لَمْزًا ة
Médisant, diffamateur. لَمَّازٌ ولُمَزَةٌ
Toucher. palper qqch. avec la main. ☆ لَمَسَ o i لَمْسًا ولَامَسَ ه

Lorsqu'il est venu, je l'ai honoré. لَمَّا جَاءَ أَكْرَمْتُهُ
Rassembler, réunir (des objets dispersés). ☆ لَمَّ o لَمًّا ه
Que Dieu arrange ses affaires. — لَمَّ اللّٰهُ شَعَثَهُ
Faire halte chez qqn. — وأَلَمَّ وإِلْتَمَّ بِ
Commettre des fautes légères. Être près de la maturité (palmier). Être près de la majorité (garçon). Être sur le point d'arriver. أَلَمَّ
Visiter qqn. ✧ Se rassembler (troupe d'hommes). الْتَمَّ ة
Infortune. ✧ Une collecte, une quête. ✧ Rassemblement. لَمَّةٌ
Compagnon de route. Troupe. لُمَّةٌ
Mèche de cheveux qui descend en bas de l'oreille. لِمَّةٌ ج لِمَمٌ ولِمَامٌ
Mauvais œil. Ce qu'on redoute. لَامَّةٌ
Folie, démence, Fautes légères. لَمَمٌ
Rarement, de temps en temps. لِمَامًا
Maison où l'on se rassemble. دَارُ لَمْلَمَةٍ
Connaissance, expérience. إِلْمَامٌ
Qui recueille. ✧ Quêteur. لَمَّامٌ
Grave, importante (affaire). Qui réunit sa famille, sa tribu. مِلَمٌّ
Visiteur. Qui atteint la maturité. مُلِمٌّ
Accident, malheur, coup du sort. مُلِمَّةٌ ج مُلِمَّاتٌ
Ramassé. Qui a un grain de folie. مَلْمُومٌ
Mettre la main sur qqch. ☆ لَمَا a لَمْوًا ه وعَلَى . وأَلْمَا عَلَى
Renfermer, comprendre qqch. أَلْمَا عَلَى

Chercher ou demander qqch. لَمَس ه

Demander qqch. avec instance. تَلَمَّس ه

Supplier, demander avec instance qqch. à qqn. اِلْتَمَس ه مِن

Attouchement, contact. Toucher. لَمْس

D'origine équivoque ou basse. لَمُوس ج لُمُس

Chemin, route. لَمُوسَة

Il le toucha à l'endroit malade. كَوَاهُ لَمَاسِ

Demande, prière, supplication. اِلْتِمَاس

Nom d'action. Espèce d'achat. مُلَامَسَة

Endroit que l'on touche avec la main. مَلْمَس

Touché, palpé. Égalisé, poli (bât). مَلْمُوس

☆ لَمَص o لَمْصًا Manger le mets dit لَمْص.

— ه Prendre qqch. du bout du doigt et le lécher.

*Sorte d'*amidon. لَمْص

☆ لَمَط o لَمْطًا Être troublé, agité.

اِلْتَمَط ب Emporter, ravir qqch

☆ لَمَظ o لَمْظًا . وتَلَمَّظ Recueillir avec la langue les parcelles de nourriture. Deguster.

لَمَظ ولَمَّظ ه مِن Payer à qqn. une partie de son dû.

أَلْمَظ على Irriter qqn.

اِلْتَمَظ ب Produire un son avec (les lèvres). Enlever, soustraire qqch.

اِلْمَظّ Avoir une tache blanche à la lèvre inférieure (cheval).

لَمَظ ولُمْظَة Tache blanche à la lèvre inférieure du cheval.

Morceau que l'on goûte. لَمَاظ

Il n'a rien qu'il puisse goûter. مَا لَهُ لَمَاظٌ

Parcelles de mets dans la bouche لُمَاظَة

Qui a la tache blanche susdite. أَلْمَظ

Pourtour des lèvres. مَلَامِظ

☆ لَمَع a لَمْعًا ولَمَعَانًا . و اِلْتَمَع Briller, luire, etinceler (éclair); avoir de l'éclat (couleur).

—وأَلْمَع ب Faire un signe de (la main). Agiter (ses ailes: oiseau). Saisir, enlever (un objet).

أَلْمَع Avoir des plantes qui se dessèchent (sol).

تَلَمَّع و اِلْتَمَع ه Enlever, ravir qqch.

اِلْتُمِع Changer (couleur).

لُمْعَة ج لُمَع ولِمَاع Partie d'une plante qui se dessèche et blanchit. Foule (de gens). Eclat du teint.

لَمْع ولَمَعَان Éclat, splendeur, clarté.

تَلْمِيع ج تَلَامِيع Bigarrure de la peau d'un cheval. Miroitement.

لَامِع ج لُمَّع Qui brille, qui étincelle.

لَامِعَة ج لَوَامِع *Fém. du préc.* Clarté, lumière tremblante.

— ولَمَّاعَة Le haut du crâne de l'enfant.

لَمَّاعَة Désert où se produit le mirage. Vautour.

أَلْمَع وأَلْمَعِيّ ويَلْمَعِيّ Doué d'un esprit vif et pénetrant.

أَلْمَعِيَّة ويَلْمَعِيَّة *Nom d'état du précédent.*

يَلْمَع ويَلْمَعِيّ Menteur.

يَلْمَع ج يَلَامِع Mirage. Éclair qui n'est pas suivi de pluie. *Au pl.* Armes étincelantes.

مِلْمَعَا الطَّائِر Les ailes de l'oiseau.

Bigarré, barriolé (cheval). Discours composé d'arabe et de turc. مُلَمَّع

Écrire, effacer qqch. Frapper (l'œil de qqn.). ✡ لَمَق o لَمْقًا ولُمُوقًا ه

Regarder qqch. — إلى

Fixer qqn. du (regard). — ة ب

Bâcler, brocher (un travail). ✧ لَمَّق (عِوَض رَمَّق) ه

Prendre peu de nourriture. تَلَمَّق

Milieu de la route. لَمَق

Un peu de nourriture ou de boisson. لَمَاق

Pétrir (la pâte). ✡ لَمَك o لَمْكًا ه

Il n'a rien goûté. مَا تَلَمَّك بِلَمَاك

Collyre pour les paupières. لَمَك و لُمَاك

Qui a les paupières enduites de collyre. لَمِيك

Ramasser réunir (des pierres, etc.). ✡ لَمْلَم

Être ramassé, réuni. تَلَمْلَم

Nombreuse et serrée (armée). لَمْلَم

Foule. لُمْلُوم

Manger qqch. entièrement. ✡ لَمَا o لَمْوًا ه

Troupe de trois à dix. Convenance d'âge, de condition, etc. لُمَة

Avoir les lèvres d'un rouge foncé. ✡ لَمِيَ i لَمْيًا ولَمِيَ a لَمًى

Dérober qqch. أَلْمَى ب

Être changée (couleur). الْتَمَى

Couleur rouge foncée des lèvres. لَمًى و لُمًى

Qui a les lèvres de couleur rouge foncé. Épaisse (ombre). Touffu (arbre). أَلْمَى م لَمْيَاء ج لُمْي

Non, *particule négative, qui se met devant l'aoriste et indique le futur.* ✡ لَنْ

Tu ne me verras pas. لَنْ تَرَانِي

✡ لَهِب a لَهَبًا ولَهْبًا ولَهِيبًا ولُهَابًا

Brûler, flamber (feu). ولَهَبَانًا

Être brûlé de soif. لَهِب a لَهَبًا ولَهَبَانًا

Allumer (le feu), le faire flamber. لَهَّب وأَلْهَب ه

Être ardent à la course et soulever la poussière (cheval). أَلْهَب

S'allumer, flamber (feu). تَلَهَّب و الْتَهَب

Être brûlé par la faim. — جُوعًا

S'enflammer (de colère). Être rouge et enflammé (membre malade). الْتَهَب

Défilé entre deux rochers. لِهْب ج أَلْهَاب ولُهُوب ولِهَاب

Flamme, ardeur du feu. لَهَب ولَهِيب

Soif ardente. لُهْبَة ولَهَبَان

Chaleur ardente. لَهَبَان

Ardeur du cheval à la course. أُلْهُوب

Inflammation. الْتِهَاب ج الْتِهَابَات

Brûlé de soif. لَهْبَان م لَهْبَى ج لِهَاب

Couleur de feu (étoffe). مُلَهَّب

Tirer la langue, haleter (chien, bête fatiguée); être essoufflé. ✡ لَهَث a لَهْثًا ولُهَاثًا و الْتَهَث

Avoir soif. لَهِث a لَهَثًا ولَهَثَانًا ولُهَاثًا

Fatigue; soif. لُهْثَة

Ardeur de la soif. لُهَاث

Altéré de soif. لَهْثَان م لَهْثَى

Aimer passionnément qqch. et y être adonné. ✡ لَهِج a لَهَجًا وأَلْهَج ب

Donner un peu de nourriture à qqn. avant le repas. لَهَّج ة

Langue. ✧ Ton, accent, langage. لَهْجَة

Épris de..., amoureux de... لَهِج ولَاهِج ب

Mets pris avant un repas. لُهْجَة

Chemin large et battu. ✡ لَهْجَم

✡ لَهَدَ a لَهْدًا ٥ Surcharger, éreinter (une bête).

— ولَهَّدَ ٥ Repousser qqn. en le frappant.

أَلْهَدَ ٥ Maltraiter qqn.

— ب على Aider (un adversaire) contre...

لَهِيد Surchargé, éreinté.

لَهِيدَة *Sorte de* bouillie.

✡ لَهْذَمَ وتَلَهْذَمَ ه Couper qqch.

لَهْذَم ج لَهَاذِم Tranchant.

✡ لَهَزَ a لَهْزًا Grisonner.

— ولَهَّزَ ٥ Frapper qqn. à la poitrine.

لَاهِز Colline escarpée.

دَائِرَة اللَّاهِز Rosace de crins sur la ganache du cheval.

لَهْزَة *Même sens que* لِهْزِمَة.

مُلَهْوَز Grisonnant.

✡ لَهْزَمَ ه Apparaître sur (les joues : cheveux blancs).

لِهْزِمَة ج لَهَازِم Os saillant de la joue sous l'oreille.

✡ لَهَسَ a لَهْسًا ه Lécher qqch.

— ولَاهَسَ عَلَى Se jeter sur (les mets).

لُهْسَة ولُهَاس ولُهَاسَة Ce qu'on enlève en léchant, peu de chose.

لَاهِس ج لَوَاهِس Agile.

✡ لَهَطَ a لَهْطًا ه ✧ Avaler qqch. précipitamment.

— ٥ Frapper qqn. du plat de la main.

— ب Frapper qqn. d'une (flèche).

✡ لَهِمَ a لَهَمًا Être accommodant. Parler du coin de la bouche.

✡ لَهِفَ a لَهَفًا وتَلَهَّفَ عَلَى Gémir, être affligé à cause (d'une chose) qui fait défaut.

لَهَّفَ ٥ Plaindre qqn., lui dire يَا لَهْفَا.

أَلْهَفَ إِلَى Être avide de...

اِلْتَهَفَ S'attrister, être navré. S'allumer (feu).

لَهَف Regret, tristesse, affliction.

يَا لَهْفِي عَلَيْكَ Que tu es malheureux !

يَا لَهْفَ فُلَانٍ Qu'un tel est malheureux !

يَا لَهْفَا ويَا لَهْفَاهُ Que je suis malheureux !

لَاهِف . ولَهِيف ج لِهَاف . ومَلْهُوف Triste, affligé. Troublé.

لَهْفَان م لَهْفَى ج لَهْفَى ولَهَافَى *Même sens.*

لَاهِف ولَهِيف القَلْب Au cœur navré.

لَاهِفَة ج لَاهِفَات ولَوَاهِف *Fém. du préc.*

✡ لَهِقَ ولَهُقَ a لَهَقًا ولَهَقًا . وتَلَهَّقَ Être très-blanc.

لَهَق ولَهِق ولَهَاق Taureau blanc.

لَهَقَة ولَهِقَة Vache blanche.

لَهَق ولَهِق م لَهَقَة ولَهِقَة ج لِهَاق Très-blanc.

مُلَهَّق Blanchi, teint en blanc.

✡ لَهْلَهَ D'un tissu leger (étoffe). Très-faible (discours, vers).

لُهْلُهَة ج لَهَالِه Désert où se produit le mirage.

✡ لَهِمَ a لَهْمًا ولَهَمًا وتَلَهَّمَ و اِلْتَهَمَ ه Avaler rapidement qqch., bâfrer.

أَلْهَمَ ٥ Apprendre, inspirer à qqn. qqch. (Dieu).

اِسْتَلْهَمَ Demander d'être inspiré.

لِهْم ج لُهُوم Âgé.

لَهِم ولُهَم ولَهُوم ولَهِيم ومِلْهَم Glouton, vorace.

إِلْهَام ج إِلْهَامَات Inspiration divine. Instinct particulier donné à chaque animal.

لُهَام Grande armée.

أَللُّهَيْم وأُمُّ اللُّهَيْم Malheur, calamité. Trépas.

مُلْهِم Qui inspire.

مُلْهَم Inspiré.

☆ لهن — لَهَّن ة ول Faire à qqn. un cadeau de voyage. Donner à qqn. le mets dit لُهْنَة.
لُهْنَة ج لُهَن Cadeau de voyage. Mets pris avant un repas.
☆ لَهَا o لَهْوًا ب Se divertir, s'amuser de qqch.; jouir de qqch., y être attaché.
— لُهِيًّا ولِهْيَانًا عن Cesser de se préoccuper de...
لَهِي a لَهًا ب S'attacher à qqch., l'aimer.
— وتَلَهَّى و التَهَى عن Se distraire de qqch, cesser de s'en occuper.
لَهَّى ة عن Distraire qqn. de.
— ة ب Amuser qqn. par qqch.
لَاهَى ة وه S'approcher de... Se disputer avec qqn.
— ألفِطَامَ Être sur le point d'être sevré (enfant).
أَلْهَى ة عن Distraire, occuper qqn. (jeu, etc.), le distraire de...
تَلَاهَى و التَهَى ب Jouer, s'amuser, se divertir à qqch.
لَهْو Jeu, passe-temps, divertissement.
لُهَاء Quantité, évaluation.
— مِئَة Environ cent.
لَهَاة ج لَهَوَات ولَهَيَات ولُهِيّ ولَهًا ولِهَاء Luette.
لَهْوَة ولُهْوَة ج لُهًى Grains jetés dans le trou de la meule.
— ولُهْيَة Don, cadeau.
مِعْطَاء اللُّهَى Très-généreux.
تَلْهِيَة Action de distraire.
— وأُلْهُوَّة وأُلْهِيَّة Ce qui distrait et amuse.
لَاهٍ ج لَاهُون Ceux qui pèchent par inadvertance, enfants.
مِلْهًى ج مَلَاهٍ Joujou, hochet; tout ce qui sert à distraire ou à égayer.
مَلَاهٍ Instruments de jeu, de musique.
مَلْهًى ج مَلَاهٍ Lieu de divertissement.
مُلْهٍ Amusant, plaisant, badin (homme) Distrayant.
☆ لَهْوَج وتَلَهْوَج Faire qqch. avec précipitation, imparfaitement.
تَلَهْوُج Précipitation.
☆ لَوْ Si. *Particule indiquant une supposition.*
لو جَاءَنِي لَأَكْرَمْتُهُ S'il était venu, je l'aurais honoré.
يَوَدُّ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ Il voudrait qu'on lui accordât mille ans de vie.
لَوْ أَنَّ *Même sens que* لَوْ.
لَوْلَا ولَوْ لَمْ ولَوْ مَا Si ce n'était.
لَوْلَا الرَّبُّ لَهَلَكْنَا Si ce n'était le Seigneur, nous aurions péri.
وَلَوْ Quoique; bien que.
تَصَدَّقُوا وَلَوْ بِقَلِيلٍ Faites l'aumône quoique avec peu.
☆ لَابَ o لَوْبًا ولَوَابًا ولَوَبَانًا Avoir soif Rôder altéré autour de l'eau.
لَوَّب ة وه Enduire d'onguent.
أَلَابَ Avoir des bestiaux altérés.
لَائِب ج لُؤُوب ولُوب Altéré (bétail).
لُوبَــة Gens tenus à l'écart.
— ولَابَة ج لَابَات ولَاب Sol rocailleux.
لَاب Lybiens.
لَابَة ولُوبَة Lybie.
لَابِيّ ولُوبِيّ Relatif à la Lybie.
لُوبِيَاء ولُوبِيَا ولُوبَاء Haricot.
مَلَاب *Sorte d'*onguent.
☆ لَاتَ حِينَ. Ce n'est pas le temps de.
لَاتَ *Voyez dans* لت.
☆ لَاثَ o لَوْثًا Donner une réponse évasive.
— ه Cacher (un secret).
— ة عن Empêcher qqn. de...
☆ لَاثَ o لَوْثًا ه Rouler, enrouler (le turban).

Macérer qqch., le tremper dans un liquide. — ه
S'attacher à..., se réfugier vers... — ب
Salir (ses habits) de (boue). لَاثَ ولَوَّثَ ه ب
Troubler (l'eau). لَوَّثَ ه
Mêler qqch. avec... أَلَاثَ ه ب
Être sali (d'ordures, de boue). Être souillé, se souiller. تَلَوَّثَ ب
Être embrouillée (affaire). اِلْتَاثَ
Être lent dans (une affaire). — فِي
Enroulement. Force, vigueur. Blessures. لَوْث
Faiblesse, langueur. لُوث ولُوثَة
Mêlé, entortillé, entrelacé. لَيِّث م لَيِّثَة
Entrelacée (plante). لَاثٍ ولَائِث
Mou; lent. أَلْوَث م لَوْثَاء ج لُوث
مَلَاث ومِلْوَث ج مَلَاوِث ومَلَاوِثَة
Centre d'action, d'influence; celui autour du quel on se groupe. ومَلَاوِيث
Lent dans ses actions. مُلَيِّث
✱ Tourner, retourner qqch. dans la bouche. لَاجَ o لَوْجًا ه
Il nous a menés par un chemin tortueux. لَوَّجَ بِنَا الطَّرِيق
Besoin, nécessité. *Voyez* حَوْجَا. لَوْجَاء
✱ Apparaître (étoile). Briller (éclair). لَاحَ o لَوْحًا وأَلَاحَ
Regarder qqn. ou qqch. لَاحَ إِلَى ه
Hâler qqn. (voyage, soif). — ولَوَّحَ ه
لَاحَ o لَوْحًا ولُوحًا ولُوَاحًا ولُؤُوحًا ولَوَحَانًا
Avoir soif.
Faire briller qqch. en l'agitant. لَوَّحَ وأَلَاحَ ب
Blanchir la tête de qqn. (vieillesse). — ه
✧ Commencer à mûrir (raisin). —

Faire périr qqn. أَلَاحَ ه
Craindre qqn.; se tenir en garde contre... — مِن
Être altéré de soif. اِلْتَاحَ
Examiner qqch. اِسْتَلَاحَ فِي
Table, planche, ais, plaque, tablette à inscriptions. Os plat du corps. لَوْح ج أَلْوَاح وأَلَاوِيح
Armes brillantes. أَلْوَاح السِّلَاح
Ais, atmosphère. Soif. لُوح
✧ Note diplomatique. لَائِحَة ج لَوَائِح
Très blanc. Aurore. لِيَاح ولَيَاح
Action de faire briller. Métonymie. *Au pl.* Additions, notes, observations. تَلْوِيح ج تَلْوِيحَات
✧ Fruits qui commencent à mûrir. تَلَاوِيح
Prompt à avoir soif. مِلْوَح ومِلْوَاح ومِلْيَاح
Hâlé par la soif, etc. مُلْتَاح
✱ Être rebelle, injuste. لَوِدَ a لَوَدًا
Rebelle, injuste. أَلْوَد
✱ لَاذَ o لَوْذًا و لِوَاذًا ولَوَاذًا ولِيَاذًا
ولَاوَذَ مُلَاوَذَةً وأَلَاذَ ب Chercher un refuge, un abri qq. part. Se mettre sous la protection de qqn.
Le chemin fait le tour de la maison. لَاذَ وأَلَاذَ الطَّرِيق بِالدَّار
Échapper à... لَاوَذَ مُلَاوَذَةً ولِوَاذًا عَنْ
Détour d'une vallée; côté d'une montagne. لَوْذ ج أَلْوَاذ
Refuge, abri, asile. Citadelle. مَلَاذ ومَلْوَذَة ج مَلَاوِذ
✱ لَازَ o ومَلَاز . *Pour* لَاذَ o et مُلَاذ
Farcir d'amandes (un mets). لَوَّزَ ه
Amande. لَوْز
Une amande. Un amandier. ✧ Amygdale, glande. لَوْزَة ج لَوْزَات
Pauvre, indigent. عَوْز لَوْز
En forme d'amande. لَوْزِيّ

✡ لَاءَ o لَوْعًا وَ✧ لَوَّعَ ة Affecter profondément qqn. (amour).
لَاءَ ة Hâler qqn. (soleil).
— لَوْعًا وَلُؤُوعًا . وَلَاعَ a لَوْعَةً Être craintif; inquiet; être malade; être méchant.
اِلْتَاعَ Être affecté, affligé (cœur).
لَوْعَة Souffrance morale; serrement de cœur.
لَاعٍ ج لَاعُونَ وَلَاعَة وَأَلْوَاع Peureux, inquiet. Méchant. Malade.
لَاعَة ج لَاعَات *Fém. du préc.* Femme coquette.
✡ لَافَ o لَوْفًا Manger du fourrage sec.
لَوف Mets, fourrage sans goût.
لُوف Serpentaire (plante).
مَلُوف Mouillé, humecté (fourrage).
✡ لَاقَ o لَوْقًا ة Adoucir qqch. Arranger (un encrier).
لَا يَلُوقُ عِنْد Il ne restera pas chez...
✧ لَوَّقَ ة Courber, cambrer qqch.
لَوَّقَ ة Mettre du beurre dans (un mets).
✧ اِنْلَوَقَ و اِلْتَوَقَ ✧ Être courbé, contourné.
مَا ذَاقَ لَوَاقًا Il n'a rien goûté.
لُوقَة وَأَلُوقَة Beurre frais. Dattes mêlées de beurre.
لَوْقَة Une heure, un instant.
لَوَق Stupidité.
أَلْوَق م لَوْقَاء Sot. ✧ Courbe, de travers.
✡ لَاكَ o لَوْكًا ة Manger qqch. de pur. Mâcher. Ronger (le frein: cheval). Déchirer (la reputation de qqn.).
أَلَاكَ ة إِلَى Transmettre un message de qqn. à...
لَوَاك Ce qu'on mâche.

لَوْزِيَّة وَ⊙ لَوْزِينَج Sorte de nougat fait d'amandes.
لَوَّاز Marchand d'amandes.
✡ لَاسَ o لَوْسًا ة Rechercher (les douceurs). Goûter, deguster qqch.
لُوَاسَة Bouchée.
لَوَاس وَلُؤُوس Petit morceau que l'on goûte.
لَائِس وَلَوُوس وَلَوَّاس Qui aime les douceurs; friand.
✧ لَاشَ o لَوْشًا . وَلَوَّشَ Être fatigué à l'excès, harassé.
✧ لَوَّشَ ة Fatiguer à l'excès, harasser qqn.
✡ لَاصَ o لَوْصًا . وَلَاوَصَ Regarder furtivement par les fentes d'une porte.
— عَن S'écarter de...
✧ S'ennuyer. ✧ S'impatienter. —
✧ لَوَّصَ Presser qqn. avec importunité.
لَاوَصَ ة وَإِلَى Regarder avec attention qqch.
أَلَاصَ ة عَلَى Mettre qqn. à même de..., lui faire entreprendre qqch.
أُلِيصَ Être saisi de frayeur.
لَوَص Douleur d'oreille ou de gorge.
لَوْصَة Douleur du dos. ✧ Ennui; impatience.
لَوَاص وَمُلَوَّص Mets fait d'amidon et de miel.
لَائِص ✧ Ennuyé, fatigué.
✡ لَاطَ o لَوْطًا و اِلْتَاطَ بِ S'attacher (au cœur: chose).
— ة بِ Enduire (un bassin) de...
لَاطَ ة بِ Joindre, unir qqch. à...
— o لَاطًا فِي Insister sur...
لُوط Loth (nom d'homme).
لَوْط Attache, sympathie.
أَلْوَط Plus sympathique.

— ه Colorier, enluminer qqch.
تَلَوَّن Être colorié, enluminé. Être de diverses couleurs. Changer de disposition, d'idée.
لَوْن ج أَلْوَان Couleur; coloris. Forme, aspect. Espèce, sorte.
لُونَة ج لُون Datte de qualité inférieure.
تَلْوِين Coloration, enluminure.
تَلَوُّن Changement, variation.
مُلَوَّن Colorié, enluminé.
مُتَلَوِّن Changeant, variable
✡ لَاهَ o لَوْهًا ولَوَهَانًا Briller, s'agiter (mirage)
لَاهَ ه وه Créer le monde, les hommes (Dieu).
✧ بِلَاد ٱللَّاه Pologne.
لَاهُوت Divinité, nature divine. Théologie.
لَاهُوتِيّ Théologien.
✡ لَوَى i لَيًّا ولُوِيًّا ه Tordre (une corde). Courber, plier qqch.
— عَن Se désister de...
— لَيًّا ولِيَّانًا ه او ب Nier (une dette) à qqn.; retarder à qqn. le payement d'une dette.
— لَيًّا ولَيَّانًا عَن Détourner (son visage) de..
— رَأْسَهُ أَو بِرَأْسِهِ Il tourna la tête.
— عَلَى Pencher vers...; avoir de l'inclination, prendre parti pour...
لَوِيَ a لَوًى Être cambrée (flèche). Faire des détours (sable) Se contourner (herbe, plante). Se tordre (estomac). Se rouler en spirales (serpent).
لَوَّى ه Incliner, faire pencher (le cou, la tête).
لَاوَى لِوَاءً ومُلَاوَاةً Se rouler en spirales (serpent).

✡ لَوْلَب ج لَوَالِب Tuyau, conduit. Eau débordant d'un orifice. ✧ Escalier tournant. ✧ Vis, vrille.
لَوْلَبِيّ En forme de vrille. En spirale.
✡ لَامَ o لَوْمًا ومَلَامًا ومَلَامَـةً . ولَوَّمَ وأَلَامَ إِلَامَةً ه عَلَى أَو فِي Blâmer, critiquer, censurer qqn. sur...
لِيمَ بِهِ Il a été coupé, retranché.
لَاوَمَ مُلَاوَمَةً ولِوَامًا ه S'adresser des reproches l'un à l'autre.
أَلَامَ Faire des actions blâmables.
تَلَوَّمَ فِي Être lent dans...
تَلَاوَمَ Se faire mutuellement des reproches.
ٱلْتَامَ و✧ ٱنْلَامَ Être blâmé, repris.
ٱسْتَلَامَ إِلَى S'attirer les reproches de qqn.
لَوْم Blâme, reproche. Terreur.
لَام ج لَامَات Terreur. Personne, individualité. Parenté.
لُوَم Fréquence du blâme.
لُوْمَة ولَامَة Ce qui est blâmable.
لَوْمَى ولَوْمَاء Blâme, reproche.
لُومَة ومَلِيم ومَلُوم Blâmé, reprimandé.
لُومَة وتَلَوُّم Attente, délai, retard.
لَائِم ج لُوَّام ولُوَّم ولُيَّم Qui b'âme. qui réprimande.
لَائِمَة ج لَوَائِم *Fem. du préc.* Blâme, reproche.
لُوَمَة ولَوَّام Censeur, critique sevère.
لَامِيّ م لَامِيَّة Relatif à la lettre ل.
لَامِيَّة ٱلْعَجَم ولَامِيَّة ٱلْعَرَب Deux poémes dont les rimes se terminent par un ل.
مَلَام ومَلَامَة ج مَلَاوِم Blâme, reproche, réprimande.
◉ لُومَان ج لُومَانَات Galères.
✧ لَوْمَن Mettre en galères.
✡ لون — لَوَّن Prendre couleur (datte).

Courbure, sinuosité. الْتِوَاء
Courbé, recourbé. Contourné. مُلْتَوٍ
Empêcher, ه ✡ لَاتَ i لَيْتًا . وأَلَاتَ retenir qqch.
Il ne l'a lésé en rien. مَا أَلَاتَهُ شَيْئًا
Un côté du cou. لِيتٌ مث لِيتَانِ ج أَلْيَاتٌ
Particule signifiant : Plaise à Dieu, plût à Dieu que, *et demandant après elle l'accusatif.* لَيْتَ
Plût à Dieu que la jeunesse revienne! لَيْتَ ٱلشَّبَابَ يَعُودُ
Être courageux comme un lion. ✡ لَاثَ — لَيَّثَ وتَلَيَّثَ
Lutter de courage avec qqn. لَايَثَ ه
Lion. *Sorte d'*araignée. لَيْثٌ ج لُيُوثٌ
Lionne. Robuste (chamelle). لَيْثَةٌ ج لَيْثَاتٌ
Courageux, intrepide. أَلْيَثُ م لَيْثَاء ج لِيثٌ . ومِلْيَثٌ
1º *Verbe négatif.* N'être pas, n'être point. ✡ لَيْسَ
Zeïd n'est pas debout. لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا
Ne suis-je point votre Seigneur ? أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ
2º *Signifie aussi* hormis, excepté.
Hormis toi. لَيْسَكَ وَلَيْسَ إِيَّاكَ
Crépir, plâtrer. S'attacher, se coller à... ✦ لَيَّسَ
✦ Crépi, plâtré. مُلَيَّسٌ
Pencher, incliner. ✡ لَاصَ i لَيْصًا
Déplacer qqch. — وأَلَاصَ ه
Joindre, unir qqch. à... ✡ لَاطَ — لَيَّطَ ه ب
Plâtre, chaux. لِيَاطٌ
Satan, démon. شَيْطَانٌ لَيْطَانٌ
Être ennuyé. Être craintif. ✡ لَاعَ i لَيْعَانًا
Faim devorante. لَيْعَةٌ
Vent violent. رِيحٌ لَيَاعٌ

Arriver au détour des sables. Se faner (plante). أَلْوَى إِلْوَاءً
Pencher d'un côté ou tourner d'un côté (la tête). Faire un signe avec.. Ravir, enlever qqch. — ب
Arborer (un drapeau). — ه
Être tordue (corde, etc.). Se contourner. Faire des détours (sable). تَلَوَّى و ٱلْتَوَى
Se replier sur soi-même (serpent). Former des zigzags (éclair). Se tordre (de douleur, de faim). تَلَوَّى
S'entendre sur (une affaire). تَلَاوَى عَلَى
Être difficile, ardue pour qqn. (affaire). ٱلْتَوَى عَلَى
Renoncer à... — عَنْ
Il ne distingue pas le vrai du faux. لَا يَعْرِفُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱللَّيِّ
Bande de sable, détour des sables. لِوًى ج أَلْوَاء وأَلْوِيَةٌ
Drapeau, étendard. لِوَاء ج أَلْوِيَةٌ وأَلْوِيَاتٌ
Général de brigade. أَمِيرُ لِوَاءٍ
Ils envoyèrent demander du secours. بَعَثُوا بِٱلِّيوَاءِ وَٱلْإِلْوَاءِ
Vanités, futilités. لَوًى
Reste d'un repas que l'on réserve. لَوِيَّةٌ ج لَوَايَا
Aloès. *Voyez* أَلُوَّة. لُوَّةٌ ولِيَّةٌ
Fanée (herbe). لَوِيٌّ
Mat d'un drapeau. لِوَايَةٌ
Lévite, appartenant à la tribu de Lévi. لَاوِيٌّ ج لَاوِيُّونَ
Fer à marquer une bête. لَاوِيَاء
Recourbé, courbe. Solitaire. Disputeur. أَلْوَى ج لِيٌّ
Fém. du préc. Terre éloignée de l'eau. لَيَّاء

✲ ليف — لَيَّفَ Être bien garni de fibres (palmier).

لِيف Fibres, filaments deliés des arbres.

لِيفِيّ Fibreux, filamenteux.

✲ لَاقَ i لَيْقًا و✧ لِيَاقَةً بـ Être convenable, convenir à...

هٰذَا ٱلْأَمْرُ لَا يَلِيقُ بِنَا Cette affaire ne nous convient pas.

— لَيْقًا بـ Aller bien à qqn. (habit). Adhérer à ..

— وأَلَاقَ ه Garnir (un encrier) de coton.

أَلَاقَهُ بِنَفْسِهِ Il l'attacha à sa personne.

مَا يُلِيقُ دِرْهَمًا Il n'économise rien.

ٱلْتَاقَ لـ Être attaché, dévoué à qqn.

— بـ Agir sincèrement avec qqn.

لِيق Parties séparées de nuages.

لِيقَة جـ لِيَق Flocon de coton ou de soie que l'on met dans un encrier.

✧ لِيَاقَة Convenance, bienséance. Élégance.

لَائِق Convenable, bienséant.

أَلْيَق Plus convenable, qui sied mieux.

مَلِيق Garni de coton ou de soie écrue (encrier).

✲ ليل — لَايَلَ ه Prendre qqn. à gages pour une nuit.

لَيْل Nuit.

لَيْلَة جـ لَيْلَات ولَيَالٍ وأَلَايِل Une nuit.

لَيْل لَائِل وأَلْيَل ومُلَيَّل ولَيْلَة لَيْلَاء Nuit longue et très-obscure.

لَيْلًا De nuit.

لَيْلِيّ Nocturne, de nuit.

لِئَلَّا (عوض لِأَنْ لَا) Afin que..., ne...

✲ لام — ◎ لَيْمُون Limon, citron.

لَيْمُونَة جـ لَيْمُونَات Un limon, un citron.

لِيم Paix, concorde. Ressemblance (de qqn.).

✲ لَانَ i لِينًا ولَيَانًا و لِيَنَةً Être tendre, molle (chose). Être doux de caractère.

لَيَّنَ وأَلَانَ إِلَانَةً وأَلْيَنَ إِلْيَانًا ه Adoucir, amollir, assouplir qqch.

لَايَنَ ه وتَلَيَّنَ لـ Être, se montrer doux, facile envers qqn.

لَايَنَ ه Adoucir, polir (un glaive).

تَلَيَّنَ S'adoucir, s'amollir.

ٱسْتَلَانَ Trouver doux, croire tendre, mou, souple.

لِين ولِيَنَة ولِيَان و✧ لُيُونَة Mollesse, douceur; souplesse. État de ce qui est doux, tendre.

حُرُوف ٱللِّين *Les lettres* و, ي et ا

لَيَان ٱلْعَيْش Aisance de la vie.

✧ لِيوَان Salle aérée par un arc.

لَيِّن جـ لَيِّنُون وأَلْيِنَاء. ولَيْن جـ لَيْنُون Doux, tendre: souple, facile; maniable.

مُلَيِّن Adoucissant, émollient (remède).

مُلَيَّن Adouci, amolli, assoupli.

✲ لَاهَ i لَيْهًا Être couvert, caché. Être haut, élevé.



مر

1° *Pronom interrogatif :* quoi? ما quelle chose?
Qu'a-t-il fait? ما فعل
Quelle chose mérite-t-il? ما جزاؤه
ما *dans ce sens perd son* ا *après une préposition. Exemples:* بِمَ, لِمَ, عَمَّ, حَتَّى مَ, إِلَى مَ *pour* بِمَا, لِمَا, حَتَّى مَا, إِلَى مَا.
2° *Pronom relatif:* ce que.
J'ai su ce que Zeïd a fait. علمتُ ما صنع زيدٌ
S'emploie parfois dans le sens de شيء chose.
La plus belle chose qui soit. أحسن ما يكون
Ils sont peu de chose ou en bien petit nombre. قليل ما هم
3° *Se met quelque fois après les substantifs avec la signification de* quelconque, un certain.
Il est venu pour une certaine affaire. جاء لأمرٍ ما
4° *Adverbe de temps :* tant que.
Tant que je vivrai. ما دمتُ حيًّا
Se met après plusieurs adverbes en leur donnant une signification conjonctive.
Pendant que. بينما
En quelque temps que... حينما
De quelque manière que. كيفما
Partout où... أينما
5° ما *est explétif dans* أنّما, إنّما, *et* لكنّما *et dans* عمّا, ربّما, كأنّما, كيما, إمّا (عوض إن ما) متى ما, إذا ما, أيّ ما, etc.
6° *Particule d'admiration :* Combien! Oh! que...
Oh! qu'il est doux! ما أعذبه وما أحلاه combien il est doux! qu'il est suave!
7° *Particule négative :* ne... pas, ne... point.
Je ne sais pas. ما أدري
Même sens que ما *interrogatif.* ماذا
Que fais-tu? ماذا تفعل
Pourquoi es-tu venu? لماذا جئتَ
Nature (d'une chose), son etat. ✧ Appointements. ماهيّة
Entre, parmi. ما بين
Voyez dans موه. ماء ج مياه وأمواه ✡
Localité de la Syrie orientale célèbre par la fabrication des sabres. مؤتة
Avoir un goût saumâtre (eau). ✡ مؤج o مؤوجة
Qui a un goût saumâtre (eau). مأج
Être tendre, délicat, flexible. ✡ مأد a مأدا
Rendre tendre, flexible (une plante). أمأد ه
Acquérir (du bien).. امتأد ه
Tendre, délicat, flexible. مأد ويمؤود
Remplir (une outre). ✡ مأر a مأرا ه
Semer la discorde entre... — ومأر مماءرة ومئارا بين
Se rouvrir (plaie). مئر a مأرا
Avoir de la haine pour qqn. امتأر على
Semeur de discorde. Difficile (affaire). مئر
Inimitie. haine. Détraction. مئرة ج مئر
Se fâcher contre qqn. ✡ مأس a مأسا على

Mettre la discorde entre... مَأَس بَيْنَ
S'élargir (plaie). — ومَئِس a مأسًا
Sangloter (enfant). ✡ مَئِق a مأقًا . و امْتَأَق
Pleurer en sanglotant. أَمْأَق
Être violente (colère). امْتَأَق
مَأْق ومُؤْق ومُوق ج آمَاق وأَمْآق
Coin intérieur de l'œil. ومَوَاق ومَآق
Même sens. مُؤْقٍ ومَوْقٍ ومَأْقِي
Qui sanglote. مَئِق
Sanglot. مَأْقَة
Être corpulent. ✡ مَأَل ومَئِل a مُؤُولَة ومَآلَة
N'être pas préparé à... مَامَأَل مَأْلًا لِ
Gras, corpulent. مَأْل ومَئِل
Jardin. Moulin à bras. مَأْلَة ج مِئَال
Bêler (brebis). ✡ مَأْمَأ مَأْمَأَة
Fournir à qqn. des vivres. Blesser qqn. à la partie du corps dite مَأْنَة. ✡ مَأَن a مَأْنًا ة
Il n'y était pas préparé; il n'en a pas pris soin; il n'y a pas pris garde. مَامَأَنَ لَهُ وما مَأَنَ مَأْنَهُ
Préparer, disposer qqch. مَأَن ة
Réfléchir à... — ومَاءَن في
Nombril et ce qui l'environne. مَأْنَة ج مَأْنَات ومُؤُون
Vivres, approvisionnements. مَؤُونَة ومُؤْنَة ج مُؤَن
Marque, signe. Convenable. مَئِنَّة
Chose convenable. مَمْأَنَة
Miauler (chat), ✡ مَأَى o مُوَاء
Tendre (une outre). — مَأْوًا ة
Être tendu, dilaté. تَمَأَّى
Devenir le centième, compléter le nombre cent. Se couvrir de feuilles (arbre). ✡ مَأَى i مَأْيًا
Être au nombre de cent. أَمْأَى إِمْآءً
Cent. مِئَة ج مِئَات ومِئُون ومُؤُون ومِأًى

Centenaire, appartenant au nombre cent. مِئَوِيّ
Tirer de l'eau d'un puits sans poulie. ✡ مَتّ o مَتًّا
S'allier à qqn. par (une affinité) — إِلى ب
Lien d'affinité ou de parenté. مَتَات . ومَاتَّة ج مَوَاتّ
Puiser de l'eau. ✡ مَتَح a مَتْحًا ة
Arracher qqch. — وامْتَتَح
Faire sa ponte (sauterelle). — ومَتَّح
Qui puise dans un puits. مَاتِح ومَتُوح
Puits où l'on puise avec une poulie. مَتُوح
Tirer, tendre (une corde). ✡ مَتَر o مَتْرًا ة
Se disperser (étincelles). تَمَاتَر
Être tendu. امْتَتَر
Mètre. ✦ مِتْر ج أَمْتَار
Emporter qqch. ✡ مَتَع a مَتْعًا ومُتْعَة ب
Être avancé (jour). S'élever (mirage). Être solide (corde). Être très-rouge (vin). — a مُتُوعًا
Laisser qqn. jouir longtemps de qqch. ou de qqn. (Dieu). مَتَّع وأَمْتَع ة ب
Pouvoir se passer de... أَمْتَع عن
Jouir, user de. — ب
Jouir, de qqch. pendant longtemps. تَمَتَّع و امْتَتَع و اسْتَمْتَع ب ومن
Fruit, utilité, avantage. Petite quantité de vivres. مُتْعَة ومِتْعَة ج مُتَع ومِتَع
Ustensile, meuble; effets, outil. Avoir, bien, ce dont on tire profit, utilité. مَتَاع ج أَمْتِعَة
Long. Bien tressée (corde). D'un rouge foncé (vin). Excellent. مَاتِع
Jouissance (de qq. bien). تَمَتُّع و اسْتِمْتَاع

Mêler qqch. Vider (un puits) ☆ مَشَجَ o مَشْجًا ه

Se tenir en embuscade. ☆ مَشَدَ o مَشْدًا

Mettre qqn. en embuscade. — ٥

Ressembler à qqn., le reproduire. ☆ مَثَلَ o مُثُولًا . وماثَلَ ٥

Comparer qqn. à... مَثَّلَ ومثَّل تَمْثِيلًا وتَمْثالًا . وماثَلَ ٥ ب

Punir qqn pour en faire un exemple. مَثَلَ o مَثْلًا ومُثْلَةً . ومَثَّلَ تَمْثِيلًا بِفُلانٍ

Se tenir debout devant qqn. مَثَلَ ومَثُلَ o مُثُولًا بَيْنَ يَدَيْهِ

Être éminent, supérieur, excellent. مَثُلَ o مَثَالَةً

Représenter, montrer à qqn. le modèle d'une chose. مَثَّلَ ه لِ

Rapporter (un récit). Employer (une parabole, etc.). — وتَمَثَّلَ و امْتَثَلَ ه وب

Infliger à qqn. la peine du talion (prince). Venger qqn. en infligeant cette peine au coupable. أَمْثَلَ ٥

Se rendre semblable à qqn., l'imiter. تَمَثَّلَ ب

S'imaginer, se figurer qqch. — ه

Raconter d'après... — مِنْ

Se ressembler (personnes, choses). تَماثَلَ

Sortir de (maladie). — مِنْ

Obtemperer aux ordres de qqn. امْتَثَلَ أَمْرَ فُلَانٍ

Suivre la conduite, les usages de qqn. — طَرِيقَتَهُ

Tirer vengeance de... — مِنْ

مِثْل (*pour tous les genres*) ج أَمْثَال

Ressemblance: image de..., semblable, pareil à.

Il *ou* elle est semblable à .. هُوَ أَوْ هِيَ مِثْلُ

Couper, retrancher. ☆ مَتَكَ o مَتْكًا ه

Ruser avec qqn. dans (une vente). ماتَكَ ٥ في

Trompe d'insecte. مَتْك ومُتْك ومُتْكَة

Être ferme, solide. Être robuste. ☆ مَتُنَ o مَتانَةً

Rester dans (un lieu). مَتَنَ o مُتُونًا ب

Frapper qqn. sur le dos. — o i مَتْنًا . وأَمْتَنَ ٥

Raffermir, consolider: fortifier (une outre, l'étoffe d'une tente, etc.). مَتَّنَ ه

Donner à qqn. de l'avance dans la course. — لِ

Accorder un délai à (un débiteur). S'eloigner de qqn. ماتَنَ ٥

Côté du dos. Milieu (de la route). Dos. Partie principale d'un discours. Texte. مَتْن ج مِتَان ومُتُون

Terrain dur et en bosse. — ومَتْنَة

Solidité, force. مَتَانَة

Raffermissement, consolidation. تَمْتِين

Auteur véritable (d'un ouvrage). ماتِن

Fort, solide, robuste. مَتْن ومَتِين

S'egarer. ☆ مَتِهَ a مَتَهًا

Se vanter mal à propos. Être interdit. Agir sottement. تَمَتَّهَ

Étendre (une corde). ☆ مَتَا o مَتْوًا ه

Se pencher en avant (en tirant de l'arc). تَمَتَّى في

Quand ? à quelle époque ? مَتَى

Lorsque, dès que... مَتَى ما

Essuyer (sa main); nettoyer (une plaie). Pommader (ses moustaches). ☆ مَثَّ o مَثًّا ه

Comme. مِثْل وكَمِثْل
Comme, aussi bien que. مِثْلَمَا
Même sens que مِثْل. مَثَل جـ أَمْثَال
Argument. Recit, conte. Sentence, maxime. Proverbe, parabole, allégorie, fable.
Se servir d'un exemple, d'un proverbe. ضَرَبَ مَثَلًا
Chose qui etonne. مُثْلَة
Châtiment exemplaire. — ومَثُلَة جـ مَثُلَات
Modèle. مِثَال جـ أَمْثِلَة ومُثُل ومُثْل
Exemple. Quantité, qualité d'une chose. Forme (d'un mot). *Verbe dont la* 1ère *radicale est un* و *ou un* ي.
Excellence, supériorité. مَثَالَة
— جـ مَثَالَات ومَثَائِل و✧ مَثِيلَة جـ مَثِيلَات
✧ Leçon à apprendre, à réciter.
Exemple, ce qui est cité comme exemple (vers, sentence). ✧ Leçon à apprendre. أُمْثُولَة جـ أَمَاثِيل
Assimilation. Analogie. تَمْثِيل
Image, statue, effigie, figure, ressemblance. تِمْثَال جـ تَمَاثِيل
Ressemblance. تَمَاثُل ومُمَاثَلَة
Semblable, pareil. مَثِيل جـ مُثُل
Nom d'agent. Effacé (vestige). مَاثِل
Exemple insigne. مِثْل مَاثِل
Fém. du préc. Lampe, flambeau. مَاثِلَة
Qui ressemble le plus à... Plus parfait, meilleur. أَمْثَل م مُثْلَى جـ أَمَاثِل
Les grands, les principaux personnages. الأَمَاثِل
Semblable, pareil à... مُمَاثِل ل
Avoir une maladie de vessie. ✡ مَثِنَ a مَثَنًا
Blesser qqn. à la vessie. مَثَنَ o i مَثْنًا ٥

Vessie. Utérus. مَثَانَة جـ مَثَانَات
Affecté d'une maladie de la vessie. أَمْثَن م مَثْنَاء
Même sens. مَثِن ومَمْثُون
Rejeter hors de la bouche (la salive, etc.). ✧ Humer qqch. ✡ مَجَّ o مَجًّا ھ
Rendre qqn. suspect. مَجَّج ٥
Se mettre à courir (cheval). Être en sève (bois). Pénétrer dans les terres. أَمَجَّ
Tomber de (la plume : goutte). اِنْمَجَّ مِنْ
Écoulement de bave. Grain de lentille. مَجّ
Nom d agent. Baveux (vieillard). Chamelle très-âgée. مَاجّ
Sot, stupide. أَحْمَق مَاجّ
Bave. مُجَاج ومُجَاجَة
Miel. مُجَاج النَّحْل
Pluie. — المُزْن
Suc, jus. مُجَاجَة
Flaccidité des muscles de la bouche. Maturité du raisin. مَجَج
Être fier. ✡ مَجَحَ ومَجِحَ a مَجْحًا . وتَمَجَّحَ
Fier, orgueilleux. مَجَّاح
Être grand, illustre. ✡ مَجَدَ o مَجْدًا ومَجُدَ o مَجَادَة
Surpasser qqn. en illustration. مَجَدَ ٥
Se trouver dans de gras pâturages (troupeau). مَجَدَ o مَجْدًا ومُجُودًا وأَمْجَدَ
Glorifier qqn., le regarder comme illustre. Louer, vanter qqn. Fournir (aux troupeaux) de gras pâturages. مَجَّدَ وأَمْجَدَ ٥
Rivaliser de gloire, de noblessse avec qqn. مَاجَدَ مُمَاجَدَة ومِجَادًا ٥
Multiplier (ses dons). أَمْجَدَ ھ

Être incohérent dans (le discours). — في

Être épais et dur. ✡ مَجن o مُجُونًا

Être effronté; tenir des propos impudents. Badiner. — مُجُونًا ومَجَانَةً . وتَمَجَّن

Effronterie, impudence. Badinage. مَجَانَةٌ

Ce qui nous vient à titre gratuit. Badin, folâtre. مَجَّان

A titre gratuit, gratuitement. مَجَّانًا

Effronté. impudent. Badin, plaisant. مَاجِن ج مُجَّان

✡ مَحَّ a i مَحًّا ومَحَحًا ومُحُوحًا ومُحُوحَةً.

Être usé (habit). وأَمَحَّ

Usé, rape (habit). مَحٌّ

Le cœur, le meilleur d'une chose. مُحٌّ

Jaune d'œuf. — ومُحَّةٌ

Trompeur, enjôleur. مَحَّاح

Être brûlant (jour). ✡ مَحُتَ o مَحَاتَةً

Brûlant (jour). Dur, difficile. Sans mélange. مَحْت ج مُحُوت ومُحْتَاء

Enlever la peau, ه l'écorce de... Balayer la poussière (vent). Agiter (le lait). ✡ مَحَجَ a مَحْجًا

Accorder un délai à qqn. ة مَاحَجَ مُمَاحَجَةً ومِحَاجًا

Sorte de plante odoriférante. ✡ محز — مَاحُوز

Frotter, apprêter (le cuir). ✡ مَحَسَ a مَحْسًا

Peaussier habile. أَمْحَس

Brûler ه et noircir (la peau: feu). Enlever la peau de... Enlever (tout: torrent). ✧ Effacer (un mot), le raturer. ✡ مَحَشَ a مَحْشًا . وأَمْحَشَ

Être brûlé. Se fâcher. امْتَحَشَ

Mobilier, ustensiles. مَحَاش

Être glorifié, exalté, loué. تَمَجَّد

Se vanter, étaler ses titres. Rivaliser de gloire. تَمَاجَد

Contenir plus de feu (certain bois). Se distinguer par plus de qualités. اسْتَمْجَد

Gloire, illustration, noblesse des ancêtres. Terrain élevé. مَجْد ج ✧ أَمْجَاد

Glorification, louange. تَمْجِيد

Noble, illustre, glorieux. مَجِيد ومَاجِد

D'un naturel noble, excellent. مَاجِد

Fem. du préc. مَاجِدَة ج مَوَاجِد

Plus noble, plus glorieux, plus illustre. أَمْجَد ج أَمَاجِد

Être pleine (brebis). ✡ مَجِر a مَجَرًا . وأَمْجَر

Fœtus de brebis, etc. Achat d'un fœtus. مَجْر

Hongrois. Maigreur d'une brebis pleine. مَجَر

Hongrie. بِلَاد ٱلْمَجَر

Embrasser la religion des Mages. ✡ مجس — تَمَجَّس

Mages, adorateurs du feu. مَجُوس

Relatif aux mages. مَجُوسِيٌّ

Religion des mages. مَجُوسِيَّة

Parler et agir inconsidérément. ✡ مَجَم a مَجْمًا ومَجِم o مَجَاعَة

Tenir de mauvais propos. مَاجَم وتَمَاجَم

Sorte de mets fait de dattes et de lait. مَجِيم

✡ مَجَل o مَجْلًا ومُجُولًا. ومَجِل a مَجَلًا.

Se couvrir d'ampoules (mains). وأَمْجَل

Couvrir (la main) d'ampoules. أَمْجَل ه

Ampoule. مَجْلَة ج مِجَال ومَجَل

Écrire confusément qqch. ✡ مَجْمَج ه

Troupe réunie autour du foyer, pour faire une alliance. مِحَاش

☆ مَحَصَ a مَحْصًا Courir (gazelle).

Agiter les pieds (animal egorgé).

— ه ب Purifier (l'or) par (le feu). Épurer qqch.; polir.

مَحَّصَ ه Enlever, ôter qqch. Effacer les péchés (Dieu).

— ه Éprouver qqn.

أَمْحَصَ و انْمَحَصَ Reparaître (soleil éclipsé).

أَمْحَصَ مِنْ Guérir (d'une maladie).

مَحِص Amolie, devenue lisse (corde, etc.).

مَحَّاص Brillant (éclair).

☆ مَحُضَ o مُحُوضَة Être d'origine pure, sans mélange.

مَحِضَ a مَحْضًا و امْتَحَضَ Boire qqch. de pur, non mélangé.

مَحَضَ a مَحْضًا وأَمْحَضَ ه Donner à qqn. qqch. de pur.

— وماحَضَ ه الوُدَّ Porter à qqn. une affection pure et sincère.

مَحْض ج مِحَاض ومَمْحُوض Pur, non melangé.

مَحْض Pur (*Pour tous les genres*) sang (arabe, arabes).

مَحِض Qui aime une boisson pure.

☆ مَخَطَ — امْتَخَطَ ه Tirer (le sabre). Arracher (la lance).

☆ مَحَقَ a مَحْقًا ومَحَّقَ ه Effacer, qqch., faire disparaître entièrement, anéantir.

مَحَقَ ه Refuser sa bénédiction à qqch. (Dieu).

مَحَقَ ه Brûler, endommager (les plantes : chaleur). Détruire, ruiner, anéantir.

تَمَحَّقَ و امْتَحَقَ و امَّحَقَ Être effacé, Être aneanti.

مَحْق Perdition, anéantissement.

مَحَاق ومُحَاق Fin du mois lunaire; les trois dernières nuits.

مَحِيق Effilé (fer de lance).

مَاحِق *Nom d'agent.*

— الصَّيْف Le cœur de l'été.

— الحَرّ Très-chaud (jour).

أَمْحَق Qui ne prospère pas.

☆ مَحِكَ a مَحَكًا . وأَمْحَكَ وتَمَحَّكَ Être querelleur, chicaneur.

مَاحَكَ ه Se quereller, engager une dispute avec qqn.

تَمَاحَكَ Se quereller les uns les autres.

مُمَاحَكَة Querelle, dispute, rixe.

مَحِك ومَاحِك ومَحْكَان Disputeur, querelleur.

☆ مَحَلَ a مَحْلًا ومُحُولًا ومَحُلَ o مَحَالَة Être stérile (sol; année).

— ومَحِلَ a ومَحُلَ o مَحْلًا ومِحَالًا ب إلى Desservir qqn. auprès de...

مَحَّلَ ه Fortifier qqn.

مَاحَلَ مُمَاحَلَة ومِحَالًا ه Agir avec astuce, avec inimitié envers qqn.

أَمْحَلَ Être frappé de disette (peuple). Être stérile (sol).

— ه Rendre (le sol) stérile.

تَمَحَّلَ ه Chercher à obtenir qqch. par des ruses.

— ل ه Chercher à faire obtenir à qqn. qq. droit par des ruses.

مَحْل Stérilite du sol. Disette. Ruse.

— ومُمْحِل ومَمْحُول Stérile (terre).

مِحَال Habilete, adresse. Astuce ruse. Dispute. Inimitié, Malheur.

مَحَالَة ج مَحَال Grande poulie.

مَحَّال Rusé, fourbe. Diable.

مَحُول Ruse, intrigant.

مَاحِل Stérile (année). Frappé de sécheresse (sol).

✡ مَحَنَ a مَحْنًا . و امْتَحَنَ ٨ Éprouver qqn.

مَحَنَ ٨ وه Frapper qqn. User (un vêtement). Curer (un puits).

— ومَحَّنَ ه Assouplir (une peau).

✧ مَاحَنَ ٨ Tourmenter qqn., le contrarier, le contredire.

مَحْن Souple. flexible. Occupation.

مِحْنَة ج مِحَن Épreuve. Fatigue souffrance, malheur, affliction.

امْتِحَان Épreuve. Tentation. ✧ Examen qu'on fait subir aux élèves.

✡ مَحَا o a مَحْوًا . و امَّحَى و امْتَحَى Être effacé, disparaître.

مَحَا o a مَحْوًا . ومَحَى i مَحْيًا . ومَحَّى ه Effacer qqch., en faire disparaître les traces. Effacer, pardonner les péchés (Dieu).

مَحْو Effacement. Suppression, abolition (d'une chose). Points noirs de la lune.

مَحْوَة Opprobre. Vent d'ouest.

مَاحٍ Qui efface.

مِمْحَاة Chiffon à essuyer.

مَمْحُوّ ومَمْحِيّ Effacé.

✡ مَخَّ — مَخَّخَ وتَمَخَّخَ و امْتَخَّ ه Extraire, tirer la moelle (d'un os).

أَمَخَّ Être plein de moelle (os). Être gras (mouton). Être plein de fécule (grain).

مُخّ ج مِخَاخ ومِخَخَة Moelle. Cervelle. Le meilleur d'une chose.

مَخِيخ Rempli de moelle (os).

مَخِيخَة ج مَخَائِخ Grasse (brebis).

✡ مَخَجَ a مَخْجًا ه Secouer (le seau pour le remplir).

✡ مَخَرَ a مَخْرًا ومُخُورًا Fendre, sillonner l'eau avec bruit (navire, nageur). Être arrosée (terre).

— ه Élargir qqch. par le frottement. Conduire l'eau dans (un terrain).

تَمَخَّرَ و امْتَخَرَ Présenter ses narines au vent (cheval).

امْتَخَرَ ه Extraire la moelle (d'un os). Choisir le meilleur de qqch.

بَنَات مَخْرٍ Nuages blancs légers.

مَخْرَة Un sillonnement.

مَخْرَة ومُخْرَة Objet de choix.

مَاخِرَة ج مَوَاخِر Qui fend les ondes (navire).

مَاخُور ج مَوَاخِر ومَوَاخِير Cabaret. Repaire de débauches, mauvais lieux.

✡ مَخْرَقَ Débiter des mensonges, des contes invraisemblables.

مَخْرَقَة Conte mensonger. Charlatanerie.

مُمَخْرِق Charlatan.

✡ مَخَضَ a o i مَخْضًا ه Écrémer (le lait). Baratter (le lait). Agiter, secouer violemment (une chose).

— ومَخِضَتْ a مَخَاضًا . ومُخِضَتْ Éprouver les douleurs de la parturition (femelle).

مَخَّضَتْ وتَمَخَّضَتْ *Même sens.*

أَمْخَضَ Être propre à être écrémé (lait). Avoir des chamelles prêtes à mettre bas.

تَمَخَّضَ و امْتَخَضَ Être écrémé (lait); être agité, baratté. S'agiter (fœtus).

تَمَخَّضَ الدَّهْرُ بِالفِتْنَة Le temps a amené des troubles.

مِخَاض Douleurs de l'enfantement, de la parturition. Chamelles prêtes à mettre bas.

مَخِيض ومَمْخُوض Écrémé (lait). Résidu du lait dont on a tiré le beurre.

مَاخِض ج مَوَاخِض ومُخَّض . ومُتَمَخِّض Qui éprouve les douleurs de la parturition (femelle).
Lait dans l'outre à beurre. إِمْخَاض
Outre à faire le beurre. مِمْخَض ومِمْخَضَة
✡ مَخَط a o مَخْط ومُخُوط Pénétrer de part en part (flèche). Se moucher, jeter (la glaire) du (nez).
Moucher (un enfant). مَخَّط ة
Se moucher. تَمَخَّط و امْتَخَط
Arracher qqch. avec force. Tirer (le sabre). امْتَخَط ه
Glaire, mucosité du nez, morve. مُخَاط
— الشَّيْطَان Fils vus au soleil à l'heure de midi.
Muqueux. Morveux. مُخَاطِيّ
✧ مُخْل ج أَمْخَال ومُخُول Levier.
✡ مَخْمَخ Tirer la moelle (d'un os).
✧ مَخْمَض فَاهُ وتَمَخْمَض Se rincer la bouche.
✡ مَخَن o مَخْنًا Pleurer.
— ه Tirer de l'eau (d'un puits).
✡ مخي — تَمَخَّى مِن S'abstenir de...
✡ مَدّ o مَدًّا S'avancer (jour). S'élever. monter (fleuve, maree).
— ومَدَّد ومَادّ ه Étendre (un tapis, etc.).
— ه Prolonger (le vie de qqn. : Dieu).
مَدّ ه وب Allonger, tendre (une corde).
— و اسْتَمَدّ مِنْ Prendre de l'encre de (l'encrier).
— ومَادّ وأَمَدّ ة Accorder un délai (à un débiteur).
— وأَمَدّ Donner (aux chameaux) l'eau dite مَدِيد.
مَدّ ه Fournir d'encre (un encrier).

✧ مَادّ ة Lutter corps à corps avec qqn.
أَمَدّ Être en sève (plante); suppurer (plaie).
— ة Mettre de l'encre à la plume (d'un écrivain).
— ة ب Aider, assister qqn. (en troupes, en vivres...).
تَمَدَّد و امْتَدّ S'étendre, s'allonger.
تَمَدَّد ه Allonger qqch.
✧ تَمَادّ Lutter corps à corps avec qqn. pour le terrasser.
امْتَدّ إلى S'étendre vers...
اسْتَمَدّ ة Demander du secours, de l'assistance, à qqn.
مَدّ ج مُدُود Crue des eaux. Marée montante, flux de la mer. Portée (de la vue). *En gram.*, prolongation de la voix sur les lettres ا, و, et ي. État d'un mot terminé par اء : رِدَاء وسَمَاء. Prononciation d'un hamza consonne comme un alif, après un autre hamza : آمَنَ pour أَأْمَنَ.
— ومَدَّة Signe (˜) de cette prononsiation du hamza.
مُدّ ج أَمْدَاد ومِدَدَة ومِدَاد Certaine mesure des substances sèches. ✧ Boisseau.
مُدَّة ج مُدَد Quantité d'encre que contient la plume. Longueur, étendue. Espace de temps.
مَدَد و إِمْدَاد Secours, assistance (en troupes, en vivres, etc.).
مِدَاد Encre. Fumier. Huile, etc. (d'une lampe).
عَلَى مِدَاد واحِد Sur un seul modèle.
مَادَّة ج مَادَّات ومَوَادّ Accroissement continuel. Matière (opposée à forme). Humeur (du corps).

Matériel. مَادِّيّ
Fils étendus sur le métier et formant la chaîne. أَمِدَّة و✧ مَدَّة
Eau très- salee. إِمِدَّان
Habitude, coutume. أُمْدُود
Long, qui se prolonge. مَدِيد ج مُدُد
Eau mêlée de farine. *Sorte de* mètres (en prosodie).
Court espace de temps. مُدَيْدَة
Étendu, tendu avec des cordes (tente). مُمَدَّد
Allongé, prolongé. *Sorte de* mètre (en prosodie). مُمْتَدّ
Etendu. Prolongé. Terminé par ١ء (mot). مَمْدُود
Louer. ✡ مَدَحَ a مَدْحًا ومِدْحَةً ٥ vanter qqn.
Même sens. مَدَّحَ وتَمَدَّحَ و امْتَدَحَ ٥
Recevoir des éloges. Se vanter, se glorifier. تَمَدَّحَ
Être etendue (terre); être large (flanc). — و امْتَدَحَ و امَّدَحَ
Éloge, louange. مَدْح
Même sens. مِدْحَة ج مِدَح
مَدِيح ج مَدَائِح . وأُمْدُوحَة ج أَمَادِيح
Même sens.
Panégyriste. Louangeur. مَادِح ومَدَّاح
Comblé d'éloges. مُمَدَّح
Être grand, puissant. ✡ مَدَخَ a مَدْخًا
Être orgueilleux. تَمَدَّخَ
Grand. puissant. مَادِخ ومَدِيخ ومِدِّيخ
Enduire de boue, d'argile. ✡ مَدَرَ o مَدْرًا . ومَدَّرَ ه
Employer (la boue, l'argile). امْتَدَرَ ه
Boue sèche et tenace. Villages, bourgades. مَدَر
Une motte de boue. Un village. مَدَرَة
Habitant d'un village. مَدَرِيّ

Ventru. Incirconcis. أَمْدَرُ م مَدْرَاءُ ج مُدْر
Lieu où l'on prend l'argile. مَمْدَرَة
Frotter (le cuir). ✡ مَدَسَ o مَدْسًا ه
Être trouble par la faim ou la chaleur (œil), ✡ مَدِشَ a مَدَشًا
Ne rien donner à qqn. مَا مَدَشَ ٥ ول وب
Flexibilité, souplesse d'un membre. مَدَش
Se couvrir d'un voile. ✡ مدل — تَمَدَّلَ
Venir dans (une ville). ✡ مَدَنَ o مُدُونًا ه
Bâtir des villes. ✧ Civiliser مَدَّنَ
Se réunir en société policée (sauvages); se civiliser. ✧ تَمَدَّنَ
Jouir des commodites de la vie. تَمَدَّنَ
Ville, cité. مَدِينَة ج مُدُن ومَدَائِن
Médine (ville d'Arabie). أَلْمَدِينَة
Bagdad. مَدِينَة أَلسَّلَام
Etat social, policé; civilisation. ✧ تَمَدُّن
De Medine. De ville, citadin. مَدَنِيّ
Accorder à qqn. un délai. ✡ مدى — مَادَى وأَمْدَى ٥
Être avancé en âge. أَمْدَى
Se prolonger, durer longtemps. تَمَادَى
Traîner en longueur, persévérer dans... — فِي
Terme, limite. مَدًى ومُدْيَة ومِيدَاء
Portée de la vue. مَدَى أَلْبَصَر
Sorte de mesure des grains. مُدْي ج أَمْدَاء
Couteau, coutelas. مِدْيَة ومُدْيَة ج مُدًى ومُدْيَات
Même sens. مَادِيَة

مَدِيّ ج أَمْدِيَة Réservoir sans maçonnerie.
مِيدَاءَ ٱلْبَيْت En face de la maison.
أَمْدَى ٱلْعَرَب Le plus illustre des Arabes.
مُذ *Voyez* مُنْذ.
✱ مَذِحَ a مَذَحًا Se blesser les cuisses en marchant
أَمْذَح م مَذْحَاء Qui se blesse les cuisses en marchant. Puant.
✱ مَذِرَ a مَذَرًا وتَمَذَّرَ و✧ مَوْذَرَ Être gâté (œuf). Éprouver des nausées.
مَذَّرَ ه Disperser (des objets).
أَمْذَرَ ه Gâter (ses œufs : poule).
تَمَذَّرَ Se disperser (foule). Se mettre en grumeaux (lait).
شَذَرَ مَذَرَ De tous côtés, çà et là.
مَذِر و✧ مُمَوْذِر م مَذِرَة Gâté, pourri (œuf). Sale.
✱ مَذَعَ a مَذْعًا ومَذَعَة Couler, suinter (source).
— ه ل Donner à entendre qqch. à qqn.; lui découvrir à demi qqch.
مَذَّاء Menteur. Indiscret. Qui change souvent de place.
✱ مَذَقَ o مَذْقًا ه Couper, mêler d'eau (le lait); le frelater.
— ٱلْوُدّ N'être pas sincère dans (son affection).
امْتَذَقَ و امَّذَقَ Être coupé d'eau; être frelaté (lait).
سَقَانِي مَذْقًا ومَذْقَة Il m'a fait boire du lait frelaté.
مَذِيق ومَمْذُوق Mêlé d'eau (lait).
مَذَّاق ومُمَاذِق Qui n'est pas sincère dans son affection.
✱ مَذِلَ a مَذَلًا Être inquiet, troublé.
— وأَمْذَلَ و امْذَلَّ Être engourdi (pied).

مَذِلَ a ومَذَلَ ومَذُلَ o مَذْلًا و مِذَالًا ب Laisser transpirer (un secret).
أَمْذَلَ ة Ennuyer, troubler qqn.
مَذَل Torpeur, apathie. Engourdissement.
— ٱلنَّفْس أَو ٱلْيَد Indulgent, généreux.
مَذِل Troublé, agité. Indiscret.
مَذِيل Indiscret. Malade toujours agité.
رِجَال مَذْلَى Hommes inquiets.
✱ مَرَّ o مَرًّا ومُرُورًا ومَمَرًّا . و اسْتَمَرَّ Passer, s'écouler (temps); s'en aller, s'éloigner.
— و امْتَرَّ ب وعلى Passer vers ou près de...
مُرَّ يُمَرُّ مَرًّا ومِرَّةً بِهِ Être fatigué par la bile.
مَرَّ o a مَرَارَةً . وأَمَرَّ Être amer.
مَرَّرَ وأَمَرَّ ه Rendre amer.
مَارَّ مُمَارَّةً ومِرَارًا Être traîné à terre.
— وأَمَرَّ ة Lutter avec qqn. pour le renverser.
أَمَرَّ Devenir amer.
— ومَرَّرَ ه Rendre amer.
أَمَرَّ ة ب Faire passer qqn. près de...
— ة عَلَى Faire passer qqn. (sur un pont).
— ه Tordre fortement (une corde).
مَا أَمَرَّ ومَا أَحْلَى Il n'a rien dit de déplaisant ou d'agréable.
مَا يُمِرُّ ومَا يُحْلِي Il ne fait ni bien ni mal
تَمَارَّ مَا بَيْنَهُمْ Ils sont en querelle.
اسْتَمَرَّ Être ferme, constant. Durer, continuer dans le même état (chose).
— ه Trouver amer.
— ب على Maintenir qqn. dans (un emploi).

Bilieux. مَمْرُور
Fort, solide. Durable, continuel. مُسْتَمِرّ
Être sain, salubre (aliment). ✡ مَرَأَ ومَرِئَ a ومَرُؤَ o مَرَاءَةً
Profiter à qqn. (aliment). مَرَأَ وأَمْرَأَ ٥
Avoir des qualites viriles. مَرُؤَ o مُرُوءَةً
Être sain, salubre (pays). — o مَرَاءَةً
Dire à qqn. : هَنِيئًا مَرِيئًا. مَرَّأَ ٥
Faire parade de son courage, montrer de la virilité. تَمَرَّأَ
Trouver (un mets) sain. اسْتَمْرَأَ ه
Homme. مُرْءٌ ومَرْءٌ وامْرُؤٌ وامْرَأً
Femme. مَرْأَةٌ وامْرَأَةٌ ومَرَةٌ
Petit homme. مُرَيْءٌ
Petite femme, femmelette. مُرَيْئَةٌ
Virilité, caractère mâle. Courage, bravoure. مُرُوءَةٌ ومُرُوَّةٌ
Brave, courageux. Sain, salubre (pays; aliment). مَرِيءٌ م مَرِيئَةٌ
Souhait à un personne qui mange ou boit. مَرِيئًا هَنِيئًا
Œsophage. مَرِيءٌ ج أَمْرِئَةٌ ومُرُوءٌ
Sain salubre (aliment). مُمْرِئٌ
Rendre lisse. ✡ مَرَتَ i مَرْتًا ه
Aride (terre). Désert aride. Sans sourcils (homme). مَرْتٌ ج أَمْرَاتٌ ومُرُوتٌ وأَمَارِيتُ
Absence de végétation. مُرُوتَةٌ
Humecter (des dattes). Sucer (son doigt: enfant). Macérer (un médicament). Amollir qqch. ✡ مَرَثَ o مَرْثًا ه
Être tenace dans la dispute. Être doux patient. مَرِثَ a مَرَثًا
Broyer, morceler qqch. مَرَّثَ ه
Tenace dans la dispute. Doux, patient. مَرِثٌ. ومِمْرَثٌ ج مَمَارِثُ

Sa constance se maintint. اسْتَمَرَّ مَرِيرُهُ
Action de passer, passage. Pelle en fer. Bèche. Corde. مَرٌّ
Cours, succession (des jours, etc.). مَرٌّ ومُرُورٌ
Amer. Myrrhe (plante). ✧ Qui joint bien (bouchon). ✧ Vigoureux, brave (cavalier). مُرٌّ ج أَمْرَارٌ
Fém. du précéd. مُرَّةٌ ج مَرَائِرُ
Sorte de plante. — ج مُرٌّ وأَمْرَارٌ
Un mal et une affaire grave. أَلْمُرَّتَانِ
Un passage, une fois. مَرَّةٌ ج مِرَارٌ ومَرَّاتٌ
Une fois. مَرَّةً وذَاتَ مَرَّةٍ
Quelquefois, de temps en temps. مِرَارًا وذَاتَ أَلْمِرَارِ
Souvent, plusieurs fois. ذَاتَ أَلْمِرَارِ
✧ Tout à fait, entièrement. بِأَلْمَرَّةِ
Force, vigueur. Fermeté. مِرَّةٌ ج مِرَرٌ وأَمْرَارٌ
Fiel, bile. مِرَّةٌ ج مِرَرٌ
Amertume, goût amer. Vésicule qui contient le fiel. مَرَارَةٌ ج مَرَارَاتٌ ومَرَائِرُ
Sauce au vinaigre, saumure. مُرِّيٌّ
Centaurée (plante). مُرَارٌ و✧ مُرَّيْرٌ
Fort, robuste. Constant, persévérant. مَرِيرٌ ج مَرَائِرُ
Corde mince, ficelle bien tressée. Fermeté, constance. Force, vigueur. — ومَرِيرَةٌ ج مَرَائِرُ
Qui passe. مَارٌّ
Susdit, mentionné. أَلْمَارُّ ذِكْرُهُ
Plus amer. Plus ferme, plus constant. أَمَرُّ م مُرَّى
La misère et la vieillesse. أَلْأَمَرَّانِ
Passage, endroit où l'on passe. Laps (de temps). مَمَرٌّ
Fortement tissue (corde). مُمَرٌّ

Être en désarroi (affaire, etc.). Se gâter. S'agiter, remuer au doigt (anneau). ✡ مَرِجَ a مَرَجًا
Laisser paître (sa monture). مَرَجَ o مَرْجًا . وأَمْرَجَ ة
Mêler (une chose) avec... — ه ب
Laisser (deux mers) indepeudantes (l'une de l'autre : Dieu). — ه
Violer (un pacte). أَمْرَجَ ه
Pré, prairie. مَرْج ج مُرُوج
Trouble, agitation مَرَج
Qui paît librement. (*sing. et pl.*) —
Il y a des troubles entre eux. بينهم هَرْجٌ ومَرْجٌ
Sans fumée (feu). مارِج
Corail *Sorte de* légume. مَرْجَان
Désorganisé, en desarroi. مَرِيج
Être très-gai, pétulant. ✡ مَرِحَ a مَرَحًا
Larmoyer (œil). — مَرَحَانًا
Enduire (une maison) de terre glaise délayée. ✧ مَرَحَ a مَرْحًا ه
Oindre, frotter d'huile (la peau). Nettoyer (le blé) avec un balai. Remplir d'eau (une outre neuve). مَرَّحَ ه
Rendre gai, alerte. أَمْرَحَ ة
Gaîté, pétulance. مَرَح ومَرَحَان
Très- gai, pétulant. مَرِح ج مَرْحَى ومَرَاحَى
Même sens. مِرِّيح ج مِرِّيحُون
Excellent (arc). مَمْرُوح
Vif, ardent (cheval). — ومِمْرَح ومِمْرَاح
Larmoyant (œil). Prompt à produire (terrain). مِمْرَاح
Oindre (le corps, etc.). ✡ مَرَخَ a مَرْخًا . ومَرَّخَ ه
Amollir (la pâte) avec de l'eau. أَمْرَخَ ه

Nom d'action. Sorte d'arbre dont le bois s'enflamme par le frottement. مَرْخ
Tout ce qui sert à oindre. مَرُوخ
Qui coule (eau), Qui fait couler. مارِخ
Tendre (bois). مَرِخ ومِرِّيخ
Mars (planète). Longue flèche. مِرِّيخ
✡ مَرَدَ o مُرُودًا . ومَرُدَ o مَرَادَةً
Être audacieux, hardi. Être rebelle, révolté. ومُرُودَةً
Tremper et amollir (le pain). Couper qqch. Pousser (la barque) avec la barre. مَرَدَ o مَرْدًا ه
Être encore imberbe (jeune homme). مَرِدَ a مَرَدًا ومُرُودَةً
Polir (une construction), l'égaliser. Dépouiller (une branche) de ses feuilles. مَرَّدَ تَمْرِيدًا ه
Préparer des nids (aux pigeons). — تَمْرِيدًا وتَمْرَادًا ل
Être rebelle, se révolter. Rester longtemps imberbe. تَمَرَّدَ
Cou. مَرَاد . ومَرَّاد ج مَرَارِيد
Rébellion, révolte. مُرُود وتَمَرُّد
Barre de bois à pousser les barques. مُرْدِيّ
Rebelle, audacieux. مارِد ج مَرَدَة ومارِدُون
Même sens. Coupé d'eau (lait). Macérée dans le lait (datte). مَرِيد ج مُرَدَاءُ
Imberbe (jeune homme). أَمْرَد ج مُرْد
Sans fanons aux pieds (cheval). — مر مَرْدَاءُ ج مُرْد
Aride (sable, terre). Sans feuilles (arbre). مَرْدَاءُ
Allongé (édifice). مُمَرَّد
Nid de pigeons. تِمْرَاد ج تَمَارِيد
Très-insolent dans sa révolte. مِرِّيد

Presser qqch. ✱ مَرَصَ o مَرْصًا ه des doigts.
Devancer les autres. مَرِصَ a مَرَصًا
Se détacher, tomber (écorce). تَمَرَّصَ
Être malade, indisposé. ✱ مَرِضَ a مَرَضًا ومَرْضًا
Soigner (un malade). مَرَّضَ ه
Agir avec langueur dans... — وتَمَرَّضَ فِي
Rendre malade qqn. مَرَّضَ وأَمْرَضَ
Avoir des bestiaux malades. أَمْرَضَ
Trouver qqn. malade. — ه
Feindre d'être malade. تَمَارَضَ و✧ اسْتَمْرَضَ
Maladie, mal, infirmité (du corps ou de l'âme). مَرَضٌ ج أَمْرَاضٌ
Même sens. مَرْضٌ ومَرْضَةٌ
مَرِضٌ ج مِرَاضٌ ومَرِيضٌ ج ومَرْضَى مَرَاضَى
Malade. Faible, languissant.
Soleil pâle. شَمْسٌ مَرِيضَةٌ
Valetudinaire, maladif. مِمْرَاضٌ و✧ مَمْرُوضٌ
✱ مَرَطَ o مَرْطًا. ومَرَّطَ ومَارَطَ ه
Arracher (le poil), épiler. ✧ Manger; croquer; grignotter. ✧ Déchirer.
Être glabre, sans poil. مَرِطَ a مَرَطًا
Être propre à être arraché (poil) Perdre ses dattes (palmier). أَمْرَطَ
Tomber (poil). تَمَرَّطَ و امَّرَطَ
Voler, chipper qqch. امْتَرَطَ ه
Sorte de vêtement de laine ou de soie. مِرْطٌ ج مُرُوطٌ
Oindre, pommader (la tête). مَرَعَ a مَرْعًا. وأَمْرَعَ ه
Abonder en pâturages (vallée). مَرُعَ a ومَرُعَ o مَرَاعَةً وأَمْرَعَ
Trouver (une vallée) riche en pâturages. أَمْرَعَ ه

Pincer qqn. légèrement. Médire de qqn. ✱ مَرَزَ o مَرْزًا ه
Couper de qqch. — مِنْ
Diminuer (la réputation de qqn.). امْتَرَزَ ه
Morceau coupé. مَرْزَةٌ ومِرْزَةٌ
Macérer (un médicament) dans l'eau avec les doigts. Sucer (son doigt : enfant). ✱ مَرَسَ o مَرْسًا ه
Essuyer (ses mains). — ه ب
Tomber hors de la poulie (corde). — ومَرِسَ a مَرَسًا
Ses affaires sont dérangées. مَرِسَتْ حِبَالُهُ
Traiter (une affaire); manipuler qqch.; exercer (un art). مَارَسَ مِرَاسًا ومُمَارَسَةً ه
Remettre en place (la corde d'une poulie). أَمْرَسَ ه
Se frotter contre qqch. تَمَرَّسَ و امْتَرَسَ ب
Lutter, combattre. تَمَارَسَ
✧ Rafle au jeu. مَرْسٌ
Rompu aux affaires. مَرِسٌ
Ils sont du même acabit. هُمْ عَلَى مَرَسٍ وَاحِدٍ
Corde; cordeau. ✧ Cordelette. مَرَسَةٌ ج مَرَسٌ وأَمْرَاسٌ
Force, vigueur. مِرَاسٌ ومَرَاسَةٌ
Robuste, vigoureux (étalon). مَرَّاسٌ
Exercice, pratique. مُمَارَسَةٌ
Hôpital. ⊙ مَارَسْتَانُ
Gratter, déchirer avec les ongles. ✱ مَرَشَ i مَرْشًا ه
Piquer qqn. par des paroles. — ه
Enlever qqch. امْتَرَشَ ه
Terre enlevée par la pluie. مَرْشٌ ج مُرُوشٌ
Effeuiller (un arbre). ✧ مَرْشَقَ ه

Se hâter. Chercher un bon pâturage. تمرّغ
Graisse مُرْغة ومِرَاغ
Sorte de perdrix. مُرْعة ومُرَعة ج مُرَع ومِرْعان
Riche en pâturages (homme). مُمْرِع
Fertile en pâturages (sol). مَرِيع ج أَمْرُع وأَمْرَاع . وأَمْرُوعَة
☆ مَرَغ a مَرْغًا Manger l'herbe (cheval).
✧ — ه ووه Embouer, salir qqn. ou qqch.
مَرِغ a مَرَغًا Être entachée (réputation).
مَرَّغ تَمْرِيغًا وتَمْرَاغًا ه Rouler dans la poussière (sa monture).
أَمْرَغ Baver. Bavarder.
— ه Delayer (la pâte) dans l'eau
تَمَرَّغ و✧ تَمَرْغَم Se frotter d'huile. Se vautrer dans la poussière (mulet).
تَمَرَّغ فِي Hésiter dans...
مَرْغ Nom d'action. Bave, crottin de brebis.
مَرَاغ ومَرَاغَة ومُتَمَرَّغ Endroit où un animal se roule.
مَرْغَة Nom d'unité de مَرْغ. Prairie.
مَارِغ Nom d'agent. Fou.
مِمْرَغَة Intestin cæcum.
☆ مَرَق o مُرُوقًا و انْمَرَق مِنَ ٱلرَّمِيَّة Depasser le gibier (flèche).
مَرَق مِن ٱلدِّين S'écarter de l'orthodoxie.
— مِن ٱلطَّاعَة Être désobéissant.
✧ — Passer, traverser.
مَرَق o مَرْقًا . وأَمْرَق ه Remplir (la marmite) de bouillon.
مَرَق ه ب Percer rapidement qqn. de (la lance).
مَرِق a مَرَقًا Laisser tomber ses dattes (palmier).

✧ Faire passer, laisser passer. مَرَّق
Bouillon gras. مَرَق ومَرَقَة
Barbe des épis. مُرُوق وأَمْرَاق
Nom d'agent. مَارِق ج مُرَّاق
Fém. du préc. Hérétiques. مَارِقَة
✧ مَرِق Insolent. Dévergondé.
Yeux du beurre. مُمَرِّق
☆ مَرْمَر Se fâcher. ✧ Être amère (chose).
✧ — ه Causer de l'amertume à qqn.; le fâcher.
تَمَرْمَر S'agiter (sable). ✧ Être en colère; murmurer.
Marbre. مَرْمَر
— ومَرْمَار Qui a les chairs molles Grenade très-juteuse.
✧ مَرْمَس ه Tourmenter, ennuyer qqn.
✧ تَمَرْمَس Être tourmenté, fatigué.
Rhinocéros. مِرْمِيس
☆ مَرَن o مَرَانَةً ومُرُونَةً ومُرُونًا Être un peu dur et à la fois tendre.
— على S'endurcir à... (visage). Se durcir (main) au (travail).
— مُرُونًا ومَرَانَةً عَلَى S'habituer à...
مَرَّن ه Amollir (qqch.).
— ه على Endurcir, habituer, aguerrir qqn. à...
تَمَرَّن عَلَى S'endurcir; s'habituer à...
مَرْن *Nom d'action.* Vêtement. Cuir amolli.
مَرِن Tendre et un peu dur; flexible. Aguerri, habitué. Nature. État.
هُمْ عَلَى مَرِن وَاحِد Ils sont du même caractère.
مَرَانَة ومُرُونَة Molesse et flexibilité (d'un corps).
مُرَّانَة ج مُرَّان *Sorte d'*arbre dont on fait des bois de lance. Lance flexible et dure.

مَارِن ج مَوَارِن *Nom d'agent.* Nez, son extrémité. Flexible et dure (lance).
⊙ مَيْرُون Saint-Chrême.
أمْرَان Nerfs du bras.
✧ مَارُونِيّ ج مَارُونِيُّون وَمَوَارِنَة Maronite.
تَمْرِين وتَمَرُّن Exercice.
مُمَرَّن Habitué, aguerri.
✡ مَرِه a مَرَهًا Être affaibli, souffrant (œil).
مَرِه الفُؤَاد Malade du cœur.
مُرْهَة Blanc pur. Creu où l'eau séjourne.
أمْرَه م مَرْهَاء ج مُرْه Qui a les yeux malades.
✡ مَرْهَم مَرْهَمَةً Panser une blessure et y mettre un emplâtre.
مَرْهَم ج مَرَاهِم Emplâtre; cataplasme.
✡ مَرْو Silex. *Sorte d'*herbe odorante.
مَرْوَة Un silex, etc.
✡ مَرَى i مَرْيًا Frotter la terre du pied (cheval).
— ة Presser les pis (d'une chamelle). Presser (sa monture).
— و امْتَرَى ه Faire tomber (l'eau des nuages : vent). Extraire, tirer qqch.
مَارَى مُمَارَاةً ومِرَاء ة Engager une dispute avec qqn.
أمْرَى Laisser couler son lait (chamelle).
تَمَرَّى ب Se parer de...
تَمَارَى و امْتَرَى فِي Douter de qqch.
تَمَارَى Se disputer.
⊙ مَار ومَارِي Saint.
مِرَاء Querelle, dispute. Contradiction.

مِرْيَة ومُرْيَة Jet de lait. Doute. Querelle dispute.
مَرِيّ ج مَرَايَا Laitière (chamelle).
مَارِيّ م مَارِيَّة Jeune veau blanc au poil lisse. Vêtement usé.
مَارِيَة ومُمْرِيَة Qui a un veau lisse et blanc (genisse).
مَارِيَّة *Sorte de* perdrix au plumage lisse.
✡ مَزّ a مَزَازَة Être acidulée (boisson). ✧ Être insipide.
مَزّ o مَزًّا ه Sucer qqch.
مَازَ بَيْن Séparer, diviser.
تَمَزَّز ه Humer, deguster qqch.
أمْرٌ مَزّ ومَزِيز Affaire difficile.
مَزَازَة Goût acidulé. ✧ Insipidité.
مُزّ م مُزَّة Acidule, aigrelet. ✧ Insipide.
— ومُزَّاء Vin agréable au goût.
مَزَّة *Même sens.* Une succion.
أمَزّ م مَزَّاء ج مُزّ Difficile.
✡ مَزَج o مَزْجًا ومِزَاجًا ه ب Méler, mélanger (un liquide) avec (un autre).
مَزَّج Prendre une teinte jaune (céreales).
مَازَج ة Fréquenter qqn.
تَمَازَج Se méler, se confondre. Se fréquenter.
امْتَزَج ب Être mélé à...
مَزَج ومِزَج ومَزِيج Amande amère.
مِزَاج ج أمْزِجَة Mélange introduit dans un liquide. Mélange d'humeurs, tempéramment du corps humain.
إمْتِزَاج Mélange, amalgame.
⊙ مَوْزَج ج مَوَازِج ومَوَازِجَة Bottine.
مَزِيج ومَمْزُوج ومُمْتَزِج Mélé, melangé.
✡ مَزَح a مَزْحًا Plaisanter, badiner.
مَزَّج Se colorer (raisin).

Badiner avec qqn. مَازَحَ مِزَاحًا ومُمَازَحَةً ة
Plaisanter, badiner les uns avec les autres. تَمَازَحَ
Nom d'action. مَزْح
Plaisanterie, badinage. مُزَاح ومُزَاحَة
Plaisant, rieur, badin. مَازِح ومَزَّاح
Déguster en humant. ✱ مَزَرَ o مَزْرًا ه
Être énergique (homme). Se durcir (fruit). مَزُرَ o مَزَارَةً
Boire peu ou en un trait, تَمَزَّرَ ه
Bière. مِزْر
De noble origine. كَرِيمُ ٱلْمِزْرِ
Énergique مَزِيرٌ ج أَمَازِرُ
Plus énergique. أَمْزَرُ م مَزْرَاءُ ج مُزْر وأَمَازِر
Courir légèrement (gazelle, etc.). ✱ مَزَعَ a مَزْعًا ومَزَعَة
Séparer (le coton) avec les doigts. — ومَزَّعَ ه
Frémir de colère. تَمَزَّعَ غَيْظًا
Se partager qqch. — ه بَيْنَ
Flocon de coton, etc. مِزْعَة ج مِزَع
Morceau de chair. Gorgée d'eau. — ومُزْعَة ج مِزَع ومُزَع
Ce qui tombe d'une chose. مُزَاعَة
Déchirer (un habit, etc.). ✱ مَزَقَ i مَزْقًا ومَزْقَة . ومَزَّقَ ه
Fienter (oiseau). مَزَقَ io مَزْقًا
Dechirer (la réputation de qqn.). — ه
Séparer, disperser (une peuplade). مَزَّقَ ة
Détruire (un royaume). — ه
Être déchiré et mis en pièces. Être séparée (peuplade). تَمَزَّقَ
Lambeau, morceau. مِزْقَة ج مِزَق
Habit en lambeaux. ثَوْبٌ مِزَقٌ

Rapide à la course. مِزَاق
✧ Devenir aigre, être aigrelet. ✱ مَزْمَزَ
Agiter qqch. — ه
S'en aller, s'éloigner. Fuir. ✱ مَزَنَ o مَزْنًا ومُزُونًا . وتَمَزَّنَ
Remplir (une outre). مَزَنَ ومَزَّنَ ه
Louer qqn. — ة
Chercher à se faire valoir. تَمَزَّنَ
Surpasser qqn. S'habituer à qqch. — على
Nuage qui donne de l'eau. مُزْن
Grêle. حَبُّ ٱلْمُزْنِ
Coutume. État. مَزَن
Portion de nuage. Pluie. مُزْنَة
✱ مزو — مَازِيَة ج مَازِيَات . ومَزِيَّة
Mérite, qualité; privilége. ج مَزَايَا
S'enorgueillir. ✱ مَزَى i مَزْيًا
Il s'assit loin de moi. قَعَدَ عَنِّي مَازِيًا
Louer qqn. مَزَّى ة
Grands, puissants. مُزَاة
Distingué, élégant. مَزِيّ
✱ مَسَّ a مَسًّا ومَسِيسًا ومِسِّيسَى ة وه
Toucher qqn. ou qqch. avec la main. Atteindre, frapper qqn. (malheur).
Il est un peu ivre. مَسَّهُ ٱلسُّكْرُ
La nécessité a obligé à... مَسَّتِ ٱلْحَاجَةُ إِلَى
Avoir un accès de folie. مُسَّ
Toucher qqn. مَاسَّ مُمَاسَّةً ومِسَاسًا ة
Être en contact avec..., être contigu à... — ه
Faire toucher à qqn. qqch. أَمَسَّ ة ه
Se toucher, être en contact. تَمَاسَّ
Toucher, contact. Folie. مَسّ
Premières atteintes de la fièvre. — ٱلْحُمَّى
Contiguité. مُمَاسَّة

مَاسّ م مَاسَّة Qui touche.
حَاجَة مَاسَّة Besoin urgent.
بَيْنَهُمْ رَحِم مَاسَّة Il y a entr'eux parenté.
لَا مَسَاس Ne touche pas.
مِسَاس Attouchement. Contact.
مَسُوس Eau saumâtre. Eau que l'on peut atteindre.
مَسَّاس Qui touche souvent, beaucoup. ✧ Aiguillade, gaule, aiguillon.
مَمْسُوس Touché. Maniaque.
✱ مَسَا a مَسْأً ومُسُوءًا Badiner.
— ه Suivre le milieu (de la route). Tarder, différer.
— وأَمْسَأَ بَيْن Mettre la discorde entre...
مَاسِئ Badin.
✱ مَسَحَ a مَسْحًا ه Essuyer qqch. avec la main. Peigner (une chevelure).
— يَدَيْهِ بِٱلْمَاءِ Se laver les mains.
— ه ب Oindre qqch. avec...
— ه Faire disparaître (un mal : Dieu).
— ه أو رَأْسَهُ Tromper qqn.
مَسَحَ مَسْحًا ومِسَاحَة ه Mesurer la superficie (d'une terre), l'arpenter.
— مَسْحًا وتَمْسَاحًا Mentir.
مَسِحَ a مَسَحًا Avoir les cuisses froissées par un vêtement grossier.
مَسَّحَ ومَاسَحَ ه Enjoler, cajoler qqn.
مَسَّحَ وتَمَسَّحَ ه Essuyer qqch. avec la main.
فُلَان يَتَمَسَّحُ Un tel n'a rien.
تَمَاسَحَ S'entendre, s'accorder.
مَسْح Action d'essuyer. Onction.
مِسْح ج مُسُوح وأَمْسَاح Sac, cilice.
مَسْحَة Une friction Trace de la main mouillée. Trait de qqch.

عَلَيْهِ مَسْحَة مِنَ ٱلْجَمَال Il a quelque trait de beauté
✧ مَسْحَة ٱلْمَرْضَى Extrême-Onction (sacrement).
مِسَاحَة Arpentage.
عِلْم ٱلْمِسَاحَة Géométrie.
مَسِيح ج مُسَحَاء ومَسْحَى Uni, lisse. Fragment d'or, d'argent. Sueur. Oint, qui a reçu l'onction.
أَلْمَسِيح L'Oint, le Messie, le Christ.
— ٱلدَّجَّال L'Antechrist.
مَسِيحِيّ ج مَسِيحِيُّون ومَسِيحِيَّة Appartenant au Messie. Chrétien.
أَلْمَسِيحِيَّة La religion chrétienne.
مَسِيحَة ج مَسَائِح Boucle de cheveux. Arc. Tempe.
مَسَّاح ج مَسَّاحَة Géomètre, arpenteur
مَاسِح *Nom d'agent.* Menteur. Qui a le poitrail froissé (chameau).
مَاسِحَة ج مَوَاسِح *Fém. du préc.* Peigneuse, coiffeuse.
أَمْسَح م مَسْحَاء ج مُسْح Qui a les cuisses froissées. Qui a la plante du pied plane.
مَسْحَاء Sol uni couvert de petits cailloux. Coureuse, menteuse (femme).
تِمْسَاح ج تَمَاسِيح Crocodile.
مَمْسُوح Essuye, frotté. Oint.
✱ مَسَخَ a مَسْخًا ه و ه Transformer, metamorphoser qqn. Falsifier, adultérer (un écrit); amaigrir (une monture); faire perdre la saveur, rendre insipide.
✧ — ومَسَّخَ ه Se moquer de qqn.; le couvrir de honte; l'insulter.
أَمْسَخَ Se dissiper (tumeur).
مَسْخ Métamorphose. Plagiat en poesie.
مِسْخ ج مُسُوخ Métamorphosé en animal. ✧ Monstre.

Il ne s'abstint pas de... مَا تَمَاسَكَ عَنْ
Nom d'action. مَسْكٌ
Peau récemment ôtée. ج مُسُوك —
Ils sont effrayés. هُمْ فِي مُسُوكِ الثَّعَالِبِ
Digue. Bracelets en corne ou en ivoire. مَسَكٌ
Nom d'unité du préc. Coiffe du nouveau-né. مَسَكَةٌ
Musc (matière odorante). مِسْكٌ
Musc (animal). غَزَالُ ٱلْمِسْكِ
Parcelle de musc. مِسْكَةٌ ج مِسَكٌ
Ce qui permet de saisir, poignée. Puits creusé dans un sol dur. مُسْكَةٌ ج مُسَكٌ
Il n'y a rien de bon en lui. مَا فِيهِ مُسْكَةٌ
Avarice. — ومُسُكَةٌ ومَسَاكٌ ومَسَاكَةٌ
Digue. مَسَاكٌ ومَسِيكٌ
Réservoirs d'eau. مُسْكَانَاتٌ
Nom d'action. Avarice. Continence; abstinence. إِمْسَاكٌ
Cédule, obligation. Attachement à qqch. تَمَسُّكٌ
Arrhes. مُسْكَانٌ
Qui a saisi et tient qqch. مَاسِكٌ
Fém. du préc. Coiffe du nouveau-né. مَاسِكَةٌ
Très-avare, très-tenace. مُسُكٌ ومَسِيكٌ ومَسَّاكٌ
Même sens. مُسَكَةٌ ج مُسَكٌ
Sol dur. مَسِيكَةٌ
Marque d'une tache blanche (pied du cheval). مُمْسِكَةٌ
Musqué, imprégné de musc. مُمَسَّكٌ
Couler (eau). ✻ مَسَلَ o مَسْلًا
Tirer (le sabre). امْتَسَلَ ه
Être confuse, être embrouillée (affaire). ✻ مَسْمَسَ
Souhaiter un bonsoir à qqn. ✻ مسى — مَسَّى ة

✧ Difformité. ✧ Insulte. مَسْخَةٌ
Metamorphosé. Hideux, difforme. Insipide, sans saveur. Imbécile. مَسِيخٌ
Plus insipide أَمْسَخُ
Maigre (cheval). ✧ Difforme. مَمْسُوخٌ
Se moquer de qqn. ✧ مَسْخَرَ ة وتَمَسْخَرَ عَلَى
Voyez dans سَخِرَ. مَسْخَرَةٌ ج مَسَاخِرُ
Tresser (une corde). ✻ مَسَدَ o مَسْدًا ه
Masser, frotter (les membres) avec la main. ✧ مَسَّدَ ه أَوْ عَلَى
Fibres ligneuses. Corde en fibres ligneuses. Axe en fer. مَسَدٌ ج مِسَادٌ وأَمْسَادٌ
✧ Massage. تَمْسِيدٌ
Outre à huile ou à beurre. مِسَادٌ
Solide, fort, robuste. مَمْسُودٌ
Presser avec la main (des boyaux, une outre, du linge mouillé). ✻ مَسَطَ o مَسْطًا ه
Sorte de plante purgative. مَاسِطٌ
Eau fangeuse, vase. مَسِيطٌ ومَسِيطَةٌ
Vallée ou rivière qui a peu d'eau. مَسِيطَةٌ
✻ مَسَكَ o i مَسْكًا . ومَسَّكَ وأَمْسَكَ
Tenir à la main, saisir qqch. وتَمَسَّكَ وتَمَاسَكَ و اسْتَمْسَكَ بِ
Mettre la main sur qqch. مَسَكَ وأَمْسَكَ ه بِيَدِهِ
Être avare, tenace. مَسُكَ o مَسَاكَةً
Musquer qqch., parfumer de musc. مَسَّكَ ه
Donner des arrhes à qqn. — ة
Retenir, contenir qqn. ou qqch.; empêcher. أَمْسَكَ ة وه
Se contenir; s'abstenir de... — و اسْتَمْسَكَ عَنْ

Que Dieu te donne bonne soirée. مَسَّاكَ ٱللّٰهُ بِٱلْخَيْرِ
Se trouver au soir. أَمْسَى إِمْسَاءً وَمُمْسًى
Un tel s'est trouvé malade le soir. — فُلَانٌ مَرِيضًا
Venir tard. ✧ تَمَسَّى
Soir, soirée. مَسَاءٌ
Hier soir. — أَمْسِ
Bonsoir. مَسَاءُ ٱلْخَيْرِ
Diminutifs de مَسَاءٌ. مُسَيٌّ وَمُسَيَّانٌ
Commencement du soir.
Cellule pour la nuit. مُمْسًى
Tirer (le sabre). ✱ مَسَا i مَسْيًا ه
Être mis en pièces. تَمَسَّى وَتَمَاسَى
Avoir soif. امْتَسَى
Délayer qqch. ✱ مَشَّ o مَشًّا ه
Essuyer (sa main). Sucer (un os).
Avoir une callosité au pied (bête). مَشَّ a مَشَشًا
Sucer la moelle (d'un os). مَشَّشَ وَتَمَشَّشَ ه
Être rempli de moelle (os). أَمَشَّ
Obtenir un lot, une part. امْتَشَّ
Cartilage d'un os. مُشَاشَةٌ ج مُشَاشٌ
Terre molle. Sentier pierreux.
Essuie-main. مَشُوشٌ
Mêler, mélanger qqch. ✱ مَشَجَ o مَشْجًا ه
Melangé. مَشِجٌ وَمَشِيجٌ ج أَمْشَاجٌ
✱ مَشَحَ a مَشْحًا (عِوَض مَسَحَ)
✧ Donner l'Extrême-Onction à un malade.
✧ Extrême-Onction. مَشْحَة (عِوَض مَسْحَة)
Être gai, alerte. ✱ مَشِرَ a مَشَرًا
Avoir des feuilles naissantes (arbre). — وَمَشَرَ وَأَمْشَرَ وَتَمَشَّرَ
Vêtir qqn. مَشَّرَ ٥
Se vêtir. Paraître riche. تَمَشَّرَ
Feuille naissante. مَشْرَة

Oreille bien formée. أُذُنٌ حَشْرَةٌ مَشْرَةٌ
Végétation de la terre. مَشْرَةٌ وَمَشَرَةُ ٱلْأَرْضِ
Marcher; se promener. ✧ مَشْوَرَ مَشْوَرَةً
Peigner (les cheveux). ✱ مَشَطَ o i مَشْطًا. وَمَشَّطَ ه
Être crevassée, déchirée (main). مَشِطَ a مَشَطًا
Se peigner, être peigné. امْتَشَطَ
Flatteur, adulateur. دَائِرُ ٱلْمُشْطِ
Chevalet du tisserand. Omoplate. مُشْطٌ
Métatarse. — ٱلرِّجْلِ
✧ Chevalet du violon. — ٱلْكَمَنْجَة
مُشْطٌ وَمَشْطٌ ج مِشَاطٌ وَأَمْشَاطٌ . وَمِمْشَطٌ
Peigne.
Manière de peigner. مِشْطَةٌ
Art, profession du coiffeur. مِشَاطَةٌ
Peignures. مُشَاطَةٌ
Peigneur; coiffeur. مَاشِطٌ
Peigneuse; coiffeuse, مَاشِطَةٌ
Peigné. مَشِيطٌ وَمَمْشُوطٌ
Avoir une écharde dans la main. ✱ مَشِظَ a مَشَظًا
Éclat d'os de bois, écharde. مَشَظٌ وَمِشْظَةٌ
Enlever furtivement; gagner qqch. Traire (les brebis). ✱ مَشَعَ a مَشْعًا ه و ٥
Enlever, ravir (un habit). ه امْتَشَعَ
Manger doucement (un concombre, etc.). ✱ مَشَغَ a مَشْغًا ه
Frapper, injurier qqn. ٥ —
Ternir (la réputation de qqn). ه مَشَّغَ
Teindre (une étoffe) avec la terre rouge.
Terre rouge. مِشْغٌ
Chiffon usé. Boue sèche, mêlée d'epines servant à nettoyer le lin. مَشْغَةٌ

Agir avec rapidité. ✱ مَشَقَ o مَشْقًا
Tirer qqch. pour l'étendre. — ﻫ
Peigner (les cheveux). Déchirer (un habit). ✧ Effeuiller (un arbre).
Écrire en caractères allongés. — فِي ٱلْكِتَابَةِ
Être d'une taille svelte et élancée. مُشِقَ
Se blesser les cuisses en marchant. مَشِقَ a مَشَقًا
Injurier qqn. مَاشَقَ ﻩ
Fustiger qqn. أَمْشَقَ ﻩ وﻫ
Se dissiper, cesser (nuit) تَمَشَّقَ
Être déchiré (habit), dépouillée de son écorce (branche). ✧ Être éffeuillé, ébranché (arbre).
Arracher, enlever qqch. ﻫ امْتَشَقَ
Tirer chacun à soi, se disputer qqch. ﻫ تَمَاشَقَ
Terre rouge. مِشْق ومَشْق
Longueur et finesse de taille. مَشْق
✧ Action d'effeuiller, d'ébrancher un arbre. مِشَاق
Rebut de laine cardée. Bourre de soie. مُشَاقَة
Qui a peu de chair. مِشْق وَمَشِيق وَمَمْشُوق
Svelte, élancée (taille). مَمْشُوق
✧ Ébranché, effeuillé (arbre).
Diminuer (chairs). ✱ مَشَلَ o مُشُولًا
Tirer peu de (lait). — ﻫ
Tirer (le sabre). — و امْتَشَلَ ﻫ
Abricotier à amandes douces. ✱ مِشْلَوْز
Abricot. Abricotier. ✱ مِشْمِش
Abricotier à amandes amères. ✧ — كَلَبِيّ
Abricotier à amandes douces. ✧ — لَوْزِيّ
Un abricot. Un abricotier. مِشْمِشَة

Frapper qqn. et lui enlever la peau. Égratigner (le visage, etc.). ✱ مَشَنَ i مَشْنًا ﻩ وﻫ
Prendre, enlever qqch. Tirer (l'épée). امْتَشَنَ ﻫ
Écorchure. مَشْنَة
Dattes fraiches. مِشَان ومُشَان
Purger qqn., le faire aller à la selle (médicament). ✱ مشو — أَمْشَى ﻩ
Prendre des purgatifs. اسْتَمْشَى
Purgatif. مَشْو ومُشُوّ ومَشِيّ ومَشَاء
✱ مَشَى i مَشْيًا وتِمْشَاء . ومَشَّى وتَمَشَّى
Marcher; aller, cheminer.
Faire marcher, faire aller qqn. مَشَّى تَمْشِيَةً وأَمْشَى ﻩ
Marcher avec qqn. مَاشَى ﻩ
Avoir beaucoup de bestiaux. أَمْشَى
Avoir beaucoup d'enfants, et de bestiaux. امْتَشَى
Action de marcher, marche. مَشْي
Démarche, manière de marcher. مِشْيَة
Volonté. مَشِيَّة (عِوَض مَشِيئَة)
Action de se promener, promenade. تَمَشٍّ
Qui marche, marcheur. مَاشٍ ج مُشَاة
✧ Pieton. ✧ Fantassin.
Médisants, détracteurs. مُشَاة
Fém. de مَاشٍ. Quadrupède. Bétail, bestiaux. Troupeaux. مَاشِيَة ج مَوَاشٍ
Grand marcheur. Détracteur. مَشَّاء ج مَشَّاؤُون
✧ Corridor; promenoir; trottoir. مَمْشًى ج مَمَاشٍ
✱ مَصَّ o مَصًّا . وتَمَصَّصَ و امْتَصَّ ﻫ
Humer; sucer qqch.
✧ N'avoir plus de jus (fruit). مَصَّ
Faire humer, sucer à qqn. qqch. أَمَصَّ ﻩ ﻫ

(*masc. et fém., sing. et pl.*) مُصَّةٌ ومُصَاص
Le meilleur (d'une chose). *Sorte* de plante.
Il est l'élite de sa tribu. هُو مُصَاص قَوْمِهِ
Sucement, succion. مَصّ
Canne à sucre, canamelle. قَصَب ٱلْمَصّ
Une succion. مَصَّة
Ce qui se suce. مُصَاصَة
✧ Bec d'un vase. ✧ مَصَّاصَة
✧ Tuyau d'une seringue.
Qui suce, suceur. مَاصّ م مَاصَّة
Sorte de viande cuite dans le vin aigre. مَصُوص
Humide, humecté (sable, etc.). مَصِيص
Écuelle. مَصِيصَة
✧ Ficelle. مِصِّيص
Siphon. ✧ مِمَصّ
Suce. Amaigri, maigre. مَمْصُوص
Disparaître. ✡ مَصَحَ a مُصُوحًا
Être usé (habit). Se faner (fleur). Tarir (lait).
— ومَصِحَ a مَصَحًا Décroître (ombre).
— ب Enlever, ôter.
Que Dieu t'ôte ta maladie. مَصَحَ ٱللّٰهُ ومَصَّحَ مَرَضَكَ
Décroissant (ombre). أَمْصَح
Tirer et enlever qqch. ✡ مَصَخَ a مَصْخًا ه
Enlever, prendre qqch. تَمَصَّخَ و ٱمْتَصَخَ ه
Feuilles de la plante dite ثُمَام. أُمْصُوخَة ج أَمْصُوخ وأَمَاصِيخ
Teter (le sein : enfant). Sucer qqch. ✡ مَصَدَ o مَصْدًا ه
— مَصْدًا ومَصَدًا Être intense (froid, chaleur).

Intensité du froid, de la chaleur. مَصْد ومَصَد
— ومَصَاد ج أَمْصِدَة ومِصْدَان Sommet d'une montagne.
✡ مَصَرَ o مَصْرًا وتَمَصَّرَ و ٱمْتَصَرَ ه Traire (une brebis) du bout des doigts.
Donner peu de lait. مَصَّرَ
— ه Bâtir (des villes). Faire (d'une ville) une capitale.
Devenir capitale (ville). Être en petite quantité. تَمَصَّرَ
Égypte. Le Caire. مِصْر
Grande ville مِصْر ج أَمْصَار ومُصُور ou capitale d'un royaume. Contrée. Limites, confins de deux territoires.
Coufa et Bassora (villes). ٱلْمِصْرَان
Égyptien. مِصْرِيّ م مِصْرِيَّة ج مِصْرِيُّون
✧ Un para. *Au pl.* Richesses. مَصْرِيَّة ج مَصَارِيّ
Qui a peu de lait. مَصُور ج مِصَار ومَصَارِز
مَصِير ج أَمْصِرَة ومُصْرَان ومَصَارِين Boyau, intestin.
Mastic (sorte de gomme produite par un arbrisseau). ✡ مُصْطَكَى
Briller (éclair). ✡ مَصَعَ a مَصْعًا Partir, s'élancer (cheval).
— ه ب Frapper qqn. du (bâton).
— وأَمْصَعَ ب Avorter.
— مُصُوعًا Tarir (lait d'une femelle).
— و ٱمْتَصَعَ فِي Pénétrer dans (les terres).
Se quereller. مَاصَعَ وتَمَاصَعَ
Belliqueux. Sabreur. مَصْع ومَصِع
Qui donne peu de lait. مَاصِع ومَاصِعَة
Fruit de مُصْعَة ومُصَعَة ج مُصَع ومُصْع la plante عَوْسَج. *Sorte* d'oiseau vert.

ذَهَب دَمُهُ خَضِرًا مَضِرًا وخِضْرًا مِضْرًا Son sang n'a pas été vengé.
Petit lait. مُضَارَة
✡ مَضَغ a o مَضْغًا ه Mâcher qqch.
أَمْضَغ Être bonne à manger (viande). Avoir des dattes mûres (palmier).
مَضَاغ ومُضَاغَة Ce que l'on mâche.
مَضْغ ومَضَاغ Mastication.
مُضْغَة ج مُضَغ Morceau que l'on mâche. Grumeau de sang.
أَلْمَاضِغَان Les deux mâchoires.
✡ مَضْمَض أَلْمَاءَ فِي فِيهِ Se rincer la bouche.
— ه Rincer (un vase).
مَا مَضْمَضَتْ عَيْنِي بِنَوْم Je n'ai pas dormi.
✡ مَضَى i o مُضِيًّا ومُضُوًّا Passer; avoir eu lieu. S'écouler (temps).
— مَضَاءً ومُضُوًّا فِي S'avancer et pénétrer dans (une affaire).
— على Exécuter, mener à bonne fin (une affaire). Conclure (un marché).
— سَبِيلَهُ ولِسَبِيلِهِ مُضُوًّا Mourir.
مَضَى بِ Emmener, emporter qqch.
مَضَى مَضَاءً Pénétrer dans le corps (glaive).
أَمْضَى إِمْضَاءً ه Mener à bonne fin (une affaire); accomplir (un ordre). ✧ Signer, souscrire (un acte).
تَمَضَّى Être menée à bonne fin (affaire). Être exécuté (ordre).
إِمْضَاء Exécution (d'un ordre). ✧ Signature; seing.
مُضَوَاء Progrès, avancement.
مَاضٍ Qui passe. Passé, écoulé (année). Qui pénètre, aigu, tranchant (glaive).

✡ مَصَل o مَصْلًا ومُصُولًا Dégoutter (eau, etc.).
— مَصْلًا Être mis sur des claies pour s'égoutter (fromage frais). Suppurer (plaie).
— مُصُولًا Faire bouillir le lait et y mettre qqch. d'aigre afin que les parties aqueuses se séparent.
— ل من Payer à qqn. un à-compte
— وأَمْصَل ه وه. Dilapider (son bien). Épuiser (ses brebis) en les trayant.
مَصْل Petit lait.
مَصَالَة ومُصَالَة Ce qui suinte d'un vase poreux.
مَاصِل Qui suinte (outre). Petite quantité de lait. Don insignifiant.
✡ مَضْمَص Se rincer la bouche. ✧ Sucer.
— ه Rincer (un verre).
✡ مَضّ o مَضًّا ومَضِيضًا وأَمَضّ ه Faire souffrir qqn. (blessure). Affecter qqn., le faire souffrir (chagrins).
— ه Piquer, picoter (la langue : collyre, vinaigre).
مَضّ a مَضَضًا Souffrir.
— مَضَضًا ومَضِيضًا Ressentir de la peine, être peiné.
أَمَضّ ه Démanger (peau).
مَضّ ومَضَّة Qui picote; qui cause de la douleur. Aigre (lait).
مَضَض Peine, affliction. Lait-aigre.
✡ مَضَح a مَضْحًا. وأَمْضَح ه Nuire à (la réputation de qqn.).
مَضَّح Couler (outre). Se disperser (rayons, etc.).
✡ مَضَر ومَضِر o ومَضِر a مَضْرًا ومَضَرًا ومُضُورًا S'aigrir (lait, etc.).
مَضَر ه Faire périr qqn.
مَضِر ومَاضِر ومَضِير Aigre (lait).

Le prétérit, le temps passé. أَلْمَاضِي
Qui pénètre mieux. Plus tranchant. أَمْضَى
✧ Signataire, souscripteur. مُمْضٍ
✱ مَطَّ o مَطًّا وَمَطَّطَ ه Tendre, allonger qqch.
ٌ مَطَّ ه Allonger (les sourcils) et prendre un air dédaigneux. Étendre (les doigts).
تَمَطَّطَ فِي Étendre, orner (un récit).
مُطَيْطَاء وَمُطَيْطَاء وَمُطَيْطِي Démarche fière.
✱ مَطَرَ o مَطْرًا وَمَطَرًا . وَأَمْطَرَ Faire tomber de la pluie (ciel).
أَلسَّمَاءُ تَمْطُرُ Il pleut.
مَا مُطِرَ مِنْهُ خَيْرًا أَوْ بِخَيْرٍ Il n'en a reçu nul bien.
— مَطْرًا وَمُطُورًا Aller vite (cheval). S'abattre (oiseau).
— مُطُورًا وَتَمَطَّرَ Aller dans (un pays).
مَطَرَ بِ Emporter, emmener qqch.
أَمْطَرَ Faire pleuvoir (Dieu). Suer.
تَمَطَّرَ S'exposer à la pluie.
اسْتَمْطَرَ ة Demander la pluie à (Dieu).
— مِنْ Implorer la générosité de qqn.
مَطَرٌ ج أَمْطَارٌ Pluie, grande pluie.
مَطْرَةٌ Averse.
مَطْرٌ وَمَطْرَةٌ وَمَطِرَةٌ Coutume.
مَطَرَةٌ Outre.
مَطَّارٌ Qui a le pas rapide (cheval).
مَطِرٌ وَمَاطِرٌ وَمُمْطِرٌ Pluvieux (ciel, temps).
مُسْتَمْطِرٌ Qui a besoin de pluie. Qui demande la pluie.
مَطِيرٌ وَمَمْطُورٌ Arrosé par la pluie.
◎ مَطْرَانٌ ج مَطَارِنَةٌ Évêque; métropolitain; archevêque.

مُتَمَطِّرٌ Rapide (cheval).
مُتَمَاطِرٌ Intermittente (pluie).
✱ مطق — تَمَطَّقَ ه Goûter, savourer qqch.
✱ مَطَلَ o مَطْلًا ه Allonger (une corde). Aplatir, étendre, forger (le fer).
— وَمَاطَلَ وَامْتَطَلَ ه Différer l'exécution (d'une promesse), le paiement (d'une dette).
مَطَلَ وَمَاطَلَ مُمَاطَلَةً وَمِطَالًا ة بِ Retarder à qqn. (un paiement, etc.).
مَطْلٌ وَمُمَاطَلَةٌ Retard, remise (d'une promesse, etc.).
مَطْلَةٌ وَمَطَلَةٌ Reste d'eau dans un bassin.
مَطَّالٌ Qui bat et étend le fer, tôlier.
مِطَالَةٌ Art de battre et d'étendre le fer, de faire la tôle.
مَطُولٌ وَمُمَاطِلٌ Retardataire (débiteur).
مَمْطُولٌ Allongé, étendu (fer). Différé (paiement, etc.).
✱ مَطَا o مَطْوًا Marcher vite, se hâter. Se joindre à un ami.
— ة Stimuler (sa monture).
— بِ Rendre le chemin long à qqn.
مَطِيَ a مَطًا S'étendre.
أَمْطَى وَامْتَطَى ة Prendre (une bête) pour monture, la monter.
أَمْطَى ة ة Faire monter qqn. sur (une bête).
تَمَطَّى Se prolonger (jour). Étendre les bras en marchant.
مَطًى ج أَمْطَاءٌ Dos d'une monture.
مَطِيَّةٌ ج مَطَايَا وَمَطِيٌّ Bête de somme, monture.
مِطْوٌ ج مِطَاءٌ Pareil; compagnon.
مُطَوَاءُ Longueur, étendue.

✡ مَعِز a مَعَزًا . وأَمْعَز Être riche en chèvres.

مَعَز Dureté du sol.

مَعَز ومَعْز ج أَمْعُز ومَعِيز . و مِعْزَاء ومِعْزَى Chèvres et boucs; espèce, race caprine.

أُمْعُوز ج أَمَاعِيز وأَمَاعِز *Même sens.*

مَاعِز ج مَوَاعِز Chèvre ou bouc. Peau de chèvre.

أَمْعَز م مَعْزَاء ج مُعْز وأَمَاعِز Dur, rocailleux (sol).

مَعَّاز Chevrier.

✡ مَعَس a مَعْسًا Frotter avec force (le cuir).

— ومَعَّس ✧ Écraser qqch.

مِعَاس Brave, intrepide.

✡ مَعِص a مَعَصًا Avoir le nerf du pied contourné. Éprouver une courbature.

✡ مَعِض a مَعَضًا . و امتَعَض مِنْ Être ému, irrité de...

مَعَّض وأَمْعَض ﻫ Irriter qqn.

✡ مَعَط a مَعْطًا ﻫ Enlever (le poil, les plumes); ✧ le faire avec l'eau bouillante.

مَعِط a مَعَطًا . وتَمَعَّط و امَّعَط و انمَعَط و امتَعَط Tomber (cheveux, poil).

مَعِط . وأَمْعَط م مَعْطَاء ج مُعْط Pelé, sans poil (loup). Nu (sol, sable).

✡ مَعَق a مَعْقًا ﻫ Emporter (la terre : torrent).

مَعُق o مَعَاقَة Être profond (puits).

أَمْعَق ﻫ Rendre profond (un puits).

تَمَعَّق Être profond.

مَعْق ومَعَق ج أَمْعَاق وأَمَاعِق وأَمَاعِيق Profondeur. *Au pl.*, extrémités du désert.

مَعِيق Profond.

✡ مَعَك a مَعْكًا ﻫ Frotter qqch.

— ﻫ في Vaincre qqn. dans (la lutte).

✡ مَعَظ — مَاظ مُمَاظَّة ومِظَاظًا ﻫ Résister à qqn.

تَمَاظَّ S'injurier.

✡ مَعَ ومَعْ Avec. Au moment de... Malgré, nonobstant.

مَعَكَ Avec toi.

مَعَ ٱلْعَشِيَّة Au soir, dans la soirée.

مَعَ ذٰلِكَ Avec cela, nonobstant, malgré cela.

مَعَ أَنَّ Quoique, bien que.

مَعَ كَوْنِهِ غَنِيًّا Tout riche qu'il soit.

مَعًا Ensemble, simultanément.

مَعِيَّة Concomitence, coexistence, simultanéité, connexion.

✡ مَعَج a مَعْجًا Se hâter; aller lentement.

تَمَعَّج Serpenter, aller en zigzags.

مَعْجَة Fleur du jeune âge.

مَعُوج Rapide à la course (cheval).

✡ مَعَد a مَعْدًا . و امتَعَد ﻫ Tirer vite, enlever qqch.

مَعَد في Parcourir (un pays).

— مَعْدًا ومُعُودًا ب Emporter qqch

مُعِد Avoir mal à l'estomac.

مَعْد م مَعْدَة Récent, frais (fruit, etc). Rapide (chameau).

مَعَدّ Côté, flanc.

مَعِدَة ومِعْدَة ج مِعَد ومَعِد Estomac.

✡ مَعِر a مَعَرًا Tomber (ongle). Perdre ses poils (toupet).

— وأَمْعَر Être rares (poils, plumes).

أَمْعَر Manquer de vivres. Avoir peu de vegetation (sol).

تَمَعَّر Tomber (cheveux). Être altéré par la colère (visage).

مَعَارَة Naturel mechant.

مَعِر م مَعِرَة . وأَمْعَر م مَعْرَاء ج مُعْر Dépourvu de poils, clairsemes (cheveux). Nu (sol). Qui tombe (ongle, etc.).

Retarder à qqn. مَعَكَ ومَاعَكَ ة بِدَيْنِهِ le paiement d'une dette.
Rouler qqn. par terre. مَعَّكَ ة
Se rouler, être roulé par terre. تَمَعَّكَ
Qui diffère le paiement de ses dettes. مَعِكٌ ومِمْعَكٌ ومُمَاعِكٌ
✧ Pain chaud frotté de beurre et de sucre. مُعَيْكَة
Arracher, enlever qqch. Gâter qqch. ✡ مَعَلَ a مَعْلًا ﻫ
Médire de qqn. — بِ
Détourner brusquement qqn. de... — وأَمْعَلَ ة عَنْ
Qui agit avec prestesse. مَعِل
Mal, méchanceté. مَعَالَة
Marcher par une grande chaleur. ✡ مَعْمَعَ
Pétillement du feu dans les roseaux. Cris, vacarme de gens qui se battent. مَعْمَعَة ج مَعَامِع
Chaleur très-intense. D'une chaleur ou d'un froid intense (jour, nuit). مَعْمَعَان ومَعْمَعَانِيّ
Avouer ou nier qqch. ✡ مَعَنَ o مَعْنًا . وأَمْعَنَ بِ
Couler eau. مَعَنَ a مَعْنًا
Être lancé (cheval). — وأَمْعَنَ
Être bien arrosée et croître (plante). مَعِنَ a مَعَنًا
Être assidu et zélé dans (une affaire). أَمْعَنَ و✧ تَمَعَّنَ فِي
Considérer attentivement qqch. — النَّظَرَ فِي
Chose utile, chose facile. مَعْن
Hôtellerie. مَعَان
Application, effort, assiduité. إِمْعَان و✧ تَمَعُّن
Tout ustensile de ménage, de voyage. Aumône légale. Bonne œuvre. ✧ Rame de papier. مَاعُون ج مَوَاعِين
Eau courante à la surface du sol. مَعِين ج مُعُن ومُعُنَات
Avoir des dattes qui mûrissent (palmier). ✡ معا — أَمْعَى
Se propager (mal). تَمَعَّى
Datte qui mûrit. مَعْو
Intestin. ✡ مَعْي ومِعًى ومِعًا ج أَمْعَاء
Dissoudre qqch. dans (l'eau). ✡ مَغَثَ o مَغْثًا ﻫ
Frapper légèrement qqn.; nuire à sa réputation. — ة
Lutter avec qqn. مَاغَثَ مُمَاغَثَة ومِغَاثًا ة
Rude lutteur. مَغِث
Lutte, combat. مَغْث ج مِغَاث
Téter (sa mère : petit). ✡ مَغَدَ a مَغْدًا ة
Prospérer (plante, etc.). — مَغَدًا ومَغْدًا
Allaiter (un enfant). أَمْغَدَ ة
Prospère, plein de sève. مَغِد
Passer rapidement. ✡ مَغَرَ a مَغْرًا
Tomber sur (la terre : ondée). — فِي
Donner un lait rougeâtre (femelle). أَمْغَرَ
Ondée douce. مَغْرَة
Terre rouge, ocre rouge. — ومَغَرَة
Couleur rougeâtre. مَغَر ومُغْرَة
Rougeâtre; roux (poil). أَمْغَر
Teint avec la terre rouge. مُمَغَّر
Percer qqn. de (la lance). ✡ مَغَسَ a مَغْسًا ة بِ
✡ مُغِصَ مَغْصًا . ومَغِصَ a مَغَصًا . وتَمَغَّصَ
Avoir la colique. و✧ انْمَغَصَ
Colique. مَغْص ومَغَص و✧ مَغِيص
Qui a la colique. مَمْغُوص
Tirer. allonger, étendre qqch. ✡ مَغَطَ a مَغْطًا . ومَغَّطَ ﻫ

Bander l'arc avec force. مَقَطَ فِي ٱلْقَوْسِ

Marcher, courir avec force (chameau). تَمَقَّطَ

— و ٱمَّقَطَ و ٱمْتَقَطَ Être étendu, s'étendre, s'allonger.

ٱمْتَقَطَ Être avancé (jour).

— ﻫ Tirer (le sabre).

✡ مَقِلَ o مَقْلًا a Éprouver des coliques (bête).

— مَقْلًا ومَقَالَةً ب Calomnier qqn.

مَقِلَ a مَقَلًا Être vicié, gâté (œil).

أَمْقَلَ Avoir des bestiaux atteints de coliques. Avoir un enfant chaque année (femme).

مَقْل ومَقَل Lait d'une femelle qui porte.

مَقَالَة ج مِقَال Colique causée par des herbes mêlées de terre. Brebis ou chèvre qui porte deux fois l'an.

مَقَالَة Trahison, perfidie.

مِمْقَل Qui mange de la terre.

✡ مَقْمَقَ ﻫ Mêler, mélanger, brouiller qqch.

— ﻫ فِي Agiter qqch. dans (l'eau).

— ٱلْكَلَامَ Parler d'une manière obscure.

— ومُقْمِق Être embrouillée, confuse (affaire).

— فِي عَمَلِهِ Faire une mauvaise besogne.

✡ مَقَى i مَقْيًا Prononcer, énoncer qqch.

تَمَقَّى Être amolli (cuir).

مَاقِيَة Calomniateur.

✡ مَقَّ o مَقًّا ﻫ Féconder (le palmier femelle). ✧ Sucer (des grains de raisins) et jeter la peau, etc.

مَاقَّ ﻫ Abecquer (ses petits : oiseau).

تَمَقَّقَ Boire peu à peu.

ٱمْتَقَّ Boire tout (le lait de sa mère : petit d'animal).

مَقَقَة Chevraux qui tettent. Sots.

أَمَقّ م مَقَّاء Long de corps (cheval).

✡ مَقَتَ o مَقْتًا . ومَقَّتَ ﻫ Haïr, détester qqn.

مَقُتَ o مَقَاتَةً Être odieux, détestable.

مَا أَمْقَتَهُ عِنْدِي Qu'il m'est odieux !

مَا أَمْقَتَنِي لَهُ Que je le déteste !

مَقْت Haine.

مَقِيت ومَمْقُوت Haï, détesté, abominable, odieux.

✡ مَقَرَ o مَقْرًا ﻫ Casser (le cou à qqn.).

— وأَمْقَرَ ﻫ Macérer, mariner (le poisson salé).

مَقِرَ a مَقَرًا Être amer.

أَمْقَرَ Devenir amer.

مَقْر ومَقِر Aloès.

— ومُمْقِر Amer, aigre.

✡ مَقَسَ o مَقْسًا Plonger qqch. dans l'eau. Remplir (une outre).

مَقِسَ a مَقَسًا . وتَمَقَّسَ Avoir des nausées.

مَقَّسَ ﻫ Verser beaucoup d'eau.

مَاقَسَ ﻫ Lutter avec qqn. à qui plonge le mieux.

يُمَاقِسُ حُوتًا Il dispute avec un plus fort que lui.

✡ مَقَطَ o مَقْطًا ﻫ و ﻫ Briser (le cou à qqn.). Irriter qqn.

— ﻫ ب Lier qqn. par (un serment); le frapper du (bâton).

مَقَّطَ ﻫ Renverser qqn.

مَاقِط Qui tire des augures du jet des pierres. Fatigué, las (chameau).

✡ مَقَمَ a مَقْمًا ﻫ Boire avec avidité.

☆ مَكَثَ o مَكْثًا ومُكْثًا ومَكَثًا ومُكُوثًا ومُكْثَانًا ومِكِّيثَى . وتَمَكَّثَ بِ
Attendre, rester dans (un lieu).
Être patient, grave مَكُثَ o مَكَاثَةً
Agir lentement dans... تَمَكَّثَ فِي
Sejour, attente. مَكْثٌ
Qui attend. مَاكِثٌ ومَكِيثٌ
Posé, grave; lent. مَكِيثٌ
S'arrê- ☆ مَكَدَ o مَكْدًا ومُكُودًا بِ
ter dans (un lieu).
Perpetuel, qui ne tarit مَاكِد م مَاكِدَة
pas (puits).
Qui donne toujours مَكُود ومَكْدَاء
du lait (chamelle).
Restes du prix du sang. أَمَاكِيد
User de ☆ مَكَرَ o مَكْرًا ومَاكَرَ ة
ruse envers qqn.; le tromper.
Teindre qqch.; arroser (son ه مَكَّرَ
champ).
Accaparer des grains. مَكَّرَ
Être teint, colorie. امْتَكَرَ
Ruse, subterfuge, tromperie. مَكْر
Terre rouge, rubrique.
Une ruse. مَكْرَة
Sorte de plante. — ج مَكْر ومُكُور
Qui trompe. مَاكِر ج مَاكِرُون ومَكَّارَة
Trompeur, fourbe. مَكُور ومَكَّار
Teint en rouge. مُمْتَكِر ومَمْكُور
Tromper qqn. ☆ مَكَسَ i مَكْسًا
dans un marché.
Percevoir les impôts, — ومَكَّسَ
les dimes, le tribut.
Marchan- مَاكَسَ مُمَاكَسَةً ومِكَاسًا ة
der avec qqn., disputer sur le
prix de qqch.
Droit de douane, etc. مَكْس ج مُكُوس
Percepteur des dî- مَاكِس ومَكَّاس
mes, etc.
Avoir peu d'eau ☆ مَكِلَ o مُكُولًا
avec de la vase (puits).

Avoir le teint altéré par le امْتُقِعَ
chagrin, etc.
Eau stagnante. مَقْمَع ج أَمْقُع
Il poursuit son but هُوَ شَرَّاب بِأَمْقُعٍ
avec intrépidité.
Regarder qqn. ☆ مَقَلَ o مَقْلًا ة
Plonger qqch. dans l'eau. — ه
Se plonger réciproquement تَمَاقَلَ
dans l'eau.
Plonger à diverses reprises. امْتَقَلَ
Fruit du palmier sauvage. مُقْل
Pierre servant à mesurer مَقْلَة
l'eau à des voyageurs.
✧ Poêle à frire. — (عِوَض مِقْلَى)
Le blanc de l'œil et la مُقْلَة ج مُقَل
prunelle. Œil.
Couleur azurée, bleu ☆ مقه — مَقَه
pâle. Faiblesse et maladie des
yeux.
Azuré. Qui a les أَمْقَه م مَقْهَاء ج مُقْه
yeux malades, ou les coins des
yeux et les paupières rougeâtres.
Polir (une lame). ☆ مَقَا o مَقْوًا ه
Conserve-le أَمْقُهُ مَقْوَكَ ومَقْوَتَكَ مَالَكَ
comme ton propre bien.
Même sens ☆ مَقَى i مَقْيًا . و إِمْقِهِ
que o مَقَا et أَمْقُهُ .
☆ مَكَّ o مَكًّا . وتَمَكَّكَ و امْتَكَّ ه
Sucer entièrement (la moelle).
Presser (son debiteur). تَمَكَّكَ عَلَى
La Mecque (ville d'Arabie). مَكَّة
De la Mecque. مَكِّي و✧ مَكَّاوِي
Ce qu'on suce. Moelle. مُكَاك ومُكَاكَة
Certaine mesure مَكُّوك ج مَكَاكِيك
des substances sèches. ✧ Navet-
te de tisserand.
Qui suce les pis de ses brebis, مَكَّان
avare.
Rester dans ☆ مَكَتَ o مَكْتًا بِ
(un lieu).

مَكْلَة ومُكْلَة Vase au fond d'un puits
مَكُول ج مُكْل Vaseux (puits).
مُمْكِلَة ومَمْكُولَة Vieux puits sans eau.
☆ مَكُن o مَكَانَةً عِنْد Avoir de l'influence, du crédit auprès de qqn. ✧ Être ferme, solide.
مَكِن a مَكَنًا Avoir des œufs (lézard, etc.).
مَكَّن ه Raffermir, consolider, établir solidement, qqch.
— وأَمْكَن ه مِنْ Donner à qqn. le pouvoir de...
أَمْكَن Être possible à qqn (affaire).
يُمْكِن أَنْ Il se peut que...
مَا يُمْكِنُهُ ٱلنُّهُوض أَو أَن يَنْهَض Il ne peut pas se lever.
تَمَكَّن Être consolidé, raffermi; être fixé solidement.
— و اسْتَمْكَن مِنْ Avoir le pouvoir de...; être capable de...; être maître de...
مَكْن ومَكِن Œufs de lézard, de sauterelle, etc.
مُكْنَة Solidité. ✧ Possibilité. ✧ Pouvoir, faculté.
إِمْكَان Possibilité.
مَكَان ج أَمْكِنَة وأَمَاكِن Lieu, endroit, place. Rang, degré.
كَان مِنَ ٱلْعِلْم وٱلْعَقْل بِمَكَانٍ Il avait de la science et de l'intelligence.
مَكَانَة Gravité, fermeté, constance. Pouvoir, influence, crédit. Bon état.
مَكِينَة Lenteur.
ذُو مَكَانَة Qui est en bon état.
مَكِنَات ومَكِنَات Œufs d'oiseaux.
مَاكِن ومَكِين ج مُكَنَا Ferme, solide, consolidé, établi solidement.
مُمْكِن Possible, ce qui est possible...
مُتَمَكِّن Raffermi, consolidé.

— أَمْكَن Nom déclinable à trois cas.
— غَيْر أَمْكَن Nom déclinable à deux cas.
غَيْر مُتَمَكِّن Indéclinable.
☆ مَكَا o مَكْوًا ومُكَاء Siffler en mettant les doigts dans la bouche (homme). Gazouiller (oiseau)
مَكِي a مَكًا Avoir des ampoules (main).
مَكًى ومَكْو ج أَمْكَاء Tanière.
مُكَّاء *Sorte d'*oiseau qui siffle.
☆ مَلّ o مَلًّا ه Faufiler (un habit). Mettre (du pain, de la viande) sous la braise ou la cendre chaude.
— ه بِٱلنَّار Redresser (un arc) au feu.
— وتَمَلَّل وٱمْتَلّ فِي ٱلْمَشْي Hâter sa marche.
مَلّ a مَلَلًا ومَلَّة ومَلَالَة ومَلَالًا ه ومِن S'ennuyer de...; trouver long, ennuyeux.
أَمَلّ ۵ وعَلَى Ennuyer qqn.
— إِمْلَالًا ه عَلَى Dicter qqch. à qqn.
تَمَلَّل S'ennuyer, se tourner et retourner (malade, etc.).
— و امْتَلّ ه S'attacher (à une religion), l'embrasser.
انْمَلّ Être tiré, arraché.
اسْتَمَلّ ه S'ennuyer de...
مَلّ *Nom d'action.* Qui s'ennuie.
مُلَّة ج مُلَل Faufilure.
مَلَّة Cendre chaude; braise. Sueur fébrile. Ennui.
خُبْز ٱلْمَلَّة Pain cuit sous la cendre.
مِلَّة ج مِلَل Religion, doctrine religieuse.
مَلِيل Pain bien cuit.
مَلَل ومَلَال ومَلَالَة Ennui.
مُلَال Sueur fébrile. Douleur du dos; agitation d'un malade.

Cuit sous la cendre (pain), dans la braise (viande). مَلِيل ومَمْلُول

Foulé, fraye (sentier). مَلِيل ومُمَلّ

Chaleur fébrile. Soif ardente. مَلِيلَة

Ennuyé, (*masc. et fem.*) qui s'ennuie. مَلُول ومَلُولَة

Chose qui ennuie. مَمْلُول

✡ مَلَأَ a مَلْأً ومِلْأَةً ه ه ومِنْ وب Emplir, remplir qqch. de...

— ه على Aider qqn. en qqch.

— مِنْهُ ٱلْأَرْضَ Faire partout l'éloge de qqn.

— عَلَيْهِ ٱلْأَرْضَ Creer des embarras à qqn.

— ومَلُؤَ o مَلَا ة ومَلَاءَة Être riche, opulent.

مَلِئَ a مَلَا وتَمَلَّأَ وٱمْتَلَأَ مِن Être rempli, plein de...

مُلِئَ ومَلُؤَ o مَلَاءَة Avoir le rhume de cerveau.

مَلَّأَ تَمْلِئَةً Remplir, emplir. ✧ Aller puiser de l'eau, aller à l'eau.

— وأَمْلَأَ فِي Tendre fortement (un arc).

مَالَأَ ه Aider qqn.; s'associer à qqn. en... Enrhumer qqn. du cerveau (Dieu).

تَمَلَّأَ وٱمْتَلَأَ غَيْظًا Être rempli de colère.

تَمَالَأَ عَلَى S'entr'aider en qqch.

ٱسْتَمْلَأَ فِي ٱلدَّيْنِ Placer ses fonds sûrement.

مِلْءٌ ج أَمْلَاء Quantité qui remplit une mesure, un vase.

— ٱلْكَفّ Autant que la main peut contenir.

يَنَامُ مِلْءَ ٱلْجَفْنِ Il dort tranquillement.

مَلَأٌ ج أَمْلَاء Foule, multitude. Les grands, les principaux. Délibération.

مُلَاء ومُلَاءَة Rhume de cerveau.

مُلَاءَة ج مُلَاء · ومُلَايَة ✧ *Sorte de* manteau; voile.

مِلْأَة وٱمْتِلَاء Réplétion, surcharge de l'estomac.

مِلْأَة Manière de remplir.

مَلْآن م مَلْأَى ومَلْآنَة ج مِلَاء Plein, rempli.

✧ مَلَّا Puiseur, porteur d'eau.

مَلِيء ج مِلَاء ومُلَآء وأَمْلِئَاء Riche, opulent.

مَمْلُوء ومُمْتَلِئ Plein, rempli.

✡ مَلَثَ o مَلْثًا . ومَالَثَ ه Flatter, aduler qqn.; lui faire de belles promesses.

مَلْث ومَلَث Commencement (de la nuit).

✡ مَلَجَ o i a مَلْجًا ه Teter (sa mère : enfant).

أَمْلَجَ ه Allaiter (un enfant).

ٱمْتَلَجَ ه Épuiser (le lait de sa mère : petit).

مَلِيج Qui tette. Distingué.

أَمْلَج Jauni, bruni

مَلْجَان Qui tette ses chamelles; avare.

⊙ مَالَج ج مَوَالِج Truelle de maçon.

✡ مَلَحَ o i مَلْحًا . ومَلَّحَ ه Saler (un mets).

— a مَلْحًا ه ول Allaiter (un enfant).

مَلُحَ o مَلَاحَةً Être beau de visage. Être beau et bon (se dit de toute chose).

مَلَحَ o a ومَلُحَ o مُلُوحَةً ومَلَاحَةً ومُلُوحًا Être salée (eau).

مَلَّحَ وأَمْلَحَ ه Saler trop (un mets).

مَلَّحَ Produire de beaux poèmes (poete).

مَالَحَ مُمَالَحَةً ه à Manger avec qqn. à une même table. Teter avec qqn. Être frère ou sœur de lait de qqn.

Devenir salée (eau douce). Venir vers l'eau salee. أَمْلَحَ

Donner (aux bestiaux) de l'eau salée. ﻫ —

Qu'il est beau ! مَا أَمْلَحَهُ

Mêler le vrai au faux. امْتَلَحَ

Trouver beau, joli, élégant. ﻫ اسْتَمْلَحَ

Sel. Eau d'un goût salé. ✧ Piquant d'un discours, d'une œuvre littéraire. مِلْح ج أَمْلَاح ومِلَاح

Pacte, alliance. مِلْح ومِلْحَة

Il y a alliance entre eux. بَيْنَهُمَا مِلْح أَوْ مِلْحَة

Salé. مِلْح و✧ مَالِح

Bon mot, anecdote plaisante; facétie. Prosperité, benédiction. مُلْحَة ج مُلَح

Vent qui pousse le navire. Besace. Voile. مِلَاح

Beauté (du visage) Bonté de qqn. Belle sentence مَلَاحَة

Art de la navigation. Commerce de sel. مِلَاحَة

Saline, mine de sel. مَلَّاحَة ومَمْلَحَة

Goût du sel. Salure. ✧ Salaison, poisson salé. مُلُوحَة

Bon mot, facétie. أُمْلُوحَة

Marin, navigateur. Marchand de sel. ✧ Givre, gelée blanche. مَلَّاح

Salé (poisson, eau, etc.). Beau, bon. مَلِيح ج مِلَاح وأَمْلَاح

Beau, bon. مُلَاح ج مُلَاحُون

Sorte de plante salée. مُـلَّاح

✧ C'est bien ! très-bien ! مَلِيح

Bigarré; bariolé (bélier). أَمْلَح م مَلْحَاء ج مُلْح

Plus beau. أَمْلَح م مُلْحَى ج أَمَالِح ومُلْح

Sorte de raisin blanc oblong. مُلَاحِيّ

Salé. مُمَلَّح

Salière. مِمْلَحَة ج مَمَالِح

Marcher d'un bon pas. S'éloigner. ☆ مَلَخَ a مَلْخًا

Se livrer aux vanités. — في الأَبَاطِيل

Tirer fortement qqch. ﻫ — و امْتَلَخَ

Se gâter, s'altérer (mets). مَلُخَ o مَلَاخَةً

Crever (un œil : faucon). تَمَلَّخَ

Arracher (une dent); tirer (l'épée). Enlever (la bride d'une monture). امْتَلَخَ

Esclave fugitif. مُلَّاخ

Mauve des jardins ou des champs. مَلُوخِيَّة ومَلُوخِيَا

Étendre qqch. ☆ مَلَدَ o مَلْدًا ﻫ

Amollir, assouplir (le cuir). — ومَلَّدَ ﻫ

Délicatesse, flexibilité, grâce. مَلَد ومَلَدَان

Tendre, délicat (jeune homme); flexible (rameau). مَلَد . وأَمْلَد م مَلْدَاء ج مُلْد

Même sens. أُمْلُد وأُمْلُود وإِمْلِيد

Vaste, nu (désert). إِمْلِيد

Mentir. Courir vite (cheval). ☆ مَلَذَ o مَلْذًا

Frapper qqn. du (glaive). ﻫ — ب

Se mêler (ténèbres). N'être pas sincère. مَلِذَ a مَلَذًا

Qui n'est pas sincère. مَلَّاذ ومَلَذَان ومِلْوَذ

Rester en arrière de... ☆ مَلَزَ o مَلْزًا عن

Emporter qqch. — ب

Délivrer qqn. de... مَلَّزَ ﻫ عن

Emporter qqch. ﻫ أَمْلَزَ وتَمَلَّزَ و امْتَلَزَ

Être délivré de. تَمَلَّزَ عن

Échapper à... انْمَلَزَ من

Cajoler qqn., le flatter. Pousser, stimuler (une bête de somme). ☆ مَلَسَ o مَلْسًا ﻫ

Être uni, poli, lisse. مَلِسَ ومَلُسَ o مَلَاسَةً ومُلُوسَةً

Polir, lisser, satiner qqch. مَلَّسَ ه

Délivrer qqn. de... — ة مِنْ

Se mêler (ténèbres). Perdre sa laine (brebis). أَمْلَسَ

Devenir lisse, poli. تَمَلَّسَ

Échapper à... — و انْمَلَسَ و امَّلَسَ

Être enlevée (vue). أُمْتُلِسَ

Être lisse, glabre. إمْلَاسَّ

Le crépuscule. مَلَسُ الظَّلَامِ

Rapide à la course (chamelle). مَلَسَى

Vendre qqch. sans retour. بَاعَهُ الْمَلَسَى لَا عُهْدَةَ

Le poli d'une surface. مَلَاسَةٌ

Rouleau pour aplanir le sol. مِلَاسَةٌ

Lisse, uni, poli: glabre. أَمْلَسُ م مَلْسَاءُ ج مُلْسٌ

Désert aride. إمْلِيسٌ وإمْلِيسَةٌ ج أَمَالِيسُ

Fouiller dans (qqch.). ✧ Plumer; épiler. ✡ مَلَشَ o مَلْشًا ه

Courtillière (insecte). ✧ مَالُوشٌ ج مَوَالِيشُ

Glisser, s'échapper de (la main). ✡ مَلِصَ a مَلَصًا مِنْ

Avorter (femme). أَمْلَصَتْ ب

Être délivré de... تَمَلَّصَ و انْمَلَصَ و امَّلَصَ مِنْ

Lisse, glissant des mains (corde). مَلِصٌ

Avorton. مَلِيصٌ

Chauve. أَمْلَصُ الرَّأْسِ

Enduire de boue (une muraille). ✧ Mastiquer, réparer avec du mastic (un vase brisé). ✡ مَلَطَ o مَلْطًا . ومَلَّطَ ه

Raser (les cheveux). مَلَطَ ه

✧ Échauder (une poule pour la plumer, un porc pour l'épiler). — ة

Avoir une origine mêlée. — ومَلُطَ مُلُوطًا

Être glabre, sans poil. مَلِطَ a مَلَطًا ومُلْطَةً

Reciter un hémitiche, qu'un autre complète. مَلَّطَ ومَالَطَ

Avorter (chamelle). أَمْلَطَ

Être lisse, poli. Être sans plume (flèche). تَمَلَّطَ

Enlever, ravir qqch. امْتَلَطَ ه

Fripon Celui dont l'origine est mêlée. مِلْطٌ ج أَمْلَاطٌ ومُلُوطٌ

Boue, argile dont on crépit un mur. Ciment. ✧ Mastic fait de brique pilée et de résine. مِلَاطٌ

Blessure à la tête. مِلْطَى ومِلْطَاءُ ومِلْطَاةٌ

Sorte de course. مَلَطَى

Qui n'a pas encore de poil (fœtus). أَمْلَطُ

Malte (île). ⊙ مَالِطَةُ

Maltais مَالِطِيٌّ

Glabre. Sans plume (flèche). مَلِيطٌ . وأَمْلَطُ ج مُلْطٌ

Écorcher un (mouton). ✡ مَلَمَ a مَلْمًا . و امْتَلَمَ ة وه

✧ Déchirer (un habit). مَلَمَ و✧ مَلَّمَ

Courir rapidement (chamelle). مَلَمَ وأَمْلَمَ و انْمَلَمَ و امْتَلَمَ

Ils sont tous contre lui. هُمْ عَلَيْهِ مَلْمٌ وَاحِدٌ

Désert aride. مَلَاءٌ . ومَلِيمٌ ج مُلُمٌ

Rapide à la course (chamelle). مَلِيمٌ ومَيْلَمٌ

Plaisanter par des propos obscènes. ✡ ملغ — مَالَغَ ة

Sot; grossier, qui tient des propos obscènes. ملغ ج أَمْلَاغٌ

Grossier, obscène. أَمْلَغُ م مَلْغَاءُ ج مُلْغٌ

Flatter, aduler qqn. ✡ مَلِقَ :: مَلَقًا ل . ومَالَقَ ة

Effacer qqch. Laver (un habit). — مَلَقَ o مَلْقًا هـ
Aplanir (le sol, etc.). — مَلَّقَ هـ
Tomber dans la misère. — أَمْلَقَ
Flatter, cajoler qqn. — تَمَلَّقَ تَمَلُّقًا وتِمِلَّاقًا ٥ ول
Être lisse, poli. — انْمَلَقَ و امَّلَقَ
Échapper à qqn. — انْمَلَقَ مِن
Tirer, extraire qqch. — امْتَلَقَ هـ
Adulation, flatterie. Caresses, cajoleries. — مَلَق وتَمْلِيق وتَمَلُّق
Adulateur, flatteur. — مَلِق ومَلَّاق
À la course rapide et douce. — وَمَيْلَق —
Pierre plate et unie. — مَلَقَة ج مَلَقَات
Cylindre, rouleau à aplanir le sol. Truelle de maçon. — ⊛ مَالَق
✱ مَلَكَ i مِلْكًا ومُلْكًا ومَلَكَةً ومَمْلَكَةً
Posséder qqch., être en possession de... — هـ
Régner sur... — عَلَى —
Petrir très-bien (la pâte). — مَلْكًا هـ —
Épouser (une femme). — مَلْكًا ومِلَاكًا ٥ —
Mettre qqn. en possession de qqch. — مَلَّكَ وأَمْلَكَ ٥ هـ
Faire epouser (une femme) à... — ٥ —
Faire qqn. roi de...; faire régner qqn. sur... — ٥ على —
Bien petrir (la pâte). ✧ Faire prendre prise (à un levier). — هـ —
Agir en maître, en roi. — تَمَلَّكَ
S'enraciner dans qqn. (habitude). — هـ —
Se contenir, se maîtriser. — تَمَالَكَ عَن
Il ne s'est pas abstenu de... — مَا تَمَالَكَ أَنْ أَو عَن أَنْ
Nom d'action. — تَمَلُّك
Droit de propriété. — مِلْك
Propriété, ce que l'on a en propre; biens-fonds. — مِلْك ومُلْك ج أَمْلَاك
Pouvoir, autorité. Dignité royale, royauté. — مُلْك
Droit de pacage. Prise d'eau. — مَلْك ومُلْك ومَلَك
Pied d'une bête. — مِلَاك ج مُلُك
Soutien, appui (d'une chose). — — ومِلَاك
Il ne se contient pas. — مَا لَهُ مَلَاك
Ange. — مَلَك ومَلَاك (عِوَض مَلْأَك)
Roi. — مَلِك ومَلْك ج مُلُوك وأَمْلَاك
Reine. — مَلِكَة
Propriété. — مَلْكَة ومُلْكَة ومَلَكَة
Royauté, dignité royale. — مَلَكَة
Il traite bien ses sujets. — هُوَ حَسَنُ ٱلْمَلَكَة
Coutume, habitude. — مَلَكَة ج مَلَكَات
Nom d'agent. — مَالِك ج مُلَّاك ومُلَّك
Nom propre d'hommes. — مَالِك
Héron (oiseau). — — ٱلْحَزِين
Royal. — مَلَكِيّ م مَلَكِيَّة
Melchite (grec). — — و✧مَلْكِيّ
Royal, appartenant au roi. — ✧ مُلُوكِيّ
Propriété, droit de propriété. — مَلَاكَة ومَلُوكَة
Nom d'action. Mariage, contrat de mariage. — إِمْلَاك
Royauté. Royaume, empire. — مَلَكُوت
Royauté. Royaume, état, empire. — مَمْلَكَة ومَمْلُكَة ج مَمَالِك
Devenu, fait esclave. — عَبْد مَمْلَكَة أَو مَمْلُكَة
Possesseur, propriétaire. Roi. — مَلِيك ج مُلَكَاء
Reine des abeilles. — — ٱلنَّحْل
Mis en possession de qqch. Crée roi. — مُمَلَّك
Chose possédée, propriété. Bien pétrie (pâte). — مَمْلُوك

J'ai passé près de quelqu'un qui te plaît. مَرَرْتُ بِمَنْ مُعْجِبٍ لَكَ

Préposition employée 1° pour exprimer tantôt le point de départ, tantôt le rapport entre une chose et ses parties ou entre la partie et le tout. مِنْ

Il est sorti de la maison. خَرَجَ مِنَ ٱلدَّارِ

Je suis venu de Bagdad. سِرْتُ مِن بَغْدَادَ

Composé d'âme et de corps. مُرَكَّبٌ مِن نَفْسٍ وجَسَدٍ

Il y a des gens qui disent. مِنَ ٱلنَّاسِ مَنْ قَالَ

Il a pris des pièces d'or. أَخَذَ مِنَ ٱلدَّنَانِيرِ

2° *pour déterminer une expression vague, la manière, le temps précis d'une action.*

Il mourut le jour même. à l'heure même. مَاتَ مِنْ يَوْمِهِ ومِنْ سَاعَتِهِ

Ce qui a été perdu d'argent. مَا ذَهَبَ مِنَ ٱلْمَالِ

Évitez l'abomination des idoles. إِجْتَنِبُوا ٱلرِّجْسَ مِنَ ٱلأَوْثَانِ

Il est sorti par la porte. خَرَجَ مِنَ ٱلْبَابِ

Il a traversé le fleuve sur le pont. عَبَرَ ٱلنَّهْرَ مِنْ جِسْرِهِ

3° *Signifie la séparation, la distinction*, etc.

Il distingue le méchant de l'homme de bien. يَعْلَمُ ٱلْمُفْسِدَ مِنَ ٱلْمُصْلِحِ

Il a échappé à... أَفْلَتَ مِنْ

4° *S'emploie quelquefois pour* au lieu de.

Vous avez aimé, choisi la vie présente au lieu de la vie future. ارْتَضَيْتُمُ ٱلدُّنْيَا مِنَ ٱلآخِرَةِ

Esclave; serviteur. Mamelouk. ✧ Tablier. مَمْلُوك ج مَمَالِيك

✱ مَلْمَلَ Se hâter.

تَمَلْمَلَ S'agiter dans son lit, se tourner et se retourner.

⊙ مَالَنْخُولِيَا Mélancolie; bile noire.

✱ مَلَا o مَلْوًا Marcher d'un pas rapide.

مَلَّى ة ه وه Faire jouir qqn. longtemps de... (Dieu).

مُلِّيَ وتَمَلَّى ة وه Jouir longtemps de qqn. ou de qqch.

أَمْلَى ة ول إِمْلَاء Tolérer longtemps (le pécheur : Dieu).

أَمْلَى عَلَى ه Dicter à qqn. (une lettre).

اسْتَمْلَى ة Prier qqn. de dicter qqch.

مَلًا ج أَمْلَاء Désert.

أَلْمَلَوَان Le jour et la nuit.

مَلَاة ج مَلَوَات ومَلًا Désert à mirage.

مَلْوَة ومُلْوَة ومِلْوَة Espace de temps.

مَلَاوَة ومُلَاوَة *Même sens.*

إِمْلَاء ج أَمَالِيّ وأَمَال Dictée. ✧ Écriture correcte.

مَلِيّ Long, prolongé.

— مِنَ ٱلدَّهْرِ Long espace de temps.

⊙ مَلْيُون ج مَلَايِين Milliard ou billion. ✧ Million.

✱ مِمَّ De quoi ?

مِمَّا De ce que.

✱ مَنْ 1° *Pronom interrogatif.* Qui? Lequel, laquelle ?

مَنْ هُوَ مَنْ هِيَ Qui est-il ? Quelle est-elle ?

مَنْ رَبُّكَ Quel est ton Seigneur ?

مَنْ 2° *Pronom relatif.* Qui, celui qui; celle qui, etc.

مَنْ يَعْمَلْ خَيْرًا يُجْزَ بِهِ Celui qui fera du bien en sera récompensé.

مِنَ ٱلنَّاسِ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِٱللهِ Il y a des gens qui ne croient pas en Dieu.

5° *Est explétif devant le sujet d'un verbe négatif :*

Il ne m'est venu aucun homme. مَا جَاءَنِي مِنْ رَجُلٍ

Personne ne peut. مَا مِنْ أَحَدٍ يَقْدِرُ

6° *A le sens de* que *après un comparatif :*

Il est plus fort que moi. هُوَ أَقْوَى مِنِّي

✡ مَنَّ o مَنًّا ومِنِّيفَى . و امْتَنَّ عَلَى ب Être bienveillant pour qqn., lui accorder (une faveur).

مَنَّ o مَنًّا ومِنَّةً و امْتَنَّ و✧ مَنَّنَ عَلَى Reprocher à qqn. un bienfait.

مَنَّ o مَنًّا . وأَمَنَّ وتَمَنَّنَ ة Fatiguer qqn. (voyage).

مَانَّ ة S'employer à faire réunir les affaires de qqn.

مَنّ Don, faveur, grâce, bienfait. Manne. Suc que l'on recueille sur l'arbre dit بَلُّوط.

بِمَنِّهِ تَعَالَى Par la grâce de Dieu.

مَنّ ج أَمْنَان Poids équivalent à deux rathls (*voy.* رَطْل).

مُنَّة ج مُنَن Force. Faiblesse.

مِنَّة ج مِنَن Grâce, bonté, faveur. Reproche d'un bienfait.

مِنَنَة Herisson femelle.

امْتِنَان Bienfait. Reproche des bienfaits.

مَنُون Mort, trépas.

دَارَ عَلَيْهِ ٱلْمَنُون Il a éprouvé les vicissitudes du temps.

مَنَّان م مَنَّانَة Bienveillant ; libéral ; bienfaiteur.

— ومَنُون ومَنُونَة Qui reproche les bienfaits accordés.

أَلْمَنَّان Le Bienfaisant ; Dieu.

مَنِين Faible, affaibli ; fort. Poussière fine.

مَمْنُون Coupé, rompu. Fort ; faible.

أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ Récompense non interrompue.

✧ مَمْنُون لِ Obligé envers qqn : qui en a reçu des bienfaits.

✧ مَمْنُونِيَّة Obligation qu'on a à quelqu'un.

✡ مَنَأَ a مَنْأً ه Macérer (la peau).

✡ مَنْجَلِيق ومَنْجَنِيق *Voyez dans* جَنَق.

✡ مَنْجَنُون ج مَنَاجِين Machine, roue à irrigation, noria.

✡ مَنَحَ a مَنْحًا ة ه Donner, accorder qqch. à qqn. Donner à qqn. l'usufruit (d'un troupeau).

مَانَحَ Pleurer sans cesse (œil).

امْتَنَحَ وامْتَنَحَ ه Recevoir (un don).

اسْتَمْنَحَ ة Demander un don à qqn.

مِنْحَة ج مِنَح Don, faveur.

— ومَنِيحَة ج مَنَائِح Brebis, etc. donnée en usufruit.

مَنُوح Chamelle bonne laitière.

مَنِيح Flèche qui ne gagne pas au jeu.

✡ مُنْذُ ومُذْ Depuis.

مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ أَوْ مُذْ يَوْمُ ٱلْجُمُعَةِ Je ne l'ai pas vu depuis vendredi.

مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ أَوْ مُذْ شَهْرُنَا هٰذَا Je ne l'ai pas vu tout ce mois.

✡ مَنَعَ a مَنْعًا ة عَنْ ومِنْ وه Refuser qqch. à qqn. ; défendre, interdire qqch. à qqn.

مَنُعَ o مَنَاعَةً ومَنَاعًا Être inaccessible, d'un accès difficile (homme, forteresse).

مَنَّعَ Empêcher fortement. ✧ Interrompre (un veau) quand il tette.

مَانَعَ ة ه Refuser qqch. à qqn.

تَمَنَّعَ و امْتَنَعَ Être inabordable, inaccessible, d'un accès difficile.

— عَنْ S'abstenir de... Se refuser à...

تَمَنَّعَ بِ Se retrancher, se fortifier auprès de qqn.

Être favorisé en... مُنِيَ لِ
Faire désirer qqch. ه ة مَنَّى تَمْنِيَةً à qqn.
Différer, retarder. مَانَى
Attendre qqn.; le rétribuer; le ة — cajoler.
Désirer, vouloir qqch. Lire ه تَمَنَّى (un livre). Inventer, altérer (un récit).
Mort, trépas. Destin, destinée. مَنًى . ومَنِيَّةٌ ج مَنَايَا
Vœu, désir. Chose désirée. مُنْيَةٌ ج مُنًى
Même sens. أُمْنِيَّةٌ ج أَمَانِيُّ وأَمَانٍ
Vœu, désir. Souhait. تَمَنٍّ ج تَمَنِّيَات
Choses désirées. مُتَمَنَّيَات
Tout doucement. Arrête-toi, cesse. ☆ مَهْ
Prince. ⊙ مِهْتَار
S'évanouir. ☆ مهج — أَمْتُهِجَ
Sang, sang du cœur. Esprit, âme, vie. مُهْجَةٌ ج مُهَجٌ ومُهَجَات
Il a expiré. خَرَجَتْ مُهْجَتُهُ
Clair (lait, etc). أَمْهُجٌ وأُمْهُجَان
Déployer, étendre (un matelas, un tapis). ☆ مَهَدَ a مَهْدًا ومَهَّدَ ه
Gagner, faire des profits. مَهَدَ
Présenter (des excuses) à qqn. مَهَّدَ ه لِ
Recevoir ses excuses. — لَهُ عُذْرَهُ
Arranger habilement (une affaire). Aplanir, faciliter qqch. ه —
Être puissant, influent. Être en bon état (affaire); être aplanie, facilitée. تَمَهَّدَ
Être large, élevée (bosse du chameau). امْتَهَدَ
Il n'a pas bien arrangé cela. مَا امْتَهَدَ مَهْدَ ذٰلِكَ
Lit. Berceau d'enfant. مَهْدٌ ج مُهُود

Nom d'action. Interdiction. مَنْع
✧ Interdit.
Puissance (*en poésie*) d'un personnage, d'une forteresse. مَنَعَةٌ ومَنْعَةٌ
Il est en force; il a des gens pour le défendre. هُوَ فِي مَنَعَةٍ
Forme d'impératif: empêche. مَنَاعِ
Abstinence, continence. مَنْعَى و امْتِنَاع
Empêchement, obstacle. Impossibilité. امْتِنَاع
Nom d'agent. Défenseur, protecteur. مَانِع ج مَنَعَةٌ
Empêchement, obstacle. Ce qui rend un mot indéclinable. — ج مَوَانِع
Inaccessible, inabordable. Bien défendu (lieu). Puissant, robuste. مَنِيع
Qui refuse, empêche fortement. مَنُوع ومَنَّاع
Impossible. Défendu مُمْتَنِع
Empêché, interdit. Indéclinable (mot). مَمْنُوع
Qui ? Lequel ? Lesquels ? ☆ مَنُو مث مَنَان ج مَنُون
Même sens. مَنِي مث مَنَيْن ج مَنِين
Qui ? Laquelle ? Lesquelles ? مَنَهْ مث مَنْتَان ج مَنَات
Éprouver qqn par... ☆ مَنَا o مَنْوًا ة ب
Poids de deux rathls (*voyez* رَطْل). مَنًا ج أَمْنَاء وأَمْنٍ ومُنِيٌّ
Ma maison est en face de la sienne. دَارِي مَنَا دَارِهِ
Nom d'une idole *des anciens Arabes.* مَنَاةُ
Chose désirée. مُنْوَةٌ
Déterminer qqch.; expérimenter qqch. ☆ مَنَى i مَنْيًا
Éprouver qqn. par... (Dieu). ة ب —
Être éprouvé par... مُنِيَ ب

مُهْد ج مِهَدَة وأَمْهَاد . ومُهْدَة ج مُهَد
Terrain plat et uni.
Lit. Terrain plat. مِهَاد ج أَمْهِدَة ومُهُد
Crême pure de lait. مَهِيد
Étendu, deployé (tapis); facilitée (affaire). Tiède (eau). مُمَهَّد
☆ مَهَر a o مَهْرًا ومُهُورًا ومِهَارًا ومَهَارَة
Être adroit, habile en ه وفي وب qqch. Être expérimenté en...
Doter une femme, lui donner une dot. مَهَر a o مَهْرًا . وأَمْهَر ه
Demander, se procurer un poulain. مَهَّر
Lutter d'habileté avec qqn. ه مَاهَر
Épouser une femme dotée. ه أَمْهَر
Acquerir de l'habileté, de l'expérience. تَمَهَّر
Dot. مَهْر ج مُهُور ومُهُورَة
Poulain; premier petit d'une bête. مُهْر ج مِهَار وأَمْهَار ومِهَارَة
Fém. du préc. Pouliche, etc. مُهْرَة ج مُهَر ومُهْرَات ومُهَرَات
Habileté (dans un art, dans une science). مَهَارَة
Richement dotée. مَهِيرَة ج مَهَائِر
Adroit, ingenieux. Expérimenté. مَاهِر ج مَهَرَة
Sorte de blé rouge. مَهْرِيَّة
Race de chameaux. — ج مَهَارَى ومَهَارِيّ ومَهَارٍ
Qui a un poulain (jument). مُمْهِر
Dotée (femme). مَمْهُورَة
Fête des Perses. ⊙ مِهْرَجَان
Brûler qqch. ه ; déchirer qqn. avec les ongles. ☆ مَهَش a مَهْشًا ه وه
Laver, blanchir (un habit). ☆ مهص — مَهَّص ه
Voie large, bien frayée. ☆ مَهْيَم
Être très-blanc. ☆ مَهِق a مَهَقًا
Boire qqch. par intervalles. ه تَمَهَّق
Couleur verte de l'eau. مَهَق
Blanc mat. أَمْهَق م مَهْقَاء ج مُهْق
Piler, broyer qqch. ☆ مَهَك a مَهْكًا . ومَهَّك ه
Agir avec goût. تَمَهَّك فِي ٱلْعَمَل
Se disputer, se quereller. تَمَاهَك
Jeunesse, sa sève. مَهْكَة ومُهْكَة
Plein de vigueur (jeune homme). مُمَهَّك ومُمْتَهِك
Agir avec lenteur, avec calme en qqch. ☆ مَهَل a مَهْلًا ومَهَلَة . وتَمَهَّل فِي
Accorder un délai à qqn. مَهَّل وأَمْهَل ه
Être indulgent envers qqn. ه مَهَّل
Demander à qqn. un délai. اسْتَمْهَل
Douceur dans les procédés; calme; lenteur. مَهْل ومَهَل ومُهْلَة
Se met (*au sing. et au pl.*) *pour l'impér.* Va doucement, allez doucement. مَهْلًا
Point de répit. لَا مَهَل
Lentement, doucement, à l'aise, à loisir. عَلَى مَهْلٍ
Un tel a du répit: Dieu l'attend. رُزِقَ فُلَانٌ مَهْلًا
Minerai. Poix liquide. Cuivre fondu. مُهْل
Pus d'un cadavre. — ومَهْل
Préparatifs, apprêts. Avancement. مُهْلَة
Il a fait tous ses apprêts. أَخَذ مُهْلَتَهُ
Il a l'avantage sur lui. أَخَذ عَلَيْهِ ٱلْمُهْلَة
Pus d'un cadavre. مُهْلَة ومِهْلَة ومَهْلَة
Nom d'agent. Qui progresse. مَاهِل
Concession d'un délai. إِمْهَال
Lenteur, retard. تَمَهُّل
Quelque chose que... Toutes les fois que... ☆ مَهْمَا
Quelque chose que tu fasses, je le ferai. مَهْمَا تَفْعَل أَفْعَل

Toutes les fois que Zéid me visitera, je l'honorerai. مَهْمَا يَزُرْنِي زَيْدٌ أُكْرِمْهُ

Terre inculte et déserte. Désert très-étendu. ✱ مَهْمَه ومَهْمَهَة ج مَهَامِه

Servir qqn. comme domestique. Traiter rudement qqn. ✱ مَهَن a o مَهْنًا ومَهْنَة ɤ

Être méprisé, faible, débile. مَهُن o مَهَانَة

Manier, manipuler qqch. مَاهَن ه

Affliger, affaiblir qqn. أَمْهَن ɤ

Être serviteur. امْتَهَن

Prendre qqn. à son service. User (un habit). — ɤ وه

Service, servage. ◇ Metier, profession. مَهْنَة ج مِهَن ومُهَن

Habileté à servir. مِهْنَة ومَهِنَة ومَهْنَة ج مِهَن ومُهَن

Serviteur, domestique. مَاهِن ج مُهَّان

Servante. مَاهِنَة ج مَوَاهِن

Avili, méprisé. مَهِين ج مُهَنَاء

Avoir le poil très-blanc. ✱ مَهَا o مُهُوًّا

Dorer ou argenter qqch. مَهَا a i مَهْيًا ه

Être clair, aqueux (lait). مَهُوَ o مَهَاوَة

Étendre, délayer qqch. avec l'eau. Mouiller (une lame) pour l'aiguiser. أَمْهَى ه

Exciter, animer (un cheval); lui lâcher la bride. — ɤ

Il creusa le puits jusqu'à ce qu'il trouva l'eau. حَفَرَ الْبِئْرَ حَتَّى أَمْهَى

Perles. Cailloux blancs. Sabre à lame etroite. Lait clair. مَهْو

Vache sauvage. Morceau de crystal. Soleil. مَهَاة ج مَهًا ومَهَوَات ومَهَيَات

Fruit du *bassia*, arbre de l'Asie equatoriale. مَهْوَا

Aiguiser (une lame). ✱ مَهَى i مَهْيًا . وأَمْهَى و امْتَهَى ه

Enfoncer des bataillons, les disperser. اسْتَمْهَى

Qu'y a-t il ? Que vous est-il arrivé ? مَهْيَم

Miauler (chat). ✱ مَاءَ o مُوَاءً

Imiter le miaulement du chat. أَمْوَأ

Chat. مَائِيَة

Mourir, rendre l'âme, trépasser. S'éteindre, finir, cesser (feu, vent etc.). مَات o مَوْتًا

Être sans habitants (terre). — مَوَتَانًا ومَوَات

Faire mourir, mettre à mort qqn. مَوَّت وأَمَات

Tolérer, supporter qqn. مَاوَت ɤ

Perdre ses enfants; ses bestiaux. Perdre son petit (femelle). أَمَات

Réduire (la viande) par la cuisson. — ه

Mortifier (ses passions). أَمَات نَفْسَهُ

Qu'il est apathique! مَا أَمْوَتَهُ أَوْ مَا أَمْوَتَ قَلْبَهُ

N'être plus en usage (mot). أُمِيت

Faire le mort, feindre d'être mort. تَمَاوَت

S'exposer à la mort, affronter les dangers. اسْتَمَات اسْتِمَاتَةً و اسْتِمَاتًا

Rechercher avec ardeur qqch. — ل

Mort, trepas, décès. مَوْت ومَوْتَة

Mort naturelle. مَوْت أَبْيَض

Mort par le glaive. — أَحْمَر

Mort par strangulation. — أَسْوَد

Épilepsie. *Sorte de* folie. مُوتَة

Genre de mort. مِيتَة

Mort. Biens immeubles. Terre sans êtres vivants. مَوَتَان

Soulever (la poussière : vent). أمَار ﻫ
Faire couler (le sang).
Aller et venir (homme). تَمَوَّر
Tomber (poil). — و انمار
Tirer (le glaive). امتار ﻫ
Saint. ⊙ مَار ومَارِي
Hospice, hôpital. ⊙ مَارَسْتَان
Agitation des vagues, etc. مَوْر
Chemin battu.
Poussière soulevée par le vent. مُور
✧ Mouton d'Erzeroum. مُور أَوغَنَم مُور
Morée. مُورَة
Nom d'agent. Léger, pénétrant (trait). مَائِر
Fém. du préc. Au pl., flots de sang. مَائِرَة ج مَائِرَات
Poil qui tombe. مُوَارَة
Espèce de herse à battre le blé. ✧ مَوْرَج (عِوَض نَوْرَج)
Bananier. ✡ مَوْز
Raser (la tête). ✡ مَاس o مَوْسًا ﻫ
Diamant. Léger, volage. مَاس
مُوسَى (و✧ مُوس) ج مَوَاسٍ ومُوسَيَات
Rasoir. ✧ Canif.
Moïse. مُوسَى
Musique. ⊙ — مُوسِيقَى
✧ Former des atterrissements (fleuve, torrent). ✡ مَاش o مَوْشًا
Grappiller dans (une vigne). — ﻫ
Sorte de légume. Vesces. Hardes. مَاش
Les Hardes valent mieux que rien. أَلْمَاش خَيْر مِن لَاشَ
Grappillage. ✧ Atterrissement. مَوْش
✧ Recouvert de terre et de sable apportés par les eaux (sol). مُمَوَّش
Laver, nettoyer (un habit). ✡ مَاص o مَوْصًا . ومَوَّص ﻫ

Mort, décès. مَيْتُوتَة
Action de faire mourir. Mortification. إِمَاتَة
Épizootie. مَوْتَان ومُوتَان
Apathique, sans esprit. مَوْتَان م مَوْتَانَة ٱلْفُؤَاد
Mourant, moribond. مَائِت ج مَائِتُون . و✧ مَوَّات
Mort terrible. مَوْت مَائِت
مَيْت ومَيِّت ج أَموَات ومَوْتَى ومَيْتُون ومَيِّتُون
Mort (homme).
Fém. du précéd. مَيْتَة ومَيِّتَة ج مَيْتَات ومَيِّتَات
Cadavre. مَيْتَة
Chose inanimée. Terrain sans culture et sans propriétaire. مَوَات
Mort, trépas. مَمَات
Mortifié. Inusité (mot). مُمَات
Qui tue, qui donne la mort, mortel. مُمِيت
Peché mortel. خَطِيَّة مُمِيتَة
Qui s'expose à la mort. Intrépide. مُسْتَمِيت
Délayer qqch. dans l'eau. ✡ مَاث o مَوْثًا ومَوَثَانًا ﻫ
Être melangé, délayé. إِنْمَاث
Être agitée, (mer, foule), onduler. ✡ مَاج o مَوْجًا . وتَمَوَّج
Devier de... مَاج عن
Flot, vague, onde. مَوْج ج أَمْوَاج
Un flot, une vague. مَوْجَة ج مَوْجَات
Première vigueur de la jeunesse. — أَلشَّبَاب
Miel blanc excellent. Arme. ✡ مود — مَاذِيّ
Cuirasse légère. Vin. مَاذِيَّة
Être agitée, s'agiter (mer, etc.). ✧ مَار o مَوْرًا
Couler doucement sur (le sol : sang). — عَلَى

Être marchand de paille. مَوَّص

Nom d'action. Paille. مَوْص

Eau de lavage. مُوَاصَة

✡ ماع — مَوْعَة الشَّبَاب Vigueur de la jeunesse.

✡ مَاق o مَوْقًا Être à bas prix.

— مَوَاقَة ومُؤُوقًا ومَوَقًا Être sot.

— مَوْقًا ومُوقًا ومُوُوقًا ومُوَاقَة . و انْمَاق Périr.

اسْتَمَاق Se montrer sot.

مُوق ج أَمْوَاق Poussière. Fourmi ailée. Botte en cuir.

مَائِق ج مَوْقَى Sot, stupide.

✡ مَال o مَوْلًا ومُوُولًا Être riche.

مَال o مَوْلًا . وأَمَال ٥ Donner des biens à qqn.

مَوَّل ٥ Rendre qqn. riche.

تَمَوَّل و اسْتَمَال Devenir riche, opulent.

مَال ج أَمْوَال Bien, fortune, avoir, richesse. Troupeaux.

مَال ج مَالَة ومَالُون Riche (homme).

مَالَة ج مَالَة ومَالَات Riche (femme).

مَالِيّ Relatif aux richesses.

مَالِيَّة Opulence, richesse, avoir.

✧ مَوَّال ج مَوَاوِيل Chanson, cantate, romance.

مَيِّل ومَوِّل Très-riche.

مُوَيْل Un peu de biens.

✡ موم — مِيمَ مَوْمًا Être atteint de pleurésie.

مُوم Cire. Pleurésie.

✡ موى — مَوْمَاء ومَوْمَاة ج مَوَامٍ Désert.

⊙ مُومِيَا *Sorte de* bitume.

⊙ مُومِيَة ✧ Momie d'Égypte.

مَمُوم Atteint de pleurésie.

✡ مَان o مَوْنًا ومَوَّن ٥ Fournir à qqn. des vivres.

✧ مَان عَلَى فُلَان فِي Chercher à satisfaire qqn. en qqch.

✧ مَوَّن ٥ Donner à (un ouvrier) la nourriture avec le salaire.

تَمَوَّن Faire des provisions de bouche pour sa famille.

مُونَة Provisions de bouche.

مَوَّان Pourvoyeur, approvisionneur.

مَمُون ومُمَوَّن Approvisionné.

✧ مُمَوَّن Nourri et payé (ouvrier).

✡ مَاه o a مَوْهًا ومُوُوهًا ومَاهَة

Avoir beaucoup d'eau (puits).

مَاه Faire eau (navire).

— ه مَوْهًا ه ب Mêler qqch. à...

مَوَّه Avoir beaucoup d'eau (lieu).

— ه Dorer ou argenter (un métal). Mettre beaucoup d'eau dans (la chaudière).

— ه على Falsifier, embellir un récit à qqn.

لَا تُمَوِّه بِكَ Ne te fais pas illusion.

✧ مَوَّه عن بَالِهِ ه Éloigner de son esprit qqch.

أَمَاه إِمَاهَة وأَمْوَه إِمْوَاهًا Arriver à une couche d'eau. Donner la pluie (ciel). Avoir des sources d'eau (sol).

— ٥ Abreuver, (les bestiaux).

— ه Mettre de l'eau dans (l'encrier). Aiguiser (un couteau) en le mouillant.

✧ تَمَاوَى Avoir beaucoup de sève (arbre).

مَاء ج أَمْوَاه ومِيَاه Eau. Liqueur, suc (que l'on distille des plantes).

مَاء الوَجْه Éclat, beauté du visage. Pudeur.

مَاء ومُوهَة ومُوَاهَة Sève. Éclat (d'un glaive).

مَاه ومَاهَة Eau.

Être agité, ✡ مَادَ i مَيْدًا وَمَيَدَانًا balancé (rameau). S'agiter (mirage). Se balancer en marchant. Avoir le vertige.
Visiter qqn. — ٥
Approvisionner qqn. إِمْتَادَ ٥
Mets, table مَائِدَة ج مَائِدَات وَمَوَائِد servie. ✧ Table à manger. Réfectoire.
Mesure, quantité (d'une chose). Longueur (d'une route). مِيدَاء
En face de lui. بِمَيْدَاهُ وبِمِيدَائِهِ
Hippodrome; cirque; arène. مَيْدَان ومِيدَان ج مَيَادِين
Agité, balancé. مَيَّاد م مَيَّادَة
Fournisseur. Approvisionné. مُمْتَاد
Galopper dans l'hippodrome (cheval). Faire aller (un cheval) au galop. ✧ مَيْدَنَ
Approvisionner (sa famille). ✡ مَارَ i مَيْرًا . ومَايَرَ وأَمَارَ ٥
Délayer d'eau qqch. Carder (la laine). مَارَ ه
Imiter qqn سَايَرَهُ ومَايَرَهُ
Le trouble se mit entre eux. تَمَايَرَ مَا بَيْنَهُمْ
Fournir des provisions à qqn. اِمْتَارَ لِ
Approvisionnement en grains, etc. مِيرَة ج مِيَر
✧ مِيرِي أو مِيرِة (عِوَض أَمِيرِيّ)
Impôt. Fisc.
Approvisionneur. مَائِر ج مُيَّار ومَيَّارَة
Même sens. مَيَّار
Séparer, distinguer qqch. de... ✡ مَازَ i مَيْزًا . ومَيَّزَ وأَمَازَ ه مِنْ
Donner l'avantage à qqch. — ه
Être séparé, distingué des autres. تَمَيَّزَ و انْمَازَ و امْتَازَ و اسْتَمَازَ
Crever de colère. تَمَيَّزَ مِنَ ٱلْغَيْظِ

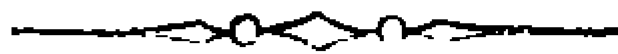
Centre (d'une ville, d'une gouvernement). مَاه
Poltron, lâche. Stupide. — ومَاهِيّ ٱلْفُؤَاد
Aqueux, délayé d'eau. Aquatique. مَاءِيّ ومَاهِيّ ومَاوِيّ
Voyez après مَا*, au commencement de la lettre* م. مَاهِيَّة
Miroir. مَاوِيَّة ج مَاوِيّ
Un peu d'eau. مُوَيْه ومُوَيْهَة و✧ مُوَيّ
Sève. مَائِيَّة ومَاوِيَّة
Mieux pourvu d'eau. أَمْوَه
Adultéré, falsifié (récit). مُمَوَّه
Voyez ✡ مَيْت ومَيِّت ومِيتَة الخ *dans* o مات.
Même sens ✡ مَاثَ i مَيْثًا . ومَيَّثَ ه *que* o مَاث.
Être trempée, amollie (terre). تَمَيَّثَ
Arriver à l'aisance de la vie. اِمْتَاثَ
Mou, tendre. Aisée (vie). مَيِّث
Sol mou. مَيْثَاء ج مِيث
Marcher en se balançant. ✡ مَاحَ i مَيْحًا ومَيَحُوحَة . وتَمَيَّحَ
Descendre dans un puits pour y puiser. مَاحَ
Se nettoyer les dents avec le cure-dents. — بِ
Intercéder pour qqn. auprès de... — ٥ عِنْد
Faire un don à qqn. — مَيْحًا ومِيَاحَة و امْتَاحَ ٥
Fréquenter qqn. مَايَحَ ٥
Se balancer (rameau). Chanceler (homme ivre). تَمَايَحَ
Demander à qqn. un don, son intercession. اِسْتَمَاحَ
Puiseur d'eau. مَائِح ج مَاحَة . ومَيَّاح
Demande (d'une grâce), اِسْتِمَاحَة
Solliciteur. مُسْتَمِيح

Se tenir à l'écart. اسْتَمَازَ
Musculeux. مَيِّزٌ ومَيِّز
Separation, distinction. Faculte de distinguer; discernement. *En gram.*, determination, spécification. تَمْيِيزٌ
Âge de raison, de discretion. سِنُّ ٱلتَّمْيِيزِ
État de ce qui est séparé, distingue. تَمَيُّزٌ و امْتِيَازٌ
✧ Privilège reçu, brevet. امْتِيَازٌ ج امْتِيَازَاتٌ
Qui sépare. Qui distingue. *En gram.* Specificatif, determinatif. مُمَيِّزٌ
Distingué, séparé. Distingue (par qq. qualite), remarquable. مُتَمَيِّزٌ ومُمْتَازٌ
Voyez dans وزب مِيزَابٌ
☆ مَاسَ i مَيْسًا ومَيَسَانًا . وتَمَيَّسَ Marcher av. c fierte en se balançant.
— ه فِي Accroitre (la maladie) de qqn (Dieu).
مَيَّسَ ه Mettre une frange, un bord (à un habit).
مَيْسٌ *Sorte d*'arbre dont on fait les selles; alizier. *Sorte de* vigne.
مَائِسٌ ومَيَّاسٌ ومَيُوسٌ Qui marche avec fierte.
مَيْسَانُ *Même sens.* Étoile brillante.
☆ مَاشَ i مَيْشًا ه ب Mêler qqch. avec...
— ه وه Rapporter en partie (une nouvelle). Traire à demi (une femelle).
— مَيَّشَ ه Traverser (un terrain).
☆ مَاطَ i مَيْطًا ومَيَطَانًا . وأَمَاطَ عَنْ S'écarter, s'eloigner de qqn.
مَاطَ i مَيْطًا Être injuste, inique.
— وأَمَاطَ ه Éloigner, repousser qqn.

تَمَايَطَ Se séparer, s'éviter (gens).
مِيَاطٌ Éloignement; repulsion.
هُمْ فِي هِيَاطٍ ومِيَاطٍ Ils sont dans l'agitation.
☆ مَاعَ i مَيْعًا Couler, se répandre (liquide). Courir (cheval).
— وتَمَيَّعَ و انْمَاعَ Fondre, se liquefier (graisse), etc.
أَمَاعَ ه Faire couler (un liquide). Faire fondre (de la graisse).
مَيْعَةٌ Encens; parfum. Baume. Commencement (du jour, de la jeunesse, d'une course).
مَائِعٌ Liquide qui coule, qui se fond.
مَائِعَةٌ ج مَوَائِعُ *Fem. du préc.* Toupet allonge du cheval.
☆ مَالَ i مَيْلًا ومَمَالًا ومَمِيلًا ومَيَلَانًا
وتَمَيَّلًا ومَيْلُولَةً إِلَى Se pencher, s'incliner; être penche, vers... Se diriger vers (un lieu). Avoir du penchant, de la sympathie pour...
مَالَ i مُيُولًا Incliner vers le coucher (soleil).
مَالَ بِنَا ٱلطَّرِيقُ Le chemin nous a eloignes.
مَالَ عَنْ Devier, s'ecarter (du chemin, du juste, etc.).
مَيِلَ a مَيَلًا Être penché, incliné. Surplomber (mur, etc.).
مَيَّلَ وأَمَالَ ه Faire pencher, incliner qqch.
مَيَّلَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ Hesiter entre deux affaires.
✧ مَيَّلَ عِنْدَ Se detourner de son chemin pour passer chez qqn.
أَمَالَ إِمَالَةً Incliner la prononciation du fatha vers celle du kesra ou celle de l'ا vers le ي.
تَمَايَلَ Chanceler, se balancer en marchant.

S'incliner, pencher. اسْتَمَالَ
Se concilier qqn., se le rendre favorable. — ه أو بِقَلْبِهِ
Mesurer qqch. avec les mains. — ه
Inclinaison Penchant pour qqch., inclination. *En géom.*, obliquité, déviation. مَيْل ج أَمْيَال
Cercle oblique. دَائِرَةُ ٱلْمَيْلِ
Sonde pour les blessures Aiguille à appliquer le collyre. Mesure de longueur, autant que la vue peut s'etendre; mille. Pierre milliaire. مِيل ج أَمْيَال ومُيُول
Temps, moment مِيلَة ج مِيَل
Plus incliné; plus sympathique. أَمْيَل
Penché d'un côté (mur, etc.). Qui ne se tient pas droit à cheval. Sans arme.

Fém. du précéd. Arbre touffu; grand monticule de sable. مَيْلَاء
Penché, incliné, qui incline vers qqch. مَائِل ج مَائِلَة ومُيَّل
Fém. du préc. مَائِلَة ج مَائِلَات ومَوَائِل
Très-penché, très-incliné, etc. مَيَّال
Mentir. ✡ مَانَ i مَيْنًا
Labourer (la terre pour semer). — ه
Soc de la charrue. مَان
Mensonge. مَيْن ج مُيُون
Voyez dans وَنَى. مِينَا ومِينَاء
Menteur. مَيَّان ومَيُون
Qui feint l'amitié. مُتَمَايِن الوُدّ
Même sens que مَاهَ. ✡ مَاهَ i مَيْهًا ومَيْهُوَة
Noms de femmes. ✡ مَيّ ومَيَّة



ن

Pronom affixe de la prem. pers. du pl., nous. نَا

Comme nous. مِثْلَنَا

Gémir. ✲ نَأَتَ a i نَأْتًا وَنَئِيتًا

Pénétrer dans (un pays). ✲ نَأَجَ a نُؤُوجًا فِي

Siffler, bruire (vent). Mugir (taureau). Crier (hibou). نَأَجَ a نَئِيجًا

Crier vers Dieu. — إِلَى ٱللهِ

Être atteint par un vent sifflant. نُئِجَ

Qui bourdonne (insecte). نَائِجَةٌ ج نَائِجَات

Sifflement du vent. نَئِيج

Agité et sifflant (vent). نَؤُوج

Accabler qqn. (malheur). ✲ نَأَدَ ه نَأْدًا ه

Malheur, calamité. نَؤُود

Prendre, saisir; retarder qqch. ✲ نَأَشَ a نَأْشًا. وتَنَاءَشَ ه

S'appliquer à... ✲ نَأَفَ a نَأْفًا فِي

Boire à satiété. نَئِفَ a نَأْفًا مِنَ ٱلشَّرَابِ

Avoir une démarche saccadée. ✲ نَأَلَ a نَأْلًا ونَأَلَانًا ونَئِيلًا

Qui a la démarche saccadée. نَؤُول

Soupirer; gémir (homme). Gémir (arc). Mugir (lion). ✲ نَأَمَ a نَئِيمًا

Bruit, son. نَأْمَة

Que Dieu le fasse mourir. أَسْكَتَ ٱللهُ نَأْمَتَهُ

Être faible, débile dans... ✲ نَأْنَأَ نَأْنَأَةً . وتَنَأْنَأَ فِي

Être impuissant à .. — عَنْ

Faible, débile. Peureux. نَأْنَأ ونَأْنَاء ومُنَأْنَأ

S'éloigner, ou être loin de qqn. ✲ نَأَى a نَأْيًا . و انْتَأَى ه أو عَنْ

Creuser (une rigole) autour d'une tente. نَأَّى وأَنْأَى و انْتَأَى ه

Impér., creuse la rigole. نَ ٱلنُّؤْيَ ونَهْ

Éloigner qqn. (des siens). أَنْأَى إِنْآءً ه عَنْ

S'éloigner, être loin de... تَنَاءَى تَنَائِيًا عَنْ

Être loin les uns des autres. تَنَاءَوْا

نَأْي ونُؤْي ونِئْي ونُؤًى ج آنَاء وأَنْآء ونُؤِيّ

Fosse, rigole autour d'une tente. ونِئِيّ

Éloigné des siens. نَاءٍ

Lieu éloigné. مُنْتَأًى

Avoir des tiges à nœuds (plante). ✲ نَبَّ — نَبَّبَ

Nœuds de la tige d'une plante, la tige elle-même. Tuyau. Rangée d'arbres. Siphon. أُنْبُوب ج أَنَابِيب

Même sens. Partie de roseau entre deux nœuds. أُنْبُوبَة ج أُنْبُوب وأَنَابِيب

Canal de la respiration. أَنَابِيب الرِّئَة

Être haut élevé. ✲ نَبَأَ a نَبْأً ونُبُوءًا

Arriver, survenir, paraître à... — عَلَى

Passer (d'un lieu) à (un autre). — مِنْ ... إِلَى

Je n'ai pu voir cela. نَبَأَ بَصَرِي عَنْ ذٰلِكَ

Annoncer à qqn. (une nouvelle). نَبَّأَ تَنْبِئَةً وتَنْبِيئًا وأَنْبَأَ ه ه أو ب

Se donner l'un à l'autre des nouvelles. نَابَأَ ه

Se faire passer pour prophète; prophétiser. تَنَبَّأَ تَنَبُّؤًا

Demander (des nouvelles). اسْتَنْبَأَ ه

Nouvelle. نَبَأ ج أَنْبَاء

Voix faible. Aboiement des chiens. نَبْأَة

Sol riche en plantes. مَنْبَات
Curer (un puits); en enlever la terre. * نَبَثَ o نَبْثًا . و انْتَبَثَ ه
Découvrir (une chose cachée). نَبَثَ عَن
Trace, vestige. نَبَث ج أَنْبَاث
Très-méchant. خَبِيث نَبِيث
Terre, vase, enlevée d'un puits etc. نَبِيثَة ج نَبَائِث
Jeu d'enfants. أَنْبُوثَة
Bredouiller. Être assis sur un tertre. * نبج — أَنْبَج
Se gonfler (os). تَنَبَّج و انْتَبَج
Tertre. نَبَجَة ج نِبَاج
Qui fait des promesses sans effet. مِنْبَج

* نَبَح a i نَبْحًا ونَبِيحًا و نُبَاحًا وتَنْبَاحًا
Aboyer (chien). Siffler (serpent).
Aboyer contre qqn. — ونَابَح ٥
Faire aboyer (les chiens). أَنْبَح و اسْتَنْبَح ٥
Aboiement des chiens. نُبَاح ونِبَاح
Tumulte de gens et aboiements de chiens. نُبُوح
Qui aboie sans cesse. نَبَّاح
S'aigrir, fermenter (pâte). * نَبَخ i نُبُوخًا
Pétrir la (pâte fermentée). أَنْبَخ ه
Ampoule. نَبْخ ونَبَخ
Étoupe à calfeutrer les navires. نَبْخَة ونَبَخَة
Pâte aigrie. نَبَاخ وأَنْبَخَان
Jeter qqch. devant ou derrière soi. Rejeter, abandonner qqch. * نَبَذَ i نَبْذًا . ونَبَّذ ه
Laisser, livrer qqch. à qqn. — ه ل
Battre (artère). نَبَذ نَبْذًا ونَبَذَانًا
Faire la boisson dite نَبِيذ. نَبَذ ونَبَّذ وأَنْبَذ و انْتَبَذ

Prophétie. نُبُوءَة ونُبُوَّة
De prophète, prophétique. نَبَوِيّ
Qui va d'un lieu à un autre. نَبِيٌّ
Lieu élevé, tertre. Chemin bien tracé.
Prophète. نَبِيء ونَبِيّ ج أَنْبِيَا ونَبِيُّون
Prophetesse. نَبِيئَة ونَبِيَّة ج نَبِيئَات ونَبِيَّات
Haut, élevé; proéminent (lieu). نَابِئ
Qui vient d'un autre pays (cours d'eau, homme).
Petit prophète. نُبَيِّئ
Surnom d'un illustre poëte qui se disait prophète. أَلْمُتَنَبِّي
Pousser, germer, croître (plante). Produire des plantes (sol). * نَبَتَ o نَبْتًا ونَبَاتًا . وأَنْبَتَ
Planter (un arbre): semer (des grains). ✧ Piquer un habit. نَبَّتَ ه
Faire croître (les plantes, etc. Dieu). أَنْبَتَ ه
Nom d'action. Plante, herbe. نَبْت
Une plante. Une germination. نَبْتَة
Plante, végétal (*subs.*). نَبَات ج نَبَاتَات
Botaniste. Végétal (*adj.*). نَبَاتِيّ
Botanique. عِلْم أَلنَّبَات
Qui pousse, qui germe (plante). نَابِت
Fém. du préc. Enfants, petits de bestiaux. *Au pl.*, jeunes gens sans expérience. نَابِتَة ج نَوَابِت
Ils ont de petits enfants. نَبَتَت لَهُم نَابِتَة
Massue. ✧ نَبُّوت ج نَبَابِيت
Nom d'action. تَنْبِيت
Arbres (petits ou grands). — ج تَنَابِيت
Lieu où il y a de la végétation. مَنْبِت ومَنْبَت ج مَنَابِت

Jeter à qqn. une étoffe, etc., en signe de vente. Se séparer de qqn. نَابَذَ مُنَابَذَةً ﻫ

Se séparer (combattants). — و انْتَبَذَ

Se mettre à l'écart. انْتَبَذَ

Un peu, une petite quantité. نَبْذ ج أَنْبَاذ

La populace. أَنْبَاذ ٱلنَّاس

Côté, plage. نَبْذَة ونُبْذَة

Fragment de qqch.: livraison d'un livre. — ج نُبَذ

Il s'assit à l'écart. جَلَسَ نَبْذَةً ونُبْذَةً

Boisson spiritueuse préparée de dattes ou de raisins secs, etc. ✧ Vin. نَبِيذ ج أَنْبِذَة

Jeté avec dédain. — ومَنْبُوذ

Enfant trouvé. مَنْبُوذ

Coussin. مِنْبَذَة

Grandir (jeune garçon). Élever la voix après l'avoir baissée (chantre). ✧ Fouiller; feuilleter; chercher. ✱ نَبَرَ i نَبْرًا

Élever, exhausser qqch. Marquer (une lettre d'un hamza) (ء). ﻫ —

Chasser qqn., l'éloigner par des cris. ﻫ —

Calomnier qqn. ﻫ — بِلِسَانِهِ

✧ Parler à qqn. d'un ton haut et impératif. ✧ تَنَبَّرَ عَلَى

Se gonfler (main, etc.). Monter en chaire. انْتَبَرَ

Soudain, subit (coup de lance). Impudent, effronté. ✧ Brusque, impérieuse (parole). نَبْر

Teigne. Mouche qui tourmente les chameaux. نِبْر ج أَنْبَار ونِبَار

Fossette de la lèvre supérieure. Hamza. Tumeur. Cri, élévation de la voix. نَبْرَة

Magasin; dépôt; grenier, magasin à blé. نِبْر وأَنْبَار ج أَنَابِر وأَنَابِير

Criard. Éloquent. نَبَّار

Estrade. Chaire. مِنْبَر ج مَنَابِر

✱ Lampe, lanterne. Fer d'une lance. نِبْرَاس ج نَبَارِيس

✱ Appeler qqn. d'un surnom injurieux. نَبَزَ i نَبْزًا . ونَبَّزَ ونَابَزَ ﻫ

Se donner mutuellement des surnoms injurieux. تَنَابَزَ

Surnom injurieux; sobriquet. نَبَز ج أَنْبَاز

Qui donne souvent des surnoms injurieux. نُبَزَة

✱ Parler dans une assemblée. نَبَسَ i نَبْسًا ونُبْسَةً . ونَبَّسَ

Il n'a rien dit. مَا نَبَسَ ومَا نَبَّسَ بِكَلِمَةٍ

Ceux qui parlent. Ceux qui se hâtent. نُبُس

Austère de visage. أَنْبَس ٱلْوَجْه

✱ Déterrer qqch., découvrir (un secret). Exhumer (un cadavre). Creuser (un tombeau). نَبَشَ o نَبْشًا ﻫ

Déterrer un trésor. — كَنْزًا عَنِ ٱلْأَرْضِ

✧ Fouiller; compulser; (chercher). — ونَبَّشَ

*Sorte d'*arbre semblable au pin. نِبْش

Terre, vase extraite d'un puits. نَبِيثَة

Fossoyeur. نَبَّاش

Racine d'une plante arrachée du sol. Arbre arraché avec sa racine. أُنْبُوش ج أَنَابِيش

✱ *Même sens que* نَبَسَ i. نَبَصَ i نَبْصًا

Piauler (oiseau). — نَبِيصًا

Mot, parole. نَبْصَة

☆ نَبَض i نَبْضًا ونَبَضَانًا Battre, être en pulsation (artère, pouls). Briller légèrement (éclair).
— في Faire résonner la corde (de l'arc).
— o نُبُوضًا Couler (eau).
نَبْض و ◊ نَبَض ج أَنْبَاض Pulsation de l'artère, pouls.
نَبِض ونَبِيض Vif, ardent (cœur).
نَبْضَة Un battement du pouls, de l'artère.
مَا بِهِ حَبَض ولَا نَبَض Il n'a aucun mouvement.
مَنْبِض Point précis où l'on observe les battements du cœur.
مِنْبَض Archet à nettoyer le coton.
☆ نَبَط i o نَبْطًا ونُبُوطًا Sourdre, jaillir (eau de source).
— نَبْطًا وأَنْبَط وتَنَبَّط و اسْتَنْبَط ه Creuser (un puits) jusqu'à l'eau.
أُنْبِط واسْتُنْبِط Apparaître.
تَنَبَّط ه Produire (un discours). ◊ Parler à qqn. d'un ton haut et impératif.
اسْتَنْبَط ه Inventer (qqch.). Mettre en lumière (une question : légiste).
نَبَط Intérieur de l'homme.
لَا يُدْرَك نَبَطُهُ On ne connaît pas son fond.
نَبَط ونُبْطَة Première eau d'un puits. Pelage blanc au flanc du cheval.
نَبَط ج أَنْبَاط . ونَبِيط *Nom* d'une peuplade.
نَبَطِيّ ونُبَاطِيّ Relatif à cette peuplade.
اسْتِنْبَاط Découverte, invention.
أَنْبَط م نَبْطَاء ج نُبْط Marque d'une tache blanche au flanc (cheval, etc.).

☆ نَبَع a i o نَبْعًا ونُبُوعًا ونَبَعَانًا Sourdre, jaillir (eau de source).
أَنْبَع ه Faire couler, faire sourdre (un cours d'eau : Dieu).
تَنَبَّع Sortir peu à peu, suinter (eau).
نَابِعَة ج نَوَابِع *Fém. de* نَابِع, qui jaillit.
نَوَابِع أَلْبَعِير Endroits qui se couvrent de sueur dans le chameau.
نَبْع *Sorte d'*arbre dont on fait les arcs et les flèches. ◊ Source; origine.
نَبْعَة *Nom d'unité du préc.*
مَنْبَع ج مَنَابِع Source, le lieu même où l'eau jaillit. Origine, source.
يَنْبُوع ج يَنَابِيع Source d'eau. Ruisseau abondant d'eau.
☆ نَبَغ i o نَبْغًا ونُبُوغًا Surgir, paraître. Jaillir (eau). Devenir poëte, réussir en poésie.
— على S'élever contre qqn. (hérétiques).
— فِي ٱلدُّنْيَا Vivre dans l'aisance.
— بِٱلدَّقِيق Laisser échapper la farine par son tissu (sac).
أَنْبَغ Faire sortir la farine du tamis.
نَبْغ ونُبَاغ Poussière du moulin.
نَابِغَة ج نَوَابِغ . ونَبِيغ ج نُبَغَاء Homme remarquable, distingué.
ٱلنَّوَابِغ *Nom* de huit poëtes célèbres.
نَابِغِيّ Relatif à ces poëtes.
نُبَّاغ ونُبَاغَة ونُبَّاغَة Crasse, ordure de la tête.
نُبَّاغَة Novateurs, hérétiques.
مَحَجَّة نَبَّاغَة Grand chemin poudreux.
☆ نَبَق o نَبْقًا Écrire. Sortir. ◊ Jaillir, sortir (sang, pus).
نَبَّق Écrire. ◊ Jaillir (pus, etc.).
إِنْتَبَق ه Provoquer, obtenir (un discours).

نَبِق *Nom d'action.* Matière farineuse de la moelle du palmier.
— ونَبْق ونِبْق Fruit du lotus.
نَبِقَة ج نَبَائِق Grosse larme de la vigne.
✱ نبك — إنتبك Être élevé (lieu).
نَبَكَة ج نَبَك ونَبَك ونِبَاك ونُبُوك Colline terminée en pointe.
نابك م نابكة ج نَوَابِك Élevé (lieu, sol).
✱ نَبَل o نَبْلًا ة Lancer ou donner des flèches à qqn. L'emporter sur qqn. en habileté.
— على Ramasser les flèches à qqn.
— ب Traiter qqn. avec bienveillance.
— ة ب Appaiser, calmer qqn. par (un mets).
نَبُل o نَبَالَةً Avoir du mérite, de l'habileté.
نَابَل Rivaliser d'habileté avec qqn.
أنبل Avoir des dattes mûres (palmier).
تَنَبَّل Montrer de l'habileté. Être habile. Crever (chameau).
— من Prendre le meilleur de qqch.
انْتَبَل Mourir, être tué (homme).
— ه Emporter vite qqch.
مَا إنْتَبَل نَبْلَهُ أو نُبْلَتَهُ أو نَبَالَهُ أو نَبَالَتَهُ Il ne s'en est pas aperçu.
إسْتَنْبَل ة Demander à qqn. des flèches.
— ه Prendre le meilleur de...
نَبْل (*fém.*) ج نِبَال وأنبال ونِبْلَان Flèche; dard.
نَبْلَة Une flèche.
نُبْل État parfait du corps. Capacité, mérite.
نَبَل ونُبَل Petits cailloux.
نُبْلَة Récompense. Don, cadeau. Bouchée.

نِبَالَة Art de faire les flèches.
نَبَالَة Capacité; supériorité de mérites.
نُبَالَة Disposition, apprêt.
أخَذَ لِلأمْرِ نُبْلَةً أو نُبَالَتَهُ Il se disposa à l'affaire.
نَبِل . ونَبِيل ج نِبَال Doué de qualités supérieures. Généreux.
نَبِيلَة *Fém. de* نَبِيل.
— ج نَبَائِل Cadavre.
نَابِل ج نُبَّل . ونَبَّال ج نَبَّالَة Archer, tireur. Fabricant de flèches.
نَابِل Habile, adroit.
أنْبَل Plus habile. Plus adroit à lancer des flèches.
تِنْبَالَة Petit de taille, court, nabot.
✧ تَنْبَل ✧ Fainéant; inutile.
✱ نَبِهَ a نَبَهًا ل S'apercevoir de qqch. Faire attention à qqch.
— نَبَهًا مِنَ النَّوْم S'éveiller, se réveiller.
نَبُهَ o ونَبِهَ a ونَبَهَ o نَبَاهَةً Être connu, célèbre, renommé.
نَبَّهَ وأنْبَهَ ة مِنَ النَّوْم Éveiller, réveiller qqn.
— ة على او إلى Avertir; appeler l'attention de qqn. sur qqch.
أنْبَهَ ه Oublier qqch.
تَنَبَّهَ وإنْتَبَهَ مِنْ Se réveiller (de son sommeil).
تَنَبَّهَ عَلَى ول Porter son attention sur.
انْتَبَهَ ل S'apercevoir de qqch.; y faire attention.
✧ — Être circonspect; se tenir sur ses gardes.
نُبْه Réveil. Sagacité.
نَبَه Chose retrouvée par hasard.
وَجَدْتُهَا نَبَهًا Je l'ai trouvée par hasard.
نَبَاهَة Célébrité, renom. Noblesse.

Monticule. Montée. نَتْأَةٌ ونُتُوءٌ

✡ نَتَجَ i نَتْجًا ة Assister (une femelle) qui met bas.

— ة ة L'assister et recevoir (son petit).

نَتَجَتْ ٱلرِّيحُ ٱلسَّحَابَ Le vent a fait tomber la pluie des nuages.

نُتِجَتْ وأُنْتِجَتْ نِتَاجًا وَلَدًا . وٱنْتَجَتْ Mettre bas (femelle).

✧ Faire des progrès (enfant). نَتَجَ

— مِنْ Résulter, découler de...

✧ نَتَّجَ وأَنْتَجَ ه مِنْ Tirer (une conclusion de...); faire sortir une chose de..

أَنْتَجَ Être sur le point de mettre bas (femelle). Avoir des femelles pleines.

— ه مِنْ Tirer, faire sortir (une chose) de...

تَنَتَّجَ Être en parturition (femelle).

✧ اسْتَنْتَجَ Déduire, inférer, conclure.

نِتَاج Parturition (se dit des bêtes).

نَتِيجَة ج نَتَائِج Petits de la même année. ✧ Conclusion d'un syllogisme. Résultat; produit, utilité.

هُمَا نَتِيجَة Ils sont de la même année.

غَنَمِي نَتَائِج Mes brebis sont de la même année.

✧ بِٱلنَّتِيجَة Donc, par conséquent.

نَاتِج Qui met bas. ✧ Qui croît, profite, progresse, etc.

نَتُوج Sur le point de mettre bas (femelle).

مَنْتِج Temps de la parturition.

✡ نَتَحَ i نَتْحًا ونُتُوحًا Sortir (sueur). Suinter (graisse, humidité).

— ة Faire transpirer qqn. (chaleur).

نَتْح Nom d'action. Sueur.

مَنْتَح ج مَنَاتِح Pores de la peau.

إِنْتِبَاه Nom d'action. Attention, éveil, circonspection.

أَبُو نَبْهَان Le renard.

تَنْبِيه Action d'éveiller. Avertissement. Admonition. Avis.

نَابِه ونَبَه . ونَبِيه ج نُبَهَاء Noble; connu, célèbre.

أَمْرٌ نَابِهٌ Chose importante.

نَبَـاه Élevé, éminent.

مَنْبَهَة عَلَى Ce qui excite l'attention à...

حَاجَة مُنْتَبِهَة Affaire oubliée.

مُتَنَبِّه ومُنْتَبِه Éveillé, réveillé. Attentif.

✡ نَبَا o نَبْوًا ونَبْوَةً عَنِ ٱلضَّرِيبَة Rebondir, ne pas pénétrer (sabre).

— جَنْبُهُ عَنِ ٱلفِرَاش Il n'a pas trouvé de repos dans le lit.

نَبَا بِ Ne pas convenir à qqn. (lieu).

نَبَا o نُبُوًّا ونَبِيًّا ونَبْوَةً Être éloignée, opposée (chose).

— عَنْ S'offusquer et s'écarter de... (regard). S'émousser (vue). S'éloigner (du but : flèche).

نَبْوَة *Nom d'action.*

— ونَبَاوَة Élévation de terrain.

نُبُوَّة ونَبِيّ *Voyez dans* نَبَأَ.

نَابِيَة Arc dont le bois est écarté de sa corde.

✡ نَتَّ i نَتِيتًا Bouillonner (marmite).

— o مَنْخِرُهُ نَتًّا ونَتِيتًا Gonfler les narines (de colère).

نَتَّتَ ه Divulguer (une nouvelle).

✡ نَتَأَ a نَتْأً ونُتُوءًا Enfler (plaie). Être en saillie. Sortir de sa place. Être nubile (fille).

— عَلَى Survenir, surprendre qqn.

انْتَتَأَ S'avancer; être élevé, proéminent.

نَاتِئٌ ونَاتٍ Qui est en saillie, proéminent, etc.

✡ نَتَخَ i نَتْخًا ه *Même sens que* نَتَشَ i.

مِنْتَاخ Pince à épiler.

✡ نَتَرَ o نَتْرًا ه Enlever, emporter, ravir qqch. Déchirer (un habit).

— أَلْكَلَامَ Proférer des paroles dures.

نَتِرَ a نَتَرًا Se gâter; périr.

نَتَر *Nom d'action.* Faiblesse. Brusquerie, dureté.

قَبِلَهُ بِنَتَرٍ Il l'a reçu avec dureté.

نَتْرَة ج نَتَرَات *Nom d'unité du préc.* Coup de lance qui pénètre.

نَاتِرَة Arc qui brise sa corde.

✡ نَتَشَ i نَتْشًا ه Tirer, extraire, arracher (une épine, le poil, etc.), épiler. Tirer (la viande) avec le bec (oiseau de proie).

أَنْتَشَ Se gonfler (semence); germer (plante).

نَتَش Premier germe (d'une plante).

مِنْتَاش Pince à épiler.

✡ نَتَعَ i o نُتُوعًا Suinter et sortir doucement (sang, sueur).

✧ نَتَعَهُ عَلَى أَكْتَافِهِ Emporter, porter sur ses épaules.

أَنْتَعَ Transpirer beaucoup.

✡ نَتَغَ — أَنْتَغَ Sourire, se moquer.

مِنْتَغ Calomniateur.

✡ نَتَفَ i نَتْفًا ونَتَّفَ ه Arracher, tirer (le poil, etc.).

تَنَتَّفَ وتَنَاتَفَ و انْتَتَفَ Être arraché (poil, etc.).

نَتْف Épilation.

نُتْفَة ج نُتَف Ce qu'on cueille avec la main (herbe). ✧ Un peu de...

نُتَاف ونُتَافَة Ce qui tombe dans l'épilation.

نُتَفَة Qui n'a fait qu'effleurer une science (homme).

نَتِيف A qui on a arraché le poil (chameau).

مِنْتَاف Pince à épiler.

✡ نَتَقَ o نَتْقًا Avoir beaucoup d'enfants (femme). ✧ Vomir.

— ه Agiter, secouer qqch. Tirer, retirer (le seau du puits).

✧ نَتَّقَ Faire vomir, exciter le vomissement.

أَنْتَقَ Bâtir sa maison en face de celle d'un autre. Épouser une femme qui a beaucoup d'enfants.

✧ نَتْق ونُتَاق Vomissement.

دَارُهُ نِتَاقَ دَارِي Sa maison est en face de la mienne.

نَاتِق ومِنْتَاق Qui a beaucoup d'enfants (femme).

نَاتِق Qui donne du feu (foyer, briquet).

✡ نَتَلَ i نَتْلًا ه و ه Attirer en avant qqn. ou qqch. Vider (un sac).

— نَتْلًا ونُتُولًا ونَتَلَانًا . و اسْتَنْتَلَ مِن S'élancer hors des rangs.

تَنَاتَلَ Devenir touffue (herbe).

نَتْل ونَتَل Œuf d'autruche rempli d'eau et mis dans le sable.

نَتِيلَة Proche parenté.

✡ نَتَنَ i نَتْنًا ونَتُنَ o نُتُونَة ونَتَانَة وأَنْتَنَ Sentir mauvais, puer (viande etc.)

نَتَّنَ ه Rendre puant.

نَتْن ونَتَانَة Puanteur, mauvaise odeur.

نَتِن ومُنْتِن ومِنْتِن . ومِنْتِين ج مَنَاتِين Puant.

نِيتُون *Nom d'un* arbre puant.

✡ نَتَا o نُتُوًّا Enfler (membre du corps).

أَنْتَى Reculer, rester en arrière.

— ه Ressembler à qqn.

Assaillir, attaquer qqn. نَتَق
Être près de s'ouvrir (furoncle). اِسْتَنْتَق
Enflé. Saillant, protubérant. نَاتٍ
✡ نَثَّ o i نَثًّا ھ Divulguer (une nouvelle). Oindre (une plaie).
— i نَثِيثًا Suinter (outre).
Se communiquer des nouvelles. تَنَاثّ
Nom d'action Humide (mur). نَثّ
Pommade. Onguent. نِثَاث
Moiteur, humidité. نَثِيثَة
✡ نَثَر o i نَثْرًا ونِثَارًا . ونَثَّر ھ Disperser, disséminer qqch.
— أَلْكَلَامَ Parler beaucoup.
— أَلْوَلَدَ Avoir beaucoup d'enfants.
— أَلْثِمَارَ Avoir beaucoup de fruits (arbre).
— ھ عَنْ Enlever (sa cuirasse).
✧ Tomber (feuilles des arbres). نَثَر
— نَثِيرًا Éternuer (bête).
Se moucher. Aspirer de l'eau par les narines. أَنْثَر
— ة Renverser qqn. sur le nez. Le frapper et faire couler son sang.
Être dispersé, disséminé. Tomber (feuilles des arbres, cheveux). تَنَاثَر و انْتَثَر
Tomber malades et mourir (gens). تَنَاثَر
Aspirer de l'eau par les narines et la rejeter. إِنْتَثَر وإِسْتَنْثَر
Prose (opposé à نَظْم (ضد نَظْم)). ✧ Broderie sur étoffe. نَثْر
Nom d'unité du pré. Intervalle entre les deux moustaches. Cartilage du nez. Nom de deux petites étoiles dites : *le nez du lion*. نَثْرَة
Ce qui tombe par parcelles. نَثْر
Bavard, loquace. نَثِر ونَيْثَرَان ومِنْثَر

Disséminé. Effeuillée (rose). نَثِير
Parcelles disséminées. نُثَار
Nom d'action. Ce qu'on distribue aux passants dans une noce. نِثَار
Miettes, débris de repas. نُثَارَة
Bonne laitière (brebis). نَثُور
Chute des cheveux. تَنَاثُر
Nom d'agent. Prosateur. Qui éternue (brebis). نَاثِر
Très-disséminé. Homme nul. مُنَثَّر
✧ Couverte de broderies (étoffe).
Palmier dont les grappes tombent. مِنْثَار
Répandu, dispersé. Prose. Giroflée; violier. مَنْثُور
✡ نَثَم — أَنْثَم Vomir beaucoup. Saigner du nez.
✡ نَثَل o نَثْلًا Rendre les excréments (cheval).
— o i و انْتَثَل ھ Curer (un puits).
نَثَل و اسْتَنْثَل ھ Vider (un carquois).
— ھ عَنْ Enlever (sa cuirasse).
— ھ عَلَى Endosser à qqn. (la cuirasse).
تَنَاثَل إِلَى Se précipiter vers qqn.
Curé, vide. نَثِل
Large cuirasse. Fossette entre les moustaches. نَثْلَة
Terre extraite d'un puits. نَثَالَة ونَثِيلَة
✡ نَثِر i نَثْمًا . و انْتَثَر Tenir des propos inconvenants
✡ نَثَا o نَثْوًا ھ Divulguer (une nouvelle). Disperser qqch.
Se rappeler mutuellement qqch. تَنَاثَى
Ce qu'on raconte de qqn. نَثًا
✡ نَثَى i نَثْيًا ھ Divulguer (une nouvelle).
Dénigrer qqn. أَنْثَى ة
— عَنْ S'abstenir de qqch. par dégoût, répulsion.

Il a fait tous ses efforts. بَلَغَتْ نَجِيثَتُهُ
Reussir. tourner bien (affaire); prosperer. ☆ نَجَحَ a نَجْحًا وأَنْجَحَ
Reussir en qqch. — فِي
Seconder. faciliter (une affaire). Faire réussir qqn. نَجَّحَ ه وَهُ
Un tel n'a pas de succès. مَا أَنْجَحَ فُلَانٌ
Faire reussir (les affaires de qqn. : Dieu). أَنْجَحَ ه لِ
Vaincre qqn. — بِ
Mener (une affaire) à bonne fin. تَنَجَّحَ و اسْتَنْجَحَ ه
Se réaliser (rêve). تَنَاجَحَ
Réussite, succès. Prospérité. نُجْحٌ ونَجَاحٌ
Patience. نَجَاحَةٌ
Qui tourne bien, qui réussit. Qui prospère. نَاجِحٌ
Accelerée (marche). — ونَجِيحٌ
Patient. نَجِيحٌ م نَجِيحَةٌ
Qui réussit. — ومُنْجِحٌ ج مَنَاجِحُ ومَنَاجِيحُ
S'enorgueillir. ☆ نَجَخَ a نَجْخًا
Se vanter entre eux (gens). تَنَاجَخَ
Aider, assister, secourir qqn. ☆ نَجَدَ o i نَجْدًا . وأَنْجَدَ ه
Paraitre (âffaire). نَجَدَ نُجُودًا
Suer. Être stupide. نَجِدَ a نَجَدًا
Être accablé de chagrin. — ونُجِدَ نَجْدًا
Être brave, courageux. نَجُدَ o نَجَادَةً ونَجْدَةً
Meubler (une maison). Rebattre (un matelas, etc.). نَجَّدَ
Instruire qqn. (temps). — ه
Porter du secours à qqn.; le combattre. نَاجَدَ مُنَاجَدَةً
Aller dans le pays dit نَجْد. Suer. Être elevé (édifice). أَنْجَدَ

☆ نَجَّ i نَجًّا Se hâter. Saigner, suppurer (abcès).
نَجُوجٌ Veloce.
☆ نَجَأَ a نَجْأً . وتَنَجَّأَ و انْتَجَأَ Blesser ه qqn. du regard.
نَجُؤٌ ونَجِئٌ ونَجُوءٌ ونَجِيءُ ٱلْعَيْنِ Qui blesse du regard.
نَجْأَةُ ٱلسَّائِلِ Regard avide du mendiant.
☆ نَجُبَ o نَجَابَةً . وأَنْجَبَ Être noble, de famille noble (homme). Être genereux.
نَجَبَ o i نَجْبًا . ونَجَّبَ و انْتَجَبَ ه Enlever l'ecorce d'un (arbre).
أَنْجَبَ Avoir des fils genereux. Avoir un enfant lâche.
انْتَجَبَ ه Choisir qqch.
نَجَبٌ Écorce de l'arbre ou de sa racine.
نَجْبٌ . ونُجَبَةٌ Noble, généreux.
نَجَابَةٌ Noblesse de race. Générosité.
نَجِيبٌ ج نُجُبٌ ونُجَبَاءُ وأَنْجَابٌ Noble, de famille noble. Genereux. De belle race (chameau, etc.).
نَجِيبَةٌ ج نَجَائِبُ *Fem. du préc.*
نَجَائِبُ ونَوَاجِبُ Les meilleures parties (d'une chose).
مِنْجَابٌ (*masc. et fém.*) . ومُنْجِبٌ م
مُنْجِبَةٌ ج مَنَاجِبُ Qui a des enfants nobles, genéreux.
☆ نَجَثَ o نَجْثًا وتَنَجَّثَ عَنْ Scruter, examiner qqch.
نَجَثَ ه Appeler qqn. au secours.
تَنَاجَثَ Se communiquer des secrets.
انْتَجَثَ و اسْتَنْجَثَ ه Tirer, extraire qqch.
نَجِيثٌ Chose cachée, secret. Tertre servant de but aux tireurs.
نَجِيثَةٌ Mauvaise nouvelle ébruitée.
نُجُثٌ ونَجَّاثٌ Scrutateur, explorateur

Accepter (une invitation). أَنْجَد ه
Être haut, élevé. تَنَجَّد
Recouvrer ses forces. اسْتَنْجَد
Invoquer l'assistance de qqn. — ه وب
S'enhardir, revenir à la charge contre... — على
Nom d'action. Guide habile. نَجْد
Nedjd (province de l'Arabie).
— ج أَنْجُد وأَنْجَاد ونِجَاد وأَنجود ونُجُد
Plateau, terrain élevé; chemin élevé.
Il vient à bout de tout. هُوَ طَلَّاعُ أَنْجُدٍ ونِجَادٍ
Meubles, tapis, etc. نَجْد ج نُجُود ونِجَاد
Sueur. Embarras de langue. نَجَد
Nom d'action et d'unité. Force, vigueur; courage, énergie. Combat, calamité. Terreur. نَجْدَة ج نَجَدَات
Originaire du Nedjd (cheval). نَجْدِيّ
Baudrier. نِجَاد
Homme de longue taille. رَجُل طَوِيل ٱلنِّجاد
Bravoure, courage, intrépidité. نَجَادَة
Art du matelassier. نِجَادَة
Brave, courageux. نَجْد ونَجِد ونَجُد ج أَنْجَاد
Même sens. Triste, affligé. نَجِيد ج نُجُد ونُجَدَاء
D'une belle encolure (chameau, etc.). نَجُود
Femme intelligente et de belle taille. — ج نُجُد
Qui rebat les matelas, matelassier. نَجَّاد ومُنَجِّد
Nom d'agent. نَاجِد م نَاجِدَة ج نَوَاجِد
Vin. Safran. Sang. نَاجُود ج نَوَاجِد
Coupe, vase à mettre le vin.

Protecteur. Combattant. مُنَاجِد
Affligé, triste. نَجِيد ومَنْجُود
Saisir qqch. avec les dents molaires. ☆ نَجَذ o نَجْذًا ه
Importuner qqn. — ه
Instruire qqn., lui donner de l'expérience (temps). نَجَّذ ه
Dent molaire. نَاجِذ ج نَوَاجِذ
Il a atteint l'âge de puberté. عَضَّ عَلَى نَاجِذِهِ
Plur. de مُنْجُذ; *voyez* dans خلذ. مَنَاجِذ
Être chaud (jour). ☆ نَجَر o نَجْرًا
Préparer le mets dit نَجِيرَة.
Raboter (le bois); l'égaliser. — ه
Se proposer, entreprendre qqch., chauffer (l'eau) avec une pierre rougie au feu. ✧ Fermer (une porte) avec une barre de bois.
Donner une chiquenaude à qqn. — ه
Pousser vivement (les chameaux).
Souffrir de la soif نَجِر a نَجَرًا
Offrir à qqn. le mets dit نَجِيرَة. أَنْجَر
Nom d'action. Origine, racine. Mérite, noblesse personnelle. نَجْر
Accès violent de soif. نَجَر
Charpenterie, menuiserie. نِجَارَة
Copeaux, éclats de bois. نُجَارَة
Origine, racine, race. Couleur. نِجَار ونُجَار
Nom d'agent. Mois d'été. نَاجِر
Menuisier. Charpentier. نَجَّار ج نَجَّارُون
Lait mêlé de farine ou de beurre. Banquette. نَجِيرَة
Je te recompenserai selon ton mérite. لَأَنْجُرَنَّ نَجِيرَتَكَ
Barre de bois; verrou. ✧ نَاجُور
Pièce de bois dans laquelle s'emboîte le pivot de la porte. *Nom d'une* ville d'Arabie. نَجْرَان

Saisi d'un accès de soif نَجِر ونَجَرِيَ (chameau).

⊙ أَنْجَر ج أَنَاجِر Ancre.

نَوْجَر (عِوَض نَوْرَج) Soc en bois de la charrue.

مِنْجَرَة *Espece d'* sifflet.

مَنْجَر But vers lequel on se dirige.

مِنْجَرَة Pierre rougie au feu pour chauffer l'eau.

مَنْجُور Taille, coupé. Poulie à tirer de l'eau.

✡ نَجَز o نَجْزًا . ونَجَّز ه Achever. terminer (une affaire).

— ونَجِزَ a نَجَزًا Arriver à son terme, à sa fin (discours, etc.). Être achevee (affaire), accomplie (promesse).

✧ نَجَّز Être sur le point de finir (affaire).

نَاجَز ۵ Engager une lutte avec qqn.

أَنْجَز ه Achever. mener à bonne fin (une affaire); accomplir (une promesse).

تَنَجَّز فِي Perseverer dans.

تَنَاجَز Se battre, se combattre.

تَنَجَّز و اسْتَنْجَز ه Achever heureusement qqch.; demander l'accomplissement (d'une promesse).

نَجْز ونَجَاز Achèvement, accomplissement, execution.

هُوَ عَلَى نَجْزِ حَاجَتِهِ Il est sur le point d'achever (son affaire).

نَاجِز ونَجِيز Present, prêt.

بِعْتُهُ نَاجِزًا بِنَاجِزٍ Je l'ai vendu argent comptant.

مُنَاجَزَة وتَنَاجُز Lutte, combat.

✡ نَجِس a نَجَسًا . ونَجُس o نَجَاسَة Être sale, malpropre. Être immonde, impur.

نَجَّس وأَنْجَس ه و۵ Salir, rendre malpropre. Souiller, rendre impur. Profaner (une chose sainte).

تَنَجَّس Se souiller. Devenir sale. Accomplir ce qui fait cesser l'impurete.

نَجْس ونَجَاسَة *Nom d'action.*

نَجَاسَة Saleté. Impureté, souillure legale.

نَجِس ونَجَس ونِجْس ونَجُس ج أَنْجَاس Sale, impur. immonde. Souillé.

نَاجِس ونَجِيس Incurable (maladie).

تَنْجِيس *Nom d'action. Sorte d'a*mulettes.

مُنَجِّس Qui souille, etc. Faiseur d'amulettes.

✡ نَجَش o نَجْشًا فِي Être le compère de qqn. dans (une vente).

— ۵ وه Faire lever, traquer (le gibier). Chercher, reunir, extraire qqch.

— نَجْشًا ونَجَاشَةً Se hâter, se presser.

تَنَاجَش فِي Encherir dans (une vente).

نَجْش Connivence entre un marchand et son compère.

نَاجِش ونَجَاشِيّ ومِنْجَاش Traqueur de gibier.

نَجِيش Chasseur.

نَجَاشِي *Titre* des rois d'Abyssinie.

✡ نَجَع a نَجْعًا ونُجُوعًا . وأَنْجَع Profiter à qqn.. être bon. nourrissant (aliment).

— ونَجَع فِي Produire son effet sur qqn. (discours).

— ۵ ه او ب Donner aux chameaux la boisson dite نَجُوع.

أَنْجَع Être en bon etat, prospérer.

— ۵ Allaiter (un petit : berger).

نَجَع وتَنَجَّع و انْتَجَع و اسْتَنْجَع Chercher des pâturages; fourrager.

Fendre et enlever (la peau d'un animal). Manifester qqch. — ه
Jeter, lancer qqch. Effacer l'écriture (d'une tablette). نَجَل i نَجْلاً ه
Percer qqn. de (la lance). — ه ب
Avoir de grands yeux. نَجِل a نَجَلاً
En venir aux mains. Avoir des enfants. تَنَاجَل
Paraître et disparaître. اِنْتَجَل
Se couvrir d'eau (sol). اِسْتَنْجَل
Lignée, postérité; enfant. Eau qui sort du sol; eau qui coule. نَجْل ج أَنْجَال
Nom d'agent. De noble race. نَاجِل
Fém. du précéd. نَاجِلَة ج نَوَاجِل
Qui a de grands yeux. Large, grand (œil, etc.). أَنْجَل م نَجْلَاء ج نُجْل ونِجَال
Plante de l'espèce حَمْض. نَجِيل ج نُجُل
⊙ Évangile. إِنْجِيل ج أَنَاجِيل
⊙ Évangélique. Évangéliste. إِنْجِيلِيّ
⊙ Diacre. شَمَّاس إِنْجِيلِيّ
Faucille de moissonneur; serpette. Qui fait une large blessure (lance, etc.). Luxuriantes (céréales). مِنْجَل ج مَنَاجِل
☆ Apparaître (objet). Se lever (étoile). نَجَم o نُجُوم وأَنْجَم
Sourdre (eau); pousser (dent). Surgir (hérétique). Résulter. نَجَم
Accomplir qqch. — نُجُومًا ونَجَّم ه
Chercher à connaître l'avenir par les révolutions des astres (astrologue). نَجَّم وتَنَجَّم
Cesser (pluie, froid); se rasséréner, se remettre au beau (ciel). أَنْجَم و انْتَجَم
Observer, étudier les mouvements des astres (astronome). تَنَجَّم
Se rendre chez qqn. pour en obtenir une faveur. تَنَجَّم و انْتَجَم ه
Mets confortable. طَعَامٌ يُنْجَم أو يُسْتَنْجَم بِهِ أو عَنْهُ
Excursion faite pour trouver des pâturages. نُجْعَة ج نُجَع
Qui est à la recherche de pâturages, fourrageur. نَاجِع ج نَاجِعَة ونَوَاجِع
Très-courageux. شُجَاع نَجَاع
Eau mêlée de farine ou de grains. Bonne, saine (eau). نَجُوع
Le lait. — أَلصَّبِيّ
Sain, bon (aliment). Efficace (discours). Sang un peu noir. Feuilles mêlées de farine et d'eau. نَجِيع
Lieu où l'on cherche du pâturage ou du fourrage. مُنْتَجَع ومُسْتَنْجَع
Lieu de station dans les pâturages. مُنْتَجَع
Pâturage. مَنْجَع
☆ Dégrossir, tailler (une flèche). Couper (un arbre) à sa racine. نَجَف o نَجْفًا ه
Traire entièrement (une brebis). — و اِنْتَجَف ه
Entamer (les collines de sable : vent). نَجَّف ه
Faire verser l'eau des (nuages : vent) اِنْتَجَف و اسْتَنْجَف ه
Tertre, monticule. Digue. نَجَف ج نِجَاف
Amas de sable formé par le vent. نَجَفَة أَلْكَثِيب
Seuil (d'une porte). نِجَاف
Munie d'un large fer (flèche). نَجِيف ومَنْجُوف
☆ Se couvrir de verdure (sol). نَجَل o نَجْلاً
Engendrer (un fils). Frapper qqn. avec le devant du pied. Maltraiter qqn. — ه

Découvrir, montrer qqch. ه —
Mettre qqn. sur une hauteur. ٥ —
Chercher un lieu élevé. تَنَجَّى
Se parler mutuellement تَنَاجَى و انْتَجَى à l'oreille.
Prendre qqn. pour confident. ٥ انْتَجَى
Être delivré. Se hâter. Se laver après être allé à la selle. اسْتَنْجَى
Obtenir qqch. de qqn. ه مِن —
Tirer à soi (la corde de l'arc). ه —
Peau d'animal. Bois de la litière. نَجًا
Delivrance, salut. نَجَاة ونَجَاء ونَجًا ونَجْو
Nuage qui a versé de l'eau. Excréments. Secret entre deux personnes. نَجْو ج نِجَاء
Secret, confidence faite à qqn. Confidents. نَجْوَى ج نَجَاوِي ونَجَاوَى
Terrain elevé. نَجْوَة ونَجَاة
Hâte-toi ! النَّجَاكَ أَلنَّجَاكَ والنَّجَاءَكَ أَلنَّجَاءَكَ
Secret. Confident. Agile (chameau). نَجِيّ ج أَنْجِيَة
Nom d'agent. Agile (chameau). نَاجٍ
Fem. du préc. نَاجِيَة ج نَاجِيَات ونَوَاجٍ
Refuge, asile. Lieu élevé. مَنْجًى ج مَنَاجٍ
Moyen de salut. مَنْجَاة ج مَنَاجٍ
La vérité sauve. أَلصِّدقُ مَنْجَاة
Conversation confidentielle. مُنَاجَاة
☆ نَحَّ i نَحِيح Faire entendre un son réitéré de poitrine.
Avare. شَحِيح نَحِيح
☆ نَحَبَ a i نَحْبًا ونَحِيبًا Sangloter.
— i نَحْبًا ونُحَابًا Être saisi de toux (chameau).
Agir avec soin et diligence ou se hâter d'arriver à l'eau. نَحَّبَ
Appeler qqn. en jugement. Parler avec qqn. ٥ نَاحَبَ

Astre, corps céleste, étoile. Plante sans tige. Origine certaine. نَجْم ج أَنْجُم وأَنْجَام ونُجُوم ونُجُم
Que ton étoile soit heureuse! عَلَا نَجْمُكَ
Ce récit n'a pas de source certaine. لَيْسَ لِهٰذَا ٱلحَدِيثِ نَجْمٌ
Même sens que نَجْم. نَجْمَة
Les Pléiades. النَّجْم
Astronomie. عِلْم ٱلنُّجُوم
Noms de plantes. نَجْمَة ونَجَمَة
L'âne. ذُو ٱلنَّجْمَة
Astrologie. عِلْم ٱلتَّنْجِيم
Astrologue. Astronome. نَجَّام ومُنَجِّم ومُتَنَجِّم
Chemin bien frayé. Mine; source, origine. مَنْجَم
Fer auquel est fixée l'aiguille de la balance. مِنْجَم
☆ نَجْنَجَ Agiter, mouvoir.
— أَمْرًا Ruminer (une affaire) et ne pas l'entreprendre.
☆ نَجَهَ a نَجْهًا . ونَجَّهَ وٱنْتَجَهَ ٥ Repousser qqn.
☆ نَجَا o نَجْوًا ونَجَاء نَجَاة ونَجًا Être sauvé, délivré; s'échapper.
— نَجَاء Se hâter et prendre les devants.
— نَجْوًا وأَنْجَى و اسْتَنْجَى ه Tailler (un arbre, une branche).
— نَجْوًا ونَجًا ه Enlever (la peau d'une bête).
— نَجْوًا ونَجْوَى . ونَاجَى مُنَاجَاة ونِجَاء ٥ Communiquer un secret à qqn.
Délivrer qqn., le sauver (d'un danger). نَجَّى وأَنْجَى ٥ مِن
Élever (son terrain) contre l'inondation. نَجَّى ه
S'éloigner après avoir versé de l'eau (nuage). Avoir des dattes mûres (palmier). أَنْجَى

Se prendre à la gorge pour (une affaire); se disputer l'usage de qqch. تَنَاحَر و انْتَحَرَ عَلَى
Être en face l'une de l'autre (maisons). تَنَاحَر
Se suicider, se donner la mort. انْتَحَر
Le 10e jour du mois musulman dit ذُو ٱلْحِجَّة. يَوْم ٱلنَّحْر
Le haut de la poitrine. Commencement (du jour, du mois). نَحْر ج نُحُور
Égorgeur. نَاحِر ونَحُور
Premier ou dernier jour du mois, ou sa dernière nuit. نَاحِرَة ج نَاحِرَات ونَوَاحِر
Les deux veines de la machoire. ٱلنَّاحِرَان
Ingenieux, industrieux. Experimenté, adroit. نِحْر . ونِحْرِير ج نَحَارِير
Égorgé. نَحِير ج نَحْرَى ونُحَرَاء ونَحَائِر . ومَنْحُور
Fém. de نَحِير, *et même sens que* نَاحِرَة. نَحِيرَة ج نَحَائِر
Endroit où l'on égorge. مَنْحَر
Genéreux envers ses hôtes. مِنْحَار
Piler, broyer qqch. ☆ نَحَز a نَحْزًا ه
Repousser qqn. du (pied). — ه ب
Frapper qqn. du poing à (la poitrine). — ه فِي
Être atteint d'une maladie de poumons (chameau). نَحِز
Maladie de poumons. نُحَاز
Racine, source, origine. — ونِحَاز
Nature. Bande de terrain inegal et dur. نَحِيزَة ج نَحَائِز
Malade du poumon (chameau). نَحِز ونَاحِز ونَحِيز ومَنْحُوز
Pilon. مِنْحَاز
☆ نَحِس a نَحَسًا ونَحْس o نُحُوسَة

Convenir d'un moment pour la lutte, etc. تَنَاحَب
Se mettre à sangloter; être haletant. انْتَحَب
Pleurs, sanglots. Grand péril. Sollicitude. Marche rapide ou douce. Temps, espace de temps. Mort, trépas. نَحْب
Il est mort. قَضَى نَحْبَهُ
Chance, sort. نُحْبَة
Pleurs, sanglots. Lamentations, gémissements. نَحِيب
Qui pleure, gémit, etc. نَاحِب ومُنْتَحِب
Tailler (la pierre, etc.). Façonner, travailler (le bois). ☆ نَحَت o i ونَحِت a نَحْتًا ه
Se faire une demeure dans la montagne. — بَيْتًا مِنَ ٱلْجَبَل
Exténuer (une bête: voyage). — ه
Attaquer la reputation de qqn. — فِي عِرْضِهِ
Nom d'action. نَحْت
Nature. — ونَحَات ونَحِيتَة
Fragments, éclats (de pierre, de bois, etc.). نُحَاتَة
Tailleur de pierres. Sculpteur. نَحَّات
Gemissement. Écorné (sabot d'une bête). Étranger à la tribu. نَحِيت
Taillee, et polie (pierre). Sculpté. نَحِيت ومَنْحُوت
Ciseau (de sculpteur). مِنْحَت ج مَنَاحِت
Frapper, percer (un animal) à l'endroit dit نَحْر. ☆ نَحَر a نَحْرًا وتَنْحَارًا ه
Il connait parfaitement les choses. — ٱلأُمُورَ عِلْمًا
Ma maison fait face à la sienne. — دَارِي دَارَهُ

Être funeste, sinistre, néfaste. ونَحَاسَةٌ
✧ Devenir comme de cuivre, être dur, compacte. نَحَّسَ
✧ Couvrir qqch. de cuivre. — ه
Jeûner pour prendre un remède. Faire maigre. تَنَحَّسَ
S'enquérir de (nouvelles). — و اسْتَنْحَسَ ه
Calamité. نَحْس (ضد سَعْد) ج نُحُوس
Funeste, néfaste (affaire).
Cuivre. Éclats de cuivre ou de fer incandescent. نُحَاس ونِحَاس
Morceau de cuivre. نُحَاسَة
Il est naturellement généreux. هُوَ كَرِيمُ النُّحَاس
نَحِس ونَاحِس ونَحِيس م نَحِسَة ونَاحِسَة
Funeste, néfaste, sinistre. ونَحِيسَة
Année de disette. عَام نَاحِس ونَحِيس
Marchand de cuivre; fabricant d'objets en cuivre. نَحَّاس
Choses sinistres, néfastes. مَنَاحِس
✱ نَحَصَ a نُحُوصاً Être grasse (chamelle).
— ل بِحَقِّهِ نَحْصاً Payer à qqn. ce qu'on lui doit.
Très-grasse (chamelle). نَحُوص ونَحِيص
✱ نَحَضَ a i نَحْضاً . و انْتَحَضَ ه Dépouiller (un os).
Aiguiser (le fer d'une lance). نَحَّضَ ه
— a نُحُوضاً . ونَحِضَ وأُنْتُحِضَ Avoir peu de chairs.
Être charnu. نَحُضَ o نَحَاضَةً
Chair, chair compacte. نَحْض
Charnu; peu charnu. نَحِيض ومَنْحُوض
Effilé (fer de lance).
✱ نَحَطَ i نَحِيطاً Soupirer.

Être haletant. — نَحْطاً ونَحِيطاً
Sanglot étouffé. نَحْط ونُحَاط ونَحِيط
Atteint d'une toux violente. نَاحِط
Orgueilleux. نَحَّاط
✱ نَحِفَ a ونَحُفَ o نَحَافَةً Être naturellement mince et maigre.
Amaigrir qqn. أَنْحَفَ ه
Maigreur, gracilité. نَحَافَة
Mince et maigre, grêle. نَحِيف ج نِحَاف . ومَنْحُوف
✱ نَحِلَ a ونَحَلَ o i ونَحُلَ o نُحُولاً
Maigrir (par suite de maladie, de fatigue).
Faire un don à qqn.; donner (à une femme) sa dot, un cadeau de noces. نَحَلَ a نُحْلَةً ه
Attribuer à qqn. (les paroles, les vers d'un autre). — ه ه
Chauffer un appartement pour y faire éclore les graines de vers à soie. ⊙ نَحَّلَ
✧ Produire un essaim (abeilles). نَحَلَ وأَنْحَلَ
Rendre maigre, exténuer qqn. (maladie, fatigue). أَنْحَلَ ه
Donner qqch. à qqn. — ه ه
S'attribuer à tort des vers qu'un autre a faits; être plagiaire. تَنَحَّلَ و انْتَحَلَ
Embrasser, professer (une religion). انْتَحَلَ ه
Les abeilles en général. نَحْل
Une abeille. نَحْلَة
Don, cadeau, présent. نُحْل ونُحْل ونُحْلَى ونُحْلَان
Même sens. نِحْلَة ونُحْلَة ج نِحَل ونُحَل
Dot, cadeau de noces. Ce qu'on s'attribue; prétention; procès. Secte religieuse.
Maigreur. نُحُول

Comme si tu disais, par exemple : نَحْوَ قَوْلِكَ
Environ dix mille. نَحْوَ عَشَرَةِ آلَافٍ
Côté, plage, contrée. Intention, dessein. Voie, chemin. نَحْو ج أَنْحَاء
Grammaire, surtout la syntaxe. — ج أَنْحَاء ونُحُوّ ونُحِيَّة
Grammairien. نَحْوِيّ ج نَحْوِيُّون . ونَاحٍ ج نُحَاة
Côté. Environs. Pays. District, canton. نَاحَاة ونَاحِيَة ج نَوَاحٍ ونَاحِيَات
De côté, à l'écart, séparément. نَاحِيَةً و فِي نَاحِيَةٍ
Baratter (le lait). ✡ نَحَى a i نَحْيًا ه
Faire cesser, écarter qqch. — ونَحَّى ه
Tourner sa vue vers... نَحَى بَصَرَهُ إِلَى
Frapper qqn. avec (une arme). أَنْحَى ل ه
Frapper qqn. du fouet. — عَلَيْهِ بِالسَّوْطِ
Cesser, être écartée (chose). تَنَحَّى
S'appuyer sur... S'appliquer à... انْتَحَى فِي
Outre à baratter le lait. نَحْي ج أَنْحَاء
Vase à faire le beurre. Lance à large fer. نِحْي ج أَنْحٍ . ونُحِيّ ونِحَاء
But, point de mire. نَحِيَّة
Il est en but aux coups du sort. هُوَ نَحِيَّةُ القَوَارِعِ
Voyez dans o نحا . نَاحَاة ونَاحِيَة
Distance. Cours d'eau tortueux. مَنْحَاة ج مَنَاحٍ
Ceux qui sont loin. أَهْل المَنْحَاة
Marcher d'un pas vigoureux ✧ S'incliner, se baisser (homme). ✡ نَخَّ o نَخًّا
Pousser vivement (un chameau) — ه

Amaigri, maigre, mince. ✧ Essaim d'abeilles. نَحِيل ج نُحُل
Plagiat, vol littéraire. انْتِحَال
Amaigri, exténué. Mince (sabre). نَاحِل ج نُحُل
Fém. du précéd. نَاحِلَة ج نَوَاحِل
Aminci par l'usage (sabre).
✧ Cabinet chauffé pour les vers-à-soie. مَنْحَل
Pousser un profond gémissement. ✡ نَحَمَ i نَحْمًا ونَحِيمًا ونَحَمَانًا
*Sorte d'*oiseau rouge de la forme de l'oie. نُحَام
Qui soupire beaucoup. Avare. نَحَّام
Pron. de la 1e *pers., duel et pl. :* Nous. ✡ نَحْنُ و✧ نِحْنَ ونِحْنَا
Faire entendre un son reiteré de poitrine. ✡ نَحْنَحَ وتَنَحْنَحَ
Repousser qqn. en l'injuriant. — ه
Se diriger, se rendre vers (un lieu), vers qqn. ✡ نَحَا o a نَحْوًا . و انْتَحَى ه وه
Il se dirigea vers lui. نَحَا نَحْوَهُ
Tourner sa vue vers... نَحَا بَصَرَهُ إِلَى
S'incliner, se pencher. نَحَا o
Ôter (une chose) de (sa place). نَحَّى ه عَنْ
Se pencher, s'appuyer d'un côté en marchant (chameau). أَنْحَى و انْتَحَى
Detourner sa vue de... — بَصَرَهُ عَنْ
S'avancer, marcher contre qqn. أَنْحَى عَلَى
S'appuyer sur qqch. — وتَنَحَّى و انْتَحَى ل
S'ecarter, se mettre de côté. تَنَحَّى
S'eloigner de... — عَنْ
Arriver de côté vers qqn. انْتَحَى ل
Du côte de..., vers..., à... Environ, à peu près; comme, selon نَحْوَ
Il est allé vers l'Orient. ذَهَبَ نَحْوَ الشَّرْقِ

Faire agenouiller un chameau. نَخَّ ونَخْنَخَ ✧ ة

Tapis long. نَخٌّ ج أَنْخَاخ

Bétail employé aux travaux. Esclaves. Chameliers. ✧ Inclination de la tête, du corps. نُخَّة

✡ نَخَبَ o نَخْبًا Mordre (fourmi).

— ✿ Tirer, extraire qqch. ✧ Choisir le meilleur de qqch.

نَخِبَ a نَخَبًا Être timide.

أَنْخَبَ Avoir un fils poltron. Avoir un fils brave.

انْتَخَبَ ✿ وة Faire un choix de qqch. Élire, donner son suffrage à qqn. ✧ Predestiner qqn. (Dieu).

نَخْب *Nom d'action*. Peureux. Bonne gorgée de vin.

نُخْبَة ونُخَبَة ج نُخَب Choisi, extrait. Choix, elite.

نَخَب ونَخِب Peureux, timide.

نَخِيب ج نُخُب *Même sens.*

انْتِخَاب Choix, élection. ✧ Prédestination.

مُنْتَخَب Choisi, tiré, élu. ✧ Prédestiné.

— ومَنْخُوب و نَخْوب Peureux, timide.

مَنْخُوب Extrait, séparé. Maigre, decharné.

✡ نَخَتَ o نَخْتًا Becqueter (oiseau).

✡ نَخَجَ a نَخْجًا ✿ Agiter (le seau) dans le puits.

نَخِيجَة Beurre fin qui s'échappe de l'outre.

✡ نَخَرَ o i نَخْرًا ونَخِيرًا Ronfler. Renifler.

— ✿ ✧ Rouger qqch. (ver).

نَخِرَ a نَخَرًا Être usee et trouee (chose). Être carié (os).

نُخْرَة Bourrasque; violence du vent.

— ونُخْرَة ج نُخَر Bout du nez, du museau.

نَخِير Ronflement.

مَا بِالدَّارِ نَاخِرٌ Il n'y a personne à la maison.

نَاخِر ج نُخْر Porc.

نَاخِر ونَخِر م نَاخِرَة ونَخِرَة Usé, troue, perce. Carie.

نَخَّار Ronfleur. Porc.

نِخْوَار ج نَخَاوِرَة Noble, fier; faible, debile.

مَنْخَر ومُنْخُر و✧ مِنْخَار ومُنْخُور ج مَنَاخِر ومَنَاخِير Narine Nez

مَنْخُور Troué, percé. ✧ Rongé.

✡ نَخْرَبَ ✿ Ronger (un arbre : ver).

نُخْرُوب ج نَخَارِيب Trou. Alvéole d'abeille.

✡ نَخَزَ a نَخْزًا ة ب Frapper, percer qqn. avec (un fer); le blesser par (des paroles).

✡ نَخَسَ a o نَخْسًا ة Piquer. stimuler (une bête) avec un aiguillon.

— a نَخْسًا Munir (une poulie) du bois dit نِخَاس.

نُخِسَ Diminuer.

تَنَاخَسَ Mêler leurs eaux (bassins).

نَخِيس Poulie dont le trou s'est élargi.

نِخَاس ونِخَاسَة Bois que l'on insère dans le trou élargi d'une poulie.

نِخَاسَة Vente d'esclaves ou de bestiaux.

نَخَّاس Marchand de bestiaux ou d'esclaves.

نَخِيسَة Lait de brebis mêlé au lait de chèvre.

نَاخِس Gale à la queue des chameaux.

— ونَخُوس Jeune chamois.

Tamiser, bluter ✡ نَخَلَ o نَخْلاً ‌ه (la farine).
Faire tomber (la neige : ه وَنَخَّلَ — nuage).
Purifier, épurer ه نَخَلَ وتَنَخَّلَ و انْتَخَلَ qqch.; en choisir le meilleur.
Palmier. Palme. نَخْل ونَخِيل
Un palmier. Une palme. نَخْلَة
Son. Parties grossières qui restent dans le tamis. نُخَالَة
Un petit palmier. نُخَيْلَة
Sincère, fidèle. نَاخِلُ الصَّدْر
Tamis. Blutoir. مُنْخُل ومُنْخَل ج مَنَاخِل
Jouer, chanter. ✡ نَخَمَ o نَخْمًا
Expectorer; se moucher. نَخِمَ a نَخَمًا ونَخْمًا. وتَنَخَّمَ
Pituite, glaire, morve. نُخَامَة
Faire agenouiller (le chameau). Écarter (une chose). ✡ نَخَخَ ة وه
S'agenouiller (chameau). تَنَخْنَخَ
Être fier, bouffi d'orgueil. ✡ نَخَا o نَخْوَةً ونُخِيَ وإِنْتَخَى
Vanter qqn. نَخَا ة
✧ Exciter, animer qqn. نَخَّى وأَنْخَى و اسْتَنْخَى ة
Croître en fierté, en orgueil. أَنْخَى
Se montrer, être hautain envers qqn. تَنَخَّى و انْتَخَى عَلَى
Orgueil, fierté. ✧ Courage, magnanimité; intrépidité. نَخْوَة
✡ نَدَّ i نَدًّا ونَدِيدًا ونَدَدًا ونُدُودًا ونِدَادًا
S'enfuir, s'échapper (chameau).
Diffamer qqn. Publier, divulguer (un secret). نَدَّدَ بِ
Disperser (les chameaux). ة — وأَنَدَّ
S'opposer à qqn. نَادَّ ة
Se séparer les uns des autres. تَنَادَّ
Colline; monticule de terre. نَدّ
Sorte de parfum ou ambre gris. نَدّ ونِدّ

Aiguillon servant à stimuler une bête. مِنْخَس
Aiguillonné. Galeux (chameau). مَنْخُوس
Maigrir. ✡ نَخَشَ a نَخْشًا ونُخِشَ
Pousser (une bête). Agiter qqch. Faire du mal à qqn. نَخَشَ o نَخْشًا ة وه
Être maigre, décharné. ✡ نَخَصَ o نَخَصَ a نَخْصًا
S'en aller (chair). نَخِصَ a نَخَصًا . و انْتَخَصَ
Amaigrir qqn. (vieillesse). أَنْخَصَ ة
Rejeter (les muscosites du nez); se moucher. ✡ نَخَطَ o نَخْطًا . و انْتَخَطَ ه
Médire de qqn. نَخَطَ نَخِيطًا بِ
Traiter qqn. avec hauteur. — عَلَى
Hommes, race d'hommes. نَخْط ونُخْط
Je ne sais quel homme il est. مَا أَدْرِي أَيُّ نَخْطٍ هُوَ
Égorger une brebis après l'avoir ecorchée. ✡ نَخَعَ a نَخْعًا ة
Donner à qqn. (des conseils désinteressés); lui porter (une affection) sincère. — ة ه
Avouer à qqn. (ce qui lui est dû). — لِ بِ
Se moucher (homme) تَنَخَّعَ
Verser la pluie (nuage). — و انْتَخَعَ
Être loin de (son pays). انْتَخَعَ عَنْ
Moelle épinière. ✧ Cervelle. نُخَاع ونِخَاع ج نُخُع
Pituite, glaire, morve. نُخَاعَة
Articulation entre la tête et le cou. مَنْخَع
Renifler (chèvre, etc.). ✡ نَخَفَ a o نَخْفًا
Renifler souvent. أَنْخَفَ
Bottine. نِخَاف ج أَنْخِفَة
Reniflement; son nasillard. نَخِيف

Pareil, semblable, égal. نِدّ ج أَنْدَاد
Même sens. نَدِيد ج نُدَدَاء
Fém. du préc. نَدِيدَة ج نَدَائِد
Il n'a pas d'égal. مَا لَهُ نِدٌّ او نَدِيد
Le jour du jugement, de la séparation. يَوْم أَلتَّنَادّ
Ils se dispersè- rent de tous côtes. ذَهَبُوا أَنَادِيد وتَنَادِيد
✡ نَدَا a نَدْأ ه Mettre (la viande, etc.) sous la braise.
— ه Effrayer qqn.
Ce qu'on met sous la braise. نَدِيء
Arc-en-ciel. Halo. Abondance de biens, de troupeaux. نُدْأَة ونُدَاة
✡ نَدَب o نَدْبًا Pleurer un mort et faire son éloge.
نَدَب و انْتَدَب لِ Inviter qqn., le pousser à...
نَدِب a نَدَبًا ونُدُوبَةً ونُدُوبًا Être couvert de cicatrices (dos).
— a نَدَبًا . وأَنْدَب Être cicatrisée (plaie).
نَدُب o نَدَابَةً Être alerte, agile, habile.
أَنْدَب نَفْسَهُ وبِنَفْسِهِ Exposer sa vie.
انْتَدَب لِ Répondre à une invitation; exaucer qqn.; contredire qqn.
نَدَب ج نُدُوب Tir. Cicatrice legère.
نَدْب ج نُدُوب ونُدَبَاء م نَدْبَة ج نَدْبَات Actif, alerte, beau; habile (homme). Vif, ardent, agile (cheval).
نَدَبَة ج نُدُوب وأَنْدَاب Cicatrice.
نُدْبَة Elégie, éloge funèbre.
عَرَبِيٌّ نُدْبَة Arabe éloquent.
إِنْتِدَاب Vocation : invitation; appel.
نَادِب Qui pleure un mort et fait son eloge.
نَادِبَة ج نَوَادِب *Fém. du préc.*, pleureuse.
مَنْدَب ج مَنَادِب Pleurs, lamentations sur un mort.

مَنْدُوب Pleuré, regretté (mort); objet de condoléance.
✡ نَدَح a نَدْحًا ه Élargir, dilater qqch.
تَنَدَّح Se disperser dans les pâturages et s'y arrondir.
نَدْح ونُدْح Multitude, largeur.
— ج أَنْدَاح . ونَدْحَة ونُدْحَة Terrain vaste, spacieux.
مُنْتَدَح ومَنْدُوحَة *Même sens.* Liberté d'action.
لِي عَنْ هٰذَا ٱلْأَمْرِ مُنْتَدَح ومَنْدُوحَة Je suis dégagé de cette affaire.
✡ نَدَخ a نَدْخًا ه Aborder (un rivage), atterrir.
أَنْدَخ ه ه Faire aborder (le navire) à (tel rivage).
تَنَدَّخ Se vanter de ce qu'on n'a pas.
أَنْدَخ Sot qui parle peu.
✡ نَدَر o نَدْرًا ونُدُورًا Se détacher du milieu, de l'intérieur d'une chose et paraître. Être rare, extraordinaire.
نَدُر o نَدَارَةً Être rare, extraordinaire (discours, expression).
أَنْدَر ه Détacher, faire tomber, soustraire qqch.
نَدْر ونَادِر Rare. Peu usitée (parole).
نَدْرَة ونَدَرَة Rareté.
نَادِرًا و فِي ٱلنَّادِر . ونَدْرَةً و فِي ٱلنَّدْرَة Rarement.
نَادِرَة ج نَوَادِر *Fém. du préc.* Chose rare, rareté.
هُوَ نَادِرَة ٱلزَّمَان Il est la rareté de son temps.
لَقِيتُهُ نَدَرَى وفِي نَدَرَى . وأَلنَّدَرَى و فِي ٱلنَّدَرَى Je l'ai rencontré quelquefois.
أَقْدَهُ مِئَةً نَدَرَى Il lui a donné cent de son propre argent.

أَنْدَر ج أَنَادِر Aire sur laquelle on bat le blé. Tas de blé.
أَنْدَر *Nom d'un* village de Syrie célèbre par son vin exquis.
أَنْدَرَانِيّ Très-ample (sac).
✱ نَدِس a نَدَسًا Saisir, comprendre facilement.
نَدَس o بِهِ ٱلْأَرْضَ نَدْسًا Jeter qqn. à terre.
— ة ب Frapper qqn. de (la lance).
— ة عَنْ Détourner qqn. (du chemin).
— عَلَى Avoir une opinion vague sur...
نَادَس ة Injurier qqn.
تَنَدَّس Être terrassé, jeté à terre.
تَنَادَس S'injurier mutuellement.
نَدُس ونَدِس ونَدْس Doué d'une grande sagacité.
مِنْدَاس Alerte (femme).
✱ نَدَص o نُدُوصًا Sortir de son orbite (œil).
نَدِص a نَدَصًا Laisser sortir son pus (furoncle).
أَنْدَص و اسْتَنْدَص مِنْ ه Tirer de qqn. (ce qu'il doit).
مِنْدَاص Homme importun. Femme sotte, légère.
✱ نَدَغ a نَدْغًا ة Aiguillonner qqn. du doigt. Piquer (scorpion).
— ة ب Percer qqn. de (la lance); le blesser par des paroles.
نَادَغ ة Flatter, cajoler qqn.
أَنْدَغ ب Faire du mal à qqn.
نَدْغ ونِدْغ *Sorte de* thym.
نُدْغَة Tache blanche à la base de l'ongle.
مِنْدَغ Qui blesse et injurie.
✱ نَدَف i نَدْفًا Arçonner, carder (le coton).
— نَدْفًا ونَدَفَانًا Courir avec rapidité (monture).
— ب Faire tomber la pluie ou la neige (ciel, nuage).
— وأَنْدَف ة Pousser, faire courir (une monture).
نِدَافَة Art, profession de cardeur.
نَدَّاف Cardeur. ✧ Cascade, chute d'eau.
قَوْس ٱلنَّدَّاف Archet, arçon du cardeur.
نَدِيف ومَنْدُوف Arçonné, cardé (coton).
مِنْدَف ومِنْدَفَة Arçon, archet à carder. Maillet avec lequel le cardeur frappe l'archet.
✱ نَدَل o نَدْلًا ه Transporter (une chose) d'un lieu (à un autre). Tirer (un seau) d'un puits.
— ه مِنْ Prendre, saisir avec la main (du pain, des dattes).
تَنَدَّل S'essuyer avec une serviette. S'entourer la tête d'un voile.
نَدِل a نَدَلًا Être sale (main).
نَدْل Ordures, saleté. ✧ Vil.
نُدُل Serviteurs de table.
مَنْدَل ج مَنَادِل Bottine. Bois odoriférant.
مِنْدَل ومِنْدِيل ج مَنَادِل ومَنَادِيل Essuie-main; serviette. Voile. Bandeau, petit turban.
✱ أَنْدَلُس Andalousie (province d'Espagne).
✱ نَدِم a نَدَمًا ونَدَامَةً . وتَنَدَّم عَلَى Se repentir de qqch., le regretter.
نَادَم مُنَادَمَةً ونِدَامًا ة Boire avec qqn.; être son commensal.
أَنْدَم ة Exciter qqn. au repentir.
انْتَدَم Être facile; être sous la main.
نَدَم ونَدَامَة وتَنَدُّم ومَنْدَم Repentir, regret, contrition.

Repentant, contrit. نَادِم ج نُدَّام
Même sens. نَدْمَان ج نَدَامَى
Qui boit a- ج نَدَامَى ونِدَام . ومُنَادِم —
vec qqn., commensal, compagnon.
Même sens. نَدِيم م نَدِيمَة ج نُدَمَاء ونِدَام
Sujet, objet de repentir. مَنْدَمَة
Faire marcher, ✡ نَدَه a نَدْهًا ة
exciter (une bête). ✧ Appeler qqn.
Être en bon état (af- اِنْتَدَه و اسْتَنْدَه
faire).
Troupe de bestiaux. نَدْهَة ونُدْهَة
Appeler qqn. Con- ✡ نَدَا o نَدْوًا ة
voquer qqn. à une réunion.
Le lieu de réunion مَا يَنْدُوهُم النَّادِي
ne les contient pas.
Assister à une réunion. Être نَـدَا
généreux.
Être humec- نَدِيَ a نَدًى ونَدَاوَة ونُدُوَّة
té, mouillé ; être couvert de rosée.
Se faire entendre de loin (voix).
Humecter, mouil- نَدَّى تَنْدِيَةً وأَنْدَى ه
ler qqch.
Appeler qqn. نَادَى مُنَادَاةً ونِدَاء ة وب
Convoquer qqn. à une réunion.
Assister avec qqn. à une ré- ة —
union *ou* rivaliser de gloire avec
lui.
Proclamer, publier (un secret). ب —
Être généreux, libéral *ou* avoir أَنْدَى
une belle voix.
Se montrer libéral. S'humec- تَنَدَّى
ter.
S'appeler les uns les autres. تَنَادَى
Se réunir sur convo- تَنَادَى و انْتَدَى
cation ; assister à une réunion.
Humidité, moi- نَدًى ج أَنْدَاء وأَنْدِيَة
teur. Rosée du soir. Fourrage
vert. Graisse. Libéralité, généro-
sité. Parfum.

Voix, cri de celui qui ap- نِدَاء ونُدَاء
pelle.
Vocatif نِـدَاء
Particule du vocatif. حَرْف ٱلنِّدَاء
Assemblée, personnes réunies. نَدْوَة
Lieu de réunion.
Aiguade pour les chevaux. نُدْوَة
Humide, mouillé. نَدٍ م نَدِيَة
Même sens que نَدِيٌّ م نَدِيَّة ج أَنْدِيَة
نَدْوَة.
Même sens. Nom d'agent. نَادٍ ج أَنْدِيَة
Fém. du préc. نَادِيَة ج نَادِيَات ونَوَادٍ
Palmiers éloignés de l'eau. نَخْل نَادِيَة
Chameaux fuyards. إِبِل نَوَادٍ
Les malheurs, les calamités. ٱلنَّوَادِي
Libéral. نَدِي ونَدِيّ ٱلْكَفّ
Dont la voix s'entend نَدِيّ ٱلصَّوْت
au loin.
Plus généreux que .. etc... أَنْدَى مِنْ
Il a la voix هُوَ أَنْدَى صَوْتًا مِنْ فُلَان
plus forte qu'un tel.
Appel réciproque. تَنَادٍ
Jour du jugement der- يَوْمُ ٱلتَّنَادِي
nier.
Crieur public. مُنَادٍ
Couvert de rosée, humecté. مُنَدًّى
Lieu où paissent les chameaux
près de l'abreuvoir.
Lieu de réunion. مُنْتَدًى
Ignominieuses (actions, pa- مُنْدِيَات
roles).
Uriner. ✡ نَدَّ o نَدِيدًا
Vouer, ✡ نَذَرَ o i نَذْرًا ونُذُورًا ه لِلّٰه
consacrer qqch. à Dieu.
Consacrer (son fils) au service ة —
de Dieu. Mettre qqn. en avant-
garde, au premier rang.
Faire un vœu. — و اِنْتَذَرَ عَلَى نَفْسِهِ
Connaître (un danger) نَذِرَ a نَذَرًا ب
et se tenir en garde.

أَنْذَرَ إِنْذَارًا وَنَذْرًا وَنُذْرًا وَنَذِيرًا ه Avertir qqn. de prendre garde بِـ à qqch., lui montrer les inconvénients, les dangers de qqch. *
Se donner réciproquement تَنَاذَرَ des avertissements.
Vœu. Chose vouée à نَذْر ج نُذُور Dieu.
Avertissement donné à qqn. إِنْذَار وَنُذْرَى وَنُذُر وَنِذَارَة
Nom d'agent. نَاذِر
Voué, consacré à Dieu. نَذِير ج نُذُر Nazareen (chez les Hebreux). Prédicateur, apôtre, prophète envoye de Dieu.
Ex-voto. Personne offerte à نَذِيرَة Dieu, au service de Dieu. Les premiers en ligne dans un combat.
Qui avertit, exhorte. مُنْذِر ج مُنْذِرُون
Le coq. أَبُو ٱلْمُنْذِر
Nom d'un roi des Arabes. ٱلْمُنْذِر
Noms de Rois Arabes *issus du précéd.* مَنَاذِرَة
Voué, consacré au culte de مَنْذُور Dieu.
Suinter (sueur, eau). ✱ نَدَغ a نَدْغًا
Être dans ✱ نَذُل o نَذَالَة وَنُذُولَة l'abjection, le mepris; être vil, bas.
نَذْل ج أَنْذَال وَنُذُول . وَنَذِيل ج نُذَلَاء
وَنَذَال Vil, méprisable.
Tuyau du narguileh (نَارَجِيلَة). ⊛ نَرْبِيج ج نَرَابِيج
Narcisse (fleur). ✱ نَرْجِس وَنِرْجِس
Noix de coco. ⊛ نَارَجِيل وَنَارْجِيل
⊛ نَارَجِيلَة و✧ أَرْكِيلَة ج نَارَجِيلَات
Narguileh, pipe à la persane.
Jeu de trictrac. Sac ⊛ نَرْد — نَرْد tissu de feuilles de palmier et large à la base.
Nard, lavande. ⊛ نَارَدِين وَنَرْدِين

Se cacher par ✱ نَزَّ o نَزًّا crainte.
Nom d'un village d'Arabie. نَزْس
Orange. ✱ نَارَنْج
Avoir des sources d'eau jaillissantes à sa surface (sol). ✱ نَزَّ i نَزِيزًا . وأَنَزَّ
Vibrer (corde de l'arc). Courir (gazelle). ✧ Suinter (eau etc.). نَزَّ
Eau qui نَزّ و✧ نُزَازَة و✧ نَزَز ج نُزُوز sort à la surface du sol.
Alerte; habile; léger, inconstant. نَزّ
Adonné au mal. نَزَّاز وَنَزِيز شَرّ
Désir ardent. نِزَّة
Berceau. Inconstant. مِنَزّ
Exciter la discorde entre... ✱ نَزَأَ a نَزْأً بَيْن
Exciter qqn. à... — ه عَلَى
Détourner qqn. de... — ه عَن
Enclin, attaché à... مَنْزُوء بِـ
Sauter (enfant). ✱ نَزَج o نَزْجًا
Être eloignée نَزَحَ a i نَزْحًا وَنُزُوحًا (demeure). Avoir ses puits epuises (tribu). Être épuisé (puits).
Épuiser presqu'entièrement (un puits). — وأَنْزَح ه
Être absent loin de نُزِح بِهِ و انْتَزَح son pays.
Puits presque épuisé. Eau trouble. نَزَح
Épuisé (puits). نَازِح . وَنَزُوح ج نُزُح
Éloigné, à une grande distance. — وَنَزِيح
Très-éloigné. مُنْتَزِح
Éloigné, exempté de... — مِن
Peuplade eloignée. قَوْم مَنَازِيح
Seau. مِنْزَحَة ج مَنَازِح
Presser qqn. de demandes. ✱ نَزَر o نَزْرًا ه

لا يُعطي حتّى يُنزَر Il ne donne que s'il est importuné.

نَزُرَ o نَزرًا ونَزَارَةً ونُزُورَةً ونُزُورًا Être petit, chetif; être en petit nombre, en petite quantité.

نزّر وأنزر Faire (un don) minime.

تنزّر Diminuer; s'amoindrir.

نَزْر . ونَزِير ج نُزُر ومَنزُور Peu nombreux, exigu.

نَزِرَة ونَزُور Qui a peu d'enfants (femme).

نَزُور Exigu. Qui a peu de lait (femme).

✻ نَزَعَ i نَزعًا ونَزَّع ; انتزع ه من Ôter, enlever (une chose) de (sa place).

نَزَعَ ٥ وه Destituer (un fonctionnaire). Tirer (un seau du puits); retirer (sa main) de son sein. ✧ Gâter, abimer qqch.

نَزَعَ و✧نازع Être à l'agonie (malade).

نَزَعَ نُزُوعًا ٥ و إلى Ressembler à qqn.

— عن و انتزع ه S'abstenir, s'éloigner de qqch.

نَزَعَ نَزَاعَةً ونِزَاعًا ونُزُوعًا . ونازع إلى أهله Desirer revoir sa famille.

— نِزَاعًا إلى Désirer qqch.

نَزِعَ a نَزَعًا Être chauve sur les tempes.

نازع مُنَازَعَةً ونِزَاعًا ٥ Avoir une dispute, une querelle avec qqn.

— ه Etre limitrophe à... (terre).

أنزع Avoir les temples dénudees.

تنازع Se disputer, être en contestation.

انتزع Être ôté, arraché, enlevé.

نَزع و✧ نِزَاع و✧ مُنَازَعَة Agonie.

نَزَعَة مث نَزَعَتَانِ ج نَزَعَات Tempes dénuées de cheveux.

نزاع ونَزَاعَة ومُنَازَعَة Dispute contestation, litige.

Nom d'agent. نازع ج نَزَعَة ونُزَّاع

نازعة ج نازعات ونوازع *Fém. du préc.*

صارَ الأمرُ إلى النَزَعَة L'affaire est venue à ceux qui peuvent la resoudre.

عادَ السَّهمُ إلى النَّزَعَة La chose due est revenue à ses proprietaires

نَزِيع ج نُزَّاع Étranger; éloigné. Cueilli (fruit)

— ونَزُوع Peu profond (puits).

نَزِيعَة ج نَزَائِع *Fem. d* نَزِيع. Femme mariée hors de sa tribu.

أنزع م نَزعَاء (عوض نَزَعًا) Chauve sur les tempes.

مَنزَعَة But que l'on se propose.

— ومَنزَعَة Souci, preoccupation.

مَنزُوع Ôté, arraché. ✧ Gâté, abimé.

✻ نَزَغَ a نَزغًا ٥ Médire de qqn., le denigrer.

— بَيْن Mettre la discorde entre...

— ٥ إلى Exciter qqn. au mal.

نَزغَة ج نَزَغَات Excitation au mal.

نَزَّاغ ومِنزَغ ومِنزَغَة Detracteur, calomniateur.

✻ نَزَفَ i نَزفًا وأنزف ه Épuiser entièrement (un puits).

نَزَفَ ٥ S'écouler en grande quantité et affaiblir qqn. (sang).

— ونُزِف Être épuisé entièrement (puits).

نُزِف Être affaibli par une perte de sang. Avoir perdu l'esprit *ou* être ivre. Être à bout d'arguments.

أنزف Être epuisé (puits) Avoir son puits, son vin epuisé, ses larmes taries. Être ivre.

استنزف ه Épuiser (ses larmes).

نَزف *Nom d'action.*

— الدم Flux de saug, hémorragie.

نُزْف Épuisement de l'eau d'un puits.

نُزَّف Taries, épuisées (veines, artères).

نُزْفَة ج نُزَف Petite quantité d'eau.

نَزِيف ومُنْزَف ومَنْزُوف Épuisé par une perte de sang.

نَزَافِ *Impér.* : épuisé.

☆ نَزَقَ o i نَزْقًا . ونَزِقَ a نَزَقًا ونُزُوقًا Être agile, courir en avant, sauter (cheval).

نَزَقَ i ونَزِقَ a نَزْقًا ونَزَقًا ونُزُوقًا S'emporter et se calmer promptement. Se remplir (bassin, etc.).

نَازَقَ مُنَازَقَةً ونِزَاقًا ة S'approcher de qqn.; l'injurier.

نَزَّقَ وأَنْزَقَ ة Faire sauter (un cheval).

تَنَازَقَ Se dire des injures.

نَزَق Légèreté, mobilité d'esprit. Proche (lieu).

نَزْقَة Élan, commencement d'une course.

نَاقَة نِزَاق Chamelle agile.

☆ نَزَكَ o نَزْكًا ة Percer qqn. d'une lance. Médire de qqn.

نَزْك ونِزْك Lézard mâle; lézard d'Afrique.

أَلنِّزْكَانِ Les deux hanches.

نُزَك ونَزَّاك Medisant.

نَيْزَك ج نَيَازِك Lance courte. *Au pl.*, ✧ etoiles filantes.

☆ نَزَلَ i نُزُولًا Descendre. Baisser (prix des denrees).

— ه و فِي Faire halte (dans un lieu).

— نُزُولًا ومَنْزَلًا ة وب وعَلَى Faire halte chez qqn.

— نُزُولًا عَنِ ٱلْحَقّ Laisser son droit.

نَزِلَ a نَزْلَةً Avoir le rhume de cerveau.

— a نَزَلًا Croître, grandir (céréales).

نَزَّلَ وأَنْزَلَ إِنْزَالًا ومُنْزَلًا واسْتَنْزَلَ ة Donner l'hospitalité à qqn.

— ة وه Faire descendre qqn. ou qqch. Insérer, incruster.

نَزَّلَ وأَنْزَلَ ه عَلَى Faire descendre (sa parole) sur (un prophète : Dieu).

نَازَلَ مُنَازَلَةً ونِزَالًا ة فِي ٱلْحَرْبِ Descendre dans l'arène avec qqn.

تَنَزَّلَ Descendre lentement.

تَنَزَّلَ عَنْ Laisser (son droit).

تَنَازَلَ Descendre dans l'arène (guerriers).

— إِلَى Condescendre à..., se montrer accommodant, conciliant.

اسْتَنْزَلَ ة وه Désirer, demander la descente de qqn. ou de qqch.

نُزْل ونُزُل ج أَنْزَال Ce qu'on offre à un hôte.

— ونَزَل Croissance des céréales.

زَرْع ذُو نَزَل Céréales d'une belle venue.

نِزْل Ce qui est réuni. ✧ Fluxion, rhume.

نَزْلَة ج نَزَلَات Rhume de cerveau. Fluxion. *Nom d'unité.*

نَزْلَة أُخْرَى Une autre fois.

أَرْض نَزِلَة Terre dont les céréales sont d'une belle venue.

تَرَكْتُهُمْ عَلَى نَزِلَاتِهِمْ Je les ai laisses en bon etat.

نَزَالَة Écoulement prompt de l'eau sur un sol dur.

نُزُول Descente. Halte dans un lieu.

إِنْزَال وتَنْزِيل Révélation faite à un prophète.

نَزَالِ *Impér. masc. et fém., sing. et pl.* : descends, descendez.

تَنَازُل Condescendance, complaisance.

نَازِل *Nom d'agent.* ✧ Qui est en pente (terrain).

نَزِيل Étranger, qui arrive. Hôte. Copieux (mets). Complet (habit).

✣ Récréation, promenade. تَنَزُّهٌ
Jouissance, délices.
Continent, نَازِهُ ٱلنَّفْسِ ج نُزَهَاءُ و نِزَاهٌ éloigné de tout mal; vivant en solitude.
Lieu agréable. مَنْزَهَةٌ و✣ مُنْتَزَهٌ
Sauter ✣ نَزَا o نَزْوًا ونُزُوًّا ونَزَوَانًا
Sauter de joie (âne).
Couvrir (la femelle : animal — على à la corne du pied fendue, bête féroce).
Son cœur l'emporta نَزَا بِهِ قَلْبُهُ إِلَى vers...
Échapper à... نَزَا o نَزَوَانًا عَنْ
Perdre tout son sang. نُزِيَ نَزْوًا
Faire sauter. نَزَّى وأَنْزَى ٥
Sauter: saillir. تَنَزَّى
Saut, élan. نَزَاءٌ ونُزَاءٌ
Maladie qui fait sauter les moutons. نُزَاءٌ
Violence, accès, crise. نَزَوَانٌ
Impétuosité, pétulance. نَازِيَةٌ
Instigateur نَزِيٌّ ونَزَّاءٌ ومُنْتَزٍ
Fém. de نَزِيٌّ. Nuage. Profonde (écuelle). نَزِيَّةٌ
Qui saute mieux. أَنْزَى
Pousser vivement ٥ ✣ نَسَّ o i نَسًّا (une bête).
Être sec (pain). Être — نَسًّا ونُسُوسًا actif, aller vite (homme).
Aller à l'eau. — نَسًّا وتَنْسَاسًا
Nom d'agent. Sec (pain). نَاسٌ
Surnoms de la ٱلنَّاسَّةُ وٱلنَّسَّاسَةُ Mecque.
Effort violents. Nature. نَسِيسٌ ج نُسُوسٌ
Dernier souffle de vie. — ونَسِيسَةٌ
Il faillit mourir. بَلَغَ مِنْهُ نَسِيسُهُ أَو نَسِيسَتُهُ
Médisance, détraction. نَسِيسَةٌ

Accident, calamité. نَازِلَةٌ ج نَوَازِلُ ونَازِلَاتٌ
Lieu où l'on fait halte; hôtellerie. Station, relais. Logement, logis. Demeure. مَنْزِلٌ ج مَنَازِلُ
Hôtellerie. Degré, rang que l'on occupe. Dignité. مَنْزِلَةٌ
En arithm., place, ordre (des chiffres). — ج مَنَازِلُ
Éloigner (les chameaux) de l'aiguade. ✣ نَزَهَ o نَزْهًا ٥
S'abstenir de tout ce qui est impur. Être loin de toute humidité ou vapeur mal saine; être agréable, sain et salubre (pays). نَزِهَ i ونَزُهَ a ونَزُ o نَزَاهَةً ونَزَاهِيَةً
Éloigner qqn. de ce qui est mal (Dieu) نَزَّهَ ٥ عَنِ ٱلسُّوءِ
S'éloigner de tout ce qui peut souiller. — نَفْسَهُ عَنِ ٱلْقَبِيحِ
✣ Récréer, faire promener qqn. ٥ —
Être éloigné des eaux, du bord de l'eau. ✣ Se récréer, se promener dans les jardins, etc. تَنَزَّهَ
Se tenir loin (ce qui déshonore). — عَنْ
نَزِهٌ ونَزِهٌ ج نَزِهُونَ. ونَزِيهٌ ج نُزَهَاءُ ونِزَاهٌ
Pur, continent, exempt de faiblesses (homme). Salubre, bien situé, agréable (lieu).
Agrément, plaisir, récréation. نُزْهَةٌ ج نُزَهٌ
Il est à distance de l'eau. هُوَ بِنُزْهَةٍ مِنَ ٱلْمَاءِ
Terre pleine d'agréments. أَرْضٌ ذَاتُ نُزْهَةٍ
Pureté d'âme. Continence. نَزَهٌ ونَزَاهَةٌ
✣ Action de récréer. Récréation تَنْزِيهٌ

تَنَسَّاس Marche rapide.
مِنَسَّة Bâton.
مِنَسَاس Bâton avec lequel le bouvier pique les bœufs.
✱ نَسَأَ a نَسْأً . وَنَسَّأَ ه Pousser en avant (une bête).
— نَسَأَ وَمَنْسَأَةً Engraisser (bestiaux).
— وَأَنْسَأَ ه Retarder, différer qqch.
— نُسَاءً وَأَنْسَأَ ه ه رفي Vendre qqch. à credit.
— عَن فُلَانٍ دَيْنَهُ Accorder un délai à un débiteur.
اسْتَنْسَأَ ه Demander un délai (à son créancier : débiteur).
نَسَاء Longueur de la vie.
نِسْء Lait mêlé d'eau. Embonpoint.
نُسْأَة وَنَسِيئَة Délai accorde à un débiteur.
بَاعَهُ بِنُسْأَةٍ وَبِنَسِيئَةٍ Il l'a vendu à crédit.
نَسِيء Delai, retard. Retarde (mois).
مِنْسَأَة وَمِنْسَاة Bâton.
✱ نَسَبَ i o نَسَبًا وَنِسْبَةً ه Rappeler la généalogie de qqn.; demander à qqn. sa généalogie.
— إِلَى Faire remonter qqch. à qqn., attribuer qqch. à qqn.
— نَسَبًا وَنَسِيبًا وَمَنْسَبَةً بِ Composer un poëme érotique.
نَاسَبَ ه وه Être du même genre, de la même race qu'un autre, parent de qqn. Ressembler à qqn. Être assorti, homogène; analogue. connexe à...
تَنَاسَبَ Se correspondre, être en rapport; se convenir.
انْتَسَبَ و اسْتَنْسَبَ S'attribuer telle ou telle origine. Retracer sa généalogie.
انْتَسَبَ إِلَى Se dire issu de... Vanter son origine de..

اسْتَنْسَبَ ه Demander à qqn. quelle est sa généalogie.
نَسَب ج أَنْسَاب Lignage. parenté, origine, surtout du côté du père.
نِسْبَة وَنُسْبَة *Même sens.* Proportion arithmétique ou géométrique.
نِسْبَة ج نِسَب Rapport, relation. Adjectif relatif, tel que أَرْضِيّ de أَرْض.
نَسِيب ج أَنْسِبَاء Ayant la même origine, parent. Ayant une généalogie certaine. Poeme érotique.
نَيْسَب Ligne tracée par les fourmis.
— وَنَيْسَبَان Chemin droit bien tracé.
نَسَّاب وَنَسَّابَة Versé dans la science des généalogies.
أَنْسَب Meilleur poète érotique.
مُنَاسَبَة وَتَنَاسُب Rapport, analogie. Convenance. Proportion.
مُنَاسِب Parent. Assorti, homogène, analogue.
مُتَنَاسِب Proportionné. *En Arithm.*, formant une proportion (nombres), ex : ٥ : ١٠ :: ٤ : ٨.
مَنْسُوب ج مَنَاسِيب Qui renferme des vers érotiques (poème). *En gram.* nom terminé par يّ.
مَنْسُوب إِلَى Qui se rapporte à...; relatif à...
✱ نَسْت — نَاسُوت (مِنْ إِنْس) Humanité.
✱ نَسَجَ i نَسْجًا ه Tisser (une étoffe). Tresser, natter. Composer, embellir (un récit). Tracer des raies, des sillons sur (l'eau, le sable : vent).
انْتَسَجَ Être rayée, sillonnée par le vent (surface de l'eau, etc.).
نَسْج Action de tisser.
نِسَاجَة Art, état de tisserand.
نَسَّاج Tisserand. Menteur.

Secte des croyants à la métempsycose. تَنَاسُخِيَّةٌ

Effacé. Aboli. Copié. مُنْتَسَخٌ ومَنْسُوخٌ

✡ نَسَرَ o نَسْرًا ﻫ عَنْ Ôter (une chose) de dessus (une autre).

— ﻫ وه Ouvrir, percer (un abcès). Blâmer, critiquer qqn.

— o i ﻫ Enlever avec le bec la chair de... (faucon, vautour).

تَنَسَّرَ Se détordre (corde). Crever (abcès). S'en aller en pièces (habit. etc.).

— عَنْ Abandonner qqn. (bonheur).

اسْتَنْسَرَ Devenir fort comme un vautour.

نَسْرٌ ج أَنْسُرٌ ونُسُورٌ Vautour. Aigle.

— ج نُسُورٌ Chair à l'intérieur du sabot du cheval, fourchette du pied.

نَاسُورٌ ج نَوَاسِيرُ Plaie incurable, fistule.

✧ تَنَسَّرَ Se rouvrir, être incurable (plaie).

مِنْسَرٌ ومَنْسِرٌ ج مَنَاسِرُ Bec d'un oiseau de proie. Avant-garde d'une grande armee.

⊙ نِسْرِينٌ Rose blanche très-parfumée.

⊙ نُسْطُورِيٌّ ج نَسَاطِرَةٌ Nestorien.

✡ نَسِمَ a نَسَمًا ونَسُوعًا . ونَسَّمَ Être déchaussee ou branler (dent).

أَنْسَمَ Être exposé au vent du nord.

نِسْعٌ ج نُسْعٌ ونِسَعٌ وأَنْسَاعٌ ونُسُوعٌ Large courroie servant à fixer le bât.

أَنْسَاعُ الطَّرِيقِ Les traces du chemin.

نِسْعٌ ونِسْعٌ ج نِسْعِيَّةٌ . ومِنْسَعٌ Vent du nord.

✡ نَسَغَ a نَسْغًا ﻫ Tatouer (la main, etc.).

— ﻫ بِ Exciter, stimuler (qqn.) du bout du (fouet). Piquer qqn. par (des paroles).

نَسِيجٌ ج نُسُجٌ Tissé. *Au pl.* tapis; nattes sur les quelles un musulman fait la prière.

هُوَ نَسِيجُ وَحْدِهِ فِي Il est incomparable en...

نَسِيجَةٌ ج نَسَائِجُ Chose tissée, tissu, tricot.

مَنْسُوجٌ Tissé. Ordonné (récit).

مِنْسَجٌ ومِنْسَاجٌ Metier, machine du tisserand.

مَنْسَجٌ Atelier du tisserand.

✡ نَسَحَ a نَسْحًا ﻫ Enlever, répandre (la terre).

نُسْحٌ ونُسَاحٌ Debris de dattes.

مِنْسَحٌ Instrument à répandre la terre.

✡ نَسَخَ a نَسْخًا . وانْتَسَخَ ﻫ Effacer, faire disparaître qqch.

نَسَخَ ﻫ Abroger, abolir (une loi). Copier, transcrire (un livre). Metamorphoser (un chose).

نَسَّخَ ﻫ ه Faire copier (un livre) à qqn.

تَنَاسَخَ ﻫ Se transmettre qqch.

انْتَسَخَ واسْتَنْسَخَ ﻫ Copier, transcrire (un livre).

نَسْخٌ Action d'effacer. Abrogation (d'une loi). Transcription (d'un livre).

✧ نَسْخِيٌّ Écriture arabe ordinaire.

نُسْخَةٌ ج نُسَخٌ Copie, exemplaire d'un manuscrit. Manuscrit.

نَاسِخٌ ج نَوَاسِخُ *Nom d'agent. En gram.*, particules ou verbes qui changent la forme grammaticale d'un nom.

تَنَاسُخٌ Métempsycose. Succession des temps.

مُنَاسَخَةٌ Transmission d'un héritage indivis d'un héritier à un autre.

Être ébranlée (dent). نَسَغَ ونَسَّغ
Produire de nouvelles pousses. أنْسَغَ
Frapper qqn. du bout du fouet. ة —
Seve sortant d'un arbre coupé. نُسْغ
Sueur. نَسِيغ
Plumeau de pâtissier. مِنْسَغَة
☆ نَسَفَ i نَسْفًا Briser en morceaux et disperser. Nettoyer, vanner (le grain). ✧ Parer (le pied d'un cheval) avec le boutoir.
— و انْتَسَفَ ه Renverser de fond en comble (un édifice). Arracher (les herbes, etc. : bête).
نَسَفَ o نَسْفًا ونُسُوفًا ة Mordre qqn.
تَنَسَّفَ Renverser son adversaire (lutteur).
تَنَاسَفَ ٱلْكَلَامَ Se parler à l'oreille.
انْتَسَفَ ٱلْكَلَامَ Parler secrètement ou à voix basse.
نَسِيف Trace de la morsure d'une bête. Parole dite tout bas, entretien secret.
نَسَّاف *Sorte d'*hirondelle.
نَسْفَة و نُسْفَة ونَسَفَة ج نِسَاف و نُسَف
ونُسَف Pierre noire très-dure ayant beaucoup de trous.
نُسَافَة Residu du vannage. Écume du lait.
مِنْسَف ج مَنَاسِف Van.
— ومُنْسِف ج مَنَاسِف Museau de l'âne.
مِنْسَفَة Instrument à demolir. ✧ Boutoir.
☆ نَسَقَ o نَسْقًا ه Disposer en ordre (des perles). Composer (un discours).
نَسَّقَ ه Arranger, mettre en ordre qqch.
نَاسَقَ بَيْنَ Suivre à la file.
أنْسَقَ Parler en prose rimée.
تَنَسَّقَ وتَنَاسَقَ و انْتَسَقَ Être rangé, disposé en ordre.
نَسَق Ordre, ordonnance; rhythme.
نَسَق ونَسِيق ومَنْسُوق Bien coordonné (discours, perles, dents, etc.).
نَسَقًا En ordre, par séries.
تَنْسِيق Ordonnance. *En rhét.*, énumération des qualités ou des défauts.
☆ نَسَكَ ونَسُكَ o نَسْكًا ونُسْكًا ونُسُكًا ونَسْكَة ومَنْسَكًا ونَسَاكَة . وتَنَسَّكَ Se consacrer à la piété, à la pratique de la vertu. Être pieux; être ermite.
نَسَكَ o نَسْكًا ه Laver, blanchir (un habit).
نَسْك ونُسْك ونُسُك Dévotion, devoirs envers Dieu. Vie d'ermite.
نُسْك ونُسُك Offrande faite à Dieu; hostie.
نَسِيك Or, argent.
نَسِيكَة ج نَسَائِك Sacrifice, victime offerte à Dieu. Fragment grossier d'or ou d'argent.
نَاسِك ج نُسَّاك Pieux, devot, voué au culte de Dieu; ascète; solitaire, ermite.
نَاسِكَة *Fém. du préc.*
مَنْسَك ومَنْسِك ج مَنَاسِك Lieu où l'on s'acquitte des actes de dévotion, où l'on offre une victime. Ermitage; loi, rite des sacrifices.
مَنْسُوك Sans poil (cheval). Engraissée (terre).
☆ نَسَلَ o نَسْلًا . وأَنْسَلَ ة وه Engendrer, enfanter. Muer, perdre (le poil, les plumes; animal, oiseau).
— و نَسَّلَ ه ✧ Effiler (un tissu).
نَسَلَ نُسُولًا وأَنْسَلَ Tomber (poil ou plume d'un animal qui mue).

Respirer. تَنَسَّمَ
Percevoir (un souffle). S'appliquer à l'étude (d'une science). هـ —
Exhaler (un parfum : lieu). ب —
Leger souffle نَسَمٌ ج أَنْسَامٌ . ونَيْسَمٌ du vent, souffle de la vie. Chemin effacé.
Respiration. نَسَمَةٌ ج نَسَمٌ ونَسَمَاتٌ Souffle de la vie. Homme. Asthme. Être vivant.
Hommes. أَنَاسِمُ
Nom d'agent. Moribond. نَاسِمٌ
Léger mouvement de نَسِيمٌ ج نِسَامٌ l'air ; zéphyr.
Plante du pied du مَنْسِمٌ ج مَنَاسِمُ chameau. Pied de l'autruche. Signe. Voie, manière, façon.
Voler rapidement (oiseau). ✫ نَسْنَسَ
*Sorte d'*être fabuleux, n'ayant qu'un seul pied. ✧ Sorte de singe. نَسْنَاسٌ
Laisser une occupation. ✫ نَسَا o نَسْوَةً
Tendon نَسًا مث نَسَوَانِ ونَسَيَانِ ج أَنْسَاءٌ d'Achille, qui va de la cuisse au talon.
Nom d'action Gorgée de lait. نَسْوَةٌ
Femmes. نُسْوَةٌ ونِسَاءٌ ونِسْوَانٌ
Femmelettes. نُسَيَّةٌ
Relatif aux femmes. نِسْوِيٌّ
Qui souffre au نَسٍ . وأَنْسَى مر نَسْيَاءُ tendon d'Achille.
Tendon au bas de la jambe. الأَنْسَى
Blessé au tendon d'Achille. مَنْسُوٌّ ومَنْسِيٌّ
Éprouver une douleur au نَسِيَ a نَسًى tendon d'Achille.
Blesser qqn. au tendon d'Achille. نَسًا ﻩ —

Glisser du corps de qqn. نَسَلَ عَنْ (habit). ✧ Tomber en lambeaux.
Se hâter نَسَلَ o i نَسْلًا ونَسَلًا ونَسَلَانًا فِي en (marchant).
Tomber en lambeaux (habit). S'effiler (tissu). ✧ نَسَّلَ
Être à l'époque de la mue (animal, oiseau). أَنْسَلَ
Devancer qqn. ﻩ —
Se multiplier par une génération successive (hommes, animaux). تَنَاسَلَ
Posterité, descendance. نَسْلٌ ج أَنْسَالٌ
Lait qui coule de lui-même des mamelles. نَسَلٌ
Laine, poil, plumes qui tombent à la mue. نُسَالٌ ونَسِيلٌ
Noms d'unité des préc. نُسَالَةٌ ونَسِيلَةٌ
Miel qui coule des rayons. نَسِيلٌ ونَسِيلَةٌ
Mèche de lampe. ✧ Lambeau qui tombe d'un habit usé. نَسِيلَةٌ
Coureur agile. نَسَّالٌ
Génération. تَنَاسُلٌ
Souffler ✫ نَسَمَ i نَسْمًا ونَسِيمًا ونَسَمَانًا doucement (vent, zéphyr). Se répandre (arôme).
Frapper la terre du pied (chameau). i نَسْمًا —
Changer, se corrompre (chose). — ونَسِمَ a نَسَمًا
Produire des sources d'eau (sol) نَسِمَ نَسَامَةً
Ranimer (le souffle) de la vie. نَسَّمَ هـ Donner la liberté à (un esclave).
Commencer (une affaire). فِي —
Sentir, نَاسَمَ مُنَاسَمَةً ونِسَامًا هـ وﻩ flairer qqn. ou qqch. Parler secrètement à qqn.

✱ نَسِيَ a نَسْيًا ونِسْيَانًا ونِسَايَةً ونَسْوَةً
Oublier; laisser, abandonner ه qqch.
Faire oublier qqch. نَسَّى وأنْسَى ه ه à qqn.
Faire semblant d'avoir oublié. تَنَاسَى
Oubli. نَسْوَة ونِسْيَان
Chose qu'on ou- نَسْي ونِسْي ج أنْسَاء blie ou qu'il faut oublier. Menus objets laissés par un voyageur.
Qui oublie souvent. نَسْيَان
Très-oublieux. Laissé de côté, نَسِيّ dont on ne tient pas compte.
Oublié, chose oubliée. مَنْسِيّ
Bâton. مِنْسَاة
✱ نَشَّ o نَشًّا ه Faire marcher doucement (une bête).
— ه Mêler qqch.
نَشَّ i نَشِيشًا Se dessécher (étang, etc.). Produire le glouglou (jarre qui se remplit). ✧ Suinter (vase, etc.).
نَشّ Absorption. La moitié du poids dit أُوقِيَّة (Voyez dans وقي). ✧ Suintement.
✧ Buvard (papier). نَشَّاش
Qui absorbe l'eau et ne pro- نَشَّاشَة duit rien (terre).
نَشِيش *Nom d'action.* Glouglou; bruit du bouillonnement de l'eau.
✱ نَشَأَ a ونَشُؤَ o نَشْأً ونُشُوءًا ونَشَأً ونَشَاءً وَنَشَاءَةً Grandir, croître (enfant). Arriver (chose). S'élever, être élevé (nuage).
نَشَّأَ وأنْشَأَ ه وه Élever (un enfant). Élever dans les airs (un nuage : Dieu).
نُشِّئَ وأُنْشِئَ Être élevé, avoir cru.
أنْشَأَ ه Créer, produire qqch. (Dieu). Inventer, imaginer (une chose). Composer (un discours, etc.). Commencer la construction (d'un édifice).
Commencer à dire. أنْشَأَ يَقُول
Se mettre à... تَنَشَّأَ لِ
S'informer (d'une nou- استَنْشَأَ ه velle).
Action de croître, نَشْء ونُشُوء ونَشْأَة de grandir, croissance.
Nuée élevée ou qui se forme. نَشْء
— ج نَشَأ Petits de chameaux.
Jeune pousse. نَشْأَة ونَشِيئَة
Pierres posées au fond d'un نَشِيئَة bassin.
Création, invention. Composi- إنْشَاء tion (du discours); style. Rédaction d'une lettre... Art de rédiger les lettres, etc.
Qui croît, qui grandit. نَاشِئ
Jeu- نَاشِئ (masc. et fém.) ج نَشْء ونَشَأ ne homme, jeune fille, qui ne sont plus enfants.
— ج نَاشِئَة Ce qui arrive la nuit, et apparait.
Entrée du jour ou de نَاشِئَة ج نَوَاشِئ la nuit. Jeune fille.
Patrie, lieu d'où l'on tire son مَنْشَأ origine.
Qui crée, qui produit. Qui fait مُنْشِئ croître. Rédacteur d'un écrit, etc.
Arboré, hissé (dra- مُنْشَأ ومُسْتَنْشَأ peau, etc.).
✱ نَشِبَ a نَشَبًا ونُشُوبًا ونُشْبَةً فِي S'attacher, se coller, s'accrocher à qqch.
— بَيْن Durer, continuer entre... (guerre). ✧ Jaillir.
— ه Être du devoir de qqn. (affaire).
Il n'a pas tardé مَا نَشِبَ أنْ فَعَل d'agir.

نَشِبَ وأَنْشَبَ ه فِي Ficher, insérer qqch. dans.

نَشِبَ فِي Commencer qqch.

نَاشَبَ ٥ ٱلْحَرْبَ Faire une guerre ouverte à qqn.

أَنْشَبَ Embarrasser, prendre le gibier dans un filet (chasseur).

تَنَشَّبَ و انْتَشَبَ فِي Être fixé, engagé dans... Être attaché à...

تَنَاشَبَ Être unis l'un à l'autre.

إِنْتَشَبَ ه Ramasser (du bois, etc.).

نَشَبٌ ونَشَبَةٌ Biens immobiliers ou mobiliers.

مَا لَهُمْ نَشَبٌ Ils n'ont aucun bien.

نُشَّابٌ Flèche de bois.

نُشَّابَةٌ Une flèche de bois.

نَاشِبٌ م نَاشِبَةٌ *Nom d'agent.* Qui a des flèches.

نَشِبٌ Attaché, fixé.

نُشْبَةٌ *Nom d'action.* Embarrassé dans une affaire.

نَشَّابٌ Qui fait des flèches de bois. Archer.

قَوْمٌ نَشَّابَةٌ Gens armés de flèches.

مَنْشَبُ سُوءٍ Situation embarrassante, péril dont on ne peut sortir.

مِنْشَبٌ ج مَنَاشِبُ Datte non mûre.

✡ نَشَجَ i نَشِيجًا Être suffoqué par les pleurs (homme). Faire entendre un bouillonnement (chaudière, etc.), un braiement sourd réitéré (âne).

نَشَجٌ ج أَنْشَاجٌ Cours d'eau, son lit.

✡ نَشَحَ a نَشْحًا ونُشُوحًا Boire sans *ou* jusqu'à se désaltérer.

نَشُوحٌ Petite quantité d'eau.

✡ نَشَدَ o نَشْدًا ونِشْدَةً ونِشْدَانًا . وأَنْشَدَ

ه Chercher (un objet perdu) le demander; l'indiquer, le montrer.

— ٥ Avoir quelque connaissance de qqn.

— ٥ ه Rappeler à qqn. (une promesse).

— نَشَدًا ٥ Adjurer qqn. au nom de Dieu, lui dire : je te prie au nom de Dieu.

— ٥ أَللّٰهَ وبِاللّٰهِ Prier qqn. de jurer par Dieu.

نَاشَدَ مُنَاشَدَةً ونِشَادًا ٥ Faire jurer qqn.

أَنْشَدَ ٥ ه Réciter (des vers à qqn.).

— بِ Écrire une satire contre qqn.

تَنَشَّدَ ه S'informer des (nouvelles).

تَنَاشَدَ Se réciter des vers les uns aux autres *ou* les uns contre les autres.

اسْتَنْشَدَ ٥ ه Demander à qqn. de réciter (des vers).

نَشَدْتُكَ أَللّٰهَ Je t'adjure au nom de Dieu.

نِشْدَةٌ *Nom d'action.* Voix.

نَشِيدٌ Élévation de la voix, chant.

— ونَشِيدَةٌ ج نَشَائِدُ . وأُنْشُودَةٌ ج أَنَاشِيدُ

Poëme que l'on récite dans les assemblées. Morceau de déclamation, hymne.

نَشِيدُ ٱلْأَنَاشِيدِ Le Cantique des cantiques (livre de l'Ancien Testament).

⊙ نُشَادِرٌ ونُوشَادِرٌ Sel ammoniac.

✡ نَشَرَ o نَشْرًا . ونَشَّرَ ه Déployer et etaler (une pièce d'étoffe, des tapis, etc.).

نَشَرَ ه Scier (le bois). Disperser qqch.

نَشَرَ لِذٰلِكَ ٱلْأَمْرِ أُذُنَيْهِ Il désira vivement cette affaire.

— o i نَشْرًا ه Divulguer, publier (une nouvelle).

Munir d'amulettes (un malade). نَشَرَ ونَشَّرَ عَنْ

Se couvrir de verdure au printemps (terre). نَشَرَ o نُشُورًا

Ressusciter, rappeler à la vie (un mort). نَشَرَ o نَشْرًا ونُشُورًا . وأَنْشَرَ ة

Ressusciter (mort). نَشَرَ ونُشِرَ

Se disperser la nuit dans les pâturages (bestiaux). نَشِرَ a نَشَرًا

Être déployé, développé, étendu. تَنَشَّرَ و انْتَشَرَ

Être long (jour). Se gonfler (nerf). Être publiée, divulguée, se répandre, se divulguer (nouvelle). انْتَشَرَ

Demander la publication de qqch. اسْتَنْشَرَ ه

Nom d'action. Odeur, bonne odeur. Végétation qui reverdit après la sécheresse. نَشْر

Ils sont venus séparés et sans chef. جَاءَ ٱلْقَوْمُ نَشْرًا ونَشَرًا

Explicitement et implicitement. بِٱلنَّشْرِ وٱلطَّيِّ

Vie. Résurection. نَشْر ونُشُور

Le jour de la résurection. يَوْمُ ٱلنُّشُورِ

Nom d'unité. ✧ Lettre, billet non cacheté. نَشْرَة

Enchantement employé comme remède. نُشْرَة

Sciures. نُشَارَة

Art de scier, sciage. نِشَارَة

Dispersion, dissémination. Divulgation. انْتِشَار

Propagation de la foi — ٱلْإِيمَانِ

Nerf ou muscle du bras. نَاشِرَة ج نَوَاشِر

Qui disperse les nuages (vent). نَشُور ج نُشُر

Céréales mises en tas. ✧ Choses sciées. نَشِير

Déployé, développé; dispersé, divulgué. مُنَشَّر ومَنْشُور ومُنْتَشِر

✧ Diplôme, lettres patentes. ✧ Prisme (figure de géometrie). ✧ Mandement (d'un évêque); bulle (d'un Pape). مَنْشُور ج مَنَاشِير

Scie. Fourche à nettoyer le blé. مِنْشَار ج مَنَاشِير

Écritures des enfants. تَنَاشِير

Être placé sur (un lieu) élevé. ✻ نَشَزَ o i نَشْزًا فِي

Être rebelle à son époux (femme), lui désobéir. — نُشُوزًا عَلَى

نَشَاز . ونَشْز ج نُشُوز . ونَشَز ج أَنْشَاز

Lieu élevé, colline, tertre. ونِشَاز

Être élevé (nuage). Être rebelle à son mari, le haïr (femme). ✻ نَشَصَ o i نُشُوصًا

Être repoussé de (son pays). — عَنْ

Repousser qqn. de (son pays). أَنْشَصَ ة

Nuage élevé. نَشَاص ج نُشُص

Acariâtre, méchante (femme). نَاشِص ج نَوَاشِص

Être dispos, être agile; vif. gai. Être grasse (bête de somme). ✻ نَشِطَ a نَشَاطًا . وتَنَشَّطَ

Nouer (une corde). نَشَطَ o نَشْطًا . ونَشَّطَ وأَنْشَطَ ه

Retirer (un seau) du puits sans poulie. نَشَطَ i نَشْطًا ه

Rendre qqn. dispos, alerte en qqch.; l'encourager, l'exciter à... نَشَّطَ وأَنْشَطَ ة إِلَى وفِي

Avoir des gens, des bestiaux dispos, alertes. أَنْشَطَ

Défaire (un nœud). أَنْشَطَ ه

☆ أَنْشِف a ونَشْف o نَشْفًا ‍ه Absorber (l'eau : bassin), (la sueur : habit).
— في Être absorbée et disparaître dans (la terre : eau).
نَشِف a نُشُوفَة . ونَشْف ✧ Être sec, desséché. ✧ Être à sec (source).
نَشَّف ‍ه Pomper, enlever (l'eau) avec une éponge, un linge... Faire sécher (des habits). Essuyer qqch.
أَنْشَف ‍ه Faire boire à qqn. l'écume du lait frais.
تَنَشَّف ‍ه Même sens que نَشِف a ‍ه. S'essuyer le corps.
انْتَشَف Boire du lait écumant.
نَشْف Absorption de l'eau par la terre.
نِشْفَة ونُشْفَة Ce qui reste au fond d'un vase.
— ونَشْفَة ونَشَفَة ج نَشْف ونِشَف ونُشَف
ونِشَاف Pierre noire ayant beaucoup de trous.
نَشِفَة Qui absorbe l'eau (terre).
تَنْشِيف Action d'essuyer. Dessèchement, essuyage.
نُشْفَة ونُشَافَة L'écume du lait frais.
نَشَّاف Qui trempe du pain dans la sauce et le mange avant le repas.
نَشْفَة ونَشَّافَة Linge, éponge à essuyer.
✧ نُشُوفَات Choses sèches, fruits secs offerts au dessert d'un repas.
نَاشِف *Nom d'agent*. ✧ Sec, desséché ; à sec, tarie (source). ✧ Austère, sévère (figure). ✧ Sans assaisonnement (pain).
✧ نَاشُوف Perche sur laquelle on suspend le linge lavé.
مِنْشَفَة ج مَنَاشِف Essuie-main. Torchon.

تَنَشَّط في Accélérer (sa marche : chamelle).
— ‍ه Traverser (le désert).
انْتَشَط ‍ه Tirer (une corde) jusqu'à ce qu'elle se dénoue. Écailler (un poisson). Arracher (l'herbe).
اسْتَنْشَط Se ratatiner (peau).
نَشَاط Vivacité, gaîté. Ardeur.
نَاشِط Buffle qui va d'un lieu à un autre. Sentier qui s'éloigne du grand chemin.
نَاشِط . ونَشِيط ج نِشَاط ونَشَاطَى Gai, agile, vif, dispos.
نَاشِطَة ج نَاشِطَات ونَوَاشِط *Fém. de* نَاشِط.
نَاشِطَات Étoiles filantes.
نَوَاشِط Questions s'écartant d'un sujet.
نَشِيط ومُنْشِط Qui a des gens, des bestiaux dispos, agiles.
بِئْر نَشُوط Puits très-profond.
— أَنْشَاط Puits peu profond.
نَشِيطَة *Fém. de* نَشِيط. Butin fait par le chef d'une troupe en marche
أُنْشُوطَة و✧ شَالُوطَة ج أَنَاشِيط Nœud coulant.
☆ نَشَغ o نُشُوغًا Pousser, sortir de terre (plante).
☆ نَشَغ a نَشْغًا ومَنْشَغًا ‍ة Administrer un médicament à (un enfant) par le nez ou la bouche.
— وأَنْشَغ ‍ة ‍ه Suggérer qqch. à qqn.
نُشِغ نَشْغًا Être suffoqué.
نُشِغ ب Être passionné pour...
انْتَشَغ ‍ه Prendre (un remède) par le nez ou la bouche.
نَشُوغ Médicament injecté dans le nez.
☆ نَشَغ a نَشْغًا ونُشِغ ب *Même sens que* نَشِغ ب et نُشِغ ب.
نُشُوغ *Même sens que* نَشُوغ.

✡ نَشِقَ a نَشَقًا ونَشْقًا . و اسْتَنْشَقَ ه Aspirer qqch. dans les narines. Flairer et sentir (une odeur). ✧ Prendre (du tabac), priser.

نَشِقَ Se prendre (dans un lacet : gazelle).

أَنْشَقَ ه ٥ Faire flairer, faire sentir qqch. à qqn.; lui faire prendre un médicament par le nez.

— ٥ فِي Prendre (une gazelle) dans (un lacet).

✧ تَنَشَّقَ Priser, prendre du tabac.

اسْتَنْشَقَ ه Aspirer (de l'eau) par le nez.

نُشْقَة Lacet, nœud coulant.

نَشْقَة ✧ Prise de tabac.

نَشُوق Tout médicament aspiré ou injecté dans les narines. ✧ Tabac à priser.

نَشَاق Gibier pris au lacet.

مَنْشَق ج مَنَاشِق Organe de l'odorat, nez ou narines.

✡ نَشَلَ o نُشُولًا Avoir peu de chairs (cuisse).

— نَشْلًا ه Enlever, dérober rapidement qqch.

— وانْتَشَلَ ه Tirer, emporter avec rapidité (un morceau de viande de la marmite).

نَشَّلَ ٥ Donner quelque mets à (un hôte) avant le repas.

نَشَّال Qui ravit, qui emporte rapidement, et même sens que نَشَّاف.

نَشِيل Morceau de viande tiré de la chaudière. Cuit à l'eau sans assaisonnement. À lame mince (sabre).

مَنْشَلَة Partie du doigt sous l'anneau.

مِنْشَل ومِنْشَال ج مَنَاشِل Fourchette de cuisine.

✡ نَشِمَ a نَشَمًا Être bariolé, bigarré de blanc et de noir.

نَشَّمَ Se gâter, sentir mauvais (viande).

— فِي الشَّرِّ Commencer à mal faire.

— فِي فُلَان Attaquer la réputation de qqn.

نَشَّمَ اللهُ ذِكْرَهُ Dieu a rendu sa mémoire illustre.

نَشَم *Sorte d'*arbre dont on fait les arcs, orme.

نَشِم Bariolé de blanc et de noir.

مَنْشِم *Sorte de* parfum. *Nom d'une* marchande de parfums.

✡ نَشْنَشَ Produire un bouillonnement (chaudière), un bruit (cotte de mailles).

✧ تَنَشْنَشَ Entrer en convalescence (malade).

✡ نَشِيَ a نَشْوَةً ونُشْوَةً . وتَنَشَّى وانْتَشَى و اسْتَنْشَى ه Sentir (une odeur).

— نَشْوًا و نَشْوَةً ونُشْوَةً . وتَنَشَّى Être ivre.

نَشِيَ ه S'informer de qqch., l'apprendre.

— ب Reprendre (une affaire).

✧ نَشَّى Amidonner (une étoffe).

نَشًا Perception d'une odeur.

— ونَشَاء Amidon. Colle d'amidon.

نَشِيَّة ج نَشَايَا Odeur.

⊙ نَشَاوِيَّة Mets confectionné avec de l'amidon.

نَشْوَة Étourdissement causé par le vin. Odeur.

نَشْيَان بِالأَخْبَار Qui est à la recherche des nouvelles.

نَشْوَان م نَشْوَى ج نَشَاوَى Étourdi par le vin, gris.

✡ نَصَّ o نَصًّا ه Élever et montrer qqch.

Signaler, déférer qqch. à qqn. نَصَّ ه إلى

✧ Dicter une lettre à qqn. — ه ل وعلى

Indiquer à qqn. qqch. — ه على

Stimuler (une bête de somme). Mouvoir qqch. — ه وه

Il remue le nez de colère. يَنِصُّ أَنْفَهُ غَضَباً

Presser (un débiteur). ه نَصَّص وناصَّ

Être élevé, debout. S'asseoir sur un siège orné (épouse). اِنْتَصَّ

Texte (d'un livre). Terme (d'une chose). *En gram.*, mot susceptible d'un seul sens. ✧ Dictée (d'une lettre...). نَصّ ج نُصُوص

Mèche de cheveux. نُصَّة

Accélérée (marche). Nombre (de gens). نَصِيص

Qui remue le nez. نَصَّاص الأَنْف

Chambre nuptiale. مَنَصَّة

Siège de la nouvelle mariée. مِنَصَّة

Manifesté, indiqué. مَنْصُوص عليه

Fatiguer ه qqn. (sollicitude). ✱ نَصَب o نَصْباً وأَنْصَبَ

Faire souffrir qqn. (maladie). نَصَبَ i نَصْباً ه

Dresser, ficher dans le sol (une pierre, une borne). Arborer (un drapeau). Planter (un arbre). — ونَصَّبَ ه

Presser (la marche) ou marcher tout le jour. Mettre (un nom) à l'acusatif, ou (un verbe) au subjonctif. نَصَبَ ه

Être ennemi de qqn. — ل وناصَبَ ه

Déclarer (la guerre) à qqn., lui manifester (de la haine). — ه ل وناصب ه ه

Être las, fatigué. نَصِبَ a نَصَباً

S'appliquer, mettre tout son soin à... — في

Dresser (les oreilles : chevaux). نَصَّبَ ه

Élever qqn. en dignité. — ه

✧ Donner à qqn. une terre à planter d'arbres sous condition de partage des fruits. ناصَبَ ه

Donner une part à qqn. أَنْصَبَ ه

Mettre un manche à (un couteau). — ه

Se dresser, se lever. تَنَصَّبَ و انْتَصَبَ

Être élevée, dressée (statue), être arboré (étendard); etc.

S'élever dans l'air (poussière). تَنَصَّبَ

Être mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe). اِنْتَصَبَ

Prononcer un jugement (juge). — لِلْحُكْم

Nom d'action. Ce qui est élevé, dressé : signe; borne; but. Maladie, malheur. *Sorte de* chant des Arabes. État d'un nom à l'accusatif ou d'un verbe au subjonctif. ✧ Plantes en général. نَصْب

Lot, portion. نِصْب

Nom d'action. Fatigue, peine. نَصَب

Étendard dressé, signe. — ج أَنْصاب

Manière de se tenir debout. نِصْبَة

✧ Une plante. نَصْبَة ج نَصَبات

Statue, idole, objet dressé. Maladie; malheur. نُصْب . ونُصُب ج أَنْصاب

Cela est devant mes yeux ou l'objet de mes regards. هذا نُصْبُ عَيْنَيَّ

Origine, principe (d'une chose). Manche d'un couteau. Ce qui est soumis à la dîme. نِصاب ج نُصُب

Part, portion, lot qui échoit à qqn. Chance, fortune. نَصِيب ج أَنْصِبَة ونُصُب

Il a gagné (au jeu). ضَرَبَ بِنَصِيبٍ

Pierres dressées autour d'un réservoir. نَصِيبَة ج نَصَائِب

Qui élève, qui dresse, etc. Accablant, fatiguant, pénible (soucis, etc.). نَاصِب

Las, fatigué. Particules qui mettent le verbe au subjonctif : كَيْ , إِذَنْ , لَنْ , أَنْ . — ج نَوَاصِب

Bornes, jalons; signes des chemins. أَنَاصِيب وتَنَاصِيب

Ville de Mésopotamie. نَصِيبِين

Qui a les cornes droites (bouc), le poitrail saillant (chamelle). أَنْصَب م نَصْبَاء ج نُصْب

Origine, principe (d'une chose). Rang, dignité. Place, poste, fonction. مَنْصِب ج مَنَاصِب

Trépied. Escabeau. مِنْصَب ج مَنَاصِب

Fatigue, peine. مَنْصَبَة

Adversaire, antagoniste. مُنَاصِب

Soulevée (poussière). Aux cornes redressées (bouc). مُنْتَصِب

Dressé; superposé. Régulières (dents). مُنَصَّب

Dressé, élevé. Mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe). مَنْصُوب

✱ نَصَتَ i نَصْتًا . وأَنْصَتَ و انْتَصَتَ

Se taire pour écouter.

Prêter l'oreille à qqn., l'écouter en silence. أَنْصَتَ ل

Réduire au silence qqn., le faire taire. أَنْصَتَ ه

Prier qqn. de se taire. إِسْتَنْصَتَ ه

Silence. نُصْتَة

✱ نَصَحَ a نَصْحًا ونُصْحًا ونَصَاحَةً

Donner à qqn. des avis, des conseils. ونَصِيحَةً ونَصَاحِيَةً ل

Être pur, sans mélange (chose). Être sincère (ami). — نَصْحًا ونُصُوحًا

Bien faire (une chose). Coudre — (un habit). Arroser parfaitement (le sol : pluie).

Engraisser, devenir gras. ✧ نَصِحَ a نَصَاحَةً

Engraisser, rendre gras. ✧ نَصَّحَ ه

Donner à qqn. de bons conseils. نَاصَحَ ه

Abreuver complètement (les bestiaux). أَنْصَحَ ه

Ressembler à un bon conseiller, à un ami fidèle. تَنَصَّحَ

Recevoir des conseils d'un ami sincère. انْتَصَحَ

Estimer qqn. bon conseiller. اسْتَنْصَحَ ه

Avertissement. نُصْح

Fil, cordon. نِصَاح ج نُصُح ونِصَاحَة

Cuirs. Cordes munies de nœuds coulants. نِصَاحَات

Nom d'unité du précéd. نِصَاحَة

Admonition. > Embonpoint. نَصَاحَة

Pur, sans mélange. Conseiller sincère et loyal. ✧ Gras, obèse. نَاصِح

Au cœur pur et sincère. — الْجَيْب

Tailleur. نَاصِح ونَاصِحِيّ ونَصَّاح

Sincère, désintéressé (conseiller). نَصِيح ج نُصَحَاء

Même sens. Sincère, sans repentance (pénitence). نَصُوح

Conseil, avis salutaire. نَصِيحَة ج نَصَائِح

Aiguille. مِنْصَح ومِنْصَحَة

Bien cousu (habit). مُتَنَصِّح

Bien arrosée et verdoyante (terre). مَنْصُوحَة

Aider, assister, secourir qqn. ✱ نَصَرَ o نَصْرًا ونُصُورًا ه

Rendre qqn. vainqueur de ses ennemis; l'en délivrer. — ه عَلَى ومِنْ

Faire embrasser à qqn. la religion chrétienne. نَصَّرَ ه

Embrasser la religion chrétienne, se faire chrétien. تَنَصَّرَ

Chercher à délivrer qqn. — لِ

Se prêter un secours mutuel. Se confirmer l'une l'autre (nouvelles). تَنَاصَرَ

Avoir le dessus sur qqn., le vaincre. اِنْتَصَرَ عَلَى

Se venger, se délivrer de... — مِنْ

Invoquer le secours de qqn. contre... اِسْتَنْصَرَ ه عَلَى

Avoir, prendre qqn. pour défenseur contre... — بِ

Secours, assistance, aide, appui. Victoire, triomphe. نَصْر ونُصْرَة

Nom d'unité du préc. نَصْر. نَصْرَة

Chrétien. نَصْرَان ونَصْرَانِيّ ج نَصَارَى

Chrétienne. نَصْرَانَة ونَصْرَانِيَّة

Religion chrétienne; christianisme. اَلنَّصْرَانِيَّة

Fém. de نَاصِر. Nazareth (ville de Galilée). نَاصِرَة

Nazareen نَاصِرِيّ

Victoire, triomphe. اِنْتِصَار

Auxiliaire, aide, défenseur. نَاصِر ج نُصَّار ونَصْر وأَنْصَار

Même sens. نَصْر (*sing. et pl.*) ونُصَّر

Même sens. نَصِير ج نُصَرَاء وأَنْصَار

Surnom des habitants de Médine. اَلْأَنْصَار

Aide puissant. نَصَّار

Victorieux, vainqueur. مُنْتَصِر

Aidé, assisté, secouru. Victorieux. مَنْصُور م مَنْصُورَة

Sol trempé par la pluie. أَرْض مَنْصُورَة

☆ نَصَعَ a نُصُوعًا ونَصَاعَة Être pur, sans mélange.

— نُصُوعًا Être d'un blanc pur (couleur). Être claire, évidente (affaire).

Mettre au monde (un enfant). — بِ

Reconnaître (une dette). — وأَنْصَعَ بِ

Cuir blanc. Étoffe très-blanche. نِصْع ونُصْع

Pur, sans mélange (couleur, etc.). نَاصِع . ونَصِيع

D'un blanc pur. نَاصِع اَلْبَيَاض

☆ نَصَفَ o نَصْفًا Arriver à la moitié de sa durée (jour, mois, etc.).

— ه Arriver à la moitié (d'un livre : lecteur); ne venir qu'à mi-(jambe : habit)

— نَصْفًا و نَصَافَة ه Prendre, recevoir de qqn. la moitié.

— ه Boire la moitié (d'un vase).

— وأَنْصَفَ ه Prendre la moitié de qqch.

نَصَفَ ه بَيْنَ Diviser (une chose) par moitié entre...

— o i نَصْفًا و نُصَافًا و نَصَافَة . وأَنْصَفَ ه Servir qqn.

نَصَّفَ Être moitié blanche, moitié noire (tête, barbe).

— ه Partager (une chose) par moitié.

— ه Mettre un voile à (une fille).

نَاصَفَ ه ه Partager qqch. de moitié avec qqn.

أَنْصَفَ Être juste, agir avec équité. Voyager au milieu du jour.

— ه Traiter qqn. avec équité.

تَنَصَّفَ Servir, être serviteur.

— ه Se soumettre à qqn. Prendre qqn. pour serviteur; lui demander son bien.

— و اِنْتَصَفَ Se voiler la tête (jeune fille).

تَنَصَّفَ و اِنْتَصَفَ و اِسْتَنْصَفَ مِنْ Obtenir de qqn. tout son dû.

تَنَاصَفَ Agir avec justice et équité les uns à l'égard des autres.

اِنْتَصَفَ Arriver à la moitié de sa carrière (jour). Tenir le juste milieu dans qqch.

— ه Pénétrer dans (le gibier flèche).

نِصْف ونُصْف ج أَنْصَاف Moitié (d'une chose). Justice, équité.

نَصِيف Moitie (d'une chose). Turban; ce qui sert à couvrir la tête. Étoffe à deux couleurs. Mesure de grains.

نَصَف ونَصَفَة وإِنْصَاف Justice, équité.

نِصْف (*masc. et fém.; sing. et pl.*) D'un âge moyen, de taille moyenne.

نَصَف ج أَنْصَاف ونَصَفُون D'âge moyen (homme).

نَصَف ج أَنْصَاف ونُصُف ونُصْف Entre deux âges (femme).

نَاصِف ج نُصَّاف ونَصَف *Nom d'agent.* Domestique, serviteur.

نَاصِفَة ج نَوَاصِف *Fém. du préc.* Lit ou rocher d'un cours d'eau.

نَصْفَان م نَصْفَى A demi-plein (vase).

أَنْصَف Plus juste, plus équitable.

مِنْصَف م مِنْصَفَة ج مَنَاصِف Serviteur, servante.

مَنْصَف Milieu (du chemin).

مُنَصِّف Qui se couvre la tête d'un voile.

مُنَصَّف Réduit de moitié par la cuisson (liquide).

مُنْتَصَف Milieu (de toute chose).

✱ نَصَلَ o i نُصُولاً. وتَنَصَّلَ Se déteindre (barbe, cheveux).

نَصَلَ Sortir sans laisser de traces (venin, aiguillon). Se detacher (sabot d'une bête).

— o نَصْلاً Adhérer à son fer, s'en détacher (flèche).

— ه Faire adhérer (la flèche) à son fer.

— مِنْ Échapper à...; être délivré de...

— فِي Être fichee dans qqch., y adhérer (flèche).

نَصَّلَ وأَنْصَلَ ه Munir (la flèche) de son fer; l'en détacher.

— ه فِي Ficher (une flèche) dans...

أَنْصَلَ وتَنَصَّلَ ه مِنْ Faire sortir (une chose) de..., l'extraire.

تَنَصَّلَ مِنْ Se delivrer, se débarrasser de...

تَنَصَّلَ إِلَى مِنْ Se justifier, s'excuser auprès de qqn. de qqch.

— ه Choisir le meilleur de (qqch).

اِنْتَصَلَ Se détacher (fer d'une flèche).

اِسْتَنْصَلَ ه Extraire, faire sortir. Abattre les fleurs du chardon (chaleur).

نَصْل ج نِصَال وأَنْصُل ونُصُول Fer de flèche, de lance; lame (de sabre, de couteau), glaive. Tête; occiput.

✧ نَصْلَة Lame d'une épée. Fer d'une lance.

نَصْلَان *Même sens.* Dard, javeline; aiguillon.

نَصِيل Articulation entre la tête et le cou.

— ومِنْصَال ومِنْصَل ج مَنَاصِل Pilon en pierre.

مُنْصُل ومُنْصَل ج مَنَاصِل Sabre.

✱ نَصَا o نَصْوًا. وأَنْصَى ه Saisir qqn. par le toupet.

نَاصَى مُنَاصَاة ونِصَاء ه Se saisir l'un l'autre par le toupet.

نَصْو Tranchées, douleurs d'entrailles.

نَاصِيَة ج نَوَاصٍ ونَاصِيَات Toupet, cheveux pendants sur le front.

نَوَاصِي ٱلنَّاس Les principaux du peuple.

✡ نصي — تَنَصَّى Boucler, arranger sa chevelure (femme).

— ٨ S'allier par mariage aux principaux d'une tribu.

انتَصَى Être longs (cheveux). Être élevés (monts, pays).

— ه Choisir qqch.

نَصِيّ *Sorte de* chardon jeune et tendre.

نَصِيَّة ج نَصِيّ وأَنصَاء وأَنَاصٍ *Nom d'unité du précéd.* Reste, résidu. Élite (d'une tribu, etc.).

✡ نَضَّ i نَضًّا ونَضِيضًا Suinter, couler doucement (eau). Crever (outre trop pleine). Agiter ses ailes (oiseau).

— نَضِيضًا Être possible (chose).

خُذ مَا نَضَّ لَكَ مِن Prends ce qu'il t'est possible d'obtenir de...

نَضَّض ه Agiter, remuer qqch.

أَنَضَّ وتَنَضَّض ه Expédier (une affaire).

تَنَضَّض و اسْتَنَضَّ حَقَّهُ مِن Tirer de qqn. tout son dû.

اسْتَنَضَّ مَعْرُوفًا Tirer peu à peu un service, une faveur.

نَضّ *Nom d'action.* Désagréable (affaire).

نَاضّ Possible (chose). Monnaies (provenant de la vente de marchandises, etc.).

نُضَاضَة Reste d'une chose. Dernier né ou derniers nés (de qqn.).

نَضِيض ج نِضَاض En petite quantite (eau, etc.).

نَضِيض ٱللَّحْم Qui a peu de chair.

نَضِيضَة ج أَنِضَّة ونَضَائِض Pluie modique, vent léger.

— ج نَضَائِض Bruit de la viande que l'on fait rôtir sur une pierre.

جَاء ٱلقَوْم بِأَقْضَى نَضِيضِهِمْ ونَضِيضَتِهِمْ Ils sont venus tous ensemble.

إِبِل ذَاتُ نَضِيضَةٍ Chameaux altérés de soif.

✡ نَضَبَ o نَضْبًا Couler, s'ecouler (eau).

نَضَبَ o i نُضُوبًا . ونَضَّبَ Descendre dans le sol, y être absorbee (eau).

نَضَبَ Être maigre (récolte). Être loin (désert). Mourir.

نَاضِب *Nom d'agent.* Lointain; qui s'étend au loin.

تَنْضُب ج تَنَاضِب *Sorte d'*arbre dont on fait les flèches.

✡ نَضِجَ a نَضْجًا ونُضْجًا ونَضَجًا Être cuite (viande). Être mûr (fruit).

أَنضَجَ ه Faire arriver à maturité (les fruits). Faire cuire qqch.

نَاضِج ونَضِيج Cuit à point (viande). Mûr (fruit).

نَضِيج ٱلرَّأْي Qui a la maturité du conseil.

مُنضِج و✧ مَنضَج ج مَنَاضِج Médicament émolliant et purgatif.

✡ نَضَحَ a i نَضْحًا Bourgeonner (arbre). Commencer à avoir des grains (céréales).

نَضَحَ ه ب Asperger, arroser (d'eau la maison).

— ه Étancher (sa soif). Arroser (les palmiers) à l'aide d'une bête de somme.

— ٨ ب Lancer contre qqn. (des flèches).

— ونَاضَحَ وأَنضَحَ ه عَن Éloigner, écarter qqch. de...

نَضَدَ عَنْ نَفْسِهِ Se défendre.
نَضَحَ a نَضْحًا وتَنْضَاحًا Suer, laisser sortir l'eau (outre). Suer, transpirer (cheval).
— وتَنَضَّحَ و إِنْتَضَحَ Verser des larmes (œil).
إِنْتَضَحَ Être versé, répandu çà et là (liquide).
نَضْحٌ Aspersion (de l'eau, etc.); eau répandue pour arroser.
نَضَحٌ ج نُضُوحٌ وأَنْضَاحٌ Bassin, réservoir.
نَضِيحٌ ج نُضُحٌ *Même sens.*
نَاضِحٌ م نَاضِحَةٌ ج نَوَاضِحُ Bête servant à arroser.
نَضَّاحٌ Qui pousse la bête susdite; arroseur.
نَضُوحٌ *Sorte de* parfum. Médicament ingéré par la bouche.
— ونَضَّاحَةٌ ونُضَحِيَّةٌ Qui lance beaucoup de flèches (arc).
✱ نَضَخَ a i نَضْخًا ة وهِ Arroser, asperger d'eau qqn. ou qqch.
— نَضْخًا ونَضَخَانًا Jaillir avec force (eau).
— هِ فِي Lancer (des flèches) sur qqn.
نَاضَخَ مُنَاضَخَةً ونِضَاخًا ة S'arroser d'eau l'un l'autre.
إِنْتَضَخَ Être répandue çà et là (eau).
نَضْخٌ Aspersion (d'eau). Reste de parfum sur les habits.
نَضْخَةٌ Une ondée.
نَضَّاخٌ م نَضَّاخَةٌ Abondante, copieuse (pluie, source).
مِنْضَخَةٌ و✧ نَضَّاخَةٌ ج مَنَاضِخُ Instrument avec lequel on asperge d'eau, aspersoir, goupillon.
✱ نَضَدَ i نَضْدًا . ونَضَّدَ هِ Mettre en ordre les uns sur les autres (les tapis, coussins, etc.).

نَضَدٌ ج أَنْضَادٌ Pile de tapis, de coussins, etc. Lit, siège à superposer les tapis.
أَنْضَادُ ٱلرَّجُلِ Oncles paternels et maternels illustres.
— ٱلْقَوْمِ Le nombre et la masse du peuple.
— ٱلْجِبَالِ وٱلسَّحَابِ Rochers disposés par étages, nuages amoncelés.
نَضَدٌ ونَضُودٌ ج نُضُدٌ Chamelle grasse.
نَضِيدٌ ومَنْضُودٌ ومُنَضَّدٌ Disposé par couches par étages, superposé.
نَضِيدَةٌ ج نَضَائِدُ Matelas, coussin.
✱ نَضَرَ o ونَضِرَ a ونَضُرَ o نَضْرَةً ونُضُورًا ونَضَرًا ونَضَارَةً Briller, avoir de l'éclat (visage, couleur). Être verdoyant (arbre, plante).
نَضْرٌ ونَضَارَةٌ ونَضْرَةٌ Éclat, beauté, splendeur. État, aspect florissant.
نَضْرٌ ج نِضَارٌ وأَنْضُرٌ Or pur ou argent pur.
نُضَارٌ ونَضِيرٌ وأَنْضَرُ *Même sens.*
نُضَارٌ Pur, sans mélange. Planche, ais.
— ونِضَارٌ *Sorte de* bois à façonner des vases.
نَضِرٌ ونَضِيرٌ وأَنْضَرُ Brillant, qui a de l'éclat, verdoyant, florissant.
نَاضِرٌ *Même sens.* Mousse à la surface de l'eau.
✱ نَضَفَ o i نَضْفًا . ونَضِفَ a نَضَفًا
و إِنْتَضَفَ هِ Épuiser (le lait) de sa mère (petit chameau).
أَنْضَفَ Aller au trot (chamelle).
— ة Faire trotter (un chameau).
✧ نَضَافَةٌ (عِوَضَ نَظَافَةٌ) Pureté; propreté.
نَضَفَانٌ Trot du chameau.
نَضِفٌ ج نَضِفُونَ Impur, immonde.
نَضِيفٌ *Même sens.* ✧ Pur; propre.

☆ نَضَلَ o نَضْلًا ة Vaincre qqn. au tir.
نَضِلَ a نَضَلًا Maigrir, être exténué (chameau).
نَاضَلَ مُنَاضَلَةً وَنِضَالًا عَنْ Prendre la défense de qqn., le protéger.
— ة Lutter au tir avec qqn.
أَنْضَلَ ة Exténuer, amaigrir (une bête).
تَنَاضَلَ و انْتَضَلَ Lutter ensemble au tir.
انْتَضَلَ Rivaliser de gloire.
— ه و ة Tirer, choisir (un flèche) du (carquois); (un homme) de (la foule).
نَاضِل ج نُضَّال Vainqueur au tir.
☆ نَضْنَضَ ه Agiter (la langue : serpent).
نَضْنَاض وَنَضْنَاضَة Qui agite la langue, qui s'agite sans sesse (serpent).
☆ نَضَا o نَضْوًا . و انْتَضَى ه Tirer (le sabre) du fourreau.
نَضَا ه Traverser (un pays).
— الثَّوْبَ عَنْهُ Ôter ses habits.
— ة عَنْ Dépouiller qqn. de (ses habits).
— نَضْوًا وَنُضُوًّا S'en aller (teinture des cheveux, de la barbe, etc.).
— نُضُوًّا Désenfler (plaie). Être absorbée (eau).
أَنْضَى ة Donner à qqn. une bête exténuée.
أَنْضَى وَنَضَّى ة Amaigrir, exténuer (une bête de somme).
أَنْضَى و انْتَضَى ه User, raper (un habit).
نِضْو ج أَنْضَاء Fer du mors. Flèche gâtée; habit usé.
نَضْوَة ✧ Fer à cheval.
نِضْو وَنَضِيّ م نِضْوَة وَنَضِيَّة Exténuée, fatiguée (monture).

☆ نَضَى i نَضْيًا السَّيْفَ . وَنَضَى الثَّوْبَ *Même sens que* o نَضَا.
☆ نَطَّ i نَطًّا ✧ Sauter, faire un saut, bondir.
— نَطِيط Fuir, s'enfuir.
نَطّ *Nom d'action.* ✧ Saut.
نَطَّة ✧ Un saut, un bond.
نَطَّاط ✧ Sauteur.
نَطِيط م نَطِيطَة Lointain, éloigné (lieu).
☆ نَطَبَ o نَطْبًا ة Donner des chiquenaudes aux oreilles de qqn.
نَاطِب ج نَوَاطِب Filtre.
مِنْطَب وَمِنْطَبَة *Même sens.*
☆ نَطَحَ a i نَطْحًا ة Frapper qqn. de la corne (bête).
نَاطَحَ مُنَاطَحَةً وَنِطَاحًا ة *Même sens.*
تَنَاطَحَ و انْتَطَحَ Combattre à coups de cornes (béliers, etc.).
نَطْحَة Un coup de corne. Coup, choc.
نَاطِح Qui frappe de la corne.
مَا لَهُ نَاطِحٌ وَلَا خَابِطٌ Il n'a ni brebis ni chameau.
نَاطِح ج نَوَاطِح Malheur, calamité.
نَطَّاح Qui frappe souvent de la corne.
نَطُوح وَنَطِيح Nefaste, funeste (jour).
نَطِيح وَمَنْطُوح Frappé, blessé d'un coup de corne; tué à coups de cornes.
نَطِيحَة *Même sens.*
نَطِيح Qui a double rosace au front (cheval).
☆ نَطَرَ o نَطْرًا وَنِطَارَةً ه Garder (une vigne, un verger).
— ة ✧ Attendre qqn.
نَطْر Garde, action de garder.
نِطَارَة Charge ou salaire du garde.
نَاطِر وَنَاطُور ج نُطَّار وَنُطَرَاء وَنَوَاطِير Garde, gardien (des vignes, etc.).
نُطَّار Epouvantail.

✧ مَنْظَرَة ج مَنَاظِر Endroit élevé où se tient le garde.

⊙ نَطْرُون Nitre.

✡ نَطِس نَطَسًا Être savant, habile dans un art.

تَنَطَّس S'observer en tout. Examiner avec soin les choses.

نَطْس ونَطِس ونَطُس Très-savant, très-habile.

نِطَاسِيّ و نِطِّيس *Même sens.* Médecin.

نُطَسَة Qui s'observe en tout.

نَاطِس Espion.

✡ نَطِم نَطَمًا Changer (couleur).

تَنَطَّم فِي Être profond, recherché (dans ses actions).

نِطَاع Territoire d'une tribu.

نَطَّاع Qui laisse sur table des mets entamés.

نِطْع ونَطْع و نِطَع ج نُطُوع وأَنْطَاع Tapis de cuir sur lequel on exécute les condamnés à mort, *ou* servant de table à jouer, à manger.

✡ نَطَفَ o i نَطْفًا وتَنْطَافًا ونَطَفَانًا و نِطَافَةً S'écouler doucement (eau). Verser (un liquide).

— ♣ ✧ Moucher (une chandelle). Lancer du feu (chandelle).

— ونَطَّفَ وأَنْطَفَ ɤ Accuser qqn. d'un vice, d'une mauvaise action.

نَطِفَ a ونَطُفَ نَطَفًا ونَطَافَةً ونُطُوفَةً Être souillé, accusé de qq. turpitude.

تَنَطَّفَ Être gâtee (chose). Avoir le cerveau blessé, avoir une indigestion. Être souillé. Se mettre des boucles d'oreilles (fille).

نَطَف *Nom d'action.* Corruption, mal; vice, défaut.

نُطْفَة ج نُطَف و نِطَاف Eau pure en petite quantité ou masse d'eau.

— ونُطَافَة Goutte d'eau, reste d'eau dans un seau.

أَلنُّطْفَتَان Les deux mers.

نَطَفَة ونُطَفَة ج نُطَف Boucle d'oreille. Petite perle de belle eau.

نَطِف Impur. Blessé au cerveau.

نَاطِف *Sorte de* sucrerie.

نَطُوف Pluvieuse (nuit).

✡ نَطَقَ i نُطْقًا ونُطْقًا ومَنْطِقًا ونُطُوقًا Parler, proférer des sons articulés (homme).

نَطَّقَ ɤ Ceindre qqn., lui mettre une ceinture.

— ♣ Arriver jusqu'au milieu (d'une colline : eau).

نَاطَقَ و اسْتَنْطَقَ ɤ Parler à qqn.

أَنْطَقَ و اسْتَنْطَقَ Douer qqn. de la parole (Dieu).

تَنَطَّقَ و انْتَطَقَ و✧ تَمَنْطَقَ Se ceindre, mettre une ceinture.

انْتَطَقَ (femme). Revêtir la jupe dite نِطَاق

اسْتَنْطَقَ ɤ Faire subir un interrogatoire à qqn. (juge).

نُطْق Langage humain articulé, parole.

نِطَاق ج نُطُق Ceinture. Double jupe inegale fixée à la ceinture.

نَاطِق Doué de la parole, du langage articulé. Doué de raison. Betail.

نَاطِقَة *Fém. du préc.* Flanc. Raisonnable (âme).

مَا لَهُ نَاطِق وَلَا صَامِت Il n'a ni bétail ni autres biens.

مَنْطِق Parole, langage. Logique.

مَنْطِقِيّ Logicien.

مِنْطَق ج مَنَاطِق ومِنْطَقَة ج مَنَاطِق Ceinture.

مِنْطَقَة أَلْبُرُوج Le Zodiaque.

✧ Humidite. نَطَارَة
✧ Humide. نَاطِرٌ
✱ نَظَرَ o ونَظِرَ a نَظَرًا ومَنظَرًا ونَظَرَانًا ومَنظَرَةً وتَنظَارًا ة وه و إلى Regarder qqch. Observer, considérer qqch.
— ل S'intéresser à qqn., l'assister.
— بَيْنَ Intervenir comme arbitre entre.
— o نَظَرًا فِي Avoir soin de qqch., veiller sur qqch.; réfléchir sur qqch.
— ه وة Attendre qqch. Donner un délai à qqn. Vendre qqch. à credit.
— وأَنظَرَ وتَنَظَّرَ ة Supporter, tolérer qqn., lui donner un délai.
— ونَظَّرَ ة Vendre à qqn. à crédit.
دَارِي تَنظُرُ إِلَى وتُنَاظِرُ ه Ma maison est vis-à-vis de...
نُظِرَ Être atteint par un mauvais œil.
نَاظَرَ مُنَاظَرَةً ه وة Ressembler à un autre. Discuter avec qqn.
— وأَنظَرَ ة وه ب Assimiler qqn. ou qqch. à...
أَنظَرَ ب Ressembler à...
تَنَظَّرَ ة وه Considérer, observer qqn. ou qqch.
تَنَاظَرَ Se regarder réciproquement. Être en face l'un de l'autre. Discuter, lutter ensemble.
انْتَظَرَ و اسْتَنظَرَ ة وه Attendre qqn. ou qqch.
اسْتَنظَرَ ة Demander un délai à qqn.
نَظَرٌ ج أَنظَارٌ Regard, coup-d'œil. Regard de sympathie. ✧ Bonté, faveur, bienveillance.
حَيٌّ نَظَرٌ Tribu dont les tentes sont voisines l'une de l'autre.
✧ تَحْتَ نَظَرِ فُلَانٍ Objet de l'attention, des soins de tel.

مِنطِيقٌ Très-disert.
مُنتَطِقٌ Influent, élevé en dignité.
مُنَطَّقٌ Revêtu d'une ceinture. Entouré d'une ceinture de nuages (mont).
مَنطُوقٌ Dit. énoncé. Signification propre (d'un mot).
✱ نَطَلَ o نَطْلًا . ونَطَّلَ ه Tremper, mouiller dans une décoction d'aromates (la tête d'un malade).
نَطَلَ ه Exprimer (le vin) des raisins.
إِنتَطَلَ مِنْ Verser un peu d'eau de (l'outre).
نَطْلٌ *Nom d'action.* Pellicule du raisin.
نِطْلٌ Reste de vin.
نُطْلَةٌ ونَاطِلٌ Gorgée d'eau, de lait.
مَا ظَفِرْتُ بِنَاطِلٍ Je n'ai rien obtenu.
نَاطَلٌ ونَأطَلٌ ونَيْطَلٌ ج نَيَاطِلُ Vase à mesurer le vin.
رَمَاهُ بِالأَنْطِلَةِ Il l'a accablé de malheurs.
نَطُولٌ Bain topique, aromatique.
مَنَاطِلُ Pressoirs.
✱ نَطْنَطَ Étendre, allonger qqch.
نَطْنَطٌ ونُطْنُطٌ ج نَطَانِطُ De grande taille.
✱ نَطَا o نَطْوًا Être située à une grande distance (habitation). ✧ Être humide (endroit).
— ه Étendre qqch. Ourdir (un tissu.
نَاطَى ة Rivaliser de longueur avec qqn. Ourdir un tissu avec (sa compagne: femme).
تَنَاطَى Lutter ensemble; chercher à se devancer.
نَطِيٌّ Éloigné.
نَطَاةٌ ج أَنْطَا Pétiole d'une datte non mûre.

Relativement à..., quant à... نَظَرًا إِلَى

Un regard, un coup-d'œil. نَظْرَة
Vice, défaut. Regard néfaste. Bienveillance.

Délai, retard. نَظِرَة

Relatif au regard. Spéculatif; métaphysique, dogmatique; contemplatif. نَظَرِيّ

Semblable, pareil. نِظْر

Physionomie, aspect extérieur. نِظَار

Ardent, vif (cheval). نَظَّار

Spectateurs. نَظَّارَة

✧ Administration (des finances, etc.). نِظَارَة

✧ Lunette d'approche. نَظَّارَة وَنَاظُور

Gardien des vignes, etc.; chef d'une tribu. نَاظُور

Qui croit voir ce qu'elle ne voit pas et se mêle des affaires d'autrui (femme). سِمْعَنَّة نِظْرَنَّة

(*masc. et fém., sing. et pl.*). Personnage ou personnages remarquables d'une tribu. نَظُور . وَنَاظُورَة ج نَوَاظِير

Impér.: attends. نَظَارِ

Attente, action d'attendre. اِنْتِظَار و اِسْتِنْظَار

Qui regarde, qui contemple. Inspecteur, intendant. Gardien des vignes, etc. Œil. ✧ Administrateur. نَاظِر ج نُظَّار

Les deux veines aux côtés du nez. أَلنَّاظِرَان

Exempt de soupçon, non suspect. سَدِيد النَّاظِر

Fém. de نَاظِر. Œil. *Au pl.*, nerfs ou veines des yeux. نَاظِرَة ج نَوَاظِر

Semblable, pareil à un autre; correspondant, placé vis à-vis. نَظِير ج نُظَرَاء

Pareillement; semblablement. Comme. نَظِيرًا

Nadir, point correspondant au zénith. أَلنَّظِير

(*masc. et fém. sin. et pl.*) نَظِيرَة
Même sens que نَظُور. Avant-garde d'une armée.

Vue; perspective; spectacle. Aspect, physionomie. مَنْظَر ج مَنَاظِر

Lieu d'où l'on voit au loin. Lieu élevé, hauteur. Belvédère. — وَمَنْظَرَة ج مَنَاظِر

Nom d'agent de نَاظَرَ. Semblable. ✧ Inspecteur; intendant, surveillant. مُنَاظِر

Dispute, controverse. ✧ Inspection; intendance. مُنَاظَرَة

D'un bel aspect. مَنْظَرِيّ وَمَنْظَرَانِيّ

Miroir. مِنْظَار

Vicieuse (femme). مَنْظُورَة

☆ Être propre, pur, net. نَظُفَ o نَظَافَة

Rendre pur, net, purifier qqch. نَظَّفَ ه

Être purifié; se purifier, se nettoyer; se tenir avec propreté. تَنَظَّفَ

Choisir, chercher ce qui est propre. اِسْتَنْظَفَ

Prendre (une chose) tout entière. Payer entièrement (le tribut exigé de lui (gouverneur). — ه

Propreté. Pureté (d'une (chose). نَظَافَة

Propre, pur. نَظِيف

☆ Unir, joindre (une chose) à (une autre). نَظَمَ i نَظْمًا ه إِلَى

Disposer en ordre, en série (des perles). Composer (des vers, un poème). — نَظْمًا وَنِظَامًا . وَنَظَّمَ ه

Être marqué de deux نَظِمَ ونَظُمَ وأَنْظَمَ lignes blanches appelées نِظَامَانِ (lézard, poisson).

Avoir l'ovaire garni d'œufs أَنْظَمَ disposés en séries (poule).

Être mis en ordre ; تَنَظَّمَ و انْتَظَمَ en série. Être ordonné, organisé.

Percer qqn. de (la lance). انْتَظَمَ ٥ بـ

Chose mise en ordre. Arrangement. Série (de perles). Poésie. Style poétique. *En astron.*, les pléiades, l'œil du taureau, etc. نَظْم

Nuée de sauterelles. — مِنْ جَرَادٍ

Nom d'action. Manière de vivre, règle de conduite, coutume, habitude. ✧ Soldats réguliers, exercés. نِظَام

Cordon à enfiler des perles. — ج نُظُم

Ce qui maintient une chose en bon état. — ج نُظُم وأَنْظِمَة وأَنَاظِيم

Ils ont une même façon d'agir. هُمْ عَلَى نِظَامٍ وَاحِدٍ

Il est le soutien de ses affaires. هُوَ نِظَامُ أَمْرِهِ

Série de monticules de sable. Œufs disposés par séries dans un ovaire de poisson. أَنْظَام

✧ Un soldat régulier. نِظَامِيّ

Qui met en ordre, qui organise. Poete. نَاظِم

Série de puits. Chemin de montagne garni de mares d'eau. نَظِيم

Disposé dans un certain ordre, en series. نَظِيم ومَنْظُوم

✧ Beau, joli, bien ordonné. مَنْظُوم

Bien coordonné, tenu en bon ordre. مُنَظَّم

✡ نعم — نُعَاعَة ج نُعَاع Plante, herbe nouvelle et tendre.

✡ نَعَبَ a i نَعْبًا ونَعِيبًا ونُعَابًا وتَنْعَابًا Croasser (corbeau). Crier en allongeant le cou.

— a نَعْبًا Marcher d'un pas rapide (chamelle).

Nom d'action. Rapide (vent). نَعْب

Véloce نَاعِبَة ونَعَّابَة . ونَعُوب ج نُعُب (chamelle).

Corbeau, petit de corbeau. نَعَّاب

Rapide à la course (cheval, etc.). مِنْعَب

✡ نَعَتَ a نَعْتًا . و انْتَعَتَ ه Decrire qqch., surtout avec éloge, qualifier.

En gram., donner un adjectif à un substantif. نَعَتَ ه

Montrer de bonnes qualités. نَعِتَ a نَعَتًا

Avoir de bonnes qualités naturelles. نَعُتَ o نَعَاتَةً

Être beau de visage. أَنْعَتَ

Demander à qqn. de décrire qqch. إِسْتَنْعَتَ ٥ ه

Description. Qualification. نَعْت

Adjectif. Epithète. نَعْت ج نُعُوت

Cheval نَعْت ونَعْتَة ونَعِيت ونَعِيتَة ومُنْتَعِت qui l'emporte à la course.

Décrit. Qualifié. Accompagné d'un adjectif (substantif). مَنْعُوت

✡ نعثل — نَعْثَل Hyène mâle.

Démarche d'un vieillard. نَعْثَلَة

✡ نَعَجَ o نَعْجًا ونُعُوجًا Être très-blanche (couleur).

نَعِجَ a نَعَجًا Être gras (chameau).

Brebis. نَعْجَة ج نِعَاج ونَعَجَات

Uni, égal (sol). نَاعِج م نَاعِجَة ج نَوَاعِج Rapide (chamelle).

✡ نَعَرَ a i نَعِيرًا ونُعَارًا Faire entendre un son par le nez. Lancer, faire jaillir le sang avec bruit (veine. artère).

— a نَعْرًا S'attrouper (foule). ✧ Piquer de la lance, frapper du poing.

Se mettre à (une œuvre), s'y appliquer. Parcourir (un pays). نَعَر فِي

Résister à qqn. — ꝺ

Aller vers qqn. — إِلَى

Être tourmentée par la mouche dite نُعَرَة (bête). نَعِر a نَعَرًا

Produire ses premiers fruits (arbre dit أَرَاك). أَنْعَر

Tourmentée par la mouche نُعَرَة (bête). Toujours en mouvement. نَعِر م نَعِرَة

Bruit, son émis par le nez. ✧ Un coup de poing, de couteau, etc. نَعْرَة ج نَعَرَات

Orgueil. Affaire difficile. نَعَرَة

Cartilages du nez. نُعْرَة ونُعَرَة

Sorte de mouche verte qui tourmente le bétail. نُعَرَة ج نُعَرَات

Nom d'action. Cris, vacarme. نَعِير

Qui prépare ses desseins longtemps d'avance. — أَنْعَرُ

Rebelle, criard. Boute-feu. نَعَّار م نَعَّارَة

Veine d'où jaillit le sang. — ونَعُور ونَاعُور

✧ Pot de terre à goulot; gargoulette. نَعَّارَة و✧ نَعَارَة ج نَعَارِزُ

Noria, roue à irrigation. نَاعُور ونَاعُورَة ج نَوَاعِير

✡ نَعَس o a نَعْسًا Être somnolent, avoir envie de dormir.

Être faible (esprit, corps). Languir (marché). — a نَعْسًا

Avoir des fils somnolents, paresseux. أَنْعَس

✧ Endormir qqn. — ꝺ

Faire semblant de sommeiller. تَنَاعَس

Somnolence, envie de dormir. Langueur des membres. نُعَاس

Somnolent, assoupi. نَاعِس ج نُعَّس . ونَعْسَان

Fém. de نَاعِس. نَاعِسَة ج نَوَاعِس

✡ نَعَش a نَعْشًا . ونَعَّش وأَنْعَش ꝺ Élever qqn. (Dieu).

Relever qqn. (d'une chute, de la misère). نَعَش

Être mis, porté sur un brancard (mort). Être relevé d'une chute). نُعِش

Dire à qqn.: نَعَشَكَ ٱللّٰهُ. Que Dieu t'élève ! نَعَّش وأَنْعَش ꝺ

Se relever après être tombé. Être vif, gai après la torpeur. اِنْتَعَش

Brancard sur lequel repose un mort. نَعْش

Égayement. ✧ نَعَاشَة

La constellation de l'Ours (la grande et la petite). بَنَات نَعْش

Nom de chaque étoile de la constellation susdite. اِبْن نَعْش

✡ نَعَص a نَعْصًا ه Dévaster (une terre : sauterelles).

✧ Pousser des cris plaintifs (chien). نَعَص و✧ نَعُوص

Chanceler en marchant. نَعِص a نَعَصًا

Se fâcher; avoir de la rancune. Se relever après une chute. اِنْتَعَص

Nom d'action. ✧ Marais. نَعْص

Aides, assistants. نَاعِصَة

✡ نَعَض a نَعْضًا ه مِن Obtenir, recevoir qqch. de qqn.

*Sorte d'*arbre épineux. نُعْض

✡ نعط — نَاعِط ج نُعُط Qui laisse les morceaux à demi-mangés. Qui entreprend de lointains voyages.

✡ نعف — نَاعَف ꝺ و اِنْتَعَف لِ S'opposer à la marche (de qqn.).

Habiter les lieux dits نِعَاف. أَنْعَف

Qui a le tarse marqué d'une tache blanche.

Sol dur ; dur (sol). مُنْعَل وَمُنْعَلَة

☆ نَعِمَ o a ونَعِمَ a نَعْمَةً ومَنْعَمًا Vivre dans le bien-être. Être commode, agréable (vie).

— ل Convenir à qqn. (demeure, etc.).

— أَللّٰهُ بِكَ عَيْنًا ونَعِمَكَ أَللّٰهُ عَيْنًا Que Dieu te favorise !

نَعِمَ a نَعَمًا Être vert et tendre (rameau).

نَعُمَ o نُعُومَةً Être doux au toucher, tendre, mou.

نِعْمَ ونِعِمًّا (invariable) Verbe de louange.

نِعْمَتْ Fém. du préc.

نِعْمَ أَلرَّجُلُ زَيْدٌ ونِعْمَ رَجُلًا زَيْدٌ Zéid est un homme excellent.

نَعَّمَ ونَاعَمَ ة Procurer à qqn. une vie de bien-être.

نَعَّمَ ة وأَنْعَمَ ل Répondre à qqn. par une affirmation en disant نَعَمْ.

✧ نَعَّمَ ه Rendre mou, tendre ; réduire en poudre fine.

نَاعَمَ وتَنَعَّمَ وتَنَاعَمَ Vivre dans le bien-être.

نَاعَمَ ه Raffermir, consolider (une corde).

أَنْعَمَ وتَنَعَّمَ Convenir, être agréable (lieu).

أَنْعَمَ ه عَلَى او ة ب Accorder (un bienfait, une faveur) à qqn.

— أَلنَّظَرَ فِي Considérer attentivement (une chose).

— ه Rendre (une chose) agréable, commode, délicieuse.

أَنْعَمَ أَللّٰهُ بِكَ عَيْنًا Que Dieu te favorise !

أَنْعَمَ أَللّٰهُ صَبَاحَكَ Que Dieu te rende la matinée agréable, heureuse !

اِنْتَعَفَ Monter une colline, apparaître (cavalier).

— ه إِلَى Laisser qqch. à qqn.

نَعْفٌ ج نِعَافٌ Élévation de terrain dans une vallée ; dépression de terrain dans une montagne.

نَعَفَةٌ Courroie fixée à la selle ; bouts pendants de la housse.

أُذُنٌ نَاعِفَةٌ ونَعُوفٌ Oreille pendante.

ضَعِيفٌ نَعِيفٌ Lâche, mou.

مَنَاعِفُ Hauteurs d'un accès difficile.

☆ نَعَقَ i a نَعْقًا ونَعِيقًا ونُعَاقًا ونَعَقَانًا Crier, croasser (corbeau). ✧ Bêler (mouton).

— ب Crier et chasser (les moutons).

أَلنَّاعِقَانِ Deux étoiles d'Orion.

☆ نَعَلَ a نَعْلًا ة Chausser qqn., lui donner une paire de souliers.

— ونَعَّلَ وأَنْعَلَ ة Ferrer (un cheval, un âne), chausser (un chameau).

نَعِلَ a نَعَلًا Porter une chaussure.

أَنْعَلَ Mettre sa chaussure. Avoir beaucoup de chaussures.

تَنَعَّلَ و اِنْتَعَلَ Être chaussé, se chausser.

اِنْتَعَلَ أَلْأَرْضَ Voyager à pied.

نَعْلٌ ج نِعَالٌ Semelle appliquée sous la plante des pieds. Chaussure, soulier, sandale. Fer (du cheval, etc.). Bout (en métal) du fourreau d'un sabre. Sol dur et stérile.

نَعْلَانِ Paire de souliers.

نَعْلَةٌ Une semelle. Un soulier, etc.

إِنْعَالٌ Tache blanche au tarse du cheval.

نَاعِلٌ م نَاعِلَةٌ Chaussé (homme), ferrée (monture). Dur (sabot de bête).

مُنْعَلٌ ومُتَنَعِّلٌ Chaussé.

مُنْعَلٌ Qui a les sabots durs (cheval).

أَنْعَمَ وتَنَعَّمَ Marcher nu-pieds.

نَعَمْ Oui, certainement.

نِعِمَّا و نِعْمَتْ Bravo ! très-bien ! Courage !

نُعْم ج أَنْعُم Prospérité, bonheur.

نَعَم ج أَنْعَام وأَنَاعِيم Chameaux, brebis. Betail, bestiaux.

نِعْمَة ج نِعَم وأَنْعُم و نِعِمَات Bienfait, faveur, grâce. ✧ Privilége.

نُعْمَى ونَعْمَاء ج أَنْعُم *Même sens.*

نِعْمَةُ ٱللّٰه La grâce de Dieu.

نَعَمَ ونُعْمَ ونَعْمَةً ونُعْمَةَ عَيْنٍ Pour ton plaisir, par honneur pour toi.

نَعْمَة ونُعْمَى Bien-être. Plaisir. Biens, avoir, fortune.

وَاسِع ٱلنَّعْمَة Riche, opulent.

نَعَام Autruche. Désert.

— ٱلصَّادِر وٱلْوَارِد *Nom de* plusieurs étoiles.

نَعَمَ ونُعِيمَ ونَعَامَ ونُعَامَ ونُعْمَى ونُعَامَى عَيْنٍ *Même sens que* نُعْمَ عَيْنٍ.

نَعَامَة ج نَعَائِم ونَعَامَات Une autruche. Désert. Pierre en saillie dans un puits. Signe. Chemin. Construction sur une montagne. Joie.

ٱلنَّعَائِم *Nom de* plusieurs étoiles.

نُعُومَة État de ce qui est doux au toucher.

نُعْمَان Sang. *Surnom de* rois Arabes.

شَقَائِق ٱلنُّعْمَان Anemone (plante).

إِنْعَام ج إِنْعَامَات Acte de bienfaisance; bienfaisance. Grâce, faveur.

إِنْعَامَة Une faveur, une grâce.

تَنَعُّم Bien-être, satisfaction; joie; plaisir, volupté.

تَنْعِيمَة Arbre à épine et à feuilles molles.

نَاعِم م نَاعِمَة Doux, souple (vêtement); doux au toucher. Tendre, délicate (plante). Aisée (vie); qui mène une vie aisée. ✧ Menu, fin, réduit en poudre (sucre, etc.).

نَعِيم Vie de bien-être; vie tranquille. Biens de ce monde. Séjour de délices. Paradis.

نَعِيم ٱللّٰه Bienfait de Dieu.

— ٱلْبَال D'un esprit tranquille.

مِنْعَام Très-bienfaisant, très-généreux.

مُنْعِم Bienfaisant, bienfaiteur.

كَلَام مُنَعَّم Parole douce.

مُنَاعِم ومُتَنَاعِم Tendre, délicate (plante).

مُنَعَّم ومُنَاعَم Qui mène une vie de bien-être.

مُتَنَعِّم ومُتَنَاعِم *Même sens.*

✡ نَعْنَع ونُعْنَاع Menthe.

✧ — ٱلْمَاء Pouliot.

✡ نَعَا o نُعَاء Miauler (chat).

نَعْو Fissure à la lèvre du chameau, au sabot du cheval.

✡ نَعَى a نَعْيًا ونُعِيًّا ونُعْيَانًا Annoncer la mort de qqn. Inviter qqn. à pleurer un mort.

— ه عَلَى Reprocher à qqn. (ses fautes).

— i ✧ Se plaindre, se lamenter.

أُنْعِيَ إِلَى Recevoir la nouvelle de la mort de qqn.

تَنَاعَى S'annoncer réciproquement la perte de ses morts.

ٱسْتَنْعَى ذِكْرُهُ Son nom s'est répandu.

نَعْيَة ونَعِيّ و✧ نَعْوَة Nouvelle, annonce de la mort de qqn.

نَعِيّ ونَاعٍ ج نُعَاة ونَاعُون Qui annonce la mort de qqn.

نَعَاءِ *Impér.*, annonce la mort de...

مَنْعِيّ ومَنْعَاة ج مَنَاعٍ Nouvelle de la mort de qqn., message qui l'annonce.

✲ نَغَبَ a o i ه Avaler (la salive).
— فِي ٱلشُّرْب Boire par gorgées.
نَغْبَة ونُغْبَة ج نُغَب Gorgée.
✲ نَغَرَ a i ونَغِرَ a نَغْرًا ونَغَرَانًا Bouillonner (marmite).
— وتَنَغَّرَ Bouillonner de colère.
— وتَنَغَّرَ عَلَى S'irriter contre qqn.
أَنْغَرَ Être gâté (œuf). Rendre du lait rougi de sang (brebis).
تَنَاغَرَ Simuler, dissimuler.
نَغَر *Nom d'action.* Source d'eau salée.
نَغِر م نَغِرَة Qui bouillonne de colère.
نُغَر ج نِغْرَان Rossignol. Petits de passereau.
نَغَّار Dont le sang jaillit avec abondance (blessure).
✲ نَغَزَ a نَغْزًا ٪ Chatouiller (un enfant).
✧ — ٪ بِ Piquer qqn. avec (une aiguille).
— بَيْنَ Exciter la discorde entre ..
✲ نَغَشَ a نَغْشًا ونَغَشَانًا . وتَنَغَّشَ
و ٱنْتَغَشَ Branler, remuer.
نَغَشَ إِلَى Avoir de l'inclination pour...
✧ نَاغَشَ ٪ Flatter qqn. par des paroles. ✧ S'entretenir avec qqn. de qq. affaire.
نَغْشَة ج نَغَشَات Mouvement, branlement (d'un objet).
نُغَاش ونُغَاشِيّ Nain, courtaud.
✲ نَغِصَ a نَغَصًا Ne pas accomplir ce qu'on désirait. Être troublé. Être incomplet (abreuvage).
— ٪ Interrompre l'abreuvement (des chameaux).
نَغَّصَ وأَنْغَصَ ه عَلَى Troubler (la vie) de qqn. (Dieu, soucis).
تَنَغَّصَ Être troublée, rendue amère (vie).

✧ ٱسْتَنْغَصَ لِ Être touché de pitié, à l'égard de qqn.
✧ نَغَصَة Chose qui excite la pitié.
✲ نَغَضَ o i نَغْضًا ونُغُوضًا ونَغَضَانًا
ونَغَضًا . وأَنْغَضَ وتَنَغَّضَ Branler, remuer, être agité
— ونَغَّضَ وأَنْغَضَ ه Agiter, remuer (la tête, etc.).
— نَغَضَ Être en grand nombre. S'amonceler (nuages).
نَاغَضَ وتَنَاغَضَ Se presser, se serrer (foule).
نَغْض ونُغْض ونَاغِض Cartilages de l'omoplate.
نَاغِض ج نُغَّض *Nom d'agent.* Amoncelés (nuages).
نَغَّاض ٱلْبَطْن Corpulent, au ventre plissé.
✲ نَغَف — نَغَف *Sorte de* ver blanc dans les noyaux.
✲ نَغِلَ a نَغَلًا Se gâter au tannage (cuir). Être mauvaise, malveillante (intention). S'ulcérer, s'envenimer (plaie).
— قَلْبُهُ عَلَى Être irrité, aigri contre qqn.
نَغَلَ بَيْنَ Mettre la discorde entre...
نَغُلَ o نُغُولَة Avoir une mauvaise constitution (nouveau-né).
أَنْغَلَ ه Gâter (le cuir) au tannage.
نَغِل ونَغْل Gâtée, corrompue (peau etc.).
— ونَغِيل Illégitime, bâtard (enfant).
✲ نَغَمَ o i ونَغِمَ a نَغْمًا . ونَغَّمَ وتَنَغَّمَ
فِي ٱلْغِنَاء Chanter à voix basse, chantonner, fredonner.
سَكَتَ فَمَا نَغَمَ او ما تَنَغَّمَ Il se tut et ne dit plus mot.
نَغَمَ فِي ٱلشَّرَاب Boire par gorgée ou en humant.

Parler à voix basse à qqn. ة ناغم

Voix basse. Chant نغم ونغم ج أنغام mélodieux, agréable.

Melodie. نغمة ونغمة ج نغمات

Gorgée. نغمة ج نغم

Par- ✡ نغا o ونغى i نغيا . وأنغى إلى ler à qqn. de manière à être compris.

Il se tut et ne سكت فما نغا بحرف dit plus mot.

◊ Gazouiller (oiseau). ناغى

Parler (à un enfant) de façon ة — à l'apaiser, à le réjouir.

Cette monta- هذا الجبل يناغي السماء gne s'approche du ciel.

◊ Ramage, gazouillement مناغاة (des oiseaux).

Voix basse et douce. نغوة ونغية Première rumeur d'une nouvelle.

Ensemencer (la ✡ نفّ o نفّا ه terre).

Manger (de la farine) sèche. نفّ a —

Table à tamiser la fa- نفيّ ج نفافيّ rine.

Brin de plantes. ✡ نفا — نفاة ج نفا

Bouillon- ✡ نفت i نفتا ونفتانا ونفيتا ner de colère.

Bouillir avec force (mar- — ونافت mite).

Farine trempée d'eau ou de نفيتة lait.

Qui bout avec force (marmite). نفوت

Souffler sur ✡ نفث o i نفثا في qqch. (jongleur, sorcier).

Rejeter de la bouche (des cra- ه — chats). Jeter (son venin : serpent). Répandre (du sang : blessure)

Dire qqch. à l'oreille de qqn. ة نافث

Souffle; crachat. نفث ونفثة

Poésie érotique. نفث الشيطان

Crachat de poitrine, etc. نفاثة

Qui jaillit d'une plaie (sang). نفيث

Sauter, ✡ نفج o نفجا ونفجانا ونفوجا s'élancer (lièvre). Éclore (poussin).

Souffler avec force (vent). — نفجا

Lancer (un lièvre). ة أنفج

Être présomptueux, تنفّج وانتفج vantard.

Vésicule du musc. نافجة ج نوافج Nuage plein d'eau. Fille dont la dotte enrichit les parents. La dernière côte. Vase rempli de parfums.

Orgueilleux. نفّاج

Pièce carrée cousue sous les نفاجة manches d'un habit.

Arc. نفيجة ج نفائج

Étranger à une tribu. نفيج ج نفج

Répandre son odeur ✡ نفح a نفحا (parfum). Souffler (vent). Faire jaillir le sang (veine).

Frapper qqn. légèrement ة ب — ou de loin avec le sabre; donner à qqn. qqch.

Lutter avec qqn. ة نافح

Défendre qqn. عن —

S'opposer, résister à... انتفح ب

Revenir à... إلى —

Souffle, mouvement نفحة ج نفحات de l'air; bouffée d'air. Odeur agréable qui se répand. Don, présent.

Il ne لا تزال له نفحات من المعروف cesse d'accorder des faveurs.

Projet longtemps médité. نيّة نفح

Qui laisse couler son lait (chamelle). نفوح

Bienfaisant. نفّاح

Qui se mêle de tout. نفيح ومنفح

Ventricule d'un agneau qui tette; présure qu'on en extrait. إِنْفَحَة ج أَنَافِح

✡ نَفَخَ o نَفْخًا ونَفَّخَ بِفَمِهِ فِي وه Souffler avec la bouche sur qqch., enfler, gonfler en soufflant.

— شِدْقَيْهِ و انْتَفَخَ S'enfler, se bouffir d'orgueil.

تَنَفَّخَ و انْتَفَخَ Être enflé, gonflé.

انْتَفَخَ Être élevé, haut. Être avancé (jour).

نَفْخ Souffle. Orgueil, arrogance.

نَفْخَة Un souffle.

— ونُفَاخ Gonflement, enflure.

مَا بِالدَّارِ نَافِخ Il n'y a personne à la maison.

نُفَّاخَة Bulle d'eau. Vésicule du poisson.

✧ نَافُوخ (عِوَض يَافُوخ) Le sommet de la tête, le crâne.

نَفِيخ Chargé de souffler le feu.

أَنْفَخَان وإِنْفِخَان وأُنْفُخَانِيّ وإِنْفِخَانِيّ Gros, replet.

مِنْفَاخ ومِنْفَخ ج مَنَافِيخ ومَنَافِخ Soufflet (pour souffler le feu).

مَنْفُوخ Enflé. Gonflé. Ventru, gras.

✡ نَفِدَ a نَفَدًا ونَفَادًا Être dépensée, consommée (fortune, vivres, etc.). S'en aller, disparaître.

✧ نَفَّدَ ه Détailler (un compte).

نَافَدَ ة Poursuivre qqn. en justice.

أَنْفَدَ Dépenser, consommer ses vivres, sa fortune. Être épuisé (puits).

— و انْتَفَدَ و اسْتَنْفَدَ ه Épuiser, dépenser qqch.

تَنَافَدَ إِلَى Plaider un procès devant (un juge).

انْتَفَدَ ه Exiger et obtenir tout (son dû). Traire (le lait).

مُنَافِذ Ardent aux procès.

تَنَفَّذَ مُنْتَفِذًا Il se tint à l'écart.

مُنْتَفَذ Lieu large, ample. Lieu où il y a du trouble.

✡ نَفَذَ o نُفُوذًا ونَفَاذًا ه Pénétrer et traverser qqch. de part en part (trait, lance, etc.).

— نَفْذًا ونَفَاذًا مِن Transpercer (le gibier : flèche).

— وأَنْفَذَ ة Dépasser et laisser qqn. derrière soi.

— نُفُوذًا ونَفَاذًا Être efficace, avoir son effet (ordre, projet, etc.). Être frayé, battu (chemin).

— فِي Exécuter habilement (une affaire).

— إِلَى Parvenir à qqn. (lettre).

نَفَّذَ وأَنْفَذَ ه Faire parvenir, transmettre qqch. à qqn. Faire accomplir, faire exécuter (un ordre). Faire pénétrer (une flèche). Entrer dans (une troupe), se joindre à elle.

تَنَافَذَ إِلَى Porter une affaire devant (le juge).

نَفَذ ج أَنْفَاذ Exécution

أَمَرَ بِتَنْفِيذِهِ Il a donné l'ordre d'exécuter qqch.

طَعْنَةٌ لَهَا نَفَذٌ Coup qui porte, qui pénètre.

نَفَاذ ونُفُوذ Force d'exécution. Efficacité.

نَافِذ Qui pénètre, etc. Qui fait habilement ses affaires. Frayé, battu (chemin).

نَوَافِذ ومَنَافِذ الإِنْسَان Orifices du nez, de la bouche, etc.

نَافِذَة ج نَوَافِذ *Fém. de* نافذ. Croisée, fenêtre, lucarne, etc.

نَافِذ ونَفِيذ Efficace, accompli (ordre).

نَفَاذ ونُفُوذ Qui vient à bout de ses entreprises.

مَنْفَذ ج مَنَافِذ Endroit par lequel on peut pénétrer; fenêtre, lucarne.

✡ نَفَر o i نُفُورًا ونِفَارًا مِن S'effaroucher, s'effrayer de qqch. et s'enfuir (bête).

— i نَفْرًا Se disperser (gens).

— مِن Avoir de l'aversion pour qqch.

— عَن S'éloigner, s'écarter de...

— لِ نِفَارًا ونُفُورًا ونَفِيرًا S'adonner, vaquer à qqch.

— نَفْرًا ﻩ Vaincre qqn. dans une dispute d'honneur.

— نُفُورًا Être enflé, gonflé, (œil, etc.). ✧ Être en saillie.

— نَفْرًا ونَفَرَانًا . و استَنْفَر S'échapper (gazelle).

نَفَّر وأَنْفَر ﻩ عَلَى Déclarer qqn. vainqueur dans une dispute d'honneur.

نَفَّر عَن فُلَان Donner à qqn. un surnom odieux.

نَافَر ﻩ Disputer à qqn., devant un juge, la gloire, l'honneur.

أَنْفَر ﻩ Aider, assister qqn.

تَنَافَر Se disputer devant un juge l'honneur de qqch. Être en lutte, en contestation.

— لِ S'adonner, vaquer à qqch.

اِسْتَنْفَر ﻩ Convoquer, appeler qqn. au combat.

نَفْر ونَفْرَة ونَفِير Séparation, sécession. Troupe de gens qui fuient ou combattent ensemble.

Voyez dans i قَبْل كُلّ صَيْح. ونَفْر. صاح

عِفْر نِفْر Homme méchant.

نَفَر ونَفْر ج أَنْفَار Troupe d'hommes de trois à dix. ✧ Homme, individu, personnes.

ثَلَاثَة نَفَر Trois personnes.

يَوْم النَّفْر او النَّفَر او النَّفِير او النُّفُور

Jour où les pèlerins musulmans vont de Mina à La Mecque.

نُفْرَة ونَفْرَة Amulette contre le mauvais œil.

نِفَار ونُفُور Fuite. Aversion, éloignement.

نَفَّار Penchant à fuir.

نُفَارَة Sentence d'un juge. Frais d'un procès.

تَنَافُر Dispute, contestation. *En gram.*, assemblage d'articulations dures à l'oreille.

نَافِر ج نَفْر (*masc. et fém.*) Qui fuit, qui se sauve (bête, etc.). ✧ En saillie.

— ج نُفَّر Vainqueur.

نَافِرَة *Fém. du précéd.* Familiers, parents (de qqn.).

جَاءَ فِي نَافِرَتِهِ او فِي نَفْرَتِهِ او فِي نَفُورَتِهِ

Il vint avec ses gens.

⊙ نَافُور Pale. Voile du calice. Liturgie.

⊙ نَفِير Trompette d'airain, clairon, cor.

نَفُور ونِنْفُور Fuyard, ombrageux (animal)

مُسْتَنْفِر *Même sens.*

مُسْتَنْفَر Effrayé, effarouché.

مَنْفُور Vaincu.

✡ نَفَز i نَفْزًا Bondir (gazelle).

نَفَّز ﻩ Faire bondir (une gazelle). Faire sauter (un enfant).

— وأَنْفَز ﻫ Faire tourner (une flèche) sur l'ongle.

تَنَافَز Sauter, gambader.

✡ نَفِس a نَفَاسَة ب Être avare, chiche de...

— عَلَى فُلَان بِخَيْرٍ Envier le bien de qqn.

نَفِسَ نَفَاسَةً ه عَلَى Juger qqn. indigne de qqch.

نَفِسَ a وَنَفِسَ غُلَامًا نَفَسًا وَنَفَاسَةً وَنِفَاسًا Relever de couches (femme).

نَفُسَ o نَفَاسَةً وَنِفَاسًا وَنَفَسًا Être précieuse, recherchee (chose).

نَفَّسَ ه Distraire, égayer qqn.

— ه عَنْ Dissiper, éloigner (le chagrin) de qqn.

نَافَسَ مُنَافَسَةً وَنِفَاسًا فِي Aspirer à qqch., désirer qqch.

— ه فِي Rivaliser avec qqn. dans la poursuite de qqch.

أَنْفَسَ ه Plaire à qqn. (chose).

— ه فِي Porter qqn. à désirer qqch.

تَنَفَّسَ Respirer, prendre haleine. Grandir (jour). Briller, apparaître (aurore). Se fendre (arc).

— ٱلصُّعَدَا Pousser un long soupir.

تَنَافَسَ فِي وه Désirer ardemment qqch. Se disputer une chose.

نَفْسٌ ج نُفُوسٌ وَأَنْفُسٌ Âme, principe vital. Sang. La propre personne de qqn., lui-même. Personne, individu. Intention, volonté.

جَاءَ فِي نَفْسِهِ او بِنَفْسِهِ Il est venu lui-même.

جَاءَ مَعَهُ ثَلَاثَةُ أَنْفُسٍ Il est venu avec lui trois personnes.

نَفْسُ ٱلْأَمْرِ L'essence, la verité d'une chose.

— ٱلشَّيْءِ La chose elle-même.

لَيْسَ لِي نَفْسٌ لِلْأَكْلِ ✧ Je n'ai nulle envie de manger.

نَفَسٌ ج أَنْفَاسٌ Respiration. Haleine, souffle. Liberté d'action. Discours de longue haleine. Trait, gorgée. ✧ Style, manière d'écrire (d'un poète, etc.).

شَرَابٌ ذُو نَفَسٍ Boisson agréable.

هُوَ فِي نَفَسٍ مِنْ أُمُورِهِ Il agit librement dans ses affaires.

✧ إِشْرَبْ نَفَس Fumer un narguileh.

نُفْسَةٌ Délai, retard.

نِفَاسٌ Enfantement; accouchement.

تَنَفُّسٌ Respiration.

نَفِيسٌ وَمُنْفِسٌ وَمُنْفَسٌ Nombreux (biens).

نَفِيسٌ م نَفِيسَةٌ ج نَفَائِسُ Précieux, recherché.

أَنْفَسُ Plus précieux, plus cher à qqn.

نُفَسَاءُ وَنُفَسَاءُ وَنَفْسَاءُ ج نُفَسٌ وَنُفْسٌ وَنَوَافِسُ وَنُفَسَاوَاتٌ Accouchée (femme).

نَافِسٌ Qui nuit du regard. 4e flèche d'un jeu.

مَنْفَسٌ ج مَنَافِسُ ✧ Ouverture. soupirail.

مُتَنَفِّسٌ Qui respire, doué de la faculté de respirer.

مُتَنَفَّسٌ Lieu de la respiration *ou* lieu où l'on respire.

مَنْفُوسٌ م مَنْفُوسَةٌ Nouvellement ne. Précieuse (chose).

✫ نَفَشَ o نَفْشًا . وَنَفَّشَ ه Séparer (la laine, le coton) avec les doigts.

— i o وَنَفِشَ a نَفْشًا . وَتَنَفَّشَ Paître seul durant la nuit (bétail). ✧ Se gonfler dans l'eau (pois).

نَفَّشَ ه ✧ Louer qqn. et lui inspirer de l'orgueil.

أَنْفَشَ ه Envoyer (le bétail) paître seul la nuit.

تَنَفَّشَ Se herisser (chat, oiseau).

إِنْتَفَشَ Se hérisser (chat). ✧ Être gonflé, renflé (pois).

نَفَشٌ وَنَوَافِشُ وَنُفَّاشٌ Bétail qui paît la nuit sans pâtre.

نَفِيشٌ و✧ نَفْشٌ Menus objets, ustensiles.

Action de secouer. Époussetage. تَنْفِيض

Nom d'agent. Fièvre avec tremblement. Passé de couleur (habit). نَافِض

أَخَذَتْهُ حُمَّى نَافِضٌ وحُمَّى نَافِضٍ وحُمَّى بِنَافِضٍ Un tremblement, un frisson de fièvre l'a saisi.

Détachement d'éclaireurs. نَفَضَة . ونَفِيضَة ج نَفَائض

Qui a beaucoup d'enfants (femme). نَفُوض

Van. Éventail. Époussette. مِنْفَض

✧ Cendrier de fumeur. مِنْفَضَة ج مَنَافِض

Secoué; épousseté. Atteint d'un frisson de fièvre. مَنْفُوض

✱ نَفِطَ a نَفْطًا ونَفَطًا ونَفِيطًا . وتَنَفَّطَ Être couverte d'ampoules (main).

Bouillir (marmite). نَفَطَ i نَفْطًا وتَنَفَّطَ S'irriter, être en colère (homme). Éternuer (bouc).

Causer des ampoules (aux mains : travail). أَنْفَطَ ه

Lancer l'écume (marmite). تَنَافَطَ

✧ Allumettes phosphoriques. نَفْط

Naphte, bitume. — ونِفْط

Variole. Pustule, ampoule. نَفْطَة ونَفِطَة

Prompt à la colère. نُفَطَة

Couverte d'ampoules (main). نَافِطَة ونَفِيطَة ومَنْفُوطَة

Voyez dans عفط . مَا لَهُ عَافِطَة ولا نَافِطَة

Machine à lancer le naphte enflammé. نَفَّاط ونَفَّاطَة

Source de naphte. Sorte de lampe. نَفَّاطَة ونِفَاطَة

✧ Emplâtre qui produit des pustules sur la peau. مُنَفِّط

✱ نَفَعَ a نَفْعًا ب Être utile à qqn. ou à qqch.

✧ نُفَيْشِيَّة Espèce de nougat. Pâtisserie.

مُتَنَفِّش ومُنْتَفِش Gonflé et mou à l'intérieur.

• مُنْتَفِش الشَّعْر Qui a les cheveux, le poil hérissé.

✱ نَفَضَ o نَفْضًا N'avoir plus de vivres. Produire ses derniers épis (céréales); ses grappes (vigne). Perdre sa couleur (etoffe).

— ونَفَّضَ ه Secouer (un arbre à fruits, un habit).

نَفَضَ وتَنَفَّضَ و استَنْفَضَ ه Explorer (un lieu).

نَفَضَ ٨ Secouer, tourmenter qqn. (fièvre).

إِذَا تَكَلَّمْتَ نَهَارًا فَانْفُضْ Quand tu parles le jour, regarde de tous côtés.

— وأَنْفَضَ Mettre bas (chamelle).

نَفَضَ نُفُوضًا مِنْ Être guéri d'une (maladie).

أَنْفَضَ Consommer, épuiser ses provisions. Perdre ses troupeaux.

— ٨ عَنْهُ Éloigner qqn. de soi.

انْتَفَضَ Être secoué (arbre). Être epousseté (habit). Être verdoyante (vigne). Se troubler, être agité.

استَنْفَضَ Envoyer une troupe d'éclaireurs.

نَفْضَة ونَفَضَة ونُفَاض ونُفَضَاء Secousse, tremblement de fièvre.

نُفْضَة Pluie qui ne mouille que quelques endroits.

نُفَضَى Agitation; tremblement

نَفَاض ونُفَاض Fin des provisions de bouche, disette qui en résulte.

نَفَض ونُفَاض ونُفَاضَة Ce qui tombe d'un objet secoué.

نِفَاض ج نُفُض Tunique d'enfant.

مَا عَلَيْهِ نِفَاض Il n'a pas de vètement.

نَفَع مِنْ Servir d'antidote contre qqch.
انْتَفَع ب ومِنْ Profiter de qqch., tirer parti de qqch.
اسْتَنْفَع ه Chercher l'avantage de qqn.
نَفْع ونَفَاع ونَفِيعَة Utilité, avantage. Profit, gain, bénéfice.
نِفْعَة ج نِفَع ونِفَع Pièce de cuir cousu à un sac de voyage.
نَافِع Utile, profitable, avantageux.
نَفَّاع . ونَفُوع ج نُفُع Très-utile, qui sait se rendre utile (homme).
مَنْفَعَة ج مَنَافِع Gain, profit, bénéfice. Utilité, avantage.
مَنَافِع ٱلدَّار Voyez مَرَافِق ٱلدَّار *dans* رفق .
★ نَفَق o نَفَاق Avoir du débit (marchandise); être bien achalandé (marché).
— ونَفِق a نَفَقًا Être consommées, dépensées (provisions, etc.).
نَفَق o نُفُوق Périr (gens, bétail). S'excorier (blessure).
— o i نَفْقًا . ونَفَّق Sortir de son trou (mulot).
نَفَّق وأَنْفَق ﻫ Mettre en vogue, faire valoir (une marchandise).
نَافَق مُنَافَقَة ونِفَاق Entrer dans son trou (mulot).
— فِي ٱلدِّين Être hypocrite (en matière de religion).
أَنْفَق S'appauvrir en donnant.
— ﻫ Débiter promptement (ses marchandises).
أَنْفَق و اسْتَنْفَق ﻫ عَلَى Dépenser (de l'argent) pour qqch., ou pour qqn.
تَنَفَّق Se donner comme une marchandise recherchée.
— ﻫ Débusquer (un mulot).

إِنْتَفَق Entrer dans son trou: en sortir (mulot).
نَفَق Trou de mulot, de rat; terrier.
نِفَاق ومُنَافَقَة Hypocrisie. ✧ Sacrilége.
لَا إِنْفَاق عَلَى نِفَاق Point de dépense pour le mal.
نَفَقَة ج نَفَقَات ونِفَاق Tout ce qu'on dépense (de biens, d'argent). Dépenses, frais.
نَافِق Qui a du débit (marchandise). Achalandé (marché).
نَافِقَة *Fém. du préc.* Vésicule du musc.
نُفَقَة ونَافِقَاء ج نَوَافِق Un trou du terrier du mulot.
أَنْفَق Qui a plus de débit.
نَيْفَق Partie large des caleçons.
مِنْفَاق Dépensier.
مُنَافِق Hypocrite, trompeur.
☆ نَفَل o نَفْلًا Jurer, prêter serment.
— ه Faire un cadeau à qqn. Donner (aux soldats) le butin pris sur l'ennemi (chef d'armée).
— ونَفَّل وأَنْفَل ه ٱلنَّفَل Donner à qqn. le butin, la proie.
نَفَّل ه Faire prêter serment à qqn.
— عَنْ Défendre, protéger qqn.
تَنَفَّل و انْتَفَل Faire des œuvres de surérogation.
تَنَفَّل عَلَى Prélever au préjudice de (ses compagnons d'armes) une plus grande part de butin.
إِنْتَفَل مِنْ Échapper à..., être délivré de..
— ﻫ مِنْ Demander qqch. de qqn.
نَفْل Œuvre surérogatoire.
نَفَل ج أَنْفَال ونِفَال Butin. Don, cadeau. *Sorte de* plante odoriférante qui fait engraisser les chevaux, trèfle.

Nom d'unité des prec. نَفَلَة ونَفْلَة

Œuvre surérogatoire. نافِلَة ج نَوافِل
Butin. Don, présent. Petit-fils.

Les trois nuits du mois qui نُفَل succèdent aux trois premières.

✡ نَفَنَف ج نَفانِف Air. Côté de montagne taillé comme un mur. Pente d'une montagne.

— ونَفْنَاف Précipice entre deux montagnes.

✧ Flocon de neige. نُفَاف

✡ نَفَه a نُفُوهًا Être peureux.

نَفِه a نَفَهًا Être las, fatigué (esprit).

✡ نَفَا o نَفْوًا ونَفَى i نَفْيًا ونُفِيَ ة وه Chasser, expulser, éloigner, reléguer qqn. ou qqch.

نَفَا ة مِنْ بَلَدِهِ Bannir, exiler qqn.

— ه Nier, désavouer. Refuser qqch. Enlever, emporter (des débris : torrent).

— i نَفْيًا ونَفَيَانًا ه Soulever (la poussière : vent). Répandre (des pièces de monnaie) pour les vérifier (banquier).

نُفِيَ نَفْيًا و انْتَفَى Être mis à l'écart, être chassé, expulsé.

نَافَى ة Repousser, éloigner qqn.

هٰذَا يُنَافِي ذٰلِكَ Ceci exclut cela, lui est opposé.

تَنَافَى S'exclure mutuellement; être incompatibles, opposées (choses).

نَفْي *Nom d'action. En gram.*, négation.

حَرْفُ ٱلنَّفْي Particule négative.

نَفَاء ونَفَاة ونَفِيَة ونُفَاوَة ونُفَايَة Rebut, tout ce qui est rejeté comme inutile ou vil.

نَفِيَّة ج نَفِيَّات Natte de feuilles de palmier.

نَفَيَان *Nom d'action.* Feuillage, débris dispersés par le vent au pied des arbres.

نَافٍ *Nom d'agent. En gram.*, négative (particule).

نَفِيّ *Même sens que* نَفَاء. Écume jetée par la marmite. Gouttes qui tombent sur le puiseur d'eau. Ce que dispersent les pieds du cheval. Suivants d'un corps d'armée.

نَفِيَّة *Fém. du préc., et même sens que* نُفَايَة.

نَفِيّ ومَنْفِيّ Rejeté, jeté au rebut comme inutile. Chassé, exilé.

مَنْفِيّ *En gram*, ce qui est nié.

تَنَافٍ ومُنَافَاة Incompatibilité de deux ou de plusieurs choses entr'elles.

مَنْفًى ج مَنَافٍ Exil, lieu d'exil.

✡ نَقَّ i نَقِيقًا Coasser (grenouille). Glousser (poule). Miauler (chat).

✧ — ✧ نَقَّا Trouver à redire à tout, se plaindre de tout.

✧ نَقّ Plaintes, murmures.

نَقَّاق م نَقَّاقَة Grenouille. ✧ Qui trouve à redire à tout.

✡ نَقَبَ o نَقْبًا ه Percer (un mur, le nombril d'une bête). Raccommoder (une chaussure). Confectionner la camisole dite نُقْبَة avec (une étoffe). ✧ Défricher (une terre inculte). Défoncer un terrain.

— ونَقَّبَ وأَنْقَبَ فِي Parcourir (un pays).

نَقَبَ عَنْ Examiner ou répandre (une nouvelle).

— ة Frapper qqn. (malheur).

نَقِبَ a نَقَبًا Être trouée et usée (chaussure).

— ونَقُبَ o نِقَابَة Être nommé, élu chef d'une tribu.

نَقَّبَ وتَنَقَّبَ عَنْ Examiner avec soin (une affaire).

Rencontrer qqn. face à face ou à l'improviste. نَاقَبَ ة نِقَابًا

Je suis arrivé à l'eau sans la chercher. وَرَدْتُ ٱلْمَاءَ نِقَابًا

Devenir chambellan ou chef de tribu. Avoir les semelles usées (chameau). أَنْقَبَ

Se voiler le visage (femme). تَنَقَّبَ و انْتَقَبَ

Perforation. ✧ Défrichement. نَقْبٌ

Trou dans un mur; tunnel. Ulcère au côté. نَقْبٌ ج أَنْقَابٌ و نِقَابٌ

— Gale. Chemin dans la montagne. — ونُقْبٌ ج أَنْقَابٌ و نِقَابٌ

Nom d'unité. ✧ Terrain défriché, défoncé nouvellement. نَقْبَةٌ

Manière de mettre le voile. نِقْبَةٌ

Croûte de gale. Rouille, visage. Couleur. *Sorte de* camisole. نُقْبَةٌ ج نُقَبٌ

Les oreilles. ٱلْأَنْقَابُ

Voile de femme. Homme savant. Chemin dans un terrain dur. نِقَابٌ ج نُقُبٌ

Qui perce (un mur), etc. Mal, ulcère au côté. نَاقِبٌ م نَاقِبَةٌ

Flûte. Aiguille de la balance. Chef d'une tribu. Gouverneur, préfet d'une province. Qui a le larynx percé (chien). نَقِيبٌ ج نُقَبَاءُ

Fém. du préc. Âme; esprit, intelligence. Naturel, caractère, conseil. نَقِيبَةٌ

Instrument avec lequel on perce (un abcès). مِنْقَبٌ

— Chemin dans les montagnes. — ومَنْقَبٌ ج مَنَاقِبُ

Même sens. Qualité, vertu, talent. مَنْقَبَةٌ ج مَنَاقِبُ

Extraire la moelle d'un (os). ✡ نَقَتَ o نَقْتًا ه

Même sens. Embrouiller (son discours). ✡ نَقَثَ o نَقْثًا ه

Déterrer (un objet enfoui). — وإِنْتَقَثَ ه

Vider (un os), en tirer la moelle. Dépouiller (un tronc de palmier) de ses nodosités. ✡ نَقَحَ a نَقْحًا . ونَقَّحَ ه

Composer parfaitement une poésie. Revoir, corriger (un livre) avec soin. نَقَّحَ وأَنْقَحَ ه

Disputer, être en contestation avec qqn. نَاقَحَ ة

Diminuer (embonpoint d'une chamelle). تَنَقَّحَ

Ôter la moelle (d'un os). إِنْتَقَحَ ه

Nom d'action. Nuage blanc d'été. نَقْحٌ

✧ Tache sur un habit. نُقْحَةٌ

Concision d'un discours. ✧ Révision, correction (d'un livre). تَنْقِيحٌ

Frapper qqn.; lui briser (le cerveau). ✡ نَقَخَ a نَقْخًا ة

Eau fraîche, limpide. نُقَاخٌ

Jeter un regard furtif sur (une chose). ✡ نَقَدَ o نَقْدًا ونُقُودًا ه وإِلَى

Regarder attentivement qqch. — بِعَيْنِهِ إِلَى

Payer (le prix) à qqn. argent comptant. — نَقْدًا وتَنْقَادًا ه ة ول

Briser et vider (une noix) avec les doigts. Becqueter (un grain, etc. oiseau). — ه

Trier (des pièces de monnaie). — وتَنَقَّدَ و انْتَقَدَ ه

Être brisée, cariée (dent); être écorché (sabot d'une bête). نَقِدَ a نَقَدًا

Contester, disputer avec qqn. ة نَاقَد
Se couvrir de feuilles (arbre). أَنقَد
Grandir (garçon). اِنتَقَد
Recevoir (de l'argent) comptant. — ه
Nom d'action. Argent comptant; paiement en argent comptant. نَقد
✧ Dot, étrennes de la nouvelle épouse. — ٱلعَرُوس ج نُقُود
Monnaie de bon aloi. دِرهَم نَقد ج نُقُود
✧ *Même sens.* نَقدِيَة
Peu charnu. نِقد ونَقِد
Qui ne grandit pas (garçon). نَقَد ونَقِد
Sorte de plante. نُقد ونِقد ونَقَد
Mouton de chétive espèce. نَقَد ج نِقَاد ونِقَادَة
Nom d'unité de نقد et نَقَد. نُقدَة ونَقَدَة
Nom d'agent. نَاقِد ج نُقَّاد
Hérisson. أَنقَد وٱلأَنقَد
Tortue. — وإِنقِدَان
Vérificateur des monnaies. Observateur, scrutateur. نَقَّاد
Bec (d'oiseau). مِنقَاد ج مَنَاقِيد
Instrument à vider les noix. مِنقَدَة ج مَنَاقِد
✫ نَقَذ o نَقذًا . ونَقَّذ وأَنقَذ ة مِن Sauver qqn., le délivrer de...
اِنتَقَذ واستَنقَذ ة مِن *Même sens.*
نَقِذ a نَقَذًا Échapper à un danger.
نَقَذ Sauvé, délivré.
مَا لَهُ شَقَذ ولا نَقَذ *Voyez dans* شقذ.
نَقَذ Salut, délivrance.
نَقَذًا لَكَ Puisse-tu être sain et sauf!
نَقِيذَة Cheval pris à l'ennemi. Cuirasse.
✫ نَقَر o نَقرًا عَلَى Produire un bruit en pressant le pouce contre (l'index), la langue contre (le palais).

— ة Frapper qqn.; l'injurier.
— ه Creuser (la pierre, le bois, etc.).
— فِي Sculpter qqch. sur (la pierre, etc.).
— فِي ٱلنَّاقُور Sonner du clairon.
— ٱلبَيضَةَ عَنِ ٱلفَرخِ Percer l'œuf du bec et en faire sortir le poussin (oiseau).
— ونَقَّر ه Becqueter (des grains : oiseau).
نَقِر a نَقَرًا S'irriter, se fâcher. Être atteinte de la maladie dite نَقَرَة (brebis).
نَقَّر ه وعَن Examiner, scruter qqch.
— ة بِٱسمِهِ Appeler qqn. dans la foule par son nom.
نَاقَر مُنَاقَرَةً ونِقَارًا ة Se disputer avec qqn., le contredire, le chicaner.
أَنقَر عَن S'abstenir de...
تَنَقَّر وٱنتَقَر ه Examiner, scruter qqch.
اِنتَقَر ه ب Faire (des creux) avec (le sabot : cheval).
— ة او ب Appeler, inviter qqn. à part.
— ه Choisir; écrire qqch.
نَقر *Nom d'action.* Excavation. Creux, cavité. Claquement du pouce contre l'index, de la langue contre le palais.
مَا أَثَابَهُ نُقرَةً Il ne lui a rien donné en récompense.
لَيسُوا فِي نَقِيرٍ Ils ne sont rien.
نَقَر *Nom d'action.* Perte des biens.
نَقِر م نَقِرَة Fâché, courroucé.
نَقر ونُقرَة ونَقِير Petit creux dans le noyau de datte.
نِقرَة Dispute, querelle.

نُقْرَة ج نُقَر ونِقَار Creux au bas de l'occiput. Cavité arrondie dans la terre. Orbite de l'œil. Nid d'oiseau.

نَقَرَى Diffamation.

دَعَوْتُهُم نَقَرَى Je les ai invités spécialement.

بَنَات ٱلنَّقَرَى Femmes médisantes.

نُقْرَة Maladie des brebis.

نَاقُور ج نَوَاقِير Cor, clairon, cor de chasse.

نِقَار ومُنَاقَرَة Dispute, querelle, contestation.

نُقَارَة Ce qu'un oiseau enlève d'un coup de bec.

نَقَّار Qui donne des coups de bec. Sculpteur.

نَاقِر ج نَوَاقِر Qui atteint le but (flèche).

نَاقِرَة ج نَوَاقِر *Fém. du préc.* Malheur. Argument concluant.

بَيْنَهُمَا نِقْرَة ونَاقِرَة ومُنَاقَرَة ونِقَار Il y a entre eux contestation.

نَقِير ج نُقُر Tronc de palmier creusé en échelle *ou* en auge.

— ج نُقْرَان ✧ Baquet à porter le mortier.

كَرِيم ٱلنَّقِير D'origine noble.

✧ نُقَيْرَة ونَقَّارَة Petit tambour. Timbale.

مِنْقَار ج مَنَاقِير Bec d'oiseau. Fer à creuser la pierre.

مِنْقَر ج مَنَاقِر Pic, pioche.

مُنْقُر ومِنْقَر ج مَنَاقِير Sébile, coupe de bois creusé. Puits plein d'eau à orifice étroit. Bassin, réservoir.

✡ نِقْرِس Douleur dans les articulations des pieds ou des mains. Goutte.

— ونِقْرِيس Expérimenté et habile (médecin).

✡ نَقَزَ o نَقَزًا Bondir, sauter (gazelle). ✧ Tressaillir de peur (homme).

نَقَّزَ ة Faire sauter, faire bondir (une gazelle). ✧ Faire tressaillir qqn.

أَنْقَزَ Boire continuellement de l'eau limpide. Acquérir du bétail dit نَقَز.

نِقْز ونَقَز Bien, betail de vil prix.

نَقْز Eau pure et limpide.

— ونَقَز Surnom.

نَقْزَة Saut. ✧ Tressaillement.

دَاء ٱلنُّقَاز Sorte d'épizootie.

✧ نَقِيز Élancement, douleur vive.

نَاقِز Qui saute, qui bondit.

نَاقِزَة ج نَوَاقِز *Fém. du préc.*

نَوَاقِز ٱلدَّابَّة Les pieds de la monture.

✡ نَقَسَ o نَقْسًا ھ Frapper (une plaque de fer).

— ة Injurier qqn., s'en moquer.

— ھ Approvisionner d'encre (un encrier).

نَقْس *Nom d'action.* Gale.

نِقْس ج أَنْقُس وأَنْقَاس Encre.

نَاقُوس ج نَوَاقِيس Plaque de fer servant à appeler à la prière. ✧ Cloche, clochette.

نِقَاسَة Ironie, raillerie.

✡ نَقَشَ o نَقْشًا ونَقَّشَ ھ Barioler, rendre bigarré. Peindre de diverses couleurs. Sculpter; ciseler; graver.

نَقَّشَ ھ Frapper (les grappes du palmier) avec des épines pour les faire mûrir.

— وانْتَقَشَ ھ مِن Tirer (une épine) du (pied, etc.).

نَاقَشَ ة Exiger un compte détaillé de qqn.

أنقش على Importuner, presser (un débiteur).

إنتقش Frapper du pied pour en faire sortir une épine. Faire graver qqch. sur le chaton d'une bague.

— ه Extraire, trier qqch.

نقش ج نقوش Peinture, figure peinte. Figure, trait, dessin. Morceau de gomme.

نقشة *Nom d'unité.*

نقاشة Peinture (art). Sculpture (art).

نقّاش Peintre. Sculpteur ; statuaire ; ciseleur ; graveur.

منقاش ومنقش Pinceau. Ciseau ; burin. Instrument à extirper une épine.

منقوش Peint. Sculpté.

شجّة منقّشة ومنقوشة Blessure à la tête, dont il faut extraire des fragments d'os.

☆ نقص o نقصا ونقصانا Diminuer, baisser, décroître.

— ونقّص وأنقص و انتقص ه Diminuer, amoindrir, réduire qqch.

انتقص Être diminué, décroître.

تنقّص ه Parler mal de qqn.

انتقص ه ه Diminuer le droit de qqn.

تناقص Diminuer, décroître peu à peu.

استنقص Demander que l'on baisse, (le prix d'une chose, etc.).

نقص ونقصان ومنقصة Diminution, décroissance, déchet, défaut.

نقص Défaut (d'esprit, de piété, etc.).

نقصانه كذا Il lui manque, il a perdu tant.

نقيصة ج نقائص Défaut, vice, imperfection. Détraction ; médisance ou calomnie.

ناقص ج نقّص Diminué, amoindri. Imparfait, incomplet. Qui n'a pas le poids légal (monnaie). *En gram.*, verbe qui a pour dernière radicale و ou ي.

☆ نقض o نقضا ه Démolir, détruire (une maison). Rompre (un contrat), violer (un pacte). Détordre (une corde). Détraquer, défaire qqch.

— o i نقضا Craquer (articulation, etc.).

ناقض قوله الثاني قوله الأوّل Son second dire contredit le premier.

أنقض Crier (aigle).

— ه Faire claquer (ses doigts, etc.). Tirer de terre (des truffes). Charger (le dos d'une bête : fardeau).

— بـ Appeler (les chèvres). Exciter (une monture) par le bruit de la langue contre le palais.

تنقّض S'écrouler avec bruit (maison). Craquer (os). Dégoutter (sang).

— عن Se fendre et donner issue (aux truffes : terre).

تناقض Se contredire mutuellement. Être en opposition, être contradictoires (paroles, discours, etc.).

— و انتقض Se disjoindre (édifice). Se détordre (corde).

انتقض Se gâter (plaie, affaire). Être rompu, violé (pacte).

— على Se révolter contre...

انقاض Être lézardé et menacer ruine (mur).

نقض Dissolution, destruction, démolition. Réfutation d'un argument. *En prosodie*, retranchement d'une lettre d'un pied.

Disjoint, détraqué. نِقْض م نِقْضَة
Amaigrie par la marche (bête).
Terrain fendu par — ج أَنْقَاض وَنُقُوض
les truffes.
Partie effilée d'un tissu. — وَنَقَض
Partie disjoin- نُقْض ج أَنْقَاض وَنُقُوض
te d'un édifice.
✧ Poutre, solive. نَقْضَة ج نَقَض
Bruit, son produit par des نَقِيض
choses qui se heurtent, craquement des articulations. Contraire, opposé, qui forme un contraste.
Deux choses contradic- نَقِيضَان
toires.
Chemin dans la mon- نَقِيضَة ج نَقَائِض
tagne. Poeme contradictoire à un autre.
Ce qui se défait d'une corde. نُقَاضَة
Contradiction, opposition تَنَاقُض
(de deux propositions); contraste, contraire.
Rejet, contradiction d'une مُنَاقَضَة
proposition.
Marquer ✡ نَقَط o نَقْطًا . وَنَقَّط ه
(une lettre) d'un ou de plusieurs points.
✧ Tomber goutte à goutte نَقَط
(liquide).
✧ Faire un don à (une nou- نَقَّط ٧ وه
velle épouse). ✧ Faire tomber goutte à goutte (un liquide).
Avoir çà et là du pâturage تَنَقَّط
(lieu).
Recevoir, apprendre (une nou- — ه
velle) peu à peu.
Point diacritique نُقْطَة ج نُقَط وَنِقَاط
d'une lettre. Point geometrique. ✧ Une goutte (d'eau, de sang). *Au pl.*, morceaux détachés de pâturages.

✧ Mal caduc, haut mal, دَاء أَلنُّقْطَة
épilepsie.
Esclave d'un esclave. نَاقِط وَنَقِيط
Qui met les points diacritiques. نَقَّاط
Étrennes, cadeau donné ✧ نُقُوط
à la nouvelle épouse.
Marqué de points dia- مُنَقَّط وَمَنْقُوط
critiques (lettre).
Élever la voix. Crier. ✡ نَقَع a نَقْعًا
Se multiplier (mort).
Étancher (sa soif). Être in- — ب
forme (d'une nouvelle).
Accabler qqn. (d'injures). — ٧ ب
Égorger un cha- — وَنَقَّع و انْتَقَع ل
meau pour (des hôtes).
Tremper et macérer نَقَع وأَنْقَع ه فِي
(un médicament) dans (l'eau).
Prolonger (un cri, etc.). — ب
Être élevée (voix). نَقَع و اسْتَنْقَع
Croupir. Être نَقَع a نَقْعًا وَنُقُوعًا و اسْتَنْقَع
en stagnation (eau).
Se gâter et jaunir (eau). أَنْقَع و اسْتَنْقَع
Étancher la soif (de qqn.) أَنْقَع ٧ ه
avec (de l'eau).
Préparer (du mal) à qqn. — ه ل
Être changée (couleur). انْتَقَع واسْتُنْقِع
S'amasser dans un bassin اسْتَنْقَع
(eau).
Poussière soulevée نَقْع ج نِقَاع وَنُقُوع
par le vent, par les bêtes.
Terrain où l'eau — ج نِقَاع وأَنْقُع
croupit.
Eau croupissante. — ج أَنْقُع
Il est intrepide, إِنَّهُ لَشَرَّاب بِأَنْقُع
aguerri.
Eau fraîche et salubre. نَقُوع وَنَقِيع
Tout ce que l'on fait ma- — وَمَنْقُوع
cerer dans l'eau.
✧ Abricot sec. نَقُوع
Homme crédule. رَجُلٌ نَقُوعُ أُذُنٍ

نَقْعَة Eau dans laquelle on macère qqch.

نَقَّاع Arrogant, superbe.

نَاقِع Pénétrant (venin). Frais (sang). Désaltérante (eau).

نَقِيعَة ج نَقَائِع Animal égorgé pour un hôte ; repas qu'on lui offre.

أَنْقَع Qui apaise mieux la soif (boisson).

مِنْقَع ج مَنَاقِع . ومِنْقَعَة Vase dans lequel on macère un médicament, etc.

مَنْقَع ج مَنَاقِع Lieu où l'eau croupit. Mer. Boisson qui désaltère.

مَنْقَع الدَّم Lieu du supplice.

مُنْقَع Ce qui a été macéré. Lait pur rafraîchi. Petite coupe en pierre.

مُنْقُع ومُنْقُعَة Petit pot où l'on fait macérer des dattes dans le lait.

سَمٌّ مُنْقَع Poison composé, mariné.

مُسْتَنْقَع Mare d'eau stagnante. Endroit d'un réservoir d'eau où l'on se lave.

✯ نَقَفَ o نَقْفًا ه Casser, fracasser (la tête, le crâne). Fendre (un œuf). Filtrer (une boisson), la mêler d'eau.

✧ — ٥ Donner une chiquenaude à qqn.

نَاقَفَ مُنَاقَفَةً ونِقَافًا ٥ Briser le crâne à qqn.

أَنْقَفَ ه Remplir d'œufs (une vallée : sauterelles).

— ٥ ه Présenter un os à qqn. pour en tirer (la moelle).

تَنَاقَفَا Se frapper l'un l'autre du sabre.

انْتَقَفَ ه Tirer, extraire qqch.

نَقْف *Nom d'action.*

— ونَقِف Poussin qui sort de l'œuf.

✧ نَقْفَة Une chiquenaude.

نَقْفَة Terrain déprimé au sommet d'une montagne.

نِقَاف *Nom d'action.* Prudent (homme).

فِي نِقَافٍ وَاحِدٍ De la même manière.

نَقَّاف Prudent, circonspect ; curieux (homme).

نَقِيف ج نُقُف Rongé (tronc d'arbre).

مِنْقَاف Bec d'oiseau. Coquillage de mer propre à lisser.

مَنْقُوف Pâle, blême (teint). Rongé (tronc d'arbre).

✯ نَقَلَ o نَقْلًا . ونُقْلًا ه Transporter, porter qqch. d'un endroit à un autre ; transférer ; transplanter. Transcrire. Copier (un livre, un passage d'un livre).

نَقَلَ ه عَنْ Raconter, rapporter un fait d'après un tel.

✧ — Déménager, décamper, plier bagage.

— ونَقِلَ وأَنْقَلَ ه Raccommoder (un habit, une chaussure)

نَقَّلَ ه Briser (un os) et en séparer les éclats (blessure). ✧ Faire transporter. ✧ Faire changer de place.

✧ — ٥ Armer qqn. ✧ Apporter, présenter du dessert (à un hôte).

نَاقَلَ مُنَاقَلَةً ونِقَالًا Poser les pieds alternativement sur des rochers ; marcher rapidement (cheval).

— ٥ ه Se faire l'un à l'autre (des récits).

✧ — مُنَاقَلَةً Se passer les coupes (buveurs).

تَنَقَّلَ وانْتَقَلَ Être transporté, transféré, transcrit.

تَنَقَّل Être transporté peu à peu. Aller d'un endroit à un autre.

مَا يُتَنَقَّل بِهِ عَلَى ٱلشَّرَاب Ce qu'on sert avec la boisson.

تَنَاقَل Se faire réciproquement des récits. ✧ Faire qqch. à tour de rôle.

اِنْتَقَل مِنْ إِلَى Émigrer, se transporter (d'un endroit) à (un autre).

— إِلَى رَحْمَةِ ٱللّٰه Mourir.

نَقْل Translation; transport; transfert. Récit, narration.

— ونِقْل ونَقَل ج أَنْقَال ونِقَال Chaussure usée, raccommodée.

نَقْل ونُقْل ج نُقُول ونُقُولَات Confitures sèches, sucreries, etc. Ce qu'on sert avec le vin.

نَقَل Réplique d'un interlocuteur. Pierres d'une maison ruinée, pierres.

نَقِل Rocailleux (sol). Prompt à la réplique (homme).

نَقْلَة Un transport, une translation, etc.

— ج نِقَال Fer court et large (d'une lance, etc.).

نُقْلَة ج نُقَل Détraction.

— و اِنْتِقَال Translation d'un endroit à un autre. Changement de domicile, émigration.

نِقْلَة ج نِقَل Vieille fille qu'on ne demande pas en mariage.

عِيدُ ٱنْتِقَالِ ٱلْعَذْرَاء Fête de l'Assomption de la Ste Vierge.

نَاقِل ج نَقَلَة *Nom d'agent.* Conteur, narrateur. ✧ Enceinte (femme).

نَاقِلَة ج نَوَاقِل *Fém. du préc.* Vicissitudes du sort. Qui n'ont pas de demeure fixe, nomades; tribu nomade.

نَقَّال Transplanteur, etc. Rapide (cheval).

نَقِيل Nomade; étranger (*masc. et fém.*) Torrent qui vient d'un lieu arrosé par la pluie.

فَرَس ذُو نَقِيل Cheval à la course rapide.

نَقِيلَة ج نَقَائِل ونَقِيل Pièce mise à une chaussure.

إِنْقِلَاء *Sorte de* dattes (en Syrie).

فَرَس مِنْقَل ومِنْقَال ومُنَاقِل Cheval à la course rapide.

مَنْقَل ج مَنَاقِل Chemin dans la montagne. Chaussure usée. ✧ Chaufferette; poêle portatif.

مُنَقِّلَة Qui brise l'os et en sépare les éclats (blessure à la tête).

مِنْقَلَة ج مَنَاقِل Tout ce qui sert au transport des objets. ✧ *Espece de* jeu arabe à casiers très-connu.

مَنْقَلَة Journée de marche.

مُنْتَقَل ج مُنْتَقَلَات *Opposé* à immeuble (bien), meuble.

مَنْقُول Transporté, transfére. Copié. *Opposé à* مُرْتَجَل.

☆ نَقَم i ونَقِم a نَقْمًا وتَنْقَامًا ، اِنْتَقَم مِنْ Se venger de qqn., le punir.

— ه مِنْ Reprocher qqch. à qqn., le blâmer, l'accuser.

✧ نَاقَم ه Tourmenter, fatiguer qqn.

✧ اِسْتَنْقَم Se venger de qqn., le châtier.

نَقَم Milieu du chemin.

نِقْمَة ونَقِمَة ج نِقَم ونَقِم ونَقِمَات Vengeance; châtiment; disgrâce.

اِنْتِقَام Vengeance.

نَاقِم ومُنْتَقِم Qui se venge.

☆ نَقْنَق Coasser sans cesse (grenouilles). Glousser (poule, autruche). ✧ Grondei sans cesse.

✧ نَقْنَقَ فِي الأَكْل Être long à manger.

نِقْنِق م نِقْنِقَة ج نَقَانِق Autruche.

✱ نَقِهَ a نَقَهًا ونُقُوهًا. و انْتَقَهَ مِنْ Relever (d'une maladie), entrer en convalescence.

نَقِهَ a نَقْهًا ونَقَهًا . و إسْتَنْقَهَ ه Comprendre, saisir (un récit).

أَنْقَهَ ة مِنْ Guérir qqn. (d'une maladie).

— ة ه Faire comprendre à qqn. (un discours).

انْتَقَهَ مِنْ Être tranquillisé, consolé par (un discours).

أَنْقِهْ لِي سَمْعَكَ Prête-moi ton attention.

نَقَه ونُقُوه Convalescence.

نَاقِه ج نُقَّه Convalescent.

— ونَقِه Qui saisit le sens d'un discours.

✱ نَقِيَ a نَقَاء ونَقَاوَة ونَقَاءَة; Être pur; être de bonne qualité, sans tache ni mélange.

نَقَّى وأَنْقَى ه; Nettoyer, monder qqch.; en trier, en choisir les meilleures parties. Ébourgeonner (la vigne).

أَنْقَى Être plein de fécule (blé); être gras (chameau).

تَنَقَّى و انْتَقَى ه Choisir qqch. par le triage, trier.

انْتَقَى ه Tirer la moelle d'un (os).

نَقًا مث نَقَوَان ونَقَيَان ج أَنْقَاء ونُقِيّ Mamelon de sables

نَقًا ونِقْو ج أَنْقَاء. Os du bras. Os rempli de moelle.

نَقَاء ونَقَاوَة Pureté; état de ce qui est mondé; exemption de souillure.

نُقَايَة ج نَقَايَا ونُقَاء . ونُقَاوَة ج نُقًا ونُقَا. La meilleure partie (une chose).

نُقْوَة ونُقَاوَة ونُقَاة *Même sens.*

نَقَاة ونُقَاة ونَقَايَة ونُقَايَة Rebut du blé, parties rejetées au triage.

نُقَاوَة ج نُقَاوَى *Sorte de* plante de l'espèce حَمْض servant au lavage.

تَنْقِيَة Triage, choix, épuration.

نَقِيّ ج نِقَاء وأَنْقِيَاء Pur, propre, sans tache, sans mélange.

أَنْقَى م نُقْوَى Plus pur, etc.

أَنْقَى م نَقْوَاء Qui a les doigts effilés.

✱ نَكَأَ a نَكْأً ه Enlever la croûte de la plaie avant sa guérison.

— ة Tuer ou blesser qqn.

— ة حَقَّهُ Payer à qqn. ce qu'on lui doit.

إِنْتَكَأَ حَقَّهُ مِنْ Recevoir son dû de...

✱ نَكَبَ o نَكْبًا ونَكَبًا ة Rendre qqn. malheureux (temps, sort).

— نُكُوبًا Dévier (vent).

— نِكَابَة ونُكُوبًا عَلَى Être protecteur, défenseur de qqn.

— نَكْبًا ه Incliner (un vase, un carquois) pour les vider. Blesser (le pied de qqn. : pierre).

— ه او ب Rejeter qqch.

— نَكْبًا ونَكَبًا ونُكُوبًا ونَكِبَ a نَكَبًا .

ونَكِبَ عَنْ Dévier, s'écarter (du chemin, etc.).

نَكَّبَ ه Détourner, éloigner qqch.

— ة ه او بِهِ عَنْ Détourner qqn. du (droit chemin).

تَنَكَّبَ ة وه او عَنْ S'éloigner, s'écarter de...

— و انْتَكَبَ ه Mettre et porter (l'arc, le carquois) sur ses épaules.

نَكْب *Nom d'action.*

— ج نُكُوب Malheur, calamité.

نَكَب *Nom d'action.* Inclinaison. Mal à l'épaule d'une bête.

نَكِب Blessée au pied (bête).

Adversité, malheur. Fléau. نَكْبَة ج نَكَبَات

Quantité de grain non mesurée. نَكْبَة ج نُكَب

Pourtour du sabot d'une bête. نَكِيب

Atteint d'un mal d'épaule (bête). Qui est sans arc; qui a une épaule plus haute que l'autre. أَنْكَب

Qui dévie du vrai. أَنْكَب ومِنْكَاب عَنِ ٱلْحَقّ

Fém. du préc. Vent nord-ouest ou vent intermédiaire entre deux autres vents cardinaux. نَكْبَاء ج نُكْب

Vent nord-est. نُكَيْبَاء

Épaule chez l'homme et chez les quadrupèdes. Côté, flanc (d'une chose). Protecteur Terrain élevé. مَنْكِب ج مَنَاكِب

Les plumes d'un oiseau qui suivent celles dites أَلْقَوَادِم. أَلْمَنَاكِب

Noms de plusieurs étoiles. مَنْكِب أَلْجَوْزَاء وٱلْفَرَس الخ

Un tel m'évite toujours. فُلَانٌ مَعِي عَلَى حَدِّ مَنْكِب

Qui éprouve des malheurs; celui dont le pied a été blessé par une pierre. Qui va en biais (chemin). مَنْكُوب

S'élever en courant (cheval). ☆ نَكَتَ o نَكْتًا

Frapper (la terre) avec (un bâton) ou avec (les doigts) et y imprimer une trace. — ه ب

Renverser qqn. la tête en bas. — ه

✧ Vider (une pipe en terre). — ه

✧ Critiquer, censurer qqn.; le tracasser. ✧ نَكَّتَ عَلَى

Être renversé la tête en bas. اِنْتَكَتَ

Bon mot, mot spirituel, pointe. ✧ Homme singulier, étrange; bouffon. نُكْتَة ج نُكَت ونِكَات

Point blanc sur le noir ou noir sur le blanc. Tache dans un miroir. Trace d'un bâton ou des doigts sur le sol. — ج نُكَت ونِكَات

✧ Critique, censure; tracasserie. تَنْكِيت

Dattes qui commencent à mûrir. رُطَبَة مُنَكِّتَة

Rompre (un engagement), détordre (une corde). ☆ نَكَثَ i o نَكْثًا ه

Se fendre, se fourcher (cure-dents). نَكَّثَ

Rompre réciproquement (des engagements). تَنَاكَثَ ه

Être rompu, violé (pacte). Se détordre (corde). اِنْتَكَثَ

Passer d'une (affaire) à (une autre). — مِنْ إِلَى

Ce qui est effilé. نِكْث ج أَنْكَاث

Âme, esprit. Affaire difficile. Suprême effort. Fausse promesse. Nature. نَكِيثَة ج نَكَائِث

Rompu, violé (pacte). مَنْكُوث

Corde détordue حَبْل مَنْكُوث وأَنْكَاث

Contracter mariage, se marier (femme). ☆ نَكَحَ a i نِكَاحًا

Épouser (une femme). ه — و اِسْتَنْكَحَ

✧ Fuir (animal qui a été battu). نَكَّحَ

Marier qqn. à... ه ه أَنْكَحَ

S'unir par des mariages. تَنَاكَحَ

Paroles par lesquelles les Arabes contractaient mariage. نُكْح ونِكْح

Mariage. Contract de mariage. نِكَاح

Nier, refuser de recon- أَنْكَرَ ه وه naître qqn. ou qqch.
Désapprouver qqch. en qqn. — ه عَلَى
Changer en pire ou changer تَنَكَّرَ au point d'être méconnaissable. Se déguiser.
Avoir de l'antipathie pour — لِ qqn.
Faire semblant d'ignorer. تَنَاكَرَ Se traiter réciproquement en ennemis ou en étrangers.
Ignorer qqch. — واسْتَنْكَرَ ه
Demander à qqn. ce qu'il ه اسْتَنْكَرَ ignore.
✧ Abhorrer. — ه
Finesse نِكْر ونُكْر ونَكَارَة ونَكْرَاء d'esprit. Astuce, ruse.
Qu'il est rusé ! مَا أَشَدَّ نُكْرَهُ
Pénible, نُكُر ونُكْر ونَكْرَاء ومُنْكَر difficile (affaire).
ج (masc. et fém.) نَكِر ونَكُر ونُكُر
Fin, rusé. أَنْكَار
Inconnu. نُكْر ومُنْكَر
Malheur, accident. نَكْرَاء
Négation. Re- نَكَرَة ونَكِير وإِنْكَار fus. Désaveu; dénégation. Reniement. Désapprobation.
Noms de deux anges. نَكِير ومُنْكَر
Indéterminé, sans نَكِرَة ج نَكِرَات l'article أَلْ (nom).
Déguisement; changement تَنَكُّر en pis.
✧ Ingrat. نَاكِر الجَمِيل
Niee (proposition). Renié. Dé- مُنْكَر sapprouvé. Ce qui déplait à Dieu.
Ingénieux, perspicace, — ج مَنَاكِير rusé. Inoui, étrange (récit).
Actions illicites, blâmables. مُنْكَرَات
En gram., indéterminé (nom). مُنَكَّر
Incertain (chemin). مَنْكُور ويَنْكُور

Mariée (femme). نَاكِح ونَاكِحَة
Femmes. مَنَاكِح
Empêcher qqch. ه نَكِدَ o نَكْدًا ✡
Refuser à qqn. ce qu'il deman- ه — de ou lui donner peu.
Demander beaucoup et rece- نُكِدَ voir peu.
Être pénible (vie). Me- نَكِدَ a نَكَدًا ner une vie pénible. Avoir peu d'eau (puits).
Rendre dure et pénible (la ه نَكَّدَ vie de qqn.).
Tracasser, molester qqn. — ونَاكَدَ ه
Souffrir, éprouver de la peine. تَنَكَّدَ
Se traiter réciproquement تَنَاكَدَ avec dureté.
Exigu, insignifiant نَكْد ومَنْكُود (don).
Dureté envers le prochain; تَنْكِيد tracasserie.
Qui نَكْد ونَكَد ونَكِد ج أَنْكَاد ومَنَاكِيد ne rend service à personne.
Dur envers نَكِد ج نَكْدَاء م وأَنْكَد — les autres, tracassier, taquin.
Qui n'a point de lait نَكْدَاء ج نُكْد ou qui en a beaucoup (chamelle).
Dont la part est insi- مَنْكُود الحَظّ gnifiante. ✧ Infortuné. Maudit.
✡ نَكِرَ a نَكْرًا ونُكْرًا ونُكُورًا ونَكِيرًا.
Ignorer, ne pas connaî- وأَنْكَرَ ه tre (une chose). Méconnaître qqn.
Désavouer, désapprouver — ه وه qqn. ou qqch.
Être ardue, difficile نَكُرَ o نَكَارَة (affaire).
Rendre méconnaissable نَكَّرَ ه وه qqn. ou qqch., déguiser. *En gram.*, rendre (un nom) indéterminé.
Lutter contre qqn. Disputer ه نَاكَرَ avec qqn, le contredire.

☆ نَكَزَ o نَكْزًا ة Frapper, pousser; aiguillonner (une bête).
— ه Enfoncer un instrument pointu dans qqch.
— ة Piquer qqn. (serpent). ✧ Coudoyer qqn. (qui dort).
— ونَكِزَ a نَكَزًا Être tari, épuisé (puits).
أَنْكَزَ ه Épuiser (un puits).
نِكْز Rebut; reste de moelle dans un os.
نَاكِز ج نَوَاكِز Épuisé (puits).
✧ نَاكُوزَة Aiguillon; gaule.
نَكَّاز ج نَكَاكِيز ونَكَّازَات Serpent à tête très-petite et très-venimeux.
☆ نَكَسَ o نَكْسًا. ونَكَّسَ ه وة Renverser, culbuter qqch. ou qqn.; mettre le haut en bas. ✧ Abaisser (un pavillon). ✧ Incliner, pencher (la tête par insouciance).
قَرَأَ ٱلْكِتَابَ مَنْكُوسًا Lire le livre à rebours en commençant par la fin.
— ه Ramener (la maladie : mets).
نَكِسَ a نَكَسًا عَنْ Être inférieur à (ses compagnons).
نُكِسَ Avoir une rechute (malade).
تَنَكَّسَ Être renversé, culbuté. ✧ Baisser, pencher la tête par insouciance.
اِنْتَكَسَ Tomber la tête la première. Retomber dans une maladie (convalescent).
نُكْس ونُكَاس و اِنْتِكَاس Rechute, récidive.
تَعْسًا لَهُ ونَكْسًا Qu'il lui arrive malheur !
نِكْس ج أَنْكَاس Flèche à la pointe rompue. Homme faible, qui n'est bon à rien.
— ومَنْكُوس Né à rebours (enfant).
نُكَّس Vieillards courbés.
نَاكِس ج نَوَاكِس Qui baisse la tête.
مُنَكَّس Qui ne dresse pas la tête et n'atteint pas ses pareils (cheval).
مَنْكُوس ومُنْتَكِس Qui fait une rechute (malade).
☆ نَكَشَ o i نَكْشًا. وإِنْتَكَشَ ه Vider, curer (un puits).
بَحْرٌ لَا يُنْكَش Mer inépuisable.
نَكَّشَ ه Détruire qqch. ✧ Piocher; bêcher (la terre).
لُمْعَة لَا تُنْكَش Partie de plante qu'on ne peut arracher.
✧ نَكَّشَ ه Faire piocher; faire bêcher (la terre).
✧ نَكَّاش Piocheur.
مِنْكَش Investigateur.
مِنْكَاش و✧ مَنْكُوش ج مَنَاكِيش Instrument à curer un puits. ✧ Pioche.
☆ نَكَصَ o نَكْصًا ونُكُوصًا ومَنْكَصًا
عَنْ S'écarter de qqn. ou de qqch.
نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ Retourner en arrière dans la voie du bien.
☆ نَكَظَ o نَكْظًا. ونَكَّظَ وأَنْكَظَ ة Presser, talonner qqn.
نَكِظَ a نَكَظًا Se hâter.
☆ نَكَعَ a نَكْعًا. ونَكَّعَ وأَنْكَعَ ة عَنْ Chasser, repousser qqn. avec promptitude de qqch.
— ة Bourrer, donner des bourrades à qqn.
— ة حَقَّهُ Payer ou retenir ce qui est dû à qqn.
مَا نَكَعَ يَفْعَلُهُ Il n'a pas cessé de le faire.
مَا أَدْرِي أَيْنَ نَكَعَ Je ne sais où il est allé.
نَكِعَ a نَكَعًا Être rouge avec le nez écorché.

نَكْعَةٌ Bourrade; coup de poing, de pied.

نُكْعَةٌ Teint brun mêlé de rouge.

نَكِعَةٌ Rouge (femme, lèvre).

نُكَعَةٌ وأَنْكَع Rouge et au nez écorché.

مُنْكَع Qui va à reculons. Camard (nez).

✡ نَكَفَ o نَكْفًا و انْتَكَفَ ه Supporter (la pluie) jusqu'à ce qu'elle cesse. Trouver (la trace de qqch.).

نَكَفَ ه Essuyer (une larme) avec le doigt.

غَيْثٌ لَا يُنْكَفُ Pluie qu'on ne peut arrêter.

بَحْرٌ او جَيْشٌ لَا يُنْكَفُ Mer inépuisable; armée innombrable.

نَكَفَ ونَكِفَ a نَكْفًا عَنْ Refuser, rejeter qqch. S'abstenir de qqch.

نَاكَفَ ه ٱلْكَلَامَ Échanger des paroles avec qqn.; discuter avec qqn.

أَنْكَفَ ه Éloigner, dégager qqn. de qqch.

تَنَاكَفَ Être en contestation, en discussion.

انْتَكَفَ Décliner, s'éloigner.

اسْتَنْكَفَ Être fier, orgueilleux, arrogant.

— عَنْ Refuser, dédaigner qqch. Avoir de l'aversion pour...

نَكَفَتَانِ ونُكُفَتَانِ ونَكَفَتَانِ ج نَكَفَات Os saillant de la mâchoire.

✡ نَكَلَ o i ونَكِلَ a نُكُولًا ونَكَلًا Reculer devant qqn. ou qqch.; s'abstenir de...

نُكِلَ a نَكَلًا Recevoir une leçon, un châtiment exemplaire.

نَكَّلَ بِهِ Faire de qqn. un exemple, lui infliger un châtiment exemplaire.

— ه Éloigner qqn. d'une action.

نِكْل ج أَنْكَال Chaîne de captifs. *Sorte de* frein.

نَكَال ونُكْلَة ومَنْكَل Punition, châtiment, correction exemplaire.

رَمَاهُ ٱللّٰهُ بِنُكْلَة Dieu l'a châtié d'une façon exemplaire.

إِنَّهُ لَنِكْلُ شَرٍّ C'est un fleau des méchants.

نَكَل Homme fort, expérimenté. Cheval robuste.

نَاكِل *Nom d'agent.* Faible, peureux.

مِنْكَل Tout instrument de supplice. Torture.

⊙ مِنْكَلَة ج مَنَاكِل Instrument à couper le tabac.

✡ نَكَهَ i a نَكْهًا لَهُ وعَلَيْهِ Envoyer son haleine sur le visage de qqn.

— ونَكِهَ a نَكْهًا و اسْتَنْكَهَ ه Respirer, sentir l'haleine de qqn.

نُكِهَ Sentir mauvais par suite d'indigestion.

نَكْهَة Odeur de la bouche, de l'haleine.

✡ نَكَى i نِكَايَةً. وأَنْكَى ه او فِي Blesser qqn., ou faire du mal à qqn.
✧ Contrarier; taquiner qqn.

لَا تُنْكَى Puisse-tu n'éprouver aucun mal !

✧ إِنْتَكَى Être contrarié, taquiné.

نِكَايَة ج نِكَايَات *Nom d'action.*
✧ Action faite pour causer du dépit, taquinerie.

✧ كَلَامٌ مُنْكٍ Mot piquant, blessant.

✡ نَمَّ o i نَمًّا Répandre son parfum (musc). Répandre les odeurs (vent).

— ه Rapporter (des propos) dans l'intention de nuire à qqn. Remplir (son discours) de mensonges.

نَمَّ بَيْنَ Semer la discorde entre...
نَمّ م نَمَّة ج نَمُّون وأَنِمَّاء Calomniateur. Intrigant.
نَمَّة Une fourmi; un pou.
نَمِيمَة ج نَمَائِم Calomnie, propos calomnieux. Bruit de la plume qui écrit, etc.
نَامّ ج نُمَّام *Nom d'agent.*
نَامَّة *Fem. du préc.* Mouvement. Vie.
أَسْكَتَ ٱللهُ نَامَّتَهُ Dieu l'a fait mourir.
نَمَّام Serpolet (plante aromatique), menthe.
— ونَمُوم Grand calomniateur.
نُمِّيّ ج نَمَامِيّ Vice, défaut. Monnaie de mauvais aloi. Tromperie; inimitie. Nature.
مَا فِي ٱلدَّارِ نُمِّيّ Il n'y a personne à la maison.

☆ نَمِرَ a نَمَرًا Être tigré, moucheté (nuage, etc.).
— ونَمَّرَ وتَنَمَّرَ Se fâcher.
نَمَّرَ ه ✧ Numéroter.
أَنْمَرَ Trouver une eau limpide.
تَنَمَّرَ Ressembler à une panthère. Éclater en menaces. ✧ Être numéroté.
— لِ Vouloir, préparer du mal à qqn.
نَمِر ج نُمُر وأَنْمُر وأَنْمَار و نِمَار و نِمَارَة ونُمُورَة Léopard, panthère. ✧ Tigre.
نَمِرَة ج نَمِر Panthère femelle. ✧ Tigresse.
— ونَامِرَة ونَامُورَة Crochet en fer auquel on attache de la viande pour prendre une bête feroce.
نُمْرَة ج نُمَر Tache, point sur un fond quelconque. ✧ Numéro.
أَنْمَر م نَمْرَاء ج نُمْر Tigré, moucheté, tacheté, pommelé.
نَمِير ونَمِير Salutaire, salubre, abondante (eau). Intègre (honneur, mérite).
مُتَنَمِّر Semblable à un tigre. Irrité, courroucé

☆ نِمْرِق ونُمْرُق ونِمْرِقَة ونُمْرُقَة ج نَمَارِق Coussin qu'on met sur la selle.

☆ نَمَسَ i نَمْسًا ه Cacher (un secret).
— ونَامَسَ ٥ Communiquer à qqn. un secret.
نَمِسَ a نَمَسًا Être rance, gâté (beurre).
نَمَّسَ ه عَلَى Dissimuler qqch. à qqn.
نَامَسَ Se mettre dans une cachette (chasseur).
أَنْمَسَ بَيْنَ... Semer la discorde entre...
تَنَمَّسَ Être cachée, dissimulée (affaire).
انَّمَسَ Se cacher.
نِمْس ج نُمُوس Ichneumon, rat d'Égypte; furet.
نَمَّاس ونَامُوس Médisant; intriguant.
نَامُوس ج نَوَامِيس Confident. Repaire du lion. Cachette et filet du chasseur. Dissimulation, astuce. Loi, code de lois. ✧ Considération, bonne réputation, honneur. ✧ Cousin.
ٱلنَّامُوس وٱلنَّامُوس ٱلأَكْبَر L'Ange Gabriel.
✧ نَامُوس (عِوَض نَاوُوس) Cercueil.
✧ نَوْمَسَ ٥ Faire acquérir à qqn. de la considération.
✧ تَنَوْمَسَ Acquérir de la considération.
✧ نَامُوسَة Un cousin, un moustique.
✧ نَامُوسِيَّة Cousinière, moustiquaire.

✡ نَمَش o نَمْشًا . وأَنْمَش Rapporter malicieusement les propos et actions d'autrui.

نَمَش ه Depouiller (le sol : sauterelles).

نَمِش a نَمَشًا Avoir la peau marquée de taches blanches et noires, ou rousses.

نَمَّش في أُذُنِهِ Parler à l'oreille de qqn.

✧ Mouiller, humecter (du blé). ه —

نَمْشَة Sabre droit.

نَمَش Taches de rousseur, lentilles sur la peau. Raies dans une peinture, etc.

نَمَشَة Une tache de rousseur, une lentille.

نَمِش وأَنْمَش م نَمْشَاء ج نُمْش Tacheté de taches rousses. Bariolé.

✡ نَمَص o نَمْصًا ونَمَّص ه Arracher (le poil), épiler.

أَنْمَص Germer (plante).

نَمَص Poil follet, duvet. Plumes très-petites.

نِمَاص Fil de l'aiguille.

نُمَاص ج نُمُص وأَنْمِصَة Mois.

نَمِيص Arraché (poil, plante).

مِنْمَص ومِنْمَاص Outil à épiler.

✡ نمط — نَمَّط ل عَلَى Montrer à qqn. qqch.

نَمَط ج نِمَاط وأَنْمَاط Manière, façon, mode. *Sorte de* tapis, couverture de selle. Secte, parti.

عَلَى هٰذَا ٱلنَّمَط De cette manière.

هُمْ عَلَى نَمَط وَاحِد Ils sont du même acabit.

✡ نمغ — نَمَغَة Sommet (d'une montagne). Elite (d'une peuplade). Abondance (de biens).

✡ نَمَق o نَمْقًا ه Frapper (l'œil) de la main. Écrire (un livre, etc.).

نَمَّق ه Ecrire bien, elégamment (un livre, etc.). L'embellir, l'enjoliver.

أَنْمَق Produire des dattes sans noyau (palmier).

نَمَق Milieu (du chemin).

نَمَقَة Mauvaise odeur.

✡ نَمَل o ونَمِل a نَمْلًا . وأَنْمَل Médire, détracter.

نَمَل ونَمِل في Monter sur (un arbre).

نَمِل a نَمَلًا Être engourdi; fourmiller, picoter (membre du corps).

تَامَل Marcher comme un homme lié.

تَنَمَّل S'agiter et se mêler (gens).

نَمْل ج نِمَال Fourmi. Petites pustules.

نَمْلَة Une fourmi. Une pustule. Mensonge; fissure au sabot du cheval.

نِمْلَة ونُمْلَة ونَمِيلَة Détraction, médisance.

نُمَالَة Reste d'eau dans un bassin.

نَمِل م نَمِلَة Qui abonde en fourmis (lieu). Vif, ardent (cheval). Habile des doigts.

نَمِل ونَامِل ونَمَّال Détracteur, rapporteur malveillant.

نَامِلَة *Fe n. de* نَامِل. Compagnie de voyageurs.

امْرَأَة نَمِلَى ومُتَنَمِّلَة Femme toujours en mouvement.

أَنْمَلَة وأُنْمُلَة ج أَنَامِل وأَنْمُلَات Bout pulpeux du doigt.

مِنْمَل ومِنْمِيل *Même sens que* نَمَّال.

مُنَمَّل ومُنَمِّل Écrit en lignes serrées.

مَنْمُول Envahi, endommagé par les fourmis. Langue.

✡ نَمْنَم ه Rayer (le sol : vent). Embellir, enjoliver qqch.

نِمْنِم ونِمْنِيم Traces du vent sur le sol.

Tache blanche aux ongles des adultes. نُمْنُمٌ
Rayée (étoffe). مُنَمْنَمٌ
✡ نَمِهَ a نَمَهًا Être étonné, ébahi.
✡ نَمَا o نُمُوًّا Croître, grandir. Être saturée de rouge ou de noir (teinture). ✧ Progresser, prospérer.
Croissance, accroissement. ✧ Progrès. نُمُوٌّ
✡ نَمُوذَجٌ وأُنْمُوذَجٌ ج نَمُوذَجَاتٌ وأُنْمُوذَجَاتٌ Exemple.
✡ نَمَى i نَمْيًا ونُمِيًّا ونَمَاءٌ ونَمِيَّةٌ. ونَمَّى Croître, grandir (bien, etc.). S'élever (eaux); monter, hausser (prix des denrées). Être saturée (teinture).
— ه على Élever qqch. sur...
— ونَمَّى ه Ranimer, exciter (le feu).
— ه إلى Rapporter (un récit) à qqn.
نُمِيَ إلى Être rapporté à qqn. (récit).
أَنْمَى إنْمَاءً Augmenter, croître.
— ه Faire croître, faire grandir qqch. ✧ Faire progresser, faire profiter.
أَنْمَى ه Répandre (des propos malveillants).
تَنَمَّى وانْتَمَى S'élever dans les airs (oiseau de proie).
انْتَمَى إلى Faire remonter son origine à...
نَمَاةٌ ج نَمًى Petite fourmi.
نَمِيَّةٌ *Nom d'action.* Double fil que l'on roule en peloton.
نَامٍ Qui croît. ✧ Qui profite; qui progresse.
نَامِيَةٌ ج نَوَامٍ *Fém. du préc.* Faculté de croître. Êtres créés, créatures.

— أَلْطُّرْمُ Rameau de vigne chargé de grappes.
أَنْمَى Plus prospère.
نَهِئَ a ونَهُؤَ o نَهْأً ونَهَاءَةً ونُهُوءَةً ونُهُوءًا ونَهَاءً N'être pas suffisamment cuite (viande).
أَنْهَأَ ه Ne pas faire cuire suffisamment (la viande). Ne pas achever (une affaire).
نَهِيءٌ Insuffisamment cuite (viande).
✡ نَهَبَ a o ونَهِبَ a نَهْبًا ونَاهَبَ وانْتَهَبَ ه Enlever, piller, ravir (le butin).
نَهَبَ ٥ Mordre qqn. au talon (chien).
— ونَاهَبَ ٥ Adresser à qqn. des propos mordants.
نَاهَبَ ٥ Rivaliser de vitesse avec un autre (cheval).
أَنْهَبَ ه Livrer au pillage qqch.
انْتَهَبَ ٱلشَّوْطَ Être vainqueur à la course (cheval).
نَهْبٌ ج نِهَابٌ Pillage, rapine. Proie, butin. *Sorte de* course.
نُهْبَةٌ ونُهْبَى ونُهَيْبَى ونُهَّيْبَى Proie, butin, ce qui a été enlevé, pillé.
نَهَّابٌ Déprédateur, pillard.
مَنْهُوبٌ Pillé, ravi.
مِنْهَبٌ Qui l'emporte à la course (cheval).
✡ نُهْبُرَةٌ ج نَهَابِرُ Précipice. Enfer, abime de l'enfer.
✡ نَهَتَ i نَهِيتًا ونُهَاتًا Rugir (lion). Braire (âne). Gronder (homme).
✡ نَهَجَ a نَهْجًا ونُهُوجًا. واسْتَنْهَجَ Être frayé, distinct (chemin).
نَهَجَ ه Tracer (la route); suivre (un chemin).
نَهَجَ i نَهْجًا Être essoufflé, haletant.
نَهَجَ i a ونَهِجَ a نَهْجًا Être usé (habit).

Être tracé (chemin). Être claire (affaire). Être usé (habit). أَنْهَجَ
Tracer (un chemin). Éclaircir (une affaire). User (un habit). ه —
Faire perdre haleine (à un cheval); essouffler qqn. ٧ —
Suivre un chemin. اِنْتَهَجَ
Suivre le chemin, la manière de tel. اِسْتَنْهَجَ سَبِيلَ فُلَانٍ
Chemin bien tracé. نَهْجٌ
Respiration pénible, essoufflement. نَهَجٌ
Chemin bien tracé. Voie, manière d'agir. مَنْهَجٌ ومِنْهَاجٌ ج مَنَاهِجُ ومَنَاهِيجُ
Se gonfler et s'arrondir (sein). ☆ نَهَدَ a o نُهُودًا
Avoir les seins arrondis. — ونَهَّدَ
Fondre sur (l'ennemi). نَهَدَ نَهْدًا ونَهَدًا لِ و إِلَى
Augmenter (un don). — وأَنْهَدَ ه
Être beau et robuste (cheval). نَهُدَ o نُهُودَةً
En venir aux mains avec qqn. Tirer au sort avec qqn. par les doigts. نَاهَدَ ٧
Remplir (un vase). أَنْهَدَ ه
Soupirer, gémir. تَنَهَّدَ
Se cotiser pour les dépenses du voyage (compagnons de route). تَنَاهَدَ
Fondre les uns sur les autres dans la guerre. — فِي ٱلْحَرْبِ
Provoquer qqn. au combat. اِسْتَنْهَدَ ٧
Sein arrondi et gonflé. Cheval beau et robuste. Homme courageux, intrépide. نَهْدٌ ج نُهُودٌ
Cotisation pour un voyage. نَهْدٌ ونِهْدٌ
Nom d'agent. نَاهِدٌ ج نُهَدَاءُ ونُهَّادٌ
Qui a les seins arrondis (fille). — ونَاهِدَةٌ ج نَوَاهِدُ . ومُتَنَهِّدٌ

Colline de sable élevée. نَهْدَاءُ
Quantité, mesure. نُهَادٌ
Cent, environ cent. — مِئَةٌ
Qui fond sur qqn. نَهَّادٌ
Plein (bassin, vase). نَهْدَانُ
Sorte de mets. نُهَيْدَةٌ
Soupir; gémissement. تَنَهُّدٌ
Couler (rivière, sang). ☆ نَهَرَ a نَهْرًا
Faire couler (un fleuve). ه —
Repousser qqn. ✧ Appeler, faire venir qqn. ٧ —
Arriver à l'eau (en creusant). — ونَهِرَ a نَهَرًا وأَنْهَرَ
Couler (sang). Être ou agir pendant le jour. أَنْهَرَ
Saigner sans cesse (veine). — وإِنْتَهَرَ
Élargir (un canal, une blessure) Faire couler (le sang). أَنْهَرَ ه
Chasser, éloigner qqn. avec dureté. ✧ Gronder, réprimander qqn. اِنْتَهَرَ
Couler abondamment (fleuve). Être large, spacieux. اِسْتَنْهَرَ
Rivière; fleuve. نَهْرٌ ج أَنْهُرٌ ونُهُرٌ ونُهُورٌ
De rivière, de fleuve (poisson). نَهْرِيٌّ
Jour; journée. نَهَارٌ ج نُهُرٌ و✧ نَهَارَاتٌ
Poussin d'outarde, etc. — ج أَنْهِرَةٌ ونُهُرٌ
Jour et nuit. نَهَارًا ولَيْلًا
Qui agit le jour. Large (fleuve). Clair, plein (jour). نَهِرٌ
Raisin blanc. — ونَاهِرٌ
Chose nombreuse, abondante. شَيْءٌ نَهِيرٌ
Jour très-clair. نَهَارٌ أَنْهَرُ
✧ Reproche, réprimande. اِنْتِهَارٌ
Être proche (chose). Lever la tête pour la marche (monture). ☆ نَهَزَ a نَهْزًا

— ه و 8 Secouer (la tête). Frapper de la tête (le sein de sa mère : petit). Pousser, repousser qqn.
— بِٱلدَّلْوِ فِي Secouer le seau dans le puits pour le remplir.
نَاهَزَ ه S'approcher, être proche de qqch. Saisir (une occasion); devancer (le gibier).
تَنَاهَزَ Chercher à se devancer l'un l'autre.
إِنْتَهَزَ ه Saisir une occasion.
— فِي ٱلضَّحِكِ Rire avec excès.
نَهْز ونُهَاز ونِهَاز Quantité, mesure.
نُهْزَة ج نُهَز Occasion, opportunité.
عَلَى نُهْزَةٍ L'occasion se présentant.
نَاهِزُ ٱلْقَوْمِ Le chef de la tribu.
نَهَّاز Qui dresse le poitrail en marchant (âne).
✡ نَهَسَ a نَهْسًا Mordre (serpent).
— وَٱنْتَهَسَ ه Saisir, arracher (la viande) avec les dents de devant.
إِنْتَهَسَ 8 Faire un affront à qqn.
نُهَس او نُهَس *Sorte d'*oiseau de proie.
نَهَّاس ونَهُوس ومِنْهَس Lion.
مَنْهَس L'endroit où l'on mord.
✡ نَهَشَ a نَهْشًا 8 Mordre qqn. avec les dents de devant. Piquer qqn. (serpent, etc.). Réduire qqn. à la misère (sort).
✧ نَهِشَ (عِوَض نَهَجَ) Être essoufflé, haletant.
تَنَاهَشَ Se mordre réciproquement.
نَهْش ونَهْشَة *Nom d'action* et *d'unité*.
نَهْش ٱلْيَدَيْنِ وٱلْقَوَائِمِ Agile des mains et des pieds.
نَهَاوِش Actes de violence et d'oppression, iniquités.
مُنْتَهِشَة Qui se frappe, se déchire le visage dans un malheur (femme).

✡ نَهَضَ a نَهْضًا ونُهُوضًا عَنْ Se lever de (son siége, etc.).
— لِ Se lever pour... se mettre à (une affaire).
— عَلَى Se révolter contre...
— إِلَى Se précipiter vers (l'ennemi).
نَهَّضَ Se dresser (plante). Étendre ses ailes pour voler (oiseau).
نَاهَضَ 8 Résister à qqn., le combattre.
أَنْهَضَ 8 Exciter qqn., faire lever qqn.
تَنَاهَضُوا فِي S'élancer les uns contre les autres dans (le combat).
اِنْتَهَضَ Être excité, mis sur pied. Se lever.
اِسْتَنْهَضَ 8 لِ Exciter qqn., l'engager à se mettre à qqch.
نَهْض Injustice. Dur (terrain).
نُهُوض Lever, action de se lever.
نَهْضَة إِلَى Mouvement vers ..
إِنْهَاض *Nom d'action.* Excitation.
نَاهِض *Nom d'agent.* Qui est prêt à voler (poussin).
نَاهِضَة ج نَوَاهِض *Fém. du préc.; au pl.* chameaux grands et robustes.
نِهَاض ٱلطُّرُقِ Chemins difficiles.
✡ نَهَقَ ونَهِقَ a نُهَاقًا ونَهِيقًا Braire (âne).
نَوَاهِق Lieu de la gorge d'où part le braiement.
— ونَاهِقَتَانِ Deux os protubérants des machoires des animaux à sabot.
✡ نَهَكَ a نَهَاكَةً 8 وه Vaincre qqn. Porter (un habit) jusqu'à l'user.
— مِنَ ٱلطَّعَامِ Excéder dans le manger.
— عِرْضَهُ S'acharner contre la réputation de qqn.

Tombeau. Munificence. مِنْهَل و مِنْهال
✡ نَهَر a i نَهْراً ونَهِيراً ونَهْمَةً ة Exciter (les chameaux) par des cris.
— ة ب Jeter (des pierres) à qqn.
نَهِمَ a وَنُهِمَ نَهْماً ونَهَامَةً Être avide, insatiable de nourriture, glouton.
نَاهَمَ ة Soupirer, gémir avec qqn.
نَهَم Avidité insatiable de nourriture.
نَهْمَة Desir insatiable.
نَهِم ونَهِيم Avide, insatiable. Gourmand, grand mangeur.
نِهَام ونُهَام و نِهَامِيّ ونُهَامِيّ Forgeron, charpentier.
نُهَام Hibou.
مَنْهُوم Insatiable.
— ب Passionné pour qqch.
مِنْهَام ج مَنَاهِيم Docile (chamelle).
مَنْهَمَة Atelier du charpentier.
✡ نَهْنَهَ ة عن Éloigner qqn., le repousser de qqch. ✧ Accabler qqn. de coups, de fatigue.
تَنَهْنَه S'abstenir de... ✧ Être accablé de coups, de pleurs.
✡ نَهَا o نَهْوًا ونَهَى a ✧ i نَهْياً ونَهْي
ة عن Défendre, prohiber à qqn. qqch.
نَهِيَ a نَهْيٌ وأَنْهَى عن Laisser (ce qu'on désirait).
نَهُو o نَهَاوَةً Être intelligent, prudent.
نَهِيَ وأَنْهَى و انتَهَى إِلَى Arriver à.., parvenir jusqu'à...
نَهَاكَ مِنْ رَجُلٍ ونَهُوكَ مِنْ رِجَالٍ Il te suffit, ils te suffisent.
أَنْهَى وتَنَاهَى Parvenir à son plus haut terme (chose).
أَنْهَى Arriver à un étang.
— ه Mener à fin, accomplir, achever qqch.
— ه إِلَى Faire parvenir qqch. à qqn.
تَنَاهَى و انتَهَى Être fini, achevé.

انْهَكُوا وُجُوهَ القَوْم Attaquez l'ennemi avec acharnement.
— a نَزْهَكاً Énerver qqn. (usage du vin).
أَنْهَك a نَهْكاً ة Épuiser (le vin).
نَهَك a نَهْكاً ونَهِكَ a نَهْكاً ونَهْكَةً . نَهَاكَةً
و إِنْتَهَك ة Amaigrir et epuiser qqn. (fièvre).
نَهَك a نَهْكاً ونَهْكَةً . وأَنْهَك ة Punir qqn. avec rigueur
نُهِك نَهْكاً Être affaibli, épuisé par la maladie.
إِنْتَهَك ه Diminuer (l'honneur de qqn., la valeur de qqch.).
نَهْك *Nom d'action. En prosodie*, retranchement des deux tiers du mètre.
نَهْكَة *Nom d'action.* Affaiblissement, abattement.
نَهِيك Robuste (chameau). Tranchant, pénétrant (sabre).
مَنْهَكَة Ce qui épuise, énerve.
مَنْهُوك Affaibli, énervé par la maladie.
✡ نَهِل a نَهَلاً Boire une première fois; étancher sa soif. ✧ Être fatigué, harassé.
انْهَلْ تَلَان Assez pour le moment.
أَنْهَل ة Abreuver une première fois (les chameaux). Irriter qqn.
نَهْلَة Un trait, une gorgée.
نَهَل 1er abreuvage.
نَاهِل ج نِهَال . نَهَل ونُهُول ونَاهِلَة *Nom d'agent.* Desalteré; altéré.
نَاهِلَة ج نَوَاهِل *Fém. du préc.* Qui vont à l'aiguade (gens, bêtes).
نَهْلَان ج نَهَالَى Qui boit. Alteré; désaltere. ✧ Fatigué, harassé, ereinté.
مَنْهَل ج مَنَاهِل Aiguade. Abreuvoir. Lieu au désert où s'arrêtent les voyageurs.

Croupir dans un étang (eau). تَنَاهَى
S'abstenir d'une chose, — و انْتَهَى عَنْ
l'avoir pour interdite.
S'interdire mutuellement تَنَاهَوْا عَنْ
qqch.
Porter qqch. vers, à... انْتَهَى ب إِلَى
Interdiction, défense, prohibition. نَهْي
Étang, marre d'eau. — ج أَنْهٍ وأَنْهَاء ونُهِيّ و نِهَاء
Intelligence; prudence. نُهْيَة ج نُهًى
Extrémité, limite extrême d'une chose, fin. — و نِهَاء و نِهَايَة ج نِهَايَات
Quantité, mesure. Point le plus élevé de l'eau. Flacon. نِهَاء ونُهَاء
Ils sont cent. هُمْ نُهَاءُ مِئَةٍ
Fin, terme, achèvement. إِنْتِهَاء
Nom d'agent. Qui suffit et peut tenir place d'un autre. نَاهٍ
Cet homme te suffit. هٰذَا رَجُلٌ نَهْيُكَ ونَاهِيكَ مِنْ رَجُلٍ
Fém. du précéd. نَاهِيَة ج نَوَاهٍ
Très-prudent. نَهٍ و نِهٍ ج نَهُون . ونَهِيّ ج أَنْهِيَاء
Fin de la vallée où s'arrête l'eau. تَنْهَاة وتَنْهِيَة
Ce qui arrête les eaux. تِنْهَاة
Homme très-intelligent, très-prudent. رَجُل مَنْهَاة
Ce qui est defendu. مَنْهِيّ عَنْهُ
Choses défendues, illicites. مَنَاهٍ
Qui a un esprit très-élevé, très-grand. مُتَنَاهِي ٱلْعَقْل
Infini, sans terme. غَيْر مُتَنَاهٍ
Fin, terme, dernière extrémité. مُنْتَهًى
En gram., dernières formes de pluriel. — ٱلْجُمُوع
✲ نَاءَ o نَوْءًا وتَنْوَاءً Se lever avec peine. Tomber de fatigue

Se lever avec la charge. — بِٱلْحِمْل
Se lever contre qqn. — إِلَى
Écraser qqn. (fardeau). — بِهِ
S'opposer à qqn. ة نَاوَأَ مُنَاوَأَة ونِوَاء
Accabler qqn. (fardeau). ة أَنَاءَ إِنَاءَة
Demander à qqn. un don. ة اسْتَنَاءَ
Étoile qui se couche au moment qu'une autre se lève. Pluie. ✧ Tempête. نَوْء ج أَنْوَاء ونُوءَان وأَنْوُء
Plus habile dans la connaissance du coucher des étoiles. أَنْوَأ
✲ نَابَ o نَوْبًا ومَنَابًا و نِيَابَةً عَنْ فُلَانٍ فِي Remplacer qqn., être son délégué dans...
Revenir plusieurs fois vers... — وأَنَابَ و إِنْتَابَ إِلَى
Revenir à (Dieu : pécheur), se repentir. نَابَ وأَنَابَ إِلَى
Arriver, survenir à qqn. (malheur). ة نَابَ نَوْبَةً ونَوْبًا و انْتَابَ
Agir avec qqn à tour de rôle. ة نَاوَبَ
Établir qqn. à la place d'un autre, subroger qqn. أَنَابَ ة عَنْ فُلَانٍ
Pluie printanière abondante. مُنِيب
Qui revient à Dieu. — ومُنِيب إِلَى ٱللّٰه
Faire qqch. à tour de rôle. Se remplacer tour à tour dans (une affaire). تَنَاوَبَ عَلَى
Agir à tour de rôle dans... انْتَابَ فِي
Constituer qqn. son vicaire, son lieutenant. ة اسْتَنَابَ
Les Nubiens. نُوب ونُوبَة
Un Nubien. نُوبِيّ
Lieu éloigné d'un autre d'une jour ou d'une nuit de marche Force, vigueur. Proximité. نَوْب
✧ Tout à fait. بِنَوْب
Tour; tour de rôle. Révolution du temps. Fois, coup. Occasion. Troupe d'hommes. نَوْبَة ج نُوَب

✧ Musique. ✧ Concert musical; orchestre. ✧ Boîte à musique. — نَوْبَة ج نَوْبَات

A tour de rôle. — نَوْبًا وبِالنَّوْبَة

Malheur, calamité. — نُوبَة ج نُوَب

✧ Musicien. — نَوْبَاتِيّ ونَوْبَتْجِيّ

✧ Orchestre. — نَوْبَاتِيَّة

Lieutenance, vicariat. — نِيَابَة

En place de..., en remplacement de... — نِيَابَةً عَنْ

Lieutenant, remplaçant, vicaire. — نَائِب ج نُوَّب ونُوَّاب

Fém. du préc. نَائِبَة ج نَوَائِب ونَائِبَات Quotidienne (fièvre). Malheur, accident.

Lieutenance, vicariat. Chemin qui mène à l'eau. — مَنَاب

✡ نَاتَ o نَوْتًا Chanceler en marchant.

⊙ نُوتِيّ ج نَوَاتِيّ ونُوتِيَّة Marin, matelot; nautonnier. ✧ Avare, très-avare.

✡ نَاجَ o نَوْجًا Agir avec dissimulation.

Ouragan, tempête. — نَوْجَة ج نُوَج

✡ نَاحَ o نَوْحًا ونُوَاحًا ونِيَاحًا ونِيَاحَة

Gémir, roucouler (colombe).

— ه وعَلَى Pousser des cris et des lamentations à la mort de qqn.

نَاوَحَ ه وه Être, agir en face de.. (vent, pleureuse, etc.).

تَنَوَّحَ Pendiller (objet suspendu).

تَنَاوَحَ Être en face l'un de l'autre (monts, vents, etc.).

اسْتَنَاحَ Pleurer; se lamenter. Hurler (loup).

— ه Faire pleurer qqn.

نُوح Noé (le patriarche).

نَوْح ونِيَاح Pleurs; lamentations.

نِسَاءٌ نَوْح Femmes qui pleurent.

نَوْحَة Cris, lamentations à la mort de qqn.

نَوَّاح *Sorte de* tourterelle.

نَيِّحَة Vent opposé à un autre.

نِيَاحَة Lamentations, pleurs. Funérailles accompagnées de pleurs.

نَائِح Qui pleure, qui se lamente.

نَائِحَة ج نُوح وأَنْوَاح ونُوَّح ونَوَائِح ونَائِحَات *Fém. du préc.* Pleureuse à gages.

مَنَاحَة Maison mortuaire, lieu où l'on pleure un mort.

✡ نَاخَ — أَنَاخَ إِنَاخَة ه Faire agenouiller (un chameau).

— عَلَى Assiéger (une ville).

— بِ Faire halte dans (un lieu).

تَنَوَّخَ واسْتَنَاخَ S'agenouiller.

نَوْخَة Halte, station.

نَائِخَة Terre lointaine.

مُنَاخ ج مُنَاخَات Endroit où un chameau s'agenouille; station, relais. ✧ Climat : *de là* Almanach.

✡ نَادَ o نَوْدًا ونُوَادًا ونَوَدَانًا Incliner la tête de sommeil, etc.

تَنَوَّدَ S'agiter, être agité (rameau).

✡ نَارَ o نَوْرًا . ونَوَّرَ وأَنَارَ وتَنَوَّرَ واسْتَنَارَ Luire, briller.

نَارَ وتَنَوَّرَ Prendre la fuite.

— وتَنَوَّرَ ه Apercevoir (un feu de loin).

نَارَ ونَوَّرَ ه Marquer (un chameau) avec un fer chaud.

— نَوْرًا ونِوَارًا Éviter tout soupçon (femme).

نَوَّرَ وأَنَارَ Fleurir, être en fleur (plante).

نَوَّرَ Avoir son noyau (date). Apparaître (aurore). Murir (céréales).

— ه وه او لِ Éclairer, illuminer qqn. ou qqch.

Tatouer (un bras, etc.). نَوَّر ه
Injurier qqn. نَاوَر ه
Paraître. أَنَار إِنَارَةً وأَنْوَر إِنْوَارًا
Éclairer, illuminer (une maison, etc.). أَنَار ه
S'oindre avec l'onguent dit نُورَة. ✧ Être éclairé, illuminé. تَنَوَّر و اِنْتَار و اِنْتَوَر
Emprunter (la lumière de qqn.). اِسْتَنَار ب
Vaincre qqn. — على
Feu. نَار ج نِيرَان و نِيَرَة ونُور و نِيَار
Marque imprimée avec un fer chaud. Conseil.
De feu. ✧ Brûlant, ardent. نَارِيّ و✧ نِيرَانِيّ
Fleur, surtout blanche. نَوْر ج أَنْوَار
Lumière. Corps lumineux, luminaire. نُور ج أَنْوَار
Relatif à la lumière. Illuminé. نُورِيّ
✧ Bohémien; vagabond. نَوَرِيّ ج نَوَر
✧ Dîmes qu'un évêque perçoit des fidèles. نُورِيَّة
Poudre ou pâte épilatoire; poudre servant au tatouage. Poix liquide. نُورَة
Femme qui évite tout soupçon. نَوَار ج نُور
Même sens que نَوْر. نُوَّار ج نَوَاوِير
✧ Mai (mois). نُوَّار
Illumination. Éclairage. إِنَارَة وتَنْوِير
Illumination. اِسْتِنَارَة
Brillant, éclatant. Qui éclaire. نَيِّر م نَيِّرَة
Châtiment éclatant. نَيِّرَة وذَاتُ مَنْوَر
✧ Tel est doué de prudence, de perspicacité. فُلَانٌ ذُو نَيِّرَةٍ
Nom d'agent fém. نَائِرَة ج نَوَائِر
Haine, inimitié.

Petit feu. نُوَيْرَة
Plus brillant, plus éclatant. Beau. أَنْوَر
Qui éclaire. Brillant. مُنِير
Une étoile de la Couronne. أَنْيَر مِنَ الْفَكَّة
Endroit où se trouve la lumière. Signe qui indique la route dans le désert. Borne qui sépare deux terrains. مَنَار
Surnom d'un prince d'Éthiopie. ذُو الْمَنَار
Endroit de la lumière. Lanterne. Phare, fanal. Minaret. مَنَارَة ج مَنَاوِر ومَنَائِر
✫ Se démener en marchant; parler à tort et à travers. نَوْرَج
Espèce de herse à battre le blé. Soc de la charrue. نَوْرَج
⊙ 1er Jour de l'année solaire persane. نَوْرُوز ونَيْرُوز
✫ Pendiller (objet suspendu). نَاس o نَوْسًا ونَوَسَانًا
Pousser (les bestiaux). — نَوْسًا ه
Faire halte dans (un lieu). نَوَّس ب
Mettre en mouvement, agiter qqch. أَنَاس ه
Hommes. نَاس (عِوَض أُنَاس)
Mèche de cheveux pendante. نُوَاس
Raisins blancs excellents. نُوَاسِيّ
Qui pendille, suspendu et agité. نَوَّاس
Caveau sépulcral; crypte; hypogée. Cercueil, sarcophage. نَاوُوس ونَاؤُوس ج نَوَاوِيس
✧ Mèche imbibée d'huile et allumée, lampion. نُوَيْسَة
✫ نَاش o نَوْشًا . وتَنَاوَش و اِنْتَاش ه
Prendre, saisir qqch.; saisir, toucher (la barbe de qqn.).

نَاشَ ﻫ خَيْرًا Faire obtenir à qqn. du bien.

نَاوَشَ ﻫ فِي ه Aborder (l'adversaire) dans (le combat).

تَنَوَّشَ ه ب Essuyer (sa main) avec (une serviette).

تَنَاوَشَ ب S'attaquer avec (la lance).

انْتَاشَ Extraire, faire sortir qqch.

رَجُلٌ نَوُوشٌ Homme fort.

✡ نَاصَ o نَوْصًا Rester en arrière.

— نَوْصًا ومَنَاصًا عَنْ Fuir, éviter qqn.; se mettre à l'écart de qqn.

— نَوْصًا ومَنَاصًا ونَوِيصًا ونِيَاصَةً ونَوَصَانًا Se mouvoir.

نَاوَصَ ه Aborder, traiter (une affaire).

أَنَاصَ ه Vouloir qqch.

اسْتَنَاصَ Prendre son élan (cheval).

— ه ﻫ Mettre en mouvement qqch. ou qqn.

نَوْصٌ *Nom d'action.* Onagre.

نَوِيصٌ Élan. Mouvement. Force.

مَنَاصٌ Refuge, lieu où l'on se met à l'abri.

✡ نَاضَ o Briller (éclair). Être agité, en mouvement (objet).

— فِي Parcourir (un pays).

— ه Remuer (un pieu, etc.) pour l'arracher. Faire sortir (l'eau).

نَوَّضَ ه ب Imbiber (une étoffe) de teinture.

أَنَاضَ Montrer son ignorance dans les yeux. Avoir des dattes mûres (palmier).

✡ نَاطَ o نَوْطًا ونِيَاطًا ه ب Pendre, suspendre, accrocher qqch. à...

— ب ✧ Appartenir à qqn.

نِيطَ ب وإِلَى Être attaché, annexé à..., adhérer à.

نَوَّطَ ه Remplir (une outre) pour la graisser.

انْتَاطَ Être éloignée (maison).

— ه Traiter (une affaire) sans conseil.

اسْتَنَاطَ ﻫ ﻫ Prêter (une bête) à qqn. pour transporter des vivres.

نَوْطٌ Ce qui est suspendu.

— ج أَنْوَاطٌ ونِيَاطٌ Petite corbeille de dattes.

نَوْطَةٌ Gésier, jabot. Tumeur à la poitrine ou au cou d'une bête.

نَيِّطٌ Puits dont l'eau vient des parois.

تَنْوَاطٌ Ornements de selle.

تَنَوُّطٌ وتُنُوِّطٌ *Sorte d'*oiseau.

نَيْطٌ ونِيَاطٌ Veine à laquelle le cœur est suspendu.

نِيَاطٌ Longueur du désert. Deux étoiles du scorpion.

— ج أَنْوِطَةٌ ونُوطٌ Ce qui sert à suspendre une outre, une urne, etc.

نَائِطٌ Veine des reins.

✧ لَحْمٌ نَائِطٌ Viande maigre.

مَنَاطٌ Grande distance.

هٰذَا مِنِّي مَنَاطَ الثُّرَيَّا C'est aussi loin de moi que les Pléiades.

مَنُوطٌ ب Suspendu, accroché, appendu à qqch. Confié à qqn., reçu dans (une tribu). ✧ Dépendant de qqn.

✡ نَاعَ o نَوْعًا Pencher (rameau). Déployer ses ailes pour fondre sur sa proie (faucon).

نَوَّعَ ه Diviser, distribuer en plusieurs espèces.

— ه Agiter (un rameau : vent).

تَنَوَّعَ واسْتَنَاعَ Être agité (rameau).

تَنَوَّعَ Se diviser en espèces; être de plusieurs espèces.

Prendre les devants dans (la marche). تَنَوَّءَ و اسْتَنْآءَ فِي

Espèces. ✧ Manière, façon. نَوْءٌ ج أَنْوَاءٌ

Fruit fraîchement cueilli. نَوْعَةٌ

Soif. نُوعٌ

Appartenant à l'espèce. نَوْعِيٌّ

Nom d'agent. Dévoré, accablé de soif. نَائِعٌ ج نِيَاعٌ

Accablé de faim et de soif. جَائِعٌ نَائِعٌ ج جِيَاعٌ نِيَاعٌ

Manière, façon. مِنْوَاعٌ

Éloigné (lieu). Qui se divise en différentes branches ou espèces. مُتَنَوِّعٌ

☆ نَافَ o نَوْفًا Être long et haut (chameau). ✧ Dépasser. excéder.

— وأَنَافَ عَلَى Dominer qqch., surplomber au-dessus de...

. نَيَّفَ وأَنَافَ عَلَى Dépasser, excéder qqch.

نَوْفٌ ج أَنْوَافٌ Sommet de la bosse du chameau. Cri de l'hyène.

نَيْفٌ ونَيِّفٌ Excédent, surplus. Quantité en plus. Faveur, bienfait.

عَشَرَةٌ ونَيِّفٌ Dix et plus.

نِيَافٌ Longs et hauts (chameaux, chamelles).

✧ نَائِفٌ Qui excède, qui surpasse (tel nombre).

مُنِيفٌ م مُنِيفَةٌ Qui domine les points d'alentours (mont).

⊙ نَوْفَرٌ ونُوفَرٌ *Voyez* نَيْلُوفَرٌ.

☆ نَوْفَلٌ Mer. Don, cadeau. Homme généreux. Jeune homme beau. Chacal.

نَوْفَلَةٌ Saline.

نَوْفَلِيَّةٌ Voile des femmes arabes.

☆ نَاقَ o نَوْقًا Séparer et purifier la graisse.

نَوَّقَ ه Dompter (un chameau).

تَنَوَّقَ وتَنَيَّقَ فِي Faire qqch. avec soin. Être recherché dans (sa mise, dans ses aliments).

انْتَاقَ ه Choisir qqch.

اسْتَنْوَقَ Ressembler à une chamelle.

نِيقٌ ج نِيَاقٌ وأَنْيَاقٌ ونُيُوقٌ Sommet d'une montagne.

نَوَقٌ Blanc mêlé d'un peu de rouge.

نِيقَةٌ Soin, zèle dans l'action. Élégance dans la mise.

نَاقَةٌ ج نَاقٌ ونُوقٌ ونِيَاقٌ وأَنْوُقٌ وأَنْؤُقٌ وأَيْنُقٌ ونَاقَاتٌ ونِيَاقَاتٌ وأَنْوَاقٌ وأَيَانِقُ Chamelle.

أُيَيْنِقَاتٌ Petites chamelles.

نَوَّاقٌ Habile dans les affaires.

نَيِّقٌ Recherché dans sa mise, dans ses mets.

مُنَوَّقٌ Dompté, dressé (chameau). Féconde (palmier). Disposé en ordre.

☆ نَوِكَ a نَوَكًا ونَوَاكًا ونَوَاكَةً Être sot.

أَنْوَكَ ه Trouver qqn. sot.

مَا أَنْوَكَهُ Qu'il est sot !

نَوْكٌ ونُوكٌ Stupidité, sottise.

أَنْوَكُ ج نَوْكَى ونُوكٌ Sot, stupide.

نَوْكَاءُ ج نُوكٌ *Fém. du préc.*

☆ نَالَ o نَوْلًا ه ه ولَهُ وبِهِ وه ب

Donner qqch. à qqn.

— ب S'appliquer à qqch.

نَالَ لَهُ أَنْ يَفْعَلَ C'est pour lui le moment d'agir.

نَالَ a نَيْلًا ونَائِلًا Être généreux.

نَوَّلَ ه وعَلَى ول Faire un don à qqn.

نَاوَلَ ه ه Présenter une chose à qqn., la lui donner en tendant la main. ✧ Donner la Ste Communion à qqn.

أَنَالَ ه ه Procurer qqch. à qqn. Faire obtenir une chose à qqn.

Qu'il est généreux ! مَا أَنْوَلَهُ
Recevoir, obtenir qqch. تَنَاوَلَ هـ
Prendre qqch. en étendant la main. ✧ Recevoir la Ste Eucharistie, communier.
Don, présent. Manière, façon. Machine, métier de tisserand. نَوْل ج أَنْوَال
✧ Nolis, affrètement. ⊙ نَاوُلُون
Don, présent. Baiser. نَوْلَة
Ce que l'on obtient, ce qu'on reçoit. نَيْل
Généreux dans ses dons (homme). نَال ج أَنْوَال
Nom d'unité fém. Nom d'une idole des Arabes. نَائِلَة
Don, présent. Grâce, faveur. نَال ونَائِل ونَوَال
Il te faut agir ainsi. نَوْلُكَ ونَوَالُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا
Cela n'est pas convenable. لَيْسَ ذٰلِكَ بِنَوَال
Action de présenter ou de recevoir qqch. ✧ Ste Communion. تَنَاوُل ومُنَاوَلَة
Ce qu'on a acquis, obtention. مَنَال
Métier de tisserand. مِنْوَل ومِنْوَال
Mode, manière, façon. مِنْوَال
De cette façon. عَلَى هٰذَا ٱلْمِنْوَال
Ils sont du même acabit. هُمْ عَلَى مِنْوَالٍ وَاحِدٍ
Il te faut agir ainsi. مِنْوَالُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا
Nom d'action de نَاوَلَ. Autorisation donnée à qqn. d'interpréter un écrit. مُنَاوَلَة
✱ نَامَ a نَوْمًا ونِيَامًا Dormir, sommeiller. Se calmer (vent, mer). Être sans vie (marché). S'éteindre (feu)
— واسْتَنَامَ إِلَى Acquiescer à... et rester tranquille. Se confier à...
نَامَ o نَوْمًا ه L'emporter sur qqn. par le sommeil.
نَوَّمَ وأَنَامَ ه Faire dormir, assoupir, endormir qqn.
نَاوَمَ ه Lutter de sommeil avec qqn.
أَنَامَ ه Tuer qqn. Trouver qqn. endormi.
تَنَوَّمَ Arriver à l'âge de puberté.
تَنَاوَمَ واسْتَنَامَ Faire semblant de dormir.
نَوْم ونُوَام Sommeil.
نَوْمَة Un sommeil, un somme
نِيمَة État d'un homme qui dort. Manière de dormir.
مَا لَهُ نِيمَةُ لَيْلَةٍ Il n'a pas de nourriture pour une nuit.
نَائِم ج نِيَام ونُوَّم ونُيَّم ونُوَّام ونُيَّام ونَوْم Qui dort, dormant. ✧ Couché, au lit.
لَيْل نَائِم Nuit durant laquelle on dort.
نَائِمَة ج نُوَّم ونَوَائِم *Fém. de* نَائِم)
نُومَة ونُوَمَة ونُوَيْم Vil, de basse condition. Ignorant.
نَوُوم (*mas. et fém.*) ونَؤُوم ونَوَّام ونُوَمَة Grand dormeur.
يَا نَوْمَان Ô dormeur !
مَنَام Sommeil. ✧ Songe, rêve.
مَنَام ومَنَامَة Dortoir, lieu où l'on dort.
مَنَامَة Boutique. Cabaret.
نِيم ومَنَامَة Vêtement dans lequel on dort.
مُنَوِّم Soporifique, narcotique.
مُسْتَنَام Terrain encaissé où l'eau croupit.
✱ نَوَّنَ تَنْوِينًا هـ Marquer un nom du signe ٌ, ou ً, ou ٍ. Écrire la lettre ن.

نُون ج نُونَات La lettre ن.

نُون ج نِينَان وأَنْوَان Gros poisson. Tranchant du sabre. Encrier; science.

ذُو ٱلنُّون Le prophète Jonas. *Nom d'un* sabre.

نُونَة Un gros poisson. Fossette au menton d'un enfant.

تَنْوِين *Nom d'action;* son du ن ajouté à la fin des mots par les voyelles ً, et ٌ, et ٍ.

✡ نَاهَ o نَوْهًا S'élever, être élevée (plante, etc.). Dresser la tête et crier (hibou).

— a o نَوْهًا عَنْ S'abstenir de qqch.

— ه Remplir (le bétail) sans le rassasier (herbes).

نَوَّهَ ه وبِهِ وبِٱسْمِهِ Élever qqn. jusqu'aux nues, le louer. Appeler qqn. à haute voix.

تَنَوَّهَ Être loué.

نَوْه ونُوه Abstinence de qqch.

تَنْوِيه Louange. Mention honorable.

✡ نَوَى i نَوَاةً ونِيَّةً ونِيَةً ﻫ Se proposer (une chose).

— ه Garder, conserver qqn. (Dieu).

— مِنْ إِلَى Émigrer d'un (lieu) à (un autre).

— ونَوَّى وأَنْوَى و ٱسْتَنْوَى ﻫ Jeter (les noyaux de dattes).

نَوَى نِيَّةً ونَوًى عَنْ S'éloigner, être éloigné de...

— نَيًّا ونَوَايَةً Engraisser, être grasse (chamelle).

نَوَّى وأَنْوَى Avoir son noyau formé (datte).

— ﻫ Accomplir (une affaire).

نَوَّى ✧ Miauler.

— ه Laisser qqn. accomplir ses projets.

نَاوَى مُنَاوَاةً ه Se soulever contre qqn. et lui résister.

تَنَوَّى و ٱنْتَوَى ﻫ Se proposer qqch.

ٱنْتَوَى ب Exécuter (un dessein). S'arrêter dans (un lieu).

نَوًى Absence, éloignement. Intention. Plage vers laquelle un voyageur se dirige.

ٱسْتَقَرَّ نَوَاهُمْ Ils se sont arrêtés.

نِيٌّ Graisse.

نِيٌّ État d'une bête grasse.

إِبِل نَوَوِيَّة Chameaux que l'on nourrit de dattes.

نَوِيٌّ Ami qui a les mêmes intentions que nous. ✧ Miaulement.

نَوَاة ج نَوًى ونَوَيَات Noyau de datte.. *Un certain* poids.

نِيَّة ج نِيَّات و✧ نَوَايَا Intention; propos; résolution. Affaire qu'il faut exécuter. But où tend le voyageur.

نَاوٍ م نَاوِيَة ج نِوَاء Grasse (chamelle).

مَنْوًى ج مَنَاوٍ Intention, ce qu'on se propose de faire.

✡ نَاءَ i نَيْئًا ونُيُوءًا ونُيُوءَةً Être cru, n'être pas cuite (viande, etc.).

نَيَّأَ ﻫ Faire, exécuter imparfaitement qqch.

— وأَنْيَأَ ﻫ Faire cuire imparfaitement (la viande, etc.).

نُيُوءَة Crudité d'un aliment.

نِيءٌ ونِيٌّ Presque cru, cru. Imparfaite (action).

✡ نَابَ i نَيْبًا ه Atteindre qqn. à une dent canine.

نَيَّبَ Mordre avec les dents canines. Être vieille (chamelle).

— ﻫ Enfoncer les dents canines dans (le bois d'une flèche).

— وتَنَيَّبَ Pousser des racines (plante).

نَاب و✧ نِيب ج أَنْيُب وأَنْيَاب ونُيُوب
Dent canine.
— ج أَنْيَاب ونُيُوب و نِيب Chamelle âgée.
— ج أَنْيَاب Chef (d'une tribu).
أَنْيَب م نَيْبَاء ج نِيب Qui a les dents canines longues, fortes.
✱ نَات i نَيْتًا Pencher de faiblesse.
✱ نَاح i نَيْحًا ونَيَحَانًا S'incliner, pencher (rameau).
— نَيْحًا Se durcir (os).
نَيَّح Durcir, consolider (les os); les briser (Dieu).
— ✧ ه Faire reposer qqn. en paix, donner à son âme le repos éternel (Dieu). ✧ Procurer le repos à qqn.
مَا نَيَّحْتُهُ بِخَيْرٍ Je ne lui ai fait aucun bien.
✧ تَنَيَّح Se reposer; mourir.
نَيِّح Durci (os).
✧ نِيَاح Repos donné à l'âme de qqn.; mort.
✱ نيدل — نِيدَل و نِيدَلَان Cauchemar.
✱ نَار i نَيْرًا . ونَيَّر وأَنَار ه Mettre sur (une étoffe) la marque dite نِير .
أَنَار ب Appeler qqn.
نِير ج أَنْيَار Trame; lisière d'une étoffe. Marque d'une étoffe.
— ج أَنْيَار و نِيرَان Joug auquel on attèle les bœufs. Côté ou tracé bien distinct d'une route.
ذُو نِيرَيْن A double trame (tissu). Robuste (homme). Gras, charnu (chameau).
✧ نِيرَة Gencive.
أَنْيَر Plus clair, plus distinct.
مُنَيَّر Ornée de franges (étoffe).

بَيْنَهُمْ مُنَايَرَة Il y a discorde entre eux.
✱ نَيْرَب Calomnie, détraction. Méchant (homme).
✱ نَيْرَج Détracteur. Soc de la charrue.
⊙ نَيْرُوز Voyez نَوْرُوز.
⊙ نَيْسَان Avril.
⊙ نِيشَان Croix d'honneur. Rosace au front du cheval. Mire d'une arme à feu.
⊙ نَيْشَن ه Décorer qqn. de la croix d'honneur. Prendre qqn. comme point de mire.
✱ نَاض i أَنْيَضًا Battre (artère).
✱ نَاط i نَيْطًا . و اِنْتَاط Être éloigné.
نِيط ونَيِّط و نِيَاط ونَائِط Voyez dans نَاط o.
✱ نَاعَ i نَيْعًا Être incliné (rameau).
✧ نِيع ج نِيَاع Mâchoire; mandibule.
✧ نَاف i عَلَى Être en saillie au-dessus de..., surplomber; dominer.
أَنَاف ونَيْف ونَيِّف ونَائِف و نِيَاف ومُنِيف Voyez dans نَاف o.
✧ نِيَافَة Excellence, éminence (titre d'honneur).
✱ نِيق ونَيِّق و نِيَاق الخ Voyez dans نَاق o.
✱ نَال a i نَيْلًا ونَالًا ه Obtenir (une chose désiree).
نَالَ مِنْ عِرْضِ فُلَان Il a calomnié tel.
أَنَال إِنَالَةً ه و ه ول Faire obtenir qqch. à qqn.
نَيْل ونَائِل Obtention d'une chose. Ce qu'on obtient, grâce, faveur obtenue.
نِيل Plante dont on tire l'indigo. Nil (fleuve).
نِيل و نِيلَة Indigo.
نِيلَج Même sens.

نَيْلَة ونُولَة Ce qu'on obtient.

✲ نِيلُوفَر ونِينُوفَر Nénuphar (plante aquatique).

✲ نِير — نِير Bienfaisance parfaite. Ce qui inspire confiance. Bien-être. Moelleuse, souple (étoffe). Raies que le vent trace sur le sable. Bois dont on fait les flèches

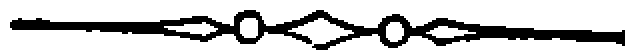
✲ نِيمَة ونِيَام ونُيَّام ونَائِم الخ *Voyez dans* a نَام.

نِمْبِرِشْت و✧ بِرِشْت Cuit à moitié, à la coque (œuf).

✲ نَاه i نَيْهًا Être élevé, haut.

✲ نيي — نِيّ *Voyez* نِيْء dans i نَاء.

⊙ نَاي ج نَايَات *Sorte de* flûte.



ه

☆ ـَهْ S'emploie à la fin des exclamations précédées de وَا ou يا.

وَاحَسْرَتَاهْ يَا أَسَفَاهْ Ah ! Quels regrets !

ـَهْ *S'emploie pour attirer l'attention dans* هٰذَا , هٰذَاكَ etc.

هُ وهِ *Pron. affixe, masculin :* Son, lui.

مَالُهُ كَثِيرٌ Ses richesses sont grandes.

ذَهَبَ بِهِ Il l'a emporté.

هَا 1° *Pron. affixe féminin :* Son, sa, elle.

أَخَذَهَا Il la prit.

2° *A quelquefois le sens de* prendre : on dit :

هَا (*masc.*) وهَاءِ (*fém.*) وهَاؤُمَا (*duel*) وهَاؤُمْ . وهَاؤُنَّ (*plur.*).

Prends ; prenez.

On dit aussi : prends ; هَاكَ , هَاكِ , prenez. هَاكُمَا , هَاكُمْ , هَاكُنَّ

3° *Signifie quelquefois :* Voici.

هَاءَنَذَا Me voici.

هَاهُنَا Ici, par ici.

4° *S'emploie comme particule de serment.*

هَا ٱللّٰهِ Par Dieu.

☆ هَأْهَأَ Rire aux éclats.

هَأْهَا وهَأْهَاءٌ Rieur aux éclats.

هَبْ *Impératif de* وَهَبَ.

☆ هَبَّ o هَبًّا وهُبُوبًا Souffler (vent). Vibrer (sabre).

— مِنْ S'éveiller, se réveiller (du sommeil).

— هَبًّا وهُبُوبًا وهَبِيبًا Être ardent à la marche (homme, bête).

مِنْ أَيْنَ هَبَبْتَ D'où es-tu venu ?

— هَبًّا وهَبَّةً ه Trancher, couper qqch. (sabre).

هَبَّ يَفْعَلُ Il se mit à faire.

هَبَّ a هِبَابًا عَنْ Être absent, éloigné de...

هَبَّبَ ه Déchirer (un habit).

أَهَبَّ ه Faire vibrer (un sabre).

— ٥ مِنْ Reveiller qqn. du (sommeil).

تَهَبَّبَ Être usé (habit).

هُبُوب Souffle (du vent).

ثَوْبٌ أَهْبَابٌ وهَبَائِبُ Habit en lambeaux.

هَبَاب Atômes, poussière de l'air.

هَبَّةٌ Un souffle de vent. Une fois. Un court espace de temps. Derniers moments du crépuscule du matin.

رَأَيْتُهُ هَبَّةً Je l'ai vu une fois.

هِبَّةٌ Pénétration (d'un glaive). État.

هَبُوبٌ وهَبُوبَةٌ وهَبِيبٌ Vent violent.

مَهَبّ Lieu où souffle le vent.

☆ هَبَتَ i هَبْتًا ٥ Frapper qqn., le jeter en bas.

هُبِتَ Être timide, peureux. Être troublé. Defaillir de crainte (cœur).

هَبْتَةٌ Faiblesse. Abattement causé par la crainte.

هَبِيت ومَهْبُوت Abattu par la peur. Jeté dans un trouble violent.

☆ هَبَجَ i هَبْجًا ٥ بِ Frapper qqn. avec (un bâton).

هَبَّجَ ه Faire enfler (un membre). ✧ Gratter (le corps) jusqu'au sang.

تَهَبَّجَ Avoir une tumeur au corps. ✧ Se gratter jusqu'au sang.

هَبَج Tumeur aux pis d'une chamelle.

Gazelle marquée de deux raies sur les flancs. هَبِيج

Morose, d'humeur chagrine. مُهَبَّج ✧ Égratigné.

Pilon à café. ✧ مِهْبَاج ج مَهَابِيج

✡ هَبَد i هَبْدًا . وتَهَبَّد و ابْتَهَد ھ Recueillir et faire cuire des grains de coloquinte.

Coloquinte et sa graine. هَبْد وهَبِيد

✡ هَبَذ i هَبْذًا . وهَابَذ وأَهْبَذ و اهْتَبَذ Être véloce, agile.

Être charnu (chameau). ✡ هَبِر a هَبَرًا

Couper (la viande) en gros morceaux. هَبَر o هَبْرًا

Couper à qqn. un morceau (de viande). — ل مِنْ

Être gros et bien portant. أَهْبَر

Maigrir. اهْتَبَر

Trancher avec (le sabre). — ب

Chair, morceau de viande sans os. هَبْر

Un morceau de chair, de viande sans os. هَبْرَة

Terrain ou sable encaissé. هَبْر ج هُبُور وهُبْر

Même sens. هَبِير ج هُبُر وأَهْبِرَة

Très-charnu (chameau). هَبِر م هَبِرَة

Singe très-velu. Tranchant (sabre). هَبَّار

Vent qui soulève la poussière. رِيح هُبَارِيَّة

Flocons de coton. Parcelles de duvet. Crasse de la tête. هِبْرِيَة

Petite fourmi. هُبُور

Très-charnu. أَهْبَر م هَبْرَاء

Avoir une démarche saccadée. ✡ هَبْرَج

Orner de dessins, de figures (une étoffe). ✧ Déchirer (ses habits). — ھ

Cavalier persan. Beau, élégant. Pièce d'or nouvelle. ✡ هبرز — هِبْرِزِيّ

Réunir, ramasser, recueillir qqch. ✡ هَبَش i هَبْشًا ھ

Être vif, alerte. ✡ هَبِص a هَبَصًا

Baisser (prix des denrées). Descendre, s'abattre (oiseau). ✧ Tomber, s'écrouler (mur). ✡ هَبَط o هُبُوطًا

Descendre, rouler (d'une montagne). — o i دُهْبُوطًا مِنْ

Faire tomber, faire rouler en bas; faire descendre qqn. ou qqch.; faire baisser (le prix des denrées). Diminuer (les chairs de qqn. : maladie). هَبَط o هَبْطًا وأَهْبَط ك وھ

S'abaisser, s'affaisser. انْهَبَط

Baisse, diminution, décroissance. هَبْط وهُبُوط

Baisse, diminution de prix (des denrées). هُبُوط السِّعْر

Ô Dieu! donnez-nous la prospérité non l'adversité. أَللَّهُمَّ غَبْطًا لَا هَبْطًا

Une baisse, une descente, une calamité. Terrain déprimé, bas-fond. هَبْطَة

Qui va en pente (terrain). هَبُوط

Maigre, amaigri. هَبِيط ومَهْبُوط

Lieu où l'on descend; pente. مَهْبِط ج مَهَابِط

Perdre un fils par la mort (mère). ✡ هَبِل a هَبَلًا

Gagner, acquérir pour (les siens). هَبَّل وتَهَبَّل و اهْتَبَل ل

Accabler qqn. (chairs). هَبَّل ة

✧ Mettre dans un bain de va- ه — peur, fomenter (un membre malade).

Priver (une mère) de son ة أَهْبَلَ fils.

✧ Prendre un bain de vapeur. تَهَبَّلَ

✧ Être fomenté (membre).

Mentir beaucoup, intriguer. اهْتَبَلَ

Surprendre (le gibier). — ة ره

Veille à ses affaires. اهْتَبِلْ هَبْلَكَ

✧ Vapeur d'un liquide. هَبْلَة

En embuscade (loup). هَبِل

Demande, pétition, sollicitation, instance. هَبَالَة

Qui s'applique à faire des profits. Chasseur. هَبَّال

Privée de ses enfants (mère). هَبُول

Sot, imbécile. ✧ هَبِيل ومَهْبُول

Abel. ⊙ هابِيل

✧ Bain de vapeur, fomentation. تَهْبِيل

Utérus, matrice. مَهْبِل ج مَهَابِل

Celui auquel on dit : هَبِلَتْكَ أُمُّكَ. مُهَبَّل

Enlevé par la mort à sa mère (enfant). ومَهْبُول

Sot, imbecile. Intriguant. ✡ هَبَنَّك

Briller et s'agiter (mirage). ✧ Aboyer, japper (chien). ✡ هَبْهَبَ

S'agiter; être secoué. تَهَبْهَبَ

Aurore. Mirage. هَبْهَاب

S'élever dans les airs (poussière). S'enfuir (cheval). Mourir. ✡ هَبَا o هُبُوًّا

Soulever (la poussière : cheval). أَهْبَى ه

Secouer ses mains. تَهَبَّى

Poussière qui voltige dans les airs. Atômes de poussière هَبَاء ج أَهْبَاء

Écorce d'arbre; liber, aubier. هُبَايَة ٱلشَّجَر

Nom d'agent. هَابٍ ج هُبًّى

Étoiles voilées par la poussière. نُجُوم هُبًّى

Lieu couvert de poussière. مَوْضِع هَابِي ٱلتُّرَاب

La poussière du tombeau. أَهَابِي

Tourbillon de poussière. Couleur de poussière. هَبْوَة

Déchirer (un vêtement). Nuire à (la réputation de qqn.). Répandre (un liquide). Briser qqch. ✡ هَتَّ o هَتًّا ه

✧ Gronder, menacer (un enfant). — عَلَى

Mettre qqn. à une place d'honneur inferieure à son rang. — ة

Bavard, loquace. هَتَّات ومِهَتّ

Duel fém. de هذه : ces deux. هَتَانِ

Frapper qqn. Manger qqch. ✡ هَتَأَ a هَتْأً ة ره

Être courbé, voûté. هَتِيءَ a هَتَأً

Être déchire usé (habit). تَهَتَّأَ

Fente, fissure. هَتْأَة وهُتُوء

Courbé, voûté. أَهْتَأ

Troubler l'esprit de qqn. (vieillesse). ✡ هَتَرَ i هَتْرًا ة

Déchirer la réputation de qqn. — وهَتَّرَ ه

Injurier qqn. هَاتَرَ ة

Avoir l'esprit troublé, avoir le délire. أُهْتِرَ وأَهْتَرَ

Être préoccupé de ce qu'on doit dire. أُهْتِرَ

Faire assaut de prétentions vaines. تَهَاتَرَ

Se livrer au désir de choses vaines; suivre aveuglément ses désirs. اسْتَهْتَرَ

✧ Être négligent dans (une affaire). — ب
Être passionné pour... اسْتُهْتِرَ ب
Mensonge. Discours vain, absurdité. Malheur, calamité. هِتْر ج أَهْتار
Fourbe. هِتْر أَهْتار
Grande absurdité. هِتْر هاتِر
Folie, démence. هُتْر وهُتْرَة
Même sens. تَهْتُّر وتَهْتار
Récriminations et fausses accusations réciproques. تَهاتُر
Qui a le délire. Préoccupé de ce qu'il doit dire. مُهْتَر
Adonné aux choses frivoles et peu soucieux de ce qu'on dira de lui. مُسْتَهْتَر ب
✧ Négligent, insouciant. مُسْتَهْتِر
Roucouler (pigeon). ✡ هَتَفَ i هُتافًا
Appeler qqn. en criant. — هُتافًا ب
Louer qqn. — ة وب
On loue sa beauté. يُهْتَف بها
Cri de qqn. qui appelle. هُتاف
Nom d'agent. Personne dont on entend la voix et qu'on ne voit pas. هاتِف
Qui rend un son (arc). هَتُوف وهَتّاف وهَتَفَى
Déchirer, ôter (un voile, etc.). Dévoiler, divulguer (une chose). ✡ هَتَكَ i هَتْكًا ه
Diffamer qqn. et le déshonorer. — سِتْرَهُ
Déchirer qqch. en lambeaux. هَتَّكَ ه
Voyager pendant les ténèbres de la nuit. هاتَكَ أَلْهُتْكَة
Être déchiré (voile, etc.). تَهَتَّكَ و انْهَتَكَ

Être déshonoré, être couvert de honte. تَهَتَّكَ
Milieu de la nuit. هُتْك
Diffamation. Une heure de la nuit. هُتْكَة
✧ Déshonneur, honte, ignominie. هَتِيكَة
Impudent. مُتَهَتِّك ومُنْهَتِك ومُسْتَهْتِك
Même sens que هَطَلَ. ✡ هَتَلَ
Frapper sur (la bouche) de qqn. et lui briser les dents de devant. ✡ هَتَمَ i هَتْمًا . وأَهْتَمَ ه
Avoir les dents de devant brisées à la racine. هَتِمَ a هَتَمًا
Rouer qqn. de coups. هَتَّمَ ة
Être brisée (dent, etc.). تَهَتَّمَ
Même sens que تَهاتَرَ. تَهاتَمَ
Fragment de chose brisée. هُتامَة
Qui a les dents de devant brisées à la racine. أَهْتَمُ م هَتْماءُ ج هُتْم
✡ هَتَنَ i هَتْنًا وهُتُونًا وهَتَنانًا وتَهْتانًا .
Faire tomber par intervalles des ondées, des averses (ciel). وتَهاتَنَ
Qui verse des ondées (nuage). هاتِن وهَتُون ج هُتَّن وهُتُن
Briser qqch. avec les pieds). ✡ هَتا o هَتْوًا ه
Impér., donne. هاتِ
Broyer, pulvériser qqch. ✡ هَثَمَ i هَثْمًا ه
Donner à qqn. une grande partie de... — ل مِنْ
Petit d'aigle ou de vautour. Colline de sable rouge ou égal. هَيْثَم
Être en désordre (affaire). Être injuste. ✡ هَثْهَثَ
Verser (la pluie) promptement (nuage). — ب
Être enfoncé dans son orbite (œil). ✡ هَجَّ o هَجًّا وهَجِيجًا

✧ Sortir de (son pays), s'expatrier. هجّ مِنْ

✧ Forcer qqn. à s'expatrier. ✡ هَجَّجَ

Traîner en longueur dans... اهْتَجَّ فِي

N'agir qu'à sa tête. اسْتَهَجَّ

Presser (une troupe de voyageurs). — ه

Joug d'un taureau. هُجّ

✧ Émigration, expatriation. هَجَّة

Enfoncé dans son orbite (œil). هَاجَّة ومُهَجَّجَة

Rapide (marche). هَجَاجِ

Il suit ses idées. رَكِبَ هَجَاجِ

Abstiens-toi. هَجَاجَيْك

Longue plage unie. هَجِيج

Vallée profonde. — وإِهْجِيج

Se calmer (faim). ✡ هَجَأَ a هَجْأً وهُجُوءًا

Manger qqch.; remplir son ventre. — ه

Apaiser (la faim). أَهْجَأَ ه

Payer ce qu'on doit à qqn. — حقَّهُ

Même sens que تَهَجَّى. تَهَجَّأَ

Pousser (une bête) devant soi. ✡ هَجَبَ i هَجْبًا ة

Dormir. ✡ هَجَدَ o هُجُودًا وتَهَجَّدَ

Dormir dans la journée. Veiller.

S'éveiller. هَجَّدَ وتَهَجَّدَ

Éveiller ou endormir qqn. هَجَّدَ ة

Dormir. أَهْجَدَ

Endormir qqn.; le trouver endormi. — ة

Qui prie la nuit. هَجُود ج هُجُود وهُجَّد

Prières que l'on fait pendant la nuit. تَهَجُّد

✡ هَجَرَ o هَجْرًا وهِجْرَانًا . وأَهْجَرَ ه

Rompre, cesser (ses liaisons, ses relations avec qqn.). Abandonner, quitter qqch.

Délirer dans (le sommeil, etc.). — هجرًا وهِجِّيرَى وإِهْجِيرَى فِي

Voyager, cheminer à l'heure de midi. Devancer l'heure de la prière (musulman). هَجَّرَ وأَهْجَرَ وتَهَجَّرَ

S'éloigner de (son pays), émigrer; abandonner (sa tribu). هَاجَرَ مِنْ

Radoter. أَهْجَرَ إِهْجَارًا وهُجْرًا فِي مَنْطِقِهِ

Tenir à qqn. des propos indécents. — بِ

Ressembler à des émigrants. تَهَجَّرَ

Se séparer l'un de l'autre. تَهَاجَرَا و اهْتَجَرَا

Abandon. Divorce, séparation. هَجْر

Même sens que هِجِّيرَة.

Midi. هَجْر أَلنَّهَار

Je l'ai rencontré après qq. temps de séparation. لَقِيتُهُ عَنْ هَجْر

L'arbre s'est développé. ذَهَبَ ٱلشَّجَرَة هَجْرًا

Langage indécent. هُجْر ومَهَاجِر

Excellent dans son genre. Qui a la démarche d'un homme fatigué. هِجْر

Nom d'une ville de Mésopotamie, ou de tout le pays. هَجَر

Rupture, cessation de rapports. هِجْرَة

Émigration. — وهُجْرَة

L'égire, ère des Mahométans, commençant à l'année 622 de l'ère chrétienne. أَلْهِجْرَة

Discours indécent. هُجْرَاء

Il n'est pas de force à faire cela. مَا عِنْدَهُ غَنَاء ذٰلِكَ ولَا هَجْرَاؤُهُ

Corde de l'arc. Corde à lier le pied du chameau. هِجَار

Agar, *nom de* la mère d'Ismaïl. هَاجَر

Ils sont وَقَعُوا فِي مَهْجُوسٍ مِنَ ٱلأَمْرِ tombés dans une affaire difficile.
Dormir ☆ هَجَمَ a هُجُوعًا وتَهْجَاعًا d'un sommeil léger; dormir; dormir la nuit.
S'apaiser, se calmer (faim). هُجُوءٌ —
Calmer, apaiser — هَجْمًا وأَهْجَمَ ه (la faim).
Laisser dormir qqn. هَجَّمَ ٥
هِجَم وهُجَم وهَجِم وهِجْمَة وهُجَمَة ومِهْجَم Négligent. Sot.
Somme léger fait dans la première partie de la nuit. هَجْمَة
Manière de dormir. هِجْمَة
Une partie de la nuit هَجِيع مِنَ ٱللَّيْلِ
Nom d'agent. هَاجِم جو هُجَّم وهُجُوع
Jeter (sa canne, son bâton). ☆ هَجَلَ o هَجْلًا بِ
Attaquer (la réputation de qqn.). هَجَّلَ ه
Dire des injures à qqn. — بِ
Laisser aller (le bétail). أَهْجَلَ ٥ وه Élargir qqch.
Plaine هَجْل جو أَهْجَال وهِجَال وهُجُول déprimee entre des montagnes.
Même sens. هَجْلَة جو هَجَلَات وهِجَال
Fondre sur ☆ هَجَمَ i o هُجُومًا عَلَى qqn., l'assaillir; donner l'assaut à (une place); aborder qqn. à l'improviste.
Faire entrer — وهَجَّمَ وأَهْجَمَ ٥ على brusquement qqn. chez..., pousser qqn. à..
Arriver inopinément (froid, etc.). هَجَمَ
S'écrouler (édifice). — وتَهَجَّمَ وانْهَجَمَ
Être enfoncé dans هَجَمَ هَجْمًا وهُجُومًا son orbite (œil).
Tirer tout (le lait des pis). — ه
Fondre, se jeter sur qqn. هَاجَمَ ٥

Nom d'agent. Excellent. هَاجِر
Fém. du précéd. هَاجِرَة جو هَاجِرَات وهَوَاجِر
Heure de midi, moment — وهَجِيرَة où le soleil a dépassé le méridien. Heure du jour la plus chaude.
Il l'a accablé de paroles grossières. رَمَاهُ بِهَاجِرَاتٍ
Grand abreuvoir. Grande coupe à boire. هَجِير جو هُجُر
Meilleur, plus noble. Plus long, plus épais. أَهْجَر
Excellent, distingué. Habitant d'une ville, d'un village. هَاجِرِيّ
هِجِّير وهِجِّيرَى وهِجِّيرَة وهِجْرِيَّا، Coutume, habitude.
Repas pris vers midi. هَجُورِيّ
Beau, excellent, distingué. Très-élevé (palmier). مُهْجِر م مُهْجِرَة
Abandonnée (demeure). Inusitée (parole). Absurde (langage). مَهْجُور
Les compagnons de Mahomet dans sa fuite à Médine. أَلْمُهَاجِرُونَ
Renard, petit ☆ هِجْرِس جو هَجَارِس de renard. Singe, ours.
Plus savant qu'un singe. أَعْلَمُ مِنْ هِجْرِسٍ
Sot, stupide, fou. Lévrier. ☆ هَجْرَع
Se presenter ☆ هَجَسَ i o هَجْسًا فِي tout à coup (à l'esprit); se parler à soi-même tout bas.
Détourner qqn. de qqch. — ٥
S'abstenir de qqch. انْهَجَسَ
Parole dite à voix basse, qu'on entend sans la comprendre. هَجْس
Ce qui se présente à l'esprit, ce qui l'occupe. — وهَاجِس جو هَوَاجِس
Azyme (pain). مُتَهَجِّس

أَهْجَم ه عَن Éloigner (une maladie) de qqn.

— وَاهْتَجَم ه Tirer tout (le lait) des pis.

✧ تَهَجَّم فِي Se jeter témérairement dans...

انْهَجَم Répandre des larmes (œil).

هَجْم *Nom d'action.* Sueur.

— ج أَهْجَام Grande coupe à boire.

هَجْمَة Assaut fait à l'improviste. Arrivée brusque du froid, etc. Troupe de chameaux.

هَجُوم Qui fond avec impétuosité sur qqn. Qui renverse tout (vent).

هَجِيمَة Lait mis dans une outre.

✧ هَجُن o هُجْنَة وهَجَانَة وهُجُونًا Être vil; être né d'une mère esclave. Être incorrect (discours).

هَجِن i o هِجْنًا Être mariée avant l'âge.

هَجَّن ٥ وه Insulter, outrager qqn.; avilir qqn. ou qqch.

أَهْجَن Avoir des chameaux excellents.

— ٥ Marier (une fille) avant l'âge.

اسْتَهْجَن ه Juger (une action) vile et déshonorante.

هُجْنَة ج هُجَن Défaut, vice. Locution vicieuse, incorrecte.

هِجَانَة Noblesse de race.

هِجَان (*masc. et fém. sing. et pl.*) Excellent, de bonne race.

هَجِين ج هُجُن وهُجَنَاء وهُجْنَان ومَهَاجِين ومَهَاجِنَة Vil, bas. Métis; né d'une mère esclave. Qui n'est pas de race (cheval).

هَجِينَة ج هُجُن وهَجَائِن وهِجَان *Fém. du précéd.*

هَاجِن Briquet qui ne donne pas de feu au premier coup. Fille mariée avant l'âge.

هَاجِنَة *Fém. du préc.* Palmier précoce.

مَهْجَنَة ومَهْجَنَى ومَهْجُنَى ومَهْجُنَاء Gens sans mérite.

✧ هَجَا o هَجْوًا و هِجَاء وتَهْجَاء Lancer contre qqn. des traits satiriques. Se moquer de qqn., le tourner en ridicule, le railler.

— هَجْوًا وهِجَاء . وهَجَّى وتَهَجَّى ه Rassembler (les lettres) en syllabes, épeler.

هَاجَى ٥ Écrire des satires l'un contre l'autre.

أَهْجَى ه Trouver, juger (un poëme) satirique.

تَهَاجَى واهْتَجَى Se lancer réciproquement des traits satiriques.

هِجَاء *Nom d'action.* Satire.

— وتَهْجِيَة وتَهَجٍّ Épellation

حُرُوف الهِجَاء والتَّهْجِيَة والتَّهَجِّي Alphabet, lettres de l'alphabet.

عَلَى هِجَاء هٰذَا À la façon de ceci.

أُهْجُوَّة وأُهْجِيَّة ج أَهَاجِيّ Satire, poème satirique; trait satirique; libelle injurieux.

هَاجٍ Satirique (poète). Railleur, moqueur.

مَهْجُوّ Qui est l'objet d'une satire.

✧ هَدّ o هَدًّا وهُدُودًا ه و٥ Briser, casser qqch. Démolir, abattre (un édifice). Abattre, accabler qqn. (malheur).

مَرَرْتُ بِرَجُلٍ هَدِّكَ مِنْ رَجُلٍ او بِامْرَأَةٍ هَدِّكِ مِنْ امْرَأَةٍ J'ai passé près d'un excellent homme, d'une excellente femme.

هَدّ i هَدِيدًا Crouler avec fracas (édifice).

هَدَّد وتَهَدَّد ٥ Intimider, épouvanter qqn. Menacer qqn.

انهدّ Crouler, s'écrouler. Être démoli, détruit, ruiné.
هَدّ Destruction, démolition. Homme généreux. Homme faible. Grosse voix.
إنِّي غَيْرُ هَدٍّ ج هَدُّون Je ne suis pas faible.
هَدَّة وهَدِيد Fracas (d'un mur qui tombe).
تَهْدِيد وتَهَدُّد Menace. Intimidation.
هَادّ *Nom d'agent.* Bruit de la mer. Grondement souterrain.
هَادَّة *Fém. du préc.* Tonnerre.
هَدَادَة وأَهَدّ Peureux, timide.
هَدَادَيْك Va doucement, lentement.
✧ مِهَدَّة Grand marteau à fendre et à briser les rochers.
✯ هَدَأَ a هَدْأً وهُدُوءًا Se reposer. S'apaiser, se calmer, s'arrêter. Mourir.
— بِ Faire halte dans (un lieu).
هَدَأَتِ الرِّجْل والعُيُون On s'est reposé la nuit.
هَدِئَ a هَدَأً Avoir le dos voûté. Avoir la bosse déprimée par les fardeaux (chameau).
هَدَّأَ تَهْدِئَةً وأَهْدَأَ إهْدَاءً ٥ Calmer, apaiser, adoucir; tranquilliser qqn.; ✧ le modérer, le retenir. ✧ Contenir l'eau (vase). ✧ Durer (habit).
أَهْدَأَ ٥ Frapper doucement (un enfant) pour l'endormir. Courber qqn. (vieillesse).
لا أَهْدَأَهُ اللّٰهُ Que Dieu ne lui ôte pas ses soucis !
تَهَدَّأَ Se reposer, prendre du repos. ✧ S'apaiser, se calmer. Être soulagé (malade). ✧ Diminuer (prix des marchandises).

هَدْء Conduite, caractère.
— وهُدْء وهَدْأَة مِنَ اللَّيْل Une partie de la nuit.
هُدُوء وهَدِيء ومَهْدَأ *Même sens.*
مَا لَهُ هِدَأَةُ لَيْلَةٍ Il n'a pas de vivres pour une nuit.
أَتَانَا هُدُوءًا Il nous est venu après un court sommeil.
هُدُوء و✧ هَدَاوَة Repos. Calme, tranquillité.
هَدْءَاء Qui a la bosse déprimée par les fardeaux (chamelle).
أَهْدَأ Voûté, courbé.
مُهَيْدِئَة État, condition.
✯ هَدِبَ a هَدَبًا Être garni de longs cils (yeux).
— وأَهْدَبَ وتَهَدَّبَ Avoir de longues branches (arbre).
هَدَبَ i هَدْبًا ٥ وه Traire (une chamelle). Cueillir (un fruit); couper qqch.
هُدْب وهُدُب ج أَهْدَاب Cils. Franges (au bord d'une étoffe); effilé.
هَدَب ج أَهْدَاب Branches de l'arbre dit أَرْطَى, etc. Feuilles du cyprès, etc.
هُدْبَة وهُدُبَة وهَدَبَة *Nom d'unité des précédents.*
هَيْدَب وهُدَبِد وهُدَّاب Stupide, lent.
هُدَّاب Feuille de cyprès, etc. Franges, effilé (d'un vêtement).
هَدِب. وأَهْدَب م هَدْبَاء Qui a de longs cils (homme, œil). Qui a de longues branches (arbre).
✯ هَدَجَ i هَدَجَانًا وهُدَاجًا Marcher d'un pas tremblant. Courir d'un pas tremblant (autruche).
— هَدَجَةٌ وتَهَدَّجَ Témoigner de la tendresse à son petit (chamelle).
تَهَدَّجَ Trembloter (voix).

Qui marche, qui court d'un pas tremblant. هَدَّاج

Qui bout vite (marmite). هَدُوج

Qui a de la tendresse pour son petit (chamelle). Qui siffle (vent). مِهْدَاج

Qui se hâte. مُسْتَهْدِج

S'en aller en pure perte (biens, efforts); couler sans être vengé (sang). ✡ هَدَرَ o i هَدْرًا وهَدَرًا

Dépenser qqch. inutilement. Verser impunément (le sang). — ه

Bruire (flots, vagues). Mugir (chameau); rugir (lion); braire (âne). هَدَرَ i هَدْرًا وهَدِيرًا

Roucouler (pigeon). Fermenter (vin). — هَدْرًا وهَدِيرًا وتَهْدَارًا

S'épanouir (palmier) dont les spathes s'ouvrent. — هُدُورًا

Être luxuriante (plante, herbe). — هُدُورًا وهَدِيرًا

Mugir coup sur coup (chameau). هَدَّرَ

Laisser verser impunément (le sang de qqn. : prince). أَهْدَرَ ه

Répandre impunément le sang les uns des autres. تَهَادَرَ

Lent, tardif, lourd. هِدْر

Nom d'action. Sans valeur (homme). هَدْر وهَدَر

Ses efforts ont été vains ذَهَبَ سَعْيُهُ هَدْرًا وهَدَرًا

Leur sang a été versé impunément. ذَهَبَتْ دِمَاؤُهُمْ هَدْرًا وهَدَرًا

Nom d'agent. Vil (de condition et de caractère). Lait épais à la surface. هَادِر ج هَدَرَة

Fém. de هَادِر. Terre couverte de végétation. هَادِرَة ج هَوَادِر

Homme ou femme de rien. Gens de rien. هَدَرَة وهِدَرَة وهُدَرَة

Bruissement (des vagues). Mugissement (du chameau); rugissement (du lion). هَدِير

Enflé, gonflé. أَهْدَر

Qui mugit dans l'enclos : qui crie beaucoup sans effet. أَلْهَدِر فِي ٱلْعُنَّة

Versé impunément (sang). Dépense en pure perte (bien). مَهْدُور

Pousser, faire marcher (une bête). ✧ Se rappeler qqn., être inquiet à son sujet. ✡ هَدَسَ i هَدْسًا ه

Nom d'agent. ✧ Même sens que هَاجِس. هَادِس

Venir, entrer chez qqn. ✡ هَدَفَ o هُدُوفًا إِلَى

Vous est-il arrivé qqn. ? هَلْ هَدَفَ إِلَيْكُمْ هَادِف

Être proche de la 50° année de son âge. هَدَفَ وأَهْدَفَ لِلْخَمْسِين

Être faible. Paresseux. هَدَفَ i هَدْفًا

Dominer, être au-dessus de... أَهْدَفَ عَلَى

Se réfugier vers... — إِلَى

Arriver à qqn. (affaire). — لِ

Se dresser, se tenir debout (homme). Être élevé (objet); être saillant. — و اسْتَهْدَفَ

Devenir le but, le point de mire des conversations. إِسْتَهْدَفَ

Corpulent. هِدْف

Tout ce qui s'élève au-dessus du sol (tertre, édifice). But, cible. Homme de grande taille. هَدَف ج أَهْدَاف

Troupe de gens; pâté de maisons isolé. هِدْفَة ج هِدَف

Foule, troupe de gens. هَادِفَة

Large (angle) مُسْتَهْدِف

Arrosée par une pluie légère (terre). مَهْدُونة

☆ هَدَن i هُدُونًا Se calmer, se radoucir.

— هَدَنًا ه Enterrer, enfouir qqch.

— وهَدَّن ﻫ Calmer, apaiser, radoucir qqn.; apaiser (un enfant).

هَادَن ﻫ Conclure un armistice, faire la paix avec qqn.

أَهْدَن ﻫ Faire maigrir (un cheval).

تَهَادَن Être arrangée (affaire); être sur un bon pied. Conclure un armistice (chefs d'armée).

انْهَدَن عَنْ Faiblir dans (ses résolutions).

هِدْن Fertilité.

هَدْنَة Pluie légère.

هُدْنَة ومُهَادَنَة Réconciliation. Conclusion d'un armistice; armistice, trêve, paix.

هُدْنَة وهُدُون ومَهْدَنَة Repos, tranquillité.

هِدَان ج هُدْن Lent, paresseux; sot.

☆ هَدْهَد Roucouler (pigeon). Mugir (chameau).

— ﻫ Bercer, agiter un enfant dans ses bras (mère).

— ه Abaisser, faire descendre (un objet).

يُهَدْهَد إِلَيَّ Je m'imagine.

هُدْهُد وهُدَاهِد ج هَدَاهِد وهَدَاهِيد Tout oiseau qui roucoule. Huppe (oiseau). Colombe gémissante.

هَدْهَدَة *Nom d'action.* Voix de la colombe.

عَلَيْكَ بِالْهُدَاهِد Aie de la patience.

☆ هَدَى i هُدًى وهَدْيًا وهِدَايَةً وهِدْيَةً

ﻫ Guider qqn., le bien diriger.

— ﻫ ل وإِلَى Diriger qqn. vers...

☆ هَدَل i هَدِيلًا Roucouler (colombe).

— هَدَّلًا ه Laisser pendre qqch.

هَدِل a هَدَلًا Pendre (babine du chameau); avoir une lèvre ulcérée et pendante (chameau).

تَهَدَّل Pendre (lèvre, branche d'arbre, etc.).

هَدِل وهَادِل Qui a la lèvre longue et pendante (chameau).

هَدَال Rameaux pendants.

هَدَالَة Troupe, foule.

— ج هَدَال *Sorte d'arbre* qui croit parmi ceux dit سَمُر.

هَدِيل Roucoulement (de la colombe). Pigeonneau.

أَهْدَل م هَدْلَاء ج هُدْل *Même sens que* هَدِل. Pendante (lèvre).

☆ هَدَم i هَدْمًا Demolir, abattre, (un édifice, etc.).

— ﻫ Briser le dos à qqn.

هُدِم Avoir le mal de mer.

هَدَّم Démolir de fond en comble (un édifice...).

تَهَدَّم وانْهَدَم Être démoli, abattu; crouler.

تَهَدَّم غَضَبًا عَلَى Menacer qqn.

هِدْم ج أَهْدَام وهِدَام و✧هُدُوم Pièce d'étoffe usée et rapiécée. Vieillard décrépit. Vieille bottine. ✧ *Au plur.* habits, vètements.

هَدْم Destruction, démolition.

هَدَم Parois d'un puits qui s'écroulent. Ce qui s'écroule.

هِدْمَة Portion (de troupeau). Pluie légère.

هَدِيم Débris de plantes de l'annee précédente.

هُدَام Mal de mer.

مَهْدُوم Démoli, détruit. Caillé (lait).

هَدَى و اهْتَدَى Être dans le bon chemin; être bien dirige.

هَدَى هِدَاء وهَدَّى وأهدَى و اهْتَدَى ٥ إِلَى Conduire (la nouvelle épouse) à (son époux).

— وأهْدَى إهْدَاء ٥ ل و إلَى Apporter, offrir, présenter (un cadeau) à qqn. Mener, conduire.

هَادَى مهادَاة ٥ Se faire l'un à l'autre des dons.

— هِدَاء ٥ Apporter et prendre un repas en commun.

جاء يُهَادِي بَيْن Il vint chancelant entre (deux personnes).

أهْدَى ه إلى Diriger (une victime) à (La Mecque).

تَهَادَى Se faire réciproquement des présents. Marcher en se balançant, en chancelant.

اهْتَدَى ٥ Précéder (les autres : cheval).

— لِأمْرِهِ Atteindre son but, arriver au terme.

اسْتَهْدَى Demander à être guidé, dirige, conduit.

— ه Demander (un don).

هَدْي *Nom d'action.* Manière, façon, conduite.

هَدَى هَدْيَهُ Il suit sa manière d'agir.

— وهَدِيّ وهَدِيَّة Offrande faite à La Mecque.

مَا أحسَنَ هِدْيَتَهُ Que sa conduite est belle !

خُذْ فِي هِدْيَتِكَ Persiste dans ta manière d'agir.

أنظُر هُدْيَةَ وَهِدْيَةَ أمْرِكَ Considère la raison de ton affaire.

هَدِيّ وهَدِيَّة Nouvelle épouse.

هُدَيًّا La même chose; la même manière.

هِدَايَة وهُدًى Direction, ce qui sert à guider qqn.; la voie droite, le chemin du salut.

هُوَ عَلَى هُدًى Il est en bon chemin, sur la bonne voie.

هَدِيَّة ج هَدَايَا Présent, cadeau, don.

إهْدَاء Action d'offrir, offrande.

هَادٍ ج هَادُون وهُدَاة Qui marche en tête. Guide, conducteur. Pointe (d'une lance, d'une flèche).

— ج هوَادٍ Cou. *Au pl.* commencement (de la nuit); première bande (de chameaux).

هَادِيَة ج هَادِيَات وهَوَادٍ *Féminin de* هَادٍ. Bâton. Rocher en saillie sur l'eau.

أَلْهَادِيَات Bêtes fauves qui marchent en tête.

مِهْدَاء Qui a l'habitude de donner.

مِهْدًى Vase, plateau sur lequel on offre un don.

مُهْدَاة ومَهْدِيَّة Nouvelle épouse menée à son epoux.

هُوَ عَلَى مُهَيْدِيَتِهِ Il reste dans son état.

✲ هَذَّ o هَذًّا وهَذَذًا وهُذُذًا ه Lire ou réciter rapidement (un livre). Arranger (un récit).

— و إهْتَذَّ ه Couper rapidement qqch.

✧ هَذَّ o ✧ هَذِيذًا Méditer, réfléchir.

✧ هَذِيذ Méditation.

هِذّ وهَذَّاذ وهَذُوذ Tranchant (sabre).

هَذَاذَيْكَ Morceau par morceau.

✲ هَذَأَ a هَذْأً ه و ٥ Couper, trancher qqch. Mettre en fuite (l'ennemi). Dire à qqn. des choses désagréables.

هَذِئَ a هَذَأً مِن Périr de (froid).

تَهَذَّأَ Crever (ulcère).

هذا (عوض هاذا) *Voyez dans* ذا.

✡ هَذَبَ i هَذْبًا . وهَذَّبَ ه Tailler, émonder, élaguer (un arbre, etc.). Polir, ajuster (du bois, etc.). Polir, châtier (son style)
— ٥ Élever un enfant, le former.
هَاذَبَ وأَهْذَبَ Aller vite, se dépêcher.
أَهْذَبَ ه Donner rapidement (de l'eau : nuage).
تَهَذَّبَ Être arrangé, adapté, ajusté. Être bien élevé, bien formé (enfant).
هَذَبٌ Pureté, sincérité.
مَا فِي مَوَدَّتِهِ هَذَبٌ Son amitié n'est pas sincère.
هَذِبٌ Rapide (cheval).
تَهْذِيبٌ *Nom d'action*. Éducation, formation (d'un enfant).
مُهَذَّبٌ Probe, sans défaut (homme).
— ومُتَهَذِّبٌ Émondé, poli, ajusté. Bien élevé, bien formé (enfant).
✡ هَذَرَ o i هَذْرًا وتَهْذَارًا Être brûlant (jour).
— وأَهْذَرَ فِي مَنْطِقِهِ Divaguer, déraisonner, radoter.
هَذِرَ a هَذَرًا Être prolixe, défectueux (discours)
هَذَرٌ Radotage, divagation. Délire. Bavardage, loquacité.
هَذِرٌ وهَذُرٌ وهُذَرَةٌ وهُذَرَّةٌ وهَذَّارٌ Radoteur.
هَيْذَارٌ وهَيْذَارَةٌ ومِهْــذَارٌ ومِهْذَارَةٌ *Même sens.*
هَذِرَةٌ ومِهْذَارٌ Radoteuse.
هِذْرِيَانٌ Qui parle vite. Très-agile.
✡ هَذْرَبَ Parler avec volubilité.
✡ هَذْرَفَ Être agile; se hâter.
هُذْرُوفٌ ج هَذَارِيفُ Agile, véloce.
✡ هَذْرَمَ Parler, lire avec rapidité.
هُذَارِمٌ وهُذَارِمَةٌ Qui parle et lit vite.
✡ هَذَفَ i هُذُوفًا Être agile, se hâter.
هَذِفٌ وهَذَّافٌ ومُهْذِفٌ Prompt, agile.
✡ هَذَمَ i هَذْمًا Manger vite.
— ه Couper promptement qqch.
هُذَامٌ وهَيْذَامٌ Brave, courageux.
هُذَامٌ ومِهْذَمٌ Tranchant (sabre).
هٰذِهِ (عِوَضَ هَاذِهِ) Celle-ci, cette.
✡ هَذَا o هَذْوًا *Voyez* : هَذَى
— ه ب Trancher qqch. avec (le sabre).
✡ هَذَى i هَذْيًا وهَذَيَانًا Délirer, déraisonner, radoter.
أَهْذَى ه Réduire (la viande) en charpie par la cuisson.
هٰذِي (عِوَضَ هَاذِي) *Voyez dans* ذي.
هُذَاءٌ وهَذَيَانٌ Radotage; délire.
هَذَّاءٌ، هَذَّاءَةٌ Radoteur.
✡ هَرَّ i هَرًّا وهُرَارًا Avoir une tumeur sous la peau (chameau). ◊ Avoir la diarrhée. ◊ Couler (grains, sable, etc.); tomber (feuilles, fruits).
هَرَّ سَلْحَهُ Souffrir et mourir d'une diarrhée.
— a هَرًّا Avoir un caractère méchant.
— o ه ◊ Verser, répandre (du sable, etc.).
— o i هَرًّا وهَرِيرًا Retentir (arc).
هَرَّ i هَرِيرًا إِلَى Gémir, geindre (chien qui a froid).
— وأَهَرَّ ٥ Faire gémir (un chien : froid).
هَرَّ o i هَرًّا Se dessécher (épines).
— هَرًّا وهَرِيرًا ه Avoir qqch. en horreur.
هَارَّ ٥ Aboyer contre qqn. comme un chien.

Chat mâle, matou. هِرّ ج هِرَرَة
Chatte. هِرَّة ج هِرَر
Tumeur sous la peau des chameaux. ✧ Diarrhée. هُرَار
Grains de raisins tombés à terre. هَرُور
Cri plaintif du chien. Méchanceté de caractère. هَرِير
Atteint du mal dit هُرَار. مَهْرُور
✡ هَرَأَ a هَرْأً فِي مَنْطِقِهِ Avoir un langage indécent.
— هَرْأً وهِرَاءَة Être très-froid (vent).
— وأَهْرَأَ ة Faire souffrir violemment qqn. (froid).
هَرَأَ وهَرَّأَ وأَهْرَأَ ه Réduire (la viande) en charpie par la cuisson.
هَرِئَ a هَرْأً وهُرْءًا وهُرُوءًا . وتَهَرَّأَ Être réduite en charpie par la cuisson (viande).
هُرِئَ Périr de froid (gens, bêtes).
أَهْرَأَ Se mettre au frais le soir.
— ة وه Tuer qqn. Multiplier (les propos) vains.
هِرَاء Rejeton de palmier.
هُرَاء Discours inconvenant. Bavard.
هَرِئٌ Reduite en charpie par la cuisson.
هَرِيئَة *Fém. du préc.* Nuisible (froid).
مَهْرُوء Endommagé par le froid.
✡ هَرَبَ o هَرَبًا وهُرُوبًا ومَهْرَبًا وهَرَبَانًا Fuir, s'enfuir, s'évader.
— مِنْ إِلَى S'enfuir de... vers...
هَرَّبَ وأَهْرَبَ ة Mettre en fuite, en déroute qqn.
هَرِبَ a هَرَبًا Être vieux, décrépit.
✧ هَرَّبَ مِنَ ٱلْكُمْرُك ه Faire passer (une chose) par contrebande.
أَهْرَبَ Fuir avec précipitation.
— ه Soulever (la poussière : vent).
تَهَارَبُوا Ils s'enfuirent ensemble.

هَرَب و✧ هَرِيبَة Fuite, évasion; émigration.
هَارِب و✧ هَرْبَان Qui fuit, fuyard.
مَا لَهُ قَارِبٌ وَلَا هَارِبٌ Il n'a rien *ou* personne ne l'approche ni ne le fuit.
مَهْرَب ج مَهَارِب *Nom d'action.* Lieu où l'on fuit. ✧ Échappatoire, subterfuge.
✡ هَرَتَ o هَرْتًا ة ب Percer qqn. de (la lance).
— ه Déchirer (un habit); attaquer (la réputation de qqn.). Réduire (la viande) en charpie par la cuisson.
هَرِتَ a هَرَتًا Avoir les coins de la bouche larges.
هَرِت وهَرَّات وهَرُوت وهَرِيت Lion.
هَرِيت وأَهْرَت Qui a les coins de la bouche larges.
مَهْرُوت ٱلْفَمِ *Même sens.*
✧ هَرْتَك ج هَرَاتِك Bagages, hardes. Grand festin.
✡ هَرَجَ i هَرْجًا Tomber dans l'anarchie (peuple). Courir beaucoup (cheval).
— فِي Être verbeux et confus dans (un récit).
— وهَرَّجَ ✧ Plaisanter, bouffonner.
هَرِجَ a هَرَجًا Être troublé, agité par la chaleur (chameau).
هَرَّجَ ب Crier et effrayer (une bête féroce).
— ة Griser qqn. (vin).
— وأَهْرَجَ ة Presser (un chameau) durant la chaleur et le troubler.
تَهَارَجَ S'agiter, être en tumulte (foule).
إِنْهَرَجَ Être pris de vin.
هِرْج Sot, stupide. Faible.

Tumulte, émeute ; meurtre. هَرْج
✧ Plaisanterie ; badinage.
✧ Plaisant, bouffon, badin. هَارِج وَمُهَرِّج
Bon coureur (cheval). هَرَّاج وَمِهْرَج وَمِهْرَاج
Fém. de هَرَّاج. Réunion bruyante de gens. هَرَّاجَة
☆ هَرَد i هَرْدًا ه Déchirer qqch. Attaquer (la réputation de qqn.).
— وهَرَّد ه Réduire (la viande) en charpie par la cuisson.
Tumulte, émeute. هَرْد
Sorte de teinture rouge. هُرْد
Teint en rouge. هُرْدِيّ
Même sens que أَهْرَت. أَهْرَد
☆ هَرْدَب Courir à pas rapprochés.
✧ Intimider, menacer qqn. — على
☆ هَرَس o هَرْسًا ه Manger qqch. avec avidité. Piler avec force, écraser entièrement qqch, broyer.
هَرِس a هَرَسًا Être vorace, glouton.
Action de broyer, de piler, etc. Chat. هَرْس
Vêtement usé. هِرْس
— م هَرِسَة Fertile en arbres dit هَرَاس.
*Sorte d'*arbre épineux. هَرَاس
Lion. Qui prépare le mets dit هَرِيسَة. هَرَّاس
Pilé, broyé. هَرِيس م هَرِيسَة
— وهَرِيسَة *Sorte de* mets fait de froment cuit et de viande pétrie.
Mortier à piler, مِهْرَاس ج مَهَارِيس vase servant aux ablutions. Gros et lourd (chameau). Homme intrépide.
☆ هَرِش a هَرَشًا Avoir un mauvais caractère.

Exciter les uns contre les autres (les chiens, etc.). هَرَّش بَيْن
✧ Devenir vieux, vieillir. —
Exciter (les chiens) l'un contre l'autre. هَارَش مُهَارَشَة وَهِرَاشًا ه على
Quereller qqn. ✧ Folâtrer, badiner avec qqn. — ه
✧ Folâtrer, badiner les uns avec les autres. تَهَارَش
Être excités les uns contre les autres (chiens). — وإهْتَرَش
✧ Vieux, décrépit (homme). هِرْش
Nom d'action. ✧ Badinage, jeux de mains. مُهَارَشَة وَهِرَاش
Tumulte, émeute, bataille. هِرَاش
Docile aux rênes (cheval). مُهَارِش ٱلْعِنَان
☆ هَرْشَف Sécher (coton de l'encrier).
Coton de l'encrier, linge mouillé. هِرْشَفَّة
☆ هَرِص a هَرَصًا Avoir la gale sèche.
Nom d'action. Gale sèche. Vers. هَرَص
☆ هَرَض o هَرْضًا ه Déchirer (un habit).
هَرِض a هَرَضًا. *Même sens que* هَرِص.
Avoir le corps enflammé par des pustules. هَرَّض
Même sens que هَرَص. هَرَض
☆ هَرَط o هَرْطًا ه و في Attaquer (la réputation de qqn.).
— في ٱلْكَلَام Tenir des propos vains.
⊙ هَرْطَق وتَهَرْطَق Devenir hérétique.
⊙ هَرْطَقَة Hérésie.
⊙ هُرْطُوقِيّ ج هَرَاطِقَة Hérétique.
هَرِع a هَرَعًا Couler vite (sang).

Sing. du précédent. هِرْكِل
Être هَرِمَ a هَرَمًا وَمَهْرَمًا وَمَهْرَمَة ✫ cassé par l'âge, être caduc, décrépit.
Couper (la هَرَمَ i هَرْمًا وَهَرَّمَ ه viande) en petits morceaux; ✧hacher (le tabac).
Rendre qqn. décrépit, هَرَّمَ وَأَهْرَمَ caduc (Dieu, âge avancé).
Se faire passer pour vieux تَهَارَمَ décrépit.
Action de couper, de hacher. هَرْم Plante de l'espèce حَمْض.
Vieillesse très-avancée, et هَرَم sans force; décrépitude.
Pyramide — ج أَهْرَام وَهِرَام d'Egypte.
✧ Ce qu'on coupe (de tabac) هَرْمَة en un coup, en une fois.
Intelligence. Âme. هَرِم
Très-vieux, هَرِم ج هَرِمُون وَهَرْمَى décrépit.
Fém. du préc. هَرِمَة ج هَرِمَات وَهَرْمَى
Qui se هَارِم م هَارِمَة ج هَوَارِم nourrit de la plante هَرْم.
Bois sec. هَرْمَى
Femme méchante. هِرْوَم
Intelligence, raison. هُرْمَان
Être contracté, refrogné (visage). ✫ هَرْمَس
Nom d'un savant ancien. ⊙ هِرْمِس
Enlever (le poil, les cheveux). ✫ هَرْمَل ه
Reste de cheveux aux côtés de la tête. هُرْمُول
Rire légèrement. ✫ هَرْنَف
Agiter, remuer qqch. ✫ هَرْهَر ه
Murmure d'une eau qui coule avec abondance. هَرْهَر

Diriger (les lances) هَرَّعَ وَأَهْرَعَ ه contre l'ennemi.
Se hâter. أَهْرَعَ
Marcher vite en tremblant vers... Trembler de peur, de colère. هُرِعَ وَأُهْرِعَ
Être pointée (lance). تَهَرَّعَ
Pas rapide et tremblant. هَرَع وَهُرَاع
Qui pleure facilement. Qui coule vite (sang). هَرِع
Pou. هَرْعَة وَهَرَعَة
Vanter qqn. ou qqch. à l'excès ou sans raison. ✫ هَرَفَ i هَرْفًا بِ
Se hâter de dire la prière. هَرَّفَ إِلَى ٱلصَّلَاة
Donner vite ses dattes (palmier). هَرَّفَ وَأَهْرَفَ
S'enrichir. أَهْرَفَ
Répandre (un liquide). ✧ هَرَقَ a هَرْقًا و هَرَّقَ ه
هَرَاقَ (عِوَض أَرَاقَ) يُهَرِيق هِرَاقَة وَأَهْرَقَ *Même sens.*
Impératif. Répands, répandez. هَرِق هَرِيقُوا
Être versé, répandu. هُرِيقَ وَأُهْرِقَ
Effusion (de sang, de larmes). إِهْرَاق
Papier lissé. Desert nu. Feuillet de papyrus. Parchemin. مُهْرَق ج مَهَارِق
Versé, répandu. مُهْرَق وَمُهْرَاق
Qui verse, qui répand. مُهْرِق وَمُهَرِيق
Versée (pluie). مُهْرَوْرِق
Héraclius (empereur grec). ⊙ هِرَقْل وَهِرْقِل
✧ Devenir vieux, être décrépit. ✧ هَرْكَل
Démarche fière. ✧ Décrépitude. هَرْكَلَة
Gros poissons; cétacées. Lieu où s'amoncellent les vagues de la mer. هَرَاكِلَة

☆ هَزَا o هَزْوًا . وتَهَزَّى ٤ Frapper qqn. avec un bâton.
هَرَى i وهَرَّى وأَهْرَى ه ✧ User (un habit); altérer qqch. (humidité).
هَرَّى ه Teindre en jaune (une étoffe).
هَازَى ٤ Tourner qqn. en ridicule.
✧ تَهَرَّى و إِهْتَرَى ✧ Être usé (habit).
✧ اهْتَرَى Être gâtée (viande).
هُرْي ج أَهْرَاء Grenier public, magasin aux grains.
✧ هَرْيَان Pourriture, putréfaction.
هِرَاوَة ج هَرَاوَى Gros bâton, gourdin.
— أَلْمُلْك Sceptre.
☆ هَزَّ o هَزًّا . وهَزَّز ه Agiter qqch. brandir (une lance).
هَزَّ مِنْ عِطْفِي Il m'a mis en train.
هَزَّ ٤ ✧ Bercer un enfant.
— هَزِيزًا ٤ Stimuler (des bêtes) à la marche en chantant.
تَهَزَّز و اهْتَزَّ و✧ هَزّ و انْهَزَّ Être agité, secoué.
اهْتَزَّ Marcher gaiement au chant du chamelier (chameau). Être gai, satisfait.
هَزّ Action de secouer, etc.
هَزَّة Un mouvement, une secousse. ✧ Tremblement de terre.
هِزَّة Diligence; gaieté. Bruit d'une marmite qui bout. Générosité.
— وهَزِيز Roulement du tonnerre.
هَزِيز *Nom d'action*. Son. Bruit du vent.
مَهَزّ ومَهَزَّة Secousse, commotion.
مَهْزُوز Secoué (arbre). Sot, stupide.
☆ هَزَأَ a هَزْأً ٤ Stimuler (des chameaux).
— وأَهْزَأَ ٤ Faire périr de froid (les chameaux).

هَزَأَ وهَزِئَ a هَزْءًا وهُزُؤًا وهَزْأً وهُزُوءًا ومَهْزَأَةً ب ومِنْ Se moquer de qqn.
أَهْزَأَ Souffrir du froid.
تَهَزَّأَ وتَهَازَأَ و اسْتَهْزَأَ ب Se moquer de qqn.
هَزْء وهُزُوء و اسْتِهْزَاء Moquerie, raillerie, persiflage.
هُزْأَة Objet de dérision, plastron.
هُزَأَة Rieur, moqueur, persifleur.
☆ هَزَبَ ه Couper, trancher qqch.
هِزَبْر وهِزَبْر ج هَزَابِر Lion.
☆ هَزِجَ a هَزَجًا . وهَزَّج وتَهَزَّج Fredonner, chantonner.
— وأَهْزَج Composer, chanter un poème du mètre هَزَج.
تَهَزَّج Résonner (arc).
هَزَج Modulation de la voix, du chant. Rhythme. *Sorte de* chant et de mètre.
هَزِيج مِنَ ٱللَّيْل Partie de la nuit.
أُهْزُوجَة ج أَهَازِيج Chanson.
☆ هَزَرَ i هَزْرًا Aller vite en besogne.
— ٤ Décrier, diffamer qqn.; le chasser.
— ٤ ب Rouer qqn. de coups de (bâton).
— بِهِ ٱلْأَرْض Renverser qqn. à terre.
— لِفُلَان Combler qqn. de présents.
هَزِر Trompé. Sot, stupide.
هَزْرَة ج هَزَرَات Une fustigation; une volée de coups de bâton.
— وهَزَرَة ج هَزَرَات Terre légère. Fainéantise.
فِيهِ هَزَرَات C'est un fainéant.
ذُو هَزَرَات Niais, qui se laisse toujours duper.
هَزَار Rossignol.
هَزِير ومَهْزُور Chassé, expulsé.
مِهْزَر *Même sens que* ذُو هَزَرَات.

Mince et maigre. هَزِيل ج هَزْلَى . ومَهْزُول

Années stériles. مَهَازِل

✡ هَزَم i هَزْمًا Résonner (arc).

— ه Presser de la main (la cire, etc.) et y faire un trou; creuser (un puits).

— لَهُ حَقَّهُ Diminuer le droit de qqn.

هَزَم وهَزَّم ه Mettre en fuite, en déroute (l'ennemi).

هُزِم عَلَى Avoir du penchant pour.

تَهَزَّم Résonner (arc); retentir (tonnerre).

— و انْهَزَم Se briser avec bruit (bâton, etc.).

انْهَزَم Être mise en fuite, en déroute (armée).

اهْتَزَم Crever et répandre la pluie (nuage). Faire résonner le sol (cheval).

— ه Se mettre vite à qqch. Égorger (une brebis).

هَزْم وهَزِيمَة و انْهِزَام Fuite, déroute.

هَزَم Son de l'arc.

هَزِم Cheval docile. Violente (pluie).

هَزْمَة ج هَزْم وهُزُوم وهَزَمَات Creux fait par la pression dans un corps tendre.

هَزِيم Bruit du tonnerre, tonnerre. Violente (pluie).

هَزِيمَة ج هَزَائِم Puits d'où l'eau ne cesse de sourdre.

هَازِمَة ج هَوَازِم Calamité, malheur.

✡ هَزْهَز ه Agiter, brandir, secouer; faire vibrer, faire osciller qqch.

تَهَزْهَز S'agiter, se mouvoir; vibrer; osciller. Tressaillir de joie (cœur).

✧ مُهَزَّر Vêtu de vils habits.

✡ هَزَء a هَزْءًا . وهَزَّء ه Casser, briser qqch.

هَزَء وتَهَزَّء وإِهْتَزَء Se hâter, aller vite.

تَهَزَّء Avoir l'air renfrogné.

— لِ Se déguiser à qqn.

— فِي Se balancer en marchant (femme).

انْهَزَء Être cassé, brisé.

اهْتَزَء Vibrer, être agité (sabre).

هُزَء وهزّاء ومِهْزَء Qui brise et déchire (lion).

هِزَاء Seul, unique.

مَا فِي ٱلْجَبْعَةِ إِلَّا سَهْمٌ هِزَاء Il n'y a qu'une flèche dans le carquois.

هَزِيع مِنَ ٱللَّيْل Partie de la nuit.

هَيْزَعَة Crainte, tumulte du combat. ✧ Trouble, émeute.

✧ هَيْزَع Troubler, faire émeute.

✧ — وتَهَيْزَع Être en émeute.

أَهْزَع Dernière flèche du carquois.

مَا فِي ٱلدَّارِ أَهْزَع Il n'y a personne à la maison dans l'endroit.

✡ هَزَل i هَزْلًا . وهَازَل فِي Plaisanter (en paroles ou en actions).

— هُزْلًا وهَزَّل ه Amaigrir, exténuer (une bête).

— وأَهْزَل Avoir ses troupeaux amaigris, exténués, décimés.

هَزَل o هَزْلًا وهُزْلًا . وهَزِل a هَزْلًا وهُزِل

هُزَالًا Être maigre, exténué.

أَهْزَل ه Trouver qqn. jouant, plaisant.

— و✧ اسْتَهْزَل ه ✧ Mépriser, vilipender qqn.

هَزْل وهَزَالَة Plaisanterie, badinage.

هُزَال Maigreur.

هَزِل وهَزَّال Plaisant, badin.

Nom d'action. Vibration; oscillation. هَزْهَزَة

Commotion, boulevers ement Troubles, guerres, malheurs. هَزْهَزَة ج هزَاهِز

Qui coule avec abondance (eau). هُزْهُز وهَزْهَاز وهُزَاهِز

Brillant, étincelant (sabre). هَزْهَاز

✡ هَسَّ o هَسًّا ه Briser qqch. en petits morceaux.

— i هَسًّا Se parler à soi-même.

هَسِيس Broyé, émietté. Chuchotement.

✡ هَشَّ o i هَشًّا ه عَلَى Abattre (des feuilles d'arbre) pour (les troupeaux).

— i هُشُوشَة Être tendre, mou (pain).

هَشَّ i a هَشَاشَة وهَشَاشًا . و اهْتَشَّ Être gai, de bonne humeur. Être affable, complaisant.

هَشَّش ة Rendre qqn. gai, alerte.

اسْتَهَشَّ ة Trouver qqn. gai, complaisant, etc.

هَشّ Tendre, molle (chose). Qui sue beaucoup (cheval).

— وهَشَاش Mou, tendre (pain).

هَشّ المَكْسَر Serviable, de bonne composition (homme).

أَنَا بِهِ هَشّ بَشّ J'en suis content.

هَشَاش وهَشَاشَة Affabilité, douceur, complaisance.

هَشِيش Tendre. Mou. Affable, serviable.

✡ هَشَرَ o هَشْرًا ة Épuiser le lait (d'une chamelle).

هَشْر État de ce qui est mince, léger.

هَشْرَة Vivacité, gaieté.

هَيْشَر Sorte d'arbre.

✧ هَشَلَ o هَشْلًا ✧ Émigrer, s'expatrier. ✧ Vagabonder.

هَشَّل Lâcher, donner un peu de lait (chamelle).

— ة ✧ Chasser, expulser qqn.

أَهْشَل Livrer à qqn. une bête de somme dite هَشِيلَة.

اهْتَشَل ة Se servir (d'une bête de somme) sans la permission du propriétaire.

هَشْلَة ✧ Vagabondage.

هَشِيلَة Bête de somme dont on se sert sans la permission du propriétaire.

هَاشِل ✧ Vagabond.

✡ هَشَمَ i هَشْمًا . وهَشَّمَ وتَهَشَّمَ ه Casser, écraser, briser qqch.

— ة ✧ Blesser qqn., le couvrir de blessures.

تَهَشَّمَ و انْهَشَمَ Être cassé, brisé; se casser, se briser. ✧ Être couvert de blessures.

اهْتَشَمْتُ نَفْسِي لَهُ Je travaille à contre-cœur pour lui.

هَشِم Généreux, bienfaisant.

هِشَام Générosité, bienfaisance.

هَشَمَة ج هَشَمَات Chamois.

هَاشِمَة Fém. de هَاشِم, nom d'agent. Blessure, coup qui brise les os.

هَشِيم Brisé, cassé. Plante sèche et cassée. Faible, débile.

هَشِيمَة Terre dont les arbres sont desséchés. Arbre desséché.

مَا هُوَ إِلَّا هَشِيمَةُ كَرَمٍ C'est un homme très-généreux.

✡ هَصَّ o هَصًّا ه Fouler aux pieds, écraser qqch.

هَصَّص Avoir les yeux étincelants.

هَاصَّة Œil de l'éléphant.

Armée nombreuse. هَيْضَل
Troupe armée. — وهَيْضَلَة
Voix confuses de gens. هَيْضَاة
Briser qqch. Digérer (un aliment : estomac). Faire digérer (un aliment : médicament). ☆ هَضَمَ i هَضْمًا
Opprimer qqn., être injuste à son égard. — وتَهَضَّمَ و اهْتَضَمَ ة
Léser, diminuer (le droit de qqn.). هَضَمَ حَقَّهُ
Céder à qqn. une partie de son droit. — لَهُ مِنْ حَقِّهِ
Avoir le ventre mince; avoir les côtes droites et le haut du ventre étroit (cheval). هَضِمَ a هَضَمًا
Être faible et se soumettre à (un oppresseur). تَهَضَّمَ لِ
Être digéré (aliment). إِنْهَضَمَ
Terrain bas. Fond d'une vallee. هضم وهِضْم ج هُضُوم وأَهْضَام
Évite la nuit et les fonds de vallées. أَللَّيْلَ وأَهْضَامَ أَلوَادِي
Digestion. هضم و انهضام
Facile à digérer. سَرِيعُ ٱلِٱنْهِضَام
Difficile à digérer. بَطِيءُ ٱلِٱنْهِضَام
Qui aide à la digestion (remède), digestif. هَاضِم
Même sens. هَضُوم وهَضَّام وهَاضُوم
Force, vertu digestive. قُوَّة هَاضِمَة
Main généreuse. يَد هَضُوم ج هُضُم
Lésé dans ses droits. هَضِيم
Mince de corps et de taille. — وأَهْضَم م هَضْمَاء
Roseau servant de flûte. قَصَبَة هَضِيم ومُهَضَّمَة ومَهْضُومَة
Injustice, oppression. Repas des funérailles. هَضِيمَة ج هَضَائِم
Mépriser qqn. ☆ هَضَى — هَاضَى ة
Troupes de gens. أَهْضَاء

Ecrasé, foulé aux pieds. هَصِيص ومَهْصُوص
Éclat, pétillement du feu. هَصِيص أَلنَّار
☆ هَصَرَ i هَصْرًا ه وب . و اهْتَصَرَ ه
Tirer à soi, incliner, ployer (une branche d'arbre).
Être plié, ployé; être brisé. انْهَصَرَ و اهْتَصَرَ
Arranger, égaliser (les rameaux du palmier). اهْتَصَرَ ه
Lion. هَصِر وهَاصِر وهُصَر وهَصَّار وهَيْصَر وهَصُور ومِهْصَر ومِهْصَار الخ
Casser, briser qqch. ☆ هَصَمَ i هَصْمًا ه
Lion. هُصَم وهَصَّام وهَيْصَم ومِهْصَم
Homme fort, robuste. هَيْصَم
Devenir vieux. ☆ هَصَا o هَصْوًا
Casser les reins à qqn. هَاصَى ة
Hommes robustes. أَهْصَاء
Avoir une belle démarche. Marcher vite (chameau). ☆ هَضَّ o هَضًّا
Casser, briser qqch. — ه و اهْتَضَّ ة
Être cassé, brisé. انْهَضَّ
Je me suis confié à... اسْتَهْضَضْتُ نَفْسِي لِ
Troupe de gens. هَضَّاء
Cassé, brisé. هَضِيض ومَهْضُوض
Verser la pluie (ciel, nuage). ☆ هَضَبَ i هَضْبًا
Être diffus dans (un récit). — و اهْتَضَبَ فِي
Colline. Mont allongé, ou isole et forme d'un seul rocher. Pluie. هَضْبَة ج هِضَاب وهِضَب وأَهَاضِيب
Une ondee. أُهْضُوبَة ج أَهَاضِيب
Fort, robuste. Qui sue beaucoup (cheval). هِضَبّ
Prodiguer (les paroles, les vers) ☆ هَضَلَ o هَضْلًا بِ
Répandre la pluie (ciel). أَهْضَلَ

Il est venu sur ses traces. جَاء عَلَى هَفَّانِهِ
Mince, svelte. مُهَفْهَف م مُهَفْهَفَة
Voltiger çà-et là (corps léger). S'affaisser, s'abaisser; s'écouler, s'ébouler. Parler trop et sans raison. ✡ هفَت i هفتًا وهُفَاتًا
S'ecrouler l'un sur l'autre (objets). تَهَافَت
Se jeter; se ruer sur qqch., se jeter (sur la flamme : papillons), se précipiter vers (l'eau: foule). — عَلَى
Sol affaissé; stupidité. Pluie prompte. هفْت
Sot, stupide. هفَات
Foule poussée par la disette. هفِيتَة
Stupefait. مَهْفُوت
Être mince (taille). ✡ هَفْهَف وتَهَفْهَف
Mince. هَفْهَاف
Courir avec agilité. Battre des ailes et voler (oiseau). Glisser, trebucher. Faire une faute. Avoir faim. ✡ هَفَا o هفْوًا وهَفْوَةً وهفَوَانًا
Voltiger dans l'air (flocon de laine). — هفْوًا وهُفُوًّا
Faire voltiger (un flocon de laine : vent). — ب
Courir avec passion après qqch. هَفَا ٱلْفُؤَاد ب
Périr de faim. ✧ هَفِي a هفي
Réduire qqn. à la faim, à la disette. هَفَّى ﺟ
Attirer qqn. à sa volonté. هَافَى ﺟ
Pluie qui ne dure pas. ✧ Faim violente. هَفًا
Pluie douce. هفَاة

Frapper, assommer (un chien). ✡ هطَر i هطْرًا
S'écrouler (puits). تَهَطَّر
Air humble du pauvre. هَطَرَة
Aller en avant les yeux fixes sur un objet. ✡ هطَع a هَطْعًا وهُطُوعًا
Marcher le cou tendu et la tête droite (chameau). أَهْطَع و اسْتَهْطَع فِي ٱلسَّيْر
Courir à l'ennemi. أَهْطَع فِي ٱلْعَدْو
Chemin large. هطِيع
Traire (berger). Répandre la pluie (ciel). ✡ هَطَف i هَطْفًا
Pluie abondante. هَطِف
✡ هَطَل i هَطْلًا وهَطَلَانًا وتَهْطَالًا
Envoyer continuellement des ondées, des averses (ciel). Tomber à verse (pluie).
Faire suer (le cheval : course). ﺟ —
Pluie faible et continue. هَطْل
Pluie tombant à grosses gouttes. دِيمَة هَطْل وهَطْلَاء
Même sens. Nuage qui donne cette pluie. هَطِل وهَطَّال
Nuages qui donnent cette pluie. سَحَائِب هُطَّل
Renard. Troupe en incursion. هَيْطَل
Souffler avec bruit, siffler (vent). Marcher vite (homme). Briller, reluire (objet). ✡ هفّ i هفًّا وهَفِيفًا
✧ J'ai de l'inclination pour... هفَّتْ نَفْسِي إِلَى
Briller (mirage). Avoir un tintement (oreille). إِهْتَفّ
Vide. Qui contient peu de pluie (nuage), peu de miel (rayon). هِفّ
Petits poissons. — وهَفّ
Léger, agile (oiseau). Doux (vent). Claire et transparente (étoffe). Brillant (mirage). هَفَّاف م هفَّافَة

Étourdir, griser qqn. (vin). ٥ —
Blesser la réputation de qqn.
Être jeté à terre (objet). هُكَّ
Être pris de vin. إنْهَكَّ
Malade d'esprit. هَكٌّ ﺠ هَكَكَة وأهْكَاك
Broyé. هَكِيك ومَهْكُوك
☆ هكد — هَكَّدَ عَلَى Presser (son débiteur).
☆ هٰكَذَا Ainsi, de cette manière.
☆ هَكِرَ i وهَكِرَ a هَكْرًا وهَكَرًا.
وتَهَكَّرَ Être saisi d'étonnement.
هَكِرَ a هَكْرًا وهَكَرًا Avoir sommeil, ou dormir d'un profond sommeil.
هَكِرٌ وهَكُرٌ Qui sommeille.
مَا فِيهِ مَهْكَرٌ ومَهْكَرَة Il n'y a rien là d'étonnant.
☆ هَكَمَ a هُكُوعًا Se reposer, être tranquille. S'arrêter.
مَا يُدْرَى أَيْنَ سَكَمَ وأَيْنَ هَكَمَ On ne sait où il est allé ni où il s'est arrêté.
هَكِمَ a هَكَمًا . و اهْتَكَمَ Être humble, soumis.
هُكَمَة Sot, stupide.
☆ هَكِفَ a هَكَفًا Être agile à la marche et à la course.
☆ هكل — تَهَاكَلُوا Ils se battirent.
☆ هكم — تَهَكَّمَ S'écrouler (puits). Tomber avec violence (pluie).
تَهَكَّمَ ٥ وعَلَى Se moquer de qqn.
— ٥ Railler qqn.
هَكِمٌ Méchant, indiscret.
تَهَكُّم وأُهْكُومَة Raillerie, sarcasme, persiflage. Ironie.
مُتَهَكِّم Orgueilleux.
☆ هَلْ *Particule interrogative.* Est-ce que?
هَلْ زَيْدٌ قَائِمٌ Zéid est-il debout?
حَيَّ هَلَ وحَيَّ هَلَا عَلَى ٱلصَّلَاة Venez à la prière.

هَفْوَة ﺠ هَفَوَات Faute, erreur. Faute, péché.
هَافٍ م هَافِيَة ﺠ هَوَافٍ Indigent. Affamé.
أَهْفَاء Sots, insensés.
☆ هِقَبْ وهِقِطْ *Mot employé pour exciter le cheval.*
☆ هَقَمَ a هَقْمًا ٥ Cautériser (un cheval).
تَهَقَّمَ Être fier, impudent.
تَهَقَّمُوا ٱلوِرْدَ Se précipiter à l'abreuvoir.
انْهَقَمَ Souffrir de la faim.
اهْتَقَمَ ٥ Éloigner qqn. du bien (inclination vicieuse). Affaiblir qqn. par des accès répétés (fièvre).
هَقْعَة Rosace de crins au haut du poitrail du cheval. Trois étoiles d'Orion.
هُقَعَة Qui aime à s'étendre appuyé sur le coude au milieu des gens.
هَيْقَعَة Cliquetis des sabres. Bruit de corps secs.
مَهْقُوع Qui a la rosace dite هَقْعَة (cheval).
☆ هَقِمَ a هَقَمًا Avoir une faim violente.
تَهَقَّمَ ٥ Dompter, soumettre qqn.
— ه Avaler qqch. par grandes bouchées.
هَقِمٌ Affamé.
هِقَمٌّ Glouton. Mer.
هَيْقَم Bruit de la mer, de la déglutition.
☆ هَقَى i هَقْيًا ٥ Accueillir qqn. par des injures.
☆ هكّ o هَكًّا ه S'écrouler (puits).
— ه Réduire en poudre.
— ٥ ب Frapper qqn. du (sabre).

Pourquoi non ? pourquoi pas ? هلّا
☆ هَلّ i هَلّا Tomber avec violence (pluie). Apparaître à l'horizon (nouvelle lune). Commencer (mois lunaire). ✧ S'user, perdre son lustre (habit).
✧ Façonner (le pain : femme). ھ —
هَلّ Avoir peur; fuir. Louer Dieu en disant :
لَا إِلٰهَ إِلَّا ٱللهُ Il n'y a de Dieu que Dieu (musulman).
— عَنْ S'abstenir de...
هَالَّ مُهَالَّةً وهِلَالًا ﻫ Louer (un ouvrier) pour un mois lunaire.
أَهَلَّ إِهْلَالًا وأُهِلَّ Commencer à se faire voir (nouvelle lune). Élever la voix en disant : لَبَّيْكَ : me voici.
أَهَلَّ و اسْتَهَلَّ Se mettre à crier en pleurant (nouveau-né).
أَهَلَّ بـ Entamer qqn. (sabre).
— عَنْ لَيْلَةَ كَذَا Apercevoir la nouvelle lune telle nuit.
أَهَلَّ لِلّٰهِ بـ Immoler une victime en disant : au nom de Dieu.
تَهَلَّلَ وأَهَلَّ Resplendir (nuage, visage).
تَهَلَّلَ Avoir le visage riant, épanoui.
— وانْهَلَّ و اسْتَهَلَّ Verser des larmes (œil).
انْهَلَّ و اهْتَلَّ Tomber par torrents et avec bruit (pluie).
اسْتَهَلَّ Donner la première pluie (ciel). Lever, baisser la voix.
اسْتُهِلَّ Commencer à luire (nouvelle lune). Être tiré du fourreau, briller (sabre).
هِلّ Faible (étoffe; poëme).
هِلّ وهَلَّة و✧ هِلَّة Commencement, surtout d'un mois lunaire.
مَا أَصَابَ هَلَّةً Il n'a rien obtenu.
هَلَل Crainte.
هَلَكَ هَلَلًا Il est mort de peur.
هَلَل وهَلَال و هِلَال Première pluie.
هِلَال ج أَهِلَّة وأَهَالِيل Nouvelle lune. Lune des premiers ou des derniers jours du mois. Croissant. Tout ce qui a la forme d'un croissant. Crampon, fer de lance à deux pointes. ✧ Parenthèse.
هُلّى Joie qui succède à la tristesse.
ذَهَبَ بِهِلِّيَانَ وذِي هِلِّيَانَ Il est allé on ne sait où.
هَلِيلَة Terre seule trempée par la pluie.
إِهْلَال و اسْتِهْلَال Commencement d'un mois lunaire.
اسْتِهْلَال Exorde d'un discours.
أَهَالِيل Pluies.
تَهْلِيل *Nom d'action.*
تَهَلُّل Jubilation allégresse.
ذَهَبَ دَمُهُ فِي تَهَلُّل Son sang a été versé en vain.
مُهَلَّل Fait en forme de croissant. Courbé et maigre (chameau).
☆ هَلَبَ i هَلْبًا . وأَهْلَبَ Continuer sa course (cheval).
هَلَبَ ﻫ Tremper qqn.; donner des pluies continues (ciel).
— وهَلَّبَ ھ Arracher (le crin, le poil).
هَلَبَ وهَلَّبَ ﻫ بِلِسَانِهِ Accabler qqn. d'injures, de traits satiriques.
هَلِبَ هَلَبًا a Être chevelu (homme).
تَهَلَّبَ وانْهَلَبَ Avoir les crins, les poils arrachés.
هُلْب Crin (de cheval); soie (de porc).
هُلْبَة Un crin, un poil.
هَلِب Couvert de crins.

Qui a perdu l'esprit. مُهْتَلِس ٱلْعَقْل
Être inquiet et craintif. ✡ هَلِع a هَلَعًا
Inquiet et craintif. هَلِع وهَلُوع
Avide. هُلَع وهَلُوع
Il n'a ni chevreau ni chevrette. مَا لَهُ هِلَّعٌ ولَا هِلَّعَةٌ
Craintif, inquiet. Qui a bientôt faim. هُلَعَة
Rapide, véloce. هَالِع م هَالِعَة . وهَوْلَع
Avaler qqch. ✡ هَلْقَم ﻫ
Grand et gros. Lion. هِلْقَام
Glouton, vorace. — وهِلْقَامَة
✡ هَلَك i وهَلِك a هَلَاكًا وهُلْكًا وتَهْلُوكًا وهُلُوكًا ومَهْلِكًا ومَهْلَكًا ومَهْلُكًا ومَهْلَكَةً ومَهْلِكَةً وتَهْلِكَةً وتَهْلُكَةً
Périr, mourir misérablement. Être perdu, gâté. ✧ Être damné, réprouvé.
— i هُلْكًا وهَلَاكًا.وهَلَّكَ وأَهْلَكَ وٱسْتَهْلَكَ
Faire périr, perdre qqn. ou qqch. ٥ وﻫ
Vendre (son bien). أَهْلَكَ ﻫ
✧ Damner, réprouver qqn. (Dieu). — ٥
Se jeter sur (un lit). Désirer avidement qqch. تَهَالَكَ عَلَى
S'appliquer à qqch. — فِي
Se jeter dans les périls. ٱنْهَلَكَ وٱهْتَلَكَ
Dilapider, dépenser (son avoir). ٱسْتَهْلَكَ ﻫ
Perte, ruine, perdition. Mort. هَلْك وهُلْك وهَلَاك
Même sens. هَالِكَة وهَلَكَاء وتَهْلُكَة
Perte énorme. هَالِكَة هَلْكَاء
Année stérile. هَلَكَة ج هَلَاك وهَلَكَات
Fais cela coûte que coûte. إِفْعَلْ ذٰلِكَ إِمَّا هَلَكَتْ هُلُكُ
Vil, abject. هَالِكَة ج هَالِك

Rigueur de l'hiver. هُلْبَة وهُلَبَة ٱلشِّتَاء
Jour très-froid. هَالِب ٱلشَّعْر
Nuit pluvieuse. لَيْلَة هَالِبَة
Vent froid qui amène la pluie. هَلَّاب وهَلَّابَة
Jour très-froid d'hiver. هَلَّاب وهَلِيب ومُهَلِّب
Velu, chevelu. أَهْلَب م هَلْبَاء ج هُلْب
Pluvieuse, fertile (année). Coupée ou sans poil ou velue (queue).
Sorte de mets fait de riz, de lait et de sucre. ✧ مُهَلَّبِيَّة
Peler qqch., enlever l'écorce. ✡ هَلَت o هَلْتًا ﻫ
Raconter des choses incroyables. ✡ هَلَج i هَلْجًا
Cacher, celer qqch. أَهْلَج ﻫ
Rêves bizarres. هُلُج
Arbre épineux. هَلَج
Fruit ayant la forme d'un gland, myrobolan. ✧ En géométrie, ellipse. إِهْلِيلَج وإِهْلِيلِج وهَلِيلَج
✧ Bavarder; dire des riens. ✡ هَلَس i هَلْسًا
Amaigrir qqn. (maladie). ✧ Broyer qqch. — ٥ وﻫ
Être atteint de phthisie. Perdre la raison. هُلِس
Maigrir. هَلَّس
Confier à qqn. un secret. هَالَس ٥ وأَهْلَس إِلَى
Sourire. Parler bas. أَهْلَس
Gracilité, maigreur. ✧ Parole inutile; discours sans raison. هَلْس
Phthisie. — وهُلَاس
Convalescents, faibles. هُلُس
Faible de corps. هَالِس ج هَوَالِس
Abattu, affaibli. ✧ Broyé très-fin. مَهْلُوس

هالك ج هَلْكَى وهُلَّك وهُلَّاك وهَوَالِك
Qui périt, qui se perd, etc. ✧ Damne, réprouvé.

Fém. du précéd. Âme avide. هَالِكَة

Forgeron; fourbisseur. هَالِكِيّ

Perte, ruine. Ce qui a pour resultat la ruine, la mort. تَهْلُكَة

Ce qui est vain, faux. وَادِي تُهُلِّك

Lieu périlleux. Désert. مَهْلَكَة ومَهْلِكَة ومَهْلُكَة ج مَهَالِك

Parasite. مُهْتَلِك

Qui s'égarent en fourrageant. هُلَّاك ومُهْتَلِكُون

Appeler qqn. en disant : هَلُمَّ. ✱ هلم — أَهْلَمَ ة

Emporter qqch. اِهْتَلَمَ ب

هَلُمَّ م هَلُمِّي مث هَلُمَّا ج هَلُمُّوا وهَلْمُمْنَ
Viens-ici; venez-ici.

Apporte, apportez la chose. — ٱلشَّيْءَ

Voyez dans جَرّ. هَلُمَّ جَرًّا

Sorte de mets. هُلَام

Adhérent, qui se colle. هَلِيم

Lâche, mou. هِلَّمْ م هِلَّمَة

Faire (un tissu) très-clair, léger. Tamiser (la farine) dans un tissu léger. ✱ هَلْهَلَ ه

Lambiner dans (une affaire). — فِي

Il a été sur le point de l'atteindre. هَلْهَلَ يُدْرِكُهُ

✧ Pleurer un mort (druse). هَلْهَل

Clair, léger (tissu). هَلْهَل وهِلْهَال وهُلَاهِل ومُهَلْهَل

Élégant, raffiné (poëme). Limpide et abondante (eau). هُلَاهِل

Pron. person.; 3e pers. masc. plur. Eux. ✱ هُمْ

Penser, songer à qqch. هَمَّ i هَمًّا ب

Préoccuper qqn., le rendre soucieux, triste (affaire). هَمَّ o هَمًّا ومَهَمَّة . وأَهَمَّ ة

Consumer, dessécher (le corps de qqn. : maladie). Faire fondre (la graisse); traire (le lait). هَمَّ ه

Ramper (vers, insectes). — i هَمًّا وهَمِيمًا

هَمَّ o هُمُومَة وهَمَامَة . وأَهَمَّ وٱنْهَمَّ
Devenir decrépit.

La femme endormit l'enfant en fredonnant. هَمَّمَتِ ٱلْمَرْأَةُ فِي رَأْسِ ٱلصَّبِيِّ

Examiner avec soin qqch. Epouiller (la tête de qqn.). تَهَمَّمَ ه

Être fondue (graisse). ✧ Être affligé, inquiété. اِنْهَمَّ

Se preoccuper, se soucier de qqch. اِهْتَمَّ ب

Se donner de la peine pour qqn.; s'occuper de ses affaires. — لَهُ بِأَمْرِهِ

Se préoccuper des affaires des siens. اِسْتَهَمَّ

Exciter la sollicitude, le zèle de qqn. pour qqch. — ة ب

Souci, peine, préoccupation; chagrin. Tristesse. Ce qui préoccupe. Propos, dessein. هَمّ ج هُمُوم

Homme qui aspire aux grandes choses. رَجُلٌ هَمٌّ

Cet homme te suffit. هٰذَا رَجُلٌ هَمُّكَ وهِمَّتُكَ مِنْ رَجُلٍ

Vieillard décrépit. هِمّ ج أَهْمَام

Même sens. هِمَّة ج هِمَّات وهَمَائِم
Vieille femme décrépite.

Chose qui préoccupe. Propos, dessein; désir. هِمَّة ج هِمَم

Homme aux grands desseins. رَجُلٌ بَعِيدُ ٱلْهِمَّةِ

Reptile venimeux; reptile, ver. هَامَّة ج هَوَامّ

Plus grave, qui donne plus de soucis. أَهَمّ

Soin assidu, effort. Sollicitude, souci. اِهْتِمَام ج اِهْتِمَامَات

Je ne m'ensoucie pas. لَا هَمَامِ وَلَا مَهَمَّةَ لِي

Il est venu tout triste. جَاءَ هَمَامِ

Héros ; homme magnanime, brave. Neige fondante. هُمَام ج هِمَام

Détracteur. Qui mûrit ses projets et les exécute. هَمَّام

Qui donne beaucoup d'eau (nuage, puits). Chamelle au bon pas. Roseau agité par le vent. هَمُوم

Pluie fine. هَمِيم . وهَمِيمَة ج هَمَائِم

Qui préoccupe l'esprit. Affaire importante, grave. مُهِمّ م مُهِمَّة ج مُهِمَّات

✧ Munitions, provisions (de guerre) مُهِمَّات

Préoccupé; accablé de soucis. Affligé. مَهْمُوم

Dechirer (un habit). ✡ هَمَأَ a هَمْأً . وأَهْمَأَ ه

Être déchiré (habit). تَهَمَّأَ و اِنْهَمَأَ

Vêtement déchiré. هِمْء ج أَهْمَاء

✧ Bâcler, troubler (une affaire). ✡ هَمَجَ o هَمْجًا ه

Boire et se désaltérer en une fois (chameau). — مِنَ ٱلْمَاءِ

Courir de toutes ses forces (cheval). أَهْمَجَ

Cacher qqch. — ه

Être abattu par la chaleur; être pâle. اِهْتَمَجَ

Moucherons. Gens sots. Hommes sauvages, non civilisés. Mauvaise alimentation. Brebis maigres. هَمَج

Un moucheron. Une brebis maigre. هَمَجَة

Homme sauvage; de basse condition. هَمَجِيّ

Faim violente. هَمَج هَامِج

Sans chef (armée); sans pasteur (troupeau). هَامِج

Jeune gazelle au corps mince. هُمَيْج

S'éteindre (feu). ✡ هَمَدَ o هُمُودًا
Se calmer, s'apaiser (colère, vent). Mourir. Être stérile (terre).

Se fendre sur ses plis (étoffe). — o هَمْدًا وهُمُودًا

Éteindre (le feu), etc. هَمَّدَ وأَهْمَدَ ه

S'appaiser (vent). Se taire dans une épreuve. أَهْمَدَ

S'arrêter dans (un lieu). — ب

Hâter la marche. — فِي ٱلسَّيْر

Se jeter sur la nourriture. — فِي ٱلطَّعَام

Apaiser (la colère : présent). — ه

Apoplexie. هَمْدَة

Qui s'éteint (feu, etc.). Usé, vieux. Desséchée (plante). Stérile (lieu). هَامِد

Impôt inscrit au registre. هَمِيد

Chameau ou chamelle véloce. Rapidité. Intensité de la pluie, de la chaleur. ✡ همذ — هَمَاذِيّ

Loquace. هَمَذَانِيّ

Se répandre (eau). ✡ هَمَرَ o هَمْرًا
✧ Hennir (cheval). Grommeler (bête féroce).

Répandre, verser (de l'eau, etc.). Traire (tout le lait des pis). Multiplier (les paroles). Démolir (un édifice). — ه

Donner à qqn. une part de (son bien). — لِفُلَانٍ مِنْ

Frapper avec force (le sol) du pied (cheval). — و اِهْتَمَرَ

Enlever, emporter qqch. هَامَرَ ه

Fouet, verge. Bâton ferré. مِهْمَزَة
Éperon. Aiguillon. مِهْمَز ومِهْمَاز ج مَهَامِز ومَهَامِيز
Marqué d'un hamza (ء). مَهْمُوز
(Verbe) qui a un hamza dans sa racine.
Marcher jour et nuit sans relâche. ✡ هَمَس i هَمْسًا
Mâcher qqch. sans desserrer les lèvres. Presser (le raisin). Briser qqch. Marmotter (des paroles) entre les dents. — ه
✧ Rosser qqn. — ة
Parler bas à qqn. هَامَس ة
Se parler bas l'un à l'autre. تَهَامَسَ
Bruit léger. Bruit léger des pas. هَمْس
Il parle tout bas. يَتَكَلَّم هَمْسًا
Qui marche sans bruit. Qui brise sa proie (lion). هَمَّاس وهَمُوس
Bruit du pas des chameaux. هَمِيس
Les lettres suivantes : حَثَّهُ شَخْصٌ فَسَكَتَ. أَلْحُرُوف ٱلْمَهْمُوسَة
Réunir qqch. Mordre qqn. ✡ هَمَش o هَمْشًا ه وة
Parler beaucoup. — وهَمِش a هَمَشًا i
Exciter, activer qqn. هَامَش ة
S'agiter, se mêler (foule). تَهَامَش و اهْتَمَش
Ramper (reptile). اهْتَمَش
Pêle-mêle, confusion; cohue. هَمْشَة
Marge d'un livre. ✧ هَامِش
Bavarde (femme). هَمَشَى
Prendre qqch. sans mesure. ✡ هَمَط i هَمْطًا
S'emparer de force de qqch. — وتَهَمَّط و اهْتَمَط ه
Léser (la réputation de qqn.). اهْتَمَط ه

Être versée, répandue (eau). S'écrouler (édifice). Être dépouillé de ses feuilles par le bâton (arbre). انْهَمَز
✧ Hennissement du cheval. هَمْز
Gros et gras. Amoncelé en grande quantité (sable). هَمِز
Une onde, une averse. Murmure avec colère. هَمْزَة
Femme criarde. هَمَزَى
Nom d'agent. هَامِز
Nuage qui répand la pluie. — وهَمَّار
Bavard, loquace. هَمَّار ومِهْمَر ومِهْمَار
Frapper qqn., le repousser. Presser (une souris : chat). Piquer (le cheval) avec l'éperon. Mordre. Briser qqch. Marquer d'un hamza ء (les lettres ا ou ى ou و). ✡ هَمَز o i هَمْزًا ة وه
Jeter qqn. à terre. — بِهِ ٱلأَرْض
Menacer qqn. ✧ هَمَّز عَلَى
Être marquée du hamza ء (lettre). انْهَمَز
Nom d'action. هَمْز
Folie. — ٱلشَّيْطَان
Hamza, un hamza (ء). هَمْزَة ج هَمَزَات
Hamza qu'on ne prononce pas et qui est remplacé par le signe ٱ. — ٱلوَصْل
Hamza qui se prononce avec le point-voyelle qui l'accompagne. — ٱلقَطْع
Suggestions de Satan. هَمَزَات ٱلشَّيْطَان
Très-violent (vent). Qui lance au loin la flèche (arc). هَمَزَى
Nom d'agent. هَامِز
Détracteur. — وهَمَّاز
Même sens. (*masc. et fém.*) هُمَزَة
Homme vif, intelligent. رَجُلٌ هَمِيز ٱلفُؤَاد

✧ تهامُل Paresse; négligence.

مُهْمَل Inusité (mot). Sans points diacritiques (lettre).

— و✧ مَهْمُول Négligé. Omis.

✡ همن — هَمَّن ه Mettre qqch. dans la bourse dite هِمْيان.

✡ هَمْهَم Marmotter, parler entre ses dents; murmurer (homme). Grommeler, grogner (animal).

هَمْهَمَة ج هَماهِم *Nom d'action.* Voix rauque. Grognement (d'un animal).

هَمْهام Chef vaillant. Lion.

هَمْهامِ Il ne reste rien.

✡ هَمَا o هَمْوًا وهَمِيَ i هَمْيًا وهَمَيانًا Couler (larmes, eau).

هَمَى i Répandre des larmes (œil). Errer dans les pâturages (troupeau).

هَوامٍ Errants çà et là (chameaux).

هِمْيان ج هَمايِين Ceinture qui sert de bourse; gibecière.

⊙ هَمايُون وهَمايُونِيّ Royal.

✡ هُنَّ *Pron. pers.*, 3e. *pers. fém. pl.* : elles.

هَنَّ i هَنًّا وهَنِينًا Pleurer.

— إلى Soupirer après qqch.

✡ هَنَأَ i a o هَنْأً وهَنَاءً ه ول Être sain, facile à digérer et profiter à qqn. (aliment).

هَنَأَتْنِيهِ ٱلْعافِيَةُ Ma bonne santé me l'a rendu profitable.

لِيَهْنِئْكَ Grand bien vous fasse!

هَنَأَ a هَنْأً. وهَنَّأَ ه ب Dire à qqn. grand bien vous fasse!

— o i a هَنَأَ ه Enduire de goudron (un chameau).

هَنِئَ a هَنْأً وهَنَأً Trouver un peu de fourrage insuffisant (bétail).

✡ هَمَعَ o a هَمْعًا وهُمُوعًا وهَمَعانًا وتَهْماعًا Repandre, verser des larmes (yeux).

— عَلَى Tomber sur (l'arbre : rosée).

تَهَمَّع Faire semblant de pleurer.

هَمِع Qui verse la pluie (nuage).

هامِعَة ج هَوامِع *Nom d'agent fém.* Qui coulent (larmes).

هَمُوع Liquide, fluide.

هَيْمَع وهَمَيْع Mort prompte.

✡ هَمَكَ o هَمْكًا ه في Presser, taloner qqn. dans (une affaire).

تَهَمَّكَ وانْهَمَكَ في Être tout entier à (qqch.).

اهْماكّ Être en colère.

✡ هَمَلَ o i هَمْلًا وهَمَلانًا وهُمُولًا. وانْهَمَل Être baignes de larmes (yeux).

هَمَّل Donner une pluie continuelle (ciel).

— i هَمَلًا Paître librement le jour et la nuit (chameaux).

أَهْمَلَ و✧ هَمَّلَ ه Abandonner, laisser qqch., ne pas l'employer. Négliger, omettre qqch.

أَهْمَلَ ه Laisser (une lettre) sans points diacritiques.

✧ تَهامَلَ في Être négligent, paresseux en qqch.

هِمْل *Sorte de* vêtement grossier des Arabes.

هَمَل Troupeaux abandonnés la nuit et le jour. Eau coulant librement.

تَرَكَها هَمَلًا Il les a laissés libres jour et nuit.

هامِل ج هَوامِل وهُمُولَة وهامِلَة وهَمَل وهُمّال وهَمْلَى Laissé libre jour et nuit (chameau).

هُمَّال Mou, flasque. Terre inculte.

Se réjouir de... هَنِئَ ب
Se trouver bien (d'un aliment). — ه
هَنِئَ a هَنَأً وهَنْأً . وهَنُؤَ o هَنَاءَةً وهَنَاءَةً وهَنَأً
Se faire facilement et sans peine (chose). Être salubre, de facile digestion (aliment).
Féliciter qqn. de qqch.; le complimenter de... هَنَّأَ تَهْنِئَةً ٥ ب
Se trouver bien (d'un aliment). تَهَنَّأَ تَهَنُّؤًا ب
✧ Jouir de la félicité, être heureux; prospérer. —
Onction par le goudron. Partie de la nuit. هِنْءٌ
Goudron, poix liquide. هِنَاءٌ
Sain, salubre (aliment). Qui réussit sans peine (affaire). هَنِيءٌ
Voyez dans مرأ. هَنِيئًا مَرِيئًا
Nom d'agent. Serviteur. هَانِئٌ
Petite chose. هُنَيْئَةٌ
Félicitations, compliments. تَهْنِئَةٌ
Ce qui réussit sans peine. مَهْنَأٌ
Enduit de goudron. مَهْنُوءٌ
Félicité, complimenté. مُهَنَّأٌ
✲ هند — هَنَّدَ ٥ Cajoler, flatter qqn.
Être incapable de..., être lent à... — في
Inde, les Indes. *Nom d'une* femme. هِنْدٌ
— ج أَهْنُد وأَهْنَاد وهُنُود Troupeau de 100 à 200 chameaux.
Indien, de l'Inde. Indou. هِنْدِيٌّ ج هُنُود
Diminutif de هِنْد. Troupeau de 100 bêtes. هُنَيْدَةٌ
Il a vécu cent ans. عَاشَ الهُنَيْدَةَ
Fait d'excellent acier de l'Inde (sabre). مُهَنَّدٌ

✲ هندب — هِنْدَب وهِنْدَبَى وهِنْدِبَاءُ
Chicorée.
⊙ هِنْدَاز Mesure. Limite.
— الخَيَّاط Le pic.
✧ مُهَنْدِز Géomètre. Architecte.
✲ هَنْدَسَ ه Tracer le plan (d'un édifice, etc.).
هَنْدَسَةٌ Mesure. Géométrie. Architecture.
هِنْدِس Hardi, intrépide. Habile, ingénieux.
هَنْدَسِيٌّ Géométrique.
مُهَنْدِس Géomètre. Architecte.
✲ هَنْدَمَ Arranger, ajuster qqch avec symétrie. Raboter (le bois), le façonner.
⊙ هِنْدَام Symétrie, arrangement symétrique.
مُهَنْدَم Arrangé avec symétrie.
✲ هنر — هُنَرَة Creux de l'oreille.
✲ هَنَمَ a هَنْمًا ه Plier, ployer qqch.
— ل Se soumettre à qqn.
هَنِمَ i هَنَمًا Avoir le cou courbé et en saillie (chameau, etc.).
اسْتَهْنَمَ Ne savoir que répondre.
هَنَم Forme courbe du cou (chez le chameau, etc.).
هَنَمَة Marque faite au cou du chameau. Cinq étoiles d'Orion, etc.
هَانِم ج هُنَّم Soumis, docile.
أَهْنَم م هَنْمَاء ج هُنْم Qui a le cou courbé.
هَنْمَاءُ Ramassée et courte (colline).
✲ هنف — هَنَّفَ وأَهْنَفَ Se hâter, se dépêcher.
هَانَفَتْ مُهَانَفَةً وهِنَافًا . وأَهْنَفَتْ وتَهَانَفَتْ
Avoir un rire moqueur (femme).
✲ هَنٌ مث هَنَانِ وهَنَوَان ج هَنُون
Chose.

هَنَةٌ مث هَنَتَانِ ج هَنَوَاتٌ وهَنَاتٌ — *Fém. du préc.*

هٰذَا هَنُكَ — Ceci est à toi.

يَا هَنُ أَقْبِلْ ويَا هَنَةُ أَقْبِلِي — Eh! un tel, une telle, viens ici.

فِيهِ هَنَاتٌ — Il a des défauts.

هُنَا وهَهُنَا وهُنَاكَ — Ici, par ici.

هُنَالِكَ — Là, par là, là bas.

هُنَيَّةٌ وهُنَيْهَةٌ — Peu de chose. Petite chose. Petite quantité.

أَمْكُثْ هُنَيْهَةً — Restez peu de temps.

✡ هَهْ — *Interjection* : hé !

✡ هُوَ — *Pron. pers.*, 3 *pers.: masc. sing.* il, lui.

أَنَا هُوَ ، هُوَ هُوَ — C'est moi. c'est lui-même.

✡ هَاءَ o هَوْءًا ب — Se réjouir de...

— ه ب او بِهِ ه — Penser (bien ou mal) de qqn.

هَاءَ بِنَفْسِهِ إِلَى ٱلْمَعَالِي — Aspirer aux grandes choses.

هَاءَ — Me voilà !

هَاءَ وهَاءِ (*sing.*) هَاؤُمَا (*duel*) هَاؤُمْ وهَاؤُنَّ (*plur.*) — Prends, prenez.

هَوْءٌ — *Nom d'action.* Dessein, projet. Esprit.

وَقَعَ فِي هَوْئِي وفِي هُوئِي — Il m'est venu à l'esprit.

بَعِيدُ ٱلْهَوْءِ — Qui vise haut et voit loin.

✡ هَوْبٌ — Sot, bavard. Distance, éloignement. Ardeur du feu.

✡ هوبج — هَوْبَجَةٌ — Terrain déprimé. Fin d'une vallée.

✡ هَوْبَرٌ — Singe très-velu. Loup cervier. Sorte de lis.

✧ هَوْبَرَ — Chanter (dans une noce, etc.).

✡ هوت — هَوَّتَ ب — Crier après qqn.

هُوتَةٌ وهَوْتَةٌ ج هُوتٌ — Vallée très-profonde, ravin. ✧ Précipice. ✧ Abîme, gouffre.

✡ هَوِجَ a هَوَجًا — Être long et sot.

أَهْوَجُ م هَوْجَاءُ ج هُوجٌ — Long et sot (homme).

هَوْجَاءُ — *Fém. du préc.* Véloce (chamelle). Violent (vent).

✡ هَادَ o هَوْدًا — Se repentir.

— وتَهَوَّدَ — Se faire juif.

هَوَّدَ تَهْوِيدًا وتَهْوَادًا . وتَهَوَّدَ — Parler bas, doucement.

هَوَّدَ — Marcher lentement. ✧ Descendre.

— ه — Enivrer qqn. (vin). Convertir qqn. au judaïsme.

هَاوَدَ ه وه — Revenir à qqch. ou à qqn., se réconcilier avec qqn. Avoir de la sympathie pour...

— فِي ٱلْبَيْعِ — ✧ Être facile, condescendant dans une vente.

تَهَوَّدَ — Embrasser le judaïsme. Être uni à qqn. par parenté ou patronage.

✧ تَهَاوَدَ ✧ — Diminuer, baisser (prix des marchandises).

هُودٌ — *Nom d'*homme.

— ويَهُودُ — Juifs.

هَوَادَةٌ — Douceur; indulgence. Paix; ce qui amène la concorde.

هَائِدٌ ج هُودٌ — Qui se repent, qui rentre dans la bonne voie.

يَهُودِيٌّ — Juif.

يَهُودِيَّةٌ — *Fém. du précéd.* La Judée.

✡ هَوْدَجٌ ج هَوَادِجُ — Litière de femme à dos de chameau.

✡ هوذ — هَاذَةٌ ج هَاذٌ — *Sorte d'*arbre.

هُوَذَا — Le voici.

هَوْذَةٌ ج هَوْذٌ — Oiseau dit aussi قَطَاةٌ.

☆ هَارَ o هَوْرًا وهُؤُورًا Crouler, tomber en ruine (édifice).

— هَوْرًا ة Tuer, renverser (les gens). Tromper qqn.

— ة عَنْ Détourner qqn. de...

— ة عَلَى Pousser qqn. à...

— ه Conjecturer qqch.

— ة ب Soupçonner qqn. de qqch.

هَارَ وهَوَّرَ ة وه Renverser, jeter qqn. à terre. Ruiner (un édifice). ✧ Précipiter, faire dégringoler qqn. ou qqch.

تَهَوَّرَ وتَهَيَّرَ و انْهَارَ Crouler, s'écrouler (édifice).

تَهَوَّرَ Se précipiter imprudemment (dans quelque affaire). Être écoulée en partie (nuit, hiver).

— ة Saisir (les gens : maladie).

انْهَارَ S'ébouler (berge, monticule de sable).

اهْتَوَرَ Périr.

هَوْر ج أَهْوَار Lac. Troupeau de moutons.

هَوْرَة ج هَوْرَات Péril, danger.

هُورَة Soupçon sur qqn.

هَوَارَة Perte, ruine, perdition.

هَارٌ وهَارٍ Faible, débile. Caduc.

هَائِر وهَارٍ Éboulé (édifice, etc.).

✧ هَوَّارِيّ ج هَوَّارَة Irrégulier, volontaire (soldat).

هَيِّر Téméraire.

تَهَوُّر Audace aveugle, témérité. ✧ Chute de haut en bas, dégringolade.

تَيْهُور Sable éboulé. Terrain déprimé. Plaine aride.

☆ هَاسَ o هَوْسًا ه Briser, casser qqch.

— بِاللَّيْل Rôder pendant la nuit.

— حَوْلَ الشَّيْء Rôder autour de qqch.

— ة Pousser devant soi (le bétail).

— فِي Ravager (le troupeau : loup).

هَوَّسَ ة Rendu qqn. sot (maladie). ✧ Exciter dans qqn. un violent désir; réjouir qqn., l'égayer.

تَهَوَّسَ Devenir sot. ✧ Avoir un violent désir; se réjouir.

هَوَس Légèrete d'esprit, étourderie. ✧ Désir ardent, passion.

هَوِيس Pensée intime. ✧ Grains de blé grillés.

أَهْوَس م هَوْسَى Glouton, vorace.

مُهَوَّس Qui a un grain de folie.

☆ هَاشَ o هَوْشًا Se mêler, s'agiter (foule). ✧ Aboyer (chien).

هَوِشَ a هَوَشًا Être troublé, agité.

هَوَّشَ ه وة Mêler (des objets). Mettre le trouble, l'agitation dans... ✧ Exciter, haler des chiens contre qqn.

هَاوَشَ ة Se mêler à (la foule).

تَهَوَّشَ وتَهَاوَشَ Se mêler, se confondre.

هَوْشَة ج هَوْشَات Désordre, confusion. Tumulte.

هَوِيشَة Ramassis de gens.

هُوَاشَات Troupes de gens, de chameaux.

— وتَهَاوِش ومَهَاوِش Biens mal acquis.

☆ هَاعَ a هَوْعًا Être inquiet, troublé.

— بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْض Être sur le point d'en venir aux mains.

هَاعَ a o هَوْعًا Vomir.

هَوَّعَ ة Faire vomir qqn.

تَهَوَّعَ Se faire vomir.

هَوْع وهُوَاع Vomissement.

هَوْع Avidité.

— وهُوع Inimitié.

هَاعٌ وهَاعٍ Avide.

Crieur dans le combat. مِهْوَع و مِهْوَاع
Vent froid, vent chaud. ✡ هَوْف
Être sot. ✡ هَرِكَ a هَوَكًا
Être stupéfait. Tomber par imprudence dans une difficulté. تَهَوَّكَ و إِنْهَاكَ
Grain de folie. هَوَك
Qui a un grain de folie. هَوِك و يَهْكُوك
Fosse, trou dans la terre. هُوَكَة
Stupéfait. هَوَّاك و مُتَهَوِّك
Effrayer qqn. ✡ هَالَ o هَوْلًا و هَوَّل ٥
Avoir des rêves effrayants (homme ivre). هِيلَ
Allumer un feu et y jeter du sel pour le serment des temoins (Arabes). هَوَّل
Faire peur à qqn. par qqch. ✧ Menacer qqn. du (bâton). — عَلَيْهِ ب
Effrayer qqn. Rendre laid, difforme. — ٥ و ه
Être terrible. تَهَوَّل
Soumettre (une chamelle) en prenant l'apparence d'une bête feroce. — ل
Être effrayé. اهْتَال
Terreur. هَوْل ج أَهْوَال و هُؤُول
Chose effrayante. — و هِيلَة
Halo, cercle autour (de la lune, du soleil, etc.). هَالَة ج هَالَات
Feu saupoudré de sel auprès duquel les Arabes prêtaient serment. هُولَة
Nom d'action. Ce qui effraie, épouvantail. تَهْوِيل
Mélange de couleur rouge, jaune et verte. Ornement de diverses couleurs. — ج تَهَاوِيل
Terrible, redoutable. هَائِل
Grande terreur. هَوْل هَائِل و مَهُول

Plus terrible, plus redoutable. أَهْوَل
Qui est à craindre, qui inspire la terreur (lieu). مَهَال و مَهِيل
Même sens. Qui exige le serment près du feu dit هُولَة. مُهَوِّل
Balancer la tête de sommeil. ✡ هوم — هَوَّم و تَهَوَّم
Vallées de la terre. هُوم
Sorte de plante. — ألْمَجُوس
Tête. Sommet de la tête. Cadavre. Chef d'une tribu. هَامَة ج هَامَات و هَام
Vaste plaine. هَوْمَة
Même sens que هُيَام. هُوَام
Qui a une grosse tête. أَهْوَم
Être facile pour qqn. (affaire). ✡ هَانَ o هَوْنًا عَلَى
Être dédaigné, méprisé. هَانَ o هُونًا و هَوَانًا و مَهَانَة
Rendre facile qqch. à qqn. هَوَّن ه عَلَى
Mépriser, dédaigner qqch. — ه
Ne t'afflige pas trop, prends patience. هَوِّنْ عَلَيْكَ
Être facile, indulgent à soi-même. هَاوَن نَفْسَهُ
Mépriser qqn. ou qqch. أَهَانَ ٥ و ه او ب
Mepriser, dédaigner qqch. تَهَاوَن و اسْتَهَان ب
Négliger qqch.; n'en avoir pas souci. تَهَاوَن ه
Être offensé, injurié, méprisé. ✧ انْهَان
Être vaste (désert). اهْوَأَنَّ
Nom d'action. Tranquillité. Modestie, réserve, gravité. هَوْن
Il marche doucement. يَمْشِي هَوْنًا
État de mépris, avilissement. هُون و هَوَان و مَهَانَة

S'elever sur (une montagne). — هُوَّة ه
Aimer, désirer qqn. ou qqch. هَوِيَ a هَوًى ة وه
Souffler (vent). Éventer qqch., l'exposer à l'air, au vent, l'aérer. ✧ هَوَّى تَهْوِيَةً
Marcher d'un pas vigoureux. هَاوَى مُهَاوَاةً وهِوَاءً
Aimer qqn. d'une vive affection. Caresser, flatter, cajoler qqn. — ة
Tomber de haut en bas. أَهْوَى و اهْتَوَى
S'etendre vers qqch. (main). أَهْوَى إِلَى
Étendre la main vers qqch. — إِلَيْهِ بِيَدِهِ
Se précipiter vers qqn. avec le sabre. — لَهُ بِالسَّيْفِ
Tomber les uns sur les autres dans (un précipice). تَهَاوَى فِي
Inspirer à qqn. une passion violente; captiver, fasciner qqn., le passionner. اسْتَهْوَى ة
Désir, passion. Amour, vive affection. هَوًى ج أَهْوَاءٌ
Ceux qui suivent leurs passions. أَهْلُ ٱلْأَهْوَاءِ
Air; atmosphère, espace entre le ciel et la terre. Ce qui est vide. Peureux. هَوَاءٌ ج أَهْوِيَةٌ
Relatif à l'atmosphère, atmosphérique. هَوَائِيٌّ
Nom d'action. هِوَاءٌ
Il l'a traité tantôt avec douceur tantôt avec sévérité. عَامَلَهُ بِٱلْهِوَاءِ وَٱللِّوَاءِ
Vallée très-profonde. Précipice, abime. Atmosphère. أُهْوِيَّةٌ

Créature. هُونٌ
Je ne sais qui il est. مَا أَدْرِي أَيُّ ٱلْهُونِ هُوَ
Qui marche lentement (femme). هَوْنَةٌ وهُونَةٌ
Commodité, aise, tranquillité. هِينَةٌ
Marche avec modération, à ton aise. إِمْشِ عَلَى هَوْنِكَ وعَلَى هِينَتِكَ
Manière d'agir lentement, lenteur; benignité. هُوَيْنَا
Dedain, mépris de qqn ✧ Offense, injure. إِهَانَةٌ ج إِهَانَاتٌ
Negligence; paresse. تَهَاوُنٌ
Mortier à piler. هَاوَنٌ وهَاوُنٌ وهَاوُونٌ ج هَوَاوِينُ
Léger Facile à faire ou à supporter. هَيِّنٌ وهَيْنٌ ج أَهْوِنَاءُ وهَيِّنُونَ
Fém. du préc. هَيِّنَةٌ ج هَيِّنَاتٌ
Léger, facile. Plus léger, plus facile. أَهْوَنُ
Méprisé, dédaigné. ✧ Offensé, injurié. مُهَانٌ
Lieu éloigné ou terrain déprimé. مُهْوَئِنٌّ ومُهْوَأَنٌّ
Vallée profonde; précipice. ✡ هُوو — هُوَّةٌ وهُوَّاءَةٌ
Être large, béante (plaie). Tomber de haut en bas (objet) Mourir (homme). S'abattre sur sa proie (faucon). Souffler (vent). ✡ هَوِيَ i هُوِيًّا
S'elever et s'étendre vers qqch. (main). — إِلَى
Avancer vite en qqch. — فِي
Monter, s'élever, se lever (astre). Tinter (oreille). — هَوِيًّا
Descendre. Se coucher (astre). Être privee de ses enfants (mère). — هُوِيًّا وهَوَيَانًا

أَهْوَى Plus désiré; plus cher à qqn.
هَوٍ م هَوِيَة Passionné pour qqch.
هَاوٍ Qui tombe. Qui se couche ou se lève (astre), etc.
هَاوِيَة Atmosphère. Privée de ses enfants (mère).
أَلْهَاوِيَةُ L'abîme de l'enfer.
هُوِيّ *Nom d'action.* Tintement dans l'oreille.
— وهُوِيّ وتَهْوَاء مِنَ ٱللَّيْل Partie de la nuit.
هَوِيَّة ج هَوَايَا Puits très-profond.
مَهْوًى ومَهْوَاة ج مَهَاوٍ Crevasse, précipice entre deux montagnes. Atmosphère.
☆ هِيَ ج هُنَّ : *Pron. pers*, 3ᵉ *pers.* : elle, elles.
☆ هَاءَ a i هَيْأَة o وهَيُوءَ وهَيَاءَةً Avoir une belle forme.
هَيَّأَ تَهْيِئَةً ه Préparer, disposer, arranger qqch.
هَايَأَ مُهَايَأَةً وهَايَا مُهَايَاةً ٥ فِي S'accorder avec qqn. dans qqch.
تَهَيَّأَ لِ Être préparé, être disposé à...
تَهَيَّأَ لِفُلَان ٱلشَّيْءُ La chose lui a été possible.
تَهَايَأُوا عَلَى Ils se sont accordés sur...
يَا هَيْءَ *Interjection exprimant* l'admiration, *ou demandant* l'attention.
هَيْأَة وهِيئَة ج هَيْئَات Forme, extérieur, aspect. Belle forme. Mine, physionomie.
عِلْم ٱلهَيْئَة Astronomie.
هَيِّئ وهَيِي De belle forme, de bel aspect.
تَهْيِئَة Disposition des choses nécessaires, préparatifs.

مُهَايَأَة ومُهَايَاة Convention, arrangement sur une chose à faire alternativement.
☆ هَابَ a هَيْبًا وهَيْبَةً ومَهَابَةً . وتَهَيَّبَ وإِهْتَابَ ٥ Craindre et redouter qqn.; éprouver pour qqn. un respect mêlé de crainte.
هَبْ *Impératif;* crains.
هَيَّبَ ه إِلَى Rendre redoutable (une chose) à qqn., la lui faire craindre.
أَهَابَ بِ Appeler, exciter (les chevaux) en disant : هِبِي , هَبْ , هَابْ .
تَهَيَّبَ ٥ Effrayer qqn.
هَيْبَة Respect, vénération mêlée de crainte. ✧ Modestie. ✧ Maintien; port du corps; air du visage.
✧ قَلِيل ٱلْهَيْبَة Qui n'a pas de honte; qui n'a pas de sympathie.
هَيِّبَان وهَيْبَان وهَائِب وهَيُوب وهَيُوبَة
وهَيَّاب وهَيِّب وهَيَّابَة Très-timide. Très-respectueux.
هَيُوب ومَهِيب ومَهُوب Redoutable, redouté, vénérable, respectable.
أَهْيَب Plus respecté, plus redouté, etc.
مَهَابَة Crainte. Vénération, respect.
مَهَاب ومَهُوب Dangereux, à craindre (lieu).
مَهْيَبَة Cause, sujet de crainte.
☆ هَاتِ م هَاتِي مث هَاتِيَا ج هَاتُوا وهَاتِين Donne! donnez! apporte! apportez!
هَيْتَ وهِيتُ لَكَ ولَكُمَا ولَكُمْ ولَكُنَّ
Viens ici, venez ici.
هَيَّتَ بِ Appeler qqn.
هَيَّات Criard.
☆ هَاثَ i هَيْثًا وهَيَثَانًا لِ Donner peu à qqn.
— مِنَ ٱلْمَال Obtenir le nécessaire.

— في . و استهات ه Gâter (le bien).
هَيْشَة Troupe de gens.
✡ هاج i هَيْجًا وهَيَجَانًا وهِيَاجًا Être soulevée, être excitée (poussière, mer, colère). Être agité, troublé (homme). Être desséchée (plante). Être altérés de soif (chameaux).
— وهَيَّج ه Exciter, soulever (la poussière, etc.).
هَايَج مُهَايَجَةً وهِيَاجًا Exciter, inciter qqn. Combattre qqn.
يَوم أَلْهِيَاج Le jour du combat.
أَهَاج إِهَاجَةً Dessecher (les plantes: vent).
أَهْيَج إِهْيَاجًا ه Trouver (une terre) aux plantes dessechées.
تَهَيَّج و إِهْتَاج Être excitée, soulevée, (poussière, etc.).
تَهَايَج Se soulever, s'élancer les uns contre les autres.
هَيْج *Nom d'action.* Guerre.
يَوم هَيْج Jour venteux, nuageux, pluvieux.
هَيَجَان Agitation, trouble. Emportement.
هَاجَة ج هَاجَات Grenouille.
هَيْجَاء وهَيْجَى Bataille, combat, mêlée.
هَائِج *Nom d'agent.* Colère, accès de colère.
هَاجَ هَائِجُهُ Sa colère a éclaté.
هَائِجَة *Fém. du précéd.* Terre dont les plantes sont dessechées.
✡ هاد i هَيْدًا وهَادًا وهَيَّد ٥ Agiter, troubler, attrister, effrayer qqn.
— وهَيَّد Remuer; ajuster, adapter qqch.
مَا يَهِيدُنِي ذَاكَ Cela ne m'inquiète pas.
هَيَّد Marcher d'un pas rapide.
مَا لَهُ هَادٌ وَمَا لَهُ هَيْدٌ Il n'a pas de mouvement.
أَيَّام هَيْدٍ Jours de malheurs.
هَيْد وهِيد وهَاد *Mot employé pour exciter les chameaux à la marche.*
هَيْدَان Craintif, peureux.
يُعْطِي أَلْهَيْدَانَ وأَلزَّيْدَانَ Il donne le tiers et le quart.
✡ هير — هَيَّر ه Détruire, faire crouler, démolir qqch. ✧ Préparer (la matière d'un travail).
تَهَيَّر Crouler, s'ébouler; être démoli.
هَيْر وهِير وهَيِّر Vent du nord.
هَيْرَة Terrain plat, uni.
هَيَار Ce qui croule, ce qui tombe. ✧ Matières préparées pour un travail.
✡ هاس i هَيْسًا Aller, marcher.
— ه Prendre beaucoup de qqch.
— ٥ Mettre en fuite (l'ennemi).
هَيْس *Nom d'action.* Instrument de labourage.
هَيْسِ هَيْسِ *Interjection*; courage, bravo!
أَهْيَس Courageux, hardi.
✡ هاش i هَيْشًا S'ameuter (foule).
✧ هَيَّش Être épais, touffu (arbres).
هَيْشَة ج هَيْشَات Foule, cohue.
✧ هيشَة وهيش Fourré, broussailles
✧ هِيش *Mot employé pour faire arrêter les ânes.*
✧ مُهَيِّش Épais, touffu.
✡ هاص i هَيْصًا Fienter (oiseau).
— ه Rompre (le cou à qqn.).
هَيْص Fiente d'oiseau.
مَهْيَص ج مَهَايِص Lieu où elle tombe.

Aisée, agréable (vie). Abondante (eau) Fertile (année). أَهْيَفُ

☆ هَيِفَ وهَافَ a هَيَفًا وهَيْفًا Être mince de taille et de ventre.

Être très-altéré. هَافَ i هَيْفًا و إِهْتَافَ

S'échapper (esclave). هَافَ a هَيْفًا

— هِيَافًا وهُيَافًا Aspirer le vent (bêtes altérées).

Avoir ses bestiaux altérés. أَهْيَفَ

Vent chaud du sud-ouest. هَيْفٌ

Nom d'agent. هَائِفٌ م هَائِفَةٌ

— وهَيْفَان و مِهْيَاف ومُهْتَاف Très altéré, qui a bientôt soif.

Qui a bientôt soif (chamelle). هَافَةٌ

Mince de taille et de ventre. أَهْيَفُ م هَيْفَاءُ ج هِيفٌ

☆ هَيْقٌ Long et mince. Autruche.

✧ هِيقٌ Long et mince; imbécile, badeau.

هَيَّقَ ✧ Devenir imbécile, badeau. ✧ Rester debout sans rien faire.

Qui a un long cou. أَهْيَقُ

☆ هَيْكَلٌ ج هَيَاكِلُ Grand et gros. Long (cheval, plante). Haut (édifice). ✧ Temple; autel.

☆ هَالَ i هَيْلًا.وهَيَّلَ وأَهَالَ ه Verser, répandre (du sable, de la farine...) sans mesurer.

Être versé, répandu تَهَيَّلَ و انْهَالَ (grains, etc.).

Assaillir qqn. (gens); انْهَالُوا عَلَيْهِ battre qqn., l'injurier.

Versé, هَالٌ وهَيْلٌ وهَيْلَانٌ وأَهْيَلُ وهَيَالٌ répandu (sable).

Grands biens; le sable هَيْلٌ وهَيْلَمَانٌ et le vent.

Même sens que هَبَاءٌ. هَيُولٌ

⊙ هَيُولَى وهَيُولَى Matière première des choses. *En philosophie*, matière opposée à forme.

☆ هَاضَ i هَيْضًا Fienter (oiseau).

— و إهْتَاضَ ه Casser (un os remis, une aile).

هَاضَ ه Causer une rechute à qqn.

انْهَاضَ وتَهَيَّضَ Être cassé, fracturé de nouveau (os).

هَيْضٌ *Nom d'action.* Fiente d'oiseau.

هَيْضَةٌ Rechute (dans une maladie). Diarrhée accompagnée de vomissement; choléra.

هَيْضَاءُ Foule, cohue.

مَهِيضٌ Brisé de nouveau (os).

☆ هَاطَ i هَيْطًا وهَايَطَ مُهَايَطَةً وهِيَاطًا Crier, faire du tapage.

تَهَايَطُوا S'assembler et arranger leurs affaires (gens).

مَا زَالَ فِي هَيْطٍ ومَيْطٍ Il n'a pas cessé de crier, de faire tapage.

هُمْ فِي هِيَاطٍ ومِيَاطٍ *Voyez dans* ميط.

☆ هَاعَ i a هَيْعًا وهُيُوعًا وهَيَعَانًا Être lâche, poltron, craintif.

— مِنْ S'ennuyer de qqch.

— هَيْعًا Être étendu sur la terre. Couler, être fondu (plomb, etc). Vomir: Avoir faim.

تَهَيَّعَ Être étendu à terre.

انْهَاعَ Se répandre (vapeur, mirage).

هَاعٌ وعَيْعَةٌ Avidité impuissante.

هَاعٌ لَاعٌ وهَائِعٌ لَائِعٌ Poltron, faible.

هَيْعَةٌ Écoulement d'un corps fondu.

هَائِعٌ *Nom d'agent.* Obscure (nuit).

هِيَاعٌ لِيَاعٌ Violent, rapide (vent).

هَائِعَةٌ *Fém. de* هَائِعٌ. Bruit, fracas effrayant.

مَهْيَعٌ ج مَهَايِعُ Frayé et large (chemin).

مُتَهَيِّعٌ Injuste; livré au mal.

☆ هَيِغَ — هَيَّغَ ه Tremper (la terre: pluie). Graisser (un mets).

Nom rélatif du préc. هيُوِيّ وهَيُولَانِيّ

☆ هَامَ i هَيْمًا وهَيَمَانًا Aimer éperdument qqn. Errer çà et là comme un fou.

– هُيَامًا وَهِيَامًا Avoir soif.

تَهْيِيمٌ ة Mettre qqn. hors de lui (amour).

إِهْتَامَ لِنَفْسِهِ Se pourvoir soi-même.

هَيَامٌ ج هُيُمٌ Sable mouvant.

هُيَامٌ وهِيَامٌ Amour passionné. Violente soif.

هُيَامٌ وهَيْمَاءُ Maladie des chameaux.

هَيْمَاءُ Désert sans eau.

هَائِمٌ ج هُيَّمٌ وهُيَّامٌ *Nom d'agent.* Stupéfait.

هُيَّامٌ Hommes que la passion met hors d'eux-mêmes.

أَهْيَمُ م هَيْمَاءُ ج هِيمٌ Atteint de la maladie dite هُيَامٌ.

هَيْمَانُ م هَيْمَى ج هِيَامٌ *Même sens.* Altéré de soif.

لَيْلٌ أَهْيَمُ ولَيْلَةٌ هَيْمَاءُ Nuit sans étoiles.

قَلْبٌ مُسْتَهَامٌ Cœur affolé, éperdu.

☆ هَيْمَنَ عَلَى Surveiller qqch. ; avoir l'œil à...

أَلْمُهَيْمِنُ وأَلْمُهَيْمَنُ Dieu.

☆ هين – هَيِّنٌ وهَيْنٌ وهِينَةٌ *Voyez dans* هون.

☆ هَيْنَمَةٌ Son, bruit léger, voix basse.

هَيْنُومٌ Parole que l'on ne comprend pas.

☆ هيه – هَيْهَاتَ وهَيْهَاتُ Loin ! arrière !

هِيهِ هِيهِ *Même sens.* Encore; encore plus !

☆ هي – هَيَا *Interjection* : Eh !

هَيُّ بْنُ بَيٍّ وهَيَّانُ بْنُ بَيَّانَ Un tel, fils d'un tel.

هَيًّا هَيًّا Allons ! en avant !



و

Conjonction. 1° *a le sens de* وَ ☆
et, aussi.
Zéid et Amrou sont جَاءَ زَيدٌ وعَمْرٌو
venus.
2° *exprime la simultanéité.*
Ne man- لَا تَأْكُلِ ٱلسَّمَكَ وتَشْرَبُ ٱللَّبَنَ
ge pas de poisson en buvant du lait.
Il vint au lever جَاءَ وَٱلشَّمْسُ طَالِعَةٌ
du soleil.
3° *s'emploie comme particule de serment.*
Par Dieu. وَٱللهِ
4° *A quelquefois le sens de* avec *et est suivi d'un nom à l'accusatif:*
Qu'as-tu à faire avec مَا لَكَ وَزَيْدًا
Zéid.
J'ai voyagé avec Zéid. سَافَرْتُ وَزَيْدًا
5° *se met après* أ *interrogatif avec le sens de* donc :
Vous étonnez-vous donc ? أَوَ عَجِبْتُمْ
6° *S'emploie fréquemment en poésie au commencement du vers dans le sens de* رُبَّ souvent *et est suivi d'un nom indéterminé au génitif.*
A quelquefois le sens de rarement.
J'ai vu rarement وَرَجُلٍ كَرِيمٍ رَأَيْتُهُ
un homme généreux.
Interjection. exprimant la وَا
douleur. Ah ! Oh !
Oh ! Zéid. وَازَيْدُ وَوَازَيْدَا وَوَازَيْدَاهُ
Avoir honte, rou- ☆ وأب i إِبَةً مِنْ
gir en présence de qqn.
S'irriter, se fâcher. وَئِبَ a وَأْبًا
Agacer, irriter qqn., ة أَوْأَبَ وأَتْأَبَ
l'empêcher d'agir.

Rougir, avoir honte de... إِتَّأَبَ مِنْ
Honte, déshonneur. إِبَةٌ وتُؤَبَةٌ ومَوْئِبَةٌ
Ce qui déshonore.
Gros. Grande coupe. Sabot وَأْبٌ
très-creux à sa partie inférieure.
Creux dans un rocher. وَأْبَةٌ
Puits large et profond. — ووَائِبَةٌ
Choses déshonorantes. مُوئِبَاتٌ
Enterrer vive (sa ☆ وَأَدَ يَئِدُ وَأْدًا ة
fille : arabe).
Aller lentement dans تَوَأَّدَ وإِتَّأَدَ فِي
(une affaire).
Il a été enterré. تَوَأَّدَتْ عَلَيْهِ ٱلْأَرْضُ
Voix élevée. Mugisse- وَأْدٌ ووَئِيدٌ
ment.
Gravité, lenteur. وَئِيدٌ وتُؤَدَةٌ وتَوْآدٌ
Ensevelie vi- وَئِيدٌ ووَئِيدَةٌ ومَوْؤُودَةٌ
vante (fille).
Effrayer, ☆ وَأَرَ يَئِرُ وَأْرًا . وأَوْأَرَ ة
faire fuir qqn.
Jeter qqn. dans (le وَأَرَ ووَأَّرَ ة فِي
malheur).
Disposer un foyer pour وَأَرَ ﻫ ول
(le feu).
S'enfuir les uns après les اسْتَوْأَرَ
autres (bestiaux).
Foyer. إِرَةٌ ج إِرَاتٌ وإِرُونَ
Même sens. وُؤْرَةٌ ج وُأَرٌ وأُوَرٌ
Fondrières d'argile. وِئَارٌ
Embrasé (sol). وَئِرٌ
Jeter ☆ وَأَصَ يَئِصُ وَأْصًا بِهِ ٱلْأَرْضَ
qqn. à terre.
Se réunir près de l'aiguade. تَوَأَّصَ
Troupe. وَئِيصَةٌ
Visiter qqn. ☆ وَأَطَ يَئِطُ وَأْطًا ة
Élévation de terrain, de وَأْطَةٌ
flots.

Chercher un asile, se réfugier vers... ☆ وَأَلَ يَئِلُ وَأْلًا وَوُؤُولًا وَوَئِيلًا وَوَاءَلَ مُوَاءَلَةً وِوِئَالًا إِلَى

Chercher à échapper à... — مِنْ

Refuge, asile. وَأْلٌ وَمَوْئِلٌ وَمَوْأَلَةٌ

Créer qqn. difforme, laid, le rendre tel (Dieu). ☆ وَأَمَ — وَأْمٌ ة

S'accorder, vivre en harmonie avec qqn. وَاءَمَ مُوَاءَمَةً وِوِئَامًا ة

Voyez dans تَأَمَ . أَتْأَمَ وَتَوْأَمٌ وَتَوْأَمَةٌ وَتُؤَامٌ

Maison chaude. وَأْمٌ

Imitateur. وَأْمَةٌ

Qui a une grosse tête; laid. مُوَأَّمٌ

Promettre. ☆ وَأَى يَئِي وَأْيًا

Assurer, garantir qqch. — ه

Se réunir, s'assembler (gens). تَوَاءَى

Accepter une promesse. اِتَّأَى

Demander, exiger une promesse. اِسْتَوْأَى

Nom d'action. Un certain nombre de gens. وَأْيٌ

Animal fort. Onagre robuste. وَأًى م وَأَاةٌ

Grande marmite. Grande écuelle. وَأْيَةٌ وَوَئِيَّةٌ

Grand sac. Bonne ménagère (femme). وَئِيَّةٌ

Être ravagé par une épidemie (terre, pays). ☆ وَبِئَ a وَبَأً . وَوَبُؤَ o وَبَاءً وَوَبَاءَةً . وَوُبِئَ وَبْأً . وَأَوْبَأَ

Avoir une indigestion (animal). أُوبِئَ

Trouver (un pays) ravagé par une épidémie. اِسْتَوْبَأَ ه

Peste, maladie épidémique. وَبَأٌ ج أَوْبَاءٌ . وَوَبَاءٌ ج أَوْبِئَةٌ

Épidémique; endémique; contagieux; pestilentiel. وَبَائِيٌّ

Ravagé par une épidemie (pays). وَبِئٌ وَوَبِيءٌ وَمَوْبُوءٌ

Blâmer, réprimander qqn. ☆ وَبَخَ — وَبَّخَ ة

Être pauvre et chargé de famille. Être usé (habit). ☆ وَبِدَ a وَبَدًا

Se fâcher contre qqn. — عَلَى

Separer, isoler qqn. ou qqch. أَوْبَدَ ة وه

Denuement. Vice. وَبَدٌ

Pauvre chargé de famille. وَبَدٌ (*sing. et pl.*) ج أَوْبَادٌ

Même sens. Ignorant. مُسْتَوْبِدٌ

Avoir beaucoup de poil, être très-velu. ☆ وَبِرَ a وَبَرًا . وَأَوْبَرَ

Se couvrir de poil (petit d'autruche). Vivre en reclu. Marcher sans laisser de traces (renard, etc.). وَبَّرَ

Petit quadrupède à courte queue. وَبْرٌ ج وُبُورٌ وِوِبَارٌ وَوِبَارَةٌ

Poil (de chameau, de chèvre, de lièvre...). وَبَرٌ ج أَوْبَارٌ

Arabes nomades. أَهْلُ ٱلْوَبَرِ

Nom d'agent. Velu. وَابِرٌ

Il n'y a personne dans l'endroit. مَا بِٱلدَّارِ وَابِرٌ

Couvert d'un poil soyeux. وَبِرٌ م وَبِرَةٌ وَأَوْبَرُ م وَبْرَاءُ

Sorte de champignons mauvais. بَنَاتُ أَوْبَرَ

J'en ai éprouvé des malheurs. لَقِيتُ مِنْهُ بَنَاتِ أَوْبَرَ

Avoir des taches blanches (ongle, peau). ☆ وَبِشَ a وَبَشًا

Taches blanches aux ongles. وَبْشٌ وَوَبَشٌ

Ramassis de gens, lie du peuple. وَبَشٌ ج أَوْبَاشٌ

Briller (éclair, etc.). ☆ وَبَصَ يَبِصُ وَبْصًا وَوَبِيصًا

Se couvrir de plantes (sol). وأَوْبَصَ —
Ouvrir les yeux (petit chien). وَبَصَ ووَبَّصَ
Être vif, alerte. وَبِصَ a وَبَصًا
Commencer à briller (feu). أَوْبَصَ
Vif, agile. وَبِصٌ
Feu. وَابِصَةٌ ووَبِيصَةٌ
Il croit tout ce qu'il entend. إِنَّهُ لَوَابِصَةٌ سَمْعٍ
☆ وَبَطَ يَبِطُ ووَبِطَ a وَبُطَ o وَبْطًا ووَبَاطًا ووَبَطًا ووُبُوطًا
Être faible.
Abaisser qqn., l'avilir. وَبَطَ يَبِطُ وَبْطًا ه
Empêcher qqn. de... — ه عَنْ
☆ وَبَقَ يَبِقُ ووَبِقَ a وُبُوقًا ومَوْبِقًا ووَبَقًا. واسْتَوْبَقَ
Périr.
Faire périr qqn. أَوْبَقَ ه
Nom d'action. Lieu où l'on périt. Prison. Intervalle entre deux choses. مَوْبِقٌ
Pernicieux, nuisible. مُوبِقٌ
Il affronta les périls. رَكِبَ ٱلْمُوبِقَاتِ
Verser une pluie abondante (ciel). ☆ وَبَلَ يَبِلُ وَبْلًا
Donner la chasse (au gibier). — ه
Frapper qqn. (du bâton). — ه بِ
Être assidu à... وابل ه
Juger, trouver (un pays) insalubre. اسْتَوْبَلَ ه
Être malsain, insalubre (pays, pâturage, etc.). وَبُلَ o وَبَالًا ووَبَالَةً ووُبُولًا
Noms d'action et d'agent. Pluie forte, abondante. وَبْلٌ ووَابِلٌ
Fém. de وَابِلٌ. Le haut du fémur, du bras, de l'épaule. Rotule du genou. Petits de troupeaux. وَابِلَةٌ
Insalubrité de l'air. Dommage causé à qqn. وَبَالٌ
Insalubrité de l'air, des aliments. وَبَلَةٌ

Qui donne beaucoup de lait. وَبَلٌ
Insalubre, malsain (air, pays). Dur, rude (coup, etc.). Bâton à battre le linge. وَبِيلٌ
Gros bâton. Faisceau de bois. — ووَبِيلَةٌ
Même sens. مَوْبِلٌ ومِيبَلٌ
Vieillard appuyé sur un bâton. أَبِيلٌ عَلَى وَبِيلٍ
Nerf de bœuf servant de fouet. مِيبَلَةٌ
☆ وَبَهَ ووَبِهَ a وَبْهًا وأَوْبَهَ لِ وبِ
Faire attention à...
On n'en tient pas compte. لَا يُوبَهُ بِهِ
Avoir une démarche lourde. ☆ وَتَأَ يَتَأُ وَتْأً فِي مِشْيَتِهِ
Être modique, exigu (don). ☆ وَتُحَ o وَتَاحَةً ووُتُوحَةً
Faire (un don) modique. وَتَحَ يَتِحُ وَتْحًا ووَتِحَةً. وأَوْتَحَ ه
Avoir sa fortune diminuée. أَوْتَحَ
Boire peu (de vin). تَوَتَّحَ مِنْ
Modique, exigu (don). وَتْحٌ ووَتَحٌ ووَتِحٌ ووَتِيحٌ
Il ne m'a servi de rien. مَا أَغْنَى عَنِّي وَتْحَةً
Frapper qqn. du bâton. ☆ وَتَخَ يَتِخُ وَتْخًا ه بِ
Boue. وَتَخَةٌ
Bâton. مِيتَخَةٌ
☆ وَتَدَ يَتِدُ وَتْدًا وَتِدَةً . ووَتَّدَ وأَوْتَدَ ه
Enfoncer fortement, ficher (un pieu) en terre.
Être fiché en terre (pieu). وَتَدَ ووَتَّدَ
Pieu; piquet. *En prosodie*, le pied ◦ -- ou -◦-. وَتْدٌ ووَتِدٌ ج أَوْتَادٌ
Les montagnes. أَوْتَادُ ٱلْأَرْضِ
Les dents. — ٱلْفَمِ
Maillet à enfoncer les pieux. مِيتَدٌ ومِيتَدَةٌ

☆ وَتَرَ يَتِرُ وَتْرًا وَتِرَةً . ووَتَّرَ وأَوْتَرَ ﻫ Mettre la corde à (un arc). Faire (une prière, etc.) isolee et à part.
وَتَرَ ﻫ Detester qqn.
— ﻫ ﻫ Molester qqn., lui causer du préjudice en qqch.
وَاتَرَ مُوَاتَرَةً وِتَارًا ﻫ Mettre de l'intervalle entre (des actions), les faire se suivre, par intervalles. Envoyer (des lettres) les unes après les autres, successivement.
تَوَتَّرَ Être tendue et dure (corde, veine, etc.).
تَوَاتَرَ Se suivre, se succéder à peu d'intervalle.
وَتْرٌ و وِتْرٌ Seul, unique, singulier.
وِتْرٌ Certaine prière des Musulmans. *En géométrie*, corde d'un cercle.
وِتْرًا وِتْرًا Un à un.
وِتْرٌ وتِرَةٌ Vengeance, haine ; injustice.
وَتِرَةٌ ج وَتْرٌ ووَتَرَاتٌ . ووَتِيرَةٌ ج وَتَائِرُ
وَوَتِيرَاتٌ Pellicule entre les doigts. Cartilages du haut de l'oreille. Isthme du nez.
وَتِيرَةٌ Chemin, sentier. Manière. Relâche, délai.
وَتَرٌ ج أَوْتَارٌ Corde d'arc ou d'un instrument de musique, corde à boyau. Tendon. Arc.
تَتْرَى (عِوَضٌ وَتْرَى) Un à un, l'un après l'autre.
تَوَاتُرٌ Succession à courts intervalles. Succession de témoins qui assurent la vérité d'une tradition.
مُتَوَاتِرٌ Répété avec intervalles de temps. Récit vérifié par la succession des narrateurs. *En prosodie, sorte de* rhythme.
بِتَوَاتُرٍ ومُتَوَاتِرًا A plusieurs reprises, souvent.

مَوْتُورٌ Offensé qui ne peut pas se venger.
☆ وَتِغَ a وَتَغًا Être criminel. Périr. Tenir de sots propos. Avoir un mauvais naturel (enfant).
أَوْتَغَ ﻫ Faire périr qqn., le jeter dans le malheur.
— ﻫ ب Déshonorer (sa religion) par (le crime).
☆ وَتَنَ يَتِنُ وَتْنًا وَوَتَنَةً Couler continuellement.
— وَتْنًا ووَتِينًا Blesser qqn. à la veine du cœur.
وَاتَنَ ﻫ Être assidu à...
اسْتَوْتَنَ Devenir gras (bétail).
وَتْنَةٌ Discorde.
وَاتِنٌ Ferme à sa place. À jet continu (eau).
وَتِينٌ ج وُتُنٌ وأَوْتِنَةٌ Veine du cœur.
☆ وَثَأَ a وَثْأً ﻫ Ôter la vie (à la chair : coup).
— وأَوْثَأَ ﻫ Léser (un membre) sans briser l'os.
وُثِئَ a وَثْأً . ووَثِئَ وَثَأً Être lésé (membre) sans fraction d'os, éprouver une luxation.
وَثْءٌ ووَثَاءَةٌ Lésion sans fracture d'os.
وَثِئٌ ووَثِيءٌ ومَوْثُوءٌ Lésé sans fracture (membre).
☆ وَثَبَ يَثِبُ وَثْبًا ووُثُوبًا ووَثَبَانًا وِوِثَابًا
ووَثِيبًا Sauter, faire un saut.
وَثَّبَ ﻫ Faire asseoir qqn. sur un coussin.
— ﻫ ﻫ Offrir ou faire donner à qqn. (un coussin).
وَاثَبَ ﻫ Assaillir qqn., fondre sur qqn.
أَوْثَبَ ﻫ Faire sauter qqn.
تَوَثَّبَ فِي S'emparer (des terres de qqn.).

Nom d'action. Entrée brusque (d'un poëte) en matière. وَثْب

Un saut. Assaut; aggression. وَثْبَة

Nom d'action. Siège, chaise; lit de repos. وِثَاب

Sauteur, sauteuse. وَثَّاب م وَثَّابَة

Même sens (jument, chamelie, etc.). وَثَبَى

✧ Contraction, crispation de nerfs, névralgie. وَثَّاب

Sol uni; sol élevé. Sauteur. Assis et en repos. مِيثَب

Qui n'est pas en expédition militaire (prince). مُوثَبَان

✮ وَثُجَ o وَثَاجَة Être épais; compacte.

Multiplier qqch. أَوْثَجَ ه

Foisonner (troupeaux), s'entrelacer (plantes). اِسْتَوْثَجَ

Nom d'action. Abondance de chair. وَثَاجَة

Épais; compacte. وَثِيج

Riche en herbes (terre). مُوثَجَة

D'un tissu lâche (étoffe). مُوثُوجَة

✮ وَثَخ — وَثَخَة Peu d'eau.

✮ وَثُرَ o وَثَارَة Être moelleux (lit, tapis). Être charnu.

✮ وَثَرَ يَثِرُ وَثْرًا . وَوَثَّرَ ه Fouler, amollir (un tapis, etc.).

Demander beaucoup de... اِسْتَوْثَرَ مِنْ

Lit, tapis moelleux. وِثْر وَوَثِير و وِثَار

— وِمِيثَرَة ج مَوَاثِر وَمَيَاثِر Housse de la selle. Couverture d'habits.

Mollesse, souplesse d'un lit, etc. وَثَارَة

✮ وَثَغَ يَثِغُ وَثْغًا ه Casser, fracasser (la tête de qqn.).

Petite quantité de (pluie). وَثْغَة وَوَثِيغَة مِنْ

Bouillie épaisse. ثَرِيدَة مَوْثُوغَة

✮ وَثِقَ يَثِقُ ثِقَةً وَوُثُوقًا وَمَوْثِقًا بِ Avoir confiance en qqn. ou en qqch.

وَثُقَ o وَثَاقَة Être ferme dans ses résolutions; agir avec confiance.

Raffermir, consolider qqch. وَثَّقَ ه

Juger qqn. digne de confiance. — ة

Lier qqn. par un pacte. وَاثَقَ مُوَاثَقَة و وِثَاقًا ة

Renforcer (une garnison) par (des secours). أَوْثَقَ ة ه

Serrer, lier fortement avec des cordes. — ة بِالْوِثَاق

Avoir confiance, être ferme. تَوَثَّقَ

Agir avec confiance et fermeté dans (une affaire). — فِي

Compter sur qqn, sur sa fidélité, se fier à qqn. اِسْتَوْثَقَ مِنْ

Nom d'action. Confiance. ثِقَة

(*masc. et fém., sing. et plur.*) ثِقَة

Digne de confiance. ج ثِقَات

Lien, attache, corde. وِثَاق

Ferme, solide, (pacte, etc.). Constant, résolu. وَثِيق ج وِثَاق

Fém. du préc. Ce en quoi on a confiance. Riche en herbe (terre). ✧ Pacte, alliance. ✧ Billet; passe-port. وَثِيقَة ج وَثَائِق

Plus ferme, plus solide. أَوْثَق م وُثْقَى

Pacte, alliance. Testament. مَوْثِق وَمِيثَاق ج مَوَاثِق وَمَوَاثِيق

D'une solide constitution. مُوَثَّق الْخَلْق

✮ وَثَل Corde de fibres de palmier.

Raffermir qqch. Ramasser (des richesses). وَثَّل ه

Fibres de palmier. Corde de chanvre, etc. Corde faible. وَثِيل

✮ وَثَمَ يَثِمُ وَثْمًا ه Casser, briser qqch. Battre la terre du pied (cheval).

Être serrées (grappes). إِتَّجَأَ
De mauvaise qualité (eau). وَجِئَ ووَجَأ ووَجَاء
Tari ou de mauvaise eau (puits). وَجَأَةٌ ووَجَأَةٌ ووَجَاءة
Sorte de mets fait de sauterelles ou de dattes battues avec du beurre ou de l'huile. وَجِيئَةٌ
Être véloce, rapide à la course. ✱ وَجِئَ o وَجْأً
✧ S'allumer (feu), brûler. — (عِوَض أَجَّ)
Nom d'action. Autruche; oiseau dit aussi قَطًا. وَجِئَ
Être nécessaire, indispensable (affaire, chose). ✱ وَجَبَ يَجِبُ وُجُوبًا وَجِبَةً
Être obligatoire pour qqn. — عَلَى فُلَانٍ
Tomber avec bruit (mur). — وَجْبَةً
Se coucher (soleil). Être enfoncé dans son orbite (œil). Tomber et mourir. — وَجْبًا ووُجُوبًا
Éloigner qqn. de... — ة عَنْ
Battre (cœur). — وَجْبًا ووَجِيبًا ووَجَبَانًا
Être lâche, poltron. وَجُبَ o وُجُوبَةً
Ne manger qu'une fois en 24 heures. وَجَّبَ وأَوْجَبَ
Rendre (une chose) obligatoire à qqn. وَجَّبَ وأَوْجَبَ ه ل
Habituer (ses gens, soi-même) à ne manger qu'une fois en 24 heures. Traire (une chamelle) une seule fois le jour. ✧ Traiter (un hôte) selon son mérite. وَجَّبَ ة
Jeter qqn. à terre. — بِهِ الأَرْضَ
وَاجَبَ مُوَاجَبَةً ووِجَابًا . وأَوْجَبَ ه ل
Adjuger (une chose) à (un acheteur).

Blesser et ensanglanter (le pied du cheval : pierre). — وَثْمًا ووِثَامًا ه
Avoir peu de plantes (sol). وَثِمَ a وَثْمًا
Avoir les chairs compactes. وَثُمَ o وَثَامَةً
S'élancer à la course. وَاثَمَ فِي ٱلْعَدْوِ
Que (cette terre) a peu de pâturage ! مَا أَوْثَمَهَا
Petite quantité. وَثْمٌ
Tas de foin, de blé. Cailloux, pierres. وَثِيمَةٌ
Sabot frappant le sol. خُفٌّ مِيثَمٌ
Idole (en pierre ou en bois, etc.). ✱ وَثَنٌ ج وُثْنٌ وأَوْثَانٌ
Être grands, nombreux (biens). أَوْثَنَ
Combler qqn. de dons. — ة
Rester; être fort, ferme. Engraisser (troupeau). Se multiplier (palmiers). إِسْتَوْثَنَ
Demander beaucoup de... — مِنْ
Même sens que وَاتِنٌ. وَاثِنٌ
Idolâtre, adorateur des idoles. وَثَنِيٌّ ج وَثَنِيُّونَ
Fém. du préc. وَثَنِيَّةٌ ج وَثَنِيَّاتٌ
Même sens que وُثِئَ. ✱ وُثِيَ وَثْيًا . وُثِيَ
Avoir sa monture blessée ou son navire brisé (voyageur). أَوْثَى
Douleurs. وُثِيٌّ
Maillet, marteau. مِيثَاءَةٌ
Même sens que مَوْثُوءٌ. مَوْثِيٌّ
Frapper qqn. avec (un couteau ou avec la main). ✱ وَجَأَ a وَجْأً . وتَوَجَّأَ ة ب
Trouver (un puits) épuisé. وَجَّأَ ه
Être épuisé (puits). Revenir (d'une chasse, etc.) les mains vides. أَوْجَأَ
Éloigner, écarter qqn. de... — ة عَنْ

Faire des actions qui méritent récompense ou châtiment. أَوْجَبَ

Troubler (le cœur de qqn. Dieu). — هُ

Respecter le droit de qqn. — فُلَانٍ حَقَّهُ

Regarder comme nécessaire, obligatoire. Être digne de qqch., mériter qqch. اِسْتَوْجَبَ هُ

Poltron, lâche. وَجْبٌ ووَجَّابٌ و وَجَّابَةٌ

Grande outre de peau de bouc. Lieu où l'eau croupit. وَجْبٌ ج وِجَابٌ

Bruit, fracas causé par une chose qui tombe. Un seul repas en 24 heures. وَجْبَةٌ ج وَجَبَاتٌ

✧ Une certaine quantité de... — مِنْ

Nécessité, état de ce qui est nécessaire, indispensable. وُجُوبٌ

Solde, paie. Chose adjugée aux enchères. وَجِيبَةٌ

Nom d'action de أَوْجَبَ. Affirmation. إِيجَابٌ (ضِدّ سَلْبٍ)

Affirmatif. إِيجَابِيٌّ

Nécessaire, indispensable. Obligatoire. وَاجِبٌ م وَاجِبَةٌ

Devoir, obligation. وَاجِبٌ ج وَاجِبَاتٌ فِي ٱلْعَمَلِ

Celui qui existe par lui-même : Dieu. وَاجِبُ ٱلْوُجُودِ وٱلْوَاجِبُ لِذَاتِهِ

Nom d'agent de أَوْجَبَ. Cause. مُوجِبٌ

La cause première ; Dieu. ٱلْمُوجِبُ بِٱلذَّاتِ

✧ Selon ma conscience. بِمُوجِبِ ذِمَّتِي

Affirmatif (terme de logique). مُوجَبٌ

Traite-le selon son action عَامِلْهُ بِمُوجَبِ فِعْلِهِ

Proposition affirmative. مُوجَبَةٌ ج مُوجَبَاتٌ

Action grave, bonne ou mauvaise. مُوجِبَةٌ ج مُوجِبَاتٌ

Théâtres de lutteurs. مَوَاجِبُ

Qui mange une fois en 24 heures. مُوَجِّبٌ

✡ وجح — وَجَحَ وأَوْجَحَ Paraître, se montrer.

Arriver à une couche de roc (fossoyeur). أَوْجَحَ

Abaisser le rideau de (la tente). — هُ

Faire souffrir qqn. (rétention d'urine). — ه

Obliger qqn. à se réfugier vers... — ه إِلَى

Roc lisse. وَجَاحٌ

Voile, rideau. — و وُجَاحٌ

D'un tissu serré (étoffe). وَجِيحٌ ومُوجَحٌ

Asile, refuge. مُوجَحٌ

Fermée (porte). مَوْجُوحٌ

✡ وَجَدَ يَجِدُ وَجْدًا و جِدَةً ووُجْدًا ووُجُودًا و وِجْدَانًا و إِجْدَانًا هُ Trouver, rencontrer (ce que l'on cherche); retrouver (ce qu'on avait perdu).

Trouver qqn. ou qqch. dans tel ou tel état. — ه ه وه هُ

Avoir assez (de biens). — يَجِدُ وَجْدًا ووُجْدًا و جِدَةً هُ

— وَجْدًا و جِدَةً ومَوْجِدَةً و وِجْدَانًا عَلَى Se fâcher contre qqn.

Être épris, être amoureux de qqn. — وَجْدًا ، وتَوَجَّدَ بِ

Être triste, affligé de... وَجِدَ a وَجْدًا بِ

Être trouvé, retrouvé. وُجِدَ وُجُودًا

Être créé, exister. — مِنَ ٱلْعَدَمِ

Faire exister, créer qqch. (Dieu). ✧ Inventer, imaginer qqch. (homme). أَوْجَدَ إِيجَادًا هُ

Avaler peu à peu (un médicament). Boire qqch. à contre-cœur. تَوَجَّر

Prendre un médicament par la bouche. إِتَّجَر

Grotte, caverne dans une montagne. وَجْر

Craintif, méfiant. وَجِر وأَوْجَر

Craintive, méfiante. وَجِرَة ووَجْرَاء

Fosse à prendre les bêtes fauves. وَجْرَة ووَجَرَة ج أَوْجَار

Repaire d'une bête féroce. وِجَار ج أَوْجِرَة ووُجُر

Médicament ingéré dans la bouche. وَجُور ووُجُور

Instrument servant à introduire un médicament dans la bouche. مِيجَر ومِيجَرَة

Raquette à lancer une balle. مِيجَار

✡ وَجَز يَجِز ووَجُز o وَجْزًا ووَجَازَةً ووُجُوزًا فِي Être court, succinct (dans ses discours).

Être court, succinct (discours). وَجُز o وَجَازَةً وأَوْجَز إِيجَازًا

Rendre court et succinct (son discours). Abréger (un livre). Faire promptement (un don). أَوْجَز ه

Expédier promptement (une affaire); en presser l'expédition. تَوَجَّز ه

Prompt, expéditif. Prompt (discours). Qui donne promptement. وَجْز

Abrégé, court, succinct, compris promptement (discours). — ووَجِيز ووَاجِز ومُوجَز

Concision, brièveté. Abréviation. إِيجَاز (ضِدّ إِطْنَاب)

Brièvement, succinctement, en peu de mots. بِالإِيجَاز

Enrichir qqn. Fortifier qqn., lui rendre les forces. — ㄨ

Faire trouver, faire obtenir à qqn. qqch. أَوْجَد ㄨ ه

Se plaindre de qqch. تَوَجَّد ه

Être peiné pour qqn. — ل

✧ اِنْوَجَد Être trouvé, se trouver, se retrouver, se rencontrer.

Nom d'action. Richesse, opulence. جِدَة

Nom d'action. Toute affection de tristesse ou d'amour. وَجْد

Lieu où l'eau croupit. وَجْد ج وِجَاد

Richesse, opulence. وَجْد ووُجْد

Ce qu'on éprouve par les sens intérieurs : souffrance, joie, etc. وِجْدَان

Choses que l'on perçoit par les sens intérieurs. وِجْدَانِيَّات

Existence. Action de trouver, invention. وُجُود

Chose existante, contingente. وُجُودِيَّة

✧ Il perdit connaissance. غَاب عَن ٱلْوُجُود

Sol uni, égal. وَجِيد ج وُجْدَان

Trouvé, retrouvé. Qui existe, existant. مَوْجُود

Les choses qui existent. أَلْمَوْجُودَات

✡ وجذ — أَوْجَذ ㄨ إِلَى وعَلَى Contraindre qqn. à...

Creux dans une montagne plein d'eau. Bassin. وَجْذ ج وِجْذَان ووِجَاذ

✡ وَجِر a وَجْرًا مِن Craindre qqch.; s'en garder.

Faire prendre à qqn. un médicament par la bouche. وَجَر يَجِر وَجْرًا . وأَوْجَر ㄨ

Enfoncer la lance dans la bouche de qqn. أَوْجَر ㄨ ٱلرُّمْح

Être agité, battre, palpiter (cœur). Marcher rapidement, courir.
Faire courir (une monture). ɣ أَوْجَفَ
Ravir, enlever (le cœur: ه amour). إِسْتَوْجَفَ
Course. وَجْف ووَجِيف
Palpitant (cœur). وَاجِف
Foyer. ✡ وجق – ⊙ وُجَاق وأَوجاق
Poêle, endroit où l'on fait du feu. Corps de troupes turques. Au figuré, pépinière d'hommes destinés à un état.
Être craintif, poltron. ✡ وَجِلَ a وَجَلًا ومَوْجَلًا
Être plus poltron ɣ que qqn. وجَل يَوْجُل وَجْلًا
Être vieux. وَجُلَ o وَجَالَة
Peur, crainte. وَجَل ج أَوْجَال
وَجِل ج وَجِلُون و وجال . وأَوْجَل م وَجِلَة Peureux, craintif.
Vieillards. وُجُول
Creux où l'eau croupit. وَجِيل ومَوْجِل
Se taire ✡ وَجَمَ يَجِمُ وَجْمًا ووُجُومًا et baisser les yeux de colère ou de tristesse.
S'abstenir de qqch. وَجَمَ ه او مِن par dégoût.
Se taire par peur de qqn. – عَنْ
Frapper qqn. du poing. ɣ – وَجْمًا
Nom d'action. Méchant (homme). وَجْم
Homme méchant. وَجْمُ سَوْءٍ
Tas de pierres وَجْم ووَجَم ج أَوْجَام au désert servant d'indication.
Avare. وَجَم
Taciturne, qui baisse وَجِم وواجِم les yeux de tristesse.
Honte, opprobre. وَجْمَة
Chaud, brûlant (jour). وَجِيم
Endommagées (céréales). وَجِيمَة

Qui parle avec concision. مِيجَاز
Concevoir de la crainte. ✡ وَجَسَ يَجِسُ وَجْسًا ووَجَسَانًا
Concevoir qqch. dans son esprit. أَوْجَسَ وتَوَجَّسَ فِي نَفْسِهِ
Entendre, écouter (un bruit), prêter l'oreille. تَوَجَّسَ ه ول
Déguster lentement qqch. – ه
Nom d'action. Son à peine perceptible. وَجْس
Nom d'agent. Ce qui se présente à l'esprit, et le préoccupe. وَاجِس
Peu de chose. Temps. أَوْجَس
Je n'ai rien pris chez lui. مَا ذُقْتُ عِنْدَهُ أَوْجَسَ
Je ne le ferai jamais. لَا أَفْعَلُهُ سَجِيسَ ٱلأَوْجَسِ
Éprouver une douleur, souffrir. ✡ وَجِعَ a وَجَعًا
Il a mal à la tête. يُوجِعُهُ رَأْسُهُ ويَوْجَعُ رَأْسَهُ
Faire souffrir qqn. ɣ أَوْجَعَ
Être affecté douloureusement, se plaindre d'un mal. تَوَجَّعَ
Compatir aux maux de qqn. – لِ
Éprouver, sentir de la douleur. ✧ اتَّوْجَعَ
Bière faite avec de l'orge. جِعَة
Douleur. Infirmité, maladie. وَجَع ج أَوْجَاع ووِجَاع
Qui souffre, malade. وَجِع ج وَجِعُون ووَجْعَى ووَجَاعَى
Fém. du précéd. وَجِعَة ج وَجَاعَى ووَجِعَات
Anus, derrière. وِجْعَاء
Douloureux, douloureuse. وجِيع ومُوجِع م وَجِيعَة ومُوجِعَة
Plus douloureux. أَوْجَع
Infirme. ✧ مَوْجُوع
✡ وَجَفَ يَجِفُ وَجْفًا ووَجِيفًا ووُجُوفًا

Trouver qqn. honoré, considéré. أوجه ٥

S'en aller; fuir; devenir vieux. توجّه

Se diriger, s'acheminer vers... — نحو وإلى

Être en face, être vis-à-vis l'un de l'autre. تواجها

Se tourner, se diriger vers.. اتّجه إلى

Il lui vint une idée. — له رأيٌ

Face. côté وَجْه ج أوجه ووُجُوه وأجُوه d'une chose que l'on voit. Le bon côté, l'endroit (d'une étoffe). Face, visage. Commencement (d'un siècle) Mode, raison (d'une chose). But (d'un discours). Côté (d'une chose). Honneur, dignité. But, intention.

Il a fait un acte honorable. ابيضّ وجهُهُ

Il a fait une action déshonorante. اسودّ وجهُهُ

Il l'a fait pour plaire à Dieu. عمِلهُ لوجهِ ٱللهِ

Il s'en alla sans faire attention à rien. مضى على وجهِهِ

En quelque façon. بوجهٍ

À sa façon. على وجهِهِ

Parole, discours équivoque. كلامٌ ذو وجهَين

Personnage principal, chef, notable. وَجْه ج وُجُوه

Côté, plage. وِجه ووُجه

Qui a de la dignité, de la considération. وَجُه ووَجِيه

Côté qui nous fait face. Côté, face, aspect, rapport. Pays, contrée, plage, région. Manière, façon. جِهة وجهة ج جهات وجهات

Même sens. وُجْهة

Plus grande étendue de sable. أوْجَهُ ٱلرَّمْلِ

Battre ه (une étoffe : foulon). ✱ وَجَن يَجِن وَجْنًا . ووجّن

Jeter, lancer qqch. وجن ب

Jeter qqn. à terre. — بهِ ٱلأرضَ

Je ne sais qui il est (*se dit par mépris*). ما أدري أيُّ مَن وجّن ٱلجِلدَ هُوَ

S'humilier, se soumettre. توجّن

Protubérance des joues. وَجْنة ووُجْنة ووَجَنة ج وجنات

Robuste, aux joues saillantes (chamelle). وَجْنَاء

Bord d'un fleuve, d'une vallée. Côte de terrain dur. وَجين

Grosse et solide (corde) أوجن

Qui a les joues saillantes. مُوَجَّن

Maillet, battoir. ميجنة ج مواجن

Surpasser qqn. ٥ en considération, en dignité. Frapper qqn. au visage. ✱ وَجَه يَجِه وَجْهًا

Être considéré, honoré. وَجُه ٥ وَجاهةً

Aller, se diriger vers. وجّه إلى

Envoyer qqn. pour une affaire. — ٥ في حاجةٍ

Se tourner vers Dieu, se convertir à lui. — وجهَهُ لِلّهِ

Donner une tournure, un mode (à une chose, à une affaire). Donner à (la terre) une face unie (pluie). — ه

Arrange l'affaire d'une façon convenable. وجِّهِ ٱلحَجَرَ وِجْهَةً ما لَهُ

Élever qqn. à un rang, à une dignité. — وأوجه ٥

Se trouver face à face avec qqn. واجه مُواجهةً ووِجاهًا ٥

Rencontrer qqn. face à face. لقيهُ مواجهةً او وِجاهًا

De son côté, à son égard, par rapport à lui. مِنْ جِهَتِهِ
De tous côtés, de toutes façons. مِنْ كُلِّ جِهَةٍ
Équivoque dans le discours. *En prosodie*, motion de la lettre qui précède celle dite رويّ. تَوْجِيه
Considération, crédit, autorité. وَجَاهَة
Action de se diriger, de se tourner vers... تَوَجُّه و اتِّجاه إِلَى
Environ mille. وِجَاهُ أَلْفٍ
En face de lui. وِجَاهَهُ ووُجَاهَهُ و تِجَاهَهُ وتُجَاهَهُ
Chef, prince. Considéré, remarquable, distingué. وَجِيه ج وُجَهَاء
Fém. du précéd. Amulette. Ne les mains en avant (enfant). وَجِيهَة ج وَجِيهَات ووَجَائِه
Qui est sans envers, qui a deux bons côtés (vêtement). وَجِيه م وَجِيهَة ومُوَجَّه م مُوَجَّهَة
Plus considéré, plus remarquable. أَوْجَه
Il m'a regardé de travers. نَظَرَ إِلَيَّ بِأُوَيْجِهِ سُوْءٍ
De noble race (cheval). وَجِيهِيّ
Même sens que وَجِيه. Bossu par devant et par derrière. مُوَجَّه
Frappé au visage. مَوْجُوه
☆ وَجِيَ a وَجًى . وتَوَجَّى Avoir les pieds, les sabots usés, lésés par la marche.
Revenir sans gibier (chasseur). Arriver au roc sans trouver l'eau. أَوْجَى
User, blesser les sabots (d'une monture) par la marche. Trouver qqn. avare. ﻫ —
Qui a les sabots usés et lésés par la marche. وَجٍ و وَجِيّ م وَجِيَة ووَجْيَاء
Lésion du sabot d'une bête. وَجًى
Petit paquet. وِجَاء ج أَوْجِيَة
Qui n'est bon à rien. وَجِيّ
☆ وَحَدَ يَحِدُ حِدَةً ووَحْدَةً ووُحُودًا . ووَحُدَ يَحِدُ وَحَادَةً ووُحُودَةً Être seul, unique; être sans pareil. Être isolé, séparé.
Réduire au nombre un; rendre unique et sans pareil. Regarder comme seul et unique. وَحَّدَ ﻫ وﻩ
Mettre bas un seul petit (brebis). أَوْحَدَ
Délaisser, abandonner qqn. à (ses ennemis). — ﻩ ل
Dieu l'a laissé seul, il l'a privé des siens. أَوْحَدَ اللهُ جَانِبَهُ
Rester seul, unique. Se séparer, s'isoler. تَوَحَّدَ
Être seul de son avis. — بِرَأْيِهِ
Dieu l'a préservé. تَوَحَّدَهُ اللهُ بِعِصْمَتِهِ
Être unis, réunis en un (objets). Se joindre, s'unir, s'accorder (gens). اِتَّحَدَ
S'unir, être uni à... — ب
Nom d'action. حِدَة ووَحْدَة
Séparément, tout seul. — على حِدَتِهِ
فَعَلَهُ على ذَاتِ حِدَتِهِ ومِنْ ذَاتِ حِدَتِهِ Il l'a fait de lui-même, sans le secours de personne.
Tout seul, lui seul. وَحْدَهُ وعلى وَحْدِهِ
Il est venu seul. جَاءَ وَحْدَهُ وعلى وَحْدِهِ
Il se sont assis seuls. جَلَسُوا وَحْدَهُمْ وعلى وَحْدِهِمْ
Il est unique, incomparable. هُوَ نَسِيجُ وَحْدِهِ
Seul, unique. Solitaire, isolé. وَحْد و وَحِد م وَحْدَة ووَحِدَة

Unité, état de ce qui est seul, unique. وَحْدَانِيَّة

Solitude. Singularité. وَحْدَة

وَاحِد م وَاحِدَة مث وَاحِدَان ج وَاحِدُون Un, seul, unique.

Ils forment une seule tribu. هُمْ حَيٌّ وَاحِد و وَاحِدُون

Unique, incomparable, sans pareil. وَاحِد ج وُحْدَان وأُحْدَان

L'incomparable, Dieu. أَلْوَاحِد

Un à un. وَاحِدًا وَاحِدًا

Voyez dans أحد. أَحَد وإِحْدَى الخ

Unique, séparé des autres. Unique (fils). وَحِيد م وَحِيدَة

Unique, incomparable. أَوْحَد ج أُحْدَان

Il est sans pareil parmi les hommes de son siècle. هُوَ أَوْحَدُ أَهْلِ زَمَانِهِ

Je ne suis pas seul dans cette affaire. لَسْتُ فِي هٰذَا الأَمْرِ بِأَوْحَدَ

Culte du Dieu unique, croyance à l'unité de Dieu. تَوْحِيد

Isolement, solitude. تَوَحُّد

Union, réunion, bonne harmonie, accord parfait. إِتِّحَاد

L'un après l'autre, un à un. أُحَادَ ومَوْحَدَ

Ils vinrent un à un. جَاؤُوا أُحَادَ او مَوْحَدَ

Marquée d'un seul point (lettre). مُوَحَّد

Isolé, séparé. Un, unique, seul. مُتَوَحِّد

✫ وَحِرَ يَوْحَرُ وَحَرًا Être empoisonné par le lézard dit وَحَرَة (mets).

Empoisonner (les mets : ه أَوْحَر reptile).

Sorte de lézard qui empoisonne ce qu'il touche. وَحَرَة

✫ وَحَش يَحِش وَحْشًا . ووَحَّش ب Jeter (ses habits et ses armes) pour n'être pas saisi.

Être depeuplé, inculte (pays). أَوْحَش وتَوَحَّش

Trouver (un pays) dépeuplé, inculte. أَوْحَش ه

Attrister qqn., l'accabler d'ennui. — ه

Devenir méchant ou féroce; S'abrutir. تَوَحَّش

Être triste, morose (homme). Être abandonné, inculte (lieu). اِسْتَوْحَش

Regretter qqn.; être peiné d'en être éloigné. — ل

Nom d'action. Désert, sans culture (lieu). وَحْش

Je l'ai rencontré dans un lieu desert. لَقِيتُهُ بِوَحْشِ إِصْمِتَ او إِصْمِتَةَ

Animal sauvage, bête fauve. وَحْش ج وُحُوش ووُحْشَان . و وَحِيش

Onagre. حِمَار وَحْش وحِمَار وَحْشِيّ

Il est de la lie du peuple. هُوَ مِن وَحْشِ النَّاس

Solitude, absence de société. Tristesse, ennui. Crainte, terreur. Désert, terre inculte. وَحْشَة

Un animal sauvage, une bête fauve. Sauvage, non domestique; féroce. Peu usité (mot). Côte droit ou gauche (d'un objet). Dos, partie extérieure (de la main, du pied, etc.). وَحْشِيّ

Fém. du précéd. Vent qui penètre sous les habits. وَحْشِيَّة

État sauvage. Sauvagerie. تَوَحُّش

Triste. Ennuyé. وَحْشَان ج وَحَاشَى

Devenu ou redevenu sauvage (animal). مُتَوَحِّش

Habitée par des bêtes fauves (terre). مَوْحُوشَة
Déserte et inculte (terre). مُسْتَوْحِشَة
Froid, fraicheur. ✻ وحص — وَحَصَة
Se jeter à terre (homme, chameau). ✻ وَحَف يَحِف وَحْفًا . ووَحَّف
Aller, se hâter vers.. وَحَف إِلَى
Être abondantes, luxuriantes (plantes). وَحِف a وَحَفًا . ووَحُف o وَحَافَةً ووُحُوفَةً
Se hâter. وَحَّف وأَوْحَف
Frapper qqn. du (bâton). وحَّف ه ب
Abondante, luxuriante (plante). Garnie de plumes (aile). وَحْف ووَاحِف
Abondants et noirs (cheveux). وَحْف ووَحَف
Nom d'unité. Son, bruit. وَحْفَة
Pierre noire. — ج وِحَاف
Terre remplie de pierres noires. Rouge (terre). وَحْفَاء ج وَحَافَى
Lieu où les chameaux se reposent. مَوْحِف ج مَوَاحِف
Amaigri, exténué (chameau). مُوَحَّف
✻ وَحِل a وَحَلًا ومَوْحَلًا . وتَوَحَّل
S'embourber; s'embouer.
Rendre (le sol) bourbeux, fangeux. Devenir bourbeux (sol). ✧ وَحَّل
Jeter, faire tomber qqn. dans un bourbier. أَوْحَل ه
Affliger qqn. par un mal. — ه شَرًّا
Être bourbeux, fangeux (lieu). تَوَحَّل و اسْتَوْحَل
Faire un serment conditionnel. اتَّحَل فِي يَمِينِهِ
Boue fine, claire; fange. وَحْل ووَحَل ج وُحُول وأَوْحَال
Bourbeux, fangeux. وَحِل
Bourbier. Chute dans un bourbier. مَوْحِل

✻ وَحِمَتْ تَحِم وتَوْحَم وَحَمًا . وتَوَحَّمَتْ
Avoir des envies (femme enceinte).
Donner (à une femme enceinte) ce qu'elle désire. وَحَّم ه
Égorger pour elle une bête. — ل
Envie d'une femme enceinte. وَحَام و وِحَام
Nom d'action. Ce qu'une femme enceinte désire. وَحَم
Qui a des envies (femme enceinte). وَحْمَى ج وِحَام ووَحَامَى
Être irrité contre qqn., le haïr. ✻ وَحِن يَحِنْ ويَوْحَن وَحَنًا عَلَى
Avoir un gros ventre. Être vil. Périr. تَوَحَّن
Boue gluante. وَحْنَة
Faire entendre une voix rauque. Souffler dans ses doigts à cause du froid. ✻ وَحْوَح
Insinuer, suggérer; inspirer à qqn. qqch. ✻ وَحَى يَحِي وَحْيًا . وأَوْحَى إِلَى ب
Envoyer un messager à qqn. وَحَى إِلَى
Écrire (une lettre). — ه
Inspirer qqn. (Dieu). — فِي قَلْبِهِ
Parler secrètement à qqn. — إِلَى فُلَانٍ ٱلْكَلَامَ
Se hâter. — وَحْيًا ووَحًى ووَحَاءً . وتَوَحَّى
Presser qqn., le stimuler. وَحَّى ه
Envoyer, expédier à qqn. أَوْحَى إِيحَاءً إِلَى فُلَان
Révéler qqch. à qqn. — ه ب
Se faire réciproquement des signes. تَوَاحَوْا
Exciter qqn.; l'appeler pour l'envoyer. اسْتَوْحَى ه
S'informer de qqch. — ه
Voix, son, bruit. وَحْي . ووَحًى ج وُحِيّ . ووَحَاة

وَحْي *Nom d'action.* Écrit, lettre; missive. Révélation. Chose révélée par Dieu.

وَحًى Hâte, célérité.

أَلْوَحَى أَلْوَحَى Hâtez-vous, faites vite.

وَحِيّ Prompt, rapide (mort, etc.).

أَوْحَى Plus prompt, plus rapide.

✻ وَخَدَ يَخِدُ وَخْدًا وَوَخَدَانًا وَوَخِيدًا Marcher lourdement en frappant des pieds.

وَاخِد وَوَخُود وَوَخَّاد Qui marche lourdement, etc.

✧ وخذ — وَاخَذَ مُوَاخَذَةً (عِوَض آخَذَ مُؤَاخَذَةً) ✧ Réprimander qqn. ه

✻ وَخَزَ يَخِزُ وَخْزًا Piquer qqn. avec ه une lancette, une épingle, etc. Commencer à paraître sur la tête (de qqn. : cheveux blancs).

وَخْز Petite quantité.

جَاءُوا وَخْزًا وَخْزًا Ils vinrent quatre à quatre.

وَخِيز Gâteau fait de miel.

✻ وَخُشَ o وَخَاشَةً وَوُخُوشَةً Être mauvaise, de vile prix (chose).

وَخَّشَ ه Rendre vile qqch. Diminuer (un don), donner peu.

أَوْخَشَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ Donner peu à qqn.

— فِي Nuire à (la réputation de qqn.).

وَخْش (*masc. et fém. sing. et pl*) Vil, bas (homme, chose). ج أَوْخَاش

— ٱلنَّاس Lie du peuple.

✻ وَخَصَ يَخِصُ وُخُوصًا S'agiter, vaciller (objet).

— لَهُ بِعَطِيَّةٍ Donner peu à qqn.

✻ وَخَضَ يَخِضُ وَخْضًا ه ب Piquer légèrement qqn. de (la lance).

وَخِيض Blessé, piqué par la lance.

✻ وَخَطَ يَخِطُ وَخْطًا ه Blanchir qqn. (cheveux blancs).

— ه ب Percer qqn. de (la lance).

— فِي ٱلْبَيْع Avoir des chances diverses dans le commerce.

مِيخَط Pénétrant, intérieur.

مَوْخُوط Qui a des cheveux blancs. Percé de la lance.

✻ وَخَفَ يَخِفُ وَخْفًا Être agitée et s'épaissir (guimauve).

— ه Parler mal de qqn.

— وَأَوْخَفَ ه Agiter (la guimauve) pour l'épaissir.

إِتَّخَفَ Glisser (pied).

وَخْفَة Petit sac en cuir.

وَخِيفَة Guimauve agitée et épaissie.

مُوخِف Sot, stupide.

✻ وَخُمَ o وَخَامَةً وَوُخُومَةً وَوُخُومًا Être insalubre (lieu); être indigeste (mets).

وَخِمَ a وَخَمًا وَٱتَّخَمَ مِنْ وَعَنْ Avoir une indigestion de qqch.

✧ وَخَّمَ ه Rendre insalubre; salir qqch.

تَوَخَّمَ وَٱسْتَوْخَمَ ه Trouver (un lieu, un mets) insalubre.

✧ وَخَم ج أَوْخَام Saleté, malpropreté; ordures.

✧ وَخِم وَوَخِيم Sale, malpropre.

وَخْم وَوَخِم ج أَوْخَام Lourd, ennuyeux, grossier (homme).

وَخِيم وَوَخُوم ج وَخَامَى وَوِخَام *Même sens.* Insalubre (pays).

وَخِيم Indigeste (mets).

أَرْض وَخْمَة وَوَخِمَة وَوَخَام وَوَخُوم وَوَخِيمَة Terre aux pâturages malsains.

أَرْض مَوْخَمَة وَمُوخِمَة *Même sens.*

✻ وخن — تَوَخَّنَ Se proposer qqch.

وَخْنَة Corruption.

✻ وَخَى يَخِي وَخْيًا ه Se proposer qqch.

J'ai eu le même dessein que toi. وَخَيْتُ وَخْيَكَ
Je ne sais où il est allé. مَا أَدْرِي أَيْنَ وَخَى
Rechercher (l'agrément de qqn.). وَخَّى وتَوَخَّى ه
Envoyer qqn. pour une affaire. وَخَّى ة لِأَمْرٍ
Même sens que وَاخَى مُوَاخَاةً أخو *dans* آخَى مُؤَاخَاةً.
Se proposer, rechercher spécialement qqch. تَوَخَّى ه
Interroger, questionner qqn. اسْتَوْخَى ة
✵ وَدَّ a وَدًّا ووُدًّا و وِدَادًا ووُدَادًا ووَدَادَةً ومَوَدَّةً ومَوْدُودَةً ة وه Aimer, chérir qqn. Vouloir, désirer qqch.
J'eusse désiré qu'il en fût ainsi. وَدِدْتُ لَوْ كَانَ كَذَا
Aimer, chérir qqn. وَادَّ مُوَادَّةً و وِدَادًا ة
Témoigner à qqn. de l'affection. تَوَدَّدَ إِلَى
Rechercher l'amitié de qqn. — ة
S'aimer les uns les autres. تَوَادُّوا
Amour; affection, attachement. Désir, vœu, souhait. وَدٌّ ووُدٌّ و وِدٌّ و وَدَاد ووُدَاد
C'est mon désir, je désire qu'il en soit ainsi. بِوُدِّي و✧ بِدِّي أَنْ يَكُونَ كَذَا
Pieu, piquet. Cheville. وَدٌّ (عِوَض وَتِد)
وَدٌّ و وِدٌّ ووُدٌّ ج أَوْدَاد وأَوُدٌّ وأَوِدٌّ Aimant, ami. Très-aimant.
Même sens. ومَوَدٌّ (*masc. et fém.*) وَدُود
Aimant, ami. وَدِيد ج أَوِدَّة وأَوِدَّاء
Noms collectifs: وَدٌّ و وِدٌّ ووُدٌّ ووَدِيد amis, aimants.
Plus aimant. أَوَدُّ
Amour, affection. مَوَدَّة

Amour, affection mutuelle. مُوَادَّة وتَوَادّ
Égaliser, aplanir (le sol, etc.). ✵ وَدَأَ يَدَأُ وَدْأً
Nuire à qqn. — ب
Être interceptée pour qqn. (nouvelle). وَدِئَ a وَدْأً. وتَوَدَّأَ عَنْ
Aplanir (la terre) sur qqn. وَدَّأَ تَوْدِئَةً ه على
Faire périr qqn. — عَلَى فُلَانٍ و بِفُلَانٍ
Rendre, ramasser des biens. — عَلَى مَالٍ
La terre l'a recouvert. تَوَدَّأَتْ عَلَيْهِ ٱلْأَرْضُ
Nom d'action. Ruine, perte. وَدْأٌ
Lieu périlleux; désert. مُوَدَّأَة
✵ ودب — هُوَ عَلَى وَدْبٍ Il se trouve en mauvais état.
✵ وَدَجَ يَدِجُ وَدْجًا. ووَدَّجَ ة Couper à (une bête) la veine dite وَدَج.
Arranger un différent entre... وَدَجَ بَيْنَ
Veine du cou. Cause, motif. Moyen d'arriver à... وَدَج ج أَوْدَاج
Deux frères. وَدَجَانِ
Veine du cou. وِدَاج مث وِدَاجَانِ
✵ ودح — أَوْدَحَ Être gros (chameau).
Céder, se soumettre à... — ل
Il ne m'a servi de rien. مَا أَغْنَى عَنِّي وَدَحَةً
Éloigner, écarter qqch. ✵ وَدَرَ يَدِرُ وَدْرًا ه
Tromper qqn., le jeter dans un péril. Envoyer (un messager). وَدَّرَ ة
Éloigner, détourner (le mal). Dissiper, gaspiller (son bien). — ه
Être dissipé, gaspillé (bien). تَوَدَّرَ
Se jeter dans (une affaire) difficile. — فِي

✱ وَدَس يَدِس وَدْسًا . ووُدُوس Être caché.

ما أدْرِي أيْنَ وَدَس Je ne sais où il est allé.

وَدَس ب Cacher qqch.

— إليه بالكلام Il ne lui a pas tout dit.

وَدَس ووَدَّس وأوْدَس وتَوَدَّس Produire les premières pousses des plantes (sol).

وِدَاس Premières plantes couvrant le sol.

وَادِس ووَدِيس Qui germe (plante).

مُوَدِّسة Couverte d'une végétation naissante (terre).

✱ وَدَص يَدِص وَدْصًا إليه بالكلام Dire une chose à demi à qqn.

✱ وَدَع يَدَع Laisser tranquille, permettre. (*Est employé surtout à l'aoriste et à l'impératif*).

دَعْنِي أفْعَل Laisse-moi; permets-moi de...

وَدَع يَدَع وَدْعًا . ووَدَّع ٥ Faire ses adieux à qqn.

وَدُع يَوْدُع ووَدُع o وَدَاعة Être tranquille, calme; être d'un tempérament doux et paisible.

وَدَع ووَدَّع ه في Déposer (des habits) dans un coffre, une garde-robe.

وَادَع ٥ Se réconcilier avec qqn.

أوْدَع ه عِند و٥ Donner à qqn. (une chose) en dépôt.

— ه Recevoir qqch. en dépôt.

تَوَدَّع ه Conserver qqch. dans un coffre, une garde-robe.

— ٥ Employer qqn. dans ses affaires.

تُوُدِّع مِنّي J'ai reçu les adieux.

تَوَادَع Faire la paix, se réconcilier.

اتَّدَع Être tranquille, calme, paisible.

إسْتَوْدَع ٥ ه Prier qqn. de se charger d'un dépôt. Recommander une chose à qqn.

وَدْع Tombeau. Grillage autour d'un tombeau.

— ووَدْع وأوْدَع Animal rongeur, mulot.

وَدْعة ووَدَعة ج وَدْع ووَدَع Coquillage marin employé comme amulette.

ذات الوَدْع او الوَدَع Arche de Noë. Temple de la Mecque. Idoles.

وَدَاع Adieux.

وَدَاعة Douceur, mansuétude. Caractère paisible.

دَعَة Tranquillité, quiétude. Douceur, bonté de caractère. Vie aisée, tranquille.

وَادِع *Nom d'agent*. Tranquille, paisible.

نال المكارم وَادِعًا Il a obtenu les dignités sans fatigue.

تُدْعة وتُدَعة وتَدَاعة *Même sens que* دَعَة.

وَدِيع ج وُدَعاء Tranquille, paisible, doux de caractère. Facile à mener (cheval).

— ج وَدَائع Pacte, alliance.

وَدِيعة ج وَدَائع *Fém. de* وَدِيع. Dépôt, chose confiée à qqn.

أوْدَع Plus tranquille, plus docile. Qui a la gorge blanche (pigeon).

مُتَّدِع Doux, paisible; qui a un membre malade.

مَوْدُوع Tranquillité, quiétude. *En poésie*, laissé, abandonné.

— ومُودَع Doux, docile (cheval).

✧ مَوْدَعة ✧ Nichet, œuf préparé pour la ponte des poules.

مُسْتَوْدِع Dépositeur.

Même (masc. et fém.) sens. وَدِيك ووَدُوك
Fém. de وَدِيك. Farine mêlée de graisse. وَدِيكَة
Calamités. بَنَات أَوْدَك
Agiter (l'outre de lait). ✡ وَدَل يَدِل وَدْلًا ه
✡ وَدَن يَدِن وَدْنًا ووِدَانًا . ووَدَّن وَاتَّدَن ه Mouiller qqch.; tremper, faire macérer dans l'eau.
Parer (une nouvelle mariée). — ة
Raccourcir, diminuer qqch. — وَدْنًا . ووَدَّن وأَوْدَن
Mettre au monde un enfant chétif. وَدِنَتْ a وَدَنًا . وأَوْدَنَتْ
Être molle (peau). تَوَدَّن
Être trempé, macéré. اتَّدَن
Trempé, macéré. وَدِين ومَوْدُون
Mou, souple. أَوْدَن
Chétif (enfant). مُودَن ومَوْدُون
Qui a le cou court, les épaules contractées. مَوْدُون
Empêcher qqn., l'éloigner de... ✡ وَدَه يَدِه وَدْهًا ة عَن
Se réunir (chameaux). Se soumettre, être vaincu (adversaire). إِسْتَوْدَه
Payer le prix du sang d'un (homme tué). ✡ وَدَى يَدِي وَدْيًا ودِيَةً ة
✧ Envoyer, expédier qqn. ودَّى تَوْدِيَةً ة
✧ Conduire à... (chemin). — إِلَى
Périr, se perdre. Être bien armé. أَوْدَى إِيدَاءً
Enlever qqn. (mort). — ب
Recevoir le prix du sang. اتَّدَى
Reconnaître (une dette). اسْتَوْدَى ب
Prix du sang payé par le meurtrier aux parents de la personne tuée. دِيَة ج دِيَات

Dépositaire. Lieu du dépôt. Utérus, matrice. مُسْتَوْدَع
Habit de tous les jours; habit de travail. مِيدَع ومِيدَعَة ج مَوَادِع
Discours, parole désagréable. كَلَام مِيدَع
Il n'a personne qui se charge de son travail. مَا لَهُ مِيدَعٌ
Se fondre, couler (graisse). Suinter (vase). ✡ وَدَف يَدِف وَدْفًا
Examiner (une nouvelle). تَوَدَّف واسْتَوْدَف ه
Être luxuriantes (plantes). اسْتَوْدَف ه
Faire fondre (la graisse). — ه
Parterre de verdure. وَدْفَة ووَدِيفَة
Tomber goutte à goutte (pluie). ✡ وَدَق يَدِق وَدْقًا
Approcher de... — وَدْقًا ووُدُوقًا إِلَى
Se familiariser avec... — ب
Être tranchant (sabre). Être large et lâche (ventre). —
Donner la pluie (ciel). — وأَوْدَق
Avoir des tumeurs rouges (œil). وَدِق يَيدَق وَدَقًا
Pluie fine. وَدْق
Infortune. ذَاتُ وَدْقَيْن
Tumeurs rouges dans l'œil; tumeurs aux oreilles. وَدْق ووَدَق
Nom d'unité du préc. وَدْقَة ووَدَقَة
Atteint de tumeurs rouges (œil). وَدِقَة
Intensité de la chaleur. وَدِيقَة
Même sens que وَدِيقَة. — ج وَدَائِق
Être grasse (main). ✡ وَدِك a وَدَكًا
Assaisonner de graisse. وَدَّك ه
Graisse. وَدَك
Embonpoint. دِكَة
Gras. وَادِك ووَدِك م وَادِكَة ووَدِكَة

Ruine, perte. وَدَى

وَادٍ ج أَوْدِيَة وأَوْدَاء وأَوْدَاة ✧ و ودْيَان

Vallée, vallon.

Ils ont même son هُمَا مِنْ وَادٍ وَاحِدٍ et même sens (mots).

Nous avons, أَنْتَ فِي وَادٍ وَنَحْنُ فِي وَادٍ vous et nous, un dessein différent.

Jeunes pousses de palmier. وَدِيّ

Nom d'unité du préc. وَدِيَّة

✡ وَذَأَ يَذَأُ وَذْءًا ة Blâmer, mépriser qqn.; le repousser, le chasser.

اتَّذَأَ Être blâmé, méprisé; être repoussé.

وَذْء *Nom d'action.* Parole désagréable.

وَأْذَة Vice; maladie.

✡ وذح – وَذَح ج وُذْح Ordures qui s'attachent à la laine des brebis.

مَا أَغْنَى عَنِّي وَذْحَةً Il ne m'a servi de rien.

أَوْذَح Vil, méprisable.

✡ وذر – يَذَر Laisser, abandonner (*inusité au parfait*, et *aux noms d'action et d'agent en ce sens*).

ذَرْ Laisse, abandonne.

وَذَرَ يَذِرُ وَذْرًا . وَوَذَّرَ ه Couper (la viande) en morceau. Inciser (une plaie).

وَذْرَة ج وَذْر وَوِذَر Morceau de viande sans os.

وَذَرَة Morceau d'étoffe coupé d'un habit.

أَلْوَذْرَتَانِ Les deux lèvres.

✡ وَذَعَ يَذَعُ وَذْعًا Couler.

وَاذِع Source. Eau coulante.

✡ وَذَفَ يَذِفُ وَذْفًا Couler (graisse).

وَذَّفَ وتَوَذَّفَ Marcher vite ou en remuant les épaules.

وَذْفَان Commencement (d'une chose).

✡ وذل – تَوَذَّلَ مِنْ Recevoir un morceau de chair du (boucher).

وَذْلَة ووَذِلَة Agile, alerte (servante).

وَذَالَة Morceau de viande coupé à part.

وَذِيلَة ج وَذِيل ووَذَائِل Morceau d'argent poli. Miroir (métallique). Tranche de chair de la bosse du chameau, etc.

✡ وَذِمَ a وَذَمًا Avoir la courroie cassée (seau).

وَذَّمَ ة Mettre un collier (à un chien), guérir (une chamelle) des verrues وَذَم.

– ه Couper qqch. en petits morceaux.

– عَلَى Dépasser certain nombre d'années (homme âgé).

أَوْذَمَ ه S'obliger (au pèlerinage de La Mecque). Munir (un seau) d'une courroie.

وَذَم Surplus, surcroît. Verrues à l'utérus d'une chamelle.

– ج أَوْذَام Courroie d'un seau.

وَذَمَة ج وِذَام Ventricule avec les intestins.

وَذِيمَة ج وَذَائِم Victime offerte à la Mecque. *Au pl.*, *ex-voto*.

✡ وَذَى يَذِي وَذْيًا ه Égratigner, déchirer (la figure).

وَذَاة Ce qui nuit.

وَذِيَّة Douleur. Maladie. Vice, défaut. Froid.

مَا بِهِ وَذِيَّة Il est sans défaut.

✧ وَرَّ وَرًّا ه Jeter; rejeter qqch.

وَرَّة Os de la hanche. Fosse dans la terre.

✲ وَزَأَ يَزَأُ وَيَوْزَأُ وَزْأً ة وهـ Repousser qqn. ou qqch.
— مِنْ Se gorger de (mets).
مَا وُرِئتُ ومَا وُزِئْتُ بِهِ Je n'ai pas su.
وَرَاءِ Derrière ou au-delà, devant.
وَرَاءَهُم Devant eux ou derrière eux.
وَرَاءُ Petit-fils.
✲ وَرِبَ a وَرَبًا Se gâter (veine).
✧ وَرَّبَ i Rendre oblique, biais.
✧ انْوَرَبَ Devenir oblique.
وَرَّبَ عَنْ Indiquer qqch. par des détours.
وَارَبَ مُوَارَبَةً وَوِرَابًا ة User de finesse avec qqn. et le tromper.
وَرْبٌ ج أَوْرَابٌ Repaire de bête fauve. Intervalle entre deux côtes. Empan. Membre du corps. Trou de souris. ✧ Obliquité. ✧ Diagonale.
وِرْبٌ Membre du corps. Ruse, astuce.
بِالْوَرْبِ ✧ Obliquement. ✧ Diagonalement.
بِالْوِرْبِ Avec astuce.
وَرْبَةٌ Derrière. ✧ Petit bandeau, petit turban.
وَارِبٌ ومُوَرَّوب ✧ Biais, oblique.
وَرِبٌ Gâtée (veine).
مُوَارَبَةٌ وَوِرَابٌ Biais, finesse, réticence dans le discours.
✲ وَرِثَ يَرِثُ وِرْثًا وإِرْثًا وإِرْثَةً وَوِرَاثَةً وَرِثَةً وتُرَاثًا ة Hériter de qqn., être l'héritier de qqn.
— ة هـ او هـ مِنْ Hériter de qqch. à la mort de qqn.
وَرَّثَ وأَوْرَثَ ة Constituer qqn. héritier.
— ة هـ Faire hériter qqch. à qqn.
وَرَّثَ هـ Exciter, attiser (le feu).
تَوَارَثَ Hériter, posséder par droit d'héritage. Se transmettre par héritage.
تَوَارَثُوا ٱلْمَجْدَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ Ils se sont transmis la gloire par héritage.
إِرْثٌ وَوِرَاثَةٌ Heritage.
تُرَاثٌ Héritage, ce qu'on possède par droit d'héritage.
وَارِثٌ ج وَرَثَةٌ وَوُرَّاثٌ Héritier.
إِجْعَلْهُ ٱلْوَارِثَ مِنِّي Laisse-le vivre, (mon Dieu,) afin qu'il soit mon héritier.
مِيرَاثٌ ج مَوَارِيثُ Héritage, ce qu'on possède par droit d'héritage.
مَوْرُوثٌ Hérité, transmis comme héritage. Celui dont on hérite.
✲ وِرجٌ — أَوَارِجَةٌ Registres, livres dans lesquels on inscrit les impôts payés, etc...
✲ وَرِخَ a وَرَخًا . وتَوَرَّخَ Être molle (pâte).
وَرَّخَ *Même sens que* أَرَّخَ.
أَوْرَخَ هـ Amollir (la pâte).
تَوَرَّخَ واسْتَوْرَخَ Être humecté (sol).
وَرِخٌ م وَرِخَةٌ Couvert de végétation (sol).
وَرِيخَةٌ ج وَرَائِخُ Humectée (terre). Très-molle (pâte).
تَوَارِيخُ *Plur. de* تَأْرِيخٌ *: voyez dans* أَرَخَ.
✲ وَرَدَ يَرِدُ وُرُودًا هـ Venir à (l'abreuvoir). Arriver à (un lieu); approcher de...
— عَلَى Parvenir à qqn. (lettre). Arriver, se présenter chez qqn., survenir à qqn. (fièvre). ✧ Arriver à qqn. (revenus d'une terre, etc.).
وَرُدَ o وُرُودَةً . و ايرادّ Avoir le pelage fauve, roux (cheval, etc.).

Se teindre les joues avec du rouge (femme). Fleurir (arbre). وَرَّد
Teindre (une étoffe) en rose. ه —
Arriver à l'eau avec qqn. ٪ وَارَدَ
Amener à l'eau, à l'abreuvoir (des bestiaux). Offrir, présenter; faire venir, amener qqn. ٪ أَوْرَدَ إِيرَادًا . و اسْتَوْرَدَ
Citer qqch. ✧ Rapporter, produire (terre). ه أَوْرَدَ
Chercher l'approche de l'abreuvoir. تَوَرَّدَ
Entrer dans la ville par troupes (chevaux). — ٱلْبَلْدَةَ
Arriver à l'eau. — و اسْتَوْرَدَ ٱلْمَاءَ
Arriver ensemble à (l'abreuvoir). ه تَوَارَدَ
Arriver à (un lieu) l'un après l'autre. — إِلَى
Les deux poëtes ont composé les mêmes vers sans accord ni plagiat. تَوَارَدَا ٱلشَّاعِرَانِ
Roux, fauve (cheval). وَرْد ج وُرْد وَ وِرَاد وأَوْرَاد
Safran. Lion. Courageux. وَرْد
Fleur d'un arbre. Rose. وَرْد ج وُرُود
Rouge, rose, couleur de rose. وَرْدِيّ
Fém. du précéd. ✧ Rosaire. وَرْدِيَّة
Une rose. Rousse (jument). وَرْدَة
Soirée à l'horison couleur de rose. عَشِيَّة وَرْدَة
Approche de l'aiguade. Fièvre ou jour où elle revient. Partie du Coran imposée comme lecture. Bande d'oiseaux. Troupe de voyageurs arrivant à l'eau. وِرْد ج أَوْرَاد
Couleur rousse. وُرْدَة
Veine jugulaire. وَرِيد وحَبْلُ ٱلْوَرِيد مث وَرِيدَانِ ج أَوْرِدَة ووُرُود ووُرْد

وَارِد ج وَارِدُون ووُرَّاد ووَارِدَة ووُرُود Qui arrive à l'abreuvoir. Qui arrive dans un lieu. Présent, assistant. Hardi, qui va en avant. Longs (cheveux). Chemin. Inspiration subite.
Qui a le nez long. وَارِد ٱلْأَرْنَبَة
Les allants et les venants. أَلصَّادِرُون وٱلْوَارِدُون
Fém. de وَارِد. Chemin, route. وَارِدَة
✧ Revenus, recettes. وَارِدَات وَإِيرَادَات
Composition de mêmes vers par deux poetes sans accord ni plagiat. ✧ Concordance. تَوَارُد ومُوَارَدَة
Chemin qui conduit à l'eau. Aiguade. مَوْرِد ج مَوَارِد
Aiguade. Grande route. مَوْرِدَة
Teinte en rouge, en rose (étoffe). مُوَرَّد
Lion. مُتَوَرِّد
Saisi par un accès de fièvre. مَوْرُود
Être couverte de وَرَس a وَرِسَ ✡ mousse verte (pierre dans l'eau).
Teindre (une étoffe) avec la plante وَرْس. ه وَرَّسَ
Produire en abondance cette plante (sol); se couvrir de feuilles (arbre); jaunir (cardon). أَوْرَسَ
Plante servant à teindre (*voyez* غُمْرَة). وَرْس
Rouge (habit). وَارِس ووَرِس
Qui a une nuance jaune-rougeâtre. وَرْسِيّ
Teinte avec la plante وَرْس (étoffe). وَرِيسَة ومُوَرَّسَة
Manger avec avidité. Être avide, rechercher les moindres choses. ✡ وَرَشَ يَرِشُ وَرْشًا ووُرُوشًا

Saisir et avaler avec avidité qqch. وَرَش ه

Se joindre à (des convives) sans être invité. — عَلَى

Exciter qqn. — بِ

Être agile (monture). وَرِش a وَرَشًا

Mettre la discorde entre... وَرَّش بَيْن

Nom d'action. Douleurs de ventre. وَرْش

Nom d'action. Mets préparé avec du lait وَرْش

✦ Chantier; atelier (de construction . وَرْشَة

Agile, vif (chameau, etc.). ✦ Turbulent (enfant). وَرِش م وَرِشَة

Ramier. وَرَشَان ج وِرْشَان ووَرَاشِين

✱ وَرَصَت تَرِص وَرْصًا . ووَرَّصَت

Faire une ponte (poule). وأَوْرَصَت

✱ وَرَضَت تَرِض وَرْضًا . ووَرَّضَت

Même sens.

Chercher des pâturages. Se proposer de jeûner. وَرَّض

✱ ورط . ورّط وأورط ٥ Jeter, précipiter qqn. dans un abîme, dans un puits.

Tomber, rouler dans un précipice, dans un abîme. تَوَرَّط

Se jeter dans (une affaire difficile). اسْتَوْرَط فِي

Précipice, abîme, gouffre. Cavité. Derrière. Difficulté. Bourbier. Puits. Plaine sans chemin. وَرْطَة ج وَرَطَات و وِرَاط

Fraude, tromperie employée pour soustraire des troupeaux au paiement de la dîme. وِرَاط

Malheur dans lequel on est tombé. شَرٌّ مُوَرِّط

✱ وَرِعَ يَرِع وَيَوْرَع وَرَعًا ووَرْعًا ووُرُوعًا

Être pieux, craignant ووُرُوعًا Dieu. S'abstenir de tout ce qui est défendu et illicite.

وَرُعَ يَوْرُع ووَرُع o وَرَاعَة ووَرَاعًا ووَرْعَة

Être faible, timide, peureux. ووَرْعَة ووُرُوعًا ووُرْعًا

S'abstenir de qqch. وَرِع يَرِع وَرَاعَة عَن

Contraindre qqn. à s'abstenir de qqch. وَرَّع ٥ عَن

Conférer avec qqn.; le consulter. وَارَع ٥

Intervenir, s'interposer entre... أَوْرَع بَيْن

S'abstenir de (l'iniquité). تَوَرَّع مِن

Crainte de Dieu. وَرَع

Abstinence de tout ce qui est défendu ou suspect. — وِرْعَة ورِيعَة

Conduite bonne ou mauvaise. État, condition. رِعَة

Qui craint Dieu. Qui s'abstient de tout ce qui est défendu ou suspect. Faible. Timide. وَرِع ج أَوْرَاع

Son bétail est chétif. مَالُهُ أَوْرَاع

✱ وَرَف يَرِف وَرْفًا ووَرِيفًا ووُرُوفًا

S'étendre au loin (ombre). Être verdoyante (plante). و رِفَة

S'étendre au loin (ombre). وَرَّف وأَوْرَف

Sucer (une plante). Partager (la terre). وَرَّف ه

Nom d'action. Parties minces du foie. وَرْف

Nom d'action. Plante verdoyante. رِفَة

✱ وَرَق يَرِق وَرْقًا . ووَرَّق وأَوْرَق

Feuiller, prendre des feuilles (arbre).

Effeuiller (une branche). وَرَق ووَرَّق ه

✦ Donner une couche de mortier, de plâtre (à un mur). وَرَّق

Devenir riche. Revenir les mains vides (chasseur, etc.). أَوْرَقَ
Manger des feuilles d'arbre (bête). تَوَرَّقَ
Se colorer (raisins). إِيرَاقَّ
وَرِق ووُرْق ووَرَق ج أَوْرَاق و وِرَاق
Argent monnayé.
Même sens. Terre qui reverdit après la pluie. رِقَة ج رِقُون
Feuilles; feuillage (d'arbre). Feuillets d'un livre, feuilles de papier. Plaque, feuille de métal battu. Sang étendu à terre en forme de plaque ronde. Troupe de jeunes gens gais. Beauté. وَرَق ج أَوْرَاق
✧ Jeu de carte. لَعِب أَلْوَرَق
Défaut dans un arc. وَرَقَة
Couleur cendrée. وُرْقَة
Une feuille (d'arbre, de papier, etc.). Un billet. Vil ou noble. ✧ Couche légère (d'un enduit). وَرَقَة
Verdure du sol couvert de végétation. وَرَاق
Temps de la naissance des feuilles. وِرَاق
Art du papetier ou du fabricant de parchemin. وِرَاقَة
Papetier; marchand de papier. Riche. وَرَّاق
Couvert de feuillage (arbre). وَارِقَة ووَرِقَة ووَرِيقَة
Gris cendré (chameau, etc.). Cendre. Année de sécheresse. Lait coupé de deux tiers d'eau. أَوْرَق م وَرْقَاء ج وُرْق
Colombe; louve. وَرْقَاء ج وَرَاقِي ووَرَاقٍ
Le commerce est un moyen d'augmenter sa fortune. أَلتِّجَارَةُ مَوْرَقَةٌ أَلْمَالِ

Papetier. ✧ Crépisseur. مُوَرِّق
Je n'ai pas cesse d'être près de toi مَا زِلْتُ مِنْكَ مُوَارِقًا
✡ وَرَكَ يَرِكُ وَرْكًا . وتَوَرَّكَ وتَوَارَكَ
S'appuyer, se reposer sur la hanche.
Mettre qqch. près de sa hanche. — و وَرَّكَ ه
Blesser qqn. à la hanche. وَرَكَ ه
Rester dans (un lieu). وَرَكَ وُرُوكًا . وتَوَرَّكَ ب
Ployer la jambe pour descendre d'une monture. وَرَكَ وتَوَرَّكَ
Appuyer une seule cuisse sur la selle (cavalier). — ووَرَّكَ
Être de force à faire qqch. وَرَكَ ووَرَّكَ وتَوَرَّكَ عَلَى
Être couché sur le côté. وَرَكَ يَرِكُ وُرُوكًا
Être développée (hanche). وَرِكَ a وَرَكًا
Rendre nécessaire qqch. وَرَّكَ ه
Imputer (des fautes) à qqn. — ه عَلَى
Traverser (une montagne). وَارَكَ ه
Appuyer, porter (un enfant) sur une hanche. تَوَرَّكَ ه
S'appuyer sur ses cuisses dans (la prière). — فِي
Lambiner dans... — عَن
Le haut du fémur, hanche. وَرِك ووِرْك ووَرْك ج أَوْرَاك
Un côté de l'arc. Endroit de l'arc où la corde est attachée. وِرْك
Ils sont unis contre moi. هُمْ عَلَيَّ وَرْكٌ او وَرِكٌ واحدٌ
Source (d'une nouvelle). وَرْكَى
Noms d'agent. وَارِك ووَارِكَة
Endroit de la selle où le cavalier pose le pied. — ومَوْرِك ومَوْرِكَة

وِرَاكٌ ج وُرُكٌ ووُرْكٌ *Même sens.* Morceau d'étoffe qui orne le devant de la selle.

أَوْرَكُ م وَرْكَاءُ ج وُرْكٌ Qui a les hanches développées.

هُوَ مُورِكٌ فِي هٰذَا ٱلْمَالِ Il ne possède rien de ce bien.

إِنَّهُ لَمُوَرَّكٌ فِي هٰذَا ٱلْأَمْرِ Il est innocent dans cette affaire.

✡ ورل — وَرَلٌ ج وِرْلَانٌ وأَوْرَالٌ
Sorte de gros lézard venimeux.

✡ وَرِمَ يَرِمُ وَرَمًا . وتَوَرَّمَ Être enflée, enfler (peau, etc.).

وَرِمَ Être d'une belle venue (plante).

— أَنْفُهُ Il s'est fâché.

وَرَّمَ ه Faire enfler (la peau).

— بِأَنْفِهِ S'enfler d'orgueil.

أَوْرَمَ Avoir les pis gonflés (chamelle).

وَرَمٌ ج أَوْرَامٌ Tumeur, enflure.

أَوْرَمُ Gens. Troupe de gens.

مَا أَدْرِي أَيُّ ٱلْأَوْرَمِ هُوَ Je ne sais qui il est.

مُوَرَّمٌ Enflé, gonflé. Gros, corpulent.

مَوْرِمٌ Endroit où poussent les dents.

✡ ورن — وَارَنَ ه Correspondre à... être égal à...

تَوَرَّنَ Être huilé et amolli.

✡ وَرِهَ a وَرَهًا Être sot, être inhabile dans ses affaires. Être violent (vent).

وَرِهَتْ تَرِهُ وَرَهًا Être grasse (femme).

تَوَرَّهَ فِي Être inhabile dans (l'action).

وَرِهَةٌ Très-grasse (femme).

وَرِهٌ وأَوْرَهُ م وَرِهَةٌ ووَرْهَاءُ Chargé de pluie (nuage).

وَارِهٌ Vaste (maison).

أَوْرَهُ م وَرْهَاءُ Sot, inhabile.

رِيحٌ وَرْهَاءُ Vent violent.

✡ وَرْوَرَ ٱلنَّظَرَ Fixer les regards sur qqch.

وَرْوَرَ فِي ٱلْكَلَامِ Parler vite.

وَرْوَارٌ Petit oiseau au long bec.

✡ وَرَى يَرِي وَرْيًا ة Blesser qqn. aux poumons.

— ه Ronger (l'intérieur de qqn. : pus).

— وَرْيًا وَرِيَةً Être allumé (feu). Être gras (chameaux).

وَرَى ووَرِيَ وَرْيًا ووُرِيًا ورِيَةً Donner, faire jaillir du feu (briquet).

وَرِيَ يَرِي وَرْيًا Être compacte (moelle).

رِ . رِيَا . رُوا (*masc.*) : رِي . رِيَا . رِينَ (*fém.*)
Impératif de ورى.

وَرَّى تَوْرِيَةً ه Cacher, céler (une chose).

— ه عَنْ Donner le change sur qqch.

وَرَّى ة Causer à qqn. la maladie dite وَرًى (blessure).

— وأَوْرَى واسْتَوْرَى ه Faire jaillir le feu (du briquet).

وَارَى ه Cacher, céler qqch.

تَوَرَّى وتَوَارَى عَنْ Se cacher, se soustraire aux regards de...

وَرْيٌ Pus, sanie. Ulcère qui donne du pus.

وَرًى Créature. Homme, genre humain; commun des hommes. Maladie du poumon.

مَا أَدْرِي أَيُّ ٱلْوَرَى هُوَ Je ne sais quel homme il est.

وَرَاءُ *Voyez dans* وَرَأَ.

وَارٍ ووَرِيٌّ Qui donne du feu (briquet). Très-gras.

Musc d'excellente qualité. مِسْكٌ وَارٍ

Fém. de وَارٍ. Maladie du poumon. وَارِيَةٌ

Amadou ou autre matière inflammable. رِيَةٌ ووَرِيَةُ ٱلنَّار

Nom d'action de وَرَّى. Feinte, dissimulation. Emploi d'un mot dans un sens équivoque ou éloigné de son acception ordinaire. تَوْرِيَةٌ

Oie (oiseau). (عِوَض إِوَزّ) وَزٌّ ✡

Exciter, animer qqn. contre qqn. وَزَّ o وَزًّا ✧

Riche en oies (pays). مَوَزَّةٌ

Faire sécher (la viande). ه وَزَأَ a وَزْءًا ✡

Séparer (les gens). ة —

Serrer (un sac). Remplir (une outre). ه وَزَّأَ

Lier qqn. par un serment. ة —

Jeter à bas (son cavalier : monture). ب —

Être pleine (outre). Boire à satiété. تَوَزَّأَ

Fort, robuste. وَزَأٌ

Couler (eau). وَزَبَ يَزِبُ وُزُوبًا ✡

Parcourir (un pays). أَوْزَبَ فِي

Habile voleur. وَزَّاب

Égoût, canal. Gouttière. مِيزَاب ج مَيَازِيب

Porter (un fardeau). Boucher (une fente). Vaincre qqn. وَزَرَ يَزِرُ وِزْرًا ه وة ✡

وَزَرَ يَزِرُ ووَزِرَ a ووُزِرَ وِزْرًا وِزْرَةً
Commettre une faute, un crime.

Être soupçonné d'un crime. وُزِرَ

Être vizir, ministre d'un prince. وَزَرَ يَزِرُ وِزَارَةً ل وتَوَزَّرَ لَهُ

Même sens. ة وَازَرَ

Aider, assister qqn. en qqch. ة على —

Conserver, garder qqch. Emporter; affermir; cacher qqch. ه أَوْزَرَ

Procurer un refuge à qqn. ة —

Être nommé vizir, être vizir d'un prince. تَوَزَّرَ

Commettre un crime. اِتَّزَرَ

Choisir, prendre qqn. pour son vizir. ة اِسْتَوْزَرَ

Emporter qqch. ه —

Charge, fardeau. Crime, faute, péché. Armes. وِزْرٌ ج أَوْزَار

Montagne élevée; forteresse; asile. وَزَرٌ

Vêtement court; pagne. ✧ Tablier. وِزْرَةٌ ج وِزْرَات ووِزَرَات

Dignité, charge de ministre, de vizir, vizirat. وِزَارَةٌ

Vizir, ministre d'un prince, d'un sultan. Aide de qqn. وَزِيرٌ ج وُزَرَاءُ

Qui aide, qui assiste qqn. Vizir. مُوَازِر

Coupable ou accusé d'un crime. مَوْزُور

Fém. du préc. Crime. مَوْزُورَةٌ

Contenir, réprimer qqn. ة وَزَعَ يَزَعُ وَزْعًا ✡

Exciter qqn., le pousser à... ب ة وأَوْزَعَ —

Partager, diviser, distribuer qqch. entre... بَيْنَ ه وَزَّعَ وأَوْزَعَ

Répartir (une tâche) entre... على ه وَزَّعَ

Inspirer à qqn. qqch. (Dieu). ه ة أَوْزَعَ

Être poussé, excité à... أُوزِعَ ب

Être distribué, divisé, réparti. تَوَزَّعَ

Se diviser, se partager (une chose). ه —

Être contenu, retenu; se contenir. اِتَّزَعَ

Demander (à Dieu) l'inspiration de qqch. استوزع ة ه

Nom d'agent. Chef d'armée. Chien de berger. وازع ج وزعة

Garde d'un prince. وزعة

Excitation, instigation. وزوع

Détachements, bandes, troupes de gens. أوزاع

Qui a de la fermeté de caractère. مُتّزِع

☆ وزغت توزغ وزغا . وأوزغت ب Répandre l'urine çà et là (chamelle).

Le coup de lance répand le sang. ألطعنة توزغ بالدم

Tremblement, convulsion. وزغ

Lâche, poltron.

وزغة ج وزغ وأوزاغ ووزغان وإزغان

Gros lézard. ووزاغ

Les faibles. ألأوزاع

☆ وزف يزف وزفا ووزيفا . ووزّف وأوزف Se hâter, aller vite.

Se partager les frais. وازف. توازف

☆ وزم يزم وزما ه Acquitter (une dette). Rompre, briser qqch.

— ووزّم نفسه Manger une seule fois le jour.

وُزِم وزمةً في ماله Éprouver une perte dans son bien.

✧ وزّم Se contracter et rougir (de froid, etc. : membre).

وزم ووزيم ووزيمة Botte de légumes.

وزم ووزمة Quantité.

وزمة Un repas en 24 heures.

وزيم ووزّام Charnu.

وزام Rapidité, vélocité.

متوزّم Qui foule avec force.

☆ وزن يزن وزنا وزنة ه Peser, soupeser qqch.

— ه ة ول Peser (de l'argent à qqn.)

— ألشعر Composer (un vers) suivant les règles; le mesurer, le scander.

وزن ٥ وزانةً Être lourd (objet). Avoir un jugement solide, sûr.

✧ وزّن ه Faire peser, ordonner de peser qqch.

— وأوزن نفسه على Appliquer, habituer son esprit à...

وازن موازنةً ووزانًا ه Être égal, équivalent à... Être en face de...

— ة Rendre à qqn. la pareille.

— بين Comparer (des objets).

توازنا Être de même poids et de même valeur (objets).

اتّزن Être pesé (objet). Être composé suivant les règles (vers). Être égal; pareil.

— ه Peser (de l'argent); le recevoir pesé.

وزن وزنة *Nom d'action.* Pesage, pesée.

وزن ج أوزان Poids. Poids ou mesure juste. Mesure (d'un vers); paradigme (d'un verbe, d'un mot).

— ج وزون Charge de dattes qu'un homme peut à peine porter.

وزن وزنة الجبل Vis-à-vis, en face de la montagne.

هو وزنه ووزانه وزنته Il est en face de lui.

راجح الوزن Très-intelligent.

وزنة ج وزنات Une pesée. ✧ Talent d'or ou d'argent; un certain poids.

وزنة Manière de peser.

إنّه لحسن الوزنة C'est bien pesé.

وازن Qui pèse qqch. Qui a le poids légal (monnaie).

✡ وَشَبَ يَشِبُ وَشْبًا . وأَوْشَبَ Abonder en herbes (sol).
وِشْب Plantes, herbes.
مُوشِب Laineux (bélier).
✡ وَشَجَ يَشِجُ وَشِيجًا Marcher d'un pas rapide (chameau).
أَوْشَجَ ٥ Faire marcher (le chameau) d'un pas rapide.
✡ وَسِخَ a وَسَخًا Être sale, malpropre (habit, corps).
وَسَّخَ وأَوْسَخَ ه Salir, rendre malpropre.
تَوَسَّخَ و اتَّسَخَ و استَوْسَخَ Être sale, malpropre.
وَسَخ ج أَوْسَاخ Saleté, malpropreté, crasse.
وَسِخ Sale, malpropre.
✡ وسد — وَسَّدَ ٥ ه Donner à qqn. (un oreiller).
أَوْسَدَ فِي ٱلسَّيْرِ Hâter la marche.
أَوْسَدَ ٥ بِ Exciter (un chien) sur (le gibier)
تَوَسَّدَ ه Se servir (d'un oreiller) ou (d'une chose comme oreiller).
وِسَاد ووُسَاد ج وُسُد Coussin, oreiller.
وِسَادَة ووُسَادَة ج وَسَائِد و وُسَادَات Même sens.
عَرِيض الوِسَاد Dormeur. Sot.
✡ وَسَطَ يَسِطُ وَسْطًا وسِطَةً . وتَوَسَّطَ Être ou se trouver au milieu.
وَسُطَ o وَسَاطَةً Devenir noble, distingué.
وَسَّطَ ه Placer (une chose) au milieu. Partager qqch. par le milieu.
تَوَسَّطَ Prendre ce qui est de qualité intermédiaire.
— بَيْنَ Intervenir, se faire médiateur entre (deux ennemis).
وَسْط ووَسَط Milieu, centre (d'une chose).

وَزِين Coloquinte en poudre. Qui a du poids.
وَزِين ٱلرَّأْيِ Homme prudent, réfléchi.
أَوْزَن Qui pèse davantage. Qui a plus d'autorité.
— ٱلْقَوْمِ Le chef de la tribu
مُوَازَنَة Égalité de deux choses entr'elles. Certain parallélisme de mots.
مُوَازِن Égal, équivalent.
مَوْزُون Pesé. Complet, régulier (vers, verbe).
مَوْزُونَة *Fém. du préc.* De petite taille et intelligente (femme).
مِيزَان ج مَوَازِين Balance. Justesse, précision; quantité. Forme (des verbes arabes). Mesure (d'un vers). Balance (constellation).
قَامَ او اسْتَقَامَ مِيزَانُ ٱلنَّهَارِ Le jour est arrivé à midi.
✡ وَزْوَزَ ✧ Bourdonner (mouche).
وَزْوَاز Homme léger, inconstant.
✡ وَزَى يَزِي وَزْيًا Être réunis, assemblés (objets).
وَازَى ه *Même sens que* آزَى ه. *Voyez dans* أَزَى
أَوْزَى إِيزَاءً ه Appuyer (son dos).
— لِ Enduire (sa maison) d'argile.
تَوَازَى *Même sens que* تَآزَى. *Voyez dans* أَزَى. Être parallèle (ligne).
اسْتَوْزَى فِي Monter sur (une montagne).
وَزًى Petit et ramassé de corps (homme). Fort, robuste (âne).
مُوَازَاة Équivalence de deux choses. Parallélisme.
مُتَوَازٍ Parallèle (ligne).
مُسْتَوْزٍ Debout. Qui agit à sa tête.

Il s'est assis au milieu des gens جَلَسَ فِي وَسْطِ ٱلْقَوْمِ

Il s'est assis au milieu de la maison. *On met* وَسْط *quand on ne peut remplacer ce mot par* بَيْن.
قَعَدَ فِي وَسَطِ ٱلدَّارِ

Moyen, ج أَوْسَاط (*masc. et fém.*) وَسَط entre deux; médiocre. Juste, également éloigné des deux extrêmes; convenable.

✧ وَسْطَانِيّ Situé au milieu, qui tient le milieu entre deux extrêmes.

وَاسِط Porte.

— وَوَاسِطَة Partie antérieure d'une selle de chameau.

وَاسِطَة ج ✧ وَسَائِط Médiateur. Moyen, expédient. Cause. Médiation. *En arith.*, moyens termes d'une proportion (nombres).

— ٱلْقِلَادَة La plus belle perle du collier.

هُوَ مِنْ وَاسِطَةِ قَوْمِهِ Il est des meilleurs hommes de sa tribu.

بِوَاسِطَة A cause de..., à raison de... ✧ Au moyen, à l'aide de...

وَسِيط ج وُسَطَاء Médiateur; intercesseur.

هُوَ وَسِيطٌ فِيهِمْ Il est le plus élevé d'entr'eux.

وَسِيطَة *Fem. de* وَسِيط.

صَارَ ٱلْمَاءُ وَسِيطَةً L'eau l'a emporté sur la boue.

أَوْسَط ج أَوَاسِط م وُسْطَى ج وُسَط
Moyen, qui tient le milieu entre deux choses. Terme moyen d'un syllogisme.

وُسْطَى *Fém. du préc.* (Doigt) du milieu.

أَوْسَطُ ٱلشَّيْءِ Le milieu de la chose.

وَسَاطَة وَتَوَسُّط Médiation, intervention, intercession.

مُوسَط Intérieur (d'une maison).

مُتَوَسِّط Qui tient le milieu entre les deux, médiocre. Intercesseur, médiateur.

✡ وَسِعَ يَسَعُ سَعَةً وَسِعَةً Être spacieux, vaste, ample, large.

— ه Contenir, avoir la capacité de contenir qqch. (vase, lieu).

هٰذَا ٱلْإِنَاءُ يَسَعُ عِشْرِينَ كَيْلًا او يَسَعُهُ عِشْرُونَ كَيْلًا Ce vase peut contenir vingt mesures.

لِيَسَعْكَ بَيْتُكَ Reste dans ta maison.

وَسِعَتْ رَحْمَةُ ٱللّٰهِ ه ول وعلى La miséricorde de Dieu embrasse (toute chose).

أَللّٰهُمَّ سَعْ عَلَيْنَا Ô Dieu, étends sur nous tes bienfaits !

مَا أَسَعُ ذٰلِكَ Je ne puis faire cela.

لَا يَسَعُكَ أَنْ تَفْعَلَ Tu ne peux faire, il ne t'est pas permis de faire.

وَسُعَ o وَسَاعَةً وَسَعَةً Être actif, alerte (garçon); être bon marcheur (cheval).

وَسَّعَ وَأَوْسَعَ ه Rendre large, spacieux, élargir, étendre, dilater qqch.

وَسَّعَ وَأَوْسَعَ عَلَى Enrichir qqn. (Dieu).

أَوْسَعَ Être riche, opulent.

— ٱلنَّفَقَةَ Multiplier les dépenses.

تَوَسَّعَ فِي Être, se mettre à son aise dans (un lieu), dans (une affaire).

— فِي ٱلنَّفَقَةِ Multiplier les dépenses

إِتَّسَعَ وَإِسْتَوْسَعَ Être large, vaste, spacieux; être élargi, s'étendre.

وَسْع وَوُسْع وَسَعَة Pouvoir, faculté de faire qqch. Richesse, opulence.

هٰذَا فِي وَسْعِهِ او سَعَتِهِ Cela est dans son pouvoir.

Capacité ; ampleur, largeur. État de ce qui est large, ample. سَعَة وَوُسْعَة و ٱتِّسَاع

Étendue, extension du sens d'un mot. إِيِّسَاع

Large, vaste, spacieux. Qui a de la capacité. وَسِيع وَوَاسِع وَمُتَّسِع

Celui qui embrasse, qui contient tout. Dieu. أَلْوَاسِع

Bon marcheur (cheval). وَسِيع وَوَسَاع

Alerte, actif (garçon). وَسَاع

Plus large, plus vaste, qui contient davantage. أَوْسَع

Riche, opulent. مُوسِع

✡ وَسَق يَسِق وَسْقًا ه Amasser, accumuler. contenir qqch.; embrasser, envelopper (tout : nuit).

لَا أَفْعَلُهُ مَا وَسَقَتْ عَيْنِي ٱلْمَاء Je ne le ferai pas tant que mon œil sera humide.

— ة Donner (au chameau) la charge dite وَسْق.

— ه ه ✧ Charger (une barque de blé, etc.).

— وَسِيقًا ة Pousser devant soi (des chameaux).

وَسَّق ه Partager (le blé) en charges, en sacs.

وَاسَق ة Être égal à qqn.; lutter avec qqn., s'opposer à qqn.

أَوْسَق Être chargé de fruits (palmier).

— ة Mettre une charge sur (une bête).

ٱتَّسَق Être rassemblé, réuni. Être ordonné, arrangé. Être pleine (lune).

ٱسْتَوْسَق S'attrouper (chameaux).

وَسْق ج وُسُوق وَأَوْسَاق Charge d'un chameau; 60 صَاع. ✧ Chargement, cargaison d'un vaisseau.

✧ وَسْقَة Une cargaison, un chargement de vaisseau.

وَسِيق Nom *d'action*. Pluie.

وَسِيقَة ج وَسَائِق Troupe de chameaux.

وَاسِق ج وَاسِقَات و وِسَاق Pleine (chamelle).

Même sens au plur. مَوَاسِق وَمَوَاسِيق

✧ Chargé (navire). مَوْسُوق

مُتَّسِق Rangé en ordre. *Sorte de* mètre (en prosodie).

مِيسَاق ج مَيَاسِيق وَمَآسِيق Oiseau qui bat des ailes en volant.

✡ وَسَل يَسِل وَسِيلَةً . ووَسَّل وتَوَسَّل

إِلَى ٱللّٰهِ بِ Chercher accès auprès de Dieu par...

تَوَسَّل ة Enlever furtivement (des chameaux).

وَاسِل Qui cherche à s'approcher de Dieu.

وَاسِلَة وَوَسِيلَة ج وَسَائِل Affinité : parenté. Ce par quoi on se concilie les bonnes grâces de qqn., crédit, influence qu'on a auprès d'un prince.

تَوَسُّل *Nom d'action* de تَوَسَّل.

أَخَذَ إِبِلِي تَوَسُّلًا Il a enlevé furtivement mes chameaux.

✡ وَسَم يَسِم وَسْمًا وَسِمَةً ة وه ه Marquer avec un fer chaud, stigmatiser. ✧ Imprimer une marque, un caractère (Sacrement).

— ة Surpasser qqn. en beauté.

وَسُم ٥ وَسَامَةً وَوَسَامًا Être beau de visage.

وَسَّم Être à la reunion des pélerins de la Mecque.

وَاسَم ة Lutter de beauté avec qqn.

تَوَسَّم Chercher les premiers pâturages du printemps.

تَوَسَّمَ ه Chercher à connaître (une chose) à l'aide de certains signes extérieurs.

تَوَسَّمْتُ فِيهِ ٱلْخَيْر J'ai lu dans ses traits sa bonté.

تَوَسَّمَ بِ Se teindre avec les feuilles dites وَسْمَة.

اتَّسَمَ Se marquer avec un fer chaud, se stigmatiser. Être marqué avec un fer chaud.

✧ وَسْم Signe ineffaçable qu'impriment dans l'âme certains Sacrements.

وَسْم ج وُسُوم وسِمَة ج سِمَات Stigmate imprimée avec un fer chaud. Signe, marque.

وِسَام *Même sens.*

وَسْمِيّ Printanier. Première pluie du printemps.

وَسْمَة ووَسِمَة Feuilles de la plante dite نِيل, ou plante servant à teindre.

وَسَامَة Beauté du visage.

وَسِيم ج وُسَمَاء ووِسَام Beau de visage.

وَسِيمَة ج وَسِيمَات ووِسَام *Fém. du précéd.*

مَوْسِم ج مَوَاسِم Saison du pèlerinage de la Mecque; foires solennelles. ✧ Temps de la moisson, de la récolte des vers-à-soie, etc. ✧ Maladie qui n'atteint qqn. qu'une seule fois.

مِيسَم ج مَيَاسِم ومَوَاسِم Outil en fer avec lequel on imprime une marque sur la peau d'une bête. Trait de beauté.

مَوْسُوم Stigmatisé, marqué avec un fer chaud.

— بِٱلْخَيْر *Qui a les signes d'un homme de bien.*

✫ وَسِنَ a وَسَنًا ووَسْنَةً وَسِنَةً و اسْتَوْسَنَ Dormir d'un profond sommeil. Sommeiller.

وَسِنَ Se trouver mal des exhalaisons d'un puits.

أَوْسَنَ ه Faire évanouir qqn. (puits).

رُزِقَ مَا لَمْ يُوسَنْ بِهِ فِي نَوْمِهِ Il a reçu des biens auxquels il n'a pas rêvé.

وَسَن وسِنَة Sommeil profond ou premier sommeil ou somnolence.

وَسَن ج أَوْسَان Besoin.

مَا هُوَ مِنْ هَمِّي وَلَا مِنْ وَسَنِي Je n'en ai ni soucis ni besoin.

وَسِن ووَسْنَان م وَسِنَة ووَسْنَى Qui sommeille. Qui dort d'un profond sommeil.

مِيسَان *Même sens.* (*masc. et fém.*)

مَوْسُونَة Femme paresseuse.

✫ وَسْوَسَ وَسْوَسَةً ووِسْوَاسًا ل وإلى Inspirer, suggérer à qqn. une chose vaine et inutile (démon, passion). Donner des scrupules, des inquiétudes (conscience). Se parler à soi-même tout bas.

✧ تَوَسْوَسَ Être perplexe, avoir des scrupules.

أَلْوَسْوَاس Satan.

وَسْوَاس ج وَسَاوِس Ce que suggère Satan. Bruit des pas du chasseur; bruit de joyaux. ✧ Scrupule, perplexité.

✫ وسى — وَاسَى ه *Se met pour* آسَى ه. *Voyez dans* أسى.

✫ وشب — وَشْب Épais, grossier.

وَشْبَة À l'écorce épaisse (datte).

وِشْب ج أَوْشَاب Ramassis de gens.

✫ وَشَجَ يَشِجُ وَشْجًا Être entrelacées, enchevêtrées (racines, branches). *Être compliquée (parenté).*

تَوَشَّرَ ل Se préparer au (mal).

وَشَرٌ ووَشَرٌ ج أَوْشَارٌ Lieu élevé. Malheur, adversité. Hâte.

لَقِيتُهُ عَلَى وَشَرٍ او أَوْشَارٍ Je l'ai trouvé près de partir.

أَوْشَارٌ Aides, protecteurs. Adversités.

وَشِيزَةٌ ج وَشَائِزُ Coussin moelleux.

☆ وَشَظَ يَشِظُ وَشْظًا ھ Fracturer (un os). Fixer (la hache) au manche.

وَشِيظٌ ج أَوْشَاظٌ Suivants, serviteurs. Gens de toute sorte.

وَشِيظَةٌ ج وَشَائِظُ Pièce mise à une écuelle de bois.

هُوَ وَشِيظَةُ ٱلْقَوْمِ Ils sont du bas peuple.

☆ وَشَمَ يَشِمُ وَشْمًا ھ Mêler qqch. Monter sur (une montagne).

وَشَّمَ ھ Enrouler, peloter (le coton).

— ة Blanchir la tête de qqn. (cheveux blancs).

أَوْشَمَ Fleurir (arbre).

تَوَشَّمَ ب Se multiplier.

— فِي Gravir (une montagne) en paissant (moutons).

وَشْمٌ Nom d'action. Fleur de légume. Saule d'Egypte.

وُشُمٌ Toile d'araignée.

وَشُوعٌ Médicament pris par le nez.

وَشِيعٌ Couche de feuilles de palmier employée dans les terrasses. Haie vive autour d'un jardin. Outil de tisserand. Tente d'un chef d'armée.

وَشِيعَةٌ ج وَشَائِعُ Trainée de poussière. Bobine du tisserand ou du fileur. Peloton (de coton, etc.).

☆ وَشَقَ يَشِقُ وَشْقًا . وإِتَّشَقَ ھ Même sens que ھ قَدَّدَ.

وَشَجَ ووَشَّجَ ھ Lier, ficeler (une charge).

وَشَّجَ ھ Multiplier et compliquer (la parenté : Dieu).

وَاشِجَةٌ Multiple, compliquée (parenté).

وَشِيجٌ Complication de parenté. Bois dont on fait les lances. Lance.

وَشِيجَةٌ ج وَشَائِجُ Racine d'arbre. Fibres, filaments tordus.

هُمْ وَشِيجَةُ ٱلْقَوْمِ Ils sont du commun du peuple.

☆ وَشَحَ — وَشَّحَ ة Mettre à une femme la ceinture dite وِشَاحٌ. Mettre une écharpe à qqn.

— ھ Orner, embellir qqch. ✧ Paraphraser (un texte).

تَوَشَّحَ و اتَّشَحَ Se mettre une ceinture enrichie de pierres précieuses (femme).

— ب Se vêtir (d'un habit).

تَوَشَّحَ ب Se ceindre (d'un sabre).

وِشَاحٌ ج وُشُحٌ وأَوْشِحَةٌ ووَشَائِحُ Double collier de perles variées. Ceinture enrichie de pierreries ou de paillettes d'or ou d'argent. Écharpe.

وِشَاحٌ Sabre du kalife Omar.

وِشَاحَةٌ Sabre, glaive.

وَشْحَاءُ Entourée d'une bande blanche (chèvre).

تَوْشِيحٌ Nom d'action. Composition d'un poème à rimes doubles.

مُوَشَّحَةٌ ج مُوَشَّحَاتٌ À double rimes (poésie).

☆ وَشَرَ يَشِرُ وَشْرًا ھ Scier (du bois).

مِيشَارٌ Scie.

مَوْشُورٌ ج مَوَاشِيرُ Prisme.

☆ وَشَزَ يَشِزُ وَشْزًا Se hâter.

Percer qqn. de (la lance). وَشَقَ ة ب

Couper et séparer qqch. وَشَّقَ ه

S'attacher, adhérer à... أَوْشَقَ فِي

Couper qqn. en morceaux. تَوَشَّقَ و إِتَّشَقَ ة

Nom d'action. Pâturages dispersés. وَشْق

Qui va et vient. وَاشِق وَوَشَّاق

Tranches de viande séchées. وَشِيق وَوَشِيقَة ج وَشَائِق

Dent d'une clef. مِيشَاق ج مَوَاشِيق

☆ وَشُكَ o وَشْكًا وَوَشَاكَةً . وَوَشَّكَ

Aller vite (affaire).

Il sortit vite. وَشُكَ ذَا خُرُوجًا

Marcher vite, accélérer le pas. وَاشَكَ وَأَوْشَكَ

Être sur le point de... أَوْشَكَ أَنْ

يُوشِكُ ٱلْأَمْرُ أَنْ يَكُونَ او يُوشِكُ أَنْ يَكُون

Peu s'en faut que la chose ait lieu. ٱلْأَمْرُ

Promptitude, celérité (d'une chose). وَشْك وَوُشْك

Même sens. وَشْكَان وَوُشْكَان

Cela se fait promptement. وَشْكَان وَوُشْكَان مَا يَكُون

Agilité, rapidité. وِشَاك

Empressé, (masc. et fém.) qui se dépêche. وَشِيك

Agile, rapide (chamelle). مُوَاشِكَة

☆ وَشَلَ يَشِلُ وَشْلًا وَوَشَلَانًا Tomber goutte à goutte (eau), suinter. Être pauvre et impuissant (homme).

Prendre une attitude humble et suppliante à l'égard de qqn. — إِلَى

Trouver (l'eau) en petite quantité. Diminuer (la part de qqn.). أَوْشَلَ ه

Eau qui dégoutte d'un rocher, d'une montagne; grande quantité d'eau. Peu de larmes, larmes abondantes. Crainte respectueuse. وَشَل ج أَوْشَال

Ils vinrent les uns à la suite des autres. جَاءُوا أَوْشَالًا

Nom d'agent. Qui donne de l'eau goutte à goutte (montagne). وَاشِل

Qui a peu de bonheur. — ٱلْحَظّ

Lieux, endroits. مَوَاشِل

☆ وَشَمَ يَشِمُ وَشْمًا . وَوَشَّمَ ه

Tatouer (la main, etc.).

Produire ses premières plantes (sol). Commencer à briller (éclair). Avoir des raisins qui mûrissent (vigne). Se multiplier (chez qqn. : cheveux blancs). أَوْشَمَ

Attaquer (la réputation de qqn.). Observer attentivement qqch. — فِي

Demander à être tatoué. اِسْتَوْشَمَ

Tatouage. وَشْم ج وِشَام وَوُشُوم

Première pousse des plantes.

Nom d'unité. Goutte de pluie. وَشْمَة

Je ne l'ai pas contredit d'une seule parole. مَا عَصَيْتُهُ وَشْمَةً

Mal; inimitié; propos malveillant. وَشِيمَة

Qui tatoue (femme). وَاشِمَة

Parler avec confusion, tumulte (hommes). ✧ Parler, se parler à l'oreille. ☆ وَشْوَشَ وَتَوَشْوَشَ

Nom d'action. Légèreté. وَشْوَشَة

☆ وَشَى يَشِي وَشْيًا وَشِيَةً . وَوَشَّى ه

Donner (à une étoffe) un dessin en couleur. Broder (un habit). Embellir, orner qqch.

Broder, parsemer (un récit) de mensonges. وَشَى ٱلْكَلَامَ

S'appliquer à...; bien gérer (une affaire). — عَلَى
وَصِبَ a وَصَبًا . ووَصَّبَ وَأَوْصَبَ وَتَوَصَّبَ Être malade.
Engendrer des enfants faibles, maladifs. أَوْصَبَ
Rendre qqn. malade, infirme (Dieu). — ꝏ
Persister dans... — عَلَى
Maladie; douleur persistante. وَصَب ج أَوْصَاب
Malade, souffrant. وَصِب ج وَصَابَى و وِصَاب
Continuel, perpétuel. وَاصِب
Fém. du précéd. Sans limite (désert). وَاصِبَة
Accablé de douleurs. مُوَصَّب
✡ وَصَدَ يَصِدُ وَصْدًا Être ferme, solide.
Rester dans (un lieu). — بِ
Tisser (une étoffe). — وَصْدًا ه
Intimider qqn. وَصَّدَ ꝏ
Construire l'enclos dit وَصِيدَة . أَوْصَدَ و اسْتَوْصَدَ
Exciter (un chien) vers le gibier. أَوْصَدَ ꝏ
Fermer (une porte). — ه
Seuil d'une porte. À tige très-courte (plante). Caverne des sept dormants. وَصِيد ج وُصُد
Enclos en pierres pour les bestiaux dans la montagne. — ووَصِيدَة ج وَصَائِد
Fermée (porte). مُوصَد
✡ وصر — وِصْر ووَصِيرَة Contrat enregistré.
✡ وصع — وَصَع ج وِصْعَان Petit oiseau.
Gazouillement des petits oiseaux. وَصِيع

وَشَى وَشْيًا وشِايَة Se multiplier (tribu).
مَا وَشَتْ هٰذِهِ ٱلْمَاشِيَة عِنْدِي بِشَيْءٍ Ce bétail n'a pas mis bas chez moi.
Desservir, accuser qqn. auprès de... وَشَى بِفُلَانٍ إِلَى
Produire ses premières plantes (sol), ses premiers fruits (palmier). S'enrichir. Extraire et exposer le sens d'un discours, d'un poëme. Contenir, offrir un peu d'or (mine). أَوْشَى إِيشَاءً
Extraire doucement qqch. — ه
Prendre de .. — فِي
Guérir (un malade : remède). — ꝏ
Essayer, exercer (un cheval). — و اسْتَوْشَى ꝏ
Apparaître sur la tête (de qqn. : cheveux blancs). تَوَشَّى فِي
Être guéri (os fracturé). اِيتَشَى
Appeler. exciter qqn. اسْتَوْشَى ꝏ
Couleur d'une étoffe à dessins. Étoffe de soie à figures ou à ramages. Éclat ondulant (d'un sabre). Filet d'or d'un minerai. وَشْي ج وِشَاء
Nom d'agent. Dénonciateur. Qui a beaucoup d'enfants. Tisserand. وَاشٍ م وَاشِيَة ج وُشَاة ووَاشُون
Qui marquent la monnaie d'or. وُشَاة
Tache, bigarrure. شِيَة ج شِيَات
Bigarré (taureau, etc.). أَشْيَه
Peinte, à dessins (étoffe). Brodé. Embelli, enjolivé. مُوَشًّى ومُوَشِّيّ
✡ وَصَّ وَصًّا ه o Arranger solidement (une affaire).
Serrer, fermer son voile (femme). وَصَّصَتْ
✡ وَصَبَ يَصِبُ وُصُوبًا Continuer, durer (chose).

✲ وَصَفَ يَصِفُ وَصْفًا وصِفَةً Marcher avec grâce (poulain).
— ﻫ و ٥ Décrire (une chose), exposer, énoncer les qualités de qqn.
— ﻫ ل Prescrire (un remède à un malade : médecin).
وَصُفَ o وَصَافَةً Faire parfaitement le service (garçon).
وَاصَفَ ٥ Vendre à qqn. une chose que l'on décrit sans la montrer.
تَوَاصَفَ ﻫ Se dépeindre, se décrire mutuellement qqch. ✧ Se dire mutuellement ses défauts.
اتَّصَفَ Être décrit, dépeint. Être qualifié de telle ou telle manière.
— ب Être orné de (belles qualités).
اسْتَوْصَفَ ٥ ﻫ Demander à qqn. la description (d'une chose).
— الطَّبِيبَ لِدَائِهِ Consulter le médecin sur sa maladie.
وَصْف ج أَوْصَاف Description. Narration. Qualite; épithète, adjectif. Qualité d'adjectif ou d'épithète.
وَصْفَة Nom d'unité du préc. ✧ Prescription, ordonnance d'un médecin.
وَصْفِيّ Qualificatif. Appartenant à l'adjectif ou à l'attribut.
وَصْفِيَّة Condition, manière d'être de l'adjectif; qualification d'un nom.
صِفَة ج صِفَات Qualification. Qualité. Attribut; épithète; adjectif.
صِفَات ذَاتِيَّة Attributs essentiels.
وَصَافَة و إيصَاف Aptitude à bien servir.
✧ صِفَاتِيَّة Philosophes qui admettent l'essence de Dieu sans distinction d'attributs.
وَصِيف ج وُصَفَاء Jeune serviteur.
وَصِيفَة ج وَصَائِف Jeune servante.

وَصَّاف Habile à décrire. Médecin expérimenté.
مَوْصُوف Décrit, dépeint. Orné d'une qualité. Nom susceptible d'être qualifié.
مُوَاصَفَة Vente ou achat sur la simple description de l'objet.
✲ وَصَلَ يَصِلُ وَصْلًا وصِلَةً ﻫ ب Unir. joindre (une chose) à (une autre).
— وُصُولًا ووُصْلَةً وصِلَةً ﻫ و إِلَى Arriver à (un endroit). Parvenir à (qqn. : lettre, etc.).
— وَصْلًا وصِلَةً . ووَاصَلَ ٥ Être lié d'amitié avec qqn.; donner qqch. à qqn.
وَصَّلَ وأَوْصَلَ ٥ وﻫ إِلَى Faire arriver qqn. à un endroit. Faire parvenir qqch. à qqn.
وَصَّلَ ﻫ ب Réunir fortement une (chose) à (une autre).
وَاصَلَ مُوَاصَلَةً ووِصَالًا ﻫ و فِي Faire qqch. sans interruption, persévérer dans qqch.
تَوَصَّلَ ب Être uni, être joint à...
— إِلَى Parvenir à (un lieu). Aborder qqn. avec amabilité.
تَوَاصَلَ Être unis, liés d'amitié les uns avec les autres.
اتَّصَلَ Être continu, sans interruption.
— إِلَى Arriver, parvenir à...
— ب Être uni à qqn., être lié avec qqn. Être contigu; toucher à...
وُصْل و وِصْل ج أَوْصَال Membre du corps. *Au pluriel*, articulations.
وَصْل Conjonction, union de plusieurs choses. Liaison des phrases du discours entr'elles. Tout objet qui forme la paire avec un autre.

هُوَ وَصْلَةٌ C'est son pareil.

حَرْف ٱلْوَصْل *On nomme ainsi le* ا, *le* ي, *le* و *et le* ه *mis après la lettre accentuée qui forme la rime d'un vers.*

لَيْلَة ٱلْوَصْل Dernière nuit d'un mois lunaire.

وُصْلَة و ٱتِّصَال Jonction, union.

وِصَال *Même sens.* Union de deux amis.

وُصْلَة ج وُصَل Ce qui réunit deux choses; lien, attache.

صِلَة ج صِلَات *Nom d'action.* Don, bienfait, faveur.

✧ وَصْلَة ✧ Poutrelle, chevron.

وُصُول *Nom d'action.*

✧ وُصُول ج وُصُولَات ✧ Reçu, cédule, quittance.

ٱتِّصَال و✧ ٱتِّصَالِيَّة Continuité; contiguïté, adhérence.

وَاصِلَة Femme qui ajoute à ses cheveux des cheveux d'une autre.

وَصُول Qui unit ou qui donne beaucoup.

وَصِيل Ami inséparable. ✧ Chose continuelle.

وَصِيلَة ج وَصَائِل *Fém. du précéd.* Chamelle qui a mis bas dix ans de suite. Brebis qui a mis bas sept ans de suite deux femelles. Culture. Abondance de produits. Étoffe rayée du Yémen. Sabre. Peloton (de fil). Contrée vaste.

مُوَاصَلَة Continuité, non interruption. Union de deux amis.

مَوْصِل Endroit où une chose se joint ou aboutit à une autre. Endroit où une corde est attachée à une autre.

ٱلْمَوْصِل و✧ ٱلْمُوصِل Mossoul (ville de Mésopotamie) et sa contrée.

أَلْمَوْصِلَان Contrée de Mossoul. La Mésopotamie.

مَوْصِلِيّ و✧ مُوصَلِيّ De Mossoul.

مُوَصَّل Dont toutes les lettres sont unies entr'elles (opposé à مُقَطَّع : écriture).

مُتَّصِل Contigu, joint à un autre. Continu; continuel.

مَوْصُول Uni, joint, conjoint. *Sorte de* frelon.

— ج مَوْصُولَات Conjonctif.

مَوْصُول حَرْفِيّ Particule conjonctive, *comme* أَنْ, مَا, etc.

— إِسْمِيّ Nom ou adjectif conjonctif, *comme* ٱلَّذِي, مَنْ, etc.

مُسْتَوْصِلَة Qui se fait ajouter des cheveux étrangers (femme).

✡ وَصَمَ يَصِمُ وَصْمًا ه Gâter, abîmer qqch. Serrer, lier promptement qqch. Fêler (un vase, etc.).

وُصِمَ Être languissant, abattu.

— ه Faire souffrir qqn. (fièvre).

تَوَصَّمَ Être souffrant.

وَصْم Maladie.

وَصْم ج وُصُوم Rupture, fissure. Nœud dans le bois.

— ووَصْمَة Défaut dans un objet. Deshonneur, opprobre.

وَصْمَة وتَوْصِيم Torpeur, lassitude.

وَصِيم Intervalle entre le doigt annulaire et le petit doigt.

✡ وَصْوَصَ Regarder par un trou. Ouvrir les yeux (petit chien).

وَصْوَص ووَصْوَاص ج وَصَاوِص Trou, fente dans un voile.

وَصَاوِص Voiles de jeunes filles.

✡ وَصَى يَصِي وَصْيًا ب Être uni, joint à... (objet).

— ه ب Unir, joindre (une chose) à...

Avoir une épaisse végétation (sol). وَصَى وَصِيًّا ووُصِيًّا ووَصَاءَةً

Léguer qqch. par testament à qqn. وَصَّى تَوْصِيَةً وأَوْصَى إِيصَاءً لِفُلَانٍ بِ

Recommander qqch. à qqn.. lui confier (ses enfants). — ه وإِلَى فُلَانٍ بِ

Instituer qqn. tuteur, exécuteur testamentaire. أَوْصَى إِلَى فُلَانٍ

Donner des ordres à qqn. (Dieu). — ه

Ordonner à qqn. qqch., lui recommander qqch. — ه بِ وفِي

Se recommander réciproquement qqch. تَوَاصَى

Vouloir du bien à qqn. اسْتَوْصَى بِهِ خَيْرًا

Ordre, commandement. Testament. Ce qui est recommandé par testament. وَصِيَّةٌ ج وَصَايَا

Ordre, commandement; recommandation. وَصَاةٌ و وِصَايَةٌ

Nom d'action. ✧ Annonce faite dans les églises; recommandation. تَوْصِيَةٌ

Qui prescrit ou recommande qqch. Testateur. Mandataire. Exécuteur testamentaire. Tuteur désigné par testament. وَصِيٌّ (*masc. et fém.*) ج أَوْصِيَا

Noms d'agent. Testateur. مُوصٍ ومُوَصٍّ

Laissé, recommandé par testament. مُوصًى بِهِ

Mandataire par testament. مُوصًى لَهُ او إِلَيْهِ

✵ Être propre, net et avoir de l'éclat. وَضُؤَ ٥ وُضُوءًا ووَضَاءَةً

Lutter de netteté avec qqn. وَاضَأَ ه

Faire ses ablutions avant la prière (Musulman). تَوَضَّأَ بِالْمَاءِ لِلصَّلَاةِ

Atteindre l'âge de puberté. تَوَضَّأَ

Ablutions qui se font avant la prière (des Musulmans). تَوَضُّؤٌ

Eau servant à ces ablutions. وَضُوءٌ

Netteté, propreté, blancheur, éclat. وَضَاءَةٌ

Propre, éclatant de blancheur, de propreté. وَضِيءٌ ج أَوْضِيَاءُ و وِضَاءٌ

Même sens. وَاضِئٌ. ووُضَّاءٌ ج وُضَّاؤُونَ

Bassin et vase servant aux ablutions. مِيضَأَةٌ

Lieu des ablutions. Latrines. مُتَوَضَّأٌ

✵ Être claire, manifeste, évidente (chose). وَضَحَ يَضِحُ وُضُوحًا وضِحَةً

Rendre évident; exposer clairement qqch. Éclaircir, expliquer qqch. وَضَّحَ وأَوْضَحَ ه

La blessure a mis l'os à découvert. أَوْضَحَتِ الشَّجَّةُ

D'où êtes-tu venu? مِنْ أَيْنَ أَوْضَحْتَ

Même sens que وَضَحَ. أَوْضَحَ وتَوَضَّحَ و اتَّضَحَ

Demander à qqn. des éclaircissements sur qqch. اسْتَوْضَحَ ه ه

Chercher à voir distinctement qqch. — ه وعن

Lumière, blancheur de l'aurore. Lune. Lèpre. Tache blanche au front ou aux pieds du cheval. Cheveux blancs. Grande route. Joyaux en argent. Monnaie de bon aloi. وَضَحٌ ج أَوْضَاحٌ

Évidence d'une chose. وُضُوحٌ و اتِّضَاحٌ

Exposition claire de qqch. إِيضَاحٌ وتَوْضِيحٌ

Humilier, abaisser qqn. فُلَانًا ومِن فُلَانٍ —
Paître la plante حَمْض près de l'eau (chameau). وَضِيعَةً . وأَوْضَع —
S'humilier. وَضُع نَفْسَهُ وَضعًا ووُضُوعًا وضَعَة
Remettre à qqn. (une dette, une faute, etc.). عن ﻫ —
Mettre au monde son enfant (femme). حَمْلَهَا وُضعًا ووَضعًا وتُضعًا —
Inventer (un récit). وَضعًا ﻫ —
Composer (un livre). Déposer (son voile : femme).
S'arrêter. وَضَع عَصَاهُ
Passer (l'ennemi) au fil de l'épée. ٱلسَّيْف فِي —
وَضُع يَوْضَع ووَضِع ضَعَةً ووَضِيعَةً - وأُوضِع
Perdre dans (le commerce). فِي
Être vil, humilié. وَضُع ه ضِعَةً ووَضَاعَةً
Être fils illégitime ou adoptif. وَضَاعَةً —
Humilier abaisser qqn. وَضَّع ﻫ
Ouater (un habit). ﻫ —
Faire un pari avec qqn وَاضَع ﻫ
Abandonner (la marchandise) à l'acheteur. ﻫ —
S'accorder avec qqn. sur... ﻫ فِي —
Que je te communique mon avis. هَلُمَّ اوَاضِعْكَ ٱلرَّأْي
Marcher d'un pas rapide et doux (monture). أَوْضَع
Faire marcher ainsi (une monture). ﻫ —
Être humble, modeste; s'humilier. تَوَاضَع و اتَّضَع
Il y a entre nous une grande distance. تَوَاضَعَ مَا بَيْنَنَا
S'accorder dans (une affaire). عَلَى —
Être humilié. Tomber dans l'abaissement et le mépris. اتَّضَع

Clair, manifeste, évident. وَاضِح
Très-blanc (chameau). Brillante (étoile).
Fém. du précéd. Dent qui apparait dans le rire. وَاضِحَة ج وَاضِحَات وأَوَاضِح
Nuits éclairées par la lune. أَوَاضِح
Très-clair, très-évident. Très-beau, eclatant de beauté. Jour. وَضَّاح
Os blanc servant à jouer la nuit. عَظْم وَضَّاح
Prière de l'aube du jour. بِكُرُ ٱلْوَضَّاح
Chameaux, brebis. وَضِيحَة ج وَضَائِح
Blessure qui met l'os à découvert. مُوضِحَة
Qui suit le grand chemin. Blanchâtre (chameau). مُتَوَضِّح
Manifeste, évident. مُتَّضِح
Remplir (un seau) à moitié. ☆ وَضَخ يَضِخ وَضْخًا ﻫ
وَاضَخ مُوَاضَخَةً ووِضَاخًا ﻫ وتَوَاضَخ
Lutter avec qqn. de vitesse à puiser de l'eau, à courir, etc.
Puiser pour qqn. أَوْضَخ ل
Eau allant à la moitié du seau. وَضُوخ
Être sale; se salir de graisse, etc. ☆ وَضِر a وَضَرًا
Saleté, crasse de la graisse, lavure d'une outre à lait. Odeur d'aliments gâtes. وَضَر ج أَوْضَار
Sale, sali de graisse. etc. وَضِر م وَضِرَة ووَضْرَى
☆ وَضَع يَضَع وَضعًا ومَوْضِعًا ومَوْضُوعًا
Placer, poser; déposer qqch. ﻫ
Diminuer le pouvoir de qqn.; faire une remise à (un créancier). عَن —
Décapiter qqn. عُنُقَهُ وَضعًا —

Demander à être allégé. اسْتَوْضَعَ

Nom d'action. Position (d'une chose, d'un lieu). Manière d'être, tenue, attitude (d'un homme). وَضْع ج أَوْضَاع

Nom d'action. Abaissement, bassesse; état vil. ضَعَة رِضَعَة

Situation, position, manière dont une chose est placée ou déposée. وِضْعَة

Place la brique dans une autre position. ضَعِ ٱللَّبِنَةَ غَيْرَ هٰذِهِ ٱلْوِضْعَةِ

Humilité, attitude humble. Abaissement. وَضَاعَة

Humilité, modestie. تَوَاضُع وَاتِّضَاع

Humble, bas, infime, petit. وَضِيع ج وُضَعَاء

Dattes fraîches déposées dans des jarres. وَضِيع

Bagages, effets de voyageurs. Impôt, contributions. Livre contenant des préceptes de sagesse; dépôt. Froment moulu et mêlé de beurre. Fils adoptif. وَضِيعَة ج وَضَائِع

Vente d'un bien au dessous de sa valeur. — وَتَوَاضُع وَمُوَاضَعَة

Nom d'agent. Sans voile (femme). وَاضِع

Endroit, lieu, place; emplacement, situation, position. مَوْضِع ج مَوَاضِع

Il y a dans son cœur de l'affection. فِي قَلْبِهِ مَوْضِعَةٌ وَمَوْقِعَةٌ

Brisé, cassé. De constitution faible. مُوَضَّع

Humble, qui s'humilie. مُتَّضِع وَمُتَوَاضِع

Posé, placé, établi. Supposé, apocryphe (récit). Qui a éprouvé des pertes dans le commerce. مَوْضُوع م مَوْضُوعَة

Objet, matière d'une science; sujet d'un livre, d'un discours... Devoir, tâche. مَوْضُوع ج مَوَاضِيع وَمَوْضُوعَات

✡ وَضَفَ يَضِفُ وَضْفًا . وَأَوْضَفَ Aller vite (chameau).

Dresser la marche du (chameau). أَوْضَفَ ة

✡ وَضَمَ يَضِمُ وَضْمًا ه . وَأَوْضَمَ ه ل Préparer la planche dite وَضَم pour dessécher la viande; placer la viande dessus.

Injurier qqn. اسْتَوْضَمَ ة

Planche ou natte sur laquelle on met la viande, étal. وَضَم ج أَوْضَام وَأَوْضِمَة

Il les accabla d'injures, de coups. تَرَكَهُمْ لَحْمًا عَلَى وَضَمٍ

Troupe de 200 à 300 hommes. وَضِمَة وَوَضِيمَة

Repas de funérailles. وَضِيمَة

✡ وَضَنَ يَضِنُ وَضْنًا ه Plier, doubler qqch. Tresser la courroie dite وَضِين.

S'humilier devant qqn. تَوَضَّنَ ل

Être uni, joint à. اتَّضَنَ ب

Sangle de cuir ou de crin. وَضِين ج وُضُن

Sa sangle n'est pas ferme, elle est maigre (monture). قَلِقَ وَضِينُهَا

Plié, ployé; tissu. وَضِين وَمَوْضُون

Cotte de mailles à anneaux doubles ou ornée de pierreries. مَوْضُونَة

Sac en feuilles de palmier. مِيضَنَة ج مَوَاضِين

✡ وَطْ o وَطًّا Crier (chauve-souris).

✡ وَطِئَ يَطَأُ وَطْأً وَوَطَّأَ وَتَوَطَّأَ ه بِرِجْلِهِ Fouler qqch. aux pieds; marcher sur qqch.

Monter (un cheval). وَطِئَ ٥

Égaliser, aplanir qqch. وَطَأَ ه

Être égal, bien وَطُؤَ o وُطُوءَةً ووَطَاءَةً foule, bien uni (lieu).

Rendre plat et dé- وَطَّأَ تَوْطِئَةً ه primé (un terrain). Rendre mou, doux (un lit, etc.). Faciliter (une affaire)

Répéter — ووَاطَأَ في وأَوْطَأَ ه وفي dans (un vers) le même mot pour la rime (poëte)

S'accor- وَاطَأَ وأَوْطَأَ وتَوَطَّأَ وتَوَاطَأَ ٥ عَلَى der avec qqn. dans.

Faire fouler à أَوْطَأَ إِيطَاءً ٥ ه وب qqn. (la terre, etc.).

Faire monter à qqn. (un — ٥ ٥ cheval).

Humilier qqn., le faire fouler — ٥ aux pieds.

Pousser qqn. à — ٥ عَشْوَةً وأَلْعَشْوَةَ agir à l'aveugle.

Convenir de qqch., s'ac- تَوَاطَأُوا عَلَى corder au sujet de...

Être arran- اتَّطَأَ اتِّطَاءً و ايتَطَأَ ايتِطَاءً gée, disposée, facilitée ; être achevée, en bon état (chose, affaire).

Trouver (une chose) إِسْتَوْطَأَ ه égale, unie, molle.

Bas, partie basse (d'un ter- وَطَاءٌ rain), bas-fond.

Tapis; ce qu'on étend — ووِطَاءٌ sous soi.

Action de fouler une fois aux وَطْأَةٌ pieds. Violence avec laquelle on saisit qqch. Endroit où l'on a posé le pied.

État, qualité طَأَةٌ وطِئَةٌ ووَطَاءَةٌ ووُطُوءَةٌ de ce qui est mou, égal.

Commodément, mol- عَلَى طَأَةٍ او طِئَةٍ lement.

Troupe de voyageurs. وَطْأَةٌ

Égal, uni, mou. Abaissé, وَطِيءٌ humilié.

Fém. du préc. Sorte de mets وَطِيئَةٌ fait de dattes et de lait. Biscuit. Sac de viande sèche.

Nom d'agent. وَاطِئٌ

Fém. du préc. Troupe de وَاطِئَةٌ voyageurs. Dattes tombées de l'arbre.

Trace, em- مَوْطَأٌ ومَوْطِئٌ ج مَوَاطِئُ preinte du pas. Marche-pied, escabeau.

Terrain déprimé. مِيطَأٌ

Facile, doux, de bon- مُوَطَّأُ الأَكْنَافِ ne société (homme).

Qui a beaucoup de parti- — أَلْعَقِبِ sants.

Accord, convention. مُوَاطَأَةٌ

☆ وطب — وَطْبٌ ج أَوْطُبٌ ووِطَابٌ

Outre à lait. Homme dur. وأَوْطَابٌ Sein développé.

Qui a le sein développé. وَطْبَاءُ

Repousser ☆ وَطَحَ يَطِحُ وَطْحًا ٥ durement qqn.

Se faire réciproquement تَوَاطَحُوا du mal.

Ordures qui s'attachent aux وَطَحٌ serres des oiseaux, etc.

Affer- ☆ وَطَدَ يَطِدُ وَطْدًا ووَطَّدَ ه mir, consolider (une chose).

Aplatir, tasser (la terre). وَطَدَ ه

Réparer, aplanir (un lieu) — ه ل à qqn.

Coller, attacher qqch. — ه إِلَى à...

Mettre (une pierre) à l'en- — ه عَلَى trée (d'une grotte).

Être raffermi, consolidé. تَوَطَّدَ

Montagnes. أَوْطَادٌ

Ferme, solide, وَاطِد ووَطِيد ومَوْطُود stable.
Fondements (d'un édifice). وَطَائِد
Supports d'une marmite.
Nom d'unité du préc. وَطِيدَة
Masse de bois à fouler le sol. مِيطَدَة
Stable, solide. Violent. مُتَوَاطِد
☆ وَطَر ج أَوْطَار Affaire néces-saire. But à atteindre.
Il a terminé son affaire; قَضَى وَطَرَهُ il a atteint son but.
☆ وَطَس يَطِس وَطْسًا ه Frapper avec force sur qqch.; casser, briser qqch.
S'entrechoquer (flots). تَوَاطَس
Se ruer sur... — عَلَى
Four, fournaise. وَطِيس
La guerre s'est allumée. حَمِيَ ٱلْوَطِيس
Gravité (d'une affaire). وَطِيسَة
☆ وَطَش يَطِش وَطْشًا . ووَطَّش ه ل Découvrir à qqn. une partie (d'un récit).
Frapper qqn.; l'éloigner de... وَطَش ٥ و٥ عَن
Préparer à qqn. un discours, une affaire, etc. وَطَّش لِفُلَانٍ
Ils le frappèrent et il ne se défendit pas. ضَرَبُوه فَمَا وَطَّش إِلَيْهِم
☆ وَطِف a وَطَفًا Avoir d'épais sourcils. Tomber (pluie).
Épaisseur des sourcils. Robe traînante; queue (de nuage). وَطَف
Il a peu de cheveux. عَلَيْهِ وَطْفَةٌ مِن الشَّعَر
Qui a les أَوْطَف م وَطْفَاء ج وُطْف sourcils épais. Épaisses (ténèbres). Aisée (vie). Plein d'eau et retombant vers la terre (nuage).
⊙ وِطَاق ج وِطَاقَات Tente.

☆ وَطَن يَطِن وَطْنًا وأَوْطَن ب Séjourner, se fixer, habiter (dans un lieu).
وَطَّن وأَوْطَن و اتَّطَن و اسْتَوْطَن ه Choisir (un pays) pour le lieu de son séjour, y demeurer.
وَطَّن وأَوْطَن وتَوَطَّن نَفْسَهُ عَلَى Se fixer à..., se préparer pour...
وَطَن ج أَوْطَان Demeure, lieu de séjour. Étable (de bœufs, etc.).
مَوْطِن ج مَوَاطِن Demeure, domicile fixe. Patrie. Théâtre (d'un combat).
مِيطَان Enclos de chevaux prêts à la course. But, fin.
☆ وَطْوَاط ج وَطَاوِيط ووَطَاوِط
Chauve-souris; hirondelle de montagne.
✧ وطى — ✧ وَطِي a وُطُوًّا . وتَوَطَّى
✧ S'abaisser.
✧ Abaisser qqch. ✧ وَطَّى ه
✧ Bas, vil. ✧ وَطِيّ
☆ وَظَب يَظِب وُظُوبًا . ووَاظَب عَلَى
Être assidu à..., persévérer dans (une affaire)
Persévérance; assiduité, application. مُوَاظَبَة
Couteau de pierre. مِيظَب
Éprouvé par des مَوْظُوب م مَوْظُوبَة pertes de troupeaux (homme). Épuisée, dévorée par le bétail (terre).
☆ وَظِر a وَظَرًا Être gras, replet.
Gras, replet. وَظِر
☆ وَظَف يَظِف وَظْفًا ٥ Raccourcir le lien (du chameau); le blesser à l'endroit dit وَظِيف. Suivre qqn.
Assigner à qqn. une ration, وَظَّف ٥ un traitement. ✧ Donner un emploi à qqn.

وَاظَفَ ٥ S'attacher à qqn.; s'accorder avec lui.

✧ تَوَظَّفَ Être élevé à une dignité, chargé d'un emploi.

اسْتَوْظَفَ ه Prendre (une chose) tout entière.

وَظِيفٌ ج أَوْظِفَةٌ ووُظُفٌ Partie mince de la jambe d'une bête.

جَاءَتِ ٱلإِبِلُ عَلَى وَظِيفٍ Ses chameaux venus à la suite l'un de l'autre.

وَظِيفَةٌ ج وَظَائِفُ Traitement, pension; ration. Pacte. ✧ Charge, office, emploi.

بَيْنَهُمَا وَظِيفَةٌ Il y a un pacte entre eux.

✧ وَظَائِفُ ٱلأَعْضَاءِ Les fonctions des membres.

✲ وَعَبَ يَعِبُ وَعْبًا . وأَوْعَبَ و اسْتَوْعَبَ Prendre (une chose) tout entière. ه

أَوْعَبَ إِيعَابًا ه Amasser, réunir qqch. Arracher (un tronc d'arbre). Mutiler entièrement (le nez).

— ه فِي Insérer (une chose) dans...

أَوْعَبَ بَنُو فُلَانٍ Les gens de telle tribu ont émigré.

جَاءُوا مُوعِبِينَ Ils sont venus aussi nombreux que possible.

إِسْتَوْعَبَ جَدْعَهُ Il lui a coupé entièrement le nez.

إِسْتَوْعَبَ ه Contenir qqch. (lieu, vase). Concevoir (un discours).

وَعْبٌ Grande route.

وِعَابٌ Vastes espaces de terrain.

وَعِيبٌ Vaste, spacieuse (maison).

جَاءَ يَرْكُضُ وَعِيبًا Il est venu courant à toute force.

أَوْعَبُ لِ Plus propre à contenir qqch.

✲ وَعِثَ a ووَعُثَ o وَعَثًا ووُعُوثًا Être difficile (chemin); être ardue (affaire).

وَعِثَ a وَعَثًا Être brisée (main).

وَعَّثَ ٥ Retenir, empêcher qqn.

أَوْعَثَ Se trouver, marcher dans un lieu difficile.

— فِي Dissiper (son bien).

وَعْثٌ ج وُعُوثٌ Os fracturé. Sol plat et mou. Maigreur. Affaire ardue.

— ووَعِثٌ ومُوَعَّثٌ Chemin difficile.

وَعْثَةٌ Grasse et corpulente (femme).

وَعْثَاءُ Difficulté, fatigue.

مَوْعُوثٌ Méprisé, sans considération.

✲ وَعَدَ يَعِدُ وَعْدًا وعِدَةً ومَوْعِدًا ومَوْعِدَةً ومَوْعُودًا ومَوْعُودَةً ٥ Faire des promesses à qqn.; le surpasser en promesses.

— ٥ ه وب وأَوْعَدَ إِيعَادًا ٥ ه Promettre à qqn. (du bien). Menacer qqn. (de quelque mal).

وَاعَدَ ٥ ه Déterminer à qqn. (le temps et le lieu) de l'exécution de sa promesse.

تَوَعَّدَ ٥ Menacer qqn.

تَوَاعَدَ Se faire des promesses réciproques.

اتَّعَدَ اتِّعَادًا و ايتَعَدَ ايتِعَادًا Accepter une promesse. Se faire réciproquement des menaces.

عِدَةٌ ج عِدَاتٌ ووَعْدٌ ج وُعُودٌ Promesse.

وَعْدَةٌ Une promesse.

عِدِيٌّ وعِدَوِيٌّ Relatif à une promesse.

وَعِيدٌ Menaces.

وَاعِدٌ Qui promet. Qui annonce la pluie (nuage). Qui annonce le froid ou le chaud (jour). Qui se présente comme bon coureur (cheval).

وَاعِدَةٌ *Fém. du préc.* Qui promet une bonne récolte (terre).

✡ وَعَسَ يَعِسُ ه Fouler aux pieds qqch.
وَاعَسَ Marcher à grands pas, le cou tendu (chameau).
— ه Lutter de vitesse avec qqn. la nuit.
أَوْعَسَ Cheminer sur un sol sablonneux.
وَعْسٌ *Sorte d'*arbre. Trace. Sable mou.
بَقِيَ لَهُ وَعْسٌ Il a laissé des traces.
أَوْعَسُ م وَعْسَاءُ ج وُعْسٌ وأَوَاعِسُ Sablonneux (lieu).
وَعْسَاءُ Colline sablonneuse propre à certains légumes.
مِيعَاسٌ ج مَوَاعِيسُ *Même sens que* أَوْعَسُ.
✡ وَعَظَ يَعِظُ وَعْظًا وعِظَةً ه Avertir, exhorter qqn. en lui annonçant une récompense ou un châtiment. Prêcher.
اِتَّعَظَ Recevoir les avis, les exhortations, les écouter, en profiter.
وَعْظٌ وعِظَةٌ Exhortation à faire le bien ou à éviter le mal.
وَعْظَةٌ ج وَعَظَاتٌ • مَوْعِظَةٌ Exhortation. Sermon.
وَاعِظٌ ج وُعَّاظٌ ووَاعِظُونَ Qui fait une instruction, une exhortation. Prédicateur.
مَوْعُوظُونَ ✧ Catéchumènes.
✡ وَعَفَ o وعوفًا S'affaiblir (vue).
وَعْفٌ ج وِعَافٌ Sol dur où l'eau séjourne.
✡ وَعَقَ يَعِقُ وَعْقًا ووَعِيقًا ووُعَاقًا Faire entendre un bruit de ventre en marchant (cheval).
وَعِقَ يَعِقُ وَعْقًا عَلَى Se hâter, aller vite.
وَعَّقَ ه Contrarier, arrêter qqn.; le déclarer insociable.

مَوْعِدٌ ج مَوَاعِدُ Lieu ou temps où une promesse se fait.
مِيعَادٌ ج مَوَاعِيدُ *Même sens.* Temps ou lieu de l'accomplissement d'une promesse.
أَرْضُ ٱلْمِيعَادِ La terre promise, la Judée.
مَوْعُودٌ ج مَوَاعِيدُ Ce qui est promis. Promis.
✡ وَعَرَ يَعِرُ وَعْرًا ووُعُورًا • ووَعِرَ a وَعَرًا • ووَعُرَ o وَعَارَةً ووُعُورَةً Être dur, inégal, raboteux (lieu).
وَعَرَ وَعْرًا ووَعَّرَ ه عَنْ Retenir, empêcher qqn. de...
وَعَّرَ ه Rendre (un sol) inégal, dur; une (affaire) difficile.
— ه Interrompre qqn.
أَوْعَرَ Se trouver dans un lieu dur, inégal. Avoir peu de biens.
— بِفُلَانٍ Être dur, inégal pour qqn. (chemin).
— و اِسْتَوْعَرَ Trouver (le chemin) dur, inégal.
تَوَعَّرَ Devenir dur, inégal (chemin). Être difficile (affaire). Être dur, insociable (homme).
— فِي Se troubler (en parlant).
وَعْرٌ ج وُعُورٌ وأَوْعُرٌ وأَوْعَارٌ Rude, scabreux (lieu, chemin). Ardue (question).
— ٱلْمَعْرُوفِ Peu généreux.
قَلِيلٌ وَعْرٌ Très-peu.
وَعِرٌ ووَعِيرٌ • أَوْعَرُ Scabreux, difficile (chemin). Inaccessible (endroit).
شَعَرٌ وَعِرٌ Très-rares (cheveux).
وَعْرِيٌّ Peu usité, rude (mot).
✡ وَعَزَ يَعِزُ وَعْزًا • ووَعَّزَ وأَوْعَزَ إِلَيْهِ فِي Insinuer ou prescrire à qqn. qqch. Recommander qqch. à qqn.
وَعَزَ ه بِ Ordonner à qqn. qqch.

Qu'il est prompt, rapide ! مَا أَوْعَقَهُ
Insociable, acariâtre. (homme). وَعْق ووَعِق ووَعِقَة
Humeur querelleuse ; caractère insociable. وَعْقَة
☆ وَعَكَ يَعِكُ وَعْكًا ووَعْكَة Être violente (chaleur). Être abattu par la fatigue.
Affaiblir, énerver, abattre ة — qqn. (fièvre).
Rouler qqn. ou qqch. ه وأَوْعَكَ ة — dans (la poussière).
Se presser l'un sur l'autre أَوْعَكَ (vers l'abreuvoir : chameaux).
Violence de la fièvre, intensité d'une maladie. Chute violente dans une course. Champ de bataille. وَعْكَة
Exténué, abattu وَعْك ووَعِك ومَوْعُوك par la maladie, par la fièvre, etc.
☆ وَعَلَ يَعِلُ وَعْلًا Être éminent, dominer.
Monter sur (une montagne). ه تَوَعَّلَ
Se réfugier vers... اِسْتَوْعَلَ إِلَى
وَعْل ووَعِل ج أَوْعَال ووُعُول ووُعُل ووَعِلَة ومَوْعَلَة Antilope, chamois.
Refuge, asile. وَعْل ج أَوْعَال ووُعُول
Tu ne peux l'éviter. مَا لَكَ عَنْهُ وَعْلٌ
Ils sont tous contre nous. هُمْ عَلَيْنَا وَعْلٌ وَاحِدٌ
Boutonnière (d'une tunique). Anse (d'une aiguière). Lieu inaccessible d'une montagne. Rocher éminent. وَعْلَة
Femelle de l'antilope, du chamois. وَعِلَة ج وَعِلَات وَوِعَال
Retraite du chamois. مُسْتَوْعَل ج مُسْتَوْعَلَات
☆ وَعَمَ يَعِمُ وَعْمًا ه Saluer (les tentes) en disant أَنْعِمِي prospérez.

Aie bon matin et bon soir. عِمْ صَبَاحًا وَمَسَاءً
Signe, bande sur le versant d'une montagne. وَعْم ج وِعَام
☆ وعن — تَوَعَّنَ Engraisser (bétail).
— ه Prendre (une chose) tout entière.
Sol dur, blanchâtre et stérile. وَعْن . وَوَعْنَة ج وِعَان
☆ وَعْوَعَ وَعْوَعَةً ووَعْوَاعًا Vociférer, s'agiter (foule). Aboyer, hurler (chien). Glapir (renard).
Chacal. وَعْوَع ج وَعَاوِع
Vacarme d'une foule agitée. Foule en émeute. وَعْوَاع
☆ وَعَى يَعِي وَعْيًا Guérir (os fracturé).
— فِي S'amasser dans (la plaie : pus).
— ه Ramasser, conserver qqch. Concevoir (un discours).
✧ وعي a لِ Se souvenir de qqch.
— ✧ S'éveiller, faire attention.
وَعَّى ة ✧ Éveiller, réveiller qqn.
أَوْعَى إِيعَاءً ه Mettre, déposer dans un sac, dans un vase (des vivres, etc.). Cacher qqch. dans son cœur.
— ة وعلى Être avare, chiche envers qqn.
— واِسْتَوْعَى ه Extirper, arracher (un tronc d'arbre).
تَوَعَّى تَوَعِّيًا و اسْتَوْعَى اسْتِيعَاءً فِي ✧ Faire qqch. avec attention, avec réflexion. ✧ Patienter, ne pas se presser dans (une affaire).
Cris, clameurs. وَعًى
Pus. Cris, clameurs. وَعْي
Il faut que je le fasse. مَا لِي عَنْهُ وَعْيٌ
Je ne puis éviter cette affaire لَا وَعْيَ عَنْ ذٰلِكَ ٱلْأَمْرِ

وِعَاء ج أَوْعِيَة Vase. Tout ustensile où l'on conserve qqch. Cœur (de l'homme).

وَاعٍ *Nom d'agent.* ✧ Éveillé ; qui se tient sur ses gardes.

— ٱلْيَتِيمِ Tuteur de l'orphelin.

وَاعِيَة *Fém. du précéd.* Cri, son. Attentive (oreille).

مَوْعِيّ ٱلرُّسْغِ Qui a le poignet solide.

✶ وَغُبَ o وُغُوبَة Être gros (chameau).

وَغْب ج أَوْغَاب و وِغَاب Sec. Ustensiles de maison. Sot ; faible. Gros chameau.

✶ وَغَدَ يَغِدُ وَغْدًا ٥ Servir qqn.

وَغُدَ o وَغَادَة Être sot, faible.

وَاغَدَ ٥ Imiter qqn. Lutter de vitesse avec qqn.

وَغْد م وَغْدَة ج أَوْغَاد و وُغْدَان Valet, serviteur. Sot ; faible. Flèche qui ne gagne pas au jeu.

✶ وَغَرَ يَغِرُ وَغْرًا Être très-chaud (jour).

— ووَغِرَ a وَغَرًا صَدْرُهُ عَلَى S'enflammer de colère contre qqn.

وَغَّرَ وأَوْغَرَ ٥ او صَدْرَهُ Irriter qqn.

— ه Faire chauffer (le lait) avec une pierre rougie au feu. Faire bouillir (l'eau).

أَوْغَرَ Se trouver dans la chaleur du jour.

— ٥ Échauder (un porc).

— ه Se faire payer (le tribut : receveur).

— ٥ ه Donner à qqn. des terrains exempts d'impôts (prince).

أَوْغَرُوا بَيْنَهُمْ مِيغَرًا Convenir d'une époque fixe.

تَوَغَّرَ S'irriter.

وَغْر ووَغَر *Nom d'action.* Haine, colère, inimitié. Tumulte, cris (d'une armée).

وَغْرَة Chaleur excessive.

وَغِير Rôtie (viande). Bouilli (lait).

— ووَغِيرَة Lait chauffé par une pierre rougie au feu.

مِيغَر Terme fixé d'un commun accord.

✶ وَغَفَ يَغِفُ وَغْفًا ووُغُوفًا Être affaiblie (vue).

— وأَوْغَفَ Se hâter, courir.

✶ وَغَلَ يَغِلُ وُغُولًا فِي Entrer, se cacher dans...

— وَغْلًا ووُغُولًا عَلَى Se mêler à (des buveurs) sans être invité.

أَوْغَلَ إِيغَالًا فِي ٱلسَّيْرِ Hâter sa marche.

أَوْغَلَتْهُ ٱلْحَاجَةُ فِي ذٰلِكَ La nécessité l'y a forcé, l'y a introduit.

أَوْغَلَ وتَوَغَّلَ فِي S'avancer, pénétrer très-loin (dans une région). Pénétrer bien avant (dans une science). ✧ S'enfoncer dans (le péché).

وَغْل Vin que l'on boit sans invitation. Homme vil. Parasite, écornifleur. Qui s'attribue une fausse origine.

— ووَغِل Qui se nourrit mal.

مَا لِي عَنْهُ وَغْلٌ Il faut que je le fasse.

إِيغَال *En rhét.*, addition de mots qui donnent de la force au discours sans ajouter au sens.

✶ وَغَمَ يَغِمُ وَغْمًا بِ Rapporter de fausses nouvelles.

وَغِمَ a وَغَمًا عَلَى Avoir de la haine contre qqn.

تَوَغَّمَ عَلَى S'irriter contre qqn.

وَغْم ج أَوْغَام Haine, inimitié ; guerre. Rustre.

✱ وغى — وَغًى ووَغْي Cris, tumulte. Guerre.

أَوَاغٍ Fossés servant de limites.

✱ وَفَدَ يَفِدُ وَفْدًا ووُفُودًا ووِفَادَةً وإِفَادَةً على او إِلَى Venir, parvenir à... Venir auprès d'un roi (ambassadeur).

وَفَّدَ وأَوْفَدَ ه على او إِلَى Faire parvenir qqn. quelque part. Envoyer qqn. comme messager auprès de qqn.

أَوْفَدَ Être élevée, éminente (chose). Dresser la tête et les oreilles (gazelle).

مَا أَحْسَنَ مَا أَوْفَدَ حَارِكُهُ Que l'élevation de son garrot est belle!

أَوْفَدَ وتَوَفَّدَ على Être éminent, élevé au-dessus de...

وَفْد ج وُفُود وأَوْفَاد Troupe de gens qui arrivent qq. part. Sommet d'une bande de sable.

هُمْ على أَوْفَادٍ Ils sont sur le point de partir.

وَافِد ج وُفُود ووَفْد وأَوْفَاد ووُفَّاد ووُفَّد Qui arrive..., qui parvient à qqn. (messager). Qui marche en tête de la troupe (chameau, etc.).

— مث وَافِدَان Partie protubérante de la joue.

✱ وَفَرَ يَفِرُ وَفْرًا ووُفُورًا وفِرَةً · ووَفُرَ ٥ وَفَارَةً Être abondant, copieux, (bien, troupeau).

— وَفْرًا وفِرَةً ه ل Augmenter à qqn. (son bien).

— ٥ ه Rendre de bon gré à (qqn. ses dons).

وَفَرَ فُلَانًا عِرْضَهُ ووَفَرَ ه ل Conserver, respecter l'honneur de qqn.

وَفَّرَ وأَوْفَرَ ه Augmenter, accroître, multiplier (les biens).

وَفَّرَ ه Rendre abondante, complète (une chose). Couper un large morceau (d'étoffe).

✧ Épargner, faire des économies. —

— و اسْتَوْفَرَ عَلَيْهِ حَقَّهُ Donner à qqn. tout ce qui lui est dû.

تَوَفَّرَ ✧ Être épargné, économisé.

— عَلَى Avoir des égards, de l'attention pour qqn.

تَوَافَرَ و اتَّفَرَ S'accroître, se multiplier (biens).

فِرَة ووَفْر ووُفُور Abondance, grande quantité.

وَفْر ج وُفُور Richesse, opulence. Général. Nombreux, abondant (biens, meubles).

وَفْر ✧ Économies, épargnes.

وَفْرَة ج وِفَار Chevelure abondante. Mèche de cheveux.

تَوْفِير ✧ Épargne. ✧ Économie.

وَافِر *Nom d'un* mètre (*en prosodie*).

— ومُتَوَافِر Abondant, nombreux, riche, copieux.

وَافِرَة *Fém. de* وَافِر. Queue grasse du bélier. Le monde, la vie présente.

أَوْفَر م وُفْرَى Plus abondant, plus nombreux.

أَوْفَر م وَفْرَاء Ample, large (outre). Pleine (écuelle). Grande (oreille). Abondante en plantes (terre).

مُوَفِّر ✧ Qui fait des épargnes.

مُوَفَّر ومَوْفُور Qui n'a pas subi le retranchement dit خَرْم (mètre, *en prosodie*).

قَوْم مُتَوَافِرُون Peuplade nombreuse.

✱ وفز — أَوْفَزَ ٥ Presser, exciter qqn.

تَوَفَّزَ ل Se disposer (au mal).

اسْتَوْفَزَ فِي قِعْدَتِهِ S'asseoir de manière à être prêt à se lever.

venir à qqn.
S'accorder avec qqn. فِي او عَلَى ٥ —
en qqch.
Se mettre en rangs (chameaux). أَوْدَقَ
S'accorder avec qqn. dans un dire. — لِفُلَانٍ
Adapter (la flèche) sur la corde de l'arc. — ه وب
Notre rencontre avec lui a été imprévue. أُوفِقَ لَهُ لِقَاؤُنَا
Être secondé, assisté, aidé de Dieu. Réussir dans une entreprise, être heureux. تَوَفَّقَ
Convenir, tomber d'accord sur qqch. تَوَافَقَ فِي
Ils se sont secourus. تَوَافَقُوا
Convenir de qqch., s'accorder sur. اتَّفَقَا عَلَى او فِي
Arriver, avoir lieu, survenir par hasard à qqn. اتَّفَقَ لِ
Demander (à Dieu) son assistance, son secours. اسْتَوْفَقَ ٥
Nom d'action. Quantité suffisante. Moment où arrive une chose; opportunité. وَفْق
Sa femelle laitière suffit à sa famille. حَلُوبَتُهُ وَفْقُ عِيَالِهِ
Je suis allé vers lui au moment de l'affaire. أَتَيْتُهُ لِوَفْقِ ٱلْأَمْرِ وَلِتَوْفَاقِهِ وَتَيْفَاقِهِ
Arrangement, bonne ordonnance. Assistance, concours que Dieu accorde à l'homme. Réussite, succès. تَوْفِيق
— ٱلْهِلَالِ وَتَوْفَاقُهُ وَتَيْفَاقَهُ وَتَوَفُّقُهُ وَمِيفَاقُهُ
Moment où parait la nouvelle lune.
Rencontre, hasard, coïncidence. Union, accord. إِتِّفَاق
Accidentel. اتِّفَاقِيّ

Être sur le qui vive, aux aguets. اسْتَوْفَزَ لِ
Hâte, précipitation. وَفْز ووَفَز ج أَوْفَاز وِ وِفَاز
En partance, un pied en l'air. عَلَى أَوْفَازٍ او وَفْزٍ
Lieu élevé. مَكَان وَفْز
Inquiet, agité. مُتَوَفِّز
✡ وَفَضَ يَفِضُ وَفْضًا. وأَوْفَضَ و اسْتَوْفَضَ
Se hâter, aller vite.
Séparer (le bétail). أَوْفَضَ
Se disperser (chameaux). اسْتَوْفَضَ
Exciter qqn., le faire aller vite; le chasser, l'éloigner. — ٥
Hâte; précipitation. وَفْض ووَفَض ج أَوْفَاض
Planche sur laquelle on découpe la viande. وَفْض ج أَوْفَاض
Carquois en cuir. Saccoche de berger. Fossette entre les moustaches. وَفْضَة ج وِفَاض
Groupes de gens venus de diverses tribus. أَوْفَاض
✡ وفم — وَفْم ج وِفْمَان Jeune homme adulte.
Même sens. وَفْمَة
Bouchon, tampon. وَفْهَة ووَفِيهَة و وِفَاء
Panier fait de feuilles de palmier. وَفْهَة ووَفِيهَة
Chiffon à essuyer la plume. وَفِيهَة
✡ وَفِقَ يَفِقُ وَفْقًا ه Trouver, rencontrer (une chose) convenable, profitable.
Rendre (une chose) apte, convenable. وَفَّقَ ه
Assister, seconder qqn., le favoriser (Dieu). — ٥
Arranger, concilier. — ووَافَقَ بَيْنَ
Rencontrer qqn. S'accorder avec qqn. Con- وَافَقَ مُوَافَقَةً و وِفَاقًا ٥

Compagnon, camarade, ami. وَفِيق
Convenance, rencontre. وِفَاق ومُوَافَقَة
— وتَوَافُق Union, accord. *En arith.* divisibilité de deux nombres par un diviseur commun.
Nom d'agent. Convenable, apte مُوَافِق
En arith., ayant un diviseur commun (nombres). مُوَافِقَانِ
Qui assemble convenablement les paroles. Qui a du succès. مُتَوَفِّق
✱ وَفَل يَفِل وَفْلًا ھ Peler, écorcer qqch.
Peu de chose, petite quantité. وَفْل
✱ وَفَه يَفِه وَفْهًا Être administrateur d'une église.
Administrateur d'une église. وَافِه
Charge *du précédent.* وِفَاهَة
✱ وَفَى يَفِي وَفَاء . وأَوْفَى إِيفَاء ھ وب Accomplir (une promesse), payer, acquitter (une dette).
Satisfaire pour une faute commise. وَفَى عَنْ ذَنْبِهِ
— وُفِيًّا Être complet, abondant.
— الدِرْهَمُ ٱلْمِثْقَالَ La pièce de monnaie دِرْهَم pèse juste le poids مِثْقَال.
Ce que la richesse ne peut procurer. مَا لَا يَفِي بِهِ ٱلْمَالُ
Payer à qqn. tout ce qui lui est dû. وَفَّى ووَافَى وأَوْفَى ﻫ حَقَّهُ
Venir, à..., arriver vers qqn. وَافَى وأَوْفَى ﻫ
Accomplir (un vœu). أَوْفَى ھ
— على S'élever au dessus de...
Recevoir, toucher le payement entier d'une dette. تَوَفَّى تَوَفِّيًا و اسْتَوْفَى اسْتِيفَاء حَقَّهُ
Dieu l'a fait mourir. تَوَفَّاهُ ٱللهُ

Mourir. تُوُفِّيَ وه تَوَفَّى
La tribu vint tout entière. تَوَافَى ٱلْقَوْمُ
✧ Se dédommager. اسْتَوْفَى
Prolongation de vie. وَفَاء
Un tel est mort et toi, puisse-tu vivre ! مَاتَ فُلَانٌ وأَنْتَ بِوَفَاء
Accomplissement d'une promesse. Paiement d'une dette, etc. وَفَاء وإِيفَاء
Éminence de terrain. وَفْي ومِيفًى و مِيفَاة
Mort, trépas, décès. وَفَاة ج وَفَيَات
Fidèle à ses engagements. Parfait, complet. وَفِيّ ج أَوْفِيَاء
Qui remplit ses engagements. Abondant, copieux. وَافٍ م وَافِيَة
Le premier chapitre du Coran. سُورَة ٱلْوَافِيَة
Qui vient, qui arrive. مُوَافٍ
Couvercle de four. Four à briques. Foyer à faire cuire le pain. مِيفًى
Qui se tient sur (une éminence : oiseau, etc.). مِيفَاء عَلَى
✱ وَقَبَ يَقِبُ وَقْبًا ووُقُوبًا Se coucher (soleil).
— وَقْبًا Entrer dans une grotte. S'éclipser (lune). Être enfoncé dans son orbite (œil).
— على Survenir et s'étendre (ténèbres).
Avoir faim. أَوْقَبَ
— ھ Faire entrer qqch. dans le trou dit وَقْبَة.
Cavité de rocher où l'eau s'amasse. Cavité des yeux, des épaules, etc. *Au pl.*, ustensiles de maison. وَقْب ج أَوْقَاب
— ووَقْبَان م وَقْبَى Sot, stupide.

Homme qui reste longtemps à cheval. رَجُل وَقَّاح ٱلذَّنَب
Femme effrontée. إِمْرَأَة وَقَّاح ٱلوَجْه
Éprouvé par des malheurs. مُوَقَّح
✡ وَقَدَ يَقِد وَقْدًا وَوَقَدًا وَوُقُودًا وَوَقُودًا وَقِدَة وَوَقَدَانًا . وَتَوَقَّدَ وَٱتَّقَدَ
Être allumé et brûler (feu). وَٱسْتَوْقَدَ
Allumer (le feu, une lampe). أَوْقَدَ وَتَوَقَّدَ وَٱسْتَوْقَدَ ه
Allumer, exciter la guerre. أَوْقَدَ نَارَ ٱلحَرْب
Abandonner l'enfant. — لِلصَّبِيِّ نَارًا
Feu. وَقْد وَوَقَد
Nom d'action. Brûlement. Combustion. وَقْد وَقِدَة وَٱتِّقَاد
Nom d'action pour une fois. Ardeur du feu. وَقْدَة
Bois à brûler, combustible. وِقَاد وَوَقِيد وَوَقُود
✧ Holocauste. وَقُود
✧ Feu, ardeur du feu. وَقِيد
Vif, ardent; prompt pénétrant (esprit). وَقَّاد وَمُتَوَقِّد
Espèce de chèvre. وَقِيدِيَّة
Foyer, âtre. مَوْقِد
Fourneau. ✧ مَوْقِدَة ج مَوَاقِد
Qui donne vite du feu (briquet). مِيقَاد
Allumé. مَوْقُود وَمُتَّقِد
Frapper qqn. mortellement. Renverser qqn. Vaincre qqn. (sommeil). ✡ وَقَذَ يَقِذ وَقْذًا ﻫ
Laisser qqn. malade. — وَأَوْقَذَ ﻫ
Prompt; lent, lourd. وَقِيذ
Malade près de mourir. — وَمَوْقُوذ
Tuée a coups de bâton (brebis). — وَمَوْقُوذَة
Fém. de وَقِيذ . *Au pl.* pierres étendues à terre. وَقِيذَة ج وَقَائِذ

Cavité de rocher. Grande lucarne. Creux dans le haut d'un pâté. وَقْبَة
Grand ventricule d'agneau. قِبَة ج قِبَات
Qui boit beaucoup d'eau. Sotte (femme). Continué jour et nuit (voyage). مِيقَاب
Fixer, déterminer l'heure, le moment, l'époque (d'une action). ✡ وَقَتَ يَقِت وَقْتًا . وَوَقَّتَ ه
Fixer (une action) à (tel jour). وَقَّتَ ه لِ
Avoir une époque assignée pour qqch. وُقِّتَ وَوُقِتَ
Temps, heure, moment, saison. وَقْت ج أَوْقَات
Aussitôt; sur-le-champ لِلْوَقْت وَلِوَقْتِهِ
✧ Provisoire, précaire; passager. وَقْتِيّ
Fixé, déterminé à un temps (acte, etc.) مُوَقَّت وَمَوْقُوت
Temps ou lieu déterminé, fixé, convenu. مَوْقِت وَمِيقَات ج مَوَاقِيت
Lieu de réunion des pèlerins de La Mecque. مَوَاقِيت ٱلحَاجّ
✡ وَقِحَ يَوْقَح وَوَقَحَ a وَوَقُحَ o وَقَاحَة وَوُقُوحَة وَقِحَة وَوَقْحًا
Être impudent, effronté, éhonté (homme). Être dur (sabot d'une bête).
Rendre dur (le sabot d'une bête). Restaurer (un bassin). وَقَّحَ ه
Être dur (sabot d'une bête). أَوْقَحَ وَٱسْتَوْقَحَ
Être éhonté, impudent. تَوَقَّحَ وَٱتَّقَحَ
Paraître, se montrer impudent. تَوَاقَحَ
Impudence, effronterie, insolence. قِحَة وَوَقَاحَة
Impudent, effronté, insolent. وَقِح . وَوَقَاح ج وُقُح

مَوْقِذ ج مَوَاقِذ Os ou partie du corps qui est en saillie, comme le coude, l'épaule, etc.

✣ وَقَرَ يَقِرُ وَقْرًا ه Rendre dure (l'oreille) de qqn. (Dieu). Fendre (un os).

— وَقْرًا ووُقُورَةً فِي S'asseoir dans (sa maison) avec gravité.

— قِرَةً ووقُر ن وَقَارَةً وقِرَةً ووَقَارًا Avoir de la gravité, une tenue digne, sérieuse. Être calme, patient.

وَقَرَتْ تَقِرُ . ووَقِرَتْ a وَقْرًا ووُقِرَتْ Être atteinte de surdité (oreille).

وَقِرَ a وَقْرًا Avoir le sabot gercé (bête de somme).

وُقِرَ Être gercé (os).

وَقَّرَ ه Honorer, respecter qqn. l'exalter, le louer; le rendre grave, sérieux. Blesser qqn. Faire arrêter (une bête de somme).

— لِ Laisser des traces à...

أَوْقَرَ إِيقَارًا وقِرَةً ه Accabler, qqn., réduire qqn. à la gêne (dettes). Charger (une bête de somme); l'atteindre de gerçures au sabot (Dieu).

أَوْقَرَ وأُوقِرَ Être chargé de fruits (palmier).

تَوَقَّرَ و اتَّقَرَ Être grave, avoir de la tenue. Être calme, patient.

اسْتَوْقَرَ Engraisser (chameau).

— وَقَرَةً ه Se charger d'un fardeau de...

وَقْر ج وُقُور Dureté d'oreille, surdité. Gerçure au sabot, à la jambe d'une bête. Cavité de l'œil, d'un rocher.

فِي قَلْبِهِ وَقْرٌ Il y a de la haine dans son cœur.

وِقْر ج أَوْقَار Fardeau; lourd fardeau. Charge d'âne, de mulet.

وَقْرَة ج وَقَرَات Fissure, gerçure d'un os, d'un rocher, etc. *Au pl.*, traces.

قِرَة ج قِرَات *Nom d'action.* Poids, pesanteur. Vieillard décrépit. Temps de la maladie.

— ووَقِير Troupeau de moutons, ou troupeau d'environ 500 têtes.

وَقَرِيّ . وَقِير Berger du troupeau dit Maître de moutons, d'ânes.

وَقَار وتَيْقُور Gravite de mœurs, de maintien; tenue grave, décente; dignité. Douceur et patience.

وَقِير ووَقِيرَة Grand creux dans un rocher.

فَقِير وَقِير Très-pauvre.

وَقِير ومَوْقُور Gercé, fendu (os).

وَقُور ووَقَار Grave, sérieux; calme et patient (homme).

وَقُور *Même sens.* (*masc. et fém.*) Ferme (terre).

وَقْرَى ومُوقَرَة Chargée d'un fardeau (bête).

مُوقَر *Même sens* (homme).

مُوقِر ومُوقِرَة ومُوقَرَة ومُوقَّرَة ومِيقَار Chargé de fruits (palmier).

مُوَقَّر Intelligent; expérimenté (homme).

مَوْقِر Plaine au pied d'une montagne.

✣ وَقَسَ يَقِسُ وَقْسًا Se répandre (sur le corps : gale).

— ه Enlever (la peau). Rappeler, mentionner (une action honteuse).

✧ وَقَّسَ Dévorer une charogne (chien).

— ه Donner la gale (aux chameaux).

وَقْس Gale; grattelle.

✧ وَقِيسَة ج وَقَائِس Charogne.

أَوْقَـاس Troupe de valets, de gens de bas étage.

✱ وَقَش — تَوَقَّش Se mouvoir, s'agiter.

وَقْش ووَقْشَة ووَقَشَة Mouvement d'un objet; bruit d'un objet en mouvement.

✱ وَقَص يَقِص وَقْصًا Être cassé (cou).

— ه Casser (le cou de qqn.). Fouler (les collines : cheval).

وَقَصَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ Sa monture lui a cassé le cou.

وُقِص Avoir le cou cassé.

وَقِص a وَقَصًا Avoir le cou très-court.

وَقَّص ه Briser (le cou de qqn.).

✧ Dévorer une charogne (porc, chien, etc.).

— عَلَى ٱلنَّار Jeter sur le feu du petit bois.

أَوْقَص ه Créer qqn. avec un cou très-court (Dieu).

تَوَقَّص Marcher avec force (monture).

مَرَّ يَتَوَقَّصُ بِهِ فَرَسُهُ Il a passé au trot de son cheval.

وَقْص *Nom d'action.* Vice, défaut.

— ووَقَص *En prosodie*, retranchement d'une certaine lettre.

وَقَص ج أَوْقَاص Petits morceaux de bois. *Au pl.*, troupe, ramassis de gens.

صَارُوا أَوْقَاصًا Ils se sont dispersés.

وَقِيصَة ج وَقَائِص Vertèbres du cou.

✧ Charogne.

أَوْقَص م وَقْصَاء ج وُقْص Qui a le cou très-court.

أَوْقَص ٱلطَّرِيقَيْن Le plus près de deux chemins.

✱ وَقَط يَقِط وَقْطًا ه Rouer qqn. de coups. Alourdir qqn. (lait).

— بِهِ ٱلْأَرْض Jeter qqn. à terre.

وَقَّط Avoir un creux (rocher).

وَقْط ج أَوْقَاط Creux où l'eau s'amasse.

وَقِيط ج وِقَاط و وِقْطَان *Même sens.* Brisé, abattu d'insomnie, de tristesse.

وَقِيط ومَوْقُوط Brisé de coups.

✱ وَقَظ يَقِظ وَقْظًا ه *Même sens que* وَقَذ ه.

— عَلَى Persévérer dans.

وَقِيظ Abattu, qui ne peut se lever.

✱ وَقَع يَقَع وُقُوعًا Tomber (objet, pluie). Arriver, avoir lieu.

وَقَع ٱلْحَقّ Le droit a été établi.

— ٱلْقَوْل عَلَيْهِ Il lui fallut parler.

وَقَع لَهُ وَاقِع Il lui est arrivé un accident.

— عَلَى S'abattre sur (un arbre : oiseau).

— وُقُوعًا ووَقِيعَةً فِي فُلَان Médire de qqn., l'injurier, le déshonorer.

— ٱلْكَلَام فِي نَفْسِهِ Le discours lui fit impression.

— عِنْدَهُ مَوْقِعَ ٱلرِّضَى Plaire à qqn.

— وَقْعًا إِلَى S'en aller vite vers...

— ه Aiguiser (un sabre) avec l'instrument dit مِيقَعَة.

وُقِع فِي يَدِهِ Se repentir.

وَقَع ووَقِع ه User, endommager (le sabot) d'une bête (sol pierreux). Aiguiser (une lame).

وَقَع وَقْعًا ووَقْعَة وأَوْقَع ب Fondre sur (l'ennemi).

وَقَع مِنْ او عَنْ S'éloigner, s'écarter de...

وَقِع a وَقَعًا Aller nu-pieds. Avoir les pieds endommagés par le sol dur.

وَقَّع Faire une halte durant la nuit (voyageur).

وَقَّعَ Blesser (le dos du chameau : ه bât). Arroser çà et là (le sol : pluie). Enregistrer (une ordonnance royale), y apposer le sceau.

— على فلان Se former une opinion sur qqn.

— على السَّيف Se mettre à fourbir le sabre.

وَاقَعَ مُوَاقَعَةً و وِقَاعًا ه Attaquer, charger (l'ennemi).

أَوْقَعَ Contenir, conserver l'eau (par-terre). Accorder (des voix, des instruments, des sons (musicien).

— ه Faire tomber qqch.

— ب ه او ب... Affliger, punir qqn. par...

تَوَقَّعَ و اسْتَوْقَعَ ه Attendre qqch., s'attendre à qqch.

تَوَقَّعَ على ✧ Trouver, rencontrer (ce qu'on cherche).

تَوَاقَعَ Se ruer, se précipiter les uns sur les autres. Se rencontrer, en venir aux mains (combattants).

— على ✧ Intercéder, faire intercéder pour qqn.

اسْتَوْقَعَ Avoir besoin d'être aiguisé (sabre).

— ه Avoir peur de qqn.

وَقْع ووُقُوع *Nom d'action.* Chute (de qqch.). Coup, bruit d'un coup. Lieu élevé (d'une montagne).

وَقْع ووَقِع Qui promet la pluie (nuage).

وَقِع Qui va nu-pieds, qui a les pieds endommagés par un sol dur.

وَقْعَة Un coup, une chute. Collision, choc (des combattants), rencontre.

وَقْعَة ج وَقَعَات ✧ Ce qu'on mange en une fois.

وِقْعَة Manière de s'abattre (d'un oiseau).

وِقَاع Marque ronde imprimée avec un fer chaud sur le cheval.

تَوْقِيع *Nom d'action.* Apposition du chiffre du prince, de sa signature. Imagination de qqch., opinion.

— ج تَوَاقِيع Ordonnance d'un prince, firman.

وَقَع *Nom d'action.* Rochers, pierres.

وَقَعَة Un rocher, une pierre.

إِيقَاع *Nom d'action.* Accord des voix, harmonie.

تَوَقُّع Attente.

وَاقِع ج وُقَّع Qui tombe, qui arrive, qui a lieu.

النَّسْر الوَاقِع *Nom d'une étoile.*

وَاقِعَة Accident, événement ; malheur. Attaque, choc, combat.

الوَاقِعَة La résurrection.

وَقِيع ج وُقُع Aiguisé (sabre). Usé par un sol pierreux (sabot). Lieux durs où l'eau s'éjourne. ✧ Réfugié auprès de qqn

وَقِيعَة ج وَقَائِع و وِقَاع Choc, conflit, engagement. Propos tenus sur le compte de qqn., médisance. Creux où l'eau séjourne. Terre dure qui ne boit pas l'eau.

وَقَّاع ووَقَّاعَة Médisant, calomniateur.

مَوْقِع ج مَوَاقِع Endroit où une chose tombe. Lieu où une chose arrive.

مَوَاقِع المَطَر Lieux où tombe la pluie.

— الحَرْب Champs de bataille.

مَوْقَعَة الطَّائِر ج مَوَاقِع Lieu où l'oiseau s'abat, se pose.

مِيقَعَة ج مَوَاقِع Planche sur laquelle on bat le linge. Maillet, marteau. Instrument à aiguiser.

مُوَقِّع Qui a le pas léger. Qui garde et imprime le chiffre du prince.

Même sens. — عَنِ ٱلْكَلَامِ
Qu'est-ce qui t'a retenu ici ? مَا أَوْقَفَكَ هٰهُنَا
S'arrêter, s'attarder dans... تَوَقَّفَ فِي
Surseoir à (une affaire). S'abstenir de... — عَنْ
Être ferme, persévérer dans. ✧ Consister dans... تَوَقَّفَ عَلَى
Se tenir tête dans un combat (adversaires). ✧ Se présenter, comparaître devant un tribunal (parties). تَوَاقَفَ
Prier qqn. de s'arrêter, de se tenir de bout. اِسْتَوْقَفَ ة
Nom d'action. Bracelet en ivoire. Cercle en corne, en métal autour du bouclier. Pause dans la lecture. *En prosodie*, absence de motion d'une lettre à la fin d'un certain pied. وَقْف
Legs pieux. وَقْف ج أَوْقَاف وَوُقُوف
Une station, un arrêt. Nerf aplati qui entoure un arc. وَقْفَة
Antilope acculée dans un impasse de montagne. وَقِيفَة
Action de se tenir debout. وُقُوف
Suspension; sursis. Marque à une flèche de jeu. تَوْقِيف
Qui est debout, qui s'arrête. Qui a fait un legs pieux. وَاقِف ج وُقُوف
Informé de... — عَلَى
Qui traîne en longueur. Qui recule dans le combat. وَقَّاف
Nom d'action. Consistance; concomitance. تَوَقُّف
Lieu où l'on s'arrête, où l'on se tient debout. Station. Cavité, creux aux flancs du cheval. Le visage, les yeux, les mains (d'une femme). مَوْقِف ج مَوَاقِف

Éprouvé par des malheurs. مُوَقَّع
Aiguisé (sabre, etc.).
Endommagé par un sol dur (sabot, etc.). مَوْقُوع
✫ وَقَفَ يَقِفُ وَقْفًا وَوُقُوفًا Se tenir debout; s'arrêter, faire halte (bête, homme), faire une pause en lisant.
Arrêter (sa monture). Apaiser (une marmite en ébullition). — ه
Faire un legs pieux en faveur de... — و✧ أَوْقَفَ ه لِ وعَلَى
S'arrêter pour attendre qqn. وَقَفَ لِفُلَانٍ
Qui t'a retenu ? مَنْ وَقَفَكَ
S'occuper de qqch., vaquer à qqch. S'informer de qqch. وَقَفَ وُقُوفًا عَلَى
Informer qqn. de qqch. — وَقْفًا ة عَلَى
Faire attendre (une affaire) jusqu'à l'arrivée de tel. — ه عَلَى حُضُورِ فُلَانٍ
Retenir, empêcher qqn. de... — ة عَنْ
Mettre debout, faire tenir debout; arrêter, faire faire halte à (une bête, etc.). وَقَّفَ و✧ أَوْقَفَ ة
Se marquer (les mains) avec (la plante dite حِنَّاء : femme). وَقَّفَ ه بِ
Réparer (une selle). Expliquer (une tradition). — ه
L'armée s'arrêta par détachements. وَقَّفَ ٱلْجَيْشُ
S'arrêter aux stations du pèlerinage de La Mecque. — فِي ٱلْحَجِّ
Être à côté de qqn., sur le même rang (dans le combat), combattre à côté de qqn. . Combattre qqn. وَاقَفَ مُوَاقَفَةً وَوِقَافًا ة فِي
Faire persévérer qqn. dans... — ة عَلَى
Se taire, ne pas répondre. أَوْقَفَ إِيقَافًا

S'étendre, persister dans... — في
Sabre; bâton; fouet; corde. وِقَام
Dénicher (des colombes). ☆ وقن — أوقن ة
Même sens que تَوَقَّل. تَوَقَّن
Nid-d'oiseau. Creux dans la terre. وُقْنَة وأُقْنَة ج وُقُنَات وأُقُنَات
Gardée à la maison (fille). مَوْقُونَة
☆ وَقِهَ يَقِهُ وَقْهًا . وأَيْقَهُ و اتَّقَهُ و استَيْقَهُ
Obéir à qqn. ل
Aboyer (chien). ☆ وَقْوَق
Arbre dont on fait des encriers. Peureux, timide. وَقْوَاق
Bavard. وَقْوَاقَة
☆ وَقَى يَقِي وِقَايَةً ووَقْيًا ووَاقِيَةً . وَوَقَّى
Garder, conserver (une chose). Garder, prémunir, préserver qqn. ه و ة
Réparer, arranger ه وَقَى وَقْيًا ووُقِيًّا (une chose).
Veille à toi-même. قِ عَلَى ظَلْعِكَ
Craindre qqn. ou qqch. Se garder de... تَوَقَّى و اتَّقَى ه
Craindre (Dieu), honorer (Dieu); être pieux, dévot. اتَّقَى وتَقَى i تُقًى وتَقِيَّة وتِقَاء
Crains Dieu. (*fém.*) تَقِي وتَّقِي (*masc.*) تَقِ
Ce qui sert à conserver, à garantir وِقَاء و وِقَايَة ووُقَايَة
Le ن *dans* لَيْتَنِي, ضَرَبَنِي etc. نُونُ الْوِقَايَة
Crainte de Dieu. تُقًى وتَقْوَى
Même sens. تُقَاة ج تُقًى
Pieux, craignant Dieu. تَقِيّ ج أَتْقِيَاء
Qui garantit, préserve. Commode (selle). وَاقٍ ووَاقٍ
La douzième partie du rathl (رَطْل). أُوقِيَّة ج أَوَاقِيّ وأَوَاقٍ
Fém. de وَاقٍ . وَاقِيَة ج وَاقِيَات وأَوَاقٍ
Gardé, conservé. مَوْقِيّ
Même sens. Brave. مُوَقًّى

Instruit par l'expérience (homme). Qui a le haut des oreilles bariolé (cheval). Qui a aux pieds de devant des poils rouges (bœuf, etc.). مُوَقَّف
Morceau de bois avec lequel on calme l'ébullition d'une chaudière. مِيقَف و مِيقَاف
Arrêté, suspendu. Constitué en legs (bien). Qui a rapport aux compagnons de Mahomet ou qui s'arrête à eux (tradition). *En prosodie*, qui renferme la licence dite وَقْف (pied, vers). مَوْقُوف
Lever un pied et poser l'autre à terre. ☆ وَقَلَ يَقِلُ وَقْلًا
Monter sur (une montagne). — وتَوَقَّلَ فِي
Palmier sauvage ou son fruit. وَقْل ج أَوْقَال
Pierres, rochers. Racines de palmier sortant de terre au pied du tronc. وَقَل
Qui gravit une montagne (cheval). — ووَقِل ووَقُل
Noyau du fruit dit وَقْل ou مُقْل. وَقْلَة
Plus habile à gravir. أَوْقَل
Qui gravit très-bien une montagne (cheval). تَيْقَلَة
Traiter qqn. avec dureté, le repousser, l'attrister, l'avilir. ☆ وَقَمَ يَقِمُ وَقْمًا . وأَوْقَمَ ة
Retenir (un cheval) en tirant la bride. وَقَمَ ة
Apaiser (une marmite qui bout). ه —
Être dépouillé de ses herbes par le bétail (sol). وُقِمَ
Menacer qqn. تَوَقَّمَ ة
Tuer (le gibier). Conserver le souvenir (d'une parole). ه —

Qui craint Dieu, pieux. مُتَّقٍ

✡ وَكَأَ — أَوْكَأَ وتَوَكَّأَ و اتَّكَأَ عَلَى S'appuyer sur qqch.

Faire préparer à qqn. un appui. أَوْكَأَ ة

Faire appuyer qqn. أَتْكَأَ ة

Il le frappa et le mit sur son côté. ضَرَبَهُ فَأَتْكَأَهُ

S'asseoir appuyé sur son côté, ou s'asseoir le côté, le dos appuyé contre qqch. إِتَّكَأَ

Action de s'appuyer, de s'accouder. *En poésie, même sens que* حَشْو et فُضُول. اِتِّكَاءٌ

Lit de repos avec des coussins pour s'accouder. Lit de table des anciens. مُتَّكَأٌ ج مُتَّكَآت

Maître d'hôtel, majordome. رَئِيسُ المُتَّكَأ

Appuyé, accoudé sur qqch., assis appuyé sur le côté, le dos. مُتَّكِئٌ

✡ وَكَبَ يَكِبُ وَكْبًا وَوُكُوبًا وَوَكَبَانًا Avancer lentement, par degrés.

Se tenir de bout. — وَكْبًا

S'appliquer à... — وَوَاكَبَ عَلَى

Noircir (datte). وَكِبَ a وَكَبًا . ووَكَّبَ

Accompagner (un cortége). وَاكَبَ ه

Faire partie d'un cortége. أَوْكَبَ
Se disposer à voler ou battre des ailes en se posant (oiseau).

Pied d'une bête de somme. وَاكِبَةٌ

Très-triste. وَكَّابٌ

Qui allonge le cou en marchant (gazelle). وَكُوبٌ

Marche lente d'un cortége. Cortége d'un prince; troupe d'hommes qui font cortége. مَوْكِبٌ ج مَوَاكِبُ

✡ وَكَتَ يَكِتُ وَكْتًا Marcher à pas serrés.

Faire une marque sur... — فِي

Remplir (un vase). — ووَكَّتَ ه

Se tacheter (datte qui murit). وَكَّتَ

Nom d'action. Petite quantité. وَكْتٌ

Point, tache. وَكْتَةٌ

Médisant, intriguant. وَكِيتٌ

Triste et inquiet. مَوْكُوتٌ

✡ وَكَثَ — وُكَاثٌ Repas improvisé, impromtu.

✡ وَكَحَ يَكِحُ وَكْحًا ه ب Fouler qqch. avec (les pieds).

Être fatigué. أَوْكَحَ

Interrompre, cesser (un don). ه —

S'abstenir de... — عَنْ

Parvenir aux rochers en creusant. — فِي حَفْرِهِ

Refuser de donner. اِسْتَوْكَحَ

✡ وَكَدَ يَكِدُ وُكُودًا ب S'arrêter, faire halte dans (un lieu).

Se proposer qqch., l'atteindre. ه —

Il a eu le même dessein que lui. وَكَدَ وَكْدَهُ

Raffermir, consolider (une selle); serrer (un nœud). وَكَّدَ وأَكَّدَ وأَوْكَدَ ه
Confirmer, affermir (un pacte).

Être confirmé; être raffermi, consolidé. تَوَكَّدَ

Nom d'action. But qu'on se propose. Soucis, préoccupation. وَكْدٌ

Effort, application. وُكْدٌ

Attache d'une bête de somme. وِكَاد و إِكَاد ج وَكَائِد

Affermi solidement. وَكِيدٌ وأَكِيدٌ ومُؤَكَّدٌ ومُوَكَّدٌ

Plus ferme. أَوْكَدُ وآكَدُ

Raffermissement, consolidation. Insistance dans le discours, répétition d'un mot, ou d'une idée; pléonasme. تَوْكِيدٌ وتَأْكِيدٌ

Courroies تَوَاكِيد وتَآكِيد ومَيَاكِيد servant à affermir l'arçon d'une selle.

Préparé à l'action. مُتَوَكِّد

Entrer ✡ وَكَرَ يَكِرُ وَكْرًا ووُكُورًا dans son nid (oiseau). Sauter (gazelle). Courir en sautillant (chamelle, cheval).

Remplir (un ه وَكْرًا . ووَكَّرَ وأَوْكَرَ — vase).

Préparer, faire وَكَرَ وَكْرًا . ووَكَّرَ le repas dit وَكِيرَة.

Avoir le ventre plein (enfant), تَوَكَّرَ le gésier plein (oiseau).

Faire son nid (oiseau). إِتَّكَرَ

Nid d'oi- وَكْر ج أَوْكَار وأَوْكُر ووُكُور seau. Gîte.

Course saccadée. — ووَكَرَى ووَكَّرَ

Rapide à le course (chamel- وَكَرَى le). Qui frappe des pieds en marchant (femme).

Nid d'oiseau. وَكْرَة ج وُكَر

Repas fait à — ووَكْرَة ووَكِير ووَكِيرَة l'achèvement d'une construction.

Frapper, re- ✡ وَكَزَ يَكِزُ وَكْزًا ة pousser qqn.; le frapper du poing.

Percer qqn. avec (la lance). — ة ب

Enfoncer (la lance) dans — ه فِي (la terre).

Être prêt au (mal). تَوَكَّزَ ل

S'appuyer sur (un bâton). — عَلَى

Se gorger de (mets). — مِنْ

✡ وَكَسَ يَكِسُ وَكْسًا . وأُوْكِسَ Diminuer, être amoindrie (chose).

Diminuer, amoin- وَكَسَ ووَكَّسَ ه drir qqch.

Éprouver des per- وُكِسَ وأُوْكِسَ فِي tes dans (le commerce).

Blâmer, reprendre qqn. وَكَّسَ ة

Dommage, perte, détriment. وَكْس Déchet; diminution de prix, de valeur. Station où la lune est éclipsée. Morceau d'os ou autre, resté dans une plaie.

Il a vendu à perte. بَاعَ بِالْوَكْس

La plaie à la بَرَأَت الشَّجَّة عَلَى وَكْس tête s'est fermée sans être parfaitement guérie.

Voyez dans شَطّ . لَا وَكْسَ وَلَا شَطَط

Abject, vil, ignoble. أَوْكَس

Frapper de la ة ✡ وَكَمَ يَكِمُ وَكْمًا tête le pis (de sa mère: mouton). Piquer qqn. (scorpion, etc.).

Donner des coups sur (le nez ه — de qqn.).

Réprimander qqn. sur... — ة ب

Avoir le defaut dit وَكَم . وَكِمَ a وَكَمًا

Être vil (homme). وَكُمَ o وَكَاعَةً

Être dur, solide, ferme (chose).

Couvrir (la poule : coq) وَاكَمَ ة

Se durcir (pied). Avoir peu de أَوْكَمَ bonnes qualités. Apporter qqch. de désagréable.

Être ferme, so- — واتَّكَمَ و اسْتَوْكَمَ lide (chose).

Défaut d'un pied dont l'orteil وَكَم chevauche sur le doigt voisin.

Vil, abject. وَكُوع لَكُوع ووَكِيع لَكِيع

Robuste (cheval). Solide وَكِيع (outre).

Cœur ferme, esprit pénétrant. قَلْب وَكِيع

Qui a au pied أَوْكَم م وَكْمَاء ج وُكْم le défaut dit وَكَم. Sot, stupide.

Soc de (la charrue). مِيكَعَة ج مِيكَع

✡ وَكَفَ يَكِفُ وَكْفًا ووُكُوفًا ووَكِيفًا

Dégoutter (eau, وتَوْكَافًا . وأَوْكَفَ larmes); avoir des fentes à son toit (maison).

Avoir un vice, un défaut. Être injuste. وَكِفَ a وَكَفًا
Mettre le bât à (un âne). وَكَّفَ وأَكَّفَ ة
Attaquer qqn. dans le combat. وَاكَفَ ة فِي ٱلْحَرْبِ
Faire tomber qqn. dans le crime. أَوْكَفَ ة
Attendre (des nouvelles). تَوَكَّفَ ﻫ
Se mettre à l'encontre de qqn. — ل
Dévier, décliner. تَوَاكَفَ
Faire dégoutter (l'eau). اسْتَوْكَفَ ﻫ
Nom d'action. Même sens que نَطْم. وَكْف
Vice, défaut. Pied d'une montagne. Faiblesse; corruption. Pesanteur. Sueur. Auvent. وَكَف ج أَوْكَاف
Bât (d'âne, etc.). وُكَاف وإِكَاف
Ralentir le pas (monture). ✡ وَكَلَ يَكِلُ وَكْلًا ووُكُولًا
Recommander, confier (une chose, une affaire) à qqn. — ﻫ إِلَى
Se confier en qqn. — وأَوْكَلَ بِ
Constituer qqn. son agent, son procureur, son homme d'affaires. وَكَّلَ ة
Charger qqn. de...; préposer qqn. à... — ة بِ
Marcher lourdement, mal (bête de somme). وَاكَلَ وِكَالًا
Avoir confiance l'un à l'autre. — مُوَاكَلَةً وِوِكَالًا ة
Recevoir une intendance, une procuration, une délégation. تَوَكَّلَ
Avoir confiance en..., se confier à... — و ٱتَّكَلَ عَلَى
Remettre à d'autres du soin d'une affaire. تَوَكَّلَ فِي أَمْرٍ
Se confier les uns aux autres. تَوَاكَلَ

Laisser, abandonner qqn. — ة
Incapable, qui confie ses affaires à un autre. وَكَلٌ ووُكَلَةٌ وتُكَلَةٌ ومُوَاكِلٌ
Agence, charge d'un procureur, d'un homme d'affaires. Procuration; intendance, délégation. وِكَالَةٌ ج وَكَالَاتٌ
Confiance en autrui. تُكْلَان
Action de déléguer. تَوْكِيل
Action de se fier, de se confier. اتِّكَال
Lent, qui a besoin de l'éperon (cheval). وَاكِل
Procureur, procurateur, intendant, homme d'affaires, gérant. وَكِيل ج وُكَلَاءُ
Confiée à qqn. (affaire). مَوْكُول إِلَى
Affliger qqn., le dompter, le soumettre. ✡ وَكَمَ يَكِمُ وَكْمًا ة
Être triste, affligé. وَكِمَ يَكِمُ كِمَةً
Être dépouillée de ses plantes (terre). وُكِمَتْ
Forêt habitée par des bêtes fauves. وَكْمَة
Très-affligé, très-triste. مَوْكُوم
S'asseoir. Courir avec force. ✡ وَكَنَ يَكِنُ وَكْنًا
Couver (ses œufs : oiseau). — ﻫ وعَلَى
Se raffermir; être ferme. تَوَكَّنَ
Nid d'oiseau. Asile, trou où un oiseau s'abrite. وَكْن ج أَوْكُن ووُكُن ووُكُون
وِكْنَة ووُكْنَة ج وُكُنَات ووُكَنَات ووُكْنَات
Même sens. ووُكْن
Assis, assise. وَاكِن م وَاكِنَة
Même sens que وَكْن. مَوْكِن ومَوْكِنَة
Fermer (une outre) avec la corde dite وِكَاء. ✡ وَكَا يَكِي وَكْيًا ﻫ
Même sens. أَوْكَى ﻫ وعَلَى

Être avare, chiche envers qqn. أَوْكَى عَلَى فُلَانٍ
Se taire. — وأَوْكَى حَلْقَهُ
Être remplie (outre). Être chargée de graisse (chamelle). Être constipé (ventre). اِسْتَوْكَى
Courroie servant à fermer une outre, un sac. وِكَاءٌ
Aller vite, se hâter. ✡ وَلَبَ يَلِبُ وُلُوبًا
Entrer dans. — فِي
Parvenir à... — إِلَى
Qui entre et pénètre... وَالِبٌ
Fem. du précéd. Pousse, rejeton. Progéniture. وَالِبَةٌ
Diminuer ه qqch. ✡ وَلَتَ يَلِتُ وَلْتًا . وأَوْلَتَ ه
Frapper qqn. du (bâton). ✡ وَلَثَ يَلِثُ وَلْثًا ٥ ب
Conclure avec qqn. un pacte peu durable. — عَقْدًا ل
Nom d'action. Petite quantité (de pluie). Pacte, promesse peu durable. Résidu d'eau, de vin, de farine. وَلْثٌ
Nom d'agent. Durable (mal). Accablante (dette). وَالِثٌ
✡ وَلَجَ يَلِجُ وُلُوجًا ولِجَةً ه وإلى
Entrer, pénétrer dans...
Éprouver une douleur. وُلِجَ
Faire à ses enfants la donation de son bien pour éviter les solliciteurs. وَلَّجَ مَالَهُ
✧ Confier (une affaire à qqn.). — ه في
Faire entrer un (objet) dans (un autre). أَوْلَجَ إِيلَاجًا وأَتْلَجَ إِتْلَاجًا ه في
Pénétrer dans... تَوَلَّجَ إِلَى واتَّلَجَ ه
✧ Prendre une affaire sur son compte. — في
Chemin dans les sables, وَلَجٌ

Grotte, caverne. Détour d'une vallée. وَلَجَةٌ ج وَلَجٌ وأَوْلَاجٌ
Rues. Plages. Cuillers à miel. وُلُجٌ
Qui ne fait qu'entrer et sortir. وُلَجَةٌ خُرَجَةٌ
Malheur. Douleur d'un homme. وَالِجَةٌ
Souffrant (homme). — ومَوْلُوجٌ
Familier; suivant, partisan. وَلِيجَةٌ
Voyez dans خرج. خَرَّاجٌ وَلَّاجٌ
Repaire d'une bête fauve. تَوْلَجٌ
Endroit par où l'on entre. Entrée. مَوْلِجٌ ج مَوَالِجُ
Surcharger (une bête de somme). ✡ وَلَحَ يَلِحُ وَلْحًا ٥
Grand sac. وَلِيحَةٌ ج وَلَائِحُ ووَلَايِحُ
✡ وَلَدَ يَلِدُ وِلَادَةً و وِلَادًا و إِلَادَةً و لِدَةً
Enfanter, accoucher (femelle), mettre au monde, mettre bas. Engendrer (homme). ومَوْلِدًا
Assister (une femme) dans le travail de l'enfantement (sage-femme). Assister (une femelle) qui met bas. Élever (un enfant). وَلَّدَتْ ٥
Faire dériver (une chose) de... — ه مِنْ
Mettre bas (brebis, etc.). Être sur le point d'enfanter (femme), de mettre bas (femelle). أَوْلَدَ إِيلَادًا
Il eut d'elle un enfant. أَوْلَدَهَا وَلَدًا
Naître, sortir de... Découler de, dériver de... تَوَلَّدَ مِنْ
Ils se sont multipliés par la génération. تَوَالَدُوا
Demander un enfant. إِسْتَوْلَدَ
Avoir un enfant de... — ٥
ج (*masc. et fém.*) وَلَدٌ ووُلْدٌ ووِلْدٌ
Enfant, fils. أَوْلَادٌ و وِلْدَةٌ و إِلْدَةٌ ووُلْدٌ
Je ne sais qui il est. مَا أَدْرِي أَيُّ وَلَدِ الرَّجُلِ هُوَ
Petit enfant. وُلَيْدٌ

Moment de la naissance. لِدَةٌ

Né à la même époque. لِدَةٌ مث لِدَان ج لِدُون ولِدَات

Enfantement, accouchement, parturition; naissance. وِلَادَةٌ

Qui engendre; père, mère. وَالِد م وَالِدَة ج وَالِدُون ووَالِدَات

Qui vient d'enfanter, de mettre bas (femelle). وَالِد ووَالِدَة ج وَالِدَات

— وولود ج وُلُد Qui met bas (brebis, etc.).

Le père et la mère, les parents. أَلْوَالِدَان

Enfance, état de ce qui est encore petit. Durete de caractère. وُلُودِيَّة ووَلُودِيَّة

Enfantillage. — و ✧ وَلْدَنَة

✧ Faire l'enfant, faire des enfantillages. تَوَلْدَن

Nom d'action de وَلَّد. Action exercée par un instrument. *En poésie*, 1^er^ emploi d'une comparaison, d'une description. تَوْلِيد

Naissance. تَوَلُّد

Né, enfanté, engendré. Fils; garçon; esclave. وَلِيد ج وِلْدَة و وِلْدَان

Fille; esclave. وَلِيدَة ج وَلَائِد

Chose très-grave. أَمْرٌ لَا يُنَادَى وَلِيدُهُ

Naissance, nativité. Lieu ou temps de la naissance. مَوْلِد ج مَوَالِد

Temps de la naissance. مِيلَاد ج مَوَالِيد

Fête de la naissance de N. S. Jésus-Christ, Noël. عِيدُ ٱلْمِيلَاد

Qui a mis bas (brebis, etc.). مُولِد ج مَوَالِد ومَوَالِيد

Né d'un père arabe et d'une mère étrangère. Introduit dans l'usage, moderne (mot, locution). Apocryphe (livre). مُوَلَّد

Argument qui n'est pas concluant. بَيِّنَةٌ مُوَلَّدَةٌ

Sage-femme, accoucheuse. مُوَلِّدَة

Né, engendré; enfant. مَوْلُود ج مَوَالِيد

✧ وَلَس يَلِس وَلْسًا ووَلَسَانًا Marcher vite et le coup tendu (chamelle).

— وَالَس ه Tromper qqn.

Altérer (un récit : ب narrateur). وَالَس وَأَوْلَس ب

S'entendre pour tromper. تَوَالَسُوا

Fraude, tromperie. وَلْس

Qui marche vite et le cou tendu (chameau). وَلُوس

✧ وَلَم يَلِم وَلْمًا ووَلَمَانًا Mentir.

— ب Emporter qqch.

Je ne sais ce qui l'a retenu. مَا أَدْرِي مَا وَلَمَهُ

Être avide وَلِم a وَلَمًا ووَلُوعًا. وأُولِم ب de qqch., convoiter qqch.

Avoir de longues raies bariolées (taureau, etc.). وَلَّم

✧ Allumer (le feu). — ه

Rendre qqn. avide de qqch. Pousser, exciter qqn. à qqch. أَوْلَم إِيلَامًا و ✧ وَلَّم ه ب

J'ignore le sort d'un tel. ٱتَّلَم فُلَانًا وَالِمَة

Mensonge insigne. وَلْم وَالِم

Amour violent; passion ardente. وَلَم

✧ Ce qui sert à allumer; allumette. وَلْمَة

Menteur. وَالِم ج وَلَمَة

Fém. du préc. Empêchement. وَالِمَة

Curieux. وَلِمَة

Fleur du palmier dans son enveloppe. وَلِيم

Passionné pour..., désireux de... مُولَم ب

Marqué de raies blanches et noires (cheval, taureau). مُوَلَّم

✡ وَلَغَ يَلَغُ ووَلِغَ يَلِغُ ويَوْلَغُ وَلْغًا ووُلُوغًا ووَلَغَانًا Laper (chien).
مَا وَلَغَ وَلُوغًا Il n'a rien goûté.
أَوْلَغَ ه Donner à boire à (un chien).
وَلْغَةٌ Petit seau.
وَلُوغٌ Ce qu'on boit, ce qu'on goûte.
مِيلَغٌ وَمِيلَغَةٌ Vase où boit le chien.
مُسْتَوْلِغٌ Insouciant de son honneur.
✡ وَلَفَ يَلِفُ وَلْفًا ووِلَافًا وإِلَافًا ووَلِيفًا Briller coup sur coup (éclairs qui se suivent).
— وَلِيفًا Venir ensemble à la suite les uns des autres (hommes).
✧ وَلَّفَ ✧ Faire son paquet pour décamper; plier bagage.
وَالَفَ مُوَالَفَةً و وِلَافًا ه Vivre dans la familiarité de qqn.: être ami de qqn., attaché à qqn.
وِلَافٌ ووَلِيفٌ *Nom d'action.* Galop (du cheval).
وَلِيفٌ ووُلُوفٌ Éclair qui brille sans interruption.
مُوَالَفَةٌ Familiarité, intimité.
مُوَالِفٌ و✧وَلِيفٌ Familier, ami intime.
✡ وَلَقَ يَلِقُ وَلْقًا Marcher vite.
— ه ب Frapper qqn. du (bâton); le frapper légèrement de la lance.
— فِي Persévérer dans qqch.
أُلِقَ أَلْقًا وأُولِقَ إِيلَاقًا Être atteint de folie.
وَلَقَى *Sorte de* course d'une chamelle. Véloce (chamelle).
وَلِيقَةٌ Mets fait de farine, de beurre et de lait.
أَوْلَقُ Folie, démence.
مَأْلُوقٌ ومُؤَوْلَقٌ Aliéné, atteint de folie.
✡ وَلَمَ — أَوْلَمَ Donner un repas.
وَلَمٌ ووَلَمٌ Sangle qui retient la selle.
وَلْمَةٌ Le tout, l'ensemble (d'une chose).
وَلِيمَةٌ ج وَلَائِمُ Repas, banquet, festin.
✡ وَلِهَ يَلِهُ ووَلِهَ يَوْلَهُ وَلَهًا . وتَوَلَّهَ واتَّلَهَ Être triste. Être troublé, consterné par la tristesse.
— مِنْ Craindre qqch.
وَلَّهَ ه Affliger (une mère) en la séparant de son fils.
— وأَوْلَهَ ه Consterner, troubler qqn. (tristesse, etc.).
إِتَّلَهَ ه Troubler qqn. (vin).
إِسْتَوْلَهَ Avoir l'esprit troublé.
وَلَهٌ Tristesse. Trouble causé par la tristesse. Crainte.
وَالِهٌ ووَلْهَانُ Troublé, consterné par la tristesse.
وَالِهَةٌ ووَلْهَى *Fém. du précéd.*
أَلْوَلْهَانُ Satan.
وَقَعَ فِي وَادِي تُوُلَّهَ Il se perdit.
مُولَهٌ ومُوَلَّهٌ Eau qui se perd dans le désert.
مِيلَاهٌ ج مَوَالِيهُ Consternée de la perte de son enfant (mère). Violent (vent).
✡ وَلْوَلَ وَلْوَلَةً ووَلْوَالًا Vociférer, pousser des cris perçants, des gémissements (femme).
وَلْوَلَةٌ ووَلْوَالٌ *Noms d'action.* Lamentations, gémissements douloureux; cris des pleureuses disant à la mort de qqn. : وَيْلَاهُ malheur!
✡ وَلِيَ ووَلِيَ يَلِي وَلْيًا ه وه Être très-proche de...; être contigu, adjacent; suivre immédiatement.
كُلْ مِمَّا يَلِيكَ Mange ce qui est à ta portée.
وَلِيَ وِلَايَةً ه وعَلَى Être préposé à qqch.; gouverner, régir, administrer (une province).
— وَلَايَةً ووَلَاءً ه Être l'ami de qqn.

Défendre qqn. وَلِيَ ة وعلى

Être arrosé par la pluie dite وَلْيٌ (sol). وُلِيَ

Conférer à qqn. l'administration (d'une affaire) d'une province. وَلَّى تَوْلِيَةً وأَوْلَى إيلاءً ة ه

Se détourner, s'éloigner de... وَلَّى ه وعن

Tourner le dos, s'en aller, fuir. وَلَّى وتَوَلَّى هارِبًا

Placer qqn. derrière soi. وَلَّى ة ظَهْرَهُ

Commencer à se dessécher (dattes). — وتَوالَى

Être l'ami, l'aide, l'auxiliaire de qqn. وَالَى مُوالاةً وَوِلاءً ة

Faire sans interruption qqch. Unir ensemble (une affaire). — ه وبين

Séparer, distinguer (ses moutons). — ة

Approcher, rapprocher qqn. ou qqch. أَوْلَى إيلاءً ة وه

Confier à qqn. le soin (d'un orphelin). — ة على

Faire un bienfait à qqn. — ة مَعْرُوفًا

Qu'il est bienfaisant! مَا أَوْلاهُ لِلْمَعْرُوف

Prendre qqn. pour ami. تَوَلَّى تَوَلِّيًا ة

Être chargé (d'une affaire); être investi (d'un emploi), etc. — ه

Ils l'ont dompté par le fer. تَوَلَّوْهُ بِالْحَدِيد

Se détourner, s'éloigner de... تَوَلَّى عن

Se suivre sans interruption. تَوَالَى تَوَالِيًا

S'emparer, se rendre maître de qqn. ou de qqch. Atteindre (le but). اسْتَوْلَى اسْتِيلاءً على

Proximité, voisinage. وَلْيٌ ووَلاء

Nous avons été éloignés après avoir été proches. تَبَاعَدْنَا بَعْدَ وَلْيٍ

Sa maison est proche de la mienne. دَارُهُ وَلْيُ دَارِي

Pluie qui tombe après la 1ère pluie du printemps. وَلْيٌ . ووَلِيٌّ ج أَوْلِيَة

Nom d'action de وَلِيَ. Continuité. وِلاء

Ils vinrent à la suite les uns des autres. جَاءُوا وِلاءً او على وِلاءٍ

Gouvernement, préfecture. وَلاء. Proches.

Ils sont parents de tel هُمْ وَلاءُ فُلانٍ

Droit d'héritage sur les biens d'un affranchi. وَلاء ووَلايَة

Préfecture, gouvernement, administration (d'une province). Empire, autorité, souveraineté. وِلايَة

Parenté, consanguinité. وَلايَة ووَلاء

Province, pays sur lequel on exerce l'autorité. وِلايَة ج وِلايات

Ils sont réunis contre moi. هُمْ عَلَيَّ وَلايَةٌ وَاحِدَةٌ

Ils se prêtent un mutuel secours. هُمْ عَلَى وَلايَةٍ وَاحِدَةٍ

Ami, amant, aimé de qqn. Maître, seigneur. Bienfaiteur, protecteur, partisan; compagnon, associé. ✧ Saint (chez les Musulmans). وَلِيٌّ ج أَوْلِياء

Ami de Dieu. وَلِيُّ اللّٰه

✧ L'héritier du royaume. وَلِيُّ الْعَهْد

✧ Qui a les faveurs. وَلِيُّ النِّعَم

Fém. du précéd. وَلِيَّة ج وَلِيَّات

Selle ou tapis qu'on met sous la selle. Mets réservés à un hôte. — ج وَلِيَّات ووَلايَا

Maison voisine. دَار وَلِيَّة

Relatif à la pluie dite وَلْي. وَلْوِيّ

Investiture, nomination à une charge. Cession d'un achat à un autre. تَوْلِيَة

تَوَلٍّ *Nom d'action de* تَوَلَّى. Pouvoir, juridiction. Proximité.

تَوَالٍ Succession non interrompue.

وَالٍ ج وُلَاةٌ Wali, gouverneur, préfet d'une province.

أَوْلَى ب مث أَوْلَيَانِ ج أَوْلَوْنَ وأَوَالٍ Plus apte, plus convenable à...

وُلْيَا مث وُلْيَيَانِ ج وُلًى ووُلْيَيَاتٌ *Fém. du précéd.*

أَوْلَى لَهُ , أَوْلَى لَكَ *Expression de menace ou de malédiction.*

أَوْلَوِيٌّ *Adj. relatif* de أَوْلَى.

مَوْلًى ج مَوَالٍ Maître, seigneur. Esclave affranchi. Aide, défenseur. Ami, compagnon. Gendre; oncle, proche parent; allié; ami, suivant.

✧ مَوَّالٌ ج مَوَاوِيلُ *Voyez dans* مول.

مَوْلِيٌّ م مَوْلِيَّةٌ Qui est sous tutelle (enfant).

مَوْلَوِيَّةٌ État de suzeraineté.

مُتَوَلٍّ Chargé, investi d'un gouvernement.

مُتَوَالٍ Qui suit sans interruption, successif.

مُتَوَالٍ ج مَتَاوِلَةٌ Métoualis.

✲ وَمَأَ يَمَأُ وَمْأً. ووَمَّأَ تَوْمِئَةً. وأَوْمَأَ إِيمَاءً إِلَى Faire signe à qqn. avec la main, avec les yeux, etc.

وَامَأَ مُوَامَأَةً ﻫ S'accorder avec qqn.

وَمْءٌ وإِيمَاءٌ Indication par signe.

وَامِئَةٌ Malheur, accident.

مُومَأٌ إِلَيْهِ Indiqué, dont on a parlé, mentionné.

✲ وَمِدَ a وَمَدًا Être chaude; être humide (nuit).

— عَلَى S'irriter contre.

وَمَدٌ ووَمَدَةٌ Chaleur étouffante de la nuit.

لَيْلَةٌ وَمِدٌ ووَمِدَةٌ Nuit d'une chaleur étouffante.

✲ وَمَزَ يَمِزُ وَمْزًا ب Remuer (le nez).

تَوَمَّزَ Se préparer à se lever (homme).

يَتَوَمَّزُ فِي ٱلْمَشْيِ Il sautille en marchant.

✲ وَمَسَ يَمِسُ وَمْسًا ﻫ Frotter, lisser.

مُومِسٌ ومُومِسَةٌ Prostituée.

✲ وَمَضَ يَمِضُ وَمْضًا ووَمِيضًا ووَمَضَانًا وأَوْمَضَ إِيمَاضًا Briller légèrement (éclair).

أَوْمَضَ Regarder furtivement, sourire.

— ﻫ Faire un signe à qqn.

وَمِيضٌ Éclat de l'éclair qui brille.

✲ ومط — وَمْطَةٌ Lassitude, fatigue excessive.

✲ وَمِقَ يَمِقُ وَمْقًا ومِقَةً ﻫ Aimer qqn. tendrement.

تَوَمَّقَ ﻫ Rechercher l'affection de qqn.

وَامِقٌ Qui aime; amoureux.

وَمِيقٌ ومَوْمُوقٌ Aimé, chéri.

✲ ومك — وَمْكَةٌ Ampleur, largeur.

✲ ومن — تَوَمَّنَ Avoir une nombreuse postérité.

ومى — مَوْمَاةٌ ومَوْمَاءٌ ج مَوَامٍ Désert.

✲ ونّ — وَنٌّ Faiblesse. Sorte de cymbale.

✧ وَنَّ Faire entendre un bourdonnement aigu et prolongé (mouche). Murmurer, se plaindre.

✲ ونب — وَنَّبَ ﻫ Réprimander, blâmer qqn.

✲ وَنَجٌ *Sorte de* guitare.

✲ وَنَمَ يَنِمُ وَنْمًا ووَنِيمًا Faire sa chiasse (mouche).

وَنْمَةٌ ووَنِيمٌ Chiasse de mouche.

☆ وَنَى يَـنِي وَوَنِيَ وَنْيًا وَوُنِيًّا a وُنِيًّا وَوَنَاءً وَوِنْيَةً وَنِيَةً وَوَنَى فِي Être faible, mou; agir avec lenteur dans...

— ه وه Abandonner qqn. Retrousses (ses manches).

لَا يَـنِي يَفْعَل Il ne cesse pas de faire.

وَنَّى تَوْنِيَةً Être lent dans l'action.

أَوْنَى إِيْنَاءً ه Fatiguer, affaiblir qqn.

تَوَانَى تَوَانِيًا فِي Faiblir, être mou, lâche à (l'ouvrage). Traîner en longueur.

وَنًى وَوَنَاء Fatigue. Lenteur, langueur.

وَنَاةٌ وَأَنَاةٌ وَأَنِيَّةٌ Lente à se lever, à marcher (femme).

وَنَاةٌ وَوَنِيَّةٌ Perle.

وَانٍ م وَانِيَةٌ Faible; lent, fatigué.

تَوَانٍ Lenteur, retard, délai. Négligence, nonchalance.

مُتَوَانٍ Paresseux, nonchalant, retardataire.

مِينَا Substance du verre.

— ومِينَاء ج مَوَانٍ وَمَوَانِيّ Port, rade.

☆ وَهَبَ يَهَبُ وَهْبًا وَوَهَبًا وَهِبَةً ه ل Donner qqch., à qqn.

وَهَبَنِي ٱللهُ فِدَاءَكَ Que Dieu me donne pour ta rançon!

هَبْنِي (mas.) هَبِينِي (fém.) فَعَلْتُ كَذَا Accorde, suppose que j'ai agi ainsi.

هَبَا (duel) هَبُوا, هَبْنَ (plur.) Accordez, supposez.

وَاهَبَ ه Vaincre qqn. par des dons.

أَوْهَبَ ل Rester, demeurer à qqn. (chose).

— ه ل Préparer qqch. à qqn.; lui rendre possible qqch.

تَوَاهَبَ Se faire mutuellement des dons.

اتَّهَبَ اتِّهَابًا ه Recevoir (une chose) en don.

اسْتَوْهَبَ ه Demander un don.

— ه ه او مِن Demander un don à qqn.

هِبَةٌ ج هِبَات Don, cadeau, présent.

— ومَوْهِب ومَوْهِبَةٌ ج مَوَاهِب Donation, concession.

وَاهِب Qui donne, donateur.

وَهَّاب ووَهَّابَة ووَهُوب *Même sens.* Donneur; généreux, libéral.

وَهْبِيٌّ Infus (grâce, talent).

مَوْهَبَةٌ ج مَوَاهِب Don, cadeau, présent.

مَوْهَبَةٌ Petit etang, mare d'eau. Creux de montagne où l'eau séjourne.

مُوهِب Qui prépare. Puissant.

مُوْهَب Préparé, prêt (mets, etc.).

مَوْهُوب Donné, accordé.

— لَهُ Donataire.

☆ وَهَتَ يَهِتُ وَهْتًا ه Serrer, presser qqch.

أَوْهَتَ Sentir mauvais (viande).

وَهْتَة Sol déprimé.

☆ وَهَجَ يَهِجُ وَهْجًا وَوَهَجَانًا S'allumer et brûler (feu).

أَوْهَجَ ه Allumer (le feu).

تَوَهَّجَ Être allumé et brûler (feu). Être ardent, brûlant (soleil). Être forte (odeur de parfum). Briller (pierre précieuse).

وَهَج Ardeur (du feu, du soleil).

وَهِيج Ardeur, chaleur.

وَهَّاج Ardent, intense (feu).

☆ وهد — وَهَّدَ ه ل Préparer, étendre (un lit) à qqn.

وَهْد ج أَوْهُد وَوُهْدَان Terrain bas, encaissé, déprimé.

وَهْدَة ج وُهَد و وِهَاد *Même sens.* Fosse profonde. Précipice, abîme.

Marcher d'un pas lourd. تَوَهَّس
Nom d'action. Mal. Médisance. وَهْس
Mets fait de sauterelles et de graisse. وَهِيسَة
Marcher nu- ✡ وهش — تَوَهَّش pieds. Marcher d'un pas lourd.
Briser ✡ وَهَص يَهِص وَهْصًا ه (qqch. de tendre). Fouler fortement aux pieds; jeter à terre.
Morceau de terrain déprimé. وَهْصَة
Endroit où le sol مَوْهِص ج مَوَاهِص est déprimé.
Morceau de ✡ وهض — وَهْضَة terrain déprimé et arrondi.
Être faible, ✡ وَهَط يَهِط وَهْطًا sans vigueur.
Briser qqch.; le fouler aux — ه و ٧ pieds. Percer qqn. d'une lance.
Affaiblir qqn.; le وَهَّط وَأَوْهَط ٧ jeter à terre; le précipiter dans un malheur; le blesser, le tuer.
Se jeter, se plonger تَوَهَّط في dans (la boue).
Étendre, arranger (un lit). — ه
Nom d'action. Maigreur. Troupe. وَهْط
Même sens que وَهْطَة ج وَهْط و وِهاط وَهْدَة.
Rixes, disputes. أَوْهَاط
Se cou- ✡ وَهَف يَهِف وَهْفًا ووَهِيفًا vrir de feuilles; s'agiter (plante). S'approcher (homme).
Se présenter, s'offrir à — وأَوْهَف qqn. (chose).
Servir une église وَهَف وَهْفًا و وِهافَة (chrétien).
Gardien d'une église. وَاهِف
Garde, surveillance d'une église. وِهَافَة ووَهْفِيَّة وهِفِّيَّة

Bas, déprimé (sol). أَوْهَد
Faire ✡ وَهَر يَهِر وَهْرًا . ووَهَّر ٧ tomber qqn. dans un embarras dont il ne peut se tirer. ✧ Effrayer qqn.
S'en aller (nuit); cesser (hiver); diminuer (sable). تَوَهَّر
Jeter qqn. dans un embarras. ٧ —
Savoir qqch. اسْتَوْهَر و اسْتَيْهَر ب avec certitude.
Chaleur et mirage produits par la répercussion des rayons solaires. وَهْر
Nom d'unité. ✧ Frayeur, crainte. وَهْرَة
Qui a de la dignité, de la gravité. ✧ صاحِب وَهْرَة
Fouler ✡ وَهَز يَهِز وَهْزًا ه و ٧ aux pieds qqch., frapper et repousser qqn., écraser (un pou).
Exciter qqn. à... — ٧ على
Fouler lourdement le sol (bête chargée). تَوَهَّز
Se précipiter par derrière sur qqn. — خَلْفَهُ
Nom d'action. Homme courtaud et robuste. وَهْز
Démarche d'une femme modeste. وَهَازَة
Qui a une belle démarche. أَوْهَز
Qui foule le sol avec force. مُوَهَّز ومُتَوَهِّز
Fouler ✡ وَهَس يَهِس وَهْسًا ه aux pieds, briser, casser qqch.
Agir avec astuce dans une affaire. — في أَمْر
Être injuste envers (les siens). — على
Marcher — ووَاهَس وتَوَهَّس وتَوَاهَس d'un pas vigoureux et rapide (chameau).

✲ وَهَق يَهِق وَهْقًا ٥ Retenir, contenir qqn.

وَاهَق ٥ Allonger le cou en marchant et lutter de vitesse avec un autre (chameau).

تَوَهَّق ٥ فِي ٱلْكَلَام Troubler qqn. dans le discours.

تَوَاهَق Faire la même action; lutter ensemble de vitesse.

وَهَق ووَهْق ج أَوْهَاق Lacet à nœud coulant.

✲ وَهَل يَوْهَل ويَهِل وَهْلًا إِلَى Se former une opinion de qqch.

وَهِل يَوْهَل وَهَلًا Avoir peur, être effrayé; être faible.

— فِي وعَن Commettre une erreur, un oubli dans (un récit).

وَهَّل ٥ Effrayer, épouvanter qqn.

تَوَهَّل ٥ Induire qqn. en erreur.

وَهَل ووَهْلَة Peur, frayeur.

أَوَّل وَهْلَةٍ ووَهَلَةٍ ووَاهِلَةٍ Dès le premier moment, en premier lieu.

وَهِل ومُسْتَوْهِل Faible, peureux.

✲ وَهَم يَهِم وَهْمًا Imaginer, concevoir.

— فِي Se former une fausse idée de... une opinion sans fondement sur qqch.

وَهِم a وَهَمًا وأَوْهَم فِي Se tromper, commettre une erreur dans (un compte).

وَهَّم وأَوْهَم ٥ Donner à qqn. telle ou telle idée, lui donner une idée, un soupçon.

✧ وَهَّم عَلَى Effrayer qqn.

أَوْهَم كَذَا مِنْ Omettre tant dans (un compte).

— رَكْعَةً مِنْ Omettre une inclination dans (la prière).

أَوْهَم وأَتْهَم واتَّهَم ٥ ب Soupçonner qqn. de..., l'accuser de...

تَوَهَّم ه Supposer, penser telle ou telle chose, s'imaginer, faire des conjectures, soupçonner.

✧ انْوَهَم واسْتَوْهَم Être effrayé, interdit. Se troubler (enfant).

اتُّهِم ب Être soupçonné; être accusé de...

وَهْم ج أَوْهَام Opinion, idée, conjecture; préjugé. Faculté imaginative. Grand chemin. ✧ Peur, frayeur.

وَهْم م وَهْمَة ج أَوْهَام ووُهُوم ووُهْم Grand et docile (chameau, chamelle).

لَا وَهْمَ مِنْ هٰذَا Cela est inévitable.

وَهْمَة Un soupçon, etc.

وَاهِمَة وقُوَّة وَهْمِيَّة Faculté imaginative.

وَهْمِيّ D'imagination. Conjectural, hypothétique; imaginaire, faux.

وَهْمِيَّة ج وَهْمِيَّات Chose imaginaire, chimère; hypothèse, simple conjecture.

إِيهَام *Nom d'action de* أَوْهَم. Amphibologie; ambiguité.

تُهَمَة ج تُهَم وتُهَمَات Soupçon, suspicion; accusation. Ce dont on soupçonne qqn.

تَهِيم ومُتَّهَم Soupçonné

مُتَّهِم Soupçonné; qui soupçonne.

تَوَهُّم Opinion, conjecture, imagination.

✲ وَهَن يَهِن وَهْنًا . وأَوْهَن Être au milieu de la nuit.

وَهَن ووَهَّن وأَوْهَن ٥ Affaiblir, énerver qqn.

وَهَن ووَهِن يَهِن ووَهُن o وَهْنًا ووَهَنًا Être faible, trop faible pour le travail.

Faiblesse dans l'action, وَهَن ووَهْنَة manque de force.
Même sens. Petit et trapu وَهْن (homme). Gros et fort (chameau).
Milieu de la nuit. — ومَوْهِن
Surveillant d'ouvriers. وَهِين
Nom d'agent. Faible, وَاهِن ج وُهْن débile.
Fém. de وَاهِن. La plus courte وَاهِنَة côte. Ventosité aux épaules, au bras, etc.
Faible, débile. مَوْهُون م مَوْهُونَة
Mugir, gronder sourde- ✫ وَهْوَهَ ment (lion, chien). Gémir (femme).
Qui rugit sourdement (lion). وَهْوَاه
Être faible. ✫ وَهَى ووَهِيَ يَهِي وَهْيًا fragile (chose). Être sot (homme). Menacer ruine (mur). Se déchirer (habit); se disjoindre (corde, outre, etc.). Crever avec force (nuage).
Ses affaires se détra- وَهَى سِقَاؤُهُ quent.
Détraquer, affaiblir أَوْهَى إِيهَاء ه qqch.
Causer des gerçures à la — يَدَهُ main.
Fissure, rupture, وَهْي ج وُهِيّ وأَوْهِيَة déchirure.
Même sens. Une déchirure. وَهْيَة
Faible, débile, dé- وَاهٍ ج وَاهُون ووُهَاة traqué, déchiré, etc.
Fém. du préc. وَاهِيَة
✧ Chose considérable. شَيْءٌ وَاهٍ
Petite déchirure. وُهَيَّة
Perle. Pièce de bétail très- وَهِيَّة grasse.
Précipice entre deux mon- أُرْهِيَّة tagnes.

✫ وره — وَاهًا ووَاهًا ل وب *Interj. exprimant l'admiration :* oh! que cela est beau ! *et la tristesse* : hé! ah! hélas !
Interjection ✫ وَيْ ل ووَيْ كَأَنَّ وكَأَنَّ *exprimant l'admiration ou la commisération.*
Se met pour وَيْلَكَ. وَيْكَ
Malheur ! ✫ وَيْب
Malheur à toi ! وَيْبَكَ ووَيْبٌ لَكَ
Malheur وَيْبٌ ووَيْبًا ووَيْبٍ ووَيْبَ ل à... !
Que cela est merveilleux ! وَيْبًا لِهٰذَا
Certaine mesure qui وَيْبَة ج وَيْبَات contient 22 ou 24 medds.
Interjection exp imant ✫ وَيْح *la commisération, ou ayant le sens de* وَيْل.
وَيْحٌ ووَيْحًا لِزَيْدٍ . ووَيْحَ زَيْدٍ ووَيْحَهُ
Oh ! que Zeid est malheureux !
Même sens que وَيْح. ✫ وَيْخ
Même sens. Terme qui ✫ وَيْس *indique la tendresse et s'emploie surtout en parlant d'un enfant.*
Pauvreté, indigence. Chose وَيْس désirée.
Il a trouvé ce qu'il désire. لَقِيَ وَيْسًا
Malheur, accident qui ✫ وَيْلٌ survient à qqn. *Parole annonçant* un châtiment. *Nom d'*une vallée de l'enfer.
Malheur à moi ! وَيْلِي , وَيْلَكَ , وَيْلَهُ Malheur à toi ! Malheur à lui !
Malheur à Zeid ! وَيْلٌ ووَيْلًا لِزَيْدٍ
Malheur ter- وَيْلٌ وَائِل ووَيْل ووَيْل rible.
Souhaiter le malheur à qqn. وَيَّلَ ٥ ول
Se plaindre en disant : mal- تَوَيَّلَ heur !

وَيْلَة ج وَيْلَات Opprobre, infamie.

تَوَايَل Se souhaiter mutuellement malheur.

☆ ويلم — وَيْلِمَّة Rusé, astucieux.

وَيْلِمِّهِ (عِوَض وَيْ لِأُمِّهِ) *Se dit d'un brave qui expose sa vie.*

☆ ويم — وَيْمَة Détraction, médisance.

☆ وين — وَيْنٌ Raisin noir.

☆ ويه — وَيْهِ وَوَيْهاً *Interjection servant à exciter* : allons ! sus ! *à gémir :* malheur !



ي

* ي *S'emploie à la fin d'un nom comme pron. possessif de la prem. pers.* : mon, ma, mes.

كتابي , داري , غنمي Mon livre, ma maison, mes brebis.

عصايَ , بَنِيَّ Mon bâton. Mes fils.

* يَا *Particule servant à appeler, à exciter l'attention.* O ! hé !

يا زَيْدُ أقبِل O Zéïd ! viens.

On l'emploie aussi avec لِ *dans les phrases admiratives.*

يا لَهُ رَجُلاً او مِنْ رَجُلٍ Oh ! quel homme !

* يَئِس يَيْأَس وَيَيْئِس يَأْسًا وَيَأْسَةً مِنْ Désespérer de...

يَئِس يَيْـأَس يَأْسًا Connaître, savoir.

أَيْأَس إِيْآسًا ه Désespérer, faire désespérer qqn.

اتَّأَس اتِّئَاسًا . و استَيْأَس استِيْآسًا مِن Désespérer de...

يَأْس Phthisie pulmonaire.

يَأْس وَيَأْسَة Désespoir.

يَؤُس وَيَؤُوس Qui désespère, qui n'a plus d'espoir.

* يُؤْيُؤ ج يَآيِئ *Sorte* d'oiseau de proie.

* يبب — يَبَاب Ruine. Déserte (terre).

* يبد — أَيْبَد Grain servant à engraisser le bétail.

⊙ يَبْرَق Feuilles de vignes. ✧ Boulettes de riz et de viande hachée enveloppées dans des feuilles de vigne.

* يَبِس يَيْبَس وَيَيْبِس يَبْسًا وَيُبْسًا . واتَّبَس Sécher, devenir sec (chose). Se dessécher (plante).

يَبَّس وأَيْبَس ه Sécher, faire sécher, dessécher qqch.

أَيْبَس Avoir ses plantes desséchées (sol). Marcher sur un sol desséché.

أَيْبِس *Impér.*, tais-toi.

يَبْس وَيُبْس Siccité, sécheresse, aridité.

يَبَس Rendu sec, desséché (chemin). Qui n'est bonne à rien (femme); qui ne donne pas de lait (brebis).

أَلْيَبَس La terre sèche, par opposition à la mer.

يُبُوسَة Siccité, état de ce qui est sec; sécheresse, aridité. ✧ Sécheresse dans la dévotion.

تَيْبِيس Déssèchement, dessiccation.

يَبْس وَيَبِس وَيَابِس وَيَبِيس وأَيْبَس Sec, desséché; aride.

يَبِيس Plante desséchée.

— أَلْمَاء Sueur.

أَلأَيْبَسَانِ Les deux os antérieurs des jambes.

أَيَابِس Corps durs sur les quels on essaie les sabres.

* يتع — يَتُوع وَيَتُّوع ج يَتُوعَات Toute plante laiteuse.

* يَتَم يَيْتِم وَيَتِم يَيْتَم وَيَتُم يَيْتُم يُتْمًا وَيَتَمًا . وَتَيَتَّم Être ou devenir orphelin.

يَتِم يَيْتَم يَتَمًا Être las; fatigué.

أَيْتَم ه Rendre qqn. orphelin.

أَيْتَمَت إِيتَامًا Avoir des enfants orphelins (mère).

يُتْم وَيَتْم وَيَتَم État d'orphelin; état de délaissement, d'abandon.

يَتِيم ج يَتَامَى وأَيْتَام ويَتَمَة ومَيْتَمَة Orphelin en bas âge; qui a perdu son père (enfant); qui a perdu sa mère (animal). Seul, unique, sans pareil.

يَتِيمَة ج يَتَامَى *Fém. du précéd.*

دُرَّة يَتِيمَة Perle rare.

يَتِيمَة ٱلدَّهْر La perle, la rareté du siècle.

مُوتِم ج مَيَاتِيم Femme dont les enfants n'ont plus de père.

☆ يتن — يَتَّنَتْ وأَيْتَنَتْ Mettre au jour un petit les pieds les premiers (mère).

يَتْن Naissance d'un petit les pieds en avant.

مَيْتُون Né les pieds les premiers.

مُوتِن ومُوتِنَة Qui a mis au jour son petit les pieds les premiers.

☆ يَأْجُوج ومَأْجُوج Goths; Scythes.

☆ يحر — مِيحَار Bâton recourbé.

☆ يَحْمُور Rouge. Onagre.

☆ يَحْمُوم Noir, très-noir. Bête de somme. Fumée.

⊙ يَخْنِي ويَخْنَة Espèce de ragoût; sauce.

☆ يدع — يَدَّع ه Teindre (une étoffe) en rouge.

أَيْدَع ه عَلَى نَفْسِهِ S'imposer (un pèlerinage).

أَيْدَع Safran. Bois de campêche. Sang de dragon. Sorte de gomme rouge.

⊙ يَدَك ✧ Cheval de rechange.

☆ يَدَى يَدِي يَدْيًا ه Atteindre, blesser qqn. à la main.

— ه Bien mériter de qqn.; lui conférer des bienfaits.

يُدِي Recevoir un bienfait.

يَدِيَ مِنْ يَدِهِ Perdre une main.

يَادَى مُيَادَاة ه Passer qqch. de main en main à qqn. Rendre à qqn. ce qu'on en a reçu, lui rendre la pareille.

أَيْدَى إِيدَاء عِنْد فُلَان او إِلَيْهِ Bien mériter de qqn.

مَا أَيْدَى فُلَانَة Que telle est adroite!

يَدٌ مث يَدَانِ ج أَيْدٍ وأَيَادٍ ويُدِيّ Main. Bras. Pied de devant chez les quadrupèdes. Manche (d'un outil), manivelle. Aile (d'un oiseau). Manche (d'un habit). Excédant d'une étoffe qui entoure le corps. Force, puissance, haute main. Faculté, pouvoir. Secours, aide.

— ج يُدِيّ وأَيْدٍ Bienfait, faveur.

هٰذَا فِي يَدِي Ceci m'appartient.

مَا لِي بِذٰلِكَ يَدَانِ Je n'ai nul pouvoir en cela.

هُمْ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَيَّ Ils sont réunis contre moi.

أَعْطَاهُ عَنْ ظَهْرِ يَدٍ Il le lui a donné en pur don.

بَيْنَ يَدَيْهِ Devant lui.

بَيْنَ يَدَيِ ٱلسَّاعَة Avant l'heure.

بَاعَ ٱلْغَنَم بِيَدَيْنِ Il a vendu ses brebis à deux prix différents.

لِفُلَانٍ عِنْدِي يَدٌ او يَدًى Tel m'a rendu du service.

لَا أَفْعَلُهُ يَدَ ٱلدَّهْرِ Je ne le ferai jamais.

لَهُ يَدٌ بَيْضَاءُ فِي هٰذَا ٱلْأَمْرِ Il est très-versé dans cette affaire.

سُقِطَ او أُسْقِطَ فِي يَدَيْهِ Il s'est repenti.

لَهُ ٱلْيَدُ ٱلطُّولَى فِي ٱلْعِلْمِ Il est très-savant.

ذَهَبُوا أَيْدِي او أَيَادِي سَبَا Ils se sont dispersés.

هٰذَا مَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ C'est ce que tu as mérité, acquis.

Étoile brillante d'Orion. يَدُ الْجَوْزَاء
Appartenant à la main. يَدِيّ وَيَدَوِيّ
Adroit (homme). Large (habit); aisée (vie). يَدِيّ م يَدِيَّة
Petite main. يُدَيَّة
Adroite, habile (femme). يَدْيَاء
Qui tend une main secourable, qui assiste. مُودٍ
Qui a reçu des bienfaits. مُودًى إِلَيْهِ
Qui a la main blessée, mutilée. Prise par les pieds (gazelle). مَيْدِيّ
Voyez dans ربو. يَرْبُوع
Bracelet. ⊙ يَارَج ج يَوَارِج
Être peureux. ✡ يَرِعَ يَرَعًا
Petit veau. يَرَع
Timidité, poltronnerie. *Sorte de* cousin. يَرَع
Insecte volant lumineux. Roseau. *Sorte de* cousin. يَرَاع
Nom d'unité du précéd. Lieu planté de roseau. Autruche. يَرَاعَة
Peureux, poltron. يَرَاع وَيَرَاعَة
Jaunisse (maladie). Nielle. ✡ يرق — يَرَقَان وَيُرْقَان
Atteint de jaunisse (homme), de nielle (blé). مَيْرُوق وَمَأْرُوق
Voyez dans رمع. ✡ يَرْمَع
Soldat de garde, sentinelle. ⊙ يَزَك
Une sentinelle. يَزَكِيّ
Être doux et de facile composition. ✡ يَسَرَ يَيْسِرُ يَسْرًا وَيَسَرًا
Avoir un enfantement facile (femme). — وَأَيْسَرَ
Jouer au jeu de flèches. — يَسْرًا
Aborder qqn. du côté gauche. — وَيَاسَرَ وَتَيَاسَرَ ة
Être facile à faire (chose). يَسِرَ يَيْسَرُ يَسَرًا
Même sens. Être en petite quantité. يَسُرَ يَيْسُرُ يُسْرًا

Réussir, prospérer (troupeau). Avoir des troupeaux qui se multiplient facilement. يَسَّرَ
Rendre facile, faciliter (une chose) à qqn. — ه ل
Faire prospérer qqn., le faire réussir, le seconder. — ة
Se montrer doux, facile envers qqn. يَاسَرَ ة
Être riche, opulent, se trouver dans l'aisance. أَيْسَرَ
Devenir facile, être facile (chose). تَيَسَّرَ وَاسْتَيْسَرَ
Même sens que تَسَاهَلَ. تَيَاسَرَ
Se partager une bête égorgée mise en jeu. — وَاتَّسَرَ وَايْتَسَرَ
Facilité de mœurs, de caractère, douceur. Aisance, richesse. Facilité d'execution. يُسْر وَيُسُر وَيَسَار وَيَسَارَة
Gens réunis pour le jeu dit مَيْسِر. يَسَر ج أَيْسَار
Facile, accommodant. Qui préside au jeu dit مَيْسِر. Qui aborde du côté gauche. — وَيَاسِر ج أَيْسَار
Côté gauche, main gauche. يَسَار ج يُسُر وَيُسْر
يُسْرَى مث يُسْرَيَان ج يُسْرَيَات . وَيَسْرَة
Même sens.
Du côté gauche, à gauche. يَسَارًا او عَنِ الْيَسَار
Voyez dans عسر. أَعْسَر يَسَر
Lignes de la main séparées l'une de l'autre. Marque imprimée aux cuisses d'une bête. يَسَرَة ج أَيْسَار وَيَسَرَات
Plus facile, plus commode. Côté gauche; situé à gauche. أَيْسَر
Vainqueur au jeu de hasard. يَسُور ج يُسُر

✱ يَعَرَ a يُعَارًا Bêler (brebis, chèvre).

يَعْر ويَعْرَة Chevreau; celui que l'on attache dans une fosse pour attirer le lion, etc.

يُعَار Bêlement.

يَعُور Qui bêle beaucoup.

✱ يعط — يَعَطِ ويَعَاطِ *Cri servant à éloigner le loup, etc.*

✱ يَفَخَ a يَفْخًا Frapper qqn. au sinciput.

يَافُوخ Sinciput.

✱ يَفَعَ a يَفْعًا. وأَيْفَعَ Avoir grandi, être devenu adulte (jeune homme).

تَيَفَّعَ Gravir une colline.

يَفَع ويَفَاع ج يُفُوع Colline.

يَفَع ج أَيْفَاع . ويَفَعَة *Même sens que le suivant.*

يَافِع ج يَفَعَة ويُفْعَان Jeune homme adulte qui a atteint sa vingtième année.

يَافِعَة ج يَافِعَات *Fém. du préc. Au pl.*, ardues, difficiles (affaires); élevées (montagnes).

مَيْفَعَة ج مَيَافِع Terrain élevé.

✱ يَقِقَ a يُقُوقَة Être blanc.

يَقّ Moelle du palmier. Coton.

أَبْيَض يَقَق ويَقِق ج يَقَائِق Blanc d'une blancheur éclatante.

✱ يقت — يَاقُوت Jacinthe (pierre précieuse)

يَاقُوتَة ج يَوَاقِيت Une jacinthe.

✱ يَقِظَ a يَقَظًا ويَقْظًا o يَقَاظَة Être éveillé, veiller, ne pas dormir. Être attentif, être sur ses gardes.

يَقَّظَ وأَيْقَظَ ٨ Éveiller, réveiller qqn. qui dort.

— ٨ Soulever (la poussière). Exciter (la haine).

يَسِير *Même sens.* Facile, faisable. Modique, exigu.

يَسِيرًا Un peu, en petite quantité.

تَيْسِير *Nom d'action de* يَسَّرَ. Prospérité, accroissement (des troupeaux)

مَيْسِر Jeu de flèches. Pièce de bétail mise en jeu.

مَيْسَرَة ومَيْسُرَة Facilité de caractère, douceur. Aisance, richesse.

مَيْسَرَة ج مَيَاسِر Côté gauche. Aile gauche (d'une armée).

مُوسِر ج مَيَاسِير Riche, qui vit dans l'aisance.

مَيْسُور ج مَيَاسِير Secondé, favorisé, facilité et conduit à bonne fin (affaire). Facile à faire, praticable.

خُذْ مَيْسُورَهُ ودَعْ مَعْسُورَهُ Prends-en le facile et laisse le difficile.

⊙ يَسَق Séquestre, empêchement.

⊙ يَسَّقَ على Tenir qqn. sous bonne garde, séquestrer qqn.

⊙ تَيَسَّقَ عَلَيْهِ Être saisi; être tenu sous bonne garde. Être séquestré.

⊙ تَيْسِيق Séquestration.

⊙ يَسَقْجِي ويَسَاقْجِي *Soldat de garde au service des consuls*, etc.

⊙ يسم — يَاسَمُون ويَاسَمِين Jasmin.

⊙ يَشْب Jaspe (pierre précieuse).

✱ يَشْف *Même sens.*

✱ يَشْم Agate (pierre précieuse). Jade.

✱ يَصْب ويَصْف Jaspe (pierre précieuse).

✱ يصر — أَيْصَر ج أَيَاصِر Fourrage sec.

Se réveiller, être تَيَقَّظَ و اسْتَيْقَظَ éveillé. Être attentif, prendre garde.

Veille, état d'une personne يَقَظَة qui ne dort pas.

Qui veille, يَقِظ ويَقُظ ويَقظَان ج أَيْقَاظ éveillé Attentif, vigilant, circonspect.

Éveillée. Attentive, يَقظَى ج يَقَاظَى etc.

Coq. أَبُو اليَقظَان

Hutte de chasseur. ✧ يَتْلُوم

Être certaine, ☆ يَقِنَ يَيْقَن يَقَنًا évidente (chose).

Savoir, connaître ه يَقْنًا . وتَيَقَّن — (une chose) avec certitude.

Même sens, أَيْقَن و اسْتَيْقَن ه وب Croire sans aucun doute qqch.

Connaissance certaine. يَقَن

Crédule, qui croit — ويَقِن ويَقُن ويَقَنَة facilement tout ce qu'il entend.

Très-âgé, décrépit (vieillard). يَقَن ج يُقْن

Vache, vache pleine. يَقَنَة

Certitude, connaissance cer- يَقِين taine d'une chose. Foi ferme, excluant tout doute.

Science cer- عِلْمُ اليَقِينِ وعِلْمٌ يَقِينٌ taine.

Vérité sûre et indubitable. حَقُّ اليَقِينِ

Certainement, indubitablement. يَقِينًا

Il le sait de science certaine. عَلِمَهُ يَقِينًا

Qui connait avec certitude. مُوقِن

Même sens que مِيقَان م مِيقَانَة . يَقِن

Un. ⊙ يَكّ

De l'un à l'autre. مِنْ يَكّ لِيَكّ

Irrégularité des ☆ يلل — يَلَل dents de devant.

Qui a les dents de de- أَيَلّ م يَلَّاء vant courtes ou rentrantes. Court (sabot). Uni, lisse (rocher).

Boucliers, surtout en ☆ يَلَب cuir. Acier. Peau.

Nom d'unité du précéd. يَلَبَة

✧ Sac de paille ⊙ يَالِق ج يَوَالِق que les muletiers mettent sous la charge de leurs mulets.

Son, bruit. ☆ يلم — أَيَامَة

Cotte de mailles. ⊙ يَلْمَق ج يَلَامِق

✧ Marmiton. ⊙ يَمَق

Être jeté à ☆ يمم — يُمّ يُيَمّ يَمًّا la mer. Être envahi par la mer (rivage).

Se proposer qqch. يَمَّم وتَيَمَّم ه

Chercher à atteindre يَمَّم ه ب qqn. avec (la lance).

Se frotter la figure et les تَيَمَّم mains avec du sable pour la prière (musulman).

Mer. ✧ Côté, part. يَمّ ج يُمُوم

✧ De mon côté, quant à ce مِنْ يَمِّي qui me concerne.

Pigeon sauvage, ramier. يَمَام

Nom d'unité du يَمَامَة ج يَمَامَات *précédent.*

Qui a obtenu l'objet de ses مُتَيَمِّم désirs.

Jeté à la mer. مَيْمُوم

Aborder ☆ يَمَن ويَمِن يَيْمَن يَمْنًا ه qqn. du côté droit.

يَمَن يَيْمَن يَمْنًا ويَمَّن ويَامَن وتَيَامَن ب Conduire qqn. du côté droit.

يَمَن يَيْمُن ويَمِن يَيْمَن ويَمُن يَيْمُن ويُمِن Être heureux, يُمْنًا ومَيْمَنَة fortuné.

يَمَنَ عَلَى او لِقَوْمِهِ Être d'un bon augure pour les siens, être pour eux un objet de bénédictions.

يَمَّنَ ويَامَنَ وأَيْمَنَ وتَيَامَنَ Aller à droite.

— ويَامَنَ وأَيْمَنَ Venir, aller dans le Yémen.

تَيَمَّنَ Appartenir, être relatif au Yémen.

— بِ Tirer bon augure de...

— بِالْمَيِّتِ Placer le mort dans le tombeau sur le côté droit.

— فِي الْأَمْرِ Prendre le bon côté de l'affaire.

اسْتَيْمَنَ ة Engager qqn., ou le forcer à prêter serment.

— بِ Tirer bon augure de...

يُمْن Félicité, bonheur, bénédiction.

يَمَن ويُمْنَة Côté droit de qqn.

أَلْيَمَن Le Yemen, l'Arabie Heureuse.

يَمَنِيٌّ. ويَمَانٍ م يَمَانِيَة ج يَمَانُونَ ويَمَانِيٌّ م يَمَانِيَّة ج يَمَانِيُّونَ Du Yémen, appartenant au Yémen.

يَمِين Côté droit, main droite.

يَمْنًا ويَمْنَةً ويَمِينًا وعَنِ الْيَمِينِ Du côté droit, à la droite.

يَمِين ج أَيْمُن وأَيْمَان Serment.

— ج أَيْمُن وأَيْمَان وأَيَامِن وأَيَامِين Côté droit, main droite.

— ج أَيْمَان Prospérité, bonheur. Force, puissance.

أَيْمُنُ وأَيْمَنُ اللهِ *Formule de serment.* Par Dieu.

أَيْمُ وإِيمُ وأَمُ وإِمُ الخ *Même sens*

أَتَوْنَا عَنِ الْيَمِينِ Ils nous ont trompés.

فُلَانٌ عِنْدَنَا بِالْيَمِينِ Tel est en honneur chez nous.

يَمِينُ الصَّبْرِ Serment contre la vérité.

— غَمُوس ولَغْو *Voyez ces mots.*

يُمْنَى ج يُمْنَيَات Main droite. Côté droit.

يُمْنَة Étoffe rayée fabriquée dans le Yémen.

أَيْمَن م يَمْنَاء ج أَيَامِن ويُمْن Droit, qui est du côté droit (membre, côté). Qui agit avec la main droite.

عَلَى أَيْمَن الْيَمِين Avec succès et bonheur.

أَلتَّيْمَن Le Midi. Vent du Sud.

أَلتَّيْمَنِيّ L'horizon du Yémen.

مَيْمَنَة ج مَيَامِن Côté droit. Félicité, prospérité. L'aile droite d'une armée.

مُيَمَّن Heureux, qui a du succès.

مَيْمُون ج مَيَامِين Fortuné, heureux ⊙ Singe.

☆ يَنْبُوع *Voyez dans* نبع.

✧ يَانْسُون (عرض أنيسون) Anis.

☆ يَنَعَ يَيْنِعُ ويَيْنَعُ يَنْعًا ويُنْعًا ويُنُوعًا. وأَيْنَعَ Commencer à mûrir (fruit).

يَنْع *Nom d'action. Nom d'*un grand arbre.

يَنَع Grains, globules rouges.

يَنَعَة Un grain, un globule rouge.

يَانِع ج يَنْع. ويَنِيع Mûr (fruit).

☆ يَنَم *Sorte de* plante.

☆ يَهِرَ — اسْتَيْهَرَ Perdre la raison. S'assurer de qqch.

— فِي Persister dans (une affaire)

— بِ Échanger une chose contre (une autre).

يَهْر ويَهَر Lieu vaste, spacieux. Insistance, importunité.

☆ يَهِفَ — يَهْفُوف Ferme. Lâche, poltron. Sot. Désert.

☆ يَهْم — يَيْهَم Folie, démence.

أَيْهَم م يَهْمَاء Sot, stupide. Montagne escarpée. Muet. Brave, intrépide.

أَيْهَم وَيَهْمَاء Désert où l'on ne peut s'orienter.

الأَيْهَمَان Le torrent et l'incendie ou le torrent et le chameau furieux.

☆ يَهُود وَيَهُودِيّ الخ *Voyez dans* هود.

☆ يُوحُ وَيُوحَى *Nom donné au* soleil.

✧ يُوك ج يُوكَات Garde-lits.

☆ يوم — يَاوَمَ مُيَاوَمَةً ه Contracter avec qqn. un engagement à la journée.

يَوْم ج أَيَّام وأَيَاوِيم Jour, journée.

يَوْمًا فَيَوْمًا De jour en jour, ou jour par jour.

مِنْ يَوْمِهِ Le même jour.

يَوْمًا مَا Quelque jour, un jour, une fois.

أَلْيَوْمَ Aujourd'hui.

اِبْنُ الأَيَّامِ Homme expérimenté.

يَوْمٌ أَيْوَمُ وَيَوِمٌ Jour pénible.

يَوْم ذُو أَيَّام وذو أَيَاوِيم *Même sens*, ou le dernier jour du mois.

أَيَّام الله Les bienfaits de Dieu.

يَوْمِيّ Diurne. Quotidien.

يَوْمِيًّا Journellement, chaque jour, jour par jour.

✧ يَوْمِيَّة Salaire quotidien, journalier. ✧ Journal ou livre où l'on écrit, jour par jour, les détails d'un commerce.

يَوْمَئِذٍ Alors, en ce temps, en ce jour.

✧ مُيَاوَمَة ج مُيَاوَمَات Journal, feuille périodique.

☆ يون — يُونَان La nation grecque, les Grecs anciens.

يُونَانِيّ ج يُونَانِيُّون Grec, Hellène. Langue grecque.

SUPPLÉMENT

AU

VOCABULAIRE ARABE-FRANÇAIS

ا

✻ أَبّ — أَبّ ج أَؤُبّ. Pré, paturages.

✻ أَبِد — آبِدَة ج أَوَابِد Bête fauve.

✻ أَبَر o i أَبْرًا وإِبَارَة Féconder, greffer (un palmier, etc.).

مِئْبَر ومِئْبَار Ente, greffe.

✻ أَبَض i أَبْضًا وتَأَبَّض ٥ Lier le pied à la cuisse (du chameau).

إِبَاض ج أُبُض Corde à lier le pied du chameau.

أُبْض ج آبَاض ومَآبِض ج مَآبِض Jarret de l'homme, etc.

✻ أَتَر — مَأْتَرَة. مَأْثَرَة. *Même sens que*.

✻ أَثَل — أَثْل ج أَثَلَات وأُثُول Tamaris ou tamarisc.

أَثْلَة وأَثَلَة ج إِثَال Effets d'une maison.

✻ أَحّ — أُحَاح وأَحِيح وأَحِيحَة Cri de douleur.

✻ أَدّ — تَأَدَّد Devenir grave (affaire).

أَدِيد Difficile, grave (id.).

✻ أَدَى — اسْتَأْدَى ٥ ه Exiger. prendre qqch. de qqn.

اسْتَأْدَى ٥ على Implorer le secours de qn. contre.

⊙ آذَرْيُون *Sorte d'*anémone.

✻ أَذِى — أَذٍ وأَذِيّ Qui souffre ou cause un dommage.

✻ أَرِب — أَرَّب ه Achever, perfectionner qqch.

آرَب ٥ مُؤَارَبَة Chercher à tromper qqn.

✻ أَرَس i أَرْسًا Exercer l'agriculture, être agriculteur.

إِرِّيس Prince.

— وأَرِيس ج إِرِّيسُون وأَرِيسُون وأَرَارِس وأَرَارِيس وأَرَارِسَة Agriculteur.

✻ أَرَش — أَرَّش بَيْن Mettre la discorde entre...

✻ أَرْط — أَرْطَى ج أَرْطَيَات وأَرَاطَى وأَرَاطٍ *Sorte d'*arbre dont les chameaux mangent le fruit.

✻ أَرَم — إِرَم وأَرِم ج آرَام وأُرُوم Pierre dressée au désert.

مَا بِهَا إِرَم او أَرِيم Il n'y a personne.

إِرَم *Nom d'une peuplade et d'une localité.*

✻ أَرَى i أَرْيًا Produire le miel (abeille).

— ه Rester à l'étable, s'y habituer (bête).

أَرَّى ٥ ول Préparer une étable à (une bête); l'attacher à un poteau

أَرْي Miel.

إِرْي وآرِيّ وآرِيَّة ج أَوَارِيّ وأَوَارٍ Poteau auquel on attache une bête. Étable.

✻ أَزَر — أَزْر Force ; faiblesse. Dos. Milieu du corps.

إِزْر Voile. Racine.

✻ ازق — مَأْزِق Lieu étroit. Champ de bataille.

✻ أَزَل — أَزْل Angoisse, gène.

أَزِل Qui est dans la gène.

fait de lait aigre.
Lourd et indigeste (mets). أَقِط وأَقِيط
Être chaud et sans vent (jour). أَكَّ o
Chaud et sans vent (id.). أَكِيك
☆ Démanger. أَكَل o إِكْلَةً وأُكَالًا
Écuelle pour 2 ou 3 pers. مِئْكَلَة
☆ Se hâter, s'agiter. أَلَّ o i أَلًّا S'éloigner.
Pacte. Parenté. إِلّ
État d'un mère privée de ses enfants. أَلِيل
☆ Exciter qqn. contre. الب — أَلَبَ ﻩ عَلَى
Ils sont unis contre moi. هُمْ عَلَيَّ إِلْبٌ وَاحِدٌ
☆ Fausseté, perfidie. الس — أَلْس
☆ Plus familier que... ألف — آلَفُ مِنْ
Familier, compagnon. آلِف ج أُلَّاف
Fem. du préc. آلِفَة ج آلِفَات وأَوَالِف
Plur de أَلِيف, amis, etc. أَلَائِف
☆ Bienfait, faveur, grâce. الي — إِلْي وإِلًى ج آلَاء
Aloès. إِلْيَة وأَلُوَّة ج أَلَاوِيَة
Ce que tu n'as pas obtenu, ne cesse pas de le solliciter (proverbe). إِلَّا حَظِيَّة فَلَا أَلِيَّة
Arbre au feuillage vert et au fruit amer أَلَاء وَأَلًى
Ceux-ci, celles-ci. أُلَى
Les premiers Arabes. الْعَرَب الْأُلَى
☆ Cordon d'architecte. أمّ — إِمَام
☆ Faiblesse. Diversité. أَمْتٌ ج إِمَات وأُمُوت
☆ Navire plein, chargé. أمد — آمِد
☆ Sot, imbécile. امر — إِمَّر وإِمَّرَة
Il n'a rien. مَا لَهُ إِمَّر وَلَا إِمَّرَة
Affaire grave, pénible. أَمْر إِمْر
☆ أَنس — إِنْس ج أَنَاس وأَنَاسِيّ وأَنَاسِيَة

Grande gène. أَزْل أَزْل
☆ Le derrière de l'homme, des animaux. Fesse. إِسْت ج إِسْتَات
☆ Rétention d'urine. اسر — أُسْر
☆ Roseau dont on fait les lances, les plumes. أسل — أَسَل
Nom d'unité du préc. Pointe de la langue. أَسَلَة
☆ أَسَن o i أَسْنًا وأُسُونًا . وأَسِن a
Être gâtée (eau). أَسَنًا
Gâtée (eau). آسِن
☆ Remède. أسو — أَسْو ج آسِيَة
Femme médecin. آسِيَة ج أَوَاسٍ
☆ Entrelacés (arbres); fourré. أشب — أَشِب
☆ Scier (du bois). أَشَر o أَشْرًا ﻩ
— i Aiguiser (ses dents : femme). أَشْرًا ﻩ
Dentelure. أُشْرَة ج أُشَر
Jambe des sauterelles. مِئْشَر
☆ Câprier (arbuste). أَصَف
☆ *Plur.* de أَصِيل : soirs. أصل — أَصَائِل
☆ Craquer (selle). Gémir (chameau). أَطَّ i أَطِيطًا
☆ Ceintrer (un arc). أَطَر i أَطْرًا وأَطَّر ﻩ
Entourer (une maison). أَطَر o i ﻩ
Faute, délit. أَطِير
☆ Côté, flanc. أطل — أَيْطَل ج أَيَاطِل
☆ Saleté des oreilles, des ongles. أفف — أُفّ
☆ أَفَك i أَفْكًا وأُفُوكًا وأَفِك a أَفْكًا
Mentir.
Menteur. أَفِيك م أَفِيكَة
☆ Préparer (un mets) avec le fromage dit إِقْط. أَقَط i أَقْطًا ﻩ
— Faire manger à qqn. ce fromage. ﻩ
Fromage أَقِط وإِقْط وأُقْط ج أُقْطَان

وأَنَاسِيَّة وآنَاس — Homme, genre humain.

إِنْسِيٌّ — *Nom d'unité du précéd.*

اِبْنُ إِنْسِيكَ — Ton ami, ton intime.

✱ اني — آنَاءَ اللَّيْلِ وأَطْرَافَ النَّهَارِ — Le jour et la nuit.

✱ اهر — أَهَرَة ج أَهَر وأَهَرَات — Effets, mobilier.

✱ أوب — أَوَّاب — Qui revient à Dieu.

✱ اوح — آح — Blanc d'œuf.

✱ اود — أَوَدَة — Charge, fardeau.

✱ أيم — أَيْمُ ٱلله — *Mis pour* أَيْمُنُ ٱلله, *formule de serment.*

أَيِّمٌ — Serpent, vipère mâle.

أَيَائِم وأَيَامَى — *Plur de* أَيِّم, célibataires, veufs.

ب

✱ بأس — بَأْسَاء — Malheur, calamité.

✱ بَأَى a بَأْوًا وبَأْوَاء — Se glorifier.

أَبْأَى — Plus glorieux.

✱ بثث — بَثّ — Grande tristesse.

✱ بجر — بُجْرَة ج بُجَر — Nombril. Défaut.

عُجَر وبُجَر — *Voyez dans* عجر.

✱ بجس — بَجِس وبَجِيس ومُنْبَجِس — Abondante (source).

✱ بحلس — تَبَحْلَس — Être oisif.

مُتَبَحْلِس — Oisif.

✱ بَخَع a بُخُوعًا وبَخِع a بَخَاعَة وبُخُوعًا ب — Reconnaître (le droit de qqn.).

✱ بخل — أَبْخَل — Plus avare.

✱ بدد — أَبَدّ م بَدَّاء — Corpulent, grand et gros.

✱ بدر — بَادِر — *Nom d'agent de* بَدَر. Qui se hâte. Qui brille de tout son éclat (pleine lune).

بَادِرَة ج بَوَادِر — *Fém. du précéd.* Pointe, tranchant du glaive. Emportement de colère, etc.

بَدَارِ بَدَارِ — Hâte-toi.

✱ بدع — بَدِيع ج بُدُع — Outre neuve.

✱ بدو — بَادٍ ج بَادُون وبُدًى وبُدَّى — *Nom d'agent de* بَدَا o. clair, évident, manifeste.

بَدَاة ج بَدَوَات — Caprice, fantaisie.

ذُو م ذَات بَدَوَات — Fantasque.

فَعَلَهُ بَادِيَ بَدِيٍّ وبَادِيَ بَدٍ وبَادِي بَدَا — Il l'a fait avant tout.

✱ بَذّ a بَذَذًا وبَذَاذًا وبَذَاذَة وبُذُوذَة — Être en mauvais état; être vieux, usé.

بَذَّ o بَذًّا وبَذِيذَة ه — Vaincre qqn., le dompter, l'humilier.

بَذّ وبَذِيذ — Pareil, semblable.

بَاذّ وبَذّ م بَاذَّة وبَذَّة — Mauvais, usé.

✱ بَذْرَق — Protéger.

مُبَذْرِق — Protecteur.

✱ بذل — اِبْتَذَل ه — Faire servir (un habit) à un usage (quotidien).

اِبْتَذَل — Servir à un usage quotidien (habit).

مِبْذَل ج مَبَاذِل — Habit usé ou d'un usage journalier.

✱ بُرَائِل وبُرَائِلَى — Plumes fines au cou du coq.

✱ برح — بَارِح ج بَوَارِح — Vent chaud de l'été.

✱ برر — بِرّ — Rat des champs; petit de renard.

لَا يَعْرِف هِرًّا مِنْ بِرّ — Il ne distingue rien.

✱ بُرْجَاس — Cible placée au sommet

☆ بَطِر a بَطَرًا ه Mépriser (le droit, etc.).
☆ بِطْرِير م بِطْرِيرَة Tapageur, criard.
☆ بطن — بِطْنَة Ventre plein.
بَاطِن ٱلْقَدَم La plante du pied.
بِطَان *Plur. de* بَطِين. Qui ont le ventre plein.
☆ بَطّ — أَبَطّ Être gras, replet.
بَطِيط Gras, replet.
☆ بَعِث a بَعَثًا Être éveillé, veiller.
بَعِث Éveillé, qui veille.
☆ بعيم — بَعِيم Idole.
☆ بغض — أَبْغَض Plus odieux. Qui a plus de haine.
☆ بقم — بَاقِمَة Habile, expérimenté.
بَقِيم Lieu garni d'arbres divers.
☆ بقل — بَقَّل Se couvrir de plantes (sol), de duvet (visage).
تَبَقَّل Herboriser.
بَاقِلَاء وبَاقِلَى وبَاقِلَّى Féve.
☆ بكر — فِي ٱلْبُكَر وٱلْآصَال Les matins et les soirs.
☆ بكى — تَبَاكَى Feindre de pleurer.
☆ بَلَسْكَاء وبِلِسْكَاء Bardane (plante).
☆ بلل — بَلّ a بَلًّا وبِلَالًا ب S'emparer de qqch. Atteindre, savoir qqch.
ذُو بِلَّى وبِلِيّ وبِلِيَّان وبِلَّيَان Endroit situé on ne sait où.
ذَهَب بِذِي بِلِيَّان Il est allé on ne sait où.
بَلِيل Vent humide et froid. Atmosphère humide.
أَبَلّ م بَلَّاء ج بُلّ Mechant, hypocrite, injuste.
☆ بَلِخ a بَلَخًا وتَبَلَّخ Être fier.
أَبْلَخ م بَلْخَاء Fier.
☆ بلد — أَبْلَد S'attacher à un d'une lance, point de mire. Tas de pierre.
☆ برد — بَرْدِيّ Papyrus. Jonc.
☆ برز — بَرَّز ه Faire sortir; montrer qqch.
☆ بَرْسَم ٥ Affliger qqn. de la pleurésie (Dieu).
برض — تَبَرَّض ه Humer (l'eau). Recevoir ou prendre peu-à-peu qc.
☆ بَرْقَل بَرْقَلَة Mentir.
☆ برم — بَرِيم Cordon.
☆ بَرْنَامَج Budget.
☆ بزر — بِزْر ج أَبْزَار وأَبَازِير Aromates, assaisonnements.
☆ بزز — بِزَّة Ornement, parure, forme.
☆ بزع — بَزِيع وبُزَّاع Impertinent (jeune homme).
☆ بزى — بَازٍ ج بَوَازٍ وبُزَاة وبُزَّان وبِيزَان Faucon, épervier.
☆ بَسْبَس ج بَسَابِس Terre déserte et inculte.
تُرَّهَات ٱلْبَسَابِس Frivolités, paroles vaines.
بَسْبَاسَة *Sorte de* plante. Macis.
☆ بشر — بِشْر Gaité. Visage riant.
بُشْرى Bonne nouvelle.
بَشِيرَة ج بَشَائِر *Fém. de* بَشِير.
✧ دَقَّت ٱلْبَشَائِر Les instruments ont annoncé la bonne nouvelle.
☆ بِشْنِين *Sorte de* Nénuphar.
☆ بصل — بَصَّل وتَبَصَّل ٥ Gruger qn. le dépouiller.
☆ بضع — بَضْعَة ج بِضَع وبِضَاع Morceau.
☆ بطط — بَطَّة *Sorte de* bouteille.
☆ بطأ — أَبْطَأ Plus tardif.
☆ بطح بَطِيح وبَطْحَاء ج بِطَاح وبَطَائِح وبَطْحَاوَات Vaste lit d'un torrent.

بُهَار Idole.

✱ بُهِرِج Être versé impunément (sang).

✱ بأس — بِئْس الرَّجُلُ Quel mauvais homme.

⊙ بُوتَقَة وبُودَقَة Creuset de l'orfèvre.

✱ بَاجِ o بَوْجًا وبَوَجَانًا وتَبَوَّجِ وانْبَاجِ Briller dans tout le ciel (éclair).

⊙ بَوَّجِ ۵ Donner le permis de passage à...

⊙ بَاجِ Permis de passage.

✱ بوء — انباء عَلَيْنَا بِالْكَلَام Il a invectivé contre nous.

✱ بيت — بُيُوتَات وأبيَاوَات وأَبَابِيت *Plur. de pl.* de بَيْت. Maisons.

هُوَ مِنْ أَهْلِ الْبُيُوتَاتِ Il est d'une famille noble.

بِيت Aliment.

بَيْت لَيْلَةٍ Vivres pour une nuit.

✱ بيض — بَيْضَة Casque de métal. Milieu, cœur (d'un pays, de toute chose).

✱ بين — بَيْنَا Lorsque, pendant que.

بَيْن ج بُيُون Confins de deux territoires.

pays, à un endroit. Avoir des bestiaux sans vigueur.

✱ بلز — ⊙ إبليز Limon noir et gras laissé par le Nil.

✱ بلس — بَلَس Espèce de datte.

بَلْس Cendre de plantes alcalines.

بَلَشُون Héron.

✱ بَلَط — أَبلَط ۵ Importuner qn. de demandes.

✱ بلغ — بَلَغ مِنْ فُلَانٍ Accabler qqn. d'injures, de coups, etc.

أَحْمَق بِلْغ Très-sot.

✱ بَنَّ i بَنًّا . وأَبَنَّ ب Rester dans (un lieu).

بَنَّة ج بِنَان Odeur.

بَنَان Doigts, extrémités des doigts.

✱ بنج — بَنْج Origine, source.

✱ بنى — مَبَانٍ Constructions, édifices.

✱ بهت — بُهْت Mensonge. Fausseté.

بَهُوت ج بُهْت وبُهُوت Menteur; calomniateur.

✱ بهر — بُهْر Respiration difficile; essoufflement.

بَاهِرَة ج بَاهِرَات وبَوَاهِر *Fém de.* بَاهِر.

بَهِيرَة ج بَهَائِر Femme mince, délicate.

ت

✱ تَتَّ o تَتًّا ۵ Couper, fouler, écraser qc.

— ۵ Enivrer qn (vin).

✱ تلد — تَوَالِد *Plur. de* تَالِد.

✱ تلو — تُلَاوَة وتَلِيَّة Reste de compte.

✱ تمم — تَتَامُّوا Ils vinrent tous.

✱ تَنْبُل وتَانْبُول Bétel (plante).

✱ تبع — تُبَّع ج تَبَابِعَة *Surnom des* Rois arabes de l'Yémen.

✱ تبن — [تُبَّان ج تَبَابِين] Petit caleçon.

✱ تخذ — تَخِذ a تَخْذًا ۵ Prendre qqch.

✱ تفف — تُفّ ج تِفَفَة Saleté sous les ongles.

تِنْبَل وتِنْبَال وتُنْبُول ج تَنَابِيل وتَنَابِلَة Petit de taille, nabot, nain.
☆ تُودَرِي Amiante (plante).

☆ تَيِّر Esclave. *Nom d'une* tribu
تَيِّمَة وتَتِمَّة Brebis nourrie à la maison. Amulette.

ث

☆ ثبج – أَثْبَاج البَحْر Le milieu de la mer.
☆ ثَبَر ه عن Empêcher qn d...
– ثَبِير *Nom d'une* montagne.
☆ ثرط – ثَرْط Colle forte.
☆ ثعم – انْثَعَمَ Couler, sortir d'une plaie, du nez (sang).
☆ ثفي – ثَفَّى وأَثْفَى ه Munir (une marmite) d'un trépied.
مُثَفًّى Qui a perdu plusieurs épouses.
أُثْفِيَّة ج أَثَافِيّ وأَثَافٍ. أَثف *Voyez dans.*
رَمَاهُ بِثَالِثَةِ الأَثَافِيّ Il l'a réduit à la dernière misère.
☆ ثقف – ثِقَاف ومُثَاقَفَة *Noms d'action* de ثَاقَفَ.
ثِقَاف Instrument à dresser les lances.
أَثْقَف Plus intelligent.
☆ ثكل – ثُكُول. ومِثْكَال ج مَثَاكِيل Qui a perdu plusieurs enfants (femme).
☆ ثمر – ثَامِر Haricot.
☆ ثنن – ثُنَّة ج ثُنَن Fanon au pied du cheval.
☆ ثني – ثَنِيّ م ثَنِيَّة ج ثِنَاء وثُنْيَان وأَثْنَاء Qui fait ses premières dents : à 3 ans (animal à pied fendu), à 6 ans (chameau, etc.).
☆ ثور – أَثَار ﻉ Soulever (la poussière).
☆ ثول – تَثَوَّلَت Se former en essaim (abeilles).
☆ ثوي ثُوَّة ج ثُوًى Mobilier, ustensiles de maison. Tertre dur où l'on dresse les signes d'une route.
☆ ثيل – ثِيل وثِيَّل Graminée.

ج

☆ جُؤْجُؤ ج جَآجِئ Poitrine de l'oiseau.
☆ جبب – مُجَبَّب Qui a les pieds blancs jusqu'aux genoux (cheval).
☆ جبت Idole, magie, etc.
☆ جبل – جِبَال Corps de l'homme, etc.
☆ جبن – جَبَّانَة *Fém.* de جَبَّان.
Désert, vaste plaine. Cimetière.
☆ جحل – جَحْل ج جِحَال Grande outre à eau.
جَحْل ج جُحُول وجِحْلَان Gros lézard, scarabée.
☆ جحا o جَحْوًا Marcher.
– ب Rester dans (un lieu).
☆ جدد – جُدَّ Être heureux.
جُدّ Côté. Obésité. Qui a du bonheur (homme).
جُدَّاد Fils mêlés, branches entrelacees.
جُدْجُد Grillon.
☆ جذب – جَذْبَة ج جَذَبَات Fil filé en une fois.
☆ جذم – جِذْم ج أَجْذَام وجُذُوم

Criard, tapageur. جلب — جُلُبَّان ✲
Pois. جُلْبَان وجُلُبَّان
L'intime du cœur. جلجل — جُلْجُلَان القَلْب ✲
Fém. et plur. de أَجْلَح. جلح — جَلْحَاء وجُلْح ✲
Terre stérile. جِلْحَاءَة
Année stérile en fruits. *Au plur.*, filaments de roseau, etc., qui voltigent dans l'air. جَالِحَة ج جَوَالِح
Se battre. جلد — اجْتَلَد ✲
Vider (une coupe). اجْتَلَد ه
Être inhumain, cruel, (✧ grossier). جلف — جَلِف a جَلَفًا وجَلَافَة ✲
*Sorte d'*oiseau. جِلْف
Pain sec et dur. جلف ج جُلُوف
Damas (ville). جلق — جِلَّق وجِلِّق ✲
Considérer, observer qqch. جلى — اجْتَلَى ه ✲
Présenter (l'épouse) à l'époux. ة —
Neige, glace. Sol élevé. جمد — جَمَد ✲
Moelle du palmier. جمر — جُمَّار وجَامُور ✲
Se figer (graisse). جَمَس o جُمُوسًا ✲
Améthyste (pierre précieuse). ⊙ جَمَشْت
جمل — جَمَالَة وجُمَالَة ج جَمَائِل ✲
Troupe de chameaux ou de chamelles. وجُمَالَات
Côté du corps, d'une chose; flanc. جنب — جَنْبَة وجَنَبَة ✲
Plur. de جَنِيب et de جَنُوب, vents du sud. جَنَائِب
Fraîchement cueilli (fruit). جنى — جَنِيّ ✲
Pluie abondante. جود — جَائِد ج جَوْد ✲
Pluie abondante. مَطَر جَوْد
Ciel qui donne la pluie. سَمَاء جَوْد

Tronc, racine.
Armée nombreuse avec bagages. جرر — جَرَّار
Produire un glouglou (liquide). Gronder (animal). جَرْجَر ✲
Écorce. جرد — جُرَادَة ✲
✧ Miracle. جرح — جَرِيحَة ج جَرَائِح ✲
جرز — ⊙ جُرْز ج أَجْرَاز وجِرَزَة ✲
Barre de métal.
Fagot faisceau. جُرْزَة ج جُرَز
Cueillir les fruits (d'un arbre). جَرَم i ه جَرْمًا وجِرَامًا ✲
Dates sèches. جَرَام وجُرَام
Glane. جُرَامَة
La Mésopotamie. جزر — أَلْجَزِيرَة ✲
L'Adalousie; l'Algerie. الجَزَائِر
Petit coquillage rond dit conque de Vénus. جزع — جَزْع ✲
Vallée, détour de vallée. جِزْع ج أَجْزَاع
Grand et robuste (chameau). جسر — جَسْر ✲
Nom d'agent de جَسَر. جَاسِر ج جَوَاسِر
Charge, chose pénible. جشم — جُشْم ✲
Mettre (son débiteur) à l'étroit (créancier). جَعْجَع ب ✲
جعد — جَعْد أَلْيَدَيْن او الكَفّ ✲
Avare.
Corde dont on lie celui qui descend dans un puits. جعر — جِعَار ✲
Enveloppe de la spathe du palmier. جفف — جُفّ ✲
S'en aller (ombre). Fuir rapidement (gens, etc.). جفل — انْجَفَل ✲
Fiente de l'éléphant. جِفْل ج أَجْفَال
Rapide (cheval). جَافِل ومُجْفِل
Craintif, peureux. إِجْفِيل
Grave ou peu importante (affaire). جلل — جَلَل ✲

☆ جول — جَوْل وجُول ج جِوَال وجِوَالَة وأَجْوَال Troupe de chameaux, de chevaux.

مَا لَهُ جَال او جُول Il n'a pas d'intelligence.

جَوْلَة Une tournée.

جَوَالَة Le meilleur d'une chose.

جُول وجَال Parois d'une fosse, d'un puits, etc.

☆ جونة — جُونَة ج جُوَن Panier.

☆ جَادَ i جَيَدًا Avoir le cou long, effilé.

جَيْدَاء وجُود *Fém. et plur.* de أَجْيَد.

جَيْدَانَة *Même sens que* جَيْدَاء.

ح

☆ حب — حُبّ ج حِبَاب وحِبَبَة وأَحْبَاب Cruche, grande cruche.

حُبَاب *Espèce de* serpent.

☆ حبر — حَبَرَة وحُبَرَة وحِبِرَة Jaune des dents mêlé de blanc.

حِبَرَة ج حِبَرَات وحِبَر *Sorte de* vêtements rayés.

حُبْرَة ج حُبَر Nœud au tronc des arbres.

حَبْرَة Joie. Bienfait. Chant harmonieux.

حَبِير Tout nœuf (habit). Délicat, tendre. Qui a des raies blanches et noires (nuage).

☆ حَبِنَ a حَبَنًا Être hydropique.

حَبَن Hydropisie,

حَابِن ومَحْبُون وأَحْبَن م حَبْنَاء Hydropique.

☆ حَبَا o حَبْوًا Se traîner à terre.

إِحْتَبَى ب S'envelopper de (ses habits).

☆ حتف — مَاتَ حَتْفَ أَنْفِهِ Il est mort d'une mort naturelle.

☆ حجب — حَجَبَة *Plur.* de حَاجِب.

حِجَابَة Office de portier.

☆ حجف — حَجَفَة ج حَجَف Bouclier.

☆ حجن — احْتَجَنَ ه Attirer qqch. avec un bâton crochu. Ramasser (du bien).

حَجُون *Nom d*'une montagne près de La Mecque.

☆ حَجِيَ a حَجًى ب S'attacher à..., être épris de...

☆ حدأ — حِدَأَة ج حِدَأ وحِدَاء وحِدْآن *Sorte de* Milan.

☆ حَدَث ج أَحْدَاث Excréments, déjection.

☆ حدر — حَادِر Robuste, corpulent. Beau. Brave.

☆ حَذْلَق وتَحَذْلَق Se montrer fin, habile.

☆ حذم — حَذَام *Nom d'une femme à la vue* perçante.

☆ حرر — حَرَّة ج حَرّ وحِرَار وحَرَّات Sol rocailleux.

☆ حرج — تَحَرَّج مِن S'abstenir du mal.

حَرَجَة ج حَرَج وحَرَجَات Troupe de chameaux. Fourré d'arbres dits سَمُر ou طلح.

حِرْج ج أَحْرَاج Coquillage. Part donnée au chien de chasse.

حَرِج Lieu étroit formé d'arbres impénétrables. Qui ne cesse de combattre.

حُرْجُوج ج حَرَاجِيج Chamelle maigre, (agile).

☆ حرجم — إِحْرَنْجَم S'assembler (foule).

☆ حرد — حَرْدَان وحَارِد وحَرِد Courroucé.

حُرْدِيّ ج حَرَادِيّ Toiture

Devenir doux, agréable. احْلَوْلَى
Fenu grec (plante). ✻ حلب — حُلْبَة
Douleur de gorge, ✻ حلق — حَوْلَق malheurs.
Maxime, ✻ حكم — حِكْمَة ج حِكَم sentence.
Frémir entre ses ✻ حَمْحَم حَمْحَمَة hennissements (cheval).
Sorte de plante. حَمَاحِم
Bitume. ✻ حمر — حُمَر و(حُمَّر)
Bitumineux. حُمَرِيّ و(حُمَّرِيّ)
Tenacité, constance. ✻ حمس — تَحَمُّس
S'irriter, se fâcher. احْمَوْمَس احْمِيمَاسًا
Genre de poème héroïque. حَمَاسَة
Plus aigre. ✻ حمض — أَحْمَض
Sol fertile en plante dite مَحْمَض حَمْض.
L'intime du ✻ حمط — حَمَاطَة القَلْب cœur.
Sot, stupide. ✻ حمق — حَمِق
Être noir (nuage, etc.). ✻ حمي — احْمَوْمَى
*Nom d'*un homme. ✻ حان — حُنَيْن
Il revint les mains vides. رَجَع بِخُفَّي حُنَيْن
Haricot. ✻ حنبل — حُنْبُل
Coloquinte (plante cucurbitacée). ✻ حَنْظَل
Hibou. ✻ حَنَمَة ج حَنَم
Âme. ✻ حوب — حَوْبَاء ج حَوْبَاوَات
Cocher. ✻ حاذ — حُوذِيّ
Qui attire les cœurs (mal). ✻ حوز — حَوَّاز القُلُوب
Empêcher. ✻ حَال o حَوْلًا وَحُؤُولًا بَيْن
Louche. Rusé. حَــوِل
En face de... حِيَالَ
Perspicacité. Bonne vue. مَحَالَة
Roue de machine — ج مَحَال ومَحَاوِل en roseaux.
Signe, ✻ خرش — خَرْش ج خِرَاش trace. Réunion; multitude.
Troupe de ✻ خَرْشَف ج خَرَاشِف sauterelles, etc.
Qui laisse des ✻ خرص — خَرِيصَة traces de pluie (nuage).
Gîte de ✻ خرو — خَرًى ج أَخْرَاء gazelle.
✻ خَيْزُوم ج خَيَازِيم وخَيَازِم
Poitrine; milieu de la poitrine.
Qui a la ✻ خسر — خَسِير البَصَر vue courte.
✻ خسك — خَسِيكَة ج خَسَائِك
Hérisson.
Beau. ✻ حسن — حُسَّان ج حُسَّانُون، حُسَّان م حُسَّانَة ج حُسَّانُون وحُسَّانَات
Très-beau, très-belle.
Nom d'un homme célèbre. حَسَّان
✻ حصص — حُصّ ج حُصُوص
Safran. Pierre précieuse.
Combustible. ✻ حصب — حَصَب
Plantes sèches. ✻ حصد — حَصَد
Pays à demeures ✻ حضر — حَضَر fixes opposé à بَدْو.
Colombier. ✻ حضن — مَحْضَنَة
Être gras, ✻ حَظَب i وحَظِب a حَظْبًا replet.
Court et ventru. حَظِب م حَظِبَة
Fém. de حَظِيّ. ✻ حظي — حَظِيَّة
Voyez dans ألو. إِلَّا حَظِيَّة فَلَا أَلِيَّة
Origine ✻ حَفْد — مَحْفِد ج مَحَافِد de qqn.
Recevoir ✻ حفي a — احْتَفَى ب qqn. avec honneur.
Même sens que ✻ حقب — حُقُب حُقْب.
Être courbé. ✻ حقف — احْقَوْقَف
✻ حلل — حَالّ ج حُلَّل وحُلُول وحُلَّال
Qui descend, qui fait halte, etc.

à irrigation, grande poulie.
Avoir ses règles i حاض ☆
(femme).
حائض ج حُياض وحائضة ج حوائض
Qui a ses règles (id.).
☆ حين — أحايين. Plur. de pl. de حين

خ

☆ خبث — خَبَث Scories du fer, etc.
☆ خبر — خابور ج خوابير
Cheville et sorte d'arbre.
☆ خبز — خَبِيز Pain cuit, pain en morceaux, biscuit.
☆ خثى i خَثْيًا Fienter (bétail).
أخثى إخثاء Allumer la fiente sèche.
خِثْي ج أخثاء وخُثِيّ Fiente du bétail.
☆ خدر — أخادير Plur. de أخدور. Rideau, etc.
خُدارِيّ م خُدارِيَّة Très-noir (nuage, nuit, etc.).
أخدر Sombre (nuit).
أخدري De couleur fauve (cheval).
☆ خدع — أخادِع Plur. de أخدع.
☆ خادِعة Guichet, vasistas.
شديد الأخدع Au cou solide.
☆ خذم — مِخذَم Sabre tranchant.
☆ خرس — خُرس Repas à la naissance d'un enfant.
☆ خرص — خُرص ج خُرصان Rameau. Anneau d'or ou d'argent.
☆ خرط — اخروّط ب Se prolonger pour qqn. (voyage, marche).
☆ خُراطة Ce qui tombe au tour.
✧ خارِطة ج خارِطات Carte géographique.
☆ خرق — مُنخرِق Rapide.
— ومُتخرِّق السِربال Qui a les habits déchirés par suite d'un long voyage.
مُنخرَق Souffle du vent; lieu où le vent souffle.

☆ خزم — خَزْم En prosodie, retranchement d'une syllabe au commencement d'un mètre.
☆ خُوَرنَق Nom d'un palais à Coufa.
☆ خسو — خَسًا ج أخاسٍ Impair.
خَسَّاهُ تخسِيَةً وخاساهُ وأخساهُ Jouer avec qn. à pair et à impair.
☆ خشب — أخشب Mont escarpé et élevé.
☆ خشرب في العمل Faire mal qqch.
☆ خشف — خِشف وخُشف ج خِشَفة
Mouche verte. Petit de gazelle
☆ خشم — خَشَّم ٥ Étourdir, griser qqn. (vin)
مُخشِّم ومَخشوم Grisé, enivré.
☆ خشي — خَشِيّ Plante sèche.
☆ خصن — خَصين ج خُصن وأخصن
Petite hache.
☆ خَضَد i خَضْدًا ه Rompre (du bois sec ou vert). Couper les épines (d'un arbre).
تخضّد وانخضد Être rompu (bois).
خَضَد Ce qui est cassé, coupé (d'un arbre).
خضد ومَخضود Très faible; qui ne peut se lever.
☆ أخضد Courbé, plié.
☆ خَضا o خَضًا Être friable.
☆ خطب — خُطبان Nom d'une plante. Feuilles de l'arbre dit سَمُر.
☆ خطر — خَطِرة Fém de خَطِر.
خَطِرة ج خَطِرات Suggestion de Satan.
✧ خاطِر ج خُطّار Hôte, passant.

Fils de la Vierge. خَطِير ج خُطُر
✠ خفف — خِفّ Qui a peu de poids, peu d'autorité, de crédit.
✠ خفر — خَفِر وخَفِرَة ج خَفَارِ Femme qui a beaucoup de pudeur.
✠ خَفَّان Nom d'un lieu abondant en lions.
✠ خلل — خِلَّة ج خِلَل وخِلَال وأَخِلَّة
Fourreau du glaive.
✠ خلج — اخْتَلَج ه و ٥ Attirer qqn. ou qqch. à soi.
✠ خلص — خُلَصَان (sing. et pl.)
Ami sincère.
✠ خلط — خُلَّيْطَى Embarras, confusion. Ramassis de gens.
✠ خلف — خُلْفَة ج خُلَف
Arrière-goût.
✠ خلق — خُلُق ج أَخْلَاق Caractère, naturel, habitude.
✠ خلم — خِلْم ج أَخْلَام وخُلَمَاء Gite de la gazelle. Graisse de mouton.
✠ خمر — خِمْرَة Manière de mettre le voile.

✠ خمس — هُمَا فِي بُرْدَةٍ أَخْمَاسٍ Ils sont très-unis.
✠ خمص — خِمَاص Plur. de خَمِيص. Qui souffrent de la faim.
تَغْدُو خِمَاصاً وتَرُوحُ بِطَاناً Ils sortent le matin affamés et rentrent le soir repus.
✠ خَات o وتَخَوَّت مَالَهُ Éprouver des pertes de bien.
✠ خوى — خَوًى Hemorragie du nez.
✠ خير — خِيرِيّ Giroflée (plante.).
✧ عَلَى الخِيَرَة Au hasard.
✠ خيل — خِيَل Rue (plante.).
مَخَايِل Plur. de مَخِيلَة. Signes, indices.
✠ خيم — خَام Peau non tannée, tissu non lavé.
خَامَة ج خَام وخَامَات Tige tendre d'une plante.
خَيْمِيّ وخَيَّام Fabricant et marchand de tentes.

د

✠ دأم — دَأْمَاء Mer.
✠ دبب — مِن شُبَّ إِلَى دُبَّ او من شُبٍّ إِلَى دُبٍّ De l'adolescence à la vieillesse.
✠ دُبَّاء Citrouille, courge.
✠ دبر — دَبِر Ulcéré (dos).
✠ دبق — دَبِيق Ville d'Égypte.
✠ دجل — دُجَالَة ودُجَيْل Goudron.
✠ دجن — دَاجِن م دَاجِنَة ج دَوَاجِن Apprivoisé.
✠ دَحْدَح ودَحْدَاح ودُحَادِح Court, petit de taille.
✠ دخس — دُخَس Dauphin.
✠ دخن — دَاخِنَة ج دَوَاخِن Trou par où s'échappe la fumée, cheminée.

✠ درج — دَرْج Liaison de deux mots dans la lecture.
✠ دردر — دَرْدَرَة Petit plateau en paille.
✠ درع — أَدْرَع م دَرْعَاء ج دُرْع Qui a la tête blanche (cheval).
✠ دَعِك a دَعَكاً Être sot.
✠ دَعِن a دَعَانَة Être étourdi, léger.
دِعَن ج دِعَنَة Étourdi, léger.
مَا أَدْعَنَه Qu'il est étourdi!
✠ دَك ج دُكُوك ودِكَاك Colline.

✲ دَكَّة ج دِكَاك Tertre aplani.
✲ دلث — دَلَبُوث Glaïeul.
✲ دلف — دَلُوف ج دُلُف Aigle véloce, rapide.
✲ دمم — دِمَّة Crottin. Pou; fourmi.
✲ دمل — دَمَال Fumier, engrais.
✲ دمن — دَمَان Fumier, engrais.
✲ دنر — دُنِّر Être riche en pièces d'or.
✲ دنق — دَوَانِق ودَوَانِيق *Pluriel* de دَانِق et دَانَق.
✲ دهي — دَهٍ ج دُهُون Ingénieux, rusé.
أَدْهَى م دُهْيَا Plus ingénieux.
دَاهِيَة دَهْيَاء Grand malheur.
✲ دَاس — دِيسَة ج دِيَس ودِيس Forêt épaisse.
✲ دَوِش a دَوَشًا Être troublé, altéré sur qq. maladie (œil).
أَدْوَش م دَوْشَاء Troublé, altéré etc. (id.).
✲ دال o — دُولَة ج دُوَلَات Adversité, infortune.

ذ

✲ ذبب — ذُبَابَة ج ذُبَابَات Reste d'une dette.
✲ ذبل — ذَوَابِل *Plur. de* ذَابِل. Lances.
✲ ذخر — إِذْخِر ج أَذَاخِر Jonc odorant.
✲ ذَكَر — ذَكَّر ه Munir d'acier (une hache, etc.).
✲ ذكي — مَذَاكٍ ومُذْكِيَات *Plur. de* مُذْكٍ. Qui ont atteint leur vigueur (chevaux).
✲ ذلل — ذَلُول *Opposé a* صَعْب. doux, docile (animal).
✲ ذمم — عَمِل على الذِمَّة Travailler au jour, en conscience.
✲ ذمر — ذِمَار Ce qui doit être protégé : droit, honneur, famille.
حَامِي الذِمَار Qui sait defendre son droit.
✲ ذاط o ذَوْطًا x Étrangler qqn.
ذَوْطَة ج أَذْوَاط Araignée au dos jaune.
✲ ذمل — ذَمُول ج ذُمُل Qui marche lentement (chameau, chamelle).
ذُمُول وذَمَلَان Démarche lente du chameau.

ر

✲ رَأَب — رُؤْبَة ج رِئَاب Pièce de bois mise à une écuelle.
✲ رِئْبَال Lion; loup.
✲ رئم — رِئْم ج أَرْآم Gazelle blanche.
✲ رأي — رُؤَاء Bel aspect.
رِئْي ورِيّ Vue, aspect.
✲ ربع — رَبَاعَة Bon état, bien-être.
رَبَاع ج رُبُع ورُبْع Qui a perdu les dents dites رَبَاعِيَة (animal).
رَبَاعِيَة ج رَبَاعِيَات Dent entre les deux dents de devant et les dents canines.
✲ ربل — رَبْلَة ورَبَلَة ج رَبَلَات Le gras de la cuisse de la jambe.
✲ رَجَح a رَجَاحَة Être grave.
✲ رجل — رَجِل Piéton. *Se met quelquefois pour* رَجُل.
✲ رجم — رُجُم Étoiles filantes, bolides.
مُرَجَّم Douteux (dire, récit).
✲ رحى — رَحًى ج أَرْحٍ وأَرْحَاء

Dent mollaire. وأَرْحِيَـة

✡ رَخُفَ o رَخْفًا ورَخِفَ a رَخَفًا
ورَخُفَ o رَخَافَةً ورُخُوفَةً Être molle (pâte).

أَرْخَفَ ه Amollir (id.).

رَاخِفٌ ورَخْفٌ Molle (pâte).

رَخْفٌ ورَخْفَةٌ ورُخْفَةٌ Mollesse (de la pâte).

✡ ردد — تَرْدَادٌ Répulsion réitérée.

✡ ردن — رُدَيْنِيٌّ Lance droite.

✡ رده — رَدْهَةٌ Grande salle.

✡ رزم — أَرْزَمَ Retentir (tonnerre), mugir (vent).

رِزَامٌ ج رُزَّامٌ Grognard.

✡ رشو — رَشَاةٌ ج رَشًى *Nom d'*une plante.

✡ رصد — أَرْصَدَ ه Mettre qqn. en vedette.

✡ رصف — كَلَامٌ مُرَصَّفٌ ✧ Discours bien ordonné.

رَصِيفٌ Émule, compagnon.

✡ رغب — رَغَبُوتٌ Supplication.

✡ رفأ — رَفَّاءٌ Raccommodeur d'habits.

✡ رَفَثَ o i رَفْثًا a وَرَفِثَ o وَرَفُثَ o رَفْثًا
ورُفُوثًا . وأَرْفَثَ Tenir des propos grossiers, deshonnètes.

✡ ركد — رُكَّدٌ *Plur. de* رَاكِدٌ, tranquilles, immobiles.

رَاكِدَةٌ ج رَوَاكِدُ *Fém. de* رَاكِدٌ.

✡ رمك — رَمَكَـةٌ ج رَمَكٌ ورِمَاكٌ
ورَمَكَاتٌ وأَرْمَاكٌ Jument, cavale de haras.

✡ رمل — رَمْلَةٌ Sol couvert de sable. Grève.

✡ رمي — ارْتَمَى بِ Se lancer, se jeter qqch. mutuellement.

✡ رنجح — تَرَنْجَحَ Fredonner.

✡ رند — رَنْدٌ Sorte de plante aromatique. Laurier.

✡ روح — أَرَاوِيحُ وأَرَايِيحُ *Plur. de* أَرْوَاحٌ *plur. de* رِيحٌ ; vents.

✡ روع — رَوْعَةٌ Beauté du visage.

✡ روق — رَيِّقُ ٱلْبِشْرِ Qui montre un visage gai.

ز

✡ زبد — أَزْبَادٌ *Plur. de* زَبَدٌ, écume, scories.

زُبْدٌ *Plur. de* زَبَدَةٌ écume, scories; et de زُبْدَةٌ beurre, crème.

✡ زجل — زُجْلَةٌ Un peu, une goutte.

✡ زَحَرَ i a زَحِيرًا وزُحَارًا وتَزَحَّرَ
Gémir (mère qui enfante).

زَحِيرٌ وزُحَارٌ Gémissement d'une mère.

✡ زحف — زَحُوفٌ Qui traine les pieds de fatigue (chamelle).

✡ زَخَمَ — زِحَامٌ Action de presser, de mettre à l'étroit. Foule compacte.

✡ زخر — زَخُورٌ Très developpée, touffue (plante).

✡ زَلَمَ a زَلْمًا وازْدَلَمَ ه Enlever par fraude.

زَلِمَ a زَلَمًا Se fendre, se gercer (pied, etc.).

✡ زَلَغَ a زُلُوغًا Flamber, briller (feu).

✡ زَلَقَ — زَلَّاقَةُ الكَنِيفِ Chausse, tuyau de latrines.

✡ زلل — زُلَالُ البَيْضِ ✧ Blanc d'œuf.

✡ زمك — زِمِكٌّ وزِمِكَّى Queue de l'oiseau, sa racine.

✡ زمل — زُمَّيْلٌ وزُمَّيْلَةٌ Faible, lâche.

Coude. ✲ زند — زَنْد مث زَنْدَان

Plur. de pl. de ✲ زهر — أَزَاهِر زَهْر, fleurs.

Rugissement du lion. Grondement du tonnerre. ✲ زهزم — زَهْزَمَة

Environ. ✲ زهق — زُهَاق

Demander, désirer la visite de qqn. ✲ زور — اسْتَزَار ة

Exciter (une monture) avec la bride. ✲ زاء ٥ زَوْءًا ة

Pousser (les chameaux) de divers cotés. ✧ Défigurer qc. زَوَّع ة وهـ

Tranche (de melon, de viande). ✧ Méprisé, rebut. زُوعَة

✲ زيد — يُعْطِي ٱلْهَيْدَان والزَّيْدَان *Voyez dans* هيد.

Tilleul. Agile. ✲ زَيْزَفُون

س

Globules noirs. ✲ سبج — سَبَجٌ

Fém. de ✲ سبغ — سَابِغَة ج سَابِغَات سابغ Longue côte de mailles.

Voile de soie noir. ✲ سبن — سَبَنِيَّة

Le hardi, le léopard. ✲ السَّبَنْتَى

Tempéré (air, atmosphère). ✲ سَجْسَجٌ

Heure de la nuit. ✲ سجف — سَجْفَة

Nom d'un arabe éloquent. ✲ سحب — سَحْبَان

Commencement du temps dit سَحَر. ✲ سحر — سُحْرَة

Chaleur (de l'eau, etc.). Chaleur fébrile. ✲ سخن — سَخْن

Plaisant. مُسْخِن

Plaisanterie. اسخان

Guide. ✲ سدع — مِسْدَع

Nébuleuse d'Hercule. ✲ سدر — سَدِير الجَبَّار

Rue (plante.). ✲ سذب — سَذَاب

Plur. de pl. de ✲ سرر — أَسَارِير سِرّ. Lignes du front.

L'élite d'une race. سَرَارَة ج سَرَار

Glaives, sabres. ⊙ سرج — سُرَيجِيَّات

Ceps de vigne. ✲ سرغ — سَرَغ ج سُرُوغ

Guèpe noire. ✲ سرم — سُرْمَان

Graisse de la bosse du chameau. ✲ سَرْهَد

Graisse (bosse du chameau). مُسَرْهَد

Plante excellente pour les chameaux. ✲ سعد — سَعْدَان

Effort, application. ✲ سعي — مَسْعًى مَسَاعٍ

Heure de la nuit. ✲ سعو — سِعْوَة وسُعْوَاء

✧ Loquet. ✲ سقط — سَقَّاطَة

Nom d'action de سَكَب. ✲ سكب — تَسْكَاب

Sorte de mets. ✲ سِكْبَاج

Fil de collier. ✲ سلس — سَلَس ج سُلُوس

Eau douce et agréable. ✲ سلسل — سَلْسَال

Même sens. سَلْسَبِيل

Oiseau qui dévore les sauterelles. ✲ سَمَرْمَر

Chant, concert, harmonie. ✲ سمع — سِمَاع

Petite tasse, godet. ✲ سمل — سَوْمَلَة

Être dur; être droit (bois). Être épaisses (ténèbres). ✲ سَمْهَر — اسْمَهَرَّ

Dure, forte (lance). سَمْهَرِيّ

Étoile obscure de la Grande Ourse. ✲ سهو — سُهَى

☆ سوء — أَسْوَأ م سُوءَى Pire. Vilain, détestable.

☆ سوغ — سَهْل ٱلْمَسَاغ De facile déglutition.

☆ سوق — سُوَق, Plur. de سُوقَة, sujets, gens du commun.

ش

☆ شدخ — شَادِخَة Tache blanche au front du cheval.

رَكِب a الشَّادِخَة المُحَجَّلَة Commettre une atrocité.

☆ شدق — شَدْقَم *Même sens que* أَشْدَق.

☆ شرب — شَرُوب وشَرِيب Un peu salée (eau).

☆ شِرْغ Petite grenouille.

☆ شرف — مَشْرَفِيّ ج مَشْرَفِيَّة ومَشْرَفِيَّات Sabre.

☆ شَخْشَخ Résonner (armes, etc.).

شَخْشَخَة Bruit d'armes ou de corps secs.

✧ شَطَح a شَطْحًا ٥ على الأَرْض Tomber à terre à la renverse.

✧ شَطَّح ٥ Renverser qn. à terre.

☆ شطر — شَطْرَان م شَطْرَى Demi-plein (vase).

☆ شعب — شَعَب *Nom d'une personne très-avide.*

☆ شغز — شَغِيزَة Grosse aiguille.

☆ شقق — شُقَق *Plur. de* شُقَّة. Bandes d'étoffe.

☆ شقص — مِشْقَص ج مَشَاقِص Fer large de flèche. Flèche au fer large.

☆ شمل — شَمُول Vin. Vent du nord.

☆ شاف o ٥ بِالقِطْرَان Goudronner (un chameau).

ص

☆ صدد — صَدَّاء *Nom d'une source excellente.*

☆ صدي — صَوَادٍ *Plur. de* صَادٍ, altérés de soif.

☆ صرنَايَة Hautbois.

☆ صلج — صُلَّجَة ج صُلَّج Coque, cocon de chrysalide.

☆ صلم — صُلَّم وصُلَّاء Lieu qui ne produit rien. Rocher dur et large.

صُلَّمَة Pierre dure et lisse.

☆ صَمَّج a i ٥ Importuner qn. de questions.

☆ صهب — صُهَابِيّ Dure, violente (mort).

☆ صهل — صَوَاهِل *Plur. de* صَاهِلَة, hennissements. Hennissants (chevaux).

✧ صوب — صُوَّاب وصُيَّاب وصُيَّابَة القَوْم L'élite de la tribu.

☆ صور — صُوَار ج أَصْوِرَة Bourse du musc. Petite quantité de musc; bonne odeur.

☆ صوع — صُوَاع ج صِيعَان Coupe en or ou en argent.

ض

☆ ضبع — اضْطَبَع S'envelopper d'un manteau en couvrant l'épaule gauche et découvrant la droite.

☆ ضحي — أَلضُّحَى وٱلأَصَائِل Les matins et les soirs.

☆ ضرو — ضَرْو Lentisque.

☆ ضغن — اضطغن Se haïr mutuellement.
اضطغن ه Mettre, prendre qqch. sous les aisselles.

☆ ضيم — ضُيَيْمَة Petit village. Petite propriété foncière.
☆ ضيم — أَضْيَم Plus délaissé.

ط

☆ طث — طَثّ Jeu de palet.
مِطَثَّة Palet.
☆ طَحْطَح ه وب Briser, ruiner (l'ennemi).
— ه Disperser qqch.
☆ طرد — قَرَأَ طَرْدًا وعَكْسًا Lire à la suite ou à rebours.
☆ طفح — اطَّفَح ه Écumer (la marmite).
☆ طلل — مُطِلّ ج مَطَالّ Lieu élevé; donjon.
☆ طلطل — طُلَاطِلَة و✧ طُلَطِلَة Luette.

☆ طَمَثَتْ وطَمِثَتْ a Avoir ses règles (femme).
طَامِث Corruption; ordure.
☆ طمح — طَمُوح Avide (regard).
☆ طَمَسَ i طَمْسًا ه Effacer, couvrir, détruire qqch.
☆ طَمَاطِمَة Plur. de طِمْطِيّ.
☆ طَأْمَن وطَمْأَن ه Incliner, courber (le dos).
تَطَأْمَن S'incliner, se courber.
☆ طيف — طَيْف شَمْسِيّ ✧ Spectre solaire.

ع

☆ عثم — عُثْم وعُثُم Olivier sauvage.
☆ عثر — عِثْيَر Terre, poussière. Vestige obscur.
☆ عجب — عُجْب ج أَعْجَاب Vanité, infatuation de soi, amour-propre.
عَجْب ج عُجُوب Croupion, racine de la queue.
☆ عجل — عَجُول ج عُجْل وعَجَائِل
Privée de son petit (chamelle), de son enfant (mère).
☆ عدد — عِدّ ج أَعْدَاد Eau dont la source ne tarit pas.
☆ عذب — عِذَاب Plur. de عَذْب, agréable au goût.
☆ عذفر — عُذَافِر ج عَذَافِرَة Grand, robuste (chameau).
☆ عرب — أَعَارِيب Plur. du pl. أَعْرَاب, Arabes nomades.
☆ عرص — عَرَّاص Qui donne éclairs et tonnerre (nuage).

☆ عرن — عَرَن Ulcère au cou du chameau; maladie des pieds d'une bête.
☆ عزل — عَزَّل ه وه ✧ Curer, nettoyer; purger.
تَعْزِيل ✧ Curage; purgation.
☆ عزى — عُزَّى *Nom d'une idole des Arabes.*
☆ عسل — عَاسِلَة ج عَوَاسِل *Fém. de* عَاسِل. Qui vibre (lance).
☆ عشى — أُلَيْشَاءَان L'entrée de la nuit (مَغْرِب) et son premier tiers (عَتَمَة).
☆ عُصَيْفِرَة و عُصَيْفِيرَة Giroflée (fleur).
☆ عضض — عِضّ Intelligent, rusé. Avare; méchant.
☆ عَضْرَس Grand froid; grêle.
☆ عضه — عِضُون *Pl. de* عِضَه, magie, prestige, mensonge.

☆ عفر — عَفَار *Sorte d'*arbre dont le bois sert à faire des briquets.

أَعْفَر م عَفْرَاء ج عُفْر Rougeâtre (gazelle).

عَفْرَاء *Fém. du préc.* Terre blanche non foulée.

☆ عقل — عَقَل i o عَقْلًا ه Constiper (le ventre : aliment).

مَعْقُول Constipé.

☆ علج — رَمْل عَالِج *Collines de sables, en Arabie.*

☆ عَلَنْدَى وعُلَنْدَى ج عَلَانِد وعَلَادِ Gros, épais.

عَلَنْدَاة وعُلَنْدَاة *Fém. du préc.*

☆ علق — عَلَاق Quelque chose; reste de lait, un peu de nourriture.

☆ عنن — عُنَّة ج عُنَن وعِنَان Enclos de chameaux.

رَأَيْتُهُ عَيْنَ عُنَّةٍ Je l'ai vu tout-à-l'heure.

أَعْطَيْتُهُ عَيْنَ عُنَّةٍ Je l'ai donné à lui seul.

☆ عَنْبَس ج عَنَابِس Lion.

☆ عنش — أَعْنَش Qui a six doigts.

☆ عوج — أَعْوَج *Nom d'un étalon célèbre.*

أَعْوَجِيّ م أَعْوَجِيَّة Issu de cet étalon, ou semblable à lui.

غ

☆ غبر — غَبِر Gâtée (plaie).

☆ غذ — أَغَذَّ Hâter sa marche.

☆ غرضف — غُرْضُوف Cartilage.

غُرْضُوف ج غَرَاضِيف Pièce de bois du bât d'un chameau.

☆ غسس — غَسَاسِنَة *Noms de Rois Arabes.*

☆ غضرف — غُضْرُوف ج غَضَارِيف *Même sens que* غُرْضُوف.

☆ غَضَنْفَر Lion. Héros.

☆ غطرف — غِطْرِيف ج غَطَارِفَة وغَطَارِيف Hommes illustres, généreux.

☆ غلل — غَلَل ج أَغْلَال Eau coulant entre les arbres.

☆ غلب — غَلَبَة Antonomase.

☆ غلم — غَلِم a غَلَمًا وغُلْمَة واغْتَلَم Être lascif, lubrique.

غَلَم وغُلْمَة Lasciveté, lubricité.

☆ غمد — غُمْدَان *Nom d'un château fort du Yémen.*

☆ غمر — غِمْر ج أَغْمَار Rancune, haine secrète.

☆ غوش — غَوْشَة Bruit discordant charivari.

☆ غَيْدَاق Généreux.

☆ غيل — غَيْل ج غُيُول Eau courante.

ف

☆ فتق — فُتُوق Calamités.

☆ فخل — تَفَخَّل Être fat, faquin, se vêtir avec luxe.

مُتَفَخِّل Fat, faquin.

☆ فرج — فِرْج وفُرُج وفُرُج Qui ne sait pas garder un secret.

فَرَجِيَّة Mantelet.

☆ فعل — أَفَاعِيل وتَفَاعِيل Pieds d'un vers.

☆ فِيلَجَة Cocon, coque de chrysalide.

☆ فرس — هُمَا كَفَرَسَيْ رِهَانٍ Ils sont également supérieurs en tout.

☆ فُسْطَاط Lieu de réunion d'une peuplade. *Nom* du Caire.

ق

★ قرر — تَقْرَار وتَقِرَّة Stabilité.
★ قتر — قَتِير Têtes de clous.
★ قرب — قُرْبَان مر قَرْبَى ج قِرَاب Presque plein (vase).
★ قِرِلَّى *Sorte d'*oiseau plongeur.
★ قَسْوَر وقَسْوَرَة ج قَسَاوِر Lion.
★ قشل — ⊙ قُشْلَة Caserne.
★ قَضْقَضَ ه Briser (sa proie: lion).
★ قفز — قُفَّاز مث قُفَّازَان ج قَفَافِيز Sorte de gant, gantelet.
★ قلب — قُلَّابَة Fer a soulever le loquet.
★ قلد — مِقْلَاد ج مَقَالِيد, مِقْلَدَة Magasin.
★ قمع — قِمْع وقِمَع الخَيَّاط Dé à coudre.
★ قنى — قِنْيَة ج قِنًى Ce qu'on acquiert.

ك وما بعدها

★ كبى — ✧ كُبَايَة Gobelet, verre à boire.
★ كتل — مِكْتَل ج مَكَاتِل Panier en osier.
★ كدى — كَدَّى تَكْدِيَة Mendier.
مُكَدٍّ Mendiant.
★ كلف — كَلِفَ ب Épris de...
كَلَف وكَلَافَة Affection, amour.
★ كُنْبُوش Couverture qu'on met sous la selle, housse de cheval.
★ كَنَهْوَر Parties de nuages semblables à des montagnes.
★ لأم — اسْتَلْأَمَ Revêtir la cuirasse dite لَأْمَة.
★ لبى — لَبَّى تَلْبِيَة ب Accomplir (le pélérinage de la Mecque).
★ لدى — أَلْدَى Être né en même temps que beaucoup d'autres.
★ لزق — لِزَاقَة ✧ Ce qui s'attache à la marmite.
✧ أَزَاقَة Joint, jointure.
★ لمم — أَلَمَّ ب Toucher à qqch.
★ لوث — أَلَتَاث ه ب Se friser (les cheveux) avec (un fer).
★ ليل — لَيْل Petit d'outarde, etc.
★ مذى — مَاذِيّ Miel blanc.
Cuirasse légère, corselet.
★ مزن — مَازِن Œufs de fourmis.
★ مَرْزَنْجُوش *Sorte de* plante odorante.
★ مَرْسِين *Sorte de* myrthe.
★ مُضَر *Nom d'un chef de tribu.*
★ نبرس — نِبْرَاس ج نَبَارِيس Lampe.
★ نخذ — [نَاخُذَاة ج نَوَاخِذَة] Capitaine de vaisseau.
تَنَخَّذ Devenir capitaine de vaisseau.
★ نزق — نَزِق مر نَزِقَة Qui s'emporte facilement, irritable.
★ نصم — مَنْصَم ج مَنَاصِم Latrines.
★ نفق — أَنْفَاق *Plur. de* نَفَق, terriers, etc.
★ نَكَّ o نَكًّا على Presser (un débiteur).
★ نَهْبَل مر نَهْبَلَة Vieux, vieille.
★ هَرْوَل Marcher vite.
★ هزق — أَهْزَق Rire avec excès.
مِهْزَاق Qui rit avec excès. (m. et f.)
★ هِمْلَاج ج هَمَالِيج Monture au pas doux et rapide.
★ هِنْدُوَانِيّ Sabre.
★ ورد — بِنْت وَرْدَان Cloporte.

TABLEAU ALPHABÉTIQUE.

des Noms du genre féminin qui ont une forme masculine.

Cognée.	فَأْس	Pied.	رِجْل	Oreille.	أُذُن
Cuisse.	فَخِذ	Matrice, utérus.	رَحِم	Terre.	أَرْض
Navire.	فُلْك	Vent.	رِيح	Lièvre.	أَرْنَب
Pied.	قَدَم	Enfers.	سَقَر	Fondement.	إِسْت
Arc.	قَوْس	Dent ; âge.	سِنّ	Doigt.	إِصْبَع
Coupe.	كَأْس	Jambe.	سَاق	Vipère.	أَفْعَى
Épaule.	كَتِف	Soleil.	شَمْس	Puits.	بِئْر
Ventricule.	كَرِش	Main gauche.	شِمَال	Enfers.	جَحِيم
Paume de la main.	كَفّ	Hyène.	ضَبُع	Enfer.	جَهَنَّم
Feu.	نَار	Mètre (en prosodie).	عَرُوض	Guerre.	حَرْب
Soulier.	نَعْل	Bâton.	عَصًا	Seau.	دَلْو
Haut de la cuisse.	وَرِك	Talon.	عَقِب	Maison.	دَار
Main.	يَد	Œil, source.	عَيْن	Bras ; coudée.	ذِرَاع
Main droite ; serment.	يَمِين				

Enfin, tous les noms des vents, tels que صَبًا , قَبُول , جَنُوب , دَبُور , شَمَال , سَمُوم , حَرُور , هَيْف , etc.

TABLEAU ALPHABÉTIQUE.

des Noms du genre commun.

Nuque.	قَفًا	Chemin.	طَرِيق	Aisselle.	إِبْط
Foie.	كَبِد	Derrière.	عَجُز	État.	حَال
Langue.	لِسَان	Haut du bras.	عَضُد	Vin.	خَمْر
Musc.	مِسْك	Orfraie, aigle.	عُقَاب	Cuirasse.	دِرْع
Sel.	مِلْح	Scorpion.	عَقْرَب	Or.	ذَهَب
Baliste.	مَنْجَنِيق	Cou.	عُنُق	Pantalon large.	سَرَاوِيل
Rasoir.	مُوسَى	Araignée.	عَنْكَبُوت	Couteau.	سِكِّين
Âme, individu.	نَفْس	Jardin, paradis.	فِرْدَوْس	Puissance.	سُلْطَان
Derrière.	وَرَاء	Cheval, jument.	فَرَس	Paix.	سِلْم
Tous les noms des lettres de l'alphabet.		Pilon en pierre.	فِهْر	Ciel.	سَمَاء
		Marmite.	قِدْر	Matin.	ضُحًى

N. B. *Les adjectifs du genre commun avec forme masculine sont indiqués dans le vocabulaire.*

ERRATA ET ADDENDA

Page	*colon.*	*ligne*		*Lisez*
٥	2e	24	✡ أَرب	✡ أَرِبَ a
٧	1	27	أَسَر وإِسر الخ	أَسَر وإِسَار الخ
ib.	2	32	— إِساءَ	إِساء ج آسِيَة
١١	1	1	أَمِنَ a ... مِن	✡ أَمِنَ a ... من وه
ib.	1	5	أَمِنَ ه على	أَمَّنَ ه على
١٤	1	3	ايتوى واتوى ه	ايتوى واتّوى ه
ib.	1	4	Hospitalité مَأْوَاة	تأوِيَة وإيواء
٢٠	1	29	بَذِيء وبَذِيئة	بَذِيء م بَذِيئة
٢٦	1	35	✧ بَسَاطَة	✧ Simplicité, etc. بَسَاطَة
٣٠	1	26	Fendre ✡ بَعَج a بَعْجًا le ventre.	✡ بَعَج a بَعْجًا ه Fendre (le ventre).
٣٤	1	22	— بَلًّا وبَلَلًا الخ	بَلَّ i بَلًّا وبَلَلًا الخ
٣٦	2	31	Lac	Lacs.
٤٣	2	11	Hiatus	Interstice.
٤٦	2	27,28	تَرَز i وتَرِز a تَرْزًا Être désséché, dur. Mourir. Geler (eau).	✡ تَرَز i وتَرِز a تَرْزًا Être desseché, dur. Mourir. Geler (eau). تَرِز a تَرْزًا Durcir qqch. أَتْرَز ه
٤٩	1	36	تِلْم ج تِلَام	Lisez : تِلْم ج تِلَام
٥١	2	1	تَأَح ل	أَتَاح ه ل
٦٢	1	2	✧ جَخَف io	✡ جَخَف io
٦٣	2	12	مجدال ج مَجَادِل	مِجْدَال ج مَجَادِيل
٦٧	1	3	✡ جَرِع وتَجَرَّع	جَرَع a جَرْعًا وجَرِع a جَرَعًا وتَجَرَّع
ib.	1	4	جَرَّع (عِوض تَجَرَّأ)	تَجَرَّع (عِوَض تَجَرَّأ)
ib.	1	10	واجترف	واجترف ه
ib.	1	12et20	Ratisser.Rateau	✧ Ratisser. ✧ Rateau.
٧٥	1	22	جِلف وجَلِيف , incivile	وجَلِيف incivil.
٧٦	1	2	✡ جَنَب o جَنْبًا ه Mener à ses côtés (un cheval).	جَنَب o مَجْنَبًا وجَنَبًا Mener etc.
٨٨	1	28	مُجْلِس	مُجْلَس
٩٣	1	7,8,9	✡ حَجَن i حَجْنًا وحَجَن ه Recourber, rendre crochu (un bâton. Attirer qqch. avec un bâton crochu	✡ حَجَن i حَجْنًا وحَجَّن ه Recourber, rendre crochu (un bâton). Attirer qqch. avec etc. ه حَجَّن
ib.	ib.	29	حَدّ o حَدًّا وحَدَدًا ه على	حَدّ o حَدًّا وحَدَدًا ه عن
٩٨	2	32	حَارَك	حَارِك
١٠٩	1	39	حَطَّة	حِطَّة
id.	2	38	✡ حَطَم i حَطْمًا وحَطَّم	✡ حَطَم i حَطْمًا وحَطَم ه

١١٣	1	4	. حَفَارَة وحِفَارَة الخ	*Lisez* :	حَفِيَ a حَفَارَة وحِفَارَة الخ
١٢٢	1	1	. . . . اجمَرّ .	. . . .	احْمَرّ
١٢٣	2	26	plante salée ou amère	*Ajoutez* :	. soude.
١٢٣	1	32	حَمَّل تَحْمِيلًا وحِمَّالًا	*Lisez* :	حَمَّل تَحْمِيلًا وحِمَّالًا ٥ ه
١٤١	1	38	. . خَرّيت	. . . .	خِرّيت
١٤٢	1	38	. . chevrotine	*Ajoutez* :	, cendrée.
١٤٤	1	1	Incision, etc. خرء	*Lisez* : . .	خَرء
١٤٥	1	18	. . خَرُم خَرَامَة	. . . .	خَرِم o خَرَامَة
١٤٩	2	1	. . . . خَشُن ٥	. . . .	خَشُن ه
١٥٢	2	26	commodités de la vie	*Ajoutez* :	Arc-en-ciel.
١٦٧	1	28	. . . . اختاض	*Lisez* :	اخْتَاض ه
١٧٣	1	39	. . . . دَبُور	. . . .	دُبُور
١٧٦	2	4	. دَخَل ودِخلَة الخ	. . . .	دَخَل ودَخْلَة الخ
١٨٢	1	22	. . i — دَسَمًا	. . . .	دَسِمَ i دَسَمًا
١٨٣	2	20	. . . . دَاعَك ٥	. . . .	داعَك ٥ وه
ib.	2	36	. . ✫ دعلج	. . . .	✫ دَعْلَج
١٨٦	1	36	✫ دَفّ ج دُفُوف	Retranchez l'astérisque ✫	
١٩١	2	5	Gouttière, fissure	*Effacez* :	gouttière.
٢١٣	1	7	. . . . . رَأْب	*Lisez* : . .	رَأْاب
٢١٩	2	28	Exercices de religion	*Aioutez* :	Honoraires.
٢٢٨	2	35	. . ارتضح عن	*Lisez* :	ارْتَضَح مِن
٢٦٢	2	5	. qui amble.	*Ajoutez* :	, haquenée.
٢٦٩	1	32	et suiv. رَيْع ورَيَعَان	*Lisez*: Croissance (des végétaux).	رَيْع ورَيَعَان
				La meilleure partie d'une chose, etc.	رَيْع ورَيْعَان
٢٩١	1	12	. ✫ زاغ زَوْغًا	. . . .	✫ زاغ o زَوْغًا
٣١٦	1	35	. . Muselière	. . . . .	Bride, frein.
٣٤٨	2	11	s'occuper de qn. etc.	Avoir soin de (ses enfants : أَشْبَلَ على veuve). Avoir compassion de qn.	
ib.	2	34	Qui assiste l'épouse.	*Ajoutez* :	Marraine.
٣٦٤	2	13	. شَطّ شُطُوط الخ	*Lisez* : . . .	شَطّ ج شُطُوط الخ
٣٧٣	2	37	Anémone وشُقَّار .	*Ajoutez* : .	وشُقَّارَى
٣٨٧	1	29	. . . اشتاق ٥ الى	*Lisez* :	اشتاق ه والى
٣٩٠	2	22	. se dire Métouali	*Ajoutez* :	ou partisan d'Ali.
ib.	ib.	30	. . Métoualis	. .	chiytes, partisans d'Ali.
٤٠٤	1	22	صارِ ج صَرّ	*Lisez* : . .	صارِ ج صُرَّاء
٤٢٦	1	39	. . . . ضاحٍ	. . . .	ضَاحٍ
٤٦٩	1	35	. . . . . عَبَق	. . . .	عَبِق ه
٤٧٧	1	5	. . . . عُدَّة عُدَد	. . . .	عُدَّة ج عُدَد

٤٨٧	1	11	☆ عَرَفَ عِرْفَانًا .	*Lisez* : . ☆ عَرَفَ i الخ
٥٢٠	2	33	et les poumons.	*Ajoutez* : , fressure.
٥٦٠	1	13	Victoire ; supériorité	. . . . Autonomase.
٦٦٤	2	27	Desséché aride.	*Lisez* : Desséché, aride.
٧٢٦	2	4	مَلأَكَ ومَلَاكَ الخ	*Ajoutez* : . ومَلَاك
ib.	2	18	لَوُّمَ لَوُّمًا	*Lisez* : . . . . لَوُّمَ o الخ
٨١٤	2	28	☆ نَجَمَ o وأَنْجَمَ	. . . . . . نَجَمَ o نُجُومًا الخ
٨٥٦	2	33	نَقَّاطَ	. . . . . . نَقَّاط

Ajouter une astérisque ☆ devant les mots suivants :
إكاف page ٨ — بَأَص o p. ٢٥ — باط o p. ٤٠ — تَأَم i p. ٥١ — تَيِل a p. ٥٤ — ثَمَّ o p. ٥٦ — جَبَر p.٥٩٥ — جَبَه a p. ٦٠ — جَحَد a p. ٦١ — جَرُوَ o p. ٦٥ — جَرْدَم p. ٦٦ — حَضَا a p. ١٠٨ — حَكَم o p. ١١٦ — خَلَى i خَلَيًا 2e col. 39e l. — دَأَى a p. ١٦٢ — دَنَى p. ١٧٢ a — رَأَرَأَ p. ١٧٤ — طَبِق a p. ٢١٢ p. ٤٢٩





بالمطبعة الكاثوليكية
في بيروت (سورية)

